

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
   Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>



| • |   |   |   | • |
|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
| • |   |   |   | • |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   | · |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   | · |   |   | • |
|   |   | • |   | • |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   | • |
|   |   |   |   | • |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   | • |   |
|   |   |   |   | • |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |

| ÷ |   |  |  |
|---|---|--|--|
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   | • |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |



# ПРОТОКОЛЫ ЗАСЪДАНІЙ Конференціи Восточнаго Института

за 1901—1902 анадемическій годъ.

Годичный актъ Восточнаго Института 21 октября 1901 года.

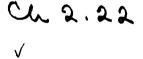
Отчетъ о состояніи и дѣятельности Восточнаго Института за 1901 годъ

Обозрѣніе преподаванія наукъ въ Восточномъ Институть на 1902—1903 акад годъ

владивостокъ.

Паровая Типо-литографія газеты "Дальній Востовъ".

# TAM FLUCED TO HARVARD COLLEGE LIBRARY NOV 9 1922



Напечатано по опредъленію Конференціи Восточнаго Института.

За Секретаря Гр. Подставинъ.

# СОДЕРЖАНІЕ.

| Засъданіе 31 августа 1901 года   | 1-18           |  |  |  |  |  |  |
|--|----------------|--|--|--|--|--|--|
| Засъданіе 6 сентября 1901 года   | 18—20          |  |  |  |  |  |  |
| Засъданіе 18 сентября 1901 года  | 2029           |  |  |  |  |  |  |
| Засъданіе 27 сентября 1901 года  | 29—36          |  |  |  |  |  |  |
| Засъданіе 18 октября 1901 года   | 37—40          |  |  |  |  |  |  |
| Годичный акть Восточнаго Института 21 октября 1901 года  | 41—43          |  |  |  |  |  |  |
| Отчеть о состояніи и дівятельности Восточнаго Института за 1901 годь, составленный и, въ извлеченіяхъ, читанный на годичномъ акті 21 октября 1901 года директоромъ Восточнаго Института, профессоромъ А. Позднівевымъ . 44—118 |                |  |  |  |  |  |  |
| • • • •  |                |  |  |  |  |  |  |
| Засъданіе 30 октября 1901 года   |                |  |  |  |  |  |  |
| Засъданіе 29 ноября 1901 года  | 9 143          |  |  |  |  |  |  |
| Засъданіе 30 декабря 1901 года   | 3-154          |  |  |  |  |  |  |
| Засъдание 28 января 1902 года  | 5-160          |  |  |  |  |  |  |
| Засъданіе 18 марта 1902 года   | 0-175          |  |  |  |  |  |  |
| Засъданіе 1 мая 1902 года  | 5 <b>—2</b> 88 |  |  |  |  |  |  |
| Обозрѣніе преподаванія наукъ въ Восточномъ Институтѣ на 1902—1903 академическій годъ (187—284). Распредъленіе лекцій въ Восточномъ Институтѣ на 1902—1903 академическій годъ (284—288).  |                |  |  |  |  |  |  |

• . ·

# протоколы

## васъданій Конференціи Восточнаго Института.

Засъдание 31 августа 1901 года.

Подъ председательствомъ г. директора Института А. М. Повдивева присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ и. д. профессоровъ: Е. Г. Спальвинъ, П. П. Шмидтъ и преподаватель Кохановскій.

- 1) Слушали: Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференців 30 апръля 1901 г. Опредълено: протоколъ этотъ утвердить.
- 2) Заявленіе г. директора о томъ, что въ періодъ пребыванія его въ Истербургѣ лѣтомъ настоящаго года онъ имѣлъ счастіе въ 27-й день минувшаго іюня получить Высочайшую аудіенцію, на которой Его Императорскому Величеству благоугодно было Всемилостивѣйше распросить его о состояніи Восточнаго Института рѣшительно по всьмъ частямъ жизни сего послѣдняго и осчастливить г. директора нижеслѣдующими словами: «очень радъ благополучному теченію жизни Восточнаго Института; желаю и ему, и вамъ блестящихъ успѣховъ».

За симъ ва время отъ 14-го іюня по 31-е іюля г. директоромъ были возбуждены передъ соотвѣтствующими начальствующими лицами и учрежденіями между прочимъ нижеслѣдующія ходатайства:

а) передъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія, — объ увеличенія штата г.г. офицеровъ, откомандировываемыхъ для слушанія лекцій въ Весточномъ Институть. Основные мотивы этого ходатайства г. директорауже извъстны Конференціи (см. засъданіе 23-го авг. 1900 г.); въ настоящую пору къ нимъ было присоединено еще то, что, какъ показалъ это опытъ, русскіе офицеры, соотвътственно получаемому ими общему и спеціальному образованію, являются для дъла изученія странъ Дальняго-Востока вообще, а особливо Маньчжуріи, гораздо болье подготовленными, чёмъ молодые люди, окончившіе курсъ какой бы то ни было иной общеобразовательной средней школы. Такъ, помимо болье основательныхъ знаній спеціально военнаго дела, способности болье обстоятельно изследовать и произнести болье выскій приговорь относительно боевой организаціи страны, они подготовлены также къ производству маршрутныхъ съемокъ пройденнаго пути, имьють навыкъ въ составленіи плановъ городовъ, поселковъ и укрышеній, освыдомлены относительно устройства зданій, заводовъ и пр.

- б) Въ виду полнаго отсутствія въ зданіи Института особыхъ помѣщеній для расположенія въ нихъ узаконеннаго Вы с о чай ше утвержденнымъ Положеніемъ о Восточномъ Институть студенческаго интерната, г. директоръ особымъ представленіемъ возбудилъ передъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія ходатайство объ устройствъ такихъ помѣщеній интерната во второмъ этажъ пристройки къ зданію Восточнаго Института, извъстной нынъ подъ именемъ «Общежитія Императора Николая II». Соизволивъ на удовлетвореніе этого ходатайства, г. Министръ разрѣшилъ употребить на покрытіе расходовъ какъ по приспособленію означенныхъ помѣщеній, такъ и по исправленію другихъ квартиръ, 3500 руб. сер., изъ остатковъ отъ штатныхъ назначеній, ассигнованныхъ по смѣть 1901 года на содержаніе личнаго состава Восточнаго Института.
- в) Въ видахъ необходимости замъщенія существующихъ при Восточномъ Институтъ вакансій на должности законоучителя Института, преподавателя коммерческихъ наукъ и лектора французскаго языка, г. директоромъ приглашены на первую изъ означенныхъ должностей помощникъ смотрителя бългородскаго духовнаго училища, кандидатъ богословія С.-Петербургской Духовной Академіи, коллежскій сов'ятникъ, Петръ Ивановичъ Булгаковъ; па вторую преподаватель коммерческаго счисленія при Петровскомъ Училищь С-Петербургскаго купеческаго общества, надворный советникъ, Владиміръ Ивановичъ Зазерскій: на третью-преподаватель французскаго языка въ Императорской Николаевской Царскосельской Гимназіи, статскій советникь, Павель Спериндіевичъ Таккелля. Лицамъ этимъ, по ходатайству г. директора, нынъ уже выданы Министерствомъ узакопенные прогоны и пособія на подъемъ и обзаведение для немедленнаго следования ихъ къ новому месту служенія въ г. Владивостокъ и, нътъ сомньнія, что всь они прибудуть въ Восточный Институть уже въ первой половинъ наступающаго мѣсяпа.

- г) Въ минувшемъ 1900—1901 учебномъ голу въ Восточномъ иституть открылось преподавание языковъ японскаго, корейскаго, монильскаго и маньчжурскаго и для практическихь занятій этими языками Институту необходимо было пригласить лекторовъ помянутыхъ языковъ вь природныхъ туземцевь. Имёя вь виду, что пріёздъ этихъ лекторовь кобходимо сопрягался съ расходами, Конференція Института, представиніемъ отъ 14 апрѣля 1900 г., за № 407, ходатайствовала передъ г. Министромъ Нар. Просв. объ ассигнованіи въ пособіе на пробадъ взваченныхъ лекторовъ, всего 1000 руб., съ выдачею изъ нихъ лектовачь, приглашаемымъ изъ Японіи и Кореи, по 200 р., а изъ Монголіи и Маньчжуріи—по 300 руб. По ассигнованіи означенныхъ суммъ, декторы японскаго, корейскаго и монгольскаго языковъ были приглашены Институтомъ, что же касается лектора маньчжурского языка, то, вследствіе совершавшихся въ Маньчжуріи военныхъ дъйствій, Институту не умлюсь пригласить таковаго и ассигнованные на пробадь его суммы, въ количествъ 300 р., были возвращены въ концъ года въ государственное вазначейство. Въ предположении принять нынъ соотвътствующия мъры къ отыстанію и приглашенію лица, пригоднаго для занятія должности лектора меьчжурскаго языка, г. директоромъ было возбуждено ходатайство передь Министерствомъ Народнаго Просвъщенія о новомъ ассигнованіи Институту 300 руб., на предметь выдачи этихъ денегь лицу, или лижуь, нужнощимъ быть приглашенными къ занятію лекторской должноти при Восточномъ Институтъ.
- д) Отношеніемь оть 8 іюля с. г., за № 47, г. директорь обратилтя къ г. Оберъ-Прокурору Святьйшаго Синода съ ходатайствомъ касательно перечисленія въ Восточный Институть стипендій и стипендіатовь
  тенн г. Паргачевскаго; ходатайство это заключается въ нижесльтуршемъ. «Всльдствіе соглашенія, состоявшагося въ 1887 году между
  мінистерствомъ Иностранныхъ Дыль и г. Оберъ-Прокуроромъ Св. Синода
  тъ Высочай шаго соизволенія, при духовной Миссіи въ Пекинъ до
  тельняго года содержались на проценты съ завъщаннаго губернскимъ
  теретаремъ Паргачевскимъ въ распоряженіе Министерства капитала,
  тельства проценты паргачевскаго, для изученія китайскаго языка.
  Телюрядки, возникшіе въ Пекинъ въ прошломъ году, и послъдовавшее
  темъ разрушеніе зданій Пекинской Духовной Миссіи побудили о.
  Телоятеля Миссіи, по соглашенію съ Императорскимъ Россійскимъ Потельникомъ въ Пекинъ, направить г.г. стипендіатовъ Паргачевскаго
  тельникомъ въ Пекинъ, направить г.г. стипендіатовъ Паргачевскаго

ныхъ Лель препроводило на имя г. директора 3000 руб., разъясния что деньги эти назначаются на выдачу стипендіатамъ Паргачевскаг Такъ какъ г.г. стипендіаты Паргачевскаго, Осиповъ и Пискунов не представили Институту никакихъ документовъ въ удостовъреніе св его образовательнаго ценза, а съ другой стороны Институту соверше но не было извъстно, на какой срокъ откомандировываются они къ сл шанію институтскаго курса, то оба они могли быть допущены въ Инст туть только въ качествъ вольнослушателей, каковое положение во 1-3 освобождало ихъ отъ всякаго контроля институтскаго начальства, а 2-хъ лишало ихъ возможности пріобрѣсти сообщаемыя Институтов права, хотя бы г.г. Осиповъ и Пискуновъ прослушали и полна курсъ Института, въ течение 4-хъ лътъ. Что касается расходован средствъ, то въ виду сдъланнаго г.г. Осиповымъ и Пискуновыз заявленія о томъ, что они получали по 81 рублю въ мъсяцъ, въ общемъ стипендіи ихъ исчислялись по 1000 рублей въ год директоромъ была выдаваема имъ таже сумма; относительно з остатка въ 1000 руб. доселъ не имъется еще никакихъ указані а потому онъ, впредь до востребованія и хранится въ депозитахъ директора Института. Принимая во вниманіе, что зданія Пекинской Д ховной Миссіи не могуть быть возстановлены въ ближайшемъ будуще: времени, а съ другой стороны въ виду уже прежде заявлявшихся прось Миссіи, — освободить ее отъ обязанностей, возложенныхъ на нее завыш ніемъ г. Паргачевскаго какъ въ виду трудности для Миссіи следв за занятіями стипендіатовь, такъ и потому, что дёло обученія молоды. людей китайскому языку не соответствуеть прямымъ задачамъ Миссіи, представляется весьма возможнымь, что стипендіаты г. Паргачевсь го останутся слушателями Восточнаго Института и на будущее вреч Такое оставленіе казалось бы во 1-хъ всецьло соотвътствующимъ во вавъщателя. Послъдній, учреждая свои стипендіи, имъль въ виду еди ственно обезпечить своимъ стипендіатамъ практическое изученіе кита скаго языка, съ цёлью содёйствовать развитію русской торговопромы ленной діятельности въ Китав. Но именно объ указанныя ціли и п следуеть ныне Восточный Институть, хотя при этомъ предлагаеть я достиженія ихъ гораздо бол'є широкія средства. Такъ, стипендіаты Паргачевскаго, состоя при Пекинской Духовной Миссіи, не изучак ничего кромъ китайскаго языка, между тъмъ слушатели Восточнаго И ститута не только ознакомляются практически съ китайскимъ но еще изучають также и необходимый при сношеніяхъ на Восто англійскій языкь, а для большей основательности знаній Востока сі

шенть еще курсы исторіи, географіи, политической организаціи и разшеных коммерческих знаній по Востоку. Наконець, помимо сего, они в літнее каникулярное время ежегодно откомандировываются въ разшеныя страны Дальняго Востока, для практическаго ознакомленія съ выкомъ и бытомъ изучаемаго ими народа. Такимъ образомъ оставленіе пипендіатовъ Паргачевскаго при Восточномъ Институть, помимо воего соотвітствія идей завіщателя, давало бы имъ и боліве широкую полотовку для содійствія русской торговопромышленной діятельности в Востокі.

Въ предположени, что г. Оберъ-Прокурору Св. Синода благоугодно кать посему возбудить вопрось объ оставленіи стипендій и стипендіарвь Паргачевскаго при Восточномъ Институть, г. директоръ почель вномъ представить Его Высокопревосходительству, что въ такомъ слуві самая польза діла требуеть нікоторыхь изміненій вь положеніяхь бъ этихъ стипендіяхъ: а именно: 1) При Восточномъ Институть узасонень казенный интернать для г.г. студентовь Института, съ отпускомъ содержаніе каждаго интерна по 500 руб. въ годъ. Проживаніе въ токъ интернать даеть студентамъ не только ту выгоду, что для своихъ натій они могуть им'єть зд'єсь всякаго рода научныя пособія и самыя живподтной сминикотори от под под постоянным контролемь даминкъ лицъ; но еще сообщаеть Институту возможность содержать интернать лекторовъ различныхъ языковъ Дальняго Востока, при вении которыхъ студенты, проживающіе въ Интернать, могуть, по женію, постоянно говорить на изучаемомъ ими восточномъ языкъ, между киз какъ такого пособія Институть, конечно, не можеть дать тімь тимателямъ, которые живуть на частныхъ квартирахъ. Было бы въ сшей степени важно поэтому, что-бы стипендіаты г. Паргачевскаго в получали бы деньги на руки, а проживали въ институтскомъ интерит, причемъ стипендія ихъ въ 1000 рублей дёлилась бы на двё части, в конхъ 500 руб. поступали бы какъ и суммы, отпускаемыя казною содержаніе студентовь, въ Правленіе Института, а другія 500 руб. мивались бы стипендіатамъ на льтнее и каникулярное время, для **убща и проживанія** ихъ въ теченіе 4-хъ м'ясяцевь въ Китат, съ ц'ялью мическаго ознакомленія съ языкомъ и бытомъ этой страны. 2) Долеть быть изменень и самый способь назначения кандидатовь на стиныв. Досель выбора такихъ кандидатовь не было собственно никав они назначались просто по прошеніямъ, присыдаемымъ по почтъ утскому, или Приамурскому Генераль-Губернаторамь; оттого стипендіи эти могли получать и такіе инородцы, которые едвали ли могут почитаться проводниками русскихь идей при своей торговопромышлен ной д'ятельности на Восток', и такіе изъ русскихъ воспитаниковъ, способности, усп'єшность, направленіе характера и благонадежность которых не давала имъ никакого права пользоваться подобною чрезвычайно общественною благотворительностью. Такъ, изъ числа нын изв'єстных уже Институту двухъ стипендіатовъ Паргачевскаго, г. Пискунов прибывъ въ г. Владивостокъ, почти все время проводиль въ разгул опустиль бол е половины институтскихъ лекцій, не пожелаль подве гаться установленнымъ испытаніямъ, а потому естественно пе могъ с не только воспользоваться тысячерублевою стипендіею, а, наобороть, ис лежаль бы прямому увольненію изъ Института.

- е) Въ одномъ изъ своихъ личныхъ докладовъ Министру Народна Просвъщенія г. директоръ представилъ Его Высокопревосходительст свое заключеніе о безусловной необходимости доставлять молодымъ с ламъ преподавательскаго состава Института, путемъ экскурсій въ р ныя страны Востока, возможность восполнять какъ ихъ личныя знав такъ и добытые европейскою наукою матеріалы къ изученію Восто Потребность слёдить за идущими съ невыразимою быстротою событія и реформами въ различныхъ государствахъ Дальняго Востока и сос влять учебники, вполнё соотвётствующіе совершенно новой постаном предметовъ институтскаго преподаванія, обусловливають собою эту обходимость по преимуществу. Отозвавшись съ полнымъ сочувствіемъ высказанному заключенію, Генераль-адъютантъ Ванновскій немедл но же предложилъ г. директору департамента, д. с. с. Рахман о внести въ смёту будущаго года 2000 рублей, на предметь команди вокъ г.г. профессоровъ въ различныя страны Дальняго Востока.
- ж) Въ сношеніяхъ съ исправлявшимъ должность ректора С.-Пет бургскаго Университета, деканомъ восточнаго факультета, барономъ В Розеномъ г. директоръ объяснилъ ему, что въ заботахъ о наилучи постановкъ преподаванія г.г. профессоры и преподаватели Восточниститута нынъ уже приступили къ составленію и изданію разнаго да учебныхъ пособій, для изученія языковъ, входящихъ въ состаниститутскаго преподаванія; за всѣмъ тѣмъ печатаніе этихъ произведсяйметь значительный періодъ времени, а между тѣмъ Институтъ крене нуждается въ учебникахъ особливо маньчжурскаго языка. По такъ основаніямъ г. директоръ просиль и. д. Ректора С.-П. Университетъ признаеть ли онъ возможнымъ ходатайствовать передъ Правленіемъ С

Университета о снабженіи Восточнаго Института изъ университетской библіотеки, за плату, или въ обм'єнь на изданія, хотя бы 10-ю экземилярами маньчжурской христоматіи Васильева. Г. баронь Розень об'єнцаль г. директору свое ходатайство и сод'єйствіе къ удовлетворительному разр'єшенію этого вопроса.

- з) Письмомъ на имя г. товарища предсъдателя Императорской Археологической Комиссін, д. с. с. В. В. Латышева, г. директоръ разъясниль ту мысль, что удаленный оть центровь русской науки и лишенный возможности при своихъ научныхъ, касающихся самыхъ различныхъ областей знанія изследованіяхъ, пользоваться учеными пособіями другихъ учрежденій, Восточный Институть не только самъ естественно нуждается въ обоснованіи у себя обширной библіотеки, но и поставляеть долгомъ собрать таковою въ сознаніи, что во всемъ Приамурьи до настоящаго времени пока не существуеть иного, болбе подходящаго нункта къ устройству такой библіотеки для пользованія ею какъ г.г. профессоровь и студентовъ Института, такъ и лицъ, производящихъ научныя изследованія вь крав, хотя бы они и не принадлежали институтскому составу. Съ другой стороны, крайняя ограниченность средствъ Института лишаеть его возможности удовлетворить этой насущной потребности края. Въ видахъ всего вышеизложеннаго г. директоръ просилъ г. товарища предсъдателя Императорской Археологической Коммиссіи о снабженін библіотеки Восточнаго Института какъ уже вышедшими въ свыть, такъ и последующими изданіями означенной Коммиссіи. Распоряженіе о высылкі этихъ изданій было тогда же сділано г. товарищемъ предсъдателя.
- и) По такимъ же основаніямъ г. директоръ обратился съ письмомъ къ Начальнику Главнаго Штаба, ген.-лейт. Виктору Викторовичу Сакарову, прося его распоряженій о высылкъ Восточному Институту изданій Военно-ученаго Комитета Главнаго Штаба. Военно-ученый Комитетъ изъявиль свое согласіе на такую высылку, пожелавъ при этомъ, чтобы Восточный Институть въ свою очередь высылаль также Библіотекъ Комитета предпринятое имъ изданіе «Извъстій Восточнаго Института.»
- і) Одновременно съ симъ г. директоръ возбудилъ ходатайство передъ г. Управляющимъ Главнымъ Управленіемъ по дёламъ печати о разрѣшеніи Восточному Институту воспользоваться хотя бы дублетами нѣкоторыхъ, потребныхъ для Института сочиненій изъ складовъ Цензурнаго управленія. По полученіи сказаннаго разрѣшенія, г. директоръ лично, при участіи приглашеннаго на должность преподавателя Института,

- В. И. Зазерскаго, отобрали въ складахъ всего същие 4800 назрацій различныхъ, пригодныхъ для Восточнаго Института книгъ и, пригласциъ особаго переписчика, составили каталогъ оныхъ, для доставленія его Главному Управленію по дъламъ печати.
- в) Открывающееся при Восточномъ Институтъ съ настоящаго года преподавание коммерческихъ наукъ налагало на г. директора обязанность озаботиться обоснованиемъ какъ особаго коммерческаго отдъла при Библіотекъ Института, такъ и, по возможности, торговопромышленнаго музея. Въ видахъ этого онъ обратился во 1-хъ въ Канцелярію Министерства Финансовъ съ просьбою о снабженіи Института изданіями бывшаго Департамента Торговли и Мануфактуръ; а во 2-хъ, извъстившись, что въ Торговомъ отдълъ Министерства Финансовъ имъется собраніе голодныхъ и сорныхъ хлъбовъ, просилъ завъдывающаго этимъ отдъломъ г. Товарища Министра Финансовъ, В. И. Ковалевскаго, не признаетъ ли онъ возможнымъ снабдить Институтъ образцами этого сорта хлъбовъ, такъ какъ Восточный Институтъ поставленъ въ самыя неблагопріятныя условія, чтобы составлять самому подобныя коллекціи. Распоряженіе объ удовлетвореніи этихъ ходатайствъ было тогда же сдълано въ Министерствъ Финансовъ.
- л) Съ такою же просьбою г. директоръ обратился еще въ Управленіе Водяныхъ и Шоссейныхъ Сообщеній и Торговыхъ Портовъ, которое также точно объщало ему высылку своихъ изданій.
- м) Въ видахъ неполноты принадлежащаго Институту маньчьжурскаго шрифта, г. директоръ просилъ фактора Императорской Академіи Наукъ о присылкъ въ Институтъ недостающихъ знаковъ этого алфавита. По справкъ оказалось, что знаки и буквы были отлиты своевременно и полностію, не высылка же ихъ произошла въ силу случайности и по забывчивости мастерской, отливавшей и засимъ упаковывавшей шрифты.
- н) Для цёлей изданія «Извёстій Восточнаго Института» и учебныхъ пособій для г.г. студентовь, г. директоромъ пріобрётено 200 стопъ бумаги, цёною по 4 р. 20 и 2 р. 40 коп., между тёмъ какъ доселё изданія эти велись на бумагѣ, пріобрётаемой во Владивостокѣ по цѣнѣ, доходившей до 9 руб. за стопу.

Опредълено: принять къ свъдънію и просить Правленіе уплатить по счетамъ произведенные расходы.

3) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора отъ 25 с. августа, за № 5894, съ приложеніемъ копіи съ отношенія г. Управляющаго Министерствомъ Народнаго Просвъщенія отъ 25 с. іюля, за

- Ж 19640, о томъ, что Государь Императоръ, по всеподданнъймосту докладу г. Управляющаго Министерствомъ въ 21-й день іюля сего года, Высочай ше соизволиль на удвоеніе числа офицерскихъ вакансій въ Восточномъ Институть, замѣщаемыхъ по назначенію Приамурскаго Генераль-Губернатора и на ежегодное командированіе въ названный Институть двухъ офицеровъ изъ частей, подвѣдомственныхъ командующему войсками Квантунской области, примѣнительно къ порядку, установленному для войскъ Приамурскаго Военнаго округа. Опредѣлено: принять къ свѣлѣнію.
- 4) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора, за № 5646, съ приложеніемъ копіи съ отношенія Департамента Министерства Народнаго Просвъщенія отъ 1 с. іюня, за № 15093, о томъ, чтобы подробныя донесенія о всъхъ наибо гѣе важныхъ происшествіяхъ и несчастныхъ случаяхъ съ учащимися, вмѣстѣ съ необходимыми по существу дѣла объясненіями и заключеніемъ по каждому отдѣльному случаю, независимо отъ донесеній ближайшему начальству, своевременно моставлялись непосредственно въ Министерство Народнаго Просвѣщенія, какъ это установлено циркулярнымъ распоряженіемъ сего Министерства отъ ноября 1882 г., за № 44147. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 5) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора, за № 4459, съ приложеніемъ копіи съ отношенія Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія оть 16 мая, за № 12518, о томъ, чтобы лица, состоящія на службѣ по вѣдомству Министерства Народнаго Просвѣщенія, обращаясь съ прошеніями на имя г. Министра, или его Товарища, подавали такія прошенія своему ближайшему начальству, которое въ вопросахъ, превышающихъ предѣлы предоставленной ему по закону власти, имѣетъ давать таковымъ прошеніямъ дальнѣйшій ходъ въ порядкѣ служебной подчиненности, съ присовокупленіемъ возможно подробныхъ по существу дѣла данныхъ и своихъ заключеній. О предѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 6) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора отъ 23 с. мая, за № 3490, съ приложеніемъ копіи съ предложенія Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія отъ 10 с. апрѣля, за № 9263, о томъ, чтобы должностныя лица, командируемыя съ ученою цълью заграницу и желающіе имѣть доступъ въ тѣ или другія учрежденія Иностранныхъ Государствъ, заявляли бы о своемъ желаніи по начальству, которое и могло бы своевременно, при посредствѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія, исходатайствовать у Министерства Иностерства Иностерств

странныхъ Дѣлъ снабженіе названныхъ лицъ для указанной цѣли открытыми листами. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и руководству, а равно просить Министерство Народнаго Просвѣщенія о снабженіи такимъ открытымъ листомъ командированнаго съ ученою цѣлью заграницу и. д. профессора Восточнаго Института г. Таберіо.

- 7) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генералъ-Губернатора отъ 15 с. іюня, за № 4111, съ приложеніемъ копіи съ отношенія Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія по вопросу, возбужденному г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ согласно ходатайству Конференціи, о зачетѣ г. Директору Восточнаго Института, дѣйствительному статскому совѣтнику, А. М. Позднѣеву въ срокъ выслуги на пенсію времени, проведеннаго имъ ученой командировкѣ за границу для приготовленія къ профессорскому званію. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 8) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 21 с. іюля, за № 5010, съ приложеніемъ копіи съ приказа г. Приамурскаго Генераль-Губернатора, за № 99, о назначеніи помощника смотрителя Бѣлгородскаго Духовнаго Училища, кандидата богословія С.-Петербургской Духовной Академіи, Коллежскаго Совѣтника, Булгакова законоучителемъ Восточнаго Института и состоящей при немъ Владивостокской мужской гимназіи съ 20 іюля. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и просить Правленіе сдѣлать зависящія оть него распоряженія.
- 9) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генералъ-Губернатора отъ 21 с. іюля, за № 5011, съ приложеніемъ копіи съ приказа г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора за № 98, о перемѣщеніи преподавателя коммерческихъ наукъ «Петровскаго Коммерческаго Училица С.-Петербургскаго Купеческаго Общества», надворнаго совѣтника, Зазерскаго преподавателемъ тѣхъ же паукъ въ Владивостокскій Восточный Институтъ съ 20 іюля. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и просить Правленіе сдѣлать по сему зависящія оть него распоряженія.
- 10) Препровожденное Канцеляріей Приамурскаго Генералъ-Губернатора при отношеніи отъ 17 мая, за № 3414, въ дополненіе къ отношенію отъ 17 февраля с. г., за № 1088 (прот. зас. Конф. 20 февр. 1901 г.), подлинное предложеніе г. Товарища Министра Народнаго Просвъщенія, за № 8745, со всѣми къ нему приложеніями по поводу ходатайства преподавателя французскаго языка Ревельской Александровской Гимназіи, Э. Ф. Деляви о назначеніи его лекторомъ французскаго языка въ Восточномъ Институтъ. Опредълено: въ виду состоявшатося назначенія на должность лектора французскаго языка преподавате-

ля Императорской Николаевской Царскосельской Гимназіи, г. Таккелля, прошеніе г. Деляви отклонить, а документы его возвратить въ Министерство для выдачи по принадлежности.

- 11) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора отъ 18 с. ікля, за № 4874, о томъ, что, согласно увѣдомленію Министерства Народнаго Просвѣщенія отъ 5 с. іюня, за № 14630, окончившему курсъ по факультету восточныхъ языковъ С.-Петербурскаго Университета Николаю Кюнеру Высочайше продолжена заграничная командировка срокомъ по 1 іюля 1902 года, и что причитающаяся г. Кюперу стипендія по 1-е января 1902 г., въ размѣрѣ 1500 р., будеть переведена вслѣдъ за симъ въ вѣдѣніе Правленія Восточнаго Института. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и сообщить о семъ г. Кюнеру.
- 12) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 23 мая, за № 3489, о томь, что вслѣдствіе представленія г. директора Института оть 5 мая с. г., за № 626, на имя г. Приамурскаго Генераль-Губерпатора, Его Высокопревосходительство на прошеніяхь, приложенныхь къ означенному представленію, наложиль слѣдующія резолюціи: на прошеніяхь студентовь ІІ курса Кибардина и Богословскаго «согласень», а на остальныхь пяти прошеніяхь г.г. Стукова, Панчехи, Тараторина, Гарнака и Мурзакова «отклонить». О предълено: принять къ свѣдѣнію.
- 13) Отношенія Штаба Приамурскаго Военнаго Округа оть 23 іюня с. г., за № 7984, о томъ, что Командующій войсками просить распоряженій г. директора Института о представленіи студентами Восточнаго Института, командированными въ составъ партій полевой побадки въ съверную Маньчжурію, по ихъ возвращеніи, отчетовъ обо всемъ, замѣченномь ими во время указанной полевой поездки. Желательно, чтобы въ отчетахъ были помъщены свъдънія: 1) о положеніи дъль въ обслъдованныхъ раіонахъ во время потадки; 2) о населеніи-въ племенномъ и редигіозномъ отношеніяхъ; о языкѣ, на которомъ говорять мѣстные жители; о численности ихъ, образъ жизни, образованіи, занятіяхъ; 3) есть ли между жителями знающіе русскій языкъ и прочее; 4) о средствахъ страны и 5) вообще свъдънія, могущія имъть военное значеніе. При обсужденім изложеннаго предложенія г. Командующаго войсками, г. директоръ заявилъ, что по ознакомленіи съ матеріалами, собранными возвратившимися изъ командировокъ слушателями Института, для него стало совершенно яснымъ, что приведеніе въ систему означенныхъ матерівловъ, — не рідко довольно обширныхъ, — потребуеть, во первыхъ, до-

статочнаго времени для того, чтобы каждый могь сосредоточиться на обработкъ собранныхъ имъ свъдъній и дъльномъ ихъ изложеніи и, вовторыхъ, что въ видахъ достиженія благопріятныхъ результатовъ такой самостоятельной работы, г.г. студентамъ потребуются указанія и совыты г.г. профессоровь какъ спеціалистовь, такъ и въ целомъ составе Конференціи. Между тъмъ, по установленнымъ правиламъ, въ первыхъ числахъ сентября должно начаться чтеніе лекцій, причемъ помимо того, что слушателямъ обоихъ старшихъ курсовъ придется знакомиться къ новыми научными дисциплинами, студенты II-го курса обязательно должны будуть начать еще изученіе одного, совершенно новаго для нихъ восточнаго языка, долженствующаго быть спеціальнымъ предметомъ ихъ изученія. Очевидно, при такого рода двойной работь трудно ожидать желаемыхъ успъховъ какъ въ отношеніи приготовленія отчетовъ, такъ и въ отношеніи усвоенія новыхъ предметовъ, въ особенности же языка. Съ другой стороны преподать студентамъ способы самостоятельнаго производства научныхъ работь не только входить въ программу институтскаго преподаванія, но и должно составлять главную задачу Института, а потому научить студентовъ разбираться въ собранныхъ матеріалахъ, анализировать пріобретенныя сведенія, относиться критически къ свой работъ, задумываться надъ разръшеніемъ само собой возникающихъ вопросовъ, въ педагогическомъ отношении не менъе важно, чъмъ сообщеше имъ знаній путемъ чтенія лекцій. По таковымъ соображеніямъ г. директоръ предложилъ Конференціи, не признаеть ли она желательнымь и возможнымь отложить начало чтенія лекцій на второмъ и третьемъ курсахъ до октября, дабы въ продолжение текущаго мъеяца лица, долженствующія представить командировочные отчеты, могли сосредоточиться на упорядочении собранныхъ ими свъдъний и, пользуясь указаніями и совътами г.г. профессоровь и содъйствіемъ лекторовь, могли исправить, дополнить и разработать свои матеріалы и закончить вполнъ эту работу хотя бы на-черно къ 1-му октября съ темъ, чтобы совершенно приготовленные отчеты могли быть представлены Конференціи не позже 15-го октября, какового срока, несомнівню, достаточно для переписки черновиковъ даже и во время имфющихъ тогда начаться занятій.

Вполнъ присоединяясь къ мнънію г. директора, Конференція опредълила: просить г. Приамурскаго Генераль-Губернатора о разръшеніи отложить начало чтенія лекцій на ІІ и ІІІ курсахъ до 1-го октября.

14) Отношеніе г. Военцаго Губернатора Приморской области отъ
 30, апрёля, за № 9945, о томъ, что согласно письму Начальника Шта ба Примурскаго Военнаго округа на имя г. Военнаго Губернатора отъ

- 16 с. апръля, за № 4463, поручикъ 13 Восточно-Сибирскаго Стрълковаго полка г. Дюковъ не можеть быть зачисленъ въ штатъ слумателей 2-го курса Восточнаго Института, за неимъніемъ свободныхъ вакансій. Опредълено: принять къ свъдънію.
- 15) Отношеніе Юридическаго Общества при Императорскомъ Томскомъ Университеть оть 22 с. апрыля, за № 14, въ коемъ Совыть Юридическаго Общества приносить благодарность Восточному Институту за поздравленіе, выраженное г. директоромъ Института въ телеграммъ, посланной имъ отъ имени Института въ день открытія Общества 8 апрыля с. г. Опредълено: принять къ свёдьнію.
- 16) Письмо Начальника Пекинской Духовной Миссіи отъ 17 апрѣля с. г. въ отвѣтъ на письмо г. директора Института отъ 22 с. января, на имя Императорскаго Россійскаго Посланника въ Пекинѣ, по вопросу о содержаніи стипендіатовъ имени Паргачевскаго (зас. Конф. 10 янв. п. ІХ с. г. со слѣдующими разъясненіями:
- 1) на содержаніе каждаго стипендіата имени Паргачевскаго выдавалось ежем'єсячно въ посл'єднее время по 90 долларовъ изъ получаемыхъ отъ Министерства Иностранныхъ Д'єлъ 3000 рублей.
- 2) остаточныя суммы, за покрытіемъ другихъ расходовъ по содержанію стипендіатскаго дома и на выписку необходимыхъ учебныхъ пособій, отчислялись на приращеніе самаго капитала для образованія третьей стипендіи того же имени, согласно рѣшенію прежняго начальника Духовной Миссіи совмѣстно съ г. Послапникомъ, утвержденному Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ.
- 3) Вопросъ о переводъ стипендіатовь Паргачевскаго для занятій въ другое мъсто возбуждался два года тому назадъ и не получилъ разръшенія въ виду прямой воли завъщателя, Высочай ше утвержденной, чтобы стипендіаты находились въ непосредственномъ въдъніи Начальника Духовной Миссіи въ Пекинъ.
- 4) Въ виду того, что въ настоящее время Духовная Миссія имъетъ помъщеніе для стипендіатовъ Паргачевскаго, студенты Пискуновъ и Осиповъ, по окончаніи учебныхъ занятій въ Институтъ, могуть возвратиться обратно въ Пекинскую Духовную Миссію, для продолженія занятій по изученію китайскаго языка. Опредълено: принять къ свъдънію.
- 17) Отношеніе Начальника Владивостокской Почтово-Телеграфиси Конторы оть 13 с іюля, за № 4451, въ коемъ, онъ, указывая на затрудненія въ доставленіи адресатамъ корреспонденціи, получаемой съ адресовъ на корейскомъ языкі, корейцамъ, проживающимъ во Владивостерь

н основываясь на мизнін г. Военнаго Губернатора, что въ переводъ адресовь упомянутой корреспондений не откажеть Восточный Институть, покоритине просить уведомить, можеть ли вверенная ему контора разсчитывать въ этихъ случаяхъ на солъйствіе Института, присылая въ Институть для этой цели письма съ адресами на корейскомъ языке. Определено: Увеломить г. Начальника Почтово-Телеграфной Конторы, что Восточный Институть никониь образомь не можеть принять на себя исполнение подобной работы. Если профессоры сего Института въ минувшемъ году, въ періодъ военныхъ действій съ Китаемъ, просматривали тысячи и лаже десятки тысячь китайских писемь, составляли и редактировали маньчжурскія и монгольскія прокламаціи, переводили корейскіе адресы, или расшифровывали китайскія и японскія телеграммы, то они исполняли все это въ силу исключительныхъ обстоятельствъ времени и побужденій, вызываемыхъ чувствомъ патріотическаго долга. Съ другой стороны, если тоть же Восточный Институть почиталь своею обязанностью переводить препровождаемыя къ нему мъстною администрацією снимки съ каменописныхъ цамятниковь, читать надписи на пушкахъ, куякахъ, кубкахъ, найцзахъ и проч., то въ такихъ случаяхъ онъ почиталъ себя буквально исполняющимъ свое дёло служенія наукт, такъ какъ подобнаго рода переводы, а тімъ болье комментарін ихъ, являются прямо не подъ силу нашихъ обычныхъ переводчиковъ-толмачей. Но для того чтобы читать адресы на корейскихъ пость-пакетахъ, не нужно быть даже и переводчикомъ, а достаточно знать корейскую азбуку, чтобы воспроизвести русскими буквами написанное по корейски собственное имя и Институть буквально не почитаеть себя въ правъ затрачивать свое время на выполнение такой, не требующей никакихъ научныхъ познаній работы.

- 18) Отношеніе Пограничнаго Коммиссара Амурской Области отъ 6 с. іюця, за № 1606, съ просьбой о переводѣ на русскій языкъ 13 прилагаемыхъ японскихъ писемъ. Опредѣлено: въ виду того, что препровожденныя письма оказались не японскими, а корейскими, предложить и. д. профессора корейской словесности Г. В. Подставину просмотрѣть означенныя письма и сообщить Конференціи ихъ содержаніе.
- 19) Заявленіе г. директора о томъ, что и. д. проф. юридическихъ наукъ въ Восточномъ Институтъ Н. П. Таберіо командируется съ ученою цълью заграницу, срокомъ на одинъ годъ, съ 1-го сего сентября, и что въ виду командировки г. Таберіо, занимавшаго до настоящаго времени должность секретаря Конференціи, Конференціи предстоить избрать

изъ своей среды другое лицо на означенную должность. При таковомъ обстоятельствъ своевременно замътить, что занятіе должности секретаря Конференціи лицомъ, не получившимъ оріентальнаго образованія, какъ показаль опыть предшествовавшаго времени, не соответствуеть всемь требуемымъ условіямъ ділопроизводства Конференціи. При наличности вопросовъ, требующихъ спеціальнаго знанія Востока и, согласно назначенію Восточнаго Института, составляющихъ главный предметь занятій Конференціи, секретарь не - оріенталисть не только не можеть составить по онымъ обстоятельнаго доклада, но и надлежащимъ образомъ передавать въ протоколахъ всъ детали разсужденій по тому или другому вопросу; мало своемъ абсолютномъ незнакомствъ съ восточными языками, онъ не въ состояни даже правильно и точно транскрибировать восточные термины и собственныя имена, не говоря уже о необходимости писать хотя одними только китайскими јероглифами. По таковымъ соображеніямь казалось бы наиболье желательнымь и цьлесообразнымь выборь лица на должность секретаря Конференціи на будущее время производить исключительно изъ среды г.г. профессоровь, получившихъ спеціальное оріентальное образованіе.

По выслушаніи изложеннаго заявленія г. директора, Конференція, вполн'є разділяя означенное его мнієніе, о преділила: 1) выборъ лица на должность секретаря Конференціи на будущее время производить исключительно изъ среды г.г. профессоровъ, получившихъ оріентальное образованіе; и 2) въ виду отсутствія въ настоящее время г.г. профессоровъ, могущихъ занять должность секретаря Конференціи, выборъ лица на означенную должность отложить на одинъ годъ, а для временнаго исполненія секретарскихъ обязанностей на предстоящій учебный годъ избрать кого-либо изъ г.г. профессоровъ наличнаго состава Конференціи.

Произведенною затъмъ баллотировкою временно исполняющимъ обязанности секретаря Конференціи единогласно избранъ инспекторъ Восточнаго Института Подставинъ. Опредълено: просить г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора объ утвержденіи изложенныхъ предположеній Конференціи.

20) Въ виду командировки и. д. профессора юридическихъ наукъ Н. П. Таберіо за границу, въ семъ засѣданіи опредѣлено: 1) чтеніе лекцій по «Политической экономіи» перенести на предстоящій академическій годъ со второго курса на первый съ тѣмъ, чтобы студенты послѣдняго курса прослушали положенный имъ для чтенія въ первомъ году «обзоръ государственнаго устройства Россіи и важнѣйшихъ евронейскихъ державъ» въ будущемъ академическомъ году, по переводѣ ихъ

- **из 2-ой** курсь и 2) произвести соответствующія видонзивненія въ росшисаніи, вызванныя означеннымъ перемещеніемъ названныхъ предметовъ.
- 21) Разсматривали прошенія, въ числі 30, о принятіи въ число студентовъ и посторонних слушателей Института. Опреділено:
  - а) зачислить въ число студентовь следующихъ лицъ, какъ удовлетощихъ требованіямъ § 32 Высочайше утвержденнаго Положенія сточномъ Институть:
    - 1) о. к. Минской Дух. Сем. Бернадскаго Евгенія.
    - 2) о. к. Томской Кл. Гими. Вознесенскаго, Степана.
    - 3) о. к. Владивостокской Кл. Гими. Гейда, Сергыя.
    - 4) о. к. Реал. Уч. Богинскаго въ СПБ. Гольденштедтъ, Карла.
    - 5) о. к. Скопинскаго Реал. Уч. Клостерманъ, Всеволода.
    - 6) о. к. Черниговской Дух. Сем. Крыловскаго, Тихона (по иредставлении имъ свидътельства о политической благонадежности).
    - 7) о. к. Холиской Дух. Сем. Левчука, Степана.
    - 8) о. к. Владикавказск. Реал. Уч. Манджигаладзе, Михаила.
    - 9) студ. Пензенской Дух. Сем. Муромскаго, Өеодора.
  - о. к. Сибирскаго Кад. Кор. Нопова, Михаила (по полученін его документовъ наъ канцеляріи Сибирскаго Кадетскаго корпуса).
  - 11) студ. Кутансской Дух. Сем. Рыбальскаго, Николая.
  - 12) студ. Харьковской Дух. Сем. Рубинскаго, Николая.
  - 13) студ. С.-Петербургск. Дух. Сем. Сахновско, Михаила.
  - 14) о. к. Томской Класс. Гими. Степанова, Бориса.
  - 15) о. к. Иркутской Клас. Гимн. Хохрякова, Алексъя и разръщить слушать лекціи І-го курса зачисленному въ число студентовъ Восточнаго Института, но не явившемуся въ минувшемъ учебномъ году.
  - 16) б. к. Изюмскаго Реальн. Уч. Піянну, Ивану.
  - б) Допустить къ слушанію лекцій въ качестві постороннихъ слулей слідующихъ лиць:
    - 1) о. в. Деритского Вет. Ин. Дульского, Маврикія.
    - 2) о. к. Скопинскаго Реальн. Уч. Никольскаго, Алексва.
    - 3) о. к. Иркутской Клас. Гимн. Щапова, Василія.
  - в) Въ виду ходатайства г.г. Никольскаго и Щапова о зачисления въ число студентовъ, въ качествъ каковыхъ они не могутъ быть

приняты въ настоящее время первый—вслёдствіе несоотвётствія всёмъ пребуемымъ условіямъ зачисленія въ студенты своего семейнаго положенія (женать), а второй—средней аттестаціонной отмётки (менёе 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>) опредёлено: а) предоставить право г. Щапову быть принятымъ въ студенты Института въ теченіе учебнаго года, буде г. Щаповъ, при прохожденіи институтскаго курса, окажетъ хорошіе успёхи въ наукахъ и отличное поведеніе и б) представить г. Приамурскому Гепераль-Губернатору объ исходатайствованіи передъ г. Министромъ Народнаго Просвёщенія разрёшенія на перечисленіе г. Никольскаго въ число студентовъ.

- г) Отклонить прошеніе нижеслідующих лиць, какъ неудовлетворяющих всімь требованіямь поступленія въ число слушателей Восточнаго Института:
  - 1) Баранова, Өеодора.
  - 2) Каца, Янкеля.
  - 3) Кваши, Арона и
  - 4) Маслюкова, Николая.
- д) Что же касается прошеній г.г. 1) Агафонова, 2) Брайковскаго, 3) Буданова, 4) Бѣлянина, 5) Горбатовскаго, 6) Канова, 7) Медиловича и 8) барона фонъ-деръ Ховенъ, не представившихъ при своихъ прошеніяхъ подлинныхъ документовь, то вопросъ о принятіи ихъ въ число слушателей Института отложить до времени представленія надлежащихъ документовъ.
- 22) Отношеніе Штаба Квантунской области отъ 4 сего іюля, за № 3522, съ приложеніемъ двухъ послужныхъ списковъ, двухъ аттестатовъ объ удостоеніи къ поступленію въ Восточный Институтъ и трехъ удостовъреній о знакомствъ съ маршрутной съемкой подлежащихъ командированію въ настоящемъ году въ Восточный Институтъ—подъесаула І-го Верхнеудинскаго полка Забайкальскаго Казачьяго войска Румянцева и поручика 10 Восточно-Сибирскаго Стрълковаго полка, Калантаевскаго, и въ дополненіе къ сему
- 23) Препровожденную и. д. Начальника Штаба Приамурскаго Военнаго округа при отношеніи 8 сего августа, за № 9823, копію съ отношенія Штаба Квантунской области отъ 21 іюля, за № 3746, о томъ, что Командующій войсками призналъ необходимымъ командированнымъ въ этомъ году въ Восточный Институтъ двумъ офицерамъ изучать слѣдующіе предметы: китайскій и англійскій языки; общій курсъ географіи и этнографіи Китая; политическую организацію современнаго Китая; новъйшую исторію (ХІХ въка) Китая въ связи съ исторіей сношеній

Россіи съ этой страною; политическую экономію, международное право, основы гражданскаго и торговаго права и, что вмѣстѣ съ тѣмъ, по приказанію г. Командующаго войсками, подъесауль Румянцевъ долженъ быть зачисленъ на японско-китайское, а поручикъ Калантаевскій на китайско-маньчжурское отдѣленіе Института. Опредѣлено: зачислить г.г. Румянцева и Калантаевскаго въ число офицеровъ-слушателей Восточнаго Института и объявить имъ распоряженіе г. Командующаго Войсками Квантунской Области.

24) Въ семъ засъданіи опредълено: 1) молебствіе предъ началомъ занятій въ Институть назначить на понедьльникъ 3 сентября, 2) повърочныя испытанія для лицъ, ищущихъ зачисленія казенными степендіатами-по русскому и китайскому языкамъ назначить на вторникъ, 4 сентября и по англійскому и французскому языкамъ--на среду, 5 сентября; 3) для производства испытаній образовать коммиссію изъ следующихъ лицъ: г. инспектора, н. д. проф. Е. Г. Спальвина, н. д. проф. П. П. Шмидта и лектора І. І. Люгебиля; 4) темами для испытаній назначить: по русскому языку, -- представить сочинение на тему «Отношеніе монголовъ къ Россіи въ періодъ монгольскаго владычества»; по англійскому языку-представить переводь отрывка о началі японско-китайской войны 1895 г. изъ «Things Japanese» by В. И. Chamberlain— History and Mythologie стр. 216, написаннаго предварительно подъ диктовку и по французскому языку-представить переводъ отрывка «о сношеніяхъ Китая съ другими народами въ древнія времена», изъ сочиненія «L'empire Chinois» par M. Huc. T. I Chap. IX р. 397, написавъ его предварительно подъ диктантъ и 5) начало чтенія лекцій для студентовъ І курса назначить на четвергъ, 6 сентября.

### Засъданіе 6-го Сентября 1901 года.

За отсутствіемъ г. директора, вызваннаго Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ г. Хабаровскъ, къ предсъдательствованію на съёздё г.г. директоровъ гимназій и реальныхъ училищъ Приамурскаго края, для обсужденія вопросовъ о реформѣ средняго образованія въ Россіи, въ семъ засёданіи предсёдательствовалъ г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ и присутствовали и. д. проф. Е. Г. Спальвинъ и П. П. Шмидтъ.

Слушали: A) Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференціи 31 минувшаго августа. Опредълено: протоколь этоть утвердить.

- 2) Телеграмму окружнаго инспектора училищь Приамурскаго края оть 4 с. сентября, за № 1173, о томъ, что «Генералъ-Губернаторъ на предположение конференции согласенъ отложить занятия студентамъ, бывшимъ командировкѣ, до 1-го октября». Опредѣлено: отложить начаю чтепія лекцій на ІІ и ІІІ курсахъ до 1 октября и предложить г.г. студентамъ означенныхъ курсовъ представить Конференціи въ самомъ непродолжительномъ времени собранные ими матеріалы для разсмотрѣнія и обсужденія въ ближайшихъ засѣданіяхъ Конференціи съ тѣмъ, чтобы эти матеріалы, снабженные замѣчаніями, могли разрабатываться г.г. студентами подъ руководствомъ того или другого профессора, согласно опредѣленію Конференціи.
- 3) Заключеніе коммиссін, назначенной для производства повърочных испытаній г.г. студентамь, подавшимь прошенія о зачисленіи ихъ казенными стипендіатами. Опредълено: І) на основаніи доказанныхъ на конкурсныхъ испытаніяхъ познаній и успъховъ зачислить на предстоящій 1901—1902 акад. годъ казенными стипендіатами студентовъ ІІ курса: 1) Дедевича Дмитрія, 2) Дулю Геннадія, 3) Типенко Петра и студентовъ І курса: 1) Вознесенскаго Степана, 2) Гейда Сергъя, 3) Левчукъ Степана и 4) Степанова Бориса.
- II) предоставить пользованіе казенными стипендіями стипендіатамъ минувшаго года студентамъ ІІІ-го курса: 1) Горяннову Сергью, 2) Дмитрієву Константину, 3) Кобелеву Алексью, 4) Хіонину Алексью и студентамъ ІІ-го курса: 1) Добровидову Иннокентію, 2) Лебедеву Евгенію, 3) Николаеву Михаилу, 4) Прокопову Николаю, 5) Репину Владиміру, 6) Сенька-Буланому Николаю, 7) Спицыну Александру п
- III) признать достойными освобожденія оть взноса платы за право слушанія лекцій—1) студентовь ІІ-го курса: Зинькевича Ананію и 2) студента І-го курса Муромскаго Оеодора и о состоявшемся опредѣленіи увѣдомить для зависящихся распоряженій Правленіе Института.
- 4) Прошеніе студента ІІ-го курса Ящинскаго Георгія о перечисленіи его съ китайско-маньчжурскаго отділенія на японско-китайское отділеніе. Опреділено: зачислить студ. Ящинскаго на японско-китайское отділеніе.
- 5) Прошеніе подпоручика І Владивостокскаго крѣпостного пѣхотнаго полка г. Шаренбергь, о допущеніи его къ слушанію лекцій перваго курса Восточнаго Института, съ приложеніемъ удостовѣреній г. командира означеннаго полка въ томъ, что съ его стороны на зачисленіе поручика Шаренбергъ постороннимъ слушателемъ Института препятствій не

встръчается. Опредълено: Зачислить подпоручика Шаренбергъ въчисло постороннихъ слушателей Восточнаго Института.

### Засъдание 18 Септября 1901 года.

Подъ предсъдательствомъ г. директора Института А. М. Поздивеприсутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, закопоель о. П. И. Булгаковъ, и. д. профессоровъ: Е. Г. Спальвинъ и П. Шмидтъ и преподаватели: В. И. Зазерскій и Н. И. Кохаскій.

- 1) Слушали: Протоколь предшествовавшаго засъданія Конферен-6 минувшаго сентября. Опредёлено: протоколь этоть утвердить.
- 2) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора отъ с. с. сентября, за № 6226, съ приложеніемъ копін съ приказа г. раль-Губернатора, за № 131, отъ 6 с. сентября о томъ, что закоитель Восточнаго Института и состоящей при немь Гимназіи проней Муравьевъ, согласно прошецію, освобождается отъ занимаемой должности съ 20 с. іюля. Опредѣдено: принять къ свѣдѣнію и щить Правленію для зависящихъ распоряженій.
- 3) Отношеніи Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть сентября, за 6110, съ приложеніемь копіи съ предложенія г. Управцаго Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, Товарища Министра 30 с. іюля, за № 19990, о томъ, что Его Превосходительство развль поручить чтеніе лекцій въ Восточномъ Институтѣ на предстояучебный годъ—по каоедрѣ историко-географическихъ наукъ и д. Рудакову и но каоедрѣ маньчжурской словесности дѣйствительстватскому совѣтнику, профессору, Поздпѣеву, согласно существуюъ на сей предметь узаконеніямъ. Опредѣлено: принять къ свѣо и сообщить Правленію.
- 4) Отношеніе Капцелярін Приамурскаго Генераль-Губернатора оть вигуста, за № 5852, съ приложеніемь копін съ Положенія о стипень имени генерала-оть-инфантеріи Н. И. Гродекова, при Восточ-Институть, утвержденнаго г. Министромь Народнаго Просвъщенія юня 1901 г. Опредълено: принять къ свъдьнію и сообщить для зящихъ распоряженій Правленію.
- б) Отношеніе Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія
   10 с. августа, за № 21100, съ приложеніемъ паспортной книжки,
   119, назначеннаго на должность законоучителя Восточнаго Инсти-

тута, коллежскаго совѣтника, Булгакова. Опредѣлено: передать препровожденную Департаментомъ паспортную книжку, за № 119, Правленію Института для храненія при документахъ г. Булгакова.

- 6) Отношеніе Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія отъ 9 с. августа, за № № 20857, о высылкѣ въ Первый Департаментъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ одного экземпляра программъ преподаванія въ Восточномъ Институтѣ, согласно ходатайству о томъ означеннаго Департамента. Опредѣлено: препроводить въ Первый Департаментъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ одинъ экземпляръ «Обозрѣнія преподаванія наукъ въ Восточномъ Институтѣ на 190¹/₂ академическій годъ», по изготовленін таковаго въ нечати.
- 7) Предложеніе г. Военнаго Министра отъ 1 с. августа, за № 235, въ коемъ Его Высокопревосходительство выражаетъ признательность Восточному Институту за доставленіе изданій Института: 1) «Извѣстій Восточнаго Института» т. І и ІІ (вып. 1 и 2) и 2) брошюры и. д. проф. А. В. Рудакова— «Общество И-хэ-туань». Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 8) Отношеніе Канцелярін при Товарищѣ Министра Финансовъ, завѣдывающемъ дѣлами Отдѣленія торговли и промышленности, отъ 31 с. іюля, за № 8425, съ увѣдомленіемъ о томъ, что вслѣдствіе письма г. директора Института отъ 4 с. іюля, за № 43, означенная Канцелярія по распоряженію г. Товарища Министра Финансовъ, препровождаетъ для библіотеми Восточнаго Института по экзепляру изданій какъ бывшаго Департачента Торговли и Мануфактуръ, такъ и Учрежденій при Министерствѣ Финансовъ по части торговли и промышленности—всего въ количествѣ 81-го названія. Опредѣлено: благодарить г. Товарища Министра Финансовъ, завѣдывающаго дѣлами торговли и промышленности, за пожертвованіе означенныхъ изданій и просить г. Библіотекаря принять препровожденныя книги—по приложенному списку.
- 9) Отношеніе Управленія Водяныхъ и Шоссейныхъ Сообщеній и Торговыхъ Портовь отъ 14 с. августа, за № 9888/2055, съ увѣдомленіемъ о томь, что, вслѣдствіе письма г. директора Института отъ 31 с. іюля, за № 69, означенное Управленіе препровождаетъ для библіотеки Восточнаго Института изданіе матеріаловъ по описанію русскихъ коммерческихъ портовъ и исторіи ихъ сооруженія, всего въ количествѣ 26 названій. Опредѣлено: благодарить Управленіе Водяныхъ и Шоссейныхъ Сообщеній и Торговыхъ Портовъ за означенное пожертвованіе и просить г. Библютекаря принять препровожденныя изданія по прилагаемому списку.

- 10) Письмо представителя Товарищества Мануфактурной Торговли Братьевь Харчевыхь въ С.-Петербургь, И. Харчева, въ коемъ г. Харчевъ, сообщаеть, что, желая понести посильный трудъ въ дѣлѣ составленія коллекцій для товарнаго музея въ Институть, онъ просить принять посылаемые имъ для означеннаго музея два альбома, съ образцами матеріаловъ и издѣлій хлопчато-бумажной промышленности. Опредѣлено: благодарить г. Харчева за оказанное имъ Институту вниманіе и о сдѣланномъ пожертвованіи довести до свѣдѣнія Попечительнаго Совѣта.
- 11) Представленіе лектора англійскаго яз. при Восточномъ Институть І. І. Люгебиля, въ коемъ г. Люгебиль предлагаеть для напечатанія въ «Извъстіяхъ Восточнаго Института двъ составленныя имъ работы: 1) «Сборникъ англійскихъ словъ одинаковаго произношенія, но съ различнымъ правописаніемъ и значеніемъ» и 2) «Сборникъ русскихъ пословицъ и поговорокъ съ соотвътствующими имъ англійскими». Опредълено: просить и. д. проф. Е. Г. Спальвина разсмотръть означенные труды г. Люгебиля и представить о нихъ свое заключеніе Конференціи.
- 12) Телеграмму и. д. Начальника Штаба Приамурскаго Военнаго Округа отъ 12 сего сентября, за № 4741, о томъ, что г. Военному Коммиссару въ г. Цицикаръ, полковнику Соковнину предложено оказать содъйствие къ присканию лектора маньчжурскаго языка для Восточнаго Института. Опредълено: сообщить г. Военному Коммиссару въ гор. Цицикаръ требованія и условія замъщенія должности лектора маньчжурскаго языка въ Восточномъ Институтъ и просить его оказать содъйствие къ присканію таковаго.
- 13) Отношеніе Начальника партіи № 1 полевой повздки офицеровъ Генеральнаго Штаба по Маньчжуріи отъ 15 с. августа, за № 47, о томъ, что командированный къ означенной партіи студентъ І курса Николаевъ Михаилъ, во время пребыванія своего въ составѣ партіи—какъ при нахожденіи ея въ Гиринѣ, такъ и при разъѣздахъ по обслѣдованію бассейновъ р. Инъ-ма-хэ и И-тун-хэ (къ сѣверу отъ Императорскаго тракта Гиринь—Мугдэнь и водораздѣла между системами Сунгари и Ляо-хэ въ предѣлахъ Гиринь-фу,—кромѣ выполненія спеціальныхъ своихъ работъ, былъ весьма полезнымъ сотрудникомъ для партіи, доставляя ей много важныхъ свѣдѣній, благодаря достаточному знанію языка и умѣлому обращенію съ опрашиваемымъ населеніемъ. О предѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 14) Прошеніе студента ІІ-го курса Добровидова Иннокентія объ увольненін его въ отпускъ для поправленія разстроеннаго здоровья

- въ Европейскую Россію и о выдачь ему причитающейся за время отпуска стипендіальной суммы. Опредълено: уволить студента II курса Добровидова Иннокентія въ отпускъ для поправленія здоровья въ Европейскую Россію, срокомъ по 1-е мая 1902 г. и просить Правленіе выдать ему причитающуюся за время отпуска стипендіальную сумму за вичетомъ изъ оной расходовъ по содержанію интерната.
- 15) Телеграмму бывшаго студента I курса Восточнаго Института Тараторина Александра объ увольненіи его изъ числа студентовъ Восточнаго Института и о высылкѣ документовъ въ Читу. Опредѣлено: выдать г. Тараторину свидѣтельство объ увольненіи его изъ числа студентовъ Восточнаго Института, согласно предложенію о томъ г. Приамурскаго Генераль-Губернатора отъ 23 с. мая, за № 3489 (см. Прот. Конф. отъ 31 авг.), и переслать его документы, согласно прошенію, въ Читу.
- 16) Прошеніе командированнаго въ Восточный Институть поручика Вадецкаго о перечисленіи его съ китайско-маньчжурскаго на китайско-монгольское отдёленіе. Опредёлено: зачислить поручика Вадецкаго слушателемъ китайско-монгольскаго отдёленія.
- 17) Прошеніе командированнаго въ Восточный Институть поручика Калантаевскаго о допущенін его къ прохожденію полнаго курса наукъ институтскаго преподаванія. Опредълено: ходатайствовать передъ г. Командующимъ войсками Квантупской области объ удовлетвореніи прошенія г. Калантаевскаго.
- 18) Телеграмму г. подполковника Карбутъ отъ 12 сего сентября, за № 4607, о томъ, что поручикъ Сидоровъ, въ виду слачи должности казпачея, будетъ командированъ въ Институтъ 19 сентября. Опредълено: принять къ свъдънію.
- 19) Удостовъреніе отъ Управленія 1-й Восточно-Сибирской Артиллерійской Бригады отъ 12 с. сентября, за № 2477, въ томъ, что поручикъ 2-ой легкой батарен означенной бригады, г. Вильчинскій, согласно телеграммы г. и. д. Начальника Штаба Приамурскаго Военнаго Округа отъ 11 с. сентября, за № 3706, командируется въ Восточный Институтъ. Опредълено: зачислить поручика Вильчинскаго въ число г.г. офицеровъ—слушателей І-го курса Института.
- 20) Прошеніе поручика 1-го Владивостокскаго Крѣпостного Пѣхотнаго полка г. Залевскаго о допущеній его къ слушанію лекцій перваго курса Восточнаго Института, съ приложеніемъ удостовъренія отъ Командира означеннаго полка въ томъ, что съ его стороны на зачисленіе поручика Залевскаго постороннимъ слушателемъ Института препят-

ствій не встрічается. Опреділено: зачислить г. Залевскаго вы число посторонних слушателей Института.

- 21) Телеграмму студента I курса Піянна Ивана о запозданіи прибытіємъ къ слушанію лекцій по бользни. Опредълено: принять къ свытыню.
- 22) Прошенія студентовь ІІ курса: Доброловскаго Ильи и Ящинскаго Георгія и студента І курса Сахновскаго Михаила объ освобожденіи ихъ отъ взноса платы за право слушанія лекцій и прошеніе студента І курса Крыловскаго Тихона объ отсрочкѣ ему взноса означенной платы до 1 ноября. Опредѣлено: 1) студентовь Доброловскаго и Ящинскаго согласно съ прошеніемъ освободить отъ взноса платы за право слушанія лекцій въ осеннемъ полугодіи предстоящаго учебнаго года и о состоявшемся опредѣленіи довести до свѣдѣнія Правленія; 2) разрѣшеніе вопроса объ освобожденіи отъ взноса платы студента Сахновскаго отложить до поябрьскихъ репетицій, отстрочивъ ему вносъ означенной платы до 1-го ноября и 3) удовлетворить ходатайство студ. Крыловскаго.
- 23). Представленіе и. д. профессора корейской словесности Г. В. Подставина нижеслъдующаго содержанія:

«Конференціи изв'єстно, что занимавшій въ минувшемъ году должность лектора корейскаго языка при вверенной мне канедре, корейскій подданный Ханъ-киль-менъ, вследствие разстроеннаго состояния своеего здоровья, не могь продолжать службу въ Восточномъ Институтъ и, согласно моему представленію, быль разсчитань г. директоромъ съ 15 сего мая. Озабочиваясь своевременнымъ прибытіемъ новаго лектора и не предполагая возможности отправиться летомъ настоящаго года въ Корею, я обратился къ г. заведывающему корейской школой русскаго языка въ Сеулъ съ письмомъ, въ коемъ, изложивъ подробно требованія и условія зам'єщенія должности лектора корейскаго языка, просиль его направить въ Институть кого-либо изъ известныхъ мив учениковъ ввъренной ему школы, долженствующихъ окончить курсъ стоящаго года. Выборъ г. завъдывающаго школой паль на г. Тхэ-уонь сёня, и последній прибыль во Владивостокь въ первыхъ числахъ іюля. Послів непродолжительнаго времени занятій съ г. Тхэ-уонь-сёнемъ я совершенно убъдился въ справедливости сообщенной мнъ его характеристики, которая представляла его, какъ человъка -- достаточно образованнаго, отлично знакомаго съ китайской и корейской литературами и весьма добросовъстнаго въ исполнении своихъ обязанностей. Съ пригодностью г. Тхэ-уонь-сёня къ исполненію лекторскихъ обязанностей и достаточно ознакомился еще въ Сеуль, когда онъ быль однимъ изъмоихъ помощиковъ въ дъль изученія корейскаго языка, лишь незначительное знакомство его въ то время съ русскимъ языкомъ заставило меня остановить свой выборъ лектора на рекомендованномъ мною въ минувшемъ году другомъ помощникъ, г. Ханъ-киль-менъ.

Признавая г. Тхэ-уопь-сёня вполит достойнымъ занятія должвости лектора корейскаго языка въ Восточномъ Институтъ, я считаю необходимымъ представить Конференціи біографическія свідінія о немъ и указать на ть работы, которыя были выполнены имъ за время его пребыванія во Владивостокъ. Г. Тхэ-уонь-сёнь происходить изъ дворянской фамиліи Тхэ, уроженець города Сеула, родился въ 1878 г., первоначальное образованіе получиль подъ руководствомъ своего дяди, а изученіе имъ китайскихъ и корейскихъ классиковъ, по обычаю, велось подь руководствомъ наемыхъ учителей. Пріобретенныхъ имъ къ 18-ти годамъ знаній было достачно для того, чтобы онъ могъ выдержать конкурсное испытаніе изъ китайской исторіи и литературы, установленное корейскимъ правительствомъ для желающихъ продолжать образование въ какой либо изъ имъющихся въ Сеуль иностранныхъ школъ. Поступивъ вь 1897 г. въ школу русскаго языка, г. Тхэ-уонь-сёнь съ такимъ усердіемъ относился къ усвоенію преподаваемыхъ тамъ предметовъ, что за все время четырехлетняго пребывація въ школе неизменно стояль въ числѣ лучшихъ ея учениковъ и въ настоящемъ году съ успѣхомъ выдержаль окончательное испытаніе. По прітадт во Владивостокъ г. Тхэуонь-сёнь, работаль вы качеств моего номощника пады приготовленіемъ къ печати рукописи преполагаемаго къ чтенію на III курсѣ корейско-китайскаго отдъленія І тома корейскаго романа Ок-инь-монъ, а затьмъ, согласно ходатайства г. Начальника Штаба Приамурскаго Военнаго Округа, будучи откомандированъ, на время моего отпуска въ Японію, въ Хабаровскъ въ распоряженіе Штаба въ качеств'в помощника при транскринцін корейскихъ карть, продолжаль исполнять указанцыя мною работы по разбору текстовъ корейскихъ сказокъ. Возвратившись по истеченін місяца изъ Хабаровска, г. Тхэ-уонь-сёнь приступиль къ занятіямъ по приготовленію составляемой мною корейской хрестоматін и до настоящаго времени вполит добросовтстно исполняеть всякаго рода указываемыя мною работы.

Представляя вышеизложенное на благоусмотрѣніе Конференцін, имъю честь покорнъйше просить, въ случаь признанія г. Тхэ-уонь-сёня до-

стойнымъ занятія должности лектора корейскаго языка въ Восточномъ Институть, опредълить его на означенную должность съ 1-го сего іюля съ жалованьемъ 60 р. въ мъсяцъ, при готовой компать възданіи Института и выдать ему пособіе на покрытіе издержекъ по переъзду изъ Сеула во Владивостокъ».

Произведенною по выслушаніи сего представленія баллотировкою г. Тхэ-уонь-сёнь единогласно избрань и. д. лектора корейскаго языка въ Восточнонъ Институть. Опредълено: представить г. Приамурскому Генераль-Губернатору объ утвержденій корейскаго подданнаго Тхэ-уонь-сёня и. д. лектора по каоедръ корейской словесности на указанныхъ выше условіяхъ.

24) Представленіе и. д. профессора китайской словесности П. II. Шмидта нижеслідующаго содержанія: «Иміно честь рекомендовать Конфенціи хорошо извістнаго мий китайскаго подданнаго, Лю-юнь-чжана на должность лектора китайскаго языка въ Восточномъ Институті. Родился онъ въ 1879 г. въ Юнъ-пинь-фускомъ убяді Чжилиской провинціи. Въ 1896 году онъ перейхаль въ г. Мукдень, гді въ 1899 г. держаль государственный экзаменъ и получиль первую ученую степень сю-цай'я. Въ слідующемъ году г. Лю-юнь-чжанъ подвергся снова испытанію и быль удостоенъ титула линь-шэна. или привиллегированнаго сю-цай'я. Літомъ текущаго года онъ быль сянь-шэномъ у командированныхъ въ Мукдень студентовъ Восточнаго Института и отличался не только своими познаніями, но аккуратностью и трудолюбіемъ».

Одновременно съ симъ г. директоръ заявилъ Конференціи, что, по его мивнію, наличность третьяго лектора китайскаго языка представляеть собою настоятельную необходимость Института. Несомивнию, что для студентовъ занятія съ лекторомъ представляють собою особенную важность, а между твмь, съ открытіемъ въ настоящемъ году третьяго курса, удовлетворить ихъ потребностямъ двумъ лекторамъ будеть уже трудно, твмъ болве. что на г.г. лекторахъ лежатъ у насъ и всв литографскія работы по изготовленію лекцій, читаемыхъ г.г. профессорамы. Штатныя суммы на наемъ третьяго лектора китайскаго языка у Институтскія имъются, а потому и съ этой стороны препятствій не встрвчается.

Произведенною по выслушаніи этихъ заявленій баллотировкою китайскій подданный Лю-юнь-чжань единогласно избранъ и. д. лектора китайскаго языка при Восточномъ Институть. Опредълено: представить г. Приамурскому Генераль-Губернатору объ утвержденіи китайскаго подданнаго г. Лю-юнь-чжана и. д. лектора по каоедры китайской сло

весности въ Восточномъ Институтъ съ 1-го сего августа, съ назначениемъ ему въ содержение по 50 р. въ мъсяцъ, при готовой комнатъ въ зданін Института.

- 25) Представленіе и. д. проф. японской словесности Е. Г. Спальвина нижеследующого содержанія: «Въ виду немаловажныхъ заслугъ, оказанныхъ въ течение минувшаго учебнаго года лекторомъ японскаго языка, г. Маеда Кііоцугу, въ качествъ весьма дъльнаго и преданнаго своему дълу помощника въ дъль преподавлнія японскаго языка, усердньйшаго руководителя практическими занятіями г.г. студентовь и неутомимаго работника по скучному дѣлу переппсыванія для изданія литографскимъ способомъ съ учебной цёлью нёсколькихъ соть страницъ японскихь текстовь, содъйствовавшаго вмёстё съ тымь своимь ближайшимь наблюденіемъ и личнымъ участіемъ д'ялу печатанія на страницахъ издаваемыхъ Институтомь «Известій» японскихъ и китайскихъ текстовъ, а также и дѣлу выясненія пробѣловъ въ имѣющихся въ распоряженіи Института китайскихъ и японскихъ шрифтовь, съ целью пополненія ихъ, и принимая во вниманіе, что съ открытіемь въ настоящемъ 1901-1902-мъ учебномъ году, ІІІ-го институтскаго курса, число собственныхъ лекцій г. Маеда увеличилось на 5 часовъ, число же моихъ лекпій, на которыхъ г. Маеда обязательно присутствуеть, — 3 часа, имъю честь покорнъйше просить Конференцію Восточнаго Института ходатайствовать предъ Правленіемъ объ увеличеній ему въ соотв'єтствующемъ размъръ, начиная съ 1-го іюля текущаго года, получаемаго имъ содержанія. Опредълено: ходатайствовать предъ Правленіемь Института объ увеличении жалованья, получаемаго лекторомъ японскаго языка г. Маеда Кііоцугу, до 80 р. въ мьсяць, считая съ 1-го іюля с. г.
- 26) Въ семъ заседании определено: вступительную лекцію закоучителя Восточнаго Института о. П. И. Булгакова назначить на 24 с. сентября и вступительную лекцію предподавателя коммерческихъ наукъ В. И. Зазерскаго на 2 октября.
- 27) Согласно заявленію г. библіотекаря, съ семъ засѣдяніи опредѣлено: представить Правленію о выпискѣ слѣдующихъ книгъ:
  - 1) Александровъ. Англійско-русскій словарь 25 экз.
  - 2) Александровъ. Русско-англійскій словарь 5 экз.
  - 3) Макаровъ. Французско-русскій словарь—10 экз.
  - 4) Скоттъ и Брэй. Англійская коммерческая хрестоматія—10 экв
- 5) Барсовъ. Сборникъ статей по Священному Писанію Новаго Завъта—1 экз.

Konia es noniu.

На основания Высочай шаго поведыня 5 доря 1881 г. утверждаю. За Минястра Народнаго Просвышения, Товать Министра. Соняторь *Ив. Минианинова*. 15 Іюня 1901 г.

#### положение

## стипендіяхъ имени Генерала отъ Инфантеріи Н Гродекова при Восточномъ Институть въ г. Владивостокъ.

- 1. На счеть процентовь съ капитала въ восемь тысячь пятьсоть ілей, собранныхъ по подписк'в гражданами г. Владивостока, учрежтся шесть степендій при Восточномъ Институт'в въ г. Владивосток'в.
- 2. Означенный капиталь, заключающійся вь 41/2 процентныхъ штаціяхъ Внутренняго займа 1893 года, хранится во Владивостокмъ Отдѣленін Государственнаго Банка и числится подь наименовачъ «неприкосновеннаго капитала Генерала отъ Ипфантеріи Н. И. одекова», въ разрядѣ спеціальныхъ средствъ Восточнаго Института, аваясь на вѣчныя времена пеприкосновеннымъ.
- 3. Доходъ съ капитала (за удержаніемъ съ него суммы, подлежащей едачѣ въ казну, на основанін закона 20-го Мая 1885 года о сборѣ одовъ съ денежныхъ капиталовъ) обращается исключительно на выу шести стипендій, въ размѣрѣ 60 рублей ежегодно каждая, на предъ уплаты за слушаціе лекцій недостаточныхъ студентовъ, а равно омоществованія ихъ учебными пособіями.
- 4. Стипендій эти предоставляются, на общемъ основаніи править павначеній стипендій, студентамъ недостаточнаго состоянія, русскаго исхожденія и православнаго въроисновъданія, безъ различія званія, отличающимся добрымъ поведеніемъ и успѣхами въ наукахъ.

При равенств'ь правъ и в скольких в кандидатовъ, преимущество оттся наибол в нуждающимся въ матеріальных в средствахъ.

5. Если бы назначенные къ выдачт въ стипендіи проценты въ теіе какого либо года, по той или иной причинть, вст или частью, не гучили своего назначенія, то таковые неизрасходованные проценты, но какъ и вообще всякій излишекъ доходовъ съ капитала, обращаются на пріобрѣтеніе новыхъ процентныхъ бумагь, для пріобщенія къ неприкосновенному капиталу съ цѣлью или обезпеченія неизмѣнности стипендіальной суммы на случай конверсіи <sup>0</sup>/о бумагь, въ коихъ заключается капиталь, или учрежденія новой стипендіи, когда излишекъ въ доходахъ съ неприкосновеннаго капитала достигнетъ суммы 60 рублей, или, наконецъ, обращенія, согласно опредѣленію институтскаго начальства, на возвышеніе размѣра стипендіальной суммы.

Примѣчаніе. Остатки въ наличныхъ деньгахъ, могущіе образоваться при покупкѣ процентныхъ бумагь, хранятся во Владивостокскомъ Отдѣленіи Государственнаго Банка на общемъ основаніи изъ приращенія изъ <sup>0</sup>/<sub>0</sub> на проценты, съ цѣлью пріобрѣтенія, по мѣрѣ возможности, новыхъ процентныхъ бумагь, присоединяемыхъ къ неприкосновенному капиталу съ указанными выше цѣлями.

- 6. Назначеніе стипендіатовь, равно какъ и лишеніе стипендіи за неодобрительное поведеніе и неисправное посъщеніе лекцій безъ уважительныхъ причинъ, предоставляется Конференціи Восточнаго Института.
- 7. Пользованіе стипендіями не налагаеть на стипендіатовь никакихь обязательствь.

### Засъданіе Конференціи 27 сентября 1901 года.

Подъ предсёдательствомъ г. директора Института А. М. Позднёева присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, законоучитель о П. И. Булгаковъ, и. д. профессоровъ: А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ, П. П. Шмидтъ; преподаватели: В. И. Зазерскій, Н. И. Кохановскій.

Слушали: 1) Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференція 18 минувшаго сентября. Опредълено: протоколь этоть утвердить.

2) Заявленіе г. директора нижеслѣдующаго содержанія: «По штатамъ Восточнаго Института въ числѣ восьми каоедръ этого учрежденія имьется каоедра монгольской словесности на обязанности лица, занимающаго которую лежить преподаваніе монгольскаго языка на трехъ и обзора административнаго устройства и торгово-промышленной дѣятельности Монголіи—на двухъ старшихъ курсахъ Института. Открывшаяся еще съ прошлаго года каоедра эта не была замѣщена у насъ своевреченю, и такое положеніе не можеть быть поставлено въ упрекъ Институту, такъ какъ со времени перемѣщенія моего во Владивостокъ каоедра монгольской словесности остается досель вакантной даже при С.-Петербургскомъ Университеть, за полнымъ отсутствіемъ въ Россіи спеціалистовъ этого предмета. На ряду съ симъ особенность современной постановки науки монголовъдънія вообще, равно какъ своеобразность самаго предмета изследованій этой науки надагають на насъ ность озаботиться, чтобы будущій профессорь монгольской словесности могъ уловлетворять нёсколько инымъ требованіямъ. чьмъ предъявлявшіяся къ нему до сего времени. Известно, что за последнюю четверть въка изучение Монголіи сдълало рышительно во всъхъ отношеніяхъ значительные успъхи, такъ что о странь и покольніяхъ монголовъ. крайней мъръ къ съверу отъ Великой Стъны, мы имъемъ теперь несравненно больше свъдъній, чъмъ, напримъръ, 0 сопредъльныхъ Россіи инородцахъ Съверной Маньчжурін, Чжунгарін, или Восточнаго стана. Сравнительно малоизсл'Едованными остаются въ настоящую пору лишь страны и покольнія монголовь, находящіяся къ югу оть Великой Стъны, каковы монголы ордосскіе, алашаньскіе, куку-норскіе, обитающе въ Тангуть, на границахъ Тибета и, наконецъ, въ самомъ Тибеть. Чтобы быть на высоть своего положенія, будущій профессорь монгольской словесности должень охватить своими изследованіями всё указанныя области монголовь, и только при таковыхъ условіяхъ будеть действительно прогрессивнымь въ смысле удовлетворенія живейшимъ запросамъ времени. Съ другой стороны извъстно, что монгольская литература, особливо богословская, является почти исключительно переводною съ тибетскаго и такое обстоятельство имъетъ своимъ конечнымъ результатомъ то, что критическое изследование И познаніе смысла весьма многихъ произведений монгольской литературы лълается буквально невозможнымъ безъ сличенія ихъ съ текстомъ тибетскаго ихъ оригинала.

Имъя въ виду все вышеизложенное и озабочиваясь пріисканіемъ достойнаго представителя по каоедрѣ монгольской словесности для Восточнаго Института, я, еще въ періодъ открытія опаго, обратилъ свое внимание на оканчивавшаго въ ту пору курсъ С.-Петербургскаго Университета, студента Гонбо-чжабъ Цыбикова. Этотъ молодой человыкъ, для котораго, какъ для бурята по происхожденію, монгольскій языкъ являлся роднымъ въ буквальномъ смыслъ этого окончаніи слова, Фагимназіи, поступиль на китайско-монголо-мапьчжурское отдъленіе культета Восточныхъ языковъ и, во время прохожденія курса онаго, обнаружиль не дюжинную наклопность къ научнымъ занятіямъ. Оана-

комившись въ возможной полноть съ европейской литературою голахъ и въ достаточномъ совершенствъ усвоивъ себъ соотвѣтствующіе дисциплины и методы, г. Цыбиковъ еще въ пору своего курса заявляль мив о своемъ желанін посвятить себя служенію наукв, вслъдствіе чего мною и было слълано съ одной стороны представленіе Факультету Восточныхъ языковъ объ оставленіи г. Цыбикова Университеть для приготовленія къ профессорскому званію, а съ другой -самому г. Цыбикову было сделано предложение отправиться въ Тибеть для ознакомленія какъ съ монголами, обитающими такъ и для изученія языка и быта самихъ тибетцевъ. Принадлежность г. Цибикова по происхожденію къ бурятамъ, ведущимъ сношенія съ Тибетомъ, обусловливала для меня несомивнность г. Цыбикова въ данномъ предпріятін и если крайняя подозрительность досель европейцамъ непреодолимыя преграды для тибетцевъ поставляла пронивновенія ихъ въ эту запретную страну, то г. Цыбиковъ совершенно свободно могь пройти и прожить въ Тибетъ даже довольно продолжительное время, приставъ къ какому либо каравану бурятскихъ пилигримовь, отъ которыхъ онъ пе отличается пи по своему вившнему облику, ни по языку, ни даже по религін. Уфзжая вследь за симъ къ мъсту своего новаго служенія въ г. Владивостокъ, я просиль профессора С.-Петербургского Университета И. И. Веселовского представить г. Цыбикова Императорскому Русскому Географическому Обществу, какъ несомивнияго будущаго работника, нуждающагося лишь въ руководительствъ и указаніяхъ Общества. Исполняя сдъланное предложеніе, г. Цыбпковъ, 25-го поября 1899 года выёхаль изъ Урги въ Тибетъ и въ настоящую пору присладъ въ Восточный Институтъ уже ифсколько писемъ, по которымъ намъ извъстно, что 23-го декабря того же года онъ прибылъ въ Алашаньскій ямунь и засимъ прошелъ алашаньскихъ, кукунорскихъ, цайдамскихъ и тангутскихъ Монголовъ посътиль главивиние торговые пункты и монастыри Тангута, Гумбумъ и Лабранъ, о которыхъ онъ пріобрѣлъ даже историческіе матеріалы на тибетскомъ языкѣ. Еще далѣе, 5-го августа 1900 года онъ благополучно достигь Хлассы и теперь уже болбе года проживаеть Тибеть, посъщая его выдающіяся святыни, служащія вмёсть съ симъ и основными пунктами тибетской цивилизаціи и усердно изучая языкъ и литературу тибетцевъ. Тибетское посольство, бывшее въ настоящемъ году въ Петербургъ, совершенно неожиданно доставило миъ отрадное свъденіе, что г. Цыбиковъ довольно бойко говорить по тибетски, и съ отм'вннымъ стараніемъ изучаеть буддизмъ въ Будаласкомъ монастырів

Далай-Ламы. При таковыхъ обстоятельствахъ и принимая во вниманіе необходимость для Восточнаго Института обезпечить себъ спеніалиста для преподаванія по каосдр'є мопгольской словесности, я имѣю представить Конференціи г. Цыбикова на предметь ходатайства о зачисленін его въ число кандидатовь, готовящихся къ запятію сорской каоедры при Восточномъ Институть и о назначении ему узаконенной стипендіи, въ 3000 рублей, съ 1-го іюля 1901 года». Опред в лено: вполнъ раздъляя вышензложенное предложение г. **липектора** принимая во вниманіе отличныя рекомендаціи о г. Пыбиков в со стороны гг. н. д. профессоровь Г. В. Подставина и Е. Г. Спальвина, лично знавшихъ г. Цыбикова и следившихъ за его занятіями тербургскомъ Университеть, просить ходатайства г. Приамурскаго нералъ-Губернатора предъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія о зачисленіи г. Цыбикова въ штать готовящихся къ профессорской дімтельности при Восточномъ Институтъ и о назначении ему стипендии въ 3000 рублей, срокомъ на одинъ голь, съ 1-го іюля сего 1901 года.

3) Заявленіе г. директора нижеслітующаго содержанія: «Высочайше утвержденнымъ Положеніемъ о Восточномъ Институтъ въ числъ предметовъ, долженствующихъ преподаваться на всехъ отделеніяхъ и курсахъ онаго, назначенъ французскій языкъ, преподаваніе коего доселъ не могло быть открыто въ Институть за невозможностью найти въ г. Владивостокъ соотвътствующаго лектора. Лътомъ ныпъшняго года мною, съ разръшенія г. Приамурскаго Генераль-Губернатора и на основаніи преподанной мн къ руководству Св. Зак. т. XI ч. I ст. 916-ой, перемъщенъ на должность преподавателя французскаго языка во Владивостокскую Гимпазію при Восточномъ Институть преподаватель Императорской Царскосельской Николаевской Гимназіи, статскій сов'ятникъ, П. С. Таккелля. Французъ по происхожденію, окончившій высшій курсь наукъ въ Женевъ, пріобрътшій въ Россіи право преподаванія и высоко цънимый Министерствомъ Народнаго Просвъщенія какъ образцовый въ Россіи учитель своего предмета, г. Таккелля известень, конечно, каждому изъ русскихъ педагоговъ какъ авторъ многочисленныхъ научныхъ и практическихъ литературныхъ произведеній, изъчисла коихъ достаточно паз-Французско-Русскій вать: а) этимологическій Словарь, б) L'île de la Grammaire, в) Cours de langue française (1-ere partie) и г) переводъ на французскій языкъ «Путеводителя по Великой Сибирской дорогь, Дмитріева Мамонтова, — правительственное изданіе Министерства Путей Сообщенія. Такой выдающійся преподаватель, безь сомнёнія, можеть быть **внол**нѣ достойнымъ лекторомъ французскаго языка въ Восточномъ Институтѣ, почему я и имѣю честь представить Конференціи г. Таккелля въ качествѣ кандидата на означенную должность».

Произведенною, по выслушаніи сего заявленія, баллотировкою г. Таккелля единогласно избранъ на должность лектора французскаго языка при Восточномъ Институть. Опредълено: представить г. Приамурскоиу Генераль-Губернатору объ утверждения г. Таккелля въ должности лектора французскаго языка при Восточномъ Институть и вмъсть съ симъ, принимая во вниманіе, съ одной стороны, крайне стесненное матеріальнее положение г. Таккелля, обремененнаго семействомъ, состоящимъ изъ жены и шести человъкъ дътей, съ каковыми онъ лишь при тяжелыхъ ограниченіяхъ могь добхать до Владивостока на выданные ему прогоны, а съ другой, - что деятельность г. Таккелля по Институту началась еще раньше прівзда его во Владивостокъ, выразившись въ составленіи програмиъ и подготовленіяхъ къ надлежащей постановкъ курса, --- ходатайствовать предъ г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ о назначеніи г. Такке иля лекторомъ Института съ 20 іюля сего года, т. е. со дня неремъщенія его во Владивостокскую Гимназію, дабы полученіемъ двухителинаго штатнаго оклада хотя бы нъсколько облегчить стъсненную матеріальную обстановку столь заслуженняго и изв'єстнаго преподавателя.

- 4) Согласно заявленію г. директора, въ семъ засъданіи происходило избраніе на должность члена Правленія Восточнаго Института на предстоящій 190<sup>4</sup>/<sub>2</sub> академическій годъ, причемъ произведенною баллотировкою на означенную должность единогласно избранъ г. преподаватель коммерческихъ наукъ въ Восточномъ Институтъ В. И. Зазерскій. Опредълено: представить г. Приамурскому Генералъ-Губернатору объ утвержденіи, на основаніи § 25 Высочайте утвержденнаго Положенія о Восточномъ Институтъ, преподавателя коммерчерскихъ наукъ В. И. Зазерскаго въ должности члена Правленія Института съ 1-го октября с. г.
- 5) Разсматривали составленное законоучителемъ Восточнаго Института о. П. И. Булгаковымъ и преподавателемъ коммерческихъ наукъ В. И. Зазерскимъ обозрѣніе преподаванія—первымъ по каседрѣ Богословія н—вторымъ по каседрѣ Счетоводства. Опредѣлено: представзяемыя программы преподаванія одобрить и, согласно опредѣленію Конференціи отъ 30 сего апрѣля, включить ихъ въ общее обозрѣніе премедаванія наукъ въ Восточномъ Институтѣ на 1901/2 академическій голь.

6) Слушали заявленіе г. директора по поводу препровожденнаго Департаментомъ Народнаго Просвъщенія при отношеніи отъ 2 сего августа, за № 20244, на его распоряженіе прошенія бывшаго студента І курса Восточнаго Института Дмитрія Панчехи, ходатайствовавшаго непосредственно передъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія о переводѣ его на второй курсъ, съ разрѣшеніемъ повторительнаго испытанія по Богословію, при чемъ г. директоръ объяснилъ, что, несмотря на предоставленіе ему Министерствомъ права разрѣшить это дѣло, онъ не признаеть для себя возможнымъ постановлять опредѣленіе по вопросу, уже разрѣшенному высшею инстанцією, въ лицѣ г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора.

По выслушаніи отзыва г. инспектора Института о поведеніи г. Панчехи въ бытность его студентомъ Восточнаго Института и по разсмотрѣніи представленнаго имъ отчета по изслѣдованію Портъ-Артура, опредѣлено: не находя возможнымъ перевести г. Панчеху на второй курсъ, представить его ходатъйство на благоусмотрѣніе г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора съ заключеніемъ, что Конференція признастъ вполнѣ справедливою резолюцію, наложенную Его Высокопревосходительствомъ на первоначальномъ прошеніи г. Панчехи и сообщенную г. директору Канцеляріею Приамурскаго Генералъ-Губернатора при отношеніи отъ 23 сего мая, за № 3489. (см. прот. отъ 31 августа).

- 7) Прошеніе студентовь П курса Лебедева Евгенія и Тишенко Петра о перечисленіи перваго—съ китайско-монгольскаго отділенія на японско-китайское, а второго—съ китайско-маньчжурскаго на китайско-монгольское. Опреділено: зачислить студента Лебедева слушателемъ японско-китайскаго и студента Тишенко—китайско-монгольскаго отділеній.
- 8) Разсматривали прошенія о зачисленіи въ число студентовъ Восточнаго Института:
  - 1) окончившаго курсъ Петровскаго Коммерческаго Училища— Буданова, Сергъя
  - 2) окончившаго курсъ Троицкосавскаго Алексѣевскаго Реальнаго Училища—Васильева, Вачеслава и
- 3) окончившаго курсъ наукъ Императорскаго Московскаго Университета по Юридическому Факультету—Сухорукова, Матвъя. Опредълено: въ виду того, что документы, представленные просителями, вполнъ удовлетворяютъ § 32 Высочай ше утвержденнаго Положения о Восточномъ Институтъ, зачислить г.г. Буданова, Васильева и Сухорукова въ число студентовъ I курса Восточнаго Института.

- 9) Отношеніе Департамента Народнаго Просвѣщенія отъ 8 сего августа, за № 20665, о высылкѣ въ Институтъ 1 экземпляра назначеннаго къ безплатному отпуску изъ казны XVIII тома Третьяго Полнаго Собранія Законовъ съ просьбой увѣдомить о его полученіи. О предѣлено: принять къ свѣдѣнію и по полученіи означеннаго тома увѣдомить о семъ Департаменть.
- 10) Отношеніе Декана Факультета Восточныхъ Языковъ при Имперагорскомъ С.-Петербургскомъ Университеть отъ 29 с. августа. за № 77, о томь, что, согласно инсьму г. директора Восточнаго Института 19 г. іюля, Факультеть Восточных взыковь препровождаеть въ обмёнь на изданія Восточнаго Института слідующія свои изданія (по 5 экзем. каждое): 1) Васильевъ В. И. Китайская хрестоматія І-я часть. 2) Его же-Примъчанія къ 1-му выпуску Китайской хрестоматіи; 3) Его же-Китайская хрестоматія 2-й выпускъ-Лунь-юй; 4) Его же-Китайская хрестоматія 3-й выпускъ-Ши-цзинъ; 5) Его же-Анализь китайскихъ іероглифовъ; 6) Ивановскій А. О. Маньчжурская хрестоматія. Вын. 1 и 2. Что же касается маньчжурских хрестоматій В. П. Васильева, высланныхь вь библютеку Института въ количествъ 10 экземиляровь, то деньги за шихъ, считая по одному рублю за каждый экземиляръ. Факультеть перевести въ Казань, на имя профессора А. В. Васильева. Опредълено: благодарить Факультеть Восточных взыковь за высланныя ить изданія и перевести 10 рублей вь уплату за 10 экз. маньчжурской хрестоматіи В. II. Васильева по указанному адресу.
- 11) Отношеніе Канцеляріи Военно-Ученаго Комитета Штаба отъ 29 с. августа, за № 47302, о томъ, что, согласно письму г директора Восточнаго Института отъ 5 с. іюля, за № 42, Штабъ, выражая желаніе получать «Извістія Восточнаго Института» вь обить на изданія Военно-Ученаго Комитета сего Штаба, леть вь Институть следующія изданія (вь 3-хъ экземплярахъ 1) «Чжунгарія». Военно статистическій очеркъ полковника 1887 г. 2) «Монголія». Опыть военно-статистическаго очерка полковника Баторскаго. 1889 г. 3) «Военный Сборникъ Индіи», — составленъ полковниковъ Шпееръ. 1883 г. и 4) 74 выпуска (73-й жземплярь) «Сборника матеріаловь по Азіи». Вмість сь симь ный Штабъ присовокупляеть, что последнія изданія Военно-Ученаго Коинтета будуть доставляться въ Институть по мере выхода ихъ въ светь Опредълено: благодарить Главный Штабъ за высылку означенныхъ изданій и высылать ему впредь «Изв'єстія Восточнаго Ипститута», препроводивъ также и уже вышедшія въ свыть выпуски.

- 12) Отношеніе Директора Николаевской Публичной Библіотеки Приамурскаго Русскаго Географическаго Общества отъ 21 сентября, за № 81, о томъ, что означенною библіотекою выслапъ въ Восточный Институть комплектный экземпляръ «Записокъ Приамурскаго Отдѣла»—съ увѣдомленіемъ, что послѣдующіе выпуски будуть присылаться по мѣрѣ выхода ихъ изъ печати, и съ просьбой о безплатной высылкѣ въ означенную библіотеку «Современной Лѣтописи Дальняго Востока». Опредѣлено: благодарить г. Директора Николаевской Публичной Библіотеки за высылку означеннаго изданія и высылать въ библіотеку «Современную Лѣтопись».
- 13) Согласно заявленіямъ и. д. профессоровь Г. В. Подставина, А. В. Рудакова и П. П. Шмидть въ семъ засёданіи опредёлено: разрёнить литографированіе китайскихъ и корейскихъ текстовъ, кои потребуются для студентовъ І, ІІ и ІІІ курсовъ.

## протоколы

## засъданій Конференціи Восточнаго Института.

## Засъданіе 19 октября 1901 года.

Подъ председательствомъ г. директора Института А. М. Поздивева, присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, законоучитель о. П. И. Булгаковъ, и д. проф. А. В. Рудаковъ Е. Г. Спальвинъ и П. П. Шмидтъ, преподаватели: В. И. Заверскій и Н. И. Кохановскій.

- 1) Слушали: Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференціи 27 минувшаго сентября. Опред влено: протоколь этоть утвердить.
- 2) Отношеніе Канцелярін Приамурскаго Генералъ-губернатора отъ 27 с. сентября, за № 6752, о томъ, что, согласно отношенію г. Управляющаго Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія отъ 17 с. августа, за № 21920, на командированіе и. д. проф. Восточнаго Института г. Таберіо съ ученою цѣлью заграницу, съ пособіемъ въ 1200 руб. изъ кредита ассигнованнаго на приготовленіе учителей китайскаго языка, въ 17 день августа сего года послѣдовало Высочайшеє разрѣшеніе. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 3) Заявленіе г. директора о томъ, что вслѣдствіе препровожденнаго на его заключеніе, по приказанію г. Приамурскаго Генераль-Губернатора, г. окружнымъ инспекторомъ училища Приамурскаго Края при отношеніи отъ 30 с. сентября, за № 6760, прошенія бывшаго студента І-10 курса Восточнаго Института, Стукова Николая, о разрѣшеніи ему остаться на второй годъ на томъ же курсѣ, имъ опредѣлено: такъ вакъ неуспѣпіность г. Стукова, обнаруженная имъ ил переходныхъ испытаніяхъ весною 1901 г., всецѣло обусловливалась постигшей его въ теченіе учебнаго года болѣзнью, разрѣшить означенному студенту остаться на второй годъ на томъ же первомъ курсѣ. Опредѣлено: принять къ свѣдѣпію.
- 4) Заявленіе г. директора о томъ, что вслѣдствіе сообщенія Штаба Приамурскаго Военнаго Округа отъ 27 с. сентября, за № 12007, о

бользни назначеннаго слушателемъ Восточнаго Института поручика Селиверстова съ запросомъ, какой срокъ можетъ быть призпанъ возможнымъ для пропуска лекцій офицеромъ въ началів года, чтобы пропустившій могъ успъшно продолжать занятія на курсь, -- имъ сообщено г. Начальнику Штаба Приамурскаго Военнаго Округа, что основнымъ предметомъ преподаванія перваго курса является катайскій языкъ, и программа изученія такового, какъ им'єющаго ісроглифическую письменность, состоитъ въ заучиваніи чтенія, значенія и начертанія отдільныхъ іероглифовъ съ одной стороны, и въ упражненіи разбора ихъ комбинацій съ другой. При таковыхъ требованіяхъ, приступать къ ознакомленію съ кигайскою письменностью возможно съ какото угодно јероглифа и. слъдовательно, во всякое время перваго года его преподаванія, при чемъуспъшность въ занятіяхъ всецьло обусловливается способностями, усердіемъ и добросов'єстнымъ отношеніемъ къ д'ялу изучающаго. Съ другой стороны принимая во винманіе, что, согласно установленной программі, на первомъ курсъ должно быть изучено опредъленное, довольно значительное количество јероглифическихъ знаковъ и что болђе продолжительное упражнение въ чтении легкихъ текстовъ естественно облегчаетъ начинающему ихъ заучиваніе и тімь способствуеть успітиности въ его дальнъйшихъ занятіяхъ, было бы желательно, чтобы вновь начинающіе слушать лекціи перваго курса не приступали къ своимъ занятіямъ позже 1 ноября. Опредълено: принять къ свъдънію.

- 5) Прошеніе студента II курса Владиміра Шевелева о зачисленін его въ число постороннихъ слушателей III-го курса Восточнаго Института. Опредѣлено: представить означенное хода айство г. III евелева на благоусмотрѣніе г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора.
- 6) Прошеніе студентовъ ІІ курса—Алексвева Михаила, Гареста Леонида и Церерина Андрея объ освобожденій имъ отъ взноса платы за право слушанія лекцій. Опредвлено: ст. Церерина, согласно прошенію, освободить отъ взноса означенной платы въпервой половинъ 190½ ак. г. и довести о семъ до свъдънія Правленія; ходатайство ст. Гареста отклопить; что же касается прошенія ст. Алексвева, то въ виду неимънія послъднимъ установленнаго средняго балла, дающаго право на освобожденіе отъ платы, предложить ему обратиться съ означеннымъ ходатайствомъ въ Общество вспомоществованія недостаточнымъ студентамъ Восточнаго Института.
- 7) Прошеніе посторонняго слушателя ІІІ-го курса Назарова Григорія объ отсрочкъ ему взноса платы за право слушанія лекцій до 1-го ноября. Опредълено: ходатайство г. Назарова удовлетворить.

- 8). Отношеніе начальника Баянсусускаго отряда отъ 4-го сего августа, за № 142, съ приложеніемъ удостовъренія объ участін студента ІІ курса ІЦерерина Андрея въ экспедиціяхъ противъ хунхузовъ, о томъ, что г. Цереринъ, за прекращеніемъ работъ въ партін, по изслъдованію хуланчэнскаго фудутунства, къ каковой онъ былъ первоначально прикомандированъ, присоединившись къ означенному отряду, принесточевидную и столь значительную пользу общему дѣлу, контролируя нереводчиковъ и самъ опрашивая жителей, что захваченные у хунхузовъдокументы безъ участія въ экспедиціи г. Церерина были бы для отряда мертвымъ грузомъ, и помимо сего въ свободное время г. Цереринъ занимался обученіемъ духовному пѣнію нижнихъ чиновъ двухъ гарпизоновъ, такъ что назначеніе въ экспедицію такихъ студентовъ, какъ г. Цереринъ, является не только желательнымъ, но и необходимыть для общей пользы. Опредълено: принять къ свъдънію.
- 9). Отношеніе начальника партіи № 4 полевой повздки по Маньчжурій, за № 49, въ коемъ онъ выражаетъ благодарность за оказанное работамъ партіи содъйствіе прикомандированіемъ къ ней студента Успенскаго, увъдомляя, что означенный студенть, постоянно сопровождая партію при развъдкахъ и вполит удачно выполняя роль переводчика, оказаль особенную услугу при очросахъ китайскихъ офицеровъ, когда состоящій при партіи въ качествт переводчика простой китаецъ не могъ передать на свой языкъ ни одного научнаго термина. Опредълено: принять къ свъдтию.
- 10). Отношеніе 11-го Восточно-Сибирскаго стрѣлковаго полка отъ 3-го сего октября, за № 4642, о выдачѣ студенту III курса Дмитріеву препровожденнаго удостовѣренія, за № 4643, въ томъ, что г. Дмитріевъ занимался обученіемъ нижнихъ чиновъ означеннаго полка ситайскому явыку въ продолженіе 2-хъ мѣсяцевъ, съ 15-го іюня по 15 августа с. г. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и выдать стуленту Дмитріеву означенное удостовъреніе.
- 11). Заявленіе г. директора о томъ, что недавно вступившій въ управленіе Типографіей «Восточнаго Вѣстника», частный повѣренный Д. Ф. Коморскій сначала устно, а засимъ и письменно заявилъ ему, что, по испытаніи на практикѣ выработанныхъ между Восточнымъ Институтомъ и Товариществомъ «Сущинскій и Ко» цѣнъ на типо-литографскія работы, оказалось, что онѣ не окупаютъ расходовъ типографіи и приносятъ фирмѣ убытокъ. Въ виду сказаннаго г. Коморскій предположилъ увеличить цѣны па изданія Института, взимая, по разсчету, за

сскаго, смъщаниаго съ азіатскими шрифтами текста до 28 руб. ), за печатаніе, по 1 коп. съ печатнаго листа; иныхъ условій ть не желаеть и, по просьбъ г. директора, согласился лишь на заключенныхъ условіяхъ печатающійся III томъ. Принимая е, что заводъ «Извъстій Восточнаго Института» идеть въ 700 овь, Институту пришлось бы уплачивать 35 руб. за печат-, не считая стоимости бумаги. Непомарность этой цвим для побудила г. директора обратиться въ наиболъе солидную влаую типографію «Дальняго Востока»; но завідывающій ею г. новъ заявилъ, что типографія его въ настоящую пору сошрифтовъ и можетъ принять на себя работу съ не имфетъ печатать по  $^{1}/_{4}$  и не свыше  $^{1}/_{2}$  листа. Въ другой владивоппографін, г. Н. В. Ремезова, оказалось возможнымъ набииъ листомъ, причемъ г. Ременовъ устанавливаль и болъе ю плату, а именно за наборъ и нечатаніе каждаго О коп.; но во 1-хъ въ типографів Ремезова эвершенно иного типа, чемъ принятые въ нашемъ изданіи, а грифты эти уже достаточно избиты, что должно будеть отозватьщности изданія. Типографія Подпаха съ готовностью берется работу Института по сходнымъ цанамъ; но она во 1-хъ, можетъ ечатать  $^{1}/_{4}$  листа и съ особымъ трудомъ  $^{1}/_{8}$  листа, во 2-хъ, не ебя европейскихъ шрифтовъ, и въ 3-хъ, наборъ и печатаніе цифблицъ не въ силахъ производить пначе, какъ по одной страницѣ. возможность печатать и притомъ болбе подходящимъ ка нафтомъ въ типографія г. Мисю ра, въ городь Никольскъ-Уссуно печатаніе за 100 версть должно, конечно, страшно затяне. Определено: просить г. директора войти въ переговоюграфією «Дальняго Востока» и, въ видахъ крайности, приисполненію институтскихъ работь типографів г.г. Ремезова, и Подпаха.

# протоколы

## засъданій Конференціи Восточнаго Института.

Годичный акть Восточнаго Института 21 октября 1901 года.

21 октября 1901 года въ большой конференцъ-залѣ Восточнаго **Пеститута** происходиль обычный годовой акть. Институтское торжество на этотъ разъ началось съ вечера 20-го числа, такъ какъ послѣ всенощной, полагавшейся въ этоть день, въ церкви Института была отслужена торжественная панихида какъ по скончавшимся въ истекшемъ году дытелямъ Института, такъ равно по почившимъ славнымъ оріенталистамъ и учителямъ Института. Были провозглашены имена: покочнаго министра народнаго просвыщения Н. И. Богольпова, архимандритовъ: Гакинфа, Аввакума и Палладія, іеромонаха Исаіи, профессоровъ: В. П. Васильева, И. И. Захарова и К. Ө. Голстунскаго; бывшаго генеральнаго консула въ Шанхав II. А. Дмитревскаго и всего лишь два мёсяца тому назадъ похищенаго смертью у русской науки, генеральнаго консула въ Урумци, д. с. с. Виктора Матвеввича Успенскаго. На актъ присутствовали: г.г. директоръ и инспекторъ Института, и. д. профессоровь, члены правленія и ніжоторые преподаватели гимназіи. Акть почтили своимъ присутствіемъ: преосвященный епископъ владивостокскій и камчатскій; военный губернапры Приморской области, генераль-лейтенанть Н. М. Чичаговъ; комендать владивостокской крыпости, генераль-лейтенанть М. И Стрижевъ; юнтръ-адмиралы: Г. И. Чухнинъ и Н. А. Гауптъ; вице-губернаторъ приморской области, д. с. с. Я. И. Павленко; почетный попечитель тиназін при Восточномъ Институть Ю. И. Бринеръ; командиры крейсеровъ «Громобой» и «Россія» А. Серебряниковъ; инострапные торповые агенты: американскій М-г Гринеръ, японскій Каваками, кипаскій Ли-тья-ао; заступающій місто владивостокскаго городского го-

ловы К. Ф. Ильнипкій и др. Собраніе было открыто въ половинъ втораго часа дня духовною пъснью: «Днесь благодать Святаго Духа насъ собра»: затъмъ г. директоръ Института прочиталъ отчеть о состояніи Восточнаго Института и дъятельности ученаго его сословія въ теченіе 1900—1901 учебнаго года, а н. д. профессора китайской словесности А. В. Рудаковъ-приготовленную имъ для этого акта рѣчь, на тему: «О состояніи мукденьскихъ книгохранилищъ». Вслёдъ за симъ инспекторомъ института быль прочитапь отчеть о состояній за 1900-1901 Институть владивостокской учебный годъ состоящей при Восточномъ гимназіи, причемъ были розданы награды отличившимся своими успъученикамъ, а именно, — награды 1-й степени: VII кл. Шуръ Александру и Лубровину Александру; VI кл. Стоянову Всеволоду; V кл. Шуръ Борису: IV кл. Тафъеву Ивану, Попову Иннокентію. Ганину Анатолію: ІІІ кл. Тафбеву Петру и Пьянкову Леоницу: П кл. Изюмову Николаю: І кл. Петровичу Александру (выбыль вь Либавскую Гимназію); и приготовительнаго класса: Астафурову награды 2-й степени: VI кл. Сунфу Александру; V кл. Михаилу: Яковлеву Өеодору, Полетик в Петру, Монькевичу Елевоерію и Леонтьеву Владиміру: IV кл. Стефанову Алексью и Полетик в Василью; Ш кл. Агнивцеву Николаю, Боголюбову Сергью и Халину Ивану; II кл. Бринеру Борису; I кл. Воронецкому Стефану, Елизарову Өеодору, Карягину Геннадію, Пономареву Константину, Смиренскому Владиміру, Соловью Дмитрію и Сунфу Іосифу; приготов. кл. Андрееву Евгенію, Букину Николаю (выбыль), Ермолову Николаю, Кшаку Якову, Соловьеву Константину, Таффеву Навлу, Эйнемъ Анатолію, Тарасенко Константину и Соловьеву Владиміру.

Во время акта были получены привътственныя телеграммы:

- 1) отъ г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора, генерала отъ инфантеріи, Н. И. Гродекова, нижеслъдующаго содержанія:
- «Щитохэза. 20 октября. Привътствую Институть со второй годовщиной основанія. Служебныя обстоятельства, какъ и въ прошломъ году, не позволили мит лично привътствовать Институть. Два года существованія Института отличаются нижеслъдующими существенными еговаслугами наукт и государству: изданіе «Извъстій Восточнаго Института»; пріобрътеніе маньчжурскихъ архивовъ; описаніе мукденьской библіотеки; участіе директора Поздитева и профессора Рудакова въ разра-

боткъ и систематизаціи китайскихъ бумагь и корреспонденцій, что давало возможность мить, какъ командующему войсками, принимать военныя рышенія; участіе студентовь въ работь по изученію и описанію Маньчжурін; составленіе обширной библіотеки съ ръдчайшими китайскими изданіями, что ставить ее въ ряду подобныхъ учрежденій на первое мъсто. «Vivat Academia, vivant pitofessores!»

2) отъ г. Помощника Приамурскаго Генералъ-Губернатора, генерала отъ инфантеріи, А. С. Беневскаго.

Владивостокъ. Его Превосходительству Алексѣю Матвѣевичу Позднѣеву. Поздравляю съ годовщиною дорогого краю Института. Дай Богъ елу полнаго преуспѣянія, а Вамъ съ сотрудниками и учащимися эдоровья и силъ».

За Генералъ-Губернатора Беневскій.

- 3) отъ Управляющаго Амурской Контрольной Палатой.
- «Какъ мѣстный житель и самъ восточникъ Петербургскаго Университета горячо привѣтствую блестящую двухлѣтнюю дѣятельность высшаго учебнаго заведенія нашего края. Да здравствуеть его директоръ, профессоры и студенты!»

Федосвевъ.

- 4) отъ преподавателя Тифлисскаго Реальнаго училища.
- «Дальнъйшаго успъха разсаднику русской культуры на Востокъ!» Заринъ.

Рычи г.г. профессоровь чередовались съ пъніемъ кантатъ, исполнявшихся гоединеннымъ институтскимъ хоромъ студентовъ и гимназистовъ, а окончыся актъ пъніемъ народнаго гимна: «Боже, Царя храни!»

## ОТЧЕТЪ

о состояніи и двятельности Восточнаго Института за 1901 годъ, составленный и, въ извлеченіяхъ, читанный на годичномъ актъ 21 октября 1901 года директоромъ Восточнаго Института, профессоромъ А. Позднъевымъ.

### Милостивые Государи!

Миноваль годь какъ мы, празднуя первую годовщину Восточнаго Института, подвели итоги его дъятельности со времени его существования и принесли дапь върноподданической признательности его Въпценосному Учредителю и глубочайшей благодарности всъмъ сотрудникамъ и покровителямъ Института.

Въ тоть день всё мы были пропикнуты не только сознаніемъ высокого значенія торжества, по и въ особенности чувствомъ взаимной связи. Институть праздноваль день своего основанія въ обществе не однихъ любителей просвещенія изъ мёстныхъ жителей г. Владивостока, по онъ имёль честь видёть въ своихъ стёнахъ и нёкоторыхъ жителей столицы. Припомнимъ генераловъ Н. Е. Нидермилера, Н. І. Иванова и др., которые, прибывъ во Владивостокъ по обстоятельствамъ совершавшихся тогда военныхъ дёйствій съ Китаемъ, посиёшили на нашъ праздникъ науки и просвёщенія, съ выраженіемъ намъ своего пръвёта и сочувствія.

Великія дізнія настоящаго времени, все боліве и боліве вызывающія народныя силы къ новой жизни на Востокі, не только развиваютть въ обществі интересъ къ восточной наукі, но и пробуждають потребность въ ней, ділають ее не роскошью, а жизненнымъ элементомъ. Эта тісная связь восточной науки съ обществомъ ярко отражалась въ жизни Восточнаго Института какъ въ прошломъ, такъ и въ настоящемть учебномъ году. И теперь, какъ и тогда, мы обязываемся свидітельствовать о сочувствій общества къ Восточному Институту, каждому повому его усибху, къ его историческому и духовному росту. Это сочувствіе, М.м. Г.г., тъмъ болъе возлагаеть на насъ священную обязанность повърять себя въ вашемъ присутствіи и знакомить васъ съ результатами нашего годоваго труда. Намъреваясь посему представить вашему благосклонному вниманію льтопись институтской жизни, я, слъдуя давнему мудрому обычаю, почитаю долгомъ прежде всего вспомнить о той великой утрать, которую потерпъль нашъ Институть за отчетное время.

2-го марта 1901 года безвременно скончался министръ народнаго просвъщения, Николай Павловичъ Богольновъ, сделавшись жертвою злодъйскаго покушенія со стороны злосчастнаго юноши, когда-то носившаго, къ сожальнію, даже званіе студента. Не актовой рычи припадлежить опрыка Николая Павловича, этого благороднаго труженика какъ въ его служени университетской наукъ, такъ и на поприщъ высокой осударственной деятельности: несомненно лишь, что въ лице покойнаго сошель вы могилу крупный ученый и государственный деятель, искренпо преданный делу просвещенія въ Россіи, ясно сознававшій тяжелую, **тежавшую** на немъ ответственность и потому шедшій осторожно и постепенно по пути намъченныхъ реформъ. Какъ всякій человъкъ съ опредъленною программою дъйствій, съ опредъленными принципами, онъ возбуждать въ однихъ уважение и предапность, въ другихъ, напротивъ, противодъйствіе. Идеально правдивый и искрепній, Николай Павловичь отличался вы тоже время чрезвычайною добротою и отзывчивостью. Полный очеркъ его діятельности и характеристика его личности привалежать, конечно, будущему; однако достаточно сказать, что за три ода его министерства количество народныхъ училищъ въ Россіи увеличисть болье чыть на  $25^{\circ}$  о противь числа школь, существовавшихъ вь періодъ вступленія его въ управленіе министерствомъ; вновь открыто 2 гимпазін, 4 прогимназін и 5 реальныхъ училищь; 9 прогимназій преобразовано въ полныя гимназіи и 3 въ шестиклассный составъ; вообще же за это кратковременное управление было отчасти сделано, от-. части подготовлено къ выполнению, отчасти намечено столько реформъ, по время дъятельности Николая Павловича оставить замътный слъдъ зь жизии русскаго просвъщенія. Созвапная Николаемъ Павловичемъ Высочайшаго соязволенія коммиссія по преобразованію нашей грешей школы въ возможномъ совершенствъ разработала какъ общій вопросъ о лучшей системъ образованія и воспитанія, такъ и цълый наль побочныхъ спеціальныхъ вопросовъ, и хотя самъ Николай Павювичь, въ своей скромности и осторожности, говорилъ, что онъ видитъ

вь этихъ трудахъ лишь первый шагь въ предпринятой имъ сложной работь, тьмъ не менье послъдующее показало намъ, что этоть шагь необходимо признать следаннымъ весьма твердо и основательно. Въ обдасти высшаго образованія управленіе Н. ІІ. Богол впова отличалось не менье оживленною льятельностью. Въ Томскъ открыть Технологическій Институть Императора Николая II, въ Новороссійскомъ Университеть факультеть, въ Томскомъ-юридическій факультеть, въ мелипинскій Москвъ-высшіе женскіе курсы, въ Московскомъ Университетъ-утверждены штаты гинекологическаго института, въ Казанскомъ-штаты для клиникъ: исходатайствовано новое положение о С.-Петербургскомъ Археологическомъ Институть, а равно новые штаты для музеевъ Академіи Наукъ: въ той же Академіи Наукъ въ 1899 г. быль установленъ при русскомъ отдъленіи новый разрядъ изящной словесности. Съ особеннымъ вниманіемъ относился, наконець, Николай Павловичь къ распространенію въ Россіи промышленнаго образованія и въ теченіе трехлітняго управленія его у нась было учреждено 45 новыхъ промышленныхъ училищъ различныхъ типовъ, да 9 такихъ же училенть преобразованы изъ среднихъ въ высшія.

Въ частности для Восточнаго Института имя Н. П. Богол впова останется незабвеннымъ въ полномъ смыслѣ этого слова, такъ какъ самый Институть нашь получиль свое существование въ періодъ министерства Николая Павловича. Сказать однако, что покойный первый приняль энергичныя и вполнь цьлесообразныя мьры къ составленію институтскихъ положеній, что именно подъ его ближайшимъ руководствомъ Институть получиль для себя ту широкую постановку, въ которой мы видимъ его въ настоящую пору, что многія изъ основныхъ статей институтскаго устава принадлежать непосредственно редакціи и перу Ник. Пав-ча, -- указать все это еще мало: нъть, вызвавь къ жизни наше учреждение, онъ непрестанно заботился объ его постановкъ. Свидътельствуемъ какъ фактъ, что за время управленія Николая Павловича ни одно изъ представленій о нуждахъ Института пе получило отказа, и каждая наша просьба находила себ'в удовнетвореніе: опъ не только вдумывался вь каждое наше начинаніе, но, оцінивая достоинство оныхъ, не ръдко даваль намъ даже болье того, что мы просили, предупредительно возводя удовлетвореніе частнаго случая въ общій законъ и т. д. Его чуткость и отзывчивость къ трудамъ молодыхъ силь была поразительна и, безсомивнія, всегда останется намятною твить, кто умвль воспитать въ себъ ясный умъ и благодарное сердце. Въчная память самоотверженному служителю долга и да будеть ему легка вемля его могильнаго холма!

Къ утъщению, на замъну Николая Павловича мы получили во главу свосто управления маститаго мужа, умудреннаго опытомъ государственной жизни и столь же чуткаго къ требованіямъ въка и отзывчиваго на запросы современной жизни, сколько д'ятельнаго и энергичнаго въ проведеніи своихъ начинаній. Не прошло еще полугода со времени назначенія гецераль-адыютанта ІІ. С. Ванновскаго на пость Министра Народнаго Просвыщенія, какъ дъятельность его коснулась уже ръшительно всъхъ сторонъ жизни Восточнаго Института, повсюду принося съ собою благоустройство и обезпечение прогрессивнаго и правильнаго развития нашего учрежденія. За этоть періодъ измінилось помінцепіе Восточнаго Института, увеличился составъ его преподавателей, расширился контингенть его слушателей, возбуждень вопрось объ увеличении канедръ преподаваемых въ Институть предметовъ, испрацивается отпускаемой на Институть штатной суммы, а это, несомићино, и расширить деятельность ученаго сословія Института, и будеть способствовать росту его ученыхъ работъ и изданій.

T.

Настоящій 1901 годь начался для Восточнаго Института великимъ духовнымъ и радостнымъ торжествомъ. 28 января сего года Преосвященнымъ Евсевіемъ, епископомъ владивостокскимъ и камчатскимъ, освящена институтская церковь. Сооруженіе этого храма было предположено строителемъ его, коммерціи совѣтникомъ А. В. Даттаномъ еще для владивостокской гимназін, по устроить эту церковь ему пришлось уже въ стѣнахъ Восточнаго Института и такимъ образомъ дать возможность этому учрежденію стать не только высшею школою наукъ, но и высшимъ, благодатнымъ училищемъ вѣры и благочестія. Храмъ нашъ, виѣшняя обстановка коего оцѣнивается въ 12000 рублей, посвященъ имени и покровительству Первосвятителей Московскихъ, и такимъ избраніемъ своихъ патроновъ Восточный Институтъ падѣется дать своимъ питомцамъ,—въ лицѣ великихъ поборниковъ и вершителей русской славы въ сношеніяхъ съ Востокомъ,—вѣковѣчный примѣръ служенія русскому единодержавію и созиданія русской мощи на Востокъ.

Что касается помъщенія Восточнаго Института вообще, то оно, какъ это уже достаточно извъстно изъ моего проилогодняго отчета, не могло почитаться удовлетворительнымъ въ силу своей тъсноты и не

улобствъ въ распланировкт зланія. Объясненіе этого печальнаго обстоятельства всеибло лежить въ исторіи какъ возведенія зданія, такъ и составленія проекта «Положенія о Восточномъ Институть»: но, каковы бы ни были причины, результатомъ ихъ для насъ является то, что если, бдагодаря всякаго рода переборкамъ и перегородкамъ, мы имѣемъ еще у себя шесть аудиторій для правильнаго чтенія лекцій, то о другихъ улобствахъ начальство Института досель не могло и думать. «Положеніе о Восточномъ Институть» узаконяеть содержаніе при немъ интерната на 30 казенныхъ стипендіатовъ и даже предполагаетъ допускать въ него своекоштныхъ пансіонеровъ; но обосновывать такой интернать при Институть было рышительно негдь, такъ какъ особливыхъ комнать для сего возведено не было и не имълось. Въ минувшемъ учебномъ 1889— 1900-мъ году казеннокоштные стипендіаты наши проводили свой день то въ аудиторіяхъ, то въ рекреаціонномъ зал'ь, а спальни ихъ пом'вщались вь комнать, предназначенной для гимназической библютеки; но, съ наступленіемъ настоящаго учебнаго года, такое разм'вщеніе явилось уже ръщительно не возможнымъ, такъ какъ съ одной стороны, съ открытіемъ III курса, число интерновъ должно было возрасти еще на  $\frac{1}{i}$ s, а съ другой — служившая дотол'в спальнею библіотечная комната требовалась гимназіи для выполненія своего прямого назначенія. Всё эти обстоятельства были представлены директоромъ Института, въ бытность его въ Петербургь льтомъ настоящаго года, г. Министру Народнаго Просвъщенія, причемь генераль-адъютанть П. С. Ванновскій, признавая безусловно необходимымъ устройство при Институтъ студенческаго интерната, немедленно же поручилъ архитектору Министерства, совмъстно съ директоромъ Института, по разсмотреніи плановъ всехъ вообще институтскихъ помъщеній, изыскать въ нихъ мьсто для расположенія студенческаго интерната. Произведенными изысканіями признано было возможнымъ выдёлить такое пом'ященіе въ устроенномъ коммерціи сов'ятником ъ А. В. Даттаномъ корпусъ «Общежитія Императора Николая П при Восточномъ Институтъ» и притомъ такъ, что съ одной стороны въ этомъ корпуст сохранялись неприкосновенными вст помъщенія, изначала и спеціально предназначенныя для гимназическаго пансіона, равно какъ и ни одно изъ липъ, пользовавшихся досел'ь квартирами въ зданіи Института, не осталось въ ономъ безъ казенной квартиры, а съ другой — и студенческій интернать получиль для себя столь естественное, правильное и удобное пом'вщеніе, что изъ него, повидимому, онъ не можетъ быть выведень ни при какихъ условіяхъ. По докладъ г. Министру обо всъхъ этихъ предположеніяхъ, Его Высокопревосходительству благоугодно было одобрить оныя и отпустить на приведение ихъ въ исполнение всего 3500 рублей, путемъ перечисления остатковъ отъ содержания личнаго состава Института въ отдълъ средствъ, отпускаемыхъ на хозяйственныя нужды онаго. Такимъ образомъ интернатъ Восточнаго Института въ настоящую пору пріобрълъ себъ правильное помъщеніе, причемъ и другіе члены Института и состоящей при немъ гимназіи являются болье или менъе удовлетворительно обезпеченными въ своихъ квартирахъ.

На ряду съ симъ до свъдънія генераль-адъютанта 11. С. Ванновскаго было доведено, что обоснование студенческаго интерната еще не обезпечиваеть всецьло благоустройства Института, такъ какъ Институту необходимы еще отдъльныя залы для его библіотеки, музеевъ, кабинетовь и пр. Качественная принадлежность Института къ высшимъ учебнымъ заведеніямъ и количественное разнообразіе изучаемыхъ въ немъ дисциплинъ налагають на Восточный Институть обязанность имъть у себя помимо общеобразовательныхъ юридическихъ, коммерческихъ и спепальныхъ по Востоку европейскихъ литературъ, еще литературы: китайскую, японскую, корейскую, маньчжурскую, монгольскую и тибетскую. Между темь опъ решительно не иметь помещения для своей библютеки и принужденъ хранить ее въ двухъ комнатахъ, предназначавшихся для канцелярін гимнавін. Въ теченіе двухъ льть существованія Институга комнаты эти оказываются уже теперь цёликомъ заполнеными книгами, н дальн в й шее развитие институтской библютеки представляется буквально невозможнымъ. Но Восточный Институтъ имъетъ у себя не одну библютеку: помимо нея онъ обладаеть еще архивами нъсколькихъ маньчжурскихъ учрежденій, которые ставять его въ разрядъ первостепеннаго хранителя исторических в памятниковы Маньчжуріи и дають намъ возможность такъ изучать современный быть этой страны, какъ ни въ одномъ изъ другихъ учрежденій не только Россіи, но и всей Европы. Въ этомъ отношеніи означенные архивы им'єють, можно сказать, государственное значеніе, а между тімь они сложены у нась почти въ подвальномъ помъщении и притомъ въ такихъ темнотъ и тъснотъ, которыя исключають всякую возможность не только изучать ихъ, а даже найти потребное дело или документь. Еще далее Институту необходимо иметь лиографическій и коммерческій музеи, лабораторію при каоедрѣ товаровъдънія и проч.; но ни для одного изъ такихъ учрежденій Институть не интеть у себя помъщенія. Болье подробное разсмотриніе планировки и состава институтского корпуса выяснило далбе г. министру, что въ этомъ заніи не устроено ни рекреаціонныхъ залъ, ни широкихъ корридоровъ,

а все это невольно приводило къ заключенію, что корпусъ этотъ скорбе пригодень для учебныхь занятій взрослыхь студентовь, чёмь для гимназистовъ-дітей, которымь въ періодъ рекреацій необходима хотя бы одна просторная зала и для игръ, и для потребныхъ ихъ возрасту болъе или менъе быстрыхъ и вольныхъ движеній. По таковымъ соображеніямъ генераль-адъютанть II. С. Ванновскій, одобривь представленіе директора о необходимости отдъленія гимназіи отъ Института, предложиль ему озаботиться составленіемъ плана и смёты на постройку новаго зданія гимназін съ темъ, чтобы представить ихъ къ началу будущаго 1902 года, для назначенія по нимъ соотв'єтствующихъ ассигнованій. Исполняя означенное предложение, г. директоръ Института письмомъ отъ 1-го сего октября за № 1227, обратился къ г. Военному Губернатору Приморской Области, какъ къ непосредственному начальнику г. Владивостока, прося его указать мъсто, на которомъ могло бы быть съ большимъ удобствомъ и пользою для города возведено помянутое гимназическое здаще и такимъ указаніемъ дать возможность предложить архитектору составить примънительно къ данной мъстности точные планы и смъту на постройку здапія.

Вторымъ не менбе важнымъ для благоустройства Института дъломъ явилось предпринятое въ зданіи Института устройство колодца и водопроводовъ. Состоящее, можно сказать, изъ четырехъ отдъльныхъ, хотя п взаимно соединенныхъ корпусовъ, возвышающихся на три и на четыре этажа, это зданіе представляеть собою тяжелыя затрудненія въ дёл'є доставки воды изъ городскихъ колодцевъ и засимъ разноски ея ведрами, особливо въ верхніе этажи. Нахожденіе при Институть двухъ интерпатовъ, разсчитациыхъ на проживание въ нихъ 60 молодыхъ держаніе при этихъ интернатахъ пеобходимыхъ служебныхъ пом'вщеній, наконець, устройство при Институть 12-ти квартирныхъ помъщеній для чиновъ и служителей Института вполив объясняють потребность для Института водопровода, который не только удовлетвориль бы нужду въ водъ, но равно обезнечилъ бы зданіе въ пожарномъ отношеніи и, наконець, содъйствоваль бы улучшенію его сапитарных условій, уничтоживь существующую нынѣ значительную порчу воздуха по всему Последнее будеть вполне понятно, если принять во вниманіе, что въ зданіи Института постоянно проживаеть не менье 150 человыкь, а въ учебные часы къ нимъ прибавляется ещо въ настоящую пору не менъс 280 человътъ приходящихъ студентовъ и гимназистовъ. Основнымъ вопросомъ въ дълъ устройства водопровода являлось, отпуда достать воду

для Института, такъ какъ извъстно, что г. Владивостокъ ни ръки, ни другихъ какихъ либо проточныхъ водъ не имбетъ у себя вовсе; а между тыть испрашивать деным на устройство водопровода было возможно съ успехомъ только въ томъ случав, если у Института была бы своя вода. При таковомъ обстоятельствъ Институть оказался всецъло своему почетному дъйствительному члену Попечительнаго Совъта Института, Миханду Ивановичу Суворову. Съ отмѣнною благорасположенностью и редкимъ сочувствиемъ къ пользамъ Института, г. Суворовъ заявиль Правленію онаго, что, желая содвиствовать двлу институтских водопроводовъ, притомъ такъ чтобы оть этого никоимъ образомъ не пострадала казна, онъ принимаеть на свой страхъ устройство при Институть колодца на такихъ условіяхъ: онъ предлагаеть начать буреніе колодца во жворѣ Института и если, по буреніи, въ буровой скважинъ не окажется воды въ достаточномъ количествъ, то онъ никакой платы требовать отъ Института не будеть, если же найдена въ потребномъ количествъ и качествъ, то Институтъ ему дъйствительно произведенный имъ расходъ, когда у него будуть на это средства. Составленная послѣ сего смѣта на полное устройство воопредълила общій расходь на сей предметь вы сумм'в до допровода 12,995 рублей, а когда обо всемъ этомъ, черезъ посредство г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора, было доведено до свъдънія г. Министра Народнаго Просвыщенія, то покойный Н. ІІ. Боголізновъ разрішиль употребить остатки отъ содержанія личнаго состава Института въ 1900 году, всего въ количествъ 10,204 руб. 2 к., на хозяї ственныя нужды Института вообще и прежде всего на устройство водопроводовъ. Почти одновременно съ симъ М. II. Суворовъ уведомилъ Правленіе, что ему удалось подыскать и водопроводчика, берущагося исполнить составленную на водопроводъ смѣту за 10 тыс. рублей, — и это въ томъ случав, если будеть найдена вода, а въ противномъ-условіе его остается не дъйствительнымъ, и средства Института отъ сего ни мало не пострадають. Такимъ образомъ дёло устройства водопроводовъ, по крайней мъръ, — съ формальной стороны, можно считать окопченнымъ и будемъ надъяться, что Восточный Институть уже въ будущемъ году явится поставленнымъ въ паилучиня условія по отношенію къ своему водоснабженію.

Наконецъ, въ теченіе истекшаго года псполнены и другія болѣе мелкія работы: дворъ Института вымощенъ булыжникомъ; уложенъ плиточный тротуаръ по главному фасаду зданія; во дворѣ зданія возведено строеніе помойной ямы, устройство коей вполнѣ соотвѣтствуетъ изслѣ-

дованіямъ Патенкоффа; въ виду ненмѣнія при зданіи Института двора, дающаго возможность дѣтямъ—гимназистамъ совершать свободныя дзиженія, при зданіи устроены деревянные гимпастическіе приборы; нарадный подъѣздъ зданія украсился древними кптайскими статуями львовъ (ши-цза), принесенными въ даръ Институту г. Военнымъ Губернаторомъ Приморской области, генералъ-лейтенантомъ, Н. М. Чичаговымъ; наконецъ, не далѣе какъ вчера, 20 сего октября, представитель въ г. Владивостокѣ Торговаго дома Тильмансъ и Ко, Михаилъ Михаиловичъ Балиховъ препроводилъ въ Институтъ ко дию его годовщины музыкальный наборъ звона, состоящій изъ пяти колоколовъ для церкви Восточнаго Института, и звуки ихъ отнынѣ будутъ возвѣщать г. Владивостоку наше служеніе Господу.

#### II.

Въ личномъ составъ Восточнаго Института, собственно по учебной его части, въ отчетномъ году произошли нижеслъдующія перемъны:

Института и гимназіи, Законоучитель Восточнаго каоедральный протојерей Владивостокскаго собора, о. А. И. Муравьевъ не признавъ для себя возможнымъ съ открытіемъ институтской церкви занять мѣсто настоятеля оной, просиль объ увольнении его оть службы при Восточномъ Институть и, согласно этому прошенію, освобожденъ отъ исполпенія лежавшихъ на цемъ обязанностей, а взамёнъ его на законоучителя Восточнаго Института и гимпазіи назначенъ коллежскій совътникъ II. И. Булгаковъ, съ утверждениемъ его и настоятелемъ институтской церкви. Петръ Ивановичь Булгаковъ, по окончания въ 1888 г. курса въ С.-Петербургской Духовной Академін со степенью богословія, быль оставлень при Святвинимъ Сиподв съ ему преподаванія наукъ півчимъ Исаакіевскаго собора, а въ 1890 году назначенъ на должность помощника смотрителя Бѣлгородскаго духовнаго училища и преподавателя соединенныхъ съ этою должностью наукъ. Съ тъхъ поръ, помимо выполненія прямыхъ обязанипостей, на него было не однократно возлагаемо еще пр подаваніе древнихъ, латпискаго и греческаго, языковъ, а съ 1894 года онъ состоялъ еще въ званін члена Отдела Курскаго Епархіальнаго Училищнаго Совета. Рекомендованный г. Товарищемъ Оберъ-Прокурора Святвинаго Сипода на должность законоучителя Восточнаго Института, г. Булгаковъбыль утвержденъ г. Приа-Генералъ-Губернаторомъ въ йоте должности съ 20 іюля 1901 года, а 16 сентября того же года преосвященнымъ рукоположенъ во священника къ церкви Восточнаго Института.

Съ открытіемъ въ текущемъ году третьяго курса студентовъ, въ Восточномъ Институть, согласно узаконеннымъ постановленіямъ, должно было начаться чтеніе лекцій по коммерческимъ наукамъ, и преподавателемь этого предмета быль приглашень г. директоромь, а съ 20 іюля сего года назначенъ г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ, бывшій преподаватель Петровскаго училища С.-Петербургскаго Купеческаго Общества, Владиміръ Ивановичь Зазерскій. По окончаніи въ 1892 г. курса коммерческихъ наукъ въ томъ же Петровскомъ училищѣ, В. И. немедленно началь готовиться къ преподавательской дъятельности и въ 1893 году быль командировань за границу, съ цълью ознакомленія съ торговопромышленными негоціями и постановкою преподаванія коммерческихъ наукъ въ Западной Европф. Посфтивъ главнымъ образомъ Гамбургь и Лондонъ, В. И., въ видахъ наилучшей практической подготовки, занимался въ конторахъ гамбургскаго торговаго дома Зурбергъ и Ко и лондонскаго Алойда, штудировалъ постановку мъстныхъ биржъ и страховыхъ обществъ, а засимъ, перебхавъ во Францію, посбщаль парижскія коммерческія школы, наблюдая практикуемые въ нихъ способы и методы преподаванія. По возвращенін въ Петербургь изъ этой первой своей командировки, В. И. выдержаль при Петровскомъ училище экзаменъ по Высочай ше утвержденной программ на звание преподавателя коммерческаго счисленія и бухгалтеріи, а засимъ отправился во вторую свою сомандировку за границу, причемъ, помимо новыхъ работь въ Гамбургв и Лондонъ, ознакомился еще съ торговыми учрежденіями въ Лейпцигъ. Чтеніе лекцій въ С.-Петербургскомъ Петровскомъ училищѣ В. И. началь съ 1-го сентября 1895 года и продолжаль опое вплоть до перемышенія своего на должность преподавателя при Восточномъ Институть.

3) Въ настоящемъ же году г. директору Института удалось, наконецъ, пріобръсти на остававшуюся со времени открытія Института вакантною должность лектора французскаго языка внолит достойнаго преподавателя въ лицъ Навла Спириндіевича Таккелля, бывшаго преподавателемъ французскаго языка въ Императорской Николаевской Царскосельской гимназіи. Природный французъ, окончившій курсъ высшихъ наукъ въ женевъ, пріобрътній по экзамену право преподаванія въ Россіи и высоко цънимый Министерствомъ Народнаго Просвъщенія какъ опытный педагогь, г. Таккелля составиль себъ извъстность и въ литературъ особливо изданіемъ своихъ трудовъ: а) «Dictionnaire étymologique бранцузскій языкъ «Путеводителя по Великой Сибирской желізной дорогі», составляющаго русское правительственное изданіе. Приглашенный на должность преподавателя Владивостокской гимназіи г. Таккелля, въ засіданіи Конференціи 27 минувші го септября, единогласно быль избрань на должность лектора французскаго языка при Восточномъ Институті и утверждень въ этомъ званіи г. Приамурскимъ Генераль-Губернаторомъ.

- 4) Занимавшій въ минувшемъ году должность лектора корейскаго языка, корейскій подданный Ханъ Киль-мёнъ, вслёдствіе разстроеннаго здоровья, не могь продолжать службу при Восточномъ Институть, почему и быль разсчитанъ Институтомъ съ 15-го мая сего года. Озабочиваясь своевременнымъ прибытіемъ новаго лектора, Институтъ вошель въ сношенія съ завідывающимъ корейской правительственной школой русскаго языка въ Сеулъ, по рекомендаціи коего и прибыль во Владивостокъ корейскій подданый Тхэ Уонь-сёнь, молодой человікь, окончившій корейско-русскую школу, достаточно образованный и отлично знакомый съ китайской и корейской литературами. Ревностное желаніе его служить русскому дѣлу выразилось между прочимь въ томъ, что почти немедленно по прибытіи своемь во Владивостокь, онь быль откомандировань въ Хабаровскъ, въ распоряжение Штаба Приамурскаго военнаго округа въ качествъ помощника при транскрипціи корейскихъ картъ. Возвратившись по истеченіи місяца изъ Хабаровска, г. Тхэ Уонь-сёнь приступиль къ занятіямь по приготовленію составляемой и. д. профессора корейской словесности Г. В. Подставинымъ корейской хрестоматіи и, имъя въ виду, что означенияя работа исполнялась г. Тхэ Уонь-сёнемъ равнымъ образомъ съ надлежащимъ стараніемъ и знаніемъ дъла, Конференція Восточнаго Института въ засъданіи своемъ 18 сентября опредълила: представить г. Приамурскому Генераль-Губерпатору объ утвержденіи г. Тхэ Уонь-сёня въ званіи и. д. лектора.
- 5) Преимущественное значеніе китайскаго языка, преподаваемаго на всёхъ отдёленіяхъ и курсахъ Института, побудили Конференцію, съ открытіемъ третьяго курса, озаботиться пріобрётеніемъ и третьяго лектора китайскаго языка, къ чему въ настоящемъ году представился вполн'в удобный случай. Въ періодъ пребыванія профессоровъ и студентовъ Института въ Мукдени, они хорошо познакомились съ китайскимъ подданнымъ Лю Юнъ-чжаномъ. Родившійся въ 1869 году въ Юнъ-пинъ-фу'скомъ уёздів Чжи-ли'ской провинціи, г. Лю въ 1896 году переёхаль въ Мукдень и вдёсь, по выдержаніи въ 1899 году установленныхъ испытаній, получилъ сначала степень сю-цая, а засимъ и титулъ «линь-

шэна». Лётомъ текущаго года онъ состоялъ сянь-шэн'омъ у командированныхъ въ Мукдень студентовъ Восточнаго Института, причемъ уснъть зарекомендовать себя столько же своими познаніями, сколько своею аккуратностью и трудолюбіемъ. Во вниманіе къ этимъ исключительнымъ качествамъ г. Лю, Конференція Восточнаго Института и пригласила его на должность третьяго лектора китайскаго языка.

6) Наконець въ текущемъ году Институту удалось пріобрѣсти себѣ и лектора маньчжурскаго языка, путемъ приглашенія г. Юнъ-шэна. Дахурь по происхожденію, г. Юнъ-шэнъ, имѣющій отъ роду 56 лѣтъ, свыше двадцати лѣтъ провелъ на военной службѣ въ званіи внаменнаго офицера, а въ послѣдніе 16 лѣть отправляль должность сѣ-лин'а (родъ воинскаго начальника) въ г. Мэргэни. Столь значительное служебное положеніе ручалось за его достаточное образованіе и дѣйствительно, г. Юнъ-шэнъ, помимо прекраспаго знанія родныхъ для него маньчжурскаго и монгольскаго явыковъ, является для насъ имѣющимъ преимущественное наченіе какъ человѣкъ, хорошо знакомый со всѣмъ ходомъ управленія и быта особливо сѣверной Маньчжуріи. При такихъ обстоятельствахъ г. директоръ, испросивъ разрѣшеніе г. Приамурскаго Генераль-Губернатора, назначилъ г. Юнъ-шэна лекторомъ маньчжурскаго языка при Восточномъ Институтѣ.

Здесь почитаемъ уместнымъ отметить между прочимъ, что, смотря на то, что § 20 «Положенія о Восточномъ Институть» предоставляеть діло утвержденія лекторовь восточных языковъ директору, последній, и особливо въ настоящемъ году, пришелъ къ положительному заключенію о невозможности для себя исполнять сказанное узаконеніе, по крайней мъръ безъ особыхъ каждый разъ сношеній по сему вопросу съ г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ. Нътъ сомнънія, что при составленіи сказаннаго узаконенія им'єлось въ виду, что Конференція и директоръ болъе чъмъ кто-либо могуть быть компетентны, а потому и лоджны быть отвътственны за пригодность лектора по его познаніямъ; вазалось полезнымъ также предоставить директору заключение условій съ лекторами восточныхъ языковъ, такъ какъ это могло повести къ сокращенію государственныхъ расходовь; но извістно, что для опреділенія человька на службу нужно знать не только его пригодность къ отправленію службы, а еще и быть, хотя бы по возможности, увіренным вы нраветвенныхъ качествахъ лица. Средствъ для этого у директора Института и тътъ уже ръшительно никакихъ; а между тъмъ по всему Приамурью, по крайней мёрё-въ настоящую пору, движутся цёлыя массы японскихъ, китайскихъ и всякихъ иныхъ шпіоновъ. Свѣдѣнія о нихъ, несомнѣнно, могуть быть лишь у Генералъ-Губернатора, получающаго всякаго рода донесенія какъ оть военныхъ, такъ и гражданскихъ властей и могущаго посему прямо предотвратить возможность содержанія Институтомъ на казенныя деньги подозрительной личности, или же положительнаго шпіона.

Такимъ образомъ численность институтскаго преподавательскаго персонала въ настоящее время представляется въ слъдующемъ видъ:

| преподавателей богословія    | 1        |
|------------------------------|----------|
| профессоровъ                 | 1        |
| и. д. профессоровъ           | 5        |
| преподавателей наукъ         | 2        |
| лекторовъ новых в зыковъ     | <b>2</b> |
| лекторовь восточныхъ языковъ | 7        |

а всего 18; вакантными остаются послѣ этого три профессорскихъ каеедры, а именно: исторіи и географіи Дальняго Востока, монгольской словесности и маньчжурской словесности. Преподаваніе по означеннымъ канедрамъ въ настоящемъ году ведется, по примѣру прошлаго года, путемъ временнаго возложенія г. Министромъ Народнаго Просвѣщенія исполненія обязанностей по этимъ канедрамъ на профессоровъ другихъ предметовъ, а именно, — чтеніе лекцій по исторіи и географіи Дальняго Востока поручено г. и. д. профессора А. В. Рудакову, а по канедрамъ монгольской и маньчжурской словесностей—профессору А. М. Позднѣеву.

Еще въ прошлогоднемъ моемъ отчетѣ докладывалось, что постоянною заботою Конференціи является прінсканіе и подготовленіе лицъ, достойныхъ къ замѣщенію вакантныхъ канедръ, почему еще въ прошломъ году, по ея ходатайству, былъ командированъ въ Корею, Японію и Китай окончившій курсъ с.-петербургскаго университета съ дипломомъ 1-й степени Н. В. Кюнеръ, для подготовленія къ званію профессора по канедрѣ Исторіи и Географіи Востока. Къ сожалѣнію, безнорядки и военныя дѣйствія прошлаго года воспрепятствовали г. Кюнер у совершить поѣздку по Китаю, и весь первый годъ своей командировки онъ провелъ въ Японіи. Чтобы дать возможность г. Кюнер у ознакомиться съ Китаемъ, Министерство Народнаго Просвѣщенія, по ходатайству Конференціи Восточнаго Института, продолжило г. Кюнер у срокъ его командировки еще на годъ; почему лѣто настоящаго года онъ провелъ въ Южной Маньчжуріи, а въ настоящую пору производить свои изстѣ-

дованія въ Шапъ-хат и по берегамъ Янъ-цзы цзяна. Въ отчетномъ же поду Институту удалось пріобръсти и другого, какъ можно думать, вполнь достойнаго кандидата для замыщенія канедры монгольской словесности. Озабочиваясь прінсканіемъ достойнаго представителя по этой каведръ, г. директоръ еще въ пору открытія Восточнаго Института обратиль свое внимание на оканчивавнаго въ то время курсъ с.-петербургскаго университста съ дипломомъ 1-й степени г. Гонбо-чжабъ Цыбикова. Бурять по происхожденію, для котораго монгольскій языкь является какъ бы языкомъ природнымъ, г. Цыбиковъ, еще состоя студентожь с.-петербургскаго университета, обнаруживаль недюжинную наклонность къ научнымъ занятіямъ, а по окончаніи курса рішиль всецівло посвятить себя на служение наукт. Въ этихъ видахъ онъ, по совъту г. директора, предпринялъ путешествіе въ Тибеть, дабы съ одной стороны неведомыя намъ поколенія кукунорскихъ и тангутскихъ монголовь, а съ другой -- ознакомиться съ языкомъ и бытомъ доселъ бывшихъ недоступными для европейцевъ запретныхъ странъ Тибета. Нынь, по полученнымь оть г. Цыбикова письмамь, намь известно, что онь, посетивь Алашань, Кукунорь и Тангуть, благополучно Хлассы и теперь уже болье года проживаеть въ Тибеть; а изъ другихъ источниковь намъ пришлось убъдиться въ несомитниой успъшности завятій г. Цыбикова. Во вниманіе къ такимъ ревностнымъ трудамъ его Конференція Восточнаго Института и возбудила передъ Министромъ Народнаго Просвъщенія ходатайство о зачисленін г. Цыбикова въ число бандидатовь, готовящихся къ занятію профессорской каоедры въ Восточномъ Институтъ. Такимъ образомъ совершенио свободною остается у пасъ одна канедра маньчжурской словесности, на которую Восточный Институтъ ръшительно никого не можеть пригласить за полнымъ отгутствіемъ спеціалистовъ этого предмета въ Россіи, и, конечно, ему прилется уже самому приготовлять себь профессора-маньчжуролога, изъ числа своихъ питомпевъ.

Въ личномъ составъ должностныхъ лицъ не преподавательскаго пер-

1) Изъ чиповъ Канцеляріи Института почти въ теченіе всего учебзаго года при Институть оставалась вакантною должность бухгалтера, булучи лишь временно занимаема изъ платы по найму мѣщаниномъ Булаевымъ; но въ сентябрѣ настоящаго года Институту удалось пригласить къ занятію ея бывшаго бухгалтера самарскаго отдѣленія Государственнаго Банка, коллежскаго секретаря, Алексѣя Ивановича Никольскаго и объ утвержденіи его въ этой должности пыні уже сділано представленіе г. Приамурскому Генераль-Губернатору. 2) Экономъ Института, надворный сов'єтникъ, Григорій Павловичъ Малявкинъ, по выслугі свыше 35-ти літняго срока, согласно прошенію его, уволень вь отставку, съ назначеніемъ ему узаконенной пенсіи; а на місто его, по представленію Правленія Института, утвержденъ въ должности эконома почетный гражданинъ Павелъ Николаевичъ Меньшиковъ.

Въ званіе новаго члена Правленія, вмѣсто выбывшаго и. д. профессора ІІ. ІІ. Шмидта, вступиль преподаватель коммерческихь наукъ, надворный совѣтникъ, Владиміръ Ивановичъ Зазерскій.

По Попечительному Совъту Института быль утверждень вызванім дъйствительнаго почетнаго члена директоры отдъленія Русско-Китайскаго Банка вы г. Владивостокъ Степаны Львовичы Эпштейны, а на остававшуюся досель вакантною должность товарища почетнаго попечителя Восточнаго Института избраны дъйствительный почетный члены Попечительнаго Совъта, владивостокскій 1-й гильдій купецы, коммерцій совътникы, Адольфы Васильевичы Даттаны.

#### 111.

Студенты и слушатели Восточнаго Института къ началу минувшаго учебнаго года исчислялись всего въ суммѣ 59 человъкъ, изъ которыхъ носили званіе:

студентовъ I курса—26, II курса—13, а всего—39. офицеровъ, слушателей Института: I курса—4, II курса—3, а всего—7. постороннихъ слушателей Института. I курса—11, II курса—2, а всего—13.

Въ течение отчетнаго года 2 студента перваго курса перешли въ разрядъ постороннихъ слушателей; 2 студента и 4 вольнослушателя перваго курса, согласно прошенію, выбыли изъ Института; 1 изъ постороннихъ слушателей перваго курса не подвергался испытаніямъ, заявивъ о желаніи зачислиться въ число студентовъ въ будущемъ учебномъ году.

Такимъ образомъ въ концѣ учебнаго года пожелало подвергнуться испытаніямъ всего 52 человѣка:

студентовъ I курса—22, II курса—13, офицеровъ, слушателей Института—I курса—4 и II курса—3. посторошихъ слушателей Института—I курса— 8, II курса—2. Изъ нихъ выдержало установленныя испытанія и удостоено перевода на высшіе курсы всего 44 человъка, а именно:

студентовъ I курса—18 и II курса—10.

офицеровъ I курса—4 и II курса—3.

постороннихъ слушателей I курса—7 и II курса—2.

Присемъ, во впиманіе къ доказаннымъ способностямъ и успѣхамъ въ занятіяхъ, было перечислено въ число студентовъ 3 вольнослушателя; 1 офицеръ вольнослушатель I курса, переведенный на II курсъ, зачисленъ на офицерскую вакансію; 1 студентъ II курса, по желанію его, перечисленъ въ разрядъ вольнослушателей; 1 студентъ II курса, не выдержавшій испытанія, допущенъ къ слушанію лекцій III курса въ качествѣ посторонняго слушателя.

Съ разрѣшенія г. Приамурскаго Генераль-Губернатора оставлено на повторительный годъ на тѣхъ же курсахъ студентовъ II курса 2 и I курса 1.

Уволено за невыдержаніемъ испытаній студентовъ І курса—1 и II курса—3.

Такимъ образомъ въ концѣ минувшаго учебнаго года въ числѣ слушателей Восточнаго Института состояло всего 48 человѣкъ, а именно:

студентовъ III курса—9; II курса—24 и I курса—1.

постороннихъ слушателей Ш курса—4 и П курса—2.

офицеровъ Ш курса-3 и П курса-5.

Распредъление этихъ лицъ по отдълениямъ представлялось въ такомъ вядъ:

| 110 | китайско-маньчжурскому | на Ш     | курсѣ | 4 | чел. | а на | am-II | 9 |
|-----|------------------------|----------|-------|---|------|------|-------|---|
| *   | китайско-монгольскому  | <b>»</b> | *     | 3 | *    |      | *     | 7 |
| >   | японско-китайскому     | *        | *     | 4 | *    |      | *     | 7 |
| >   | корейско-китайскому    | *        | *     | 5 | *    |      | *     | 8 |

Къ началу новаго 1901—1902-го учебнаго года о желаніи поступить въ Институть было сділано всего 38 заявленій, въ томъ числів оть 2-хъ молодыхъ людей, которые были зачислены студентами еще въ чинувшемъ году, но тогда одинъ изъ нихъ не успіль прибыть въ Институть къ началу чтенія лекцій, а потому совершенно отложить свой пріїздъ до настоящаго года, а другой, явившись къ слушанію лекцій ляшь въ январів місяців, остальную часть года состояль въ числів постороннихъ слушателей и не подвергался переходнымъ испытаніямъ; оба они ходатайствовали теперь собственно о разрівшеніи имъ слушать лекщи перваго курса съ тімъ, чтобы этоть годъ не считался имъ повторнымъ. Изт числа помянутыхъ 38 прошеній было отклонено всего 11. наъ конхъ 1—по неудовлетворительному состоянію здоровья просителя, по неимѣнію просителемъ установленнаго балла въ среднемъ выводѣ, етъ лицъ іудейскаго вѣроисповѣданія и 1—за недостаточною гаранблагонадежности; остальные 6 человѣкъ добровольно отказались отъ неинаго ими желанія, причемъ одинъ, уже явившись во Владиво, пожелалъ взять обратно свои документы ранѣе опредѣленія его исло слушателей Института и отправился для продолженія своего вованія въ Швейцарію; 1 сообщиль о поступленіи его въ другое высучебное заведеніе, 1—о намѣреніи его явиться къ слушанію лекцій въ будущемъ учебномъ году, и отъ 3-хъ не получено никакихъ цепій. Такимъ образемъ было зачислено на первый курсъ всего 27 гѣкъ, изъ конхъ 20 студентами и 7 вольнослушателями.

По роду учебныхъ заведеній, въ которыхъ принятые окончили оначальное образованіе, они распреділяются слідующимь образомь: ступило по окончаніи: студентовъ вольнослушателей. осковскаго Университета ....... 1. рьевскаго Ветерин. Института . . . . . . . . 1. мназій: Владивостокской . . . . . . . . . . . . . 1. Пркутской . . . . . . . . . . . . . . . . . 1. 1. С-Петербургской Мая..... 1. альныхъ училищъ: Изюмскаго...... Калужскаго . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1. С-Петербургскаго Богинскаго.... 1. С-Петербургскаго П-го..... ı. 1. Троицкосавскаго. . . . . . . . . . . . . . 1. ховныхъ семинарій: Кіовской ...... 1. Пепзенской...... 1. С-Иетербургской . . . . . . . . . . . 1. 

| Холиской 1.   |
|---|
| Черниговской1.  |
| кадетскаго корпуса Сибирскаго 1.                              |
| коммерческаго училища С-Петербургскаго                        |
| Петровскаго 1. 1.   |
| По происхожденію эти вновь поступившіе въ Институть слушатели |
| раздъляются такъ:   |
| дътей дворянъ и чиновниковъ                                   |
| » лицъ духовнаго званія 8                                     |
| » почетныхъ гражданъ и купцовъ                                |
| » мъщанъ и ремесленниковъ                                     |
| » крестьянъ   |
| По въропсповъданію: православнаго                             |
| римско-католическаго 2  |

Помимо сего, на основаніи прим'вчанія къ § 33-му «Положенія о Восточномъ Институть», вы число слушателей опаго должны ежегодно приниматься четыре офицера, по назначенію г. Приамурскаго Генераль-Губернатора. Въ настоящемь году это положеніе значительно изм'впилось, такъ какъ Государь Императоръ, по всеподдан'вйшему докладу г. Министра Народнаго Просв'вщенія, въ 21 день іюля сего 1901 года Высочайше соизволиль на удвоеніе числа офицерскихъ вакансій, замыщаемыхъ по назначенію г. Приамурскаго Генераль-Губернатора и на ежегодное командированіе въ Восточный Институть двухъ офицеровь изъчастей, подв'ядомственныхъ командующему войсками Квантунской области. Согласно этому новому положенію, на первый курсъ Восточнаго Института было принято теперь 8 офицеровъ по предложенію г. Приамурскаго Генераль-Губернатора и 2 офицера по назначенію Главнаго Начальника Квантунской области.

Такимъ образомь въ составъ I курса Института было зачислено всего 37 слушателей, общее же число студентовъ и постороннихъ слушателей Института возросло до 84-хъ. Изъ числа ихъ къ началу чтенія лекцій не явилось студентовь 1 и офицеровъ 2; а за симъ 2 студента оставили Институтъ въ первый же мѣсяцъ по открытіи чтеній.

Степень матеріальной обезпеченности вновь поступившихъ въ Институтъ молодыхъ людей была значительно ниже принятыхъ въ минувшемъ году, такъ что изъ общаго состава новыхъ слушателей покрайней мѣрѣ одна четверть явилась рѣшительно безъ всякихъ средствъ ъъ существованію. Съ другой стороны и научная подготовка этихъ молодыхъ людей оказывалась такою, что Институть никоимъ образомъ не могъ предоставить имъ казенное содержаніе. На объявленныя ренцією состязательныя испытанія для полученія стипендій было подано студентовъ и 7 прошеній оть вновь поступившихъ студентовъ II курса: но, при всей снисходительности экзаменапіонпыхъ коммиссій, посл'єднія все же могли признать возможнымъ казенное содержание лишь 4-мъ вновь поступившимъ студентамъ, уровень же познаній и развитія остальныхъ просителей оказывался настолько низкимъ, что могъ свидетельствовать лишь о крайней легкости полученія у насъ аттестатовь зрёдости и другого рода увольнительных в дипломовь, свидетельствующихъ объ окончаніи курса среднихъ учебныхъ заведеній и дающихъ право на поступленіе въ высшія. Само собою разумбется, что обвинять по даннымъ примбрамъ среднюю школу въ несовершенствъ доставляемыхъ ею знацій еще не представляется полныхъ основаній. Въ самомъ дъль, спедняя шкода преслідуеть и дійствительпо лолжна преслѣдовать прежде всего свою основную цъль, --- въ возможно большей степени развить духовныя способности человіка и сообщить ему знанія для разумнаго и созпательнаго отношенія къ окружающему въ жизни; но это не значить еще, чтобы вс в ея абитуріенты были бы дъйствительно пригодны для университета. или иного высшаго учебнаго заведенія и обладали бы достаточными способностями и наклонностью изучать новыя науки, или продолжать научное изследование основъ техъ истинъ, которыя они, соответственно своимъ способностямъ, догматически усвоивали себф въ средней школф. Между догматическимъ усвоеніемъ научныхъ истинъ подъ неустаннымъ контролемъ средней школь и свободнымъ штудированіемъ предмета въ высщемъ учебномъ заведеніи существуеть коренная разница, обусловливающая собою массу труднаго для молодаго человъка. Несомибино, что значительную часть оканчивающей нашу среднюю школу молодежи нельзя даже упрекнуть въ недостаточной наклонности къ труду: она готова цълыми часами просиживать за работой; только работа эта, соотвётственно прирожденнымъ способностямъ и наклонностямъ, успфвиимъ уже укорениться въ душт людей разсматриваемаго типа, должна быть скорте механическою, чты в умственною. Встръча съ неизвъстнымъ не возбуждаеть у нихъ энерги духа, чтобы превозмочь трудность воспріятія и усвоенія нев'єдомаго, -- овлад'єть имъ съ надлежащей основательностью: самое большое, что могуть они сдёлать, это — ознакомиться съ предметомь съ вившней стороны; но вникнуть вглубь невъдомаго предмета, штудировать его, самостоятельно отыскивать его внутренній смысль и истинное значеніе, это является какь бы уже выше

ихъ силъ. Такова по существу весьма значительная часть оканчивающихъ курсь въ нашихъ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ: это — самые заурядные, средніе люди, по отношенію къ развитію которыхъ средняя школа, можеть быя, и сділала все, что можно сділать, вовсе не думая готовить изъ нихъ людей науки. Но предоставление права каждому окончившему курсъ средней школы свободно поступать въ высшія учебныя заведенія лишаеть послімнія всякой возможнести оградить себя оть наплива если не полной бездарности, то самой заурядной посредственности, не успъвшей развить въ собъ ни наклонности къ умственнымъ занятіямъ, ни интереса къ знанію, — словомъ, не имфющей ничего общаго сь наукой и поступающей вь выспічю школу лишь вь надеждь какълибо провести курсъ, чтобы воспользоваться правами, сообщаемыми высшимъ образованіемъ. Въ этомъ отпошеніи для успъховъ діла высшаго учебнаго заведенія является почти безразличнымъ, придется ли ему имъть дъло съ обезнеченнымъ молодымъ человъдомъ, или не имъющимъ средствь къ жизни. Разъ не успъть человъкъ развить у себя наклонности и интереса къ знаніямъ, онъ никогда не будеть довлівощимъ высшему учебному заведенію студентомъ. Обезпеченный и болье или менье свободный отъ заботы о насущномъ хльбь, онъ, за неспособностью усвоить духовные интересы, сообщаемые высшей школой, обратится къ предметамъ чуждымъ школев и въдънію студента не подлежащимъ; необезпеченный, — онъ также не будеть дов. гкть высшей школк, ибо не будеть въ состояніи отдаться всецьло усвоенію потребныхъ знапій. Для Конференціи представляется большимь вопросомь—найти выходь изъ сказаннаго тяжелаго положения съ тъмъ, чтобы съ одной стороны удержать Институть на должной высоть, а съ другой-избъжать насильственнаго удаленія изъ стінь учебнаго заведенія, очевидно, не пригодныхъ для онаго питомцевъ. Къ сказанной трудности присовокупляется еще тотъ, особливо замъчавшійся въ отчетномъ году факть, что для этой непривыкшей къ усиленной и сосредоточенной умственной работь и не имъющей шичего общаго съ наукой молодежи действительно кажется, что оть нея требують чего-то необычайнаго, и что она всецьло исполняеть свое дыло, если успъваеть кое какъ приготовить 5, 10 строкъ переводовъ: она даже не въ силахъ сознать, что высшее учебное заведеніе требуеть широты и основательности знаній, которыя пріобратаются не усвоеніемъ однихъ только учебниковъ, а штудированіемъ предмета въ самой его основъ и во всемъ разнообразіи его проявленій. Въ общемъ не трудно предугадать, что наплывь такого рода студенчества невольно лолженъ будетъ повлечь за собою понижение уровня доставляемыхъ Институтомъ знаній, а субдовательно и относительно меньшую нолезность онаго.

Здоровье студентовь въ теченіе отчетнаго года въ общемъ весьма удовлетворительно. Серіозныхъ заболіваній собственно въ стінахъ Института, а равно и въ періодъ проживанія студентовъ во Владивостокъ, небыло ръшительно ни одного; но каникулярныя студентовь въ предълы Китая не обощлись боть тяжелыхъ болтаней. Студенты Цереринъ, Сенько-Буланый, Успенскій и Добровидовъ, отправившіеся въ началь мая для производства своихъ изследованій въ съверную Маньчжурію, уже къ іюлю місяцу заболіти брюшным тифомъ, эпидемически свиръпствовавшимъ въ настоящемъ году въ Маньчжуріи. Всѣ они состояли на излѣченіи въ русскихъ харбинскомъ, цицикарскомъ и нингутаскомъ военныхъ госпиталяхъ и, пролежавъ отъ одного м'есяца до пяти нед'ель, выписались изъ оныхъ, хотя все еще не вполив здоровыми. У студентовъ Перерина и Сенько-Буланаго болвзненное состояніе желудка продолжается еще и досель, а студенть Добровивидовъ, не отличавшійся особенною крѣностью здоровья и прежде. имѣлъ результатомъ своей поъздки въ Маньчжурію такое сильное разстройство организма, что, по совъту докторовъ, долженъ былъ для поправленія здоровья на югь Россіи. Больль также во время своей повздки студенть Ящинскій, который, по недостаточной верховой бадь, упаль съ дошади и повредиль себъ ногу; но онъ вскорѣ же поправился безъ всякихъ печальныхъ послъдствій отъ этого наденія. Въ остальных случаях мелких забол'яваній медицинская помощь оказывалась студентамъ штатнымъ врачемъ Института, же для студентовъ-интерновъ и недостаточныхъ слушателей, - были отпускаемы изъ мъстныхъ аптекъ за счеть Института. Болъе подробныя сведения по сему предмету изложены въ отчете врача Института въ приложеніи № 1.

Надзоръ за поведеніемъ студентовъ, какъ живущихъ въ институтскомъ интернать, такъ и на частныхъ квартирахъ, лежалъ на инспекторъ Восточнаго Института Г. В. Подставинъ, которому въ этомъ дълъ вспомоществовали еще и. д. профессора А. В. Рудаковъ и преподаватель В. И. Зазерскій. Никакихъ особыхъ служителей инспекціи, помимо общихъ служителей Института, не полагалось. Общество вспомоществованія недостаточнымъ студентамъ Восточнаго Института въ настоящемъ году продолжало содержать дешевыя студенческія квартиры, причемъ наблюденіе за проживающими въ этихъ квартирахъ студентами, по

примъру прошлаго года, несъ на себъ, по просъбъ г. директора, безвозмездно и. д. профессора Е. Г. Спальвинъ, завъдывавшій вмъсть съ сихъ и хозяйствомъ этого общежитія.

Поведение студентовъ въ течение отчетнаго года въ общемъ было весьма удовлетворительное. Правда, студенческія движенія, совершавшіяся вь Европейской Россіи, до извістной степени отразились на Восточномъ Институть, увлекая за собою ибкоторую. наиболъе легкомысленную и обезпеченную въ своихъ матеріальныхъ средствахъ часть лодежи перваго курса. Не успъвъ ранъе развить у себя ни чувства долга въ выполнении принятыхъ на себя обязанностей, ни любви и интереса къ знаніямъ, поступивъ въ институть не по влеченію духа, а только ради зачисленія въ какое-либо высшее учебное заведеше, и именовавшеся студентами лишь потому, что одели студенческие мундиры, эти молодые люди, вмъсто посъщенія лекцій и занятій, проводили свое время лишь въ прогулкахъ, товарищескихъ-ипогда разгульныхъ бесъдахъ, да въ игръ на билліардъ, результатомъ же такой пустоты духовной жизни и отсутствія личныхъ, самостоятельно созданныхъ интересовъ было, естественно, съ одной стороны обращение духа на предметы ихъ въдънію по подлежащіе, а съ другой — правственное паденіе. Само собою разумъется, что, не посъщая лекцій, ни одинъ изъ этихъ молодыхъ людей не могь выдержать испытанія для перехода па ІІ курсь, а поюму всь они и оставили Институть. 1) За исключениемъ этого, весьма

<sup>1)</sup> Что бы показать, насколько было правильно увольшение этихъ студентовъ, и о какой степени пустоты и нравственнаго паденія способна доходить эта часть молодежи, приводимъ доставленное Институту поначалу г. Военнымъ Губернаторомъ Приморской Области извъщение, а впоследствии появившееся въ газетъ «Восточный Въствикъ, сообщение о дълъ студента Гарнага, слушавшемся спустя мъсяцъ послъ увольвенія этого студента взъ Института, прибавивь со своей стороны, что г. Гарнакъ являмся человъкомъ не только вполнъ обезпеченнымъ, а даже состоятельнымъ. «Г-жь Сотивковой понадобился зачёмъ-то переписчикъ для ея писемъ и записокъ. Услуги ва занятіе этой должности предложняв ей студенть Восточнаго Института, Гарвасъ, явившійся въ качествъ обвиняемаго, въ камеръ мирового судьи І-го участка, Регідствіе какихь-то денежныхъ недоразумівній, обвиняемый Гарпакъ присвоиль себь жистые часы г-жи Согниковой съ цепочкой и двумя супирами, стоющие до 120 ублей. Видимо, у г-жи Сотниковой была очень общирная переписка, такъ какъ, считая за всякое письмо по 30 гол., нужно было переписать до 400 шт. Г. Гарнакъ кржаль себя на судъ съ большимъ апломбомъ, заявляя неоднократно, что часы ему были объщаны г-жею Сотниковой въ подарокъ, не объясняя впрочемъ, за что именно. **Свидътельскими** показаніями выяснилось, что такихъ подарковъ г-жа Сотпикова вовсе ж мажна была своему переписчику, и что последній взяль часы, якобы, въ вознагражилие за свой трудъ. Мировой судья приговориль г. Гарнака возвратить взятые

незначительнаго числа лицъ, всё остальные студенты занимались, соотственно способностямъ, съ большимъ или меньшимъ усердіемъ и вели себя достойно, привлекая къ себё вниманіе и сочувствіе со стороны лучшихъ гражданъ г. Владивостока. По примёру прошлаго года г. военный губернаторъ Приморской области, генералъ-лейтенантъ, Н. М. Чичаговъ, въ торжественные дни рожденія и тегоимениства Ихъ Величествъ, а равно на рождественскихъ и пасхальныхъ каникулахъ, предоставлялъ г.г. студентамъ безплатные билеты на спектакли, устраивавшіеся во владивостокскомъ театрё и циркѣ, а г. коммендантъ владивостокской крёности, генералъ-лейтенантъ, М. И. Стрижевъ дважды предоставлять г.г. студентамъ залъ Военнаго Собранія для устройства въ ономъ студенческихъ литературныхъ и вокально-музыкальныхъ вечеровъ, сопровождавшихся обычно и семейными танцами.

Лекціи въ теченіе отчетнаго года были посёщаемы г.г. студентами довольно аккуратно, и запятія по онымъ велись вообще съ достаточнымъ усепліемъ. Правда, Конференція поставляла своимъ долгомъ предлагать, кажется, все необходимое, чтобы дать слушателямъ Института возможность сосредоточиваться на своихъ работахъ и ко всякому своему д'ялу относиться съ должною серіезпостью. По такимъ основаніямъ имъя, напримъръ, въ виду, что написание отчетовь о командировкахъ требуетъ именно сосредоточеннаго труда для обработки и дъльнаго изложенія собранныхъ свідіній, она, съ разрішенія г. Приамурскаго Генераль-Губернатора, освободила вовсе оть классныхъ занятій студентовь ІІ и ІІІ курсовъ на мѣсяцъ сентябрь съ тьмъ, чтобы они въ теченіе этого времени могли, не отрываясь ни какимъ инымъ деломъ, написать отчеты, а засимъ, также точно не отвлекаясь сказаннымъ постороннимъ занятіемъ, посъщать и усвоивать читаемые курсы. При такой предусмотрительности, не посъщать лекцій и неудовлетворять ихъ запросамъ могъ только тотъ, кто или не хотътъ выполнять своего дъла, или же находиль для себя возможнымь исполнять его. Та и другіе, въ теченіе болье или менье короткаго времени, созпавали неудобство далыныйшаго пребыванія своего въ Институть и уходили изъ онаго тьмъ съ большею легкостью, что какъ во Владивостокъ, такъ и особливо въ Маньчжуріи они находили достаточно спроса на свой трудъ и даже съ возмож и остью примънить свои спеціальныя, пріобрътенныя въ Ипститут в знанія. Чтобы понять это последнее, необходимо представить лишь тотъ поразительный запросъ, который чувствуется въ Приамурскомъ ниъ часы, а за самоуправство, совершенное, по всей въроятности, по легкомыслію молодого человъка, --- аресту на 4 дня.

крат даже въ самомъ малтишемъ знани восточныхъ языковъ. Для примера представимъ, что Владивостокская Почтово-Телеграфиая Контора, отношеніемъ отъ 13 іюля 1901 г., за № 4451, указывая Восточному Институту на свои затруднения въ доставкт и выдачт корреспонденции съ адресомъ на корейскомъ языкъ, просила Институтъ принять на себя трудь перевода адресовь этой копреспонденціи. Само собою разум'вотся, что Институть отклониль оть себя этоть трудь, такъ какъ для перевода адресовъ, не нужно быть даже и переводчикомъ, а достаточно лишь знать корейскую азбуку, чтобы воспроизвести русскими буквами написанное по корейски собственное имя. Но почтово-телеграфныя управленія наши совершенно также пуждаются въ чтеніи не однихъ корейскихъ, а еще болъе и китайскихъ, и японскихъ адресовъ. Вотъ почему выбывающіе изъ Института студенты, выучившись только читать и владыть китайскимъ словаремъ, прежде всего и всегда находять себъ мъсто вь почтово-телеграфномъ ведомстве, поступая, въ большинстве случаевъ, разъездными чиновниками съ общимъ содержаніемъ отъ 150 до 200 р. вь месяць. Тамъ именно нашли свое первое место выбывшие въ настоящемъ году студенты Будановъ, Клостерманъ, Панчеха и др. Не много больше трудности представляеть также для оставляющихъ Институть и служба въ портовыхъ конторахъ, гдв чтене коносаментовъ или гладныхъ, съ поименованіемъ, въ большинствь, однихъ и тъхъ же варовь, также точно является для нихъ вполнъ доступнымъ даже по пробытін въ Институть двухь, трехь мьсяцевь.

## IV.

Учебныя занятія въ Восточномъ Институть въ теченіе отчетнаго года по сравненію съ минувшимъ годомъ подверглись значипельному измѣненію какъ со стороны метода преподаванія, такъ и содержанія читаемыхъ курсовъ. Въ 1900—1901-мъ учебномъ году, когда 
въ Восточномъ Институть впервые быль открыть курсъ всѣхъ восточныхъ языковъ, входящихъ въ составъ институтскаго преподаванія, изученіе оныхъ, за исключеніемъ только китайскаго языка, велось по обычному классическому способу. Опыть перваго года указалъ однако, что 
одно чтеніе профессоромъ сухого грамматическаго матеріала за срокъ 
оть полутора до двухъ мѣсяцевъ и простое слушаніе этихъ лекцій, 
безь активнаго участія въ оныхъ, дъйствують на студентовъ разслаблявще и убивають ихъ энергію, а далѣе, благодаря тому, что изъ обширваго, только прослушаннаго, но не усвоеннаго практически курса грам-

матики многое забывается, профессорамъ естественно приходится внослѣдствін, при началѣ чтенія и разбора текстовъ, повторять снова почти все сказанное. По таковымъ соображеніямъ, какъ отдѣльными профессорами, такъ и полнымъ составомъ Конференціи опредѣлено было измѣнить классическій методъ изученія языковь на практическій. Само собою разумѣется, что этотъ послѣдній методъ также точно не исключаеть повтореній, но онъ несомиѣнно имѣеть за собою то преимущество, что съ одной стороны съ перваго же момента дѣлаеть студента активнымъ, а съ другой—сообщеніе систематическаго курса грамматики, послѣ ознакомленія на практикѣ съ важиѣйшими элементами языка, слушается студентами охотнѣе, и воспринимается продуктивнѣе и сознательнѣе, такъ какъ оно даеть имъ полное освѣщеніе тѣхъ фактовъ, съ которыми они уже имѣли доселѣ дѣло вь отдѣльности. Въ частности:

а) По канедръ китайской словесности изучение собствение скаго языка не подверглось измѣненію со стороны метода, тельно видоизменилось по своему содержанію. Практиковавшійся въ перзомъ году существованія Института учебникъ Арендта, при всъхъ своихъ достоинствахъ, является въ настоящую пору уже весьма недостаточнымъ въ смыслѣ выясненія грамматическихъ законовъ китайскаго возможныхъ для передачи студентамъ І курса. Поэтому и. д. профессора И. П. Шмидтъ въ теченіе перваго года обработаль, а въ теченіе 1900—1901 учебнаго года прим'єняль уже и на практик'є свой повый курсь, составленный имь, следуя отчасти системе Арендта. по Mateer'y и Wieger'y, съ добавленіемъ самостоятельныхъ изслѣдовапій, — относящихся особливо до ученія о нарѣчіяхъ (adverbium), предлогахъ и вспомогательныхъ глаголахъ. Какъ особенность этого курса надлежить указать, что если прежде изучение китайскаго языка (по Arendt'y, Wade'y и Mafeer'y) начиналось съ именъ числительныхъ, то у насъ оно начинается съ ключевыхъ знаковъ, и такое измѣненіе является прямымъ удовлетвореніемь необходимости съ одной стороны, по возможности, устранить трудность запоминанія іероглифовь, а съ другой — соо 5щить учащимся большія удобства для пользованія словаремъ. Съ цълько легчайшаго и болбе сознательнаго усвоенія этихъ ключевыхъ зпаковъ г. Шмидтомъ составлены особыя фразы, въ содержание коихъ входитъ исключительно ключевые знаки. На II курсъ преподавание оффиціальнаго китайскаго языка производилось исключительно по Wade'y, дающему рядъ несложныхъ и доступныхъ для студентовъ И курса документовъ. Предположенное первоначально программами изучение этого отдъла китайской

литературы по «Choix de documents», par Couvreur, уже въ первой половинъ года было совершено оставлено, такъ какъ опытъ доказалъ, что представляемые этимъ изданіемъ тексты являются слишкомъ трудными дія занимающихся только 'второй годъ и работавшихъ надъ литературнымъ языкомъ лишь несколько месяцевь студентовъ. На ряду съ этимъ была сознана необходимость для студентовь возможно большаго сосредоточенія ихъ на усвоеніи слога одного какого-либо отділа литературы, а потому предположенное первоначальными программами чтеніе китайскихъ повъстей было прекращено и взамънъ сего, въ силу особенной важности изученія оффиціальнаго языка, введено было изученіе ваго разговорнаго языка по IV части «Гуань-хуа-чжи-нань». путемъ достигалось съ одной стороны единство въ преподаваемыхъ предметахъ, а съ другой — большая солидность знаній по вышеуказаниой спеціальной отрасли китаевідінія. Что касается ІІІ-го курса, то хотя в очень короткій, по все же опыть новаго учебнаго года успъль уже вселить въ насъ убъжденіе, что для основательнаго усвоенія «Ученія о торгово-промышленной деятельности Китая» будеть далеко не достагочно одной, назначенной на сей предметь лекціи. Въ самомъ діль, дія того чтобы разсматриваемый отділь науки быль надлежащимь обраюмъ понять и усвоенъ студентами, необходимо, парадлельно съ читаемымь курсомъ «торгово-промышленной деятельности Китая», производить разборъ и переводы относящихся къ этому предмету документовъ изь торговой практики на китайскомъ языкъ. О важности чтенія такихъ ли нужно и говорить: они ярко **ТОКУМЕНТОВЪ** едва иллюстрирують начиныя положенія трактуемаго предмета, непосредственно вводять студента въ своеобразный міръ практикующихся въ Китав торговыхъ сдвлокъ и заключеній различнаго рода контрактовъ, заставляють его какъ бы присутствовать и принимать непосредственное участіе въ качествъ наблюдателя при денежныхъ переводахъ въ китайскихъ банкахъ, ведени тамъ книгъ, дълопроизводства и проч. Преподаватель излагать данный предметь въ научной систематизаціи матеріала, и читать со студентами относящеся сюда тексты. Само собою при этомъ, что чтепіе последнихъ, отличающихся особливою деловою лаконичностью и изобилующихъ различнаго рода техническими вачи, требующими общирных пояспеній, не можеть идти такъ скоро акъ изучение всякаго рода другихъ бумагъ оффиціальнаго юдства (указовь, докладовь, отношеній и пр.); оттого-то и нельзя не презвидьть, что, при настоящемъ числъ лекцій, придется ограничиться прочтеніемъ за годъ какихъ-пибудь трехъ четырехъ десятковъ

и передачею самыхъ общихъ свъдъній, далеко не исчерпывающихъ всъхъ топкостей подлежащаго передачъ матеріала.

б) Въ противоположность преподаванію китайскаго языка дёло изученія японскаго языка было подвергнуто радикальному изм'єненію какъ со стороны метода преподаванія, такъ и содержанія изучаемаго. Теоретическій курсь грамматики разговорнаго языка на II курсь быль почти цъликомъ включенъ въ курсъ практическаго изученія. По усвоенія азбуки и сообщеніи важнъйшихъ посліслоговъ, формъ глагода и употребительнъйшихъ вспомогательныхъ глаголовъ, на что потребовалось не болье 4-5 часовь, было немедленно же приступлено къ изучени разговорныхъ фразъ при 7 лекціяхъ днемъ и 3-хъ лекціяхъ вечеромъ. Остальныя три лекціи были посвящены грамматическому курсу. По изложении въ строго систематическомъ порядкъ и надлежащей полнотъ ученія о глаголь, имени и посльслогахь, на продолженіе чтенія курса грамматики быль оставлень всего d'HNE0 часъ въ нелълю, а потому оконченъ онъ былъ лишь въ половинъ февраля. Благодаря такому способу чтенія, студенты, по крайней мірів въ посліднее время, относились къ курсу уже настолько сознательно, что были въ состояніи сами отыскивать примъры на грамматическія правила изъ прочитанныхъ ими текстовъ. Вмъсть съ переходомъ на одну лекцію для было убавлено число часовъ на разборъ, толкование и усвоение ворныхъ фразъ и введено чтеніе анеклотовъ (печатные тексты), за которыми последовали краткіе разсказы, при чемъ однако чтеше ворныхъ фразъ также не было прекращаемо. Когла выяснилось, что конструкція уже не представляєть собою болье особенныхъ трудностей. было введено чтеніе разговорныхъ фразъ съ іероглифами. Сначала ежедневно изучалось по 10 іероглифовъ, съ неопредёленнымъ числомъ сочетаній. Когда въ чтеніи печатных текстовь была достигнута изв'єстанекдотовъ и мелкихъ разсказовъ ная плавность, то на чтеніе оставлено по одному часу, освободившееся же время пошло на чтеніе отлитографированной въ рукописи хрестоматіи и именно «Повъстей Садзаками для юношества», а затемъ стенографически записаннаго разсказа извъстнаго профессіональнаго разказчика Ень-ю. Заучиваемые іероглифы вст писались подъ диктовку въ новыхъ фразахъ, составлявшихся изъ нихъ по мфрф надобности, на что было назначено также по одному часу въ педълю. Вечернія лекціи состояли исключительно въ повтореніи, подъ руководствомъ лектора, пройденнаго днемъ и перефразировкъ заученныхъ анекдотовъ и разсказовъ. Въ сужденіяхъ относи-

тельно III курса надлежить сказать, что на успѣшности его уже вь настоящую пору можно наблюдать отражение не дружной работы его слушателей. Изъ 6 человъкъ, пожелавшихъ со II курса спеціально вачать японскій языкь, двое, по недостаточности своихь знаній, оказались певыдержавшими экзамена, а изъ 4-хъ, перешедшихъ на III-й курсь, двое съ первой же лекціи были не вь состояніи следить за курсомъ, такъ какъ помимо малоусердныхъ занятій на ІІ-мъ курст, они эксплуатировать въ свою пользу и лето, и вместо того не захотьли чтобы отправиться въ Японію для ознакомленія съ языкомъ и бытомъ парода, остались проживать во Владивовостокъ, почему четыре весьма плодотворной работы для другихъ, у нихъ пропали совершенно безследно. Понятно, что при такихъ обстоятельствахъ слушатели эти олакот атижуго иклом пормазомъ, задерживающимъ не нужными для другихъ объясненіями прохожденіе курса; а въ силу этого нельзя не предвидѣть, что хотя предначертанный программою курсъ тъмъ не менъе ему нельзя будеть дать знаній и будеть прочитань. палежащую полноту путемъ присоединенія къ нему всёхъ изданныхъ в предназначенныхъ для чтенія на ІІІ-мъ курст матеріаловь. Впрочемъ, гоображая все уже усвоенное нынѣ студентами III-го курса, а равно я то, что не можеть быть не пройдено по имфющемуся въ запасъ времени, необходимо сказать, что студенты эти пройдуть и усвоять себъ профессоръ Chamberlain, въ своемъ «Введеніи въ столько, сколько взученіе японской письменности», опираясь на свой 20-ти літній опыть преподаванія японскаго языка, считаеть достаточнымъ для полнаго ознаписьменностью и для продолженія поиленія съ японской уже самостоятельно. Въ этомъ легко убъдиться по сравнению отпечатанших у Chamberlain'а текстовъ и встръчающихся у него іероглифовъ съ тык, что предлагается къ чтенію студентамъ III-го курса Восточнаго Института.

в) Дело преподаванія монгольскаго и маньчжурскаго языковъ, не являющееся уже новизною въ Россіи, было ведено съ такою же успѣшностію, причемъ относительно маньчжурскаго языка необходимо признать лашь крайнюю недостаточность изданныхъ у насъ текстовъ. Единственно толково изданная и возможная для чтенія со студентами «Маньчжурская хрестоматія» профессора Васильева, составлявшая предметъ четырехлѣтняго курса въ С.-Петербургскомъ Университетъ, прочитывется въ Восточномъ Институтъ менъе чъмъ въ полтора года и обстовеньство это побудило нынъ приступить къ составленію и изданію но-

вой Маньчжурской хрестоматіи, которая съ одной стороны представляла бы читателю образцы языка и слога всёхъ основныхъ отдёловъ маньчжурской литературы, а съ другой—имъла бы преимущественно практическое значеніе, преслъдуемое Восточнымъ Институтомъ.

г) Преподаваніе корейскаго языка было почти всецьло изм'внено по образцу японскаго. Немедленно по ознакомленіи съ корейской азбукой и пріобр'єтенін навыка разбирать чисто корейское письмо. ступлено къ чтенію и интерпретаціи легкихъ текстовъ, причемъ дентамъ предварительно были сообщены лишь основныя формы измѣненія глагола и схема простійшаго склоненія имень. Попутное подстрочпое изучение словь, употребленныхъ въ различныхъ формахъ, анализъ каждой встръчающейся частицы и усвоение простыйшей конструкціи давали возможность переходить, итроп незамьтно для слушателей въ смыслѣ отягошенія ихъ памяти, оть самыхъ простыйшихъ фразъ къ наиболье сложнымъ періодамъ. Постепенно вникая въ духъ языка, знакомясь съ различными случаями употребленія одной и той же формы не въ отдъльномъ предложении — примъръ, а въ связной ръчи и пріобрътая лексическій запась, слушатели корейскаго отдъленія по прошествіи двухъ месяцевъ уже достаточно ознакомились съ важнейшими грамматическими правидами п уяснили себѣ значеніе каждой отдѣдьной агглютинаціи, такъ что сообщать детали кътвердо положенной основі уже не представляло затрудненій. Въ обезпеченіе успѣшности результатовъ принятаго метода преподаванія, предлагавшіеся въ минувшемъ году тексты, заключающие въ себъ легкие разсказы корейской народной литературы. были заменены новыми, причемъ при составлении новой хрестоматии, было обращено особенное внимание на строгую последовательность текстовъ какъ въ смыслѣ ихъ относительной трудности и пригодности для постепеннаго перехода отъ усвоенія основныхъ положеній грамматики къ ея деталямъ, такъ и въ отношеніи разнообразія ихъ, - ради ознакомленія студентовь съ особенностями слога различныхъ отдёловь корейской литературы. Въ дъль практическаго ознакомленія слушателей съ живою рвчью было сделано изменение въ отношении более широкаго пріученія студентовь къ переводамъ съ русскаго языка на корейскій вмісто практиковавшагося въ прошломъ году заучиванія наизусть готовыхъ корейскихъ фразъ, по имбющимся руководствамъ: первоначально дълались переводы отдъльныхъ фразъ и краткихъ разговоровъ, а затъмъ и легкихъ статей. Помимо этого, въ виду сравнительно успешнаго усвоенія слушателями программы преподаванія, предположенной для перваго года изученія корейскаго языка, имъ предлагалось заучивать корейское чтеніе нанболье употребительных китайских іероглифовь, встрьчавшихся въ пранскрипціи въ разбираемых текстахь, съ указаніемъ правиль для перевода китайских выраженій на корейскій языкъ. Что касается преподаванія корейскаго языка студентамъ III курса, то до настоящаго времени оно посвящалось главнымъ образомъ (какъ это предполагается и въ дальныйшемъ) разбору современныхъ литературныхъ произведеній, практикующагося съ недавняго времени въ Корев и ставшаго нынь господствующимъ, китайско-корейскаго смышанпаго письма, причемъ въ выборь текстовъ было обращено особенное вниманіе на сообщеніе практическихъ свыдыній, имьющихъ отношеніе къ современному положенію дыль въ Корев.

Едва ли нужно пояснять, что наличность такихъмъръ, предпринимавшихся г.г. профессорами собственно ради наиболъе успъшнаго преподаванія языковъ, сравнительная достаточность изданныхъ ими пособій и наконецъ руководительство, по своему, весьма образованныхъ лекторовь изъ природныхъ туземцевъ дають студентамъ полную возможность уже въ стенахъ Института изучать какъ разговорную речь, такъ и современную литературу восточныхъ языковъ, входящихъ въ кругъ институтскаго преподаванія; но помимо сего для практических упражненій вь языкахъ и ознакомленія съ бытомъ изучаемыхъ народовъ, наши студенты прямо откомандировываются на летнее каникулярное время въ праны своего спеціальнаго изученія. Отчетный годь быль особливо счастлевь въ этомъ отношеніи. Благодаря высокому вниманію къ Институту и истинно отеческой заботливости о студентахъ г. Приамурскаго Генерать-Губернатора, генерала отъ инфантеріи, Н. И. Гродекова, почти всъ наши студенты получили возможность провести настоящее льто въ страцахъ Востока, а именно: 13 человъкъ было откомандировано имъ въ военныя партіи, трудившіяся надъ описаніемъ Маньчжуріи; 4 человѣка было отправлено въ русскіе гарнизоны, стоящіе въ городахъ Нингуть, Інцикарь, Гиринъ и А-жэ-хэ; 3 человъка вошло въ составъ экспедипін, отправлявшейся подъ руководствомъ профессора Рудакова, на изследованіе мукденьскихъ книгохранилищь. На средства Восточнаго Инстигута отправлялись 2 студента въ Японію и 1 въ Корею, и наконецъ, 4 студента уважали въ Гиринь и состояли на службв въ Управлении Восточно-Китайской жельваной дороги. Конечно, не всв изъ этихъ стулентовъ воспользовались въ надлежащей степени дарованною имъ возможностью къ самоусовершенствованію, но по крайней мъръ относитель... но нъкоторыхъ Конференція съ одной стороны вправъ сказать, что время у нихъ не пропало даромъ для пріобретенія знаній, а съ другой-она счастлива была получить самые одобрительные отзывы местныхъ воинскихъ начальниковъ. Такъ начальникъ 4-й партін полевой побздки свидътельствовалъ Конференцін, что прикомандированный къ его партіи стуленть II курса Успенскій Николай вполив усившию выполняль обязапности переводчика и оказываль особую услугу тамъ, гдъ приходилось имъть льло со всякаго рода научной терминологіей. Начальникъ Баянъсусу скаго отряда сообщиль, что партія канитана Люнова, къ которой быль прикомандировань студенть І курса Цереринь, не могла продолжать свои работы вследствіе нападеній хупхузовь; по г. Цереринъ не остановился передъ явною опасностью и, чтобы продолжать свои изследованія, присоединился къ Баянъ-сусу'скому отряду, участвоваль въ его экспедиціяхъ и 25-го іюня быль даже подъ оглемъ противника. Подобные же одобрительные отзывы были получены о студентахъ Дмитріевь, Николаевь и др. Нельзя не сказать, что для нькоторыхь студонтовъ пойздка эта оказалась сравнительно не такъ значительною въ силу постигшей ихъ бользии: какъ было уже замъчено выше, 5 человъкъ изъ нихъ забольло въ Маньчжуріп брюшнымъ тифомъ и эта болъзнь воспрепятствовала имъ вести надлежащимъ образомъ свои запятія не только въ командировит. но и въ первое время по возвращени изъ оной во Владивостокъ. За всемъ темъ большая часть студентовъ, не сомнъщо, работала съ достаточнымъ усердіемъ и пользою для себя, результатомъ же этихъ работъ въ Конференцію были представлены болѣс или менъе полные и основательные отчеты, а именцо, студенты І курса представили:

Алексъевъ Михаилъ--«Описание города Инигуты».

Бобыревъ Пантелеймонъ— «Побздка по Хунъ-чунскому фудутунству и его географическо-этнографическое описаніе».

Вологодскій Сергій—«По Сунгари и ея притоку Ла-линь-хэ».

Гарестъ Леонидъ— «Краткія свъдънія о лъсопромышленности въ Гириньской провинцін».

Дедевичъ Дмитрій— «Замьтки о фудутунствъ А-жэ-хэ».

Дуля Геннадій — «Дневникъ побздки по Тунъкэньскому фудутунству».

Зинькевичъ Ананія— «Ифкоторыя свъдънія о г. Гиринъ».

Николаевъ Михаилъ— «Дневникъ льтней повздки въ Маньчжурію».

. Прокоповъ Пиколай— «1) Общій обзоръ А-жэ-хэ'скаго фудутун-

ства»; 2) «Католическія миссіи въ Сѣверной Маньчжуріи»; 3) «Результаты метеорологическихъ наблюденій, производившихся въ А-жэ-хэ съ 20-го мая по 20-е іюля 1901 года».

Рѣпинъ Владиміръ— «Дневникъ повздки по округамъ Куапъ-чэнъцзы и Бодуна».

Сенько-Буланый Николай— «Повадка въ г. Мэргэнь» (Отчеть льтей командировки въ Маньчжурію)».

Сивяковъ Петръ— «Сводъ географическихъ свъдъній о Шань-дунской провинціи и пребываніе въ Чи-фу».

Спицынъ Александръ— «Отчетъ о повздкв по изследованію Гирпнь-фу и Дунъ-хуа-сян'я».

Тишенко Петръ— «Дневникъ поъздки въ Маньчжурію съ приложеніемъ очерка Ху-лунь Буирскаго фудутунства».

Штабсъ-капитанъ Бурскій Александръ— «Описапіе богдоханскихъ усыпальницъ Юнъ-линъ».

Поручикъ А о а н а с ь е въ Стефанъ — «Военное положение Цицикарской области».

Студенты II курса: Кобелевъ Алексей — «Путевые очерки Японіи».

Успенскій Николай— «Торговля города Нингуты».

Васкевичъ Павелъ-«Отчеть о посъщении Япони».

Дмитріевъ Константинъ— «Краткій отчеть по командировкѣ въ Мукдень на лѣтніе мѣсяцы 1901 года».

Поручикъ Надаровъ Викторъ представилъ свои записки о путешествіи по Южной Кореѣ, представляющія собою высокій интересъ, по, къ сожалѣнію, требующія большой обработки, которой г. Надаровъ не можеть произвести въ теченіе учебнаго года, безъ ущерба занятій на лекціяхъ.

Штабсъ-капитанъ Кузминъ представилъ такія же обстоятельныя записи по Съверной Корев.

Остальные изъ состоявшихъ въ командировкахъ студентовъ не представили отчетовъ, такъ какъ, очевидно, не вели никакихъ ни дневниковъ, ни записей; взамънъ сего они занимались переводами съ китайскаго, или англискаго языковъ и представили:

Студенты II курса: Горяновъ Сергьй—часть описанія хэй-лунъцзян'ской провинціи изъ «Да-цинъ-и-тунъ-чжи».

Хіонинъ Алексъй — «Историческія свъдънія о Мукдени» изъ « Мувэнь фу-чжи».

Слушатель I курса, поручикъ Вадецкій Вячеславъ— «Основы витайской жизни». Помимо вышеуказанных трудовь и занятій на лекціяхь нікоторые яль студентовь находили у себя время и для постороннихь работь, боліве или меніве относящихся до жизни Востока. Такъ одни изъ нихътитали, напримірь, издаваемыя въ Китаї, преимущественно англійскія газеты и поміщали свои переводы въ «Современной Літописи Дальняго Востока»: студенть Горянновъ, подъ руководствомь директора Института, занимался изслідованіемь Бутха скаго фудутунства по маньчжурскимъ рукописямь, пріобрітеннымь Институтомь изъ цицикарскихъ архивовь; студенты Дмитріевъ и Горянновъ, по порученію г. Военнаго Губернатора Приморской Области, генераль-лейтенанта. Н. М. Чичагова, перевели съ англійскаго на русскій языкъ изслідованіе Д-ра Шель дона Джэксона «О водвореніи домашняго сівернаго оленя въ Аляску», каковой переводь и издань въ печати на средства Приморскаго Областвого Статистическаго Комитета.

## **V**.

Денежныя средства Восточнаго Института въ 1901 году состояли:

1) изъ штатныхъ суммъ, отпущенныхъ изъ государственнаго казначейства на содержаніе Института, согласно Высочайше утвержденному штату; 2) изъ дополнительныхъ ассигнованій отъ государственнаго казначейства и 3) изъ спеціальныхъ средствъ Института.

- I. Штатныя суммы. Согласно Высочайше утвержденному штагу Восточнаго Института, на содержание Института государственнымъ казначействомъ, по смътъ Министерства Народнаго Просвъщения, было отпущено въ 1901 году:

- - В). 1.) На содержаніе въ общежитіи 30 степендіатовъ 15,000 р.
- 2). На лътнія командировки студентовъ...... 3,500 р. а всего § 12 ст. 3 смъты Мин. Нар. Просв......... 18,500 р.

Итого ...... 94,100 р.

Суммы эти были расходованы Правленіемъ Восточнаго Института въ теченіе 1901 года, согласно смётнымъ назначеніямъ, причемъ:

| A) изъ назначенной по § 12 ст. 1 смёты Минист. Нар. Просв.            |
|---|
| ва содержание личнаго состава Восточнаго Института сумиы, въ размъ-   |
| рь 60,300 руб.,   |
| І, было израсходовано въ теченіе 1901 года на содержаніе лична-       |
| го состава служащихъ:   |
| а) по учебной части: (директора, инспектора,                          |
| 4-хъ профессоровъ, 2-хъ преподавателей, 2-хъ лекто-                   |
| ровъ европейскихъ языковъ и 6-ти лекторовъ восточ-                    |
| ныхъ языковъ)   |
| б) по хозяйственной части, дѣлопроизвод-                              |
| ству и управленію: (библіотекаря, секретаря Кон-                      |
| ференціи, письмоводителя, бухгалтера, эконома и врача) 3,527 р. 88 к. |
| в) по инспекціи (инспектора и дежурнаго въ                            |
| общежитіи)  |
| а всего 43,542 р. 65 к.   |
| II) перечислено: a) удержаній изъ жалованья лицъ,                     |
| назначенныхъ на службу въ Восточномъ Институтъ за                     |
| опредъление ихъ на службу   |
| 6) $2^0/_0$ удержаній изъ жалованья въ ненсіонный                     |
| башиталь  |
|   |
| а всего 1,387 р.  |
| Итого 44,929 р. 65 к.   |
| Остатокъ отъ штатнаго назначенія, образовавшійся вслідствіе неза-     |
| мъщенія въ 1901 году всъхъ установленныхъ Положеніемъ о Восточ-       |
| номъ Институтъ каоедръ, составлялъ                                    |
| Изъ сего остатка, согласно разрѣшенію г. Министра Народнаго           |
| Просвъщенія, по ходатайству г. Директора Восточнаго Института, было   |
| перечислено въ § 12 ст. 2 смъты Мин. Нар. Просв.:                     |
| 1) 7 іюля 1901—на приспособленіе пом'вщеній                           |
| Института для расширенія существующаго при немъ                       |
| общежитія студентовъ  |
| 2) 4 декабря 1901 года—на хозяйственныя                               |
| нужды Восточнаго Института (устройство новой крыши,                   |
| возведеніе каменной, съ жельзною решеткой ограды                      |
| институтскаго участка со стороны Свътланской улицы,                   |
|   |

укладку тротуара по Ключевой улицѣ, окраску масляною краскою жилыхъ и больничныхъ помѣщеній—

| 7,730 р. и на восполнение институтской библютеки    |                      |
|---|----------------------|
| и изданіе учебныхъ пособій для студентовь 2,250 р.  | 9,980 p.             |
| а всего перечислено въ § 12 ст. 2                   | 13,480 p.            |
| Остальная часть остававшагося свободнымъ штатна     | го назначенія по     |
| § 12 ст. 1 перечислена въ доходъ казны, въ размъръ  |                      |
| Б). Изъ назначенной по § 12 ст. 2 смъты Минис       | <del>-</del>         |
| наго Просвъщенія 1901 года, на содержаніе дома, на  | расходы по со-       |
| ставленію библіотеки и изданію учебныхъ пособій су  | ммы въ размфрф       |
| 15,300 р. было израсходовано въ теченіе 1901 года:  |                      |
| а) на пріобрѣтеніе разнаго рода предметовь въ по    | полненіе инвен-      |
| таря  | 228 p. 08 k.         |
| б) на ремонтъ зданія                                | 717 p. 57 k.         |
| в) въ $4^0$ , о вознагражденіе г. архитектору за    |                      |
| техническій падзорь за капитальными работами, про-  |                      |
| изводимыми въ зданіи                                | 75 p.                |
| г) въ уплату за вывозъ нечистотъ (105 р.), про-     |                      |
| чистку дымовыхъ трубъ (91 р. 56 к.), и поливку      |                      |
| улиць (33 р. 15 к.)                                 | 229 p. 71 κ.         |
| д) на покунку керосину                              | 130 p.               |
| е) въ жалованье служителямъ                         | 748 p. 16 κ.         |
| ж) на содержаніе канцеляріи и канцелярскіе          |                      |
| расходы   | 607 p. 82 k.         |
| з) на мелкіе расходы по хозяйству                   | 429 p. 30 κ.         |
| всего на хозяйственные расходы                      | 3,165 p. 64 ĸ.       |
| и) на изданіе "Пзвѣстій Восточнаго Института"       | 1,695 р. 55 к.       |
| і) въ уплату за выписанныя книги для библіотеки     | 766 р. 84 к.         |
| к) въ уплату за выписанные библіотекой въ           |                      |
| 1901 г. журналы и газеты—европейскіе (684 р. 64 к.) |                      |
| и восточные (158 р. 02 к.)                          | 842 p. 66 k.         |
| л) за доставку выписанныхъ книгъ                    | 323 p. 42 <b>k</b> . |
| м) за литографированіе восточныхъ текстовъ          | 172 p. 35 κ.         |
| н) въ уплату за переплетъ книгъ                     | 484 p. 10 κ.         |
| о) за работу по разбору и установкъ восточныхъ      |                      |
| шрифтовъ въ типографія                              | 95 p.                |
| п) на мелкіе расходы по библіотекъ                  | 300 p. 47 k.         |
| всего на библютеку                                  | 4,680 p. 39 κ.       |
| Hroro   | 7,816 p. 03 R·       |

Въ остаткъ къ 1-му января 1902 г. состояло.. 7,453 р. 97 к. Въ виду того, что къ концу сматнаго періода-съ одной стороны, сумма, ассигнованная по § 12 ст. 2 на пополнение библютеки и издапособій въ 1901 году—въ размірі 5,300 р., видно изъ вышеприведенныхъ пифровыхъ данныхъ, оказывалась уже почти израсходованною между темъ какъ подлежащие оплате въ томъ же отчетномъ году нужды по этому отделу (ушлата за отпечатание 1-го вып. ІІІ тома "Извъстів", уплата за выписанныя по нелоставленныя еще книги для библютски и бумагу для печатанія "Извістій") составляли сумму въ 2,600 р. а съ другой—на удовлетворение въ течении льготнаго срока хозяйственных нуждъ Института въ настоящемъ году за возможностью покрыть важнейщия изъ нихъ суммами, перечисленпыми согласно разръшенію г. Министра Народнаго Просвъщенія изъ § 12 ст. 1, требовалось, по подсчету, не свыше 4000 р., г. Директоръ Института ходатайствоваль предъ г. и. д. Приамурскаго Генераль-Губернатора о разръщении Правлению Института перечислить вь § 12 ст. 2-ю 2,600 р. изъ отдела на хозяйственныя нужды въ отдъть на пополнение библіотеки и изданіе учебныхъ пособій и употребить означенную сумму на покрытіе предстоящихъ расходовъ по этому отдёлу.

Согласно послѣдовавшему разрѣшенію г. н. д. Приамурскаго Генералъ-Губернатора, означенный остатокъ, въ размѣрѣ 7,453 р. 97 к. въ теченіе льготнаго срока имѣеть быть израсходованъ на нижеслѣдующія нужды:

- а) въ уплату по неоплаченнымъ счетамъ
   за доставленныя вещи:
  - 1) копировальный приборъ— (мимеографъ) для канцеляріи..... 95 р.
  - - 3) кухоними столъ и шкафъ. 70 p. 70 к.— 225 p. 70 к.
- б) въ уплату за произведенныя каменныя, столярныя и малярныя работы въ зданіи Института:
  - 1) по устройству тротуара по Иушкинской улиць............ 286 р.

| 3) по устройству тамбура при                         |
|--|
| парадной двери и окраскъ его, по                     |
| устройству предохранительныхъ пе-                    |
| регородокъ при бакахъ водяного                       |
| отопленія  |
| 4) по устройству полокъ для                          |
| храненія архивовъ200 р. — — 1,049 р. 63 к.           |
| в) въ уплату за доставленный ка-                     |
| менный уголь (1420 р.), керосинъ                     |
| (390 р.) и затребованныя дрова (390 р.) — — 2,200 р. |
| r) въ жалованье служителямъ — — 89 p.                |
| д) на хозяйственные расходы:                         |
| 1) по исправленію трубъ во-                          |
| водяного отопленія 66 р.                             |
| 2) по прочисткъ дымовыхъ                             |
| трубъ  |
| 3) по задълкъ на зимнее вре-                         |
| мя оконныхъ рамъ                                     |
| 4) на мелкіе хозяйственные                           |
| расходы  |
| e) на канцелярскіе расходы — — 211 р. 28 к           |
| всего на хозяйственные расходы 3.997 р. 66 к.        |
| ж) въ уплату за напечатаніе I вып.                   |
| III тома, «Извъстій Восточнаго Инсти-                |
| тута» — — 1.653 р. 03 к.                             |
| з) въ уплату за выписанную, но                       |
| недоставленную еще бумагу для печата-                |
| нія «Известій» (780 р.) и доставку ея                |
| (119 p. 97 k.) — — 899 p. 97 k.                      |
| и) въ уплату за выписанныя, но                       |
| недоставленныя еще книги для библіо-                 |
| теки   |
| i) за доставку выписанныхъ книгъ — — 217 p.          |
| к) за литографированіе восточныхъ                    |
| текстовъ   |
| л) за переплеть книгь — — 234 р. 40 к.               |
| всего на библіотечные расходы 3,456 р. 31 к.         |
| Итого 7,453 p. 97 к,                                 |
| 111010 1,200 p. 31 K,                                |

Что же касается суммъ, перечисленнныхъ, согласно разръщенію г. Министра Народнаго Просвъщенія, изъ остатковъ на содержаніе личнаго состава Восточнаго Института по § 12 ст. 1—въ § 12 ст. 2 со спеціальными назначеніями 1) по расширенію студенческаго тія 3,500 р. и 2) на хозяйственныя нужды Института и пополненіе его библіотеки 9,980 р., то означенныя суммы были израсходованы согласно своимъ назначеніямъ, при чемъ:

- 1) Изъ ассигнованной на приспособление помъщения Института для расширенія существующаго при немъ общежитія студентовъ суммы въ 3.500 р. примънительно къ смътъ, составленной г. Архитекторомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, израсходовано:
- а) за производство земляныхъ, каменныхъ, плотничныхъ и штукатурныхъ работъ (углубленіе пола въ 2-хъ комнатахъ-кв. инспектора Гимназіи и письмоводителя, пробивка 4-хъ новыхъ дверей-кв. инспектора, законоучителя, письмоводителя и столовой интерната, пробивка новаго окна въ кв. инспектора, устройство деревянныхъ переборокъ въ кв. законоучителя, письмоводителя, лекторовъ и служителей, устройство асфальтоваго пола въ вв. лекторовъ и настилка тамъ же линолеума, застилка ямы деревяннымъ поломъ въ помещени служителей,

б) за производство печныхъ работъ (постановка 5-ти круглыхъ желъзныхъ печей въ кв. инспектора, письмоводителя, лекторовъ и въ банъ, постановка 4-хъ чугунныхъ переносныхъ печей въ кв. письмоводителя, служителей и въ банъ, постановка 2 камбузовъ въ кв. служителей, устройство очага въ кв. инспектора и проведеніе дымовыхъ ходовъ въ собтвётствующихъ помёніяхь) на сумму .....

446 p. 40 R.

в) за производство малярныхъ работъ (по отдълеъ пожещенія расширеннаго интерната, кв. инспектора, лекторовъ, служителей и кухни при письмоводителя, интернать) на сумму .....

801 p. 64 R.

г) въ уплату за пріобрътенный паркеть на 30 кв. саженъ (900 р.) и за настилку его (205 р. 96 к.). . 1,105 р. 96 к.

д) за установку электрическихъ звонковъ въ кв. 

16 p.

е) за напечатаніе объявленій о вызов'є подрядчичиковъ по производству строительныхъ работь...... 30 р.

| Итого 3,500 р.  |
|---|
| II. 1) Изъ ассигнованной на хозяйственныя нужды Восточнаго                        |
| Института по перекрытію кровли надъ зданіемъ, по возведенію                       |
| каменной съ желъзной рышеткой ограды, по укладкъ тротуара и                       |
| отдълкъ жилыхъ помъщеній служащимъ, суммы въ 7,730 руб.                           |
| <ul> <li>— согласно послѣдовавшему на ходатайство Правленія Восточнаго</li> </ul> |
| Института разрѣшенію и. д. Приамурскаго Генералъ-Губернатора                      |
| произвести означенныя работы хозяйственнымъ способомъ, — израсхо-                 |
| довано:   |
| а) на выдачу подрядчику Некрасову, взявшему на                                    |
| себя работы по устройству ограды и тротуара со всемъ                              |
| его матеріаломъ и работы по перекрытію крыши изъ                                  |
| казеннаго матеріала, — условленной платы авансомъ подъ                            |
| обезпеченіе <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бумагами                                  |
| б) на пріобрътеніе 1000 пудовъ гладкаго оцинко-                                   |
| ваннаго желъза для устройства новой крыши 2,700 р.                                |
| в) въ уплату за производство малярныхъ работъ по                                  |
| отдълкъ квартиръ г.г. директора, инспектора Института                             |
| и законоучителя 930 р.  |
| Bcero 7,730 p.  |
| 2.) Ассигнованиая одновременно съ означеннымъ назначениемъ                        |
| сумма на восполненіе институтской библіотеки и изданіе учебныхъ                   |
| пособій для студентовь, въ разм'єр 2,250 р. израсходована пол-                    |
| ностью въ уплату за изданіе III тома «Извѣстій Восточнаго                         |
| Института».   |
| Итого 9,980 р.  |
| В) І. Изъ означенной по § 12 ст. 3-ей на содержаніе въ обще-                      |
| житін 30 степендіатовъ 1) суммы, въ размёрё 15,000 рублей, была                   |
| израсходовано въ теченіе 1901 года:   |
| 1) на пріобрѣтеніе разнаго ро-  |
| да вещей для интерната (по ин-  |
| вентарю)  |
| въ томъ числъ:  |
| а) на пріобр'втеніе сукна для сту-  |
| денческой одежды 579 р, 61 к.   |
| б) на изготовленіе сюртучныхъ паръ  |

| (б) и тужурочныхъ троекъ (13) изъ                     |           |          |
|---|-----------|----------|
| пріобрътеннаго сукна                                  |           |          |
| в) на пріобрѣтеніе пальто (8) и                       |           |          |
| ытельныхъ паръ (3) 265 р. 90 к.                       |           |          |
| г) на покупку щиблеть для интерновъ 220 р. 42 к.      |           |          |
| д) на изготовленіе фуражекъ (18). 54 р.               |           |          |
| e) на пріобрѣтеніе шпагь (30) 52 р. 50 к.             |           |          |
| ж) на пополненіе комплекта білья 111 р. 62 к.         |           |          |
| з) на пріобр'ятеніе (9) кроватей и                    |           |          |
| матрапевъ   |           |          |
| п) на пріобрѣтеніе умывальниковъ 75 р.                |           |          |
| і) на пополненіе комплекта посуды                     |           |          |
| п другихъ хозяйственныхъ вещей 132 р. 79 к.           |           |          |
| 2) на продовольствие студентовъ                       | 2,012     | р. 76 к. |
| 3) на письменныя принадлежности для сту-              |           |          |
| дентовъ   | 150       | -        |
| 4) въ уплату за медикаменты                           | <b>62</b> | р. 75 к. |
| 5) въ жалованье служителямъ интерната                 | 452       | р. 55 к. |
| 6) въ уплату за вывозъ нечистотъ                      | 105       | p.       |
| 7) на мелкіе хозяйственные расходы по                 |           |          |
| интернату   | 237       | р. 22 к. |
| 8) въ пособіе стипендіату студенту Доброви-           |           | •        |
| дову, уволенному въ отпускъ въ Европейскую            |           |          |
| Россію для поправленія здоровья                       | 150       | p.       |
| 9) въ уплату «Общежитію Общества вспомоще-            |           |          |
| ствованія педостаточнымъ студентамъ» за временное     |           |          |
| проживание въ немъ зачисленныхъ въ осеннемъ полу-     |           |          |
| годін 1901 г. стипендіатовь вь теченіе производства   |           |          |
| работь по переустройству институтского интерната      | 20        | р. 50 к. |
| 10) на ремонть помъщенія интерната                    | 100       | p.       |
| Итого   | 5,266     | р. 62 к. |
| Въ остаткъ къ 1-му Января 1902 состояло               | 0.722     | n 38 m   |
| Изъ означеннаго остатка предстоить перечислить        | 3,133     | р. оо и. |
| -   |           |          |
| 15000 р. — содержанія дійствительно проживавших вы    |           |          |
|   |           |          |
| интернать 11 стипендіатовь за первую половину 1901 г. |           |          |
| з 19 студентовъ, пользовавшихся казенной стипендіей   |           | _        |
| 30 2-й половинъ 1901 года) въ доходъ казны            | 7,500     | р.       |

| Остальная часть неизрасходованной суммы, въ раз-      |
|---|
| мъръ 2233 р. 38 коп., имъетъ быть употреблена въ      |
| теченіе льготнаго срока на удовлетвореніе нижеслідую- |
| щихъ нуждъ интерната:                                 |

| щихъ нуждъ интерната:                                     |            |      |            |   |
|---|------------|------|------------|---|
| 1) въ уплату по неоплаченнымъ счетамъ за                  |            |      |            |   |
| доставленныя вещи:  |            |      |            |   |
| а) сукно для студенческой одежды108                       | p. 2       | 3 к  |            |   |
| б) сюртучныя пары (5), изготовленныя изъ пріо-            |            |      |            |   |
| брѣтеннаго сукна 92                                       | p. 50      | 0 K  | •          |   |
| в) готовыя сюртучныя пары (2), тужурочныя                 |            |      |            |   |
| тройки (2) и пальто (2)                                   | p.         |      |            |   |
| г) щиблеты (6 р. 65 к.) и башлыки (19 шт. 18 р 5 к). $24$ | p. 70      | а 0  | •          |   |
| д) лампы (4) для интерната                                | p.         |      |            |   |
| е) мелкія вещи  | p. 50      | ) к. |            |   |
| всего на сумму  | 454        | p.   | 93         | K |
| 2) на продовольствіе интерновъ                            | 522        | p.   | 43         | K |
| 3) въ уплату за пользованіе медикаментами.                | 11         | p.   | 70         | F |
| 4) въ жалованье служителямъ интерната за                  |            |      |            |   |
| январь мъсяцъ   | 76         | p.   |            |   |
| 5) на мелкіе расходы по содержанію интерната              | 60         | p.   | <b>40</b>  | I |
| 6) въ уплату за поставленныя дрова для                    |            |      |            |   |
| отопленія интерната                                       | 585        | p.   |            |   |
| 7) въ уплату за выписанные учебники для                   |            |      |            |   |
| стипендіатовъ   | <b>522</b> | p.   | 92         | 1 |
| Итого 2   | 2,233      | p.   | <b>3</b> 8 | _ |
|   | •          | •    |            |   |

Примѣчанія къ раздѣлу В: 1-е. Въ теченіе отчетнаго період въ интернатѣ помѣщались: въ первомъ полугоді 1901 года 11 казеннокоштныхъ стипендіатовъ и своекоштныхъ пансіонера, а во второй половин 1901 года содержались 19 казеннокоштныхъ сте пендіатовъ (въ томъ числѣ одинъ уволенный дл поправленія здоровья въ Европейскую Россію) 1 своекоштный пансіонеръ.

2-е. Помимо указанныхъ выше суммъ, употреблен ныхъ на снабженіе интерновъ одеждою, продоволі ствіе ихъ и содержаніе интерната, израсходован еще—на продовольствіе—230 р. 69 к., въ упляту за медикаменты—20 р. 68 к., въ жалован

служителямъ—74 р. 17 к., въ уплату за вывозъ нечистоть—55 р. и на мелкія хозяйственныя нужды—38 р. 63 к., а всего—419 р. 17 к., при чемъ эта сумма уплачена изъ спеціальныхъ средствъ Института, отдёлъ I (содержаніе своекоштныхъ пансіонеровъ).

Остатокъ въ размъръ 450 р. перечисленъ въ доходъ казны.

II Дополнительныя ассигнованія изъ суммъ государственнаго казначейства на 1901 г. представляли собою нижеследующіе, ассигнованные Министерствомъ Народнаго Просвещенія предиты:

- A). По § 3-му ст. 4 смъты Министерства Народнаго Просвъщенія за 1901 годъ—пособія и прогоны служащимъ въ Восточномъ Инстилуть:

Итого .... 4,126 р. 80 к.

Означенное дополнительное ассигнованіе было расходовано согласно воему назначенію, причемъ изъ суммы въ 750 р., ассигнованной въ путевое пособіе г. Зазерскому, имѣющему получить путевое пособіе в размѣрѣ лишь 1000 р. и получившему уже при отъѣздѣ изъ (...Петербурга 750 р., — было выдано всего 250 р., остатокъ же отъ зазаченнаго назначенія въ размѣрѣ 500 р. перечисленъ въ доходъ зазым.

- Б). По § 14 ст. 1 пособія г.г. профессорамъ и преподавателямъ Восточнаго Института:

Итого .... 1.800 р.

Означенное дополнительное ассигнование израсходовано согласно своему назначению, причемъ изъ суммы, ассигнованной въ пособіе на пріфадъ лекторовъ, въ размъръ 300 р., выдано:

- 1) Лектору маньчжурскаго языка Юнъ-шаню 204 р.
- 2) Лектору корейскаго языка Т'э-убнь-сёню 70 р.
- В). По \$ 13 ст. 2-ой—25°/о прибавка за выслугу установленнаго срока, назначения бывшему эконому Восточнаго Института г. Малявкину изъ оклада въ 600 р. съ 26 октября 1899 года въ размъръ 150 р. въ годъ,—за срокъ съ 26 октября 1899 г. по 1 января 1901 года—177 р. 08 к. и на тотъ же предметъ по \$ 18 ст. 1-й за срокъ съ 1 января 1901 г. по 1 января 1902 года—150 р., а всего 327 р. 08 к.

Въ виду того, что часть означенной прибавки за срокъ съ 26 октября 1899 г. по 1 января 1900 г. была выдана г. Малявкину по мъсту прежней его службы по въдомству Министерства Внутреннихъ Дълъ, и за выходомъ его въ отставку 15 февраля 1901 г., причитающеся ему прибавочное содержание за срокъ съ 1 января 1900 г. по 15 февраля 1901 г. (за вычетомъ 2° о удержаний) было выдано въразмъръ 165 р. 37 к.

Остатокъ въ размъръ 161 р. 71 к. перечисленъ въ доходъ казны

· III. Спеціальныя средства.

Спеціальныя средства Восточнаго Института въ 1901 г. состояли изъ: 1) платы за содержаніе въ интернать своекоштныхъ пансіонеров (отдълъ I), 2) сбора платы за слушаніе лекцій (отдълъ II) и 3) по жертвованій и стипендій (отдълъ III).

| А). Плата за содержаніе въ интернать своекоштаних пансіонеровъ.          |
|--|
| а) оставалось отъ 1900 г   |
| вь первой половинъ 1901 года   |
| в) поступило отъ 1 пансіонера за содержаніе во                           |
| второй половинъ 1901 года  |
| г) поступило отъ выбывшихъ изъ интерната свое-                           |
| юштныхъ пансіонеровъ въ уплату за взятую ими ка-                         |
| женную одежду  |
| д) остатокъ оть обращенія наличныхъ денегь на                            |
| сумму въ 1000 р. въ <sup>0</sup> /о бумаги                               |
| Итого 1,722 р. 64 к.   |
| Изъ означенной суммы въ теченіе 1901 г. было израсходовано:              |
| а) законоучителю о. II. II. Булгакову за исполне-                        |
| ніе обязанностей настоятеля церкви Восточнаго Инсти-                     |
| луга съ 15 сентября по 31 декабря 1901 года 85 р.                        |
| б) на расходы по содержанію церкви Восточнаго                            |
| Института  |
| в) на продовольствіе студентовъ  |
| г) въ уплату за медикаменты  |
| д) въ награду служителямъ  |
| е) въ уплату за вывозъ нечистоть 55 р.                                   |
| ж) на мелкіе хозяйственные расходы по содержа-                           |
| нію интерната  |
| Итого 529 р. 17 к.   |
| Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 1193 р. 47 к.,              |
| таковая сумма заключается въ $^{0}/_{0}$ бумагахъ на 1000 р. и въ налич- |
| номъ капиталъ въ 193 р. 47 к.  |
| Б). Сборъ платы за слушаніе лекцій:                                      |
| a) оставалось отъ 1900 года 2,011 p.                                     |
| б) поступило отъ 42 слушателей въ первой поло-                           |
| ванть 1901 года 1,260 p.   |
| в) поступило отъ 39 слушателей во второй поло-                           |
| зинь 1901 года 1,170 р.  |
| г) остатокъ отъ обращенія наличнаго капитала въ                          |
| 1000 р. въ 0/о бумаги,   |

| д) поступило отъ продажи купоновъ, пріобрѣтен-   |                        |           |                  |
|--|------------------------|-----------|------------------|
| ныхъ 0/0 бумагь  | p.                     | 76        | ĸ.               |
| Итого 4,558  | p.                     | 08        | ĸ.               |
| Изъ означенной суммы въ теченіе 1901 г. было израст  | дол                    | вав       | (0:              |
| а) на выдачу пособія н. д. проф. П. П. Шмидту 220 г  | ).                     |           |                  |
| б) въ жалованье законоучителю о. И. И. Булгако-  |                        |           |                  |
| ву за срокъ съ 20 іюля по 1 августа 1901 года въ   |                        |           |                  |
| возм'вщеніе содержанія, выданнаго изъ штатныхъ суммъ   |                        |           |                  |
| за означенный срокъ бывшему законоучителю протоіс-   |                        |           |                  |
| рею о. А. И. Муравьеву   | р. З                   | 89        | ĸ.               |
| в) въ жалованье г. архитектору Восточнаго Ипсти-   |                        |           |                  |
| тута И. И. Гущину за апраль, іюнь, августь, октябрь  |                        |           |                  |
| и декабрь мъсяцы   | p.                     |           |                  |
| г) на выдачу наградныхъ служителямъ Института 65   | <b>p.</b> 3            | 50        | ĸ.               |
| д) на заказъ портрета г. Приамурскаго Генералъ-Гу  |                        |           |                  |
| бернатора, генералъ отъ инфентеріи Н. ІІ. Гродекова и  |                        |           |                  |
| фотографическихъ снимковъ здапія Восточнаго Инсти-   |                        |           |                  |
| тута   | p.                     |           |                  |
| е) за наемъ помъщенія Военнаго Собранія для  |                        |           |                  |
|  |                        |           |                  |
| устройства студенческаго бала  | p.                     |           |                  |
| Итого 549  | p.                     |           |                  |
| Нтого 549<br>Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 4008 р   | р.<br>Э. б             | 9         | к.,              |
| Нтого 549 Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 4008 р именно <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными  | р.<br>Э. б             | 9         | к.,              |
| Нтого 549<br>Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 4008 р   | р.<br>Э. б             | 9         | к.,              |
| Нтого 549 Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 4008 р именно <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными  | р.<br>Э. б             | 9         | к.,              |
| Нтого 549 Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 4008 р именно <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными 1008 р. 69 к.  | р.<br>Э. б             | 9         | к.,              |
| Нтого 549 Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 4008 р именно <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными 1008 р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось отъ 1900 года | р.<br>). б             | 59<br>ъга | к.,<br><b>ми</b> |
| Нтого 549 Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 4008 р именно <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными 1008 р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій:                             | р.<br>). б             | 59<br>ъга | к.,<br><b>ми</b> |
| Нтого 549 Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 4008 р именно <sup>0</sup> /о бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными 1008 р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось отъ 1900 года             | р.<br>). б             | 59<br>ъга | к.,<br><b>ми</b> |
| Нтого 549 Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 4008 р именно <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными 1008 р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось отъ 1900 года | р.<br>). б             | 59<br>ъга | к.,<br><b>ми</b> |
| Итого 549 Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоять 4008 р именно <sup>0</sup> /о бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными 1008 р. 69 к. В). Стипендіи и пожертвованія. І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось отъ 1900 года             | р.<br>р. 6<br>ден      | 59<br>ъга | к.,<br><b>ми</b> |
| Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоять 4008 р именно одобумагами на сумму въ 3000 р. и наличными 1008 р. 69 к.  В). Стипендіи и пожертвованія.  І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось отъ 1900 года                                  | р.<br>р. 6<br>ден      | 59<br>ъга | к.,<br><b>ми</b> |
| Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 4008 р именно <sup>0</sup> /о бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными 1008 р. 69 к.  В). Стипендіи и пожертвованія.  І. Стипендіи различныхъ учрежденій:  а) оставалось отъ 1900 года                    | р.<br>р. 6<br>ден      | 59<br>ъга | к.,<br><b>ми</b> |
| Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 4008 р именно <sup>0</sup> /о бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными 1008 р. 69 к.  В). Стипендіи и пожертвованія.  І. Стипендіи различныхъ учрежденій: а) оставалось отъ 1900 года                     | р.<br>р. 6<br>ден<br>р | 59<br>ъга | к.,<br><b>ми</b> |
| Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоять 4008 р именно оло бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными 1008 р. 69 к.  В). Стипендіи и пожертвованія.  І. Стипендіи различныхъ учрежденій:  а) оставалось отъ 1900 года                                | р.<br>р. 6<br>ден<br>р | 59<br>ъга | к.,<br><b>ми</b> |
| Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 4008 р именно одо бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными 1008 р. 69 к.  В). Стипендіи и пожертвованія.  І. Стипендіи различныхъ учрежденій:  а) оставалось отъ 1900 года                                | р.<br>р. 6<br>ден<br>р | 59<br>ъга | к.,<br><b>ми</b> |
| Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоять 4008 р именно оло бумагами на сумму въ 3000 р. и наличными 1008 р. 69 к.  В). Стипендіи и пожертвованія.  І. Стипендіи различныхъ учрежденій:  а) оставалось отъ 1900 года                                | р.<br>р. 6<br>ден<br>р | 59<br>ъга | к.,<br><b>ми</b> |

- 5) поступило отъ продажи купоновъ  $^{0}/_{0}$  бумагъ, въ каковыя обращены стипендіальныя суммы 222 р. 73 к.

Итого .... 5,126 р. 14 к.

Расходованія означенныхъ суммъ въ теченіе 1901 года не производилось, и весь стипендіальный капиталъ остался къ 1-му января 1902 года неприкосновеннымъ, состоя изъ  $^{\rm o}/_{\rm o}$  бумагъ на сумму въ 4900 р. и 226 р. 14 к. наличными деньгами.

Имъя въ виду, что наличность стипендіальныхъ капиталовъ является однимъ изъ лучшихъ залоговъ грядущихъ успѣховъ и процвѣтанія Восточнаго Института, я почитаю себя особливо счастливымъ отмътить необычайное возрастание этихъ капиталовъ въ отчетномъ году въ силу особливо благопріятствовавшихъ обстоятельствъ. Горячо привътствуя проявление русской мощи въ совершавшихся недавно въ Съверной Маньчжуріи событіяхь, руководительство коими принадлежало главнокомандующему русскихъ войскъ, генералу отъ инфантеріи, Николаю Ивановичу Гродекову, некоторые именитые граждане г. Владивостока, въ марть сего года, собрали по подпискъ 8553 рубля, съ цълью обоснованія при Восточномъ Институть на 0/о съ этого капитала шести сти-, пендій имени генерала отъ инфантеріи Н. И. Гродекова, на предметь освобожденія оть платы за слушаніе лекцій 6-ти б'єдн'єйшихъ и достойныйшихъ студентовъ, а 15 іюля сего года г. Управляющій Министерствоиъ Народнаго Просвъщенія утвердиль «Положенія» объ этихъ стипендіяхъ. Такимъ образомъ стипендіальный капиталь Института сразу гвеличился почти въ двое противъ всёхъ взносовъ, сдёланныхъ на сей предметь со дня основанія Института. Ныні, капиталь этоть, согласно утвержденнымъ «Положеніямъ», хранится во Владивостокскомъ Отдёленіи Государственнаго Банка, заключается въ  $4^{1}/2^{0}/_{0}$  облигаціяхъ Внутренняго Займа 1893 года и составляеть сумму въ 8500 рублей.

## VI.

Библіотека Восточнаго Института въ теченіе второго года своего существованія пріобрѣла покупкою.

- 1) русскихъ книгъ 455 названій въ 737 томахъ;
- 2) иностранныхъ книгъ на европейскихъ языкахъ 324 названія, въ 483 томахъ;

- 3) на восточныхъ языкахъ:
  - а) на китайскомъ 18 названій, въ 132 томахъ;
  - б) на японскомъ 235 названій, въ 470 томахъ;
  - в) на маньчжурскомъ 1 названіе, въ 10 томахъ;
- 4) русскихъ иностранныхъ картъ 3 названія, въ трехъ переплетахъ. Изъ числа произведеній русской печати, полученныхъ въ даръ Библіотекою Восточнаго Института, наибольшее число принадлежить книгамъ, присланнымъ Цензурнымъ Комитетомъ. Въ бытность свою въ Петербургь льтомъ настоящаго года г. директоръ Института обратился съ письмомъ къ г. и. д. Начальника Главнаго Управленія по дёламъ печати, прося его разрѣшить Институту воспользоваться нфкоторыми сочиненіями, хранящимися въ складахъ Цензурнаго Комитета и когда на сіе посл'ядовало согласіе г. Министра Внутреннихъ д'яль, то г. директоръ, вивств съ преподавателемъ Института В. И. Зазерскимъ, отобрали въ складахъ Комитета всего до 4,800 томовъ, которые и были по описи переданы изъ Комитета Восточному Институту. Всего, вмёстё съ этимъ исключительнымъ пріобретеніемъ, Библіотека за отчетный годъ получила въ даръ отъ различныхъ казенныхъ и общественныхъ учрежденій, отъ авторовъ, переводчиковъ, редакторовъ, издателей и частныхъ лицъ:
  - 1) русскихъ книгъ 5019 названій, въ 5290 томахъ;
- 2) иностранныхъ книгъ на европейскихъ языкахъ 22 названія, въ 49 томахъ;
  - 3) на восточныхъ языкахъ:
    - а) на китайскомъ-298 названій, въ 19,707 томахъ,
    - б) на японскомъ-53 названія, въ 113 томахъ,
    - в) на корейскомъ-10 названій, въ 31 томъ,
    - г) на монгольскомъ-30 названій, въ 33 томахъ,
    - д) на тибетскомъ-19 названій, въ 19 томахъ.

Изъ числа означенной литературы, поразительная по своей величинъ масса китайскихъ произведеній представляєть собою вывезенныя, по разръшенію г. Главнаго Начальника края, и. д. профессора А. В. Рудаковымъ изъ Маньчжуріи, копіи мъстныхъ архивовъ. Въ составъ ихъ входять:

1) дѣла, хранившіяся въ главпомъ архивѣ хэй-лунъ-цзян'ской провинціи, всего 6825 объемистыхъ томовъ. Они обнимають собою періодъ времени съ 20-хъ годовъ правленія Канъ-си по 26-й годъ правленія Гуанъ-сюй, т. е. съ 1684-го до 1900 года, и по содержанію представляють собою входящія и исходящія бумаги по четыремъ вѣдомствамъ: финансовъ, военному, уголовному и публичныхъ работъ; и

2) дёла цицикарскаго рёчного вёдомства, всего 4.100 большихъ томовъ. По времени они простираются съ 22-года правленія Канси до 26-го года правленія Гуанъ-сюй включительно (1684—1900 г.); что же касается содержанія ихъ, то здёсь собраны: 1) дёла по описанію судовь и матеріаловь, потребныхъ для постройки судовь; 2) списокъ лицъ, обязанныхъ службою въ рёчномъ вёдомствё; 3) общихъ входящихъ журналовъ; 4) копій текущихъ цёлъ; 5) списковъ офицеровъ и солдатъ рёчного вёдомства и 5) расчетныхъ вёдомостей по выдачё солдатамъ и служащимъ жалованья и провіантскихъ пайковъ.

Всего въ теченіе второго года Библіотекою пріобрѣтено 6487 названій, въ 27.077 томахъ, такъ что въ настоящее время вмѣстѣ съ книгами, поступившими въ Библіотеку въ первомъ году, всего числится въ ней 9.380 названій, въ 43.341 томѣ.

Сюда надо присоединить еще періодическія изданія, которыхъ библіотека им'єєть 144; изъ нихъ 59 русскихъ, 44 иностранныхъ на европейскихъ языкахъ и 41 на японскомъ.

Наибол'є цінныя пожертвованія сділали нижесліндующія учрежденія и лица:

- 1) Министерство Народнаго Просвыщенія, Канцелярія Министра Финансовь, Канцелярія при Товарищь Министра Финансовь, завыдывающемь дылами торговли и промышленности; Московскій Архивь Министерства Юстиціи; Управленіе Водяныхь и Шоссейныхь сообщеній в торговыхь портовь; Штабъ Приамурскаго Военнаго Округа; Приморскій Областной Статистическій Комитеть; Управленіе Главнаго Родоначальника хоринскихь Бурять Агинской Степной Думы; 6-я сотня 1-го Нерчинскаго Полка Забайкальскаго Казачьяго Войска; Императорскіе Университеты: С.-Петербургскій, Варшавскій и Казанскій; Императорская Археологическая Коммиссія; Лазаревскій Институть, С.-Петербургская Іуховная Академія, Хабаровская Женская Гимназія, Благовыщенская Женская Гимназія, Императорское Русское Географическое Общество, Императорское Русское Общество, Редакція газеты «Новый Край».
- 2) Изъ отдъльныхъ лицъ жертвователями были: г. Приамурскій Генераль-Губернаторъ, Н. И. Гродековъ; г. Военный Губернаторъ Приморской области, Н. М. Чичаговъ; Генераль-Лейтенантъ, Н. И. Линевичъ; г. коммерческій агентъ Съверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ, Ричардъ Гринеръ; г. директоръ Института А. М. Поздетевъ; и. д. профессоровъ Восточнаго Института: А. В. Рудаковъ

и Е. Г. Спальвинъ; преподаватель юридическихъ наукъ Института Н. И. Кохановскій; г.г. П. И. Глуховскій, К. А. Иностранцевъ, Марченко, А. Д. Рудневъ; слушатели Института: Н. Д. Кузминъ и И. В. Шкуркинъ.

За отчетный годъ Библіотека Восточнаго Института обмінивалась своими изданіями со сл'єдующими учрежденіями: Императорской Академіей Наукъ, Императорскими Университетами: С.-Петербургскимъ, Московскимъ, Св. Владиміра, Харьковскимъ, Новороссійскимъ, Юрьевскимъ, Томскимъ, Казанскимъ и Варшавскимъ; съ Лазаревскимъ Институтомъ Восточныхъ языковъ, съ Канцеляріей Министра Финансовъ, съ Императорскимъ Русскимъ Географическимъ Обществомъ и его отдъленіями: Кавказскимъ, Восточно-Сибирскимъ и Приамурскимъ; съ Обществомъ Археологіи, Исторіи, Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ Университеть, съ Московскимъ архивомъ Министерства Юстиціи, съ С.-Петербургской Духовной Академіей, съ Приморскимъ Областнымъ Статистическимъ Комитетомъ; съ редакціями: Восточнаго Обозрѣнія въ Иркутскі; Дальняго Востока, Восточнаго Вістинка, и Владивостока—во Владивостокъ; Амурской Газеты-въ Благовъщенскъ; Новаго Края-въ Порть Артурф. Вновь завязаны сношенія съ Императорской Археологической Комиссіей и Военно-Учебнымъ Комитетомъ Главнаго Штаба. Библіотека надъется, что ей въ скоромъ времени удастся заручиться согласіемь на обмѣнъ изданіями со стороны еще другихъ административныхъ и ученыхъ учрежденій, какъ русскихъ, такъ иностранныхъ.

Что касается пользованія книгами Библіотеки, то г.г. студентамъ и слушателямъ ІІнститута было выдано всего 76 карточекъ на право полученія книгъ на домъ; количество же книгъ, выданныхъ по помянутымъ 76 карточкамъ, составляло (помимо учебниковъ) 704 названія, въ 1704 томахъ. Самая большая выдача наблюдалась въ сентябрѣ мѣсяцѣ текущаго года (періодъ паписанія студенческихъ отчетовъ по команцировкѣ), а именно: 215 названій въ 301 томѣ, противъ 130 названій въ 174 томахъ въ сентябрѣ прошлаго года.

Въ отчетномъ же году Институту удалось положить пачало музею, для нагляднаго изученія и познанія различныхъ сторонъ жизни Дальняго Востока. Основнымъ обстоятельствомъ, способствовавшимъ къ обоснованію этого учрежденія, были совершавшіяся въ 1900 году военныя дъйствія съ Китаемъ, породившія собою общее броженіе по всей Маньчжуріи, въ силу чего весьма многіе предметы китайскаго быта поступили въ Институть, то взятые въ качествъ военной добычи нобъдителя,

то подобранные на поляхъ сраженій, то, наконецъ, прямо пріобр'втенные покупкою отъ самихъ же китайцевъ, во множествъ продававшихъ различные, попавшіе имъ въ руки, но, очевидно, не нужные продавцамъ предметы. Такимъ образомъ Институту удалось составить предметовь, рисующихъ различные религіозные культы китайцевь, состояніе у нихъ военнаго дёла, различныя принадлежности ямуней, или присутственныхъ мъсть, наконецъ-кое-какіе предметы общебытового обихода китайцевъ. Помимо сего Институть получилъ еще вь даръ, отъ различныхъ лицъ, значительное число предметовъ, служащихъ иллюстрацією къ ученію по каоедр'є товаров'єд'єнія. Въ частности, изъ предметовъ религіознаго культа китайцевъ заслуживаютъ особеннаго вниманія прежде всего такъ называемые «вань-шоу пай», -- императорскія, изъ березоваго дерева, дощечки: а) 3-съ надписью на китайскомъ и маньчжурсвомъ языкахъ, принадлежавшія имени трехъ первыхъ богдохановъ; 1 дощечка, относящаяся до чествованія Тайцзу и 3 дощечки съ однѣми лишь китайскими надписями, относящимися до трехъ послёднихъ повелителей Китая. б) Какъ образецъ чествованія дощечками заслуженныхъ чиновниковъ является у насъ доска покойнаго цзянь-цзюня Му-ту-шаня, нзъ его кумирни (цы-танъ). Предметами ультра-конфуціанскаго культа являются: а) два экземпляра большихъ и малыхъ дощечекъ Конфуція, съ четырьмя отдъльными дощечками главныхъ учениковъ его; б) 7 дособъ въ честь различныхъ духовъ; в) четыре маленькихъ дощечки съ именами геніевъ покровителей тюрьмы, казначейства и проч., 5 жертвенныхъ сосудовъ изъ хунь-чунской «вэнь-мяо»; далее имеются еще 2 даоскихъ доски (красныя). Изъ предметовъ буддійскаго культа былъ пріобрътенъ деревянный ковчегъ въ видъ кумирни и 34 глиняныхъ и мъдныхъ бурхана; 1 труба (бурв) и несколько стенныхъ картинъ, относящихся къ буддійскому и даоскому культамъ. Какъ образцы военнаго быта китайцевь Институть получиль въ даръ отъ г. генерала оть инфантерін Н. И. Гродекова: 1) часть изъ взятыхъ, въ качествъ трофеевъ побъдителя, знаменъ а) національных в государственных маньчжурских в войскъ (па-ци), б) лянь-цзюнь, в) хай-фань-цзюнь, г) туань-лянь и Большого кулака; 2) образцы солдатскихъ куртокъ восьми знаменнаго 3) -- лать, употребляемыхъ въ войска и артиллеристовъ лянь-цзюнь; восьми знаменныхъ войскахъ и носимыхъ «цзя-бин'ами», или латниками; 4) шишаковь, составляющихъ предметь обмундировки тъхъ же войскъ, 5) офицерскихъ головныхъ уборовъ; 6) луковъ и стрѣлъ для стрѣльбы съ весьма значительнымъ разнообразіемъ сортовъ посл'яднихъ, каковы: а) ниру, --- большія стрёлы съ прямыми перьями и толстымъ желёзкомъ

(употребляемыя на звёрей), б) кацилань - тупыя стрёлы для обученія стральба въ цаль: в) тэксинь ниру-стралы, употребляемыя съ тою же цълью, но имъющія ровное хотя и тупое острее; г) ухума ниру-тоже тупыя стралы, съ луковиднымъ костянымъ наконечникомъ, просверленнымъ по срединъ; д) дорой ниру-стрълы съ 4-хъ граннымъ остреемъ, употребляемыя при парадахъ; е) докцзихянь ниру -- малыя стрылы съ нъсколько изогнутымъ остреемъ; ж) хэньтэ ниру — вилообразныя лы; з) ицзифунь ниру-стрълы съ зубцами на желъзкъ, какъ у гребня и) татамэ ниру- стрълы также съ зубчатыми наконечниками, но съ изогнутыми зубцами; і) чжанъга ниру — стрёлы съ костяною головкою, издающею свисть при полеть; к) суду ниру—стрылы безъ свистящей головки; л) сиси ниру-большія стрілы съ головкою о трехъ скважинахъ посрединь, величиною съ оръхъ; м) кайфу ниру -- большія стрым безъ заплечья, пробивающія насквозь; н) дольби ниру—стрілы съ остреемь, также безъ заплечья, но поменьше кэйфу; о) малыя стрёлы съ китайскимъ іероглифомъ «линъ» (приказъ); п) стрълы для раздачи приказаній сь обозначеніемъ времени и пр. Далье Институть пріобрыть образцы: 4) садаковъ; 5) ружей различныхъ устарёлыхъ системъ; 6) фитильныхъ и пистонныхъ пистолетовъ китайскаго производства; 7) ручпушекъ, — изобрътенія Дунъ-го-жуй'я; 8) тесакоротенькихъ ковъ, а) употребляемыхъ въ восьми знаменныхъ войскахъ, а равно б) выдъланныхъ въ Цицикаръ спеціально для вооруженія бандъ Большого кулака; 9) щитовъ: а) плетенныхъ (тэнъ-пай) и б) кожанныхъ съ **У**ДОДЛИВЫМИ рисованными на нихъ мордами, предназначенными устрашенія противника; 10) китайскихъ офицерскихъ сабель; 11) пороховницъ: а) роговыхъ, б) деревянныхъ и в) кожанныхъ. Нъкоторые изъэтихъ предметовъ были собраны прямо на поляхъ сраженія, при чемъ сюда же нужно отнести еще 12) значки, поставляемые на верхушкахъ палатокъ высшихъ военныхъ чиновъ; 13) штампы для накладыванія тавра на восьми знаменныхъ каваллерійскихъ лошадей, съ маньчжурскою надписью «чоохай» и лукообразные; 14) копья различныхъ системъ; 15) пулелейки; 16) пояса съ патронами и проч.

Изъ числа выдающихся предметовъ, служащихъ для ознакомленія съ принадлежностями присутственныхъ мѣстъ Китая, мы можемъ указатъ на пріобрѣтенные институтскимъ музеемъ: 1) ларцы для представленія докладовъ богдахану; 2) экземпляры самыхъ докладовъ, подносимыхъ богдохану; 3) дощечки съ приказами на маньчжурскомъ языкѣ; 4) деревянныя доски съ объявленіемъ о времени закрытія и открытія печати;

5) дощечки начальника ямуня; 6) дощечки съ объявленіемъ очередей (чай-бань) дежурства низшихъ чиновниковъ въ присутственномъ мъстъ; 7) ямуньскіе письменные приборы для черной и красной тупи; 8) большія кисти (чжуа-би) для написанія знаковь долгоденствія, счастія, дуйцзы и проч.; 9) ямуньское било; 10) образцы печатей: а) продолговатыя (чуань-фанъ) б) деревянныя квадратныя (ту-цзи) в) мъдныя; г) печатей для метки соболей, представляемыхъ въ виде дани ко двору; д) печати и-хэ-туан'ей и друг. 11) образецъ мандаринскаго зонта (даръ гепералълейтенанта Чичагова); изъ цицикарской военной школы, Институтъ хранить у себя: 12) оригинальную деревянную карту, предназначавшуюся для написанія пов'єстокъ о томъ, что требуемыя для выдачи книги приготовлены. Далбе столько же предметами ямуньского, сколько и домашняго быта являются образцы: 13) записныхъ книжекъ; 14) китайскихъ счетовъ; 15) компаса; 16) писчей бумаги; 17) писчихъ кистей и проч. Въ пособіе къ изученію «товаровъдънія» Институть имъеть у себя посортовъ фу-чжоу скихъ чаевъ, доставленныхъ ка: 1) образцы Фу-чжоу слушателемъ Восточнаго Инстинута Назаровымъ; 2) образцы 15-ти различныхъ породъ маньчжурскаго лъса; и 3) образцы каменнаго угля изъ маньчжурскихъ каменноугольныхъ копей, пожертвованные Институту начальникомъ харбинскихъ мастерскихъ Восточно-Китайской железной дороги Николаемъ Ипполитовичемъ Суржинымъ; 4) образцы сахара Павловскаго рефинаднаго завода И. Г. Харитоненко съ сыномъ (въ Сумахъ Харьков. губ.) 5) образцы хлопчатобумажныхъ тканей и пряжи, принесенные въ даръ с-петербургскимъ 1-й гильдіи купцомъ И. Н. Харчевымъ; 6) образцы тканей, изготовленныхъ изъ кранивныхъ растеній, -- даръ Ю. И. Бринера.

## VII.

Обращаясь къ научно-педагогическому служенію профессорскаго персонала, слідуеть сказать прежде всего объ его преподавательской діятельности. Каждый изъ профессоровъ Восточнаго Института имъетъ у себя отъ 18 до 24-хъ еженедільныхъ лекцій и это обиліе занятій въ аудиторіяхъ обусловливается необходимостію не только читать собственныя лекціи по языку и соединеннымъ съ нимъ предметамъ препозаванія, но и слідить за постановкой практическаго изученія языковъ студентами подъ руководствомъ лекторовъ, каковое изученіе имъеть у нась особенное значеніе, почему въ Институть и отводится на него по 2 часа ежедневныхъ вечернихъ занятій. При таковыхъ условіяхъ само

собою делается понятнымъ, какъ трудно профессорамъ Восточнаго Института сосредоточиться на одной какой либо научной работь, для производства того или другого капитальнаго изследованія. За всемъ темъ Институть все же вель свое изданіе и печатаемыя имъ «Изв'єстія Восточнаго Института» представляють собою въ нынѣшнемъ году четыре выпуска, объемомъ свыше 1500 страницъ, на которыхъ нашли себъ мѣсто изысканія и работы какъ преподавателей, такъ студентовъ Института. Но главиъйшій трудъ преподавательскаго персонала составляеть все же та неизримая для внѣшняго міра работа, которая исполняется имъ по подготовленію лекцій, изданію текстовъ и составленію записокъ, долженствующихъ служить учебными пособіями. Известно, что главнейшіе предметы институтскаго преподаванія, - каковы: практическій живой языкъ, языки: японскій и корейскій, исторія и географія странъ Дальняго Востока, ученіе объ ихъ административномъ устройствъ и правъ, обозръніе ихъ торгово-промышленной дъятельности, въ смыслъ изследованія условій, по которымь она, на основаніи выработанныхъ законоположеній, существуеть и можеть развиваться въ той или другой странъ, - все это никогда не бывало у насъ, да и вообще во всей Европъ, предметомъ академическаго преподаванія. По таковой первые опыты составленія пособій по этому преподаванію даже не могуть быть напечатаны: какъ необходимо требующіе исправленій и дополненій, он издаются у насъ только литографскимъ способомъ и притомъ въ самомъ ограниченномъ числъ зкземпляровъ. Въ частности литературные труды г.г. профессоровь выразились въ следующемъ:

- А. М. Поздићевъ—редактироваль пять выпусковъ П тома «Извъстій Восточнаго Института»; помъстиль въ пихъ собственную статью подъ заглавіемъ: «Разысканія въ области вопроса о происхожденіи и развитіи маньчжурскаго алфавита» и приступиль къ изданію своихътрудовъ: а) «Матеріалы къ ученію объ административномъ устройствъ Монголіи и порядкахъ управленія этой страны»; б) «Монгольско-китайско-маньчжурскій словарь въ русско-французскомъ переводѣ» и в) «Опыть собранія образцовъ маньчжурской литературы».
- Г. В. Подставинъ—отлитографироваль тексты, спеціально приспособленые для упражненія студентовь П курса въ усвоеніи ими грамматическаго строя корейской річи; составиль и литографируеть хрестоматію для упражненія студентовь Ш курса въ разборі смітаннаго китайско-корейскаго письма; издаль сборникъ употребительнійшихъ корейскихъ идіотизмовъ въ пособіе при изученіи разговорнаго языка; приго-

товиль къ нечати 1-й томъ рукописи корейскаго романа «Огинмонъ» и издаль сборникъ текстовъ въ пособіе при усвоеніи курса «Политической организаціи современной Кореи».

Е. Г. Спальвинъ--поместиль во 2-мъ выпуске П тома «Извыстій Восточнаго Института» статью подъ заглавіемы «Японскій прогресъ»; составлялъ и редактировалъ за четыре мѣсяца «Современную Льтопись Дальняго Востока» (II т. Изв. В. Ин-та); напечаталь въ 4-мъ выпускъ П. т. «Извъстій» новые тексты японскихъ анекдотовъ и пословиць, для первоначальнаго чтенія г.г. студентовъ; окончиль изданіемъ І-ю и IV-ю части «Практических» разговоровь», содержащія въ себьпервая - японскій тексть, написанный японскими слоговыми азбуками «катакана» и «хирогана» (115 стр.), а вторая—тоть же самый тексть вь форм'ь смешаннаго письма (88 стр.); издаеть 2-ю часть «Разговоровь», содержащую въ себъ транскрипцію и переводъ текста (издано 104 стр.); V-ю часть техъ же «практическихъ разговоровъ», содержащую въ себе инпретертацію встрівчающихся въ ІУ-й части іероглифовъ (издано 44 стр.) и VI часть, содержащую въ себъ интерпретацію встръчающихся въ IV-й части сочетаній іероглифовъ (изд. 32 стр.); приготовилъ для литографіи ІІІ-ю часть «Разговоровь», содержащую объясненія на лексическія, этимологическія, синтаксическія и іероглифическія особенности текста; отлитографировалъ слова къ «анекдотамъ и разсказамъ», помъщеннымъ въ I выпускъ П т. «Извъстій Восточнаго Института (40 стр.); приготовилъ для литографіи «слова» къ новымъ текстамъ «анекдотовъ и разсказовъ»; отлитографироваль I часть «Японской хрестоматіи» (разговорный языкъ), всего 131 стр. и приступиль къ изданію П-й ея части, содержащей слова къ І-й части (24 стр.); отлитографировалъ «Собраніе легкихъ текстовы», служащихъ введеніемъ въ изученіе японскаго письменнаго языка (изд. 16 стр.); «Собраніе отрывковъ японской прозы книжнаго слога» (изд. 80 стр.); «Собраніе публичныхъ лекцій и річей» (изд. 81 стр.); приготовилъ для литографіи «Собраніе отрывковъ японской изящной литературы» и «Собраніе дёловых бумагь обыденнаго обихода японской жизни»; подготовляеть списки ісроглифовь въ вышеупомянутыхъ изданіяхъ «Собранія легкихъ текстовъ» и «Собранія дѣловыхъ бумагъ», сь интерпретаціей оныхъ; приготовиль для литографіи краткую граммапку японскаго письменнаго языка, применительно къ курсу разговорнаго языка, имфющую быть изданною вмфстф съ грамматикою разговорнаго языка: подготовляеть для литографіи «Курсь политической организаців современной Японіи».

- А. В. Рудаковъ—напечаталъ въ III выпускъ II тома «Извъстій Восточнаго Института» свое изслъдованіе подъ заглавіемъ «Общество И-хэ-туань и его значеніе въ послъднихъ событіяхъ на Дальнемъ Востокъ»; отлитографировалъ «Образцы беллетристической китайской литературы»; издаетъ литографіею лекціи, относящіяся «Къ ученію о правъ частной собственности въ Китаъ, съ приложеніемъ актовъ: найма, аренды, купли, продажи и проч.», а равно хрестоматію съ оригинальными китайскими текстами относительно торгово-промышленной дъятельности Китая; приступилъ къ изданію въ І-мъ выпускъ III-го тома «Извъстій» своего изслъдованія подъ заглавіемъ «Богдоханскіе дворцы и книгохранилища въ Мукдени», представляющаго собою результать льтней поъздки въ г. Мукдень.
- П. П. Шмидтъ помъстилъ въ Ш выпускъ П тома «Извъстій Восточнаго Института» статью «Китайскія классическія книги», а въ IV выпускъ того же тома свое изслъдованіе «Лингвистическое введеніе въ изученіе китайскаго языка»; отлитографировалъ курсъ лекцій по китайскому языку; приступилъ къ печатанію въ І выпускъ Ш тома учебника, подъ заглавіемъ: «Начальныя чтенія по китайскому языку» и началь составленіе фразеологическаго китайско-русскаго словаря.
- Н. И. Кохановскій составиль для руководства студентамь «Конспекть курса политической экономіи».

Чтобы покончить съ вопросомъ о дѣятельности ученой институтской корпораціи остается еще сказать, что члены ея не являются занятыми только институтскимь деломь, но призываются также и къ сотрудничеству разнаго рода правительственными учрежденіями. Въ этомъ отношении надлежить упомянуть прежде всего объ исполнении разнаго рода ученыхъ командировокъ, каковыми въ отчетномъ году были въ 1-хъ экспедиція профессора А. В. Рудакова для осмотра и описанія мукденьскихъ богдоханскихъ библютекъ и государственныхъ книгохранилищъ; а во 2-хъ поъздка директора института А. М. Поздивева въ Хабаровскъ, гдъ опъ, по назначению г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора, председательствоваль на съезде г.г. директоровь гимпазій и реальных ъ училищъ Приамурскаго края, состоявшемся для обсужденія вопроса о предположенной Правительствомъ реформъ средней школы. Еще далъе заключенія но разнаго рода вопросамъ и переводы различныхъ дёловыхъ бумать по сношеніямь съ Востокомъ препровождаются въ Институть не только отъ мъстной администраціи, но равно изъ высшихъ правительственныхъ учрежденій Петербурга. Въ этомъ отношеніи можно отмътить

между прочимъ и то обстоятельство, что всъ наши письменныя сношенія съ тибетскимъ посольствомъ, прівзжавшимъ въ С.-Петербургъ льтомъ настоящаго года, велись на языкахъ тибетскомъ и монгольскомъ исключительно черезъ директора Восточнаго Института. Но главивишимъ, привзошедшимъ въ Институтъ извит дъломъ, представляются въ отчетчетномъ году обязанности цензуры. За неимѣніемъ въ Петербургѣ знатоковъ соответствующихъ восточныхъ языковъ, г. Министръ Внутреннихъ Делъ, согласно представленію Цензурнаго Комитета, возложиль на Конференцію Восточнаго Института обязанности цензированія литературныхъ произведеній, появляющихся въ предёлахъ Россіи на языкахъ китайскомъ, японскомъ, маньчжурскомъ, тибетскомъ и монгольскомъ, съ его нарѣчіями бурятскимъ и калмыцкимъ, и соотвѣтственно этому съ 1-го февраля сего 1901 года въ отправление обязанности цензоровъ вступили: директоръ Института А. М. Позднвевь и и. д. профессоровъ: А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ и П. П. Шмидтъ; кромъ сего при необходимости цензировать и корейскія произведенія къ участію въ дыахъ цензуры быль приглашаемъ также и г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ. Едва ли нужно говорить, что главнъйшія литературныя произведенія являются къ намъ на языкахъ японскомъ и китайскомъ, а чтобы пояснить объемъ разсматриваемой дъятельности, укажемъ, что за отчетный годъ на цензуру Восточнаго Института поступило тюковъ съ японскими газетами всего 2443, содержавшихъ въ себъ около 2,929,200 нумеровъ газетъ. Изъ нихъ одинъ тюкъ былъ непропущенъ вовсе и зачернены отдельныя места приблизительно на 3600 страницахъ. Что гасается вёса этихъ произведеній, то тюки доставлялись въ Институтъ на двухколесныхъ рабочихъ телегахъ, запряженныхъ въ одну лошадь по 5 тюковъ на каждую, такъ что для доставки всего количества газеть потребовалось 489 подводъ. Другой родъ изданій, доставлявшихся на цензуру, образовали собою книги на языкахъ: китайскомъ, японскомъ, монгольскомъ и корейскомъ. Что касается японскихъ книгъ, то ихъ въ теченіе года было доставлено 13 мість, съ 608 названіями, въ 1882-хъ томахъ; китайскихъ книгъ за то же время было доставлено 11 мъстъ, съ 64 названіями, приблизительно въ 6000 томовъ. Несравнимо меньшее число изданій поступало на языкахъ тибетскомъ, монгольскомъ и ворейскомъ, хотя количество экземпляровъ особливо на послъднемъ языкт постепенно возрастаеть витстт съ ежемтсячнымъ почти прогрессированіемъ газеть и другихъ періодическихъ изданій въ Кореѣ. Подлежащія цензированію произведенія доставлялись въ Институть изъ Таможеннаго надзора въ г. Владивостокъ, изъ Иркутской Складочной Таможни, Волочиской Таможни, Канцеляріи Туркестанскаго Генераль-Губернатора и наконець изъ Владивостокской Почтово-Телеграфной Конторы. Помимо сего г. директору Позднѣеву, въ бытность его въ Петербургѣ лѣтомъ настоящаго года, пришлось дать разрѣшеніе на выпускъ китайскихъ произведеній, которыя были доставлены непосредственно въ самый Цензурный Комитеть.

Но подробности объ этой части дъятельности Восточнаго Института уже не могутъ входить въ составъ представляемаго нынѣ институтскаго отчета. Смѣю надъяться однако, что отчетъ этотъ и безъ того заключаетъ 
въ себъ достаточное количество данныхъ, могущихъ засвидътелствовать, 
что, какъ бы кто ни сталъ цънить дъятельность Восточнаго Института, 
она во всякомъ случать была обильна и что Восточный Институтъ въ 
минувшемъ году, какъ и прежде, посильно и честно исполнялъ лежащія 
на немъ обязанности. Конечно истинные труженники Института горячо 
желаютъ, что бы эта дъятельность была еще обильнъе, еще оживленнъе, еще плодотворнъе и они не сомнъваются, что, при господствующемъ нынъ общемъ настроеніи Восточнаго Института, грядущіе годы 
принесутъ ему еще большее процвътаніе и силу.

Директоръ Восточнаю Института,

Профессора А. Поздињева.

1-е приложение къ Отчету 1901 г.»

# Санитарный отчеть по Восточному Институту ва. 1901 годъ.

Въ теченіе 1901 года обращалось ко мит изъ студентовъ Восточнаго Института всего 39 человъкъ и сдълали 158 посъщеній, т. е. въ среднемъ на каждаго изъ нихъ приходится 4, 2 посъщенія. Вст они были пользованы амбулаторно; тяжкихъ забольваній не было вовсе. Болье половины вста забольваній въ теченіи года приходится на долю разстройства пищеварительныхъ органовъ: остраго желудочно-кишечна го катарра и воспаленія зъва. Развитіе въ извъстные времена года тъхъ или другихъ изъ этихъ забольваній составляеть особенность Владивостока, повторяющуюся изъ года въ годъ и намодить себт объясненіе от-

части въ недоброкачественности воды для питья, а главнымъ образомъ вь постоянныхъ ръзкихъ колебаніяхъ температуры въ теченіе всего года. Воспаленіе зѣва, господствующее въ осенніе, зимніе и весенніе мѣсяцы, ситняется острыми желудочно-кишечными пораженіями въ лътніе и осенніе місяцы. То, что г.г. студенты на літнее каникулярное время увзжають изъ Владивостока и проводять эти тяжелые для города мъсяцы вь командировкахъ, значительно спасаеть ихъ отъ подобныхъ желудочнокишечныхъ бользией. Что же касается наблюдавшихся у нихъ въ отчетномъ году забол'вваній, то въ большинств случаевь все они им'вли, повидимому, случайно простудный характерь, если принять, что весьма значительный проценть ихъ осложнялся лихорадочнымъ состояніемъ. Тольво вь двухъ случаяхъ заболвванія кишечника были, несомнічно, послідствіемъ перенесеннаго во время летняго проезда въ Маньчжуріи брюшнаго тифа. Оба больные страдали въ Маньчжуріи тяжкой формою брюшнаго тифа и послъ выздоровленія еще долго жаловались на слабость вишечника и на боли въ животъ. Распредъление заболъваний въ 1901 году показано въ нижеслѣдующей таблицѣ:

| Заболѣло: | воспаленіемъ зѣва14                       |
|-----------|---|
|           | острымъ желудочно-кишечнымъ катарромъ11   |
|           | мышечнымъ ревматизмомъ                    |
|           | острымъ катарромъ бронховъ                |
|           | невралгіею 1                              |
|           | растяженіемъ гольно-стопнаго сочлененія 1 |
|           | Bcero39                                   |

Всѣ эти данныя относятся только къ г.г. студентамъ. Въ дополненіе къ нимъ сообщу, что среди служителей института и въ ихъ семьяхъ мною пользовано было 6 случаевъ воспаленія зѣва, 4 случая кишечнаго катарра, 3 случая остраго бронхита, 1 случай ревматизма и 1 случай ожоги. У прачки института былъ случай нормальныхъ родовъ.

Врачъ Института, Коллежскій Совътникъ, Докторъ Медицины *Бирк*ъ.

# Свъдънія о дъятельности Попечительнаго Совъта при Восточномъ Институтъ за 1901 годъ.

Попечительный Совъть при Восточномъ Институтъ въ теченіе отчетнаго года имъль у себя два засъданія, изъ коихъ первое было назначено собственно въ видахъ разсмотрънія вопросовъ объ удовлетвореніи нуждъ г.г. студентовъ, ходатайствовавшихъ о выдачъ имъ вспомоществованій. Предварительно назначенія этихъ пособій Попечительный Совъть, естественно, пожелаль прежде всего выслушать отчетъ о состояніи своихъ денежныхъ средствъ и, по сдъланному вслъдствіе сего докладу г. Казначея Совъта, оказалось, что всего, со взносомъ за 1901—1902-й учебный годъ, въ Совъть поступило суммъ, внесенныхъ вмъстъ съ  $^{0}/o^{0}/o$  на оныя:

отъ г. Почетнаго Попечителя, коммерціи сов'єтника, М. Г. III е велева за 1899—1900 учебный годъ 550 р.; за 1900—1901 г.—525 руб. и 1901—1002-й г. 500 руб.;

оть дъйствительнаго члена Попечительнаго Совъта, коммерціи совътника, А. В. Даттана за 1899—1900 уч. годь—550 р.; за 1900—1901 г. 525 р. и за 1901—1902 г. 500 руб.;

отъ дъйствительнаго члена Иопечительнаго Совъта владивостокскаго 1-й гильдіи купца М. И. Суворова за 1899—1900 уч. годъ 550 р.; за 1900—1901 г. 525 р. и за 1901—1902 г. 500 руб.;

оть дъйствительнаго члена Попечительнаго Совъта, директора Отдъленія Русско-Китайскаго Банка въ Владивостокъ С. Л. Эпштейна за 1900—1901 ўчебный годъ 500 рублей;

а всего членскихъ взносовъ поступило 5225 рублей.

Помимо сего по иниціативѣ г. почетнаго попечителя въ пользу Попечительнаго Совѣта былъ устроенъ въ залѣ Владивостокскаго Морскаго Собранія концерть, всѣ расходы по коему принялъ на себя г. почетный попечитель и при таковыхъ условіяхъ концерть этоть далъ чистаго сбора 962 руб. 55 коп. и отдѣльно, особою подпискою, состоявшеюся на томъ же концертѣ,—600 рублей, а всего 1562 руб. 55 коп.

Такимъ образомъ общая сумма средствъ Попечительнаго Совъта исчислялась въ 6,787 рублей 55 копъекъ. Ознакомившись съ такимъ состояніемъ собственныхъ средствъ, Совіть приступилъ къ размотрівнію прошеній, причемъ просителями оказались:

студенть П курса Сергъй Вологодскій, ходатайствовавшій, въ виду неимьнія имъ достаточныхъ средствъ, о выдачь ему 200 руб. для годового обезпеченія его жизни:

студенть I курса Тихонъ Крыловскій—о выдачь ему 70 руб., вы томъ числь 30 руб. для внесенія платы за слушаніе лекцій и 40 руб. на починку одежды;

Студенть II курса Георгій Ящинскій обясняль, что, будучи зачислень въ число студентовь, онь крайне нуждается въ обмундированіи, по не иміл ни какихъ средствъ помимо місячнаго заработка въ 50 руб., получаемаго имъ изъ Контроля Уссурійской желізной дороги за вечернія занятія, онъ просить о выдачі ему 150 руб. хотя бы въ виді долгосрочной ссуды;

студентъ II курса Иннокентій Добровидовъ заявляль, что вынужленный вслідствіе болізани отправиться въ Японію, или другое какое либо чісто по опреділенію врачей и не иміл средствъ для такой поїздки, онъ просить Попечительный Совіть принять участіе въ его судьбі и оказать ему посильную помощь; наконець

студентъ I курса Феодоръ Муромскій заявляль, что, не имѣя средствъ для обмундировки, онъ просить выдать ему заимообразно вспомоществованіе въ размѣрѣ 130 руб., а именно: на пріобрѣтеніе тужурочной пары 35 руб., сюртучной пары—55 руб., пальто—35 руб. и фуражки—5 руб.; а сверхъ сего ему необходимо имѣть средства для уплаты за столъ и помѣщеніе въ Общежитіи всего 15 руб.

По выслушаніи означенныхъ прошеній г. директоръ Института объясниль что, за два года существованія Института Попечительный Совѣтъ въ первый разъ разсматриваеть ныпѣ дѣла по выдачѣ пособій студетамъ. Несомнѣню, отъ воли г.г. членовъ Попечительнаго Совѣта зависитъ удовлетворить эти прошенія, или нѣть, и это тѣмъ паче, что, какъ видно изъ отчета, представленнаго г. казначеемъ, всѣ средства Попечительнаго Совѣта состоять почти исключительно изъ личныхъ взносовъ г.г. дѣйствительныхъ членовъ Совѣта, слѣдовательно на распоряженіе этими деньгами они, въ данномъ случаѣ и до извѣстной степени, совершенно вправѣ смотрѣть какъ на распоряженіе своими личными пожертвованіями. За всѣмъ тѣмъ въ виду какъ незначительности средствъ Попечительнаго Совѣта, такъ равно наростающихъ нуждъ Института и наконецъ необходимости для г.г. членовъ знать, кому именно они помогають, г.

директоръ почитаетъ себя обязаннымъ сказать нѣсколько словъ по поводу разсматриваемыхъ прошеній. По мивнію г. директора, изъ всьхъ этихъ просителей наиболъе симпатичнымъ и заслуживающимъ помощи является одинъ г. Добровидовъ. Не отличающийся особенно крыпкимъ здоровьвообще, г. Добровидовъ тъмъ не менъе за все время пребыванія въ Институтъ быль усерднъйшимъ и исправнъйшимъ потому и пріобрѣтаемыя имъ знанія были и основательны, и вполнѣ соотвътствовали требованіямъ курса. По таковымъ основаніямъ Конференція Института почитала себя въ правъ предоставить г. Добровидову полное казенное содержаніе, храня твердое убъжденіе, что Правительство будеть имъть впоследствіи въ лице г. Добровидова вернаго и полезнаго для себя дъятеля. Командированный въ Маньчжурію г. Добровидовъ, благодаря не привычнымъ и тяжелымъ условіямъ жизни, еще болѣе разстроилъ свое здоровье, а потому, по совъту врачей, и отправиться для возстановленія своихъ силь въ м'єстности съ болье благопріятнымъ климатомъ, какъ, напримъръ, въ Японію, или на югъ Европейской Россін. Помочь такому человѣку не только безусловно необходимо, но и правственно обязательно. Совершенно противуположное надлежить сказать о тип'ь н'ькоторыхъ другихъ нашихъ просителей, съ которыми г.г. членамъ Совета придется столкнуться одинаково и по другимъ мъстамъ, такъ какъ просители такого рода обращаются и въ Попечительный Совъть, и въ Общество вспомоществованія недостаточнымъ студентамъ, и даже къ частнымъ лицамъ, словомъ -- повсюду, откуда можно что либо получить. Истина, что «жить—значить трудиться,» --- можно сказать, чужда ихъ пониманію и всѣ ихъ помыслы направлены лишь на поиски удовлетворенія своихъ личныхъ пожеланій, не стісняясь при этомъ ни существующими жизненными условіями, ни сознапіемъ того ущерба, который паносится ими дёлу, или ближнему. Это проглядываетъ у нихъ во всемъ и повсюду. Вы видите, напримъръ, что у васъ пропару, — а ее можно пріобрѣсти за 24; сять 35 руб. на тужурочную оцівнивается въ 55 рублей, а Институть у своего пара подрядную цену на нее для каждаго изъ студенпортного обезпечилъ товъ въ 29 рублей; у васъ просять 5 рублей на фуражку, — а она стоить 3 рубля. Въ тоже время это-люди, которые какъ по своимъ занятіямъ, такъ равно по своему поведенію и наклопностямъ не подають никакой надежды для Института и для меня сомнънно, что они оставять наше заведение, можеть быть, даже въ первое полугодіе, а во всякомъ случат при приближеніи экзаменовъ. Что вчастности представленныхъ прошеній, то за исключеніемъ касается

г. Крыловскаго, просители вовсе не находятся такъ сказать въ безпомощномъ положеніи: каждый изъ нихъ имбеть отъ 20 до 25 руб. въ изсяць, на каковые можно хорошо прожить въ нашемъ общежити. Конечно, прибавить къ такому годовому бюджету еще 200 руб. никогда не мъшаеть, но оно не составляеть и необходимости. Еще менъе можно студента, заявляющаго что онъ зарабатываеть нуждающимся занятіяхъ 50 руб. въ місяць и живущаго въ вечернихъ на своихъ общежети, гдь, какъ сказано, уже совсьмъ сыто и довольно можно просуществовать за 25 рублей. «Я ничуть не имъю намъренія,» закончиль г. директоръ, «стёснить желаніе г.г. членовъ благотворить, или лишить вспомоществованія студента; моя забота лишь о томъ, чтобы благотворительность Попечительнаго Совъта направлялась дъйствительно туда, гль принесеть она несомнынную пользу, а вы противномъ случав она можеть послужить лишь къ нравственному паденію Института.» Въ дальнёйшемъ, по разсмотрёніи каждаго изъ прошеній, Совёть, съ одной стороны соображая нужды просителей, а съ другой-принимая во вниманіе ихь желаніе получить ссуду заимообразно, опредёлиль: а) назначить на настоящій годь студенту Добровидову въ пособіе на изл'яченіе его бользии по 20 руб. въ мъсяцъ, а А. В. Даттанъ объщаль при устроить даровой провадь г. Добровидова въ передній, или вь обратный путь къ мъсту лъченія; б) уплатить за оба полугодія плату за слушаніе лекцій, слідующую со студента Вологодскаго, всего въ размъръ 60 рублей; в) внести 30 руб. въ плату за слушаніе лекцій Крыловскаго и выдать ему 40 руб. на одежду; г) выдать заимообразно студентамъ Ящинскому 150 руб. и Муромскому 130 руб. съ тъмъ, чтобы въ уплату этого долга они вносили по 10 руб. ежемісячно.

Въ томъ же заседани г. директоръ въ 1-хъ обратилъ вниманіе г.г. пеновъ на то, что Попечительный Советъ Восточнаго Института доселе еще не имъетъ у себя товарища почетнаго попечителя, на каковую должность, согласно § 40-му Положеній о Восточномъ Институть, избираєтся Попечительнымъ Советомъ на три года лицо изъ числа почетныхъ ши дъйствительныхъ членовъ сего Совета; а во вторыхъ довель до свелена г.г. членовъ о новомъ сделанномъ Институту пожертвованіи. Въ внусть месяць сего 1901 года с.-петербургскій 1-й гильдіи купецъ И. И. Харчевъ, директоръ и членъ Правленія акціонернаго общества мануфактуръ И. А. Воронина, Лютшъ и Чешеръ, известившись оть г. директора Восточнаго Института о задачахъ и цёляхъ этого учеть г. директора Восточнаго Института о задачахъ и цёляхъ этого учеть правленія в пр

режденія, въ просвъщенномъ вниманіи къ нему, пожелаль содъйствовать успъшнъйшему выполненію задачъ Института и съ этою цълью препроводиль въ даръ Институту коллекцію по бумаго-прядильному и ткацкому производствамъ, состоящую изъ образцовъ:

- а) различныхъ сортовъ хлопка американскаго и русскаго, употребляемаго фабриками с-петербургскаго района;
- б) до 50 образцовъ вырабатываемой изъ хлопка пряжи различныхъ нумеровъ, суровой, бъленой и крашеной, въ моткахъ, початкахъ и на шпуляхъ;
- в) два великолѣпныхъ большихъ альбома бумажныхъ тканей, какъто: суровыхъ и бѣленыхъ миткалей и бязей; крашеныхъ, набивныхъ и фасонныхъ тканей различныхъ наименованій и сортовъ, бумажнаго трико, бархата, манчестера, плиса и проч. Въ частности здѣсъ представлены образцы: бязи, бумазеи, ланкорда, различныхъ сортовъ холста, полотна, модапалама, зона, декоса, шиффона, нансука, ластика, демикатона, молескина, брилліантина, канифаса, гринсбона, фасоне, рипса, пике, ажура, саржентина, сансунчи, ирланда, рогожки, кретона, нанки, бекосада, сатина, жекарда, полумолескина, жеспе, твина, туальденора, сарпинки, холстинки, шемиза, оксфорда, батиста, нанбука, тика, фланели, толедо, крепа, перкали, глясе, доместика, фланелета и проч. всего до 120 различныхъ сортовъ.

Означенная коллекція, несомнінно, послужить для г.г. студентовъ прекраснійшимь нагляднымь пособіемь кь ознакомленію съ послідовательными стадіями обработки хлопка на пряжу и изготовленія изъ послідней тканей. Принимая во вниманіе какъ значительную стоимость сказаннаго приношенія, такъ и особливо ціня научную важность подобныхь коллекцій, равно какъ и готовность г. Харчева служить цілямъ Института, г. директоръ предложиль, не благоугодно ли будеть Совіту почтить г. Харчева избраніемь его на будущій учебный годь въ число членовь соревнователей Попечительнаго Совіта и поднесеніемь ему диплома на это званіе. Вполні разділяя оба означенныя предложенія г. директора, г.г. члены Совіта опреділили: произвести въ слідующемть своемь засіданіи баллотировку лиць какъ на званіе товарища почетнаго попечителя Восточнаго Института, такъ и баллотировку г. Харчева възваніе члена-соревнователя.

На состоявшемся по этому поводу 19-го сентября второмъ засѣ— даніи Попечительнаго Совѣта произведенною баллотировкою были ивб— раны: въ должность товарища почетнаго попечителя владивостокскій 1-ъ

гильдій купець, коммерцій сов'єтникъ А. В. Даттанъ большинствомъ 8 голосовь противъ 3-хъ; а с-петербургскій 1-й гильдій купець И. Н. Харчевъ—въ члены соревнователи Попечительнаго Сов'єта Восточнаго Института единогласно.

Секретарь Попечительнаго Совъта А. Рудаковъ.

3-е приложение къ «Отчету за 1901 годъ.»

## Отчеть о дъятельности Общества вспомоществованія недостаточнымъ студентамъ Восточнаго Института въ г. Владивостокъ за 1901 годъ.

Дъятельность Общества вспомоществованія недостаточнымъ студентамъ Восточнаго Института въ теченіе отчетнаго года была направлена къ возможно болъе полному достижению намъченныхъ имъ пълей и, въ частности, заключалась въ заботахъ о благоустройствъ основаннаго въ минувшемъ году студенческаго общежитія, въ изысканіи и увеличенін матеріальных в средствь Общества и въ разсмотреніи всякаго рода текущихъ дълъ, важивищимъ изъ коихъ явилось обсуждение видоизмъненій проэктированнаго устава Общества, предложенных в Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ. На состоявшемся по сему поводу Общемъ Собраніи г.г. членовъ Общества, г.г. учредителями были приняты всѣ предложенныя Министерствомъ исправленія устава за исключеніемъ видоизмѣненной статьи о составъ Правленія Общества. Въ силу этой статьи проэктированное положение о Правлении Общества видоизм'внялось въ томъ симсть, что въ составъ его назначались: 1) четыре выборныхъ вытьсто предположенныхъ шести и 2) одинъ и болье, но не свыше трехъ представителей отъ Восточнаго Института въ качествъ непремънныхъ членовъ вмъсто предположенныхъ таковыми директора и инспектора Института. Между тъмъ, учредительское собраніе, составлявшее проэкть устава и обсуждавшее вопрось о составъ Правленія, при разръшеніи его назначеніемъ не четырехъ, а шести выборныхъ членовъ Правленія, им по въ виду мъстныя условія Владивостокской жизни. Владивостокское интеллигентное общество, представители котораго могуть удълять часть своего времени на общественное служеніе, какъ изв'єстно, отли-

чается постояннымъ измѣненіемъ своего состава частью - вслѣдствіе внесинихь и продолжительных отлучеть членовъ изъ Владиьосвоихъ стока по дъламъ службы, частью- вследствіе лишь временнаго пребыванія ихъ на Дальнемъ Востокъ и скорой перемъны мъста При таковыхъ обстоятельствахъ легко можеть случиться, что Правленіе Общества, состоя лишь изъ четырехъ выборныхъ членовъ, даже и при возможности имъть кь нимъ кандидатовъ-окажется въ такомъ чительномъ составв, при наличности котораго отправление его обязанностей и разрѣшеніе текущихъ вопросовъ явится затруднительнымъ. Что касается вопроса о включении ВЪ составъ Правленія со званіемъ непремінныхъ членовъ въ качестві представителей отъ Восточнаго Института именно директора и инспектора онаго, то учредительское собраніе въ установленіи такого положенія руководствовалось темъ соображеніемъ, что директоръ и инспекторъ Восточнаго Института, отношенію къ д'ятельности Общества, являются единственными представытелями отъ учебнаго въдомства, которые могутъ быть ближе всъхъ другихъ членовъ институтской профессорской корпораціи освъдомлены какъ вообще о нуждахъ студенчества и потребностяхъ отдъльныхъ студентовъ, такъ и объ ихъ поведеніи, успѣшности въ занятіяхъ, степени нужды и пр., каковыя свёдёнія необходимы для разрёшенія вопросовъ при оказаніи той или иной матеріальной поддержки нуждающемуся студенту. Вмъсть съ тьмъ, всевозможныя конфиденціальныя сведенія, касающіяся студентовь, поступающія оть высшаго начальства учебному, такъ и по другимъ въдомствамъ, несомивнио, могуть извъстны только директору и инспектору Института, но никакъ не отдъльнымъ профессорамъ онаго. Наконецъ, имъя неослабное наблюденіе за жизнью студентовъ и будучи обязанными оказывать всевозможную поддержку нуждающимся молодымъ людямъ, --особенно на первыхъ порахъ пребыванія ихъ въ Институть, когда они могуть быть еще и незнакомы г.г. профессорамъ, директоръ и инспекторъ постоянно находятся въ ближайшемъ соприкосновеніи со студентами уже въ силу того, что при всякаго рода затруднительныхъ обстоятельствахъ сами прежде всего обращаются со своими ходатайствами къ директору къ инспектору.

Принимая во вниманіе вышеизложенныя соображенія и въ виду несомнѣнной важности разрѣшенія вопроса о составѣ Правленія въ томъ смыслѣ, чтобы въ составъ его входили не четыре, а шесть выборныхъ членовъ, и чтобы въ качествѣ представителей отъ Восточнаго Института

непремънными членами Правленія были директоръ и инспекторъ Института, Общее Собраніе членовъ Общества, состоявшееся 4 мая с. г., постановило просить г. Военнаго Губернатора ходатайствовать предъ г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ объ оставленіи статьй устава, опредъляющей составъ Правленія Общества, безъ измѣненія точнаго смысла проэкта.

Переходя затемъ къ разсмотренію деятельности Общества въ отношеніи заботь о благоустроеніи основаннаго въ минувшемъ году студенческаго общежитія и объ удовлетвореніи нуждъ проживавшихъ въ немъ студентовъ, надлежитъ заметить, что существование общежития въ первой половинъ отчетнаго года обусловливалось исключительно сочувствіемъ лицъ, принимавшихъ живое участіе въ его жизни, и расходы содержанію покрывались частью взносами студентовь установленной за пом'єщеніе платы, частью денежными пожертвованіями благотворителей, поступавшими непосредственно въ распоряжение г. завъдывающаго общежитіемъ, и. д. проф. Восточнаго Института Е. Г. Спальвина спеціально на содержаніе общежитія и удовлетвореніе нуждь его обитателей; важнъйшимъ же пожертвованіемъ на нужды общежитія, какъ и въ минувшемъ году, являлась безвозмездная поставка керосина представителемъ Товарищества нефтяного производства Бр. Нобель-г. Марголисъ. Денежныя пожертвованія, поступившія въ общежитіе за время съ 1-го января по 1-ое мая 1901 г., составили сумму въ 28 рублей; же за пом'вщеніе въ общежитіи было собрано за тоть же срокъ 124 р. 97 к., такъ что весь приходъ общежитія за первую половину его существованія выразился суммою въ 152 р. 97 к., а всего съ остаткомъ отъ прошедшаго года, въ размъръ 72 р. 19 к., въ распоряженін г. завъдывающаго имълось 225 р. 16 к., каковая сумма и была нарасходована полностью при окончательномъ сведеніи счетовъ по содержанію общежитія въ истекшемъ году, именно-1) выдано въ жалованье прислугѣ—51 р. 2) произведена уплата за 6 желѣзныхъ кроватей, оставшихся неоплаченными съ прошедшаго года, — 30 р.; 3) уплачено за поставленный въ теченіе истекшаго срока со времени обоснованія общежитія каменный уголь—117 р.; 4) выдано въ пособіе одному студенту на продовольствіе въ гостинницѣ въ теченіе одного мѣсяца-13 р. и 5) 14 р. 16 к. израсходовано на мелкія нужцы и, главнымъ образомъ, на перевозку имущества въ свободныя помъщенія зданія Восточнаго Института вь виду закрытія общежитія за наступленіемъ каникулярнаго времени и сопряженнымъ съ нимъ отътздомъ въ командировки какъ студентовъ, такъ и самого г. завъдывающаго.

Озабочиваясь устроеніемь общежитія и на будущій учебный годь въ виду той необходимости его существованія, каковая была достаточно доказана результатами минувшаго учебнаго года, г. дпректоръ Восточнаго Института, въ Общемъ Собраніи членовъ Общества 4 мая с. г., заявиль, что разрешение этого вопроса всецьло зависить оть принскания надлежащаго помѣщенія, гдѣ бы могло быть устроено общежитіе. Наличныя средства Общества въ настоящее время представляются еще далеко не достаточными, чтобы можно было думать о наймъ такового помъщенія на счеть Общества, и потому въ видахъ благопріятнаго разрешенія вопроса казалось бы необходимым в ходатайствовать предъ г. Командиромъ Владивостокскаго Порта о предоставленій еще и на будущій учебный годъ для устроенія общежитія того зданія, принадлежащаго Морскому Въдомству, въ которомъ помъщалось общежитие въ минувшемъ учебномъ году. Въ отвъть на высказанное заявленіе, присутствовавшій въ Собраніи г. Командиръ Владивостокскаго Порта Г. П. Чухнинъ сообщить, что, по имъющимся у него свъдъніямъ, означенное зданіе можеть оставаться свободнымъ и впредь, потому къ устроенію въ немъ общежитія на будущій учебный годъ препятствій не встръчается. Что же касается заведыванія общежитіемь, то и. д. проф. Е. Г. Спальвинь, на вторично обращенную къ нему просьбу взять на себя и въ будущемъ году означенный трудь, изъявиль свое согласіе.

Основываясь на высказанной г. Командиромъ Порта возможности устроенія общежитія въ его прежнемъ пом'вщеніи, исполняющій за отствіемъ г. директора Восточнаго Института его должность инспекторъ Института — въ срединъ августа-мъсяца, времени возвращенія студентовь изъ командировокъ и прибытія вновь зачисленныхъ слушателей Института, обратился къ г. Предсъдателю Правленія Общества съ ходатайствомъ о разръшеніи приступить къ устроенію общежитія, воспользовавшись для этой цёли, - въ виду необходимости производства ремонта, -- хотя бы двумя комнатами всего занимаемаго общежитемъ помъщенія и о выдачт необходимой суммы на первоначальные расходы. Между тыть, вновь назначенный командиромъ Владивостокского порта контръадмиралъ Н. А. Гауптъ, не уступая въ добромъ расположени къ Институту и отзывчивости на нужды студенчества своему предшественнику Г. И. Чухнину, подтвердилъ предоставление последнимъ въ распоряженеобходимаго ему для устроенія общежитія ніе Общества Вследъ за темъ, г. Председатель Правленія сделаль распоряженіе о выдачь изъ кассы Общества суммы въ 100 р. на потребные расходы по первоначальному устроенію и содержанію общежитія, и послѣднее трудами г. завѣдывающаго—къ 20 августа уже было приспособлено къ помѣщенію въ немъ собравщихся къ тому времени 10 студентовъ, которые и поселились въ 2-хъ большихъ комнатахъ, составлявшихъ часть прежней квартиры г. завѣдывающаго, между тѣмъ какъ остальную часть помѣщенія, въ виду ветхости зданія и, главнымъ образомъ, порчи печей, предположено было ремонтировать.

Озабочиваясь своевременнымъ производствомъ необходимаго ремонта, г. председатель Правленія Общества, совместно съ г. директоромъ Восточнаго Института, обратились къ содъйствію главнаго инженерастроителя Владивостокскаго порта А. П. Невърова, прося его какъ человъка, хорошо освъдомленнаго съ нуждами подлежащаго исправленію зданія, дать соответственныя указанія по производству необходимаго ремонта. А. П. Невъровъ, несмотря на постигшую его въ то время бользнь, съ живъйшимъ участіемъ отозвался на обращенную къ нему просьбу и взяль на себя трудь по составленію сметы на предполагаеимя ремонтныя работы, поручивъ въ то же время ближайшее наблюдение за ихъ производствомъ и. д. старшаго смотрителя казенныхъ зданій г. Б. А. Турковичъ. По составленіи означенной сметы действительный членъ Общества Ю. И. Бринеръ, согласно просъбъ г. директора о пріисваніи подходящаго подрядчика по печнымъ работамъ, отрекомендоваль хорошо извъстнаго ему печника-китайца и своимъ вліяніемъ и опытностью во всякаго рода строительныхъ работахъ способствовалъ доведе--inim отвижеми од стији стилина подрядчиком при до возможнаго minimum'a. Производимыя на указанныхъ условіяхъ работы велись непосредственнымъ наблюдениемъ г.г. Бринера, Спальвина и Турковича и заключались въ следующемъ: прежнія голландскія печи въ жиломъ помъщеніи, занимаемомъ общежитіемъ, — числомъ 7, разобраны и заменены круглыми желевными; въ кухне переложенъ и исправленъ очагь; ствны въ 11 комнатахъ оклеены обоями; произведена починка пришедшихъ въ ветхость оконныхъ рамъ и дверей; помимо того, -- въ помъщении, занимаемомъ г. завъдывающимъ общежитемъ, окращены масляною краскою двери и оконныя рамы и поставлена одна деревянная перегородка. Стоимость всёхъ перечисленныхъ работь исчисляется въ 751 р. 69 к., изъ каковой суммы расходъ въ 88 р. 57 к., какъ относящійся спеціально къ ремонту квартиры г. зав'ядывающаго общежитіемъ, г. Спальвинъ приняль на себя.

Отремонтированное такимъ образомъ помѣщеніе общежитія представляєть собою въ настоящее время, помимо квартиры г. завѣдываюшаго, -- 5 теплыхъ комнатъ, вполив удобныхъ для помвщен ія четырехъ человъкъ въ каждой, и одного общирнаго зала. Обстановку каждой за\_ нимаемой студентами комнаты составляють-четыре кровати, двъ дамин и полдюжины вънскихъ стульевъ; подъ умывальную отведена небольшая комната, въ коей также помъщается единственный слуга общежитія китаецъ, на обязанности котораго лежить следить за чистотой щенія и прислуживать студентамъ. Помимо обезпеченія студентамъ теплаго угла, институтское начальство озаботилось также и предоставленіемъ имъ учебной помощи: ближайшее наблюденіе за студентами --ихъ поведеніемъ и занятіями--принадлежало профессору Восточнаго Института; для правтическихъ упражненій студентовъ въ китайскомъ языкъ въ общежити проживаль одинъ изъ институтскихъ лекторовъкитайцевъ, и, помимо того, студенты японско-китайскаго отдёленія, поселившіеся въ общежитіи, могли пользоваться услугами ученаго японца, проживавшаго у г. завъдывающаго въ качествъ его помощника въ научныхъ занятіяхъ. Медицинскую помощь студентамъ, какъ и въ минувшемъ году, оказываль безвозмездно докторъ медицины П. А. Веденскій. Соглашеніе съ рестораторами относительно пониженія стоимости продовольствія студентовъ въ гостинницахъ и собраніяхъ оставалось въ прежней силь. Представитель Товарищества нефтяного производства Бр. Нобель г. Марголисъ, какъ уже упомянуто выше, начиная съ первоначальнаго обоснованія общежитія въ минувшемъ году, не прекращаль безнлатной доставки потребнаго количества керосину для освъщенія общежитія. Редакціи газеть «Новое Время», «Московскія Віздомости», «Новый Край» и «Никольскъ-Уссурійскій Листокъ» безвозмездно высылали студентамъ общежитія свои изданія и, наконецъ, редакторъ и содержатель типографіи "Восточный В'естникъ" напечаталь безвозмездно отчеть Общества въ потребномъ для Общества количествъ экземпляровъ.

Что касается числа студентовъ, пользовавшихся помѣщеніемъ общежитія въ отчетномъ періодѣ, то въ первой половинѣ текущаго года, какъ значится въ отчетѣ за 1900 годъ, безвыѣздно проживало всего 12 человѣкъ, которые и оставались въ немъ до времени закрытія общежитія предъ лѣтними каникулами. Со вторичнымъ же его открытіемъ, какъ уже было выше сказано, въ общежитіи поселились первоначально 10 человѣкъ, изъ числа коихъ одинъ студентъ прошлаго года и 9 вновъ поступившихъ. Всего же во второй половинѣ отчетнаго года въ общежитіи помѣщалось 24 студента—11 прежде поступившихъ въ Институтъ и 13 новыхъ его слушателей (изъ 18—всѣхъ вновь зачислен-

ныхъ бъ начану текущаго учебнаго года). Изъ означеннаго числа---15 человъвъ (6 старыхъ и 9 новыхъ) проживали въ общежити временно. причемъ наиболъе продолжительный срокъ пребыванія достигаль 1 місяца 18 дней и наименте продолжительный -- 6 дней. Четверо нзъ указанныхъ молодыхъ людей (2 старыхъ и 2 новыхъ), по выдержанін установленнаго Конференцією пов'врочнаго испытанія, были приняты казеннокоштными стипендіатами въ общежитіе Императора Инколая II при Восточномъ Институть; четверо вновь поступившихъ выбыли изъ числа студентовъ и 7 остальныхъ (4 старыхъ и 3 новыхъ) постепенно прінскивали себ' уроки или иныя занятія и переселялись на частныя квартиры, при чемъ трое изъ переседившихся, по прошествіи полутора мъсяцевъ проживанія на частныхъ квартирахъ, вторично встушли въ общежите и проживали въ немъ до конца отчетнаго года. Такимъ образомъ, число студентовъ, пользовавшихся общежитіемъ къ 1 января 1902 года, простиралось до 12, изъ нихъ 6 проживали на собственныя средства, располагая въ среднемъ рублей по 30 въ місяцъ, и 4 имъли заработокъ, оплачиваемый въ среднемъ 15-50 рублями ежемъсячно, при чемъ наиболъе нуждающимся изъ нихъ, равно какъ и остальнымь, не имъющимь никакихь средствь къ существованію, было обазано пособіе Попечительнымъ Совътомъ при Восточномъ Институтъ. Общество вспомоществованія, со своей стороны, равнымъ образомъ пришло на помощь троимъ изъ означенныхъ молодыхъ людей взносомъ за 2-хъ въ весеннемъ полугодім и за 1-го въ осеннемъ) установленной платы за право слушанія лекцій.

Помимо означеннаго удовлетворенія нуждъ обитателей общежитія, Обществомъ было оказано еще денежное пособіе одному изъ бёднёйшихъ студентовъ Восточнаго Института—въ размёрё 89 р., изъ каковой суммы 60 р. предназначалось для взноса платы за слушаніе лекцій въ 1901—1902 учебномъ году и 29 рублей на изготовленіе зимней одежды для означеннаго студента.

Заканчивая разсмотръніе дъятельности Общества за 1901 годъ представленіемъ отчета о приходъ и расходъ его суммъ, надлежитъ отметить, что въ видахъ важнѣйшей необходимости изысканія средствъ для постройки или пріобрѣтенія Обществомъ собственнаго зданія для туденческаго общежитія, г. Предсѣдатель Правленія Общества Н. М. Чичаговъ обратился къ наиболѣе извѣстнымъ русскимъ торговымъ фирмамъ въ Китаѣ съ приглашеніемъ внести свою лепту на это доброе лью. Помимо того, для усиленія наличныхъ средствъ Общества, по

иниціативъ г. Предсъдателя и при участіи и содъйствіи лицъ, сочувственно относящихся къ цълямъ Общества, въ теченіе отчетнаго года былъ устроенъ благотворительный спектакль, доходъ съ котораго увеличилъ средства Общества на 1375 р. 71 к.

Такимъ образомъ, денежныя средства Общества за 1901 г. представлялись въ служноства видъ.

| ввлялись въ слъдующемъ видъ.                                     |       |    |           |    |
|--|-------|----|-----------|----|
| Приходъ.   |       |    |           |    |
| I. Оставалось отъ 1900 года —                                    | 1,292 | p. | 50        | ĸ. |
| II. Поступило членскихъ взносовъ:                                |       |    |           |    |
| а) отъ 16 членовъ-учредителей 165 р.                             |       |    |           |    |
| б) отъ 6 лицъ, пожелавшихъ                                       |       |    |           |    |
| записаться въ члены О-ва въ тече-                                |       |    |           |    |
| ніе 1901 года 225 р. —   | 390   | p. |           |    |
| ІП. Поступило пожертвованій:                                     |       |    |           |    |
| а) отъ дъйствительнаго члена                                     |       |    |           |    |
| М. И. Виттенбургь и пожизненнаго                                 |       |    |           |    |
| дъйствительнаго члена Я. Л. Семе-                                |       |    |           |    |
| нова съ спещальнымъ назначениемъ                                 |       |    |           |    |
| для взноса платы за слушаніе лекцій                              |       |    |           |    |
| бѣднъвшими студентами 60 р.                                      |       |    |           |    |
| в) оть В. С. Иванова 25 р.                                       |       |    |           |    |
| r) оть N. N 20 p. 77 к   | •     |    |           |    |
| д) отъ разныхъ лицъ 6 р. 12 к                                    | •     |    |           |    |
| в) оть дёйствительнаго члена                                     |       |    |           |    |
|  | 116   | p. | 89        | ĸ. |
| IV. Поступило чистаго дохода съ благотвори-                      | •     |    |           |    |
| тельнаго спектакля, устроеннаго Правленіемъ Об-                  |       |    |           |    |
| щества,  | 1,375 | p. | 71        | K. |
| V. Поступило <sup>0</sup> / <sub>0</sub> съ капитала Общества по |       |    |           |    |
| текущему счету во Владивостокскомъ отдъленіи                     |       |    |           |    |
| Русско-Китайскаго Банка по 1-е января 1902 г.                    | 16    | p. | 20        | R. |
| Итого  | 3,191 | p. | <b>30</b> | ĸ. |
| Расходъ.   |       |    |           |    |
| I. Выдано г. завѣдывающему Общежитіемъ на                        |       |    |           |    |
| первоначальные расходы по устроенію и содержа-                   |       |    |           |    |
| нію общежитія осенью 1901 г                                      | 100   | p. |           |    |
| II. Уплачено за производство ремонтныхъ работъ                   |       |    |           |    |
| въ общежитіи   | 633   | p. | 22        | K. |
|  |       |    |           |    |

| III. Выдано въ пособіе одному студенту на изготовленіе зимней одежды                            |
|---|
| Итого 912 р. 22 к.  |
| Въ остаткъ къ 1-му января 1902 г. въ кассъ Общества состоитъ                                    |
| января 1901 года по первое января 1902 г. представляеть нижеслъ-                                |
| хующя данныя:   |
| Приходъ.  |
| I. Оставалось къ 1-му января 1901 г 72 р. 19 к.<br>II. Поступило изъ кассы Общества на первона- |
| чальные расходы по устроенію и содержанію общежитія осенью 1901 г                               |
| уплату за производство ремонтныхъ работь 633 p. 22 к.   |
| IV. Внесено студентами въ уплату за помъщение 250 р. 03 к.                                      |
| V. Поступило денежныхъ пожертвованій:   |
| 1) оть неизвъстной на продовольствіе въ   |
| гостиницѣ въ теченіе одного мѣсяца—13 р.  |
| 2) оть г. П.—15 р. и 3) оть Е. Г.   |
| Спальвина—3 р., всего   |
|   |
| Итого 1,086 р. 44 к.  |
| Расходъ.  |
| I. Уплачено за производство ре-   |
| монтныхъ работъ   |
| <ol> <li>Израсходовано на пополненіе</li> </ol>   |
| инвентаря (3 лампы и плита) 21 р. 50 к.   |
| III. Выдано въ жалованье прислугъ 123 р. 78 к.  |
| IV. Хозяйственные расходы:  |
| а) въ уплату за каменный уголь 117 р.   |
| б) въ уплату за вывозъ не-  |
| чистотъ   |

| оконныхъ рамъ       21 р. 05 к.         г) на мелкіе расходы и перевозку имущества възданіе Института и обратно       19 р. 10 к.—182 р. 15 к.         V. Канцелярскіе расходы       40 к.         VI. Уплата по неоплаченнымъ       30 р.         счетамъ 1900 г. (кровати)       30 р.         VII. Пособіе недостаточнымъ       5 гостипницѣ въ         студентамъ: 1) на продовольствіе одного студента въ гостипницѣ въ       5 теченіи 1-го мѣсяца—13 р. 2) на         исправленіе пожертвованной одежды       16 р. | в) расходы по задълкъ на зниу     |    |    |    |    |      |    |       |
|--|-----------------------------------|----|----|----|----|------|----|-------|
| возку имущества възданіе Института и обратно   | оконныхъ рамъ                     | 21 | p. | 05 | ĸ. |      |    |       |
| та и обратно   | г) на мелкіе расходы и пере-      |    |    |    |    |      |    |       |
| V. Канцелярскіе расходы  | возку имущества възданіе Институ- |    |    |    |    |      |    | ,     |
| VI. Уплата по неоплаченнымъ счетамъ 1900 г. (кровати)  | та и обратно                      | 19 | p. | 10 | ĸ  | -182 | p. | 15 R. |
| счетамъ 1900 г. (кровати)  | V. Канцелярскіе расходы           |    |    |    |    |      |    | 40 r. |
| VII. Пособіе недостаточнымъ студентамъ: 1) на продовольствіе одного студента въ гостинницѣ въ теченіи 1-го мѣсяца—13 р. 2) на исправленіе пожертвованной одежды  | VI. Уплата по неоплаченнымъ       |    |    |    |    |      |    |       |
| студентамъ: 1) на продовольствіе одного студента въ гостипницѣ въ теченіи 1-го мѣсяца—13 р. 2) на исправленіе пожертвованной одежды  | счетамъ 1900 г. (кровати)         |    |    | •  |    | 30   | p. |       |
| одного студента въ гостинницѣ въ<br>теченіи 1-го мѣсяца—13 р. 2) на<br>исправленіе пожертвованной одежды   | VII. Пособіе недостаточнымъ       |    |    |    |    |      |    |       |
| теченіи 1-го м'єсяца—13 р. 2) на<br>исправленіе пожертвованной одежды  | студентамъ: 1) на продовольствіе  |    |    |    |    |      |    |       |
| исправленіе пожертвованной одежды  | одного студента въ гостинницѣ въ  |    |    |    |    |      |    |       |
| •  | теченіи 1-го м'єсяца—13 р. 2) на  |    |    |    | ٠  |      |    |       |
| •  | - /                               |    |    |    |    |      |    |       |
|  | •                                 |    |    |    |    | 16   | p. |       |

Итого.... 1,036 р. 95 к.

Въ остаткъ къ 1-му января 1902 года состоить 49 р. 49 коп., счетовъ за поставленный въ теченіе между темь какъ неоплаченныхъ осенняго полугодія уголь сумму въ 95 р. По имъется еще на присоединеніи суммы къ дъйствительно произведеннымъ означенной въ 1901 г. расходамъ и за вычетомъ 30 р. (за кровати), какъ относящихся къ расходамъ минувшаго 1900 г., содержание общежития въ отчетномъ году исчисляется въ 1,101 р. 95 коп. Принимая во вниманіе, что какъ въ весеннемъ, такъ и въ осеннемъ полугодіи 1901 года, постоянно проживали въ общежити 12 человъкъ, оказывается, что содержаніе каждаго изъ проживавшихъ студентовъ обощлось въ 91 р. 83 к.

Число членовъ Общества въ теченіе отчетнаго періода увеличилось 2 пожизненными дѣйствительными членами и 6 дѣйствительными, и, такимъ образомъ, въ теченіе 1901 года въ составъ Общества входили 8 пожизненныхъ дѣйствительныхъ членовъ и 59 дѣйствительныхъ; за смертью же въ 1901 г. дѣйствительнаго члена общества К. Н. Шулынгина, къ 1-му января 1902 года Общество имѣстъ въ своемъ составѣ—8 пожизненныхъ и 58 дѣйствительныхъ членовъ.

Въ составъ Правленія Общества произопіли слъдующія измъненія: состоявшій Товарищемъ Предсъдателя Правленія Командиръ Владивостокскаго Порта Г. П. Чухнинъ, за оставленіемъ службы въ г. Владивостокъ, вышелъ изъ состава Правленія, и, согласно единогласному избранію Общимъ Собраніемъ Общества отъ 17 ноября 1901 г. означенное званіе Товарища Предсъдателя Правленія принялъ на себя вновь назначенный командвромъ Владивостокскаго порта, контръ-адмиралъ Н. А. Гауптъ. Помию того, вернувшійся изъ отпуска казначей Общества А. А. Масленниковъ тотчасъ по возращеніи во Владивостокъ вступиль въ отправленіе своихъ обязанностей и принялъ завѣдываніе денежными средствами Общества.

Для разрѣшенія текущихъ вопросовъ и ознакомленія членовъ Общества съ его дѣятельностью въ теченіе отчетнаго года происходили: 2 соединенныхъ засѣданія Общаго Собранія и Правленія Общества и одно засѣданіе Правленія.

#### COCTABЪ

Общества вспомоществованія недостаточным студентам Восточнаго Института, къ 1-му января 1902 года.

#### Правленіе Общества.

Предсъдатель Правленія, Военный Губернаторъ Приморской Области, Генералъ-Лейтенантъ, Николай Михайловичъ Чичаговъ.

Товарищъ Предсъдателя, Командиръ Владивостокского Порта, Контръ-адмиралъ, Николай Александровичъ Гауптъ.

Непремънные члены Правленія: Директоръ Восточнаго Инсинута, Дъйствительный Статскій Совътникъ, Алексъй Матвъевичъ Позднъевъ.

Инспекторъ Восточнаго Института, Григорій Владиміровичъ Подставинъ (онъ-же и секретарь.)

Выборные члены Правленія: Коменданть Владивостокской кріпости, Генераль-Лейтенанть, Максимъ Ивановичъ Стрижевъ.

Агентъ Добровольнаго Флота, Контръ-адмиралъ, Владиміръ Афригановичъ Терентъевъ.

Заведывающій переселенческимъ деломъ въ Южно-Уссурійскомъ прав, Статскій Советникъ, Николай Львовичъ Гондатти.

Отставной капитанъ корпуса флотскихъ штурмановъ, Викторъ Анашевить Пановъ.

Казначей общества—Директоръ Владивостокскаго отдъленія Русско-Китайскаго Банка Александръ Алексьевичъ Масленниковъ.

#### Пожизненные дъйствительные члены:

- 1. Бабинцевъ В. II.
- 2. Бринеръ Ю. И.
- 3. Даттанъ А. В.
- 4. Маковскій И. І.

- 5. Поздивевь А. М.
- 6. Поздићевъ Д. М.
- 7. Пьянковъ В. П.
- 8. Семеновъ Я. Л.

#### Дъйствительные члены:

- 1. Бардуновъ П. Р.
- 2. Биркъ Л. М.
- 3. Свящ. Булгаковъ о. П. И.
- 4. Блонская Н. И.
- 5. Блонскій И. Я.
- 6. Брандть В. Ф.
- 7. Бушуева А. І.
- 8. Виттенбургь М. И.
- 9. Высоцкій К. А.
- 10. Гондатти Н. Л.
- 11. Гротгузъ О. К.
- 12. Долинскій П. И.
- 13. Домбровскій І. А.
- 14. Дюковъ Д. И.
- 15. Зазерскій В. И.
- 16. Заръцкій Ө. Н.
- 17. Ильницкій К. Ф.
- 18. Кедроливанскій А. Е.
- 19. Корсакъ В. Л.
- 20. Котельниковь К. А.
- 21. Кохановскій Н. И.
- 22. Свящ. Кутузовъ о. Ө.
- 23. Ли-тья-ао.
- 24. Люба В. Ф.
- 25. Люгебиль І. І.
- 26. Малявкинъ Г. П.
- 27. Масленниковъ А. А.
- 28. Машукова Е. М.
- 29. Машуковъ Н. Д.

- 30. Прот. Муравьевь о. А. И.
- 31. Павленко А. И.
- 32. Павленко Я. П.
- 33. Пановъ В. А.
- 34. Подставинъ Г. В.
- 35. Поповъ М. С.
- 36. Свящ. Пляскинъ о. Д.
- 37. Поздићева О. К.
- 38. **Пулезо В. С.**
- 39. Рудаковъ А. В.
- 40. Савченко Г. Г.
- 41. Сквордовъ В. А.
- 42. Ставицкій П. К.
- 43. Стрижевъ М. И.
- 44. Таберіо Н. II.
- 45. Тенчинскій ІІ. С.
- 46. Терентьевъ В. А.
- 47. Чернокнижниковъ К. С.
- 48. Свящ. Черныхъ о. И.
- 49. Свящ. Чистяковь о. Н.
- 50. Чичагова А. Г.
- 51. Чичаговъ Н. М.
- ·52. Чухнинъ Г. II.
- 53. Шевелевъ М. Г.
- 54. Шмидть II. II.
- 55. Шпигановичъ A. II.
- 56. Щавинская М. С.
- 57. Юнъ-хо-занъ.
- 58. Эпштейнъ С. Л.

## протоколы

## засъданій Конференціи Восточнаго Института.

Засъданіе 30 октября 1901 года.

Подъ предсъдательствомъ г. директора А. М. Позднѣева присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, законоучитель о. П. И. Булгаковъ, и. д. профессоровъ: А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ и П. П. Шмидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій и Н. И. Кохановскій и лекторъ французскаго языка П. С. Таккелля.

Слушали: 1) Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференців 19 милувшаго октября. Опредълено: протоколъ этоть утвердить.

- 2) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 19 с. октября, за № 7202, о томъ, что г. Главный Начальникъ края изъявить свое согласіе на временное порученіе обязанностей секретаря Конференцій и. д. профессора Подставину и на выраженное Конференціей желаніе избирать на будущее время секретаря изъ профессоровъ, получившихъ оріентальное образованіе. Опредълено: принять къ свътыню и сообщить о семъ Правленію Института.
- 3) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 19 с. октября, за № 7206, съ приложеніемъ копій приказовъ за № 173 в 174, о назначеніи лектора французскаго языка П. С. Таккелля и бухгалтера А. И. Никольскаго. Опред'єлено: принять къ св'єд'єнію и сообщить о семъ Правленію Института.
- 4) Заявленіе г. директора Института о введеніи въ кругь наукъ институтскаго преподаванія тибетскаго языка и его литературы, какъ иміющихъ дать Институту возможность всеціло удовлетворять его назваченію,—служить развитію практической діятельности Россіи на Востокі и способствовать распространенію истинныхъ и научныхъ познананій о почти невідомыхъ ныні странахъ Тибета. Тибетскій языкъ съ тео литературою представляеть собою именно такой предметь, отсутствіе

котораго обязательно чувствуется въ Институть, ибо по своему политическому и научному значенію языкъ этотъ является важнъйшимъ изъ непреподающихся у насъ языковъ Восточной Азіи, а введеніемъ его въ курсъ институтскаго преподаванія завершается щиклъ языковъ Дальняго Востока, необходимыхъ для изученія въ Россіи.

Тибетскій языкъ, по изследованіямъ Logan'a и Max Müller'a, надлежить причислять къ тибетско-бирманской семь языковъ, причемъ, по заключеніямъ помянутыхъ лингвистовъ, это — языкъ смѣтаннаго строенія, агглутинативный и состоящій изъ мпогосложныхъ словъ. Не дело настоящаго представленія разр'єшать вопросъ, насколько можно признать основательными такія заключенія. По нашему мнінію, тибетскій языкъ можеть быть признанъ многосложнымъ и агглутинативнымъ на столько же, на сколько можно приписать означенныя свойства и языку китайскому, съ которымъ тибетскій языкъ им'єть несомнічное сходство какъ по своему строю, такъ и по богатству своей внутренней жизни. Другими словами, тибетскій языкь, какь и китайскій, представляется собственно въ двухъ, значительно различныхъ между собою языкахъ, — литературномъ и разговорномъ, причемъ первому свойственна болбе корневая односложность, а второй образуеть собою въ большинствъ такія же многосложныя реченія, какъ и китайскій. Что касается свойства агглутинативности тибетскаго языка, то приставокъ въ немъ едва ли даже ни меньше чёмъ въ китайскомъ, если собрать всё частицы (сюйцзы) сего последняго, которыми пользуются китайцы для показанія взаимнаго отношенія понятій и словь въ своемъ предложеніи. Помянутое отличіе тибетскаго литературнаго языка оть разговорнаго усугубляется еще обиліемъ въ немъ діалектовъ и нартчій. Не говоря уже объ особенностяхъ «кам'скаго» говора восточныхъ провинцій отъ языка «нъари корсумъ», которымъ говорять на западъ, и который, по Jaeschke, въ свою очередь распадается на нарѣчія, именуемыя имъ Balti и Pouring, особляющіяся оть нарічій Ладак'а и Лахур'а, мы, несомнічно, должны признать за особливый діалекть языкъ провинцій Уй и Цзана, о которомъ наши калмыцкіе и бурятскіе пилигримы и знатоки тибетскаго языка также свидетельствують какь о малопонятномь для жителей долины Панъ-йолъ, къ съверу отъ Хлассы. По таковымъ основаніямъ мы, не рѣшаясь постановлять своего приговора относительно многосложности и агглутинативности тибетскаго языка, твмъ не менве почитаемъ его имфющимъ чрезвычайное значеніе для филологіи, такъ какъ языкт этоть составляеть одну изъ самыхъ первыхъ ступеней въ переходъ языковъ корневыхъ въ форму языковъ агглутинативныхъ.

Тибетская литература чрезвычайно богата и разнообразна. Необытибетцевъ своей религіи, — буддизму, послужила чайная преданность основаніемъ для особеннаго развитія у нихъ богословской литературы, каковая особенность и отмічается европейскими оріенталистами; но это не значить еще, чтобы въ Тибетт не было своего рода научной и свътской литературы. Потанинъ подтвердиль намъ факть существованія вы Тибеть нъсколькихъ редакцій Гессерь-хана; но мы знаемъ, что тибетцы нитьють у себя и другія поэмы, что у нихъ есть драмы, что опи имтьють у себя очень много заимствованнаго изъ свытской литературы древней Индіи и даже хранять у себя переводы Рамаяны. медицина извъстна, по слухамъ, всему міру; мы, въ свою очередь, можемъ удостовърить, что въ составь ея вошла не только масса переводовъ сь индійскихъ и китайскихъ, можеть быть, уже утраченныхъ нынъ подлинниковъ, но равно и переводы знаменитъйшаго врача пергамца Галена. Библіотеки Императорской Академіи Наукъ, равно какъ и С.-Петербургскаго Университета хранять у себя значительное собраніе тибетскихъ грамматикъ и піштикъ, исторій и географій Тибета, дополненіемъ къ которымъ могуть служить различныя описанія монастырей, тибетскія уложенія, собранія оффиціальных бумагь оть цекинскаго двора, указовъ богдохана, докладовъ далай-ламы и некоторыя оффифальныя и частныя письма. За всемъ темъ необходимо сказать, что важиты часть тибетской литературы принадлежить все таки религін, --буддизму, или върнъе---, ламаизму", хотя это ни мало не уменьшаеть ея значенія. Діло вь томь, что тибетскіе ламы, переводя свои священныя книги съ санскритскаго, но преминули присоединять къ нимъ свои толкованія, которыя, развиваясь все болье и болье, послужили основою для возникновенія целаго ряда школь, или системъ. Цзонхова объединилъ въ своемъ ученіи философскія и обрядовыя доктрины этихъ школь и составиль свою новую систему ламаизма, которая является, можно сказать, діаметрально противуположной буддійскому ученію, исповъдуемому въ Индіи, или Китат. Въ ламаизмъ мы находимъ совершенно самостоятельное развитіе буддійскихъ идей, которыя при томъ такъ пришлись по духу кочевниковъ Восточной Азіи, что ламаизмъ быль воспринять и сдёлался господствующею религіею не только вы Тибеть, Тангуть, Ордось, Маньчжуріи, Монголіи и Чжунгаріи, но перешель отсюда и къ русскимъ подданнымъ, въ лицъ бурять, тунгусовъ и калмыковъ. Можно положительно утверждать, что, не зная тибетскаго языка, мы никогда не будемъ знать ламаизма, ибо для правильнаго пониманія его недостаточно одной маньчжурской, или даже болье обшир-

ной по этому отдёлу знаній монгольской переводной литературы, такъ какъ эти переводы весьма несовершенны и въ количественномъ и особливо въ качественномъ отношеніяхъ. Отсюда даже въ самой Монголіи нельзя не отметить страдательнаго положенія монгольской литературы въ отношеніи къ тибетской. Не говоря уже о ламахъ, даже свътскіе люди считають своею обязанностью читать религіозныя книги на тибетскомъ языкъ, будетъ ли это чтеніе ради лучшаго пониманія дъла по подлиннику, или же совершенно чуждымъ такого пониманя, являясь липь удовтетвореніемъ религіознаго чувства черезъ произнесеніе звуковъ «священной», какъ говорять монголы, ръчи. Ближайшимъ результатомъ сего является во 1-хъ, то, что высшая стейень образованности исм'вряется у монголовъ именно познаніемъ тибетскаго языка, а во 2-хъ, -- усиленное развитие среди монголовъ знанія тибетской собствен-Въ архивахъ ургинскаго консульства можно найти но письменности. целую массу всякаго рода расписокъ, договоровъ и контрактовъ, писанныхъ на монгольскомъ языкъ, но тибетскими буквами, и это, конечно, свидътельствуеть о томъ, что тибетская грамота въ Монголіи является распространенною среди монголовъ даже болье, чъмъ ихъ паціональное письмо. Едва ли нужно говорить послѣ сего, что знаніе тпбетской собственно азбуки, въ существъ дъла, необходимо даже для всякаго чиведущаго свое дело въ Монголіи; но само новника или коммерсанта, собою разумвется, что практическое значение тибетскихъ языка и письменности далеко не ограничивается однимъ этимъ. Не подлежитъ сомненію, что съ окончаніемь уже строящейся въ Китав железнодорожной линіи въ долину Янъ-цзы и съ проведеніемъ проектированнаго пути въ Сы-чуань, съ одной стороны, а съ другой-съ несомитниымъ развитиемъ натисковъ англичанъ на Тибеть со стороны Индіи, — словомъ, въ теченіе какихъ нибудь десяти льть, Тибеть уже будеть выведенъ того положенія «запретной страны», въ которомъ находится онъ теперь. Уже льтомъ минувшаго года тибетское посольство прівзжало въ Россію, пытаясь завязать сношенія съ нашимъ отечествомъ и привозя съ собою письма какъ къ Его Величеству, такъ и къ ифкоторымъ изъ русскихъ министровъ. Совпадение времени прибытия этого посольства въ Петербургъ со временемъ моего тамъ пребыванія доставило мнѣ счастіе какъ составить переводы этихъ писемъ, такъ равно и написать на нихъ соответствующие ответы; но на ряду съ этимъ для меня выяснилось, что, за смертью профессора Васильева, Россія не имбеть у себя решительно ни одного человъка, знающаго тибетскій языкъ, помимо меня, ознакомившаюся съ этимъ языкомъ почти самоучкой, да и то только

георетически. Нужно ли говорить, что сказанное положение не можеть быть признано достойнымъ такого великаго государства какъ Россія, а потому я и поставляю долгомъ предложить Конференціи возбудить ходагайство объ обоснованіи при Восточномъ Институть спеціальной каеедры тибетской словесности. Удовлетворить требованіямъ этой каоедры Институть совершенно способень. Конфенціи извістно, что подготовляющися нын'т для занятія въ Институть каоедры монгольской словесности, г. Гонбо-чжабъ Цыбиковъ, уже два года живеть теперь въ Тибетъ, н въть сомнънія, что пріобрътенныя имъ познанія тибетскаго языка и его литературы таковы, что онъ всецёло можеть удовлетворять своему назначенію преподавателя этого предмета, по крайней мірь на первое время. Остаются, следовательно, только матеріальныя затраты, но оне, считая седержаніе профессора въ 4000 рублей, лектора— въ 1200 рублей и полагая 300 рублей на ежегодное пополненіе библіотеки литературою предмета, ограничатся всего 5500-ми рублей въ годъ, каковая сумма должна быть признана прямо ничтожной сравнительно съ тёми выгодаии, какія можеть дать намь обладаніе свёдущими людьми при метниомъ возникновеніи спошеній съ Тибетомъ.

По выслушаніи этого заявленія, Конференія Восточнаго Института опредѣлила: вполнѣ раздѣляя мнѣніе своего директора и признавая существенно необходимымъ изученіе у насъ тибетскаго языка и его литературы, покорнѣйше просить г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора ходатайствовать о введеніи законодательнымъ порядкомъ этого языка въ кругъ предметовъ преподаванія Восточнаго Института и объ учрежденіи при опомъ кафедры тибетской словесности, съ отпускомъ на содержаніе омой по 5500 рублей въ годъ, съ будущаго 1903—1904 учебнаго года.

- 5) Представленіе и. д. профессоровь Г. В. Подставина и Руганова и законоучителя о. П. И. Булганова о пополненіи соотв'єтствующихъ ихъ спеціальностямъ отд'єловъ Библіотеки Восточнаго Института выписною необходимыхъ книгъ, всего на сумму около 900 руб.: Опред'єлено: представить Правленію о необходимости выписки означенныхъ сочиненій и просить библіотекаря Института озаботиться ихъ пріобр'єтеніемъ, согласно составленнымъ Г. В. Подставинымъ, А. В. Ругановымъ и о. Булгановымъ списнамъ.
- 6) Въ семъ засъданіи опредълено: выписать на будущій 1902 г. нижестьдующія періодическія изданія:
  - а) русскія:
    - 1) Въстникъ Европы.
    - 2) Въстникъ Иностранной Литературы.

- 3) Въстникъ Права.
- 4) Въстникъ Промышленности.
- 5) Гражданинъ.
- 6) Естествознаніе и географія.
- 7) Журнатъ Министерства Народнаго Просвъщенія.
- 8) Журпалъ Министерства Юстиціи.
- 9) Историческій Вѣстникъ.
- 10) Кіевская Старина.
- 11) Московскія Вѣдомости.
- 12) Наблюдатель.
- 13) Народное Хозяйство.
- 14) Научное Обозрѣтіе.
- 15) Нива.
- 16) Новое Время.
- 17) Образованіе.
- 18) Педагогическій Сборникъ.
- 19) Правительственный Въстникъ.
- 20) Право.
- 21) Православнный Собесъдникъ.
- 22) Россія.
- 23) Русская Мысль.
- 24) Русская Старина.
- 25) Русскій Архивъ.
- 26) Русскій Въстникъ.
- 27) Русскія Вѣдомости.
- 28) Русское Экономическое Обозрѣніе.
- 29) С.-Петербургскія Вѣдомости.
- 30) Собраніе узаконеній и распоряженій правительства.
- 31) Страховое Обозрѣніе.
- 32) Счетоводство.
- 33) Техническій Сборникъ.
- 34) Торгово-промышленный Міръ.
- 35) Церковныя Въдомости.
- 36) Этпографическое Обозрѣніе.
- 37) Юридическая Газета.

## б) англійскія:

- 1) Asiatic Quarterly Review.
- 2) Boyd's Commercial Guide for China.

- 3) Celestial Empire.
- 4) Century Magazine.
- 5) China Gazette.
- 6) China Mail.
- 7) China Repository.
- 8) China Review.
- 9) China Times (Peking).
- 10) Chinese Recorder.
- 11) Chinese Scientific Magazine.
- 12) Chronicle and Directory for China, Japan, Corea etc..
- 13) Diplomatic and Consular Reports on Trade and Finance.
- 14) Eastern World.
- 15) Fortnightly Review.
- 16) Harper's Weekly.
- 17) Hongkong Directory and Heng List for the Far East.
- 18) Hongkong Telegraph.
- 19) Hongkong Weekly Mail (with supplements).
- 20) Hongkong Weekly Press.
- 21) Japan Gazette (weekly).
- 22) Japan Times (weekly).
- 23) Japan Weekly Mail.
- 24) Journal of the American Geographical Society.
- 25) Journal of the Bouddhist Text Society.
- 26) Journal of the Anthropological Instit. of Great Britain.
- 27) Journal of the China Branch of the R. A. Society (съ 1900 г.)
- 28) Journal of Political Economy.
- 29) Kobe Chronicle (weekly), (съ 1901 г).
- 30) Korea Review. (Illust. edition).
- 31) London and China Express.
- 32) Nagasaki Press.
- 33) New Press.
- 34) Nineteenth Century.
- 35) North China Daily News.
- 36) North China Herald.
- 37) Peking and Tientsin Times.
- 38) Quarterly Journal of Economics.
- 39) Shanghai Mercury.
- 40) Straits Times.
- 41) Transactions of the Corea Branch of the R. A. Society.

- 42) Translations of the Peking Gazette (съ 1875 г.)
- 43) Times (weekly), (London).

### в) французскія:

- 1) Annales de l'Extrême Orient (съ 1900 г.)
- 2) Annales de Musée Guimet.
- 3) Bulletin de la Société d'Ethnographie.
- 4) Bulletin de la statistique et de la legislation comparée.
- 5) La Chine nouvelle.
- 6) Courier d' Haiphong.
- 7) L' Echo de Chine.
- 8) Journal Asiatique.
- 9) Journal des Economistes.
- 10) Mémoire de la Société Sinico-Japonaise.
- 11) Publications de l'École des langues orientales vivantes (съ 1900 года).
- 12) Révue des deux Mondes.
- 13) Révue de droit international.
- 14) Révue française de l'étranger et des colonies.
- 15) Révue du Monde Catholique.
- 16) Toung Pao.
- 17) Le Tour du Monde.

### г) нъмецкія:

- 1) Archiv für Ethnographie.
- 2) Asien.
- 3) Deutsche Warte.
- 4) Der Ferne Osten.
- 5) Handels-Museum.
- 6) Jahrbücher für Nationalökonomie und Statistik.
- 7) Mittheilungen des Seminars für Orientalische Sprachen (съ 1900 г.).
- 8) Oesterreichische Monatsschrift für den Orient.
- 9) Ostasiatischer Lloyd.
- 10) Ostasien.
- 11) Petermann's Geographische Mittheilungen (съ 1900 г.).
- 12) Zeitschrift der deutschen Morgenländischen Gesellschaft (съ 1900 г.)
- 13) Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften zu Berlin (съ 1900 года).

- 14) Uhland's Technische Rundschau.
- 15) Zeitschrift für Volkswirtschaft, Sozialpolitik und Verwaltung.

#### д) китайскія:

- 1) 博聞報 Бо-вэнь-бао.
- 2) 國開報 Го-вэнь-бао.
- 3) 新聞報 Синь-вэнь-бао.
- 4) 同文滬報 Тупъ-вэнь-ху-бао.
- 5) 滩 郊 Хань-бао.
- 7) 京報 Цзинъ-бао.
- 8) 中外日 🖫 Чжунъ-вай-жи-бао.
- 9) 中外新银 Чжүнъ-вай-синь-бао.
- 10) ф 報 Шэнь-бао.
- 11) 渝 摺 彙 存 Юй-чжэ-хуй-цунь.

#### е) японскія:

- 1) 佛 教 Bykkiō.
- 2) 女藝俱樂部 Бунген-курабу.
- 3) 早稻田學報 Васеда-гакухō.
- 4) 外交時報 Гвайко-дзихо.
- 5) 女學世界 Дзіогаку-секан.
- 6) 女子の友 Дзіоси-но-томо.
- 7) 時事新報 Дзидзи-симпб.
- 8) 演藝世界 Eureu-cekau.
- 9) 敵賣新聞 Іоміури-симбунъ.
- 10) 萬朝報 Іородзу-цібх
- 11) 官 報 Kamnō.
- 12) 歌舞伎 Кабуки.
- 13) 麋 應 義 塾 學 報 Кейō-гидзюку-гакухō.
- 14) 教育實驗界 Кібику-дзиккенкай.
- 15) 教育時論 Кібику-дзиропъ.
- 16) 國家學會雜誌 Кокка-гаккваи-дзасси.
- 17) 國學院雜誌 Кокугакуинъ-дзасси.
- 18) 國民新聞 Кокуминъ-симбунъ.
- 19) 黑龍 Кокуріб.
- 20) 園 々 珍聞 Марумару-цимбунъ.
- 21) 日本 Нихонъ.
- 22) 日本人 Нихондзинъ.
- 23) 流行 Prokō.

- 24) 史學維慧 Сигаку-дзасси.
- 25) 史學界 Сигакукан.
- 26) 新 文 Симбунъ.
- 27) 新小說 Carrb-ciōceuy.
- 28) 少年世界 Сібненъ-секан.
- 29) 春秋 Сюндаю.
- 30) 市: 會 Сякван.
- 31) 太陽 Taniō.
- 32) 帝國文學 Тенкоку-бунгаку.
- 33) 哲學雜誌 Тецугаку дзасси.
- 34) 東洋 Tōiō.
- 35) 東洋學藝雜誌 Tōiō-гакуген-двасси.
- 36) 東洋哲學 Tōiō-тецугаку.
- 37) 東京朝日新聞 Tōriō-acaxu-cumбyнъ.
- 38) 東京日々新聞 Токіо-нициници-симбунъ.
- 39) 兵事雜誌 Хендан-дзасси.
- 70) 法仓全营 Хореи-дзенсіо.
- 41) 中學世界 Цюгаку-секан.
- 42) 中外商業新報 Liorban-cióriō-centiō.
- ж) корейскія:
  - 1) 官 积 Коапь-бо.
  - 2) 그 리 스 도 신 문 Кыристо симмунь.
  - 3) 新學月報 Синь-хакъ-уоль-бо.
  - 4) 미국신문 ТЬ-гукъ-симмунь.
  - 5) 淡城新報 Хань-сёнь-синь-бо.
  - 6 皇城新聞 Хоанъ-сёнь-симмунь.
  - 7) 朝鮮新報 Чіо-сень-синь-бо.
- 7) Въ семъ засъданія опредълено: явившихся въ слушанію лекцій и представившихъ удостовъреніе подлежащаго начальства о прикомандированія къ Институту г.г. офицеровъ Мендрина и Теренина-Рыбникова зачислить въ число офицеровъ слушателей І курса Восточнаго Института.
- 8) Въ семъ засъданіи опредълено: просить Правленіе Восточнаго Института о пріобрътеніи для казеннокоштныхъ стипендіатовъ надлежащаго комплекта важнъйшихъ учебныхъ пособій по слъдующему списку:
  - 1) Палладій и Поповъ. Китайско-русскій словарь ....... экз.

| 3) Поновъ. Русско-китайскій словарь                 | oks. |
|---|------|
| 4) Изд. Пекинской Духовной Миссіи. Русско-китайскій |      |
| словарь   | экз. |
| 5) Исаія. Грамматика китайскаго языка20             | ərə. |
| 6) Захаровъ. Маньчжурскій словарь                   | ers. |
| 7) Васильевъ. Маньчжурская хрестоматія              | экз. |
| 8) Голстунскій, К. О. Монгольско-русскій словарь    | ers. |
| 9) Волошиновъ. Монгольско-бурятскій переводчикъ 10  | экз. |
| 10) Поздићевъ, А. М. Монгольская хрестоматія        | экз. |
| 11) Brinkley. Japanese-English Dictonary            | ers. |
| 12) Gale, Korean-English Dictonary                  | экз. |

### Засъданіе 29 ноября 1901 года.

Подъ предсёдательствомъ г. директора А. М. Позднёева присутствовали: г. инспекторъ института Г. В. Подставинъ, законоучитель о. П. И. Булгаковъ, и. д. профессоровъ: А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ, и П. П. Шмидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій и Н. И. Кохановскій и лекторъ французскаго языка П. С. Таккелля.

Слушали: 1) Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференція 30 минувшаго октября. Опредълено: протоколъ этотъ утвердить.

2) Отношеніе Канцелярін Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 3 с. поября, за № 8058, съ приложеніемъ копіи циркуляра Министерства Народнаго Просвъщенія оть 6 с. сентября, за № 13653, о томъ, что, въ препровожденномъ къ начальствамъ учебныхъ округовъ отъ 17 17.997, спискъ среднихъ учебныхъ заведеній, іюля 1898 г., за № курсъ конхъ признается достаточнымъ для поступленія въ высшія спеціальныя учебныя заведенія Министерства Народнаго Просв'єщенія, внесень между прочимь, Морской Кадетскій корпусь, который состоить изъ общихъ и спеціальныхъ классовъ. Въ виду того, что общіе классы Морского Кадетскаго Корцуса вполив отввчають классамъ прочихъ кадетскихъ, а также Пажескаго и Финляндскаго корпусовъ, окончаніе курса соихъ даеть право на поступление въ высшія спеціальныя учебныя заведенія Министерства Народнаго Просв'єщенія, — воспитанники означеннаго корпуса, окончившіе курсь общихъ классовъ онаго должны быть принимаемы въ высшія спеціальныя учебныя заведенія Министерства наравнь съ окончившими курсъ въ другихъ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ. Определено: принять къ сведению и руководству.

- 3) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 29 с. октября, за № 7341, о томъ, что и. д. Приамурскаго Генераль-Губернатора на представленіе г. директора, согласно опредъленію Конференціи отъ 27 с. сентября, по поводу ходатайства г. Панчехи передано министерствомъ на распоряженіе г. Директора Института, то прошу Его Превосходительство распорядиться согласно съ миѣніемъ его, изложеннымъ въ семъ представленіи,—и рѣшеніе, какъ окончательное, объявить г. Панчехѣ». При этомъ, г. Директоръ заявилъ, что тотчасъ по полученіи означенной резолюціи Его Высокопревосходительства и согласно миѣнію Конференціи, выраженному ею въ опредъленіи отъ 27 с. сентября, имъ было сдѣлано распоряженіе о выдачѣ документовъ, г. Панчехѣ. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 4) Отношеніе Канцеляріи Приамурскаго Генераль-Губернатора оть 31 с. октября, за № 8003, о томъ, что на утвержденіе въ званіи лектора корейскаго языка съ 1 іюля 1901 г. корейскаго подданнаго Тхэ-Уонь-сеня Главный Начальникъ края изъявиль свое согласіе. Что же касается утвержденія китайскаго подданнаго Лю Юнь-чжана лекторомъ китайскаго языка, то Его Высокопрево ходительство разрѣшаетъ допустить его пока временно, мѣсяца на три, а затѣмъ, если онъ окажется достойнымъ, вторично ходатайствовать объ его утвержденіи. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 5). Заявленіе г. Директора о томъ, что, вслѣдствіе отношенія Правителя дѣлъ Восточно-Сибирскаго Отдѣла Императорскаго Русско-Географическаго Общества, отъ 27 с. сентября, за № 675, о предполагаемомъ празднованіи 17 ноября 1900 г. пятидесятилѣтія существованія означеннаго Отдѣла, имъ была отправлена 15 с. поября привѣтственная телеграмма слѣдующаго содержанія: «Пркутскъ. Восточно-Сибирскому Отдѣлу Императорскаго Русскаго Географическаго Общества. Восточный Институтъ, горячо привѣтствуя полувѣковое служеніе наукѣ и просвѣщенію разсадника географическихъ знаній въ Восточной Сибири, приноситъ искреннее сердечное пожеланіе дальнѣйшей высоко-полезной дѣятельности Отдѣла на многіе годы». О предѣлено: принятъ къ свѣдѣнію.
- 6) Отношеніе Начальника Владивостокской Почтово-Телеграфной Конторы, отъ 23 с. ноября, за № 6989, съ просьбою сообщить, не имъется ли въ Восточномъ Институтъ распоряженій о цензированіи за-граничныхъ изданій на европейскихъ языкахъ, которыя поступаютъ во Владивостокъ морскимъ путемъ прямо изъ мѣсть ихъ изданія и потому

не проходять чрезъ цензуру. Опредълено: увъдомить, что заграничныя изданія на европейских языкахъ цензурь Восточнаго Института не подлежать, такъ какъ никакихъ распоряженій въ Восточномъ Институть на сей предметь не имъется.

- 7) Прошеніе студентовь 1 курса Сахновскаго Михаила и Хохрякова Алексѣя о предоставленіи имъ казенныхъ стипендій. Опредѣлено: образовать коммиссію для производства повѣрочныхъ испытаній означеннымъ просителямъ—изъ слѣдующихъ лицъ: г. Инспектора и и. д. проф. Рудакова, Спальвина и Шмидта.
- 8) Препровожденные н. д. Главнаго врача Своднаго Портъ-Артурскаго Полевого Госпиталя, при отпошеніи отъ 2 с. ноября, за № 6942, съ просьбой соответствующаго ходатайства, 1) медицинское свидетельство, за № 6543, о состояніи здоровья назначеннаго къ слушанію лекців вь Восточномъ Институть поручика 2-го Восточно-Сибирскаго Стрелковаго полка Селиверстова съ удостовъреніемъ, что начавшійся процессъ выздоровленія поручика Селиверстова посл'в перенесенной имъ бользни (брюшной тифъ) требуеть соблюденія вь теченіе продолжительнаго времени строгаго діэтическаго леченія и полнаго устраненія отъ всякихь умственных в напряжений, и 2) рапорть Селиверстова оть с. 23 октября за № 1, въ коемъ онъ, въ виду невозможности воспользоваться въ настоящемъ учебномъ году правомъ быть допущеннымъ къ слушанію лекцій въ Восточномъ Институть, испрашиваеть ходатайства о сохраненій права поступленія въ означенный Институть въ будущемъ 1902/5 учебномъ году. Опредълено: представить ходатайство поручива Селиверстова на благоусмотрение г. Приамурскаго Генераль-Губернатора.
- 9) Прошеніе посторонняго слушателя І-го курса Восточнаго Института подпоручика І-го Владивостокскаго Крѣпостного полка Шаренберга о выдачь ему свидьтельства объ успьхахъ, оказанныхъ имъ на повърочныхъ испытаніяхъ за первую треть 190<sup>1</sup>/<sub>2</sub> уч. г., въ виду его желанія ходатайствовать о зачисленіи въ штатъ офицеровъ, назначаемыхъ г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ къ слушанію лекцій въ Восточномъ Институть. Опредълено: выдать постороннему слушателю Шаренбергу испрашиваемое имъ свидьтельство.
- 10) Въ семъ засѣданіи опредѣлено: зачислить въ число студентовъ І курса Восточнаго Института: 1) Окончившаго курсъ Гатчинскаго Сиротскаго Института Императора Николая І Цвѣткова Евгенія и 2) состоявшаго до представленія полностью надлежащихъ документовъ

въ числѣ постороннихъ слушателей, ок. к. Калужскаго Реальнаго Училища—Новикова Николая.

11) Заявленіе г. директора о томъ, что около двухъ недѣль тому назадъ мать бывшаго слушателя І-го курса Восточнаго Института Гарнака Александра, уволеннаго согласно предложеню г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора отъ 23 сего мая, за № 3489, изъ числа студентовь Института, ходатайствовила предъ нимъ о принятии ея сына вновь въ число студентовъ Восточнаго Института съ разрѣшеніемъ остаться на 1-мъ курст, и что опъ (директоръ) не призналь возможнымъ давать дальнейший ходь означенному ходатайству по вопросу, уже разрвшенному высшей инстанціей, въ лиць г. Приамурскаго Генераль-Губернатора. Въ виду сего, отецъ уволеннаго студента, г-нъ Гарнакъ обратился съ темъ же ходатайствомъ непосредственно къ г. Приамурскому Генераль-Губернатору и, по возвращени изъ Хабаровска, сообщиль г. директору, что согласно разъяснению, данному Его Высокопревосходительствомъ, разръшение вопроса о допущении ого сына къ слушанію лекцій въ Восточномъ Институть всецьло зависить оть заключенія институтскаго начальства. Принимая во вниманіе, съ одной стороны, что при надлежащемъ руководительствъ и неослабномъ надзоръ со стороны институтской профессорской корпораціи поведеніе г-на Гарнака, последствія коего должны послужить ему въ пазиданіе, можеть измениться къ лучшему, а съ другой, -- имъ въ виду дурные задатки г-на Гарнака, требующіе особеннаго вниманія со стороны каждаго изъ профессоровь въ цъляхъ ихъ исправленія, г-иъ директоръ не нашель возможнымъ ни обременить членовъ профессорской корпораціи возложеніемъ на нихъ столь ответственной обязанности, ни лишать г-на Гарнака возможности продолжать высшее образование - въ случав, если бы сами г. г. профессора сознательно взяли на себя трудъ наблюденія за его поведеніемъ и исправленіемъ, — а посему предложилъ Конференціи разрѣшить вопросъ о приняти г. Гарнака вновь въ число студентовъ Восточнаго Института вакрытою баллотировкою.

Въ результать произведенной за симъ закрытой баллотировки, голоса раздълнись пополамъ, и такимъ образомъ предложенный вопросъ
не получилъ своего разръшенія. О предълено: представить все вышеизложенное на благоусмотръпіе г. Приамурскаго Генераль-Губернатора
и просить его постановить въ окончательной формъ ръшеніе по ходатайству г. Гарнака о принятіи его сына вновь въ число студентовъ Восточнаго
Института, съ разръшеніемъ ему вторично слушать лекціи І-го курса.

12) Заявленіе г. директора о томъ, что состоящій въ числѣ постороннихъ слушателей ІІ курса Восточнаго Института, прикомандированный къ Владивостокскому Архіерейскому Дому іеромонахъ Павелъ (Ивановскій), обратился къ нему съ прошеніемъ, въ коемъ объяснилъ что, желая поставить себя въ болѣе тѣсную связь съ Восточнымъ Институтомъ, онъ ходатайствуеть о перечисленіи его въ число слушателей Восточнаго Института на правахъ студента, присовокупляя, что, состоя лишь въ штатѣ прикомандированныхъ къ Архіерейскому Дому и не неся никакихъ постоянныхъ служебныхъ обязанностей, онъ считаетъ для себя вполнѣ возможнымъ аккуратно посѣщать утреннія и вечернія лекціи и держать ежегодно экзамены по всѣмъ предметамъ институтскато курса. Вмѣстѣ съ симъ о. Павелъ Ивановскій представиль разрѣшеніе на таковое свое поступленіе въ Институть со стороны мѣстнаго Преосвященнаго Евсевія, Епископа Владивостокскаго и Камчатскаго, за № 1831.

Іеромонахъ Павелъ, сынъ священника Тульской губерніи, Крапивенскаго увзда, села Сергіевскаго, родился 19 января 1874 года въ с. Покровскомъ, Чернскаго увзда, Тульской губерніи, среднее образованіе получиль въ Тульской Духовной Семинаріи, гдѣ и окончилъ полный курсъ весною 1894 г. по второму разряду, при отличномъ (5) поведенію и среднемъ выводѣ балловь 311/28 и, согласно опредѣленію г. директора Восточнаго Института отъ 4 сентября 1900 года, допущенъ къ слушанію лекцій въ Восточномъ Институть въ качествь посторонняго слушателя 1 курса. За все время пребыванія въ числі слушателей Института іеромонахъ Навелъ отличался постояннымъ усердіемъ и, при несомнънной любви къ дълу, обнаружилъ способности, достаточныя для успъшнаго прохожденія институтскаго курса. Въ селу таковыхъ его качествъ и на основании успъховъ, доказанныхъ имъ на переходныхъ испытаніяхъ весною 1901 года, онъ быль удостоенъ Конференцію перевода на II курсъ, причемъ избравъ своею спеціальностью изученіе корейской словесности, продолжаль ревностно заниматься усвоеніемъ предметовъ институтскаго преподаванія, какъ то свидётельствуется удовлетворительною одънкою его познаній на пов'врочныхъ испытаніяхъ за первую треть 1901-2 учебнаго года. Такимъ образомъ, іеромонахъ Павелъ является внолить достойнымъ зачисленія въ число слушателей Восточнаго Института.

Въ то же время зачисление это является и весьма желательнымъ. Восточный Институть представляеть собою единственное учебное заведе-

ніе въ Россіи, въ которомъ, предназначая себя на миссіонерское служеніе среди корейцевь, о. Навель Ивановскій можеть получить строго научное и возможно широкое познаніе корейскаго языка и быта, столь же важное для правильныхъ взглядовъ и отношеній къ народной жизни, сколько и необходимое для составленія достойныхъ переводовъ Евангельскаго ученія и изложенія христіанскихъ истипъ. Но не считая о. Навла Ивановского въ числъ студентовъ, Восточный Институтъ уже, на основании существующихъ установлений, не можеть предоставить ему всьхъ тьхъ средствъ для усвоенія этихъ знаній, какія даеть онъ своимъ дъйствительнымъ, а не постороннимъ слушателямъ. Съ другой стороны казалось бы по истинъ несправедливымъ ограничить человъка только лишь потому, что онъ приняль на себя священный санъ, въ доставленіи ему техъ правъ и преимуществъ, которыя сообщаются окончаніемъ курса высщаго учебнаго заведенія, и которыхъ о. Навель вполні заслуживаеть. Опредълено: представить все вышеналоженное на благоусмотреніе г. Приамурскаго Генераль-Губернатора и просить Его Высокопревосходительство ходатайствовать предъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія о разръшеніи Восточному Институту зачислить і ромонаха о. Павла (Ивановскаго) въ число слушателей Восточнаго Института съ предоставленіемъ ему правъ студента Института.

13) Заявленіе г. директора о томъ, что за истекцій мѣсяцъ имъ были ведены дѣятельные переписка и переговоры по вопросу объ изданіи для Маньчжуріи русско-китайской газеты. Поводомъ къ возникновенію этой переписки была представленная имъ Его Высокопревосходительству г. Приамурскому Генералъ-Губернатору записка нижеслѣдующаго содержанія:

«Одною изъ важнѣйшихъ мѣръ, способствующихъ воздѣйствію Россіи на китайское населеніе Маньчжуріи, вспомоществующихъ распространенію русскаго вліянія въ этой странѣ и вообще содѣйствующихъ проведенію русскихъ интересовъ въ подлежащихъ сферѣ русскаго вліянія предѣлахъ сѣвернаго Китая должно быть признано изданіе для Маньчжуріи русской газеты на китайскомъ языкѣ. Это дѣло первѣйшей государственной важности надлежитъ почитать теперь и достаточно возможнымъ, и вполнѣ своевременнымъ, и настоятельно необходимымъ.

Китайцы искони привыкли разсуждать какъ о впѣшией, такъ и о внутренней политикѣ и, не стѣсняясь, подвергать критикѣ всякія дѣла своего управленія и быта, вплоть до богдоханскихъ указовъ. Грамотность развита у нихъ такъ, какъ едва ли у какого либо другого народа въ мірѣ

и ею пользуется у нихъ всякій для пропагандированія своихъ идей, свободно распространяя свои прокламаціи и объявленія какъ среди шумной базарной толны, такъ и среди мирнаго населенія городовъ и посельовь. Китайцы любять читать, а еще болье разсуждать о прочитанномъ. Нужно пожить въ китайской деревив для того, чтобы убъдиться, какое впечатление производить на народъ газетная статья, прочитанная где нибудь на улице поселянами, собравшимися вечеркомъ у воротъ какого либо дома. Разговоры по поводу прочитаннаго ведутся потомъ minimum дня два-три, и дома, и въ полѣ, при большихъ и малыхъ, при женахъ и дъвицахъ. Этимъ то между прочимъ и объясняется тоть энтузівзить, съ которымъ бросаются на защиту своихъ убъжденій даже 10-ти-12-ти-летнія девочки. Внимательные иностранцы давно уже постигли эту характерную черту китайскаго народа и въ резултатъ сего великобританское, французское, японское и германское правительства субсидирують целью десятки издаваемыхь въ Китав газеть, съ целью проведенія своихъ идей въ народную массу. Воть почему имя англичанина и японца столь популярно въ Китат, хотя разселение тъхъ и другихъ продолжаетъ еще ограничиваться лишь портами, вглубь же страны они, можно сказать, еще и не проникали, такъ какъ единичные путешественники ихъ едва ли заслуживають особенно большого вниманія въ смысль воздыйствія на народь. Между тыть мы, русскіе, занимаемь теперь, да по смыслу заключаемыхъ трактатовъ, будемъ и впослъдствіи занимать Маньчжурію вь такой мере, что русскаго можно будеть встретить по всей Маньчжуріи вдоль и поперекъ. При такомъ положеніи дъть издание нашей газеты является еще необходимъе и продуктивное распространение ея въ народъ еще возможные.

Чтобы заслужить симпатію китайцевъ и вполнѣ соотвѣтствовать своей цѣли, — проведенія русскихъ интересовъ среди китайскаго населенія, — русско-китайская газета для Маньчжуріи должна прежде всего содержать такіе отдѣлы, въ которыхъ всесторонне разсматривались бы вопросы какъ чисто оффиціальнаго характера въ приложеніи къ разсматриваемой мѣстности, такъ и торгово-промышленные. Къ первымъ надлежить отнести объявленія, прокламаціи и издаваемыя вообще во всякаго рода иныхъ формахъ распоряженія русскаго правительства, относящіяся до населенія трехъ маньчжурскихъ провинцій. Желательно также, чтобы этоть отдѣлъ заполнялся еще и тѣми циркулярами восточнотитайской желѣзной дороги, которые Управленіе этой дороги, въ цѣляхъ навлучшаго ознакомленія и пользованія ею, найдеть нужнымъ

опубликовывать для сведёнія китайскаго населенія. Помимо этого, такъ сказать, чисто оффиціальнаго отлъла представлялось бы настоятельно необходимымъ здёсь же, съ перваго раза въ цёломъ ряде статей выясгромадное экономическое значение для страны означенной дороги, какъ главной артеріи наиболье быстраго, удобнаго и дешеваго обмъна произведеній туземной и иностранной промышленности. Вопросы дня покажуть впослёдствін, какіе предметы должны будуть вь дальнейшемь подлежать разсиотрению этого отдела; темъ не мене уже и теперь можно вь общемъ предугадывать характерь техъ статей, съ которыми необходимо будеть время отъ времени выступать редакціи передъ заинтересованнымъ въ Россім восточнымъ читателемъ. Изв'єстно, что заграничная пресса весьма часто, изъ за своекорыстныхъ расчетовъ, представляеть въ превратномъ свъть не только отдъльныя распоряженія, но и всю дъятельность нашего правительства. Говорить о вредъ для русскаго дъла на Востокъ подобныхъ сообщеній, внушающихъ недовъріе къ политическимъ силамъ Россіи и искажающихъ ея дъятельность на почвъ финансовой, торговой и промышленной, - едва ли нужно; а потому цълью газеты будеть своевременно ознакомлять публику со всеми задачами и меропріятіями русскаго правительства, имфющими хотя бы самое отдаленное отношеніе къ Востоку. На первомъ мість вдісь должно быть предложено ознакомленіе съ финансовыми учрежденіями и дѣятельностью Россіи, истинныя сведенія о коихъ, несомивню, послужать въ будущемъ, при правильномъ развитіи нашихъ коммерческихъ сношеній съ Востокомъ, большой польз'в дела. Нечего и говорить, что первейшую и безусловную задачу газеты составить еще какъ следить, собственно по китайскимъ газетамъ, за всеми проявленіями враждебности (въ томъ или другомъ духф) къ Россіи, такъ и нарализовать ихъ въ статьяхъ и замъткахъ, написанныхъ на китайскомъ же языкъ, съ выясненіемъ сути дъла и представленіемъ въ истинномъ свётё мотивовь всей этой враждебной Россіи литературы.

Необходимость введенія жь газету особаго, торговопромышленнаго отділа вытекаеть изъ слідующихъ соображеній. Если не подлежить ни-какому сомнінію высокая важность для Россіи Маньчжуріи, какъ восточнаго торговаго рынка, значеніе коего будеть еще возрастать пропорціонально прогрессивному росту русской промышленности и упорядоченію путей сообщенія, то, съ другой стороны, несомнінно и то, что по крайней мітрі въ ближайшемъ будущемъ русскіе промышленники и торговцы, (въ силу частію относительной незначительности русскаго населенія, во-

обще, а частію техъ благопріятныхъ условій, въ которыхъ они поставлены у себя дома, находя здёсь обширное и выгодное поле для своихъ негоній), едва ли перенесуть свою непосредственную д'ятельность въ страны Дальняго Востока. При таковыхъ обстоятельствахъ съ большею въроятностью можно предполагать, что уси-хамъ русской торговли и развитію сбыта въ Маньчжурію и еще далье въ Сьверный Китай русскихъ произведеній на первыхъ порахъ будуть гораздо больше содійствовать сами китайцы; за это ручаются намъ замечательныя и известныя всему міру способности китайцевь, какъ коммерсантовь. Кому не нзвестно, что съ одной стороны пресловутая торговая деятельность въ Кита в европейцевы вы существы дыла не идеть далые китайскихы приморскихъ портовъ, а съ другой-что китайцы начали уже и теперь сами посылать своихъ агентовъ въ Америку, за закупкою потребныхъ имъ американскихъ произведеній? То же самое случится и въ Россіи. Если китайскій купець будеть им'ть у себя обстоятельныя св'ядінія о русскихъ фабрикахъ, характеръ ихъ производства, оптовыхъ цънахъ и проч., то, при существованіи Сибирской и Восточно-Китайской желізныхъ дорогь, онъ, несомнънно, станеть дълать свои заказы и покупки въ Россін, если только найдеть въ этомъ свою выгоду. Онъ сумбеть завести вь Россіи рядъ своихъ агентуръ и такимъ образомъ будеть положено прочное основаніе для сбыта русскихъ произведеній на Востокъ. Отъ редажцій предполагаемой газеты потребуется посему въ цёломъ рядё статей общедоступнаго изложенія начертать весь ходь русской промышленности въ ея современномъ развитіи, указывая рядомъ цифровыхъ данныхъ на тв статьи русскаго торга, которые могуть конкуррировать съ предметами европейской и американской производительности. Само собою разумъется, что веденіе подобнаго весьма важнаго отдъла должно быть возложено въ редакціи на хорошо освідомленнаго коммерсанта, который, для пріобр'єтенія надлежащаго литературнаго матеріала, долженъ состоять въ перепискъ со всъми важнъйшими центрами русской промышленности.

Таковыми представляются намъ два главныхъ отдъла, которые должны лечь въ основу проектируемаго печатнаго органа, какъ главнъйшіе проводники русскихъ интересовъ на Дальнемъ Востокъ. За ними, подобно тому, какъ это существуетъ и въ другихъ европейско-китайскихъ газетахъ, должны будутъ помъщаться телеграммы со всъхъ концовъ свъта, перепечатки изъ другихъ газетъ и, наконецъ, объявленія. Было бы однако въ высшей степени несправедливо и непрактично ограничивать весь

составь газеты такимъ ультра-русскимъ и космонолитическимъ содержаніемъ. Нельзя забывать, что данная газета, предполагается исключительно для восточнаго читателя, съ кругозоромъ, ограниченнымъ рамками государственной и народной жизни Китая, а потому она по необходимости доджна представлять главнъйшій матеріаль для чтенія именно вы атой области, и удовлетворять любознательности читателя, преимущественно какъ китайскаго гражданина. Съ этой цёлью вы нашей газеть должны прежде всего перепечатываться какъ все высочайше указы и манифесты богдохана, такъ и всв общегосударственныя распоряженія китайскихъ министерствъ, а равно и выдающіеся циркуляры маньчжурскихъ цзянь-цзюней и фудутуновъ. Въ хроникъ событій также точно необходимо отвести первое мъсто обстоятельствамъ, совершающимся въ собственномъ Китаћ, заимствуя ихъ путемъ перепечатки изъ различныхъ китайскихъ газеть: но еще большій интересь представять для маньчжурскаго читателя событія, совершающіяся по различнымъ городамъ Маньчжурін, сведенія о которыхъ редакція можеть получать, конечно, уже не иначе, какъ содержа, по крайней мъръ въ наиболъе выдающихся пунктахъ, своихъ корреспондентовъ. Можно положительно утверждать, что безъ подобныхъ, заимствуемыхъ изъ китайскихъ газетъ и корреспонденцій сведеній о событіяхь изь чисто китайской жизни какь внутренняго, такъ и застеннаго Китая, газета даже не будеть иметь желаемаго распространенія и никоимъ образомъ не выдержить конкурренціи съ европейско-китайскими печатными органами, издаваемыми въ Шанхаъ, Тянь-цзинъ и доставляемыми въ Маньчжурію съ каждымъ приходящимъ пароходомъ. Но задачею нашею должно быть то, чтобы проектируемая нами газета зам'внила китайцу чтеніе всякой другой газеты и сділала бы эту последнюю въ народномъ сознаніи если не ненужной, то по крайней мъръ излишней. Достигнуть этого можно при двухъ главнъйшихъ условіяхъ: 1) занимательности чтенія съ восточной точки зрівнія и 2) дешевизны изданія въ его продажь.

Первое изъ этихъ условій выполнимо при слідующихъ данныхъ.

1) Редакторомъ газеты долженъ быть безусловно русскій человѣкъ, способный безошибочно опредълять вкусы китайцевъ и хорошо знакомый не только съ китайскимъ языкомъ, но и съ современной жизнью, учреженнями, исторією и литературой Китая. Помимо обычныхъ, соединяющихся съ должностью редактора обязанностей на него долженъ быть возложенъ: а) пересмотръ всѣхъ китайскихъ газеть, издающихся собственно на китайскомъ языкѣ; нѣсколькихъ иностранныхъ газеть, издающих—ся въ Китаѣ, на языкахъ англійскомъ и французскомъ и обязательно

большинства русскихъ; б) выборъ и составленіе передовыхъ и руководящихъ статей по вопросамъ, относящимся до выдающихся событій русской и китайской жизни и политики и в) окончательная редакція этихъ статей и переводовъ съ русскаго языка на китайскій.

- 2) При редакцій должны состоять образованные китайцы сотрудниви, на обязанности коихъ будеть писать, подъ наблюдениемъ редактора, передовыя статьи по различным вопросамь, а равно спеціальныя разсужденія (лунь) по поводу тіхь или другихь явленій въ государственной и общественной жизни Востока, составляющихъ или злобу дня, или своими послъиствіями. Болѣе MILN менье значительный штать такихъ сотрудниковъ-китайцевъ представляеть собою явленіе, общее рышительно всымь европейскимь и иностраннымь редакціямь, ведущимь китайскія изданія, такъ какъ писать статьи на китайскомъ языкѣ съ зауроченною быстротою и надлежащими красноречіемъ и легкостью оборотовъ не въ состояни решительно ни одинъ изъ европейцевъ. Намъреваясь помъстить ту или другую статью, редакторъ обыкновенно разсвазываеть китайцу каждую мысль своего сочиненія и выясняеть ниспирируя своего слушателя такъ, что онъ самъ проникается духомъ **УЯСНЯЕМАГО ОМУ ТРАКТАТА, ПОСЛЕ ЧЕГО ОНЪ УЖЕ СВОГОДНО ОБЛЕЖАЕТЬ СВОЮ** мысль въ легкія и изящныя формы своего языка. И это не можеть быть иначе. Если въ литературномъ произведении каждый ищеть не голько полной удобопонятности, но еще правильности и красоты слога, 10 Востокъ любить этоть изысканный языкъ по преимуществу, такъ что если бы даже самая серіозная и интересная по мысли річь была изложена восточному человъку не точно, неудобопонятно, или вульгарно, -онъ не стансть ее и читать. Удовлетворить его въ этомъ случать можеть только восточный стилисть и редакторомъ европейскихъ изданій, по написаніи извістной статьи китайцемь, приходится лишь обдумывать каждое слово и обороть рачи въ смысла върности выраженія эсновной идеи и засимъ видоизмѣнять подлежащее исправленію.
- 3) Помимо этихъ ученыхъ китайцевъ-литетаторовъ при редакціи должны состоять еще китайцы-сотрудники съ низшимъ образованіемъ, назначаемые спеціально для переписки и корректурныхъ работь.
- 4) Еще далее редакція должна иметь своихъ корреспондентовъ: а) въ Пекине, откуда ими долженъ своевременно высылаться весь тоть матеріаль, который входить въ составъ оффиціальной пекинской газеты, или такъ называемаго «пзинь-бао», а равно и всё, невошедшія туда новости изъ придворной, государственной и общественной жизни Пеки-

на и, по возможности, другихъ частей государства; б) въ Шанхаѣ— какъ въ одномъ изъ главнъйшихъ умственныхъ и коммерческихъ центровъ Китая и, наконецъ, в) въ Манчжуріи, —гдѣ придется имѣть возможно большее число корреспондентскихъ пунктовъ.

Относительно числа и срока выпускаемыхъ № № следуеть сказать, что было бы очень полезно, если бы газета издавалась неділю; но въ настоящее время это представляется буквально невозможнымъ, за недостаткомъ русскихъ руководителей газеты, -- китаистовъ. Несомивнно, что при указанномъ срокв изданія ихъ потребуется тіпітит трое, или четверо, мы же съ трудомъ можемъ найти и одного; а потому намъ придется делать не свыше трехъ випасковя вр мъсяцъ въ видъ книжекъ размъромъ отъ 2-хъ до 3-хъ печатныхь листовъ на подобіе, напримітрь, «Амурской Газеты», или перваго японскоевропейскаго изданія въ Берлин'є «Ost-Asien». Изданіе газеты, казалось бы, болье цълесообразно было вести на одномъ китайскомъ языкъ; такъ какъ параллельное изданіе на двухъ языкахъ, — китайскомъ и русскомъ, --- имъя въ виду двухъ діаметрально противуположныхъ читателей, можеть заслужить лишь недовольство того и другого.

Обращаясь къ опредъленію суммы расходовъ, потребной на изданіе, мы полагаемъ возможнымъ исчислить ее приблизительно въ такомъ видъ:

| 1) Редактору,     | принимая во вниманіе, что газета буд  | етъ занимать |
|-------------------|---------------------------------------|--------------|
| большую часть его | времени въ теченіе всего года, съ лиш | еніемъ даже  |
| лътнихъ каникулъ, | въ годъ                               | 4,000 p.     |

|    | 2)   | 2 китайцамъ-сотрудникамъ (старшимъ), по | 1000 p.  |
|----|------|---|----------|
| ВЪ | годъ | каждому, а всего                        | 2,000 p. |
|    | •    |   |          |

|    | 3)   | 2 китайцамъ-сотрудникамъ | (младшимъ), | по | 600 p. |       |    |
|----|------|--------------------------|-------------|----|--------|-------|----|
| ВЪ | годъ | каждому, а всего         |             |    |        | 1,200 | p. |

| 4) Редактору        | коммерческаго | отдѣла | (незнающему ки- | •     | -  |
|---------------------|---------------|--------|-----------------|-------|----|
| тайскаго языка) пос | •             |        | •               | 600   | p. |
| F \ TC              | _             |        |                 | 0.000 |    |

- 6) Типографскіе расходы по напечатанію приблизительно 120 печатныхъ листовъ въ годъ, въ количествъ 8,000 экземпляровъ, съ бумагою до . . . . . . . . . . . . . . 8,000 р.
- 7) На наемъ служащихъ при редакціи: для канцеляріи, разсылки изданія и исполненія другихъ мелкихъ обязанностей 1,200 р.

Помимо сего необходимо будеть произвести еще единовременную затрату до 2,500 руб. на пріобрѣтеніе китайскихъ шрифтовъ и такить образомъ, не считая этой единовременной затраты, годовое изданіе газеты по самому крайнему расчету обойдется въ 21,000 рублей. Что касается продажной цѣны изданія, то, принимая во вниманіе съ одной стороны цѣны другихъ европейско-китайскихъ газеть (№—1¹/₂ цента), а съ другой—средній уровень зажиточности китайскаго населенія Маньчжуріи, необходимо предположить, что цѣна каждаго № нашей газеты не должна быть выше 5 коп., а это значить, что для безубыточности предпріятія каждый № этой газеты долженъ расходиться не менѣе какъ въ 8,000 и даже 9,000 экземпляровъ.

Что касается распространенія изданія, то подписка на полученіе газеты могла бы приниматься черезь посредство военныхъ коммисаровъ, чиновъ желѣзнодорожнаго вѣдомства и другихъ оффиціальныхъ лицъ (за исключеніемъ лишь дипломатическихъ чиновниковъ), а также производиться у наиболѣе выдающихся китайскихъ торговыхъ фирмъ главнъйшихъ городовъ Маньчжуріи. Въ вознагражденіе лицъ и учрежденій, принимающихъ подписку, редакція могла бы высылать на 10 платныхъ экземпляровъ 1 экземпляръ безплатный въ пользу потрудившагося и такимъ образомъ доставлять ему съ каждыхъ проданныхъ 100 экземпляровъ до 50 коп. прибыли, т. е. 10°/о. Кромѣ того съ такою же уступкою 10°/о можно было бы помѣщать въ газетѣ объявленія этихъ фирмъ. Нераспроданные экземпляры должны высылаться обратно.

По предложенію русскихъ чиновъ, фудутуны и подвѣдомственныя виъ правительственныя учрежденія и лица могуть дѣлать въ газетѣ и свои казенныя объявленія. Печатать эти казенныя объявленія было бы возможно даже за полцѣны.

Нѣть сомнѣнія, что г. Главный Начальникъ края отнесся съ полнымъ вниманіемъ и сочувствіемъ къ изложенному вопросу, такъ какъ не болѣе какъ черезъ недѣлю по представленіи означенной записки г. директоръ получилъ уже отъ Главнаго Штаба Приамурскаго Военнаго Обруга телеграмму такого содержанія: «Благоволите въ дополненіе къ запискѣ № 1747 не отказать телеграфировать фамиліи и положеніе въ виду, а равно мѣсто, гдѣ бы газета издавалась». Впослѣдствіе тасого запроса г. директоръ сдѣлалъ предложеніе принять на себя редактированіе предполагаемой газеты г. профессору китайской словесности Л. В. Рудакову и, получивъ его согласіе, отвѣчалъ Главному Штабу

вовою запискою въ нежеследующихъ выраженіяхъ: «Для редактированія предполагаемой къ изданію русско-китайской газеты для Маньчжурін я въ настоящую пору рёшительно не могу указать лучшихъ дёятелей, какъ профессоры Восточнаго Института, и въ частности для исполненія обязанностей редактора всей газеты --- профессора китайской словесности А. В. Рудакова, при которомъ, въ качествъ помощника, могъ бы состоять и. д. профессора китайскаго языка П. И. Шмидть; для редакцін русскихъ статей торговопромышленнало отдёла могь бы служить преподаватель коммерческихъ наукъ при Восточномъ Институтъ, В. И. Заверскій, который, помимо научной подготовки по предмету им'веть еще у себя и обширныя связи съ русскимъ коммерческимъ и промышленнымъ міромъ. Что касается сотрудниковъ по переводамъ изъ природныхъ и ученыхъ китайцевъ, то таковые, несомненно, должны быть выбраны и приглашены изъ самаго Китая, для чего будущему редактору необходимо будеть предпринять поводку по крайней мерт въ качествъ корреспондентовъ, на первое время миъ казалось бы необходимымъ пригласить къ участію: въ Пекинъ-товарища директора Русско-Китайскаго Банка, Дим. Матв. Поздибева; въ Шанхаб-заведывающаго Шанхайскою почтовой конторой Константина Николаевича Исполатова; въ Ханькоу — представителя фирмы Губкинъ, Кузнецовъ и Ко-Якова Кирилловича Панова и служащаго при той же фирмъ Василія Романовича Лебедева, а равно представителя фирмы К. и С. Поповыхъ, Германа Өеодоровича Егера; въ Чифу-только что переводимаго туда изъ Гензана агента Добровольнаго Флота, Өеодора Николаевича Лаврентьева; въ Кантонъ-учителя русскаго языка китайской правительственной школы, И. В. Зазерскаго; въ Сеулъ, учителя корейской правительственной русско-корейской школы Николая Николаевича въ Ургъ-русскаго торгующаго Николая Өеодосіевича Бирюкова: Грязнухина; въ Кобдо-русского торгующого Алексия Даниловича Васенева. Помимо того къ сотрудничеству въ газетахъ должны быть приглашены, конечно, вст наши военные агенты, вст отделенія русскокитайскаго банка, служащіе Восточно-китайской жельзной дороги, агенты Добровольнаго Флота и проч. Завести сношенія съ маньчжурскими властями и чиновниками, -- это уже дёло редакціи, которая должна сама пріобрѣсти для сего способы.

Что касается мѣста изданія китайской газеты, то казалось бы, лучше всего обосновать ее при Восточномъ Институть, тымь паче, что здысь уже ведутся изданія на китайскомь языкь, и если, по недостатку средствъ, изданія эти являются весьма не велики по своему объему (Институть, соотвътственно количеству прифта, не можеть печатать болье полулиста), то во всякомъ случать техника изданія уже выработана въ здѣшней типографіи и изящество нашихъ китайскихъ изданій поспорить съ любымъ изданіемъ какъ Востока, такъ и Запада». — О пред ѣлено: принять къ свѣдѣнію.

## Засъданіе 30-го декабря 1901 года.

Подъ предсёдательствомъ г. директора Института А. М. Позднёева, присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, законоучитель о. П. И. Булгаковъ, и. д. проф. А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ и И. И. Шмидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій и Н. И. Кохановскій, и лекторъ французскаго языка: И. С. Таккелля.

Слушали: 1) Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференціи 29 минувшаго ноября. Опредълено: протоколъ этотъ утвердить.

2) Г. директоръ Института представиль отчеть о дѣятельности Конференціи по цензированію произведеній восточной печати за истекшій 1901-й годъ нижеслѣдующаго содержанія:

«Отношеніемъ на имя г. директора Восточнаго Института отъ 21-го марта 1901 г., за № 6453, г. военный губернаторъ Приморской области сообщиль Институту, что г. Министръ Внутреннихъ Дѣль изволить изъявить свое согласіе на возложеніе цензированія произведеній печати на китайскомъ, японскомъ, маньчжурскомъ, монгольскомъ, калмыцкомъ, бурятскомъ и тибетскомъ языкахъ на Конференцію Восточнаго Института, съ ассигнованіемъ въ распоряженіе означенной Конференціи 2000 руб. въ годъ на расходы по этому цензированію. Обсудивъ скаланное предложеніе, Конференція опредѣлила: возложить обязанности цензоровъ произведеній печати: китайскихъ— на г.г. профессоровъ А. В. Рудакова и П. И. Шмидта; японскихъ— на профессора Е. Г. Спальвина; маньчжурскихъ, монгольскихъ, калмыцкихъ, бурятскихъ и тибетскихъ— на профессора А. М. Позднѣева, приглашая вмѣстѣ съ симъ къ отвѣтственной дѣятельности и другихъ преподавателей Института, когда представится въ томъ неотложная нужда.

Къ исполнению вышеуказанной новой своей дѣятельности по обязанности цензирования восточныхъ произведений печати, Конференция фактически приступила съ 27 марта 1901 года, когда къ ней впервые были присланы при отношеніи Таможеннаго Надзора во Владивостокѣ оть того же числа, за № 583, двѣнадцать мѣсть изданій на японскомъ языкѣ. Впослѣдствіи, кромѣ помянутаго Таможеннаго Надзора, въ отчетномъ году доставляли еще произведенія для цензированія Иркутская Складочная Таможня, Волочиская Таможня, Канцелярія Туркестанскаго Генераль-Губернатора и, наконецъ, съ 3-го декабря 1901 года Владивостокская Почтово-Телеграфная Контора.

Доставлявшіяся изъ Таможеннаго Надзора во Владивосток визданія были, за пемногими лишь исключеніями, почти всё на японскомъ языкъ, и привозились они во Владивостокъ на пароходахъ японскаго пароходнаго Общества Ниппонъ-юсенъ-кваися, а также на пароходахъ Морского Пароходства Восточно-Китайской жельзной дороги и др. По упаковкъ своей изданія эти, по большей части, были зашиты въ соломенную рогожу и обвязаны соломенными веревками. Подавляющая тюковь содержала старыя японскія газеты, ввозимыя во Владивостокъ не съ газетопродавческой, а съ коммерческо-промышленной предназначавшіяся на оберточную бумагу, макулятурную обои, на приготовление подошвъ для китайской обуви и другія, подобныя этимъ, надобности. Преобладали Осакскія газеты, относившіяся по времени изданія къ различнымъ годамъ. Рядомъ съ газетами посл'ёдняго по времени выхода въ свъть изданія, отстававішими лишь на 2-3 недъли отъ нумеровъ, получавшихся по почтъ въ бандерольныхъ отправленіяхъ, встречались и газеты, изданныя леть 20 тому назадь. Въ редкихъ случаяхь замічалась извістная примісь англійскихь газеть, какь издающихся въ Японіи, такъ и выходящихъ въ Америкъ, Сингапуръ и Индік. Въ одномъ тюкъ были замъчены малайскія газеты. Хотя, судя по общему подбору газеть, не могло быть никакого сомнънія относительно того, что онъ предназначались для указанныхъ выше цълей, тъмъ не менте въ иткоторыхъ случаяхъ возможно было въ этомъ и сомитваться. Встрѣчались тюки съ поразительно однообразнымъ и современнымъ подборомъ газеть, тщательное разсмотрение которыхъ стоило труда и немалой траты времени, такъ какъ каждый тюкъ около 1200 нумеровъ, по формату своему соответствующихъ приблизительно формату «Петербургскаго Листка», съ 8-10 страницами въ каждомъ нумерѣ. Бывали случаи, что въ отдѣльныхъ тюкахъ доставлялись газеты, собранныя за цёлый мёсяць, нумерь за нумеромь по порядку, въ количествъ 20-30 экземпляровъ каждый. Когда въ одномъ изъ такихъ тюковъ было зачернено нъсколько мъстъ, относившихся до

маньчжурскаго вопроса, дъйствій русскихъ въ Маньчжуріи и Ню-чжуанъ, а также непристойныя по содержанію и изложенію сообщенія о Государъ Иметраторъ и Царствующемъ Домъ, наконецъ-статья, не только возмутительная по способу своего изложенія, но и по содержанію, рисовавшая въ высшей степени несправедливо, ложно и тенденціозно положеніе рабочаго вопроса въ Россіи и, въ связи съ нимъ, сообщавщая объ имъвшихъ будто бы мъсто въ Россіи возстаніяхъ и дъйствіяхъ какой то революціонной партіи, тогда въ скоромъ времени прекратилась доставка тюковь съ подобранными за цёлый мёсяцъ въ последовательномъ порядке по числамъ нумерами, а взаменъ того подобные нумера стали распредёляться по нёсколькимъ тюкамъ. Справедливость требуеть замётить, однако, что и въ данномъ случать они ръзко выдълялись изъ остальныхъ газеть, благодаря тому обстоятельству, что макулятурная бумага была собрана въ тюкахъ по отдёльнымъ листамъ, между тыть какъ подобранныя нумера были уложены между отдъльными, разрозненными нумерами пачками, тщательно сложенными и сфальцованными приблизительно по 100 листовъ, при одномъ сгибъ бумаги. Само собою понятно, что при одновременномъ, вплоть до декабря мъсяца безпрепятственномъ, получении по почть, приблизительно черезъ каждые 7-10 дней, а иногда и чаще, ежедневныхъ японскихъ газетъ, подобныя собранія какой нибудь газеты за цёлый мёсяць не могуть представлять по содержанію своему политическато интереса. Въ данномъ случат дело было обставлено именно такъ, и газеты, какъ это и было видно изъ направленія высылаемыхъ указаннымъ способомъ нумеровъ, получались ради напечатаннаго въ нихъ фельетона. Подобранные нумера, какъ возможно предполагать это, раздавались въ мъстномъ японскомъ клубь. Въ выпискъ такихъ тюковъ участвовали какъ японскія, такъ и китайскія фирмы, и даже одна русская. (Пароходъ «Дафне» — фирмы Кунсть и Альберсь, въ адресь Лаксера). Всего за отчетный годь, т. е. съ 27 марта по 31 декабря 1901 года, поступило въ цензуру тюковъ съ японскими газетами: принадлежавшихъ японцамъ 955 тюковъ, принадлежавшихъ китайцамъ 1486 тюковъ и принадлежавшихъ русскимъ —2, а всего 2443 тюка, содержавшихъ около 2,929,200 Въ нихъ были зачернены отдёльныя мёста приблизительно на 3600 страницахъ. Что касается въса ихъ, то тюки доставлялись въ Институтъ ня двухколесныхъ рабочихъ телъжкахъ, запряженныхъ въ одну лошадь, по 5 тюковь на каждую, такъ что для доставки всего количества тюковъ потребовалось 489 повозокъ. Газеть въ тюкахъ на другихъ восточныхъ языкахъ кромъ японскихъ не было.

Другой родь печатныхъ произведеній, доставлявшихся изъ Таможеннаго Надзора во Владивостокъ, образовали книги, изданныя на японскомъ, китайскомъ и корейскомъ языкахъ. (Произведеніжана последнемъ языкъ не указаны въ числъ подлежащихъ цензуръ). Что касается японскихъ книгъ, то ихъ было доставлено 13 мъстъ съ 608 названіями, въ 1882 томахъ; тюковъ съ китайскими книгами было за то же время 11 мъстъ, съ 64 названіями, приблизительно въ 6000 томовъ, или тетрадей (бэнь-цзи); и, наконецъ, корейскихъ-1. Предосудительнаго въ цензурномъ отношеніи книги эти ничего въ себѣ не заключали. Какъ оказадось изъ просмотра, подавляющая масса привозимыхъ во Владивостокъ японскихъ книгъ, по своему содержанію представляла собою стенографическія записи со словь знаменитыхъ разсказчиковъ, выступающихъ въ Японіи въ особо устроенныхъ аудиторіяхъ, заміняющихъ простому народу, а также и менте зажиточной части средняго класса населенія дорого стоющій театръ. Являясь разсказами по большей части на традиціонно передающіяся изъ рода въ родъ темы изъ историческо-бытовой части народной жизни, повъсти эти, какъ онъ величаются нъкоторыми европейскими японологами, въ моральномъ отношеніи проходять чрезъ щепетильную японскую нравственную цензуру, а въ политическомъ отношеніи лишь изрёдка отражають на себё внутреннюю политику Японскаго государства, никогда и нисколько не касаясь невъдомой, непонятной и безъинтересной для низшихъ слоевь народа-внъшней. Массовая выписка такого рода произведсній во Владивостокъ указываеть на отсутствіе во Владивостокъ даже средней японской интеллигенціи и прямо говорить за то, -- какъ оно и оказывается въ дъйствительности, -- что большинство проживающей въ Хабаровскъ, Благовъщенскъ и Никольскъ-Уссурійскомъ японской публики принадлежить къ сословію ремесленниковъ (парикмахеры, столяры, портные, прачешные мужики и пр.), насколько идеть ръчь о мущинахъ, и къ нроституткамъ, насколько ръчь идетъ о женщинахъ. На это прямо указывають выписываемыя книги. Помимо сказанныхъ повъстей попадались еще изръдка въ весьма ограниченномъ количествъ учебники по изученію русскаго языка, по коммерческимъ наукамъ, медицинъ и японскому языку. Отсутствіе среди выписываемыхъ книгъ сочиненій извъстныхъ и серіозныхъ авторовъ прямо бросаеть поражающій свёть на тоть японскій элементь, который, часто одътый во фраки и смокинги, пріважаеть въ Сибирь въ поискахъ за счастьемъ. Въ одномъ ящикъ съ книгами, очевидно, во избъжание пошлины, заключалось 5000 листовъ японской почтовой бумаги съ конвертами, вмъсть съ нъсколькими китайскими кистями для письма.

Что касается китайскихъ книгь, то число названій ихъ было, какть указано выше, значительно меньше числа японскихъ названій, съ подавляющимъ перевѣсомъ, однако, на цифровой сторонѣ томиковъ. Для установленія правильной пропорціи между японскими и китайскими книгами слѣдуеть, однако, замѣтить, что китайскихъ бень-цзи того мелкато формата, къ которому принадлежали всѣ безъ исключенія китайскія книги, штукъ 6—8, даже 10 идуть на 1 японскій томъ. По содержанію своему китайскія книги относились къ самой ходкой части китайскаго книгоиздательства, — театральной и беллетристической литературѣ.

По недоразумѣнію изъ Таможеннаго Надзора доставлялись иногда въ цензуру изданія на европейскихъ языкахъ, имѣвшихъ отношеніе къ Востоку лишь по своему предмету и содержанію.

Доставка изъ Волочиской Таможни представляла собою точно также одно, собственно говоря, недоразумъніе, такъ какъ препровожденная изъ оной посылка оказалась заполненною не печатными изданіями, а лишь обыкновенными частными женскими письмами на японскомъ языкъ, съ приложеніемъ фотографической карточки корреспондентши.

Канцелярія Туркестанскаго Генераль-Губернатора доставила для цензированія 26 томовъ на китайскомъ языкѣ, носившихъ характеръ указанной выше китайской литературы.

Иркутская Складочная Таможня, по недоразумѣнію, доставила 19 княгъ на англійскомъ и французскомъ языкахъ, напечатанныхъ въ Японів и снабженныхъ японской надписью для указанія мѣста печатанія, издателя, цѣны и пр.

Вторая доставка Иркутской Складочной Таможни заключала въ себъ 5 названій въ 7 томахъ монгольскихъ богословскихъ сочиненій, отпечатанныхъ, какъ принято, на длинныхъ узкихъ бумажныхъ листахъ. Въ цензурномъ отношеніи препятствій къ выдачѣ ихъ русскому адресату не представлялось; но даже по попавшимъ въ цензуру экземплярамъ нельзя не обратить вниманіе на то, что за послѣднее время въ Монголіи, а особливо въ сѣверной Халхѣ, развивается особый родъ литературы, въ формѣ небольшихъ брошуръ, преслѣдующихъ своимъ содержаніемъ то оправданіе самыхъ безнравственныхъ поступковъ изъ жизни ламайскихъ жрецовъ, то распространеніе среди монголовъ взглядовъ на политическія событія, излагаемыхъ въ загадочной формѣ пророчествъ тѣхъ же жрецовъ ламаизма. Распространеніе того и друго отдѣловъ этой литературы, какъ способныхъ питать суевѣрныя чувства малоразвитаго народа, представляется въ высшей степени нежелательнымъ среди нашихъ

бурять и калмыковь, а потому казалось бы не менье важнымь пресычь доступь этого рода произведеный въ предылы Россіи.

Владивостокская Почтово-Телеграфная Контора, какъ то было уже замѣчено выше, начала доставку корреспонденціи, подлежащей цензированію Конференціи Института, лишь съ 3 декабря 1901 года. За 28 дней отчетнаго года, съ 3-го по 31-е декабря изъ указанной конторы было доставлено 13 мѣшковъ съ простой корреспонденціей, содержавшихъ въ бандерольныхъ отправленіяхъ 3884 нумера японскихъ и китайскихъ газетъ. Почтовыхъ поступленій на другихъ языкахъ не было. Поразительнымъ является полное отсутствіе заказной бандерольной корреспонденіи и книгъ, если не считать нѣсколькихъ календарей, а равно приложеній къ нѣкоторымъ журналамъ и газетамъ. Изъ указаннаго количества японскихъ газетъ и журналовъ были подвергнуты изъятію нѣкоторыя мѣста, всего въ 145 нумерахъ, а китайскихъ – въ 2-хъ нумерахъ, остальные же нумера были позволены цѣликомъ.

По характеру своему выписываемыя сибирскими японцами газеты представляють собою по большей части прессу родины въ самомъ тъсномъ смыслъ этого слова для каждаго даннаго подписчика, съ преобладаніемъ Осакскихъ газеть, извъстныхъ хорошими фельетонами и дающихъ, собственно для купцовъ, цънныя свъдънія ввиду того, что Осака является главной биржей Японіи. Изъ другихъ провинціальныхъ газетъ слъдуетъ еще указать на важныя для Владивостокскихъ японскихъ коммерсантовъ Хакодатскія и Нагасакскія газеты, получаемыя здъсь въ сравительно большомъ количествъ. Остальныя изданія представляють собою заурядную провинціально-захолустную прессу, питающуюся сплетнями и выръзками изъ большихъ газетъ. Столичныхъ, токіоскихъ газетъ помимо оффиціальныхъ японцевъ и самыхъ крупныхъ торговцевъ почти никто не получаетъ, между прочимъ японская «Правительственная Газета» получается всего лишь въ 2—3 экземплярахъ.

Обиліемъ и разнообразіемъ получаемыхъ газеть и журналовъ отличаются японцы, получающіе свою корреспонденцію по адресу мѣстнаго японскаго коммерческаго агентства. Среди журналовъ обращаеть на себя вниманіе одинъ женскій журналъ, выписываемый приблизительно въ 20 экземплярахъ въ одномъ только Владивостокѣ, а затѣмъ еще изданія Японскаго Общества изученія Приамурскаго Края въ Токіо, каковыя изданія, повидимому, получають буквально всѣ японцы, проживающіе въ Благовѣщенскѣ, а также въ Никольскѣ и Хабаровскѣ. Средт рладивостокскъх японцевъ изданія этого Общества, повидимому, имѣютъ

лишь весьма ограниченное количество любителей. Научные или даже полунаучные журналы получаются въ самомъ ничтожномъ количествъ. Знаменитый политико-литературный журналъ «Таи-io» получается всего лишь въ 6—7 экземплярахъ. Многіе изъ выписываемыхъ газетъ и журналовъ поступаютъ въ руки ихъ сибирскихъ читателей уже изъ 3-хъ рукъ, т. е. уже прочитанными въ Японіи.

Китайскія газеты, какъ видно изъ вышеприведеныхъ данныхъ, получаются лишь въ самомъ ограниченномъ количествъ.

Что касается самаго производства цензорской работы, то Конференціи Восточнаго Института приходилось бороться съ весьма серіозными неудобствами.

На первомъ планъ стоить полное отсутствіе какого бы то ни было пом'єщенія, въ которомъ могла бы производиться работа. Отвести для цензурныхъ надобностей особую комнату въ зданіи Института не представляется никакой возможности, въ виду абсолютнаго неимъція здъсь хотя бы самаго маленькаго свободнаго помъщенія. Вслъдствіе часть цензурной работы производилась прямо на улиць, гдь тюки съ газетами сваливались прямо на землю. Въ тъхъ случаяхъ, гдъ имъется діло съ несомнічно старыми, не предназначаемыми для чтенія газетами, работа при таковыхъ условіяхъ, пожалуй, только ускоряется, но когда открываются тюки, въ которыхъ содержатся газеты съ отобранными нумерами, работа профессора-цензора становится, можно сказать, въ невозможную обстановку. Тюки, за неименіемъ помещенія, сваливаются на институтскомъ дворъ, подъ воротами, или гдъ либо въ съняхъ, и здъсь-то цензоръ приступаеть къ разбору газетъ. За неимъніемъ достаточнаго числа прислуги, профессору не рѣдко самому приходится вскрывать тюки и перекладывать тяжеловъсные слои газетной бумаги. Неръдко такая работа производится въ единственный свободный часъ, какъ разъ въ дождь, или при вътръ, а то и при сильномъ морозъ (последняя получка газеть въ тюкахъ была 20 декабря-225 тюковъ). Понятно, что при указанной обстановки не можеть быть и ричи о веденіи надлежащихъ записей касательно подлежащихъ условному выпуску нумеровъ, не говоря уже о количествъ газетъ, дълающемъ подобныя записи почти немыслимыми при единоличной работъ цензора.

Что касается разбора и чтенія бандерольных отправленій, содержащих печатныя произведенія, то въ отношеніи удобствъ разсмотрівнія ихъ діло обстоить еще хуже. За неимініемъ помінценія, мінки съ почтовой корреспонденціей разбиваются въ библіотек Института на

полу, гдѣ и происходить сортировка газеть, такъ какъ вслѣдствіе тѣсноты помѣщенія не представляется возможнымъ ни устроить сортировочныхъ полокъ, ни поставить достаточныхъ размѣровъ стола. Тутъ же проходять студенты и другія лица, имѣющія надобность въ посѣщеніи библіотеки, не рѣдко прямо ступая ногами по разложеннымъ на полу газетамъ.

заключаеть въ себв въ среднемъ 500-Каждая получка газеть 550 слишкомъ нумеровь, распредъляющихся на 100-150 отдъльныхъ записей не разрѣшенныхъ къ выпуску, изданій. Точное веденіе запрещенныхъ только частію нумеровъ-невозможно, между затрудненія, такъ какъ въ течетаковой записи возникають серьезныя ніи одного только декабря місяца постоянно наблюдалось, что газеты получались некоторыми лицами цельми серіями, сразу за 1/2-месяца, или за мъсяцъ. При невозможности справляться о прежде условно выпущенныхъ нумерахъ, является опасность всевозможныхъ ныхъ отклоненій и неправильностей при вторичномъ цензированіи уже разъ процензированныхъ нумеровъ.

Къ перечисленнымъ неудобствамъ присоединяется еще третье, самое важное и серьезное въ смыслъ благоустройства цензурной части, способное, можно сказать, совершенно парализовать цензирование восточныхъ изданій и обращающее все дёло этой цензуры въ какой то фарсъ. Мы говоримь объ отсутстви во Владивостокъ комитета цензуры для газеть и книгь, выходящихъ на европейскихъ и на корейскомъ языкахъ, благодаря чему вся почта, получаемая во Владивопутемъ, поступаетъ въ безпрепятственную въ цензурстокъ морскимъ номъ отношеніи раздачу. Если въ государственномъ отношеніи ставляется нежелательнымъ явленіемъ уже то обстоятельство, что однъ и тъ же газеты, при условіи полученія ихъ черезъ западную Европу по Сибирской жельзной дорогь, носять на себь явные следы деятельности московскаго цензора, между тымь какъ морскимъ путемъ, черезъ Шанхай, или Америку и Японію, он'в приходять во Владивостокъ совершенно чистыми, то получается уже политипая безполезность отъ цензированія китайскихъ и японскихъ газеть, подписчики ихъ если получають газеты, выходящія въ Китав, Японіи и Корев на языкахъ англійскомъ, французскомъ, нёмецкомъ и корейскомъ отчасти съ темъ же самымъ содержаніемъ, что и восточныя газеты. А что тѣ же самыя лица получають или же имъють доступь къ неподлежащимъ во Владивосток в цензур в такимъ изданіямъ на указанныхъ новыхъ языкахъ, къ

которымъ въ Тянь-цзинъ присоединяется еще и итальянская газета, это представляеть собою неоспоримый факть, доказанный содержаніемь почтовыхъ мінковь. Каждая газета на одномъ изъ европейскихъ языковъ, выходящая въ Китав, Японін или Корев, содержить въ себв обязательно самый подробный обзоръ туземной прессы, посвящая общирныя статын идеямъ, развиваемымъ въ туземной печати и разжигая, гдб нужно, авторитетомъ европейца политическія страсти туземныхъ публицистовъ. Последніе или посыдають важивання свои статьи прямо въ переводе въ редакцію своихъ европейскихъ собратьевъ, какъ объ этомъ пеодпократно сообщалось въ шанхайской прессъ, или же печатають ихъ прямо на англійскомъ языкт, въ спеціально отведенномъ для этой цели столбить, какъ это ділается во многихъ яполскихъ газетахъ и журналахъ. Такая же постоянная связь существуеть между японскими, китайскими, иностранными и корейскими газетами. Значительная часть последнихъ, т. е. корейскихъ газетъ издается японцами, редактирующими въ тоже время и свои японскія газеты. Въ Тяпь-цзинъ одна и та же японская редакція издаеть двь газеты, одну на китайскомь, а другую на японскомъ языкъ. Если цензура безсильна обиять во всъхъ отношенияхъ всю эту область удивительно солидарной прессы, то вст усилія ея, затрачиваемыя на просмотръ и преследованіе недозволяемаго въ китайскихъ и японскихъ газетахъ, являются напрасными.

Въ виду всего вышеизложеннаго Конференція Восточнаго Института, съ цёлью надлежащаго обезпеченія возможности исполненія возложенныхъ на нее обязанностей по цензированію произведеній печатанныхъ на китайскомъ, японскомъ, монгольскомъ, калмыцкомъ, бурятскомъ, маньчжурскомъ и тибетскомъ, языкахъ, имфеть честь ходатайствовать о принятіи для указащной цёли слёдующихъ мёръ:

1) Включить въ число произведеній печати, подлежащихъ цензурѣ Конференціи Восточнаго Института, изданія выходящія на корейскомъ языкѣ. До начала 1890-хъ годовь единственною, издававнеюся въ Кореѣ, газетою была такъ называемая «Правительственная Газета» Гоань-бо, представлявшая собою старинное учрежденіе, образецъ коего былъ заимствованъ у Китая. Но со времени проведенія реформъ 1894-1896 годовь, у корейцевъ наблюдается желаніе обосновать свой частный, руководящій органъ и таковымъ на первыхъ морахъ былъ извѣстный «Інференdent», основанный въ 1896 году представителемъ «клуба независимыхъ», корейцемъ Джесономъ, воспитавшимся въ Америкѣ и стремивнимся проводить въ Кореѣ идеи американской цивилизаціи. Въ настоя-

пую пору «Independent», издававшійся на англійскомъ и корейскомъ языкахъ, замѣнился новымъ органомъ, который начали издавать просвѣтители Кореи—японцы и который имѣетъ цѣлью распространеніе японскаго вліянія, сообщая корейцамъ плоды японской цивиливаціи. Органъ этотъ, называемый «Хань-сёнъ-синь-мунь», существующій и донынѣ, но занимательности и живости приводимыхъ въ немъ идей, является наиболье популярнымъ среди интеллигентнаго класса корейскаго общества. Преслѣдуя, какъ сказано, исключительную цѣль насажденія въ Кореѣ японской цивилизаціи и проведенія японскихъ идей, этотъ органъ, какъ и всякій другой японскій журналъ, отличается нетериимостью ко всему неяпонскому и, естественно, не особенно дружелюбно относится къ Россіи.

На следующій годъ после обоснованія этого японскаго органа, въ Кореф начинаєть издаваться газета «Кырисыто синьмунь», или, какъ обыкновенно, ее называють американцы, «Christian News» (Христіанскія новости). Газета эта преследуеть чисто миссіонерскія цели и издается еженедельно американскимъ миссіонеромъ Rev. Н. G. Underwood. Цель изданія—служить связующимъ звеномъ между христіанами и доставлять матеріалы для чтенія въ школахъ. Какъ издаваемая на чисто корейскомъ языке и корейскимъ письмомъ, газета это, нользуется большой популярностью среди христіанскаго населенія.

Всявдъ за означенными газетами, въ 1898 году въ Корев предпринимается изданіе газеть и самими корейцами. Такими газетами являются: 1) «Хоапъ-ссиъ-синь-мунь», издаваемая китайско-корейскимъ смышаннымъ нисьмомъ и 2) «Т'т-укъ-сипь-мунь» — издающаяся на чисто корейскомъ языкъ и корейскими письменами, а потому- весьма распространенная между простымъ нагодомъ. Объ эти газеты находятся подъ непосредственнымъ вліяніемъ господствующаго настроенія населенія, и въ случав переввса какой либо политической партін, - то русской, то японской, - стараются служить проводникомъ идей побъдительницы. Очевидно, что при такомъ направленіи об'є эти газеты, какъ отражающія полнотою настроеніе корейскаго общества въ каждую даниую всегда могуть быть желательны для пропуска ихъ къ русскимъ корейцамъ. И въ то же время следуетъ заметить, что эти именно газеты какъ наиболье доступныя пониманію полуобразованняго класса и близкія но духу всякому корейцу и выписываются нашими корейцами...

Еще далъе представляется несомпъннымъ, что по мъръ усиленія японскаго вліянія на полуостровь и, особенно, въ южной его части, расширеніе спошеній Кореи съ цивилизованными государствами и успъхи инссіонерской дъятельности въ Корев вызовуть обоснованіе въ недалекомъ будущемъ новыхъ печатныхъ органовъ по каждому изъ означенныхъ отдъловъ. Это предположеніе доказывается уже твмъ обстоятельствомъ, что съ начала минувшаго 1901 года изданіе газетъ вышло за
предълы Сеула, и въ Чемульно стали издаваться два новыхъ органа—
японская ежедневная газета «Ціосенъ-симпо» и христіанскій ежемъсячный журналъ, издаваемый американскимъ миссіонеромъ Rev. Heller
Jones «Синь-хак-уоль-бо». По послъднимъ свъдъніямъ японцы, проживающіе въ Фузанъ и Гензанъ, льтомъ минувшаго года также ходатайствовали о разръшеніи имъ издавать газеты, посвященныя интересамъ
означенныхъ портовъ.

Что касается изданій популярных в сочиненій, то, какъ извъстно, со внедепіемъ послі періода реформъ, по приміру японцевь, системы китайскокорейскаго смѣшанпаго письма, ученый комитеть при корейскомъ Министерствъ Народнаго Просвъщенія занялся переводами важнъйнихъ свропейскихъ сочиненій по всімъ отраслямъ знаній, а также изданіемъ всякаго рода популярныхъ произведеній, знакомящихъ Корею съ западною цивилизацією. Помимо того, не мало такого же рода сочиненій и при томъ на чисто корейскомъ языкъ было издано въ послъднее время и американскими миссіонерами, которые не всегда строго придерживаются истины въ сообщаемыхъ ими корейцамъ свъдъніяхъ относительно европейскихъ государствъ, и свъдънія ихъ, напримъръ, о Россіи настолько неправдоподобны я притомъ-не въ пользу Россіи, что распространеніе подобныхъ сочиненій среди русскихъ корейцевь пе можеть быть допустимо; а между тъмъ несомпънно, что съ развитіемъ дешевыхъ популярныхъ изданій, таковыя, всл'єдъ за газетами, будуть проникать и въ предълы Уссурійскаго Края. Въ виду вышеизложеннаго положенія и направленія корейской литературы, казалось бы настоятельно необходимымъ включить ее въ отделъ произведений, подлежащихъ цензуре, темъ больше, что это не увеличило бы отпускаемую въ распоряжение Конференціи сумму свыше 300 рублей, потребовавъ назначенія вмісто 2000 рублей, 2300 рублей ежегодно.

2) Учредить во Владивосток в Комитеть Цензуры Иностранной для цензированія изданій на англійскомъ, французскомъ и ивмецкомъ, а если возможно и итальянскомъ языкахъ. Дівтельность Комитета должна простираться на все полученіе печатныхъ произведеній, которыя за отдаленностью ближайшаго цензурнаго комитета не подпадають подъ дійствіе ни одного изъ существующихъ комитетовъ. Відіню Комитета мо-

жеть не подлежать почта и фрахть, поступающіе на русскую почву, хотя и въ раіонѣ дѣятельности Комитета, но адресованныя въ такія мѣстности, отправляясь въ которыя, они проходять чрезъ одинъ изъ существующихъ комитетовъ. Въ виду неудобства отдѣленія дѣятельности Комитета, по указаннымъ причинамъ, отъ дѣятельности по иностранной цензурѣ Конференціи Восточнаго Института, казалось бы желательнымъ облечь Конференцію правами и функціями Комитета, съ производствомъ ей полностью, помимо суммъ, отпускаемыхъ ей за исполненіе обязанностей по цензированію изданій на указапныхъ восточныхъ языкахъ, соотвѣтствующихъ ассигнованій на связанные съ симъ расходы по вознагражденію членовь ея, по найму помѣщенія, прислуги и содержанію канцеляріи.

- 3) Отвести въ распоряжение Конференции помъщение для производства въ немъ цензорской работы, вмъсть съ кладовой для хранения громоздкихъ укладокъ съ произведениями печати на подлежащихъ цензированию Конференции восточныхъ языкахъ.
- 4) Учредить во вновь отведенномъ помѣщеніи канцелярію для обезпеченія веденія надлежащихъ записей и корреспонденцій, обезпечивая наемъ канцеляриста—японца, такъ какъ большая часть работь приходится на отдѣлъ японской цензуры: веденіе записей въ теченіе года не менѣе 45000 нумеровъ газетъ и журналовъ, получаемыхъ почтою, помимо вышеуказанныхъ получекъ книгъ и газетъ на всѣхъ помянутыхъ восточныхъ языкахъ. Расчетъ на эту часть можетъ быть исчисленъ въ 500 рублей въ годъ».

## протоколы

## засъданій Конференціи Восточнаго Института.

Засъданіе 28 января 1902 года.

Подъ предсъдательствомъ г. директора Института А. М. Поздивева, присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, законо-учитель о. П. И. Булгаковъ, и. д. профессоровъ: А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ и П. П. Имидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій и Н. И. Кохановскій, лекторъ французскаго языка П. С. Такъедля.

Слушали: 1) Протоколь предшествовавшаго засъданія Конференція 30 минувшаго декабря. Опредълено: протоколь этоть утвердить.

- 2) Заявленіе г. директора о томъ, что, согласно телеграммѣ г. Приачурскаго Генералъ-Губернатора отъ 26 минувшаго декабря, за № 1696, о разрѣшеніи принять Александра Гарнака,—имъ было своевременно сділано распоряженіе о зачисленіи г. Гарнака въ число студентовъ І курса Восточнаго Института. Опред влено: принять къ свъдъню.
- 3) Заявленіе г. директора о томъ, что, согласно телеграммѣ г. Начальника Штаба Приамурскаго Военнаго Округа отъ 19 минувшаго декабря, за № 6090, —приказомъ по округу отъ 18 декабря 1901 г. поручикъ Селиворстовъ отчисляется отъ Восточнаго Института и на освобомившую вакансію въ штать офицеровъ-слушателей Восточнаго Института, назначаемыхъ г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ, зачисляется подпоручикъ Шаренбергъ, состоящій въ числь постороннихъ слушателей І-го курса Восточнаго Института.
- 4) Отношеніе Штаба Владивостокской крѣпости, отъ 17 с. января, за № 352, о томъ, что, приказомъ по войскамъ Приамурскаго Военнаго Округа за № 4, капитанъ Воробьевъ, по домашнимъ обстоятельствамъ. отчисленъ отъ Восточнаго Института, и ему предложено отправиться къ штатному мѣсту службы. Опредълено: освободить отъ занятій капитана Воробьева и исключить его изъ списковъ слушателей ІІІ-го курса Восточнаго Института.

- 5) Прошеніе посторонняго слушателя І-го курса Восточнаго Инстипоручика І-го Владивостокскаго Крѣностного полка г. Залевскаго дачё ему свидётельства о выдоржаніи повёрочных пспытаній за треть учебнаго года—въ ноябрѣ 1901 г., въ виду его желанія хоіствовать относительно зачисленія его г. Приамурскимъ Генералъ-Гувторомъ въ штать слушателей при Восточномъ Институтѣ. Опредѣэ: выдать г. Залевскому испрашиваемое имъ свидётельство.
- 6) Заявленіо г. директора о томъ, что г. завъдывающій Уссурійь Нереселенческимъ Управленіемъ, коллежскій совътникъ, Н. Л. Гопи обратился къ нему съ письмомъ нижеслідующаго содержанія, ди гражданъ города Владивостока, горячо привітствовавшихъ прояврусской мощи на Дальнемъ Востокі въ періодъ закончившихся ныпітнихъ дійствій съ Китаемъ, возникла мысль объ учрежденія при Вономъ Институті одной зологой и двухъ серебряныхъ медалей, въ намять генераль-лейтопанта. Николая Михайловича Чичагова, обий, состоя въ званіи командующаго войсками, дійствовавшими въ очной Маньчжурін, не только способствоваль быстрому умиротворенограничныхъ съ Приморскою областью Нингутаскаго и Хуньчуньскаго говъ, но и обезпечиль своими распоряженіями спокойствіе и блатояніе какъ Приморской области вообще, такъ и города Владивостоъ частности за все время военныхъ дійствій.

Состоявшаяся по этому поводу подписка дала капиталь въ 6500 ей, на каковую сумму еще въ минувшемъ году было пріобратено свидътельства 4°/о государственной ренты. Прилагая при этомъ росу Владивостокского Отдъленія Государственного Банка, за № 2498. 22 мая 1901 года, въ приняти на хранение вышеуказанныхъ трехъ ьтельствы, стоимостью вы 6500 рублей, имбю честь, оты лица собнихъ означенныя деньги, покоритание просить Ваше Превосходительсоставить положенія объ означенных медаляхь и ходатайствовать оненнымъ порядкомъ: 1) о принятіи этого капитала въ 6500 руб. вазрядъ спеціальныхъ средствь Восточнаго Института, подъ наименоэмъ «неприкосновеннаго капитала имени генералъ-лейтенанта Нико-Михайловича Чичагова»; 2) объ учрежденів на <sup>0</sup>/о съ этого капи. одной золотой медали, ціною въ 225 рублей, и двухъ соребряь медалей, цёною въ 10 рублей каждая, имени Николая Михайло-. Чичагова, которыя должны выдаваться на ежегодномъ торжествень акть Института, и 3) о разрынении выбивать эти медали по приемому рисунку, штамиъ коего имбеть быть изготовлень. на сумму, образовавшуюся отъ наросшихъ уже нынъ процептовъ съ вышеуказаннаго капитала и прилагаемые 14 руб. 01 коп.»

Исполняя вышеизложенную просьбу, имъю честь предложить вниманію Конференція проекть такихъ, составленныхъ мною «Положеній о медаляхъ имени генераль-лейтенанта Н. М. Чичагова при Восточномъ Институть въ г. Владивостокъ:

- § 1. На счетъ процентовъ съ капитала въ 6500 рублей, собраннихъ по подпискъ гражданами города Владивостока, учреждаются при Восточномъ Институтъ одна золотая и двъ серебряныхъ медали имени генералъ-лейтенанта Н. М. Чичагова.
- § 2. Означенный капиталь, заключающійся въ трехъ свидѣтельствахъ 4° о государственной ренты, хранится во Владивостокскомъ Отдѣленів Государственнаго Банка и числится подъ именемъ «неприкосновеннаго капитала генералъ-лейтенанта Н. М. Чичагова» въ разрядѣ спеціальныхъ средствъ Восточнаго Института, оставалсь на вѣчныя времена неприкосновеннымъ.
- § 3. Доходъ съ капитала (за удержаніемъ съ него суммы, подлежащей передачь въ казну, на основаніи закона 20 мая 1885 г. о сборь доходовъ съ денежныхъ капиталовъ) обращается на изготовленіе одной золотой медали, цѣною въ 225 руб, и двухъ серебряныхъ медалей, цѣною въ 10 руб. каждая, имени генераль-лейтенанта Н. М. Чичагова, которыя должны выдачаться, но присужденію Конференція Восточнаго Института, на ежегодномъ торжественномъ актѣ Института за признанныя достойными такой награды сочиненія на русскомъ языкѣ по изслѣлованію странъ Дальняго Востока, входящихъ въ кругъ изученія Восточнаго Института.
- § 4. Темы на изслідованія по каждому изъ отділовь восточныхъ каукъ, входящихъ въ кругъ пиститутскаго преподаванія, объявляются Конференцією Института на ежегодномъ торжественномъ акті; срокомъ для написанія сочинонія назначается 20-е сентября каждаго года.
- § 5. Принадлежность сочиненія опредёляется девизомъ, каковой девизъ выставляется также и на представляемомъ вмёстё съ сочиненіемъ запечатанномъ конвертё, хранящемъ въ себё имя автора.
- § 6. Конференція Института присуждаеть ежегодно не болье одной золотой и двухъ серебряныхъ медалей. Если бы назначенныя къ выдачь чедали въ извъстномъ году оказались не присужденными, то онъ оставлся въ казначействъ Института до слъдующаго года.

§ 7. Если пазпаченные на приготовленіе медалей проценты въ теченіе какого-либо года, по той пли иной причинь, всь или частію, не получать своего назначенія, то таковые неизрасходованные проценты, равно какъ и вообще всякій излишекъ доходовъ съ капитала — обращаются на пріобретеніе новыхъ процентныхъ бумагь, для пріобщенія ихъ къ неприкосновенному капиталу и образованія такимъ путемъ новаго канитала, проценты съ коего имѣють расходоваться Восточнымъ Институтомъ на напечатаніе премированныхъ сочиненій».

По выслушаній означеннаго заявленія, определено: одобривь представленный проекть «положеній о медаляхь имени генераль-лейтенанта Н. М. Чичагова при Восточномъ Институтъ въ г. Владивостокъ», просить ходатайства г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора передъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія о разръшенія: 1) принять собранный гражданами г. Владивостока капиталь въ 6500 рублей въ разрядъ спеціальныхъ средствъ Восточнаго Института, подъ наименованіемъ «неприкосновеннаго капитала имени гепераль-лейтенанта Николая Михайловича Чичагова»; 2) учредить на проценты съ этого капитала одну золотую медаль, ціною въ 225 рублей, и двіз серебряныхъ медали, цібною въ 10 рублей каждая, имени генералълейтепанта Николая Михайловича Чичагова, каковыя медали должны выдаваться на ежегодномъ торжественномъ актъ Института за лучшія сочиненія по изследованію странь Дальняго Востока, входящих в въ кругь изученія Восточнаго Института, 3) выбивать означенныя медали по прилагаемому рисунку и наконецъ 4) утвердить составленныя положенія объ этихъ медаляхъ.

7) Заявленіе г. директора нижеслідующаго содержанія: въ періодъ открытія въ г. Владивостокі Восточнаго Института Николаевское на Амурі городское общество увідомило г. Военнаго Губернатора Приморской области о своемъ опреділеній учредить при означенномъ Институть стипендій для біднівійшихъ студентовъ сего Института, обязавшись вносить ежегодно, при началі года, во Владивостокское Казначейство по 500 рублей, для причисленія этихъ денегъ къ разряду спеціальныхъ средствъ Восточнаго Института и выдачи ихъ засимъ въ стипендій студентамъ. Но на ряду съ симъ Николаевское городское общество не только не сообщило Институту точныхъ положеній объ этихъ стипендіяхъ, но не выразило даже и пикакихъ пожеланій относительно установленія количества учреждаемыхъ имъ стипендій, разміра выдаваемой въ каждую стипендію суммы, или пиыхъ условій выдачи стипендій и пользодию стипендій суммы, или пиыхъ условій выдачи стипендій и пользодихь стипендій суммы, или пиыхъ условій выдачи стипендій и пользодию стипендій суммы, или пиыхъ условій выдачи стипендій и пользодию стипендій суммы, или пиыхъ условій выдачи стипендій и пользодию стипендій суммы, или пиньхъ условій выдачи стипендій и пользодим стипендій пользодим ст

ванія ими. Въ дальнъйшемъ, вслъдствіе возбужденной по этому поводу г. Военнымъ Губернаторомъ переписки, Николаевское городское общество, опредъливъ, что оно желало бы установить три стипендіи, выработало и препроводило въ Институтъ и точныя положенія объ оныхъ-Опредълено: представивъ означенныя положенія г. Приамурскому Генераль-Губернатору, просить ходатайства Его Высокопревосходительства передъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія объ утвержденіи сихъ положеній о стипендіяхъ Николаевскаго городскаго общества.

- 8) Письмо Агента Добровольнаго Флота въ г. Владивостокъ, отъ 28 с. января, за № 250, о томъ, что Комитетъ Добровольнаго Флота разръшиль принимать къ перевозкъ на пароходахъ Добровольнаго Флота шесть человъкъ студентовъ Восточнаго Института, въ улучшенномъ палубномъ помъщенія, со скидкою съ существующаго тарифа 20°/о, съ обычнымъ для пассажировъ этого помъщенія продовольствіемъ. О предълено: принять къ свъдънію и, представивъ о семъ Правленію Восточнаго Института, просить его принести благодарность г. Агенту Добровольнаго Флота за его вниманіе и отзывчивость къ нуждамъ Института.
- 9) Отношеніе Красноярскаго Подъотдѣла Восточно-Сибирскаго Отліва Императорскаго Русскаго Географическаго Общества, отъ 1 минувшаго декабря, за № 725, о томъ, что 10 января 1902 г. исполняется 25 лѣтъ со дня учрежденія Минусинскаго Публичнаго Мѣстнаго Музея, возникшаго по иниціативѣ Николая Михайловича Мартьянова и единственно—благодаря его энергіи и неустаннымъ въ теченіе 28 лѣтъ трудамъ, достигшаго такого огромнаго значенія, какое уже давно признано за нимъ компетентными учеными учрежденіями не только Россіи, но и Западной Европы.
- Г. директоръ заявилъ, что, согласно означенному извѣщенію,—8 с. анваря имъ была послана въ Минусинскій Мѣстный Музей телеграмма слъдующаго содержанія: «Минусинскъ. Музей. Восточный Институтъ, привътствуя двадцатипятилътнее служеніе Минусинскаго Музея наукъ, приноситъ свое поздравленіе просвъщенному иниціатору и устроителю онаго, съ искренними пожеланіями ему долголътняго здравія на пользу пауки и края, а основанному имъ Учрежденію дальнъйшаго роста и процвътанія на многіе годы. Поздитевъ». Опредълено: принять къ свъдънію.
- 10) Заявленіе г. директора о томъ, что только что припятый въчисло студентовъ І-го курса Гарнакъ Алексапдръ—17 с. января помъть прошеніе объ увольненіи его изъчисла студентовъ Восточнаго Инсти-

тута. и таковое же прошеніе было представлено 25 с. января другимь студентомь І-го курса — Васильевымь Вячеславомь, уволеннымь согласно опредъленію Конференцін Восточнаго Института оть 19 минувнаго октября, вь отпускъ, срокомь по 15 января текущаго года, — и что г. директоромь было сдълано своевременное распоряженіе о выдачь г.г. Васильеву и Гарнаку принадлежащихъ имъ документовь. Опредълено: принять къ свъдънію.

- 11) Прошеніе студентовъ І-го курса Бернадскаго Евгенія и Муромскаго Өеодора о допущеній ихъ къ конкурснымъ испытаніямъ, установленнымъ для зачисленія казенными стипендіатами въ общежитіе Императора Николая II при Восточномъ Институть. Опредълено: допустить г.г. Берпадскаго и Муромскаго къ конкурснымъ экзаменамъ по выдержаніи ими повърочныхъ испытаній за 2-ую треть учебнаго года 1-го с. февраля и для производства означеннаго испытанія по китайскому и англійскому языкамъ назначить коммиссію изъ слідующихъ лиць: г. писпектора Восточнаго Института и и. д. проф. А. В. Рудакова и Е. Г. Спальвина.
- 12) Прошеніе студентовь ІІ-го курса Доброловскаго ІІльи и Ящинскаго Георгія объ освобожденій ихъ оть взноса платы за слушаніе лекцій во второй половинь 190½ ак. 10да. Опредълено: прошеніе г.г. Доброловскаго и Ящинскаго отклонить.
- 13) Прошеніе посторонняго слушателя І-го курса Брайковскаго Димитрія о разрішеній ему пользоваться книгами изъбибліотеки Восточнаго Института безъ внесенія требуемаго залога. Опреділено: прошеніе г. Брайковскаго отклонить.
- 14) Въ семъ засъданіи опредълено: приступить къ печатанію 3-го выпуска III-го тома «Извъстій Восточнаго Института» подъ редакціей г. директора Восточнаго Института А. М. Иоздивева.

## Засъдание 18 марта 1902 г.

Подъ предсъдательствомъ г. директора Института А. М. Поздивова, присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставниъ законоучитель о. И. И. Булгаковъ, н. д. проф. А. В. Рудаковъ Е. Г. Спальвинъ и И. И. Имидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій, Н. И. Кохановскій и лекторъ французскаго языка И. С. Таккелля.

Слушали: 1) Протоколъ предшествовавшаго засъданія Конференціи 28 минувшаго января. Опред влено: протоколь этоть утвердить

- 2) Отношеніе Канцелярів Приамурскаго Генераль-Губернатора, оть 12 с. марта, за № 216, о томъ, что Высочай шимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству, оть 1-го февраля сего года, Всемилостивѣй ше пожалованы за труды, понесенные по случаю осложненій на Дальнемъ Востокѣ, орденами: св. Анны 1-ой степени директоръ Восточнаго Института, дѣйствительный статскій совѣтникъ, Алексѣй Позднѣевъ и св. Станислава 3-ей степени и. д. профессора Института, пеимѣющій чина, Аноллинарій Рудаковъ. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію и о таковомъ пожалованіи внести соотвѣтственныя статьи въ послужные списки г.г. Позднѣева и Рудакова.
- 3) Препровожденную Канцелярією Приамурскаго Гепераль-Губернатора при отношеній, отъ 5 с. марта, за № 187, копію Высочайнаго повельнія отъ 21 января с. г. объ исполненій посльдовавшаго 16 поября 1901 г. мижнія Государственнаго Совьта объ отпускъ изъ Государственнаго казначейства, начиная съ 1902 г., на приготовленіе преподавателей восточныхъ языковъ Владивостокской Гимназін, въ дополненіе къ отпускаемой на этотъ предметъ суммъ (отд. IV. Высочайше утвержденное 26 февраля 1896 г., мижніе Государственнаго Совьта— Собраніе Узаконеній, ст. 412) по двъ тысячи рублей ежегодно. Опрезълено: принять къ свъдънію и сообщить о семъ Правленію Института.
- И. д. профессора Е. Г. Спальвинъ поставиль вопросъ, что для него является совершенно непонятнымъ, какимъ образомъ должна расъодоваться эта сумма въ 2000 рублей, и какимъ образомъ можетъ даже открываться новый кредить на приготовленіе преподавателей восточныхъ языковъ во Владивостокской Гимпазіи, если пунктомъ V Высочайше утвержденнаго въ 24-й день мая 1899 года мибнія Государственнаго Совьта преподаваніе восточныхъ языковъ во Владивостокской Гимназіи упразднено, предположеніе же о новомъ открытіи этого преподаванія въ гимназін, сколько ему извъстно, досель не высказывалось, п, следовательно, приготовлять учителей для Владивостокской Гимназіи пёть нужды. Какой же смыслъ подобнаго ассигнованія?

Отвечая на сказанный вопросъ, г. директоръ объясиилъ, что ему также точно пичего неизвестно относительно предположеній о новомъ открытіи преподаванія восточныхъ языковъ во Владивостокской Гимназін, да едва ли будетъ основательно думать о подобномъ предположеніи. Здёсь, несомивнио, все дёло объясияется капцелярскими опущеніями Министерства, что и доказывается ссылкой на то, что ассигнуемые ны
в 2000 рублей являются въ дополненіе къ сумив въ 6000 р., отпу-

скаемой, согласно Высочайше утвержденному 26 февраля 1896 года мивнію Государственнаго Совьта (Собр. узак. ст. 412). Извыстно, что вы ту пору возникъ вопросъ объ открытін во Владивостокской Гимназін класса китайскаго языка, и для приготовленія учителей въ этоть классъ опредълено было отпускать 6000 руб. Но открытіе этого класса фактически не состоялось, а взамёнь его было обосновано цёлое учрежденіе-Восточный Институть. Уставь этого Института быль выработань и утверждень; предполагавшійся при Владивостокской Гимназіи классь китайскаго языка быль упразднень, и отпускавнияся на содержание его суммы исключены изъ смёты, а о переименованій суммъ на приготовленіе учителей для этого класса въ суммы для приготовленія профессоровъ Восточнаго Института, такъ какъ они числились по другому параграфу, было забыто, почему они и остаются до сихъ поръ подъ старою поменклатурою. Далбе, я почитаю пеобходимымъ отметить, что настоящія двѣ тысячи рублей являются собственно даже не стинендіальнымъ капиталомъ для кандидатовъ профессуры Восточнаго Института, а имьють инсколько иное назначение; оны должны итти спеціально на командировки г.г. наличныхъ профессоровъ Института, какъ объ этомъ было возбуждено мною ходатайство передъ покойнымъ министромъ Н. 11. Богольновымъ еще льтомъ 1900 года (см. Изв. Вост. Ин-та Т. II вып. 1, протоколы—-стр. 4--11). Осложнение съ Китаемъ воспрепятствовало отпуску этой суммы въ то время, почему л'етомъ прошлаго года я возбудиль объ этомъ новое ходатайство передъ Его Высокопревосходительствомъ, генералъ-адъютантомъ П. С. Ванновскимъ. Конференціп извъстно. какъ милостиво отнесся г. министръ къ этому ходатайству (см. Изв. Вост. Ин-та. Т. III, вып. 1 стр. 6) и, пътъ сомпъня, что настоящимъ ассигнованіемъ мы всеціло обязаны просвіщенному вниманію къ нуждамъ Института и заботливому ходатайству объ устранени оныхъ г. генералъ-адъютанта П. С. Ванновскаго, которому посему я предложилъ бы принести отъ имени Конференціи особую благодарность. Опред влено: единогласно принять предложение и просить г. директора особо благодарить г. Министра.

4) Отношеніе Канцелярія Приамурскаго Генераль-Губернатора, отъ 28 с. января, за № 3, о томъ, что, согласно увѣдомленію г. Министра Народнаго Просвѣщенія отъ 10 декабря минувшаго года, за № 3 1085, окончивній курсъ Императорскаго С.-Петербургскаго Университета по Факультету Восточныхъ языковъ Гонбо-чжабъ Цыбиковъ. съ Высочайшаго сонзволенія, откомандированъ съ ученою цѣлью заграницу, для приготов-

ленія къ профессорскому званію съ 1-го іюля минувнаго года, срокомъ званію съ 1-го іюля минувнаго года, срокомъ зва одинь годъ; вмъсть съ тьмъ ему назначена г. Министромъ Народнаго Просвъщенія стинендія въ 3000 рублей, изъ суммъ Министерства. Опредълено: принять къ свъдънію.

5) Заявленіе г. директора шижеслідующаго солержанія: «Исключительное положение, въ которое поставленъ Восточный Институтъ какъ въ силу введенія въ кругь его изученія паукъ, никогда не бывавшихъ досель предметомъ академическаго преподаванія въ Россіи, такъ и въ силу особой постановки рёш ітельно всёхъ преподаваемыхъ въ немъ дисциплинъ, дълаетъ безусловно необходимымъ для всъхъ профессоровъ Восточнаго Института время отъ времени посъщать страны ихъ спеціальнаго изученія. Милостивое вниманіе къ указанной потребности Институга г. Министра Народнаго Просвъщения, исходатайствовавшаго Институту именно съ этою цёлью 2000 рублей въ годъ, даеть полную возхожность съ настоящаго года удовлетворять помянутой необходимости и, соображая степень важности такого рода повздокь для отдвльныхълицъ, я прихожу къ заключению о безусловной неотложности совершения экскурсій въ настоящемъ году-во-первыхъ, для н. д. профессора корейской словесности Г. В. Иодставина и, во-вторыхъ, для преподавателя коммерческихъ наукъ В. И. Зазерскаго.

Корейскій языкъ никогда не быль досель научаемь въ Россіи. Преподающій его пын'ть въ Восточномъ Институть и. д. профессора, Г. В. Подставинъ, по окончанін курса на Факультетъ Восточныхъ языковъ С.-Петербургскаго университета, быль оставлень для приготовленія къ профессорскому званію по каоедрѣ монгольской словесности, и только потребность Россіи въ преподаваніи корейскаго языка-съ одной стороны и жажда новыхъ знаній — съ другой, побудили его изм'єнить уже принятой спеціальности и принять совершенно невѣдомую, новую. Вслѣдъ за состоявшимся въ іюль 1899 года опредъленіемъ открыть Институть съ начала 1899-1900 академическаго года, г. Подставинъ, согласно странному мною представлению, былъ командированъ съ ученою цълью зъ Корею, куда и прибылъ въ октябрѣ 1899 года, а съ 1-го іюля 1900 года онъ быль уже назначенъ и. д. профессора корейской словеспости и должень быль открыть курсь своихъ лекцій во Владивостокъ. Едва ли нужно пояснять, что кратковременность 8-мъсячнаго срока, проведеннаго г. Подставинымъ въ Корев, не дала ему возможности надлежаще подготовить себя къ удовлетворению тъхъ требований, которыя должны предъявляться къ лицу, призванному сообщать студентамъ прак-

тическія свідінія о Кореї и подготовлять ихъ для діятельности въ этой странъ. Изученіе корейскаго языка, какъ основы всъхъ дальньйшихъ изследованій г. Подставина и важивищаго предмета преподаванія на корейской каоедръ, заняло у него почти все время пребыванія его въ Корећ; но я долженъ сказать, что, ознакомляясь въ свою пору съ трудами г. Подставина, я не могь не видъть, что занятія его въ Кореъ им вли характеръ скорфе теоретическаго, чвмъ практическаго изученія корейскаго языка. И это вполив понятно, такъ какъ за совершеннымъ отсутствіемъ у насъ какихт-либо учебниковъ по этому предмету, г. Подставину прежде всого необходимо было подготовить теоретическій курсь по языку и выбрать пригодные для первоначальнаго преподаванія тексты. Что до другихъ дисциплинъ, входящихъ въ составъ корейской каоедры, какъ, напримъръ, -- политической организація и торговопромышленной діятельности современной Кореи, то въ этомъ отношеніи можно было только удивляться количеству сторонъ, захваченныхъ изысканіями г. Подставина; но опять таки собранныя имъ свъдънія, напримъръ, объ административномъ устройствъ Кореи въ большинствъ случаевъ не распространялись далее номенклатурныхъ списковъ чиновъ какъ центральнаго, такъ и провинціальнаго управленія; а къ уясненію вопроса о торговопромышленной деятельности Корен могло служить лишь составленное имъ собрание оффиціальныхь и коммерческихъ документовъ, каковые однако безъ детальной разработки вопросовъ, относящихся до государственнаго и обычнаго торговаго права, не могли еще сообщить точнаго представленія по этому важизвишему отділу кореевідінія. Составленные и изданные г. Подставинымъ курсы къ изучению корейскаго языка могуть свидетельствовать Конференціи, что г. Подставинъ съ достаточною основательностью проштудпроваль эту совершение невъдомую у насъ область языкознанія, хотя я и не сомибваюсь, что какъ самое составленіе курсовъ, такъ и двухльтнее преподаваніе предмета, могли лишь возбудить у него новые вопросы, ғажности изслёдозанія которыхъ онъ не могь и оценить въ ту пору, когда приступалъ къ ознакомлению съ языкомъ. Нельзя не отметить, папримеръ, что г. Подставинымъ вовсе не изследованъ, а потому и въ курсе его остается почти совершенно безъ объясненій, вопросъ о степени вліянія на корейскій языкъ пов'ійшей японской литературы, - вліянія, увеличивающагося, повидимому, съ каждымъ новымъ сочинениемъ, переведеннымъ съ япоискаго языка на корейскій. При такихъ обстоятельствахъ, восполненіе вышеуказанныхъ пробіловь вы изслідованіяхь г. Подставина вызываеть безусловную необходимость для него вторичнаго посещенія Корен.

Основную задачу настоящой командировки г. Подставина, остественпо, должны составить дальнейшія изследованія его въ области изученія корейскаго языка, при чемъ главное внимание его должно быть обращено на возможно широкое практическое ознакомление съ живою ръчью какъ простого народа, такъ и, главнымъ образомъ, интеллигентнаго класса. Въ литературъ-преимущественное запятіе его должно составить основательное изучение оффиціальнаго языка и образцовъ всякаго рода діловой переписки, а равно ознакомленіе съ повійшими литературными произведеніями, сообщающими практическія свідінія о современной политической и экономической жизни Корен. По полученнымъ Институтомь последнимь образцамь корейской литературы, равно какь и по сведыіямъ, сообщаемымъ «Korea Review», Ученый Комитеть Министерства Народнаго Просвъщенія въ Сеуль ревностно заботится тенерь о разватіи отечественной литературы, а коммиссія по изданію корейскаго свода законовь замѣтно проявляеть свою дѣятельность, разрабатывая современное законодательство и собирая среди населенія свідінія о корейскомъ обычномъ правъ. Ознакомленіе на мѣстѣ и подъ руководствомъ самихъ составителей съ подобнаго рода изданіями, равно какъ и пріобретеніе ихъ для Института, представляєть собою вопросъ первостененной важности.

Не менъе важною задачею командировки г. Подставина должно быть также изследование современнаго политического строя Корен и уяснение въ доступныхъ къ изучению деталяхъ, компетенции высшихъ государственныхъ учрежденій-центральнаго управленія и чиновъ провинціальной администраціи, съ выясненіемъ сферы ихъ діятельности, взаимнаго подчиненія и отношенія. Очевидно, — для выполненія первой части этой задачи – изученія политической организацін Корен и центральнаго ея правительства — является единственнымъ пунктомъ — Сеулъ, какъ срелоточіе политической и умственной жизни корейскаго полуострова; для изслідованія же органовъ провинціальной администраціп г. Подставину представляется необходимымъ совершить рядъ экскурсій по страп'ь, что одновременно должно удовлетворить и остальнымъ цёлямъ его команпровки, — і менно, пріобрѣтенію свѣдѣній о торговопромышленной дѣятельности современной Кореи и собранію этнографическихъ и географическихъ данныхъ въ различныхъ мъстностяхъ страны. Въ этомъ отнотенін мив казалось бы важнымь, чтобы г. Подставинь нав Сеула посыль Ка-сёнь-бу, - этоть весьма важный выбудущемы для европейской торговли внутренній рыцокъ Корен, —а далбе прошель бы черезъ провинцію Хоанъ-ха въ П'єнъ-янъ, — одинъ изъ важитимихъ промышленныхъ и распредълительныхъ центровъ внутренней торговли Корен, и засимъ-въ открытый для европейцевъ портъ Чинъ-намъ-и'о, имѣющій въ весьма недалекомъ будущемъ играть первенствующую роль среди другихъ портовъ Корен и, особенно, — послѣ предполагаемаго проведенія Сеуло-Ыйчжюской желѣзной дороги, долженствующій имѣть высокое значеніе для Россіи. Другимъ не менѣе интереснымъ путемъ представляется маршрутъ: изъ Мокпо въ Коанъ-чжю (главный городъ южной провинціи Чёлла) и далѣе чрезъ Чинь-чжю (главный городъ южной провинціи Кёнъ-сянъ) по южному побережью Корен въ Мазамно и Фузанъ. Оба означенные маршрута дали бы г. Подставниу возможность ознакомиться съ мѣстностями будущихъ корейскихъ желѣзнодорожныхъ линій и изслѣдовать сферу экономическаго вліянія японцевъ на югѣ корейскаго полуострова.

Срокъ, на который могь бы быть командированъ г. Подставинъ съ возможною пользою для дѣла и безъ всякаго ущерба въ ходѣ институтскаго преподаванія, можеть быть опредѣленъ въ 5 мѣсяцевъ, начиная съ 1-го мая и до 1-го октября сего года. Изъ числа ихъ три мѣсяца необходимо положить на проживаніе въ Сеулѣ и два мѣсяца на экскурсін. Что касается средствъ, необходимыхъ для исполненія этой командировки, то, принимая во вниманіе современную дороговизну жизни и путешествія по Кореѣ, я полагать бы возможнымъ для г. Подставина совершить эту поѣздку при вспомоществованіи отъ Института въ размѣрѣ 900 рублей серебромъ.

Другую не мен'ве настоятельную необходимость повздки на Востокъ предъявляеть къ своему преподавателю предметь товаров'я внія, курсъ котораго долженъ открыться въ Восточномъ Институть съ началомъ будущаго учебнаго года. Н'ють сомп'внія, что курсъ этоть не можеть быть читаемъ въ Институть по образцу преподаванія онаго въ нашихъ коммерческихъ школахъ. Какъ ціль Института, такъ и время, которое можеть посвящать онъ товаров'я внію, совершенно исключають для него возможность производить подробныя микроскопическія или химическія изслідованія, для точнаго опреділенія достоинства сортовь товаровь; самое большее, что можеть требовать Институть отъ своихъ студентовь—это то, чтобы они пріобріли общія св'я вній о способахъ производства такихъ пзслідованій и усвоили бы себ'є, такъ сказать, внійшніе признаки различныхъ сортовь того или другого товара, равно какъ и фальсификаціи онаго. Но взамічь сего студентамъ Восточнаго Института, какъ подготовляющимъ себя къ служенію Россіи на Востокі, пеобходимо

пирть понятіе обо всёхъ важнёйшихъ произведеніяхъ и товарахъ, по правней мере, главиейшихъ торговыхъ районовъ Китая и Японіи, знать основные сорты восточныхъ товаровъ и умѣть опредълять хотя бы виѣшнить образомъ признаки оныхъ: ознакомиться съ процессомъ ихъ выработки, знать мъста ихъ производства и основные пункты оптоваго торга вын, усвоить себь существующі въ различных в странахъ Востока торговые сезоны на тотъ или другой товаръ, ознакомиться съ обычными вь той или другой странъ условіями покупки, продажи и вообще торга. Но кому пензвестно, что такой отдель знаній является почти совершенно чуждымъ европейской литературь, а потому требуеть отъ насъ самостоятельныхъ изысканій? На первый разъ такія изысканія, несомитино, должны начаться съ Китая, а потому казалось бы необходимымъ въ настоящемъ году командировать преподавателя коммерческихъ паукъ В. И. Зазерскаго въ главиващие китайские порты, гдв онъ и могь бы собрать надлежащія сведёнія касательно промышленности и торговли Китая. На ряду съ этимъ г. Зазерскій могь бы озаботиться и составленіемъ коллекцій, необходимыхъ для нагляднаго ознакомленія съ китайскими товарами, ихъ происхожденіемъ, выработкой, сортами, качествами и припятыми въ Китаћ способами ихъ изследованія. Съ целью достиженія указанной задачи г. Зазерскій въ пастоящемъ году долженъ былъ бы посетить Кантонъ, Гонконгъ, Фу-чжоу, Шанхай, Хань-коу, Сучжоу, Нанкинъ, Чи-фу и Тянь-цзинъ, употребивъ на эту поъздку все каникулярное время Восточнаго Института, съ 1-го мая по 1-е сентября. Къ совершенію этой повздки я полагаль бы возможнымъ выдать г. Зазерскому вспомоществование въ размъръ 800 рублей серебромъ». Опредълено: вполив раздъляя мивніе г. директора, ходатайствовать предъ г. Приамурскимъ Генералъ-Губернаторомъ о командированіи г. и. д. профессора корейской словесности Г. В. Подставина въ Корею, срокомъ съ 1-го мая по 1-ое октября, и г. преподавателя коммерческихъ наукъ В. И. Зазерскаго въ Китай, срокомъ съ 1-го мая по 1-ое сентября, съ выдачею первому изъ нихъ-900, а второму-800 рублей на расходы по этой командировкъ.

6) Заявленіе г. директора нижеслівдующаго содержанія: «Съ наступающаго 1902/з академическаго года въ Восточномъ Институті предстоить открытіе IV курса и, озабочиваясь правильною постановкою институтскаго преподаванія, имією честь обратить вниманіе Конференціи на безусловную необходимость для Института новаго распреділенія текцій по каоедрів маньчжурской словесности. Согласно составленной

Министерствомъ Народнаго Просвыщенія «Таблюць еженедыльныхъ лекцій въ Восточномъ Институть», преподаваніе марычжурскаго языка положено на II, III и IV курсахъ, при 6 лекціяхъ на каждомъ курсь, изъ коихъ 4 лекцін профессорскихъ, а 2 лекторскихъ (помимо упражненій лектора въ разговорѣ на вечернихъ ванятіяхъ). Къ сему необходимо присовокупить еще курсъ «Политической организаціи п обзора торговопромышленной діятельности Маньчжурін», читаемый также профессоромъ на III и IV курсахъ, при двухъ лекціяхъ въ недѣлю на каждомъ курсъ. До сего времени преподавание это, по поручению Мпинстерства, было ведено мною на ряду съ чтеніемъ мною лекцій по ка оедрѣ монгольской словесности, постановка преподаванія которой всецьло соотвытствуеть канедры маньчжурской. Такимы образомы, при существованій въ настоящемъ году ІІ и ІІІ курсовь, я долженъ быль имьть у себя 10 лекцій по монгольской каоедрь и 10 лекцій по маньчжурской, а всего 20 лекцій въ неділю. При узаконенномъ веденін дела, съ открытіемъ въ будущемъ учебномъ году IV курса, число это должно увеличиться еще на 12 лекцій (6 лекцій по монгольской и 6 лекцій по маньчжурской канедрамь), а всего, следовательно, получится 32 лекцін. Едва ли нужно говорить, что вести такое преподаваніе, при наличиости у профессора и другихъ обязанностей по каоедр'ь, положительно новозможно, не беря уже въ разсчеть затруднительности самаго распределенія лекцій. Имея вы виду полное отсутствіе въ Россін ученыхъ спеціалистовь маньчжурской словесности, я, какъ преподававшій этоть языкь въ сложности уже около десяти літь-сначала вь С.-Петербурскомъ Университетъ, а потомъ и въ Восточномъ Инстьтутъ, не почитаю себя въ правъ всецъло отказываться отъ возложеннаго на меня Министерствомъ порученія, но, въ виду надлежащаго выполненія чтеній и другихъ соединенныхъ съ симъ обязанностей, поставляю долгомъ просить ходатайства Конференцін о разділенін моего труда по каоедрѣ маньчжурской словесности другимъ лицомъ, рекомендуя для сего и. д. профессора китайской словесности А. В. Рудакова. Конференціп извъстно, что профессоръ Рудаковъ, хотя и имъетъ своею спеціальностью китайскій языкъ, тъмъ не менъе при основательномъ ознакомленіи съ теорією маньчжурскаго языка въ С.-Петербургскомъ Университеть, успленно занимался имъ въ Пекинф, а доказанныя уже литературными трудами изследованія его въ Маньчжурін свидетельствують не только объ основательномъ знакомствъ его съ маньчжурскимъ языкомъ, но н отводять ему едва ли не первое мъсто въ ряду знатоковъ административнаго и экономическаго строя современной Маньчжурів». Опредѣлено: Вполив разделяя вышеизложенное мивніе г. директора 1) какъ относительно затруднительнаго положенія Института въ преподаваніи маньжурскаго языка за непифијемъ въ Россіи спеціалистовъ-маньчжуровфдовь, такъ и относительно полной возможности порученія части этого преподаванія профессору А. В. Рудакову и 2) принимая во вниманіе, что сь будущаго учебнаго года каждый изъпрофессоровъ Восточнаго Института будеть имъть у себя не менье 16-ти лекцій въ недылю, а потому пераздъльное принятіе на себя вськъ чтеній и обяганностей по каоедра изньчжурской словесности немыслимо ни для одного изъ профессоровъ Восточнаго Института, просить г. Приамурскаго Генераль-Губернатора ходатайствовать предъ г. Министромъ Народнаго Просвещенія о порученів въ будущемъ учебномъ году чтенія лекцій по каоедрі маньчжурской словесности г.г. профессорамъ А. М. Поздивеву и А. В. Рудакову, въ количествъ 8 недъльныхъ лекцій каждому и съ назначеніемъ имъ въ вознагражденіе за этоть трудь каждому по 1000 рублей изъ свободныхь суммъ по канедръ маньчжурской словесности.

- 7) Отношеніе Департамента Министерства Народнаго Просвіщенія, оть 22 января, за № 2273, о томь, что г. Министръ Народнаго Просвіщенія, по соглашенію съ Министерствомъ Внутреннихъ Діль, признать возможнымъ разрішить открытіе подниски въ высшихъ и среднихъ учебныхъ заведеніяхъ всёхъ учебныхъ округовъ Имперіи—среди учанихъ въ нихъ—для сбора пожертвованій на увеличеніе фонда премін имени бывшаго попечителя Рижскаго учебнаго округа, тайнаго совітпива Лавровскаго, учрежденной по Высочайшему повеліню 7 января 1901 г., при Юрьевскомъ Университеть. Опреділено: принять къ свідінію.
- 8) Отношеніе Перваго Департамента Министерства Иностранныхъ Дѣть отъ 13 с. февраля, за № 727, въ просьбой о доставленіи въ означенный Департаменть, въ дополненіе къ препровожденнымъ программамъ преподаванія въ Восточномъ Институтѣ, лекцій, пли записокъ по «Политической организаціи Китая, Японіи и Корен», «Обзору торговопромышленной дѣятельности Китая» и «Новѣйшей исторіи Китая, въ связи съ исторіей сношеній Россіи съ этою страною». Опредѣлено: сообщить Первому Департаменту Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, что, въ виду обтирности предпринимаемыхъ Восточнымъ Институтомъ изданій по составленію важнѣйтихъ пособій по изученію восточныхъ языковъ, систематическіе курсы по означеннымъ Департаментомъ предметамъ институтскаго пренодаванія въ настоящемъ году были задержаны въ своемъ

изданій, и сообщаемыя по этимъ предметамъ свёдёнія лишь записывались слушателями Института со словь г.г. профессоровь по мёрё чтенія соотвётствующихъ лекцій, но не могли быть въ достаточной степени обработаны и приготовлены къ изданію ихъ, въ видё початныхъ или литографированныхъ записокъ, — по мёрё же выхода въ свётъ таковыхъ изданій въ теченіе будущаго 190<sup>2</sup>, з академическаго года, они будуть немедленно доставляться въ Департаментъ.

- 9) Отношеніе комитета по устройству международнаго конгресса оріенталистовь въ Ханов (Congrès international des orientalistes de Hanoï), имѣющаго состояться въ поябрь—мѣсяцѣ текущаго года и устранваемаго Сайгонской Ecole Française de l' Extrême-Orient во время международной выставки въ Ханов, съ приглашеніемъ принять участіе въ означенномъ конгрессь. Опредълено: принять къ свѣдѣнію.
- 10) Отношеніе редакція газеты «Правительственный Вѣстникъ», отъ 17 с. января, за № 22, о препровожденія въ распоряженіе Конференній Восточнаго Института двухъ тысячь рублей, назначенныхъ г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ за труды по цензированію изданій на восточныхъ языкахъ, съ приложеніемъ означенныхъ денегъ—за вычетомъ расходовъ по переводу—всего въ суммѣ 1.993 р. 93 к. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 11) Увъдомление Владивостокскаго Казначейства, отъ 13 с. марта, ва № 2028, объ открыти кредита въ распоряжение г. директора Восточнаго Института на сумму въ 1200 рублей, назначенныхъ г. Главнымъ Начальникомъ Края на издание переводовъ и извлечений изъ заграничныхъ періодическихъ изданій. Опредълено: принять къ свъдънію.
- 12) Отношеніе Восточно-Сибирскаго отдѣла Императорскаго Русскаго Географическаго общества, отъ 16 с. февраля, за № 172, о томъ, что распорядительный комитетъ Восточно-Сибирскаго отдѣла Императорскаго Русскаго Географическаго общества, въ своемъ засѣданіи 7-го января текущаго года, постаповилъ выразить свою искреннюю признательность Восточному Институту за доброжелательныя чувства и пожеланія отдѣлу, выраженцыя въ привѣтствіи, полученномъ отдѣломъ ьъ день его пятидесятилѣтияго юбилея. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.
- 13) Инсьмо основателя Минусинскаго мъстнаго музея г. Н. М. Мартьянова, отъ 15 с. января, на имя г. директора, нижеслъдующаго содержанія: Минусинскій Музей и его основатель приносять глубочайную благодарность Восточному Институту за оказанное вниманіе—сердечное привътствіе въ день его 25-лътняго юбилея. Какъ ни далекъ

Восточный Инствтуть оть Минусинска, Комытеть Минусинскаго Музея позволяеть себів высказать пожеланіе, чтобы установились постоянныя и тіспыя сношенія съ Институтомь—въ интересахъ пауки и края, входящаго въ районъ вліянія нашего учрежденія. Мы питаемъ надежду, что въ трудахъ Вашихъ и сотрудниковъ Вашихъ по Институту Музей найдеть разъясненіе многихъ вопросовъ по исторіи сізв.-восточной Азіи и указанія по части происхожденія и назначенія многихъ предметовъ, найденныхъ въ Минусинскомъ округії и хранящихся въ Минусинскомъ Музей». Опреділено: принять къ свідінію и препроводить въ Минусинскій Музей всіз вышедшіе томы «Извістій Восточнаго Института», прося его на будущее время войти въ обміль съ Институтомъ своими изданіями.

- 14) Отпошеніе Владивостокскаго Биржевого Комитета, отъ 2 с. марта, за № 71, съ просъбою высылать Комптету въ настоящемъ году «Современную Ліктопись Дальняго Востока» и, если представится возможность, то переслать это изданіе и за всв предыдущіе годы его супествованія, вь виду того, что Комптеть крайне нуждается въ свідіввіяхъ, касающихся торговли и экономическаго положенія какъ этого края, закъ и сосъдинуъ съ нимъ странъ, и что получить эти свъдънія представляется весьма затруднительнымь въ виду ихъ скулости, получая же свідінія, сообщаемыя «Современной Літонисью Дальняго Востока», Виржевой Комитеть будеть иметь въ своемъ распоряжении обильный матеріаль, которымь не преминеть воснользоваться для своихъ работь. Определено: предложить г. библютекарю внести Биржевой Комитеть въ списокъ абонентовъ на отдъльные оттиски «Современной Автописи ванняго Востока» на текущій годь и препроводить въ Комитеть всё вифонціеся въ наличности отдільные оттиски «.1 втописи» за минувшіе годы ея изданія, сообщивъ, что полиые ея экземляры им'єются лишь въ приложении къ отдельнымъ выпускамъ «Известій Восточнаго Института», начиная съ II-го тома (1900---1901 ак. годъ).
- 15) Отношеніе Военнаго Губернатора Приморской Области, отъ 9 с. марта, за № 5050, о доставленій свідіній о количествів книгъ, пріобрітенныхъ библіотекою Восточнаго Пиститута на казенныя средства къ 1-му января 1902 г., и о суммахъ, израсходованныхъ на ихъ пріобрітеніе, для доставленія таковыхъ свідіній въ отчеті за 1901 г. Главному Начальнику Края. О предівлено: по справкі сообщить г. Военному Губернатору требуемыя свідінія.
- 16) Заявленіе г. директора о томъ, что врачъ Н. В. Кириловъ, письмомъ отъ 12 с. февраля, обратился къ нему съ предложеніемъ сдъ-

лать въ залѣ Института сообщеніе: «О санитарномъ хозяйствѣ Гонгконга», и что чтеніе означеннаго доклада г. Кирилова состоялось вы присутствін г.г. профессоровь и студентовь Института 5 с. марта. Опредѣлено: принести г. Кирилову благодарность отъ имени Конференціп Института за его готовность дѣлиться съ Институтомъ своими изслѣдованіями.

17) Въ семъ засъданін выработано нижеслъдующее расписаніе экзаменовъ:

|    |                       | Первый к   | урсъ.   |  |  |  |  |
|----|-----------------------|--|---|--|--|--|--|
|    | Апръль.               | Предметы.  | Присутствующіе.   |  |  |  |  |
| 24 | Среда.                | Кигайскій языкъ.   | Директоръ, Инспекторъ, н. д. проф<br>А. В. Рудановъ, П. III Шиидтъ.                                       |  |  |  |  |
| 25 | Четвергъ.             | Политическая экономія.   | Директоръ, закон. о. П. И. Булга-<br>ковъ, и. д. проф. Е. Г. Спальвинъ,<br>пр. Н. И. Кохановкій.          |  |  |  |  |
| 27 | Суббота.              | Богословів.  | Преосв. Евсеній, Директоръ, закон<br>о. П. И. Булгаковъ, прен. В. И. За<br>зерскій.                       |  |  |  |  |
| 29 | Понедъльникъ.         | Географія Востока.   | Директоръ, и. д. проф. А. В. Ру<br>даковъ, П. П. Шмидтъ и преп. В. И<br>Зазерскій.                        |  |  |  |  |
| 30 | Вторникъ.             | Англійскій языкъ.  | Дпректоръ, и. д. проф. Е. Г. Спаль-<br>вивъ, П. П. Шмидтъ, лекторъ І. І.<br>Люгебиль.                     |  |  |  |  |
| '  |                       | Второй к   | урсъ.   |  |  |  |  |
| 25 | Четвергъ.             | Китайскій языкъ.   | Директоръ, Инспекторъ, и. д. проф.<br>А. В. Рудаковъ и П. П. Шмидтъ.                                      |  |  |  |  |
| 26 | Пятвица.              | Японскій, корейскій,<br>монгольскій и маньчжур-<br>скій языки. | Дпректоръ, Инспекторъ, и. д. проф.<br>Е. Г. Спальвинъ, А. В. Рудаковъ и<br>П. П. Шиидтъ.                  |  |  |  |  |
| 27 | Суббота.              | Исторія Китая.   | Директоръ, Инспекторъ, и. д. проф.<br>А. В. Рудаковъ и II II. Шм <b>вдтъ</b> .                            |  |  |  |  |
| 1  | <b>Ма</b> й<br>Среда. | Англійскій языкъ.  | Дир кторъ, Инспекторъ, и д. проф.<br>Е. Г. Спальвинъ, преп. В Н. Завер-<br>скій и лекторъ І. І. Люгебаль. |  |  |  |  |

|            | Гретій курсъ. |  |   |  |  |  |  |  |
|------------|---------------|--|---|--|--|--|--|--|
| Лирѣль.    |               | Предметы.  | Присутствующів.   |  |  |  |  |  |
| 24         | Среда.        | Китайскій языкъ.   | Директоръ, Ипспекторъ, и. д. проф.<br>А. В. Рудаковъ и П. П Шмидтъ.   |  |  |  |  |  |
| 26         | Пятвица.      | Японскій, корейскій,<br>монгольскій и маньчжур-<br>скій языки. | Директоръ, Инспекторъ, и. д. проф.<br>Е. Г. Спальвивъ, А. В. Рудаковъ и<br>П. П. Шмидтъ.                    |  |  |  |  |  |
| 27         | Суббота.      | :<br>: Исторія Китая.  | Директоръ, Инспекторъ, в. д. проф.<br>А. В. Рудаковъ и П. П. Шивдтъ.  |  |  |  |  |  |
| 29         | Понедъльникъ. | Гражданское и торговое право.                                  | Директоръ, Инспекторъ, закон. о.<br>П. И. Булгаковъ и преп. Н. И. Ко-<br>хановскій.                         |  |  |  |  |  |
| <b>3</b> 0 | Вгоринкъ.     | Счетоводство.  | Директоръ, Инспекторъ, преп. В. И.<br>Зазерскій и Н. П. Кохановскій.  |  |  |  |  |  |
| -          | Май<br>Среда. | атыбек йінэйіктна.   | Директоръ, Инспекторъ, и. д. проф.<br>Е. Г. Спальвинъ, преп. В. И. Зазер-<br>скій и лекторъ І. І. Люгебиль. |  |  |  |  |  |

- 18) Слушали: Представленіе коммиссіи по производству конкурсцаго испытанія по китайскому и англійскому языками студентамь І-го курса Восточнаго Института г.г. Бернадскому и Муромскому, ходатайствовавшимь о зачисленіи ихъ казенными стинендіатами,—сь заключеніемь, что познанія г.г. Бернадскаго и Муромскаго, обнаруженныя ими на произведенномь 9-го с. февраля испытаніи, признаны коммиссіею не достаточными для предоставленія имъ казенныхъ стипендій. Опредълено: принять къ свъдбию.
- 19) Протенія студентовь ІІ-го курса Зинькевича Апаніи и Церерина Андрея и студента І-го курса Крыловскаго Тихона объ освобожденій ихъ отъ взноса платы за слушаніе лекцій во второй половинь 1901 г ак. года. Опредълено: просить Правленіе Восточнаго Института объ освобожденіи отъ взноса платы за слушаніе лекцій во второй половинь 1901 г ак. года студентовь ІІ-го курса Зинькевича Ананію и Церерина Андрея, протеніе же студента Крыловскаго отклонить.
- 20) Заявленіе г. директора о томъ, что 28 с. февраля студенты І-го курса Гейдъ Сергый и Степановъ Борисъ обратились къ нему съ прошеніями объ увольненіи ихъ изъчисла студентовъ Восточнаго Инсти-

тота, так выстже прошенія били поданы 2-го с. марта студентами І-го курса абор сотимь Осо горомь и Піяннымь Иваномь, а 4-го с. марта —ету істому І-го курса Поновымь Миханіомь, и—что имь было глада сереземенное распоряженіе о выдачь документовь, принадлежащахь осначеснымь линась. Опредыленної принять къ свытыйо и исплетать гл. Гейда, Муромскаго, Піянна, Понова и Степа-

21. Прошеніе бывнаго стурента І-го курса Восточнаго Института Підняна Ивана оть 11-го с. марта, вы коемы т. Піднянь ходатайститеть І) поданное имы оть 2-го сего марта прошеніе обы увольненій съятать педьйствительнымы и зачислить его снова вы число студентовы І-го кі реа Института и 2—вы виду разстроеннаго состоянія его здоровья, се позволяєщаго ему, согласно приложенному кы прошенію медицинктому свиділельству, продолжать зачетія вы текущемы учебномы году сятавать его на повторительный курсы и разрілить ему отпускы до пачала учебныхы занатій вы будущемы 1902 в ак. году.

По выслушанія отзыва г. Писнектора Пиститута объ успівности задляй и поведенія г. Піянна вы бытность его студентомь Восточнаго Илститута, опреділлено: прошеніе г. Піянна отклонить.

Приложение къ протоколу.

# Проектъ

положения о трехъ стинендіяхъ Николаевскаго на Амура Городского Общества при Восточномъ Пиституть въ г. Владиностовъ.

- § 1. Въ память открытія 21 октября 1899 года Восточнаго Института въ г. Владивостокъ Николаевскимъ Городскимъ Обществомъ учреждаются для студентовъ этого Института три стипендін на счеть суммъ, отпускаемыхъ ежегодно въ потребномъ количествъ изъ гэродскихъ средствъ, имени Гост даря Императора.
- § 2. На стипендій эти Николаевская Городская Дума ежстолно отпускаеть по 500 рублей, каковые и назначаются въ упляту за право ученія трехъ стипендіятовъ и спабженіе ихъ учебными пособіями. Означенная сумма вчосится въ городскій расходныя росписи и въ началть каждаго года передается, по требованію Директора Восточнаю Инсти-

тута, во Владивостокское Казначейство для зачисленія въ спеціальныя средства Восточнаго Института по отділу пожертвовованій различныхъ благотворителей.

- § 3. Стипендій назначаются біздивінимъ студентамъ Восточнаго Института, преимущественню уроженцамъ г. Николаевска, заслуживающимъ всномоществованія по своему поведенію и усибхамъ.
- § 4. Избраніе стипендіата предоставляєтся Правленію Восточнаго Института на общихъ основаніяхъ правиль о назначеніи стипендій п . пособій студентамъ Института.
- § 5. Могущіе образоваться отъ незам'вщенія стинендін, или по какимъ-либо другимъ причинамъ, остатки обращаются на составленіе кашитала, проценты съ котораго, по опреділенію Правленія Института, могуть быть также выдаваемы бізднівйшимъ студентамъ въ видії пособій на уплату за слушаніе лекцій.
- § 6. Иользованіе стипендіями не налагаеть на стинендіатовь никакихь обязательствь.

# Засъдание 1 мая 1902 года.

Подъ предсъдательствомъ г. директора Института А. М. Поздпъева, присутствовали: г. инспекторъ Института Г. В. Подставинъ, законоучитель о. И. И. Булгаковъ, п. д. проф. А. В. Рудаковъ, Е. Г. Спальвинъ и И. И. Шмидтъ, преподаватели: В. И. Зазерскій и И. И. Кохановскій.

Слушали: 1) Протоколь предшествовавшаго засъданія Конференпін 18 марта 1902 г. Опредълено: протоколь этоть утвердить.

2) Заявленіе г. директора нижеслівдующаго содержанія: «Въ числів восьми профессорских ваоедрь, указанных штатами Восточнаго Института, имівется каоедра исторических наукь, въ составь предметовь прешодаванія коей входять: а) на первомы курсів—«Общій курсы географіи в этнографіи Китая, Корен и Японіи, съ краткимы обзоромы ихы политическаго устройства и религіознаго быта», при 3-хы недільныхы лекціяхь; б) на второмы и третьемы курсахь—«Новійшая исторія (XIX в.) Китая, Корен и Японіи, въ связи съ исторіей сношеній Россіи съ этими странами»—также при 3-хы недільныхы лекціяхы и, наконець, в) на четвертомы курсів—«Коммерческая географія Восточной Азіи и исторія торговли Дальняго Востока»—при 2-хы недільныхы лекціяхы. Каюдра эта доселів оставалась вакантною, и чтеніе лекцій по оной до на-

стоящей поры возлагалось частію на профессора А. М. Поздивева, а частію на испр. долж. профессора Л. В. Рудакова. Озабочиваясь приготовленіемъ достойнаго представителя по этой каоедрѣ, Министерство Народнаго Просвъщенія, по ходатайству Конференціи Восточнаго Института, еще въ 1900 году, командировало въ Китай, Японію и Корею окончившаго курсъ съ дипломомъ 1-й степени по Факультету Восточныхъ языковъ г. Инколая Васильевича Кюнера, и съ техъ поръ г. Кюнеръ въ теченіе уже двухъ льтъ безвывадно живеть на Востокъ, посъщая различныя страны онаго и производи въ нихъ свои изслъдованія. Такимъ образомъ, осеннее полугодіе 1900-го и весну 1901-го года г. Кюнеръ провель въ Японін, літомъ 1901-го года онъ посітилъ Южную Маньчжурію, а осенью того же года перевхаль вы Китай, который и изучаеть до сего времени, обосновавь свое главное местопребывание вы Шанхаф. Изъ представлявшихся миф въ различное время отчетовъ г. Кюнера явствуеть, что, проживая въ Японіи, г. Кюнеръ составиль себ' довольно подробный теографическій очеркъ этой страны, изучивь ея положеніе, строеніе береговь, острова, устройство поверхности, різчныя системы, климать, животное и растительное царства и проч.: но особенное богатство данных в и матеріаловъ, повидимому, собрано имъ для описанія провинцій и городовъ, при чемъ преимущественное вниманіе его было обращено на торговлю, промышленность, пути сообщенія и произведенія страны. По части исторіи г. Кюнеръ разработаль, главнымъ образомъ, много отдъльныхъ, наиболее интересныхъ эпизодовь изъ жизни Ипонін, причемъ изъ писемъ и отчетовъ его явствуеть, что опъ занимался тімъ или другимъ вопросомъ не въ извъстной последовательности (хотя бы хронологической), а по мъръ того, какъ возникали эти вопросы при общемъ ходф его запятій. Такой способъ, конечно, пужно признать и самымъ основательнымъ, при изучении предмета по предлежащимъ памятникамъ въ самой странь. Что до состава историческихъ изысканий г. Кюнера, то опъ, несомивино, съ особенною старательностью и випмэшемъ останавливался на политической и финацсовой исторіи Японіи, и притомъ преимущественно за последнее время; по этому отдълу знаній имъ собрано матеріаловь едва ли не болье, чьмъ по всякому иному вопросу, касающемуся страны. Въ періодъ пребыванія своего въ Маньчжурін, г. Кюнеръ не только изучаль исторію этой страны, — особенно, въ южной ея части, по наряду съ экспедиціей профессора Рудакова занимался еще разработкою мукденьскихъ архивовъ и книгохранилищь, что естественно ознакомило его съ самыми основными источниками для исторіи Маньчжуріи. Паконецъ, по перебзді въ Китай,

г. Кюнеръ провелъ первые свои мъсяцы въ Шанхай, какъ пункть, сосредоточивающемъ въ себъ наибольшее число какъ печатныхъ, такъ и рукописныхъ матеріаловъ, когда-либо собранныхъ европейскими изслъдователями Китая. Богатейшая шанхайская библіотека China Branch of Royal Asiatic Society - общества, въ члены котораго быль приглашенъ г. Кюнеръ, -- открыла ему возможность разобраться по мночить малоразработаннымъ у насъ вопросамъ. Но. г. Кюнеръ не ограничился этими европейскими изследованіями. Деятельно принявнись за усовершенствование своихъ знаній по китайскому языку, опъ, подъ руководствомъ мъстныхъ сянь-шэновъ, составиль нереводъ одного изъ последнихъ китайскихъ трудовь по новійшей исторіи Китая, который долженъ будеть лечь въ основу его будущаго курса, такъ какъ этоть трудъ составлень весьма толково, осмысленно, отчетливо и въ то же время кратко, что представляеть собою исключительную и драгоцівнивищую особенность этого произведенія. Всякаго рода дополненія, измѣненія и комментаріи помянутаго китайскаго текста произведены г. Кюперомъ согласно накопившимся уже у него матеріаламъ. Что касается географіи Китая, то и по этому отделу знаній г. К юперъ также точно по началу составиль переводъ краткаго географическаго очерка всего Китая, а засимъ обратиль все свое вниманіе на прінсканіе матеріаловь, которые служили бы дополнениемъ этого очерка. Сколько могу судить по отчетамъ г. Кюнера, дополненія эти делались имъ по отдельнымь провинціямъ Китая, причемъ большая часть провинцій -- особливо, южныя, западныя и центральныя, представлены имъ весьма полно. Еще далбе, ибкоторые изъ рекомендованныхъ мною г. Кюнеру, какъ пмъющіе особый практическій интересъ, вопросовъ, разработаны имъ до мельчайшихъ подробностей, папримъръ, состояние внутреннихъ (ръчныхъ и сухопутныхъ) путей сообщенія Китая, общій характерь китайской торговли м мн. др. На основаніи вышевзложеннаго я полагаю, что г. Кюнеръ можеть теперь уже вполив достойно и съ пользою работать по каоедрв, къ которой подготовляло его Министерство Народнаго Просвъщенія, а потому имъю честь предложить Конференціи возбудить узаконеннымъ порядкомъ холатайство о назначения г. Кюнера псправляющимъ должность профессора историческихъ наукъ при Восточномъ Институтъ».

Опродълено: вполит раздъляя митие г. директора, просить ходатайства г. Ирнамурскаго Генералъ-Губернатора передъ г. Министромъ Народнаго Просвъщенія о назначеній окончившаго курсъ съ дипломомъ 1-ой степени по Факультету Восточныхъ языковъ С.-Петербургскаго Университета Николая Васильевича Кюпера исправляющим должность профессора исторических наукъ при Восточномъ Институтъ съ 1-го іюля сего 1902 года.

3) Отношеніе Штаба Заамурскаго Округа Отдільнаго корпуса Пограничной стражи, отъ 30 с. марта, за № 3889, о томъ, что, въ виду особыхъ условій службы въ Заамурскомъ Округь Пограничной стражи, требующихъ постояцнаго сношенія съ туземнымъ населеніемъ Маньчжуріи, а такъ же неимънія для этой цёли вполить добросовъстныхъ и надежныхъ переводчиковъ изъ китайцевъ, является необходимость въ изученін офицерами сего округа китайскаго языка. Начальникъ Округа, желая исходатайствовать на сей предметь разрѣшеніе оть подлежащаго высшаго начальства о допущении офицеровь Заамурскаго округа къ поступленію въ Восточный Институть, просить сообщить ему, 1) какое количество вакансій можеть быть предоставлено офицерамъ вышеназваннаго округа, 2) сколько літь потребуется для прохожденія курса и 3) получають ли слушатели Института, помимо штатнаго, какое-либо дополнительное содержание и въ какомъ размъръ. Опредълено: Увъдог. Начальника Штаба Заамурскаго Округа Отдельнаго корпуса Пограничной стражи, что 1) при разрѣшенін вопроса о числѣ вакансій, могущихъ быть предоставленными офицерамъ Заамурскаго Округа въ Восточномъ Институть, г. Начальникъ Округа можеть руководствоваться исключительно соображеніями собственныхъ пуждь, такъ какъ Восточный Институть не имбеть опредъленныхъ штатовь для г.г. слушателей, и число оныхъ можетъ быть неограниченно; 2) полный учебный курсъ Института разділяется по образцу большинства другихъ высшихъ учебныхъ заведеній на 4 года; 3) г.г. офицеры-слушатели Восточнаго Института, ежегодно откомандировываемые ныиб въ количествъ 8 человъкъ по распоряжению г. Приамурскаго Генераль-Губернатора и 2-хъ человъкъпо распоряжению г. Главнаго Начальника Квантунской области (всего 10 человъкъ на курсъ и 10 человъкъ на четырехъ курсахъ), въ неріодъ прохожденія ими ицститутскаго курса получають, помимо при итающагося имъ штатнаго содержанія, еще по 15 рублей въ м'єсяцъ на учебныя пособія. Кромф того, такъ какъ слушатели Института, сверхъ прохождения теоретического курса въ течение учебного года, откомандировываются еще на лътнее каникулярное время въ страны своего сисціальнаго изученія для практическаго ознакомленія съ ихъ языкомъ и бытомъ, то на совершение такого рода поведокъ въ Китай, Японию и Корею имъ назначается отъ 400 до 600 рублей въ льто, по распоряженію Главнаго ІШтаба, основанія тѣхъ или другихъ разсчетовъ коего Институту не извъстны; впрочемъ, тѣ г.г. офицеры, которые поступили въ Институтъ изъ частей войскъ, расположенныхъ въ Маньчжуріи, повидимому, не получали пикакихъ пособій, а просто возвращались на лѣто въ части своихъ войскъ, съ выдачею имъ узаконенныхъ прогоновъ.

- 4) Разсматривали экзаменаціонныя відомости о результатахъ перемодныхъ испытацій, произведенныхъ въ апрілів сего года. Опреділлено:
- а) утвердить нижеследующій средній выводь экзаменаціонных в отметокь:

а) III-го курса:

|    |                       | <u> </u>   |                 |                     |         |                |              |                 |
|----|-----------------------|--|-----------------|---------------------|---------|----------------|--------------|-----------------|
|    | Отдъленіе.            | Фамилія и нмена.   | Kutahenin games | Conjariano<br>saure | Исторія | Toprosoe upaso | Cverozugerne | Auraince, sents |
|    |                       | а) студенты:   |                 |                     |         |                | •            |                 |
| 1  | янонское              | Васкевичъ Павелъ   | 3               | 1                   | 4       | 3              | 4            | 3               |
| 2  | кманьчжурск.          | Горянновъ Сергъй   | 4               | 5                   | 5       | 4              | 5            | 5               |
| 3  | кмонгольское          | "Цмитріевъ Константинъ   | 3               | 3                   | 3       | 4              | 4            | 5               |
| 4  | японское              | Кобелевь Алексви   | 2               | 3                   | 2       | 4              | 3            | 4               |
| 5  | корейское             | Михайловъ Владиміръ  | 2               | 2                   | 2       | 3              | 3            | 3               |
| 6  | кмонгольское          | Успенскій Николай  | 2               | 2                   | 2       | 4              | 3            | 3               |
| 7  | кмонгольское          | Хіонинъ Алексъй  | 5               | 4                   | 5       | 4              | 4            | 5               |
| 8  | кманьчжурск.          | ПЦербаковъ "Цимитрій   | 3               | 3                   | 4       | 4              | 4            | 5               |
| 9  | кманьчжурск.          | Оедоровъ Владиміръ   | 2               | 2                   | 2       | 4              | 3            | 3               |
|    |                       | б) офицеры-слушатели III курса   |                 |                     |         |                |              |                 |
| 10 | корейское             | Кузьминъ Пикита  | 3               | 3                   | 3       | 3              | 3            | 4               |
| 11 | корейское             | Надаровъ Викторъ   | 5               | 4                   | 5       | 5              | 5            | 5               |
|    |                       | в) посторонніе слушатели:  |                 |                     |         |                |              |                 |
| 12 | японское              | Назаровъ Григорій  | 3               | 3                   | 4       | 4              | <br>  5      | 5               |
| 13 | корейское             | Свящ, о. Константинь Цивилевъ  | 3               | 3                   | 3       | -1             | 4            | 3               |
| 14 | корейское             | Шевелевъ Владиміръ   | 2               | 2                   | 2       | 4              | 3            | 2               |
| 15 | к <b>ма</b> ньчжурск. | Шкуркинъ Павелъ  | 3               | 3                   | 4       | ່ ວັ           | 5            | 5               |
|    |                       | I and the second | ı               | 1                   | ı       |                |              |                 |

# б) ІІ-го курса

|    | Отдъленіе.     | Фамилія и пмеца.                | Kutancziń armes | CHOMINALEMO    | Heropia        | Antailenil saum |
|----|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|
|    |                | а) студенты:                    |                 |                | }              | !               |
| 1  | , кманьчжурск. | Алексвевъ Миханль               | 4               | 3              | <b>i</b> 4     | 4               |
| 2  | корейское      | Бобыревь Пантелеймонъ           | 3               | 3              | 3              | 3               |
| 3  | японское       | Богословскій Леонидъ            | 2               | 3              | 3              | 3               |
| 4  | корейское      | Вологодскій Сергви              | 3               | 5              | 3              | 3               |
| 5  | кманьчжурск.   | Гаресть Леониль                 | нсны<br>не по   | Taris<br>ABOPT |                |                 |
| 6  | кмонгольское   | Дедевичъ Димитрій               | 5               | 5              | 5              | 3               |
| 7  | кманьчжурск.   | Добровидовъ Иннокентій          |                 | TABIE<br>ABEDT | MS<br>BECH     |                 |
| 8  | кмонгольское   | Доброловскій Илья               | 3               | 3              | 3              | 3               |
| 9  | японское       | Дуля Геннадій                   | 3               | 4              | 3              | 4               |
| 10 | кмонгольское   | Зинькевичь Ананія               | 4               | 3              | 3              | 4               |
| 11 | кмонгольское   | Кибардинъ Николай               | 2               | 1              | 3              | 3               |
| 12 | японское       | Лебедевъ Евгеній                | 3               | 3              | 4              | 4               |
| 13 | кманьчжурск.   | Николаевъ Михаилъ               | 5               | 4              | 4              | 4               |
| 14 | кманьчжурск.   | Прокоповъ Николай               | 3               | 3              | 3              | 3               |
| 15 | корейское      | Ръпинъ Владиміръ                | 3               | 4              | 4              | 5               |
| 16 | корейское      | Сенько-Буланый Николай          | 3               | 3              | 3              | 3               |
| 17 | кмонгольское   | Сивяковь Петрь                  | 4               | 3              | 5              | 4               |
| 18 | кманьчжурск.   | Спицынъ Александръ              | 5               | 4              | 5              | 4               |
| 19 | кмонгольское   | Тишенко Петръ                   | 5               | 5              | 5              | 5               |
| 20 | кманьчжурск.   | Томашевскій Василій             | 3               | 3              | 3              | 3 [             |
| 21 | корейское      | Цереринь Андрей                 | 3               | 3              | 4              | 3               |
| 22 | японское       | Черделели Сергъй                | 3               | Ha He          | ENTR           | EIS<br>CS       |
| 23 | японское       | Ящинскій Георгій                | 2               | 2              | 3.             | 2               |
|    |                | б) офицеры-слушатели И-го курса |                 |                |                |                 |
| 24 | корейское      | Афанасьевь Стефанъ              | 5               | 5              | 5              | 4               |
| 25 | японское       | Бурскій Александръ              | 3               | 3              | 3              | 4               |
| 26 | кмонгольское   | Вадецкій Вячеславъ              | 3               | 2              | 3              | 4               |
| 27 | корейское      | Дюковъ Иванъ                    | 2               | 2              | 3              | 3               |
| 28 | кманьчжурск.   | Козляниновъ Михаилъ             | 5               | 5              | 5              | 5               |
|    | •              | в) посторонніе слушатели:       | !               |                |                |                 |
| 29 | корейское      | Ісром. о. Павель (Пвановскій)   | 1               | 5              | 4              | 4               |
| 30 | кманьчжурск.   | Меньшиковь Павель               | HR HC           | - 1            |                | -               |
|    | . P            |                                 |                 |                | ~ <del>-</del> |                 |

в) І-го курса.

|                                   |                 | -              |             |               | <del></del>      |
|-----------------------------------|-----------------|----------------|-------------|---------------|------------------|
| Фамиліи и имена.                  | Katalorië asheb | Hearthweigh    | Foroczonie  | Peorpadia     | ABERTIEGE. ESMEN |
| а) студенты:                      | ,               |                |             | <b>:</b><br>: | . ·              |
| 1 Бернадскій Евгеній              | , 3             | 3              | 5           | 3             | 3                |
| 2 Гольденштедть Павель            | 3               | 3              | 3           | 4             | 3                |
| 3 Крыловскій Тихонъ               | 3               | 5              | 5           | 3             | 3                |
| 4 Левчукъ Стефанъ                 | 4               | 5              | 5           | 4             | 4                |
| 5 Новиковъ Николай                | 3               | 3              | 4           | 3             | 3                |
| 6 Рубинскій Николай               | 1               | 5              | 5           | 4             | 4                |
| 7 Рыбальскій Николай              | 4               | 4              | 5           | 3             | 4                |
| 8 Сахновскій Миханль              | 4               | 4              | 5           | 3             | 3                |
| 9 Стуковъ Николай                 | 2               | 3              | 3           | 2             | 2                |
| 10 Сухоруковь Матвый              | 3               | _              | _           | 4             | 4                |
| 11 Хохряковъ Алексъй              | 5               | 4              | 5           | 4             | 4                |
| 12 Цвытковь Евгеній               | ие по           | танія<br>дверг | N'h<br>Roer |               |                  |
| б) офицеры-слушатели І-го курса:  |                 |                |             |               |                  |
| 13 Болобанъ Андрей                | 5               | 3              | 5           | 4             | 5                |
| 14 Вильчинскій Іосифъ             | 1               | 4              | 5           | 3             | 3                |
| 15 Ильепковъ Борисъ               | 3               | 3              | 4           | 3             | 3                |
| 16 Калантаевскій Михаилъ          | 5               | 4              | 4           | 3             | 3                |
| 17 Мендринъ Василій               | 5               | 5              | 5           | 5             | 5                |
| 18 Румянцевъ Михаилъ              | 5               | 5              |             | 3             | 5                |
| 19 Савельевъ Василій              | 4               | 4              | 5           | 4             | 4                |
| 20 Сидоровъ Николай               | 4               | 3              | 5           | 3             | 4                |
| 21 Теренинъ-Рыбниковъ Константинъ | 5               | 4              | 5           | 4             | 3                |
| 22 Паренбергъ Валеріанъ           | 4               | 3              | 5           | 3             | 4                |
| в) посторонніе слушатели:         |                 |                |             |               |                  |
| 23 Брайковскій Димитрій           | 3               | 3              | 5           | 3             | 3                |
| 24: Гутовскій Викентій            | 3               | 4              | 5           | i             | 3                |
| 25: Дульскій Маврикій             | 4               | 4              |             | · 3           | 3                |
| 26, Залевскій Цезарій             | 3               | 4              |             | 3             | 3                |
| 27 Никольскій Алексьй             | 3               | 3              | 3           | 3             | 3                |
| 28 Щановъ Василій.                | 3               | 4              | 4           | 3             | 4                |
| ALIGNOUS EMPERENTAL               | 1 0             | *              | 1 4         | J             | * '              |

- б) удостоить перевода на старшіе курсы а) студентовь III-го курса: 1) Васкевича Павла, 2) Горяннова Сергъя, 3) Динтріева Константина, 4) Хіонипа Алексвя, 5) Щербакова Димитрія; офицеровъ-слушателей III го курса: 6) Кузьмина Никиту, 7) Надарова Виктора и постороннихъ слушателей: 8) Назарова Григорія, 9) свящ. о. Константина Цивилева и 10) Шкуркина Павла; б) студентовъ II-го курса: 1) Алексћева Михапла, 2) Бобырева Пантелеймона, 3) Вологодскаго Сергвя, 4) Дедевича 5) Доброловскаго Илью, 6) Дулю Геннадія, 7) Димитрія, Зинькевича Ананію, 8) Лебедева Евгенія, 9) Николаева Миханда, 10) Прокопова Николая, 11) Ръпина Владиміра, 12) Сенько-Буланаго Николая, 13) Спицына Александра, 14) Тишенко Петра; офицеровъ-слушателей ІІ-го курса: 15) Афанасьева Стефана, 16) Бурскаго Александра, 17) Козлянинова Михаила и посторонняго слушателя 18) ісромонаха о. Навла Ивановскаго; в) студентовъ І-го курса—1) Бернадскаго Евгенія, 2) Крыловскаго Тихона, 3) Левчука Стефана, 4) Новикова Николая, 7) Сахновскаго Миханла, 8) Сухорукова Матвъя, 9) Хохрякова Алексъя; офицеровъ-слушателей І-го курса: 10) Болобана Андрея, 11) Вильчинскаго Іосифа. 12) Ильенкова Бориса, 13) Калантаевскаго Миханла, 14) Мендрина Василія, 15) Румянцева Миханла, 16) (авельева Василія, 17) Сидорова Николая, 18) Теренина-Рыбникова и постороннихъ слушателей—19) Гутовскаго Викентія, 20) Дульскаго Маврикія, 21) Залевскаго Цезарія. 22) Никольскаго Алексвя и 23) Щапова Василія.
- в) предоставить право перехода на высшіє курсы подь условіємъ повідки въ научаемую страну для практическихъ занятіяхъ на каникулярное время и представленія о томъ удовлетворительнаго отчета—а) студентамъ ІІ-го курса: 1) Богословскому Леониду, 2) Сивякову Петру, 3) Томашевскому Василію, 4) Церерину Андрею и офицерамъ-слушателямъ ІІ-го курса: 5) Вадецкому Вячеславу и 6) Дюкову Ивану; б) студенту І-го курса—1) Гольденштедту Павлу, офицеру-слушателю І-го курса—2) Шаренбергу Валеріану и постороннему слушателю—3) Брайковскому Димитрію.
- г) признать недостойными перехода на высшіе курсы и—въ случав представленія удовлетворительнаго отчета о повздкѣ въ изучаемую

- страну—ходатайствовать объ оставленіи таковых на повторительные курси—а) студентовъ ІІІ-го курса: 1) Кобелева Алексвя, 2) Михайлова Владиміра, 3) Успенскаго Николая, 4) Осдорова Владиміра и 5) посторонняго слушателя—Шевелева Владиміра и 6) студента ІІ-го курса—Ящинскаго Георгія, съ перечисленіемъ последняго въ разрядъ постороннихъ слушателей.
- д) признать невыдержавними переходнаго испытанія: а) нодвергавнихся испытаніямь: аа) студента І-го курса Стукова Николая и 66) студента ІІ-го курса Кибардина Николая и б) не подвергавнихся испытаніямь: аа) студентовь ІІ-го курса—1) Гареста Леонида, 2) Добровидова Иннокентія, 3) Черделели Сергъя и 4) посторошяго слушателя Меньшикова Павла и 66) студента І го курса— Цвъткова Евгенія.
- е) зачислить посторонняго слушателя I-10 курса Щапова Василія, какъ удовлетворившаго требованіямъ, поставленнынъ Конференцією въ опредъленіи ея отъ 31-го августа 1901 г., въ число студентовъ Восточнаго Института.
- ж) удостоить сохраненія казенных стинендій и на будущій 190°, з академическій годь студентовь ІІІ-го курса: 1) Горяннова Сергівя, 2) Хіонина Алексівя: студентовь ІІІ-го курса: 3) Дедевича Димитрія, 4) Николаева Михаила, 5) Різнина Владиміра, 6) Спицына Александра, 7) Тишенко Петра и студентовь І го курса: 8) Левчука Стефана и 9) Хохрякова Алексівя.
- з) предоставить право ходатайствовать о сохраненіи казенныхъ стипендій и на будущій 190<sup>2</sup> в академическій годь—лишь въ случав представленія удовлетворительныхъ отчетовь о побздкі въ изучаемую страну студенту ІІІ-го курса—1) Дмитрієву Константину, студентамъ ІІ-го курса: 2) Дулів Геннадію, 3) Лебедеву Евгенію, 4) Сенько-Буланому Николаю и 5) студенту І-го курса Сахновскому Михаилу.
- и) согласно зачвленіямъ г.г. студентовь и постороннихъ слушателей, перешедшихъ на второй курсъ, о выборів ими спеціальнаго предмета изученія, опредівлено: зачислить а) на китайско-маньчжурское отділеніе: 1) Крыловскаго Тихона, 2) Левчука Стефана, 3) Сухорукова Матвіл, 4) Калантаевскаго Михаила, 5) Савельева Василія, 6) Теренина-Рыбникова Константина, 7) Гутовскаго Викентія и 8) Дульскаго Маврикія; 6) на китайско-монгольское отділеніе: 1) Рубинскаго Николая, 2) Сахновскаго Михаила, 3) Хохрякова Алексіл, 4) Щапова Василія, 5) Болобана Андрея,

- 6) Мендрина Василія и 7) Никольского Алексія; в) на японско-китайское отділеніе: 1) Новикова Николая, 2) Рыбальского Николая, 3) Румянцева Михаила и 1) Сидорова Николая и г) на корейско китайское отділеніе: 1) Бернадскаго Евгенія, 2) Вильчинскаго Іосифа, 2) Ильенкова Бориса и 4) Залевскаго Цезарія; г.г. Гольденштедть, Шаренбергь и Брайковскій, въ случав перехода ихъ на второй курсъ, иміють быть зачислены на китайско монгольское отділеніе.
- 5) Въ семъ засъданіи обсуждался вопросъ относительно лътнихъ командирововъ студентовъ, при чемъ г. директоръ заявилъ, что, своевременно озабочиваясь удовлетворительнымъ разръшениемъ сего вопроса, опъ въ бытность свою въ февралъ с. г. въ г. Харбинъ, вслъдствіе указанія г. Приамурскаго Генераль-Губернатора о возможности прикомандированія студентовъ къ гаринзонамъ русскихъ войскъ, расположенныхъ въ Маньчжурів, обращался съ разъясненіемъ сего вопроса къ г. полковинку Орановскому, который сообщиль, что студенты могуть быть прикомандированы къ гарпизонамъ русскихъ войскъ, расположенныхъ въ нижеследующихъ 16 пунктахъ: Нингута, Ажехо, Цицикаръ, Хайларъ, Саньсинъ, Баянъ-сусу, Бэй-туань-линъ-цзы, Хулань-чэнъ, Шуанъ-чэнъ-ну, Тала-чжоу, Куанъ-чэнъ-цзы, Гиринь, Омосо, И-тунъ-чжоу. Гуань-гай и Цзя-пи-гоу. Помимо сего, въ заботахъ о предоставлении возможности отправиться для практическихъ запятій въ изучаемую страну возможно большему числу студентовь Института, г. директоръ, равнымъ образомъ въ бытность свою въ Харбинѣ, обращался къ Пачальнику Временной Экспедицін Управленія Восточно-Китайской ж. д. г. Ваховскому объ опредълении ифсколькихъ студентовъ Института на службу въ Управленіе означенной дороги, дабы они, исполняя обязанности контролеровь, кассировъ, артельщиковъ и т. п., могли въ течение всего каникулярнаго времени находиться въ ближайшемъ соприкосновении съ китайцами. Нынъ г. Ваховскій телеграммой увідомить о своемь согласіи на прпкомандированіе къ Управленію В. К. ж. д. 10-ти человъкъ студентовъ Института. Предполагая, такимъ образомъ, откомандировать въ Маньчжурію до 20 человъкъ студентовъ и озабочиваясь доставленіемъ имъ возможнаго облегченія при слідованін къ містамъ своего назначенія, г. директоръ возбудилъ ходатайство предъ Главнымъ Инженеромъ В. К. ж. д. г. Юговичемъ о безплатномъ проезде имеющихъ отправиться въ командировку студентовъ въ предвлахъ вверенной ему железной дороги. Вь ответь на таковое ходатайство, г. Юговичь телеграммой известиль,

что имъ сділано распоряженіе о безплатномъ и безпрепятственномъ проіздів студентовъ Института отъ ст. Пограничной до г. Харбина. Опреділивъ посему: принести благодарность Конфереції г.г. Ю говичу и Ваховскому за ихъ отзывчивость и вниманіе къ нуждамъ Восточнаго Института, Конфереції предположила:

- а) прикомандировать нижеследующихъ студентовь къ гариизонамъ русскихъ войскъ, расположенныхъ въ Маньчжуріи, —слушателей І-го курса: 1) Крыловскаго Тихона—въ Баянь-сусу, 2) Левчука Стефана—въ Цицикаръ, 3) Рубинскаго Николая—въ Куанъ-чэнъ-цзы, 4) Сахновскаго Михаила—въ Та-ла-чжоу, 5) Хохрякова Алексъя—въ Ажехэ, 6) Никольскаго Алексъя—въ Хайларъ,слушателей И-го курса: 7) Николаева Михаила—въ Бэй-туанъ-линъ-цзы, 8) Синцына Александра—въ Куанъ-чэнъ-цзы, 9) Тишенко Петра—въ Гиринь и слушателя ІІІ-го курса 10) Горяннова Сергъя—въ Бутху (Лахачжань);
- б) назначить къ откомандированію въ Управленіе Восточно-Китайской жельзной дороги слушателей І-го курса: 1) Бернадскаго Евгенія, 2) Новикова Николая, 3) Рыбальскаго Николая, 4) Сухорукова Матвъя, 5) Щанова Василія, 6) Брайковскаго Димитрія и слушателей ІІ-го курса: 7) Алексъева Михаила, 8) Доброловскаго Илью, 9) Зинькевича Ананію и 10) Кибардина Инколая;
- в) командировать для изученія важиващих в пунктовь Маньчжуріи, Японіи и Кореи а) вь Маньчжурію—с іушателей ІІІ-го курса: 1) Дмитріева Константина—вь Инб-коу и Тэ-липъ и 2) Хіонина Алексія—вь Мукдень; б) въ Японію—слушателей ІІ-го курса: Дулю Геннадія—вь Токіо, 4) Лебедева Евгенія—въ Сидзуока и слушателей ІІІ-го курса: 5) Васкевича Павла—въ Цуругу и 6) Кобелева Ллексівя—вь Хакодате; въ Кореи—слушателей ІІ-го курса: 7) Бобырева Пантелеймона—въ Сеуль, 8) Вологодскаго Сергівя—вь Сеуль, 9) Ріпина Владиміра—въ Фузань, 10) Сенько-Буланаго Няколая—въ Сеуль, 11) Церерина Андрея—въ Чиннампо, 12) Іером. о. Павла (Ивановскаго)—въ Сеуль и слушателя ІІІ-го курса 13) Михайлова Владиміра—въ Чемульно;
- г) ходатайствовать предъ Правленіемъ Восточнаго Института о назначенія командировочныхъ пособій изъ пітатныхъ суммъ, ассигнуемыхъ на льнія командировки, нижесльдующимъ студентамъ: 1) Левчуку, 2) Сахновскому, 3) Хохрякову, 4) Рубинскому, 5) Николаеву,

- 6) Спицыну, 7) Тишенко—по 200 р. каждому. 8) Дулф, 9) Лебедеву. 10) Горяннову, 11) Дмитрієву, 12) Хіонину—по 300 р. каждому, 13) Репциу—въразмерф 250 р. и 14) Васкевичу—350 р.
- д) ходатайствовать предъ Понечительнымъ Совътомъ при Восточномъ Институть о назначени пособій на командировки пижесльдующимъ студентамъ: 1) Крыловскому—въ размъръ 200 р., 2) Бобыреву— 100 р., 3) Вологодскому— 142 р., 4) Сенько-Буланому— 240 р., 5) Кобелеву—300 р., 6) Церерину и 7) Михайлову—по 150-р. каждому.
- е) признавая весьма желательнымъ и полезнымъ для г.г. офицеровъ-слушателей Восточнаго Института совершение ими научныхъ побадокъ съ цълью практического изиченія восточных языковь и ознакомленія съ бытемъ восточныхъ странъ, определено: уведомить г. Начальника Штаба Владивостокской Крбности, что г.г. офицеры-слушатели І-го курса - г.г. Болобанъ, Вильчинскій, Ильенковъ, Калантаевскій, Мендринъ, Савельевъ, Сидоровъ, Терепинъ-Рыбииковъ и Шаренбергъ, какъ пручавше въ минувшемъ учебномъ году одинъ только китайскій языкъ, должны быть откомандированы въ Маньчжурію или въ Китай; что же касается слушателей старынхъ курсовъ, то командированіе ихъ должно обуслов шваться спеціальными предметами ихъ изученія, а посему г.г. Вадецкій и Козляциновъ должны быть откомандированы вы Маньчалурію, г.г. Афанасьевъ, Дюковъ и Кузьминъ - въ Корею и г. Бурскій - вь Японію. Равнымъ образомъ, и г. Румянцевъ, имъющій вь будущемъ учебномъ году, согласно распоряженію г. Командующаго войсказ и Квантунской области оть 21 іюля 1901 г., за № 3746, слушать лекцій японско-китайскаго отделенія, долженъ быть откомандированъ въ Янонію. Помимо сего, вслъдствіе признанія и. д. пр. ф. Рудаковымъ безусловной пеобходимости для г. Надарова воснользоваться предстоящимь каникулярнымъ временемъ для практическихъ упражненій въ китайскомъ языкъ, желательно, чтобы г. Надаровъ быль откомандировань въ Маньчжурію.
- 6) Прошеніе студента ІІ-го курса Гареста Леонида, въ коемъ опъ, представляя медицинское свидътельство о разстроенномъ состояніи своего здоровья, заявляеть о невозможности подвергнуться переходнымъ испытаніямъ весною пыпъшняго 1902-го года и ходатайствуетъ объотсрочкъ означенныхъ испытаній до окончанія каникулярнаго времени. Опредълено: имъя въ виду, что прошеніе г. Гареста о разръшеніи ему держать экзаменъ послъ каникуль совершенно не предусмотръво

выститутскими правилами, и что подобные вопросы внутревняго строж высших учебных заведеній разрішаются властью понечителя округа, представить ходатайство г. Гареста на благоусмотрівніе г. Приамурскаго Генераль-Губернатора.

- 7) Прошеніе посторонняго слушателя ІІ-го курса Меньшикова Павла, въ коемъ онъ испрашиваеть ходатайства Конференціи предъ г. Мишистромъ Народнаго Просвіщенія о зачисленіи его въ число студентовъ Восточнаго Института, а также ходатайствуеть о разрішеніи ему остаться на повторительномъ курсі. Опреділено: представить ходатайство г. Меньшикова на благоусмотрівніе г. Приамурскаго Генераль-Губернатора.
- 8) Въ семъ засёданіи опредёлено: обычную рёчь на торжественновъ годичномъ актё Восточнаго Института 21-то октября 1902 г. произвесеть преподаватель юридическихъ наукъ Н. И. Кохановскій.
- 9) Въ семъ засъдании было выработано распредъление лекцій на  $190^2$  з академическій годъ, а также разсмотръно составленное соотвътствующими профессорами обозръніе преподаванія наукъ въ Восточномъ Институть на  $190^2$ , з академическій годъ. Опредъленю: разсмотрънныя программы и распредъленіе лекцій по днямъ и часамъ недъли одобрить и, чрезъ посредство г. Приамурскаго Генералъ-Губернатора, представить на утвержденіе г. Министра Народнаго Просвъщенія.

Обозрвніе преподаванія по каседрв богословія на 1902—1093 учебный годъ, составленное законоучителемъ Восточнаго Института, священникомъ Петромъ Булгаковымъ

Для студентовъ І курса.

#### (2 левціи въ нельлю).

Введеніе. Науки, входящія въ составъ богословія. О христіанской апологетикъ (основное богословіе) и о защитъ истинъ православно-христіанскаго богословія отъ нападеній неправильно мыслящихъ людей. Знаменіе божественной силы христіанства въ исторіи его распространенія в аліяніе его на жизнь человъчества. Слъдуеть ли опровергать всъ лжеученія. Особенныя условія въ дълъ преподаванія богословія въ Восточномъ Институтъ. Раздъленіе предположеннаго курса богословія.

#### TROTE I.

#### Вогословів Ветховавітное

1) Общее и частное понятіе о Ветхомъ Завътъ. Исторія происхожценія священной письменности. Составъ священныхъ книгъ, ихъ раздъленіе и названія. Еврейская письменность, изв'єстная только по указаніямъ священныхъ книгъ. Канонъ священныхъ книгъ В. Зав'єта. Неканоническія книги В. Зав'єта. Зам'єчаніе объ апокрифической письменности. Исторія переводовъ священныхъ книгъ В. Зав'єта и исправленіе текста. Богодухновенность священныхъ книгъ В. Зав'єта.

Іудейскія секты (общее понятіе).

II) Общее содержаніе ветхозавѣтнаго ученія и характеръ его. Пути Промысла Божія вь приготовленіи человѣчества ко спасенію. Ученіе о богопознаніи. Ветхозавѣтное ученіе: объ вменахъ Божіяхъ, о существѣ Божіемъ, о свойствахъ Божіихъ, о міротвореніи. Сотвореніе человѣка. Названіе, придаваемое ветхозавѣтными писателями существу человѣческому и составнымъ частямъ его. Сотвореніе жены. Божественное установленіе брака и его назначеніе. Степень древности и единство человѣческаго рода. В.-завѣтное ученіе объ Ангелахъ и злыхъ духахъ. Состояніе человѣка до грѣхопаденія и грѣхопаденіе прародителей. Развитіе грѣха въ человѣкѣ, его наслѣдственность и вмѣненіе. Личная грѣховность и праведность въ человѣкѣ. Смерть и безсмертіе. Ветхозавѣтное ученіе о спасеніи человѣка. Обѣтованія и пророчества. Прообразованія. Нравственное ученіе Ветхаго Завѣта.

#### Часть II.

#### Новозавътное богословіе.

- 1) О священныхъ книгахъ Новаго Завъта. Наименование священныхъ книгъ Новаго Завъта. Письменность апокрифическая. Краткая исторія новозавътнаго канона и св. новозавътнаго текста. Достовърность апостольской письменности. Воскресеніе Іисуса Христа, какъ историческое доказательство достовърности чудесъ. Самостоятельность христіанства. Богодухновенность новозавътной священной письменности.
- II) Евангеліе, какъ преимущественный источникъ свѣдѣній объ ученіи І. Христа. Проповѣдь Крестителя Господня Іоанна. Мѣсто, время, способъ и форма ученія Іисуса Христа. Ученіе Христа Спасителя вообще. Источникъ богопознанія по ученію Христа Спасителя. Свидѣтельство объ Іисусѣ Христѣ Бога Отца и Бога Духа Святого. Собственное Его ученіе о Себѣ Самомъ. Ученіе Іисуса Христа: о Богѣ вообще и въ частности о Богѣ Отцѣ и Богѣ Духѣ Святомъ, объ Ангелахъ и злыхъ духахъ, о человѣхѣ, о спасеніи, о церкви и царствіи Божіємъ на землѣ, объ условіяхъ вступленія въ церковь, о свойствахъ членовъ ея, о безсмертіи человѣка по душѣ и тѣлу, о воскресеніи мертвыхъ, о второмъ пришествіи на землю, о страшномъ судѣ и о жизни загробной.

III) Состояніе церкви въ вѣкъ Апостольскій и ложное о немъ представленіе. Апостольское ученіе объ источникахъ богопознанія, о Богѣ вообще и Троичномъ въ лицахъ, о міротвореніи и міропромышленіи Божіємъ, объ Ангелахъ и злыхъ духахъ, о человѣкѣ, о спасеніи (его совершеніе и условіе), о церкви и таинствахъ. Условія вступленія въ церковь и пребываніе въ ней. Ученіе Апостоловъ о безсмертіи человѣка по душѣ и тѣлу, о послѣднемъ судѣ и загробной жизни.

#### Часть III.

## О православно-русскомъ миссіонерствъ среди инородцевъ.

Основныя задачи и характеръ православно русскаго инородческаго инссіонерства. Неправильные взгляды на значеніе миссіонерства. Западное инославное миссіонерство. Объ избраніи миссіонерскаго служенія и о праготовленіи къ нему. Характеристика душевной настроенности миссіонера. Его отношенія къ инородцамъ. Взаимное отношеніе миссіонеровъ между собою. Способы воздѣйствія на язычниковъ: начало сношеній съ инородцами, проповѣдь, храмы и богослуженіе, школы и просвѣщеніе.

Обозрвніе преподаванія по канедрв китайской словености на 1902—1903 академическій годь, составленное и. д. профессора китайской словесности А. В. Рудаковымъ.

# І. Китайскій языкъ.

1. Для студентовъ II курса.

(6 лекцій въ неделю).

Изучение оффиціальнаго языка. Ділопроизводство вы присутственных містахь. Сношенія ихь съ высшими и низшими инстанціями, по роду которых существуєть три главных типа оффиціальных документовь, и твердое усвоеніе китайской терминологіи для обозначенія оныхь:

1) чжа, пи-юй, бо-юй—отъ высших инстанцій къ низшимь; 2) шэнь, бинь, сянь-вэнь, чжао-сянь, чжао-янь—оть низшихъ къ высшимь; 3) и-вэнь, цзы-вэнь, чжао-хуй—между равными. Общій типь и особенности языка подобных документовь, носящих спеціальный терминъ «гунъ-ді», въ отличіе отъ «чи-ду», или частной переписки.

Пособія: Couvreur. Choix de documents.—Wade. Documentary Series.

Изученіе живой мандаринской рѣчи. Ознакомленіе со повседневнымь и дѣловымь разговорнымь языкомь—по 2-й части Гуань-

хуа-чжи-нань,—и съ разговорнымъ оффиціальнымъ—по 4-й части того же руководства.

Занятія съ лекторами. Обязательное знаніе III и IV части взъ учебника Wade, съ ум'вніемъ бойко переводить на китайскій языкъ перифравы на русскомъ языкт въ объемт выраженій изъ вышеназванныхъ отдтловъ.

# 2. Для студентовъ III курса.

# (1 левція въ недвлю).

Чтеніе докладовъ Ли Хунъ-чжана, Чжанъ Чжи-дуна и Лю Минь-чуаня о необходимости желівзныхъ дорогь въ Китав.

Изученіе богдоханскихъ указовъ и докладовъ выдающихся государственныхъ людей Китая по главивишимъ текущимъ вопросамъ этого и прошлаго года въ государственной и экономической жизни Китая, съ выясненіемъ государственнаго строя и существеннъйшихъ реформъ въ Китав по китайскимъ газетамъ.

Пособія. Китайскія газеты: Цзинъ-бао, Шэнь-бао, Чжунъ-вай-жибао и другія.

# 3. Для студентовъ IV курса.

# (2 лекцін въ недълю).

Изучение книжнаго языка. Чтеніе и интерпретація Чжанъ-Чжидунова сочиненія «Цюань-сё-пянь», съ выясненіемъ основъ соціальной и экономической жизни современнаго Китая.

Изученіе по китайскимъ текстамъ трактатовъ и конвенцій, дфйствующихъ между Китаемъ и иностранными государствами.

Изученіе разговорнаго языка. Прохожденіе подъ руководствомъ лектора: Тань-лунь-синь-пянь. Отъ слушателей требуется обязательная бойкая передача на китайскомъ разговорномъ язык перифразовъ ивъ означеннаго руководства во всемъ его объемъ. (Сто главъ).

# II. Политическая организація современнаго Китая.

Для студентовъ И курса.

# (1 лекція въ недваю).

Богдоханъ. Его наименованія на китайскомъ языкѣ. Прерогативы верховной власти Сына Неба.

Родственники императора. Желтоноясые и краснопоясые. Титулы и порядокъ наслъдованія ихъ. Цзунъ-жэнь-фу, его составъ, функціи и дъятельность.

Дворцовое управленіе: Нэй-у-фу.

Цзюнь-цзи-чу, или Верховный Совъть. Его возникновение и развитие. Члены, составляющие Верховный Совъть. Дъятельность этого учреждения.

Нэй-гэ, или Государственный Совъть. Его значение и роль, какъ высшей инстанціи въ государствъ.

Шесть министерствъ. - Ли-бу, или министерство чиновъ. Гражланскіе чины въ Китаъ. Назначеніе ихъ по образованію. Надзоръ за ихь деятельностью. Передвижение чиновниковъ по службе. Титулы. -- Х убт, или министорство финансовъ. Общій обзоръ чиновъ этого учрежденія. Дъятельность его (списки населенія; поземельныя подати; мъры; кладовыя и казначейства; хлібоные магазины; доставка провіантовь; чеканка міздной и серебряной монеты; соль; таможни). — Ли-бу, или министерство перемоній. Его компетенція (пять разрядовъ церемоній; народное образованіе; экзамены). — Бинъ-бу, или военное министерство. Взглядъ на военную организацію Китая. 8 знаменъ. Войска зеленаго лагеря. Ілнь-цаюнь и другія войска. Военная администрація. Другія функціи бинъ-бу. -- Синъ-бу, или министерство наказаній. Его связь съ учреждегіями: Ду-ча-юань и Да-ли-сы, съ которыми опо образуеть Сань-фасы—три высшихъ учрежденія по юстиціи въ Китав.—Гунъ-бу, или илистерство публичныхъ работъ. Компетенція его (сооруженіе общественныхъ вданій, городскихъ ствиъ, береговыхъ плотинъ и дорогъ; монетные дворы).

Проектируемое министерство иностранныхъ дёлъ, или Вай-бу.

**Ап-фань-юань**—приказъ, въдающій сношеніями съ застъннымъ Китаемъ.

Ду-ча-юань, или цензоріать.

Тунъ-чжэнъ-сы, или коммиссія прошеній.

Хань-линь-ю ань - академія наукъ.

Обзоръ дъятельности мелкихъ столичныхъ учрежденій, каковы: Тай-чань-сы, Гуанъ лу-сы, Хунъ-лу-сы, Го-цзы-цзянь, Цинь-тянь-цзянь, Чжань-ши-фу.

Провинціальная администрація. Генераль-губернаторы— цзунь-ду и губернаторы— сюнь-фу. Ихъ сфера дѣятельности. Бу-чжэньши-сы, или казенныя палаты. Ань-ча-ши-сы, или провинціальный судъ. Второстепенные органы. Административное дѣленіе провинцій на департаменты, округа и уѣзды. Администрація по управленію Пекиномъ.

Застенный Китай. Институть цзянь-цзюней. Общій очеркь китайскихь административных учрежденій въ Маньчжуріи, Монголіи, Туркостань и Тибеть.

# III Обзоръ торгово-промышленной дѣятельности современнаго Китая.

Для студентовъ IV курса.

(1 левція въ недвяю).

Обзоръ данныхъ по китайскому закоподательству, регулирующихъ теченіе торговли и промышленности въ предълахъ Дайцинской имперіи.

Введеніе въ курсъ. Особое, регулируемое обычнымъ правомъ, положеніе торговаго класса въ городахъ и торговыхъ посадахъ (чжэньлянь). Отсутствіе законодательства по этому предмету. Дѣленіе его па «ряды» — «ханъ», путемъ группировки въ одномъ кварталѣ однородной промышленности, или торговли. Дѣленіе таковыхъ на восемь разрядовъ («па-ханъ»). Общій взглядъ на внутренній быть ихъ. Выборные старшины. Клубы и годовыя собранія. Ярмарки: «цзи» и «хуй». Установленіе цѣпъ на нихъ («ханъ-цинъ»). Институть «гуань-я» или «цзипъ-цзи» (маклеры). Билеты «я-тѣ».

Институть китайскихъ банковъ («ипъ-хао», «инъ-ханъ»). Второстепенныя банкирскія учрежденія («цянь-пу» и «цянь-чжо-цза»). Дёленіе ихъ на «дянь» и «му-цянь-пу». Ограниченіе сферы дёятельности послёднихъ. Денежные билеты («цянь-пяо»). Круговая порука нёсколькихъ лавокъ при производствъ операцій («пу-бао»). Законодательство по разсматриваемому вопросу. Участіе мъстныхъ властей въ открытіи «инъ-хао» и «цянь-пу». Выдача министерствомъ публичныхъ работъ «хуанъ-цзы», и объявленіе о разръшеніи подлежащей фирмѣ производить операціи.

Переводы по «переводнымъ векселямъ» («хуй-пяо»). Заемные векселя («цав-пяо»). Заемныя письма («цав-цзы»).

Ссуда. Мелкая ссуда подъ залогъ въ «дапъ-пу». Проценты въ зависимости отъ размѣра ссужаемой суммы. Исключительный образъ ссуды въ Пекинѣ для чиновниковъ.

Знакомство съ главнъйшими торговыми актами и китайской терминологіей послъднихъ.

Внутренняя торговля. Внутреннія таможни. Характеръ взиманія пошлинъ. Ли-цзинъ. Возникновеніе его въ половинѣ прошлаго стольтія. Районъ его распространенія въ каждой провинціи. Вліянія лицзинской системы на внутреннюю торговлю Китая.

Соляной вопросъ. Его исторія. Соляные округа и районы распространенія соли каждаго изъ нихъ. Правительственная монополія. «Глав-

ное управленіе д'єлами по продаж'є соли», какъ одна изъ функцій цзунь-ду и сюнь-фу («цзунь-ли-янь-чжэнъ»). Инспекторы по соляному вопросу («янь-юнь-сы»). Дао-таи по соляному вопросу («янь-дао»). Второстепенныя в'єдомства. Правительственная продажа соли. Соляные откупы.

Внъшняя торговля, регулируемая трактатами и конвенціями, и изученіе тъхъ и другихъ. Порты, открытые для иностранной торговли. Значеніе послъднихъ для Россіи. Консульства.

Imperial maritime customs. Дѣленіе его на три денартамента: Revenue Department, Marine Department и Educational Department. Статистическое бюро въ Шанхаѣ и его періодическія изданія.

Владеніе землею съточки зрёнія добывающей промышленности. Право частной собственности въ Китаё по китайскому законодательству. Лица, обладающія этимъ правомъ. Характеръ земельной собственности, подлежащей отчужденію. «Го-гэ», или «го-ху», заключающееся во внесеніи имени поваго владёльца въ ямыньскіе списки. Купчая крёпость: «хупъ-ци», и отличіе ея отъ «бай-ци», какъ не имёющей казенной печати.

Характеристическій особенности и установленія относительно купли—продажи, аренды и найма въ Китаъ.

Ученіе и разборъ актовъ, относящихся до купли—продажи, аренды и найма. Изученіе бумагъ таможеннаго дѣлопроизводства на китайскомъ языкѣ.

# Обоврвніе преподаванія китайскаго разговорнаго языка на 1902—1903 учебный годъ, составленное и. д. профессора П. П. Шмидтомъ.

Для студентовъ І курса.

# І. Курсь теоретическій (6 лекцій въ неділю).

Введеніе въ изученіе китайскаго языка. Положеніе китайскаго языка среди другихъ языковъ. Различіе между разговорнымъ и литературнымъ языкомъ. Діалекты. Преобладающее значеніе мандаринскаго нарічія.

Важнъйшія фонетическія измъненія въ произношеніи іероглифовъ. Согласныя, гласныя и окончанія. Образованіе мандаринскато наръчія.

Разныя долготы гласныхъ, или такъ называемые тоны въ китайскоиъ языкъ. Отношенія между тонами и начальными согласными. Ударенія и вліяніе ихъ на тоны. Развитіе письменности. Системы письма. Категоріи іероглифовъ. Ключевые знаки.

Словари китайскаго языка. Транскрипціи китайскихъ словъ.

Чтенія по языку. Имена существительныя простыя и сложныя. Частицы цзы, эръ, тоу и другія. Склоненіе.

Образованіе именъ прилагательныхъ. Степени сравненія.

Мъстоименія. Слова, замъняющія личныя мъстоименія. Разныя значенія мъстоименій вопросительныхъ. Отсутствіе мъстоименій относительныхъ.

Имя числительное и числительныя частицы. Значенія частицы гэ. Циклическіе знаки и ихъ употребленіе.

Простые и сложные глаголы. Глаголы съ общими дополненіями. Образованіе будущаго времени чрезъ яо, би и цзю. Формы ляо, го и лай-чжо, выражающія прошедшее время. Повелительное наклоненіе. Страдательный залогь. Причастныя формы. Простые и сложные вспомогательные глаголы и ихъ значеніе. Способы выраженія возможности совершенія дъйствія.

Понятія о наръчіяхъ въ китайскомъ языкъ. Особенность китайскаго языка выражать наши обстоятельства другими частями предложенія.

Происхожденія предлоговъ отъ глаголовъ и именъ существительныхъ.

Разныя отрицанія и ихъ употребленіе.

Вопросительныя и окончательныя частицы. Способы выраженія вопроса.

Важитынія исключенія изъ общихъ правиль постановки словъ въ предложеніи. Сказуемое передъ подлежащимъ. Дополненіе передъ сказуемымъ. Опредъленія послъ опредъляемаго слова. Скрещиванія двухъ сложныхъ формъ.

## II. Практическія занятія.

Подъ руководствомъ профессора (6 вечернихъ лекцивъ недълю): Чтеніе и перефразировка легкихъ текстовъ изъ учебника Вада. Простые разговоры между лекторомъ и слушателями. Чтеніе и пересказъ легкихъ анекдотовъ.

Занятія подъ руководствомъ лектора (4 лекціи вы нед'єлю): Упражненія вы китайской каллиграфіи по прописямы и безъ нихъ. Чтеніе и перефразировка уже переведенныхъ текстовь.

# Пособія.

 III. III мидтъ, Опытъ мандаринской грамматики съ текстами для упражненій.

Prof. Carl Arendt. Einführung in die nordchinesische Umgangssprache.

Th. Fr. Wade. A Progressive Course of Colloquial Chinese.

C. W. Mateer. DD. LLD. Mandarin Lessons.

Léon Wieger. Rudiments de parler chinois. Vol. I.

Для студентовъ III курса.

## І. Курсь теоретическій (2 декцін въ неділю).

Лекціи по литературному языку.

Очеркъ исторической и географической литературы у китайцевъ.

Чтеніе исторіи Маньчжуріи изъ книги «Шэнъ-у-цзи» (І цзюань)

съ историческими и географическими разъясненіями и указаніемъ разницы между литературнымъ и разговорнымъ языкомъ.

Чтеніе описанія столкновеній между Китаемъ и Россією по книгъ «Дунъ-бэй бянь-фанъ цзи-яо» (Чжэнъ Ло-ча и Нибу-чу шицзи) съ историческими поясненіями.

# Лекців по разговорному языку.

Чтеніе китайской новъсти «Цзянь ю з чжуань» съ грамматическими и бытовыми поясненіями. При случать указывается па синонимы, илютизмы и общеупотребительные обороты и выраженія. Для разъясненія приводятся иногда литературные и болье отдъланные мандаринскіе обороты.

# II. Практическія занятія (3 декцік въ неділю).

Подъ руководствомъ лектора. Лекторъ бесёдуеть со слушагелями о китайскихъ нравахъ и обычаяхъ, разсказываеть апекдоты и читаеть легкіе тексты какъ на разговорномъ, такъ и иногда на литерагурномъ языкъ. Слушатели повторяють и готовять впередь читаемые на лекціяхъ тексты. Лекторъ объяспяеть каждую фразу на легкомъ разговорномъ явыкъ.

# Для студентовъ IV курса.

#### Курсъ теоретическій (2 декцін въ неділю).

Чтеніе витайскихъ трактатовь сь другими державами.

Договоръ, заключенный въ С.-Иетербургѣ въ 1881 году 12 февраля.

Договоръ, заключенный съ Франціей въ 1887 г.

Условія арецды Цзяо-чжоу, заключенныя съ Германіей въ 1898 году.

Условія аренды Вэй-хай-вэй'я, заключенныя съ Англіей въ 1898 году.

Бумаги отъ Цзунъ-ли я-мын'я генеральному инспектору таможин. Для ознакомленія студентовь съ конфуціанскимъ ученіемъ и терминологіей его читаются слідующія главы изъ извістнаго сочиненія «Шэнъ-юй гуанъ-сюнь»: І—о ночтительности къ родителямъ; ІУ—о земледілін; VII—о сектахъ и иностранныхъ религіяхъ; ІХ—о значенія церемоній; Х— о воснитаніи молодежи; ХШ—объ опасности укрывательства преступниковъ и ХУ—о важности круговой поруки.

# Куроз практическій (6 лекцій въ неділю).

Подъ руководствомъ лектора. Упражненія въ разговорахъ п перефразахъ по Вэду.

# Пособія для III и IV курсовъ.

Литографированныя тексты. Wade. A Progressive Course of Colloquial Chinese. Васильевъ. Китайская хрестоматія. Т. І. А. Рігу. Le Saint Edit. Hirth. Notes on the chinese documentary Style. Падладій и Поповъ. Китайско-русскій словарь. Giles. A Chinese-English Dictionary. Couvreur. Dictionaire Chineis-Français.

Обозрвніе преподаванія по канедрв японской словесности на 1902—1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора Е. Г. Спальвинымъ.

# І. Японскій языкъ.

Для студентовъ II курса.

## І. Курсь теоретическій (6 лекцій вь неділю).

Изложение грамматики японскаго разговорнаго языка. сьмо и чтение. Звуковой составъ японскаго языка. Роль китайскихъ іероглифовъ въ японскомъ языкѣ и письмѣ. Способы начертанія японскихъ звуковъ и ихъ происхожденіе. Маньогана. Катакана. Хирагана. Го-дзю-онъ. Ироха. Нигори. Фонетическія имѣненія гласныхъ и согласныхъ. Ассимиляція. Японская ореографія. Roma-ji. Русская и иностранныя транскрипціи. Токіоское произношеніе, съ указаніемъ различія его отъ другихъ провинціальныхъ произношеній. Удареніе.

Этимологія. Лексическій составь японскаго языка. Система распреділенія грамматическаго матеріала. Имя существительное: коренное, прозводное, сложное. Родъ. Число. Склоненіе. Містоименіе: личное, притяжательное, возвратное, указательное, вопросительное, неопреділенное. Имя числительное: количественное, порядковое, дробное. Числительныя частицы. Опреділеніе времени. Глаголь. Производство глаголовь. Сложные глаголы. Глаголы дійствительные и средніе. Залоги: страдательный и побудительный. 4 основы спряженія. З спряженія. Производство формь спряженія. Особенности глаголовь 1-го спряженія. Неправильные глаголы. Вспомогательныя глаголы. Имя прилагательное. Имена прилагательныя коренныя, производныя, сложныя. Отношеніе имени прилагательнаго къ глаголу. Спрягаемость имени прилагательнаго. Способы выраженій сравнительной и превосходной степеней. Ученіе о послібслогахь. Обзорь частиць и слоговь, соотвіствующихъ русскимь союзамь. Нарічіе. Нарічія коренныя и производныя. Междометіе.

Формы учтивости. Формы презрѣнія. Особенности языка дѣтскаго, женскаго и пр.

Синтаксисъ. Общее понятіе о синтаксическомъ строж японскаго языка. Составъ предложенія. Предложенія описательныя, повъствовательныя и побудительныя. Предложенія отрицательныя и вопросительныя. Сочетаніе предложеній: предложенія дополнительныя, опредълительныя, членныя и вводныя.

#### II. Практическія занятія.

Подъ руководствомъ профессора: Введеніе въ изученіе япопсьой іероглифической письменности. Гоонъ. Канъюнъ. То-инъ. Вакунъ. Іероглифы японскаго происхожденія. Европейскія чтенія нѣкоторыхъ іероглифовъ. Заучиваніе китайскихъ и янонскихъ чтеній употребительнѣйшихъ іероглифовъ.

Чтеніе печатныхъ и литографированныхъ текстовь на разговорномъ языкѣ (безъ іероглифовъ и съ іероглифами): разговорныя фразы и связ-

ные разговоры; пословицы, анекдоты, краткіе разсказы, отрывки изъ повістей и разсказовъ современныхъ писателей и разсказчиковъ.

Подъ руководствомъ лектора (4 лекціи въ недѣлю): Упражненія въ японскомъ чистописаніи (катакана и хирагана). Диктантъ легкихъ текстовъ съ іероглифами. Упражненія въ бѣгломъ чтеніи. Упражненія въ разговорѣ. Заучиваніе наизусть фразъ и оборотовъ. Пересказъ избранныхъ текстовъ.

# Пособія.

Японскія тексты, отпечатанные во ІІ-мъ том'є «ІІзв'єстій Восточнаго Института».

Литографированныя изданія Восточнаго Института:

- 1) かたかな と ひらがな (Катакана то хирагана).
- 2) Японская Хрестоматія. (Разговорный языкъ). Часть І. Японскій тексть. Часть ІІ. Слова.
- 3) Практическіе разговоры (Дзицуіб кваива). Часть І. Японскій тексть. Часть ІІ. Транскрипція и переводь. Часть ІV. Японскій тексть въ форм'є «кана-мадзири-бунъ». Часть V. Разборь іероглифовь, встрічающихся въ ІV-й части. Часть VI. Разборь сочетаній іероглифовь, встрічающихся въ ІV-й части. Приложеніе: Ключевой указалель іероглифовь и сочетаній іероглифовь, содержащихся въ ІV-й части, съ указаніемъ нумеровь, подъ которыми они значатся въ V-й и VI-й частяхъ. Дополненія къ Практическимъ Разговорамъ.
- 4) Слова къ японскимъ текстамъ, помѣщеннымъ въ I-мъ выпускѣ II-го тома «Извѣстій Восточнаго Института».
- Слова къ японскимъ текстамъ, помъщеннымъ къ IV-мъ выпускъ II-го тома «Извъстій Восточнаго Института».

Capt. F. Brinkley: An Unabridged Japanese English Dictionary.

- F. C. Hepburn: A Japanese-English and English-Japanese Dictionary.
- W. N. Whitney: Index of Chinese Characters in Hepburn's Dictionary.
- E. M. Satow and Ishibashi M.: An English-Japanese Dictionary of the Spoken Language.
- Y. and A. O. Shimada: A Pocket Student's Anglo-Japanese Lexicon with Romanized Japanese and Appendices.
- S. Hiratsuka, S. Shishido und A. Tsukamoto. Wörterbich der japarischen und deutschen Sprache.
  - B. H. Chamberlain: A Handbook of Colloquial Japanese.

W. G. Aston D.: Grammar of the Japanese Spoken Language.

Е. Спальвинъ: Очеркъ основъ языка и письменности японцевъ.

Для студентовъ III курса.

# І. Курсь теоретическій (3 лекціи въ неділю).

Наложение грамматики японскаго письменнаго языка. Различе японскаго письменнаго языка оть разговорнаго. Области примъненя японскаго письменнаго языка. Соотношение письменнаго языка и разговорнаго. Указание употребительных въ письменномъ языкъ частицъ примънительно къ программъ курса грамматики японскаго разговорнаго языка, составленной для студентовъ II курса Восточнаго Института. Синтаксическія особенности письменнаго языка.

## II. Практическія занятія.

Подъ руководствомъ профессора: Заучиваніе китайскихъ и японскихъ чтеній іероглифовъ. Чтеніе избранныхъ краткихъ статей для первоначальнаго ознакомленія съ книжнымъ языкомъ. Чтеніе литографированныхъ текстовъ въ формѣ кана-мадзири бунъ-на разговорномъ и письменномъ языкъ, съ цълью овнакомленія: а) съ исторіей японской литературы и языка, — Хосина Конци и Хага Янци; б) съ современной философской мыслью Японіи, — Фукудзава Юкици, Като Хироюки. Тояма Сейнци и Мотора Юдзиро; в) съ историческимъ слогомъ, — Оконоги Сюя; г) съ современной изящной литературой Япопін, Коїо, Рохапъ и Сіою; д) съ формами всякаго рода деловыхъ бумагъ обыденнаго обихода, какъто: объявленія, пригласительныя карточки, коммерческія бумаги, письма, открытыя письма, толограммы, краткія газетныя извъстія и пр. Чтенів стенографическихъ записей дебатовъ въ Нижней Палатъ Парламента веспою 1901 года по поводу Маньчжурскаго вопроса. Упражненія въ переводь съ русскаго языка на японскій разговорный языкъ въ связи съ повторительнымъ курсомъ грамматики японскаго разговорнаго языка, съ особеннымъ обращеніемъ вниманія на синтаксическое построеніе японской живой рѣчи.

Подъ руководствомъ лектора (3 лекціи въ недѣлю): Упражненія въ бѣгломъ чтеніи текстовъ формы кана-мадзири-бунъ. Упражненія въ разговорѣ. Пересказъ читанныхъ текстовъ. Устное и письменное переложеніе текстовъ, написапныхъ на книжномъ языкѣ, на разговорный. Ілктантъ легкихъ текстовъ съ іероглифами.

#### Пособія.

Литографированная изданія Восточнаго Института:

- Японская Хрестоматія: а) Собраніе публичныхъ лекцій и рѣчей; б) Собраніе легкихъ текстовъ для первопачальнаго ознакомленія съ книжнымъ слогомъ; в) Собраніе отрывковъ японской прозы книжнаго слога; г) Собраніе отрывковъ изъ произведеній современныхъ японскихъ беллетристовъ; д) Собраніе образчиковъ дѣловыхъ бумагъ и писемъ обыденнаго обихода японской жизни.
- Разборъ іероглифовъ и сочетаній іероглифовъ, встрѣчающихся въ Японской Хрестоматін.

Словари: Brinkley; Hepburn; Whitney; Satow and Ishibashi; Y. and A. O. Shimada; Hiratsuka, Shishido und Tsukamoto.

J. H. Gubbins: A Dictionary of Chinese Japanese Words in the Japanese Language. I--III.

Грамматика разговорнаго языка Chamberlain u. Aston.

W. G. Aston: A. Grammar of the Japanese Written Language (Modern Written Style).

Prof. Dr. Lange: Lehrbuch der japanischer Ungandssprache.

# Для студентовъ IV курса.

# 1. Подъ руководствомъ профессора (4 лекціи въ неділю).

- А. Теоретическій курсъ. Ознакомленіе съ особенностями слога, извъстнаго подъ названіемъ соро-бунъ. Ознакомленіе съ правилами японскаго чтенія сочиненій, написанныхъ по китайской конструкціи (камбунъ). Ознакомленіе съ правилами японскаго стихосложенія.
- Б. Практическій курсъ. Чтеніе избранныхъ мѣстъ: 1) изъ философскихъ сочиненій: Фукуб хякува и Тенсоку хякува, 2) изъ историческихъ сочиненій: Нисепъ гохяку некси, Нихонъ гванси, Таихеики, Окагами, Еиква-моногатари и Дзинко сентоки, 3) изъ классическихъ произведеній: Такетори-моногатари, Тоса ники, Цуредзуре-гуса, Макура но соси, Хякунинъ иссю. Ознакомленіе съ произведеніями народной литературы (дзоку-бунгаку). Чтеніе избранныхъ газетныхъ и журнальныхъ статей. Чтеніе образцовъ соро-бун'а. Чтеніе и интерпретація дъйствующаго договора между Россіей и Японіей. Переводъ съ русскаго языка на разговорный японскій языкъ.

# П. Подъ руководствомъ лектора. (4 лекцік въ недёлю).

Чтеніе и пересказъ сібсецу, коданъ, ракуго, коти, ендзецу. Разговоры на темы, затронутыя въ предлагаемыхъ на практическомъ курсъ профессора чтеніяхъ. Составленіе писемъ.

#### Пособія.

Литографированныя изданія Восточнаго Института.

Словари: Brinkley; Hepburn; Whitney; Satow and Ishibashi; Y. and A. O. Shimada; Hiratsuka Shishido und Tsukamoto: Gubbins.

Грамматики разговорнаго языка Chamberlain, Aston и Lange, книжнаго—Chamberlain и Aston.

# II. Политическая организація Японіи.

Для студентовъ III курса.

## І. Курсь политической огранизаціи Японіи (2 левцін въ недалю).

Обозрѣніе государственнаго устройства дореформенной Японіи. Выясненіе причинъ, вызвавшихъ въ Японіи необходимость государственнаго переустройства, и указаніе началь, легшихъ въ основу новой политической системы Японіи.

Выясненіе основъ японской конституціи въ связи съ законоположеніями объ Императорскомъ Домъ.

Воинская повинность. Государственная служба. Иностранцы. Японскій парламенть. Его устройство и функціи. Верхняя палата парламента. Нижняя палата парламента. Кабинеть. Его устройство, составь и функціи. Капитуль орденовь и наградь. Департаменть законовь. Департаменть государственной типографіи.

Тайный Совъть. Его устройство, составъ и функціи.

Основныя черты устройства, состава и функцій министерствь и равныхъ имъ учрежденій.

Министерство Двора. Императорскій Дворь. Дворы Императрицы-матери, Императрицы, Насл'єдника престола и членовъ Императорскаго Дома. Козяйственная часть. Департаменть удёловъ. Капитуль дворянства. Дворновая часть съ дворцовомъ полицейскимъ управленіемъ. Библіотечная часть. Конюшенная часть. Кладбищенская часть. Медицинскій департаменть. Охотничій департаменть. Дворцовая счетоводная часть. П'єсенная

часть. Литературный секретаріать. Императорскіе музеи въ Токіо, Кіото и Наръ. Лицей. Женскій Дворянскій Институть.

Министество иностранныхъ ділъ. Департаментъ иностранныхъ сиошеній. Департаментъ консульскихъ ділъ.

Министерство внутреннихъ дълъ. Департаментъ провинціальныхъ дълъ. Департаментъ полиціи. Строительный департаментъ. Санитарный департаментъ. Департаментъ синтоистическихъ и буддійскихъ храмовъ. Тюремный департаментъ. Полицейско-тюремное училище.

Министерство финансовь. Бюджетный департаменть. Податной департаменть. Финансовь й департаменть. Монетный дворъ. Таможни. Податныя управленія. Монопольное управленіс.

Военный Совъть.

Военное Министерство. Денартаменть военныхъ дѣлъ. Военно-хозяйственное управленіе. Медицинскій департаменть. Судебная часть. Генеральный Штабъ. Главное военно-учебное управленіе. Военно-учебныя заведенія. Войсковое устройство и управленіе.

Морское Министерство. Департаменть военных дѣлъ. Медицинскій департаменть. Военно-хозяйственное управленіе. Судебная часть. Главный Морской Штабъ. Морскія учебныя заведенія.

Министерство Юстиціи. Департаменть гражданских и уголовных дълъ. Судебныя инстанціи.

Министерство Народнаго Просвъщенія. Департаменть спеціальныхъ учебныхъ дѣлъ. Департаменть общихъ учебныхъ дѣлъ. Учебныя заведенія. Императорская публичная библіотека. Центральная Обсерваторія. Токіоская Академія.

Министерство Земледѣлія и Торговли. Земледѣльческій департаменть. Торгово-промышленный департаменть. Лѣсной департаменть. Горный департаменть. Сельско-хозяйственный комитеть. Соляной надзоръ. Выставки.

Министерство Путей сообщенія. Жельзнодорожный департаменть. Департаменть устройства и эксплуатаціи жельзныхъ дорогь. Департаменть сообщенія. Почта, телеграфъ и телефонъ. Департаменть судоходства. Торговыя управленія. Присутствія по морскимъ дъламъ. Морекодная школа. Токіоское почтово-телеграфное училище.

Государственный контроль.

Провинціальное управленіе. Области и провинціи. Убадъ.

Города, мъстечки и деревни. Самоуправленіе.

Формовское Генералъ-Губернаторство.

Хоккаидоское управленіе.

Административное устройство о. Рібкіб. Токібское Градоначальство. Административное устройство Токіб, Кібто и Осака.

#### II. Практическія занятія.

Ознакомленіе съ дѣятельностью японскаго парламента по дапнымъ японской газеты Квампо. Чтеніе отрывковъ пзъ Конституціи и бумагь оффиціальнаго дѣлопроизводства.

# III. Обзоръ торгово-промышленной двятельности современной Японіи.

# І. Теоретическій курсь (2 лекцім въ неділю).

Введеніе. Территорія и населеніе. Административное д'вленіс. Формоза. Хоккандо, Открытые порты. Д'вятельность японцевъ заграницею и иностранцевъ въ Японіи. Японская метрологія.

Торгово-промышленная дѣятельность. Земледѣліе. Рисъ. Маме и прочіе земледѣльческіе продукты. Чай. Тутовыя деревья. Шелководство. Табакъ. Скотоводство. Мясная торговля. Морскіе и рѣнные продукты. Соль. Горная промышленность. Саке и соя. Фарфоровая промышленность. Лаковыя издѣлія. Металлическія издѣлія. Сахаръ. Бумажная пряжа. Ткацкое производство. Бумага. Циновки. Спички. Масла и животный воскъ.

Вывозъ и ввозъ. Распредъленіе ихъ по м'єстамъ назначенія и происхожденія, но портамъ и пр. Торговля о. Формозы. Торговля съ Россіей.

Средства сообщенія. Рѣки. Почтовыя дороги. Жельзныя дороги. Конпо-жельзныя дороги. Вьючная транспортировка. Судоходство. Суда европейской и японской конструкціи. Транспортныя конторы. Почта. Телеграфъ. Телефонъ. Реклама.

Экономические и финансовые вопросы. Стоимость важивишихъ продуктовь въ главныхъ пунктахъ Японіи. Заработная плата. Банки и ссудо-сберегательныя учрежденія. Торговыя и промышленныя компаніи. Страховыя общества. Биржа. Денежный курсъ.

Государственный бюджеть. Бюджеть о. Формозы. Бюджеть Хоккаидо. Бюджеть провинцій, увздовь, городовь, містечень и деревень. Государственные долги. Металлическія и бумажныя деньги, находящіяся вь обващеніи.

Юридические вопросы. Обзоръ относящихся къ торгово-промышленной дъятельности постановлений закона въ связи съ торговогражданскимъ судопроизводствомъ. Разборъ имъющихъ отношение къ торгово-промышленной дъятельности статей международныхъ трактатовъ Японіи.

#### II. Практическія занятія.

Чтеніе, по литографированнымъ изданіямъ Восточнаго Института, образцовъ торгово-промышленныхъ документовъ, а также и важивищихъ статей закона и трактатовъ, имъющихъ отношеніе къ торгово-промышленной дъятельности.

Обозрвніе преподаванія по канедръ корейской словесности на 1902—1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора корейской словесности Г. В. Подставинымъ.

# І. Корейскій языкъ.

Для студентовъ II-го курса.

# І. Курсь теоретическій (6 лекцій въ неділю).

Изложение грамматики разговорнаго корейскаго языка. Происхождение корейскаго языка и лексический составь его. Чтение китайскихь и реоглифовь въ корейскомъ произношении. Разговорная рычь и письменный языкъ. История корейской письменности и изобрытение алфавита—«онь-мунь». Буквы алфавита, ихъ произнощение и законы чтения.

Этимологія. Распредѣленіе грамматическаго матеріала—глаголъ, имена. послѣслоги, нарѣчныя частицы.

Глаголъ. Глаголы— дъйствительные и средніе (качественные). Производство глаголовъ. Залоги— побудительный и страдательный. Производство формъ главныхъ и историческихъ временъ изъявительнаго наклоненія; формъ повелительнаго и неопредъленнаго наклоненій, причастій и дъепричастій; дъепричастія— слитное, соединительное, раздълительное, условное, уступительное, приготовительное, продолжительное, причинное, конечное (супинъ), сопоставительное. Схема спряженія глагола въ простьйшей, вопросительной и отрицательной формахъ. Разнообразіе формь учтивости. Вспомогательные глаголы и сложныя формы. Важительной и наиболье употребительныя глагольныя выраженія понятій приказанія, желанія, нам'тренія, сомп'тьнія, в'троятности, необходимости, возможности и т. д. Глагольныя формы въ косвенной річи.

Имена. Предметныя имена—коренныя и производныя. Отглагольныя пиена. Обозначение рода. Собственныя имена. Имена числительныя—количественныя и порядковыя—чисто-корейскія и заимствованныя изъ китайскаго языка. Числительныя—раздёлительныя, множительныя и дробныя. Числительныя частицы.

Мѣстоименія личныя (замѣна личныхъ мѣстоименій уничижительным именами и почетными титулами). Мѣстоименія указательныя, возвратныя, вопросительныя, опредѣлительныя и неопредѣленныя.

Послѣслоги—коренные и производные. Частицы склоненія именъ, частицы множественнаго числа. Нарѣчія первообразныя и производныя—качественныя. образа дѣйствія, утвержденія, отрицанія, мѣста, времени. Частицы, усиливающія значеніе дѣепричастныхъ формъ. Восклицательныя частицы.

Синтаксисъ. Понятіе о синтаксическомъ стров корейскаго языка. Корейское предложеніе. Распредъленіе словъ въ корейскомъ предложенія, управленіе частей рѣчи, входящихъ въ составъ предложенія. Предложенія— слитныя и обстоятельственныя, опредълительныя и членцыя. Предложенія вводныя. Косвенная рѣчь. Періоды.

#### II. Практическія занятія.

Подъ руководствомъ профессора: Упражнение въ усвоении грамматическыхъ правилъ путемъ разбора и интерпретации легкихъ текстовъ чисто корейскаго письма, заключающихъ въ себѣ: 1) отрывки изъ классическихъ книгъ, излагающе основы конфуціанскаго ученія въ популярномъ изложеніи, 2) географическія свѣдѣнія о странахъ Дальняго Востока по корейскимъ учебникамъ, 3) разсказы историческаго содержанія, 4) повѣсти изъ корейскаго быта, 5) образцы разговоровъ между лицами различныхъ ранговъ и возрастовъ и пр. Знакомство съ корейскимъ чтеніемъ употребительнѣйшихъ іероглифовъ по руководствахъ корейскаго изданія: «Чёнь-чжа-мунь» («Тысячесловіе») и «Кѣ-монъ-п'ёнь».

Подъ руководствомъ лектора (по 4 часа въ недѣлю): Упражнене въ корейской каллиграфіи и знакомство со скорописью. Заучиваніе наизусть разговорныхъ фразъ. Упражненіе въ разговорѣ и пересказѣ прочитаннаго.

# Для студентовъ III-го курса.

# І. Курсь теоретическій (3 декціи въ неділю).

Изученіе письменнаго корейскаго языка. Вибшняя форма произведеній современной корейской литературы. Китайско-корейскія произведенія см'єшаннаго письма; таковыя же произведенія, изображенныя или исключительно корейской азбукой, или исключительно китайскими іероглифами. Изученіе этимологическихъ и синтаксическихъ особенностей письменнаго языка. Ознакомленіе съ различными отділами современной корейской литературы-разборъ и интерпретація отрывковъ изъ: 1) учебниковъ--- «Симъ-сянъ-сіо-хакъ» и «Кукъ-минь-сіо-хакъ-токъ-понь» (Хрестоматій для первопачальнаго обученія), 2) географическихъ произведеній — «Та-хань-ти-чжи» («Географіи Кореи») и «Мань-гукъ-ти-чжи» (Всеобщей Географіи), 3) исторических сочиненій «А-гукъ-рёкъ-са» («Краткой исторіи Россіи») и «Описаніе сеульскихъ событій 21 сентября (убійство королевы), 4) романовъ и повъстей - романа «О-гинь-монъ» (1 глава), 5) газеть и журналовь — «Хоанъ-сёнъ-синьмунь («Столичной газеты»), «Хань-сёнъ-синь-мунь» («Сеульской газеты»), «Хань-сёнъ-уоль-бо» («Сеульскаго ежемъсячника») и др.

#### II. Практическія занятія.

Подъ руководствомъпрофессора: Пересказъ прочитанныхъ народныхъ разсказовъ и предапій; переводы съ русскаго языка на корейскій.

Подъ руководствомъ лектора (3 лекцій въ недёлю): Ознакомленіе съ идіотизмами корейской разговорной річи. Заучиваніе наизусть пословиць, поговорокъ, пебольшихъ отрывковь изъ прочитаннаго.

Для студентовъ IV курса.

# І. Курсь теоретическій (4 лекціи въ неділю).

Ознакомленіе съ важивйшими формами составленія корейскихъ сочинсній новвйшей литературы. Изученіе оффиціальнаго языка. Его терминологія и установленныя формы двловой переписки. Чтеніе оффиціальныхъ документовъ по спошеніямъ различныхъ инстанцій между собою. Общій типъ и особенности двловыхъ бумагь.

#### II. Практическія занятія.

Подъ руководствомъ профессора: Заучиваніе наизусть образцовь оффиціальной переписки и составленіе частныхъ писемъ; чтеніе выбранныхъ мість изъ письмовниковъ частной переписки.

Подъ руководствомъ лектора: Упражнение въ бъглой ръчи путемъ чтенія и пересказа чисто корейскихъ текстовъ; чтеніе отрывковъ наъ новъйшихъ газетъ и журналовъ.

#### Пособія.

- Gale Rev. Jas. S.-Korean English Dictionary. Iokohama 1897.
- > Korean grammatical Forms. Seoul. 1894.
- Imbault-Huart, Camille Manuel de la langue coréenne parlée à l'usage des Français. Paris. 1889.
- Missionnaires de Corée de la Société des missions étrangères de Paris
  - Dictionnaire Coréen-Français. Iokohama. C. Lèvy. 1880.
  - -Grammaire coréenne. Iokohama C. Lèvy 1881.
- Scott, James H. B. M's Consular Service.
  - -English-Corean Dictionary. Corea. 1891.
  - -Corean Manual or Phrase-book with introduct. grammar. Seoul. 1893.
- Underwood, Horace Grant—A concise Dictionary of the Korean Language. Iokohama 1890.
  - —An Introduction to the Korean Spoken Language. Iokohama. 1890.
- Пуцилло, М.—Опыть русско-корейского словаря. 1874.
- Литографированные тексты изданія Восточнаго Института. Владивостокъ 1901/1902, 1900/1901 и 1901/1902 ак. годъ.

## II. Политическая организація Кореи.

Для студентовъ III-го курса (2 лекція въ неділю).

Краткій историческій очеркъ преобразованія политической организацін корейскаго государства.

**Императоръ.** Прерогативы императорской власти. Порядокъ престолонаслъдія и положеніе о регентствъ.

Члены императорской фамиліи и классификація ихъ титуловъ.

Государственный совъть (ый чжёнъ-бу), его составъ, компетенція какъ законодательнаго органа, порядокъ дѣлопроизводства.

Императорскій совыть (чюнь ч'ю-уонь), его составь, функцін и значеніе.

Чиновники. Государственная служба. Условія поступленія на должность. Ранговая система, содержанів чиновниковь, форма, полученів наградь; почетныя степени и званія; служебные дин и часы.

Министерства. Ихъ организація. Учрежденія, входящія въ составь министерствъ. Права и обязанности министровъ, личный составъ министерствъ.

Министерство дьора (кунъ-на-бу). Завѣдываніе дворцовыми дѣлами. Управленіе императорскимъ родомъ и сословіємъ благородныхъ. Устройство церемоній и вѣдѣніе желѣзнодорожныхъ дѣлъ. Императорская библіотека и типографія.

Министерство внутреннихъ дѣлъ (на-бу). Завѣдываніе дѣлами, касающимися мѣстнаго административнаго управленія. Межеваніе земель, содержаніе кумирень, цензура, народная перепись.

Министерство вностранныхъ дѣлъ (ой-бу). Сношенія съ вностранными правительствами. Дипломатическая и консульская служба.

Министерство фицансовь (такъ чи-бу). Завъдываніе государственными финансами. Сборъ податой и налоговъ. Морскія таможип. Монетный дворъ. Государственно казначейство.

Восиное мицистерство (кунь-бу). Военная администрація.

Военная служба, военные чины, дисциплинарный уставь, военное училище, форма. Личный составь армін. Войска— охранное войско, лейбъгвардія, мѣстные баталіоны. Стрѣлки.

Министерство народнаго просвъщенія (хакъ-пу). Народное образованіе. Школы—начальныя, пормальныя, техническія и промышленныя, школы иностранныхъ языковъ. Сеульская конфуціанская коллегія. Ученный комитеть. Обсерваторія.

Министерство юстиціи (понъ-пу). Судоустройство. Суды—презвычайный, верховный, окружные суды и ихъ отділенія, ревизіонные; суды для разбора діль по искамь иностранцевь. Юридическая академія.

Министерство земледілія, промышленности и торговли (нонъ-сянъонъ-бу). Наблюденіе за разработкой и развитісяв естественныхъ боатствъ страны. Организація ночты и телеграфа. Судоходство. Торговыя алаты.

Главное полицейское управленіе (кенъ-му-тхенъ). Организація по щій. Тюрьмы. Общественное призрѣніе.

Административное дѣленіе страцы и система мѣстнаго управленія. Столичное вѣдомство. Управленіе градопачальника. Губернаторы, окружные и утвадные начальники и сфера ихъ дъяпельности.

Портовыя коммиссарства.

Мѣстное самоуправленіе— волостные старшины, старосты; мѣстныя собранія.

Практическое ознакомленіе съ общимъ политическимъ строемъ корейскаго государства по выдержкамъ изъ «Правительственной Газеты» и «Свода Законовъ». («Гоань-бо» и «Попъ-ку-ю-п'ёнь»).

## III. Обзоръ торгово-промышленной двятельности современной Кореи.

### (2 лекціи въ недвлю).

Основы современнаго корейскаго законодательства, регулирующаго торговлю и промышленность.

Торговля. Общая характеристика.

Пути сообщенія. Рѣчное и каботажное судоходство. Пароходство. Жельзныя дороги.

Торговыя ассоціаціи. Кредитныя учрежденія. Деньги. Денежный курсъ.

Внутренняя торговля. Важивише распредвлительные пункты. Внутрение рынки, открытые для иностранной торговли. Ярмарки.

Вившняя торговля. Историческій очеркъ вившней торговли и ея постепеннаго развитія.

Морская торговля. Торговля открытыхъ портовъ. Ея общія условія и характеръ. Морскія таможни. Важньйшіе открытые для иностранцевъ порты. Предметы ихъ ввоза и вывоза. Обороты.

Каботажная торговля.

Иностранное судоходство въ Корећ.

Вишияя торговля неоткрытыхъ для европейцевъ портовъ.

Вићшняя сухопутная торговля съ Россіей и Маньчжуріей.

Промышленность.

Виды добывающей промышленности. Земледёліе. Культура хібныхъ знаковъ. Важнёйнія отрасли земледёлія. Рисъ, бобы, табакъ, крапива, земляное масло. Лекарственныя растенія—хоанъ-гымъ и жэньшэнь. Культура плодовыхъ деревьевъ.

Скотоводство. Ичеловодство. Охотничій промысель.

Морскіе и рѣчные промыслы. Рыболовство. Китобойный промысель. Добыча морской капусты. Морской огурець. Добыча соли, жемчуга, раковинь.

Лъсной промыселъ.

Горные промыслы. Минеральныя богатства. Золото, серебро, жельзо, мьдь, мраморъ, каменный уголь.

Обрабатывающая промышленность.

Ткацкое и прядильное производство. Шелкъ. Крапивныя и шерстяныя ткани.

Бумажное производство.

Фарфоровое и гончарное производство.

Металлическія изделія.

Кожевенное производство.

Столярное ремесло.

Выдълка плетеныхъ издълій.

Винод вліе.

Ирактическія занятія состоять въ чтеніи и разбор'в документовь по важнівними торговыми операціями.

# Обозрѣніе преподаванія по канедрѣ маньчжурской словесности на 1902—1903 академическій годъ, составленное профессоромъ А. М. Позднѣевымъ.

Для студентовъ И курса.

## Курсь теоретическій (6 лекцій въ неділю).

- 1) Изложеніе грамматики маньчжурскаго языка. Чтеніе и письмо. Понятіе о маньчжурскомъ языкѣ, его современномъ значеніи, степени распространенія, нарѣчіяхъ и особенностяхъ его звукового состава. Исторія постепеннаго образованія маньчжурскаго алфавита, на основанін изслѣдованій «Тонъ-ки фука аку хэргэн'и битхэ». Силлабическій характеръ маньчжурскаго письма и невозможность полнаго примѣненія звукового метода къ изученію маньчжурскаго алфавита. Произношеніе маньчжурскихъ буквъ и словъ. Удареніе.
- 2) Этимологія. Лексическій составь маньчжурскаго языка. Агглутинаціи опредёленнаго производства именъ предметныхъ, качественныхъ и относительныхъ отъ именъ и глаголовъ. Образованіе именъ числительныхъ и употребленіе въ маньчжурскомъ языкѣ особыхъ собирательныхъ словъ при счисленіи многихъ предметовъ. Образованіе мѣстоименій и

ученіе е замівні въ маньчжурскомъ языкі містопменій нарицательными именами. Родъ. Образованіе и употребленіе множественнаго числа. Склоненія въ маньчжурскомъ языкі и отличительныя агглутинативныя частицы падежей: родительнаго, винительнаго, містнаго и исходнаго.

Производство мань фурскаго глагола отъ именъ. Залоги и виды мань фурскаго глагола. Спряженія и ученіе о разділеніи глагольных формъ спряженія на окончательныя и неокончательныя. Повелительное наклоненіе въ его правильномъ и особливомъ образованіяхъ. Ученіе о значеніи причастныхъ и дітепричастныхъ формъ мань чжурскаго глагола. Спряженіе вспомогательныхъ глаголовъ полныхъ и недостаточныхъ и образованіе при посредстві этихъ глаголовъ сложныхъ и многосложныхъ формъ спряженія.

Ученіе объ отдёльныхъ маньчжурскихъ словахъ, подходящихъ подъ категорію нарѣчій, послъслоговъ и союзовъ. Коренныя и производныя слова этой категоріи.

3) Синтаксисъ. Составъ маньчжурскаго предложенія и расположеніе его членовъ. Предложенія главныя, опредълительныя, дополнительныя, членныя. Законы ихъ построенія и взаимнаго сочетанія. Маньчжурскій періодъ и его составным части.

## Практическій курсъ.

- 1) Подъ руководствомъ профессора. Интерпретація текстовъ на хрестоматіи Васильева,— статьи: а) Краткая энциклопедія, б) Посольство Спафари и в) Покореніе Альбазина. Изъ хрестоматіи А. Позднѣева—тексть сочиненія «Хан-и араха сайнъ-бо хувэкѣбурэ ойонго гисунь».
- 2) Подъ руководствомъ лектора (три лекціи въ недѣлю): упражненія въ разговорѣ и перифразахъ по китайскому сочиненію «Цвнъ-вэнь ци-мынъ».

## Для студентовъ III курса.

Практическій курсь подъ руководствомъ профессора (3 лекцін).

- 1) Интерпретація текста трактатовъ Китая съ Россіей: а) Головина, 6) Саввы Владиславича, в) Кропотова, г) Ковалевскаго, д) Муравьева, е) Путятина.
- 2) Ученіе историческихъ текстовъ: а) общій курсъ Исторіи Китая по сочиненію: «Хулаха судури-и шошохонь бо леолехе битхе» и б) отрывокъ лѣтописи «Тунъ-цзянь-панъ-му».

3) Чтеніе беллетристических текстовь изъ поэмы «Мукдэн'и фу-и битхэ», съ толкованіями бытовой и конфуціанской сторонъ содержанія поэмы по маньчжурским же текстамь китайских толкователей.

Обозрвніе преподаванія по канедрв маньчжурской словесности на 1902—1903 академическій годь, составленное и д. профессора А. В. Рудаковымъ.

Ученіе объ административномъ устройстві Маньчжурін съ очерномъ ея экономическаго быта (1 лекція въ недалю).

Введеніе. Источникъ изученія предмета. Новъйшая китайская и маньчжурская литература по маньчжуровъдьнію. Статистико-географическія бюро въ Маньчжурів (хуй-дянь-цзюй) и отношеніе ихъ къ некинскому хуй-дянь-гуан'ю. Труды этихъ учрежденій. Маньчжурскіе эрхивы. Особливое значеніе ихъ для насъ при детальной разработкъ отдъльныхъ вопросовъ по изученію страны, а именно: 1) распоряженія центральнаго правительства въ богдоханскихъ указахъ; 2) пограничные вопросы и ихъ исторія; 3) физическая географія (чэнъ-цъ и чжи-шу хуй-дяньцзюй'я), 4) поземельный вопросъ и народонаселеніе (данцзы ху-сы, бидинъ-цъ и ху-коу-данъ); 5) военныя поселенія (дъла спеціальныхъ въдомствъ); 6) администрація, ея содержаніе, денежный вопросъ и торговля, горное дъло, лъсное дъло, пошлины и ли-цзинъ (данцзы ху-сы); 7) народное образованіе: 8) военное дъло; 9) судостроеніе и судоходство (шуй-ши-инъ); 10) почтовыя сообщенія.

I.

Маньчжуры. Дёленіе ихъ по дайцинскому законодательству на «фэ-маньчжу» (старыхъ маньчжуръ) и «ичэ-маньчжу» (новыхъ маньчжуръ). Раздёленіе первыхъ на «бойгонь» и «бутха».

Сословія. Права и преимущества ихъ передъ китайцами «минь». «Уксунь» и «гіоро». Уксунь-бо кадалара ямунь. Особливое положеніе «уксунь» и «гіоро» въ Маньчжуріи. Заботы о благосостояніи ихъ, какъ одна изъ функцій мукденьскаго цзянъ-цзюня.

Ваны (хошой ципь-ванъ, дорой гюнь-ванъ). Дорой бэйлэ. Гусай бэйсэ. Гуны. Цзянъ-гюни (какъ титулъ). Наслъдственные съ-лины, цзо-лины и сяо-ци-сяо.

Чиновники и ихъ привиллегіи. «Суй-цюз-ди», или право на обладаніе землею въ Маньчжуріи въ зависимости отъ прохожденія извъ-

стной должности. Шарикъ по должности. Шарикъ по классу и соединения съ симъ преимущества. Наслъдственное право пошенія шарика. Положеніе о «сянь». Положеніе о «цзи». Жалованіе, или «фынъ». Правительственныя постоянныя пособія, или «янъ-мянь-инъ». Столовыя и квартирныя «синъ-шуй-инъ». Другія второстепенныя пособія.

Простолюдины. Тягловые: «циксинь пялма», или дины. Военноподатныя (тунь-динъ). Военныя поселенія (тунь). Характеръ военнихъ поселеній въ Маньчжуріи и различіе ихъ отъ таковыхъ въ Китав. Указъ отъ 17 года Цзя-цина (1813 г.) и вопросъ о переселени знавъ Гириньскую провинцію. иенныхъ изъ Пекина Шуанъ-чэнъ-пускія военныя поселенія (тунь-дины изъ переселенныхъ знаменныхъ Мукденьской провинціи и разныхъ частей Гириньской и отношеніе ихъ къ столичнымъ знаменнымъ). Практикующіяся законоположенія относительно Шуанъ-чэнъ-пускихъ поселеній. Администрація. Правительственныя пособія деньгами и натурой. Лівыя, правыя и центральныя поселенія. Правительственные доходы съ нихъ. Бодунэскія военныя поселенія. Ихъ характерестическія особенности (введеніе китайскаго элемента). Военныя поселенія тъ Хэйлунцзянской провинціи (возпикновеніе Цицикара и Мэргэня).

Приписанные къ казнѣ крестьяне (чжуанъ-динъ). Казенныя селенія (гуань-чжуанъ). Положеніе о крестьянахъ. Обязательства ихъ передъ казною. Штаты подушной подати «динъ-ляпъ». Штаты казеннаго скота («тѣ-ню»). Казенныя селенія въ Гиринѣ, Нингутѣ, Бодунэ, Саньсинѣ, Альчука, Лалинѣ, Цинъ-шуй-цюани, Касали, Хуланѣ, Цицикарѣ и проч.

Положеніе о ямщикахъ (чжань-динъ) и казенные почтовые тракты. Штаты податныхъ лицъ и казенной земли.

Приписанные къ сторожевымъ постамъ (тай-дины).

Матросы (шуй-шоу-инъ и шуй-ши-инъ).

Положеніе о лицахъ, обязанныхъ сборомъ мёда («ми-ху»), жэньшэня, жемчуга и проч.

Штатные охотники («ула»). Артель ихъ, или «чжу-сянь». Отношение ихъ къ первымъ тремъ знаменамъ.

Рабы при восьми знаменахъ.

Хань-цзюнь, новые (синь) и старые (чэнь). Юридическое положеніе ихъ.

Монголы. Новые («синь-мэнъ-гу») и старые («чэнь-мэнъ-гу»). Историческая судьба ламаизма и монголовъ въ Мукденьской провинціи.

Монголы въ Гириньской провинціи. Монголы по р. Тункэнь и въ западныхъ предълахъ Хэйлунцзянской провинціи. Монгольскія знамена, или «мэпъ-гу-ци».

Восьмизнаменное устройство. Первыя три знамени (шанъпа-ци). Второстепенныя пять зпаменъ (ся-у-ци). Народности, входящія
въ составь знаменъ. «Гуса» или «гу-шань». Нэй-ци и вай-ци («баои» или «боо-и»). Администрація. Ду-туны. Фу-ду-туны. Сй-лины.
Инъ-у-цанъ-лины. Сяо-ци-цапъ-лины. Инъ-у-чжанъ-цзины (цзанъ-ги).
Цзо-лины. Сяо-ци-сяо. Рядовые: ма-цзя (уксинь); бу-дзя (ао-эрлъ-бу).
Положэніе о воспитываемыхъ на казенный счетъ (янъ-юй-бинъ— «хувашабурэ чооха»). Заштатные знаменные («сань-са» или «сула»).

Китайцы. Старинныя поселенія въ Ляо-си и Ляо-дунь. Китайскій вопрось вь періодъ Маньчжурской династіи. Китайскія переселенія въ Маньчжурію. Китайцы въ Мукденьской провинціи. Появленіе китайскихъ переселенцевъ въ Гирипьской провинціи. Колонисты въ Юнъцзи-чжоу. «Чэнь-минь», или «старыя колоніи», и преимущества ихъ передъ новыми переселенцами. Поземельная подать (ди-лянъ) и подушный оброкъ (динъ-лянъ). Всемилостивъйшіе указы отъ 51 года Канъ-си и 37 года Цянь-луна (1712 и 1771 г.г.). «Тань-динъ-жу-ди», или пропорціональное распредъленіе податныхъ лицъ по количеству владъемой земли. Арендаторы (дянь-ху) казенной земли. Рента малая и большая (сяо-цзу и да-цзу). Приписка къ крестьянскому сословію (жуминь-цзи).

Китайскія деревии. Старосты. Система бао-цзя. Торговые посады (пзи-чжэнъ). Группы селеній, или «шэ». Волость, или «сянъ». Мѣстное самоуправленіе.

Китайская администрація. Увадъ, или «сянь». Приставство, или «тинъ». Китайскіе чиновники: ли-ши-тунъ-чжи, ли-ши-тунъ-пань, сёчжэнъ, цзинъ-ли и сюнь-цзянь.

Реформы въ положеніи китайскаго крестьянскаго вопроса въ Гириньской провинціи. (Всеподданнъйшіе доклады Хэ-Лунъ-у и Миігь-Ань'я).

Китайцы въ Хэйлунцзянской провинціи. Образованіе Ху-лань тина и Суй-хуа тина.

## II.

Органы мъстнаго управленія. Цзянъ-цзюни. Мукденьскій цзянъ-цзюнь. Его доминирующее положеніе среди прочихъ цзянъ-цзюней Маньчжуріи. Указъ оть перваго года Гуанъ-сюя касательно возведенія мукденьскаго цзянъ-цзюня на степень цзунъ-ду. Другія рефор-

ин въ этомъ направленіи. Основныя функціи мукденьскаго цзянъ-цзюня:

- а) гуань-ли цзунъ-ши цзіо-ло цзяо-янъ ши-и—обученіе и воспитаніе проживающихъ въ Мукденьской провинціи членовъ императорскаго дома;
- б) цзунъ-гуань нэй-у-фу ши-и-управленіе дворцовымъ вѣдомствомъ;
- в) гуань-ли бинъ-синъ-лянъ-бу—высшая власть по отношенію къ военному и уголовному министерствамъ; г) цзянь-ли лянъ-сянъ—добавочныя функціи по высщему завъдыванію финансовой частію; д) печать: цзунъ-ду фынь-тянь ци-минь-ди-фанъ цзюнь-у-гуань-фанъ—печать главнаго начальника мукденьскихъ областей, населенныхъ знаменными и китайцами, а также и по военнымъ дъламъ.

Цзянъ-цзюни—гириньскій и хэйлунцзянскій. Необходимость для нихъ, въ особенности—для нослёдняго, знашя маньчжурскаго языка.

Цаянъ-цаюнь'скіе ямыни (Цаянъ-цаюнь-я-мынь). Отділенія, или «сы» (фіншэнь). Штаты чиновниковъ въ сихъ отділеніяхъ. Другія присутственныя міста въ сихъ ямыняхъ.

Фу-ду-туны и ихъ ямыни. Дѣленіе ихъ на лѣвое и правое отдѣленія. Штаты чиновниковъ.

## Ш

Администрація Мукденьской провинціи. Фынъ-тянь фу. (Чэнъ-дэ сянь. Синь-минь тинъ. Хай-лунъ тинъ). Ляо-янъ чжоу. Хай-чэнъ сянь. Гай-пинъ сянь. Фу-чжоу. Цзинь чжоу тинъ. Кай-юань сянь. Тълинъ сянь.

Цзинъ чжоу фу (увзды и округа: Цзинъ сянь, Нанъщоань чжоу, Гуанъ-нинъ сянь, И-чжоу).

Чанъ-ту фу (уфады: Хуай-до сянь, Фынъ-хуа сянь, Кань-пинъ сянь).

Фынъ-хуанъ-чжи-ли тинъ (Сю-янь чжоу, Ань-дунъ сянь).

Синъ-цзинъ-тунъ-чжи.

Администрація Гириньской провинціи. И-тупъ чжоу. Дуньхуа сянь. Чанъ-чупъ фу. Нунъ-ань сянь. Бодунэ. Бинь-чжоу тинъ. У-чапътинъ. Шуанъ-чэнъ тинъ. Нингута чэнъ. Сань-синь чэнъ. Хупь-чунь чэнъ.

Администрація Хэйлунцзянской провинцін. Цицикаръ. Бутха. Хулунь-буиръ. Тункэнь. Мэргэнь. Хулань (съ приставствами: Суй-хуа тинъ и Хулань тинъ). Хэй-лунъ-цзянъ (Айхунь).

IV

Пять министерствъ въ Мукденъ.

V

Промышленность. Земледёліе. Просо. Бобовыя растенія. Макъ и опіумъ. Другія хлёбныя растенія. Табакъ. Хлопокъ. Шелководство. Іобыча корней, травъ и лекарствъ. Жэнь-шэнь. Лёсной промыселъ. Скотоводство. Звёриный промыселъ. Рыболовство. Соль. Золотопромышьен юсть. Добываніе серебра, свинца и желёза. Каменный уголь.

Винокуреніе. Маслобойные заводы. Кирпичь. Второстепенныя про-

Торговля. Условія ея. Пошлины и ли-цзинъ. Торговля земледѣльмежами продуктами, скотомъ, продуктами скотоводства, рыбой, солью, лѣсомъ. каменнымъ углемъ. Внѣшняя торговля (съ Россіей, Кореей и Монголіей). Портъ Инъ-коу. Портъ Артуръ и Дальній.

Ленежное обращение въ Маньчжурии.

Практическія занятія студентовъ подъ руководствомъ профессода вы маньчжурскомъ архивѣ (3 лекціи въ недѣлю). Для нагляднаго однакомленія слушателей съ вопросами экономической, административной в др. сторонъ жизни сѣверной Маньчжуріи предположено читать бумаги на маньчжурскомъ языкѣ изъ фудутунствъ: Мэргэньскаго, Бутхаскато и Хулуньбуирскагоза 1899 годъ.

Обозръніе преподаванія по канедръ монгольской словесности на 1902—1903 академическій годъ, составленное профессоромъ А. М. Позднъевымъ.

Для студентовъ II курса.

- І. Курсь теоретическій (3 лекціи въ неділю).
- 1) Изложение грамматики монгольскаго языка. Чтеніе и письмо. Понятіе о монгольскомъ языкв, области его распространенія, его нарвчіяхъ и особенностяхъ его звукового состава. Происхожденіе монгольскаго алфавита и неопредвленность составляющихъ его знаковъ. Способъ изображенія долгихъ гласныхъ звуковъ въ монгольскомъ письмъ и филологическія основы, объясняющія его происхожденіе. Законы промененія монгольскихъ словъ.
- 2, Этимологія Лексическій составъ монгольскаго языка. Агглутикалли для производства именъ предметныхъ, качественныхъ и относимеданал. Производство м'Естонменій. Производство именъ числительрыхъ. Унитребленіе множественнаго числа и его образованіе.

Склопеніе имень въ монгольскомъ языкѣ: отличительныя агглутипативныя частицы и употребленіе падежей именительнаго, родительнаго, винительнаго, мѣстнаго, исходнаго, творительнаго и соединительнаго. Звательный падежъ. Особенныя аггутинаціи для склоненія имень съ притяжаніемъ къ подлежащему.

Производство монгольскаго глагола. Значеніе и образованіе въ вемъ залоговъ: побудительнаго, страдательнаго, взаимнаго, учаственнаго и учащательнаго. Спряженіе и ученіе о значеніи окончательныхъ формъ спряженія. Отсутствіе въ монгольскомъ языкѣ особыхъ окончаній для точнаго обозначенія времени, числа и лица. Отличительныя частицы и значеніе формъ побудительныхъ, описательныхъ и повѣствовательныхъ. Неокончательныя формы монгольскаго глагола—причастія и дѣепричастія: раздѣлительное, соединительное, слитное, предварительное, конечное или супинумъ, приготовительное, уступительное, условное и продолжительное; ученіе объ образованіи и значеніи этихъ формъ и объ употребленіи оныхъ. Спряженіе вспомогательныхъ глаголовъ полныхъ и педостаточныхъ. Образованіе при посредствѣ этихъ глаголовъ сложныхъ и многосложныхъ формъ монгольскаго спряженія.

Употребленіе въ монгольскомъ языкѣ особыхъ частицъ для выраженія отношенія между понятіями, замѣняющихъ собою наши нарѣчія, союзы и предлоги. Дѣленіе ихъ на коренныя и производныя. Коренныя частицы отрицанія, различенія, противоположенія, вопроса и повторенія. Частицы, производныя черезъ а) склоненія, б) спряженія и в) частицы особеннаго производства.

3) Синтаксисъ. Ученіе о виѣшнихъ формахъ монгольскаго періода и входящихъ въ составъ его различныхъ предложеній, о сочетаніи предложеній; о внутреннемъ составъ простого предложенія и о способахъ сочиненія понятій, входящихъ въ составъ одного члена предложенія. О членахъ предложенія. О составъ предложенія. Предложенія: опредълительныя, членныя и составительныя.

## II. Практическія занятія подъ руководствомъ профессора.

Чтеніе краткихъ изреченій и легкихъ фразъ изъ сочиненій: «Оюн тульхигурь» и «Тобайнъ гэгэн'у тучжи»; ознакомлоніе съ описательнымъ слогомъ монгольской литературы,—тексты: «Описаніе Пекина» и «Описанія Жэ-хэ», въ отрывкахъ изъ сочиненія «Чжанчжа гэгэн'у намтаръ».—Образцы повъствовательнаго слога: «Путешествіе Чжэбъцзунъ дамба хутухты въ Эрдэнй-цзу» и «Хожденіе въ Тибетъ ламы

Заяева . — Образцы монгольскаго эпоса: а) сказаніе о пирѣ Чингисъхана и б) преданіе о переходѣ бурять изъ Монголіи въ Россію.

## III. Правтическія занятія подъ руководствомъ левтора (3 часа въ недвлю).

Чтеніе и перифразъ разговорныхъ текстовь по сочиненію «Цинь-чжи-яо».

## Для студентовъ III курса.

## І. Курсь теоретическій (3 лекцім въ недёлю).

- 1) Чтеніе исторических текстовъ: а) Какъ образець оригинальных исторических произведеній монголовь съ преобладающими характеристическими чертами эпоса будуть представлены 1-я, 5-я и 6-я главы изъ «Льтописи Санавъ Сэцэна»; б) для ознакомленія со слогомъ исторических монгольских произведеній, составившихся подъвліяніемъ на монголовь китаизма, отрывки изъ льтописи «Алганъ тобчи». (Поздивевъ. Монгольская хрестоматія, стр. 126—148).
- 2) Чтеніе буддійских текстов в: перевод в издагающаго основныя начала догматическаго и нравственнаго ученія буддизма—сочиненія «Тонилхуйн чим вкъ», съ богословскими и историческими поясненіями текста, толковавіями буддійской терминологіи и общим очерком догматическаго ученія буддизма.
- 3) Чтеніе разговорныхъ текстовъ по изданіямъ маньчжурскимъ алфавитомъ отрывка изъ сочиненія: «Чу-сё-чжи-напь».
- 4) Чтеніе беллетристических в текстовъ: отрывокъ (1-я глава) изъ романа «Гурбанъ улусунъ бичикъ» (Сань-го-чжи).
- II. Ученіе объ административномъ устройстве Монголіи, порядкахъ управленія этой страны и экономическомъ состояніи монголовъ (1 лекція въ недалю).

Введеніе. Историческій взглядь на развитіе современнаго админи-Законоположенія Монголіи. стративнаго строя Монголіи. Источникъ законодательной составленія и обнародованія законовъ. Обнародованіе Починь, составление проекта и санкція закона. законовъ. Отношеніе къ Монголіи богдохана въ области суда, дательства и управленія. Преимущественныя права и отличія богдохановъ: богдоханская печать, цвътъ его платья и обстановки, : богдоханскій гербъ.

Министерства и приказы Дайцинской Имперіи и ихъ отношеніе къ управленію монголовъ Ли-фань-юань (Инородческій приказъ). Монголо-хадхасы. Историческій очеркъ раздёленія монголовъ на классы и сословія. Общія положенія о правахъ состоянія у монголовъ. Классификація сословій въ современной Мопголіи.

Сословіе благородныхъ (сайтъ): ваны, бойло, бойсо, гупы, тайчжи. Ихъ привидлегіи и утвержденіе въ степеняхъ. Средства содержанія, жалованье и правительственныя субсидіи.

Сословіе простолюдиновъ (хара ясуту). Историческій порядокъ выдаленія изъ него средняго сословія (думда) и чиновничьей знати. Дарханы, хя, тушимоль.

Чернь (магу). Хамчжилга. Ихъ происхождение. Взаимныя отношенія между хамчжилга и пойонами. Хошунные хамчжилга.

Хуйки, или латники, обязанные военной службой. Историческія свідінія объ организаціи военнаго сословія у монголовь, состояніи монголо-халхаскихъ войскъ и ихъ боевой пригодности. Узаконенія относительно комплектованія военныхъ силъ. Постепенныя заботы и итры, принимавшіяся маньчжурами къ ихъ улучшенію. Постановленія о вооруженіи монгольскихъ латникорь и дійствительное состояніе этой части.

Албату, или сословіе простолюдиновъ-данниковъ. Составъ этого класса народопаселенія. Постановленія о незаконнорожденныхъ отъ дѣвицъ. Обязанности, налагаемыя закономъ въ отношеніи къ хошуну и князю.

Ламанаръ, или духовное сословіе. Узаконенные штаты монастырей и духовенства. Постановленія о прицятіи духовнаго званія. Права и преимущества ламскаго сословія.

Территорія Монголін и ея разділеніе. Историческія свідінія о разграниченій монгольских земель. Законъ 1806 года. Отношеніе родового правителя (цзасака) къ землямъ своего хошупа и обязанности, налагаемыя на него богдоханскимъ правительствомъ.

Шабинары хутухтъ. Происхождение шабинаровъ. Постановления относительно перехода хошунныхъ людей въ шабинское въдомство. Земельное устройство шабинаровъ. Привиллегіи, права и обязанности, сообщаемыя монгольскому простолюдину перечисленіемъ въ шабинское въдомство.

## II.

Общія замічанія объ управленіи монголовъ. Взглядь на управленіе монголовь до времени подданства ихъ Дайцинской дина-

стіш. Современные государственные органы управленія. Общія постановленія объ опреділеніи къ служебнымъ должностямъ. Установившісся обычан относительно опреділенія чиновниковъ къ должностямъ и обязанности ихъ по отношенію къ своимъ начальникамъ.

Улясутайскій цзянъ цзюнь. Исторія возникновенія и постепенняю развитія значенія этой должности. Современныя права и обязанности цзянъ-цзюня по отношенію къ военному и гражданскому управленію. Содержавіе улясутайскаго цзянъ-цзюня. Спиволы его власти. Порядокъ назначенія на эту должность. Установленія, относящіяся до прибытія назначенія къ мѣсту служенія, и указанные при семъ обряды.

Канцелярія улясутайскаго цзянъ-цзюня, ея раздѣленіе на департаменты съ показаніемъ состава и области вѣдѣнія каждаго изъ сихъ департаментовъ.

Хэбэй-амбани. Историческія судьбы этой должности въ Халхъ. Ургинскіе хэбэй-амбани. Ихъ преимущественное значеніе сравнительно съ другими хэбэй-амбанями Халхи. Борьба монгольскаго и маньчжурскаго хэбэй-амбаней ввъ-за первенства въ Ургъ. Назначеніе ургинскихъ хэбэй-амбаней. Права и обязанности ургинскихъ хэбэй-амбаней. Взаимным отношенія вхъ съ русскимъ консульствомъ въ Ургъ.

Улясутайскіе хэбэй-амбани.

Кобдоскіе хэбэй-амбани.

Органы общественнаго монгольскаго управленія.

Сеймы монгольскихъ князей, какъ высшая стадія мѣстнаго монгольскаго управленія. Исторія учрежденія сеймовъ и постановленій объ цхъ собранін. Дѣла, подлежащія разсмотрѣнію и обсужденію сеймовыхъ собраній: а) народная перепись; б) собраніе статистическихъ свѣдѣній объ экономическомъ состояніи монголовъ; в) избраніе и назначеніе чиновниювъ для очереднаго служенія по различнымъ управленіямъ Монголін; г) распредьленіе средствъ содержанія управленія и отбыванія натуральной повинности.

Сеймовой старшина (чигулган'у даруга) и его кандидать (дёдь чигулган'у даруга). Историческій очеркь этого института. Избраніе и чисржденіе сеймовыхъ старшинъ. Постановненія, преподанныя сеймомить старшинамъ къ руководству при отправленіи ими служебныхъ баланиястей.

Сеймовыя управленія, вли аймачные чжисаны. Ихъ чижиніе и составъ. Узаконенное мъстонахожденіе сеймовыхъ управлеи и ихъ установивніяся обычаемъ перекочевки. Архивы сеймовыхъ управленій. Прочія учрежденія сеймоваго управленія. Кругъ діятельности сеймовыхъ управленій: а) часть исполнительная, б) часть распорядительная.

Тусалакчи цзяпъ-цзюни. Учреждение и разновременныя реформы въ положенияхъ объ этой должности. Современныя значение и обязанности тусалакчи цзяпъ-цзюней. Состоящий при тусалакчи цзяпъ-цзюнъ хэбей и ямунь тусалакчи цзянъ цзюня.

Цзасакъ. Нэследственная преемственность этой должности. Постановленія объ уклоненіяхъ отъ права первородства при наследованіи должности цзасака. Наследственные чины и званія хошунныхъ цзасаковъ. Права и обязанности цзасаковъ. Очередныя поездки цзасаковъ для представленія богдохану. Служебныя отличія, награды и наказанія цзасаковъ. Смерть цзасаковъ и обряды при ихъ погребеніи.

Тусалакчи тайчжи. Постановленія относительно опреділенія на эту должность. Права и обязанности тусалакчи тайчжи. Его служеніе по хошуну и аймаку. Награды, даваемыя по должности тусалакчи тайчжи.

Цзахирахчй. Особыя учрежденія относительно занятія этой должности простолюдинами. Обязаности цзахирахчй.

Цзалапъ, мэйрэнь и сумун'у цзангинъ. Опредълсние на эти должности, сроки отбыванія оныхъ и соединяющіяся съ ними права и обязанности.

Бошко, хундуй, хя.

Хош ў нное управленіе. М'єстонахожденіе и содержаніе этихъ управленій. Значеніе хошунной ставки для военнаго д'єла. Составъ чиновъ хошуннаго управленія. Источники доходовъ на содержаніе хошуннаго управленія.

Особые чины для управленія проживающими въ Монголіи китайцами. Царгучэн, ихъ ямуни и компетенція.

Почтовое унравленіе въ Халхѣ и Монголіи. Харачінскія почтовыя станціи и входящіе въ составь ихъ чины. Саиръ усу̀скій цзаргучэй и область его вѣдѣнія. Особенности управленія и содержанія алтайскаго почтоваго тракта въ районахъ: а) до Улясутая, б) до Кобдо, в) до Суова, г) до Дзиндзилика, д) отъ Кобдо до Гучэпа, е) отъ Саиръ-усу̀ до Урги и ж) Кяхты.—Сумун'ў орто.—Улясутайскіе цохоръ орто. Внутреннее, или хошунное почтовое сообщеніе.

Служба на караулахъ. Составъ и содержаніе карауловъ; ихъ управленіе и обязанности.

Учрежденіе казенныхъ землепахотныхъ колоній близъ Кобдо.

Изложение плия страруется чтеніемъ текста законовъ и бумагь адмивистративнаго излощноваютства по «Монгольской хрестоматів» А. Позднівева, стр. 377—416.

## Ш. Практическия замити подъ руководствоить нектора (8 часа въ недалю).

Состивление простиль писемы в переводовы сы русскаго на монтульский. Управлений из разго верххы по текстамы различныхы разговорчылы и чинений, являетыхы манычурамы.

## Іля студентовъ IV-го курса.

## 1. Курсь георегическій (4 лекцін за педілю).

- трочитыть стропровы выстранческих в текстовы: какъ образець историческай интературы современного монголо-маньчжурского періода будеть прочитыть стропровы вызыйтолиси «Эрдэнійнь эрвхі», излагающій событів времень дарствовысы Цянь-лувы. По общему способу изложенія этой лібтоинси вей сыйділя вы ней сообщаются не иначе, какъ вы формів дословинси вей сыйділя вы ней сообщаются не иначе, какъ вы формів дословинси вей сыйділя вы ней сообщаются не иначе, какъ вы формів дословинси вей сыйділя вы ней сообщаются не иначе, какъ вы формів дословинси вей сыйділя вы ней сообщаются не иначе, какъ вы формів дословинси вей сыйдільных рокладовы и состоявшихся по
  ини вей сей вей сообщаются не богдоханского правительства; отсюда на
  рокладовий вей сей выбольні в формами оффиціального монпульскам у ублопроизводства.
- 21 Чеспіс конфуціанских в текстовъ. Изложеніе, основных в конфуціанских в мей по монгольским переводам «Сань-цзы-цзин'а» и опрыцы конфуціанских в голкованій по сочиненію «Шэнъ-юй-гуанъ-сюнь».
  - Утеніе шаманских в текстовъ по сочиненію «Бугэ-гійнъ раздунь учир'а».
  - Чтеніе осластристическихъ текстовъ: а) китайскаго романа уроднь утусунь бачнав» и б) монгольской повісти о Гессеръ-хані.
  - до продолжение интерпретаців в перевода оффиціальных в бумать винистрациннаго, гражданскаго в уголовнаго ділопроизводства моннова.

## Ирматически вамити поль руководствомъ лектора (4 часа зъ недъдю).

Состандоніе остіво сложных в оффиціальных писомь и переводовь, повых отмать съ русскаго языка на монгольскій и упражненія въ Обозрѣніе преподаванія по Общему курсу географіи и этнографіи Китая, Кореи и Японіи на 1902—1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора Н. В. Кюнеромъ.

Для студентовъ І курса.

(3 лекцін въ недвлю).

#### Китай.

Общее описаніе Китайской имперіи: ея границы, протяжепіе, площадь, очертанія.

Устройство поверхности: Памиръ, Тяпъ-шань, Алтай; Гиндукушъ и Гималаи; горная система Куэнь-луня; цъпи Напь-шань, Хинганъ, Нань-линъ; поперечные кряжи; плато и котловины.

Орошеніе: впутренній стокъ—замкнутые бассейны Лобнора и Или; стокъ къ морю—рѣчные и озерные бассейны собственнаго Китая: Хуанъ-хэ, Янъ-цзы-цзянъ, Пэйхо, Ляо-хэ и Си-цзянъ.

Кукуноръ и тибетская озерная система.

Естественныя и политическія дівленія Китайской имперіи. Два главныхъ дівленія китайской имперіи: застівный и собственный Китай. Основанія для подобнаго дівленія.

Составъ и описание застѣннаго Китая:

Маньчжурія—ея границы и площадь; рельефъ страны; главныя горныя цъпи; орошеніе: Амуръ и его притоки—Сунгари и Уссури. Климать и почва. Природные рессурсы страны; земледъліе, скотоводство, лъсоводство. Добыча соли. Горныя богатства и распредъленіе ихъ. Населеніе—коренное и китайское. Административное дъленіе. Общій обзоръ провинціи Шэнъ-цзинъ, Гиринь и Хэй-лунъ-цзяпъ; главнъйшіе города.

Тибетъ—его границы. Топографія области: горы и рѣки; озерная система. Климатъ и произведенія; якъ. Населеніе. Дѣленіе страны: географическое и административное. Описаніе главнѣйшихъ населенныхъ пунктовъ: Хласса и значеніе этого города въ глазахъ буддистовъ ламайскаго толка.

Бассейнъ Тарима (Кашгарія)—топографія страны; важнѣйшіе города; Кашгаръ.

Восточный Туркестанъ—Тяпь-шань бэй-лу и Тянь-шань напь-лу; значеніе и общій характеръ этихъ д'Еленій. Притяньшаньскій край (Кульджа и Тарбагатай).

Монголія— ея разміры и діменія: Джунгарія, сімеро-западная и сімерная Монголія, Гоби, юго-восточная Монголія (Ордось). Великая стіна.

Собственный Китай. Границы и протяжение; 18 деленій (историческое значеніе этого деленія). Знаменательное различіе между западной и восточной частями собственнаго Китая и между северомь и югомъ.

Орографія собственнаго Китая: устройство поверхности (горы Sinian System Pumpelly: низменности—Великая равнина).

Орошеніе: рыныя системы, озера, каналы. Императорскій капаль.

Береговая линія—характерь ея; острова - Мяо-дао, Чжоу-шапь, Хай-напь. Полуострова и мысы. Окружающія моря, проливы и заливы.

Климатъ и почва—температура, распредъленіе дождевыхъ осадковъ, вътры (тайфуны, муссовы, степныя бури). Лёсть (его происхожденіе, характеръ, свойства). Важная роль его въ жизни съвернато Китая (его илогородіе, необходиместь правильнаго орошенія, габельныя последствія засухи).

Флора и фауна.

Замледжліе и сельское хозяйство. Роды хлёбныхъ злаконь и другохъ культурныхъ растеній; границы ихъ распредвленія. Скотоводство. Льсоводство.

Этпографія. Китайское населеніе; маньчжуры; туземныя илемена. Характеристика каждой изъ этихъ народностей и взаимное соотношеніе между нами. Статистика. Распреділеніе инородцевъ и степень ихъ подчиненности китайской власти.

Географическое и топографическое описаніе пронипцій собственнаго Китая; діченіе пхъ на большія, среднія и мапли; группировки ихъ.

Съверо-восточныя провинців:

¶жи-ли: Пекипъ. Тянь цаннь. Бао-дипъ.

Шинь-дунть: его особенное положеніе; историческая роль шаньисько полуострова; горныя и земледізьческія богатства. Города Кондія и Манть-цзы.

Х л папъ. Положеніе ея у Хуанъ-хэ, между восточными и западми провинцівми и значеніе этого факта.

Прина си. Устройство поверхности, лёссь, орошенів. Горныя бопетня Апрактеристика. Голодъ 1878 г. Ань-хуй. Положеніе провинцін; ея важное значеніе. Префектура Хуй-чжоу фу.

Цзянъ-си. Недоступность ея для иностранцевъ и малое знакомство послѣднихъ съ этой провинцей, устройство поверхности; рѣки; озеро По-янъ.

Центральныя провинціи:

Ху-гуанъ, или Ху-бэй и Ху-нань; геологія провинцій; обиліе рыкь и озерь, озеро Дунъ-тинъ и его притоки. Чай. Вражда населенія Ху-нани къ иностранцамъ.

Приморскія провинціи:

Цзянъ-су—ея плодородіе и богатство; густота населенія. Напклиъ. Су-чжоу. Шанхай. Островъ Чунъ-минъ. Озеро Тай-ху.

Чжэ-цзянъ, наименьшая изъ китайскихъ провинцій. Географическое діленіе ея и орошеніе; архипелагь Чжу-санъ; Ханъ-чжоу фу.

Фу-цзянь. Своеобразный характеръ населенія, его мореходный и предпріимчивый духъ. Присутствіе въ провинціи значительнаго инородческаго элемента.

Гуанъ-дунъ; дельта западной рѣки. Кантонъ. Колоніи Гонконіъ в Макао. Полуостровъ Лэй-чжоу и островъ Хай-пань.

Юго-западныя провинціи:

Гуапъ-си, Юнь-пань и Гуй-чжоу; ихъ однородный характеръ, значение пограничности первыхъ двухъ провинцій съ владініями Англіи и Франціи. Аборигены: Лоло, Мяо-цзы, Shan (ба-и).

Западная провинція Сы-чуань—ея величина, различіе между западными и восточными частями; «красный бассейнъ» Рихтгофена. Инородцы: Лоло и Си-фань. Равнина Чэнъ-ду фу и ея орошеніе. Верхній Янъ-цзы.

Съверо-западныя провинціи:

Шэнь-си. Лёссъ. Долипа рѣки Вэй. Си-ань фу. Проходъ Тупъ-гуань. Гань-су. Проходъ Цзя-юй-гуань. Попятіе о термипѣ Гань-су-синь-пзянь и характеристика этой 19-ой провинціи собственнаго Китая.

#### Корея.

Положеніе и площадь корейскаго полуострова; сухопутныя и морскія границы; развитіе береговой линіи. Перечисленіе важнійшихъ острововь; корейскій архипелагь, островь Квельпарть.

Устройство поверхности: главнъйшія горпыя системы и ихъ паправленіе. Роль главнаго хребта въ опредъленіи физической географіи полуострова; дёленіе послёдняю на восточную и западную половины, вли бассейны Японскаго и Желтаго морей; коренное различіе между ними въ отношеніи орографіи, климата, произведеній страны, характера населенія. Пакъ Пакъ-ту сань.

Орошеніе: главныя ріки.

Климатъ и почва: вѣтры, температура, количество дождевыхъ осадковъ.

Флора и фауна, указапіє главпъйшихъ представителей той и другой.

Этпографія и статистика; физическая характеристика корейского народа, его происхожденіе; численность и плотность населенія.

Земледілів, роды заяковь и иныхь культивируемых растеній. Скотоводство.

Лфеной, соляной и рыбный проямслы.

Горимя богатства страны; золого.

Административное д'вленіе страны—провинців, неречень и характеристика ихъ. Главивій пі города и гаселенные пуньты. Столичним провинція и Сеуль; описаніе послідпито. Открытые порты.

#### Японія.

Физическая географія Японів: географическое положеніе имперіи и вліяпіе его на духъ населенія в на ходъ исторической жизви страны.

Границы и протяженіе Японской виперін; окружающія моря, рызвитіє береговой липін, заливы, проливы, гавани. Острова. В'єтры и теченія въ японскихъ моряхъ.

Климатъ и почва; теплое теченіе Куросиво и вліяпіе его на климать Японіи. Скать къ Тихому океану и скать къ Японскому морю.

Флора и фауна.

Устройство поверхности; горы, низменности. долины. Вулкаим "Айствующіе и потухшіе; распреділеніе ихъ. Ріки позеры каналы. Землетрисскія.

Производонія добывающей и обрабатывающей промышниости. Зомледілів, скотоводство и коневодство, шелководство, чайм культура, лісоводство, рыбные промыслы. Горныя богатства. Фабричи примыленность.

Паселеніе; однородный характерь; айно.

Хирактеристика важиващихъ острововъ. Старая Японія.

— Хоккайдо и Курпльскіе острова, Лю-цю

(Рю-кю). Формоза: ея размъры, устройство поверхности, береговая линія. Горы. Климать и почва. Различіе между западной и восточной половинами; ръки. Населеніе—китайское и аборигены. Острова Пескадорскіе; стратегическое значеніе ихъ. Острова Огасавара.

Политическая географія; административное дёленіе страны на кень; историческое дёленіе на округа и провинціи; характеристика последнихъ. Столицы и главные города.

Обозрѣніе преподаванія по курсу Коммерческой географіи Китая, Кореи и Японіи на 1902—1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора Н. В. Кюнеромъ.

Для студентовъ IV курса

(2 левців въ недвлю).

#### Китай.

Роль устройства поверхности въ дѣлѣ развитія, въ направленіи и характерѣ внутренняго торговаго обмѣна между отдѣльными китайскими провинціями.

Ръки и озера, какъ распредълители цивилизаціи и торговой жизни страны. Императорскій каналь и его значеніе.

Пути и средства сообщенія, состояніе дорогь и условія торповаго движенія по нимъ.

Историческіе торговые пути внутри Китая и въ окружаюмія его чужія страпы. Таможенныя заставы.

Почта и телеграфъ.

Пароходство.

Таможенная система въ Китав и депежные знаки: чохи; роль серебра въ китайской торговлъ.

Добывающая и обрабатывающая промышленности; шелкъ в горговля имъ; соль, ея добыча и особенности въ дёлё распредёленія чежду потребителями этого важнаго продукта. Торгово-промышленныя растенія (конопля, джуть, хлопчатникъ, индиго) Хлопчатобумажная промышленность. Макъ, выдёлка опія и торговля имъ; значеніе послёдней шя экономическаго состоянія страны; иностранный опій и отливъ серебра изъ страны. Чай.

Металлургическая промышленность: желёзное дёло въ Шапь-си и Шань-дунё; каменный уголь, мёстонахожденія его; добыча и прим'євеніе его. Разработка другихъ рудниковъ. Значеніе провинціи Юнь-наци въ связи съ ея горными богатствами.

Фарфоровое производство, стеклянная промышленность.

Внёшняя торговля: характерь ея, историческій ходь ея развитія. Императорская морская таможня, ея исторія и пастоящая діятельность (отчеты).

Трактаты и иностранцы въ Китав. Сеттльменты и концессіи. Пароходства; кабели; открытые порты: число ихъ, ихъ характеристика; торгово-промышленныя предпріятія въ чертв сеттльментовъ. Распредъленіе договорныхъ портовъ по провинціямъ. Важивитіе порты: Тяньцзинь, Чжи-фу, Шанхай, Чжэнь-цзянъ, Цзю-цзянъ, Ханькоу, Чунъ-ципъ, Нинбо, Фу-чжоу, Амой и Кантонъ. Другіе порты, открытые Франціей, Англіей, Японіей и самимъ Китаемъ. Цзяо-чжоу, Вэй-хай-вэй, Гуанъчжоу-вань. Квантунская область и Портъ-Артуръ.

Главные предметы ввоза и вывоза во внёшней торговлё Китая.

Торговля Китая съ Россіей — сухопутная и морская.

Маньчжурія. Пути и средства сообщеній; условія торговаго обм'ьна между отд'єльными частями страны и другими областями Китайской имперіи. Особенности денежнаго обращенія.

Добывающая и обрабатывающая промышленности. Шелководство въ южной Маньчжуріи, его характеръ и развитіе; значеніе для иностранной торговли. Другіе промыслы и производства въ Маньчжуріи; винокуреніе; горное дёло.

Вмёшняя торговля Маньчжуріи; порть Ню-чжуань; сухопутная торговля съ Россіей.

Восточно-Китайская жельзная дорога, ея значеніе для развитія страны.

Описаніе экономическаго и промышленнаго состоянія, путей сообщенія и значенія для русской торговли Монголіи, Восточнаго Туркестана и Кульджинскаго края.

Характеръ торговаго обмѣна между Китаемъ и Тибетомъ; торговые пути, ведущіе изъ провинціи Сы-чуань въ Тибеть; особенности торговаго движенія по нимъ. Торговля между Тибетомъ и Индіей; неудовлетворительное состояніе ея; открытіе пограничной станціи Я-тунъ.

#### Kopes.

Торговая и экономическая дъятельность страны; пути и средства сообщеній—сухопутные и водяные. Сеуль. Чемульпоская жельзная дорога, другія жельзныя дороги, проектированныя и уже строящіяся. Почта и телеграфъ.

Современное состояніе промышленности и ремесль: обрабатывающая промышленность— ткацкое и прядильное проязводства; прсизводство бумаги, фарфоровое и гончарное дѣло; другія производства. Добывающая промышленность; горное дѣло, постановка его у туземцевь; золотопромышленность.

Торговля; общій характерь и направленіе внутренней торговли. Денежная система и монетные знаки; обезціченіе корейской никкелевой монеты. Главные центры распреділенія и потребленія въ странів.

Внѣшняя торговля; исторія ея возникновенія; договоры съ иностранными державами; отпрытые порты. Таможенная организація и управленіе; ея иностранный персональ. Общіе обороты внѣшней торговлі:: главные предметы ввоза и вывоза.

Судоходство: туземное и каботажное; иностранныя пароходныя компанія и правильные рейсы съ китайскими и японскими пертами п Владивостокомъ. Торговля съ Россіей.

Финансы и бюджетъ страны; источники доходовъ; налоги и регаліи. Расходы. Финансовая система. Денежныя затрудненія; вибшніс займы

Общій обворъ значеніи Кореи для иностранной торговли воосще и японской торговли и колонизаціи въ частности. Экономическая и промышленная д'вятельность японцевъ на полуостров'є; начало, ходъ развитія и современное состояніе ея.

Эксплоатація корейскаго рынка иностранцами; горныя, желізнодорожныя и иныя концессіи. Новыя промышленныя предпріятія корейскаго правительства, фабрика шерстянныхъ и бумажныхъ тканей и стеклянный заводъ. Арсеналъ и монетный дворъ. Иностранцы, состоящів на службъ у корейскаго правительства.

#### Японія.

Значеніе островного положенія Японіи для коммерческой жизни и предпріимчивости страны. Пути сообщенія и средства сообщенія: ръки, каналы и сухопутныя дороги. Желізныя дороги. Каботажное су

доходство; маяки; морскія пароходства. Судостроительство. Почта, телеграфъ, телефонъ. Монетная система.

Внутренняя торговля; характеръ торговаго обміна между различными островами й провинціями пмперів.

Вившияя торговля Японіи; характеръ ея развитія и современное состояніе; открытые порты; спеціальные порты. Отношеніе правительства къ торговой предпріимчивости своихъ подданныхъ.

Экономическое состояніе страны; развитіе промышлення сти со времени японо-китайской взіны и ея характеристика. Новыя фабричныя предпріятія эры Мей-дзи; бумагопрядильная, спичечная, шерстяная, стеклянная промышленности. Современное состояніе ихъ. Банковое діло; крахъ банковь въ 1901 г.; денежное стісненіе.

Государственный бюджеть и финансы; налоги. Необходимость упорядочения всей финансовой системы, разстроенной выполнениемь программы «post belium». Кабинетные кризисы въ связи съ финансовыми вопросами.

Обозрвніе преподаванія по Новвищей Исторіи Китая, Кореи и Японіи на 1902—1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора Н. В. Кюнеромъ.

Для студентовъ II курса.

(1 лекція въ недвлю).

Новъйшая исторія Китая до воцаренія императора Гуанъ-сюя.

Краткій очеркъ исторін возвышенія маньчжуръ и завоеванія ими Китая. Первые маньчжурскіе императоры и окончательное утвержденіе власти и авторитета дайцинскої династій. Блестящій періодъ маньчжурскаго владычества въ Китат — ц рствованія Канъ-си и Цянь-луна. Начало упадка могущества маньчжурскаго дома съ царствованія Цзя-цина; причины этого явленія.

Исторія Китая въ XIX стольтій, въ связи съ европейскими сношеніями.

Начало дипломатических в спошеній съ Китаемъ европейскихъ державъ, именно Англіи. Характеръ и исторія прежнихъ отношеній между иностранцами и Китаемъ. Посольство лорда Макартнея и пріемъ его на аудіенціи Цянь-луномъ въ Жэхэ. Отреченіе Цянь-луна и воцареніе Цзяцина. Покушенія на его жизнь. Новая попытка англичанъ улучшить

свое полежение въ странъ и расширить свои торговыя дъла съ имперіей. Посольство лорда Амгерства, бозцеремонное обращеніе съ нимъ; его полний неуспъхъ.

Окончаніе срока монопольной хартіи Восточно-Индійской компанін. Непормальное положеніе иностранцевь въ Китаї, именно въ Кантонів, въ теченіе XVIII столітія и первыхъ десятильтій XIX віка. Псудовлетворительность постановки всего діла торговаго обміна; система cohong (гунъ-ханъ). Оппозиція китайскихъ властей противъ торговли опіемъ и преграды, чинимыя ими для вностранныхъ купцовъ.

Назначеніе лорда Нэпира суперъ-интендентомъ британской торговля. Неуспъхъ его переговоровъ съ кантонскимъ вице-королемъ и его смерть. Капитанъ Элліотъ. Предложеніе Сюй Най-цзи узаконить торговлю опіемъ; оппозиція со стороны другихъ сановниковъ и цензоровъ.

Линь и ого условія; мёры, принятыя имъ, для вынужденія согласія иностранцевъ. Упичтоженіе опія. Дебаты въ англійскомъ парламентѣ по китайскому вопросу.

Война изъ-за онія. Военныя приготовленія съ объихъ сторонъ. Начало военныхъ дъйствій; побъды англійскаго флота; взятіе укръпленій по Кантонской ръкъ, уплата выкупа Кантономъ, во набъжаніе грозившей ему бомбардировки; взятіе Амоя, Нипбо, Чжэнь-хай. Вступленіе въ Шанхай. Паденіе Линя. Англійская экспедиція вверхъ по Япъ-цзы; заключеніе и подписаніе напкинскаго трактата между сэромъ Поттингеръ и Ци Шанемъ. Условія договора; тарифныя и торговыя постановленія; вопросъ объ опіи. Заключеніе договоровъ съ Франціей и другими державами. Положеніе иностранцевъ послѣ войны.

Тайпинское возстапіе. Причины его. Біографическія свѣдѣнія объ его предводитель Хунъ Сю-цюань; его видьнія. Начало возстанія и быстрые его успьхи. Занятіе Нанкина и основаніе въ немъ главной квартиры и столицы тайпиновъ. Неудачный ноходъ противъ Пекина. Неумьніе и несостоятельность инсургентовъ въ дьль организаціи въ покоренномъ краф правильной системы управленія. Оргів и безчинства тайпиновъ въ Нанкинь; мнимые христіанскіе принцины ихъ ученія. Раздоры въ лагерь мятежниковъ, ослабившіе и безъ того уже непрочное могущество «имперіи» тайпиновъ.

Усиленная энергія и д'ятельность императорских войскь. Таланты Цзэнь Го-фаня. Временныя пораженія имперіалистовъ благодаря военному искусству Чжупъ-вана. Сформированіе иностраннаго отряда Ward. Ссора между Ли и Burgevine, преемникомъ Ward. Отношеніе

лержавъ къ мятежникамъ. «Вѣчно-побѣждающая армія» и Гордонъ Рядъ пораженій мятежниковъ. Паденіе Су-чжоу. Предательство Ли Хунъ-чжава и разрывъ между нимъ и Гордономъ. Желтая кофта Ли. Заключительныя фазы кампаніи противъ тайпиновъ. Распущеніе иностраннало вспомогательнало контингента. Паденіе Напкина и конецъ возстанія. Гибельныя послѣдствія движенія тайпиновъ для страны, особенно для богатѣйшихъ центральныхъ провинцій.

Передача всёхъ операцій по сбору таможенных пошлинъ въ Шанхає иностранцамъ; успёшные результаты этой системы; распространеніе ем на прочіе открытые порты. Организація Imperial Maritime Customs. Первый таможенный директоръ—Lay.

Вторая война. Зловъщее знаменіе. Осложненія въ Кантонъ; Bowring и Б. Поводъ къ началу пепріязненныхъ дъйствій: дъло о суднь «Arrow». Союзъ между англичанами и французами съ цълью наказать Китай. Первыя дъйствій; атака Кеппеля на Фо-шань. Бомбардировка Кантона. Плъненіе Б. Учрежденіе въ столиць Гуанъ-дуна иностраннаго правительства. Перенесеніе театра войны на съверъ, къ устью Пэй-хо. Взятіе фортовъ Таку. Переговоры съ китайскими уполномоченными Гуй Лянъ и Хуашана. Подписаніе Тяньцзиньскаго договора. Посъщеніе пордомъ Эльджиномъ лагеря мятежниковъ въ Нанкинъ.

Возвращение лорда Эльджина и барона Гро на съверъ для обмъна ратификацій. Предательская встрѣча у фортовъ Таку. Пораженіе флотовъ посланниковъ. Возобновленіе военныхъ дѣйствій. Взятіе штурмомъ фортовъ Таку. Походъ на Пекинъ. Уловки китайскихъ дипломатовъ. Предательское плѣненіе Parkes и Loch. Вступленіе союзниковъ въ Пекинъ, сожженіе Юань-минъ-юаня. Подписаніе до овора; открытіе Тяньцзиня. Русскій и американскій посланники въ Пекинъ. Посльдніе результаты войны 1860 г.: водвореніе иностранныхъ посольствъ на постоянное жительство въ столицъ. Смерть Сянь-фына. Заговорщики въ Жэхэ. Рѣшительность и энергія двухъ императрицъ и принца Гуна. Казпь самозванныхъ регентовъ; вступленіе на престоль Тунъ-чжи.

Малольтство Тунъчжи. Учреждение регентства двухъ императриць. Флотилия Осборна. Крушение проекта, назначение Харта на мъсто Lay. Основание Цзунъ-ли-я-мыня; характеристика этого учреждения. Военная реорганизация. Миссія Бинь въ иностранныя государства.

Berthemy. Корейскія діла. Протестантскія миссін; бунть въ Янъ-чжоу.

Миссія Бурлингама; пересмотръ тяньцзиньскаго договора съ Соедиценными Штатами. Дальнъйшіе успъхи миссіи. Смерть посла. Рѣзня въ Тянь-цзинѣ (1870 г.). Слѣдствіе для отысканія виновныхъ. Назначеніе Ли Хунъ-чжана вице-королемъ Чжи-ли. Казнь виновныхъ вожаковъ. Метогапфит Цзунъ-ли-я-мыня но миссіонерскому вопросу. Миссія Чунъ-хоу во Францію.

Окончаніе магометанскаго возстанія въ Гань-су.

Императорскій арсеналъ.

Внутреннія дёла. Возстаніе магометанъ въ Юнь-нани; причины возстанія, ходъ его. «Султанъ Далифу». Побовще въ Да-ли-фу. Конецъ возстанія. Возстаніе Нянь-фэй. Тактика Ли Хунъ-чжана. Приближеніе инсургентовъ къ самому Пекину и опасность соединенія ихъ съ магометанскими мятежниками Гань-су. Окончательная побёда императорскихъ войскъ.

Последніе годы царствованія Тупъ-чжи. Совершеннолетіе императора; выборъ ему супруги и свадебныя церемоніи. Вопрось объ аудіенціи. Пріэмъ посланниковъ императоромъ Тунъ-чжи. Прекращеніе торговли кули (1874 г.). Затрудненія съ Японіей по Формозскому во-нросу. Посредничество англійскаго посланника. Опала принца Гуна. Англійская экспедиція въ Юнь-нань. Убійство Маргари; следственная коммиссія Grosvenor. Конвенція Чжи-фу. Смерть Тунъ-чжи. Выборъ наследника. Вступленіе на престоль Гуанъ-сюя.

## Для студентовъ III курса

#### (2 лекцін въ недалю).

### Исторія Китая.

Царствование императора Гуанъ-сюя.

Возстаніе Якубъ-бека. Неудачи императорских войскъ. Цзо Цзунъ-танъ, завоеватель Туркестана. Кульджинскій вопросъ. Голодъ 1878 г.; организація иностранной помощи голодающимъ. Усунская жельзная дорога. Корейскія осложненія, увозъ регента Та-уонь-гуна. Отправка китайскихъ юпошей на воспитаніе въ Америку. Смерть восточной императрицы.

Начало недоразумѣній съ Франціей по тонкинскому вопросу. Франція въ Индо-Китав; исторія завоеванія Нижней Кохинхины. Сайгонскій трактать 1862 г. Изследованіе Меконга и Красной рыжи. Dupuis, Garnier. Сайгонскій договорь 1874 г. Сообщеніе текста его Китлю. Сюзеренитеть Китая надъ Аннамомъ. Трактать Гюз 1883 г. Набыть французовь на Тонкинъ и завоеваніе его. Конвенція Фурнье 1884 г.

и возобновленіе непріязненныхъ д'єйствій. Война—не война. Уничтоженіе китайскаго флота въ Фу-чжоу. Д'єйствія французовъ на Формоз'є. Пораженіе ихъ въ Тонкинъ.

Окончаніе тонкинскаго вопроса: Патенотръ. Трактать Кагордань (1886 г.) и Констана (1887 г.). Дёло Сватоу. Лю-цю (1883 г.). Легать или нунцій въ Пекинъ? (1885—86 г.г.). Перенесеніе Бэй-тана въ Пекинъ. Протекторать Франціи надъ католическими миссіями. Соглашенія относительно Гонконга и Макао. Англичане въ Бирмъ и Портъ-Гамильтонъ. Совершенно гѣтіе и женитьба Гуанъ-сюя. Воцареніе его въ 1889 г. Удаленіе отъ общественныхъ дѣлъ императрицы Цзы-си. Милюстивый указъ. Улаженіе вопроса объ аудіенціяхъ. Реакціонерныя движенія. Бунты по Янъ-цзы. Политическая неискренность правительства по миссіонерскому вопросу. Антихристіанскіе безпорядки въ Сы-чуани (1895 г.). Побонще въ Кисһенд. Причины фанатическаго озлобленія населенія противъ миссіонеровъ.

Японо-китайская войпа, ея причины, ходъ и сявдствія для Китая.

Политика «сферъ вліянія» и «открытыхъ дверей» державъ за послідніе годы. Цзяо чжоу; вопросъ о протекторать нівмецкихъ католиковъ на Дальнемъ Востокъ. Портъ-Артуръ, Вэй-хай-вэй, Гуанъ-чжоувань. Открытіе новыхъ портовъ. Постройка жельзной дороги отъ Тяпьцзиня къ Пекину и отъ Тянь-цзиня до Шань-хай-гуаня. Жельзнодорожныя, горныя и прочія концессіи иностранцевъ. Реформаторское движеніе 1898 г. Канъ Ю-вэй. Дворцовый переворотъ въ сентябръ 1898 г. Возвращеніе вдовствующей императрицы къ власти. Реакціонерное броженіе по всей странъ. Возстаніе боксеровъ. Съверо-китайская кампанія лержавъ. Мирный протоколъ.

Настоящее положение дъль въ Китаъ: наружныя реформы, предприиятыя китайскимъ правительствомъ по настоянию державъ.

## Исторія Кореи.

Историческое значеніе положенія Кореи на полути между двумя сильными имперіями и вліяніе этого важнаго фактора на ходъ событій на полуостровь.

Причины политики изолированности отъ визшняго міра, усвоенной корейскими правителями со времени японскаго вторженія въ копцъ XVI въка.

Начало постепеннаго проникновенія въ страну инострапнаго элемента и цивилизаціи; дѣятельность католическихъ миссіонеровъ въ Корев Значеніе и результаты этого новаго фактора вь исторической жизни полуострова.

Первыя попытки державъ Европы и Америки открыть страну для торговли; французскіе моряки въ Корев въ 1844 г. Смерть короля Кёнъ-мунь и вступленіе на престолъ Ёнъ-хіо (1849—1863). Гоненія на христіанство. Воцареніе Икъ-сёна. Регенство И-ха ына (Та-уонь-гуна). Характеристика посл'єдняго и роль его въ пов'єйшей исторіи страны. Его политика по отношенію къ ипостранцамъ; усиленныя гопенія на христіанъ.

Памятный 1866 г. Французская экспедиція и ея результаты. Американская экспедиція 1871 г.; ез неуспъхъ.

Иервые ходы японской дипломатіи на полуостровь; отношенія между Японіей и Кореей вы пачаль семидесятыхы годовы. Дьло Кашы-хоа и заключеніе перваго договора 1876 г. Условія и значеніе его. Открытіе Фузана. Первое корейское посольство вы Японію. Открытіе Гензана. Второе корейское посольство кы японскому двору: цыль его. открытіе Ини-чхёнь (Чемульно). Корейская политика Китая, вы лицы Ли Хупы-чжана; его роль выдыль открытія страны для европейской торговли; причины, обусловившія этоты новый дипломатическій маневры. Американскій договоры 1882 г.; открытіе Чемульно. Трактаты сы Апгліей и другими державами.

Политическое броженіе на полуостровь; причины его. Характеристика корейскихъ партій; партія реформъ и консервативная. Мятежъ 1882 г. Бъгство японскаго посольства. Ръшительность японскаго правительства, исполненіе его требованій. Исчезновеніе Та-уонь-гуна съ политической арены Сеула; невольное путешествіе его въ Бао-динъ фу. Отправка корейскихъ посольствъ за-границу. Бунтъ 1884 г.—по началу, антижристіанское движеніе партіи реформъ, по результатамъ—антиянонская демонстрація. Вторичный разгромъ японскаго посольства и японской колоніи въ Сеуль. Конвенція Ли-Ито. Возвращеніе Та-уонь-гуна.

Нициденть оккупаціи Порть-Гамильтона.

Мирное распространение европейской цивилизации благодаря дьятельности миссіоперских обществь—особенно, американских в. Успыхи эпонцевы вы смыслы постепеннаго упроченія их экономическаго преобладанія вы страны. Столкновеніе между двумя враждебными элементами—китайскимы и японскимы, обостреніе отношеній между Китаемы и Японіей, приведшее кы войны 1894—95 г.г.

Корея въ моментъ япопо-китайской войны; причины возстанія 1894 г.

Полеженіе Кореи между Китаемъ и Японіей: 1) права Японіи на Корею; 2) права Китая. Ошибки китайской дипломатіи. Косвенная борьба на полуостровъ между Китаемъ и Японіей съ 1882 г. по 1894 г. Одновременное вмѣшательство въ корейскія дѣла со стороны объихъ имъерій въ 1894 г. Неизбъжность разрыва и войны благодаря дѣйствіямъ Янонія.

Военныя операціи въ предълахъ корейскаго полуострова. Значеніе для Кореи Симоносекскаго договора.

Событія въ Сеуль: диктаторство Отори. Графъ Иноуе и его проекты реформъ. Клятва короля. Интриги въ Сеуль; неуспъть всьхъ благихъ начинаній Иноуе. Возвращеніе его въ Японію; назмаченіе виконта Міура (августь 1895 г.). Перепитін корейской драмы. Убійство королевы. Бъгство короля въ русское посольство; новые указы его. Паденіе японскаго престижа. Клубъ независимости, его характеръ, задачи и роль. Возвращеніе короля во дворецъ и принятіе имъ императорскаго титула. Конвенція Ямагата-Лобановская. Теоретическое равновьсіе вліянія Россіи и Япопіи въ Кореь; фактическое преобладаніе Россіи: русскіе инструкторы и финансовый совътникъ. Политическая агматація Клуба независимости; отозваніе инструкторовъ и совътвика. Протоколь 13 апръля 1898 г. Розенъ-Ниси.

Последнія событія въ Корев; политическія неурядицы, интриги при дворе, хроническія перемены въ составе кабинета; финансовыя затрудненія правительства. Французскій заемъ 1901 г.

#### Исторія Японіи.

I. Часть общая и вступительная.

Неосновательность общераспространеннаго убъжденія, будто экспедиція Перри служила главной и непосредственной причиною японской революціи 1868 г.

Истинныя причины движенія въ пользу уничтожеиія сіогуната и возстановленія императора въ его прежнихъ самодержавныхъ правахъ.

Второстепенная роль въ этомъ движеніи факта появленія американской эсгадры, лишь ускорившаго осуществленіе того, что уже подготовлялось въ теченіе всего XVIII и первой половины XIX стол'єтій. Краткая характеристика положенія дома Токугава къ началу пятидесятыхъ годовъ XIX стольтія; причина его слабости и неустойчивости, несмотря на кажущееся могущество и жизненность политической системы Ісясу.

Главные факторы, участвовавшіе въ походѣ образованныхъ классовъ противъ сіогуната: 1) возрожденіе китайской образованности, въ особености—знакомства съ конфуціанской доктриною о пяти отнощеніяхъ. Князь Мито. Дай Нихонси и Нихонгвайси: значеніе и идея этихъ двухъ сочиненій; вліяніе ихъ на читателей; 2) возрожденіе изученія чистагосинто. Мабуци, Мотоори, Хирата. Выясненіе роли этого фактора въ движеніи.

Побочныя причины ослабленія виститута сіогуната: южные кданы и ихъ вражда къ Токугава; князь Сацума и его просвъщенная дъятельность.

## II. Часть первая.

Отъ экспедиціи Перри въ 1853 г. до окончанія революціи 1868 г.

Историческій обзоръ прежнихъ сношеній ипостранцевъ сь Японіей и попытокъ, дѣлавшихся до 1853 г. къ открытію страны для иностранной торговли.

Экспедиція Перри: причины, обусловившія ея отправку; пріемъ ея народомъ и властями; настойчивость коммодора, колебаніе и нерѣшительность правительства Токугава. Аргументы за и противъ допущенія иностранцевъ. Подписаніе перваго договора съ Америкою. Его условія и характеръ. Заключеніе аналогичныхъ договоровъ съ Англіей, Россіей и Франціей. Прибытіе Harris. Открытіе 5 портовь (Ніигата и Кобе-условно). Интриги въ Кіото. Отказъ двора санкціонировать договоры. Ін Камонъ-но-Ками - тайро. Смерть сіогуна Іесада. Спорный вопросъ объ его преемникъ. Избраніе Ісмоци стараніями Іи. Оппозиція князей и самураевъ; решительныя меры регента Іи для подавленія недовольства. Ронины. Убійство тайро. Уступки, сдёланныя его преемниковъ Андо Цусима но-Ками, желаніямъ двора, князей и самураевъ. Потадка сіогуна въ Біото; предположенный брачный союзь между сіогуномь и сестрою императора. Убійство иностранцевъ и туземцевъ, находившихся въ услуженіи у первыхъ; нападеніе на британское посольство и поджогь новаго пом'ьщенія, строившагося для него; броженіе во всей странъ.

Приказъ двора сіогуну изгнать иностранцевъ; приготовленія къ войеъ. Протесть посланниковъ, высадка иностранныхъ войскъ въ Іокохамъ. Обстръливаніе батареями князя Ціосю иностранныхъ судовъ въ проливъ Симоносеки. Бомбардировка англійскимъ флотомъ Кагосима въ связи съ требованіемъ удовлетворенія за убійство Ричардсона. Возвращеніе сіотуна въ Едо.

Попытка Ціосю захватить особу императора; государственный перевороть 30 сентября 1863 г. Усиленіе бакуфу. Второй визить сіогуна въ Кіото въ 1864 г.

Бомбардировка фортовъ Симопосеки соединенной эскадрою четырехъ державъ; полный усибхъ операцій; мирная конвенція съ княземъ Ціосю.

Новая, не болѣе удачная, попытка Ціосю атаковать императорскій дворець въ Кіото. Союзъ Ціосю съ Сацума. Походъ сіогунскихъ войскъ противъ пепокорныхъ самураевъ Ціосю. Нелагопріятный для бакуфу ходъ военныхъ дѣйствій. Отозваніе войскъ. Ратификація трактатовъ императоромъ.

Смерть сіогуна Іемоци; пазначеніе на его м'єсто Хитопубаси. Смерть императора Комей п вступленіе на престоль Муцухито. Созваніе общаго сов'єта самураевь. Письмо Тоса къ сіогуну. Государственный перевороть 3 япваря 1868 г. Сраженіе при Фусими. Б'єгство сіогуна; упичтоженіе сіогуната. Карательная армія; вступленіе ея въ Едо. Покорность сіогуна. Гражданская война на с'євер'є. Взятіе Вакамацу. Гражданская война на остров'є Езо. Взятіе Хакодате; общая амиистія.

Затрудненія съ иностранными державами, благодаря многочисленнымъ убійствамъ и покушеніямъ на убійство иностранцевъ со стороны рониновъ. Признаніе представителями иностранныхъ державъ новаго правительства; ихъ аудіенція у императора.

## III. Часть вторая.

Отъ начала эры Мей-дзи до провозглашенія конституцін въ 1889 г.

Клятва императора; значеніе ея объщаній въ послѣдующёй внутренней исторіи Японіи. Первыя дъйствія возстановленнаго императорскаго правительства: отказъ отъ первоначальной программы изгнанія иностранцевъ. Перепесеніе столицы изъ Кіото въ Едо (Токіо).

Коллективная намятная записка четырехъ главныхъ князей: Сацума, Ціосю, Хъдзенъ и Тоса. Уничтоженіе уділовъ дайміо и установленіе на місто ихъ «ханъ» съ прежними князьями въ роли «хандзи», или губернаторовъ, во главъ. Постепенная замізна менізе вліятельныхъ «ханъ» — «кенами».

Реформы всёхъ сторонъ народной жизни: введеніе западваго л'єтосчисленія, отм'єна старинной мужской прически и т. д. Установленіе поваго общаго сословнаго деленія на 3 класса: квадзоку, сидзоку и хейиннъ; возвращеніе политическихъ и соціальныхъ правъ прежнимъ паріямъ—ета и хининъ. Предложеніе Яманоуци относительно упичтоженія
спеціальныхъ привиленій бывшихъ самураевъ, какъ военной касты; установленіе общей воинской повинности (въ 1872 г.); преобразованіе всей
военной системы и организація ея по западному образцу. Политическія
убійства, совершенныя людьми, педовольными повымъ порядкомъ вещей.
Пиператорская прокламація 14 іюля 1871 г. объ упичтоженіи «хань» и
установленіи по всей странѣ однообразной системы управленія «гупъкенъ». Первый витыній заемъ Японіи въ 1872 г. для уплаты по обязагельствамъ бывшихъ «ханъ» и удовлетворенія претензій сидзоку. Дъло
«Магіа Luz».

Запрещеніе ношенія двухъ мечей 28 марта 1876 г. Капитализація пенсій квадзоку и сидзоку 5 августа 1876 г.

Организація администраціи Мей-дзи (1871 г.). Дайдзіокванть; Сей-инть; Са-инть и У-инть. Издапіе поваго свода законовъ. Посольство Ивакура въ 1871 г., цёль его (пересмотръ договоровъ). Корейскія осложненія; возвращеніе посольства изъ заграничной поёздки и вліяніе бывшихъ уполномоченныхъ на миролюбивое разрёшеніе корейскаго вопроса. Разрывъ чежду членами министерства; удаленіе Сайго и другихъ. Записка Итагаєн и Гото (январь 1874 г.). Возстаніе въ Сага, какъ результать отказа правительства проучить Корею. Экспедиція на островъ Формозу и дипломатическія сношенія съ Китаемъ. Обм'єнъ Курильскихъ острововъ на Сахалинъ (1875 г.), перешедшій теперь въ полное владініе Россіи.

Первый зародышъ совъщательнаго собранія; періодическій съвздъ губерпаторовъ. Рескпринть объ учрежденіи сената въ 1875 г. Надежды, возлагавшіяся на эту новую организацію.

Діло Канъ-хоа. Посольство Курода; заключеніе договоровъ съ Кореей.

Движеніе въ Кумамото, Акидзуки и Хаги въ 1876 г. Возстаніе въ Сацума въ 1877 г.

Реорганизація правительства и обнародованіе закона объ учрежденій ивстныхъ управленій («Санъ-дай-симъ-по» 1878 г.). Убійство Окубо. Агитація въ пользу скорфійнаго открытія національнаго собранія. Образованіе первой политической партіи Дзіюто. Выходъ Окума изъ министерства и сформированіе имъ Кайсинто. Рескринтъ 1881 г. объ открытін перваго парламента въ 1890 г.

Вопросъ о сюзеренитеть надъ островомъ Рюкю; историческій очеркъ его возникновенія: обращеніе архипелага въ 1873 г. въ «ханъ» в низведеніе бывшаго короля на роль простого губернатора; выпужденный перевядъ последняго въ Токіо на постоянное жительство; учрежденіе «кенъ» Окинава въ 1879 г. Осложненія съ Китаемъ по этому поводу; третейское решеніе (не оффиціальное) президента Гранта въ пользу Японій.

Спеціальная миссія Ито въ Европу для изученія конституціонпыхъ учрежденій газличныхъ государствъ. Основаніе, по его возвращепій въ 1884 г., «сейдо тори сирабе-кіоку», или законодательнаго бюро, на которое были возложены подготовительныя работы по составленію конституціи. Созданіе парства въ 1884 г. Переміна въ административной организаціи въ конці 1885 г.: учрежденіе кабинета по западному образцу. Графъ Пто—первый министръ-президенть. Учрежденіе Тайнаго Совіта въ 1888 г.; его функціи. Первая переміна кабинета: графъ Курода—министръ-президенть. Закопы 1888 г. о містной автономіи въ томъ виді, какъ она существуєть понынів, за немногими изміненіями. Провозглашеніе конституціи въ 1889 г. (11 февра із); убійство виконта Аринори Мори.

**Итоги** прогресса Японіи за 20 лёть существованія обновленнаго правительства.

Измѣневія и успѣти въ промышленности и торговлѣ за этотъ періодъ: учрежденіе новыхъ предпріятій, рость торговаго флота, установленіе нравильныхъ рейсовъ между различными приморскими пупктами собственной Японіи и съ портами иностранныхъ государствъ; первая промышленная выставка 1877 г.

Упорядоченіе финансоваго управленія и денежнаго обращенія; введеніе выкупаемыхъ (разм'єнныхъ) кредитныхъ билетовъ вм'єсто прежнихъ обезц'єненныхъ ассигнацій; д'єятельность министра финансовъ графа Мацуката съ 1881 г.; учрежденіе и развитіе бапковскаго д'єла; монетный дворъ (съ 1871 г.) въ Осака и чеканка новой монеты. Почта и телеграфъ. Жел'єзныя дороги.

Прогрессъ въ законодательствъ, просвъщении и религи. Попытка замънить буддизмъ національной религіозной системою—синто; снятіе запрещенія съ распространенія христіанской проповъди въ странъ.

IV. Часть третья.

Отъ провозглашенія конституціи до японо-китайской войны. Тенно и новая эра. Конституція 1889 г.; ея характерь: поддержаніе иден о божественномъ происхожденіи тенно. Уменьшеніе императорскаго престижа. Печать.

Выборъ въ первый парламенть; численность партій и ихъ классификація въ первой Нижней Палать. Понятіе о «политической партів» въ Японіи. Неръдкость законодательныхъ и министерскихъ кризисовъ и ихъ причины.

Теченіе первой парламентской сессіи 1890—91 г.г.; министерство и партіи. Результаты и характеристика первой сессіи.

Сессія 1891—92 г. Первыя серьсзныя затрудненія правительства при новомъ режимъ Общій. «натискъ» партій на министерство; «разрушительная» партія оппозиціи (ха-квай-то). Распущеніе Нижней Пазаты.

Выборы въ повую палату: своеобразные избирательные нравы. Появленіе на сцену соси. Новое распущеніе (1892 г.). Министерство Ито. Серьезность парламентскаго кризиса: госудпрственный перевороть, или война. Объявленіе войны Китаю.

Заключеніе пересмотр'винаго договора съ Англіей на порог'в объявленія войны: значеніе этого факта. Исторія пересмотра договоровъ. Заключеніе пересмотр'віных договоровъ съ другими державами.

## V. Часть четвертая.

Отъ японо-китайской войны до настоящаго времень.

Старинное соперничество между Китаемъ и Японіей; причины его. Японскія стромленія. «Естественныя границы Японіи». Притязанія японцевь на Корею, Формозу, Пескадорскіе острова, Филиппинскіе острова и восточные берега Китая. Столкновеніе японо-китайскихъ интересовь въ Корев. Предлогь къ вооруженной борьбв. Возстаніе Топд-hak. Трагическая смерть въ Шанхав агитатора Кимъ Окъ-кюня.

Возстаніе въ провинціи Чёлладо и пораженіе королевскихъ вейскъ. Посылка Китаемъ вспомогательныхъ войскъ—по просьбъ короля; немедъенная высадка Японіей равнаго по численности отряда на полуостровъ. Внезапное наступленіе японскихъ судовъ на китайскій флотъ, потопленіе транспорта Kow-sing.

'Пораженіе, нанесенное генераломъ Осима, китайскимъ войскамъ пры-Сей-гуань. Объявленіе войны; манифесты обоихъ императоровъ; тонъ и характеръ ихъ.

Ходъ военныхъ операцій. Относительное положеніе армій; ошибочность мнізнія, будто китайцы не были готовы: обширныя приготовленія къ войн'є, сділанныя Ли Хунт-чжаномъ. Армія и флоть, укріпленія и оборона береговь Китая; армія и флоть японцевь. Быстрое вытіспеніе китайскихъ войскъ съ полуострова. Маньчжурскій театръ войны. Морское сраженіе при Ялу, его послідствія. Операціи противъ Порть-Артура. Паденіе его и Вэй-хай-вэя; капитуляція остатковъ китайскаго флога; самоубійство адмирала Динъ.

Переговоры о миръ. Давленіе европейскихъ державь на Китай и Японію, Миссія Ли Хунъ-чжана. Нестоворчивость японскихъ уполномоченныхъ. Покушеніе на жизнь Ли Хунъ-чжана. Симоносекскій договоръ; постановленія его. «Дружескій» совъть Россіп, Франціи и Германіи, въ связи съ возвращеніемъ Китаю уступленнаго Японіи Ляо-дунскаго полуострова. Императорскій манифесть, «великодушно» дававшій согласіе на это. Бури в негодованіе печати и населенія въ Японіи по поводу минмаго малодушія кабинета Ито. Заговоръ соси на жизнь Ито. Эвакуація японскихъ войскъ изъ Кореп. Правительство и либеральная партія. Образцовая сессія; принятіе программы роst-bellum. Паденіе кабинета Ито.

Повый кабинеть Мацуката; золотая валюта. Распущеніе парламента; выходь въ отставку кабинета. Возвращеніе Ито къ власти. Добронольная уступка имъ міста первому кабинету партій Окума и Итагаки. Крушеніе этого эксперимента подражанія другимъ конституціоннымъ государствамъ по несвоевременности и неподготовленности партій.

Пмператорскій кабинеть маркиза Ямагата. Вступленіе въ силу пересмотрівнных трактатовь 4 августа 1899 г. Маркизъ Ито и партія ('ейюквай. Четвертый кабинеть Ито, подававній болье всіхъ надеждъ на устойчивость и полезную діятельность. Первый камень преткновеція—оппозиція поровъ передъ проектомъ усиленнаго обложенія, вызванный финансовыми затрудненіями правительства. Розмъ среди членовъ кабинета; финансовый кризисъ и виконтъ Ватанабе, паденіе кабинета 2 мая 1901 г. Місячное междуцарствіе. Кабинеть виконта, нынів графа, Кацури.

Запосваніе Формозы и острововъ Пескадорскихъ. Поголовное избіеша китайцень на островъ. Колонизація по-американски. Результаты перняго колоніальнаго опыта Японіи.

Принстиенныя и матеріальныя последствія войны 1894—95 г.г. для Іпони. Пеобычайное развитіе всёхе ея экономическихе и промышленный силь; «пооруженный миръ» и его зловещія последствія для страни. Пистопицій финансовый кризисе и его значеніе.

Обозрвніе преподаванія наукъ по предмету Государственнаго устройства Россіи и главнъй шихъ западно-европейскихъ державъ на 1902—1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора Н. П. Таберіо.

Для студентовъ І-го курса.

(2 лекцін вь недёлю).

Введеніе.

Глава І.

Государство.

Понятіе и существо государства.

Задача науки государственнаго права. Отличительные признаки государства среди другихъ союзовъ. Самостоятельность, признанность и монопольный характеръ принудительнаго властвованія въ государствъ. Различныя опредъленія государства.

§ 2. Юридическая природа государства.

Что такое юридическая конструкція государства и задачи юридикоконструктивнаго метода. Государство, какъ объектъ. Государство, какъ субъектъ. Государство: а) какъ отпошеніе фактическаго в аствованія и б) какъ юридическаго отношенія. Органическая доктрина о природ'є государства.

# Глава II.

# Элементы государства.

# А) Власть.

# § 1. Понятіе власти и ея основы.

Разнообразныя значенія термина «власть». Понятіе власти у грековь, римлянь и въ средніе віка. Волевое пониманіе власти. Волюнтаризив субъективный и объективный. Государственная власть, какъ воля юридической личности государства, какъ воля правителя, какъ моменть единства въ соціальномъ множествѣ и какъ сила, обусловленная сознаніемь взаимной зависимости (Коркуновъ).

§ 2. Функціи власти.

Разд'яленіе в астей. Аристотель, Монтескье. Совм'ястность властвованія.

# § 3. Органы власти.

Понятіе государственнаго учрежденія. Классификація государственвы за учрежденій. Понятіе государственной службы.

# В) Населеніе.

§ 1. Понятіе населенія. Подданство.

Подданство съ точекъ врѣнія политической, національной и юридива й. То же понятіе съ международной точки зрѣнія. Безподданство. Дру дланство. Способы пріобрѣтенія подданства: а) рожденіемъ: навальная, территоріальная и смѣшанная системы; б) патурализаціей общія понятія, краткій обзоръ законодательствъ, положеніе семьи натурадомованнаго); в) бракомъ и г) уступкой территоріи (кто мѣняеть подданство при уступкѣ территоріи; эмиграція, моменть перемѣны подданства; тенденція современнаго законодательства по вопросу о подданствѣ).

Юридическое положение иностранцевъ.

Ихъ права и обязанности.

# Глава III.

§ 1. Задачи государства.

Вопросъ о цѣли государства. Субъективная и объективная теоріи. Теоріи о цѣляхъ дѣятельпости государства. Теоріи экономистовъ. Государственный соціализмъ.

# Глава IV.

Происхождение и разрушение государствъ.

Теоріи: теологическая, договорная, историческая, родовая, экономическая, завоеванія и коллективной борьбы.

### Глава V.

# Различныя формы государства.

- § 1. Обюръ главнъйшихъ классификацій государствъ.
- § 2. Простыя государства.
- A) Монархіи. Характеристическія черты и виды. Государственное устройство Англіи и Пруссіи.

- Б) Республики. Виды ихъ (различіе по организаціи властей закоподательной, исполнительной и судебной). Государственное устройство Франціи.
  - § 3. Сложныя государства.

Формы соединенія государствъ: (унім и федераціи). Понятіе суверенитета. а) Союзъ государствъ: (Staatebund, confédération). Опредъленіе, цълость суверенитета государствъ и слъдствія этого.

- § 4. Союзное государство (Bundesstaat, fédération): его возникновеніе. Договорная теорія. Теорія Еллинека. Значеніе національнаго фактора вь образованіи союзнаго государства. Природа союзнаго государства. Подданство. Непосредственное властвованіе. Федеральный принципь. Союзная конституція. Юридическое положеніе государства-члена. Его организація. Междупародный status. Экзекуція. Что отличаеть посударство-члена отъ общаны?
  - § 5. Государственное устройство С. А. С. Штатовъ.
  - § 6. Швейцарскій союзъ.
  - § 7. Германская Имперія.
  - § 8. Унін государствъ.

Реальная. Образованіе и распаденіе (Австро-Венгрія, Швеція и Норвегія, ихъ устройство). Личная унія. Протекторать.

# Государственный строй Россіи.

# Часть общая.

Основные элементы русскаго государства.

# Глава І.

### Рерховная власть.

- § 1. Природа ея въ Россіи. Власть московскихъ государей. Ея религіозпое освященіе. Воинскій артикуль, Морской уставь и Регламенть духовной коллегіи. Правда воли монаршей. Учрежденіе Императорской фамиліи. Ст. 1 и 47 Основ. Зак.
- § 2. Законность или правомърное осуществление самодержавной власти. Ст. 47 Осн. Зак. Значение начала законности для государственной жизни. Характеръ развития этого начала на Западъ и въ России. Практическия гарантии законности. Что мъщало утвердиться этому началу на Руси въ періодъ Московскій и XVIII ст.? Отсутствіе опредъ-

ленности въ основныхъ принципахъ государственнаго устройства и управленія: а) отсутствіе опредъленности въ порядкъ престолонаслъдія (чередованіе выборовь и наслъдственности въ порядкъ престола въ XVII ст.: осложненіе этихъ началъ порядкомъ завъщательнымъ въ XVIII ст.; случайный характеръ престолонаслъдія вплоть до Навла I); б) система управленія «довъренными людьми»—органами личной воли монарха вплоть до 1802 г.

### Глава II.

### Монархъ.

# § 1. Права монарха.

Его юридическое положеніе. Права въ области законодательства, управленія (витшнія сношенія, распоряженіе личными и матеріальными силами государства и по діламъ вітры, назначеніе наградъ и огличій, общій надзоръ) и суда. Прерогативы монарха.

§ 2. Преемство власти.

Акть 5 апрёля 1797 г. Толкованіе ст. Свода о престо юнаслёдій. Эйхельманъ, Алексевъ и Коркуновъ. Моментъ вступленія на престолъ. Условія вступленія. Св. Коронованіе и Мирэпомазаніе.

🖇 3. Правительство и опека.

Несовершеннольтие и неизвыстность монарха. Установление правительства по волы монарха и по закопу. Организація правительства по закону. Безотвытственность правительства. Опека.

### Глава III.

### Территорія.

- § 1. Единство государственной территоріи въ Россіи. Юридическое положеніе Финляндіи. Теоріи: о реальной уніи Россіи съ Финляндіей, о личной уніи; о Финляндіи, какъ несуверенномъ государствѣ; о ней, какъ объ инкорпорированной провинціи.
- § 2. Государства, состоящія подъ протекторатомъ Россіи. Дъленіе русской территоріи въ административномъ отношеніи.

### Глава IV.

### Населеніе.

§ 1. Подданные и плостранцы. Отдъльныя группы подданныхъ. Сословность. Податныя и неподатныя состоянія. Способы пріобрътенія и

утраты правъ. Рожденіе, узаконеніе, усыновленіе, бракъ; укорененіе; присоединеніе территоріи. Оставленіе подданства.

# § 2. Отдъльныя группы подданныхъ.

# А) Императорскій Домъ.

Основанія особаго юридическаго положенія членовъ Императорскаго Дома. Права ихъ и преимущества. Гражданскія права. Усиленная уголовная охрана.

# В) Дворянство.

Краткая исторія дворянскаго сословія. Современное состояніе. Разряды. Способы пріобрѣтенія. Права дворянъ потомственныхъ и личныхъ. Органы дворянскаго общества. Составъ и функціи дворянскихъ собраній. Депутатскія собранія. Предводители. Дворянская опека.

# В) Духовенство.

Духовенство христіанскихъ испов'єданій (б'єлое и черное). Права его. Условія принятія и оставленія сана. Духовенство нехристіанскихъ испов'єданій.

# Г) Городскія состоянія.

Краткая исторія. Действующія постановленія ІХ т. Св. Зак. Почетные граждане, купцы, цеховые и рабочіе люди. Организація и деятельность учрежденій обществъ купеческихъ, мещанскихъ и ремесленныхъ.

### Д) Сельское состояніе.

Краткая исторія образованія припостной зависимости. Освобожденіе престьянь и общій его характерь. Дійствующія постановленія. Различния группы лиць, входящихь въ составь «сельскаго состоянія». Пріобрітеніе и утрата правь сельскаго состоянія. Права лиць сельскаго состоянія. Сельское общество. Учрежденіе сельскаго состоянія. Сельскій сходь, его компетенція. Сельскій староста, волостной сходь, его компетенція. Волостной староста и волестное правленіе. Волостной сходь. Органы надзора за крестьянскимь самоуправленіемь. Земскіе начальники; условія и порядокь ихъ назначенія. Дисциплинарная власть и надзоръ за земскими начальниками. Уёздный съёздь. Губернское Присутствіе.

# Е) Инородцы.

Группы ихъ и ихъ самоуправленіе. Евреи. Ихъ общества. Ограниченіе правъ евреевъ. Черта осъдлости. Право поступленія на государ-

ственную службу и участія въ городскомъ общественномъ управленіи. Ихъ гражданскія права.

### Ж) Финляндскіе обыватели.

Пріобрѣтеніе иностранцами подданства въ Финляндіи. Перечисленіе русскихъ изъ Имперіи въ Великое княжество. Сословія Финляндіи. Права финляндцевъ въ Имперіи и русскихъ въ Филляндіи.

💲 3. Общія права русскихъ подданныхъ.

# А) Права.

а) Гражданская свобода; б) личная свобода; в) положеніе печати: г) въротерпимость; д) право поступленія на государственную службу; е) право избираемости въ присяжные засъдатели: ж) право избираемости въ мировые судьи: з) активное избирательное право; и) исключительныя ограниченія права подданныхъ. Усиленная и чрезвычайная охрана. Военное положеніе.

# В) Обязанности подданныхъ.

Обязанность закономърнаго повиповенія. Вопросъ о сопротивленія незаконнымъ дъйствіямъ органовъ власти. Вопиская повинность. Особенности ея въ Финляндіи и у казаковъ.

# § 4. Иностранцы.

Условія доступа иностранцевъ въ Россію. Служебныя и гражданскія ихъ права. Защита ихъ русскими законами и обязанность подчиненія таковымь. Право удаленія иностранцевъ изъ Россіи.

# Часть особенная.

Формы и средства дінтельности русской государственной власти.

### Отдѣлъ I.

Верховное управленіе.

# Глава І.

Понятіе и разчлененіе верховнаго управленія.

§ 1. Различіе верховнаго управленія.

Свободное и подзаконное властвованіе Ст. 80 Основ. Закон. Мићніе Сперанскаго и Градовскаго.

🛊 2. Законодательство и правительство.

Законъ въ формальномъ и матеріальномъ смыслахъ. Возможность этого различія въ абсолютной монархіи. Формальныя условія достовѣрности передачи Высочайшей Воли. Понятіе закона, устава и учрежденія. Какія постановленія дѣйствующаго права указывають на обособленіе законодательныхъ актовъ отъ Высочайшихъ повелѣній въ порядкѣ управленія? Признакъ отличія законодательнаго акта. Гарантіи согласованія указовъ съ законами. Представленія министровъ, Сената; судебный контроль.

### Глава II.

### Законодательство.

- § 1. Общія условія законодательной д'ятельности.
- § 2. Основные законы и обыкновенные. Устройство законодательства.
- § 3. Образованіе Государственнаго Совѣта, Краткая исторія совѣщательныхъ учрежденій при монархѣ. Значеніе Государственнаго Совѣта. Формула: «внявъ мнѣнію». Отсутствіе права почина. Право поправокъ. Отпошеніе дѣятельности Совѣта по обсужденію законопроектовъ къ верховной власти.
- § 4. Составъ и устройство Совъта. Порядокъ назначенія в увольшенія членовъ. Министры. Предсъдатели. Общее собраніе. Департаменты. Канцелярія. Особое присутствіе для разсмотрънія жалобъ на Департаменты Сената.
  - § 5. Компетенція и ділопроизводство Совіта.
- § 6. Право законодательнаго почина. Его различныя формы. Право почина Сената и Синода. Право ходатайства.
- § 7. Обсуждение законопроектовъ. Утверждение ихъ (4 формы) и обращение въ законъ. Обнародование и форма законовъ (полная в сокращенияя).
- § 8. Государственная роспись. Финансовыя смѣты. Роль Департамента Экономіи. Утвержденіе и исполненіе росписи. Сверхсмѣтвые кредиты.

### Глава III.

### Правительство.

§ 1. Акты управленія (общая характеристика). Устройство правительства.

- § 2. Комитетъ и Совътъ министровъ. Обракованіе Комитета ставъ. Компетенція. Совътъ министровъ. Составъ, компетенція и дъпроизводство. Отсутствіе секцій.
- § 3 Спеціальные сов'яты. Секретаріать монарха. Императорскій оръ. Комитеть Сибирской желізной дороги.

# Глава IV.

### Областные органы верховнаго управления.

- § 1. Царство Польское. Западный, Остзейскій, Сибирскій и Кавказй Комитеты.
- § 2. Управленіе Финляндіей. (Министръ Статсъ-сокретарь. Сепатъ).

  ймъ. Составъ, дѣлопроизводство.

# Отдёлъ II.

# Подчиненное управленіе.

# Глава І.

# Двятельность и органы верховнаго управленія.

§ 1. Функціи подчиненнаго управленія. Формы административной ятельности, ея элементы и органы.

# Глава II.

# Центральная администрація.

- § 1. Сенатъ. Краткая исторія. Современное устройство. Его асть. Департаменты. Соединенныя присутствія. Общія собранія. Высшее сциплинарное присутствіе. Предметы відінія административныхъ дертаментовъ. Ділопроизводство.
- § 2. Св. Сиподъ, Краткая исторія и современная организація.

  5 сръ-прокуроръ. Особыя учрежденія. Компетенція.
- § 3. Министерства. Существо министерской системы. Краткая торія. Власть министровъ по дъйствующему праву. Министерскіе укал. Отношеніе министровъ къ подчиненнымъ органамъ. Предписаня тасть надъ личкымъ составомъ. Финансовая и судебная власть. Устрой-во министерствъ. Министры. Товарищь (Товарищъ Министра Юстаціи— особенности). Канцелярія. Денартаменты. Главимя управленія. Совъдтельныя учрежденія при министерствахъ.

§ 4. Отдъльныя министерстка. Взаимное отношение министровъ. Политическая солидарность.

# Глава III.

# Мфстиая администрація.

- § 1. М ѣ стимя учрежденія. Ихъ необходимость. Спеціальныя мѣстныя учрежденія (таможенныя и портовыя) и спеціальныя административныя дѣ юнія. Общее дѣ теніе.
- § 2. Общее губернское управленіе. Должность губернатора. Двойственность его положенія. Главные начальники губерній, генералъгубернаторы. Губернское правленіе; его д'ятельность. Статистическій комитеть. Приказъ общественнаго призрівнія.
- § 3. Казенное управленіе. Казенная налата, Казначейство, поданые инспекторы и присутствія. Губернскія и ужадныя по квартирному налогу присутствія. Управленія государственными имуществами, распорядительные комитеты. Контрольныя палаты.
  - § 4. Уъздное и городское управленія.
- § 5. Мъстное управление окраинъ. Царство Польское, Кавказъ и Туркестанъ. Управление губерниями и областями Сибири. Квантунъ.

# Отдѣлъ III.

# Государственная служба.

Понятіе. Обязанности служащихъ. Несовм'єстимость службы съ п'єкоторыми частными занятіями. Права служащихъ. Условія поступленія на службу. Прекращеніе службы.

# Отдвлъ IV.

Самоуправленіе.

### Глава I.

### Теоріи самоуправленія.

Общественная и государственная теоріи самоуправленія:

### Глава II.

# Земское самоуправленіе.

§ 1. Земское положеніе. Субъекты самоуправленія. Основы представительства. Вопросъ о представительствъ по личному праву и по назначенію правительства.

- § 2. Избирательное право. Цензъ для увадныхъ и городскихъ избирателей. Определ ніс имущественнаго ценза. Арендаторы и пожизненные владфльцы. Мелкіс землевладфльцы. Участіе въ выборф гласныхъ крестьянъ. Умственный цензъ. Духовенство. Отрицательныя условія. Выборы чрезъ представителей. Условія избираемости. Порядокъ выборовъ.
- § 3. Земскія собранія. Составъ. Предсѣдатель. Выборъ губернскихъ гласныхъ. Условія дѣятельности гласныхъ. Дѣлопроизводство. Исполнительные органы. Земскія управы. Избраніе членовъ управь. Ихъ служебное положеніе, отвѣтственность. Содержаніе. Другіе исполнительные органы.
- § 4. Дъятельность земскихъ учрежденій. Предметы въдънія. Распредъленіе функцій между собраніями и управами. Распорядительная власть земства. Изданіе указовъ. Исполнительная власть. Надзоръ за земскимъ самоуправленіемъ. Цъли надзора. Утвержденіе постановленій. Право ихъ останавливать. Разръшеніе вопросовъ о законности земскихъ постановленій и о ихъ цълесообразности. Жалобы частныхъ лицъ.

### Глава III.

# Городское самоуправленіе.

- § 1. Городскіе выборы. Городовое положеніе 11 іюля 1892 г. (Св. Зак. т. II). Группировка избирателей. Избирательное право. Порядокъ выборовъ.
- § 2. Городскія учрежденія. Организація думы и управы. Упрощенное устройство, Компетенція. Обязательныя постановленія. Порядокъ надзора.

# Отдъдъ IV.

# Самоуправленіе окраннъ.

Осщины Финляндіи. Гмины. Самоуправленіе Прибалтійскихт. гу-берній.

# Отдель У.

Обезпеченіе законности управленія.

### Глава 1.

### Ответственность должностныхъ дицъ.

§ 1. Гражданская и уголовная отвътственнность. Дисциплинарная отвътственность. Соотношение уголовной и дисциплинарной отвътствен-

вости. III-ій пунктъ. Дисциплинарныя взысканія, порядокъ наложенія ахъ.

§ 2. Отвътственность губернаторовъ. Судьи и земскіе начальники. Отвътственность министровъ. Основанія особой постановки этой отвътственности.

### Глава II.

# Административная юстиція.

Сенать. Смъшанныя присутствія. Контроль.

### Глава III.

### Право петицій.

Коммиссія прошеній. Канце іярія прошеній. Дійствующія правила предметахъ и порядкі разсмотрінія всеподданнійшихъ прошеній.

Обозрвніе преподавзнія по предмету Международнаго права на 1902—1903 академическій годъ, составленное и. д. профессора Н. П. Таберіо.

# Введеніе..

### Глава І.

# Опредъленіе и основныя начала международнаго права.

- \$ 1. Опредъление международнаго союза и права. Ихъ историческій рость. Борьба начала абсолютной самостоятельности государствъ съ принципомъ выспіаго порядка. Начало международнаго правового общенія.
- § 2. Защита интересовъ матеріальныхъ, духовныхъ и религіозныхъ и охрана началь личной свободы. Взаимное вліяніе международнаго правового общенія и внутреннихъ законодательствъ.

### Глава II.

Ераткій историческій очеркъ развитія международныхъ сношеній и междуна роднаго права.

§ 1. Древность: Востокъ, Греція и Римъ

- § 2. Періодъ І-ый: средніе ві ка и новое время до Вестфальскаго конгресса.
- § 4. Періодъ III-ій: отъ французской революціи до Вѣнскаю конгресса.
- § 5. Періодъ IV-ый: отъ Вѣнскаго конгресса до Парижскаго конгресса.
- § 6. Періодъ V-ый: отъ конгресса Парижскаго (1856 г.) до Берлинскаго (1878 г.).

# Глава III.

# Краткій очеркъ развитія науки международнаго права.

- § 2. Современная литература международнаго права: англо-американская, германская, французская, итальянская и русская (А. Стояновъ, Ө. Мартенсъ, М. Капустинъ, проф. Эйхельманъ, В. Даневскій и проф. Д. Каченовскій).

# Глава IV.

# Источники международнаго права.

- § 1. Внутренній источникъ международнаго права.
- § 2. Вившніе источники: 1) международные обычай; ихъ практическое и юридическое значеніе, процессъ образованія; 2) дипломатическіе переговоры и акты; 3) трактаты; 4) національные законы и правительственныя распоряженія; 5) судебная практика.
- § 3. Призовые суды: сборники ихъ рѣшеній. Наука международнаго права.

# Глава V.

# Предвлы распространенія международнаго права.

Современное международное право имѣетъ силу для государствъ европейской цивплизаціи. Непримѣнимость его къ народамъ мусульманскимъ и необразованнымъ. Положеніе Турціи и Японіи въ международномъ союзѣ.

# Глава VI.

# Кодификація международнаго права.

Научная кодификація. Международно-закоподательныя кодификаціонныя попытки. Институтъ международнаго права въ Гентъ.

# Часть общая.

# Гдава І.

Субъекты международнаго права и международныхъ отношеній.

§ 1. Государство, какъ международная личность.

.Составные элементы государствъ. Признаніе государствъ. Территоріальныя изміненія государствъ. Значеніе въ международномъ правів формъ государственнаго устройства и вліяніе впутренцихъ государственныхъ переворотовъ

§ 2. Основныя права государствъ, какъ субъектовъ межлувароднаго права.

Право на независимость. Начало вмѣннательства. Право территоріальности. Право на равенство. Право на укаженіе и честь. Дѣеснособность государствъ Право на самосохраненіе

§ 3. Особенныя формы строенія государствъ, какъ
субъектовъ международнаго права.

Государства полуне ависимыя и состоящія подъ протекторатомъ. Соединенія государствъ (уніи—личная и реальная).

Сложныя государства: союзъ государствъ, союзнее государство и сившанныя формы союзнаго государства.

### Глава II.

# Организація общенія между государствами.

§ 1. Попытка организаціи международнаго союза въ постоянныхъ политическихъ формахъ. Системы: политическаго равновѣсія, легитимизча и начало національности.

### Глава III.

# Органы общенія.

- § 1. Конгрессы и конференціи.
- § 2. Общій международный судъ.

- § 4. Право наслѣдованія.
- § 5. Вещисе право.
- § 6. Обязательственное право.
- § 7. Право иска иностранцевъ. Исполнение рѣшеній иностранныхъ
  судовъ.

# В) Международная защата умственной (дуковной) собственноти.

- § 1. Право международной литературной, художественной и музыкальной собственности.
  - 🖇 2. Международныя литературныя конвенціи.
- § 3. Брюссельскій литературный конгрессъ; особое положеніе Россіи. Промышленные патенты.

# Отдвлъ II.

Международная охрана правъ и интересовъ государствъ въ сферъ международнаго общения.

### Глава IV.

Международная охрана юридическаго порядка отъ преступныхъ двяній (уголовное международное право).

- § 1. Общія положенія. Краткій историческій очеры возникновенія уголовнаго международнаго права.
  - § 2. Теоріи международнаго уголовнаго права.
- § 3. Когда государство можетъ примѣнять свои карательные закопы? Выдача преступниковъ; политическія преступленія.
  - 🖇 4. Исполненіе уголовныхъ приговоровъ.

### Глава V.

Международная охрана артерій всемірнаго оборота (природные и искусственные пути международных сообщеній).

- § 1. Океаны и моря. Прозивы и каналы, Рѣки.
- 🖇 2. Почта. Телеграфъ. Желъзныя дороги.

# Гдава VI.

Международная охрана экономических и санитарных интересов государства.

- 🖇 1. Торговые трактаты; ихъ развитіе и содержаніе.
- § 2. Таможениле союзы.

- § 3. Международная охрана промышленной собственности.
- § 4. Международная единица для монеты, мъръ и въса и способы ея охраны.
  - § 5. Международная охрана рабочаго труда.
  - § 6. Международная санитарная охрана.

# Отдѣдъ III.

Международная принудительная охрана интересовъ и правъ подданныхъ и народовъ.

### Глава VII.

0 способахъ, предупреждающихъ международныя столкновенія.

- § 1. Дипломатическія сиошенія и переговоры; добрыя услуги и посредничество.
  - § 2. Международныя слъдственныя коммиссіи.
  - § 3. Третейское разбирательство; исторія, трактаты, приміры.
  - § 4. Основныя положенія третейскаго суда.

### Глава VIII.

Менве миролюбивыя средства международнаго принужденія.

- 🖇 1. Реторсія; репрессалія; эмбарго.
- § 2. Мирная блокада.

### Глава IX.

### Право войны.

- § 1. Краткій историческій очеркъ развитія права войны; его опрезъленіе, границы и цъли.
- § 2. Основныя начала права войны. Опредъленіе и общія положенія.
- § 3. Право войны по отношеню къ непріятельскимъ лицамъ: право участія частныхъ лицъ и населенія въ войнѣ, спеціальные некомбатанты, шпіоны, военно-плѣнные, участь раненыхъ и больныхъ войновъ, о законныхъ средствахъ веденія войны, переговоры между воюющими в логоворы между ними (картельныя конвенціи, перемиріе и капитуляціи).
- § 4. Права оккупанта. Общія положенія. Права оккупанта относительно мирныхъ жителей; его государственняя д'ятельность относительно вмущества; о реквизиціяхъ и контрибуціяхъ; постлиминій и узурпанія.

- § 5. О прав'в частной собственности въ морской войн'в. Общія положенія и движеніе въ пользу отм'вны правъ конфискаціи частной непріятельской собственности въ морскихъ войнахъ.
- § 6. Окончаніе войны и мирные трактаты. Способы окончанія;
  право завоеванія и плебисцить.

# Отдвлъ IV.

### Право нейтралитета.

# Глава Х.

Опредъленіе, основныя понятія, права и обязанности нейтральных государствь

- § 1. Опредъленіе и основныя попятія.
- § 2. Права и обязанности нейтральныхъ державъ.

# Глава XI.

# Права и обязанности нейтральной торговли.

- § 1. Краткій историческій очеркъ нейтралитета по отношенію къ морской торговлів.
- § 2. Юридическія основанія для пеприкосновенности ней гральной собственности на пепріятельскихъ корабляхъ.

### Глава XII.

# Ограниченія нейтральной торговли.

- § 1. Военная контрабанда. Опредъленіе, трактаты в внутреноїя законолательства.
- § 2. Военная контрабанда въ теорін. Юридическое обоснованіе ея
  и посл'ядствія подвоза контрабанды воюющимъ.
  - 🖇 3. Блокада. Опредвленіе, трактаты и внутреннія законодательства.
- § 4. Юридическія оспованія законности блокады; условія ея обязатечности; посл'єдствія законной блокады и наказаніе за парушеніе ея,

### Глава XIII.

# О способахъ контроля на мора надъ ней ральными.

- § 1. Право осмотра.
- § 2. Право обыска. Копвой.

### Глава XIV.

# Судебная защита правъ нейтральной торговли.

- § 1. Производство предварительное.
- § 2. Репризъ. Призовые суды.

### Глава \\.

0 незаконных средствах нанесенія вреда нейтральной торговль.

- Опредъленіе каперства; его исторія, паденіе и отмівна.
- § 2. Добровольный флогь (германскаго и русскаго типа).

# Обозрвніе преподаванія по предмету Политической экономіи на 1902—1903 академическій годъ, составленное преподавателемъ юридическихъ наукъ Н. И. Кохановскимъ

Для студентовъ І курса.

# (3 ловціи въ неделю).

### І. Ввеленіе.

Основныя понятія политической экономін. Потребность. Блага; виды ихъ. Годность. Пользованіе и потребленіе. Трудъ. Хозяйспвенная д'ятельность. Принципъ хозяйственности. Хозяйство. Народное мозяйство. Мировое хозяйство. Психическіе мотивы въ хозяйственной д'яятельности. Предметь политической экономіи. Методъ политической экономін.

Историческій очеркъ политической экономіи.—Меркантилизмъ. Физіократизмъ. Ад. Смитъ. Дав. Рикардо. Т. Мальтусъ. Классическая школа въ Англін, Франціи и Германіи. Фр. Листъ. Современная Германская школа. Австрійская школа.

# II. Производство.

Понятія производства. Домашисе, промышленное и общественное производство. Производство и промысель. Классификація производственной діятельности. Четыре фактора производства.

- А) Природа. Поверхность земли, климать, почва, пѣдра земли, силы природы.
- В) Трудъ. Опредъленіе труда. Виды труда. Производительность труда. Условія производительноств; трудоспособность; соединеніе и раз-

д'вленіе труда; интенсивность труда и отношеніе рабочихъ къ труду. Избытокъ рабочихъ рукъ.

- В) Капиталъ въ производства. Опредаление производственнаю капиталъ. Капиталъ постоянный и оборотный. Невещественный капиталъ. Представляетъ-ли земля производственный капиталъ?
  - Г) Общественная среда.

# III. Потребленіе.

Понятіе потребленія. Потребности личныя и коллективныя, матеріальныя и невещественныя. Потребленіе и пользованіе. Различеніе потребностей по степени настоятельности и порядокъ ихъ возникновенія. Роскошь. Соединеніе и разд'єленіе потребленія. Характеръ потребленія въ культурной сред'є.

Нормальное потребленіе и отклоненія отъ него. Взаимозависимость между производствомъ и потребленіемъ. Кризисы. Сбереженія. Цъли сбереженій. Потребительный кредить.

Главныя отрасли потребленія. Частнохозяйственные бюджеты. Отношеніе государства къ народному потребленію.

# IV. Распредвленіе.

Опредъление понятий: доходъ; имущество; состояние; владъльческий капиталь. Виды дохода. Понятия народнаго дохода и народнаго благосостояния. Факторы распредъления народнаго дохода. Понятие конъюнктуры. Происхождение доходовъ и категории ихъ.

Ученіе о заработной плать. Формы заработной платы; особыя формы дополнительной заработной платы. Подспорный заработокъ. Факторы и условія, опредъляющія высоту заработной платы.

Доходъ отъ капитала. Понятіе капитала. Обоснованіе права на доходъ отъ капитала. Вознагражденіе за передачу капитала въ чужое пользованіе или распоряженіе. Разм'єръ дохода па капиталъ. Запрещеніе о/о ныхъ ссудъ въ прошломъ времени. Ростовщичество.

Учение о рептъ. Двоякое значение этого термина. Воззрѣнія физіократовъ и Смита. Теорія дифференціальной репты. Три рода поземельной ренты. Нѣкоторыя соображенія противъ теоріи репты Ренту можно считать доходомъ отъ особой категоріи владѣльческаго капитала.

Предпринимательская прибыль. Понятія предпріятія и предпринимательской прибыли. Право на предпринимательскую прибыль. Объ уравненіи прибылей и отклоненіи ихъ отъ средняго уровня. Ка-

питализація прибылей. Необходимость контроля надъ частными предприятими.

# **V.** Обращеніе.

Ученіе о цѣнности. Товаръ. Стоимость, потребительская оцѣнка и цѣна. Цѣнность. Вліяніе спроса и предложенія. Составъ цѣны и понятіе цѣнности съ точки зрѣнія распредъленія. Вліяніе особыхъ обстоятельствъ на колебанія цѣнъ. Таксы и цѣны безъ запроса. Расцѣнка долоныхъ имуществъ и въ частности земель. Понятіе рынка.

Ученіе о деньгахъ. Понятіе денегъ. Первоначальныя орудія обявла. Монета. Денежная единица и основная монета. Матеріалъ основной монеты. Цённость менеты. Вліяніе колебаній въ цённости ея. Право чеканки монеты. О монетномъ союз в. Вспомогательная и разм'янная монета.

Илть валютныхъ системь. Законъ Грешама. Идея международнаго биметаллизма. Добыча золота и серебра и соотношение цънности обоихъ металловъ. Потребность въ деньгахъ. Роль кредита по отношению къ потребности въ деньгахъ. Денежная наличность въ нъкоторыхъ странахъ.

Ученіе о кредитъ. Понятіе кредита. Народнохозяйственныя функпім кредита. Классификація кредита (по субъекту, сроку и проч.).

Векселя простые и переводные. Передача векселя. Различение векселей по сроку. Организація кредита.

Банки. Основное назначеніе и задачи ихъ. Двѣ категоріи банкових операцій. Учетная операція. Сущность и общія условія ея. Переучеть. Ссудная операція. Перезалогь. Спеціальный текущій счеть.

Эмиссіонная операція и роль банковъ по отношенію къ денежному обращенію. Банковые билеты. Ихъ назначеніе, выпускъ въ обращеніе и самое обращеніе. Отношеніе между наличностью банка, размірами билетнаго обращенія и общими размірами обязательствъ банка. Вліяніе учетной политики на денежную наличность въ банкі и въ страніть. Число эмиссіонныхъ банковъ въ страніть. Главныя черты англійской, германской, французской и съверо-американской системы эмиссіоннаго літа. Общіе выводы относительно правильной постановки его.

Вкладныя операціи. Вклады на храненіе. Процентные вклады. Текущіе счеты: простой, условный и спеціальный. Денежные переводы и кредитивы. Чеки и трансферты. Расчетныя палаты.

Международные платежи. Необходимость примъненія кредитних расчетовь. Международные векселя и ихъ виды (по сроку). Век-

сельные курсы и предёлы пхъ келебаній. Междупародный расчетный балапсь и его составъ. Арбитражъ. Зависиместь вексельныхъ курсовь отъ состоянія денежной системы въ отдёльныхъ странахъ.

Бумажныя деньги. Общее понятіе о нихъ и отличіе бумажных денегь отъ банковыхъ билетовъ. Перазмѣнныя бумажныя деньги. Общая характеристика ихъ. Лажъ. Мораторій. Острые бумажно-денежные кризисы. Затяжные бумажно-денежные кризисы. Главные моменты въ протеканіи тѣхъ и другихъ кризисовъ. Фиксація и девальвація курса. Страны съ перазмѣнными бумажными деньгами.

Денежная система Россіи. Введеніе чеканки золотой и серебряной монеты въ Россіи. Платиновая монета. Манифестъ 1810 г. Законъ 1839 г. Введеніе чеканки пнакопробной серебряной монеты. Монетный уставъ 1885 г. и законъ 1886 г. Указы 2 января 1897 г. п 27 марта 1898 г.: введеніе новыхъ тановъ золотой монеты по указамъ 1897 и 1898 г.г. Монетный уставъ 1899 года: тины основной, вспомогательной и размінной монеты; условія чеканки и обращенія монеть. Нікоторые монетные паритеты.

Бумажныя деньги въ Россіи. Манифесть 1768 г. Прекращепіе разміна вь 1777 г. Положеніе діль въ 1817 году. Простонародный лажь. Манифесты 1839 и 1843 г.г. Бумажныя деньги въ послідующее время; вліяніе войнъ 1854—55 и 1877—78 г.г. Мітропріятія 1895 г. и послітующихъ літь. Указъ 39 августа 1897 г. Выпускъ въ обращеніе звонкой монеты и погашеніе дояга Государственнаго Казпачейства Государственному Банку. Положеніе денежной системы въ настоящее время.

Государственный банкъ. Обстоятельства, при которыхъ учрежденъ Государственный Банкъ. Распространеніе его дѣятельности на Царство Польское. Статья і Устава Государственнаго банка. Капиталь Государственнаго банка. Публикація свѣдьній о дѣятельности и положенін Банка. Центральныя и мѣстныя учрежденія его. Операцін Государственнаго банка. Порядокъ опредѣленія <sup>0</sup>/<sub>0</sub>-ныхъ пормъ по учету, ссудамъ и пр.

Денежная система Японіи. Перазмѣнныя бумажныя деньги въ 1868—1886 г.г. Введеніе монетнаго биметаллизма въ 1879 году. Вліяніе обезцѣненія серебра на денежную систему и на экономическое ноложеніе вообще. Монетная реформа 1897 г. Новая денежная единица, типы основной, вспомогательной и размѣнной монеты. Эмиссіонное дѣло въ Японіи.

Депежный вопросъ въ Китав. Медиая монета. Серебро въ слиткахъ и чеканное. Денежныя единицы въ Китав и соотношение между инми. Иностранная монета и удостовърение ся сточмости. Бумажныя деньги. Банковые билеты.

# Особопная часть политической экономіи.

# І. Организація производственной діятельности.

Натуральное хозяйство. Сущность его. Понятіе предпріятія. Пять системъ производственной дёятельности. Возможность одновременнаго существованія ихъ. Разділенію предпріятій по ихъ величить и основанія къ такому разділенію. Условія и преимущества крунныхъ и мелкихъ предпріятій.

Едиполичныя и многоличныя предпріятія. Виды послѣднихъ. Понятіє юридическаго янца. Полное товарищество. Основныя черты его. Наимснованіе его. Примѣненіе этой формы предпріятія. Товарищество на вѣрѣ и участіе на вѣрѣ. Сущность того и другого; наименованіе.

Акціоперная компанія. Порядокь учрежденія вя. Основной капаталь. Выды акцій. Участіе въ предпріятіп. Органы управленія предпріятіемь. Распредаленіе чистаго дохода. Особые каниталы предпріятія. Облигація. Гарантія по акціямъ. Цаны акцій. Цали акціоперныхъ компапій.

Копсорціумы. Публичныя предпріятія. Предпріятія со спеціальной копцессіей. Личнопаевыя товарищества. Сущность этой формы предпріятій. Виды товариществь. Товарищества и артели въ Россіи.

### II. Союзныя организаціи въ области производства.

Конкурренція, концентрація и интеграція промышленпости. Временные и постоянные союзы предпринимателей. Временные и постоянные союзы рабочихъ. Борьба между предпринимателями и рабочими и ея посл'ядствія.

# III. Основанія мириаго сотрудничества предпринимателей и рабочихъ.

Главные факторы этого: собственные интересы предпринимателей, влініе общественнаго мибнія, вмінательство государства и проч. Законодательство объ охранів рабочихъ. Первоначальная и конечная цібль этого законодательства. Вопросы, регламентируемые законодательствомъ. Писпекція.

Государственная охрана рабочихъ въ Россіи. Область примъненія ем. Фабричная инспекція и фабричныя присутствія. Надзоръ по охрант рабочихъ въ горныхъ промыслахъ. Договоръ найма. Лавки для рабочихъ. Заработная плата. Штрафы. О рабочемъ времени; различіе рабочихъ по возрасту и полу; ночная и сверхурочная работа; праздники; предпріятія непрерывнаю дтиствія. Охрана рабочихъ при вредпыхъ и опасныхъ условіяхъ труда. О ліченіи. Страхованіе рабочихъ и его задачи. Общая оцінка государственной охраны рабочихъ въ Россіи.

# IV. Особыя формы и учрежденія кредита.

Банковыя учрежденія краткосрочнаго кредита. Типы ихъ. Организація краткосрочнаго кредита въ Россіи. Русско-Китайскій банкъ. Сберегательныя кассы. Ихъ назначеніе и общая организація. Сберегательныя кассы въ Россіи. Ссудныя кассы. Складочныя учрежденія. Необходимость ихъ въ современныхъ экономическихъ условіяхъ. Виды складовъ. Склады съ обезличеніемъ товара. Посредничество складовъ въ дѣлѣ подтоварнаго кредита. Складочныя учрежденія въ Россіи и ихъ дѣятельность по отношенію къ кредиту.

Кредить долгосрочный и подъ педвижимости. Цъли долгосрочнаго кредить. Кредить облигаціонный и подъ педвижимости. Цъли долгосрочнаго кредита. Вознагражденіе за оказаніе долгосрочнаго кредита. Способы погашенія долгосрочныхъ долговъ. Предѣлъ долгосрочнаго кредита по недвижимости. Непосредственныя сдѣлки между нуждающимся въ кредитъ и капиталистомъ. Спеціальныя учрежденія долгосрочнаго кредита. Порядоль выдачи ссудъ. Случаи неп атежа должникомъ  $^{0}/_{0}^{0}/_{0}$  и погашенія. Закладные листы. Конверсія. Типы учрежденій поземельнаго кредита. Способы юридическаго обезпеченія ссудъ по гъ недвижимости. Учрежденія поземельнаго кредита въ Россіи.

# **V**. Организація торговли.

Понятіе торговой д'ятельности. Очеркъ развитія торговли. Торговля ц'янными бумагами. Значеніе торговли въ народной экономіп. Оптовая, розничная и спекулятивная торговля. Современная организація розничной торговли. Странствующая торговля. Разсылочная торговля. Коммиссіонная торговля. Аукціоны.

Ярмарки. Ихъ значение и условія. Ярмарки въ Россіи.

Биржевая торговля. Понятіе биржи. Обезличенность товаровь. Возникновеніе биржевой торговли, Обездая организація биржи. Сдёлки на биржі. Особые виды срочных сдівлокь. Народнохозяйственное зна-

ченіе срочных биржевы за сдёлока и условія допущенія ка биржевой торговлів. Участіє ва биржевой дівтельности. Биржевое общество и его органы. Виды биржа по предмету торговой дівтельности иха. Дівтельность фондовой биржи. Товарныя биржи. Биржи ва Россіи.

# VI. Неревовочная промышленность (пути сообщеній) и средства сношеній.

Понятіе перевозочной промышленности. Элементы перевозочнаго діла и его усовершенствованіе. Значеніе усовершенствованных сообщеній въ народной экономіи. Возникновеніе паровых сообщеній.

Желфзныя дороги. Нёкоторыя свёдёнія о протяженій желёзныхъ дорогь въ мірф, въ отдёльныхъ частяхъ свёта, въ Россіи, Японіи и Кизаф. Финансовыя отношенія государства и жельян дорогь. Система государств. желёзн. дорогь и доводы въ ея пользу. Желёзнодорожные гарифы. Законъ 8 марта 1889 года. Центральныя учрежденія по желізнодор, дёлу въ Россіи. Мёстные пути сообщеній.

Судоходство морское. Техническій прогрессь его и зависимость оть развитія внутреннихъ перевозокъ. Каботажъ. Отношеніе государства къ торгсвому мореплаванію. Мѣры поощренія судоходства и судостроенія. Стоимость морскихъ перевозокъ. Парусный и наровой флоты въ главныхъ странахъ. Морскіе каналы.

Впутреннее судоходство. Общее понятіе и роды его. Техническій прогрессь. Устройство каналовъ; выправленіе рѣкъ; сооруженіе гаваней. Способы тяги и типы судовъ Тарифы. Политика внутреннихъ водныхъ сообщеній.

О соперничеств в водных сообщеній и жельзных дорогь. Относительныя преимущества рельсовых и водных сообщеній примънительно къ потребностямъ различных перевозокъ. Относительное развите водных и рельсовых сообщеній.

Почта. Телеграфъ. Телефонъ. Ихъ возникновеніе, усовершенствованіе и распространеніе. Преимущества государственнаго завѣдыванія. Тарифы. Кабели. Безпроводный телеграфъ. Международный почтовый и телеграфный союзы.

# VII. Стражованіе.

Общее ученіе о страхованіи. Сущность, условія и объекты страхованія. Зависимость между страхованіемъ и предупредительными мѣрами. Самострахованіе. Перестрахованіе.

Экономическое значеніе страхованія. Организація страховаго діла. Коммерческія, государственныя, общественныя и взаимныя учрожденія страхованія.

Главныя отрасли страхованія. Страхованіе имуществъ оть различныхъ стихійныхъ случайностей. Страхованіе жизни и его ціли. Обезлеченіе пожизненняго дохода. Страхованіе рабочихъ. Страхованіе покасительное.

### VIII. Землевляльнія.

Очеркъ совивстнаго развитія землепользованія и землевладінія. Первоначальное понятіе сэмельной собственности. Первоначальныя формы земельной общины. Современная община и ся происхожденіе въ Россіи. Условія и значеніе общиннаго землевладінія. Частное землевладініе. Мобилизація земельной собственности. Землевладініе государства. Выгоды мелкаго землепладінія и землепользованія, Кредить меліоративный и поземельный вообще. Относительное количество обработываємых вемель въ отдільных встранахъ. Поземельный странахъ важивішних страна.

Государственное, общинисе и частное землевладёние въ Россіи. Выкупъ и нокупка земли крестьянами. Размёры крестьянскаго землевладёния. Крестьянскія аренды. Связь съ землей у крестьянъ, ушедшихъ въ города и на промыслы. О частномъ, не крестьянскомъ землевладёніе. Государственныя земли. Землевладёніе въ Сибири.

### ІХ. Разившеніе населенія.

Внутреннія переселенія. Выселеніе изъ деревни въ городъ. Эмиграція и иммиграція, на время вли на всегда. И вкоторыя фактическія данныя.

### Х. Экономическая политика.

Вопросъ объ экономич. свободѣ и о вмѣшате ьствѣ государства. Особенное значеніе государственнаго содъйствія для культурнаго ра витія отсталыхъ сгрант. Цѣян и задачи государственнаго вмѣшательства въ экономическую жизнь.

Протекціонизмъ. Сущность п краткая исторія его. Торговые договоры. Воздійствіе культурныхъ странъ на страны низкой или отсталой культуры. Вибиняя экономич, политика ибкоторыхъ странъ. Обозрѣніе преподаванія по предметамъ Гражданскаго и Торговаго права и судопроизводства на 1902—1903 академическій годъ, составленное преподавателемъ юридическихъ наукъ Н. И Кохановскимъ.

# Для студентовъ III курса:

(3 левціи въ недълю).

# Часть первые (Общая часть гражданского права).

- І. Опреділеніо гражданскаго права. Источники гражданскаго права.
- II. Лица, какъ субъекты гражданскаго праса. Лица физическія и юридическія. Условія правоспособности и дъеснособности.
  - III. Вещи, какъ объекты гражданскаго права.
- IV. Гражданскія керидическія дійствія. Вліяніе различных обстоятельствь на силу юридических дійствій. Изъявленіе вели. Согласіе. Представительство. Юридическія сділки; понятіе и виды ихъ. Составъюридич. сділки. Форма и сила юридич. сділкъ. Побочныя опреділенія сділки. Случан педійствительности сділокъ. Толкованіе сділки. Прекращеніе сділки. Правонарушенія.
- V. Существо и виды правъ, Укрѣпленіо правъ. Потаріать. Давность

# Ча ть вторая (Особенная часть граж занскаго права).

- I. Права вещимя. Право собственности и его элементы. Ограниченія права собственности. Влад'яніе. Пріобр'ятеніе и прекращоніе права собственнести. Виды права собственности. Общинная собственность Право отвлеченной собственности. Права на чужую венць.
- II. Права обязательственныя. Общее понятіс. Субъекть и объекть обязательства. Виды обязательствъ. Переміна въ лиці участнековь обязательства. Источники обязательствъ. Прекращеніе обязательствъ.

Существо договора и его виды. Договоръ объ отсталомъ. Договоры между отсутствующими и въ пользу третьихъ лицъ. Права кредиторовъ. Обязанность очистки. Уступка спорныхъ претензій. Обезпеченіе догогоровь: задатокъ, пеустойка, поручительство, залогъ.

Договоры въ отдъльности. Мъна. Кунтя — продажа. Поставка. Запродажа. Дареніе. Засмъ. Пасмъ имущества Ссуда. Поклажа. Личный насмъ. Подрядъ. Товарищество. Страхованіс. Довъренность.

- III. Право союза семейнаго. Союзъ брачный. Союзъ родителей и дътей. Виъбрачныя лёти. Уза опеніе и усыновленіе. Союзъ родственный. Право опеки и попечительства.
- IV. Право наследованія. Существо и основанія наследованія. Наследованія по завещанію. Наследованіе по закону. Открытіе наследства. Утвержденіе въ правахъ наследованія. Принятіе наследства и отреченіе отъ него.

# Часть третья (Гражданское судоустройство).

- І. Общее понятіе и источники процессуальнаго права.
- И. Судъ и судебные дъятели. Существо судебной власти. Судебныя установленія. Правомочность сулей и надлежащій составъ суда. Въдомство гражданскаго суда вообще и отдъльныхъ гражданскихъ судовъ. Присоединеніе церковной и уголовной юрисдикціи. О подсудности
  - III. Прокуроры и второстепенные дъятели при судъ.
- IV. Стороны и лица кънимъ примыкающіш. Адвокатура и представительство.
  - V. Формы и условія процессуальных дійствій.

# Часть четвертая (Гражданское судопроизводство).

# Раздыл первый.

- I. Возникновеніе процессуальнаго отношенія. Поводъ, условія и необходимыя для того дъйствія сторонъ.
- II. Движеніе процессуальнаго отношенія. Стадін процесса. Фактическое и юридическое обоснованію требованій сторонь. Доказательства; ихъ провёрка и оцёнка. Обезпеченіе доказательствь. Констатированіе юридическихъ нормъ.
- III. Измѣненіе процессуальнаго отношенія. Замѣна первоначальнаго тяжущагося. Вступленіе новыхъ лицъ. Привхожденіе новыхъ исковъ
- IV. Прекращеніе процессуальнаго отношенія безъ прекращенія и съ прекращеніемъ спорнаго правоотношенія. Огсрочки. Пріостановленіе процесса. Судебное ръшеніе. Мировая сдълка. Третейскій судъ.
- V. Предупредительное охраненіе процессуальнаго отношенія. Отводы и заявленія сторонъ. Мъры обезпеченія иска.
- VI. Возстановительное охраненіе процессуальнаго отношенія. Уничтоженіе заочнаго рішенія. Аппелляція. Кассація. Пересмотрь ріше-

нія по ссылкі на новые факты. Отмінь рішенія по просьбі третьяго лица. Отміна пеправильных частных опреділеній суда и распоряженій судей. Міры къ исполненію судебных рішеній.

# Разділь второй.

- I. Порядокъ производства въ окружномъ судѣ, какъ низшей инстанціи: общій, сокращенный, упрощенный и исполнительный.
- Производство апелляціонное и кассаціонное и по частнымъ жалобамъ.
  - III. Производство въ исполнительной инстанціи.
- IV. Порядокъ производства въ мировыхъ судебныхъ установленіяхъ в въ учрежденіяхъ, созданныхъ закономъ 12 іюля 1889 года. Понудительное исполненіе по актамъ. Производство въ высшахъ мистанціяхъ в въ исполнительной инстанціи.

# Часть пятая (Торговое право).

### Введеніе.

- І. Опредвленіе торговаго права. Источники торговаго права.
- II. Торговыя сдълки и ихъ классификація.

# Раздаль первый (субъекты торговых одалокъ).

- I. Купецъ. Торговая дъеспособность, Торговое предпріятіе. Фирма. Филіалы. Торговыя книги.
  - И. Ловъренные приказчики и торговые служащіе.
- III. Торговыя товарищества. Полное товарищество. Товарищество на въръ. Акціонерное товарищество.
  - IV. Торговые маклеры.

# Раздаль второй (объекты торговых сданова).

I. Понятіе о товарѣ. Торговый знакъ. II Деныи. III. Цѣнныя бумаги, товарныя и денежныя. IV. Привиллегів на промышленныя изобрѣтенія. Право на фабричные рвсунки и модели.

# Разділь третій (торговыя сділки).

I. Договоръ коммиссіи. Н. Железнодорожная перевозка. IV. Вексель. Вексельная деспособность. Виды векселей. Существенныя принадлежиюсти векселя. Акцептъ. Посредничество по векселю и поручительство. Протестъ. Регрессъ, Потеря вексельной сина. Учетъ векселей.

# Раздёль четвертый (морское право.).

І. Общее понятіс. II. Морскіе торговые д'явтели. III. Морскія суда. IV. Договоры перевозки. V. Аварія, VI. Бодмерея, VII. Договорь морского страхованія.

# Часть шестая (Торговое судопроизводство).

- I. Учреждение коммерческихъ судовъ. Присяжные понечители и стрянчие. Предметы и пространство въдомства коммерческихъ судовъ. О подсудности.
  - И. Порядокъ производства дълъ.
- III. Обжалованіе частных определеній коммерческих судовь. Апелляціонныя жалобы.
- IV. Производство дёлъ о торговой несостоятельности. Существо торговой несостоятельности и роды ея. Объ администраціяхъ по дёламъ торговымъ. Объ открытіи несостоятельности. Первоначальныя распоряженія суда. Составленіе конкурснаго управленія. Обязанности конкурснаго управленія. Окончательныя распоряженія въ общемъ собраніи заплодавцевъ. Отношеніе суда къ конкурсному производству.
  - V. Произгодство по торговымы дівламы вы гражданских судухы.

# Пособія:

- 1) Д. Мейеръ. Русское гражданское право, подъ редакц. проф. А. Х. Гольмстена. С. П. Б. 1902; или же: Проф. Г. Шер-шеневичъ. Учебникъ русскаго гражданскаго права, 4 изд. 1902 г.
- 2) А. Х. Гольмстенъ. Учебникъ русскаго гражданскаго судопроизводства. Изд. 3-е С. П. Б. 1899.
- 3) Г. Шершеневичъ. Учебщкъ торговаго права. Казань 1899. или же: А. Осмелиди. Репетиторіумъ по торговому праву, 1902.
- 4) Уставь о векселяхъ. 1902.
- 5) Томъ XI (часть 2-я) Свода Законовъ, или же только: Уставь судопроизводства торговаго

Обозрвніе преподаванія по предмету Товаровідінія на 1902—1903 академическій годь, составленное преподавателемъ коммерческихъ наукъ В. И. Заверскимъ.

Для студентовъ IV-го курса.

(3 декціи въ недваю).

Предметь и содержаніе товаровідінія.

Сведенія о товарахъ Дальняго Всетока. Вившияя торговля Китая. Открытые порты и ихъ значеніе для торговля Китая; условія торговли вы нихъ. Таможенный тарифъ. Мёры и вёсь, употребляемые во вившией торговте Китая. Обороты вившией торговля Китая. Глазпейшіе предчеты привоза и вывоза.

Вићиная торговия Японіи. Главићиніе предметы ен вывоза и ввоза.

T

Шелкт. Различные виды шелкопрядовъ. Классификація ихъ. Вотвук Могі; естественняя исторія его. Тутовица, ивсторожденіе ея. Виды тутовицы. Другія растенія, могущія служить пищей тутоваго шелколряда.

Шелководство. Историческій очеркъ. Воспатаніе червей. Выборъ в хрансліе грены. Оживленіе грены. Кормленіе червей. Замариваніе косоновь. Сортпровка коконовъ. Породы шелковичныхъ червей. Бользпи шелковичнаго червя. Целлюлярная грена.

Полученіе шелка изъ коконовъ. Размотка коконовъ. Пороки шелка. Титро аніе шелка сырца. Химическій составъ шелка. Строеніе шелка коль микроскопомъ. Свойства шелка. Характеръ сырцевой нити. Сученіе сырого шелка.

Обработка шелковыхъ отбросовъ.

Дикій шелкъ. Различные вяды дикихъ шелкопрядовъ.

Искусственный шелкъ.

Шелководство въ Китав. Производство шелка тутоваго шелконряда. Области, занятыя шелковой промышленностью. Культура тутовацы. Разновидности тутовицы. Воспитание червей. Выводта червей, выкариливание личинокъ, образование коконовъ. Морение кутолокъ. Размотка шелка; станки, употребляемые для пея. Размотка на шелкомотательняхъ, устроенныхъ по европейскому образцу (filatures). Шелкъ-сырецъ; сорта его. Опредъление качества шелка. Обработка шел-

ка; шелкъ сученый, вареный. Шелкъ, получающійся при обработкъ от бросовъ.

Дикіс шелкопряды, водящіеся въ Китай. Шелкопряды, живущіе въ дикомъ состояніи на тутовиці, полученіе отъ нихъ шелка. Шелкъ, получаемый отъ дубовлю и айлантоваю шелкопрядовъ.

Изготовление шелковыхъ тканей въ Китав. Обработка шелка на основу и утокъ. Ткацкие станки и главныя составныя ихъ части. Типы ткацкихъ переплетеній; виды изготовляемыхъ тканей. Окраска шелка. Главные центры шелко-ткацкой промышленности.

Торговля шелкомъ въ Кита в. Главные рынки для шелка въ Кита в. Организація китайской вывозной торговли шелкомъ. Торговая классификація шолка-сырца и других продуктовъ шелковой промышленности на китайскихъ рынкахъ. Статистика торговли шелкомъ въ Кита в. Вывозъ шелка-сырца, отбросовъ, коконовъ и тканей. Страны ввоза и распредвленіе между ними шелка.

Производство шелка въ другихъ страпахъ. Производство шелка въ Японіи. Главные центры его. Разновидности культивируемой тутовицы. Воспитаніе тутоваго шелкопряда, различныя породы червей, разводимыхъ въ Японіи. Дикіе шелкопряды Японіи. Сорта шелка. Изготовляемыя въ Японіи шелковыя ткани. Статистика японской вывозной торговли шелкомъ. Рынки сбыта японскаго шелка.

Производство шелка въ Индіи. Торговые сорта индійскаго шелка. Статистика вывоза шелка. Рынки сбыта.

Краткія свёдёнія о шелководствё въ Европё и Америкь. Русскій шелкъ. Потребленіе шелка въ Европё и Америкь.

### II.

Чай. Научное опредъленіе чая. Географическое распространеніе чайнаго куста.

Культура чая въ Китай. Историческій очеркъ. Чайныя области Китая. Условія разведенія чайнаго куста. Обработка плантацій. Сборы чая. Приготовленіе чайнаго листа на плантаціяхъ. Обработка чая на фабрикахъ. Приготовленіе чая чернаго, желтаго и зеленаго. Фальсификація чая.

Приготовление прессованныхъ чаевъ. Русскія фабрики въ Китаъ.

Организація торговли чаємъ въ Китав. Чайные рыпки, внутренніе и внёшніе. Торговые сорта чая на различныхъ рынкахъ Чайная экспертиза. Статистика чайной торговли Китая. Распредёленіе чая между странами вво а.

Русская торговля часмъ въ Китав. Главные мути ем.

2) Распространеніе чайнаго куста въ другихъ странахъ. Культура чая въ Японіи. Торговые сорта японскихъ чаевъ. Рынки сбыта; статистика вывоза.

Приготовленіе чая въ Индіи и на о. Цейлонъ. Употребленіе машинъ при обработкъ листа: Чайная торговля Индіи и Цейлона; статистика ея.

Распространеніе культуры чая на островахъ Малайскаго архипела: а, въ Тонкинъ, Австраліи и Америкъ.

Опыты разведенія чайнаго куста въ Россів.

3) Потребленіе чая. Статистика его. Суррогаты чая.

### III.

1) Хлопокъ. Историческій очеркъ. Научное опреділеніе хлопчатника, его місторожденіе и разповидности. Сборъ хлопка. Отділеніе волоконъ хлопка отъ сімянъ. Зерноотділительныя машины. Сімена хлопчатника и масло изъ нихъ. Упаковка хлопка.

Свойства хлончатобумажныхъ волокопъ. Форма и стросніе волоковъ. Химическій составъ хлонка.

2) Хлопчатобумажная промышленность Китая. Культура хлопчатника въ Китав. Качества китайскаго хлопка. Виды хлопка, привозимаго въ Китай, — индійскаго и американскаго. Статистика ввоза хлопка.

Обработка хлопка на пряжу. Общее понятіе о пряденіи. Прядильни. Прядильни, устроенныя по европейскому образцу. Собственно пряденіе, смотка, сортировка по номерамь и упаковка пряжи. Статистика ввоза индійской и другой пряжи.

Изготовленіе бумажныхъ тканей. Туземныя ткани. Ткацкія фабрики въ Шанхав, Ханькоу и др. Окраска тканей. Ввоєъ красокъ. Крашевіе сплошное и набивное. Окончательная отдыка товара.

Ввозъ въ Китай иностранныхъ бумажныхъ тканей. Виды ихъ. Распредъление иностранныхъ тканей по странамъ ввоза. Главићишие рыным въ Китаћ для иностранимхъ бумажныхъ тканей.

3) Хлопчатобумажная промышленность Японіи. Культура хлопчатника. Обработка плантацій. Сборъ хлопка. Бумагопрядильное и твацкое производство въ Японіи. Статистика его,

# IV.

Шерсть. Строспіе шерстяного волоса. Химическій составь шерсти. Роды шерсти.

Овечья шерсть. Главивйшія техниченія свяйства шерсти. Подготовительная обработка шерсти. Породы овець въ Китав. Шерсть на рынкахъ Китая. Экспорть шерсти. Суррогаты шерсти; ихъ отличительные признаки.

2) Попятіе объ обработк в шерсти на пряжу. Переработка пряжи въ ткань. Общее попятіе о приготовленіи суконъ и другихъ шерстяных тканей. Ввозъ въ Китай и Японію шерстяных тканей.

٧.

Шкуры, кожи и скоть, какь предметы вывоза изъ Китля.

# VI.

- 1) Пепька, джутъ, крапивныя волокна.
- 2) Волокиа изъкитайской крацивы—Chinagrass (Boehmeria nivea и др.). Ткани изъ Chinagrass. Вывозъ волокна и тканей изъ него изъ Китая.

# VII.

- 1) Бумага. Сырой матеріаль для изготовленія бумаги. Трянье и суррогаты его. Бумажная масса. Способы выдълки бумажнаго листа. Сорта бумаги. Испытаніе бумаги.
- 2) Бумажное производство въ Китав и Японіи. Матеріалы для бумаги и туземные способы выдвлыванія бумаги. Brussonetia раругібега. Фабрики, устроенныя по европейскому образцу, въ Китав и Японіи. Ввозъ и экспорть бумаги.

# VIII.

- 1) Хльба. Растенія, дающія хльбныя зерна.
- 2) Воздалываніе хлабных растеній въ Китай. Злачныя хлабныя растенія. Суррогаты злачных растеній. Заготовка зернового хлаба для продажи; перевозка и храпеніе его. Оцанка доброкачественности зерна. Ввозь риса въ Китай.

Обдирка и размолъ зерна въ Китав.

Ввозь муки въ Китай; торговые сорта ея на китайскомъ рызекъ.

# IX.

Спиртные напитки. 1) Хлѣбное вино; приготовление его из хлѣба (риса, гаоляна и др.) и другихъ продуктовъ. Спиртъ и водъта. Очистка спирта, опредъление крѣпости и честота продажнаго спирта. Туземные способы приготовления хлѣбнаго вина въ Китаѣ и Японии.

- 2) Пиво. Понятіе о приготовлевіи его.
- 3) Виноградныя вина. Китайскія місторожденія виноградной лозы. Способы полученія винограднаго вина.
- 4) Привозъ иностранныхъ спиртныхъ напитковъ въ порта Китая и Японіи.

# X.

Масла. Производство растительныхъ маслъ въ Китав и Японіи.

# XI.

Сахаръ. Культура сахарнаго тростника въ Китав. Получение сатара-сырца изъ тростника. Туземные сорта сахара на китайскомъ рынкв. Рафинировка сахара-сырца.

Полученіе въ Европ'є сахара изъ свеклы. Ввозъ инострапнаго са-

# XII.

Опіумъ. Распространеніе культуры мака въ Китав. Приготовленіе опіума. Способъ потребленія опіума. Дівствіе опіума на организмъчеловіка. Ввозъ иностраннаго опіума въ Китав; торговые сорта его.

# XIII.

Табакъ. Области культуры табака въ Китаѣ. Сорта табака на рынкахъ Китая.

Производство папиросъ и сигаръ.

Привозъ табачныхъ издёчій въ Китай изъ другихъ странъ.

### XIV.

Жэнь-шэнь. Мъсторождение его. Туземные сорта жэнь-шэня въ Китав. Привозъ жэнь-шэня изъ другихъ странъ.

# XV.

Рыба, морская капуста и др. продукты морского промысла на ринкахъ Китая и Японіи.

# XVI.

Металлы. Жельзо. Мысторождение рудь вы Китав. Переработка жельзныхы рудь. Выплавка чугуна. Доменныя печи. Отличительныя качества и свойства чугуна. Ковкіе продукты: жельзо и сталь; отличительные ихы признаки; химически чистое жельзо, заводское жельзо. Полученіе жельза и стали изы чугуна. Перевозы иностраннаго чугуна, жельза и стали вы Кытай.

Другіе металлы тугемнаго пропсхожденія и привозные на китайскихъ рынкахъ.

Понятіе о продуктахъ металлургической пр мыш еппости Японіи.

# XVII.

Каменный уголь. М'ясторождение его въ Китай. Добыча каменнаго угля въ коняхъ. Испытание доброкачественности угля. Привозъкаменнаго угля въ Китай; сорта его.

Продукты ваменноугольной промышленности Яполіи.

# XVIII.

Кероспиъ. Нефть; мъсторожденія ея въ Россіи, Америкъ, на Зондскихъ островахъ, въ Китаѣ, Японін и др. странахт. Теорія образованія нефти. Добыча пефти. Химическій составъ нефти и ей физическія снойства. Отличительныя качества нефти американской, русской и нефти, добывающейся на островахъ Зондскихъ (Суматра, Борнео и др.). Перегонка нефти. Товары, получаемые изъ нефти, и практическое ихъ примъненіе. Освътительныя масла. Керосинъ. Перевозка керосина на рынки сбыта. Доставка керосина въ Китай.

Испытаніе керосина. Признаки лучшихъ продажныхъ сортовъ керосина.

# XIX.

Льсь, какъ товаръ на китайскихъ и японскихъ рынкахъ.

### XX.

Спички. Производство спичекъ въ Японіи.

### XXI.

циповки. Производство циновокъ въ Китаћ и Японіи.

# XXII.

Фарфоровыя и глипяныя издёлія Китая и Япоціп. Историчеслій очеркъ фарфорочаго произсодства.

# Обозрвніе преподаванія по предмету Счетоводства на 1902—1903 академическій годъ, составленное преподавателемъ В. И. Зазерскимъ.

Для студентовъ III курса.

# Курсъ теоретическій (2 лекцін въ недалю).

А. Коммерческія счисленія.

- 1. Знакомство съ уд требительными прісмами согращенныхъ вы-
- 2. Метрологія главивинихъ гогударствъ Европы, С.-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ, Китая, Япопін и Корен. Торговыя соотношенія между единицами мітръ этихъ государствъ.
- 3. Монетныя системы. Монетная стопа. По поцённыя и размённыя монеты. Ремедіумъ віса и пробы монеть. Монетная система Россів. Монетныя единнцы главнійшихъ государствъ Европы, С. Американскихъ Слединенныхъ Штатовъ, Китая, Японіи и Кореи. Знаки, употребляющісся для обозцаченія мецетныхъ единицъ. Вычисленія монетнаго пари.
- 4. Покупка и продажа слитковъ драгоцінныхъ металловь и иностранныхъ менетъ.
- 5. Векселя простые и переводиме. Терминологія векселя. Сроки векселей. Передача векселя. Вычисленія сроковъ по векселямъ. Учетъ векселей.
- 6. Покупка— продажа ипострациихъ векселей (девизъ). Вексельный курсъ. Обозначено вексельнаго курса въ бюллетендять различныхъ биржъ. Учетный процентъ. Сроки курса. Переходъ отъ одного срока къ другому. Вычисленое стоимости впостранныхъ векселей. Вычисленое валюты векселя. Расходы при покупкъ и продажъ векселей.
- 7. Процентныя бумаги. Акціи и облигаціи. Котировка ихъ на различныкъ биржахъ. Вычисленіе стоимости процентныхъ бумагь съ тегущнии купонами и безъ пихъ.
- 8. Товарныя вычисленія. Брутто, тара, нетто. Виды тары. Опреділеніе віса и стоимости товара. Расходы по покупкі—продажі товара. Таможенная пошлина. Товарные документы. Вычисленіе вы счетахъ в фактурахъ. Кальку заціи простыя и сложныя—покупныя и продажныя,
  - 9. Аварія (малея, частная и общая).

- 10. Контокорренты. Прогрессивный, ретроградный и штафельный способы начисленія процентовь въ контокоррентахъ. Красныя процентныя числа. Перемівна таксы.
  - 11. Понятіе объ арбитражахъ.

### Б. Счетоводство.

# Первая часть.

Хозяйственные, или экономические, обороты. Необходимость записи оборотовъ. Опредъление предмета счетоводства.

Тицы экономическихъ оборотовъ. Мѣна, какъ основная форма экономическихъ оборотовъ. Согласованіе записи оборотовъ съ присущимъ имъ признакомъ двойственности.

Понятіе о счеть. Счета вещественные и личные. Дебеть и кредить. Законъ двойной записи оборстовъ.

Счетъ капитала. Прибыль и убытки; случаи полученія ихъ. Переходные счета. Общій счетъ прибыли и убытковъ. Валовая прибыль, чистая прибыль и дефицить. Вычисленіе прибыли и убытковъ по вещественнымъ счетамъ.

Сравненіе дебета и кредита. Сальдо. Состояніе счетовъ. Законъ равенства дебета и кредита. Балансъ. Активъ и пассивъ. Счета активные, пассивные и смъщанные.

Инвентарь.

Счетныя книги. Запись систематическая и хронологическая. Основныя книги. Главная книга. Журналь. Статья и составныя части ея. Статьи простыя и сложныя. Переносъ статей изъ Журнала въ Главную.

Вспомогательныя книги. Вліяніе ихъ на веденіе основныхъ книгъ.

Кассовая книга. Порядокъ веденія ся. Ордера.

Товарная книга. Счета въ ней. Книга заказовъ.

Калькуляціонная кинга.

Книга разныхъ лиць и учрежденій. Счета въ ней.

Вексельная книга. Срочная книга.

Книга процентныхъ бумагъ.

Книга движимаго имущества.

Книга торговыхъ расходовъ. Книга прибылей и убытковъ.

Мѣсячное заключеніе книгь. Цѣль его. Провърочи е состояніе счетовъ. Способы нахожденія ощибокъ и исправленія ихъ.

Годовое заключение книгъ. Отчетъ. Огкрытие книгъ.

Делопроизводство.

Различные способы веденія книгъ.

Значение такъ назывлемихъ системъ счетоводства.

#### Вгорая часть.

Вліяніе на счетоводство формъ предпріятій. Предпріятія единоличныя, товарищества—полимя и на въръ и предпріятія, основанныя на началахъ взаимности или кругового ручательства.

Особенности счетоводства акціонерныхъ предпріятій.

Способы учета товаровъ и разсчетовъ по нимъ между разными липами и учрежденіями въ зависимости отъ рода оборотовъ и отъ рода и условій торгов и. Торгов я оптовая и розицчиая.

Споженія съ банками: вклады, переводы, вексельныя операціи, ссуды и другія.

Особенности промышленнаго счетоводства,

Ликвидація и несостоятельность.

#### II. Курсь правтическій.

Упражненія по веденію книгь, въ связи съ коммерческою корреспонденцією и коммерческими счислепіями, будуть вестись параллельно съ сообщеніемъ теоретическихъ свёдёній по предмету.

Обозрѣніе преподаванія по Англійскому языку на 1902—1903 академическій годъ, составленное лекторомъ англійскаго языка Я. И. Боиль.

Для студентовъ I-го курса.

#### (в декцій въ неділю).

Алфавить и чтеніе наиболье легкихъ словь—по возможности, въ связанномъ тексть. Грамматическія особенности языка. Члены опредьленный и неопредьленный (the, a, an). Образованіе множественнаго числа именъ существительныхъ. Мъстовменія—личныя, указательныя и вопросительныя. Имена числительныя—порядковыя и количественныя. Вспомогательные гладолы to have, to do, to be, shall и will. Спряженіе въ ргез. и імрегь правильныхъ глаголовъ. Употребленіе родительнаго падежа. О степеняхъ сравненія именъ прилагательныхъ. Образованіе ихъ посредствомъ ег и est, моге и most. Неправильное образованіе степеней

сравненія. Прошедшее время глаголовъ to have, to be. Употребленіе предлога аt. Спряженіе правильныхъ глаголовъ (perf., plus. и futur.) Употребленіе предлоговъ to и from. Употребленіе дательнаго падежа. Употребленіе глаголовъ tell и say. Употребленіе мѣстоименій вопросительныхъ who, what и which. Мѣстоименія указательныя who, which, that и what. Образованіе причастій правильныхъ глаголовъ. Образованіе будущаго времени и условныхъ наклоненій. Повелительное наклоненіе. Мѣстоименія—раздѣзительныя и неопредѣленныя. Неправильные глаголы. Спряженіе глаголовъ, выражающихъ продолжительность дѣйствія (J am writing). Страдательный залогь. Глаголы возвратные. Неопредѣленное наклоненіе. Причастія. Употребленіе вспомогательныхъ глаголовъ to be, to have, to do, can, may, will, ought и must. Сослагательное наклоненіе. Глаголы безличные. Нарѣчія и вхъ употребленіе. Сторени сравненія нарѣчій. Предлоги. Соединеніе предлоговъ съ глаголами: to get up, to make out, to take after и т. д. Союзы и ихъ употребленіе.

Разговоръ на англійскомъ языкѣ. Переводъ анекдотовъ изъ учебника Нурока (стр. 1-52) и пересказъ ихъ на англійскомъ языкѣ.

#### Для студентовъ ІІ-го курса.

(4 лекціи въ недвлю).

Повтореніе грамматики англійскаго языка по учебнику Нурока. Переводъ анекдотовъ и отрывковъ изъ англійской литературы. Бесёды на англійскомъ языкъ.

#### Для студентовъ III-го курса.

#### (3 лекцін въ недвлю).

Переводъ разсказовъ изъ англійской хрестоматіи Тернера и пересказъ ихъ на англійскомъ языкѣ. Коммерческая корресноиденція (уч. Скотіъ и Брай).

Термины и фразы по коммерческой к эрресподенція (уч. Pitman). Бестам на англійскомъ языкъ.

#### Для студентовъ IV-го курса.

#### (8 лекий въ недалю).

Чтеніе литературных произведеній англійских классиковь. Чтеніе англійских газеть, Разговоры на современных темы на англійскомъ языкв,

## Обозрвніе преподаванія по Французскому языку на 1902—1903 академическій годъ, составленное лекторомъ французскаго языка П. С. Таккедля.

Для приступающихъ къ изученію францувского языка.
(З лекців въ неділю).

Теоретическій курсъ. — Французская азбука. Гласныя и двугласныя. Носовые звуки. Особенности буквъ g, c, s и пр. Опредъленный и неопредъленный члены. Сокращенія — élision и contraction опредъленнаго члена. Употребленіе членовъ — опредъленнаго и неопредъленнаго. Образованіе женскаго рода и множественнаго числа въ именахъ существительныхъ и прилагательныхъ. Мъстоименія — личныя, соединительныя и самостоятельныя. Притяжательныя мъстоименія. Числительныя — количественныя и порядковыя. Спряженіе глаголовъ. Формы indicatif présent, імрегатіf, passé indéfini и futur simple всъхъ четырехъ правильныхъ спряженій и самыхъ употребительныхъ неправильныхъ глаголовъ.

Практическія упражненія.— Чтепіе легких статей изъ учебника Р. Тассфеlla. Cours de langue française, 1-ère partie. Заучиваніе наизусть стихотвореній сь толковымъ объясненісмъ ихъ, переложеніемъ въ прозв и пересказомъ своими словами. Письменные переводы съ русскаго и съ французскаго языковъ.

Для знакомыхъ съ основами французскаго языка.
(3 мекців въ нейзлю).

Теоретическій курсъ.—Спряженіе глаголовь правильныхъ и неправильныхъ. Формы: imparfait de l'indicantif, plus-que-parfait, passé défini, conditionnel présent, participe présent и gérondif. Образованіе множественнаго числа неправильныхъ именъ существительныхъ и прилагательныхъ со всёми исилюченіями; слова съ окончаніями на al, eul, ои и пр. Образованіе женскаго рода неправильныхъ именъ прилагательныхъ съ окончаціями на eur, gu, c, x, er. Прилагательныя съ двумя формами: beau, поичеаи и пр. Прилагательныя, удванвающія посліднюю согласную при образованіи женскаго рода, съ окончаніями на l, t, n и s. Производство нарічій съ окончаніями на препt, автепт и етщепт. Особенности сантаксическаго строя французскаго языка. Сокращеніе прида-

точныхъ предложеній посредствомъ неопредъленцаго наклоченія и причастій. Употребленіе временъ глагода. Согласовиніе participe passé.

Практическія упражненія. — Чтеніе статей, помѣщенныхъ въ учебникъ Р. Tacchella. Cours de langue française. 2 partie. Чтеніе а livre ouvert. Знакомство съ образцами произведеній выдающихся французскихъ писателей — чтеніе отрывковъ изъ сочиненій A.Daudet. Упражненіе въ разговорѣ и пересказѣ прочитанпаго.

### Распределеніе лекцій въ Восточномъ Инстатуть на 1902— 1903 академическій годъ.

Первый курсъ.

Понедѣльникъ: 9 ч.—10 ч. Политическая экономія, — преп. Кохановскій. 10 ч.—11 ч. Англійскій яз., — лекторъ Боиль. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз., — и. д. проф. Шмидть. 12 ч.—1 ч. Китайскій яз., — лекторъ.

Вторпикъ: 9 ч.—10 ч. Богословіе, —законоучитель Булгаковъ. 10 ч.—11 ч. Англійскій яз., —лекторъ Боиль. 11 ч.—12 ч. Географія Востока, — и. д. проф. Кюнеръ. 12 ч.—1 ч. Китайскій яз., — и. д. проф. Шмидтъ. 1 ч.—2 ч. Китайскій яз., —лекторъ.

Среда: 9 ч—10 ч. Политическая экономія,—преп. Кохановскій. 10 ч.—11 ч. Англійскій яз.,—лекторъ Бонль. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Шмидть. 12 ч.—1 ч. Китайскій яз.,—лекторъ.

Четвергъ: 9 ч.—10 ч. Англійскій яз.,—лекторъ Боиль. 10 ч.— 11 ч. Географія Востока,—и. д. проф. Кюнеръ. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—лекторъ. 12 ч.—1 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Шмидть.

Пятница: 9 ч.—10 ч. Англійскій яз.,—лекторъ Боиль. 10 ч.—11 ч. Политическая экономія,—преп. Кохановскій. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Шмидть.

Суббота: 9 ч.—10 ч. Богословіе, — законоучитель Булгаковъ. 10 ч.—11 ч. Англійскій яз., — лекторъ Боиль. 11 ч.—12 ч. Географія Востока, — и. д. проф. Кюперъ. 12 ч.—1 ч. Китайскій яз., — и. д. проф. Шмидтъ.

Второй курсъ.

Понедъльникъ: 9 ч.—10 ч. Маньчжурскій языкъ,—лекторъ. Монгольскій языкъ,—лекторъ Цыбиковъ. Японскій языкъ,—лекторъ Маеда. Корейскій языкъ,—лекторъ Тха Уонь-сень. 10 ч.—11 ч.

Китайскій языкъ, — лекторъ. 11 ч.—12 ч. Китайскій языкъ, — и. д. проф. Рудаковъ. Японскій языкъ, — и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій языкъ, — и. д. проф. Подставинъ. 12 ч.—1 ч. Французскій языкъ, — лекторъ Таккелля.

Вторникъ: 9 ч.—10 ч. Гражданское право, — преп. Кохановскій. 10 ч.—11 ч. Китайскій языкъ, — и. д. проф. Рудаковъ. 11 ч.—12 ч. Маньчжурскій языкъ, — проф. Позднѣевъ. Монгольскій языкъ, — лекторъ Цыбиковъ. Японскій яз., — и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз., — и. д. проф. Подставинъ. 12 ч.—1 ч. Китайскій языкъ, — и. д. проф. Рудаковъ. 1 ч.—2 ч. Маньчжурскій яз., — лекторъ. Монгольскій яз., — лекторъ Цыбиковъ. Японскій яз., — лекторъ Маеда. Корейскій яз., — лекторъ Тхэ Уонь-сень.

Среда: 9 ч.—10 ч. Китайскій языкъ, — лекторъ. 10 ч.—11 ч. Катайскій яз., — и. д. проф. Рудаковъ. Японскій яз., — и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз., — и. д. проф. Подставинъ. 11 ч.—12 ч. Исторія Востова, — н. д. проф. Кюперъ. 12 ч.—1 ч. Китайскій языкъ, — лекторъ. Японскій яз., — лекторъ Маеда. Корейскій яз., — лекторъ Тхэ Уонь-сень.

Четвергъ: 9 ч.—10 ч. Гражданское право, — преп. Кохановскій. 10 ч.—11 ч. Китайсьій яз., — и. д. проф. Рудаковъ. 11 ч.—12 ч. Маньчжурскій яз., — проф. Позднѣевъ. Монгольскій яз., — лекторъ Цыбиковъ. Японскій яз., — и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз., — и. д. проф. Подставинъ. 12 ч.—1 ч. Французскій яз., — лекторъ Таккелля.

Пятница: 9 ч.—10 ч. Политическая организація Китая, и. д. проф. Рудаковъ. 10 ч.—11 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Рудаковъ. Японскій яз.,—лекторъ Маеда. Корейскій яз.,—лекторъ Тхэ Уонь-сень. 11 ч.—12 ч. Маньчжурскій яз.,—лекторъ. Монгольскій яз.,— лекторъ Цыбиковъ. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставинъ. 12 ч.—1 ч. Французскій яз.,— лекторъ Таккелля.

Суббота: 9 ч.—10 ч. Китайскій яз.,—лекторь. 10 ч.—11 ч. Китайскій языкъ,—и. д. проф. Рудаковь. 11 ч.—12 ч. Маньчжурскій языкъ,—проф. Поздивевь. Монгольскій языкъ,—лекторь Цыбиковь. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставинъ. 12 ч.—1 ч. Гражданское право,—преп. Кохановскій.

Третій курсъ.

Понедъльнивъ: 9 ч.—10 ч. Китайскій явыкъ,—и. д. проф. Шиндть. 10 ч.—11 ч. Полит. орг. Маньчжурін,—и. д. проф. Рудаковъ. Полит. орг. Монголін,—проф. Поздитевъ. Японскій яз.,—и. д. проф.

Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подстачинъ. 11 ч.—12 ч. Счетоводство,—препод. Зазерскій. 12 ч.—1 ч. Французскій яз.,—лекторъ Таккелля.

Вторникъ: 9 ч. — 10 ч. Гражданское право, — преп. Кохановскій. 10 ч. — 11 ч. Маньчжурскій яз., — проф. Поздитевъ. Монгольскій яз., — лекторъ Цыбиковъ. Позит. орган. Японіи, — и. д. проф. Сьазьвивъ. Позит. орган. Корен, — и. д. проф. Подставинъ. 11 ч. — 12 ч. Китайскій яз., — лекторъ. 12 ч. — 1 ч. Маньчжурскій яз., — лекторъ. Монгольскій яз., — лекторъ. Японскій яз., — лекторъ Маеда. Корейскій яз., — лекторъ Тха Уонь-сень.

Среда: 9 ч.—10 ч. Полит. организ. Кития, — и. д. проф. Рудаковъ. Японскій яз., — и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз., — и. д. проф. Подставинъ. 10 ч.—11 ч. Китайскій яз., — лекторъ. 11 ч.—12 ч. Счетоводство, — преп. Зазерткій. 12 ч.—1 ч. Французскій языкъ, — лекторъ Таккелля.

Четвергъ: 9 ч.—10 ч. Гражданское право, — прен. Кохановскій. 10 ч.—11 ч. Китайскій яз., — и. д. проф. Шмидтъ. 11 ч.—12 ч. Исторія Востока, — и. д. проф. Кюнеръ. 12 ч.—1 ч. Маньчжурскій яз., — лекторъ. Монгольскій яз., — лекторъ. Японскій яз., — декторъ Маеда. Корейскій яз., — лекторъ Тхэ Уонь-сень.

Пятница: 9 ч.—10 ч. Мапьчжурскій яз.,—проф. Поздивевь. Монгольскій яз.,—лекторь Цыбиковь. Японскій яз.,—лекторь Маеда. Корейскій яз.,—лекторь Тхэ Уонь-сень. 10 ч.—11 ч. Исторія Востока,— и. д. проф. Кюнерь. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Рудаковь. 12 ч.—1 ч. Маньчжурскій яз.,—лекторь. Монгольскій яз.,—лекторь. Полит. орган. Япопін,—и. д. проф. Спальвинь. Полит. орган. Курен, — и. д. проф. Подставинь.

Суббота: 9 ч.—10 ч. Французскій яз.,—лекторъ Таккелля. 10 ч.—11 ч. Маньчжурскій яз.,—проф. Поздивевъ. Монгольскій яз.,—пекторъ Цыбиковъ. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставциъ. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—лекторъ. 12 ч.—1 ч. Гражданское право,—преп. Кохановскій.

Четвертый курсъ.

Понедёльникъ: 9 ч.—10 ч. Англійскій яз.,—лекторъ Боиль. 10 ч.—11 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Шмидтъ. 11 ч.—12 ч. Коммерческая географія,—и. д. проф. Кюнеръ. 11 ч.—12 ч. Маньчжурскій яз.,—лекторъ. Монгольскій яз.,—лекторъ. Японскій яз.,—досторъ Масда. Корейскій яз.,—лекторъ Тхэ Уонц-сень. 1 ч.— 2 ч. Францусскій яз.,—лекторъ Таккелля.

Вторникъ: 9 ч.—10 ч. Маньчжурскій яз.,—и. д. проф. Рудаковь. Монгольскій яз.,—проф. Позднівевь. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальнинь. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставить. 10 ч.—11 ч. Китайскій языкъ,—лекторъ. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Рудаковь. 12 ч.—1 ч. Товаров'єдініе,—преп. Зазерскій.

Среда: 9 ч.—10 ч. Англійскій яз.,—лекторь Боиль. 10 ч.—11 ч. Комперческая географія,—и. д. проф. Кюнерь. 11 ч.—12 ч. Полит. орг. Маньчжурін,—п. д. проф. Рудаковъ. Полит. орган. Монголін,—проф. Поздивевъ. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставинъ. 12 ч.—1. Китайскій яз.,—и. д. проф. Рудаковъ. Полит. орган. Японін,—и. д. проф. Спальвинъ. Полит. орган. Кореи,—и. д. проф. Подставинъ. 1 ч.—2 ч. Французскій яз.,— лекторъ Таккелля.

Четвергъ: 9 ч.—10 ч. Маньчжурскій яз.,—и. д. проф. Рудаковь. Монгольскій яз.,—лекторъ. Японскій яз.,—лекторъ Маеда. Корейскій яз.,—лекторъ Тхэ Уонь-сень. 10 ч.—11 ч. Маньчжурскій яз., лекторъ. Монгольскій яз.,—проф. Поздийевъ. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставинъ. 11 ч.—12 ч. Китайскій языкъ,— лекторъ. 12 ч.—1 ч. Товаровідініе,—преп. Зазерскій.

Пятница: 9 ч.—10 ч. Французскій яз.,—лекторъ Таккелля. 10 ч.—11 ч. Англійскій яз.,—лекторъ Боиль. 11 ч.—12 ч. Товаровідівніе,— преп. Зазерскій. 12 ч.—1 ч. Полит. организ. Китая,—и. д. проф. Рудаковъ. Японскій яз.,—лекторъ Маеда. Корейскій яз.,— лекторъ Тха Уонь-сень. 1 ч.—2 ч. Китайскій яз.,—лекторъ. Японскій яз.,—и. д. проф. Спальвинъ. Корейскій яз.,—и. д. проф. Подставинъ.

Суббота: 9 ч.—10 ч. Маньчжурскій яз.,—и. д. проф. Рудаковъ. Монгольскій яз.,—проф. Поздивевъ. Полит. орган. Японіи,—и. д. проф. Спальвинъ. Полит. орган. Корен,—и. д. проф. Подставинъ. 10 ч.—11 ч. Китайскій языкъ,—лекторъ. 11 ч.—12 ч. Китайскій яз.,—и. д. проф. Шмядтъ. 12 ч.—1 ч. Маньчжурскій яз.,— лекторъ. Монгольскій яз.,—лекторъ. Японскій яз.,—ле торъ Маеда. Корейскій яз.,— декторъ Тхэ Уонь-сень.

Практическія запятія— на первом'є курсь: ежедневно— отъ 4 ч. до 5 ч. Китайскій языкъ; отъ 5 ч. до 6 ч. Англійскій языкъ; на второмъ курсь: по попедъльникамъ, средамъ и пятницамъ отъ 4 ч. до 5 ч. Англійскій языкъ; по втор-

никамъ, четвергамъ и субботамъ—отъ 4 ч. до 5 ч. Англійскій языкъ; отъ 5 ч. до 6 ч. Спеціальные языки; на третьемъ курсѣ: по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ—отъ 4 ч. до 5 ч. Англійскій языкъ; отъ 5 ч. до 6 ч. Спеціальные языки; по вторникамъ, четвергамъ и субсотамъ—отъ 4 ч. до 5 ч. Англійскій языкъ; отъ 5 ч. до 6 ч. Китайскій языкъ; па четвертомъ курсѣ: ежедпевно—отъ 4 ч. до 5 ч. Спеціальные языки, отъ 5 ч. до 6 ч. Китайскій языкъ.

Прим 1 чапіе: Въ субботніе и предпраздничные дии вечернія занятія начинаются въ 3 часа и оканчиваются въ 5 часовъ.

## опытъ

# собранія образцовъ маньчжурской литературы.

#### А. Поздивева.

бывшаго Директора Восточнаго Института, нынѣ Члена Совѣта Министра Народнаго Просвѣщенія.

**Выпускъ I.** Страницы 1—360.

ВЛАДИВОСТОКЪ. Паровая Типо-литографія газеты "Дальній Востовъ". 1903. Напечатано по опредъленію Конферепція Восточнаго Инстатута.

Севретарь Н. Таберіо.

## Опытъ собранія образцовъ маньчжурской литературы

І. Краткія изреченія. جيئر بورديت معمسه ، جيئر بدينيي سيمي سدر جي عصر سه سير دوليسه ، سعري كي جي عهدين دينيسه سير بوريسه ، بيموش كي المسلم في المحتفظي المتطلسة الميل فيلانونينيز المكون المسلم في المقيونيز المهوليسمان المقطولان المتاك المتاك المتطلسة المستريد المكون الميال في فيليز المهل المهلي المتطلسة المتعلم المول المول المتال ال سم مدمر في كمهيم صريب عهريف يعيفهن بعريهويون ، ين في كمهيس صريبه ميل المراج مي ميمون ، يهلي ميل ميل » ميل مي ميلي المراج مفال المراج الموالي المراجع مفال الم المراكبة الله المواقعة في المواكبة المركبة المركبة فيده ولاسلاب المركبة المركب المرافقيون ، مجلو في دوهليزي المدر رومي دوويه المدر في た ろうんか からうかから すっきつか でかい المهمير مهنسه منتها لهن مر حر في المها

المساعلية والمراجمة المنهائي المن المنهاز المائي المنهاز المائية المنهائية المَامِن مِنْ اللهُ الله عرب را المالي الماليك الماليكية الماليكية م المهلك ، الموجل المراح المول المسل المن المناليكية الماليكية 不到了了 THE OF SHE SHOW THE THE THE THE THE STATE OF عن المون بعض ويون الكيار هن الم المراجع والمعال الموني في المعالى، والمعالم المراجع المعالم المعالمة ا بدي المنظيون عوام في موديسين فاورق . المهني ومل عوام المراسير المرار المار المركبالور ، الماري فيل المار في الموليدار ، المار المارية المارة المعاقفة المبلا المباقية والمبلود ، المهل عن المبلهم المربي فعل مهدود ، المهل في تعديسين حرا من معدوه ، مهم معرير عنهيمين ، ثين عربيل من عربيني المركية الله المرير فالمول المعقسم المول المولي الموسى المالها المريدة بالمك المراجي موقق ميني المار ، مفاضيه وسيسمون السع ، في

المرا مام في دها فولى المنا لوفيهور " فيل في مهول المراقين المراقين في المعرفة في المراقين المراقي المراقي المر مهام المدهوري ، الموريسة ، المهام المام المام الموري الموريسة ، المواليسة الموريسة ، الموريسة ربه عبد سم ، المعرب الم ومولاليار وبلاق مار رومهييار، ياجلام د المسان ميار كالميار كولايزي ميار ميار مهياري الميار ميار ميار مياري الميار فرين المسير رين في المبريدي المتطلسة ، المبريدي المسيدية المبيدية المبيدية المبيدية المبيدية الماليون ، المرابير في المحتفير ، المرابير عار الممير المنتير المرابير عار المعتفسة المحتفية المعتفر المرابير في المحتفية المنتير عار المحتفرة المعتفرة المعتفرة المتنافرة المعتفرة الم محدور ميها في الله د يوسي ريد د والمنسولة الله المراهد و وفيل و يميلون والمنافع والمرادة عهد مردهير سيدهدون ، عميدو عدو عوعرك ريزينس بمين عوس عيهر بردهد الموام المرادور ، المهار المراد المراسات ولور ، ولا المراسات والمراسات والمراد するかっかしつ みれられてものからかり する いまりのなかし こうしょうかけっかん つかしょうかん つかしょうかん فيز في مهفيز الفيد في المستفير

الله المسلم في الم ريفهار " المسلم المسلم في المسلم المسل 明朝一天里出去一天里的东西的一大 مي الميطيير المرهير ييفاس ، المهام المن المرمى الميس المير المراجر المراوي ، المراجل المراجي المراجل كينين كيايين وهنين فهيم ، ميوين ميشهر هيير ميشر موير ماسر بمتن ، بيني كيديين دوسين كهشك معهم المسامر على الميدهيون ، الهمفيس المغليق على كمفيون ، المنافينيون المن المفيون ول عمية المراعدة من مينده ميسه عيسا في عندلة صعريدوه ، معلم ، فير م فير ف عندار بيور سو، كي ، الماليه دس في ركيانيه بيور سو ، عددهم المراكية معهم المهدر الله المورد المعروب المعروب المراج المراجعة ا بعكييري عموي ومديهي ، معهيم بمهميميني ، بين بعكييني عموي ومديهي " الملك الحال المحال المالية الم المعلى المعلى المعلى المعلى المعلى المعتمسات المعلى المعليل شهرهم المعتبيلون المعينون المعينون المعلون てのからく からかるのかい ナナイ ナナイ コク

مِيْلُ مِيْنُ مِيْلُ مِيْلِ الْمِيْلِ الْمِيْلِي الْمِيْلِ الْمِيْلِ الْمِيْلِ الْمِيْلِ الْمِيْلِ الْمِيْلِي الْمِيْلِ الْمِيْلِي الْمِيلِي الْمِيْلِي الْمِيْلِيلِي الْمِيْلِي الْمِيْلِيِيِيِيِيِيِّ الْمِيْلِيِيِيِيِّ الْمِيْلِي الْمِيْلِيِيِيِيْلِي الْمِيْلِيِيِيْلِي الْمِيْلِيِيِيِيِيْلِي الْمِيْلِي الْمِيْلِي الْمِيْلِيِيْلِي الْمِيْلِي الْمِيْلِي الْمِيلِي الْمِيلِي الْمِيلِي الْمِيلِي الْمِيْلِي الْمِيْلِي الْمِيْلِي الْمِيْلِيِيِيِيِي الْمِ まめったかってかりまっていていていからからからまめってのようかりまっている المسلم من المسلم والمسلم المنهام المنه عقدومين مرمي سعين المراس المراس في المرفي المرفي المرفي المراقية المراسية في مين مينر في كنهير بيفير، دمهيم بريد علي ، عمر مين مينيمين جمريون، المراق المهر المال في المرام المراقية، حراق المهر المال في المول المراقية، معهم بمناز كيفي بيامي بوق، الكي يعمر برسي بيق يسر بوق، بالمي يي مرح بي عن عيما بري ، ميوسو بن يرفي ريس في موسي بيني مير في مهار، الله ، الله المكوب كيهم في ردارفيندس المتن المجووش ممدو المتيريات في المتلمهولون ا ميش ، ميدر في كيهيس موس ، عهدهمي المهداعيس ، عينده ميديون دههيم ، اينظر ، عينده كالمهور كهام ههم مدول ، البكل الموكيليل الكيير كيمن ميلم المولاء الممثلاهير المسلم المنفي الميوسي الميول المي الميول المسلم المسلم على على المسلم على المراعلة المسلم المراعلة المسلم 天生 ずえずるできずましてくずってするず、まちるなしましまし المعادي المعام معامل على المارك المراجع والمراجع المراجع المرا صبر في ميهدري في عديده

المفير السير الماهي في المسلاسة ، المعرسة ، المنفسة المنفض منار ما المعتار ما المناز ما المناز على المنازع المنا روي المسار له أمسل فالمهسم ، المورسهر عز مور ، وعلى عز جدور فالمساء المول . كالمعامل المناهل المرابي المارين المناسوي ، المناهدي المعامدة ، المناس المعامدة المناسفة المن عمل موسك عبو سم عدد مستسهم در يوسك وسكن ومسرد ور عمد المراد وسكن المراد وسكن المراد المراد وسكن المراد والمراد والمراد والمراد المراد ا عبيل عن اسعبه الله الميام عودتون ، ومعهم ومسهم عد المعرفية السع ، عيون الماليان المهموليات المحافى، المستعامل المستر المال، المبيق والمسهر المناليان والمراجيل، المناق المهر المناسك المولى، الحال المبيق والما الهدا المراجيل، المناسكة المحافية المناسكة المحافة المناسكة المحافة المناسكة المحافة المناسكة المحافة المناسكة المحافة المناسكة على المسلم المن المهدولين المياس مدهول من المناسان المسلم المسلم المناس المراكبيل الموروي، المسيل مي المراكبيل المسيل في المفهم عهدهما عهدهما المراكبيل الميري عيد المواق まのましかりのまりいろう ままれていれていることからるかられているからいろうというという

ميل ، بهريما دوهاما معامده المبيرها في المدر المار، دورتها المراق المرا على المناه المناه المناهم المن رفير مين ميسور موسى موسى ، بعدييسى صعدر في رمطيفيس ، بوغو يين معيو مين بوشسم المخييف في بجدونسم وركيير جمدر دكر ، كموار المرار بجرونسم المتانسر في اجمير ، ديوكور اجوالا ال بعير، بويمير ، بهير بمهيم ، بهير دريم وردم عيمه في يسمونهير يونونه، يسمون بدور بوي ، دريم زموم في المدونسه رديم المير زمري بوي ، درغير بويم في المدونسه رديم المير زمري بوي ، درغير بوريم عرا مهار عز ، المهوسي المهرف مي كريك ، ركون الموسير المرا المهوسي مهر مي عفير ، المركان كالحرعيان في المديه الميار دوهيم المراسكروي . الموسى ركيار في ريان الموق الميافيان فاليار عاظهم في بظفنسم بوعير حدي موف، مخود ليهيل في بظفنسم عيهدير جموا موف، كوفيا للتكريبيا عيا مخيفسه دينهم يكرب لعمه، عبير عن مختفسه يعلفه ينتيئه ممه، هدور ف بعيقس ليسهر كيورب مهو ، قدمن يستر عمر بيقيس عيفورن مميق بمنق بيق عاميلايف ، مويود ، مرومي مهومي مهمو عمون في موسيد عن ، موسيد عن موسيد

معرا المعراب الحرار المراجية المعراب المعارف المعارف المعارف المغرار المعارف المعارف المعارف المعارف المراجية المراجية المراجية المراجية المعارف المع المسلم المبيل المرابية المواقية في المسلم المرابية المسلم المواقع المسلم المبيلة المبي مين مينسي مينسير ميز مينر في مرسهير ميز، مسرسي دميسير ميز مهرييس المدين المدين المدين المدين المدين المدين المنظر في المنظر المنظر المنظم الم هايارف ، عليه مريمير عهدهمدمير مي مريدون ، حري في دهير بريدر ، هيئ يريدر، عليه المنظم المن عاصبة المن المرهة ، تصلق دسف م بهذا عنا عمارههم ، فصرين المنا هف هونهرسه » مهام رينه فرين عيسير ، بطسهم ، يديسير ، همير عيرسس " ويده مركر برياير بويه من علم عن مهل عيد المود " بحتان، بوغفلان مسهر مسهرون، كنفيون بوعير بحتن، بهف منهي ريسان المندادة » المساورة » المنظرة المنادة المندادة المنادة عوس بر هيم سيمير، ميريه ميدن سيد مير بسيدر، هيم مورسيم وسيدر، سيوهر اور الميري ويرعي عصائل المراجع المحتوى المريضي المريض المراجي المراجع المر بئ في بميهين سهير صنيها مديرون

المتعلقية من المنظيرة في المنطير ، المن مسل في عضية ، معيق رينمورورية ميل المنظر في فير في معي موقع المنظر في مينولان المنظر في مينولان المنظر في ردر فيدر ، المدير في عوديد ، المدرسير ديدور المديور المديور وفي المدور المدور والمدرور المدار والمدرور المدار والمدرور المدار والمدار المدار والمدار والمدار المدار والمدار عربيدر مسطور في ميزد وهيسو، فير عفيدر في معردي تيسس، ريدون في ميديد الميرا راعظية فيسمر في كيشهان بلانسين لييمن فكر ديلام عودن ، كنهر دسهام يوكية وليمه موسيم بوكية والمسهر بوكي والمسهر بويل والمهرفيين بكين الميدهير ، بعض بالين في صعير في محقير، في ميل ميل بينير، بينيار، في موريس في مقير، في موريس في معمركميرا، مورسير ميير مير مير ميرويير، عيده معرم هير عيم عيم عير، عير عيره وير عير المن المنظم المراكب المنظم المراكبير، المنظم عضه بريق بويد عفيمير ، عفيه دسر بويد فيعلينير ، برم رسور فيز برفيس ، ديسفر هويا عظم المستر في المراج المفاح المفاح المستد الميل المتوالي المتوالي المتوالي المتوالي المتوالي المتوالي المتوالية المراعدون ، رحمور عمر مخدو سع ، مرفور عمر المعرف ، فعر المرادل عبر ، امر هي ميز بهيسو بوين مير بيرين مين مين موسي موسي مسوير ، بريند ريو ويوايدور مها ، ميك جيهو جركدييور ، كهنفط وجوري ميهيون ، ركير برمريم بيهيك رياشكير رويور ، منفيل المعلقية من المنظرة م المنظر المعلق الماعلي المعلى الماعلي المنظرة الماليان

ريخريك ميديون، مهن ميدهن باركيار، رياس مي السهيدين دهير، بي مي ميستدر دهيرن، المستعطر دهييز دستر مي الميدهن بي المي المسهيدين المستعطر دهييز دستر مي الميدهن بي المي المستعطرة الميستر دي الميدين الميستر دي الم المراكم ، المراق في المعامل المراكم والمعامل في المعامل والمراسي ولا المناوعية عنسيكر بروف وكر يسو ، وفوك المسال في يرفين ، المهندة الساكية والمركة المراجة المايسو، عظمير في محدر و رود في سيدر عهديسم ، عصرميور في عفيدير سسيسم ، ويدفر ، عنه ليق متحسمين في مسهير ، يوغمهم صهر عجيو عصديين بميمين، يوشهور بعكيير في مودينه てるとしませんつけんのう ようなのかく いけれかのう ひまれんのう てのかく しれかり とれ つまかのなれ في هيئي ، يسيلين ييههي ويد في تدييير ، يدييير في عيديهون وير في يين مهير، كى بى ئىلىدى ئىدى مىكى قىكى ئىسىلىلى، جېدىدىنى ئىلىدىدىكىكى قىكىلىدى ئىدىلىلى ئىلىدى ئىلىدى すれかりますめらのできているするが、ちょうかのかっていることできます。 صدور في ميكني ، بيئيين فيشتر في موليل ، بيئيين بيمر في فيهر ، بيئيين كي ف المعلى و المراقية و رفيا وي وي مراقية و المراقية والمراقية ر بوليونسف بيعفرهم، سؤمدن معمده في بديتن بورون،

في هيئيل ، وحديد الميا ميا مياهيسو، الميل ، المصابي معدويل المنهيل ، ويدم الموليسيل في الميل ويدم あしの かり 子あらう 、 かられて でいれて かれるれく くれつ でれて いかく のり くられて いちくてつ いでれつ あいれ اورين المديسة المعمور والمرار المرافية والمرافية المرافية بعدس مرا محامل معاملو ، بستها م المسلم على فيدهي في فريد ، رسد كدور بدور السف ديسيريا كيوكيينيك كيوم ما ميولا ، ديمين في ركينين ، دين في عورهي روي في عيد الاستهار رظيار في فيدير ، يدييون بعرير بيسير في بوطين ، دهرير عير فيدي امشقطيف ،دهري اعتر عيشهر في كوفير المهن مكر ، عمين المكور في ماهم يمكين بالكيين ولا في الإمايير أبلاييين مها في الم في المرام ويدا في مور ، مير في موري ، مير في المويير مير في في في المرام المرسا المناهاة في رحميه المراميل ميل ميلنالماري المناهات المالي في المدى المرفيل والبرق المراء المالية سرم کات کی می بھی ، عضر می صفیر کے سومی علیم سیمر ، برستر می کیمفتر المار المنظر الحار المائية ، عيدية عليه الحار المعروطية ، المؤيمة المحركية الجار الموسل المعاركية والماري في المحوي ، مدميري عوريم في يومدهني ، ورد ومدور المراعيد عدري ويدر المراء مورم المنظم المسجلال في المتطيئ والمكاسية فالاقتيار في المسهولار ويان ويلي والمور في المورى ويان ويان في

الله المساول مسرفي الميار كميونيا ، المياري بها في دويه الميار ديداية ، الممار السم في تعوير، المارية المار つれてなれいましているからいかられていれているのかれているというからないと かんだ しろれがあり すらつ・かれた から かん ましてんろ かん イイがのつき الله حريد من من منهد مر مين عيد عين عيد موسط من الدر من المعلى الميد المناء المنظم المنزي المنز المنظمين والمنظم المعدير المنزير المنزير الماسير إلى أن مصدير المنظم المنظير المنزير المنزير المنزير المنظم ماعلان برشار می صوری بیدار میگر میگر موشر، جهدر هوشر میدار می میوشر، بوشمیدر بریگر میگر میشوری بریگر میشوری بریگر میگری بیشتری بیشتری موجود به میشوری بری میشوری بریگر میگری بیشتری به میشوری بریگری بریگری بریگری بیشتری به میشوری بریگری بریگری بریگری بریگری میگری میگری بریگری بری بری ݽݻݡݲݵݽݻݕݻݛݡݵݵݩݛݚݵݵݽݵݛݡݽݥݽݙݵݚݡݵݛݡݵݛݡݽݷݻݵݽݡݛݚݕݟݑݖݡݽݡݽݡݥݥݥݥݾݥݵݛݡݵݛݡݖݦݥݵݡ ݕݵݻݛݻݡݚݵݻݵݛݚݵݻݖݛݚݵݵݖݽݷݛݡݽݵݵݖݾݵݡݵݚݽݡݛݡݽݵݽݡݵݠݵݛݚݕݜݵݖݵݖݚݤݽݡݽݻݽݡݵݵݖݛ

المرابيل، التي المرابيل على بهروسي على المراجيسي " عير في مهروسي المعروسي المهر على الما يهما ، المنه مي المالي ما المالي المالي المالي المالي المالية مريد المريد المريد المريد المراجع المر てあた かん するかがっかく・ てもずかつ ことのなり てもずかっ ちゅう・ もらっかし かりかり へのかかがっかり すまり ومهرف في مهيومين معمسمين مين موين عين مهر مهر مهيومين معميسمين بديس عمية زيؤ المفطي ريدريدر في دلاردر د ريدريدر د وسكويدر وسكوير درون ريدري في المفادر ، وقو المفطي المرا المناهدين السواد المحراف المهرافي الهيني المرافي الماليسو المال المحراف الماليال علائوتها موتور وزيم مردر موسر الم مر بالمدين دران موري موتور والموري موري الموري المرائد المرائد مردر موري المرائد الم عصر بحيثته مئ هم ميرطيه من ويتمار ويتمام ويتمام ميتم علي و فيدمي الما لمعمر المهار معاملاسمدرور بدكيار عدن مجر عجدر فال عهارماء معاملاسم معادر الماهلينير عهيهمين ، عيدر دوين دوين في عهيهوه و المويداسور دوين وغل ديفمين وي عهيهمو ، ميفرد الماعلير مهام معدوده ، المرائل عار المرائلين موهام السف الوال المرائلينسف المسال المائل في " عالم المرائل المرائلية بسير في ، عوسر بر رييو ميول ، الهندي المن عدير عوس ميفيس مرييين ور ديمين المريد المريدي المريد المري عجديد معتد محديد في عهيده، عميدي معتد محدير ف

عيهياتون و عيلو عمو كيلز في المحترديات المسلون المتكير في عهيدمان المتمسوة المسائد بالمار روال المنافردوليال فيلى المعلى المولول والمراقيل مراها المنافردوليال المقال المنافر المنافرة ال المنظر عور المرسر في المؤف المنظيرين المنطسم فالحر ، المفعد عوركير المحدار في المنظر المعرس المنظمير المنظم المنظ کری وغی وسیری شیوی . ایکمین جمیر جمی وقال رکند وی ، بوتونسم پیدر وی کرویس باشیوی، کی ویک باشیوی، کی ویک برویس به برویس کاردوی عطموس ، معسى ملمق مله ، عيميلي ميافيدي موسي عليون ، مسر كرا ميدي عهدعما معهم م عيمير ، عليد عيد الميد الميد المداد المعرا ، الميدادي ، مسر في مسموهير محمر مسار، ميل عدين عصوص في ميلون. المني رمين المين رمين المين الماليل المن المنافي في المنافي المنافي المنافي في المنافي المنافي المنافي المنافي المنافي المنافي المنافي المنافي المنافي المنافية المناف بعلايم بودونسور بمديق بموسهم ، بمديق بموسهم ممين يهرعمدن يتنييم مديور بموقه " معقير ، يري يو يسر فيدور في دهير بسويل ، جين يو دينين بيغويد فيخوي في ينده همير فيدهر في بمتون عييتر، عهدهم بين عربي معيد بعيون ، عهدهم بيريدير الميليل المكافيسة المسهر هكر، المسهر هير المتال عهدهما المنيل المراطني الميون، عهدهما المسير فرير يوهيام بحربير ميسوم بمهروي ، بويوير سيمرهيم بيفيره ميدوم المروي

ميري عمل المراق، صيد المراجد ود ، المنظر المراجد المنظر المراعيد المنظر المراجد المنظر المراجد المنظر المراجد المنظر المن جيد محدد رجمير فريد الموفيطين عودهمان في كممن برجايدون . مدير في تريونيين الميل المال رجيد عهم عز بهوس دوهام برم سرور عربون مستهدون ، عهم عز مستركه في ومدوست ، عظمونيد بهري منهوسه عن ماهور كر في مراهيري موسل منوير تهور عندوسه بهري الله على المراحز فيمير عن المول م تهل عطري المراعة المعرف العلوي، الموقوة في عليهم سیار کیونی میسیدوی، میکر میجومینی رختمین رسف، میکویر سیار کیونی مسیدوی، میکر میدوسین امين الملاقيةر» معن رحديم المبين المرام المبين المرام المسهين وكال المتملسم المتان الملاقيس فالمديم الميوان المرام المرا المفكر بالهالمريف فين في علين عن بالمناركير المعرور مفهم فيادني دويني " ى كالمحظميان في المتحدر وكيير المبوعيية في المحمدسات ، زهريم إلى المتحدر وكيير زهرية يتان المحمدسات » بعيضه عمهيون ، ككر تكيير بنفوه يسعدين يسف بيفوه وك كييير يوغتن ينفوه ميميل فالأركسي عوالمصار ساليون، المائن ريميز ريميني عصير ريم جايئي عيسهولاق فأ عينه لله بالمرك المور ، المويير حدي الى المراق المهديمية المور ، المواد المويير حدي الى المراق المهديمية المورد المواد المواد

عطيين عمر عفيد محسور مسور منين عبري عمر يمتره عبر السع ، المراسهر المعر المعرد المعربيل، عضمامل مسل معيام مؤتل عنهاميل، عضمامل مسل معيام مؤتل ركي غير مختلط مسل معيام والمرافعة المحتلط في عضم المعتلل مياني عضم المعتلل في المحتلف المتالل في الم مهام وه ، فير ول موسور مهد موسي المعال المعار المعار المرامة ا المال في و المالي والموالية ولا المالية والمالية مرام بوسير عيه لوس مر بمنيل في ميتوير مسلاس بولي بولوم دوس مين عددين ودمي ودي مايدهدسم بمير، دورير بميمي بينهمهر بميور» منهم م جائم مي موهدسم موس موس مير ريدوس ويمير المسم اليوس واليوس والمراب والمراب والمراب والمراب المراب الم الله مريوس والم عيميار بركياير الله ، المريير عيس كريد كوريس عيديد المريد المعقسة عيدار والم المولي الموا المراعلي عطالا عالى المتالي المتال المولي المولي المتالي الم برادعير عجدت ، فيدعين لرب بيسهر بميون ، رجيق فكر ميدهر فردون ، رييهر بسم المشاعل م ريهين عيري رويام رسايون ، المريل علاي ملك ملائدسا رويان ريسم المريل رويطمهم رويون ا المسلمر المراور ، المفاور ويدغر وك المفكسور المكر، المكيدي دويدي كوو ديدغريور المداوي، بي في كيونسو ، بوغو كيوسهر كورديهر وكيون ، رييم يسم حسر في كيونسو يحيى ، المنين، كالميزي ووس من المحتلاسي، الميلي مينز من المحتوى، كليلاداكية كهن المنار のののようだいのかのころにあり

の文まずまする。 الموسى الموسك المراكب المركب المراكبة ا المنظر المراعدون ، المنظر المنظر المنظر المنسهر المنسهر المنطوع المنطون المنوا المنطون معلى م صهورى في المسام ، معليه المهار عليها عيد عيد ميانسه ميتار في المتاعلون ، المرابعة المامير والمرابع المعار المناز ويماية المهار والمسهر المنايو داير اللماء والمنارق エース・ス・クー・イン・ こうか こうがん てものり ものまく・ イングブ エがく クラススカータ しょうずずのく سعراي في سعيس مولاديس مور ، عني المري عهيم عمري علي ، ولالم ، ولالم في كيمن لالمدير المارير السهار المر هدر هدر ميكير المر المديسة " رديم فيدار دوهام السم ، ريدون ريونوا السم عرام على على على على المساور على على على المساور المساور المساورة هرسار معتار ، معربار موليم مي معهد ميديون ويدين ميدير ميدير مينيو ميزمدين، عديمين لينردير، ميار ميلام بمكييز هم عيميسان ريكتر والميار ويول بيار ميلام موس هم عيميسان ، بمكييز هم عيميا بيوا عيميا ويهد ويتكري ويولوك . ويتكريس ميول وعلى يهدفون بديو ميوال ما المار المار مهام المار المار المارا ، المولا المعار المعار الماري الماري في المعارفية المار في المارة في المعارفية في المارة فيد وير في مدين المراس موري المريد المراس ال

عبير صدفر بيشيون ، المسر بدئيدر شسر بميان بميدر بواسيد ، ديسير شسر بميدر بمان بويدر بمان بويدر بمان بويدر بهيد الميدر بماندن في كويدر بهيد الميدري في كويدر بهيدري في كويدر بهيدري في كويدري الماندي في كويدري بالميدري في كويديدي أ عين مين مين مور عور مور مور مور المرام المرا عيد في ، ميد هيدو، بعيد بحري ، ميد هيدو، " وير ميدفر بعيدي بغيسا ركممرم الله المحتى، المن المن من المن من المعلودية من المناينيس المحتى، ركدورم من المبدور، والمراير المبدور، والمبدور، والمبدو بمريل في صوير في تبدين في ميدن وين ، ميدن ميل ، ميدن وين ، ميدي ، ميدنس وياروي المعاصلة مع معامل في المبيدلي " المؤسوم المبير المب ميليون في عمسهديسير جير بميود، فيدن بعكينر في اصفهييسي فرير، عجمتر بعكيير في اصفهيدينين ميريري المنظم في عمسهديسير جير بميود. لمومر في الموفيهاتي جووسفير تدوره الموك، الماكير جع لاوكيري ولادم ول ميونهان المعونسما عقاع بالله ، بربائل في بوئل هيام فيطين ، يوئل في بوئل هيام بيربيل ، هيم هي الوا دور پدکممروری محتر دویق تحدید میوکییون وق ، مهدید ایم را محتر

المامكسم، يوندر في دينوروجي المامكسم، يوعير في المسهوجي المامكسم، المامكسم، المامكسم، يوندر في دينوروجي المعادناتية يوني في الميموري ويتر في الميموري المناهجين المكادناتية يوني في الميموري المكادناتية يوني الميموري المكادناتية يوني الميموري المكادناتية يوني الميموري الميموري الميموري الميموري ويتر في المحادناتية يوني الميموري الميموري الميموري ويتر في المحادناتية يوني الميموري الميموري ويتموري الميموري ويتر في المحادناتية يوني الميموري الميموري الميموري ويتر في المحادناتية يوني الميموري الميموري الميموري ويتر في المحادناتية يوني الميمورية منظمهم مي سينس مي ، ومدوناسان ، أسير بي فردهينسري سين مي ميدوين ، المير مي ويدهينسري سين مي المسهود، المنظم بي الميهود، المنظم بي الميهود، المنظم بي الميهود، المنظم بي المنظم بي المنظم بي المنظم ال ها عملون ، الله المحرير المحر والمحدود والمحرال المعرفيون المعرفيون المعرفية المحروب المولي المولية مومهم سمه مميم دمهام سم " مهدرتلدسم رميانه سيسهدعير ردم فينير معيم، مهموميم ف بسم بوتل بوغلان بونولا، بوغلان بوتلان بلارك هوول ، بلارك هوتل يستاير ووولا، ديكسان معتال المتطبول ، المتعام المهلول ، المهتال معربيل معيونول ، المعيس المسل المتال الملولول ، المهتال ٣٠٠٠ ١٠٠٠ مورسور والمرود ، المرودون ورا المرودورد ، مورد وردم ورا وردورون عندار ، عمر مندر ماسر م مسر می رستیسی، عمرمی دیرور می سیدر رس ، استیار ميرهير ميهروي . احتياق المبيهري محتى دههيم المرمكروي، نيهير اطياطيق المتان كالمخاطلا بكيار في بعين غيسم بوس، جيد جيد كيدغاسم سف، عهيه في رحيبي سغرين بمعسف

عذوري السع الحيام السعوميطر السع ، الخير الحيا عنواج السع الحيام المنظرية السع ، الخير الحيا

المرمل به المراق في معديد على الماعدين المراق الماعدين المراق الماعدين المراق الماعدين المراق الماعدين المراق الماعدين المراق ال هم سميد ميهرون ، الله يدور الموسيد المرايد الم مندلور ، رحمور محاجد الله ، كرها عمق السم المكن المهر في الموري رحمور المعوا مير عهدغمين كمفن رويميون، كرهار دمسهيم روين، روير يون ديس رويو ديير مير كريسهر رمهيون، « موير رويه رويم رويم رويم في كويون، « موير رويم رويم رويم رويم وي عون ، ويرم . ما المالية ما ما المالية المال とがうかり きろぎ てめくっとうがく、あらずくっちがあみつってがずりょう・あるのでのである てんかんだのかっ رحلير في ، بيوسى ميريمينين بيشكير ي بيهين، ريليور همي بي يوعيير في، بيفيدي بيونيني المرائع ملك مي الميون المورد ا ماميسه في بيومه ميرم كركينيسه، يههاي دميمه مفيدل ، كركينيام بوعيسه في ، بيومه بلها به مدورة بيلها به مواد ميري بيرها به مواد مهاوي بيرها مهاوي بيري بويد موادي بويد موادي بويد موادي بالهار

المار المار المارمة مناه مدار، المار عدار الهار راهام را المارات المار المارية مرمك ميتور ، يوسى مدر في تودسه الله توليد المسهدين في في المرسل ميتور " بهيدلسهر بمين، پهيف سيفعلان ايد ستدي، بحييف بدعن، بكير جو ايد ستدي . ايدكيير جموا ي المتحدين المعوا بي المتحدين المعواني المتحدين المعوانية المتحدين المعوانية المتحدين المعوانية المتحدين المعوانية المتحدين المعوانية المتحدين المعوانية المتحدين ال مِهِمُ لِمُ يَرْمُ مِنْ مُنْ فَاللَّهُ مُولِمُ مِنْ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّ الللللَّ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا المارايل في المورد المورد المؤردية المورد في مورف في مهدد فورد المورد ال كليف ميو ويمير أي مو عوا ميك كر كوي مي ميون ، موج ير ين المري دوي الميون دوي لمري ، تحكيد المحسم ليرود ، لموسر وك عهيهمك لمحمدسمدين ، بوريه معيفه ريفمير " るいの。 これのうれのればないのうからなるこうであっているいのからかっていましか المنافيات المواجد المناجد في المنافية المنافعة مربع المناسم والمراجد المناح المناسفة المناسفة المنافعة عافيرترا التوجيس ، في برا عديه بال فرا عن موهد عنا، رغيس أربه عفارترا التوجيس ، وردورا بمواه المحل في الميل عبي عفيمين و مفيمينين الميسي والمحاسيل والمحل في عفيم الميل عفيمين والمعلقة عينه بولمير باور جاف بيو مؤرف . المسير سم في في مولاسهر عار كهير 五多

عهديت مر بحدة عين عهدهم مولون عبرات ريدية من معميم بمولون عهدهم رين رين رين من ماردود دین رکنگمهریزیز، بردن دیکسین بیر، سکسیر بیتن بردن دمتن، هون کههنگفتن کسی . سیر ویک وسینزیک کمفن بیشتشیون ، سندر ویک دویشسین کیک کمفن ویون . سیر ویکینر مون دمتن ریشتر الموادمة المواد سظرید جویده می برخونسم نسخدوری کی محرفروی وی بوس می مظرید ایسیر می برخوری میشد می برخوری کی مختد کی مصفی میتونسم بربری کی برخوری ، کیل محدور ویک میشد دهای ویک مجتدی کوشیان موشی ویک میشد دهای اسم ، کین بختیر دهای مهيم ريطيفين کي ميکيون، رئينزي جوهد رييين رييين رييين رييون سمدونسف ديدر ده، مهيم يهيم يهيفين يهيفين مي رييو مديون . المعير کي مهيفر يي رييو ميدر محدون . المعير کي اي رييو ميدر محدون . المعير کي المراسل المراجل المراء به ويتماع المراجل المراجل المراجل المراجل والمراجل المراجل المر عيه ، مهام ، من المتاهس المعاقر ، علام مل المسل عيد عليه . المدر من المها مري مي مريمين مير مي بيمير ميكنيون . ميل مير مين مين معرب سير موترون. المراق من مرفيد المراج على المراجيد الم عجائديون عجائدهم المعرا بياطير والمطير والمتايون دهيستان المجاز الحين المجاز بعتان المعروب مواريون المراعة هيه و، وينر بيندسم بديت بجيه دين دين ديد د بامن ديدوه ، وينر دويتي ليدت بوي دين د بردنيوه،

الرائية أن مولى وي المرائية ال عاظم والمستر م المتاطير، المكييس عامير صار الماستريك المهريك والمهريميل والمهر المتاس المشاعير والمعالي つれからいくのう、ではいつとしているというというないのかっているというというないのかのかっているというですべきに المعاصلان المراجعة المتاسية المراجعة المراجعة المعاصلة المعاصلة المعادية ال المان الحرار ومول موروس سودري لسور ، ويدر موليق دير د موليق فيكرير المير ، بروريسور ودير مودوق المؤرك حيوم المواح والمواجل المعارض المعرض المراح المراح المعارض المعاطف المواجد الميواء المعارض المعا المناسل المن المناهلية في المنظم المنظم المنظم المناسل في المناسل المن المناسل المراحية المراجية الم الموقاء المكيير فالم هيزة المهال، طفلات الوائلال والمرازييال الموقاء الموقاء الماقية الموقاء المكيية الماعر الماعر المراكر والمواقع الماكرة راحكم المراعي الماع المنظري المسمى المحير المحصور المراعد المحرسية المراعية المواعدة المراعدة المرا بعرين ريتين، رحرية ينسف المر حريد سف، بدنستري، بدنسف معرض ريتين، كرهيسف المر حريد سف، المامير ويدي المير الميران والمام ويل عيها المار المارول ويدي المير المرديار والمام والمار وا بدارون. وبنن عورير وراجه ديراتيان امده بعرون امده بماري روايون، رفيري ديدردههار بىسىمىمىيود، بىسىمىمىتى ئىدىيىنى ھىتىدىئىرى قىكىيىدى ئىيدىرىرىيىلىقى دىر بولان كىيىر مولاق قىكىيىلىسىتى المنافع المعلى المراس ا <del>ٵۏؠؠڔۿۣڔڡ؆؞ٚۅؠػؠؠ؞ۼؠ؈؋؆ٵ؋ؠؠڔۿڐڛڡ؞؞</del> 

## I. Историческіе тексты.

المحلسة المنويس و المحلفة في المنائري ورمي "

مر بيدر بيمون في هويدسو ، عيس كريد بيدهور ه ده برگ هی میشی میشهید، میر میسی هار می میزدنید میشیر میر هم کرگ رحد ردیگ دی د مهمیدنیویینزیک، بوش هيئة محصري محتصريق ميرف في ، لمنه يقيمين معرا عدا ریفی ، میریا موده، حیو میردای ایوشیر، 大グラーナーからかっていっつってり、ころいろいかがんだけですだ معسمر عور المدر المتراعين، حور مل ترائل رسی ریمسهر عیشق درخوش ریمیر بنیسهر ریفور بستسیر عیشت د بنین معرد دیمیتر جر بیرمیر چک میمیشسف ロガス・プラク・ イヴェングク ラボスワク しゅずんずし コピロコク・イコリッ のくもろん مفري، دفياساند مريسه ركيرتر في سم موفد المويدسو عصير كيم كممار كملاكسيون ريير عنيار بوغيار المان ميرس معليد منونيه م معلمه في المنائد مفره صدفر مسمر مسردسير حياه سير ، ميني منز ، فيد

كورايدور ميلادين بيدور ، دوروي فيرفيز فود المينور ، معرف ليدورك المرفونية في المرفونية まるので、まれ、上、子(かん)っている これのうかれば cmfr のでしている。 からいかんった الله ما المكارس ما المقاري في المقاري المقار المقار مين المقار المرار مون المقار المقار من المقارين ا ですします。 おからまがていまかででき、のうれていますがれていていか、ちょうちょう المراعة من المول المسلمة . في عواده المرامة من المرامة الموردة المرامة المدارسة الموردسالية الما رها والمراعيل و عود المراهم والمعلق المري الما والمعلول المرفي والموار والموار والمعلى والمعلى والمعلى المعسور المصف المتدار المدين يمكيك المجويي فالكناك المرابيل المراطي ليطارفي إيلان ويليل الكييار المسهراء عطيه المنتفيد م معلمه في المتليك فدمير ويقمدر المنتفيد المنتفيد والمتهام والمتفارق عليه في الموسيم ولمر المسيمي، المهم وويل مرسير المرامين مولمين ورهيه ف المطيئ فالمعزيك فيك فيسكم فيسكريك ، المسهير فير كسدكندير ي يكسير كييرق فهيدة فلاميه لإملامنهم المساح ، دورتي المسلم دوري المسلم والمسلم والمسائل والمسلم ، والرائدور في الموالية المار والمدورة به ماري هي الميل ما مايد سام ، دونرا عهوماي الميار عيرا م الميد م الميده هي ريطي عيدور مي المراسي المراسيل المياه مسمولها المحاسا مهدر عهدي يدي يدي ي المراحدة، في يمكر هدي المركسيون مديد مي المحالية

ميكرف بالمستهج ويورى وما ما ميكيف فيز بالمكر والمسترار المنا الما المرا والمحقيل والمؤكر صلاء الله والمراجع معدوه هيده مورك من المعين المسل ركداري المراجعة المراج ميم مين مدمي مرميد مهيم، حيث مير ميد المحتدار ما ما الم عملاق المعاد مي دوي في المواقع مي المستدار المستدار المراج المراج المستراح المستدار كاركر المكر والمستحيسية من ويجر والمرافق المراف ويركي والموار والمرافية وقد بخيريون المير دين مورميهم ريدين خو فيدر ومريور الهران المراوية في المراوية المراوية المراوية كميسر في سيركه في وفير ، يه حد بديس المريس في دسر ، في يعر عدر ريدون عربي بيار مورجي مار بينها مراهي مردي في وردي الم وردي المراهية مردي المردية ال هوق ٥ ﴿ سَمَا لِمَاسَعِيمُ لِمَدِيرًا الْمُوتِيْنِ الْمُؤْمِنِ فَرَيْمُ الْمُجْدِقِ فِيرًا لِمَيْرًا لِمُعْتِرً שייני סרסיטל הל עוזנים לילסטר הרוקשים ליני בינים להין עליני לינישל עונים סבים ה المول دولاسير ميكي بالمعليي مي ميدر ميك محديمهم دسك مهوري مسك ولاوري في ميرير دو ميدرد おうけんをのかってんてくてののういではある つますしのはろうしまくかって まのもの つくかしては まの まで すり くろ 人 みかつ でがり かん りがく かっかんのしまします。 まんのかん かんしょ かんしょ かんしょ かんしょ かんしゅん المعياض مي ، دينر ، يدنيندر، دهيمار روييز ريزرك ، يده هيده مدهري المعرب الميمالية ことれましているかつうくしているしのブー いきはかりのもろうしょ しゅううしょのかれてい

31 عبر عمرهير، ريني بعيمور مسيميم دسمديان ريندار بيدار، دينينويدر هاديان دونه 20新 り 32 35 070/ CT/O A 36 070/ المفرد الهيف م والمفرا 25 (870) · イイスング 450 33 13 94 المراحية المراحية 5 674 つ てのへつ てのすつ はじがつ ク びしむ 17790 41 Gra イオーラー 1175 11 邻 · 余 37 一介至 27 分子 (4の23 多事 15 10

<sup>1</sup>条2漢3晉4階5店6宋7元8明9蜀漢10東晉11宋12齋13梁 14陳15後梁16後唐17後晉18後漢19後西20南宋21魏22吳23趙24秦 25凉26燕27成28夏29後魏30東魏31西魏32北齊33北周34吳35南唐 36西蜀37後蜀38南漢39北漢40楚41吳越42閩43南平44築45夏46金

من ، فيور، يم و فيور، يه ، فيور، بونه سيرم ، ير و فيور عن وسيمسر وا عنى عيور المرا ورا دور ال ورا عراد المنافر المعالم وراء وراء عود المرا دور الموري الموتد ( ملد المرا مرحول المورس من عدر موس موس مين موس المرتد المرافيد المور عور عدر المراب قوه في المحتدومية على المناء حدو ي في إلى الما المناهم حيل عيق ١١ م عيهميا عيهيه ، مينيان مطيا ديميا عصاصه مندد بعدي ، ميمين عدر 10 روسور کیدهی کیدیری، بدهسی در میدیری کریسی جددمدر برمیس، پومیس ای عودرسی ای المراج المراجة المدارمة الحرائية المالية المال الم المراس في المتعاورة فالمتعارد المتري عير المح وينه في ملترين عيون المعاود المعالم مينين ال يديناك عيدار المسهر في مهير مونيك في الميديمير مدميك المتري المرحكيمور و المر والمسار حوال والمسام المرافية في الويلي الما والمسام المن الماليسين الماليسين الماليسين معلی و رواز مسرک کا دی میک ک دوم کادگیا ک ویر ای رونسدگر بدمی کا ک بهار ایدر ایشور ک عيه في رويه الد وريد المعلى على الم الحالية على الله المعلى المعل ، رحکست محص مینیسیر عصیر می رجسی بر ، رجند کست کی ری ریدر می ریدهای

<sup>1</sup> 戰國 2 燕 3 趙 4 韓 5 魏 6 齊 7 楚 8 秦 9 始 皇 10 李 斯 11 扶 蘇 12 沙 郎 13 副 中 14 胡 亥 15 趙 高 16 望 夷 17 子 嬰 18 烈 道 19 漢 20 高 帝 21 泗 上 22 與項 初 23 義 帝 24 咸 陽

الموافعة الموافعة المهاسمة المواقعة ، المواقعة مريز عير کے روس ا في دست ، ميزي ميشيد مي مين مير عير ، مريز في على المدياح المتدمية المسهور المبيرة ريائه المتراطية المتوهد الموسل المتراطية المتراطية ها مهاي ركسي بحم جار الله المر اليس ع فالمركم عوالمرا وساها الرافقان الماعة المرهدي، مسري علينكر آم، مريد رييز، ريد الماء المعلكة بأر المرديون، ريد المعالكة الماء المعارية المعا عدر بمكيل ف مسير بيدوي ميشيون بيير بيدر يستر ف مسميدن بير عرا ودهي ميشون بيمكر كير عد ود مسفرا به به به م م م م المصدر الميار عيفيره ، فرير المفري عندي الم الم المع المعتدير الميكريار مرييل المهد المعافيل وكرمه عدم ال عدريان في الا عددوسيس الم الميار المهيدي المحمود الميراد الما المياري مي الميار المهيدي المهدي الموادة مِيْنِي كَيْفِيقِ مَكِيْكِ فِي مِيْفِينِ . لِيَكِي مِسْكِينِ كِيَافِيرُ فَرَمِرُ فِي يَسْتُونِيَ عمر مربيل المن وحد الم دو و ال المراهم الم المحديد المراهبيل و معودي المو الو المعتاس المراهبيل ف الل و ، صفر بالمتير، عيد بير بير بيدي بيور ، عرفي، عصفي بير عظم

王陵 14 平 15 13 17 代王 18 文帝

كينفريدين، كيير مسيور مخفيق سوس كر جار جيريتيون، معدري دوييهر جومدر بيفيدن جايد منحط سم عز بسهائل منه كريم ، في من منهم هيئي عز مرمهد في عوميه ہے ، ق) میں بیٹر فیفر ہا مسر ق بیٹریر میرید 8ء میں بہریر مہرید به في السهد المعرب المعرب المدين في افريقي كرب ، عليه المرب هي والمرابعة ماسينها ومرساسير في المسينيان المسايرة المراق فيهير مامور الموري وسايف عدام عمد ، في عيه المحاصلة ، الأسيم في دمه والم موهول عيدهم في ميدكسر عامة ويد الميل الميام الميلون والمدر عبل و عبر عياق في المعتاد الميلور المعال في المعلق مين مير مين مير رست مين مير ، معلي ما معلي ما معلي المير ، مكر بيرين ميس ميود المصلف مير مير مير مير مير رست مير هي مير ميرهين بريك موتي ، ريكوف يو ١١ مهدس هر المعصلف المير الميكون ألم الميكون الميك 歌をまるだがりまるをかましてかります。まるがままま ا الحار المركم مومي المورود المحار ال

<sup>1</sup> 兩粵 2 匈奴 3 周勃 4 邵通 5 景帝 6 孝女 7 晁錯

ويلون عليسهم ويه المستحديد، بمدور ميزيدكير حو كسمير ، يعهم الميشون معرسهمتي الموق عدار المدر مديد ميرا المرام المحارف عير مدي مياره مرامي ريام ورامي المراء المراء والمرام والم والمرام عهراع من ريار يو من عير من مناس ميوان بري ميرك ر م يوامل بري، المواه المواهد من سيل م موقعة في ميليل ، فيهل ميل الحد موهوم مويمهدهم ، يه فيس يسم الا ملا) ج في دسيههن بمشجمير يبيكن بلاهير، هنمو رسمتر يهيشرين بعزير ، هاءو عمديوه الميل عالم وولاتوري ي عن الرفير عن عن فر وير الما المحروفي المورد همتدور، يجند ردمسهدور جيرا في كيهوير، عمسيعمس يخيلورن في وحدير رمتمهو

<sup>1</sup>中公2級黯成3輸臺4基昭5電光6孝宣7及太子

وحمير ميشين مي مين مير حر مي ميشيقي عين ميد تي المراهير ميكين POT 1 23 GOLGAT GARBI **学**5 発 عبي عبر يستين صعر عفد ١٤ ص The show book sty star to 1 2 (大き) のり まずなから 36 2 style 多多是 不是 المراجعة الما المحارضة المراجعة المراج المحادث موسل مين المالي 至自10年 علا ما مار ما الميدهريون المصفو بحرى فيستر بمرر ميزر ميزر يور رفي ميور م عيدوه ، موعي في مومر م صفر 坐手 1 よう るがののプレー・おいてつらかからノイノのかくつっかんしろのかっこ へきしょく 多是为此物 \$ 21 JE 1-1-1 1-100 00000 00000 000000 雨堂山王命到2天空中的 24 2 44/2 34/11/12 41/11/12 へらかる これつとはがら ステートのアのスカイカイのアトガ 4 すずれ のノーショスのみあつ、 つもつ 6 、シャコ・フェン・ 、よう、からがら、 あかれり ががずりまれてる かりずる方ですべるず おればつ るかろ かれかり

幅 2 : 13 3 9 趙 楊 11 🗱 12 哀 亢 王 15 Ŧ. 18 平 帝 襟 Ŧ. 卤 6 莽 20 新皇帝 21 更始 22 王 邬 23 24 赤 眉

ممياوه هي بوايه ، بواي جيز مايسه مايم ديسه يريدهو، براير ديير د ديدي و المايده والمايدهي و المايدها هيل م المسيل عميل في السهيل الم الم الماء المين المين عليه وفيلسيل الموارا بالم کے جزر بھیل فردر، بوترین فی ہمترہیں ، عجندر جر ہموین، بورنی نیروس فی مید جوبیش میرائی کمتن بورین میٹرسین کرتی، جوہیروں، بوسی بریئیں ہمتاف مورمسهر قدمي في ستجسر، ويتغيرهور ميسفور دعين في كويسري، ديموم بخيو جد مجمعتم معيق فدعوب ، جويروست يوتغرب سدر معيفر في يوييور بعيم ميغر، بدغ جي تنهرين عويق، بدخ حي ه عير ميققي لاست جوف كمصوش جو المريك المتدور أصهور، عمد الدماء الما على عام عمير لميدم ، وريسداء بي فالحر المليد یمینهوی صحبه هار جاموسی ، بهینزن پیترا وینور ، دیسترین دیدسترین صحبه کنتریش » بینیدر و بینید هسترسیده ، بوینه و ۱ پییسترین پهیوستریه وی نیستهیز ، صحبه ویک پییستهروهای یعیوس الميزي على الميور م الموسم الوالما عميما عليه المعيمة المحترية المحترية المعترية الم الحلم، في عجمون فسك ليد أبي المسهر عبه في السههدي، ويدور عديدي عد ميد مراسع ميمور مول عطام المرامير مرامر ولير ومير ومير ومير ومير ومورك المرامية ورمر و معلى ويمل كريك له ١١ معلى ممكل ميكرف ومركر وليو وريك ف ١١٠ ورا

<sup>1</sup>光武2春陵3昆陽4卓茂5王霸6嚴光7郭后8

帝9永平10建武11天竺

ずるか20つまずまでこ محسيهوره د والمرار م حيار الموالمول الموار المار موالم المهار 15 8 JE 0070 JULIE てまる まろう・ からの のまろう のか くれたのかく、くれてくいっというとくくしょうのくれたくってれている。 生くしょう 10 うむろび 今える ライギ 到多15天 3 35 cm 1 17 38 cm The or organization 7 此 は大うか けっぱつ みずれのしのり まずのなけれている とのこるの4年人工工 しまりの発 出 北下山村 つずってている

ζţ.  $\mathbf{2}$ 梁 埭 3 式 发 6 8 % 1 ήř T 患 4 和帝 5 任郑 7 鄭 江京 门位 11 閣 12 中常侍 13 14 楊貫 15 順常 10 18 孫 程 19 黄 瓊 20 李 固 閻 顯 17 16 中黄門

ميري وروي، مسريد عيد ومري أ الميون عرا الميدي وسوري الميد مسل رکستان ساز ها فرانوی وی ، عهدم وین د عیم برست ری وی دستر بوشی عیمیان عیمیان میمیاری و در برستان به وی در برشیاری وی میمیار موجم وی میمیان موجم وی میمیان میمیاری مین ، کار سائن میکور بیر ساز، بدنست رن ، میموریز جار بینیز مصفیر مسلمین بوغاسی بهتری بدنست رن جار جارجی بین بین بین جارجه و و چار بدنست رن بدنو جام بجود مرا المنور سر معدد بيندر بيدير ركيدر و مديوش المدرد السين كراء هو در و الميديدن المود و الديرة المند و المديدة الهيدر المنهدر المنهش المستخويس كراء المجداده ويدم ياستر المدارة المعدادة المدارة المعدادة ويدر الماستر المدارة المعدادة المع المنظم ال مین تریباتیک، جیبو بو <sub>17 ک</sub>و ندر <sub>13</sub> ربیق میسیر بستیق موی، میسورندر فرا دری هیدر ربورندیک همخویش شهیر ودندهک، بیدهیی بهتین بسم موی، جیبو بو ب هیدیبتریک تب م عقد المحرارة عقوم فرمي الموسى م في عنوارم الميل رف الحرارة الميل الميل عيد كمن ريك ويريس في هيئي، دولي مياكم مداكم الاستعين هدور كاليسه

<sup>1</sup> 梁 2 冲 帝 3 梁 4 梁 冀 5 質 帝 6 杜 喬 7 柯 帝 8 侯 9 蹇 帝 10 曹 節 11 王 甫 12 竇武 13 何 進 14 陳 蕃 15 董 卓 16 宏 農 17 獻 帝 18 王 允

المهسم مريمور تيزدير دين المام مسايل المويزون المو ين مويلا في الموير و معلاق برا بواها دوسي دور برا براي المراس ماميل والمار ورايا المسام الإيواد المراسة كيك بالمستفصيل يسم بحيه يدين، عجدس يه مصري في سيدير في مسيوير به ه ه المناطعية المعتار المعيل المنطيلية بيل معيدين موريد من موسيس يوق يو ما المعيد المعارية بمنائ رحميهم دويه لمسهري المهدي مدهي فرويور رييل ميونيدي ميوديمي ويرفييري ويروييني ملايية على فيكور م على فيكور مسهوي أريك عن عن على المرا مراسيون ويميل عبي والمستواد علاه الله في من من المراع عليم على على من على المنافر المور، عبد الهو و في المعلى المه صورك م ريد المسكر المرق المتنظري ، الوظف المستر الفلامسيريق المرم فيشر م الا عدم عدر المدالة عصراف معهريو يو سير فركوير ور مودو وركوير بير ودور ورفيوسيدي عيده تيزير اعيير عيميه مرسيه، وير سايدي ميرن ، سيس سرميه، و و عيد، الله الهيئ عمر بيري في هيدي صد المدر ١٠ مه في رسير الم ويل الهامير عظمور السطهمام ، مفيا مفيا سيري ليلاسيا مريمة ، سميا من ا أعين ف يركريسه おれつ エデルグ かう らかかつ でののか 6 おおが お 7 あかしつ かく つなが 8 つちが がよんても بمعمو مسفر، دو به يكس عصهري عصمير عصمير الم مهووري ، ديست مر ، و مهوس كمر 1 الما المركزي الماكية المحرد والمن المرز و الملكية الله ال الملكوية والملك الم هري الهي المار ردم دو ١١ عيدهري رديمه عدم ٦١ مي فير عمير ردي هري ديشك

<sup>1</sup> 黄巾 2 曹操 3 後漢 4 昭烈 5 北魏 6 曹丕 7 東吳 8 孫權 9 孫 10 劉 11 荆州 12 猇亭 13 諸葛亮 14 中原 15 獨 16 蔣琔 17 董允 18 後主

عبر ، عوام ما المهدر معافر مير ويدور موري ويدر عن وشيدر يوغيودو ، محموض هيدر بدار و ، ، وهذر بداستر معافره سيوس بن مكير ، ديدر وي يير ، اعبد الهو ، پير » ويسيد معافره بدور بدار وي يير ، ديدر وي يير ، عود يرز ، عود ي یمون می بای پیمو عهدشتر و هی بهتر بهترهاین بورش رویش رویش دیدار دیستون در مین عدار می سیفور عيام ، كر بر بر با الحد المنهر فري بتريم ، من ويور فوريوم ، المير دوس المندر ا مِنْ الله الله الله الله المسلم المعلم المعلم الله المسلم الله المسلم الله المسلم الله المسلم الله المسلم المسلم المسلم المسلم الله المسلم الم على هي ١١ ، هي دريك مريك دسيق مسيق المين المراء والمراج في عفالها المراجعة مها في عفيدسو ، ملك علمه على على علم علم عدر ، فق فسر ، و معيار ، بدر إل

可馬昭 10 矣 11 司馬炎 12 孫 13 策 14 權 15 周 瑜 16 赤

ميل الميل م ميده هيامنه مفرا المسطيل، المسيحين يور فيدر في المنظير おもろりますのかの بعري مير، ريم مير طهريهوم دو ريمه ろこな 気がって 、 Six mind · id 7人 12 っ はがでかって على عوسى ويتيني مسدور عوسى وعليه ويدر محرار مر ويتور ف 1 9 1 9 1 9 P 11 25-51 生まるるる事 15人小的多多了 ر في كيوموم المستعرف الما المستراة الم ₹ 6 ‡ 137 · 949 P प्रमुद् 大ちっつ気

<sup>1</sup> ic 東 2 皓 3 晉 4 武 5 洛陽 6 羊 7 杜 8 劉淵 9 胡 10 州郡 11 山海 12 郭欽 13 岑惠 14 買后 15 張華 16 模 17 紀 18 王 戌 19 王 忻

かけられらしまれれからこましまれてからいまってれてりのか まから ましかる かまから ましましてるま できてつの のり またしょな ax 12 ago 文 13 年 つちゅり 1 · حيق عييرك، معر يعتور د دومد كومير د ها ها يورهيد يه ها يوسد كيرد هاي او ی دیتری میکر محری کمیلی دسد (上水が え) あずくってずり まろ 6 まり からのこ かずかり 一方 4 毛のよう えっかり かんしょう 137 - 46 Ten 21 17 18 がないがある 第10年 る。 26 山村 外了 8 成 帝 3 9 孝 2

<sup>10 ₮</sup> 13 陶 15 18 19 框温 20 22 安 23 恭 王 敦 框 元 21 峻 劉裕 24 25 劉淵 26 匈 奴

スやでまるようないる こうすられての不見のなるようで おきればかれつかるのはるからなったりはまれるかけとかのか مراز الما المالية الموامية الا في الموام في الموام المرافية في ا ずのうれろだっられてつてのするごくろっぱり すらっすう イオポカノ・クラ だ イラ のずのし イボックーノ つぞりかー とうのつ・てがの てきん あががらのしょかり、てあれる ちゅうりゅう عصههم المدلسيون بو اجد عول المراعين المهمرين بي بيرسر دوريدر المراديد البدائين على الله المعرف من من المعرف ا صلاحيا والمركر عدو ميو ميو موي المريد الميريد الميريد الميريد المريد المريد المريد المريد المراجد المر والمنظر المؤلف المنظم المراجعية المنام فيدر المسط المنام والمن المنظر المنطاع المنظر ا على المال المعلى المناطق المالية على المالية ا الميزية فريد الملي والمفاهد والمرديق كورس المعلياتين ويواره ور عيهور ، يهور ، عيمه في يسمون يخيري ، جين ميسير ميروييس ، ينهو هويري 林連

على على المع على الكليل في المفتدر المسلى التاليزي في المستور المستدر المستورة المستدر المستورة المستدر المستورة المستدر المستورة المستدرة المستورة المستدرة المستورة المستدرة المستورة まから また まれ イスのだい まかれつ ままく てんいっていの まの エスノ るずの かろういしり い ويول عن عيدهن المسارة من من عن عن المراه ما المراه المال رسار عن ا على وقبل على ال عدرى كيمتهم ريكم إلى معم ، عهد في منهر ، المنيري في منهر والتهم المنار المنهر والتهم المناري والمنهر والتهم المناري والمنهم والمناري والمن のかり、というながらいまれるがまれてのののます。でしていまれているようの کی موری ہوئیں فریم موری موری کیٹریکٹر کی ہوری ویٹر کی میں کائے اس اسٹروں ہوں۔ على على محمقين مؤيم بينيل بايل، مجدل اعتدار الميدار المدو المزير، المساراة المكر فيل المنفاح المسطور ، حمر افيرض أفاقيل ، فع فال المعتبرة المنفرة مع الماميزي موسير ومينزي موليان مير مين المينفي في ، دويندي وي الميما و ويور و الإ ずれるですしてする。 すれていましている するかっている 15 のまでしましていています。 れてのまで بيطيين في سيم ، بعدها يويون بيميار عهام ر عها منديير ي يعربيلي باعديم باعديم ويدوره مه بالمسمدي کي مين عبل عبل عبل عبل عبل عبل عبل عوص الا في مينوم ، عيسيل سيسيل ، يده يك كراة من الموسل محيف مي عهدمهر، بيد عي 50 عهر يستر مس مي مي ميدر في الموسير

<sup>1</sup> 拓跋 2 魏 3 朱 4 劉 裕 5 順 帝 6 齊 7 蕭 道 成 8 和 帝 9 梁 10 蕭 箭 11 敬 帝 12 陳 13 陳 覇 先 14 長 城 公 15 隋 16 文 帝 17 元 嘉 18 劭 19 子 業 20 明 帝

ويلور م محكمو 1 موق البدر ويلور ق. るかくつめ 6 てあいてつかくてきないている コヤーナイノーナイトナーのこうとものと のせだくてのやく・かってつ でんじのし てはなかくがし とばくり つらばんく つられのけん つらりだく のてあし からて 多のをなるととなってるりのりのちの おもろうだっているのかのかっていからからの まりまっかり あず 近、日のはつ今天 فين رويه مريد موري فاينهور ، سيدري و ردم ١١ مر دردر ، عيدري ورديد 上というからのである。それのア ないいいますが 12 タスイプ よど よがよう とかんがか のがく つずつ めてか 「かろう・ から のかんつ しゅかん ا الله عالم الممير الميدي، في الديد الله عالم イヤーかられているのでするのである。 分分子学学子和 Totals by Italy said I ( ) 10 ( 「まんかいますつのかり · ^</br> しまる ますましの 上、大きまのつり

<sup>1</sup> 2 流 慧 3 永明 4 元 嘉 5 少 糕 6 東昏 el i 10 臺 城 11 館 女 13 侯景 14 江 陵 12 昭 明 15 陳 覇 先 17 敬帝 16

المورور والمراق المراق المراق المراق المراق المراق المراق المراق والمراق المراق خيرع كرا المركية يحرف المحافية هونيور المصلح في عسيل كرار على ١٥ م مركم على مواقع معاقعه معرفيه ميدوري ميري ويوري مورة عنى ١٥ عدر المريد مه کسیدر علی کیبیفیوی ، بختریر ی دههاجبر ی جراحسهر فیک بسیر ، بهمشر عبی ۴ کیر جار بخیر برای با معید برای به هی و ی کیجید برای مینی ، پیدک کیدک کیدک و به ماه و ی کی جه بیدک مینیل ، پیدک کیدک کیدک و به ماه و ی کی جه بیدک مینیل مینیل ، پیدک کیدک کیدک و ماملسيك يوفيز مجار المهنيسم هيكو هدو، رويد يويد عير عار يؤور مجار يعرفيل ، اليو مسريون المؤسكور الحيار المتخاب هويو، المكونهم الجار الجار المهندي، يوفيديزيك كهنفم وا عفر رحمر ١٠ معر ١٠ مر ١٠ معر هيم م عيم مدر توريخرور المهرى المهرى المرارة عم لم عبي ١١ عبر، كيوه وتر عبي ١١ عبر، بينها عويم عمر عمر ١١ عبر، كيو الم عدري، ممتده مهم میسم سیدهرک دیم ، بیک سیر سهمیان بمیودرک، میدو دوسری در در این باشدر می بهدور می بودرک در بودرک می ب على ﴿ كِلَ الْحَامِ الْحَامِ مِنْ مِنْ الْمَامِ مِنْ الْحَامِ الْمِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ أَلْمِنْ الْمِنْ الْ ゲンボング かん くずがかずくびょく オーゲン からくっ てきのい ララン・ション あんくっ ももの つらくがらす کی بعدیمسی کیوندکسم ، دی بیونینی کیوم ی دیسی سفنیر مدیک فیک میسهیر ، که مياري ميرياي دور ميل اين ميق عيريف اعيري مين ميدر ميروي ، يا يه ايدر المساورين ميري مير مير مرايد الماء المام مرايد مير عدر عدر مرايد مرامير ميروي ميون ميروي المييرة

<sup>1</sup> 贺岩丽 2 韓擒虎 3 女帝 4 宣帝 5 叔賓 6 江總 7 北魏 8 道武 9 拓跋珪 10 元嘉 11 太武 12 孝女 13 高允 14 崔沿15 爾朱榮

والمرا واجدى الم الما والمراحونيا الم المسيل ركتده كر مورى ، لامن دير عيهم ديو رفيور م يوسمر مي مينداميك، دسم كي ه ラナー・ナー・イスのけっとうれつ おかれて けずっ コダイノ ようび イディノ しゅつ あみあり・あみず しゃく مين مي موري الريور مي المورا المراجعة المورد المراجعة من المراجي المراجعة ا المَافِيدِينَ فِي السَّفِيدِ، في المحمرة في المحمد في المستفيد، في المحمد في عبي ١١ عير لرق ، المعرا كر م هياي الم المعرا بي هيئر فيترتبي فيويزي فيويز ، ولا المعراد والمعالم المعالم المعا よいこつのましてうまましてからてものましてが3よりのようがしていましてもましかり عبوالمدور ، بالمسائ الموايين في الميق المهيدور ، الماين المرا إلى إلى المولى المريك الماية また なやの 今 かんりょ 15 まんり かいののかのしてのり、ファイ のかった の なり、こうか から 16 り のできた。 できて、 また つきしつ てかけんきず・オー イモノ 17 bi くれつしからつ・ イン イン 10 16 イモー لامل منه و عليه دو ويور المدير على ويور ور عدامد وراوي، المست ما ميد الميام المعالم الميام ا おただしているかんのうなん てのでしままうしていっているかんのこうかいとれていて عمل المتابيك والمتابيل والمتابيل المتابيل المتابي والمتابيل الحياب والمتابين المتابيل المتابل ا ملال کست جیست او سیر جگ جیستری سیمیر جگ میش میش میش میشیر ، سیر مصیری کسیر المترفير المديق عطور المومور على عرب المحرفين المتراكية つまるまってのかどかりまれていま ا بحيه ، طناب بون ۴ ويش وويض حيق و ويشر كويش مرامير المحدودي 

<sup>1</sup> 高 数 2 字 女 秦 3 齊 4 西魏 5 周 6 字 女 7 隋 女 帝 8. 楊 素 9 王 通 10 廣 11 煬 帝 12 江 都 13 字 女 化 及 14 恭 帝 15 始 皇 16 胡 亥 17 子 嬰 18 李 密

11 13 93 4 人人大学,自己是企业工作 是一张一班生生 多。我不要一天 على على المعلى ا معلى فيا كيمين المستوير، ميدر ميدر ميدر عيدر ، يستور في هيمس ، رين ويدر ، المسهد معلى في كمين المين المستوير، ميدريد عيدريد عيد المرا المداعدة لينزيء المين عيده عير ويدر ويدر ويدر المداعدة المنزيء المين عمل عليه بري ريده ميسلافين يشهره وي الماهره يو عهد مريديده عدا كره عيد المساء عير بهداشد ، عير جر عير المر عيد المراه وير فير وير المراهدة المقاردين أي المو عمر عبر المرام وقد المرك المرام الم المرام المولور والم المرام ال おっかつ 11 ようまう 12 どうくがか からかん・ あごう てきなれて のかられ へのかく かものの

<sup>2</sup> 陈涉3唐4太原5湖6武7战8康

<sup>1</sup> 杜 12 魏敬 13 貞觀 14 承载 15 秦 16 恪

مرا ، محدور مي مخدد الله المراد الميل المعلل عرم بعدر رك مي دستر مول المهدر الم المارك والمراجع في الماسلال المسلماليل والفيار والمراجع في かかりまり 12 まろ・かずり まままな ましょうかく あれ ましょう てってい هي مِي ميدمينين عديدر مِي ميميسهدري دير مِي مجدومهير مِي ميهير، مسر مِيمر، عطريم به م المفاطر المنافيطر المن المقيلي المراجمي، إلى عليكير عطريم في المراجرة المراجرة هموس بل مرفور ما الموسوس بالمراح الميدي والمورد مسر الموراء عليان المرامي علاماني والمرام والمرام المرام ال المبير المتاخلون الميار المهراء المرا المعرفين عيد ، محدور في المدفيد المعرفين المدام و المعيد المعرفين المدام و المعيد المعرفين المدام و المعيد المعرفين المع کیفیوں میں بیار کیا جائے جائیں رمھیر جامان کی میں کی جامانی کے بیاری ہے کی جانے کی میں کی میں کی کیاری بهريام مي ميليميز مهريام مي المالم مي و و ميليميز مهريام من و ميليميز المقاهير المقلون مي ديم الميدي عهر صدا و عهرا عهديدي عهديدي في السهوي المعنون イナノ かり 11 へがり あるくてがど かかがく アア・スクク るもの おど てらかってんかが でっかりのしんじゅんかの بهاسمري سيف عهديه و ليه د في الهابهي ر من ١١ عمر ٢٠ هويئ ، عسر افيدفر د موسافر في دير ميد ديد ديد ويمرديسر افيور د الله على إلى مرتبطيا في المحلوم فيتفات المهني المسور في المنهولي المهراسمين ا حدى كرى كريار و في السيفيل المرى المراق المريف المري ويرى السيفور いまれついてつがれる المركاء المراء عظم الا ما 和此此

<sup>1</sup> 元 吉 2 長 孫 3 武 4 章 5 王 6 墨 7 嫗 8 宏 9 賢 10 哲

المحلاتية من من معلمة في منه منه من م الله ويمن م المنه ويمني لا الرين ولين، وبن عظيم على على المعاملة على المعاملة ، دفع المعراء على المعامل عليه المعاقب مسرم ديم ين سمكيفس سن شهر ين رن لا مراه من المرهد معهام بمريد مريو سا بيد ميم كي فيمسل في عيديد بي مير مير مير عددهاته سوسر محرس، حر حر م صدر عصدر مطرم من علمار عهدسركوف عدر في مسطول مهدر بديك عرائل من ١١ في برمكيفيم مهدر بري وي عيه المسائر المياري الميليز عطر هو الما الميل عليسائر الميل ديم في صهر على المان المتفاهد ر ١١ كمير كهر ٥ برمكيفس معيه دسور كي مير فير فور ١٤ ومره وهد

<sup>1</sup> 三思 2 中宗 3 章 4 臨淄 5 睿宗 6 元宗 7 開元 8 字 9 宋 5 默 10 韓 休 11 張九齡 12 貞 觀 13 李林甫 14 惠 妃 15 天實 16 楊國忠 17 貴 妃 18 激祿山 19 蜀

معهلم مصرسر فسكسك ، لديم دفيم في معر م المتضمير عامتديم المرارة يدي إن يدي علال في المهر السهد المرهد فلور المياني الماريق والمن فيهور المرهد الم من علور م مسور في ميدميسيري في ، عيديوسي مير هد دي عدر المفيد 王 range of series of s المساحات ، المام الماميات المراجين الماميات المشاهمين المنافضين ال فيزيك ميول ولير ، لحم أهو إلى أم المعلى المعلي المميل المديد المولي الم مِينَ عِلَى اللهِ مِن اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ علود ، محمد مير سع عدم وي وي عيسهمير عن دوير و في سير 了全日日本 からか からかくれん れらん つるのけんが かれかかのつ・システー 15 まんべつ のってか مكسير على معهام رجيميام مم جاهيوي فريز محنو رحمل ما جرب الميارير ملم بمليد ميد مد مي مير، هير ، هيئي ، مهرمين مي ويدهني ، يده مه ه のなからう か でき ずのでの 21 コキナノク のかり かり のけんきかかん・のかし (かん)まっまずり」まずりまっつのがかなれた

おきしてつからのですしていませんましているというないというからいっているか 37/Americation with any a of a compatitive ましつ けれかく うかしか より かろれて つろか まずしょうい からけ よりなかかず للتبهيم إلى البداق チャークのようころの いじゃく かんくがれつ しれら ころのアーカーとのでくらなれてした しろている てんり コイスノーディー のう チーナングデングラン かんかんかん かんご きょう てしゅう しょお ميين بحيين جر مينونهد محدويدر. イスコーナノ・スグ が ようっ みがか かんのかの のり marのかくってつ リオノ 4 かりがつ たのりのスカオルとりのがくうめょうりょく 16 イクネックののかの ر لا يفرا كي الا في طرف م عبرالد (中人子) (年) (年) (1) (1) (1) (1) まうよめでなるとなるなるようでするで 出外之りある。我也是我的 文学学で ا مراها المراد من الموراد و المراد ال 、13 ラキノ トンピ すらしゅうへ ・ のようか المنارم المناسر المناسية 5 5 19 36 19

<sup>1</sup> 朱泚 2 李懷光 3 陸赞 4 李晟 5 裴延齡 6 張延賞 7 建杞 8 實文場 9 德宗 10 順宗 11 陸赞 12 陽城 13 憲宗 14 杜黃裳 15 裴皮 16 高崇文 17 李觀 18 吳元濟 19 元和

まっているかましかのまるかろれてきて イでの ドオング・デューのノイのカーのましょう しょう しょう しゅくの これ عهارسهاء بمبغق فينسهنانيا ربهم مالايهمان فميزينها لهتبايها الماري مسمريك مصرير ما كالمهر والمرا و عدر موام مور مسو ميستهدير ميمينيدر بيدر فير ميدي في عدام موفر ره بوه لهم ، ربيل مه رق مه مه ، في يوليدون ميسيره الريوليسي ولير، بسريو 10 光到学 ブーデーをかせ、ですから、かんがり。 ましてくてず かつれでしょう し ر هي الهلامير سيدهيمه مي الهلاي المريدة هيميري الريق ملامع المناهد م المهراء يامه اصلاف، بو لموسل م عدر م عجيري طيسهر للشويق موديسه عن مدير المركبهام وي هو و ، ركور في عيدور الميزر ريور راءة الهيار ، المر عظم الدي المار فيلهوري ، يوتيون م عطمور فيندي عبدور مير، سامي مدير في ميميير، معيد في هيد ديم ف ره بره بخری بر میک بی ایر عصر کی و اور برگرار عرف به المسلم من رفيفين عدر في رفقي のかり ا به مثار کشار ۱۰۰ بول ۱۰۰ بالا つの気があれてから

<sup>1</sup> 陳宏志 2 穆 宗 3 三 维 4 河 朔 5 敬 宗 6 襲 7 穆 宗 8

ملكم من مورك عني ١ على المسترقي ، المرك في عقوم فيدي عن المنفية ف فيون مر فيور عد فيور من فيور في منهير ، لايم ميل ما من مرفي رميل عمس فين م مسترث سسم، عمس فين م عسران عدل عدرسم عده و م عدلمار للما معرات مسرات مسعدين الفرض المبدير المبالور، و ولما عد المفيدها المراور، عسد فين المنسده فعيمه والمواقع ماعم في المرسورة فين والمعرين عير المواد المعراق مین فریز مینو فرینهوی، وجده مینو مجیور سسف، سیسین صدر وینور معید مینوسی کیسی از مینوسی کیسی ایر مسیور مینور و بیش مینور مینور مين المسلى المرام الماراق المراهي والمراهي والمرام المرام عيدور فيور مويد همور في مدور مرسر فيور الهر ميدهدي دياري المعرب عهري على مسك ويكور الجار مسيسكندي، موثر اكثر ليق عهدشكريق وكوييزيك عجدوسيسم عوران عربي محدم على بيرا مسمل عليميل مويل عليا بايل ، بعوم هربل ه المساري هي كانتيكه م، عبري عصبي منتين عد عيمالل كي في عهدي عبران وسر فين كولن على مو مورا ون على له ترمقت ويكر الد المرارم ويدرن ومسور عن عطيديوري وارش وارش ويراري والمراق والمر عبر 8 محر ميدهر يكري ميدي مدري على دريم الميد و على ميده ميدي الميد معلم في عطيست ميد مريفي . سمر عسر منسى تونيى تونه مي بين من من منام

<sup>1</sup>昭宜2朱温3梁4五代5汴6黄巢7驻宗8從

<sup>9</sup> 明宗

金是出了地上的人都有一个多名的多个人。 ره من ميدسيس محري بي مير المعير المين م محري من الميديدي مديدي ، مديدي ك الميد المعلى المحل المحاري المحاري المحارية ا کومر ، ورش کر کسم کرتوند کر میرورد بوری برد کردرورد ، ایستر ویدور ورا وسهری است کر میرا ، ویش کار کور و کردورگ ویش کرد کردورگ و در کست ای کی ویش کار کور و کردورگ ویش کرد کردورگ ویش کردو المراه ما من من المراه المراع المراه المراع المراه المراع المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المع ملكي في محتوب المنو مين المعتمر المعتمر المصلي الإلكنيون المعتمر منوا المعمدسم المعلى ، ك عبر ٤ الكلار الميز الملاعق فيل ميل فلاير عليا في الملايل عبدمي المسائيل بده دي ري دي ، دينري دورا بدي المري دي ، ديرا هيوي ، در الأورار على 建第3万里的我是我我是出来

延长8 劉智遠 9 劉崇 10 晉陽 11 周 12 世宗

مهماعی بسم بوشن در درایشد که روشهر، دهند کوش بهدین جوش ساز مجدوسهسم نن روز بوشار در به در بيوري 1 مين ، سور عيسمير بريمي مسمر بري مري ويين مدر فيور ، يره على ١ على مايل دسار ايل معمق ٤ م صفر عصير عمق على د عير معرا ععلى دوي المن المحالا الله المحالا الله المحال الله المعالم الله المحال الله المحالة المحالة الله المحالة الله المحالي المراجي المحال ال مَقَافِينَ لِيَا مُرْتَقِي وَهُولِ وَيَجْرِيسِ وَيُرْكِي لِيكِيرُ لِمُعْرِينِهِ فِي تَوْيِمُ فَيْ وَيَدِ عليك يريمي كو كمير في كسير فكي، المعيري عصر بحري ويون الموير لماجه ويسهم المسهر بمريك ، من هيئيري عير الكور ي يرق اسم إلى الميامين الهاعلان المتالية المحربية المقادريين المور في المسهراء المنكي المري بيار وراي مري المال مولون بين ولاهمين المري المري ويري ويون المريد المراجع المحري المحديد المحسورة

هندهای الجمعادی کالم

到了了了

عرائل عرائد ميزي ميند وروح المهار في مايد مروط و الميند والميد و وحال الميند والمين والميند والمين الميند الميند والمين الميند المين الميند والمين الميند ال مين مي ميني ريار مير ميني ، ميني ، ميني مين ريوس مي مينيار مي ميني مينيار مي مينيار مي مينيار مينيا 是の手里が手で 天子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子 هامين رَجْهِ في عليه الله الله ميم من علم من في في في في في الله المعارف عدد الله ١٥٥ مولومين هاين ميرهيزي ومرق عدر الد المرهيري ويتوافر مَلِيْ مُ الْمِيْلِينِ الْمُرْدِينِ ، مَلِيْنِ عَلَيْلِ عَيْمِي الْمُورِينِيلِ الْمُلِينِ الْمُعَالِينِ الْمُرْدِينِ

ملمي ويد المرويين ويترب ويتربه ويتربه في والمعالية اليولية وسيفره عامصف عيهم الالعام まくりょう つく T 40 でく イイー 5 15 のでく かれの ハボノ のてっていましくの いあ 6 つ リオー مسمر بيري بلي مسميف عيين ملاي يرمي موي الهر ميوكيين مور يدر مستدر بيتمري روسه وري عي الله المسور المالي ومنفر، حيون المالي من المالي المناه المرار والمرار والمر ولاور ٥ روشكور ردونهودي، ٥٠ دور فسيدي جيلاوديتين ويورك ويكريكون يوغيهون ، مهدلاسسر ويده المناع دائم المائم المائلة المناطقة المناح المن المناطقة عظمه الراحياره ميدا ورديد في بهفيد في، دسي عيل ٥٠ ميما تيرير وديل بيرير ويواد المياني السو بعثاب، حيد كيورك عهري معيثر بعهد بمديم ، شام دورس ك صيم المصيب إرينهي وي و مولير الله الله و م هوار ميليو ميلير هديد الار عطير هيسو روي ، هير موسد بيري ، ما عند سكن رميدين سعود ، هميتر ، معنير في مهوير سفيد في بعيديد دسير ، وحد のからしのう のか イエグイエグ かろうこ すると つれのまだしてがて つれて つてがり いまむ ١٤٥ منا عوا المناه ولا من ولا المن ولا إلى منارى ولا إلى منارك من مناسر المنا المنا المناء المناء المناطعة ال プラ よがのう トゥーコスプレイのなく トベ トルグ イーナ エナ エナ かいて マスがり コモットして のれつののかんといるがしといっていりがりののこれののかがなしといれたいなのと イフレーコ イボのう 4年のりのがあめのりとのなってアード・イスト aso 12 つ てつ アスフレン イス・フィン・ ast c 

<sup>1</sup> 呂蒙正2契丹3 具宗4王欽若5金陵6 陳薨叟7成都8王旦9仁宗10王會11 呂夷簡12 明道13韓琦14 富丽15 范仲淹16歐陽修17文彥博18 趙抃諸19王德用20狄青

李宝等美人是李宝也是 ままます 「ははずります」を主要をままます。 كمتن رياير بيومهن عجند المانسيسمدن ، يوغو رمعدر المرا عجدوسيس وداول ، 重正是多生事事一里 あまう いっぱんろう てかのからう イヤヤでの のう からられているかっかっく できょう ちょう イイナモ ومي في دريديون ، عمر عرضور فسامير دسين ، رومون ، عميان في الميون عيد المراجون في الميون ، مادمان في الميون الميون ، مادمان في الميون ، مادمان في الميون ، مادمان في الميون ، مادمان في الميون ، مادمان في الميون ، مادمان الميون ، مادمان في الميون في الميون ، مادمان الميون ، مادمان في الميون ، مادمان في الميون ، مادمان في الميون ، مادمان الميون ال المراج على المراج والمراج والمراج المراج والمواج المساسلة المركر و ملك المركز و من المعركية فيها المحقول محدوريا المسفر و الماسي المباياتي و ما المعلم و المعلم في مير المبيار فالمناسبون و ملك المراجع ما المراجع 主要をまるようまであるかり いう

علم مريس على مل 8 ريس على م عيسل سيام المعتدين على عليم ريس عد المراق المراج ال المعافية المراع حي م عيهم المكم هيسوم ، عمر اله فيور م مهام المنام وفائها مينزي ، جريب عير، جور، جودر مير ، عور موري بيو ، بيو ، بير سيمر ، بوير في ميري ميري في الماع عصير الظمهر، دييدر دييدر الميار الميار دايدر دييدر د في في معهويدر وديدويا، المعر ومعري عيديد المراجع مركييم الرير فيصد عور المرحمين مي معري مين حدد الم هَا إِلَيْ الْمُرْكِ وَ رَفِيلًا هِيْ الْمِنْ الْمِيْفُ الْمُومِينِ فَيْتِيلُ الْمُعْلِمِينِ الْمُؤْمِينِ الْمُومِينِ الْمُومِينِ الْمُؤْمِينِ الْمُومِينِ الْمُؤْمِينِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِينِ الْمُؤْمِينِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِينِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِينِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِينِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِينِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُومِينِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُومِينِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُومِينِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُومِينِ الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِ ال するかくれているがとれているのかりょう・トラしょうがのからないないろいろいろ のならってはくって引くのういまのようかっているいますとうが、よりまかんかり、てるか خارف المنظمي ، عرفيد الله المرافرسد المحرف معرف المعلى عدري المرف على الموسيدي بيني رحمي والميول عيكموي والمصياوي وركير المتريدون عوري الموطيع الميد سهركيز وحدهيه سم محصير ، لاسييز كالميرفيون الميز ركير جدا جارا في عمرون المترور المرور عطيه م عصري المتركسي اعمر عهدي عهدي المعروب المعرف المعرف المعرب المتراث المعربين ورا على مورى ديو منظر ميسام ديور وي موريوني ديداور ي وور المرك ريتيرك المعدد ويدم و هيو هيامدي يدكمن الإيلام في ميديد المهر يكور يدكمن ويدم عيد المدر المرحور الموال الماسل المرسل المسلم المار المرسور المحال في حول المراسلة

ها عميه فه د معدد مدده و مستديد عبر بعراد فيدر ، على فيدر ، على فيدر عدد و عدد و المرود ا الله المولي الله الله المعلى المولي المولي المولي الله المعلى المولي ا معل می دار و، عهدسی است فراه ای بخرید هوری، میگر باشتری ایمین ایمین دیشیر در این میگر در بخری این میگر ریبوین ایمین ایمین در ایر این میگر ریبوین ایمین ایمین ایمین ایمین ایمین در ایر این میگر ریبوین ایمین المراحة المراح المناسل المعليل المن المراجع الماري المستحل المستحل المعرف المن المستحل المعرف المناطق المناطقة المستحل المناطقة المناطقة المستحدة المستحدة المناطقة المناطق علال عدده عين عود مودرك المعركية في م المدي الميل في فيدون الموالا علاميانا سيبر في محمد في مسدور ، تديمه وقول ، محسول فيهسم عدسل وفيل عدر سيد سيبر ري عرب على موروع ما المراح منه المراح من المراح من المراح من المراح الفلم المرا م المعتري والمول والمحق المعتمل المعتمل والمسال المعتمل والمعتمل المعتمل ا عالما في المحالية الما الما الما معلى المسلمان المسلم الماري المسلم الماري المارية

1 女 貞 2 李 綱 3 康 王 4 李 綱 5 河 東 6 河 北 宗 澤 8 酉 守 9 迕 10 黄 11 金 陵 12 襄 陽 13 臨

دو ، می ، میسهدر میسودر میشور مین میشهدر یک، موسی مهدسسر، پردمه رومد می مید میر ، میشودر میش مِيْرِ رَفَيْمِرُ كِيْرُ كَيْرُكُيْرُ دَسَمْرٍ ، عَصَهُرَ أَوْرِيلُ يَوْيُو عَيْرِدَيْنِسُ وَحَوْيُ ، دِيْرِ رَفِيْر وَيُرِي رِعَامِلُ كِيْرُ كِيْرِكُيْرُ دَسِمْرٍ ، عَصَيْرُ فِي وَصَيْلُ يَوْمِي يَوْمِي الْأَعْرِ فَي وَصَيْلً مرکیر دیار ، بهدوید ودور رسهود ، سر، عدر کنوردیر ، اسهرین سکویک ویدر روید روید و به این دوید میرانید رهد که دین ۱۰ کی کی دیدگ ۵ دین دین کی موسی استهار سیده کی صور کی کارون سنده کی کیاری استهار کیاری در حج مي و عيد ميرون مويد ، مد الراء ميك عصير »فيدري ، ميدا دفسفرا دفريرا ميد سامعر ٥ في المتحدي ، عظيم ركيار م المقيلي المتفادم فالمقيل المركم ، والمراح المراء صفر مريار هيرمد المائية في معيد عديد عديد مسمين عصرياري معريار مايار ماريريدين والمراهير في وميل والمراق المراق والمراق والمراق والمراق والمراق والمراق المراق علوه المراجعة المحمد المحمد كمعر وير ي والمعلومي عدمة المعلم المع عوراتل مريم مرية مناهم منامر مهرفيزا مناب ان مويوه فيد الامنار ويتاق و المعتارة عدريوه ريمز ، عيدره ، محديه مه عيد ميد ويديد محرفي عدويد ، بوسير عمريوت يوشميون برسهر كيت يشتسور ، ميو دور عهدر ، صفر ستدر ف

1 岳飛2 韓世忠3 陳康伯4 虞史格7 吳璘8 孝宗9 張凌10 名

روسهر مير مو دون و الميز عالميديوري ، دن او دون وي دين وينهوري وينيز الميز الميز الميدورير الميزير عهري ميرك الميزورية الميزورية المريد في ميين ، سيم ريندي ميير ديمير نيدر عيدي في الم المصدي ألى الم المحري ، المنيد المعرف المنيد المحري المنيد المعرف المنيد المحري المنيد المعرف المنيد المحرية المعرف ا عفيهر عمد الله المحديقة و وحديد الما عفد عفد عفد المحد المعديد عذا عوديسلام عمروه بري رجه مين بيستر من ، بير م دون ، عيم بير معين ، دهير . يون ، دهير ، يون ، يون ، دهير ، دهير ، دون ، يون ، المرك المهام المعامل المنظر المرتبع المنعل على المعامل المن المعارف المعارف المعارف المعارف المعارف عظمي الموسال الله عدر و الموسل الما المعرفية المسلم و المرا والمرا والمرا المرا المر المار المن المنافسة في المستقل المرافعي و على في المنتهض في الموا المفيل المنافعة ال السعدير المركز المراء والمعامر في المعامر في المعامر المعارف السعدي المراز المراز المعارف المعامر في المعامرة المعارف عقق ٢٠ عيد عمر عمر ٥ في المحالية، ديد عمر بدو ٥ في مدردن فيد بديدار مد بهسطهاس ، محارمته رهم مهرتهاس مسميهه بمرهه بريده بسري ، ميديم ديديم د ميلاه ですりょうだ のうていかれ エスク・イスング つびれて みずし てまでしてつ・られて トロボン

<sup>1</sup> 重 華 2 趙 汝 思 3 寧 宗 4 韓 卮 胄 5 端 禮 門

<sup>6</sup> 理 宗 7 買 似 道 8 丁 大 全 9 具 德 秀

مستر سرهها ه شدندن ، تحمير ه هم درنسان میدسان ، میهشون میم سخار برها ها در در شدندان استان استان میشون بردند را در می میشون بردند می بردند هم درنسان میشون بردند کندار برخ می میشون بردند المصير فيكن مظويل ، إذ ريق كذا الا كافر في مسايل للمثيل المهر مدين كي المرب ريدم إيام درد) ورئي هي ميرير دويوسه وير ده هر عيده دي ٢٠٠٠ ريدر ريوري مير عدر مه من ١٥٠ من معدر المراعدي المدر الراء ميز مندي، عدر مه مدر الدر الد معمق الميد - صلى كهيم المنفيد المعمد المعمد الميد المفين المعمد المعمد المعمد عام المعمد المع المدر - يى صفر هو بيدى كاهير ، رجار بضري ، كاوي فر بيني كايوبير ، عوم على الا سلوم الحل ويستريك في ، كومم ويتوم وسن عهدم فيراو سيسعون وسم في رميراره و المركزي المراء الموري المركب المركب المراب المالي عوالمركية المراس المراول المرافية אינה ליפה פיל הייניבלטי השמפת זפט הביתות פיל במננתפיט היהער פיל האמחהטי עפיבל ניצפי عصله حورك معيق عين، هاه يجسد عيد م عصفر، رحد مهر عوق و رنيدر جير عاسيد 見してかられたとうとくろがりからのからいからなっか 魏 葛 13 夏陽 1,7 州 范女 張 16 張

18 夫

مدر عقق عاد محمد هوري سيستر عبر مي دفير المرا المراسة الماري المراسة ا مسعد كيا بها عمران بحدر ابدد و هدسؤي ديرين في المهدين يول بهو هايم عن ميوفيد بدريه فيدور ، بي موسر ده عيس في مسيدهيس ، دور ولاور في كيشيدولير في سير مووي ، كوشر ولاور ، مدديو يير بدف ي ودار ، قادر المنافرون والمعدر والمبار وتلون وكرافي عدر و وي وفور و وورد ورود والمرافية والمرافية المراسمون ، روام الايشر في الارجافية في الموال المراسمون الموال المراسمين المراسمون الموال المراسمين المراسم ا ていていることが、これでいっているので、これはアートがなべのではない、あいれ ومد و ير ه فر ريوين ، المنيز علمه و ور، معدر ويور، ويترره ريدر ويور، ويور، ويور، ويور، كافير فيك كاجتنعر كوفيكسيس بمستق بليويك ودعويل صتحرف يستهيش ويددفييس بيير يرشفسهود مين من و الميار علام دولاسور م عمر ب ودمن المياريني المياريني المياريني الميارين ويلو ورا موشاه مويد عيدمياغمير ميغمي مبهالافكر دسفر، كيفيك يوردينيسن فيردم فكردم فديك ، م رمن رسي و في فيدهيسير، من بيد عن دو ده دين معدر دوريني بدكيير في رمدون イインスク・イのする けげがかかけん エンガク チャスケイ もりのの かん シボクライ・イでのよう かん イイの THE PART AND TO SO  $\mathbf{5}$ 

وسريم وي مصاعبه وي ميوسيدي ، يوشي وي ميدي ، يعمي ميعي ميوهي موهيم مهمتس معمدول وي ويربوي ، عيد كيوسيدي ، معمدول الله وي ويربوي ، عيد كيوسي مي مير الله وي ويربوي ، عيد كيوسي مي مير الله وي ويربوي ، عيد الله يوشي مي مير الله وي ويربوي ، عيد الله يوشي مي مير الله ويربوي ، عيد الله يوشي مي مير الله ويربوي ، مير الله وير عقو ره مين عمين في ميدهيد عيسهور وري مين مين مين دسين در دورين عدر المراه مين والمراه المراه مهراين بدير في بسهير، ييزدين داري وي درويير ودر، مدرو ور مجد الله مي ممين فير ميد ميدر مسمدين موس مينين عر مديد أديدها هی م صفیده می به معیدی می میسیسیزی، اسریویدگی و عدر بدنی ، روهندر مهر مهندی که استری که میشوش می دور می به میشوش می میشوش می استری می میشوش می دور دور این می به استری می میشوش می دور دور این می دور دور این می عبيد بين بين بيت بمتماسه بييق جيني ديني دين في ديدددد هو في ديدهيدن له المندر على من من المنظمة من من المندر على المنظمة ا المناهد ديني ويد والمدهدي لالتدر عيد عمل مل مههد ، ديند ، دهيد ، دهيد المركز « مريز في أهل المول عالية » احراض المركز المرا عن المؤلفة المراجدة رم المعلقي المراح المعراد على المراح المعالية المراح المرا 是社 上 不面 社 のかあのからしてるいってかっていているかかかいの مر على المركب المركب المركب في عبد المركب ويسطويه في وحرد ميل

معقام معلى معرف في معيد المقار القرد والمقار ، عصاف المسلال في ساقل المفرق المعرف ف المركب والم علم المستحد المستحد الم المستراء المستحدة الم على معير في ميري، بني يسفر عيميل عن المنهن بير الموسي الما الموسي مين موسير في ميسير بير بوسيني شر يوسي عين بين بين شر يوسي عير بين دين ال المن المسطر عن المنسل ، الله المصلية المعرا عن و على المنه المهرا وصفرا ، هارا و عرب المراجعي ويهر بالمعرب المتعالي عهري أن المريد المتعارفي المراجعة في المراجعة المراجعة المسلم في الم まれたしてあるがく しょくっちょうちょうしょていまうしまろうこうれて しましかのとれず على مريق و يوسي كويدر عمل مصدر الميار المهدر ودكر مويار ويول الهوي الهييئة والميدر ممهم عهر مسيستر ميوكيينين الجير كفيون مجرستر اليكانيشن. المسيستر المعاشين المسيستر الموادة المحدر المراديد الم المسلسع : بعريم المخمر ٤ على المار المبايل العربيم المفعر عبد المبايل عص ميدي الميدي المهدر دوير، ديق عيندر المهرك هديك، دولار الجر حفيقي الميار بها المراح المار مي المرحديقين، المق المراء م صفران المراهين، ماراء عبداف الماري بياري ، عواري المايدي الموال بالمار الما والماري المصلاق المياري ديد اله المراك

<sup>2</sup> 明宗 3 维绘 10 浮翔 Jj 12 ŊJ 压珍 张士献 1.1 15 布木布哈 16 綽 斯 哉

金ーリーカーからのです。2 ないかんのうかんのかんかんかんかんかんかんかんかん عصر کی دیگری بردار وردی ، دونسیری میکون ی دعددیا بدی ، هیمیکسوددری بسم ، مسعم بمندكر بمدر وجربور والميتان بريد ويور يوشفرون موسى كالميترن المريا مستحصر محيق برسر ويتور د مستريق عهر ، عهديد عهدي بدو ع هر د ههد ما محامد مخدود المكير よっまのかるをしまします。ままから、まず、まましかり、からからからから في ، عصيبيري عمو بمردي المراجعة في ، ريو مارديد دمور رغايدوري ويزي كيار بوييه عميسوندمس ، بمصدر عبر جهني بييير ، جوندر عميه ولا عيهدر في عميك وي عيهدر في عميك وي عيهدر في مميكوه ويهدر المبرد مرازع المرار والمحدق والمدار والمرازع الميا الميار المسياميون والمرير المرارات الموري ٤ لميد المحيل و دويين الميلاء عصير عن المعين المعن عن و عسر المعر عنسا عنهم بندري، على بليدي مين فيني ، يخير منسل ميل ميلي ، دسمين الميار ريا يدم ه ين ه فرا عبيه فرا عمشه مهدي ، دديسري ديمر ١٠٠٠ المعدر كاري اله でからいまするとれるとまるでの、まかまかいるが、まましまるで المركزي مرائم المواير المواير الموايد كوار ويور ويور والمراج الموايد ا موسي في الماسك المن المتحاس منظر من الحرور وردين المهار المعني والمراب 

山

<sup>7</sup> 常 遇 春 8 金 陵 9 洪 武

ظميري رييين ، كير دوروين ريش هير ه عهر عيكن في ريسون ، فيمان كيون عيون المعارد ريد المجارد المرادين المعارد المرادين المجارد المرادين المحارد المرادين المجارد المرادين المحارد المرادين المحارد المرادين المحارد المح شهرکر اجاز ازر ۱ کایمانیز کایداماریاق کانوامانیز دیمانیز ، فاددهر بشیر سندهٔه فهیاری ایمانیدر کانوامان ایمانی کاردهٔ کاردامان ایمانی میتارد دیمانی بادر کیمانی میتارد کاردهٔ کاردامان ایمانی کاردهٔ کیمانی میتارد کاردهٔ کاردامان کاردهٔ کاردامان کاردهٔ کاردامان کاردهٔ کا عب ، في مهرية مسير، عمير رده فين فين ريه في ، فين المهرفي ، في و مون الله عبد الموني ، في و مون الله و الموني الله و الله الموني المون هدده السهدي د مددعد مي دعين المريد دعل هيري ، الميل مي مدده السهدي دعل عدد المراجر المراج والمراجل المراجل المراج

<sup>7</sup> 李 景 隆 8 金 川 5

مومر ري - في ردين على المعتدهور، ويمن م صدير في مصحد ودير، بدر كدو رسير برياتين مهيق دفيسر ، رفينيم ، بي سير مير معينين بر في سيدررديندفي، ربين بي بريايتير فيف، بيند ، رفينيم ، بين ، بعد ، بعت يه ع ، منيفرير دهيئر ، هميقو الله الله الما المالية المنافع المنافع المنافع المنافعة المنافع المرافعة المنافعة ال المناز الماره، الميا دينر م المعياد في المسهدين المسير ، الهدر كون والمعراد المعرافي المني المنير ماء المناز المناز المنازية المن کیر، کست اجدکی کا کی صحیح رکهور ہے۔ کیندوں ہؤئے جیدیشنش، بیوی کاشونہ ہے۔ ریفیئیوں کیل کیک کست کی ری کی کہی ہوگی ہے۔ کیندش دیف صب ہے ہے کمش ہمویے کافیتر کائیلیا۔ لليوسل في دسير كويينديدي ، دولادي المرسهر موييه ميونسير ودكون ، محصدر الما عبي سير بيويو في المويد بحديد عدر في موهد بيهد في مدهاية المراجعة المراجعة الموار المراجعة المرا الموسولين والمعار والمدار عييدت ودير ويوام ويمار ومعدر المرا المحير والمعارف ومدار المرار والمعارف المرار عطوع و کست کی ر رحکم کی ۵ کست کی رک ۵ کی یک استیامی صعده استیار کایر میرف بعيسان في بيستي مفيقام في بفليسس ، محميل عن 1 م مفيا سين مهيا مرا できっているかのからい かのかだしまっていることが、ようですが、からかってもらしている المارسور ف كري الميدون المراجير مجمل موشير موشر المراجي في المارسول في المارسول في المارسول

<sup>1</sup> 成 祖 2 樂 初 3 仁 宗 4 夏 黄 雅 7 楊 鸿 8 蹇 義 9 楊 士 奇 12 宣 宗 13 楊 榮 14 趙 王 15 宣

فيزير سسم محور ، مهيره كبيد عور الجير ، عدر في عدميد وير ويدميد ريندر ، سع و و و و في معرفيد المعتدر ، معرد ريدر الم المعتدر ا هرعی ، دویینی ری مورم و به به به می مورد و مورد و ، حدیق سرسه و مورد و برود و مورد و برود و مورد و م عظم في موليسهر ، على منه في عديد مفرين برين ، سهر عن الموسير بويديد السع المتان بويسهر ، على الموسير المتار الموسي ، مدا كوف عد مدين فيترين المتعد لمدين ، ويوا رياس المتارا والمتارا المتارا صمهر كمفني دسيادينيا « مهر بهيادهدي، عيكري عيهر الموشيدي ولدهيسي ، دسير ديتير مهر هناه الميل ميلان المساهي كي المحادث ، تحليل الميكيل كيون المشتسيس على بالانق دويين هاستهر ستگاهیش، دین هاجندم د جادگییی سامشردکندر دنسیفر، سیمشهدعیک جادگیک مصسفهمین میکیک موهیه وی مندست بیش محمی عیدکی به دار دوییهای چندنین میپیک زمهیر جادگیک میشدها

مَيْمَ فَي عَيْمُونَ وَ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ مِنْ اللَّهُ اللَّلَّا الللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا المرك المسائل المجدد المركوس والموال في المحرك المركم المسائل المجدد في المسائل المركم المسائل عيم ، عيوك كي هير في مستهر ، معرف جي ميده هي ميس في ميسير كيمو عيدا المرادي ال 又 L 12 and かり start かかっていっている 13 のり かなし スケーノ へ ( Table おいからの いあかっ いちゃく てっていかく かんかん でする とくましょう かっかった المنال المعالم المعالم المعالم على المعالم الم ميورين رحمر م في مدينين سيفر بمدغر مدهر مون عيه هدر مدير رسامي ، مخرك ما ملك من ويسطير دوريس ، محصر عراعير ما عليمير عورمير عورسري عد ملاعلی دیدهم عمید به می به می در می می در ميساره عير ميز ميزي في ريم فياني ميميين ميمين ، يي كر و ميزي ، عيم في ميشوه في ميشوه في ، يعن ميل مي مي ميري ، عيم ريم ، عير ، عير مير ، عير ، عير مير ، عير مير ، عير مير ، عير ، عير مير ، عير ، عير مير ، عير ، عير

<sup>7</sup> 陳 8 江 9 彭 10 商 11 劉 12 萬 13 汪 直 14 15 攤 嶷 16 孝 宗 17 萬 安 18 王 恕 19 劉 大 夏

على كالمليق المعارات المهاي المهار المناهائية المناهسيون العراي على المهار المناهائية المناهسيون العراي المعارات المناهسية المناهسيون المعارات المناهسية الم عيد المسلم و المراب بي و المرافقين المرافعة المر مرا المسل الحراق، المسل المراشع المراق أن المراق المراق المراق المسلمان مسلمير عصرى محيير عين فيدي المحير عيدري عسينوي ميير فريدي وفريدي وعيرف كياري المعجوب الملك المستدر الميلة المربيدة المورون المفترة المؤراء المؤراء المؤراء الموروبة المراجية المراجية المراجية عد عصد افدن ، بدور ودده في بدوهد في الموسي ، عهد درد ، دوسردسم المتعلى المؤسول، المتار يبالإلانكر الميوس المتيار المسامل والماق المياس المالين المؤلما على المراجع ال 15 子子 のなく イヤヤ できょう イング・ トック イング しゅう から から かっ ので

على والمراجع المعلم مساء الم عني موجه إلى المنافع المن والمراهوري رحرافيل عير مصدر في رمينهوي ورويور عير موري ويتوق رينه على افيول من من و عدر المن المنعل افيول المنعل المنعل و على المنا المفيد المناسع هزيد) همق ر حدد) ، 🐯 صدر 🗴 هين جمشهمهي عميهن ي كييندين بوعمدسم 💘 المعاميم رجه مي الميدور ، المصهد ريسا ريس المكتر ، صما مي المهر المير ، ريسا ريسرات به دوكم مي المهديون المكر المير المحريكي بيران العرون فالاين مي المتهيد الميو まれてのり するのかなれてのりのまれている からりったっ からがえのかってか على المنا المنافية ال المراب المسلم في مسهور بهدا عمر في مسلم في مسلم في مرد المسلم في مسهور المسلم في مسهور المسلم في مسلم في معر في مسلم ف فلير ، عييق بمنيئ بالميان مكميايا عيماس عليا وك فيدفر بمهير おおうれて、「おうかんから、そのうなかだっているからから、これなり、なり、こうないであるの ستهدره ومدوسه رسيفر، كيك عجرى ويمين كهوير، حصيبي يستر بولاير مي صيررينوهم ない、は、なけることのなかからあるいかい りん イスクイナイン・ボのから イズグ かのかずり イリストイリック・リョナのグ・トボノー・オース・ア・イスのか

الله من مين ريكم ، عهر بهمكن عين هيئ هيئ ييما سندر جن ، سكيل معملان يون معمر ف سف فحروب ، به ييما ، عهر يوما ، روما أوما ، روما أوما ، روما أوما ، روما المعارف المنازي المنازي المنازي صعبر المفيدي فيهم في منها ١٠٠٠ الميل المعرب منها المعرب الميل المعرب المعر معر ی ردیجر میدوهها می میدوری مدیستری ها میست هستمیستری سمستری میدرستری ها میستری هستمیستری میدرستری و وفیص به محدور بیر محدی دست ردهی دیدر و وفیص به محدور بیر محدی با میدرستری دیدر ردهی دیدر و وفیص به محدور بیر محدی دیدر ردهی دیدر و وفیص به محدور بیران دیدرستری دیدرستری دیدرستری و وفیص به محدور بیران دیدرستری دیدرستری دیدرستری میدرستری میدرستری میدرستری میدرستری دیدرستری دیدرستری میدرستری میدرس الله المسلم المسلم المرا المعتمر المكالم المسلم المسلم المبار المتعمل المنسل المسلم ا میاری روزی ، رکیر ، مصریر فی طهرهیدر ، ربی کندرکندر فی کدیدیدر فی فی میشدر فی فیدیدر فی فیدیدر فی میشدر میش کالانوا جار میا میدود ، جدود دماستار جار برایشار بطای اجار برایشار بطایر این برایشار بویشار جار برایشار بویش جار برایشار بویشار به بویشار به بازیشار به بویشار به بازیشار به بازیشار به بویشار به بازیشار بازیشار به بازیشار بازیشار به بازیشار بازیشار به بازیشار بازیشار

Œ

<sup>12</sup> 

مسلم عهر هر مسم سر، عهدس موسر موسر مهر، والمرار المردية عير، المرارية المرارية المعرار عربة المرارية ماعل دار من من من من مندون ، وقور ، وهنا من من من المور ، من المنافر مندون من المنافر من المنافرة ا على ، المصلح بدرى ليم افتور في اله فهري منظر ، له ليم عدر المار في المهريم ميسر في مينوسهديد، بياسر دييسر ، معتمريق عصيم فيصيل يدين ، يين بيام عين فيسور في المينوسيد، بياس دين وشيد اليف د المينوسية ، يسار دين وشيد اليف د المينوسية ، كسار يدين بيان المينوسية ال المنها المناه ، عمل الميل ردارية يترا عصافيل صافيا يل عهدمسا عيق ديق 11 يكل يوسا ديق 13 الميل عليق حجوب بحكيلير في ركيلي بدعائك بهر ريري يوليني المعافيظ كسيهور ههميق رينيوري هلاجين المهارية المراق المراق في المحال المهار المراج الم المراج الم المارية المراج المام المارية معقوق في الموروبير ، دسم المراء الإشارير ما مصلير المهويل المها مجروس ومدفرا في المقايلة また、おんだっても、まちんか、おかかかっていなり、はっつかなが、まんだっていののう ميافي دساري معيهس كزيزك كيار ويسرين دويهرسهر بور دوي رديم المديد

دفي دفيديئ عميه في فير بالميل فيسهي وينوين ، سير في يير هي مرموين ، بوسوه على على عنوسير هدر، ديور، عيوس عنوس عور عور المراه المراع المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه عصهر عبدس مجديد سير مجردس، بجعيش مجيدسهم عير، سوس ديمين ول هرمس دساوين ديدر ديدر ديدر عبدير ، بجيد ، بجيد مجاد سوس ديمين و ها هجيدهون ویتوری بدشیدری کسم، بدید ویتور دوشر بدیروی بکیر، دون صدین بینوستو بدشر سندگر موسور، جائین وه وی دهنگر، دست ریشر دویل دویل به یکر یک عبد کر مین بدشتون مهمین بدشر مهمین بسندگر 記言了了了是可以了我也多多了了 まて、ましているのかないないできない。からいっているころであるまであっている ميركيكرهم، عيلو رفيم فيم المسرافين عام دويو، عير افيدر عسر افيور عام عطاسيمه المستراجة مكروده ا كودرر في في دمههدر بدعيه وسير بوري في مهر بوري مير المراد مسير المدر ولكو و يهدوسا عمق و على مولي منهمين عيد، بين بين مسر أيون مو فيون ميل ميل م ويدف الميا المولي المهلي في المجتفوهية المالي المولي المولي المهري المعري الإليان المري المرياء المدارية الموادر، وقر في روسيل الماليل اللها المولى، الجول المالي الموادر الموا

2

معدور ف مخدر ، دور مورم مورم مورم عدم معدم معدم المعرب المعرب المعرب معرب معدم فاطعن ، درن فالمرار والمعرب المعرب على على في معرف عمدهمهم عوب عيدا عودهم في عداد عودهم ف وددهم وب کندرکتم عصور جر منسود ، بحکید م در در میسم مود ، که سیر ، تصوفه می می مروا المرايد مدمر في الله المعلى مس فرسل من مهدون المفيدية فرا المبل المركر مرم المول في المبلى المبل المنظر المسلم موتدهويو عميلي ورا مسهدر الدائري المراح والموادون المدرر المور المراجو المد المائير المحام فيهسم ، ديرلانهم المائيلومزيد ك المعاوم المندر دسمدر ودكم ومسودر الالايد المندري المندري المائيري المائيرين المائيرين المائيرين المائيرين المائيرين المائيرين المائيرين المائيري المائيرين المائير المائيرين المائيرين المائيرين المائيرين المائيرين المائيرين المائيرين المائي عدم المار المار المار م المورى المورى المورى المور المار المورى المورى المراحة المار المورى ا كهيك بالهيز بعيك لايد فين بيوهي الميوهي الممار الممادفين المستميين الممارك وهيراء يوليل ولامراء بوغميق المراجية والمحيد منهي والمراج والمراح والمراح والمراح والمراح والمراج عامسمر بسرك سيدر عبداني الدرية المدرية المدرية

معد الحراق المحدد المديد المديد في المستخران المعرفية المعرفية المعرفية المعرفية في المعدد المعرفية ا المعلى م صرفي من المورق في مستوية من المتيار ريامر دسم مجسور المنور المناز ريار دسمارة عصير في المورودي بي معموه م في عيد المير عدا م فيد المربور ، عدا المربور المربور المرام المداري معهار المولول المرياء المعيال المنيزي موهلي السم الحيل الميلوا المياميل المهام المرا المسار المراقبات المنظري المناس المراجي المراجيل فل المراسيان المحاسل المعاسل المنظرة المعارد المنظرة المعارد المنظرة معل أم رق مين بهميل كل يوسل فيد أصداً ها ، معمل ها لا يوسل فيداً يول ها رقيل الله كمرة

بختیری، عدید بیفر، برید چیوری دسمدر بروید کردی اورید کری عصهر، بورین میورد پردی میورد دار می میورد برای دینوری بروین برای کردید برای مینوردی کردید کرد المعمر ودمر عسر عصد، أن منو د المعمر ودمر فهر فيسر المر المعم عديد د المعمر ودمر المعمر المعمر ودمر المعمر هر المرحق و المسليل ليميم الوحد لل اله و عديد المحم عني والمفرد وحد المسل المحمد المدر المحمد المتدر محمد م المحدر الله المحر المحرد وموموسي ، المحرف وفيرا عبرين ومايين عليا المحرير والمسار المصير في مفرك ميل المحتير عيدوي يولدي في كم عطوم المنظري الوقيل في الميل الما ميدارا المقع الحراج المعين ويربي المعير المعلى المعير المعلى المعير المعرف المعير المعرف المعترف المع صري هاه ، عين المام عمري عن المال ورود مرا على المراد هرود مري صطيعيرا، ماي مير مار مير حر سير المراجر موري منه ما مسري ، عصير المحري المريدير ويريدي، المسير جملسير عصور اوروسد كر ميامر مور كور كور كوروس كوروس كالمفرد موري مورد المردي المورية المورية 全一のプライン・イストーのアイスク・イスのアインではなっているかられているかんないできない。 かれまれていていてい عصهر، فكندى عصهر، هص ف فر جودي فهلاوير فيهر، عهر، يهر ، يهر ، فيل فيفون ردنمر شد كريك イジャノかん・プイラノをしているからからの エイナイン・ディークラン・カナノのものかつ・イルノのからつつかん ステスプラスター کے فیکورائی ہوئیں میٹر، کینی بھی بعد کر کا میں اور المصر موسیر محدید وی فیمیدی بیوں بور مير ، مسيلير ميزمير، مهيدر بعصيرمير مريني مينين، بيسر ، عصد يوين اهير اهيراريريري معميره المبرين سلسكيه في بهر ميل سيسك بدهيد يوين عصير فالطينين فالما مسينير

المام، بوسه لرئير ، معروبين هرق، مما رين المام، ريو موسمين هرون فر فر المرا المعالى المرين المام المولية المراب المام ال المار المعلى المار المعلى المعرى المعرى الماريان المعلى المنظري المراجية المعرفية المسائل المعرفية المارية الما مسرر المغرر المغرر مدويه المرويه المرويه المروية الموقعة المحارية المرك الموسر عمرين ماريس عصفر ويهي المريض المسترين ويهي المرك الموسر عمرين ماسار والمستر عصهر، روئيق ، عصهر عيور كيور وكرار عصهر في ريدينري ريويز يونين مي مردوير مدديد رياره المرا كالمسير والمعربير المعمير في كيسمان ويؤيل مسلال فيلويسير المحرية المراجية والرياد والموفوان المبعد للناء الله هي المنظمين المحمولات هما المنتارين، حريف المتار، حريف المحرية المراجلة المراجلة للمدورة على مرار بالسر بهودي ، عوامدون فيوسل ميدي المدر المدر المدر المدر

رديده ، هيئه هي مردويار بههيار دره هويين. " المرافية المويل هيئه المويل هي المدره هيهري المرابية المرابية المرافية المر السوملار د دينري دسار ها الوقيار هيور الماد الماد الماد المال المالية مرا من مرحد مرحد المصدر المحدد المحدد المحدد المعدد نسلار فی کیورس کیم کاممیر سرودی، پدد کسری دیکری فی مدده بیر جیکسیر مین بی مادی کیورس کیر براستان، فی استور به ایران کیورس بازیک کیمیر مین میران براستان کیمیر فیل میهودی ، بیلندری بیش بیرانی میرانی میرانی برانیک میرانی درستانی میکسیر فیکسیر بیرانیک میرانیک برانیک درستانی میکسیر بیرانیک برانیک برانیک درستانی میکسیر فیکسیر کیمیری ، برانیک المار المراسر المؤر عدران وسعداعة وفاعتروه والمراحدر عمر المؤر المراسر المؤرر عبران المراد مدر برورد، روید کیر ور کویدفیدری سیر، برید کیدر در مصل ودید میو و دیگر ردیمو، او دوید کیر کیرون محرون کیدسیر بریندریز عصهر ور کیندری ، کوشتیل محمدی ، کوید دوی کیرون کردیدر د دوشینی کیدرس بون دینن ، ناین ریدش را دوشیر با دوشینی کیدرس جودر دینن سیسکنیزی کی ، سیسکن پرشین بین و دینز ریدمو دینز صبیش ، سیسک ، سیسک روند کر کیر ویشین که سیسک ریدگی عصیک イボスプンプラッ つきててんてあらつ、るがついてものもしくかのつてものからしまでしましているかんで عبار كوركريد كرر و فلاويسير عصير في المتطائرة ، كحفال عسير المريال مسير المكيلية عمر المدام المويد سي هيل مرد رودور د مودد ودد الموسر ود د المرادي وسد في المرادي ودر المرادي ودواره والو

المار مي المراق وميدي المدين المعربدات ري المار داق المعودور، المهر ا عبق ، ريلهم عبوري ولم كسداء يومدا وسدا مسدا عدما عبرا يمهو وهدم ريكمو إربو عزايم المرك المناهم رامير م المناهم المسارد المناهم رن عجيو عيهيون ، عصير مختص المير حواليون ، حدق بعليون رييق ا 32 TOO المال المنظري وينار المنظر المال ره معرب دميندر عوره مي مدر وسدر المجراء م المتين とです

عن بحري بركير عصد ماميدهور ، عوقه ويوردير ، مريد من ويو بجرير ، ويورد عيسير م عظيم المسري بينسيد في عنوه الميل ريسير الموسر ميري ميرين ويايير بينيل ويدر الله المارا عالي وفلوروليك الإلان هاي الماليل عسمالات ها عول عوهال من المدوس مادون ، الماليل الميدر والموروليل المرادوليل موشاه هول ، زيل المنا عبد المؤل المدون المياليل عاشاه هول الميلول المناسول الماليل المناسول المن المعتدى موسل صديفي المبير فيدن فيدن في عيدي مريد مور في عصد عيدي وريدو ، وميدي صفر بليك بيم كر ، عليها كم المخرك المنا عفيليل ريستان ، عليهم ، المنسل كسيليم عليفياس ، مهو مس کے عفی کھیے رہے دیوں ایمیار میزا ولائش کیدار کیدائے کور کیارہ مفتدید کور عبها المراهد المولوم هداها ويد المرا ويدم المعمر صعا عفسور المفارا رحل دو المرا موردورة المراه ، ووفر المنظرة المؤاسمة ، وفوا المركب وفايل ويعال المركب عن المعال المركب والمركب المركب المركب المركبة المواد المركبة عوري روبهد ريديد ورك محمد دكدري روسك صريف تدوستو دوسيد بعديد عديد مير رفي ووركية

على مؤيظ مؤيد مراد يعمل اسفير الله عوليا موسا المرا وفريده وه المرمويا عصيه مين عير مير مريم مين مين وسعد عيم مر في مري عيدي ويدر وهوين ماير و ميين عبد عار مر المعمور ، فهمين عصد في النيل مادور فون ، فيد فيو المدر المدر المدر مدال داعده مناعبيرار عصهر في مريار مدرية بمساق ميار صهر ركم عندر هن مهرمير عندسيدير عدد ركم المرك المعلى المرك المعلى المرا المبل المحل المعلى المبل على المرا المرا المبلقين ال ميسير، من منهي يور، وبيدين بيرر، يمري، يوري، بيوري، دينهي، يديسيفد، ميريين في ميرين المؤيل المال الماليا المؤار علايق المجلسان المتابيون والمد المعرار المؤر المالؤل المالي الماليا الماليالا الما

العربير ، مفيد مركبير عيد عرب المي المنيزي، ريد مد الحرب المدي المعدى، الماملان رياما مبيا سمري الإنوسوم الميايا شعير عصير بويريدي المتعوير شمشوس المراس الماري المساور المراس الماري ال المسلم المنظم المن المن عن عنه منه ملام ، ميل عليه في عندم عليه عليه المعادم ، عصابم علاق من المراح ، عرفيل المناز المستعمر المغرب هوا معرفين المغرب المعرفي ، المناز المنا المجاور المساور المسام رويار المسام الميام المجاور المراسل المسام المربور المناسان المساولان المجاورة المسام المربورة المسام ال عدمه عموم سفير فرحر عد عدا تدري روي وهو تعديون بيني بالمار بينها مول عدا عير عصير كين مفيره ، كينره منيره منه معموم ، عميل عرفير منفيل كو عد حق علير الفيار على الميري الميري المعراج المعالي المعيد الميري المناري المتراجية المعرار الميراجية المعرارية عيسور ها عربي مير مرد فري بهفيسو ، لوه يميار في عيدوي موسر، لو يميارف مهمردكك ملاس كسهيق جيش ، رييل بيدكرس ك عيدههيل في عيمين دسيش، بدكيير عسمتدين

المسلم عصب السجال في ، ردا ديو راعير عام الانتهار المستروءي، مايعمل في الديو المعيني المستروءي وي الديو المعيني المستروءي الم مَا لِمَا صَاءِهُمُ وَمِي مَهِمَ مِينَ فِي مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ الْمُورِينِ الْمُورِينِ عِنْهُ مِنْ مِنْ الْمُورِينِ الْمُورِينِ عَنْهُ مِنْ مِنْ الْمُورِينِ الْمُورِينِينِينِ الْمُورِينِ الْمُلْكِي الْمُورِينِ الْمُورِي الْمُورِينِ الْمُورِينِ الْمُورِي علاوما فاراميدا دفيا دفاعيل بدفيدر، بولين عصير دمنن عدديده، عهوما فاريفسين عيديد، عهوما د عمر صعباً بع عصهر بهدهم، پدیداً چس عهم ف سهدر بندن ، بندر عهم عوام سهدر به بهدر عهم ، بدید عهم د سوین بدید، هم هو مساویل بدید، به به مساویل بدید، هجيد عصد في مخدوه توتية أدعن عا فيدين ، مفعل فجيدين عدد مدية مدا ، حيدها عيدا عدر ريه والمدوهور، عوهم عديم عديم المتداهير المسهدي في في موهم في المديدهي ، المعدر عابيا عا مهروه ، معاعطات صير مفدر ميل م مفرقه معرب عندر عندر عنه ، رحل منه م مفردر هردر الملاح والمحلوقي المروري، والمحلوم المحلوقيات المحل على عسيه المحلوم ا

المرا در الما مولاق المار المرا مراجد المار المراجد المار المراج المراجد المرا المعرا المنظر المركم المركب المن على المن المعراق المعراق المعراجين المعراجي مريم المحتمى، من المول على المحتم المعتمر المعال المحتم ال عهد المسترسين المستر الميسر المستدر المتواقين المستوق في المصرفين المراهير المراهير المواقير الميسرة عقر عبر موق ودمر فور ارم حرسور درام ساده مدرس و مرحد مدر المراقة مين موفوق دور بيسير في ديدور دويا دسيل سين بهيدي ري دو و در ري ري ال まのすりころうけんのはんころっているころいろうなんとうないというないろうなんいろがりょう حيسمرن)، مراق، محدوره ما معدد في المراج المراد مندورس عنداره مندر هودد ود محسد المدر محتفي ويسم له مير بيني ويرمار بريان ويامير بياري ويتيى بريش ويوين لهامار عوري هيم عن عمر عبي مركب عندر مايماني صدر كين عند كري عند كاند كاندر ماسطير درمير المعرض الموسيرها والمنظر في والمديد المرور المديد المعتري والموري والموري المراجعة دورس بطير عاصير في بدويدي، عيدني يوريوه، يوسي فدم بيوس عهدل ، دوعد ين عطيمانه وبر عار بازير سور أيدر عسليل بلومر في سيس ولار عومير مه المرفير

مهمستر دسيفر، محميق موسى پهير في سيدر، مغريور عيدورهير مودوروس مودومي مودوره ود والمراع المراح ا ميهور، وير بيوك عصهر عيدوك مفور سير عبر دميقوير سيدر ف منور رودييور عسمار دورابدي دويرديد الدفويس سندار سنداودك المار عار مدور عهديلالوي الهذار عيدار المواقعان عرم بارم م مه الله المناه المناع المناه المناع المناه المن عبر فيادر ديوريدر ميادره بيديد في المراجد عبريوندروه ، ريدر فيايور ميدري ، ومنه وي موشوه في المراجيد الميارية عودور على ويوس ميور بيارك المرا ودوي الموشورة المارك المراعية وورد المراعية ولادراه فين هامين بنددني ديتريسه هديق لمحلصهم في بلغريور بين بعورين ليون، ليون からいっかしからかってのでんかられずかんしょうくのなからいらいのから イングイナインド ころうのしょれのうっちのかり ١٥٠٥ ١٠٠٥ من الله ورا مر المسور والمرا والمرا والماسوار ووالمرار ووالمرار الماسار والمرار الماسور والمرار الماسور والمرار الماسور والمرار الماسور والمرار الماسور والمرار والماسور والمرار و دوناعدم عود و مودد و موسير مند هرعودهده هده هيسري عوم و مود وي معده و المعدد دوناءدر ودوره ودور ودوره المدور المراد عدر سيره وددور في عود مسور مدور ودورود في مودورود في مودورود ميروي ميدورد سلسنر بحرسار ها مودارد فود ودرواليار ساق، مولي هانطينون موموه محدى سائير سسير سلم فيرا في سلطي عيددوه ، دفين ده موسى دوسين سنم ، ليتوديدي مري في سلمير فير المخويد الي المايد المري المحتماد المهام المؤلف المراحة المراد المقاعد الميدي المريز في الماري المياري المنادي المراد الم

المسترك المتهدي ، في المدار والمدار المدار ا دون المير مشهيده عيس يعبر دوندور والمر عاليير عييس دسير وري المري المعقد عير الميول المويارة المؤيني هو مؤمر المؤسره، ودينيس المريز في في، ميسس ولي رنويينرن ويدر، دوينسو المؤيد المعليون المهدوني المحالة المسلم ، في معهون ودير عهم الميزاديون، المراويين المراسطاطير المحدر دريير ريام السم المطاق الماعدونيسم ، عيو فالمدير دميريدرك الميرادير ، ريدر عوى ، حيى عير المرح حرا الميام السع ، المصلح المرم عيسف الميره صيد المراج المراج المراجة عين المراوية مسيريق وير عاديك في ريد وروية في المراق المرا タルナンでは、ひとうとうようとうかくいろうというではないないないとくなっているとうないというからしていると بلق مندعد فيدن من مناهم بالدي فويل معسى لانايلن في مويهوفير ويام المهوسات منهوا المرا المحاد المؤاد المراهمة المرات عامور في المددر ، الويور عام دويدر عده المدري، عالميان سمر المدر والمرقدر، ويو عاظلهم مسيرا بمتادر دم ١٠٩٥ عادعدعدون، علورا بولو دم عهدهمين هوييسر، عمدين عدا فيزا حلاا

ا مسمر عفران عاربان

مسعم عضم مخيرات مخط عنصير عبيرت ، فيول عندس سيدر ، عبرين معرين معاليا سيدري المخليف المعدر المعدر والمحامدي كيون المغييمين ، عطامين اليير شكسف المحصفي اليتعوا

المعظم المندر المنسير والموال هدار المعلم الهالا والمسيدي " ١ ١ ١ ١٠٠٠ ا المناع الم

كدرة المراب المر على المراق المتار في دويها الميان الميان الموال الموالي الموالي المتاوى دسمر الملار في المتال في المعارفين المعارفين في ديم الميان المراق المعارفين المعارفين المعارفين في ديم المتاركين المراق المعارفين المع からのでからは、まれってのののいれるいれているのかのかっているという なるなう ちまかるがく عبد فرعم سدس معمية بين عبد عبر المرافية بعدا المرافية المرابيسي والمرا والمرا وموادق الموار المرافر على من المعلى ال المرق فيكول مخويير وكول ميلالير، عمين ين مهيم عبسر عر معريس المولال عيده في المراد ا ますり るるのかん といるなからない まっかいかいかい かんかり かんかん イスにかろず マザンケデ・ク うざいりし

المعتر ، المفتوى المتراتين الم المعتر المعتر الم المفتيضية المام المعترى المعترى المعترى المعترى المعترى المعترى المعترى المعتران المعترى المع عبيران عبل عبل عبل م معيدي وسل مختصير عبر معيدي توجيسو، ونعيد عبر عبر والمعارفة المعيدية المعارفة المع المعلم المهري المتهددة المعلم المتهددة میسم، عیده بیده کرد و فرید بیوکیید و کرد فرا و کردید، کوکیدر دوه دیار د و در وی وی کولاویده المسلم والمسلم المسلم ا عنور عن عليها بمبالله عيده عميد منها عيد عدر هه منه مسعد عفه منها منه والم مولئف في ملك المنفسية، المسين المسين المنهم المسلمة المن المسلمن، المر المرسل المن المناهر، مع المراكب الموسير هلاده عواهم المترسل في مواهوا المريد الموسيري وعيس المريد المراكبة الموسيري المراكبة المراكب

ميون هر مستدر مي مسهدهيد مسدر بدئيدر هيدر يوغيدر يوغيدر يوغيدر ، ديير ويدمر همي بيون عهدهين مهيغين المدر ويدر يوغيدر ميدر ميدر المدر المد عصير بلغيو في معدي مادير المراج بيون مادير المراج المراج المادر الماد المدال المادر ال من مورد من من من مورد عوري ميار ميار في من مري مدير روي ليار في في مير في عندهي فيون منها منها المناه في かられている。 からしょう・ いまなから いまながく いましろ・ イまろうなから つしまし・のといかり からいしゃくてまし عودهم مواله ومرا الموال والمواري المداري المداري المراس المعال المعال المراسل المعال المراسل المعال الموال الموالية ها المراجة المراجة المراجة المراجة المراجة الموسيدي الموس المعليا و معرور موري موري الميساق دوريال مدريال ، مع دورور ، ويور هام وددوس در دور اله وعرور المسلم ، المعيى كيهير رينيري ، المسين والدر ري والراري والمرارية عيدهم والمراري المرارية المر مناسر على مرد مير مناسر عليد و عواجد في مرد وفيد و وفيرسور التاجيسور المانيدين المسف المؤيدر المعربسيار الميرا كالمياسف، المصفح المصل المسهرا الميرا الميثل المرام والمور المعرا كالمعرات المرايان اولاور هو روسيري روي دوي دوي دويدهاي ول المروي ، دسمر عوري رويري دوير المروير مهل من مير من مير مير محليد في ، فيور م دور اعد بدهدم مور ، مير كيد في ملاق عفلا فحدوسه به بجهلتا معاصره عدا محدهوره المراه وفاخر المودد السودة فالما

عَلَى الْمُعَامِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عمدت معيد م معيد مدهر ديد وديد مدير المديد المراد مرددد ، عطيره وور عيدر موس عد عدرسهر الله المعتل الملك عبيد عبيد عبيد م المعتر و مبار المعتر والمر المعتر والمر المعتر والمر المعتر والمرا المعتر والمعتر والمع المناظم في المن ويلفيل المريق ويالي في في المسترى المريش المريق المناس المناس وي اله المار المراز الماري المار كر المارد ريد المستوار و ورد ريد المارية الماري سار بمركزير به ويدر فريد ، رفيه في ويدري يوش دويون دويون ، سار كيركزير ، تحمير في معيير المارا المعرفية المنافضة من مدام الموادر والمنافظة المفادية المعرفية المنافعة المناف 5一年かつ丁敬\*

المواجات المراجل المراد المراد المراجل المراجل المواجد المواجل هو من المراق على المراق عمياه في عندير موير، مندوين ويدر الهرامية عدم موييوه، منه عنوين بريايندينين و ジャン ナジア・イク コポーク コボーナク ていしょう からかんか かりかんてん がれてもかんない てありてれるのである بمتل بمتعسف کندرکندری زیرم بسم ریمیدر بجیری مختسد فی صحیر کنهسم ، بخیر بستدین بخشر کنیای میولاید میکرمهدر دری فیکر بیمی کیدهمهست فیکدییر بمکل بیمیش وینی فیکر 延江之之之了是了如今 如 一切 成是 如此 中 رهای ویردین مسور اس رندن ای ، هایی رویای بدور عمون فرا دههار ویش، ویشر، عنيه المحرى ، المرفي المهنولون عيه الميل المالي المحري المراع المؤمد المراع الموالي الميل المحري عبد المدين المدين المدين المدور المهود كالمرافعي المهلي المساء المراء المكري المدين المدينة ال المائيري ريار حالم كر الهذا المهاكدي المهائيل كالهائي المهائين الم العراء المنظرة المنطيرة المركمية المركمية المركمية المديرة المنظر وعدره وجاره وفي المنطر والمنظر ومنده والمراكمة المنهام المعسنور ورس بعم المعرس المراري المرار المعرف المعرف المستر والمناز المناز الم الله في كممن كالمنتهدي، الميتم فيالي فيحير المنتري كيندر المنهوي والمفري المنور

هکم، دوهنو ها دیدکندی دلایشتر هی وجردشدری در دلایشتر ها صلایید دوهنو ها وجرمهیر میکیندری بیریس، مندمتر بحث بدنیزی عجمدشد ها جیسهیر، میپهندر و پطیفیش بدویشر ها هیامتان بواطنسه، رسیسیر ها همترکشتر بکتر، دوشکتر عیف تبدیل بیریتر ها بوریشتر 果我的学学的一个是是是学者也是我的人的 المستري والمري الم المنافقيسي وهي عميد الم عموم وسور المراث هاملان روسار سام سام بالمساري ، جامية را جامية را سندكر معقمان ديدر ديدر ي دوير موري ، مير ميري ي معيدر المام المعربين معتمد معتمد معتمد معتمد معتمد المعربين معتمد المعتمد ال وهمداهد بري بيني عدي السرق بيسر فينين ويمير فيمير في المعدهي المعمون المور のするインがだい、これのイスをかり、 عليه المراق معيد ويوم كالمرائد المنافع المواقع المراقع معالما المعالم المعالم المعال المعال المعالم ا المناه الله المناه المن 了我一个 المراغرير ريدردير وجدر دجوير ميدر ويسهر اخيسهر العلاسهر الهامال الموقر か。 まれずれず、でかまれ

عميهون ، موري مهدر مي معمري مير بيسير ريني مي موري بديد في ممير بريد مهرمهدر مميد هيئو ومدر بعدو جريد كريد وراي والماري والماري والماري والميدر والمدوية والمراوية والمارية وال المرا المعلى المعلى الموالية الموالية المعلى وللميور ولاس في ميرياً ولاياً عليميالكم عوان يودر دوريم سندر يووا في المنافر المنافر المناور المياور في المنافر المنافر المنافر المؤال المنافر المنافرة المنافر المنافرة وهدر ولا معيامه معيار ميكل ويدريزك أوها والمعاري عوميل المكير للايدر ولا معيامه والمراجي أولايارا والمعارفة المعارفة المراد والمعارفة المعارفة المع عجرك بمين صيدهد المرائي ملياء بيدا عنوسير بمين هلوس معمر بهماس بديري دي كيدفيه المت معلى ملف مريا بينون مرير مرسير يخرف ، يينون مرير مرشيل من من مرجير بيايل ميري بالاهاب و هدامادي فيماري ميزيدير ويو رويو المريديري ولاسور المدور داريد وميرر وميرر والمراد المرويد والمراد عهديد موه ، دور دوري سندر فيد فهد ويد ويدون دويد المدون دويد المدون دويد المراج المراج المراجع سلاهه من من مين مين ميند ميندل مستر ، يسمر مين فيدير سينوه فيدن ميدس ميسلر بمعفى منزول ومعيرى ميدهد بمويدي عهداكيهاي المعيري وميرى بيدهد بعفي ميركاري والهُمَا فيس من سال عليل هلمام يتين سرور معلى م علينهم معرب.

علمه فيستو ووليم الميار فالمسم المقير المسير الميار فلاسم المبيار الميار فلاسم المبيد المبيد ولالم مصير عصير معين ممس عيتكر عجد تكف صكوب ميس المسترا المين عيد ديني المين الله المحارب المراجل الم المحاركية عم الما المراجل الما المدر المراجل مراجل والمراجل الما المراجل المراجل الما المراجل المراجل المراجل المراجل الما المراجل المراج المصدر والمرا المترفية المتاق المسمران كالمتالم على الميان عبير عليان عبير المان المسمران كالمتالم عليان عبير عليان عبير المدار المتالم المتالم عبير المتالم ا المن المن المن المناسر المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناسل المنا عربير على المربية عبدس على ميري سيهواس عبري أربيق سيره فسيرده وريال فريسان المعدر بيس المع في بولين المبلايين علامين المعامر عيم عيم عيم عيم المبلا المسم عين عيسون المسلامين عجمتها المعلى م مومر مودين المنكر المهدر المور ملامير ميل يده يدمين والمدوي المار م ملك مل موركيل بمرسميس مار مكافر مهمي م ميري ميرا ميرار حرك ميده من المام الم موريه ومير معمر و ويدر بيسير رينيس معر بعيو ور ومير مدر والموهير ومير من

دهورك البورسياري بسكي عجماساي المسترجلان بجريدي ومعريش المهسى ويردينهاي المفوس المناوس عسلت ستور فروسیس وصیر ، یا هلامه بعده فر دیون مر میداهن رمیس معدد بعدو ره ها ريد ها المدر ريد الإيلام المناهد المناهد المراهد المراهري المدر المساء منهدي أن المامان المدر ا عَلَيْهُمُ لَا يُحْوَى لَهُمْ الْمُحْرِي فَالِمْ لَا يَعْلَمُ عَلَيْهِمُ لِمُحْرِيدًا فِي الْمِنْ لَهُولًا لِمُنْ الْمُحْرِيدُ الْمُعْرِيدُ الْمُحْرِيدُ الْمُعْرِيدُ الْمُحْرِيدُ الْمُحْدُ الْمُحْدُ ا المورفور مورى المورية عورية المعاور عورا المعاور عورا المورية عورا المورا المورية المو معفي الميز رجه بيدي وميل مول المين سريد الميسير المه وحلة ومير وهير الميرا الميران والمراء والمراء بعور العامر هم المسرى دوسين الهسكي الموسر ولاسور والمسور والمسملال والمعيور والمراوا معلى المعرى المحرى المعرى المقراء المعرفي المعرفي المعرفي المعرفي المعرفي المعرفي المعرفية ال المنكر اعليهم وكليفر السهيطيس اجيان دينور هي المحتردكير حكسروكمر هين المين عن عاليه عسير د ديدر د سعر بديق في ردرديدد. شرديون في ديون مالادم عسير د ميدهير هيئر هد كيرك دجدك عيه حيك ويدري كستيوهيك عجرب الالير ولار المركان والمحدير دوي دوي فيدي المواسد المويا فيها ووقد عدم كالعرب يعلو والمعول الموال المعالي الموا لمن رديري كردر المنسوكيد كوريدر دورايدر معمور ولايم ريور علويا معياسه ومن العمر الموامل

مناعم بعين صعرفير من المساء بين المساء بين المساء بين المنفد صفر مرا مفرا على المناسبة المناس المسطور م المسلم المن المعلام المناسلم المنطيني المناسم المنطيع المناسم المنطيع المناسم المناسم المناسم المنطيع المناسم المنا على المراجعة عوى مورد منت المراجعة المر مناسل عبر بهن هرمهد بعيم عميم عميم تريد صحيد من يستر بهن هرمهد يستر مي در المساق المنظر على الملاق دوير عسمين المنظر المساق المال المنظر ال بعين ميل مسرك مسهدي وهدسوروك يبعدك تدكسمت به بعد إسهد إلى الهدور يهدمول د مودر دورياد من مراجستر مینوی افزیک مجمدر د ویسم استون دستون مینور میسوان سیدویدر ویشر ویشر ویشاریدار میدار ویشار اینور ویشار ویشاری اینور ویشاری ا عرب مهد ميم م مان موريد ، ميس بين مرب سيس سيدهد مير مر ميد مير مر ماند ميد ميار فرحمير كسابه ومكرى عبري كالميار محرك برأي يديل ركدر دوشاعر بطو مدعوير المرا المنوا ها معلى المعمر المحامل المرائد صاعبه حور عربها المعرفة المراع المسائل المراد صبحت من عميا مرس محوقة عميا من على المراق من المراق عبدر بديسمير عميفيز عمريدين مق ، وفرا وفري سيرا فافر فيد ويرا فيدفر المارالها والمراهد والمراهد ووالمرار والمار المال والمارين المارين الماليان المارين ال

کیدی میشان میشور کستوهیمکان کیونیان بختیدار معربات میشاعدر کیونیان بخون میشون میشون میشون استران استران بخون میشون بخشان بخون میشون میشون بهشون برای دورنی دورن دورنیک بهتران دورنیک بخشون بهشون در دورنیک میشون در دورنیک میشون در دورنیک دورن علامهم على عبير ميك فيطير ستموه عبيان عبرين عندين بخليل وحريك يرنى يوبكرير ينفنك معامين فيدر عصهر ف سيدد مهميميد بدنسميسير هدير بوشفر هم دلارعدي زيين درن عر بدنون دودر عديد فير بدن من بدنون دودر دوديم سندر مدين بدنون مواد دودر دوديم سندر イナカノ いまかつ コングノ イナリナイ ろうのつ からの てかいていてつ のれかい いまかり てんかん あらっ しょくめまし のかしのつ すべて るめで ろうのう からうてて つのから いまらつ すべて のので まためで のが のっ かきりのし عمل مي ميمار ، مي مستر ريئيس مي مين عين مين ميل ميل مين هرمهير ميد مين مين مرا ها موريد ميره مي ديني مراميد ميل مينها المرهد المراب ا عمل موسر دوريان سندكر رهيم وهدي والمرا ويسوري دوريامر المدو وسادوير عار ومدر لارور المنافة المنفرك المصير والمدالي المراجع المدالي المصير في المندور عيد المراجع المعارفة كساجوه وهام ويجرس والاليار ولايك لين يبثر كالمياك الميياك المار كومهر دجندك الجرس المنوو مريم مير مير مير مير مورد ميره ميده مروده مر ميردر مرسير ميرد ميد ورد ميرد هيم ويدي ويثر ويدوري دوشكر بعين وسكوير أي لايور عيور عيدي يعندي معند بعنور معمر المتربيسيس دورين ينفسي المفسر فلاسمر في عيدون يكسمكس المعاويف عهديالالهم

علم المراحق من و معرا معني المنار فالمرافيد فيد والمرافيدها والمرافيدها المرافيد عيم على على على من من مناس مناس المار الما ملقم ر ميهمير مير مر دوريده عدر مير مير مير مير ميري كستوودهمير ر عوري مدير مدير دوريد أسمون المريخ المكرم فيدر من عصير المعربيل عار الميدر فيندر أيندنو المدور المرادر المرادر ويدور لمنه على المنها المنهام المنهام المنهام المنهام في المنسمد ووي والمدار والمناهد 我我就会了了一个人的人的人的人的人的人的人 صعدر من هن مرام المين المعدر المرام المرام المرامير المرامير المرامير المرام ال المن صلحها المن المراسية المن المنه هادها المن المنه المنها المنه المنه المنها المنه المنها ا عجرائ بعيق صعرفهم لمن المراءودفر بعيق هلاصيق بعص المحتدل بدلارة صعدير دون ميسطيس م سيدهيد هي هي مي ميسرينوس عيس ميس ميس ميس ميس ميدس ميسيس مي رينيس معق ، مغدر مغديك سندر فيهر هدي ويثر فيدهد دغيريد بعيق وسكوير عبر ميسفريه بعكيير ربيو معنو مكرد ربي ميدهير رمن مي عهدكيسية معمرون سير رسو مهدر بمسعسه بفيع ما برميين بين ويزومون بونون ويمري المرمية والمناق والمعرف المنبع والمرابيدي المنسعس مليف ميس مين مين مين مين مين مين مي مين المين مين مين مين مين

المراجة المراجة معمر معفري سندر لييون فيدر هدك مغر بهدهو موتمر بعيو مسكوير من عدر الميور المنور الميور المنور الميور الميور المنور الميور المنور سلمهام ورسي عهرسليران عون و فيرا فرني سير سيدر سيدر سيور سيور المهدر またりまた。 ままからからない ないかん。 なんかで、 مرا المعالم المراجعة المعالم المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة مرك مسه بيوك بطمر د عصير عمير بمميم بمرسود دوشعر عجري بعدو وسكوير ميربيش بعدود المعلق المرحدة في المناف المعلق المناف الما المحارفين المنافي المنافرين المحافر المعافر المنافر المنافر المنافر المنافر المنافر المنافر المنافرة ال بعقق في كيون في طهديون كمميم معسر بعين بموي موي ميير دير رهي وهدي مدير علامة عبيك فيحير مديد م عبري بديد بديد بين عين هين هرم فيدي ديد المجاهدي عقول المرايل مردر علوار عدم معار مستوهمام المورس المرايل من الموالمان الموال المعترية والمعرف المعافر عليم المسام عجدتر عندري المسترير عجدور المتوق ميز المعترين المعترف هيهم فيعوار يسيفه ويفيع منهم يريعات الإيار المياطران المهور درزد الإيارال المال الما سیمدرن بید ، سی فی فردید بدرسمیدر فیدر فرد دیر، ویر فیدی معترفيد مي فيميري . حي الله عن ريمينيري مسا المعاد

مرك المحافر دوشكر بديق فيكوهن هلامهد المدار المدار المدون علوهيد المدارة عجند ميهدي عيهري هجديكيس مي ميهير عسي ، ديني دسمر بعيو في بيردير بعديد ريوني عجدت ، وفر ودون دونير بعديد عاج المحمد المحم معترفها ما معترب من محتر محافظة عدر محافظة المعترب المعترب معرفه المعرفية المعترب المائل موتدومها برام درائل مولون السير عدين السمر بعين من بعديث ومهار مولاير مولاير مولاي المعنى مركز المناسل المراسل في المناهدين المناء المراء المن في المركس المراسلة عيدار ركوارور ودداده بددوه بيركوروك ولاعيل لاعردكلور يؤوسه فر المركر فكالرافيول فيو عبك ويدريز كسادوهوديك ويديز حس غير حسد عيك عيك عيد المسر المسترفيك والمدى المكيد محرك بيتي كي كستيويكيك رين عجريش عهير عربيه أحدوش الحرك محرك المثلية المستوورها من مجرسفر موهدر بهماور في ريغم يبير بهمتوي سم بعدور مدرور السير المرا ها المعلق من المراد المراد ها المعارف المحارف عدور في رود ويدي وغور المراج المعارفين المعارفين المعرب المراج المعرب المراج المعرب المراج المعرب المراج المعرب ال المن على المن دفيت على المنه هلاصلق المني على المناس مقل على المناس المناس والمناسل عين المنظر بالمسيري كموراك المنها الهيدر المندر المناس الم

مراهد من مراد مهدم الله المسلم علي المديد من المدالة المدارة

المنظم المساورية المساور وران المنظمة مركس ميري عدري ريد مريد دريد والمراد المراد المراهد ويزر والروايد والمراهد ها معلومين والمراجل والمراهد والمراجد والمرا あるかりましているのかといるとうというできているか بعدوم فسعري بيديء در محتريكره هيدر فداسيرك فهوير ويء عهديد ديسريكم وواء ورديدي سيسري ويكورك ويفر اسير ركيدو المستر ميدن وهير ريشفر هين د جيزي سيفر المعيفرا عظم المناق والمروانية والمراق والمراق والمراق والمراق والمراق المراق الم عمرام المن ما الموليد المول ريد على المدار المال المراس المراس المراس والمراس المراس والمراس والمراس والمراس والمراس والمراس والمراس والمراس والمراس المراس والمراس المراس والمراس المراس والمراس المراس المراس والمراس المراس والمراس المراس والمراس المراس ا المعلام دونتكدر المدور فالمحقير المن المنام المحال المناه المقيد الميار في المناه المنام المناه المن مين مسمر بيهن وريين هرمين بدينالي ني عيد مير مير ميري ميريد ويدريد ويدون ريين المناعل المنام من المنام المن المنام المناعل ا الله الله الله المسلم المنظم ا عطرياريان مول ، دور مويار مويار المار فيل فين فيل فيرفي ليزي المار المار الميل الملال المارا

كري عنه له المراق المرا عبد المراجية المائيري ماساري ولاساري ولاساري ويوري المراجي المراجية المنافرة المنافر معادار عديوره فادر فيد و وغر فيدهن يهو وسرفيز بادير برور ودرك سوير يو عليه ولاسه المن المجاولات المنظرات المنظرات المعاول المنظرة المعاولين المناسمة بعلاق فه لهميز عيشيستر في فه فيز اسير دخير بخير بخيير في بعلا بعلو موير كهروهن بعلام بعلو مردر بدهيهو في وهيئر استر بخيرة ميدوي المراضعة المركز المور المور المراسيل المور المراسيل المور المراسيل المور والمراسيل المور المراسيل المور المراسيل ا عين معلى مُسون معمد المساطلة المعنى المعيدة عني عني عالم فين المنا فينقده عير الميزم كاين من موموه مورى المبير حين رحكه ميزيير ييل المن مين مينيك الميديد مهير هن د まてろ のうつだのできぬ から かかれのだく チョンク よめ のそれど よがな まあの ていつ きょうつ イエロ سيسل عاميري في رفيق حير على عدر المقرر سيسرى السير يعير فيد فيد فيد فيد فيدهن وسيدهد いれののうくうろうしょうかん いちゅう イスストンの よのだしょうかから だりましょう のかまの いれののしょうしょ المرازل ماه مريد مريد والمراز والمرافية والمراز والمرا Barret CALEBOYS から イカー てもろ コスター イナー デ

第一年一年一年一年一年一天一天一年一年一年一年 عقر علیان میران میر دهندار بین مهران این عیران میران این عیران میران می المنام المنظم المنظم م المنظم في المندور المراسعية المنطق المنظم معلقسهلال كسر عينى عيلاس برحرسة ستدر وك جاهيير مدهسهلال مومقق ممد ردكيق ملسهسة مفرتاح سيرير فكف فكري والهرفين مفياح الميد والمراهدة والمرفية المراق الم موسل ميلاري هوي المحمر مدين مرين مرين مرين مايان ميلون ويرين هيل هيدي دين ميري المسير محلول المسلام ويلى وهير بالمقمر هي المستهدر المني المسمر المكيدري الميهور والمراقة من تر محلوثة بعده في عليه على المراجعة المراجعة المحادثة المراجعة هیی سوسی طریدینگ ی مستعمی ستنگر دوشر وجکیش سیسی ودهریگ وستریوی، ویعمیمی رسیمیکک على فيسه ريور ريوم و محميد فحيل رميمه ومشمر عجمر عيور بعيد فيدرون است بعض مريح السير بي المهوي بعيم بيرمير في مين بعين بين عال الموتهوي بوين سيرهيهون ويدسي كهديدكمور معوا ، ميدر دودين سيك سيدير سيور دشور زمينين الميق المعمل الملاق المحقيل المهولي في المهين المحقيقيل في المعافيليل عيهاش حير المنافل المنهود المها علامير عوري عوري علي علي سم ويق عبري عسري عسري عريري عبري عبدي عندي است المؤلفيدي المير و حدى في المحالية المرسميدي فالمر فريد ويرز والمرافيدية のうろうご るのいろ りまでくる かんしょし からっ

صدر المدري المدري والمرك والمرا المدر المدور المسلاميا عيدر والمرار يدفور وورى وديورى المادر المدورة جائر فيد مر ويدفي ليزي أين اسير بي الميني عيه ما ميد ريد ريد الميون في الميد في الميرين في الميرين في الميريني في الميريني الميني الميريني رمين المراجية المراجي من السير ي ديدري دسمر بعيق بعدوي ومهير بيار ميان بعدوري المرب ودي المقالية عليس من ميرور و من ميرون ويران فيل مير عسر و ديور وسعر بوسي ميروير ميروس و عيري لين يدر بير ، يين هرويس من عيري في مريس مي هي هي ميريفي بيد وي عيم المهدر من مين بيار بيار المن منيفر المدهير هيار المرا المراهير المين هدوك فرار المراجية هدوك فراهيا المراهير المديه فراهي المراجية الم مهيار مين هيان سايل هي المحايير الموييليون الديسيون عليميليكري عهوا ، دوير دويان المعار بالمهول الراسير الميل هلاهم الملاق في المسار البن يهلك المسل م فيل دمشام الملاق هلاهيق אאים שלפיגם אליון פל פקעניפנר איינידט גולא גודאיים איללי גפהט גסאיט גסאים בחיי المن المترا المار فهرمسطوري الم الملاق المجالية المؤتمر الملاق فالمعرض فهرم فهرم المدري المحارية كسايه ويكسان كين كيم كيم يتريخ بمهير ديئري المحايق فك الموارفي سم مولي كالمسين ددسي لكاركيكم الماء

ميار المراجين المين ميار ريار المين المراجين المحافية المداهية الم المهرك المعروب ما المسلم المسام الميام المواد ما المعروب المعر مارهای مهرماییسیوی تسیر بین بیار میار میار میاریون بینون میتون هرمیون ور موتدون بویس زیدر را بایر میاریون بردوسیدری میتون ور موتدون بویس زیدر میاریون بردوسیدری مسیر در در میتون بویس زیدر میتون بردوسیدری مسیر در در میتون میتون بردوسیدری مسیر در در میتون میتون بردوسیدری المن عظم على حاسر مار مي المحاسر مراسية من المنسر من مسور برين المن مين عين عواما والمارة المستطوية ويدري وستعم بميدي ميدين كريو يين بين بين بميدي بولاير بولايران بولايرا وركيدون بدكسويسية هرمهار بربار مرا بورد مارهار المارهار المارية المهار المارية المهارية المارية الما 不是少多人是自己的人生人多不是是人人多人不知人不知的人 براها الماري كالمستري والمسترى كالمترار المحاري المناق والمنطير والوار والمداري المستريك المستراء عوق ، دوندر دوندر بستدر دردرون ویدر ویدر ویدی ویدر ویدون دوندر بدید دردر ردیسیار برد و بردر ردیسیار ویدروندر بدیسویسیار به ویدونی ریدیدر بدیدوندر بردیسیار بردیدر بدیدوندر بردیدر بردید てめたのり そうらさ てのだく てものつ きだ のくこうつのうろうの するし だっていろ てこうつうてきょうよう まるまれ てからってい かけて とれらつ とうくずし のくこまし イエグとうれなしてれらっている ニュギノンラ てきのま عمه في المهرسيد المعرود دوشا دوشتال استكر الهوا هدت فيفر ويتدهن دوشكدر العلاق والكدهيدي かまがくのう くれから かれて かられらう つずの かれたがく ころのかり こうれん しょう しょれつきく こうかいていれのう へきし العرافيرة الماستين المسل فيق عيسان المسل المن المار

そうていています のできのいかの ともつ いまかつ てきかし てきかれ から ときれましょめ のまめたしのの والمر المحدوري عيد مراعد دوه وسيون وحدور وك المدعر وكالمراسد الميوري المرا والموري المدعورة ليق عسرييم دونز دينيز ها دينددر يعربي عربي اكبر ها فحدير عبريدي بينه الميام را الميام てきょうの かんのかずのつ とれかつ とうくさん イーダインガー マルイ シボナンエ ヘーナングラダイ シボナンエ シボナン イング・ステー かんかの かんかの とれの かだい イーダイング・ しんずのかり のり とれの ようくさん イーダインガー ままだした てきのからつからっかっていていていているかっているかっていっていていていているい عظمين ومعلى بعدو بمدهد بمنسين وسكير جهر الميم هم هرههد دسر عدين هركون طبعا المتصهر مسفدر عيدمي شيداك لميصهر بالمين المتاث الميدهين رالميكيثان المتريقي يتراهي المريقي مخمهدي بعين صاعفين عبيندي الهار هادمهد المسار المسر م هارمون الرعينيدي المعامان ستعديق د هلاميق بعلاق في دييس عيييير هارمك بعلق ريير بدعوردكسيدورك عصير ب المتشير ف كعربيوس فاسكومهم دولهم بموروها بالمؤق فالإصهو دونالين عوناري بسيهدي وهو تدنون فهرمدي بمعما ہوتری رکٹم ہوتوں کا بلکیویں دور رموم ہوری ہور ہمیں اصبحاق برق فیوں رہوں ہور ہور رموم دور رمومی ف الماعدي المؤلوري ربي ولادينوري المعمل الماعمي المليل المراحدي المراحين المناطق الماعلي المدار مراحد مور مراج مراج مراج مراجع مراجع المراجع ا

هوش بددس بر بدين هادمسهري مدين معيصه ف بسسري بدين هاميسم عيسري دولا مباطرا المام المستهوري المدوي دسارون المداليل المام دوالم المواصي المام ووالموافيات والمامينية المواني ويتواني المستوري دعدم فهمي دوري موسمه بدين فهرموس معمر عمور عمور عمور عمور عموري من ميد المناهد المنظمة المناهد יסקביל שיפיברת איייילביתייל פפים שיבלינים אינחדיל יסשבה פת שיכנדיל פתיניפדיל איששינים וביושהם יכפ المناهلاق المدار بالمدير المام المستهوم المدون والمرزد المدونية فرار وفرار المستوري في مولاتهام المناهدات المار المالان المالية المال المنافي والمالية المستعار المالي المالي المركرة المركرة المالية والمالية المالية ا اعيمهي جيئزدي رميممي المسهوري المعمر المماعيل ييئيس الماءي كينشر ويأ هو المنير الماممي الذي يمينيار رور بعين هادويق فرواريين معمر المواحل بعديسين دورور مورمري المراحدين وهوف ويوفيا سي هذا من المدود هذا من المدود هذا من المدود باشقال به بددشق بددساردن المساردن الميل الميق ف رييق بيق اليق الميد فالمهرا المتحر الموادي المستخير المن المنظري المسام في عنيها المين المسام المنيار والمرار المرار المرا هماعدي المدووري دوراني عيدسر معدم الماعلاك عيدسري دورر مورمي ، عيدردي رماعدي الملاق الملائل المسلطة المويار الملائلة المائلة المائلة الملاق الملاق الملاق الملائلة الملائل

المام ها ها مهرمهد دسار عديد ههمه المده رديد المعمور فالمسهد المعمود المعرفيد المعرف عبيد عبر معين ميدهده بدر مارديد موقام بالمام المير هلاهلاه بل معين المر المعام في الميور من المراجعة من المراحة ずまでする عضه المسترار الميار من موسار المستومية في ميوري مين ديرور المان المتراك المستراء عيام مي مين دهي مركزيد و يساق عيدي ويديد و يستنديا ميا مي رسون دهين ويديد المريداردهن المترار المان عجرار المتابيد البارمي المستجرار الهرك المترار وهرا المترار المحرور المريق عجراء المناس من ركياما مرا بولاء المنظر هاي بويدر المحريفي المنده ولكن المندر ولا المعر الما يهدر المنارة الموروس م المعاق عودهم المستندوس موسل من المهيد يدعرفها من المعيديوم فيق المستردوس المعاق وهي كريك ما الماريك المن المراجع المرا المين وسركركم المدين المنه والمعالم المرادر المعالم المناه المعالم المناه المعالم المناه المن المهائي وهي منهائر م يساق ويوهن المهائدي هي هاي ماي الميزين المياس المهار الميان فيق عيوفك المطيئين لايمين في معيد حقيد أن فيكن كسيينك الميينك ويم ويق شيركك لا وتسليق المراهب ريد المار المراهد المرهد المرهد المديين والمدر دور عيدونهو موا بمنوي معريد ميدا

至至至至至至正正正正 1711 PM 季季 المسمدر م المتدر معلم في كين بعيم مسريد مصير ، يستمر عيار محري المجامع الم 15072 15072 15073 15079 がず جسيد فسو المِشْكِرُ اللهِ اللهُ المَالِقُ اللهُ ال A ST 111 重 つまり THE STATE OF THE S 4100 EEEE くれよらののかり 

至至至至了了了了了了了了 美美美美美美美美 至至至至至至于 

عين بيدر بيدر بيدر مدر مري بدر عدر عراب ميدر مرين المريقين المريقين ميراعيمين كيو ويدلار كسكوه وعدي هودس تحكيير هدي كهودييد لهرم هوول دوعدر دوعير دوعاي ينددكر اليدورا ويور والما المهميون المورك المار المهم المرامة المرامة الموسال والمرامة الموسال الم بعين مسرور بيهم بامتدرك بمعميد ، كويته في المسهد بينون في بدينوي ب بهسك شركدي ないかんのうくれんくいれれんのなめのとれからくれるとくしてものとうできるというないできなり、からかられたしつれてく رفرمنيا المترب في المدوير لمن طيري دوي هروسه لالسير في المدهير المدعول، المراسير الماري ا عمرا المعالمة المنا المراقة ال بعربها وربي ميارونا عار عبدي وبنوء بحدوي حدي المبيرية ي المحامل معامير بحري دوي ميهشموا هي عمدهير معدمي هي بديدهير مولاق بعيس معرود كيتمر و المصحل معمد بدن مسهدون دول رديم بعيد مدرير المعريش المية سیفیدید ، دومر سوی سیدر بونور ودید بعدر دسعد می میدی وینور بالمساء كرارد المعدر دسماره بلنك دمسار مدار مدار المجدر المار يبددي فيذوب المعارق بيارا بمدف دسمهر ميسره المحتدك بمعمير بجهره في المسهير حدثر في بديمهير بدهيده في المعديير، المحريق المرا على المراجة المعرفة المعرفة المعرفة المراجة المعرفة المع المحمد المراجة م المنار المراقيات المحداد روسه والمركزي المجار ووريال رادار

سونهير موريان بدونهدر ميزي ديد بالهير بوين موش موس موسي دونهد الانهار المداهد مير المعيميو المعاشية المعالية المعالية المعارفة هار مردمور و مهما مدامر بهوای بزیدنیزیگ روماهای سندگر، دیمار مههایی ههده دندون دیروخ هیاهیدوندی در به صاحبه می ماهدی روزی می استوندری وی استوندری و استوندری وی استوندری و استوندری وی استوندری وی استوندری وی استوندری وی استوندری و استوندری وی استوندری و کھوری کے جوری کابوں میہدیشمیشوں کے دی دیائر ہمیمیں ہوتی ہی ہوری ہمیدیائی ہمتدی مسرودر فيهسر عمدي صمحوب بمعمقر دعدر عبق ريير فيشده عن في عصوير ردهير ريين في فيدرود الميدر بهوش ميزدكيدي ، بهميش ميدكر مميزهر هدك معدر هيم هير ، مير ميري ميران الميريها المنيون المنيون المنيون المنيون الميريون المنيون الميريون المنيون الميريون الميون الميريون الميريون الميريون الميريون الميريون الميريون الميري المُنْ اللَّهُ اللَّ اللَّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل ميار عييير هرمين بلاول دردور البوشاس كالمعدل يعمين بذر دول فيهساريعان فالعميار بعين المنزير المنزيريس الموجى المزيديني و حل المنتزر معدور ولاس المرس المعرم المنز المجدور مسلم عدالله والمعلى المعنى صرفه المعدل معدي المعوي المعوي المن المعمد المعن المناب المناب المناب المناب المعالم المعال عمره المرا عمدمده والمسروفيين في محيده مركر فكفر فحمي ميد ويسف مليا عدين فرمين عمين عيم منهائ ، وفول لمنه ميد

معتدم بلامو ويدوره مكير عصر ميو جار ينيون عهر جامد كركست جار يديس عبيلائيم جاد مهم مدن، برتسل مير ميراند تريق فين ، ريز ، نيد عنوا في ريئ مستر ميون تسيم فيل. واعظمتون رونسررونم ديتري مسف ، ديتيري وحدوري مستسير جير شري، جمصفي مسف محتي، ميسم المرحق المكتور م ركير ميسهدر مسهدر م مهدم دريات المدري رميسم ، مجدر ريسري المرحق المكتور م المنظر المنظر المنظر المنظر المنظر المنظر المنظر المنطور المنظر ا المعوسة معهم الميود ، المنمق عود الاسر والفوير ، عالم الوال المديد ، حجل دوليسر ف الملاسف " なったまれっましょうまのうまかまであるが、こうもうするからでいるころで Tient to the trans the state of the theory of the state o

## را محمل کے رک ہومی حدیر جیمی ہو مومی،

ماسيكير عيده ، دويسار سندر \* ميهروفيوفير د عودي ديدر د مويطو عودهمدرير في سيفوير همامدد ويشدرير عيفود بونوير المنكر المولول عليان بيشر المنافر المناه معيردكم مى ملين كيدتمته دمسير بهمكري عني،

ميديد ، من من ميدر ، بيدر ميدر ، بي بيمي الميدر ، ميدر ميدر ميدريدر ، ميدري ميدري ودرور ميدر ، ميدري وي الميدري ، ميدري ، ميوري الميدري ، ميوري الميدري ، ميوريدري ، ميوريدري ، ميدريدري ، ميوريدري ، ميدريدري ، ميدا عدا الميا ، يدمي ديا فينوا ، يدفيل ، يدمن فيوا الى يوهريدي بديا رديدي ديو في الموردون المراجع المراجع الميتري الميتري المعردية في الماليس المعاول المراجع المراجع المواقع المراجع ا عَامَلُ مُعَمِّلًا ، كَرِسْمَ لَهُ مَاسَكُمْ سُلُ وَمِنْ ، وَمِعْلًا مَيْمَ مِنْهُمْ فِيلًا " مهیگهری مین ، مین مین سخت مین میشک مهیریسم ، میردکتر ، میگیست، مصفیس میموی، ، ربیدا به وده یک مین می میدوی، این میکستون میک میکستون ، مین میکستون ، میک میکستون ، المالار الماليار الميول المؤرق المسف هويار طام ، طهر المال هيونش الياطيير الهلال المنافق ، المواف الميون المياف المسفرة المعتدر هول الكيوريان المالي المالي المسفرة المعتدر هولي الكيوريان المالي المعترد المعتدر هولي الميوريان الميوري المالي المسفرة المعتدر هولي الميوريان الميوريان المعترد المعتدر المع المام المراحبي في المسيحيل، الملي عبولاي المعرفيير، الملمو ويور الم المولية المنافر وأ المناح ، الكفر هو وحول المناح ، المناطرة المناطرة المناطرة المعالمة المناح المواقع ، المناطرة المعالمين المنيز عيدان معتدر ها كريزر ، مغر كرديمين، دمين هو كي عيدر يونهي يسف معيق لمين المنين ، ويشر يعتدر ها كريدي ، هو ه ري يدين معيو، هو ه ري يدين معيون المنوه المنوع المنوه المنوه المنوه المنوه المنوه المنوه المنوه المنوه المنوع المنوه المنوع ا الملحق ويدوره ركير في، البهور المعلاقيق ، وتدور عديس في عجدتكسف اليور ، مصيد المصير الميدود مرحق ويدور بر مي هي في مسمدين ، بين عياضي عن ميسير في سيسكديسو سير ديكدير عار المؤشر ف هندين المديره ، المدعد ويدور م المدر في ، المنام المتوا عبد المدر المنام المنام المنام المنام المنام المنام المنام المنام في المنام ا رسطي المرار

هیکه هی می مسیسی ، عصیدی بسیسی می میسوسی، میکمی وینور ی کیر، رکی بحص پهیشر از به هی می مسیسی بورندی بیری، بیویش رستویی بیشید بیشید مینویش بیشید بیشید مینویش بیشید بیشید مینویش بیشید مینویش بیشید بیشید مینویش بیشید مینویش بیشید بیشید بیشید بیشیده مینویش بیشید مینویش بیشید بیشید بیشید بیشید مینویش بیشید مینویش بیشید بیشید بیشید بیشید مینویش بیشید بیشید بیشید بیشید بیشید بیشید بیشید مینویش بیشید الله الله الما المواجع المار المارا المحرف المسيان الماران الميان المنازي المنازي المنازي المنازية الماران المنازية الم ريك ريكم لا المالي المريد ، المهم المصيد المنال المنال المنال من المتعدد المتعدد المنال في عصل مرتجر في مري ، تين دفسفر ، عصد في مرسفون تهذ في فيكريون " والمر اختوسم بلاسلال بمسهم ، بلاوس ويفلايون يلامق ولاور ، بكير د تمشق تدسي ريطير بوير بميو بلاق إق سيستر سيدل مفترديد و رحيسهم منهيد سيدم في معدفة وركون وركون سيدل مرفول ميسد المركون المسل مرسيل م به الرفياء المرفياء المي مي السميدياء المرف مي الميك الميك الميك المرف والمناراء الميا الميا المراهدة ، المحسورة المراق في والماليوت مر المراد الميوار واليرد ، المصلف المسم المعرد علام علما المحل المراسم عرب الرك هو والمراس المرك والمروه والمرام المرام عظم على ملايك بوليكي بالمراج المصير في حديثاري، الميني بوليكي دوسيمري المصدك وكمم المركولييرا بطي المها من المناور ، المن المائي المائي المناور المناور ، المناور ، المناور ، المائي المائي المناور ، المائي المائية المائية المناور ، المائية المائ مييس بر مدوسه موسسي الها ماير معهوى ، ماين ويور في موهو الموريي ويعلميسو 

عوالم و دور دور دور بور دور دور دردر احدير ، بور ، بور يدره ويدر ، احمد ، دور المور بور ، بودر بور ، بودر بور ، بودر ، بو على المحكم في مراح والمتاري والمراح والمراح المراح بلاق ريون ديمور ، ماظمي عهرم المريض يون روي دوريد المنار ، يديم المدر ، المعلى المريد المنار ، المنار همي هي بين مين مين ، منصيع بدس ريس من مير موسير مويل مويل مويل ، مير في مورد ، مؤول ف あっまつ」のまつかりのではなっているのであるというようでいるからいまっていまっていまっていまっているので مسلم معمر الله المن المسلم في المناس مقال المسهدةون المرمق ولافراء ديار على المسلم عيماري برسومه مي اولير في بيدور ، عيده بيدهير مسميدوي ، يهر عرف ميير هوهيد بديء ساعيش عصير عبيدي مويدي ، يحكمو عهدي عيد أي تيم عن منصير ، ريدر معروس ي عصير ، ريدو معهور، هاويو في ، يا يو دوسود د هدوس د عصور في مولول هسميسل ، يولول فرير عدا عروبه المعامل المراد المرادي المادي المحارك المحادية المحادية المحادية المحادية المرادية المراجة المحادية المحا

الماران المار بحص مير رفين بوين ماكن وداوي، المعين بدكيير هغميو ودير ، يوفيل بين برير ، يوبن المصير بوليون في بولين و يولين بين بعد المعين ريدير المعين ويدير المعرب المعر فيش ، كير ، رهم عن المار هيم المرايدية وم " يريم " يوق ريمينسم ، عيو ، يو دور من عيدهوري المحمو ويدم م دسد المحم في عيدا كم على في الإصارهي " الموار ديني المناس عيدين فيدر " من عيدر عيدر المحمد وديسم الميدر موتودون مديدر دسير وسير ويدور و عديد ميرفيد عبيس مُعَرِيدًا لِمَا ، يُسل ، يَمْمَلِي رُسمُ اللهُ مَنْ هِ هِ عَيْمًا مِنْهِ عِلَى مِنْ مَا مِنْهِا. 足分影之的人人的少人是我我的人。我们的人人是一种人 بعد جر بحريس م بحيرير عاد ريو مياها مسمحس سه ، معمور بوري في كموره عمير مهورون 到少少是一年的人的人的人的人的人的人的人的人的人的人的人 المراق ويور ي المكيير في المولير فيهوير المريدي، المصيري المصير عيددي والملايل " المصافحة ميرام مير عير، ميمو ويدر، عو عصر عيم ميمو المرمير مير مي مورون يعم مير ويور في سردوس و الاعطير دينة السود مدى ، عدينات معمدسه موروه المريد عروب عدمور عصور والمروس علمو ويور د مير بدر رديد دو د ييدهير في مومدر ، ريير سوهر ف

المراقياق، المالي المنظر المالي المالي المرائح المرائح المرائع المرائع المراقية المر المار المارا المارا الماران ال عملون ربد ربير ، ميزر بيد في عيدر دينر دينر برين عمير في عمد في عمدون ال عيدر عهد مهد مهد المار وكالم المراجع وگئور د محمير دسد كورس دوسوم في مدوييد اسار منويد دوسر فيخو دوسر في ميشر في ممتوي، ميدير وگئور دوسور ويشر في ميشرد به ميشرد ميشرد دويدر دويدر ميشر في ميشرد دويدر د رداعق ريم ريكس د يسهم رياق ، رداعق ريم ريكس في ديدير فيهسه ريير عيسهير ، ديهيوي عمد في من مهم م مردويه المن المراسع " في تورير يسور م حد الم من مهار المردوق المن الم عدى رئستوليل ، بحكمه جمه به در د هافسهر د بعرسم بوين و عدود كنوييدين في المعدهد صيدر فريكي بيسر بوير باهر بحييل ، في بري في عيدر بحروق دفير الحيد الميتريار عنه الله المعين عطور لحين يوك م يوك م يولين المصير في المحدوقين يونين المرار المراء المدين المقامان المواق محرب المحرب الموسيدي المراهد المال عليد المراعدة ا المعلى عيد مهدي ريدمو في ها ها ها مي المنهدي وي على مري مي والمعلى المعلى المريد الم

كيون ، ميزييون كين بالسيري ، آخان دير ولادر في مساكين ، ن مير ولادر في يشوري بي المعاري بي المعاري بي المعاري المراجر الماري المراجر الماري المراجر ا ويتمرا بعديد المويير المير المير المتاريدي مماديس المير رحميدودي المراحديدي المناح المويير معيسه، " رَجُمْ الله المعدقي الربي ، مبدي في المعدوقير المحسام ولا في المدوير في المعدورة معسق مدير الحار المنعورة المار مورد المناعل ، يهدير عن المعرف الم المدير المفاردة المقاعات ميريا الى المتيموني المصافر المتعرب ، كويم الميوري عليه كريدر على مراعويل على مراعيان رحمير عيدوري ، مردوي ريز مردم في مييق عيد الم السلهير ، ميدي رهير المعير مريها ريدوي مراير يور ميزر ميزرديندور ميزرديسيري يوسف يويوه يدمون فيرر ديديير ويوفر بدمور خر المحمدها المستر المستر المستر المترك المعمور المحمور المحمد المتراد المحمد المتراد المحمد المتراد المترد ا ريهمير، الميزرة فين فيزيمنين فيزريه المصهر المراسير المرافير الميزر المتدنيدون، المدسوير おのかんしょく おから てるのん ていれてくらら てきかんく だけるかんののかん へのくかののし ション ていのといく عجائد السم، هار ها اجتدائه اجمسهم هدردودره در هد الموار المهام المنام ولام الاكموا حدل الماق الماره والموليسة المورد المهوم دمهوم في الميدهد المده ميد دسير والمرمه ويدر داريد سلمال هيدورير هدر سيف، هيميال مسكرورير فيدير سيف ريئي"، هموي عمين بيلار سهد

المعلق المورية الما المورية الماس " المعرفيان الماس المعرفية المارية المهار " حين ، رحين بر مي بيان ، هار، يين ، وهير " رين فيش ، رحين ، يدرس مي براي مي المان ، يدرس مي المان ، يد مسيري عيومر في عيدي عير على مين ويهي ، منها ميها ميها ميها ميها ميها ميها ميها الماسه ، ساسها ، مه ردي ال しろブッグからからから、「ちゅのから、の人 もちょう まだのり、つめ てめょうご、しょう まった か عبديون ، مر مرني ميز بوش بين رور وديون، عيور المرير عيدويريون وديون ، عيو بدرا الماري المار المسويدون مداري الميار بالمرادية المرادر المارار المايدان المارون الماري الماري الماري الماري الماري الماري المارية المار روا به اعلا ه ده في ديد هني ، بعد الراجي الهيل اعلا بماري الميل زور وهيا وهير المورودي الميسون المهوا وهيرا المن المؤلف المن المن المنور " المركم المنور م المنطق المنور " المرك ، مروش رسيميا في مستحديدي ، عيده موريدي هدميري رجهور ، محسسه المراويسي بحاريبير المار المراح المراح المراح المار المراح المار المساحل عوامل المناسات المامل المراج الم لمرحق وينفر و المدامر

عد الله المحارم من المحارم عرام عرفيل عمل المحارم المحار المحار المحارم المحار المعلى معلى مفيدر، فيما في مندرو، من عن أن في مفيور عنا فين منا فين مناسرة المرمو عصير بريكسر، ييولك، بدعوه، يدكمو ولامر ك المويدون يستهم هوك ولايير جددوير المار ممهدون منه فيد " سمرك فين ، احمير عرب عيد المرس المراها في في المرس المراس المرس المر الله المحمل المثلث المرتبط الم المحصلي، المسائل المراب المحمل المؤلم المرابي المحمل المثل المرابية المحمل المثل المرابية المحمل المثل المرابية المحمل المثل المتمال ال والمراح المصير في المحديان ، بوصير كول المير المحرى ، ولا المير في مراج على المعيرة على المعيرة المعروة المعرو عهرابي مادير مدير بكرسوس المفيرون عصير فأر عيدري مدركيان دسيشء يرفق ونيوري عصير مهيار ردروه رحين مو يده عبر ، يوسدرين المعير معدر عويس ، كيدسير المعير بديدر عويس المويس مويس عييه عصير في عيدون بينير يدكم ويوره عيسه كره عصير المراء ورسير يتريء عيسه كري حبق المار يستممنها حسيمار ، من خيف م بحكيدا ويحديدن يهدمند المويد عن وي مستسير " محدردا ويتوا مطاعيهم مي سام كيشري موسيدي مين الهيل من المير مريدير مريدير مريديني ، يرويودين المري المري والمراء المر المراي ميد المصهر المتدوي، المتمول والمراء المحديث المبدأ الموال المحديد المراجة والمراجة والمتاسير المحدول المحدول المتاسير المحدول المتاسير المحدول المتاسير المحدول المتاسير المحدول المتاسير المتاسر المتاسير المتاسير المتاسير المتا الملك ووالمرك والمرك ورك الميدول والمركم " المدوق ولاور المو الموسى الميدر والربي عوالي المراج المرا ماري عيالين ولاون ميفير، يعلق ولام المقير بيمياء دوديفيودين مجتدر معيدين عوفي يعيق كيير سرمر افين تربه افين م يحميل في ، على إن في المؤوم على سفول المتواجد كرفيس " المراد المن في ميميون مهدي الميد الميد المن مي المان مي المعرفي المعرف المراد المناز مي رفريدي الحرارة

مَقُ فَي مَقَالِمُ عَبِيلَ عَبُونَ \* عَمِيلًا فَيْنِ مِ يَلِي مُومِكُمُ مُومِلُ مِ مَعِينًا مِنْ مِنْ الْمُعْرِفِيلًا وينور المسيير ترييو يساك المراط المعالم بالمناسر ، يلكمه وينور المبيد المصدر والمهديد رياسة المعافرة المعالم المعالم في الميد المعالم المعالم في الميد المعالم المعالمة المحالمة ال おおかくからくさりくてかけんかりのくめてつくるだの くまてしているからいまする でんかんでしゅうかいしょうかんしょうかん المناه المنظر المنظر مي المنظيد " المناه المنظر ما المنظر منظر منظر منظر من المنظر من رمل بو ، خيري بريد بريد المراج فيمرك ديدهي ، يعري فين المراج مسميدي ، ييدي الهدر ، مير المحال المدر ريدي مدري المدر المراحق ويتوري المصدر عسدر هام الموالية المحالين المحالات المعالية مفتين بعدي ويرا عبر عنده ويدر ويسهد المعرس ويدر عدر المار ويدر وسعيد ول سعد المدر ويدر かせっ エナ くてのた とかののよう ようかり おれら でえてのながれているのかしょう エードン つずの いれてのかのう。 المار مسميدي المرازية فيل في عند المدر المركوني " المن المنام ويدم و المنز و روه ور رويد المنام ويدر و المنز ور ويدر المنز ويرويد المرامر افيفر د المير ودعري ردامر المدسهمين المعافر الماء المعود المال مال مال المال الما هيمين ، دسمرا ولار جزا يداعو

ريكر عصهر عبيريك حوصري ، يهودسد كوس دو في يبديه " محكم يهر ير في يكمف ويدور المرا مِيْدَ فَيْ الْمُعْمِيْرِ ، بَدِدسَ فَيْ لِيْنَ بِوَهِ لِسُمْ الْمُرْسِلِ الْمُهِ فَيْ فَيْمِيْرِ فَيْ مِنْ الْمُرْسِلِ اللَّهِ الْمُرْسِلِ اللَّهِ الْمُرْسِلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُرْسِلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّ عصير عمير عمي المعر ريد في عنصير بدري ، يه عن عمد عيد ري ترمي مسي يوري بيمي فيمر عدا ، てろっとあるような、ろころからかりまっかってもしているままで、たいないないか بحسا رديدا ديو ول جوترهريا ، بوغوغو ودين ديوول بمهوري ، بوتونسم بعم دير ويدر ول がてがかっ きんのかずの" المتدا والمعرب المياري المتارية والمتارية المتارية المتار عير عصر من مريم عن كي في مسميري عير كفي في تر يم معر عير عيد المعدد المريم والم المفترية في المتعبر" عليه برا يمورسم بو متوسهم في الميدهي في شور ، عيسه " المعار معل مكتفيل مل المعرب صدي مسل الميل المن المربي المعرف المنافع المعرف المنافعة المعرفية المعرفة ىلىنىڭىرى، كىلىنىز تىھىنىز دونىز ساھىنىز كەشەر كەشىرى، دوبىنىزى بىلىنىز بەھەنىز» دوبىنىچىنىزىكىنىڭ كەركىنىز كەشىرىسا ھەرىدىقىنى مليكي إلى هو هو من مين إلى الموادري، ماني المسير كريسير والمدرير المصير منير المصير الماري والميري المراح روان المراح المراحل ويور المنص ويور مي مهداسا المراح ويوري باير الهداسا إولا دو وي مياسا المير المور المور لمحمق ويموري

مينديسيرك عهيه بر مي دريد مسيم ، ريغمين مي المير المي مرسيم ، يوسل هر المير ال احصير في كور بالمتارير شير، المحمير وشيدري ميوهيدري ميوهيدري وشيور المار المن المال المناويدين ميوهيدري ميوهيدري المواليدري المواليدي ا المسلم ويتير المعلى المحل الأسام مي المهافي رياية المياني المارية الما المرمق الكور ي كوري ماشهاه ميك في مطعور، ديو رحمر المور وحميك الميردكون ، يوسيد في المراد المَّلِينَ الْمُلِينَ لِينَ مِنْ الْمُلْمِ فِي صَلَيْ لِيَكِيلُ، لَمُ الْمُن سِلَ إِنْ يَطْهُولِ لِيَكُمْ لِمَن يَكُمْ فَلَ الله الله المعلى المراح المعلى " المعلى المع هومعا عبكم و هيم رينيون هيديم بينزم لينزود يدكمو وتدور و الير عو سرد المصل "كريدمو دسدايو، كر بعص معمر فرود ميدوسيسم في ميش بدين ديمين و عصير في ميدون بهيئر فرديد كرشير و و و و مريد المداري المراس عيدوي الدوق المراسيدي المرى عدى عدي عيدوي ما عيدوي معدي عدر المراس المراسية المعلى في المسلمات المسلم على المسلم المساعل م المسل على من المسائل المراسل المسائل في المسائل ميال مالي من المسائل The total reality tries are to the state of the of the state of the st عامينين معسف هي عنا ، سيداهم أفيض تديده أفيض م

عصهر يبيدين ورهر وب مقيوميو ، يدنمو ويدمر بعير وينر عصير ييددن ، مه يع عبر المدعدي، دو ميهدر، دهيدر في معسيرمين ، همغف رمهن يوهن المهر الما الملاسم الميل المريد، رياير المعير ريون المعنور الميك المعنور الميكن الميكن المعنور الميكن المعنور الميكنور الميكن المعنور الميكنور الميكن مكسير في ديمير مسيفر، يدعو ويفوره ركم فريد يدعه مسعا يو ، جولهم المجفور الحراء متره ولاو وغيره دوير متيوره الميو في سير ، ركمير حكسروخمر الريطير الميو في المياس الباري لا حميده على له يم تهجر عن المعال عنها عوالل بماسك المعال عنه عنه عالم عدد عنه على الم لم الحار المراسميل " المعرف المؤرد الميل ريستر مع الم صفر المرسور ، المرا الموصور عليه ري والمسال كسوفير ، احدوه وقدور م عصير بالأساق المويد الميل المردوية في ما المدار عنى باين ، بنوسه م تدوه فيور ، باير في ديسين عه ه در بري م مير بريسل المرير فيور ، عليه هديد بهديه مورم بالمثل بوليسم على المرم يوم يوم في مرم والمرا الموالية يمكم ويكور لا الممهر المحاس في موكلال المهيدي ويكر في مركسينين عوي في المحلير عورسهيون معريمية معرفير باميوس مدين بيري المعير بمديني راميه المسهير ك مير ولامر والمير ركادها المير المسير ، كاميير بكي كيمي ، كيكي ، الحر على يد مير ميون مير ، عندان عامده ، يركير المناها الله المنائر ا رعير پيدهور، هدر پيدر، بورد موريه " أحمير في دينميياتي رميميسه " بهورتي الهدي جاويدوي

حِينَ عَلَيْكُ مِنْ الْمُعْرِ لِيْمَ لِيْنَ فِي مُ الْمُوسِدِ وَالْمُوسِدِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمِعِيلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمِعِيلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِيلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِيلِينِ الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمِعِلِي الْمِعِلِي الْمِعِلِي الْمِعِلِي الْمِعِلِي الْمِعِلِي الْمِعِلِي الْمِلْعِلِي الْمِعِلِي الْمِلْعِلِي المُعِلِي الْمِعِ مهم مدر ، بعرب في فروير ممتهمهم " ميهم مديس ديمر في يهر في د به يود) اسد) ، مرتم هو ردكم والمام موامل والمام وسيفر و عيل د ما دهو ودرود وير د ديم د ديم د مريم الما مولادي ريدكم هو رهند في مصوير دستر ريدي، هدسم د وشير د دي ديدر مر المال معامل مليا مريس المعمل عيدور في عني رق على الما على معاسل في " يدوق فيم المعاسل مويه ديد م موليدي ، مسمور ويوم د احصير درد معموم رميو ور ميد د روسيد ه ديد ور دره المعلى المنظم المرمق فيضره المن المنظمية في المبيئ المفارقي المعلى في الرفيد الح هنگسیات ایم برگرین مینیم هار دوشیون « ریت ریکم ریکم ریدس ایشای رسین» ریم میمونی عنهم عنظر على مناع بنائل كم المعامل المهم عطور عن منه حدم يه في عنها على المركبيد أو من يجدول يهدول فهموي مجدل ويدر و رسير معيمة وميد من المناسف فيهر و بالمنامق ميارات لحدم في المحمر المديدين فيكويسر " معملا إيلور لا مكير مذي المصير عيددول ويفلينها" "

فیم میر هو فی می میمور فیر فی میدیدی سیهای سیدو، سیدو، سرو کرمه فیم در میردیدر میدی فی مهور، بوسید سیو عجدد فی پیدیدیدن سیدو، میمو بست پیتر فی سیبیده، المنافعة في علين منهيام به المعاملين المامين المامين المعامل بهمار بهما معامل المامين المع دئين إصل رب ، رويم ي المتعرفية المار هور مورسان الريز المايز المارية المراقية هار المراقية هار المراقية مان م المائل ، في كول المان في المول المان المائل المول الموليان المنهمات المناسرة المناسرة المناسرة المنافية المستفراء مسعرا المراسر عصير هيدره المنافرة المن مُسِيرُ عِنْ عِيْدِينَ فَي مُوجِينَ مِنْ مُوجِينًا مِنْ مِنْ الْمُسْتِرِينَ وَيُمْ الْمُرْفِينَ مِنْ الْمُرْفِينَ الْمُرْفِينَ الْمُرْفِينَ الْمُرْفِينِ الْمُرْفِينِ الْمُرْفِينِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِينَ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِينَ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِينِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِينِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِينِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِينِ الْمُرْفِقِينِ الْمُرْفِقِينِ الْمُرْفِقِينِ الْمُرْفِقِينِ الْمُرْفِقِ الْمُرِقِيلِي الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُولِي الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُوالِي الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُعِيلِي الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُلْفِقِ الْمُعِلِقِ الْمُلْفِقِ الْمُعِيقِ الْمُعِيقِ الْمُعِلِي الْمُعِيلِي الْمُعِلِقِيلِي الْمُعِلِقِي الْمُعِلِي الْمُعِلِقِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِقِيلِي الْمُعِي الْمُعِلِي الْمُلْمِ الْمُ الْمُلْفِي الْمُعِي الْمُعِلِي الْمُعِي الْمُعِي الْمُعِيقِي رفياق المحريك المصير فيك يهولوهين يلكف كسف كياس الميار المير عصوري ركيبي كمه ويشار المتيزي الإغاراج مو پهکر ها عيدير ١ معاعده دساغر ، بهمماعی بدیمی کسد پرتبر فی بهبیش بوهرسهر بییر بدیسهدر د بهبیود ، 

المنوفير موسول ، ريائير في ميددين، محمد وقيم في موسير، مهرجون فكر هم موسيم موالم عهري في صسميدي، بي نين اسدك بي هين بيشير " بنيري عهريم ، ينتف ويتم في عيدي المعالم رفاخم د کمام بوسید دیاق فی بونزودی، ربایم خصیر فی پیددی، رب و خودی اسد فی ایمادی، رب و خودی اسد فی ایمادی ربایم دوری است فی میدیم بهدوره ایران ایران به نوری است فی میدیم بهدوره ایران ربایم دوری است فی میدیم به ربی کودی است وی میدیم کردیم کرد الميام عليه الميون الميزي رساكر الميام الميامات هواكر المعالي المييون المقيل المواكري عوم المراعبة المراعبة عن المنتورة من المنتورة من المنتورة المارية المنارية من المنتورة المنارية المنار میو بدور، ریم برویم پرشویر مسیر، ایمیتر، بیمیم بریسر یشدن اصفح فی میددر، است بید که فی فیدر رینه ایمیک برده کست کی فیک بدنیی هر وی کر، بو کوشا است فی هم دکرنگ رومکست ، ریدسه شر هبههای طبیک رکی ریکی هیگر ریبیک، یکی کویک اسک رهبهست ، مهده المله المربي المدادر الكيم م اكتر مسل " المحل المرمق الكون م المبدرة رحد الركار م دوق عظمي عصير بيدهيد، ينمو ييش ، يتر ، در مي يي ، در يدسي عو مدر جر ريدي. كويسهم عصو، تدفيص منتدكر، مسمر ودكر عار يدكمو وقور

الماسية و المركز الماسية من المركز المركز والمركز المركز ا المديعة المهمراً الى ها م المنظير ها المهدير المصهر المهدي، المنعن حير يظفر المبر المسلماءم هار المناهدي، دين دية الم 3 3 2 12 2 sant " a 33 sty an 17 12 a to 3 sign gard 12 total" مهد المراعية مين ي حر ميل المر مندي وردهوري فيوسير " محرك فين الميني الرحو فين و ته حي وهيم روسيد في بيد فيونه في لا يو في المرا يو مي المرا م في المرا سر در روندور، ساعم مسمئدری، برنمی روندور هر ، امر مدمیک رویر عوریندر رون مدمیر، برندی هوندگ یک مدنیک دیون دیکسیر کسدگی هر ، سعر در روندور ی بایتری ویون رسفیدر ، دوین ای مسعرا ديو في يبديهر المدوق ولادرا د مكر ، در يدد لحدر ومر في ، عجدر دوسير د عصهر في حويل ، يوميل وي لي حل الملك المي المراسيل الميكرة ول الما ها الميليك ركم أسال ، ومسول في عليها مرام المن المراد والمار المن المار المورد المنام ولام المعلوم المعلوم المعلوم المرام ال المرافيان الهام في المترافيقي المريء المرامع المعراد المدام التعرار المتواد المتعراد المتعرد ال الماران والمراح ومر روا ها المران والمراه المران والمراه المراس والمراه المراس والمراس ما ما المار من على على على المامار على المام الم

جسمر کیفک مخیون، کم کرنکدن بو که که که بین کستر بخشیر، بیشان دیشان مجمیر سخ که نیم بر بیشان مختیر سخ به بیشان میشان میش الله المراجعة المراجة المراجعة الملك المحالية المحالية المحارية المتاهدة المحارية المحار المعرف المراجر المراجر المتعورة عسمير الميل المنفيل المركر و و و ويدون المال الرفيل في المتراه عليه بالمولير ، لين المتر متروم المتوري من على المتراء مولي والمترارية والمتارية المترارية المترارية عديه عن المرب المرب المرب المرب المار المار المرب المر عظم على المعرب ا The state of the same " المُؤكِرُيُ " لَهُ الْمَيْدِينَ الْمُعْمِينَ الْمُؤْمِنِ اللِّي الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ اللَّلْ الللَّلْ اللَّلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّالِ معرير مري هي هيدري ديوهي ورد دري ري عيدر مرمو دوس مرسر يور يرمو فيور ي مختير منظسطم ، اخد ، من ، منافري مير،

المنابق المراجي في والمعارض منه المنابع المناب ويكور م المكيير المحرسكيير معرب " إلى حيد أي عليه المركزدي المهنسيسم المركي والمناين)" صِفِهِ فِينَهُمُ مِينَهُمُ ، سِمْ مِنْ فِينَ ، سَمْ رَ فَيْنَ ، مَا مِنْ مِهِمُ رَحِمْ فِي سِنِهِمَ مِينَ مِين مِيفُونِ ، فِيفِهُ مِي مِهُونِسَ مِيْنَ فِي سَائِمُ لِي مِيْنِ مِينَ مِينَ مِينَ مِينَ مِينَ مِينَ مِينَ مِينَ عفىلدى، كىدى بىلىدى، بدى، بىدى كالمدى كالمراق のませってまるとれているませつのとのかり、エカスクのりつのは、よるとてまれてってきかっているの まめら、ひず、ろちがえてってる。まながずからってる。ころでしまり、ですの الله من عظمية عليه عيد من منهمي يور من عرب يد عن عن عن المن المناهد ال وحد الله عصيره فيأد رحمه كييم عم حداق المستعليه بري فر حد كيف يستمل فيور ال まれていませってせいないであってからかない。あっちのついなれているとうていていると یام میل روس میل میل ، در میل میدون عیده میمورسها دستمیسی » را بیل میدر دو ، هادا ومعرب في فيكو ، يعسوي ريين رهين ودعن في فعدهيا ي معنية ريير بماعس ميرا، المال المال المستحدي والمبطيقين المنهودون المراء المعران المعران المالي المالية الميدهي). المسهر مفيزديس محصر عه د الميافرين الميدل المدير المرادي ، موه مره ي هيئي ، هيئر المناشر رائيمي المرمه المرم المير المدوري المرمل المين المرامة するのうとなっていることのできないかられることがあることが

المنظر عيدسيسم ، المرحم ويعمر عيدم عهدم المعمر من المهير ، الم ودعم الم ويمري الهير المرتبار ، المهير المراسية المرحم ويعمر ، المرحم الله المع الله المع والله المرحم المر رى عبر الله على في فرهده ، ديون ميدرون فيور د سير مير في عبيري موود ، يدون در الهور رسان الله المسلملية المنزي، المديد المناس المام علاق علاق عاملي المنزوي المجرم المناس دى كى مايىدى ھى كى كىلى ھى ھىدىكى، بوسى يۇلىدى بىلىدى بىلىدى بىلىدى بىلىدى دولىدى بىدىدى بىلىدى دولىدى بىدىدى كىلىدى بىلىدى بىلىدى دولىدى بىدىدى كىلىدى بىلىدى بىلى فالمهتور والمرتفير را المعلى المالم والمراح المدوق في المويد المراب المريدي المراب المنازية المالم المرابعة المالم كيني ورمزي ، ديرليون ودمن كرهوي وممري ودمن وريديك وريدين وريدي وريدي ورمين وريدي المركب " المحدوسة الما المحارية من عيد الما المبتر رايدك المركب المحرس المجتر المحرورة المحدورة الما المحرورة المركب المحرورة المعرورة المحرورة الم بدن عصهر ويدفيه " بسيوس بسيويل ، وقر في بوعير بالنير في المعتهوود " رسفمينزيل ، عيامار ، عصم دور ، يحمل دير فيور ، يحرب عامل، رك مير فيفر في رحاييون مين ، يعدينون مينيزيك ، يوميك ميريد مين، يداري يومكسو ، يليئن كي مينيان يدايون ، ييون يين كين كيزي، علا منهاري منه المركب والمركب المركب المصلحار كيايم ويتمر ميديوه مدسيكية ليكرن ، عير هيثر ميديق يميزي ويريئ ميء المراعية

افيل مين عمرينسو ، عدي عصري فيدر مينري ، في فيور ، من مينو في دين المنينين في دين المنينين まなつきまると、みでしては、これのとのようのながあってましてましているでします。 から まや まんて الكلام المستحدي ، دوريد الله علمي في المتابة هوم " " عدم الما ويدر الما المراسة استخراسه المعتداه عنده المنفار المنف وتدرية الما ودما فيرا عنا بمساء المقدد ف ومديسة のまず、野人のでは、からできずか、まるて、新文、山方は、大丘、上のか、いから المحمومية المسطورية ، أن على المعمور مركز من المعرور ا ملك المربعة الكافل المنا المستعلقات وعلى في المنظر ويتما ويتما وعلى المنزد وحد أربيا وربعة وعد البدر まり つられていてんし かい すれてかれた のれのこれのつれている れしま オレ かのしまれたしていののからしか مسمدست الر فرمهار ، عميان وبعمر الل ديداري المير مسيرين بعدسف فر ينيز بولالاله فدمها ومن الميران المعار ومن الميران الماريم المارين ا المساوم المرام المسار المرام المسارم المراء 不是多了我们,我们有我们的我的我的人的人的人的人的人 علامة من رماعم في كيديم في السين ، المنان يوم دوم في المدنين في المينون الربين المعاويل اليام فيتاهيم عمليم على وردون في ويسيلسك ممكن ويبر ليكر وسمينك الإراء المركز المين المرى المراقية في المراكز 不知道之了是不是一张,我不是我一个一起一起一起,我们是我们 هیمین سمر ودار ها

کیون فروندهنگرگ میش نیز می در میشای چگ نیامیتر میگینزیگ ، میصان درویش میشای مسهر جین این این این این استخری است درویش میشای به میشان میشای درویش این میشای میشاندر کی درویش درویش درویش درویش در درویشتریگ درویشتری درویشتریگ درویشتر درویشتری درویشتریگ درویشتری درویشتری درویشتر ريال ريايل د وهال د ريايسه دوند و مويل ول دونهريو دوهيهول ، مددن ريديل د وياليل ولي الموندورية ول مر الله في بدك ، بهيور بعيدر بهيور مهيور مهيور ، بعدر هر رحن فهيور معرض في مورين الميدان الميد مين عويم دسا في جديديسودي سب عيمور ، عمر رجور في بدينير عوير ديني الماروليار ركي رحيو بدكيير المراعطاه هيان كياه ويدي الموش " محصف ميير، ريام ردير د ويدرد

٥١ عمر م سلسهر يوشيمر ي دو ودمي "

ركور المر الماهير ، المعاد المراج فيفر د ركير مالاهدارا الههد ، المدر ريد والمراد المراد ما المراد ا

更到 معلمور ع كديمه حير عيلر ع عيمير ع ميدهير. عديد م بيني مد مين مين ميندر في مسير عدور في مهيوفي سيفي سيفي سيفي سيفين ، المصفو هیدار هامی دورت در ای پیده کی کوتیند می می دروسیدی دی ویدور می ودر دری می ویک دروسیدی حیری حيرت منيا عنا عددوا عددي، مدغيد المسيد عنا مهده ميدا عنفل مينوا دسر عمده معنفا، أبكر بهري، بين المر بالمستري معيلي، ديم ريس د مر مل مال بعددين بمصلف فعرب مل ، يوين عير سير موسر مي ميدي، سرعر مدمر مي سينين ، سينين ، ميني ديني دين ميه ميس مين دير المنظر مينيون عوسه مسكوير ميرهور" عيدلاري كيلميو في المولل بدييري عني بخيور ، يردي بردو ورد المد ري مويلي ريديري المبير المفاعدي المدامير فيراب موار ما المفارينين المدي الميار الموالي مالي مي الميدمي الم عجندير، بدنيس ديسيوير دايير بغير باغين الماغم فا ردس فيير المحدديوه، عوددان، بهفريق ستمهير روغيسم معميسه مييرا るめまうう。 子文 上 まう、 me 上 上 てして するまのうう できまって かんてっからで のりでなる رههديميك، ويرمي في مفعيديك، رحكمه فيره ميتميم، حين اسع كرويدير هي رفعميين الهراويدمريك المعدد عين من عيمور في الميدهي المراء المرا فير الميول عيده في المستر الميدر المتراسل عنا منهماميا رستور ، رجدمماير رحديم في مسمدهيا " かけれつっ とのけつ かれんめかり んれんかれんかりのりんがれれた イマンナン あつまし っかっつってい かつまし عير بيش بيمن بين سيري مرسير

مردين السيسهر الميزدير المدار هيكان المساور عيري المراقيين الميارة ردید کیایم ای دولاری، بورین دار جیدمیک فایل برلامادی، ریدممروری مورد موردی سامندهیار، ودريون " باوميق بمين دسر، هو بدين وري بيار ميز بدين هيون " وددهر، رويد المسير عبر سيزدو ورود المراجعة المعادرة والمحاربين المراجعة ا المائيل م روي موري عيد المراس وين توسيم ، من مور ، وعيره رسم ، مدعم عيدر ، و محمر ميردير في سيد المعيده ، على المسل كريا المسل على عالم المسلمة رى ما ما ما الماسير، م محركور مسطر م المري من المعلى الماري الما المؤكريك الورويير اعيدولاهول ويلايدلاسال مسايده ديار المعدس هيئر عيميير هددها المهر المرايلاسام المركبيير فيه عرفيد ديمير المتين المتراج المتراجير عرابعه فأراعوفه عودد عودوه المعدي السم الموهور المال المالالموليار المرحسار المرجديدسور الماري الموهده المحمدة حوالمع المعرفي الموارد المارية المارية المارية المراجة المياريك الميار المامين المعامر م رابير الماء المارية المارية المائر، الملائل المنظرين في الممادهون، المستر الميلا عن الممادهون، المعلى المسن つずの しずつ きゅうつ

معليل م ميل مين عمرينوم ، ١١ ليه فوتين مين م هفي مينويل ، ١١ م ميل ، وي بل فين الى اعلىقىمى كهوركدا الحراجي الى علىك رو على وقيل الى الموتي الحراجي ويدورك عنه هد ميل مهدير مركر بيالي مهيم بعري ويور مور مور مور مور مور مور مور مورد مفیقام فی کمریدشهیر ، موتکر فی سمدوهیر بیری، ، میکر ، همدر ، هیدون، ، بیوس ۱۳۰۰ فی کیوبوهیر، دوتکر بطاهیدی کویسی دههیو فی مجندر، هیدویر موتوههی، المعلقاتي فرحل ريمون المعرب المراجعين في المعلمات المعرب المراجعين المراجعين في まかっまってまるとうあっていまっているかっまるいまるいないないないのであっている بي عزير عرب تربع فري بي مرسا ، ليل دنيس كنه منه د منه و للنهد ف عصومه المار المواد في بري ، المن معرسي معرسي وهويون فالمدوقين المسلمينين المطيرينين ، المعرس المعرب عيار ، المح حماية رجم عليمي ، عياية عصر صعرف عرب عير ، حير ، حير العراء عير ، عير العراء على المرافل المائل المائل، المدار المائل المائل، المائل الموملي عطيه يبيون ميهوري رحميديان رقاعيسف ولير باليدك رجدر وديع كي على الود الر المراس المراس مي مهال الا المرين على ريومين مراس المراسان " مينية وليل وليميك والم ولايوديتورك ميتينوا في عجنوني المعيوري ميتيوني ويتيارين المعيوري ويتارين وكالمعيورة والمتاريخ チョン・チョのか、マデューク・チュ・オのちのまなが、でくれてしてのののりょうよれのアノアコモラモ 那多更是

هودي المجود المردي المجر المجراء المعاود المعاودي المعاودي المحدد المحد الماسلان الميلاد الميلاد الميلاد الميلادي الميل كياق كالمستخصل ، بلعدة رييم بالمر رجلس رجلس المحتدرون ، المعقد رين المقسى بعر ، حقيركم عفيمل عفيدل المسل " الحرك في صديدفي و عمين في المتافيون المهر" المري عبديدم فيوره عدر وينور ، عير وينور ال الميندهوي ، يمكير يخسر ، يوي وينور ، حسن وينور ، من عيديانمو وينور عدر وينور الهير الهير الهير الهير وينور الهير وينور الهير عاديد المحرر المحرر المصال دويدريني دوسال المدرر ، عاديد في المحديد المديدية المدرد المدار المديد المديدية المدردة المدرد المدار المدردة المدر عَيْرًا وَ الْمُحْكُ وَمُ وَلِمِكُ م وَفِيدًا مِ الْمُوا اللَّهِ اللَّهِ الْمُعْرِفِينَ مِنْ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللل الللللل الللَّا الللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا المير في هوفير، كرديد ير في في كيفيل مفيقو ، هيسهو في مير، بوسيد يونيد ، عمقم ميدييون ، معديد م مدرد ما مي عيديميس " المصلف كر ما الم في رديديون ، مجيف ر ميلام رهدور، المفرك دية وديورك عودهما وك الميدسيريك الميووري

على المعلى المعل مفعل العمر رحمهم و معليم ميدهوي، يعويه و معلوير صي ينهم أن مل منهو، المعليات علاسه الماركيار الميهيار، في فيا المياركيار، دوق مياركيار، دور ها الموار المريار، دولا ها الماركيار، دولاً الماركيار، دولاًا الماركيار، دولاً الماركيا السعواس والمرار على والمرار المالية المرارية المراجعة المراجعة والمراجعة المراجعة المراجعة المين معادير رجه مي ماديديوير، مين ميسور، رسيدرك بدده ، مي ركار ريان مين ريان المين منائده، منهاي سير موي، عيني تحمر ، يمن عمر ، يمن عنه المر ، فريد المر يدم فر عَلَيْكُمُ مِي \* مَعْرَسَهُمْ مَعْمَ عَفَرْبُ مَاضُ عَلَيْسَكُمْ وَعَلَيْ فَرَمِيْرُ الْمُ مِسْمِينِهُ عَرْبُ على المعلى المال من المتعاقب المدال على المناسب المال المناسب المناسبة المن عبرسور موهور ، دويندري بددهو دوي يورك وي محديدسير" إلى سومك بيطين بويس ي زهر مودي عَلَى اللَّهُ وَيُ عِنْ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عمث ميور هيو معلاي سيدن کو دولات مير روي مين ويد اس معرن کي ميني ري ويليني مهري سهر ، مدين عن مين مين مين حديديني ، بسيد اسهر ، ١١٠ بدرن عمد عمي حمي المسلاميه ، بدرييهم ، بدرن يردي إور غوديي عمد عميات ميها، المر ودر والمورية ويدوير ويدوير وياعد بوير المر المردك المول المرين المدورين والمدورية والمراق بعليه مايده و بدر بدن دوق في الهلام في المحاليد المعافية ويدم يو وفي المعامية في

عورك المحار ، دسير ، المرفق ، الحودر ، ددكما الهرا ، المسلم المرا كالمرا ، ردك المراز ، المرا صورك ، منزل المستريني المنزيان، المنول شام يزه المبدق المن المرافع المنزيري، المن المنوا المنا المنز عبين ، باشها مريك فهاف فيام ، ميير هير فعدار، عبيريسوس ، فيشيد ، في ديد المريك فرغر فيشور » رايال イナノハボノ、おうなが、おかれているのですが、おおのてもれのの、ころれの、ころれついいまからて、ころれていているとう ه المراها من المام و المحريدة من الموسيان المام ، مسلم ، مسلم ، المراه ، المراها ، المراهان ، المراهان ، المراهان ، هيه ، محلي ، ري وري هيه ال المحرك مليه الهيم الهيم المنظر المنه المعرف ا عليد على مركوبيا المتوديد عاديد عن الميل المتوى والمستحدي المدين عدى ويسطون بخوهن ، بدمان ديد ، بدين ، تيلي ، جوهم ، ديدين ، ويدين ، هين ل ، ين ، عرسي ، دين ا بعص يمك ، ريار حص مل ميلين مي ، مسلمل بيري ميار مام الماريون ، ديار الميريدار ، عجود ، وديتور ، دينيز ، المحلى سيدي ، عيس ايتول ، عردي عردي المردي المال ، ما ها ميا رعا 不可是了人人 معينير عيسبعمين ودير، رين محدسر في كمدردنيفير جير شهرم بمسبون ، جاممين جهدا عيقهم عيقهم ميد ميستهيئم دعليق يدخيكين بيشميههم ويعيز بي كيك يراخي ويراريدي المهار عافوار ، المهار ، المهار ، عافيار ، الفيار عامير عاميري المهاري الماري المهاري المعامير ، عومهر ، عوام الماعل، بعليان ، مومينس بويس ميره، بالرام الله المايير معروب المعلماتين الميساور والمساودور وداسات المعلود ويل المعلو الميون المون المام الماليل المجديك إليال

الله في المدينيون و الميول المعروف السمع المركية المعدر في المدين المعيون والميون المعدر عوديها المر مَ يَوْدُ مُوْدِيسِ مُوْدِيسٍ فَي يَوْ رَجُولُ رَجُولُ وَيَلِي مِيمِيلًا مِوْرُكُ وَيُلِ مِوْرُكُ اللَّهِ مِورًا المراجع المسام المعراري المسر المواسل المام المناسل في المسلمان المراجعة المار الميافية المراجعة المرا كول والادهاسات المامين الماير المورس فيديون الثويلة عالم الإدامين أراديها سهلال وحلال الدمانيان المحارين المسهوساري مى كىلىدارىدار يەھىئى كىدى، ئىنىلى جىلىنى كىلىدىدارىدى ئىلىنى ئىلىدىدار، ئىلىقى، كىلىدىمىدار، دىيى، ئىلىدار، كىنى ئىيىتى بورىكى كىنى كىنى كىنىل كىلىد ، ھىلىنى بىرىكى كىكىسىكى بىلىكى ئىمىمىلى ، كىيىلىد المهيسام المرسير ، مص ميولهم مسم ميزسير 2 مسريوس المرهير ، مصير عهديهر ، سيمر ، المير のくましょうまん・ション・アングイアノングア エンジ のりてき コポート スイナー・イン コモン こ・ガーノ・ デディン معوره مستهدم بهميم منحكه بدميهور ميصعده عيد اعد مصر ف ميرير يور ميير مير مير ماريده ليه من المريد المهر المسد، الولان ريد المهمل مهل ركاياله ، درك المد المامال المامال المامال المرار بالمريز بديق مويرك رياي الركار ، مويوري ، ييشك مجالي م دين دري ، المسام هاعم المار عظر وفيد المحل المدر فيم المدر المساسل في المدر فيم صعر المورد ولا المدرد المدرد ولا المدرد ولا المدرد المدرد ولا المدرد المدرد ولا そう ろぎん てみあっ ぞう 今う・イオボダー かんりょうがの ともがの のど まずり とばのの のりし イェク・ノボリカ שאלט פיל היפיניין , אברינענילינישין לפיטיילין שמריצית אפריביתן אפים דכ בפיניניפנט הכניקים אלין כפצפינם المراجع المورس المرموريون المدار المدار المداري والمراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة رطام ی پیرستری ، روسار روساری موهستر صاعلایزی کردیم در ی دینوشتور کر روشتهم وک صهدر

على في المنافر م يكيد المهدر ، عواق ما المنافي منافر المنافر المنافر ، حفر منافر عبل هيا مي ميل مير بيرونيور ، بيرون هي هيائي ميسيري، بيل كيل هيده ، ميل المحرب الميزيون ، دويزيكم الي يوغض ، يواين يرينيك يرديامان ، هامم بريانيون ، يندل عجدوره المسهد الم يرغيون ، ويتونيكم اليخم عيامري يهذر يومي المي دين دويون ، ويتونيكي المحسد هايمون ، ويتونيكي المحسد هايمون ، ويتونيكي المحسد هايمون ، ويتونيكي الميزي المحتول المح مهرم تهودين منهم ، مصم دويدمين ميل عدر مدهسور مي مدير ميلومين مي مدير مياهمين ميرومين منهم ميلومين منهير منهير ميرومين المعرف ، المعرف مير في الموري وليفورون ، المعرف المولاوي ، والمراوي ، المعرفي ، المعرفي ، المعرفي ، المعرف المعرفي المعرف المعرفي المعرف المعرفي المعرف المعرفي المعرف بل في كينيز بكريك ، ديم معمول بيم في بيسر ، فيسير في بيسر بينيز مسمر عين بمريدي الموارش ويوليا، والم ويدر الما المناهد الموايد الموارش الموارض موموں میں، فہرسی میس موسوں فیموں ، عمیں اسار کردار ہے کو میں کرد ہور کردار ہے المرکبین のえのうっていのだとうれば、おれのから、まだくではなり、ようしまで、またくれがあって、のかり、もようできない الماري المراجية المارية الماري الموق عبداء فيور ما هوه، موليا المراح من المرام المرام المرام في المرام المولي سمسر رق بدنده في ميدوه هيوير ، بعده عميلار في كينيز ، برسير يه في مسيدر ، دميهمر بركمو كسك ديو في جيهيير ، بعصر شيدك بهير في عيداليه ، فينها في ميداليه في ميداليه ، كيفر د

そのかし、あろうなからなってものくないのはまれくます رستردگرا همين مهيز دولايد دو محديدير ديدر، ردروييد دنير محر به اويدر بن المعرف الماليدر دنير محر به الميدوير المترفير المتواهم المترفير ا ميار ، ريد ، ويدريز ، هيدو ويد الهر الميدهير دوروريز ، يحريد ، وهره المحيور هيويسري وي الما الماري المرار المراد الماري المراد المرد المراد المرد المراد المرد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد فيك عهديد من منهمين فيدر، ور عصر م فيدر ر منديدر ، مير في فيدر هم عدر ميزيدري وردي عوالما المعالمة المال المال المال المال المال المال المال المالية الما ملك فيدر بي ريه المر ي ميدميدي، بلشفير بسدسر ميام جزئم في ميوسميميدي، موسى اوسى والمنظم المستعلق الموساح في المنظمين، المستعلم الموسى الي الم المتال الرادية والمطابعة الهناعور في على المراحير المن الموا المراء ووي المحراسة الميرا يمار المحراسة في المحراسة في المحراسة في المحراسة المعرابة المحراسة المحراس کے رک مورسی کے میرموانوین باشدی عودیاریس عودر فی عیدیل رئین دین میں میں میں کیا۔ على مراجة من حد ميل عد مول المراجع ، على على من مولى مناس على المراجع على المراجع المر المناوعين و ريد المينين ول الرون المراين المايين المينين الميم ومستراميو المير والما المير والمارين المارين ال عييق رفيق ممك رين كميق ، عمسهير سشغفر بمك يسدر بميق، سندس يم دينهيير في كسرييييرعيميه おかれて このかろかり いろ おかえ 不め、タイプクラの ようかげろ、おかかのり おんなをかくまましつをする 不あ ナオ Tity tom

عظمة عيه ، سمسا يميان مول في يرسلون مايندين مرسل موهد عيه ، سمسل المعد ميه ، سمسل المعد المسلامة المعد المسلامة المعداد المسلون المدين ميار عار مردهد ميسوم ، ميدم عطو عمدين مورودير سيدر في موروهور، موسي على من منظر، عيدي مفيا عبيس عددي في مويهم في محدد عدد عدد مفي وي السلالية مختبها، مسرمرسا، به فيرديها، كينوا في فياق بعرف ، فهرك بيرف به في في فرديل ، المفاف مين عير ميدهل ، سيسل عيه و سير عين عين عيدر عدد ميوني ريوني الميهم عي الميدي مسل وليار موه مسر ين ومسور عبر عير مير سيسدون ، ويدور ميس ، ويدر في دويد ومدوقير موسر معايق في مي ميز مدوية مدمية مدميون عيامايل كانين ، مريئ روين معموني مريئ دوين المواقد به المور مو المفيوم المدر في الميور ما ما الم المام المبين المتاسة عيد المعالمية الله الماري المراجم المعارف المعارف المعارف الموسيد المعارف المع قيد/ ١٠٠٨م ١٩٠٠ دسد كريد على عطسفيصيق وري المركري ويوريري وي ويدفيه ومدفيه الموري وي المار ويوه مي عيميل سيمر ويني عين عرب ميل المر ولماي وين والراء بوتمهم في فيهدوهيد ، ميكو مي مسميسير وري معي ، مصروم ، مسروه ، ريد ميدين ، ي هويهوه المركي ، المركسية المال المال المركم المراحة الماليسيول ، المراح وسيار عيدور ودورد الماليناه الملا المرا والمسلم والمحلي والمحاسلة المحاسلة المراسلة والمحارة والمحاسلة المحاسلة المحاسلة والمحاسلة وال

مَعْلَمُونِ مُعَمَّمُ لِمُعَيِّمُ لِمُعْلَمُ لِمُعْلَمُ مُنْالًا مِنْ الْمُعْلَمُ مُنْ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ وقاف مِنْ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْم مناها مورى د بيد المن المورك المسام ، المامية مورى ، المعربير المناهدية في المدرقة المام المصهري بسيطيل في عيهداي ، كهرمها كيليزي أن فالمريق كالممريق المعتمر ، ربهم الميترار يه الميليزي كيركياري ميسان في فيسافي ريمي في بيوسريسون، دير عيام في المروريين الماروريين المرور ويدر ميده الماروين المجلول م ريهم المحريقية مهدوي ميدين المديني والمستراك المستراها المستراها الماء حودال المتدين المتراب المارك المترا 不是中于一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种 من علماسر الله يحرك المنظير في المرسل ميدي المدي ويري المال المنظر والمراسلة وکیل سمناری مویل دهدر همیل تحکید ایم ویدار رسم مول و فیلیدر است مهم مينكر بوديون ، به ، دهدير بريه ، بيار مير ميزرين ودورك الهر مويدوميو ، المراعد المبير ومري فيدهوا المريمي الماء المريد ويراي والمراجعة でする てきて イデング くれていのから からずり からがり もまめ かろう・ すれり きれか かって すのれだし できり الميل المكافيسة علامياهيم المتصهر الميل المكافر الميل المراق الميل المنوا الميلومين المراق المسلاق الله ، المحصلي والمار كليدر كيال كالمرار كالمرار كالمرار ، المين حصله المركسي المرا المناسل المال

وستر عن مجسيما على المنظر في المسافيل المنه على مولمة المركمة في عنر جنفة مرينة على سرمين والمواقد في سيم فيل مينول مينول وسير مخلسطر ف عليم على را الميل المهرس في الموليل، المهر فيف المبارك في متعلم في المبلد في المبلد المراد المن المبلد المب معريك، كالربيل و عليه الرب الوهيرة والمناسبيل المال والمال المال ا محصل ملسم في المحتهدر بيد بحل بدر يدر دين ، بهر عيد من عد مد مد مدر مدر مدر المدر ال Det. The frank of the of the trans of the first of the start of the st مرسير المار مين عليه والميد وا محلير مهير ، روعي في ردهير سينفر ، يدوه في ديدير، ودينر ، سيفر في طير ، فقعوه به بي المعلى المعلى المعلى المراد المراد المراد المراد المعلى الم 「まる」また、この、テーザノスのナーノストスクノ・ウェウィナラ からかっているかっている。 かるのの おず トナノ・ドイトトス الملك م المحارث من محاليا المعالم المراج المعالم المراج المعالم المعال

٠ صاسا ورديده هنور موسا وردير ، ساها درديد بهوير بردرور ، ردرور ماساهم ، بردرور عامرها ، ۱۰۰ م ده م میدسیدری را بردیام هدرانی » عادرده را برد و دیندریر دیندریر د بایده ، عادره ، عادره و واحداد المارة المراح المراح المراح الماري المراجع الماري المراجع المر المين الهام عيدي فيون هدور فيني المهاري الهاري الماري الماري المراهير المهر والمرادون ݻݚݷݐݽݽݛݽݛݠݜݛݽݡݙݽݥݷݙݤݽݚݡݽݚݡݚݡݡݡݽݡݡݽݙݽݚݐݦݖݡݽݷݽݻݾݽݦݡݡݡݡݦݦݡݽݷݻݮݽݚݚݵݽݥݽݠݐݜ الملك المدر و المؤرك و ورو في المحدسية المار المسامية على والمحترف المؤرف المارية المارية المراسية المارية معدس المار ميره بورك وياركونير الميركيول ، المصدي رمدي ، تصويم كوري المترس المترس والمرار والمرارد والمرارد عملوق ی دیگری فوکر دولال کی مستونسیر، مکیر ادستهر عی میر دری میددری فی فیهدر احصیای دولالی فی معام براردلايل بين مطعير في معمير، معدي يوامير مرار مينير مسير دور مواملو في محمين المير مين المرا الميدهير والمرار سحر عدر مدام مارمي الموس مراسيمية المراء الميا あったがったのののである」、かっ معرس البيا ميل مين هيئر مارجيل مسكسهوي ، دوهيل وعلسور الهار دينري في هيئر عييليم سيف ، بلاين بلاكين بلاكين بلاكين بلاكين بالمكين بالمك איקיפיני איקני אין איפּגיי לשונגם ביגנגי אין ינפּני י מנקיר מין פֿין יחקייואל אין פֿילילין المستعمل الم المجييدي ، رددين الدي فالميور المج المشاطعين الم الطيسينيون ، المقاري المطيفيدين أن الم مهده المسلم في المده، فيلمون الميل في الميل المرسم فين المسلم المعلى المسلم المعلى المسلمة برجد الله بوسير بوسل وحرب على ، مادر

المؤهم ومعمده المرارد المؤلاء المؤرى المؤرى المؤرى المؤرى المؤرى المؤرى المؤرى المؤرى المؤرد من م عن ردته الم بالإلاثين بددي، المصافي دويدر مندير فيسين كمرسير المن المن المناء ال مياهر ، بولام كام بسيسير لمارود ، محديد في فيددري كام على الموقيد ، ولين المكرد كالمرا في فيري المرا المرا في المحدي المرافية الم قبيل بولين كسا، بوليس سقيلن، عردم كمار، مقيلن بميو « معمو هي وهر بدن في في مراها المراهايير، في المناس المارة المناس المناسبة المناس موهين الرفياري المواق المالي المالي المالي الموسور المالي المعدر المالي المنافر المالي المنافر المالي المالي المالي المالية ال كليرميسو كميلهمسو في عيسيهور ، عيوه فحدسهر ال المحالية مسر في محدهية مسيفر، سفيله ا المؤولون ، وهُولان المؤلز كا المؤلون المؤلون ، مؤلو المؤلزليل كالمؤلز المجار المجار المؤلز ٩٩٩٩٩٩٩ ، ١٩٩٩ع ، ١٩ هيه وعيا ، ريديز، عمر، بيهايي، عصور، عمدر، عيدا وعيار، وعيار، ميزر، هيعي برمسير عيفهينري معمل مسل ف ميايل فيامين، على عمين، مسينين على عيون ، عيين عين وين عين عين ماعده ، بدار بدلیار ، هدور ق هونودینقه م سین عده ، استار عده ، استار عدار ، استار عدار ، مدار ، مدار م

سقفور، کهو سور که موشور ویسورسور تصسوهوی، بهندنیر کدویر دیتر سسم، بعور ی مستر ویور سقفور، کهو بهور که به بهرا بیور دوری فلومين ، كيون بريير بوين كيفين كيدس في فيدين مسري في ميدين مين في ميدين ميري المنزي عوال المن المنزية من المنزي منزي منزي منزي المنزي المنزي المنزي المنزي المنزية のりのかだい からてつくりまた ハデオウボー ストのから からいからのかだいできない のでしていていてい Jook いろび Jack منفير سيستر م موجدر م عملين في فيسير عن ، دخير عنوي م زيد محديد عصد في ميدور ، على على محدور عافيق عبوهيد مودرسيس وجور عيده في سيدره معصر عبر عبدي وردم عن مُعَمَّمَ فَيُلُ مِنْ فَيْنَ مَوْمَ مِوْمَمِي مِوْمَرِي مِعْمَى ، مِعْمَرِي مِعْمَلُ ، يَعْمَمُ مَوْمَ ، وَوَرَجُهُ للمامية كوركون دويركنام المنظهياسيون ، المام المار الاسطان ، ريك المرف مي ، رهري المان ، دسهادا すが、かり、からからいがく、かんしいからからいからいないというないかのついればくいなかのかまし عهم رحمه المعالم والميام والمعروبي والمار والمساء الميار ا ستعفر ، عهو سير حاك سير سيم ، واعدوه ، برياري ، مجور برياري ، محلاق ، مسلمير حيل المسري ، الرحي ، الوار ، المار ، المسلميا الميل الميل الميل المداور ودمد الهيافار لهنافار والماديسادون السواء عيوه المدعور فالا عيههاي مجيهي ما المنظر دسيؤي المحصفي والمردكية وددور ميوهيز يسدر مصيون ، مركزي مطو المار ميلي إلى الم الماسي المار المار من المسترك المارية المارية

ستهير عيهم بحدي سيم هدير ، سيم هدير ، وعرب ، يو موي ديوسكير هي سيدر عيدمهني، بعيمه فو يدر أجر يبغوب عيد المر يبغوب مي يدر أجر يبغوب حيد المر يبغوب ميسه المركزي على المر ويتوريق الواعد م في المراحد والمسل المصاعف ويدي المعدل عاديا المراجدة مرسم مرامع المحري ريام مقلسة ، الميني المول المرشيل، المال في المارين عظمري في عير مويده المر المواييون المرايدة المرايدة ميدوي الميك الميك ولارد يساله المعلى المناز المن الماهين، المناز المناسين المن المياسين الاسهين الاسهين، الايسان الييمان أن الههير المناز المناهين المنافين المستخد المنافين الم قاعد المحري ، المتحقيدي المحمد والمار المحري والميوري ، حرير في إلى المعرف إلى المعرف المراقة كويكار الميويطي بدور المراطيم للكير كي كي مل مسهدي ويمير فينير و المعدرددار المغل هيدي في دونيوند مهاف العمياني في حددهار الدراي مهنول في المديدهان الدراي سرفير في محسر في ميريسير عرب عن المكين عيد عدد في مير في ميرسيدي ليويس ديسيد في سير شير بيدي دين ساء فردن الاندن معمده في سيدسر، هيم في برعيون بيتر هزي رجوم في ديندهن، سفيدن جيفم عم まった できて

مير معدة مجد محدور مسافه، حد همينام في ستيدل مخدود، محدد مدسد في منافد المحدود المحدد ا لاعزيك المعمير سلم ، كالدركم ، دويرك في سلسهدوسه وذرب " يرني يليفيون سمة فردر ، سوف الله ريميني مودوه المعروب المنار المال الم معالية المتك ليفور، كفيلر كومل كسيد ، اصل في المفارينين ، لا في المعاليل لمداري ميوسمكي هي مدك ، دهسيك مكرية مي محديس مدي ، ردي ويير عظمامالين، ريم على دكيور عبر عين، هر عين عبر مينها ميزهدي، رسين رسيدهر عبر دوير عيلق في محسير، منحكر دمسيمر عنه العيد المند فرا عند المناح المند المناح على المناح عنده المناح المنا مراح محرار على المام المار المام دور أن ميل المراح ميل المراح المام المعراد عدا المراح المراح المام المراح مينفي مي محرك ، عصيد مسين مين ميد المستدمور ، سيول بيفين عهديه رجي الميول ، عرب عيدر عملين مور المعليد عمديسهور عدرين المديل المعلى المريون المريون بعراف لهيم عب ميل مصافحر، عوليل عصد دي ميل عينين ، بالمدرن بيوان مونور المايطهير كره ولاركيطير، دسار في المييير في في ششهيدر، وهييره مشفق في الميميري سغىك بىلى بمكمىيو بوغو دېزى ۋىقىكىيى دىيى دىيىل دىيىل بىغىچىلى بىشىلىقى، بىدغىل قاقىك كوپدىلىم ます」まってきていていていていますというなっているかっていていているからいからないないできます。 محدوديم ويتيني ويدور ومدور عيدون عدون دور والمرار 是於此

مراسير في عيدير ، مر بوس مين وين تري تيدرف يهور سيفر بسي يوك يدهر ورهاي عمري وسريد بريد من من مروفي عدما سه و بيريد و يوفيو مياه في عدوا هديه ر عديد ، عين سر ف رحيف مدهيسين ل، يددوند كريسهر ، مغينو ف صميوي هين دفيدر، در در در دردور مدير ميدر ميدر دريور درور درور الموري الموري المدير المراء المول المرا ويستر المول ، يول الميزدسي، دينوديتول دير ، دعسوالوير دينونهور، الدغير دسر اوغرهير المام والمنها في الماده و المدر و عهدالمالية المار المسهولية في عنويز و علاقول المنارد عفهوره ، في تدمي تقريبره ميفيله عدد مفرق مددوسل دسيفر ليرسف عد عوره كوليوه . علوم على هومسور ويسوم، عميس ميريم عيل في مله هيد، مصيم موم، معييرم عودر بير المفار في المحمور ، مميل فيركيون الموصلة المسملة ، عيار المسار المراجة عطاقية فيدفين والم معد المرارك المعرف المستدري المفيدر المارك المستعدر المراك الموصل المذي كيدار حسيسة والمنطف المتاشر المان ميدوميان ميوور، المهيئين كير دين مكار المر يدور مرسيل، كومر يدكون د ريد بخده يسير المهدار من الهرا المراحيدار، من الهرا معلي الموليمية ، المول المعلى من مردير، المول المالات مایفالای المیامی و دورن ۱۹۵۵ میلو د کسلایاسها و میون مسیدر د بدنامیوسین از مون المنكسر مليم ما علىسلام علىسلامه على على عد

مفع المحتر من عطور م الميزي كري ويزر على في المقدر ملك المنافع عهدسته و منظمور البدر عهدسته عهدسته و المعدستين المعدستي المؤرس ما المراق ، عجلاق ف المواغلوق ، المعراجين الميور ، المور ، المورس ف المواء مواء المواء المورس المائر الميورس المورس المور و حي ري ودهيء يو ري روي ودي الهار ودي الهار الها المناعظين المبرا عهدس في عهدس به في عوشهم المدشير مدد مد عهده علاه عدد المديد ا المراق والمساء المساء المراجدون والما المراح الماعول م المتران المتارة المراق م الله المارية - المتامل م ري مورك المرد المركيل المريس المراق، مصاعر في المرك المراكيون

فيل عن ميمي، رميم فينه، رميم فينه في الميل ميسلام، عوير عوير عوير عدر عد المرويل 元 一年 子子 子子 、 てのか から والمن المنام منوس مجمو سعركير ماديديورودهدر الموكل الملك المراجع المحاصل من وفاتهم على السعوم في المحل المحار وفاتها المحارفة المحار وفاتها المحارفة المحار ずけれつつ イモング・ショウ る 金 イギノラでんまうこれの

١٠ حق رحما كر حق دورا المراجة المناز عوالمرار كراجة رك المرازية المراجة المناز من من من من كريان من عورا المراجة وعور الموار المنافرين الموار من المناز المناز المنافرين المنافر えてましていているのかのかいます。のましか、なまから、まるい てから、のかがあだいあり、てあってかんかんかんのうないので、大人ろのうてはあたくなかの。 5 とてのはろうしからするうかいまがくてくってかられずかりのしょとなってかれるようのとうありゃくのべる ه حديث را الله حري المريد المجار المتاري المتيدي المتعاري المتعار المتعار المتدار المت なが、から、からりのでくっていからいかがかり、いてのいかからしょうかからないというないからいできないので、いまかく (李子)·子子为以及文文 上 不有事分,更分散的。 如人不为了不断以一十一十 و یکی رک صحصیکی کوشی بدید کارنیین کی ، محیمی کوچی صحفی صحفی بیش ، یکی تولید کوپیوری このかが、インでく イエイ つ てかれつ 今かですでく つのり そうのつ・

بيمسي بريتهايوهيد رويدور مين ين عني مينوهن، شرشر ين ، يعنيهن شوينيش رجين يشتر ، به المنار

عقره دينيني رمي مي ريستان رميون ميون، اينس دونر مي عيره بي رينين دو المر

المستردكم المنظر المنظمة المنظمين المارة المستهدر المنظر المنظرة المستناسين المارة المارة المنظمة المنظرة الم مسل ريين ايميل مين مطلب ورهيد ميهيين ، مجمعي المين المستور حسيسين مين المحيير مستويين مينيون مينيون ، مينون ، مين المتاشيخ المتاشخ المتاشيخ المتاشخ المتاضخ المتا مسائر ، عصاعه استهر المتهام المراهاء ، مسركورسا مساعدا موتوه ، مسركورسا ميديورك ريدا م موتويون عدا عوتسا دسيا وفيفرها مسركورسا ه الله الله المحق والمدر الميل المنظري في المعلق وي ديستان الميكون ، إلى المرسعا كرك في ديد كري ايد كري يي المراهي في الهوي الهوي ولاي المنظم المعتمان الماكات المراكبة المراك علوم مجمود من من صحفي على المن موليل المنص موليل م المحل الموفق مخيل في ا كورك مير . يله مليه مي سيديهم بيريور \* و المراب والممري فوري المدا مكيير المراء هيك المجوب ولار و يوى المرا الماليون معاجل معاصف المستراديم الميون والمستحر المتين الموير دسر المسجد المدير المعارد اج د بحیر بھی۔ کسد کیے کیے کیے د کیے ، جائیے ہیدار بحنیری ف کونکوی ہے سوپونے جائیں

رب عدمه بي محم يكي مكييم المهم المعرافيين المكترى المكتم المحريفي، وميشك كوشم المسلم الما المكافية المترافية الما المترفية المترف بحكو مياردلايير المريطسم كهريمر بوشيول ليربوله メルでいつ・からか かん ハデーですれ のかん かからへいのすのつ かかのつ \* ا الويد م كورم بدق مدينير المهار المار المامين بحصور بها رحديد الم في المع دريون المرفود الرفود

الله المنظمة المن المن المن المنافق المراجين المنظمية على المنظمية المنظمية المنظمة ال שלים איזין פל שחקים משקים מיניין באינן מאיניים מאיניין פאיניזין כליינין ליפנפט אינין ליפנפט איניל פליליל פליליל איל פיפטלל היני איני אינן פאיניינטלפלי היליליל צולייל איניליל אינפט י שמיפטלנו תפטיל איני איני איני פאיניינטלפלי まずずまずので、まりなってで、するでのながらいないからいましまするます المن مي ريم المحمد الله المنظمية على المنظمة ا الله في المحمديون حريري ، محديد حيدا هيم في ريدور اله في ريدورون مرون الم すめばら えがあり まだして オスコン はってまかめかり まるり スプサイクな まは・おけれん はながつり イヤッキスクン のりっかっかく きょのっ そうのっ のくがっ イボンのうり おおかっ から からてい は かんけっかいましょく عرب مي مي مي ميل ميل ميل م يل معلى الما معلى من معلى من معلى الما معلى الما المعلى الما المعلى من المعلى و کو ہمرا میرا میرییز جار، قد بیشین جیئیل ہوشیں میدورش مسمنیوں میدورش

افيور د که رکيد، ده رکمدر ، اوليد اسد ادمي اسد او ، بدهي کيند ا ، بده ي اوديد از يدمي ري » うずないので、そり、そうあつ。 おかれているからからかりましていないというないなんないないないとうないとうないというからいのから ورع مستوى ، مار ريد ميدي ري كيار ، مستوسيدي " ، ري رورين ، را الياق وردي المار المار المار الماران الله المستر كي دورا المراء عوراي والمرا والمراك والمراج والمرا والمراج والمراح والمراج والمراج والمراج والمراج والمراج والمراج والمراج والمراع على المتعلى من المراجل من المناس المن من من المراجل المناس من من المناس النافي الله المراس مساعل الله م مل المراق على على المراق ا 「おうか」は「する」、なられ」といるから、ままからしているいないなり、ちょうかられから、れからかしつ بعلمو لحوي بورك م ميستان عابرك بووالي المعريد ، معير عور م وك منو ميروي " الله رحم كي يو يه و والمعلى الما المعالية المعالى المعالمة المعالى الم 上すべしからいるのできるころのかんのかいのかいのかんかんかんかんかんかんかんかんかんかん

اه علاين على م كثير عامير المعارم المرا عميد المعارم المعارض عليه من المعارض المعلى المرام المعلى ال عيين بدينين ، فيش الجر المير المتطاق في الهيرينيفين ، المتيريدينين فالبيفين المشاهكسان فريا الجر البي المكين المين المتين البيك المهري المتين ور الماران المور فالمورد في المسل المورد المورد المراق الم ور الماس المري المري المنافعين المامين المنافعة المري المناس المناسل المناسل المناس ال وعلم الله ما من الله من الله من الله من الله المنافع الله المنافعة صلكها المستحول الميار الماليار الملازي والماري المدايل الميالي إلياق ليندي المحميان وكيار الميلان المعاودة الميار الميلان الماري والمدارية の まのかってませんからい のりれまから、いれかられているしょうないできる。かられつ كما المعار الميور المتين المتين المتين ولا موشفه وي المين المين المين المنار والمنافعة المنار المنارك المنارك المتارك المتارك المنارك المتارك おもののからずくえずくろうの。 بلقسى دوردىسى قىكدىلىسىن، بودى ، بوسى رداريدوى، قىدر ردى دىدوسى

They to come the respective to the second of the second of

TO TO TO THE TOTAL OF THE TOTAL

على أَيْهُ لَمْ اللهُ مِنْ اللهُ الل イーグライスあつ\* ال المناسفيل م ركم ه ومركم الميل المناسفيل م ها المعمل الميل وفق المجتل م ومري المركم والمركم المركم ريين کو روش کو محمی عيمتر ريديسير، حين رويش، رحيمه محمي عيمر ريديس ، رحيسر اورس مي ميار المني دور دو ، مني في ركم وهير والموري ريار وري المورا المو على عدم المدر رودور المداري المدار والموري المفكر ، مل الكلوب المرفق الموسى الى قاف إلكون المفائل عليه الم عنه المناس على الحل الحل كيارهان سيسر دي ويكور المار عسهري كيوني يدكمو الموس ردكمر موهين رين ويكوري المواقعة

مى بىلى ئىلىنى قىلى بىلىنى بىلىسىنى بىلىسىنى ئىلى ئىدىنىيى ئىلىمىنى ئىلىمىنى ئىلىمى ، ئىلىنى ئىلىمىنىڭ، مىنى ئىلىرىكى ئىلىنى ئىلىنىڭ ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنىڭ ئىلى مين ريايدير ، روسي رييسهير ريميري رياير على دوير ريايين عير مل مريمير معاير المستركية المسترك الميير والمنظر المبار والمستر المنهدر المترفور والمستر المعرار المنظر المترافير المترفير المترفير والمسترك المترفير والمسترك المترفير والمسترك المترفير والمترفير والمتر ときまするととのからまするできずからまりるませんと 

上するできているいいのかであるのであるのであるというというでしょう

الله الما الله الما المناهل الموجود المال المن من من المناسم ا

مراسه وروز ر المراج والمراجة و ق) ردما رستر موهير عييسر ، کوشر رفيش د ميش ماشهر دميش، رييش اومد ردما رستر في هر مر م دهيل ، ميششوسين يدكمو كساكي ديترد في د ردما دوما كرمونيا كييش ديشري ديشر منافعاً كافتها كريماً إلى مناعه من عالماله المامة ١١ حقي رحم مومير الميل محريد موريد موري وي المريد المعليدي وين م مي محمد حر الميل الم الموادور المنازع المنظر المنظر المنظر المنظر المنظم ا كريك المراق على الميك مي ، معرف المراق حي المراح الموادي ، وعلى ويتيري على الميل المراح المرا المراق رفي راسير الحد المرسور، على المراق رفي الحرك الحد المرسور المراسير مري صرفيراً الحد の見いますとうないまっているまるまのようなであってもからいるであるるるので الموسيفري المسيع دكر مويار عهد المحمد المحاسد المستدري ميليوري في المصيوم ميزيون "ربيان ريسفوريدور"، يدعميه مراس المترام المام المترام الم المراج المراج المراج المراء المترام الم ميان اي المحارم ، ريايي دينري مدير ميانيدي ، عاري عيني عيدي مين عيني ، ميني عينين المين الملوك الملائم عبر المبير المسير المستراد المستراط المسترامير المتلامين المتين المتين المتراطين المستراطين المستراء المس イでの・イック イングイン・イング ありょうかん ログ ありこくしょうしょ ながく マックグ・ナーラング ログ スクスクアノ・エンフ・フィック シャッの おおして かく またしのし 今がかだっている はかがら のかの なかれのつ ロガケ エカカケ リクスグノのカート

18 金 はのでかりまでいたとうがかりまるかのでいかのできなかってののでかりませいます كما علم على بين على المعلى على على المركب مقدين المعلى على المعلى المراجر عوامور المدين الماسان المامين المامين المنافل المراجر عوامون المراجر المراء المامين المراجر ال المسلم هو الميول المربول، المستفراء من عدمي المربعة المسهر المر الميطسم عدر المعرب المناف المربط المعرب المعرب المستطاعة المعرب المعرب المستطاعة المعرب المعرب المستطاعة المعرب ا المريكي الله الله المديد المدور المرور المرور المرايد المعرب المرايد المدور المرايد ال インマク・メデののの人 イタン・ドインク のかか をがかりのかの インボ・イナック イイノ プライク インガケ イング のり おらずらい メロロースパイルと のまん おおかい オグインの エーコンとう・くららって、プイノ つの エンシ つくれか できれが か المنافعات المام والمرامعات المام والمام المام المرامعات المنافع المنافعات ال محلال ملائر المزر، فيك المجليل و حصيب وظر المير الماطل ، المصيب المساسر فيل المول المؤسل المنا عفلمتهام، کمرمویل فریسل می می میسی میری ، مرعی میرمی فردی ، معصوف کرده میندا، کرده ろうないないまするか。 سل مري بديسيور ميرور ، في يعو فدهوري ريق في مغرب فيدر ديسيره فيدر موشير معرد المصلاو المديامكر كلد الميون ، فالفلان الويدك المراب في أول ولم الملا هو كلد الميون ، فالفلان عالياسا عظمور، عظرته كريميه هير، اعطينره كرمميل هير بول يسيده كريره وينره وينيزه هرفه

المُورِيمُ من والمعربُ عِمْ " على المعرب المعربي على مراحر على المراحل المعرب ا رى مورك الله المستر الما والمرك موليل عفيل المرك والمرك الموسس الحرور المرك المؤلم المرك ا رك المعترى الموساء موليل على المدار بيان على مول عولام الميول المرور المرور المرار الم مَ اللَّهُ اللَّهُ مَ الْمُوسِلُمُ وَفِيدِمُ اللَّهُ وَلَيْكُوا اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللللَّ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ عدر بليدر مير بوي يوم ، فينفر در معرك عن بعرب موريد عيول ميهور ، يو عيد م منسل ، ود كر ودهرك المر ، هيم ، ويدر هيم ور هير ور وريدود ، ميود ، ميس ، صبح سيمير بريد عده ، بسيل ميري المصيحة وسع الميل ميسهور " يخرفه " يوتول ا チェラ まるか まるか。 ٥٠ ﴿ وَإِن وَمُورِ اللَّهِ الْمُورِ وَمُورِ مِن الْمُعَامِّ وَمُرْمِ وَمُورِ وَمُورِ وَمُورِ مِن اللَّهِ وَمُورِ وَمُورِ مِن اللَّهِ وَمُورِ مِن اللَّهِ وَمُورِ مِن اللَّهِ وَمُورِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ وَمُورِ مِن اللَّهُ وَمُورِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ وَمُورِ مِن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَاللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَاللَّهُ ولِي اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ واللَّلَّ اللَّالِي اللَّلَّ الللللِّ الللللَّ اللَّذِي اللَّا اللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ المنافية في مديان المتوى و المالين المهدي المعلوم المتاري عومور وحديدي في المالي فيده まかまず。 الا تر م مورك ليل الله في في الرفول المتور الكري في في في مياه المتور المريد

مورباد الساسية بي من مزيو دورد دوييزي ها و يعرب مي ، ما ، يعميل بيو بعرب الإ عهميرون ميرون، ون كرودمي الهرادك المراد المياء وومي الديسهر ن المنيان، هيمان الجوين ودارا المرا ولا و المحدودون ، بحنل جر ول البيدون ، بعنول دينور ولاو ولا ميتول المرون ه المحمد المسار المواحدة مي المركز في المحربي في المحرب على المسار في المحرف في المحربية الم عيد المريد عوري فورك عيد محر عن مريد و مريد و مريد والمريد وال المنافعة المسل م ري ه ه مينوع، ريك يو ه مينل عطينوع، منهينزي عويه وليل، ما المنافعة مين المراجية من المراجية المراجية المنافعة المراجية المنافعة المراجية المرا معييزي، رسييزن ، سيير دين، هامديوني الان ميغمين الله رسيم رمسهر، دويسهر، رسيم ، رسيم سيم سيم رسيم المناس ا がずくっちののかりといっかのでくつかのないいればれるかんないかり、これはした عا المُوامِلُ مر من مومل المن روعيتين في " عين ره ه في المتعرك المتعرف المنافرة المن المناسار المحافظية المحافظة ال まずからえがくっていれていていているのかからの。そうかれれなり、そうよれているのである。 مين پيشي يوين ، ايمان ايندي كالمناسير ايندي ، دهين هري ديوين ، هيه دوينزي، ، هيو کرن المسلسفرسيار الماييل ميريز و هياه ديندسيل المفريديل ، المهمرول و المهيل مورو ، الموسوق والهينونود

ور المنظم مري موري المن المنطق المري المساعل الموسار في المدار المنطر ال

ميري يندي و عو مد مدين مريدم، المراجية رير مو مريو در مد مدار مد مو مراجيد موري ويردي أور المراجية الم المِعرافِيون كلممسروكيس ، يورك المهو الحكاف في ماهار محمليسروك الموافق المرافرة ، ردئدار بهرسهدر الجرار بالميدسر فاحدف ، يتكن يتكن يكني يهري المويل بيون الميون في فيها الميون الميون الميون الميون الميون المتريك المكني في فسط الميون حري مرحمي الميار مسم المحري رويدي ريام الميار المرتبيسي مي و على مهيئيسي مدير المياق المحري كليسك كين يلام فيك جيهير ريتيور دينور بيرور ، ويسد كر ودوريك اجر ، دو بديسة الميتريك عمل نا وحمي عبر، مسم، ميشير، ركيش يو عيدر وحيف، يكرن المسهدون،

المياها . ميان مياهو ميان المام المناهم المام المناهم المام المناهم المام المناهم المام المناهم المام المناهم المناهم

المال المنون الملاق ريفيكر المتيكر المييل المقيم فحير المعرب وهدف عفيدي ويدري ورد المرد

ئەھىيىلىدىن كىدىمى ئىدىمى ئىدىدىكى ئىيىمى ئىنىمى ، ئىينى ئىشمىلىنىڭ، ئىكىدىش ئىدىنىڭ قىڭ، ئىيى ئىق

ملالية بالمدير كيون، بدكيرك ، وهم ، مدين ، هيو ، هيون ، هيون الموير المهرير ، بواق فيزينار،

عنى برق ، رضيخ بالمكر موليد بالميري ويد المح حويد برق ، ريوه ، ري علا فيون م منهمين م المرين مفرسا عبل ، المعيا عيد مريد فياق مفريس م اسمة عفد عربيل المريد بخور ، مجرفی ، بهتوالد مهد و عن مدهد به مرسمت و مرسمت درس معن الدر المعن عن الم タイナー ブーイナー はんかい から エーカグ クデッグブ しんかん おおんしおおかれ のろれん エのり はんかい へっつてい פיר אליפטיים לתרושל אפת על זוותטי פיל אלין אליפט " זכם אי פינילין שלי אפול المعراء ما المعروم معروب من المعروب مراح المعروب على المعروب ا المعتبد المرام ، حي رسم الي على الله المرام هم مي ميسي علوي المرام ، علاً ، موسى دينويني ميدي ميندي مينير ، علي ال عيوير من ، ديني، ديس يومي مومير ف عديد عدور و عديد م بديد مري في و مور عدي المور عدور و المور م المور م المورد مي المورد مي المورد المورد مي المورد 是是人的人都是我的"会人们"的一种人的的一种一样,我们 علم المراجعة المراجعة المحافية المراجعة ملق في عسوم هينق معيق مر ملق في عسوم عربي معيق مينه مينه مي ود را ميمق المراق المار المور المراور الم المنظمة في الملك المراكب المرا ملاح المري المساعل الموسل في المصيلي فيل الله الموسل المتوى والمبريوني في المعرفي المتلا المتلا

あてつのてのの てきかくさん そうのつ "

المراح المراج ال المراق ، عصد في منظور المستحد ، مهرم المنظوري المنظر، المنظر، عندي المنظر المن الكل في ميزميدا ، مدورا ، عنداد في فيرودا ، عصد تهدا في مرودا ميدا ، عصد فا مين مير هيد هيد الميري ، الميري ، الميري ، الميريي المسلم في المسلميون ، المير الموقع المهير ، الميول الميري الميري ، الميول الميري ال مراجل ، مراجل عندها في مريخ مريخ مريخ المريل المريخ في السم ، عمير م صفر عسميد المرا

عن مع معرف روس مسريف كيس ووشر عيد مؤمر صريف رونوس وري كي كلمرور مسريف معدر عادر عليه ور المراح مرام المراح المرام المراح المرا هو دسيدوري المجلور ميور ميري ميري ميري ميري ميري السير المريدير بيدهري المدهير المدري المسير علمار دفي برساق مرضار ، ميرستر دفي الميري مضيار المناق عليدر عورسور المتاهار عورالمون الله عيد المراحية المراحية عيد عيد المراحية المصر الله مسريم السعدي، الموارع مسترور عوار على المراحية المراحية الموار المراحية ال ويركريك رفويا على في عنديل بهرفاقي ، بحرس ين رفيل بي عبل بفيل على المحقل الله علامر عدر عدر عدر عدر المرام الم おのからずりなってながいろれてなったのからずなるまであるがいかっていてい المورى عصبه عصديد مر بوريد وهدسور جيره موتور عيه بيو مسريف ريق وري كيا تديمو روسار عليه هذا مريد هذا مسري بعيان، ركي يو مريد سيمر ميري بعيان عيد ، عيد هي المناح والمحرف وراكم والمحرب المنافح ومتالهم المزيال فلاستور دونه المحين الموارد والمارا المارية الملك عسي من المقدى المقور المراسل المفاعل عسي الما المعامل المفاعل ال きんず はからかくがく、アナー なりょうかんがく ようかく きろず イタイノ イラかく・ عول م جذه الماض م بموال مركب حفيل عسرمني برسين رفيل ، صريبه م ميل ميل موا م جذه في

مين دريار عملي في مينيز مينين فيوفي ورد المودر دوريز مين ريام بري بري وديون المورد ميركسان حياق عبرههرون ع موسر بروسر م معدر بريد مردوسر م معدر بروسي بريد بريده مدري دسمير ، بعدر بوروسه الله المنهورة المعالم عفير فيرميس المها المها فعنهده المفرا المها المنهورة المنهورة المرافر معير المرافيا مناه عمريف رويدي ريسام ديم ، عيسام مناهم المناهم المرافيا عليم عمريف دين ، عنديم عن المنظر م مور ، مصد من من مردد من المديد من المديد من المراج المراج المديد من المراج المديد المد بيسيره ماريل يؤراء ينها جسيس مار يؤياه المنار يادهي والمناهية المناديك المنام المال واية عليان علي محدد ، عدر عدار عدار عدف عدف عديد عدف المرار مليل عليه عويل سيريافيك عيدي سيميل دويو ييري يورول المري اليو عسريو عورد درا دريون معرره すってく てきかれて ていかかっかい とかしまくりかん ものっとうしょう すってん いずつ いるついさん ていかまかい لمدين عليه موير لمنظميك عيددك لماله طويور يتكرفر لين مسكيف رجماركر دهنگر هلاوست دوشر بدوشر وب بختین دسزوش ، رسال مطرفهش ، کمصندرییل عبرس ، موکوشی بسکر بوددهنهارین کیل وب روش ، بی وطهیر عوش عوش مهرهست دوشر بدن ور، کههش هوش بشدکوشین میددش على م المؤلال المدار المداري الموسر في المولي المواجد الموليد المواليل عليا وخياره معارير مسماء عي عندوس و عيد باشار مندل عيدي عليها، بعوارية المحدر وعهدر موير متدكية يار عيدال عدالا مفيق ييلان ورمير مناهدان كمره 北小学

عمدين بيدر بيدهيد وسيدي ير دورا ومورسي في يمون هرمس يويار السير ودورسي مدل مي المحروبية المدرس المريدون ، عيام مي عيهال دين المدم الما مدميري الريار ، الممالية الله عظمار في عنيال لايتال حيري عيد لري و يحرر و عدر و ورا وورا لايال عندار سنه تحديث بيديسو، بينوره ودديه عندر و دنير و دنير م مندر و مندر و ودريه عيد ، بوكوت يندك بالمهدر بياق بحسار يكير بوهيديون ودميه ودميه بري ، كموتديد عيد المسام وفاقل المسرف يحمق حمر ، عهديندر مول ، دور دوري ميدر ميدور ميدهير ، مويدري موي ، دوري ، ميدر دوريور イスつかしつ くずつつ コポナイ てののだく コギュナイン イラスマのカク コディニク イリカノ のでく ガラつび イイコの イイン لمردهها والاستام المين كالميار ك المحمر فأ كمفني دينري السف فالمربهي ريني عبيناران المعاقيا رطیاری جر مصمر فی محمدهاسی موری، عیددای عامل ایندند فی فدمنهای و سرا عیددار فی سكسهر ودميههن د جوندردان رهمكمير ردديس ويبدان ساعلا البدكم بيعابي ومشقميق ممر سسم الموري الله وحريد وسنعدار ويزي والمرجي ويثر الميدر والمرا المعار المعار المراج مصدر دسمدر كمر و هلامسم الى ماددهم المهوير ديتري مسم مدميريهي مطير ، عيويد ديدر الى مددهم فهري ديتري المساح ودعائهم المركرا عهيار والزارانيك الماك عيدال المال الماكر المائير عوالمر المائير كالمال الماليرا するし るれるのう アルカイ てからったかっかん マント これら つ めくせつそう

عيد براي بوساس مندر بوي بوي المناف المناف المناف المناف المنافر المناف عليم بيرون عروب بمرون كر ، مسي ، معر في المعرفيين المعرف المعرفون، هوی بردیدری ، بودی بندر زین بودرد بهرهیدری بیده میرین ، مهدیدید ده) ، المسرمية الما المريدون ، بركمة المريدون ، بركمة معليل المشهر الميل ، كهدا و مول ، رواما الماريد مصدي عيسره بيكوي بتدكر بيسفريدن كيس دودر في بوش دا وحريد بوشهر مسمر حسريف مومر بدريور، بككيدر معير متدكيونين يبدائ متعدر الميك بيكيدر يدرين مقدر المجدر كمر، مسيره هداري مسمر صهريف دوير ، كهدميديه وهوا ٥ رښتات سندل توروي ريدوه بهري مسميق جيدر، هين جيئردين رمسكويز رديشدن جيز رجمعر بهمتريهدسم رمدن يبيدين رسيدل عيهدر بيريور ور المناسل المريف المناس المنسل م عيدرم المراس المسل المناسل المن المناهام المندار المناهل المراجر المراجر المعاجرين المناهرين المناهرين المناهام المناهل المناهل المناهام هارمسام المين ميكيف دور م وينزم الميك ميدور م الميكر الميتيام المندل الميلهية ويرامان بعرافيك سندر بيسميكري عيمير بعرافر في ميري يو ومهر هرمس فرمس بعيق دسمر، بميل على المعلقيات عيدات المالي المعلى المعرفية عيدا المعرفية عهديد المور موه) د ريستان منظر تعريد ريدهيدي دودر دودر موسى ديركين د مورد シャラグスプイプレーシャプク コからがくてんさん ちゅの) つ へびょうくびん ファスノ イがんのかくがつ

المرهدر المناهدة ويبدان المال المراح المناهر المناهر الموار المراح المسل حدار في المعارفية الميدكم بمريدون بهار بويد ملائر ملائر المجدير المجديد المصير اليق مسييم مسمدان بالمداني دفيها دسمر بها ، كويونه كا بحربيد عويل سيديهيك كيدها بالمال البديد بيريد بودر دورا دورا لين المين م بودور ميدور عيد ور ودر المورد ميدور ميدور ويرادر في المودور في المودور المعدر الموقير عيسهر ، بعديسر موير متديدين عيدي عيدي ميايل سيعدير بيراور دوير دوير ير مسير ، ودر ف المحرفية الماريم المركزون المرك المصير كالمدهد م المراسا المرك المرادية المركز عادد المانية م المدر المال دول ، ويده المير المنظر المنظر المري المعرض المعدر المعيال المندار عافدوسادده الأف مده و المؤسسة والمستدور المرافعة المرافعة والمرافعة المرافعة المرافع المرافير المعدر المحدر دير ، السير م محر في المحروبيان المعدر المحروبيون ، هلامسور ميري ، يهجودييددكسور حدق ي دودر ميوي ميدد ميدير ميدهير ، ميدديويدي يبيدي ميدير الميدار المستسر و هدير هار المحدر والمتار المحدر المحدر المحدر المارة الماران والمرفي عور م المبلوقيل الميار المصير المن المعارفيان الميدان المايار والمرار المبلائر الماران المارا المويدر الموددر مستريور يدين مورض كدره ممراك الموريدر مستدر معتدر ميدر ميدري يدينونيون ومرادر الموردين معتدر ميدرية مرككيليون محشقمين معر مسم، تم فصلايم، جمعتهما عيثم عيدم المشر، عيدم معير مشكاءيني مهيدان بدايم دفيف ييريور فسطنكو بجناح كدارا كالمجار برينيل بوغر موهميون وهدويو سيها ومشهم ديه هارهاق

حضف و جريد المحديد المارد المدرور والمارد المارد المعدر المدرور المدرو ليو كم دوفر ددير هجام دووم، المعرف المعرف كيهم يومل موهم المدروم المعرف والمدرق المؤرس الموران المناولية والمناولة المساول الموران المناولة المناول حفاض عامريها المهرفي الماس المحقيل بحدرفيل المرميس المخارس المنه يدا بعضار حديث المفاعل حفضاء المنها אבוצין בפַּבְּיַן בּאַלְבְיֵּן אַנְעַפָּיָן עָפְיִבְּיֵן אַנְעַפָּיָן שִפּין אַפּיבון אַנְיִבְיּן אַפּין שִפּין שִי שְּפּין שִי שְּפּין שִי אַפּין שִי אַבּינִים אַבּין אַבּיין אַבּין אַבּין אַבּין אַבּין אַבּין אַבּין אַבּין אַבּיין אַבּין אַבּיין אַבּיין אַבּיין אַבּיין אַנּיין א المفاور و دربير دونز عسريف تباقيديو ريبتر بويتر دسمر عسريف مصدر بين ، وينز عدور ولايور بيور يوريز المراوم عرب صديم د سندر معدور جر مردور ، سكنوني ديور جودور جودور ورور درسير المنازع المنازع مسمحال ميتري مساميلي عوراهم المومر عياما موير ميدرونيان عيدار الميار ميلام ومراس المتارديد الهيار مويل مين المتعديدي البعدار

بين عليم بين عليم على على مليفيل بيسين مين تي بين ميسر ، ميد منها منها المناسب المناس مراس المن المن المناسب مسعمل محدر مؤدور مورد مطرفيد كطو منسخي يبيض دسرور يتون و مفيره بعودمير عيساء المال المناهل المناطق المن المناس الم المتافيرين الميرا عفيهم على على على على الميدم والمرار الميول الميول المرار المفرور المعالم الميدل عفيهم على المار المستر المسترقيل المسترق المحتالي الميثر دويين وسترير وسعر والمرار وسعره الميثر وسندره وسير الميثر المتال المنار بالميار بالما عيال المرار ما والمرا بالميال المالي المراجة ، كيام المناجي المالي الماليال علاء مقدير يعدون دسان در بعددر بول الدورين عصهر عصول معن دسان در دور المهديد المور معن دراويا

عيم مي م ميز كرون مي م مهولير ايونيهر م مياس اي ميرسفير ميرونيير اي المهيسو المعليومي، معيدي عيه ، حي مندل المن مسهير محدوسور دوسيرسري في هر سيسيس عيس عرمورهير سيسون محدير سنعدا معطيل المبيدا ، عهد الما الما المعرا المبيل عود المبيل علاميل المدمر فالإدكيون ، زيم ريد المبدوي الم المعاوية المدور المار المساسل المعاور وودا المكارفي والمدره المعاردة الم المالعلادات المدارات متعلاهيان يويدك كويلور والمهر المهر وعامي وعامي الويامر المتدهير فالمهودي المركسات الهارال علمها المدر يتريز فأ ميهير سنكوين يو مين ماعرف معرب كر دورير ييري ويركير والإخاص كعمال مرسرزدرمر دسور ال الميسول

でいよう エスノ イスのよく おくれいっ てんべんくいがく いかつ ののかかろ かられていれら からいってんり かんかん عظم المور مرام المدهد ودويه ودويه المرام المرام المرام المرام ودويه ودويه المرام المرا うちょうしのう きゅうりん インション イボング きょうしょうしょう ちょうしょう しゅうしん インション しょうん イスのまく てのまり علاسار ويرز المرا المفار وفيا فكوس وفيا لايار المار المرا المرار المرار المرار المرار المرار المرار المارار المرار المرار المارار المرار المرا والمراهاري المؤدر والأرار والمراري والمعار والمداري المهري المهري والمحروري والمراري والمرارية المرارية والمرارية وا عدد المراج المراج المراج المراج المراج المراج المراج المراج المراج المساح المحاصريه والمراج المراج المحادد المراج منهديرك م عجرين بدين يدي بينكر بسيطيك بيهم جيري هوك رديسين هديم هديس ودسين المماسا ه هاید مجلو ی دورد کی منامل سیمیزیم مویدی مرتم ردامد ویری های و ميدوهي مسور مين ريدور عيدر في دعروا دين دووير عيدر رديدر ريدور عيدر في عندار ميري سام محميد برك بري عسمر ، مفريد سير بيدهير ، المراهد المراح عرار الموادعة عيدار والمراء المرامة المراهد المراهد المراهد المراهد المراهد المرامة الم سرم عيدر معدمير عيسر ، معرفي سيدر هير الحرف عير فيدهي عن المدعرة المنظرية المواقية هلامسم ملوك بيوري المصيول عطائلان المجلاس ويلارن عليم عليم ليك عهدميم فيم هموال ريدمان لمنتاس والمدير وسيماوكم عقبل حرير عيامية ميميها ورجين عين عين عيامي ميمير عين وحير وحريم الوردينية بردار دیدری دیدری سام هده در کرد در استریک ها دسودری دیدری عیدی دولی عیسی

مرحبهر م ميزري رميون ميرهيم دوهرم ميرهنون درير بير رين دين ايرب اورن دين دين د من ميري ، ميالي ميري يوهير هور ديستر الهر هيستري ليسير رحينيوي، مساوسون ورير ديار بعين بعد في المحرفية المحروب المعرب المعرب المعرب المعرب المعرب المعرب المعرب المعرفية المعرب مساحسوري دوير في مساحهير مداههم كري في ريسي ديردكي ي كيندي المنافر كيور ال عصور د جريوري بياء وردام برياسيدر ديوها بديوند بددندي كالاندين ول بيرك رماءون جالدهونون المراح المام عل مهر عورهه المع ويترث المسع ودوريه المرار الودوره المندر المدهدر ميري سام مدميرس دوريا ، رديسور ، معيد المدر المرهدا ، المدر المور عميدون المدر المدري عَلَى اللَّهُ اللَّاللَّ اللللَّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل الله على الموري على مراس المراج المراجل المراج معيم م معرفين من مينديون ، مياديمون دوي م ، ميومر بركينين مي مياروير مير مور م عايدسودي دفي دفيه المعرفيل و عنين ويتري ريتين المستيل فيشتها والمساق رطيور المتركية وي المعامون المركم و المقالم المراح معتبار عرب ، محموسام عمق م دويا دويام سوي علي عليها مستار هايسمير مخرق م دوسيم مندار سميدك ميين ددنميردنمر ديره ويار ، とてつきょう くずごう ともだく ラギャナー 正空水 家女子是上班 多地 まれてあれる イボーク イガング ものである シャナー のし لتحديث وسيمرا عنيها فالم عنيتيا دويم رحسوره

المسلم ال من المسل المراب المسل المائيل المائيل المعافل المسل المناسل الموالي المناسل المناسل المائيل المائيل المعافل المسل المناسل المائيل المعافل المسل المناسل المناس المنظر ، يماييل عوير بوشهر ميار برغم كورد، وين دوينظر، دويير، عصلو، يودسر، يواير، برغم ميش بوشهر ميار برغم فهرمسف دوير بدين في ، يدكيير عوير بوشهر ميار برغم بحرى، فين موريني ، منهي المسه والمدسل الوعيل عمين الرعراء المدويل الرعل عسران عن دياس المديد محرصه ، مهرسلرمه مهر مهرسرمه مهر مخرفر من مخرفر معر م مخرفه عود م مخرف معور م مخرفر من من مخرفر من من مخرفر من من مخرفر من من مخرفر من من مخرفر من مخرفر من معل بهتار بيبر عد عول ، ملافقيل يوميل ديياري مؤور عسرين ، عواري ، عواري معلوا عسمه هدمه مرمان، بولمر مسمر مسين دورر، وين دريم مورمور ، مير الالها المرام عفير، بخياك سعياق عفيدا. المتدار المرزولي الميدولير المواير المصيدي المصدر المو عديدي م عبدري هلامسم دجدار دودر عيورسرديد المفاح المراجين المراجي المناح المعرفة المرافية

مسل عرب منه برين ، يعمل على من المراق مي دول على المرا المراق الم كم فمهيم مسمع عجمهم دومتم بمعرف بمدوفر فهرمس يدعو مسمع عيوم عيوري حيره، عوشهم هرصم برک مر دره هرمین هرمین هرمین برک عهدیدرسی مول د دور بروی سند میدهد. على مليفي على عصير محديد ، حين هيا على عليه عني المراب عن المراب عني المراب عن المراب عني المراب عن المراب عني المراب ع عسران وخدر ميار، فيكن بستهان معتصدي ، كيير بستهاي معتصور ، كالجديد الحفير عصدر اليق عسريف بمساق عضرا، رجميع عصبه فهمس مسمر، يبوله رجم عضر، بويدر، بويدر يين عسريف عير، بريمير عيليل ميشهر يورك، يهويم عصهر دومر بمرير ، يهدميديمور مول د بوست ميدر ع عميل اجنس ، عمين الحيام حيسهم هادمس تدين ، اينوالمر اجنم المعرف المناسل المعير معتمل عمل ، بورس المعلم عمل مهر المعلى المنا والمعرف المنا والمنا المِسْلِم فِي لِيَحْمُونُ لِيْق صِلْمِيْفُ لَسَمِينَ يَهُمُونُ لِيهِمُ مَصِيرًا لِمُهِيرًا يَكُلُمُ الْمُ عصه لميق مسريف ، عجديد ، مجمع ميسهد ، يوشهد ، تدجيس و دوير ، روسير عصه ي دوشهد ، دوشهر ، معد دسمر ، موسى ميردين ، عجري بحريه مستدر بيسترن المهم ميسهدي هلامس عبوليل، الباعر المعمين ير ميرمر م مرس عصهر مسري عهدم بي اعمير المع بي مري الله صريع المرافعة حرف م المرفاع المراس المراس المرافعة عليه المرفاعة سامر معیده سا میر معر م سرفید دره هدیده

مصهر المسر الموسر الوالين المراق المراقسة الموار ركاف المنظر المراقسة الموسول المراز الموار المساقر المستوار والمراسونين المارية المنظر المعار المنظر المنظر المراز المعار المنظر المنظ الله المسلم الله المسلم المسل عمير عصهر ، يعنين بالمهير بوغ عميه عيس ، هرمس ، يوسري موسر ، والم عيورين وعير ركافر بالبساجة فن كلن وكرن عافرت عهد المعر والمرينية في ميد المعرب ويدرك ويدر والراجة المعرفي المرافية المعلي المنافية م ويتراب وم المراجعة من المصير السيمير المصير عوار والمراجوي المعار دوير المصير الماريين المراج المار الموار عصير عمر عيريودي عيريدرد وير عمير عمي عمري عدي عري عربي عوري وألى المديد المرافر فيلان عور كمير المي المهار المي المهار ريار هيد المعد المعدر المرابير المارك المرابير الميار المهار المرابير الميار المعدر المورد المارك المعدر المارك المارك المعدر المارك الما 子がたっているかってい سلسريكم كيوم ها فينوي أل جواركين من عصبيس عيدم سسرمامم بلور عر فينهري مي تويد تويد

مستعر في مخرى ير محمير مرموس مخبر ميرين ميرين مخبر هوالدراريخ ، روزوت ريندكر دسمدر ، ودرس كر بدختر رويدر مالايل روزوري روتوري ويا رونداد وي ويدراني دورويدر ، ويورد المالية المارية المنظور المن المنظور المنهاد يد هدموير بوشروم سال مطير عسريون عورور بدرور كورور هسريبون ، دودستاي بشدكر بيداردم بددلاطيير دبهدي ديديدي ديدويري اليكدوسر بيق هسريين ، بدنيا استدكر للكريار رحكيوم والمحاطية مبلس ماكوري دحارية والمحايية مبلس يركموية دودي فالمالاية والان دسميكو ، بداروكي يشدكر، عدق ٥ دفويل بديكيك بيدبه عدديل عدم عافيدهم عصير سرم بالمرفيل لابحصيد يهضيق بطير، ووعر عظم لى الموتون المرام المنادل المنادل المرام المرام المنظور المناهم المرامات الموثر الماليان المضاح و حفيره ووصيعيهم عليام ووصيم المام عبير عبير في عبير وعمير المرام علي عبرايف المعدر عصمار على مافيدار ددوم عدعدينه كالر سال فهار المعلق المفاسي في المفرى ا をするずるある موت الم المنظم المراج المراج المراج المراج ويتطاقهم فيل الم على ما المولم الم المواجعة المواج مياردسورل ، م مدرويه منددر، مدكس ددكسرردكمر كيور الم الميشير وسهوير بدكمتر ميو المعاق بدمراؤم عسراتون و عفيره وحصائلسام عائلهم وحصام عنا عبله في عبد عبالهرد وفيا المعاق الفيضاف まのコースへかのよう エグイエグブ っている イース てるがた てんめた مكسريككم كيوم ال المينفيل فيهويم ويال الميك たの シャラマイ・ラとってがなりかけ من المحمد المحمد المحمد 近の名がずあ

معرف المن معرف المراح في مديد عد مجد م العرفياء المعرفي المراح المن معرف المراح المعرف المراح المعرف المراح المعرف المراح الما المعرف المراح المعرف المراح المعرفة الم مين مهدر المحتمر المرسل على فوالى المراجعين المعافيات المعافيات المعافيات المعافيات المعالية مه الله المستخل المستحد المستحد المن المحدل المعدل المركب المن المناه المستحد المناف المستحدد المنافعة المستحدد المنافعة المستحدد المنافعة المركبات مهد عهدي مدرك المركبات مديد ريد المريب المريد الم مراسر منسار عسراتها عيل في مندي مري المراد المرفيا المكرا مهمير الفرفياق المنياس في المسروس المق عمريف المدرام فيرا عصار المفائل المتاسل عا كويكم مسريين مهر بوكوري ميدي ميون ميكم يستدعون يومير ديوريس مويم مويوس ميدير دسمر مويس مويير عليه بهيام فالإداسة رياش المترر بيدار ، فويل الإدارية المار وويل الإدارية وريار والمارية والمارية والمارية المارية والمارية المارية ال المهيز عليه ، فود بيرديني ، دوست استكر عصير على عويس عصيه عصيه الموير ردور そう まさめま のれろ からし のかれるぎ かれのっ かららろぎ オスカらっ いるじろ バスイン محسر ركيمر كيوم الم المبينية والمهرضير ويدر الو مسريف الموسر وميزر المصير المهراء المعرار المعرار المعرار المعرار المعرار المعرار المعرار المعرار المعرار المعرارة ال على المحالية المفايل عسرينون و عظرو المصهياسيل عهدا المصدر المار عبد عيد المؤرد عيدر وراهيد ميدور المدور المو المجيد المرد مرسرم مرسر ميوم عن مينجيل مسهمير ميدير ميوس موسر بدري مرسر الله عليار المستاها المسترحين م المتهام المعلى المعلى عيدالم 正多表 京型 哲 野 不觉 不到

رطبق دوشر، بلغويدي اويدم د ددندي دندم وي الاوددم ، اسييوندم عول الهر عربيسيد وي د مولاردي المؤملي المغرب د ددندي دندم وي الاوددم وي الاوددم وي المؤددي مول د الامراوي المندم ويدميون الموادم الموادم الماروية المندم ويدميون الموادم الموادم الماروية المندم ويدميون الماروية المار المعرفية المتعمية المار الهو المعرفي المتهر المسمر في المستورية ويترفي والمتورية المتعرفية すずがしののからのかり、歌のっとかがんとかから、かかられてきかしゅのうついてきからしていますというからいという ملك المنافع المن المنافعية المسترفية الموسكور والمن منهسم الموسكورة المعرف على المستلقل عليال المثل هوافقال منطري و المر فكر المواه المد المراسل المراسل المراسل كويس دوني بريد من مين دريد مين المنظر المؤود والمحديدة المحديدة المحديدة المحديدة طردكيرك م دوطم المواتان مندير ديدينير دياسير الى صالحهن الديدر المدهير هو دوسر ، سلمريكمم محمصتام روسها و رسيه المرام مويام على كينكسير المكموميس روسك وهو المكموميس وي المسيها المحكورون عهديد المعلى موه) د بدرية در بدند المحتسين الدي ولافيير ، عيرسيون المجدر ، المسيون المعير المعيد المعير المعرد المعيد المعرد المعيد المعرد المعيد المعرد المعيد المعرد المعيد المعرد المعيد المعرد المعرد المعرد المعيد المعرد الم المندر معلول في عيديا لم الرحيد الميل الى عيدول المستعل في المستعل في عيدرار معدم بهوار ، هويدس ريز عجده ، بدويت ميددكر كيهن هول كامميير ويديين فرن بوسيم ردور بوه ずの いずれん のですれるぎ るがのっ からかくぎ スろのよう イススレ الله علاءم المعتدر عرام ددرسرددمم هو مسمره المتهر في المتهادكية الله عليار كممتح المراع مراع على المراع المر المركم صدور د معدر دورتار

منزا ، حين مورا ، برا عدرا ، ميزي دسر في مين هوه هه ، مير فيرهن عنهه هه م هو مير المداع المراجع المعتلجيل منزل مركيل المنظر مين في ميلي د منيل دفيل دسمل يلي ميرين مهيد المعتلجيل الله ميني عيد مير، كي يو ميري يكر ريكري ميد هي يكي يور د مود الماري المادي هم في فينهور مدر هم يزي في علين عنهماور و يهل هم على مورم والعدم ريار السم مختررت رماعين الميدر رجيدها وراد المعنى المستورين المعنى المعنى المجترر المج عسرر م احدي المدر المدهد المدر كيار كيارا مطاحههم، المن عدار المسل المساحة الله عدارا بيل مدوسير ميز مودير بمير، ميزير دوريا في موريدين مؤويديدان مون من منير of the of a thought so a right may think that man strict man a strict and a strict and a soul a المراج المراء المتاني وتدعفر دفيرا ميلي مسع مير

خرکهتری هطایدهای میدر برادیدیدر فی عندیدر دور کرستر کیدهیدر هم عنویدر کویکی و عیری منسع محمطی مطلا بالمری، میشاشد وجی بویستر وجی بدیسترد کریگرا داشتر و میشار میشار برستر میشویدر وجود برشاش بستدر و برشار برستر میشویدر وجود برشاش بستدر و برشار برستر میشویدر وجود على المنظم المنظ مختار اجار فهيمية عيكسه ويساس ليهيدك ماورك المهار يديول مسعد كرف عوسه ويركونيك مها رسيل مفايل المستكريل 800 ، مفركيتا الحاز الماسيسان ، 600 ، مفركيتا الحاز الميافية المستدار موشام مسمدی بیندیر عدعدسی می قیمیم بیزیک، موشار بوئوسی بیندیر مدکسی کنیمر کنیم می المهميل الماريا المرابع الله ما والمهميلات المتحدث المتدارية المرابعة المعارض المنافيل و ويوطين ويسيس و المؤمل محال المهاسل موعيل هوما كرا و المناسلوس المسام المود ويجال الموساديسدوي، المراي معتدي عصديه فيدر فيدر هي المراجية عدمه المعرف المدر ويدري ها المكري دفيها، مفيها مفيفري مفيته بيهم، أحبس بريدة مفيل، سيمير بريدة دفيها المسكري المتري المتريكي المتين هي مصول المتراطيك، المسترطينيكي مطوني المتراطيك کساری میام میدر، هرسر میدر، همیار میدر، همیاه علی علی علی المیدر، علی از عرب المیدرا علی المیدران المی المتدر الموالمة الموالم المتدر المعطوب ويوا مقطعهم محوي مين عطور عبر لقق ، عبدين، حضر، ميدق لحق ، السرجوق مفرسر، المودق ، معربير مفرسر، المنسور المسكنان وفيلاق وفرسار، القوق وفرساء مامدد المراج المحام محلا المبدر دورا

دفوسا باخيار عاضمرا بسار فالمبتاديار ونجائرا عانفائها دفوسا باق المتاريس افرونا دولا المناباديسا دنجائها المساري الله براية المسر المار المار المار المار المارية الما المفتحا جمراه القطلجيس وتويترا بعافايتها وفوسا يدؤس بعفيدا جسا الفيتحا وديلاه القطلويسا وتويترا بعافائها おおかく ろぎょく・ いっていかり ていてのかく てらいりの できれててんのり つずの てきりき へきりく てく てのがく ゆうつりがりょう المارديد فيرير ويهدد م هو م منويد بويد ويدور مد سيوير دو منويد مراهي المسلميل هوفيل فيريميمي ، منها يل م المسلميل المن المريس الميس ، عفير الم المنها م مسمع سندكر هم همهم دوسم سندكر عدعسي على عومهم مسمر وذمعتم عهيير فاعدقهودهود الملك والمستطوع المنظر المن المستحقيل المتاسيس المستحدة المستحدة المستحدة المستحدية ال عهادر برخممار بین مسریق فیک مهدهایکسور ممق ، تحل جای بشدکر عدعدسی کی چدهیر عیکدستری المناهسات المرمصيل عاضرا بماضاء فالمسار الانماس المؤلال المؤلال المؤلال المؤلال المناسم المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسبة ال

عملة عمل مور مور ما المار المار المار المار المار المار المار المور المور المور المور المار المار المار المار المار المار المار المور المور المور المور المور المورا المور المسار ، سيدر دوريس روس عيدر روس روس دوس دوس و هو مرسدين عيدر روس المعرب المعرب عيدر المسار المعرب ا مراق دوش. میلی کیاندر بودهای بزیرگندی ک دی مانندر مدکسی در میشور کیوم این میکندر کوشیدر میشور بردهای دوشتر میشور عليق ، ري الري المهار الري المناط المعادل ري المناطق المستر الميار عسريه عدمه والمنازل الميار المعار معمر في ميديري دينز، مكسردكمر كيوم أي المينظير وسهوي كر ميسر محسوي هو معدم かったくけっつた まる かつき あからか かんかん かっかって まる まるず をあるがん かって める عدروي سندم مسيلاس بويار على ويحويي عيندي رطي دوير مسريف بموساق رمزوني مندو سندن عديد المراجعة المراجعة الموار الموار الموار الموارد الموسى والمحديث و مومر مودور المورد المورد المركزيل فيهي المين المستحقيل ميل ، المتعسية على فيماري الميل مورج مستعيم المناور المستعل المتعار المتحصير المن مستعيم الميل مستعيم المتواجة المتعار المتعارض بعيده دوير بري برهي مدين ميري يويل بدري ريدين ويرين المجدر كر ري ويده ويويل ردين المنظ المسلميل منزا المراقل المندر عدراتها والمناز منول وسعل يل و عديد المسلميل المق

المنظر المنظور المنظور المنظرة あっとあれていますのとなべ、 المعاوير رطبق مطمعر مؤن ، المعاوير ، موتكن بروشكر ، بروشكر برموشكر بريمصير ، موتور بريهزية بروشار المعاريف الم مسكرا ، دديد (أديدرا يرافل عن عامية الله المسهدر يداه لايصير الماه عدران ، عندار هيران ما عندار المرافع الماسية الماسي ميه ها درور المصير معدديد ها عيمرديون درمير برموير برره في مورد ير ودمير بيوه المعرق في الموري الموري الموريم الموري المن عدل معدر مودور بدوسي سيدر المويده في الميدريير صدر سوريد المدوير الميل الموا الميلق المؤلمان الله المعروي المركد الموسار المساريون الماوي المدير المار المارا المحريد المارا الملاق دورارا علاما على على المرافعة المرافع المروديار افروناه افرورا دورا المايام المردر المركم المار الميليلية الميري الموال المرادية المرادية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافعة ال موفور دونهم دونها دونها ماريك مسددددر ي مصدر بوكوتاي ستحكر عصيبي يهدروري يطروني ويديينهاي المفاير لابالير ، لابالير عواير المراكدر العائر ، وبوفر دولافيرة ، مفاتر المتق رفور المفاير دفلافية ، الماية المتق のかりろき かあっ ちょう エラス がありの かんれんかん

عصيري عهرور ، مردوي مديري ميري ، بيوسي مردكي ك مسمعي مشدر ميهير مديني ، يين موسر کی موسر بولی کار دولی کار بولی کار این کاروسر کی میگیری کاروسر کی میگیر کی میکندر موسر کاروسر يحدروم دوفور دسمر دورونون عير بورور دولاونون عوسى المول عوسر ليستر ، سهسهر ، عوسر مضيار دياستا ، گردرويدي هافسار دسميا دياستا ، كركر هنا الته دفيا الفيار دفاديده ، هفيارهي معيني ميوها ، جوهيم موهم في يخدهي هر جيدي م موسم مديرين ميديني ، مهمم عاضهم عاصر مربير مفير هام عاضم تهاسل مسمع تربيل ، يمركر عائد مسمع مفارقيق ، مفترا عهدسادر مدم ، دوسه سندر ، سمسه منردرش ، موسورين مهدر دوسي سعر عدال دخلفيق ، معيق رديميار عطير بدخر دفير، عرب عسدمر ، معدر بوروعل سيدر عصير ، عجرور ، عدور ، معدور ، معدر بوروير المن دوور دستحدر دولویون ، محتاق ریکیاس حوار برخار دوور، بیار صدرتر ی مصدر بوکوتای باندار ایجا حتدجانكر، من المنا عن عدد وديد وجهر حقيل هن من علما وخير في من الماما وخير أديسار وماما عن ف الجهدية دفيا هم عمار حاسر بدرادر أديسا ، كمرد عن رسمر خلفه ، مفتر له منها دسما المال المورد المراح دولافياق ، دونها عباق م رحيها المال مالي عبيره المحدول دولافياق المالية دولافياق ، دونها عباق م رحيها المالية عباق المالية صدددر د بعدر بوزوی بندکر عصهر یهراور د بطرقهر وسطیهاری به سه دیهدنیا د سعیم ستعدر سي دودر بودير ميهيور ويديون ، المويق سيوسرن ، معدر سوي ستدر هر عهوم ، وسرر

مولوونو ، باورد دودر دودر ، ممتو ردسه موير ميش دون دوير دونور دولونو ، المي مستدر د متحالات مدينها الوق لاساسار دودر رديسار فحدونير مدينها ليق كسير دوير ردسير، ישנת איפיהט היינצת הקינונינת בגילונטולי החום מצינישת הנט החונו יפנין נכלחין ישנר שנו בשמת השנת איפיה היינצת הריונינת החום נציחות שחות השל נפנית נפנית נפנית נפנית נפנית בעפיני באפיני אינות שנית השל נפנית נפנית נפנית בעפית השלה היינות ביינית החום הביינית החום המחום הביינית החום המחום הביינית החום החום החום הביינית החום המחום مودوم دووم دووم مصاع ردكيام عمين موام دووم ، يهديدكس عموا ي بدروعي مندك المام عموراي المناسل مدرمتي ، المنزيد المنويل في المن فيليل الميل بريال ، يميل المي المناسل والمناس مطهوير عبدين بي ، مقد عيدكي ، عيد عيد المديري المعدي مسعدي منتكر المدر معيد ميدين ، مجدق بيغيري ، عدر ودينها ديق دسير دون رديسر معت في وديسها عصيم مدعم دويهم دورينهم دولاويون عظرت المنظرت ولمزر موسود المنظرت المهار م المهار الله الله المساحر المساحر المعارض المنظرة ال مفوسل بلونيان بسيرير هناسير ميدين ويدهن بالميريس و مصمر بالونيان بسيدير بديستين ميدمين و لميق دجهر مجيدر دوير دجهر هجار دجهيني عياق ركسير محير ليفر دجهر حميثاً دجهينيوا سمار) جامدودر ، محدر مؤدوره مناددر عصير عهرير ، معرفير مستريزيري ، عهديديس عمل ، مين عيمر ميور د ميوك المعليم هو ميو هيار بوار ركيار حرير المار محسور مدينكم سو كيسر جور يدييم. عصير عدينظر ميو دييس جودر يدكيس، المركر اعتر مسمور مفريني ، مفتر مفري مفيل المركي مستدر مراسي المتدر المترا المعلى المحارر

مفهر ، مهدر المعرا معول ، دوندر الموس المنظر عصور مهدر مهدر ، المعرض ، المعرض معرض المنظر معور المعرف المعرض المعر من كريك ، كرك عبر مين ميني ميني ، حين مين مين مين مين كريك عين بير مين منافر به الما المن ما المنافر المراح مول ، دورا المورد ، المتكار والمستر الما عومها المؤارن ، المراوية والالياليان المتكار الموال المؤال المتكار والمستر المراجي ، حوال المؤال المؤال المتكار والمستر المراجي ، حوال المؤال المتكار كسكشا دعيرا رديسك بهركرا عيدا دسعدا مغلافيق، معيوا بيق دويرا دسعدا دولاويق، معتق رديسار عورا مفض كريسك ، كركر عبد مفرض مفلافيده مفترا لمته مفض مفري مفرغين معدي كريسك عوترا لتها كريسك ، كركر عن رسمر دفلفيق ، كوتر المق دفق دستور دفلفيق ، المال كوترا عوالم عاصرور م المره الرميان المرام معامر المعامر هم المو الماء (حول رحام المرام المر المناحل مفضل معتل معتم الديمك عمل المجل مفضل المفيدها المعاصوس ويدا الماه المناه المكافئة المفضل المفضل المفضل المعامل المفضل المفضل المفضل المعامل ا عفيه بالخيري ، معدم بدهيش بستدم بدائيليل ديديني ، ليدهميم مينهي هو ديو ديين سري مددور د معدر اوروعد سندر عوصير عهراور د دروهور دودوري

معو رکیس مور بیش دور ردیس ، بحرد جدر مسمر دوروی ، بحدر بون دوروی مورد دوروی ، بطروی بست دوروی ، بطروی مورد بست مورد به بردی مورد ، بطروی مورد بست مورد بیش مورد ، بطروی ، بست مورد بیش مورد ، بست ، بست مورد ، بست مورد ، بست مورد ، イナスノ イルコボノ のスカスプ・ののかっているかのっ からて おられらってきなく てっていだ のでかがし من عليم كريميا هو دو دار المار كريار كرك عن وروز وردون ورد ورد ورد ورد متحملات من به مناسل م عنسل داده رحيسال ، محراحل عند بدور حدودوده ، مواحل داده حدور رحيسال عيدا ويديكر ، كيوم م هوسر ركادر هي دوي هياين دياس رديدين ، مدرد عير دودور دولاولاق مفتم مفير مفير ، معيه مويما معير بلهر مفير، عصين عهمهم ، معروب مديدهي ميدين دين الماس ميهدين ميوسي بدين وعي بيندكر ميهور ميدين عضه بالمنظريك ، مصدر بدهيار بدندار بديداليور ميدويكيار، بيوره مودديدر عهريس عير سيور عرفيه ، حيري عمير يو عرب عبر عرب عبر المرب المرب المربية مفلافیق معتی زدکیهم معیر بیش جوش، کهدیهدکسی معق د سسمتی سندکر عصیهی کهروری میدوقیم معدر موروسان مندر عومهن عهدرور ، معدق ر مدين ويدين مردن ، عهده ماديم موق ، مدين وسي مندره الماسال عنه وكي الماكي الماجيات المناكر المجار الماجار الماجيار ويدعينها، حياف المجديل الماحدر الماجال おまし 日のはでくって 日の まの 日北 かり つてれて ころん よ سیریا جدددمدر در بحددر مختوع بدندگر مرا عدور م

خور مورد مورد ورد ورام منام منام درام ورام مورد مورد وردون مامار داری موسور موسور موسور موسور موسور موسور دورونده ، موسور دورونده ، موسور دورونده به الله موسور دورونده با معلور موسور دورونده با معلور موسور دورونده با معلور دوروند موسور دورونده با معلور دوروند دوروند دوروند دوروند با موسور دورونده با دوروند با دورو حفق المسيق أحربتها عوتها للها دفقا، عفسا للق أحربتهما مرأحا عنها يعمرفا حفلفيق افعها حقيفا رة المال المرافل وفالمنافل مخالفات المفالم المقال المقال دفيرا دفيا دفيا دفيا مفير ربعيه بهرك المير مسمدر دفرييق، مفيدر بيق دفير مسعدر دوريقيق، معيق ربيهم عوير الملوم كالمسلم المول المراس ال المراحور موراد مهدماريسور عوول د المدروال المدرا الموسيد المراور دوراد المراجور دوراد المراجور دوراد المراجور ا ملق عليم ملك مريسهم هو ين مينيز على مرسل كرك عن مري صرفة و حيد هوا بمتدق يميورف

ميد ويتلك ، عيده بالميزي ، معمل بعيد بيون بين ميداني ويديني، الله المسائر المسائر المركز المسائر المؤلف المؤلفية المؤل منظيم ، عيده بالمندي ، معمر بالهنام سندر المناسية منظيرا، مين مياز ميار ريابي مين مين رياه هو يو ميان ويز ريسير مرد هد سمر دويون . ويدر دير دير مين مين ريابر مير بين مي هو يو دين وين وريو وين ين مير يه يعين يعين مين ميون بين بين دين وين دين دين دين مين ديدين ، اين مسما ، اين سنعتر عصيه عهريس ميدهير ميديركري، سيس ميهديك ميدي ميدي المنار المنار عيدال ميدياني ، ميدو باغدي ، معدم ندويه سيدر ديدين ديدي ميدين ديدين ، ميني يين ياعلى هو سمر عصير عدين ، مدوق ميريكين ، معين ميرين ، ميري موري ميدر عهدر منافيان ميميل عصير عمري ، ميدهي وينطيهان ، مصر ديومين ، موس ويرمين ، موس المسائل و سرفول له کم المهم عصوبها و علمه له المدر المرفيل مفاحين والمعاقبة 100 Jan 100 B **考文** 95

المركزيل ويستخيرا مسائل الحيل المناسل م هم عيدي المساء ميرمين م ومول المعين المناس المناسل المنا موفر، ممتو رکنین مویز برهم دوفر، بین مستدر ، سندن دهسور ، بین عصین ، پهروز ، بینویز در بینویز در بینویز ، بهرویز در بین ، بهرویز در بین ، بهرویز در بین ، بهرویز در بین ، عمدار عبدية هو معتر بسير بيوس رديسر، مودر بيوس بيدي هور بمهدر بيرور عيدر سطحها بالمور مريا ها الله المال الماركيمار المرا الما المري المريد المريد المريد المريد المورد المورد المورد المورد المورد المرابعة المراب عميل ديده مسريف نيطيتي ريب دويل ، يجرب مستمر ، سير ريديت رينيت ريميل عصير ، يعرب ريدين ديدين ديدين ، ميرد ميوري ، ديري ميدين ديدين د عضر صابد منها مفيل ثربها بريك عبل مفيق مفاحين ، مفاحر مفيل مفها ، معه ثربها عوال لَقُ الْبُعْلُ عَلَى فَيْرَامِي فِي فِي إِنْ رَبِي رَبِي رَبِيلًا مِكْلُ فِي اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤْلِدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ المعرير عيسير هو بدري رديسر، بين عيار سمر عيمي عيري در ، عيري بياري المعار هو المنار مفيل المناب المنابي المناسيكي الماليا المناس المناس المنسي المناس المناسي المناس المناسي المناس عصراك متريد هو بريار بساير موسول أدبها ويؤيده افيها

الله دعار الله المحدر ديار الله الله الله الماسر دعور رياسر المردر المار السعر دوروزي و المار المور المار الله المور دوروزي المار دوروزي الماروزي الم دفيا عكومكرمور عوم ، سيرين عصور على المصير عدار المحدر ، على المحدر ، على المحدر المحدر المحدد المحد المصليات كالمحرور م الميدهار وبعدين المريان كربهار ، كمركور عامل وستمرا وفيانيده ، كويور عيق ووفرا وسمرا دولاويده ، معيق رديهار عوارا الموا عرادا معيدا لاجيد بديدا دجلاعين دسما ديتها، دوورا ميهمي يه دوسيل عير بيو دورينو بدهير مستخدها ف کورد دریم دفیا هو دو و و میند دون دریمیار مردر عنا دسمر دفریده، موترا ميق دوچر دسمر دورونيق، ممتو ردكسر موير مرغر دوغر عهدميدكرو موق ي كدروتر مندكر لويوتر عهدشيدكريور هموا د بدعيه الدريد بدی والی میکور ، دور بیدار موری دیدیوی دیدیوی میلادی به دیدیویی عميا فهذا عميية المعتم دوها المو دولاجين المويلاوي المساق المو دوش المداع دويوا المعار دويوا المعار مهمهم بهوير دويش بدريور دولاجلاق مسمدر دولايقر، مهدميدكمور مدق ي بدرية بندكر دولاوتر عظمه م محملها ميديم من ، مسهمين يديش موير ديني هو يوه دي دين دوير ردينه عظمير ، معرفير ميميريكرك ميه عيام عهماك يي المعتركية معير هو ميه هيدر دور لينزي ميرولاين ميهاهيون ، دوري ميكن ميه ييني مري مايييين ميديييون موسى ميرديياره عومها عرعمين على وللدولير عيكمينزي ، رجمار منددر رميق من عليم منه سعون بدرور ف

مق مفها مفقراء بؤميا الله مفها المراء الميار عبق مفها المراء المدر المراحة مفها مفقرا المعهم عقد المقداد دور دور دورون دورا دورون دورا دوران دخيرها عاديدوم عركرا تنوايا عادا عادرا دخلافيق عوترا المق دخوا المفاع دخيرها، احماق الفاعل دخلافيق المركم الم مراح وجوار المركم مسهدوري المراح والمعالمين المراء المواجعة مراح وجوار المركم المواجعة المركمة المراحة والمراحة والمرا عصمها المهار المبار المويدر المرافيدة والمساء المؤيد المؤيد المواجدة المرافيد المجار المرافيد المجار المرافيد المجار المرافيد المبار المرافيد المؤيد المؤيدة المرافيد المؤيدة المرافيد المؤيدة المرافيد المؤيدة المرافيد المؤيدة المرافيد المؤيدة المرافيدة المر To L con また、 To L con まり、 sal of sol まり、 be on sol con まり、 おずか まれか مفيا دفيرها ، مكاميا بترك ، عفق توبا بعدون دفيرها ، مفتتر عفيرا دفير مفيا مفيا دفرفيق ، مكوراه عدم وفور بنزا، يوه مسر ، عني بيا وفهر دوير . يوه مسر ، عدمه عو وفهر بزار، يوه مسر ، حجافه دفورا مفيل بهر بدم في محري مسهديهم و عفيري مايدن كراهير ودمهر دسفيون عوار كراويره المفاعل دخيرها ، اعتار عفدما دخلافيده بمعهما عدا هدهسيرا هديدا ردر دخها دخوا ، ركب ركب دخها معدر ، لاه ريد عيش ممتصيم ، عدكم ريد دوهر عيدر، يدكمو دوشر بعدي، مديور وم مكمو دودر الموق الموار الموسر دويرها عاويته حويه دويه الموسي دورويون الموارد الم

عضا لحق ، التحميل عنها مفيا مفيل بدراكها ١٤٠٨ بدرافا، معملسه عبراه مسما، الفيفة بالهاعة مفتل عليم معلي موجيد مفتل مسطين عن صسوعيد مير من منه المعدد في منها منها المنسراء فكل علمه فيقل بيشر فيثراء يبين إل فيقل المريق ، يبين إلى فيقل المريق ، كين على فيقل المريق ، كين على فيقل المريق ، كين أن المين المريق ، المبيئية ، المبيئة عنه الله مفها مفتا مفتا المه المسل ، عنهم عنه مفها بعدافا ، المه المسل ، أه عنه مفها بعدافا مفترا، تدبعق مفها مسمرا، عاذ افتها مفها دفتها دفتها ، الله عليما بقال دسفرقهم عاضدا فالمعمومية بالفا مفتر سمد مه بدرار داملين منطيون ، موسى منهدين ، عضرد دسعي سددر ، من عبر مهر وفرك وفول مفرضية، مريص وفول عضر بعرف ، عدر أب وفول مهد ميكون ، مور يكير موهري ويديون عيسورهيدي ، مسهويري موير هدر عويدر مدير مودر مودر بلارافي مياري مسهوي ، ميوف عمقيل مجر وساهيايل حدير ريل دويل ميشر ووير ريداري ووق الميرا على وفها بحدافل، المدرا لل إن وفها دفريا، وفرا، موهوار عفد وفها بحدافل، عن الميدا منها بعرف به مسر ، به في دنها بعرف به مسر ، به عب دنها بعرف به مسر ، بعريها بهم 'ريم وعيل عيم من عن عير كي عي كم وجول وجيرا وجين عييري عيدي من وجول المجدر المدير المع وجوا هوها م بلام هيام ماندير عديميني على الميلاهير عبيكسياري ، بيمير مندكر بوسو بديري ميوسير ميهاهايون خدر المعالية والمراحية والمعار والمراجة والمراحة المراجة والمراجة الماعل المن وهراميذه المناسل وغيراما ، وغيدا المخدر ياركر ، ياركر عواز المنالير وغير وغرافيذه وساعدا ،

من وفور مسمرا لمربرا عبق وفورا عفدرا، عن أفريرا وفورا عفدرا، عمرمن وفورا معدرا، عمرا أدرا وفو اخترا مقرار المق المسراء ف المبق وفول المغدر المق المسراء عدوق عد وفول المغدر، المفاردون المساء 新堂、龙上北京大学、张 一生 一条的人,我是 上北 上城 水源的,不是人 好 خارعين ، معين مفيا مفاجدة ، متلوس ، عفق عقول مفيا مفيل ، عفائم ، عفائم المبار عليا ، مفيار علی می دور دور ، مید به وجوا بری ، به وجوا بری ، اید وجوا بری ، بریمه دور بری ، استان با وجوا بری ، بریمه دور بری ، بریم به وجوا بری ، بریم بریم ، مینمه دور بری ، اورد مسمعان رحرور بواسير دور بديان، يو مسر، يو في دور بدرور بو مسر، عن ير دور المعاساتي ديسا مريد كري المجير المجوي يوشر روسار دينهم ، عجيل بريد دولينو ، بديسة عجيل المرار دولين المدار دولي المرار المجار المرار ال منا سعور المراب مياسير المن الوالم المور المور المور المراب الميار الميار الميارة مسريين بيكيته، يوه رسيرد دوه الميرد الموسر، يوكنير دوه ويور يعرين المدرير المير يعرين المدرير المير المعريق الموسرة الموسرة الموسود المدري المعريق الموسود المدرية المعريق الم بدين إلى بدير د ي مي وفقر بدين إلى بويد يون بدير دون رويدر دسمر ، في عديم وفقر دور منها عندرا، معلسه عندار منها، مفيده عندار منها، بهنيه ميدف بدرف بهاه مسكور، عالم المتار المتار المار エチャーと ハード からく かくがり かっかん かくかん・ イー・ナング いまの かっしゅう へきゅう かくがくしゅうしゅく しゅうしゅ

المتحدث المن والمحالي المتاحدة میری فی موسی میرددین ، دومدر دومیای سندکر فرده میر میروس میروس حفيا ، يمنى با حفوا بحري ، يمنى بيل حفوا بحري ، وقدا عبا حقوا بحري أبي فويا ، عقوا بحري وا الموسار روزيل ويور الملامور بدهيم المسف والمحداد الموار وساهدان الميان ويوفيهم المهام المجداء بالما عصيها ومن الله المراج المالي المراج ا طعلى . يولى مورد مير دين معر ميل ماكى يودويد المولى مولى ، يدى ويك مديد الماديين الى ويلاقية كالتاجائل الماؤدول المثار المسافرية كالمالي المائية المهمية كيارا المال المتكاني المتكاري المتنازي المتاويان كديكرا به في السعياق كديكرا يفلا لوق ، الايديار وفي فيرا في الهريدين عوق ، يديفار المفرد مرير مرفيد سهري و فير عيدر المفرر دوير مري دولين و دور دوير دور الرا المرار موير حويد بين دولويده بونور دوارهار المويدهاي بواله يوهر دورر بوان بواله بوالمرادية لمتنا الجياف دورهم كمن يوم دويين لييني ليولان المقا دوره المرادور المرابطين الوراء الملمو ووارا المنافق المكلام سمار محدود و مورس دسمتان سندن داندر داردرد استان موسق و ویدنی را به دار را به ویدهیار میسیسون مهرمیادیمور مون د بهودی سندنر تبیین مرسان موسور دستهوی د موشن بیرن ویکن ویکن دیسترونویر مليورا عال محدر منهوي اعتراب مراوام متحكر الميني محدي مين موسور مسهدوي مار مسار مين رامارا المفايا دفيرة في ويوني ويون المودد دفرونده ويتري هوا عدار دورا عوسور عومها وسهدي هري، イーかっている めつり からし そんていろれるのこ بين عير بيين مدع عيدر عيه هدر سيدين دين ملق عديد عدة هر و عضور عضهد مسطون طهريهما ، دورا

کھھیں ، بات بائک منگرکامل کیور کی توریدی محدیک می میہیں کر رخزیو میک بانو الله المراجعة في المعتوج المنظر في المعترية المنظر لمحارية السم المحري فالمحتال المعتريف السم المحارية في المعتوفير المنظر المعتريف المعتريف في المعتوفير المنظر المعتريف في المعتوفير المعتريف في المعتوفير المعترفين الم مهيئ موييهون ميديدر فين ، يويد ، يويد ، مويد مدوي يدينان دسعيه المنوعيل عدادست المار ويتدار المتراور ويار ويتدوور المياسير روي من رويتيار رمزين مري وير ويروستار الميزياطة مسلحهام عوال فابر عوالر المهر منهر مرافل مرافل منهر منهر منهر موال عوال عوال عوال معلوم بوتين بوء اودر دولويو، ياب مسدور ، عورد دسوء سندر مديدرددود عرير المد هد الله المدر م عدام عدام المام المعالى الموا عوال المام المواقع المام المراج المدر المدام المقل دفاره المرف دفيرها ، المفارده من المربي المقل ، الفياق المبيق المبيا دفارفيق الفياد المهدال المدار طبطير طبية الى صكوركي الراركية في المناه المدار الماطيع المراصيفيا. المتحرر عير فسكول الحالاء عديون ا للمدر عديس مي فينهي ، لايل ردين في لاني بدني مندل ميديد ديدير ديسير على عيكدير دیکریکمل کیوم ای ویدوید دوسیر ای عیادید، بیان عهامی بیدستر ه والمعدد عوال دورم عدروا ما المدر المدرور

بعرائيا و مخرفر د سين عيد وجر بعدييا، وجرب حيد وجرد عربيا، عيد ورد المعايار ويدرد وميدون ورايد معربة والمعايد والمعايدة والمعارفة المعايدة والمعارفة المعايدة والمعارفة المعايدة والمعارفة المعارفة والمعارفة المعارفة والمعارفة المعارفة والمعارفة المعارفة ال عويد مراه مهرا مهرا بدع بدكيد، كنا بيور و موله ويين مولهو، بيو مسريو دورا دسمرا موتز لتق مسكن لوزندي وفرا فكا فكا مهرهاود، وها مويهم كورا وكالله مويهم موتا سندر الماميان اليو المويار الموندر المدارية المدارية المعامير المداهيون المداها المامية الم المدروية والمعاراة عويرا مطيار مسريون رويسر دوير الهيلا فرمير بديدهيون دييران دينزي عوشيق عودر تديدر بميدر فيمير ومشهق عمير محير مسريف بديد بهيا فير ميديقيون، جودي دينرد معيدو، جيرد بونور دينرد موشهو ميدينون جائيل عيدسرير عيدكس وكالمنظر عير المعريدين عيدار اليو بدئيل المدليطييف عيدار بيق بحكيدر، مكن وويدم ليق بحكيير ، حنق و حدكينظم جيم محكردكم وويدم مومحيسات وويم برعم عهد منه برستار بيري و بينوا عن بريدر رسير عهد منور بين عهدر بن عربياني بردريس عهدر بنه طللتر في المفود ويزره وهير دسكياسهوه، يفعق ويزره عميهم ، دفير دوير دينير، عميهم عميد متدك، فيعنى محيس مسربين مستحدة دجوم بهيار بهيار بهيارهيون ، دي دينزي ممشهق معدم الهيير ، ممشهق متعديدين بدور مسرين رمزرد دهر مدهوره ، ميوريز ، موشهو راير ديينر ، موشهو مويد بحبيداً ، بعدة عليدا دونها بحبيداً ، توهدا ، محديثها عما سمهمس علودا دونها بحبيداً ، بعدة المستره المنافل المعالم المعال الموالية المحدسة والمراسلة ではなっていてからです。」といるが、またであた。

سركر دورا الموسر المن المراسر المؤدر عسمين السعارة المستري المؤرن المراس المؤر المراس بريك موير سنكسيك بيو ركس يدكس المعر بعمها و معير ميرين كمكن ايو دويدكر مكدو رييل ريدر ديق، تديد كويدر ديو دويسد تديد كردكس يري دي دي و سيوس و صفيه و دويور به ماسيل ايوبل ليوار インデノスかん のすつずり てがて かずかり かなん ストック ながしずのかってがりつがかりつまれるのでしてのようので のなってするといるようい كم ، دوسهام ريدم ، دور م دور مي الهوام مي وروس مي المعلى عليهم عليهم الموسم الموسم الموسم الموسم المعلى الم عفلم في المرافع الموقود ، الو عفلم المهام المها المهام المسعم عدرات المدعو المنابل دوفرا بيو بديمير في مصعير عميرهوري المؤرس ويتبير وه والهو الميدك رجعهو المحدد هير الهرا ولاهميوليون روماين فيا ويراويون الميون الميا سك وقوى سلسك ووروى، ككر كاجلاس ، ولالم، كينظر، يدكمو كسد ، دو دو، فرن ودم أردكس ، بدم عييل ليحكس بريس كوهم ليحكس ودر ديق دو ، عديدا كوهم ديق ، من ديق ، وهسدا يحيدا ليحكس عدق عصسفاً ، ميعق المفلام مسريف بالاساق يتعرفهم المبيزيك تدفيسكو المجلار بديسك بوتور دورس بيثر بطهو المكلال بالمقالم عادمها هائ مائر عادها فيرار موادر موادر مرام المراسار وسودر هامان المعال المعارف الميام الميزير الويد المراسات المعارفة المراسلان مويز المتداهية دونر بريق هدك المدارير الماري المداهيدة المدام المبار المبار المنام فالمرا المناهيون おおか あられらのし くられから イゴン くずかり てめだく そららののとう・ てきながずり てもの あらさく のし からかっ たの イディン くらっぱのつ とうがつ くらかつ くられく イディン としまし もの プラー・イン イチの プラー・ とうしん きしきし おがんりつずる プルノのまずくれる つまがんつ みれん がですべ かん でうべてう でかろ あるがんのかんながん のずれなつこ

گويها ، يوم فر مسطيعه ، مفيفر ميونير ، مفيار كيام دفيايير المصام دفير دفوير بيارفر بيارهايفه ، قاسعون ودروسير عز سيدفرون ، ديم بدياورون السيدسن ردم ردم ردم ، بعد ، دور جرا منوسها عوليل فيها فيها مسيدوه، عموه يسم حق، فيسم بحس مريم عدا عطهما عليها على أن وديد عيم، على وفول المائل الموقوق، المولاق، حير، المول الماق المنابيري ويترب وجوا المجدر وياق يحديد المال المسهيرين المجدر المبايد المعل يأم ومالير المعلى، ملق دخورت المترافي مدمقة مي ، ميرفي فيدر عطوم م على عد عدر مدمورم ويركرية عدري دخيس عدر المسلون، البعل المحاري المحاري البعل لهمار بي هدم المحار، حدين المعاردين بي دوم إليار علق عل عليه في و ، علمه و عنوا ، وفعر عديه و و و و عليه عليه و عنوه عليه عميرفيدا مخدرفيدا في محيدوه " مراعا و سامل عمير مفيدا، من ويمن عبيسان مفاز مسمل و مفيري دسمر كا عما مراسون المراسل عاصر مرسفين مغيات عن ومرا سين في فيوه ، سيل عفراس منها م المسال المول م بعيدال عبل مدر بسير في ميتونونون بين فر فيدن فيدن يدين مين مدن يور كيدر مي مسويدين المترافية مرا الموق في الموافقول دورا فيول ، يتر عهدون بورافيون ، يافر وق ف مر حدث هدين المتعلى المراهد

المناس مي المناسل المنا مياسل المناسل على عهده المسلم ، ريستر مرغدر مديور، دويتمارير عبر ميندرديس ومدهدر عيسرية هيم عهدار المارية ويتسر الم هيون ، ويتماري عليه المهار هيدري المارية ويتسر الم هيون ، عليه عصد هو فيدر، وغيره وغر مغيد عن يتوند المسر المسر ريد المن عن عن المنافيد المام مستعدد المرام الماليات المستعدد المالية عنوالمن فيل في المالية في المراب المعاليات والمراب عاد عمعهم ، رعدوس ، بعديدر ، بويس ، دستهم ، دستهم ، رويين ، دويين ، يوريس ، بعديد ، المريد ، المريد ، بوريس ، بعديد ، المريد عليه معدن ، بعده فيور ، بيل بيدر بعده بدري مور فيون ، بهيور هيو مير عسر ، مينير مير عور ميور مير الم مسميرد، الميري وير وي مويد سر في هوير عيد المعدة المؤهرة والمستركة المستركة المست منزي عليا عصم و دونيل باين ك تايي ريمر بير بير بير مير الميل المسترس ميران الميران المران الم المعتمر بعدويه و دينو هي دينها رينها المعتمر عد معمره عدا

عليل مفيظ بديلين مسرين ، كين عيدل بيق بديلين هدهن عهر ، عيدل عيدل دسمل بديلين ، مين عيد بي مريد بيدار دين عيد بي عيد بي مريد مي مين عيد مريد المسل م المناهل المناهل المناهل المناهل مراهل المناهل المهري عيد على المراجي والمراجي والمراجي المراجي المرا بلنيزي، بيندكر بلندي، المحليل المتح ، مجلول مجلوبه المهر المعربية، م المعرب المندي، ويتري

التيجنا ٥ عنيطما ٥ دفيسا"

هطامه، سيمهم اعدف في مولول ويدلوفهم هدسن ، دفيس ، دوليس ، في هوفهر في سيديدوه، مين ديدين الى هيون ، مير روير هدوهير ديديولين ياديونين ديديوين باديوير مير دي، المكر سامر م مور مهرفات بسافير مورن بسافير مور بهرسد بريء بريد وير مهر سافير فر かんだいるかのいのかんいのかんいろうかがあれてかられているかいいいかっているいというというないなんのなん عبدكره عالهم بسفير في بتدرزديدن ودهيسير معرف رييو عفدر فعسفر عنريير المدر المعودي بيافر عيز معوفير سير معهر يير منطين الاكتير م فير بيتر يكور يدير مسلميل فينير عصيب بيمير، من مين محمد وي د مير في عصيد كيوني عيريف وحمية في ، رييو عبر المراج المعالم المن المفقور المفاور المعارد المارية المراجة المعارد المراجة المناركة

بوريس ميسيديء عدمه مسيري، بديش وديم معرصهم، بمعيد بين من منيون بمعدم بوعيد الى مىدوى دىنىكى كونىكى مى كىلىكى مى ئى دىنىكى قىكى كىددى يىلىكى دىنىكى مىددىكى قىكى مىلىك مدور فی بخرید سوسیار بیوم ، عیش سیسی دویسی ، عیش میش کرد را میشیش کویس میشیش میشدر، میس به میشیش میشیش بیدین میشیش دویسی ، میشیش میشیش کویس میشیش کویس میشیش فی منازه، عظم مدري المركيل المركيل المركيل عربيل م ميسيل مريدري المرارية المرايد مرار مريزيء مرعم بين المريس المرا ويهمي المرا ويتعلمونون وديامين مرار مريزي معريس معريس ويرارا المائي المائية المائي المائي المائي المائي المائي المائي المائية المائ عليار بن م معمليك عليار سيد فعينهم وييول ريد مريد م ميديم ويدير والمار مسيكات المايير عيدر مودر مناهير محدوره ، دور مير دور مرد مرد وردوره وردوره وردور مير دور مردوره وردور عبريل م المعابيري عوم المويدروي مدهدوي ، رياري ويدري مير الهر مرياريدوي مويار ويستر المسكر و المتوار والمستور والمستور و المتور و المتور و المتور و المتوري و المتوري والمتور والم

المعامير المعارى ديدرى دسارى يارد المراجيات الما الماري الماري الماري الماري الماري الماري الماري الماري الماري المارية الماري عدم المر المركة هذون ، المويل ميدول ، المؤرل الميدي، ولي هيك المولولول ولا المرا منياره صدور في سندير بيور اله فينوي ، ييور عن علياري ، يعمل ما موهوي، مائل على عنهيم على فيريهيون ، بيني في ص رين فيدر ديور ، بينر ، بينر ، من مدر د المسترار عوموره سعفده فارديتير عار عهو دفيسره سهره سيعار سيدور دينيوه، ديتير الهار قام المعلق هاق، والمر بالمر المرا المسلم والمالي في المرفور، المرائد المسلم الما المرفور، فيل منه المن منها مفتوعه م دين المام علي في وفيق الله المام المنافع والمنافع والمنافع المام المنافع المام المنافع المام المنافع المام المنافع المعلى بردي في ميري ريني الموهن في الموي ، بريد بوري ويدهد في المصدرين いきょう のうつうかが トナス・スク つずく つりて クタッカー・ かろず トー ならず とうじょう المفاديون ودكيفر. المفايد المسام ماير ماير مايوني في دينيزير ، رياد مور مديديونورا مدی بیسیر ، مسری میردی میتیون دیشیر آن وجمئ کهیئی عیش عیمی کمییار میشر مهیئی میشر میشر میشر میشرون 和此子 不说 الماهير هيون ريد مدر مدر دي ردر تدوين عيديد مونددر دمير ورد في ويور عييري مدعور ي منايد سير بينو م بينو في عيدوه، وينهر منايد في فياردوه، رفعفه فرا من المعالم المعددين ، يستول عدا عدديد مديد المعدد

## Монгольско - китайско - маньчжурскій

## CJOBAPL

## въ русско-французскомъ переводъ.

А. Позднъева.

Директора Восточнаго Института.

Выпускъ I.

Страницы 1-48.

ВЛАДИВОСТОКЪ. Паровая Типо-литографія газеты "Дальній Востокъ". 1801. Напечатано по опредъленію Конференція Восточнаго Института,

За Секретаря Гр. Подставинъ.

. .

## Монгольско-Китайско-Маньчжурскій словарь въ русско-французскомъ переводъ.

онагръ, камелопардъ<sup>1</sup>) onagre, âne sauvage, camélopard, girafe. 字 【 A гласная буква 牙. 本 A voyelle. 🗶 к-ш-ъ! звукъ, которымъ выздоровъть, затягиваться, закрываться (о ра-нъ) pch! (pour chasser les oiseaux) hors d'ici! se rétablir, se fermer, se va-t'-en. couvrir, (d'une blessure). да, такъ, точно oui, c'est cela, précisé-ment. выздоровѣлъ, затянулась, закрылась (о ранѣ) s'est rétabli, s'est fermé (d'une blessure). конопатчикъ calfateur, calfeutreur. гранатовое яблоко, гра-нать. pomme de grenat, une море радости (названіе 7 вакрыть, щурить (глаза) fermer, cligner (des yeux) морей, вокругь горы Mepy) mer de réjouissance (nom des sept mers qui entourent le mont Mérou).

<sup>1)</sup> Китайское ноясненіе: «названіе особаго звъря, похожаго на лошадь, съ длинною шесю; переднія ноги у него вышиною въ два слишкомъ чжана, а заднія не достигаютъ и половины этого размъра; коровій хвость; животное это—разноцвътное.

| Carefulling  | 頻使 眼色 | мигать, дёлать знаки<br>глазами.<br>clignoter, faire signe des<br>yeux.  | 3            | •    | частица подлежащаго particule du sujet  лупное созвъздіе, заклю-   |
|--------------|-------|--|--------------|------|--|
| عندي:        | 韻     | рифма, звукъ, стукъ, от-<br>голосокъ <sup>1</sup> )<br>rime, son, ton, bruit. ré-<br>sonnement, retentisse-                            |              | 房宿   | чающее въ себъ звъ-<br>зды 3, д., т., р скорпіона<br>constellation, contenant<br>les quatre étoiles 3<br>д., т., р du scorpion <sup>3</sup> ). |
| سنددلميون    | 應聲響   | ment, écho.  д. стучать, звучать, отдаваться, носится слухъ <sup>2</sup> ) faire du bruit, sonner. résonner, retentir, le bruit court. | الله الماري. | 糠兄   | ахъ! увы! <sup>4</sup> ) ah! hélas!  старшій брать frère aîné  |
| شديمون .     | 餘韻    | тоже<br>idem.  |              | 長    | ÷  |
| طنطير ٢.     |       | рапріères.   |              | 長.上  | таршій льтами plus âgé  ф. старшины les anciens.   |
| in September | 向人擠眼  | перемигиваться se faire signe des yeux   |              | 一封贈、 | ₹ жена, женщипа <sup>5</sup><br>épouse, femme.   |

<sup>1)</sup> А диктустъ это слово какъ «рифма»; а В—«звукъ, отдающійся въ горной долинъ, т. е. эхо.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) В. ставить у этого слова тоть же диктанть что и у предшествовавшаго.

<sup>4)</sup> А надиктовываетъ это слово «канъ», что значитъ отруби «вол»; но это не вполнъ точно соотвътствуетъ маньчжурскому диктанту, такъ какъ маньчжурское обозначаетъ частицу междомътія, слово же «отруби» является по маньчжурски лишь въ нъсколько созвучной формъ Стурби»

<sup>5)</sup> А представляетъ диктантъ этого слова въ высшей степеня странный: китайское выражение «фынъ-цзэнъ» значитъ «наградить титуломъ умершаго», а маньчжурское «хэхэ» значитъ— «женщина».

старине братья frères aînés

старине les aînés, les anciens.

старшій въ родь chef de la famille

почитать кого старшимъ regarder qu. comme son aîné, son chef.

предпочесть себъ кого либо donner, ou accorder la préférence à qu.; préférer quelqu'un à soimême.

эжот idem

обращаться, обходиться, вести себя, двигаться traîter, se conduire, remuer, bouger.

имъть старшинство, начальствовать, vnpab-АТКК avoir droit d'ancienneté gouverner, administrer.

почитать кого старшимъ, поручить кому управленіе regarder qq. comme son ainé, charger q. gouverner, confier le gouvernement.

павыкъ, обычай, нравъ habitude, caractère, moeurs, coutume.

> природа характеръ nature, caractère.

нравы, обычай moeurs, usage.

маленькое яблочко, рязань (?). sorte de petite aigre, pomme sauvage.

старшій, старшій по л'втамъ aîné, plus âgé. 長

стариий aîné.

старшая дочь (агачжимъ) медленно, псfille aînée. подоволь, тихо 女 lentement, peu à довольно медленно, тихонько 從 lentement. assez tout doucement. бассовая струна corde de basse. 🖊 приходить въ смятеніе, безпорядокъ<sup>1</sup>) se troubler, s'agiter, se désordonner, perdre l'ordre. т милый, любезный старшій сынъ cher, aimable. fils aîné 爱 объемъ, пространство, (агачи) простая курица мѣсто (agatchi) poule commune. volume, étendue, espace. 處 endroit, lieu. гречневая, черноватая мука 居 почитаться старшимъ, farine de blé sarrasin. пользоваться правомъ 長 farine noirâtre. старшаго étre regardé comme l'aîné; jouir du droit старшины d'ancienneté. anciens, baillis. почитать кого старшимъ, почитать старшаго, попредоставить к. право старшаго читать к. начальниregarder q. comme son комъ, или главою aîné, accorder le droit respecter son supérieur d'aînesse. reconnaître q. comme son supérieur, ou chef.

<sup>1)</sup> Маньчжурскій диктанть «а-т а» представляеть собою лишь звукоподражательныя частицы шуна, глаголь же соотв'ютствующій монгольскому «агарамуй», выражается но маньчжурски «а-та сэмби».

araignée. родъ пуха, летающаго. осенью espèce de duvet qu'on voit voltiger en automne. быть, находиться être, demeurer, se trouоставьте! задержите! laissez! arrêtez! arrête! вельть остаться, новить, задержать ordonner de rester, laisser, arrêter, retenir. выкапывать. déterrer. придираться, подкапыchicaner, chercher самодовольный d'un air suffisant. у обширный пространный vaste, spacieux. спокойный чистосердечtranquille, franc, ouvert.

небольшая ръчная лодка съ тупымъ носомъ и низкими боками petit bateau de rivière à proue arrondie et à bas bords. montagne, mont. воздушныя явленія, пары надъ горами. vapeurs au-dessus monts, météores, phénomènes atmosphériques. горы отдълились, --- моменть свътанія, когда обозначаются горы. les montagnes aparurent, moment où les montagnes sortent des ténèbres.

高山冠 かかかかかり

названіе древней шапки съ укрѣпленною на проволокѣ твердо стоящею тульею.

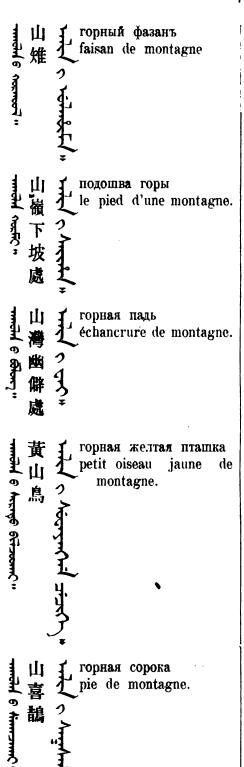
nom d'une ancienne coiffure avec un tulle roifde, retenu à un fil de fer.

走山まれる?

ходить по горамъ parcourir les montagnes

вонючая ясень (ailantus верхняя горы, часть glandulosa) вершина 梁 frêne fétide partie supérieure (ailantus d'une glandulosa. montagne, crête. sommet. перешелъ гору (иноска-漫山 зательно: чрезмѣрно) il a franchi la montagne (figurément: dépasser toute limite, extrêгорная собака; назваment, sans retenue). ніе баснословнаго звѣря, похожаго на собаку, съ -эрачог.эр горпая зеленая пташка скимъ лицемъ, котоpetit oiseau vert de monрый, увидавъ человъtagne. ка, смъется и пры-鳥 гаеть chien de montagne, nom d'un animal fabuleux. ressemblant à un chien à figure humaine, qui rit et bondit quand il rencontre un homme. горный дроздъ merle de montagne. остроконечный мысъ 鹆 重の象 cap pointu, cap aigu. горная куропатка<sup>1</sup>) perdrix de montagne. крутая сторона горы côte escarpée de la mon-肋 tagne.

<sup>1)</sup> В. замъчаетъ, что эта птица зовется еще по монгольски: Отого выпольски по вы выпольски по вы выпольски по выпольски по выпольски по выпольски по выпольски по выпольски по



горная горлица. tourterelle de montagne. цвътъ горнаго ледвенца la fleur du lotos montagne. 花 поворотъ, извилина горы, уступъ горы détour, courbure, serpentement d'un mont, saillie d'une montagne. цвътъ горнаго чая (са-moellia japonica) la fleur du thé qu'on recueille sur les montagnes. обрывистая сторона гоcôte abrupte d'une mon-

tagne

Великодушный, снисхоподошва горы. pied d'un mont. дительный человъкъ généreux, magnanime, indulgent. робкій пугливый копье събарсовымъ хвоcraintif, timide. lance avec une queue de panthère. влагать, полагать, вложить во что (напр. въ сердце) mettre, placer insérer dans (p. ex. le coeur) стиснуль зубы отъ боли, или передъ смертью serrer les dents de douleur, ou avant mort. запечатлъть въ сердцъ вещи graver dans le coeur. choses. имѣніе, пожитки les biens, les hardes. вычерпывать, исчерпывать до дна épuiser, vider jusqu'à la dernière goutte. пещера, вертепъ простить, извинить, ока-зать снисхожденіе pardonner, excuser, mon-trer de l'indulgence. caverne, grotte. тоже idem. пространный обширный широкій vaste, spacieux, étendu, чиновничья служба service de fonctionnaire.

large.

кимвалы, цимбалы $^1$ ) la cymbale. сердиться, гнѣваться. être en colère, se fâcher воздухъ, атмосфера air, atmosphère. возбудить гнѣвъ, разгнѣвать, разсердить отдушина soupirail, ventilateur. exciter le courroux, irriter, fâcher. вспылить s'emporter. яма, ямка fosse, creux. гиввъ злоба подкопъ courroux, colère. mine. рудникъ, каменноугольгитваться, сердиться витьныя копи mine, mine de charbon être en colère, se fâcher de terre. зубная ячейка, гиѣздо въ деснахъ cellule de la dent, l'alvéole d'une dent. 肺 , легкія (часть внутренности у животныхъ) poumon, poum<mark>ons (parti</mark>e 🚮 яма, могила fosse, tombeau. des entrailles d'animaux).

<sup>1)</sup> В. транскрибируетъ, кажется, болъе правильно по маньчжурски:

В. подписываеть, что это одно изъ 6 названій разновидностей этой птицы.

сорть лепешекъ, въ ропоступать великодушно. дь аладыевь sorte de pastilles ou de beignet. agir magnanimement. beignet. 海 ј ноздреватый камень, упо-требляемый для риг великодушный magnanime. 石 文 pierre spongieuse, poreuse, dont on se sert pour tanner les peaux: довольно пространный pierre ponce. assez étendu. начальный, первый, главный initial, premier, principal <sup>•</sup> велѣть вычерпать, исчерпать до дна. пространцый общирный | faire épuiser, vider jusétendu, vaste qu'au fond. платье съ широкими рукавами1) robe à manches larges. вельть встрытить кого, свести вмъстъ
ordonner de rencontrer
q., faire faire connaissance de. q. привътствовать при свиданін, сложивъ руки saluer pendant une ren-contre en croisant les искать ощупью. chercher à tâtons. mains. встрѣтиться. выходить 🗜 великодушный, снисхона встрѣчу se rencontrer, aller à la • дительный. •magnanime, indulgent. rencontre.

<sup>1)</sup> В. пишетъ правильнъе монгольское:

шесть странъ свъта (съверъ, югь, востокъ, западъ, зенитъ и цадиръ) les six points cardinaux savoir: le nord, sud, est, ouest. zénit et nadir. остріе, остроконечіе, уголъ, конецъ la pointe, pointe aiguë, coin, bout extrémité. ширинка штановъ, мошна pas, jointure des deux parties de la culotte. складывать, соединять концами, краями, угла-МИ plier, réunir, joindre par les bouts, les bords, les coins. имфющій спаины, углы, концы, остроконечный, угловатый qui a des soudures, coins, bouts anguleux, pointus. названіе желтаго плода, похожаго на кислый померанецъ nom d'un fruit jaune, semblable à une orange aigre.

облава

battue, chasse à la battue

собирать охотниковъ посль облавы, кончить 圍 облаву rassembler les chasseurs après la battue, finir la chasse. разсыпаются охотники для окруженія авъря les chasseurs se dispersent pour entourer les hêtes 放 начинать облаву, запустить облаву commencer la battue, laisser aller la chasse. 🔸 🗶 дядя, брать отца ' oncle, frère du père. 姑 Ф. тетка (сестра отца) tante (soeur du père). Ф. тетки (сестры отца) tantes (soeurs du père). иду чтобы взять je vais prendre.

夫 дяди, братья отца слова: множеств. ОТЪ } pluriel du mot <del>ન∂નુ</del>ા¢ oncles, frères du père. 父 услов. наклон. глагола младшаго тетка, жена отцова брата conditionnel du verbe ----tante, femme d'un frère puiné du père. производить облаву, травить, окружать звъря тетки, жены младшаго faire une battue, pourотцова брата suivre, entourer la bêtantes, femmes d'un frère te. puiné du père. вельть идти на облаву, травить звърей. ordonner d'aller З дядя, мужъ отцѣ By 2 By 11 11 1" chasse, faire poursuivre les bêtes. oncle, mari de la tante, du côté paternel. приходить на облаву あまり、1 まれまり。 venir à la battue. 🛪 🔊 множеств. число пред-事? 歌 ま?あ шеств. слова. pluriel du mot précédent. отправляться на облаву se rendre à la battue. охотиться вмѣстѣ съ дру-**ОНАПОТИТРОП** названіе старшимъ лѣтами, или гими chasser avec les autres. по родству. dénomination respectueuse, donnée aux aînés en âge, ou en parenté. 女子 дъвица, (дочь знатнаго вельможи, или санотоже idem. jeune fille (fille d'un seigneur important ou d'un grand dignitaire.

чета, обрученная съ малолѣтства couple fiancé dès l'enповелит. накл. отъ глагола - по - спо взять, унести, увезти prendre, emporter, enlever, emmener. 👲 сослагательн. наклоненіе вспомогательн. глаго-subjonctif du verbe auxiliaire «akhou»; quoique. прошедшее время гола «абариху» passé du verbe: «abarikhou». вельть взлыть, вельть подняться на верхъ. ordonner de grimper, ordonner de monter au sommet визиль, плющъ lierre (plante, hedera helix). всходить, взлъсть monter, grimper.

приходить чтобы взлъсть venir monter, grimper. отправляться для взлвзанія. восхожденіл. partir pour grimper, pour monter. вибств вальсть, или всходить grimper, ou monter ensemble. тоже idem. любовь amour, affection. сердечная, голубушка mon coeur, mon petit coeur, ma colombe. **Э** старшая сестра soeur aînée. 天 仙 市可 太, о! ахъ! при изъявленіи ужаса)

3 oh! ah! (express d' effroi)

然氣

запутаться во что уносить, увозить. , emporter, emmener. ens'embrouiller dans qqch. идти нога за ногу, едва плестись. множествен. число отъ traîner à peine les pieds. C'IOBa <del>wow</del>C .. Aug marcher lentement. Tpluriel du mot <del>- անլո</del>¢ вельть, взять, принять у невъстки, жены двухъ. ordonner de prendre, de 坝 или многихъ братьrecevoir. евъ les femmes de deux ou plusieurs frères. схватываться съ къмъ, всходить бороться (брать вмвmonter сть съ другими en venir aux mains, lutter les (prendre avec autres). вступать въ схватку. боназваніе зв'іздь а, з. ‡  $\pi$   $\rho$  въ созвъздіи козерога роться, поражать en venir aux mains, combattre, frapper. étoiles  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\xi$   $\pi$ ,  $\rho$ . du capricorne. переимчивый, понятлиотецъ, батюшка. вый, способный, по-. père, papa, mon père. слушный **太**, compréhensif, intelligeant, capable, obéissant. растеніе: Пастушья субрать, принимать, взи-🗜 capsella bursa pastoris. мать получать prendre, admettre prélever, recevoir. вопчительное названіе собирать, получать recueillir, accepter. старшимъ лътами или по родству nom respectueux, donné aux ainés en âge, ou

en parenté.

посылаю взять envoyer prendre. повелител. наклон. отъ CHARLES ASSET ACCORDED impératif du verbe. велъть спасти, сохранить, защитить, имфть попеченіе, избавить. ordonner de sauver, de conserver, de défendre, de protéger, d'avoir soin de délivrer. освободитель твари, одушевленныхъ существъ (Будда) sauveur des créatures animées (Bouddha) достойный милости, помилованія, спасенія digne de pitié, de grâce. de salut. спасать, сохранять, защищать, покровительствовать. sauver, conserver, garder, défendre, avoir soin, protéger. спасеніе, избавленіе, защита, сохраненіе salut, délivrance, défense, protection.

tion.

спасительный, сострадательный, милосердный salutaire, compatissant, miséricordieux. достойный спасенія, милости digne de salut, de grâce. дурной нравъ · mauvais caractère. огромная рыба: осетръ бълуга énorme poisson: esturgeon, dauphin blanc. неводъ для ловли большихъ рыбъ filet pour prendre les grands poissons. огромный змѣй, полозъ. удавъ énorme serpent: serpent géant, boa constrictor.

брать, принимать, полу-

гими prendre,

conserva-

чать вмѣсть съ дру-

cepter avec les autres

recevoir,

приходить чтобы спро-(о рѣкѣ) вдругь стала, сить, допросить одну venir pour interroger, se couvrit tout à coup de pour questionner. glace, s'est gelée en une nuit (d'une riviére) вопроситель, допросчикъ схватываться съ къмъ. экзаменаторъ 問 смыкаться, соединятьquestionneur, examinateur. en venir aux mains, se 問 вопросъ joindre, se réunir. demande, question. брать, принимать, получать вибств съ друвельть спросить ordonner de demander, prendre, recevoir, obtefaire demander. nir avec les autres. 問 ледъ сомкнулся, покры-間 вопросъ, допросъ амодак. азок demande, question, interest pris par la glace, s'est rogatoire. convert de glace. допрашивать вывств съ другими interroger questionner, спроси! avec les autres. demande! спрашивать другь друга demander l'un à l'autre, 間 спрашивать, вопрошать, se questionner. допрашивать demander, interroger. questionner. 豬 кладеный боровъ cochon châtré. **РОЗТРИВЕНТО** чтобы спросить, допросить partir pour demander, сердоболье милосердіе, aller questionner. (любовь родительская) miséricorde, compassion

(amour filial).

теремъ, палата chambre en saillie au haut d'une maison, chambre haute.

樓 n faniha

啃 этажъ въ домѣ etage d'une maison.

樓

каланча, дозорная башия tour d'observation, beffroi.

теритерия и сто квадрильоновъ, безчисленный cent quadrillons, innombrable.

всегда, бепрерывно, вѣчно, всегданній, безпрерывный, вѣчность
toujours, perpétuellement, éternellement,
continuel, perpétuel,
éternité.

利 польза, прибыль avantage, profit.

要 зобъ, желвакъ подъ горхомъ
goître, tumeurs à la
gorge.

有 прибыльный, прибыточный, полезный avantageux, profitable, lucratif, utile. Meжд. изумленія, ужаса pinterj. qui exprime la consternation, l'effroi.

表 it j очень, весьма très, extrêmement.

тервое созв'вздіе индійскаго зодіака, заключающее зв'взды а, β, γ овна première constellation du zodiaque indien renfermant α, β, γ du Bélier.

基 通 Aдà, влой духъ, бъсъ наводящій сумаществіе, бъщенство Ada, mauvais génie, démon qui rend fou et enragé.

想 。 злой, гнѣвный, бѣснующійся méchant, colérique, possédé.

завидовать, ревновать, ненавидёть envier, être jaloux, détester.

肯 。 завистливый, ревнивый, завистникъ envieux jaloux.

завидовать другь другу подобный, похожій s'envier l'un l'autre. ressemblant, semblable. 的 сослуживцы, одного вы-علايال ليتهجل والالتفاج المكايدية والاحلالاة пуска по экзамену, 寅 соревновать товарищи по службъ avoir de l'émulation, collégue, condisciple. rivaliser. 没 не похожій, не одинаково 相 чрезвычайно, чрезмърно dissemblable, d'autre sor-同 extraordinairement, te. trêmement. 的 ахъ, какъ хорошо! ah, que c'est charmant! qu'il fait подобно, сходно bon! 好 de même, pareillement, 山 ainsi. 的 хотя, хотя бы довольно подобный quoique, bien que assez semblable. 相 同 въ случат, коль скоро dans le cas; aussitôt. 彷 объявить равнымъ, или **тинжохоп** бъсноваться, неистовстdéclarer pareil, ou resвовать semblant. être possédé du démon; être en fureur, sévir. немного похожій равный, подобный, сход-同 un peu semblable. ный, подобно, одинаково égal, pareil, semblable, également, de même.

上 上 上 上 上 上

сравнить, уподобить, примънить

comparer, mettre en parallèle, appliquer.

使去取

прикажи принести ordonne d'apporter, fais apporter.

便人去取

велѣть принести, велѣть кому подать ordonner d'apporter,

ordonner d'apporter, faire servir.

崎崎の

неровный, шероховатый inégal, raboteux.

不平平

皇板なる

тесина, драница, гонть, соломенныя постилки подь черепицей крыши

planches travaillées, voliges, roseaux ou paille sous tuile.

荒田之

заросшее дикими травами поле champ couvert d'herbes

之 \* sauvages, hruyère.

元

непаханое поле, пустошь terrain inculte.

天 тотолокъ, подбитый деревянными досками plafond lambrissé, plafond couvert de planches.

使鋪望

велѣть крыть гонтомъ, велѣть настилать кровельную рѣшетку драницами

faire couvrir de bardeaux; faire couvrir le treillis du toit de voliges.

ままる。 舗 望 板 くるくよる? крыть гонтомь, настилать кровельную рѣшетку драницами; тростникомь, соломою couvrir de bardeaux, couvrir le treillis du toit de voliges, de

roseaux, de paille.

**一种** 理 理

жаворонокъ полевой (одно изъ 9 названій этой птицы) mauviette, alouette des

champs.

基

k конецъ s, fin.

終 koнецъ, исходъ fin, issue.

ませる Cama

конечная, самая отдаленная граница la frontière la plus éloignée.

· **~** 20 **~** приносить жертву тесла, кривой топоръ съ faire des sacrifices, saвыгнутымъ остреемъ doloire, hache courbe à crifier. tranchant arrondi. чиновничья служба service de la couronne, service de fonctionnaire. рыбья самка съ икрою скорый на ходу быкъ poisson femelle avec frai. boeuf aux pieds rapides, qui court vite. рыба-самецъ съ молоками poisson mâle laité. бъжать быстро и легко (о лошади) courir très vite, et légèrement (du cheval). большой налимъ grande barbote, lotte. 鰟 названіе древеснаго плода, растущаго въ Кантонъ, похожаго на сливу, желтаго цввстадо (рогатаго скота, лошадей, овецъ) таnom d'un fruit qui croît бунъ, скотъ à Kanton, semblable à troupeau de bêtes à une prune de couleur cornes, de chevaux, de jaune. brebis) bétail. чудесное лекарство стеречь пасти, remède merveilleux. (овецъ, лошадей и пр.) paître, garder un troupeau (de brebis, de chevaux etc.)

благословенное

bénit.

médecine bénite, remède

лекар-

пасти, стеречь волъть стадо faire paître, garder les troupeaux.

стадо

пастухъ, табунщикъ berger, pâtre, gardien d'un troupeau. сморщиться, скорчиться, скоробиться se rider, se rétrécir, se recoquiller. велъть сморщиться, скорчить, скоробить faire rider, rétrécir, recoquiller. скорчился, сморщился, скоробился s'est ridé, s'est rétréci. морщинистый ridé, couvert de rides. конюшенное управленіе, контора конскихъ заводовъ direction des écuries, comptoir des haras.

правитель дёль по конскимъ заводамъ intendant des haras. смотритель конскихъ заводовъ inspecteur des haras. 院 мечеть икру (рыба) frayer (du poisson). пресмыкаться, ползать ramper. мъсто соединенія объихъ лядвій, ширинка штановъ l'entre-deux des cuisses, le pas du pantalon. 9 убей! tue! massacre! la paume de la main. ложка

cuiller.

🔬 простая, грубая пища рукоплескать, бить въ nourriture ordinaire, ладонь 飯 grossière. applaudir, des battre mains. 上學阿 полкъ Олотовъ, обитающихъ у Алашаньскихъ 特拉 горъ régiment d' Eleuthes viрукоплескание во время vant sur les monts 旗額 пѣнія Alachans. applaudissement pendant le chant. гальянъ-мелкая рыбка, назв. плода, ростущаго водящаяся въ камени-губерніи Юньстыхъ ручьяхъ ВЪ 魚 galian, menu poisson qui нань, величиною въ habite les ruisseaux ладонь, вкусомъ сладсозрѣвающаго pierreux. каго, льтомъ, дерево его въ одну сажень вышиною nom d'un fruit qui croît велѣть дать пощечину dans le gouvernement ordonner de donner un d'Iun-nan, gros comsoufflet. me la paume de la main, d'une saveur douce et murissant en été; l'arbre qui le produit n'a pas plus d'une дать пощечину, бить sagène (toise) de haut. ладонью 狠 убивать до смерти donner un soufflet, frapdonner la mort, tuer. 狠 per de la main. 的 достойный смерти, вибиться по щекамь съльникъ (ругательн. se souffleter. слово) 材 digne de mort, gibier de potence.

убить умертвить tuer, faire mourir, assassiner. достойный казни, сѣльникъ<sup>1</sup>) digne de mort. gibier de potence. быть на охоть въ осеннее время être à la chasse en automne. простой, не оправленный рогомъ лукъ для стрѣлянія arc à tirer ordinaire non muni de corne. 花 пестрый, пътій (о лоtacheté bigarré, pie (du cheval). разноцвѣтный, испощренный de divers couleurs, rayé, tacheté.

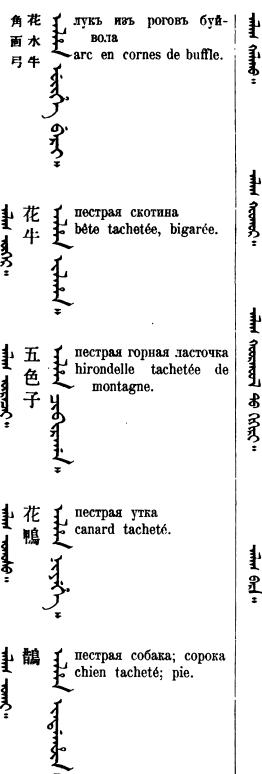
названіе маленькой птички съ черными зрачками, желтыми челюстями, блестяще багровыми головою, шеею и крыльями
nom d'un petit oiseau à
prunelles noires, à bec
jaune, à tête cou et
ailes d'un rouge brillant.

承 Ј дятель (птица) 木 Ј le pic (oiseau).

部 знамя съ изображеніемъ
пестраго льва
étendard sur lequel est
représenté un lion
bigarré.

主花 пестрыя, полосатыя, шелковыя ленты rubans de soie rayés, bigarrés.

<sup>1)</sup> Следуя китайскому тексту,—«палачь».



花 inectpый гусь oie bigarrée oie domestique.

тестрый тойтонь (штица) toïton rayé (oiseau).

華 в знамя съ изображеніемъ пестраго фазана éténdard portant l'image d'un faisan bigarré.

названіе звѣря, похожаго на лошадь, съ бѣлою головою, краснымъ хвостомъ, полосами тигра, пѣвучимъ голосомъ, кожа,
или шерсть котораго,
привязанная на тълъ,
помогаетъ дѣторожде-

niro
nom d'une bête semblable à un cheval, à tête
blanche, à queue rouge,
à rayures de tigre, à
voix harmonieuse, dont
la peau ou le poil,
lorsqu'on l'adapte au
corps, facilite l'enfantement.

пестрый, разноцвѣтный, полосатый bigarré, de différentes couleurs, rayé.

山花雀山花雀

пестрый жаворонокъ alouette tachetée.

錦 ф. двурогій фазань faisan à deux cornes.

Amedicano un

названіе білоголовой птицы съ черными пестринами на затылкі посредині білыхъ перьевъ

nom d'un oiseau à tête blanche avehc mouchetures noires sur la nuque au milieu de plumes blanches.

ままる。 鷹不喇 グラー・データー

родъ копчика espèce d'épervier.

また James 1. 白頭啄木

пестрый дятель pic bigarré (oiseau).

白頸

пестрая галка choucas tacheté.

山花雞

горная куропатка perdrix de montagne.

費心

заботиться, безпокоиться s'inquiéter, se mettre en peine.

不均

пестрый, разный, неровный bigarré, varié, inégal.

無 пеструшка (рыба) vairon (poisson tacheté).

雀 其 пестрый, полосатый, разноцвѣтный bigarré, bariolé, de diverses couleurs.

всюду сплошь все позолотилъ. раскрасилъ чмотог.ов il a doré tout et partout, il a teint en or. пестрый съ повсемъстными пятнами жаворонокъ alouette toute bigarrée, toute tachetée. перемѣнчиво, не твердо, непостоянно, и такъ и сякъ ariablement, pas fermement, inconstamment, comme ci comme ça.

тушканчикъ, земляной зайчикъ petite gerboise, lièvre de terrier.

быть одинакову, держаться постоянныхъ правилъ être le même, tenir à des règles constantes. быть различнымъ, непостояннымъ être différent, être inconstant.

заствать черезъ борозду semer avec un sillon d' intervalle.

лупить, сдирать (шелуху, плову) ôter la gousse ou la pellicule, écorcer, écosser.

атат.98 лупить, спять плеву (пелуху, зерна) 粗 ordonner d'ôter la gousse ou la pellicule, faire monder les grains.

облупиль, сняль (шелуху, плеву) il a écossé, enlevé (la pellicule, la balle). 粗

皮

наръзанное пластинками и жареное обернутымъ въ нутренной жиръ мясо viande coupée en tranches fines et rôtie enveloppée de graisse d'entrailles.

пріятный, милый agréable, aimable.

доставлять удовольствіе procurer du plaisir. доставиль удовольствіе îl a procuré du plaisir. тодбрасывать, пинать (игрушку ногою) lancer en l'air, pousser (un joujou du pied). вскочить (на лошадь) sauter (sur un cheval). кобылка (деревянная лошадь, на которой обvчаются верхомъ ѣздѣ) chevalet (cheval de bois sur lequel on apprend l'équitation). убивать другь друга, сражаться s' entretuer, se battre. кто? что? qui, quoi. оть котораго? оть чего? откуда duquel? de quoi? d'où? тоже (въ просторфиіи) idem (vulg). 箇

какъ-бишь? какъ-бы que faire? comment estce? comme, comme si. 是 諸 всякій, каждый, какойлибо chaque, chacun, quiconque, qui que ce soit. скопіенный горохъ, гороховикъ 角 pois fauchés, plants de 豆 pois. 稭 черный перецъ poivre noir. всякій, каждый, что бы ни было (равгов.) chaque, chacun, quoi que ce soit. груша (дерево и плодъ) la poire, le poirier. ръзвый, шалунъ, проказникъ vif, polisson, espiègle. рѣзвиться, шалить, проказничать être vif, polissonner, faire l'espiègle. を назв. звъря съ пестрою, какъ у барса головою nom d'une bête à tête rayée comme celle de la panthère. вин. пад. слова 🤏 accusatif du mot

дат. и мъстный надежъ это выражение равносильно предшествуюслова щему слову datif et locatif du mot cette expression est équivalente au mot préпроизрастаніе изъ оставcédent. шихся верень послъ жатвы ячменя, паданка, самопадка Coffee orr exer plant provenant des graimême sens que ഏ 🛼 d'orge tombées pendant la moisson; graine tombée. **П** собольи и др. хвостики, перескочить (черезъ лопришиваемые шадь) воротникомъ шубы; sauter (par dessus un chevál) опушка petites queues de zibeline et d'autres bêtes sous le collet, d'une pelisse bordure. назначать на должность молотокъ, молоть черезъ одного въ спиmartinet, marteau. скъ, обходя другого nommer à un emploi en omettant le nom préжелъзныя украшенія, cédent dans la liste; un приборъ на уздѣ и sur deux de deux l'un. пахвеяхъ. отгораживать, отделять ornements, garniture de перегородкою fer, ou de cuivre sur enclore, séparer par une la bride et la croucloison. pière. пристрастная любовь къ 机 отдаляться, расходиться одному изъ дътей съ къмъ 隔 préférence pour l'un des s'éloigner, se diviser, se enfants. séparer de q. q. перешелъ черезъ гору перешелъ черезъ мъру перегородка il a traversé la montagne, cloison, séparation. il a exagéré.

роть, уста, птичій нось, отверстіе, проходь bouche, lèvres, bec d'un oiseau, ouverture, passage, défilé.

家 ј семейство, домъ une famille, une maison.

жить на счеть другихъ
(не имъ́я собственнаго пропитанія
vivre aux dépens des autres (ne pouvant se
suffire à soi-même).

き し oбъщать, изрекать promettre, prononcer.

eдва едва, чуть чуть, кое-какъ: холодно (взглянуть на кого)

а peine, presque, peu s'en faut, comme ci comme ça, d'une manière quelconque, d'une façon ou d'une autre, froidement (regarder quelqu'un).

непріученая къ вздв не поводливая (пошадь) non dressé, non habitué à la bride (d'un cheval)

надуть губы (надуться въ гнъвъ) bouder, faire la moue.

тугоуздая (лошадь)
dur de bouche (d'un
cheval)

先 goûter.

使 ф приказать отвъдать ordonner de goûter.

先 dota by the state of the st

отвѣдай! goûte! крвикоуздая, тугоуздая (лошадь) dur de bouche, dur à la bride (d'un cheval). свистокъ, свистулька для приманки зврьей итицъ на охотѣ sifflet, petit pipeau avec lequel, à la chasse, on attire les animaux et les oiseaux. нарывъ во рту (около губъ) bouche abcès dans la (près des lèvres). вынимать удила, разнуздывать ôter la bride, débrider. приказать словесно, заказать verbalement, ordonner commander. отверстіе, жерло ouverture, cratère.

карнизъ вырѣзка на кладки кровли ЯГД водосточной со свъсомъ черепицы échancrure à la corniche du toit pour l'introduction de la tuile qui sert de chéneau. устье embouchure. образовалось отверстіе il se pratiqua une ouverture. надъть намордникъ (лошади) mettre une muselière (à un cheval). говорливый, говорунъ bayard, grand parleur. дать слово, объщать promettre, donner sa parole. словесно домогаться, или 求 開

просить

vive voix.

exiger, ou demander de

告日

計 す す す す す す す のûtez' mangez! す す 可 のûtez' mangez! す す れ のûtez' mangez!

тлодъ и дерево магнифера magnifera indica (plante et fruit).

使 успоконвать, утѣшать 暢 tranquilliser, consoler.

如意如意

«доставляющій радость» Символическая фигура изогнутой формы, съ кругами на концахъ, дълаемая обыкновенно изъ дорогого кампя или дерева, которую подносять вмъсть съ поздравленіемъ «qui procure de la joie». Figure symbolique à forme courbée avec

ronds aux extrémités, faite ordinairement d'une pierre ou d'un bois précieux, que l'on offre avec ses félicitations.

暢 успокоился, утыпился il s'est tranquillisé, il s'est consolé.

場 ycnоконться, утышиться se tranquilliser, se consoler.

親 式 любезный, милый, любимый aimable, cher, bien-aimé.

佞 краснорѣчивый, витіеватый¹) éloquent, pompeux, emphatique.

密学 любезный другъ, искрентій

cher ami, sincère.

思 назв. сърой птички мепъе воробья, съ короткою шеею и тонкимъ, пронзительнымъ
голосомъ

nom d'un oiseau gris, plus petit que le moineau, à cou court et à voix fine et perçante.

親 любить страстно, пламенно aimer passionnément, ardemment.

親 пламенная любовь, искренняя дружба amour ardent, amitié sincère.

цзинъ.

dessin du livre «I-king».

要 желаніе, вождельніе désir, désir ardent.

вельть клясться, приве-HXTETL -HOL.39 желать. сти кь присягь ordonner de jurer, faire désirer, avoir de l'inclipréter serment. nation pour quelqu'un. прыщи, сыпь, болячки 11 BO PTY boutons, pustules, ulcères bouche. dans la bouche. получить прыщи во рту семейство домъ avoir des pustules, ulcèfamille, maison. res dans la bouche. 脖 зашеекъ, позвонки, сое-**1** изъ чертежъ радость; диняющіе голову съ 頸 книги И-цзинъ шеею la joie; dessin du livre vertèbres qui nuque, «I-king». relient la tête au cou. дерево, растущее въ Першейныя виньонояеоц сіи, изъ сока коего кости добывается перувіанos vertébral de la nuque. скій бальзамъ arbre qui croît en Perse 的 et duquel on extrait le suc dont on prépare le baume du Pérou. пересуживаніе, хуленіе, клясться, божиться поношеніе 實 serment, jurer, Ф faire calomnie, blâme, injure, prendre Dieu à témoin. offense. объщать углы рта, жабры promettre. les coins de la bouche, branchies.

духъ дыханіе haleine, souffle, respiration. собственный, частный personnel, particulier. духомъ, быстро d'une seule haleine, rapidement. живой, живущій, одушевленный vivant, vif, animé. соименный, теска homonyme, du même nom, qui porte le même nom qu'un autre. одушевленныя существа, одушевленныя твари êtres animés, créatures vivantes. одушевленный vif, vive, animé. живой vivant. 生 жить, содержаться vivre, gagner sa vie, s'entretenir. оживать, приходить чувство, воскреснуть revivre, reprendre sens, ressusciter.

оживить, оживотворить ranimer, vivifier. 生 жизнь, возрожденіе, 生 средства къ жизни 活 vie, renaissance, moyens d'existence. освящать (букв. открывать свъть) 光 consacrer (littéralement: ouvrir la lumière). 基 жизнь la vie. частный (въ разговорѣ о купчей) particulier (en parlant de contrat). испустить дыханіе, умереть 宩 rendre le dernier soupir, 虚 mourir. бороться 掙 СЪ жизнью, быть при смерти 命 être à l'agonie, être près de mourir. 度 жить скудно, жить изо дня въ день 命 vivre au jour le jour, vivre misérablement.

idem. предавать опасности свою жизнь mettre sa vie en danger. купчая крвпость, частный договоръ contrat de vente, contrat privé. однофамилецъ, не HO родной du même nom de famille mais non parent. سيمسم أسيدكي مهكن عهدماء кантата, разыгрываемая военномъ мипистерствъ при угощеніи новыхъ военныхъ магистровъ cantate exécutée au ministère de la guerre pendant le banquet donné aux licenciers militaires. дыханіе souffle, respiration.

жизненпый духъ esprit vital. крупа

обдирной хивбъ, провыатнк blé, munitions de bouche.

макъ pavot.

канцелярія завъдывающая чинами, по сплав-糧 Carlo datail o time and къ казеннаго хлъба 科

chancellerie dont dépendent les fonctionnaires qui ont à surveiller la flottaison des blés de la couronne.

тишина, спокойствіе tranquillité, calme.

покойны ли вы? (привътствіе) êtes-vous tranquille? (salut).

неутомимый; нар. безъ infatigable; adverbe: sans reläche. успокоить, умирить, доставить благоденствіе tranquilliser, calmer, rendre heureux. стало легче, облегчилась (болѣзнь) (la douleur) s'est calmée, s'est soulagée. 🔁 молотить крупу, очищать посредствомъ катка 🛪 monder, émonder le grain, broyer au moyen d'un rouleau. н жидкая разсыпчатая кашица изъ проса bouillie claire et farineuse de millet. приносить духамъ жертву вино и кашицу съ масломъ faire offrande aux esprits de vin et d'un peu de riz bouilli avec du beurre. жертвенное мясо viandes de sacrifice. ръчная цапля héron de rivière.

быть спокойнымъ, поêtre tranquille, se calmer. быть, пребывать, находиться être, rester, demeurer. **4.** названіе рыбы: родъ са-根 nom d'un poisson: espèce de carpe. , спокойствіе, тишина tranquillité, paix. отдыхъ repos, relâche. Я покойно, безмятежно, безъ шума tranquillement, paisiblement, sans bruit. 的 неутомимый · infatigable. чалая лошадь un cheval gris de more.

прекрасно, роскошно très bien стало полегче (инват. le malade est mieux. спокойствіе кротость, смиреніе tranquillité, douceur, huко смирный; кротко, смирно, спокойно doux, calme, paisible; avec douceur, tranquillement, commodément. 重 樣 тихій, теплый doux, paisible. 🛴 душевное спокойствіе tranquillité de l'âme. смирно, спокойно paisiblement paisiblement, doucement.

назвапіе звѣря съ долгою, но весьма бою — жидкою спиною; длинный nom d'une bête à dos long, grêle mais très faible; long. успоконть tranquilliser. утишить, усмирить apaiser, réprimer, tranquilliser.

糧 обдирной хльбъ, провыянть blé, provisions de bouche.

粗 1 продовольственная канцелярія bureau d'approvisionnement.

来 coломенный цвыть couleur de paille.

воронка для жита entonnoir. Комиссаріатство въ горо-سليم و ريدما عم ر يسم بدمري ديور. дѣ Тунъ-чжоу (въ 20 верстахъ отъ Пекина), завѣдывающее пріемомъ хлъба, сплавляемаго на судахъ изъ **СХИНЖОІ** провинцій Китая въ столицу выдачею наемной платы рабочимъ и проч. Commissariat dans la ville de T'oung tcheou (à 20 verstes de Pékin) ayant à surveiller la réception des blés, amenés en barques des provinces méridionales de la Chine à la capitale, et à payer le salaire aux ouvriers etc. успоконться отдыхать, послѣ трудовъ se reposer, prendre du repos après les travaux. безъ отдыха, неутомимо sans repos, sans cesse (travailler). успокоеніе, безмятежность apaisement, tranquillité paix.

боюсь какъ бы не.... восклицаніе страха qu'on ne.... je crains exclamation d'effroi. 氣 покоиться наслаждаться 安息 благоденствіемъ вмѣстъ съ другими être heureux, jouir en commun de prospérite. приказать спутать faire lier les pieds, mettre les entraves. покоиться, наслаждаться благоденствіемъ вмѣств съ другими ' être heureux, jouir en commun de prospérité. дай! подай! donne! apporte! вилы, развилина fourche, bifurcation d'une branche. раздвоеніе развилина, дерева на двѣ вѣтви bifurcation, bifurcation de deux branches d'un arbre. ивнякъ osier.

раздвоенный, рогулька 子棍 съ развилиною для подпиранія оконныхъ divisé en deux, bois fourchu, servant de support aux cadres des fenêtres. развилистая стрела съ двумя остріями flèche fourchue à deux pointes. внукъ, впучка petit-fils, petite-fille. благодъяніе, милость bienfait, grâce. возданніе, возмездіе rétribution, restitution. внуки, внучки petits-fils, petites-filles.

иввьючить

me.

спутывать,

ноги путами

charger une bête de som-

lier les pieds, entraver les pieds.

СВАЗЫВАТЬ

приказать навьючить ordonner de charger une bête de somme. по милости par grâce.

سعدكم د بمعسسق دعدسكق دد جميشيهه جمصطر،

знамя, или почетная доска, жалуемая ради поучительнаго валенія лицъ, почтитольныхъ роди-TEJANT И отм втки

(BROBE) BÉPHEAL
HME MYKEAME
enseigne ou tableau d'honneur donnés en
signe d'approbation.
après la mort, aux
personnes qui ont été
respectueuses envers
leurs parents, élogfait aux veuves que
sont restées fidèles
leurs maris.

9 благодътельный, благо-творительный творительный bienfaisant, bienfaiteur.

почтительный, покорпочтительность къ родиный родителямъ **THRREST** respectueux, obéissant piété filiale. envers ses parents. почтительный, покорный ночтительная дочь родителямъ une fille respectueuse. respectueux, soumis à ses parents. принести благодарственпую жертву faire une offrande en signe de reconnaissance. Сяо-цзинъ, — китайская дълать, исполнять классическая книга о faire, exécuter. почитаніи родителей Hiao-king, -- livre classique des Chinois traitant de l'obéissance filiale. возблагодарить за благодъяніе, быть приз-思 пательнымъ почтительная невѣстка rendre grâces pour des belle-fille une respec-姗 bienfaits, être recontueuse. naissant. • быть почтительнымъ, послушнымъ къ родителямъ être respectueux et obéissant à ses parents. почтительный сынъ un fils respectueux. почтительность къ родителямъ piété filiale, respect pour les parents.

плетеная коробка, корcorbeille tressée, panier. вьючный верблюдъ un chameau de somme. вьюкъ, грузъ, бремя charge, bagage, fardeau. связка вещей, тюкъ, paquet d'effets, ballot, багажъ, вещи путепественника bagage, effets du voyageur. эжот idem.

вьючныя носилки, возимыя на мулахъ, лотадяхъ и пр. brancard à bagage, porté par des mulets, chevaux etc.

異歌 蘇聯

названіе американскаго звъря съ хвостомь по длинт равнымъ его тълу, который, при нападеніи охотниковъ, взбрасываеть своихъ дътенышей на спину и, закрывъ хвостомъ, убъгаетъ

nom d'un animal d' Amérique dont la queue égale le corps en longueur et qui, lorsqu'il est attaqué par des chasseurs, jette ses petits sur son dos et, les préservant de sa queue, s'enfuit.

齊 乾

вьючить вмѣстѣ на пѣсколькихъ животныхъ charger ensemble plusieurs bêtes de somme.

織網綫軸

игла съ языкомъ, для вязанія сътей aiguille avec panneton (qui ressemble à la navette d'un tisserand), dont on se sert

pour faire des filets.

和 す TOKE idem. 総 плата за работу, награда за труды salaire, récompense pour le travail.

оставить плату laisser le salaire.

разговорная частица уди-!отс оти !тхв :кінекв vulg. d'étonneque veut ment: ah! dire cela!

голубчикъ, милый, сердечный ma colombe, mon coeur, cher, mon petit coeur.

внезапно напасть на непріятеля и разсѣять 1E surprendre à l'improviste l'ennemi et disperser.

част. озич. сомивийе, недоумьніе вмьсть съ вопросомъ: такъ ли? ли? правда опасно чтобы не... какъ бы не...

partic. indiquant le doute, l'incertitude, ainsi que l'interrogation: estce ainsi? est-il vrai? il est à craindre que.... si seulement...

окончательная частица для обозначенія воп-字 роса, или утвержденія H particule finale qui indique l' interrogation 氣 ou l'affirmation.

отличная лошадь excellent cheval. 之験

馬

случать, вскочить кобылу о жеребцѣ) étalonner, accoupler, sauter (sur la jument en parlant de l'étalon).

частица, употребляемая въ концъ періода: есть, 字 кажется, **стэжом** П быть, не такъ ли particule employée à la 氣 fin d'une période: c'est ainsi, il semble, peutêtre, n'est-ce pas?

одинъ изъ видовъ растенія poligonatum multiflorum

une des espèces de la «poligonatum plante multiflorum».

aux

необращающій вниманія на другихъ, пренеб-理 регающій dédaigneux, qui ne fait attention pas autres.

兒 馬 жеребецъ étalon.

кобель жизнь, появленіе на le chien (mâle). свѣть vie, apparition au monde. провождение жизии, средства жизни невъстки, жены двухъ 計 conduite de vie, moyens или нѣсколькихъ братьевъ d'existence. 娌 belles-soeurs, femmes de deux ou plusieurs явиться на свъть, начать frères. жить, начать существовать venir au monde, commenполевой жаворонокъ cer à vivre, commenla mauviette, l'alouette cer à exister. des champs. 🔈 обыкновенный 過 образъ жизни, быть, прово-日 жденіе времени неожиданно, нечувстви-**引きまる。** genre ordinaire de vie, тельно रकाका existence, façon de viinopinément. insensiblevre. ment. The Parents. быть, 過 образъ, жить, жизни 日子 être, vivre, genre de vic. отмъчать письменно, вести записки consigner par écrit, prenприходить для спискаdre des notes. нія средствъ къ жизни الملكن الملكون venir chercher un moyen 生 de gagner sa vie. чудесное лекарство médicament miraculeux. 樂 отправляться на работу для снисканія процитанія aller au travail pour gagner sa vie.

зажиточный, состоятельный 有 riche, aisé. ахъ! о! увы! ahl oh! hélas! увы! ахъ! hélas! ah! 随 направленіе, сообразность, по, сообразно direction, conformité, d' après, selon. дълать прилично, сообразно съ предметомъ agir décemment, conformément à l'objet. несоотвътственый, несообразный съ мивніемъ другихъ incompatible, non conforme, qui n'est pas d' accord avec l'opinion des autres. чашка, чаша, vase, coupe, tasse. футляръ для чашки étui pour une tasse.

загорѣлъ (отъ солнца) il a le teint hâlé. сообразоваться съ ინстоятельствами se conformer aux circonstances. объвзженная, смирная лошадь cheval dressé, cheval doux. путешествовать voyager. отправиться на охоту, охотиться (осенью) aller à la chasse, chasser (en automne). дорожная шапка bonnet de voyage. 游 冠 отправить въ повздку, послать въ путешетвіе envoyer en voyage, expédier,

> охота, облава chasse, battue.

дюжая (лопадь), перепъть пъсни говоркомъ réciter en chantant. носящая трудную до-遠 рогу (cheval) robuste supportant les fatigues de la route. Будда-Аюши, долговъч-順 попутье, при случав, удобный ний chemin faisant, à l'occa-Ayouchi buddha - longésion, commode. vité. 順 сообразный, соотвытственный conforme, correspondant. безстрашный, безбоязбоковыя ворота porte latérale. неный, неустрашимый 所 intrépide, sans peur, sans crainte. 怕 бояться, опасаться, страпользоваться благопріятшиться нымъ случаемъ craindre, avoir peur, s'efprofiter d'une occasion frayer. favorable. 雷 громъ tonnerre. оборачиваться retourner. سحصرير المحميون سحصرير المستحيون ا гремъть (о громъ) 雷 tonner. 鳴 🧻 голосъ (говорящаго или поющаго), произношеніе, мелодія voix (de celui qui parle громъ поражаеть 雷 ou chante) prononciala foudre frappe. tion, mélodie. пѣсня, речитативъ chant, récitatif.

громовый de tonnerre, fulgureux. греметь (о громе) tonner, gronder. трепеща (отъ страха) tremblant, tressaillant de peur. въ страхъ, въ испугъ en frayeur, de crainte. частица для выраженія страха particule qui marque la 口 peur. 氣 преследовать, гнать зверей bête, poursuivre une courir. приказывать преслѣдовать звърей faire poursuivre une bête.

подгрудная ложечка creux de l'estomac. water spanned болить, колеть подъ ложечкой avoir mal, avoir un point au creux de l'estomac. устрашать, пуг**а**ть faire peur à, épouvanter. страшный, ужасный, опасный.

horrible, terrible, épouvantable.

бояться, страшиться вмъсть съ другими craindre, s'alarmer avec les autres.

страшный, ужасный грозный horrible, terrible, redoutable.

' опасный, страппый dangereux, périlleux, effrayant.

безстрашный, безбоязненный, неустрашимый intrépide, sans crainte, courageux. «страшная, величественная пушка» катапульта, балиста, машина для метанія камней «canon effrayant majestueux» catapulte, baliste qui servait à lancer des pierres. страшный, ужасный horrible, terrible. грозный, ужасный redoutable, effrayant. боязливый, робкій, малодушный craintif, peureux, timide. (маньчж. «агэ») общее названіе принцевъ (en mandjou «aghe») nom général des princes. польнь (artemisia vulgaris) absinthe (artemisia vulgaris).

полынь (artemisia vulgaris) absinthe (artemisia vulgaris). разнопись словѣ ВР orthographe du mot. изсыхать исчезать (говорится объ высыханіп льда) se fondre, disparaître (en parlant de la glace). названіе рыбы: родъ окуня, налимъ, мень? nom d'un poisson: espèce de perche, barbote. окунь рыба

la perche (poisson).

засохлый

d'arbre)

сухой, не имъющи влаги.

высыхать, засыхать (о деревьяхъ, или травѣ) se sécher, se dessécher

(en parlant d'herbe.

sec, aride, desséché.

промерзать до дна être gelé jusqu' au fond. 底 тяжело дышать (въ бользни), запыхаться 吁 avoir de la peine à respirer, être essoufflé. задыхаться perdre haleine, étouffer. 叶 旰 названіе благовонныхъ куреній nom de parfum, encens. коричневый цветъ couleur de cannelle. дерево: Rhododendron Metternichii. Rhododendron arbre: Metternichii.

зубчикъ у монгол. маньчж. буквъ; черты, которыя въ китайскомъ письмѣ направляются къ низу, направо, или налѣво crochet de lettres mongoles et mandjou; trait qui, dans l'écriture Chinoise, se dirige en bas, à droite ou à gauche.

коренной зубъ dent molaire.

граненая стръла съ за-ستسلق وبالمصيح بمروه مكسلق معتمهما، مكسل **зубринами** flêche ciselée, dentelée.

терпугъ, лошадиный зубъ, употребляемый для полировки râpe, lime, racloir, brunissoir, polissoir dent de cheval.

боровъ, вепрь СЪ клыками<sup>1</sup>) sanglier ayant grosses défenses.

<sup>1)</sup> В даеть болье удобопонятное китайское эпачение этого слова какъ 現 豚 и ofcsacusaerrs 470 970 異 獸 當 康 刖 名 彷 彿 猪 有 獠 牙 見 則 豊 收 T. c. жобый звррь,

едва, чуть только спирть à peine, presque: à peiesprit-de-vin. ne si. 酒 4 Tage : рѣдкій, не частый, раседва-едва, чуть-чуть, накиданный 節 силу rare, clair-semé, dispersé. à peine, presque. 散 ф едва, чуть, почти à peine, presque s'en faut. à peine, presque, s'en faut. 皮 кожа, шкура, кожица чуть-чуть, едва-едва на фруктахъ à peine, presque. peau, cuir; la pelure des fruits. 肞 <u>-</u>fотборная, придворная рота 府 шапка изъ кожи бълаго une compagnie de solоленя съ шерстью и dats du palais impéсо вставленными по 領 rial. швамъ нефритовыми пластинками bonnet en peau de renne крѣпостной человых poil blanc avec son изъ маньчжуровъ orné sur les coutures (такъ зовуть себя de plaques de néphrite. маньчжуры въ оффиціальныхъ бумагахъ) esclave de Mandjou (c'est ainsi qu'on nomme tous les Mandjous лань dans les documents daim. officiels). кабарга народъ, люди chevrotain musc, portepeuple, gens, hommes. musc. человъческій, свойственный человъку, люд-🕥 морская лошадь, бегеской (разгов.) humain, propre à l'homмотъ hippopotame. me (vulg).

## **XPECTOMATIЯ**

разговорнаго

## ЯПОНСКАГО ЯЗЫКА.

## Е. Спальвина,

и. д. профессора Восточнаго Института.

ВЛАДИВОСТОКЪ.
Паровая типо-лит. газ. "Дальній Востокъ".

1 9 0 4.

Ціна 4 рубля.

|   |   |   |   | - |  |
|---|---|---|---|---|--|
| • |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
| , |   |   | , |   |  |
|   |   | · |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   | • |   |  |
|   |   |   |   | - |  |
|   | • |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |

## Оглавленіе.

| I.  | Хитоку | цибанаси (№ 1100)            | 7 |
|-----|--------|------------------------------|---|
| II. | Сіоко  | н <b>у-отогибанаси</b>       | 6 |
|     | 1.     | Томое но кои (Осака)         | 7 |
|     | 2.     | Каманасигава (Каи)           | 9 |
|     |        | Инамуси (Сацума)             | 0 |
|     |        | Десикоиси (Бунго)            | 3 |
|     | 5.     | Докугаме (Хиго)              | 4 |
|     |        | Темпуку дзифуку (Симоцуке) 4 | 7 |
|     | 7.     | Киносита-дайдзинъ (Муцу)     | 0 |
|     | 8.     | Дзидзо но тама (Садо)        | 2 |
|     | 9.     | Хики то сару (Ециго)         | 5 |
|     |        | Абуратори (Оми)              | 8 |
|     | 11.    | Тануки но о рей (Мусаси) 6   | 1 |
|     | 12.    | Кіодай-нума (Муцу) 60        | 6 |
|     | 13.    | Сіоя но баба (Овари)         | 0 |
|     | 14.    | Мусуме то сару (Синано)      | 4 |
|     | 15.    | Конхейдаю (Тотоми)           | O |
|     | 16.    | Акаи нами (Тамба)            | 5 |
|     | 17.    | Сенко мампуку (Удзенъ)       | 8 |
|     | 18.    | Они но мацуяни (Тадзима)     | 3 |
|     | 19.    | Аяори но ике (Симоцуке)      | 8 |
|     | 20.    | Хикеси-іоме (Ивасиро)        | 2 |
| Ш.  | Huxo   | онъ-отогибанаси              | 6 |
|     | -1.    | Фуцю-недзуми                 | 7 |
|     |        | Онигавара                    | 1 |
|     | 3.     | Цубаме то коинобори          | 6 |
|     | 4.     | Нингіо                       | 1 |
|     | 5.     | Цикара но каги               | 1 |
|     | 6.     | Іоро но таки                 | 0 |

| IV. Нихонъ-мукасибанаси. | (C)        | адзаі | ам  | И-( | an          | дзі | ш  | ) |   |  | 147—213         |
|--------------------------|------------|-------|-----|-----|-------------|-----|----|---|---|--|-----------------|
| 1. Бумбуку-цягама .      |            |       |     |     |             |     |    |   |   |  | 147             |
| 2. Ситакири-судзуме      | •          |       |     |     |             |     |    |   |   |  | 158             |
| 3. Ханасака-дзидзи.      |            |       |     |     |             |     |    |   |   |  |                 |
| 4. Момотаро              |            |       |     |     |             |     |    |   |   |  | 191             |
| V. Отосибанаси           |            |       |     |     |             |     |    |   |   |  | 214 - 296       |
| 1. Мухицу (Янагія Б      | ioca       | нъ)   |     |     |             |     |    |   |   |  | 214             |
| 2. Удзикоцю (Санъют      | eñ         | Юдза  | a)  |     |             |     |    |   |   |  | 224             |
| 3. Тамуке но саке (С     | Сант       | ьютеі | i I | Ент | <b>10</b> ) |     |    |   |   |  | 237             |
| 4. Хитоцуана (Тациб      | аная       | ı En  | ĸic | )   |             |     |    |   |   |  | 261             |
| VI. Коданъ               |            |       |     |     |             |     |    |   |   |  | <b>296-4</b> 35 |
| 1. Акагаки Гендзо (С     | апт        | ютеї  | Ė   | ไทъ | ю)          |     |    |   |   |  | 296             |
| 2. Янагита Какуноси      | нъ (       | Кац   | да  | Xa  | кy,         | Д38 | нъ | ) |   |  | 325             |
| 3. Якко Кацуяма (Са      | анън       | отей  | E   | щі  | 0)          |     |    |   |   |  | 387             |
| VII. Котовадза (№ 1—170  | <b>)</b> ) |       |     |     | •           |     |    |   | • |  | <b>436</b> —440 |

Примъчанія и словарь составять отдъльное изданіе.

「きものはこれでいい。……ともとあのなにをよんでかくれ、とざきちをつれて 「いゝえ……」「ろう かい」「あの か てがぇ は まゐりません か、かはざさん から か ひと いかう9 「さだ は たいいま まをしつけた こと が ございます から、 ごんすけ を か つれ た。うちをいそいだもんどうか、わすきちまつた。すぐないつてこやり3「かめしを3 つた。きのふ いく つもり に なつてたんざ が、けふ かへり に まはつて くれば、よかつ まねりましつ3「かはざさんからかひゃが……、いつ……、きのふかえ。さあ、しま

「あれ かい……。ありやあ ごめん を かうむりませう。 かまい たいろう むいき やくしや だ が、あんか ばう は ない ねえ。なん ざつて ねえ、こじとを いふ 生、ふまれやあがつて、 なすつて……9 あとんなるんざつて、こう いふ から、なんぼ あし が そやい たつて、とも が さき へ た といつたら、れれが さき へたつて あるくんぢやあ ねえ、かめへさまが のろい ともの くせに さき へたつて あるくから、ばかめ、かん さつて さき へたつて あるく つて あるく やつ が ある もん か と いつたら、あす から きやあがつた。ろの とき モ・

٤ か \$ 「どう いたしまえて、けつして もう ご しんばい に は かよびません が、 どちら へ……9 に、ひやめしざうりのきれたんで、たんをけあげさ。あほきたねえや。ろつちへいき くてげしたら 「なーに たからや に つれらきて、なか へ……っ たかうや が れい お うかれづき だ きへばいつて きちやあ いけねえ。か、とへ ど弱が くッついて ゐる ぢやあ ねえ か。な きな く、えんりょ なし に どこ へ で も そいつて くる。 ろんな きたねえ あし で ざし か くー。なす を げらぐー わらつてやあがるんざ……。 にさんち うち を あけて、きのど すぐ に でんわ で も かけるんだ が、いま かへる ~~ と いふ もん だ から、よもや に だから、だいきちの うちも をちに ついちまつた。 こんなに ながく かる つもり なら、 です うら……」「ろうじを させるんなら、きよや あけがをりませう……。あつちへゆ 「れや、か だつて どんすけを ゐま へ いれるんだい3「かに……、いま ろうじを させました もん かへり あろばせ3「はい、たいいま……」「そやく あつち へ いきな よ9「かん・

271

ひかされて、かそく なつて すみません。どちら から も てがみ が こなかつた かえり

もの

ね……」「いく ぢやあ かい

かし

270 つしん せんさう だつてえ から、かつたまげて みて ゐる と、いつ の ま に か どこ へ いく か、だんかあ きえちまつた だら

「ろりやあ ちやあ すまねえ のー……。 よりやあ ありがたう ずんじます。 やー、 ごじつせん ありまむ やあ、 どんすけ や、 すくかい けれども ね、 これ で なん か かつて か たべ よっ 「もらつ が ない ねえ。 さん ど に いち ど そ みて こかい こと も あるまい けれども……。 こり かまへが ほんつく ど もの2「あーに さ、だんか が はしよい ど もの2「しやう

「どじつせん かんかつて かす かつて たべる だ か しらねえ けんど、すみましねえ な。 らつて かきますべえ が、 きふきん は べつ で がせう ねら かに きらきん で をしひく も くれ よ9「もー こう なりやあ むかふ まで ついて いきまも9「ろう して むかふ を しらし んか ねっろの かはり たのんで かく よっこんど は きつと むかふ まで ついて いつて か て か くれ。たのむ よ……。 そら だんかさま ヶ か かへり だ。 あつち へ はやく か い

て3「だんかさま、れ かへんかさいまし」

「ろりやあわししらねえや。からあしらねえよ」「しらかいつたつて、いつもかともに

ね9 「ろれが わららかい から きいてるんだ よ9 「かにを……9」「さきの うち

269 あすこ まで いく と。ごんすけ、この ゑ を しつてる か……。 なん で げす。 よれ ハ に とほり……、ろら かん と か いひやしたつけ ねえら ひろこうぢ かいら うむ、ひろこうぢ、 た こと は ない の かいっしとちう で けへるんだっ 「あぜ ねっ ぶつ だ けんど、こねえだ も だんか の とも を して いきます と、 りやうご言 の 「だんなさま とちう で きえちまつて、てつこ に かへねえ のー。ついで だ から、はなしい

ひろい

してかくれら

すも なさる と、たく の も かかしい から……、また うかじつた からつて、かつしゃる き ていくから、しつてるだらうから、うちの こめだとかもつて、しつてるから、きか あいから、だんかさまに きからと かもふけれど、わたしのくちからいづれへかや んりよ して かきてる、みせ も わたし が かきてる から、やそり かきて ゐる やう な の つもり て じらん が くれば、ねかして しまふ けれども、いま か かへんなさる だらう、 づかひ も ない から、かまへ に きくんだ が、かまへ よく だんかぎま の か て、しぜん あくるひ の しやうばい ょ さはつて くる……。 つまり うち の ため に と もしや に ひらされて、わたし が かきてる もん だ から、きよ も たけ を やつばり え ともをし なら

「かれ も ろう かもつてるんだ、かん で も とあ れもて へ てきこ に さらゐ なからう 生 もつて ゐた だあ ね。 ろりやあ かんがへ うめえ のー。 むもて へ なに が てきたんだ

も てきたんだらう と かもふんだ よい

「だれ へ どう したつて……」「だんかさま は ね」「はあ」 「きつと そ字 へ かこひもん で

ず は ٤ 「ぢやあ いはう う。この せつ だんなさま が よどまり むどまり を なすつて か いで なさ だ るが、ろりやあ かに も わたし が とやかく いふ わけ ぢやあ ない。をとこ の 生、かやしきからきふのごょうだ、ろらなにかあつたといふとき 1 てさき わからなくつちやあ こまる。また こんや ハ か かへんなさらない と かつしやれば、う から、なにをなすつてもいいけれども、でさきをいひきかしていつてくださらか

267 が

はたらき

\*

ことはかげでもわしほめてるだよ……」

「それ ぢやあ ふぜ わたし に かくすんだ よ。」「かに を さ……。」「あれ、とぼけ ちやあ い けかい よっ 「わし かに を かくしたいっ 「かくさない こま が ある もの あっ 「かに を……」 はない じょさい ない ね、わるく いへい、かべつか だ。「あき……。 だ けんど あんた

「だけれど、かまへ そんな にいふけれども、かかく かまへは ゐなかの もちに るあ

んぢう まつて、ひと に くひづく やう な ろんな こと は とあ ありやあ しましねえ。くち

がにくいねえの

ひと に て も くひつくか。と こう いふ だ。かんぼ はあ

かれ が ゐなかもん

だつて、

**266** Ġ 「あんたあ はんぶん に わつた の を もつて きて。 ごんすけ、 かれ まあ くむかけて モた ぜ-だい……3「なぜつて、まあ、かんかへて みなせえ。だい いち こないだ の、ほら、ご し けんど、どうも だんかさまあ にんじゃう ヶ うすい やう か よくろもち が する ねえっ か 「ごきん なせえ。かげ て だんな の こと を やらう く と いふ もん だ から、つい……」 あ んるい 1 ほうじが あつて、まんぢうの きたときの一9「あく9 ありがたく ちゃうだい した が、だんな の は かあじ くれて も、ろう ぢゃ ねえ だってい 「よくない ね。 うち の だんな は ろれ から……」「だんなさま と かめへさま と は てん ド けんど、ひとつ ぢやあ かほい、うめえ こと はねえ けんど、なま きたなく したん ぢや んあさまがわるいんだ3「どちして……3」「どうしてたつて、そういつちゃあわるい ちの ちげへ だ ねえ3 「どつち が てんちの ちヶひ かん だい3 「あんた が よくつて、だ ねえ から、われ いや で も はんぶん くつて くんろ、と くきさつしゃつた だっからあ

どころへまるてのむとつもつてきて、どんすけ……。へえ……。これえ

べい、われがくょにはこんからめえものはあんめえ、くひつけねえものをくつて、

うちの やらう てえの はだれの ことだえ

んてす。

ほ it あ、すきなもけてもたべられませんか。 うすつゆ で ざふに ょ すれば、じやうご の かた だつて、ひとつ や ふたつ は ちよいと れかちん を めしあがるんだつて、こんがり きつねい妈 に やいて ある てえ と、ちよつと いい もん て、こいつ が くろッこげ て、 かつゆ の うへ に かさぶた が らいた ひ にや

İŧ غ 「ちょいす、ごんすけ……」「はーい」「ごんすけ や……」「はーい、あん だッちう に」「へん 「はー3「かまへ に きこう くー と かもつてるんだ よ3 「なん て がす3 「ほか ぢやあ ない そこ で、ろの か やきもち の てつだひ を する やつ が ある。 かかばたらき、 げなん、を が、かまへ こゝ へ きて、 もう はち ねん に なる ねえ3 「はえゝ もん で がんす ねえ。 な じがきょいらないねえ、ここへきなより「なんでがあすり「ほかちやあないが もらはら」といふんでいかへいしてにかやきもちのてつだひをする。 んなかみゆひ なん か ぐ、「か かみぎん を ひとつ ごまかして、いくら か こづかひ で も

るほど もう はち ねん に なりやす なあり

**263** ቴ は \$ らきもん で げす なあ、あの かた は……」 さとかた が よくつて、そこ から かね を ひきだした と いふ へうばん です。ありやあ や といふと、ろうです、ありやあはこらきものでもと、ほめてやるのがあたりまへだ といつて ありすぎる 片 も ずいぶん か にもつ で、そこ は ほど と いふ やつ が うんじ が で。ご ふじん の は ろう いふ やれもち ちやあ ないんで、もつとも ご ふうぬ れほき な か せわ て、やりくり なら、じぶん も やりくり で くら を たてれば、いゝ の が、「ろう です、ありやあ いゝ たつて、さのみ いゝ の ぢやあ かい の で、かみさん の たら、もう くら かんぞ を こしらへて、たいろう ご せいだい で げす が、 かかくし りくり でさあ らに あんまり やきもち が ないと いふの も なん だか じやうが うすい やう でい **∤**2

の あいだ

「あなた の か となり へ こして きさ かた は こないだ みせびらき を した か と れもつ

とこ に は ない う と いふ ま、なく は ない。 とのがこ の やきもち は ずいぶん ひどい

がある。よこずっぱりやきもちなかといふんで、ありやあいけません。

262 IÌ ゆかう といふ の は ふべんきやう の にんげん に は こしらへる こと が てきません。ろ よく しょやう に しかかれます が……っ すのだか、こわすのだか、むちやくちや まするのだか をからんと、わたくしども しらへますに も、しばね じゃうるり でも、すべて このふじんといふものが かひき しますが、このかはなしによらぎあるひはかこうしゃく、そのたものはほんをこ さて、これ は でなからう、あれ は まだ やりて が なかつたらう と、ろの かんぐへ で や りはざめますので ございますから、どうぞふるいところはいくへにもかわびいた も おふじん。よい 1 つけ、わるい に つけ ご ふじん が か ひきあひ に でまする が、も やひにでます。ものをまとめますのもかじよちうなら、またものをこわしますろ むかし うまい ひとの こしらへたの てさへ、よく ゆうびにてきて ゐるのをなほ

うどうの れこる はうが ちとれほい やうに かもそれます といふのは なにかられ こる と いふ と、やきもち と いふ の が ある。されば、をんか に やきもち が あつて、を

をまとめるのがれるいか、ものをやぶるのがれほいかといふと、どうもさ

Ø

ョ シ ノ ナカ ノ ハ ウマ ノ コツ デ アツタ カ3 (三遊亭間遊)

デ

## 四 ひとつあな

こと に けつこう な か はかし が できます か、ろの うへ に も われく が また ひとし つ こしらへた、ある はふたつ こしらへた と いふ やう な もの て ございます から、ま の さくい を まぜて、こしらへた もん で、して みます と、いつせうがい に わし は ひと ん て げす から、ばかげた やう て じゃつ あつた こと を ろれ へ いくぶん か ご じぶん なつて、ど いんきょ の つれぐー に か なぐさみ がてら ひま に あかして こしらへた しはその むかしけらかしとはいくながら、ろうあうのかやくでごろうたいに ひとり て しんくふう を し、やる と いふ もの は、さて、この つじきもの は どう か す るといふと、ぐぎくながら、やきないといふかぎでもございませんが、かとしばな らしい たうこん の じゃつ に うつしなほして まをしあげれば、まをしあげるんで げす が、 きません。もつとも なに か すこ志 そ やきなほし なり せんたく なり して、れ みゝ あた にく、むかしばかし も かくべつ に めづらしい と いふ こと を まをしあげる よと が で B

1

۴

コ

판

•

4.

ڡ

ゥ

ŧ

Ľ

テ

ŧ

シ

ン

テ

ゥ

ŀ

1

7

夕

1

ı

デ

72

۲ اف

ハ

7

1

y

オ

ソ

u

シ

1

ナ

オ

गोर

丰

ナ

・ク

チ

1

ヮ

ル

1

\_

ッ

ガ

‡

夕

ガ

テ

X

~

ハ

1

ッ

Ŋ

デ ゥ ラ デ グ 1 シ ヂ テ コ V ķ チ ワ **工**. 7 ゲ 1 ١, チ = E ス 7 セ ッ ゥ .....0 シ 3 ゥ t ŧ カ ゥ Y サ コ t .....o ン 7 ㅁ 力 ナ ッ ン ゥ ク *)*` = . t ベ ‡ ス オ オ ŀ ィ シ 7 Y ッ ッ カ 1 テ ス • ガ シ 1 ) カ ハ ~ プ # ュ 丰 ッ ッ Þ 7 ŀ 7 テ ŀ • 1 ŋ 夕 Þ ク y. ユ ン ン ͺ 丰 1 . ŋ 0 シ パ ナ ス ガ ワ ~ チ # 1 ン ナ 1 0 ッ ス ŧ タ ブ ۴ シ ガ 夕 夕 ゥ シ ノ ハ ‡ IJ ン ナ Ľ" シ ラ ン ナ **7**0 ķ ŧ ズ ŀ ガ ガ 夕 扩 ۲. ~ テ 丰 3 1 ۴ ゥ ク シ 丰 7 タ ナ 夕 カ ㅁ = Ŧ サ IJ ク ス カ シ ツ Þ 7 7 1 ŀ ア  $\nu$ テ ラ、 ナ ッ ゥ ス ワ ∄. ۲, سا( 1 ` Ľ 力 = ン ナ ナ・ ナ 礻 ッ r ヘル ス カ 4 r. シ シ r 1 t 0 1 ı 7 ッ ‡ ŋ ۲ ガ フ ッ 1 ャ 7 Ŧ = タ 4 ピ ケ ₩. 7 ュ F 4 ハ Ŋ" ٠,٠ 7 ク ハ ル r ン ス Ł フ アヽ ₩. ハ ナ カ キ ッ 1 ナ Ł, V ゥ 7 = 力 1 テ ゥ ‡ 力 ハ 汐 シ ^ ட 1 カ ス 1 テ ン ŋ 7 ブ カ y • ッ テ バ ガ カ ラ ハ 7 ン タ 0 シ ラ **ゝ** 丰 # 4 シ ゥ ナ シ ン ガ 夕 ) チ ソ ッ 9 t Ŋ. ガ シ テ ゥ テ ノ ナ ス く。 ッ デ ١. *y*\* 丰 ナ コ コ ノ チ バ ゲ ゥ ガ ゥ ル 1

y •

7

ナ

バ

દ

`

テ

ッ

गेर

ゥ

水

`

ギ

ス

ジ

ュ

ゥ

ジ

ザ

1

‡

ク

\*

ŀ

١.

7

ŋ

,

ハ

シ

ラ

カ

ャ

.` ノ

7

#

7

\*

ŋ

ŀ

ゥ

3/

テ

ヒ

シ

多。

し

ŋ ン ガ ナ プ セ ፇ T. ッ プ 0 カ ラ ‡ チ ij ₹ ナ t Ħ デ 7 ッ ワ シ ケテ、 夕 () ル ク ッ テ チ 3 礻 ッ ソ 工 ッ ŀ サ チ 7 タ 厶 ム Þ デ ケ ₹ 礻 E = ı ナ ₹ LQ デ 1 ッ ッ ۲ ケ 4 ッ ル Þ ッ 7 力 プ ラ シ 1 テ ケネエロ アタ サ ア 1 \* ナ オ ザ ハ 力 ン 1 ギ

イ

3

オ

1

デ

ナ

ス

ッ

夕

....0

7

,

オ

ŀ

ナ

ŋ

1

g\*

ン

ナ

I.

‡

シ

夕〇

ŀ

ゥ

ľ

ド ŧ , ゥ 夕 ~ カ ム t V ゥ ノ 1 丰 ・デ ク ッ コ ŧ ナイ • ガ ラ 4 ュ 1 ジ ン ŀ ŋ カ = ゲ ク ハ コ 4 ン ィ 9. 1 口 ス ッテ チ デ <del>)</del> チ ノ ッ Þ 3 ク Y 1 ゥ ŧ コ Ŋ ッ ル 7 ŀ ታ テ ス **†** 1 シ ル カ テ 1 ....0 ス ラ 1 ジ ヤ ウ, ガ ア ッ Þ t カ 礻 工 水 ハ ゥ `, ュ ラ ハ ゥ y ŧ ナ ガ ŀ カ カ ソ ゥ 1 ` ズ ッ 4. カ ッ t ] . ŀ テ ~ , ッ Z. ネ シ ハ ŀ Þ ス ス タ p ル 3 ク ク コ ガ、 ケ シ Z 力 ゥ 7 テ フ ガ チ シ t ŋ 1 カ Y ク デ タ IJ シ 夕 ŧ ゲ 力 1 y**•** ケ ッ ス ガ ッ ッ ĸ Þ ナ t コ ン カ ゥ ア 0 デ ン シ ŀ 夕 タ ナ テ 72 1 フヤ ン ガ ス ォ フ ジ ユ ガ オ ス 7

\_\_\_ \_\_\_

ン

ナ

~

ッ

テ

コ

ナ

1

テ

x.

,

ハ

3

ワ

ッ

夕

ナ 0 .....

쟌

シ

オ

**ነ** 

ナ

ŋ

*y*\*

it. K Ł B < غ Ż ん t Ŋ 1 カ チ オ ナ ラ ŧ ガ ッ 1 ナ 力 オ テ દ t 夕 チ ŀ٠ シ ッ ゥ。 ŀ レバ シ ッ ゴ テ 丰 シテ 1 カ 才 ル ガ Ľ ル テ タ 7 Ē ヒ ガ ガ ヰ' ス ŀ ナ 丰 ガ ナ ル ュ 夕 ス 7 ッ 夕 ナ ナ п 水 9 r ガ オ ン  $\langle$ 1 ۴ ŀ Ŋ. ル ガ ナ オ 1 ン ゥ 1 ガ ハチ ŀ Ţ ツクシイ、 Ŋ. サ = ッ 小 بر '⁄ 丰 ラ 1 チル ソノ J, デ カ Þ ウ **、** ŀ ラ ンデ ナ ズ 7 ウ、 ル <u>,</u>= ク゛ ヅ ) \* ス ソ П ト、オラ = ッ ゲ コ チ バ アレ ン 夕 = ス ķ Ł ナ ム ナ チ ン + カ ナ ŀ カ デ ゥ ŀ ナ タラ シ フ ア V ス エピーマダ 3 ‡ ノゴ. ジマ ~ テ シ ンデ 7 タラ、ド 力 チカ 1 丰 п コ ት ェ LQ 1 ル = オ カラ チラ 礻 ). ソ ヂ 力 ゥ テ ク 7 \* i .....9 デ t ラ 7 ン キタンデ ハッツ ブシ シ 7 ゲス オマ ナ ネ.....0 7 サ 礻 ゥ。 ر .... サン、 く。 'n. **1** .....0 シ クチ ゲ カ ……。 テ 夕 g \* 7 t ス ワ ツテ ナタ オ ウ Le イヘン ヂ ガ **4**. オ ヤ タ ‡ ク ーソノ 7 ナ コ 7 ソ ナ ハ ナ チ ッ ナ Z = ナ オ ŀ 3 力 3 **1**. ŧ ゥ 1 コ ラ ケ テ ŀ

ナ

1

7

ŀ

チ

カ ヺ

力

۱ <u>د</u>

ゴ

Z

=

ሃ

ŀ

ŋ

ゴ

ŀ

ナ

‡

ク

ŀ

ŧ

ナ

シ

\*

`

シ

テ

コ

9

7

ア

オ

ሃ

ν

1

ッ

**>** 

Ŗ

4

,

ŀ

ュ

ㅁ

デ

=

ン

‡

~

Ł

ン

シ

4

ŋ

シ

Ŋ

ナ

アフ

1

デ

ッ

テ

夕

ガ

~

夕

V

ŀ

Ŧ

ッ

Ē

ナ

ナ

ヤウイ

スの ウ ட 1 力 テ チ 4 オ コ ŀ # ÷ ャ Y イ t 1 ۲ ッ 7 ヤ ナ デ 力 ŀ 力 ャ ‡ ン ゥ。 ソ ゲ デ 1 g" 7 1 7 ク ガ ν 汐 Þ ŋ ゥ ヤツ = ナ バ ŋ ķ 1 4 ガ 7 ン ル シ ) タ ハ 1 1 ン = 1 テ シ ŀ クラ ゥ ‡ テ フ æ = 丰 4 1 ゥ ス ン 力 ヰル N ŧ y. ッ フ 乜" ŋ 力 V ゥ ン ッ 力 ノ ゥ + Ŧ デ カ ŋ シ テ : Ξ チ ノ ガ ・ウ ル 0 多。 カ 丰 : : o ナン ボ ゥ ナ Ξ ソ 1 ル ラ. 1 力 0 ュ ュ テ Ŋ. ナ ネエロ チ 7 デ 扩 g" シ ラ IJ ラ ン ナ ゥ ‡ ŀ ~ ዾ 扩 ナ ハ ゥ t ク Ħ ガ、 ッ 夕 オ - ,-フ シ = + 1 Ť T; ガ ヤ <u>ر</u> カ 工 オ 1 シ \_1 **y** 0 ナ V Ի ` u 1 ) ナ t タ 力 ン ュ ク デ ナ ニ カ ~ バ ン コ ッ ナイ オ ナ ン Y オ ŀ ャ 力 1 力 ハ t ム ハ カネ 7 ネ チ ッ 夕 ‡ 力 ス ヤウ 4 1 ゥ ゥ ナ テ ュ ュ 1 1 ラ V T. シ ン Ŋ. テ ŧ テ ŧ ナ 7 ラ 1 ナ 1 ゥ ŧ ゥ ‡ ズ ゥ ヒ ŀ カ コ ュ シ 1 ŀ ヤ チ r ン Y ŀ 1 ラ ッ **7** ッ ヤ ゥ ŀ ナ フ ŀ チ 1 4 ‡ ナ ⊐ 7 ハ ヺ カ 1 ン 1 デ ゥ カ ケ 1 カ コ ッ ラ ナ ゲ ッ テ ケ ッ

7

ゲ

7

オ

カ

ズ

梦

ナ。

ワ

ス

V

テ

1

ッ

Ŗ

7

ッ

ガ

ガ

ン

ŧ

ŀ.

丰

デ、

**ķ**,

ゥ

ŋ

デ

ア

1

ッ

扩

ガ

ン

B F لمح ん ほ 12 < **}** ネ 1 デ 1 テ 7 ナ Ŧ ン ナ ル 1 1 ッ Þ フ ۴ ズ ŀ サ 礻 デ 4 ン \* 丰 ス 1 ‡ t 夕 ケ ン 1 ュ ム 7 ッ ት ッ 7 ツ 夕. コ フト シ ケ ヤ ŋ ŀ ガ ŀ Ţ ッ Y ķ ~ 0 ベ + t ハ ゥ ガ ゥ シ ソ ン テ サ ₩. ン 1 才 1 チ ナ ŧ g\* 夕 ケ シ 1 ル オ カ ッ ゥ ゥ テ ホ ŀ, ラ サ ソ 7 カ ベ ク ゥ ナ チ ‡ 1 カ 水 1 ‡ = V カ 夕 ナ ட 1 ッ ナ ŀ ュ フ ン ゥ 3 ナ ネ シ 丰 .ガ 刄 ŧ チ ` シ ŧ ア ソ ッ ハ テ = = = ネ Ŋ ŀ γ ŧ ㅁ サ ŋ ゕ ッ ル 7 ク 丰 ŋ ^ ŧ ネ ŋ ゲ ャ V . シ Þ テ ) = デ テ テ テ シ ア ŧ` 1 ゥ Ŧ ~ 扩 キ・サ 及 丰 チ Ŋ" ク ッ t r ノム ネ 亦 ル チ ŀ テ 0 ン ガ ~ ゥ ラ ŋ ナ ŀ 丰 ۳ لا V カ ゼ ゴ ワ ノ ∃ サ コ ズ、 ル ŀ ッ シ 7 П デ イ チ ) E ガ , チ ガ デ オ ケ 1 デ、 t 丰 1 力 7 ワ 力 ゲ ŀ テ g" ッ ゲ ゥ ‡ ŋ シ IJ テ チ 丰 ク Y タ ナ オ ズ v. デ コ ン 7 ハ ヤ 力 バ ッ、 'n 扩 1 † ッ ラ ネ 力 ッ ッ ッ 7 ŀ Ի プ サ サ Ø ·····○ **4**. ハ ク + ナ 礻 Þ ŀ ハ ン 7 ナ カ ŋ ッ ゥ ゥ ガ 乜 ッ シ ッ ハ ガ フ ナ ル 夕 7 ゥ 1 サ ラ 7 フ t ナ ッ Æ ナ ŀ 1 テ チ 1 サ ガ ン : : o 1 7 ゥ 1 ハ ŀ タ ク ラ ゥ フ シ

力

ッ

ナ

 $\nu$ 

ン

t

ガ

コ

ŀ

ラ

ㅁ

方

Ŋ

ゥ

ナ

才

1

テ

ュ

ŧ

7

7

ガ

マタタの

ナン

N.

为

アケテ

ミチ

7

VO

ナ

ン

*y*.

1

ゲテ、 デ 力 才 ス ラ x. क्र n ....0 ス **Ł**\* 1 1 Ŀ ガ フ カフジマ ッ þ 3 ・ッチ ग्रेर Ľ, 夕 *y*\* r 水 丰 シ ス ツキ ) ¥ 7 ゼ.....0 ķ アガルの グス チ コツ 力ネ Ħ カ ヤ チ ラ アルの ツテ 7 ノネ ス } ン , ‡ ŀ Þ ハイ デル サッサ コ ガ、「ドウモ , u アー……9 「タイヘン ) ĸ ナ テ コ 7 丰 <del>-18</del> **ツ** テ コウ、エッヘッヘッ、 ッテ、 r ン **y**\* 丰 アゲ ャ 7 **→** シ ÷ ガ ナ 亦 ル ナ ヤツ ミナ ン Ŋ. ヌ ラ 3 方 アリガ ガ ウ o シ ŧ ヤテ ‡ ノスゴク デエ *"* 7 アガ グ **\** ル ナ。

「ハ・・・ ナ。 **y** Lo **ナ** ታ 7 ガ ۲ 7 ナ t, コ ガ 1 7 ナ ゥ ッ アガ y 3 ュ 夕 ラ ン 力 せ ッ ツタ……0 ミンナ ニゲ ケテ、 ナ V 梦 チャ = ハ、 ア、 t ゲ 7 才 テ = 水 7 サア、 ッ 力 シ # チ ナ 力 ~ = ハ ~ ラス t オッ オ ネ ロクジフ 7 ~ H .....0 アガツ シ イデ Æ . ሃ 多。 ш 1 シ ナスツタロ **タ**....の く。 '力 ソ ガ コウ、 ハチジフ ュ **≥**∕ 1 ŧ ドン デ カラ æ ン ہ ノバ デ 6 ス Ŋ. ス ソ ウ ĸ 力 力 3 アサン , ラ ŀ ナ ナ コ 1 オ ŧ L ッ æ ツカ ン Ħ クド ୬ *y*\* gr. タラマ ታ I, ラ ŋ r ウ ナ。 3 ナ ŀ ムクドリ オ Ŋ 夕 オ ット ¥ 1, ₽° ノン æ サ ッ ・テ、サ ダ ン イマシ 力 ガ ラス Ŋ. デ

V カ t シ ŀ ŋ ラシ デ ギタ **ネカ** <u>-</u> 7 テ **‡** オク ッ 枣 = Ė k ŧ ツタ 3 1 ± ナイ J ス ŀ ガ タ オ Ŧ ŀ ツ タ オ ŧ ネ9 「ナグル ッ 身 ナアの コン ナ ュ ナ ン チ ン ナ

**セ** ウ・・・・・・

「マ タ オコ Å ス ¥ \* ハ 1 7 *y*\* 牙 シ ッ 身 チ ŧ ク ナ # Ŋ アレ દ 3 > r **}** ハ 2 ユ j ゥ チ t F ン 1 ナ مر فيا ۸ ····۰ ハ 丰 「ヘエ ナイ 1 ソレ カラ、 ソンナ カ ス ヺ ュ ウ ト ュ シ ŀ オ y ۴ ት ガ п アル イ ス 夕 ル 力 ガ ŀ, Ė ナ <u>ر</u> オ ゥ 7 ファ 1 ‡ 身

ŀ ナイ ነ ቴ 水 シ Þ ゥ ハ デ ‡ ネ ピ

ーヂ 1 扩 ŧ フ ୬ ₹. 7 テ 夕 7 コ # ŀ ナン 4 ナラ、 ሃ t ゥ デ ウ3「オイ人、 1 ゲ ス グ フ ス チ 力 = ン ナ 工. **、** サ ケ ナ サ **=** 1 サ チ ~ ッ ガ サン ナ Þ シ カ タ\* ン ネ ッ T. 1 ユ チ デ ク ۴ ン シ コ デ ~ テ 1 ゲ = ス ュ ュ チ Ŋ V ネ。 デ ) 力 ル ラ 7 Ŋ. ŋ 1 ソ ı L 扩 ゥ ハ 夕 1 *y*\* ゥ サ ~ 力 フ ッ ナ ザ ベ テ バ " 1 カ 7 t ピ ŋ ス・ ት ŀ ナ ソ オ y ゥ

ハ ッ ッ ナン ŀ オ ŧ ッ ¥ カ **、** ハ ナシ チ ハ ン ナ キイ テ 1 ッ シ 3 ゥ オ サ ケ

ŋ

#

チ

力

ッ

1

1

"

ナ

7

7

**ず** 

ケ

ナ

19

ス

**=** 

シ

为

シ

テ

オ

夕

ナ

セ

I.

عـا

ナ

ケ

バ

力

フ

コ

ŀ

ハ

ナ

1

力

ラ

ソ

フ

ジ

ŀ

ナ

ラ

デ

ネ

汐

ガ .....

ガ

 $\nu$ 

夕

ハ

オ

۴

П

1

ا اعا

ッ £ フ П ŀ ゥ ア ン ソ ナ ŧ ナ 1 夕 ユ オ ŧ 力 1  $\nu$ オ コ デ 1 ŀ 夕 = 厶 扩 力 ケ ァ ハ デ ガ・ ナ デ ‡ ŋ 7 ゥ ~ ハ · Ł ケ シ テ ン タ 0 ~ シ デ シ テ テ オ 7 コ ャ ア 3 シ ゥ ン ッ ナ ナ テ ŋ ŀ ナ ゥ ュ ŀ ŋ 力 П ₹ Ŧ バ ス ታ ~ シ ス Ի シ カ ŋ コ 夕 バ ~ ネ と カ ウ。 ラ チ サ ュ ŀ コ ラ ン Þ = シ ₩. チ シ ユ ハ ク ク カ 1 チ ラ ŀ ズ 3 ュ

テ **ヽ** 

3

ŀ

ル

Þ

ウ

ታ

べ

ッ

ť

ン

ガ

Y

サ

シ

力

ŋ

Y

ゥ

テ

チ

ッ

イ

テ

1

フ

ワ

Ŗ

ク

ソ ゲ ッ フ サ ラ = ŧ コ T. v 7 1 ‡ テ 夕 デ દ ハ ナ ワ 夕 ) ナ 夕 1 シ ۴ ワ ル カ ゥ N ŀ ハ ŧ フ ŧ イ オ ノ ŀ カ ジ ュ ŧ コ 力 ン ッ ŀ ッ 口 ڡ ガ タ ハ ^ ~ ガ 夕 () タ ナ 1 **く** レ、ル ĸ コ ゥ ッ ゥ ラ ハ 力 カ 3 7 ₹ ッ、 1 0 ッ ا ت フ ナ タ \_1 ....0 IJ コ ゥ ワ ナ ŀ 1 ケ チ カ ル ン ŧ ŀ ナ ソ ナ ワ + 力 ア ケ ッ ŀ ル カ テ カ Ŧ 礻 ŧ ラ ナ Ŧ 7 1 ナ ŀ, シ ゥ シ 1 カ 1 ゥ ガ , ŀ ŀ 1 ユ ヂ 丰 Þ 3 オ ゥ Y シ ッ ŧ V ナ ア 4 4 t 1 シ ナ = ナ 力 Ŋ 1 シ کا ン 1 夕 ŧ ゾ カ Þ ッ 0 ガ 3 ŀ テ ュ 1 ベ V

ゴゴ

カ

シ

チヤ

7

イケ

ネエロ

ソ

 $\nu$ 

カ

ラ

۲,

ゥ

シ

夕

ン

デ

ス **止** 

ヮ

夕

シ

ガ

サ

ア

コ

1

ŀ

1

フ

ン

F.

メデ

タイ

ナア

タ トキ ニ ハ スゴカツタ ネコ

「イク ナ カ ッ ŀ サ Þ ŀ ガ ン ۲ アヒ デ ŧ ~ ク ガ ル ク コ ン ワ ンニ ッ Ŋ\* ル ナ 1 チ カ ン ラ ネ.....0 ッ゛ ケ ン イ マ ٧, 1 ゥ ケ = ナ ハ ネ ン ッ ŧ I. プ A. ク ッ ŀ ۲, 7 テ デ 1 ガ t テ ワ ナ 7 ッ  $\nu$ ク ス 水 ゥ ガ ナ ル ガ ガ ソ カ 1 ア ゥ **}** ‡ 夕 デ マノ ル ス イキ ŀ カ テ ゥ 1 ネ フ 丰 포 **므** チ ド I, ሃ t ラ ۴ ゥ ユ ゥ i ŧ

デ ス 7 # ゥ ケ ナ ľ ス ル ン ŧ **}** ッ チ , ハ フ チ ジ ₹ 才 フ ŧ **"** ~ ㅁ ッ プシ 1 ク テ テ シ 夕 ŀ チ チ シ コ ア ) 7 ガ ッ = IJ, 厶 夕 ア ス ₹. □ ŋ ہر オ 水 才 ŧ = I, <del>)</del> ك シ ゥ メ ン ナ Ŋ. 1 ゥ ネ ソ ク ゥ 力 **工** t デ t ゥ ŕ ゲ チ ッ ス ہر 力 カ ட ラ コ ーオ ッ ハ Ŧ ナ ゥ ッ ヤ ( )  $\nu$ テ Ŋ" テ **‡**. Ի 才 ~ オ ス コ + Ŧ カラピー ッ ッ テト Þ ソウ ネ ‡ エ チ ソ ゥ

ファ

ソ

キ ン

,

夕

カ

7

ゲ

デ

t

ガ

,

ュ

1

ŧ

V

チ

カ

ケテト

术

ッ

ク

ŋ

力

コ

7

ゲ

夕

チ

ハ

1

バ

∃

ッ

テ

+

チ

7

7

ュ

7

ル

ڡٵ

Ľ.

ا ك ス

ネエ

ヤ 7 チ ゥ **\*** П ハ ネ 1 ケ マ シ

I. ノ ヂ ŧ 0 7 ン ナ ガ ŀ ドブ 7 ‡ ナ シ オ ナ ザ 水 = カ 7 ゲ ‡ ラ シ Ŋ 力の ナイ 1 Þ シ ア ナ。 ゥ テ **サ**. Ħ, ヂ ジ 7 ッ 7 ‡ ワ Ē テ コ ア ッ カ = 1 チ ク ハ 7 シ シ ŋ シ 1 ハ テ 7 Þ 7 ュ ヷ ₹ クダ F 1 Þ 3/ ン チ ۴ サ , カ プ シ 1 عا タラマ サ Ł ナ。 ^ ŧ サ Z. ュ , ゥ Ŋ サ П ハ チ 1 ン .ン ゲ ナ チ ナ オ ŧ = カ ン チ ッ ラ ‡ チ 刄 ŀ ` ŀ, = 7 テ દ ť ゲ ガ T. シ = ゥ 7 ~ Þ ハ ス ガ ネノ ガ チ ゙ナ ガ、 ŀ Ի ケ シマ ゥ ピ 夕 ヘノ ッ गेर *y*\* ク ン チ シ シ タ LQ ŧ, 夕 1 ゥ ッ 「イフ セン テ デ コ ス サ 1 コ カ フ ゥ z t

L ッ ŀ ~ ラ ナ 7 ڡ ŋ サ コ ŀ

좟 I. ネ し , 3 身 カ ーイ ナ ŀ 7 力 サ ナ ク カ サ チ 夕 ハ ブ ゥ ッ ŀ ジ # テ、 ヂ 1 # ッ テ = = ۴ ナ # ク ゥ イ 0 3 夕 ワ t ŧ ヂ 夕 ソノ ジ 1 力 ヤ ッ ン ッ 7 ŀ 乜\* 夕 = ナ 1 \* 1 3 7 ட் ) 扩 **カ・・・・・・** ダ テ = 乜 ル シ ン サ ケ ‡ ズ  $\nu$ ゥ ボ ハ , ۴. ン y 1 3 ッ デヽ ア サ アリサマ ハ ン Ŋ ヷ ŋ ラ チ オ ヂ \* 7 オ バ ィ ŋ ッ 丰 **11** .....0 7 身 ナン ゥ デ テ 扩 ッ ŀ 3 = ナガ ۴ ग्रेर 夕 バ ラ ア 1 木 3

₹ 19

ワ

トイ

± Z デ

1 Ħ 丰 キタ ラ ノ 7 シ タ 0 ķ カ ュ ゲ ネ ŧ 1 ス ッ ス ル ガ ‡ 涿 p · 夕 〇 ŀ **\_\_** 프 :: .: デ シ ì コウバ バ 72 Ł 1 ŀ 一 } ウ ட ン カ ‡ 一つハマ タン *y* 0 ネ ソバ ン テ 力 ‡ ッ ) + + ゥ デ Ŋ\* ン チ ウバ ヂヤーン ガ Ŋ g\* ス **ロ** ハ シ 1 ヤ æ. 「オッ ッ į ネピ テ ガ 丰 ŀ マセ ‡ テ *y* ル 1 ン ベ 力 \* クワ ン ラ ゥ テ ジ ン ŀ ュ ノ Ť 1 ‡ 力 **梦** オ ŀ ヂ ネ 水 ‡ 7 ガ \* ゥ 力 ッ ボ バ シ ナル 1 力 シ 多。 ネ t. 0 ウ Ħ

「オヤ、 ジ **多**回 「ハ 3 ~ Ľ **)** ナ キヤリ 3 ト ン シ シ ン チ. + ナゾ

ク

ン

ナ

ラ

ア

t

Ŋ,

チ

7

ラ

ナ

1

テ

ハ

1

ケ

ナイ

3

·····・o・チ

ナ

ナ

ィ

V

r

ŀ

1

フ

1

ハ

才

ķ.

Ħ

ィ

身

ナ

ر ف

ソ

v

カ

ラ

۴

シ

. 7

**\*** 

ŀ

ŀ

ナ

タヽ

力

カラ

コ

ワ

**ド**トナ

ガラ

۲,

ナ

タ

ŀ

\*

シ

夕

ラ

ム

カ

フ

= + テ ß ŀ 才 1 ŧ ť ナカ ッ ン Ŋ Ħ 方 ム カ ラ ケ ラ チ ŧ ュ 刄 ŋ シ ャ テ ŀ 7 4 Þ ۴ ッ ハ ゥ 夕 v 麥 ŧ ŀ. ŀ ュ ク Ŋ, ‡ ㅁ = = ガ ハ y デ 1 ッ ‡ テ ッ ン ュ } þ ŋ . \* オ 夕 ŧ タク ナアロ ツ タ E カラ、トッ つ ヘ エ ガ ‡ 1 ナ ĸ. t

一 卫 ナ カ ハ ŧ ジ ゥ : 0 オ J, シ オ 1 タ ŧ サ ジ 1 デ サ . 1 デ ス ン ف ゥ ゲ タ ーネ 夕 ヌ セ ナ ウ ட ‡ コ = Ξ Æ ン ĸ 木. デ ラ ナ Þ t ッ ッ ~ タ 0 ケ シ ル タ ナ ア <u>し</u> クラ 1 ゛ ア 丰 と、 コ 7 力 シ チ ラ Þ 扩 ウ ゥ ゥ ガ<sup>.</sup> ラ 刄 ナイ 1 = カ Ŧ. مر ナ ア ワ 0 ナ

ゴ゛

Ŧ

ジ

ナ

ク

ス

17

3

ゥ

ナ

オ

ヒ カ

ケ

夕

ま はし Ł i \$ 力 ソ シ 力 ク . Ľ フ ナ Þ ハ ゥ = ゥ シ 夕 LQ ہر ハ ル ナ ゥ ナ タレ 3 夕 カ = 1 ŧ ナ E = 7 デ ス 3 ア ゔ フ ハ ル ラ カ ラ **、** ナ イ ャ ዾ 力 , ワ 刄 シ ル チ 7 1 ガ ナ コ ヌ ル 7 ソ **৮** 1 1  $\boldsymbol{\nu}$ バ ハ 亦 ラ ネ カ 礻 ナ ク ナ , ュ シ カ ヤ テ ス 夕 t ガ દ ガ タ 3 ノ 1 Ξ; ŀ ュ ス ッ ŀ  $\mathcal{F}$ ` ル 丰 1 1 扩 カ ッ 亦 ゥヘ ナ ‡ ネ カ ュ ラ 力 ナ g\* ウ

夕 ィ ク カ 工. 1 ネ ケ ı テ 力 オ 0 ~ Þ ジ ッ 1 ŋ Ł" ゔ サ 7 ン シ ン ‡ 亦 夕 テ が.....0 ッ ガ、 タ イ・ ŀ ㅁ 1 ŀ ` ソ ν 1 ク ŀ F. フ 力 ク ラ し ス ュ **ナ、** ル ŀ ソ **}** シ = 多。 V ナ オ ッ カ Ŧ ク テ ラ チ ኑ\* ワ 丰 ク ナ Þ チ 夕 シ **多** 水 ガ ク ۴ **۲**٠ コ ŧ æ ゥ ッ シ ŧ テ テ 扩 1 丰 丰 ァ ` 刄 刄 ルの コ コ **₩** ケ ナ ㅁ ㅁ チ ŧ 뜬 ナ 4 チ 水 デ ハ ネ

ミヅ

オ

ボ

 $\nu$ 

Ŋ

モ ノ

ガ

ア

り マ

シタ、

ス

1

シ

プ

ッ

1

1 力 ル フ 水 力 ۴ ラ 力 ラ ۴, 力 ゥ ラス ナニ ŧ テジ 扩 ガ デ ナ デ ارخ ف ッ 夕 力 ブジヤ ょ *y*\* 力 ነ ゥ 3 Ŋ ڡ オ ン ŧ 3 4 ッ シ タラ **"** ン チ ナ カ 7 ブ 力 ラス 1 カラ、ダ ケ デ. ~ Ł ゲス ンチ、 ッ 力 才 ナニ ェ **ட** 7 7 サ ガ デ オ # 水 ン ť Ż ス L**2** <u>→</u> #

ア、、 ナ ŀ ŀ と ŀ ク オ ŋ *y*\* ŧ Ŋ. ハ ハ ナ ネ ッ 7 ∄ 0 シ 才 4 ŀ ۴ ジ ر ما ン = 力 ュ ロ .....シ ‡ ッ ナン ı. ガ ガ i, ッ 7 デ カ 1 サケ ッ バ テ ゲ 夕 ネ ス ノサロ 扩 ₹ サコーへ エピーワ シ ハ 1 ノ ノザ ッ **工** ナ カ テ 1 力 ラ ラ ナ ナ ナ シ ŋ ア イ. ノ = 力 3 7 バ **≥** ル ネ 身 ł, ^ カ ホソル ر ا t 1 t ッ ーバ ッ ¥ ャ , 力 ッ Ľ ライピーワ Ŋ ۴ 扩 力 ナア 夕 4 アル Ħ H 力 ŧ 7 y ラ y アッ ネ ッ 7 力 . O x. K #

一マ ダ チ ŋ 7 ガ 7 シ ッ シ テ テ し 多〇 ワ Þ カ ダマ <u>۴</u> ツタ ラ ザ ネ Z. I. ゲ LQ ッ Ŧ テ ነ ード オ 3 ガピード ^ ウ モ ‡ ル ` ナローモ ウ モ t 3 ۴ 1 ワ オ ۲ チ **그** 身 ŀ ㅁ 3 П イ ン・・・・・・・ 「も チ ガ 夕 7 \* ネ ハ y T ·± v シ 1 = チ 9 ㅁ オ ロン ンナ ŧ タ ヌ ッ ヂャ k Ŋ ‡ ザ 力 7 ナ Ł ラ ŧ ナ Y ン 1 ッ 梦 ガ و ا Ŋ L ケ ナ ナ ホネ 1 チ ッ Ł 力 ケ 力 1 7 岁 ァ

t

П

ッ

牙

ン

デ

ス **ロ** 

1

ッ

テ

丰

マスピ

ーオ

7

チ

ッ

t

ŧ

‡

ガ

ッ

力

ナ

力

ッ

Ŋ

N. O.E.

7

1

Ŋ

**3** 

テ

オ

3

t o

ナ

ーオ

1

1

ラ

丰

ŧ

)

1

ŋ

=

ゥ

ŀ

1

t,

ŀ

ハ

ナ

19 「マダ

Þ

Æ

ŀ

ŧ

ュ

•

3

Ħ

フ

Ŋ

ッ

**!** デ ナ シ € ガ Þ ガ フ ナ ŀ ŧ ザ ナ ŧ , ュ 3 1 ワ **)** П ガ 4 ス , ナ ゴ 7 ク 1 才 1 ル ŀ \* ŧ V カラ、オ チ サ **†** Ľ, 1 7 シ Ŋ\* 7 ク 1 力 ナアローソウ = ド t\* ŀ ナ ㅁ マル ッ 身 = 1 カク、 テ **夕** · · · · · · O オ ‡ サ 夕 V デ ۴ テ 3 ナ محزا فَ ゲ オ ゥ 「ヘエ 1 ス ル コ y ( ŀ ゥ 力 0 4 # ネル . == ሃ ŀ サ V ゥ ) 身 ŧ カラ 4 厶 シ ナ ベ 7 = ドテ ۴ Ē ゲ ナ ゥ N = ŀ アラ チ シ t ネロ フ、 アル ŀ シ 夕 LQ 1 丰 ク 7 7 ゥ æ. r ナ ڡ ス チ シ ガ シ 1 ーバ r ラ गेर ) カラ、 ŀ ŧ ッ 3 3 ŀ ナ 1 3

— E 工 ) , Ħ t ŀ ガ ~ Ŋ. ) シ Þ シ ・ケ ゥ ラ ッ Ħ チ ۴ ŀ 力 ケ ュ ゥ 1 ラ 1 ハ デ ッ ŧ 、スピード 7 1 t u オ チ ハ Ŧ ナ t ゥ ク 1 ㅁ ŧ ッ フ ン テ デ ・ コノ 7 オ ッ 7 t ハ 扩 ŀ ŋ アル サ ハ ン オ ゼ ン ۴ = ㅁ シ 1多0 カ \_\_\_ 力 ラ — = V マル 夕 ナ イダ ガ デ 1 セ ュ チ ッ ゥ バ 身 ピ ゥ ン ン バ t = П ネピ t チ 1 • t

ヺ

ゥ

ナン

ゲ

ス

ı.

梦 ュ ガ **、** シ カ 7 ~ アリ ŋ 7 , デ 7 チ ナン ン ナ デ シ ゲ 4 ス べ ヲ æ ズ ナ 4 ザ ン サ **7** 1 力、 アン ム ŋ ス ہر ŧ チヽ カ バ 丰 7 ル 7 ン カ、 ヂ 7 7 ゲ 1 ネエ シ ヤ ŀ カ オ ヂ ŧ ッ 3

ヤ、 フ ታ Ħ ŋ ッ ワ 7 1 シ オマ ガ ケ テ チ ッ デ 力 チマ 1 ナ ガ ク = ス 1 シ ガ サ 7 ハ カピーマ ‡ シ ゥ 夕 0 Þ と 1 ン 1 ハ *y*• ガ、 ナン ڡ V ナ ナ n ジ デ ン ハ **}** = ヤ ッ ゲス ク بر Ŧ ハ ン ŧ 1 エ ハ ボ ッ ハ 力 ク ッ ナ ベ ュ サ イピード ナ フ ⊐\* × 1 ベ シ ガ ‡ デ ュ ゥ ゥ 夕 オ ŋ サ ナ 1 デ テ ‡ フ ン ナ ガ 丰 ヮ コ ケ ハ……9「オマ ッ ヷ Ľ 1 Ŋ ダ ナ 夕 シ ا اعا カ LQ ) フノ ŀ 工 ュ 1 1 ュ ㅁ ラ *y*\* サ ズ ゥ 力 夕 t ラ 1 ネ ŀ

一 羊 サ I. ゥ 夕 ンノ ジ 1 オ ヮ ŧ П 身 ク シ t ジ ナ 扩 サ イ L<sup>Q</sup> ) ム 力 力 コハ ゥ ネ ジ ナ ガ 7 シ 力 力 ラ ナ ハ ッ サ = ŋ ゥ t 1 チ 1, ン 1 3 テ 丰 テ カヘ = イン シ ラウ ッ コ ュ ナ ŀ シ ŧ ッ ス テ ル 1 ŀ 7 ボ ‡ Ì = = ン **=** ゥ ゥ チ バ *y*\* ŀ ナ ス シ + ዾ ン ナ コ

ッ ‡ *y*\* ス 力 ネ ) オト ス ゴ 1 3 ŧ ) Þ ~ ュ ‡ ŀ ケ テ シ Þ チ ナ ガ r ` ス 3

シ

n

ネ

ı.

டம

*y*\*

ŀ

ュ

п

デ

**>** 

ャ

V

ル

ヂ

Þ

7

ナ

1

カ <u>し</u>

ィ # • I. ۲ ゥ オ ŧ Ł 1 ŧ = Ł 扩 ŧ ナ , イ 0 ガ ュ 7 ッ 1 夕 I, ラ Ħ = フ ‡ ク バ ワ ^ ケ ナ 1 ッ シ テ Ľ ア ガ ピ 4 デ ゥ Ŧ. ŀ ッ オ ッ Ŧ テ ッ ア テ ゲ 丰 Y ル ゥ ンダ ∄ ല

#

シ

夕

ラ

ゥ。

ナン

=

ŧ

ク

v

礻

工

1

ハ

t

۴

1

ネ

ے. <u>پ</u>

1 Ħ オ ユ ゥ フ ン ナン ベ ナ ク 水 ゥ ١ ノ 1 ライ チ ŀ ッ ッ テラア、 3 , ワ ት ㅁ ッ 力 ^ ŧ 4 7 ネ ワ ュ テ ラ ク ゥ ゥ ı. チ v ン チ ネ デ 7 r. ク ) ゲ ハ ン ŧ Ł ۵عا 力 ر ر *y*\* ウ ட ーツル ¥ ハ ~ ナン # 夕 水 ŀ ン ウラ ジ ユ デス 力 フ Ξ 1 ~ 1 ガ 工 , ハ : : : コ カ ĸ ゥ t 7 ゥ バ コ コュ デ ŧ 厶 ン 1 ゲ ŀ 力 3 3 ス ネ ታ 1 Ħ ı. フ カ ナン ン ラ テ .7 デ 7 J. ŋ\* ネ ゲ ガ 工 コ ッ サ டி ŀ オ テ アピートン \_\_ ナン ネ 1 サ カ

シ **₹** t ょ テ ŀ チ ゥ ŋ 丰 ŧ オ ル ~ オ 1 ŀ, ŀ \* Ħ ブ オ 1 ッ 夕 ガ ソ 1 ン ゥ グ ヂ゙ *y*\* ٠,٣ فوا ツ タ ķ スの ŀ これ ノー、 1 ツチ 3 サ 力 オ、、 ハ 丰 ギ = Þ ナ t サ ウ が、 بر ッ \$\* ····O 力、 7 ケ t ラ テ ク ν ル ハ テ 3 チ ク **=** 礻 ン r ‡ ナ ŧ ダ = = • ナ ŧ ラン 4 ゲ ネ デ….. 工. ラ ハ V ア ネ ズ т. ታ ハアー ガ ャ ŧ ジ ナ ナ

i

‡

デ

丰

n

,

サロ「ヒドイ

L

ŀ

y.

ナ

ح <u>ف</u>

ナ

力

ŋ

ッ

ノヾ

ナ

七

ン

*y*\*

∄ ∟0

ーオ *y*\* ŋ 7 # デ タマ タナ ナアの = 工. 7 1 1 ŀ ュ ^ Ł サ ン 力 ゥ ン 才 ヷ + ピ ŀ 夕 ŧ ~ タナ ケレ = 1 シ 1 t サン ‡ ッ ドモ チ ッ チ 夕 ュ ッ ナ ナ 4 ハ シ ŋ ケ シ ア **y**\* v ハラ ル Þ ンナ ゥ 丰 ッ ヤツ 夕 ワル गेरै ハ ガ ナ .... オマイ ギ ナ ク ガ コ シ ŧ = ŀ アル ン サ ーオ シ ュ ŧ = ン # ク ィく、 カ , ‡ サ = ハ イピ「イ 夕 バ ‡ ラ ナ = ケル æ 才 ビ テ = t 丰 ツ タ ナイ = ŀ サ ル シ ノ ف ハ ッ ‡ 力 テ ‡ ラ オド ナ ナ 刄 ŋ カ サウ ナ ヤツパ ㅁ キテ ナ カ フ 1 ₹ 夕 モ ン・ ヰル 1 1 ŋ ヂヤ 末 工 0 フ v 力 1 リヤ カ LQ = ゥ ナイ、 = ŧ マイ 7 ー ラ ン ウケン ୬ 夕 1 ハラ ナゲタ、 チ = チ チ 丰 ボ مر ف ゥ ッ X

アマ カ チ ッテ 1 ŧ = ッ ŋ チ テ ŋ ツテ ッ ハ 乜" 井夕 力 ナ ラ ŧ ガ ۴ ッ ッテ ゥ アリマスマイの ハ Ŧ f, 7 ワ n ス ッ 力 . **+** カララ ナ ハ 1 ピ ~ サ ン Ŋ\* カ ッ バ イコダ テ ナ ゥ 丰 ŧ ウラナ ជ • クサン、 ナ ン 1 フナ ŧ દ ネギダク ナ ク 夕 ハ 1 7 ネ ナ )V ı. サン カラ ナリ デ、 1 ネギ ナ フナ シ ッ 7 クレズ Ŋ 丰 Ľ 1 サ = **}** バ ナ -1 コ

ク 7 ケテ オ クン ネ T. عا

デ

1

ケ

と

ン

**3** 

1

7

ታ

ル

カラ

ソ

ン

ナ

=

タヽ

力

ナ

ク

ッ

テ

æ

イヽ

크 크

ャ

ダ イ 山 チ 7 ŀ ル ŋ ナ *"* ŧ t ッ ン , (° テ **y**\* ナ ナ ガ ナ 7 シ ヤマ 夕 扩 ダイ3「ダマツテ、ダン 夕 , ラウ セ 7 1 *タ* マ ŀ ジ フラ ハ ナ シ ゥ गेरै ナイ サ カ ン リ、「イタイ、 デ ナ ガ ŀ ナ ナ ナ = = カ カ 7 **F**\* ケル オ ク ゥ  $\nu$ 力 ŧ **†** ᆸ ン オ ŀ ネ タヽイテ ᅩ 1 フ ド ハ 1 ゥ t 丰 ハ **ا** ŧ タンダ 1 ۴ t ゥ ۴ ネ 1 J., 1 0 カ フ ラ t ワ ŀ ワ 夕 Þ Ŧ

L オ チ 「オマイ フ ュ 水 クン ガ *y*\* ス 7 n ッ g" テ 才 ゥ サ ソ ナン 1 **"** デ -۳ Ħ フ ン ハ テ**、** ķ サ ジ ネ デ ン ッ т. К 7 ジ りザ 1 ゥ フ シ ·y\* ッ П ウモ ‡ Þ チ デ ク ラ ŋ 力 ታ ゲ オラア = **"** ン ス t 1 ᆚ ッ ネ ヂ t 力 コ <u>+</u> **"** t Ľ, ゥ シ コ ア \*\* ン  $\boldsymbol{\nu}$ シ コノ ボ デ ~ ゥ ッ ゥ ル ナ チ ナ ナ IJ, ~ = ガ ガ ッ ク ナッ テ 7 v t オ ハ п チ 7 ~ ッ ワ ッ ヤ 1 サ テ ッ ・ツテ、 गरें サ ンジ **4**. ン ン カネ 7\* ハ フハ ŧ t ッ ŀ ŋ ズ 1 チ ナ ハ ゥ ŋ ナ = ケン \ \ ' ジ オ ス フ 丰 ル ブケ シ アツ バ リヤ ク , 丰 ガ ゥ ッ r *y*\* ネ ゥ Ŧ ウラ **y**\* ŀ 1

ーオ ゥ ッ ŧ **€** ŋ サ ォ ン 4 Ŧ ゥ ン ナ テ カ ‡ 力 ゥ デ ナイ チ イピートゥ タイヘン ゲ ハ テ ス ガ セ ı ∄ ∟0 シ 1 ネバ ク シ 1 ŋ ーナ ゥ 牙 ハ ン ゥ ナ ` デ オ ク ウバ ス *y*\* デ ۴ ノハ П ⊐, ∃ ⊒ I, イ タ ロ ザ v 1 ワ オ タ 夕 トンくくくく ス ク トナリ シ ラキ ナアの , イフ ハ ノハッツ コ ナ ŀ ハ 1 X. 水 クラヰ シイ y サ 一 モ オ ン シ、 ŧ ~ ヂ オ 1 1 7 ŧ ア Ŋ テ ハ ŧ ン ナ ナ 7 サン ナ 1 ŋ ı I 夕 ヅケ カ ヽク ノ イ9「エ・、 Ŋ\* = ン ナ = F <del>ر</del> ...و テロ ハツ r ゥ

Ł Ü Ż ファ Ŋ. オ ン テ 力 ン ナ ラ シ ‡ ‡ 3 丰 夕 夕 O ν ルの ŀ ŀ 及 ュ ュ Ľ ¥ ナイダ ŀ サ 礻 ‡ オ 力 1 ・エ、イ ン # ガ 7 才 テ タラ、 ケテ ナイ 1 ŧ 3 ~ バ 夕 t 力 ア オ ノニ、ケ シ ラ ル 7 ケマ Þ 礻 ク コナ 1 ン ハ チ ス ナ シ タ サ 力 1 フ 9 シ ップ イ テ カラ、 デ サ イツ 丰 ۴ t 7 ・タラ チ ~ ゥ ガ キイ 3 ŧ Ŋ. u シ ŧ ネ テ テッ 夕 ŀ x. バ ン テ 3 ゥ 1 **3°** 0 Ŋ n ŧ 夕 ッ ウバ ラ ナ x. 牙 ŀ オ テ ナ ~ ヂ カグ シ 1 r ŀ 1 7 7 ナ フ コ 7 サ ・ンテ , ハ 力 デ、 ラ ナ **)** t サ 1 ŀ ジ 力 ン オ カの ı. フ チ 1 ガ マ イ `, ジ ゥ 1 力 ザン デ オ ガ ッ L ۴ ŀ 1 ŀ ナ コ キタ ` ク Ľ チ 力 ッ 1 3 ラ チ ŧ, 3/ 力 7 ラヘ 1 ッ Ŧ **7** gy. 1 フ t 工

7

チ

3

力

=

ン

ク

ワ

=

ナ

ŋ

サ

ゥ

ナ

カ

水

ッ

‡

ナ

1

ヤ

ゥ

=

オ

Ŧ

~

V

~

 3

I. テ 丰 ルの

N

**†** 

ッ

ッ

テ

ル

ľ

サ

ガ

ゥ

ゴ

カ

ナ

1

ŀ

ナ

シ

7

スの

オ

サ

カ

ナ

7

ハ

ゥ

デ

ŧ

ッ

テ

3

`

Ħ

ーオ ゥ サ g\* チ 1 1 ク 水 ッ 1 IJ テ ナ コ *y*\* シ **y**. • サ 力 ッ ン ナ # 7 ガ 扩 t 丰 ギ **=** Þ I) 屯 力 デ ō ハ 礻 t 水 ŋ ッ ェ 力 ュ 力旦 シ ル ーイ サ ン ナ ヂ gr. ヤ ナ 7 ン ギ テ ŋ シ = 力 汐 푠 Ħ ク ハ ネ ズ 工 バ டம ナ コ v ル ĸ 方 **\_** ラ 0 ۲ Z

Ŋ ッ ガ ラ カ シ t ŀ  $\nu$ サ ラ ‡ 力 厶 ア シ デ カ イ テ ガ ス ワ ゥ 4 ル ŧ 力 力 V バ 力 イ ス ŀ ン ラ ナ テ テ タ ッ 1 ッ 力 ン デ 7 ‡ ` ŀ ル ジ ŋ ハ デ 力 プ t 7 オ ラ ン ŀ ス ሃ Ŧ ㅁ 丰 ゥ ガ 力 ガ 1 ŧ ナ ウ ッ ナ # 7 ~ テ ŧ 身 力 ッ フ 力 ン ナ 丰 Ŋ 及 ハ *y*\* ^  $\nu$ ク ŋ = バ ュ ガ ·/\ ッ 3 • 3 ‡ ŋ ŋ ル ı. ッ ッ ~ ル ツ ナ ŋ t ナ ハ・ ッ テ ~ ŀ ズ ŋ シ と N # 1 ッ テ g\* ナ ‡ 力 ノ ೬ ボ 丰 ケ ア シ 7 ル ハ t テ t テ ス t\* ŀ t ガ 丰 ガ、 1 ŀ ハ = ル 7 夕 • t ソ 夕 ル チ ೬ 1, ŀ パ ッ ŀ ŀ , 力 18 ナ Ŧ チ ラ 1 1 力 ナ 7 V Ł フ 水 デ テ ル ッ シ ッ ガ 1 y デ == ‡ ガ テ 4 ア ゲ ハ 力 ナン ハ パ 丰 ゥ ゥ ク ス 力 ۴ ナ ッ ŧ ン テ。 デ ガ 4 ウ ¥ ŋ テ

ッ

y

扩

礻

ッ

シ

ン

デ

シ

バ

丰

ガ

オ

Þ

ス

દ

ン

ナル、

ス

7\*

デ

カ

ታ

ルの

ŧ

1

J

,

ク

ラ

丰

=

ナ

ゥ

L ほ < لح لمح ん ほ IC チ Ŋ. ゥ フ ゥ ン П Ŧ ナ ŧ ‡ ソ チ 7 1 チ ^ ゥ ク ャ 丰 ガ 3 力 g\* タツ = ル ŋ オ ッ ~ ቲ 力 ¥ ァ シ y ハ ゥ ン ŀ サ ナ Þ ノ ŀ ŀ ズ ŋ ッ 1 1 ŀ 1 ッ 1 オ テ ラ クン ~ ŋ フ 7 オ ŧ 7 ハ デ ナシ ッ ゥ ソ ク ~ フ , 夕 ) バ ギ サ ŋ t, デ 7 シ ガ シ ナン ~ ~ ハ ١ ナ シ ٦, 丰 1 テ ワ ゥ Þ テ オ ij ク 1 ス ゥ カ ŀ ~ ガ ゴ ヂ フ ルの Ŋ. ĸ コ N 4. シ 1 1 Þ ィ ッ ~ ‡ ‡ 3 テ パ ゥ フ \* ナ ッ ŋ ` ノ 1 ゥ ナ サ ŧ Þ カ Y オ ヤ ソ ŀ ~ ዾ デ ・ッ デ ゥ ‡ ŧ Þ = ン ネ ソノ ム ガ ゥ ガ チ , Ł ン ハ ワ 1 ナ ラ \_\_ \_\_ ナ 夕 力 オ ワ 7 7 1 ン ‡ ハ ク ル Þ サ オ シ ہر テ ノ ャ シ ク ャ 1 バ ı. ゴ シ Þ = ハ ハ ッ チ ナ オ ッ ヤ П ナ ナ テ ノ カ ッ 力 カ ク シ ナ ク ケ ナ ハ リ ダ ハ ガ 丰 7 テ ŋ オ ン タ\* チ ゥ ュ = オ y. **ラ** ウ ク チ 夕 ア ゥ **†** ゥ オ ン ソ ッ ネ ケ ャ ŧ 1 ジ バ ゲ t ハ 夕 ŀ ゥ *y*\* チ フ Ŗ ス シ Ą ~ = ラ ン 1 タ LO -1° ナ ハ ~ ゥ ガ ジ ソ ナ ŋ 4 7 4 アン ナド サ ゥ フ ケ 扩 ~ **۴** ナ ゥ 7 ル サ シ ^ ۴ コ バ ŧ 7 チ、 Þ **†** ハ ŋ 1 ン ^ 1 ハ Ł ガ 7 シ ィ = J, ナ # ス 0 3 u 牙 テ 夕 ナ 1 ト ウ サ ス D ガ ッ ッ ソノ ዾ 力 コノ ソ コ ッ テ

ク

=

ッ

ク

ジ

シ

チ

1

Æ

ヂ

7

ァ

アリ

₩ <u>ځ</u> ļ t • ス ŀ ォ ハ ヂ ナ ゥ ス **> †** 3 ク オ = テラ カ ケ 7 , ハ ıħ レテ、 ンダ ゥ ソ ン ^ Ħ ゥ 1 4 ナ **=** ン ダ ス デ ナンテエ 7 3 g. 1 ノハ 7 Ŗ ~ アン チ ł ŋ バ イヽ シテ

1

力

ワ

カ

ラ

ナイ

ネ

r. O

ナン

テ

I.

テ

ッ

गेर

ウ

•

ゥ

チ

力

牙

ナ

シ

テ

丰

7

7

Ħ

n

ン

ㅁ

ウ 止

\*

ン

ヂ

Y

7

**\_\_\_\_**\*

ザ

1

t

ン

مور فسا , デ ゥ シ ŀ ŀ シ テ カ シ 扩 3 1 扩 J, ナ シ テ フ 力 ナ 夕 ン ヘラ オ ク テ 1 シ チ ガ ジ カ . ف デ 1 ッ ナ 7 Þ ッ 力 = ヒ ル ゥ テ ナン ŋ コ ナ ₹ 7 1 ス ン テ ル シ ٧, テ、一シ = ガ ŀ, テ ル 力 ナル ア 夕 ネラ カ ゥ カ オ モ カ ガ チ ラ サ **)** E y カ ム ナ シ チ 1 ㅁ チ カ コ 力 フジ 1 カラ、「タヾ ッ カ ヘッテ、 ノーナリ ケタラ、 フ ハ ヤウ ツテ ュ ナ 1 ィ ハグ フ x. ッ ッ シ ĸ ゲ モノ テ ナ 力 シ レル 1 ン 扩 2 シ カラ r ア ゥ ハ ガ ャ ŧ 夕 カ アル ラ ン 7 ン 3 イッチ、 æ ン デ ネル ナ シ ハ 1 ) = 1 ナ ラ ヤシ ナ カ 1 ガ ン シ ケツ 1 1 = シ テ エ チ ンジ Ŋ 1 カ ッ ŝ コ フ。 7 ラ ポ ュ k ゥ ゥ ク ナ テ Ŋ. ゥ アル チ ŀ 7 ガ**、** エ アン ۴ IJ t チ フ ッテ、 ゥ ハ 7 シ ョッ ィ **9** チ ゥ \*

パ

シ

テ、

スコ

ッ

チ

)

۲

ŋ

ゥ

チ

. ۲

ゥ

シ、

オ

ナ

ジ

ク

ス

=

ッ

4

1

Ł

۲,

ㅁ

,

フ

ク

ŀ

1

フ

1

デ

٤ ح ほ K IÌ < ሊ ん オ 9 गेरं サ t ナ 身 シ ŋ チ ッ 水 力 ハ シ ~ ク シ デ、テ 7 ス リツ ¥ ) タ ク ゥ ル ゥ ナ オ ァ ハ オ ュ = カ ) ン オ ナ ソノ 力 ス = ‡ オ デ 力 タ テツ ŀ ハ = 夕 タ\* ン ハ オ ナ ハ # タタサ 3 4 ツテ 丰 ナ ナ 3 1 **ا** ヘタ ŀ ŧ ት テ 力 ン チ ゥ = ŧ ヲ ナ オ ナ オ 3 ゴ = V アリ ノ ル ŋ ŧ, ŧ ル ウイン Y チ 扩 ŀ ヤマ = ガ アソ 7 アリ ナ Þ = シ ソバ 力 バ 夕 扩 ガ 4 1 扩 シ = シ スの サ オ ツテ ラ テ ハ へ ガ スロ ッ **:**" ル シ ŋ. 4 夕 7 1 オ ツハ ゥ ッテト ŧ ·y\* イフ、 ナ シ 1 ナ = ㅁ ッ ク **4**\* す オ ガ ` ナ ナ ₩. アリ ナ ガ ル ŋ ŋ ‡ . } アン デ チ ス 7 ソ 1 ンデ ~ 厶 バ オ t ŋ ケ 7 シ イデ テ オ ゲステ、 スの 夕

水

ン

ア

દ

ナ

ガ

バ

ン

3

x

サ ウ

デ

ソノ

ツヽ

サ

‡

チ

厶

ケテ

ŧ,

t

ŀ

ッ

ŀ

=

H

ムイ

テ

丰

ナイ

3

,

~

#

ナ

t F

=

ナ

**"** 

、\*\* ウ

チ

y

ケラ

レル

**,** 

ガ

r y

ナカマ

=

‡

1

テ

દ

ル

**)** 

イチ

ŀ

Ŋ

ガ

ドツ

チ

^

=

ゲテ

1

`

力

ヮ

力

ラ

ナ

1

テ

x.

スの

オイ、

キタ

0 4.

カラ

スピードウ

シタイ、

キジバ

۲ ٥

アイツ

ガ

ク

ル

1

ドツ

**g**-

=

ガ

テ

でゝ あらあ。 す3「ろばに うぢこちら としてある。 (三遊亭遊三) や……。かやぶんさん みて か くんなさい3「どれん~。 すみません。どうが ごめん なすつて か くんねに……。 かまへ だつて これ だけ の こと を すりや、うたぐりやあ しねに、かれ の るす に する から、 「こりやあ すまねに、まことにすまねに……。 **かや……、まだ なん か ろば に でゝ ゐる ぜに2「へ-、なん と でゝ ゐま** かやぶん **かー なるほど かんだめうじん と** とんだ ご やくかい に かれの ゐる とき なつて

ぼく ない ぢやあ ない かっもつたいない めうじんさま の ばち が あたる より

## 三 タムケ ノ サケ

ナ ン t T, ŋ ドウ ッ \_ シテ、 タム 7 カ ゥ ス タバー ታ ナ トカ オ , ュ コシ ジャウトウ ノム サケ マタ 才 ተ ハウミ 1 カ Þ フ ノ・テツポウ ŋ オ ガ ヘオ 夕 ワラヒ アンシヤウ ク サ イデ ニ ナル チ ナ オ カタ 1 ヤラ ッセ アリマ ニ、カケテ、リツハ + ョウイ ト カ スル マチシ ガ ノ イッテ、 アゲマス〇 タマ ソレ ナド Ŋ\* イプ カメ ヤマ サテ チ オ オ Ė モテ ノゴ ッケ オ デ ナ П カケ アソ ゥ

ねりました。

わき。 よたらう の こゝろもち と いふ もの は あまり うれしく も ございません が、 れいの かやぶんと よたらう か みつ さん にん たちあひ で ゑな を あらふと いふ よたらうさん は これら の ともだち いちどう に さけ を のまして かきまして、こちら は

さ

ኤ

りや まだ しもの こと、あひてが かんだめらじんさまだつていやがる、なんぼ なん 「ふてに あま だ。かれの るすに こんなことを しやがつて、かまけに あやまりも す が だ

ほ

かみさん

は へいき の へいざにもん で みて をりましたo

んだ でるか わかりやあ しねにっまる にいちのじなら、だいかぐらといろをしやがつた つて、めうじんさまがまをとこをするもんかあ……。こんちきしやら、どんなもの んや はんがん だあ……。ほーら でたり 「なん と でたい……」「かや、かんだめうじん と でた」 「ろれ ごらん なっ かまへ の うた ず、かぶきもん なら、か いしやさま だ、まる に たか の は の ぶつちがひ なら、ゑ

ぐりぶかい に は おどろいちまつた。あゝ だ の、こう だ のつてに、かやぶんさん に めん

らねで すむから、にふひがかいらなくつて、いいれかみさんがもてるだらら。ちく しやう め うん が むいて きた ずり で、たかさご や と やりやあ、りやうり は ひとつ りやうり で れ かん を あつく した く なんに も ございません。れんじやくがはり に これ を さしあげます と、かいあ いと きれい な こと に して、ろこ へ すぐ に れれ の はなした れ かみさん を つれこん にのしをつけてやつてしまふんだ。よしかい……。 ろこでまへの りやうり ど やくかい に なりまして、なに か れ みやげ を と ずんじました が、さむい ところ で をちよ

「へに、どうも……い……い……いゝろ いろ~~ ありがたう ずんじます。どうず れやぶん ろの うち に いよく りんげつ と なつて、しゅつさん が ございまして、れや、も ぢやう なんぶん れ ねがひまをします』と、よたらう も うれしいんだ か、くやしいんだ か、いた いぢやう を だしました から、あるひは さけ、また は さかな など を もつて のみ に ま ぶ、こども も ぢやうぶ、いよく~ しちや と なりました から、ともだち の うち へ くわ いが わからねにから、ろのまいにかへつてまわりました。

ていしゆを もちたいと、こう いふんだ。ろの かはり ものも なんにも ねに

めでたく

はだか

かくし……、と、ろのをんなにはなしをしたら、どうがれまいのやうなかせぐ

234

R

ほり もんつき を きて くる だらう。ろう したら、いッぱい のまして、れれ と れまい と きて れ いで なすつて れ くんなさい と、こう いつたら、ともだち も れれ の いつた た。ついてはこんどのがはじめてのこどもで、まことにられしいから、ろのいは ろ へ くわいじゃう を だして、さて、わたくし の かゝあ も めでたく こども を うみまし ひ に ひとくち あげたう ございます から、ぢゃうもん つき の はをり で も きもの で も ほかの ものを かいして しまつて、ろいつ ひとり のこして、さて、るすちら は いろくし こども も うまれる だらう から、ろう したら、しちや に れまい の ともだちぢう の とこ だ。する と ろの ゑな は かならず ろの あひて の もん が でる。もん が でりやあ、どい こうあ と さん にん たちあひ で くわうじんさま に あげた れ みき で ゑな を あらうん わからあ。 ろの もん の はをり を きて ゐる やつ が あひて だ

ま غ II 齿 けれども、よたらう が るす に をとこ が ご ろく にん も あろび に くる の は を さわぐ と れめへ も はぢ を かくし、れれ も きまり の だか かめへの ともだちが はいる くしと いふ ことを きくから、 かゝあの ばんを して ゐる わけにもいかねた。よしかい、ろのうちにどうもなん か みつさん に い

ん が ぎて、いふ に は、よたらうん とこ の れ みつさん の やうす を みる と、みもちん が、れへめん とこ へ ろう いつて やる わけ に も ゆかず、しかた が ねに。 こんな こと なつたといふから、いつてみると、あんのぢやうみもちだ。さあ、どうもこまつた いっなんとかいつて、ことはつたらよからうといふうちにれくののりやのばあさ けんを いつたんだ。か みつさん、よたらうの ともだち だから、くるのはいく、いく لح ら、こう いふ こと は しづか に をさめなければ いけねに から、じつ は な ひとり だ、ちよいと て も よく かくし、しごと も するし、ゑ も かくし、はぢ も かくし、しつ りが てきて ゐる よってもどり だが、きりやう もかなり な べつびん だしな、 ちよい もの も たくさん くはなくつて、かけつこ に はやくつて、 けんくわ に まけない わるい ことに なるんだ か

**かどろいちまつた なあ……。 かやぶん も かやぶん ぢやあ ねに か。どうか か ねがひまを** 

に は ちげへ ねに けれども、かれ だつて にようばう も こども も ある から、 かめへ の かあ ない や3 「ろりやあ どうも すまねに。 かれ も かめへ の にようばう を あづかつた たのに、うちへかいつてみると、にようばうめがみもちんなつて9「よろしい9「よろし 「しまつた も なに も ねに ぢやあ ございません か。あの くれへ か たのみまをして いつ ちやあ いかねに3「なーに かまはねに3「かまい は かまはなくつて も、こつち で かまふ からょ。 うち へ かいつた の か。「うち へ かいりました。「こいつあ しまつた。 ちご から とうけい まで は とぃきやあ しない3 「かい~~、わらじ を はいた まゝ すわつ

なくつて てきる もの か ねっ「づらじしい なあ……、ろの あひて は だれ だいっ 「あひ て は うぢがみさま さら

「なに、うぢがみさまあ……」「かんだの めうじんさま だよ」「もつたいない ことを いふ 「ほんとう だ よ。めうじんさま へ ねがつて、うち の ひと は こども を ほしがつて んを した ため に、ろの ど りやく で できたんだ よっていまの よのなか に ろんな ばか ますから、なにとず こどもを ひとり さづかります やうに とまをしごを して、につさ よ。うぢがみさま へ まをしご を したんだ よっ ばか いへ……っ なっかみさま が こども を こしらへる かいっぱち が あたる ずり じゃうだん ぢゃあ ない でく、「れやぶん だつて あの くれへ たのんで れいた の に、ひと を ばか に して みやあ なことが らっほんとう に づうしーしい かいあ が あれば、ある もん ぢやあ ねに かっねー、ていし ある もんか。れやかたのところへいつてかけやつてくる。とれもてへ をり

231

W

んなの はたらき だつて いふんだ。かどろいちまつた。あんなの は ない ねに、どうも

が ゐて はらむ の は せけん あたりまへ だつて いやあがら。 ゐず に はらむ の

なつて、

II ij K ح ん れきたいから、わたしはいろく かんがへたけれども、たいしたことはできないで、 して あろんで ゐて は すまない から、かへつて きて、れまへ に ほめられる こと を して ない3「ろら、どらん なさい、ろの みやうり と して も、にようばう が うち に

しの ことを れもつて ゐて れ くれ だらう。「ろりやあ にようばう だ もの、わすれや し

ぼんやり

らう3「あゝ、さう いつて ゐました3「ろれ で こんどら だつて にちご に ゐたつて、わた

た こと が ない、きんじよ で こども を うむ れや は うらやましい くー と いつて ゐた

かれ これ しち はち ねん に なる が、こども は くすり に したくつて も、てき

れもひだしたのは、さうく うちのひとが うちに みる うちにあのしこどもがほ ないしよく は てま が ほろくつて つまらなし と、いろくし かんがへて ゐる と、ひよつと 「はかげて ゐる ぜ、なんぼ よろこばせやう たつて、ていしゆ の るす に こども を こしら つてきて、さずよろこぶだらうとれもつて、わたしはこしらへたんだより しい く と いつて ゐた から、みもち に なつて、こども を こしらへて れいたら、かへ へてる やつ が ある もん かっなに か あひて が ありませう。 「ろう さ、また あひて が

「めでたかあ ない よご

「ぢやあ れまいさん、いつ で も なんて いつて ゐた わ、れまい と れいら と いつしよん

まで といきやあ

のかい……。」「いゝか わるいか しらないが、みんなはうし のれ かみさん 「まあ、いゝ よっろの にようばう が ていしゆ の るす に みもち に なつて、ろれ で いゝ いらあ ゐねに ぢゃ ない かっいか に れいら の が なげい たつて、にちご から とうけい む よ3 「はうと~ の れ かみさん は ていしゆ が ゐてにて、はらむんだらう3 「さう さ3 「れ しねたら がはら

「なに 「なに を くだらない こと を いつてるんだ よ。いゝ よ。」「よかあ ねに、どう して はらん だんだ よ9 「どう して はらんだんだつて、いゝ や ね、れまいさん もの が わからない より みやあ しまひ し、わたし の れなか で わたし が はらんだんだ もの、れ めでたい や ねら あたりまへ ぢやあ ない か、ていしゆ が いない で はらむ の は わたし は をんな たらき だと れもう わ……。いゝ ぢやあ ない か。 れまい の れ はら で も かりて はら が……。」「なに が わからないつたつて、ていしゆ が ゐてにて はらむ の は せけん は

どろいてるのい

れなか

は

II II ع ん حح K 「なにをつて……、だいいちれまへのれなかはどうしたんだより「あら、なにをへ る よ、この ひと は……、みもちつてに の は あかんぼう が てきた の さら「あかんぼう ん だつて いゝ ぢや ない か。れ めでたい や ね3 「なに が めでたいんだ よ3 「みもち と いふのは ぜんたい どう いふわけ なんだより 「あら、こどもみたいなことをいつて ん なかほを してゐるか とれもつたら、わたしのれなかかい。わたしの みもち に なつたんだ から、よろこんで ください よっ 「みもちい……っ 「はいっ 「はあー」 「な

「なにをいつてるんだよ、ろんなにぼんやりするにはれよばないやね。」「れよばない まの よっさあ、はやくれあかんなさいなり わたし つたつて……、こりやあ どうも れどろいた なあ。れまい は れいら の にようばう の つ ワイフ にようばう で れまへ が ていしゅ さ。ばかししい こと を れ いひ で ない の ないぎ の かゝあざゑもん ぢやあ ない か3 「なに を いつてるんだ

ねなっ

፟ K ع だ がんなさいなねに、ちよいと……」

227 ろいたつて……、こりやあ どうも れどろいた なあ、どうも……」「なに を ろんな に れ 「こりやあ どうも れどろいた……」「あら……、なに を れどろいたんだ よ」「なに を れど

あに はからん や、はら が もくぎよこう の やう に ふくれて ゐる から、「こりやあ、どう れ みつ の かほいろ が すこし わるくつて、かた で いき を する やう な あんばいしき から、「はてな、こりやあびやうきにでもなりやあしないか……」と、みると、

れあ

たびをする と、いろ が くろく なる の ねに……。 はやく れ あがんなさい な せじをい

んだら、れやかたさんの ところへれれいにいつてれ くんなさいまし。どうしても

ねら

「なにをいつてるんだねに。こりやあどうもどろいたつて、れまいさんもぶじ、 も……、こりやあ……どうも、こりやあ……どうも、れどろいた……」 れ みつさん は ご ていしゆ が もどりました の で げす から、よろこんで れ も ぶじ て ゐるんだ から、べつ に れどろく こと は ない ぢやあ ない か。はやく つてをりますが、よたさんはへんなかほをして、たつてをります……。といるは

どいたんで ございます が ね、ほんとう に もー……もー かいる か、

もし かいる か と

Ü Ü と が かいつて くる のつて いつたら、とうふや の れ かみさん が れ みつさん は しやう こして、ろぢを でたり はいつたり して ゐる のつて いはれた から、けふ は うちの ひ つた まりが の。あげくの はてに とうふやの れかみさん が れみつさんけふ はなに を にこに かもつて、うろを つく やうだが、ろぢをでたりはいつたりさんしじつべんもした

ぢき ねに、 ご ていしゅ が かいつて くる の が ろんな に うれしい のつて いはれて、 き はさむいくにだときいてゐたから、てがみでぶじなのはしつてゐるけれども、 れ で も まあ、よく ぶじ で かいつて きて くださいました ねた。わたし は うれしくつて もし も ゆき に で も あたりやあ しない かつて、いゝ くろう を して ゐました の。ろ ばかりの とこ……。ほんとうに よかつた ねに……。 わたしは にちご てへ とこ わるくつて しゃう が ない から、まつか に なつて、うち へ はいつて、いま すわ

しやう が ない。ろれ に あの るすちう は いろく~ れやかたさん に ご やつかい に なり

ました から、れ ゆ へ で も はいつて、ろれ から まあ ひとくち のんで、ひとやすみ やす

き で、「れ みつ も さだめし れほきく なつたらう」と、こども を ろだてる き で、 だん ら、うちへかへるといふんで、やつこはよろこんで、じふねんもかみさん はう ぶじ て ゐる と いふ の を きいて、たがひ に たのしみ と なし、てがみ の とりや りをいたしてをりますと、いよく いちねんはんばかりでことが すみましたか かあいゝにようばうのことでげすから、ときじしたよりはいたして、ろう にあはん

どもからりました。

とうふや の うら で ございます から、うら へ はいつて、かどぐち へ きて、やうす を み 「まあ、いゝ あんばい だ。うち も ぶじ で ゐるらしい』と いふんで、こうし ますと、ちゃんとろうじができて、みづがらつてございます。 がらり

どうちうをやつてまわりまして、とうけいへかへり、ひものちやうごばんちの

とあけ、「れみつや、いまかへつたより

さい……。どんな に しんばい して ゐた か しれません よ。 てがみ が れ ひるまへ に と 「あら まあ、れ かいんなさいまし よ……。ほんとう に うれしい こと。 さあ、れ あがんな

## イラナイロ

(柳家小さん)

にく、せうじん かんきょ して ふぜん を なす と か まをしまして、どうも ちうとう より りぢこちら

かとう しやくわい と いふ もの は こまつて まゐります と、よい かんがへ が でない も

往 ほ ころ が、しゃうはう の てちがひ や なん や か で もつて かれ これ いち ねん はん といふ ご ていしゆさん が れ みつさん といふ ぼつちゃり した、やうすのいく、でれ れ なまへ に れ さし が ありましたら、 ごめん を ねがひます が、 こゝ に よたらうさん をあとへのこして、ひとりたびへでますと、あとへむしがつかんと、も ん で げして、なか に は めんどり すゝめて、をんどり とき を つくる など と まをしま やうよう で にちご へ でかけました。すぐ に かへる と いふ みこみ で まゐりました と りとした、まだとしもわかい、にじふさんしといふれかみさんをひとりれいて、し す。にゝ わかい れ かみさん と かけむかひ で、ろの わかい でれり と した・れ かみさん せません。

ほ

ッ

‡

カ

シ

Ŋ.

ナ

ŀ

シ

テ

ハ

ツテ

ォ

ケバ、

4

ク

Ľ

ヤ

ウ

ガ

3

ŧ

アキダナ ダ

ŀ

オ

ッチ

ゥ テ オ ガ オ ク 1 1 V テ シ ナ 止 1. þ **"** ー イ r セ ` ∄ ∟0 ハ デ 3 + # ッ 1 ネ ŀ ~ ı. カ ハ グ<mark>ロ</mark> 「ナン ا ا イ ソ 一, 丰 扩 ッ シ デ 1 ŀ g" カ ŧ o ラ 1 ネ フ バ j ン コ ŀ = ュ 3 , ン ナ カ ァベ ^ IJ コペダ = ハ ガ ッ ハ ッ チ

ーネ t, イピー\* テ オ + 丰 カ ノフ IJ ャ ム 才 عا ヂ ネ ラ 1 一オ ゥ 4 オ 夕 ュ ン 1 テヘ ት ツ + ンマ ŀ 夕 1 1 1 1 ッ ŀ ゥ ン デ、 ッ カヘ < 0 *y*\* コ y. ナ イ サン ۲ タベ フ ッ 4 ŋ ザ テ ŢĬ ク ノイ ) テ ゥ ピ サシ ア ナ y. 1 ハ Þ = ル ラ ク ッ ゥ テ ガシ フ カ t ŧ テ ガ ッ ŧ, コ , 3 ‡ ^ テ 3 アタマ ٢ カっ ) ‡ 1 カ ナ……0 コ ハ テ 力 シ **-**コ 1 カ 夕 ナ テヘ = ŀ. 4. ラ ナ ク カ チ Ŧ ッ  $\langle$ ۲, ŀ フ ۴ ヤッ ハ 4. . 1 バ Ի ゥ チ Þ カ ッ ン カ 7 1 Ŋ, テ ガ 4 ·Ł° テ ナ 1 ガ オ 7 ピ ゥ ノ ケ アル ッ 1 ル カ 汐 7 ネ デ テ コ プセ ŋ カ ŧ エローマダ ځ. ا ツテ 丰 ラウ、 t ŀ テ ル ッ カ <u>ゅ</u> 0 「アタリ 夕 ハ コ ュ ッ ŀ ネ オ <u>م</u> ゾローエ ۴ テ v カ 礻 ガ Æ シ 夕 ム オ ~ ^ 1 1 アル テ ŧ ハ ‡ **"** `, 7 ン 0 カ ハ シ 3 シ ク Þ ~ 水 ズ ŧ, ン 1 t ン 1 **%** ~ ŀ 7 ゥ 1 シ ゥ ウ サ っつ コ ネピ オ カ

才

ナ

ハ

ナ

ク

ッ

Þ

ッ

チ

ス

~

ゥ

ナ

ŀ

ŋ

7

ア,

ハ

ウ

y.

サ

アピーア

‡

V

テ

シ

フ

ネ

æ.

コ

<u>۲</u>

ŀ

ス

ゥ

チ

ŀ

ル

丰

=

ナ

ッ

テ

丰

ル

ਭ ⊒

ほ < ほ K ん ع بح ん ーナ ラ 7 カ ガ 7 Ŧ ン 7 ソ デ ッ ソ ۴ ル ハ ク ワ テ ン Ŧ ガ *y*\* 1 水 カ デ デ カ シ オ ŋ ¥ 丰 丰 テ ハ ッ Þ ッ コ Þ V か ル ル テ 1 7 ŧ ŋ *y*\* ン Ç. , = ク ッ ッ 1 *y*\* シ テ タローダ V ڡۘ ĸ ハ ハ オレ ナ バ = ラ 一 水 イ L Q ŀ ‡ ウょへ ナア・・・・・0 V テ テ ハ , テ ワ 礻 ッ ッ ス Ŧ ジ テ チ テ ゥ V オ カ ッ , チへ 7 テ ャ 7 ケ テ ル シ ネ カ ソ 扩 7 ン カ ~ ェ ケ ハ ソ ゥ デ ラ フ ネ カラ、 ッ チ・チ バ ı Y テ ュ 3 い コ ィ 0 , ネ テ オケバ、 ン **工** ŧ 夕 ソ ナ ャ タ ゥ シ ŀ ŀ ~ オ プ シ n ۲, ワ = ナ ッ オ ユ コ 7 ス テ ۴ ŧ ス マヘ V ノ ル ン ル ッ ナ ッ サン カ カ カ ட 1 カ Þ テ ^ ‡ ッ ッ ナ 1 ŋ Þ IJ 1 ガ 力 扩 1 フ ラ ム  $\mathcal{F}$ 1 テ ケ ŋ ッ ガ 7 カ テ ゔ ラ ル ル ナ コ = ル ン ゥ ŧ ட マ ダ デ デ モ 1 ग्रेर ッ ー ナ ン 1 オ T. ッ テ ネ カ テ シ ナ ド ラ 1 ネロ *y*\* ィ ュ ナ ッ ナ ハ ‡ 1 ネ ッ Þ ア カ ャ テ デ ソ カ ラ ŋ 7

ر ام

アレ

*y* 

ォ

ボ

T.

デ

丰

4

7

Ħ

N

せ。

サ

ゥ

ŧ

,

オ

र्मः

x.

ガ

1

`

Þ

ゥ

ナ

コ

ŀ

ヂ

Þ

7

ţ

ク

V

夕

力

イ

ワ

ラ

ッテ

ヰ

ル

)

し

ŀ カ Þ テ ŋ 水 ア Ŧ 1 ク 丰 ケ ナ 1 ネ ャ ジ 고 고 ァ 1 カ ∟º ガ ッ 扩 ッ テ アグラ テ 力 コ v ア ケ ソ ‡ ナ 71 ナ 1 ン ン ラ デ ジ カ P ソ 3 ュ ィ ゥ n くっ = テ デ 丰 夕 ヂ ‡ バ ル ‡ 1 ~ ュ ŀ ソ ŋ = ガ ナ 扩 ナ 力 シ 7 ノン ^ ク ワ ŋ ッ ル デ ッ ナ テ 1 ケル ル 丰 ク カ ンダ・・・・・・・ テ ル ラ ッ。 **†** 1 ゥ ソ ッ ‡ 4 ガ カ テ ア シ テ ネ ソ 1 オ ır. ン ワ デ ク ゾ ス ν 19 ローアイ 1 V コ イ 0 チ ーイ ハ ~ オ ゥ ゥ ソ カ ガ チ ヤ シ シ ゥ = 1 ク ッ ノミ ヂ =

ゥ

チ

ハ

1

ッ

テ

ュ

ナ

イの

ハウドー

デ

ハ

ッ

テ

アル

ノ

ウチ

バ

力

ŋ

ハ

ッ

テ

ナイ

ノ.

ーバ ル コ べ = V = ŀ Ŋ. ヤ Ŋ" 7] カ Þ ڡۘ ゥ チ ッ ~ 4 ッ 1 ナ テ シ ッ = Ŧ 1 ナ テ オ ッ チ ネ 丰 刄 **y**\* ィ グ 工. デ ン n 0 .y\* カ *y*\* ∃ 0 ラ \ \ ' 丰 ŀ o ンジ ジ 1 ガ ナ 1 フ ク , ハ Le ~ Ξ ッ カ 1 1 テ = コ ゥ ‡ ŀ ガ 丰 ァ = ヂ ソ ル 7 7 ャ ŋ ....0 ン タ ッ ŋ · デ 7 ク タ ッ 才 才 ィ 力 ٠Ę, ~ バ イデ、 ラ ~ カ ン 夕\* \* ŋ 夕 ァ 1 1 ŋ 1 ŀ オ ガ 水 ハ Y 夕 ガ ク ۴ オ 1 ッ ゥ ~ ^ ュ ガ 1 デ Ի サ シ ッ y ン カ 4. カ = n IJ ナヤ 1 Þ く。 ジ 7 ハ ガ ア ィ ネ テ 3 ケ ュ シ ナ r. ン ナイ、 ட ١ ナ ラ ナ イ 止 ア t 扩 ァ ワ ベ ヂ ゔ ナ 力 ۴ ‡ ナ コ

ん **→** ーオ ッ シ チ 1 カ ŋ 3 テ テ 0 夕 ケ 1 Ŋ. k 9 ハ ッ t ゥ ナ દ ル *y*' Le ナア、 ソバ テ 7 ソ ‡ ナ チ サ 力 **!** ゥ ン テ シ 1 ‡ ノ タ し ー タ t 1 ~ ソ ギ テ ソ ク ŀ ٤٠ ‡ ン ル ュ ナ ハ ŧ カ ナ 力 1 ŀ ナ ッ ノ ナ 扩 ラ **A**\* フ ť. ٧, テ 力 ナ カ LQ 夕 ‡ ケ ) 7 ‡ 也。 ハ ッ オ 1 ン と オ ナ ッ ク 扩 夕 ッ 力 n チ + テ Ŧ ラ デ ₹ **†** セ ક 3 力 ゥ カラマ ル ゥ 1 ッ ク ン チ チ ナ ッ ㅁ カ ሃ  $\boldsymbol{\nu}$ ŀ ゼ カ へ ッ 0 ゥ デ ŋ , ア ラ ŧ 力 丰 7 チ ハ 7 ŋ ヒ ナ ŀ ナ ~ 1 7, , 1 チ ŀ 1 1 テ ク ゥ ラ 夕 オ バ 3 1 9 ガ テ ッ ハ ナ ナ ラ ッ ` 1 ネ t ッ ル **!** ッ ゥ ナ ン テ ガ ジ ŀ ム **4**. タ\* ア カ ク カ t *y*\* ラ オ = チ Ŋ. æ シ Ŋ\* 7 7 ガ ا ا ا ク ŋ 丰  $\neg$ ٧, 3 7 # € シ ∃ ∟0 1 . ハ V ッ ア n 力 ケ ソ ッ ル テ ナ ー ゥ へ ŀ <u>→</u> ネ テ v ₽, Го ンダ ナ オ # ı オ \_ r Ŋ. ナ டம ン ۴ ŧ クン \_ Ŋ ガ ソ ヂ ツテ、 3 ゥ カ カ t ラ ゥ 7 ッ ラ <u>ታ</u> ∟ プ ッ ス ネ・・・・・・・・・・・・・・・・・・ ッ ゥ ッ 7 ュ 3 ル コ ソ ソ カ テ ‡ デ ネ ン シ ナ 乜 ノ ンタ *y*\* x ₹ オ ヂ カ t t ナ ∃ 13 ラウ カ 19 ャ ケリ ナン ŀ ŀ ュ ₹ 7 ‡ \_\_ \_\_ ハ ) ガ ŀ テヘ ナイ ォ タ LO ∄ ∟0 ガ ナ ナ 7 カ ŧ

カ

Æ

シ

ッ

テ

ラ

ア LQ

र्मः ナ ラ カ ラ カ サ 1 バ ケ ŧ • مر ب ーイ ャ ナ ッ チ ヷ ア アン ナ ュ ŀ バ カ ŋ 1 ッ デ ニ

「ナン デ モ シッテル」

Ħ

厶

カ

デ

デ

ゴ

ジ

フ

ナ

ラ

عو

ジ

ķ

*y*\*

チ

गेर

ン

ガ

夕

ı

デ

गेर

ン

ガ

ボ

イ

一ケモ テ 4 1 ‡ ゥ n ネ Ľ, ŋ 포. L-2 ノヘ オ 1 ナ ク ル ラ ン ソ Ľ ŋ\* ゥ = 1 力 オピーキ 3 ッ ゥ デ ŋ ノぐ ル ア テ ŀ シ ~ サ ケ ŋ 1 , ジ ‡ フ ተ フ ッ ジ チ 力 力 タ *≱*° 1 力 П コ テ ク デ ŀ **†** y ン ナ タ ۲. ピ ナ 1 ナ ‡ П ッ ッ ジ ア ク テ ネ 夕 ガ ŀ 丰 テ ~ ^、 Þ 7 3 , ル ア ム ジ フ 扩 Ŧ 1 g" ク ル *ه*' ∟۵ ㅁ ネロ 厶 カ デ 0 -7 ギ アシ ソ 厶 シ ゥ ギ ャ サ. ッ , ∃ **`** 1 ケ 뱌 フ ት ケ ₩. **夕**\* ク ŧ ケ カ П ノヘ 1 ŀ ナ デ テ ン カ 夕 ۲\* 1 ピ

ー ア ン ٠Ę, 3 ف عـا \_ ‡ ナ ナ ゥ コ ۲ フ 力 チ 7 ラ Ŋ ッ 1 1 デ カ ッ ف テ 1 ŧ 「アレ、 テ ラ ア t 7 t ゥ ٦. ソ ナ シ ゥ ン ギ ナ シ ラ ギ ŀ デ 1 テヘ ‡ ŧ フ チ ۴ ジ ャ フ ッ Ŋ\* タ ッ ガ 3 カ فا 7 ŧ  $\neg$ 1 ル テ ‡ イ と 9 ŧ ナ ノ ナ ー 力 フ 0 Þ ŀ ŧ° ハ ッ : : : 1 ヤ カ シ フ 1 テ ジ ŀ ー シ バ g\* 1 t イピーテ フ ャ 丰 ウ ジ Ŋ. シ **ツ**. ギ

L 注 نج 进 **〈** ح. ۲, K 一 ア ン ー ナ ン く。 — = ナ N ナ <u>,</u> 1 ナ ヌ ジ フ ナ ŧ , Ŋ. コ ー ラ ソリ 0 ナ , *§*\* ∟0 コ ŀ オデ レド 1 コ = 7 チ Ŧ ボ ージ مر فيا ヌ ۲ 7 ŧ ` ナ 3 1 ゥ ₹ チウ 1 ム**、**オ ナ カ ー「マタ トイ ガ ッ *y*\* テヘ テ ッ シ 1 n ナアローヒ テル ノ 7 ツテラアロ フ ŧ デ アラ ハジ ウ Ę. ジ ン ジチ 1 コ ナピーマチシ ار ا g\* ハ ŀ ĸ = 夕 シ ソバ -½\* ○ ŋ ナ Ē オ 7 力 力 ゼ、 П ት ク 0 ッ ナ = ッツツ ŀ ŧ" ソ カ アゲ カ ハ ン ハ ہر サ ィ ŀ 3 チ ナ ン、 ł, シ チ = ン ノ イフ ッ ガ 厶 ガ ታ デ ジ 7 コ ŋ ヒ # チ ワ ŧ П スギ ジ ナ ナ テ ル ゥ ス ガ *y*\* ス ソ 丰 シ ラ コ ŀ ギ ゥ プ ッ 7 n ŀ ョピ「オデン ラアロー テル 1 ッ ン テヘ チ <del>-</del>7 フ ` Ŋ カ ツ テ 1 ジ ナラ ネ9 「ソウ ガ ッ 夕 ソン ッ フ ታ テ Ŋ ネピ モノ ッ *y*\* ナ 丰 デ # **月**일 「ド テ ッテ ルコ つソ ジ ュ カの 夕 シ ハ ゥ 1 ;" ゥ コノ ラ ナ オデ コ ∄ アリ 3 ハ カ ڡ ۲ ル ン ダ ツ Ł ン I. ヤ g" ゾピーアン ガ シ ソ ン 7 ッ テ 7 ン 1 ア ル LQ テ 力 ナラ 3 シ 1 7 才 ナ ŀ

#

ク

ケ

t

Y

ク

1

7

シ

ł

カク

ム

カデ

ŀ

3

<u>ہ</u>

E

t

7

ク

アシ

218

ξ' ()

1

ヌ

ッテ

ジ

梦

ヨーサウ

カ ……、

才

・ラ

7

ソ、

ッ

カ

シ

1

ŧ

ン

y

力

ラ

**J** 

**1**†0

۴

ィ

アル

ガ

L \$ L ファ デ 7 ۱ ヮ ŀ , サ 3 # 7 ハ 'n ッ カ セ カ オ ン , ン 7 チ ュ ッ タ ッ 4 Ŧ ‡ ナ シ 3 ` サ 1 テ ュ , ク コ ł) ㅁ ہر ン、 クチ ッ 丰 ク テ デ ŀ t ボ カ ட テ サ ウ。 ラ ソ ル ゥ ŧ, 7 ガ ‡ 0 丰 1 ク ラ ーオ < ル ジ ネ ル ゥ ガ 0 ォ t ラ ት ツ ~ I. ^ 1 ₽, ラ ゥ 3 ŧ ŀ シ بر 0 , ネ ッ Ł シ ~ ッ ナ 止 ナ テ 1 ∃ *y*\* 工 V サン、ダ ハ フ テ 3 丰 1 ナ ュ ゥ 3 t ۴ 丰 ا ا ا ڡ 7 ŀ n ガ V \_\_ t ン r 7 バ ハ ナ 1 Ł テ ガ ッ ダピーバ ア ッ\* LQ 1 ‡ オ ت ر ッ ‡ , ŧ 7 Ŋ ĸ 7 7 ジ クラ ッ 1 1 7 カ ガ = テ ` ガ ヂ 7 3 æ ルの テヘ ~ 3 4 ŋ Ħ, ィ ヅ セ ナンダ、 ハ 7 ラガ **^** イ ル アト ラズ、 コ ゥ ナイ ŧ ッ チ ヘシ モ ノ コ・ハ テ 4. 1 カ ィ ヘ , タ 3 ラ ハ コノ Ŋ ^ Ŋ. ナ 才 ガ、 チ ŋ\* オ ジ 3 ∄ \_\_\_\_ ŀ 7 ザ ャ 3 Ł ŋ ッ ダ 0 ガ ク ~ ッ ウ ガ テ ~ ŧ 70 ŀ ュ サ デ ٠ デ 3 ラ Þ シ = V ン ^ ‡ ĸ ‡ コ ス ŀ テン ガ ナ ナ ノ タ ン 1 ル バ 1 ナ ŀ オ セ 7 カ ヤ Lo ャ ュ Ħ ッ Ŧ 1 g\* ラ ŋ ッ ነ Ŋ\* テ テ シ ---丰 ハ 1 ゥ ッ ガ 3 ナ 7 7\* テ ッ 丰 ) ン テ ヺ カ 7 ル Ŋ. Ł ナ ட ジ 丰

ル

Ŧ

オ

コ

0

#

オ

ラ

ケ

シ

テ

コ

ŀ

ナイピーナン

*}*'

٥....٠

ガシカウ

ヘイアテ

**ካ** ቓ

ナヤイキ

=

リクツ

バ

カ

9

イッチ

井爷

Ł ほ **〈** ķ بح. ほ Ł に ー ナ ン ーナン テ グ ラ シ 7 Þ ガ ガン ₹. 7 ・ツテ、 ラヰ ナ ヂ ı. ガ ネ ヤア ルの エカコーオマ デ ッ 1 g\* ラヰ ナ 4 シナ テソヘ ラ カ ŧ アキラカ Þ ャ ŧ ニハダ 7 サウ . र । अ シ ン ヘンテュ ッテ ナラ **) ダ!**「フザケヤアガツテ、 クラ ヘ・イレテ オモヘロ「ウチ ニ ハ 1 مز ナンダ n ・ナイロ 丰 イジヤウブ 3 y 力 ヤアガ ナ ナ メクラ 3 サ ŋ ケレドモ、 ŧ ŀ ル ガ ガ 1 ナ レバ、 = ナレ ナ ソ カコーナニ 本、オマヘ ソ ナン クフ シマフ 1 ナラネエ フ ュ ル セイシン ダ、ブラサゲテ カ ツ テ ナアの ゾピーアスコ ジ クラ ハ ダイノー ナイ デヤア ナイ ラ シオキ ŧ **∦**\* ○ オ イツ ッ し デ オ トッツ , 7 ッ ヨピーオレ ⊐ タソ V サン ノ . ク ラ 中ル デ ŧ 厶 Ŧ カ ナケリヤア、 t ノハロ「オ ナガ ッテ e Y クラ ヘ イレテ、 ነ グラヰ ヘハイル Ť シチ シ Þ シッチル イフ ン F ヤア = ナ セイシ クダン <del>ب</del> = **=** ŋ <u>†</u> 1 レバ ャ ク 十 水 川 、 ታ ロザヽナ 为……3「才老 ッ ナハ 3 ナ フン 7 ケッツ タイ バ 1 力 ジバ ፖ **ት** 3 1 1 1 크 크 = **'** ガ ケレバト リイ りやウ 1 カヽ ッ オ テ オ 7

ス

デ

カ

ゥ

7

ッ

テ

ャ

ス

ン

デ

丰

r

7

ダ ラ

ن ف

L

サ

ン、

=

ン

7

ン

ゴ

シ

Y

ク

,

カ

ラダ

Ŋ.

ゼ

ソレ

ガ

イッ

スン

=

ハ

イリ

ヤウ

Ħ

「キミ ナ シ ハ……」「サウッ、 夕 オイ **y** キッ ŀ ŀ オカ ゥ フ シ イ ナ ナアの 3 シ ダラ ラ ヘル アヽ ゥ、 1 ワカ ŀ チ ゥ ツタ、 フヤ ワ ス レテ デ トウ ŧ ヰル フヤ ッ テ ダの 1 *,*₹ ヂ ゥ 1 4 ソレ ゥ サ þ デ ガ 71 力 1 ン ŧ テ ガヘダ ゥ 7 u ク ル

ゥ

4

ゥ

ŀ

3

3

マ シ

タ 0

ヤイ ガ 1 1 ン 水 **\*** 1 ラ ‡ ` バ ジ ナ ッ カ ナ カ カヘ ŋ ガ ラ ŧ ッ ار ا チガ マヘ , 1 ŋ テナ 力 ~ ガ 「シラネエ ツテ **)** ラ シ ハ シ タ t デ、 シ ヰル v ŀ, ンプ カラ 礻 = ľ バ ン オ v ュ 力 ŀ カリ ŀ = ナ ジ 1 ツテ ギ デヽ Ħ フ 丰 デ、 ナ 1 アル ヤツ ‡ 夕 ŀ チリ シ タラマ ネヘ ウく シ カ |-ガ マ シ ン r アル 「ダッテ、シレ ノダピーソコ ナゼ **多** 1 ヤリコ カリ「ソン • 才、 ソ ン Þ メラ ŧ ナ , 1 レタ コ ト マヘヘ ナ ナ = ガ カツタンダ モ オ コ ト ŀ 扩 ソ ŀ コ イフ ッ 夕 りヤ ナ ッ ク ^ 1 サ サ ウテ コ ト ン オ ッ ン ュ タツ ر ف ガ アリ ツテ チ ガ テ コ 丰 マスの ッ ル シ 1 デ オ ン テ トッツ ナ 1 ľ シ オ チ Þ ネ Þ

テ

7

レパ、マチ

ガ

t

Ŧ

7

ザイ

t

ガ

ワスレル

ŀ

1

フ

ジ

ガ

ŋ

1

テ

カ

ラ

パ

ŋ

ッ

テ

カ

1

ク ニ

スの

ス

ル

## 第五

落

ッ 3 ı **>**: 厶 Z 7 ブガ ŋ 1 ۲ カ ハガ シ ŧ セ シタロ アリマセンの シ コ ハ ン ソレン ュ ٧ 礻 ヘスダレ ŧ ク == ッ ソ ワ ነ ) カ 1 ŧ ナ シ ナ = ハ ソ 3 厶 ŀ バ ク ナ t ムヒツ デ t ュ ュ ッ ガ ナ オロ ツ、 ⊐, ŀ Ľ ク ŀ オ ザイ カ トイフ・・・・・ シテ・ ガ = ボ 1 ゥ ľ テ 7 夕 フ カ ン ル シ ク ラ タイ ŧ 夕 गेरं サ 1 ゥ カ フ が、 扩 扩 ^ 厶 ジ 1 7 = ŋ タ\* イ イチ ŋ ۲ タ ガ ‡ 3 ~ ク ッ ケ ~ オ スの サ ナ りド , 7 1 ハ オ ゴ , ュ 水 ゲ V ザ ۴ ŋ ハ ル ŀ アタマ 1 ታ 퍈 ゥ ‡ カ シ ~ シ 4 フ ラ **ヽ** シ ユ ነ ゥ 7 タ テナ 1 デ ۲ クル ŀ ŧ カ 1 ŀ ラ **7** 1 水 フ ŋ **†** t フ ۲ -1 フ † } ナ ÷ 'n タドイマ ۴ り ガ ガ ア シ ナ ŋ ŀ 3 7

に んじゅの たぐひを かほきな はこに いれて、かつがせ、ふたゝび いぜんの ふねにの から、のがれぬ ところ と かくご を いたせ。」と、ろの ば で なは を かけて、さる に こ れを ひかせ、また いぬ と きじ に は ぶんどりましたる たからもの、まづ かくれみの くれがさ を はじめ と して、うちで の こづち、によい の ほうじゅ、さんご、たいまい、し んを あやめたる つみ あれば、しよせん いけたく わけ に は ゆかぬ。 これ より つら に にあはぬ よはい やつ だ。しかし ろの はう は なが の あひだ もくたらう はこれを みて、からく と うちわらひ、「いのち ばかり は か たすけ と は へ つれて ゆき、はう の とほり くび を はね、かはら と なして やね の うへ に かほく の にんげ さらす にほん

した。

すけ くださいo」と、なみだ を ぼろく~ ながしまして、いくぢなく も からさん と きま

213 めてたし。

(小波山人)

つて、めでたく がいじん を いたしました と さっまちこがれた ぢいさん ばあさん の よろ

こび は まをしあげる まで も ない こと。いよくしいち が さかえました と さ。めでたし

はぎしをうつ あらなみの かとと いつしょに なつて、いちじは てんちょくつるく

Ü を しらず。 はて は かにがしま に いきのこる もの は かしら の かほかに ばかり と なり かね、みるく うちにかひまくられて、うみにかぼれてしぬもあれば、いは をからりとなげすて、じぶんでじぶんのつのをペッきとをつて、たからものとい する と くだん の かほかに も かなはぬ ところ と かくご を した か、やがて てつばら ました。 み あれば、てき に は じふぶん の よはみ が あります から、さしも の かに も ふせぎ てくだける もあり。ろのたいぬさるきじのきばにかいつて、うたれるものかず が、さき は ねみゝ に みづ、とつち は かねて かくご の まへ、よせて に しちぶ の つよ ばかり、すさましいとも、かろろしいとも ひつしに つくされぬ ばかりです。

かち

にち かぎり こゝろ を あらため、からさん いたしまする ほど に、いのち ばかり は れ た

つた もゝたらうさま の ど いせい、この うへ は なに し に てむかひ いたしませう。こん

つしょ に もったらう の まへ へ だし、くもの やう に へいふく して、「はゝッ、 かろれい

どとたいかひましたo

ばしを ろらして、れにの なうてんを たい ひとつきに つきたふす。これ 一点て、いっ ぶる。またくる れにを つめで けかへし、ついいてかいるをつきとばし、こりをせん びきの うちれろす。 こなたの きじも もとより さるもの、こしゃくなりと ひょこづし、くち のきゃすめ。せいばつ よばゝり、かたはら いたし、いで この てつばう の あぢ を みよっ」 と、とらのかはのふんどしをしめなほしもせず、どびかくつて、みざんになれと あかれに また も てつばう で うつてかくる やつ を れなじく むないた を つきや

し の てつもん を やぶつて、どッと ばかり に れどりこみました。 ろの うち に ぶちいぬ やまざる は ふね から ひらり と れかへ とびれり はや

れほて

てき はいち はの きじと れもつたところへ、またいぬさるのに なきのもの が たあかあほくろのこれにどもみてにわかれて、ふせぎたくかひ、ろのしきのこゑ しくふんじん の いきほい て やには に れどりこんで まわりました から、 れに・2 いま いつしゃうけんめい、ろれ、ろやつ を れっぱらへ、きやつ を うちじれっと いふ げぢ の し は

を さいはひ、これ より かしこ へ とんで ゆき、かやうく~ に とりはからへよ。」と、なに

けいりやくを さづけますと、きじははっとこうろへて、ろのまり みじたくをな

きつと こうろづき、うしろ に ひかへた きじ を まねきまして、「ろの はう つばさ の

「これはしたり、もゝたらうさま。」「せつかくこゝまでかともしたものを。」「こゝで

ij つしぐら に なみ を けたてゝ はしる ふね は や を も あざむく ばかり の いきほひ、み ふねの よういを いたして、やへの しほぢを のりだしました。 す。 ずゐぶん とも に ふかく を とるな。」と、なほ も みかた を はげまし ながら やがて みえなく なりましたo る く うちに いぜんの はまべは かすみの うちに ついまれて、かげも かたち をりから ふきろへる にしかぜ に ほ は さながら たいこ の ごとく、ひがし を さして た やうす です から、もくたらう も とくしん いたし、「しからば とも に めしつれつかは たてまつります。」と、くちを ろろへて ねがひましたる ことば、どう やら ゆうき も で な こわく は ござりませぬ ゆゑ。」「この のち とも に かん とも を。」「ひとへ に ねがひ か いとま と は か なさけなう ござります。」「いか なる あらうみ あらいろ も。」「いつか

るいいろなく、まいにちふねのへさきへてい、かにがしまはまだみえぬかと、そ はじめの うち こそ きみわるがつた さんびきの けらいども も なれて は、さら に かそ

ü に R かゝる だいかい に のずんだ の・は なにしろ けふ が はじめて です から、 すこし は きみ かり みあはせて をります。 わるいと みにて、なみうちぎはに たいずみ ながらものをも いはず、たい かほ ば

ら けはしくて も、たに は なに ほど ふかくて も、さら に おどろき は いたしません

いぬ さる きょす の さんびき は ふだん りくち に すんて ゐる もの ゆゑ、やま は いく

て、みつをかきまはすのかとうたがはれます。

よわむしめ が。 ろんな いくぢ の ない りやうけん で は なみぢ へだてた かにがしま へ きから ちうちょして をる。 この だいかい が かろろしい か。 さり と は いひがひない もうたらう は これを みて、わざと こゑ あらうかに、「やい、けらいども、なにを さつ このいちどんに さんびき の けらいは かどろきあはてく、もくたちら に とりすがり、 した。 はるかにまし。こゝでいとまをくれるほどに、とくく かへれ。」といひはなしま かしわたる こと かもひ も よらぬ わ。にうない とも を つれる より、ひとり で ゆく が

进 いつ に して、しんぼく わごう を むね と せ よ。まんいち けんくわ かうろん なす に か かつ は ようい て ない。よつて こんにち より なんぢら さんびき たがひ に こゝろ

しますまい と、りつば に せいごん を いたしまして、ろれ より きょす も ともの れつ に くはいり、れい の きびだんご を はんぷん もらつて、 うれしよろこんで ついて まわり さんびき は かろれかしこみ、いらい は きつと あいつゝしみ、けんくわ こうろん・は いた ましたが、たいしゃうのいせいはえらいもの、さんびきともろののちはだいのな いて は、ろの ばを さらず かんだう ぢや ず よっ」と、きつと ぐんれいを つたへます と、

はとうく としてよせては、かつすありさまはさながらうみのろこにものあつ かよし に なつて、いちづ に もったらう の めいれい を まもり、なほ も みち を いろぎ たい はらじ ばくじ と して、さら に め に さへぎる こしま も なく、きし うつ なみ いろぐ ほど に くる ほど に、はや こゝ は とうかい の はて てす。 むかふ を みわたせは、

12 のべました。 なにとず ろれがしめ も いぬどの や まつた あれ なる さるどの どうやう か とも の やく もたらうさま ろれがし が ぶれい を か とがめ も なく、かへつて じんじやう に かうさ せう やっ かほせ に したがひ、たいいま より あらためて かうさん いたしまする あひだ、 ん いたさば、つみ を ゆるして つかはす と の ごぢゃう、 なに とて ゐはい つかまつりま かほせつけられまする やう、ひとへ に ねがひたてまつります。」と、さも かろれいつて

せ。」「はっ。」 ぶち は ろば から さしでく、「ろりや、 こやつめ も かん とも に。」 「ゑい、ま たしても いらざる こと。わが めがね て とも に つれる。 ろの はうども の しつた こと どうやう かにがしま せいばつ の とも を まをしつける。 ずねぶん とも に ちうきん いた もゝたらう は かたほえみ、「さつろく の かうさん しんべう じー。この うへ は いぬ さる てはない。」「へい。」

「さり ながら さうじて いくさ に のずむ に は みかた の わごう が のときはちのりにしかず。ちのりはひとのくわにしかずと、へいはうにも だいいち ぢや。てん

するととりはかどろいて、やにはにろのばにへいふくし、「はゝッ、さては ろッくび を ひきちぎつて くれる ずo」と、いちばん おどしかけました。 ゆつぢん を さまたげる の だ。じんじやう に かうさん いたさば、けらい に なして、めし がらとりにむかつて、わざとだいかんに、「かのれはろもなにやつなれば、わがし と まをす いやしき とり に ござりまする。かいる たいしゃう の む とほり と も ずんぜ きいかよぶ もいたらうさま で ござりました かっろれがし は この のすゑ に すむ きいす つれん。 に かもひました から、いろいで ろの ば へ はしりより、りきみかへる ぶち を せいし な つを みかたに つれていつたら、またなんがのやくにたつだらうと、こくろのうち もくたらう は これを みて、 こいつ は だいぶ かもしろい とり だ わい。あゝ いふ や なほ も じゃまだて いたす に かいて は、この ぶちいぬ を けしかけて、ろの かねて

なに と も お わび の まをしやう が ござりませぬ。しかる に くわんじん たいど な も

ず、ね も なき こと より いぬどの と あらろひ、か ともさき を さはがしましたる

12 ん いつしょ に かいて は、けんくわ の もと と、 ぷち に は はた を もたせて、 さき に た せん を つかひ ながら いうくー と し て やつて ゆきました。 て、ましら は たちもち に して、あと に かき、じぶん は ろの まんなか に たつて、ぐん やゝもすれば、つかみあはうといたしますゆる、もこたらうもたらわくいたし、しよせ にあたへ、ろのまいけらいにいたしましたが、とかくいぜんのぶちとかりあはず、 て まゐる が よい。」と、さいぜん ぶち に やつた だんご の のこり の はんぶん を ハれ のとりがとびだしました。みれば、みにはごしきに ろめわけた うつくしい はごろも やがて ある のはら へ さしかくつて まゐります と、だしぬけ に あしもと から いち は とがらし、けづめを たてく、ぶちを ひとつきに つきたふさんと、 すきを ねらつて ゐ ろさうと しますと、かなたも さるもの、ひらりとたいをかはしましたが、はしを かの ぷち は これ を みる や いな、かのれ と いひさま かけよつて、ひとくち に くひこ を つけまして、あたま に は まつか な えぼし を いたいいて をります。

し に めてて、につぼん いち の きびだんど を はんぶん わけて とらす から、とも を し

203

202

かやう な やまざる が きみ の ごぜん を けがします ゆゑ。」「いや、よい わ。 きさま の

しわけ、「やれ、まつた、はやまるな。 ぷち も しばらく ひかへて ゐよ。」「ぢや と まをして、

やいちじゃうのかみあひをはじめやうとしますから、もこたらうはさらはうをか

を こしゃく な と、かたなの つか て は ない きば を むきだし、つめ を ろらして、いま

U ほ

むかつて、「して ろの はう は なにもの だ。」 さる は りゃうて を つかへて、「はっ、わたく しつた こと て は ないこと、まつ ぷち を かたはら へ かしやり、さら に また し こと は この やま に すまね いたす ましら と まをす けもの に ござります。 この た しあはせにござります。」

「しからば なんぢ も かにがしま せいばつ の とも が したい と まをす の ぢゃ な。」「ぎ びもいたらうさま かにがしま ご せいばつ の こと ほのか に うけたまはり、ぜひ と も よい に ござります。」 「ろれ は ちかごろ しんべう な やつ ぢゃ。 しからば ろの こゝろざ といけ くだされ、こんにち より ど けらい に なし くだされう ならば、この うへ も ない かとも つかまつらん と、すゐさん いたして ござります。 なにとず この ねがひ か きょ

కా ij に <mark>ታ</mark>ኔ うのまへに へいふくし、「これは くし もったらうさま、よう ころ ご しゆつぢん あろ ら。」「ろれ は ありがたう ござります。」と、 ぷち は こゝ て きびだんご を はんぶん もら きかず、めをいからし、「もくたらうさまのかんともにはこの だから なにものと もしれず、いつびきのけものが、ばさりととびかりて、もくたら たにを こに、やまを こに、だんく やつて まわりますと、たちまち ひ、ろれから もくたらうの ともをいたして、なほもみちをいろぎました。 よろこび は ござりませぬ。 つきまして は わたくし も だいぶん はら が へつて をります せぬ か。」「これ は につぼん いち の きびだんご、ひとつ は やられぬ が、はんぶん やら ゆゑ、たゃいま めしあがりました ろの れ しな を どうず ひとつ いたゃかして くださりま -- ごここ、ほに ながら かみつかう と します。 むかふ の

きのえ

ぱされました。なにとず わたくしめ も かん とも に。」と いひます と、ぶち は みな シューマン ション いぬの ことだから、こなたのさるもだまつてはるない。なに かいれら ごとき やまざる が いくさ の ご よう に たつ もの か。ろこ のけ くし、わん ぶち が ついて ゐる。 きて

200 との ところ て あたま から かみ ころして くれる、ずっ うー わんくしっ」と、 れどしかけま

と、あべこべにしかりつけました。 の いたさば、ようしや は ない。れのれ ころ あたま から まッぷたつ に きつて すてる ず。」 もったらう は あざわらひ、「なに を ぬかす のらいぬめ。われ こう は この ため に れにがしま を せいばつ に まゐる もゝたらう と まをす もの だっじやま だて たび み くに

と あつて、この ところ を れ とほり の よし、なにとず わたくしめ も れ とも れほせつけ られませう なら、ありがたい しあはせ に ござります。」「うん、のがみ と あらば、たいいま せ。」と、なほ も あたま を ち に すりつけ、「さて、 この たび は れにがしま ご せいばつ ざりましたかの さうと も しらず、たいいまの ご ぶれい なにとず ごめん くださりま づくまり、さも れろれいつた てい で、「さて は、かねて きゝれよぶ もゝたらうさま で ご するといぬ は なに れもつた か、たちまち を を また に はさんで、ちいさく なつて う

より とも に つれる も くるしう ない。」「さつろく の れ きゝとゞけ、これ に すぎたる

100 נל t ばたのきのねにこしをかけ、よういのきびだんごをとりだして、むしゃくしゃつ ばい、みかへる もったらう。 つびき のろく と あらはれいて、もゝたらう に むかつて、きば を むきだし、「うー わん てをりますと、たちまち ろの ろばの くさはら から こうしほど ある ぷちいぬ なゃつ。 ろの くつて ゐる べんたう を のこらず れいて ゆけば、よし、 いぎ に れよべば。 わん。 れのれ この ぶちどの の りやうぶん を ことはり も なく とほらう と は ふとゝき

がいい

れもひ はれなじ もったらう、「ろれ て は いつて まゐります。 どうが ご ぶじ て ご きげ が、ちやうど ろの ひ の ひるじぶん はら も どうやら へつて まねりました から、みち んょう。」と、あとはむねいつばい、れもひきつてわがやをでました。みれくるちゃ さて も もくたらう は ふたれや に わかれ を つげまして、ひたすら みち を いろぎました

K

んをまつて ゐます ゔ。」といふ こゑ さへも ふるにて ゐます。

つか りゃうがん は なみだ に くもつて、「これ、き を つけて ゆきゃ。」「めでたく がいぢ

しゅつぢん と なる と、さすが に わかれ は かなしい もの、ぢいさん も ぱあさん も い

199

おいさん は これを さいて、とし に にげない だいたん な ことば に いなじ は きも を

进 なら、めつた に けが は あるまい と、 たのもしく れもひました ゆゑ、 やがて こひざ を う けしました が、なに を いふ に も てん から さつかつた しろもの、しかも この こつから

ねがひどほり いとま を やる ほど に、いちじ も はやく ろの れにがしま へ れしわたり、 つて、「うん、れもしろい。 ろなた が さう いふ かくご なら、なん で わし が とめませう。

すともいはず、ろのひからしゆつぢんのよういにとりからりました。 くださりますのか。はゝあ、かたじけない。」と、うれしさにゅうきもじうばいし、あ も こうろよく ゆるしました から、もうたらう も れほよろこび で、「ろれ で は れ きう れにめをたいちて、わざはいをのでき、みくにのやすきをはかるがよい。」と、さ びだんご の せいざう に とりかいりました。

つての どまに れほきな うすを すいて、ばあさんを あひてに べつたらこ くしとき **おいさん は また ひやうらう の ようい。かねて たくはへて れいた きび を もちだし、か** 

やがて きびだんご も てきあがる。 もったらう の みごしらへ も とっのふ。 ろこ て いざ

ij ほ う も ござりませぬo」と あらたまつて まをします と、ちゃい は 「これ は したり、かりろめ に も かやこ と なれば、こ が かや の せわ に なる に なん の ふしぎ も ない はずっろの かはり また ろなた が せいじん すれば、わしら ふうふ が やま より たかく、また せんたく の かは より も ふかくて、なん と お れい の まをしや た ご ゑん で おやこ と なり、なが の とし つき の ご やういく、ご かん は くさ かる すると ある ひの ことで もったらうはちっにむかひ、「さて、れとッつさん。ふとし やつかい に なる ゆゑ、つまり は ごぶじし ろんとく なし ぢゃっろれ を いまさら あらた らいふまでもありません。 りつば な をとこ いちにんまへ に なりました。 ぢいさん ばあさん の よろこび は いまさ に はめた やう な あつばれ がうげつ。 しかも み の たけ しゆう に すぐれて、すで に はしさ、ろの こゝろね の いさましさ、れまけ に ろの ちから の つよさ じつ に と より てん の さづけ、かたわ や たわけ の あらう はず は なく、ろの すがた の うる かへつてめいわくがほ、 いがた

まつて、れい で は こつち が いたみ いる。」

らにのべました。 れどろくまい くへ、わたし は けつして あやしい もの て は ない。 じつ は あまつかみさ わたしを さづける ほど に、わが こ に して、ろだてよ と の こと だ。」と、 こゑ も ほが こども が ない とて、なげいて ゐる の を かみさま に も ふびん に かぼしめし、すなはち から れほせ を かふむつて くだつた もの て、 ろなたしゅう ふたり が この としごろ

もつひに こといふものがないので、ひごろからこれをなげいてゐたやさき、か もひもふけず こんな いゝ こ を てん から さづかつた もの です から、ろれ ころ てん おいさん も ぱあさん も これ を きいて、よろこぶまい こと か、この とし に なる まで ほとん

ど はんきゃうらん の ありさま。 ろの まゝ くだん の こ を わが て に ろだて、もゝ の にょろこび、ちにょろこび、てのまひ、あしのふむところをしらずといふ なかからうまれたのだから、なももしたらうとつけて、てふよはなよとかあい

198 さて つきひ の たつ の は はやい もの で、もくたらう やがて じふご に なりました。も

がりました。

もゝを れもたさう に かゝへだして、「さあ、これ を ごらん。」と、 ぢいさん の まへ へ

すると ふしぎ や、もゝの なか から かあいらしい こどもの こゑ で、「れ ぢいさん、し つろく ど ちさう に あづからう。」と、かつて の はう から はうちやう を もちだし、く いよく よろこび、「ろれ は なに より ありがたい。 ちゃうど はら も へつてる から、さ て きたんだ よっ」と、これ から いぜん の しまつ を はなします と、 ぢいさん は きいて、 だん の もゝを まないた に のせて、まッぶたつ に しやう と わりかけました。 ばらく まつた。」といふかとれもふと、ろのもうがさいうにさっとわれて、ろの い こんな もの を どと で れまへ は かつて きたんだ。」「なに、かつたんぢや ない、ひろつ おいさん は みて、きも を つぶし、「やあ、これ は てかい もゝ だ なあ。 さう して いつた

もだまを つぶして、あッと いつて たふれました が、あかんぼ は ろれを せいして、「いや、

との ていたらく に れどろくまい こと か、ちいさん も ばあさん も ひとつ より

オか から ひとり の あかんぼ が ひよッこり をどりだしましたo

198 ቴ ij t አን うぎ だ なo」と、これ から あし を あらつて、うへ へ きます と、ばあさん は さつき の ても できたの か。」「ろんな こと ぢや ないんだ よ。 れまへ に みせて、よろこばせやう を どんな に まつた か しれない よ。」「なん だ なあ、せわしない。るす に なに か よう みる より ばあさん は はしりでく、「れ ぢいさん・~。 さつき から れまへ の かへる の れります と、やがて ろの ひ の ゆふかた ぢいさん は やま で かつた しば を あたま ま て れひかぶさる ほど しょつて、よき を つゑ に かへつて きました。 につちら れつちら わが や を さして かへりました。 と れもつていわたし は いゝ れ みや を とつて れいた の だ よ。」 「さう か。 ろいつ は ご いま に れ ぢいさん が かへつて きたら、さぞ よろこぶ こと で あらう と、まちかまへて

K

つちのけ、さう~~ にせんたくものをかたづけ、くだんのも、をこわきにかくへて、

しめたと、いそいで ひろひあげました が、かう なると、もう かんじん の ご よう は そ

ました。 する と ふしぎ に も くだん の もゝ は しだい く~ に よつて きて、 はて は ば

あさんの まへで とまりました。

ほ がない。しかしたべたら、さぞれいしからう。いちばんあれをいろつていつて、れない した。 さんの れみやに しゃら。それがよい!~~。」と、ひとり うなづき ながらてをのば くじゆう になるが、うまれてからまだ こんな れほきなもりは つひに みたこと ぱあさん は これ を みて、「さて~~、みごと な もゝ で は ある。わたし も ことし で ろ したが、といきません。あたりを みまはしても、さをはなし。ちよつととはらにくれ てき めつばう れほき な もゝ が どんぶりこつこ すつこつこ くー くー と ながれて きま つてをりますと、やがてみなかみのはらからひとかいへもあらうとれもはれるす じゆばん や きふるした ひとへ を かはるく~ とりだして は、そこ の こいし から こめゆ くるひ まで て に とる やう に みえすく ながれ に ひたして、しきり に ぼちやく や

へ よつて とい。」と、てびやうし を れもしろく とつて、に さん べん くりかへして いひ

かあらい ず。ちかい みづ はあいまい ず。からい ところ はよけて こい。あまいところ

ました が、やがて くふう を かんがへて、ながれて くる もゝ に むかひ、「とほい みづ は

ばあさん

はほどよいところにたらいをする、そのなかへいれてきた

あせじみた

に

なんとも

いはれない こうち です。

Ŋ カ ラ マス ホリダ ŀ シタ 3 コバン ヤ、トノサマ カラ 力 T. サ マシテト メデタシ ハ ታ +}-カ ヂ 4 (小波山人) 1 チャウダイ ŀ 3 力 ノ キンギン ク ナ ザイホ タノシ ウ =

ィヘ

ツキ

## 四 もしたらう

ナ

オ

クリマシタ

ŀ

むか ました。 ちゃい は やま へ しばかり に、ばゃあ ある ところ に ぢゃい と ばゃあ は かはに せんだくに、わかれくしにでいゆき が ありましたとさ。 あるひのことで

とく、きし 0 をとして、まことにめもさめる とき は ちゃうど なつ の はじめ、つゝみ の くさ は みどりいろ の しとね を しいた ご れもてに の やなぎ は あねそめ さいなみ を たいせ ながら その あまり で よこがほ を なでる あんばい じ の ばかり。 ふさ を たらした やう に、よも の けしき は をりく そよく とふく すいかぜ は みづ あをあ

u ん < ع ح. u ん に ナ。 ŋ ŀ ヒ ^ .} ゥ コ ハ ス F ッ ) ッ ケ 7 V デ ゲ 1 カ = オ テ ブ サ ン サ 4 ゔ゚ p ケ ク ‡ ŀ ッ ク ہر コ ハ カ ゴ ク V " 1 ハ ြဲ 1 1 ľ بر テ カ ッ ν ナ = بر ガ  $\nu$ ŀ, ボ チ ŧ テ 7 チ ラ オ # ナ 3 ッ サ 7 ヌ シ Þ オ シ ッ بر 0 1 ~ サ 夕 ť 1 水 V 7 ハ テ ŀ + ヺ ŋ ŧ 力 t ナ デ Ħ ソ v ŧ フ ラ 7 ‡ ハ # ラ バ ノ ~ ŋ ゥ シ ナ 3 Ŋ 7 ۴ ົວ 夕 チ ~ フ Þ ゥ サ ハ t ŧ נל ヺ ŋ # Ľ ታ 1 カ ン。 ス テ ガ カ ŀ 力 = 7 **K**. t ヂ ` ガ ッ シ 7 ケ ハ シ ۲ 1 ı E テ ሃ ~ ‡ 夕 ŀ t テ 1 ッ ハ o v シ ν<sub>0</sub> 3 1 **#** タ オ 7 1 I) = ソ 夕 = n ッ v  $\nu$ = **,** テ ハ = ガ シ t オ 3 = ハ t ナ デ バ ‡ 夕 ゥ ヂ ハ ŧ コ カ ŋ カ カ 1 ~ ハ ゥ ŧ ゲ 1 ŀ 7  $\nu$ ŋ V بر 0 バ シ , ゲ チ ス ₩. ŧ + ~ 1 ュ カ 1 ラ セ ガ ハ ハ = シ ヌ  $\nu$ ゲ 3 也 ン 1 1 テ 7 ヂ ク ン t ヂ ŧ ユ Ŋ" カ ナ ル ٧, ハ Z ラ 1 , ŧ ラ +}ŋ 1 ソ カ ケ t # 3 ヂ , シ E 力 . **ŀ** ŀ サ F = 1 タ ゥ V ッ ゥ ÷E サ コ ス = サ ‡ カ t t ナ ル チ ~ 3 ŀ ŀ , ヂ ハ ラ ゾ ッ ケ ッ ٧, ッ g\* ゥ シ カ **†** ۲. 1 テ ŀ 力 7 t タ ‡ , ŋ. ナ ン チ ハ オ ‡ 1 デ 3 ナ ŧ サ ナ ク、 ッ ) チ ナ テ ッ ゥ ッ 厶 シ ハ 4 テ

4

ラ

夕

7,

力

t

ナ

ッ

ŧ

力

ラ

バ

ሃ

ノハ

ゥ

Ħ

7K

ン

ケーヂ

7

ŀ

~

ナ

ス

カロ

コ

V

ハ

オ

ŧ

シ

п

イ 0

水

ン

ケ

ナ

ラ

バ

サダ

,

)

ハ

コ

`

п

I.

~

シ

テ

ヤ

゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙

テ

ヂ

1,

1

チ

3

ピ

コ

€

7

シ

*y* 0

ト、ワウライ チ フレテ アルキマシタロ

ス = ナ ル t サ ŀ ŀ カ ハ ÷ コ ナ 1 , 1 +)-コ カ ガ Z シ 7 テ チ 丰 દ 1 ッ **E** 刄 セ゛ ゥ。 ン ŀ ) Ē ス グ J. ŀ ル , 0 = サ 7 ュ サ t 扩 ハ オ t 3 ‡ 3 ベ ` ۴ = ŀ Ŧ ナ オ ッ ŀ テ ッ 也" シ ン 4 1 1 オ 7 ォ ス ŋ ュ カ 力 1 ラ ラ ア -}t ታ グ *y*" ラ サ , ₹

J, ッ ヂ ŀ. I. = シ テ r ラ 4 ゴ ŧ ン 1 テ ナ゜ ナ ŀ ン ス テ = ハ 水 ーイ シ ナ ッ ッ ہر E, タ 7 と テ = 汐 ガ ケ ۲, ŋ :1" ン ナ フ ソ ザ 7 ゥ **†** = ノハ シ IJ シ ッ ン タ ~ t カ ∃ ゥ ŀ ス = > 7 П ル ŋ カ \_ \_ オ ッ コ ြ ŋ ボ ピ Ξ ファー ŋ 7 ジ シ ŀ ナ ہر シ ッ *לל* ナ , テ シ、つ 1 ラ ン、 ハ 才 ŀ ハ テ ŀ タヾ ソ タヅ ナ オ サ ŧ 1 1 カ 礻 ۴ ハ ッ ヂ ŧ :J\* デ 夕 ĸ ۲ ス 0 ŧ" ŧ 1 ゥ 1 = ン ン・ 0 ゥ Ŧ 乜" サ ケ ٧, ン デ フ テ テ ゥ 1 シ ナ マヘ ŋ ~ ハ ギ ス ハ デ ヂ ガ デ **t** ナ 力 J, ゃ。 シ ₩. シ 朩 ザ 力 コ ガ トノ ン ŋ ハ ヂ ケ 7 デ ۲, ナ ッ ス デ サ テ 1 ‡ n Þ カ ŀ ヂ セ に ŀ ٧, 1 ン 7 ŀ ナ 1 ジ カ Ē

7 *y*\* 1 サ > **#**: 1 カ ス チ ナ ۵ 力 シ ŧ シ ッ カ サ 1 # タ テ フ 1 ケバ テ カ t ガ • ラ **3**/ ナ ŀ シ ラ ŀ 水 ŋ ハ タ ŀ デ ナ ヅ 3 ナ ŋ ŀ 力 ク ハ .**"** V テ t ナ 1 ノ 4 サ Ŧ. ガ コ 1 Ħ 1 t • ŀ # ュ ッ ヂ 1 サ 4 デ 1 老 テ ン ŀ ゥ 1 ス ス 3 夕 ハ バ 力 ノ ソ ~ カ ナ ŀ ラ ス ナ ŋ バ カ i 力 ł, ナ サ ソ ŋ ŋ ッ 1 タ ソ デ シ ッ ~ 1 3 ア ハ ナ ハ \_1° ŋ イ ハ ハ ŋ テ ゥ ŧ ュ ナ 7 チ 厶 シ ソノ ナ 1 ^ 夕 ŀ ナ #): ュ ュ 7 ゥ ガ ッ 力 ŀ п ガ ‡ シ ッ フ 力 Ŋ ナ 刄 テ = ŀ ラ サ シ 1 ケ ゥ セ t 1 力 ッ ケ ガ ŀ ハ ハ V コ ッ ‡ ュ ゥ ス カ タ ル ノ  $\nu$ ネ ナ パ ク t テ 4 7 ソ ナ ž" ゥ ソ ウ 3 ャ ラ ナ ブ バ ゥ ケ

-7 Ŋ. ズ ン # 3 サ シ g\* シ ŀ テ ガ テ シ テ 7 ŧ ŧ ľ コ ሃ ア ス 1 Ŋ, テ ン ナ 夕 ナ ゥ Ę ラ 4 1 7 V *I*J\* 才 1 デ ハ 1 = ジ ゥ 1 t ₩. Ŧ ス 7 ナ コ ゥ ッ ゥ ) 7 ナ バ テ ッ = ハ サ ン テ 1 丰 オ カ 1 ケ ル ₹ Ŋ\* シ ル ハ ハ ß ۲ ズ ゾ ナ ナ ) o サ 1 カ Ħ ナ カ フ 0 ヂ = ュ 4 ŀ, ソ 1 ۲ イ 0 7 コ V デ = , = ス。 カ ハ 3 ハ V 力 1 セ ‡ バ オ = ナ = V 1 ラ ^ ハ ` ッ ŧ ヮ ナ ザ 丰 丰 ナ ガ ノ サ ッ カ ゥ ナ カ 力 シ 4 力 ŋ ナ チ 力 = 力 ラ ッ \_ \_ \_ ŀ ユ 夕 カ ピ カ C

Ħ

**+** 

ラ

ハ

ŀ

ナ

ŋ

,

3

ŋ

バ

ŋ

ヂ

٧,

1

3/

ラ

ゥ

チ

力

IJ

テ

コ

バ

ン

チ

水

ŋ

Ŋ

サ

ゥ

ŀ

ス

パ

ン

ハ

ス

ュ

ナ

r

ĸ

ン

ボ

ク

ナ

गोर

۲

コ

シ

~

シ

テ

ャ

扩

テ

ゴ

テ

ン

ナ

\*

扩

ŋ

~

シ

夕。

ハ

ナ

ナ

\*

力

t

テ

ソ

ノ

ゥ

ッ

ク

シ

サ

ہر

ŧ

ク

ラ

厶

バ

カ

ŋ

デ

ス・0

ナ 丰 ス ŋ r ス ŀ ľ シ テ 夕 フ ż ガ、 3 \* ゥ 1 ソ = 1 , ŧ ・ イ ハ • 1 7 7 ナ 7 シ デ y バ カ シ ナ ÷, ゙ヾ ハ ۴ カ コ ゥ ズ ッ ゼ テ、 æ ン ナ 3 = بر + 力 ガ ナ  $\boldsymbol{\nu}$ ታ テ テ 3 ヂ 丰 # ) 夕 ッ ボ ŀ Z 1) g\* フ ŋ Ħ ハ カ 1 3 ケ ŀ ル 7 **=** シ D 多〇 ゥ 4 コ シ

し 1 4. ŀ 7 カ ì フ ガ ガ , ゥ u = ッ ヂ チ ハ = オ 梦 ¥ ス ッ コ 3 オ t パ Ħ ン v ゥ デ ズ 水 ナ Ξ • = ĸ ス 1 7\* 3 Ŧ. ŧ オ , ř, テ 1 ŧ ۴ = # 1 コ ŋ ĸ ヂ ŀ ン 3 7 ¥ デ ノミ 1 П ガ ラ = タ サ **=** ッ ガ .1 ۲, ŀ ン プ テ ラ ア ゥ ナ ~ チ オ 7\* セ " 1 • ~ J., Þ Ξ 7 デ コ ~ ŧ. ラ 7 П ŀ 夕 ン 刄 グ コ 7 力 ク、 ~ ケ ۲, ^ ŋ ハ フ ゥ デ ĸ ッ ケ ŀ  $\nu$ シ シ Ξ テ フ シ テ ŋ ア g , ガ ラ ュ ガ ソ ル ŀ テ ュ ゴ 1 ·" ~ ル , ュ 1 カ ग्रंद ハ  $\nu$ ケ ゥ ラ 水 ゥ ュ ッ ピ 力 ŧ ŀ オ コ 1 , ゥ ŀ 7 カ # ッ ナ ゴ ナ シ カ 夕 デ 水 ナ ·y" ŧ 丰 ク ŀ # ゲ ハ 1 ŧ ン・ド オ ナ ナ ン ン チ 4 サ ギ ヂ タ ŧ カ ン 7 7 ヂ ヂ 1 デ ハ ハ ィ 1 y • オ 1 1 ŧ

**€** ○

Ε

ゥ

1

ハ

1

オ

ケ

チ

3

ヮ

ŧ

=

カ

`

テトシ

·y

カ

=

サ

クラ

1

‡

1

ヂ

1

. ⊐

`

п

^

7

シ

テ

¥

ガ

テ

Ē

ジ

刄

ク

ナ

ŀ

1

\ \ \ \

シ

力

ラ

バ

ľ

ン

サリ

‡

ŋ

ナ

7,

サ

1

ソ

ク

デ

スの

ヂ , カ 1 ‡ ジ サ = ナイの ナ ハ 1 ナ シ カラ サ ナ カ ٠, ŧ シ ッ t テ テ ッ <u>-1</u>\* ソ シ ラ 1 7 ン 7 トドウ = . **)** 1 = < ッ **+** t シテ ゥ。 7 がテ クレ。」 「オ、、 **-1**\* テ ン ŀ, ソレ サム ^ アガリマシタロ ラ サ t ッ ሃ **ク** ハ サ 1 \* = シ

t, 7 **\_\_ ³**∕ ク シ 7 ~ ゥ テ ジ テ **-**ッ ス 1 ク ガ ル Vo ラ 4 シ コ シ ン オ **†** 3 + デ Þ ۴ オイ ト ノ ハ ヂ オ = ゥ ŧ カ \_ \_ 1 サ · v. ボ ソ コ ₹ レメ、 , 1 ゥ 才 ŀ = ナ ハ ŧ 7 ゥ 1 テ , 才 4 ナ ヶ シ 夕 オ カ ĸ 1 ∄ シ ンプ 礻 シ ュ ヂ ~ 3 デ、ヂ ス ŀ Z ッ ) , ř, ハ ガ 1 ハ 水 ` 1 1 Ŋ y • マレ、 マチシ トノ サウ・」 サ ナ シ ヂ ŧ ハ , 1 アリ ナガラフ ツ テ **†** カ サン カ サ Ħ 水 タ ン ハ 礻 ア Ą チ v テ 1 オ + ナ į ヂ シ Ի ィ ナ 1 n ル 7 ノサ フ サ ハ ł ク カ Е Ł ~ リ**、** , V シテ、「ハヽッ、 サ ‡ = = , = 厶 キヽオ **.**T T ŀ カ ザ Æ, ŋ 1 ナ ン 3 マス æ. チ チ、 サ スジ n 0 ケガ ッ Ħ y オ

デ

1

ナ

ナ

~

チ

シ

7

Ł

かっ

1

力

=

æ

ľ

テ

アガ

ij

シテ、

ሃ

ゴ

t

ザ

ゥ

クラ

12 し デ 1 # カ ク ハ フ +}-= カ = ゥ 1 カ V ス 1 ナ ュ +}ĸ ス ŧ ‡ シ = ŀ か Þ フ ) ŧ テ t, オ ガ ヰ = ス シ オ ュ シ ホ ギ ナ ŧ ŀ ヂ ソ ۴ セ サ 朩 = ク ク t ナ ャ , ム 71 デ ハ ハ 1  $\nu$ 1 ・ラ テ 0 バ ナ ス ハ 1 1 1 Ł • ŀ , 1 ナ 1 カ ゴ ケ 水 サ ナ シ ラ ナ 3 ラ カ。 ŋ **=** ` サ ク カ フ 4 1 ラ 力 **シ** ヂ 丰 ル シ ŝ ŀ 3 ス 3 1 ŀ, ゲ ₩. り ッ サ ヂ 刄 フ サ 1 丰 ŀ ラ ٧, 厶 ج-シ コ 1 ン ゴ ア 1 , オ **J**. ラ ギ 力 ㅁ タ ッ ŧ シ ~ シ 刄 シ ソ ナ テ क्र ナ ヤ 3 オ ~ ~ 1 ۴, バ 3 ŋ ク ۴ ッ ハ ワ ス ナ ŋ 1 夕 タ ㅁ = ゥ シ シ ガ カ デ テ ク ‡ ル I, ケ ラ ッ ガ  $\nu$ ィ シ ~ テ タ 力 ゥ カ ŀ ク ŋ 7 シ 1 ゥ フ チ. , ŀ と ル 夕 ハ テ ル 1 サマ ジ ^ ッ ィヘ ル ŀ ガ ヤ シ ワ ゥ ナス マ , 中 ゥ 1 ヤ ŀ 1 Z 1 = 7 デ ュ 力 フ ‡ ッ ハ I, ガ 口 スの ャ 水 ŧ デ テ コ Þ ۴ , ۲, ₹/ ŀ ŧ カ ソ ゥ 1 ŧ Ħ ヂ ソ ュ :1" ヂ チ 1 ~ 7 , 7 ŧ ‡ 7 ク ャ ŧ ゥ 1 V が、 ŀ サ ハ 1 = 3 1 ガ ŀ ク ナ ハ , ナ チ Ŧ ŀ Ħ ラ ハ 7 テ 1 g. 7 ) ハナ Ŋ V V ナ = コ '7 Ħ 'n シ 1 バ Ħ ١ ュ フ Ą٦ ン チ 點 マイ 16 ゴ ナ トノ # ナン 7 ŀ V t 7 7 # カ

~

シ

多。

ラ

t

ガ

¥

"

テ

‡

7

シ

夕〇

夕

,

7

ゥ

~ °」「ドウレ°」ヂ

1

サ

ン

ガ

ÿ

**ナ** ン

デ

ት

ŋ

ッ

ギ

=

丰

ル

1

ナ

バ

ソ

1

マ ・ タ

ィ

ジ

=

シ

テ

ŀ

ッテ

オ

#

~

シ

多〇

ス.

r

ŀ

7

r

t

,

コ

ŀ

デ

クダ

ン

)

ヂ

1

サ

ン

1

ゥ

4

,

カ

۴

ゕ

チ

ŝ

ナ

V

ナ

1

1 ラ ュ ッ ッ テ 身 ŀ ュ 夕 **‡** = ヂイ п ~ æ デ、 ウロ サン サウ ーオ ハ ウ ス 7 ` \ 1 ・テ ・ナ シ ハイ 7 マツ 1 夕 ナラ、イクラ Ŋ <u>ر</u> ン ナラ、 コ y , 3 デ カ タ ハ 1 ŧ ガ ナ æ ザ ナ ッ 10 テ ル 1 = ソレ ツテ 1 ッ ナラ クダ ٧٢ 1 ₩. ハ ŧ 10 1 ラ ヺ ッ **!** テ カ = T

カ 力 ) ナ J, シ y, ラ ク ŀ 力 ‡ シ ŧ ヂ 7 3 1 ネ 1 シ サ ガ サ , ン ク 礻 ŀ ラ ‡ ン ‡ ~ Ŋ, ハ , ッ ŀ テ テ ‡ ‡ シ ガ 7 , **多** ナ t = キラ 3 ウ ナ 1 ス 1 ッ **ソ** テ チ ル 1 テ ヂ ジ ŀ 1 ッ 3 ウチ シ = フ サ п 3 ン ュ ٧٢ シ ۲, = ッ ギ デ ス カヘ \* દ ŀ コ ル 力 ハ ィ y • イマ ラ ッ ナ ¥ ゥ Ŧ ハ ガ マデ べ ラツ =, ッ サ 7 ŋ テ 1 工 夕 = 3 テ 扩 **‡** 7, タイ t 夕 ŀ バ ۲ ハ ナ n 力 ハ ナ 1 y ナ デ ゥ **†** ナ = ラ æ ガ ہر 3 バ カ ナ V Ŧ 1 ナ = テ Ł ナリ 中夕 1 ズヽ ~ # ゥ ッ **≥** ッ ナ テ ہر ß サ æ

ゥ

4.

=

アル

アハ

ŧ

4

ナ

カ

ハ

IJ.

7

ゲ

身

ŧ

ノ

すっ

Þ

ン

‡

ナ

**=** 

١.

ナ

シ

身

ŧ

ン

テ

Þ

ガ

ルロー

ソレ

ハ

₹

7

オ

‡

ノド

ク

ナ。

シ

力

シ

ソ

V

ナ

ラ、ソ

 $\nu$ 

ŀ

1

ッ

テ

ク

*y*\*

サレバト

ば ッ ۴ ~ テ 夕 7 ŧ ۴ ŋ キテ、「 ₹ 夕 t カ ゝ ۴ ŧ シ ゥ ゥ 夕 シ ゥ **)** タ ス ヂ デ ハ ŧ ン 1 アラウ ۴ アキマ カ **ゝ** ツ テ フツ **†** シ ナ ニ タ 力 ヂ カペートタ 1 夕 カ ッ サ シ ン ‡ Ŧ, ŋ ハ ヅネ 丰 = € ッ 夕 才 7 力 スト、 1 丰 テ 夕 デ ナ ツテ ŋ チ ナ ク**、** 7 ŧ シ ゥ ۴ ŀ カ ナ ŀ ŋ シ ナリ , = ノギド ウチ クル

ケシ

7

ー ソ レ ヘッ ナ ス ク 7 = ソ t カっ 1 ク ヽイ 夕 ソ ヌ ガ 力 ŧ ゥ g" デ ア サ ラ ス ノ・マ ナイ ケ **7** . シ ハ オ・ ソ = ^ 夕 マ ヘ ŧ ガ ガ ^ ゥ シ カ。」「デ ネ、マタ サン ¥ ワ プ ガ 1 4. テ ッ , ュ 夕 夕 ハ デ ŀ シ ド 力 コ ル ュ テ ラ ン コ П 1 ۲, п 1 サ。 カラ スグ ヂ 7 ヤ クソ 水 カ コ 7 ン .` ŋ プチ ŋ ŀ ガ テ デ ·== Þ デ 7 ‡ コ 7 7 刄 シ ハ t 1 ネ シ ガ ŀ テマス〇」「ヱ ŧ テ ッテ ж. О ン ノ Ŋ" ‡ コ ゥ チ ネ 1 セ カラ、 ッ デ 7 ナ ŀ カ **y** 水 ゥヘ セ 夕 ク 夕 ŋ ッ 1. ゥ ガ コ チ サ°」「デ ス カ サヘ ナラ ラ ーオ ナ y. . ツ Þ ヽ゛ウス 7 ኑ 7 ク ハ 1 アハ 1 テルロー オ タ テ マ タ Æ ŧ ン デ チ シ Ľ, ッ

ス

ル

ŀ

7

身

ŀ

ナ

ŋ

)

ヂ

٧,

1

ガ

1

ッ

)

7

=

ュ

V

チ

な

ギ

ッ

ケ

Þ

カ

1

ュ

۲

ヂ

ギ

ナ

‡

ĸ

ク

ガ

7

ŋ

~

シ

力 È ŧ Ŧ 1 E ~ テ ₩. ス ソ ン **†** ノ ŧ **"** シ t ソノ ラ パ ŀ ソノ ゥ ‡ 7 サ V ガ 7 デ Ŧ ッ オ Ŧ サ 1 水 扩 ン コ オ ナ , ۴ 1 シ シ 7 シ ラウ ) 1 ノ y ゴ サ ュ 夕 ĸ 乜" ŀ 中ハ = ナ オ ハ 1 ス ۲, 夕 ル ŀ = H べ 力 コ ŧ ソ ズ ŀ ナ Þ カ ŀ カ ラ ۲ ŧ **†** ゥ ソ ŧ ス ž ν -ム シ t カ ት ガ ハ ŀ ラ n V シ イ 刄 水 ッ 7 フ ラ ŧ タ 7 ŋ 1 ハ 7 ュ  $\boldsymbol{\nu}$ サ デ シ ŀ テ テ = ナク、 タ オ ベ フ ŧ 그 テ シ ヒ

ん オ 1 ŧ 3 Ł 7 1 サ ン ク ン ク カ゜ 3 3 ュ ŋ e • ソ ゥ 1 3 ŀ ١ ス ノ = 1 ガ コ ŧ ŧ ナ コ ㅁ ) 4 夕 Ħ チ ナ ゥ コ デ Ŧ カ ッ ス チ カ ŋ ハ 力 ケテト ŀ ル ゥ ハ 夕 ガ ‡ ヷ Z ŀ ネ ル 7 ታ オ ナ Ł t コ Ŧ ン ŀ ŀ 力 t ŧ デ Ŋ. ŋ = ユ シ ス ŀ, 力 夕 ス 力 ズ、 3 # ガ ラ ヂ ~ 1 t シ シ ۴ Ŧ 多〇 サ カ ン ŀ ゥ ッ ガ ナ ハ ŧ オ シ ゥ 7 1 **K**\* チ = ッ 乜" ウ` ノヤ ン デ 力、 ŋ シ 1 ŧ テ チ ŀ コ ナ アノ カ 7 ŀ ŋ ŋ シ ガ テ カ 7 シ ス ラウ ラ 7 ク **}** ル Ŋ" Ŧ サ サイ ラ カ \_1 ッ ラ ) ン

ク

ŀ

夕

タ

ŀ

ŋ

ユ y 1 Z テ ŧ ァ カ チ ュ ゥ .5 ণ ্ デ **4**8 ソレ ラ ス ቴ カ ラ ソ 7 ŧ, ŋ ナ ガ Ł À 身 ゥ 3 ヺ ザ 그. ゥ 1 , ス **>** ガ 4 N. サ ŀ オ 윤 デ ッ Ŧ ゥ 4 4 ナ フ ュ ŀ ヷ ナ ガ ナ y

ヂ テ テ サ 1 才 t 7/1 \* ľ \* 1 ŧ ታ ŧ g. ゥ 木 夕。 ス モ チ ラ ŀ " ッ ተ ŧ テ 丰 ۸, 礻 ŧ **:**" バ ナ テ 7 Ħ ナ 3 3 = ラ Þ ナ = ス  $\Xi$ ネ ル ㅁ ¥ カ +)-ク ŀ デ、 浡 オ シ ŧ シ ラ フ ラ ゥ t, ゥ 7 ッ 1 1 ŧ\* ュ ķ 才 モ

ッ

ガ

ŧ ス シ ٨. r 丰 3 デ 力 r 1 7 ラ ታ ŧ テ 3 アン Ŧ ン ハ \* æ 4 Ħ 4 ナ 力 ゥ F 1 # = = \* ナ Y 9 テ 37 ゥ ŋ الا ¥ = 1 3 ゲ t 2 1 ŀ 力 ラ 4 ŋ ッ ゥ ತ್ 3/ 4 ŀ オ = ŀ チ ナ ナ 1 , 1 シ t 身 ۸, ナ テ 7 ガ テ ラ Ħ ~ ッ ン 24 Ŋ テ 4 Ŋ 7 丰 ラ 1 4 ナ \_ \_\_ \_\_ 1 チ ŀ, ッ ス



ij ۍ ij 180 ん K ッ シ ہر Ŋ 力 ラ ナ ヂ ハ ソ ナ ß テ ヘラ 1 ゥ ワ タ ラ ナ サ ゥ Ŧ 夕 ス ヌ , Z. ハ ケテ シ コ タ 1 ナ スツ テ デ コ ŀ プチャ ガ ゝ ‡ ŀ クダ ŧ ŀ シマツ ュ ダ アラウ〇」ト、 夕 タ ナo」「ハアo」「ユヅ デ ラッ ヤウく シ モノ チ マタ サイマ ス マチシ ウハウ ッ チ 夕 Þ ガ Þ キイ ŧ カラマ ナ 力 t チ t オ モ ノチ、 ラ ネ ナ ンカー」「イヤ、ソノ メテ、ハ シ シタ ~ バ Ŧ E シ ワシ ホリカ ウ カ ¥ タ ラ カヘシテ、「イヤ、 ナンボ ナサケ ት ク ガ、ソノ ソ ガ オイく アレバ、 カ ^ ^ ) ` デヽ ナイ ス ス ン テ シ 才 ク ト イ ワ ガ ^ = Ł ケ 1 コ ドンナ ナキダシ シ V , テ ۲ ロ サ フ ナ # = ガ ナリ オ チ 1 ラ ナ ŋ ハ レタ コ = シ ŀ ŧ ŀ ~ ナガラ、「ヤレー・、 り ュ テ ュ シタ æ , デ シ ‡ コ t ッケ ノケタ0」ト、シ ŧ 1 イツテ モ、 7 ‡ ŧ ラ デ キ = ガ ዾ ŀ ナ 7 アヤマリ、 ジ ュ ンョつ」「ナル **"** 1 ~ t **y** 7 テ 71, スマイの ŋ, コ ` ガ ウジ カヘ ŀ テ ウラ テ スギ トク クダ ŧ オ ŋ ‡ シラ サ コ , Ŧ 夕 カ ŋ ア サ ツ タ 1 t 水 1 アイ y T ゥ ĸ F, 1 ッ カ ノ 1 サ セン ラ 1 丰 ュ ク ŧ テ、一ソ ィ ゥ ャ ゥ ) ۲, ŀ, ナ゜ サ ンデ ノチ

ゥ

シ

ゥ

ラ

ゥ

シ

7

モ

,

チ

۴

ゥ

ナサルOJ 「ソノ

シ

Þ

=

シ

ラウ

扩

ゥ

ĸ

ラレ

夕

ŀ

ォ

ŧ

ŀ

=

y

+

ŋ

r

サ

ナ

サ

4.

~

ツテ

ケ

~

۲,

44

=

1

t

s,

多。

シ

テ・

ナ

Ŋ

ス

**ガ** 

ŧ

ゴ

7

ዃ

扩

ス

₹

~

シ

タ

ラド

. ウ ゾ

イチド

才

カ

^

シ

クダ

サ

1

7

シ。

デ

デ

丰

ッ

ッ

۴

シ

テ

コ

ヤ

ゥ

**)** 

ワ

ザ

<

トナ

ŋ

ャ

ッ

テ

マヰリ、「

アノ

ゥ

チ

1

シ

ラ

ゥ

۴

ゥ

1

タ

ij K ず は し **カ**> Ł ん L ス ネ **†** ゔ゙゙ 1 ŀ スつ」「サレバ j = テ テ ſ ハ カの ヂ ガ +}-‡ サ 1 クダ ッ \_ イサン ‡ 7 ネ ソ ŀ サ ク ヘ・ク , チ イ。 1 チ サ バ ታ シ ソ コ 1 ン ナ ュ ~ ‡ ノ ナン , チ 1 タ ナ シ ŧ シ タ 7 7 カ **=** スル ボ ナ 7 t ラ ヒ が、 テく ス ッ 夕\* g" ワ ŀ, プ ۴ ソノ シ ナ オ コ シ、「ソ コ ン П Ŋ\* ~ ヤア、ダ タレ ŀ П ボ シ バ ^ ッ ナ テ サ テ ン オ カ 7 ŋ ン ~ ŀ シ シ ソ ナ . **)** ^ 夕 ~ ガ ŀ 1 ヂ サン サ t カラマ ュ ) = te ハ ~ 4 チ ヰル テ **)** カ シ イーハ ヘイ ナイ 1 ラ 夕 クツ ワシ オ 'n タ<sup>\*</sup> イ IJ ク カ タイ mo」「ナニ、 ŧ テ リテ ハ **t** ; ; , ネ ŀ, ナ ‡ ナ ハ テ ‡ ジ ゥ ラ ."**L** テ 1 ナ ュ バ ッ カ ィ 办 ㅁ ヌ ッ コ モ ノ ナ フ = コ シ 力 1.1 芕 1 デ y • シ ۲, ッ ŧ IJ デ、「オ.、、 多〇 Ŧ, -J: ゥ ケ テ ゴ シ 7 オ ŧ П < アノ ~ デ 1: アリ ~ フ ハ と ŀ ケ ラ ン 刄 コ シ ~ , チ ケ ㅁ :: " ラ シ 1 Ł シ ラウ 1 ゥ ウケ ン ゥ ナ サ Þ す<sub>0</sub> 4. ン *n* ヶ 7 ‡

力

ラ

ヂ

1

サ

ŧ

バ

7

サ

ン

ŧ

ソ

п

シ

ン

١,٢

1

チ

ハ

ジ

بر ۱

Ŧ

ゥ

1

`

力

ゲ

ŀ

ŋ

ŧ

ナ

カ

ハ

ッ

テ

シ.

ラ

ゥ

ゥ

チ

デ

1

ッ

マデ

夕

ッ

テ

ŧ

シ

ラ

ゥ

ガ

カ

ッ

テ

ŧ

t

1

ッ

テ

~

t

~

シ

シ

**多** 

**†** ナイ Þ ソ ガ 力 ッ **,** チ シ プ ŋ ゥ バ ャ # # ン ガ ナ ハ F. 夕 ガ 力 オ **y** ッ ラ П テ ナ 力 水 ワ 3 ル ラ ŧ , ナ ラ ジ 水 ŋ 1 ŧ ゥ カ ッ チ t ソ ス ク ŀ = ッ ŀ, デ 1 V 力 ヌ 夕 チ バ ) チ ŋ コ ソ**、** フ シ チ 꾼 ヂ ガ \_ 力 . シ 1 ار \_ アナ ッ **!** 夕 ハ 1 ッ 力 3 = ٧٢ ラ ッ 1 サ ポ ナ F. ン = ン フ ŀ ŀ ワ カ 水 イ ŧ 1 ŋ 1 ワ カ デ ィ゜ ハ v **>** 

デ バ 7 コ ン 力 V ナ サ Ŧ 力 チ ナ 4 Ŋ 3 テ シ 水 **F** 7 フ ヂ ゥ ガ ゥ ŋ ٧, ッ チ コ ス テ ィ ス ル ン مر デ カ タ つ オ , ヒ ŀ コ ゥ ŀ 3 ッ ^ ゥ 1 ャ Ŋ  $\langle$ カ ガ ゥ 1 ラ とっし チ アヘ ッ オ = ュ ŀ, チ ナ ハ ラ チ ク ナ = ク 1 ナ 力 ゲ ソ プ ッ 7 チ ゥ と 夕 **つオノレ、**ジ Ĺ Ŋ\* 1 ナ ス ナ、つ = ス ጉ ル ク ハ ハ シ ザ ブ × ラ ~ フ ン 7 ゥ 力 ナ 1, 3 , 水 + 7 デ バ ゥ シ 扩 チ I, ン \_ ソ アリ 力 = ナ ŀ 7 バ フ 力 ワ ŋ ゥ 7 ク ゥ 4 ナ ワ チ コ

テ

クダ

サイマ

シー

**,** 

シ

ラ ウ

チ

ソノ

ナリ

)

ヂイ

サ

ン

=

カ

シ

7

シ

タ 0

力

IJ

ナ

ウチ

\_

ミ、「ドウ

**9**\*

カチリ

Ľ

力

リ・ト

オヤ、マダ

カロ

ソレ

ヂヤ

コ

۴

=

" チ 1 カ Þ # オ ŧ ŀ Ħ 3 ウケ ナリ サ 水 п IJ ⟨° , , 1 ~ ‡ シ サ ォ チ ン 7 ナ ノ バ ナ デ、 ス コ バ Ŧ. ゥ シ **.** P. ソレ バ カ 1 4. ナケリヤ 1 亦 アサ ラ・ ン オ シ キーノ サン ッテ · , , ノベエノ ノ ナイ チ ラウ ンヤ、 シ ŧ ハ 7 ラウ ` シ , ナラネ ツテ ル + シ 夕 力 ウ マ ハ 力 リクツ ハーアル ュ , ŧ ^ **~ ○ iiヨシ** ウラ Ľ ラo ト、 ナ · 王 ク ク . پ 丰 ナチ 3 ・テ、イ ル タ 1 ノハ 力 スグニ シ ッ = ~ テ シ テ ギ ( タケ ラ コ , シ V ゥ バ 力 ス ~ クワ く。 リテ ヘイデ、 ラウ ン リ ツ ナ t ソレ ラ ガ マ ヘ ナ ケル サ カリダ ナ ‡ **7** アル ヂ タ Ŋ. アシ カ ヤウニ ッバ ャ シ ŋ シ = ` ヤハリ シ ナラ テ 7 テ テ デ ラ ナ チ ゥ クン ŧ ‡ ッ = ハ ゥ ジ ナ レ 夕 オサヘテ、 = 4 ュ 水 ナ ○ <u></u> 丰 1 ナン ᆚ الخ 0 ナ ッ カ Ì ノ カ テ ታ ゃ。 **,** t, カ コレ ヒ、「ヤイ、チクシ テ モ ノ 3 ウチ + **п** О シ Ի ~ ノイ チ バ デ デ , + ュ ス カ ア ŋ **)** ۴ ㅁ イチ ラ テ ウチ = Ľ ゥ チ ノキ ク バ *y*\* サイ v<sub>o</sub> ヂ Æ コ 7 ヤウ、 ノシ クワ オ カ イ に オレ ソク アル 水

ゥ

=

ワ

1

テ

デ

~

シ

*y* 0

ヂソ

ノ

サ

サ

ß ع IJ ん < ぐ ん K 礻 多。 オ シ カ チ ス ン チ ヂ 1 ラ ラ ウチ 1 チ ル 力 1 3 ゥ サ ゲ シ 3 ナ ŀ ゥ デ デ ナ ラ ッ チ 7 ソ **)** ゥ ŀ ハ カ 1 ‡ 水 ハ テ ŋ ナ ŋ ) サ コ ッ ノチ ッ = *y*\* ) ギ t ~ ハ 3 フ デ ۴ 7 , オ 丰 力 身 Ħ 1 ŋ Þ ŋ 7 サ 力 t = ŧ 1 ĸ ッ ) シ ) シ ~ 3 デ ナニ 力 テ デ ネ = ナ **ユ** 丰 7 ス ŧ ľ, コ ・テト 7 ۲ 水 ハ ッ チ ラ ŀ ス テ オ ソノ 1 ゥ = チ ン ŧ 7 ." ł, 力 ク ŀ ュ ッ ゥ ナ t Ŋ\* = ŋ ŀ ダ チ = =, サ ~ フ 力 シ 1 カ = ジ シ ケテ、 シ 7 1 ナ 夕 ハ ギ ₹ ケフ シート、シ ŀ チ ガ コ ヌ = ナリ シ F, ケ デ 力 オ ル ‡ シ ネ ŧ シ ۴° , Ŧ ル 力 水 7 ) 夕 t ゥ ラ シ ヂ ۴. Ŋ. シ 7 ゥ *#* シ 1 身 ケ コ シ オ サ ナ シ V Þ ۴ ガ , ŧ テ カ Ħ 力 æ ŀ ガ t\* ガ チ **‡** ŋ コ 3 ₹ コ 7 ナタ 1 ノ , ッ = y ŧ ゥ ス ッ ŀ 夕 7 ŋ. ジ タソ # フ ク ノ 1 = **ブ** ン ‡ 3 = シ シ ナイ = ŋ ナ シ **夕** 〇 ラ バ ラ ハ 1 ヂイ ゥ 7 コ シ ゥ

Ε

1

ヂ

1

サ

ン

デ

ス

力

ラハコハ

イく

オ

Þ

ク

=

Þ

チ

7

ス

コ

ŀ

ナラト

オ

ッ

V

ナ

ス

ッ

u

ッ

礻

デ

サ

ン

ティ

Ŋ

ł

ŧ

デタ

t

ŧ,

ィ

٠**٣** 

ナマ

ŀ

シ

汐

7

ナ

#

1

ㅁ

ノ

**=** 

バ

ン

ガ

7

コ

バ

ップ

U 忧 か K ŧ. ん カゝ し ーオ チ カ ガ サ Y. ゥ サ ナ ŀ 1 テ 1 ラ ŀ 7 ) デ ŀ ナ ‡ ሃ ッ テ ス テ 1 = 水 ŀ ノ チ 0 ナ ŋ 水 ŧ 7 力 ŋ コ コ シ 力 t ラ ` オ Þ Ŋ ケ スの ナ ス ラ ピ 夕 ハ ノ 力 ソ ヤイ、 ウ \_ \_ カ \* ナ ŀ フ ツチ ギ y ナ ゥ = コ シ t, ナ ギ ŀ ㅁ クハ 力 カ チ ガ シ ( ナ <u>ነ</u> ラ ラ テ 7 シ ^ = ウ、 ル t テ、 ‡ \_ = ナ ۲ 7 ŋ 1 3 水 ŀ. ŀ ラ ク ハ シ デ = ゥ ワ æ ፇ IJ 10 h t 水 テ 力 ケ シ 1 カ ク ソレ と 1 夕 ŋ ヷ V ) 3 テ テ 1 ヷ チ ナ ク ス シ *y* 0 丰 ン **y** € グ 1 ₹  $\langle$ ~ スグ 水 1 スの \* V ッ テ、 ( ス ት テ ŀ = ッ ィ t, ヂ V € オ 水 ナ イ テ t ㅁ ュ ŋ ャ オ サ コ ス 力 ュ ŀ Ŧ ` ス カ **‡** t 1 ラ 1 3/ ŀ, ハ 水 フ テ ŧ ሃ ク ナン カ シ Ħ = 4 ワ 3 3 ラ ワン ŋ ŀ , ヺ ~ ナ ゥ ヌ ス カ ŀ ŧ 7  $\langle$ コ **!** ル **t** チ ł コ 7 ナ Ŋ Ħ オ 水 シ、 7 ッ 水 ゥ

シ

ラ

オ

カ

ラ

オ

ŋ

テ

1

ッ

テ

3

~

ス

**}** 

シ

ヺ

ゥ

ハ

サ

ŧ

ゥ

V

シ

サ

ゥ

=

ヂ

1

サ

ン

=

ŀ

ピ

ッ

‡

シ

Þ

カ

ヷ

#

ナ

ŧ

ッ

1

ŋ

~

¥

多〇

7

ル

t

ュ

ŀ

デ

シ

ラ

ゥ

ハ

ナ

=

オ

ŧ

ッ

夕

カ

ゥ

ラ

ノ

ハ

夕

ケ

1

ハ

ゥ

デ

シ

‡

ŋ

=

水

エ

テ

ナ

ŋ

7

ス

力

ラ **ヽ** 

V

1

)

ヂ

1

サ

ン

ハ

7

夕

カ

ラ

ス

デ

ŧ

‡

Þ

1

デ

アラ

ゥ

ł,

=

ハ

ŋ テ V ス ¥ N 力 ^ ÿ 11 r ッ ŋ シ 7 ス ケ、 チ テ バ 1 ŀ 10 才 ガ ナ ŀ 岁 ソ ナ ッ ヂ 1 ‡ 1 1 テ 夕 水 1 サ 1 ッ 礻 シ V ŀ ゥ サ 夕 夕 ソ 1 ィ バ ッ チ V ) V ン ス タ デ シ ŧ XV ł チ ル ガ ı ŀ ) ガ 3 ¥ Y ナ Į ŀ Þ N , 1 ク Ŋ マズ 1 ~ シ ッ 7 力 7 ナ 才 ラ = y テ 꺄 <del>J</del> 1 n ン ゥ アフ ŧ **3** ギ ナ ユ ŧ ŀ 7 バ 7 フ ッ ₹ ‡ = ッ ギ オ ~ カ デ ル ハ 丰 ٧٢ ŋ 7 力 ナ ヂ ŋ ) ン ジ ィ ナ = サ ッ \* ッ ۲ ヂ ブ チ サ 力 ネ 力 7 ュ 1 ン ン ナ 厶 ナ シ ク シ 力 サ Ŋ ジ テ マス 1 チ ナ オ ラ チ ン 7 ゲ オ ŀ ŀ シ ゥ ハ ŀ ッ カ ラ バ ラ ŧ ı ケテト バ ラ 1 夕 V ゥ 7 ŀ ベ 7 ß 夕 サ 3 ナ ズ フ サ = N ) ン チ ダ 7 ン バ ŀ シ 3 ゥ ŋ ン <u>ハ</u> 扩 ガ ₹ ŧ, ク バ = = ワ ₹. ク ŀ ス フ = 夕 Ħ ガ コ ン ~ ダ シ サ y, デ ヅ ィ ス Z ŋ コ テ t ナ ナ コ Ŧ = ヰ チ ル , ア 3 ~ ۴ ナ 力 タ コ ゲ シ シ ッ ゥ ッ ŀ ケ 7 テ タ 0 ラ ŀ F. + タ 0 1 ゥ ŧ ン ۲. カ ガ ナ ッ ŋ -7 コ = ۲, =

れだから、いはないことか。よくをはると、ろんなものだ。」と、だんく いつて

かへつて、 ちいさん に この

はなしをする

と、 ちいさん は かへつて おどろかず、「ろ

*y*\*

=

コ

ŀ

1

フ

ŧ

ノ

ガ

アリ

7

Ł

æ

ツテ

水

ソ

ク

ŧ

クラシ

ナ

タ

テト

ナ

ý

7

シタ

ガ

カ

ナシ

1

ュ

ŀ

=

II ん

きかしました の て、ばあさん も はじめて め が さめ、ろれ から のち は ぜんしん に た たしめでたし。 ちかへつて、 ぢいさん と かなじ やう な まこと に よい ひと に なりました と さ。めで カ ム ŋ カ フ シく 夕 ŋ ハ ) タ マヅ ケ アヒ (小波山人) チ アル

## Ξ ハナサカヂヾ

۲ =

n

=

ヂイサン

ト バアサン

ነ

ガ

アリマシタ ト

サロ

ワヅカ

バ

**ゾケマシ** y = デ テ セメテ ワガ Ŧ 3 , Ŧ コヽロヤリ ニ ドウゼン イツピキ テフ 3 ハナ ノ イヌ 3 ŀ ナ 力 力 アイガ E ュ ツテ ナ チ バ リマ シ ラウ 多。 ŀ ナ

173 ネ ス レヌ \_ ハ 1 サ ヤラ、 ネン オナジ Į オ ナクシャウ ン ナ 3 ッ 力 , デ ウチ ワスレ、 Ŧ, 1 1 ヌ X ハ 水 3 ۴ ッ カ # 1 チ オン 3/ ナ ケ モノ サン ネン

アリ

ワ

172 ん ij < ع ح I K ろし、あせをふきながらふたをとつてみると、こはくいかに、こは くびをのばして、ばあさんのてあしにまきつけば、がまはベろくしたをだしてほ し に けむし に かまきり なんど いふ さも かそろしい ばけもの が うじや くー つまつ るまでまちきれず、まいよ、こいらであけてやれと、やがてついらをみちばたへか れ ~~ と、なき ながら ころがる やう に にげだしました が、やつと の こと で うち へ のばけものは ろの こゑをきいつけて、ろろく あたまをもちあげ、まむしがぬつと て ゐます から、ばあさん は きも を つぶし、きやッと いつて ひつくりかへる と、なか なか は たからもの と かもひ の ほか、みつめこぞう に つぺた を なめまはす と いふ さわぎ に ばあさん は もう きうしいつしやう、たすけて く ぶん かもたくつて たまらない の と、また はやく なか が みたい の と で、うち へ かへ れを だいゝちの たのしみ に いつしやうけんめい に なつて やつて きました が、なに それ で も はら の なか で は この かもみ なら、さぞ たくさん はいつてる だらう と、そ な あせ を ひたひ から だくく ながし ながら うんく いつて あるいて きました が、 がまのにうどう、あるひは いか まむ に

うも すずめかどり も ぬき に して、はやく ろの か みやげを もらつて ゆから。」と、こ つち から か みやげ の さいろく てす。

「さう で ございます かっろれ て は れ みやげ を さしあげませう。しかし う ばかり で、まこと に か きのどくさま で ございます がっ」「いや、わたし は か ぢいさ さきほど か ぢいさま が か もち に なりました から、のこつて をります の は かもい は すべめは すいめ は、「なん と いふ よくばりばいあ だらう。」 と、はら の なか で あきれ ながら も、 りはに そうばいも かもたいから、さすがの ばあさんも かどろいて、 あさん は ろれ を うけとつて、これ さへ もらへば、よう は ない、「どれ、すいめさん、ご こうだ。どれ、はやくだしてください。」「ろれではたいいまもつてまあります。」と、 んと ちがつて、まだとしも わかし、ちからも あるから、 かもいはうが かへつてけつ ところ が その ついら の かもい の かもくない のごうち に ある たくあんれし の めん なさい よ。」と、あいさつ も ろく に は せず、どつこいしょ と しよいだしました。 かくの はうから、かほきな ついらを さもかもたさうに もちだしますと、ば かるい はう は いしょ

170 Ü と やら、した を きつた ばあさん です。 すべめ は ろれ と みて、した を きられた うらみ は あります が、なに しろ ながねん か る もの が あります から、だれ か と れもつて あけて みる と、うはさ を すれば、かげ どがある。」などと、しきりに うはさを して ゐる ところ へくさめを しながらか どぐちをたいて、「もしく~、したきりすいめの れやどは こちらか に。」と、たづね しら。 ろれ に ひきかへて、 あの れ ばあさん の いぢ の わるさ、たか が のり を なめた くらね の とが に した を きつて れひだす と は ほんと に なさけ を しらない に も ほ

う こう か いで くださいました。さあ どうが こちら へo」と、さき に たつて、あんない はれた れん も あります から、ていねい に じぎ を して、「これ は ~ れ ばあさん。よ え、もう さう して は ゐられない。すぐ に かへらなければ ならない の だ から、ご ちさ な。わし は ちつと いろぐ の だ から、すぐ に か いとま に しゃう よ。」 「ろれ で も せ つかく かいで になつたものですから、ちょつとでも かあがり くださいまし。」「い しかけます と、ばあさん は ろれ を うちけして、「いや、もう けつして かまつて くださん

ቇ に iż しょつて、 ぢいさん の つゑ を ろの まゝ つき、「したきりすじめ、 れ やど は どこ だ。 ち よ。い、さ、これからわたしがいつて、ろのれもいはうをもらつてこやら。」と、は つて、むだだから。」といつても、ばあさんはみ、にもいれず、すぐにしりをは う~~~°」と、れんなじ こと を いひ ながら すいめ の やど へ と いろぎました。 の に、かるい はう を もらつて くる なんて、ほんと に れまへさん は ばか な ひと だ か。よくばり も いゝ かげん に する が いゝ。」 「ろれ で も みす~~ れもい の が ある や たちあがります から、ぢいさん は しきり に とめて、「よし な ~~。 れまへ が いつた ら、なぜ ろの かもい はう を もらつて き なさらない。ほんと に よく を しらない か ぢ さて また すいめの やど で は ぢいさん を れくりだして から、すぐ に れもて を しめ いさん だ よ。」「これ さ、なに を ばか いふんだ。 これ だけ あれば、たくさん ぢや ない てしまひ、あとに は

をふくらし、かまいさん も き が きかない ねに。 こんな に いゝ もの が はいつてる な

169 いゝ かた だ。 こんど また れ いで に なつたら、なん の ご ちさう を して あげやう か かないの ものがよりあつまつて、「ほんとに あの ぢいさんは

iŦ Ù ح K くんでも やらず、すぐに ついらのふたにてをかけ、あけるまれろしと の や きれい な たからもの が あふれる ばかり に はいつて ゐます。 みれば、さあ、ある こと くへ、きんぎん しゆぎよく は いふ に およばず、りつば な きも やう。」と、とほみちをあるいてきて、くたびれてゐるだいさんにはしぶちゃいつばい う です か。ろれ は まあ いゝ こと を して き なすつた。どれ、れ みやげ を はいけん し んだらう。 はやく あけて みる が いゝ。」と いはれて、ばあさん は にはか に にこ~~、「さ 0 これを みて ぢいさん は さつき みて きた すいめかどり の か さらひ で も はじめた や のとかるいのとだしてどつちがいくといつたけども、れもいのはしれつてくる とほり れ みやげ まで もらつて きた。」と、せなか に あつた つゃら を れろし、「れもい ますと、 おいさん は あせ を ふきくし、「ばあさん、 さう こじと を いつて くれる なっけ ઢ は すじめの うちへ いつて、れもしろい れもひを してきたぜ。 ろれに これ この が たいへん だ から、かるい はう を もらつて きた。 いつたい なに が はいつて ゐる なか を

う に かどりあがつて うれしがる と、ばあさん は なに かもつた か、ふろくさう に・ほう

167

「なん だ ねえ、れまへさん、いまじぶん に かへつて きて さ。」と、しかる やう に いひ

ij すね。しかしさういふことならば、せうく れまちくださいまし。」と、やがてれく う。」「ろれでは、このれもいはうをれもちくださいますか。」「いやく、わしはこ 「なに、れ みやげ を。 ど ちさう に なつたり、れ みやげ を もらつたり、 ろれ で は どう さいません ら のれいてになんのれあいろもなく、このまくれわかれまをしますのはまこと のくらの なか から つょらを ふたつ もつて きまして、「さて、 れ ぢいさま。 せつかく のとほりとしを とつて ゐる から、 れもい はう はとても しれへない。 かるい はうで も すまない ね。しかし せつかく の れ こゝろざし だ から、 ゑんりよ なく もらつて ゆか にほんいない こと で ございます。 つきまして は こゝ に かるい つゞら と れもい つゞ でも こんにち はれ かへり で ございます かっろれ はまあれ なごりをしう ございま はまたけふの やうに れもしろい ことをして みせてれ くれよ。」 「ろれでは どう へる と しませう。ろの かはり この のち は たびく あろび に くる から、ろの が ごぎいます が、どちら で も れ き に めした はう を れ みやげ に れ もち くだ

K ß ያ 「わし は この とし に なる まで こんな れもしろい め に あつた こと は ない。」と、ま ろの うち に ひ も くれからつて きました から、 ぢいさん は き が ついて、「やれく、け る て ごくらく へ て も いつた こくろもち、こと の ほか の ご きげん です。 いとましゃう。」といひますと、すいめはなかく かへさうともせず、「れちいさま、 ふ は れ かげ で じゆめう が のびた。しかし もう ひ が くれる から、けふ は これ で れ くにち で も ご たうりう くださいましっいま まで れ せわ に なりました ご れん を れ は ございません か。こんな きたない ところ で は ございます が、れ いや で なくば、い なにを れつしやいます。たとひ ひ が くれませう と も、れ とまり あろばせば、よい で らへば、いち にち や ふつか ご ちさう いたしました から と いつて、なかく まんぶいち ド かへし は できません。 どうず こんばん は れ とまり を。」 「いや、ろの こうろざし いけれど、わしも うちを あける わけに いかないから、けふは ひとまづか

てきる だけの ご ちさう を して、ぢいさん を もてなし、また さかな に は じぶんたち

れとくいの すじめをどり などを して みせましたから、 ちいさん は れほよろこび、

IÌ ば に とに られしくて (~、 られしなみだ が でる ほど で ございます。」と、あらたまつて かして ろの こくろを なぐさめたい ものと、ろれからかないの すぐめ にいひつけ、 てやりました。だが さうしてぶじのかををみて、わしも こんなられしいことは たを きつて にがすと は うちの ばい ころ ふらちな やつ、きのふも さんじ はょろの ぢゃの こと、この れやぢ は れまへ が かあいくて くへ、こ より も だいじ いをのべますと、 ちいさんはてをさいうにふつて、「なんの ~~、しかる ざくれ たづね くださいます とは し、「さて、こんにち は よう ころ れ たづね くださいました。 れ ばあさま の すべめ ない。」と、ほくく~ よろこんで をります。 ず ご りつぶく の こと と がんじました の に、べつだん れ しかり も なく、かう して わ れ ことはり も なく いたじいて しまふ など と いふ ふらちもの の わたくし ゆゑ、さ れもつて ゐる もの を、たか は だいじ の れんじん が が のり を なめた ぐらね の ろゝう で むごたらしう し わざく たづねて きて くれた こと です から、 なん とれれいをまをしましてよいやら、 れ などと のりを なんと しかつ まこ

n

IJ K けふ は たづねて きた よ。」 「ろれ は まこと に ありがたう ございます。 しかし これ は とちう までれ むかひに でまして、「これは く れ おいさま、よう ころ たづねてき たかのわしはれまへにわかれてから、こひしくつて くったまらないので、わざく **ぢいさん の こゑ です から、はやく も ろれ と きょつけて、じぶん の やど を とびだし、** とちう、むさくろしう は ございます が、 どうず わたくし の やど まで れ いで ください てくださいました。」といひますと、ちいさんもよろこんで、「れい、こいにあてくれ まし。」と、しほらしく も ぢいさん の て を とつて、じぶん の やど へ と あんない しま

と いひ ながら たづねて ゆきます と、すじめ も ながねん ご れん を うけた しゆじん の

「したきりすいめ、れ やど は どこ だ。したきりすいめ、れ やど は どこ だ。ちらく~~~。」

163 すいめ は さき に たつて、「さあ、どうず こちら へ。」と、 おいさん を かみ の ま へ とほ はしら に たけ の やね と は いひ ながら、なかく りつば な すまゐ です。 もと より すいめの やどの ことですから、れ さだまりの やぶの なかで、

Ū いつて、たか が ちくしゃう の しわざ、わるぎ で した わけ で も なからう から、かんに さん は なげくまい こと か、「やれ~~、かあいさう に、たとひ のり を たべた から と んしてやれば、よいのに、したをきつて、れひだすとは、なさけないことをしてく れた。わし が ろの とき ゐた ならば、なに と も して ゆるして やつた もの を、わし が るす な ぱつかり に、とんだ せつしゃう を して のけた。これ が なかず に ゐられやう した を きつて、れひだして やりました。」と、ありてい を はなして きかせます と、 ぢい わし の るす の ま に れまへ が れひだした に ちがひ ない。さあ、かくさず に いひ なさ のけ、ばあさん の とめる の も きかず、あさ はやく から うち を でゝ、 すぃめ の ゆく か。」と、まる でわが こ にわかれ でもしたやうに、こゑをもをしまず、ないてを のるすのまに わたしが にてれいただいじなのりを みんなたべてしまつた りましたが、よくく~ なつかしく をもつた ものか、ろのよくぢつはしごともろつち い。」と、ほしを さいれたから、ばあさん もかくすに かくされず、「じつは れまへさん を さがし に まゐりました。 から、

の した で なめをつた か。」と、むざん に も すぃめ の した を ねもと から ぶッつり き りすて、「これで やうく~ むねが すいた。さあ、どこへでも うせやがれ。」と、ろのま

ヽ れひだして しまひました。

いろいで わがや へ かへつて みます と、どう した もの か、かご は からつぼ て、だいじ めの かり、「これ て けふ の しごと は すんだ。どりや、はやく うち へ かへつて、かあい、 すじ のすいめのかげがみにません。 こんな ことの あつた と はゅめ に も しらがの ぢいさん、やま で しば を たくさん かほを みやうか。」と、なによりもろれをたのしみに、ろのひのくれがた

の なれきつて ゐる すぐめ が どう して じぶん から にげる もの かっこれ たづねます と、ばあさん は しらばくれて、「どこ へ いつた か しりません よっ」「で も こ **おいさん は ふしん に れもひ、「れい、 ばあさん や、あの すいめ は どこ へ いつた。」 と** のかごの いつかう すました かほ で をります から、 ぢいさん は なほさら せきこんで、「なに" あ なかにいないぜ。」「さうですか。ろんならどつかへにげたんでせらいと、

ß ß بح まひをつた な。さあ、どう する か、れぼにて ゐろ。」と、れく から はさみ を もつて きて、 うめ。ひと が せつかく たんせい して こしらへた のり をよく も く みんな たべて し ぱあさん、ふだん から この すじめ を あんまり かあいがらず、かへつて じやま に れもつ かご の ろこ に すりつけて、しきり に あやまりました が、ね が つむじ の まがつて ゐる まし。」と、すいめは しやうぢき です。わが ろょうを つくまず はくじやうし、ひたいを て ゐる やさき です から、たちまち め を むいて れこりだし、「れのれ、につくい ちくしや ひました が、どうも とんだ ごと を いたしました。どうか ご かんべん なすつて ください ございましたから、たべてもよいのかとれもひまして、つひのこらずいたいいてしま のとはずんじませず、いつもわたくしのにをいれていたとくあのはちの しまひました。」「たッ、れまへが たべた。 あののりを。」 「ぢつは ろんなれ だいじなも しがた まで こゝ に あつた のり が みんな なく なつて しまつた から、ふじぎ で ならな いの さ。」「あゝ、ろののりですか。」「はあ。」「ろれならわたくしがみんないたいいて なか に

なほ も なき ながら わびて ゐる すいめ を ば いきなり かご から つかみだし、「れのれ、こ

まゐりました が、ろの るす に ばあさん は みどばた へ でゝ、せんだく を はじめ、

は まこと に よい ひと で、かねじし いち はの すいめを かつて をりました が、もと

かあいがつて をりました。

ある ひの ことで、ちいさん はいつ もの とほりかまとかごを もつて、やまにしば はな やがて これ に のり を つけやう と れもつて、だいどころ へ とり に きて みます と、こ たい はち ばかり のこつて をります。 りに いか に、せつかく けさ から こしらへて れいた のり が まる で なく なつて しまつてい よ と

「れやく〜、まあ、せつかく わたし が たんせい して にて れいた もの を だれ が とつて

**15**9 すべめ あたりを みまはします と、ちゃうど むかふ に れいて ある かご の なか から れい の うす が いつたの だらう。ほんとに にくらしい やつだ よっだが さつきからだれもきたや が こゑ を かけまして、「れ ばあさん、なに を さがして ゐらつしゃる。」「なに、いま ないのに、なくなるとはどうもふしぎだ。」と、こくびをかたむけながら

ß ß ん < ع ん K ۍ. ケテ デ ク ナイ V ሃ シ ソ 1 ハ , チ ŧ オ カ゜ シ ナ = カラ クヅ 1 マイニチ・ノ 4 ナラ テラ ア フ ウサマ ŀ ガ **チ** ノコラズ ュ ) ~ イヒマス ŀ ワタクシ ャ ナ シタート、 力 チ ハ ゲイ ラ サメマシ キイテ·クレO」ト、 ヤガテ ュッ **}** シマシテ、「サテ、 タウ ハ ッテ ド ウ · 罗 0 チヤガマ デ チヤガマ ナ i t イタドキ サゾ デ モ ノ ŧ クタピレタラウ æ デ スグ 3 マシタ トクシン ŧ カヤウ モウケタ П ッテ、 シ = ウ 3 才 ナ ゴザイマ ィ シマシテ、「サウ t オ 力 モウケ ゼ ン Ŧ ゲ カラ、イト カネ 1 デ , ス ) ナ J\* ŧ ョ・」「サウ カ・ ハウハ ザ 1 ハンブン リンジ ィ カゲン タシ マス デスロ ~ ヤレ へ、マヰリ、イマ シ 力 ナ = ラ タノ オマヘサン ヤ チヤ シマ ソン ソレ ソヤウ ガ マ ナラ 夕 マツ デ ヂヤ ワタ サヘ ガ ッ オ Þ

## したきりすゞめ

**シテ、**オ

テラ

)

タカ

ラモ

)

=

ナリ

~

シ

タ

ŀ

サ

メデタシ

(小波山人)

ソノ

ハベツ

カハツタ

コ ト

ŧ

ナク、

チヤガマ

ハ

プンプクチヤガマ

ŀ

アガメラ

むかしく まづ ある ところ に ぢいさん と ばあさん とがありましたとさ。 ちいさん

ガ

Ŧ

ゥ

1

7

デ

☱

タ・ク

サ

ŧ

ゥ

ケ

テ

コ

ノ

ウヘ

3

**1** 

ナ

ハ

Y.

**B**.

ク

ナ

オ

オ

オ

カ

ゲ

フ

シ

ギ

ナ

オ

水

E

ゥ

ケ

ナ

シ

夕

,

ハ

~

ュ

ŀ

=

7

ŋ

ガ

夕

1

コ

ŀ

*y*\*

Ŧ

ŀ

ガ

II K ず K J. ん し כלל ギ ゥ ッ ケ チ ナ ŀ オ ኑ 7 ン コ コ ታ 力 ~ ŧ オ ) ) プ П チ t ㅁ チ ኑ ŀ バ ッ 夕 7 , ガ ガ П ケ シ ヌ 身 丰 = ゥ Ŧ ナ タ # ク チ ) = " ナ ュ シ シ 力 チ 1 ‡ タ 0 Y テ 扩 ラ = シ バ ~ ハ ゥ П 力 シ t チ 7 7 ル 夕 7 ュ タ Ŧ 1 ル 1, ŀ = ゥ V ワ 力 = ザ バ ノ ラ ŀ チ ナ 3 # ナ ŋ ケ フ ハ = プ 4 ュ シ シ g. 身 3 ク 7 ャ ナ ギ 刄 ŧ ラ ク チ y • IJ, ゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙ 1 力 \$ ° \_ \_ \_ 1 ヤ 7 t ŀ 扩 ~ オ ソ <u>۲</u> フ = ~ 1 チ ۴ 力 ウ ュ = ム ッ 扩 シ ク 1 1 力 チ 力 ッ 刄 ラ ッ ナ = t ナ テ y ワ 1 ~ ソ ハ ハ =  $\nu$ ス チ シ タ ナ V ル ĸ ル テ タ Y ラ ŀ ነ ゥ , バ ガ ガ 力 コ \$ ° \_ \_ \_ \_ ハ カ ~ セ # デ ŀ ズ IJ ` N ス = ‡ ッ Ŧ ) ク 1 タ ォ = 力 3 ヅ ア ラ Ŧ ッ オ ^ y, ŧ ブ 4 テ ア シ 水 シ 1 П 力 ハ コ ケ ナ ) 0 ワ 1 ア ŀ ン ノ クロ Ŋ 1 ブ 1 = ハ ッ <del>-)</del>}-Ŧ ソ ワ ゥ ハ ゥ 夕 **†** 夕 チ 1 Ŋ. ナ フ 3 Y

**>** 

テ

チ

3

ッ

ŀ

ケ

ン

ブ

ッ

=

オ

ジ

ギ

ナ

シ

ス

ッ

ナ

ワ

夕

ŋ

ナ

ジ

ĸ

7

スの

シ

ン

汐

ŀ

ŧ

ハ

ď 156 ん < بح ij ひ ん K ガ # ۴ ŋ # ‡ フ ξ ヌ J\* **}**\* ジ 3 テ ル \* アく チ フ , タ スの *"* ŀ ク 身 , シ ヤント 力 ŀ <u></u> シ ク , ゥ 1 バ く。 オ シ デ 7 丰 ハ フ、コ 力 丿 夕 **⊐**\* ŧ カ ズ サ ガ Ξ 7 ١, ゲ ラ ゴ દ Ľ 1 ) () 1 ウジ t ザ • タテ ¥ シ ~ y T ン タ ャ Ŧ 3 ゥ。 0 シ ~ t t Ի Ս 厶 7 テ ガ ナ スレ 7 ッ Y ス ル ウバ ミル ラ ス E ' コ ナ 力 丰 ツケ F, **,** ν V ノ ワ ~ バ ) > 夕 ハ ハ 7 • Ŧ ೬ ナカ 力 ŋ コレ ヂ チ シ ŀ ハ ‡ ル 力 **=** テ 4 ン 1 , 力 **ウラク、ゴ** ワ ゥ ゴ デ ムル Ξ ザ ^ ザ 1 ラン 牙 コウジヤウイヒ ŋ ハ ッ 中、チ ~ J, ŀ Ľ クヅ 丰 フ デ ラ シ = コ 3 ベ t ン ィ ŀ ン ` ク ン ャ シ ン ハ カヘ 乜\* アン = カ 3 ッ 1 ッ プ ~ ハ ŋ 1 ĸ サ y • ィ ( ) ス ナ ュ イ , Ł V ウジ ゴ ル ル 7 7 ゴ チ ヤク スの チヤガ スの = ハ コ Þ Þ ソ ⇉ ゥ ゥ ガ ィ 1 マヅ ナ チ ン ジ 1 ~ タ チ 3 ~ 3 ッ ャ ŋ t 1 ゥ リウ = *y*\* チ ゥ ~ ŀ ハ ガ イ フ ŧ 1 3 بر ح テ シ **ነ** ナ チ ン こ ュ テ オ ア ノ **「トウザ** ャ ŧ , スの シ サ ハ ガ ッ ١ **}** ガ ア タ 扩 ~ テ テ コ 力 ィ g\* オ

イ

イチ

~

ナ

シ

7

イ

フ

ノ

**١**\*

ŋ

フ

ハヘテ、オ

ラ

ŀ

1

・タウロ

1

ゥ

ナ

)

ベ

7

ス

ŀ,

ν

1

)

チ

Þ

扩

マ ダ

1

フ

ハ

ガ

ク

7

力

ラ

t

Ξ

ュ

 $\langle$ 

Ի

7

井り

~

コ

ゥ

ジ

4

П

刄

1

フ

₹

と

ŀ

`

ノ

ン

ナ

. ア

ゲ

r

Y

ヺ

ンソン

Ç

Ħ

ウイ

ŧ

デ

丰

~

**>** 

Ŋ

力

ラ

٠,٧٠

ュ

V

デ

3

1

ŀ,

**3**7

ナ

İ \$ H K し t ん し カコ ŀ, シ ン ス ガ **E** 0 シ ラ ı ゥ ŧ 0 テ 1 テ ナ ゥ ナ サ ラ オ Ŋ カ ワ 1 ゥ ゥ ŀ\* シ ル オ te 7 夕 4. **"** テ ŋ Ŋ ラ ~ チ 力 1 力 バ 7 ン シ ラ Ŧ ァ ン シ ス グ ハ シ 扩 ガ n v ハ 7 3 ル 7 0 ŋ 7 ア 7 と 1 ŧ ŝ カラマ ŀ と ~ 力 ソ Ŧ ゥ ッ k <u>ス</u>。 ン N ~ イ. ノ V シ y クグ **t**. ぜ。」「 ッ 1 ¥ マア、セイダ チ 7 4 ゥ 力 ハ = 力 シ Þ ハ ケ 夕 ラ テ r ワ オ ジ ソ ン 1 ナ ワ ŧ 刄 3 , ĸ ہر = ン ザ 1 シ ク 4 Ł 1 ッ 力 ノ 3 ゥ п シ ŧ Ŧ シ ハ = く。 3 ノ テ ハ 扩 カ゜」「サ ŋ ¥ シ 7 Y ノ ¥ ル テ ~ ゲ ۴ ŋ 3 シ 0 ツテ 1 シ タ ャ ン 力 te シ オ Þ ダ ナ ア Ŋ ŧ ゆく 7 オ ۲ ゥ ク ツ テ クン ノ ゲ ナ 1 IJ チ デ ク チ ラ 1 ŧ ナー」「ヘイ、 7 ·y• ス 1 ŧ ソレ ガ ŀ ハ 0 ヤ デ オ Þ ジ フ オ ~ 丰 7 ~ ナ シ ĸ ガ ^ ル ル 7 **"** ~ ン ル Ô ラ ン t ッ゛ チ 力 3 ダ ソ ュ ゥ。 3 = ゥ ル シ ٥ 力 オ 1 ŀ п ワ テ デ ⊐\* ル ッ \_\_ Ŧ 「ナニ**、** ザ = シ ル # テ ‡ ワ カ ハ ゥ ザ イ ル 丿 3 n ナ = 才 ゴ ₹ ワ ŋ IJ *y*\* ュ ゥ ザ ス # 7 ケ オ 7 ギ イ ۴ 夕 3 シ Ł ゴ 1 夕 〇 Ŧ ナ **多** 力 フ ナ ス チ サ シ ン コ ガ ሃ = バ ソ ŀ サ = ゥ

**y**\* ヰ イレ ッ ゥ 3 Þ Ŋ サウ 0 テ ア、イ 7 夕 力 Ŋ テ シ タ ソレ ラッド タマ ヤア カ デ v オ ガ + ッ ソ ス 刄 ŋ 1 テ が、ト ハ ュ ŧ ソト ヘ ダシテ、ウマイ ガ ゥ 力 カ 0 ~ コ 夕 デ ス 力 ナグラ ゥ コ Ŧ ツマツテ、タマル ッ ŀ と マル ッ テトキ ゥ ン ソ レ ワ シ ハ ŀ テ  $\langle$ 夕 S E カラ、 V ダラウ°」「デス クシ コ チャ オマヘ ュ ウ ハ ダガ、 ŀ タ ヾ デ アリ ハ ト キ チ クツ ア、 シ ル Ŋ\* サン ノ テ バ ヤシ ガ ウ ズ ぐへへ ホシ イジ シ カ モン デ 多 ウ 0 ハ ナ モノ シ シ **}** = = ツ テ ‡ カラ、 ヂヤ アリマセ ヤウ ダイジ ヒ ダ ሃ ラ 3 ス デ ) クダ マ シ t ツカツテ、 ル 扩 シ テ オ ワ カハ Ŋ Ŧ ŀ サイ = Þ アルマイ〇 ヨクニーアヒマセン・ヤー」「ナルホド、サウ 1 テラ ク ŋ 1 ル 力 スルート ハ ラ ッ ッ ン ナ0」「ソレ ヮ シ トイ テ チヤア、ノコリ アプナク プン = テ タクシ 1 イタ ワタクシ ŧ بخر . イ フノ 1 力 ラハ ッ コ ツタツテ、 = *y*\* タイ ŀ = ハ ナ ŧ ‡ ŧ ダツテ イ ケ バ ۴ オ ナグラレ モノ ナンゾ ナ ツ カ ν 7 ゥ 1 = シ Þ ダド ラ チ スリヤア、イ・ンダロ ŋ ナ 力 ア・・・・・・・・」「サウ ハ g" ッ ) サ 1 ル キテマス ハコ テ ッ ガ 才 テ ゴ ŀ ラ 7. シ コ ナ カ ν ?. ナ テ ラ Ľ u ŀ 夕 ゥ モノ、タ ナカ デ クツ 才 t 1 1°0 **%** 0 デ シ t = デ \* Ŋ

ツテ

タ ヾ

Þ

シ

ナ

ツテ

ŧ

ラヒ

ケ

山

ク

ヂ

7

ラ

ノ

アシ

チ

ハ

ヤシ

テ

ザ

シ

‡

ヂ

ゥ

チ

アル

カレ

夕

t

=

ヤア、ダレ

*y*\*

ツテ

‡

木

Y

扩

7

y.

ŀ

バ

力

ŋ

オ

ŧ

ッ

テ

刄

ノニ、イマ

3

リヤ、アタマ

ガ

デ

タリ、

シ

ッ

ऋं

ガ

デ

夕

ı.

カペート

ュ

Z

チ

力

ケマス ト、チャガ

٤

Ξ

ュ

ŀ

ソノ

7

ツ テ

‡

7

シ

7

サン、

オ

۴

п

‡

シ

夕

カ0」「オド

п

‡

ŧ

シ

t

ゥ

ヂ

ャ

ネエ

カ。

力

ネ

デ

ュ

ታ

^

夕

チ.

ん カ゜ ナ ク チ 7 ٠, 1 ガ <u>-</u> 4 7 ŀ ブ -¥ ヂ サ *メ*こー ゴイッ \_ タヅ ガ 70 ŀ 7 ~ \* = . T \ 'E , ネ ネマス ŀ 1 ı, 4 ツタイ タ・ ィ ٠, ヤガ 夕 亻 ツテト ト、チャ カア T. ナ゜」「イ 7 オマヘ ハ・ナニ ij 3 ۸, タヌ z 3 りハ か `...**\*** ク **†** ‡ カ デ シ てが、マ 1 ハ = ハ 3 ŧ バ = 水 ŧ **ブ** ン y F ケ æ コ , Ŗ オ ブ  $\langle$ ノダロタヌ 水 \* チ クチ ン ト ヤク \* \* \* \* Ŧ せりつご ノ ャ ワラ ¥ ŕ ガマ ノ チャガ = . "نزر ガ t T } タチマス ‡ 17 デス ナ カ ¥ . ガラ、 「ワタクシ カシ <u>ተ</u> マヂヤ ョローソレ ムヂ **Ž**. ゼローソレヤ・マタ **\*** グーナミ ヤウ ナ ₽" アリマ カ \* ۲ "ذ ヂ **,** ソレ ヤ ハ : 1 セン ア **-**‡. 4 1 ŀ ガ ٧. 水 ッ \*/\* ŧ 夕 ŀ ۴. ドツ ソノ 1 ŧ ih 1 ノ ブ ッ

. .

ノッチン

マダ

i iy

٧,

; \*

1

ſ

**w** 

ナ

1

力

チ

۲

デ ŧj" ク ホ 1 力 ⊐,, ŧ 7 ザ ン = ス 1 デ 0 E ~ ナ ッ ス ソ ŀ シ 1 1 71 1 O 4 E ` ヤ ソ ン レ 扩 > ~ ヂ ٠,;٠ :**}** p ハ 73 ..r° バ y 4)÷' 1 X 1 Ŋ 1, 7) ج. 1 ٠, ン 泞 ケ Ħ ٥ ソ 7 シ 丰 ノ **9**0 ŋ ナ ハ ~ ヤ ゥ セ ゥ ゅ。 ハ サ 1 t, ラ チ ナ シ ク Ի 1 ゥ ナ = ッ IJ ハ ク , ナ ッ゛ シ ŋ` ヤ 1 ケ IJ· シ ŀ, 7 t Ŧ ゥ ヤ

チ

71

t

ゥ

~

テ \_1, ㅁ \* <del>1</del>);" ゔ ュ 1 ピ ソ ク ~ ~ ·" ス シ 7 ヤ テ カ ` ラ ¥ ゥ ŧ チ ガ <del>--</del>-7 ŋ テ コ ン V ソ ジ Ŧ 1 ハ ッ ノ バ 4 デ ナ IJ ン IJ シ ΞΙ, ハ ャ 1.1 ŋ ゥ 礻 1 7 サ テ ` シ ~ タ シ E カ ~ ガ 1 ラ ヒ )j\* 7 才 3 シ テ ŧ V タロ Ľ バ = Ħ, È ハ ケ ル 1 ナ ッ 1 水 タ ۴ 4 ワ þ IJ イ。 ガ ッ 7 ۸ ۲ チ ナ 71 1. 水 C ¥ ク ウ 扩 ケ ~ 7 デ 3 シ

**}** t ス ル ル ~ ₹ ブ ŧ ソ ŋ Ŧ 1 ン 1 ジ 3 ガ カ Ŧ 7 ラ ŋ 7 ~ フォ 3 ッ ス ナ Ó テ Ħ ナ J., :#: = П 岁 - J. チ ~ ŀ ク ャ カ ラ ij ŧ ŀ ~ ŀ オ ガ ŧ デ゛ ア ッ Ŋ テ 夕 7 V オ ャ ŀ ‡ シ Ŧ テ ッ シ È ᇔ V 7 Þ ズ、 ス ッ **,** シ ク ·" チ コ ヤ V \* ۷١ t シ フ \ \ \ \ \ シ ギ ソ

ク ッ゛ Y オ ۴ IJ 1 IJ 1 オ J.\* П ħ ナ 1 Þ *T* オ 7 サ ッ ‡ 1 4. Þ **†** 7 ヂ

Þ

礻

コ

ラ

チ

ソ

7

n

1

テ

チ

ŋ

7

ス

0

シ

ン

1 ۲ 0,0 ヘテ 2 # ラ ハモ ŀ クレ゜ ブッテ イフ ゥ アシ ト**、** オ モ ノ タヽイテ ŧ デ シッ デ シ スグ ŧ गरं ) ŧ = バ タド ナク、 力 ウサン ケッケ、 1; ン ~ ナ  $\langle$ Ÿ 1 ۲, 3 アタリマ ‡ イフ ナリ マス バ チ ヘノ カラ、オ カリト 4 ガ 4 7 -J- · ヤ チ デ シ カく ガ ッ , カマヘ = バ ナ ヤウタイ ウサ ッ テ シタ シ マ ガ、ソノ ツ デ、 アラ ーソ

\_: <u>ښ</u> チシ ۲ t -ウサマ † = " i F 多 ハ、「コイツ ) ザ、一イヤ、 Ξ. ッ i 7, ッ *;*ŀ Ι, -ング ſ 1'1 3 タラト ځ. i で ノ 1 **:1** ٤ **:1** チ ٦. 11 ヒ ş}. ١. ۲. ... 1, : ン ダ i 4. ŧ •نټو ت ₫. š Æ ١. 4 1 1 1 1 , 13 ٠, Ŋ O ゥ 1,4 シ タラト Ł ッ カ 20 11 13 1 > 10 ŋ イ、

ス

ル

ŀ

チ

ゥ

۴

)

バ

ン

ナ

シ

7

ゥ

サ

~

ハ

t

ŀ

ŋ

デ

才

チ

Y

チ

夕

テ

7

ゥ

ガ

ŋ

タ 0

テ タ ッ = チ チ 丰 ク ハ ネ n つ ナ ィ ノ Ŧ = ッ ノ ア ン テ ナ ル 0 1 タ ŀ Ŧ ) ゥ ŀ **= )** ŀ カ 1 がっした、 フ カヘ オ 4 コ ツ テ コ ŀ シ 力 テ مور ツラ ア シ # 1 コ ナ ナ 牙 t ベ フ ナ ı ガ = ク ŀ ッ **夕** 〇 ラ シ チ ナ シ カ 7 1 = ラ ガ ナ ッ ク  $\nu$ 扩 テ と ~ ラ **、** = シ 7 Ł シ 夕 ッ ッ ア ブく بر 0 力 シ カ ラ ク ガ 7 イ ッ ハヘ ッ 才 ギ チ デ シ 夕 ^ コ ` コ 1 ㅁ ŀ 1 ッ ŧ テ チ バ ハ ゥ t Ħ = 0 ۴ 丰 サ ネ コ サ ア

14 ۲, **〈** ۴ ケ = ゥ V カ ŀ ン カ ŧ ガ シ テ **、** チ テ ャ ガ ナ ソ ŋ = シ シ 7 7 多。 ゥ タ ガ 1 ナ 夕 ナ シ ュ Þ ŀ ゥ サ ハ 夕 シ = カ ŧ ₹ セ 3 テ 夕 ア ゲ チ タイ ガ t Ŧ ア ŋ *y*\* ~ ድ ł, シ カ

+

ャ Ħ クマ ガ ィ 1 = \ \ \_ コ 3 ŀ ヅ カ ŀ ナ **つヤア、** 1 1 t ナ ㅁ タイヘン 扩 1 ラ ゥ П **y**\* ソ チ カ ŀ ャ ケテ ^ ガ 7 ŀ ワ Ľ" ガ カ g\* 水 シ 力 ン ₹ ケ ŀ シ ~ 夕 = ス **t** カ バ ラ ケ タ 0 = ナ ハ 力 **4**\* Y  $\nu$ = ゥ 力 4 4 ‡ ガマ テ ハ ッ オ ガ ۴ カ

シ

カ

=

7

ル

1

テ

丰

汐

ے دی

ーソレ

デ

E

\_1

•

::

.

ル

"

ソ

シ

"

沙

ij

-}-

10

IJ

•

3.

1

-0! 「ダ

ガ

チ

シ

Y

ウ

サ

~

ハ

オ

Y

ス

ξ

=

ナ

ッ

テ

ナ

=

Ŧ

. T

ゾ

ン

ジ

ナ

1

ャ

ゥ

Ŋ"

0

デ

ŧ

夕〇

ナ

Ŋ\*

カ

‡

3

ガ

ワ

ル

1

ナ

ア゜ローナ

=

コ

1

コ

ŀ

ガ

アル

Ŧ

カ

才

ŧ

シ

u

0

フ

シ

ギ

y"

り

1

チ

ャ

ガ

7

=

7

ガ

テ

ア

ル

#

Ţ

シ

タ<sub>0</sub> \_

アレ

7

ッ

4.

ナ

L

1

0

Þ

ク

オ

コ

シ

ゔ

シ

ラ

シ

テ

ア

ゲ

ヤ

ゥ゜

ト、ヤ

ガ

テ

ソ

ソ

バ

7

ッ

デ

丰

~

シ

テ

ナ

シ

7

ゥ

サ

かは **\***. 1 1 カゝ 1 ーナ ン。 **F**\* ŀ ッ 4 シ テ テー と。 ガ 1 = **く**°」「タ ₹ フ ナー ナ チ = Þ 1 ン ア ダ 0 -;;<u>`</u> 7 シ ŀ 1 チ , ガ ャ Ŋ, コ ジ カ コ ハ 0 ス ~ デ 1 ^ ŋ シ テ バ デ 101 **\_\_\_\_**\* 力 ゥ ナ ‡ ザ ガ ア ナ ガ イ ラ ル = ナン Y ~ ッ 7 3 ) ス ッ 1 テ بر 0 7 ッ \ \ \ Ŋ" テ テ シ チ タ チ ŋ ۴ ナ 才 7 ~ \_\_ ガ IJ ス Þ ŀ ガ ㅁ 7 0 ~ コ ス ヂ 3 • ---Þ ハ Ľ, カ ナ ŀ 7 チ ラ == ゴ゛ 丰 ス ゖ゛ ヤ チ . 1 1 ナ ハ ン **†** 1 ŀ 4 シ 7 Ŧ ij ソ Y セ : 1 ゥ チ ゥ ~ ン ` ハ 0 シ サ 1 = Y ٧, :: 也"  $\gamma$ ゥ V ン 7 " サ シ 1 ル \_1° ッ・ 7 水 0 ラ ガ ŗ ナー ン ハ イ ャ ŀ Y ハ ·**}**-ガ ^ -}-タ 0 サ チ 1 10 シ ĸ 11 ₩. ٥, .j. ル と ナ・ ~

1

ŧ

1

*y*\*

ြ

ナ

**۴**\*

**†** 

ラ

ナ

力

デ

カ

ン

ガ

^

ナ

ガ

ラ

シ

‡

ŋ

=

t

ネ

ク

ッ

テ

ナ

ŋ

ス

ゥ

"

ع u K IŦ < ሊ ん と テ、 ソ t ル ム ス チ ュ ル ク ノ ۲**,** シ 7 ュ ッ ት ル ŀ ク ナ 丰 햐 ‡ コ ŋ フ ŀ **y**\* ン ガ シ シ ١, ギ ·;;\* 1 ~ ハ ゴ 力 ハ ~ デ ŀ ッ シ ‡ ギ *y* 0 スの 丰 ~ 中 t *y*\* シ ゥ 3 ネ 1 シ Þ ッ 1 ~ = ム 7 7 ガ コ ŋ シ 礻 多。 IJ = ナ ム Y デ 7 丰 ク ガ ハ ケ タ タ ハ テ ジ ナ v ~ ュ ۴ ッ 才 ¥ ハ ガ ŧ ~ テ ノ ゔ゙゙ ュ シ ·デ\* ナ ‡ シ ゥヘ **夕** ノ **‡** シ ~ ノ ゥ シ 7 = バ ゥ タ ソ ゥ V サ オ 力 カ サ 7 1 ラ ラ 力 ン デ ラ ハ ŀ タ 7 ソ ッ 丰 ピ 4. ッ ネ 才 1, ハ 夕 ŋ 1 ム テ ナ IJ テ 4. シ チ Y = ッ ₩, ヤ ガ 3 ク シ ゥ シ ~ + テ Ľ サ 丰 ガ ヂ = ゥ シ t 1 ラ 3 ŀ ŀ ズ ッ ŋ オ テ 1 デ カ = 丰 7 ソ

丰

シ

=

1

カ

=

4.

t

ガ

7

=

アシ

ガ

ハ

^

テ

ザ

シ

#

ヂ

ゥ

ナ

7

ル

1

テ

チ

ŋ

~

ス

力

ラ **ヽ** 

‡

Ŧ

チ

ッ

プ

ħ

ナ

コ

ŀ

チ

1

と

ナ

サ

ン

ナ

7

夕

t

ŀ

ŋ

ガ

1

ゾ

1

テ

દ

テ

Ľ,

ッ

ク

ŋ

ナ

ル

朩

۴

•

\_1

1

ッ

シ

t

夕

1

g\*

\ \ •

チ

Y

゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙

~

ガ

バ

ケ

夕

ナ

=

•

4

ャ

ガ

~

ガ

バ

ケ

タ 0

バ

デ

ナ

**4**\*

カ

ナ

オ

ŀ

扩

シ

7

ス

カ

ラ

ソ

ゥ

ッ

ŀ

ナ

カ

ナ

1

ッ

1

テ

3

7

ス

ŀ

コ

7

テ

ナ

ij

~

シ

70

## 第四日本 普略

## ブンブクチヤガマ

ጉ 4 ŋ カ シ ۶ タつ カウヅ **=** 1 才 ケ テラ 1 ク ニ 1 チ タテバヤ シ ヤウ サマ シ ŀ 1 タ 1 1 ソ ŀ ゥ ı ㅁ 才 = 4. Þ モ ŋ 1 ン ÿ 2 ガ Ի 1 ス 丰 フ デ 才 テ マ イ ラ ガ

チ ソレ ヲ タノシミ ニ シテ ヲリマシタ○

屰 = 7 ル カ ∃ ッ u ŀ = カ + ゥ ン ュ بر \* , 1 コ 7 + 1 シ ナ ·þ ŋ ゥ 1 ッ サ • 18 7 チヤ ナ ガ チ F Þ ٠, y ガ カ ₩ ラ ŀ, デ \_1 t. ٠ ١, ŀ ₩. ッ æ 1 1 ~ 7 シ チ 12 Ŋ t V ガ 1 カ ₹ ラ ŀ, ナ ナ 3/ カ シ ŧ t Þ ŋ ~ ゥ 3 = ታ Þ 37 ガ \*\* ン 身 7 チ 4 ュ \* y ŀ

ガ 7 n *y*\* Ł 1 J コ ŀ デ ゔ゚ J ナ 1 シ II" Y 디 ゥ サ == 才 ‡ ¥ 7 ク Ħ Ŧ ソ 1 <u>:</u>/ ァ 4t 18 t ŀ ~ ッ チ ŝ Ŋ シ ナ テ チ キテ、「ア・・イ・ 才 12

**-**J-

γ

146 Ü 「さては、ろのきこりのからししをやまのかみもかんしんなすつて、かやうなめつ ろれ から てんしさま は らうじん を やしなつた と いふ ところ から この いづみ を ば くにつかさ と は ろの くに の かしら で、いま の ちじ の やう な もの で ご ざいます。 きこりの うちへれ つかはしに なつて、いろくし ごほうびを たまはつた うへに、こ の きこりを みのの くにの くにつかさに なさいました。 めし れだやか に をさまる で あらう。」と、 ご かんしん の あまり すぐ に れ つかひ を か。めでたしく~。 これ が やうらう の たき の いはれ。 なん と れ めでたい れ はなし で は ございません やうらう と れ なづけ あろばしました。 かうの とく だ。さう いふ こゝろがけの よい ものに くにを をさめさせた なら、さだ らしい いづみ を ば ぢ から わかして くだすつた の で あらう。 これ も まつたく かう

ほ بخ が で、まる で れ くすり で でも れ あらひ に なつた やう に、いか に も れ きれい に ものはあしのくたびれをわすれ、てをあらつたものはてのいたみがなほると ち も れ あと から てんで に のんだり あらつたり しました が、め を あらつた もの は め なり あろばしました から、れ ともの ご けらいたち も ふしぎ に れもひまして、じぶんた ろれ から はさの とほり けつかう なれ さけの あぢが します。 いふ、まこと に きたい な きょめ が ございます の で、てんしさま も ますく かんしん ころ へいらしつて、ひとくち めしあがつて ごらん あろばす と、いか に も せけん の う はつきりと なり、かみを あらつたものは しらがが くろくなり、あしを あらつた れ かほを れあらひ あろばすと、なんともいはれないいいれこうろもち

したく なさいまして、わざ~~ みの の くに へ みゆき に なり、 ろの れ さけ の

わくと

で ございます と、まへの きこり れやこの れ はなし を くわしく まをしあげます と、

いたか。」と、ごけらいにれたづねでございますから、ろれはかやうく

わけ

あうばしまして、「ぜんたい かう いふ ふしぎ な いづみ が どう して こんな ところ へ わ

144 きました から、さて は、あの れ さけ の きゝめ か しらん と、れやこ は ほく~~ よろこ はとしを とつて、からだも ろくに きかなかつた れとりつさんが まるで さかさに と ところ が ふしぎ な こと が ある もの て、この れ さけ を のみはじめる と、いま まて つとつてきては、れとッつさんにのませてをりました。 しを とる やう に だんく じやうぶ に なつて きまして、かほ まで わかくしく みにて れとッつさん の られしがる の を みて、むすこ は なほ の こと られしう ございます から、 これ から のち は まいにち うち から ひやうたん を もつて いつて、これ に いつばい づ

んでをりました。 ぎ に れぼしめして、「ぜんたい さけ と いふ もの は こめ から こしらへる もの だ の に、 すると このことが ほどなく ひやうばん になりまして、ろの ころの てんしさま、げん ろんな こめ しやう てんのうさま と れつしやる てんしさま の れ みゝ へ きこにます と、たいろう ふし ふ めづらしい ところ が ある なら、ひとつ けんぶつ に いつて みやう。」と、にはか に れ も ない やま の なか から しぜん に わいて でる と は めづらしい。 さう い

ゴ

ザ

1

7

ス

्र

**†** 

コ

V

力

ラ

力

ラ

ス

ハ

Þ

ラ

ゥ

チ

オ

ナ

ッ

テ

7

夕

ク

ゥ

チ

ッ

V

才

力

^

ŋ

=

ナ

ŋ

~

ス

ナ

ワ

ß

ク

シ

ノ

セ

ナ

カ

=

オ

ノ

. ン

ナ

サ

ソ

)

ハ

ゥ

ガ

ハ

7

ゥ

L

テ

シ

7

t

~

シ

**夕** 0

ノ

オ

水

チ

ት

コ

ノ

ŀ

コ

ㅁ

ュ

ノ

力

#

チ

ŧ

ッ

テ

‡

~

ス

**†** 

オ

水

チ

ŀ

コ

Ŧ

サ

力

ŀ

v

7 V 1 ۴ ケ ŀ æ シ オ Ŧ ッ ジ ソ 夕 ہر ノ , 7 ゥ = Y 4 • ク 4 = ソ 7 ク 1 ン V デ ŀ テ ス ŀ 7 力 ッ ラ ッ テ タ # 夕 シ 夕 力 ク サ ダ 1 ン ガ デ ) ス 7 チ 力 ŋ 力 ラ ~ ラ Ł ゝ オ チ 水 バ ‡ ソ 3 V = ン ナ オ ナ ۲, ŧ 夕 П ッ ラ # テ ゥ ~ ハ シ = ュ 夕 7 ナ ッ ケ

ゴ ス 才 チ ガ 夕 ザ ラ ラ ŧ 1 ス ゥ ラ ~ 1 ッ ハ ハ ス ナ テ オ チ ソ ŧ Y ノ # く 力 **多** ン ゲ チ ŀ カ ľ ュ *y*\* ュ ラ 7 V V 水 ッ 力 ナ ゥ ハ ラ テ サ ラ ٣ ~ ŧ コ ナ ナ ラ 1 ノ 7 ŋ = ダ t V ~ 7 7 1 バ 力 ス t シ ク g. J, 力 チ オ ワ ラ 7 ¥ 水 ケ ~ ナ ゥ ) 刄 ハ タ ピ ォ `, 力 ŧ ゴ = チ 夕 ŀ # 夕 オ 7 # 1 ノ ス ゲ ~ ~ ハ ケ ^ 夕 ŀ Ł テ 1 ヷ ~。 ュ 1 ケ n 1 ネ オ ナ ソ 夕 x. ク \_\_\_\_  $\nu$ 1, **イ** o 力 1 ゥ ゲ 3 丰 夕 ŀ テ ŋ デ ŋ n 1 ゴ ĸ ~ 0 ュ t ス ゥ ン ュ オ ~ ዾ ŀ, V ナ ン ス ガ ュ Ŧ = ŀ オ V ^ チ 水 Ē シ 力 力 7\* ン 力 ラ デ ラ ナ ラ ㅁ

デ

ナ

オ

迁 138 ほ ķ 忧 ん Ś رخ ñ ゥ **多** 0 カ テ Þ 丰 = ン ス ゥ ラウ ル 1 1 # 力 シ コ 1 テ ギ ŀ ウヘ ゴ テ、「オ、、 ŧ ヒマス ハ 3 ッ ク 扩 夕 ナ ョ ウ テ 1 レマイ 3 E ı 3 П ィ 丰 ŀ } • ŀ デ コ ッ 7 ガ ・ツテ、 ハ ピ タラ カ゜ J, ウチー シ カヽ カラス アル ~ ザ **对** 0 オ シテ、「オ、、オ ゥ イマス・」ト、マヘ メダの ッ カ ャ サ ギ テル ス ゝ。 ハ ム ィ ナ 力 タウ アレ、 ダラウロ **ゴ** フ 7 クハヘテ、ク リン # 1 3 1 ホグロロ ゲ ゥ 7 アレ サキ ン ナン デスペ ^ 3 チ ) ナ ㅁ ŀ キテ、 サツ カゲ シ ミテ ミテ ነ アノ ゥ ソク クレつ カラ 1 オ ゴ カラ チリマ ザ フ カ ギ キデ ジ 1 ウチ ハ ギ イチ 4 ·y• ナ シ アス クレテ スの ナ シテ、 夕 = オマヘ コ シ ハ ガ シ ŀ 1 アリガ 1 テ ソノ ン 「ハイ、 デ イッテト タ オ 夕 カイ 水 シ 7 タウロ ガラス 7 ガ カ シ シ ツテ 夕 タラウ スク ż ゥ = ジ ガ ッ ) ソノ IJ マ ト ン , ゥヘ ŀ

テ、チカ

ラ

ナ

ŀ

ッ

テ

ク

n

カ

ラ

オマヘ

ス

ュ

シ

7

ッ

デ

ヰテ

クレー

**†** 

スグ

=

1

f,

タラウ

Ē

テ

オ

水

3

п

**=** 

۳ •

ュ

デ

ワ

夕

1

*y*\*

1

'n

ワ

**ئ** 

ジ

7

ウジ

ュ

シ

タ 0

۴

レ、イ

ッ

ż

Þ

ッ

**y**.

ハ

ŋ

シ

テ、ソノ

オ

テラ

ŀ

デ

カ

ケ

7

シ

多。

ゥ

X.

Ħ.

Ŧ

オ

水

7

п •

ォ

水

1

П

ガ

ラ

ŀ,

オ

水

\*

ナ

コ

I,

デ

サ

ン

۴

∄

۲.

~

シ

デ オ ゲ ナ ル ŧ ラ シ. ル カ ۲ ் カ 3 ル + ் = ソ ッ ソレ ュ アゲ 一ア ŀ , ŀ チ 力 'n ル ガ ギ 力 ガ デ ラ ガ Ŧ 夕 ガ ゥ ŧ く。 ナ クダ ナイ°」「ソノ カ ナ カ = ソ ギ ッ ブ ン 夕 サ サ ン ナ ^ ラ ル ラ ア 力 カ0」「アゲ ン ワ オ ŀ ~ ナ Ą ν ル シ 夕 バ サ • コ カ ガ ハ ン Ի 1 ル ŀ ン ソ ŀ ノ ッ ት プ テ コ ŧ デ ン ㅁ チカ ( 丰 丰 ŀ = ~ ナ ラ セ 1 ŧ 7 ゥ トレ ナ・ ル. 1 **)**.. ハ ワ ŧ ŀ, Þ ナ ズ 1 夕 ラ. クシ Ŧ 3 夕 ソ シ ン ‡ V 力 ナ ッ **=** ワ ラ ŀ カ 及 ソ ワ ラ オ ノ ケ F. 3 テ ガ 4 ゥ チ カ クダサ ŀ **>** チ ラ = ッ 夕 ナ オ 夕. ッ ァ

Þ

ラ

ゥ

ŧ

才

۴

ㅁ

1

テ

シ

~

t

7

シ

夕

ガ

フト

ナ

=

カ

ォ

ŧ

t

*y*\*

シ

テ

**一**ダ

ガ

オ

务 サ フ・ト、 ナ゜ ノ タ テ ŀ ゥ ソ ノ 夕 オ , ヺ オ Ŧ ゥ ゥ t ^ テ ラ = シ 7 夕 オ 扩 ‡ ガ 水 え。」 テ テ # ሃ Ŧ ナ 3 ラ ት 7 カ ナ ス 3 ギ ŋ t, 厶 扩 ィ ソ テ ュ t オ ŀ 水 \_\_ ッ ナ デ 3 **}**. ア ケ 力 ハ ュ ケ ノ テ , ) ボ 7 ハ Ŧ  $\nu$ IJ ナシ ~ ŋ マス〇「ハ Ł ) ~ **)** オ デ ŀ गोः 多。 ァ ク\* ロ 水 ۴ ŋ ゥ ガラ ナ 夕 ス ル 力 ル ス 水 1 ドカア 力 オ J, ŀ 水、 オ ヂ 7\*

136 ほ は Ŕ ح ん 1 ッ タ ク ス 1 スレバ、チカ ラウ ラ ン ゥ ŀ , Ŋ ガ = テ サ カラ ハマコトニ ャ ソネ ት ሃ ナラナイ ‡ ゥ ワケ デスロ ゥ ィ ソノ ツタモン チ ラ デハ チ ) ·E g\* ナ オ ハ ŋ サ カ ッ ノデ、 ŀ п トンダ キイテ、ナル ワケ カ バ ギ ‡ ŧ シ ミ エ Ŋ\* ケテ チキ テ ガ カ カラ、 りハ ナク オク ソレ テ、ユ タイ t レナイ **⊐**\* アル ツカケテ、 デル サイ ) ナ ^ 水 ワ フ ノ ダ ン v サ。 ド カラ、 ベ サツ タシ テ ヰ ナン ナ ヂ ŀ ワ ¥ ŀ ナル ۲ ハジブン + カラ、ダ オ 刄 フ ダ n デ コ ア コ ŧ カ シ 水 ㅁ ŋ シタ オ u ラ ヒ ۴ ノネ 水 扩 7 コマツテ ヰル ノ サ0」ト、サモく = セ ナ y 丰 シ ワシ j. アル ン ァ マ 0 ν オ テ ガ ナ 夕 カー」「サウ ホキ 丰 1 ガ チ オ ノサー」「タイヘン シカシ 'n カ ッ タイヘン テラ ラ アン マタ タッテ、トレヤシナイOJ「ナニ、ゴ ナ ウチ デ ハ ノゴ ソ オ ŀ ŋ ア リ ュ = 水 Æ. O カギ ソ ッ ) チトコ ヂウ ナガラ、ジ ノハコ ヨイ ナカ カギ サヘ チ ナ ノディホ = へイレテ、チヤ ŀ タウ ŀ 厶 コ カ プン カ 力 ナアの」ト Ħ アレババイ t ^ 1 10 7 タウワ シテ、 )

3,7

ヌ

7

ゥ

1

ナ

ŀ

r u

デス

ŋ

タク

#

く。 オ ŀ ス ン ~ ¥ ュ ュ ^ ŋ サウ シ サ ワ カ ン 夕\* 0 Þ ケ ン ノン テ ハ ガ E ^ デ ク タ ŀ テ *y*\* 1 ッ 3 ナ サ サ タ ‡ ŋ ゥ 1 ラ i 7 7 ッ テ シ と 4 3 タ 0 ン 3 サ ッ カ。 ャ ゥ ŀ タ ウロ ハ ナ ラ ゥ チ 力 ŀ, カ 刄 ハ ラ デ 7 ュ ) ス ッ ガ 4 テ ッ ガ ソ 3 力 ク ラ ナン ソバ ナ 3 ル ŀ 7 シ クフ ソ テ、 , ~ ゥ 丰 4 サウ 扩 ŋ 力 ラ アル **梦** シ ナ 力 アヽ ワ 刄 Ŧ 1 クシ シく、 **≥** フ V ナ ナ =

Y

ゥ

オ

क्र

‡

÷

才

水

**ナ**ト

**=** 

ガ

ハ

シ

ラ

=

3

ッ

力

`

ッテ、

ウデグ

3

ナ

シ

テ、

ボ

L ーサ ッ ヂ ゥ チ 力 力 力 ゥ ゥ ハ ス ラ ン 夕 7 ル ワ カロ ŋ 扩 , ヂ コ 夕 3 水 シ 7 ŀ ソ t ~ シ v 7 ス ŧ ハ ン 1 ŋ カロ デ **,** デ **=** , , ‡ ハ Ł カ゜」「サ オ マ ナ オ ク ン ワ 1 水 = ^ ケテ カー」「サア、 ナト ナアの」「エッ、 サン デ ゥ 7 コ 1. , ゲ デ チ ハ 夕 スの ,< チ 1 7 ン ソ 力 ß ۴ ガ、 ラ コ ) V ゥ ` ボ チ チ = ン 力 7 = カラ 7 ハ オ t シ ŋ ŧ マ ヘ = Ŧ テ ワ . ツ ク シ ナ ケ テ サ タ ッ Ŋ コ ガ 丰 3 力 ` ナ ク # \ ガ 7 水 1 = r ŧ ナ ナ ン ア ン ŀ ハ ŋ ッ **5**0 シ テ 夕 1 ŧ **y** テ 1 ッ フ 丰 ~ テ 7 ナ ーウ ŀ チ デ ィ 丰 **+** カラ ス オ ナ ŀ ŧ 力 1 ナ オ フ 0 Ħ 力 # チ ~ ナン 10 ラ デ 力 る。 サ シ ۴ 35 Ŋ. 1 ン

134 II. K ij < ٤ ひ ん ん が、 デ オ 7 身 ハ # ŧ ナ コ V ŋ 4 ッ ラ 1 ⊐\* オ 1 ナ 1 ソ ゥ Þ ŀ ラ ゴ 1 ッ 水 ŀ ŧ 3 1 テ ゾ ~ ŀ オ オ ŧ ゥ ラ ナ ン ゥ 1 ゥ ₩. シ 水 ン 4 デ 1 テ グ ~ = 夕 ナ ハ ㅁ Ŧ = t シ Ŋ 7 Ŧ ン ~ 丰 ~ ガ # ~ シ 1. 力 t 7 スの ッ ラ フ シ ŋ ン 7 72 Ø, スト、 ス ŀ 多〇 シ ~ ガ シ ŋ ギ 1 シ ŧ ŋ ワ ~ テ **"** オ ス ス デ ŧ ナ V = 水 ~ 工 V 力 カ ŧ k. グ ハ ソ ~ ナ ダ ラ、 ラ п 力 ン ノ Ł ŀ ク サ ス ナ ゝ。 ベ  $\langle$ = ゥ 夕 ン ナ ヂ n ŀ ۴ 4 ľ ŋ 0 ゴ 7 オ ~ t オ オ 水 ケ ッ 3 コ ワ シ 水 **ŀ**\* ۴ ゥ ` ン V 1 ĸ Ŋ 1 Ė ケ フ ۴ バ デ ŧ п **†** 力 ŋ 水 = セ 扩 力 ラー ~ ŧ 力 ŋ ラ 扩 1 シ ッ ^ ス 1 V ラ バ , Þ ŋ ۴ Þ ラ ッ ナ ク リヤ、 ŀ オ シ ŀ ナ シ ク ŀ 7 水 ~ ガ 1 7 ゝ。 サ ソ 9 ナ ガ ラ 1 フ ラ ン コ ラ 力 夕 ~ ۴ ッ 力 1 ス と ナ 1 チ ŀ シ ッグ ゥ 3 ŀ = દ オ ク 1 ŧ ン サ ŀ オ ア ナ デ t ት デ 力 ガ ÿ ŧ æ ` ゲ テ フ ナ 力 力 ス ŧ *y*\* ガ ケ V デ ソレ チ ゥ 3 ナ ラ サ パト Y ŋ チ ス ク 7 イ ゥ サ ン ~ ケ = ~ 力 ۴ カロ ŀ シ シ。 ラ **、** 

,

F

ŀ,

ジ

ナ

ン

ŧ

オ

٣

チ

シ

ĸ

ナ

水

シ

~

シ

テ

ソ

V

力

ラ

~

夕

ス

夕

Y

ッ

テ

ュ

#

**シ** 

タ 0

タ

ス

ル

ŀ

7

N

t

1

ュ

ŀ

デ

•

;;

プ

ン

1

ŀ

7

ッ

夕

Þ

۴

7

,

オ

ク

=

7

n

デ

ス

7

フ

۲

ŋ

ス

t,

=

<u>ئ</u>

カ

z

ゲ

ン

‡

ヅ

#

7

シ

テ

「ヤレ、

ゥ

シ

コ

V

デ

ス

ッ

力

1

コ

u K かは ₹, ۲, ٤ \$ し 才 ジ 歹 多〇 シ ガ カ ン ラ ゥ ŀ ナ ラ テ ッ ナ オ V 1 カ 7 ゥ 1 ッ シ + ハ ŀ ル ヒ # サ **工** ュ ガ 夕 3 ワ ゥ カ ン ゥ チ ナ ス # テ ダ ラ Ŧ = シ 1 1 ガ デ く シ テ テ ラ 力 7 刄 ት ŧ ソレ n ラ ~ べ ハ オ シ オ 力 夕 カ ウ ャ デ ガ べ ア Y ケ ク オ カ 1 ッ ン ‡ ヺ マ. ) *y*\* ュ テ 7 サ 夕 ダ ŋ ‡ ゥ ケ カ ゥ Ŧ ナ ケ ŧ ガ ハ ۴ 尽 ナ 1 ル ク = ッ ダ + ŧ サ ジ ラ シ 1 ) ゥ イ。」 オ مر ブ ナ テ ュ カ ŧ ∵⊒\* オ デ バ ン ŋ ゥ ゥ t 3 ザ **†** ゴ チ ~ ノ ス ナ 1 シ ザ 刄 シ テ テ 礻 ~ コ サ = 1 テ、 1 ŧ ス ハ ŧ ŧ ラ ~ 0 ナ と ア バ ス゜ ッ ゲ オ ŀ v シ ‡ ナ ッ テ Ի ヤ ッ 7 4 ン 71 ル カ ŋ カ ウ。 ۲**,** セ 1 Ł ナ ŋ 水 カ ガ ~ ソ ハ ۲**,** ッ ク サ ラ  $\nu$ コ 1 サ ~ = ナ  $\nu$ ŧ サ デ ゥ ソ IJ, ハ ナ デ 1 1 ル  $\nu$ チ Ŧ ŀ ‡ 7 t ハ 4 1 トウ ハ フ Ħ  $\nu$ ~ t 1 ‡ ノチ 1 ス ベ  $\nu$ ‡ フ ነ コ 厶 テ ķ **t** ノ y \_ = ` シ 1 7 チ ŀ, ャ 夕 オ フ = デ ク ュ 力 t + シ ベ ナ ン ラ オ U ナ カ テ ワ ユ 力 ナ ス ょ ギ ザ Ŧ ュ ッ シ チ Y ŀ ŀ ン タ 0 シ ゥ ~ 1 多。 夕 ナ *y* 0 1)-コ t

U

ナ

ュ

シ

Ŧ

フ

ナ

1

)

コ

`

ラ

ハ

~

r

ラ

ナ

=

t

ŀ

ッ

オ ノ ッ ッ ク コ 7 Ξ 力 ン ス ソ ゥ テ デ セ ラ ル サ Ł ŧ ン ガ = 1 ン ス ナ t チ ŀ チ ) ガ ~ ヌ ガ デ ŋ ノ ŀ ŋ 3 カラ ス = ナ シ ス ク コ 7 テ オ 力 ゴ ル ~ П ス ジ ス ゖ V オ ス ワ ベ ル コ = ブ カ 1 7 = 1 ン ハ • 牙 ン 1 ラ シ ~ 3 ^ 刄 **"** ŀ, チ チ ヤウ マデ ス ア , ゥ 礻 刄 ケ 夕 ガ バ ハ ゥ チ ラ ク クダ 夕  $\langle$ ッ オ 1 ゥ ラ シ 1 Þ テ *y*\* y. ッ n ゥ サ シ Ŧ , 1 ハ 力 デ カ シ 1 ŋ 力 テ 1 ジ ラ ハ ナニ ケテ ノハ 力 ッ ₹ ュ ス ŀ ハ ) テ ŀ 7 刄 シ t ゥ 4 1 ナ ガ ‡ 1 **多**0 Ի デ 夕 ķ フ サ 7 デ 7 ŋ デ サ 7 ク オ ゥ ガ シ ジ ル ŋ ŧ デ ŀ 丰 ッ コ ‡ タ ッ ~ コ シ = ユ 7 テ Ħ カ ソ ŀ t ţţ П ハ 1 オ П ~ ワ V ン ッ コ  $\langle$ IJ IJ ソ ŧ = ワ テ ŀ ナ ㅁ カ ハ ュ t ~ 夕 ス ラ シ 丰 テ 1 ガ 7 ~ ŀ Þ ク ン テ ラ 夕 夕 ナ ル シ べ デ シ 才 テ ナ ~ テ シ ン ソ Þ ナ ク \_\_ ハ Ŋ, n チ ベ ~ 1 ゥ コ ナ ر\_ ŋ ン 3 ス ŧ コ v オ Ŧ ŋ コ 刄 n ~ ~ , ィ = V 1 ተ 7 ~ ハ ゥ ハ ス セ 力 ス П カ シ 扩 ル ‡ 3 ۴٠ ) ガ ラ コ ~ ` ŀ, チ オ 7  $\nu$ ナ 7 ス 7 力 ∃ J, ŋ ŋ 夕 = 水 ナ シ ラ ナ ጉ ゥ **,** セ グ 7 多〇 スの ン 1 ŋ カ スの ナ ン セ n. ア カ ッ g\* ッ ン E ŋ ム n オ ŀ テ ン カ カ サ シ ジ ワ 7 ゥ テ ゥ ナ Ŋ ゥ シ ル 7 デ ŋ ) ` t ナ ナ ŀ Ŧ ス ハ コ

þ

F

マ シ

ガ、

アル

t

ノコ

ŀ

デ

t

Ħ

1

ノハ

ラ

サシ

カ

ゝッ

チ

\*

L

した よらず、とう~~ なんびやく さい と いふ ながいき を しました と さっめでたし が、ふしぎなことに は ろれ からといふ もの は いつまで たつて も、とし が

## 五 チカラ ノ カギ

才 37 + > ۵ Ŋ ۵ ナ ŀ カ ŧ シ 力 ‡ テ ッツ シ シ チ А ッ ŧ カ ア ン ۴ ゥ 7 ラ ッ ソ Ŋ 3 カ テ \* チ ッグ 1 チ ッ Þ ワ ヤラ ∄ 4 アテ ‡ ニーイネ、 アル シ 4 n ナ ゥ p t Ի ŀ シ > ゥ ŀ ት 1 ユ ŧ ķ = = ギ フ オ イロく ゥ Ħ ナ 7 E ュ 1 ት ク ゥ t ㅁ = デ 7 サ ž = タラウ オ ス ス v ブ ン ŧ デ ナ ガ、ア マシテ、クヤ フ カ 7 クラ ラ , ŀ <del>7</del>2: ゥ ե 1 ት ウチ F イフ ゥ = ハ ゥ ナ オ n チトコ ナ ŧ **≥** 7 3 1 ÿ E 身 クツテ ク 4 プン Ŋ ラ ~ 4 **\*** デ シ ガ ı シ 3 テ シテ、 ķ † t カ ナリ ラ チ 4 3 ソレ リーセンの カ ュ ゥ ナホ ギ ラ **夢** シタ・ カ カラ 7 75 ጉ ゥ Æ 7 タッ シ = gr. オ ř ŋ Ħ Ŧ ゥ 7 ン デ 身 2 ۳ ቴ 6 カ 4 チ > t ス シ シ ŀ ት አ 1 7 ķ カラ テ、カ ŋ ガ = ク

۲ ψ'n. ł Ł n ;\* \*\* ¥ y z H カラ、タラウ モザバ Ŋ , 1 ⇉

IÌ ぎょの しゃうたいを あらはして、あれく といふうちに うみのはうへと いろい はれた ございません。これ も いんねん と あきらめまして、ろれ から は また ひとり て をりま をとこ は せつかく よい か かみさん が きた と かもつた の に、みて は いけない と い でいつてしまひました。 じ て ながいき を なさいましこしと いふか と かもふと、かかみさん は たちまち にん にをられません。 おなごりおしく は ございますが、 ずわぶんご きげん よろしうご ぷ て、あい、わるい ことを したと、いまさら こうくわい しましたが、どうも しやうが いふ けふ は あなた に しゃうたい を みられました から、もはや かたとき も に わざ と にんげん に ばけまして、あなた の ご よう を つとめて をりました が、けふ と に にがして いたくきました あの にんぎよ で ございます。 ろれ で ろの か れい の ため くしまをしませう。わたくし は いつたい にんげん て は ございません。いつ ず や あなた わけ だ。」と きくます と、をんな は ろの かほ を うらめしさう に みて、「なに を か か かゅうの なかを うつかり のずいた ばつかりに、とう~~ いつて しまはれまし ろば

に ほ ろの うち に みた やう に ぼんやり と して しまひました。 にして、かあいがつて ゐたの はなんといふ ことだらう。」と、しばらくはゆめても をとこ は かどろきまして、「かまへ は いつたい なに を なく の だ。」と たづねます と、 つたか、をとこのまへでさめらしとなきだしました。 な ばけもの と は しらず、けふ まで あたりまへ の にんげん だ と かもつて、か かみさん にんぎょ の ばけた の で あつた か。 だうり ころ れうり が じゃうづ なんだ。 だ が ろん をんな は なみだ を ふき ながら、「まこと に ながく か せは に なりました が、わたくし いろいで ろこを どいて、みないふうをしてをりますと、かかみさんはなんとかも こううけふかぎり かうちにはをられませんこと、さもかなしさりにいひました。な かかみさん は かゆう を しまつて、でく くる やうす です から、をとこ は

ミニ に かほかた すねりやう しました が、わざ と ろらとぼけて、つろれ は また どう いふ

をとこ は これ を みて、きも を つぶしまして、「さて は、にんげん と かもつて ゐた の は

まはつて、さも たのしさう に あろんで をります。

みさん に いたしました。

ものしほゆにはいることです。

ろの なか も まこと に むつまじう ございました が、たい ひとつ き に なる の は いつ きた か さかな を この か かみさん に れうり させて、うまいく と、たべて をりまして、 こと に かほよろこび で、ろの のち も あひかはらず つり に いつて は、じぶん て とつて さてをとこはふとしたことから、まことによいかかみさんをもらひましたから、ま

ij くち の と を かたく しめて しまつて、なか で なに を して ゐる こと やら、ほとんど いちにちでくきません。 いつしうかん に たつた いちど です が、ろの かはり ろの しほゆ に はいる とき は か に も ふしぎ に かもひまして、ある ひ と に あな を あけて かいて、ろうつと なか を はじめ の うち は さほど き に も とめません でした が、たび かさなる に したがつて、い のずいて みました。する と なん と おどろく で は ありません か。 ゆどの の なか に は かかみさん は ねず、ろの かはり に いつびき の にんぎよ が しほゆの なか を かよぎ いり

に

れ な。」「ほんと に して くださいます なら、わたくし も うれしう ございます が、たつた

で こまつて ゐる ところ だ から、いつろ の こと わたし の か かみさん に なつて か く

どざいますo」「さう かo ほんと に かまへさん が ろの き なら、わたし も たつた ひとり

だてすから、あなたさへかかまひなければ、このまいかうちにかいていたいきたり

ひとつ の か ねがひ が ございます。 ろれ は ほか で も ありません。 わたくし は ちいさい

か は

つして みて くださいます な。」と たのみます から、めう な こと を いふ と は おもひま

お ねがひ に は わたくし が ろの お ゆう を つかつて をります とき は あなた は け

したが、「なに、けつしてのがきなんがしないから、あんしんしてゐるがい、」とい

ひますと、をんなは さも うれしさうに、「ろれではどうかかわれがひまをします。」と、

こく で さうだん が まとまりまして、をとこ は とうくし この をんな を じぶん の か か

はわけもないことだから、かつてにしほゆにはいるがいころろれからも

じぶん から うみ の ろば で ろだちました せい か、しほゆ が だいすき で ございます。 で

すから、いつしうかん にいちどづく はどうかしほゆにいれてくださいまし。」「ろれ

127

126 たのまう。」と、さかなとほうちゃうをわたしますと、をんなはろれをうけとつて、さ も られしさう に れうり を はじめました が、ろの また じやうづ な こと と いつたら、た いていなさかなやだつて、かなはないくらねです。

II I をんなの くせに かれらりが じやうづで、わたしは こんな かいしい か うこ で をとこ も たいろう よろこびまして、「まこと に かまへさん は ふしぎ な ひと だo かな より よつほど かいしい の です。 たべた こと が ない。 ならう こと なら、これ から は まいにち かまへさん に か れらり こと に は この をんな の れうり した か さかな は ふだん じぶん で こしらへる か さ **ろこ で か ぜんだて が できました から、ふたり で たべはじめました が、また ふしぎ な** ののれうりでも、あなたのかくちにあひますことなら、まいにちでも、いたしま して もらひたい ね。」と いひます と、をんな も うれしさう に、「わたくし の やう な も さかな を

いっ」「いくに、ろれはもうどうせいへもなければ、かやもないたったひとりのから

せら。」「だが、かまへさんだつて、いつまでもこんなところにゐることはできま

は ろんな に きれい で も ありません が、ろの かほ の うつくしさ と いふ もの は まる

きたといふ あげるから、すこしのあひだしんぼうしてかいて。」といひながらまただいどころ をとこ は しんせつ に お ちや なんず だして やり ながら、「かまへさん も たび を して て たま を みがきあげた やう てす。 なo」「なに を いふんだo かまへさん は か きやくさま だ から、 か ざしき に ちやんと して われば いゝんだ。」「いゝに、ろれ て も あなた か ひとり で さず か いろがしう ご へきて、かさかなの れうりに かいらうと しますと、このをんなは うしろから つ ざいませう から、か さかな の はう は わたし が お てつだひまをしませう。 いてきて、「もしく」、ろのか さかなのか れらりなら、わたしに させて くださいまし りを させて ください。」と、たつて たのみます から、「さう いふ こと なら して は、どう も こゝろ が すみません から、ぜひ ろの む さかな は はう から おしかけて から、さず かなか が へつてる だらう。 いま わたし が ご ちさう を して か やど を ねがつて、 ろの うへ あなた ばかり か つかひたてまを わたくしにか わたしの

うへといろいでゆきました。

ゑ て、「どめん ください ~。」といふものがあります。 たびの もの で ございます が、みち に ふみまよつて、なんぎ を いたします。 どうか こ も やさしい こゑ で、「わたし は かや も なければ、いへ も ない まこと に こゝろぼろい をとこ は なん の よう か と かもつて、「はい、どなた。」と たづねます と、をんな は さ も ひとり て、たすきがけ に なつて、はたらいて をります と、 かもて から をんな の こ 「やれ〜、ろれ は まあ さず か こまり だらう。 なに も ゑんりよ に かよばない から、ず もめの ことですから、どはんをたくのもひとりなら、かさかなをれらりするの ろれを もつて うち へかへりましたがい もと より かかみさんが ありません をとこや ねが なさけぶかい をとこの ことですから、ろれを きいて、きのどくに かもひまして、 んや ひとばん か とめ なすつて くださいまし。」と いひます。 さてをとこ は ろの ひ も くれかた まで つり を して、さかな を たくさん とりまして、 うつと こちら へ はいつて か やすみ。」と いひ ながら うち へ いれて みます と、なり

ところへきて、わたしのはりなんずにかくつたのだ。まだしも P よかつた もの の、もし や これ が なみ の りやうし ならば、すぐ に れまへ を つれて がしてやりませう。」といひながらはりをはづし、「これ、にんぎよや。 かまへはうみ こと で、かう して はり に からつた の を たいろう かなしがつて ゐる やうす、 いか に たべる き に ならない。 こと に また この かほ を みる と、まる で にんげん と れんなじ ります と、にんぎよ は さも うれしさう に いくたび と なく ふりむ いつて、みせもの に だす か、くすりや に うる か して、 かまへ を ひどい め に あはす の ろこ で なければ、ゐない もの だ と きいて ゐた が、なん だつて また こんな あさい もの に だしたり、また この にく を たべた もの は いつ まで たつて も、とし を とらな いといつて、たいろうひとがちんちようがるが、わたしはどうもこんなさかなは い うちに、はやく うち へかへんな くししと、ろの まい うみの なか へはなして や だらう。 かあいさう に みにる から、せつかく ほねを をつて つッたんだ けれども、この ほんと に あぶない ところ だつた。 ぐづじし して、ろんな もの の め に かいらな わたし だつた まくに から、

Į

Ü ほ < ic さをを もつて ひつばりあげやう と しまして も、なかく かもたくて あがりません か するとあるひのことで、をとこはいつものとほりつりをいたしてをりますと、 じょの うみべに いつて、いはの うへからさををだして、たいだのひらめだの が かくつた に ちがひ ない。 うつかり して いと を きられちや、 つまらない から、 とにか ら、をとこ も すこし れどろきまして、「これ は たいへん だっきつと れほき な かめのこ といふもの ところ が この をとこ は また だい の つりずき で ございまして、ひま が あれば、きん れもひ の ほか、からだ は ちやんと さかな で、あたま ばかり は にんげん の く ろろく あげて みやら。」と、きなが に たぐりあげて みます と、これ は かめのこ と ほど たいへん な もの が かゝつた。 にんぎよ と いへば、めづらしい さかな で、よく みせ れほき な にんぎよ でした から、をとこ は にど びつくり しまして、「こいつ は ものと も わからず、たいろう れもい もの が かゝりました。 を つッて は、これ を この うへ も ない たのしみ に して をりました。 かほをし なる

は ع ij 忆 ず 3 \* ん テ 1 オ **"** ッ ヘテ 水 シ + ソ " ۴ t = ュ カノ コヒ ノ アクコウ ゥ ク ㅁ \ \ • オドリイデ、「オノレ、 ハ ŀ オソレ ŀ サ ~ = レテ、 1 ツ タ ŧ タレ ハ ナク コ ナ ハ マヽ ナイテ ŀ ہر ) ツバ ナシテ、ソノ ニゲテ カ シ Ŧ サ ワザ アキ アテ チ ゥ ナ 力 コ ヒ V ラ 中マス クジ セ マ イ V イヒ ルス ソバ ~ ヌ **)** シタ + **†** アリ ュ , カタキロ ナガラ、ワガ Ի ハ アシ ガ サ ケッ 力 ヤガテ = 7 ナ ュ ツ バ デスの オモヒシレo」ト、 シテ トホラナカツタ V **サラレテ、ハンシ** タンセイ コノ ŧ ہر スヘカへ ヒトへ ハ ヤノ イ マ シテ = サラ セ ツ テ コシラヘタ ガ ュ ヨコ ニ ハラツタ ハン と v ŀ キテ ተ ガ ) シ ハ ヤラの ヤウ、イノチ ゥ バチ サ 3 ス ナ = N ダケ ት クレ ハ ŀ, ノチ ュ テ ソノ ナ ミジ カラんへ 7 ノキハ 夕 イキ Þ グ ィ

サ

1

=

をもらひ、ふうふ なか よく くらしたい もの だと、ろの ことばかりかんがへてをりま

むかしく

ある ところ に

ひとりのをとこがありました。

もはや としごろ で ござい

か かみさん

四

にんぎよ

ますが、さだまつた かかみさんが ございませんから、どうか してよい

=

力

ッ

テ

力

ゥ

ŧ

ŋ

ガ

y

п

<

ŀ

۳

Ŋ\*

ス

コ

П

æ

ハ

1

ッ

バ

ĸ

ッ

バ

サ

チ

ナラベ

II بح ん u K 120 < ぐ フ ť ŋ ク 1 \* 力 テマへ = Ŧ ŀ t ッテ、 チ カネ テ ŧ ッ デ ハ 扩 ュ ン ‡ ሃ ス ノ ) コ t デ ブ ン ŀ ノ ĸ クソ ナ オ ナ ‡ **T** ) ハ t ケ シ 水 ネ ŀ バ レヤ、 ラウ **=**0 # 7 ヤラウ、キノフ テマヘ ナ مر 1 Ē ピタシ ク ゥ カ チ 乜" シ ハ 夕 ヤッツ アイ ÿ ケ ウ ゴ 力 1 ŧ クチ ッ ~ ) ケル = テ シ ハ シ ク ケ テ 梦 ョラ コ Ŧ, シ п = 7 ŀ コ  $\nu$ マゲ ッ ガ \ \ \ -ラ 1 Þ ~ ŀ 礻 ダラウ°」「オ ュ テ ガ カ ı ŧ ľ イウ 1 ル テ ア シ t ィ デ ナ ŀ テ 力 ツバ ク ŀ ョク 乜\* 水 ラ # タ デ ワ ン ヂ ン ŋ ہر デ ナ テ بز ル ケ ᅩ ŀ F. Ŧ クチ 水 シ n シ ル ュ ハ ク ‡ ہر ュ 3 ュ 3 # ‡ ヤラ、 チ テ ス ガ <u>゜</u> ハ ŀ ナ ~ ŀ ナ ~ ュ トラ ゥ シ ツリア 7 ハ ナル ナ ŧ Ð 多〇 クチ ーオ ナ + 3 ŋ ナ ス デ Þ n シ 1 ‡ ゲ 水 7 オ 7 ガ デ テ ラ 刄 ナ チト ሃ ゲク ~ \_ ュ ۴ **۳** V ケ ۲, クハヘ ۲ 力 サ テ ラ V ュ ~ シ ヂ 1 ハリ、 ナ 7 丰 7 ナ ሃ 7 7 テ ハ = ガ ゥ ル ァ 7 テ ッ t ŝ ッ ッ ュ ネ ナ Þ 力 ‡ = 力 t = = x デ、ヤ ラ サク ナ。 ر ا = ス チ チ ッ Ľ Ŋ. Þ ム ガ ヤラ、オ コ ハ ク ナ テ 力 t ガ ナ フ ガ ヒーヤ ネ ŋ = ŧ ュ ン *"* 7 ラ 力 ŀ ボ ゥ ハ Ŧ ム

**>** 

テエ

ŧ

ノダナ○」「サウ

夕

力

ノ

シ

 $\nu$ 

夕

カミノ

ボ

ナニ

ナ

テム

力

Ü K か は ŧ ع Þ ん L ュ ゥ ソ ナ シ 7 冴 オ æ = ャ ラ ュ Ľ ・ヨバ 厶 ヤラ チ = ヘタ ケテ コ ナン デ ガ t ャ ネ ヂ , ゥ カン 1 アツ チラ ェ 7 ) カンガヘマス ト、 ۴° ボ コ ヤ ŋ t ュ ジ 夕 ゴ ノアル ŧ ア ツ サー」「イヤ、ソイツ ハ イチ ) ナイ ኑ ቃ° 0 バ ナ ゕ ボ ノ キノフ 力 タテル ノ ダ トコロ リ ダ0」「コヒノ ヷ 7 り、コヒ ッ ッ **ウチ** デ バカ~~シイ○ ウス バ カミ トイフ オドカ メ ハ、「マテ イマ イチ ハ ノ ツバメ ハ タチマ **y**\* 0 9 デ ハ イツカウ ヘイキ ハソノ コ シ サレタ ノ ガ ノデ、 シ テ ボ ラヘ ŋ ミル **3** アレ ハ バケモノ デ モ ナン ነ シ ユ Ŋ ソレ 扩 ハローソウジテ モノ トシ イ マ ツ セ デ コ ゴウハラ ダ バン タプラ チョ カ0」「サウ ンデ アン ノウチニ デ ナ ミム 1 ツ ト ナ 丰 ノル モノ ル 丰 ) \* 力 カラ、 タメシ ノ ニンゲン サレ モ セズ、ノボ ŀ ナ ユ 、 ロ チ カ **€** 0 ナトコ 夕 アゲタ カラく ナン テ シラン〇一ト、 ワイの デ モ デ、ゴ ナニ ナカマ ノ ナラハシ ミタ ት ) ノ 力 *y*\* **7**E ツテ ナイ。 ク ワ ŀ ダラウ〇 コ タッテ、 丰 ガ コ ワ ッ ュ ュ アイツ ガ シュ ワガル \* ラ クビ カミ デ ‡ ~ アリ、ト ) ゥ ツァ、「イ ナ セ ハド ŧ チ スの ハラ ツク 1 力 チ ‡

コ

ン

ケ

)

ナ

力

力

ラ

۴

n

*)* 

力

タマリ

チ

t

ŀ

ッ

ŀ

ケテ

₹ **\*** 

シ

タ

タド

ノヤ

サリ

ŀ

ス

Ŧ

ㅁ

ガ 夕 サ ナ 7 コ ۲ ソ ソ ~ コ ガ ŀ ュ チ ) V コ 1 ŀ ス ク ŀ ラ ヅ 力 Ľ ッ カ t n ッ 及 ŧ, ラ ) ス गेरं ナ ハ ッ ャ t ュ ン パ ナ 7 シ コ Ħ チ ナ = ソノ ク モ ユ ĸ t = **=** デ ュ ワガ マメ、タマ メ v ゥ ナイ ヤウ ۳ ハ ŀ 1 \* ŀ ッ ) ネ ス ッ Ŧ ク 1 ŀ 力 ŀ = ス アチ ガ 3 ュ バ オ ŀ ガタ スル 工 П カヘラウ ツキ 力 **"** 水 ュチ バ ス ŋ 力 ‡ ウルー t ř, カリ ハ ラ ~ ナ = ン , シ ィ ŀ ウ ゴ ナニ = ナ Þ 夕 シ **)**Y ŀ **"** Ľ ツ テ 1 力 t ガ、 ク マ ハ チく ク オ モ ヤラ ヤツ ガ カ ラ ヘイツ ソノ 丰 ŋ 夕 1 ッテ ۳, 7 オ ツテ、ナゲツ デ サ ノヅイ ウく Z. シ ŧ 3 ス = セテ、ヨクく 夕 テ カノ クジッ Ŧ ガ 力 テ 力 ŀ 才 **"** ラ サ ヤネ ミル 4 力 ュ サワ ノボ ゲ ウプン ハ 1 **}** チ 才 チカ オト ツ テ E ス バ ソ シ ュ ナク、 ン く。 = 力 ) シ 1 キノフ ノ タ デ 力 N ス クラッ ハ スル ہر ヽンデ ラ ダ タド ャ 7 シ ガ ス 3 ク ゥ テ **ゝ**. テ 1 工 コ ナ オキ フ ス。 シ ・ エ ア 夕 ŀ キ マ ャ દ t t テ ィ ラ ソ 力 ゥ 扩 7 ン ス ŧ ュ \* **! }** ŋ V ۴ ナダ 力 ŀ. フ 1 3 トイ ゥ ゥ

シ

)

l

ノ ۴ オ ナ 丰 丰 Ŧ コ シ ハ ッ ۴ Y ル 3 ナ ٠,٣ パ ナ ŋ テ ク П ケ ヤネ ` シ 力 ュ æ ナ ) = テ ŀ ナ Ħ = ŋ , ゲ 1 , ヺ ク シ 力 п ナ ソ ~ ハ テ ン 1 ウベ ウヘ シ コ ᆸ ر د ٧ フ ŀ 1 汐 ゥ イチ ッ ン ŧ. <del>ا</del>ت ガ ナ 力 テ セ = ン ン ン ŀ 丰 トイフンデ、 オ = t ソロ ノ ピ コ ŀ क्र = チ *y*\* ` ヤー、タイヘン ス。 < ŀ ‡ **シ** ャ ス 7 t. = テ ゥ ベ ナ ~ デ П ソ ッ 3/ Ŧ クチ ハ テ ラ タゲ、ソ = **†** ァ イソイデ オ ナリ ナ コ ŀ チ ッ ッ t ゥ *y*\* ナ バ ッ 力 アイ ソプ ナ 1 トノキ ケ ŧ ĸ \ \ • ガ テ ス テ ヺ **‡** ハ ハ 3 ゥ ク オド ^ ズ シ ት イツ サ コ ル チ ャ = ケモノ ガ ン ‡ ッ ャ Ľ, ベ 3 ۴ テ 力 ٦ ٤ ト ビ ŋ 力 ゥ 力 ゥ ナ ラ ス ハ 夕 へ リ ュ 1 ŋ ソ ラ ノ 扩 シ ク ッ 7 ~ オ ゾ 力 歹 ハバ チ ナ スの ス チ イテ ナ 1 ガ タチ **†** ラ チ 3 力 = 3 ŧ ハ ヂ ラ ュ アゲテ、 ル ナ ゥ ハ y ム t **†** ノミ Þ 力 ۲ ) 3 ゥ ッ 1 ッ ツバ タヾ マ ダ テ 7 ナ チイ コ ク 水 ₹, + ㅁ キタロ ĸ サク アン レイ 1 ス 1 乜\* コ t

サテ ハ ワシ

ラ

ナ

•

3

=

+

夕

デ

ハ

ナ

カ

ッ

夕

**}** 

コ

.

ッ

汐

ク

7

シ

3

ン。

トキ

ľ

ワツ

ノハ

" بر

ノ

ュ

トデ、レイノ

オシ

ヤベリ ノ

ッ

バメガ

7

木

ウラ

Ħ

Ì

シ

ヤク

ŧ

アラウ

ŀ

1

フ

ス

テキ

=

オ

水

‡

ナ

**=** 

t

ガ

イツピ

‡

ジ

ナン

7

スンデ

カ ラ

ŀ

ピタ

シテ、ミルト、

キノフ マデ

i I

ナカツタ

ガ、メ ノ

シ

タ

1

チ

ヂ

ヤウ

⊐°

116 いんの したの どだいくし はいままで きらくに ねて るましたが、この ざまをみろ。 を さまして、「なん だ。いま の は。やあ、かにがはら が Ξ ツバメ ŀ コヒノボリ

かちやがつたんだ

な。はいい、

ものかとに

バカ 丰 ソ アン クチ ル デ ク\* リ ・サキ ŋ デ = カラダ デ、 ナ t バカリ ハラワタ ハ ナシ ト、エドッコ オ ン キカヘ ツバソ コ 水 ナ Z. ‡ コソ ナ ク ナ アイテ サン チイ タ テル サイ ニ ン トイフ ŧ コ ト ガ、ソノ クチカズ 3 ナ ニ セ 扩 ヤッ、 夕 **ナ**ン デ ヤウ ‡ コレハ 7 力 デス。 Ł 3 と デ ノ **)** マ タ ュ タトヘ ニ トラレル オ シ ラヘタ ホイ オシヤベリ ノ コトハ シ ロ モ ノ**、** アダナニ ペチャー コ ュ ヒノボ E ŀ サレル り、クチ ソノ グラ ナ

たが、どうもがまんができませんから、やがていつさくをかんがへました。

ぢや

て、かにがはら は みつッぱな を たらし、は を くひしばつて、ぶるく ふるにて をりまし

かない もの です から、ろの さむさ も また いうろう です。

ところ が ゆき は かぜ と ちがつて、いちど もの の うへ に つもつたら、ろの まゝ うご

115 ع II \$ 「まてょ。かれは かにがはらで、せかいぢうで いちばん たかい とこに ゐる もの んなし ところ に ゐる わけ だ。さう すれば、こんな め に あはず と も すむ。さう だ。さ と、よせばいゝのに、かにがはらはさむいのをがまんしてかきあがり、てんのはう う だ。かれ は いつろ の こと てん へ あがつて やらう。なあに ひとゝび に わけなし だ。」 はてんからくるもんだから、かれがてんへあがつてさへしまへば、あいつらとれ ないかのかれより うへはてんばかりだのろこであのかぜだつて、ゆきだつて、もと みじん に なつて しまひました。 へむいて、「ひのふのみッ。」といひながらとびあがりますと、 たちまちからだはや をはなれて、てん へあがる とかもひの ほか、ちびたの うへへまつさかさま、こな

114 ほ Ü かく いゝ てんき で あつた あをろら が どんより と まる で うすヾみ を ながした やう 「かや~~、しゃう が ない なあ。また くもつて きやがつて。いま に ふりだし で も した もの が かちて きました。「やッ、しまつた。とう~~ ゆき に なりやがつた。 こいつ は た まらない。」と、またくびを ちゃめて しまひましたが、なにしろ こゝはやねのうへで ひにやあ、こつちはまたぐしよぬれだ。」といふまもなくはやちらくとしろい に なつて しまひました。 かぜ のかみ に さろはれて、あやしい くもめ がいつのまにか ろらに はびこり、せつ れ、うれしや。」と、ひといきついて、あたまをもちあげかけると、こはいかに、いまの うち に すこし くたびれた と みにて、だんとし とほく ゆきます から、かにがはら は、「や かぜのかみはまたひゆーく ひゆーく とこゑをたていふきまはりましたが、ろの すから、どうしたつてかいらずにはあません。しほをまいたやうなゆきがだんだ

んと つもりまして、しまひに は かにがはらの あたまの うへから はなの あたま まで

まつしろ に なつて しまひました。

ß ß ع ح ろこ で かにがはら は だいとくい、「どう だっかれ が かう して われば、だれ も かなふ や つは ないの だ。して みる と、かれ が せかいぢら で いちばん たかいんだ な。 さら だ。 ん やあ、あつくつて こまる。」など と ひとりごと を いひ ながら、なほ も のび あがつて、あ のですから、どつちをむいてみても、じぶんよりたかいものはひとつもありませ ながら がうぎ な もん ぢや ない かo」と、しきり に はな を たかく して、 も ありやしない。すぐ と てん だ。てん へ のぼる の は わけなし なん だ。なん と われ かれが せかいぢう で いちばん たかいんだ。 ろれ な。 かれの うへ に は もう なん に ち こちを みまはしました が、なに しろ じぶん は れほき な か てら の やね に ስነ いのに、じまんばかりいつてゐますと、なんだかしらぬが、はらくとかほをう つもの にがはら は め を ばちくり させ ながら、「えゝ、 また かぜ か。 さむくつて しやう ぜがふきだして、すなやきの が あつて、はな の あたま が にはか に つめたく なつて きました。これ は きた はをふきつけたのです。 あひてもな ねる

رمر در

が

あるひ

ら

あた

ほくからみてるのはきれいでなかく いいもんだけども、きんじょでやられち

わじ が かっぱじまりやあ、すぐ ぢやーん と ぶっつけやう と いふんだ なっ

くわじ

もと

いま

に

<

は

ちいさ な つりがね

き な ぼう が つくたつて、 うへ から しきり に けむ が でる ぜ。 はくあ、わかつた。

けむだし だ な。かや、こつち の はら に は ながい はしご が かつたつて、なん だ か

が ぶらさがつてる な。なるほど こいつ は はんしやう か。

がいいせいか、まちがすつかりみわたせらあ。なんだくつ。

りをきよろく とみまはしながら、「やあ、みにるわ

く。けふは

ぁ

てんき

むかふの

はりに

れほ

あれ

かてんき はよし、かぜも ないので、かにがはらは たかいやねのらへ か

K

まづ

てをりました。

ある ところの れほきなれてらの

やねの うへに れほきな

かにがはら が

れにがはら

夕

ノデ、

チュウスケ ハ

ソレ

チ シラナイ

モ ノ

デス

カラ、

カ ウ

ィ

フ

バチ

ガ

アタッ

デスの

3

ル

**!** 

ア

チ

ラ

ノ

夕

ナ

ッ

ゥヘ

=

ウマ

サ

ウ

ナ

*y*\*

1

フ

ク

ŧ

チ

才

t

ŀ

ッ

芕

ケ

ノ

カ

=

ij < ع ほ ん ど ん K ケン ŋ テ ሃ シ ŀ 夕 力 V ス ታ 1 ৮ ハ 1 シ 水 デ テ カ セ フ ) 力 バ ネ ラ、チ ッ シ \ \ • 力 7 ゥ ŀ > Ŧ カ 力 ŋ ŋ チ ハ ュ 水 t ク 力 ~ チ ッ ŋ ュ · ) ス = ナ ハ テ コ オ ゥ æ. ソ ノ ~ ン ŧ カ シ ス 多。 チ ク ッ ラ、チ ゥ ナ + ケ ŋ ワ 4 ナ ダイ ŋ シ、 オ ラ ĸ ~ ハ シ ৮ = ュ ク チ オ ガ フ フ ノコ ン ゥ ワ カ ッ ク シ ク ŀ ス チ デ シ 1 ギ シ ラ チ ŋ ケ ラ シ デ テ ン = \$ \_ ジ = ハ デ ナ ク ŧ ナイ ブ ~ オ ŋ シ ソ ッ 丰 Ŧ ŀ 丰 ^ ~ テ テ ッ バ ハ ŋ 夕 シ 1 テ、「ダン ユ ゥ ナ 力 タ ~ ウツム t ŀ ガ ク シ ŋ ガ ガ ナ 夕 ラ オ デ ŧ ラ ガ 3 ŧ 1 ケ ナド ŧ シ カ ラ Þ ッ サ フ 7 ガ ッ ユ テ べ *9*\* ゥ・ \$ \_ ゥ デ = 7 ゥ シ ネ ス ŋ ナ ~ シ 力 ヅ ナ **†** カ ~ シ ス ~ 水 દ ス セ ッ ヒ = ハ **!** ッ , ナ ŀ テ ~ タン ソ カ 水 シ シ 力 シ ŀ コ ラ タ ク ラ 力 デ ユ コ ハ ッ ĸ ッ ゥ ガ 샤 I, ソ 7 ŀ シ ネ ザ = コ シ デ ヾ 1 Ŋ. 1 ゲ テ ン દ 1 テ ~ コ 丰 デ フ ス ハ v タケ 「オ、、 ) ~ ク ٦. カペ 7 バ ソ **+** ノ Ľ カ シ =

)

1

フク

アン

1

ナ

力

=

ハ

礻

ズ

દ

ŀ

ŋ

)

۴

ク

7

ク

ガ

4

۲

ŀ

シ

コ

ン

デ

7

V

்

ŀ

1

೬

~

ス

カ

ラ

チ

ュ

ゥ

ス

ケ

ハ

力

シ

ュ

~~

ツテ

スク

=

~

ヌ

ヌ

ス

3

=

デ

シ

多。

力

3

シ

「ヘイ、タ ナ 1 力 カ \_ \_ ラ 7 バ ⊐\* 力 ŋ イ ナ チ ŀ 3 ŧ ッ ハ テ ッ テ ~ 3 丰 カ ン ナ IJ ^ ŋ 7

ュ

ŀ

ハ

オ

Ŧ

t

7

と

ン

ス

グ

≖

~

Þ

ュ

)

夕

7

ゴ

チ

ŀ

チ

ゥ

デ

₹

ン

ナ

汐

ベ

テ

シ

7

t •

ソ

Þ

∃

7

Y

~

シ

タ 0

ず は ع II b 3 Þ ん K デ オ ス 1 カ 力 1 ~ ッ ル ゥ ク ŀ デ シ æ テ ワ ŀ コ 1 夕 ナ J, フ シ П 1 ザ チ ア 3 1 ナ ル 力 フ ^ *A*\* 夕 ウ ~ ン ハ 夕 シ ~ t ス゚」「サウ デ ナラ テ J, べ ) ナ 冴 ン チ 1 1 ュ コ カハ ŋ デ ŀ 1 力 力 ~ ラ ラ デ チ ス ŧ ŀ カロ チ 0 ユ J\* カ ゥ 夕 Ŧ ザ タ ス ソ ネ ス = チ 1 ベ シ V バ ケ ン 7 テ タ゜」「ゴ ~ ダ ン ヂヤ 力 ゲ ワ ス = チ ン ŋ Ô シ ゴ 1 ŋ シ ガ シ シ ノ ~ t 力 ナ ュ 力 シ クラ ッ ダ ゥ ラ ゥ Þ **岁** 0 べ ŧ ケ ~ ゙ヾ ネ ガ テ ゥ ッ ~ サ ズ \ \ • テ ク ス チ ゥ 3 ナ 力 シ **,** ュ イペート、 ‡ ナ ハ ラ ゥ バ ~ ス 1 Ŋ" バ チ 力 1 Ł ケ y • ッ ン 力 ユ チ ガ ゥ y ハ ~ デ デ 1 力 ス ュ シ 夕 ガ コ チ ケ ν ŧ ン タ 0 V バ ジ シ ナ ) ハ ŀ ン ユ チ 4 ュ € 3 ゥ ッ 1 ゥ ŀ 3 ン ネ ン<sup>\*</sup> テ テ ッ デ デ シ ズ ナ テ 3 ナ ュ 夕 力 ウネズ ナ ŋ ‡ ケフ ハ ラ ベ 1 7 テ テ ヂ ゥ シ シ

108 ほ ひ ん II بح K 「ヘイ、 デ デ 力 ナ コ ラ シ 力 ナ ス ソ 3 **タ**0」「 y 力 ~ 3 ラ **ゝ** サ ス गेर ナ ケ **!** サウ ネ દ 1 ナ ナ ュ テ ク バ ガ ゥ 水 カ。 ŀ 礻 力 ネ サ ナ 夕 ッ 3 ズ ハ ታ テ ソ ベ ŀ 1 = 3 1 V テ バ シ ノ 力 ~ 3 カ ŀ デ 丰 シ ハ 力 ŋ コ デ ŋ ~ ŀ ハ ハ バ ヂ ス ッ ~ コ シ 力 ŀ . 7 シ シ タ П ۲ ŋ 夕 力 タ0」「サ 水 ナイ デ ŀ 3 チ タ ネ ン ュ レ ŧ 3 g" 扩 ナ ት カ カー」「ヘイ、 ッ 工. シ ゥ テ ジ ナ 7 ン ナ テ 10 ジ ブ シ カっ ~ フ テ 丰 丰 ゥ **)** チ ŋ 1 ガ ソ フ ス ュ ソ Ė 夕 ゥ シ シ ソ シ ベ ス テ ハ **夕** 0 ュ  $\nu$ バ テ ケ、 ゴ ゥ 刄 カ デ ゴ シ 礻 ベ ŋ ザ ク ズ Ŧ ュ テ ラ 1 シ ヒ 3 1 ゥ ~ ナ 力 7 ハ ` と ŋ ノコ ソ ン ハ ~ 3 ナ シ シ タ カラ、「 ッ テ 夕〇 7 t, ŧ ゴ ት ネ チ ナ シ オヤ ガ ソノ ŋ ŋ ユ ゥ ⇁ 夕 ዾ ス カ

3

1

力

#

\*

7

1

ッ

テ

ゥ

7

ク

ŀ

ッ

テ

**‡** 

テ

クレの」「ヘイー、

力

シ

コ

~

りマ

シ

タ \_ \_

チ

ユ

ウ

汐

ケ

ン

ナ

ヌ

ス

シ

刄

ガ

Ŧ

ŀ

Ε

ŋ

フ

チ

ユ

ゥ

ナ

Þ

ッ

1

コ

ŀ

デ

ス

カ

ラ

シ

ユ

ゥ

礻

ズ

)

ス

デ

力

ケ

7

シ.

テ

コ

k

ハ

チ

¥

ŀ

g\*

ナ

1

ッ

テ

オ

水

‡

ナ

IJ

I,

サ

ッ

ナ

ŋ

~

L

ナ

ŋ

7

シ

夕 ·0

テ

*y*\*

1

**ド** 

コ

Ħ

シ

ノ ン

サ

ケ

ナ

t

ŀ

‡

ヌ

ス

ン

7

### な 伽ぎ

### フチユウネズミ

礻

ズ

Ē

ŀ

1

フ

ャ

ッ

ハ

3

ク

チ

ュ

ウく

ナ

‡

~

ス

ガ

ソ

1

ワ

ŋ

チ

ュ

ウギ

デ

ゴ

ザ

イ

~

セ

ン。

シ ナ 7 テ ル ル ŀ チ ュ ュ Ħ ゥ 3 = ス ワ ケ フウ ク ŀ フ ナ 1 ル ) フ ネズ ワ オ カ ŧ 3 ネ ゥ ズ 办 Þ 3 ゥ J, チ ザ = イ 力 ハ 7 夕 シ ラ 夕 マシテ、 ケ ガ ~ ৮ Ŧ ン ゥ コ カ  $\nu$ ラ ŀ シ = チ ソ 1 ュ Ի ッ デ テ フ Ľ ゥ チ フ ŀ ·**サ**· ラ ゥ ワ Ŋ\* と ル テ ク ン

ーチ サ ケ ュ チ ゥ ス t ケ ŀ ヤ ŧ V ケフ ヌ ス ン ハ デ デ サ コ ケ イ <u>。</u> ガ 夕 べ B イ カ ラ 力 \_ t ŀ デ 7 ŋ ッ ÷ Ŋ" シ 1 シ ターート、 ۴ 夕 コ ガ ㅁ 礻 チ シ ガ ゥ 1 ン ス ズ デ ケ n ィ 1 ハ ッ ャ 7 テ ッ ガ

K とかくしてかきましる。それからひをうちへもつていつて、きえたひをちやんとか を みつからない うち に はらむつて やらう と、また うら の かや へ いつて、れい の はよ よめぎん を ほめて みました。そこ で また か よめぎん は ゆふべ の ねこまた の こしました。その うちょよ が あけて、しうとめ も かつと も かきて きました が、 そんか こと そ すこし も しりません から、ゆふべ ひの きえかかつたのを そて、たいさう か しがい

せんから、しうとめにもかつとなもゆふべのもけをのこらずはかし、それからだ する と たいへん。ねこまた の しがい と かもひ の ほか かか そ いつばい の こばん です を けて みました。 0 よめの くらうを かをさま ヶ か さつし あそばして、さう いふ ご ほうびを くだすつた から、しばらく と ぼんやり して あききかへつて ゐました が、もう だまつて ハ いられま いくわんしょ へ か といけ しました。 ところ ヶ だいくわんしょ で も、「それ そ さだめし だらう。」と、その まゝ こばん を か よめぎん に のこらず くださいました の で、その かげ で よの うち は きふ ょ かほがねもち ょ かりました と さっ

105 またぎん と いふ ばけもの が こんや びやうき で しんだ の さ。それ で いま その よろこんで、「それ で ハ たのみます が、じつ そ わたしたち の ばけものかかま で ねこ でもあげますが、かんとこのたのみをきいてくれるかね。」といくまも。 けてくださる から、どんか か たのえ で も きゝませう。」と いひます と、ばけもの も ねこまたの ともらひと きくと、かんだかきみがわるう おざいますが、かに この さつき から みんか して しまつ に こまつて ゐる とよろ だ。それ で いま かまへぎん が て そ、どんか に しかられる か しれません から、 まれ は うら の あや の あか しんでねる へいれて、かともらひをしやうとかもふのだが、どこへもつていつたらよいか、 ち へ かへりました。けれども こんか ばけもの 片 しがい を また しうとめ ょ みつけられ して、その ねこまたの しがいを ば どみ へか ちゃんと はうむつて くきょば、ひ ハ いくら ねこまたの しがいを ひきとり、そしてひを たくさん もらつて、いそいで う ばけもの あら、べつ に こわい こと も あからう と、か よめぞん そ しゃうち

もう

あい やさしい こゑ で いひます から、か よめぎん も あんしん して、「はい。ひ さへ わ

はこ

Ü ほ < ど けれい、もう うち に は ゐられない と かもひかほしまして、ひ が ほしい いつしん に と こでひをもらはかけきばほかにはもうかいだらう。それにひをもつてかへらか ぶん も そい へ いつて をます と、こ は いか に、ひとつめよざり、みつめにふだり、をて らく その そのぎつね、かつば かど は しゆぐ さまぐ の ばけもの が かほぜい で たきび を し やれ、うきしや、あすこ ょ うち が ある の か と、また いそいで まゐります と、さき の と、ふるへ あがら たのをました。 か よめをん ハ びつくり して すぐ ょ にげやう か と かもひました が、いやくしいま よ て ゐる とよろ でも。 ひもだんく とこつちへ あかく かりますから、こきはへんだとかもひ かがらじ あか へ はいつて ゆきまして、「どうぞ ろの ひ を すこし くださいません か°」

た やう です が、その かか に みつめにふだう が、「ひ ヶ ほしい から、わけて すると ばけもの は はう で ハ だしぬけ ょ にんげん に こられて、かへつて びつくり し かはり こつち の たのみ も かまへぎん きいて くださる かっ」と、ばけもけ ょ にあは やるが、そ

は ح いそいで うちを でましる。 きえてしまむました。 「され そ たいへん か こと を した。どう したら よからう。」と、 か よめぎん そ たいさう がしても、ひだねが すこしも ありませんから、どよへかいつて、もらつて みやうと、 きをもんで、はやくもと はやうに かこさうと しままたが、あひにく うちょうを ぎ て、ひとり で そつと かきて えます と、せつかく たいせつ 1 して かいた ひ が まる で て かきました グ、まだ どうも あんしん できません うら、よ の あける の を まちかね そこ で か よめぎん ハ こんや けして は たいへん だ と、ひ を たくさん かこして いけ

103

ž

て むかう の とほく ろら ぼかり と ひ が みえて きました。

けきども こゝ そ かたゐかか で きんじょ に うち も ありません から、かかく~ きう 1

みつかりません。で、さびしい はたけみち を ひとり で すたく まわります と、やが

ナ オ

シナガシ、ソノ

ナカドハ

ŀ

イフ

力

チ

シタ

ハウ

ヒツコ

## 二十ひけしよめ(岩代)

ほ ところ かその うちの かきて でいつも かちう まひを かいて、けつして あやしてい までのこして かきまもっ ろに かりました あら、きんじよ から か よめぎん を もらひました。 むかし ある とよろ ま かやこ ふみりぐらし お うち か ありました が、その こ を としお 

、て、しょうしからきてをりました。 て、このひのきをつけますのかかよめなんのやくめでしたが、いけてかくのを **りすれたり、まいいけらたが りるかつたり して、まいいん ひを けして しまひます の** その うち に つきひ も たちまして、その とし. お かほみそか ょ かりました。 もる と し

うとめ ハーこんや そ いちねんぢら で いちいん たいせつ あ ばん だ から、ぜひ と も ひ

Ħ

4

‡

ナ

ク

ジ

+,

1

シ

ナ

ጉ

バ

シ

マ タ

1

ケ

カ

ラ

オ

水

₹

ッグ

ヂ

*y*\*

シ

テ

#

ン

ジ

3

ノ

ウチ

K し ず ₹ ٤ B < ح ţ バ 1 1 ス ゥ ት ጉ ŀ ŀ コ 3 = . ゥ ケ n 1 ㅁ , コ ゥ オ 1 ガ П 丰 チ ‡ チ ŀ フ = ス ゥ ヤ ۴ チ デ フ バ ム シ ハ ア ス ソ ル シ コ ㅁ **†** , ノ t ア ŧ **†** ギ ナ ゥ ŀ t 水 4 丰 ソ ゥ 1 ナ オ ッ ~ タテ パ 丰 サ 1 ŀ, ケ ŋ リゴ 夕 ゴ テ ア ュ ) ~ ュ ) ) ハ 力 **!** デ ŋ ĸ Ŧ 1 ハ シ バ 1 ャ € Ի フ Þ ス オ ケ ~ • .yr ク ケ コ ケ Þ 水 シ Ŧ ) 1 Þ 7 扩 ŋ Þ ッ ハ ŀ シ ノ ゥ 力 テ ㅁ ヌ ナ ケ ‡ ア. ナ ル ナ・ ク シ ス = IJ チ V ッグ ン t 力 力 ュ ジ シ F\* 7 ŋ ケ ナ ハ 3 10 Ŧ, テ デ 7 ス = ~ 3 サ シ シ シ , ウチ ソ ヤ ハ 1 ~ テ テ 夕 ズ **}** 1 ゥ 1 デ カ æ = ル チ ナ デ ゥ サ マ ヽ 刄 ク コ ン 7 ハ ξ シ ゥ ク 1 ラ 才 ッ ソ 力 デ ン ラ ~ ŋ チ 1 シ 夕 ナ ÿ オ ン t ŀ チ ャ ŧ ン 7 ン ヤ ガ ン シ コ ゥ デ シ ~ ュ ^ 1 ナ ग्रेर タ 0 ギ ナ 水 テ フ シ ŧ シ チ ゥ  $\nu$ ュ 丰 , 1 7 夕 サト ガ 1. ン ŀ t = シ ク ッ ガ ナ ŧ Ŧ ラ ~ サ テ ノ オ ラ ワ , シ ヌ ン 3 水 フ **多** 力 チ チ ル ン 力 力 ア ŋ £ ŋ ナ 夕 ラ 力 ス ŋ 水 ュ 1 ہر コ シ ソ 3 V シ デ シ D **夕** 〇 丰 = Ի ナ = カ タ ッ テ 力 丰 ソ ラ テ オ 力 1 ガ ^ ル イ フ コ デ ュ ザ テ シャ 1 ŀ ズ n ソ ソ 3 t

ユ

ノ

コ

ッ

オ

ŋ

シ

タ 0

ラ

ハ

テ

才

1

ケ

)

ナ

カ

ハ

1

ッ

テ

シ

~

t

7

シ

汐

,

デ

、アサ

シ

1

Þ

ラ

力

ナ

1

Þ

ラ

ん オ 力 , ナ ン ュ モ ナ ソ ケ = デ ッ ĸ チ ワ 7 力 ワ チ ッ **シ** ゥ 夕 Þ ィ 3 チ テ 夕 シ オ シ ケ ~ テ 礻 シ ŧ ス Ŧ ~ ハ 7 ハ テ ッ ۲ • オ オ シ 水 ß ŀ ケ ‡ テ ッ ン = ピ ァ 4 刄 ャ 1 ት カ ナ Y コ 7 ソ ノ ガ t サ ) **)** ゲ ク ン テ チ ŀ デ = = ル ŋ コ = オ コ = シマ 力 ナ ン Ļ 扩 才 ル ア ラ ス ア ゲ バ Þ ッ ジ Ŋ. t t コ オ ノ 力 ブ 夕 ス ナ ン 7 ŀ デ ŋ サ グ サ クテ \ \ シ ナ 7 ノ ŀ タ 0 ラ オ オ ナ 夕 ノ オ ク ソ オ シ 1 ĸ 水 V क्र = シ 3 テ # ン テ ナ カ テ ` ‡ チ ゲ ク ラ ŋ 1 ヤ チ ン ナ 3 カ ナ ゥ Y ~ 3 <u>)</u> ŋ デ ル ŋ サ 7 t Ŧ ク ッ , ゥ ン ン ウ **}** シ ハ ハ テ シ , 力 夕 ナ ル テ ナク、 シ = ラ 厶 オ シ ۴ シ ガ 夕 ス ャ ት ク 7 コ ス مر ジ ŋ シ ン \_ ゥ ノ 夕 テ ハ ブ # ゥ 1 タ **"** ゥ テ 1 ン t, ネ オ ノ ュ 夕 + テ ソ 3 オ ン シ Æ ~ ナ ~ ク ア ラ ジ 厶 ャ シ アシ と レ = 3 ア 3 ス ゥ タ 0 ッ タ 0 ŀ ハ タ , ア 力 ナ 1 シ シ チ フ ス ク オ ケ ₹ ル ナ オ 丰 コ 10 ۴, ナ ۲ ッ 力 ア 汐

~

シ

タラフ

カ

ア

1

`

オ

ン

ナ

ノ

コ

ガ

ታ

力

力

ラ

デ

マシ

多。

ŋ ス 3 力 ル 4 ゥ Ի = ュ ス デ ` **†** マス = ア と **†** ŀ N チ ナ ት ン ュ ィ ü Ŋ\* V 夕 = 力 オ t ゥ 水 ŀ દ ŋ 丰 ノ ナ = ゥ 才 . ŋ 1 7 ケ テ ゥ デ 丰 シ ス ル ガ カラ Ŧ 7 1 ŋ ス グ 扩 ~ シ 7 Þ = ŋ Ħ ~ ŀ スの ŋ ア アゲテ、 ル ソ t 1 ア ッ 1 ケ テ ッ ŧ テ ₹

デ

シ

ッ

力

ŋ

フ

タ

チ

ナ

チ

ッ

ケテ、

ν

チ

ゥ

દ

水

ゥ

ŋ

ュ

3

シ

**多** 0

し テ デ ŋ ソ ハ ュ V ~ ソ 芕 シ デ **多** ム ŋ ゥ ス Þ オ ĸ ゥ ゥ = チ ハ シ ^ ハ オ ュ 7 1 ッ フ ム ゥ V ゥ シ コ ナ テ チ ギ サ ^ ン 力 = ` Ŧ ‡ オ ハ ッ デ テ、 ~ ŧ ` + t シ = テ コ カ ナ ~ ス 力 ガ 夕 テ ラ フィ ラ ~ ラ ` カ ハママ  $\nu$ ア コ ŧ テ イ ŀ ノ ` コ 3 水 厶 オ ŀ ŋ ŀ ス ン ケ = ہر ナ ナ ッ サ ノ チ 力 シ ケブ サ ア バ Þ ン ハ コ ゥ 力 Ŋ\* セ ガ ナ 1 1 ナ = ኑ ゥ ジ オ ŋ ュ セ € ŀ ャ = 1 7 ュ ウシ ソ シ ジ **身** 〇 デ *y*\* 力 シ テ ξ 汐 ` 7 t J. ナ ナ ノ シ П

ス 身 ク ッ ル ナ ネ ッ ŀ + テ F テ シ ゥ 3 ~ 1 E 3 フ ワ **≥** シ 身 ケ ŧ ッ ガ ケ ア アト ~ ナ = シ ス 夕 ノ ン # 3 テ ク 1 ガ 1 1 チ ア ャ ~ オ 1 オ ÿ アツ ) テ イケート ソレ = ` ゥ 夕 ュ ガ t シ イ ク バ

ŋ

タ

ュ

)

バ

力

IJ

ナル

~ `

,

ム

スメ

ナ

タイ

ソ ウ

=

クガ

ŋ

シ

~ t

=

ハ

1

ッ

ሃ

Ħ

u シ

シ

ゥ

1

フ

1

デ

カアイサウ

コ ,

ュ

ナ

バ

オホ

‡

ナ

オケ

ナカ

イレ、クギ

厶

カ

シ

カ

3

ガ

Þ

,

アル

トチ

=

t

トリ

,

マトハト

ガ

**ナリマシタ** 

ガ

チャウド

イツ

98 をふいて、とう~ かにを むしころお、ろれからふたを とつて みましたら、なか かい かほもうけを しましたと さっ つばいの に たのみました けれども、「かあに、ゆるして たまる もけ か。」と、かほ よじふらう は ひ して、「よじふらう くへ、うまもいわしもかへすから、ゆるしてくれくつ」と、しきり まつやに 1 なつて ゐました の で、それ を もつて まち へ いつて、かもひがけ

はい

# 十九アヤオリノイケ(下野)

リマス〇 力 シ t t ッケ ス カ イマ ズヰプン ソレ ク ニ = ワヅ オホキ ナスゴホリ ミテイヤマ ノ ハカウイフ 力 イチ ナイケ ニケン オ ハナシ ガ アル ノ デス0 デアリマ ノ チイサ シタの ソバ ナ = ソレ ガ ナン ミヅタマリ アヤオリ ノ イケ ゔ゚゙ = アヤオリ ノ ナッ ŀ テ イフ オリ マス イケ ガ オ 1 ム 7

かもく かつて るます から、どう して も でられません。しかた が あし に なきごゑ を だ

ここ へ 知に は 却 くら から みろ を たくさん もつて きました が、みる と もち が かく した。そのるすに よじふらう はもう いちど まへの さほ でもつて みそを てんじやう なつて ねます から、なに か ひとり て ぶつく いひく また か くら へ とり に ゆきま

で、さすがのかにもくたびれたとみえて、「あゝ、けふはもちのくへないひだ。し ゆけば、ゆく ほど その たび に よじふらう は てんじゃう へ とりあげて しまひます の みろを とりに ゆくと、その あひだに もちを とりあげてしまひ、それで もちを とり その あと へ かに は もち を もつて きました が、また みそ が みにない の で、いろいで かた が ない から、ひとねいり しゃう。」と、 かほき か あくび を し ながら、「てんじやう にゅけば、その あひだ に みろ を とりあげる と、かう いふ ふう で かはる じー とり に へ とりあげて しまひました。

おに は やがて たちあがつて、「お かま に ねましよ。 かま I ねましよ。」と いひ あがら てんじゃうで と よじふらう、こうへ おられちゃ、たまらかいと、きをもんでるますと、

に ねやうか。かかま まねやうか。」と、またしあんをはじめました。

Ł خ ろの うち に いぜん の かに は うま も のこらず たべた と みえて、ろの した へ やつて きましたが、よじふらうにはきがつかず、そのまいむかふのふるいへのあかへは から みて、すこし あんしん しました が、また こはい もの みたさ に やがて たいぼく ラ くさん だして きて、ひばち で やきはじめました が、かに か わすれもの を した と みえ て ろの うへ へ のぼつて、ちいさく かつて をりました。 いつてゆきました。「さては、あすこがかにのうちか。」と、よじふらうはきのうへ もうたまらかい。 うまの つぎ ハ かれの ばんだと、とうく うまも うつちゃつて、 で、かにをするかとみてゐますと、かにはやがてかくらへはいつて、もちをた ら かりて きて、かに の うち の てんじゃう へ そつと しのびこみました。 いちもくさん に にげだして きます と、やがて れほき か き が ありました から、いそい から かがい さほ を だして、もち を いちく つきさして は、みんか とりあげて しまひ て、また か くら へ はいつて ゆきました から、その あひだ に よじふらう は てんじやう

95

ました。

IÌ K く かい ふりを して、「なん の よう だ。」と いひます と、「かまへ の もつてる いわしを き か れろろしい かに です から、よじふらう そ きも を つぶしました が、わざ と こわ くれろ。」といひます。「きさま に やる やう かいわし ぢや ない。」といひますと、かに は とほりかいりますと、たれだかだしぬけに うしぬのはうで、「よじふらう くっ」と ある ひの こと、よじふらう は うま に いわし を たくさん しよはせて、この やまみち を もふ す、どう して も この やま を とほらなければ かりません。 よぶ もの が あります。びつくり して ふりむきます と、ひたひ に め が みッつ ある れほ じふらう は へいこう して、いわし を みんか わたして しまひました。 ところ が かに は けりやあ、うまもいわしもいつしょにとつてくつてしまふぞ。」といひますから、よ すると かには みて ゐる うちに、ぺろく~とたべて、またくれろといひだし、「くれな かけますので、よじふらうもしかたかくそのいわしをすこしゃりました。 めをいからせて、「くれなけりやあ、みんかとりあげてくふぞ。」と、もうてをだし

それ も すぐ に たべて しまつて、こんど は その うま を くれろ と いひだしました から、

ŀ

⊐"

ŋ

ゥ

シ

ュ

サ

7

ハ

タ

イサ

ゥ

オ

3

ㅁ

コ

Ľ"

=

ナリ、

⊐\*

ホウビ

=

ハ

ャ

クソクド

ソノ

力

シ

ュ

₹

ツテ、シバラク

カ ン

ガヘル

フ ウ

ナ

シ

7

シ タ

ガ、ヤ

・ガテ

カラス

=

キイ

夕

ŀ

ホリ

\_ = ス ス ノ Þ ク テ チ ッ オ シ v 力 牙 ŧ Ŋ\* ŋ ス **†** ^ シ チ フ ታ ン 亦 7 7 n ッ = ソバセバ、スグ フ ケ ワラジ テ シ テ オ ギ € ŧ ノ ~ = タ t ラ ~ とマ オ Ŧ シ ゴ ハ 夕 = タヽ シ *y* 0 タシ ŋ ガ 才 y 7 ゥ テ ት = ナホ デ、 シ フ ュ オ リ ウケアヒ ル 力 サマ ワ ク ネ ラジ タメシ ~ ノ , ガ J, マス〇 ı. Ľ" ア ン , ) ~ Y サガシテ ノ ゥ ŀ # シ シ 夕 1 冴 ノデ、 と ミヤウ = ユ ~ ス ゴ ザ ト**、**オ ) ソレ **}** 1 ~ \* ィ ナ ス シ ŀ ソイデ 1 リ タ\* 7 ナ ) ゥ シ ハ エ t テ ャ ŀ ン

か いひまして も、さんばら ハ むっし オ 亦 ス ŋ ル カゲ Þ < 1 デ t 3 ッ ある タラウ 7 うみべ オ 十 八 ハ t とサ キフニ のむらるよじふらうといふ れにの ~ ふかいやま = *y*\* オ まつやに 1 カ フクチヤ ネ ばかり です から、ちょつと まち へ でやう と ナ (但馬) ウジ 刄 ク サ 7 ン = ツケテ ナリマ わかものが シタ クダ サイ ŀ おましる。 うみべ サ ~ シ メデ Þ ノ タ デ

92 Ħ ij K < 「ア・、ニンゲン チ オ ゥ ク ガ ゥ 汐 シ 3 10 ŋ , ルヒ 1 デ y. テ デ ナ **>** 水 デ カ ッ ゴ 7 ガ、ア、、オレ = テ シ ケ、「ニッ オ 夕 牙 ŀ シ フレ ハ イビヤウ ル 力 ワ ハ モノニハ 才 チャント 夕 ルイ ノ ダ オッソレ チ ダレ ヤウ テ コ トイフ ग्रेर ガ V マハ ネマノ ン ナイの チ = タチ ノ イチ リマシタロ キイテ ワカリマシタ ウラ 푠 モノハ アノ 扩 ı. ノ ア 、 、 ት ナイシャ ン ニン ウツクシイ オ æ ウラ ノ イソイデ ニン ゲン **3** カシコイ ナイ ラ シ カラマ ズ **)** ゲン 夕 ナラ、スグ シ = ゃ。 = ナリ ノ 3 Ŧ ヤウ 3 ウ マ オ タラウ 1 ヒメサマ チ シラナイ ア ホ ナ タラウハ 力 クス デモ、アホウ **)** シテ = ナル かく o ト、 ) イッテ フ ŋ r ウラナイシ *)* バ ナン オ ゴ ヷ キット ゴ カリ 力 ラジ ۲, 水 ナ ŋ ナアの 3 7 ャ 水 ナ モノ ダロゴ アゲテ 力 ㅁ ゥ ゥ ガ シテ ャ ゥ ュ シ ŧ ۳, ハ チ ュ 1 ホウビ ュ イツテ ヰル ア ゲ サマ ンド ッ ナ デ 3 水 テ ピコ ス グ ル シ ノ ŀ ナ 丰 ~ ガ 1 りヤ ት クダ テ ゴ ハ スピト、 ゴ テ 力 **ゴ** ジ ۲, バ ウシ ソノ 丰 ソノ ラス サル ヤウ ヤウ カく ル リヤ ュサ

ゥ

シ

ュ

サマ

)

⊐°

۳

Þ

中

ナ

スグ

=

オ

ナ

水

シマウセの」ト

ィ

とマ

ス

カラマ

3

タラウ

ハ

力

力

ア

サ

+

ッ テ、「サア、 ナサイマシ゜」 ナ ゥ チ 3 **}** , ロ シ オ 1 コン = ĸ ハ ナ チ r 1 オ \* ~ ナ アキ シ イヒマシタ 多〇 ナサイ0」ト イフ ガ **、** ソノ ノ ウチー デ メチ アカ ル アケテ 1 ક ~ ス ŀ, ‡ ~ y シ

< ۲ \* デ、 ソ ソ ス **\*** E और t, t ŋ n 身 シタの ¥ ラ 力 ダ\* ン ŀ カ ナン ゥ ネエ ン ラ マ タ *y*\* 力 ヨタラウ サン 1 ン ゥ **=** プク ㅁ オク マンプク ャ カ < ・ツラ 4 **チ ミテ、「オヽ、** シ **)** ハ イマ トチウ デ オ † IJ チ キマス 水 ハ ノハ チサウ Ŧ t, ゥ ニ ナイテ ィ チ カラ コノ コ Ŋ, ト、アチラ カヘル ゥ シテ、「ドッチ チ チ シ サツキ ノ モラッテ、ヤ ナ ガ Þ ý . ⊐ デヽ キャシテ、 アゲク、 ガ ガヘ ノマ る。 ヘル r デ タカラ ッ ) ガ テ オク = ŧ ) オト イト ナ キイタ エ ダ ) マタ ッツツ タ ヒ ヨタラウ オ ハ = サン Ŧ コトガ ゥ クラ **\*** カ ŀ チ ナ 7 ラス ナ きヤウの」ト、 力 オ オッ ラ アリ ミチ オ ガ モチ オ ザ ・マス 力 ゴ 力 サ ㅁ ナ カヘリマシタ〇 ネ ッ カラ、ソノ サイ。」 ٧ ٢ 丿 7 ŀ ハ トホシ、 マ リ マ ŀ = ュ

r

1

ŀ

91 Ħ ゥ ブク ナ ₹ • ) ソバ ^ モッテ キテ そマス ト、コノ カテス ノイ フ 7

チイサ

ナ カハ ノ ソバ ヘ キマシタ〇

7 デシタ0

サウ 「ナン ノ ョウ・カ ト、サキ カ カゲサマ デ イノチ チ ワ カロ タクシドモ ヘ イラシッテ クダサイO」ト イヒマスO ニ タツテ、アンナイ シマス カラ、ソノ アト サ ツイテ ユキマス ト、マ モ ナク ソレ ヂヤア セツカク ダ カラ、イツテ エ0」ト キュマス ト、「サツキ ハ マコト ニ ヒロヒマシタ カラ、ソノ オ レイ ガ イタシタウ ゴザイマスペ ドウ ミヤウ○」「ドウゾ イラシッテ クダサ アリガタウ ゴザイマシタロ رِ ا ا 才

ス チ ヘ イツタラ、オ = n オブサツテ クダサイ0」ト イヒマス ノ デ、ナン ダ カ ケンノン ダ ト ŀ . ж コガヘル ハ ヨタラウ ニ、「サア、コレ カラ ハ メ チ・ツブツテ、ワタシ り ソ チ ツブツテ、カヘル ノ セナカ ニ オブサリマス ト、「イマ ニ カネ ノ ハイ ッ ターハコ ト センカウマンプク ト イフ *对* マ オ モ ワタシ E ガ ノ セナカ アリャス 3 ノウ Þ ガ

が**、** コ

t

ンカ

ウマンプク

トイフ

タマ ハ トリ ヤ ケダモノ

ノナ

キゴ

z

ガ

3

力

ワカル

ŀ

1

フ

フシギ ナ モノ デス カラ、オ

カネノ

ハ

コ ヨ ヺ

コノ ハウ

ナ モツテ

カヘリ

ガ

アリマ

ス

カラ

タレ

カ

ŀ

オ

æ

ッ

テ

フ

ŋ

L

‡

~

ス

**}** 

ソレ

ハ

サ

ッ

‡

ノ

コ

ガヘル

ŧ

ば < ح t し ず \$ ٤ \$ し ヤ 力 N ゥ ス ソ 3 E ソ ナ t ۲ • ŋ ッ ル ゲ レく、 力 テ t テ ۴ ウチ ŀ ‡ ヘラウ 水 才 ` ‡ ュ = 7 ŋ ヮ テ 1 ㅁ ŋ ュ = ケテ、 ( ャ 7 ŧ ク ケフ ナ ŀ ス チ 3 アタマ トチウ、 3 **>** タラウ ハ トナリ **†** ナ カラマ カヘル ソ 7 ~ シ ン ŧ ス イト ヘビ チ テ ナ ツテ ト**、** 「電 イツ ソノ カヘル チ サゲテ、 t ュ 力 ハ ŀ. キテ Ľ ŀ ハナシテ 7 \* 1 1 キノ ナ シ ŧ ミマス = サ ムラヘイ ( ヤガ シター」ト、ジアン ゥ ŀ ウ レ ハ ヘビ 7 ナ = テ モシく、ヨ シ サ ト、マダヘビ y T カ ン . オ ス t ガ n ŧ ゥ ッ 3 = シ t コ テ 1 = タ ン ŧ Ħ ~ < シテ ン ⊐\* **>** ^ ソレン ヂ タ ル 少 デ、 ŀ チ ラ Y ヤ æ ガ 力 チ ナ サ ン ゥ = ナイロ ラ デ ン ッ ゥ サ 3 ノン , ナ° ト ガヘル イ ツ テ ツテ = カマへ、 ㅁ ソバへ デ コ ナ ~~」ト、 1 Ľ, 丰 ŋ ~ ۴ ィ ナ シ イ マ = ュ イッテ、 ガ 3 オ t ソ ~ ラ ~ ノ ヷ タ 水 ~ t = **>** 汐 カゲ 3 力 ソ 力 力 シ タ シ ~ y u ) ŧ ラ **、** ヘビ ラ 1 **对** コ ガ , ピ ツ テ ソ レ ヘビ Ŧ ヨノ 3 = チ ゥ シ タラ ゥ 7.

ナ

ク

ŀ

ム

ナ

Ŧ

らき、そして たんぱ の やまもと から やましろ の さが の はら へ すつかり みづ を みも しづまりました から、ところ のもの と かほよろこび で いそいで やまを きり ひ ぬ

ع

ß くじや かいつびき あたまを とくこ で かさへられてらごく こと も できずに みました よ に かほぜい の にんげん が あんしん して すまれる やう に かりました。これ いましたから、あとはもうあかいかみもたいき、きれいなへいちになりまして、そ が、くわんのんさま そ すぐ に また よの どくじや を ひきたてく、てん へ か のぼり かさ ろの とき はじめて みます と、ちやうど いま まで の みづうみ の そこ に おほき か ぱのくにのいはれで、たんばとはあかいあみ、すなはちこのどろうみのこ字を いてしまひましる。 いつたのださらでも。 がたん

### ナ セ センカウマンプク(羽前)

テ カシ シ ヤウヂキ ナ、マタ ナサケブカイ ウゼン **)** ク ニ ノ 力夕卉 ・ナカ ナトコ = ヨタラウ デシタ ガ、アル ŀ イフ チトコ トキ トナリムラ ガーアリマシ 多〇 イタツ モチプ

どろみづ を ぬから と かさいました。

そう する と、ふしぎ に も いま まで の きり は いちじ に からり と はれて、かぜ も か

·86 II K ۲. むかし たんぱ の くに ょ れほき な みづうみ が ありましる。 ろこ の みづ は しょう に **もる と はちまんさま そ めうじんやま 窄 いふ やま の はちまんだに と いふ とよろ** う を する こ に なりました。 るまい うと、いろく~ かんがへました あげく、とうく~ みんな はちまんさま へ ご きと もの そ れほき に よわり、どう か して よの どくじや を たいぢて しまふ くふう は んで ゐて、ろれ ヶ きんじよ の にんげん を たびく とつて くひまも の で、ところ の どつて、あかどろ の かみ が うづまいて ゐました が、なか に かろろしい どくじや が す

あ

はいつろ この みづらみ の みづ を のこらぎ ほしあげて やらう と、から いふ こと に わざく かでまたになりまして、とよろのもののねがむをかきいにかり、それで きまりました から、そこ で まづ たのむら と いふ ところ の かしふねだいめうじんさま もつてのかみ、うけるのかみ、くらがりのかみ かどをいつしょにかのせかさいま へいつて、かほき かふねをいつそうかりだし、これにくわのかみ、とぐわのかみ、 してくはだごほり の やまもと と いふ ところ あら やましろ の くに の さが の さと へ

力

=

ゲ

コ

ン

デ

シ

~

t

7

シ

力

દ

タ

テ

丰

ŋ

刄

テ

ラ

V

~

シテ、

ソ

ノ

~

`

シ

ン

デ

シ

~

t

7

シ

多〇

チ

1

夕

シ

シ

夕

ŀ

サ

テ テ ゥ # 7 ㅁ ン ୬ 及 Ŧ ۲ **^** ッ 1 ノ ナ t ガ = ŧ ナ ン チ 扩 イ ラ ノ 丰 ナ 夕 ŋ カ チ ッ マチ ケ マッシ = ノ ゲ 尽 コ ゥ カ 7 4 ラ ゥ = ŀ 力 Ŧ シ 3 ゥ ~ ッ ۲, ス カ ゥ **)** V テ シ テ ュ サ ` ŧ ス = 才 力 ナ ハ ノ t ~ バ ~ Þ ケ セ ザ ゝ ㅁ ク ル ŀ ブ Ŧ ゥ ガ 7 丰 ハ

夕 コ ッ ) ス テ **†** þ 丰 ‡ Æ ~ ~ ゥ シ Þ 刄 IJ バ ガ ~ ケ ラ ザ ヌ 1 ル ~ ŀ 多。 1 オ 夕 ケ ŧ 1 ラ t シ 1 t 7 , シ ゥ Þ , ュ ザ カ バ ル ケ 3 ザ Ŧ ン ナ ル オ 7 ガ 水 ッ 也 ĸ 力 ィ ナ ッ 1 オ テ シ + デ ŋ テ ュ ナ П シ 3 サ 丰 V と ŋ テ ル = ) ۲, サ チ ュ ヮ 3 ギ

サ ノ 1 テ チ ŀ 丰 ハ コ 力 ド V ギ コ デ ŋ 1 ワ デ ゥ ル オ チ 1 パ ヤ ~ ケザ ĸ ŧ ル シ ナ ラ 才 y, ハ シ ノ 3 ュ ッ Ľ ャ ケ ガ 3 ノ 力 夕 チ 牙 チ ィ ~ ノ ヂ ቴ ン サ ゥ デ ジ  $\nu$ テ コ シ タ 夕. シ チ 力 ~ ラ **ヽ** ハ t ~ 3 シ t ン ŀ 刄 ナ 3 ガ オ ⊐" 水 力 ソ ゥ ア ン ŧ 力 **>** ラ ソ ン

+ 六 あかい なみ (丹気) E

ŋ

ŀ

۲,

力

`

ツテ

‡

7

シ

タ

カラ、

キヤッ

ŀ

1

ツテ

=

ゲ

*y*\*

シ

7

シ

タ

ji

ŧ

ŀ

Ε

ŋ

7

t

テ

ŀ

ュ

ㅁ

チ

オ

Ŧ

t

)

水

力

=

コ

ン

ヘイダイフ

扩

٧

チ

1

力

ラセ、

‡

バ

チ

ナ

ラ

シ

テ**、**ヰ

t

1

K ŀ 力 7 ナ = ハ ラ 才 ㅁ シ キュ テ チ キマシ , ク 工 3 チ ν ナ シ ル Þ ŋ 力 丰 ッ マ シ < デ ガ **)** ハ タ 0 ት ν 力 1 Þ 7 ナ Y ノ シ イ ノ ㅁ クプ、 ہر アシ ク ギ オ イ マ ١ チ ガ シ = ہر ‡ パ シ コ ケザ テ 工 7 'n ~ シ チカ ガ テ デ ~ ア ン ` ^ テ ‡

ナ

IJ マ

シ

夕。

夕

ラ

t

۴

1

بر

=

^ ソ ŋ 力 コ ታ ハ ラ イ ダ チ ノ シ デヽ 1 ラ カ , ヌ 1 ケラ ナカ ŀ. ハ チ フ へ ト V バ ታ デ = ケ 刄 シ ザ ハ シ ۲, ュ 力 ラセンナ〇 ル 力 ン ケ ~ チ ヘイ **`** ~ ュ シ カマヘ ヤガテ ン マシ 多〇 ハ ¥ **}** 夕 0 バ 夕 Ŧ ナガ ケザル ム ㅁ レイ ŧ クプ、「ソノ ス チ ہر ナ , ノ 1 3 フタ ウ タ ゴ ル チ 力\* コ チ サ ン ゥ ハ ゥ テ ヘイ ヤイ = 夕 チ t ナ ハ 力 カケテ、「シ ታ. ラ ٦ ` ウ l ガラ ゥ **†** ワ ン = メリく ヰル ゾ°」 夕 ナノ ) ነ ) シ t ノ ヂ ξ ا ا 7 ት ク ニ = ゥ **)** Z 7 シ バ ケ テ 水 1 ケザ ~ ı. 丰 ‡ シ ュ テ 夕 タ ナ ル y

# ウ ナ

=

₹

t

フ

ケマ

シ

テ

ゥ

シ

દ

ッ

,

カ

ネ

扩

ボ

। ン

ŀ

ŀ

水

ク

Y

デラ

し **†** ギ 力 ス ナ ガ \* ŧ ہر ラ ル ス ッ ŧ シ ザ ナ ナ ት チ ナ ŀ = ŀ ッ = V 厶 カ ャ ŧ ソ オ = チヤ ス ッ ハジ 力 コ テ ハ ゥ ュ ハ ウド ) ) 1 ナシテ、「ゼ + ĸ ナ シテ キ・マ ŀ ッ ~ ŋ L ジ テ カ シ ‡ ミツケ 7 ス ミヤウの」ト、コ = ハリ 夕 ス t 3 ہر ㅁ 夕 t ン ン ガ クブ ナ 力 ノ = トミゴ E ナ デ ラ ノ ナ ヷ 夕 **y**. シ ワ ハ ŧ ガ マチ 1 ス ル タシ クウ 夕 タ シ ŧ レイ 1 シ ) ウチ ガ ンパ チ デ ナ **、** デ ት チ ナ = , = = ハ 1 1 . . ソ Ŋ, Ħ 1 ュ ュ クブ ィ シテ、つ ν ケフ ヰ ス ッ ¥ V ンヘイダ テ テ リマシ テ シ へイツ ヤウニート 3 ハ ㅁ \ = 丰 ヒ 扩 ^ t ソンナ タ 0 コノ ŀ オ トミゴ 1 チ、「コン **>** 3 + ~ フ 7 コ" ~ アヒダ コ ト ツ リ タ ク ナ シ П ィ クウニ ゥ テ クブ ジ 7 t ノ チ = ブ ン ハ ~ ハ ት ガ g\* ダス バ ス シ イ デ ス テ シ ン , ŀ <u>ا</u> 1 ハ **、** テ ュ スメ フ ノダ 1 デヘ シ ク ッ ŀ ノ バ バ 梦 才 ノ **シ** ュ ケザル チ サ **!** E 3 ソレ ㅁ イ。 力 ハ ガ デ、 = ク ナ オ y カ デ アタ ナ Ի 扩 水 コ ガ ハ サ = ルロー 1 ン ア Ŧ ワ

ŀ

タ

ナ

チ

チ

Y

ル

82 进 ほ < É منح ん K L ヌ 身 アノ 水 B 4 ソ 1 ン = Έ ヘイ ·y• , ガ ン ソ 1 ュ 木 ^ チ デ ナ バ ュ ン **y**\* ナ ~ コ 1 ^ ク ケ オ チ イフ . A\* ス ン デシ ザ ィ ヘイ シ **†** 1 タッテ、 テ 夕 コ n ナ フ ラ ŀ ノ イフ 夕 サンの ガ ノヘ ャ ナ ィ 力 , ュ・ノ ガ ラ ヌ ハ ワ ワザ オ ド テ ュ キャ 夕 チ シ ィ シ = ㅁ ア ンへ ク 4 ナノ t クナ ッ ル ヌ カ **> シ** ゥ V イ ダ Ŋ ) = ) 厶 サ デ 1 Ħ シナノ ŧ ラ 才 ナ 力 イフ チ ィ ヺ フ デ パン シ = ヂ ナ ッ シ コン テ テ 1 , ソノ ) ŧ シ # 1 サ クダサ ツテ 才 ク ニ ワケ = t ŀ ン ヘイダ コ ッ ヤド 才 力 ン 3 丰 10 ナ ッ ŧ ~ 1 . デ カ テ、ツレ ŀ t イフ ィ ハ ク アノ 1 ~ オ ۲ Ŋ\* ワ ۴ ヌ シ イフ æ 个 シ バ , コ 夕 タ <u>.</u> ク Ŋ\* t デ ケ ) \$\* \_0 オ シ ガ ハ ガ ザ ŀ ₹ = *y* 0 **ት** ナ ル ~ 3 ハ 1 **J**-水 ł, ス シ カ、コ チ ッ ガ フ 水 **}** 7 ハ カ ル 才 カ シ = 3 ŋ ŀ ゥ テ **k**\* = Ի ク  $\nu$ ~ 才 ュ Ħ 1 チ デ ハ シ シ ド ‡ カ *\$*(0 多。 ツチ ガ ス 7 1

7

ル

テラ

ノ

1

ŀ

コ

ㅁ

ガ

コ

シナノ

)

Þ

ウバー

ナ

テ

È

ት •

コ

力

ラ

サテ

п

3

ク

4

ウチ

シ

テ

ク

V

7

シ

及

カ

ラ

ス グ

=

ソノ

ュ

ンヘイダイフ

チ

ッ

v

チ

3

ッ

ケノ

ゥ

サ

ŧ

ュ

`

ゥ

カ

シ

バ

ラク

シ

テ

ヤ

ラ

ゥ

<u>ት</u>

と

ナ

イ 0

4

カヘ

ツテ

ŧ

7

シ

**夕** 〇

ŀ

=

カ

ク

#

 $\boldsymbol{\nu}$ 

力

ヺ

**3**√

ナノ

へイッテ、

**=** 

ン

ヘイダ

イフ

チ

+

イテ

3

¥

ゥ

Ļ

I

ħ

ラ

オ ァ ス ケテ 7 ۴ ッ ŀ テ ŝ チ ナ y 9 ス 屰 F, 4 F. **3**/ Ŋ 1 ゥ ッ ガ **>** ಆ 3 ŧ ソ ッ 1 7 **=** ゥ オ ᆸ 凉 水 ナン ŧ ナ ታ y. + クト、 サ カ r 7 才 ¥ 7 シ 1 ナノ シ Ħ 才 , 1 ŀ ガ ク ニ ^ シ 4 1 ス アラ **=** カ ンヘイダ ハレ ラ テ y ッ 1 シ フ ŀ ŧ بر 9 ナ £ **V** 

1 ラ Ŗ ナ Ħ 1 ㅁ ナ ŝ ዾ ) ľ ク ガ ガ ゥ 4 ŧ ナ ク ン 4 チ ナ <u>。</u> ゥ y ソ ナ ^ カ 1 ) ク V 礻 = = テ ŀ ォ = t ν 7 ŀ 水 ノ ン 4 シ ガ 1 ナ がン ≋ ⊐ 7 フ テ ル = ソ ッ キイ ンへ イ デ ŧ, クウ ŋ = ŀ ナ ŀ 4 デ イ ダ 扩 4 ュ y シ チ チ フ フ アル チ **=** 4 ク クフ ベ アガ ュ v フ ノデッソ IJ ŀ , デ = = カ ル 7 Ħ ウタ ヘシ • Ի 25 2 ッ ハ ラ # 1 ‡ ナ IJ  $\langle$ 7 1 Ł ₩ ン ナ。 بر フ V シテ テ ŀ デ = м ٥ ン ゥ ŧ ヷ ズ ナン T ^ ķ カ ハ = ŀ イダイフ ŀ ツ テ ヮ 9 T ^ i ナイの 1 ケ 25 Ħ न्रीर シ サリマス<sup>0</sup> Ħ **₺**\* , Ŋ チ ン アル ン ŀ 才 モ <u>ት</u> カ ቴ , タイ ŀ , ラ、サ ダ ラ ۷, ヘバ = カ ナン ス ナン テ بز ゥ 3 丰 ニクイ サ 1 ガ ŀ, , Х 1 テ t 3 1 3 ガ 3 3 フ ŀ þ ŀ バ \* 4 ベ > ŋ di. ケザ 力 ス \* 3 7 7 1 ヲウロ「シ ř, ケル シ バ ラン チカ ケ t ŀ 1 Ŧ ŀ

は

せなか に しょつてる うす

のかもみでふかいたにずるへかつこちて、とうくしん

ŀ

ュ

П

ガ

ア

ル

ŀ

‡

コ

ŀ

デ

シ

タ 0

t

ŀ

ŋ

,

П

クプ

ガ

7

ツテ・キ

~

シ

テ

コ

1

7

シ

ㅁ

3

サ

ラ

ゥ

シ

7

**夕** 

ロクプ

ŀ

1

フ

,

ハ

タビ

力

ラ

タ

Ľ,

ŀ

ア

ル

1

テ

ツテ・

ハウバー

1

カ

દ

Þ

水

ŀ

ケサマ

シントー

チ

テ

n

t

۲

)

3

ŀ

デ

スの

しまひました と さっ

## 十 五 コンヘイダイフ (遠江)

クラ オ ŀ ハ ウカイ ナ ソ ナ コノ 力 4 ャ イジ ^ = ャ Ŋ ガ = メシ シ ゥ ノ ノ ۲, *y*\* ミツ コ , ア ハイデンへ ム ス ガ スメデ 力 ケ オ コ ル ノ ノ ት र्याः 夕 ウチ ~ シ = ہر ッリ モ、チ ュク ソナヘテ ナッテ ナ ) ) = ¥ ヤネ デスの **中**テ、 ン タビ ヤナヒメジ ŀ ュ = خ ゴ ト ナ ソノマツ タチマス タク ケレバ = ン チ t シ ナリマセ サセテ、シ カラ ŋ ŀ Þ ₹ ゴ ŀ クウ サ イ ン フ ラ ゥ ‡ = ŀ ヤ ス V , ル ナル イッテ D ŀ ナ ガ ト、イッ ガ ソコ ソ ŧ , ム アリ 4 スメ ゥ チ गेरं スの カ ナ ミサ L カ Ի 厶 ŋ 力 1 1 ラ ナ ガ

**7**9

のびあがつて とらう と する うち、ふと いは に けつまづく と、ろの はずみ に やまざん

78 H て、やまざる ふうふ を よび に きました。この とき むすめ は さる に むかつて、「かとッ しくつて くー まいにち くー ないて ばっかり をりました。 すると、あるひのこと、さとのかとッつさんのうちからかまつりがあるといつ とはいへ、にんげんのみでさるなんずのかよめさんになつたのですから、かな つさん は くさもち が すき だ から、か みやげ に くさもち を ついて いから。」と いひ んの すみか へ つれて かへりました。 けれども むすめ は たとひ おとッつさん の たのみ ましたから、こゝ でいよく~ さんぱんめの むすめは さるの かよめさんに なりまし うすを もちだして、くさもちを たくさん こしらへ、これを おうばこに いれやうと し ますのでさるはうなづいて、「よし、ろれではひとつついていから。」と、これから さて やまざる は まんまと むすめ を もらひまして、よろこび いさんで、やまかく の じぶ て、やまへいつてしまふことになりました。

ちうばこくさく なる と いつて、 かとっつさん が いやがる から、ろの うす ごと もつて い

ますと、むすめはくびをふつて、「かよしなさい。 くさもちを がうばこに いれると、

77 ح ŀ ひやくしやう は いよく~ よわつて しまひ、こんど は さんばんめ の むすめ を よんで、ま ろこ で ひやくしやう は しかた なし に、まづ ろうりやう の むすめ を よんで、「みづばん さんの は やくろく しなければ よかつた と、いまさら こうくわい しました が、もう かひつく は の なし で は ありません。 たいまのとほりたのみますと、このわすめはすなほなをんなとみにて、「かと"つ をふつて、「どうが ごめん なさいまし。」と、ちいさく なつて、かくれて しまひました。 「ろれでは ひました。 が、ろうりやうむすめはふるへあがつて、「かく、いやなこと ~~。」と、にげこんで かれい にさるの ところ へか よめに いつてくれ。」とたのむやうにいひました かたのみなら、しかたがありません。まねりませら。」と、やうくししゃうちし かまへ に たのまう°」と、つぎ の むすめ に いひました が、ろれ も かぶり

の あひだ の みづばん は この さる が して ゐた の か。さう と しつたら、あんな こと

といつて、どつかり すわりこみました から、ひやくしゃう は あたま を かき、さて は こ

かがで ことしは ほうねんだと、かほよろこびで bりました。

あんしんと、よろこんでかへりまして、またしごにちめにいつてみますと、まだみづ は すこしも ひきません で、いね は じふぶん に なつて をります から、やれ うれし や、 ぶんのたへいつてみますと、ちやんとみづがいつばいあります。まづこれならば、 ろば へ みはり に でゝ、みづ の ばん を して をりました。 さうとはすこしもしりませんからいぜんのひゃくしゃうはにさんにちたつて、じ さまよりかれがよくばんをしてやらうこと、ろれからのちはまいにちくったの

りとりまして、さあもう これで かほあんしん だと、うちぢら かいはひ なんずして をり ろの うち に あき に なりました から、ひやくしやう は れい の とほり この いね を か ますと、やがてあるひのこと、いつびきのやまざるがちやんとかみしもをつけま して、げんくわんからはいつてきました。 ひやくしゃう は かどろいて、「この ちくしゃう。なに し に きた。」と いひます と、さる は

へいき な かほ で、「この あひだ の やくろくどほり むすめ を ひとり もらひ に きたo」

る

はたいろう よろとび、「こいつ はいゝ ことを きいたず。ろれなら ちんじゅの かみ

才モヒ

ホ カ

オホ

#

ナ

フルネコ

デ

アリマシ

ተ

サロ

シテト フル ۴ サテ ŀ ソコ ネコ ハ ウチ ノ バアサン ノ カタキ ヲ ウツテ クダスツタ ノ カ ト、タイソウ 才 ソレ ガ **工**. カラ アサン ハ シ チヤント バ ン ヤウヤ , ラウニン ニ シ ドコ ヘ イツタ<sup>o</sup>」ト、イソイデ ŧ 夕 ケテ キモ = バアサン ナ ヰタ ノ デシタ J, ップシ、「ダイジ ナ オ バアサン ガ チサウ ノ ナ シタリ、 ホネ カラ、シヤウヤ モ ハジメテ ワケ ガ ハウリコンデ マ タ ウチャウ オ レイ チ アツテ、イツ サ チ ネコ ガ タクサン シ マシ = ナツタロ タラマ ガ ク 3 D ワカ チャウ コピマ ホン シ

力

夕

### + · 四 むすめ とさる (信濃)

しやう に は むすめ が さん にん も ありました が、をとこ の こ は ひとり も ありませ むかし ある やま の なか に ひとり の ひやくしやう が すんで をりました。この ろれ て この ひゃくしゃう は まいにち た へ でい、はたらいて をりました が、むすめ は んでした。 ひやく

1

ヒ

ナ

ガ

ラ

フ

トン

ナ

ト ツ

テ

ナ

カ

ノ

ス

扩

夕

ナ

3

ク

Ē

t

ス

**†** 

コ

ア

サ

ŀ

L か ば ぎ. مح B < ح t ゥ ゥ Þ 力 ŀ ソノ カ ŀ ア ソ シ .그. サ ゥ ラ + ゥ Þ = ŧ コ ` コ ŋ ガ ゥ ン 口 ¥ П ン ŀ オ ス 夕 ス 7 + ガ 1 1 1 **}** ア ŋ グ 1 ノ 1 ゥ ナ ラ ハ コ デ ŀ = ゥ コ゛ ゥ セ チ ン 3 ŀ ナン コ 4 ラ ソ ナヰ = 丰 チ 7 П ン ゥ コ デ ン チ ŀ ダーー・トリ オ ۴ ン = ‡ ^ ア ス ハ シ ン ハ 丰 コ 3 オ Þ コ ト サク 力 ノシ サ 3 シミ ) オ æ = ケテ 7 ツタ = 水 ŧ ゥ カ Þ ハ ታ ハ ノ ` サ ッ ワギ 1 ? ッ デ 力 ッ ゥ テ ソノ g\* サ ッ テ ギ 丰 丰 バ ク. テ <u>`</u> ラ 力 ナ 7 べ ゥ ナ 1 7 ` ゴ オノレ、 シ ゥヘ と ン サン ゴ 1 ŋ ゝ。」 ŀ ŀ . 力 ピ チ ~ 丰 ĸ ŀ ¥ カラ ス ‡ ラ ク ル ン ት • ゥ 1 1 バ カラ ‡ زز ⊐\* ‡ テ ) t アハティ 7 ·y\* シ 3 ŀ デ 7 ∌. プリ ピ 3 ク ŧ ŋ ス = Þ ン 7 ネテ ッ ハ カ ゥ 7 力 ス ) ギ ナ ア、 ŀ ~ # ラ フ t **†** シ 丰 力 ッ ŀ 1 夕 デ テ ズ、ヅ オ ル 汐 ン 1 ‡ スク ソレ 4 Ŧ ネテ ‡ ~ 1 ノ ሃ ツ イ チ ŀ シ カ Ŋ ŀ V 扩 丰 1 タ . 0 ガ 力 ٧٠<u>°</u> テ カラ プ t 7 ラ コ 1 + 夕 コ ッ ッ ッ ッ オク t テ シ **†** シ チ ラ シ 7 ゥ ナ シ ス Y , ゥ シ ル ウ = 3 チ オ ン Y ハ カ 0 ゥ 4 デ 1 ہر ラ 1 ゥ 7 ッ , ラ ۴ バ ŀ ガ シ デ 夕

**72** IÌ. K デ ボ 汐 ŀ サ ッ オ 1 テ ~ ナ ŧ Þ ハ ッ ク 3 オ オ テ 4 ン 水 ソ 丰 デ ナ カ ㅁ 3 シ ュ ス 3 イ。 1 ` ハ <u>ነ</u> 力 オ ~ 水 ~ ŀ デ 水 ŧ\* シ ŧ アケ 1 1 夕 ッ ナク テ デ バ ナ 7 ガ 力 オ ッ サ ラ Ŗ 水 Ħ. ン 1)\* カ ラ デ ル 3 ゥ ~ シ = 1 デ 夕 0 ナ ン カ サ シ ケ = ‡ ~ 厶 = ス シ カ 夕 **}** Þ y ッ テ カ テ バ ラ ‡ ア 7 コ サ ナ シ = タ ・ナ 力 ハ ラ ソ ッ 1 V ッ ラ テ ゥ テ ゥ ク

丰

7

シ

ル

力

ŋ ソ 丰 1 亦 7 サ ) ッ ~ Þ" Þ ィ ッ シ ン シ ゥ Ŧ 7 ŀ 4 , ゥ t ォ 3 ィ オ ケ ズ = Ξ र्याः 水 ン ソ 3 ゥ ہر 1 カ カ カ イーオ デ ^ 3 ガ Ē ナ ッ カ ノ ア ŧ コ テ ケ ・ノレッ〇 Z. シ 3 ッ オ ~ ガ ٧. チ テ シ 水 1 ナ Ø カ シ ‡ 3 ナ = テ カラ、 ŀ ₹ ゾ ゲ ナ シ テ 1 ナ ソ Ø 夕 t ラ ノ シ 1 扩 力 ゥ ナ ~ • 7 ヂ Ŋ = 扩 t ッグ 3 ラ ン シ 7 ケ  $\nu$ テ シ オ 力 テ ハ バ タ 0 ŧ シ 夕 Y テ 才 ュ ナ ~ V ŋ フ t ナ ベ ~ 7 ~ ŀ ス シ , Ľ" ッ シ 夕 **†** *y*\* ラ ン カ シ カ ゥ ゥ ラ **}** テ ソ = ュ カ ン シ マッツ ラ サ ~ ハ t • テく # 7 オ IJ = ル 水 力 ッ ッ ジ 力 1 ケ ٧, 3 オ 1 ~ 1 力 ~ ス テ = オ ラ = 1 サ オ ク バ オ 7 ŧ

ハ

y

Ξ

1

t

ŀ

Ŋ,

0

ŀ

Ŧ

1

y

ゥ

力

ン

シ

ン

シ

ァ

ナ

ŋ

7

シ

夕 0 ソ

ゥ

4

=

1

t か ح \* は بح B ・デ サ ት # Ľ" セ Ŧ ナ ス = テ ン。 ノ ~ 力 Ħ ル ナ 1 セ t セ ク ٠, ソ **†** ン。つ ハ Ի ゥ ォ オ 1) ソ ラ 丰 水 水  $\boldsymbol{\nu}$ デ ゔ゙゙゙゙゙ ナ ゥ テ カ 力 アニ 力 = ゥ オ 3 3 ŧ ラ オ ン ク ハ ハ ハ 1 シ ì フ オ ハ 1 ケテ、 Ξ1, ŀ ッ ₹ 水 ネ ダ ン r. タ = カ ナ ۴ 力 + ゥ 3 ŀ ュ ゥ 1 4 ッ゛ オ ガ 扩 プ 1 シ 力 ` 1 ッ フ 3 ハ ラ 4 テ ·y" ッ 7 カ Ի ッ ١. ガ シ Þ テ , 水 Ľ" ŀ テ ッ *"* ナ ボ テ オ ‡ カ 力 ル ア ı. ナ + ネ 刄 ŋ 丰 ラ テ ハ 1 ガ ナ 夕 ハ シ テヽ ス コ シ 1 ボ J, カ カ Ł テ *y*\* Þ ノ ッ 1 IJ ッ ン テ ン ナ デ サ ナ ノソ ゥ テ ŀ ナ ‡ チ カ. シ ~ 7 ソ ハ ナ ヌ \_1 カ シ コ ŋ ヅ у**,** ) イ ラ 夕 Ţ シ ノ テ ~ オ ガ オ テ 夕 シ ボ デ 1 水 7 ッ 水 ~ オ カ ュ ヂ 3 ス テ ッ カ ‡ 3 ク ル ξ テ シ ŀ 7 コ チ シ ゔ コ ガ ŀ Y 丰 ゥ 7 ク オ ラ P ガ ス ν ガ ゥ ッ ŀ 水 テ テ ル ť デ シ ィ ワロ オ # +

Ŋ

Ŧ

1 刄 Ô ボ ソ ル Ŧ チ , ゥ ŧ ッ 3 力 ピ ン ラ ŧ ナ ラ , ‡ ゥ ラ オ = v 715 テ カ オ Š 4 カ ガ**、** 7 夕 ス ナ ŧ 1 ナ ゥ デ フ コ ル v サ ッ デ ス テ ガ ハ ‡ ŋ 1 נל 夕 ナ ォ 水 ハ 亦 シ ン カ ~ 3 カ ス ラ Ŧ t, **≥**∕ 3 ノ ¥ ワ ボ ゥ ŋ ル ¥ ~ シ ŧ 夕 ガ

Ŧ,

シ

3

7

# 丁三 シャウヤノバヾ(尾張)

テ デ ッ 7 П A ~ 力 ガフ ŧ, ~ シ タ 0 ン E シ シ タ ŀ , ナ ŧ 7 バ アル ガ ル ン ナ 夕 ハ ベ ነ ። ナ ۱ بر ソ t Ē シ テ ) 夕 4 Ħ テ ナ シ ŀ ゥ ~ = マヒ シ Ŧ チ 1 ) ラ テ ラ 7 = t ウニ ナ E 丰 シ ~ カ 7 ŧ テ ス ~ シ ン ゥ デ シ **多** カラ **)** ガ 夕 t オ ガ 水 アリマシテ、 才 ガ ラ 力 バ ク ウ ニ Ē ソ 7 V 1 1 サ ~ ン シ ン ッ ゥ 夕 ハ 4 ガ シ フ 力 7 3 = ピ ル ラ コク ) ッ ケフ ジ ク ナ 7 , ŋ ナ 3 ル ヤマ シ オ ム 7 t テ、「ヤア、ソ バ シ シ Þ ) テ 7 ク ナ サ シ シ カ ユ ン ソ 3 ギ ゥ デ ŀ Y ャ カ ゥ v フ ォ ラ Þ 朩 ŋ ュ 力 夕 ‡ ŀ ξ デ 1 ~ ハ 1 ŋ シ

ケ ν ۴ ŧ ラ ゥ = ン ハ 礻 ガ ケ ン ジ ュ ッ 1 × 1 ジ ン デ ス カ ラ ソ ン ナ コ ŀ = オ ŀ

ŧ

カ

ゥ

シ

チ

ヤ

丰

ラ

v

ナイの」ト、

オ

バ

ア

サ

ン

ハ

オ

亦

1

ソ

ギ

デ

۲,

コ

カ

=

ゲテ

シ

7

t

П

シ

多〇

ŀ

ソ

1

と

ŀ

ナ

ク

t

=

クル

ŧ

1

デス

カ

ラ

ハ

Þ

.0

才

マヘサ

ン

オ

=

ゲ

ナ

サ

く。

ワ

夕

ン

デ

ス。

1

ッ

夕

1

オ

水

カ

3

ŀ

ィ

フ

モノ

ッ

ガ

フ

ጉ

ュ

Ħ

ナ

t

ŀ

=

3

ラ

V

ル

ት •

丰

ッ

69

のさまのめにばかりみにて、ほかのものにはわかりませんでしたとさ。

あいさう だ と かもふ なら、こゝ へ すまはせて くださいましo」と、かう いつて たのみ けを たすけいだし、あねひめ はふね にのせし まゝまた むきの はう へ つきだして ましたが、「いもとのはらはきれいだから、いかにもすまはせてやらうけども、か まへは ろんな きたない こ だ から、いち にち も かく こと は できない。」と、いもと だ なき ながら、「わたし は わるい こと を して、ながしもの に なつた もの です。どうか どこのもので、どうしてこいへながれてきたのだ。」ときいますから、あねひめ すると むらの りやうしたち はふたりを みて、ふしぎ に かもひ、「かまへさんがた は のつて ゐる ふね は てうど しちのへ の はまべ に つきました。

は

けれども いもと は あねさん に わかれる の は いや です から、すぐ に じぶん も うみ する と あねひめ は どう かもつた か じぶん の かんざし を すなち に つきたてます と、 へとびこんで、あねさんのふねにかよぎつき、ろしてまたろのふねをはま へ ひつばつて きました。 0 はら

ح ょ は \$ つて、 ごてん に おく こと も できません からころこ で とのさま も しかた なく ご けら の くすりを のんでも、またかみさまや ほとけさまに しきりに ごきたらを しまし ろの とき いもと の か ひめさま は まだ じふご で ありました が、℃の こと を きゝま さうか といつて ろんなに きたなく なつた ものを とのさまの かひいさまだ とい して、たいへんにかなしがり、「だいじの~ あねさまを ろんな ことで すてる なら、 ました。 いと さうだん して、とうく ろの あねひめを うみか やまか へ すてる ことに なり ても、どうしてもなほりませんでした。 どうず わたし も ご いつしよ に。」と、しきり に か とうさま に たのみました が、 どう P ひかけて ゆき、ろして あねさん と いつしょ に ちいさ な ふね に のりまして、うみ の な へ こぎだしました。 ゆるしが できませんから、とうくしじぶんでぬけだして、あねさんのあとをか

ところがいちにちひとばんのあひだなみにゅられてゐるうちに、ろのふたりの

# 十二。きやうだいぬま(陸奥)

ノ イヘ ニ オイテ、イツシヤウ アンラク ニ クラシマシタ

はしらねしちりょ、ひとつはれなじくごりょで、れほきいのをあねぬま、ちいさ

い はう を いもとぬま と いつて をります。

わらしら は なんぶ しちのへの はまべ に しほいりの ぬま が ふたつ ございます。ひとつ

うが ちゃうど じふはち といふ としに ひどいらいべうに なりまして、いままではな れに ひきかへ いもとぬまの はうの はまことに きれいな すべく したかれいです。 ところ が ろの あねぬま でとれる かれい はまる でさめの やうな あらいはだで、う たが、たいきのどくなことにはだいじの くしふたりむすめのろのあねひめのは もと より よい だいめう で、くに の たみ ひやくしやう も みんな よく なづいて をりまし しゅが かひの くにからくにがへに なつただいめらが ありました。 いま ろの ゆらい を たづねます と、これ は むかし く の こと で、この なんぶ の れう

やう に きれい で あつた かほ が すつかり きたなく なつて しまつていくら れ いしや

ハ

サ

ン

ネ

ン

~

^

=

7

ナ

夕

ナ

ャ

~

タ

ヌ

:†:

ガ

丰

テー

ォ

ヂ

1

サ

*y*\*

**t** 

水

ン

ŀ

=

‡

,

۲,

ク

夕\*

ガ

ナ

ァ \_ \_

ナド

**}** 

シ

ン

ノヤ

1

シ

デ

ナ

ŋ

~

ス

t,

力

ラ

ピ

=

7

夕

ッ

テ

チ

ŋ

~

ス

<u>ት</u>

ŀ

ュ

,

コ

ŀ

デ

シ

**梦** 

ラ

ヂ

1

サ

ン

ŧ

オ

ド

ㅁ

1

テ

オ

ン

礻

7

?

タ

ヌ

ŧ

デ

⊐\*

ザ

65 *y*\* Ŧ ラ t 3 ク ソレ オ 力 カ ネ ラ ナ ハ ŧ コ ッ ) テ 夕 ‡ ヌ テ ‡ ク ナ タ 0 ~ ル デ ア 水 ガ ン ŀ 1 7 1  $\nu$ 厶 = シ ் ス テ *y*\* オ <u>ነ</u> コ ケ ~ 3 , ~ コ ル コ 7 シ ハ コ ノ ゥ = ラ バ カ ^ オ ン ナ = ン 7 ル チ カ シ シ シ <u>ነ</u> ネ ン 1, 夕 夕 ゥ チ ナ ク 力 力 ラ

サ

ン

ナ

コ

ジ

プ

3

ン

ナ

タ

ヌ

‡

キテ ハ、タキビ = ア タ ツテ ナリマシ

シイ ナイ ガヘ オ ソ ナ ン = ク ノ・ウ 7 Ŧ 扩 ガ ノ ダ ○ ラ チ スの 1 サヤ と t チバ = メ テ テ ッキ ゥ アル クタ ン トイヒ サ、 シ マシテ ハ 3 バン ン サイ ゥ ワ Ŋ\* シ ゴ マスト、 マス ト キ ザイ ŧ コ ナ ノデ、ワ **}** t ŀ カ ゥ ス タ ヌ , 力 夕 ŀ カーート、 ヌ シ オ Þ ‡ ヤツ ‡ クシ ナ レイ ハ 力 ŀ サ モ ィ カウ ヂ ナ イタ ŧ ッ 1 テ = コ サン ワケ ル 1 ) ナ ッ ラ 力 フユ シ テ ラ **、** ナサヽウ ニ、「ソンナラ ナ タ ウ 1 L キ・マス ハ 3 力 ヤ クバ ゴザイマ オ ヒマシ ゥ = ッ カゲ カラマ 夕 テト オ ス ŀ デ 力 ガ ュ ヂイ カウ サ ネ ㅁ 厶 サ オ デ ガ サ シ ワ ヂ テマイバ シ シ 夕 ス クシ ィ ŧ ラズ 力 コ サ シ カ = 扩 ガ 水

Ŋ, ł ŀ ŧ ュ ŀ ッ **=** ナロ テ テ п チ イヤ、ソレ ‡ ガ 1 テ マツテ、 ツテ、オ ሃ アゲマ , 3 クバ 1 ŀ セウの」ト、 カネ クラ ŧ ٧ ~ ħ ナ カラ 9 ッ ŧ ゥ テ ッテ ハ ŀ ŧ ۴ = コ ゥ 7 ラ ŧ ツテ シ ツカッテ、 レナイ 夕 キマセ ノ æ 力 ノ ダ ンの「サテ タヌキジル ィ ッ カラ、 カヘリマシタ〇 ŧ ) ソレ 夕 = タヌ ヌ デ ‡ ŧ + ハバ بر • コンナ サレタ ィ ッ 夕 力 = ŋ 力 ュ シラの アシ ナイ ሃ ナ ナ

ソノ

バ

ン

ハ

ソノ

~ `

#

۳

ヌ

ケ サゾ ガ V ス ァ ス ナ 7 テ シ ν ケテ ル 7 カ テ ۴ シ **†** オ ラ Þ テ ナ ŧ デ ュ 力 アク ヂ ` ヂイ 7 ~ ノ ソ ^ 1 夕 ŋ 3 ル サ 才 サ ハ 7 ~ ソノ 力 デ ン ク 1 サ ス t ラ ッ ハ **†** ゥ。 ソ バ ~ テ イツテ、 3 ワ 1 ン *y*\* ラ シ 1 サ 7 カ Æ t 夕 ~ アく ィ アケル t ュ ト ン ナガラ、「コ ル チ ~ タチ ウベ ١, ŀ シ < マデ ŧ マチ ュ コ 1 ア ッ П ነ チ ハ ュ タ チ ワ オ ^ ナ ッ カ ヌ ソ サ ŧ 1 ク ィ + ッ オ デ ŋ , ナ ŀ ナ タノサ ŀ ナ ŀ ア ŀ アト シ 亦 コ タラセ ュ タ ŋ ャ ×, ヽク デ ス ゥ ガ カ ナ タイ ラ テ カ サ ソ ン æ カラ、 3 イペート、 ッ 力 ) シ ナ 1 ナ Ŧ ガ テ シ アラハ = ス 7 チ ア 1 ュ シタロ 水 ŋ ス ッ ‡ シ ネ **"** 7 テ テ ヘン ス ナ タ = € ソノ 力 マス ナ ッ オ ラ = テ ッ テ ŀ, オ

ŧ

t

1

し テ ヌ # 1 ュ Ŧ ナ ハ アン 1 ピ ヂ デ . 1 ッ シ ン サ ク モ、フダン ŋ シ テ デ シ ケッ テ シ ソノ , 水 シ ン ナリ テ 7 バ **>** ワ ン デ ル ッ ハ サ ク **>** 1 ル Þ ソ イ ガ ゥ シ タイ ナ デ ィ 1 ` カ , ŀ ヂヤ ^ ツテ オ ŧ ナイ デ、 t シ ~ 7 カ゜」ト マ イ t **シ** ~ 夕 シ パン カ 夕 ラ 1 , ガ t 7 ノチ ヤウ ŧ シ ŀ 夕 3 ŋ ナ ア ソ ŀ バ 夕 t

夕

ŀ

ケ

ナ

ア

ャ

厶

力

シ

アル

ት =

ㅂ

)

7.

マノフ

₩.

F

=

t

ŀ

ŋ

1

オ

ヂ

1

サ

ン

ガ

ス

ン

デ

ナ

u ع ひ ん ほ K カラ П = バ ·1 ュ ŧ 7 ŋ ヒ テ ŀ ~ ン ッ r ~ チ ガ ス テ カペート シ , , ト ル 1 ŧ t 夕 F ラ カラマ ŧ ナイ タド ッ ゥ ガ、マイニチ ) チ ŧ シ = サビシ ギイサン ハ、「ダレ ダイ0」 デ **!** 7 ワ トン t ィ 力 ŀ **⊐**\* 厶 イツ 1 ク y\_ 7 ザイ ク < シタ゜ クラ チトコ ヰ テ Ŧ マス < п ŀ < ノ ト IJ シ **!** テ タヽイテ、「ゴ ガ ャ デ 夕 才 ナリマ ~ 水 テイネ シ 夕 タド イマ リマ ŋ 力 ‡ イツテ、 ŧ r, Y シ Ł 1 力 **岁** 〇 チ マ ヘ イツテ ン トイヒ بر ۷ દ = シ カラマ トナ シ テ キヽ 夕 ŧ ナサイ チリ ‡ ŋ ナ ۴ ~ 4 ムラ ナガ ス ウゾ ‡ ~ タキ ナ ト、「ワタ テ ス ラ t ŀ, タキビ 1 夕 アケテ п 3 ッ ツ テ**、** ナ ゥ タレ テ Þ Þ クシ シ દ ク チ 力 ソレ *y*\* サン ~ アタ IJ マ アイ = ス ハ 力 チ ラシ ラ シ ス ŀ ヂ シ 丰 ŋ ッ ‡ ŋ テ カ 1 ~ テ ッ ラ クダ J, Ł t コ シ ‡ ド ン ‡ Z テ、ソノ ウリ サ ン ガ デ 1 ジ チラ ŀ 3

刄

コ

∃

1

オ

Ŧ

1

サ

ン

ハ

ŧ

ŀ

3

ŋ

t

ŀ

ŋ

ŧ

,

デ

サ

سيا

シ

ク

テ

シ

カ

夕

,

ナ

1

ŀ

‡

デ

ス

カラーソレ

F

ン

イフ

タノミ

デ

スの

61

タヌキ ノ オ レイ (武赦)

きませ

60 II ij には かにこはいかに。まつかにかこつてゐるひのらへにてつのあみがかいてあ がつて あばれやう と する をんな の てあし を しつかり かさへて、からだぢら から しぼ つて、ろの うへ に は ひとり の をんな が まる で あかはだか に なつて ねかされ、ろば する と ろの まよなか ごろ なん だ か となり の へや で をんな の くるしがつて し、ろつととこをはひだして、ふすまのすきまからのずいてみますと、こは こゑ や、ものの ぱちく~ はねる かとが しますの で、ていしゅは ふつとめを さま がひ ない。」ととるものもとりあへず、あはていうらからにげだしました。 ぐづく した ひ にやあ すぐ に じぶん も ひあぶり に されて、あぶら を とられる に ち ことか。「やあ、たいへんだ ~。たいへんな ところへ とまりこんだ。こんな ところ に りでる あぶら を ちやんと さら に うけて ゐます から、とうふや は きも を つぶすまい ところ が もう まもの の ほう では ていしゅ の にげた の を かぎつけた と みにて、あ めの まるい、くちの とがつた、せなかに はねの はにた まものが ふたり くるし

とからかつかけてくるやうすですから、ていしゅはいよく たまらなくなつて、い

ح t みちじゅん をょく をろはつて、ろの あくるひ でかけました。 に か ちさう して やらう ぢや ない か。」と いひます の で、ていしゅ も よろこんで ろの

からなく なりました の で、ろこ に ゐた ひやくしやう に きゝます と、ひやくしやう は ていしゅ は ばうさん に をうはつた とほり だんし みち を ゆきました が、とちう で わ

かないが よい。」といつてとめましたが、「なあに、あのかしやうさんはこうろやすい すると ばうさん は たいろう よろこんで、いろく~ ご ちさう した あげく、「こんや は から、なにもかつかないことはない。」と、へいきでやつてゆきました。 てをふつて、「よしなさい~~。あのかてらはこわいかてらだから、かまへさんゆ ひとばん こゝ に とまつて、あした ゆつくり かへんなさい。」と とうふや の ていしゆ を

しきりにとめて、かくのひとまにねかしました。

ほ ほ مح K ぐ ん . デ キ t • サウ ゾ ŀ ŀ ヂ イの」ト、 1 ノハ ャ コ コ オ アガ ソ П ナイ ` ŧ = シテ サシィ ツテト ガ オトシテ、 ッ Þ カ \_ \_ ベ IJ タ ニ ジ t テ ŧ コ プ カラ、 ッ ゾコ ヒツカヘ ት チ カ ナク ) J ŋ イフ ダレ ハ ŧ ^ ュ ~ チ ŧ 1 シ シテ 1 チ ッ デ チ 刄 ガ ソシテ ッ カラ シ ナ ミル テ ハ タ ŀ ŧ ャ ヤイ 1, = サ サキへ 3 ウケン フタリ ソノ シ **†** テ タ ラ ベル 力 ŧ ~ ソバ ĸ サツ ソノ 1 カケオリタ ス ) シ モチ \_1 ŧ = タ ハ モチ シ ゥヘ 夕 ガ チ Ŧ Ŧ = チ ッ チ ツカウ サル ŧ カラ ナ ヤ ノコ 夕 Ŧ チ ) 1 力 ŀ ナイ ハ ガ ラズ ガ ケテ コ ヂヤ と П 才 マ タ サ + ガ 力 チテ オ + タニゾ ラ ナイ シ ŋ ガ Ľ タ マシ チ 丰 ッ ュ カ0」「ソレ タベル Ŧ ŋ ュ イテ = タ 0 v チ ~ ナ ષ્ટ ム 丰 コ ン 力 コ ト テ 1 દ П ヒーセ 力 チ ガ ン ガ ラ **ゝ** バ サ ナ イト ッ Ի ハ シ

### + あぶらとり (近江)

ゥ

チ

ゥ

テ

ナ

力

力

ィ

タ

Þ

ゥ

だ むかし か としょつた ばらさん が ひとり まいにち く あふみのくに に なだかい とうふや が ありました。 やつて きて、とうふ を いつちやう プ <u>こ</u>の うちへ どこ の もの

ス

ル

ŀ

サ

一アヒ ー サ ウ ラ カラ 力 ሃ ソノ く、イネ フ ウチ カ カ オチテ、 = タノマウo」「サウ カoソレ ラ ク ŋ ソ レ. **y** 0 ケフ ウ デ イネ ŧ クサ E ヂ ハ ョク ‡ ¥ ナ ガ オバ ナ ハ ケガ シ デ スツカリ トラウ 力 デヽ , トキタ 刄 シ IJ ガ キテ、「サル テ カラ、フタリ ヌ ヂヤ デ ヂヤ ‡ ナイ。」 ハ キマ ガ タラケナイ〇 ナイ シカタ ガ Ľ シ ヒ ヤ 夕 カ〇」ト イフ ト、サル + サ ウ キ ゔ゙゙゙゙゙゙ カ ラ ン ハ ケフ ( デ**、**、 ~ キノドク ダ ナイO」ヒキ ハ 夕 t ハ દ ケフ ‡ t ~ イネ ハ ት リ E ハ マタ = ガ、 力 デ ュ 夕 リチ クサ ヤツ , マタ 力 オマヘサン ハ、「アヒ ナケリヤ ヤ ミグ r ŋ テ t ラウ キマ カ ŀ ゲン ŋ ヤツ ヂ ニク シテ、「サル 力 デ ヤ ガ ‡ Þ テ ナ ゥ イヽ ノフ クレ゜

Ľ

‡

サ

カ

ŋ ゥ 夕 t ት ሃ ŋ デ ב, ተ ィ ナ ヤツ ネ オ ワ ナ **y** テ **=** 亦 ĸ ス + シ、 ナ ~ , シテ、 ュ デ、 ヒトリ 3 ラヘマ コン シ 力 デ Ŋ シタの ィ ハ ナ ネ **>** 3 ナ = 1 ュ t オ キ、ソレ ‡ ב ע ハ ソ ガ v カ デ ラ 力 ‡ *y* ラ ゥ ス t ኑ ሀ デ ガ、 ツキ ナラナイ°」ト、 デ タド 1 アゲ ネ テ ナ カ゜

力

ŀ

r

۲

+

,

ŀ

コ

ㅁ

^

‡

7

シ

テ、「ヒ

+

サ

ン

コノ

汐

=

7

t

t

ŀ

>

シ

ラ

ナ

1

夕

扩

7

ほ < ۴ ど ん. 建 VC カ <u>。</u> ソ ナ テ 身 力 サ サ チ 7 ル IJ , ` 1 1 テ クセ \* + ガ ŋ ハ ソ ŀ 3 ĸ 1 ゥ ア チ t タ 1 ュ ク = オ ~ ト**、**サ ゥ t V t ル シ 多〇 ‡ テ Ł ナツ ヒ ~ 夕 ン ス ナ ハ が、一 テ = フ ‡ ル **)** 7 7 牙 ハディ ナリ ガ ラ タ ŋ. 7 アヒ t ゥ 1 Þ ~ ス デ + ` ヂ ッ ス = カラ オ ‡ ŧ カラ、 4 テ r, テ ク ~ サン ュ ナ キテ、 「サル ュ オ t ہر イ t ン フ ン Ł コ カ゜ ‡ チ = タリ ノ 1 ىد チ ハ ッ ナ シ デ ハ ŀ デ ~ テ サン ッ ı ゥ 1 オ タ テ ヒキ シ 「ソレ t ゥ ヤ < ナ ラ ~ チ ッテ 力 デ ハ ス ナ ‡ 扩 シ ハ <u>ነ</u> = ケフ キ マ タラ ハ 1 カ カ Ξ ジ サ 夕 ` 夕 シ 力 ハ ĸ N ク テ**、** フ ラ ラ タ〇「サル ナシ 夕 ヤ ゥ。 オ ウ<sup>o</sup>」ト、 ハ ゥ ŋ テ 力 ド ヂ = デ ン 水 ゥ 4 t ‡ ハ サ タベ チ ŀ Ŧ ナ ン 扩 シ ŋ 1 フ 7 夕 1 夕 力 ゥ デ カ゜ ゥ ` ŋ ہر ヂ タ テーケフ 力 扩 ゥ ハ ŀ ケフ ラ ウ ダ オ 1 デ ナ フ = 丰 ッ t 1

ハ

7

1

=

ኃ

Ł

ン

‡

ガ

オ

コ

ッ

コ

シ

ガ

1

夕

ク

テ

夕

7

ラ

ナ

10

ŧ

ノド

ク

Ŋ.

ガ

オマヘサ

ら、ちゃうじゃ の ふうふ は にど びつくり、「さて は、ゆふべ の みつ の たま て あの なか に は いか に も かあいらしい あかんぼ が ひとり すやく ねむつて をります のと、たいせつにかけてろだてましたとさ。めでたしく~。 すつたの だ。やれ、られしや、ありがたや。」と いまさら ぢずらさまの ご りやく を なみ を ぢぞうさま ぢいさん する と、れいの か ぢいさん は いつ の ま に か ゐなく なつて、ろの かはり に とこ だをこぼしてありがたがり、ろれからこのあかんぼをかずがうさま べの か ぢいさん は まだ おきて きません から、 いろいで へや へ いつて みました。 さづけ に なり、か まけ に わたしたち の とし まで を こんな に も このとほり うまれたての あかんぼ に なつたの かっこれ といふのも が わたしたちの ൊ ねがひを かきゝくだすつて、こんなかあいゝあかんぼ わかく して くだ の あづかりも か

ふうふ が できあがりました から、さあ、ふたり は れほよろこび でした が、なぜ か ゆふ

## 九とキトサル(越後)

ナ アル ኑ ⊐ Ы 1 ヤマ , <del>]</del>-נל サル Ի ヒキ ŀ " ヰマシタ ガッアル トキ サル

54 ıţ 17 < ع ß ج. K. ら、こんばん とめて いたいいた かれい にこれを ひとつづく あげませら。」といって もほしさうにいひますと、かちいさんはにつこりわらつて、「ろんなにかつしゃる の できない こと も なからう に。あい、わたし も さづけて いたべけば、よかつた。」と さ をきいて、「あゝ、わたしたちの こどものないのもつまりとしをとつたから つ わかく なる と いふ ふしぎ な たから だ。」と いひました。 ちやうじや ふうふ は ろれ Ŋ ふたり に くれました から、ふたり とも れほよろこび で すぐ と ひとつ づゝ のみました しろの どき に のんで、ろの ばん は みんな ねて しまひました。 が、この さもだいじさうに もつて ゐますから、ろれはなんですときへますと、「これは たまを ひとつ づく のんで、もう にじふ ねん づく も わかく なつたら、こども ときか から さづけて いたいいたの で、この たまを ひとつ のめば、にじふ ねん づ ぢいさん は なん と れもつた か じぶん も また のこり の みつ を いち

て、しらが が みんな くろく なれば、まがつた こし も まつすぐ に なり、りつば な わか さて あくるあさ に なります と、か ぢいさん も か ばあさん も きう に わかく なりまし

ナ

コ

イデ *y*\* ŀ フ 力 ሃ ソ ガ r ノ = イジ ) シ コ ト、サ ŋ 1 シ ギ ッ ソ デ 7 アクル 夕 キテ ン 1 **ተ**ኛ ナ ゥ ナ ウチ ッ ア ハ ハ タラ ٤ ネ シ フ トシ દ ゥ ソ ㅁ **"** 夕 コ , シ ~ , E = ` गैर ギ ス ナ ガ ŧ モノ = アヂ ウベ ハ t ト ダ ~ 水 1 = ナリ **\_\_** ŀ *y*\* ツテ **9**° ハ 夕 テ ハ ッ チ ギ カ マシ 丰 .y\* ŧ # 才 ₹ ~ 3 Ի = ŧ ` 7 æ テ **・** ボ オ u シ チ チ ッ 1 シ 厶 才 **工**. ~ 夕 アル テ タラ、アン ネ ۲ 7 t 水 + ッ ŀ シタ ‡ ブ ガ • ナ ĸ ハ サ 0 t シ、 ~ ガ (佐<sup>2</sup> (佐) ナ ク シ ナ t ラ カラ、スグ ダイジ ル ゥ ナイ サウ 厶 ナン <u>ر</u> シ t ŋ 1 ク ነ テ デ ガ ン ヂ ッ デ ታ ヰ テ ヤウ スの = = ツテ ナ ハ 夕 ŧ ッ ベ ナン ~ テ ウリ ノ ソノ テ ュ 夕 ~ V ソノ 丰 3 ) ア ト ~ シタ ŧ ~ ス ス ッ # リヤウハ ア ナク ) **†** = カ Þ ŧ ラ シ t ガ ナ シ ハ 1 ト ツ ソノ ゥ コレ ク ン + ゥ デ ノ コ 3 ŋ 水 チ ~ シ ネン ) IJ Ŋ" ŀ ハ ~ Þ ት • ウ カラ ッ t イキ ブ т. マイ テ ゥ テ、ソ ノ シタの ゥメ タベ ゥ イソ 夕\* 〇

## **ぢ**びら の たま

まグ あるところに ぁ ちいさん と か ばあさん と が ありまして、うちはこの へん

の

ŋ.

バ

1

コ

ラズ

ケチ

ラ

シ

テ

シ

~

t

~

シ

多〇

ッ

チ

=

ヤ

7

フ

ゥ

1

フ

ャ

ッ

チ

ሃ

ノ

1

‡

ゥ

ہر

シ

テ

シ

7

t

~

シ

タ

ル

‡

し ーモシ ケ ŀ 3 П 7 カ カ 3 ハ ス ル V 也 コ 力 チ ォ ジ ۲ 7 П ł, ガ ボ シ ŀ ナ ŧ シ ッ I. ガ タ スグ チ イ テ テ ソ V Þ タ ン オ t カ V 丰 テ ヰ " ٧, ラ ۴ ナ テ П ル = ハ チ ŋ ガ サ サン ‡ ル ナ ラ ハ ラ ì, ア, ン ~ 1 ヒ ナ ワ ŧ ۲, スグ シ ㅁ ハ ケ ŋ ŀ Þ Þ ア コ セ ソ n ナ デ , ナ ン 扩 1 Ξ = ジ ル ۴ IJ ハ 六 ア ٠. **١** カ ソ バ ŧ ル ハ ラ ラ ク ት ) ハ カ チ キ シ コ ネ 1 ク ) () ~ ŀ テ ラ Ŧ ት ガ タ **A**\* フ コ ŋ ナ ナ ゥ デ オ , ナ 力 ‡ 1 オ ナ 也" 水 ネ ッ ハ ケ カ **k**\* ン タ + プ ワ 7 コ V ラ ジ ク ス シ セ ナ = チ ケ Ի チ ŧ ン ハ ソ ク 1 ッ ッ デヽ 1 ン 1 1 オ 夕 テ カ ソ ユ ナ フ 1 V フ 7 ŀ ソ タ バ ハ ベ ŋ = カ 1 ク フ ゥ = :1 ラ = ギ ŋ = ワ ス ク Ի ᆌ. ハ グ 3 ケ ィ コ ۴ ア ン デ チ Ի ラ ン・ ル ゥ jj\* デ ネ ŋ = 1 デ ゥ ジ 1 ス コ チ サ 1 ゥ ナ コ シ ル 7 ッ ~ = ハ ラ ラ 4 夕 E ~ ケ  $\nu$ ヾ カ べ , بر 0 ĸ t 1 4 7 1 ソ オ ~ ハ カ 才 セ カ ヤ シ ١, ナ ボ ン ブ ア ッ タ 0 ゥ 7 7 シ 1 ‡ ゲ カ テ シ テ = ン ス 7). ラ テ ィ ゔ゙ ジ 丰 7 ゥ

テ

チ

ル

~

=

ソ

J,

乜\*

ン

ナカ

^

ソッ

ŀ

۴

ク

ナ

ィ

V

テ

才

‡

7

シ

*y* 0

ት

コ

u

チ

3

ク

=

ラ

ンデ

丰

シ

夕

ガ

ソ

1

ゥ

チ

=

アル

ジ

ハ

ソ

ン

ナ

コ

Ի

ュ

ŧ

シ

ラズ

ソ

,

ゴ

ŧ"

ン

ナ

チ

Þ

ワ

=

∃

ソ

ッ

テ

ス

1)\*

=

IJ

ベ

ヤ

ゥ

ŀ

シ

~

ス

カ

ラ

**ナ**ン

۴

ŋ

ハ

オ

ŀ

น

1

ァ

1

‡

ナリ

ザ

シ

+

ŀ

ン

デ

ア ガ

IJ,

アル

ジ

,

夕

ベ

7

ゥ

ŀ

ス

n

J,

**t**\*

ナ

ス

ル

夕

ュ

)

ŀ

‡

=

ニハ

<u>:</u>

1

チ

ハ

ノ

ナ

ン

۴

ŋ

ガ

丰

テ

ネコ

1

۴

ク

ナ

1

v

ル

## キノシタダイジン(陸奥)

七

ル ジ・ ጉ ŀ 1 ァ ہر コ ッ ) ル コ チ = u 1 ガ t ァ 1 ジ ノ フ コ ハ 力 u ブ サ > コ ネノ ン V <u></u> デ イツ デ N デ スの アリ ŀ イツ 1 *y*\* r. イフ ‡ チ 1 ŧ シ ĸ , 1 夕 *y*\* ュ , カ コ ナネ П イジン ゲ ン へイツ ヂ ュ = リクゼン ノ ∃ オ ガ ガ ャ ŧ テ **サリマシテ、** スンデ ゲ ッ テ ⊐,, ナ 也" ン ナル ク ニ チリ ン ハ 1 3 ŀ ~ 3 ソ ン シ シ ヤギ 3 多〇 ナ 夕 ı. ガ ク Þ 1 ダイジント チ ブ フ チ 1 *y*\* イ 3 シ ŋ ン 水 1 7 ŀ ŀ カ = シ ŋ ラ 夕 ア Ŋ" # ル シ ガ 7 ジ 7 ル カ チ シ , ジ ネモ タ ヤ 及 = ワ ゥ チ ŀ カ + ラ t 1 3 1 ۴ フ コ 1 7 シ

ġ ģ Ł Ė ح ず だ の、きたない むし が うじゃく わます から、よくばり ぢいさん びつくり して、き ゆうがへしにからしてやらう。」と、またわざくしひつかへして、れもたいかめをか やあ と いつて にげだしました がいさて は、となり の ぢょめ いゝ かげん な こと を い つて、ひとを いちばん かついだの だな。ちくしやう、いまくしい やつ だ。ろの いし たが、なんだかまくらもとでれとがしましたから、やつとめをさまして、よくみ こつち は ら どん と なげこみました。 つぎあげ、ろれ を もつて となり へ いつて、 ぢいさん の ねて ゐる まくらもと へ まど か あけると、たいへん、なかはこばんとれもひのほかへびだの、かへるだの、みい ますと、あたまの うへから こばんの かめが ずどんと ふつてきましたから、こんど ころ ほんと の てんぷく だ と、いろいで ろれ を ひろひまして、ま も なく だいふくちゃ よく の ない しやうぢき ぢいさん ゆめ に も ろんな こと は しりません でし

ふた を あけました。

うじや に なりました と さo

i3 K ろの けない うち、はやく いつて、れれ が もつて きて やらう。」と、れほいろぎ で はたけ へ といつて、ひろつて こない と は ばか な やつ だ。よし、ろんなら ほか の やつ の みつ め、ばか、な やつ だ。せつかく こばん を ほりだし ながら、てんぷく ぢや ない、 ぢふく だ かめの すると、ろの だきあげやう と しました が、なに はたけ へ きて みます と、あん の ぢゃう かめ が ありました から、すぐ に ろの かめ を ふく だ。して みる と、この ふく は れれ に さづかつた の ぢや ない な。」と、こばん は つかる はず だ の に、これ は ぢ から ほりだした の だ から、てんぷく で は おいさん は びつくり しました が、「ゆふべ ゆめ て みた の は たしか に てんぷく を さ まゝ かめ に いれて、はたけ の なか に れいて かへりました。 はなし を きいて、よろこぶまい こと か、うれしがるまい こと か、「あの となりの うちに これはよくのふかい ちいさんが みましたが、この か いつばい はいつて ゐる と みにて、どう して も う ない、な れやぢ

どきません。 「ろれ ちゃ しかた が ない から、なか だけ とつて かへらう。」と、 いきなり

\* ح Ł ٤ トイ **ウッテ、** カヘル ト、スグ ミエテ、チ チ ハイラ シンデ シタラ、ドク チ タベタ カメ チ マタ タベタ モノ デス t シンデ ナ ゚゙゙゙゙゙゙゚゚゚゚゙゚ヺ カラ タペテ ソレ 六 てんぷく ちふく (下野) ハジブン チオ ヰマシタ ガ、ソノ ヨクジツ りヤウリ シテ、「シメタ ゾ ~~~イキテル ヰマシ デタベル〇 ß トサロ コンナ ウマイ オ ヂイサン 크 ㅏ カラ、ソノ ドク ニ ハ Ħ ナイ°」ナド ヨウタシ ニ トキハ アタツタ ト ŀ オ イツテ t カネデ トリゴ

3

むかし く まづ ある ところ に まこと に しゃうぢき な ぢいさん が ありました と さっ ある ばん の こと、この ぢいさん は ゆめ に てんぷく を さづかる と みまして、れほよ をります と、かちり と いつて あたる もの が あります から、いろいで ほりかへして み ろこび で をりまし た が、ろの よくじつ はたけ へ いつて、しきり に くわ を つかつて ます と、これ は れほき な ふるい かめ て、なか に こばん が いつばい ありました。

46 ソ レ アリッ 水 Ħ カ ラ ع ح , デ゛ーョウ サン ヽロモチ ガ スル°」ト イツテ、タクサン ノ オ ゴ チサウ ニナハ、オ ュソ チ シテ セッチ ヂイ カヘシャシ キテ サン クレタロ マル デ オ カメ ノ オ カゲ デ ツキ ワ シ カネ チ クダスツタ ウヘ ニ , , ヤ ウ ィ ノチャ = ナツテ、 ズツト ノピ

缸 K デ、 ŀ マ シ 3 アキンド ハ ソノ バケ ノ カハ ノ ハゲナイ ・ツテ ハイ テ、ダシ ツプシテ カアイガツテ ヰマシタ0 スル ト、 ッ ソノ Æ ヌケ ノトホリ アシ スグサマ レイ・ノ アキンド = デ シニマシタ○ スグ 才 イケヘミニ 才 ニワ ソレ ヘュ ト ハ ュ キマスト、オ アル パン ニ チ キマシタラ、モウ シンデ チツト モ ウチニ ۲, = ヤリマシ **ト** オホ ソノ デインサ ハ シラズ、ソノ カメガ **梦** イソギ デ 丰 ガツカリ ドクムシ マシタ ヨクアサ オ ヤツテ カラ、サア、 シテ、「ジ ムチウ ヂイ ヰり

「イタラ メデタヒ モノ デ モ シンダ

ノチオタ ノ ハ

ヨク アリマスマイ カラ、シガイ ハ ワ

アキンド ハ ワザ ト ピ

ツクり

シ テ

シ

キリ

=

クヤ

3

J

۲

ナ

4

ナ

Ħ

ツハ

ケサ

オキ

テ

ミル ト、コノ

下水り ダ〇

=

V

ナ

₹

ロの一トカメノ

r

Ħ

1

ナ

梦

¥

テ

₹

بر

ラ

v

力

ノベ

¥

テマ

シタの

オ

ヂ

1

サ

ン

ノゝ

ゾン

ナ

ヮ

r

イヤ

ッ

ŀ

ハ

シ

リマ

Ł

ン

力

ヺ

オ

シ

カニツ

ŀ

マチ

ず K ₹. بح ح. Ł \$ < L 1 ĸ ) ሃ シ ナ 力 アル 丰 シ 1 ラ 夕〇 マスカラ、 V ㅁ コ カラ ク シ ŀ 力 Ŋ 丰 ラ コ フ **‡** ĸ ` ガ、 ) ュ ゥ 才 ッ ュ チ Ի æ シ ` ザシ 夕 ソレ コ 7 ノズキ モチダシ、 梦 ^ ŀ = 丰 ‡ アゲ = ٧ デ チ = ンキ ~ デタ 10, 1 ナ イリ ナ ~ ት ሙ クラ ∄ ッ ガ 1 **+** サ 才 サ 力 1 ナ 1 テ 7 デ リマシテ、イロ 水 ‡ ュ = ス ‡ ‡ , 1 **Æ** ン ナ ル ŧ ソ ۳ ナ デ、 オ ノ ہر ŀ シ アキ ~ 力 ا ~ ŋ 夕 デ ス ナニ ہر シ 3 1 ン · 🎞 " = テ、レイ と ナ テ ۴٠ ŀ ザイ ハ**、**一 < テ カ ィ = 扩 オ ッ t テ 7 ŧ コ オ 丰 スの ŀ ピ ュ , V ウド t ~ ッ ‡ V を ~ シ ナ ジ オ ジ シ ガ カネマ ት Þ 3 . ナ ヂ テ チ ュ ・ツテ L 1 ロシウ ガ ンチ ہر 力 ナラベ サ ウ ケ ゥ 3 シ + ン 7 ナ ノナ ŧ マシ **\_** カ ゥ チ 力 , ~ ザイ ~ ラ 力 シ シ Ի テ シテ ン テ テ Ė, ~ = 7 ネン ナ ㅁ イ ナ メデ と カラ、コ ズ ャ シ マ ŀ ŋ ゅ。 ル ラウ 7 デ タイ 1 スル ŧ シタの **†** Ļ ) ツ Ŧ ヤツ

テ

‡

=

è

七

7

カ

1,

ッ

テ

チ

1

ㅁ

デ

ス

デ

1

=

チ

)

ュ

ŀ

バ

=

æ

‡

ナ

ツケテ、

Z

ン

ギ

ノ

ワ

ル

1

コ

ŀ

ハ

1

ワ

ヌ

7

ゥ

=

シ

テ

ŀ

1

フ

んといふわるいことだ。あい、じつにすまないことをした。」と、しきりにこうくわ かっさう いふ かんしん な こぞう と しらず、かれ が うたがつて はら を さいた の は な は わし に ばかり かいしい の を くはせ、じぶん は こんな とこ ばかり たべて ゐた の うまい いも は ちつと も ありません から、かしやうさん は はじめて き が つき、「さて すると、これはしたり、こぞうのかなかにはいものしつぼやあたまばかりて、 ころもち に ねて ゐる ところ を いきなり はら を たちわつて みました。 ある はん そつと てはぼうちやう を もちだし、こぞう が なんに も しらない て いゝ こ

て、ろれからはまいにち くしないてばかり おりましたが、とうくしこの い しましたがい、もう かついいた はなし ては ありません。 ないて をりました と さ。 つて かしゃうさん は かんこどり に なつて しまひ、そして「でしこひし くー」と、しょう ばちても

# 五とくがめ(肥後)

ן ב ם

カネモチ ノ

ラクヰンキョ

扩

アリマシタの

コポド

ゴヘイカツギ

ふたり で すんで をりました が、この こぞう は まこと に しょやうかもひ て、まいにち か で も いちばん おいしさう な の を おしやうさん に たべさせて ゐました。 まいにち あめの ふるひ もかぜのひ もやまへいつて、やまいもをほつてきて、な むかし く ある やまかく の やまでら に かしやうさん と か でし の こぞう と たつた しこひし といひます。ろれ に は かう いふ れ はなし が ある の てす。 かほいた けんか ぶぜん の くに うすきがうり の ちはう て は かんこどり の こと を て

\$ ろへきをまはし、「かれにくれるのでさへこんなにうまいくらるだから、あい こぞうの くれる やまのいも が たいさう かいしく できて ゐる のに、また わるい とこ よし、それではひとのあいつのはらをさいて、うまいいもをだしてやちろっ」と、 かりょいのをょつて、かれにはのこりをくはせるとはじつににくいこぞうだ。 つの じぶん て たべて ゐる の は もつと うまいの に ちがひ ない。それ に じぶん ば が この かしやうさん は ばうさん の くせ に こくろにちがひ の ひとて、いつ も

ŀ

ゥ

**7**.

۲,

ナ

キラ

V

テ

シ

~

t

~

シ

多〇

1 力 1 ラウ・ト ュ ‡ 夕 ~ ŋ v 力 チ ナ ナ シマ ۴ 力 ゥ へトビ **ૐ** ム ス 身 ずが n ケレド、 コンデ、 = ケッ ŀ t マヅ **┿** デ ソツチ モ・ウシ 1 ‡ ₹ 梦 ķ へ ニゲヤウ ŧ ٠ ٧ ノ ㅁ ソコ デ ŧ, ス ヂ カラ、 3: 1 ギモ シ 力タ シマシ ッ تا مح 扩 サ 刄 アリ: ŋ 力 ト コ ロ サ Ŧ, ~ ~ Æ = テヤ × ガ、 オッ カラ、 ノベ アイニク コ チテ、 ミナ **补外** 판 イネ ト ウ ナ

ハラ ソ ノ テ ジ ク ・サズ ワ ŀ ‡ n コ ッ。 ・ ト ナ = = デン オク 夕 デ フ ÿ ヒゴウ シ サ モ モ ノ 夕 ハ タウ サ 力。 モノ , ŧ 7 サイゴ スゴ ŝ ク ㅁ ヤシ 力 タキ、 力 ナ サ 1 ゥ ŀ ウラ ピ 力 ゲル = ッ 3 シ テン ガ *y* 0 ハ **,** ク ニ チ = コ ン , = 1 ٧٢ ランデ、「イマ ウラミ ク ŧ ŀ ハ 丰 ナガ ハノチノ 多 N ク **=** 1 コノ 1 ネ 1 = 3 ۴ **シ**. マデ タヽリ = ウ イ ŀ 1 ン 4 ナ 力 ュ デ ッ

Ħ ガ ሃ 1 シ シ 力 П ラ カ ス ッ ガ **、** 身 テ カラ コノ マ タ *y*. トチ ソノ ŀ = 1 ᠘ t T ハ シ スの 1 ~ ィ シ ŀ ㅁ シ 1 イナ ) ハ ム シ ソノ 扩 ŀ タクサン ‡ ュ デ ンジ デキ テ ガ ノ t ッ ドク テ 丰 1 身 ネ

ムマ

ナ

デ コロシタ コト ガ アル カラ デス○

ㅁ

)

V

ゥ

シ

ユ

シ

~

ヅ

ケ

ガ

1

シ

ゥ

1

ン

ケ

)

ヮ

力

ŀ

1

1

ュ

デ

ン

ジ

ŀ

1

フ

t

ŀ

ナ

ュ

デ ク 1 1 ~ ŀ コ ハ y ) ·y" ッ ル 力 ア ダ ŀ ッ ケ ケ 夕 1 サ ル 1 1 デ ŀ ナ フ 1 ŀ オ 1 力 1 チ オ シ ュ ラ 4 ゥ フ ゥ ュ ッ ہر プ ゥ 1 テ シ シ せ 力 ン テ ~ Ħ ケ デ ン ゥ ·y\* 1 1 = ታ ۴. ス ŀ シ ハ 丰 ゥ , 丰 力 コ ナ 1 シ 1 ラ 1 ~ ŋ フ ~ シ ン ップ 1 夕 ゥ ケ 夕 と ケ ュ = ッ 夕 ۲ デ チ ガ 7 1 テ ). ン 扩 ~ 水 力 ガ Ÿ # ゴ シ П L ` Y 水 力 ハ ボ 水 ŋ ·y\* クプ ŋ ケ サ ン ケラ ケ ゥ 1 シ ナ ン シ **夕** 1 1 ŀ ナ オ , ノ 力 チ 1 Þ ュ イヘ ム サ 1 サ. フ ッ ラ 力 シ ゥ )  $\nu$ ¥ シ デ ŀ テ ŀ デ ゥ Þ ス スの シ 1 力 3 ガ **、** 7 フ J, シ デ シ 力 シ ŀ t Þ コ ク 7 ュ ㅁ ュ ) ν 1 ) ㅁ 1 テ ı デ、 ュ オ ゥ ŀ デ ュ ‡ ガ ‡ ソ ン **シ** デ ジ  $\nu$ П ュ ンジ 乜\* ス チ 1 t **}** オ ノ ŀ ジ コ **>** 

ゥ 力 ュ デ 4 ナ ジ ヒ ン ジ = ~ Ł シ ン ン テ 0 才 シ 夕 **F**\* ~ 丿 p と 3 1 7 = テ シ 夕 シ 1 テ ッ 力 シ ラ 丰 7 身 ゥ コ ッ ケ デ 3 ン ン 1 ĸ ジ 1 ታ ハ ラ = 1 ス タ + 1 ` ナ 力 ት t ゥ 3 7 テ 乜\* シ ゥ **"** タ ナ Ħ ガ ン ク ザ ノ 夕 ĸ £\* シ ŧ 1 ㅁ ン ŧ ナ = ゲテ Ł ゥ 1 力 デ

Ø ふと、いきなり じふ じゃう あまりの はくじゃ に なつて、かはしもの はうへ わたつて なか へ ほうりこみ、ろして じぶん は ろれ に のつて、なかほど まで でた か と かも

いきました。

う も あつて、まつしろ に ひかつた ぐあひ は まる で ぎん の はりがね の やう だつた さ しけづる とき ぬけて あつた の を みます と、こ は いか に、ろの ながさ が いち じや せん でした が、この こと の あつて から のち、うち に のこつて ゐた あたま の け の く この にようぼう は いま まで は つね の をんな で すこし も かはつた ところ は ありま

# 三 イナムシ(薩摩)

サツマ n ㅁ ) 扩 アリマ スの ク ニ スの カゴシマゴホ ソコ = y イツシユ タニヤマムラ ノ イナムシ ノ ウチ ガ = ワイテ、 アザナ ヒドク イネ ノ ナ ナカムラ ŀ ガイ 1 ነ ። ス

コ ムカシ ケイチャウ シチ ネン ハチ グワツ ジュウシチ = チ ノ コト デス ガ

クル t + ı. ュ テ t ) シ 夕 t ہر ~ シ タ Ŋ" カラ イクヤウ **サシヤウサン** チ シ テ ソレ サテ カラ コ ŋ ソ ッ ٧٢ ŀ オ ナ Ŧ Ł t • ‡ ŀ スグ ゥ ナ = ソ ャ ア

# 一かまなしがは(甲斐)

タテヽ

ヤ

ツ タ

ガ

イ マ

ŧ

ノコツ

テ

中ル

ノ

デ

アリマ

スの

ワタシ

イ マ

=

ジヤウブツ

デキマス

カラ<sup>0</sup>」ト カウ イツテ タノム カ

トオモフトツ

ません。 ありまして、きんごう きんざい の かどろき ひとかた ならず、にはか に どへう を きづく やら しがらみ を つくる やら しきり に さわいで をりました が、どう して も ふせぎきれ いつ の ころ で あつた か、かひ の くに かまなしがは と いふ ところ に だいこうずね が いまにもろの へん の でんぢ でんばた いへくら じんちく に いたる まで のよ

が、なにを かもつたか、いままでじぶんの もつて ゐたいちまいの する と ちやうど ろの かはずひ の まきたむら と いふ ところ に あさはら なにがし と もの が わまして、ろの うち の にようぼう が やはり みづ をみにでいるました **ぬりぼん**を かは

らず かしながされやう と しました。

デ

スの

ッ

1

テ

ハ

ナ

木

コ

1

ゥ

^

r

ŧ

Ε

ク

オ

۲

ŧ

ラ

t

チ

シ

テ

ク

Ŋ\*

サ

1

7

シ

サ

ゥ

ス

V

バ

=

ŀ

ラ

テ

7

ナ

夕

=

オ

ŀ

Ŧ

ラ

t

ナ

シ

テ

ŧ

ラ

ッ

Þ

丿

ハ

ス

ナ

ハ

チ

ワ

Ŋ

3

7

ッ

夕

ノ

デ

シ

デ

力

ラ

チク

シ

٨.

ゥ

Ŋ

ゥ

オ

チ

7

シ

IJ

۲

コ

ㅁ

ナ

コ

ン

=

チ

ハ

力

ラ

ズ

Ŧ

V

ゥ

シ

y, ラ ነ ノ ユ ŋ + ‡ ~ ~ ~ V 梦 ゥ Þ シ ス ガ タ シ ት • ソ ハ ガ ノ、 ハ ナ チ ゥ + ナ 3 シ Ħ € 扩 Y ル ュ  $\nu$ ゥ ワ ተ ィ テ サ ル チ ソ ン ク 丰 ノ ル ŧ ナ 1 セ ッ 3 フ ナ J, ኑ テ シ カ ŀ 扩 ギ = *y*\* = = イ ハ ŀ オ チ æ ŋ V 7 Ŧ ゥ Y ッ ゥ ウハ ジ テ 1 = ノ デ Ŧ ゥ ソ カ ン 1 チ = ケ シ ガ テ オ Þ ` t 朩 ゥ オ ゥ ŀ + サ ラ 水 ッ ン ナ ŧ ) " ` ) ት ナ ŧ ハ ŀ ッ ^ ュ 力 ュ 1 t バ П テ ナ ŧ 丰 1 ウヅメ ŧ ス ガ ッ r. テ 71 7 丰

ıÌ オ ŀ ス シ シ IJ 刄 ル 夕 ‡ ガ 1 ム ŀ 3 ŧ ゥ シ ソ ^ ヤ ナ 1 ~ シ デ デ 1 バ 7 ス ン ŧ 3 ゥ ガ ン ン サン ) デ 1 ュ 1 Y = ッ ŀ ‡ ŋ イ テ デ 1 ~ 夕 スの ル t シ タ 0 ~ ゥ 3 ス 4 ㅁ チ t シ = = Y ナ ^ ゥ t + ン サ ワ テ ジ タ 7 ノ シ ゥ 力 デ 夕 ハ ~ ナ クラ ゲ 才 ナ ン 沭 ŧ ワ ッ ク ŀ 1 Z. , = 夕 t ŋ ` Ի シ ッ 力 ノヾ ナ チ t ガ コ ナ ラ = П 4 ゥ Þ シ シ 4 ッ 夕 Y

テ

‡

~

ガ

ょ

ジ

=

ナ

厶

ク

と

コ

П

1

**)** 

ŀ

サ

Ի

あけはなしのほーがあんぜんかとがんじまして。」 んです。どーせなかにあるのかふわたりてがたとゆーびんきってばかりですから、 けいき で ぶっろー です から、どろぼー が はいって、きんこ で も こわされて わ たいへ んこ か あけはなして かにる き か。けしからん じゃ ない か。」のろだ「いや、このごろ ふ ぎんこしとしどり「れい、のろだ、しんねん ろしろし こごと じゃない けれど、きみ わき

## 第二 國で お 伽紫はかし

#### トモヘ コヒ (大坂)

才

水

サ カ

)

アミジ

~

ነ

イフ

ŀ

コ

П

=

ダイチヤ

ゥ

ジ

ŀ

1

フ

オ

テラ

扩

アリマ

スの

コノ

ŋ オ ツケテ テラ = クワンエ アリマ フル ス ィ ガ と ‡ ュ シチ t V 才 ネン アッテ、 ハ *y*\* フ シ ギ ŋ ウ ト 1 ナ t マスの ŋ オ ザ ン ナシ ュジ コノ 扩 ŀ アル 1 フ 1 ノ カ レウシ デスの 1 マ ウ ガ 扩 ダイチヤウジ チヤント 水

なたわ あなたわ、にしくやししのあのこわ てますのにこ」かっと「かーろーろし、かまに ませんか。」かっと「いーに、わたし わ ろー かもわない。」つま「かかもい なさいません ح て。」かっと「あの かんな わ だんぜん しゅーふ か。あれ なりゃー すてき だo」 わたし に いきうつし だ と みんな が のいってるの だとわたしわからってたより」つま「あ わあのかだの むすめの

いっ

#### 九 十九

ジップ ブ・ ンバン ŋ オコ 力 ラ ャ デ シ 1 ŋ スの ッ ナ。 J, गेरं オ ゴ Ŋ, ジ 1 クレ I. ス · 3" ジップン ノ ッチラ オトコ 「ナン ノ ŀ ジップン テ ル ワ オッチラ ኑ 0 フト 1 ソ ۲ キシャ 1 ‡ + ュ ナ シャ シテ コッタ〇 コ ワ コ ワ オ 7 デ ŧ ジ V バ チ ップ カケツケテ スナワチ ガ カッツラ ㅁ ン コ コ ノリハズシタ 才 ナ ク ~ コ デ サ<sup>o</sup>」 キップ キリ「ナーニ、マダ ν Ì テマス〇 モーゴ シュー 力 ケッ オ ケテ ジ オ アザ コリッ ジューゴ ソーイ キタ ムク गेरै ナイの ነ 1 カの フン オ ユ ŀ 1 ‡ ダ ೧ J, コーナン シャ *y*\* ク イ ノダー シ テ オ ジ 夕\* 〇 オ 1 Ξ t

コ ı. ガ シ テ イマシタ·カラO」

#### 九 + 六

「あー、いーに、かーさん て、なぜ ゆーべ わ かかにり が かろかった か、きいて ごらん なさい。ろれ いい どゆかい の かはなしが こども「かーさん、なに か かもしろい わね、きょーすこし あるからさ。」 かはなし かして、きかせて ください なっ」はは かげんが わるいから、かとしさんに わね、きっと いつ

#### 九 ተ ቲ

ジョー 3 コ ゾー「デモ、モ ネー<sup>o</sup>」コゾー「クイツキャー デ シ コップト 100 サン、ソノ イヌ シ アナ タ ガ シマ コ ガ ノ と 1 ワタシ ニ クイツカナイ ヨー ニ、キ オ ン〇」ジョー「ダッテ、ハ オ ヌ ホ ド # レイ ナ 才 モッテタラ、 ムキダシテル ヤッパ ツケテ ŋ オクレ ŧ ノ <u>゜</u> ソ 1

#### 九十八

ス

ル

つま「あなた わ かだ さん の むすめ の かぶく さん か とびきり の べっぴん と かもい

ぐらい の ころ に ろんな もの わ すらすら よみました。」 こども 「ろれじゃー よっぽど いー せんせい に かろわったんです ね。」 あなた

わ

#### 九十三

ィ シ アタラシイ カツ ジン「ヤツガレ ワ ネ、 タソ チキ「ヘー、ナン = ワ ナニ オ シジンデ トカ ナサル〇 オッシャイマシタ ゴッス〇一「アー、 ネロ ナルホドロ アナタ ノ シジントト、シカシ 二, シ ヨーバ 1 ワ・・・・ ⊐"

## 九十四

ろのきゃくわ 客つかまに か、、。」客「して、どんな かとこぶり じゃ。」娟好「はい、ちょーど あなた の よーな、、、o」 に このごろ かまに ほかの きゃく が しきりに かよーて いる よーす だ が、ぜんたい Ø ふかま で あろー な。」 奶娘「なに、 あんな すかんたらしい ひと

## 九十五

ンケン ワ サクヤ マチアイ t ツ ョ 1 ガ ノ ナイ リン ケン 1 デス〇」警部「ナゼ〇」巡査「ニカイ オ イッカショ オコ タッテ イル = ナロ シ 3 巡査「アノ イ チョ サン

ぎにょく できてる うち か はろーに も あたるまいて、つれあひ も わたくし も つい はらいたく ない き に なりました。」 ございましたので、なにもかよーにどこといってひのうちよーのないほどふし たくの こと か こーこく に だしました が、ろれ わ ろれ わ じつ に みごと に かいて 「ろんなら かたく か かはらい に なる こと わ まったく かやめ に なすった の で ござい て、いっさいの ことかかいしゃにたのみました。ろりいたしますと、ろのかいしゃで ます か。」「まー、こーゆー わけな の です。 かきき ください。 たく か はらいます に つい

#### 九十一

男「ネー、ワレワレ 女「ソレナラ マダ ヨイン デス ョ○ ワタシ ホントー ニ サレマセン モノ<sup>O</sup>J. ワ ヒト カラ キイタ コト オ ハンプン イジョー ワ ジプン ノ イッタ コト オ ハンブン シンゼラレマセン ネ〇 カラ・ウ

### 九十二

かていきょーし「なぜ あなた わ ものかぼに が わるい でしょー のわたくし など わ あなた

ますら」男「ろりゃまた どーゆー わけで。」女「ろーゆー かとこわ かねもち として よに しられたがって いる やとこ ほど かかねばなれ がよー ございません から。」

#### ハナセ

ーオジョー 「アリガトー サン、コンナニ ョ 0 デス ガ、アナタ サエ オイデ オテンキ ガ ワルイン クダ サラナケリャー、ハイシャク デス カラ、カサ オ アゲマショー ~ 10 カ゜

#### ハナハ

なさい。」 が、、、。」いし「あー ろー です か。じゃー ふつか ばかり なんにも たべない で おおき たいしょくか「せんせい、わたし わ このごろ どーも しょくよく が なくって、こまります

### 八十九

キョージュ「カンジャ ジュケンシャ「サヨー、マヅ ダイイチ カンジョー ガ ハラエル カ、イナ ヤ ニッイテ イチバン サキ チューイ スベキ コト ワ デスペー ナン デス カ0」

# 九九十

サレマシタラ···O」バラコ「ソリャ ネ、モチロン アイシマス ワO」

ル

ュ 「ダッテ● アノ

ニジューマン

カラ

ノ シンダイ

**)** 

クシャク

ガ

アナタ

Ŧ l

#### 八十四

はー、やぶ で しんだ から、たけのこ か くわぬ の か。いね の なか で しなない で か さ。せんず が たけやぶ の なか で うちじに か した から、しろん わ いむ の だ。」 即は 甲「きみ の うち で わ たけのこ か くわぬ ろー だ なo」 己「これ に わ いわれ が しあわせ。」 ある Ø

#### 八十五

ッ ミドリノ「オメデトー、キミ ワ シ タッテ 木o」トンダ「アー、 ノ レイジョーツキ ノ ザイサン ボク コンド ソート ケッコン ドクリツ ザイサンツキ ノ レイジョー オモッタ ガ、ジッ シタンダ○」 ワ ے ا ダ゜ボク ŀ ワ ケッコン ۴

#### ハナ六

女いいに、わたくし わかねもち として よに しられている かとこわ きらいて ござい

ッテ・イ 女「アナタ、 マコト ジッペン カワイガル シンジッ テチョー モ ニジッペン ョ○」 男「ソンナラ ソノ テチョー マ コ ト ォ モッテ イマス ヷ 七 ニーワタクシ オンナジ ロ ン ノ ハナシ カ0」女「モッテ シッモン オ ニ・チョイト カワイガッテ クダサイマス **\*** ・オ ト キ ニ シナイ オリマス ッ ケテ ワタシ 3 1 卜 七〇ダ オク ガ オマ ガ イジ カ゚」男「シンジツ I. = アゲ ニチ 7 Ŧ

### ハナニ

あなた がた と か かんごく の おやくにん と か ゆー かた の しごと か みつけて いるん わしどと の やといぬし です。」と こたにた。「うん、どー して いるん だ。」「わたし わ さいばんかん が ひこく に「しょくぎょー です。」せんこく「じゅーきんこ ろっかげつ。」 わ なん だ。」と たずねる と、「へい、 わたし

#### ハナミ

パラコ 「ワタシ ワ ワタシ ノ アイサナイ t ŀ オ ケッシテ オット = ワ Ŧ チ セン ワ゜

リマセンカロ」

#### 七十八

れわわたしのかとっつあんがべんごします。」 にゅくの しゅーきょー の じかん に、「ぜんりょーな すべて ぜん お なす もの ですが、あくか なす もの わ どー なる でしょ」o」 べんごし の むすこ「う わてんごく

## 七十九

客 ダンナ シンセッ サマ ガ オナク チリ カラc] 細岩「コラヽヽヽ マー、アレ デス モノo」 アリガトー ゴザリマス○]小娘「オバ サン、ワタシ イト ノ ヨ○マダ ナスッテ、オイノー オサミシュー ブザイマショー〇] 細君[ご ヒトリ

#### **小**

ミス オ まだ ちらて いやしないん だ からに Ħ を重 三さ しむでいった。一と、後述まし、あんしんし たまに、やくしゃ てし ほど の もの こう おぞじ わぼく にゃくしゃにわ なって くれる な と どの くらい ( )

#### 七十四

いo」 小供「で も とうきやう から でる きしや は みんな くだり ばかり だ ものo」 小供「とうきやう ほど ぢめん の たかい ところ は ありません ね°」ダ「ろんな こと は な

#### 七十五

「カミナリクン、バカ ミ、ダッテ、ワレー ハ イチバン サイゴ ニコノ トンネル ハ ナガイ ネ〇」「ソリヤア ノ ハコ ニ イルンヂヤ ナイ カ〇」 ワカリキツテル **∄** +

# 七十六

わきゃくつき のまい うりもの だo」 するもの 甲の書生「きみ、 うれくち が みつかった か。」甲「まー、この しんぶん の きぼーこーこく か み たまに。 きみの げしゅく か。」この書生「ばか、ぼく わ どくりつ だ よ。みうり

#### セナセ

テイシューコンレイ ニ ワ ナンガツ ヨッポド ワス レッポイ ネロタタシ ガ イチバン タチャー ワルイ ロ ク ガッ ツキ 夕 口 | ュ ン ネペーニョーボー レイ シタンジャー アナ

7

な こと。しやしん で は たいろう うつくしく みにます。」 細考「しやしん が できた が、ごらん。こんな に かかしく うつッて、、、。」下女「まあ、へた

## セナー

男『アナタ ハ ワタシ ト ワタシ ノ オトウト ウトサン ハ ゲツキフ ハ イクラ デス<sup>o</sup>」 ト ドッチ ガ オ スキ デス カ○」女「アノ オト

# **++**=

客「れい、 じやうとう の まきたばこ が ある か。」 東子「へい、 にじッぽん ご せん でo」 客「き にじっほん いっせん のも どざいます。」 さま れれ が にじっぽん ご せん の たばこ を のむ と れもふ か。」 東子「へい、ろれ で は

#### **せ + 三**

ゆいここ ハ ドア ゲ トクツタ パク ノ オマナイ シシュフ ツナ ナ ネムレナイの ウケトツタ カ 木o」友人「ハア、ジッ - 1

ガ

カヽリマ

シ

タカラ○

りましたか。」よた「なにか れちて ゐる だらう とれもつて、したばかり みて ゐたか ら、はなびはしらない。」

#### 六十七

車夫√ダンナ、 セウく マシテ クダサイ○」客「バカメ、ノロイ クセ ニ○」 車夫「デ ジカン

を たくさん もたして、かひもの に れ だし なさい。」 「ぐさい は ろと へ でたがりません が、どう したら てゝ ゆきます か ね。」いしや「かね いしや「あなた の さいくん に は もつと うんどう を させなければ いけません。」しんし

### 六十九

甲「ゲイシヤ ガ ジテンシヤ デ パアサン ニ ケガ チ サセテ、オホサワギ サ○」乙「ゲイシヤ ニ ケガ ハ ナイ カ○」甲「 ゲイシヤ ハ ダイヂヤウブ ダ○」乙「ソンナラ ヨシ○パアサン ナン

カマハン〇

ベツピン ミンナ タチドマル カラ サ0」

## 六十四

あつたら、くび くゝらう に も かんじん な あの くら が ない もの。」 ゆじん「できない と。どう して。」やとひにん「だんな が わし の やう な なまけもの で くゝつて、しんで しまつてる に。」やとひにん「だんな、ろりや けつして できません。」し しゅじん 「もし わし が てまへ」の やう に なまけもの で あつたら、あの くら て くび

### 六十五

細君「シャウ シ ョッテっ クッテ、 力 Ŋ キマシ ア **、** アル ガ オレ ゴザイマセ マイョの 夕. ト オマヘ ン シタラ ネー。 ŀ シバラク オ オモシ キヤクサンタチ п ガラセ キヤクマ ル コ ト ナ ノ ハズシテ、 ガ 才 デキマセウ ハナシ ウハサーチ = カ〇」旦那「ドウシ クワ サセル ッ + ガ 3 y

ナ

#### 六十六

ある ひと「よたさん、りやうごく の はなびけんぶつ に いつたつて が、いゝ の が あが

もの。」

ネエダ○ モ、ツマラナイ トラレル ホド ノ モノ チ モツテ ョ○」 田含者「ダイヂヤウブ ダ○ ワタシヤ オマヘ ヰネエ ダ○」 車夫「ソレ デ モ キンチヤク ヒトッ クルマ ノル カネ スラレテ

Ŧ

#### 六十二

かうりがし 「れまへさん どう して も ご しゆじん は るす だ と いひはります か。」 とり つぎ「いひます と も。もし ろう いはなければ、 わたくし は めんしよく させられます

#### 六十三

甲「ボク ハ シロウト デ シヤシン ヲ トル キミ 1 シ ۲ ツタ ッ 亦 コトハ ۲, Ŧ ネツシン ナ オトコ ツテ カ 1 ナイ ゼ°」甲「ヱー、ナン ト、ソンナラ キミ ハ ュク チ ショッチュウ モッテ ŀ コ n ナ ハ L ミタ コト ガ ナイ○」乙「ソレ スメレン マハツテ ヰルンダ0」乙「ナゼ ヒト ナラ、ズヰブン ガ ミツケル ト、オタフク デ モ ボク ハ シヤシン オホゼイ シッテ ナセ ダツテ、ボク ガ ソノ ハヤドリ ハ ミンナ ヰル ニゲルト ガ ナ

だの だ。」「ろれがの。」「どこだよ。」「あく、あのかまをれいたところだ。」

#### 五十九

つコ レ、 ゥ キイテ シタ0」「キイテ , 下, コイの」「ヘイ、 コゾウ ン ㅁ クサ ヤ、オ ン キタ ガ ミセ カシコマリマシタo」ト、デト カ ヰナインデス ノ0」「イ、エ、キカ へ イッテ、バントウ モノロ ゥ , ŀ オ ュ ゼンロクサン + ŧ t ~ シバラク シ 夕 ハ ガ シテ、「イツ 才 カンジン イデ デ ス テ バン カ 井リ

ŀ

ጉ

#### , 六 十

なさいよ。せいめいほけんがついて ゐまさあね。」 ていしゅ 「れれ の びやうき も かう ながびかう と は れもはなかつた。 ろれ に いつ なほる と いふ めあて は なし、こまつた もの だ。」にようばう「なあに、あんしん しても

#### 六十

車夫 イマ ノ クルマ オマヘサン ノ アト カラ クル ヒト ハ スリ ダ カラ、ヨウジン シテ、ハヤク ワ ニ オ ノリ ナサイ アルイテ **サル ト、アプナイ** ョ○」田含者「ナニ、ワタシヤ

### 五十六

かたかな で かいた の さ。」 つと も わからん よ。」 こ「ろりや きみ が いろは で かいたんだらう。」 甲「なあに、 ちゃんと **Ψ「しなじん は ひつだん ならば、わかる と きいて ゐた が、じつさい やつて みる と、ち** 

## 五十七

ヰゴン ツパウ 「シキョ ノ クワウコク チ ダスナ ト イフ オヤジ ノ・ユヰゴン デス カラ、ドウカ コノ チ シンブン ニ ダシテ クダサイ○」クワウコクガヽリ「サウ デス カ○ソレ ヨリ、イツサイ クワウコク ハ セヌ ト イフ クワウコク チ ナサイ~」 j.

ザ

ユ.

#### 五十八

「れい、れまへ は きのふ やま へ ゆく とき、かま を もつて いつた が、ろれぎり みにな きた。」「されば さ。」「れもひだせ。」「どこ だつけ の。さらくし。れら が・やすんだ ところ いが、どうした。」「あッ、たいへん。わすれた。」「しやうのないやつだ。どこへれいて へ れいて きた。」 「ろれ で も れもひだした だけ かんしん だ。 さう して どこ へ やすん

はれどくですよころなあに、あとですぐにれくすりを **墹「れや、あなた は また れ くわし を れ あがり です か。あまい もの は ご びやらき に** いたいきます から、よろ

### 四十七

しり どざいます。」

バドア ノ チヽ ヲ ノマス ト、ヂヤウ マデ ガ ワルク ナル○」細君「ハヽンヽメウ 細君「ウバ ウシ ノ チヽ デ ソダツタ コ チンゾ ハ ベツビン ハ イリマセン○」旦那「イケナイ~~○ ヘン ナ ウシ ニ ニマス ネ〇 力 亦 デス ネエの シタ

# 四十八

ちのありかが しれるものか。ろれよりはやくらんぷをつけろ。」 ん から、あなた まつち を とつて ください な。」即「ばか を いへ。この くらい の に まつ 甲「れい、なに を ぐづら~ して ゐる の だ°」 Z「で も まつくら で すこし も わかりませ

#### 四十九

巡査「コラ、サソク チ アルカン カ〇」通行人「ドウカ コチラ . チ トホシテ クダサイ○」巡査「ケイ

几

オマヘ 小供「オツカサシ、ミンナ」が ワタシ ノニート ハ ダマツテ ヰタ ノ カイ°」小供「イ、エ、オトッツサン・ハ タクサン チ シ セイジ ダッテ カラカヒマス0」母「ソレ デ アル イッテ

四十四

ヤリマシタ〇

客」どうも この まどの がらす は ほしもくもり

f

なく、まこと に じやうとう です

ねに。」主人いや、まだがらすが はめてないのです。」

四 十 五

ゥ Ł バ ソニン 「モシ、ハナ ク ル ŀ + カ ラ チ. モッテ ŧ ツテ ヰタ ノ デス°」バンニン「ソレ ソト ヘ デル ケレド、 コトハ デキマセン 0 ... イウラン デ ŧ 1 t

ŋ ス カラ゜

ン . o

コ ゥ

ľ ン

‡

ソ ク

=

ŧ

ツテ

ク

ル

ナ

ŀ

ナイ

ŧ

ツテ

デ

n ታ

‡

ア

コ

四 十 六 のに。」

Ţ,

カラ

ラ

「れ わび を した と も。さう する と、れまへ は いゝ こ だ からつて、じつせん くれた かたの あしを ふんづけて、れわびをしてみたが、こんどは うまくいかなかつた。」 「とみ や、れまへ は あの れ かた の あし を ふんだ とき に、れ わび を したらう ね。」 よ。」「じつせん くださつたて、ろれ から れまへ は どう した かい。」「もう ひとつ の れ

Ţ

四

#### 四十

キタ 甲/小供「ボク ノ ネエサン ハ コノ 3 0 ンデラア°J ハ ヤイ ダラウ○」 乙ノ小供「ナアニ、ボク アヒダ オ ョ と = ネエ イツタ サン **)** ナン = カ モ ウ ウチ アカ ンボ ヰル 扩 ト キ デ

#### 四

甲の細門うちの げじよ にも こまりますよっとらんぶを かひに やつたら、てらんぶを かつて きました。」 この細君「れや、 こまります ねェ。 とらんぶ の はう が よつほど あかるい

#### = + +

ヌイテ オイテ クダサイ0 アト ハ ワタクシ ジブン デ ヌキマス カラ0」 クリイ「サヤウ、ゴジツセン デス○」ビヤウニン「ソレ デ ハ ニジフゴ ۲, ヤウニン「センセイ、ハ チ イツポン ヌイテ イタドク 二 八 イカホド カトリマス カ」シ セン デ ハンプン

#### 三十八

うけたまはりました。」 れくさん 「ろんなら わたくし は あの れくさん より も ふたつ した か。」 れくさん 「れ となり の れくさん は とし を しらせました か。」 じゆんさ 「たしか に てでざいます。」 こせきしらべの じゅんさ「れくさん、あなたの れとし は いくつ で いらつしやいます

#### 三十九

娘「オツカサン、ダイジンサン ダイジンサン セン デ、シンコマ ノ ハ ジフゴ ガ イヽ ノ サ°」娘「ソレ トヤクシャ デモ ነ ハ イトウサン ヤ ヤマガタサン ドチラ セン デス0」 ガ クラヰ・ガ イト ノo」母「ソレ ノ シャシン

もの なら、ろれ ころ あいつ は あす に も かへつて くる か しれません。」 かない に れくる の です から、わたくし が あまり ゆくわいらしい かほ を して ゐよう しさう な れ かほつき を して ゐ なさい。」「いや、この しやしん は たぎやう して をる しゃしんし が きゃく に むかつて、「もし、ろれ ぢゃ いけません。 ひとつ ゆくわい に うれ

#### 三十五

ン ヲ ダイジ ニ シテ、イハレル コト ヲ ソムイテ ハ ナリマセン ョ○」ョメ「ハイ、ゴ アン アシタ ハ イヨく~ ヨメイリ ト・イフ ヒ ハヽ ガ、「オマヘ サキサマ ヘ イツタラ、ミナサ ナサイマシ° ケツシテ オツカサン ノ マネ ハ シマセン カラ°\_j

### 三 十 六

「いに、あの れ ふくろ に も じふぶん ほけん が ついてました。」 う は ほけん が ついて ゐました さう です が、どうも れ ふくろさま が ご せうし あろ くわじ みまひ の ひと るみせう の かうりがし に むかひ、「で も まあ、 れ すまみ の は ばした さう で まこと に はや ご しらしやうさま で、、、。」 がうよく な かうりがし

ネ0」「ミソカ サ0」「ソレ デ ハ ヰナイ 0イツ デ アル Ե ŀ コドモ ニ ムカヒ、「オトッツサン ハ ウチ Ŧ ミソカ ハ カ エつ」コドモ、「ケフ ルス ダ ヨロ イッカ

g.

#### = + =

は おれ に たいへん たつとい もの だ。これやァ じふしちど やつて、じふしちど とも と に あいじよう の ふかい しるし に この ふるい きん の ゆびわ を やらう よっだ が これ じうらい がくせい だつた れとこ が ろの さいくん に むかつて、「ゑみこ、れれ が れまへ りもどしたんだ。」

#### = + =

デス、モウ ヤッキ ツギ ワ カ 1 1 ドナタ シ ャ ガ ガ カラ イチバン ナガク オ マチ デス°」クツヤ トノトコ ウヘ マツテ ヰマス П デ م-チアヒ te\* 0 シッ カラ キヤク **,** ナ シュジン「センセイ、リッチ ヨピダス ノ ニ、「サア、

#### 三十四四

どう の ぎうにう を こしらへます。」

**=** 

とりももちません。」 めかけ に なさん と する ふじん に むかひ、いんきよ「れまへ の きりやう で は さだめ し ご ていしゆ に なりて が れほからう ね。」ふじん「いゝに、ほんとう の ていしゆ は ひ

#### 一十九

ア、 力 ツンボフダ ツンボ ソト カケタ コジキ ガ オモテ デ、「オ アマリ クダサイ○」 ウチ ノ ムスメ、「オッカ マヽ ヤラウ カ ナ○」 母「イヤ、ソノ オ カュ ツンボ ガ、「イヤ、ワシ ハ オ カユ ヨリ マヽ ガ イヽ○」 **ラ オ ヤリ○」ト イツタラ、ニハ** 

#### 三 十

て せんせい、わたしの うち で は に ごう の ぎうにう と さん ごう の みず と で ご わ は ご とう の むま で は ありません よ。」と いひます と、ぎうにうや の こども、「だつ きようし が さんじゆつ を をしへ ながら、「に とう の むま と さん とう の うし と の

ス○ タドイマ 才 サカナ チ タベテ チリマス カラ○」

#### 二十六

へ ゆき、「あに は はやれき を した から、 さんもん どころ か じつせん の とく を した。 れまへも はやく れき な。」といへば、とこのなかから、「いやなことです。あされき を した れ かげ に じつせん れとした やつ も あります もの。」 と、あにがち、にぎんかをだしてみせると、ち、はれとうとむすこのまくらもと 「れとッつさん、あなたの れつしゃつた とほり あされき を したら、じつせん ひらつた。」

#### ニナセ

「ハイ、ツラ~~ カンガヘマス ト、イツソウ ニフゴク シタラ ト オモヒマス ガ、デキマセウ アウダ タドキマシタ○」「アヽ、ソウ デス カ○ナニ カ. マダ ホカ ニ ゴ ソウダン デ モ ハヤウ ゴザイマス〇 タドイマ オ タク デ センジツ ノ ベンゴレウ ノ オ カキツケ チ イ ジケンニ ムザイ ト ナツタ ヒコクニン トチウ デ ベンゴシ ニ アツテ、「センセイ、 アリマス カ0」

カ \_ \_

セン・

ヨロシウ ゴザイマス うキンダカラ、客「イヤ、コノ ヘン ニコマカイ ノ ガ ゴザイマセンアル キャク ゴ セン ノ カヒ

カヒモノ チ シテ、ゴ

エン

**)** 

サツ チ ダシタ トコロ

アヒニク

ユヘ、商「オ ツイデ

デ

E

シウ

ゴザイマス0」ト イ

t

シ

Þ

Ė 3 u ㅁ シ シ ゥ ゥ ゴザイマスO」客「ソレ デ ゴ ザ イマス0 キンダカ ハ メツタ ハ . リップ カ ŧ アス = デ ス = ツイデ Æ カラ ワシ ハ イ マ ガ ナイ0」商「ソレ デ ハ、 シンダラ、ドウ オ シ = ナスツテ スル〇」商「ナニ、 イツ カマヒマ デ ŧ

#### 十四四

しゅじん ていしゅ となのつくもの めみに に きた うば に むかひ、「ご ていしゅ は ある か ね。」「いに、べつ に は ひとり も ございません。」

## 二十五

ーオ ノゾイテ サカナ ガ ナル ノ ダ〇」ト シカル ト、「ネコ アル カラ、ネコ チ ミテ オ イデ ナ 1 ŀ ツシヤウケンメイ イツタ ノ ニ、ナゼ = ミ テ ヹ ナル シタ デ チ

とうく あてる こと が できません でした。 ろこ で こじき が いひます に は、「つち の うへに いちをかけは、わう ては ございません かoあなた はよほど むがく てす ねにo」

# -

ンプン チガヒ ダロゴ シソク ガ ゴジフ ツリアヒマセン〇」 甲アナタ マヘサン ノ ゴ シソク ガ ヤッツ デ、ワタクシ カ0」アヒテ ガレ ハ ヤッツ ノオ = オトコ ムスメゴ ハ イクツ デス カ○」 乙「ヨッツ ニ ナリマス○」 甲「ワタクシ ナル ハ シバラク カンガヘテ、乙「ソレ ガ、イマ カラ フウフ ニ シテ ヤル ノトキ ノ ムスメ ハ ヨッツ ダ ムスメ ハゴメン ガ ヤクソク ニジフゴ チ ナ シテ カウムリマセ カラ、 ワリ クダ ト シ ウ・オ サラヌ カラ t

#### = + =

あ な。 この いへ は ちゃだいはいし くわいゐん だ。」 ある きゃく が やどや で じふ にん の ちゃだい を だろう と した の を ろば おた さいくん、「あなた、ろんな に むだ です よo」 だんな 「まあ、 しんぱい せず に みて に

ん。さいぜん とほつた みなみかぜ が いま かへつて くる の です。」 が ふいて ゐる ぜº! れらし ぬからぬ かほ にて、「いゝに、これ は きたかぜ で ありませ いち にん の しんし「むゝ、ろれ は めう だ。しかし いま は ろの はんたい に きたかぜ に さん の しんし が とち の れらし を つれて、かいひん を さんぼ して をる とき、れら 「だんな、こゝ は しじう すゃしい みなみかぜ の ふきつゃける ところ で ございます。」

# **十**九

ッ ゲシュクヤ **がウ** デ クダサイ°」娘「ソレ ハ タブン クニ アツタ ノ ニ、ケノ マデ グヅん~ シテ ノ ムスメ ニ ムカヒ、書生「ボク ハ イツシウカン イゼン ニ タ ヘ ヒツ カラ マダ カネ ガ コヌ ヰル ノ ハ ナゼ デゼウ°チト ノ デセウo」 オ コスベキ サ

#### ---+

「なんと よみますか。」と たづねました。ろうはこれをいろく にょみましたが、 した。 にほん ある ひ ひとりの こじき が かれ に むかひ、つちの うへ に いちの じ を かき、 だいくちの ちしやと いふ がくをたてい、しよこくをめぐるろうが ございま

#### 十 六

なにか ろんな やらすが みにるか の。」「みにる どころ ぢゃ ありません。 この やまを ない ところ が ある に は れどろきます ねに。」「なに が ひらけない の だ。 べつだん きう どらん なさい。 むかし の まゝ です。」 ひらけない ところ は すこし も ない と れもつて をりました が、まだく~ こんな ひらけ へいらしい こと も みあたらない がっ」「だんな に は わかりません かっ」「わからない が、 しらじ ふたりづれ の たびゝと きろぢ に かゝり、「もし、だんなさま、にほん は まう

#### ተ ቲ

**ナ、**ソバ カヒ タマへ0」ト イヘバ、カハウ ト シテ コレハ サン ヱン、コチラ ノ ハ ロク ヱン、ト クワイチュウドケイ チ カツタ ト オモツテ、ヨタビ カラ トモダチ ガ、「キミ、ヒトバン イツタ デカケョウ<sup>o</sup>」 ヰル オトコ ŀ **チモツテ、ロク** シアン・シテ、「デハ ヱ ダシテ ジフニ 3 セル ゥ ナ Ľ

### 十 八

**⋈** 

ニ ゴザイマス ハ ネ〇

# 十四四

いうです。」 に、すこし なれいば、なん と も ありません。」といいました。する とまた ひとりがい かた で は けんたう が ちがつて ふじいう で こまる。」と いへば、となり の ひと が、「な ひます に は、「ろの かはり いま に なほつて ごらん なさい。 ふたつ ある だけ なほ ふじ めいしゃ の げんくわん で かため に ほうたい を して をる くわんじゃ が、「どうも かた

## 十 五

シュジン Ł カケトリ イレテ、 ガ カケキン ク ビ デタル ニガイ ノ アツメ コゾウ 力 カケテ ホ シテ、「ドンナ **サリマシタ○」「ソレ ダ** シ ホ チ \ h ノコ ラズ モチヤウ シテ スリー カヘリ、「マコト ニ ナ カラ、スラレタ トラレマシタ°」ト シテ ヰタ ノ ダ〇」「ダイジ ノダロナゼ マウシワケ モ ナキ ナガラ ‡ ゴザイマ = サイフ カケ

ツクエ デ キジ チ ダシタ ノ ダ0」

#### † =

「こら、れまへ は みていねん で たばこ を ふかして あるく と は けしからん。まて~~。」 を つけ。」と、たちよつて みて、「いや、 れまへ は せむし で あつた か。」 といへば、こどもは、「いや、わたくしはしじふごになります。」といふので、「うろ ある ぱん にもつ を しよつた こども が たばこ を ふかし ながら ゆく から、じゆんさ が、

## + =

ソ コ アル イヘ u クズ 1 ナリマ 工 ヒマシタ○」「ノコラズ デ r, シ ス シテ、オ カヘリ ゥ ノ サイクン ガ ール イヽ ジヤウ ノ ノミレウ ダ ト イフ カッテ ナ ノミ キタ0」「アラ ニ イツタ ガ、アノ クワイ アソバス ト、ダンナ ハ ヨイ ゴ フ ユ ŧ モノ ヽ ウリダシ ヘ オ イデ ニ ナリ、タクサン ナイ、ニ フク ダケ ダつ」「イエ、アト マア、ソレ ハオ カラ、イツパイ シヤデ ソデタイト キゲン デ、「ケフ コンド フク ノンデ、 ウリダシ カ ミ カヘリ ゴ タ フク 扩 ク 才 シ Ħ ン ŧ ラズ ダイ バ コ 1

九

「サウ ダラウ○オレ テ イ ŋ E \ サ ン ŀ 礻 ۴ シ オ ンヂウ ュ チヤヅケ = ŧ 3 オナジ シャウ ゥ ヾ ゥ ガ モ オマヘ ハ ダイスキ ダ ガータマ・ニ ハ = サカ モノ ョ ウ ムカイ、「オマヘ ハ バ ナ ゴザイマス○」ト コタヘタ ノ デ、 カ リ バ カ リ ハ アキ ダツタラ、 マス 才 カラマ ウ レ サカナ シイ タ マ ガ カ〇」ト イヘバ、「イクラ = ダイスキ チヤヅケ テ ハ イ シ オ ュ コウノモ g" ガ 夕 ガ بر 1 タベテ ) マイ ‡ デ ミタイ〇 チ ニチー ス アッ ツキ、 + デ ゕ

#### 4

いに れうりの ちうもん を うけたまはれる ちやうばの おとこが でんわの まへに ていね 男なに が をかしい。 れ やしき から ぢや ない あたま を さげる の をおよちうたち が みて、いちじ に どつと わらひだせば、 か。

#### **+** \_-

ツテ アル アツ ン タ ブン ) シ カー Þ デ ተ 甲「オイ、キミ ノ ツクェ トヒマ ス ト、乙ソウサ、 ハ ナン 3 木 g" ド フル カ 1 シランガ ヤウダ シ ン ガ ブ イツ タイ 7 ) ヌ

をるの ご ございます。」」と こたへました さら です。

t

ユキ テ アル コイ カンダ ニ オレ ノ オバ オトコ ŀ ŀ ヾク 1 ハンニチガヽリ ヒマシタラ、 モノ デス **=** ∃ カネエ~ デ ヤウー イチマイ ウバウ ヒトリ ト イヘバ、「ナン ノ シカ・ナイ〇 オモテ チ ミ、「アナタ、マア、 ハガキ **ワカラナイ** ナ カキ、 カンダ = 3 ュ ト ウ バ 扩 ゥ アル オバ ニイレ サン

/\

ある ひ りつば な さむらひ が すみよし の みや へ さんけい する みち で、ふと しやく むく~ と れきあがり、「れや の かたき のがさぬ ず。」と いふて、つめよりましたら、 りが でゝなかく~ とまらず、なんぎして なほつたら、どうず いち もん くださいませ。」 は たいへん に れどろきまして、「みども は ひと を うつたる れぼに はやまる な。」と まうしましたれば、こじき の いひます に は、「しやくり が **ゐる とき、みちばた に ねて ゐた こじき が** は

のかほをのかけば、ろのひとはれほや。

#### 五

`モ · ノ · ŋ チ ゥ + ‡ Ł ドウ ~ チ ゥ ヽナホス ト、「ソレ デ モ、センセイ、ボク ŧ ス ガ ラツタラ、 力 ク ŀ = ラ 力 イフ ィ ゥ ジ ツ ヌ , ピキ コドモ イクヒ 1 t ンセイ コ = ガ ‡ チ ニ ナリマス カ<sup>o</sup>」ト、ヨセザン ナリマス シ アリマス カラ、「ナゼ 扩 チ セイト t **‡** ト コタヘタ マ タ = ムカヒ、「アナタガタ ガ ヒトリ ノ.オ ノ ナカニ、 デス0マチガヒ デ ハ ウチ = タド ノトヒ トモダチ セン ヒトリ ヒトリ ナ ダシマス ト カラ **,** ジフイツヒキ ニ アリマセ ኑ ⊐ 1 ノ オ トモダチ ノ ツピキ ㅁ カラ カ゜」ト、 **チリマス** ミナイ サンビ ナ

#### 六

が にたりと ひでよし まじめに、「きみのれかほさるににたるのではなく、さるのかほ かつて きんしん に むかつて たづねます に は、「ひと みな よ の いふが、まことであるか。」とまうされましたれば、れろばの きみに にて かほさるに わかざむらひ

きまして、「やい、れれ ぢや。みわすれた か。」と いくたび も いひました が、やはり いつ ほか まへの の もの れとこが あとで ほりだして みましたら、へびに なつて をります から、れどろ が きいて をつて、かね を のこらず ほりだし、へび に かへて れきました。

#### Ξ

まで も へび でした。

スル ケレ アキラメタ○」 クライ ۴, ኑ 3 ヨミチ デ アタラナ チ ነ カラ イフ ギン イ ナ , クワ ソヘタ ) デ、「ナイ デ、「ソレ チ ነ モ オトシタ Ŋ" デ チ ŧ 1 ガーキョー Ե ነ ボ ク シ 扩 カ ガ 夕 マツチ ŧ t ゥ ガ ラツ ナイ°」ト、 チ アキラメタ \$ ° スリく イヘヂ カー」トトへバ、「ア・ コ = 3 ク カヘ サ ラウ ガ シ

ŀ

夕

### 四

P ふすま など を もちだす もの あるうちの いいよっれほやのもの となり から くわじ が でた の で、れほさわぎ を して ゐる とき、しやうじ だ よ。これを さ。」と、きやうだい さしつけて、ほゝかぶり がある の をさいくん がみて、「ろんなもの は どうて

へびにみにて、わたしが

みる

とき ばかり かね に なれ よ。」と いふて れく ところ を

へいけて、かくして れきます とき に、「ひとの

め

には

ある

ひとかね

をつち

Ø

なか

## 日吃 本は 語で 讀《 本はん

ያ የ 新はなり

ヂ ケ と 3 ゥ 3 ŀ દ ŋ ケ シ ゥ ス , シ カ。 ቲ シ ィ ワタクシ U r ١ ŀ ガ 夕 1 7 ワ ネ フ ジ 力 力 シ リ マ 水 タ ナ シ コ Ħ タ 0 ク ۴ バ Ŋ\* ン ソノ ナ = 1 Ŧ ジ п カ コ + タ ナ ク セ シテ ル П 1 Ŧ r ŀ 丰 7 3 Ħ ス ₹ ム マスペート アリマ カ \_ \_ カ じ ŀ と コノ ŀ コタヘマシタ○ と 力 ジ ラ ス ハ t, Þ ナ スク ヂ 3 ŀ

工 スパルウ井ン

編ん 祭ん

### СОВРЕМЕННАЯ

## Лътопись Дальняго Востока.

#### ОСОБОЕ ПРИЛОЖЕНІЕ

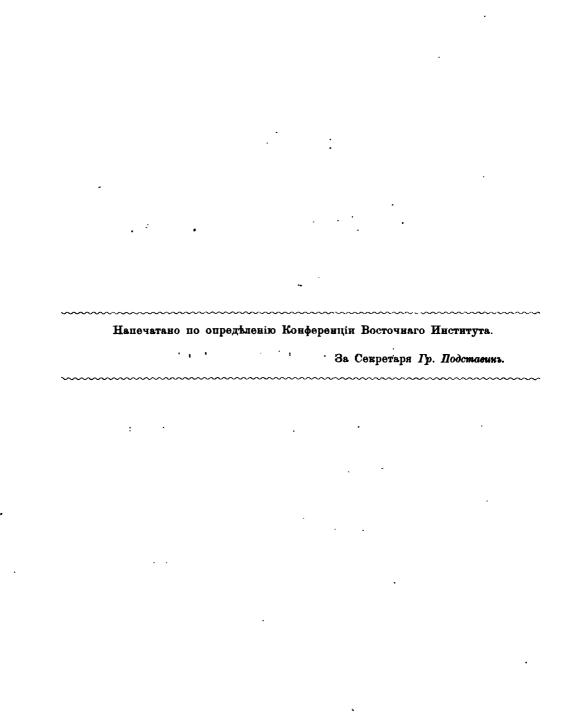
къ

Извъстіямъ Восточнаго Института.

II-й годъ изданія.

Съ 3-го іюля 1901 г. по 30-е іюня 1902 г.

ВЛАДИВОСТОКЪ. Паровая типо-лит. газ. "Дальній Востокъ". 1 9 0 2.



## СОДЕРЖАНІЕ.

|                | *) По корректурному недосмотру буква "Д" въ нумераціи пропущена.             |
|----------------|--|
| <b>N</b>       | 10, E*). Съ 11-го по 15-е сентября 1901 г                                    |
| №              | 10, Г. По 10-е сентября 1901 г   |
| №              | 10, В. По 8-е сентября 1901 г  |
| Ŋ              | 10, Б. По 7-е сентября 1901 г  |
| No.            | 10, А. Съ 27-го по 31-е августа 1901 г                                       |
| Ŋ.             | 9—10. Съ 16-го по 25-е августа 1901 г  |
| <b>№</b>       | 8. Продолженіе № 5—7   |
| N              | 5—7. Съ 5-го по 16-е августа 1901 г  |
| N <sub>2</sub> | 4. Съ 23-го іюля по 6-е августа 1901 г 25 36<br>Китай (25).—Маньчжурія (33). |
| M              | 3. Съ 9-го по 21-е іюля 1901 г   |
| №              | 12. Съ 3-го по 14-е іюля 1901 года 1— 16<br>Китай (1).—Маньчжурія (16).      |

| <b>,</b> № | 10, Ж. По 19-е сентября 1901 г  |
|------------|---|
| N₀         | 10, 3. Съ 19-го по 30-е сентября 1901 г   |
| .№         | 10, И. Съ 19-го по 30-е сентября 1901 г   |
| №          | 11. Съ 1-го по 10-е октября 1901 г  |
| <b>№</b>   | 6*). Съ 11-го по 20-е октября 1901 г  |
| ` <b>№</b> | 7 **). Съ 20-го по 31-е октября 1901 г  |
| Ŋ          | 13. Съ 1-го по 10-е ноября 1901 г   |
| №          | 14. Съ 11-го по 20-е ноября 1901 г  |
| №          | 15. Съ 21-го по 30-е ноября 1901 г  |
| .№         | 16. Съ 1-го по 10-е декабря 1901 г  |
| Ŋ          | 17. Съ 11-го по 20-е декабря 1901 г   |
| №          | 18. Съ 21-го по 31 е декабря 1901 г   |
| .№         | 19. Съ 1-го по 10-е января 1902 г   |
| . <b>№</b> | 20. Съ 11-го по 20-е января 1902 г  |
|            | *) Должно быть "№ 11, А.".<br>**) Должно быть "№ 12".<br>***) По корректурному недосмотру нумерація страняць продолжена съ 541-й стр. |

| Ŋ              | 21. Съ 21-го по 31-е января 1902 г    |
|----------------|---------------------------------------|
| N              | 21, А. Съ 21-го по 31-е января 1902 г |
| <b>№</b>       | 21, Б. Съ 21-го по 31-е января 1902 г |
| N <sub>2</sub> | 21, В. Съ 21-го по 31-е января 1902 г |
| №              | 21, Г. Съ 21-го по 31-е января 1902 г |
| N:             | 22. Съ 1-го по 10-е февраля 1902 г    |
| N <sub>2</sub> | 23. Съ 11-го по 20-е февраля 1902 г   |
| .N•            | 24. Съ 21-го по 28-е февраля 1902 г   |
| <b>№</b>       | 25. Съ 1-го по 10-е марта 1902 г      |
| Ŋ              | 26. Съ 11-го по 20-е марта 1902 г     |
| Ŋ₂             | 27. Съ 21-го по 31-е марта 1902 г     |
| (N             | 28). Съ 1-го по 10-е апръля 1902 г    |
| (N             | 29). Съ 11-го по 20-е апръля 1902 г   |
| <b>№</b>       | 30. Съ 21-го по 30-е апръля 1902 г    |

| №        | 31. Съ 1-го по 10-е мая 1902 г   |
|----------|----------------------------------|
| N.       | 32. Съ 11-го по 20-е мая 1902 г  |
| N.       | 33. Съ 21-го по 31-е мая 1902 г  |
| <b>№</b> | 34. Съ 1-го по 10-е іюня 1902 г  |
| <b>№</b> | 35. Съ 11-го по 20-е іюня 1902 г |
| <b>№</b> | 36. Съ 21-го по 30-е іюня 1902 г |

# COBDEMBHHAR STOUNCE LASSHALD BOCTOKA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: съ 3-го по 14-е іюля; 2) Маньчжурія.

#### Китай.

16 іюля н. ст. въ Тяпь-цзинъ состоялся военный совъть союзниковъ. Было решено, что удаление войскъ изъ Пекина должно последовать до истеченія сентября, форты Таку должны быть разрушены союзными войсками за счеть мѣстнаго управленія. Принято было рѣшеніе, что форты Шань-хай-гуаня также должны быть эвакупрованы и уничтожены, съ возмъщениемъ расходовъ китайскимъ правительствомъ.

(New Press, July 24).

Китайскимъ правительствомъ назначено и всколько новыхъ дипломатическихъ представителей. Сопровождающій принца Чупя въ его поводкв въ Европу Инь-чжанъ займеть пость китайскаго министра при германскомъ правительствъ, сынъ Ли Хунъ-чжана, Ли Цинъ-фынъ, бывшій прежде послапникомъ въ Японіи, получить назначеніе въ Вашингтонъ, а пасынокъ Ли Хунъ-чжана, Чжанъ Бэй-лунь, -- въ Корею.

(New Press, July 18).

По слухамъ состоялся императорскій указъ объ учрежденіи поваго Министерства Иностранныхъ Делъ (Хуанъ-бу). Во главе ведомства поставленъ припцъ Цинъ; помощниками его являются великій секретарь Ванъ Вэнь-Шао и президентъ бюро работъ Чжу Шоу-бинъ. Далье, старшимъ вицепрезидентомъ въдомства назначенъ Су Шоу-бинъ, министръ въ Корев, и младшимъ вицепрезидентомъ Лянь-фанъ. Порядокъ назначенія лизшихъ чиновъ відомства и штаты послідняго предложено выработать недавно учрежденному Совъту Государственныхъ Дълъ вмъстно съ Бюро гражданскихъ назначеній. Вновь учрежденное министерство должно смѣнить Цзунъ-ли-ямынь, вконецъ скомпрометтировавшій себя во время осады посольствъ. (New Press, July 27).

По сведеніямъ изъ Пекина, пасынокъ Ли Хунъ-чжана, академикъ Чжанъ Бэй-лунь, заступаетъ своего вотчима по различнымъ деламъ и пріобрѣтаеть вліяніе при дворѣ. (New Press, July 24).

Ли Хунъ-чжанъ рекомендоваль назначить Ху Ю-мой'я начальникомъ императорскихъ железныхъ дорогъ, после того какъ оне будутъ возвращены англичанами. (New Press, July 27).

Какъ сообщають изъ Тянь-цзина, Ли Хунъ-чжанъ обратился ко двору съ ходатайствомъ объ ассигновании двухъ милліоновъ таэлей въ пособіе китайскимъ коммерсантамъ, пострадавшимъ во время войны. (The New Press, July 19).

Шанхайскія газеты сообщають не лишенныя интереса сведенія о пребываніи принца Чуня въ Шанхав. Принцъ, брать китайскаго императора, стоить во главъ посольства, отправляющагося въ Германію, чтобы засвидітельствовать тамъ сожалівніе и извиненія китайскаго правительства по поводу убійства германскаго посла въ Иекинъ. Shanghai Mercury предсказываеть посольству дружественную встрвчу и указываеть на то, что и другія державы-Франція, Россія, Бельгія, Италія, Австрія, Англія, Японія, Съверо-Американскіе Соединенные Штаты выразили желаніе им'ять принца своимъ гостемъ. Газета указываеть на то, что китайскому принцу впервые предстоить ознакомиться со всъмъ цивилизованнымъ міромъ, и выражаетъ пожеланіе, чтобы онъ исполнилъ для своей страны назначение Петра Великаго (!) (Sh. M. July 17). Принцъ Чунь прибыль въ Шанхай утромъ 16 іюля н. ст. на разукрашенномъ флагами параходъ Anning и быль встръчень китайскими и иностранными войсками, китайскими чиновниками и большимъ стеченіемъ Принцъ отбылъ съ пристани въ носилкахъ, въ сопровождении почетнаго иностраннаго эскорта. По прибыти въ Бюро иностранныхъ сношеній принцъ обмёнялся визитами съ даотаями Шэномъ и Юанемъ, иностранными консулами, мъстными гражданскими и военными властями и представителями коммерческого міра. Последнее впервые сделано китайскимъ принцемъ. (New Press, July 17)

Во время пребыванія въ Шанхаї принцъ приняль приглашеніе на вавтракъ у германскаго генеральнаго консула, гдъ присутствовали также представители накоторыхъ другихъ державъ. Германскій генеральный консуль вышель къ Бюро иностранныхъ спошеній, чтобы лично встрітить высокаго гостя (Shanghai Mercury, July 18). На другой день принцъ приняль депутацію отъ миссіонеровъ. Одинъ изъ миссіонеровъ обратился съ рѣчью къ принцу. Ораторъ заявилъ, что онъ и его коллеги полны добрыхъ чувствъ и намъреній по отношенію къ Китаю, же зають принцу счастливаго пути, желають ему познать доброе и злое въ культуръ другихъ странъ и содъйствовать усвоенію Китаемъ всего добраго, для процвътанія великой страны: молитвою миссіонеровъ будеть: да покровительствуеть высокое небо (sic!) принцу въ его повздкв и возвращении домой. Принцъ благодарилъ миссіонеровъ за ихъ добрыя пожеланія. На слідующій день принцъ вмісті со всей свитой должень быль направиться внизъ по реке на таможенномъ крейсере Pinching сътемъ, чтобы пересесть на германскій почтовый пароходъ. (Sh. M. July 19).

Какъ извѣстно изъ телеграммъ, товарищъ англійскаго министра иностранныхъ дѣлъ, лордъ Kranborne, заявилъ въ нижней палать, что нѣтъ основаній предполагать, чтобы иностранныя правительства намѣре-

вались постоянно имъть свои войска въ Шанхав. «Shanghai Mercury» замъчаеть по этому поводу: «Въ Шанхав является твердо установленнымъ фактомъ, хорошо извъстнымъ военнымъ и консульскимъ чинамъ Британіи и не представляющимъ для насъ ни малъйшаго сомнънія, что какъ Германія, такъ и Франція намърены постоянно содержать свои гарнизоны въ пазванномъ городъ». (Sh. Merc., July 26). Того же мнънія по этому вопросу держится и другая Шанхайская газета New Press.

Но свёдёніямъ, опубликованнымъ въ германскомъ "Militär-Wochen-blatt", слёдующія воинскія части будуть оставлены Германіей въ Китаё: 18 ротъ пёхоты, сведенныхъ въ шесть батальоновъ, одинъ эскадронъ кавалеріи, три батареи полевой артиллеріи и одна батарея тяжелыхъ гаубицъ. Общая численность личнаго состава указанныхъ частей—3.600 человёкъ. Изъ нихъ 800 человёкъ—два баталіона пёхоты и одна батарея—будутъ расположены въ Шанхаё, по одному баталіону будетъ находиться въ Пекинъ, Янъ-цзунъ, Лань-фанъ и Шань-хай-гуанъ, а прочія части, образующія главную силу—въ Тянь-цзинъ. (Sh. Merc., July 22).

По слухамъ, начальникомъ французскихъ войскъ, которыя будутъ оставлены на болѣе продолжительное время въ Чжи-лійскомъ раойнѣ, будетъ назначенъ генералъ-майоръ Sucillon. (Sh. Merc., July 26).

Между французскими и китайскими военноначальниками установились добрыя отношенія. Къ сожальнію, китайскіе солдаты не дисциплинированы. По требованію французскаго генерала Bailloud, имьющаго пребываніе въ Бао-динъ-фу, войска Юань Ши-кая прервали свое походное движеніе и расположились лагеремъ по фронту французской линіи. Для поддержанія добрыхъ отношеній генералы Мэй и Лу дылаютъ все возможное. При всякомъ движеніи иностранныхъ отрядовъ Лу посылаеть пикеть для отдачи чести. Мэй сдылаль смотръ своимъ войскамъ въ присутствіи французскихъ офицеровъ. Затымъ онъ сопровождаль ихъ до Тянь-цзина, гды быль приглашенъ къ завтраку генераломъ Вуарономъ. При возвращеніи генералъ Мэй былъ сопровождаемъ эскортомъ изъ африканскихъ стрылковъ. По слухамъ, присутствіе европейскихъ отрядовъ въ Чжи-лійской провинціи необходимо для поддержанія порядка.

(New Press, July 27).

Императорскіе указы, данные въ Си-ань-фу: 1) Оть 10 іюля н. ст. «Цензоръ Чжэнъ Бинъ-сунъ просиль насъ предписать строгое про-изводство спеціальныхъ экзаменахъ, чтобы обезпечитъ государству въ его теперешнемъ трудномъ положеніи содъйствіе талантливыхъ людей. Мы предписываемъ поэтому, чтобы только люди съ дъйствителными заслугами рекомендовались намъ вицекоролями и пр». 2) Оть 21 іюля н. ст. «Бюро церемоній проситъ у насъ указаній относительно празднованія нашего дня рожденія, 12 августа с. г. Обстоятельства времени не подходять къ торжествамъ; моя возлюбленная мать перетерпъла лишенія изгнанія и пр., и какъ въ прошломъ году не было никакихъ празднествъ, такъ и въ настоящемъ году мы намѣрены

только воздать наше почтеніе нашей матери по-утру, и принцы, герцоги и пр. должны посл'єдовать нашему прим'єру въ возданніи почести».

(Sh. Merc., July 25).

Генералъ Ямагуци. Вернувшійся изъ Китая въ Японію генералъ Ямагуци, какъ говорятъ, выразился относителько движенія Общества Соединенныхъ Поселянъ въ томъ смыслѣ, что это движеніе, хотя оно и, какъ сообщають, довольно серіозно, на самомъ дѣлѣ, однако, не имѣетъ никакого значенія. Подобныя возстанія въ Китаѣ обыкновенное явленіе.

Далъе генералъ сообщаеть, что тотчасъ же послъ отступленія союзныхъ войскъ въ Пекинъ должны войти 3000 регулярныхъ войскъ Юань Ши-кай'я, которыя въ ожиданіи ухода иностранныхъ войскъ уже находятся на разстояніи нъсколькихъ миль отъ Пекина.

Генералъ выразилъ увъреніе, что Россія въ скоромъ времени отзоветь свои войска изъ Мауьчжуріи.

По словамъ геперала, японскій посланникъ въ Пекипѣ, г. Комура, вскорѣ верпется въ Японію. Пока, однако, время возвращенія его еще пеизвъстно. Очень можетъ быть, что слухи о томъ, что посланникъ будеть назначенъ министромъ иностранныхъ дѣлъ, оправдятся. Посланникъ во всякомъ случаѣ возвращается по весьма важному дѣлу.

K. W. Chr. July 17.

По словамъ Тянь-цзиньской телеграммы (July 15) русскій послапникъ въ Пекипъ, считающій Тибетъ независимымъ государствомъ (?), будто бы частнымъ образомъ сдълалъ китайскимъ уполномоченнымъ по веденію мирныхъ переговоровъ предложеніе освободить Тибетъ отъ китайскаго верховенства.

К. W. Chr. July 17.

Кантонскій вицекороль прилагаеть усилія къ введенію чеканки золотой монеты въ Кантонской провинціи (New Press, July 20).

Китайскій крейсеръ Гайанъ, служившій флагманскимъ судномъ адмиралу И и во время битвы при Таку взятый союзниками, переданъ обратно китайцамъ. Адмиралъ И находится телерь въ Пекинъ и хлопочетъ о возвращении 4 минопосокъ, захваченныхъ союзниками подъ Таку.

(Sh. Merc., July 20).

Многіе китайцы въ Амов вошли въ составъ Японскаго общества краснаго креста, пожертвовавъ при этомъ значительныя суммы. (New Press, July 20).

Спіпа Тітез даеть описаніе церемоніи закладки памятника нашимъ соотечественникамъ, погибшимъ во время чжи-лійской кампаніи. На церемоніи присутствовали между прочимъ русскій посланникъ въ Пекинъ съ супругою, генералъ Стессель, адмиралъ Кузьмичъ и депутаціи всѣхъ воинскихъ частей, понесшихъ потери въ кампаніи. Закладка памятника состоялась въ субботу 20 іюля н. ст. Памятникъ воздвигается на площади позади Военной школы, въ чертъ русской концессіи.

Неизвъстное лицо недавно пожертвовало Колумбійскому Универси-

тету 20.000 фунт. стерл. для учрежденія каседры языка, литературы и обычаєвь Китая. (New Press, July 24).

Китайская газета Синь-вэнь-бао подводить итогъ урокамъ, которые Китай долженъ быль вынести изъ событій последняго года. Газета признаеть слабость Китая и невозможность бороться съ союзными иностранными державами. Въ военномъ отношении Китай не можетъ значительно усилиться даже и въ послъдующее время. Нельзя также возлагать надежды на возможность раздора между иностранными державами, такъ какъ побъдитель или союзникъ потребовалъ бы слишкомъ значительнаго вознагражденія. Допуская превосходство китайской литературы, газета отивчаеть, что это мирное искусство, однако, не отвъчаеть нашему времени. Франція и Англія достигли процвітанія благодаря развитію сельскаго хозяйства, промышленности и торгов и. Въ нихъ источникъ богатства и политическаго могущества страны. Газета рекомендуеть Китаю вступить на путь экономического развитія и озаботиться умноженіемъ желізныхъ дорогь, горной промышленности и химической. Собственная литература Китая по агрономіи устарівла; необходимо поэтому издать переводы иностранных в изданій. Газета указываеть нікоторыя изданія вь этомъ родів.

«Шень-бао» настаиваеть на необходимости военныхъ реформъ. Какова можеть быть китайская армія, разь она правильно обучена и организована, показаль корпусь, образованный великимъ Цзэномъ, по-бъдителемъ тайпипскихъ мятежниковъ. Подъ вліяніемъ пораженій, понесенныхъ въ войнъ съ Японіей, возродился интересъ къ военному дълу. Подъ руководствомъ пъмецкихъ инструкторовъ стремились создать правильно обученныя силы. Въ Китат начинали довърять арміи. Событія послъдняго времени показали, однако, ошибочность этого мнѣнія. Китайскіе солдаты слишкомъ легко обращаются въ бъгство передъ непріятелемъ, предаются грабежамъ беззащитнаго населенія своей же страны. Вербованіе солдать въ моменть нужды представляется перазумною мѣрою. Кромѣ того, по мнѣпію газеты, необходимо возвысить жалованье солдать (нышѣ 4 таэля 2 тасе въ мѣсяцъ), установить пенсіи вдовамъ и сиротамъ и отличать лучшихъ солдать особыми наградами.

Газета Су-бао опубликовала основную программу докладныхъ записокъ о реформахъ. Записки совмъстно выработаны винекоролями долины Янъ-цзы-цзяна: Чжанъ Чжи-дуномъ и Лю Кунь-и. Первая записка состоить изъ четырехъ частей: 1) объ учреждении военныхъ и литературныхъ школъ; 2) объ измънении системы экзаменовъ; 3) объ упразднении современныхъ военныхъ экзаменовъ; 4) о содъйствіи лицамъ, отправляющимся въ заграничное путешествіе. Вторая записка касаятся двънадцати пунктовъ: 1) бережливости; 2) устраненія различій по рангу; 3) уничтоженія нынъшной системы покупки и продажи должностей; 4) установленія экзаменовъ чиновникамъ съ возвышеніемъ жалованья успъшно выдержавшимъ ихъ; 5) уменьшенія числа незшихъ служащихъ; 6) упраздненія ямыньскихъ посыльныхъ; 7) сострадательнаго отношенія къ заключеннымъ

въ тюрьмахъ; 8) измѣненія системы назначенія чиновниковъ; 9) предоставленія знаменнымъ возможности жить самостоятельно; 10) упраздненія отрядовъ солдать, извѣстныхъ подъ именами: тунь и вэй; 11) уничтоженія Зеленаго знамени; 12) упрощенія оффиціальнаго языка. Наконецъ, третья записка содержить слѣдующіе пункты: 1) отправка людей заграницу для обученія; 2) введеніе иностранной системы обученія войскъ; 3) заготовленіе большихъ военныхъ запасовъ; 4) учрежденіе вѣдомства сельскаго хозяйства; 5) поощреніе художпиковъ; 6) законодательная регламентація мѣнового оборота: 7) чеканка серебряной монеты; 8) повсемѣстное учрежденіе почтовыхъ конторъ; 9) введеніе гербовыхъ сборовъ; 10) правительственное взиманіе налога на опіумъ; 11) переводъ западныхъ книгъ.

(Sh. Merc., July 20).

По свъдъніямъ изъ Цзи-пинъ-чжоу въ Шань-дунскій провинціи, губернаторъ Юань Ши-кай приказаль приспособить тамошній хлібный складъ подъ временный дворецъ на случай, если дворъ пожелаеть остано виться въ указаннномъ городів на пути въ Пекинъ (New Press, July 16).

«Чжунъ-вай-жи-бао» сообщаеть новый маршруть для обратнаго путешествія двора въ Пекинъ. Генералъ Кунъ Чжао-ю купилъ пять паровыхъ катеровъ въ Шанхаѣ для переѣзда двора по рѣкѣ Вэй. Дворъ направится изъ Си-ань-фу въ Liu Yan-Kon, переправится здѣсь чрезъ Желтую рѣку и затѣмъ сухимъ путемъ прослѣдуетъ до Тао Koncheu, значительнаго порта на р. Вэй, въ уѣздѣ Сюнь-сянь. Отсюда дворъ отправится въ Тянь-цзинь, а затѣмъ по желѣзной дорогѣ въ Пекинъ.

(Shanghai Mercury, July 18).

Шанхайскими китайскими властями получены телеграфные приказы, чтобы всѣ запасы и въ особенности деньги, посылались въ Си-ань-фу. Это не указываетъ на скорое возвращеніе двора въ Пекинъ.

(Sh. Merc., July 22).

Провинціальный экзаменаторъ Ху-наня, Вэнь Янъ-линъ, который претендуеть на обладаніе пророческимъ даромъ въ высокой степени, донесъ двору, что драконъ окончательно покинулъ Пекинъ, и что въ силу этого возвращеніе двора въ Пекинъ не можетъ принести пользы. Придворные чины весьма довольны этимъ донесеніемъ и превозносять экзаменатора, какъ мудреца Востока. (New Press, July 27).

Съ 12 іюля н. ст. въ II екин в приступили къ работамъ по возобновленію публичныхъ зданій, пока за исключен емъ Алтаря для жертвоприношеній небу и Алтаря для жертвоприношеній божеству сельскаго хозяйства. Японцы оставили въ Пекин лишь отрядъ, необходимый для охраны посольства. Британскія войска передали земли китайскому правительству; Ху Ю-фынъ, однако, просить ихъ оставаться на прежнемъ мѣстъ, во избъжаніе перемъщені ту х иностранныхъ отрядовъ.

(New Press, July 17).

По оцънкъ, произведенной китайскими чиновниками, на возстановление правительственныхъ зданій, храмовъ и дворцовъ въ Пекинъ потребуется 5 милліоновъ таэлей. Кромъ того, исправленіе дорогъ для возвращенія двора изъ Си-ань-фу въ Пекинъ чрезъ Ху-нань и Чжи ли обойдется въ 3 милліона таэлей. (New Press, July 18).

Китайскія власти ділають приготовленія къ принятію въ свое відіне управленія столицей. Полагають, что въ августі иностранныя войска будуть выведены изъ города, за исключеніемъ посольской охраны. По свідініямъ, полученнымъ отъ одного высокаго китайскаго сановника, заключено согла шеніе съ японца ми объ участій ихъ въ управленій столицею. Это участіе не должно распространяться на военныя діла и не подасть повода къ неудовольствію другихъ держахъ (?). По словамъ шанхайской газеты, японцы пользуются въ Китаїв довіріемъ и лучше другихъ иноземцевъ понимаютъ строй китайской жизни и китайскую правительственную систему. Кроміт того, японцы довольствуются вознагражденіемъ, мало превосходящимъ содержаніе китайскихъ чиновниковъ. Въ виду сродства обілихъ націй по языку (?!), литературі и религіи японцы призваны возвести Китай на высоту (?) европейской цивилизаціи.

(Shanghai Mercury, July 19).

Транспортированіе риса, поступающаго въ уплату податей, въ сѣверномъ Китаѣ находится въ завѣдываніи даотая Шэнъ Цзымэй'я. Согласно его распоряженію рисъ доставляется на китайскихъ коммерческихъ судахъ въ Танку, откуда идетъ по желѣзной дорогѣ въ Пекинъ, по тарифу въ 1.25 долл. съ тонны. До закрытія рѣчной навигаціи въ Пекинъ долженъ быть доставленъ 1 милліонъ мѣшковъ риса.

(New Press, July 19).

Организованный Временнымъ Управленіемъ города Тянь-цзина Отдѣлъ рѣчной полиціи началъ свою дѣятельность, имѣя въ своемъ распоряженіи 60 крѣпкихъ и высокорослыхъ китайцевъ, за которыхъ поручились извѣстные китайскіе коммерсанты. Полиція имѣетъ 6 джонокъ, съ 6 китайцами-полицейскими и 5 итальянцами-матросами каждая, и два паровыхъ катера. Джонки распредълены по различнымъ пунктамъ рѣки между Тянь-цзиномъ и Таку; кромѣ того, одна имѣется въ Янъ-лю-тинъ на Великомъ Каналѣ и одна въ Peitsang. Вся сила состоитъ подъ начальствомъ капитана итальянскаго флота Dente, помощникомъ котораго назначенъ г. Watts, принадлежащій къ составу Временнаго Управленія. (New Press, July 19).

Временное Управленіе города Тянь-цзина разсматриваеть въ настоящее время проекты устройства электрической конки и электрическаго освіщенія, а равно и проекть устройства моста чрезъ р. Бай-хэ. Конка соединить сэттльменть съ туземнымъ городомъ. Кромі того, предположено устроить электрическое трамвайное сообщеніе вокругъ китайской части города. Проекть электрическаго освіщенія относится также къ китайской

части города. Мость будеть сооружень напротивь жельзнодорожной станціи за счеть Временнаго Управленія. (New Press, July 19).

Обыватели Тянь-цзина, не имѣющіе основанія титуловать себя миссіонерами, непріятно поражены тѣмъ, что они все еще ожидають выдачи причитающагося имъ возмѣщенія потерь, тогда какъ миссіонеры уполномочены собрать для себя вознагражденіе самолично.

(New Press, July 20).

По свъдъніямъ газеты «Су-бао», на водненіе свиръпствуеть въ слъдующихъ провинціяхъ Китаъ: Ху-бэй, Цзянъ-си, Ань-хой, Цзянъ-су, Чжэ-цзянъ и Фу-цзянь. Въ Цзянъ-си четыре или пять округовъ находятся подъ водой. Въ Цзянъ-су наиболте пострадали Хуай-ань и Янъ-чжоу. Опасность угрожаетъ также округу Сунъ-цзянъ. Въ Чжэ-цзянъ наиболте наводнены Чу-чжо и Янь-чжоу; опасность угрожаетъ областямъ Цзя-синъ и Ханъ-чжоу Газета настаиваетъ на необходимости оказать населенію помощь, чтобы устранить новыя неурядицы въ Китатъ. Газета цитируетъ поговорку: хорошіе годы въ Ху или Гуанъ приносять съ собою хорошіе годы для всей имперіи,—и указываеть на то, что объ провинціи Ху (т. е. Ху-нань и Ху-бэй) и объ провинціи Гуанъ (т. е. Гуанъ-дунъ и Гуанъ-си) нынтъ пострадали оть наводненія.

Китайская газета «Чжунъ-вай-жи-бао» сообщаетъ, что въ концѣ послѣдняго китайскаго мѣсяца въ Си-ань-фу, гдѣ находится дворъ, было наводненіе. Телеграфное сообщеніе между западными и южными провинціями по линіямъ китайской телеграфной компаніи было прервано; часть леграфныхъ столбовъ была снесена водою. (New Press, July 24).

Удаленіе части союзныхъ войскъ повето къ возобновленію неурядицъ въ съверномъ Китаъ. Семьи китайцевъ, занимающихъ высшее общественное положеніе, спасаются въ Пекинъ изъ ближайшихъ округовъ, гдъ учащаются разбой и насилія. Въ окрестностяхъ Шань-хай-гуаня неръдки случаи захвата разбойниками людей для полученія выкупа. За одного китайца въ Чанъ-ли уплачено было недавно 6.000 долл. выкупа. Отпущенные солдаты въ округѣ Да-синъ, къ югу отъ Иекина, присоединяются къ Союзнымъ Поселянамъ. Число ихъ доходить до 4000 человъкъ. Французы и нъмцы выразили готовность содъйствовать императорскимъ войскамъ въ подавленіи движенія. Генералъ Мэй переправляеть свои отряды близъ Янъ-лю-тина на 18 военныхъ джонкяхъ. Люди плохо экипированы и грабять деревни не меньше, чъмъ разбойники, для уничтоженія которыхь они посылаются. По сведеніямь китайскихь властей, въ Бао-динъ-фу кавалерія генерала Люй Дао-сона потерпъла уронъ въ борьбъ съ разбойниками при Цзи-чжоу. Въ Jehow императорскія войска также пострадали, и требованіе подкрупленій осталось неудовлетвореннымъ, такъ какъ генералъ Люй не имъетъ потребныхъ для этого (New Press, July 19). силъ.

По донесеніямъ, полученными ил Тишь цзинъ отъ французскаго отряда въ Бао-динъ-фу, вліяніе Союзныхъ Поселянъ распространяется на

Үекісhow, Nechow, Shiuchow и другія округа, при общемъ числѣ участниковъ въ 20.000 человѣкъ. Къ движенію примкнули мѣстные китайскіе чиновники и бывшіе солдаты изъ Ань-пинъ. Мятежники разсылають различныя воззванія и требують контрибуціи деньгами и съѣстными припасами. Иностранцы не имѣютъ возможности совершать поѣздки по странѣ. Желѣзнодорожная стража между Пекиномъ и Бао-динъ фу усилена. Союзные поселяне намѣрены потребовать, чтобы дворъ отказался отъ намѣренія уплатить военное вознагражденіе. Въ противномъ случаѣ мятежники грозять захватить дворъ въ плѣнъ при возвращеніи его въ Пекинъ. Главарь движенія Den Laksho съ нѣсколькими китайскими чиновниками находится въ Синь-чжоу. (New Press, July 16).

По соглашенію представителей союзныхъ держахъ и китайскахъ уполномоченныхъ миссіоперамъ предоставлено было самимъ собрать съ населенія причитающееся вознагражденіе. Это вызвало, одпако, неудовольствіе въ населеніи и дало толчокъ къ образованію ассоціаціи Союзныхъ Поселянъ. Въ силу этого Лю Инь-бу и Чжанъ Бэй-лунь, изъ коихъ послёдній пасынокъ Ли Хунъ-чжана, обратились ко двору съ представленіемъ о томъ, чтобы правительство само выплатило вознагр жденіе миссіонерамъ. Дворъ нередалъ этотъ вопросъ на разсмотрёніе уполномоченныхъ.

(New Press, July 16).

Нѣкоторое число туземцевъ въ Нинъ-ся и Чанъ-ли потихоньку работало въ пользу движенія Поселянъ въ Чжи-лійской провинціи, но было разсѣяно, послѣ того какъ о нихъ стало извѣстно. Союзные отряды внимательно слѣдять за ходомъ этого мятежнаго движенія. По оффиціальнымъ японскимъ донесеніямъ изъ Китая, движеніе быстро распространяется какъ на югѣ Чжи-лійской провинціи, такъ и въ Ху нани. Опасаются, что это движеніе замедлитъ возвращеніе двора въ Пекинъ. По представленію командировъ союзныхъ войскъ, китайскіе уполномоченные предписали арестовать главарей движенія и всѣхъ вооруженныхъ участниковъ. На селенію предписано воздержаться отъ участія въ движеніи.

(New Press, July 16).

Съ императорскаго соизволенія принцъ Цинъ и Ли Хунъ-чжанъ приказали генералу Кіокеіdai (?) и губернатору Яню подавить движеніе противъ иностранцевъ, возникшее подъ именемъ сою а Лянь-чжуанъ-хуй. Во главѣ движенія стоитъ Den Laksho, пользующійся особымъ расположеніемъ со стороны Лу Чжунь-линя и генерала Дунъ Фу-сяна. Подозрѣваютъ, что эти послѣдніе также причастны къ движенію. Французскому отряду въ Пекипѣ сообщаютъ изъ Бао-динъ-фу, что большое число солдатъ, служившихъ подъ начальствомъ генерала Дуна, присоединилось къ движенію, и что на правительственныхъ зданіяхъ въ Синь-чжоу (въ провинціи Чжи-ли) развѣваются знамена союза съ надписью: «очистить Китай и искоренить иностранцевъ». (New Press, July 18).

Влизь Бо-ѣ, къ югу отъ Бао-динъ-фу, произошло сражение между правительственными китайскими силами и мятежниками. 2000 бок серовъ

одержали побъду надъ 8,000 войскъ. Ли Хунъ-чжанъ принялъ мѣры къ высылкъ на помошь обученныхъ войскъ. (Shanghai Mercury, July 18).

Китайскими властями арестованъ близъ Shoting посланецъ отъ генерала Дунъ Фу-сяна къ Den Laksho, предводителю Союзныхъ Поселянъ. По словамъ арестованнаго, опъ долженъ былъ доставить въсть, что генералъ Дунъ отложилъ свой походъ на Тай-юань-фу въ виду сильныхъ дождей и разлива ръкъ, но что Союзные Поселяне должны выполнить то, что было раньше условлено; съ измъненіемъ погоды и уровня воды въ ръкахъ генералъ объщаетъ двинуться ускореннымъ маршемъ. Въстникъ не имътъ при себъ писемъ. Принцъ Цинъ и Ли Хунъ-чжанъ не придаютъ этой исторіи въры и полагаютъ, что самый арестъ вызванъ желаніемъ чиновниковъ получить награду. (Shanghai Mercury, July 19).

Генералъ Ма съ 15 отрядами солдатъ прибыть въ Lanchen-shen на пути въ Пекинъ. Онъ долженъ вскоръ прибыть въ Пекинъ. Предполагаютъ, что Ма будетъ посланъ противъ Поселянъ. Послъдніе одержали побъду надъ генераломъ Люй Дао-сэзомъ при Цзи-чжоу. Ли Хунъ-чжанъ послалъ на помощь генерала Гей-дай изъ Пекина съ 6 отрядами. (New Press, July 20).

Въ округѣ Tabing распространяются, казалось бы, невозможные слухи, что произошло великое сраженіе на сѣверѣ, и что много иностранцевъ взято въ плѣнъ; императрица велѣла казнить послѣднихъ. Другой слухъ говорить объ уничтоженіи трехъ религій: римско-католической, англиканской и іезуитской. (Sh. Merc., July 24).

По слухамъ изъ Пекина, принцъ Цинъ и Ли Хунъ-чжанъ сообщили военному совъту союзныхъ державъ, что сила союзныхъ поселянъ ослабъваетъ, и что китайскія войска безъ затрудненія подавять мятежъ.

(N. P., July 26).

Шанхайская телеграмма (9 July) сообщаеть, что китайское правительство, по получени извъстій о поднятомъ Дунъ Фу-сяномъ возстаніи, припялось вербовать солдать, такъ какъ имъвшіяся въ распоряжені.

ніи правительства силы не считались достаточными. На воззваніе правительства откликнулось около 150—160 тысячь (?) шэнь-си цевъ и ху-наньцевъ. Въ виду того, что правительство не имѣетъ запаса хорошаго огнестрѣльнаго оружія, властямъ провинцій Шэнь-си м Ху-нань предписано вооружить вновь собравшіяся войска.

К. W. Chr. July 17.

По слухамъ изъ Шапь-си, Дунъ Фу-сянъ и принцъ Дуань проходять страну съ многочисленными военными силами. О положеніи бельгійскихъ миссіонеровъ въ Монголіи все еще нѣтъ свѣдѣній.

(New Press, July 27).

Shanghai Mercury (July 17) отмъчаеть случай пиратства въ районъ Кантона. Недавно разбойники захватили гребной пассажирскій катеръ, а въ слъдовавшій за симъ день—буксирный пароходъ съ денежной суммой въ 2.000 долларовъ.

132 человъка китайскихъ офицеровъ и матросовъ, обучавшихся въ Портъ-Артуръ (?) и подававшихъ во время кампаніи поводъ къ высылкъ ихъ на с. Сахалинъ (?), въ настоящее время освобождены и доставлены на русскомъ пароходъ въ Шанхай. Они получили назначеніе на различныя суда Пейянскаго флота(?). (Sh. Merc., July 20).

По свёдёніямъ японскаго консула въ Чифу, бандиты въ Ляо-дунів обнаруживають большую энергію. 21 іюня н. ст. они заняли Ань-дунъсянь. Тамошній губернаторъ бёжалъ въ Чифу. Бандиты заняли затів и податное присутствіе въ Shahoko и двинулись на Tatongko, грабя по пути деревни и річные суда. Бандиты выслали лодки, чтобы помівшать населенію спастись въ другія містности. Торгов я между Чифу и Tatong-Ко остановилась. Среди бандиговъ преобладають солдаты и преступники. Ружья, частью старыхъ системъ, имінотся у всёхъ.

(New Press, Jul/ 16).

Русскій отрядь, высадившійся въ Takshan для уничтоженія бандитовь въ Ань-дун'в и направившійся въ Но-о chen, куда б'єжали бандиты, останется въ посл'єдне-названномъ пункт'в въ теченіе н'єкотораго времени. (Sh. Merc., July 23).

Гопконгской полиціей открыть огромный складъ оружія на Queen's Road № 322. Найдено много маузеровскихъ ружей, револьверовъ съ огнестръльнымъ матеріаломъ къ нимъ, а равно и другое оружіе. Англійскія власти полагають, что этоть складъ служилъ для снабженія оружіемъ мятежныхъ китайцевъ. (New Press, July 16).

«Чжунъ-вай-жи-бао» опубликовала правила, установленныя по взаимному соглашенію м'встных властей въ Бао-динъ-фу и миссіонеровъ: 1) Принятіе христіанства не должно давать преимущества въ судебныхъ процессахъ. Выступая въ качествъ истцовъ или отвътчиковъ, китайцыхристіане не должны заявлять о своемъ в'вроиспов'вданіи. 2) Для допущенія къ принятію христіанства китаецъ долженъ представить миссіонеру удостовъреніе мъстныхъ властей въ его добропорядочности. Лица, подвергавшіяся наказаніямъ, а равно ямыньскіе служители, слуги, актеры и посыльные (?) не допускаются къ церкви. 3) Христіане должны быть вносимы въ особые списки церкви и имъть при себъ удостовърение о томъ. Если въ христіанство переходить семья, то каждый членъ регистрируется особо. 4) Жалобы христіанъ на преслідованія должны подкрыпляться свидътельствомъ двухъ или трехъ лицъ. 5) Во всъхъ случаяхъ возмъщенія потерь, установленнаго властью или частнымъ соглашеніемъ, если выплата не последовала въ срокъ, можетъ быть установлено увеличение платежа сверхъ причитающагося даннымъ частнымъ лицамъ.

(Sh. M., July 16).

Въ Синь-вэнь-бао опубликовано обширное письмо кантонскаго вицекороля къ г. Ричарду, члену Общества распространенія христіанства и общаго образованія. Письмо проникнуто просв'єщеннымъ духомъ в'єро-

терпимости и признаніемъ необходимости реформъ. Въ началѣ письма вицекороль признасть безкорыстіе и искреннюю любовь къ ближнимъ, какъ руководящіе мотивы въ дъятельности миссіонеровь, являющихся въ Китай изъ Европы и Америки. Миссіонеры содьйствують народному просвъщенію переводомъ на китайскій языкъ лучшихъ европейскихъ сочиненій. Вицекороль признаеть переводь книгь неотложнымы деломы, отдаеть решительное предпочтение западной литературь по сравнению съ японской и указываеть на матеріальную поддержку У-чанскаго и Напкинскаго вицекоролей названному просвітительному обществу въ ціляхъ перевода книгь. Древности могуть интересовать учащихся после того, какь они ознакомились съ потребностями и знаніями нов'яйнаго времени. Китай нуждается въ переводъ книгъ, трактующихъ объ управленіи, объ искусствахъ и промышленности и о наукахъ. Вицекоро в переходить далъе къ обсуждению вопроса о религіозной пропагандь. Въ былыя времена китайцы отличались въротерпимостью. Враждебное отношение населенія къ христіанству виценороль отнюдь не ставить въ связь съ сущностью христіанства и съ обычаями христіанъ. Мирное отношеніе къ христіанской религіи было подорвано включеніемъ ся въ составъ тягостныхъ для Китая вившинихъ трактатовъ; затвиъ репутація новой религіи была испорчена стремленіемъ миссіонеровъ привлекать большее число обращенныхъ, независимо отъ ихъ правственныхъ качествъ. Отчасти въ связи съ этой неразборчивостью учащается вмѣшательство миссіонеровъ въ отправленіе правосудія; это вмішательство зачастую приводить къ неправильнымъ ръшеніямъ въ пользу обращенныхъ. Проявление ненависти и насильственныя дъйствія отдъльныхъ фанатиковъ вызывали тяжетыя взысканія, оплачивавшіяся правительствомъ или населеніемъ, и это только усиливало педовольство противъ повой религіи. По мінію вицекороля, чрезмірная торопливость въ пропаганді можеть лишъ повредить ея успъху и вызвать оппозицію. Миссіоперы должны избърать мальйшаго намека на насильственное отношение къ иновърцамъ. Письмо заключается пожеланіемъ, чтобы уважаемая религія миссіонеровъ стояла плечомъ къ плечу съ религіями Конфуція и Менція въ дъть просвъщения и успокоения 400 миллионовъ китайскаго населения. (Sh. Mercury, July 22 and 23).

Іезуитская миссія въ Цзянъ-ань, опубликована статистическія свёдёнія о миссіоперскомъ дёлё въ названномъ краё. Послёдній охватываеть 2 провинціи: Цзянъ-су и Ань-хой, съ 50 милліон. населенія. Въ объихъ провинціяхъ числится 124,307 обращенныхъ, подвёдомственныхъ упомяєутой миссіи. Большая часть обращенныхъ принадлежитъ провинціи Цзянъ-су. Одновременно съ отчетомъ миссіею издана превосходно выполненная и продающаяся по весьма низкой цёнё (50 цент.) карта объихъ провинцій. Въ составъ провнціи Цзянъ-су входитъ и Шанхай съ его округомъ. (Sh. Merc., July 23).

Населеніе затопленныхъ місностей по Янъ-цзы-цзяну обвиняеть

миссіоперовъ въ томъ, что они вызвали наводненіе, и проявляеть враждебное отношеніе къ вностранцамъ вообще. (New Press, July 1.6).

По слухамъ, миссіонеры въ провинціяхъ Шань си, Ху-бэй, Цзянъси, и въ нѣкоторыхъ частяхъ Монголіи находятся въ опасномъ положеніи. (New Press, July 16).

По слухамъ, 10 миссіоперовъ римско-католическаго въроисповъдапія убито въ Монголіи. (New Press, July 20).

Въ воскресенье, 14 іюля н. ст. въ дерекив Zan Shai Chuan, близъ Цзи-нина, убито 6 китайцевъ-христіанъ. (Sh. Merc., July 22).

New Press отмѣчаетъ рѣдкій случай кроваваго столкновенія между обращенными китайцами разныхъ исповѣданій. Въ деревнѣ Jên Ching, въ 15 миляхъ отъ главнаго города провинціи Цзянъ-си, проживаютъ китайцы католическаго и протестантскаго исповѣданій. Между обѣими христіанскими общипами возникли раздоры, осончившіеся вооруженной борьбой. Дѣло перешло на размотрѣніе властей въ Nanching-hsien, признавшихъ обѣ стороны виновными и отвѣтственными за свои потери. Стороны не удовлетворились этимъ рѣшеніемъ и возобновили борьбу. Около 30 протестантовъ было убито при этомъ; большая часть изъ погибшихъ была загнана въ рѣку и потонула. Власти выслали отрядъ войскъ для умиротворенія населенія. (New Press, July 24).

За время чжи-лійской кампаніи германцы устроили телеграфное сообщеніе между Пекиномъ, Тянь-цзиномъ, Бэй-тунъ-чжоу, Бао-дянъ-фу, Фу-пин'омъ и Мынь-чэн'омъ, съ 90.000 телеграфныхъ столбовъ. Недавно эта телеграфная съть была уступлена китайскому правительству за 20.400 таэлей. Ли Хунъ-чжанъ желаетъ продать эту съть китайской телеграфной компаніи, во главъ которой стоитъ ивъстный Шэнъ.

Основываясь на свёдёніяхъ, полученныхъ изъ Лондона, New Press сообщаетъ, что организованъ новый бельгійскій синдикать, съ участіемъ французскихъ и русскихъ капиталовъ, для постройки жел взныхъ дорогъ въ Кита в. Капиталъ въ 1 милліардъ франковъ уже сполна подписанъ.

(New Press, July 17).

Главный директоръ желѣзныхъ дорогъ Шэнъ представилъ двору проектъ сооруженія желѣзной дороги для соединенія Пинъ-сяна въ Цзянъ-си, гдѣ имѣются угольные залежи, съ рѣчнымъ портомъ Ли-линомъ. По частнымъ свѣдѣніямъ, къ постройкѣ этой дороги уже приступлено. Шпалы и другіе матеріалы закупаются въ Шанхаѣ. (New Press, July 18).

Большое количество жел взподорожнаго матеріала поступаеть въ Тянь-цзипъ изъ Порть Артура для Луганской жел взной дороги. Первоначальное происхождение этого матеріала неизвъстно.

(New Press, July 27).

Въ ІІІ а н х а в обанкротилась педавно бумагопрядильня, основанная тамъ въ 1897 г. англійскими капиталистами. Предполагалось, что шанхайская

фабрика, оплачивавшая трудъ китаянокъ по 15 цент. волот. въ день, можетъ успѣшно конкуррировать съ иностранными предпріятіями, которыя вынуждены уплачивать по 1 долл. за рабочій день работницы и вывозить свой продуктъ за 10,000 миль. Оказалось, однако, что китайцы совершенно пепригодны къ фабричному труду, по крайней мѣрѣ, у себя на родинѣ. Быть можетъ, лѣтъ черезъ двадцать пять китайцы проявятъ больше споровки и энергіи въ фабричныхъ промыслахъ; но къ тому времени иностранное производство сдѣлаетъ также огромный прогрессъ. Но чѣмъ могутъ китайцы оплатить свой ввозъ, спрашиваетъ цитируемая шанхайская газета. (New Press, July 23).

Осповываясь на отчеть Китайскихъ Морскихъ Таможенъ, с.-американскій генеральный консуль въ Шанхав сообщаеть следующія сведвнія
о торговле между С.-Американскими Соединенными Штатами и Китаемъ
въ 1900 году. Консуль высказываеть убежденіе, что вопреки общему
паденію вившней торговли Китая въ 1900 г., ввозь изъ Соединенныхъ
Штатовъ быль въ 1900 г. значительные, за исключеніемъ лишь хлопчатобумажныхъ изденій. Далье, консуль подвергаеть критикъ систему китайскихъ таможенныхъ отчетовъ. Какъ ввозъ, такъ вывозъ группируется
въ этихъ отчетахъ по принадлежности торговыхъ судовъ; между тыть
торговля между Америкой и Китаемъ пользуется въ широкой мырь торговымъ флотомъ Британіи и Яноніи. Сверхъ того, данныя отчета невырны еще и потому, что напримыръ, ввозъ via Hongkong записывается
какъ ввозъ въ Гонконгъ. Консуль весьма осторожно вносить накотрыя
поправки въ данныя китайскихъ таможенъ, опираясь отчасти на данныя
с.-американскихъ таможенъ.

По сведеніямъ китайскаго отчета, цённость ввоза изъ С.-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ опредёлялось для 1900 г. въ 16,72 милл. таэлей = 12,54 милл. долларовъ (принимая 1 таможенный таэль = 75 cents); по миёнію консула этотъ итогъ нужно повысить, по крайней мёрё, на 6 милліоновъ долларовъ. Общая сумма ввоза распредёляется между отлельными статьями следующимъ образомъ:

| тикъ (drills) 2 35      |      | таэле    | $\ddot{a} = 1.764$ | тысяч.   | долларовъ. |
|-------------------------|------|----------|--------------------|----------|------------|
| сатинъ (jeans) 37       | 2 *  | >        | =279               | <b>»</b> | >          |
| шертингъ 6.33           | 6 >  | >        | =4.600             | >        | *          |
| керосинъ 6.30           | 1 »  | >        | =4.728             | >        | >          |
| мука 3.33               | 0 »  | >        | =2.497             | >        | >          |
| лѣсъ 1.03               | 5 »  | *        | = 776              | >        | <b>»</b>   |
| сигары и папиросы. 90   | )O » | >        | = 675              | >        | >          |
| платье и принад. его 10 | )0 > | >        | = 75               | >        | >          |
| хлопокъ-сырецъ 36       | 80 » | . >      | =270               | >        | >          |
| машины 47               | i0 » | <b>»</b> | =338               | <b>»</b> | >          |
| хозяйствен, припасы 50  | )O » | *        | = 375              | >        | >          |
| пиво, вино и проч 21    | 0 >  | >        | = 158              | <b>»</b> | >          |
| жельзо 25               | 0 »  | >        | = 188              | *        | >          |
|                         |      |          |                    |          |            |

Согласно этимъ даннымъ Съверо-Американскіе Соединенные Штаты занимаютъ второе (послъ Британіи) мъсто по размъру своего ввоза въ Китай.

Вывозъ изъ Китая, по таможенному отчету, въ Съверо-Американскіе Соединенные Штаты исчислялся въ 14.751.6 тыс. тарлей = 11.063.7 тыс. американскихъ долларовъ. Эти данныя еще дальше отъ истины, такъ какъ по всъмъ портамъ, кромъ Шанхая, взятъ вывозъ лишь за первые 9 мъсяцевъ. Вотъ данныя о вывозъ въ 1900 г. въ Съверо-Американскіе Соединенные Штаты по портамъ:

Изъ Шанхая за весь годъ..... 12.351 тысяч. долларовъ.

```
за 9 мъсяцевъ . . .
                              3.407
> Кантона
> Амоя
                               1.669.3
             > >
уожи-уФ «
             > >
                     > ....
                                 87.6
Ханькоу
             > >
                     > ....
                                564<sub>.5</sub> >
> Тянь-цзина > >
                                6634
> Чифу
                               61.3 >
```

Всего..... 19.588.3 тыс. долл. (съв.-америк.

валюты).

Экспорть изъ 6 портовъ за послѣднюю четверть года не могъ быть ниже 1 милліона долларовъ. Исходя изъ этихъ данныхъ, г. Goodnow заключаетъ, что по общему размѣру торговли съ Китаемъ Сѣверо-Американскіе Соединенные Штаты стоятъ наравнѣ съ Британіей (безъ ея колоній) и далеко опережають любую изъ остальныхъ странъ. По размѣру же ввоза изъ Китая Сѣверо-Американскіе Соединенные Штаты занимаютъ первое мѣсто. Годъ тому назадъ торговля Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ съ Китаемъ возрастала быстрѣе торговли другихъ странъ. Въ настоящее время наиболѣе быстрымъ ростомъ отличается Германская торговля.

Въ 1300 г. вошло въ китайскіе порты и вышло изъ нихъ 13,707 судовъ, обслуживавшихъ вибшнюю торговлю. Изъ этого числа судовъ 144 плавало подъ американскимъ флагомъ. Въ то время какъ американская торговля достигла  $14^{0}/_{0}$  всего итога китайской торговли, ея судоходство дало лишь  $1^{0}/_{0}$ . Консулъ объясняеть это слабое развитіе американскаго судоходства отсутствіемъ государственнаго поощренія, въ то время какъ Германія, Франція, Британія, Япопія и Россія оказывають матеріальную поддержку своему коммерческому судоходству.

Сокращеніе экспорта хлопчатобумажныхъ тканей въ Китай произошло почти исключительно за счетъ Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ. Весь экспорть бумажныхъ тканей въ Китай исчисленъ для 1899 г. въ 6,804,2 тыс. кусковъ и для 1900 г. въ 4,193,7 тыс. кусковъ, съ сокращеніемъ въ 2,610,6 тыс. кусковъ, тогда какъ для Соединенныхъ Штатовъ сокращеніе вывоза опредѣлилось въ 2,472,6 тысячъ кусковъ. Экспортъ американской муки слегка уве гичился: на 169 тыс. долларовъ; экспортъ табачныхъ издѣлій возросъ на сумму 123.4 тысячъ долларовъ. По техническихъ пріемамъ торговли сбытъ сѣверо-американскихъ табачныхъ издѣлій поставленъ особенно хорошо. Лѣсъ получается Китаемъ исключительно изъ Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ; въ 1900 годъ противъ 1899 года послѣдовало сокращеніе—безспорно, временное,—на 179.4 тысяча долларовъ. Относительно освѣтительныхъ маслъ консулъ дяеть слѣдующія свѣдѣнія:

|              | 1899 г.       |          | •         | 1900 r.     |        |            |
|--------------|---------------|----------|-----------|-------------|--------|------------|
| американскія | 40.725 TI     | ысяч.    | галлоновъ | 31.447.1    | тысяч. | галлоновъ. |
| русскія      | $35.695._{1}$ | >        | >         | $32.708{8}$ | *      | <b>»</b>   |
| голландскія  | $11.993{2}$   | >        | w         | 16.424.2    | >      | >          |
| Итого        | 88.413.3      | <b>»</b> | >         | 83.580.     | - >    | >          |
| Уменьшеніе   | •             |          |           | 4.833.3     | •      | >          |

Въ дъйствительности, общій сбыть освътительныхъ маслъ за оба года быль равный, но въ 1900 г. потреблены были также остатки ввоза прошлыхъ лътъ. Въ частности, въ 1900 г. возросъ ввозъ керосина наливомъ и уменьшился ввозъ керосина въ ящикахъ. Наливной керосинъ потребляется въ договорныхъ портахъ, тогда какъ ящичный—внутри страны и въ Съверномъ Китаъ. Но, вопреки мнънію консула Goodnow, измѣненіе въ перевозочномъ тарифъ обусловливалось способами перевозки керосина въ различныхъ странахъ, откуда этотъ продуктъ вывозится. Экспортъ пива и виски въ Китай изъ Съверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ немного увеличился, по сстается всетаки незначительнымъ. Металловъ вывезено въ Китай почти то же количество, что въ прошломъ году, но обнаруживается тепденція къ увеличенію спроса на пъкоторые виды этого матеріала. Привозъ събстныхъ припасовъ изъ Съверной Америки въ Китай почти удвоился; сюда относятся говядина и свинина, фрукты и орѣхи, масло, сыръ и пр. (Shanghai Mercury, July 25 and 26).

#### Маньчжурія.

По сведеніямъ шанхайской New Press (18 іюля н. ст.), Мукденскій губернаторъ Цзэнъ-чжи императорскимъ указомъ быль отрёшенъ отъ должности за то, что онъ, не имёя на то верховнаго соизволенія, заключилъ конвенцію съ русскими властями. На постъ губернатора въ Мукденъ былъ назначенъ Вэнь-хай. Вицекороль Ли Хунъ-чжанъ представилъ противъ этого возвраженія, указывая на необходимость оставить губернаторомъ Цзэнъ-чжи, какъ лицо, пользующееся довёріемъ русскихъ властей.

# Carpenan Upanomenie Bocloka

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: съ 9-го по 21-е іюля; 2) Маньчжурія; 3) Корея.

#### Китай.

Среди мирныхъ переговоровъ въ Пекинъ обсуждался между прочимъ и вопросъ объ увеличении таможенных в тарифовъ до 100/о. съ цълью полученія средствъ для рентированія и погашенія облигацій военнаго вознагражденія. По этому поводу въ одномъ изъ посліднихъ нумеровъ газеты "Shanghai Mercury" дана интересная характеристика китайской таможенной системы. Последняя слагается собственно изъ двухъ отдъльныхъ системъ: Императорскихъ Морскихъ Таможенъ въ договорныхъ портахъ и китайской таможенной системы, съ совершенно инымъ тарифомъ. Вотъ несколько тарифныхъ ставокъ изъ объихъ тарифныхъ системъ: Табачный листъ подлежить по китайскому тарифу пошлинъ въ 45 кандаринъ за пикуль и по императорскому тарифу---въ 15 кандаринъ. Для табачныхъ издёлій въ обоихъ тарифахъ одинаковая ставка. Въличьи шкурки за сотню обложены въ 6 (китайскій тарифъ) и въ 5 тасе (морской тарифъ). Съ пикуля черныхъ финиковъ взимается по китайскому тарифу 6 кандаринъ, а по морскому 11/2 тасе. Съ красныхъ финиковъ взимается  $4^2$  по китайскому тарифу и 9 по кандаринъ по морскому. Куньи шкурки оплачиваются по китайскому тарифу 8 кандаринами за штуку, 5 кандар, и 2 кандар,, смотря по качеству шкурки; по морскому тарифу кунья шкурка, независимо отъ качества, обложена 1 1 гасе, т. е. значительно выше. Газета приводить цёлый рядь несовпаденій обоихъ тарифовъ, причемъ ставки морского тарифа оказываются иногда бол в высокими, но нередко бываеть и противоположное соотношеніе. Цитируемая англійская газета характеризуеть следующимь образомъ китайскій тарифъ: многочисленность и дробность ставокъ съ преобладаніемъ низкихъ ставокъ. Многіе изъ товаровъ, облагаемыхъ по китайскому тарифу, не подлежать обложенію въ морскихъ таможняхъ. Гавета высказывается далье, что морской таможенный тарифъ въ 10% ad valorem быль бы непомерно тяжель, но рекомендуеть объединение таможеннаго тарифа на основъ императорской таможенной системы.

Съ приведенными сейчасъ заключеніями Шанхайской газеты никакъ нельзя согласиться. Таможенные тарифы всёхъ странъ показывають, что 100 о-ная ставка (съ цѣны товаровъ) не можеть считаться слишкомъ

высокой. Объединеніе таможенных тарифовъ на почвѣ международных соглашеній и воздѣйствій неумѣстно прежде всего по отношенію къ сухопутнымъ границамъ. Выработка таможеннаго тарифа примѣнительно къ сухопутнымъ границамъ должна быть предоставлена Россіи и Китаю, на основѣ исторически установившихся традицій и съ принятіємъ во вниманіе законныхъ интересовъ Россіи и пуждъ сухопутной торговли съ Китаемъ. Собственные интересы внутренняго Китая дѣлаютъ невозможнымъ объединеніе таможенныхъ тарифовъ.

Въ Токіо распространенъ слухъ, будто во время послідней повідки французскаго министра иностранныхъ діль, г. Делькассе, въ Петербургів между Франціей и Россіей заключено новое соглашеніе касательно діль въ Китаї. Сфера русско-французскаго союза распространена на Маньчжурію; Франція окажетъ Россіи поддержку къ югу отъ Амура<sup>1</sup>). Одновременно сообщаютъ о планахъ Франціи относительно сооруженія французской желізной дороги, подъ контролемъ и вооруженной охраной Франціи, изъ Тонкина до Юнь-наня. (Sh. Merc., July 29).

Снова распространяются слухи о нездоровь Ли Хунъ-чжана. Сначала заговорили о томъ, что онъ безнадежно боленъ (N. P., August 2). На слъдующій день оказалось, что безнадежная бользнь выдумана самимъ Ли, чтобы успъшнъе противиться настояніямъ англійскаго посланника, г. Satow. (New Press, 3 August).

Шанхайскій даотай получиль предписаніе доставить въ Берлинь 300.000 таэлей, въ распоряженіе принца Чуня. (Sh. Merc., July 22).

По поводу извъстнаго спора относительно Тянь-цзиньской желъзнодорожной станціи, британскій посланникъ увъдомилъ русскихъ властей, что въ виду признанія status quo Съверно-китайская желъзная дорога должна пользоваться самостоятельностью и функціонировать внъ зависимости отъ русскихъ властей. (N. P., July 29).

Въ Шанхав получены свъдвнія изъ Пекина, что тамошними иностранными представителями рівшено вывести войска изъ столицы къ 14 августа н. ст. и одновремено передать китайскимъ властямъ публичныя міста и зданія, запретный городъ, бывшую резиденцію императрицы, алтари для жертвоприношеній небу и богамъ земледівлія. (N. P., July 30).

По сведеніямъ изъ Токіо, на военномъ совете союзниковъ решено удалить союзныя войска со средины августа и. ст. Въ Пекине будутъ оставлены отряды для посольской охраны: 250 японцевъ, 250 британцевъ, 250 германцевъ, 250 американцевъ, 250 французовъ, 200 русскихъ, 50 итальянцевъ и 50 австрійцевъ. Франція, Германія, Британія и Япопія оставляють въ Тянь-цзине по 1.400 человекъ, Россія, Северо-Американскіе Соединенные Штаты и Италія по 100 человекъ. Германія,

<sup>1)</sup> Извыстие это кажется уже въ силу одной только формы, въ которой оно сообщается, болье чымь сомнительнымъ.

Прим. Ред.

Британія, Японія и Россія расположать по 500 челов'єкь въ Шань-хайгуан'ь. Количество оккупаціонных войскь въ Тянь-цанн'в будеть со временемъ уменьшено. (N. P. July 30)

2 августа н. ст. 5.000 кигайскихъ войскъ должны были вступить въ Пекинъ. (N. P., July 30).

Оборонительныя сооруженія для охраны посольствъ въ Пекинѣ близятся къ концу. Посольскій городъ окружается валомъ. Полоса въ 230 метровъ виѣ вала будетъ оставлена открытой и незастроенной. Бараки для солдать строятся внутри валовъ. Всѣ работы будутъ закончены въ началѣ сентября н. ст. (N. P., August 2).

20 іюля н. ст. въ Пекин' криминальнымъ бюро казнено 11 человъкъ боксеровъ и другихъ преступниковъ. (N. P., August 2).

Ожидается скорое очищение французскими войсками города Баодинъ-фу. Французскій телеграфъ между Таку, Пекиномъ и Бао-динъ-фу будеть функціонировать и по вступленіи въ силу мирнаго договора. Французы будуть также и въ посл'ядующее время охранять жел'язную дорогу между Пекиномъ и Бао-динъ-фу. Въ настоящее время французы располагають еще геліографомъ съ 6 станціями. (N. P., July 31)

Китайскія газеты зачастую отмінають факты, свидітельствующіе о томь, что населеніе Китая еще не вполні умиротворено. По свідініямь тань-цзиньской газеты Жи-жи-синь-вэнь, въ Гао-янъ-сяні. Хуань-сяні и Юнъ-сяні въ Чжи-ли обнаруживается возрожденіе культа боксеровь. Упражненія въ культі производятся ежеднено. Число послідователей увеличивается. Містныя власти не рішаются вступить въ борьбу съ этимъ новымъ движеніемъ.

Съ другой стороны сообщають, что три города, отстоящихъ неподалеку отъ Бао-динъ-фу: Сюнъ-сянь, Вань-сянь и Бао-янъ-сянь находятся во власти боксеровъ. Мъстныя власти, имъющія центромъ управленія Бао-динъ-фу, безсильны. Возможно возникновеніе смуть. (N. P. August 3).

Германскій сэттльменть въ Тянь-цзивѣ увеличенъ чрезъ присоединеніе пространства между Таки Road и Race Course Roads. Китайское правительство выразило согласіе на эту мѣру. Границы присоединеннаго участка отмѣчены германскими флагами. Германскіе и иностранные подданные приглашаются заявить о принадлежащихъ имъ правахъ собственности на присоединенной территоріи до 15 августа н. ст.

(N. P., August 2)

Въ прошломъ году была увеличена территорія германскаго сэттльмента въ Ханькоу. Теперь предстоитъ расширеніе концессій французской, русской, британской и японской. Для соединенія ихъ съ желівной дорогой будуть выровнены соотвітствующія части городскихъ валовъ.

(New Press, August 3).

Со времени назначенія Юань Ши-кая главою в'томства сбора денежныхъ фондовъ достигнуты н'ткоторые результаты. По предвари-

тельнымъ подсчетамъ отъ новыхъ налоговъ на винные склады, лавки опіума и отъ домовыхъ лицензій предвидится около 5 милл. таэлей годовыхъ поступленій. Эта сумма будеть достаточна для военныхъ расходовъ и расходовъ на новыя школы и иныя государственныя потребности, вызываемыя реформами. Вопросъ о средствахъ для уплаты военнаго вознагражденія остается пока не разрѣшеннымъ. (N. P., July 31).

По свъдъніямъ, сообщаемымъ Тянь-цзиньской газетою «Жи-жи-синьвэнь», китайскіе уполномоченные избрали принца Су какъ чрезвычайнаго имперскаго посла, имъющаго отправиться въ Лондонъ и выразить тамъ соболъзнованіе императора по случаю смерти королевы Викторіи и поздравленія его по случаю восшествія на престолъ короля Эдуарда VII.

(N. P., July 29).

Частнымъ образомъ сообщаются слёдующія назначенія на важнёйтіе посты въ Китаё: Юнъ-лу и Кунь-конъ будуть назначены главными контролерами бюро гражданскихъ назначеній и бюро работь; Лу Хайхуань, бывшій до сихъ поръ посломъ въ Германіи, получитъ постъ президента палаты цензоровъ; Чжанъ Бэй-си, нынёшній президентъ палаты цензоровъ будетъ назначенъ президентомъ бюро работъ. Юнъ-лу не получилъ назначенія въ вновь учрежденномъ Министерстве Иностранныхъ Дѣпъ, такъ какъ онъ не любимъ некоторыми изъ иностранныхъ представителей въ Пекине. (N. P., July 31).

По свёдёніямъ изъ Токіо, китайскими уполномоченными полученъ императорскій эдикть, данный въ Си-ань-фу и, очевидно, являющійся отвётомъ на представленія принца Цина и Ли Хунъ-чжана. Эдиктъ предписываетъ уполномоченнымъ воспротивиться размёщенію европейскаго гарнизона внё посольской территоріи или въ такихъ мёстахъ, откуда могла бы угрожать непосредственная опасность императорскимъ зданіямъ. Въ случать иноземной охранной стражи по линіямъ желёзной дороги въ стверномъ Китать уполномоченные не должны допустить, чтобы желтыная дорога вошла въ черту столицы. (N. P., July 30).

Императоръ неоднократно предписываетъ соблюдать возможную экономію при возобновленіи дорогъ и дворцовъ, мотивируя свою волю обиліемъ наводненій.

(N. P., July 31).

Какъ сообщають изъ Тянь-цзина, Су Чунь-линь настойчиво сопротивляется возвращеню двора въ Пекинъ. По его мнѣню, китайское правительство будетъ поставлено въ безвыходное положеніе, если всѣ прочія иноземныя войска покинутъ Китай, Маньчжурія же останется въ русскихъ рукахъ. Поэтому Су Чунь-линь рекомендуетъ двору покинуть Си-ань-фу, какъ уже оффиціально заявлено, въ началѣ сентября и прервать свое путешествіе въ Кай-фынѣ возобновивъ путешествіе лишь по заключеніи конвенціи съ Россіей и урегулированіи вопроса о Маньчжуріи. Императрица будто бы одобрила этотъ проектъ и предписала принцу Ли сдѣлать въ Кай-фынѣ приготовленія къ пребыванію тамъ двора. (N. P., July 30). Императорскій китайскій дворъ увѣдомиль иностранныя державы, что возвращеніе двора въ Пекинъ не можеть состояться въ условленный срокъ, къ сентябрю н. ст., въ виду пребыванія иностранныхъ войскъ въ провинціи Чжи-ли. Далѣе, въ томъ же сообщеніи высказывается желаніе двора прибыть въ Пекинъ къ 1 октября н. ст. (N. P., August 2).

Въ виду наводненій въ Нанкинѣ, вице-король Лю Кунь-и распредѣлилъ между пострадавшими большое количество рисовыхъ лепешекъ и, кромѣ того, проектируетъ выдачу пособій на возстановленіе разрушенныхъ жилищъ.

(N. P., July 31).

Губернаторъ Шань-дупской провинціи, Юань Ши-кай, принимаєть подготовительныя мітры къ изданію оффиціальной газеты для своей области.

(N. P., August 3).

Любопытныя свёдёнія, показывающія между прочимъ силу вліянія китайскихъ властей на народъ, сообщаются о пріем'в партіи миссіонеровъ въ Тай-юань-фу. Партія миссіонеровъ, въ составѣ которой были Dr. Edwards, Mr. Duncan и др. прибыла изъ Пекина въ Тай-юань-фу 9 іюля н. ст., —въ тоть самый день, въ который годомъ раньше 45 европейцевъ и американцевъ были убиты въ этомъ городъ по приказанію мъстныхъ властей. Изъ писемъ миссіонеровъ и изъ другихъ источниковъ недавно стало изв'ястно, что въ настоящемъ году миссіонеры были приняты совершенно иначе. За 10 ли до города иностранцы были торжественно встръчены; имъ предложили пекинскія носилки, въ которыхъ они продолжали путь, въ предшествіи трубачей и знаменосцевъ и подъ эскортомъ кавалеріи, сопровождаемые гражданскими и военными властями. У города миссіонеровъ привътствоваль на хорошемъ англійскомъ языкъ даотай Шэнь, начальники округа и увада, а равно и многочисленные представители общества и купечества; спеціальный чиновникъ прив'єтствоваль миссіонеровъ отъ имени императора. По прибытіи въ приготовленное для нихъ жилище миссіонеры были приняты фань-тай'емъ и нв-тай'емъ; фу-тай быль болень и ограничился посылкой представителя. Со стороны властей было сдълано все, чтобы обезпечить гостямъ покой и удобство. Полиція очищала улицы отъ скопленія народа. Для гостей устроены были европейская столовая, ванны, вентиляція. Гости были приглашены объдать на слідующій день вмість съ оффиціальными лицами въ містный клубъ. (N. P., July 31).

Въ одномъ изъ іюльскихъ нумеровъ китайской газеты Шэнь-бао помѣщено сообщеніе объ организаціи Общества излеченія отъ потребленія опіума. Опіумъ быль занесенъ въ Китай съ Запада, какъ лекарство отъ болѣзней. Китайцы не знали, что опіумъ ядъ, и потребленіе опіума широко распространилось. Результатомъ было обѣдненіе и болѣзни курильщиковъ опіума и ихъ семей, а затѣмъ и всей страны. Въ Шанхаѣ предпринята недавно новая попытка борьбы съ этимъ зломъ. Сунъ Цинъху учредилъ общество для борьбы съ куреніемъ опіума и пожертвовалъ въ пользу этого общества 1 тысячу таэлей. Отдѣленіе общества открыто

пока къ западу отъ Храма бога дождя, по Нанкинской дорогъ. Дъло поставлено въ высшей степени экономно. Помъщение безплатно предоставлено компаніей Хуа-сипъ. Имъющійся капиталъ позволяетъ содержать двадцать больныхъ. Помимо того больные могутъ, по своему желанію, лечиться дома или въ лечебницъ. Въ обоихъ случаяхъ они получаютъ лекарства по минимальной цънъ. Служащіе въ льчебницѣ не потребляють опіума. Леченіе, продолжающееся мъсяцъ, сводится къ постепенному уменьшенію дозъ опіума. Въ мъстныхъ газетахъ ежедневно публикуются свъдънія о дъятельности этого общества. Общество надъется пріобръсти со временемъ популярность и привлечь къ себъ благотворителей. (Sh. Merc., July 24).

Іокохамскій Specie Bank рѣшилъ учредить отдѣленіе въ Пекинѣ. Впредь до рѣшенія дѣла общимъ собраніемъ акціонеровъ будетъ временно открыто агентство банка. (N. P., July 31).

The New Press сообщаеть нъкоторыя свъдыйя по поводу жельзиодорожныхъ проектовъ, которые, известно изъ телеграммъ. какъ утверждены французскимъ правительствомъ. Группа французскихъ банковъ обязуется выстроить жельзподорожную линію оть Лао-кой'я до Юнь-напь-сяня протяжениемъ въ 468 килом. Индокитайское правительство передаеть той же группъ банковъ жельзиую дорогу, ведущую отъ Хай-фына до Лао-кой'я протяженіемъ въ 385 килом. Банки получають концессію на всю линію отъ Хай-фына до Юнь-нань-сяна на 75-лътній срокъ. Расходы по эксплоатаціи покрываются за счеть концессіонеровь, чистый же доходь раздёляется концессіонерами и колопіей. Капиталь на постройку между линіи къ Юнь-наню опредъленъ въ 100 милліон. франковъ. Въ составъ этой суммы банковая группа и колонія вносять по 12.500.000 фр., а остальная сумма будеть получена отъ продажи облигацій на сумму 76 милліон. фр. Правительство гарантируеть аннюитетный доходь въ 3 милліона фр. Французская экспедиція, им'ющая цілью произвести развіздки для предстоящихъ жельзподорожныхъ работъ, въ началь мая выступила изъ Тонкина. Газета сообщаеть далее о существовании особой тайной конвенции между Франціей и Китаемъ. Этой конвенціей Франціи будто-бы предоставлены права постройки жельзной дороги до верхняго теченія Янъцзы-цзяна и охраны линіи французскими войсками. Въ настоящез время производятся работы по улучшеню порта Хай-фына и принимаются міры къ обезпеченію за Франціей всей торговли на верхнемъ Янъ-цзы-цзянъ.

(New Press, July 24.).

По сообщенію «Jndépendance Tonkinoise», изв'єстной французской фирм'є дана концессія на сооруженіе жел'єзной дороги отъ Гуанъ-шоуваня до внутренняго района Квантунской области. Такимъ образомъ, жел'єзная дорога свяжетъ французскую концессію въ Гуанъ-шоу-ван'є съ центромъ Китая, причемъ она будетъ обслуживать дв'є богатыя провинців: Гуанъ-дунъ и Гуанъ-си. (New Press, August 3).

Шань-дунскій губернаторь Юань Ши-кай донесь императорскому двору, что французскія власти обратились къ нему съ ходатайством о выдачт концессіи на нароходство по Великому Каналу. Французы намтреваются въ возможно скоромъ времени организовать нароходныя сообщенія на всемъ протяженіи канала, въ предълахъ провинцій Шань-дунъ, Цзянъ-си и Чжи-ли. Есть предположеніе избрать именно это сообщеніе для обратнаго перетада двора въ Пекинъ. (N. P., August 2). Сообщають также, что французы настойчиво требуютъ у Ли Хунъ-чжана концессіи на прямую линію желтаной дороги отъ Бао-динъ-фу до Тяньцзина. (New Press, August 3).

Шанхайскія газеты приводять выдержки изъ торговаго отчета, составленнаго и посланнаго своему правительству тамошнимъ германскимъ генеральнымъ консуломъ. Ввозъ и вывозъ съ Дальняго Востока въ Германію морскимъ путемъ чрезъ Гамбургъ показаны въ следующихъ размерахъ:

|                 | 1899 г.     |                              | 1900 г.                       |           |  |
|-----------------|-------------|------------------------------|-------------------------------|-----------|--|
|                 |             | цѣнность въ<br>фунт. стер і. | количество въ прост. центнер. |           |  |
| Ввозъ изъ Китая | •           | 862.525                      | 432.112                       | 1.425.259 |  |
| міноп R « «     | 627.534     | 797.485                      | 405.934                       | 836.200   |  |
| Вывозъ въ Китай | 1.070.013   | 1.376.385                    | 1.453.422                     | 1.463.881 |  |
| » » Японік      | 0.1.195.721 | 1.615.183                    | 1.503.540                     | 2.206.432 |  |

Германская торговля съ Сингапуромъ въ последнемъ отчетномъ году пострадала. Но съ другой стороны торговые интересы Германіи въ британскихъ Стрэтсъ-сэттльментахъ (Straits Settelments) возрасли благодаря пріобрѣтенію значительнаго числа коммерческихъ судовъ, плававшихъ ранье подъ британскимъ флагомъ. Плохой урожай 1900 г. въ Сіамъ отразился сокращеніемъ внішней торговли этой страны; виды на ближайшій урожай хорошіе и объщають оживленіе вившней торговли. Торговля съ Японіей ограничивалась недостаткомъ у этой страны платежныхъ средствъ; къ концу 1900 г. положение, однако, улучшилось благодаря хорошему урожаю риса и шелка. Съ окончаниемъ неурядинъ въ Китаъ консуль ожидаеть значительнаго развитія торговли между Германіей и Китаемъ, въ особенности въ районъ р. Янъ-цзы-цзяна. Съ другой стороны, китайскія смуты дали толчокъ къ временному оживленію торговли, подъ вліяніемъ опасеній, что въ будущемъ торговля должна будетъ окончательно пріостановиться. Эти опасенія повели также къ подъему цфиъ на многіе товары. Въ настоящее время возникаеть пъкоторое пониженіе поднявшихся рапьше цінть. Чайная торговля въ послідній сезопъ прошла не особенно благопріятно. Былъ нікоторый спрось на чап су-чжоускіе и Congous (?), но чаи последняго района были не сполна проданы къ концу года. Чаи Кантона и Макао оказались на столько плохими, что лишь лучшіе сорта ихъ могли частью быть проданы.

| Положеніе чайной тор                               |                 |               |           |
|--|-----------------|---------------|-----------|
| г., по сравненію съ 19 іюля 1900                   |                 |               |           |
| Ханькоускій чай. 19                                | 01 г.           | 1900 г.       |           |
| Ханькоускій чай.       19         Въ сэттльментахъ | В полуящик.     | 586.313 по    | луящик.   |
| Доставка на судахъ въ                              | •               |               |           |
| ІЦанхай за счеть ки-                               |                 |               |           |
| тайскихъ торговцевъ 4.31                           | <b>&gt;</b>     | 5.395         | >         |
| Торговыхъ запасовъ 64.50                           | 3 <b>»</b>      | 58.160        | >         |
| Всего поступило на рынокъ 515.82                   | 7 полуящик.     | 619.868 по    | луящик.   |
| Цзю-цзянскій чай.                                  | 1901 г.         | 1900 г.       | ,         |
| Въ сэттльментахъ                                   | .123 полуящи    | к. 208.682    | полуящик  |
| Доставка на судахъ въ Шан-                         | •               |               | •         |
| • хай за счеть китайскихъ                          |                 |               |           |
| торговцевъ   | 356 »           | 417           | >         |
| Торговыхъ запасовъ 11.                             |                 | 15.760        | >         |
| Всего поступило191.                                | 505 полуяшик.   | 224.859       | полуящик. |
| Общій экспорть чаевь предс                         | ставляется въ с | лЪдующемъ в   | идъ:      |
| 19   | 01 г.           | 1900 г.       | •         |
| Вывозъ въ Лопдопъ, Америку                         |                 |               |           |
| и Европейскій континенть 136                       | ивывукои 981.   | . 195,995     | полуящик. |
| Вывозъ въ Россію                                   |                 |               |           |
| Итого вывесено за границу 627                      | .139 полуящи    | к. 774.995    | полуящик. |
| •  | (Sh             | . Merc., July | 24).      |
| Manu nuwaia  | •               | •             | •         |

## Маньчжурія.

По слухамъ изъ Пекина, ивсколько германскихъ офицеровъ ходатайствовало предъ русскими военными властями о разрешени совершить повздку чрезъ Маньчжурію. Въ этомъ пемцамъ было отказано въ виду небезопасности такой повздки. Говорятъ, что компанія офицеровъ союзныхъ войскъ готовится къ повздке въ Маньчжурію пезависимо отъ того, гарантируютъ ли имъ русскія власти безопасность или нётъ. (N. P., July 30).

# Корея.

Корея продолжаеть изыскивать новые фипансовые рессурсы. Съ этой цёлью завёдываніе горными богатствами страны сосредоточивается въ управленіи корейскаго министерства двора. М'єстности Копи Yojo, Tengan, Kingi, Jnjo, Hakusen, Trojo и Suian, признаваемыя наибол'є богатыми въ провинціяхъ Чолла-до и Кы-гіонъ-до, переданы недавно означенному министерству. Посл'єднее ожидаеть въ настоящее время предложеній со стороны иностранныхъ капиталистовъ на пріобр'єтеніе горныхъ концессій. (N. P., July 26).

# COBDEMBHAR UPLOUNCY TAUPHALO BOCLOHA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: съ 23 іюля по 6 августа; Кай-пинскія копи, стр. 32; 2) Маньчжурія: съ 24 іюля по 6 августа; торговля Ню-чжилня, стр. 33--36.

### Китай.

Искоторые изъ вопросовъ, по которымъ до сихъ поръ не было достигнуто соглашенія между представителями державь вь Пекинь, могуть считаться улаженными. Размфръ обложенія въ морскихъ таможняхъ оставленъ прежній въ 5% съ цінности товаровъ. Товары, ввозившіеся до сихъ поръ безношлинно, облагаются 5% о-мъ таможеннымъ сборомъ. Таможенные сборы новышаются до дайствительнаго уровня 5%, понизившагося съ обезцъпеніемъ серебра. Вопросъ о ли-цзинъ устраненъ изъ переговоровъ. Запрещеніе ввоза оружія и военныхъ матеріаловъ ограничено двухлѣтнимъ срокомъ. (N. P., August 7).

Въ Пекипъ полагаютъ, что протоколъ мирнаго договора въ ближайшіе дни будеть подписань, какь представителями иностранныхъ державь, такъ и китайскими уполномоченными. (Sh. Merc., August 17).

Мирные переговоры въ Китав близятся къ концу. Представители державъ скрѣпили своими подписями всѣ статьи мирнаго протокола, кром'в статьи XI, им'вющей своимъ предметомъ вопросы торговли и судоходства. Въ виду большей компетентности въ этихъ вопросахъ высшихъ китайскихъ властей въ южномъ Китав решено заключить выработку мирнаго протокола въ Шанхав. Для этой цвли будеть учреждена комиссія изъ представителей державъ. Въ частности въ составъ комиссіи войдуть генеральные консулы Франціи, Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ, Германіи, Британіи и Японіи. Каждая держава будеть (Sh. Merc., August 15). имъть одинъ голосъ.

Пересмотрънный пятипроцентный таможенный тарифъ предполагается ввести въ дъйствіе съ 15 октября н. ст. (Sh. Merc., August 15).

Изъ Си-ань-фу пришла правительственная денеша, въ которой высказывается порицаніе Ли Хунъ-чжану за то, что онъ при веденіи переговоровъ не пользовался благопріятными обстоятельствами, не сов'єщался съ своими товарищами, съ Чжанъ Чжи-дуномъ и Лю Кунь-и. Въ другой депешѣ Ли Хунъ-чжанъ осуждается за то, что не сообщилъ, когда русскія войска покинуть Маньчжурію, а равно и за то, что онъ вступиль въ переговоры по вопросу о заключеній особыхъ конвенцій. (S. M., August 17).

Оппозиція протихъ Ли Хунъ-чжана возрастаеть съ каждычъ днемъ. 34 высокопоставленныхъ сановника послали на него доносъ двору. Многіе изъ его друзей полагають, что онъ не проживеть долго. Ли слабъ, въ высшей степени вялъ и безд'ятеленъ, по временамъ теряеть сознаніе до того, что становится похожъ на ребенка.

Китайская газета Чжунт-вай-жи-бао утверждаеть, что дворъ въ Си-ань-фу получилъ недавно секретное донесеніе отъ своего посла въ С. Петербургь, Янъ-жу, о томъ, что между Россіей и Британіей заключено секретное соглашеніе о разграниченіи сферъ вліянія въ Китаъ. По этому соглашенію, Россія будто-бы обязалась не дълать территоріальныхъ пріобрътеній къ югу отъ Великой Стыш, тогда какъ Британія отказалась отъ подобныхъ притязаній къ съверу отъ Стыш. Далье посоль указываеть на необходимость поддерживать дружескія отношенія съ Россіей, такъ какъ Британія отказалась отъ вмѣшательства въ пользу Китая, а Японія, по сравненію съ Россіей, слишкомъ слаба. (N. P., August 17).

Мѣры къ воспрепятсвованію ввоза оружія въ Китай и къ производству въ странѣ оружія и боевыхъ матеріаловъ произвели въ Пекинѣ сильное впечатлѣніе. (Sh. Merc.)

Франція добивается горныхъ концессій въ различныхъ провинціяхъ Янъ-цзы-цзяна. (Sh. Merc., August 17).

Находящійся въ Пекин'в даотай представиль принцу Цину проекть національной лоттеріи на общую сумму 1 милліарда таэлей. Чистая выручка оть лоттереи должна дать сумму военнаго вознагражденія. Зав'ядываяіе вс'ємь д'єломъ авторъ предлагаеть поручить Роберту Харту. Принцъ еще не высказался по поводу этого проекта. (N. P., August 12).

Въ отвъть на требование вознаграждения, предъявляемаго къ Китаю, китайское правительство чрезъ своего вашингтонскаго посланника Дниъ-цзана предъявило американскому правительству требование въ суммъ 500.000 долларовъ. Основаниемъ для этого требования послужили насилия, произведенныя надъ китайцами въ небольшомъ геродъ Виttе (штатъ Монтана) въ 1886 г. Тогда пострадало иъсколько сотъ китайцевъ: нъкоторые были убиты, другие потеряли свое имущество, почти всъ лишились своего промысловаго заработка, и многие вынуждены были покинуть названную мъстность. Городское управление было въ то время на сторонъ нападавшихъ.

(N. P., August 19).

По свъдъніямъ изъ Лондона, г. Ballin, стоящій во главъ германской судоходной компаніи «Гамбургско-Американская Линія», ведетъ переговоры объ установленіи англо-германскаго контроля надъ береговою торговлею Китая.

(N. P., August 8).

Китайское правительство должно было командировать въ Японію чрезвычайную миссію, для принесенія извиненія по поводу убійства въ эпоху смуты члена японскаго посольства. Означенная миссія должна была отбыть изъ Тянь-цзина въ Шанхай 17 августа н. ст.. Во главъ миссіи стоитъ На-дунъ. (N. P., August 14).

Большая часть французских силь покинула Пекинъ, гдъ осталась лишь посольская стража. Сверхъ того, 500 человъкъ стоять въ Баодинъ-фу.

(N. P., August 7).

Въ эвакуаціи Чжи-лійской провинціи иностранными войсками происходить нікоторая задержка. Изъ французскихь войскь въ Пекинів осталась только посольская охрана. Но французскій отрядь въ Бао-динь-фу, численностью въ 1.300 человікь, не выступаеть. По объясненіямь французскихь офицеровь, воспроизводимымь Шанхайскимь Мегсигу, францувы не получили изъ Парижа приказа выступать и остаются въ Бао-динь-фу для охраны желізной дороги Пекинь—Бао-динь-фу подобно тому, какь англійскія силы занимають містность вдоль желізной дороги Пекинь— Шань-хай-гуань. Французы оказывають содійствіе китайскимъ властямь въ подавленій разбойничества и охраняють безопасность движенія по желізной дорогів. (Sh. Merc, August 14).

Подобно многимъ военноначальникамъ союзной арміи, французскій главнокомандовавшій генералъ-лейтенантъ Voyron съ генералъ-майоромъ Bailloud и штабомъ, предъ своимъ возвращеніемъ въ Европу, проведетъ иъсколько дней въ Японіи, куда прибудеть на военномъ французскомъ крейсеръ Guichen. (Sh. Merc., August 15).

Начальникъ германскихъ силъ, генералъ-маіоръ фонъ-Тротта, съ своимъ штабомъ отбылъ изъ Иекина. (N. P., August 6).

Войска Юань Щи-кая вступили въ Пекинъ въ качествъ гарнизона столицы. Союзныя войска уходять изъ Пекина за исключениемъ посольской охраны.

(Sh. Merc., August 10).

По сообщеню шанхайской газеты «New Press», удаленіе почти всѣхъ союзныхъ войскъ изъ Пекина имѣло послѣдствіемъ, что китайскіе сановники вновь стали свысока относиться къ остальному міру. Это проявилось въ цѣломъ рядѣ случаевъ и повело къ тому, что генералъ Creagh, по совѣщанію съ британскимъ посланникомъ, призналъ необходимымъ вновь занять уже переданный было лѣтній дворецъ; для этой цѣли были посланы одна баттарея и двѣ роты. Эта мѣра оказала желательное дѣйствіе на китайскихъ сановниковъ. (New Press, August 14).

Китайскіе уполномоченные задумали учредить въ Пекинѣ начальную промышленную школу для обученія ремесламъ безработныхъ. "Синь-вэньбао" комментируетъ слъдующимъ образомъ этотъ проектъ. Китай бъденъ вслъдствіе недостаточнаго знанія и развитія промышленности и вслъдствіе недостаточной разработанности богатствъ страны. Вокругъ Пекина скопляется масса народа, которая помимо разбойничества не находитъ себъ иного занятія и иныхъ средствъ къ существованію. Неужели можно полагать, что народъ хочетъ быть злымъ, непочтительнымъ, воровскимъ? Даже нехорошіе люди, при условіи имѣнія обезпечивающаго ихъ жизнь занятія,

снова могли бы стать добрыми людьми. Газета выражаеть надежду, что высшія власти въ другихъ провинціяхъ также позаботятся объ открытіи промышленныхъ училищъ.

(N. P., August 6).

Положеніе Ли Сунъ-жуй'я, губернатора провинціи Цзянъ-си, пошатнулосъ всявдствіе вліянія на дворъ одного изъ цензоровъ. Предполагають, что Ли Сунъ-жуй замѣшанъ въ религіозныя смуты. Разсявдованіе дъла возложено на кантонскаго вице-короля Бао-му. (N. P., August 9).

Опубликованъ императорскій декреть, которымъ Вэнь-ципь назначается президентомъ, а Сы-нунъ вице-президентомъ министерства иностранныхъ дълъ. (Sh. Merc, August 12).

Цзуй Цзинъ-фу, который былъ сожженъ въ Арсеналѣ, вознаграждевъ императорскими посмертными почестями, какъ офицеръ, отдавшій свою жизнь за отечество. (Sh. Merc., August 13).

По слухамъ, циркулирующимъ въ Шанхаѣ, Чжу Кунь-чжи, президентъ бюро работъ и вице-президентъ совѣта государственныхъ дѣль, недавно предложилъ своимъ коллегамъ, чтобы реформаторы, потерпѣвшіе тяжкія наказанія въ 1898 г., были вознаграждены, и чтобы имъ были даны выдающіеся служебные посты.

(N. P., August 14).

Распространявшіяся ран'ве св'єдінія о возмущенім генерала Дунь Фу-сяна были нев'єрны. Какъ оказывается, генераль мирно пребываеть въ своемъ родномъ городів Гу-юань(?). (N. P., August 6).

Принцъ Дуань получиль приказаніе отправиться въ Каштарію. Указъ объ изгнаніи его данъ быль еще въ январѣ. Но въ виду его жалобъ на болѣзненное состояніе и невозможность предпринять путешествіе, ему было разрѣшено остаться на нѣкоторое время въ Нинъ-ся, на сѣверѣ Гань-су. Новый указъ объ его отправленіи въ Каштарію мотивированъ тѣмъ, что со времени первоначальнаго указа прошло уже болѣе полугода.

(N. P., August 5).

«New Press» воспроизводить содержание письма, полученнаго недавно однимъ оффиціальнымъ лицомъ изъ Си-ань-фу. Въ письмъ объявдовольно распространенное мивніе, невърнымъ будто ствующая императрица противится реформамъ. Всъ важные вопросы ръшаются при обоюдномъ участіи императора и вдовствующей императрицы. Императоръ проявляетъ гораздо боле интереса къ дъламъ, чемъ прежде. По иниціативъ императрицы изданъ указъ объ учрежденіи коммиссіи для изследованія необходимыхъ реформъ. При дворе находится много сановниковъ, но большинство изъ нихъ непригодно для дѣлъ. Два великихъ секретари Ванъ Вэнь-шао и Юнъ-лу недовольны президентомъ Лу Чжунь-линемъ и могутъ пошатнуть его положение. Президентъ цензоровъ Чжанъ Бэй-си посътилъ недавно Си-ань-фу и былъ весьма любезно принять при дворъ. Но весьма суровая записка президента, съ предложениемъ казнить упорствующихъ въ консерватизмъ сановниковъ, повредила, и онъ былъ откомандированъ въ Пекипъ для завъдыванія работами по исправленію дорогъ, тогда какъ Чжу Хупъ-чжи, нъсколько раньше прибывшій въ Си-ань фу, назначенъ членомъ педавно учрежденнаго при дворъ Совъта государственныхъ дълъ.

Тянь-цзиньская газета Жи-жи-синь-вэнь опубликовала сообщеніе, сдѣланное президентомъ палаты цензоровъ Чжанъ Бэй-си, недавно получившимъ порученіе озаботиться исправленіемъ дорогъ для путешествія двора и возвращающимся изъ Си-ань-фу. Сановникъ заявилъ, что императоръ и вдовствующая императрица находятся въ прекрасныхъ условіяхъ. Они возлагаютъ всю вину за пережитый тяжелый кризисъ на принца Дуаня. Сыпъ послѣдняго находится при дворѣ и держитъ себя дурно. Императоръ проявляетъ желаніе болѣе участвовать въ дѣлахъ правленія и не стоять такъ далеко отъ дѣлъ, какъ рапѣе.

(New Press, August 2).

По слухамъ изъ Пекина, служебныя лица всёхъ ранговъ готовятъ коллективную записку къ императору, въ которой намфрены просить императора взять въ свое ведение государственныя дела по возвращени въ столицу. (Sh. Merc., August 13).

По послѣднимъ свѣдѣніямъ изъ Пекина, значительная часть служебныхъ лицъ столицы рѣшила представить вдовствующей императрицѣ записку съ просьбою удалиться въ частную жизнь и передать правительственную власть всецѣло императору, по возвращении двора въ Пекинъ. Полагаютъ, что императрица уступитъ этой просьбѣ, подъ в нешъ старости и болѣзненности и неудачъ, испытанныхъ въ послѣдній годъ. Въ императорѣ сановники и служебныя лица вообще видятъ сторонника реформъ. А тяготѣніе къ реформамъ характеризуетъ современную пекинскую бюрократію. (New Press, August 16).

Однимъ изъ поводовъ, вызвавшихъ мятежное движеніе въ Чжи-ли, извъстное подъ именемъ движенія Общества Союзныхъ Поселянъ, было наложеніе на названную провинцію со стороны китайскаго правительства контрибуціи въ 4 милліона таэлей для выплаты вознагражденія миссіонерамъ и христіанамъ. Было собрано лишь 1/2 милліона, какъ среди населенія уже обнаружились недовольство и смуты. Китайскіе уполномоченные ходатайствовали предъ правительствомъ о разсрочкъ всей суммы пени на нъсколько лътъ. Это представленіе было уважено. Полагаютъ, что движеніе Союзныхъ Поселянъ постепенно исчезнетъ.

(N. P., August 7)

Ли Хупъ-чжанъ получилъ допесение о важной побъдъ, одержанной императорскими войсками надъ мятежниками. Сражение произопло 12 августа н. ст.; участие принимали, подъ общимъ командованиемъ генерала Му, капитанъ Юань Сай-хай съ полкомъ кавалерии и тремя полками пъхоты и бригадный генералъ Ванъ съ 5 капонерками и 200 матросами. Бой длился 7 часовъ. Орудійнымъ огнемъ истреблено было около 150 мятежниковъ и подожжены ихъ дома. Мятежники раскрыли

плотины, и вода хлынула на войска. Во время бътства мятежники наткнулись вновь на отрядъ, бывшій подъ командою капитана Су Юнь-в, и потерпъли новый урошъ; часть ихъ успъла спастисть въ заросляхъ. Въ общей сложности мятежники потеряли отъ 200 до 300 человъкъ, а войска имъли 7 убитыхъ и 14 раненыхъ.

(Sh. Merc., August 14).

Мятежники, надъ которыми недавно одержали побъду китайскія войска подъ начальствомъ генерала Му и Су расположились у ръки Ра Ко (?) близъ Рап Каwo (?); численность ихъ силъ достигаетъ 3.000 человікъ. Императорскія войска выжидають удобнаго случая, чтобы вступить въ бой.

(Sh. Merc., August 17).

Тянь-цзиньская газета «Жи-жи-синь-вень» опубликовала тексть замѣчательнаго представленія, недавно сдѣланнаго Ли Хунъ-чжаномъ, вице-королемъ Чжи-ли, французскому послу въ Пекипъ. Это представленіе является одной изъ попытокъ китайскихъ властей урегулировать и умиротворить миссіонерскій вопросъ, на основахъ вѣротерпимости и признанія авторитета правительства и мѣстныхъ учрежденій.

Ли Хунъ-чжанъ признаетъ, что въ принципъ ипостранные миссіоперы имфють прино учить китайское населеніе быть добрымъ. При столкновеніяхъ главы семействъ ділають властямъ соотвітствующія заявленія, требуя нагазанія виновника. Иностранные миссіонеры, если они уже позволяють вмішательство, должны сами предварительно ознакомиться съ обстоятельствами дела. Недавно возникшее судебное дело направлено было въ установленномъ порядкъ. Но миссіонеръ-католикъ Tê Chung Jin явился въ совершенно иное административное учрежденіе, грозя оружіемъ, которое имълъ въ рукахъ, и требуя уплаты вознагражденія и выдачи письменнаго документа. Подобное почти разбойничье поведеніе естественно вызываеть враждебныя чувства, а иногда и насильственныя дъиствія со стороны населенія и мъстныхъ властей. Развъ иностранныя газеты не признавали вызывающій образъ дійствій со стороны миссіонеровъ? Теперь, при заключении мира, необходимо устранить прежнее зло. Китай долженъ оказывать покровительство миссіонерамъ, но последніе должны внять необходимымъ предостереженіямъ. Въ заключеніе Ли Хунъчжанъ просить посла довести дъло до свъдънія Monsigneur'a Fan (въроятно Favier), распорядиться разследованіемъ всего дела и наказать обвиниемаго миссіонера. Если послідній не будеть удалень изь Китая, то Китай не будеть въ состояни оказывать покровительство миссіонерамъ и церквимъ въ мъстностяхъ, затронутыхъ этимъ дътомъ. (N. P., August 2).

Чжанъ Чжи-дунъ предлагаетъ учредить особую международную комиссію для изслѣдованія и урегулированія дѣятельности миссіонеровъ въ Китаѣ. (N. P., August 6).

Китайское правительство возстановило таможенную заставу и октруа у вороть Чжунъ-вэнь въ Пекинф; вскорф начнется взиманіе сборовъ. (N. P., August 7).

Въ первую недълю августа н. ст. въ Пеквиъ были закончены постройкой и открыты благотворительный пріють и промышленная школа. (N. P., August 12).

Китайская газета сообщаеть, что среди бъдпаго населенія Пекина свиръпствуеть очень тяжкая эпидемическая бользнь. Смерть наступаетъ черезъ часъ или два посль зараженія. Количество умирающихъ очень велико. Благодътели доставляють гробы для умершихъ. Если эта эпидемія—холера, то она отличается необыкновенно тяжелымъ характеромъ.

(N. P., August 15).

Тянь-цзиньскій річной комитеть, учрежденный съ одобренія временнаго управленія, принять проекть улучшенія воднаго пути. Сумма затрать достигаеть 600.000 таэлей. По окончаніи работь суда изъ Шанхая получать возможность приставать къ набережной въ Тянь-цзинів. Работы будуть готозы въ іють будущаго года. Средства будуть пріобрівтены съ помощью сборовъ съ движенія. (Sh. Merc., August 12).

Недавно произведено было и всколькими китайцами, усивышими бъжать, покушение на убійство начальника вновь организованной ръчной полиціи въ Тянь-цзипъ. (N. P., August 12).

Коммиссіонерт таможенных сборовь въ У-чжоу отбыль въ Наньнинъ-фу, для открытія въ последнемъ пункте договорнаго порта. Эту меру считають непріятною для Франціи. (N. P., August 5)

Недавно между британскимъ генеральнымъ консуломъ въ Шанхав, Warren, какъ представителемъ (sic!) иностранной торговли и судоходства, и представите земъ китайскаго правительства, вице-королемъ Лю Кунь-и, обсуждался вопросъ о расширеніи порта У-сунь (на правомъ рукавъ устья ръки Янъ-цзы-цзина, близъ Шанхая, но съвериве и ближе къ выходу въ океанъ). Консулъ заявилъ, что по произведеннымъ расчетамъ для означеннаго дъла потребуется около 4 миллі новъ тарлей. Капиталь должень быть сполна погашень въ 20 леть, ежегодными платежами въ 460.000 таэлей, причемъ китайцы и европейцы должны ежегодно вносить по равной части этой суммы платежей. Капиталь реализуется чрезъ вынускъ облигацій. Для общаго руководства работами учреждается особое управленіе, въ составъ которию входять: даотай Шлихая, 2 иностранныхъ консула, начальникъ морской таможни, 2 представителя муниципальнаго совъта Шанхая, 2 представителя торговой налаты, два представителя по выбору круппыхъ судоходныхъ компаній (съ разміномъ какъ экспорта, такъ и импорта не ниже 50.000 тонпъ) и одного представителя, избираемаго крупнъйшими судовладъльцами разлачныхъ націй (не наже 500.000 тоннъ какъ по экспорту, такъ и по импорту). Вицекороль отнесся съ познымъ сочувствіемъ къ предпріятію. Британскій генеральный консуль и стоящій къ нему въ близкихъ отношеніяхь германскій генеральный консуль обратились по телеграфу къ китайскимъ уполномоченнымъ съ просьбою о возможномъ содъйствіи. (N. P., August 15).

Въ Шанхав открыты двв школы. Въ каждой изучаются англійскій и китайскій языки. Одна школа расположена въ свверной части города, и имветъ 200 учащихся; начальникомъ ея состоить просвещенный И, бывшій рапве директоромъ школы въ Цзяпъ-шань-сянв. Другая школа находится въ южной части города и также имветъ значительное число учащихся; во главв школы стоитъ президентъ Цзы. Обв школы учреждены на средства, собранныя общественной подпиской. (N. P., August 9).

Но телеграфиымъ свъдъніямъ изъ Си-ань-фу, во всей провинціи распространяется чума. (Sh. Merc, August 17.)

Полугодовая добыча каменнаго угля въ Кай-пинскихъ копяхъ достигла 100.000 тониъ (свыше 6 милліоновъ пудовъ). Эта производительность представляется тымь боле высокой, что вы началь года кони были нъкоторое время затоплены. Кром'в того, полное развитие добычи вадерживалось пока недостаткомъ подвижного состава на желъзной дорогъ, транспортирующей уголь. Сь устраненіемъ этого препятствія производительность будеть доведена до 10.000 тоннъ въ сутки (?). Для развитія дела, по слухамъ, решено выпустить на лондонскомъ денежномъ рынке 100.000 акцій въ 3 ф. стерл. каждая. Что разміщеніе ихъ не представить загрудненій, видно изъ высокой курсовой расцінки старыхъ акцій въ Лондоні: 45 шилл. за 1 ф. стерл. нарицательного канитала. Отъ 1 августа до конца поября предполагается добыть 200.000 тониъ. Для сбыта имбется достаточное количество заказовъ и, кром'в того, неограниченный сбыть въ Америкъ, по цънъ 4 долл. золотомъ за тонцу, каковая цъна представляется достаточно выгодной. Кай-пинь, на ряду съ Дунъ-шанемъ, является центромъ каменноуго выыхъ залежей въ Чжи-лійской провинціи. Можно полагать, что Кай-пинъ станеть вскоръ главнымъ средоточіемъ торговли каменнымъ углемъ на всемъ Дальнемъ Востокъ. Японія имъетъ и поставляеть на рыпокъ значительное количество каменнаго угля, но ен уголь малопригоденъ для спабженія флота и въ особенности военныхъ судовъ. Между тъмъ Кай-пинскія кони располагають, повидимому, безграничнымъ запасомъ каменнаго угля высшаго сорта, какой пуженъ для военныхъ судовъ. Одновременно съ Кай-пиномъ великую будущность предсказывають и порту Цинь-вантао, гдв кай-пинскій уголь перегружается на суда. Цинь-вантао фактически почти весь принадлежить китайской компаніи. Здісь предполагается соорудить верфь и докъ. Кай-шинъ и Цзинь-вантао со временемъ получатъ то же значене, какимъ обладаетъ теперь Кардифъ. (New Press).

Но сведеніямъ изъ Пекина, вскоре будеть приступлено къ сооруженію железной дороги Тянь-цзинь—Цзинь-цзянь. Предпріятіе является англо-невмецкимъ. Часть дороги, въ пределахъ провинцій Чжи-ли и Шань-дунъ, будетъ построена немцами, остальная часть пути—англичанами. Финансированіе всего предпріятія взяли на себя Гонконго-Шанхайскій Банкъ и Германско-Азіатскій Банкъ. Станція въ Тянь-цзине расмоложена на вновь пріобретенномъ участке германскаго сеттльмента.

(N. P., August 6).

Китайская Телеграфияя Компанія выручила за послідній, 19-й эксплоатаціонный годъ дивидендъ въ размірів  $16^9/\mathfrak{o}$ , подлежащій выдачів съ 23 августа н. ст. (N. P., August 16).

Относительно недавняго крушенія русскаго торговаго парохода «Министръ финансовъ Витте», построеннаго два года тому назадъ фирмою Duncan and Co въ Глазговъ, сообщаютъ слъдующее: Пароходъ шелъ съ полнымъ грузомъ угля изъ Модзи въ Гонконгъ. Въ Формозскомъ проливъ опъ былъ застигнутъ тайфуномъ. Грузъ сдвинуло съ мъста, пароходъ накренился и сталъ наполняться водой. Германскій пароходъ Shantung успълъ взять съ борта всъхъ людей и доставилъ ихъ въ Шанхай.

(N. P., August 7).

Китай мало изучался до сихъ поръ въ Британіи. Поэтому Сенать Лондонскаго Университета рѣшиль учредить китайскій факультеть, поставивь его на практическую почву. Предметами изученія булуть китайскій языкъ, насколько онъ нуженъ для практическихъ цѣтей европейцевъ, и научныя свѣдѣнія, необходимыя для пониманія современныхъ китайскихъ вопросовъ и учрежденій.

(N. P., August 10).

### Маньчжурія.

Въ Shanghai Mercury (August 13—14) помъщенъ чрезвычайно интересный и весьма обстоятельный годовой обзоръ торговли порта Нючжувия, къ которому подходить и паша амурская железная дорога. Въ последніе годы все более выясняется, что Ню-чжуань, по своему географическому положенію, служить портомъ для огромной внутренией территоріи, обладающей быстро возрастающей потребительной способностью и нокупательными средствами, а равно и располагающей богатыми естественными рессурсами. Указанный торговый обзоръ за 1900 г. составленъ г. Cecil A. V. Bowra, хорошо внакомымъ и съ торговлею Ню-чжуаня въ прежије годы. - Въ 1900 году рѣка очистилась отъ льда 23 марта н. ст., и первый пароходъ прибыль 25 марта. Торговый сезопъ наобъщая превзойти предшествований годъ, который чался блестяще, въ свою очередь превзошолъ предшествовавшіе ему годы. Въ 1899 г. экспорть достигь значительных размировь, импорть быль размищень безъ остатка по хорошимъ цънамъ. Къ концу марта н. ст. 1900 г. прибыло уже 13 пароходовъ и 14 тысячъ рабочихъ изъ Тяпь-цзина и Чифу. Съ апраля торговля была въ полномъ разгара. Правильное распредаленіе дождей въ теченіе весны и въ началь льта обнадеживало коммерсантовъ. Но въ концъ мая н. ст. въ городъ обнаружилась пропаганда боксеровъ. Она имъла успъхъ среди пришлыхъ рабочихъ. Около средины іюня н. ст. различныя вісти изъ Тянь-цзина и Пекина, враждебныя иностранцамъ афиши и слухи, зачастую нелъпые, вызвали въ одной части населенія мятежное настроеніе, въ другой же-папику. Торговля остановилась; спъшили вывезти изъ города импортированные товары и другія цвиности. Китайцы массами покидали городь. 4 августа п. ст. боксеры впервые оттаковали баррикады, конми быль защищень иностранный

кварталь, но они были отброшены русскими войсками. Русскія военныя силы приняли на себя охрану и умиротвореніе города. Миръ и безонаспость въ городъ не могли, однако, оживить торговлю, такъ какъ страна все еще не была умиротворена. Къ концу судоходнаго сезона прибыло еще изкоторое число пароходовъ. Въ общей сложности чистый итогь торговли достигь за весь сезопь не такой ужь ничтожной суммы въ 22.024.643 таможенныхъ таэля. Русскія власти приняли на себя контроль надъ Западной или туземной таможней, благодаря чему впервые появилась точная статистика по туземной торговив за время съ 12 августа и. ст. Эти повыя данныя туземной таможим распространяются только на 15 педаль бездантельнаго вообще сезона и къ тому же прошедшаго при крайне невыгодныхъ условіяхъ. Тъчъ не менье, однако, и изъ этихъ данныхъ видно, что грузовое движеніе джоновъ отнюдь не исчезаеть подъ вліяніемъ конкурренціи со стороны нароходовъ. Что касается таможенныхъ поступленій, то они, естественно, значительно сократились по сравненію съ 1899 г. Сокращеніе распространяется на всѣ статьи. Таможенный доходь въ отчетномъ 1900 году опредълелся въ 498.244 таможенныхъ тазля, понизившись на 46% по сравнению съ предшествовавшимъ 1899 годомъ. Въ туземной таможић поступило доходовъ на сумму 49.300 тамож. таэлей, причемъ 2/3 этой суммы получены отъ сборовь съ экспорта. Воть изкоторыя данныя отчета: Цзиность прямого ввоза изъ другихъ странъ и Гонконга опредълилась въ 2.682.420 таможенныхъ таэлей, приблизительно въ половину противъ ствовавшаго года. Фактическій привозь 1900 года сосредоточился въ пространствъ всего двухъ мъсяцевъ. Среди странъ ввоза первое мъсто запимаеть Японія, затімь слідують С.-Америкканскіе Соединенные Штаты и Гонконгь. Въ частности ввозъ японскихъ бумажныхъ платковъ возросъ въ 1900 г. до 10.814 дюжинъ, съ 5.132 дюжинъ въ 1899 г.; ввозъ японскихъ бумажныхъ одбялъ увеличи ися до 34.450 штукъ противъ 31.001 штуки въ 1899 г. Ввозъ различныхъ родовъ бумажной пряжи въ отчетномъ году значительно упалъ. Общая ценность остъищской и японской пряжи, ввезенной вь 1900 г., уменьшилась на сумму 1.364.276 тамож. т. противъ предшествовавшаго года. Ценность привоза металловь ограничилась суммою вь 65.183 тамож. т. противь 132.382 тамож. т. въ предыдущемъ году. Ввозъ разныхъ мелочныхъ товарозъ вообще понизится, по увезичится по эгой группъ прявозъ ибхоторыхъ товаровь (ниво, портеръ, табачныя издінія и проч.), погреблявшихся войсками. Увеличение ввоза каменнаго угля обуслов швалось присутствиемъ въ порть военныхъ судовь. З начительно возросъ въ 1900 г. правозъ синчесь, какь европейскихь, такь и японскихь. Привозь сахира значительно упаль. - Общая убиность вывоза туземныхъ продуктовъ въ другія страны и вь Гоіконгь ограничилась вь 1900 г. суммою вь 3.905.304 тамож. т. противь 8.691.236 тамож. т. вь 1899 г.. Главная часть экспэрта, въ количествь  $8^{0}/_{0}$ , была послана въ Японію. Бобозыхъ жчыхозъ быто вызелено на сумму 1.576.621 изкулей протавъ 2.350.024 въ

1899 г.; бобовъ въ 1900 г. было вывезено 848.417 пикулей противъ 2.392.453 въ 1899 г. Средній урожай быль замічательно обильный, но не могь быть тогда же вывезенъ. Вывозъ меховъ въ 1900 г. не имъль места вовсе, такъ какъ этотъ товаръ доставляется изъ северной Маньчжуріи, гдв въ то время господствовали смуты и военныя действія. - Обратный вывозъ импортированныхъ товаровъ исчисленъ въ суми 5.048 тамож. т. -- Побережная торговля Ню-чжуаня съ китайскими портами, достигшая въ 1899 г. общей ценности въ 12 милліон, таможен, т. сократилась до 71/2 милліоновъ тамож. т. Первое м'єсто принадлежало въ 1900 г. торговив съ Кантономъ ( $28^{\circ}/_{\circ}$  съ общей цвиности); затвиъ равныя мвста занимали Шанхай и Сватоу, далье слъдоваль Амой. Внутрений вывозъ бобовъ и бобовыхъ жмыховъ сократился до 649.167 пикулей противъ 695.796 пикулей въ 1899 г. Вывозъ медицинскихъ средствъ мало измѣнился по сравненію съ предшествовавшимь годомь. Обратный возъ товаровъ каботажемъ достигъ сравнительно значительной суммы въ 246.666 тамож. т. Привозъ ипостранныхъ товаровъ чрезъ посредство другихъ китайскихъ портовъ и затъмъ побережнымъ плаваніемъ также упаль въ отчетномъ году. Чрезъ Шанхай и др. порты привезено было въ Ню-чжуань ппостранныхъ товаровъ на сумму 5.488.632 тамож. т. противъ 16.566.413 въ 1899 году. Туземныхъ продуктовъ вывезено было чрезъ посредство другихъ портовъ въ 1900 г. на 3.074.366 противъ 5.976.674 тамож. т. въ 1899 г.—Воть ивкоторыя частныя сведенія о привозъ каботажемъ. Привозъ американскихъ бумажныхъ тканей значительно упаль: американскаго шершинга было ввезено 426.355 кусковь на сумму 1.534.878 тамож. т. противъ 1.101.885 кусковь на сумму 3.911.348 тамож. т. въ 1899 г.; американскаго тика было ввезено только 116.525 кусковъ противъ 584.877 кусковъ въ 1899 г.. Уменьшился привозъ другихъ бумажныхъ тканей и пряжи, а равно и металловъ. Привозъ американскаго керосина сократился болье чьмъ вдвое, русскаго-почти вчетверо. Ввозъ китайскихъ бумажныхъ тканей, пряжи и хлопка также упалъ. Значительно понизился ввозъ сахара всякаго рода и чая. — Соотвътственно вышеизложенному значительно сократились также и приходъ и отходъ судовъ; общая вифстимость судовъ прибывшихъ и ушедшихъ составила въ 1900 г. 643.863 тониъ, на 362.555 тониъ меньше, нежели въ предшествовавшемъ году. Первое мъсто по тоннажу припадлежитъ Японій  $(40.64^{0}/0)$ , второе Британій  $(38.48^{0}/0)$ , далье идуть Германія съ  $10.46^{0}$ /о и Китай съ  $4.89^{0}$ /о. Сокращение топнажа особенио значительно было для витайскихъ судовъ въ виду перехода Компаніи Китайскаго Мореходства (China Merchants Steam Navigation Company) подъ вностранный флагь. Судоходство 1900 года въ Ию-чжуань служило въ значительной мъръ спабжению иностранныхъ войскъ. Что касается пассажирскаго сообщенія, то прибытіе нассажировь морскимь путемь увеличилось въ 1900 г., а отправление уменьшилось. - Движение валютнаго матеріала въ 1900 г. заключилось также со значительнымъ сокращеніемъ. По ввозу значится 4.675.695 тамож. т., т. е. менье половины предшество-

вавшаго года, экспорть 1900 г. достигь суммы въ 2.765.610 тамож. т. Золота было вывезено на 325.779 тамож. т. Со средины года разработка золотыхъ залежей пріостановилась, и весь показапный вывозъ относится къ тремъ мъсяцамъ-съ апръля по іюнь. Серебря, вообще, и въ китайскихъ монетныхъслиткахъ ввезено на сумму 1.642.337 тамож. т., а вывезено вдвое большее количество. Чеканной монеты, золотой, и серебряной, (главнымъ образомъ долларовъ) ввезено въ первой половинъ года на сумму 3.033.358 тамож. т.; но во второй половинъ произошелъ значительный экспорть чеканной монеты. Меновой курсь летомъ 1900 года стояль на 68.60 тарляхъ за 1 американскій долларь, въ конців же года около 71 таэля—1 долл., т. е. потребность въ долларахъ и спросъ на нихъ во второй половинъ года возрасли. Туземцы, проживающіе въ Ню-чжуанъ, а равно и внутри страны предпочитають доллары китайскимъ монетнымъ слиткамъ. Эти слитки приходится подвергать переплавив сообразно мъстному типу ихъ, что естественно отражается на ихъ расценке; кроме того, среди слитковъ попадаются нередко фальшивые. Медиые чохи все более обращенія и заміняются размінной серебряной монетой, исчезають изъ которая свободно обращается во всей Маньчжуріи. Мѣнялы имѣютъ большой барышъ, благодаря выгоднымъ условіямъ обратнаго обміна на Югь. Въ первой половинь года Ню-чжуаньскій таэль расцынивался на чохи въ 7.500 цяо и до 9000 цяо за тазль, по во второй половинъ года курсъ тарля возросъ до 10.100 цяо. - Наконецъ, почтовое сообщеніе, совершенно разстроенное во время смуть, достигло замічательной правильности, послъ того какъ оно перешло въ въдъне русской администраціи.

Китайская газета Су-бао сообщаеть, что въ трехстахъ или четырехстахъ ли отъ г. Гириня русскій отрядъ, численностью въ 3 тысячи человікть, попавъ въ засаду, устроенную свирівными хунхузами, весь погибъ. Воспроизводя это извістіе, шанхайская «New Press» высказывается съ сомнівніемъ относительно численности русскаго отряда, который могъ погибнуть. New Press совершенно справедливо полагаеть, что скорієе могла бы быть річь о 300 или 30 или же даже 3 русскихъ солдатахъ. (N. P., August 6)

Британскій, японскій и американскій консулы въ Ню-чжуант обратились къ своимъ посланникамъ въ Пекинт съ просьбою о присылкт какого-либо военнаго судна отъ каждой изъ упомянутыхъ державъ. Британская канокерка Plover прибыла туда 31 іюля н. ст., японская канокерка Осима—7 августа, и въ скоромъ времени долженъ прибыть американскій крейсеръ New Orleans. Присылка означенныхъ судовъ ставится въ связь съ аггрессивной (!) политикой Россіи въ Ню-чжуанть.

(N. P., August 19).

# COBPEMBHAR STORNCE LASSER BOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: съ 5-го по 16-е августа, стр. 37—57; 2) Маньчжурія, стр. 57; 3) Тиботъ, стр. 58; Индо-Китай, стр. 58; 5) Японія, стр. 59—60.

### Китай.

L'Echo de Chine (19 Août), говоря о положеніи дѣлъ въ Китаѣ, приводить письмо, которое одинъ почтенный китаецъ изъ Пекина писалъ одному изъ своихъ соотечественниковъ въ Шанхав. Этотъ почтенный китаець по общепринятымъ понятіямъ довольно хорошо образованъ; онъ не ненавидить иностранцевъ, но онъ ихъ понимаеть и судить по китайски. Ошибки его сужденій показывають, насколько державы заблуждаются, когда думають, что онъ наложили на Китай дъйствительно серіозное наказаніе.

письма останавливается прежде всего на отъезде немцевъ. Онъ утверждаеть, что со времени ихъ отъбада въ Пекинъ снова жизнь вернулась въ прежнее русло. Китайцы очень желали удаленія нъмцевъ, потомучто ихъ армія причинила имъ болье зла, чымъ какая-лабо другая. Авторъ письма признаетъ, что баронъ фонъ Кетеллеръ былъ безсовъстно убить; но, говорить онь, убійцы его были солдаты, а не люди изъ народа. Дикій же способъ, которымъ нѣмцы обходились съ этими последними, сделаль это преступление мене гнуснымъ... Опасаются, что императоръ не будеть въ сотояніи возвратиться въ Пекинъ въ теченіе одного года, и это вопреки многочисленнымъ слухамъ, возвъщающимъ о его возвращеніи... Ніжоторые люди держатся того мнінія, что новый мятежь скоро разразится на съверъ. Соединенныя войска удалились съ посившностью, что большинство китайцевъ не преминеть сказать, что иностранные черти испугались. Авторъ, однако, забываетъ сказать, принадлежить ли онь самь къ этимъ последнимъ или неть. Онъ слишкомъ китаецъ для того, чтобы быть очень точнымъ, но можно догадаться о той скрытой радости, которую онъ испытываеть, указывая на возможныя последствія отозванія войскъ: «Будеть ли это такъ или иначе, это увидимъ потомъ; во всякомъ же случав не было благоразумно отозвать 90% войска раньше окончательнаго подписанія мирнаго договора». Неумъніе прочитать между строкь уверенность въ будущих волненіяхь, высказываемую авторомъ письма, по мнѣнію l'Echo de Chine, доказало бы одно только полное незнаніе и непониманіе характера китайцевъ. Въ этихъ словахъ следуеть видеть еще и нечто другое: предисловие къ обвинениямъ, которыя

не вамедлять намь бросить въ лицо, какъ только волненія будуть продолжаться; ибо тогда китайское правительство обвинить державы въ томъ, что онѣ создали затрудненія, придя въ Китай, и не оставаясь тамъ достаточно долго. И китайское правительство будеть право, говорить газета, такъ какъ оно требовало отступленія войскъ изъ одного только притворства, разсчитывая на отказъ, который, однако, не послѣдовалъ. Письмо оканчивается нѣсколькими словами относительно Ли Хунъ-чжана. «Ли Хунъ-чжанъ играетъ въ старую игру; всѣ министры принадлежатъ къ числу «юношей», которыми онъ можетъ свободно управлять. Но какъбы то ни было, старикъ этотъ заслуживаетъ уваженія; это хитрая лиса, которая имѣетъ только одинъ педостатокъ, а именно тотъ, что слишкомъ легко смотрить на вещи. Принцъ Цинь менѣе хитрый и не стоитъ его. Единственный способный человѣкъ это иринцъ Су; онъ умѣетъ держать слово».— Развѣ, спрапиваетъ газета, не очерчено все положеніе дѣлъ въ этихъ нѣсколькихъ строкахъ частной китайской корреспонденціи?

По поводу упраздненія Цзунь-ли-я-мыня. Въ эдикть, учреждающемъ въ Китав новое Министерство Иностранныхъ Дълъ, вдовствующая императрица признаетъ, что предшественникъ его, Цзунъли-я-мынь, не вполнъ удовлетворялъ своему назначенію. Извиненіе этому она находить въ томъ, что почти вст его министры занимали еще и другія должности, что отвлекало ихъ вниманіе. Но каковы бы ни были причины, не можеть быть никакого сомнтнія въ полной импотентности этого учрежденія, и по крайней мърт европейцы вст безъ исключенія будуть радоваться, что прежнее министерство «окольныхъ ртвей», прекратило свое существованіе. Будетъ не совствиъ безполезно припомнить исторію его возникновенія.

Когда въ 1860 году союзники принудили китайское правительство завязать сношеніе съ европейцами, тогда оказалось необходимымъ установить передаточную инстанцію между дворомъ и западными «варварами», въ силу чего въ январъ-мъсяць 1861 года появился императорскій эдикть, устанавливавшій ямынь для общаго веденія иностранныхъ дълъ и назначавшій И-сина, болье извъстнаго подъ названіемъ принца Куна, предсъдателемъ его и главнаго секретаря Гуй'я и перваго вице-президента Вэнь-сяна его министрами - сотрудниками. Министерству церемоній было предложено приготовить печать, и 11 марта Цзунъ-ли-я-мынь быль уже готовъ начать свою деятельность. Время отъ времени прибавлялись новме члены, большею частью члены Великаго Совъта или предсъдатели и вице-предсъдатели различныхъ министерствъ, пока въ 1869 г. число ихъ не дошло до десяти. Въ 1876 году число членовъ достигло одиннадцати, и число ихъ увеличилось еще разъ въ началѣ безпорядковъ боксеровъ, когда оно достигло несчастливаго числа тринадцати. Цзунъ-ли-я-мынь пользовался такимъ жалкимъ престижемъ, что пребывание въ немъ членомъ очень долгое время не считалось наградой, и въ теченіе тридцати л'єть онъ даже не упоминался въ оффиціальномъ спискъ, содержащемъ перечень всёхъ служащихъ въ различныхъ вёдомствахъ. Исторія существованія этого учрежденія является сплошнымь доказательствомь некомпетентности. Оно всегда было камнемъ преткновенія для всёхъ иностранныхъ посланниковъ въ Пекинъ, которые пробовали завязывать дружественныя и выгодныя отношенія съ Китаемъ. Не можеть быть никакого сомненія, что въ начале Цзунь-ли-я-мынь должень быль ставлять собою учреждение для защиты престола отъ слишкомъ настойчивыхъ притязаній «Иностраннаго Дьявола», почему и д'язгельность его считалось настолько удовлетворительной и успешной, насколько она препятствовала исполненію постановленій трактатовъ и развитію сношеній съ иностранцами. Сорокъ дътъ его существованія являются годами медлительности, уклончивости, колебанія и лжи, которыми испытывалось терпъніе иностранныхъ правительствъ, и которыя истощали силы и энергію представителей великихъ державъ въ Пекинъ. Какъ и многія другія подобныя ему учрежденія, Цзунъ-ли-я-мынь ділаль видь, что производить массу работы. Кром'в министровь, составлявшихь собственно. ямынь, существоваль еще огромный штать служащихь, состоявшій изъ четырехъ главныхъ секретарей, трехъ помощниковъ секретарей и 48 писцовъ. Дъла его были раздълены между семью департаментами, четыре изъ которыхъ исключительно были заняты иностранными дълами. Они носили названія англійскаго, французскаго, русскаго и американскаго департаментовъ. Остальные департаменты носили названія департаментовъ «морской обороны», «зала архивовъ» и «хозяйственно-наблюдательной части».

Списокъ последнихъ 13 членовъ ямыня следующій: Председатель принцъ Цинь. Министры: Чунъ-ли, Ванъ Вань-шао, Чжао Шу-цяо, Сюй Юнъ-и, Сюй Цинъ-чанъ, Юань-чанъ, Лянь-юань, Гуй-сю, принцъ Дуань, Ци-сю, На-дунъ и Пу-синъ.

Изъ нихъ только двое, а именно принцъ Цинь и Ванъ Вэньшао вошли въ составъ новаго министерства иностранныхъ дѣлъ. Изъ
остальныхъ четыре, а именно Сюй Юнъ-и, Сюй Цинъ-чэнъ, Юань-чанъ
и Лянь-юань были казнены за оппозицію боксерскому движенію. Это
были настоящіе патріоты и мученики, и исторія сохранить ихъ имена,
какъ имена благородныхъ людей, считавшихъ честь дороже жизни.
Чжао Шу-цяо и Ци-сю заплатили своею жизнью за измѣну: первый
покончилъ самоубійствомъ по приказанію двора, второй же былъ казненъ въ Пекинѣ по требованію державъ. Принцъ Дуань находится въ
изгнаніи, и какъ кажется, поднялъ возстаніе.

De facto ямынь пересталь существовать съ момента бъгства двора, хотя и предсъдатель его быль одинъ изъ уполномоченныхъ для введенія мирныхъ переговоровъ.

Послѣ освобожденія посольствъ зданія ямыня были взяты союзниками, и недавно только они были переданы обратно китайскому правительству.

Цзунъ-ли-я-мынь болье не существуеть. Искреннее желаніе всвукь заключается въ томъ, чтобы съ его уничтоженіемъ исчезли также и на-

всегда кривые пути, по которымъ онъ шелъ. Къ несчастью, однако, человъческая натура мъняется не такъ легко, а китайская еще труднъе всякой другой. Остается еще убъдиться въ томъ, повлечетъ ли учрежденіе министерства иностранныхъ дътъ за собой большіе результаты, чъмъ одну только перемъну имени. (Shanghai Mercury, Aug. 21).

Христіанскія миссін въ Китав. По сообщенію New Press (August 26), въ одной изъ великобританскихъ газетъ недавно было помъщено изслъдование спеціальнаго ея корреспондента о дъятельности миссіонеровъ въ различныхъ странахъ свёта и въ Китай въ частности. Въ интересующей насъ части изследованія, въ которой речь идеть о Китав, говорится, что китайцы относятся къ миссіонерамъ съ перасположеніемъ, хотя некто и не вибшивается въ ихъ дъла, если только рвеніе ихъ не переходить границь, ибо китайцы, какъ говорить профессоръ Douglas въ своей книгь о Китав (стр. 370), удивительно снисходительно относятся ко всемъ чужестраннымъ въроисповъданіямъ. Въ отчеть Церковнаго Миссіонерскаго Общества (Church Missionary Society) за 1900 г. говорится, что китайцами организованы «церкви» для доставленія защиты при судебныхъ процессахъ, напримъръ по дъламъ объ уплатъ долговъ. Въ 1869 г. англійское Министерство Иностранныхъ Дѣлъ (Parliamentary Paper on China, № 9, 1870, р. 13) писало следующее о протестанскихъ миссіонерахъ въ Китав. «Существують основательныя причины предполагать, что враждебное отношеніе къ миссіонерамъ со стороны китайскихъ властей въ большой мере должно быть приписываемо предосудительному поведевію китайцевъ, принявшихъ христіанство. Есть достаточно поводовъ думать, что обращенные китайцы полагають, что они съ принятіемъ христіанства освобождають себя отъ обязанности повиноваться мъстнымъ властямъ, и что они считаютъ себя свободными отъ обязанности исполненія своихъ обязательствъ въ смыслѣ подданныхъ императора, думая, что они пріобръли право находиться подъ защитой европейской державы, христіанскіе догматы которой они приняли».

Адмиралъ Richards говорить въ одномъ изъ своихъ оффицальныхъ сообщеній британскому правительству (Parliamentary Paper, China № 1 1892, р. 24): «Миссіонерскія обшества, повидимому, преднамѣренно устраиваются внѣ назначенной трактатами черты осѣдлости для европейцевъ. Устроившись подобнымъ образомъ, они отнюдь не подготовлены на всѣ возможныя опасности, которымъ они сами себя добровольно подвергаютъ, а напротивъ того громче всѣхъ требуютъ канонерокъ, что ясно видно изъ корреспонденцій, посылаемыхъ ими въ Шанхайскую прессу.... Очевидно необходимо послѣ всѣхъ уроковъ, полученныхъ благодаря таковымъ обстоятельствамъ, придти къ какому-нибудь соглашенію касательно миссіонерскихъ обществъ въ Китаѣ..... Кажется совершенно не основательнымъ, чтобы обществамъ была дана свобода устраиваться, гдѣ имъ хочется, и что ихъ агенты въ случаѣ надобности обращаются за покровительствомъ правительства».

Сообщенія о скандальныхъ происшествіяхъ во время послѣдней китайской войны, опубликованныя въ Daily Mail и другихъ газетахъ, объ участіи миссіонеровъ вмѣстѣ съ войсками въ грабежахъ и подстрекательствѣ къ поджогамъ китайскихъ домовъ, дадутъ послѣдователямъ велика-го ученія Конфуція понятіе о миссіонерахъ, какъ о варварской ордѣ, назначеніе которой заключается въ грабежахъ и убійствахъ. Число приверженцевъ христіанской церкви въ Китаѣ послѣ полувѣковой миссіонерской работы не больше нѣсколькихъ тысячъ. «Въ И-чанѣ», пишетъ г. Little, «Библіи, которыя тамъ раздаются въ большомъ количествѣ, по большей части употребляются на изготовленіе подошвъ» и ни одинъ порядочный китаецъ не пуститъ къ себѣ въ домъ миссіонера. Въ другихъ частяхъ Киая Библіи употребляются на изготовленіе столовъ изъ панье-маше.

Шанхайская газета "New Press" сообщаеть нѣкоторыя данныя по торговль Китая и Японіи, заимствуя ихъ изъ оффиціальнаго отчета о вившней торговлъ Британіи. Общій итогь ввоза въ Соединенное Королевство изъ его колоній и другихъ странъ за 6 мѣсяцевъ текущаго года (по конецъ іюня) нъсколько увеличился по сравненію съ первымъ полугодіемъ 1900 г. экспорть изъ Соединеннаго Королевства въ колоніи и другія страны за указанное время сократился почти на ту же сумму. За то же время ввозъ изъ Соединеннаго Королевства въ Китай возросъ. тогда какъ ввозъ въ Японію составиль нынъ мепье половины размъровъ прошлаго года. Тканей всякаго рода въ кускахъ ввезено въ Китай въ первой половинъ текущаго года менъе на 125.576.700 ярдовъ. Ввозъ шерстяныхъ тканей значительно сократился по объимъ странамъ Дальняго Востока. Въ ввозъ тканей изъ чесаной шерсти оказалось нъкоторое увеличеніе для Китая и значительное уменьшеніе для Японіи. Китай получиль въ отчетномъ періодъ много меньше смъщаннаго и желтаго металловъ, но за іюнь этого года по сравненію съ іюнемъ 1900 г. ввезено было значительно больше. За іюнь доставлено было какъ въ Китай, такъ и въ Японію большое количество жель знодорожных в матеріаловъ, но за все полугодіе въ 1901 г. произошло значительное сокращеніе по объимъ странамъ. Въ машинахъ для тканкой промышленности и матеріалахъ для мельниць ценность ввоза въ Китай упала какъ за полугодіе, такъ и за іюнь, тогда какъ ввозъ въ Японію несколько увеличился. Ввозъ въ Японію жельза въ болванкахъ продолжаеть быстро возрастать. Что касается вноза въ Соединенное Королевство, то здёсь особаго упоминанія заслуживаеть уменьшение экспорта чая изъ Китая какъ за полугодие, такъ и за последній месяць. Ниже следують более детальныя данныя:

| Бун              | кажная пряз | жа, простая    | и крученая. |
|------------------|-------------|----------------|-------------|
| ·                | (Ввозъ      | за первое по   | лугодіе     |
|                  | 1899 г.     | 1900 г.        | 1901 r.)    |
|                  | Количест    | гво въ англ. ф | рунтахъ:    |
| Китай и Гонконгъ | 5.606.200   | 1.706.400      | 2.155.400   |
| Японія           |             | 7.083.900      |             |

|  |  | Цѣн  | ность въ ф.   | стерл.:   |  |
|--|--|--|---|---|--|
| Китай и Гонкон   |  |  |   |   |  |
| Японія   | • • • • • •  | 214.588  | 396.874   | 218.1   | 55   |
|  |  | Бума   | йдзи кинж   | лія.  |  |
|  |  |  | рвое полугод  |   |  |
|  | Небѣленг   |  | ыя. Наб <b>и</b> в  |   | ш <b>еныя</b> .  |
| 79 11 70   |  | Количес  | гво въ ярдах  | ъ:  |  |
| Китай и Гонкон   |  |  |   |   |  |
| Японія   | 16.891.  |  |   |   | 69.800   |
| Китай и Гонкон   | ··· 007  | Дънность   | въ ф. стерл   | 1.;<br>   | 00 500   |
| ROARD I M MAINT  | 15 997.<br>195   | 846 22<br>846 22   | .222 120<br>.53 90  | .UZU C  | 56.661   |
| VIIIOIIII  |  |  |   |   |  |
|  | Ооще   |  | во матеріі  |   | кахъ.  |
|  | 1  |  | первое полу<br>1900 г.  |   |  |
|  |  |  | 1300 г.<br>ество въ ярд   | •   | i  |
| Китай и Гонкон   | ть 275   |  |   |   | 00.  |
| Японія   |  |  |   |   |  |
|  |  |  | сть въ ф. ст  |   |  |
| Китай и Гонкон   | ть 2   |  |   |   | 79   |
| Японія   | · • • • • • · .  | 316.207  | 906.564   | 396.9   | 18   |
|  |  | Шерстя   | ныя ткани.  |   |  |
|  |  |  | umu irann.  |   |  |
|  | (1   |  | рвое полугоді   | e.)   |  |
|  |  | Ввозъ въ пер   |   |   | стерл.   |
| ĺ  | Количество   | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.   | рвое полугоді<br>Цѣнно  | сть въ ф.   |  |
|  | Количество<br>899 г. 190   | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>0 г. 1901  | рвое полугоді<br>Цѣнно<br>г. 1899 г.  | сть въ ф.<br>1900 г.  | 1901 г.  |
| 1<br>Китай и Гонконгъ 1.<br>Японія 5   | Количество<br>899 г. 190<br>752.900 1.86   | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>0 г. 1901<br>8.400 1.608.  | ления полугоді<br>Пения полугоді<br>г. 1899 г.<br>900 90.981  | 1900 г.<br>99.966   | 1901 r.<br>98.277  |
| Китай и Гонконгъ 1.  | Количество<br>899 г. 190<br>752.900 1.863<br>06.000 1.942  | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>0 г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.0   | ления полугоді<br>Цънно<br>г. 1899 г.<br>900 90.981<br>000 39.225   | 1900 г.<br>99.966<br>189.347  | 1901 r.<br>98.277  |
| Китай и Гонконгъ 1.  | Количество<br>899 г. 190<br>752.900 1.863<br>06.000 1.942  | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>0 г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.0<br>ани изъ че   | л. 1899 г. 18   | 1900 г.<br>99.966<br>189.347  | 1901 r.<br>98.277  |
| Китай и Гонконгъ 1.  | Количество<br>899 г. 190<br>752.900 1.866<br>06.000 1.942<br>Тк  | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>0 г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за   | рвое полугоді<br>Т. 1899 г.<br>900 90.981<br>900 39.225<br>саной шер<br>полгода).   | 1900 г.<br>99.966<br>189.347<br>сти.  | 1901 r.<br>98.277<br>58.915  |
| Китай и Гонконгъ 1.'<br>Японія 5   | Количество<br>899 г. 190<br>752.900 1.866<br>06.000 1.942<br>Тк<br>394.100 4.459   | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>О г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>9.900 4.960.   | л. 1899 г. 1899 г. 900 90.981 000 39.225 саной шер полгода).  | 1900 г.<br>99.966<br>189.347<br>сти.  | 1901 r.<br>98.277<br>58.915  |
| Китай и Гонконгъ 1. Зпонія 5  Китай и Гонконгъ 4. 8                                      | Количество<br>899 г. 190<br>752.900 1.863<br>06.000 1.942<br>Тк<br>394.100 4.459<br>224.500 2.598  | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>0 г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.0<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>9.900 4.960.0<br>3.100 1.388.   | л. 1899 г. 18   | 1900 г.<br>99.966<br>189.347<br>сти.<br>158.885<br>166.282  | 1901 r.<br>98.277<br>58.915  |
| Китай и Гонконгъ 1. Зпонія 5  Китай и Гонконгъ 4. 8                                      | Количество 899 г. 190 752.900 1.866 06.000 1.942 Тк 394.100 4.459 24.500 2.598   | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>О г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>9.900 4.960.<br>3.100 1.388.<br>шанный и   | л. 1899 г. 1899 г. 1899 г. 900 90.981 000 39.225 саной шер полгода). 700 167.859 100 58.032 желтый ме   | ть вь ф.<br>1900 г.<br>99.966<br>189.347<br>сти.<br>158.885<br>166.282<br>таллъ.  | 1901 r.<br>98.277<br>58.915  |
| Китай и Гонконгъ 1. Японія 5  Китай и Гонконгъ 4. 8 Японія 1. 4                          | Количество 899 г. 190 752.900 1.863 06.000 1.942 Тк 894.100 4.459 24.500 2.598   | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>О г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>9.900 4.960.<br>3.100 1.388.<br>шанный и<br>Ввозъ за пер   | л. 1899 г. 1899 г. 1899 г. 900 90.981 000 39.225 саной шер полгода). 700 167.859 100 58.032 желтый мервое полугоді  | 1900 г.<br>99.966<br>189.347<br>сти.<br>158.885<br>166.282<br>таллъ.<br>е.)   | 1901 r.<br>98.277<br>58.915<br>169.353<br>61.552   |
| Китай и Гонконгъ 1. З<br>Японія 5<br>Китай и Гонконгъ 4. 8<br>Японія 1. 4                | Количество 899 г. 190 752.900 1.866 06.000 1.942 Тк 894.100 4.459 24.500 2.598 Смѣ . (Количество въ 1899 г. 19   | Ввозъ въ пер<br>Въ ярдахъ.<br>Ог. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>9.900 4.960.<br>3.100 1.388.<br>шанный и<br>Ввозъ за пер<br>англ. центнер<br>900 г. 190   | л. 1899 г.  | 1900 г.<br>99.966<br>189.347<br>сти.<br>158.885<br>166.282<br>таллъ.<br>е.)<br>ость въ ф.<br>1900 г.                            | 1901 г.<br>98.277<br>58.915<br>169.353<br>61.552<br>стерл.<br>1901 г.                      |
| Китай и Гонконгъ 1. Японія 5  Китай и Гонконгъ 4. 8 Японія 1. 4                          | Количество 899 г. 190 752.900 1.866 06.000 1.942 Тк 894.100 4.459 24.500 2.598 Смѣ . (Количество въ 1899 г. 19   | Ввозъ въ пер<br>Въ ярдахъ.<br>Ог. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>9.900 4.960.<br>3.100 1.388.<br>шанный и<br>Ввозъ за пер<br>англ. центнер<br>900 г. 190   | л. 1899 г.  | 1900 г.<br>99.966<br>189.347<br>сти.<br>158.885<br>166.282<br>таллъ.<br>е.)<br>ость въ ф.<br>1900 г.                            | 1901 г.<br>98.277<br>58.915<br>169.353<br>61.552<br>стерл.<br>1901 г.                      |
| Китай и Гонконгъ 1. З<br>Японія 5<br>Китай и Гонконгъ 4. 8<br>Японія 1. 4                | Количество  899 г. 190  752.900 1.863  06.000 1.942  Тк  394.100 4.459  24.500 2.598  См 6  Количество въ  1899 г. 19  5 8743 14   | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>0 г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.0<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>9.900 4.960.<br>3.100 1.388.<br>шанный и<br>Ввозъ за пер<br>англ. центнер<br>900 г. 190<br>4.685 6.6  | л. 1899 г.  | 1900 г. 99.966 189.347 сти. 158.885 166.282 таллъ. е.) ость въ ф. 1900 г. 49.719  | 1901 г.<br>98.277<br>58.915<br>169.353<br>61.552<br>стерл.<br>1901 г.                      |
| Китай и Гонконгъ 1. Японія 5  Китай и Гонконгъ 4. 8 Японія 1. 4                          | Количество  899 г. 190  752.900 1.863  06.000 1.942  Тк  394.100 4.459  24.500 2.598  Смб  Количество въ 1899 г. 19 5 8743 14  Угло Количество                                       | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>Ог. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>9.900 4.960.<br>3.100 1.388.<br>шанный и<br>Ввозъ за пер<br>англ. центнер<br>900 г. 190<br>4.685 6.   | л. 1899 г. 1899 г. 900 90.981 000 39.225 саной шер полгода). 700 167.859 100 58.032 желтый мер овое полугоді оахь. Цённо 01 г. 1899 г. 685 26.561 осовое жель. Цённо б. Цённо б. Цённо б. Цённо б. Цённо б. Цённо б. Цённо  | 1900 г. 99.966 189.347 сти. 158.885 166.282 таллъ. е.) ость въ ф. 1900 г. 49.719 1530.  | 1901 г. 98.277 58.915 169.353 61.552 стерл. 1901 г. 21.448                                 |
| Китай и Гонконгъ  Китай и Гонконгъ  Китай и Гонконгъ  Китай и Гонконгъ  Китай и Гонконгъ | Количество  899 г. 190  752.900 1.863  06.000 1.942  Тк  394.100 4.459  24.500 2.598  Смб  Количество въ 1899 г. 19 5 8743 14  Угло Количество 3.422                                 | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>О г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>9.900 4.960.<br>3.100 1.388.<br>шанный и<br>Ввозъ за пер<br>англ. центнер<br>000 г. 190<br>4.685 6.<br>о въ тоннахт<br>6.203 3.  | ленной полугоді<br>п. 1899 г. 1 | 1900 г. 99.966 189.347 сти. 158.885 166.282 таллъ. е.) ость въ ф. 1900 г. 49.719 1530.  | 1901 г. 98.277 58.915 169.353 61.552 стерл. 1901 г. 21.448 стерл. 24.228                   |
| Китай и Гонконгъ 1. Японія 5  Китай и Гонконгъ 4. 8 Японія 1. 4                          | Количество  899 г. 190  752.900 1.863  06.000 1.942  Тк  394.100 4.459  24.500 2.598  Смб  Количество въ 1899 г. 19 5 8743 14  Угло Количество 3.422                                 | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>О г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>9.900 4.960.<br>3.100 1.388.<br>шанный и<br>Ввозъ за пер<br>англ. центнер<br>000 г. 190<br>4.685 6.<br>о въ тоннахт<br>6.203 3.  | л. 1899 г. 1899 г. 900 90.981 000 39.225 саной шер полгода). 700 167.859 100 58.032 желтый мер овое полугоді оахь. Цённо 01 г. 1899 г. 685 26.561 осовое жель. Цённо б. Цённо б. Цённо б. Цённо б. Цённо б. Цённо б. Цённо  | 1900 г. 99.966 189.347 сти. 158.885 166.282 таллъ. е.) ость въ ф. 1900 г. 49.719 1530.  | 1901 г. 98.277 58.915 169.353 61.552 стерл. 1901 г. 21.448 стерл. 24.228                   |
| Китай и Гонконгъ 1. Зпонія 5  Китай и Гонконгъ 4. 8 Японія 1. 4  Китай и Гонконгъ Японія | Количество  899 г. 190  752.900 1.863  06.000 1.942  Тк  394.100 4.459  24.500 2.598  Смб  Количество въ 1899 г. 19 5 8743 14  Угло Количество 3.422 5 1.903 9                       | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>О г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>0.900 4.960.<br>3.100 1.388.<br>шанный и<br>Ввозъ за пер<br>англ. центнер<br>000 г. 190<br>4.685 6.<br>о въ тоннахт<br>5.203 3.<br>0.132 2.<br>рожные ма               | рвое полугоді<br>Т. 1899 г.<br>900 90.981<br>900 39.225<br>саной шер<br>полгода).<br>700 167.859<br>100 58.032<br>желтый мер<br>рвое полугоді<br>рахъ. Цённо<br>01 г. 1899 г.<br>685 26.561<br>осовое жел<br>5. Цённо<br>168 23.692<br>816 9.390  | 1900 г. 99.966 189.347 сти. 158.885 166.282 таллъ. е.) Ость въ ф. 1900 г. 49.719 1530. сть въ ф. 45.360 81.953                  | 1901 г. 98.277 58.915 169.353 61.552 стерл. 1901 г. 21.448 стерл. 24.228 29.355 ода.       |
| Китай и Гонконгъ  Китай и Гонконгъ  Китай и Гонконгъ  Китай и Гонконгъ  Японія           | Количество  899 г. 190  752.900 1.863  06.000 1.942  Тк  394.100 4.459  24.500 2.598  Смб  Количество въ 1899 г. 19 5 8743 14  Угло Количество 3.422 5 1.903 9  Жел взнодо 5 4.405 5 | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>О г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>9.900 4.960.<br>3.100 1.388.<br>шанный и<br>Ввозъ за пер<br>англ. центнер<br>000 г. 190<br>4.685 6.<br>о въ тоннахт<br>5.203 3.<br>0.132 2.5<br>рожные ма<br>6.676 1.6 | т. 1899 г. 1899 г. 900 90.981 000 39.225 саной шер полгода). 700 167.859 100 58.032 желтый мер овое полугоді оахъ. Цѣнно 01 г. 1899 г. 685 26.561 осовое желы 168 23.692 816 9.390 теріалы во 060 22.087  | 1900 г. 99.966 189.347 сти. 158.885 166.282 таллъ. е.) ость въ ф. 1900 г. 49.719 1\$30. сть въ ф. 45.360 81.953 сякаго р 39.603 | 1901 г. 98.277 58.915 169.353 61.552 стерл. 1901 г. 21.448 стерл. 24.228 29.355 ода. 9.739 |
| Китай и Гонконгъ 1. Зпонія 5  Китай и Гонконгъ 4. 8 Японія 1. 4  Китай и Гонконгъ Японія | Количество  899 г. 190  752.900 1.863  06.000 1.942  Тк  394.100 4.459  24.500 2.598  Смб  Количество въ 1899 г. 19 5 8743 14  Угло Количество 3.422 5 1.903 9  Жел взнодо 5 4.405 5 | Ввозъ въ пер<br>въ ярдахъ.<br>О г. 1901<br>8.400 1.608.<br>8.800 699.<br>ани изъ че<br>(Ввозъ за<br>9.900 4.960.<br>3.100 1.388.<br>шанный и<br>Ввозъ за пер<br>англ. центнер<br>000 г. 190<br>4.685 6.<br>о въ тоннахт<br>5.203 3.<br>0.132 2.5<br>рожные ма<br>6.676 1.6 | т. 1899 г. 1899 г. 900 90.981 000 39.225 саной шер полгода). 700 167.859 100 58.032 желтый мер овое полугоді оахъ. Цѣнно 01 г. 1899 г. 685 26.561 осовое желы 168 23.692 816 9.390 теріалы во 060 22.087  | 1900 г. 99.966 189.347 сти. 158.885 166.282 таллъ. е.) ость въ ф. 1900 г. 49.719 1\$30. сть въ ф. 45.360 81.953 сякаго р 39.603 | 1901 г. 98.277 58.915 169.353 61.552 стерл. 1901 г. 21.448 стерл. 24.228 29.355 ода. 9.739 |

| Te                         | кстильн                                 | ишем кы    | ны и меј   | тьничны   | ий мате         | ріалъ.         |  |
|----------------------------|---|------------|------------|-----------|-----------------|----------------|--|
| Китай и Гонконгъ           |   |            | - · - 1    | 31.403    | 20.207          | 9.442          |  |
| Японія                     |   |            | •          | 44.572    | 72.863          | 67.02 <b>9</b> |  |
|                            | Листовое и котельное желъзо.            |            |            |           |                 |                |  |
| Японія                     |   |            | · 507      |           |                 | 5.063          |  |
|                            | 0                                       | бручно     | е желѣ     | 8 O.      |                 |                |  |
| Японія                     |   |            |            |           |                 | 273            |  |
|                            |   | Литое и    |            |           | ¥               |                |  |
| Японія                     | 2.692                                   |            | 6.707      |           |                 | 77 730         |  |
| VIIIUMA                    | 2.032                                   |            |            |           |                 | 11.130         |  |
| <i>a</i> :                 |   |            | въ бол     |           |                 | .=             |  |
| Япопія                     | *************************************** | 2.276      | 17.065     |           | 11.731          | 47.363         |  |
|                            |   |            | нецъ.      |           |                 |                |  |
| Китай и Гонконгъ           |   |            |            |           |                 |                |  |
| Японія                     | 1.524                                   | 1.433      | 1.041      | 24.109    | 28.234          | 20.829         |  |
|                            | Стар                                    | ое желъ́з  | о для п    | ерераб    | OTKU.           |                |  |
| Китай и Гонконгъ           |   |            |            |           |                 | 79.388         |  |
| Ввозъ въ Со                | елинене                                 | ioe Konor  | ARCTRO (   | съ Лазь   | няго В          | остока.        |  |
|                            |   | ай (за пер |            |           |                 |                |  |
|                            |   | тво въ фун |            |           | ь въ ф. (       | степл.         |  |
| Китай, Гон- 18             |   |            |            |           |                 |                |  |
| конгъ и Макао 3.83         |   |            |            |           |                 |                |  |
|                            |   | III e :    |            |           |                 |                |  |
| Китай 28                   | 87 746                                  |            |            | 46 851    | 68 449          | 167 298        |  |
| Японія 2                   | 20.250                                  | 17.480     | 36 640     | 12.609    | 12 905          | 26.350         |  |
| Гонконгъ                   | 7.080                                   | 8.800      | 3 580      | 10.110    | 5 805           | 2.160          |  |
|                            |   |            |            |           |                 |                |  |
| Принцъ Чу своемъ нездоровь |   |            |            |           |                 |                |  |
| ской и германско           |   |            |            |           |                 |                |  |
| недоволенъ расп            |   |            |            |           |                 |                |  |
| пріема. Къ тому            |   |            |            |           |                 |                |  |
| гельмъ отказыва            |   |            |            |           |                 |                |  |
| его. Впрочемъ по           |   |            |            |           |                 |                |  |
| дають, что сооби           |   |            |            |           |                 |                |  |
| здоровъ, но ждет           | ъ папьићі                               | ішихт дказ | аній оть і | китайскаг | าก การหนา<br>วา | ельства        |  |
| одоровв, по мдог           | ~ AMERICA                               | Juan       | (Shanøh    | ai. Merc  | . Ang 2         | 9).            |  |
| -<br>Tf                    |   | (China An  | (:4:)      | , 2.2010  |                 | - <i>)</i> -   |  |

Китайская ассоціація (China Association) обратилась къ старшему секретарю англійскаго министерства иностранныхъ дёлъ, маркизу Landsdowne, съ протестомъ противъ примененія усиленія таможеннаго тарифа въ Китаї по отношенію къ заключеннымъ уже раньше контрактамъ.

(Sh. M., 28 August).

Согласно Лондонской телеграмм'в отъ <sup>6</sup>/19 августа, иностранные посланники въ Пекин'в признали за Китаемъ право на сохранение стънъ фортовъ Таку интактными. (Shanghai Mercury, August 28). Иностранные посланники въ Пекинъ дали китайскимъ уполномоченнымъ объщание, что иностраннымъ купцамъ не будетъ дозволено заниматься соляною промышленностью въ Китаъ.

(Sh. Merc., August 28).

Сэръ Ernest Satow извёстиль китайскихъ уполномоченныхъ, что если виновные въ Чу-чжоу ской рёзнё не будуть немедленно наказаны, то его правительство еще разъ вернется къ обсуждению вопроса о цёлесообразности отозвания британскихъ войскъ. (Shanghai Merc., August 28).

Китайскіе уполномоченные получили отъ двора выговоръ, послѣ котораго они обратились къ англійскому посланнику съ требованіемъ отояванія войскъ. Говорять, что посланникъ отослалъ ноту уполномоченныхъ обратно.

(New Press, August 29).

Версія Shanghai Mercury (Aug. 29) нѣсколько разнится отъ только-что приведенной. Shanghai Mercury пишеть: Уполномоченные послали сэру Ernest Satow нѣсколько депешъ изъ Си-ань-фу, содержавшихъ порицаніе Ли Хунъ-чжану за то, что онъ не обезпечиль полную эвакуацію Пекина. Утверждають, что британскій посланникъ возвратиль депеши нераспечатанными.

Японское правительство въ настоящее время занято вопросомъ о цёлесообразности пом'єщенія войскъ въ Шанхаї. Поводомъ къ этому послужило предложеніе нікоторыхъ державъ отозвать находящіеся тамъ морскіе отряды и замінить ихъ армейскими. Говорять, что этотъ вопросъ уже обсуждается державами. (Shanghai Mercury, August 28).

Китайскія власти, кажется, согласились на уступку католической миссіи часть земли въ главномъ городѣ провинціи Цзянъ-си вмѣсто увеличенія суммы вознагражденія, заявленнаго миссіей по поводу анти-христіанскихъ безпорядковъ въ Poyang'ѣ. (Echo de Chine, 18 Août).

Въ Пекинъ разсказываютъ, что кандидатъ на должность дао-тай'я Цзянь составилъ проектъ устройства большой національной лоттереи, прибыль отъ которой назначается на уплату военнаго вознагражденія. Этотъ проэктъ встрътилъ одобреніе со стороны сэра Роберта Харта. Цзянь предлагаетъ по заключеніи мира выпустить лоттерейные билеты на сумму 1,000,000,000 таэлей, разсрочивъ выпускъ на пять или десять лътъ. Изъ этой суммы 450 милліоновъ таэлей будутъ назначены на выигрыши, такая же сумма пойдеть на уплату вознагражденія, 50 милліоновъ покроютъ расходы по лоттерев и 50 же пойдутъ на уплату процентнаго вознагражденія продавцамъ билетовъ.

(Sh. Merc., Aug. 29).

По словамъ извъстной китайской газеты, недавно обнародованный указъ осуждаеть Ли Хунъ-чжана за то, что онъ будто бы въ трудныхъ дълахъ не принималъ во вниманіе императорскихъ совътовъ и не приводиль ихъ къ хорошему концу. Вице-короли Лю Кунь-и и Чжанъ Чжидунъ осуждаются за то, что слишкомъ легко дълали увъренія, когорыя

не могли доказать своими дъйствіями. Далье этимъ же эдиктомъ приказывается Ли Хунъ-чжану приложить всъ усилія къ удаленію изъ Маньчжуріи русскихъ войскъ и къ возвращенію этой провинціи государству. Кромъ того ему повельвается намытить торговые пункты, удобные для открытія для торговли, и не смотрыть на всь эти приказанія, какъ на пустяки (?). (Echo de Chine, 19 Août).

Изъ Си-ань-фу отправлена телеграмма на имя обоихъ уполномоченныхъ, въ которой настаивается на томъ, чтобы въ центръ Пекина не было возведено никакихъ фортовъ, а также и не было построено желъзной дороги. Уполномоченнымъ приказывается противиться подобнымъ предложеніямъ и о результатъ донести двору.

(Shanghai Mercury, Aug. 21)

Принцъ Цинь и Ли Хунъ-чжанъ получили отъ двора инструкци, по которымъ они должны увъдомить державы, что они не могутъ подписать мирный протоколъ до тъхъ поръ, пока державы будуть настаивать на возведени укръпленій въ своихъ посольствахъ въ Пекинъ, такъ какъ укръпленія эти будутъ угрожать безопасности императорскаго двора. Далъе имъ предписывается не подписать протоколъ, пока не будетъ исправлена брешь въ стънъ, черезъ которую въ настоящее время проходитъ желъзная дорога. (Shang. Mer., Aug. 21).

Принцъ Цинь и Ли Хунъ-чжанъ заявили, что съ ихъ стороны нѣтъ возраженій противъ мирнаго протокола. Они сообщили содержаніе его вице-королямъ Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дуну, изъ которыхъ послѣдній признаетъ его неизбѣжнымъ выходомъ, но въ то же время настаиваетъ на необходимости немедленнаго обсужденія вопроса о возвращеніи Маньчжуріи.

(Sh. M., August 28).

Изъ Токіо сообщають, что предварительный протоколь быль доставлень китайскимь уполномоченнымь, которые и передали его содержаніе въ Си-ань-фу. Въ настоящее время они ожидають инструкцій. Полагають, что документь вскорѣ будеть подписань, послѣ чего будеть приступлено къ удаленію войскъ. (Sh. M., Aug. 28).

Изъ Токіо собщають (23 августа), что въ оффиціальномъ кругъ 23 августа ожидается подписаніе протокола, но что извъщеніе о томъ, что онъ подписанъ, нока не получено. Предполагають, что китайскіе уполномоченные подпишуть протоколь, какъ только они получать на то разръшеніе изъ Си-ань-фу. (Sh. Merc.. Aug. 29).

21 августа н. ст. Ли Хунъ-чжанъ послалъ телеграмму въ Си-ань-фу съ запросомъ о разръшении ему приложить печать къ протоколу. Державами протоколъ уже подписанъ.

Оффиціальное лицо въ Шанхав утверждаеть, что вдовствующая императрица телеграммой приказала уполномоченнымъ подписать протоколь, но Ли Хунъ-чжанъ, заболівшій вслідстіе того безпокойства, которое причинила ему отсрочка возвращенія двора въ Пекинъ, пока ве въ состоянія исполнить приказакіе императрицы.

Shanghai Mercury, Aug. 29).

По сообщению изъ Пекина, мирный протоколъ принять, и въ настоящее время уже изготовлены копів его. Въ скоромъ времени онъ будеть подписанъ.

(Sh. Merc., August 28).

Хуанъ-буское рачное управление. По новоду устройства Рѣчнаго управленія въ Хуань-бу газета Чжунь-вай-же-бао оть 13 26 августа сообщаеть следующее: Какъ условлено въ мирномъ протоколь въ рачномъ управления Хуанъ-бу должны сообща участвовать китайны и иностранцы. Единственное возраженіе, выставленное противь этого виде-королемъ Лю Кунь-и, состоить въ томъ, что, по его мизию. при таковомъ устройства дала витайны будуть лишены участія въ осуществленія административной власти. Вице-гороль сообщиль свой протесть по те ісграфу китайскимь уполномоченнымь, прося ихь довести его до свъдънія вностранныхъ посланняковъ. Въ конць концовъ посланняки согласились поставить въ пунктахъ 33, 34 и 37 имя китайскаго коммисара по дъламъ южной торговли раньше именъ иностранныхъ консуловъ въ Шанхат, что же касается 27-го пункта, въ который виде-король тоже хотыть включить имя коммисара по дыламь южной торговли, то иностранные посланники не согласились на это, такъ какъ, по ихъ мибнію, пункть этоть подлежеть изифненію. Впрочень следуеть заметить, что Шанхайскій даотай и начальникь таможни также принадлежать въ членамъ Комитета, и что они въ случат несогласія могуть высказать свои возраженія. Та же газета говорить, что когда эти два вопроса были рѣшены, иностранные посланники подписали соглашеніе.

Ли Хунъ-чжану наконецъ удалось уговорить Шэна помочь ему въ борьбъ съ иностранными посланниками. Еще много вопросовъ потребуется уладить даже и послъ подписанія протокола. Главнымъ образомъ Шэнъ приметь на себя защиту коммерческихъ интересовъ Китая и борьбу противъ жельзпой дороги, входящей въ Пекинъ. Онъ же постарается убъдить посланниковъ въ крайнемъ неблагоразуміи требованія укръпленія посольствъ и окоповъ. Шэнъ прибудеть въ Пекинъ черезъ двъ недъли. (Выдержка изъ частнаго письма, полученнаго Shanghai Mercury, Aug. 29).

Перенесеніе столичных экзаменовъ въ провинцію. Получено извъстіе о томъ, что столичные и дворцовые экзамены, которые обыкновенно производились въ Пекинъ, теперь будуть происходить въ какомъ-нибудь другомъ городъ. Стало извъстно, что министерство церемоній предложило перенести мъсто производства упомянутыхъ экзаменовъ въ Ху-нань или Шань-дунъ. Какъ говорять, въ этомъ смыслъ уже составлена докладная записка, которая въ скоромъ времени и будетъ представлена на утвержденіе двора. Весьма въроятно, что дворъ укажетъ на Ху-нань, какъ на мъсто, гдъ должны про-изводиться высшіе экзамены, такъ какъ дворъ, выъхавъ въ октябръ изъ

Си-ань-фу, до своего возвращенія въ Пеквиъ остановится на продолжительное время въ столицѣ Ху-наня Кай-фынѣ. (Shan. Merc., Aug. 26).

Ли Хунъ-чжанъ хлопочеть о томъ, чтобы столичные экзамены были произведены въ Шань-дунъ или въ Ху-нанъ. (Sh. Merc., August 28).

Въ новомъ министерствъ иностранныхъ дълъ предположено не слъдовать общепринятой въ китайскихъ министерствахъ системъ замъщения должностей китайцами и маньчжурами. По всей въроятности, въ составъминистерства войдутъ исключительно только маньчжуры.

(Sh. Merc., August 28).

Положеніемъ о новомъ министерствъ иностранныхъ дѣлъ установлено 48 должностей. Кандидаты на эти мѣста должны представлять соотвътствующія прошенія. Половина вакантныхъ мѣстъ будетъ замѣщена мандаринами, уже состоящими на службъ, половина же кандидатами на государственныя должности. Зачисленіе на службу будетъ производиться лишь по выдержаніи установленныхъ на сей предметъ испытаній. Лица, пріобрѣтшіе мандаринское достоинство за деньги, на службу въ новомъ министерствъ принимаемы быть не могутъ.

Новое министерство иностранных делъ деятельно занято разследованиемъ законовъ различныхъ иностранныхъ государствъ съ целью позаимствований изъ нихъ. (Sh. Merc., August 28).

Въ Пекинъ утверждають, что дворъ въ Си-ань-фу намъренъ дать ходъ нъсколькимъ чиновникамъ, отличающимся познаніями въ иностранныхъ языкахъ и наукахъ. Для лучшаго поддержанія дружественныхъ сношеній съ чужеземными націями будутъ выбраны наилучшія правила изъ иностранныхъ и отечественныхъ кодексовъ.

(Sh. Merc., August 28).

Изъ Си-ань-фу сообщають, что мѣры относительно трибутарнаго риса и военныхъ реформъ безотлагательно будутъ приведены въ исполненіе. (Echo de Chine, 19 Août.).

Юань Ши-кай, какъ сообщають, получиль оть Ли Хунъ-чжана приказъ послать еще 5000 обученныхъ по европейски солдать для охраны Пекина и двора, а впослѣдствіи еще и другихъ солдать для той-же пѣли, въ общемъ численностью до 16,000 человѣкъ. Юань Ши-кай энергично вербуетъ въ Шань-дунѣ солдать для обученія ихъ по европейскому методу. (Sh. Merc., August 28).

Уполномоченные телеграфировали Юань Ши-каю, чтобы онъ тотчасъ же выступиль въ Пекинъ со всёми войсками, имеющимися въ его распоряжении. Какъ предлогъ для этого выставляется то, что эти войска яко-бы будуть служить двору эскортомъ. Юань обещалъ отправиться тотчасъ же по истечени срока траура по матери. (Sh. M., Aug 29).

По свъдъніямъ изъ Пекина, дворъ обратился къ губернатору провинціи Ху-нань съ телеграфнымъ запросомъ, будеть ли законченъ ремонтъ дорогъ ко времени отправленія двора, т.е. къ 1 ноября. (Sh. M., 22 Aug.)

Шань-си<sup>3</sup>скій и Ху-наньскій губернаторы обратились въ Си-ань-фу съ просьбой отложить возвращеніе двора въ Пекинъ до 6 октября. (Sh. M., August 28).

Ху-наньскій губернаторъ получиль изъ Си-ань-фу предписаніе приготовить для двора къ 20 ноября дворецъ въ Кай-фынъ.

(Sh. M., August 28).

По телеграфнымъ извъстіямъ Ху-наньской губернаторъ получиль приказъ израсходовать 3,000,000 таэлей на новый императорскій дворець въ Кай-фынъ, къ постройкъ котораго должно быть приступлено немедленно. (Sh. Mer., Aug. 21).

Ходять слухи, что дворь отправится въ Кай-фынь и останется тамъ, пока Маньчжурія не будеть возвращена Китаю Россіей. Дворъ тогда возвратится въ Пекинъ черезъ Маньчжурію и по Желтой рѣкѣ.

(Sh. Merc., August 28).

Въ отвътъ на запросъ со стороны извъстнаго иностраннаго посланника въ Пекинъ принцу Цину предписано сообщить, что дворъ возвратится въ Пекинъ къ 2 октября, и что измъненій въ этомъ отношеніи больше не будетъ. (Sh. Merc., August 28).

По сообщеню изъ Пекина, китайскій императорь отложиль свое возвращеніе въ Пекинъ до 24 августа по китайскому календарю, т. е. до 6 октября н. ст. подъ тъмъ предлогомъ, что чрезвычайныя жары и недавнія наводненія дѣлають необходимымъ такое измѣненіе его плановъ. Полагають, что возвращеніе двора пожалуй можеть быть отложено даже до будующей весны. (Shanghai Mercury, August 28).

По сообщенію изъ Тянь-цзина, Ли Хунъ-чжанъ и принцъ Цинъ въ отвѣтъ на эдиктъ, которымъ откладывается срокъ возвращенія двора, послали настоятельную просьбу объ отмѣнѣ этого эдикта въ виду тѣхъ затрудненій, которыя неизбѣжно должны послѣдовать за такимъ нарушеніемъ дворомъ даннаго разъ слова. (Sh. Merc., August 28).

«Синь-вэнь-бао» сообщаеть, что дворь останется въ столиць провинціи Ху-нани, Кай-фынъ-фу, по крайней мъръ на два мъсяца. Высшія власти этой провинціи, въ виду приближающагося дня рожденія вдовствующей императрицы (2) ноября) сдълали по ея приглашенію нъкотрыя приготовленія для чествованія этого дня.

(New Press, Aug. 27).

The New Press (20 Aug.) указываеть на несостоятельность новой уловки китайскаго двора. Во первыхъ, говорить газета, ссылаются на слишкомъ сильныя жары. Но, когда дворъ издаваль свой первый декреть о своемъ возвращения въ Пекинъ 1-го септября, развъ тогда не было извъстно, что это будеть сезонъ жары? Во вторыхъ, задержка, какъ говоритъ телеграмма, была вызвана представленіями Сунъ-шаня и Шэньюня. Какъ извъстно, оба они маньчжуры и реакціонеры. Почему же,

спрашивается, дворъ не могъ бы принять во вниманіе представленія болье просвыщенныхъ и стоящихъ за прогрессъ китайцевъ, какъ напр. Ли Хунъ-чжанъ, Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ: Эти послыдніе съ самаго начала и вплоть до послыдняго времени стояли за возвращеніе двора въ Пекинъ. Повидимому фанатики-реакціонеры все еще пользуются при дворь большой силой. Любопытно, что теперь предпримуть иностранные посланники.

Китайскій дворъ опять надуваеть европейцевъ. Опять вдовствуимператрица нарушила свое объщание и выставила препятствіе къ возвращенію двора въ Пекинъ. Сначала BO3BDAIIIeніе это предполагалось въ мав, затьмъ въ іюнь, іюль, августь, наконецъ въ сентябръ, а теперь оно отложено до октября, когда, конечно, будетъ уже поздно двигаться, такъ какъ будутъ наступать морозы. На будущій годъ объщанія снова возобновятся, сначала пообъщають возвратиться немедленно, лишь только пройдеть зима, затъмъ, тотчасъ по окончании весеннихъ дождей, и такъ далбе ибсяцъ за ибсяцемъ, годъ за годомъ, пока надъ туманнымъ горизонтомъ Восточной политики не начнетъ подниматься двадцать первое стольтіе. И все же иностранные посланники бутуть принимать всв эти объщанія, будуть продолжать дружественныя отношенія съ народомъ, который обращается съ ними съ величайшимъ пренебреженіемъ.

Вся эта исторія ничто иное, какъ рядъ упущенныхъ благопріятныхъ случаевъ, начало которому было положено среди ошибокъ, и который закончится грандіозной неудачей. Если бы среди одиннадцати хозяйничающихъ въ Китав съ января 1900 года и вплоть до настоящаго времени, появился хотя бы одинъ человъкъ съ сильной волей и решительностью, то все безпорядки могли и должны были бы быть предотвращены такъ же легко, какъ 20 летъ тому назадъ было прекращено движеніе въ Египть. Начало и распространеніе движенія боксеровъ были очевидны для встхъ ттхъ, кто желалъ видтть, но они были легкомысленно упущены изъ виду отвътственными чиновниками, единственная цыь жизни которыхь, какь кажется, состоить вь избыжани дылать то, что следуетъ. Когда боксеры показали себя уже въ настоящемъ свете, и тогда даже была еще полная возможность во-время доставить въ посольства въ Пекинъ достаточно людей и провіанта, и этой возможности помѣшало лишь преступное безуміе консула Carles'а, который сообщиль ложь вмъсто простой правды основанныхъ на лъйствительныхъ фактахъ показаній. Въ то время какъ Пекинъ и Тянь-цзинь были осаждены и уже находились на краю гибели, въ Японіи было болбе чемъ достаточно солдать, нетерпъливо ожидавшихъ начала экспедиціи, которая всему свъту представлялась неизбъжной. Но неръщительность и медлительность были отличительной чертой объединенныхъ умовъ всего цивилизованнаго міра, и сильнівшія армін самыхъ великихъ націй оказались связанными по рукамъ и ногамъ благодаря разнымъ запутаннымъ обстоятельствамъ и разглагольствованіямъ... Въ концѣ концовъ Пекинская освободительная экспедиція дошла до мѣста своего назначенія. Собственно говоря, дюжина или двѣ всадниковъ могла бы тогда уничтожить въ продолженіе какого-нибудь часа обратившуюся уже въ бѣгство императорскую гвардію и взять въ плѣнъ весь дворъ, императрицу, Дуаня, Дунъ Фусяна и самого императора. Мысль эта, говорить газета, не принадлежить намъ и не внушена теперь, но выясненіи всѣхъ обстоятельствъ, она принадлежить одному изъ союзныхъ командировъ, предлагавшему ее именно въ тотъ моментъ; но она не одержала верхъ, такъ какъ глупыхъ людей всегда бываеть больше чѣмъ, умныхъ.

Затъмъ появился при звукахъ трубъ великій человъкъ, чтобы принять на себя командованіе встми войсками и совершить великія дъла. Вмъсто того онъ, однако, совершиль самую большую и самую горькую ошибку во всей этой печальной исторіи. Онъ могъ и долженъ быль дъйствовагь твердо, ръшительно, какъ ему было предначертано его державнымъ повелителемъ. «Я накажу Китай, какъ Аттила наказалъ Европу, сказалъ его Государь, жестокости не должны больше повторяться; ни одинъ китаецъ не посмъетъ взглянуть въ лицо европейцу въ теченіе слъдующихъ пятидесяти лътъ». И много людей надъялось, что это такъ и будетъ. И сильный человъкъ во главъ шестнадцати-тысячнаго войска добился бы этого и даже безъ помощи державъ, державы же, видя, что онъ добивается своего, пришли бы ему на помощь. Сильный человъкъ высказался бы твердо, ясно, опредъленно и поддержалъ бы слова свои соотвътствующими поступками. Мольтке, Кромвель, Наполеонь отдали бы такіе приказы:

- 1. Чтобы сами китайцы привели къ нимъ всѣхъ высшихъ сановниковъ-бунтовщиковъ и передали ихъ въ руки живыми или мертвыми. Если извѣстное лицо живо,—наказать, если мертво,—разжаловать.
- 2. Чтобы всѣ города и деревни, гдѣ съ бѣлыми женщинами и дѣтьми обращались не соотвѣтственно законамъ человѣколюбія, были уничтожены до тла.
- 3. Чтобы во всёхъ провинціальныхъ столицахъ были учреждены международные сэттльменты съ постоянными европейскими гарнизонами или съ военно-полицейскими отрядами, съ учрежденіемъ въ нихъ должностей иностранныхъ совётниковъ или Совётовъ для надвора и руководительства губернаторами и вице-королями, а также для контроля надъ общественными доходами и расходами.
- 4. Чтобы въ видѣ вознагражденія были конфискованы милліоны, награбленные самыми богатыми и жадными чиновниками.
- 5. Чтобы быль установлень срокь, послѣ котораго назначене на новую должность или же повышение старыхъ чиновниковъ производилось бы только послѣ удовлетворительно выдержаннаго экзамена по предметамъ европейскаго образования.
- 6. Чтобы во всъхъ городахъ были напечатаны и распространены прокламаціи о строгихъ наказаніяхъ за преступленія противъ предписа-

ній челов'єколюбія, съ указаніемъ этихъ преступленій на язык'є, понятномъ для массы народа.

7. Чтобы дворъ быль въ Пекинв къ известному сроку, и чтобы онъ въ противномъ случав былъ водворенъ силой...

Вальдерзее, заключаетъ газета статью, не воспользовался удобнымъ моментомъ. Вдовствующая императрица, однако, не прочь повторить опытъ. Появится ли наконецъ настоящій человъкъ? (New Press, Aug. 20.)

Установлено, что принцъ Дуань все еще пребываеть въ г. Нинъ-ся (въ провинціи Гань-су) и Дунъ Фу-сянъ въ Лань-чжоу. Получены также свъдънія о томъ, что Юнъ-лу и Лу Чуанъ-линь соперничають при дворъ изъ-за власти. (Sh. M., 22 August).

Ли Хунъ-чжанъ очень боленъ и на этотъ разъ уже дъйствительно. (Sh. Merc., Aug. 29).

Ли Хунъ-чжана пользуеть европейскій докторъ. Говорять, что онъ уже находится на пути къ выздоровленію. (New Press, Aug. 27).

Канъ Ю-вэй все еще живеть въ Пенангѣ въ своемъ домѣ, охраняемый сикхами. (Echo de Chine, 19 Août.).

Члены Великаго Совъта, Ванъ Вэнь-шао и Лу Чжуань-лю вышли въ отставку. Первый состоитъ президентомъ новаго министерства иностранныхъ дълъ, второй же является вождемъ реакціонной партіи въ Си-аньфу. Членомъ Великаго Совъта будетъ назначенъ Ли Хунъ-чжанъ.

(Shanghai Mercury, August 27).

Посль событій посльдняго времени большинство мъстныхъ властей въ Чжи-ли, повидимому, все еще продолжаетъ взыскивать подати съ народа (?). Согласно телеграммъ, только что полученной изъ Пекина, Динъчжоу-фу'скій префектъ Ванъ обратился къ высшимъ властямъ съ просьбой объ освобожденіи населенія отъ различныхъ государственныхъ налоговъ, чтобы такимъ образомъ нъсколько облегчить положеніе народа.

(New Press., Aug. 26).

Протестантскіе миссіонеры въ Чжи-ли разослали обращеннымъ тувемцамъ циркуляръ, убъждающій ихъ вести себя осторожно, жить безупречно и не давать повода къ ссорамъ съ христіанами или язычниками.

Для охраны жельзной дороги Пекинъ-Тянь-цзинь сформировань отрядъ солдатъ китайской конной полиціи во главъ съ иностранными инспекторами. (L'Echo de Chine, 18 Août).

Въ настоящее время китайская полиція уже несетъ свои обязанности на главныхъ улицахъ Пекина. Въ день рожденія императора полицейскія власти города издали обывателямъ приказъ вывѣсить въ теченіе восьми дней красные фонари и красныя полоски бумаги. Достойно примѣчанія, что то же самое было сдѣлано и въ прошломъ году по приказанію главарей боксеровъ. (New Press, August 29).

Затрудняясь достать для полиціи достаточное количество оружія, Ли Ху-чжанъ издаль указь, въ которомъ предлагаеть тёмъ, кто скрываеть у себя винтовки, приносить ихъ ему для продажи, угрожая въ то же время наказаніемъ въ случав, если обнаружится, что оружіе не представлено правительству. (Sh. Merc., Aug. 29).

Иринцъ Цинь константироваль, что со времени передачи Пекина китайскимъ властямъ поддержаніе порядка и спокойствія въ столиць обходится ежедневно свыше 20.000 таэлей; почти такого же размъра достигалъ расходъ по охрань столицы и до войны. Но въ настоящее время вице-короли затрудняются доставлять потребныя денежныя средства въ Пекинъ. Въ виду оскудънія финансовъ Ли Хунъ-чжанъ рышиль повысить посемельный и подомовый налоги, чтобы дать казначейству возможность покрыть государственные расходы и суммы причитающагося иностранцамъ возмыщенія потерь. (Sh. M., 22 August).

По сведеніямь изъ Тяпь-цзина, ли-цзинь на скоть, проходящій Чунь-вэньскія ворота въ Пекин увеличень съ 24 чоховъ съ головы до 100, вследствіе чего торговцы пріостановили доставку свиней и увеличили цену свинины до 175 чоховъ за фунть. (Sb. Merc., Aug. 29).

Китайскій чиновникъ по имени Хуанъ Шунь-цзы открыль въ Пекинѣ профессіональную школу съ типографскимъ отдѣленіемъ, при которомъ состоятъ механикъ, чертежникъ, цять япопскихъ печатниковъ и три иностранныхъ наборщика. Въ отдѣленіи находятся три станка и принадлежности для литографированія. Въ скоромъ времени предполагается приступить къ изданію ежедневной газеты. Учрежденіе имѣетъ также отдѣленія ткацкое, плотничье, каменотесное и другія. Правительственною поддержкой Хуанъ не пользуются. (Sh. Merc., Aug. 29).

Послѣ побѣды надъ полчищами Общества Союзныхъ Поселянъ въ Чжи-ли генералъ Гуань-гуй вывель изъ Шань-дуна 5000 обученныхъ по европейски пѣхотныхъ солдатъ и 1500 конницы для размѣщенія ихъ въ важнѣйшихъ пунктахъ близъ Пекина и въ самой столицѣ.

Предводитель Союзныхъ Поселянъ, Den Sho-lak, который бѣжалъ изъ Tsunchow, яко-бы для того чтобы встрѣтиться съ генераломъ Дунъ Фу-сяномъ, скрывается въ настоящее время въ Shoting-fu въ домѣ купца. Движеніе съ тѣхъ поръ значительно ослабло. Въ окрестностяхъ Тsunchow въ настоящее время все спокойно. (Sh. M., August 28.)

Калькутскій "Englishman" напечаталь бесёду съ американцемъ Brill'емъ, состовшимъ на китайской службѣ. Brill утверждаетъ, что въ настоящее время заводы и арсеналы Фу-чжоу ежедневно заняты изготовленіемъ сотенъ винтовокъ, не считая пушекъ. Въ декабрѣ будетъ законченъ заводъ для производства бездымнаго пороха; работы производятся день и ночь. Г. Brill близко знакомъ съ вице-королемъ Ху-наня, Чжанъ Чжи-дуномъ, который помѣшалъ возстанію боксеровъ распространиться до

Янъ-цзы-цзянъ. Этотъ могущественный вице-король усиливаетъ армію. Японскіе и германскіе офицеры дъятельно заняты реорганизаціей и обученіемъ войскъ. (Sh. Merc., Aug. 29).

Чифу. Корреспонденть изъ Чифу пишеть, что этоть новый Шаньдунскій порть въ теченіе весьма короткаго времени значительно развился. Улицы въ немъ распланированы очень хорошо, длинныя и правильныя, и въ портъ могуть входить самые больше коммерческие и военные суда. Европейскія и китайскія постройки поднимаются со всёхъ сторонъ какъ бы по волиебству. Тысячи кули работають день и ночь надъ украшеніемъ этого города. Ожидають, что линія жельзной дороги, которая соединить этоть порть съ Вэй-сянь'емъ, будеть окончена въ концв текущаго года. Германское правительство, какъ кажется, дало взаймы солидную сумму безъ процентовъ на 5 леть съ целью поощренія постройки домовъ и учрежденія торговыхъ фирмъ.—Внутри страны новая пошлина, наложенная губернаторомъ на поземельную собственность, была причиной нъкоторыхъ мъстныхъ волненій, которыя, однако, скоро прекратились. Урожай объщаеть быть только удовлетворительнымъ, такъ какъ последніе летніе дожди ему сильно повредили.

(L'Echo de Chine, 21 Août).

По свёдёніямъ изъ Тянь-цзина мёстность вдоль Желтой рёчки подвержена большимъ наводненіямъ вслёдствіе образовавшихся въ плотинахъ прорывовъ. (Sh. Merc., August 28).

Изъ Тянь-цзина сообщають (15 августа н. ст.), что на всемъ сѣверѣ за послѣднее время шли сильные дожди, которыми желѣзнодорожные пути размыты на протяженіи нѣсколькихъ миль. Линія отъ Шань-хайгуаня до Ню-чжуаня прервана и мосты не надежны.

(Echo de Chine, 18 Août).

Сообщають изъ Тянь-цзиня (16 августа н. ст.), что германское судно Knivsberg прибыло въ Тянь-цзинь послѣ вполнѣ удовлетворительнаго путешествія по верховьямъ рѣки, несмотря на повсемѣстно узкій фарватеръ. Если обратное его путешествіе удастся, то попытка будеть возобновлена.

(Echo de Chine, 18 Août).

Вслъдствие сокращения численности войскъ въ Тянь-цзинъ состоялось массовое увольнение переводчиковъ. (Sh. Merc., August 28).

Въ Шань-си все еще свиръпствуетъ голодъ, смертность отъ котораго все еще составляетъ значительный процентъ. (Sh. Merc., August 28).

Китаецъ, недавно прибывшій изъ Гань-су въ Шанхай, сообщиль, что всѣ магометане Гань-суской провинціи готовы возстать, но что всетаки удалось подавить уже бывшія къ тому первыя попытки.

(Sh. Merc., August 28).

Сватау. Корреспонденція изъ Сватау отъ 13 августа н. ст. говорить, что если высшія провинціальныя власти не окажутся въ силахъ подавить безпорядки, то містной торговлів угрожаеть большой уронъ

отчасти вследствие нерадивости местных витайских чиновниковь, отчасти же вследствие ихъ безсилия по отношению къ все еще продолжающимся междоусобнымъ стычкамъ. Портъ Сватау является только распределяющимъ пентромъ, отправляющимъ и получающимъ все свои товары изъ прилегающихъ округовъ. Иностранные купцы, которые убедились, какое зло причиняетъ стране неспокойное ея состояние, обратились къ германскому консулу съ просьбой выразить випе-королю провинци свой протестъ по поводу неприязненныхъ действий и безпорядковъ, происходящихъ въ окрестностяхъ Сватау. Надеются, что протестъ консула окажетъ желанное действие. (Sh. Mer., Aug. 21).

Въ Кантонъ открыта германская почтовая контора. Крупный почтовый чиновникъ, по фамиліи Guche, посланъ въ Китай для управленія всым почтовыми отдъленіями на Дальнемъ Востокъ. Онъ прибудеть въ Шанхай на французскомъ почтовомъ пароходъ, ожидаемомъ туда 29 августа н. с. (Sh. Merc., August 28).

Изъ Тай-гу-сяня въ провинціи Шань-си сообщають, что Чжэнъ-динъфу можеть теперь похвастаться почтовою конторою. Въ скоромъ времени и въ Тай-юань-фу предполагается открытіе конторы. Обѣ конторы находятся подъ управленіемъ сэра Роберта Харта. Быстрая организація этого дѣла вызвала удивленіе какъ иностранцевъ, такъ и всего Шань-си'скаго населенія.

(New Press, Aug. 29).

Какъ сообщають изъ Чанъ-ша, главнаго города провинціи X унань, по соглашенію между дао-тай'емъ Цай'емъ и губернаторомъ Ю Лявьшанемъ рёшено отправить въ Японію 8 студентовъ, для обученія въ университетъ. Отъёздъ студентовъ состоится, какъ только будутъ собраны потребныя для того суммы. На первую очередь будутъ посланы два студента, по имени Лянъ Хуань-и и Чжанъ Сао-чжэ. Сверхъ того, упомянутый даотай Цай пригласилъ иностранныхъ преподавателей въ мёстную школу. Въ этихъ мёрахъ видятъ доказательство того, что упомянутые государственные дёятели, какъ и сама провинція не являются противниками иностраннаго просвёщенія и реформъ. (N. P., 22 August).

Shanghai Mercury приводить, слѣдующія не лишенныя интереса данныя изъ опубликованнаго въ «Customs Gazette» отчета Статистическаго Отдѣленія Императорскихъ Китайскихъ Морскихъ Таможенъ за вторую четверть текущаго года. Общая сумма поступленій пошлинъ и сборовъ за указанную четверть настоящаго года показываетъ незначительное увеличеніе въ 54,561 таэлей противъ соотвѣтствующей четверти прошлаго года. Сборъ съ грузовъ, перевозимыхъ на джовкахъ, въ Нючижуанѣ все еще взимается русскою администрацією.

Изъ договорныхъ портовъ одиннадцать дають уменьшение поступленій сборовь въ сравненіи съ соотв'єтствующимъ періодомъ прошлаго года:

 Ню-чжуань
 88,656 таэлей.

 Тянь-цзинь
 81,581

| Цзю-цзянъ 55,2                                 | зо таэлей.      |
|--|-----------------|
| y-xy104,0                                      | 36 >            |
| Нинъ-бо 8,7                                    | 717 >           |
|  | 351 >           |
|  | 36 >            |
|  | 514 <b>&gt;</b> |
|  | 37 >            |
|  | 42 >            |
|  | .97 >           |
|  |                 |
| Восемнадцать же остальныхъ портовъ показывають | увеличеніе:     |
| Santuao 79,6                                   | 14 таэлей.      |
| Чифу 20,5                                      | 50 >            |
| Цзя-чжоу 11,5                                  | 60 >            |
| Чунъ-цинъ                                      | 73 >            |
| И-чанъ 78,4                                    | 39 >            |
| Ша-ши 1,0                                      | 57 <b>&gt;</b>  |
|  | 61 >            |
| Ханькоу  | 320 >           |
| Нанкинъ  | <b>32</b> >     |
| Цзинь-цзянъ                                    | 14 >            |
| Шанхай143,2                                    | 17 >            |
| Су-чжоу  |                 |
| Ханъ-чжоу                                      | 29 >            |
| Сватоу   | 30 >            |
| Сань-шуй                                       | 71 >            |
| 77   | 4.0             |

Наиболѣе вниманія заслуживаеть изъ нихъ Santuao, для котораго поступленіе сборовъ за обозрѣваемый періодъ составляеть 107,787 тарлей противъ 28,173 тарлей во второй четверти прошлаго года, что какъ нельзя лучше говорить въ пользу этого недавно открытаго порта. Для Чифу данныя тоже благопріятны.

2,046

2,613

Kongmoon......

Kumchuk.....

Shanghai Mercury справедливо полагаеть, что принимая во вниманіе то обстоятельство, что Китай воеваль со всёмь свётомь, такіе результаты можно считать для Китая чрезвычайно благопріятными. Ввозныя пошлины за разсматриваемый періодь показывають увеличеніе поступленій на 6,879 таэлей, вывозныя же — увеличеніе на 10,859 таэлей. Каботажныя пошлины уменьшились на 34,762 таэлей. Пошлина сь опіума показываеть увеличеніе на 62,116 таэлей. Тоннажный сборь увеличился на 32,543 таэля, транзитныя пошлины—на 23,845 таэлей. Лицзинь же съ опіума даль уменьшеніе на 56,916 таэлей. Всё вышеприведенныя данныя показаны въ таможенныхъ таэдяхъ.

По поводу французскаго желізнодорожнаго проекта въ Юнь-нанъ New Press высказывается слъдующимь образомь. Практика французскаго парламента заслуживаеть подражание со стороны англійскаго парламента. Правительствомъ въ особыхъ случаяхъ допускается въ палать высказываться спеціалистамъ. Этимъ правомъ воспользовался г. Doumer, тонкинскій губернаторь, для защиты законопроэкта о постройкть желтыной дороги отъ Хай-фына до Юнь-нани. Ситтная стоимость желъзной дороги составляеть 85 милл. франковь, при правительственной субсили въ 3 медлюна. Контракть заключается на 75 леть. Строющаяся въ Тонкинъ жельзная дорога въ 250 миль пройдеть на соединение съ новой дорогой. Образовать компанію, по словамь г. Doumer'a, будеть не трудно, тымь болье, что изъ выпускаемыхъ на 25 милл. франковъ акцій колонія возьметь себь половину. Чтобы ободрить французскихъ капиталистовъ и побудить ихъ принять участіе въ желізной дорогь, ораторь въ яркихъ чертахъ изобразиль будущее французской колоніи. Онъ говориль, что Индо-Китай и теперь уже пользуется сравнительно недорогимъ кредитомъ; лътъ черезъ пятнадцать онъ достигнеть полнаго развитія благодаря природнымъ богатствамъ и своему дъятельному, смътливому и преданному населенію. По словамъ г. Doumer'а, обстоятельства благопріятны для постройки желѣзной дороги: жители Юнь-наня (во время послѣднихъ безпорядковъ въ Китат французы могли спокойно оставаться въ странъ) предпочитають французовь китайцамь (?), мандарины всё стоять за желёзную дорогу, что же касается мъстности, то культивируемыя долины и въ частности Юнь-наньская долина, по которымъ пройдеть дорога, напоминають Лимань во Франціи. Газета, ссылаясь на донесенія англійскихъ инженеровъ и изслівдователей, называеть всё эти свёдёнія оратора о богатстве страны и любви населенія къ французамъ поэтической выдумкой, считая проектированную жельзную дорогу только необходимымъ зломъ вслъдствіе положенія страны между Китаемъ и Бирмой. Но проекть принять французской палатой, и всё шансы за то, что компанія скоро проявить свою деятельность. Такое решеніе вопроса о железной дороге въ Юнь-нане, представляется для Англіи далеко не шуткой, такъ какъ обстоятельства въ настоящее время не благопріятны для проведенія линіи со стороны Бирмы. (N. P., Aug. 29).

Shanghai Mercury отм'вчаеть, какъ крупный усивхъ въ судостроительномъ д'вл'в въ Шанха'в, быстрое развитіе д'вятельности недавно (три м'всяца тому назадъ) основанной г.г. Arnhold, Karberg Co. кораблестроительной верфи. Въ такой чрезвычайно короткій для оборудованія верфи срокъ не только явилась возможность приступить ко вс'ємъ работамъ по сооруженію судовъ, но удалось даже отчасти выполнить одинъ очень крупный заказъ, и въ настоящде время одно судио уже готово къ спуску.

Основаніемъ своимъ эта верфь обязана полученному г.г. Arnhold, Karberg Co отъ пароходнаго общества Hamburg-America Company под-

ряду на устройство пристани на Pootung Side. Кром'я того они должны были доставить той же компаніи два больших понтона и два лихтера. Заключивь контракть, г.г. Arnhold, Karberg Co. рішили самимъ выполнить всів работы. Фирма не иміла ни матеріаловь, ни инструментовь, ни мастерскихъ и даже ни одного рабочаго, пригоднаго для выполненія подобной работы, но инженеръ-сов'ятникъ фирмы, г. Hearson, легко вышель изъ затрудненій. Въ Шанха'я отыскались кой-какія машины, были набраны рабочіе, и діло пошло въ ходъ. Работы начались 15 іюня, и къ настоящему времени первый понтонъ уже готовь къ спуску, одинъ изълихтеровъ оконченъ на половину, а остальная работа подвигается также успішно. Достойно прим'ячанія, что почти весь матеріалъ, употребляемый на эти работы, китайскаго производства.

Въ настоящее время на верфи устанавливаются только что доставленныя изъ Европы новъйшія машины, благодаря которымъ для компаніи явится возможность повести дъло въ большихъ размърахъ.

(Sh. Merc., Aug. 29).

Дътскій журналь въ Китат. Вань Гань-цинь, издатель газеты Чжунь-вай-жи-бао, издаеть въ то же время и ежемъсячный журналь для дътей. Недавно онъ приказаль переплести всъ 12 выпусковъ за прошлый годъ и отправиль ихъ принцу Циню съ просьбой представить ихъ двору. Въ настоящее время получень отвъть принца Циня, въ которомъ онъ высказываеть свое одобреніе новому предпріятію и объщаеть при случать довести о немъ до свъдънія императора. (New Press, Aug. 26).

Продажа непристойныхъ книгъ. Шанхайскій даотай Юань отдаль распоряженіе г. Чжану, члену смёшаннаго суда, остановить въ сэттльменть продажу непристойныхъ книгъ, такъ какъ подобныя книги могутъ повліять на нравственность населенія. Вследствіе этого распоряженія было конфисковано несколько книгъ, а продавцы переданы суду. (New Press, Aug. 27).

Нью-іоркскимъ университетомъ получено недавно отъ одного богатаго американца 100,000 долларовъ на устройство помъщенія для обученія студентовъ китайскому языку. (N. P., Aug. 29).

## Маньчжурія,

Хотя англичанами открыто и не заявлялось, что неудовлетворительное разрѣшеніе маньчжурскаго вопроса даеть поводъ къ оставленію иностранныхъ войскъ въ Пекинѣ, тѣмъ не менѣе, однако, британскія войска все еще не выступають оттуда. Китайскіе уполномоченные получили отъ двора выговоръ, послѣ котораго они обратились къ англійскому посланнику съ требованіемъ отозванія войскъ. Говорять, что посланникъ отослалъ ноту уполномоченнымъ обратно. (New Press, August 29).

По сообщенію изъ Мукдена (отъ 5 августа н. ст.), разбойничьи шайки, волновавшія юго-востокъ Маньчжуріи, разсіялись по горамъ благодаря тому, что изъ Мукдена былъ отправленъ отрядъ русскихъ солдать дляихъ отраженія. (L'Echo de Chine, 21 Août.).

Лальній. Корреспонденція изъ города Дальняго говорить, что городъ за послъднее время сильно страдаеть отъ наводненій. Со времени японской войны ни разу не было такихъ продолжительныхъ дождей. Меньшій изъ числа им'ьющихся двухъ общирныхъ доковъ зимою будеть предоставленъ въ пользование всехъ желающихъ. Tsintao доказалъ возможность созданія города всего въ теченіе нівсколькихъ лівть, но Дальній превосходить его во многихъ отношеніяхъ. Лишь незначительное число людей, сравнительно съ числомъ живущихъ по побережьямъ Китая, знаетъ, что Россія построила въ теченіе двухъ літь напротивь Порть-Артура городъ, которому достанется названіе новаго Санъ-Франциско восточноазіатскаго берега. Не можеть быть никакого сомнівнія, что Дальній впослъдствій, въцъляхъ полнаго развитія торговий, будеть соединень съ Нючжуаномъ и Владивостокомъ. Дальній кромѣ того будетъ совершенно свободнымъ портомъ, тогда какъ Ню-чжуанъ будетъ всегда подверженъ запретительнымъ торговымъ налогамъ. Преобладающее въ Дальнемъ мивніе то, что Маньчжуріи предназначено навсегда находиться подъ русскимъ управленіемъ, и что маньчжуры встръчають это новое положеніе вещей весьма равнодушно, такъ какъ они въ общемъ не имъють никакой причины жаловаться на своихъ завоевятелей. Естественное положение Дальняго не имъетъ ничего равнаго себъ среди всъхъ портовъ китайскаго берега; во время самыхъжестокихътайфуновъ портъ этотъ представляетъ собою для кораблей всёхъ родовъ почти вполне надежное убежище. Портъ этотъ будетъ открыть для всеобщей торговли въ настоящую зиму.

(L'Echo de Chine, 21 Août.).

#### Тибетъ.

По слухамъ, полученнымъ «Echo de Chine», русская экспедиція подъ начальствомъ поручика Козлова посл'є героическаго сопротивленія истреблена въ Тибет'є двумя тысячами тунгутовъ. (N. P., August 5).

Въ Тибетъ опубликованъ эдиктъ китайскаго императора и вдовствующей императрицы, возвъщающій о побъдъ европейскихъ державъ въ Съверномъ Китаъ и требующій, чтобы подъ угрозой смертной казни никто не смълъ угрожать жизни миссіонеровъ и обращенныхъ. Китайскія власти въ Тибетъ очень смущены эдиктомъ, такъ какъ до этого умышленно распространяли противоположные слухи о томъ, что непріятели Китая потерпъли пораженіе и изгнаны изъ Чжи-ли. (N. P., August 8).

## Индо-Китай.

Европейская колонизація Индо-Китая. 1-го января 1900 г. н. ст. согласпо даннымъ, помѣщеннымъ въ «Bulletin économique de l'Indo-Chine», въ Индо-Китаѣ было 575 фермъ, занимавшихъ общее пространство въ 263,783 гектаровъ, съ обработанной землей въ 32,007 гектаровъ. Преобладающей формой эксплуатаціи въ Индо-Китаѣ является большая концессія. Отношеніе участковъ земли съ поверхностью меньшей, чѣмъ 50 гектаровъ, къ участкамъ, занимающимъ большую поверхность, выражается въ числахъ 1: 67. Мелкіе участки земли встрѣчаются больше всего въ

Кохинхинѣ; ихъ тамъ вдвое больше, чѣмъ крупныхъ, и почти всѣ они цѣликомъ обрабатываются. Послѣднее замѣчаніе относится впрочемъ ко всему Индо-Китаю. Мелкая собственность встрѣчается весьма рѣдко въ Тонкинѣ  $(0,55^{\circ})$ , въ Аннамѣ же и Камбоджѣ она не имѣетъ уже никакого значенія. Пропорція земель, обрабатываемыхъ въ большихъ концессіяхъ, въ отношеніи ко всей поверхности концессій, выражается во всемъ Индо-Китаѣ только цифрами 1:10, съ различными, разумѣется, отклоненіями, смотря по мѣстности: въ Кохинхинѣ она доходитъ до  $36^{\circ}/_{\circ}$ , въ Камбоджѣ до  $11^{\circ}/_{\circ}$ , въ Аннамѣ до  $5,26^{\circ}/_{\circ}$  и въ Тонкинѣ до  $12,59^{\circ}/_{\circ}$ . Но эти цифры, установленныя по показаніямъ самихъ поселенцевъ, безъ сомнѣнія ниже дѣйствительныхъ. (Echo de Chine, 19 Août.).

#### Японія.

Для развитія своего коммерческаго мореходства Японія усвоила и примъняетъ въ весьма широкихъ размърахъ систему субсидированія частныхъ предпріятій. Съ своей стороны, судоходныя предпріятія обязываются безвозмездно перевозить почту. Правительство выговариваеть себъ еще право пользоваться судами субсидируемыхъ компаній для государственныхъ цълей, на условіи соразмърнаю вознагражденія. Сверхъ того, каждый ихъ субсидируемыхъ пароходовъ мать на свое содержание трехъ практикантовъ, назначаемыхъ правительствомъ. Въ случат невыполнения своихъ обязательствъ предъ правительствомъ субсидированныя компаніи подлежать тяжелымъ штрафамъ. При сямовольной продажь своихъ пароходовъ или невыполнени выговореннаго числа рейсовъ компанія должна возвратить годовую субсидію и сверхъ того теряеть свой денежный залогь, переходящій въ собственность казны. Контракты, заключенные уже между правительствомъ и судоходными компаніями Японіи, обезпечивають правильныя и ускоренныя сообщенія съ большинствомъ важнъйшихъ въ міръ портовъ. Географическое положеніе Японіи, склонность японцевъ къ мореходству и ихъ умѣнье приспособиться ко всякому дёлу оправдывають усилія японскаго правительства. Въ виду огромности расходуемыхъ средствъ на это дъло приходится, однако смотреть только какъ на весьма смелый опыть, судить о практическихъ результатахъ котораго можно будеть лишь по проmествіи нѣсколькихъ лѣтъ. По послѣднимъ отчетамъ министерства иностранныхъ дълъ сумма премій, выданныхъ въ 1898 г., составила 413 тысячь фунт. стерл., давъ значительное увеличение по сравнению съ предшествовавшими годами. Въ 1899 г. сумма премій возросла уже ло 584 тысячь фунт., такъ что ассигнованія на эту цізль все еще не достигли своего максимума. Изъ только-что указанной суммы на поощреніе постройки судовыхъ корпусовъ и машинъ израсходовано было лишь 27 тысячь фунт., остальную же часть ассигнованія въ разм'вр'в 557 тысячь составили субсидіи судоходнымь обществамь. Въ результать страна получила собственныя и прямыя пароходныя сообщенія съ китайскими и русскими тихоокеанскими портами, съ портами Seattle (Ba-

шингтонъ) и Санъ Франциско, съ Мельбурномъ, Бомбеемъ и Европой. Наиболъе рискованной представляется прямая пароходная линія въ Англію. Годовая субсидія по одной этой линіи требуеть около 270 тысячь фунтовъ. Для сообщенія съ Европой установленъ одинъ рейсъ чрезъ каждыя двь недьли; на эту линію поставлено 12 пароходовь вивстимостью не мен'ье 6.000 тоннъ каждый и съ минимальной скоростью въ 14 узловъ. Второе мъсто занимаеть линія Гонконгъ-Санъ Франциско, съ годовой субсидіей свыше 100 тысячь фунт. стерл. По контракту требуется по крайней мёрё одинъ рейсъ въ месяцъ, при трехъ пороходахъ не меньше 6.000 тоннъ каждый и съ минимальной скоростью въ 17 узловъ. Линія Гонконгъ-Ситлъ получаетъ субсидію въ 65 тысячъ фунт. и обслуживается тремя пароходами по 6000 тоннъ при минимальной скорости въ 15 узловъ; число рейсовъ не менте 13 въ годъ. Перечисленныя субсидіи, въ суммі 435 тысячь фунт. серл., установлены по 1910 тодъ. Помимо громадности разстояній и прямыхъ сообщеній, во этихъ линіяхъ поражають высокія требованія относительно разм'яра и скорости судовъ. Въ началъ текущаго года назначены субсидіи по австралійской и бомбейской линіямъ, срокомъ на пять літь (по марть 1906 г.). По первой линіи ассигнуется не свыше 53 тысячь фунт. въ годъ за одинъ рейсъ въ мѣсяцъ, при трехъ судахъ не менѣе 3.500 тоннъ каждое и со скоростью въ 16 узловъ. Для бомбейской линіи установлена субсидія около 18 тысячь фунтовъ въ годъ за ежемъсячный рейсъ, при судахъ не менъе 3.000 тоннъ и со скоростью не ниже 10 узловъ. Указанныя пять линій субсидируются въ общей сложности свыше 500 тысячъ фунтовъ стерл. въ годъ. (N. P., August 22).

Японскій флоть увеличится въ началѣ будущаго года четырьмя новыми истребителями торпедъ. Названія новыхъ истребителей Сиракумо, Асасиво, Акацуки и Касуми. Сооруженіе двухъ первыхъ уже заканчивается въ Лондопѣ на верфи Thorneycroft Shipbuilding Yard, остальные же два строятся въ докахъ Yarrow Dockyard. Согласно контракту окончаніе постройки всѣхъ четырехъ судовъ ожидалось въ будущемъ апрѣлѣ, но работа, говорятъ, производилась такъ быстро, что суда будуть доставлены на мѣсто не позже будущаго февраля или марта. Въ Англію уже прибылъ экипажъ, которому поручено привести Касуми и Акацуки, а нѣсколько дней тому назадъ отплылъ изъ Іокохамы на пароходѣ Каваци-мару общества Ниппонъ-юсенъ-квайся и экипажъ, который долженъ доставить другія два судна. (Sh. Merc., August 28).

Возвращение въ Японію японскаго посланника г. Комура ожидается въ концѣ этого мѣсяца или же въ началѣ сентября. (Sh. M., Aug. 28).

# COBPEMBHHAR UPLOUNCY TAUPHALO BOCLOHA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

Продолжение № 5—7—1) Китай, стр. 61—72; 2) Маньчтурія, стр. 72—73; 3) Японія, cmp. 73—76; 4) Корея, cmp. 76—80.

#### Китай.

"North China Daily News", имъющая въ своемъ распоряжения значительное число корреспондентовъ внутри Китая, высказываеть относительно положенія вещей въ Кита'в серіозныя опасенія. Газета, опасаясь серіозныхъ затрудненій въ будущемъ, пишетъ: «Общество соединенныхъ поселянь въ Чжи-ли усердно работаетъ надъ возбужденіемъ новыхъ безпорядковъ. Ясно, что заговоръ успълъ уже широко распространиться, и что онъ приметь еще болье опасный характеръ, какъ только заговорщики придуть къ заключенію, что настало время действовать. Въ настоящее время они спокойны, но повидимому большія приготовленія уже въ ходу. Какъ только наступить время, они тотчасъ же возьмуть приступомъ стъны столицы, и одновременно вспыхнетъ возстание внутри города. Три извъстныхъ «тигра», которые съ давнихъ поръ служили покорнымъ орудіемъ вдовствующей императрицы, а именно принцъ Дуань, Юнъ-лу и Дунъ Фу-сянъ въ настоящее время все еще не вынуждены отвъчать за свои поступки; даже не осмъливаются имъ Не следовало ихъ публично обвинять въ томъ, въ чемъ ихъ обвиняли, если не намфревались поддерживать обвинение и наказать ихъ соразм'трно степени ихъ преступленій. Въ настоящее время они самые непримиримые враги иностранцевъ и готовы дёлать все, что только возможно, чтобы изгнать иностранцевъ изъ Срединнаго Царства. Безнорядки последняго года ничего не значать въ сравнени съ темъ, что грозить въ настоящее время, и если вдовствующей императрицъ и ея приверженцамъ не помъщають удержать въ своихъ рукахъ бразды правленія и въ будущемъ, и если императору Гуанъ-сюй'ю снова не будетъ возвращена полная власть, такъ, чтобы онъ самъ могъ царствовать и управлять государствомъ, тогда повтореніе ужасовъ последняго года, и притомъ еще въ болъе обширномъ объемъ, сдълается неизбъжнымъ».

Изъ Токіо передають, что державами въ последнее время обращается большое вниманіе на Южный Китай. Изв'єстно, что н'єкоторыя изъ нихъ намъреваются перевести туда часть своихъ войскъ изъ Съвернаго Китая. Японское правительство, какъ говорять, решило расположить известное количество солдать въ Шанхав. Повядка генерала Фукусима въ Южный Китай находится въроятно въ связи съ этимъ вопросомъ.

(Sh. Mercury, Aug. 26).

Der Ostasiatishe Lloyd (23 August) узналь изъ достовърнаго источника, что между иностранными посланниками и китайскими уполномоченными заключено условіе, что со всѣхъ товаровъ, отправляемыхъ въ теченіе первыхъ десяти дней послѣ подписанія мирнаго протокола изъ Европы или Америки въ Китай, положенныя пошлины будуть взиматься по старому тарифу, и что всѣ товары, отправляемые послѣ указаннаго срока, будуть подлежать дѣйствію новаго пяти-процентнаго тарифа. Новый тарифъ, какъ говорять, вступить въ силу по истеченіи двухъ мѣсяцевъ послѣ подписанія мирнаго протокола.

Представители державъ въ Пекинъ расклеили во всъхъ частяхъ Пекина прокламацію, касающуюся возстанія боксеровъ, защиты посольствъ, наказанія предводителей боксеровъ и будущей охраны посольствъ.

(Sh. Mer., Aug. 20).

По свёдёніямъ изъ Лондона, отъ императорскаго правительства въ Си-ань-фу получена депеша, увёдомляющая китайскихъ уполномоченныхъ, что вслёдствіе дурного веденія ими мирныхъ переговоровъ дворъ не можетъ вернуться въ Пекинъ, и что очень возможно, что онъ въ ноябрё отправится въ Кай-фынъ. (Sh. Mer., Aug. 20).

Газета Жи-жи-синь-вэнь сообщаеть, что иностранные посланники получили по телеграфу отъ своихъ правительствъ распоряжение озаботиться о томъ, чтобы иностранные военные суда не покидали теперь береговъ Китая. Полагають, что причиной этому можеть быть либо отсрочка возвращения двора до 4 октября, либо же отказъ британскаго посланника подписать протоколъ. (New Press, Aug. 21).

Изъ Токіо передають, что британскій, японскій, германскій и французскій посланники въ Пекинъ были выбраны въ составъ коммиссіи для разсмотрънія вопросовъ, требующихъ дальнъйшаго обсужденія. Прежде окончательнаго опредъленія соотвътствующей суммы вознагражденія соберется еще конференція изъ представителей иностранныхъ державъ. Ръшено также, что державами будетъ выбрана постоянная коммиссія, на обязанности которой будетъ лежать распредъленіе между державами соотвътствующихъ суммъ вознагражденія, по мъръ поступленія платежей отъ китайскаго правительства. (Sh. Mer., Aug. 20).

Въ газетахъ сообщаютъ о неудачъ, постигшей оба предложенія англійскаго представителя въ Пекина, сдъланныхъ имъ на конференціяхъ 9 и 11 августа. На первой конференціи имъ было предложено внести въ протоколъ требованіе, чтобы Китай не дълалъ никакой державъ территоріальныхъ уступокъ до выплаты военнаго вознагражденія, а также в не заключалъ особыхъ конвенцій до этого времени. Въ засъданіи же 11 августа англійскій представитель предложилъ избрать коммиссію для за-

ванятій по вопросу о зам'вн'в пошлинъ съ ц'вны (ad valorem) специфическими пошлинами. И то и другое предложеніе не были приняты конференціей. (Sh. Merc., Aug. 26).

Изъ Пекина сообщають отъ 17 августа, что британскій посланникь въ Пекинъ предложиль вычеркнуть(?) изъ протокола статью, устанавливающую избраніе комиссіи для изслъдованія вопроса о тарифъ. Большинство остальныхъ посланниковъ согласилось съ этимъ предложеніемъ. Протоколъ, какъ предполагають, будетъ подписанъ не позже 24-го августа. (Sh. Mercury, August 26).

Сообщають изъ Токіо, что начальникъ французскихъ войскъ въ Сѣверномъ Китаѣ отклонилъ просьбу китайцевъ о снятіи желѣзнодорожной охраны съ линіи Пекинъ—Ханькоу. Китайскіе уполномоченные надѣются возобновить переговоры по этому предмету. Китайцы протестують противъ охраны иностранными войсками дороги, по которой долженъ прослѣдовать дворъ, и заявляють, что отказъ французовъ исполнить просьбу вызоветь перемѣну пути. Лю Кунь-и и его партія прилагають всѣ старанія, чтобы отложить возвращеніе двора въ Пекинъ, и это сильно безпокоить уполномоченныхъ.

(Sh. Merc., August 26).

Жельзнодорожная линія, пролегающая между Шань-хай-гуанемъ и Ню-чжуанемъ, состоить изъ пяти отдыльныхъ частей, не имъющихъ между собою прямого сообщенія, такъ какъ мосты черезъ Шанъ-дай-цзу, Да-минъ-хэ, Бай-кә-хә и Сянъ-ли-хә не въ порядкъ. Новый временный мостъ черезъ Шанъ-дай-цзу надъятся закончить къ 5-му числу сентября-мъсяца. (Sh. Merc., August 23).

Причиной отсрочки въ удаленіи войскъ изъ Пекина послужило, какъ сообщають изъ Токіо 20 августа н. ст., сдъланное англичанами предложеніе о включеніи въ протоколъ въкоторыхъ условій относительно Съвернаго Китая. Державами ръшено пріостановить отозваніе войскъ на время переговоровъ, которые ведутся въ настоящее время по поводу этихъ условій. Отозваніе иностранныхъ войскъ не будеть возобновлено раньше конца августа-мъсяца, и прибытіе штаба японской главной квартиры въ Тянь-цзинъ можеть состояться не раньше, какъ черезъ двъ недъли. (Sh. Merc., August 29).

Иностранные отряды, оставляемые въ Пекинт для охраны посольствъ не достаточны для защиты всего города, и удаленіе союзныхъ войскъ поэтому откладывается до времени подписанія протокола, когда въ городъ вступять китайскія войска, которыми и будеть поддерживаться порядокъ.

(Sh. M., Aug. 26)

По свъдъніямъ изъ Токіо, японскія войска уже 15-го августа должны были выступить изъ Пекина къ Тянь-цвину, оставивъ для охраны посольствъ триста человъкъ. Главнокомандующій генераль Ямане, однако, увъдомиль военное министерство, что онъ въ виду непредвидънныхъ обстоя-

тельствъ принужденъ отложить выступленіе. Поэтому до очищенія Пекина иностранными войсками пройдеть еще нѣкоторое время.

Вице-король Лю Кунь-и получиль приказаніе послать немедленно на сіверь расположенныя въ настоящее время гарнизономъ въ Цзянь-цзинь обученныя німецкими инструкторами войска. Объявленная ціль ихъ передвиженія туда, — охрана двора при отъйздів его изъ Си-ань-фу; въ дійствительности же полагають, что это дівлается съ цілью собрать насколько возможно сильную армію изъ лучшихъ войскъ Китая, чтобы быть готовымъ на всякія случайности. Въ Цзянь-цзинів наблюдается въ настоящее время оживленная дівтельность. Полагають, что войска будуть иміть возможность переправиться черезь Янъ-цзы-цзянь уже въ конців неділи. (Sh. Mercury, August 26).

На-дунъ, назначенный въ Японію для принесенія императору извиненій по поводу убійства секретаря японскаго посольства въ Пекинъ, покинулъ 18 августа Тонку и ожидается 20-го числа въ Шанхаъ, откуда онъ вскоръ долженъ будетъ отправиться въ Токіо. Тамъ его ожидаютъ въ концъ августа-мъсяца, т. е. около того же времени, когда принцъ Чунь прибудетъ въ Берлинъ. Принцъ Чунь будетъ принятъ германскимъ императоромъ 29 или 30 августа, и въ эти же числа предполагается и пріемъ На-дуна у японскаго императора.

(Sh. Mer., Aug. 19).

20 августа въ Шанхав былъ полученъ императорскій декретъ, въ которомъ говорилось объ увольненіи принца Ли отъ должности члена Великаго Совъта.

Изъ оффиціальныхъ источниковъ New Press узнала, что приниъ давно уже страдаль бользнью сердца, которая и послужила въ данномъ случав причиной къ оставленію имъ своего поста. Сообщають, что онъ въ прошломъ году, узнавъ о бъгствъ двора на западъ, поскакалъ за дворомъ, и что онъ во время этой погони получилъ отъ боксеровъ нъсколько ударовъ въ спину, слъдствіемъ которыхъ и явилась бользнь.

(New Press, Aug. 21).

Китайскій посланникъ въ Японіи Цзай-чжунь прибыль въ Пекинъ въ пятницу 16-го августа н. ст. и тотчасъ по прівздв вступилъ въ переговоры съ принцемъ Циномъ и Ли Хунъ-чжаномъ. Относительно предмета переговоровъ ничего не извъстно. (Sh. Mer., Aug. 19).

Въ Пекинъ ходитъ слухъ, что вслъдствіе преклоннаго возраста Ли Хунъ-чжана вице-королемъ Чжи-ли будетъ назначенъ Юань Ши-кай, войска котораго достаточно сильны для подавленія боксеровъ и мятежниковъ въ Чжи-ли. (Sh. Mer., Aug. 20).

Самая полная версія о выговорѣ, полученномъ Ли Хунъ-чжаномъ (см. стр. 44) гласитъ, что Ли Хунъ-чжанъ получилъ очень непріятную телеграмму изъ Си-ань-фу, въ которой ему дѣлался выговоръ за то, что онъ осмѣлился отправить императорскому правительству донесеніе объ

оставленіи въ столиць на неопредъленное время нъсколькихъ сотенъ иностранныхъ войскъ. Ему ръшительно было предписано сообщить трону, какого рода были его переговоры, приведшіе къ такому непріятному постановленію, и сразу же отмънить всякое соглашеніе, достигнутое съ представителями иностранныхъ державъ по этому вопросу. (Sh. M., Aug. 23).

Сособщають, что Чжоу-фу, казначей провинціи Чжи-ли, дѣятельно занимается съ Ли Хунъ-чжаномъ обсужденіемъ различныхъ вопросовъ, для чего онъ ежедневно по желѣзной дорогѣ ѣздить въ Пекинъ.

(New Press, Aug. 23).

Извъстный китайскій чиновникъ намъревается въ скоромъ времени представить трону намятную записку, предлагающую установить съ китайскаго населенія сборъ въ 200 милліоновъ. Онъ говорить, что ежегодно могуть быть собираемы 200 милліоновъ долларовъ, которыми по истеченіи десяти лъть сполна погасятся долги Китая, и тогда Китай легко сдълается одной изъ могущественнъйшихъ странъ въ міръ. (Sh. Merc., Aug. 27).

Изъ Си-ань-фу посланъ въ Пекинъ императорскій указъ, предписывающій увольненіе всёхъ писновъ и переписчиковъ, служащихъ въ различныхъ департаментахъ, гражданскихъ и военныхъ ямыняхъ. Увольненіе должно состояться въ теченіе трехъ мѣсяцевъ, причемъ уволеннымъ запрещается дальнѣйшее пребываніе въ Пекинѣ въ силу того, что они, по словамъ указа, являются самыми безнравственными людьми (sic!). Всѣ дѣла должны исполняться самими чиновниками, а не кѣмъ-либо другимъ. Свободныя вакансіи должны быть замѣщаемы студентами.

(Sh. Merc., August 24).

Недавно газета New Press сообщила, что вдовствующая императрица больна,—въроятно вслъдствіе господствующей въ настоящее время въ провинціи Шэнь-си сильной жары. Въ настоящее время, однако, согласно помъщенной въ Чжунъ-вай-жи-бао телеграммъ, она уже поправляется, что видно изъ того, что чиновникъ Су Бэнь-линь занятъ приготовленіями къ аудіенціи у императрицы.

Изъ другихъ же источниковъ сообщается, что помянутый Су Бэньлинь—китайскій врачь, и что императрица страдаетъ ревматизмомъ. Послѣ принятія предписанныхъ Су Бэнь-линемъ лекарствъ здоровье ея величества стало гораздо лучше, но оно въ настоящее время все таки въ очень слабомъ состояніи, вслѣдствіе преклоннаго возраста паціентки.

Можно думать, что это и служить причиной, по которой императорскій дворь откладываеть свой перевздь(?). (New Press, Aug. 21).

По словамъ газеты Жи-жи-синь-вэнь дворъ решилъ отправиться изъ Си-ань-фу въ Ху-нань не по реке, а по сухому пути. Казначей провинціи Чжи-ли, Чжоу-фу, послалъ чиновниковъ для надзора за дорогами, по которымъ двору придется пробажать, а также и для устройства временныхъ дворцовъ въ главныхъ местахъ остановокъ. По прибытіи въ Кай-фынъ-фу императоръ и вдовствующая императрица останутся тамъ

на н'вкоторое время, т. е. до т'яхъ поръ, пока не состоится соглашение съ Россией относительно Маньчжури (sic!). (New Press, Aug. 21).

Говорять, что вдовствующая императрица назначила особыхъ чиновниковъ, на обязанности которыхъ будетъ возложена охрана пути слёдованія двора при его возвращеніи изъ Си-ань-фу. (Sh. Merc., Aug. 23).

Ng Wing (?) получиль оть двора приказъ отправиться въ Нанкинъ для заготовленія фруктовъ, провизіи и пр. По прибытіи туда онъ, однако, не нашелъ достаточнаго выбора провизіи и потому послаль двору донесеніе о необходимости ему имъть еще 20,000 таэлей для заготовленія означенныхъ продуктовъ въ Шанхав. По исполненіи порученія онъ возвратится черезъ Нанкинъ на съверъ. (Sh. Merc., August 23).

Корресподенть «Times», д-ръ Morrison, передаетъ въ Лондонъ по телеграфу, что китайскій дворъ все еще занимается просмотромъ уже готоваго для подписанія протокола мирнаго договора, въ то время какъ въ китайскихъ арсеналахъ приготовляются громадныя количества оружія и снарядовъ Ввозъ оружія и снарядовъ изъ-за границы усиливается.

(Sh. Merc., Aug. 26).

М'єстной администраціей въ Кай-фын'ь, столиці Ху-наня, уже приготовлены для императора и вдовствующей императрицы временные дворцы. Говорять, что они тамъ пробудуть два м'єсяца. Въ день рожденія вдовствующей императрицы были устроены празднества.

(Sh. Merc., August 26).

Въ Кай-фынъ-фу уже приступлено къ приготовленіямъ для принятія двора. (Sh. Merc., Aug. 27).

Гань-су'скія войска прибыли на станцію, находящуюся на н'єкоторомъ разстояніи отъ Пекина. Они остановились въ ожиданіи разрішенія со стороны уполномоченныхъ войти въ городъ. (Sh. Mer., Aug. 20).

Въ извъстной Тянь-цзиньской газетъ говорится о прибыти въ Пекинъ войскъ, находящихся подъ командою, генерала Цзянъ Гуй-ди. Изъ нихъ 2000 человъкъ размъщено въ южной части города, 1000-же человъкъ — въ съверной. Вначалъ британскій посланникъ протестовалъ противъ присутствія этихъ войскъ въ Пекинъ, по затъмъ онъ, по ходатайству Ли Хунъ-чжана, всетаки согласился на впускъ ихъ.

Въ той же газетъ сообщается о намърени британскаго посланника предоставить Китаю въ этомъ году возможность погасить старые долги, оставивъ новые пока въ сторонъ. (New. Press, Aug. 21).

Въ Пекинъ основывается водопроводное общество съ капиталомъ въ 300,000 таэлей. Право устройства необходимыхъ сооруженій предоставлено исключительно иностранцамъ, акціонерами же будуть какъ иностранцы, такъ и китайцы. (Sh. Merc., 23 Aug.).

Изъ японскихъ источниковъ сообщается, что организація китайской полиціи въ Пекинъ поручена японскому полковнику. (Sh. Merc., Aug. 26).

Мясоторговцы на восточномъ и западномъ рынкахъ Пекина до послъдняго времени платили китайскому правительству опредъленный сборъ съ головы скота. Чиновники, однако, не удовлетворились этимъ и, какъ сообщаетъ Shanghai Mercury, ръшили наложить сборъ на свинину. Всъ мясоторговцы вслъдствіе этого забастовали. (Sh. Merc., Aug. 27).

Промышленное заведеніе въ Пекинт, объ учрежденіи котораго упомянуто на стр. 52, въ настоящее время, по словамъ New Press, въ полномъ ходу. Учрежденіе расчитано на привлеченіе тіхъ, кто не занятъ въ болбе или менте значительныхъ промышленныхъ заведеніяхъ и является какъ бы отвітомъ на упреки китайскому правительству по поводу огромнаго числа воровъ и бандитовъ, обязанныхъ своимъ существованіемъ бідности и отсутствію «ріdgin» (т. e. business, діла, занятія).

Учрежденіе это пом'вщается въ Chienmen Waito, въ огромномъ зданіи въ 160 комнать, служившемъ раньше правительственнымъ амбаромъ. Въ классахъ, пос'вщаемыхъ ежедневно, учащіеся обучаются плотничной и кузпечной работамъ, изготовленію ковровъ и производству изд'влій "cloisonné". Число обучающихся, которыхъ вначал'в было только около десяти челов'вкъ, быстро растетъ, и кандидаты обращаются въ заведеніе каждый день.

Есть основаніе надѣяться на прекрасную будущность этого предпріятія, открытаго, очевидно, съ наилучшими цѣлями и проникнутаго духомъ западныхъ реформъ. Большой выгодой для учрежденія является веденіе его умнымъ образованнымъ чиновникомъ съ либеральными взглядами, попавшимъ было въ прошломъ году въ тюрьму за симпатизированіе иностранцамъ и теперь получившимъ новое свое назначеніе отъ принца Цина и Ли Хунъ-чжана.

Въ этомъ же заведеніи будеть производиться предпринимаемое Ли Хунъ-чжаномъ печатаніе на китайскомъ языкѣ ежедневной правительственной газеты, которая будеть стоить около 50 центовъ въ мѣсяцъ, и появленіе первыхъ нумеровъ которой ожидается черезъ три недѣли.

(New Press, Aug. 28).

Шанхайскія газеты сообщають, что маньчжурскимъ солдатамъ, извъстнымъ подъ именемъ восьми-знаменныхъ, было уплачено 19 числа текущаго мъсяца, сверхъ положеннаго имъ жалованья, еще 800,000 таэлей въ видъ награды за храбрость. (Sh. Merc., Aug. 26).

Сообщають, что лица, подлежащія областнымъ экзаменамъ въ Тянь-цзинь направляются въ Хэ-цзянь-фу, гдв имъ будуть производиться экзамены. Подобный образъ дъйствія совершенно незаконень, такъ какъ экзамены, какъ извъстно, пріостановлены во всей Чжи-ли'ской провинціи. (Sh. Merc., August 27).

Shanghai Mercury (Aug. 27) передаеть слукь о томь, что на свверв по телеграфу были еще вытребованы войска, и что въ Тянь-цзинъ солдаты держатся на готовъ къ выступленю, и что нъкоторые отряды въроятно уже скоро отправятся. Постройка бараковъ для нъмецкихъ солдать велась съ большой быстротой, но въ настоящее время всё работы почему-то вдругь пріостановлены.

Тhe China Times пишеть по вопросу объ урегулированіи рѣки Пей-хо (Бай-хә) у Тянь-цзина слёдующее. Борьба съ природой, чёмъ является поддерживаніе Тянь-цзина, какъ порта, дорого обходится городу и китайскому правительству. Очистка русла рёки, предпринятая четыре года тому назадъ, только затрудняла движеніе въ портв, и оказалось необходимымъ завести громадную флотилію туземныхъ плоскодонныхъ лодокъ для обслуживанія отмелей, наибольшая глубина которыхъ была шесть футовъ и даже меньше. Два года тому назадъ, глубина ихъ была доведена до восьми футовъ, и временами она составляла даже болье десяти футовъ на протяженіи всего пути вплоть до самаго Таку. Такая глубина дала мёстной транспортной компаніи возможность, приложивъ всё свои усилія, выйти изъ затрудненій въ транспортномъ дёлёь.

Тъмъ не менъе, однако, если борьба съ природой окажется не по силамъ инженерамъ или не по средствамъ администраціи и заинтересованнымъ общинамъ, то это будетъ смертнымъ приговоромъ для Тянь-цзина, какъ порта. Тянь-цзинь станеть со временемъ только распредълительнымъ пунктомъ, и пароходство его перейдеть въ какой-нибудь другой портъ. Если ръка Пей-хо въ судоходномъ отношении будетъ продолжать ухудшаться, тогда Тянь-цзинь, лишенный своего значенія и процебтанія, рано или поздно сдълается незначительной деревушкой. Его будущіе соцерники, Цзинъ-тоу и Цзинь-вень-дао уже нарождаются. За последніе месяцы и Тонку обнаруживаеть замечательный рость. Какъ бы ни были незначительны въ настоящее время примыпленность и связанные съ ней интересы въ Тонку, но они всетаки могуть послужить ядромъ для того порта, который затмить собою Тянь-цзинь. Уже и теперь слышатся требованія объ объявленіи Тонку договорнымъ портомъ, въ который, вслучав если поддержка порта Тянь-цзина окажется невозможной задачей, постепенно переселятся конторы, гостинницы и другія тянь-цзиньскія учрежденія.

Нѣтъ ничего невозможнаго въ томъ, что рѣка, несмотря на все, что предпринимается въ цѣляхъ улучшенія на ней условій судоходства, и несмотря на всѣ деньги, которыя тратятся на этотъ предметъ, будетъ все болѣе и болѣе ухудшаться; но, говоритъ China Times, судьба порта Тянь-цзина не зависитъ столько отъ естественныхъ условій судоходства, сколько отъ дѣятельности тѣхъ людей, которые въ немъ пользуются влініемъ и занимаютъ выдающееся общественное положеніе.

Однимъ авторитетнымъ въ данномъ вопросв лицомъ было высчитано, что Тянь-цзинь теряетъ ежегодно милліонъ тазлей вслёдствіе того, что река доступна только для судовъ съ самой незначительной осадкой. Можно себе представить, говорить газета, какая будущность предстоитъ порту, когда онъ сдёлается, какъ надёятся, доступнымъ для всёхъ тёхъ судовъ, которые въ настоящее время должны высаживать пассажировъ и выгружать грузы въ Тонку, — когда онъ сдёлается въ дёйствительности на-

стоящимъ портомъ. Къ счастію, лица, въ рукахъ которыхъ находится будущность тянь-цзиньскаго порта, въ теченіе посл'єднихъ пяти л'єтъ всегда выказывали върное пониманіе всей важности этого вопроса.

Два послѣднихъ предсѣдателя торговой палаты, гг. Edmund Cousins и W. W. Dickinson, муниципальные совѣтники британской концессіи и графъ Chaylard, бывшій старѣйшина мѣстныхъ консульскихъ властей, достигли своими усиліями того обѣщающаго успѣхъ положенія, которое мы застаемъ въ настоящее время. Они добились содѣйствія Тянь-цзиньскаго Временного Управленія и посольствъ въ Пекинъ. Временное Управленіе выступило съ предложеніемъ внести крупную сумму на предметъ улучшенія рѣки. Эта сумма составляеть около 250 тыс. таэлей. Кромѣ того, рѣшено на такую же сумму выпустить заемъ подъ гарантіей мѣстныхъ сэттльментовъ. Къ этому слѣдуеть еще прибавить 80 тыс. таэлей, которые назначены иностранными посланниками въ вознагражденіе за убытки, причиненные разнымъ работамъ послѣдними безпорядками.

Проекть рѣчныхъ работъ, выработанный г. de Linde, преслѣдуетъ пѣль поддерживанія свободнаго судоходства по рѣкѣ отъ Таку до Тяньцзина для судовъ съ осадкою болѣе десяти футовъ. Согласно выработанному плану предполагается съ этой пѣлью: 1) закрытіе каналовъ, 2) закругленіе изгибовъ и устраненіе неудобнѣйшихъ изъ нихъ путемъ выемокъ, и, наконецъ, урегулированіе ширины русла посредствомъ пѣлаго ряда земляныхъ работъ.

До настоящаго времени начата только первая часть этихъ работь, и можно сказать, что она ведется успъшно. Въ течение прошлаго года въ ръкъ свободно поддерживалась глубина въ десять футовъ, и есть много признаковъ, указывающихъ на то, что теченіе уже мало-по-малу пріобрътаетъ прежнюю свою силу, такъ какъ Лю-дай'скій, Ма-чанскій и Чжунълянъ-чжинскій каналы не уносять съ собой стекающія воды и не перехватывають входящаго у Таку прилива. Воды Великаго канала теперь всецьло вливаются въ ръку, что замътно вліяеть на улучшеніе главнаго теченія. Самымъ серіознымъ препятствіемъ въ настоящее время является узость русла и незначительный радіусь кривизны изгибовь, сильно затрудняющихъ теченіе и увеличивающихъ трудности судоходства. Въ настоящее время проходить изгибы могуть только короткіе суда. Многіе изъ этихъ изгибовъ будутъ уничтожены посредствомъ проведенія новыхъ каналовъ черезъ перешейки полуострововъ, образуемыхъ кривизнами. Считають, что каждыя 2 мили предполагаемыхъ каналовъ сократять длину общаго теченія на 6 миль. Въ накоторыхъ мастахъ предполагается увеличеніе радіуса изгибовь, благодаря чему будеть достигнуто улучшеніе какъ теченія, такъ и условій судоходства. Необходимое суженіе русла для обезпеченія требующейся для вынесенія ила скорости теченія будеть достигнуто земляными работами.

За скоръйшимъ выполнениемъ плана слъдитъ небольшой комитетъ, состоящий изъ представителя отъ Тянь-цзиньскаго Временнаго Управленія,

коммиссіонера таможенъ и старшаго консула. Комитетъ собирается періодически черезъ извъстные промежутки времени.

По сообщенію шанхайских газеть мятежники города Wang-Ka, разбитые императорскими войсками и отброшенные ими до ръки Pa-Kan, направились обратно къ Wang-Ka и устроили противъ города засаду. Императорское войско выступило съ цѣлью окружить ихъ, но попало въ засаду, причемъ было убито 200 солдать. (Sh. Mer., Aug. 20).

Изъ Пекина сообщають, что мятежники города Sen и округа Hung все еще представляють большую силу. Такъ, большой отрядъ императорскихъ войскъ, подъ командою Синь-лу До-сана, мятежниками былъ вовлеченъ въ засаду и потерпъть отъ нихъ жестокое пораженіе.

(Sh. Merc., Aug. 27).

Поговаривають о могущемъ возникнуть среди магометанъ провинціи Гань-су возстаніи, направленномъ не противъ христіанъ, а противъ китайцевъ, убившихъ недавно многихъ магометанъ. (Echo de Chine, 27 Août).

Бельгійскіе миссіонеры, окруженные альшанскими монголами въ своей резиденціи San-tao-ho, находящейся на берегу Желтой ріки, были освобождены солдатами, посланными по просьбі французскаго посланника Гуй-хуа-чэнскимъ дао-тай'емъ. (Echo de Chine, 27 Août).

Что касается избіенія бельгійскихъ миссіонеровъ и китайцевь-христіанъ, происшедшаго будто-бы въ апрълъ-мъсяцъ на границъ Шань-сиской провинціи, то никогда ничего подобнаго не случалось, и новость эта, прошедшая чрезъ всю прессу, теперь уже положительно опровергается. (Echo de Chine, 27 Août).

Изъ Лондона сообщають, что Россія спаряжаеть экспедицію для разработки залежей каменнаго угля въ долинѣ Сы-чуапя(?).

(Sh. Merc., Aug. 23).

Французская компанія получила концессію на постройку желізной дороги оть Кантона во внутрь Гуанъ-дуна. Стоимость сооруженія ея оцінивается въ 28 милліоновъ франковъ (1,120,000 ф. ст.); изысканія начнутся немедленно. (New Press, Aug. 24).

Изъ Тянь-цзина получено извъстіе о намъреніи Великобританіи построить полевую жельзную дорогу между Пекиномъ и Тунъ-чжоу.

(Sh. Merc., August 26).

Сообщають изъ Тянь-цзина, что дамбы, недавно построенныя горной компаніей въ Цзинь-вен-дао, дають пароходамъ возможность приставать для разгрузки прямо къ берегу. Дамбы эти рельсовымъ путемъ соединены съ главной желъзно-дорожной линіей.

Тѣ, кому въ предшествовавшія зимы приходилосъ имѣть дѣло съ Цзинь-вень-дао'ской дорогой, въ состояніи оцѣнить достигнутыя такимъ образомъ улучшенія. Въ Цзинь-вень-дао строится большая гостинница въ двадцать пять номеровъ, такъ что будущіе путешественники не будутъ подвергать-

ся тёмъ продолжительнымъ и горькимъ лишеніямъ, которыя иногимъ приходилось претерпевать въ прежніе годы. (Shanghai Merc., Aug. 19).

Урожай въ окрестностяхъ Шань-хай-гуаня очень хорошъ, но боятся, что вследствие наводнений, бывшихъ по лини железной дороги, въ другихъ местахъ погибло много хлебныхъ посевовъ. (Sh. Merc., Aug. 23).

Въ донесеніи японскаго консула въ Шанхав отъ 9 августа н. ст. говорится о пострадавшемъ въ этомъ году отъ непрерывныхъ дождей и наводненій урожав риса во внутреннихъ провинціяхъ Китая. Цѣна риса сильно возросла, къ отчаянію бѣднаго класса. Мѣстныя власти продають рисъ по низкой цѣнѣ изъ сдѣланныхъ правительствомъ запасовъ. Торговцамъ же запрещено повышать цѣну. Положэніе пострадавшихъ отъ наводненія въ настоящее время улучшилось, но въ ближайшемъ будущемъ имъ предстоить тяжелая участь, такъ какъ наводненія повредили урожаю повсемѣстне во всемъ южномъ Китав, и цѣна риса должна неизбѣжно подняться. Отъ недостаточнаго урожая немедленно же пострадаютъ торговыя дѣла съ заграницей, и населеніе уже теперь сильно озабочено ходомъ торговли за послѣднюю половину текущаго года. (Sh. M., Aug. 26).

Чанъ-янъ-сянь въ провинціи Ху-бэй. Обильный урожай ржи чрезвычайно понизилъ цёны на этоть земледёльческій продукть. Населеніе надёстся въ настоящемъ году на урожай риса, превосходящій урожай послёднихъ двухъ лётъ. Овощи и плоды уродились также въ изобиліи.

Высокая ціна депеть ободрила містных купцовь, и торговля идеть бойко. Табачныя и хлопчатыя растенія объщають также хорошій урожай, такъ что, въроятно, явится полная возможность пополненія недостатка, оказавшагося вследствіе неудовлетворительных урожаевъ последнихъ двухъ лътъ. Пошлины на соль урегулированы, съ другой стороны вино, табакъ, сахаръ и парафинъ также обложены пошлиной, какъ и лампы, употребляемыя курильщиками опіума. -- Среди скота и лошадей свиръпствуеть родъ чумы, тымь не менье, однако, цыны на скоть въ Ху-бэй'в весьма умъренныя, вслъдствіе чего фермы довольно быстро замънили павый скотъ новымъ; свиней очень много, но всв онъ мало откормлены. Постройка жельзной дороги подвигается успъшно, и единственное желаніе заключается въ томъ, чтобы дорога какъ можно скоръе дошла до Чанъ-яна. Слышно изъ более или менее достоверныхъ источниковъ, что линія доведена уже до горы У-шэнь-гуань, на югь Ху-наня. Гора эта, будеть пересъчена туннелемъ, такъ что легко будеть привести городъ Си-ань-фу, находящійся приблизительно въ 40 ли къ съверу, въ непосредственное сообщение съ Ханькоу. Перевозка пассажировъ по линіи пріостановлена, такъ какъ всеми повздами пользуются для транспортированія желізно-дорожных принадлежностей. Телеграфная линія работаетъ. Горы, расположенныя въ съверо-восточной части Ху-бей'я, почти всв изследованы и оказались содержащими богатые минеральные залежи. (Echo de Chine, 28 Août).

Согласно телеграммѣ изъ Лондона отъ 26 августа н. ст., въ Германіи идеть сильная агитація противъ вывоза изъ Пекина старинныхъ астрономическихъ инструментовъ, захваченныхъ нѣмецкими войсками въ видѣ военной добычи. Печать настаиваеть на возвращеніи ихъ Китаю. Какъ извѣстно, эти инструменты были заказаны императоромъ Канъ-си въ 1674 году и были сдѣланы Фердинандомъ Вербрестомъ, состоявщимъ въ то время на службѣ въ министерствѣ работъ. Они приготовлены изъ сѣрой бронзы или бѣлой мѣди и состоятъ изъ инструментовъ для опредѣленія широты, долготы и высоты, изъ большого небеснаго глобуса, секстанта, квадранта и пр. Среди нихъ находится и большой инструментъ для опредѣленія азимута (дуги горизонта между меридіаномъ и вертикаломъ), полученный Канъ-си въ подарокъ отъ короля Франціи.

(Sh. Merc., Aug. 27).

Тянь-цзиньскія туземныя газеты утверждають, что немцы привезли въ Цаяо-чжоу гильотину для приведенія въ исполненіе приговоровъ смертной казни. (Sh. Merc., Aug. 23).

## Маньчжурія.

Въ Токіо получена телеграмма изъ Пекина, извѣщающая объ успѣшномъ веденіи китайскими уполномоченными переговоровъ съ русскимъ посланникомъ объ удаленіи русскихъ войскъ изъ Маньчжуріи.

(Sh. Mer., Aug. 26).

Согласно полученнымъ газетой Shanghai Mercury изъ Пекина свъдъніямъ, переговоры о русско-китайской конвенціи относительно Маньчжуріи подвигаются впередъ.

Въ полученномъ редакціей New Press письмѣ изъ Ню-чжуана сообщается, что таможней, состоящей подъ русскимъ контролемъ, объявлено торговцамъ, что ввозимый грузъ, цѣнностью въ 100 таэлей, кромѣ таможенной пошлины, подлежитъ еще ли-цзину въ 8 таэлей; по отношенію же къ грузамъ, вывозимымъ изъ страны, ли-цзинъ опредѣляется въ 5 таэлей, при стоимости груза въ 100 таэлей. Съ тѣхъ поръ, какъ таможни находятся подъ контролемъ русскихъ, разрѣшены къ вывозу заграницу изъ Ню-чжуана рисъ, пшеница и подобныя имъ пищевыя продукты. Далѣе говорится въ письмѣ, что русскія власти предполагаютъ ввести въ Ню-чжуанѣ подомовый налогъ. (New Press, Aug. 24).

Въ Шанхайскихъ газетахъ сообщается, что русскія власти будто-бы удерживаютъ таможенныя пошлины, взимаемыя въ Маньчжуріи, на уплату вознагражденія русскому правительству. Британское, американское и японское правительства будто-бы запротестовали противъ такого порядка. Франція же изъявила свое согласіе съ дъйствіями русскихъ съ тъмъ, чтобы 80 процентовъ собираемыхъ пошлинъ поступили въ пользу Россіи, а остальные 20 процентовъ въ пользу китайскаго правительства. Дъло это передано на размотръніе Мукдэнскаго цзянъ-цзюня.

Одного этого послѣдняго предложенія уже достаточно для доказательства всей вздорности этого и подобныхъ ему извъстій, которыми англійская пресса безпрестанно старается возбудить общественное миъніе противъ Россіи.

### Японія.

Соціализмъ въ Японіи. Въ виду чрезвычайной воспріимчивости, проявляемой японцами на всёхъ поприщахъ къ европейскимъ идеямъ и учрежденіямъ, не трудно было предсказать, что и соціальное движеніе мало-по-малу распространится въ странѣ Восходящаго Солнца. Уже давно можно было предполагать, что большое число образованныхъ японцевъ, познакомившихся съ Европой по личному опыту, теоретически знакомы съ основными положеніями и съ ходомъ развитія соціализма. Гораздо большій интересъ и гораздо большую политическую важность представляеть собою вопросъ, имѣются ли вообще въ Японіи условія, благопріятныя для пріобщенія отдѣльныхъ слоевъ народа къ соціальному движенію. Туземные и иностранные наблюдатели, занимавшіеся этимъ вопросомъ, уже давно убѣдились, что такія условія въ Японію существуютъ въ немаломъ количествѣ.

Прежде всего следуеть указать на тоть классь, матеріальное положеніе котораго образуєть самую благопріятную почву для теорій соціализма, а именно на т. н. духовный пролетаріать, который въ Японіи болье обширень, чымь въ большинствы другихъ странъ. Вслыдствие громаднаго наплыва въ высшія учебныя заведенія этоть духовный пролетаріать уже въ силу однихъ обстоятелствъ долженъ расти ужасающимъ образомъ. По недавно опубликованнымъ статистическимъ даннымъ только Токіо будто-бы имбется 50.000 студентовь (!!). Для 7.000 изъ числа ихъ название «студенть» служить только вывёской, такъ какъ, не имёя опредъленных занятій, имъ въ противномъ случат грозило бы водвореніе на родину административнымъ порядкомъ. Этотъ элементь во всякое время готовъ присоединиться къ любому движенію, возбуждаемому студентами или къмъ-либо другимъ. Не смотря на все это соціализмъ, однако, оставался бы въ Японіи въ очень тісныхъ границахъ, если бы, не говоря уже о духовномъ пролетаріать и его приверженцахъ, въ экономическомъ стров страны не существовало благопріятныхъ для пропикновенія его условій. Подобныя условія наблюдаются въ значительной мітрь. Если въ этой странъ дъло когда-нибудь дойдеть до настоящей соціалистической пропаганды, тогда не можеть быть сомньнія, что она найдеть себъ среди многотысячной толпы фабричныхъ рабочихъ и кули значительное количество приверженцовъ.

Воспріимчиоость къ соціалистическимъ ученіямъ едва ли, однако, ограничится одними только названными классами населенія, напротивъ того надо думать, что эти идеи будуть восприняты и той громадной частью населенія, заработокъ которой едва хватаетъ для удовлетворенія самыхъ насущныхъ потребностей. Вліятельные кружки въ Токіо, въроятно, уже выяснили себъ все значеніе возможнаго въ Японіи соціалистическаго движенія, которое не будеть знать никакихъ границъ, и къ которому безъ

сомивнія присоединятся всё вообще враги существующаго государственнаго порядка. Пока, повидимому, считають простыя репрессивныя мёры достаточными. Недавно еще японское министерство внутреннихъ дёлъ отклонило прошеніе о допущеніи образованія соціаль-демократическаго общества. Потомъ, однако, стало изв'єстно, что дёло шло не о какомъ-нибудь новомъ обществі, а о существовавшемъ уже раньше негласно соціаль-демократическомъ обществі. Общество это было закрыто. Одновременно съ этимъ была конфискована и изв'єстная газета, опубликовавшая соціалистическую программу. Во всякомъ случаї, можно сказать, что съ діятельностью пока закрытаго общества практическій соціализмъ уже совершилъ свой въйздъ въ Японію. (Ostas. Lloyd, 23 Aug.).

Nagasaki Press сообщаеть, что по словамь одной Токіоской газеты все, что нужно для того, чтобы обратить Майдзуру въ военный порть, будеть готово уже къ концу октября. Приближающееся окончаніе работь по сооруженію гавани въ этомъ портв заставило мѣстныя власти больше чѣмъ когда-либо подумать о необходимости быстрой постройки военной желѣзной дороги, начинающейся отъ Майдзуру. Стоимость желѣзной дороги опредъляется въ шесть милліоновъ енъ, и эту сумму расчитывають собрать ежегодными взносами въ полтора милліона, начиная съ будущаго финансоваго года, т. е. съ апрѣля-мѣсяца 1902 года. (Sh. M., "Aug. 29)

Постройка военнаго судна для Сіама въ Японіи. Недавно Сіамское правительство обратилось черезъ посредство японскаго посланника въ Банкокъ, г. Инатаки, къ японскому морскому министерпо дѣлу постройки въ Японіи военнаго судна пля Въ просьбъ было отказано на томъ основанія, что по правидамъ японскихъ морскихъ судостроительныхъ верфей не дозволяется строить суда для иностранныхъ государствъ или же для иностранныхъ под-Сіамское правительство, однако, во чтобы то ни добиться постройки военнаго судна въ Японіи, такъ какъ хочетъ издержекъ, связанныхъ съ передачей и пріемомъ судна будетъ меньше, чвит при постройк его въ Европв. Предполагають, что удастся сдать ваказъ Нагасакской верфи Мицу - биси или же верфи Кавасаки въ Кобе. (New Press, 20 Aug.).

Извёстная Токіоская газета сообщаеть о большомъ числё вностранцевъ, желающихъ помёстить свои деньги въ японскія копи и обращающихся къ японскому правительству за справками по этому предмету. До сихъ поръ иностранцы остерегались помёщать капиталы на японскомъ рынкѣ, возбуждавшемъ мало девёрія со стороны капиталистовъ въ виду того, что въ Японіи владётели копей не могуть вполнт распоряжаться своей собственностью. (Sh. Merc., August 28).

Нефтяная промышленность въ Японіи сдёлала въ этомъ году замёчательные успёхи. Къ концу іюня въ этомъ дёлё были заняты 67 компаній, съ общимъ итогомъ капитала въ 15,729,460 енъ, изъ которыхъ выплаченныхъ было 5,328,495 енъ. По сравненію съ соотвётствующимъ

періодомъ прошлаго года это составляеть увеличеніе на 11 компаній. Сумма складочнаго капитала увеличилась на 5,623,120 енъ, выплаченнаго же на 2,758,038 енъ. (Sh. Merc., August 26).

Въ японскихъ газетахъ сообщаютъ о благопріятномъ пріемѣ, встрѣченномъ во Франціи японскимъ чаемъ со времени всемірной выставки 1900 года. Японскій почетный консулъ въ Марселѣ извѣстилъ свое министерство иностранныхъ дѣлъ, что нѣсколькими большими французскими фирмами выражено желаніе предприеять торговлю японскимъ чаемъ, относительно условій покупки котораго и должны быть ведены переговоры. Вслѣдствіе этого центральный комитетъ общества япопскикъ чаеторговцевъ постановилъ послать въ Парижъ г. Сано, уполномочивъ его войти въ переговоры съ французскими фирмами. Японскій чай ввозился во Францію и до сихъ поръ въ довольно большомъ количествѣ, но онъ исключительно шелъ черезъ руки китайцевъ и продавался просто подъ названіемъ восточнаго чая. Со времени же послѣдней Парижской выставки выяснилось, что этотъ чай продукть Японіи, и французы пожелали открыть прямыя сношенія съ японскими торговцами, минуя китайскихъ посредниковъ.

Г. Сано, отправившійся въ Парижъ 10 августа н.ст., взялъ съ собою для образца 1.500 ящиковъ чая разныхъ японскихъ чайныхъ фирмъ, и можно разсчитывать, что результатомъ его миссіи явится непосредственная торговля чаемъ между Франціей, Японіей и Формозой.

(Sh. Merc., Aug. 26).

Вопросъ о работахъ по сооруженію гавани въ Осака привлекаетъ на мѣстѣ большое вниманіе и недавно обсуждался Осакскимъ городскимъ совѣтомъ.

Какъ утверждаетъ газета Осака-асахи-симбунъ, стоимость работъ въ 1896 году была опредълена въ 21,675,000 енъ, изъ которыхъ 6,658,000 ень должны были составить пособіе оть японскаго правительства. Изъ этой суммы 13,048,000 енъ было поглощено дъйствительными расходами на работы и 3,628,000 енъ процентами по обязательствамъ. Работы начались въ 1897 году: окончание ихъ ожидалось черезъ восемь лѣтъ. Со времени составленія сметы цены на матеріалы возрасли на 30-50 процентовъ, съ соответствующимъ этому увеличениемъ заработной платы. Уже вследствие одного этого обстоятельства по смът въ концъ концовъ окажется дефицить почти въ десять милліоновъ енъ. Сверхъ того потребуется еще экстренныхъ десять милл. енъ на добавочныя работы по устройству брекватера и пр. Сумма же правительственной субсидіи остается той же самой, а береговая полоса въ 82,450 дубо, дарованная городу какъ часть субсидіи, еще не продана вследствие наблюдающагося въ стране стеснения въ деньгахъ. Да еще вопросъ, возможно ли вообще продажей этой береговой полосы реализовать 1,978,000 енъ, какъ предполагалось первоначально. Заемъ, который расчитывали выпустить al pari или выше, не достигь, по крайней мъръ для выпусковъ текущаго года, цъны болье 80 енъ. Рекламируемая, въ связи съ гаванскими работами, земля (1,390,000 цубо) въ отношении цънности была раздълена на пять разрядовь: земля перваго разряда была опънена въ 20 енъ за 1 цубо, второго въ 15 енъ, третьяго въ 12, четвертаго въ 8 и пятаго-въ 6 енъ (1 цубо равняется 4 квадратнымъ ярдамъ). По смътъ изъ этого источника должно было получиться всего 8,045,000 енъ. Въ настоящее время, однако, возникаетъ вопросъ, возможно ли будеть продать эту землю по такой цвнв. Второстепенныя работы следуеть выполнять по мере производства главныхъ работь, иначе устроенная съ такими огромными затратами гавань будеть безполезна, а продавать землю по сделанной расценке оказывается невозможнымь. Единственный безспорный источникъ для полученія денегь --- это новые городскіе налоги, но городъ и такъ уже чрезмѣрно отягощенъ налогами, такъ какъ существующіе въ немъ налоги являются самыми высокими во всей имперіи. Вмість съ тімъ городь должень производить работы, связанныя съ приближающейся національной выставкой, да кром'в того еще покрыть расходы по многимъ другимъ необходимымъ работамъ. Систем'я добыванія средствъ путемъ заключенія займовъ сл'ядовали въ теченіе многихъ льтъ, и следствіемъ этого явилась большая задолженность города, заходящая за десять милліоновъ енъ. Такимъ образомъ, финансовое положение города въ высшей степени затруднительно, и для города одинаково трудно дальнъйшее веденіе работь по сооруженію гавани, такъ и пріостановка ихъ. (New Press, Aug. 21).

### Корея.

Корейское правительство предполагаеть учредить посольство въ Пекинь. Франція поддерживаеть это намъреніе и предоставляеть участокъ земли для возведенія посольскихъ зданій. (Sh. Merc., August 17).

Mr. N. Jordan, бывшій британскій пов'тренный въ д'ялахъ и консулъ въ Сеул'я, назначенъ британскимъ посланникомъ (гд'я).

(N. P., August 12).

Французскій посланникъ при корейскомъ дворѣ предъявилъ слѣдующія требованія, вызванныя возмущеніемъ на о. Квельпартѣ: 1) уплату корейскимъ правительствомъ 4.160 енъ въ возмѣщеніе ущерба, причиненнаго имуществу французскихъ миссіонеровъ; 2) уплату корейскимъ правительствомъ пени въ 1.000 енъ за убійство корейца, состоявшаго на службѣ у миссіонеровъ; 3) обращенные, взгнанные съ острова по поводу возмущенія, не подлежатъ никакому наказанію; 4) списокъ съ 50 именами бунтовщиковъ передается корейскому правительству для наказанія виновныхъ согласно корейскимъ законамъ. (N. P., August 14).

Судъ надъ корейскими чиновниками по дѣлу о безпорядкахъ на о. Квельпартѣ имѣетъ въ своемъ составѣ одно французское оффиціальное лицо. (Sh. Merc., August 17).

Финансовое управление Кореи составляеть опять злобу дня, и японскими и шанхайскими газетами приписываются по этому дёлу русскому

правительству различнаго рода махинаціи. Между прочимъ нишутъ, что «старанія русскихъ посланниковъ въ Сеулт и Токіо поддержать назначеніе г. Алекства, русскаго агента министерства финансовъ въ Токіо, на административный постъ въ Корет объясняются въ Токіо намтреніемъ посланниковъ удалить г. МсLeavy Brown, начальника корейскихъ таможенъ». Въ Shanghai Mercury сообщаютъ, что И-іо-никъ и И-хань-синь содъйствуютъ русскимъ, и что необходимый по дълу назначенія г. Алекства контрактъ уже подписанъ русскими и корейскими властями.

(Shaghai Merc., August 26).

Иностранные посланники въ Сеулъ сдълали представленія корейскому правительству относительно увольненія г. McLeavy Brown'a, совътуя не замъщать его мъста другимъ лицомъ.

Причиной, почему корейскіе министры стоять за отставку г. МсLeavy Brown'a, послужиль его строгій надзорь за всёми доходами и расходами и его суровыя мёры для предупрежденія нечестныхь поступковь со стороны служащихь. Все это вмёстё взятое привело къ его разладу съ высшими корейскими властями. (Sh. Merc., August 28).

Японія требуеть отъ корейскаго правительства концессіи въ Мозампо. Полагають, что при настойчивости японскихъ требованій Корея должна будеть дать требуемую концессію. (Sh. Merc., August 15).

По свёдёніямъ изъ Сеула, Франція ведеть переговоры съ корейскимъ правительствомъ о предоставленіи ей права открыть французскую почтовую контору въ Корев. Діятельность французскихъ почтовыхъ конторъ въ сіверномъ Китав будеть связана съ имінощей быть открытой въ Корев конторой. (Sh. Merc., Aug. 27).

Эдиктомъ корейскаго императора отъ 24 августа воспрещенъ вывозъ изъ страны зерновыхъ продуктовъ въ продолжение мъсяца и отмънена ввозная пошлина на хлъбъ. Мъры эти мотивированы продолжительными засухами. Эдиктъ былъ немедленно доведенъ до свъдънія иностранныхъ представителей. Японскій посланникъ Хаяси представилъпротестъ противъ запрещенія вывоза хлъба изъ двухъ провинцій, гдъбыли дожди.

(N. P., August 2).

12 августа н. ст. японскій посланникъ въ Сеуль, г. Хаяси, имъль объясненіе съ корейскимъ министромъ иностранныхъ дълъ по поводу запрещенія корейскимъ правительствомъ вывоза зерна изъ Кореи. Корейскій министръ высказался въ томъ смысль, что въ будущемъ не будетъ никакихъ стъсненій для береговой торговли съ Японіей, и что мъстные губернаторы не будуть вмъшиваться въ зерновую торговлю, но что отмъна запрещенія вывоза зерна, наложеннаго правительствомъ, въ данный моментъ невозможна. Министры не пришли къ соглашенію ни стносительно продолжительности срока запрещенія, ни относительно сортовъ зерна, на вывозъ которыхъ наложено запрещеніе.

Г. Хаяси въ скоромъ временн будетъ ходатайствовать объ аудіенцім у императора, чтобы сдѣлать ему представленіе о сокращеніи срока запрещенія и о примѣненіи этого запрещенія къ одному только рису.

(Shang. Mer., Aug. 21).

Другая корреспонденція, дающая нѣкоторыя частности разговора г. Хаяси съ корейскимъ министромъ иностранныхъ дѣлъ, сообщаетъ, что японскій посланникъ настаивалъ на отмѣнѣ запрещенія вывоза зерна. Въ дальнѣйшей бесѣдѣ онъ просилъ о томъ, чтобы запрещеніе вывоза зерна не было приведено въ силу раньше слѣдующей жатвы риса. Когда корейскій министръ не согласился ни на первое, ни на второе предложеніе, тогда г. Хаяси выступилъ съ предложеніемъ такого рода, чтобы запрещеніе было отмѣнено черезъ два или три мѣсяца. Но и эта его просьба не была уважена, и переговоры не привели ни къ какому результату. Корейскій министръ согласился только на просьбу г. Хаяси о представленіи его предложенія на благоусмотрѣніе императора и обѣщалъ сообщить ему о результатѣ черезъ два или три дня. Въ настоящее время уже стало извѣстно, что корейское правительство не соглашается на отмѣну запрещенія вывоза зерна. (Sh. Mer., Aug. 21).

Изъ Токіо сообщають, что согласно донесенію японскаго консула въ Гензанъ отъ 10 августа, мъстность въ окрестностяхъ Гензана пострадала отъ продолжительной засухи. Не было дождя ни въ періодъ дождей, ни послъ. Мъстность около Toyokko еще въ худшемъ положении. По донесеніямъ японской полиціи, осматривавшей эту мъстность, въ Rinki и Kanyetsu, въ провинціи Чолла-до, нътъ никакой надежды на сборъ риса, такъ какъ фермеры не могли пересадить его. Населенію Riuan'a и Reisan'a въ той же провинціи, правда, удалась пересадка, но урожай всетаки не достигнеть и 50 процентовъ обычнаго сбора. Въ Yekisan' в и Kosan' в можно ожидать урожая выше 70 процентовъ. Въ Zeushu сбора не ожидается, хотя рису было пересажено до 40 процентовъ. Къ счастью, населеніе имфетъ большіе запасы прежняго риса и потому не боится за этоть годь. Виды на урожай въ Riutan's, Momei, Riusan's и Chinsan's хороши. Въ Keusan's, Чюнъ-чёнъской провинціи, рису было пересажено около 50 процентовъ. Вся вообще Чолла'ская провинція болье или менье пострадала оть засухи, и въ этомъ году въ съверной части Чолла и южной части Чюнъ-чёнъ урожай ожидается на 50 (Sh. Merc., August 26). процентовъ ниже средняго.

По свёдёніямъ, полученнымъ газетой Shanghai Mercury изъ Чемульно, Корей вовсе не угрожаетъ тотъ абсолютный голодъ, о которомъ сообщается по японскимъ источникамъ. Объ абсолютномъ недостаткѣ иищи у населенія не можетъ быть и річи, такъ какъ урожай пшеницы и ячменя былъ прекрасный, и такъ какъ можно также предсказать полный сборъ бобовъ. Что касается риса, то урожай его, можетъ быть, и не такъ обиленъ, какъ ожидалось въ началѣ этого года, но онъ во всякомъ случав отнюдь не недостаточенъ. Объявленное корейскимъ правительствомъ вапрещеніе вывоза риса совсьмъ не указываеть на предвидящійся въ дъйствительности недостатокъ, оно скорье всего можеть быть объяснено желаніемъ правительства дать урокъ предпріимчивымъ купцамъ изъ страны Восходящаго Солнца, составившимъ было планъ сосредоточить въ своихъ рукахъ весь урожай, какъ и обезпечить за собою контроль надъ запасами, собранными въ правительственныхъ амбарахъ. (Sh. Merc., Aug. 27).

Принцъ Коное въ сопровождении японскаго посланника въ Сеулъ, г. Хаяси, былъ принятъ въ аудіенціи корейскимъ императоромъ.

(Shanghai Mercury, August 26).

Въ Токіо 18-го августа была получена телеграмма изъ Сеула, сообщавшая о полученіи японскимъ посланникомъ въ Сеуль ивсколько дней тому назадъ длинной депеши изъ Токіо и о последовавшемъ затемъ обмене нотъ между нимъ и англійскимъ посольствомъ. Японцы, проживающіе въ Сеуль, полагаютъ, что англійскій и японскій посланники вскоръ сделаютъ общія представленія (по поводу чего?).

(Sh. Mercury, Aug. 26).

Изъ Сеула сообщають 17 августа, что японскій посланникъ въ Сеуль, г. Хаяси, три раза видълся съ корейскимъ министромъ иностранныхъ дълъ Пакъ Чэ-сунемъ, и что на совъщаніи ихъ было рышено запретить къ вывозу одинъ только рисъ. (Sh. Merc., August 27).

Русскими дълаются приготовленія къ устройству въ провинціи Хамъгіонъ-до, въ Кореъ, обширной станціи для разведенія скота. Выращиваемые въ этой станціи лошади и бычки будуть доставляться въ русскія войска на Амуръ, въ Маньчжуріи и Ляо-дунъ. (Sh. Merc., Aug.26).

Изъ Лондона передають, что русскіе дъятельно заняты постройкой желізной дороги къ границів Кореи и что они начинають возводить укрівпленія въ Ню-чжуанів (!). (Shanghai Mercury, August 28).

Двадцать корейских офицеровь, продолжавших свое военное образование въ японских военно-учебных заведениях, возвратились недавно въ Сеулъ послѣ экзаменовъ. Изъ двадцати человѣкъ выдержали испытание только два. Не смотря на то, что корейское правительство значительно увеличиваетъ свою армію, оно всетаки отказалось отъ услугъ всѣхъ этихъ офицеровъ. И Іо-никъ боится японизирования корейской арміи. Это проявилось и ранѣе при рѣшеніи не допускать къ примѣненію въ корейской арміи ружей японскаго образца. (Sh. Merc., August 15).

Торжество, бывшее 20 августа н. ст. въ Сеулъ по случаю открытія работь по сооруженію жельзной дороги Сеуль-Фузань, закончилось въ 3 ч. 30 м. дня. На церемоніи присутствовали представитель корейскаго императора, министры, иностранные посланники въ Сеуль, большое число японскихъ должностныхъ лицъ, знатные граждане, а также и принцъ Коное, случайно оказавшійся въ Сеуль. (Sh. Merc., August 28).

Нъсколько времени тому назадъ стало очевиднымъ, что Сеуло-Фузанская желъзнодорожная компанія уже давно серіознівшимъ образомъ намъревается начать свою дъятельность. Уже нъсколько мъсяцевъ, какъземлемъры находятся на работахъ вдоль предполагаемой линіи. Боялись, что работа пойдетъ не безъ замедленія вслъдствіе невозможности для корейскаго правительства купить требующуюся землю; но это опасеніе, кажется, разсъялось, такъ какъ, по словамъ Когеа Review, сама компанія взялась за дъло покупки земли, на каковой предметъ она и выдаетъвансомъ необходимыя деньги. Недавно выгрузили съ парохода лъсъ и другіе матеріаы для дороги, такъ что есть надежда на скорое приступленіе къ постройкъ.

Корейцы, разумѣется, пускаются въ различнаго рода спекуляціи и расчеты. Какъ иллюстрацію сказочнаго воображенія корейцевъ корреспонденть New Press приводить слѣдующій разсказъ. Помощникъ уѣзднаго начальника собралъ старшинъ деревень для опредѣленія совмѣстно съпредставителями компаніи цѣнъ на землю. Чтобы упростить дѣло былорѣшено опредѣлить среднюю цѣну независимо отъ различной цѣнности застроенныхъ и обработанныхъ участковъ и пустошей. Представитель желѣзной дороги освѣдомился о цѣнѣ за кв. милю, но одинъ изъ присутствовавшихъ мудрецовъ предложилъ опредѣлить цѣну за квадратный футъ, причемъ онъ заявилъ, что по его мнѣнію законной цѣной было бы 1000 енъ. Увидѣвъ, что такое требованіе стоило жизни (?) сдѣлавшему его, другой сбавилъ цѣну до 100 енъ за кв. футъ. Какъ видно, корейцамъслѣдуетъ научиться больше думать о дѣлѣ, чѣмъ они привыкли это дѣлать до сихъ поръ \*). (New Press, Aug. 29).

<sup>\*)</sup> По нашему мивнію подобнымъ требованіямъ малокультурныхъ корейскихъ крестьянъ нечего удивляться, и изъ приведенныхъ приміровъ ясно только одно, что помянутые землевладільцы, собственно говоря, не иміли никакого представленія о величині тіжьсуммъ, которыя они требовали, такъ какъ, по всей віроятности, ни тоть ни другой никогда не видаль денежныхъ суммъ больше 10—20 енъ.

Прим. ред.

## COBDEMBHHAU UPLOUNCY TAUDHALO BOCLORS

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: съ 16-го по 25-е августа; стр. 81—95; 2) Японія, стр. 95—104; 3) Корвя, стр. 104.

### Китай.

Миссіоперы въ Китав. Frederick Greewood въ Nineteenth Cêntury, делаеть воззвание къ англійскимъ и американскимъ миссіонерскимъ обществамъ, которое, безъ сомивнія, заслужить съ ихъ стороны винмательнаго обсужденія, короче говоря, онъ спращиваеть ихъ, благоразумпо ли, по крайней мъръ-въ настоящее время, возобновлять и продолжать миссіонерскую діятельность въ тіхъ провинціяхъ Китая, гдів былисцены возмущения и убійствъ, и если это такъ, то можно ли продолжать работу, не обращ и вниманія на раздраженіе и возбужденіе, чувствуемое — справедливо или пъть — такъ интенсивно катайскамъ населеніемъ. Конечно, отъ ревностнаго миссіонера на этотъ вопросъ долженъ былъ бы последовать ответь, что онь не имееть права обсуждать вопрось о политической пълесообразности; обязанность его проста-проповъдовать Евангеліе каждому существу. Но, какъ показываеть г. Greewood, миссіонерское общество держить себя въ Китав на подобіе «государства въ государствъ и разсчитываетъ на поддержку такого положенія со стороны своихъ правительствъ. Фактъ, что миссіонеры постоянно аппелирують къ своимь правительствамь въ диспугахъ съ Китаемъ, вполнъ достовъренъ. Можетъ быть это ихъ долгъ-опираться на свътскую власть; о томъ, что это ихъ право, не можетъ быть и спора. Но покамъстъ, поступая такъ, они не могуть не знать, что такимъ образомъ они создають усложненія, такъ какъ они вовлекають въ подобныя д'яла и свои правительства; одно было-отправляться миссіонеру въ Китай, располагая своей жизнью, какъ ему угодно, но совершенно иная вещь-если туземцы понимають, или ихъ заставляють понимать, что всякое столкновеніе съ миссіоперами, даже когда онъ грубо попираеть ихъ върованія и предразсудки, навлекаеть на нихъ войска и флоть иностранныхъ державъ.

До сихъ поръ Китай никогда вообще не уважалъ христіанство, но со времени взятія Пекина иностранными державами—вследствіе имъвшихъ тогда мъсто грабежей, убійствъ и всевозможныхъ оскорбленій, и всякій проблескъ уваженія совершенно утратился. Китайцы въ настоящее время ненавидять иностранцевь и ихъ религію. В'вроятно, съ целью

одольть эти чувства, Англія и Соединенные Штаты хотять принять болье миротворное по отношенію къ населенію и его обычаямь поведеніе. Разумьется, оба эти государства постоянно указывали на свое желаніе держаться подобнаго поведенія, но, поступая такъ, они руководствуются не столько правилами высшей морали, сколько соображеніями объ удобствь. Сльдуя такой политикь, названныя правительства, однако, могуть очутиться въ затрудненіяхъ.

Китайскіе преступники и мелкіе нарушители закопа часто принимають христіанство и ищуть убъжища въ домь мъстнаго миссіонера, во избъжаніе наказанія. Миссіонеръ отказывается его выдать, говоря, что будучи христіаниномъ, опі не подлежить правосудію по китайскимъ законамъ. Ипой миссіоперь на это смотрить даже какь на религіозное преслівдованіе. Наконецъ, данный фактъ передается вностранному правительству, какъ мнимое преследование названнаго человека языческими чиповниками за принятіе имъ христіанства. Если дізло різшается не въ пользу новообращеннаго, то друзья миссіонера чувствують себя оскорбленными. Если же льно рышается въ пользу обращеннаго, то китайцы болье чымъ когда либо убъждаются въ томъ, что христіанство прудіе, служащее для ниспровержения всего того, что уважается Китаемъ. Осуществление требовапія миссіонеровъ о дарованіи имъ права вибземельности повело бы ко многимъ злоупотребленіямъ, и даже въ томъ случав, если бы миссіонеры были праведны и непогръщимы, такъ какъ это дъло не обстояло бы лучше. Даже то обстоятельство, что это право видземельности даровано светскимъ властямъ, ожесточаетъ китайцевъ противъ христіанства.

Друзья миссіонерства, конечно, скажуть, что это описаніе чувствь, питаемыхъ китайцами къ миссіонерамъ, преувеличено, и что въ Китаъ нъть настоящихъ препятствій для проповьди христіанства. Въ этомъ, можеть быть, и есть искоторая доза правды. Само собой разумется, что не проповедь Евангелія вызвала антневропейскія чувства; ихъ вызвала уверенность китайцевъ въ томъ, что миссіонеры всегда заботятся о томъ, какъ бы имъ найти какой-пибудь предлогъ для переустройства формъ ихъ правленія и для передълки ихъ обычаевъ. Но съ другой стороны и сами миссіонеры не могуть не быть ответственными за подобныя враждебныя чувства къ нимъ со стороны китайцевъ. Что должны думать ученые китайцы, когда оне читають статью миссіонера, прославляющаго грабежи; или какъ они могуть согласовать ученіе Христа съ притязаніями нікоторыхъ миссіонеровъ, выражающимися въ желаніи 'вздить въ зеленыхъ носилкахъ и въ требовапім признанія ихъ равными по положенію съ вице-королями и губернаторами! Несколько педель тому назадъ епископъ Potter указывалъ на то, что пеумъне искоторыхъ миссіонеровь понимать и уважать точку врвнія китайцевъ причинило много вла. И нівть сомпівнія, что это пеумъніе способствовало осложненію положенія вещей въ Китаъ.

Необходимая для открытія Китая въ торговомъ отношеніи міра. Въ своемъ донесеніи объ Амойской торговлів містный консуль Mansfield, говоря объ открытів Китая для иностранной торговли, пам'вчаеть следующія необходимыя для того условія:

- 1. Улучшеніе способовь сообщенія путемъ устройства желізныхъ дорогь, шоссе и капаловъ, съ возможностью пользоваться для этихъ цірови иностранными капиталами.
- 2. Введеніе поваго таможеннаго тарифа, съ уничтоженіемъ вывозныхъ пошлинъ и соразмѣрнымъ увеличеніемъ ввозныхъ, которыя должны заключать въ себѣ и ли-цзинъ въ размѣрѣ  $2^{1/2}$  °/0, такъ чтобы иностраннымъ товарамъ былъ открытъ доступъ во всѣ части имперіи по примѣру того, какъ, согласно добавочной статьѣ Чифуской конвенціи, повсюду допускается опіумъ.
- 3. Распространеніе трапаштнаго пропуска на всё китайскія произведенія, находящіяся въ рукахъ какъ иностранцевъ, такъ и китайцевъ, съ навначеніемъ опредѣленнаго сбора, уплачиваемаго администраціи каждой провинціи, черезъ которую проходить товаръ. На возмѣщеніе расходовъ по нуждамъ провинціи, въ городахъ и селахъ можетъ взиматься небольшая пошлина съ китайскихъ негранзитныхъ товаровъ.
- 4. Учрежденіе особаго департамента для зав'ядыванія копями, съ выработкой правиль, поощряющихь пом'єщеніе въ эту промышленность иностранныхъ капиталовъ.
- 5. Предоставленіе иностранцамъ права жительства повсемѣстно внутри страны.

Какъ бы ни были преждевременны выставленныя требованія, тімъ не меніве однако пікоторыя изъ нихъ, какъ полагаетъ самъ консулъ, мотуть иміть практическое значеніе. (Jap. Daily Her. Mail Summ., Sept. 5).

Пекипскій корреспонденть газеты North-China Daily News пишеть отъ 14 августа н. ст., что посланпиками подписанъ нижеследующей протоколъ; для каждой миссіи будутъ изготовлены отдъльныя копіи для подписанія всьми послаппиками и обоими китайскими уполномоченными. Этоть новый протоколь показываеть, какъ были выполнены двънадцать пупктовъ первоначальнаго протокола или какъ опи, согласно состоявшемуся соглашению, должны будуть выполнены въ будущемъ. Статья, относящаяся до урегулированія торговли, т. е. до новыхъ торговыхъ договоровъ, подлежить еще дальнъйшей разработкъ въ будущемъ, вопросъ о столичныхъ экваменахъ оставленъ въ томъ же туманномъ положеніи, какъ и прежде, по которому экзамены въ Пекин вапрещены. Будуть ли они вообще производиться или пътъ, будутъ ли они производиться въ какомънабудь другомъ городъ-папримъръ, въ Напкинъ, или же послашники впоследстви согласятся на томъ, чтобы только провинціальные экзамены (на 2-ую степень) были запрещены, столичные же экзамены (па 3-ью степень) разръщены, - разръщение этого вопроса оставлено на будущее время. Вопросъ о наказаніи во мпогихъ случаяхъ отсроченъ. Больприговорешныхъ къ обезглавлению, приговорешныхъ къ обезглавлению, избъжали наказанія, — прежде всего, напримъръ, Чжу-чжоу скій даотай Бао, и посланники, повидимому, ничего не имъютъ, чтобы совсьмъ не замътить этого упущенія. Другіе, приговоренные къ разжалованію или же различнаго рода наказаніямъ, равнымъ образомъ избъгли возданія по заслугамъ, — и печего и говорить о томъ, когда и какъ посланники припудятъ китайское правительство исполнить требованія иностранныхъ посланниковъ или даже требованія императорскихъ эдиктовъ, отличающихся въ пъкоторыхъ случаяхъ болѣе мягкимъ характеромъ. Разрушеніе фортовъ все еще пе совсьмъ приведено въ исполненіе. Вопросъ о вознагражденіи ръшенъ, но деньги не будутъ представлены въ продолженіе нѣкотораго времени.

Послапникамъ удалось заручиться объщаніями па такую крупную сумму, какъ 450,000,000 таэлей,—дъйствительно крупную, если злоупотребленіямъ позволено остаться и о финансовыхъ реформахъ нътъ и ръчи. Когда же на самомъ дълъ будеть внесена первая часть, то мы, говоритъ газета, не смъемъ даже и указать. Утверждають, что сэръ Робертъ Хартъ говоритъ, что она не можетъ быть уплачена ранъе чъмъ въ январъ, т. е. въ полугодичный срокъ.

Наводпенія въ страні, — особенно, въ богать і шихъ провинціяхъ, ділають труднымъ образованіе фонда для уплаты военнаго вознагражденія и удовлетворенія по искамъ иностранцевъ. (Kobe Weekly Chronicle).

По словамъ японской газеты Іоми-ури-симбунъ, мирный протоколъ содержитъ слъдующе пункты:

- Ст. 1. Что касается убійства Германскаго посла, то принцъ Чунь будеть отправленъ для принесенія извиненій. На мѣстѣ убійства будеть поставленъ памятникъ.
- Ст. 2. Предводители боксеровъ и прочія личности, обвиняемыя въ нанесеніи оскорбленій иностранцамъ, будуть наказаны.
- Ст. 3. На-дунъ будеть отправленъ въ Японію для выраженія сожальнія по поводу убійства секретаря японской миссіи.
- Ст. 4. Разрушенныя могилы иностранцевь будуть исправлены, и на нихъ воздвигнутъ памятники.
- Ст. 5. Ввозъ оружія и машинъ для производства оружія будетъ воспрещенъ на два года.
- Ст. 6. Сумма вознагражденія иностраннымъ державамъ за потери, попесенныя ими, отдёльными лицами и корпораціями, опредёляется въ 450,000,000 таэлей. Вознагражденіе это должно быть выплачено въ продолженіе 39 леть. Каждая держава пошлеть со своей стороны по одному банкиру въ Шанхай для наблюденія за дёлами, свяванными съ вопросомъ о вознагражденіи. Общее письменное удостовъреніе на право полученія вознагражденія будеть передано старъйшинъ дипломатическаго корпуса въ Пекинъ, и частныя удостовъренія будуть послѣ выданы каждой державь въ отдѣльности. Таможенный тарифь опредѣляется въ 50/о; хлъбные же продукты, золото и серебро освобождаются отъ пош-

лины. Къ урегулированію ръкъ Пейхо (Бай-хэ) и Хуанъ-бу будеть приступлено черезъ два мъсяца послъ подписанія протокола, причемъ державы будуть участвовать въ производствъ работь депежными суммами.

- Ст. 7. Границы посольствъ будутъ точно опредълены, и китайцамъ будетъ воспрещено жить въ предълахч посольского квартала, въ посольствахъ же будутъ находиться гарнизоны.
- Ст. 8. Укрыпленія Таку и другія укрыпленія между Пекиномъ и моремъ будуть срыты.
- Ст. 9. Для удобства поддержанія свободнаго сообщенія иностранныя войска будуть расположены въ двѣнадцати пупктахъ, въ томъ числѣ и въ Тяньцзинъ и Шаньхай-гуанъ.
- Ст. 10. Китайское правительство въ теченіе 2-хъ лѣтъ не будеть спимать слѣдующіе два императорскіе эдикта: 1) лица, замѣшанныя въ движеніяхъ, направленныхъ противъ ипостранцевъ, будутъ наказываться смертной казнью, 2) причины, которыя новлекуть за собой такое наказаніе, будуть обнародованы.
- Ст. 11. Для удобства торговаго сообщенія будеть произведено урегулированіе ръкъ Пейхо (Бай-хэ) и Хуань-бу.
- Ст. 12 Цзунъ-ли-ямынь будеть преобразованъ въ Министерство иностранныхъ дѣлъ. Для пріема иностранныхъ посланниковъ будеть выработанъ особой церемоніалъ.

Соглашеніемъ державъ, участвовавшихъ въ китайской экспедиціи, установлено, что обязанность китайскаго правительства возмѣстить правительственныя и частныя потери, причиненныя смутами, ограничивается періодомъ времени по конецъ іюня (н. ст.) текущаго года. Требованія о вознагражденіи, предъявляемыя частными лицами, будутъ припяты къ разсмотрѣнію, лишь поскольку они относятся къ потерямъ, понесеннымъ въ предѣлахъ названнаго срока. Точно также лишь по конецъ іюня будутъ начисляться проценты на сумму потери, въ размѣрѣ 70/0 по коммерческимъ потерямъ и 50/0 по частнымъ потерямъ. За послѣдующее время размѣръ 0/0-товъ на сумму потерь понижается до 40/0, по соображенію съ тѣмъ, что сначала іюля 40/0 будутъ выплачиваться китайскимъ правительствомъ и по суммамъ военнаго вознагражденія.

(Der Ostasiat. Lloyd, 30 Aug.).

Газета «Чжунъ-вай-жи-бао» сообщаеть, что назначенный Ху-наньскимъ губернаторомъ для разслёдованія дёла о послёднихъ антихристіанскихъ безпорядкахъ въ нёкоторыхъ городахъ Ху-наньской провинціи—коммисаръ пришель къ соглашенію съ представителями религіозныхъ обществъ въ Хаєькоу относительно вознагражденія за потери, причиненныя имъ указанными безпорядками. Католики удовлетворяются 120,000 таэлями, протестанты же, не понесшіе большихъ потерь, получяютъ 9,000 таэлей. Говорять, что соглашеніе уже подписано. (N. P. Sept. 4).

По последнимъ известіямъ, принцъ Чунь и его свита все еще остаются въ Базеле. Германскій императоръ готовъ принять принца и ока-

вать следуемыя ему соответственно его происхождению почести, но онъ требуеть оть сопровождающих вего лиць совершения коу-тоу, оть чего последния однако отказываются. (Sh. Merc., Sept. 3).

Телеграммой изъ Берлипа отъ 3-го септября сообщають, что принцъ Чунь и его свита прибыли въ Потсдамъ, гдъ ихъ встрътили высшіе государственные сановники. Императоръ приметь одного только принца Чуня. Новый адресъ принца составленъ въ болье сильныхъ выраженіяхъ, чыть прежній. Слухи о необходимости коу-тоу (земной поклопъ), который якобы долженъ быль выполнить принцъ Чунь, совершенно ложны. Германія никогда не требовала пикакихъ коу-тоу.

(Shang. Merc., Sept. 4).

Shanghai Mercury следующимъ образомъ высказывается по поводу требованія германскимъ императоромъ земного поклопа (коу-тоу) отъ искупительнаго посольства. Прежняя исторія съ "коу-тоу", совершенія котораго требовали китайцы отъ иностранныхъ посланниковъ, ничего не имћетъ общаго съ даннымъ случаемъ, когда дъло идетъ вовсе не объ обыкновенной аудіенціи. Германскому императору хорошо извістно, что въ Китав «коу-тоу» есть настоящая форма извиненія, а не церемонія, выражающая признаніе императора священной особой. Простымъ народомъ «коу-тоу» често требуется при примиреніи. Симпатизироваль ли принцъ Чунь убійцамъ или нётъ, это совсемъ другой вопросъ, но разъ онъ является въ качествъ представителя, то германскій императоръ въ правъ паставвать, чтобы Китай, въ лицъ принца, опустился передъ пикъ на кольни и надлежащимъ образомъ припесъ бы извиненія въ звърскомъ преступления. Въ прежнее время такія миссіи являлись и представляли собой ничто иное, какъ одинъ только смълый фарсъ. Въ настоящее время, однако, Китаю приходится иметь дело съ "же гезнымъ кулакомъ", и случай этоть показываеть, что ивицы по папрасцо изучали китайцевъ. Въ виду всего этого, говорить газета, прискорбио слышать, что, судя по постеднимъ телеграммамъ, «коу-тоу» пе потребовали отъ принца (Sh. M., Sept. 3). Чупя, но только отъ его свиты.

Китай оживаетъ. Полъ такимъ заглавіемъ Kobe Weekly Chronicle пом'єстила статью о нын'єшнемъ положеніи д'яль въ Кита'в.

Странное новедение принца Чуня въ Германіи трудно объяснить, говорить газета. Если онъ считаеть форму извиненія въ убійстві германскаго послапника слишкомъ унизительной, то удивительно, почему имъ не было сділано никакихъ возраженій до пріївзда въ страну, передъ новелителемъ которой онъ должень принести извиненія. Принцъ Чунь своимъ образомъ дійствій оказываеть неуваженіе къ германскому императору въ собственный страні послідняго, и это можеть служить доказательствомъ того, что Китай опять поднимаеть свою голову, принимая вызывающій тонъ, какъ только иностранныя войска стали нокидать его берега. Грубая сила противъ такого народа, какъ китайцы, очевидно безполезна. Воодушевленіе такой громадной страны не поколебать

никакими опустошеніями и убійствами. На ділів оказывается только еще большее презръпіе къ иностранцамъ, и это глубоко пустившее корни презръніе не можеть быть упичтожено тёми способами, какіе примінялись до сего времени. Духъ китайцевъ оживеть, какъ только прекратится оккупація его союзниками. Иностранная пресса въ Китає уже заметила перемъну въ отпошеніяхъ китайцевь къ иностранцамъ, и высказывается сомненіе, быль ли действительно дань Китаю урокь. Такія мысли достаточно показывають только то, что если кампанія была пеудачна, на сколько жью касается китайцевь, то она была еще болье неудачной для самихъ вностращевъ. Аргументъ въ пользу грубой силы очень часто равнозначущъ признанію въ собственной слабости. Иностранные посланники въ Пекинъ теперь будуть охраняться укръпленными казармами. Такая охрана была прамою обязанностью китайскаго правительства, и неумѣніе послашниковъ добиться отъ китайскаго правительства падлежащихъ гарантій безонасности служить дальнейшимь доказательствомь ихъ же собственной слабости. Иностранные посланники въ Китав теперь запимають очень странное положение, не наблюдающееся ни въ одной другой странъ міра. Они, оказывается, находятся въ странъ помимо желанія мъстнаго правительства, которое отнюдь не было бы недовольнымъ, если бы ихъ всъхъ отозвали. Первыя посольства въ Токіо занимали въ нѣкоторой степени аналогичное положение, но тамъ тогдашнее правительство явно оказывало имъ защиту, чего вовсе итть въ Китат, хотя съ тъхъ поръ прошло уже пятьдесять лъть. Волна западной цивилизаціи такъ мало коснулась Китая, что почти священная обязанность защиты посольствъ игнорируется, удаленіе же изъ страны всёхъ иностранцевъ возбудило бы всеобщее чувство удовольствія, и закрытіе портовь было бы встрічено съ восторгомъ.

Безъ сомпънія, Китай легко побъдить. Россія уже доказала это на двлв. Можно было бы легко привести громадное население Китая подъ власть одной какой-нибудь державы и распространять силой среди апатичнаго народа западныя иден точно такимъ же путемъ, какъ Великобританія «цивилизовала» Индію. Но прошли времена, когда западная держава могла запять огромную страну, почти не возбудивъ соперничества, какъ это, вследствіе редкаго стеченія обстоятельствъ, удалось Апгліи слівлать съ Ипдіей. Въ пастоящее время слишкомъ много великихъ державъ съ силыгьйшими арміей и флотомъ, чтобы одна какая-нибудь изъ нихъ могла образовать новую имперію на Дальнемъ Востокъ. Такимъ образомъ Китай или долженъ существовать во всей своей неприкосновенности управляемый своимъ собственнымъ правительствомъ, или же долженъ быть раздъленъ между державами. Последняя судьба, въроятно, и постигнеть Китай, если Японія не сможеть убідить своего сосъда озаботиться о своей самозащить путемъ подражанія другимъ, благодаря каковой систем'в Японія стала тімь, чімь она является въ настоящее время. Существование у китайцевь національнаго духа объщаеть подобной попыткъ успъхъ, и если бы Японія осторожно и безъ тщеславія стала работать на попринці созданія въ Китаї прочнаго правительства, то она изъ этого могла бы извлечь больше выгодъ, чёмъ изъ учрежденія заграницей своихъ сэттльментовъ или же изъ заполученія конпессій. Сильный Китай послужиль бы оплотомь противь Россіи, а въ случат необходимости даже и союзникомъ. Слабый же Китай является только вызовомъ на дальнъйшіе грабежи (sic). Но реформированіе Китая -- большое предпріятіе, а у Японіи много дъла и въ своей собственной странь. Союзникамъ представлялся удобный случай для введенія въ Китав реформъ и установленія въ немъ сильнаго правительства. Но единственное, что они сдълали, это то, что добились огромнаго вознагражденія и тыть возбудими только еще большую ненависть къ себъ. На боксерскій элементь населенія, представляющій собою, по мибнію сэра Роберта Харта, патріотическій элементь, это вознагражденіе не произведеть никакого дъйствія, такъ что, насколько дело касается боксеровъ, положеніе вещей въ настоящее время остается такимъ же, какимъ и было раньше. Остается только ждать, дадуть ли опи спова о себь знать, какъ это предсказывають нъкоторыя китайскія газеты, или нъть.

(Kobe Weedly Chronicle, Sept. 4).

«New Press» получила изъ авторитетнъйшаго источника извъстіе о томъ, что вице-короли Кантона и Ху-бэй'я, въ въдъніи которыхъ состоять монетные дворы въ этихъ двухъ провинціяхъ, получили императорскій указъ, предписывающій имъ отчеканить извъстное количество серебряныхъ монетъ (въ долларахъ и центахъ). Въ будущемъ эти серебряныя монеты будутъ приниматься въ уплату правительственныхъ налоговъ въ областяхъ въ такой пропорціи, чтобы уплачиваемая новыми монетами часть суммы собираемыхъ въ провинціяхъ для отправки въ Пекинъ денегъ не превышала трехъ десятыхъ всъхъ отправленій.

(New Press, Aug. 30).

Реформа экзаменной системы въ Китаб. 1) Длинный декреть, отмъняющій навсегда состоящее по правиламъ изъ восьми частей дитературное сочинение, требовавшееся на правительственных экзаменахъ, начинается заявленіемъ, что настоящая дипастія въ отношеній требованія ст экзаменовавшихся литературнаго сочиненія, слідовала приміру Миновъ. Но теперь времена изм'внились, и настсятельно чувствуется необходимость одинаковаго изученія какъ китайскихъ, такъ иностранныхъ матерій. Поэтому оказывается неизбъжнымъ, оставляя изучение классиковъ, отмънить старое сочинение и замънить его однимъ только разсуждениемъ. На первомъ экзаменъ на степень студента будутъ требовать пять разсужденій объ устройствъ китайскаго правительства, на вгоромъ-пять разсужденій относительно устройства правительствъ прочихъ странъ въ связи съ ихъ науками и искусствами, а на третьемъ-разсужденія относительно четверокнижія. Степени будуть присуждаться на основаніи общаго ревультата испытаній по всімъ указаннымъ предметамъ, безъ оказанія хотя бы мал'ышаго предподчтенія какой-нибудь одной изъ названныхъ

дисциплинъ. Остальные высшіе экзамены измѣняются соотвѣтствующимъ образомъ.

2) Старые военные экзамены, состоявше изъ натягиванія тугого лука, упражненій съ тяжелыми мечами и кампями стрёльбы изъ лука, отмѣпяются павсегда, такъ какъ эти предметы не имѣютъ никакого отношенія къ военнымъ потребностямъ настоящаго времени. Что же касается замѣны ихъ чѣмъ-пибудь другимъ, то когда будутъ устроены новыя военныя школы, тогда возможна будетъ и выработка новаго порядка для экзаменовъ. (Си-ань-фуская телеграмма Sh. M. отъ 29 Aug.)

Хотя императорскимъ эдиктомъ и предписано пріостановленіе старыхъ военныхъ экзаменовъ только съ начала будущаго года, тѣмъ не менѣе однако военное министерство въ Си-ань-фу разослало телеграфныя предписанія въ Гуанъ-дунъ, Юнь-нань, Гуй-чжоу и Гань-су о томъ, что военныя испытанія должны прекратиться тенерь же, вслѣдствіе чего уже въ этомъ году старая система не будетъ больше практиковаться.

(Sh. Merc., Sept. 3).

Всв китайскія газеты обсуждають великое событіе уничтоженія вапь-чжана (文章), или литературнаго сочиненія. Газета «Тунъвэнь-ху-бао» иишеть, что въ продолжение двухсоть лёть вэнь-чжань пользовался въ Китав большой славой и, какъ многія другія вещи, былъ причиной многихъ злоупотребленій. Консерваторы горячо отстаивали вень-чжанъ по тремъ главнымъ причинамъ: 1) Темы, которыя берутся для вень-чжана, всегда заимствованы изъ четверокнижія и изъ пятакнижія, содержащихъ изреченія мудрецовъ. Какъ могуть другіе отдълы литературы сравниться съ этими произведеніями?! 2) Нельзя ничего возразить противъ самой формы вень-чжана; вся вина на сторонъ современныхъ составителей экзаменныхъ сочиненій. Раньше вибли обыкновеніе украшать свои произведенія ссылками на историческіе и классическіе образцы, а потому и сами произведенія были очень высожаго достоинства. Въ пастоящее же время далеко отклонились отъ этого обычая. 3) Вэнь-чжанъ въ прежин времена способствовалъ развитно талантовъ. Поэтому лучше было бы пе дозволять относительно его никакихъ злоупотребленій, чёмъ окопчательно отмінить его.

Нътъ ничего удивительнаго, замъчаетъ китайская газета, слышать подобныя ръчи отъ людей, не ушедшихъ въ своемъ развити дальше старой системы. Но все таки доказательства ихъ мало убъдительны. Что касается перваго довода, что въ экзаменныхъ сочиненияхъ излагаются мысли мудрецовъ, то можно сдълать то возражение, что экзаменующеся только стремятся къ получению извъстныхъ степеней и извъстныхъ вытодъ, а совсъмъ не являются убъжденными приверженцами и проповъдниками доктринъ мудрецовъ. Даже великіе комментаторы классиковъ признавали, что въ этихъ сочиненияхъ есть мъста, которыя они не могли попять и не могли истолковать. И развъ современное покольніе посмъетъ утверждать, что оно можеть это сдълать?! Какое это самомнъніе! Въдъ современное покольніе стоить на десять тысячъ ли позади комментаторовъ.

Далъе говорять, что темы, которыя даются для сочиненій, очень возвышены. Но обыкновенно берется только какой-нибудь отрывокъ, а не цъльцая статья, и кандидаты обязаны пользоваться этимъ отрывкомъ по извъстному методу, что скоръе можетъ оскорбить, чъмъ почтить мудреновъ.

Что касается второго довода, гдв говорится о влоупотребленіяхь, то эти влоупотребленія свойственны самому методу. Каждый хочеть только одного, а именно, чтобы произведеніе его читалось легко, было украпіено красивыми оборотами лучшихь писателей. Вь прежнее время возможно было достигнуть этого результата. Но въ настоящее время писатели далеко отстали, а главное то, что они меньше всего заботятся о содержаніи, а больше всего объ одной толькое формѣ писанія.

Третій доводъ о томъ, что писаніе этихъ произведеній вырабатывало способныхъ людей, тоже песостоятеленъ. Не это писаніе вырабатывало способныхъ людей, а способные люди только приспособлялись къ извъстному методу. Такъ, при Тапской династіи приказывали писать оды, чтобы возможно было судить о степени учености, и, конечно, обладавніе большими способностями, ипогда выдерживали это испытаніе. То же было и при введеніи вэнь-чжана. Скоръе всего можно сказать, что дарованіе обнаруживалось, не смотря па всѣ преграды. И уничтоженіе формы не нанесеть вреда талантамъ, напротивъ того оно разовьеть ихъ.

Кромѣ того, должно помнить, что эдиктъ измѣняетъ самую суть экзаменовъ. Новая форма зак почается въ вопросахъ (新) и разсужденіяхъ (論), но главное требованіе—пастоящія знапія. Небо и земля согласны, что эдиктъ какъ пельзя больше совершененъ, и надо надѣяться, что черезъ пѣсколько лѣтъ устраняться первоначальныя затрудненія экзаменныхъ отвѣтовъ, и что послѣдующія поколѣнія будутъ пользоваться плодами поваго порядка вещей.

Въ другомъ померѣ газета Чжупъ-вай-жи-бао спова возвращается къ новой системѣ и настоятельно требуетъ добавочнаго эдикта, для развитія и пополненія изложенныхъ въ первопачальномъ, а именно: црика-каза объ устройствѣ школъ во всѣхъ главныхъ уѣздахъ, областихъ и провинціальныхъ городахъ. Понятно, что восемь или девять лѣтъ пройдетъ, какъ обнаружатся результаты реформъ. Издатель газеты надѣется, что съ теченіемъ времени изученіе западныхъ формъ правленія откроетъ глаза правящимъ классамъ Кытая на недостатки собственной системы, а изученіе иностранныхъ искусствъ докажетъ имъ, насколько постановка дѣта обученія въ Катаѣ несовершенна.

Газога «Сипь-вень-бао» говорить, что уничтожение вень-чжана должно было неминуемо произойти. Эта мёра внолив согласуется съ обстоятельствами времени и разумнымъ течениемъ вещей, почему она и находить отзвукъ въ серднахъ людей. Не можетъ быть пикакого сомпёнія, что не смотря на возможныя препятствія, въ концѣ концовь она всетаки должна будетъ восторжествовать. Правительство, наконецъ, убѣдилось, что при иныхъ обстоятельствахъ ему негдѣ будетъ взять необходимыхъ

-ему людей. Поэтому опо уступило передъ неизбъжнымъ, хоть и скръпя сердце; въ Китаъ чувствуется огромная потребность въ книгахъ, въ переводныхъ и китайскихъ. Чжанъ-чжи-дунъ предписалъ уничтожение вень-чжана уже двадцать четыре года тому назадъ, и въ недавно представленной имъ докладной запискъ опъ возобновилъ свое прежнее предложение. Такимъ образомъ, онъ наконецъ добился своего.

«Су-бао» старается успокоить опасенія своихъ читателей о возможности реставраціи вень-чжана. Лампа догорѣла и никогда больше не зажжется. Эдиктъ самымъ положительнымъ образомъ исключаеть эту форму писанія разсужденій на темы китайскихъ классическихъ книгъ. Въ эдиктѣ высказывается предположеніе, что уже черезъ десять лѣтъ половина лицъ, имѣющихъ ученую степень, будеть имѣть школьное образованіе, а черезъ двадцать лѣть—всѣ.

По телеграфному сообщеню изъ Си-апь-фу, у паследника престола Ри chun отнять красный шелковый шарикъ, и принцу велено впреды носить рубиновый тарикъ. Какъ известно, лить те принцы крови, которые стоять особенно близко къ тропу, получають право на красный тарикъ, тогда какъ право на рубиновый тарикъ принадлежить всемъ вообще принцамъ первой степени. (Der Ostas. Lloyd, 30 Aug.).

По частному сообщенію, датированному: Чифу 19 августа н. ст., ходять слухи объ ужасномъ голодѣ въ Си-ань фу. Человѣческое мясо продается будто бы по 180 чоховъ за одипъ фунтъ. Бѣдствіе въ южной части провинціи Шань-си также очень велико.

(Japan Weekly Mail, Aug. 31).

Газета Чжупъ-вай-жи-бао получила изъ Ху-папя письмо, утверждающее, что Супъ-хао по гучилъ телеграфное извъщение отъ Великаго Совъта о томъ, что оффицальный маршрутъ двора уже представленъ китайской императрицъ и получилъ ея одобрение. Дворъ отправится въ столицу Ху-паня, Кай-фынъ, гдъ остановится на пъкоторое время. Переправившись черезъ ръку, какъ уже сообщалось, у Лю-аня, дворъ прослъдуетъ черезъ Япь-цзинь-сянь въ Вэй-хуй фу и Чанъ-дэ-фу, вступая въ Чжилийскую провинцю у Чу-чжоу. Отъ Чжэпъ-дипъ-фу дворъ направится по жельяной дорогъ въ Пекипъ. По получени этого извъщения Супъ-хао тотчасъ же послалъ курьеровъ ко всъмъ должностнымъ лицамъ вдоль пути съ приказаниемъ поторопиться и приготовить все необходимое. Всякое движение на переправахъ должно быть немедленно же пріостановлено.

Вначал'в дворъ нам'вревался пробхать водой до Тянь-цзиня, но китайскіе уполномоченные передали, что французы производять изм'вреніе глубины ріки съ цілью выслать баркасы на встрічу двору. Услышавъ объ этомъ, дворъ тотчасъ же оставилъ мысль о по'вздк'в въ Тянь-цзинь.

Для императорскаго кортежа потребуется болье двухъ тысячъ повозокъ. Обыкновенно въ такихъ случаяхъ ихъ собираютъ съ различныхъ областей, по которымъ пролегаетъ путь. Но въ данномъ случав намъ-

рены отказаться отъ этого порядка, имёя въ виду сдёлать распоряженіе того рода, чтобы всё чиновники провинціи дёлали на покрытіе путевыхъ издержекъ соотвётствующіе денежные взносы,—занимающіе лучшіе посты по 800 таэлей, следующіе за ними по 500 таэлей и, наконець, занимающіе наименёе доходныя мёста по 200 таэлей.

(Sh. Merc., Sept. 3).

Приготавливаясь къ зимѣ, войска, расположенныя вдоль желѣзнодорожной линіи въ Чжили, выстроили глинобитныя хижины, дома или бараки, смотря по обстоятельствамъ. Въ нѣсколькихъ случаяхъ въ стѣнахъ были продѣланы по одному или по два отверстія, что, какъ сообщаетъ спеціальная корреспонденція China Times, обратило на себя вниманіе тянь-цзипьской туземной прессы, принимающей, благодаря этому, хижины за форты.

Та же газета сообщаеть, что англичане отвъчають за сохранение самой лини, наблюдение же за мъстностью, прилегающей къ желъзной дорогъ, производится войсками разныхъ національностей, на основаніи подписаннаго пъсколько мъсяцевъ тому назадъ спеціальнаго соглашенія. Итальянцы слъдять за Хуанъ-пунемъ, нъмцы за Ланъ-фаномъ и Янъ-пунемъ, французы за Цзунь-лянъ-чэномъ и Тонку, англичане за Лу-дайомъ и Дунъ-шанемъ и японцы за Чапъ-ли и Лань-чжоу; Тянь-цзинь же и Шанъ-хай-гуань считаются международными. (New Press, Sept. 6).

Измененія въ пути севернаго конца железнодорожной лини Пекинъ—Тянь-цзинь уже закончены, и когда насыпи окончательно оправятся отъ давленія, произведеннаго на нихъ недавними наводненіями, тогда новая линія, по словамъ China Times, будеть въ прекрасномъ рабочемъ состояніи. Вмёсто того, чтобы высаживаться въ южной части китайскаго города, путники, ёдущіе въ Пекинъ, будуть доставляться прямо къ иностраннымъ посольствамъ. Проходя въ отдаленіи отъ Храма Неба, новая линія идетъ къ восточной части туземнаго города, вдоль стёны и оканчивается въ татарскомъ городъ близъ Цинь-мыня, въ нёсколькихъ сотняхъ футовъ къ югу отъ входа въ заповёдный городъ.

(N. P., Aug. 30).

Газета «Синь-вэнь-бао» сообщаеть, что стоимость ремонта участка Императорской дороги между мостомъ Тянь-цяо и воротами У-мынь въ Пекинъ по смътъ опредълена въ 130,000 таэлей. Такую низкую оцънку газета принисываетъ честности Чжанъ-бэй-си, назначеннаго на постъ завъдывающаго ремонтомъ Императорской дороги. (N. P. Aug. 30).

Приппъ Цинь предполагаетъ пригласить на службу англичанина для составленія правиль, необходимых для организаціи вновь учрежденной Пекинской полиціи. (N. P., Aug. 50).

Сообщають, что французскія войска покидають па дпяхь Бао-диньфу, перемъщаясь въ Тяпь-цзипь. (N. P. Aug. 30).

Въ Ба-чжоу произошло столкновение между боксерами и импера-

торскими войсками, въ которомъ последними, подъ командой мейора Юаня, было убито и захвачено въ пленъ много боксеровъ. (N.P. Aug. 30).

Въ Шанхай передають по телеграфу изъ У-чана, что даотай Гу Юпъ-ча, окончившій курсъ практическихъ наукъ за границей, педавно образоваль капиталь для разработки копей въ Чжу-шапѣ, Чжу-ци, Наньчжапѣ, Нgin-shan, Ngo-feng—въ провинціи Ху-бэй. Опъ формально обратился къ У-чанскимъ властямъ съ прошеніемъ о разрѣшеніи приступить къ разработкъ означенныхъ копей, предполагая учредить главную контору копей въ Ханькоу. (New Press, Sept 5.).

30-го іюня н. ст. истекъ второй годъ дівятельности императорской китайской морской таможни въ Цзинь-тоу; этотъ последній является главнымъ портомъ запятой Германіею области Цзяо-чжоу. Въ первый годъ своего существованія морская таможня, открытая 1 іюля 1899 г., дала таможенныхъ доходовъ на сумму 62.125 тамож. таэлей. Въ 1900/01 году таможенный доходъ по названному порту возрось до 79,306 тамож. таэлей, т. е. на  $28^{0}/_{0}$ . Таможенные сборы взимаются лишь съ товаровъ, предпазначенныхъ для внутренней китайской области или вывозимыхъ оттуда. Происходившія за этотъ періодъ времени смуты въ съверномъ Китаъ естественно отразились весьма неблагопріятно на ходъ дълъ въ Изинь-тоу, тъмъ не менъе, однако, въ настоящее время торговля преуспъваеть и уже достигла размъровъ, неизвъстныхъ до войны. Настоящее процвытание начнется для Цзяо-чжоу, однако, только послы того, какъ жельзиая дорога будеть доведена до Вай-сяня и перехватить грузы съ большой сухопутной дороги, ведущей въ Чифу. Въ первое полугодіе 1901 г. порть Цзинь-тоу посётили 103 парохода съ общей вместимостью въ 109,831 тонну, противъ 81 парохода съ 75,593 тоннами въ первомъ полугодіи 1900 года: увеличеніе въ первое полугодіе 1901 г. составило свыше  $26^{0}/_{0}$  для числа судовъ и свыше  $45^{0}/_{0}$ для топнажа. Жел'взподорожныхъ матеріаловъ доставлено было морскимъ путемъ за первое полугодіе 1901 г. на сумму  $1^4/4$  милл. там. тарлей, машинъ для горныхъ промысловъ-на 50,000 там. таэлей. Грузы, доставленные паровымъ флотомъ, не ограничиваются, однако, желъзнодорожными матеріалами, указанными машинами и товарами для нуждъ колоніи. Равнымъ образомъ развивается и движеніе китайскихъ джонокъ въ Цзинь-тоу и въ меньшихъ гаваняхъ германской области. Въ 1899 — 1900 г. прибыло и ушло 4,073 джонки; въ отчетномъ году, не сморя на военныя событія, число джонокъ поднялось на  $22^{0}/_{0}$ . По отдёльнымъ гаванямъ области джонки распредвлялись следующимъ образомъ:

|             | 1899—1900 | 1900-1901 | Разница въ 0/0 |  |
|-------------|-----------|-----------|----------------|--|
| Tsingtau    | 214       | 936       | +337           |  |
| Tsankou     | 1341      | 1175      | <b>—</b> 12    |  |
| Nuku        | 627       | 934       | + 49           |  |
| Shatzkou    | 406       | 506       | + 25           |  |
| Hungshihyai | 51        | 207       | +300           |  |

| Taputou Lingshanwei |      | 892<br>404 | $\begin{array}{ccc} + & 8 \\ - & 34 \end{array}$ |
|---------------------|------|------------|--|
|                     | 4073 | 4954       | + 220/0  |

Количество товаровъ, пребывающихъ въ Цзипь тоу изъ внутренимхъ мъстъ, все увеличивается. Пока доставляется въ Цзинь-тоу земляной орѣхъ, масло, соломенныя плетенія; въ будущемъ ожидають значительнаго развитія экспорта шкуръ овечьихъ, козьихъ и шкурокъ ласки. Отчетъ содержитъ, между прочимъ, слѣдующія данныя по вывозу изъ Цзипьтоу за время съ 1 іюля 1899 г. по 30 іюля 1901 г.:

| пику.                       | лей | 18991900 | 1900 - 1901 |
|-----------------------------|-----|----------|-------------|
| Бобовые жимхи               |     | 71       | 14.616      |
| Земляной оръхъ              |     | 8.278    | 19.894      |
| Бобовое масло»              |     | 12.270   | 43.481      |
| Масло изъ вемляного оръха > |     | 80.631   | 93.972      |
| Гръций оръхъ »              |     | 10.710   | 11.508      |
| Соломенныя плетепія >       |     | 436      | 4.143       |
| Овечьи и козьи шкуры шт     |     | 3.479    | 16.658      |
| Шкуры ласокъ                |     | 1.902    | 5.840       |

Развивается и ввозъ товаровъ, идущихъ въ Шань-дупскую провинцію. Китайцы предъявляють спросъ плавнымъ образомъ на простейшіе товары обыденнаго потребленія. Такъ, изъ бумажныхъ тканей лучшіе сорта спрашиваются мало; напротивъ, обыкновенный стрый шертингъ находи ъ себъ все возрастающій сбыть; спросъ на этогъ сортъ въ последніе мѣсяцы увеличился въ 3—4 раза противъ того, что было годъ тому назадъ. Возрастаетъ также и ввозъ апилиновыхъ красокъ, керосина, сахара и японскихъ спичекъ. (Der Ostas. Lloyd, 30 Aug.).

Амой. По сообщенію консула Mansfield, Амой продолжаєть оставаться портомъ для торговли Формовскимъ чаемъ, не смотря на всё усилія японцевъ отклонить эту торговлю отъ того пути, но которому она идеть съ самаго своего основанія.

Ими установлены различныя пошлины на чай, экспортируемый въ японскіе порты. Эти пошлины возбуждають сильное пеудовольствіе британскихъ торговцевъ въ Амой, главнымъ занятіемъ которыхъ является вывозъ формовскаго чая, такъ какъ онѣ противорѣчатъ постановленіямъ договоровъ и преслѣдуютъ цѣль лишить англичанъ торговли, основанной ихъ собственнымъ трудомъ и предпріимчивостью. Изъ общей суммы 395,169 полуящиковъ (около 17 милл. англійскихъ фунтовъ), отправленныхъ въ Соединенные Штаты и Европу, 358,704 полуящика (около 15 милл. англ. фунт.) прошли черезъ Амой, между тѣмъ какъ остальные 36,455 полуящиковъ (около 1½ милл. англ. ф.,)—въроятно, всѣ шли въ Соединенные Штаты черезъ Японію. Главная часть чая идегъ въ Соединенные Штаты, и только остатокъ, около 13,200 полуящиковъ, вывозитси въ Соединенное Королевство. Война въ съверномъ Китаѣ не оказала

непосредственнаго воздействія на этоть рынокь, разве только темь, что какъ кажется, въ некоторых вліятельных торговцахь она, возбудила спекувятивный духъ, чемь только и возможно объяснить то замечательное оживленіе на рынке, которое имело место въ іюле. (J. D. H. M. S., Sept 5.)

China Times сообщаеть о паблюдаемомь за послёднее время крупномъ увеличения числа рейсовъ пароходовъ общества China Merchant Steamers Со между Таку и Шанхаемъ. Достойно вниманія, что пароходы «Tungchou» и «Wuchang», по соглашенію съ фирмой Butterfield & Swire, въ теченіе лётнихъ місяневъ, по пути въ Шанхай и обратно будуть заходить въ Вэй-хай-вэй. (N. P. Aug. 30).

Германскій консуль въ Гонгконг'в доносить, что въ береговой торговл'в Дальняго Востока занято не мен'ве 52 германскихъ пароходовъ, вытестимостью около 55,000 регистровыхъ тонпъ. Изъ этихъ пароходовъ 13 принадлежатъ Съверному Германскому Ллойду и такое же количество Восточно-Азіатскому Торговому Обществу. Число англійскихъ судовъ, занятыхъ этой же торговлей, 64—при 74,000 регистровыхъ тонпъ.

(Sh. Mercury, August 30).

Shanghai Mercury сообщаеть объ открытіи повой пароходной линіи между Франціей и Китаемъ компаніей Chargeurs Réunis Co, для которой были построены шесть повыхъ пароходовь. Эги пароходы будутъ носить имена знаменитыхъ французскихъ адмираловъ. Движеніе по линіи откроется 25 септября п. ст., когда первый пароходъ покинеть Францію. Каждаго 25-го числа изъ Гавра будеть отходить по пароходу съ заходомъ въ Бордо, Марсель, Суэцъ, Коломбо, Сингапуръ, Сайгонъ, Хай-фынъ и Фу-чкоу. Пароходы вмістимостью въ 5.400 тоннъ каждый, при 2.200 лошадиныхъ силахъ. (Sh. Merc., Sept. 7).

Сообщають, что жельзпо-дорожное общество San Pedro, Los Angeles & Salt Lake Railway Company имьеть въ виду открытіе пароходнаго сообщенія между Сань-Педро, Гонолулу, Іокохамой, Китаемъ и Филли-пинскими островами. Пароходное сообщеніе будеть открыто тотчась по окончаніи еще строющейся части жельзпо-дорожной линіи пазванной компаніи.

(N. P., Aug. 30).

Германскій императоръ, какъ сообщаютъ, пишеть въ настоящее время историческій очеркъ взятія союзными силами фортовъ Таку. Первое изданіе этой книги, имъющей составить въ общемъ 250 страницъ, будетъ выпущено для частнаго пользованія различными государями, министрами и командирами, имъющими отношеніе къ этому историческому событію. Последующія изданія будутъ поступать въ книжную торговяю. (N. P., Sept. 5).

### Японія.

Издающійся въ Іокохамѣ «Eastern World» воспроизводить содержаніе последняго отчета, представленнаго своему правительству голландскимъ консуломъ въ Кобе М. І. Н. de Reuss. Какъ признаетъ упомя-

нутый журналь, вь отчеть проявлено авторомь основательное знакомство съ положеніемь діль въ Японіи.

1899 годъ, по словамъ отчета, былъ весьма благопріятнымъ для Японія, по вслідъ за симъ послідовала немедленно реакція, и 1900 годъ оказался уже однимъ изъ худшихъ годовъ въ нокъйшей исторіи Японіи. После открытія военныхъ действій въ Южной Африке, обнаружился оживленный спросъ на товары всякаго рода; об но вкладамъ въ япон-**СКИХЪ** банкахъ въ октябръ 1899 г. не превышалъ  $4^{1/2}-5^{0/6}$ . Японскіе фабриканты и кунцы, располагающіе вообще незначительными собственными капиталами, выступили съ предложениемъ товаровъ на международномъ рынкъ. Въ 1900 г. обстоятельства круго измънились. Банки повысели  $^{0}/_{0}$  по вкладамъ до 7 и  $8^{0}/_{0}$ , что, копечно, тяжело, отразвлось на положения японской промышленности. Не было конца жалобамъ западимуъ импортеровъ на нарушение контрактовъ япопскими купцами. Смуты въ Китат отняли затемъ у янопцевъ важный рынокъ сбыта. Въ Осакъ скопились ужасающія массы бумажныхъ изділій; работая вообще съ малымъ оборотнымъ капиталомъ, бумагопрядильныя фабрики вынуждены были доставать деным подъ свой товаръ изъ банковъ на раворительных условіяхъ, чтобы оплатить закупленное сырье и продолжать работы. Многіе предпринимате ін были выпуждены оставить работы и отказаться оть законтрактованнаго ранке сырья. Среди япопскихъ импортеровъ хлопка оказалось много несостоятельныхъ. Ипостранные импортеры были спасены возвышениемъ цъпъ на сырье въ Манчестеръ, куда они и переотправили свой товаръ. По сравненію съ предшествовавшимъ годомъ, въ 1900 г. ввозъ увеличился по ценности на 67 милліон. енъ, а вывозъ сократился на 10,7 милл. енъ. На ценности вывоза отразилось понижение цінъ на шолкъ-сырецъ. Сборъ шолка быль неудовлетворителенъ какъ по количеству, такъ и по качеству. Въ виду низкихъ ценъ, предлагавшихся Европой и Америкой, промышленники удержали у себя большіе запасы шолка, въ надежді на повышеніе ціль. Экспорть шолка въ 1900 г. уменьшился на 18 милліоновъ енъ. Между тъмъ отсрочка въ реализаціи сбора шолка обошлась очень дорого. Японія должна оплатить превышеніе ввоза надъ вывозомъ суммою въ 83 милліон. енъ, результатомъ чего быль отливъ валютнаго металла изъ страны въ суммъ 49 милліоновъ енъ, за вычетомъ ввоза того же металла. Консуль изследуеть далее вопрось, можеть ли Японія сохранить золотую валюту при продолжительномъ отливѣ золота. За весь періодъ Мей-дзи т. е. съ 1868 г., 17 лътъ ознаменовались превышениемъ товарнаго ввова надъ вывозомъ и 15 лътъ-превышениемъ вывоза. Съ 1872 г. имъются данныя о вывозб драгоценныхъ металовь, начиная съ этого года в по 1900 г. включительно ценность ввоза составляеть 2.185 милліоновь енъ и ценность вывоза 1.862 милліона енъ; въ итогь получается излишекъ ввоза товаровъ на сумму въ 323 милліона. Вывозъ драгоцівниять металловъ за тоть же періодъ леть достигь 380 милл. противъ 330 милл. ень ввоза; въ втогь оказывается перекьсь вывоза драгоценныхъ метал-

ловъ въ сумиъ 50 милл. енъ; сверхъ того, превышение товарнаго ввоза нокрыто было китайскимъ военнымъ вознаграждениемъ 1894-95 гг., изъ котораго 186 милліоновъ были доставлены въ Япопію, и реализаціей боновъ въ Лондонъ въ 1898 г. на сумму въ 43 милліона енъ. Въ конечномъ итогъ оказывается неоплаченный излишекъ товарнаго ввоза на сумму въ 44 милліона енъ. Какъ полагаетъ М. de Reuss, эта сумма остается еще въ долгу за Япопіей. Въ будущемъ, помимо китайскаго военнаго вознагражденія за последнюю войну, не предвидится никакихъ чрезвычайныхъ поступленій, и золото попрежнему будеть уходить изъ страны. Запасъ золота въ подвалахъ національнаго банка сократился по 66 милліоновъ енъ; сверхъ этого запаса пельзя предполагать большихъ количествъ валютнаго метадла. Въ виду этого ввозъ по необходимости долженъ сократиться, что уже и начинаеть сбываться. Главной задачею остается для Япопіи возкожное развитіе вывоза. Что касается вопросовъ о предоставлении иностранцамъ права владъть недвижимыми имущества--ми и о заключени круппаго внишем от в обезпечение желъзными дорогами, то и при осуществлении обоихъ мфропріятій иностранцы едва ли признають Японію выгоднымъ полемъ для помітшенія своихъ капиталовъ. Способность Япсніи къ крупнымъ промышленнымъ предпріятіямъ, по крайней мъръ-для экспорта, значительно ослабла за послъднее время. Въ настоящее время такія предпріятія въ Европ'я и Америкъ требуютъ меньшихъ издержекъ. При последовательно повышаемыхъ налогахъ, постоянно растущихъ цънахъ на предметы первой необходимости и дороговизна капиталовь, Японія вь значительной мара уже утратила тв преимущества, которыми ея промышленность пользовалась раньше. Заработная плата со времени 1886 г. удвоилась, въ главныхъ же промышленныхъ центрахъ поднялась еще того выше. Если бы рабочіе расходовали увеличивающіяся средства на потребленіе товаровъ, то повышеніе заработной платы вывло бы следствиемъ увеличение сбыта; но этого именно и нътъ. Хотя уровень заработной платы и теперь стоить значительно ниже, нежели въ Европъ и Америкъ, но производительность японскаго рабочаго въ еще большей степени отстаетъ отъ производительности рабочихъ европейскихъ и американскихъ. Крупный фабрикантъ изъ Твенте, осматривавшій въ 1900 г. некоторыя фабрики въ Японіи, нашель, что въ прядильномъ и ткацкомъ производствахъ для полученія равнагоколичества продуктовъ японскихъ рабочихъ потребуется вчетверо больше, нежели европейскихъ, да и въ такомъ случав работа будетъ итти въ Европъ глаже и быстръе. Что касается финансоваго положенія Японів, то оно признается въ отчеть также не особенно благополучнымъ. Въ блежайшемъ будущемъ выяснится, не живеть ли Японія выше своихъ средствъ. Такъ какъ суммы военнаго вознаграждения по китайской войнъ 1894-95 уже почти исчерпаны, то для покрытія весьма значительныхъ расходовъ на военное и морское дело придется обратиться къ налоговымъ рессурсамъ. Въ виду высоты существующаго прямого обложенія, остается приб'ягнуть къ усиленію обложенія косвепнаго. Изъ бюд-

жета въ 255, милліон. епъ (ва 1901-02 г.) окодо 50 милл. расходуется на военное дъто, 32 милл. — на морское, около 53 милл. на % 0/0 % и погашение по займамъ и расходы по взиманию налоговъ. Для всъхъ прочихъ государственныхъ нуждъ остается около 120 милл., — и это въ странъ съ населеніемъ до 44 милліоновъ человъкъ. Оклады жалованія состоящимъ на государственной службы слишкомъ низки сь теперешней стоимостью жизни. Лучшія силы отвлекаются поэтому отъ государственной службы, что замътно отражается на ходъ государственныхъ дълъ, въ частности-въ области судебнаго въдомства. Муниципальные финансы въ плохомъ положеніи. Городское хозяйство въ наиболье важныхъ центрахъ, какъ Токіо или Кобе, ведется безпорядочно и въ большинствъ случаевъ недобросовъстно, чъмъ подрывается и муниципальный кредить. Недавно обнаружились финансовые скандалы въ городскомъ управленіи столицы. Прошлогоднія недоразумінія между городскимь управленіемъ Кобе и американскими капиталистами изъ-за водопровода не послужать въ пользу и правительству, которое держалось въ эгомъ инциден-(The Eastern World, Aug. 31, Sept. 7.) ть слишкомъ уклончиво.

Говорять, что одинъ европеецъ, ведущій крупныя діла въ Японіи, въ бесъдъ съ однимъ изъ японскихъ министровъ задалъ послъднему вопросъ, ночему японское правительство не допускаеть покупки земель иностранцами. Министръ отвътиль, что онъ самъ лично держится того мнънія, что слъдовало бы дать иностранцамъ право владъть земельной собственностью въ Японіи, такъ какъ пріобрѣтеніе земель въ собственность иностранцами послужило бы въ пользу странъ. Тъмъ не менъе, однако, японское правительство не намърено даровать иностранцамъ этой концессіи раньше поднятія таможеннаго вопроса; при обсужденія связапнаго съ нимъ тарифнаго дъла, въроятно, явится возможность дълать державамъ нъкоторыя уступки, при томъ, разумъется, условіи, что и онъ будуть поступать точно такъ же. Въ дальнъйшей бесъдъ европейскій дълецъ объяснилъ министру, что за последнее время многіе иностранцы намеревались пом'естить свои капиталы въ различныя японскія предпріятія, но --- что имъ помѣшало поступить такъ то обстоятельство, что они не могли пользоваться привиллегіей пріобрітенія земли въ собственность. Европейцы отнюдь не нам'трены купить всю Японію, какъ думають ніжоторые японцы. За последнее время цена на землю въ Японіи возрасла настолько, что для иностранцевь не выгодно затрачивать свои деньги только на покупку земель. Не можеть быть никакого сомнъпія, что желають только пріобр'єсти участки, необходимые имъ для всякаго рода коммерческихъ и промышленныхъ предпріятій. Если извъстная часть японскаго общества ожесточенно противится тому, чтобы привиллегія владать земельными участками была дана иностранцамъ, и если правительство непременно должно считаться съ метенемъ этой части общества, то всетаки возможно было бы найти исходъ, разрѣшивъ продажу земли иностранцамъ исключительно подъ коммерческія и промышленныя предпріятія, исключая такимъ образомъ право владѣнія землей со стороны иностранцевъ по отношенію къ лѣсамъ и пастбищамъ. Подобную мѣру, однако, нельзя считать практичной. Даже если право собственности и будетъ даровано европейцамъ, то послѣдніе никоимъ образомъ не будутъ имъ такъ широко пользоваться, какъ это думаетъ извѣстнал часть янонцевь. Вѣдь европейцы не могутъ же унести эту землю, тѣмъ болѣе, что они будутъ ее пріобрѣтать по необходимости и сами должны будутъ жить въ странѣ и подчиняться ея законамъ. Если уже трактатами иностранцамъ дозволено владѣть недвижимымъ имуществомъ въ видѣ домовъ, то было бы вполнѣ естественно разрѣшить имъ пріобрѣтать и другую недвижимую собственность—землю, такъ какъ существенной разницы между той и другой формой владѣнія нѣтъ. Министръ обѣщалъ подвергнуть этотъ вопросъ дальнѣйшему обсужденію.

(Jap. Daily Her. Mail Summ., Sept. 5.)

Предполагающееся привлечение иностранныхъ капиталовъ не встръчаеть большого сочувствія въ діловыхъ кругахъ Японіи. Japan Weekly Gazette приводить следующее резюме взглядовъ на этоть предметь большинства деловыхъ людей Японіи. Осуществленіе или прекращеніе правительственныхъ работъ имъетъ весьма важное отношение къ половещей въ дъювыхъ кружкахъ, хотя дъловыхъ людей совстмъ и пе касается предполагаемое привлечение иностранныхъ капиталовъ съ цълью производства публичныхъ работъ. Въ подобныхъ случаяхъ, однако, ни одно частное лицо не прибъгло бы къ займу, пока оно не было бы всецьло убъждено въ успъхъ тъхъ предпріятій, въ которыя намфрено помьстить занимаемый капиталь. Никто также не сталь бы прибъгать къ займу, не взвъсивъ хорошенько способовъ выплачиванія капитала и процентовъ. Что же касается иностраннаго займа, то японцы, кажется, довольно легко смотрять на это дело: они стремятся только занять побольше денегъ, нисколько не заботясь должнымъ образомъ о размъръ процентовъ или о способь погашенія долга. Такъ льйствовать очень опрометчиво. Предположимь, что существують выгодныя предпріятія, начать которыя препятствуеть недостатокъ въ капиталахъ. Въ такомъ случав было бы лучше всего пригласить на иностранныхъ рынкахъ подписчиковъ на обязательства, выпускаемыя соответствующими компаніями. Отъ правительства въ такомъ случа в потребовалось бы только гарантировать уплату по таковымъ обязательствамъ капитала и процентовъ. Правительство конечно поставило бы компаніямъ піткоторыя условія взамітнь даваемыхь по ихъ обязательстамъ гарантій. Но давать такія гарантіи являлось бы долгомъ правительства, если бы дёло шло о развити народнаго благосостоянія при посредств'я ипостранных в капиталовъ. Поступають совершенно превратно, когда настаивають на томь, чтобы правительство привлекало въ страну впостранные капиталы, не имъя въ виду для употребленія денегь никакой определенной полезной цели, а исключительно — для созданія искусственнаго улучшенія положенія вещей въ діловых вружкахъ.

(Japan Weckly Gazette, Aug. 31).

Кажется, что переговоры японскаго правительства съ однивъ изъ американскихъ капиталистовъ по новоду предположенной продажи обязательствъ государственнаго займа почти закончены. Остается установить только продажную цёну обязательствъ. Согласно, свёдёніямъ одной осакской газеты, премьеръ-министръ Кацура, маркизъ Ито и графъ Иноуе имъли свиданіе въ прошлый понед'єльникъ въ Оисо, во время котораго посл'єдніе два государственныхъ д'єятеля, не занимающіе въ настоящее время никакихъ общественныхъ должностей, вполн'є согласились съ нам'вреніями премьеръ-министра о привлеченіи въ Японію американскихъ капиталовъ. Всл'єдствіе этого генералъ Кацура далъ министру финансовъ г. Соне инструкцій закончить переговоры съ указаніемъ американскимъ капиталистамъ. (Shang. Merc., Sept. 4)

Японскія власти, какъ сообщають газеты, почти уже готовы къ торжественному формальному открытію чугунно-литейнаго завода на Кюсю. День открытія вѣроятно будеть назначень ко времени прибытія на мѣсто министра земледѣлія и торговли, ожидающагося черезь нѣсколько дней.

(N. P., August 30).

Японско-китайскій банкъ. Говорять, что японское правительство въ настоящее время занято законопроектомъ о необходимости учрежденія японско-китайскаго банка въ интересахъ наилучшаго развитія торговыхъ сношеній между Китаємъ и Японіей. Одно изъ постановленій этого проекта будеть состоять въ томъ, что банкъ будеть имѣть право на выпускъ бумагь съ согласія Китайскаго правительства. Раньше сообщалось, что одновременно съ учрежденіемъ Specie Bank въ Іокохамѣ имѣлось въ виду, что отдѣленія и агентства этого банка въ Китаѣ по примѣру Гонконгъ-Шанхайскаго Банка будуть выпускать чеки, собственно говоря банковые билеты, подлежащіе уплатѣ въ моменть ихъ предъявленія. Въ связи съ указаннымъ проектомъ газета Асахи-симбунъ передаетъ слухъ, что правительство намѣрено преобразовать Пекинское отдѣленіе Specie Bank'а въ главную контору предполагаемаго Японско-китайскаго банка. (Јар. Daily H. M. Summ., Sept. 5.)

Странный опыть Русско-Китайскаго Банка въ Японіи. Нѣсколько времени тому назадъ Кобеское отдѣленіе Русско-Китайскаго банка выдало въ ссуду компаніи Тоіокавской желѣзной дороги 1) 200,000 енъ подъ выданный ею вексель, индоссированный Нисидзинскимъ (въ Кіото) отдѣленіемъ 130-го Банка. 21-го августа н. ст. наступилъ срокъ обязательства, но компанія отказала въ платежѣ. Вслѣдствіе этого Русско-Китайскій банкъ потребовалъ уплаты отъ Нисидзинскаго отдѣленія 130-го банка, но управляющій отдѣленіемъ заявилъ, что ему ничего неизвѣстно объ этой операціи, и сообщилъ, что прежній управляющій, г. Кондо Синдзо, который индоссироваль вексель, былъ уво-

<sup>1)</sup> Маленькая желізная дорога (13 англ. миль 36 чэнъ), соединяющая города Тоюхася (ок. 12.000 жителей) и Синсиро (ок. 4000 жителей) въ провинція Микава. По даннымь оффицальной желізнодорожной карты Японія линію эту было предположено довеста до города Оми, такъ что она должна была увеличиться на 5 миль 19 чэнъ.

менъ въ іюнѣ с. г. Русско-Китайскій банкъ, по словамъ Кове Chronicle, обратился къ Кобескому адвокату, г. Сираи Сіого, который 26 августа снесся съ главной конторой 130-го банка, требуя платежа. Банкъ привналъ, что обязательство было индоссировано г. Кондо, прежнимъ управляющимъ Нисидзинскииъ отдѣленіемъ, и что печать, поставленная на немъ, дъйствительно печать банка, съ другой стороны—однако, банкъ заявилъ, что г. Кондо укралъ печать и поставилъ ее на обязательствъ, не будучи на то уполномоченъ. Полагаютъ, что дъло это перейдетъ въ судъ. Говорятъ, что 130-й банкъ уже возбудилъ преслъдованіе противъ г. Кондо по обвиненію его въ кражъ.

Газета Осака-маиници-симбунъ сообщаеть по этому дѣлу, что извѣстный Осакскій купець, г. Фудзита Дендзабуро, приняль на себя посредничество въ этомъ дѣлѣ и предложилъ Русско-Китайскому и 130-му банкамъ взять привиллегированныя акціи Тоіокавской желѣзподорожной компаніи, каждому на сумму 50,000 енъ, а по остальной суммѣ, въ 100,000 енъ, произвести расчеть впослѣдствіи. Японская газета полагаеть, что обѣ стороны согласятся на это предложеніе.

Судя по этому сообщеню японской газеты, дёло, какъ кажется, находится на пути къ дружелюбному разрёшеню, о чемъ, какъ говоритъ Кове Chronicle, можеть быть, слёдуетъ пожалёть, въ виду нёкоторыхъ пунктовъ японскаго торговаго права, къ выясненю которыхъ могъ бы послужить разборъ дёла въ судё. Прежде всего договоръ былъ заключенъ въ то время, когда управляющій, впослёдствіи уволенный, состоялъ уже на служов въ 130-мъ банкв. Заявленіе о томъ, что онъ укралъ печать, оказывается поэтому неточнымъ, потому что, какъ управляющій, онъ имёлъ право пользоваться печатью банка. Что онъ воспользовался ею безъ разрёшенія своихъ принципаловъ, это, можетъ быть, вёрно, но доказать это очень трудно.

По дъйствующимъ законамъ казалось бы, что хозяинъ можетъ отклонить отъ себя отвътственность за дъйствія служащаго, разъ сдълать это онъ считаеть необходимымъ въ своихъ интересахъ, и право на это сохраняется втеченіе двухъ недъль со дня полученія хозяиномъ свъдъній о произведенной служащимъ операціи. Но, спрашиваеть газета, не ясно, какимъ образомъ подобныя свъдънія должны быть сообщены хозяину, когда всъ сношенія по операціямъ проходять черезъ руки управляющаго, который, конечно, въ состояніи скрыть отъ хозяина все, что можеть привести къ обнаруженію его мошенническихъ продълокъ.

(Kobe Weekly Chronicle, Sept. 4).

На состоявшемся 17 августа н. ст. двадцать восьмомъ годовомъ общемъ собраніи акціонеровъ національнаго Японскаго банка (Ниппонъгинко) быль оглашенъ отчеть о дъятельности и состояніи банка въ первую половину текущаго года. Валовой доходъ по центральному и мъстнымъ учрежденіямъ банка опредълился въ 5.906.676 енъ, расходъ— въ 3.115.837 енъ и чистая прибыль въ 2.790.839 енъ. Банкъ имъетъ

вром'в главной конторы въ Токіо еще четыре филіальныхъ конторы в 4 отделенія. Изъ нихъ столичная контора дала 1.779.192 ена чистой прибыли и контора въ г. Осака--504.797 енъ. Изъ общей суммы чистой прибыли назначено акціонерамъ 1.800.000 енъ  $(12^{\circ}/_{\circ})$  въ годъ), въ запасному капиталу присоединено 100.000 енъ, въ вознагражденіе служащимъ и въ фондъ для пихъ отчислено 139.000 енъ, а на счетъ слъдующаго операціоннаго періода перенесено 451,831 енъ. Размінныхъ билетовъ банка было въ обращении къ началу отчетнаго періода на сумму 228.570.032 енъ, вновь выпущено въ обращение на 244.912.968 енъ, возвращено въ банкъ на 276.483.271 енъ и осталось въ обращени къ концу полугодія на сумму 196.999.729 енъ. Со счетовъ прежняго времени перепесено правительственныхъ вкладовъ на сумму 24.822.296 енъ, вновь поступило 49.161.582 ена и выплачено обратно 66.046.161 енъ; къ концу полугодія правительственныхъ вкладовъ оставалось на сумму 7.937.717 енъ. По вкладамъ, связаннымъ съ національными займами, съ предшествовавшаго времени осталось 6.206.022 ена, поступило за полгода 37.047.704 ена, выплачено 37.661.162 ена, а къ концу отчетнаго періода осталось 5,592,638 енъ. По вкладамъ срочнымъ перенесено съ прошлаго времени 5.000 енъ; поступленій и выплать не было. Текущихъ вкладовъ было къ началу текущаго года на сумму 2.060.924 енъ, принято за полугодіе 809.198.558 енъ и выплачено 809.445.484 епъ; оставалось на текущихъ счетахъ 1.759.998 енъ. Переводныхъ билетовъ къ началу текущаго года было на 15.310 енъ, за полугодіе получено по переводамъ 1.753.702 ена, выплачено-1.656.804 ена и осталось 112,208 енъ. Векселей съ истекшимъ срокомъ перенесено съ прошлаго года на сумму 150.276.5 енъ, принято за полгода на 59.600.136.5 енъ, оплачено на 59.569,984.4 ена и осталось на 180,528 енъ. По ссудамъ правительству состояло къ началу 1901 года 34.000.000 епъ, выдано за полгода вновь 20.500.000 енъ, получено обратно 21.000.000 енъ и осталось къ концу полугодія 33.500.000 енъ. Ссудъ на опредѣленные сроки было къ копцу 1901 года на сумму 7.683.180 енъ, за полугодіе выдано вновь 4.540.350 енъ, поступило обратно 8.782.730 енъ и осталось 3.440.800 енъ. Туземныхъ векселей имълось въ портфелъ банка къ пачалу сего года на 80.195.213.9 енъ, учтено вновь на  $233.595.588._3$  енгь, погашено — на  $263.505.728._7$  енгь и оставалось въ портфель къ концу отчетнаго полугодія на 50.284.073.6 ена. Иностранныхъ векселей банкъ имълъ на 17.363.001 енъ къ началу и на 16.497.512.64 ена къ копцу отчетнаго полугодія. Правительственыхъ боновъ было въ банкв на 51.371.608.9 енъ, вновь пріобретено въ теченіе полугодія на 3.197.460.6 епъ, продапо на 881.417.9 и осталось къ срединъ сего года на сумму 53.686.681.64 енъ. Валютнаго металла осталось съ прошлаго года на 32.507.380.5 епъ, вновь поступило на 4.627.621.6 епъ и къ концу полугодія состояло на сумму 53.686.681.6 (Japan Weekly Mail, Aug. 31). ena.

Частныя жел взнодорожныя компаній въ Япопіи. Весь капиталь частныхь жел взно-дорожных компаній въ Япопіи доходиль въ прошломь году до 227.719.300 енъ, изъ которыхъ 169.999.444 ена было сполна внесено. Резервный капиталь составляль 3.374,353 ена; долговыхъ обязательствъ выпущено на 10.640,400 енъ, долговъ было на 290.396 енъ, стоимость всъхъ жел взно-дорожныхъ сооруженій составляла 178.444.948 енъ. При сравненіи этихъ цифръ съ общей цифрой капитала десять лётъ тому назадъ, оказывается, что капиталь возросъ на 175.529.300 енъ. (Јар. D. Her. Mail Summ., Sept. 5).

Какъ сообщаетъ газета Міяко-симбунъ, учрежденная покойнымъ Хоси Тору, компанія трамваевъ въ Токіо ведетъ въ настоящее время переговоры съ Русско-Китайскимъ Банкомъ о займѣ на сумму 15 милліоновъ енъ изъ 7°/о годовыхъ, включая и коммиссіонныя. Компанія, отъ которой Русско-Китайскій Банкъ требуетъ поручительства солиднаго туземпаго банка, ведетъ переговоры съ банкомъ Ясуда-гинко. Въ случаѣ успѣшности переговоровъ дѣло о займѣ можно считать рѣшеннымъ въ положительномъ смыслѣ. Упомянутая компанія трамваевъ ведетъ также переговоры съ однимъ шанхайскимъ банкомъ черезъ посредство Американской Торговой Компаніи (American Trading C°) о займѣ на короткій срокъ. (The Eastern World, Aug. 31).

Мѣдный рудникъ въ Куне, провинціи Енсю, недавно пріобрѣтенный «мѣднымъ королемъ» Японіи, г. Фурукава Ицибеи, имѣетъ въ настоящее время 130 рабочихъ и отправляеть значительное количество руды въ Германію, Америку и другія страны. Полагають, что если руда окажется дъйствительно хорошей, то работы будуть значительно расширены. Что же касается вопроса объ устройствъ на мѣстъ очистительнаго завода, то вопросъ этоть пока еще не рѣшенъ.

(Jap. Daily Her. Mail Summ., Sept. 5).

Добыча морскихъ продуктовъ на Хоккаидо, кажется, склоняется къ упадку, такъ какъ доходъ отъ нея уменьшается съ каждымъ годомъ. Хоккаидо'скимъ губернаторомъ г. Сонода въ настоящее время предположено устроить школу изъ суммы въ 30.000 енъ для поднятія морскихъ промысловъ и сообщенія учепикамъ полнаго курса свёдёній по данному предмету. (Jap. Daily Her. Mail Summ., Sept. 5).

На Хоккаидо распространяется картофельный грибокъ и въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ опасаются, что въ этомъ году не будеть вовсе сбора картофеля. Кромѣ того, болѣзнь угрожаетъ поразить и другія растенія. Властями дѣлается все, что въ ихъ силахъ, чтобы остановить распространеніе болѣзни. (N. P., Aug. 30)

Въ виду постройки пароходной компаніей Pacific Mail Steamship Company двухъ новыхъ океанскихъ пароходовъ—каждый въ 10.000 слишкомъ тоннъ, и японская компанія Тоіо-кисенъ-квайся рѣшила выстроить подобные же пароходы, такъ какъ она опасается, что въ противномъ случаѣ не будеть въ состояніи выдержать конкурренцію, равно какъ и не будеть въ

состоянія удовлетворять требованіямь заключеннаго съ Р. М. S. S. Сомрапу соглашенія. Новые пароходы предполается построять не съ помощью выпуска новыхъ акцій, а изъ денегь запасныхъ капиталовь, съ помощью выпуска долговыхъ обазательствъ и другими средствами. Сообщають, что на общемъ собранія акціонеровъ компанія 20 сентября и. ст. будеть объявлень дивиденть въ 12%.

(Jap. Daily Her. Mail Summ., Sept. 5).

Въ настоящее время Эмиграціонная компанія въ Кумамото, въ южной Японін, усердно занимаєтся вербовкой въ префектурахъ Міе и Вакаяма рабочихъ для отправленія ихъ въ Мексику по порученію, получениому отъ мексиканскихъ желізнодорожныхъ и каменноугольныхъ компаній.

(N. P., August 30).

Развитіе торговой и промышленной діятельности на Манилії привлекаєть туда съ Формозы много рабочиль-японцевь, ищущихь лучшаго зароботка. Съ апріля этого года въ упомянутый порть ихъ переправиловь боліве ста человікть. (N. P., Aug. 30).

## Корея.

24 августа въ Токіо была получена оффиціальная телеграмма изъ Сеула, извѣщающая, что корейское правительство согласилось разрѣшить японскимъ рыболовнымъ шкунамъ принимать по 5 коку рису каждая. Запрещеніе же вывоза зернового хлѣба заграницу остается въ силѣ по прежнему. (Sh. Mer., Aug. 30).

Сообщають изъ Токіо, что корейское правительство обратиловъ къ Даи-ици-гинко въ Япопіи по д'ялу заключенія займа въ 400.000 енъ. Администрація банка сообщила управляющему отд'яленіемъ банка въ Сеул'я, что опа согласна на ссуду изъ 10 процентовъ годовыхъ. Ника-кого политическаго значенія въ этой сд'ялк'я н'ять, т'ямъ не мен'я, однако, банкъ старается сд'ялать это д'яло безъ всякаго лишняго шума, такъ какъ державы тщательно сл'ядять за вс'ямъ, что касаеся финансовъ Кореи.

(Shang. Mer., Aug. 30).

Корейское правительство просило 26 августа н. ст. первый банкъ въ Токіо объ увеличеніи суммы предполагаемаго займа въ 400.000 енъ на 100.000 енъ. (К. W. Chr., Sept. 5).

.№ 10. A.

## COBPENSION OSCIONAL STATE OF S

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Kumaŭ: 03 27-20 no 31-e aezycma; cmp. 105-118; 2) Маньчжурія; 3) Тибетъ; 4) Японія, стр. 118—124.

### Китай.

Пекинъ, 7 сентября н. ст. Сегодня подписанъ мирлый договоръ въ соединенномъ собраніи китайскихъ уполномоченныхъ и представителей державъ, последними въ алфавитномъ порядке французской азбуки, соответственно названію ихъ государствъ. Вечеромъ въ честь этого событія дается въ Германскомъ посольствъ банкетъ, на которомъ будуть всъ представители, подписавшіе трактать.

По телеграфному сообщению отъ 7 сент. H. CT. въ тоть же день заключительнымъ мирнымъ протоколомъ удаленіе изъ Пекина иностранныхъ войскъ, за исключениемъ посольскихъ назначено на 17 сент. н. ст., очищение же отъ иностранныхъ (кромъ отрядовъ, назначенныхъ для поддержанія сообщенія между ремъ и Пекиномъ) всей провинціи Чжи-ли—на 22 сентября.

(Ostasiat, Lloyd, 13 Sept.)

Важнъйшими пунктами мирнаго протокола являются запрещеніе оружія и военныхъ матеріаловъ, обязательство выплатить во-BB088 енное вознагражденіе и облегченіе торговли и судоходства. На два года воспрещенъ ввозъ оружія и огнестрѣльныхъ снарядовъ, а равно и матеріаловъ, служащихъ исключительно для выдёлки оружія и снарядовъ. Пержавы оставили за собой право, если найдуть возобновлять запреть ввоза указанныхъ предметовъ каждый разъ двухлетній срокъ. Едва ЛИ уже теперь серіозно можно предполагать, что такая необходимость еще разъ будеть признана державами; тъмъ менье можно допустить это, что уже въ MUHVBшемъ году японское правительство просто отказалось придать ческое значеніе запрещенію вывоза оружія въ Китай путемъ воспрещенія выгрузки военныхъ матеріаловъ, доставленныхъ въ Шанхай скихъ пароходахъ, тогда какъ другія державы проявляли полную лояльность въ подобныхъ случаяхъ. Какъ гласитъ Императорскій эдиктъ, Китай стремится къ реорганизаціи своей арміи. Какимъ же образомъ можно осуществить это безъ пріобрітенія оружія и матеріаловь? Уже инструкторы, которые должны быть приглашены, ради указанной цёлц приложать всё заботы къ тому, чтобы по истечени двухъ лёть во всякомъ случав быль допущень ввозь оружія. А до того времени для ближайшихъ потребностей имбется, можетъ быть, еще довольно оружія. Между тъмъ Китай можетъ у себя дома по желанію изготовлять оружіе и снаряды. Запрещено не изготовленіс, а только ввозъ ихъ извив. Едва ли существуеть матеріаль, который исключительно служить для изготовленія оружія и снарядовъ. Таможенное въдомство, черезъ руки котораго этотъ матеріалъ проходить при ввозѣ, и которое могло бы его отвергнуть, является китайскимъ учрежденіемъ. Можно ли отъ него требовать, чтобы оно отказывало въ пропускъ всего относящагося сюда матеріала? На основаніи опыта последняго года на этоть вопрось приходится, по нашему мивнію, ответить отрицательно. Китай действительно объщаль уплатить вознагражденіе въ суммѣ 450 милліоновъ таможенныхъ таэлей и предоставиль для этой пъли извъстные доходы. Существенно при этомъ то, что для оплаты долга должны быть примінены доходы чисто-китайскихъ таможенъ въ договорныхъ портахъ. Благодаря этому, эти доходы будуть подчинены извъстному контролю и, безъ сомивнія, къ выгодь для торговли будуть единообразно регламентированы. Это очень шагь впередъ. Залогь соляныхъ налоговъ, разумъется, доставитъ коммиссіи погашенія долговъ значительные доходы; въ какой мъръ управленіе соляными сборами на посл'тдующее время будеть предоставлено и можеть быть предоставлено китайцамъ, въ мирномъ протоколѣ не предусмотрѣно. Въдомство морскихъ таможенъ уже много лътъ располагаетъ большимъ числомъ служащихъ, основательно знакомыхъ съ управленіемъ соляными налогами, такъ что принятіе посл'еднихъ таможеннымъ в'едомствомъ въ свое завъдывание не представило бы особыхъ затруднений. Разумъется, иной вопросъ, насколько въ интересахъ державъ, чтобы передача соляныхъ сборовъ произошла въ дъйствительности. Это можетъ привести къ существеннымъ перемъщеніямъ вліянія въ Китаъ, значеніе которыхъ должно быть во всякомъ случав тщательно взвешено. Съ несколько более смѣшанными чувствами стоить купечество передъ повышеніемъ морскихъ таможенныхъ сборовъ. Это повышение распространяется и на всъ тъ предметы, которые были освобождены оть пошлины, какъ предназначенные для потребленія иностранцами въ договорныхъ портахъ. жизни въ Китат, за последние годы весьма чувствительно изменившіяся, стануть чрезъ это еще болье тягостными. При очень значительномъ возрастаніи европейскаго населенія въ договорныхъ портахъ и при содержаніи весьма круппыхъ гарнизоновъ нельзя низко расчитывать сумму, которая будеть перемъщаться изъ кармановъ иностранцевъ въ таможенныя кассы и такимъ образомъ пойдетъ на погашение китайскаго военнаго долга. Это, конечно, неудобно, хотя и необходимо признать, что въ дъйствительности было трудно игнорировать, что въ настоящее многочисленные предметы потребленія, которые двадцать или тридцать eter. тому назадъ требовались исключительно иностранцами, находять значительный сбыть и у китайцевь. Съ другой стороны, коммерсанть

извлечеть выгоду при предстоящемъ введеніи специфическихъ таможенныхъ ставокъ взамѣнъ сборовъ по цѣнности; какъ извѣстно, особенно домогались этого германскіе купцы.

Ръчная коммиссія на Хуанъ-пу. «Кельнская Газета» обсуждаеть проекть учрежденія постоянной містной коммиссіи для наблюденія надъ фарватеромъ рѣки Хуанъ-пу (рукавъ Янъ-цзы-цзяна, на ко-торомъ расположенъ Шанхай). Проекть этотъ быль выдвинутъ на оче-редь Шанхайской Торговой Палатой еще въ 1899 году и затѣмъ поступиль на обсуждение представителей державь въ Пекинъ. Само собою разумъется, что первоначальный планъ быль-сдълать это учрежденіе чисто англійскимъ, что и служитъ, главнымъ образомъ, предметомъ протеста «Кельнской Газеты». Последняя отдаеть предпочтение решению пекинскихъ представителей, по которому всъ державы, заинтересованныя въ торговлѣ въ Шанхаѣ, должны имѣть одинаковую долю участія въ дъятельности означенной коммиссіи. Рейнскій органъ полагаеть кромъ того, что составлять ее должны не почетные члены, а инженеры-спеціалисты. Расходы по содержанію коммиссіи предполагалось покрывать, согласно первоначальному проекту Шанхайской Торговой Палаты, налогомъ на европейскіе сэттльменты, расположенные по Хуанъ-пу, и добавочной транзитной пошлиной на всё товары, провозимые чрезъ Шанхай. Противъ этого возстаетъ Съверо-Германскій Ллойдъ, по мивнію котораго самое лучшее—это предоставить содержаніе коммиссіи Управленію Морскихъ Таможенъ, а средства на это дасть новый потонный налогь. Въ остальномъ проектъ Торговой Палаты не оспаривается, но въ виду того, что въ теченіе 25 лъть ею не принималось никакихъ практическихъ мъръ, теперь рекомендують принять безоглагательно нъмеций планъ организаціи коммиссіи. Посл'єдній поддерживають «Messageries Maritimes» и «Peninsular & Oriental Company», равно какъ и Съверо-Германскій Ллойдъ.

Газета «Чжунъ-вай-жи-бао» обсуждаетъ отвъть германскаго императора принцу Чуню во время аудіенціи послѣдняго. Императоръ высказаль, что онь очень хорошо понимаеть, что китайскій императоръ въ возстаніи боксеровъ не при чемъ. Начали и поддерживали это возстаніе одни только министры. Само по себѣ одно принесеніе извиненія не можеть уничтожить всего позора. Китай долженъ теперь поступать съ большой осмотрительностью и въмельчайшихъ подробностяхъ исполнять передписанія международнаго права. Въ такомъ только случаѣ могутъ установиться новыя дружелюбныя отношенія, и Китаю возможно будеть воспользоваться плодами цивилизаціи.

Издатель указанной газеты дълаетъ по поводу ръчи императора три замъчанія: 1) Взглядъ, высказанный императоромъ, что китайскій императоръ не при чемъ въ возникшихъ безпорядкахъ, указыветъ на то, что китайскій императоръ, по мнѣнію Вильгельма ІІ, лишенъ своей законной власти (!) и, слъдовательно, императоръ Вильгельмъ долженъ былъ бы настанвать на возстановленіи власти китайскаго императора. Это гораздо

что ученые стали неспособны что-либо сдёлать, чтобы помочь государству. И наравић съ упадкомъ правовъ среди ученыхъ ухудшалась и самая система. Воть почему раздаются крики съ требованіемъ уничтожить ее. Но, говорить Шэнъ-бао, это несправедливо. Это значить — приписывать недостатки писателей употребляемой ими формъ, т. е. въ данномъ случать формт «па-гу». Прежде ученые занимались китайской исторіей съ такимъ успѣхомъ, что они пользовались гу» для обнаруженія своихъ действительныхъ познаній. просто согласовались съ обычаемъ, установленнымъ государствомъ. Нынъшніе же ученые ставять форму выше содержанія, не заботясь ни о чемъ другомъ, какъ только о развитіи въ себъ способности къ составленію ніскольких изящных по формі «па-гу», чтобы получить искомую степень, изучениемъ же истории и полезныхъ книгь они пренебрегають. Кажется, что при такомъ положеніи вещей пособить ділу нельзя безъ уничтоженія «па-гу». Такъ глубоко укоренилось злоупотребленіе системой, что было бы лучше отмънить существующій обычай и пойти по HOBOMY HYTH.

Экзамены не будуть отмінены. Пять літь тому назадь императорь Гуань-сюй повельль измёнить систему экзаменаціонныхъ вопросовъ и преній. Тогда Чжанъ-чжи-дунъ и Чэнь Бао-чжэнь, губернаторь Ху-наня, рекомендовали следующій порядокъ состязаній. Въ первый разъ-экзаменъ по исторіи и управленію Китая-пять преній; во второй-письменный экзаменъ по управленію и искусствамъ всёхъ странъ-пять работь; въ третій разъ-экзамень по четверокнижію-два сочиненія, в по пяти классикамъ -- одно сочиненіе. Министерство церемоній должно было сдёлать подобныя распоряженія по всёмъ провинціямъ. Къ несчастію. Канъ Ю-вэй и Лянь Ци-чао впали въ немилость, и вдовствующая императрица взяла снова бразды правленія. Консерваторы лись удобнымъ случаемъ и добились немедленной отмъны формъ императора, и всв ученые патріоты пали духомъ. Но недавно, къ удивленію всіхъ, вышель императорскій указь, которымь не только уничтожается «па-гу», но замвняется именно твмъ, что было прежде установлено Гуань-сюй'емъ для новаго порядка состязаній. По этому эдикту, даже члены Хань-линя (академики) не избавлены отъ экзамена, должны будуть подвергаться экзаменаціоннымъ вопросамъ и дебатамъ темамъ, обнимающимъ, во всей полнотв, науку китайцевъ и иностранцевъ. Ученые Китая обрадованы этой переменой и надеются теперь на преуспъяніе истиннаго ученія. Это благодьтельная реформа, и есть основаніе ожидать, что отнынъ офиціальные круги не будуть имъть недостатка въ людяхъ, способныхъ помочь своей странв въ годину бъдствій. (Sh. Merc., Sept. 9).

Улучшеніе навигаціи по Императорскому каналу. Газета «Синь-вэнь-сао» говорить, что послі паденія Тянь-цзина въ прошломъ году почти всі общественныя цінности этого города безцеремонно перешли во владініе союзниковъ. Однако, свыше милліона ланъ серебра,

находившагося въ помъщени Таможеннаго Банка, осталось нетронутымъ, благодаря вліянію одного изъ иностранныхъ чиновпиковъ, съ цълью употребить впослъдствіи эти деньги для уплаты иностранныхъ займовъ. Въ настоящее время, съ возстановленіемъ порядка вещей, по предложенію китайскихъ уполномоченныхъ, ръшено отложить часть этого капитала, въ суммъ двухсоть тысячъ ланъ, на покрытіе издержекъ по улучшенію великаго канала, который, какъ разсчитываютъ, въ ближайшемъ будущемъ будетъ доступенъ для паровыхъ баркасовъ.

Проектъ Jamieson'а объ отмѣнѣ ли-цзиня. Mr. Jamieson, бывшій генеральный консуль въ Шанхаѣ, представиль на разсмотрѣніе китайскихъ уполномоченныхъ записку касательно уничтоженія пресловутаго лицзиня. Въ запискѣ этой заключаются слѣдующіе пункты:

- 1) Увеличеніе пошлинъ для покрытія дефицита, который причинить отмъна ли-изиня.
- 2) Сложеніе пошлины на нѣкоторые предметы вывоза для оживленія торговли.
  - 3) Полный пересмотръ существующихъ тарифовъ.
  - 4) Отдъление части таможенныхъ доходовъ на нужды провинцій.

Тянь-цзиньская туземная газета «Новости дня» высказываеть следующія соображенія по поводу отсрочки возвращенія двора въ Пекинъ, приписывая ее вліянію консервативной партіи. Медлительность двора опасна по разнымъ основаніямъ: 1) Китай утратить доверіе міра; 2) древняя столица уже долго была въ состояни конвульсивнаго опецененнія (?); 3) иностранцы воспользуются случаемъ къ предъявлению новыхъ требованій; 4) населеніе будеть обмануто въ своей доброй падежді; 5) медлится развитіе торговли; 6) хотя и дёлаются усилія къ проведенію реформъ, но они не могутъ увънчаться успъхомъ въ отсутствіи императора; 7) будеть данъ поводъ къ возникновению разныхъ слуховъ, гущихъ вызвать недоразумънія; 8) все больше и больше будеть руживаться взаимная подозрительность; 9) когда подозрѣнія достигнуть высшаго предъла, вспыхнуть внешнія и внутреннія смуты. Туземная газета ставить далъе вопрось: «Какое оправдание можетъ представить дворъ относительно своего многократнаго промедленія? Сегодня говорять, что не могутъ возвращаться въ виду порчи дорогъ, причиненией горными ручьями. А завтра скажуть что-нибудь другое. Можетъ быть, дутъ извинение въ нездоровь Его Величества или въ Вдовствующей Императрицы, который приходится въ десятомъ мѣсяцѣ?»

Изъ Кай-фынъ-фу сообщають по телеграфу, что весь городъ затоплень водой, и смыть фундаменть императорскаго дворца, который должень быть приготовлень для пребыванія въ немь двора. Телеграфные столбы тоже смыты. Дороги, по которымь должень следовать дворъ на своемь пути на юго-востокъ, тоже залиты водой или чрезвычайно грязны вследствие непрекращающихся дождей. Высшіе сановники не знають, что имъ дълать, но стараются привести дороги въ лучшее состояне для ожидаемаго въ скоромъ времени проъзда двора. (Shang. Merc., Sept. 13).

Туземныя шанхайскія газеты сообщають о проекті колоссальной лотереи, предложенной сэромъ Робертомъ Хартомъ нуждающемуся въ деньгахъ Китаю. По этому проекту сперва предполагалось, что покупать билеты будеть разръшено только иностранцамъ по умъренной цънъ въ пятьдесять таэлей за каждый. Но иностранцы, какъ кажется, въ настоящее время не приходять въ особый восторгь отъ такого проекта, и потому будуть допущены къ участію въ лотерев и китайцы, и, такъ какъ послъднее вызоветь увеличение числа покупателей, то цъна билета будеть понижена до пяти таэлей. Выпущено будеть милліонъ билетовъ, и главный выигрышъ опредъленъ въ милліонъ таэлэй. Будуть происходить ежемъсячные розыгрыши, и если дъло пойдеть хорошо, то Китай собереть около четырехъ милліоновъ въ мъсяцъ или около сорока восьми милліоновъ въ годъ. Съ такими деньгами онъ будетъ въ состояніи произвести уплату военнаго вознагражденія, и ли-цзинь, соляной налогь и пр. могуть остаться безь измѣненій. (Sh. Merc., Sept. 9).

Кантонскій генераль-губернаторь получиль изъ Си-ань-фу телеграмму съ запросомъ о самыхъ точныхъ подробностяхъ относительно поземельной собственности, подлежащей обложенію новымъ налогомъ, а также и относительно возможнаго размѣра обложенія земель. Только бѣднѣйшая часть населенія будеть изъята оть налога для уплаты вознагражденія. Маньчжурамъ объявлено, что они должны приступить къ платежамъ съ восьмого мѣсяца. Какой части этихъ денегь на самомъ дѣлѣ удастся дойти до Пекина, составляеть предметъ живого обмѣна мыслями всего населенія. (Shang. Merc., Sept. 12).

Кантонскій губернаторъ Дао-мынь въ настоящее время собираетъ деньги на уплату вознагражденія европейскимъ державамъ при помощи новаго налога на землю. Газета «Шэнъ-бао» говорить, что недавно Великій совъть потребоваль отъ него свъдъній по этому поводу. Правительство боится возникновенія недовольства въ народъ, и потому губернаторь получилъ строжайшее приказаніе дъйствовать осмотрительно и взимать налогь лишь послъ тщательнаго изученія состоянія каждаго уъзда. Правительство, въроятно, припомнило, что именно изъ Гуанъ-си появились въ свое время «длинноволосые мятежники» (такъ китайцы называють извъстныхъ тайпинговъ), и что причиной мятежа послужило слишкомъ тяжелое обложеніе народа податями. Теперь оно заботится о предупрежденіи новаго Тайпинскаго возстанія, но, тъмъ не менъе, сборы налоговъ все таки продолжаются.

Шэнъ-бао удивляется, почему упомянутый земельный налогь взимается теперь не повсемъстно, и почему только Гуанъ-дунъ и Гуанъси подверглись спеціальному вниманію тайнаго совъта. Между тъмъ, подобный налогь въ сущности долженъ считаться наиболье ведущимъ къ цъли и почти не обременительнымъ для населенія страны. Во первыхъ, тъ, кто имъетъ мало земли, не зависятъ отъ нея въ добывании средствъ къ жизни. Слъдовательно, земельный налогъ не коснется ихъ прочихъ доходовъ и не окажется бременемъ даже и для бъдныхъ людей.

Во вторыхъ, сборъ земельнаго налога является дѣломъ чрезвычайно несложнымъ и легкимъ для исполненія, а потому и исключаетъ возможность злоупотребленій или неравномѣрныхъ взысканій. Сборщикъ имѣетъ списокъ земель и владѣльцевъ, гдѣ указано количество десятинъ и опредѣлена сумма налога на каждую десятину.

Въ третьихъ, земледъльцы представляють изъ себя гораздо болъе честный и разсудительный классъ населенія, нежели другіе классы. Когда имъ объяснять, что императоръ бъденъ и теперь находится въ финансовыхъ затрудненіяхъ, то они охотно пожелають помочь ему уплатой налога.

Въ четвертыхъ, мъстная земля, особенно въ Чжэ-цзянъ и Цзянъсу, считается по справедливости лучшею въ Имперіи. Даже самая плохая земля можеть, по уплать налога, дать своему владъльцу не менъе одного лана дохода съ десятины, а лучшая— даже и два лана. Когда рисъ бываеть дорогь, то доходъ владъльца земли увеличивается въ нъсколько разъ. Такимъ образомъ, сборъ въ нъсколько чоховъ съ десятины окажется почти не чувствительнымъ, и хотя сумма, причитающаяся съ каждаго хозяина не будеть для него обременительной, но общій итогь, который получить правительство, явится уже весьма значительнымъ.

Въ пятыхъ, земельные налоги въ Цзянъ-су были очень тяжелы въ прежнее время, особенно во времена минской династіи. Дай-цинская династія значительно понизила эти налоги, поэтому народъ обязанъ помнить доброту прежнихъ императоровъ и долженъ съ охотою уплатить небольшой добавочный сборъ для того, чтобы выручить императора, котораго постигли теперь тяжелых времена.

Нѣкоторые могутъ, конечно, сказать, что этотъ сборъ, которому дано названіе «десятиннаго приношенія», въ сущности ничто иное, какъ простое повышеніе земельнаго налога, предъявляемое нынѣ лишь подъ смягченнымъ названіемъ, и что народъ всегда былъ склоненъ противиться повышенію земельныхъ таксъ. Къ тому же императоры часто издавали указы, обѣщавшіе, что этотъ налогъ никогда не будетъ увеличенъ. На это можно возразить, что настоящій налогъ является лишь временной мѣрой и не имѣетъ ничего общаго съ постояннымъ налогомъ. Черезъ годъ или два (?) это «десятинное приношеніе» прекратится, чѣмъ и разсѣотся страхъ передъ могущими возникнуть затрудненіями. Если же при этомъ таксировка налога будетъ болѣе легкой для малоземельныхъ собственниковъ сѣверныхъ провинцій, нежели для богатыхъ южныхъ, вла-дѣльцевъ, то причина для недовольства окончательно устранится, и «десятинное приношеніе» пройдетъ какъ нельзя лучше.

Вообще, по мнѣнію газеты Шэнъ-бао, такимъ путемъ можно избавиться отъ затрудненій; что же касается до подушной подати или дво-

роваго налога, то первая всегда служить поводомъ въ соврытію дѣйствительнаго числа населенія, а послѣдній можеть доставить лишь небольшую сумму. Поэтому правительству лучше всего оставить мысль о сборѣ денегъ этими спосабами и энергичиѣе настаивать на приведеніи въ дѣйствіе «десятиннаго приношенія»

Губернаторъ Юань Ши-кай установиль подушную подать въ размъръ 30 центовъ съ души населенія Шапь-дунской провинціи, чтобы собрать приходящуюся на его провинцію долю военнаго вознагражденія. (Ostasiat. Lloyd, Sept. 13)

Вознагражденіе миссіонерамъ въ Шань-си. Шань-си'скій губернаторь отдаль приказь, что вознагражденіе, которое должны получить католическія и протестантскія миссіи за убійство миссіонеровь, разрушеніе миссіонерской собственности и т. п., должно быть уплачено не изъ провинціальныхъ средствь, а собрано съ народа путемъ взиманія особыхъ налоговъ во всёхъ тёхъ уёздахъ, въ которыхъ происходили безпорядки. Вся сумма вознагражденія опредёлена въ 1,700,000 таэлей. Изъ этой суммы приходится на уёздъ Тай-у одна десятая часть. (Shang. Merc., Sept. 12).

Газета Чжунъ-вай-жи-бао держится того мивнія, что вновь начнутся пепріязненныя двйствія противъ миссіонеровъ. Возстаніе боксеровъ было вызвано продолжительными все возроставшими непріязненными отношеніями между обращенными китайцами и язычниками. Результатомъ его было избіеніе 30 или 40 тысячъ китайцевъ, приходъ въ Пекинъ союзниковъ для подавленія безпорядковъ, предписаніе возстановить разрушенныя церкви, поставить памятники на могилахъ убитыхъ миссіонеровъ, наказать виповныхъ чиновниковъ и вообще всёхъ поддерживавшихъ боксеровъ. Оказывается, что миссіонеры на самомъ дёлё получили все, что хотёли.

Ифкоторые говорять, что послф такого тяжелаго наказанія больше не будеть безпорядковь, и что иностранные пропов'єдники могуть быть совершенно спокойны. Издатель газеты держится, однако, иного митнія и говорить, что если миссіонеры не примутся за дёло пропаганды совершенно иначе, то пройдеть несколько леть, и на нихъ снова обрушатся несчастія, но только въ тысячу разъ большія, чімъ возстаніе боксеровъ. Причиной этому послужить то, что образовалась разница въ отношеніяхъ къ подланнымъ обращеннымъ и необращеннымъ, -разница, всюду. Говорять, что которая проникла обращенные уже охраняемы. У тъхъ, кто не прина лежитъ данные должны быть обращенныхъ, вслѣдствіе этого рождается что ихъ не будуть охранять, или что во всякомъ случав у обращенныхъ подданныхъ есть свои особыя выгоды. Власти поступають соверпенно превратно, обвиняя миссіонеровъ, что они держать сторону обращенныхъ. Если бы только Китай быль въ состояніи держать вёсы правосудія въ равновѣсіи и любить свой народъ одинаково, то всѣ обращенія за защитой къ чужестранцамъ прекратились бы само собой. Если бы чиновники отличались честностью, тогда не требовалось бы посторонняго вмёшательства. Не было бы умаленія власти, если бы чиновники сознавали ея границы и необходимость быстроты въ рёшеніи дёлъ.

Недавно сообщалось въ газетахъ, что враги одного изъ друзей Юнъ-лу, не добившись правосудія при разбирательствъ дъла о пападенія на его лавку и на его приказчиковъ, произведеннаго служителями Юнъ-лу, поръшили перейти въ христіанство. Ръшеніе это напугало даже полновластнаго Юнъ-лу. Предположимъ, что слухъ этотъ невъренъ, но онъ всетаки доказываетъ то общераспространенное митеніе, что даже люди съ положеніемъ боятся христіанъ.

Другой примеръ сообщается изъ Гуй-сань-сяня въ Чжэ-цзяне. Уодной старухи сбежалъ ребенокъ, и она обратилась за помощью къ гадалке. Гадалка ответила ей, что если она пойдетъ по направленію къ югу, то она найдетъ ребенка. Женщина идетъ по направленію къ югу и видитъ церковь, где и наводитъ справки о ребенке. Ей отвечаютъ, что ребенка никто не видалъ. Вскоре после этого женщина нашла своего ребенка на северной стороне и сообщила объ этомъ въ церковь. Тамъ ее заподозрили въ желаніи поднять безпорядки и отправили въ яминь. Чиновникъ присудилъ ее къ тремъ стамъ ударамъ, что совсёмъ не входило въ намеренія представившихъ ее въ ямынь людей. Чиновникъ же желалъ только выказать свое подобострастіе по отношенію къ иностранцамъ.

Другой случай произошель въ Сунъ-цзянъ-фу. Нѣкто отдалъ свой домъ въ наймы чиновнику, ксторый нѣсколько времени спустя не хотълъ ни платить, ни выѣзжать. Хозяинъ подалъ на него жалобу, но чиновникъ не обращалъ на нее никакого вниманія. Тогда настойчивый хозяинъ подалъ жалобу вторично, изложивъ ее слогомъ, употребляемымъ прихожанами христіанскихъ церквей. Чиновникъ прочелъ ее и оказалъ ему правосудіе. По окончаніи дѣла чиновникъ спросилъ его, принадлежить ли онъ къ католикамъ или къ протестантамъ. «Ни къ тѣмъ, ни къ другимъ, я конфуціанецъ.»—Почему же Вы писали о себъ: человѣкъ, принадлежащій къ церкви? «Потому что я зналъ, что безъ этого мнѣ не добиться правосудія».

Въ субботу 7 сент. н. ст. торжественно открыта германская желѣзная дорога до Гао-ми. Праздничный поѣздъ, вышедшій изъ Цзинъ-тоу въ субботу, на слѣдующій день прибылъ обратно. Китайцы разукрасили всѣ станціи. Въ Цзяо-чжоу находились чиновники департамента. Въ Гаоми поѣздъ ждали всѣ мандарины и чиновники округа, а также и представители интеллигенціи.

Гонконгъ. «New Press» воспроизводить статью о Гонконгъ, написанную адмираломъ Фриментль (Fremantle), который съ 1892 по 1895 годъ состоялъ главнымъ начальникомъ британскихъ силъ въ Китаъ. Въ силу своего географическаго положенія, прекрасной бухты и большого торговаго значенія Гонконгъ удивительно соотвътствуетъ назначе-

нію быть для Британіи главнымь морскимь арсеналомь в угольной станціей въ Восточныхъ водахъ. Британія пріобрела островъ Гонконгъ во время войны изъ-за опіума (1841—43 г.). Въ то время китайцы считали его маловажнымъ островомъ; его двухтысячное население занималось рыбной ловлею и пиратствомъ. Названіе острова заимствовано отъ теперешняго порта Абердинъ (Port of Aberdeen), который расположенъ въ южной части острова и назывался по-китайски: Хонъ-конъ (бухта благоуханія). Столица современнаго Гонконга, г. Викторія лежить подъ 22016' съв. шир. и  $114^{0}10'$  вост. долг. на съверъ острова и находится въ 1.440миляхъотъ Сингапура, въ 840 мил. отъ Шанхая, 1.380 мил. отъ Тянь-цзина, 1300 миляхъ отъ Порть-Артура, 1670 миляхъ отъ Владивостока и въ 1.074 миляхъ отъ Нагасаки. Гонконгъ расположенъ во внутренней пограничной полось тропиковь и потому обладаеть жаркимь климатомь. Въ лътніе мъсяцы, въ періодъ юго-западнаго муссона, совпаденіе сезона дождей и высокой температуры порой бываеть невыносимо. Но въ зимнее время (съ ноября по апръль), при съверо-восточномъ муссонъ, Гонконгъ обладаетъ пріятно свѣжимъ и сухимъ воздухомъ. Въ чрезвычайно ръдкихъ, правда, случаяхъ на Пикъ образовывался ледъ. Въ лътніе мъсяцы, съ іюля по октябрь, Гонконгь подвержень тайфунамъ, порою весьма жестокимъ. Гонконгскій валивъ весьма пом'єстителень, укрыть сушею и обладаеть вязкимъ грунтомъ на днъ. По договору 1843 года англичане пріобрѣли только островъ. Послѣ войны 1860 г. къ колоніи приръзана была противолежащая частица материковой земли, послъ чего пространство колоніи достигло почти 34 кв. миль. Наконецъ, въ 1899 году къ колоніи были вновь присоединены нісколько острововъ и ніскоторое пространство на материкъ, послъ чего поверхность суши, входящей въ составъ колоніи, возрасла до 407 кв. миль, къ чему надо еще прибавить 724 кв. мили водь, на которыхъ теснятся корабли и джонки. Населеніе колоніи исчисляется въ 360.000 человъкъ, изъ комхъ 16.000 европейцы. Лица, служащія по арміи и военному флоту, витстт со своими семьями образують население въ 7.000 душъ; изъ прочаго населенія около 35.000 находится на судахъ и джонкахъ. По своему торговому значенію Гонконіскій порть занимаеть второе въ Британской имперіи місто, уступая только Лондону. Тоннажъ судовъ, прибывшихъ и ушедшихъ въ 1899 г., достигъ 18.101.309 тоннъ, изъ коихъ  $13^{1}/_{2}$  милліоновь относится къ судамъ европейскихъ типовъ. Сумма всего тоннажа увеличилась въ 1899 г. противъ предшествовавшаго года на 835.529 тоннъ и превосходить тоннажъ всёхъ предшествовавшихъ годовъ. Всего было въ 1899 г. 44.278 прибытій съ тоннажемъ въ 9.052.501 т. и 44.349 отплытій съ 9.048.808 тоннами. Британскихъ океанскихъ судовъ прибыло съ совокупностью тоннажа въ 2.587.478 тоннъ и отбыло—съ 2.587.369 т. Тоннажъ британскихъ рѣчныхъ пароходовъ составилъ по прибытію 1.774.728 тоннъ и по отходу 1.775.441 тоннъ. Тоннажъ иностранныхъ (небританскихъ) океанскихъ судовъ достигъ 2.352,740 тоннъ по приходу и 2.347.745 по отплытію: тоннажь иностранныхь речныхь пароходовь—5.823 тонеь

по прибытию и 5.823 тоннъ по отплытию, а въ общей совокупности движение иностранныхъ судовъ (кромъ джонокъ) достигло 4.712.131 тонны противъ 8.755.000 тоннъ британскихъ судовъ. Движение джонокъ, по иностранной торговль, опредълилось въ 1.849.435 тоннъ по прибытию и въ 1.846.749 т. по отбытію; движеніе джонокъ по внутренней торговлів-въ 482.297 и 485.681 тонку соответственно. Въ процентномъ отношеніи тоннажъ прибывшихъ и вышедшихъ судовъ распредёлялся слёдующимъ образомъ: брит. океанскія суда  $-28.5^{\circ}/_{\circ}$ , брит. рѣчныя  $-19.5^{\circ}/_{\circ}$ , иностр. океанскія— $25.8^{0}/_{0}$ , иностр. ръчныя— $0.6^{0}/_{0}$ , джонки для внъшней торговли— $20.5^{\circ}/_{\circ}$  и джонки для внутренией торговли— $5.5^{\circ}/_{\circ}$ . Въ теченіе 1899 года въ порть прибыло 5.386 пароходовъ, 58 парусныхъ судовъ и 22.566 джонокъ для внёшней торговли, а всего въ среднемъ за день 76.9 прибытій противь 96 въ 1898 году. Суда европейскихъ типовъ дали въ среднемъ 14,91 прибытій на одинъ день противъ 15,17 въ 1898 году. Изъ прибывшихъ въ портъ судовъ  $68.17^{-0}/_{0}$  были подъ британскимъ флагомъ. За исключениемъ джонокъ и рѣчныхъ пароходовъ. прибыло въ портъ 603 судна, изъ нихъ 312 англійскихъ и 291 иностранное. Что касается оборудованія порта, то прежде всего адмираль указываеть на неудачное расположение верфи военнаго флота, находяшейся въ центръ города Викторіи. Вопросъ о перенесеніи верфи. буждавшійся недавно, решень отрицательно, и ныне работають надъзначительнымъ развитиемъ верфи. По окончании предпринятыхъ въ прошломъ году работъ верфь будетъ располагать пространствомъ въ 32 акра и первокласнымъ докомъ для судовъ съ углубленіемъ до 30 футь. Работы обойдутся приблизительно въ 1 милліонъ ф. ст. и будуть закончены не ранбе 5 или 6 льть. Кромъ того, у Каулуна имъются общирныя морскія мастерскія компаніи: «Hongkong and Whampoa Dock Co» со всёми приспособленіями для ремонта судовыхъ корпусовъ и машинъ и съ нъсколькими доками. Адмиралтейскій докъ оплачень отчасти морскимъ въдомствомъ, которое имъетъ преимущественное право пользованія имъ. Наконецъ, существуетъ группа доковъ въ Абердинъ; изъ нихъ одинъ (Норе Dock) можеть вмъщать небольшіе крейсера. Воть данныя о размърахъ главнъйшихъ локовъ:

| ,                                | Наибольшая<br> |   | Наибольшая<br>анициш |          | Глубина при<br>высокой водъ. |           |    |
|----------------------------------|----------------|---|----------------------|----------|------------------------------|-----------|----|
| Строющійся на верфи докъ         | . 773 ф.       |   | 95 φે.               |          | 39 ф                         | $3^{1/2}$ | Д. |
| Адмиралтейскій (№ 1) докъ компан | iи             |   |                      |          | -                            |           |    |
| Hongkong and Whampoa Co.         | . 560          | > | 85                   |          | 29                           |           |    |
| Докъ № 2                         | . 371          | > | 74                   | *        | $19^{1/2}$                   | ф.        |    |
| Докъ № 3                         | . 364          | > | 49                   | >        | $13^{1}/_{2}$                | ф.        |    |
| Докъ Cosmopolitan                |                | > | $78^{1}/_{2}$        | <b>»</b> | 21                           | δ.        |    |

Береговыя укрѣпленія Гонконга адмираль признаеть достаточно сильными и современными, но находить необходимымь укрѣпить восточный входь въ бухту въ мѣстности, пріобрѣтенной въ 1899 году. Гонконгь обладаеть огромными запасами матеріаловь, необходимыхъ для военнаго

флота. Для защиты бухты могуть служить несколько старых в канонерокь, 6 контръ-миноносцевь, обыкновенно находящихся въ Гонконге, и 6 миноносокъ. Гарнизонъ Гонконга иметь общую численность въ 3.000 человекъ. Въ составъ гарнизона входить одинъ британскій полкъ и прекрасный гонконгскій полкъ изъ сикховъ, подводныхъ минеровъ (китайцевъ), артиллеріи и саперовъ. Кроме того, существуеть и значительный отрядъ добровольцевъ. Въ заключительныхъ строкахъ адмиралъ подчеркиваетъ важность и необходимость этой всемогущей британской базы на Дальнемъ Востокъ. (New Press, Sept. 11).

Китайское изданіе. Лу Юань-динь, провипціальный казпачей въ Су-чжоу, прислаль недавно въ Шанхай особаго чиновника, который должень собрать изъ разныхъ ямыней всё документы, касающіеся иностранныхъ дёль. Все это предположено издать въ видё сборника, куда войдуть также всё договоры, заключенные Китаемъ съ иностранными государствами. Новую книгу, по ея отпечатаніи, провинціальный казначей намёренъ разослать всёмъ подчиненнымъ ему учрежденіямъ въ руководство служащихъ въ нихъ чиновниковъ.

## Маньчжурія.

Изъ Ню-чжуаня сообщають отъ 6 сентября н. ст., что въ этомъ портв опять появилась чума. Эпидеміи въ настоящее время пока еще нвть, и известно пока только два случая. Отличными санитарными мврами, принятыми въ настоящее время, распространеніе ея предотвращено.

(Sh. Mer., Sept. 9).

### Тибетъ.

Волненія въ Тибетъ. Корреспонденть газеты «Дунъ-вэнь-хо-бао» сообщаетъ, что въ Тибетъ за послъднее время населеніе очень неспокойно, и что рано или поздно тамъ должно вспыхнуть возстаніе. Говорятъ, что всъ государственныя дъла въдаются и ръшаются однимъ изъ высшихъ сановниковъ, считающимъ себя дъйствительнымъ повелителемъ Тибета, и что ламы не допускаются къ участію въ управленіи страною, оставаясь лишь исполнателями религіозныхъ обрядовъ.

### Японія.

Въ «Іоміури-симбунъ» помѣщена статья онеобходимости развитія дружественныхъ сношеній между Японіей и Россіей. Ни одна страна не можеть быть постояннымъ другомъ или постояннымъ врагомъ другой, говорить газета. Дружественныя и враждебныя отношенія между странами мѣняются въ зависимости отъ обстоятельствъ. Англичане и французы, между которыми существовала такая непримиримая вражда, воевали рука объ руку противъ Россіи въ Крыму; Россія, всѣмъ сердцемъ ненавидѣвшая Германію за Санъ-Стефанскій трактать, не поколебалась обмѣняться дружбой съ Германіей и заключить съ ней тайный договоръ, и Россія же теперь находится въ сердечнѣйшемъ союзѣ съ Франціей, предавъ забвенію ея враждебныя дѣйствія въ Севастополѣ. Несомнѣненъ фактъ, что державы встунають въ союзы другъ съ другомъ, забывая все прошлое, когда ихъ

интересы совпадають, и оказываются врагами, когда причины, связывающія ихъ, перестають существовать. Есть японцы, стоящіе за дружбу и даже за союзъ между Японіей и Россіей. Они говорять, что въ географическомъ и коммерческомъ отношеніяхъ Россія и Японія находятся въ такомъ положении, что ихъ взаимныя отношения должны быть самаго сердечнаго характера, и что враждебное чувство, замъчаемое между этими двумя народами, не основано ни на чемъ иномъ, какъ на какомъ-то недоразумьній. Поэтому, если это недоразумьніе исчезнеть, то Россія и Японія вполнѣ могуть сділаться прочными друзьями. Люди, разділяющіе этоть взглядь, найдутся какъ среди японцевь, такъ и среди русскихъ. Національная политика Японіи по отношенію къ иностраннымъ странамъ, продолжаеть газета, должна заключать въ себъ стремленіе поддерживать, насколько возможно, дружественныя отношенія со встми иностранными державами въ такихъ предълахъ, чтобы на алтарь угожденія не приносились въ жертву національные интересы. Различія между иностранными націями, основаннаго на питаемыхъ къ нимъ чувствахъ, при сношеніяхъ съ ними, конечно, не должно быть обнаруживаемо. Даже и въ томъ случав, когда интересы Японіи не совпадають съ таковыми другой страны, -- пока эта последняя не наносить вреда интересамь Японіи, все усилія должны быть направлены къ сохраненію насколько возможно дружественныхъ отношеній.

Далъе газета замъчаетъ, что съ фактомъ неизгладимаго униженія, перенесеннаго Японіей съ возвращеніемъ Ляо-дуна, согласятся всъ, и этоть факть должень быть признань также и Россіей, которая испытала нъчто подобное при заключении Санъ-Стефанского договора. Но хотя японцы и не забывають, что возвращение Ляо-дуна, последовавшее, главнымъ образомъ, по требованію Россіи, было великимъ національнымъ униженіемъ, они темъ не менее, однако, не стануть считать Россію своимъ постояннымъ врагомъ. Японцы не настолько дътски-наивный народъ, чтобы всецьло забыть о своихъ интересахъ ради испытываемаго ими чувства или же питать надежду на отмщеніе. Если такое заблужденіе и существуеть среди народа, то оно должно возможно скоръе разсъяться. Статистика показываеть, что торговля между Россіей и Японіей развивается съ зам'ьчательной быстротой. Когда Сибирь заселится, населенію ея придется получать всё необходимые товары изъ Японіи, которая представляется самымъ удобнымъ и дешевымъ рынкомъ для этой цели. Съ другой стороны, Японія съ большой выгодой для себя будеть пріобрётать въ Сибири сельско-хозяйственные продукты, и въ ней же найдеть мъсто для выселенія своего все увеличивающагося излишка населенія. Однимъ словомъ, Японія и Россія уже въ силу коммерческихъ интересовъ должны стать въ близкія отношенія. Желательно, чтобы об'є страны пришли къ опред'єленному сотлашенію на такихъ началахъ, при которыхъ не страдали бы интересы ни той, ни другой державы. Было бы целесообразно открыть для торговли Маньчжурію, --- пускай Россія и Японія пресл'єдують только коммерческіе интересы, воздерживаясь оть распространенія какимъ бы то ни было путемъ политическаго вліянія. Такъ было бы наиболье удобно для объихъ державъ. Высказываемое инкоторыми русскими положеніе, что Маньчжурія должна быть сферой исключительнаго вліянія Россіи, и что только на этомъ основаніи должно быть заключено соглашеніе съ Японіей,—слишкомъ эгоистично, чтобы оно могло быть принято японцами.

Финансовое въдомство Японіи опубликовало предварительный отчеть за 1900-01 бюлжетный голь. Отчеть указываеть значительныя отклоненія оть сметныхъ предположеній. Обыкновенные доходы дали недоборь противъ росписи въ суммъ 1.620.247 енъ. Наиболье значительный недоборъ относится къ акцизу на рисовую водку (саке). Въ то время какъ въ росписи доходъ отъ этой статьи быль исчислень въ сумить 55 милл. енъ, дъйствительное поступленіе акциза доставило около 50 милл. Этотъ недоборь вь пять милліоновь объясняется вь отчеть усиленнымь винокуреніемъ предшествовавшаго года, въ виду предстоявшаго повышенія акциза. Доходъ отъ почты и телеграфа опредълился въ 20,700.000 енъ, съ понижениемъ противъ смътнаго предположения (22,150.000 енъ) на 1.450.000 енъ. Поземельный налогь доставиль 46.700.000 енъ, съ недоборомъ противъ росписи въ 640.000 енъ. Последній недоборъ обусловливался поврежденіемъ полей наводненіями и насткомыми, о чемъ центральное въдомство своевременно не было поставлено въ извъстность. Что касается прочихъ статей дохода, то онв дали излишекъ противъ росписи въ суммъ свыще 2 милліоновъ енъ; излишекъ получился главнымъ образомъ отъ подоходнаго и промысловаго налоговъ. Въ общемъ итогъ поступленія обыкновенных доходовь достигли 192.109.932 ень, съ недоборомъ въ 1.620.247 енъ противъ росписи. Чрезвычайные доходы представляють еще большее несоотвътствіе между росписью и ся выполненіемъ. Чрезвычайные рессурсы въ росписи показаны были въ суммъ 60.819.638 онъ, тогда какъ въ дъйствительности они дали 103.684.619 енъ., т. е. на 42 милліона болье. Это превышеніе образовалось отъ выпуска болбе значительнаго займа и отъ болбе значительнаго позаимствованія изъ фондовъ военнаго возпагражденія, чёмъ предполагалось по росписи, отъ временнаго займа и отъ нъкоторыхъ поступленій, связанныхъ съ событіями въ Сѣверномъ Китав. (Japan Weekly Times, Sept. 14).

Нѣсколько данныхъ о японскомъ прогрессѣ. Недавно вышелъ первый выпускъ «Финансоваго Ежегодника Японіи», изданный финансовымъ вѣдомствомъ и содержащій массу свѣдѣній, изложенныхъ на англійскомъ языкѣ и весьма полно обрисовывающихъ финансовое и экономическое развитіе Японіи въ послѣднюю эпоху ея исторіи. Приводя выдержки изъ «Финансоваго Ежегодника», Japan Weekly Gazette привѣтствуетъ это изданіе, какъ могущее разсѣять предубѣжденія иностранцевъ относительно финансово-экономическаго положенія страны. Гавета воспроизводить прежде всего данныя, показывающія поразительный рость бюджета. Въ 1867-68 финансовомъ году совокупность обыкновенныхъ и чрезвычайныхъ доходовъ страны ограничивалась суммою въ 33.089.

313 енъ, расходы же были на 2.500.000 енъ менве. Совокупность обыкновенныхъ и чрезвычайныхъ доходовъ текущаго года исчислена въ 277.479.003 ена при совокупности обыкновенныхъ и чрезвычайныхъ расходовь въ 275,928.645 енъ. Бюджеть 1867-68 года составляль 1/8 часть современнаго. Въ 1867-68 г. доходы отъ налоговъ доставили сумму въ 3.265.483 ена. въ 1901-02 г. въ 138.741.469 енъ. Доходы отъ публичныхъ предпріятій и вмуществъ дали въ 1867-68 г. 101.856 енъ и въ 1901-02 г.—41,232.070 енъ. Рость расходовъ на армію и флоть особенно значителенъ за послъднее десятильтие. Въ 1889-90 г. общие расходы на армію потребовали 1.919.341 енъ и на флоть -- 4.045.826 енъ, тогда какъ по смъть на текущій годъ соотвътствующіе расходы предположены въ суммахъ 11.554.861 енъ и 16.954.255 енъ. Въ 1867-68 г. поземельный налогь даваль 2.009.084 ена: по росписи на текуций голь доходъ отъ этой статьи исчисленъ въ суммъ 46.561.082 енъ. Акцизъ на рисовую водку въ 1871-72 г. принесъ всего 16.208 енъ, а на 1901-02 г. предвидится сумма въ 55.230.970 епъ. Сборы съ національныхъ банковъ и биржъ составляли въ 1867-68 г. 45.734 ена, а на текущій годъ они исчислены въ 1,000.000 енъ. Промысловый палогь даеть въ настоящее время  $6^{4}/2$  милліон. енъ противъ 66,000 енъ въ 1881-82 г. Таможенный доходъ повысился съ 720.867 енъ въ 1867-68 г. до 15.770.137 енъ въ 1901-02 году. Совокупность государственныхъ долговъ въ 1867-8 г. ограничивалась 4.880.000 енъ, теперь же она достигла 518.764.195 енъ; сверхъ того, мъстными учрежденіями сдълано займовъ на сумму 35.779.922 енъ. Обороты расчетной налаты въ Токіо составили въ 1887 г. 1.232.186 енъ, а въ 1900 году 1.405,449.664 ена. Нормы доходности денежныхъ капиталовъ въ общемъ несколько повысились. Въ 1899 г. высшая и низшая нормы дохода отъ денежныхъ капиталовъ были 15°/о и 8.48°/о, въ 1900 году—14.10 и 11.50°/о. Суточныя нормы Ассоціаціи Токіоскихъ банкировъ колебались въ предълахъ 2.49 сенъ и 1.67 сенъ на 100 енъ въ 1883 г., а въ 1900 году между 3.30 и 2.43 сена. Оффиціальныя учетныя нормы Японскагобанка въ 1883 г. были отъ 2.19 до 2.75 сенъ, а въ 1900 году отъ 2.20 до 2.70 сенъ (въ сутки на 100 енъ). Ценность экспорта достигала въ 1867-68 году 15.500.000 енъ, а въ 1900 году 205.429.995 енъ; ивнность импорта возросла за то же время съ 10.692.072 енъ до 287.261.846 енъ. Общая вибстимость иностранныхъ паровыхъ судовъ, посвтившихъ японскіе порты, была въ 1873 году 441.657 тоннъ и въ 1900 году-9.606.752 тонны; вмъстимость иностранныхъ парусныхъ судовъ за тъ же годы-124,909 и 218,870 тоннъ. Тоннажъ японскаго торговаго фиота въ 1870 году достигалъ 17.952 тоннъ, въ 1900 году --- 584.200 тоннь. Тоннажь крупныхь японскихь джонокь за этоть періодь времени значительно сократился. Жельзныя дороги Японіи въ 1872 г. имьли протяжение въ 18 миль и въ 1899 году-въ 3635 миль, при 1214 паровозахъ и 21.916 вагонахъ. Протяжение почтовыхъ дорогъ возрасло съ 447 ри въ 1871 году до 25,483 ри въ 1899—1900 г., протяженіе телеграфных влиній—съ 19 ри до 6.534 ри. Число почтовых учрежденій увеличилось за тоть же періодъ времени съ 180 до 4.463, число телеграфных в учрежденій—съ 4 до 1.450. Телефонные проводы въ 1890-91 году имёли длину въ 331 ри, а въ 1899—1900 г. уже въ 18.136 ри. Сумма почтово-сберегательных вкладовъ возрасла съ 15.224 енъ въ 1875 году до 23.455.065 енъ въ 1899 году. Цёны возрасли чрезвычайно, а равно и заработная плата. При этомъ нужно, однако, имёть въ виду пониженіе цённости ена. Наконецъ, численность населенія увеличилась съ 33.110.793 человёкъ въ 1872 г. до 43.761.723 въ 1898 г. Признавая и нёкоторыя темныя стороны, газета указываетъ на невозможность сомнёваться въ великомъ и прочномъ прогрессъ, сдёланномъ Японіею. (Јарап Weekly Gazette, Sept. 14.)

«Іоміури-симбунъ» напечатала статью о будущности японской торговли шелкомъ. Фактъ, что шелкъ является первымъ среди предметовъ вывоза японцевъ, не нуждается въ подтвержденіи, говорить газета. Разъ онъ составляеть 20 процентовъ всего итога вывоза, то ясно, что торговля шелкомъ имѣетъ важное значеніе въ хозяйствѣ страны, и пригомъ постоянно развивается: оборотъ ея въ 1899 году достигъ крупной суммы въ 60 милліоновъ енъ. Въ Италіи и Франціи, считавшихся долгое время главнѣйшими странами, производящими шелкъ, въ послѣдніе годы замѣтны признаки упадка этой промышленности, тогда какъ Японія и Китай идуть впереди, какъ поставщики шелка на европейскіе и американскіе рынки.

Америка является главнымъ рынкомъ для сбыта шелка, такъ какъ она поглощаеть 30 процентовъ всего мірового спроса; потребленіе въ ней шелка зам'вчательно увеличилось въ посл'вдніе пять лівть. Больше всего шелка вывозить въ Америку Японія, затімъ-Китай, Италія и Франція. Не смотря на то, что спросъ Америки на шелкъ увеличился, ввозъ японскаго шолка въ эту страну, какъ показываетъ статистика, остался въ прежней цифръ. Причинътакого положенія дъла можеть быть много, но главной изъ нихъ считають недостатокъ предпрівмчивости со стороны японскихъ промышленниковъ въ дълъ улучшенія этого продукта на столько, чтобы онъ отвъчалъ вкусамъ и требованіямъ американскаго потребителя. Ткацкая промышленность въ Соединенныхъ Штатахъ въ последніе годы сделала такіе большіе шаги впередъ, что японскій шелкъ оказывается очень неудовлетворительнымъ для цілей ткацкаго д'яла. Японскими торговцами шелкомъ въ Америкъ неоднократно этоть факть, --- но производителями шелка, или но указывалось на недостатку предпріимчивости, или же вслідствіе страсти къ быстрой наживі, до сихъ поръ не сдъляно никакихъ улучшеній въ качествъ продукта.

Іокогамскій Specie Bank имълъ 10 сентября н. ст. 43-е полугодовое собраніе, въ которомъ быль заслушанъ отчеть за истекшее полугодіе. Результаты дъятельности банка выразились въ слъдующихъ итогахъ: валовой доходъ—6.423.931 енъ, сумма расходовъ—4.526.850 енъ, чистый доходъ—1,897,081 енъ. Изъ суммы чистаго дохода отчислено въ запасный капиталъ—200 тысячъ, назначено въ дивидендъ пайщикамъ—1.170.000 енъ и перенесено на счетъ послъдующаго времени 527.081 енъ. Тотчасъ по окончаніи обыкновеннаго общаго собранія состоялось чрезвычайное собраніе, на обсужденіе котораго былъ предложенъ вопросъ объ учрежденіи отдъленія банка въ Пекинъ и нъкуторые менъе важные вопросы. Предложенные вопросы приняты были собраніемъ единогласно. (Japan Weekly Times, Sept. 14).

Формозскій банкъ. Четвертое общее собраніе акціонеровъ Формозскаго банка состоялось 2 сент. н. ст. въ помъщени Совъщательнаго клуба Токіоскихъ банкировъ. Собраніе единогласно приняло представленный отчеть за первую половину текущаго года. Главные итоги отчета: валовой доходъ-557.542 енъ, переносъ съ предшествовавшаго времени - 23.757 енъ, а всего - 581.299 енъ, расходы - 476.589 енъ, чистый же доходъ за полугодіе—104.710 енъ. Собраніе утвердило сл'ядуюшее распредвление чистаго дохода: въ запасный капиталъ для нокрытія непредвиденных потерь-22.000 енъ; въ резервный фондъ для пополненія дивидендовъ-3.000 енъ; въ спеціальный резервъ, для будущихъ надобностей, —10.000 енъ: на дополнительное вознаграждение служащихъ и пр.—5.600 енъ; дивидендъ—40.000 енъ; переносъ на последующий счеть—24.100 енъ. Въ объясненіяхъ, представленныхъ собранію превидентомъ банка, заключались и свёдёнія объ экономическомъ положенів острова въ отчетное полугодіе. Чай, до сихъ поръ главнайшій предметь вывоза, имъетъ преобладающее значение всегда въ первой половинъ года. Неблагопріятная погода задержала весенній сборъ чаевъ, такъ что онъ поступилъ на рынокъ по заключении сезона и былъ распъненъ со значительной скидкой. Все количество экспортированныхъ чаевъ uron и  $h\bar{o}shu^1$ ) было опънено всего въ 1.060.000 енъ, съ понижениемъ на 17% (о противъ первой половины предшествовавшаго года. Напротивъ того, пфнность вывоза камфорнаго дерева съ камфорнымъ масломъ опредълилась 2.690.000 енъ, увеличившись на  $44^{0}/_{0}$  противъ предшествовавшаго перваго полугодія. Производство сахара возрасло также весьма значительно  $(+35^{\circ}/_{\circ})$  по сравненію съ предыдущимъ первымъ полугодіемъ н опънивается въ 2.810.000 енъ. Увеличение вывоза камфоры и сахара было, однако, недостаточно для того, чтобы устранить перевысь впоза и отливъ денежной наличности изъ страны. За отчетное полугодіе вившній вывозъ достигь суммы въ 3.430.000 енъ, а внешній ввозъ-6.960.000 енъ; превышение ввоза надъ вывозомъ составляетъ такимъ образомъ 3.520.000 енъ. Въ торговлъ съ Японіей вывозъ опредълился въ 4.480.000, ввозъ — въ 4.750.00 енъ и превышеніе ввоза— въ 260,000 енъ. Сравненіе итоговъ ввоза и вывоза за отчетное и предшествовавшее время указываеть на постепенную замену внешней торговли торговлею съ Японіей. Къ зна-

<sup>1)</sup> По оффицальному издавію Формозскаго Генераль-Губарнаторства: Notice sur le thé de Formose, Gouvernement Général de Formose. Service d'exploitation agricole et commerciale. Taipeh. 1900., чак эти носять названія «thé Oolong» и «thé Pawchong.» Прим ред.

тительному превышенію ввоза присоединились вы истекшемъ полугодіи слухи о пріостановкі всіхъ правительственныхъ работь на острові. При этихъ условіяхъ возникло весьма усиленное предъявленіе векселей на Японію, съ которымъ банкъ едва справился. Экономическое положеніе на островів ухудшилось вслідствіе стісненности денежнаго рынка въ самой Японіи и ограниченности правительственныхъ работь на островів. Довіріе публики къ билетамъ, выпускаемымъ Формозскимъ банкомъ, все возрастаеть. Въ виду изміненія ціны серебра на міровомъ рынкі, банкъ быль вынужденъ измінять соотношеніе цінностей серебрянаго ена и японской денежной единицы. Вь началі полугодія серебряный енъ оцінивался въ 1 енъ 3 сена; 1 февраля курсъ быль пониженъ до 1 ена и 24 апріня —до 97 сенъ. (Japan Weekly Mail, Sept. 14).

Јарап Weekly Gazette сообщаеть, что число пойманныхъ въ Осакъвъ теченіе минувшаго іюля крысъ составляеть всего 58,765 штукъ. Всего же за время оть 19 декабря 1899,—когда впервые была приведена въ дъйствіе эта мёра,—и до конца августа-місяца поймано 541,136 крысъ, изъ которыхъ 345,499 штукъ были проданы властями за 17,124 ены 95 сенъ. Въ продолженіе февраля прошлаго года изъ 100,000 крысъ, надъ которыми производились изслідованія, 1,500 оказались съ чумными бациллами; въ мартів число чумныхъ было 1000, въ сентябрів 184 и въ ноябрів 160. Въ іюлів же этого года бациллъ не было найдено ни въ одной изъ пойманныхъ крысъ,—и такъ какъ ни объ одномъ случать чумы въ началів текущаго года не было извітстно, то можно сказать, что бубонная чума въ Осакъ совершенно прекратилась.

# COBDEMBHAR STONICE MARKET BOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: по 7-е сентября; стр. 125—138; 2) Японія, стр. 138—147. Корея; стр. 147—148.

Китай.

«Неужели такъ сильно огорчился ты ?» Люди, знакомые съ Библіей, пишеть The Shanghai Mercury по поводу положенія діль въ Китаћ, помнять въроятно исторію пророка Іоны, помнять и знають ее не въ такой только мъръ, въ какой ее знають непросвыщенные, но во всемъ ея значеніи. Для библейскаго неуча Іона представляеть собою только человъка съ нъкоторымъ приключеніемъ, правда, съ весьма поразительнымъ, но всетаки только съ приключеніемъ.

Между тыть, однако, вся исторія пророка, по правдь, полна интереса съ самаго начала и до конца. Мы взяли изъ нея вопросъ, предложенный пророку Божествомъ, на который пророкъ безстрашно и сразу отвътиль: «Очень огорчился, даже до смерти». И мы хотимъ поставить вопросъ и себь. «Неужели такъ сильно огорчился ты за бытія последнихъ двенадцати месяцевь?»

О томъ, что многіе огорчены, не можеть быть и річи: но поводу проволочекъ, огорчены по поводу двуличности не только китайцевъ, но, по крайней мъръ, и одной изъ союзныхъ державъ, огорчены по поводу превратнаго осуществленія справедливости, огорчены по поводу лжи, огорчены во всъхъ вообще отношеніяхъ. Воздухъ пропитанъ раздраженіемъ. Недовольство дійствіями нашихъ (англійскихъ) уполномоченныхъ перемѣшано съ горечью и злобою на эгоистичность, проявленную со всѣхъ сторонь, и усилено возмутительными проволочками со стороны китайцевь. Мы буквально не въ состояніи річнить, кому отдать пальму первенства за неумъніе учиться на основаніи опытовъ. Она одинаково заслужена какъ европейцами, такъ и китайцами. Съ первыхъ же дней нашихъ сношеній сь маньчжурскимъ правительствомъ для всёхъ наблюдающихъ людей стало достаточно ясимиъ, что опо только подъ вліяніемъ страха считаеть себя обязаннымь дізлать то, что требуется, что только тогда его дъйствія отличаются достаточной быстротой и ціклесообразностью. Съ громомъ пушекъ у воротъ Пекина прогрессъ китайской дипломатіи довольно быстръ. Когда же тъ же самыя пушки находятся уже на обратномъ пути въ Сингапуръ, тогла на колесо прогресса немедленно же надъвается двойной тормазъ, и всв члены правительства, всв князьки, всв цензора и всв вице-короли призываются ухватиться за него сзади, чтобы привести всв двла въ окончательный застой.

Въ настоящемъ случав мы имвемъ новый примвръ того же образа дъйствій или върнье движенія назадъ. Намъ говорять, что Китай чувствуетъ себя униженнымъ, но все же его могущество остается несломаннымъ, его самомивние неприниженнымъ, и помимо всего этого Китай еще вооружается. Благодаря одной изъ техъ восхитительнейшихъ фикцій, на которыя въ восточныхъ долготахъ даже западные глаза смотрятъ сквозь пальцы, составилось предположеніе, что Китай не въ состояніи достать себъ боевые припасы изъ заграницы. Но иткоторыя японскія и европейскія фирмы могли бы разсказать цізтую повівсть, которая вызвала бы удивленное «неужели?» даже у самыхъ опытныхъ политиковъ. Единственнымъ услованвающимъ обстоятельствомъ является то, что нъкоторыя изъ союзныхъ войскъ еще не ушли. Что дъйствительно необходимо для приведенія діль къ удовлетворительному концу, это окончательный выходь одной или двухъ державъ изъ общаго союза, заполучение ими полномочія отъ остальныхъ державъ для обезпеченія своихъ дійствій, —или же веденіе діль безь такого полномочія, чтобы, безь дальнівішаго пустословія приступить къ ді ту устройства удовлетворительнаго соглашенія, обезпечиваемого необходимыми гарантіями. До сихъ поръбыло слишкомъ много поваровъ, вследствие чего бульонъ вышелъ испорченный. «Окончательныя > рёшенія посланниковь, устанавливаемыя ими, крайпіе минимумы, и всв вообще ихъ пышныя рычи сдылали ихъ предметомъ насмвшекъ со стороны каждаго ямыня, въ которомъ царить хоть пекоторой юморъ, между тъмъ какъ взаимныя ихъ ссоры довели ихъ до такой жалкой немощности, что только одно соображение удержало китайцевъ отъ предъявленія ультиматума эвакупровать Китай къ изв'єстному сроку или же считаться съ последствіями въ случав неподчиненія таковому требованію. Соображеніе это состояло въ томъ, что подобный поступокъ снова соединиль бы разъединенныхъ союзниковъ, а такого нежелательнаго исхода китайцы должны были по возможности избъгнуть.

Вследствіе этого китайскіе уполномоченные пустились въ веселую игру съ дипломатами. «Сначала рёшите, что вамъ нужно,» — говорили они, — «а потомъ дайте намъ знать. Мы вамъ скажемъ, какъ мы думаемъ объ этомъ и, если нужно, будемъ предлагать наши поправки. Эти поправки вы снова обсудите. Притомъ не можетъ быть пикакого сомпёнія, что по различнымъ мелкимъ дёламъ потребуется здёсь разъясненіе, тамъ сохраненіе первоначальной редакціи, легкое изм'єпеніе редакціи въ одномъ м'єстъ, передёлка въ другомъ, и, когда за такимъ пріятнымъ занатіемъ пройдуть недёли и м'єсяцы, тогда мы будемъ въ состояніи протелеграфировать все дёло нашей августьйшей барыпь, вдовствующей императриць, и дёло можеть начаться dа саро. Дёла, подлежащія рёшенію, важны, — а потому на обсужденіе ихъ требуется время».

И воть, съ языкомъ за зубами, эти тертыя «дъги неба», которыя такъ податливы, такъ чистордечны, такъ благонамърены, и которыя такъ

алчуть удовлетворительнаго окончанія діла, вынуждають обсужденіе за обсужденіемь и возбуждають затрудненіе за затрудненіемь. Но наконець получено ихъ согласіе на все. Длиный роковой списокъ приговоровь составлень, пересмотрізнь, добавлень, опять пересмотрізнь и въ конці концовь проведень, и понятно, разъ ужъ какое-нибудь діло прошло, то, разумітется, слідуеть съ нимъ нокончить и сдать его въ архивъ. Такъ оно и случилось. Съ проведеніемь списка перестали думать о наказаніяхъ. «Являться, когда вызовуть по имени», — это самое большее, что можеть быть сказапо о преступникахъ. А кто же должень вызывать? Разумітеся, не вдовствующая императрица, эдикть которой «они» исполняли.

Уже давно было рышено, что дворь долженъ вернуться въ Пекинъ. Сколько лжи было произнесено и сколько лжи было повторено по этому поводу, это въ состояніи сказать одинъ лишь ангелъ, ведущій тому запись. Если южная Африка страна лжи, тогда Китай рай лжецовъ. Дворъ не верпулся въ Пекинъ, и теперъ старается поставить условія, при которыхъ опъ вернется,—разумъется, если онъ этого пожелаетъ.

И воть каково положеніе. «Только годъ тому назадь» маньчжурское правительство съ злымъ умысломъ открыло цёлую серію такихъ звёрствъ, о которыхъ міръ никогда и не соображаль. Въ настоящее же время Занадъ поздравляетъ бёдную дорогую вдовствующую императрицу съ ея патріотизмомъ и осуждаетъ дикарей, т. е. своихъ же подданныхъ, которые нападали на нее. «Только годъ тому пазадъ» кровь нашихъ замученныхъ соотечественниковъ вопіяла къ намъ съ земли. Въ настоящее же время мы стыдимся самихъ себя, что прислушивались къ этому воплю. «Только годъ тому пазадъ» порожденія сатаны, погрузившія руки свои въ кровь нашихъ друзей, могли разсчитывать на короткую исповёдь. Въ настоящее же время мы ведемъ съ ними переговоры. «Только годъ тому назадъ» была возбуждена наша справедливая месть. Въ настоящее же время мы уходимъ украдкою съ дипломатическимъ извиненіемъ «Мнѣ отмщеніе» и по мърѣ того, какъ мы удаляемся, мы оставляемъ за собой наше самоуваженіе.

- «Неужели такъ сильно огорчился ты?»
- «Очень огорчился, даже до смерти».

Газета Чжунъ-вай-жи-бай говорить, что Китай въ скоромъ времени лишится своей пезависимости. Первоначально онъ былъ страной законченной, самодовлѣющій и безпорочной, но въ настоящее время онъ все болѣе и болѣе превращается въ одно только воспоминаціе о прежней своей славѣ. Намѣренія иностранцевъ по отношенію къ Китаю сводятся главнымъ образомъ къ двумъ: къ поглощенію его земель и вадабриванію его населенія и привлеченію его на свою сторону. Въ обоихъ отношеніяхъ они уже дѣлаютъ тревожный шагъ впередъ. Главнымъ средствомъ для противодѣйствія этимъ наступательнымъ движеніямъ является самопреобразованіе.

Но увы! Подходящій случай для этого почти уже ушель, центральное и провинціальное правительство, какъ кажется, безпадежно консерва-

тивны. Благодаря укоренившемуся уже въ продолжение 3.000 лётъ консерватизму кажется почти что утопіей надёяться на какія-нибудь измёненія, въ особенности же, говорить газета, это такъ кажется намъ въ томъ случае, если мы лишимся нашей независимости...

Всѣ мы думали въ прошломъ году, что боксерское движеніе разорило нашу страну, но теперь у насъ миръ возстановленъ, иностранцыя войска отзываются и т. д., и надежда снова оживаетъ. Не смотря на это мы однако, не должны себя обманывать. Тяжелая контрибуція обезсилить наше населеніе на много лѣтъ. Мы потеряли контроль надъ нашими портами, которые должны быть открыты для иностранцевъ. Это означаетъ потерю морской власти. Наши желѣзныя дороги точно также ушли изъподъ нашего контроля. Наши горы, которыя будутъ открываться иностранными инженерами, послѣдовали примъру нашихъ желѣзныхъ дорогъ. Все, что у насъ осталось, —это извѣстное количество земли, народа и чиновниковъ, —совершенно то же, что наблюдается въ Персіи и Египтъ.

Три восточныхъ провинціи, т. е. Маньчжурія, находятся въ рукахъ русскихъ. И горе въ томъ, что населенію это нравится, такъ какъ русскіе ухаживають за нимъ. Германія владбеть Шань-дуномъ, Англія долиной Янъ-цзы-цзяна, Японія Фу-цзяномъ, французы Юнь-нанемъ и Гуй-чжоу. И если, заключаетъ газета свои ламентаціи, мы не примемся скоро за реформы, то въ скоромъ времени будеть уже поздно.

Какъ поправить доходы. Въ 1899 году было предписано подчиненнымъ департаментамъ Министерства финансовъ въ Пекинъ представить докладъ о томъ, какія улучшенія могуть быть сделаны вь доходахъ. Министерство финансовъ имбетъ для каждой провинціи отдъльный департаменть. Каждый департаменть спеціально знакомъ съ финансовымъ положеніемъ провинціи, надъ которой онъ им'веть контроль. О положеніи Министерства финансовъ въ государственной системъ можно судить по тому мъсту, которое оно занимаеть среди всъхъ шести Мипистерствъ. Первое-Министерство внутреннихъ дълъ, второе-Министерство финансовъ, третье церемоній, четвертое военное, пятое постиціи, пестое работь. Въ красной книгъ первымъ значится императорскій родъ, а затъмъ-най-тэ. Къ нему принадлежать великіе секретари, каковыми въ настоящее время состоять Ли Хунъ-чжанъ. Ванъ-Вэнь-шань, Сунъ Цзянай, Юнъ-лу и еще два. Здесь отведено и место Хань-линь-юаню и темъ любимымь ученымь, которые объясняють императору классиковь. Согласно новому указу настоящаго года, раньше шести министерствъ помъщено-новое министерство иностранныхъ дѣлъ, предшествующее такимъ образомъ министерству внутреннихъ дълъ.

Департаментъ министерства финансовъ провинціи Чжэ-цзянъ отвътиль президенту, что иностранныя вина, табакъ, сигары и папиросы могуть быть обложены сборомъ въ  $20^0/_{\rm 0}$  съ цѣнности, вмѣсто  $10^0/_{\rm 0}$ . Это дало бы 10.000.000 таэлей. Департаментъ предложилъ также сократить расходы шелковой фабрики въ Хань-чжоу; 10.000 таэлей можетъ быть

сбережено съ суммы шелковыхъ и сатиновыхъ матерій, ежегодно изготовляемыхъ для потребностей двора. Поддержаніе морского вала провиніи Чжа-цзянъ обходится въ годъ въ 150.000 таалей. Изъ этого расхода 50.000 могутъ быть выдѣлены и примѣнены согласно усмотрѣнію министерства. Другая статья экономіи, рекомендованная департаментомъ, состоить въ прекращеніи оплаты изд жекъ путешествія гражданскихъ и военныхъ студентовъ въ Пекинъ, ког л они отправляются туда для высшихъ экзаменовъ, съ тѣмъ, однако, чтобы чрезъ нѣкоторое время возмѣщеніе студентамъ издержекъ путешествія было возстановлено, а именно тогда, когда правительство окажется въ силахъ сдѣлать это.

Департаментъ Ху-наньской провинціи отвічаеть президенту, что различные налоги въ Ху-нани могуть доставлять на нісколько десятковъ тысячь таэлей больше того, что показано было раньше. Также можно сберечь не мало тысячь таэлей путемъ сокращенія расходовъ на курьеровъ. Сверхъ того, существуеть еще налогь Наи Sien или дополнительный сборъ, остающійся въ Ху-наньскомъ казначействі; онъ можеть составить 50.000 или 60.000 таэлей. Попеченіе надъ Желтой рікою ежегодно стоить менів ассигнуемыхъ суммъ. Въ пособіе на этоть предметь расхода соляной денартаменть Changlu посылаеть изъ Тянь-цзина значительную сумму, доходь оть которой ежегодно достигаеть 8.000 таэлей. Эта сумма можеть поступать въ министерство финансовъ. Волонтерскія войска необходимы, но пісколько тысячь таэлей въ годь можеть быть сбережено путемъ распущенія извістнаго числа обученныхъ войскъ. На работы по Желтой ріки ассигнуется 120.000 таэлей. Министерство финансовъ можеть установить иные предметы для расходованія этой суммы.

Кантонскій департаменть въ своемъ отвъть президенту говорить, что доходъ отъ сборовъ съ песочныхъ полей, достигающий ежегодно 120.000 таэлей, можеть быть переданъ въ распоряжение министерства. Чистый доходъ отъ актовато сбора, взимаето при переходъ права собственности на землю и дома, можеть быть разделень следующимь образомь. Шесть десятыхъ могли бы быть отданы министерству и четыре десятыхъ удержаны на содержаніе военно-служащихъ. Тогда въ пользу министерства поступало бы 60.000 таэлей, а 40.000 нашли бы примъненіе на выдачу жалованья офицерамъ арміи. Когда ввозимые товары достигають своего назначенія, ваимаются сборъ loti. Чистый доходь отъ этого сбора составляеть 50.000 таэлей. Шесть десятыхъ этой суммы могуть быть израсходованы на жалованіе гражданскимъ чинамъ, а четыре десятыхъ могуть быть перенесены на счеть управленія. Ли-цзинь въ Кантонской провинців могь бы доставлять въ годъ до 2.000.000 таэлей. Сборщики должны быть настолько усердны при исполнени своего долга, чтобы общая сумма въ ихъ книгахъ никогда не была ниже указанной. До сихъ поръ десятая часть суммы ли-цзиня употреблялась на покрыте расходовъ по взиманію его. Сумма эта можеть быть низведена до шести сотыхъ, и сбережение составило бы тогда 80.000 тарлей. Если же понизить жалованіе чиновь, состоящихъ при арсеналахъ Бэй-янскомъ и Наньянскомъ, при Тянь-цзипской расходной кассъ, при береговыхъ укръпленіяхъ Кантона и при Шань-хоускомъ учрежденіи, въ размъръ двухъ десятыхъ; то образуется сбереженіе въ два милліона таэлей ежегодно.

Департаменть министерства финансовь въ провинци Сы-чуань отвътиль на сдъланные ему запросы, что актовый сборь при продажъ домовъ и земли можеть быть доведенъ до суммы поступленій въ 1.000.000 таэлей ежегодно. Двъ десятыхъ можно было бы выдълить на издержки по его взиманію. Лишь 180.000 таэлей отчислялось ежегодно на счеть министерства. 180.000 вмъстъ съ 200.000 дають почти что 400.000 таэлей. Министерство, слъдовательно, можеть получить увеличеніе приблизительно на 600.000 таэлей. Тоть же департаменть рекомендоваль преобразовать способъ ежегоднаго представленія ли-цзиня. Онъ не должень быль бы отсылаться въ одной круглой суммъ, но сумму, собранную въ каждомъ учрежденіи провинціи, надлежало бы представлять вмъстъ съ тарифомъ и правилами, примъняемыми въ каждомъ данномъ учрежденіи при ея взиманіи. Министерство было бы тогда въ состояніи указать, какую надбавку слъдуетъ сдълать ко веиманію.

Въ вышеприведенныхъ представленіяхъ выяснены финансы четырехъ важнѣйшихъ провинцій. Какъ видно, центральнымъ правите вствомъ прозводится довольно слабый контроль надъ провинціями. Реформа нужна, и путемъ твердаго воспрепятствованія частному присвоенію публичныхъ фондовъ доходы навѣрняка могуть быть весьма значительно увеличены. (Shang. Merc., Sept. 18.)

Предположено установить транзитную пошлину въ 15°/о съ цѣнности на всѣ туземные грузы въ договорныхъ портахъ, съ устраненіемъ всякихъ иныхъ сборовъ. (Sh. Merc., Sept. 18.)

Газета «Чжунъ-вай-жи-бао», сообщая о состояніи здоровья Ли Хунъ-чжана, говорить, что два дня тому назадъ положеніе его было опасно: онъ находился въ теченіе нъсколькихъ часовъ въ безсознательномъ состояніи, но теперь положеніе его улучшается.

Второй его сынъ, живущій въ Ань-цинь, столиць Ань-хойской провинціи, получивъ телеграмму, вызывавшую его къ постели отца, находится теперь на пути въ Пекинъ.

По сообщенію Чжунть-вай-жи-бао вице-король Чжанть Чжи-дунть очень желаеть получить аудіенцію у вдовствующей императрицы. Недавно имть была послана въ Си-ань-фу докладная записка, въ которой говорилось, что съ тъхъ поръ какъ онъ вступиль въ должность вице-короля обоихъ Ху (т. е. провинцій Ху-нань и Ху-бэй), двінадцать літть тому назадъ, ему не представлялось возможности быть въ Пекинт, чтобы лично освідомиться о состояніи здоровья Ея Величества; такъ какъ Ея Величество теперь остановится на короткое время въ Кай-фынт, городь, расположенномъ въ состановится провинціи, то онъ считаеть своимъ долгомъ оставить У-чанъ для сопровожденія туда ея Величества, при каковомъ случай онъ надбется получить, если возможно, отъ нея «священ-

ныя инструкціи. > Въ силу изложеннаго докладчикъ и ходатайствуеть о дароваціи ему двухъ-мъсячнаго отпуска.

(New Press, Sept. 16).

У Динъ-фанъ кончаетъ свой срокъ службы посланникомъ въ Америкъ въ текущемъ году и по китайскому обычаю собственно долженъ былъ бы быть отозванъ обратно въ Китай; однако, по извъстіямъ, полученнымъ отъ шанхайскихъ чиновниковъ, У Динъ-фанъ получилъ императорскій указъ, предписывающій ему остаться на своемъ посту въ Америкъ на дальпъйшій трехлътній срокъ. (N. P., Sept. 2).

Гавета Тупъ-вэнь-ху-бао получила изъ Японіи телеграмму, извівщающую, что всів инострапныя войска, находящіяся въ настоящее время на сіверів Китая, за исключеніемъ остающейся въ Пекинів охраны посольствь, будуть отозваны въ октябрів. Срокъ этоть считается окончательнымъ.

Изъ Токіо сообщають (1/14 сентября), что начальникъ русскихъ войскъ въ сѣверномъ Китаѣ предложилъ Военному Совѣту союзныхъ войскъ исправить занимаемый русскими фортъ въ Шань-хай-гуанѣ и вновъ размѣстить въ немъ орудія. Англійскій главнокомандующій, однако, сильно воспротивился этому, и предложеніе было отклонено.

(New Press, Sept. 16).

Сообщають изъ Токіо о полученномъ недавно тремя русскими военными судами предписаніи отправиться къ Chusan'скимъ островамъ. Русскіе будто-бы желають занять эти острова, считая большимъ для себя неудобствомъ, если ихъ займеть какая-нибудь другая держава. По словамъ корреспонденціи, русскіе въ будущемъ намѣреваются постоянно посылать въ эти воды военныя суда и производить тамъ необходимыя съемки. Кромѣ того опи, прежде чѣмъ потребовать у китайскаго правительства отдачу острововъ въ аренду, намѣрены построить на островахъ пѣсколько зданій. Газета добавляеть, что если сообщеніе это вѣрно, то еще вопросъ, оставить зи Англія это дѣло безъ вниманія.

(New Press, Sept. 16).

Нѣмецко-китайское недоразумѣніе въ Шань-дунѣ. Шань-дунѣ. Шань-дунскій губернаторъ, Юань Ши-кай, потребовалъ отъ германскихъ властей въ Цзинъ-тао увода пѣмецкаго отряда, расположеннаго внѣ германской колоніи Шань-дуна для охраненія желѣзнодорожныхъ построекъ. Германская администрація въ Цзинъ-тао не хочетъ ссориться съ губернаторомъ Юань Ши-кай'емъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ, она ни въ коемъ случаѣ не расположена поступать согласно требованіямъ Юань Ши-кай'я. По этому поводу германскій губернаторъ Труппель отправился на пароходѣ Книвсбергъ на сѣверъ, чтобы совѣщаться съ германскимъ посланникомъ барономъ Муммъ въ Пекинѣ.

По свъдъніямъ «Shanghai Mercury», въ Гао-ми находится 1 германская морская рота съ двумя орудіями Максима, а кромъ того еще отрядъ, состоящій изъ 40 каналеристовъ расположенъ либо въ Гао-ми, либо же немного дальше къ западу по лиціи жельзной дороги. (Sh. M., Sept. 17).

Возвращение двора. По те неграфному сообщеню изъ Си-ань-фу, вдовствующая императрица опять встрыти а затруднения къ возвращеню двора въ виду получения многочисленныхъ докладныхъ записокъ по поводу наводнения, которое причинило значительныя повреждения на различныхъ участкахъ пути слъдования двора. Сообразно этому императрица будто бы отложила день отправления до 20 ноября. Съ другой же стороны утверждають, что вдовствующая императрица не можетъ медлить и оставляеть Си-ань-фу въ назначенный день, 24 октября, такъ какъ уполномоченными посланы въ Си-ань-фу весьма настоятельныя телеграммы съ просьбою о немедленномъ возвращени двора въ Пекинъ, чтобы тымъ разсыять подозрыне, возникающее у нъкоторыхъ иностранныхъ посланниковъ. (New Press, Sept. 18.)

Наводненіе въ Ху-напи. Корреспонденть «Чжунъ-вай-жи-бао» пишеть изъ Кай-фынъ-фу, что вслёдствіе необычайно сплыыхъ дождей, шедшихъ въ продолженіе лёта, съ горъ стремятся необъятные потоки воды, настолько сильные, что они вызвали поднятіе воды р. Хуанъхэ, такъ что ріка вышла изъ береговъ; плотины на ней въ пісколькихъ містахъ уступили чрезмірному напору воды, и теперь громадный и опасньйшій разливъ разспространяется по всей Ху-наньской провинціи, смывая деревни, хлібов на корнів и почти все, что встрічается на пути. Дальше корреспонденть сообщаеть, что новому дворну строившемуся для двора, въ Кандівіен (округь въ Хунани), также грозила опасность, и фундаменть его снесенъ и разрушень разливомь; но что потомъ было выбрано для него другое місто въ такомь округів, гдів не можеть быть опасности оть наводненій.

По сообщеню китайской газеты Синь-вэнь-бло, Дунь-тоу, губерпаторъ Ху-наня, обвиняется цензорами въ томъ, что онъ игнорируеть указъ вдовствующей императрицы, требующій соблюденія экономіи въ расходахъ, связанныхъ съ возвращеніемь двора въ Пекинъ, и дѣлаетъ въ Кай-фынѣ ненужныя и чрезвычайно дорого стоящія приготовленія къ празднованію дня рожденія вдовствующей императрицы, приходящагося на 20-е ноября, когда предположена остановка двора во временномъ дворцѣ, вновь выстроенномъ упомянутымъ губернаторомъ.

«Синь-вэнь-бао сообщаеть, что одинь изъ высшихъ сановниковъ Ху-бэй'я телэграфироваль въ Си-ань-фу о снятіи м'трки для императорскихь одівній, которыя должны быть приподнесены императору и императриців во время празднованія Высочайшаго для рожденія, имітьющаго происходить въ Кай-фынь-фу.

Новое Министерство Иностранныхъ-Дѣлъ. «Чжунъ-вай-жибао» говорить, что новое министерство иностранныхъ дѣлъ дѣлится на четыре департамента: 1) д-тъ впѣшнихъ спошеній, 2) финансовъ, 3)

разсмотрънія (публичныхъ?) работь и 4) народныхъ дълъ. Департаментъ внъшнихъ спошеній стоить па первомъ мъстъ. Министерству Церемоній поручено изготовить надлежащія печати для новаго учрежденія.

Японскіе военные инструкторы въ Кита в. Согласно недавно изданному эдикту, старые военные экзамены по стрельбе изъ лука и съ стръзами, поднятію тяжелыхъ кампей и пр. упразднены въ Китав навсегда. Въ связи съ этимъ Shanghai Mercury узпала изъ хорошаго источника, что недавній прівздъ японскаго генерала Фукусима въ Китай нахолится въ связи съ новой военной системой, которую предположено ввести въ Китав, Въ Китав намвреваются устроить военныя школы и академіи на подобіє такихъ же школь въ Германіи и Японіи. Для устройства школь изъ Японіи будуть присланы ипструкторы и эксперты. Гепераль Фукусима прівхать вь Китай, чтобы вести переговоры по этому дьлу съ вице-королями Янъ-цы-цзяна и съ другими высокопоставленными чиновниками. Исть сомнынія, говорить Shanghai Mercury, что или инманоть китайневь содерог одень, чемь европейцы или . американцы, а потому очевидно, что они будуть превосходными инструк-(Sh. M., Sept. 2). торами для китайцевь.

Учебная реформа въ Китаћ. Изданный недавно указъ объучрежденій учебных заведеній во всёхъ провинціяхъ принад нежить къ однимъ изъ техъ правительственныхъ действій, последствія которыхъ могутъ быть неисчислимы. Указъ подтвергаеть безпощадной критикъ всъхъ уче ныхъ Китая, характеризуя ихъ пустоголовыми и безполезными людьми. Затемъ говорится, что вследъ за совершившимся уже открытіемъ Великаго Университета въ Пекинъ, всъ провинціальныя «коллегіи» (書院), нынъ существующія лишь по имени, должны быть преобразозаны вь «высшія учебныя «заведенія» (大學堂). Въ каждой области, согласно словамь указа, должны быть учреждены «Среднія школы», а въ каждомъ увздв «Начальныя школы». Главными предметами обученія будуть четверокнижіе и пять классическихъ книгь, побочными же исторія, курсъ государственнаго устройства Китая и иностранных в государствъ и искусства. Самое важное значение будеть придаваться моральной сторонъ воспитанія и пріобр'єтенію д'ьйствительных в познаній. Изъ вышесказаннаго ясно, что прежнія сообщенія въ иностранной прессь о преобразованіи въ Китаї настоящихъ «коллегій» въ училища европейской науки не совсемъ соответствують действительности. На деле произойдеть лишь извъстное приспособление новаго къ старому, и европейская наука не вытеснить китайских классиковь еще вь течене многихь леть, а можеть быть и никогда. (Shang, Merc., Sept. 17).

О м в рах в для пресвиенія ложных в ученій. Правительство, говорить «Шэпъ-бао», серіозно принялось за возбужденіе интереса къ новымъ наукамъ, открывая школы и издавая книги, твиъ не менве, однако, запретительный указъ о газетахъ до сихъ поръ

еще формально не отмѣненъ. Но газеты все таки процвѣтаютъ повсемѣстно, такъ что глаза радуюся на эти признаки пробужденія имперіи.

Однако, продолжаеть авторь статьи, я подобень Ци'скимъ людямъ, которые боялись, что небо упадеть на нихъ, ибо я также боюсь, какъ-бы это пробуждение не послужило причиною появления ложныхъ учений о правительствь (此 秋). Не такъ давно еще императоръ Гуанъ-сюй, по настоянию Сунь Цзя-най'я, повельть учредить въ Шанхав канцелярию переводчиковъ, и во главь этого учреждения былъ поставленъ Канъ Ю-вэй, секретарь денартамента работъ. Одна изъ его книгъ, носящая название «Семь путей Занадной и Китайской Науки», полна дикихъ и анархическихъ идей. Онъ предлагалъ въ ней основать школы для изучения республиканства или власти народа, парламентовъ, говорилъ о перемънъ платья, объ упичтожении кольнопреклонений и «кэ-тоу», и проповъдывалъ подобныя этому развратныя идеи, которыя повели къ великимъ заблуждениямъ. Какъ гибельны были ихъ разговоры о равенствъ правящихъ и управляемыхъ!

И вотъ, хотя Канъ Ю-вэй въ то время и пользовался довъріемъ императора, но все-же Супь Цзя-пай возымълъ противъ него подозрънія и 29-го числа пятой лупы 1898 года онъ подалъ докладную записку о книгь Канъ Ю-вэй'я, съ указаніемъ на 4-ю и 5-ю части ея, содержащія превратныя ученія о Конфуціи и Менъ-цзы, цёль которыхъ была направлена на возбуждение въ людяхъ способности къ самостоятельнымъ сужденіямъ и желанія перем'єны правленія. По этому Супь Цзя-пай просилъ о запрещении этой кпиги. Въ то же время Канъ Ю-вэй составляль заговоръ объ осадъ дворца вдовствующей императрицы. Данъ Цай-чанъ, казненный въ прошломъ году по приказанію Чжанъ Чжи-дуна, принадлежаль также къ партіи Канъ Ю-вэй'я. Лянъ Ци-чао, осповывавшій въ 1898 году школы въ Ху-пани, также принадлежаль къ этой партіи, поэтому ихъ идеи весьма быстро распространились въ Ху-нани. Работы его учениковъ полны идей, направленныхъ противъ существующаго порядка и подрывающихъ основы сыновней почтительности. Партія эта въ настоящее время почти совствить уничтожена, но вредныя книги ея до сихъ поръ сохрапяются втайнъ у многихъ. Въ силу этого необходимо издать указъ, строго запрещающій переизданіе такихъ кпигъ. Необходимо назначить цензоровъ дла каждой провинціи, которые должны просмотрѣть и одобрить каждое сочинение раньше издания его въ свътъ. Если-же, въ добавокъ къ этому, всв провинціи последують примеру Ху-бэй'я и каждая учредить у себя Департаменть Народнаго Просвъщенія, каковой будеть издавать книги для школь, тогда и отвратится всякая опасность вторженія вредныхъ идей въ умы учениковъ.

Исправленіе полицейской службы въ Пекинъ поручено войскамъ Юанъ Ши-кай'я. (Sh. M., Sept. 17).

Предположенія о новыхъ смутахъ. Китайскія власти, повидимому, не могуть дождаться очищенія Китая оть инострациыхъ войскъ.

Одновременно съ этимъ распространяются, однако, слухи, что тучи снова собираются не только на съверъ, но и въ другихъ частяхъ имперіи. Сторонники европейской культуры выражаютъ мныне, что смуты начнутся весьма скоро, а потому не слъдуетъ торониться съ выводомъ войскъ изъ Китая. (Sh. M., Sept. 17).

Вслёдствіе изв'єстія о возможности возникновенія бунта среди магометанъ, по наущенію Дунъ Фу-сяна, поддерживаемаго своими войсками, одинъ изъ иностранныхъ министровъ послалъ иностранныхъ и китайскихъ разв'єдчиковъ для полученія подробныхъ св'єдіній по этому д'єлу. (E. Ch.)

Китайскія морскія таможни. Извлеченія изъ годовыхъ отчетовъ за 1900 г.

Тянь-цзинь. Имущественныя потери, причиненныя Чжи-лійской провинціи возстаніемъ боксеровъ и вторженіемъ непріятельскихъ войскъ, никогда не будуть подсчитаны хотя бы и приблизительно. Эти потери должны составлять несколько соть милліоновь. Для одного Тяньцзина онъ могутъ быть оцънены въ сумму около 50,000.000 тамож. таэлей. При взяти туземнаго города, когда принялись за грабежи не только иностранные солдаты, но и доброе число лецъ невоеннаго званія, около 10.000.000 таэлей въ серебряныхъ слиткахъ было взято изъ публичныхъ кассъ и туземныхъ банковъ. Нъкоторые изъ богатъйшихъ торговцевъ солью-милліонеры до начала смуть-были низведены до полной нищеты. Китайскіе торговцы всегда пользовались доброй репутаціей за свою коммерческую честность, благонадежность и просв'ыщенно-дружественное отношение къ иностранцамъ. Тувемные торговцы Тяньцзина всё до одного были противъ ученія и разбойническихъ дёяпій боксерства и делали, что могли, ходатайствуя передъ властями, пока еще было время, о подавленіи движенія боксеровь. На коліняхь умоляли купцы о томъ, чтобы бомбардированіе сэттльментовъ было прекращено, и чтобы отрядь, посылавшійся на выручку посольствь, не быль истреблепъ при возвращении изъ арсенала Си-ку въ сэттльменты Тянь-цзина. Не успъвъ въ прекращении бомбардированія, туземные купцы своими мольбами, несомивнно, помвшали открытію огня, когда адмираль Сеймуръ съ длиной линей раненныхъ воиновъ проходилъ въ виду китайскихъ пушекъ и ружей желевнодорожный мость Чэнъ-цзя-коу. Быть можеть, тянь-цзинское населеніе въ награду за это было, въ извістной мірів, пощажено при взятіи туземнаго города; но посл'ёдовавшіе огульные захваты иностранными властями частной собственности, земли, доходовъ и огромнаго количества соли, сложенной на берегахъ Пейхо, суть дъйствія, которыя, въ связи съ поведеніемъ тянь-цзинскихъ купцовъ, должны привлечь серіознівние вниманіе профессоровъ международнаго права и политической экономіи, утверждающихъ, что даже въ военное время права собственности мирпыхъ коммерсантовъ и частныхъ лицъ должны быть, если не во имя человъчности, то въ интересахъ торговли, защищаемы противъ болъе сильнаго въ данный моментъ кулака. Вскоръ послъзанятія Тянь-цзина союзники дали китайскому населенію временное управленіе, которое должно было выполнить трудную задачу подавленія злоупотребленій со стороны солдать и возстановленія порядка и дов'єрія. Временное управление сделало прекрасное применение изъ собранныхъ доходовъ, способствуя общественнымъ работамъ, очистивъ городъ и проложивъ новыя улицы, которыя совершенно измінять расположеніе туземныхъ кварталовъ. Оно же завъдывало правосудіемъ и организовало санитарную систему, которая предотвратила распространение заразныхъ бользней. Чтобы облегчить тяжелую участь обдныхъ классовъ, въ теченіе зимы опо давало народу работу и дешевую пищу. Къ концу года Тянь-цзинь оказался въ лучшемъ положенів, чімъ многіе другіе пункты Чжи-лійской провинціи, гді карательныя экспедиціи устранили містное начальство и отдали страну въ руки бандитовъ и анархіи. Что касается внъшней торговли, то иностранные купцы въроятно не такъ много потеряли бы на главныхъ ввозныхъ товарахъ, такъ какъ товары, не уничтоженные и не поврежденные бомбардированіемъ, были затімъ выгодно разм'ящены. Стоимость уничтоженныхъ, пропавшихъ или проданныхъ въ кредить товаровь войдеть въ составъ требованій о вознагражденіи за потери и будеть возм'ящена въ достаточной м'врв. Обосновавшіяся за последніе месяцы года въ Тянь-цзинь иностранныя фирмы имели хорошую прибыль по контрактамъ на снабжение союзпыхъ си въ съфстными припасами и прочимъ довольствіемъ. Въ книгахъ этихъ фирмъ 1900 годъ будеть фигулировать, какъ золотой годь, доставившій щедрое вознагражденіе за лишенія и безпокойства въ теченіе іюня и іюля. Действительно пострадавшими являются туземные торговцы, которые, не получая помощи ни отъ какого правительства, имъють предъ собою много лътъ борьбы, прежде чемъ возстановять свое утраченное благосостояние и кредить. По отношению къ экспорту успъщность предшествующаго года вызвала чрезм'врпое развитіе спекуляціи; платились слишкомъ высокія ц'яны за продукты, и слишкомъ большое количество ихъ было отправлено на иностранные рынки на рискъ. Въ іюль надежды омрачились и стали предвидёться крупныя потери. Смуты и пріостановка торговли произвели перемену къ лучшему. Благодаря разумной политике иностранныхъ банковъ, разсрочившихъ кредиты и оказавшихъ поддержку купцамъ, последніе выручили прекрасные барыши на некоторыхъ продуктахъ, какъ напр. шерсть, и вообще избъжали значительныхъ потерь.

Копи кайпинскаго угольнаго бассейна были покинуты иностранными служащими вследствіе іюньских событій. После занятія копей и железной дороги русскими войсками въ октябре 1900 года, иностранные служащіе вернулись къ копямъ и возобновили работы. Въ шахтахъ Дунъ-шаня вода значительно поднялась, но средства для откачиванія окавались совершенно нетронутыми. Въ копце года обе копи могли бы поставлять весь уголь, необходимый для удовлетворенія м'єстнаго потребленія, в также и для Тянь-цзина и Тонку, если бы не было частичнаго разрушенія железной дороги между Дунь-шанемъ и Тонку. Потери, понесенныя Ки-

тайской горнопромышленной компаніей (Chinese Engineering and Mining Сотрапу), значительны, но совершенно маловажны въ сравнени съ тъмъ, что могло бы быть потеряно. Въ интересахъ своихъ акціонеровъ компанія варегистрована согласно требованіямъ британскихъ законовъ и должна расширить свои операціи въ связи съ развитіемъ Цзинь-вань тао при помощи новыхъ капиталовъ. Сделанъ некоторый шагъ впередъ въ деле приспособленія якорной стоянки въ Цзинь-ван-тао къ погрузкъ угля на суда. Весною 1900 г. быль выработань и принять общій планьбудущаго порта. Сооруженіе постояннаго мола, прерванное смутами, будеть закончено, какъ нынъ ожидается, весною 1902 года. Вдоль этого мола суда съ глубокой осадкой будуть въ состояни разгружаться въ железнодорожные вагоны и получать изъ нихъ грузъ. Со временемъ Цзинь-вань-тао можетъ пріобрісти нізкоторое значение вы связи съ угольной торговлею и съ раскрытиемъ минеральныхъ богатствъ съвера Чжи-лійской провинціи. Какъ зимній порть онъ улучшить положение Тянь-цзина.—(Извлечено изъ отчета таможеннаго KOMMUCCADA, Detring.) (Supplement to the London and China Express, Aug. 9.)

Торговля и судоходство р. Янъ-цзы-цзяна. Основываясь на свёдёніяхъ, доставленныхъ управленіемъ кытайскихъ морскихъ таможенъ, сообщають слёдующія данныя касательно международнаго коммерческаго соперничества въ областа р. Янъ-цзы-цзяна. Быстрый скачокъ иностраннаго импорта съ 10.799.000 ф. стерл. въ 1898 г. на 15.861.000 ф. стерл. въ слёдующемъ году не сохранился. Въ 1900 г. иностранный импортъ сократился противъ послётней сумуы на 400.000 ф. стерл., общій же итогъ ввоза уменьшился на 1.251.000 ф. стерл. вслёдствіе еще болёе значительнаго сокращенія китайскаго каботажнаго ввоза. Судоходство на рёкѣ возрасло въ 1900 г. до 26.000.000 тоннъ съ прежнихъ 22.250.000. Усиленіе участія японскихъ и германскихъ пароходовъ въ общемъ движеніи судовъ на р. Янъ-цзы-цзяны показывають слёдующія данныя:

|           | 1099 годъ.                        | 1990 годъ.                           |
|-----------|-----------------------------------|--------------------------------------|
|           |                                   |                                      |
| Британія. | $13.420.284$ топнъ= $60,3^0/6$    | 14.300.234 $tonub = 55,0^{0}/0$ .    |
| Японія    | $1.479.245$ тоннъ= $7,1^{0}/_{0}$ | $2.266.320$ топиъ= $8,7^{0}/0$ .     |
| Германія. | $568.014$ топнъ = $1,6^{0}/0$     | $2.622.595$ тоннъ= $10.1^{0}/_{0}$ . |

Процентное отношеніе взято здісь по отношенію къ совокупному тоннажу судовь всіхъ націй. Движевіе судовь подъ американскимъ флагомъ осталось при прежнемъ тоннажі, пароходство китайское дало ивкоторое сокращеніе (на  $3,2^0/0$  всего тоннажа), тоннажъ прочихъ націй (главнымъ образомъ скандинавскихъ судовъ) понизился приблизительно на 1/2 0/0. Германскія суда, несомнічно, транспортируютъ и мпого англійскихъ грузовъ. (New Press, Sept. 19).

Минная площадь Фу-цзяна заключаеть въ себѣ поверхность въ 75,000 квадрати, миль. Провинціальные чиновники поощряють добываніе руды и принимають всяческія мѣры для расширенія работь. (Е. Ch.)

Электрическое освъщение въ Нинъ-бо. Одинъ китаецъ, по имени Сунъ, недавно подалъ петицію мъстнымъ китайскимъ властямъ о разръшеніи ему устроить въ порть Нинъ-бо электрическое освъщеніе путемъ образованія компаніи съ подписнымъ капиталомъ въ 100.000 таэлей. Говорятъ, что онъ уже получилъ формальное разръшеніе и приступитъ къ работамъ тотчасъ же послъ полной уплаты подписанныхъ денегъ.

(N. P., Sept. 2).

Китайское національное общество въ Японіи. Проживающіе въ Японіи китайцы организовали въ Токіо общество подъ названіемъ «Національнаго Общества», которое задалось цѣлью пробуждать сопныхъ земляковъ и содъйствовать развитію справедливости и свободы (!!). Члепами могутъ быть китайцы, какъ проживающіе въ Японіи, такъ и за границею. Общество уже насчитываетъ въ Шанхаѣ около 500 человѣкъ члеповъ, въ Японіи 200 человѣкъ, а въ Америкъ и Европъ нѣсколько сотъ. Главное отдѣленіе общества находится въ Токіо. Общество намѣревается издавать гавету на китайскомъ и апглійскомъ языкахъ подъ названіемъ «Го-миньбао» (Напіональныя извѣстія).

Китайскій реформаторъ, Лянъ Ци-чжао, который годъ тому назадъ отправился изъ Японіи въ Австралію, возвратился въ пачалѣ іюня въ Японію и выбралъ мѣстомъ своего жительства Токіо. Онъ разсказываетъ, что былъ очень радушно принять въ Австраліи, и что его рѣчи привлекали тысячную толпу слушателей; особенную симпатію питали къ пему англичане. Когда его спросили, почему онъ опять возвратился въ Японію, онъ сказалъ, что состоящее подъ его руководствомъ китайское общество для проведенія реформъ и молодые его ученики въ Токіо, всего числюмъ около 10 человѣкъ, настоятельно просили объ этомъ.

На вопросъ, какъ онъ думаетъ отпосительно настоящихъ событій въ Китав и о будущемъ Китая, онъ ответиль, что настоящія китайскія событія можно сравнить съ большимъ камнемъ, котораго скатываютъ съ высокой горы. Если имъешь счастье, то онъ докатится до пизу, если же нётъ, то онъ застрянетъ изъ-за разнаго рода препятствій; поэтому нётъ никакой возможности предсказать, какъ сложатся обстоятельства въ будущемъ. Всё китайскіе вице-короли высказываются по поводу проведенія реформъ въ Китав, и всё они полагаютъ, что средствомъ, при помощи котораго можетъ быть достигнута цёль, является назначеніе по выхъ годныхъ чиновниковъ и отмёна многихъ устарёлыхъ законовъ, существующихъ только по имени, и т. п. По миёнію же Ляпъ Цичжао основой реформъ должно служить введеніе всеобщаго образованія.

(O. A., Aug.)

### Японія.

Искупительпая миссія въ Японіи. Церемонія принесепія японскому императову отъ имени китайскаго императора извиненія за убійство г. Сугіяма, секретаря японскаго посольства въ Пекинъ, во время прошлогоднихъ безпорядковъ въ съверномъ Китаъ, имъла мъсто 19-го сентабря н. ст. въ императорскомъ дворцѣ въ Токіо и отличалась, по газетнымъ сообщеніямъ, необычной торжественностью. Китайскій посолъ На-дунъ сначала прочель ноту, объяснявшую цѣ іь миссіи, порученной ему китайскимъ императоромъ, и затѣмъ передалъ японскому императору письмо китайскаго императора.

Іокохамская газета Japan Mail приводить тексты извинительнаго письма, рвчи На-дуна и отвъта японскаго императора.

1) Текстъ письма Его Величества Китайскаго Императора: Императоръ Китая Его Величеству Императору Японіи—привътъ Великій и славный Государь!

Отношенія, полныя взаимнаго довірія и сердечной дружбы между Китаемъ и Японіи, благополучно развивались и укрыплялись съ тыхъ поръ, какъ было возведено въ обычай посычать изъ одной имперіи въ другую посланниковь во главв постоянныхъ дипломатическихъ миссій. Къ несчастью, однако, когда въ пятую луну прошлаго года столица Нашей страны была вдругь наводнена боксерскими матежниками и когда, вслъдствіе этого, и солдаты и городское населеніе предались пеукротимому неистовству и грабежу, Сугіяма Акира, секретарь посольства Вашего Величества въ Пекинъ, налъ жертвой ихъ беззаконія. Секретарь, бывшій въ Китай, въ свить посланника Вашего Величества имблъ право на самое полное Наше покровительство. Безпорядки разравились, однако, такъ внезапно и неожиданно, что его горестная смерть не могла быть предотвращена. Мы со наемъ, что безконечно прискорбный конецъ, которому подверглось должностное лицо дружественной державы, и послъдовавшій за симъ перерывъ сердечных отношеній между двумя странами являются следствіемъ Нашихъ ошибокъ, благодаря которымъ Мы не были въ состояніи во-время предупредить критическій обороть событій. Глубочайше о томъ сожалья, Мы поэтому приказали Нашему министру исполнить религозные обряды въ память оплакиваемаго секретаря, и одновременно съ симъ Мы принесли жертву изъ Нашей частной казны въ честь почившаго.

Мы предписали На-дуну, товарищу министра финансовъ, сановнику перваго ранга, отправиться въ имперію Вашего Величества, и въ качествъ Нашего спеціальнаго посла вручить сіе Императорское письмо. Върность и преданность На-дуна Намъ уже хорошо извъстны, и Мы, съ полнымъ довъріемъ къ нему, спеціально поручили ему выполнить свою миссію съ глубочайшею почтительностью и засвидътельствовать Наше чувство глубочайшаго сожальнія, въ цъляхъ почстнаго удовлетворенія за смерть Сугіямы.

Когда войска, посланныя Вашимъ Величествомъ, на отдаленной своей экспедиціи прибыли въ Пекинъ, то первой и преобладающей цѣлью ихъ было обезпечить миръ и безонасность населенію. При слѣдовавшихъ же переговорахъ о заключеніи мира благодьтельное вліяніе Вашего Величества неизмѣнно чувствовалось въ рѣшеніяхъ важнѣйшихъ вопросовъ.

То, что общее положение дёль на Восток такь счастливо сохранено нетронутымь, проистекаеть изъ тёхъ вёрныхь и безпристрастныхъ взглядовь, которые Ваше Величество отстаивали на совъщанияхъ пацій. Далеко распространяется нынъ слава Вашего Величества, какъ справедливаго и человъколюбиваго государя. Глубоко-тронутые благосклоннымъ отношеніемъ Вашего Величества, Мы повельли Нашему послу передать Вашему Величеству отъ Нашего имени Нашу искренюю благодарность.

Намъ остается только выразить Наше искреннее желаніе, чтобы Ваше Величество, отложивь неудовольствіе, вызванное прошлыми событіями, милостиво склонились къ тѣснѣйшему закрѣпленію узъ дружбы, соединяющихъ обѣ страны; чтобы настоящія взаймныя добрыя намѣренія все болѣе и болѣе укрѣплялись съ теченіемъ времени; чтобы тишина отнынѣ воцарилась на землѣ, и чтобы миръ и благоденствіе низошли па Наши имперіи.

Въ двадцатый день шестой луны двадцать сельмого года царствованія Гуанъ-сюй. (Императорская печать).

2) Рѣчь Его Превосходительства На-дуна, чрезвычайнаго посла Его Величества Императора Китая, произнесенная имъ при вручени Его Величеству Императору Японскому письма Его Величества Императора Китайскаго.

Ваше Императорское Величество, милостиво разрѣшая миѣ приблизиться къ Вашему Величеству для выполненія миссіи, довѣренной миѣ Его Величествомъ Императоромъ Китая, монмъ Августѣйшемъ Государемъ, оказываютъ миѣ высокую честь, которую я цѣню тѣмъ болѣе, что лично знакомъ съ блестящими результатами просвѣщеннаго царствованія Вашего Величества, становящимися съ каждымъ днемъ все болѣе и болѣе очевидными.

Взаимныя отношенія между Японіей и Китаемъ, одинаково расположенными въ Азіи, отличались искреннійшей сердечностью. Къ несчастью, однако, во время безпорядковъ, внезанно разразившихся въ Китать літомъ прошлаго года, Сугіяма Акира, секретарь посольства Вашего Величества, подвергся насильственной смерти. Мой Августьйшій Государь, глубоко сожалья о случившемся, послать меня ко двору Вашего Величества въ качествъ своего чрезвычайнаго посла для врученія Его письма и для выраженія Вашему Величеству Его глубокаго горя. Одновременно съ симъ мні было повельно Его Величествомъ Императоромъ воздать почетное удовлетвореніе памяти Сугіямы Акира, совершеніемъ религіозныхъ обрядовъ передъ его могилой и передать надлежащему лицу даръ оть моего царственнаго повелителя.

Мив остается только выразить надежду, въ интересахъ обвихъ имперій, что Вашему Величеству, движимому въ благопріятномъ смыслю совнаніемъ географической близости, благоугодно будетъ укрепить дружественныя чувства, соединяющія обю страны, и споспецествовать всеобщему благостоянію Восточной Азіи неизменнымъ поддерживаніемъ общаго положенія въ ней вещей.

Въ заключение я имъю честь принести Вашему Величеству кои почтительнъйшия пожелания здоровья Вашему Величеству и благоденствия Японской Имперіи.

3) Ответь Его Величества Японскаго Императора.

При происшедшихъ въ прошломъ году въ Пекинъ безпорядкахъ секретарь Нашего посольства Сугіяма Акира сділался жертвой жестокаго убійства, совершеннаго солдатами вашей страны. Его Величеству Императору Китая, глубоко сожальющему о случившемся, благоугодно было послать васъ къ Нашему двору со спеціальной миссіей, съ Императорскимъ письмомъ, для засвидътельствованія должнаго Намъ удовлетворенія. Принимая посланіе, передача котораго возложена на васъ. Мы не можемъ не выразить Нашего убъжденія въ томъ, что дружественныя отношенія между объими странами въ будущемъ будуть дълаться все теснее и теснее. Наше сильнейшее желаніе заключается въ томъ, чтобы великое дёло реформъ, поддерживаемое вашимъ Государемъ, въ скоромъ времени уже оказалось на пути существеннаго прогресса, и чтобы тымь было обезпечено сохраненіе постояннаго мира въ Восточной Азіи. Представляя Его Величеству о результать своей миссіи, вы не должны забыть сообщить, что Мы молимъ о Его неизменномъ счастье и благоленствия. (Japan Daily Herald Mail Summary, Sept. 20).

Чрезвычайный китайскій посоль, На-дунь, посьтиль 18 сентября н. ст. могилу покойнаго г. Сугіяма въ Аоямѣ (Токіо). Кладбище было окружено палатками и тентомъ, а самая могила обильно украшена прекрасными цвътами. Передъ склепомъ стояль покрытый желтой матеріей столь, на которомъ были разставлены печенье, фрукты и другая, приготовленная въ китайскомъ вкусѣ, ѣда.

На надлежащихъ мъстахъ находились также и длинныя свъчи и курильницы съ ладаномъ.

На-дунъ и пять человъкъ его свиты, въ сопровождении переводчика, прибыли на мъсто церемоніи въ кареть. По одну сторону могилы находилось семейство покойнаго, тогда какъ товарищъ министра иностранныхъ дълъ, г. Упида, и другія должностныя лица поместильсь по другую. Китайскій посоль подступиль къ могиле и отъ имени китайскаго императора принесъ въ даръ умершему свъчи, даданъ и саке. По окончаніи этой части церемоніи посоль обратился, черезъ переводчика, къ матери покойнаго, передавая ей сожальніе китайскаго императора о смерти ея сына во время прошлогоднихъ боксерскихъ безпорядковъ, при чемъ онъ высказалъ надежду, что отданный посломъ и его свитой долгь памяти погибшаго успокоить духъ его. Затымъ посолъ обратился съ ръчью къ вдовъ и другимъ членамъ семьи покойнаго. Послъ возженія ладана и исполненія религіозныхъ обрядовъ церемонія окончилась, въ 10 ч. 30 м. утра. Въ этотъ же день посолъ, черезъ министра иностранныхъ дёлъ, передалъ семь в покойнаго, какъ даръ отъ китайскаго императора, пять тысячь таэлей.

(Japan Daily Herald Mail Summary, Sept. 20).

Вопреки ожиданіямъ оказывается, что вопрось о владеніи иностранпами залоговыми свидетельствами на недвижимости въ Японіи оказывается все еще нервшеннымъ. Говорятъ, что правительство по всестороннемъ обсуждени вопроса недавно дало ответь на запросы Квансанской, Хоку-Епуской и другихъ жельзнодорожныхъ компаній, которыя обращались къ правительству за указаніемъ относительно законности обезпеченія займовъ, ділаемыхъ ими у иностранцевъ, жел взнодорожными дорогами. Въ виду большой важности вопроса новое обсуждение его оказалось необходимымъ. Не смотря на сдъланное уже раньше подтверждение о законности предоставленія недвижимостей въ обезпеченіе долговъ иностранцамъ, правительство, въ отвътъ на запросы тъхъ жельзнодорожныхъ компаній, которыя намъревались пріобръсти иностранные капиталы подъ обезпеченіе своими жельзнодорожными линіями, заявило, что въ отношеніи предоставленія японскихъ жельзныхъ дорогь въ обезпечение иностранцамъ при предпринимаемомъ привлечении ипостранныхъ капиталовъ ко всемъ національностямъ не можеть быть примъняема статья о наиболье благопріятствуемой странь, но что компаніямь дозволяется входить въ соглашенія по этому вопросу съ подданными техъ державъ, въ договорахъ съ которыми имьются спеціальныя на то соглашенія. Такимъ образомъ, за исключеніемъ Германіи, Австріи и Швейцаріи, подданнымъ другихъ державъ не будеть дозволено пріобретать залоговыя свидетельства на железныя дороги въ Японіи, пока не будеть заключено спеціальнаго о томъ соглашенія. Въ одной же изъ туземныхъ газеть говорится, что правительство только-что сообщило о томъ, что «подданнымъ державъ, заключившихъ съ Япопіей трактаты на техъ же основаніяхъ, какъстатьи И и ІП Японско-Шведскаго договора, разръшается пріобрътать въ собственность залоговыя свидътельства на недвижимыя имущества въ Япснію»?

(J. D. M. H. S., Sept. 20).

По сообщению газеты Городзу-цібхо императоромъ одобренъ проекть правительства о выпускъ въ продажу на иностранныхъ рынкахъ государственныхъ облигацій. Недавно, на засёданіи кабинета министромъфинансовъ, г. Соне, были доложены результаты переговоровъ относительно сбыта облигацій и, кажется, на этомъ же засіданіи была принята резолюція предпринять помъщение облигацій на иностранныхъ рынкахъ. Вслъдъ за симъ г. Соне доложилъ императору подробности переговоровъ и, кажется, заручился согласіемъ императора. Выпускаемыя облигаціи предположено размъстить на американскомъ рынкъ. Переговоры о сбытъ ихъ велись при посредничествъ японскаго посланника въ Вашингтонъ, г. Такахира и, какъ уже неоднократно утвержда юсь, кажется, что всѣ необходимыя для того соглашенія съ американскими каниталистами уже заключены. Поэтому ожидають, что правительство въ скоромъ времени извъстить публику о подробностяхь, относящихся до данной операціи. Пока же еще ничего не сообщено относительно условій выпуска облигацій. Темъ не менье, однако, предполагають, что облигацій всего будеть выпущено въ продажу на сумму тридцать милліоновъ енъ номинальной

стоимости изъ пяти процентовъ годовыхъ, при продажной пънъ въ 92 енъ (за 100). (Japan Daily Herald Mail Summary, Sept. 20).

Таможенный отчеть Японіи за августь-місяць\*).

Вывозъ.

# 1) Товары.

Мануфактурныя произведенія.

Общій итогь

| Result   |                        | •            |                  | Comin with p         |                 |  |  |
|--|------------------------|--------------|------------------|----------------------|-----------------|--|--|
| Пелкъ кабутае   126,245 кус.   2,717,535 енъ   833,313 кус.   13,902 426 енъ.  |                        | Август       | ъ 1901 г.        | съ 1-го ян           | варя 1900 г.    |  |  |
| Другіе шелковые говары 4,337 кус. 81,399 . 21,683 кус. 378,240 . Нисковые платкя 124,829 дюж. 367,225 . 902,888 дюж. 2,882,811 . 5 унажные товары  |                        | Количество.  |                  | и Количество.        |                 |  |  |
| Пелковые платки       124,829 дюж.       367,225 э 902,888 дюж.       2,882,811 э 3,068,630 э Ковры       417,336 кус.       52,230 ень.       427,633 кус.       472,908 э 472,908 э 472,908 э 52,230 ень.       427,663 кус.       472,908 э 472,908 э 52,230 ень.       427,663 кус.       473,608 г 473,608 г 473,608 г 52,230 ень.       41,336 кус.       674,160 э 16,099,008 гр.       47,336,608 г 52,200,002 гр.       41,733,608 г 52,200,002 гр.       41,733,608 г 52,200,002 гр.       41,733,608 г 52,200,002 гр.       41,633,784 ень.       1,643,784 ень.       1,643,784 ень.       31,922 э 711,129 ень.       712,129 ень.       712,237,610 ень.       712,237,610 ень.       712,237,610 ень.       712,237,610 ень.       712,237,610 ень.       712,237,650 ень.       712,2   | Шелкъ хабутае          | 126,245 кус. | 2,171,535 ент    | 833,313 кус.         | 13,902 426 енъ- |  |  |
| Бунажные товары         —         407,822 она.         —         3,068,630 →         >           Ковры         41,336 кус.         52,230 онъ.         427,663 кус.         472,908 →         473,3608 →         472,908 →         473,3608 →         473,3608 →         2,905,438 →         —         2,908,514 ←         —         714,07,082 ←         —         2,908,514 ←         —         1,087,082 ←         —         2,908,514 ←         —         1,087,082 ←         —         2,908,514 ←         —         1,087,082 ←         —         2,908,514 ←         —         1,907,160 →         —         1,223,610 →         —         1,907,160 →  | Другіе шелковые товары | 4,337 кус.   | 81,399           | 21,683 кус.          | 378.240         |  |  |
| Бунажные товары         —         407,822 она.         —         3,068,630 →         >           Ковры         41,336 кус.         52,230 онъ.         427,663 кус.         472,908 →         473,3608 →         472,908 →         473,3608 →         473,3608 →         2,905,438 →         —         2,908,514 ←         —         714,07,082 ←         —         2,908,514 ←         —         1,087,082 ←         —         2,908,514 ←         —         1,087,082 ←         —         2,908,514 ←         —         1,087,082 ←         —         2,908,514 ←         —         1,907,160 →         —         1,223,610 →         —         1,907,160 →  | Шелковые платки        |              | <b>367,225</b> > | 902,888 дюж.         | 2,882,811 >     |  |  |
| Спечки         2,260,092 гр.         674,160 → 16,099,008 гр.         4,733,608 → 2,905,438 → 2,905,438 → 2,905,438 → 2,71,102 ева.         1,643,784 ена.         1,643,784 ена.         1,643,784 ена.         1,643,784 ена.         1,643,784 ена.         1,711,129 евъ.         712,129 евъ.         712,129 евъ.         712,129 евъ.         712,129 евъ.         712,129 евъ.         37,947 евъ.         1,023,789 св.         878,994 ена.         9,508,514 евъ.         1,023,789 св.         878,994 ена.         1,020,789 евъ.         9,508,514 евъ.         1,023,789 св.         878,994 ена.         1,020,789 евъ.         37,947 евъ.         1,023,789 св.         878,994 ена.         1,020,789 евъ.         2878,994 ена.         1,023,789 св.         878,994 ена.         1,020,876 евъ.         2878,994 ена.         1,023,789 св.         37,947 евъ.         1,023,789 св.         878,994 ена.         1,023,789 св.         37,947 евъ.         1,023,789 св.         878,994 ена.         1,023,789 св.         37,947 евъ.         1,023,789 св.         37,947 евъ.         1,023,789 св.         37,999 евъ.         1,023,789 св.         37,999 евъ.         1,023,789 св.         1  | Бунажные товары        |              | 407,822 сна      | ı, ——                |                 |  |  |
| Спечки         2,260,092 гр.         674,160 → 16,099,008 гр.         4,733,608 → 2,905,438 → 2,905,438 → 2,905,438 → 2,71,102 ева.         1,643,784 ена.         1,643,784 ена.         1,643,784 ена.         1,643,784 ена.         1,643,784 ена.         1,711,129 евъ.         712,129 евъ.         712,129 евъ.         712,129 евъ.         712,129 евъ.         712,129 евъ.         37,947 евъ.         1,023,789 св.         878,994 ена.         9,508,514 евъ.         1,023,789 св.         878,994 ена.         1,020,789 евъ.         9,508,514 евъ.         1,023,789 св.         878,994 ена.         1,020,789 евъ.         37,947 евъ.         1,023,789 св.         878,994 ена.         1,020,789 евъ.         2878,994 ена.         1,023,789 св.         878,994 ена.         1,020,876 евъ.         2878,994 ена.         1,023,789 св.         37,947 евъ.         1,023,789 св.         878,994 ена.         1,023,789 св.         37,947 евъ.         1,023,789 св.         878,994 ена.         1,023,789 св.         37,947 евъ.         1,023,789 св.         37,947 евъ.         1,023,789 св.         37,999 евъ.         1,023,789 св.         37,999 евъ.         1,023,789 св.         1  |                        | 41,336 кус.  |                  |                      | 472,908 »       |  |  |
| Цмновки       —       232,880 →       —       2,905,438 →       →         Фарфоръ       —       277,102 евв.       —       1,643,864 енв.       —       1,643,864 енв.       —       712,129 евъ.       —       712,129 евъ.       —       712,129 евъ.       —       712,129 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       41,087,082 енв.       —       9,506,514 евъ.       —       41,087,082 енв.       —       —       9,506,514 евъ.       —       9,506,514 евъ.       —       —       9,506,514 евъ.       —       —       9,506,514 евъ.       —       —       44,093,876 евъ.       —       —       —       1,821,112 →       —       —       1,977,150 к.       1,821,112 →       —       —       1,907,156 →       —       1,907,156 →       —       1,907,156 →       —       1,907,156 →       —       —       1,907,156 →       —       1,907,156 →       —       5,207,044 евъ.       — </th <th>Спички</th> <th></th> <th>674,160</th> <th>16,099,008 rp.</th> <th>4,733,608 •</th>   | Спички                 |              | 674,160          | 16,099,008 rp.       | 4,733,608 •     |  |  |
| Лаковмя взділія       —       81,922 »       —       712,129 евъ.       712,129 евъ.       37,947 евъ.       1,023,789 св.       878,994 евв.       878,994 евв.       878,994 евв.       878,994 евв.       878,994 евв.       878,994 евв.       9,508,514 евъ.       —       41,087,082 евв.       41,087,082 евв.       —       41,237,610 •       •       —       41,237,610 •       •       —       42,588,969 гр.       1,9971,550 к.       6,557,963 евв.       евв.       42,589,969 гр.       1,9971,550 к.       6,557,963 евв.       —       42,588,969 гр. <t< th=""><th>Цыновки</th><th></th><th>232,880</th><th></th><th></th></t<>   | Цыновки                |              | 232,880          |                      |                 |  |  |
| Лаковмя взділія       —       81,922 »       —       712,129 евъ.       712,129 евъ.       37,947 евъ.       1,023,789 св.       878,994 евв.       878,994 евв.       878,994 евв.       878,994 евв.       878,994 евв.       878,994 евв.       9,508,514 евъ.       —       41,087,082 евв.       41,087,082 евв.       —       41,237,610 •       •       —       41,237,610 •       •       —       42,588,969 гр.       1,9971,550 к.       6,557,963 евв.       евв.       42,589,969 гр.       1,9971,550 к.       6,557,963 евв.       —       42,588,969 гр. <t< th=""><th>Фарфоръ</th><th></th><th>277,102 ена</th><th></th><th>1,643,384 ена.</th></t<>   | Фарфоръ                |              | 277,102 ена      |                      | 1,643,384 ена.  |  |  |
| Зонтики         74,990 св.         37,947 ень.         1,023,789 св.         878,994 енв.         ень.         1,023,789 св.         9,508,514 ень.         ень.         9,508,514 ень.         ень.         1,023,789 св.         9,508,514 ень.         ень.         41,087,082 енв.         ень.         41,934,676 ень.         41,934,676 ень.         41,934,676 ень.         41,937,610 ень.         41,937,610 ень.         41,237,610 ень.         41,237,610 ень.         41,237,610 ень.         42,258,969 гр. 1,907,156 ень.         1,907,156 ень.         5,207,016 ень.         42,588,969 гр. 1,907,156 ень.         42,589,969 гр. 1,907,156 ень. <th></th> <th>-</th> <th>81,922</th> <th></th> <th>712,129 енъ.</th>  |                        | -            | 81,922           |                      | 712,129 енъ.    |  |  |
| Прочіе товары   —   1,350,093 ева.   —   9,508,514 евъ.     Всего  |                        | 74,990 св.   | 37,947 енъ.      | 1,023,789 св.        | 878,994 ена.    |  |  |
| 2) Сырые матеріалы.         Шемк.       902,428 к.       8,104,516 енъ.       5,270,819 к.       44,093,876 енъ.         Шемковыя очески       174,245 к.       157,879 »       1,973,407 к.       1,821,112 »         Бумажная пряжа       4,984,449 к.       1,695,769 »       41,722,042 к.       14,237,610 »         Соломенныя веревки       660,660 гр.       282,993 енв.       4,258,969 гр.       1,907,156 »         Чай       5,698,177 к.       1,331,769 ень.       23,777,550 к.       6,557,963 енв.         Камфора       260,613 к.       228,001 »       3,205,651 к.       3,030,443 »         Капцеп       65.013 к.       46,935 »       1,153,990 к.       874,326 енъ.         Другіе товары       —       739,337 »       —       77,729,530 енъ.         Всего       —       12,587,099 енъ.       1,971,156 тон.       11,765,454 енв.         Утодь.       212,424 тон.       1,266,479 енъ.       1,971,156 тон.       11,765,454 енв.         Утодь.       23,765 пнк.       154,225 »       903,798 пнк.       4,822,970 енъ.         Рись мара каракатина       910,897 к.       236,081 »       4,228,360 к.       970,203 енв.         Комбу       6,366,873 к.  |                        |              | 1,350,093 ева    |                      | 9,508,514 енъ.  |  |  |
| Шеякь       902,428 к.       8,104,516 енъ       5,270,819 к.       44,093,876 енъ         Шеяковыя очески       174,245 к.       157,879 »       1,973,407 к.       1,821,112 »         Бумажная пряжа       4,984,449 к.       1,695,769 »       41,722,042 к.       14,237,610 »         Соломенныя веревки       660,660 гр.       282,993 ена.       4,258,969 гр.       1,907,156 »         Чай       5,698,177 к.       1,331,769 енъ.       23,777,550 к.       6,557,963 ена.         Камфора       260,613 к.       228,001 »       3,205,651 к.       3,030,443 »         Капtеп       65,013 к.       46,935 »       1,153,990 к.       874,326 енъ.       874,326 енъ.         Другіе товары       —       739,337 »       —       5,207,044 ена.         Всего       12,587,099 енъ.       1,971,156 том.       11,765,454 ена.         Утовь.       212,424 том.       1,266,479 енъ.       1,971,156 том.       11,765,454 ена.         Рисъ       23,765 пик.       154,225 »       903,798 пик.       4,822,970 епъ.         Сушеная каракатина       910,897 к.       236,081 »       4,228,360 к.       970,203 енъ.         Сушеная каракатина       3,737,647 к.       1,394,411 »       23,875,560 к. <th>Bcero</th> <th></th> <th>5,734,315 енъ.</th> <th></th> <th>41,087,082 ена.</th>   | Bcero                  |              | 5,734,315 енъ.   |                      | 41,087,082 ена. |  |  |
| Мелковыя очески       174,245 к.       157,879 → 1,973,407 к.       1,821,112 → 4,984,449 к.       1,695,769 → 41,722,042 к.       14,237,610 → 14,237,610 → 14,237,610 → 14,237,610 → 1,907,156 → 14,237,610 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,04 | 2                      | ) Сырые      | матерія          | лы.                  |                 |  |  |
| Мелковыя очески       174,245 к.       157,879 → 1,973,407 к.       1,821,112 → 4,984,449 к.       1,695,769 → 41,722,042 к.       14,237,610 → 14,237,610 → 14,237,610 → 14,237,610 → 1,907,156 → 14,237,610 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,156 → 1,907,044 → 1,907,04 | IIIeakb                | 902,428 к.   | 8,104,516 ент    | . 5,270,819 к.,      | 44,093,876 енъ. |  |  |
| Содоменныя веревки       660,660 гр.       282,993 ена.       4,258,969 гр.       1,907,156 э         Чай       5,698,177 к.       1,331,769 енъ.       23,777,550 к.       6,557,963 ена.         Камфора       263,613 к.       228,001 э       3,205,651 к.       3,030,443 э         Кацен       65,013 к.       46,335 э       1,153,990 к.       874,326 енъ.         Другіе товары       —       739,337 э       —       5,207,044 ена.         Всего       12,587,099 енъ.       1,971,156 тон.       11,765,454 ена.         Утовь       212,424 тон.       1,266,479 енъ.       1,971,156 тон.       11,765,454 ена.         Рись       23,765 пик.       154,225 э       903,798 пик.       4,822,970 енъ.         Сушеная каракатина       910,897 к.       236,081 э       4,228,360 к.       970,203 ена.         Комбу       6,366,873 к.       127,382 ена.       29,377,557 к.       684,573 э       17рабы       137,885 к.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.         Неотдвавнная и очищенная мядь       3,737,647 к.       1,394,411 э       23,875,560 к.       9,100,050 э       э         Рыбій жарь       1,289,645 к.       95,720 э       8,846,436 к.       62  |                        | 174,245 к.   | 157,879 >        | 1,973,407 к.         | 1,821,112 >     |  |  |
| Чай       5,698,177 к.       1,331,769 ень.       23,777,550 к.       6,557,963 ена.         Камфора       260,613 к.       228,001 »       3,205,651 к.       3,030,443 »         Кацен       65,013 к.       46,335 »       1,153,990 к.       874,326 ень.         Другіе товары       —       739,337 »       —       5,207,044 ена.         Всего       —       12,587,099 ень.       —       77,729,530 ень.         Утоль       212,424 тон.       1,266,479 ень.       1,971,156 тон.       11,765,454 ена.         Рись       23,765 пнк.       154,225 »       903,798 пик.       4,822,970 ень.         Сушеная каракатеца       910,897 к.       236,061 »       4,228,360 к.       970,203 ень.         Комбу       6,366,873 к.       127,382 ень.       29,377,557 к.       684,573 »         Гребы       137,885 к.       71,025 ень.       1,045,870 к.       563,431 ень.         Неотдъяванная и очищенная ибдь       3,737,647 к.       1,394,411 »       23,875,560 к.       9,100,050 »         Рыбій жирь       1,289,645 к.       85,720 »       8,846,436 к.       623,394 ень.         Растительный воскъ       239,473 к.       35,866 »       2,339  | Бунажная пряжа         | 4,984,449 к. | 1,695,769 >      | 41,722,042 к.        | 14,237,610      |  |  |
| Камфора.       260,613 к.       228,001 »       3,205,651 к.       3,030,443 »         Кацеп.       65,013 к.       46,835 »       1,153,990 к.       874,326 енъ.         Другіе товары.       —       739,337 »       —       5,207,044 ена.         Всего       —       12,587,099 енъ.       —       77,729,530 енъ.         Утодъ.       212,424 тон.       1,266,479 енъ.       1,971,156 тон.       11,765,454 ена.         Рисъ       23,765 пик.       154,225 »       903,798 пик.       4,822,970 енъ.         Сушеная каракатица       910,897 к.       236,081 »       4,228,360 к.       970,203 ена.         Комбу       6,366,873 к.       127,382 енв.       29,377,557 к.       684,573 »         Грибы       137,885 к.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.         Неотдъяванная и очищенная ибдь       3,737,647 к.       1,394,411 »       23,875,560 к.       9,100,050 »         Рыбій жирь       1,280,645 к.       85,720 »       8,846,436 к.       623,394 енв.         Растительный воскъ       239,473 к.       35,866 »       2,339,774 к.       353,700 енъ.         Прочіе товары       —       4,496,267 енъ.       — <th>Соломенныя веревки</th> <th>660,660 rp.</th> <th>282,993 ена</th> <th>4.258,969 гр.</th> <th>1,907,156 &gt;</th>   | Соломенныя веревки     | 660,660 rp.  | 282,993 ена      | 4.258,969 гр.        | 1,907,156 >     |  |  |
| Кацен       65.013 к.       46,935 → 739,337 → 739,337 → 5,207,044 ена.       874,326 енъ.       5,207,044 ена.       5,207,044 ена.       5,207,044 ена.       5,207,044 ена.       65.013 к.       12,587,099 енъ.       77,729,530 евъ.       65.013 к.       12,587,099 енъ.       777,729,530 евъ.       68ъ.       777,729,530 евъ.       68ъ.       777,729,530 евъ.       68ъ.       903,798 пик.       11,765,454 ена.       903,798 пик.       4,822,970 енъ.       6.366,873 к.       127,382 ена.       29,377,557 к.       684,573 → 70,203 ена.       684,573 → 70,203 ена.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.       137,885 к.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.       9,100,050 → 8,846,436 к.       623,394 ена.       9,100,050 → 8,846,436 к.       623,394 ена.       9,23,772 енъ.       1,125,078 → 7,923,762 ена.       1,125,078 → 7,923,762 ена.       1,125,078 → 7,923,762 ена.       1,125,078 → 7,923,762 ень.       1,125,075 енъ.       1   | Чай                    | 5,698,177 k, | 1,331,769 енъ.   | 23,777,550 к.        | 6,557,963 ena.  |  |  |
| Кацен       65.013 к.       46,935 → 739,337 → 739,337 → 5,207,044 ена.       874,326 енъ.       5,207,044 ена.       5,207,044 ена.       5,207,044 ена.       5,207,044 ена.       65.013 к.       12,587,099 енъ.       77,729,530 евъ.       65.013 к.       12,587,099 енъ.       777,729,530 евъ.       68ъ.       777,729,530 евъ.       68ъ.       777,729,530 евъ.       68ъ.       903,798 пик.       11,765,454 ена.       903,798 пик.       4,822,970 енъ.       6.366,873 к.       127,382 ена.       29,377,557 к.       684,573 → 70,203 ена.       684,573 → 70,203 ена.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.       137,885 к.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.       9,100,050 → 8,846,436 к.       623,394 ена.       9,100,050 → 8,846,436 к.       623,394 ена.       9,23,772 енъ.       1,125,078 → 7,923,762 ена.       1,125,078 → 7,923,762 ена.       1,125,078 → 7,923,762 ена.       1,125,078 → 7,923,762 ень.       1,125,075 енъ.       1   | Камфора                | 260,613 к.   | 228,001          | 3,205,651 k.         | 3,030,443       |  |  |
| Всего       12,587,099 енъ.       77,729,530 енъ.         З) Полуфабрикаты.         Утодь.       212,424 тон.       1,266,479 енъ.       1,971,156 тон.       11,765,454 ена.         Рисъ       23,765 пик.       154,225 » 903,798 пик.       4,822,970 енъ.         Сушеная каракатица       910,897 к.       236,081 » 4,228,360 к.       970,203 ена.         Комбу       6,366,873 к.       127,382 ена.       29,377,557 к.       684,573 »         Грибы       137,885 к.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.         Неотдъманная и очищенная ибдь       3,737,647 к.       1,394,411 »       23,875,560 к.       9,100,050 »         Рыбій жирь       1,280,645 к.       95,720 »       8,846,436 к.       623,394 ень.         Растительный воскь       239,473 к.       35,866 »       2,339,774 к.       353,700 енъ.         Прочіе товары       —       1,125,078 »       —   |                        | 65,013 к.    | 46,935           | 1,153,990 к.         | 874,326 енъ.    |  |  |
| 3) Полуфабрикаты.  Утоль   | Другіе товары          | •            | 739,337 •        |                      | 5,207,044 ена.  |  |  |
| Утодь.       212,424 тон.       1,266,479       енъ.       1,971,156 тон.       11,765,454 ена.         Рисъ       23,765 пик.       154,225       > 903,798 пик.       4,822,970 енъ.       20,001 енъ.       970,203 ена.       970,203 ена.       20,377,557 к.       684,573 »       127,382 ена.       29,377,557 к.       684,573 »       137,885 к.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.       14,283,645 к.       9,100,050 »       9,100,050 »       1,283,645 к.       95,720 »       8,846,436 к.       623,394 ень.       623,394 ень.       1,125,078 »       1,125,078 »       1,125,078 »       1,293,762 енъ.       1,293,7   | Beer                   | · — .        | 12,587,099 енъ.  | -                    | 77,729,530 емъ. |  |  |
| Рисъ       23,765 пик.       154,225 э       903,798 пик.       4,822,970 енъ.       Сущеная каракатица.       910,897 к.       236,081 э       4,228,360 к.       970,203 ена.       Комбу.       6,366,873 к.       127,382 ена.       29,377,557 к.       684,573 э       Гряби.       137,885 к.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.         Неотдъланная и очищенная ибдь.       3,737,647 к.       1,394,411 э       23,875,560 к.       9,100,050 э         Рыбій жиръ       1,280,645 к.       85,720 э       8,846,436 к.       623,394 ена.         Растительный воскъ       239,473 к.       35,866 э       2,339,774 к.       353,700 енъ.         Прочіе товары       —       1,125,078 э       —       7,923,762 ена.         Всего       4,496,267 енъ.       —       36,807,537 енъ.         Сумма всего вывоза       —       22,817,681 енъ.       —       155,624,149 енъ.   |                        | 3) Полуф     | абрика           | гы.                  |                 |  |  |
| Рисъ       23,765 пик.       154,225 э       903,798 пик.       4,822,970 енъ.       Сущеная каракатица.       910,897 к.       236,081 э       4,228,360 к.       970,203 ена.       Комбу.       6,366,873 к.       127,382 ена.       29,377,557 к.       684,573 э       Гряби.       137,885 к.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.         Неотдъланная и очищенная ибдь.       3,737,647 к.       1,394,411 э       23,875,560 к.       9,100,050 э         Рыбій жиръ       1,280,645 к.       85,720 э       8,846,436 к.       623,394 ена.         Растительный воскъ       239,473 к.       35,866 э       2,339,774 к.       353,700 енъ.         Прочіе товары       —       1,125,078 э       —       7,923,762 ена.         Всего       4,496,267 енъ.       —       36,807,537 енъ.         Сумма всего вывоза       —       22,817,681 енъ.       —       155,624,149 енъ.   | Утоль                  | 212,424 тон. | 1,266,479 енъ    | . 1,971,156 тон      | 11,765,454 ена. |  |  |
| Сушеная каракатина       910,897 к.       236,081 »       4,228,360 к.       970,203 ена.         Комбу       6,366,873 к.       127,382 ена.       29,377,557 к.       684,573 »         Грибы       137,885 к.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.         Неотдъланная и очищенная ибдь       3,737,647 к.       1,394,411 »       23,875,560 к.       9,100,050 »         Рыбій жиръ       1,280,645 к.       85,720 »       8,846,436 к.       623,394 ена.         Растительный воскъ       239,473 к.       35,866 »       2,339,774 к.       353,700 енъ.         Прочіе товары       —       1,125,078 »       —       7,923,762 ена.         Всего       4,496,267 енъ.       —       36,807,537 енъ.         Сумма всего вывоза       22,817,681 енъ.       —       155,624,149 енъ.  | Рисъ                   | •            |                  |                      |                 |  |  |
| Комбу       6,366,873 к.       127,382 ена.       29,377,557 к.       684,573 »         Грибы       137,885 к.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.         Неотдъланная и очищенная мёдь       3,737,647 к.       1,394,411 »       23,875,560 к.       9,100,050 »         Рыбій жиръ       1,287,645 к.       85,720 »       8,846,436 к.       623,394 ена.         Растительный воскъ       239,473 к.       35,866 »       2,339,774 к.       353,700 енъ.         Прочіе товары       —       1,125,078 »       —       7,923,762 ена.         Всего       4,496,267 енъ.       —       36,807,537 енъ.         Сумма всего вывоза       22,817,681 енъ.       —       155,624,149 енъ.  |                        | -            |                  | 4,228,360 к.         |                 |  |  |
| Трябы       137,885 к.       71,025 енъ.       1,045,870 к.       563,431 енъ.         Неотдѣманная и очищенная         мѣдь       3,737,647 к.       1,394,411 »       23,875,560 к.       9,100,050 »         Рыбій жиръ       1,280,645 к.       85,720 »       8,846,436 к.       623,394 ена.         Растительный воскъ       239,473 к.       35,866 »       2,339,774 к.       353,700 енъ.         Прочіе товары       —       7,923,762 ена.         Всего       4,496,267 енъ.       —       36,807,537 енъ.         Сумма всего вывоза       22,817,681 енъ.       —       155,624,149 енъ.  |                        |              |                  |                      |                 |  |  |
| Неотдівлянная и очищенная         мідь       3,737,647 к.       1,394,411 »       23,875,560 к.       9,100,050 »         Рыбій жирь       1,280,645 к.       85,720 »       8,846,436 к.       623,394 ена.         Растительный воскь       239,473 к.       35,866 »       2,339,774 к.       353,700 енъ.         Прочіе товары       —       1,125,078 »       —       7,923,762 ена.         Всего       4,496,267 енъ.       —       36,807,537 енъ.         Сумма всего вывоза       22,817,681 енъ.       —       155,624,149 енъ.  |                        | •            |                  |                      | 563,431 енъ.    |  |  |
| мёдь       3,737,647 к.       1,394,411 »       23,875,560 к.       9,100,050 »         Рыбій жирь       1,289,645 к.       85,720 »       8,846,436 к.       623,394 ени.         Растительный воскь       239,473 к.       35,866 »       2,339,774 к.       353,700 енъ.         Прочіе товары       —       1,125,078 »       —       7,923,762 ена.         Всего       —       4,496,267 енъ.       —       36,807,537 енъ.         Сумма всего вывоза       —       22,817,681 енъ.       —       155,624,149 енъ.  |                        | ,            | •                | ; ;                  | <b>,</b> ,      |  |  |
| Рыбій жиръ       1,287,645 к.       85,720 э       8,846.436 к.       623,394 ена.         Растительный воскъ       239,473 к.       35,866 э       2,339,774 к.       353,700 енъ.         Прочіе товары       —       1,125,078 э       —       7,923,762 ена.         Всего       —       4,496,267 енъ.       —       36,807,537 енъ.         Сумма всего вывоза       —       22,817,681 енъ.       —       155,624,149 енъ.  |                        | 3,737,647 к. | 1,394,411 >      | 23,875,560 к.        | 9,100,050       |  |  |
| Растительный воскъ       239,473 к.       35,866 .       2,339,774 к.       353,700 енъ.         Прочіе товары       —       1,125,078 .       —       7,923,762 енв.         Всего       —       4,496,267 енъ.       —       36,807,537 енъ.         Сумма всего вывоза       —       22,817,681 енъ.       —       155,624,149 енъ.   | •                      |              | •                | 8,84 <b>6.436</b> K. | 623,394 ена.    |  |  |
| Прочіе товары — 1.125,078 → 7,923,762 ена.  Всего — 4,496,267 енъ. — 36,307,537 енъ.  Сумма всего вывоза — 22,817,681 енъ. — 155,624,149 енъ.  | <u>-</u>               | ,            |                  | -                    | •               |  |  |
| Сумма всего вывоза — 22,817,681 енъ. — 155,624,149 енъ.  |                        |              | 1.125,078 •      |                      | 7,923,762 ена.  |  |  |
|  | Bcer                   | 0 —          | 4,496,267 енъ    |                      | 36,807,537 енъ. |  |  |
|  | Сумма всего выво       | 3a — 2       | 22,817,681 енъ   |                      | •               |  |  |

<sup>\*)</sup> Цифры меньше одного ена опущены. Сокращенія виветь следующее значеніе: к.—кинь; шт.—штука; дюж.—дюжина; гр.—грось; рик,—пикуль; тон,—тонна; ярд.—ярдь; тал. —гальонь; св.—свизка,

# В в о з ъ.

# 1) Товары.

# Общій итогъ Августь 1901 г. съ 1-го января 1900 г.

|                              | Abi         | ACLE | 1301                     | ١.   | CB 1-10     | Ann         | ара 130                  | J 1.          |
|------------------------------|-------------|------|--------------------------|------|-------------|-------------|--------------------------|---------------|
|                              | Количество. |      | Объявленная<br>цънность. |      | Количество. |             | Объявленная<br>пънность. |               |
| Сырой хлопокъ                | 248,155     | пик. | 5,872,490                | енъ. | 1,779,296   | пик.        | 42,469,083               | ена           |
| Бунажныя нетки               | 333,295     |      |                          |      | 3,628,371   |             | 3,084,406                | •             |
| Шерсть                       | 121,743     |      |                          |      | 3,574,900   |             | 2,384,598                | >             |
| Гвозди                       | 2,002,062   | K    | 112,245                  |      | 16,952,878  |             | 1.005,471                | >             |
| Рельсы                       | 6,792,803   | ĸ.   | 279,099                  | •    | 39,424,610  | K.          | 1.496,080                | >             |
| Полосовое и прутовое жельзо  | 8,233,895   |      | 354,075                  | ,    | 43,929,989  | к.          | 2.152,887                | <b>&gt;</b> · |
| Другіе жельзные и стальные   |             |      |                          |      |             |             |                          |               |
| товары 1                     | 0,407,862   | ĸ.   | 456,907                  | >    | 99,400,286  | ₹.          | 4.474.337)               | >             |
| Индиго                       | 30,823      |      | 71,337                   | >    | 961,166     | <b>s.</b>   | 2.029,815                | •             |
| Бумага                       |             |      | 113,428                  | >    |             |             | 1.846,286                | •             |
| Обувь и другія кожаныя       |             |      |                          |      |             |             |                          |               |
| віцацен                      | 102,733     | к,   | <b>65,2</b> 02           | енъ. | 1.259,718   | к.          | 832,401                  | •             |
| Машины                       |             |      | 937,772                  | >    |             |             | 8,403,052                | ена.          |
| Паровозы и вагоны            |             |      | 202,596                  | енъ. |             |             | 1,889.086                | онъ.          |
| <b>Пароходы</b>              |             |      | 100,850                  | >    | 10          |             | 934,947                  | •             |
| Прочіе товары                |             |      | 3,016,754                | ене. |             |             | 23,942,370               | >             |
| Beero                        |             | 1    | 1,975,025                | енъ. |             | _           | 96,950,812               | ена.          |
| 2)                           | Сырг        | e I  | мате                     | pia  | лы.         |             | :                        |               |
| Камкотъ                      | 1,055,452   | ярд. | 276,130                  | енъ  | . 8,262,621 | ADA.        | 2,296,155                | виъ.          |
| Шерстяное сукно              | 331,048     |      | 295,497                  |      | 811 225     | <b>&gt;</b> | 874,071                  | •             |
| Итальянское сукно            | 363,997     |      | 133,195                  |      | 922,869     | >           | 343,277                  | >             |
| Фланель                      | 175,691     |      | 79,237                   |      | 425,184     | >           | 217,416                  | •             |
|                              | 5,668,253   |      | 544,769                  |      | 28,156,246  | >           | 2,741,867                | >             |
| Бумажный атлась и бархать.   | 316,279     | >    | 110,468                  | >    | 5,641,032   | >           | 1,519,959                | •             |
| Сахаръ                       | 838,369     | пик. | 5.600,860                | •    | 3,936,836   | пик.        | 26,617,986               | >             |
| Часы                         | 4,603       | шт.  | 19.477                   | >    | 70,884      | шт.         | 317,484                  | ена.          |
| Другіе товары                |             |      | 1,261,552                | ena. |             |             | 10,012,264               | >             |
| Bcero                        |             |      | 8,321,185                | енъ. |             |             | 44,940,479               | CHĻ           |
| ۵)                           | _           |      | _                        |      |             |             |                          | -             |
| 3)                           | пол         | уф   | абри                     | ка   | T M.        |             |                          |               |
| Рисъ                         |             |      |                          |      | 2,530,772   |             | •                        | 6 <b>H</b> P- |
| Бобы                         | 262,555     |      |                          |      | . 1,116,170 |             | 3,053,427                | >             |
|                              |             |      |                          |      |             |             | 11,559,942               | eea.          |
| Рвиовые жимхи                | 441,870     | DHK. | 1.184,044                |      | 2,130,948   | пик.        |                          | >             |
| Другіе товары                |             |      | 1,206,701                | енъ. |             |             | 9,576,948                | енъ.          |
| Bcero                        |             |      | 7,036,973                | ена. |             |             | 38,994,761               | енъ.          |
| Сумма всего вывоза           |             | 2    | 7,332,283                | ена. |             |             | 180,886,052              | CBA.          |
| Сумма вывоза и ввоза         |             | 50   | 0,149,964                | ена. | -           | (           | 336,510,201              | енъ.          |
| Перевісь вывоза надъ ввозомъ |             |      |                          |      |             |             |                          |               |
| Перевёсь ввоза надъ вывозом  | n, —        |      | 4,514,602                | ена. |             |             | 25,261,903               | ена.          |

### Звонкая монета и CJETKE.

### Вывозъ.

### Общій итогъ

Августь 1901 г. съ 1-го января 1901 г.

| Золотая монета и слитки                                   | 21,791 енъ.<br>120,329 <b>&gt;</b> | 7, <b>554,</b> 714 ена.<br>2,010,431 енъ; |
|---|------------------------------------|---|
| Bcero   | 142,120 енъ.                       | 9.565,145 енъ.                            |
| В   | в о з ъ.                           |   |
| Золотая монета и слитки                                   | 1,379,149 енъ.<br>18,880 »         | 5,969,459 онъ<br>190,598 »                |
| Beero   | 1,398,029 енъ.                     | 6.160,С57 енъ.                            |
| Перевъсъ вывоза надъ ввозомъ Перевъсъ ввоза надъ вывозомъ | 1,255,909 енъ.                     | 3,405,088 енъ<br>                         |
| Въ настоящее время въ Яп                                  | понім насчитывается                | 58 желвзиодорож-                          |

ныхъ обществъ. (J. W. T.)

Жельзнодорожная линія между Асою и Симоносеки (21 анг. м. 60 чэнъ), принадлежащая второму по своей величинъ японскому желъзнодорожному обществу Саньб-тепудб-кваися, открыла 27 мая сего года правильное движеніе.

Благодаря этому открыто движение на всей главной лини общества вплоть до Симоносеки, протяжениемъ всего въ 330 миль. Такимъ образомъ въ настоящее время представляется возможнымъ пользоваться железною дорогою отъ Симоносеки и вплоть до Аомори, на съверной оконечности о. Хондо.

(O. A., Aug.)

Работы по постройк жельзнодорожной линіи параллельно уже существующей между Огаки и Таруи уже закончены, и движеніе от. крыто 23-го августа н. ст. (J. W. T.).

Газета Дзидзи-симпо говорить, что гаванскія работы въ Отару подвигаются такъ успъшно впередъ, что уже законченная часть ихъ въ настоящее время достигаеть длины 1760 футовь, и что еще другіе 300 футовъ, какъ ожидаютъ, будутъ окончены къ концу года, когда оконченная часть достигнеть половины всей длины брекватера, равняющагося 14,250 футамъ.

Стекольная промышленность г. Осака. Согласно последней статистикъ стекольно-промышленнаго дъла въ городъ Осака за 1900 годъ, общая стоимость всьхъ стеклянныхъ издълій Осака равнялась—1.397.478 енамъ при общемъ въсъ въ 20.639.802 кина. Стоимость матеріала составляла 831.901 енъ. Самая высокая рабочая плата была 40 сенъ за день при самой низкой въ 26 сенъ. Число фабрикъ увеличилось до 211, такъ что по сравнению съ 1899 годомъ прибавилось 60 фабрикъ. Стоимость производства поднялась на 194.245 енъ. (O. A., Aug.)

Со времени открытія въ февралѣ на о. Кюсю казеннаго плавильнаго завода въ немъ уже выплавлено 15,000 тоннъ желѣза. Первоначально суточное производство доходило до 50—60 тоннъ, но впослѣдствіе оно увеличилось до 100 топнъ, и надъятся, что оно скоро дойдеть до 150 тоннъ. (J. W. T.)

Говорять, что нѣкоторые американцы, находящіеся въ настоящее время въ Японіи, проектирують устройство въ Японіи желѣзодѣлательнало вавода, для каковой цѣли они дѣятельно заняты разыскиваніемъ подходящаю мѣста.

(J. W. T.)

Нѣмецкія машины для Японіи. Японская правительственная типографія въ Токіо заказала фирмѣ Г. Гуммель въ Берлинѣодну ротаніонную машину для печатанія открытыхъ писемъ. До сихъ поръ японская правительственная типографія работала англійскими перфоріеръ-машинами, но онѣ оказались не вполнѣ пригодными. По этой причинѣ на первый разъ были заказаны двѣ, а потомъ еще одна, а подъ конецъ онять двѣ, всего же песть перфоріеръ-машинъ фирмы Герм. Лютке въ Берлинѣ.

Извъстное «Любекское Машиностроительное Общество» построило для г. Осака нъсколько землечерпательныхъ машинъ, предназначаемыхъ для производства работъ въ Осакской гавани, а также и для работъ по урегулированию ръкъ Іодогава и Кисогава.

Говорять, что потребныя для производства гаванских работь въ Килунт на Формозт землечерпательныя машины также заказаны вышеназванной фирмть. (О. А., Aug.)

Говорять, что изъ Японіи вывозять ежегодно бывшихъ въ употребленіи марокъ на сумму 200,000—400,000 енъ. (J. W. T.)

Постройка въ Токіо для установки второй коллекціи китайскихъ трофей уже почти что окончена, Внутренняя отдълка зданія закончится въ октябрь, когда отъ императора зданію будеть пожаловано подходящее названіе. 300 трофей, захваченныхъ во время послъдней китайской войны, будуть храниться въ новомъ зданіи. Когда все будеть готово, высшія гражданскія и военныя власти будуть приглашены на осмотръ этихъ памятниковъ побъдоносной войны.

(J. W. T.)

Цифра прокаженныхъ въ Японіи по послѣднимъ даннымъ достигаеть 30,350 человѣкъ. Наибольшее количество приходится на префектуру Хібго, въ которой ихъ не мен'єе 1,054 человѣкъ. (J. W. T.)

Извъстная библіотека всемірноизвъстнаго покойнаго оріенталиста профессора Макса Мюллера въ Оксфордъ перешла въ японскія руки. Библіотека, состоящая изъ болье чъмъ 15.000 томовъ, пріобрътена самымъ богатымъ человъкомъ Японіи, барономъ Ивасаки, за 36.000 енъ (74,520 марокъ), включая въ томъ числъ и расходы по перевозкъ, страховкъ и пр. Библіотека предназначена въ даръ Токіоскому университету, и прибытіе ея въ Японію ожидается въ сентябръ-мъсяцъ.

Сообщають, что вследствие недостатка серебряных ень на Формозе Формозскій Банкъ въ скоромъ времени отдасть Осакскому монетному двору приказъ на чеканку серебряных енъ. Матеріалъ для новыхъ монетъ будетъ препровожденъ въ монетный дворъ изъ Кобескаго отделенія банка, где въ настоящее время хранится для этой цели 169,225 серебряныхъ мексиканскихъ долларовъ, 6,919 французскихъ серебряныхъ монетъ, 33,296 англійскихъ серебряныхъ монетъ, и 26 кванъ 593 момме серебра въ слиткахъ. (J. W. T.)

Самыя значительная золотыя копи па Формозѣ принадлежать господамъ Фудзита и Танака. Копи послѣдняго гораздо лучше копей перваго, такъ какъ добываемое въ нихъ золото содержить въ себѣ отъ 90 до  $95^{\circ}/_{\circ}$  чистаго золота, между тѣмъ какъ металлъ добываемый на золотыхъ розсыпяхъ г. Фудзита содержить въ себѣ чистаго золота всего лишь  $70-75^{\circ}/_{\circ}$ . Добыча золота за послѣднее полугодіе составляло на копяхъ г. Фудзита 21 квамме, на копяхъ же г. Танака -16 квамме. а всего 37 квамме. Надъятся довести добычу золота до 100 квамме.

(O. A., Aug.)

Въ настоящее время на Формозъ существуетъ 143 правительственныхъ и частныхъ школы, при 143 преподавателяхъ и 17,240 учащихся.

(J. W. T.)

## Корея.

Корейское правительство выговорило себѣ заемъ въ 500.000 долл. отъ Перваго Банка (Даи-ици-гинко). Полагаютъ, что эта сумма пойдетъ главнымъ образомъ на расходы, связанные съ празднованиемъ пятидесятой годовщины рожденія императора.

Министръ иностранныхъ дѣлъ Пакъ-чѣ-сунь отказывается подписать соглашеніе между правительствомъ и Японскимъ Первымъ Банкомъ Даи-ици-гинко касательно займа на сумму 500.000 дол г., изъ 10°/о годовыхъ. Министръ мотивируетъ свой отказъ тѣмъ, что онъ не былъ своевременно освѣдомленъ объ этомъ дѣлѣ, и что министръ финансовъ не можетъ самолично вступать въ подобныя соглашенія. Хоанъ-сепъ-симмунь.

Предположено установить особый добавочный налогь съ винныхъ лавокъ и съ торговцевъ топливомъ. Винныя лавки должны будуть ежемъсячно уплачивать, въ зависимости отъ принадлежности ихъ къ одному изъ трехъ разрядовъ питейныхъ заведеній, 90, 70 или 50 центовъ. Торговцы топливомъ, смотря по мъсту, будутъ подлежать сборамъ въ 70, 50 и 30 центовъ. Взиманіе указанныхъ сборовъ предполагаютъ сдать на откупъ.

Хоанъ-сенъ-симмунь.

Усиленное понижение въ течение августа цѣны на скоть въ Кореѣ соотвѣтствуеть значительному повышению цѣнъ на хлѣбъ. Цѣна на скоть упала до 20, даже до 13,70 корейскихь енъ, между тѣмъ какъ она въ июлѣ-мѣсяцѣ держалась на 40—50 енахъ. Причиной понижения служитъ то, что корейцы торопились продать скотъ, предчувствуя безкормицу вслѣдствіе васухи.

(J. W. T.)

Какъ сообщають изъ Токіо, корейское правительство, по предложенію И-іо-сука, рішило перенести на новое місто и расширить арсеналь въ Сань-сей-до въ ціляхъ изготовленія оружія для корейскихъ войскъ. Цравительство предполагаетъ израсходовать 600.000 енъ на расширеніе діла и пригласить на службу различныхъ спеціалистовъ сверхъ пяти обученныхъ французскихъ мастеровъ. Жалованіе спеціалистовъ опреділено въ 200 енъ, мастеровъ же не ниже 100 енъ въ місяцъ.

(Sh. Merc., Sept. 18).

Около 1 сентября н. ст. разбойничья шайка, числомъ около ста человъкъ, вооруженныхъ ружьями и саблями, сдълала набътъ на рынокъ въ Сю-ань то (пров. Хоанъ-хэ) и захватила большое количество товаровъ. Хоанъ-сенъ-симмунь.

Японскимъ правительствомъ построено въ Сеулѣ, въ весьма подходящемъ пунктѣ, прекрасное зданіе для почтамта. Очевидно, что вопреки требованіямъ корейскаго правительства японцы не откажутся отъ своей почты въ Кореѣ. Это объясняется общирными торговыми интересами Японіи и многочисленностью японцевъ въ Кореѣ. Новый почтамтъ былъ торжественно открытъ 1 сентября н. ст.

Mr. Веттеих назначенъ секретаремъ французскаго посольства въ Сеулъ, а бывшій до того секретаремъ Mr. Lefevre вышелъ изъ состава посольства, чтобы занять постъ директора Съверо-Западной жельзной дороги.

(K. R. № 10).

М. Lefevre, инспекторъ управленія Сѣверо-Западной жел. дороги, заключилъ контрактъ на поставку матеріаловъ для Сѣверо-Западной жел. дороги съ французомъ, проживающимъ въ Японіи. (Sh. Merc., Sept. 18.)

Инженеръ, состоящій при управленіи сѣверо-западной желѣзной дороги, 22-го августа н. ст. выѣхалъ для осмотра мѣстности вдоль предположенной линіи; онъ вѣроятно изслѣдуетъ подходы къ рѣкѣ Тэ-донъ близъ г. П'енъ-ян'а въ видахъ сооруженія тамъ моста.

Хоанъ-сенъ-симмунъ.

Сфверо-западная желфзная дорога будеть начинаться у западныхь вороть, пойдеть въ юго-западномъ направлении къ Янъ-хоа-чжинь (на р. Хань-ганъ), гдф расположено иностранное кладбище, а затфмъ- чрезъ уфзды Хэнъ-чю и западную часть Ко-янъ'а; далфе дорога пересфчетъ рфку Имъ-чжинь-ганъ и направится чрезъ Чянъ-дань въ Сонъ-до. При указанномъ направлении протяжение липии превысить длину существующаго нынф пути, но за то будуть обойдены трудные въ техническомъ отношении участки.

Ханъ-сепъ-симмунъ.

Симъ-санъ-гунь, президенть бюро желѣзныхъ дорогъ, и И-ча-уонь выѣхали изъ Сеула въ Фузанъ, чтобы присутствовать 13 сент. на торжествъ, устраиваемомъ по случаю начала работъ по сооруженію желѣзно-дорожной линіи Сеулъ-Фузанъ.

# COBDEMBHAR STOUNCY TAUPHALO BOCLOHA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: no 8-е сентября; cmp. 149—164; 2) Маньчжурія; 3) Корея: cmp. 164—169. **4) Японія**: стр. 170—184.

### Китай.

Газета Чжунъ-вай-жи-бао, обозрѣвая событія последнихъ мѣсяцевъ, говорить, что трактатъ подписанъ, иностранныя войска постепенно уходять изъ Пекина, дворъ наконецъ назначиль день для своего возвращенія, реформы, повидимому, начнутся въ скоромъ времени, однимъ словомъ старые порядки исчезаютъ, исчезаютъ даже скороходы и ямыньскіе писцы, трибуть рисомъ замінень денежнымь, вмісто Цзунь-ли-ямыня учреждено Министерство Иностранныхъ Дълъ, установлены спеціальные экзамены, прежнія сочиненія уничтожены и новыя предписаны, и военные экзамены прекращены навсегда. Судя по этому, какъ будто кажется, что наступаеть новая эра, и что для Китая насталь періодъ спокойствія.

Не смотря, однако, на все это, продолжаетъ газета, много еще остается желать, прежде чымь возможно будеть сказать, что все устроено, въ особенности, насколько дъло касается сношеній съ заграницею. Между прочимъ Россія все еще занимаеть Маньчжурію, хотя секретный договоръ и уничтожень, но маньчжурскій провинцій все еще не возвріщены, и вибсто того, чтобы выводить свои войска, Россія ежедневно усельчиваеть ихъ численность. Россія отправила въ Мукденъ оффиціальное лицо, облеченное большею властью, чъмъ генераль-губернаторъ всей Маньчжуріи. Все это, говорить газета, весьма похоже на то, какъ будто она вообще не собирается оставить Маньчжурію.

Предложение Китая сдёлать Маньчжурію международной провалилось. Ни одна изъ европейскихъ державъ не хочетъ вмѣшиваться въ планы Россіи. Русскій посланникъ сказаль китайскимъ уполномоченнымъ, которые хотыи было вновь приступить къ обсуждения маньчжурскаго вопроса, что это дело его не касается, и что оно должно быть окончено Министерствомъ Иностранныхъ дълъ въ Петербургъ, а не въ Пекинъ. Причина подобнаго отвъта, говоритъ газета, очевидно боязнь Россіи, какъ бы не вмішались другія державы, если переговоры будуть вестись въ **Пекинъ**. Россія, продолжаетъ газета свои обвиненія, также посматриваетъ на Тибетъ и старается убъдить ламъ нерейти на ея сторону.

Газета Су-бао, разбирая нужды Китая, замечаеть, что въ Европе и Америке все образованы и все все знають. Китай во времена Яо и Шуня въ этомъ отношении быль ровней съ западными державами. «Во времена Чжоу онъ также имель свою школьную систему, что доказывается древними названіями школь и чиновниковь, пережившими эти школы. Но когда Цинъ-ши-хуанъ-ди сжегъ все книги, тогда образовательной системе Китая быль нанесень ужасный ударь, оть котораго онь и до сихъ поръ еще не оправился». Въ настоящее время, по мненю автора статьи, Китай нуждается въ следующихъ четырехъ существенныхъ вещахъ:

- 1) Должны быть установлены курсы и правила для школъ различныхъ типовъ. Въ этомъ отношеніи для Китая почва совершенно нова, и онъ поэтому долженъ слъдовать западнымъ образцамъ и руководству.
- 2) Такъ какъ въ Китаъ существуетъ много консерваторовъ, то необходимо разъ навсегда ясно и опредъленно установить, что только это новое направление должно быть изучаемо. Когда Су-чжоу скій инспекторъ увидълъ іероглифы 大那 для выраженія слова Китай, тогда онъ былъ возмущенъ и сказалъ, что это не подходящіе іероглифы для передачи названія его страпы, такъ какъ такой способъ писанія нельзя считать правильнымъ и узаконеннымъ обычаемъ и преданіемъ.
- 3) Должны быть устроены ассоціаціи на подобіе того, какъ это водится во Франціи, гдѣ бы ва повыя открытія давались награды.
- 4) За новыя изобрѣтенія должны быть даруемы патенты. Бессемеръ изобрѣлъ новый способъ выдѣлыванія стали и получиль на него патенть. Результатомъ было то, что онъ разбогатѣлъ.

«Синь-вэнь-бао» говорить, что «подъ общимъ именемъ «партіи реформъ» подразумъваютъ обыкновенно людей весьма различныхъ лагерей. Сюда прежде всего относятся «истинные» реформаторы, хорошо знакомые со всемъ иностраннымъ и со всемъ китайскимъ. Ихъ сердца честны, набожны, согласны съ закономъ взаимности. Затъмъ слъдують люди, возбуждающіе сочуствіе къ республикѣ и ненависть къ маньчжурамъ и правительству. Они составляютъ мятежныя сборища и презирають древнихъ императоровъ и мудрецовъ. И при всемъ томъ нѣкоторые изъ нихъ настолько смѣлы, что величають себя «мудрецами» (очевидный намекъ на Канъ Ю-вэя). Ихъ правильне было бы называть «бунтовщиками», но никакъ не «реформаторами». Есть еще и другіе, обладающіе лишь верхушками знаній, но претендующіе на право совітовать тъ или другія средства, подходящія, по ихъ мивнію, къ потребностямъ времени. Они въ особенпости всегда рабски угодливы передъ иностранными учеными, когда находятся въ ихъ присутствіи, желая понравиться имъ. Такіе люди могуть быть названы ложными реформаторами. Наконець, последній сорть можеть быть названь полу-реформарами.

Они не любять старыхъ порядковъ, но привержены ко всему новому, восхваляють митнія иностранцевъ и критикують митнія китайцевъ. Они полны юношеской отваги и стремленій, но вмъсть съ тъмъ они не столь опасны, какъ реформаторы-бунтовщики.

Ложные реформаторы избъгають сношеній съ «истинными» реформаторами, боясь быть обнаруженными; съ ними вообще управиться не трудно. Но «бунтовщики» имѣютъ обыкновеніе смъщваться съ «истинными» и стараются не выставлять себя, выдавая себя за посліднихъ. Поэтому имѣть дѣло съ этимъ классомъ людей вещь крайне трудная.

Что касается полу-реформаторовь, то съ ними должно обходиться мягко, дабы опи не ожесточилысь и не присоединились къ «бунтовщикамъ». Если же, кромъ того, ихъ проступки будутъ прощены, а представившіе дъйствительныя доказательства своего раскаянія будутъ еще и награждаемы, то слухъ объ этомъ быстро распространится, и дъйствіе подобной мъры окажется превосходнымъ.

Политическія партіи въ имперіи были и будуть всегда. Но сообразно съ личными дъйствіями каждаго отдъльнаго члена партіи, къ нимъ должны быть примъняемы мъры весьма различныя. Такъ, Чжань Чжи-дунъ въ своей книгь «Учись!» говорить, что Конфуцій ненавидъль все то, наружность чего не соответствовала внутрениему содержанію, Поэтому и Его Превосходительство ненавидить также техъ людей, которые лишь по вившности кажутся реформаторами, но въ сущности являются бунтовщиками. Он скорбить также и о томъ, что эти бунтовщики соблазняють реформаторовь, и книга его имьеть главною целью спасти последнихъ отъ заблужденія. Его Превосходительство склоненъ извинить членовъ партіи «Пяо» и предлагаеть имъ воспользоваться случаемъ, чтобы покориться и раскаяться. Такъ напримеръ, Цинъ Вэй-сюань последнимъ указомъ не только объявленъ прощеннымъ, но даже еще получилъ назначеніе секретаремъ министерства. Упомянутый Цинъ состояль членомъ общества, называемаго «защитой императора» и учрежденнаго Канъ Ю-вэй'емъ. Кромъ того Цинъ былъ другомъ Тань Цай-чана, казненнаго въ прошломъ году Чжанъ Чжи-дун'омъ, въ качествъ бунтовщика, и состояль съ нимъ въ частой перепискъ, вслъдствіе чего и подвергся преслъдованію. Въ общество Канъ Ю-вей'я онъ вступилъ единственно изъ чувства восхищенія передъ необыкновенными талантами этого человъка. Но въ этомъ году Цинъ Вэй-сюань прислалъ письменное раскаяніе, тексть котораго появился во всёхъ шанхайскихъ газетахъ. Отрекаясь отъ всякаго сношенія съ Канъ Ю-вэй'емъ и съ Лянь Ци-чао онъ объявиль, что убъдился нынь въ ихъ преступности и рышиль съ этого момента начать новую жизнь. Фактъ этотъ, конечно, сдълался известнымъ Чжанъ Чжи-дуну, который незадолго и ходатайствоваль за него передъ престоломъ. Въ результатъ Цинъ оказался помилованнымъ, и Китай снова пріобръль сына».

«Shanghai Mercury» (Sept. 21) замъчаеть по поводу этой статьи, что въ ней ни однимъ словомъ не намекается на 10.000 ланъ; припод-

несенныхъ Цинъ Вэй-сюанемъ императорскому двору. Говорять, что если бы Канъ Ю-вэй заплатилъ теперь 20 тысячъ ланъ, то даже и этотъ великій грѣшникъ былъ-бы прощенъ и принять снова въ лоно отечества. Правда, что послѣдній указъ формально отмѣняетъ покупку должностей, но на самомъ дѣлѣ старая системъ остается пока въ силѣ. Объясняется это весьма просто: у правительства въ пастоящее время нѣтъ ни гроша, и въ этомъ его извиненіе.

Военное вознаграждение. Въ China Times напечатаны выработанныя особой коммиссий положения, на основани которыхъ будеть выдаваться вознаграждение за убытки или же будеть отказываться въ немъ:

Коммиссія считает непосредственным и прямым слыдствіем событій 1900 года слыдующее:

Въ отношении государствъ:

(А) Военные расходы, включая сюда и удовлетвореніе за убійства, раны и истязанія членовъ охраны посольствъ.

Этотъ вопросъ коммиссіей не разсматривался.

(В) Уничтоженныя и поврежденныя: зданія посольствъ и консульствъ, — считая и тѣ новыя требованія, которыя являются непосредственнымъ слѣдствіемъ происшедшихъ событій.

Вещи и имущество правительствъ.

Вещи и имущество, принадлежащія членамъ посольствъ и копсульствъ.

Въ отношении учреждений и отдъльныхъ лицъ:

- (а) Въ отношеніи учрежденій. Постройки и другое имущество, разрушенныя или поврежденныя, принадлежащія учрежденіямъ въ Пекинѣ, Тянь-цзинѣ или въ какомъ-либо другомъ мѣстѣ, включая предварительныя исправленія, расходы по наблюденію за исправленіемъ поврежденій.
- (b) Въ отношении промышленныхъ предпріятій. Непосредственные убытки, понесенные промышленными предпріятіями, разрушенныя или пріостановленныя начатыя работы.
- (с) Въ отношеніи коммерческихъ предпріятій. Личная собственность торговцевъ.

Уничтоженное или поврежденное недвижимое имущество, включая предварительное устройство и т. д., какъ выше.

Движимсе имущество.

Обычный и неизбъжный расходъ на уплату жалованья служащимъ, услугами которыхъ не воспользовались. Непокрытые, вслъдствіе происшедшихъ событій, неизбъжные общіе расходы.

Уничтоженные или испорченные припасы, товары, заготовки, образцы, имъюще цънность.

Необычайные расходы по храненію товаровъ и по перегрузкъ.

Долги, которые съ полнымъ основаніемъ могли бы считаться благонадежными, но которые сдёлались неоплатными.

Банковые билеты, пропавтіе или сділавтіеся неоплатными.

Звонкая монета немедлено реализуемой ценности.

Нарушеніе контрактовъ всякаго рода, потери, понесенных всявдствіє невыполненія контрактовъ, заключенныхъ на предметы ввоза или вывоза.

Суммы, хранившіяся въ телеграфныхъ конторахъ или банкахъ.

Ссуды китайскимъ торговцамъ, сдѣлавшимся несостоятельными вслъ́дствіе происшедшихъ событій.

Расходы по чрезвычайному страхованію, вызванному событіями.

Товары, употребленные иностранными войсками для надобностей защиты.

(d) Въ отношеніи отдёльныхъ лицъ. Уничтоженное или поврежденное недвижимое имущество, включая предварительное устройство и т. д., какъ выше.

. Нарушеніе контрактовъ всякаго рода и убытки, причиненные невы-полненіемъ контрактовъ.

Предметы, уничтоженные или утерянные вследствіе безпорядковъ.

Мебель, всякое, вообще, движимое имущество, драгоцѣнности, деньги, неоплачиваемые банкноты, произведенія искусства, картины, фотографіи и фамильные портреты,—исключительно по ихъ художественной цѣнности; бездѣлушки, книги, коллекціи, дневники, письма, документы (послѣдніе оцѣниваются по ихъ торговой цѣнности); рукописи и матеріалы, собранные для печатанія сочиненій, при томъ условіи, что ихъ дѣйствительная цѣнность будетъ доказана; планы и инструменты; провизія, вина, животныя, разные матеріалы.

Уничтоженные или потерянные заложенные предметы, за вычетомъ выданной подъ нихъ суммы; наемная плата, невозвращенная или уплаченная впередъ и неиспользованная благодаря событіямъ. Суммы, положенныя на храненіе въ телеграфныя конторы или банки.

Повадки въ ближайшее безопасное мъсто.

Раны или истязанія, повлекшія за собою смерть лица, служившаго опорой для семьи, неспособность къ труду или непосредственную денежную потерю.

Въ отношеніи китайцевъ, состоявшихъ на службъ у иностранцевъ.

Вознагражденіе китайцамъ, пострадавшимъ имущественно или лично, вслъдствіе того, что они находились на службъ у иностранцевъ, включая вознагражденіе вдовамъ и сиротамъ китайцевъ, погибшихъ во время недавнихъ событій вслъдствіе пребыванія на службъ у иностранцевъ.

Коммисія полагаеть, что не должно быть разсматриваемо какъ непосредственное и прямое слъдствіе событій 1900 года слъдующее:

Въ отношении торговцевъ:

Лишеніе прибыли, происшедшее отъ пріостановки дѣла или отъ затруднительнаго положенія торговли въ Пекинѣ, Тянь-цзинѣ или въ какомъ-либо другомъ мѣстѣ.

Ценности, реализуемыя à long terme и подверженныя известному риску.

Принадлежащіе китайцамъ товары, вывозимые во внутрь страны, въ пути по транзитнымъ пропускамъ.

Телеграммы, стоимость страхованія и другіе обыкновенные расходы въ этомъ же родъ.

Проценты на сложенные въ товарныхъ складахъ товары.

Потеря процентовъ по курсовымъ сдълкамъ съ банками.

Товары въ транзить, принадлежащіе китайцамъ. Увеличенная стоимость фрахта, за исключеніемъ случаевъ заключенія контрактовъ раньше означенныхъ событій. Коммиссія по проектированнымъ контрактамъ. Обезцѣненіе предметовъ роскоши и т. под. вещей.

Колебаніе курсовъ.

Обычное страхованіе товаровъ, проданныхъ, но недоставленныхъ.

Потери, причиненныя прекращениемъ банковыхъ операцій во время безпорядковъ.

Вознагражденіе служащимъ за перенесенныя лишенія.

Несостоятельность кліентовъ гостинницъ и потеря покупателей вообще.

Стоимость мъстъ разрушенныхъ домовъ.

Пониженіе стоимости земли вследствіе событій.

Неоплаченные коммерческие векселя, если дъйствительно понесенная потеря не можеть быть установлена неоспоримымъ образомъ.

Проценты по долгамъ.

Деньги, отданныя въ ссуду китайцамъ, исключая тъхъ случаевъ, когда данное заимодавцу обезпечение было върное.

Въ отношение отдъльныхъ лицъ.

Нравственныя страданія и потери всякаго рода.

Бользни, исключая тьхъ, которыя повлекли за собой неспособность къ труду.

Расходы по перевздамъ, за исключениемъ отправления въ ближайшее безопасное мъсто.

Разрушеніе китайскихъ недвижимостей, отданныхъ въ аренду иностранцамъ.

Потеря свидътельствъ.

Потеря практики.

Перепечатывая установленныя коммиссіей положенія о вознагражденіи, расчитанномъ, по словамъ New Press, на покрытіе части совершенно излишнихъ военныхъ расходовъ, и исключающемъ тѣхъ, кто въ дѣйствительности пострадалъ отъ боксерскихъ безпорядковъ, именно, торговцегъ всѣхъ національностей, добываніе средствъ существованія которыхъ было совершенно пріостановлено въ теченіе столькихъ мѣсяцевъ, New Press говоритъ, что, конечно, нѣтъ нужды объяснять, какую великую несярте силность создаеть это. Положеніе вещей достаточно очевидно для всягато, кто даже имість только поверхностное попатіе о коммерческихъ дѣлахъ, не говоря уже о тѣхъ, кто занимается торговлей. Оть начала до конца, замѣчаеть газета, это одна только воціющая несправедливость, и

всёмъ посланникамъ, кроме сера Е. Сатова, должно было быть стыдно. Единственно последній пытался вступиться не только за англійскихъ, но за всёхъ вообще торговцевъ, но остальные посланники оказались сильнее его.

Shanghai Mercury сообщаеть, что, какъ слышно, въ договорныхъ портахъ уже дълаются приготовленія къ принятію Имп. Морскими таможнями въ свое завъдываніе мъстныхъ китайскихъ таможенныхъ учрежденій, согласно пунктамъ, изложеннымъ въ мирномъ договоръ. Генералъ-губернаторъ Чжанъ Чжи-Дунъ сдълалъ предложеніе, чтобы порядокъ сбора пошлинъ съ соли былъ измъненъ, или же чтобы завъдываніе этими пошлинами было отдано въ полное разпоряженіе И. М. Таможенъ. (J. W. T.)

Лю Кунь-и и Ли Хунъ-чжанъ обратились ко двору съ просьбою объ отставкѣ, такъ какъ ихъ здоровье не позволяетъ имъ исполнять ихъ обязанности какъ слѣдуетъ, и, вообще, не позволяетъ имъ заниматься оффиціальными дѣлами. Кромѣ того Ли Хунъ-чжанъ ходатайствуетъ еще и о томъ, чтобы ему дозволено было оставить Пекинъ и жить въ Шанхаѣ. Безъ сомнѣнія, ему кажется, что онъ будетъ тамъ чувствовать себя въ большей безопасности. (Sh. Merc., Sept. 16.)

Газета «Синь-вэнь-бао» сообщаеть, что иностранные доктора посовътовали Ли Хунъ-чжану отправиться въ Шанхай, такъ какъ полагають, что перемъна климата благопріятно повліяеть на его разстроенное здоровье. Въ Си-ань-фу уже послана телеграмма съ просьбой разръшить ему этоть переъздъ.

Нѣ Чже-гуй, губернаторъ Цзянъ-су, слѣдуя примѣру Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дуна, испросилъ разрѣшеніе представиться вдовствующей императрицѣ въ Кай-фынь-фу. (Sh. M., Sept. 21.)

Цзай-чунь, бывшій дао-тяемъ въ Цзапхав и теперь назначенный посланникомъ въ Японію, отправился въ У-чанъ, для того чтобы посовътоваться съ Чжанъ Чжи-дун'омъ, прежде чвмъ занять свой постъ.

(Sh. M., Sept. 21.)

Газета Синь-вэнь-бао сообщаеть, что главный директоръ жельзных дорогь, Шэнь, въ концъ сентября отправится въ Тянь-цзинъ. Немедленно по прівздъ онъ двинется дальше по направленію къ Бао-динъфу, а оттуда въ Чжэнъ-динъ-фу, по пути ревизуя жельзныя дороги. Послъ этого онъ отправится въ Кай-фынь-фу для встръчи двора и, по всей въроятности, будетъ сопровождать ихъ величества въ Пекинъ, если только они поъдутъ по жельзной дорогъ.

Генералъ Чэнъ Вэнь-бинь назначенъ адмираломъ Янъ-цзы-цзянскаго флота, а Ванъ Шао-чжунъ переведенъ въ провинцію Фу-цзянъ въ качествѣ главнокомандующаго войсками. Ванъ прежде состоялъ командиромъ въ этой же самой провинціи, а именно съ октября 1893 года до октября 1894 года, когда онъ былъ назначенъ командующимъ флотомъ Янъ-цзы-цзяна. Въ Шанхаѣ говорятъ, что это перемѣщеніе на другую долж-

ностъ сдѣлано потому, что дворъ завидуетъ вліянію Нанкинскаго вицекороля Лю Кунь-и и желаетъ, на сколько возможно, сократить это вліяніе. Ванъ, подобно Лю Кунь-и, уроженецъ провинціи Ху-нань и всегда былъ чрезвычайно преданъ Лю Кунь-и. (Sh. M., Sept. 14).

Корреспондентъ газеты Синь-вань-бао пишетъ изъ Си-ань-фу, что, принимая въ соображение численность союзныхъ войскъ, расположенныхъ въ окрестностяхъ Пекина, и угрожающій видъ укрѣпленныхъ посольствъ, можно сказать навѣрно, что дворъ не вернулся бы въ Пекинъ, если бы это не было невозможнымъ вслѣдствіе настоятельныхъ требованій державъ. Недавно помощникъ секретаря одного изъ министерствъ подалъ мысль построить дворецъ въ Wu Tan Shan, гдѣ дворъ могъ бы пребывать ежегодно въ періодъ теплой погоды, какъ въ лѣтней резиденціи, не возвращаясь въ Пекинъ раньше окончательнаго замерзанія рѣкъ на сѣверѣ. Такимъ путемъ помощникъ секретаря надѣется уменьшить постоянно угрожающую императорской фамиліи опасность.

Говорять, что это предложение получило одобрение начальства упомянутаго помощника секретаря и уже доложено двору.

15-10 солтября п. ст. въ Некин'в быль открыть новый Германскій почтамть. (S. M.)

Факть, что японцы съ успъхомъ повели дъло упорядоченія полицейскихъ порядковъ въ Пекинъ, по словамъ Japan Weekly Times, повидимому, возбудилъ зависть (?) со стороны Россіи, и русскій посланникъ въ Пекинъ настаивалъ на томъ, чтобы Ли Хунъ-чжанъ отказался отъ заключеннаго между китайскимъ и японскимъ правительствомъ относительно полицейскаго управленія столицы соглашенія, сообщивъ ему, что если онъ не согласится на исполнение его (русскаго посланника) просыбы, то Россія потребуеть для себя зав'єдываніе полицейскими управленіями Маньчжуріи и другихъ мѣстностей. Ли Хунъ-чжанъ обратился по этому поводу къ японскому посланнику въ Пекинъ, г. Комура, который въ концѣ концовъ отказался отъ своей первоначальной мысли увеличенія числа японскихъ совътниковъ при пекинскомъ центральномъ полицейскомъ управленіи. Въ виду этого число японцевъ, состоящихъ при названномъ управленіи составляеть лишь 8, причемъ они числятся только инструкторами китайскихъ полицейскихъ. Число ихъ въ булущемъ не будеть увеличено. (J. W. T.)

Изъ Тянь-цзина передають отъ 17-го сентября н. ст., что въ этоть день англійскія войска окончательно покидають Пекинъ. Артиллерійская батарея лѣтняго дворца, по прибытіи въ Тянь-цзинь, будеть помѣщена на противоположномъ берегу рѣки въ амбарѣ гг. Wt. Forbes and C<sup>0</sup>.

(New Press, Sept. 21).

По сообщеню изъ Тянь-цзина, шестьсотъ разбойниковъ нереш ю великую стъну въ двънадцати миляхъ къ съверу отъ Шань-хай-гуаня. Китайскія войска обратились за номощью къ союзникамъ. (N. P., Sept. 21)

Полный текстъ указа объ учреждении военныхъ школъ, изданнаго 11 сентября н. ст. и тогда же разосланнаго генераль-губернаторамъ Китая: «Въ настоящее время, когда состояние обороны нашей имперіи подлежить преобразованію и военные экзамены отмінены, является дъломъ величайшей важности учрежденіе военныхъ училищъ во всьхъ провинціяхъ. Только тогда можно будеть надъяться, что въ арміи укръпится воинскій духъ и создадутся искусные и сильные солдаты. Какъ образецъ могуть служить училища, уже учрежденныя суперъ-интендентами торговли съверныхъ и южныхъ портовъ, генералъ-губернаторомъ Ху-бэй'я и губернаторомъ Шань-дуна, Юань Ши-кайемъ. Поэтому Мы повельваемъ Ли Хунь-чжану, Лю Кунь-и, Чжанъ Чжи-дуну и Юань Ши-кай'ю принять къ обсужденію всв способы и средства, коими было бы возможно извлечь наибольшую пользу изъ этихъ училищъ. Пусть они поставять образование арміи на такой путь, чтобы спеціализаціей различныхъ родовъ оружія была достигнута целесообразность въ ея воспитаніи, и чтобы она могла быть дібіствительной опорой и защитой государства.

Прежде всего, поэтому, должны быть тщательно изучены всё уставы и узаконенія, изъ коихъ повеліваемъ лучшее выбрать и, приведя въ систему, представить Намъ для утвержденія. Равнымъ образомъ повеліваемъ генераль-губернаторамъ и губернаторамъ прочихъ провинцій учредить военныя училища на тёхъ-же основаніяхъ. Указъ этотъ да будетъ всёмъ извістень».

Полный текстъ указа о запрещении покупки должностей, изданнаго 11 сентября н. ст.: «Мы получили эдикть царской родительницы Нашей, который гласить: Покунка должностей, разрышавшаяся въ прежнее время лишь въ извъстныхъ случаяхъ, приняла теперь такіе размѣры и породила столько злоупотребленій, что нравственное и умственное состояние чиновничества оказалось низведеннымъ на весьма низкій уровень, и въ среду его проникли самые разнообразные элементы. Именно въ настоящее время, когда Мы стремимся ко всеобщему подъему положенія вещей, необходимо употребить удвоенныя усилія, чтобы достигнуть очищенія и улучшенія чиновничества. Поэтому Мы повельваемъ, дабы отнынъ никто не могъ быть болье назначаемъ на должность на основаніи существовавшаго ранбе порядка. Запрещеніе это вступаеть въ силу со дня обнародованія настоящаго указа впредь на въчныя времена, съ тъмъ, чтобы втечение одного мъсяца были составлены и препровождены въ подлежащія министерства именные списки всъхъ состоящихъ въ данное время на служов чиновниковъ. Ходатайства предъ Высочайщей властью о продленіи сказаннаго срока не допускается.

Кромѣ того повелѣваемъ подлежащимъ министерствамъ донести Намъ, по тщательномъ разсмотрѣніи, относительно пользы или вреда награжденій чиновниковъ личнаго и наслѣдственнаго ранга павлиньими перьями, титулами «гунь-шэна» и «цзянь-шэна« и другими отличіями, которыя пріобрѣтаются при извѣстныхъ условіяхъ покупкой».

Отмъна системы покупки чиновъ. Эдиктомъ отъ сентября приказано отнынъ прекратить покупку чиновъ. Синь-вэнь-бао говорить, что эдикть этоть издань оть имени вдовствующей императрицы. Система покупки чиновъ дошла до такого размъра, что уже всякій могъ купить себъ чинъ или должность. Первоначально только нъкоторыя лица подобнымъ образомъ достигали доступа на служебную арену, и опасность им'еть на служб'е недостойных в людей была невелика. Но съ теченіемъ времени это изм'єнилось и, конечно злоупотребленія дошли до кульминаціоннаго пункта. Императрица говорить, что люди, купившіе себъ чины, достойны порицанія. Издатель газеты, однако, думаеть, что гораздо больше заслуживають порицанія тѣ, которые позволяли подобныя сдълки, и на нихъ и только на нихъ ложится справедливое обвиненје. Обусловлено ли получение должностей экзаменами изъ классиковъ, или же новыми экзаменами, или же покупкой, --желающие всегда будуть приспособляться къ любой системъ, установленной правительствомъ. Богатые будуть покупать должности за деньги, небогатые будуть занимать для того, и всё будуть поступать на службу съ намерениемъ вознаградить себя, подобно купцамъ, помъщающимъ въ дъло свои капиталы, стараясъ получить такой барышь, какой только возможень. Правительство не было право, не лишивъ невъжественныхъ и безправственныхъ людей привиллегін покупки чиновъ. Если бы система покупки должностей относилась только къ ученымъ и уважаемымъ людямъ, то проистекающаго отъ нея ала было бы во всякомъ случав гораздо меньше.

Естественно, что недостаточные люди, занимая должности благодаря деньгамъ во всякомъ случав продолжали прибъгать къ деньгамъ, съ цълью ли повышенія по службь или же съ пълью отвращенія отъ себя деградаціи и отставки. Деньги имъ служили какъ для покупки чиновъ, такъ и для поддержки себя въ милости у начальства. Ошибка, говоритъ газета, была на сторонъ тъхъ, кто открылъ дверь, а не тъхъ, кто вошелъ въ нее. Хань-дао и фынь Гуй-фынь уже давно подавали докладную заниску противъ этой системы; а въ поздвъйшее время Чжавъ-Чжи-дунъ и Лю Кунь-и увъщевали правительство не поощрять этой системы. Возстававшихъ противъ нея было безъ конца, и нътъ нужды пересчитывать ихъ всъхъ.

Настоящее правительство не было послѣдовательнымъ въ этомъ дѣлѣ. Въ 5-й годъ правленія Гуанъ-сюй'я былъ изданъ эдиктъ, запрещавшій продажу чиновъ, по скоро послѣ того была объявлена подписка на покрытіе расходовъ по устройству береговой охраны и производству работъ на Желтой рѣкѣ, причемъ принявшимъ участіе въ подпискѣ были обѣщаны, въ видѣ награды, чины, и въ настоящую минуту на стѣнахъ Шанхая прибиты объявленія съ пред юженіемъ чиновъ тѣмъ, кто подпишетъ извѣстную сумму денегъ на помощь голодающимъ въ провинціяхъ Шань-си, Шэнь-си и Чжи-ли. И вдругъ былъ обпародованъ вышесказанный эдиктъ объ окончательной отмѣнѣ системы покупки чиновъ. Народъ протретъ отъ изумленія глаза, если намѣренія правительства искренни. А если

народъ будетъ сомнъваться въ искренности власть имущихъ, то онъ и тогда заслужитъ мало порицанія. Мы, говоритъ газета, полагаемъ поэтому, что порицаніе должно падать на тьхъ, на которыхъ слъдуетъ. Требуется ньчто большее, чъмъ этотъ эдиктъ.

Во первыхъ, продолжаетъ гажета, требуется изланіе другого эдикта, угрожающаго наказаніемъ каждому, кто будетъ предлагать возобновленіе упраздненной системы. Далье требуется, чтобы провинціальныя власти подвергли экзаменамъ всьхъ тъхъ, кто уже получилъ чины путемъ покупки, для того чтобы выдвинуть изъ нихъ тъхъ, кто дъйствительно способенъ.

Но какъ же быть, спрашиваетъ газета, съ тъмъ милліономъ или около того, который эта система приносила государственной казиъ? Что по-полнить этотъ дефицить?.. Газета предлагаетъ для этого три способа:

- 1) Уничтожение толпы ненужныхъ чиповниковъ.
- 2) Увъщевание торговцевъ, желающихъ пріобръсти чины, помъщать капиталы въ компаніи и отказаться отъ чиновничьяго честолюбія.
- 3) Принужденіе тіхть, кто добыль чинь по дешевой ціні, какь напримітрь за 200—300 тарлей чинь убяднаго начальника, заплатить прежнюю ціну въ три или четыре тысячи. Если же они откажутся, то уволить ихъ.

Одинъ изъ результатовъ последнихъ эдиктовъ. Шанхайцы, интересующіеся наукой, хлоночуть вслідствіе послідняго эдикта, назначающаго первымъ экзаменомъ экзаменъ по государственному устройству Китая, о новомъ изданіи образповыхъ классическихъ китайскихъ сочиненій по этому вопросу. М'єстная издательская фирма старается собрать капиталь, чтобы имьть возможность издать эти классическія произведенія, обнимающія 9 тао (томовь). Цена изданія будеть около сорока восьми долларовъ. Предположено соединить въ одно иблое знаменитыя произведенія Ма Дуань-липя и другихъ писателей, извъстныя подъ одними общимъ названіемъ «Книгъ о правленій» (政 書). Содержаніе ихъ довольно разнообразно и обпимаеть политическую экономію, литературу, правительственныя присутственныя міста, обряды, музыку, военную дисциплину, географію и національную оборону, библіографію, императорскія династіи, снаряженіе флота и арміи, уранографію и разнаго рода феномены, хронологическія данныя, ріки, письменность и генеалогію. Н'екоторыя изъ м'естныхъ газеть отводять на своихъ столбпахъ преобладающее мёсто программё изданія, и ученые приглашаются подписаться на него. (Shang. Merc.)

Населеніе Гуант-дуна наотр'єзъ отказалось платить новый подворовый налогъ, предназначенный для нокрытія расходовъ на контрибуцію. Вицекороль Дао-му издаль поэтому приказъ съ указаніемъ срока въ 10 дней, въ который подать должна быть обязательно внесена. Въ случать неуплаты налога до 15-го дня этой луны (27 сентбря н. ст.), онъ пригрозилъ употребить силу. (Sh. M.)

Газетой New Press получена телеграмма изъ Гонконга съ извъстіями далеко неуспоконтельнаго характера. В юруженные грабежи учащаются, и за послъднее время извъстно много случаевъ насилій подобнаго рода. Настроеніе населенія неспокойное, многіе крайне раздражены введеніемъ новаго подомоваго налога. (New Press, Sept. 21)

Шань-си'скія власти думають устроить въ Тай-юань-фу земледѣльческую школу по образцу уже существующей въ У-чанъ. (Shang. Merc.)

Какъ сообщають изъ Тянь-цзина, только что возвратился изъ Тайюань-фу одинъ изъ миссіонеровъ, отправизшихся шесть мѣсяцевъ тому назадъ изъ Пекина въ Шань-си и Шэнь-си, въ цѣляхъ реорганизаціи тамъ миссій. Для расширенія дѣятельности, въ добавленіе къ оставшимся членамъ первоначальной партіи, было прислано въ тотъ округь еще пять молодыхъ миссіонеровъ. Миссіонеры, повидимому, вездѣ были хорошо приняты. (New Press, Sept. 21).

Въ журналъ «Revue Blanche» помъщена интересная статья г. А. Улара о дъятельности христіанскихъ миссій въ Китаъ. Вопросъ обсуждается съ политической точки зрънія.

Китайцы, говорить авторъ статьи, называють миссіонеровъ «учеными», распространяющими доктрины Запада. Политическое значение этого выраженія заключается въ томъ, что оно никоимъ образомъ не можеть быть примънено кърусскимъ миссіонерамъ, такъ какъ въ глазахъ китайцевъ Россія не есть западная держава, а съверный ихъ сосъдъ. Русская духовная миссія въ Пекинъ совершенно непохожа на миссіи другихъ державъ. Это ничто иное, какъ посольство Православнаго Папы (sic!) къ Сыну Неба, оно не запимается никакой пропагандой, а проводить время въ издапіи лингвистическихъ и научныхъ книгь. Русскіе ловко пользуются сопервичествомъ христіанскихъ сектъ въ Китаї, подчеркивая, что протестанты и католики схизматики, и что ихъ доктрины -доктрины Запада, не имъющія никакой цепности. Католическіе миссіоперы имели более успеха, чъмъ протестантскіе, но только 1) потому, что они больше окитавлись и знають китайскій языкь, и 2) потому, что культь ихъ болью доступень для буддійских в мозговь. Католики наполнили свои церкви фигурами святыхъ, которые какъ будто ведуть свое происхождение изъ китайскаго пантеона. Обращение въ христіанство ограничивается исключительно только принятіемъ этой спеціальной формы богослуженія, что же нравственныхъ доктринъ христіанства, то китайцы прежде всего справляются относительно ихъ практической пользы. Присоединеніе къ какой-нибудь христіанской общинь для китайца равнозначуще вступлению въ тайное общество и не мыслимо безъ извъстнаго вознагражденія, состоящаго въ денежной помощи, а часто и въ несправедливой поддержив, которой пользуются обращенные со стороны иностранныхъ посольствъ. Вотъ причины, почему обанкрутившеся торговцы или вообще люди съ илохой репутаціей принимають христіанство. Миссіонеры противъ своей же воли становятся какъ бы главами ассопіацій, носящихъ

скорће экономическій, чѣмъ религіозный характеръ, и сами они малопо-малу становятся какъ-бы дѣловыми людьми. Еще одинъ шагъ, говоритъ г. Уларъ, и ассоціація очень легко становится подозрительнымъ въ глазахъ прочихъ китайцевъ союзомъ, принимаемымъ ими за сборище какихъ-то преступниковъ.

Газета «Су-бао» перепечатала докладную записку объ антимиспредставленную И-чанскимъ сіонерскихъ безпорядкахъ, Чжэнъ Чжунъ юнемъ въ бытность его цензоромъ. Въ докладной запискъ проводится та мысль, что вст возмущения противъ миссіонеровъ возникають вследствіе подозрительности по отношенію къ нимъ народа. Разъ недовъріе народа будеть уничтожено, то прекратятся и возмущенія. Возмущенія въ Тянь-цзивъ и Сы-чуань извъстны всему міру. Причиной ихъ явилось распространившееся въ народъ мнъніе, что иностранцы вырезывали глаза и сердца, и что у нихъ были погреба, въ которыхъ они скрывали трупы. Самъ авторъ докладной записки нъкоторое время раздъляль это заблуждение, пока ему не объяснили, что въ Европъ при медицинскихъ пиститутахъ часто вскрывають тыла умершихъ и для того, чтобы узнать причину ихъ смерти. Въ большихъ институтахъ нижній этажъ бываеть полопь трупами, отсюда, можеть быть, происходять все сказки объ иностранцахъ, имеющихъ погреба для собиранія труповъ. Все это дълается однако въ интересахъ медицинской науки. Всъ зданія строятся въ нёсколько этажей, нижній предназначается для вентиляціи, для удаленія сырости, и дома миссіонеровь въ этомъ отношеніи не представляють исключенія, такъ какъ всв иностранные дома строятся одинаково. Когда авторъ докладной записки узналъ все эти объясненія, тогда онъ убъдился, что всв неввроятные слухи, возникавшие въ Китав, происходили отъ извращенія и невърнаго пониманія свъдьній, относящихся къ медицинскимъ институтамъ. Вскрытіе тъть производится, конечно, только надъ умершими, а не надъ живыми. Но подобныя паучныя изследованія у китайцевъ могуть быть легко истолкованы въ дурную сторону. Что еще ухудшало положение, такъ это было распространившееся убъжденіе, что существоваль спрось на трупы китайцевь. Если д'яйствительно иностранцамъ нужны китайские трупы, то авторъ докладной записки находить, что достаточное число китайцевь умираеть въ чужихъ странахъ, и что не къ чему добывать ихъ въ самомъ Китаѣ.

Во время тайпинскаго возстанія повсюду лежала такая масса труновъ, что иностранцы могли легко сдълать большіе запасы (!!), не будучи вынуждены покупать ихъ. Для чего же было имъ ждать и вести подобныя дъла въ населенныхъ мъстностяхъ, гдъ все это не могло бы пройти незамъченнымъ образомъ.

Цзунъ-ли-я-мынь, продолжаеть авторъ, долженъ быль бы ознакомить народъ со всъми этими данными. Часовни миссіонеровъ не представляють собою ничего иного, какъ мъста, гдъ молятся, постятся и исполняють другіе религіозные обряды—совершенно такъ же, продолжаеть

авторъ записки, какъ и наши буддійскіе, магометанскіе и прочіе храмы. Всѣ разсказы о вырываніи глазъ отпосятся къ медицинскимъ институтамъ и не имѣютъ ничего общаго съ часовнями.

Не смотря на то, что англійскій и французскій трактаты говорять о томъ, что проповіди ділають людей болье добродітельными, надо помнить, говорить авторь, что обращенные китайцы різко отличаются оть другихъ обращенныхъ иностранцевъ. Въ Китаї люди, принимающіє христіанство, являются, большею частью, худыми людьми, желающими подъ прикрытіемъ церкви совершать далеко нехристіанскіе поступки, какъ напр. пострекательства на судебные процессы, захвать чужой собственности или чужихъ женъ и т. п.. Практическимъ выходомъ изъ этого были бы запрещеніе принимать христіанство лицамъ, противъ которыхъ начать судебный процессъ. Если бы относились къ этому ділу повнимательніе и допускали къ принятію христіанства только достойныхъ людей, то возмущенія противъ миссіонеровъ прекратились бы.

Залежи каменнаго угля въ сѣверо-восточной части Китая. Въ трудахъ американскаго Института Горныхъ Инженеровъ напечатана подъ вышеприведеннымъ заглавіемъ интересная работа Мг. Noah Fidds Drake. Приводя выдержки изъ нея, New Press говоритъ, что, если вопросъ, изслъдуемый въ этой статьѣ, представляетъ интересъ для института, то онъ тѣмъ болѣе долженъ итересовать въ Шанхаѣ, гдѣ онъ затрагиваетъ денежные интересы многихъ, и гдѣ много предпріятій находится въ зависимости отъ развитія каменноугольной промышленности въ прилежащихъ округахъ. Кромѣ того по этому вопросу Mr. Drakъ говоритъ съ авторитетомъ. Свои описанія онъ сопровождаетъ картами и діаграммами, которыя дѣлаютъ описанія особенно ясными.

Касаясь Кай-шинскихъ залежей, авторъ говорить, что большинство изъ этихъ залежей лежатъ на прибрежныхъ равнинахъ и поэтому покрыты наносными слоями, подъ которыми погребены болже раннія отложенія и болье мягкія прежнія топографическія очертанія—настолько, что большая часть оставщихся возвышенностей різко выступаеть среди равнинъ. Эти возвышенности, въ своемъ продолжении къ съверу, обнаруживають болбе старые пласты, залегающие большими складками и разрушенные настолько, что въ нихъ видна последовательность отложеній, -- начипая отъ угольныхъ сланцевыхъ глипъ и песчаниковъ, -- сверху пластовъ, -- затъмъ извъстняковъ, глинъ и конгломератовъ, и кончая гранитомъ внизу. Разработка залежей по иностранному способу въ этомъ округъ началась въ 1878 году. Дунъ Цинъ-синъ, директоръ-распорядитель и организаторъ китайской Merchants' Steam Navigation Company, учредиль при содъйствіи Ли Хунь-чжана китайскую компанію для добыванія угля въ Кай-пинскихъ залежахъ. Главнымъ инженеромъ былъ приглашенъ Mr. Burnett. Изысканія посредствомъ буренія были произведены въ томъ же году, въ 1879 году въ Дунъ-шанъ была заложена шахта и добыть уголь. И съ этого времени дело разработки, постепенно развивалось. Въ 1889 году возникла копь въ Линь-си, въ 1894 г.—въ Сишанѣ (на разстояніи около мили къ сѣверо-западу отъ Дунъ-шаня). Впродолженіе 1899 года въ Дунъ-шанѣ, Линь-си и Си-шанѣ добыто угля около 778,240 тоннъ, причемъ Дунъ-шань далъ около двухъ третей всей добычи. Общее же количество угля, добытаго по настоящее время обществомъ Chinese Engineering Mining Company составляетъ около 6 милліоновъ тоннъ.

Разработкой залежей въ Дунъ-шанѣ обнаружено 13 каменноугольшыхъ иластовъ, средняя толщина которыхъ колеблется въ предълахъ отъ нѣсколькихъ дюймовъ до 25 футовъ. Въ Линь-си пласты нѣсколько тоньше, чъмъ въ Дунъ-шанѣ. Четыре наибольшихъ жилы въ среднемъ даютъ толщину въ 15, 8, 4 и 3 фута. Когда авторъ впервые посѣтилъ копи, лѣтомъ 1898 года, то имъ была измѣрена толщина въ одномъ мѣстѣ самаго большого пласта, и она оказалась около 15 футовъ. Уклонъ каменно-угольныхъ пластовъ въ Дунъшанѣ въ среднемъ составляетъ 50 градусовъ, въ Линь-си же уклонъ всего только отъ 20 до 25 градусовъ. Какъ въ томъ, такъ и въ другомъ мѣстѣ, въ особенности же въ Дунъ-шанѣ, уклонъ пластовъ неправиленъ.

Весь уголь въ Кайпинскихъ залежахъ смолистый и даетъ хорошій коксъ, но по качеству въ значительной степени различается въ различныхъ пластахъ и пунктахъ. Инженеръ копей, Mr. Hoover, подробно изслъдовавшій уголь, предлагаетъ подраздълить его на три разряда.

Вследь за описаніемъ месторожденій авторъ делаеть несколько общихъ замечаній о залежахъ.

Условія залеганія навболье низкихь и большихь угольныхь пластовь во всьхь каменноугольныхь поляхь оть Кай-пинскаго бассейна вы восточной части Чжи-ли до Цзь-чжоу'скихь мысторожденій на юго-востокы Шань-си—одни и тыже: пласты лежать вы среднемы оть 150 до 300 футовы нады извыстнякомы. Вы каждомы изы этихы мысторожденій авторы видить часть болье обширнаго каменно-угольнаго поля, полагая, что первоначально они составляли одины сплошной пласть или ряды пластовы, тысно связанныхы между собою, и впослыдствій отдыленныхы другы оть друга вслыдствіе движеній земной коры и размывовы, такы что они вы настоящее время являются болье или менье самостоятельными пластами. Обнаруживаемая наиболье значительными пластами этихы мысторожденій средняя толщина составляеть для Кай-пина—18, для Ваньпина,—35, для Фань-шаня—20, для Пинъ-дина—20 и для Цзычжоу—22 фута.

Если предположить, что эти мѣсторожденія представляють равныя площади, то для всего района общая средняя толщина получится въ 23 фута. Этоть поясь имѣеть линейное протяженіе около 500 миль. Принявь ширину его только въ 50 миль и полагая, что, по причинѣ размывовь, только половина его содержить уголь, то все таки получится 12. 500 квадратныхъ миль угольныхъ пластовъ. Это составить около 350

милліардовь тоннь, количество, достаточное для того, чтобы снабжать угломъ весь свъть, при настоящемъ размъръ потребленія, въ теченіе мпогихъ въковъ. Возможно сомнъніе, говорить авторъ, представляють ли вышеупомянутыя м'ьсторожденія въ среднемъ условія, справедливыя для всего этого обширнаго пояса; но цифры, приводимыя имт, могуть быть приняты съ довърјемъ, такъ какъ авторъ, по заявленію его, говоритъ въ своей стать только о такихъ месторожденіяхъ, о которыхъ онъ имъетъ заслуживающія довърія данныя. Тамъ, гдъ могло быть сомньніе, авторъ старался давать наименьную опънку въроятнаго количества. Если же судить по всёмь годнымь къ разработкё пластамь, то приведенную выше общую оценку пришлось бы на много увеличить. Въ Кай-пинскомъ мъсторождени въ главномъ пластътолько на одну треть содержится годный къ выработкъ уголь, въ Ванъ-пинскомъ бассейнъ его послъдняго содержитеще въ меньшей пропорци, но въ другихъ мъсторожденияхъ онъ составляеть большую часть. Дальнейшее изследование угольных в месторожденій, въроятно, покажеть, что они болье общирны, чемь, до сихь порь предполагалось. (Ho pedenary New Press, Sept. 21.)

## Маньчжурія.

Пекинская телеграмма «Осака-манинци-симбунъ» отъ 1-го сентября и. ст. сообщаеть, что Лю Купь-и и Чжанъ Чжи-дунъ обратились къ Японіи, Англіи и Соединеннымъ Штатамъ съ просьбой подвергнуть обсужденію державъ вопросъ объ открытіи Маньчжуріи, но что до сихъ поръ не получено опредъленнаго отвъта. Кажется, что вышеупомянутыя державы будутъ настаиваетъ на томъ, чтобы Китай передаль этотъ вопросъ на обсужденіе державъ.

# Корея.

Japan Daily Herald Mail Summary помѣстило полученное редакціей изъ Іокохамы письмо за подписью Silvanus Silvester, порицающее образъ дѣйствій представителя Японіи въ Кореѣ.

Судя по послѣднимъ газетиымъ извѣщеніямъ изъ Сеула—а считать ихъ вѣрными, говоритъ авторъ письма, имѣются полныя основанія,—въ Кореѣ наблюдается усиленная дѣятельность со стороны русской и французской дипломатіи. Управленіе сѣверо-западной желѣзной дороги переполнено креатурами (?) посланниковъ обѣихъ державъ. Дорога Сеулъ-Ый-чжу булетъ строиться французскими инжеперами на французскія деньги, съ пѣлью соединенія ея съ Маньчжурской русской дорогой, чѣмъ и будетъ облегчено постепенное движеніе Россіи вглубь полуостровной имперіи; русскій посланникъ хлопочетъ о получепіи въ аренду Чанъ-чини, а французскій представитель объ арендованіи порта, находящагося въ пятидесяти миляхъ къ югу отъ Мазампо, а оба посланника вмѣстѣ поддерживають намѣреніе И-іонъ-ика и его приверженцевъ о возведеніи лэди Омъ въ санъ императрицы. Все это направлено къ установленію на полуостровѣ русскаго и къ искорененію японскаго вліянія. И такъ какъ Японія изъ всѣхъ странъ, находящихся въ договорныхъ отношеніяхъ съ

Кореей, имъетъ въ этой имперіи наибольшіе интересы, то само собою возникаетъ вопросъ, что же дълаетъ японскій посланникъ? Прилагаетъ ли онъ свои старанія, чтобы остановить и уравновъсить соединенныя попытки русско-французской дипломатіи? Дълаетъ ли онъ что-либо съ своей стороны для поддержанія японскихъ интересовъ? Приняты ли имъ по крайней мъръ мъры противъ угрожающихъ захватовъ въ области интересовъ его соотечественниковъ? Ничего подобнаго имъ не сдълано. Напротивъ того, недавно еще онъ заявилъ себя совсъмь инымъ образомъ.

Еще свъжа, говорить авторъ письма, память о народномъ возстании на островъ Квельпартъ, направленномъ противъ французскихъ миссіонеровъ, и о последовавшемъ за пинъ избіеніи туземцевъ-христіанъ. Главные руководители мятежа были арестованы и приведены, какъ бунтовщики, предъ Верховный Судъ ьъ Сеуль. Судебное разбирательство продолжалось только нъсколько дней, какъ уже стали появляться сильные нападки въ извъстной японской газетъ въ Сеулъ, покровительствуемой японскимъ посланникомъ, г. Хаяси, нападки на французскихъ миссіонеровъ, на судей, ведшихъ процессъ, и на французское посольство. Сущность ихъ сводилась къ тому, что бунтовщикамъ нечего бояться, такъ какъ весь цивилизованный миръ симпатизируетъ имъ. Дело допіло до того, что американскій, германскій, русскій и французскій посланники сділали энергичныя представленія г. Хаяси, заявляя ему, что если опять возникнуть безпорядки или возстаніе, то они (посланники) будуть считать г. Хаяси лично отвътственнымъ за нихъ. Нападки прекратились на нъсколько дней, но затыть начались снова. Въ одинъ прекрасный день шесть японцевъ, предводительствуемые репортеромъ газеты, пробрались въ залъ суда, въ шляпахъ на головахъ и съ сигаретками въ зубахъ, и заявили, что они пришли послушать разборъ дъла. Дъло какъ разъ разбиралось при закрытыхъ дверяхъ, о чемъ имъ и было объявлено, но они не хотвли покидать зала. Судебное разбирательство должно было пріостановиться, пока эти люди не удалились. На следующий день они опять пришли и на этотъ разъ уже старались проникнуть въ помъщеніе, гдъ судьи обсуждали вопросы, связанные съ постановляемымъ приговоромъ. Имъ было заявлено, что входить туда пе дозволяется, и что если они желають видъть судей, то должны ожидать выхода ихъ, но они тъмъ не менъе не хотыли повиноваться. Они грубо открыли дверь и, войдя, нанесли удары одному изъ судей. Тогда позвали полицію, и они были выведены силой. Около мъста суда разставили охрану на все время, пока не было окончено обсужденіе діла. Ясно, что намітреніем в японцевь было устращить судей, и они говорили, что пришли съ разрѣшенія своего посланника, г. Хаяси. Вслёдствіе этого послёднему быль сдёлань запрось, но единственнымъ ответомъ г. Хаяси быль протестъ, заявленный имъ министерству иностранных в дълъ, того содержанія, что его соотечественникамъ имъ не было дано разрѣшенія присутствовать на судъ!! Какую цъль, спрашиваеть корреспонденть, могь онъ преслъдовать, оскорбляя такимъ образомъ честь и достоинство корейскаго суда и правительства? Безъ сомнѣнія, опъ здравомыслящій человѣкъ. Развѣ онъ могъ дѣйствительно думать, что такимъ путемъ онъ хоть сколько-нибудь содѣй ствуетъ интересамъ своей страны?

Этоть случай не следуеть считать ничтожнымъ. Есть нъкоторыя обстоятельства, которыя обязательно заставять янонское правительство смотрътъ на него очень серіозно. Когда арестовати главныхъ вожаковъ Квельнартскаго бунта, то при одномъ изъ самыхъ кровожалныхъ изъ нихъ оказались письма, писанныя ему и его людямъ японцами, живущими на этомъ островъ. Письма подстрекали и ободряли ихъ на убійство французскихъ священниковъ, завъряя ихъ, что если Франція пош іетъ военныя суда для отмщенія за жертвы, то японскій флоть будеть только очень радъ помочь имъ; онь же, т. е. японскій флоть, обязательно прогонить французовъ. Эти письма навърное содъйствовали мятежу. И, должно быть, это было одно только случайное совпадение, но во всякомъ случав одно японское военное судно дъйствительно пришло къ острову и именно ко времени возстанія. Это обстоятельство прида 10 письмамъ оттівнокъ правды. Есть много островитянъ, которые върятъ, что получатъ помощь отъ японцевъ въ случат новаго возстанія, и накоторые изъ нихъ ожидають поддержки даже отъ самого японскаго правительства. Народъ же въ Сеулъ втайнъ подозръваетъ, что недавние безпорядки на Квельпартъ возникли по наущенію, если не японскаго правительства, то его посланника въ Сеулъ. Авторъ письма твердо убъжденъ, что какъ надежды островитянъ, такъ и подозрѣнія народа въ Сеулѣ совершенно неосновательны. При всемъ томъ, однако, поведеніе г. Хаяси: нападки его черезъ свой органъ на корейскихъ судей, французское посольство и священниковъ, и содъйствіе своимъ именемъ японцамъ, оскорбившимъ корейскій судъ и покровительствующимъ бунтовщикамъ, -- это его поведеніе, къ сожальнію, какъ бы подтверждаетъ надежды островитянъ и подозрѣнія корейцевъ. И если на островъ или гдъ-пибудь въ другомъ мъсть снова возникнеть возстание на подобной же религозной почет, то американскій, германскій, французскій и русскій посланники воспользуются своими выше упомянутыми представленіями. Подумаль ли г. Хаяси хоть разь объ этомъ и о последствіяхъ этого? Даже самый простой человікъ въ состояніи понять всю неумъстность поведенія г. Хаяси.

Остается только одинъ вопросъ. Дъйствуетъ ли г. Хаяси на свой собственный страхъ или же по указаніямъ своего правительства? Нельзя думать, чтобы японское правительство относилось такъ небрежно къ своимъ интересамъ, чтобы опо могло дать ему подобныя инструкціи. Авторъ заключаетъ свое письмо слѣдующими словами. «Позже я еще буду имъть случай запяться японской политикой въ Кореъ и указать на настоящій путь, по которому должна была бы итти японская дипломатія. Одно, однако, ясно, послѣ всего того, что сказано, и это одно обстоятельство начинаютъ сознавать даже и сами японцы, живущіе въ столицъ Кореи. Недавно сеульскій корреспондентъ газеты Дзидзи-симпо писалъ, что японское правительство уличается во лжи въ его завѣ-

реніяхъ о дружественныхъ отношеніяхъ къ Корев, ибо оно оставляеть тамъ своего нынѣшняго посланника, тогда какъ должно было бы послать на его мѣсто другого, болѣе подходящаго человѣка, если бы заботилось объ интересахъ своихъ поддавныхъ. Пора японскому правительству понять это и принять немедленно же необходимыя мѣры. Развѣ независимость Кореи, за которую Японія воевала съ Китаемъ (sic!), должна сдѣлаться достояніемъ прошлаго, какъ вознагражденіе въ лицѣ Дяо-дунскаго полуострова? Развѣ патріотическій японскій народъ въ состояніи допустить искорененіе своихъ обширныхъ интересовъ въ Кореѣ, подъ руководствомъ своего собственнаго посланника? Сохрани небо!» (J. D. H. M. S., Sept. 20.)

Корейское правительство обратилось къ японскому правительству съ запросомъ относительно пѣлесообразности устройства въ Кореѣ типографіи для печатанія бумажныхъ денегъ. Г. Уно, чиновникъ, имѣющій отношеніе къ Японской Государственной Типографіи, бывшій недавно въ Кореѣ, вновь отправится туда же для оказанія содъйствія при устройствѣ проектируемой типографіи, которая, вѣроятно, будетъ находиться въ Сеулѣ.

(J. W. T.)

Корейскій заемъ. Согласно просьбь корейскаго правительства о добавочномъ займѣ въ 100,000 енъ (ср. стр. 104.) Первый Банкъ согласился на заемъ въ 500,000 енъ, о чемъ тотчасъ же было извѣщено корейское отдѣленіе банка.

(J. W. T.)

Японскій представитель въ Сеуль, по сообщенію Japan Weekly Mail, (Sept. 21), прилагаеть усилія къ тому, чтобы дьйствіе хльбнаго эдикта прекратилось ко времени жатвы. Говорять, что по этому вопросу велись продолжительныя совъщанія, не приведтія, однако, пока ни къ какому ръшенію.

Японія и корейскій законъ о запрещеніи ввоза риса. Согласно известіямъ, полученнымъ изъ Кореи отъ 26-го августа н. ст., дня начала дъйствія закона о запрещеній вывова зерна, повидимому сильно отзывавшагося на японскихъ купцахъ, торгующихъ въ Корев, —нвкоторое количество риса, находившееся въ различныхъ портахъ Кореи, было ногружено на суда, отправлявшіяся въ Японію и другія страны. Благодаря этому торговыя дёла въ этихъ портахъ остановились, такъ какъ вся остальная (нерисовая) торговля съ Кореей весьма незначительна. Хотя указаннымъ закономъ и установлено льготныхъ 5 коку на каждую японскую рыбачью шкуну при выходъ ея изъ даннаго порта, но, по замъчанію Ј. W. Т., японскіе рыбаки не могуть удовольствоваться такимъ незначительпымъ количествомъ. Такъ какъ это количество было назначено безъ отношенія къ величинъ шкунъ, то уже поступило нъсколько жалобъ владъльцевъ большихъ шкунъ о недостаточности отпускаемаго риса. Толкованіе постановленія закона относительно названной корейскими таможенными чиновниками и японцами существенно разнится и вызываетъ недоразуменія. Корейскіе таможенные чиновники понимають ваконъ такъ, что каждая японская рыбачья шкуна можетъ взять пать коку рису, только одинъ разъ за все время дъйствія запретительнаго закона. Японцы же полагають, что законъ долженъ пониматься въ томъ смысль, что каждая японская рыбачья шкуна можеть брать по пяти коку рису при каждомъ своемъ заходъ въ корейскій порть. Въ настоящее время для выясненія этого дъла происходять уже оживленные переговоры между корейскимъ правительствомъ и японскимъ представителемъ въ Кореъ.

М. Тremouille, сов'втникъ Горнаго Управленія, приспособляеть зданіе въ Ми-дон'в (кварталь въ Сеул'в) подъ горную школу, ученики для которой будуть выбираться правительствомъ. Хань-сенъ-симмунь.

Согласно телеграмм'в изъ Сеула, напечатанной въ Кельнской газетъ, французскій директоръ корейскихъ рудниковъ отправился съ экспедицій въ округъ Ань-сань, Кёньгыйской провинціи, для изслідованія характера ископаемыхъ этого района. Французская экспедиція встрітила сопротивленіе со стороны корейскихъ и японскихъ рудокоповъ, работающихъ въ округѣ, и была припуждена вернуться въ Сеулъ. Однако, на слідующій день экспедиція снова отправилась въ Ань-сань но уже въ сопровожденіи сильнаго военнаго конвоя.

(The Times, Weekly Edition, Aug. 16.)

Нѣскольке данныхъ о корейской торговлѣ. Сумма ввоза прошедшаго черезъ руки японскихъ торговцевъ въ Сеулѣ въ теченіе 1900 года, составляеть 972,484 ена, изъ которыхъ 773,723 ена были уплачены за японскіе товары, 168,767 енъ за иностранные предметы и 29,994 ена за товары корейскаго производства. Вывозъ за тотъ же періодъ составляли: золото въ слиткахъ на 815,943 ена, воловьи шкуры —28,385 енъ, кости—3,500 епъ и сало—1,561 енъ,— всего 849,389 енъ. Общая пифра вывоза и ввоза показываетъ увеличеніе на 567,814 ена, въ сравненіи съ предшествующимъ годомъ. Съ статистической точки зрѣнія, это указываетъ на незначительный прогрессъ, достигнутый японскими торговцами; но въ дѣйствительности, этоть успѣхъ, выпавшій на ихъ долю, объясняется просто тѣмъ, что китайскіе торговцы покинули страну, когда разразились безпорядки въ Сѣверномъ Китаѣ. Недавно еще возвратилось очень много китайцевъ, и корейцы имъ оказываютъ всякую поддержку.

Годовой торговый обороть (ввозь и вывозь) Мокпо въ теченіе 1900 года составляль 2,324,320 ень, при вывозь въ 1,257,148 ень и ввозь въ 967,172 ена, что даеть превышеніе перваго надъ послъднимъ въ 289,976 енъ. Въ сравненіи съ предыдущимъ годомъ, общій итогь увеличился на 443,168 енъ или нъсколько болье 22 процентовъ.

Оборотъ иностранной торговли въ Чемульно за три мъсяца этого года, съ апръля по йонь, представляетъ цифру въ 2,269,791 енъ, изъ которыхъ на ввозъ приходится 1,543,249 енъ и на вывозъ 726,542 ена. Внутреняя торговля достигла суммы въ 888,008 енъ. Въ Фузан в въ течене шести мысяцовъ, съ января по нонь это го года, общій итогъ ввоза и вывоза составляль 3,755,124 ена, сумма же иностранной береговой торговли достигла 753,786 енъ.

(Japan Weekly Mail, Sept. 21).

За послъднее время распространился слухъ о томъ, что французами близъ ръки Тэдонъ открыть бездымный уголь, и что ими въ настоящее время производятся предварительныя изслъдованія на мъстъ до полученія отъ корейскаго правительства концессіи на разработку.

(Japan Weekly Mail, Sept. 21).

Следующія корейскія копи находятся въ иностранныхъ рукахъ:

| Названіе<br>м ѣ стностей. | Родъ коней.     | Національность<br>владѣльцевъ. |
|---------------------------|-----------------|--------------------------------|
| Unsan                     | Золотые пріиски | Американцы.                    |
| Insan                     | >               | Англичане.                     |
| Kinyó                     | >               | Нъмцы.                         |
| Hosan                     | >               | приноп В.                      |
| Shogen                    | >               | <b>»</b>                       |
| Rensen                    | >               | »                              |
| Shichigun                 | Золотой песокт. | » »                            |
| Heijo                     | Каменный уголь  | <b>»</b>                       |
| Keiko                     | <b>&gt;</b>     | Русскіе.                       |
| Tessan                    | Жельзныя копи   | Японцы.                        |
| Inri                      | >               | (Ost. Asien, August.)          |

«Дзимминъ» заявляеть, что Мазампо не оправдываеть возлагавшихся на него надеждъ. Онъ не проявляеть никакого признака развитія, и сэттльменть выглядить пустыннымъ и препебрегаемымъ. Населеніе закрываеть лавки и уходить прочь. Гостыница, устроенная двумя русскими, не имѣетъ гостей и грозить разореніемъ своимъ владѣльцамъ. Всего имѣется въ городѣ 67 домовъ, и 36 изъ нихъ принадлежать японцамъ. Иностранная колонія насчитываеть 237 лицъ: 159 мужского и 78 женскаго пола. Различныя національности представлены такъ: русскихъ 8 мужч. и 3 женщины, нѣмцевъ—1 мужч. и 1 женщ., китайцевъ—33 мужч.; остальное число—японской національности. (Japan Weekly Mail, Sept. 14.)

Хоанъ-сенъ-симмунь приводить нѣскольке иныя данныя о численности иностранцевъ въ Мазамио: японцевъ—150 мужчинъ и 78 женщинъ; русскихъ—8 мужчинъ и 10 женщинъ; пѣмцевъ—1 мужч. и 1 женщ.; китайцевъ—33 мужч. и 8 женщинъ.

Три корейца, находящихся въ настоящее время въ Осакъ, заключили контрактъ съ нъкіимъ Фукусима по дълу покупки парохода въ 129 тоннъ за 19,000 енъ. Пароходъ будетъ дълать рейсы по сосъдству съ Владивостокомъ.

(J. W. T.)

# Японія.

Японія и Россія. Токіоская газета Кокуминъ-симбунъ думаеть, что для Японіи и Россіи настало время отбросить въ сторону взаимныя подозрѣнія и посмотрѣть, не могуть ли очь прійти къ какому-нибудь удовлетворительному для объихъ сторонъ соглашенію. Газета говорить, что не смотря на то, что имъло мъсто между ними, даже не смотря на Ляодунскій инциденть, ніть ничего такого, что могло бы имь номівшать стать въ весьма дружественныя отношенія. Наблюдаемый у нихъ такъ называемый конфликть интересовъ не отличается такимъ характеромъ. нельзя было бы питать никакой надежды на окончательное и удовлетворительное примиреніе. Пріятно, говорить газета, зам'єтить со стороны извъстной части русской прессы желаніе установить лучшія отношенія между объими націями. Такое благосклонное отношеніе русской прессы газета принисываеть тому, что русскіе хорошо сознають всѣ тѣ серіозныя неудобства, которыя для нихъ сдълаются неизофжными при продолжении начатой своей работы въ Маньчжуріи, лицомъ кълицу съ враждебной Японіей. Авторъ статьи приглашаеть своихъ соотечественниковъ отвъчать русскимъ такими же дружелюбными чувствами.

Газета обращаеть вниманіе на громадныя выгоды будущей торговли съ русскими владініями въ Азіи, выгоды, которыя могуть быть обезпечены только при дружескихъ отношеніяхъ съ Россіей.

Газета Japan Times пишеть по поводу приведенныхъ взглядовъ «Кокуминъ-симбунъ», что она совершенно согласна съ послъдней, когда она жалъеть о томъ, что отношенія между Японіей и Россіей не таковыя, каковы они должны были бы быть. Она далъе выражаетъ свое согласіе и сътьмъ, что конфликтъ интересовъ между Японіей и Россіей можетъ быть улаженъ путемъ дружескаго соглашенія. Но, продолжаетъ газета, задача эта сопряжена съ такими серіозными затрудненіями, что усивхъ возможенъ лишь тогда, когда объ націи будутъ приготовлены подойти къ дълу, совершенно отръшившись отъ всякаго взашинаго подозрънія, и съ деликатнымъ отношеніемъ къ обоюднымъ власти и интересамъ.

Јарап Weekly Mail (Sept. 21) пишеть по поводу китайскаго посольства На-дуна (см. стр. 138 и слъд.), что письмо китайскаго императора и ръчь На-Дуна равнымъ образомъ касаются отношеній между
Японіей и Китаемъ, отношеній, которыя въ виду близости двухъ имперій
и ихъ общаго азіатскаго происхожденія, представляются выражающими
«взаимное довъріе и сердечную дружбу». Конечно, нъкоторыя выраженія
должны были быть сдъланы въ силу обязанности, налагаемой на составителей этого документа принципами учтивости, но такое выраженіе,
какъ «взаимное довъріе и сердечная дружба» не можетъ быть отнесено къ
такого рода ничего незначущимъ допускаемымъ учтивостью фразамъ. Это
выраженіе совершенно ясно, и Японія совершенно въ прявъ спросить,
согласуется ли поведеніе ея сосъда хоть сколько-нибудь съ этими при-

знаніями. Japan Weekly Mail, также какъ и Кокуминъ-симбунъ, полагаетъ, что отвътъ долженъ быть отрицательный. Если Китай и имфетъ съ какой-нибудь націей отношенія, полныя «взаимнаго дов'єрія и сердечной дружбы», то этой нашей является Россія. Къ Россіи онъ обращался въ 1895 году за защитой противъ требованій Японіи, и хотя и оказалось, что въ дъйствительности Китай перемънилъ, какъ въ баснъ, царя Чурбана на царя Аиста, но тъмъ не менъе его взоры направлены къ Россіи и по отношенію къ Россіи онъ выказываеть дов'вріе и дружбу. Т'єнь великой съверной державы постепенно застилаеть восточную Азію. Эта тынь уже распространилась до рыки Ялу, и скоро она будеть застилать и Корею, и Японія тогда будеть жить какъ бы въ ея полутени. Делаеть ли Китай какія-либо усилія, чтобы отклонить этоть конець?... Его отношенія къ Японіи не есть отношенія «сердечной дружбы и взаимнаго дов'врія», и выставлять ихъ таковыми можно только въ насмішку. Отвъть японскаго императора заключался въ гораздо болье сдержанныхъ выраженіяхъ. «Мы не можемъ не выразить нашего убъжденія въ томъ» сказалъ императоръ, «что дружественныя отношенія между объими странами въ будущемъ будутъ делаться все теснее и теснее». (см. стр. 141). Очень ли они тесны въ настоящее время, высказать о томъ свое мнение выператоръ осторожно воздерживался, умолчание, не совсемъ обычное при обращении къ послу, на которато возложена миролюбивая миссія. И всябдъ за указанными осторожными словами, императоръ прибавиль: «Наше сильнъйшее желаніе заключается въ томъ, чтобы великое дъло реформъ, поддерживаемое вашимъ государемъ, въ скоромъ времени уже оказалось на пути существеннаго прогресса, и чтобы тъмъ обезпечено сохранение постояннаго мира въ Восточной Азіи». Императоръ напоминаетъ своему императорскому корреспонденту, что истинныхъ сердечныхъ отношеній между двумя націями не можеть быть до тъхъ поръ, пока Китай не выйдеть изъ своего закоснълаго консерватизма и, освобожденный отъ него, не вступить на путь прогресса. Газета не думаеть, чтобы полезныя напоминанія японскаго императора оказали особенное дъйствіе на бользнь Китая, но находить достаточнымъ и то, что, насколько дело касается Японіи, «Китаю уже не дозволяется прятать свою легковърную голову подъ песчинку безплодимхъ торжественныхъ завъреній».

Тhe Japan Herald Mail Summary (Sept. 20) пишеть по поводу искупительной миссіи На дупа въ Японіи, что представленное имъ письмо китайскаго императора было ни больше ни меньше, чёмъ можно было отъ него ожидать, и если солержаніе его уловлетворило Его Величество Императора Японіи, что можно предположить изъ его отвёта, то по поводу его нечего и прибавлять что-либо. Даже вошедшія въ пословицу лживость и лицеміріе китайцевъ не могуть уменьшить малозначительность увітеній въ особенной дружбів, которыми переполнено китайское посланіе. Географическая близость, общія преданія, единство интересовъшвсе это причины, заставляющія смотрёть Китай на Японію совсімь

иными глазами и относиться къ ней иначе, чты онь относится къ державамъ запада. Читая отвътъ, который далъ японскій императоръ, невольно удивляещься, что въ немъ не говорится въ болъе сильныхъ выраженіяхъ о безприм'єрныхъ зв'єрствахъ, въ которыхъ провинилось прошломъ году китайское правительство, въ родъ того, какъ выражался недавно германскій императоръ въ своей річи, обращенной къ принцу Чуню. Его Величество только какъ бы случайно упоминаеть объ этихъ событіяхъ и затьмъ немедленно же переходить къ выраженію своихъ желаній о болье близкихъ дружественныхъ отношеніяхъ между объими державами. Приходится согласиться, что Китай необыкновенно счастливъ въ томъ смысль, что онъ такъ легко избытнуль законныхъ послъдствій своихъ ужасныхъ преступленій, между тімь какъ, если бы строго придерживаться закона соразмърности, преступленія эти должны были бы вызвать неизмъримо болъе ужасное наказаніе. Китай можеть благодарить свою счастливую звъзду, что ему не пришлось имъть дъло съ полу-дюжиной Германій, — въ подобномъ случав двло приняло бы совершенно иной обороть. Надо думать, что Японія иногда жальеть о той поспышности, съ которой она начала войну съ Китаемъ въ 1894 г., и обнаруживъ слабость «спящаго гиганта», тымь самым возбудила не знающую грапицъ алчность и жадность западныхъ державъ, между тъмъ какъ болъе спокойная политика могла бы обратить Китай въ драгоценнаго союзника, создать изъ него оплоть противь наступленія западных ь державь, даже-противь русскихъ. Блестящая побъда Японіи, безъ сомнанія, повлекла за собой скореніе пересмотра трактатовъ, хотя пересмотръ этотъ и такъ уже быль неизбъженъ. Если бы Японіи пришлось имъть дѣло съ однимъ только Китаемъ, то все окончилось бы благополучно, но къ несчастью тутъ были и другіе соперники, вырвавшіе у Японіи плоды ея поб'єды. Совершенно справедливо, что вознаграждение, полученное отъ Китая, дало Японіи возможность соорудить флоть, но съ другой стороны, если бы она скрыла отъ міра слабость Китая, постаралась бы обратить эту слабость въ силу, а не обнаруживать ее передъ всеми, то развъ она не достигла бы такого же результата, развъ только нъсколько медленнъе, но за то — сбезпечивая себъ свободное поле дъйствій? Конечно, все это предположенія, которыя не могуть быть признаны окончательными, но недавнія событія невольно указывають на ихъ возможность. Нѣ::оторые публицисты признають за Россіей ту застугу, что она такъ же быстро, какъ и Японія, разглядъла Китай; но выводъ этоть еще допускаетъ сомнине, и если бы онъ даже быль вполнъ справедливь, то эта прозорливость Россіи во всякомъ случав не могла бы имьть практическаго в пянія на ходъ событій, если бы она не была приготовлена, вм'всто Японіи, сражаться съ Китаемъ. При настоящемъ же положении вещей, говоритъ газета, если только Японія не захочеть сразиться съ Россіей и удовлетвориться сознаніемъ возможности выйти поб'єдительницей изъ этого столкновенія, самымъ разумнымъ исходомъ для Японіи быть бы союзъили же по крайней мъръ извъстное соглашение съ Россией. Развъ не было бы

выгодно для Россіи оставить Японіи Корею, чтобы самой взять Маньчжурію, вивсто того, чтобы начинать разорительную морскую и сухопутную войну на Дальнемь Востокъ? И Англія съ своей стороны, навърное, скортье допустила бы въ Корев главенство Японіи, чты Россіи. Націзй, состоящей почти что изъ 50-ти милліоновъ, нельзя игнорировать.

Національный Союзь въ Японіи только что пережиль критическій моменть своего существованія. Въ собраніи его руководителей, происходившемъ въ присутствіи прища Коное, быль подвергнуть всестороннему обсужденію вопросъ о томъ, насколько ум'єстно закрытіе общества и ожиданіе бол'є благопріятныхъ обстоятельствъ для возобновленія его пропаганды. Большинство, однако, оказалось противъ такой м'єры, и въ результат'є было постановлено, что при нер'єшенномъ еще вопрос'є о Маньчжуріи союзъ не долженъ распадаться.

Дъйствите выю, — говорить Japan Weekly Mail, (Sept. 21,) сообщая о приведенномъ постановленіи союза, — трудно понять, почему союзъ долженъ отказаться отъ своей работы именно въ настоящій моменть. Если полагать его дъйствительной цълью сохраненіе цълости Китая, то эта цъль никогда не была такъ далека отъ выполненія, какъ въ настоящую минуту, когда Россія прочно устроилась въ Маньчжуріи, и «сэръ» Лу Фынълу уже готовится къ путешествію въ С.-Петербургъ въ качествъ представителя Китая. Теперь-то для работы союза и представляется нъчто болье осязательное, каковы бы ни были средства, находящіяся въ его распоряженіи, чтобы дать почувствовать свое вліяніе.

Принцъ Коное. Кобескій корреспондентъ газеты «Іоми-ури-симбунъ» сообщаеть о своей аудієпціи у принца Коное, недавно вернувшагося въ Японію, слідующее:

Последняя поездка принца въ северный Китай продолжалась около 50 дней. Принцъ побывалъ въ Маньчжуріи, Ню-чжуанъ Портъ-Артуръ, Да-лянь-ванъ, Чифу, Пекинъ и другихъ мъстахъ. Въ Пекинъ онъ провель около десяти дней. Что касается намереній Россіи относительно Маньчжурів, то принцъ говоритъ, что нельзя сказать ничего положительнаго о будущей политикъ этой великой съверной имперіи. Россія въ настоящее время усиленно занята устройствомъ порта въ Далянь-ванъ; тамъ работаеть ежедневно около 40,000 китайцевъ. Принцъ полагаеть, что изъ этого должно сдълать заключеніе, что Россіи необходимо возможно скорое окончание этихъ работъ. Принцъ думаетъ, что если Россія обнаружить наміреніе окончательно занять Маньчжурію, то прочія державы воспротивятся этому. Отношенія китайцевь къ японцамъ такъ же миролюбивы, какъ и раньше. Нельзя не обратить вниманія на нъкоторые факты, могуще повести къ боле тесному сближению Китая съ Японіей, какъ, напримѣръ, на тотъ факть, что въ настоящее время въ императорскомъ дворцѣ въ Пекинѣ око 10 3 00 человѣкъ чиновниковъ вполнѣ зависять оть японцевь въ отношении стола и другихъ необходимыхъ вещей. Во время своего пребыванія въ Пекинъ принцъ видыся только

съ принцемъ Циномъ, Ли-Хунъ-чжаномъ и немногими другими выдающимися знатимии китайцами; бельшинство же министровъ находилось въ Си-ань-фу у вдовствующей императрины и императора. Что касается Ли-Хунъ-чжана, то принпъ говоритъ, что хотя и невозможно полежительно сказать, сдълался ли Ли Хунъ-чжанъ руссофиломъ или нътъ, но, по его (Ли Хунъ-чжана) мивнію, при настоящемъ положеніи вещей Китай долженъ подчиниться волѣ Россіи. Вліяніе Россіи въ Ню-чжуанъ гораздо сильнѣе вліянія Англіи, настолько сильнѣе, что странно, что Англія остается пассивной. Но впрочемъ, прибавилъ принцъ, пока еще преждевременно сдѣлать какое-либо окончательное заключеніе. По мивнію цринца, настапетъ время, когда вліяніе Англіи будетъ преобладающимъ въ этой части Китая...

Маіоръ Японскаго Генеральнаго Штаба (по артиллеріи) Иката Токудзо прибыль въ Кобе 9-го августа н. ст., закончивъ свою побздку по Сибири. Цілью этой побздки, продолжавшейся болбе 6 місяцевъ, было ознакомленіе съ желізно-дорожной и военной администраціей Сибири.

«Осака-Маиници-симоунъ» сообщаеть со словъ своего Кобескаго корреспондента, что мајоръ при свиданіи съ нимъ высказался въ томъ смыслѣ, что руссьіе нисколько не относились съ подозрѣніемъ къ цѣли его поѣздки, и что, по всей вѣроятности, ему были бы показаны всѣ казармы, если бы онъ только оффиціально обратился, куда слѣдовало. Во время путешествія онъ былъ пораженъ спокойствіемъ населенія, не смотря на то, что онъ проѣзжалъ по Сибири какъ разъ въ то время, когда въ Японіи царило сильнѣйшее возбужденіе по поводу соглашенія Россіи съ Китаемъ относительно Маньчжуріи.

Янонское правительство, повидимому, въ настоящее время запято разсмотриніемъ вопроса о дарованім иностранцамъ права владъть земельной собственностью Японіи. Какъ извъстно, одинъ министръ высказался въ томъ смыслъ, что его личное мивніе-въ пользу дарованія этого права иностранцамь; но правительство предпочитаеть задержать решеніе этого вопроса до того времени, пока не будеть сматриваться таможенный тарифъ, такъ какъ оно полагаетъ, что можеть имъть вліяніе на ръшеніе последняго вопроса въ томъ или другомъ смыслъ. Согласно свъдъніямъ одной изъ мъстныхъ газеть, правительство предполагаеть издать спеціальный законь, дозволяющій владіть иностранцамъ землей исключительно для проведенія желізныхъ дорогь и для учрежденія промышленныхъ предпріятій. Мысль допущенія иностранцевъ къ владенію землей при вышеупомянутыхъ условіяхъ является результатомъ недавняго оффиціальнаго подтвержденія дозволенія иностранцамъ пользоваться правами ипотеки на недвижимости. Позже, однако, оказалось, что, хотя и удалось узаконить отдачу железныхъ дорогъ иностранцамъ нъ обезпечение взятыхъ у нихъ денегъ, но не удалось заручиться разръшеніемъ на допущеніе залоговыхъ обязательствъ на тоть

случай, если должники не исполнять своихъ обязательствь, такъ какъ залоговое обязательство не можеть быть обращено на землю. Такимъ образомъ иностранные кредиторы должны были бы удовольствоваться рельсами, но такъ какъ эти рельсы подлежали бы аукціонной продажѣ по преимуществу японцамъ, то иностранцамъ пришлось бы хорошенько пораздумать, прежде чѣмъ отдать свои капиталы подъ такое обезпеченіе. Поэтому-то столь ожидаемое и желанное привлеченіе иностранныхъ капиталовъ не такъ легко достижимо. Правительству поэтому кажется, что разъ уже дано иностранцамъ право ипотеки на недвижимость, то можно допустить для нихъ и право собственности. Предполагають, что въ слѣдующую сессію парламента будеть внесенъ билль о допущеніи иностранцевъ къ владѣнію землей исключительно для желѣзнодорожныхъ и промышленныхъ предпріятій. (J. H. M. S., Sept , 20).

Въ Токіоской Торговой Палатъ припято ръшеніе о необходимости просить правительство о пересмотръ закона о дозволени иностранцамъ пріобрътать въ собственность землю, а также и о дарованіи имъ права на разработку руды въ Японіи. Председатель Токіоской Торговой Палаты баронъ Сибусава Еінци и гг. Сибусава Кисаку и Асабуки Ендзи, члены этой палаты, имъли по этому дълу свидание съ премьеромъ виконтомъ Кацура, министромъ иностранныхъ дёлъ г. Соне и съ министромъ земледелія и торговли г. Хирата и советовали имъ даровать указанныя права вностранцамъ въ интересахъ экономическаго развитія страны. Какъ премьеръ-министръ, такъ и его коллеги объщали запяться болье подробнымъ разсмотреннемъ этого вопроса. Газета Хоци-симбунъ, обсуждая этотъ вопросъ, говорить о необходимости уничтоженія у иностранцевъ чувства неувъренности относительно помъщенія капиталовь въ Японіи, и продолжаеть заявленіемь о томъ, что въ экономическихъ кружкахъ Японіи обыкновенно охотно соглашаются на дарованіе имъ права владінія землей въ Японіи, какъ бы приготовляя этимъ путемъ введеніе иностранныхъ капиталовъ въ страну. Но еще не извъстно, привлечетъ ли дарованіе этого права иностранные капиталы, но все таки, принимая во вниманіе международныя экономическія отношенія, должно сказать, что въ высшей степени важно даровать это право. Главное затруднение при введеніи иностранных в капиталовь въ Японію заключается въ недоверіи со стороны иностранцевъ къ финансовымъ порядкамъ Японіи; но есть и второстепенныя причины, какъ-то — незначительный торговый кредить, настроеніе, враждебное иностранцамъ, и поражающая разница со стороны закона, обычаевъ и порядковъ. Но отказъ въ правъ собственности есть одна изъ главныхъ причинъ, задерживающихъ помъщение иностранныхъ капиталовъ. Действительно, зам'вчательно то явление, говорить газета, что въ то время какъ ни въ Европф, ни въ Америкф никто не оспариваеть выгоды дарованія иностранцамъ правъ собственности, въ Японіи вопросъ этотъ обсуждается и учеными и дипломатами. Понятіе, что владівніе землей иностранцами, продолжаеть газета, негыгодно для интересовъ страны, - понятіе совершенно ошибочное и, говоря прямо, есть ничто иное

какъ извъстное выражение враждебнаго по этношению къ иностранцамъ настроения. Последнее не можеть подлежать возражению. Даже, если владыне землей иностранцами будеть воспрещено закономъ, то на практикъ это всетаки окажется невыполнимымъ. Согласно второму нункту Японско-Германскаго трактата, подланные той и другой стороны могуть пріобрътать и владъть (по закладнымъ) недвижимымъ имуществомъ въ той и другой странъ. Такимъ образомъ, говоритъ газета, если въ силу трактатовъ иностранцы имъютъ право владъть по закладнымъ землей, то законъ, запрещающій имъ владъне этой землей, является мертвой буквой. Поэтому этотъ вопросъ долженъ быть ръшенъ въ возможно скоромъ времени, чтобы иностранцы не могли думать, что народъ имъетъ противъ нихъ какео-либо предубъжденіе.

Маркизъ Ито, говорить газета Міяко-симбунь, является даровит**ьй**шимь среди современных в государственных в людей Японіи; но не только всемъ народомъ, а также и имъ самимъ признается, что опъ не обладаетъ финансовыми способностями, какъ можно усмотръть и изъ того факта, что во время своей последней поездки по Кюсю, сделанной имъ вы сопровождении графа Иноуе, во всъхъ случаяхъ, когда ему приходилось произносить ръчи, онъ высказывался только по конституціонным вопросамь, оставляя финансовыя проблемы графу. Поэтому публика въ Японіи съ удивленіемъ и недов'аріемъ отнеслась къ слуху, о томъ, что маркизъ въ настоящее время отправляется заграницу для изученія экономическихъ и финансовыхъ вопросовъ. И газета, изъ заслуживающаго полнаго довърія источника, узнала, что д'айствительною ц'ялью его по'яздки-будетъ изсл'ядованіе по извъстнымъ намъченнымъ вопросамъ парламентской системы, ибо его политическая карьера въ послъднее время настолько поколеблена палатой пэровъ, что онъ не въ состояніи удержаться въ своемъ положеніи въ министерствъ при настоящей системъ. Онъ намъревается такъ реформировать парламентскую систему, чтобы пары, если верхняя палата и не будеть упразднена, во всякомъ стучат не были бы въ состояни вліять на администрацію. Поэтому, какъ ожидають, онъ останется дольше чёмъ гделибо въ Германіи, гдъ въ настоящее время дъйствуетъ парламентская система съ одной налатой.

Списокъ генераловъ и высшихъ офицеровъ японской арміи, состоящихъ на дъйствительной службъ:

| чинъ.           | Число.     | Замъчанія.                                       |
|-----------------|------------|--|
| Генераловъ      | . 107 чел. | Изъ нихъ 19 чел. временно находятся въ отставкъ. |
| Полковниковъ    | . 97 чел.  | Изъ нихъ 1 чел. временно находится въ отставкъ.  |
| Подполковниковъ | 146 чел.   | Изъ нихъ 12 чел, временно находятся въ отставкѣ. |
| Маіоровъ        | 552 чел.   | Изъ нихъ 52 чел. временно находятся въ отставкъ. |

(Jap. Weekly Times.)

Говорять, что въ октябрт произойдуть больше маневры въ Токіоскомъ заливь, въ которыхъ приметь участіе оборонительная артиллерія, расположенная въ Іокохамъ, Хакодате и другихъ мъстахъ. Главнокомандующимъ, по всей въроятности, будеть генералъ-лейтенантъ Куросе.

(J. W. T.)

Въ видахъ осуществленія принятой по окончаніи японо-китайской войны программы расширенія вооруженія въ Осакскомъ арсеналѣ нѣсколько лѣтъ тому назадь было приступлено къ изготовленію скорострѣльныхъ ружей. Надѣются, что необходимое число ружей будетъ окончено къ концу текущаго финансоваго года. Что же касается ружей, заказанныхъ за границей, то они уже готовы и сданы японскимъ властямъ. (J. W. T.)

Адмиралтейство въ Маилзуру будеть открыто 1 октября. н. ст. Личный составь его будеть приблизительно такой же, какой имбется въ адмиралтействъ въ Сасебо, т. е. пять адмираловъ, 700 офицеровъ и извъстное число инженеръ-техниковъ, писарей и пр. Что же касается замъщенія поста начальника надъ адмиралтействомъ, то ибкоторые говорять о назначеніи на эту должность вице-адмирала Пупода, другіе же полагають, что будеть назначень одинъ изъ контръ-адмираловъ съ одновременнымъ производствомъ въ вице-адмира нь. (J. W. T.)

Годовой окладъ жалованья губернаторамъ въ настоящее время доходить до 3.000—1,000 енъ. Предположено его увеличить при введеніи административныхъ реформъ до 4,500, 4,000 и 3.500 енъ. (Jap. Week. Times.)

1,069 кандидатовъ заявило жезаніе держать экзамены для занятія судебныхъ должностей. (Japan Weekly Times.)

По оффиціальнымъ свъдъніямъ, количество заключенныхъ въ тюрь махъ слёдующее:

| 31                      | 1 вкоі | 901   | г. 31 іюля          | 1900 г   | . Разг    | пица. |
|-------------------------|--------|-------|---------------------|----------|-----------|-------|
| Осуждениыхъ             | 48,043 | чел.  | 50,290              | чел.     | 2,247     | чел.  |
| Подследственныхъ        | 7,138  | *     | 6,241               | >        | 897       | >     |
| Содержащихся въ испра-  |        |       |                     |          |           |       |
| вительныхъ тюрьмахъ.    | 153    | >     | 161                 | <b>»</b> | 8         | >     |
| Содержащихся въ одиноч- |        |       | •                   |          |           |       |
| ныхъ камерахъ           | 825    | >     | 776                 | >        | <b>59</b> | >     |
| Грудныхъ младенцевъ     | 81     | >     | 84                  | <b>»</b> | 3         | >     |
| Bcero                   | 56,240 | че т. | $\overline{57,542}$ | чел.     | 1,302     | чел.  |
|                         | •      |       | (Japan              | Weekly   | Times.)   |       |

По свъдъніемъ газеты Токіо-нициници-симбунъ, въ Токіоскомъ университеть въ настоящее время числится одинпадцать студентовъ-иностранцевъ. Но національностямъ и спеціальностямъ они распредъляются слъдующимъ образомъ: американцевъ—одинъ (на филологическомъ отдъленіи), корейцевъ—одинъ (тамъ же); гиндусовъ—одинъ (на медицинскомъ факультетъ);

корейцевъ—одинъ (на юридическомъ факультеть), манильцевъ—одинъ, гипдусовъ два и китайцевъ четыре (на инженерномъ отдъленіи) и, наконецъ, корейцевъ—одинъ (на агрономическомъ отдъленіи).

Министерство Путей Сообщенія въ скоромъ времени устроить въ Токіо Техническую Школу съ отдёленіями въ піткоторыхъ провинціяхъ. Въ существующемъ уже почтово-телеграфномъ училищі будуть прибавлены уроки желівзнодорожной администраціи и механики. Кроміт того будуть устроены желівзно-дорожныя контрольныя учрежденія, контролеры которыхъ должны будуть инспектировать желівзныя дороги Японіи. Расходы, необходимые въ связи съ осуществленіемъ этихъ плановъ, будуть включены въ слівдующую сміту. (Л. W. Т.)

Въ Токіо ходять слухи, что нѣкоторые бельгійскіе капиталисты задумали учрежденіе банка въ Японіи. Говорять, что капиталь этого банка составить около 50,000,000 ень. (J. W. T.)

Г. Ямагуци Мунеіоей назначенъ директоромъ Японскаго Банка. (J. W. T.)

На рыбо-промышленномъ съвздв поставлены на очередь следующіе пункты: 1) Составленіе прошенія правительству объ устройствъ необходимыхъ помівщеній для разведенія лосося и «масу» въ удобныхъ для этого містностяхъ на японскомъ прибережьі; 2) Составленіе прошенія правительству же о выдачів субсидіи японскимъ рабочимъ шкунамъ, занимающимся рыбной ловлею въ корейскихъ водахъ; 3) Составленіе представленія Министру Земледівлія и Торговли объ открытіи выставки японскихъ морскихъ продуктовъ и объ обращеніи построекъ рыбо-промышленной выставки, по окончаніи послідней, въ постоянный рыбный музей.

(J. W. T.)

Распоряженіемъ Министерства Финансовъ за № 41 установлено слѣдующее новое соотношеніе между нѣкоторыми иностранными монетама и японской золотой монетой:

|                   | Иностранныя монеты. Японскій золотой в  | ii's |
|-------------------|---|------|
| Британская Индія. | одна рушя   |      |
|                   | одинъ рубль   |      |
| 1                 | одинъ таэль Шанхайскій 1,317  |      |
| Китай             | <ul><li>Тянь-цзиньскій 1,384</li></ul>  |      |
| ,                 | <ul> <li>&gt; Тянь-цзиньскій 1,384</li> <li>&gt; Ханькоускій 1,349</li> </ul> |      |
| Мексика           | одинъ долларъ   |      |
|                   | <b>» »</b>  |      |
| Anraia            | одинъ серебряный долларъ 0,959<br>• гонконгскій серебряный долларъ 0,959      |      |
| Adiana            | <ul> <li>гонконіскій серебряный долларъ 0,959</li> </ul>                      |      |
| Сіамъ             | одинъ тикалъ 0,584  |      |

Для другихъ ипостранныхъ денегъ, не указанныхъ въ вышеприведенной таблицъ, прежнее отношеніе останется безъ измѣненія до конца года. Вновь установленное отношеніе вступить въ силу съ 1 октября н. ст.

Различныхъ японскихъ монетъ находилось въ обращении къ концу августа этого года, согласно Japan Weekly Mail, на слъдующія суммы:

| Монеты.             | r               | Сумма.               | Итогь за годъ.   |
|---------------------|-----------------|----------------------|------------------|
|                     |                 | Ėпъ.                 | Enъ.             |
| Старыя золотыя      |                 | <del>Ph. varia</del> | 141,156,134      |
| Золотыя въ 20       | енъ             | -                    | 37,220,000       |
| <b>&gt; &gt;</b> 10 | »               | 11,383,825           | 93,916,470       |
| <b>&gt; &gt;</b> 5  | »               |                      | 838,320          |
| Серебряныя въ       | 1 енъ           |                      | 162,177,072      |
| Въ 1 енъ (торя      | говый долларт.) |                      | 3,056,638        |
| » 50 сенъ           |                 |                      | 25,497,723       |
| » 20 »              | •               | ******               | 21,079,273       |
| » 10 »              | •               | <del></del> -        | 20,178,608       |
| Серебряныя въ       | 5 сенъ          |                      | 2,526,710        |
| Накелевыя »         | 5 »             |                      | 8,664,848        |
| Мѣдныя »            | 2 <b>»</b>      |                      | 5,154,053        |
| » »                 | 2 »             |                      | 4,881,741        |
| » »                 | 5 ринъ          | <del></del>          | 1,977,764        |
| <b>&gt;</b>         | 1 >             |                      | 44,491           |
| Бронзовыя »         | 1 сенъ          | 7,000                | 177,000          |
|                     |                 | Bcero                | $528,805,849$    |
|                     |                 |                      | Mail, Sept. 21). |

Сообщають, что японское министерство ипостранныхь дѣль получило донесеніе оть японскаго почетнаго консула въ Вѣпѣ, въ которомъ консуль указываеть на необходимость назначенія въ Вѣпѣ агентовъ для непосредственнаго сбыта янонскихъ шелковыхъ и соломенныхъ издѣлій, для того чтобы ввозъ шелковыхъ соломенныхъ издѣлій въ Вѣну въ будущемъ не былъ принужденъ проходить черезъ руки французскихъ коммерсантовъ, какъ это наблюдается въ настоящее время. Консулъ рекомендуетъ для этой цѣли нѣкоторыхъ достойныхъ довѣрія вѣнскихъ купцовъ, желающихъ содѣйствовать развитію японской торговли указанными издѣліями. Говорятъ, что о содержаніи письма уже извѣщены различные промышленные центры внутри страны. Какъ извѣстно, центрами шелковаго производства являются Кирю, Асикава, Кавабата и Фукуи, центрами же соломенной промышленности Аици, Кагава, Канагава, Оита, Ямами

Одна изъ Осакскихъ газетъ сообщаеть, что стоимость главиващихъ товаровъ по Осакскому ввозу и вывозу за истекцій годъ составляеть сумму въ 484,568,919 енъ, изъ которыхъ 230,292,725 енъ приходятся на вывозъ, а 254,276,194 енъ—на ввозъ.

(J. W. T.)

гуци, Окаяма, Кобе, Іокохама и Токіо.

Дъловой застой въ Токіо, равно какъ и въ другихъ крупныхъ центрахъ Японіи, достигь въ мав и іюнъ мъсяцахъ с. г. своихъ крайнихъ предъловъ, выражаясь, по свъдъніямъ японской коммерческой газеты

Цюгваи-сібгіб-симпо, для Токіо, по сравненію съ соотв'єтствующими цифрами прошлаго года, въ сл'єдующихъ числахъ:

## Вывозъ въ кинахъ.

|                    | Въ мав.     | Въ іюнћ.   |
|--------------------|-------------|------------|
| Въ настоящемъ году | 78,075,358  | 75,871,336 |
| Въ прошломъ году   | 101,160,424 | 94,078,880 |
|                    | Droom un    | *******    |

# Ввозъ въ кинахъ.

| Въ настояще ъ году | , | 136,885,563 | 129,454,570 |
|--------------------|---|-------------|-------------|
| Въ прошломъ году   |   | 154,616,079 | 139,671,681 |

Какъ видно изъ вышеприведеннаго, вывозъ за май и іюнь настоящаго года далъ уменьшеніе приблизительно на 30 и  $20^{0}/_{0}$  но сравненію съ числами пропілаго года, между тѣмъ какъ ввозъ настоящаго года показалъ уменьшеніе около  $10^{0}/_{0}$  за май и  $7^{0}/_{0}$  за іюнь противъ цифръ прошлаго года.

Во избъжаніе усиленнаго налога на сахаръ, имъющаго быть введеннымъ съ 1-го октября, ввозъ иностраннаго сахара весьма оживился. Общее количество ввоза его за послъдніе семь мъсяцевъ достигаетъ 3,045,209 пикулей, цънностью въ 20,989,130 енъ.

Слъдующая таблица, приводимая коммерческой газетой Сібгіб-симпб, ясно показываетъ сумму ввоза, приходящуюся на каждый мъсяцъ вышесказаннаго періода:

|         | Пикули.   | Ены.       |
|---------|-----------|------------|
| Январь  | .271,180  | 1,762,711  |
| Февраль | .571,402  | 3,867,650  |
| Мартъ   |           | 4,943,255  |
| Апрѣль  | .340,102  | 2,299,493  |
| Mazi    |           | 2,416,428  |
| Іюнь    |           | 1,684,837  |
| Іюль    |           | 4,017,766  |
| Итого   | 3,095,209 | 20,989,130 |

Помимо только что указаннаго, попавшаго въ статистику количества, еще около 3,000 тоннъ сахару отправлено изъ различныхъ частей Европы въ продолжение июня, въ продолжение же июля отправлено еще около 30,000 тоннъ не только изъ Европы, но и изъ Гавайи, Америки, Гонконга и др. мъстъ. Нижеслъдующая таблица показываетъ количество ввоза сахара за послъдние годы:

|                                |           |            | Средняя цѣна за 1 пикуль |
|--------------------------------|-----------|------------|--------------------------|
|                                | Пикули.   | Ены.       | въ енахъ.                |
| 1898 г                         | 2,078,525 | 13,070,655 | 6,28.                    |
| 1899 г                         | 1,453,169 | 9,181,211  | 6,31.                    |
| 1900 г                         | 2,221,857 | 15,409,548 | 6,93.                    |
| 1901 г. (по іюль включительно) | 3,095,209 | 20,989,140 | 6,81.                    |

Результатомъ такого небывалаго ввоза, какъ въ текущемъ году, навърное будетъ значительное понижение цъны на сахаръ, вслъдствие чего, по всей въроятности, немалое количество торговцевъ потерпитъ крупные убытки.

(J. W. T.)

Число телефонныхъ подписчиковъ въ Токіо въ концѣ августа-мѣсяца простиралось до 9,218, противъ 7,643 въ мартѣ-мѣсяцѣ. Число ежедпевно поступающихъ заявленій о присоединеніи къ телефонной съти простирается до 50.

(J. W. T.)

Вывозъ изъ Японіи бамбука и бамбуковыхъ изділій, торговля которыми долгое время были парализована, снова оживился. Изъ Кобе сообщають, что уже въ началі настоящаго года были получены новые заказы изъ Америки, Англіи и Германіи. Кобескіе промышленники въ настоящее время заняты выполненіемъ этихъ заказовъ. Недавно также изъ Кореи было получено нісколько заказовъ на бамбуковыя рыболовныя принадлежности. Говорять, что большая часть заказовъ, полученныхъ изъ Америки, также относится къ изготовленію рыболовныхъ снарядовъ, между тімъ какъ заказы, полученные изъ Англіи и другихъ странъ, иміють своимъ предметомъ всякаго рода изділія изъ бамбука.

(J. W. T.)

По даннымъ, собраннымъ Союзомъ Прядильныхъ Компаній Японіи, общее положеніе бумаго-прядильной промышленности Японіи за первую половину текущаго года представляеть слёдующую картину:

 Обработано сырого хлопка....
 12,971,190 квамме.

 Произведено пряжи......
 320,518 пикулей.

 Израсходовано угля......
 378,589,755 кэтти.

 Работало......
 60,336 рабочихъ.

 Складочныхъ капиталовъ было...
 41,460,000 енъ.

 Выплаченныхъ капиталовъ было...
 34,952,230 енъ.

 Резервныхъ капиталовъ было...
 3,748,249 енъ.

 Число веретенъ составляло...
 1,295,598 штукъ. (J. W. Т.)

Слѣдующая таблица показываеть положеніе японской торговли хлопчатой пряжей за послѣднія семь лѣть $^1$ ):

| Сотни тюковъ. |               |           |            |         |            |
|---------------|---------------|-----------|------------|---------|------------|
| Годы.         | Производство. | Ввовъ.    | Сумма.     | Вывозъ. | Балансъ.   |
| 1894          | 304           | 53        | 357        | 11      | 345        |
| 1895          | 384           | 48        | <b>432</b> | 11      | 420        |
| 1896          | <b>42</b> 8   | 66        | 495        | 43      | <b>452</b> |
| 1897          | <b>54</b> 4   | 53        | 598        | 140     | 457        |
| 1898          | 670           | 53        | 723        | 229     | 493        |
| 1899          | 898           | <b>27</b> | 925        | 341     | 584        |
| 1900          | 642           | 30        | 672        | 208     | 463        |
| •             |               |           |            | 1       | (J. W. T.) |

1) Арнеметическія несообразности таблицы принадлежать перу корреспондента или морректора Japan Weekly Times, изъ которой она заимствована. Прим. ред.

Разведение шелковичныхъ червей въ Японии, какъ видно изъ ниже помъщенной таблицы, сдълало за послъдние десять лътъ значительные успъхи. Общая сумма производства коконовъ въ 1900 году дала 2,752,714 коку, т. е. въ три раза больше, чъмъ въ 1890 г., когда она дала лишь 860,557 коку. Для главныхъ центровъ этой промышъменности приводятся слъдующія данныя:

| the second section is | 1890 г. | 1900 г.    |
|-----------------------|---------|------------|
|                       | Hory.   | Kory.      |
| Токіо                 | 1,342   | 87,098     |
| Канагава              | 65,875  | 79,576     |
| Ніцгата               | 26,601  | 58,354     |
| Сантама               | 70,908  | 202,530    |
| Гумма                 | 106,078 | 272,857    |
| Ибараки               | 14,302  | 92,424     |
| Аици                  | 14,087  | 112,456    |
| Сидвуока              | 5,628   | 101,062    |
| Яманаси               | 40,527  | 104,547    |
| Сыта                  | 26,329  | 96,753     |
| Гифу                  | 44,016  | 118,292    |
| Нагано                | 94,018  | 423,698    |
| Фукусима              | 104,821 | 201,613    |
| Ямагата               | 55,257  | 103,880    |
|                       |         | (J. W. T.) |

The Japan Weekly Times напечатала слъдующую таблицу, наглядно показывающую ростъ японской вывозной торговли сырцевымъ шелкомъ.

| Годы. | Ены.           | Годы. | Ены.                                  |
|-------|----------------|-------|---------------------------------------|
| 1868  | 10,364,418     | 1885  | 14,473,396                            |
| 1869  | 8,639,090      | 1886  | 20,300,408                            |
| 1870  | 7,246,020      | 1887  | 21,920,901                            |
| 1871  | 9,919,481      | 1888  | 28,783,800                            |
| 1872  | 8,203,111      | 1889  | 29,250,052                            |
| 1873  | 10,898,530     | 1890  | 16,377,421                            |
| 1874  | 6,601,807      | 1891  | 32,175,892                            |
| 1875  | 6,469,194      | 1892  | 39,914,958                            |
| 1876  | 16,210,900     | 1893  | 31,591,835                            |
| 1877  | 10,669,997     | 1894  | 42,892,751                            |
| 1878  | 9,436,004      | 1895  | 50,928,440                            |
| 1879  | 12,191,556     | 1896  | 31,666,210                            |
| 1880  | 11,065,164     | 1897  | 58,683,102                            |
| 1881  | 13,428,974     | 1898  | 44,672,940                            |
| 1882  | 19,261,363     | 1899  | 66,717,512                            |
| 1883  | 18,562,570     | 1900  | 48,818,346                            |
| 1884  | 13,281,629     | •     | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |
| ;;. : | 10 - 7 10 10 2 |       |                                       |

По последнимъ даннымъ, собраннымъ Министерствомъ Земледълія и Торговли, общее число производителей, имъющихся на всъхъ конскихъ заводахъ Японіи, достигаетъ 5,526 головъ, изъ которыхъ 3,616 японской породы, 1,769—смъщанной и 141 иностранной. (J. W. T.)

Американская Сѣверная Желѣзно-дорожная Компанія (Great Northern Railway ('ompany) ставить новый пароходь въ 22.000 тоннъ на линію Іокохама—Ситль, (Jap. Week. Times.)

Саньоская железно-дорожная компанія разсматриваеть вопрось о постройке двухь боковыхь ветвей: 1) оть станціи Аса въ пров. Ямагуци-кень до Омине-мура въ уезде Мине-гори, и 2) оть Окаяма до Уно въ уезде Кодзима-гори. Первая ветвь будеть иметь 13 миль длины и пройдеть по чрезвычайно холмистой местности, вторая же, протяженемы въ 17 миль, пройдеть по очень удобной местности. Деревня Омине-мура известна какъ местонахождене залежей бездымнаго угля.

Къ постройкѣ линій, вѣроятно, будетъ приступлено тотчасъ же послѣ того, какъ только Морское Министерство изъявитъ свое согласіе брать уголь съ Оминскихъ залежей. Деревня Уно-мура, конечный пунктъ второй линіи, представляетъ собою маленькую деревню въ 1,000 жителей, но она имѣетъ весьма хорошую гавань и съ проведеніемъ желѣзной дороги объщаетъ обратиться въ цвѣтуцій приморскій городъ. (J. W. T).

Въ концъ прошлаго года капиталы всъхъ частныхъжельзно-дорожныхъ компаній Японіи составляли 227,919,300 енъ, изъ которыхъ 169, 999,445 енъ были уплачены сполна. Резервные фонды компаній составляли 3,374,253 ена, между тъмъ какъ долговыхъ обязательствъ было выпущено на 10,640,400 енъ, и займы ихъ составляли только 290,396 енъ. Стоимость подлежащихъ жельзнодорожныхъ построекъ исчислялась въ 178,444,948енъ. По сравненію съ 1890 г. вышеуказанный капиталъ увеличился на 175,529,300 енъ. (J. W. T.)

Среди различныхъ крупныхъ угольныхъ копей на Кюсю существуетъ 3 большихъ копи, которыми владветъ фирма Мицубиси. Онв находятся въ Такасима, Хасима и Іокосима. Площадь первыхъ изъ упомянутыхъ копей опредъляется въ 512,674 пубо, а годовое ихъ производство равняется 121,207,782° кинамъ; площадь вторыхъ копей превышаетъ 652,500 пубо съ годовымъ производствомъ угля въ 146,383,052 кинъ; площадь же послъднихъ копей измъряется въ 269,464 цубо съ годовымъ производствомъ въ 45,910,938 кинъ. Говорятъ, что уголь въ Такасима и Хасима неисчерпаемъ, по крайней мъръ — для настоящаго поколънія, и что настоящее благосостояніе Нагасаки отчасти обязано существованію упомянутыхъ копей. (J. W. T.)

Эмигрантовъ въ Хоккаидо за первую половину сентября было 9.997 чел. Въ 1898 г. ихъ было 31,832, въ 1899 г.—3,847 и въ 1900 г.—8.194. (Jap. Week. Times.)

По послёднимъ даннымъ, количество семействъ на Хоккаидо равняется 179,473, число же народонаселенія 922,508. Въ этомъ числё семействъ землелёльцевъ 94,281 съ 307,326 членами. Семействъ рыбаковъ считается 12.876 съ 34,086 членами. Остальныя 10,040 семействъ заключаютъ въ себъ 45,393 лица различныхъ профессій. На Хоккаидо имъется 19 полицейскихъ станцій и 18 участковыхъ управленій. Число семействъ распредъляется по провинціямъ Хоккаидо слъдующимъ образомъ: Исикари 56,455 сем., Сирибеси 30,078, Осима 41,455, Ибури 12,686, Хидака 4,681, Токаци 1,952, Кусиро 5,804. Немуро 996, Китами 11,405 и Тесіо 7,273. (J. W. T.)

Директоръ Хоккаидо-котібкван'а (назв. извъстнаго горнопромышленнаго предпріятія на Хоккаидо) открылъ золотыя розсыпи въ Токутоми-гава Синь-тоцугава-мура, въ убздъ Кубато-гори на Хоккаидо. Открытіе это было сдълано въ концѣ іюня-мѣсяца, и при помощи нѣсколькихъ рабочихъ было добыто болѣе 20 квамме золотого песку въ два мѣсяца. Такъ какъ такія богатыя по содержанію золота мѣста въ Японію очень рѣдки, то это открытіе произвело на Хоккаидо извѣстную сенсацію. (J. W. T.)

Въ началѣ прошлаго года гг. Нагатаки Мацутаро, Мацумае Юдзуру и др. по гучили привижнегію на проведеніе желѣзной дороги между Есаси и Хакодате на Хоккаидо, но неудовлетворительность составленной сиѣты и затишье въ дѣлахъ помѣшали имъ во время начать свое предпріятіе. Срокъ привижнегіи окончился 3-го сентября, и предприниматели собрались на слѣдующій день для обсужденія болѣе подходящаго образа дѣйствія въ будущемъ. Говорять, что они не пришли къ окончательному результату, а намѣрены лишь обратиться къ правительству съ просьбой опродленіи назначеннаго имъ срока. (J. W. T.)

Въ деревнъ Нисика-мура въ округъ Сисо, провинціи Хіото, найдена слюда превосходнаго качества, и нъсколько капиталистовъ, какъ говорять, хотять повести дъло добыванія ея въ широкихъ размърахъ. Въ томъ же округь въ деревнъ Микатамура найденъ магнитный камень.

(Јар. Week. Times).

Нѣкоторое время тому назадъ были открыты залежи мрамора въ Камоцудзава, въ уѣздѣ Мапумае-гори на Хоккаидо. Для производства работъ въ Хакодате и Ера-маци составилась компанія, но по недостатку средствъ и вслѣдствіе плохого управленія, она работала неуспѣшно и вскорѣ распалась. Въ настоящее время составляется новая компанія для разработки помянутыхъ залежей. (J. W. T.)

1901

# COBDEMBHHAR DETOINCY TAIDHHALO BOCLOH 9

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Китай: no 10-в сентября; cmp. 185—191; 2) Японія: cmp. 3) Kopen: 207-210.

### Китай.

Новое возстание въ Цюй-чжоу. После большого наводнения въ иснь-мьсяць приведенный въ уныніе народъ ожидаль возмущенія и предчувствія его, какъ кажется, должны исполниться. Жатва дала лишь  $^{3}/_{10}$ обычнаго сбора. Запастись рисомъ не было почти никакой возможности. Что только будеть въ следующемъ году? Въ перспективе имеется голодъ и притомъ ужасный. Это хорошій случай для Цзянъ шаньских в разбойниковъ, которые, разсвявшись за последній годъ, соединятся вновь, съ темъ чтобы эксилуатировать общественное несчастіе, возбуждая народъ противъ мандариновъ, богатыхъ и города Цюй-чжоу. Въ началъ 7-ой луны о волненіяхъ ходили пока лишь смутные слухи, 28 августа, однако, вдругъ стало извъстно, что на большомъ рынкъ въ окрестностяхъ Изянъшаня, три здоровенныхъ гуляки явились въ лавку и спращивали на 50 долдаровъ красной матеріи. Удивленные торговцы объявили, что въ лавкъ ихъ не имъется такого количества этой матеріи. Тогда покупатели ръшительно сказали, что они нуждаются въ последней, чтобы следлать себъ изъ нея головныя повязки и плащи, и, не долго думая, они силой захватили красную ткань и скрылись. Изв'вщенный объ этомъ субпрефекть посившиль песлать секретно солдать для раскрытія сльдовь этихъ таинственныхъ воровъ. Солдаты действительно привели четырехъ разбойниковъ, которые на допросв дълали различныя голыя показанія. Между прочимъ, они признали себя сообщниками болъе 2,000 другихъ, разсъянныхъ повсюду, главнымъ образомъ-въ окрестностяхъ города Цюйчжоу, разбойниковъ. Съ этого времени Цзянъ-шаньскій субпрефекть неоднократно обращался къ бригадному генералу и даотаю города Цюйчжоу, прося ихъ объ оказаніи скор'вйшей помощи. Одинъ изъ четырехъ ильнниковъ принималь въ прошломъ году участие въ качествъ предводителя шайки въ поджогъ ямынъ Цзянъ-шаньскаго субпрефекта, другой же намъревается возстановить Минскую династію. Оба они были казнены черезъ отрубание головы. Вполив понятно, что народъ встревоженъ. Повсюду господствуеть паника, торговля пріостановилась. Въ Цюй-чжоу всв гражданскіе и военные чиновники предупреждены о томъ, что разбойники не замедлять напасть на городь. 30-го августа открыли и захватили двухъ шпіоновъ, которые, послів суда, были обезглавлены. Почти всів торговцы соседнихъ рынковъ закрыли свои лавки. 2-го сентября схватили еще двухъ шпіоновъ, которые сознались въ принадлежности къ щайкъ, состоящей, по меньшей мъръ, изъ 4,000 партизановъ, разсъянныхъ подъ стенами Цюй-чжоу. Разбойники эти ожидають лишь условнаго сигнала, т. е. пожара, чтобы напасть на отряды солдать, унести оружіе и провіанть посл'єднихь, ограбить богатыя семейства, завладіть городомъ и пр. Этимъ шиюнамъ также отрубили головы. Вследствие всего этого чиновинки были на сторожѣ день и ночь, объѣзжали улицы, посъщали городскія стъны и разставляли по постамъ солдать. Городскія ворота закрывались съ заходомъ солица и открывались на другой день около 6 час. утра. Невольный страхъ и наника въ ствнахъ города все увеличивались, 6-го сентября военные чиновники, во главъ множества солдать, отправились — одни въ Цзянъ-шаньскую субпрефектуру, другіе же, въ сопровожденій субпрефекта, на большіе рынки окрестностей для накрытія разбойниковъ. Въ тоже время полковникъ Цинъ Хуа-фу извъстиль даотая о томъ, что ему только что донесли о присутствии 3,000 разбойниковъ въ Пу-чэнъ-тинъ между Цзъ-чжоу-фу и Фу-цяномъ и о намърепім ихъ присоединиться къ разбойникамъ въ Цюй-чжоу. Подобныя допесенія, разумбется, только наводять все большій страхь и ужась на народь. Никто больше не въ состояни спокойно спать, поля заброшены, и торговля прекратилась, величайшая опасность угрожаеть въ лицъ голодной смерти. Повые разбойники не посять болье названія Kang-tain, шайки Kang-Yououé, какъ прошлогодніе разбойники, а называются Хунътоу, или «Красныя головы», по цвъту стоихъ головныхъ порязокъ. Главной цълью ихъ является убійство чиновниковъ, ограбленіе богатыхъ и наборь какъ можно большаго числа партизаповъ среди народа. Они стараются разстять подозртніе и опасенія жителей, прося у пихъ лишь събстные припасы, и объщая имъ номощь и покровительство, и призывають ихъ къ самоножертвованію для общей післи и пр. Голодь, во всякомъ случав, можеть благопріятствовать ихъ пам'вреніямъ и привести къ нимъ много партизановъ. Къ счастью, на этотъ разъ чиновники не будуть застигнуты врасплохъ. (L'Echo de Chine, 21 Sept.)

Спеціальный корреспонденть Shanghai Mercury (Sept. 23) сообщаеть болье подробныя свыдыня о возстаніи въ Цюй-чжоу: Получено извыстіе, что мыстные Цзянь-шаньскіе (ії іі) бандиты въ округы Цюй-чжоу опять подняли знамя возстанія. Миогихь изъ нихъ уже схватили и обезглавили, одинь разбойникь, который въ прошломы году сжегы часовию Внутренней китайской миссіи вы Цзянь-шань, вобезглавлень. Бандиты эти обладають значительными силами вы округы Цюй-чжоу. Ходять пока только очень тревожные слухи, и народы, стараясь спастись, оставляеть городь. Вы Цзянь-шаны всё лавки закрыты, торговля остановилась, городскія ворота заперты и охраняются стражей, большое число женщинь и

<sup>\*)</sup> Выше говорилось о поджогь ямыня въ названномъ мьсть.

дъвушекъ остарили городъ. Недавно устроенная миссіонерская часовня и натеръ ея охраняются полицейскими, присланными изъ ямыня. Они упрашиваютъ натера не оставлять города въ данный моментъ, такъ какъ подобный поступокъ съ его стороны могъ бы еще больше напугать оробъвшихъ жителей и внести панику въ среду ихъ. Цѣны, конечно, поднялись до невозможности. Оффиціальныя лица оказались на высотѣ своего положенія, очень энергично принимаютъ мѣры для успокоенія жителей и для прекращенія мятежа. По должно сознаться, что много правды въ словахъ издателя газеты Чжунт-вай-жи-бао въ одной изъ его прежнихъ статей (см. стр. 114—115), гдѣ онъ говоритъ, что «если миссіонеры не примутся за дѣло пропаганды иначе, то пройдеть пѣсколько лѣтъ, и на ихъ головы обрушатся несчастія, по только въ тысячу разъ хуже, чѣмъ возстаніе боксеровъ.». (См. дальнѣйшее развитіе мысли китайскаго редактора въ указанной вышенапечатанной статьѣ).

Въ связи съ этимъ Shanghai Mercury приводить следующие два случая шантажа, случившіеся недавно рядомъ съ Внутренней катайской миссіей. Случан эти, какъ нельзя лучше, доказывають справедливость опасеній редактора Чжунъ-вай-жи-бао. Одинъ китаецъ, по имени Чжанъ Чжанъ-линь, припадлежащий къ весьма почтенному семейству, и состоявтій катехуменомъ указанной миссін, нуждался въ 10 долларахъ. Онъ отправился просить ихъ взаймы у главы семьи; но ему было отказано на томъ основаніи, что онъ уже раньше задолжаль. Тогда Чжанъ Чжанълинь захотыль продать часть обстановки фамильнаго храма предковь, чему, разумбется, вся семья воспротивилась. Видя свой неуспъхъ, Чжанъ Чжанъ-линь, не долго думая, отправился и началъ противъ семьи дело, обвиняя ее въ томъ, что члены ея требують отъ него поклоненія предкамъ, а когда онъ отказывается это дълать, то быотъ его. Мъстный представитель римско-католической церкви, китаецъ патеръ Чэнъи самый вліятельный членъ містной католической церкви и однофамилецъ патера, изгнанный изъ протестантской миссіи, въ которой онъ прежде состояль, за случай шантажа и теперь во всфхъ случаяхъ дъйствующій за одно съ патеромъ, человъкъ, который при изгнаніи своемъ изъ протестантской церкви открыто заявляль, что припуждень присоединиться къ римскокатолической миссіи, такъ какъ иначе опъ быль бы беззащитенъ, опасаясь мести одного человека, котораго онъ жестоко обидель, -- эти два человъка воспользовались этимъ случаемъ для возбужденія судебнаго дела и перенесли дело это въ судъ. Глава семьи Чжанъ испугался и попросиль какъ-нибудь уладить дело. Патеръ потребоваль шестьсотъ долларовъ, для того чтобы прекратить дъло. Около трети этой суммы ушло въ пользу мелкихъ чиновниковъ. Помянутый выше членъ католической миссіи тоже получиль около трети суммы, а патерь-китаецъ примирился на уплать двухсоть долларовъ «Матушкъ церкви», причемъ назвалъ такой образъ дъйствія 樂 助 教 育、т. е. съ радостью помогать церкви. Каковы должны быть чувства этой почтенной семьи и всего рода, спращиваетъ корреспондентъ Shanghai Mercury. Они отлично знали, что это ложное обвиненіе, наведенное на нихъ съ цѣлью отмстить имъ, и всѣ сосѣды знали, что это «способъ мести». Представитель семьи, семидесяти-двухъ-лѣтній старикъ, тихаго спокойнаго характера, въ настоящее время, разумбется, очень удрученъ, такъ какъ онъ на половину раззоренъ, и онъ и семья его и весь, вообще, родъ, естественно, чувствують себя оскорбленными. Судья смотрѣлъ на все дѣло сквозь пальцы, такъ какъ не былъ въ состояніи что-нибудь сдѣлать. Можно было бы довести обо всемъ этомъ до свѣдѣнія французскаго епископа въ Нинъбо, но и это было бы безполезно. Слова Ли Хунъ-чжана, который говорилъ, что возстаніемъ боксеровъ обязаны тому обстоятельству, что католическіе миссіонеры поднялись до степени оффиціальныхъ лицъ, оказываются слишкомъ справедливыми.

Shanghai Mercury замѣчаетъ при этомъ, что французскій посланникъ, недавно уѣхавшій изъ Пекина, какъ говорять, чрезвычайно анти-клерикаленъ дома— во Франціи, но въ Китав опъ поддерживаетъ своимъ авторитетомъ всякое представленіе, которое дѣлается ему епископами и прелатами той перкви, которую онъ такъ не любитъ и, какъ онъ увѣряетъ, даже презираетъ.

Другой случай шантажа произошень очень недавно. Не дале какъ въ 50-ти ярдахъ отъ часовии Внутренней китайской миссіи живетъ и работаеть серебряныхъ двлъ мастеръ Сунъ Чжанъ-бао, подъ фирмою Юань-хэ. Онъ и второй сынъ известнаго доктора, по имени Фынъ Цзецинъ, присоединились къ католической церкви. У Сунъ Чжигь-бао возникло недоразумение по поводу участка земли съ хозянномъ шелковой лавки, по имени Ло И-тай. Первый уговориль молодого г. Фынъ Цав-цина, сына доктора, и еще нъсколькихъ другихъ итти противъ Ло И-тая. На сторонъ послъдняго стоялъ участковый полицейскій чиновникъ. Огъ словъ перешли къ «дълу», и полицейскій чиновникъ призвалъ на помощь своихъ друзей, и въ происшедшей схваткъ и Сунъ Чжанъ-бао, и Фынъ Цзв-цинъ были избиты. Друзья последнихъ повели ихъ ямынь. Но, увидя, въ какомъ они находились состояніи, полицейскіе отослали ихъ обратно, и они опять были приведены къ шелковой лавкв. Тогда упомянутый въ первомъ шантажномъ дълъ (см. выше) членъ католической церкви Чэнъ и одинъ изъ его друзей, по имени Фынъ Чунь-линь, тоже принадлежащій къ католической церкви, услыхавъ объ этомъ дълъ, пришли къ Ло И-таю и предложили ему избавить его за 500 долларовь отъ всякой отвътственности. Предложение ихъ было прииято. Тогда оба члена церкви отправились къ упомянутому выше патеру-китайцу г. Чэну, и донесли ему, что Сунъ Чжанъ-бао и Фынъ Цзъцинъ пользовались именемъ церкви, чтобы наказать упомянутаго шелковаго торговца значительной суммой денегъ. Натеръ, понявъ въ чемъ д'яло, немедленно же отправился на м'всто происшествія, прикинулся, что не знаеть раненыхъ, и пригрозиль имъ, что отправить ихъ тотчасъ же въ ямынь, если они немедленно же не отправятся домой. Разумъется, имъ ничего больше не оставалось, какъ уйти, и до сихъ поръ они не получили ни одного доллара, хотя бы для того, чтобы заплатить доктору.

Лондонская телеграмма Токіоской газеты Дзидзи-симпо сообщаеть, что нісколько боксеровь вмісті сь членами Общества Союзныхъ Поселянъ произвели смуту въ сіверной части Шань-си. Говорять, что число бунтовщиковъ простирается до 20,000 человікъ. (J. W. T.)

Великое Общество Пращи. Получены извъстія изъ Цинъцаянъ-пу— на Великомъ каналъ, о томъ, что «Великое Общество Пращи», родственное обществу боксеровъ, становится все сильнъе, и членами и, приверженцами его дълаются не только отдъльные солдаты регулярныхъ войскъ, но и многіе изъ жителей окрестностей. Цинъ-цаянъ-пу является однимъ изъ главныхъ центровъ «Великаго Общества Пращи». Солдаты, возвращающіеся съ съвера и съ запада, съ энтузіазмомъ принимаются начальниками общества вслъдствіе того, что у нихъ имъется и оружіе и аммуниція послъднихъ образцовъ. (Sh. Merc., Sept. 23.)

На Ли Хунъ-чжана и Лю Кунь-и, Чжанъ Чжи-дуна и Юань Шикай'я возложено разсмотръніе вопроса объ учрежденіи Военной Академіи. (J. W. T.)

По сообщенію тянь-цзиньскаго корреспондента японской газеты Токіоасахи-симбунъ, желѣзная дорога отъ Бао-липъ-фу до Пекина во время переѣзда императора и вдовствующей императрицы будетъ охраняться войсками губернатора Юань Ши-кая и генерала Ма. Китайскіе уполномоченные уже передали послѣднему приказаніе принять для этого нужныя мѣры.

О возвращении Тянь-цзина китайцамъ. Говорять, что китайские уполномоченые пытались начать переговоры съ державами по поводу обратной передачи управления Тянь-цзиномъ въ руки китайскаго правительства. Англія немедленно же отвѣтила отказомъ вести переговоры по этому дѣлу, другія державы также не пожелали выводить изъ Тянь-цзина своихъ солдать. Иностранные посланники въ Цекинѣ заявили, будто бы, китайскому правительству, что возвращеніе Тянь-цзина и закрытіе временнаго управленія въ немъ, организованнаго интернаціональнымъ комитетомъ, пе можетъ состояться ранѣе истеченія 18 мѣсящевъ отъ настоящаго времени. Кромѣ того, китайскому правительству предложено не строить въ теченіе сказаннаго періода военныхъ казармъ въ Тянь-цзинѣ.

(J. W. T., Sept. 21.)

Сообщають, что 300 японскихъ матросовъ, стоящихъ въ Шанхаѣ, будутъ вывезены оттуда и замѣщены солдатами изъ Сѣвернаго Китая.
(J. W. T., Sept. 21).

Административное устройство Вэй-хай-вэй'я. Высочайшимъ указомъ отъ 26-го сентября н. ст. учрежденъ постъ коммисара для завъдыванія администраціей Вэй-хай-вэй'я. Границами его административнаго округа указываются Liuking-скіе острова, всё острова Вэйхай-вэйскаго залива и полоса, шириной въ 10 англ. миль, вдоль всего берега Вэй-хай-вэйскаго залива, включая всё территоріальныя воды помянутыхъ острововь и прибрежья. Если же когда-иибудь произойдеть изивнение границъ территоріи по соглащенію между англійскимъ и китайскимъ правительствами, безразлично— въ смыслё ли увеличенія или уменьшенія протяженія этой 10-ти-мильной полосы, то коммисаръ обязань довести о таковомъ изивненіи границь до всеобщаго свёдёнія, и послів того границы, обозначенныя въ его объявленіи, будуть считаться границами его округа. Коммисаръ назначается высочайшею властью, и бумата объ его назначеніи скрыпляется королевской подписью и печатью. Вы границахъ указанной территоріи коммисаръ можетъ жаловать или инымъ образомъ располагать всякими землями, которыя законнымъ образомъ можетъ жаловать или которыми можетъ распоряжаться Его Величество. Въ указанной территоріи могуть приміняться всякія узаконенія и указы, касающієся Гонконга, съ изміненіями и дополненіями, которыя, смотря по обстоятельствамъ, могуть оказаться необходимыми.

Для отправленія правосудія учреждается судь, который будеть называться: «Высокій Его Величества Судъ въ Вэй-хай-вэй'й». До назначенія спеціальнаго судьи представителемъ суда будеть коммисаръ или судья или же оба вывств. Судья должень быть членомъ сословія адвокатовь Англіи, Шотландіи или Ирландіи. Судъ долженъ действовать, на сколько это позволять обстоятельства, согласно основнымь законамъ и согласно съ прочими законами, действующими въ настоящее время въ Англіи, но въ гражданскихъ дёлахъ между туземцами судъ долженъ руководствоваться китайскими или иными туземными законами и обычаями настолько, насколько таковые законы или обычаи не противоръчать идеямъ справедливости или правственности. Для этой цъли могутъ быть назначаемы засъдатели изъ туземцевъ. Всъ жители туземцы, живущіе внутри стыть самаго города Вэй-хай-вэя, остаются подъ управлениемъ китайскихъ влапоскольку это согласуется съ морскими или военными нуждами Его Величества или же съ миромъ, порядкомъ и благоустройствомъ территоріи. Вибств съ симъ учреждается также и Земельная коммиссія, состоящая изъ судьи и спеціальнаго коммисара. Коммиссія будеть заниматься вопросами о земельныхъ документахъ, о правъ владънія, вступленіи во владініе и оцінки земель. (New Press, Sept. 18).

Учрежденіе школъ въ Китав. По извёстіямъ изъ Щанхая, последнимъ императорскимъ эдиктомъ повелено открыть по университету въ каждой провинціи, по одной средней школь въ каждомъ фу и извёстное число начальныхъ школъ въ каждомъ сянв. (J. W. T., Sept. 21.)

Переводъ книгъ. Газета «Тунъ-вэнь-ху-бао» говорить о томъ, какъ важно было бы для Китая, если бы на китайскій языкъ переводилось побольше полезныхъ книгъ. Вслідствіе незнакомства китайцевъ съ современными методами ділопроизводства имъ пришлось пригласить иностранцевъ на службу въ таможни, доки, арсеналы и пр. Китай долженъ стремиться къ тому, чтобы быть въ состояніи обходиться безъ услугъ иностранцевъ. До сихъ поръ различныя переводныя бюро, учреж-

денныя правительствомъ, дали очень мало пригоднаго матеріала. Необходимо издать, говорить газета, побольше кпигь научнаго, финансоваго и государственнаго содержанія. Но падо остерегаться и другой крайности. Иностранныя паціи такъ быстро идуть впередъ, что книги, являющіяся авторитетными сегодня, уже завтра оказываются устарѣлыми. Поэтому надо стремиться къ болѣе быстрому производству переводовъ. До сихъ поръ переводились только книги о военномъ дѣлѣ, международныхъ законахъ, математическихъ наукахъ, и нѣтъ никакихъ книгъ о государственномъ управленіи ипостранныхъ державъ, ихъ цивилизаціи, законахъ, воспитаніи, торговли и финансахъ. А такія именно книги, говоритъ Тунъ-вэнь-ху-бао, болѣе всего нужны Китаю, и потому слѣдуетъ учредить еще большее количество бюро переводчиковъ.

Стремленіе къ преобразованіямъ продолжаеть проявляться среди вице-королей южныхъ провинцій. Сообщають, что они памёреваются назначать себё подчиненныхъ чиновниковъ лишь изъ лицъ, получившихъ новое современное образованіе по западному образцу. Лю Кунь-и, повидиму, рёшилъ настойчиво проводить такую систему, тогда какъ Чжанъ Чжи-лунъ колеблется произвести такую большую перемёну въ способё назначенія на должности своихъ подчиненныхъ. (J. W. T.).

Китайскіе офицеры въ Японіи. Фу-цзянскій генераль-губернаторъ откомандироваль пятьдесять офицеровъ въ Янонію, чтобы присутствовать при осеннихъ маневрахъ. Нъкоторые изъ нихъ останутся въ Японіи для изученія военной тактики. (Sh. M., Sept. 21.)

Жельзная дорога Лу-хань. Не смотря на то, что съверная часть Лу-ханьской жельзной дороги была построена съ замъчательной быстротой, въ постройкъ южной ея половины такой быстроты далеко не наблюдается: Жельзиый мость черезъ ръку Хань, недалеко отъ Ханькоу, законченъ лишь недавно, и теперь линія въ 200 китайскихъ ли къ съверу отъ этого города открыта для движенія. Если необходимые матеріалы будуть доставлены своевременно, то дальнъйшіе 115 ли будуть закончены постройкою въ сентябръ. (J. W. T.)

Укладка морского телеграфиаго кабеля между Амоемъ и Тонкиномъ закончена въ первой половинъ сентября французами, и уже опредълены издержки на этотъ предметъ. По соглашенію между Францієй и Россіей, кабель будетъ продолженъ до Портъ-Артура, и тъмъ будетъ установлено непосредственное телеграфное сообщеніе между Западомъ и Востокомъ. (Jap. Week. Times, Sept. 21.)

Японны, проживающіе въ Су-чжоу, недавно представили министру иностранныхъ дѣлъ петицію объ открытіи въ этомъ мѣстѣ японскаго коммерческаго музея. Дѣло это передано въ министерство торговли и земледѣлія, гдѣ оно уже подвергается обсужденію. (J. W. T.)

# Японія.

Japan Weekly Times пишеть, что, какъ извѣстно, китайская искупительная миссія за убійство въ Пекинѣ секретаря японскаго посольства Сугі-

яма исполнила свою деликатную задачу къ полному удовлетворенію объихъ сторонъ. Собственноручное извинительное письмо императора Китая, говорить Japan Times, —это все, что можно было ожидать въ подобномъ случать. Въ письмъ своемъ императоръ свидътельствуетъ, между прочимъ, о гуманномъ поведеніи японскихъ войскъ въ Китать и о примирительной роли, принятой Японіей въ концерть европейскихъ державъ.

Въ отвъть своемъ китайскому послу На-дуну японскій императоръ высказался о громадной важности реформъ въ Китав. Его Величество нисколько не преувеличиль значенія возрожденія китайской имперіи, когда сказалъ, что отъ этого зависитъ сохраненіе въчнаго мира въ Восточной Азіи. Японія питаетъ къ Китаю чувства искренней дружбы и симпатін, какъ ни къ какой другой странъ на свъть. Но результаты этой дружбы могуть проявиться лишь къ возрожденному Китаю, желающему и готовому итти съ нею по пути просвъщенія в прогресса. Среди китайцевъ не должно существовать убъжденія, что симпатія Японіи въ Китаю основана единственно на расовомъ и историческомъ сходствъ между объими націями и не зависить оть характера политики, которой будеть держаться Китай. Они слишкомъ склонны забывать, что Японія не можетъ быть другомъ варварскаго Китая, не потерявши права стоять въ ряду цивилизованныхъ націй, —права, стоившаго ей столькихъ тяжелыхъ жертвъ и горячихъ усилій за последнія тридцать леть. Поэтому, искреннее желаніе всёхъ образованныхъ японцевъ состоить въ томъ, чтобы ихъ континентальные братья следовали темъ же путемъ, которымъ идеть Японія, и чтобы об'в націи, уже связанныя столькими узами расового родства, исторіей и географическимъ положеніемъ, могли рука объ руку продолжать движение по пути мира и прогресса.

Китайскій посоль На-дунь, исполнивши свою оффиціальную миссію, порученную ему китайскимь правительствомь, намърень теперь посътить иткоторые города Японіи, съ цтлью изученія условій японской промышленности и торговли.

(J. W. T.)

Іокохамскій Specie Bank обратился къ министерству финансовь за позволеніемъ учредить отдъленіе въ Пекинъ. Директоромъ этого отдъленія банкъ назначаеть г. Набесима Нао. (J. W. T.)

Маркизъ Ито выбхалъ изъ Іокохамы 20-го сентября н. ст. Передъ отъбздомъ онъ, какъ говорять, посътилъ англійскаго, американскаго, французскаго, германскаго, русскаго, итальянскаго и австрійскаго посланниковъ для обсужденія нъкоторыхъ подробностей своего загранична-го путешествія. Предполагають, что маркизъ будетъ радушно встрѣченъ въ Америкъ и въ Европъ, какъ одинъ изъ старъйшихъ государственныхъ людей Японіи. Въ особенности французы приготовляютъ ему торжественный пріемъ. Съ наступленіемъ холоднаго времени года, маркизъ уѣдетъ въ Италію, и такъ какъ доктора совътовали ему ѣхать не торопясь, то возвращеніе его въ Японію, предполагавшееся въ январѣ или февраль, состоится, въроятно, не раньше марта. Маркизъ, повидимому, не заѣдетъ

въ Китай, не смотря на то, что онъ получилъ приглашение отъ Ли Хунъчжана посътить эту страну. Что же касается цъли путешествия маркиза, то ходитъ масса самыхъ разнообразныхъ слуховъ. Оппозиціонная партія утверждаеть, что главная цъль его поъздки желаніе избъжать возможныхъ недоразумьній во время наступающей сессіи парламента между Сейюквай и министерствомъ; члены же Сейюквай, партіи маркиза Ито, утверждають, что маркизъ вдеть для поправленія своего здоровья, а также и для изученія финансовыхъ и экономическихъ условій западныхъ державъ въ интересахъ Японіи. (J. D. H. M. S., Sept. 20).

Повздку маркиза Ито въ Америку и Европу Токіоская газета Нипиници-симбунъ приписываетъ желанію его избъжать политическихъ осложненій дома. Газета спрашиваетъ, предпринимаетъ ли онъ это путешествіе для пользы своего здоровья или же для изслъдованія финансовыхъ вопросовъ, и, напоминая маркизу, что принципы, намъчениые въ программъ конституціонной ассоціаціи (партія маркиза), еще не приведены въ исполненіе, настаиваетъ на томъ, что ему лучше остаться дома и наблюдать за выполненіемъ своей программы, чъмъ отправляться на продолжительные каникулы.

По поводу слуховъ о состоявшемся решенім японскаго правительства (на совъщании кабинета, въ срединъ августа-мъсяца) о нераспространеніи права пріобр'тенія залоговых свид'тельствъ на японскія жел'єзныя дороги на всъхъ иностранцевъ, принадлежащихъ къ наиболъе благопріятствуемымъ странамъ, и о предоставлении этой «привиллегии» исключительно подданнымъ тъхъ странъ, съ которыми заключены спеціальныя на то соглашенія\*), — Kobe Weekly Chronicle говорить, что совершенно новой является такая постановка вопроса, по которой выдача ссуды японской жельзной дорогь является привиллегій, и едва ли правительства иностранныхъ государствъ будутъ ценить ее. Иностранныя правительства мало интересуются частными дълами своихъ подданныхъ и не будутъ расположены заключать спеціальныя соглашенія изъ-за такъ называемой привиллегіи, могущей затронуть интересы только очень небольшого числа иностранцевъ. И въ виду наблюдающагося сильнаго стремленія привлечь иностранные капиталы, едва ли эти слухи вообще върны. Если же они справедливы, то это доказываеть только то, что члены кабинета не знакомы. съ азбукой политической экономіи. (Kobe Weekly Chronicle, Sept. 18).

Споръ по поводу ссуды. Подъ такимъ заглавіемъ Kobe Weekly Chronicle посвящаетъ статью возникшему между Русско-Китайскимъ и 130-мъ банками спору относительно дѣйствительности обязательства, выданнаго послѣднимъ учрежденіемъ (см.стр. 100). Этотъ споръ до сихъ поръ еще не улаженъ и для разрѣшенія его, по всей вѣроятности, придется перенести дѣло въ судъ. 130-й банкъ заявляетъ, что если допустить, что управляющій отдѣлепіемъ можетъ гарантировать кредить банка въ подобныхъ случаяхъ, то это создасть въ высшей степени нежелательный прецедентъ.

<sup>\*)</sup> Cm. ctp. 142.

Но еще болье нежелательнымъ прецедентомъ, говоритъ газета, явился отказъ 130-го банка принимать на себя отвътственность по актамъ, совершеннымъ отъ его имени, и контрактамъ, засвидътельствованнымъ его печатью, такъ какъ денежныя спошенія между японскими и иностранными банками сделаются вследствіе этого на самомъ деле невозможными. Газета Осака-маиници-симбунъ, хотя и счатаетъ этотъ споръ прискорбнымъ по могущимъ быть последствіямъ, но темъ не менее, однако, старается показать, что въ пользу 130-го банка можно сказать больше, чемъ это сначала кажется. Банкъ, говоритъ помянутая газота, уполномочиваеть начальниковь своихъ отделеній действовать какъ ситенціб, это значить только покупать и продавать коммерческіе векселя, съ извъстнымъ ограниченіемъ въ нівкоторыхъ случаяхъ суммы векселя, пріобрівтаемаго оть одного лица. Ситенціо существенно отличается оть сиханнинъ (управляющаго или прокуриста), и его полномочія и власть гораздо меньme. Kobe Weskly Chronikle считаеть это именно такимъ условіемъ, которое приводить къ ограниченію участія иностраннаго капитала въ японскихъ предпріятіяхъ. Иностранецъ никогда не увѣренъ, что въ силу какихъ-нибудь техническихъ формальностей, о которыхъ онъ ничего не знаеть, контракть не окажется недъйствительнымь. Факть тоть, что такія формальности существують, и за ними признается больше важности, чёмь за выполненіемь контракта, относительно котораго съ моральной стороны не можеть быть различныхъ мивній. Вь другомь міств, защищая 130-й банкъ, Осака-маиници-симбунъ заявляеть, что выдача обязательства была результатомъ продътокъ мактеровъ, которые своимь вымогательствомъ коммиссіи и лихоимствомъ приносять большое зло торговой корпораціи: —а также, что сдылка не была заключена bona fide путемъ купли-продажи по распоряжению начальника отделения, такъ какъ она не была внесена въ книги банка. Kobe Weekly Chronicle возражаеть, назначенныя 130-мъ банкомъ въ качествъ управляющихъ отдъленіями лица превышають свою власть, то банкъ все таки долженъ отвъчать за ихъ д'Ействія совершенно такъ же, какъ хозявиъ является ответственнымъ за нерадъніе своего слуги. Иначе, если бы для директоровъ банка существовала возможность отказыватьтя отъ контрактовъ, заключенныхъ его отвътственными служащими и гарантированныхъ его печатью, то всякія двля съ такимъ учреждениемъ прекратились бы, и при твхъ особыхъ обстоятельствахъ, которыя существуютъ въ Японіи, сношенія между янонскими банками и иностранными капиталистами стали бы новозможными. Осака-маиници-симбунъ обращаетъ вниманіе на то, что существуеть возможность компромисса, по которому кредиторы общества Тоюкавской желъзной дороги получили бы 800,000 енъ въ разсчеть по обязательствамъ дороги, составляющимъ сумму въ 1,000,000 енъ; поэтому, говоритъ эта газета, если Русско-Китайскій банкъ будеть настаивать на сохраненіи отвътственности за 130-го банкомъ, то для банка явится необходимостью начать дело противъ Тојокавской железной дороги, что сделаеть невозможнымъ компромессъ и вызоветь банкротство компаніи. Эти доводы въ

защиту банка, приводимые газетой, по справедливому замъчанію К. W. C.. очень странны. Можно ли ожидать, спрашиваеть Kobe Weekly Chronicle, что І усско-Китайскій банкъ спокойно допустить неплатежь по обязательству только для того, чтобы оказать услугу остальнымъ кредиторамъ жельзной дороги? Нельный аргументь приводять выроятно для того, чтобы объяснить, почему г. Манумото, президенть 130-го банка, старается устроить сдълку, отказываясь въ то же время признать за банкомъ отвътственность, -- по ясно, что сильнымъ побуждениемъ на такую операцію онь служить не будеть. Не можеть быть сомный, говорить Kobe Chr., что, съ какой бы точки зрвнія ни смотреть, это во всякомъ случав инциденть въ высшей степени печальный, и онъ несомивнно много новредить яцонскимъ финансовымъ учрежденіямъ, безразлично, какое рѣшеніе будеть постановлено судомъ, въ который можетъ быть перенесено это дівло. Иностранные капиталисты придуть къ заключенію, что помітщеніе капитала подъ обязательства въ Японіи является діломъ слишкомъ рискованнымъ, даже и тогда, когда документъ снабженъ поручительствомъ банка, такъ какъ какая-нибудь несоблюденная формальность можетъ легко слъчать акть нельйствительнымъ.

По сообщению газеты Осака-маиници-симбунь, мало представляется надежды на то, что споръ между Русско-Китайскимъ и 130-мъ банками будеть покончень миромъ. Г. Фудзита, крупный торговень въ Осакъ, выступиль посредникомъ и предлагаль, чтобы Русско-китайскій банкъ оказалъ кредить вь 50,000 онъ предсъдателю Тојокавской желъзнодорожной компаніи, г. Іокоям'в, и чтобы г. Мацумото, председатель 130-го банка, взяль привидлегированныя акціи желівзнодорожной компаніи на сумму 50,000 енъ, между тымъ какъ Іокояма уплатиль бы 50,000 енъ наличными деньгами Русско-Китайскому банку. 130-й банкъ бы обезпечить уплату остальныхъ 50,000 енъ, или Русско-Китайскій банкъ отсрочиль бы свое требование платежа. Русско-Китайскій банкъ передаль условія сділки управляющему Іокохамской конторой, а оть г. Іокоямы потребована уплата 50,000 енъ наличными деньгами. Осакская газета говорить, что трудно разсчитывать на то, что г. Іокоямъ удается достать денегь, и потому, какъ ожидають, переговоры о компромиссъ будуть прекращены. Въ такомъ случав, Русско-Китайскій банкъ возбудить дело противъ 130-го банка, который въ свою очередь можетъ начать процессь о признаніи несостоятельной жельзнодорожной компаніи. 130-й банкъ уже началъ уголовное діло по обвиненію г. Кондо, управлявшаго отделеніемъ въ Нисидзине (Кіото), въ краже банковской печати.

Показателемъ мивнія крупнвійшихъ японскихъ банкировъ и коммерсантовъ отпосительно образа двиствія 130-го банка въ двлв съ Русско-Китайскимъ банкомъ, служитъ сдвланное единодушно четырьмя лицами, опрошенными по этому поводу газетой Сібліб-симпб, заявленіе, что каковъ бы ни былъ законъ для даннаго случая, о чемъ трудно высказать имъ рвшающее мивніе, относительно же моральнаго значенія последня-

го, не можеть быть мѣста сомнѣнію, и они считають въ высшей степени печальнымъ для интересовъ японскаго банковаго кредита, что такимъ ничѣмъ неоправдываемымъ образомъ поступаетъ такой крупный банкъ, какъ 130-й, и притомъ еще при участіи лица съ такой хорошей репутаціей, какъ г. Мацумото Дзютаро.

Тhe Eastern World (September 14) пишеть по поводу возникшаго между Русско-Китайскимъ и 130-мъ банками недоразумѣнія, что коммерческая честность Японіи, и безъ того уже низкой оцѣнки, упадеть въ глазахъ иностранцевъ окончательно, такъ какъ до сихъ поръ предосудительныя коммерческія дѣйствія ея падали всецѣло на торговцевъ въ открытыхъ портахъ, для которыхъ доброе имя и честь представляютъ пустые звуки. Въ настоящее же время даже одинъ изъ японскихъ банковъ пустился въ такія продѣлки, которыя безъ сомнѣнія приведутъ къ паденію послѣдняго довѣрія со стороны иностранцевъ, и которыя несомнѣно отразятся на кредитѣ и репутаціи даже самыхъ лучшихъ японскихъ банковъ, если они открыто и ясно не заявятъ свое неодобреніе дѣйствіямъ 130-го банка, прежде чѣмъ судъ разбереть это дѣло.

Въ дальнъйшемъ газета повторяеть уже извъстный ходъ дъла, а затъмъ останавливается на подробномъ разборъ выставляемыхъ 130-мъ банкомъ въ свое оправданіе аргументовъ: 1) что г. Кондо Сенкици, управляющій Кіотоскимъ Отдѣленіемъ банка, будто бы не былъ законнымъ управляющимъ, по каковой причинъ онъ и не былъ заявленъ въ качествъ управлявляющаго и не имѣлъ права индоссаціи, и 2) что упомянутый г. Кондо Сенкици будто бы укралъ печать банка, которымъ онъ пользовался при индоссаціи. Разсужденія по этому дѣлу Eastern World представляются тѣмъ болѣе цѣнными, что издатель его—извъстный практикантъ-знатокъ японскаго гражданскаго права—г. Шредеръ въ Іокохамъ, который вмъстъ съ адвокатомъ д-ромъ правъ Кондо Рютаро завъдуетъ юридической конторой, занимающейся спеціально веденіемъ гражданскихъ тяжбъ. Г. Шредеръ кромъ того еще хорошо извъстенъ какъ юридическій писатель по предмету коммерческаго права Японіи.

Разсужденія газеты вкратцѣ сводятся къ слѣдующему:

Банкъ, говоритъ газета. учреждаетъ отдъленіе въ Кіото и назначаетъ управляющаго, который, по заявленію банка, однако, не можетъ индоссировать векселя, такъ что онъ въ состояніи вести только нѣкоторыя банковыя дѣла, но не всѣ. Такъ какъ, по закопу, филіальная контора представляетъ собою юридическое лицо главной конторы и можетъ быть учреждена только для веденія тѣхъ же дѣлъ, которыя ведетъ и главная контора, то это идетъ въ разрѣзъ съ 2-мъ раздѣломъ коммерческаго кодекса, въ которомъ въ статьѣ 54-й говорится слѣдующее:

«Никакое ограничение представительной власти управляющихъ не можеть быть выставлено противъ третьихъ лицъ, дъйствующихъ на въръ».

Слъдовательно, какія бы сдълки ни заключались—разъ онъ входять въ кругъ операцій даннаго банка вообще, то онъ находятся и въ предълахъ власти управляющаго, и если, не смотря на это, существують

какія-либо ограниченія его власти, то объ этомъ должно быть объявлено публикъ. Такъ и въ данномъ случаъ президентъ 130-го банка, г. Мацумото, быль обязань объявить письменно или циркулярно публикв, въ особенности же банкамъ и другимъ финансовымъ учрежденіямъ въ Японіи или заграницей, съ которыми 130-й банкъ поддерживаетъ сношенія или же вообще могъ бы имъть дъла, что предълы полномочія г. качествъ представителя банка ограничиваются тъмъ-то и тъмъ-то, ибо сама природа банковыхъ операцій дъласть невозможнымъ, чтобы публика всьхь случаяхь заключенія коммерческихь сділокь въ окружномъ судъ. Въ противномъ случав Кіотоское Отделеніе 130-го банка являлось бы ничёмъ инымъ, какъ ловушкой главной конторы банка, существующею съ вёдома и одобренія его президента, г. Мацумото, который въ каждый данный моменть можеть ее закрыть и объявить сдълки, заключенныя отдъленіемъ, недъйствительными, утверждая, что управляющій отділеніемъ превысиль свою власть. Поставить кого-нибудь въ положение неуполномоченности, когда законъ, обычай и практика указывають на существование неограниченных полномочій, равносильно предумышленному обману. Допустимъ, однако, говоритъ газета, возможность этого ограниченія. Но въ такомъ случав главный хозяинь дела обязань осуществлять постоянный надзорь надъ своимъ управляющимъ, или же содержать мъсть контролера, который долженъ быль бы следить за темъ, чтобы управляющій нисколько не вышель за преділы своего полномочія, или же чтобы никто не могь вступить съ нимъ въ сделку, стоящую внв его власти. Въ противномъ случав главный хозяинъ дела подвергнулъ бы себя обвиненю въ преступной небрежности, въ случат если-бы вследствие его небрежности пострадала третья сторона, дъйствовавшая bona fide.

До сихъ поръ, однако, насколько дѣло касается настоящаго случая, ничѣмъ не подтверждено то, что г. Мацумото ничего не зналъ о существованіи сказанныхъ долговыхъ обязательствъ, прежде чѣмъ имъ не истекъ срокъ, и они не были представлены къ уплатѣ. Сдѣлка должна была быть занесена въ книги Кіотоской филіальной конторы, которая ежедневно и ежемѣсячно представляетъ президенту отчеты, такъ что во всякомъ случаѣ можно сказать, что президентъ санкціонировалъ сдѣлку, такъ какъ имъ не было сдѣлано противъ нея возраженія.

Что касается втсрого аргумента, что управляющій «украль» (sic!) печать, то это просто неліпость, потому что, если этоть аргументь приміняють къ одному случаю, то его слідуеть примінять и ко всімь остальнымь, въ которыхь употреблялась банковая печать, такъ какъ если уже управляющій не иміть права пользоваться печатью, то, конечно, уже никто изъ подчиненныхъ не иміть права на это.

Далъе газета обращается къ послъднему, новому аргументу г. Мацумото, выставляемому имъ въ защиту образа дъйствія 130-го банка, а именно, что сказанныя долговыя обязательства не были изготовлены въ «надлежащей формъ», причемъ г. Мацумото заявляеть, что, разумъется, если ему прикажутъ платить, то онъ это сдълаеть, но что онъ, какъ президенть 130-го банка, должень сообразоваться съ интересами акціоперовь банка. Какъ частное лицо, онъ соглашается на компромиссъ, но Русско-Китайскій банкъ отказался отъ такого исхода, и дъло должно перейти въ судъ.

На эти, по меньшей м'врв, наивные доводы Eastern World справедливо замѣчаеть, что сказанныя долговыя обязательства были написаны на японском языки, поэтому весьма странно, когда г. Мацумото говорить: «Ла, правда, мы получили дельги, и боги знають, гать онъ теперь: мы имъли ихъ, и я даже не пытаюсь оспаривать этотъ фактъ, особекно-въ виду того, что противная сторона легко можеть доказать его. Но пелена вдругь упала съ мовхъ глазъ, и я сдъталъ ужасное открытіе, что обязательства были даны не въ надлежащей формь, и по сравненію съ этимъ фактомъ то ничего не значущее обстоятельство, что мы получили 200,000 енъ звопкой монетой, теряеть всякое значение. Мы настаиваемъ на надлежащей формы, мы готовы настаивать на ней даже въ исправительномъ домъ. Если бы мы не настаивали на надлежащей форм'ь, то вся страна могла бы провалиться, т. е. мы, разум'ьется, пастанваемъ на ней только тогда, когда это намъ объщаеть какую-нибудь выгоду, въ противномъ же случав мы, конечно сказали бы «гоменънасаи» (виновать!). Я заплачу по этимъ обязате встрамъ только принужденію. Я не им'єю ни чести, ни сердца, ни пониманія; я не въ состоянім видёть ничего кром'в акціонерских кармановъ. Тамъ не менње я согласенъ на компромиссъ.»

Вотъ и все!—восклицаетъ наученная опытомъ въ Японіи газета. Люди всегда склонны рекомендовать компромиссы, когда дёло касается чужого кармана, особенно, когда нёкоторые осколки компромисса летятъ въ ихъ собственные карманы. По значеніе компромисса между инострапцами и японцами—и Русско-Китайскій банкъ это знаетъ—таково: иностранцу сов'туютъ позволить, чтобы его ограбили въ надежді на дёла въ будущемъ, и чтобы его принудили платить за юридическіе сов'ты и всю процедуру, необходимую для осуществленія грабежа «въ надлежащей форм'ь».

Газета утвшается твмъ, что стало извъстнымъ, что Русско-Китайскій банкъ не согласится ни на какой компромиссъ. На его сторонъ, говорить газета, законъ, здравый смыслъ и установившаяся практика, и всъ воры Японіи не будуть въ состояніи уничтожить его право, развътолько вся страна подыметь знамя мошенничества и займется просто-напросто пиратствомъ, что, пожалуй, могло бы оказаться самымъ быстрымъ способомъ для «привлеченія въ страну иностранныхъ каниталовъ».

По сообщеню Kobe Weekly Chronicle, Русско-Китайскій банкъ наставаеть на томъ, чтобы 130-банкъ былъ исключенъ изъ союза Осакскихъ банкирскихъ домовъ въ виду того вреда, который нанесенъ репутацій японскихъ банковыхъ учрежденій образомъ дійствій этого банка.

Г. Кояма, предсъдатель Осакскаго банкирскаго союза, къ которому Русско-Китайскій банкъ обратился за посредничествомъ, въ разговоръ по

поводу этого дъла съ представителемъ газеты Осака-маиници-симбунъ 84мътилъ, что споръ, возникшій между обоими банками, привлекаетъ большое вниманіе, особенно въ виду его международнаго значенія, и обсуждается на страницахъ туземныхъ и иностранныхъ газетъ. Но, по его мнънію, сущность діла заключается болье въ вопрось о дійствительности векселя, чемъ въ вопросе о коммерческой порядочности. Если банкомъ сообщается союзу о неправильныхъ лействіяхъ со стороны какого-либо банка. принадлежащаго къ союзу, и если сообщение это оказывается върнымъ, то председатель не поколеблется созвать спеціальное общее собраніе союза и предпринять меры противъ виновнаго согласно съ существующими правилами. Въ настоящемъ же случат ему не представлялось возможнымъ спъшить съ обсуждениемъ вопроса, такъ какъ онь по существу представляется скорбе юридическимъ, чемъ принципіальнымъ вопросомъ. Никто изъ членовъ союза не сдълалъ еще никакихъ сообщеній по этому делу. Поэтому онъ (Кояма) не могь вмешаться въ дело. Затемъ, г. Кояма передалъ, что на него было произведено нъкоторое давление съ цълью принудить 130-й банкъ снова обсудить принятое имъ положение въ этомъ дѣлѣ--на томъ основаніи, что вопросъ, имъя международное значеніе, очень серіозень и можеть подорвать дов'єріе иностранцевь къ японскимъ банкамъ вообще и вызвать недоверіе къ обязательствамъ, выдаваемымъ японцами. Г. Кояма признаетъ всю важность вопроса съ такой точки эрвнія, но разъ, по его мевнію, это чисто юридическій споръ относительно того, действительны или неть известныя обязательства, то для союза является невозможнымъ возбуждать вопросъ. Это и есть та причина, по которой союзь воздерживался отъ принятія участія въ ділі. Если же судъ признаетъ 130-й банкъ поступнишимъ неправильно, то тогда банку придется имъть дъло съ союзомъ, и если онъ поступиль въ этомъ дълъ недостойнымъ образомъ, то онъ и понесеть соотвътственное наказаніе.

Г. Кояма получиль письмо оть Русско-Китайскаго банка, и оть имени же последняго посетиль его присяжный поверенный г. Сираи. Союзь банкирскихь домовь въ Кобе также снесся съ нимъ для осведомленія относительно взглядовь Осакскаго союза на данное спорное дело. Однако, ему не представлялось возможнымъ окончательно рёшить, подлежить ли вопрось обсужденію въ союзе, такъ какъ опъ не быль вполив ознакомлень съ обстоятельствами дела.

Въ связи съ представленіями, сдёланными союзомъ Кобескихъ банкировъ, а также и г. Сираи, дъйствующимъ отъ имени отдёленія Русско-Китайскаго банка въ Кобе, 11-го сентября въ постоянномъ комитетъ Осакскаго союза обсуждался вопросъ о споръ между Русско-Китайскимъ и 130-мъ банками. Г. Кояма, президентъ комитета, доложилъ о взглядахъ 130-го банка на это дъло. Было ръшено, прежде чъмъ подвергнуть вопросъ вотированію, дать членамъ комитета время для обсужденія его. Далъе постановлено послать Кобескому союзу увъдомленіе о полученіи его сообщенія и о томъ, что разслідованіе дъла, относительно ко-

тораго желательно было бы имъть большія подробности, уже поставлено на очередь.

По окончаніи же засъданія комитета г. Кояма встрътиль частнымь образомь въ Осакскомъ Club Hotel г. Сираи, представителя Русско-Китайскаго банка, и получиль отъ него свъдънія о подробностяхъ спора.

Отвътъ Осакскаго Союза былъ заслушанъ въ постоянномъ Комитетъ Кобескаго Союза, собравшемся 12 сентября. 13-го же числа г. Сираи обратился въ союзъ съ слъдующимъ заявлениемъ:

- «21-го февраля Кобеская контора Русско-Китайскаго банка приняла отъ Кондо Сенкици, управляющаго отділеніемъ 130-го банка въ Нисидзинь (Кібто), вексель на 200,000 ент, выданный г. Окояма, предсыдателемъ Тоюкавской жельзно-дорожной компаніи. По наступленіи срока, 21 августа, вексель быль предтявлень векселедателю для полученія платежа, на что послідоваль отказь. Поэтому уплата была потребована отъ 130-го банка, который индоссироваль обязательство. Банкь отказаль, главнымь образомь, на слідующихь основаніяхь:
- 1. Кондо Сенкици, управляющій отділеніемъ въ Нисидзині, индоссировавшій вексель, не есть законный управляющій, зарегистрированный администраціей.
- 2. Кондо Сенкици индоссировалъ вексель на свою отвътственность и не имълъ полномочія быть представителемъ 130-го банка.
- 3. Выдача и принятіе обязательства, о которомъ идетъ рѣчь были совершены несогласно съ предписаніями закона, касающагося векселей (тегата), вслѣдствіе чего они недѣйствительны.

Возраженія Русско-Китайскаго банка на доводы 130-го банка ств-

- 1. Разъ управляющій пазначень, то это всецьло дъло 130-го банка—регистрировать состоявшееся назначеніе. Нерегистрація назначенія не можеть имъть значенія по отношенію къ третьимъ лицамъ.
- 2. Если отговорка 130-го банка въ нерегистраціи назначенія управляющаго не им'єть значенія для третьихъ лицъ, какъ сказано въ предыдущемъ параграф'є, то приведенная 130-мъ банкомъ отговорка въ томъ, что управляющій не им'єль полномочій, не можеть быть принята въ уваженіе.
- 3. Въ сдълкъ, подлежащей обсуждению, Русско-Китайскій банкъ уплатиль сумму, означенную на обязательствъ, непосредственно г. Кондо Сенкици, вручившему вексель Русско-Китайскому банку. Разъ сдълка была совершена такимъ образомъ, то она вполнъ согласна съ законодательными предписаніями, относящимися къ векселямъ.

Изъ нижеприводимыхъ фактовъ также будетъ ясно, что г. Кондо Сенкици былъ управляющимъ отдъленія 130-го банка въ Нисидзинъ:

1. Г. Кондо получиль письменное назначеніе на должность управляющаго 17-го октября 1899 года отъ г. Мацумото Дзютаро, представлення 130-го банка.

- 2. Со времени своего назначенія до 3-го мая г. Кондо управлялъ всёми делами конторы.
- 3. Предсъдателемъ 130-го банка г. Мацумото было сообщено въ Кібтоскую контору Японскаго банка и во всъ другіе банки, имъющіе дъла съ его банкомъ, что г. Кондо назначенъ управляющимъ отдъленія этого банка въ Нисидзинъ.

Таковы факты, и оспариванія ихъ 130-мъ банкомъ не иміють смысла и могуть быть разсматриваемы только какъ парушеніе торговыхъ принциповъ.

Представляя гамъ эти взгляды, я былъ бы очень обязанъ, если бы вы соблаговолили сообщить мив мивніе Союза по этому вопросу.»

Кобескіе банкиры різшили поддержать 130-й банкъ, если по разслідованій діла образь его дійствій окажется законнымъ. Если же 130-й банкъ будеть признанъ виновнымъ въ торговой нечестности, то ділу будеть данъ падлежащій ходъ.

Нѣкторыя японскія газеты положительно сообщають, что Русско-Китайскій банкъ рѣпилъ возбудить дѣло противъ 130-го банка и передалъ веденіе его профессору Токіоскаго университета Dr. Lönholm'у. Однако, такъ какъ Dr. Lönholm не практикуетъ въ японскихъ судахъ, то, въроятно, онъ будетъ только давать совѣты подлежащему японскому адвокату.

Предсёдатель 130-го банка, согласно полученнымъ Кове Weekly Chronicle свёдёніямъ черезъ адвоката Такая Цунетаро, подалъ въ Кобескій Окружный Судъ жалобу на представителя Кобескаго отдёленія Русско-Китайскаго банка, ходатайствуя о признаніи не дёйствительной индоссація 130-го банка двухъ векселей, каждаго на 100,000 енъ, выданныхъ г. Іокоям'є предсёдателемъ компаніи Тоіокавской желёзной дороги, отъ 21 февраля текущаго года, срокомъ 21 августа.

Въ прошении истецъ заявляетъ, что отвътчикъ, у котораго находятся два векселя, потребовалъ платежа отъ перваго на основани того, что векселедатель не оплатиль его въ срокъ, и что векселя, о которыхъ идеть рачь, были индоссированы г. Кондо Сенкици, управлявшимъ отдъленіемъ банка-истца въ Нисидзинъ (Кіото). Истепъ же отказывается признать за собою обязательство уплатить по векселямъ, такъ какъ г. Кондо не быль настоящимь управляющимь, не быль внесень въ списки администраціи, какъ таковой, и не быль облечень полномочіемь индоссировать подобныя обязательства. Поэтому, индоссаменть на векселяхъ не пъйствителенъ и не имъетъ силы обязательства для банка. Далъе заявляется, что по обычаю при займ'в денегь подъ вексель векселедатель вручаеть документь дающему ссуду и получаеть взамінь его деньги, и что, въ случав передачи последнимъ векселя другому лицу, онъ получаетъ раньше выданную сумму. Это-способъ, признаваемый законодательствомъ, и такимъ же путемъ производится покупка-продажа векселей самимъ банкомъ-отвътчикомъ. Векселя, о которыхъ идетъ ръчь, не были переданы банкомъ-отвътчикомъ - банку-истцу, и истецъ не получалъ за нихъ денегъ. Поэтому, если г. Кондо, управляющій отделеніемъ

въ Нисидзинъ, индоссировалъ векселя отъ имени 130-го банка, то онъ превысилъ свои нолномочія. Истецъ и проситъ судъ вслъдствіе того, что сдълка не была по существу своему сдълкой bona fide, объявить индоссацію не имъющей силы. (Kobe Weekly Chronicle, Sept. 11.)

Графъ Окума, говоря о настоящемъ состояніи японской прессы, находить его вполнъ неудовлетворительнымъ. Всъ газеты, по его словамъ, переполнены неинтересными сообщеніями, какъ напр. слухами о попыткахъ привлеченія иностранныхъ капиталовъ, изв'єстіями о передвиженіи по службъ чиновниковъ и обсужденіемъ предстоящаго отъвзда за границу графа Ито. Подобное содержаніе, по мнвнію графа, доказываеть только отсутствіе вліянія на сторон'я прессы. Японскія газеты, прибавляеть графь, посвящають свои столбцы обсужденію однихь только денежныхъ вопросовъ, и очень немногія изъ нихъ обладають идеалами или же вообще принципами. Онъ только критикують текущія событія или откликаются на нихъ мало уб'єдительными доводами. Но было время, когда янонская пресса стояла нЕсколько выше, когда въ рядахъ стояли люди, извъстные своими сатирическими статьями; теперь же столбцы газеть наполнены романами, разсказами изъ свътской жизни, пъснями и другими неинтереспыми, г иногда и непріятными статьями. Въ этомъ отношения японская пресса ушла назадъ. Факть, достойный сожальнія, что газетамъ не хватаетъ сотрудниковъ по дипломатическимъ, финансовымъ и экономическимъ вопросамъ. Ни одна газета, говорить графъ, не можеть пользоваться должнымъ уважениемъ, если она не осведомлена въ точности о текущихъ событіяхъ, если она не является хозяиномъ извъстнаго положенія, если она не въ состояніи учить и (J. D. H. M. S., Sept. 20). воспитать нашю.

На происходившемъ 10-го сентября н. ст. общемъ собраніи акціонеровъ Іокохамскаго Specie Bank <sup>1</sup>) предсъдатель правленія банка, г. Сома Нагатани въ своей ръчи, обращаясь къ собранію, говорилъ между прочимъ о стъснепномъ положеніи торговли.

По реферату Kobe Weekly Chronicle эта часть его рѣчи читается слѣдующимъ образомъ:

Торговля ввозными товарами была далеко не удовлетворительна вследствіе паденія центь на товары внутри страны, а также и вследствіе общей бездеятельности торговли. Поэтому ввозная торговля втеченіе первой половины настоящаго отчетнаго года, если сравнить ее съ соответствующимъ періодомъ предыдущаго года, дала уменьшеніе на 32,000,000 енть, между темть какть экспортная торговля за тотъ же періодъ, по сравненію съ предшествующимъ годомъ, показала увеличеніе на 23,000.000 енть—вследствіе удовлетворительнаго положенія торговли шелкомъ и другими главными вывозными товарами. Такимъ образомъ японская внёшняя торговля постепенно приходить къ своему пормальному положенію.

<sup>1)</sup> Сбъ отчеть, представленномъ на утверждение того же собрания, упоминалось уже на стр. 122—123,

Что касается экономических условій за границей, то разм'връ дисконта центральнаго англійскаго банка, стоявшій въ теченіе предыдущаго года на 4-хъ процентахъ, къ 3-му января повысился до 5 процентовъ. Это повышеніе посл'єдовало въ видахъ предупрежденія отлива золота за границу,—и р'єдко бываеть, чтобы повышеніе им'єдо м'єсто въ начал'є года.

Денежный рынокъ испытываль временныя стеснения въ зависимости отъ различныхъ обстоятельствъ, но затемъ деньги стали свободне. Размеръ учетнаго процента Англійскимъ банкомъ былъ несколько разъ понижаемъ и къ концу разсматриваемаго періода вернулся къ 3 процентамъ.

Торговля Англіи въ последніе годы находилась въ цвётущемъ состояніи, но въ настоящее время есть признаки, указывающіе на то, что положеніе ея уже не такъ удовлетворительно. Что же касается торговыхъ условій въ Соединенныхъ Штатахъ, то въ этой стране капиталовъ существуетъ въ изобиліи, здёсь возникли различныя новыя крупныя предпріятія, и капиталисты расширили свое денежное вліяніе въ иностранныхъ странахъ, хотя и были моменты паники на фондовой бирже, но въ общемъ экономическіе круги находятся въ здоровомъ состояніи. Въ Китає торговля не была оживленной вследствіе боксерскихъ дёлъ и медленнаго хода мирныхъ переговоровъ, но въ конце разсматриваемаго періода виды на успешность ея сделались довольно благопріятными. Торговля съ Индіей увеличилась вследствіе хорошаго урожая.

Вслъдствіе всъхъ этихъ обстоятельствь, ввозная торговля въ Японіи испытывала нѣкоторыя затрудненія, и вексельные разсчеты по ввезеннымъ товарамъ не производились быстро. Экспортная же торговля увеличилась. Къ концу періода пробудилась дѣятельность на шелковыхъ рынкахъ Европы и Америки, и вексельный рынокъ сталъ оживленнымъ, что повлекло за собою увеличеніе требованія на капиталы, а также и повышеніе учетнаго процента. Банку тоже пришлось имъть дѣло съ большимъ требованіемъ на деньги, и онъ сдѣлалъ все возможное для удовлетворенія этого спроса въ интересахъ экспортной торговли. И я, заключилъ предсѣдатель свою рѣчь, съ удовольствіемъ могу сообщить, что, прикимая во вниманіе существовавшія въ теченіе отчетнаго періода обстоятельства, результаты получились всетаки удовлетворительные.

(Kobe Weekly Chronicle, Sept. 18).

Въ Кіото 12-го сентября н. ст. открылась съ обычной церемоніей выставка предметовъ японской добывающей и обрабатывающей промышленности, устроенная на средства городовъ Кіото и Осака и двадцати четырехъ прилежащихъ префектуръ. (Kobe Weekly Chronicle, Sept. 18).

Рабочій союзъ. Нѣсколько дней тому назадъ болѣе 20 представителей разныхъ рабочихъ ассопіацій собрались въ Сакурада-канкванъ, въ Сиба, Токіо, и учредили союзъ рабочихъ, имѣющій цѣлью объединить отдѣльныя артели и общества въ видахъ общихъ интересовъ рабочихъ и

ремесленниковъ. Въ ваданной программъ дъйствій объявляется, что союзъ будеть стремиться къ повышенію условій жизни рабочаго люда и къ возбужденію интересовъ потребителей. Затімь союзь намірень противодійствовать всвиъ ибрамъ, разсчитаннымъ на подчинение каниталу продуктивныхъ силь страны. Главивищіе пункты, которые союзь намерень преследовать, заключаются въ следующемъ:

- 1) Вызвать одинство въ разныхъ рабочихъ ассоціаціяхъ.
- 2) Поднять положение рабочаго класса.
- 3) Быть посредникомъ между рабочими и потребителями.
- 4) Давать свёдёнія публикі о текущемь положеніи рабочих классовъ, съ цълью вызвать сочувствие къ нимъ.
  - 5) Изыскивать средства къ улучшенію воспитанія дітей рабочихъ. (J. W. T., Sept. 21).

Со времени учрежденія, въ прошломъ году, въ Кобе школы китайскаго языка (Синаго-гакуинъ) число студентовъ ея быстро увеличилось. Текущій учебный годъ начался съ 11-го сентября, причемь занятія ведутся по вечерамъ между 7 и 10 часами. Курсъ ученія продолжается 15 мъсяцевъ и состоить изъ китайскаго языка, исторіи и географіи Китая. Учебный персональ состоить изъ четырехъ японцевъ и одного китайца.

(J. W. T.)

Первый въ Японіи паровозъ построень недавно въ Осака обществомъ «Кися-сеидзо-кваися». Проба бъга его будеть произведена на казенной жельзной дорогь. Если эта проба окажется успъшной, то парововъ будетъ пріобретенъ формозскимъ правительствомъ, представители котораю уже прибыли въ Осака для осмотра машины. (J. W. T.)

Городскія власти въ Нагасаки покупають съ 1 октября крысь по 3 сена за штуку, съ пълью предупредить распространение чумы въ 10-(J. W. T., Sept. 21). родъ.

По последнимъ даннымъ, японскихъ подданныхъ, проживающихъ въ Спомри и Маньчжуріи—4,725 человькъ: 2,433 мужчинь и 2,292 жел**щины. Во Владивосток'**в проживаеть 2304 японца, въ Харбин'в же 524.

(J. W. T.)

Хоккандоской администраціей опубликованы следующія сведенія о движеніи населенія въ этой области (ср. стр. 184). За прошлый годъ переселенцевъ прибыло 12.014 семьи, составляющихъ 48.118 человъкъ; за тоть же періодъвыбыло 1,803 семьи, или 7,847 душь За 9 леть, съ 1892 по 1900 годъ, Хоккандо принялъ 478,572 чел. иммигрантовъ и выслалъ 78,345 человъкъ; разница даетъ цифру въ 400,227 человъкъ увеличенія населенія за 9 літь-или, въ среднемъ, 44.469 душь ежегодно.

Обращаясь къ площади земли, занятой переселенцами на Хоккандо нодъ обработку полей, мы имбемъ за прошлый годъ 242.924.085 цубо, что, будучи прибавлено къ общей цифръ по 1899 г. включительно, даеть сумму въ 966.735.730 цубо обработапной земли.

За первую половану прошлаго года более всехъ выселилось въ

Хоккандо изъ префектуры Кагана, даншей 172 семьи: затёмъ, изъ Тояма прибыло 447 и изъ Токусима 433 семьи.

По численности населенія города Хоккаидо, имінощіе свыше 10.000 жителей, распреділяются въ слідующемъ порядкі:

| Хакодате     | чел.     |
|--------------|----------|
| Отару        |          |
| Саппоро      | >        |
| Есаци19.454  | · >      |
| Иванаи       | . >      |
| Немуро11.647 | <b>*</b> |
| Кусиро       |          |

На содержаніе домашняго скота въ 1900 году употреблено около 2,000.000 ціб зерноваго хліба; считая на голову по 3 ціб, мы имівемъ приблизительную цифру въ 666.000 головъ домашняго скота, содержимаго на островъ.

Наконецъ, площадь обработанныхъ полей къ концу прошлаго года равнялась 188.942 ціб слишкомъ; въ этой цифрѣ—16.640 ціб прибавилось за 1900 годъ. Сборъ хлівбовъ за годъ составлялъ 119,873 коку риса, 257,360 коку ячменя, овса и проч. и 2.960.752 коку прочихъ хлівбовъ.

(J. W. T.)

Хоккаидоской алминистраціи удалось учредить въ Хакодате торго во-морское училище. Для этой цъли воспользовались зданіемъ бывшаго отдъленія Токіоскаго Торгово-морского училища, прекратившаго въ настоящее время свое существованіе. Училище обходится въ 7,000 енъ, изъ которыхъ 1,500 енъ береть на себя правительство. (J. W. T.)

На въткъ Оциан-Кагое, принадлежащей казенной желъзной дорогъ, протяжениемъ въ 14 миль, открыто движение съ 3-го сентября н. ст. (J. W. T.)

Около 20-ти миль на западъ отъ Есаци, въ провинціи Китами, на Хоккаидо, открыты золотоносныя жилы. М'єстное населеніе въ настоящее время производить пробную разработку ихъ. (J. W. T.)

Международная керосинная компанія (International Oil Co), кром'є предпринятаго ею уже въ широкихъ разм'єрахъ, добыванія нефти въ Ециго, арендовала также нефтяные участки въ Сеимафу и по рікті Хоронаи въ Исикари, на Хоккаидо. Это же самое общество въ скоромъ времени начнетъ свои работы и въ сос'єдстві съ Ассинъ, въ округі Юфуцу, въ провинціи Ибури, на томъ же острові. (J. W. T.)

Статистика населенія Формовы. Въ настоящее время на Формовъ числится мъстныхъ семей 512,206 и японскихъ семей—8.321. По профессіямъ, число жителей распредъляется такъ: мъстныхъ чиновниковъ—никовъ (не считая войскъ)—525 семействъ, японскихъ чиновниковъ—2633; мъстныхъ миссіонеровъ (?) и учителей—1.641, японскихъ—163; мъстныхъ фермеровъ 316.994 семьи, японскихъ—64; мъстныхъ торгов-

певъ—64,997, японскихъ—3.417; мъстныхъ ремесленниковъ (?)—16,835, янонскихъ—566; мъстнаго населенія разныхъ профессій—52,273, японскисть—1,078; мъстныхъ рабочихъ—49,870, японскихъ—212; безъ опредъленныхъ занятій: мъстныхъ жителей—9,081, японцевъ—188. Общее число населенія Формозы—2,758,151, причемъ цифра эта состоитъ изъ 2,725,041 мъстнаго жителя и 33,010 иммигрантовъ изъ собственной Японів. (J. W. T., Sept. 21).

Тарифный законъ относительно сахара, изданный въ 1896 г. для острова Формозы, будеть отмѣненъ 30-го сентября, и сахаръ, сиройы и пр. при вывозѣ съ указаннаго острова въ собственную Японію будуть облагаться слѣдующимъ образомъ: 15 сенами за 100 фунтовъ неочищеннаго сахара и 56 сенами за тоже количество очищеннаго.

(J. W. T.)

Желѣзная дорога на Формозѣ. Постройка жельзной дороги на Формозѣ возобновилась. Нѣсколько недѣль тому назадъ начали достраивать вѣтку Ванри-Каги, на южной части острова, которая присоединяется къ главной линіи, строящейся теперь съ юга на сѣверъ по всей длинѣ Формозы. Укладка рельсъ на этой вѣткѣ, длина коей 28 миль, была уже раньше почти закончена, и теперь осталось только построить массу временныхъ мостовъ, которые будуть замѣнены желѣзными въ будущемъ году когда будетъ заготовлено достаточно матеріала. Вся работа этой вѣтки, повидимому, закончится не ранѣе марта, но движеніе по ней будеть открыто теперь же.

(J. W. T., Sept. 21).

Главными предметами вывоза съ Формозы въ первой половинѣ текущаго года являлись указанныя въ нижеслѣдующей таблипѣ, гдѣ приведены и соотвѣтствующія данныя для вывоза первой половины прошлаго года:

# Вывозъ за границу.

| 1-я              | половина 1900 г. | 1-я половина | 1901 | I. |
|------------------|------------------|--------------|------|----|
|                  | Ены.             | Ены.         |      |    |
| Улунскій чай     | 780,347.00       | 733,391.00   |      |    |
| Другіе чан       | 280,248.00       | 192,879.00   |      |    |
| Камфора          | 656,224.00       | 250,500.00   |      |    |
| Сахарный песокъ. | 404,190.00       | 541,174.00   |      |    |
| Рафинадъ         | 191,029.00       | 301,703.00   |      |    |
| Выв              | возъ въ собствен | ную Японію.  |      |    |

|                   | Ены.       | Ены.         |
|-------------------|------------|--------------|
| Чай               | 200,477.78 | 103,597.95   |
| Камфора           |            | 968,203.00   |
| Камфорное масло 8 |            | 751,028.00   |
| Золото            |            | 489,145.14   |
| Сахаръ            | 48,203.16  | 1,970,117.80 |
| •                 | ·          | (J. W. T.)   |

Японскій промышленный банкъ открылъ агентство на Формовъ съ цълью открыть подписку на выпущенныя недавно банкомъ долговыя обязательства. Шагъ этотъ оказался довольно успъщнымъ, такъ какъ еще до 2-го сентября н. ст. подписка достигла 40,000 енъ. (J. W. T.)

Недавно въ Іокохаму была привезена формозская соль. Биржевая цѣна на эту соль лучшаго качества въ настоящее время держится на 95 сенахъ за 100 кинъ, между тѣмъ какъ обыкновенная соль идетъ по 85 сенъ. Говорятъ, что спросъ на соль въ Іокохамѣ вызванъ промышленными надобностями, а не кулинарными. (J. W. T.)

Телефонное дело на Формозе. Корреспонденть газеты «Кокуминъ-симбунъ» сообщаеть изъ Таипе, что телефонное дело быстро развивается на остров'в Формоз'в. Въ Тайпе, наприм'връ, теперь уже 209 лицъ пользуются телефонами, въ Килунъ же 100 чел. Такъ какъ все еще поступаеть очень много заявленій о присоединеніи къ телефонной сти, то Формовская администрація употребляеть всі усилія, чтобы удовлетворить спросъ. Въ началв опасались, что расходы по проведенію телефоновъ превысять доходы, но факты опровергають эти опасенія, такъ какъ уже теперь есть возможность предвидеть, что дело это въ настоящемъ финансовомъ году дастъ по крайней мъръ 40 или 50 тысячъ енъ въ одномъ только Тайпе. Годовая плата за пользованіе телефономъ въ Тайпе опредълена въ 120 енъ, въ Килунъ же въ 100 енъ. Нъсколько времени тому назадъ было оффиціально объявлено, что оба эти города будуть соединены телефономъ, пока, однако, предположение это еще не приведено въ исполнение. (J. W. T.)

# Корея.

Японская эмиграція въ Корею. Число переселяющихся въ Корею японцевъ ежегодно возрастаетъ, но далеко не въ достаточной соразмърности съ тъмъ, сколько иммигрантовъ корейскій полуостровъ въ состояніи принять. По свёденіямъ «Japan Times», Корея легко можеть пом'єстить у себя до шести милліоновъ пришлаго населенія, служа такимъ образомъ, наравнъ съ Хоккаидо, резервуаромъ для поглощенія избытка японскаго (sic!) населенія. Теперь сфера иностранной иммиграціи ограничена въ Корев радіусомъ въ 2 мили вокругь каждаго порта, открытаго для иностранной торговли, следовательно, о колонизации въ широкихъ размърахъ нельзя говорить до тъхъ поръ, пока это ограничение не будеть снято. Но даже и такая, допускаемая теперь, площадь, всетаки, достаточно велика, чтобы вмъстить 200,000 японскихъ (!) переселенцевъ, т. е. число, превышающее въ 10 разъ общее количество всёхъ японскихъ колонистовъ, живущихъ теперь въ Корев. Въ настоящее время всв японскія колоніи тамъ состоять почти исключительно изъ но въ сосъдствъ открытыхъ портовъ есть достаточно мъста для поселенія фермеровъ, огородниковъ и садовниковъ. Вопросъ теперь въ томъ, какъ побудить японскихъ крестьянъ переселяться въ Корею. Газета Дзидзи-симпо выражаеть инвніе, что всв японскіе эмигранты въ Корею должны быть

освобождены отъ воинской повинности, подобно тому какъ это дѣлается въ другихъ странахъ. Это средство, конечно, вызоветъ усиленіе эмиграціи, но для основанія земледѣльческихъ колоній необходимы еще и другія вспомогательныя средства. Дѣло въ томъ, что эмигранты— фермеры должны пріобрѣтать орудія, сѣмена и прочія вещи, которыя требуютъ затратъ; слѣдовательно, каждый эмигрантъ предполагается имѣющимъ деньги, что на самомъ дѣлѣ довольно рѣдкая случайность среди этого класса. Поэтому, вызвать и развить эмиграцію возможно лишь огранизованіемъ денежной помощи переселенцамъ, для каковой цѣли слѣдуетъ основать общество съ соотвѣтствующимъ капиталомъ. Самсе удобі оэ, это оказанів правительственной помощи обществу Сеуло-Фузанской желѣзной дороги, которое близко завитересовано въ дѣлѣ развитія иммиграціи въ Корею.

(J. W. T., Sept. 21)

Сообщають слухь, что корейское правительство тайно сделало заемь во Франціи въ суммь 1.000.000 енъ. (J. W. T., Sept. 21).

Въ связи съ увеличеніемъ числа солдать въ Корев, естественнымъ образомъ увеличились и національныя издержки. Итогъ ихъ, выведенный въ бюджеть на текущій годъ, выражень въ цифры 9,078,680 корейскихъ енъ или въ увеличени на 2,916,811 корейск, енъ, по сравнению съ бюджетомъ прошлаго года, между тъмъ какъ доходъ достигъ 9,079 456 кор. енъ, что, въ свою очередь, тоже показываеть увеличеніе противъ дохода прошлаго года на 2,916,616 корейскихъ енъ. Увеличение дохода происходить частью отъ дополнительнаго сбора остатковъ земельной подяти за прошлый годъ, благодаря чему къ доходамъ текущаго года прибавится 160,000 корейскихъ енъ, частью же благодаря перечисленію въ пользу корейской казны 85,000 корейскихъ енъ изъ таможенныхъ доходовъ, которые, какъ полагають, достигнуть въ текущемъ году 5,000,000 слишкомъ корейскихъ епъ по сравненію съ прошлогодними 3,000,000. Главная часть дохода корейской казны получается отъ ежегодныхъ земельныхъ податей. Пока г. Броунъ будеть находиться на посту генеральнаго инспектора таможенъ, до тъхъ поръ корейскія власти не будуть въ состояніи пользоваться таможенными доходами па общегосударственные расходы. Если последняя засуха на самомъ деле имела такое большое вліяніе на урожай, какъ это утверждають, то не только взиманіе дополнительного сбора земельной подати за истекшій годь, но и взиманіе другихъ податей не дадуть такихъ успъшныхъ результатовъ, какъ ожидается правительствомъ. Опасаются, какъ бы результатомъ не получилось полная финансовая неудача правительства въ отношеніи уплаты жалованья солдатамъ и чиновникамъ, которые въ случав неудовлетворенія ихъ деньгами, безъ сомивнія, будуть выжимать деньги у народа. Разсматривая положение финансовъ въ Корев, вообще, нельзя сказать, чтобы они находились въ цвътущемъ состояніи. (J. W. T.)

Корреспонденть японской газеты Токіо-асахи-симбунь пишеть изъ Сеула, что секретарь японскаго посольства, г. Хагивара, вздиль въ корейское министерство иностранных діль съ цілью уговорить корейское правительство не примінять дійствія закона о вывозі риса во время жатвы. По этому поводу янонское правительство намірено предъявить Корей формальное требованіе. (J W. T., Sept. 21).

По извъстіямъ изъ Сеула отъ 19 сентября, въ придворныхъ кругахъ началось движеніе противъ постройки жельзной дороги Сеуло-Фузанъ, такъ что можно опасаться за замедленіе въ этомъ предпріятіи.

(J. W. T., Sept. 21.)

The Japan Weekly Mail пишеть по поводу Сеуло-Ый-чжю ской жел взной дороги, что, какъ извъстно, главный инженеръ дороги. г. Lefevre, поручиль извъстной французской фирмъ въ Японіи дъло снабженія линіи необходимыми для постройки матеріалами. Эта желіванодорожная линія, пишеть Mail, становится сь каждымь днемь все загалочиѣе. Въ вилу все настоятельные распространяющихся слуховъ о приступления къ работамъ, неудобно сомнъваться въ томъ, что это дъйствительно такъ, съ другой стороны, однако, извъстно, что финансовая сторопа дъля еще не улажена. Не можетъ быть никакого сомнънія, что корейское правительство не въ состояніи снабдить дорогу средствами: оно само заключало заемъ съ японскимъ банкомъ для покрытія своихъ текущихъ расходовъ. Повидимому, въ распоряжении имфется одинъ лишь источникъ: Юнь-наньскій синдикать, который согласился выплатить  $4^1/2$ милл. енъ. Но изъ этого дъла ничего не вышло, по крайней мъръ. ничего неизвъстно о томъ, чтобы дъло это состоялось, и во всякомъ случав не мыслимо, чтобы, если на самомъ дъль синдикать заплатиль деньги, объ этомъ ничего не было извъстно.

Что касается самой дороги, то никто не въ состояни даже воображать. что она представляетъ собою геніальное финансовое предпріятіе. Пожааты часты жом школыя выгоды можеть дать часть линіи до П'ёнъ-яна. Но отъ последняго пункта и вплоть до Ый-чжю дорога будеть проходить по бъднымъ, ръдко населеннымъ мъстностямъ. Самъ же Ый-чжю едва ли достоинъ названія города. Съ другой стороны, стратегическое преимущество линіи болье чьмъ очевидно. Исходя изъ этого указанія на стратегическія преимущества линіи, газета обращается къ политикъ настоящаго и будущаго, насколько она касается или можеть касаться Кореи. Россія, говорить газета, находясь въ Маньчжуріи, господствуеть надъ ней вплоть до самой ръки Ялу. Она въ Маньчжуріи можеть накоплять вейскъ сколько угодно и въ случав надобности отправить ихъ въ Корею по этой французской жельзной дорогь. Газета, видя, что она зарапортовалась, оговаривается, что она отнюдь не хочеть сказать, что Франція и Россія умышленно работають надъ приготовленіемъ средствъ для осуществленія проекта такого вторженія въ Корею, но въ виду постояннаго движенія Россіи впередъ всякій наблюдающій человъкъ долженъ сказать, что Корея, во всякомъ случать, представляеть для Россіи желанный исходъ къ морю. Россія и Франція открытые союзники. Хотя и, говорить газета, въ данный моменть ни Франція, ни Россія не склонны заниматься аггрессивной политикой, но, замѣчаеть газета, противорьча своимъ собственнымъ только что приведеннымъ словамъ, Россія замѣчательно предусмотрительна въ дѣлѣ снабженія себя всѣмъ необходимымъ па будущія времена, какъ и въ дѣлѣ изысканія средствъ для выполненія этого. Пока, говорить газета, Россія лишена свободы дѣйствія благодаря заключеннымъ съ Япопіей соглашеніямъ, но ея союзъ съ Франціей даетъ ей возможность дѣлать все, что ей только хочется, чрезъ посредство послѣдней. Такимъ образомъ, утверждаетъ «ясновидящая» Іокохамская газета, состоящая, какъ извѣстно, на жалованьи у японскаго правительства, положеніе вещей на Дальнемъ Востокѣ становится все болѣе грознымъ, ибо нѣтъ пикакой возможности предположить, чтобы Японія съ покойнымъ сердцемъ согласилась на присоединеніе Кореи къ русскимъ владѣпіямъ.

Тhe Standard Oil Company открыла свои операціи въ Корев. На дняхъ окончена постройка складовъ и конторы на Олепьемъ островъ въ Фузанъ, и туда же прибылъ довъренный компаніи для открытія дѣла. На торжество открытія были приглашены всѣ вліятельные жители порта и всѣ торговцы минеральнымъ масломъ и керосиномъ, которыхъ въ Фузанъ считается 47. Всѣ они, какъ говорятъ, согласились вести свои дѣла чрезъ посредство компаніи. Общее количество керосина, продаваемое здѣсь въ теченіе года японскими купцами, равно 55.450 ящикамъ, представляющимъ стоимость въ 191.259 епъ. Приблизительно же это количество керосина компанія намърена ввести въ Фузанъ на этотъ годъ.

(J. W. T.)

Христіанство въ Корев. По послвдиимъ статистическимъ сведеніямъ о распредвленіи христіанъ по ввроисповеданіямъ въ Корев оказывается следующее: наиболе распространено католичество, причемъ къ французской католической церкви принадлежитъ 50,000 человекъ; затемъ следують американская и канадская миссіи, вместе пасчитывающія свыше 50,000 человекъ обращенныхъ; римско-католическая миссія, отдельно стоящая отъ французской, насчитываетъ 3000 человекъ обращенныхъ и, наконецъ, прочія—англиканская, баптистская и др., каждая иметь отъ 200 до 500 обращенныхъ. Наиболе всего миссіонерская деятельность развита въ провинціяхъ: Кенъ-гый-до, Челла-до и Ч'юнъ-ч'ёнъ-до.

(J. W. T.)

Въ настоящее время на службъ корейскаго правительства находится 30 иностранцевъ, въ томъ числъ: 9 японцевъ, 4 американца, 3 англичанина, 4 француза, 2 русскихъ, 2 нъмца, 1 китаецъ и 1 датчапинъ.

(J. W. T.)

# COBPEMBHHAN UPLOUNCY TAUPHALO BOCLOHA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

Китай: съ 11-го по 15-е сентября; стр. 211-226.

### Китай.

Желтая опасность. Подъ такимъ заголовкимъ Shanghai Merсигу приводить перепечатываемое имъ изъ «Times of Jndia» сообщение объ усиленныхъ вооруженіяхъ Китая и о готовящемся тамъ гигантскомъ возстаніи.

«Въ Калькутту прибыль пекинскій житель, который и подвергся разспросамъ со стороны представителей прессы. Онъ утверждаеть, что будеть другое, гигантское, возстание въ Китав, въ сравнении съ которымъ недавніе безпорядки явятся пустяками. Китай вооружается. Передъ тімъ, какь разразились безпорядки, его громадные арсеналы были биткомъ наполнены оружіемъ и военными припасами. Въ настоящее время и заводы, на которыхъ были изготовлены оружіе и военные сна зяды, и арсеналы-пусты и то, что въ нихъ содержалось, роздано. Загоды работають день и ночь; указанія же относительно раздачи оружія получаются изъ следующихъ источниковъ.

Письма китайскихъ торговцевъ и христіанъ, живущихъ внутри страны, и свидътельствованіе миссіонеровъ и путешественниковъ вають на то, что много грузу, состоящаго изъ оружія, посылается на лодкахъ вверхъ по Янъ-цзы изъ арсенала, находящагося близъ Шанхая, гдв въ теченіе несколько леть делались запасы въ сотни тысячь маузеровскихъ ружей. Затымъ, изъ Ханькоу въ Пекинъ идеть большая дорога, по части которой проложенъ рельсовый путь. Путешественники видъли проходящіе по этому пути вагоны, нагруженные до верху маузеровскими ружьями. Повзда, двлающіе изъ Ханькоу пробыть въ нысколько миль, также употребляются для перевозки оружія. Даже въ Печили поселяне, какъ стало извъстно, имъютъ у себя винтовки и снаряды, хотя полагають, что раздача оружія производилась болье всего въ провинціахъ Шань-си и Ху-нанъ.

Возстаніе произойдеть зимой, можеть быть въ наступающую зиму, когда съверные порты будуть заперты льдомъ, - и разразится въ Печили. Изолированные европейцы и христіане будуть перебиты; различные же города и позиціи, занятые иностранными войсками, будуть осаждены. Всѣ гарнизоны въ Печили будущей зимой составятъ всего 7,000 человыкь, изъ которыхъ 2,000 придется на охрану посольствъ. Остальные будутъ размыщены въ Шань-хай-гуань, Тянь-цзинь и въ нькоторыхъ другихъ мьстахъ по жельзной дорогь. Что эти гарпизоны взяты не будетъ, въ этомъ увърены, такъ какъ они занимаютъ сильно укрыпленныя позиціи и обильно снабжены провизіей,—но ихъ окружатъ орды китайневъ и они не будетъ въ состояніи выйти изъ своихъ укрыпленій. Державы должны будутъ послать имъ подкрыпленія. Посланнымъ для этого войскамъ придется пробивать себь дорогу черезъ страну, гдь въ каждой канавь будетъ скрываться уже не боксеръ, а карабиперъ.

Большое число европейцевъ, особенно торговцевъ, покидаютъ страну. Пекинъ же почти уже совсъмъ оставленъ этимъ классомъ. «Я могу прибавить, сказалъ сообщившій эти свъдънія житель Пекина, «что многіе дипломаты очень жальютъ, что не могутъ тоже убхать».

(Shang. Merc., Sept. 28).

Англійская пресса возстаеть противь уплаты военнаго возпагражденія частнымъ лицамъ и обществамъ долговыми обязательствами скаго правительства, — вм'есто наличныхъ денегь. Получивше эти обязательства будуть принуждены ихъ продавать, съ потерей, въ лучшемъ случа $^{4}$ ,  $20^{0}$  0. Но потеря можеть быть и болье значительой. Облигаціи въ  $4^{1}/2^{-0}/0$ , выпущенныя въ 1898 г., стоять теперь 82,75; тельно съ ними, четырехпроцентныя бумаги могутъ стоить только 73,55 и даже, если допустить, что бумаги 1898 г., вследствие повышения курса государственныхъ бумагъ, поднимутся до 89, -- то и тогла новыя рехпроцентныя облигаціи не могуть стоять выше 79. Надо пад'ялься, говорить «Ostasiat. Lloyd» въ своей передовой стать в что при обсужденій вопроса о вознагражденій въ рейхстагь, посльдайй не откажеть въ кредить для выдачи пострадавшимъ германскимъ подданнымъ полностью и безъ всякихъ вычетовъ причитающееся имъ вознаграждение за убытки. Какъ одну изъ мъръ, могущихъ облегчить финасовыя затрудненія защитересованныхъ лицъ, газета предлагаетъ германскому посольству увъдомить офиціально о признаніи справедливымъ разм'єра ихъ требованій. основаніи такого удостовъренія многіе банки конечно не отказались учесть причитающееся частнымь лицамь военное вознаграждение съ значительной скидкой. (Ost-Asiat. Lloyd Sep. 27).

Въ газетахъ извѣщается, что въ Некинѣ уже начали продавать билеты такъ называемой «государственной» лотереи. «Синь-вэнь-бао» возстаетъ противъ этой лотереи, говоря, что она можетъ быть только безчестіемъ для Китая. Правительство какъ будто увлекаетъ цѣлый народъ на путь азартной игры и вся страна сдѣлается однимъ огромнымъ игорнымъ притономъ. Авторъ допускаетъ, что эта идея санкціонирована сэромъ Робертомъ Гартомъ. Иностранныя государства уничтожаютъ лотереи, а Китай ихъ у себя вводитъ. Онѣ изгнаны и изъ Шанхайскаго иностраннаго сэттлемента; но китайское правительство соблазняется мыслею, что такимъ простымъ способомъ будетъ уплачено военное вознагражденіе.

Весь планъ безчестенъ. Лотереи дъйствуютъ губительно на правильную торговлю. Онъ обогащаютъ нъсколькихъ за счетъ потерь многихъ. Какъ безразсудно расчитывать на такой источникъ дохода, когда есть безчисленные нетронутые рудники и безконечныя свободныя земли, ожидающія спроса на нихъ! Хуже всего въ данномъ случать то, что правительство гонится уже за нъсколькими лотереями, и является много понытокъ допустить и другія—для помощи пострадавшимъ отъ голода или наводненій. (Shang. Merc., Sept. 28).

Чжанъ Чжи-дунъ обсуждаль ВЪ нѣскелькихъ конференціяхъ начальниками сборовъ бюро своихъ провинцій тъ мъры, коприняты могуть быть ежегоднаго липпнихъ для сбора 1,000,000 таэлей, составляющихъ приходящееся на его долю военное вознатражденіе. Такъ какъ въ провинціяхъ уже обложены сболавки, табакъ, вина, сахаръ и опій, то было рішено не вводить новыхъ налоговъ; и поэтому Чжанъ Чжи-дунъ издалъ приказъ объ уменьшении числа войскъ въ провинціяхъ, а также о сокращени расходованія аммуниців во время практических занятійэтими м'врами генераль-губернаторь надвется собрать падающую на его провинціи часть военнаго вознагражденія. Кром'в того, предположено изм'внить систему взиманія ли-цзина. Въ будущемъ предполагается иметь только щесть главныхъ отделеній для сбора ли-цзина подъ управленіемъ даотая, всь же мелкія отдівленія будуть закрыты.

(Shang. Merc. Sep. 27).

Г. Лессаръ, новый русскій посланникъ при китайскомъ правительств'ь, прибылъ въ Искинъ. (Sh. M., Sept. 25).

Изъ Лондона сообщають, что британское правительство назначило сэра James Маскау спеціальнымъ уполномоченнымъ при переговорахъ съ Китаемъ объ измѣненіи торговыхъ трактатовъ. Помощниками его будуть: секретарь англійскаго посольства въ Пекинѣ, г. Соскburn, и г. С. І. Dudgeon, представитель фирмы Ильбертъ и К<sup>0</sup>, въ Шанхаѣ. Г. Маскау пріѣдетъ въ Шанхай въ срединѣ ноября. Г. Маскау состоитъ съ 1881 года однимъ изъ участниковъ фирмы Маскіпноп Маскепсіе & С<sup>0</sup>, въ Калькуттѣ, и въ началѣ девятидесятыхъ годовъ былъ членомъ тамошней торговой палаты. Нъсколько лѣтъ тому назадъ г. Маскау поселился въ Лондонѣ, гдѣ онъ состоялъ членамъ совѣта Британско-Индійской Пароходной Компаніи. (Ost-Asiat. Lloyd. Sep. 27)

Въ Берлинскомъ офиціальномъ «Reichsanzeiger» появилось извѣщеніе о пожалованіи принцу Чуню, ѣздившему съ извиненіями отъ китайскаго правительства къ императору Вильгельму, орденскихъ знаковъ Большаго Креста и Краснаго Орла. (Sh. M., Sept 24).

Формальная передача китайцамъ императорскаго дворца въ Пекинъ, по сообщению Shanghai Mercury, состоялась 17-го сентября н. ст., въ 9 часовъ утра. Церемонія была непродолжительна и очень проста;

участвовали войска японскія и американскія,—двухъ тѣхъ державъ, войска которыхъ паиболье другихъ занимались охраной дворца.

(Shang. Merc., Sept. 28).

Согласно «Синь-вэнь-бао», какъ только императорскимъ эдиктомъ было извъщено объ учрежденіи министерства иностранныхъ дълъ, принцъ Цинъ обратился съ докладной запиской въ Си-акь-фу, прося предписать министерству церемоній установить надлежащую печать для новаго министерства. Въ настоящее время стало извъстно, что новая печать будеть отлита изъ серебра и размъромъ и въсомъ будетъ соотвътствовать печатямъ, употребляющимся въ остальныхъ шести министерствахъ. Она будетъ состоять только изъ четырехъ словъ: «печать министерства иностранныхъ дълъ»,—на китайскомъ, а также и маньчжурскомъ языкахъ. (New Press, Sept. 28).

Телеграмма изъ Нанкина, исходящая изъ достовърнаго источника, сообщаетъ, что высшія военныя власти всёхъ провинцій получили чрезъ военное министерство тайный приказъ Великаго Совъта. Приказомъ этимъ имъ предписывается представить въ Си-ань-фу, въ возможно кратчайшій срокъ, свёдёнія съ самыми подробными данными о точномъ числѣ батальоновъ, состоящихъ въ ихъ распоряженіи, о родахъ войскъ и количествъ новъйшихъ орудій: полевыхъ, осадныхъ и крѣпостныхъ, скорострѣлокъ и пулеметовъ, находящихся при войсковыхъ частяхъ. Представляемыя данныя должны дать свъдънія лишь о тъхъ силахъ, которыя могутъ быть мобилизованы въ десять или, самое большее, въ 15 дней.

Точно также затребованы отъ комиссаровъ артиллерійскихъ управленій всёхъ провинцій подробныя донесенія «объ истипномъ и точномъ» числё орудій и снарядовъ, новыхъ и старыхъ, хранящихся въ запасахъ артиллерійскихъ складовъ и парковъ. «Истина, одна только истина» требуется во всёхъ этихъ донесеніяхъ, «ибо отъ точности таковыхъ будетъ зависёть успёхъ, тогда какъ мал'яйшая неправильность можеть погубить великое дёло».

Что это за «великое дѣло», говоритъ Jap. Weekly Gazette, предоставляется рѣшить догадкѣ каждаго. Во всякомъ случаѣ, во исполнене приказа Си-аньфускихъ реакціонеровъ, всѣ военныя власти проявляютъ теперь самую оживленную дѣятельность, хотя, по внушенію свыше, все это должно быть сдѣлано спокойно и безъ шума, чтобы не вызывать нежелательнаго вниманія со стороны. (Jap. Weekly Gaz., S.pt. 28).

Какъ сообщають газеты, Ли Хунъ-чжанъ недавно получиль въ Пекинъ 700,000 патроновъ къ маузеровскимъ винтовкамъ, которые и отправилъ немедленно генералу Ма. (Shang. Merc., Sept. 28).

Изъяпонскихъ источниковъ сообщается, что вдовствующая императрица издала указъ, въ которомъ изложенъ планъ общей системы образованія для всей имперіи. (Sh. M., Sept. 25).

Въ среднихъ числахъ сентября изданъ императорскій указъ, повельвавшій вице-королямъ и губернаторамъ выбрать лучшихъ студентовъ и послать ихъ для обученія заграницу. До сихъ поръ богатые иногда вздили заграницу для этой ціли, но, по возвращеній ихъ на родину, оказывалось, что все, что они могли сділать, это —поступить въ качестві переводчиковь, компрадоровь, или же писцовъ на службу къ иностранцамъ. Большей чести имъ никогда не удавалось достигнуть. До настоящаго времени для нихъ было почти невозможно пріобрісти, благодаря образованію, какой нибудь высокій пость, лоступный для людей богатыхъ.

Теперь императорскій указъ широко открываеть двери образованія всімь студентамь, такъ какъ всі расходы на ихъ проживаніе заграницей будуть оплачены государствомь; кромі того, китайскіе посланники должны будуть заботиться о нихъ. По возвращеній въ Китай, они могуть получать чины и должности.

«Но необходимо сказать нѣсколько словъ въ назиданіе тѣмъ молодымъ людямъ, которые ѣдуть заграницу. Первымъ долгомъ, о чемъ они должны болѣе всего заботиться—это не забывать, что они китайцы. Ихъ императоръ, который платить за ихъ воспитаніе, ожидаеть отъ нихъ полезныхъ услугъ родинѣ. Они не должны превозносить иностранцевъ и ненавидѣть свое отечество».

«Во вторыхъ, пусть они заботятся о пріобрѣтеніи истинныхъ знаній. Многіе изъ тѣхъ, которые изучають иностранныя дѣла въ настоящее время, впадають въ великое заблужденіе, робко подражая во всемъ иностранцамъ. Они только и думають о томъ, чтобы походить на иностранцевь одеждой, манерами, увеселеніями, выборомъ пищи и проч. Въ тоже время они совершенно не пріобрѣтають пикакихъ дѣйствителтныхъ знаній. Пусть теперь посылаемые студенты избѣгають подобныхъ прискорбныхъ опибокъ и пусть прилежно изучають системы иностраинаго государственнаго строя. Дома и экипажи европейцевъ являются лишь внѣшними украшеніями, неважными по существу, и если вы начнете подражать имъ только въ этомъ, то упустите дѣйствительную сущность ихъ цивилизаціи. «Помните, что по возвращеніи на родину, вы должны будете еще сдать экзаменъ, и если вы окажетесь незнающими, послѣ всѣхъ денежныхъ издержекъ и потраченнаго времени, то каково должно быть ваше безнолезное раскаяніе»?

«Наконець, въ третьихъ, пусть эти молодые люди остерегаются гръха гордости. Такъ, раньше, японскіе студенты, прівзжавшіе домой изъ заграницы, были исполнены гордости и самомивнія. Тогда Микадо пересталь посылать заграницу молодыхъ людей и началь посылать туда людей зрѣлыхь, которые менѣе рисковали быть завлеченными въ сѣти гордости. Этоть расчеть оказался вѣренъ, и Японія теперь сдѣлалась прогресивной націей Востока. Пусть китайское юношество воспользуется нхъ примѣромъ, чтобы не оказаться негоднымъ для службы родинѣ по своемъ возвращеніи, благодаря своему невыносимому самомиѣнію. Книга исторіи говорить: «Скромность платить, а самодовольство приносить убытокъ». На эти слова имъ слѣдуеть обратить особенное вниманіе. (Туньвань ху-бао).

«Шэнь-бао» отмѣчаеть, что послѣдній указъ относительно посылки китайскихъ молодыхъ людей учиться заграницу не устанавливаеть никакой границы для числа желающихъ отправиться. Газета выражаеть опасеніе, что таковыхъ окажется столько, что въ европейскихъ школахъ не хватить ифста, чтобы принять ихъ всѣхъ.

Предположимъ, говоритъ авторъ статьи, что изъ каждой провинціи будетъ послано сто человѣкъ, — цифра небольшая, если принять въ соображеніе, что наше паселеніе превышаетъ численность всего населенія Европы, — въ такомъ случать встать посылаемыхъ окажется 2000. Японскіе студенты, учащіеся заграницей, обходятся своему правительству ежегодно 300 ланъ каждый; значитъ, исходя изъ этой цифры, содержаніе нашихъ студентовъ заграницей обойдется около 600 тысячъ ланъ ежегодно. Откула-же взять эти деньги?

Указомъ студентамъ разрѣшается ѣхать заграницу на свой счетъ. Однако мы думаемъ, что китайцы будуть жалѣть денегь и не пошлютъ своихъ сыновей при этихъ условіяхъ. Дома учитель обходится не дороже 100 ланъ, а если мальчикъ ходить въ школу, то на это достаточно десяти ланъ въ годъ. Стоимость образованія заграницей, въ сравненіи съ образованіемъ дома, оказывается столь громадной, что очень немногіе воспользуются указомъ.

Если-же каждая провинція будеть высылать ежегодно по сотить учащихся заграницу за счеть казны, то можно ожидать, что черезь десять льть Китай пріобрьтеть сто тысячь европейски образованных в молодых в людей.

Въ pendant къ этому, другая китайская газета, "Тунъ-вэнь-ху-бао", выражаеть мивніе, что, если кто болбе всбхъ пуждается въ просвещеніи, то это именно маньчжуры, и ихъ то долженъ быль иміть въ виду цоследній указь объ отправке студентовь заграницу. Ихъ то прежде всего нельзя оставить жить по старому, подобно трутнямъ въ питаться трудами другихъ и коснъть въ глубочайшемъ невъжествъ. синекуры заняты только Жизнь ихъ полна лвности всѣ И «Если не учтожить ихъ невъжество, токакую гарантію будемъ мы имъть, что они не попытаются возбудить еще одинъ крестовый походъ противъ европейцевь? > Поэтому необходимъ второй указъ, позволяющій , знаменнымъ" ѣхать заграницу. Теперь законъ запрещаетъ имъ удаляться свыше сорока ли отъ Пекина: это должно быть немедленно отмънено.

(Sh. M., Sept. 25).

Относительно реформы экзаменовъ, газета «Шэнь-бао» пишеть, что студенты прочли эдиктъ, уничтожающій старый порядокъ, и теперь знають, что власти требують отъ нихъ настоящаго знанія. Консерваторы поняли, что прежнее ихъ умѣнье писать оды не доставить имъ ученыхъ степеней, и они скупають теперь всевозможныя книги, и китайскія и иностранныя, и тщательно прочитывають ихъ. Надо надъяться, что это поведеть къ увеличенію ихъ знаній. Прежде студенты изучали только классиковъ, да еще сборники образцовыхъ сочиненій, которыя они списы-

вали и выучивали на память. Очень часто отецъ передаваль сыну свое сочиненіе, какъ самое драгоцінное наслідство. Съ перваго взгляда кажется, что это быль большой трудь, на самомь же дбав пріобрѣтать знанія такимъ путемъ очень легко... Въ настоящее время нало можно скорее пріобретать новыя книги и изучать ихъ. Между новыми книгами есть очень дорогія сочиненія по китайской исторіи и управленію, какъ напримеръ, Эръ -сы-ши (二十四史) и Цзю-тупъ (九 通) или же Ши-и-чао-дунъ-хуа-лу (十 一 朝 東 菜 錄). Эти три сочиненія являются лучшими по исторіи Китая и его исторіи управленія, и знаніе ихъ требуется теперь на экзаменахъ. Въ общемъ, сочиненія эти обнимають отъ трехъ до четырехъ сотъ томовъ, и понятно, что бъдные не могуть пріобр'єсти ихъ. Большая часть китайскихъ студентовъ чрезвычайно обдиме люди и не могуть покупать даже многихъ китайскихъ книгь, говоря уже объ иностранныхъ. Кромъ того, книгопродавцы часто пользуются неопытностью своихъ покупателей и, міняя названіе старой книти, выдають ее за новую. Властямъ следовало бы прійти на помощь бъднымъ студентамъ, но примъру временъ Цянь-луна. Въ то время вышло объемистое сочинение подъ названиемъ Сы-ку-цюань-шу (四 庫 全 片) и, такъ какъ оно было очень дорого, то императоръ приказалъ выстроить по библютек в въ Цинъ цзянъ, Янъ-чжоу и Ханъ-чжоу, въ которыхъ долбы. іи храниться идекцимесяе экингон ахить сочиненій. изучать пользованія всъхъ желавшихъ сочиненія. ИТС счастію эти библіотеки были сожжены во время тайпинскаго возстанія. Въ иностранныхъ городахъ существуютъ громадныя библіотеки и читальни, и Китай долженъ быль бы последовать ихъ примеру. Пусть власти стануть во главъ устройства подобныхъ библіотекъ и тогда денежнымъ затрудненіямъ студентовъ. Для покрытія ранеть конецъ сходовъ по завъдыванию библютеками можно было бы установить небольшую плату. Въ новыхъ школахъ, кром'в людей молодыхъ и достаточныхъ, по всей въроятности, лишь очень пемногіе будуть въ состояніи заниматься, между тъмъ какъ библіотеки номогуть въ занятіяхъ болье пожилымъ и бъднымъ, и поэтому въ нихъ чувствуется даже большая потребность, чъмъ въ школахъ. Въ заключение, газета сообщаетъ, что иъсколько кандидатовъ словесности въ Сунъ-цзянъ обратилось куда слъдуетъ съ прошеніемъ о томъ, чтобы было разрѣшено пользоваться однимъ изъ экзаменаціонных заль, какъ библіотекой, для храненія какъ китайскихъ, такъ и иностранных в книгъ, купленных в на общественным деньги. Такой примъръ, замъчаеть газета, достоенъ подражанія.

Нѣкто изъ города Сунъ-цзянъ-фу, въ пров. Цзянъ-су, пишетъ въ ,,Чжунъ-вай жи-бао" о своемъ проектѣ учредить библіотеки и читальни съ цѣлью доставить бѣднымъ студентамъ возможность готовиться къ экзаменамъ. Измѣненіе программы экзаменовъ создало теперь необходимость составленія новаго выбора книгъ, пріобрѣтеніе которыхъ почти невозможно для недостаточнаго класса учащихся. Авторъ корреспонденціи вызываетъ поэтому богатыхъ лицъ, желающихъ помочь ему въ дѣлѣ учрежденія библіо-

текъ и снабженія ихъ хорошимъ ассортиментомъ книгъ по всёмъ новымъ наукамъ. Книги эти будуть выдаваться въ пользованіе студентамъ за плату приблизительно въ одинъ или  $2^{\circ}/_{\circ}$  ихъ стоимости.

(Sh. M., Sept. 24).

По извъстію изъ Кантона, мъстныя власти предполагаютъ сдълать изъ экзаменовъ доходную статью. Заявлено, что, при уплатъ 200 долларовъ, студентамъ будетъ дозволено добиваться второй степени, не получивъ первой.

(New Press, Sept. 24).

Оттуда же сообщають, что отміна военных экзаменовь возбудила большое безпокойство среди кандидатовъ на эти экзамены. Студенты, въ количествъ двухсотъ человъкъ, вмъсть съ своими учителями явились къ генераль-губернатору, чтобы изложить ему о тёхъ затрудненіяхъ RLL нихъ, какія вызшеть указъ объ отміні экзаменовъ. Они провели въ приготовлении къ этимъ экзаменамъ и ничъмъ инымъ уже больше не могуть заниматься, чтобы зарабатывать себ'в средства къ жизни. Генеральгубернаторъ отвътиль имъ, что это дъло касается кантонскаго губернатора, и онъ имъ помочь не можеть, но согласился послать совместно съ губернаторомъ соединенную телеграмму императору съ просъбой о разъясненіяхъ относительно предположенныхъ перемѣнъ. Телеграмку отправили; но отвъта пока еще не получено. Мъстныя власти появленіе у нікоторыхъ лиць динамита царящимъ среди студентовъ недовольствомъ. Полагають, что студенты держать у себя динамить на случай, если-бы пришлось поддержать свои требованія о прежняго порядка вещей. Въ городъ ходять различные слухи и, повидимому, власти придають имъ значеніе. (New Press, Sept. 24).

Телеграмма изъ Пекина въ «Тунъ-вэнь-ху-бао» увѣдомляеть, что мирные уполномоченные получили чрезъ великаго секретаря Ванъ Вэньчкоя телеграфный приказъ такого рода: «Такъ какъ время, назначенное для выъзда императорскаго двора приближается, то всъ предметы, необходимые для потребностей двора, должны быть въ наискоръйшемъ времени высланы въ Си-ань-фу, куда они должны прибыть не позже конца текущаго мъсяца. (N. P., Sept. 25).

Газета Синь-вэнь-бао говорить, что постройка временнаго дворца въ Бао-динъ-фу подвигается съ значительной быстротой и будеть окончена скорфе, нежели предполагалось вначаль. Оданъ изъ даотаевъ провинціи Чжи-ли, по имени Банъ, былъ командированъ въ Шанхай для покупки необходимой мебели, орнаментныхъ украшеній и проч. для императорскаго дворца въ Бао-динъ-фу и недавно отбылъ въ Тянь-цзинъ съ грузомъ около двухсотъ ящиковъ разныхъ вещей.

Это является еще однимъ изъ признаковъ того, что возвращение двора состоится въ недалекомъ будущемъ. (N. P., Sept. 25).

Относительно возвращенія императорскаго двора «Синь-вань-бао» сообщаєть изъ достовърнаго источника, что императрица вовсе не соби-

рается вернуться въ Пекинъ въ настоящее время и довдетъ лишь до Кай-фынъ-ру, гдв и останется на временное или постоянное жительство, смотря по обстоятельствамъ. Она помъстится въ великолъпномъ дворцѣ, построенномъ спеціально для нея ея върнымъ слугою губернаторомъ Сунъ-шоу. На содержаніе двора, по слухамъ, отправлено въ Хэ-нань около шести милліоновъ ланъ для храненія въ провинціальномъ казначействѣ. Что же касается до самого императора, то онъ всетаки возвратится въ столицу до конца настоящаго года, во исполненіе желанія своихъ подданныхъ, равно какъ и иностранныхъ державъ.

(N. P., Sept. 25).

Однимъ изъ последнихъ императорскихъ указовъ предписывается всемъ вице-королямъ и губернаторамъ все поступающія въ государственные доходы суммы высылать въ Кай-фынъ-фу. Кроме того, немедленно должна быть собрана и выслана для потребностей двора сумма въ 3 милліона ланъ. (Sh. M., Sept. 25).

"Синь-вэнь-бао" сообщаеть, что Чжанъ Чжи-дунъ получилъ императорскій рескриптт, коимъ ему дается, согласно его просьбів, разрівшеніе прибыть въ Кай-фынъ-фу для полученія аудіенціи у вдовствующей императрицы; поэтому въ настоящее время онъ занять сборами къ отъбзду въ Хэ-нань, дабы встрітить тамъ императорскій дворъ.

(N. P., Sept. 25).

Завъдывающій шёлкоткацкими мастерскими въ Су-чжоу получиль большіе заказы по высылкъ большаго выбора императорскихъ шелковыхъ тканей и вышивокъ для двора въ Кай-фыйъ-фу, по случаю празднованія дня рожденія вдовствующей императрицы И это въ то время, когда, говоритъ Shanghai Mercury, сотни тысячъ ея народа умирають съ голода и когда китайскій флоть не на что содержать.

(Sh. Merc. Sep. 27).

Телеграмма изъ Си-ань-фу сообщаеть, что съ того времени, какъ Гао-Гэнъ-энь, наставникъ наслъдника, не угодившій своему необузданному царскому ученику, быль удалень оть должности, послъдній не продолжаеть болье своихъ занятій. Онъ погрузился въ развлеченія и ночью прогуливается внъ дворца, возбуждая этимъ пеудовольствіе народа. Онъ лишился уже почти всякаго расположенія старой вловствующей императрицы, къ которой ему не позволено являться, —и тъмъ болье къ императору, —въ продолженіе 15-ти дней. Говорять, что вдовствующая императрица, покоряясь народнымъ чувствамъ, ръшила лишить его титула усыповленнаго наслъдника, хотя офиціально объявлено это будеть лишь по прибытіи двора въ Кай-фынъ-фу (L'Echo de Chine, 26 Sept).

На-дунъ, китайскій чрезвычайный посоль въ Японіи, получиль распоряженіе возвратиться оттуда прямо въ Тянь-пзинъ, не заізжая въ Шанхай, какъ первоначально предполагалось. (Sh. M. Sept. 25).

Согласно извъстной китайской газеть, Дунъ Фу-сянъ, свиръпый генераль, относящійся враждебно къ европейцамъ, находится теперь въ

Гань-су, откуда неоднократно писалъ Юнъ Лу, предъявляя къ послѣднему дерзкія требованія и угрозы. Онъ обвиняеть его, между прочимъ, въ слабости, которую послѣдній проявилъ, не употребивъ всѣхъ усилій къ тому, чтобы помочь ему въ отраженіи европейцевъ. Чтобы привлечь его на свою сторону, Юнъ Лу взяль изъ казны Шэнь-си 150,000 там. таэлей и отослаль эту сумму Дунъ Фу-сяну для раздачи его войскамъ. Затѣмъ, Юнъ Лу послалъ докладную записку императору о томъ, чтобы эти 150,000 там. таэлей были отнесены на счетъ правительственныхъ издержекъ. (L'Echo de Chine, 26 Sept).

Оstasiatisher Lloyd сообщаеть, что предложение генерала Фукушима генераль-губернатору У-чана, Чжагь Чжи-дуну, организовать китайскую армію не имѣло успѣха. Генераль-губернаторь положительно отказался принять его предложеніе. Въ Нанкинѣ онъ предложиль тоже самое генераль-губернатору Лю Кунь-и, но, повидимому, и тамъ съ такимъ жс успѣхомъ. 27-го сентября н. ст. генераль-маіоръ Фукушима отправляется въ Фу-чжоу съ тѣмъ же намѣреніемъ, съ какимъ посѣтилъ генераль-губернаторовъ Янъ-цзы, и думають, что здѣсь онъ могъ бы имѣть успѣхъ, такъ какъ генераль-губернаторъ Фу-цзяня всегда былъ на сторонѣ японцевъ, но ожидаютъ, что противниками своихъ намѣреній онъ встрѣтить французовъ. (Shang. Merc. Sept. 27).

По словамъ Shanghai Mercury, Китай старается избавится отъ своего флота. Нъкоторые сановники посовътовали двору продать всъ болье значительныя военныя суда, такъ какъ у Китая нътъ теперь удобной гавани для стоянки судовъ, а также нътъ и денегъ для содержанія флота. До сихъ поръ не пришли еще ни къ какому ръшенію. Россія будто бы уже предлагала Китаю 5,000,000 таэлей за крейсеры, но въроятно ей не получить ихъ за эту сумму, такъ какъ одни суда Наі-сіі, Наі-тіеп, сравнительно повыя, вмъстъ съ вооруженіемъ стоятъ почти этихъ денегъ. (Shang. Merc. Sep. 27).

Шунь-Юпь, губернаторъ провинціи Шэнь-си, въ настоящее время очень занять реорганизаціей военнаго дѣла въ своей провинціи и намѣрень поставить свои войска на европейскую ногу. Съ этой иѣлью онъ обратился къ Чжапъ Чжи-дуну съ просьбой пригласить европейскаго инструктора для учрежденія въ Си-ань-фу военной академіи.

(Sh. M., Sept. 25).

Въ «Тімеs» помѣщена депеша, сообщающая о страшныхъ наводненіяхъ въ долинѣ Янъ-цзы. Потери громадны и опасаются возстанія.

(Shang. Mer. Sep. 27).

Въ бесёдё съ знаменитымъ синтоскимъ священникомъ, японцемъ Ода Токуно, Ли Хунъ-чжанъ, какъ сообщаетъ New Press, сказалъ, что причиной боксерскаго движенія были католическіе миссіонеры.

(N. P., Sept. 25).

Въ послъднее время вновь повторяются слухи о возстаніяхъ въ Съв. Китаъ.

«Чжунъ вай-жи-бао» сообщаетъ, что 9 сентября (н. ст.) отрядъ китайскихъ императорскихъ войскъ въ 300 человъкъ, подъ начальствомъ генерала Цзэна атаковалъ скопище «Союзныхъ поселянъ», численностью до 7000 человъкъ, большею частью состоящее изъ поддонковъ населенія округа Синь-хэ. Не смотря на сравнительную малочисленность, отрядъ разсѣялъ эту толпу. На полѣ битвы осталось множество маленькихъ самодъльныхъ пушекъ и знаменъ и четыре большихъ орудія.

Вмѣсто того, чтобы быстрымъ преслѣдованіемъ окончательно уничтожить этотъ сбродъ, генералъ Цзэнъ отправилъ къ нимъ посланнаго съ увѣщаніемъ разойтись и покориться распоряженіямъ правительства. Далѣе сообщается, что вскорѣ послѣ этого все населеніе округа изъявило свое раскаяніе и обѣщало уплатить всѣ налоги, какіе правительство признаетъ нужнымъ взимать. (N. P., Sept. 24).

На стверт же провинци Цзянъ-су, у Большого Канала собралась вновь шайка мятежниковъ подъ именемъ «Большихъ пращниковъ», копредшественниками торые считаются боксеровъ. Главный этого общества находится близь - Цзинь-Цзяна. Ядро ихъ составляють дезертировавшіе солдаты и отставшіе оть другихъ шаекъ разбойники, но кромъ того къ нимъ присоединяются въ большомъ чествъ крестьяне, которые, вслъдствіе голода и потери всего имущества при наводненіи, не знають, чёмъ жить. Солдаты снабжають ковъ хорошимъ оружіемъ. Насколько это движеніе серьезно, еще трудно сказать. Если, говорить «Ostasiat. Lloyd», съ одной стороны нъть причиль относиться слишкомъ легко къ появленію новыхъ разбойничьихъ шаекъ, то съ другой стороны надо взвъшивать и то обстоятельство, что китайское правительство имфеть свой интересь въ возникновении всфхъ этихъ безпорядковъ, такъ какъ они какъ бы постоянно державамъ, что Китаю для подавленія этихъ мятежей необходимо жіе, съ чёмъ и должны считаться союзники, если не хотять косвеныциъ образомъ оказывать содъйствіе мятежникамъ и инсургентамъ.

(Ostasiat. Lloyd. Sep. 27).

Изъ Кантона пишутъ отъ 7-го сентября н. ст., что со всъхъ сторонъ слышно объ увеличении числа разбойниковъ, которые у путепіественниковъ отнимають и деньги и одежду. Повидимому, власти употребляють всв усилія, по достигають очень немногаго. Солдаты уввряють, что населеніе заодно съ разбойниками, — населеніе же утверждаеть, что и солдаты и офицеры подкуплены разбойниками. Большая шайка разбойниковъ и ръчныхъ пиратовъ расположилась около Сай-чу (Нань-хай). Нъсколько времени они хозяйничали и никто не оказывалъ имъ сопротивленія. Требованія контрибуцій съ лодокъ или деревенъ немедленно удовлетворялись. Изъ Кантона отправленъ отрядъ солдать, что. бы разсъять шайку, причемъ за поимку предводителя предложена награда; по, по мивнію New Press, это вызоветь только перемѣщеніе главной квартиры разбойниковъ и скоро в роятно будеть о нихъ слышно уже изъ другого округа. (New Press, Sept. 24.).

Британское правительство заключило контракть съ администраціей имперскаго китайскаго телеграфа для проложенія кабеля изъ Вэй-хайвая въ Лю-Кунъ-дао (островъ, образующій гавань Вэ-хай-вэя).

(Shang. Merc. Sept. 27).

Говорять, что японскія военныя власти приготовляются въ установкі телеграфной липіи между Шанхаемъ и Пекиномъ, по лівой стороні желізной дороги. (Shang. Merc., Sept. 28).

Въ газетъ «Синь-вэнь-бао» помъщена депеша, въ которой сообщается, что какой то иностранецъ предложилъ взять на себя постройку желъзной дороги между Искиномъ и Калганамъ. Производились изысканія и уже выбрано окончательно направленіе пути. Работы начнутся въ скоромъ времени, если только будеть получено разръшеніе.

(Sh. Merc. Sep. 27).

Жельзная дорога въ Шань-дунь. Г. Тратманъ, въ своемъ отчеть о торговль Чифу, говорить:

«Желѣзнодорожное и горное дѣло въ Шань-дунѣ было совершенно остановлено боксерскими безпорядками. Липія желѣзной дороги была повреждена отъ Цзинъ-дао, но теперь все возстановлено и вознагражденіе за убытки получено. Поѣзда ходять отъ Ну Гу-коу до Цзяо-чжоу и продолженіе линіи до Гао-ми, нынѣшней границы германской зоны, будеть въ скоромъ времени закончено. Далѣе линія пойдеть на Вэй-сянь, гдѣ нѣмецкіе горные инженеры возобновили свои работы, и, наконецъ, къ столицѣ провинціи, Цзинь-фу, съ вѣткой на Бошаньскія угольныя копи.

Между прочимъ, достойны вниманія взгляды нѣмцевѣ на будущность Чифу, въ зависимости отъ роста Цзинь-дао, какъ торговаго порта, и удобствъ желѣзнодорожнаго сообщенія въ недалекомъ будущемъ.

Одинъ дальновидный корреспонденть, восемь лѣть тому назалъ, когда еще не думали о пріобрѣтеніи Цзинь-дао, доказывалъ своевременность открытія новаго порта въ Шань-дунѣ, расположеннаго болѣе удобно для торговли, нежели Чифу, и тогда-же указывалъ на Цзинь-дао, какъ на лучшій пунктъ въ этомъ отношеніи. Онъ говорилъ:

«Новый китайскій форть и морская станція въ Цзинь-дао, на восточномь берегу бухты Цзяо-чжоу въ Шапь-дуні, указывають на это місто, какъ на удобную гавань для будущей торговли. Уже болье года я изучаю эту бухту съ точки зрівнія береговаго жителя и убіждень, что если-бы оказалось возможнымь найти здісь хорошую гавань, то мы иміли бы въ этой містности ключь къ будущему развитію богатствъ Шань-дуна. Эта часть провинціи, лежащая къ востоку отъ Желтой ріки и Великаго канала, имість одинь только выхоль для торговли, именно — Чифу. Однако Чифу, какъ порть, не только расположень далеко отъ Шанхая, но кромів того и по отношенію къ внутреннимъ населеннымъ пунктамъ находится въ чрезвычайно невыгодныхъ условіяхъ. Слідующая таблица сравнительныхъ разстояній поможеть каждому убідиться

въ превосходствъ Цзяо-чжоуской бухты предъ всякимъ инымъ мъстомъ въ Шань-дунъ. Упоминаемые въ таблипъ города суть главнъйшіе рынки для иностранныхъ товаровъ и теперь зависять отъ Чифу, какъ ввознаго порта.

|             |       |          | Разстояніе от |
|-------------|-------|----------|---------------|
| Города:     |       | Чифу.    | Цзинь-дао.    |
| Вэй-сянь    | . »   | . 620 ли | . 350 ли.     |
| И-чжоу      |       | .1.100 > | 560 »         |
| Цви-нань-фу |       |          | . 800 »       |
| Чжоу-шунь   |       |          | 600 »         |
| Пинъ-ду     |       |          | 190 >         |
| Цзинъ-чжоу  |       |          | 450 »         |
|             | Итого | 4,940 ли | 2,950 ли.     |

Сравненіе разстояній даеть въ пользу Цзинь-дао 2000 ли 700 миль). Всякій, мало-мальски знакомый съ трудностью и дороговизной перевозки въ Шань-дунъ, пойметь, насколько приведенное сокращение доставки товаровъ повліяеть на уменьшеніе ихъ продажной ціны и, сябдовательно, на увеличение спроса на нихъ. Но, кром в приведенной разницы въ разстояніяхъ, существуеть еще вначительная разница и въ качествъ самыхъ путей сообщенія. «Великая дорога» отъ Чифу на Цзинань-фу проходить чрезъ городъ Вэй-сянь; 207 миль между Чифу и Вэй-сянемъ дорога идетъ съвернымъ берегомъ Шань-дунскаго полуострова и пересъкаеть всь внадающія въ море рычки недалеко оть ихъ устьевь, такъ что въ дождливое время сообщение по ней почти невозможнымъ. Дорога отъ Цзинь-дао на Вэй-сянь пересъкаетъ всего лишь три ръчки, да и то двъ изъ нихъ можно миновать, если порть будеть основань на западномъ берегу залива, гдв нибудь вблизи города Цаяо-чжоу. Затьмъ, Цзинь-дао лежить лишь въ 20 часахъ морскаго пути отъ Шанхая, тогда какъ до Чифу полныхъ 48 часовъ хода, и къ тому же съ опасными проходами около мысовъ.

Что касается выгодъ новаго порта для самого Китая, то выходъ для произведеній Шань-дуна болье важень для китайцевь, нежели иностранныхъ товаровъ. Между темъ, многіе продукты промышленности Шань-дунцевъ совсъмъ не находять себъ выхода чрезъ существующіе открытые порты. Соломенное плетеніе, наприміръ, могло-бы чрезвычайно развиться къ большой выгодъ для китайского населенія. Этой промышленностью живеть много деревень на югв до И-чжоу-фу, но дальнее разстояніе до Ша-хэ, нынешняго рынка для этого товара, и отсутствіе другого, болье удобнаго, рынка не позволяють развиться этой промышленности. Затемъ, И-чжоу является центромъ производства бобовыхъ лепешекъ но громадныя количества этого товара везутся къ съверному регу на ручныхъ телегахъ. Для продавцовъ и цля возчиковъ короткая дорога на Цзяо-чжоу была-бы въ высшей степени Обширная внутренняя торговля шелкомъ находится тоже въ угнетенномъ состояній вслідствіе отсутствія удобнаго пути для вывоза.

Наконецъ, естественныя богатства Шань-дуна всёмъ извёстны. Золото, серебро, свинецъ, желёзо находятся въ большомъ количествё на разстояніи двухъ дней пути отъ Цзяо-чжоу. Смолистый каменный уголь лежить подъ низкими холмами въ 70 миляхъ къ сёверо-западу. Цзи-мо, смежный съ Цзяо-чжоу на востоке, изобилуетъ минеральными и растительными продуктами. Всё эти богатства, обмениваемыя на иностранные товары, могли бы не только создать цветущее положение новому порту, но и способствовать матеріальному благосостоянію множества китайцевъ. (Sh. M., Sept. 25).

Отъ 26-го сент. н. ст. изъ Лондона сообщають телеграммой, что вскорт сорокъ опытныхъ въ горномъ дълт рабочихъ должны отправиться изъ Германіи въ Шань-дунскія копи.

(The New Press Sep. 27).

Китайскія мерскія таможни. Продолженіе извлеченій изъ годовыхъ отчетовъ за 1900 годъ (см. стр. 135).

2) Іо-чжоу<sup>\*</sup>) закончиль первый годь своей двятельности въ качествъ открытаго порта. Оборотъ торговля, прошедшей чрезъ тамошиюю таограничился скромною суммою въ 143,827 тамож. таэлей. Трудно дать опред'вленный отв'вть на вопрось о будущемъ развити порта. Открытіе порта не было пріятно ни иностраннымъ коммерсантамъ, ни китайскимъ собственникамъ баркасовъ. Первые ожидали открытія Чанъ-ша или же Сянъ-тан'я и были разочарованы; последніе были еще боле недовольны и не безъ осповапія. До открытія 10-чжоу баркасы ходили безъ всякихъ стъсненій между Ханькоу и Чанъ- ша на разстоянія 240 миль, согласно правиламъ о судоходствъ на внутреннихъ водахъ; теперь же, съ учрежденіемъ таможни на-полнути, это сообщеніе должно раздробиться; баркасы должны сдёлать выборь между внутреннимь судоходствомь до Іочжоу и плаваніемъ между Ханькоу и Іо-чжоу по ръчнымъ билетамъ; буксированіе мелкихъ туземныхъ судовъ на Япъ-цзы прекращено. Грузъ и пассажиры поэтому здёсь должны были перемещаться съ речныхъ пароходовъ на внутренніе или обратно. отношенію экспорту, наиболье оживленный сезонь настаеть тогла. noпутные вътры и сильное теченіе гонять джонки оть Чапъ-ша **0.10** Сянъ-тан'я почти до самаго Ханькоу со споростью, мало уступающею паровымъ судамъ. Для ввоза въ Хунань, въ виду противнаго иногда теченія в'єтра, повидимому, предпочтительніе пароходная перевозка. Нельзя упускать изъ виду, что въ теченіе трехъ или четырехъ мѣсяцевъвъ году этоть порть будеть находиться въ томъ же отношении къ внутреннимъ какъ И-чанъ къ Чупъ-кин'у. При трехъ и опасномъ плаваніи ьъ ніжоторыхъ частяхъ, пароходы не будутъ входить въ озеро, и кладь будеть перегружаться на джонки. Японская компанія предполагала устроить здёсь заводъ для рафинированія антимонія и заарендовать для этой цёли весь южный участокъ сэттльмента;

<sup>\*)</sup> На С.-В. озера Дунъ-тинъ-ху, соединеннаго съ водною системой р. Янъ-цзы-цзянъ

проекть провалился, такъ какъ горное управление не могло гарантировать требуемаго количества руды (составляющей правительственную монополію). Это тыть болье достойно сожальнія, что компанія имыла намыреніе устроить при заводы полную лабораторію, гды китайскіе юноши могли бы обучаться металлургіи.

Въ концъ 1897 года въ Чанъ-ша былъ открытъ монетный дворъ. Пока изготовлялись лишь монеты въ 20 и 10 центовъ, преимущественно же послъднія. Качество ихъ, должно быть, много выше размънной монеты другихъ провинцій, такь какъ онъ ходять по той же цънъ на чохи, что и доллары. Доллары, особенно ху-бэйскіе, — въ общемъ пользованіи.

3) Ханькоу. Небывалое процветаніе, которымь отличались всё отрасли торговли Ханькоу въ теченіе 1899 года, продолжалось и въ первые четыре или пять м'Есяцевъ 1900 года, пока движение боксеровъ на съверъ и безпокойство, охватившее вслъдствие того всъ классы населенія въКитаћ, не прервало на время почти всю торговую даятельность. -- Ханьянскіе желізные заводы отправили въ Японію 41.000 цикулей желіза, цънпостью въ 49,000 тамож, таэлей; туда же вывезено было жельзной руды 253,176 пикулей (на сумму 25,401 там, т.) изъ Хуань-ши-чан'а. Экспорть чая—главного товара порта—въ общемъ нъсколько увеличился, по кирпичный чай даль значительное уменьшение. Линія Рикмера по р. Янъ-цзы, вмёсть съ двумя речными пароходами Мельчера прекратила свою дъятельность въ началь года. Такимъ образомъ, между Ханькоу и Шанхаемъ работають только два нарохода съ совокунной гурзовой вифстимостью въ 16 пикулей. Было предположение открыть сообщение съ Чунъ-кин'омъ съ помощью германскихъ нароходовъ, но къ сожальнію нервое же судно Suihsiang погибло при своемъ пробномъ рейсъ туда. Японская линія на Янъцзы-цзян'в-Осакская торговая нароходная компанія-поставила два новыхъ судна на низовье рѣки; изъ нихъ одно построено въ Нагасакахъ, другое въ Кобе; третье судно компаніи поддерживаетъ сообщеніе съ И-чан'омъ. Въ течение 1901 года будуть присоединены еще: одно судно для низовой ръчной линіи и другое—для верхней ръчной торговли. Новый пароходъ китайской пароходной компаніи, Дунъ-тунъ, для линіи Ханькоу-И-чанъ, по несчастью, сълъ на мель близъ У-чжоу въ ноябръ, при первомъ своемъ рейсъ, и просидить, въроятно, до высокой воды. Движеніе боксеровъ и вызванное имъ неспокойное состояніе въ долинъ Янъ-цзы не нарушили деловой энергіи, проявляемой въ трехъ новыхъ концессіяхъ-русской, французской и германской. Постройки и заселеніе производились ускоренно во весь годъ; быстро проложены были хорошія дороги. Набережная германской концессіи готова; французская и русская набережныя также приближаются къ концу, такъ что въ 1901 году Ханькоу будеть располагать сплошною небережной почти въ двъ мили. оруженіе желізной дороги Ханькоу - Пекинъ (Лу-Ханьская въ начать года, было фактически прервано продолжавшееся успъшно мъсяца. Позднею осенью и зимой работы вновь смутами на четыре энергично подвигались впередъ.

- 4) Цзю-цзянъ. Какъ и естественно было ожидать, опасное положение дёлъ въ сѣверномъ Китаѣ, продолжавшееся значительную часть года, произвело весьма неблагопріятное дѣйствіе на торговую дѣятельность во всей имперіи, и даже здѣсь, въ мирныхъ областяхъ долины Янъ-цзы, во все лѣто явственно ощущались отголоски смутъ. Грузовое движеніе было задержано, и торговля находилась въ застоѣ. Таможенный отчетъ показываетъ значительное сокращеніе поступленій, по сравненію съ блестящими результатамя двухъ предшествовавшихъ головъ. Двѣнадцать паровыхъ баркасовъ поддерживаютъ сообщеніе съ озеромъ Бо-янъ. Пароходныя компаніи признають, что ихъ дѣло даетъ деньгу, но конкурренція въ Цзюцзянѣ слишкомъ велика, чтобы можно было получить большую прибыль.
- 5) У-х у. Смуты на съверъ оказали свое воздъйствие на торговлю У-ху. пришедшую въ летніе м'есяцы въ полный почти застой. Осенью привозъ товаровъ всякаго рога началъ возрастать, а къ концу года торговля приняла оживленный характеръ. Списокъ ввезенныхъ товаровъ не представляетъ существенныхъ изм'ененій; сл'едуетъ отм'етить увеличеніе ввоза мыла до суммы 46.668 там. таэлей, противъ 14.879 въ 1899 году. Стастистика судоходства указываеть на весьма значительное увеличение вы 1900 г. числа заходовъ и тоннажа судовъ подъ германскимъ и японскимъ флагами. Новая липія германскихъ р'ечныхъ пароходовъ Рикмера начала рейсы въ январъ и съ двумя пароходами поддерживала правильное сообщение во весь годъ. Летомъ Осакская торговая пароходная компанія ноставила большой пароходъ, одинъ изъ лучшихъ на всей ръкъ, къ которому ранней осенью присоединился еще пароходъ того же типа. Эти два парохода дълали регулярные рейсы до конца года, замъстивъ собою два малыхъ парохода той же компанів. Служба ихъ въ этомъ порту ограничивается главнымъ образомъ перевозкою пассажировъ. Въ октябрѣ началось правильное движение трехъ пароходовъ Мельчера и  $K^0$  подъ германскимъ флагомъ. (London and China Express, Supplement, Aug 9.)

Нѣсколько времени тому назадъ сообщалось, что ученые г. Ханъчжоу-фу издають газету на разговорномъ языкѣ. Нѣсколько ученыхъ въ Пекинѣ, слѣдуя этому примѣру, предполагаютъ издавать газету на пекинскомъ нарѣчіи по той же программѣ и съ тѣми же цѣлями, какъ въ Ханъ-чжоу, а именно для просвѣщенія народа. Предполагаютъ разослать людей внутрь страпы съ тѣмъ, чтобы раздавать газету безплатно желающимъ, причемъ для одной провинцій Чжи-ли потребуется болѣе 50 тысячъ экземпляровъ. Капиталъ для этого дѣла данъ однимъ или двумя капиталистами-патріотами, но такъ какъ такое большое предпріятіе потребуетъ еще большихъ денегъ, то надѣются на помощь и другихъ. Попытки ввести народный языкъ въ литературу весьма знаменательны въ странѣ, въ печати которой до сихъ поръ принадрежала монополія высокому литературному слогу. (Sh. Merc. Sep. 27).

# COBBBHBHHAR UPLOUNCY TAUPHALO BOCLOHS

Извъстіямъ Восточнаго Института.

1) Kumaŭ: no 19-е сентября; cmp. 227—232; 2) Маньчжурія; 3) Японія: стр. 233—242; 4) Корея.

## Китай.

Причиной большинства безпорядковъ, возникавшихъ со времени заключенія Китаемъ торговыхъ договоровъ съ европейцами, уполномоченные называють религіозныя распри между обращенными въ христіанство китайцами и остальнымъ народомъ. Газета «Су-бао», въ виду необходимости изданія новыхъ правиль для миссіонеровь, намівчаеть основныя положенія, которыми должны руководствоваться уполномоченные.

- 1) Уполномоченые, совмъстно съ посланниками иностранныхъ державь, выработають новый сводь правиль, касающихся миссіонеровь. Правила должны быть основаны на междупародныхъ законахъ и установившихся традиціяхъ и составить книгу подъ названіемъ: «Церковные ваконы». Впредь всё дёла должны рёшаться на основаніи этого свода.
- 2) Мъстныя власти, охраняя обращенныхъ, должны согласно договорамъ, императорскимъ эдиктамъ и новому своду.
- 3) Если возникнуть тяжбы, то мъстныя власти должны ръшать ихъ бевпристрастно, и церковь съ своей стороны будеть поступать также.
- 4) Въ случав нахожденія решенія дела низмей инстанціей несправедливымъ, дается двухмъсячный срокъ для обжалованія его въ высшей инстанціи; по истеченіи этого срока право продолжать дело теряется. Офиціальныя лица, признанныя виновными въ неправильномъ рѣшеніи дѣла, будуть привлекаться къ ответственности.
- 5) При пересмотр'в д'влъ, касающихся миссіонеровъ, китайскими властями, напримерь, въ Шанхайскомъ Смешанномъ Суде, за несправедливое решеніе судья будеть разжаловань; виновный же въ пристрастномъ отношения къ дълу миссіонеръ будетъ отозванъ СВОИМЪ правительствомъ.
- 6) Въ каждомъ городъ должно быть управление церковными дълами. Въ составъ этого управленія должны войти люди съ лучшей репутаціей. Всв дела сначала представляются въ это управленіе, где будуть прилагаться старанія покончить діло миромъ. Въ случай неудачи въ этомъ, дела направляются къ судье.
- 7) Миссіонеры, какъ только пропов'яники справедливости, не должны выбщиваться въ политику. Они не должны выслушивать односто-

ронничо передачу дъла своими обращенными, чтобы не быть такимъ образомъ поставленными въ заблужденіе.

- 5) Обвиненные въ ченъ-либо обращенные призываются въ судъ и допрашиваются въ присутствія обвинителей, и миссіонеры не должны приблать къ несправедлявой защить ихъ.
- 9) Относительно каждаго, желающаго вступить вы церковы, должны быть собраны свёдёнія о его иёстожительстве, его занятіять, его поведенія. Есля оны представить надежное поручительство, то оны можеть быть принять. Вы случаё неудовлетворительности свёдёній о немы, вы принятія ему отказывается.
- 10) Миссіонеры призывають людей въ добру и раскаянію въ своихъ грѣхахь—эти принципы заключаются въ церковныхъ правилахъ католиковъ и протестантовъ. Поэтому всѣ обращенные, поступающіе иначе, должны быть удалены, въ особенности, будучи замѣчены въ притѣсненіи необращенныхъ или вымогательствѣ денегъ.
- 11) Такъ какъ обращенные остаются всетаки подданными Китая, то правительство не дълаетъ разницы между ними и другими подданными. Обращенные должны выплачивать всё налоги, за исключения техъ, которые относятся къ поклоненію идоламъ.
- 12) Миссіонеры, пріобрѣтающіе собственность, подчиняются правиламъ регистраціи въ мѣстномъ ямыпѣ и платять установленныя пошлины. Мѣстное офиціальное лицо, извѣщенное о намѣреніи миссіонера, должно оповѣстить жителей, для полученія справокъ о личности продавца.
- 13) Такъ какъ народъ совершенно невъжественъ въ отношеніи ученія церквей, то офиціальныя лица должны пользоваться каждымъ удобнымъ случаемъ для поясненія сущности ихъ ученія.
- 14) Въ случав возникновенія безпорядковъ, должна быть оказываема существенная помощь; должностныя лица, двяствующія такимъ образомъ, получатъ повышеніе, тв же, которыя этого не сделають, будуть наказаны.
- 15) Всѣ безпорядки большею частью возникають вслѣдствіе различныхъ, плохо обоснованныхъ слуховъ. Люди, распространяющіе подобные слухи, будутъ наказываемы; съ виновными же въ мятежѣ будеть поступлено особенно строго.
- 16) Что касается наказанія городовъ, за участіе въ движеніи боксеровъ, пріостановкой экзаменовъ, (мѣра, примѣняемая въ настоящее время), то его слѣдуетъ ограничить райономъ того округа, гдѣ былъ мятежъ, но не распространять на все губернаторство.

(Shang. Merc. Sep. 30).

Газета «Су-бао» утверждаеть, что недавній эдикть, запрещающій продажу должностей, пздань исключительно съ цілью воспрепятствовать взвістному миссіонеру покупать для обращенных офиціальныя должно-

сти въ провинціяхъ. Миссіонеръ наміревался такимъ образомъ вліять на містныхъ мандариновъ и брать верхъ, безъ вмітательства иностранцевь, въ возникающихъ между обращенными и необращенными китайцами тяжбахъ.

(New Press, Sep. 30).

Какъ сообщаеть New Press, на запросъ китайскихъ уполномоченныхъ относительно дальнъйшаго образа дъйствій державъ въ Тянь-цзинъ, послъдними было заявлено, что эвакуація Тянь-цзина не можетъ произойти раньше 18 мъсяцевъ и что въ продолженіе этого времени въ городъ не можетъ быть устроено ни китайскаго воепнаго поста, ни ямыня. (New Press, Sep. 30).

По словамъ г. Бренана, бывшаго англійскаго генеральнаго консула въ Шанхав, положеніе вещей въ Китав въ настоящее время для интересовъ иностранныхъ державъ гораздо хуже, чёмъ было до занятія Китая европейцами. Прежде всего, вслвдствіе пребыванія иностранныхъ войскъ въ Китав, китайцы могутъ теперь легче, чёмъ когда либо, возстановлять одну державу противъ другой. Существовавшее прежде у китайцевъ мнівніе, что интересы иностранцевъ гъ Китав до извістной степени одинаковы, поколеблено послівдними событіями, которыя показали китайцамъ, насколько эти интересы расходятся, и китайцы видятъ, что между державами уже начинается борьба изъ за Китая. Но и помимо обнаружившагося полнаго разногласія державъ, для китайцевъ стало яснымъ безсиліе соединенной Европы оказать сильное давленіе на страну. (Sup. L. C. Exp. Aug. 30)

«Чжунъ-вай-жи-бао» сообщаеть, что 14 сент. н. ст. прибыль въ Си-аньфу посланный Чжанъ Чжи-дуна съ нѣсколькими ящиками слитковъ серебра для императорскаго двора. Когда онъ донесъ объ этомъ въ управленіе императорскимъ дворомъ, то дворцовые евнухи дали ему понять, что они не примуть у него эти деньги, если не будеть прибавлено серебра въ ихъ пользу. Посланный не привезъ съ собой лишнихъ слитковъ и смѣло высказалъ всю непристойность ихъ поведенія, указывая на то, что ихъ противозаконныя дѣянія извѣстны не только китайцамъ, но и овропейцамъ. Посланный указалъ при этомъ въ особенности на Ли Лянь-иня, который былъ туть же и въ гнѣвѣ заявилъ, что онъ отправится искать справедливости у вдовствующей императрицы.

(New Press, Sep. 30).

«Су-бао» сообщаеть, что во время аудіенціи у вдовствующей императрицы академикь Лянь Динь-фынъ совътоваль ей просматривать книги политическаго содержанія, переведенныя съ европейскихъ и японскаго языковъ.

Изъ Пекина получена телеграмма, сообщающая, что Англія, не соглашаясь заключить новый торговый и навигаціонный договоръ съ Китаемъ совм'єстно съ другими державами, приготовляется заключить его отдъльно и совершенно независимо. (Jap. Week, Tim. Sep.28)

Телеграмма изъ Пекина, полученная газетой «Осака-манници-симбунъ», сообщаеть, что державы предполагають выбрать Шанхай містомъ для заключенія новаго торговаго и навигаціоннаго договора съ Китаемъ.

Корреспондентъ той же газеты сообщаеть, что Россія воспротивилась занятію Англіей перваго форта Шань-хай-гуапя.

Сообщають, что между Японіей и Германіей возникли споры по поводу границь территорій, занятыхь этими двумя державами въ Цзивь-хуанъ-дао.

Японскія газеты передають слухь о томь, что Россія предполагаеть выстроить жельзную дорогу между Шань-хай-гуанемь и Калганомъ, по ту сторону Великой стыны, и что уже начаты работы по изысканію пути.

Chargé d'affaires Японіи доносить своему министру иностранных в діль, что китайское правительство вводить съ 1-го октября н. ст. новый налогь, который пойдеть исключительно на улучшеніе навигаціи по р. Пей-хо.

Доходы провинцій, прилегающихъ κъ Янъ-цзы-цзяну. Провинціи Цзянъ-нань служать главнымъ источникомъ доходовъ китайскаго правительства. Цзянъ-су и Ань-Хой доставляють суммы въ видъ поземельнаго налога; но министерство финансовъ упуспаеть внушать генераль-губернатору, губернаторомъ и казначеямъ важность увеличенія дохода всевозможными способами. Два года тому назадъ въдомст зо министерства финансовъ въ Пзянъ-нани получило отъ президента предписаніе представить свіздінія о финансовомъ двухъ провинцій, и въ отвъть его утверждалось, что можеть быть увеличенъ сборъ ли-цаина. Несколько леть тому назадъ вошло въ обычай взимать налоги въ чохахъ, а пересылать министерству серебромъ. Норма, изъ которой определялось число таэлей серебра, была въ 1600 чоховъ за таэль. Это была прежняя цена, и вследствіе пониженія цінности серебра она стала черезчурь высокой. Вь дійствительности, въ последние годы курсъ быль 1300 или 1400 чоховъ за и министерство можетъ предписать, говорить Shanghai Mercury, причитающаяся министерству сумма исчислялась по этой нормъ. Если управленіе сділаєть это, то доходь возрастеть на 40000 или 50000 таэлей. Ли-цзинъ на соль можетъ также дать увеличение въ 80.000 или 90.000 таэлей въ годъ. Если во всёхъ провинціяхъ въ каждый моменть будеть примъняться курсовая норма, какова бы она ни была, то этимъ будеть обезпечено весьма значительное увеличение доходовь. Существуеть ли-цвинъ на обыкновенные товары, на соль и добавочный налогъ соль. Управленіямъ сборовь ли-цзина по всей странъ могуть быть посланы предписанія сділять необходимыя изміненія во всіхх трехъ статьяхь.

Въ 1897 году дано было предписание уменьшить расходы Нань-яна на военныя паровыя суда на 160.000 таэлей въ годъ. Въ 1899 году это сбережение достигло 360.000 таэлей.

Въ 1897 же году было приказано произвести въ провинціи Анькой новыя изм'тренія земли, на основаніи которыхъ долженъ быть взимаємъ поземельный налогь. Губернаторъ утверждалъ въ своей докладной
запискі, поданной императору, что увеличеніе дохода составитъ 60.000
таэлей въ первый годъ и 100.000 во второй. Министерство финансовъ
можетъ поэтому расчитывать на приращеніе доходовъ на эту сумму и
дать ей какое угодно назиаченіе. Провинціи Цзянъ-су и Ань-хой иміть каждая различныя учрежденія, которыя всі вызываютъ расходы. Нікоторыя изъ нихъ могутъ быть уничтожены безъ всякаго ущерба для государственнаго діла. Монетный дворъ въ Ань-хой можетъ быть уничтоженъ и серебряные доллары могутъ быть получаемы изъ другихъ про
винцій. (Два года тому назадъ предполагалось упразднить монетные
дворы Шанхайскій и Нанкинскій, но послідній былъ сохранень). Анъхой могь бы получать доллары изъ Ху-бэй'я, и ніть надобности въ монетномъ дворб для каждой провинціи.

Въ 1897 году было уменьшено на 300.000 пикулей количество риса, посылаемаго въ Пекинъ изъ провинціи Цзянъ-су. Цѣнность этого количества на серебро была около 900.000 таэлей и эта сумма піла на уплату по иностраннымъ долгамъ. Такъ какъ въ 1898 году сумма, причитавшаяся по иностраннымъ займамъ, была невелика, то было предложено пока посылать въ Пекинъ меньшее количество риса. Если бы 300.000 пикулей были удержаны и обмѣнены на серебро, то послѣднее теперь было бы въ распоряженіи министерства.

Въдомство министерства финансовъ въ Цзянъ-си дало весьма короткій отвъть на обращенные къ нему запросы президента. Оно заявило, что каждая провинція удерживаеть извъстную долю хлъбнаго налога основнаго и добавочнаго, необходимую для уплаты жалованья и пенсій чиновникамъ; но нъкоторые изъ чиновниковъ утратили свое положенів подвергнуты наказанію, и въ спискъ лицъ, получающихъ жалованіе, пить потся вакансіи. Сумма сбереженія должна быть заявлена министерству, и это должно быть сдълано во всъхъ провинціяхъдого веліному в должно быть сдълано во всъхъ провинціяхъдого веліному в должно быть сдълано во всъхъ провинціяхъдого веліному в должно быть сдълано во всъхъ провинціяхъдого веліному в должно быть сдълано во всъхъ провинціяхъдого веліному в должно быть сдълано во всъхъ провинціяхъдого веліному в должно быть сдълано во всъхъ провинціяхъдого веліному в должно быть сдълано во всъхъ провинціяхъдого веліному в должно в должно быть сдълано в всъхъ провинціяхъдого в должно в должно в должно в всъхъ провинціяхъдого в должно в должно в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в в должно в должно в должно в должно в должно в в должно в

 Этоть же вопрось можеть быть поставлень относительно этих налоговь во всёхъ провинціяхъ. Управленіе сборомь ли-цзиня въ Ху-нан'и должно отсылать министерству ежегодно 30.000 таэлей. Тоже учрежденіе удерживаеть на расходы одиннадцать сотыхъ поступленій. Въ 1898 году эта сумма была понижена до одной десятой. Она можеть быть уменьшена до восьми сотыхъ, ибо для Хубэй'я этого достаточно.

(Sh. M. Oct. 2).

# Маньчжурія.

Говорять, китайское правительство составить само договорь о Маньчжуріи, который отвезеть въ Россію вновь назначенный китайскій посланникъ. (J. W. Tim. Sep. 28)

Газета "Су-бао", чрезвычайно интересующаяся маньчжурскимъ вопросомъ, являеть собою яркій примѣръ патріотизма, въ полную противоположность апатіи другихъ китайскихъ газетъ. Она побуждаетъ Японію, Англію и Америку, интересы которыхъ наиболѣе затропуты этимъ вопросомъ, вмѣшаться и не дать Россіи возможности присвоить эти богатыя провинціи.

(Sh. M. Sept., 25).

Какъ сообщаеть другая китайская газета, японскій герцогъ писаль частнымь образомъ вице-королю Ху-бэя и Ху-нани, а также вице-королю Цзянь-си и Цзянь-су, указывая имъ на необходимость открытія Маньчжуріи для заграничной торговли и открытія тамъ договорныхъ портовъ. Онъ совѣтуеть имъ сдѣлать представленія трону о необходимости объявить объ этомъ открытіи путемъ эдикта, такъ, чтобы Англія, Японія, Соединенныя Штаты и другія державы могли бы вступиться и принудить Россію возвратить эту территорію. Вице-короли телеграфировали въ Сианьфу и императорское правительство дало имъ приказъ переслать ему оригиналь письма отъ японскаго сановника.

(L'Echo de Chine, 26 Sept).

Въ «Morning Post», появилась за подписью H. I. Whigham статья о г. Дальнемъ. Авторъ, констатируя быстроту производства работь по устройству города, говорить, что всякая другая держава удовольствовалась бы постройкой желізной дороги, устройствомъ гавани, а все остальное предоставила бы коммерціи. Не такъ поступаеть Россія. Дальній долженъ явиться во всеоружіи благоустроеннаго города. Гавань, строящаяся съ огромными затратами, будеть имъть молы, сухія доки в должна быть настолько глубока, чтобы самыя большія суда могли швартоваться у ея пристаней; при случав, она должна вывстить суда, находящіяся въ данный моменть на Востокъ. Административная города построена, дальше идеть коммерческая часть съ широкими улицами, проръзываемыми по склону холмовъ; за ней расположилась часть города съ отдъльными домами-особняками; для этой части почти двъ квадратныхъ мили холмистой мъстности и провели превосходныя дороги. Сейчась же за городомъ, между холмами, проходить узкая долина, ведущая прямо къ морю; по ней будеть проведена чудная тёнистая дорога въ 7 или 8 миль, которая закончится на песчаномъ морскомъ берегу, гдѣ будущіе милліонеры г. Дальняго выстроять свои загородныя виллы. Даже и эта дорога на-половину готова. Всѣ работы будутъ окончены приблизительно черезъ два года и тогда, кромѣ населенія, ничего больше не потребуется.

Г. Лальній представдяеть большое значеніе, какъ будушій Маньчжурів. Что касается ввоза въ Маньчжурію, то товаровъ привозится всего болъе изъ Америки и Японіи. Въ настоящее время американскіе товары идуть на Шанхай и затемь уже отправляются въ Ню-чжуань. Оть Дальняго до Ню-чжуаня по жельзной дорогь 200 миль. Фрахть въ Китат такъ высокъ, что будеть гораздо дешевле отправлять товары прямо въ Дальній и оттуда по желівной дорогі въ Ню-чжуань и Мукдень. Ню-чжуань никогда не можеть стать портомъ для океанскихъ пароходовъ, да кром' того опъ закрытъ четыре м'сяца въ году. Дальній открыть круглый годь и можеть вивстить громадное число пароходовъ. Американская компанія, при посредств'в которой ведется американская торговля на востокъ, будеть отправлять свои товары изъ Америки прямо въ Да-лянь-вань. Для Японіи г. Дальній также удобнёе Ню-чжуаня, и очень скоро въ Дальній перейдеть половина торговли Маньчжурів. Англійскіе коммерсанты сильно ошибаются, относясь къ Россіи на Востокъ съ слишкомъ большимъ недовъріемъ, препятствующимъ вступать въ торговыя сношенія съ Россіей. Німцы и американцы ясно понимають всю важность г. Дальняго, какъ будущаго порта Маньчжуріи, но авторъ не встр'вчаль еще пи одпого англичанина, который придаваль бы серьезное значение будущности этого порта.

(Sup. L. C. Exp.)

### Японія.

Газета «Дзидзи-симпо» въ своей статъв, посвященной порождающему теперь много толковъ вопросу объ обмене Маньчжуріи на Корею, говорить, что въ данный моменть подобное предложение не имъетъ значенія. Корея уже и теперь вполн'в открыта для развитія японской торгово-промышленной дъятельности въ ней, и Россія уже обязалась этому не противодъйствовать. Но Россія намекаеть на то, что Корея могла бы сдълаться частью Японской имперіи, за исключеніемъ порта по сосъдству съ Фузаномъ, необходимаго Россіи для поддержанія сообщенія между Владивостокомъ и Порть-Артуромъ. Однимъ словомъ, получая все, что ей нужно, Россія предоставляеть остальное Японіи. Въ то же время необходимо, чтобы Японія поддерживала требованія Россіи относительно Маньчжуріи, даже при помощи своей арміи и флота, если бы того потребовали обстоятельства. Ясно, говорить газета, что произойдеть изъ этого и съ какими державами можеть въ этомъ случаъ поссориться Японія. И газета заключаеть, что Японіи ність никакой надобности менять направление своей политики. Отменить только все стеснительныя меры для иммигрированія въ Корею и Китай (а это уже сдёмано), объявить, что переселяющіе въ Корею избавляются отъ военной службы, и тогда событія могуть быть предоставлены своему теченію, безъ заключенія рискованныхъ договоровъ.

(Jap. Week. Mail, Sep. 28).

Японскій посланникь въ Пекинъ, г. Комура, назначенъ министромъ иностранныхъ дѣлъ. Такимъ образомъ, г. Соне, временно состоявшій этимъ министромъ, освобождается отъ своего добавочнаго поста.

(Japan Herald Mail Summary, Sept 27).

Давно ожидаемое въ Японіи назначеніе г. Комура Дзютаро на постъ министра иностранныхъ дълъ, согласно Japan Weekly Times, обрадовало одинаково всв классы населенія, такъ какъ никто не сомнъвается ни въ ого опытности, ни въ его умъніи вести дъла. Г. Комура, одинъ изъ первыхъ японцевъ, получившихъ образованіе въ Харвардскомъ университеть, вскорь по окончаній курса наукь, въ восьмидесятых годахь, поступиль вь министерство иностранныхъ дълъ въ качествъ переводчика. Пробывъ около двънадцати леть въ министерстве иностранныхъ дель, где онъ дослужился до товарища директора упраздненнаго теперь бюро переводовь, онъ получиль дипломатическое назначение въ посольство въ Пекинв, качествъ повъреннаго въ дълахъ отличался тактомъ и выдержкой самыхъ деликатныхъ и затруднительныхъ положеніяхъ (какъ разъ перелъ началомъ непріязненныхъ столкновеній между Китаемъ и Японіей). Качества эти подтвердились при дальнейшемъ занятии имъ важныхъ въ политическомъ отношеніи постовъ, сперва, вскорѣ по окончаніи китайской войны, какъ посланника въ Корев, затемъ, какъ товарища министра иностранных дель, въ 1898 г., и наконець, какъ представителя Японіи, последовательно, въ Вашингтоне, С.-Петербурге и Пекине. Г. Комура еще не старъ, ему нътъ еще и пятидесяти лътъ.

(Jap. Week. Tim. Sep. 28).

Не менъе удачно, говорить та-же газета, и назначение г. Ущида Косаи въ посольство въ Пекинъ. Какъ ни кратковременно было его пребывание въ министерствъ иностранныхъ дълъ, какъ товарища министра, онъ пріобръль довъріе, какъ выдающійся и въ высшей степени дъятельный человъкъ, и теперь на него смотрять, какъ на одного изъ могущихъ достичь высшаго положения въ министерствъ иностранныхъ дълъ. Его выдающіяся способности, въ связи съ незауряднымъ знаніемъ Китая и китайцевъ, дълають его человъкомъ наиболье подходящимъ для занятия становящагося все болье и болье важнымъ поста посланника въ Пекинъ. Что касается до назначения товарища министра иностранныхъ дълъ, то предполагаютъ, что этотъ пость займетъ г. Мотоно, посланникъ въ Бельгіи, который возвращается въ Японію.

(Jap. Week. Tim., Sep. 28).

Мъстная пресса распространяется о предполагаемыхъ цъляхъ, которыя будетъ преслъдовать иностранная политика новаго японскаго министра иностранныхъ дълъ, г. Комура, относительно Кореи и Китая. Го-

ворять, что, не смотря на то, что благодаря своему географическому и историческому положенію, Японія обладаєть большими преимуществами въ этихъ странахъ, чемъ все остальныя державы, политика японскаго правительства по отношению къ Кореб и Китаю, темъ не мене, до сихъ поръ характеризовалась колебаніемъ и нерішительностью и всегла слідовала руководству другихъ державъ. Г. Комура, однако, какъ утверждають, намбревается ввести перембну въ иностранной политикъ правительства и хочеть держаться крайне прогресивнаго и ръшительнаго направленія, хотя и въ границахъ, не угрожающихъ нарушеніемъ спокойствія на Востокъ. Какъ первый шагъ къ осуществленію этой цъли, г. Комура предполагаеть отменить законь, которымь запрещается свободная миграція японцевь въ Корего и Китай. Затьмъ онъ нам'вревается предоставить широкую свободу японскому посланнику въ Корев, г. Хаяси, чтобы онъ могь действовать свободно для возстановленія японскаго коммерческаго вліянія на полуостров'є, вліянія, потерп'євшаго большой уронъ ва последніе годы. Достойно упоминанія и то, что взгляды г. Комура международные и другіе вопросы горячо поддерживаются министрами военнымъ и морскимъ. Говорятъ, что г. Комура не намъренъ держать постоянно эскадру у береговъ Японіи, какъ это было до сихъ поръ, но какъ можно чаще посылать флоть на крейсировки близь береговъ Кореи и Китая, чтобы онъ въ случав нужды могъ сделать надлежащую поддержку проживающимъ въ этихъ страчахъ японцамъ.

(J. W. Gaz.)

новому министру, газега "Ниппонъ" вы-Расположенная къ сказываеть сожальніе по поводу принятія имъ портфеля, думяя, что, несмотря на все уменіе г. Комура вести дела, обстоятельства сложиться противъ него и онъ не сможеть совершить ничего серьезнаго. Говоря откровенно, пишеть другая газета, «Кокуминъ-симбунъ», г. Комура нельзя считать дипломатомъ съ ръшительнымъ и смълымъ образомъ дъйствій; напротивъ, вся его заслуга заключается въ высшей степени добросовъстной, трудолюбивой дъятельности. Если онъ, какъ министръ иностранныхъ дълъ, и не удовлетворить всъмъ требованіямъ, то, во всякомъ случав, это-министръ, на котораго можно положиться. Японія не можеть ограничиться сохрапеніемъ своего status quo въ событіяхъ Дальняго Востока, и отъ г. Комура ожидають поднятія престижа страны до занятія ею положенія во глав'в державъ, при рішеніи вопросовъ на Дальнемъ Востокъ. Газета «Нициници-симбунъ», поздравляя Японію съ назначеніемъ министромъ известнаго своей опытностью г. Комура и вполне надъясь, что опъ успъшно выполнить свою задачу при ръшени вопроса о вознагражденін, напоминаеть о другихь вопросахь относительно Китая, ръшить которые предстоить Японіи или совм'єстно съ прочими державами или самостоятельно, какъ напр., о Маньчжурій и о новомъ торговомъ и навигаціонномъ договоръ съ Китаемъ. Газета высказываеть увъренность въ томъ, что новому министру удастся разръшить всь эти вопросы вполнъ удовлетворительно.

«Іоміури-симбунъ» тоже надвется на счастливое окончаніе Маньчжурскаго вопроса, самаго важнаго въ настоящее время,—при условіи следованія г. Комура той-же политике, какой онъ держался, будучи представителемъ Японіи въ Пекине, т. е. действуя за одно съ англійскимъ посланникомъ противъ заключенія Русско-Китайской конвенціи.

«Дзидзи-симпо» обращаеть впиманіе новаго министра на положеніе діль въ Кореї, гді иностранныя державы, имінощія съ ней гораздо менье торгово-промышленных сношеній, чімь Японія, стараются развить свои интересы въ ущербъ послідней.

Japan Herald сообщаеть, что члены партіи графа Окума, пребывашіе въ летаргическомъ состояніи въ теченіе последнихъ месяцевъ, стали болъе дъятельными и собрались 8 сентября н. ст. въ своей главной квартирв, въ Токіо. На собраніи присутствовали почти всв главари включая г.г. Оиси, Ипукаи, Комуци, Цунода, Хадано и Морія. Предсъдательствоваль г. Сибахара. При открытіи заседанія, г. Морія внесь на обсужденіе слідующія предложенія: 1) по отношенію къ иностранной торговл'в должна быть принята покровительственная политика; 2) правительственные долги должны быть урегулированы путемъ пріобр'єтенія заграницей по низкому проценту подъ обезпечение дорогами, таможенными пошлинами и проч.; 3) должны быть выработаны законоположенія для поощренія бережливости; 4) народныя работы, вызывающія необходимость вь государственных займахь, не должны предприниматься въ теченіе 35-го финансоваго года; 5) государственныя бумаги должны быть разм'вщены на иностранныхъ рынкахъ и правительство должно воздерживаться отъ крупныхъ займовъ у Ниппонъгинко. Со стороны сделавшихъ эти заявленія последовали соответствующія объясненія и они были поддержаны г.г. Като и Ясукава. предложенію г. Оиси, ихъ передали для всесторонняго обсужденія коммиссію изъ пятнадцати членовъ.

Г. Оиси настаивалъ на важности рѣшенія удовлетворительнымъ образомъ вопроса о Маньчжуріи, а также и на необходимости усиленія японскаго флота. Относительно маньчжурскаго вопроса, г. Нома заявиль, что въ настоящее время цѣлость Китайской Имперіи—праздныя слова, и что опъ, на основаніи личнаго опыта, во время своего недавняго путешествія по Сѣверному Китаю, убѣдился въ ошибочности доктрины о необходимости сохраненія цѣлости Китайской Имперіи; въ длинной рѣчи онъ развиваль ту мысль, что время для распространенія этой «старомодной» идеи уже прошло.

Собраніе разопілось, предполагая устроить півсколько засіданій для обміна мніній, съ цівлью сділать извівстнымь публиків о политиків партіи до предстоящей сессіи парламента.

(Japan Herald Mail Summary, Sept. 27).

Въ той же газетъ говорится о сходкъ членовъ молодой національной партіи, состоявшейся 15 сентября н. ст. въ Токіо, на которой об-

суждались вопросы иностранной политики и приняты следующія ре- шенія:

- 1. Наша партія признаеть необходимость эвакуаціи русскими Маньчжуріи теперь же, разъ протоколь о мирѣ подписань.
- 2. Нашею партіей признается необходимымъ прибъгнуть къ силъ, если угрожаеть опаспость такимъ національнымъ предпріятіямъ въ Корев, какъ Сеуло-Фузанская желъзная дорога, и другимъ, долженствующимъ быть выполненными Японіей.
- 3. Наша партія заявляеть, что д'єйствующая сила японской арміи вовсе не пичтожна и что активная экономическая д'єятельность Японіи въ Кита'є должна быть разр'єшена.

Эта резолюція будеть объявлена по всей стран'я для возбужденія общественнаго мнівнія, съ другой же стороны ими будеть произведено давленіе на правительство съ цілью добиться практическаго примівненія этихъ положеній. Самомпівніе, заключаеть это сообщеніе газета, кажется, неразлучно съ молодостью.

(Jap. Her. Mail Summ., Sept 27).

Токіоскими газетами передается слухъ о предполагающейся отмѣнѣ всякихъ стѣснительныхъ мѣръ относительно поѣздокъ японскихъ подданныхъ въ Китай и Корею.

Times Weekly Edition сообщаеть о рѣшеніи японскаго правительства произвести реформы во флотѣ и арміи, при чемъ предполагають назначенія на посты военнаго и морского министровъ дѣлать не исключительно изъ среды находящихся на дѣйствительной службѣ офицеровъ, но также и лицъ гражданскаго вѣдомства.

Японское военное министерство получило отъ губернаторовъ слъдующія свъдънія о количествъ людей, построекъ и пр., которыми оно можеть располагать въ случав необходимости:

| Число семей   |
|---|
| Населеніе   |
| Больницы (за исключениемъ военныхъ и морскихъ)966   |
| Карантинные госпитали                               |
| Доктора   |
| Аптекаря  |
| Сидълки (за исключениемъ занятыхъ въ войскахъ)1,436 |
| Сестры милосердія                                   |
| Ветеринары  |
| Экипажи   |
| Повозки съ лошадиной тягой                          |
| Повозки съ тягой рогатымъ скотомъ                   |
| Повозки разныя                                      |
| Дзинрикися  |
| Сани  |
| Телъжные мастера                                    |

| Парусныя суда иностраннаго типа, больше 5-ти тоннъ3,263 |
|---|
| Парусныя суда японскаго типа и больше 50 коку20,935     |
| Лодки   |
| Рыболовныя лодки  |
| Матросы (за исключеніемъ находящихся на службів)633,338 |
| Судовые плотники (за исключеніемъ имфющихъ другія за-   |
| нятія)  |
| Плотники  |
| Кузнецы   |
| Быки1,228,628   |
| Рисъ (въ коку)  |
| Ячмень (тоже)14,832,922                                 |
| Пшеница (тоже)  |
| Рожь (тоже)   |
| Сѣно (камме)  |
| Жеребцы   |
| Кобылицы  |
| Школьныя зданія24,766                                   |
| Кумирии, съ площадью земли больше 500 цубо30,936        |
| Храмы, занпыающіе болье 50 цубо каждый                  |
| Водяныя мельницы, могущія очищать болье одного коку     |
| риса въ день  |
| (Japan Weekly Times, Sep. 28).                          |
| <b>V</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •          |

Министерство народнаго просвъщенія въ Японіи предполагаеть отправить 43 молодыхъ человъка въ иностранные университеты для усовершенствованія въ наукахъ. Они не будуть выбраны исключительно среди студентовъ японскаго императорскаго университета, но отчасти и среди публики. Въ настоящее время въ иностранныхъ университетахъ занимаются, по распоряженію правительства, болѣе ста японскихъ студентовъ, изъ которыхъ въ нынѣшнемъ году должны вернутся въ Японію 22 человъка. (Јар. Week. Tim. Sep. 28).

Г.г. Курихара Ріо, Сакураи Сюнъипрочіе члены партів маркиза Ито рёшили издавать журналь подъ именемъ Кеидзаи Дзихо, въ которомъ они предполагають излагать свои мнёнія по финансовымъ, экономическимъ и другимъ вопросамъ. Первый номеръ этого журнала выйдеть 5-го ноября н. ст. Журналъ будетъ выходитъ два раза въ мёсяцъ.

(Јар. Week. Tim. Sept. 28).

Власти рѣшили открыть 1-го ноября н. ст. съ должнымъ церемоніаломъ адмиралтейство въ Майдзуру. (Jap. Week. Tim. Sep. 28).

Администрація Хоккаидо уже давно стремилась къ открытію правильнаго пароходнаго сообщенія между Отару и Хакодате. Теперь і общество Ниппонъ-юсенъ-кваися, субсидируемое правительствомъ для і той цівли, приняло на себя устройство упомянутаго сообщенія и навначило з парохода—Хидака-мару, Тесіо-мару и Токоци-мару, для насеція ртой

службы, которая начнется со следующаго месяца. Рейсы отъ Хакодате будуть съ заходомъ по пути въ Эсаси, Окудзири, Суцу и Иванаи, причемъ количество рейсовъ—не мене пяти въ месяцъ.

(Jap. Week. Gaz., Sept. 28).

На 15 ноября н. ст. назначено открытіе желізных заводовь въ Вакамацу, къ чему въ настоящее время ділаются приготовленія департаментомъ земледілія и торговли. Приглашены будуть министры, члены парламента, представители прессы и прочіе государственные и общественные діятели. (Jap. Week. Tim., Sept. 28).

Количество жеребцовъ, оставленныхъ для развитія коневодства въ Японіи, къ концу прошлаго года выражалось, согласно Jap. Weekly Times, слъдующими цифрами.

| •                       | Порода.  |            |              |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------|----------|------------|--------------|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Возрастъ.               | Мъстная. | Сившанная. | Иностранная. | Bcero. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Менъ</b> е 4-хъ лътъ | 57       | 32         | 3            | 92     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4-хъ леть и старше      | 1.904    | 1.124      | 65           | 3.093  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8-ин лътъ »             | 1.211    | 448        | 37           | 1.696  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12-ти лѣтъ» »           | 444      | 165        | 36           | 645    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Bcero                   | 3.616    | 1.769      | 141          | 5.526  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Извлечение изъ консульскихъ отчетовъ. Торговля округа кобе въ 1900 г. Торговля этого консульскаго округа въ 1900 г. была замъчательна контрастомъ между подававшимъ надежды началомъ года и неуспъшнымъ заключениемъ. Несмотря на усиление ввоза, годичная дъятельность была вялая и безвыгодная. Двъ причины главнымъ образомъ способствовали этому результату: прежде всего стъснение на денежномъ рынкъ, обострившееся къ концу марта, а затъмъ, политическія осложненія въ Съверномъ Китаъ, которыя пріостановили торговую дъятельность въ концъ мая. Что касается ввоза, то склады иностранныхъ коммерсантовъ къ концу года были переполнены запроданными товарами, отъ пріемки которыхъ японскіе покупатели однако отказывались, подъразными предлогами, въ родъ несоотвътствія образцамъ и т. п.

Ввозъ. Но и при этихъ неблагопріятныхъ условіяхъ ввозъ въ Кобе и Осака въ 1900 г. былъ наибольшимъ, превзойдя свыше, чёмъ на 500.000 фунт. стерл., ввозъ исключительнаго 1898 года — последняго года со старымъ 5-процентиымъ тарифомъ, — когда чрезвычайный приливъ товаровъ, въ виду ожидавшагося повышенія пошлинъ, сильно увеличилъ таможенные итоги. Заслуживаетъ упоминанія фактъ, что увеличеніе нисколько не обязано главивішему предмету ввоза — сырому хлопку, который по ценности составиль въ 1900 году 5.288.000 фунт., почти на 250.000 фунт. менёе, нежели въ предшествующемъ году. Хлопка доставлено было: китайскаго — 297.000 кипъ (bales), американскаго — 252.000, остъ-индскаго — 207.000, египетскаго — 6.000; а всего — 762.000 кипъ. Ввозъ бумажныхъ тканей за последній годъ увеличился

болбе, чемъ вдвое, противъ 1899 года, какъ по количеству, такъ и по Несмотря на возрастаніе итоговъ, прошедшій годъ должень быть признаиъ весьма неблагопріятнымъ съ точки зрвнія импортера. Въ началь года торговцы давали заказы съ необычной готовностью, въ убъжденіи, что цібны правильныя и не могуть понизиться въ близкомъ булушемъ. Когда значеніе смуть въ Китаї вполні выяснилось, то положеніе сразу подверглось заметному изменению. Было трудно ожидать, высокій уровень цінь, удержавшійся для металловь почти всіхь родовь въ теченіе 1899 года, могъ поддерживаться постоянно, но онъ нился въ первую четверть 1900 года, и итогъ ввоза за весь годъ показываеть увеличение противъ 1899 г. на 330 о, при чемъ наибольшее увеличение было для полосоваго и круглаго жельза, котораго было получено на 236,000 фунт. стерл., т. е. болъе, нежели чество предшествовавшаго года. Значительный подъемъ произошель именно, съ неполныхъ 20-ти милліоновъ ввозѣ керосина; новъ, ценностью въ 330.000 фунт. стерл., въ 1899 г., дошелъ въ 1900 г. до 24.000.000 галлоновъ, ценностью въ 566.000 фунт., увеличившись въ количествъ на  $23^{\circ}$  и въ цънности на  $71^{\circ}$  . Увеличение мъсто всецъло для лучшей американской марки Atlantic, отъ другихъ же марокъ отказывались. Въ виду дешевизны масла Echigo спросъ на него тоже постоянно возрастаеть. По отношенію къ сахару, главной въ годичной торговлъ является быстрое и мощное возвышение австрійскаго свекловичнаго сахара на положение грознаго соперника германскому продукту. Въ 1899 г. было ввезено около 6.400 тоннъ, около 2,5 ввоза германскаго сахара, а въ 1900 году свыше, нежели четверное количество—именно 26,000 тоннъ, или  $^{11}/_{12}$  германскаго продукта, и деиженіе въ пользу австрійскаго сахара все продолжается.

Вывозъ. Экспорть изъ Кобе показываеть сокращение свыше  $7^{\circ}_{10}$ , но такъ какъ экспорть изъ Осака возросъ болве чвиъ на общее сокращение за последний годъ въ вывозной торговле было сколько ниже 30/0. Остановка въ вывозной торговлъ бумажною пряжею была вызвана военными событіями въ Сфверномъ Китаф, главный товаръ — раньше и сильнее всего почувствовала опустошительное дъйствіе смуть. Если следить по нормальному росту торговли, то вывается, что безпорядки боксеровь и продолжительныя последствія ихъ, стоять этому порту потери полугодоваго дохода, составляющаго одного только товара сумму-по скромнымъ расчетамъ-до фунт. стерл. Вследъ за металлами, въ списке экспортныхъ товаровъ за последній годъ идуть спички. Въ 1900 году было отправлено почти 19.000.000 гроссовъ, ценностью въ 576.000 фунтовъ стерл., что ставляеть незначительное уменьшение противь 1899 года (589.000 ф.). Въ последнее время было стремление увеличивать число спичекъ въ коробкъ до 120, что безъ сомивнія вызывается желаніемъ сократить кладные расходы, такъ какъ фрахтъ и издержки на товаръ расчитываются, по общему правилу, съ числа коробковъ. Другая, заслуживающая

быть упомянутой черта въ производствъ этого товара, —все возрастающее примъненіе машинъ взамънъ ручного труда, который становится все дороже. Экспорть цыповокъ былъ въ 1900 году на сумму 330.000 фунт. стерл., противъ 377.000 въ 1899 г., составивъ уменьшеніе. Сокращеніе объясняется отчасти усилившимся спросомъ на японскія цыновки для туземнаго потребленія.

Вившняя торговия г. Осака. Замівчательными явленіеми представляется развитіе Осака, какъ порта для вибшией торговли. Положеніе города, какъ японскаго мануфактурнаго центра и центра береговой торговли, есть факть давно установленный, но значение Осака, какъ порта для непосредственной торговли съ внъшними странами, было такъ мало, что его импорть и экспорть въ коммерческихъ консульскихъ всегда включались въ итоги г. Кобе. Но въ этомъ отношения въ непродолжительномъ времени окажется необходимымъ изифненіе. Безъ сомньнія, благодаря осуществляемому въ настоящее время большому проекту улучшенія гавани, ввѣшняя торговля Осака вступаеть въ новую фазу. Обзоръ данныхъ по торговлъ за послъднее десятильтие показываеть, что за 1891—1897 г.г. средняя годовая вифшней торговцвиность 600.000 фунт. Осака была мепъе стерл., при чемъ ввозъ превышалъ вывозъ болѣе вчетверо, тогла какъ 1898 г. чемъ впервые ввозъ почти сбалансировался съ вывозомъ, а въ каждый двухъ последующихъ летъ итоги все более приближались къ равенству. Въ настоящее время районъ внашией торговли Осака ограниченъ съдними побережьями Восточной Азів; но, когда новыя работы по улучшенію гавани будуть закончены, літь черезь семь, то коммерсанты города проникнутся нам'треніемъ вступить въ серіозное соперничество съ Кобе изъ-за доброй доли торговли съ Европой и Америкой.

Распределение торговли. Изъ всего ввоза порта Кобе, на сумму болье 14.000.000 фунт. стерл., болье  $37^{\circ}/_{\circ}$  (5.250.000 ф.) ставлено подъ британскимъ флагомъ; вследъ идутъ Соединенные Штаты съ 3.830.000 или свыше  $27^{\circ}/_{\circ}$ , затъмъ Китай, съ 1.250.000 или  $12^{\circ}/_{\circ}$ . Изъ остающейся четверти ввоза на Германію приходится 1.250.000 ф. или почти  $9^0/_0$  всего ввоза, и на Францію около 500.000 ф., свыше 30/о. Вывозь распредъляется приблизительно въ следующей пробританскимъ порців: около  $45^{0}/_{0}$  идеть подъ флагомъ,  $30^{0}/_{0}$  въ Китай, и около  $18^{0}/_{0}$  въ Соединенные Штаты, а  $7^{0}/_{0}$  остается на прочія страны. Изъ британскаго вывоза около 80/0 идеть въ Соединенное Королевство, 300/о въ Гонконгъ, распредълительный центръ Южнаго Китая и въ то-же время складочный пунктъ для товаровъ поздивишемъ назначениемъ. Относительно нарождающейся вившней торговли Осака нътъ данныхъ, но можно отмътить, что относительно какъ ввоза, такъ и вывоза, Корея является главнымъ кліентомъ этого города, доставляя свыше половины импорта и получая три четверти остальное же поступаеть и вывозится по Восточной Азіи оть Владивостока до Филиппинъ.

Судоходство. Въ 1900 году число прибывшихъ судовъ было 1.477 съ 2.866.812 тоннъ, противъ 1378 судовъ съ 2.545.173 тоннъ въ 1899 г. Британскій тоннажъ возрось на 61,000 тоннъ или 23°/о;  $118^{0}/_{0}$ . германскій — увеличился на 200,000 ики синот м'вчательное развитие германскаго судоходства обусловливается открытіемъ весною истекшаго года новой превосходной линіи почтовыхъ пароходовъ Сѣверо-Германскаго Ллойда, которые стали фаворитами пассажировъ всъхъ національностей, совершающихъ повздки между Европой и Дальнимъ Востокомъ. Первенство, какъ и издавна, удерживается Британіей съ 460 судами и 1.180,000 тоннъ, второе мъсто-Японіей 745 судами и 988.000 тониъ; дал ве идетъ Германія съ 119 судами и 370,000 топиъ. (L. C. Exp., Sept. 6).

### Корея.

Согласно телеграмм'в изъ Сеула, 20-го сентября н. ст. былъ изданъ императорскій эдиктъ, изв'вщающій о возведеніи лэди Омъ въ санъ императрицы Кореи, что уже давно ожидалось. Иностранные посланники въ Сеул'в были приглашены корейскимъ дворомъ къ столу 27 сентября н. ст., когда состоялся офиціальный выходъ новой императрицы къ посланникамъ.

Оттуда же сообщають, что вслѣдствіе возведенія лэди Омъ въ санъ императрицы, для нея будеть выстроенъ новый дворець. Расходы по постройкѣ будто бы будуть покрыты Россіей и Франціей.

(Jap. Week. Tim. Sep. 28).

Сооружение Сеуло-Фузанской жельзной дороги должно было начаться, тотчась же посль церемоніи открытія работь, постройкой участка между Фузаномь и Мулькиномь, но до сихь порь эти работы еще не начаты и, какъ говорять, къ постройкъ линіи приступять во второй половинь сентября.

(J. W. Tim. Sep. 28)

Въ Кунь-санъ, согласно донесенію японскаго консула, насчитывается 482 японца. Японское населеніе въ этомъ городъ уменьшается. (Jap. Weekly Tim. Sept. 28).

Согласно офиціальному донесенію японскаго консула въ Гензанъ министерству иностранныхъ дълъ, состояніе хлібовъ въ Корев совстив не такъ плохо, какъ сообщалось раньше. Повидимому, засуха была не во всіхъ провинціяхъ. Такъ, въ провинціяхъ Кёнъ-гый-до и П'ёнъ-аньдо ожидается хорошій урожай. Дождливый сезонъ въ этомъ году наступилъ нісколько раньше и рисъ скоро поднялся, также хорошо растуть бобы и просо, вслідствіе благопріятной ровной погоды. Въ провинціяхъ Хамъ-генъ-до и Канъ-уонь-до ожидають такой же жатвы, какъ и въ прошломъ году. (Jap. Weekly Tim. Sept. 28).

**№** 10

1901-

# COBDEMBHHAR DETOINCE HARD BOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 19-го по 30-е сентября.

### Китай.

Окончательный протоколь.

L'Echo de Chine напечатало поллинный текстъ окончательнаго протокола:

### У полномоченные:

Германіи: Его Превосходительство А. Муммъ-фонъ-Шварценштейнъ:

Австро-Венгріи: Его Превосходительство Баронъ Чиканнъ-фонъ-Вальбориъ:

Бельгіи: Его Превосходительство Іоостень;

Испаніи: Его Превосходительство Б. де-Кологанъ;

С.-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ: Его Превосходительство В. В. Рокхилль;

Франціи: Его Превосходительство ІІ. Бо:

Великобританіи: Его Превосходительство сарь Эрнесть Сатовь;

Италіи: Его Превосходительство Маркизъ Сальваго Раджи;

Японіи: Его Превосходительство Комура Дзютаро;

Нидерландовъ: Его Превосходительство Ф. М. Кнобель;

Россіи: Его Превосходительство М. Гирсъ:

Китая: Его Превосходительство И-куанъ, Принцъ 1-ой степени Цинъ, Президентъ Министерства Иностранныхъ Лелъ,

и Его Превосходительство Ли Хунъ-чжанъ, Графъ 1-ой степени Су-и, Воспитатель Наслъдника, Великій Секретарь Вэнь-Хуа-дян'я, Мснистръ Торговли, Суперъ-интендантъ съверныхъ портовъ, Генералъ-губернаторъ Чжи-ли,

собрались для констатированія выполненія Китаемъ, для удовлетворенія Державъ, условій, перечисленныхъ въ нотв отъ декабря 1900 г. и всецьло принятыхъ Его Величествомъ Императоромъ Китая декретомъ 27 декабря 1900 года. (Прилож. № 1).

Статья І. (а). Императорскимъ указомъ отъ 9-го іюня текущаго года (приложеніе № 2) Цзай-фын'у, Принцу 1-ой степени Чун'ю, назначенному постанникомъ Его Величества Императора Китая, поветьно принести Его Величеству Германскому Императору выражение сожальния Его

Величества Китайскаго Императора и Китайскаго Правительства по поводу убійства покойнаго Германскаго Посла, Его Превосходительства Барона фонъ-Кетте гера.

Принцъ Чунь покинулъ Пекипъ 12-го іюля текущаго года для исполненія данныхъ ему приказаній.

Статья I. (б). Китайское Правительство объявило, что на мъстъ убійства покойнаго Его Превосходительства Барона фонъ-Кеттелера будеть сооруженъ намятникъ, достойный званія покойнаго, съ надписью на натинскомъ, нъмецкомъ ы кытайскомъ языкахъ, въ которой будетъ выражено сожальніе Его Величества Императора Кигая о совершенномъ убійствъ.

Ихъ Превосходительства Уполномоченные Китая извъстили Его Превосходительство Полномочнаго Мипистра Германіи, письмомъ отъ 22 іюля текущаго года (прилож. № 3), о томъ, что въ вышеупомянутомъ мѣстѣ сооруженъ портикъ во всю ширину улицы и что работы начались 25 іюня текущаго года.

Статья II (а). Императорскими указами отъ 13 и 21-го февраля 1901 года (приложеніе № 4, 5 и 6) главные виповники покушеній и преступленій, совершенныхъ противъ Иностранныхъ Правительствъ и ихъ подданныхъ, подвергаются слѣдующимъ наказапіямъ.

Цзай-и, Принцъ Дуань, и Цзай-лань, Герцогъ Фу-го, приговорены уголовнымъ судомъ къ смертной казни, съ тъмъ условіемъ, что, если Императору благоугодно сохранить имъ жизнь, то они будутъ сосланы въ Туркестанъ для пожизненнаго тамъ заключенія, — безъ смягченія когда либо этого наказанія.

Цзай-сюнь, Принцъ Чжуанъ, Инъ-нянь, Президентъ Цензоріата, и Чжао Шу-цзяо, Президентъ Министерства Юстиціи, осуждены на само-убійство.

Юй-сянь, Губернаторъ Шань-си, Ци-сю, Президенть Министерства Церемоній, и Сюй Чэнъ-юй, бывшій Директоръ въ Министерствъ Юстиціи, осуждены на смертную казнь.

Къ посмертному разжалованію приговорены: Ганъ-и, Помощникъ Великаго Статсъ Секретаря, Президентъ Министерства Внутреннихъ Дъль; Сюй-тунъ, Великій Статсъ-Сепретарь, и Ли Бинъ-хэпъ, бывшій Генера гъгубернаторъ Сы-чуан'и.

Императорскій указъ отъ 13-го февраля 1901 г. (прилож. № 7) реабилитироваль память Сюй Юпъ-и'я, Президента Военнаго Министерства, Ли-шан'я, Президента Министерства Финансовь, Сюй Цзиньчэна, Директора въ Министерствъ Внутреннихъ Дѣтъ, Лянь-юан'я. Вице-канцлера Великаго Секретаріата, и Юапь-чан'а, Директора Отдъленія Министерства Церемоній, — преданныхъ смерти за протесть противъ гнусныхъ нарушеній международнаго права, совершенныхъ въ теченіе послъдняго года.

Принцъ Чжуанъ умертвилъ себя 21 февраля 1901 года, Инънянь и Чжао Шу-цзяо—24-го; Юй-сянь былъ казнепъ 22-го; наконецъ, Ци-сю и Сюй Чэнъ-юй—26-го февраля.

Дунъ Фусянъ, Генералъ Гань-су, отозванъ отъ своей должности Императорскимъ указомъ отъ 13 го февраля, въ ожидани опредъления для него окончательнаго наказания.

Императорскими указами отъ 29 апрыля и 19 августа 1901 г. налагаются соотвътственныя наказапія на провинціальныхъ чиновниковъ, признанныхъ виновными въ преступленіяхъ и покушеніяхъ, совершенныхъ въ теченіе истекшаго лъта.

Статья II (б). Императорскимъ указомъ, обнародованнымъ 19 августа 1901 года (приложеніе № 8) повелёно пріостановить офиціальные экзамены на 5 лётъ, во всёхъ тёхъ городахъ, гдё были умерщвлены или подверглись истязаніямъ иностранцы.

Статья III. Какъ почетное удовлетвореніе за убійство покойнаго г. Сугіяма, Секретаря Японскаго Посольства, Его Величество Императоръ Китая Императорскимъ эдиктомъ отъ 18 іюня 1901 г. (прилож. № 9) назначилъ Вице-президента Министерства Финансовъ, На-дуна, чрезвычайнымъ посломъ для принесенія Его Величеству Японскому Императору выраженія сожальній Его Величества Императора Китая и его Правительства по поводу убійства покойнаго г. Сугіяма.

Статья IV. Китайское Правительство обязалось поставить искупительные памятники въ каждомъ изъ инострапныхъ или международныхъ кладбищъ, подвергшихся оскверненію или разрушенію могилъ.

Съ согласія Представителей Державъ постановлено, что заинтересованными посольствами будуть даны указанія относительно сооруженія этихъ памятниковъ, при условіи покрытія Китаемъ издержекъ, исчисленныхъ въ разм'єріє 10 тысячъ таэлей для кладбищъ въ Пекині и его окрестностяхъ и 5 тысячъ таэлей для кладбищъ въ провинціяхъ.

Суммы эти внесены и списокъ кладбищъ приложенъ при семъ (приложеніе № 10).

Статья V. Китай согласился воспретить на своей территоріи ввозъ оружія и припасовъ, также какъ и матеріала, предназначаемаго исключительно для изготовленія оружія и боевыхъ припасовъ.

Императорскій указъ, воспрещающій этоть ввозъ на два года, изданъ 25 августа 1901 года (приложеніе № 11).

Впослѣдствіи могуть быть изданы новые указы для продолженія срока, каждый разъ на два года,—въ случав, если это будеть признано Державами необходимымъ.

Статья VI. Императорскимъ указомъ отъ 22 мая 1901 года (приложеніе № 12) Его Величество Императоръ Китая принялъ уплату вознагражденія Державамъ въ размѣрѣ 450 милліоновъ таможенныхъ таэлей. Эта сумма представляетъ общую цифру вознагражденія государ-

ствамъ, обществамъ, частнымъ лицамъ и китайцамъ, опредъляемымъ статьею VI поты отъ 22 декабря 1901 г.<sup>1</sup>)

а) Эти 450 милліоновъ составляють долгь золотомъ, вычисляемый для каждой страны по приводимымъ ниже отношеніямъ между тамож. таэлемъ и золотыми монетами:

| 1 | тамож. | таэль = маркамъ                       |
|---|--------|---------------------------------------|
|   |        | =австрійскимъ кронамъ                 |
|   |        | =долларамъ золотымъ:                  |
|   |        | <b>=</b> франкамъ:                    |
|   |        | =фунтамъ стер инговъ: 0.3.0           |
|   |        | =епъ:                                 |
|   |        | = нидерландскимъ гульденамъ:1,796     |
|   |        | -рублямъ золотымъ (=17,424 дол.)1,412 |

На эту сумму будуть начисляться проценты по 40 о годовыхъ и капиталь будеть погашенъ Китаемъ въ теченіе 39 лѣтъ, на основаніи прилагаемаго при семъ плана амортизаціи (приложеніе № 13). Капиталъ и проценты будуть выплачиваться золотомъ или по курсамъ, соотвѣтствующимъ различнымъ срокамъ оплаты.

Погашение начиется съ 1 января 1902 года, окончится въ 1940 году и будетъ производиться въ годичные сроки; при чемъ первый платежъ назначается на 1-ое января 1903 года. Проценты начисляются начиная съ 1-го іюля 1901 года, но Китайскому Правительству предоставляется право проценты, слѣдуемые за первое полугодіе, оканчивающееся 31-го декабря 1901 года, выплатить въ теченіе трехлѣтняго срока, считая отъ 1-го января 1902 г., при условіи начисленія сложныхъ процентовъ, въ размѣрѣ 40 о годовыхъ, на тѣ суммы, взносъ которыхъ такимъ образомъ будетъ отсроченъ. Проценты будутъ выплачиваться по полугодно и первымъ срокомъ платежа ихъ назначается 1-ое іюля 1902 года.

(б) Всѣ дѣла по этому долгу будутъ вестись въ Шанхаѣ и слъдующимъ образомъ:

Каждая Держава избереть себь представите ія въ Коммиссію банкировъ, которой будеть поручено припятіе суммъ на уплату процептовъ и погашенія, имъющихъ вноситься назначенными для того китайскими властями, затымъ распредъленіе ихъ между заинтересованными сторонами и выдача квитанцій.

(в) Китайское Правительство передасть Старшинъ Дипломатическаго Корпуса въ Пекицъ общее обязательство, которое затъмъ будеть представлено въ отдъльныхъ купюрахъ, снабженныхъ подписью делегатовъ Китайскаго Правительства, назначенныхъ на этотъ предметъ. Эта операція и все другое, относящееся къ составленю надлежащихъ локументовъ, будутъ производиться вышеупомянутой Коммиссіей сообразно сътъмъ инструкціямъ, которыя будутъ даны Державами своимъ делегатамъ.

<sup>1)</sup> Въ протоколъ показанъ по ощибкъ 1901 годъ.

- (г) Суммы, предназначаемыя на уплату по обязательствамъ, будутъ ежемъсячно доставляться въ Коммиссію.
  - д) Средствами обезпеченія уплать по обязательствамь служать:
- 1. Сумма, остающаяся отъ доходовъ Морскихъ Императорскихъ Таможенъ за уплатой процентовъ и погашенія по прежиных займамъ, обезнеченнымъ этими доходами, увеличенными повышеніемъ на 5 процентовъ настоящаю тарифа на всі предметы морскою ввоза, включая и ті статьи, когорыя были до настоящаю времени освобождены отъ пошлины, за исключеніемъ риса, зерновыхъ хлібовъ и муки иностраннаго происхожденія, также какъ золота и серебра въ монеті и слиткахъ,
- 2. Доходы съ туземныхъ таможенъ, завъдуемыхъ въ открытыхъ портахъ Управленіемъ Императорскихъ Морскихъ Таможенъ.
- 3. Доходы отъ соляного палога, за удержаніемъ части, раньше уже назначенной на уплату по другимъ иностраннымъ займамъ.

Повышеніе настоящаю тарифа на предметы ввоза на  $5^{\circ}$  о установлено на нижеслѣдующихъ основаніяхъ и войдеть въ силу черезъ 2 мѣсяца послѣ подписанія настоящаго протокола, при чемъ исключеніе будеть сдѣлано только для товаровъ, находящихся въ дорогѣ, но не болѣе какъ на 10 дней позже этого срока.

1) Всѣ ввозныя пошлины, взимаемыя съ цѣшы (ad valorem), будутъ замѣнены въ кратчайшій срокъ специфическими пошлинами, насколько это окажется возможнымъ.

Эта замъна произведется слъдующимъ образомъ:

Основаніемъ исчисленій пошлины будеть принята средняя стоимость товаровъ въ моментъ ихъ выгрузки, существовавшая въ продолженіе 3 лётъ, 1897, 1898, 1899 г., т. е. рыночная цёна, за вычетомъ ввозной пошлины и накладныхъ расходовъ. До конвертированія, пошлины будуть взиматься ad volarem.

2) Теченіе р. Пейхо и Хуанъ-пу будеть исправлено при участіи китайскихъ капиталистовъ.

Статья VII. Китайское Правительство согласилось признавать кварталь, занятый Посольствами, предпазначеннымъ спеціально для нихъ и поставленнымъ подъ ихъ исключительный надзоръ, въ которомъ китайцы не имѣють права жить и который можетъ быть приведенъ въ состояніе обороны. Границы этого квартала опредѣлены на прилагаемомъ планѣ (приложеніе № 14) такимъ образомъ:

На западъ-лини: 1, 2, 3, 4, 5;

На съверъ-линіи: 5, 6, 7, 8, 9, 10;

На востокъ-улица Кетте тера: 10, 11, 12;

На югь — линя 12, 1, — тянущаяся за татарской стыюй по бастіонамъ.

Протоколомъ, праложеннымъ къ письму отъ 16 января 1901 года, Китай призналь за каждой Державой право содержать въ упомянутомъ кварталъ постоянную охрану для защиты своего Посольства.

Статья VIII. Китайское Правительство согласилось срыть форты

Таку и другіе, могущіе мішать свободному сообщенію между Пекиномъ и моремъ.

Распоряженія по этому предмету сдъланы.

Статья XI. Китайское Правительство признало за Державами— протоколомъ, приложеннымъ къ письму отъ 16-го января 1901 года,— право занимать извъстные пункты, опредъляемые ими для поддержанія свободнаго сообщенія между столицей и моремъ. Пункты, занятые Державами, слъдующіе: Хунь-чунь, Лапъ-фанъ, Янъ-чунь, Тянь-цзинь, Цопьлянъ-чжанъ, Танъ-гу, Лу-тай, Танъ шапь, Луань-чжоу, Чанъ-ли, Цзиньвань-дао, Шань-хай-гуань.

Статья X. Китайское Правительство обязалось расклеивать и публиковать въ теченіе двухъ лѣтъ во всѣхъ уѣздныхъ городахъ слѣдующіе Императорскіе эдикты:

- (а) Эдиктъ отъ 1-го февраля 1901 года (приложение № 15), содержащий запрещение навсегда, подъ страхомъ смертной казни, принимать участие въ анти-иностранныхъ обществахъ.
- (б) Указы 13 и 21-го февраля, 21-го апръля и 19-го августа 1901 г. содержащие перечень паказаній, наложенныхъ на виновныхъ.
- (в) Указъ 10-го августа 1901 года, отмѣняющій экзамены во всѣхъ городахъ, гдѣ были умерщвлены или подвергались жестокостямъ иностранцы.
- (г) Указъ 1-го февраля 1901 года (приложение № 16), объявляющій всёхъ генераль-губернаторовь, губернаторовь и чичовниковь, провинціальныхъ и мёстныхъ, отвётственными за порядокь въ ихъ округахъ и, въ случав новыхъ антихристіанскихъ возстаній или еще какихъ либо другихъ нарушеній договоровь, которыя не будуть немедленно прекращены и виновные въ которыхъ не будуть наказаны,—подлежащими увольненію отъ службы съ лишеніемъ права получать новыя назначенія.

Расклейка этихъ указовъ производится по всей Имперіи.

Статья XI. Китайское Правительство обязалось договориться о признаваемыхъ полезными Иностранными Правительствами поправкахъ въ торговыхъ и навигаціонныхъ трактатахъ и о другихъ предметахъ, касающихся торговыхъ сношеній,—для облегченія ихъ.

Съ этой цізлью, а также вслідствіе постановленій, вначащихся въ стать VI, по вопросу о денежномъ вознагражленіи, Китайскимъ Правительствомъ приняты мізры для улучшенія теченія різкъ Пейхо и Хуань-пу:

(а) Работы по улучшенію судоходности Пейхо, начатыя въ 1898г. при содъйствіи Китайскаго Правительства, возобновлены и ведутся подънаблюденіемъ Международной Коммиссіи.

По передачѣ управленія Тяпь-цзипя Китайскому Правительству, послѣднее будеть имѣть представителя въ этой Коммиссіи и вносить ежегодно 60 тысячъ таможенныхъ таэлей на работы.

(б) Учрежденъ Рѣчной Совѣтъ, на который возложено управленіе и контроль надъ работами по очищенію Хуанъ-пу и улучшенію теченія этой рѣки.

Членами этого совъта состоять представители ингересовъ Китайскаго Правительства и иностранцевъ въ дълъ морской торговли Шанхая.

Необходимые расходы по работамь и общему управлению ими опредъяются ежегодной суммой въ 460 тысячъ таможенныхъ таэлей въ продолжение первыхъ 20 лътъ.

Половина этой сумны будеть доставлена Кигайскимъ Правительствомъ; другая — заинтересованными въ этомъ дѣлѣ иностранцами. Подробныя постановленія, касающіяся состава, правъ и обязанностей и доходовъ Рѣчнаго Совѣта составляють предметь приложенія № 17.

Статья XII. Императорскимъ указомь 24-го по из 1901 года (приложение № 18) произведена реформа Въдомства И постранныхъ Дѣтъ (Цзунъ-ли я-мын'я), въ указанномъ Державами направлени, именно, преобразовано въ Министерство Иностранныхъ Дѣтъ (Вай-у-бу), запимающее первое мѣсто въ ряду другихъ Министерствъ Государства.

Тъмъ же указомъ назначены главные члены этого Министерства. Установлено соглашение по вопросу объ измънении придворнаго церемоніала, относящагося до пріема Иностранныхъ Представителей, по каковому предмету въ прилагасмомъ при семъ меморандумъ (приложение № 19) приведено нъсколько памъченныхъ Кигайскими Уполномоченными пунктовъ.

Накопецъ, опредълено въ вышеприведенныхъ манифестахъ и припагаемыхъ документахъ, исходящихъ отъ Иностриныхъ Уполномоченныхъ, единственно достовърнымъ счигать текстъ французскій.

Въ виду выполненія такимъ образомъ Китайскимъ Правите івствомъ, къ удовлетворенію Державъ, условій, перечисленныхъ въ вышеупомянутой ноть отъ 22-го декабря 1900 г., Державы уступаютъ желанію Китая прекратить созданное лётними безпорядками 1900 года положеніе.

Вслѣдствіе этого Иностранные Полномочные Министры объявляють, от имени своихъ Правительствъ, что международныя войска, за исключеніемъ охраны посольствъ, упомянутой въ статъв VII, совершенно покипутъ городъ Пекинъ 17-го септября 1901 года и удалятся изъ провинціи Чжи-ли, кромѣ пунктовъ, указанныхъ въ статъв IX, 22-го септября 1901 года.

Настоящій окончательный протоколь составлень въ двінадцати тождественных экземпярахъ, подписанныхъ всёми Уполномоченными договаривающихся странъ. Каждому изъ Иностранныхъ Уполномоченныхъ вручается по одному экземпляру и одинъ экземпляръ передается Китайскимъ Уполномоченнымъ.

Пекинъ, 7-го сентября 1901 года.

Подписано: А. фонь-Муммъ, М. Чиканиъ, Іоостенъ, Б. де Кологанъ, В. В. Рокхилль, Бо, Эрнесть Сатовъ, Сальваго Раджи, Кнобель, Гирсъ, И-куанъ, Ли Хунъ-чжанъ.

Съ подлиннымъ вѣрно:

Секретари: А. д. Антуаръ, Б. Броденскій, Режинальдъ Дюверъ, Д. Болэнъ.

## Приложение Ж 1.

Императорскій указъ оть 27-го декабря 1900.

(Переводъ)

(Печать Императора). Въ 6-ой день 11-ой луны 26 года правленія Гуанъ-ской (27 ноября 1900) взданъ следующій указъ.

«Мы ознакомились со всей телеграммой И-куана и Ли Хунъ-чжана. Надлежить Намъ принять всецьло представленныя ими двънадцать статей». «Быть по сему»

Приложение № 2.

Императорскій указъ 9-го іюня 1901.

(Переводъ).

«Мы назначаемъ Цзай-фына, Принца 1-ой степени Чун'я, чрезвычайнымъ посломъ, поручая ему отправиться въ Германію для выполненія почтительнъйшимъ образомъ довъряемой ему Нами миссіи. Секретарь Великой Канцеляріи, Чжанъ-и, и Инъ-чанъ, Помощникъ Военцаго-Губернатора, сопровождають его въ качествъ секретарей»

«Быть по сему»

### Приложение № 3.

Депеша Принца Цина и Ли Хунъ-чжана 22-го іюля 1901 г. Его Превосходительству М. Муммъ, Полномочному Министру Германіи.

(Переводъ).

### Офиціальный отвіть.

Въ 3-й день 5-ой луны текущаго года (18-го іюня 1901) мы получили отъ Вашего Превосходительства нижеслѣдующее офиціальное сообщеніе:

«Жуань-ланъ, секрегарь, и Лянь-фанъ, даотай, --выборные, назначенные для выполненія статьи І коллективной ноты, касающейся сооруженія памятника на м'єсть убійства Барона фонъ-Кеттелера, бывшаго Германскаго Посланиика, несколько времени тому назадъ, вошли въ переговоры съ моимъ Посольствомъ и приступили къ разсмотрению вопроса объ устройстве этого памятника. После многочисленныхъ переговоровъ, они заявили, что сооружение памятника въ видъ да-лійскаго мрамора во всю ширину улицы Чунъ-вэнь-мынь, на мъстъ убійства, вызоветь очень продолжительную работу, по причинъ трудныхъ условій перевозки матеріаловь; но найти другой способь, заключающійся или въ перепесеніи на місто убійства портика, поставленнаго другомъ мъсть, или въ сооружени новаго, или въ употреблени RLL этой цъли какого цибудь стараго портика, который перенесли бы, --- они предоставляють ръшенію моего Правительства.

«Я тотчась же запросиль по телеграфу мое Правительство о его взглядахъ. Въ отвътъ, только что полученномъ мною, извъщается. что Его Величество Императоръ Германіи рышилъ, что долженъ быть сооруженъ новый портикъ во всю ширину улицы.

«Вследствіе чего я должень настоятельно просить вась принять надлежащія меры къ тому, чтобы работы могли начаться безотлагательно».

Мы, Принцъ и Министръ, тотчасъ же предписали упомянутымъ секретарю и даотаю лъйствовать согласно съ этимъ. Въ своемъ докладъ они допосять, что работы начались въ 10-ый день 5-ой луны (25 іюня), сооруженіемъ фундамента. Но необходимо извъстное время для добычи и шлифовки камня и перевозки матеріала, и остается только наблюдать за тъмъ, чтобы рабочими прилагались вст усилія къ ускоренію работы.

Сверхъ того, мы предписали извѣщать насъ о выполненіи работь. Мы считаемъ долгомъ послать Вашему Превосходительству настоящій офиціальный отвѣть, прося принять его къ свѣдѣнію.

Приложеніе № 4. Императорскій указъ 13-го февраля 1901 года. (Переводъ).

«Съ 5-ой луны (конецъ мая) боксеры подняли возстаніе въ столицѣ и открыли враждебныя дѣйствія противъ дружественныхъ странъ. Теперь, И-куанъ и Ли Хунъ-чжанъ ведутъ переговоры о мирѣ въ Пекинѣ съ Представителями Державъ и всѣ предварительныя соглашенія уже подписаны.

«Обращаясь къ началу этихъ событій, Мы находимъ, что они вызваны нѣкоторыми принцами и министрами, глупыми, безразсудными, совершенно певѣжественными, мятежными, попиравшими ногами законы. Они сильно вѣрили въ нечестивыя средства и привели въ заблужденіе Дворъ. Они не только отказались повиноваться нашимъ приказаніямъ уничтожить боксеровъ, но даже повѣрили имъ и безразсудно начали нападеніе (на Посольство). Эготъ огонь сильно распространится, и обстоятельства не позволили остановить его, ибо пѣсколько десятковъ милліоновъ злодѣевъ собрались у самаго локтя и подмышки (т. е. у очень важнаго пункта). Сверхъ того, вожаки принудили генераловъ и невѣжественныхъ солдать произвести нападеніе на Посольства и такимъ образомъ невѣроятныя бѣдствія свирѣпствовали въ теченіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ.

«Боги — покровители Имперіи, были въ опасности; императорскія могилы и храмы предковъ содрогались, страна была опустошена, жители — повержены въ нищету. Никакое слово не могло бы выразить опасностей, которыхъ избъжали Мы и Ея Величество Вдовствующая Императрица. Наше сердце и наша голова еще теперь страдають отъ нихъ; наши слезы смъщиваются съ гиъвомъ. Вы, принцы и министры, повъривше въ нечестивые слова и позволивше дъйствовать злодъямъ, вы подвергли опасности нашихъ предковъ и нашихъ боговъ—на небъ, и здъсь заставили народъ переносить эти бъдствія. Знаете-ли вы, какое заслужили вы наказаніе?

Мы уже издали 2 указа. Но, считая такія легкія наказація, при столь великихъ преступленіяхъ, недостаточными для искупленія вашей вины, Мы налагаемъ на васъ новыя, болъе суровыя, паказанія, согласно степени вашей виновности.

«Цзай-сюпь, Принць Чжуанъ, уже разжалованный, допусти в боксеровъ напасть на Посольства. Онъ, своей собственной властью, издаваль прокламаціи, противныя договорамъ; онъ легкомыс шено повървлъ разсказамъ злодъевъ; онъ обезглавилъ беззаконнымъ образомъ большое число лицъ; онъ выказалъ себя грубымъ и невъжественнымъ.

«Изъмилости, Мы предоставляемъ ему самому лишить себя жизни. Мы возлагаемъ на Гэ Бао-шуа, исполняющаго должность Президента Цензоріатовъ, удостовъреніе (самоубійства).

«Цзай-и, Принцъ Дуань, уже разжлюванный, увлекь за собою ивсколькихъ принцевъ и бэй дэ (принцевъ 3-ей степени). Онь легкомысленно послушался боксеровъ и безразсудно посолетовать сражаться, отчего и разразилисъ всё эти смуты; его вина не можеть быть заглажена. Цзай-лань, Герцогъ Фу-го, вмёстё съ Цзай-сюн'емъ издавалъ прокламацій, противныя договорамъ. Онъ также долженъ быть наказанъ.

«Мы лишаемъ ихъ благороднаго званія; но, принимая во вниманіе, что они принадлежать къ нашей фаминіи, и оказывая имъ особую милость, приказываемъ отослать ихъ въ Синь-цзянъ, гдѣ они будуть нодвергнуты вѣчному тюремному заключенію. Пусть раньше ихъ отправятся лица, выбранныя для надзора за ними.

«Юй-сянь, разжа юванный Губернаторь, по легкомыслію вѣриль, во время исполненія должности Губернатора Шань-дун'а, въ чудесныя силы боксеровь. Возвратившись въ Пекипъ, опъ такъ расхвалива пихъ, что многіе принцы и министры подлались его дурному вліянію. Будучи Губернаторомъ Шань-си, онъ умертвилъ большое число миссіонеровь и христіанъ. Онъ хуже глупца, безумнаго убійцы; опъ везичайшій преступникъ и виновникъ всѣхъ этихъ бѣдствій. Онъ уже сосланъ въ Синь-цзянъ, и, преднозагая, что онъ прибызь въ Гапъ-су, Мы приказываемъ, посылаемымъ Нами указомъ, немедленно его обезглавить. Мы возлагаемъ на провинціальнаго судью Хо Фу-гун'а удостовѣреніе приведенія въ исполненіе казпи.

«Ганъ-и, Помощникъ Великаго Статсъ-Секретаря, Президентъ Министерства Внутреннихъ Дълъ, оказалъ помощь боксерамъ и тъмъ вызватъ сильныя волненія. Онъ продолжалъ издавать прокламаціи, противныя договорамъ. Его следовато подвергнуть строгому наказанію, но онъ умеръ отъ болезни. Мы приказываемъ немедленно лишить его чиновъ.

«Дунъ Фу-сянъ, Генералъ Гань-су, разжалованный, но оставленный въ должности, съ войсками, бывшими подъ его начальствомъ, вступилъ (въ Пекинъ) для защиты (города); опъ не сумълъ поддержать строгой дисциплины. Незнакомый съ международными вопросами, онъ, слъдуя своимъ идеямъ, поступалъ необдуманно. Хотя нападенія на Посольства имъ производились по приказанію вышеупомянутыхъ разжалованныхъ принцевъ, однако, трудно извинить всъ его вины. Намъ надлежало бы строго наказать его, но, помия о его заслугахъ въ Гань-су и о сочувствіи между мусульманами и китайцами, Мы праказываемъ, въ видъ чрезвычайной милости, немедленно разжаловать его.

«Инт-нянь, Президенть Цензоріата, противи іси публикованію Цзайсюн'емъ прокламацій, противныхъ договорамъ. Мы можемъ принять это во вниманіе, но, такъ какъ онъ не суміль оказать противодійствія силою, то трудно оправдать его. Въ знакъ особаго благоволенія, Мы приказываемъ разжаловать его и осуждаемъ его на смерть. Рішенія своей участи онъ будеть ожидать въ тюрьмів.

«Чжао Шу-цзяо, Президенть Министерства Юстиціи, разжалованный, но оставленный въ должности, никогда не выказывать раньше вражде 5-ныхъ чувствъ къ Иностраннымъ Державамъ. Производя изслъдованіе по дълу боксеровъ, онъ ни стова не сказалъ въ ихъ пользу, но, по своей небрежности, допустить ошибки. Мы приказываемъ, въ знакъ ве икато благоволенія, разжаловать его и осуждаемъ его на смерть, и онь будеть ожидать въ тюрьмъ опредътенія своей участи.

«Мы приказываемъ заключить Инъ-нян'я и Чжао Шу-цзяо въ тюрьму столицы Шэнь-си.

«Сюй-тунъ, Великій Статсъ-Секретарь, и Ли Бинъ-хэнъ, бывшій Генералъ-губернаторъ Сы-чуани, умерти за отечество, по всёми признана ихъ вина. Мы приказываемъ разжаловать ихъ и беремъ назадъ ть посмертныя почести, которыя имъ были пожалованы.

«По изданіи этого указа, всѣ дружественныя намъ страны, признають, что событія, причиненныя боксерами, вызваны только главными зачинщиками безпорядковъ, а не желаніемъ Двора-

«Изъ того, что Мы, Императоръ, наказали строго главныхъ виновниковъ безпорядковъ, мандарины и народы Имперіи поймуть, что подобныя дёла вызывають серьезнёйшія послёдствія.

«Быть по сему»

Приложеніе № 5. Императорскій указъ 13-го февраля 1901 года. (Переводъ).

«Ци-сю, Президентъ Министерства Церемоній, и Сюй Чэнъ-юй, бывшій Директоръ въ Министерствъ Юстиціи, лишаются званія и чиновъ. Мы поветьваемъ И-куану и Ли Хунъ-чжану найти точныя доказательства ихъ виновности и немедленно доложить Намъ.

«Они будуть наказаны съ величайшей строгостью. «Быть по сему»

Приложение № 6. Императорский указъ 21-го февраля 1901 года.

(Переводъ).

Указъ, изданный и переданный по телеграфу въ 3-й день 1-й луны (21-го февраля 1901 г.) и полученный Великой Канцеляріей.

«Предыдущимъ указомъ Мы строго наказали, соотвътственно вины каждаго, главныхъ виновниковъ настоящихъ бъдствій. Пъсколько времени тому назадъ, Мы получили по телеграру донесеніе И-куапа и Ли Хунъ-чжана, сообщающихъ, что, согласно офиціальной денешъ Полномо-

чныхъ Министровъ различныхъ Державъ, является пеобходимымъ новое увеличение наказаній, и они просять нашего рѣшенія. Кромѣ Цзайсюн'я, осужденнаго на самоубійство, и Юй-сян'я, для котораго назначена безотлагательная казнь черезъ обезглавленіе, Мы назначаемъ Цзай-и'ю (Принцу Дуан'ю) и Цзай-лан'ю (Герцогу Лань) казнь черезъ обезглавленіе съ отсрочкой; но, принимая во вниманіе родственныя связи, соединяющія ихъ съ Нами, Мы въ видѣ особой милости, ссылаемъ ихъ на границу Имперіи, въ Туркестанъ, для вѣчнаго тамъ заключенія. Для сопровожденія ихъ подъ конвоемъ будеть назначено уполномоченное лицо.

«Для Гант-и, преступленія котораго тяже гве, казпь должна быть назначена черезъ немедленное обезглавленіе, по опъ умеръ отъ болгазни, и для него милостиво назначается новый пересмотръ дала.

«Инъ-нян'ю и Чжао Шу-цзяо, казнью для которыхъ, по Нашему предшествующему ръшенію, назначено обезглавленіе съ отсрочкою, Мы повелъваемъ лишить себя жизни, контроль надъ чъмъ возлагаемь на Цэнъ Чунь-сюн'я, Губернатора Шань-си.

«Для Ци-сю'я и Сюй Чэпъ-юй'я, на которыхъ Державы указывають, какъ на покровителей боксеровь и какъ на совершившихъ особенно много зла ипостранцамъ, Мы назначили уже отръшене отъ должностей. Настоящимъ указомъ Мы приказываемъ И-куапу и Ли Хунъ-чжану тотчасъ же казнить ихъ; па одпого изъ Президентовъ Министерства Юстиціи возлагаемъ удостовъреніе (въ ихъ казни). Что касается до Сюй-туна, нанесшему ущербъ общимъ интересамъ, благодаря своему легкомысленному довърію къ боксерамъ, и Ли Бипъ-хэна, хвастовство котораго ръшительно павлекло эти бъдствія, то имъ назначалась казнь черезъ обезглавленіе съ отсрочкой; по такъ какъ опи лишили себя жизни, въ виду близости своей гибели, и уже были разжалованы, и посмертныя почести, назначавшілся имъ, уже отмъпены и взяты обратно, то не слъдуетъ болье возвращаться къ ихъ дълу.

«Родъ преступленій, совершенныхъ главными виповниками зла, изложенъ ясно и подробно въ предыдущихъ указахъ.

«Быть по сему»

Приложеніе № 7. Императорскій указъ 13-го февраля 1901 года. (Переводъ).

«Смуты, возбужденныя боксерами въ теченіе 5-й луны (май—іюнь), увеничвались со дня на день, и Двору представлянись два трудных връшенія: принять ли мъры принудитеньныя или умиряющія. Въ надеждь на полученіе указанія, Мы призывали пъсколько разъ на аудіенцію министровъ. Мы много разъ допрашивали Сюй Юнъ-и'я, президента Военнаго Министерства, Ли-шан'я, Президента Министерства Финансовъ, Сюй Цзипъ-чэн'а, Старшаго Директора Министерства Внутреннихъ Дълъ, Лянь-юан'я, Вице-канцеляра Великой Канцеляріи, Юань-чан'а, Директора отдъленія Министерства Церемоній. Въ своихъ ръчахъ и мысляхъ, они

всѣ допускали возможность того и другого образа дѣйствій. Многіе Министры, виновники безпорядковъ, воспользовались этимъ обстоятельствомъ и обвинили ихъ несправедливо, представивъ докладныя записки, въ которыхъ доносили на нихъ, и такимъ образомъ они были строго наказаны

«Но, принимая во вниманіе, что Сюй Юнт-и и другіе оказывали большое усердіе въ теченіе многихъ лѣтъ, занимались всегда междуна-родными вопросами и были вѣрными и трудолюбивыми, Мы находимъ нужнымъ помиловать ихъ.

«Мы приказываемъ Сюй Юпъ-И'я, Ли-шан'я, Сюй Цзинъ-чэн'а, Лянь-Юан'я и Юань-чан'а востановить снова въ ихъ прежнихъ званіяхъ.

«Да будеть это извъстно подлежащему Министерству.

«Быть по сему»

Приложеніе № 8. Императорскій указъ 19-го августа 1901. (Переводъ).

Указъ, полученный Великой Канцеляріей въ 6-ой день 7-ой луны 27-го года правленія Гуанъ-сюй (19-го августа 1901 г.).

«Разсмотрѣвъ сегодняшиее допесеніе И-куан'а и Ли Хунъ-чжан'а, извѣщающее Насъ о рѣшеніи Державъ пріостановить на 5 лѣтъ гражданскіе и военные экзамены въ мѣстностяхъ, послужившихъ театромъ возстанія:

въ виду того, что ръшено примъпить эту мъру къ мъстнымъ кандидатскимъ экзамепамъ Шупь-тян'я и Тай-юап'я;

согласно следующему перечию местностей:

Провинціи Шань-си: Тай-юань-фу, Синь-чжоу, Тай-гу-сянь, Датунъ-фу, Фынь-чжоу-фу, Сяо-и-сянь, Цюй-уо-сянь, Да-нинъ-сянь, Хэцзинь-сянь, Іо-япъ-сянь, Шо-пинъ-фу, Вэнь-шуй-сянь, Шоу-янъ-сянь, Пинъ-янь-фу, Чанъ-чжи-сянь, Гао-пипъ-сянь, Цзэ чжоу-фу, Си-чжоу, Пу-сянь, Цзянъ-чжоу, Гуй-хуа-чэнъ, Суй-юань тинъ;

Провинціи Хэ-нань: Нань-янъ-фу, Гуанъ-чжоу;

Провинціи Чжэ-цзянъ: Цюй-чжоу-фу;

Провинціи Чжи-ли: Пекинъ, Шупь-тяпь-фу, Бао-динъ-фу, Юнъцинъ-сянь, Тянь-цзинь-фу, Шунь-дэ-фу, Ванъ-ду-сянь, Хуай-лай-сянь, Синъ-ань-сянь, Тунъ-чжоу, Ву-и-сянь, Цзинъ-чжоу, Суань-пинъ-сянь;

Трехъ провинцій Маньчжуріи: Шэнъ-цзинъ (Мукдень), Цзя-цзы-чанъ, Лянь-шань, Юй-цинъ-цзѣ, Бэй-линъ-цзы, Ху-лань-чэнъ:

Провинціи Шэнь-си: Нинъ-цянъ-чжоу;

Провинціи Ху-нань: Хэпъ-чжоу-фу;

Мы повельваемъ во всьхъ этихъ мыстностяхъ прекратить гражданскіе и военные экзамены на 5 льтъ и предписываемъ всьмъ генералъгубернаторамъ, губернаторамъ и экзаменаторамъ указанныхъ провинцій дъйствовать сообразно съ этимъ и издать прокламаціи».

«Быть по сему»

# Приложеніе № 9. Императорскій указъ 18-го іюня 1901 г. (Переводъ).

Указъ, полученный по телеграфу изъ Си-ань фу въ 3-й день 5-й луны (18-го іюня 1901).

«Мы жалуемъ На-дуну, второму Вице-президенту Министерства Финансовъ, мапдаринскій шарикъ 1-ой степени и пазначаемъ его чрезвычайнымъ посломъ въ Япопію для выполненія возлагаемой на него миссіи». «Быть по сему»

### Приложеніе № 10.

Перечень оскверненныхъ кладбищъ, расположиныхъ въ окрестностяхъ Пекина.

Кладбищъ: англійскихъ—1, французскихъ—5, русскихъ—1; всего—7.

### Приложение № 11.

Императорскій указъ 25-го августа 1901 г. (Переводъ).

«Мы повел'ваемъ всёмъ маньчжурскимъ главнокомандующимъ, генералъ-губернаторамъ, губернаторамъ провинцій и даотаямъ таможней воспретить впредь на два года ввозъ военныхъ снарядовъ, а также матеріаловъ иностранпаго происхожденія, исключительно идущихъ на ихъ изготовленіе». «Быть по сему»

# Приложение № 12.

Депеша Принца Цина и Ли Хунъ-чжана г. Кологану, Испанскому Посланиику, Старъйшинъ Дипломатическаго Корпуса (29-го мая 1901). (Переводъ).

Въ 12-й день 4-й луны 27-го года правленія Гуанъ-Сюй (28 мая 1901 года).

# Офиціальный отвѣть.

Въ 7-й день 4-й луны текущаго года (24-го мая 1901) мы получили отъ Вашего Превосходительства следующее офиціальное сообщеніе:

«Имъю честь увъдомить Ваше Высочество и Ваше Превосходительство о полученіи письма, присланнаго Вами мив въ отвъть на мое сообщение отъ 7-го мая по поводу вознагражденія. Въ письмъ, на кототорое Ваше Высочество и Ваше Провосходительство отвъчаете, мы извъщали, что сумма двиствительныхъ расходовъ и убытковъ, Державами и исчисленныхъ до 1-го іюля, достигаеть 450 милліоновъ таэлей. Въ отвъть на это сообщение Ваше Высочество и Ваше Превосходительство изв'вщаете меня, что Китайское Правительство предполагаеть заплатить эту сумму Державамъ посредствомъ ежем всячныхъ взносовъ въ 1.250.000 тарлей въ продолжение 30 льть. Представители Державъ немедленно передали это предположение своимъ Правительствамъ. Но они должны обратить внимание Вашего Высочества и Вашего Превосходительства на то, что сумма взносовъ, предполагающихся Китайскимъ Правительствомъ, представляетъ только капитальную сумму безъ начисленія на нее процентовъ. Я прошу поэтому Ваше Высочество и Ваше Превосходительство изв'єстить насъ въ возможно скоромъ времени о нам'єреніяхъ Китайскаго Правительства на этотъ счеть».

Обсуждая въ предыдущей депешт вопросъ о вознаграждени, мы уже указали Вашему Превосходительству на бъдственное состояне Китайской казны. Въ своемъ послъднемъ сообщении Вашего Превосходительство отмътили, что предполагаемые ежегодные взносы въ 15 милліоновъ тарлей представляють только капиталъ и теперь Вы обращаете наше внимание на вопросъ о процептахъ.

Полагая сами, что, кром'в капитала, должны быть начислены проценты по  $1^0/0$  годовыхъ, ны телеграммой уже представили Трону наши предноложенія по этому предмету, въ отв'єть на что мы получили императорскій указъ, изг'єщающій, что сумма вознагражденій Державамъ въ разм'єр'є 450 милліоновъ съ 4-мя процентами утверждена, и намъ предписывается принять необходимыя дальн'єйшія м'єры.

Намъ остается только сообразоваться съ приказаніями Трона.

Однако, это обязываеть насъ напомнить Вашему Превосходительству, что финансовые средства Китая такъ ограничены, что никакое отчисление невозможно свыше 15 милліоновъ таэлей, которые мы уже предлагали спеціально на уплату вознагражденія. Но такъ какъ они должны нойти не только на уплату капитала, а также и на выдачу процентовъ, то мы не можемъ предложить ничего другаго, какъ продолжить срокъ уплаты, опредъленной прежде въ 30 лътъ, такъ, чтобы взносы, совершенные въ 1-ый періодъ этого срока, такимъ образомъ продолженнаго, назначались на погашеніе капитала, а взносы 2-го періода пошли бы на уплату процентовъ; всякіе платежи прекратились бы по погашеніи долга; Управленіе Императорскими Морскими Таможнями, на которое мы предполагали возложить уплату капитала, должно было бы выплачивать и проценты.

Что касается цифры ежегодныхъ процентовъ, то копечно опа должиа пропорціонально уменьшаться изъ года въ годъ по м'вр'в прогрессивнаго погашенія капитала.

Мы имъемъ честь просить Ваше Превосходительство извъстить насъ о Вашемъ мнъши относительно предлагаемаго нами способа погашенія капитала и уплаты процентовъ и о томъ, не находите ли Вы лучшимъ разсматривать часть ежегоднаго взноса въ 15 милліоновъ, какъ назначаемую на уплату процентовъ.

Эти подробности требують внимательного изследованія и предварительного и полнаго согласія.

Такимъ образомъ Китай выказаль свое полное расположение, уступая требованиямъ Державъ въ вопросф о вознаграждении и принимая всф необходимыя мфры для обезпечения полной уплаты, и мы падфемся имфть удовольствие вскорф узнать о назначении Державами близкаго срока эвакуации.

Мы имъемъ честь просить Ваше Превосходительство донести это сообщение до свъдъния Представителей Державъ.

Приложеніе № 13. Планъ погашенія.

|          | Общая сумма<br>яностраннаго<br>долга.  | 1.15.1.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.                                   |
|----------|--|--|
|          | Ежегодныя уплаты долга, гаранные И Мореванныго И. Мореквия Таможня мя в дв. цзяномъ  | ######################################   |
|          | A, B, C, D, E.   | Taal.<br>18.829.500<br>19.899.300<br>24.483.300<br>24.483.300                    |
| Cepia E. | 50.000.000   Ta. 115.000.000   Manager Br. 115.000   Man | Tasa. IIp.—4.600.000   |
| Cepia D. |  | Taal.  IIp.—2.000.00C  |
| Cepis C. | 60.000.000 Тл. 150.000.000 Тл. памотся въ погащаются въ погащаются въ погащаются въ погащаются в погащают въ пога  | Taar. IIp.—6.000.000   |
| Cepia B. |  | Ilp. = nor. 3,469,800  |
| Cepia A. | Та. 75.000.000 Га. иолипаются въ по 1940-посредств. 194 ежегодваго сотчесления 1.106% въ 1.106% въ 1902 г. н   | TRAL<br>TRAL<br>1 1 3,829,500  |
|          | Года.  | 80<br>90<br>90<br>90<br>90<br>90<br>90<br>90<br>90<br>90<br>90<br>90<br>90<br>90 |

| 42.983.800 | 45 983 XM | 000.000.00 | 47.303.000 | 42.953.36  | 42,983,800 | 42, 983, 800 | 49 009 600 | 44.000.000 | 42.850.150            | 41,650,150 | 41 950 150 | 41.600.150 | +1.250.150 | 41,250,150 | 41 050 150 | 41.200.150 | 41.250.150 | 41.250.150 | 41 950 150 | •       |   |
|------------|-----------|------------|------------|------------|------------|--------------|------------|------------|-----------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------|---|
| 18.500.000 | 200.000   |            | 13.000.000 | 18.500.000 | 18.500.000 | 18.500.000   | 19 400 000 | 10.00.00.  | 4.500.000             | 900.000    | 000 000    | 000000     | 2.900.000  | 5.900,000  | 000        | 3.300.cc   | 2.900.030  | 000.000    | 000        | 000.000 |   |
| I          | 1         |            |            | 1          | 1          | ı            |            | 1          | 85.850.150            | i          | 1          | }          | 1          | -          |            |            | 1          | 1          |            |         | Общая ушачи-<br>ваемыя сумма<br>942.238.150<br>таэлей.  |
| ı          |           | 1          | 1          | 1          | 1          | ı            |            | l          | Пр. ж пог. 15,466,300 |            |            | 1          | 1          | 1          |            | j          | 1          | ı          |            | ı       | 6.41477° нан<br>видичая пред-<br>шествующую<br>таксу, 7.85560°<br>всей сумкы въ<br>450.000.000<br>талей, начицая<br>съ 1932 г.  |
| }          | !         |            | 1          | ł          | ı          | ı            |            | 1          | ı                     | ı          |            | 1          | 1          | l          |            | ı          | ı          | ı          |            | ı       | 4.26677° ядн, включал пред-<br>включал пред-<br>шествующую таксу, 7.44083° гаксу, 7.85560°<br>всей сумы въ 450.000.000<br>таэдей, начиная газдей, начиная<br>съ 1916 г.<br>съ 1932 г. |
| i          | 1         |            | I          | ı          | 1          | 1            |            | 1          | ı                     | i          |            |            | 1          | ı          |            | 1          | 1          | i          | ļ          | 1       | 77% вли, 4.75200% вля, пред-<br>предм. видрующую 4.42206% гаксу, 5.17406% гаксу, 5.17406% всей суммы въ 50.000.000 всей суммы въ 50.000.000 вачиная газаей, начиная съ 1915 г.        |
| i          | ı         |            | 1          | 1          | -          | i            |            | 1          | ı                     | 1          |            | ļ          | 1          | 1          |            | 1          | 1          | 1          |            |         | 4.23. Braiouss All Takcy, 450.0 Tablel, cs 1  |
| ı          | 1         | 1          | 1          | 1          | l          | ı            |            | )          | 1                     | 1          |            | 1          | 1          | 1          |            | 1          | 1          | -          | į          | I       | По 4,184338<br>всей сумии въ<br>450. СОО СОО<br>газдей, начиная<br>съ 1902 г.   |

### Прпложеніе № 14.

Описаніе границь посольскаго квартала въ Пекинъ.

Пунктъ 1 расположенъ у южной ствны Маньчжурскаго города, въ ста футахъ на востокъ отъ башни Цянь-мын'я.

Отъ этого пункта граница, на протяженіи 216 футовъ, идеть почти прямо на сѣверъ до

пункта 2, юговосточнаго угла балюстрады изъ бѣлыхъ камней, окружающей открытое и вымощенное мѣсто, передъ главнымъ входомъ въ Императорскій городъ.

Отъ этого пункта граница идетъ, на протяженіи 310 футовъ, вдоль этой балюстрады почти прямо на съверъ до

и у н к та 3, расположеннаго на съверной сторонъ дороги, составляющей продолжение Посольской улицы, и находящагося на пересъчении границы, идущей отъ п. 2, и лини, проведенной на продолжени съверной стороны улицы Посольствъ.

Оть этого пункта линія идеть, на протяженій 6 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> футовъ, вдоль съверной стороны Посольской улицы до

пункта 4, въ 140 футахъ на западъ отъ угла (юго-западнаго) Gaselée Road.

Отъ этого пункта линія идетъ, на протяженіи 2,152 футовъ, парадлельно лѣной сторонъ Gaselee Road и въ 157 футахъ на западъ отъ западной стороны воротъ, ведущихъ отъ Gaselee Road во внышній дворъ Императорскаго города, до

пункта 5, на южной сторонъ наружнаго двора Императорскаго города и въ 157 футахъ отъ западной стороны воротъ въ концъ Gaselée Road.

Отъ этого пункта линія идеть на разстояніи 1,288 футовь почти прямо на востокъ вдоль стіны до

пункта 6, юго-весточнаго угла наружнаго двора Императорскаго города

Оттуда линія идеть почти прямо на съверь, вдоль стыны, на протяженіи 218 футовъ, измъренныхъ по прямой линіи, до

пункта 7, съверо-восточнаго угла наружнаго двора.

Отсюда линія идетъ почти прямо на востокъ, на растояніи 681 фута, до

пункта 8, юго-восточнаго угла стъны Императорскаго города.

Отъ этого пункта граница идетъ почти прямо съ сѣвера, на разстояніи 65 футовъ вдоль стѣпы, до

пункта 9, въ 65 футахъ отъ юговосточнаго угла Императорскаго города.

Отсюда граница идетъ прямо на востокъ, на разстояніи 3,010 футовъ, до

пункта 10, на западной сторон'в улицы Кеттелера и въ 300 футахъ отъ угла, образуемаго пересъченіемъ улицы Кеттелера и Viale Italia.

Отъ этого пункта линія идеть почти прямо на югь вдоль западной стороны улицы Кеттелера до

пункта 11, съверозападнаю угла вороть Ха-да-мынь, на южной стънъ Маньчжурского города.

Отсюда граница идеть вдоль ствны и захватываеть западную балюстраду Ха-да-мын'я

до пункта 12, на стънъ, въ 100 футахъ къ западу отъ башна Ха-да-мын'я.

Отъ п. 12 граница следуеть по южной стороне степы, включая бастіоны, и соединяется съ пунктомъ 1.

# Приложеніе № 15.

Императорскій указъ 1-го февраля 1901 г.

«Во всёхъ провинціяхъ разбойники соединялись и образовывали антииностранныя общества. Различными указами это воспрещалось. Много
разъ повторяли Мы это, но всетаки за последніе года во всёхъ округахъ Шапь-дун'а существовали секты подъ пазваніемъ Да-дао-хуй (общество большихъ ножей) и И-хэ-туань (боксеры), которые пропагандировали вездё убійство и грабежъ. Мало по малу они достигли Чжи-ли
и неожиданно проникли въ столицу, гдё сожгли иностранныя учрежденія и произвели нападеніе на Посольства. Такъ совершены были злодейства противъ сосёднихъ странъ и сдёланы ошибки въ ущербъ общему интересу. За неоказаніе защиты, Мы подверглись большой отвётственности.

«Вы, народъ, питающійся и живущій продуктами этой земли, вы, осыпанные благод'яніями Имперіи, вы осм'ялились, однако, поощрять этихъ разбойниковъ къ борьб'в, къ занлтію колдовствомъ и ложной пропагандой. Вы сопротивлялись своимъ мандаринамъ, убивали ихъ, умерщвляли иностранцевъ и т'ємъ причинили эти неслыханныя б'єдствія, которыя повергли въ скорбь вашего Государя и вашихъ отцевъ.

«Мы не можемъ думать о совершенномъ, не испытывая до сихъеще глубокаго чувства гнѣва. Мы предписали уже главнокомандующимъ всѣхъ областей употреблять всѣ усилія для истребленія этихъ обществъ. Слѣдуеть уничтожить зло въ самомъ корнѣ, и тѣ принцы и министры, которые оказывали поддержку боксерамъ, подвергнуты строжайшимъ наказаніямъ, соотвѣтствующимъ ихъ преступленіямъ, а, для внушенія страха, всѣ гражданскіе и военные экзамены будутъ нрекращены на 5 лѣтъ во всѣхъ городахъ, гдѣ были убиты или подвергались жестокостямъ иностранцы. Изъ опасенія, что невѣжественные деревенскіе жители не узнають (объ этихъ наказаніяхъ), спеціально будутъ изданы новыя строгія запрещенія, чтобы не допустить поступковъ, возможныхъ отъ непредупрежденныхъ о томъ людей.

«Вы, солдаты и народъ, вы должны знать, что закономъ запрещается образовывать секретныя общества или участвовать въ нихъ. Напи предки не оказывали ни малъйшей снисходительности при преслъдовани преступныхъ обществъ. Кромъ того, Иностранныя Державы всъ

суть дружественныя страны, христіане—дѣти нашей крови, на которыхъ Дворъ взираеть съ той же благосклонностью и не могъ бы къ нвиъ относиться съ другими чувствами. Всѣ китайцы, христіане или нѣтъ, съ которыми дурно будетъ поступлено, должны жаловаться властямъ и ожидать справедливаго и равнато для всѣхъ суда. Какъ вы можете не уважать уголовныхъ законовъ?

«Теперь, когда все погибло, ловкіе спасаются вдали, а наивные подвергаются смертной казни. Законъ прощаеть съ трудомъ, и все это очень печально. Съ обнародованіемъ настоящаго эдикта каждый долженъ исправиться и раскаяться послѣ полученныхъ имъ наставленій. Если ожесточенные и неисправимые злодѣи начнуть снова тайно образовывать анти-иностранныя общества, то они будуть казнены, также какъ и участвующіе въ этихъ обществахъ. Нельзя оказывать имъ ни малѣйшей снисхолительности.

«Маньчжурскіе главнокомандующіе, генераль-губерпаторы, губернаторы и высшія провинціальныя власти, на обязанности которыхъ лежить управленіе населеніемъ, должны дать самыя точныя инструкціи своимъ подчиненнымъ, для опубликованія строгихъ прокламацій и напечатанія на желтой бумагѣ настоящаго указа, должнаго быть вездѣ расклееннымъ. Слѣдуетъ предупредить всѣ семьи, что ихъ направляютъ къ благу, и передать имъ, что желаніе Двора заключается въ томъ, чтобы всѣ знали, что наказывають для избѣжанія въ будущемъ наложенія другихъ наказаній.

«Да будеть этоть указь доведень до сведенія всёхь по всей Имперіи». «Быть по сему»

# Приложение № 16.

Императорскій декреть 24-го декабря 1900 г.

«Въ договорахъ, заключенныхъ между Китаемъ и Иностранными Державами, было установлено, что подданные Державъ имѣютъ право пропикать внутрь Имперіи.

«Дворъ, для подтвержденія и поддержанія отношеній съ другими странами, уже издаль нісколько указовъ, предписывающихъ употреблять всів усилія въ провинціяхъ для оказанія покровительства инострапцамъ. Однако, містныя власти мало по малу стали нерадивыми (въ отправленіи своихъ обязанностей), и возникли безпорядки и пападенія на иностранцевъ. Подобные случаи повторялись много разъ.

«Мы понимаемъ, что наши силы слишкомъ слабы, чтобы заставить невъжественный народъ перемъпить у себя то, что привело къ огромнымъ ошибкамъ.

«Ни одинъ мъстный мандаринъ не постарался ознакомиться съ европейскими дълами и пикто не понималъ важности иностранныхъ отношеній; и такимъ образомъ распространилось всеобщее волненіе, угрожая Имперіи,— и если бы они спросили сами себя, то и они пе могли бы признать себя спокойными.

«Отнын'в каждый изъ васъ долженъ постараться отдалить отъ себя злобу и отказаться отъ предразсудковъ. Вы должны знать, что сохраненіе дружественных отношеній съ и: остранными странами всегда было осповнымъ правиломъ. Люди, прівзжающіе въ Китай издалека, купцы ли—для обмѣна своихъ продуктовъ, путешественники ли—для увеличенія своихъ научныхъ познаній, или же миссіонеры—для религіозной проповъди, съ цѣлью направить людей къ добру,—переправлялись черезъ горы, переправлялись черезъ горы.

«Такъ какъ Китай считается цивилизованной страной, то онъ долженъ исполнять свои обязанности, какъ хозяинъ, къ свеимъ гостямъ. Къ тому же, китайцевъ, отправившихся въ эти последние годы заграницу, насчитывается по крайней мъръ нъсколько сотенъ тысячъ. Ихъличности и ихъ имущества находятся въ зависимости отъ обезпечиваемаго имъ Державами покровительства. Какъ могли бы Мы относиться иначекъ ихъ подданнымъ?

«Мы внозь повел ваемь всымь высшимь властямь, гражданскимь и военнымь, во всых провинціяхь, предписать своимь подчиненнымь оказывать покровительство надлежащимь образомь агентамь и подданнымь Иностранныхь Державь, прибывающимь въ ихъ округа. Въ случаяхъ истязаній или убійствъ иностранцевь дерзкими влодыми, следуеть тотчась же возстановлять порядокъ, арестовывать виновныхъ и наказывать ихъ. Никакое замедленіе не должно быть тершимо.

«Если, благодаря упущеніямъ или добровольной терпимости, произойдуть большія бъдствія или нарушенія договоровь и если не будуть они тотчась же прекращены, а виповные наказаны, то генераль-губернаторы, губернаторы и чиновники, отвътственные за безпорядки, будуть уволены безь права полученія новыхъ должностей въ другихъ провипціяхъ или возстановленія въ чинахъ и полученія новыхъ почестей въ будущемъ.

«Настояшій указъ должень быть напечатань и опубликовань для предупрежденія мандариновь и народа и для прекращенія всёхъ этихъ педостойныхъ обычаевъ».

«Быть по сему»

# Приложение № 17.

- І. Въ Шапхав учрежденъ Рвчной Советь для рвки Хуанъ-пу.
- И. Совътъ будетъ исполнять двоякаго рода обязанности: какъ орнанъ для исправленія и улучшенія ръчнаго пути и какъ органъ для контроля.
- III. Въдомство Совъта распространяется, начиная отъ линіи, проведенной отъ внутренней границы арсенала Цзянъ-нан'я къ устью бухты, называемой «Арсеналомъ», до краснаго бакана на Янъ-цзы-цзян'ъ.
- IV. Совъть состоить изъ: а) даотая; b) комиссара таможни; с) двухъ членовъ, избранныхъ Консульскимъ Корпусомъ; d) двухъ членовъ Торговой Шанхайской Палаты, избранныхъ комитетомъ этой Палаты; e) двухъ членовъ, представителей интересовъ мореплаванія, избранныхъ навигаціонными обществами, торговыми домами и купцами, морской транспортъ которыхъ, общій для доставки и выпуска, въ Шанхав, въ

Ву-сун'й и во всякомъ другомъ порту на Хуанъ-пу превосходить 50.000 тоннъ въ годъ; f) члена городскаго совъта Международной концессіи (Международнаго сэттльмента); g) члена городскаго совъта Французской концессіи; h) представителей каждой страны, морской торговый оборотъ которой въ Шанхав, въ Ву-сун'в или во всякомъ другомъ порту на Хуанъ-пу превосходить 200 тысячъ тоннъ въ годъ.

Представителя назначаются Правительствами подлежащихъ странъ.

V. Члены слагають съ себя свои полномочія, какъ только они перестають занимать пость, въ силу котораго они участвують въ Совете.

VI. Представители городскихъ совътовъ и Торговой Палаты будуть избираться на годичный срокъ. Они могуть быть избраны снова.

Равнымъ образомъ на годичный срокъ назначаются представители государствъ, упомянутые въ п. h, ст. IV.

Полномочія другихъ членовъ продолжаются три года; они также могуть быть избраны снова.

VII. Въ случав вакансіи, преемникъ вышедшаго члена назначается на годь или на 3 года, смотря по категоріи, къ которой онъ принадлежить.

VIII. Совъть избираеть себъ Предсъдателя и Товарища Предсъдателя изъ среды своихъ членовъ. При неимъніи большинства голосовъ, необходимаго для избранія Предсъдателя, подача голоса Старшиною Консульскаго Корпуса образуеть перевъсъ.

IX. Въ случаъ отсутствія Предсъдателя, послъдняго замъняеть Товарищъ его; если же оба отсутствують, то присутствующіе члены избирають изъ своей среды Предсъдателя ad hoc.

Х. Во всёхъ засъданіяхъ совъта при равномъ распредъленіи голосовъ, голосъ Предсъдателя является ръшающимъ.

XI. Заседаніе совета можеть состояться только въ томъ случае, когда присутствуеть не менёе четырехъ его членовъ.

XII. Совътъ назначаетъ должностныхъ лицъ и служащихъ, которыхъ онъ сочтетъ необходимыми для выполненія работъ и примъненія своихъ постановленій, опредъляетъ имъ жалованіе и награды, выдаваемыя имъ изъ капитала, находящагося въ его распоряженіи. Совътъ можетъ издавать правила и распоряженія, относящіяся до его личнаго состава, и увольнять служащихъ.

XIII. Совъть дълаеть необходимыя распоряженія, касающіяся упорядоченія движенія,—включая сюда установленіе мъсть якорной стоянки на ръкъ и приведеніе въ порядокь самыхь якорныхь стоянокь, — въ предълахь, указанныхъ въ ІІІ статьъ, равно какъ и по всъмъ воднымъ путямь, таковымъ, какъ бухта Су-чжоу и другіе, проходящіе по Французской или Международной концессіи (Международный сэттльменть) въ Шапхаъ, и въ иностранномъ кварталъ Ву-сун'а, а также и во всъхъ другихъ бухтахъ ръки, връзывающихся на разстояніи до двухъ англійскихъ миль.

XIV. Совътъ имъетъ право отчуждать мъста якорной стоянки, принадлежащія частнымъ лицамъ, и устанавливать порядокъ якорныхъстоянокъ на ръкъ.

XV. Для исполненія всёхъ работь по чисткі річнаго дна, по постройкі набережной и плотипъ, также для устройства всёхъ понтоновъ или плавающихъ доковъ въ участкі ріки, упомянутомъ въ стать і XIII, — необходимо разрішеніе Совіть можеть отказать въ этомъ разрішеніи.

XVI. Совъть уполномочивается уничтожать всъ преграды на ръкъ или въ вышеупомянутыхъ бухтахъ, взыскивая съ подлежащихъ отвътственности лицъ тъ издержки, въ которыхъ явится необходимость.

XVII. Въ въдъніи Совъта находятся всъ пловучіе маяки, буи и свътовая сигнализація, въ участкъ ръки и бухтахъ, упомянутыхъ въ XIII статьъ, также всъ приспособленія, устроенныя на берегу и необходимыя для безопасности ръчного движенія, за исключеніемъ маяковъ, для которыхъ остается въ силъ статья XXXII трактата 1858 года, заключеннаго между Великобританіей и Китаемъ.

XVIII. Работы по исправленію и содержанію Хуанъ-пу находятся всецьло подъ техническимъ наблюденіемъ Совьта, хотя бы ихъ исполненіе потребовало работь, выходящихъ за предым его въдомства. Вътакихъ случаяхъ необходимыя распоряженія даются китайскими властями, съ согласія которыхъ и иснолняются работы.

XIX. Совътъ принимаетъ и выдаетъ всъ суммы, предназначаемыя на работы, и предпринимаетъ, съ согласія подлежащихъ властей, всъ мъры, служащіе къ обезпеченію сборовъ и выполненія правилъ.

XX. Совътъ назначаетъ Командира порта и его подчиненныхъ. Эта портовая часть дъйствуетъ, въ границахъ полномочій Совъта, въ участкъ ръки, указанномъ въ статъъ XIII.

XXI. Совътъ можетъ организовать полицейскую службу или надзоръ для обезпеченія исполненія его постановленій и распоряженій.

XXII. Совътъ завъдуетъ лоцманской службой въ Шанхав. Патенты лоцманамъ кораблей, отправляющихся въ Шанхай, могутъ быть выданы только Совътомъ, который выдаетъ ихъ по своему усмотрънію.

XXIII. Въ случаяхъ нарушеній постановленій Совьта, посльдній обращается со взысканіемъ: на иностранцевъ— или къ ихъ консуламъ или къ ихъ судебному начальству; на китайцевъ и иностранцевъ, правительство которыхъ не имъетъ представительства въ Китаѣ, въ Смѣшанный Судъ, въ присутствіи засъдателя некитайской національности.

XXIV. Всякій процессъ, вчиненный противъ Совъта, велется въ Консульскомъ Судъ, въ Шанхаъ. При процессъ представителемъ Совъта является его секретарь.

XXV. Члены Совъта и служебный его персоналъ не могутъ подвергаться никакой личной отвътственности по постановленіямъ, актамъ, контрактамъ или произведеннымъ издержкамъ этого собранія, если упомянутые постановленія, акты, контракты и издержки относятся къ выработкѣ или примѣненію, по уполномочію или распоряженію Совѣта или одного изъ его отдѣловъ, правилъ, исходящихъ отъ Совѣта.

XXVI. Кром'є постановленій, упомянутых въ XIII стать настоящаго приложенія, Сов'єть можеть издавать, въ пред'єлахъ своей компетенціи, вс'є приказы и вс'є необходимыя распоряженія и опред'єлять штрафы въ случаяхъ ихъ нарушенія.

XXVII. Приказы и распоряженія, упомянутые въ стать XXVI, представляются на одобреніе Консульскаго Корпуса. Если, спустя два місяца по представленіи проекта, оть Консульскаго Корпуса не будеть получено возраженій или указаній изміненій въ немъ, то проекть считается одобреннымъ и подлежащимъ выполненію.

XXVIII. Совътъ имъетъ право пріобрътать земельные участки, необходимые для выполненія работъ по улучшенію и поддержанію Хуанъпу, и распоряжаться ими. Если же будеть найдено полезнымъ отчужденіе земельной собственности, то должны быть примънены правила, изложенныя въ VI статьъ «Земельнаго устава для иностранныхъ сэттльментовъ въ Шанхаъ».

Въ этомъ случат цтна назначается коммиссіей, состоящей изъ:

- 1) лица, избираемаго властями, въ въденіи котораго состоить владелець:
- 2) другаго, избираемаго Совътомъ, и 3) третьяго, избираемаго Старшиною Консульскаго Корпуса.

XXIX. Владъльцы земельныхъ участковъ пользуются преимущественнымъ правомъ на покупку находящихся около ихъ собственности участковъ, осущенныхъ при улучшении ръчного пути. Цъны на пріобрътеніе этихъ земель устанавливаются коммиссіей, состоящей изъ тъхъ же лицъ, какъ указано въ стать XXVII.

ХХХ. Доходы Совъта составляють:

- а) Ежегодный налогь въ размъръ одной десятой части процента съ цънности поземельной собственности, застроенной или пе застроенной, во Французской и Международной концессіяхъ (Международномъ сэттльментъ);
- b) Такой же налогь на земельныя собственности, расположенныя по берегамъ Хуанъ-пу, начиная отъ линіи, идущей отъ внутренней границы арсенала Цзянъ-нан'я къ устью бухты, называемой «Арсеналомъ», до того мъста, гдъ Хуанъ-пу впадаетъ въ Янъ-цзы-цзянъ. Оцънка этой собственности устанавливается коммиссіей, упомянутой въ статъъ XXVIII:
- с) Сборъ по пяти кандаренъ съ тонны со всѣхъ судовъ некитайскаго типа и вмѣстимостью до 150 тоннъ, прибывающихъ въ Шанхай, Ву-сунъ или во всѣ остальные порты на Хуанъ-пу или выходящихъ изъ нихъ.

Суда некитайскаго типа, въ 150 топнъ и бол ве, платятъ четверть вышеуказаннаго сбора.

Эти сборы будуть взимаемы съ каждаго судна только разъ въ 1 мъсяца, каково бы ни было число заходовъ и выходовъ его.

Суда нокитайскаго типа, плавающія по Янъ-цзы-цзяну и заходящія въ Ву-сунъ единственно для полученія тамъ рѣчныхъ документовъ, избавляются отъ вышеупомянутаго сбора, при соблюденіи условія не заниматься въ Ву-сунѣ, какъ идя туда, такъ и на возвратномъ пути, никакой торговой операціей.

Они могуть однако запасаться въ Ву-сун' водою и събстными припасами.

- d) Налогъ въ размъръ одной десятой части процента на всъ товары, объявляемые въ таможняхъ въ Шанхаъ, Ву-сун'ъ и во всякомъ другомъ портъ на Хуанъ-пу;
- е) Ежегодный взносъ Китайскаго Правительства, равный взносу заинтересованныхъ иностранцевъ.

XXXI. Взиманіе сборовъ, перечисленныхъ въ стать XXX, производится слідующими властями: сборъ а) — муниципалитетомъ; сборъ b) — съ лицъ, подвідомственныхъ правительствамъ, имінощимъ представительство въ Китай, ихъ консулами; съ китайцевъ или лицъ, правительство которыхъ не имінетъ представительства въ Китай, —даотаемъ; сборъ с) и d) — управленіемъ Императорскихъ Морскихъ Таможенъ.

XXXII. Если сумма ежегодныхъ доходовъ Совъта окажется не достаточной для уплаты процентовъ и погашенія капитала, имъющаго быть занятымъ для выполненія работъ, для поддерживанія оконченныхъ работъ и вообще для веденія дѣла, то Совътъ можетъ увеличить въ той же самой пропорціи различные сборы съ плаванія, съ поземельной собственности, застроенной или не застроенной, и съ торговли до цифры, достаточной для покрытія необходимыхъ расходовъ. Эта увеличеніе примъняется въ той же пропорціи и къ взносу Китайскаго Правительства, о которомъ сказано въ стать XXX.

XXXIII. Совъть увъдомляеть заранъе Главнаго Коммиссара южныхъ портовъ и Консульскій Корпусъ въ Шанхать о необходимости увеличенія сборовъ, предусматриваемыхъ статьею XXXII. Это увеличеніе примъняется только въ томъ смучать, когда будеть одобрено Консульскимъ Корпусомъ въ Шанхать.

XXXIV. Совътъ представляетъ Главному Коммиссару южныхъ портовъ и Консульскому Корпусу въ Шанхаъ, въ течение шести мъсяцевъ послъ годового заключения своихъ счетовъ, подробный отчетъ по общему управлению и по доходамъ и расходамъ въ течение года. Эготъ отчетъ публикуется.

XXXV. Если счета доходовъ и расходовъ, точно веденные и опубликованные, покажутъ превышение доходовъ надъ расходами, то сборы, упомянутые въ статъ XXX, пропорціонально понижаются съ общаго согласія Консульскаго Корпуса въ Шанха и Сов та. Эго пониженіе примъняется въ той же самой пропорціи къ взносу Китайскаго Правительства, о которомъ говорится въ статъ XXX.

XXXVI. По окончаніи перваго трехм'всячнаго срока, подписывающіе сіе разсмотрять съ общаго согласія т'є изъ положеній, заключающихся въ настоящемъ приложеніи, въ пересмотрѣ которыхъ будетъ надобность. Новый пересмотръ можетъ происходить при тѣхъ же условіяхъ черезъ каждые три года.

XXXVII. Въ предълахъ, указанныхъ въ статъв XIII, и при условіи одобренія ихъ Консульскимъ Корпусомъ въ Шанхав, приказы Совъта имъютъ силу закона для всъхъ иностранцевъ.

Члены Коммиссіи, составленной Иностранными Уполномоченными: Подписи: А. фонъ-Муммъ, В. В. Рокхилль, Бо, Эрнестъ Сатовъ. Китайскіе Уполномоченные:

Печати: Принца Цина, Ли Хунъ-чжана.

Приложеніе № 18. Императорскій указъ 24-го іюля 1901 г. (Переводъ).

Въ 9-й день 6-й луны Великая Канцелярія получила нижесліг- дующій указъ:

«Постановленія относительно назначенія чиновниковь и опредѣленія ихъ правъ и обязанностей до сего времени издавались время отъ времени по мѣрѣ необходимости въ нихъ. Въ настоящее же время, когда заключенъ новый мирный договоръ, международныя отношенія занимаютъ первое мѣсто среди важнѣйшихъ дѣлъ, и теперь болѣе, чѣмъ когда-либо, является необходимость въ людяхъ, способныхъ заниматься всѣмъ тѣмъ, что относится до установленія дружбы и довѣрія въ сношеніяхъ.

«Въдомство Иностранныхъ Дълъ, учрежденное для въдънія иностранныхъ вопросовъ, существуетъ уже много лътъ, но, такъ какъ принцы и министры, составлявшіе его, занимали большей частью эти должности только побочно съ другими, то они не могли посвящать себя исключительно имъ. Надлежить создать спеціальныя должности, такъ, чтобы каждый имълъ свои собственныя опредъленныя права и обязанности.

«Вследствіе сего, Мы повелеваемъ преобразовать Ведомство Иностранныхъ Делъ (Цзунъ-ли гэ-го ши-у я-мынь) въ Министерство Иностранныхъ Делъ (Вай-у-бу), должное запять первое место среди шести Министерствъ.

«И-Куана, Припца 1-ой степени Цина, Мы назначаемъ Президентомъ Министерства Иностранных ь Дѣлъ.

«Ванъ-вэнь-шао, Великій Статсъ-Секретарь Ди-жэнь-гэ, назначается Товарищемъ Президента Министерства Иностранныхъ Дѣтъ; Цинь Хунъ-цзы, Президентъ Министерства Общественныхъ Работъ, переходитъ въ Министерство Иностранныхъ Дѣлъ, куда назначается Товарищемъ Президента; Синь Шоу-пэнъ, Лиректоръ Управленія Коннозаводства, и Лянь-фанъ, кандидатъ въ Помощники Директора 3-й или 4-й степени, назначаются первымъ и вторымъ Директорами (или младшими Секретарями).

«Относительно всего, что касается опредвленія личнаго состава, правиль его выбора, окладовъ жалованья Министру, Товарищамъ его, Директорамъ и другимъ лицамъ, Мы предписываемъ Совътникамъ Прави-

тельства выработать постановленія совм'єстно съ Министромъ и немедленно донести Намъ о своихъ заключеніяхъ».

«Быть по сему»

### Приложение № 19.

Записка о церемоніаль, соблюдаемомь при торжественныхь аудіенціяхь.

- 1) Торжественныя аудіенцій, даваемыя Его Величествомъ Китайскимъ Императоромъ Дипломатическому Корпусу или Представителямъ Державъ отдёльно, имѣютъ мѣсто въ дворцовомъ залѣ, называемомъ «Цянь-цинъ-чунъ».
- 2) Представители державъ, идя на эти аудіенціи или возвращаясь съ нихъ, несутся въ паланкинѣ къ наружнымъ воротамъ Цзинъ-юпь. У воротъ Цзинъ-юнь они мѣняютъ паланкины, въ которыхъ прибыли, на маленькія носилки (и-цзяо), въ которыхъ доставляются къ подножію ступеней Цянь-цинъ.

Прибывъ къ входу въ Цянь-цинъ, Представители Державъ покидаютъ носилки и на ногахъ приближаются къ Его Величеству въ залѣ Цянь-цинъ.

Возвращаются въ свои мъста жительства Представители Державътакимъ же образомъ, какъ и прибываютъ.

3) Когда Представитель Державы имветь представить Его Величеству Императору свои вврительныя грамоты или сообщение Главы Государства, которымь онъ аккредитовань, Императоромъ посылаются въмвстопребывание Представителя, для доставления его во дворецъ, носилки съ желтымъ уборомъ и кистями, употребляющияся принцами Императорской фамилии.

Возвращается Представитель подобнымъ же образомъ.

Для сопровожденія его туда и обратно назначается военный эскорть.

- 4) Дипломатическій Агенть, представляя вірительныя грамоты или сообщеніе Главы Государства, которымь онь аккредитовань, проходить черезь Центральныя дворцовыя ворота до міста присутствованія Его Величества. Возвращаясь съ этихъ аудіенцій, онъ сообразуется съ тіми обычаями, которые уже установлены Пекипскимъ Дворомъ для аудіенцій, даваемыхъ Иностраннымъ Представителямъ.
- 5) Императоръ принимаетъ собственпоручно вышеупомянутыя грамоты и сообщенія, имѣющія быть врученными ему Иностранными Представителями.
- 6) Въ случав приглашения Его Величествомъ Представителей Державъ на банкетъ, послъдний имъетъ мъсто въ одномъ изъ залъ императорскаго дворца и въ личномъ присутствии Его Величества.
- 7) Вообще, церемоніаль, приміняемый Китаемь вь отношеніи Иностранныхь Представителей, ни вь какомь случай не можеть быть инымь, какъ основаннымь на полномъ равенствів между Державами и Китаемь, безъ всякаго ущерба престижу той или другой стороны.

(Echo de Chine, Sept. 28, 30).

Shanghai Mercury помъстила перепечатанную ею изъ St. John's Magazine статью о вдовствующей китайской императрицъ, свъдъція о которой вообще очень скудны, почему, по миъцію газеты, должно удовлетворяться сообщеніями свъдъній хотя бы и поверхностныхъ, постороннихъ наблюдателей, чернающихъ ихъ изъ устныхъ источниковъ. Что же касается истинныхъ чертъ характера императрицы и того, что она сдълала для Китая, то это уже дъло историковъ высказать свое безпристрастное миъніе.

Какъ обыкновенно разсказывають, она рабыней была куплепа въ Каптонъ и привезена въ Су-чжоу, гдъ провела нъсколько лътъ и гдъ познакомилась съ одной знатной киталикой. Она была принята этой дамой въ семью, какъ дочь, и, такъ какъ была красива, то ее отправили въ Пекинъ и тамъ представили Сянь-фыпу въ качествъ второй жены. Есть основанія думать, что она по присхожденію и рожденію маньчжурка; опа хорошо образована и знаетъ китайскую литературу и поэзію.

До рожденія сына, въ 6-мъ году правленія Сянь-фына (1856 г.) — пожалуй, самаго несчастнаго изъ всёхъ маньчжурскихъ императоровъ, исключая Гуанъ-сюн'я, —ея жизнь ни чёмъ не отмічена. Ея материнство создало ей высокое положеніе, тімь боліе, что императрица была бездітна. Императоръ отличаль ее, и всёмь было ясно, что ея сынъ долженъ наслідовать престоль своего отца. Она сділалась предметомъ зависти и интригъ при дворів. Зная ея поздпівйщую діятельность, можно съ увітрешостью сказать, что она умітла защитить себя отъ стріль ревности и ненависти, и опасность должна была значительно изощрить ея умъ и хитрость.

Въ 1860 г. она бъжала изъ столицы вмъстъ съ императоромъ, когда Иекинъ былъ взять соединенными силами англичанъ и французовъ.

Престоль Сянь-фына, послё его смерти въ 1861 году, перешель къ ея сыну, Тупъ-чжи, бывшему тогда 6 лёть отъ роду. Временное правительство состояло изъ двухъ вдовствующихъ императрицъ—первой жены Сянь-фына и второй (пынёшней вдовствующей императрицы); послёдняя соперничала съ первой изъ за власти. Происходило много затрудненій и столкновеній; было подавлено нёсколько дворцовыхъ заговоровъ противъ совмёстнаго регентства; руководители заговоровъ были казнены. Во всёхъ этихъ драмахъ главнымъ дёйствующимъ лицомъ была мать императора; настоящая вдовствующая императрица была устранена отъ в гасти.

Начало регентства было успъшно. Принць Гунъ былъ назначенъ первымъ министромъ и ръщалъ дъла по управлению вмъсть съ регентшами, или върпъе, съ матерью Тунъ-чжи. Она сокращала издержки по содержанию двора, всегда охотно слушала донесения опытныхъ государственныхъ мужей, назначала достойныхъ людей на высшія государственныя должности, наказывала строго недостойныхъ, облегчала подати въ тъхъ провинціяхъ, гдъ бывали засухи и голодь, и вообще оказывала много благодъянія для Китая. Тайнинское возстаніе перевернуло

въ странѣ все вверхъ-дномъ. Она приняла на службу такихъ людей, какъ маркизы Цзэнъ и Цзо и адмиралъ Банъ.

Ея способность и умѣнье рѣшать государственные вопросы оставили благодарную память въ сердцахъ ея приближенныхъ. Вице-короли Лю Кунъ-и и Чжанъ Чжи-дунъ, при ихъ просвѣщенныхъ взглядахъ и отличномъ пониманіи причинъ слабости Имперіи, всетаки желаютъ видѣть ее снова у власти, тогда какъ Гуанъ-сюй, какъ правитель, возбуждаетъ въ нихъ педовѣріе. Даже Юань Ши-кай и тотъ, кажется, питаетъ сильную симпатію къ вдовствующей императрицѣ. Послѣдняя, безъ сомпѣнія, опарена замѣчательными личными качествами, благодаря которымъ она пользуется наибольшей симпатіей, чѣмъ кто либо изъ другихъ правителей этой династіи,—хотя она нерѣдко прибѣгала къ помощи денегъ и раздачѣ чиновъ.

Шестнадцати лёть оть роду, по вступленію въ бракъ, Тунь-чжи началь проявлять свою самостоятельность, что серьезно угрожало властолюбію его матери, которая оказалась въ сторонё и увидёла разницу быть облеченной властью и быть лишенной ея. Къ счастью для нея Тунъчжи умеръ отъ оспы (?) въ 1875 г., оставивъ императрицу беременной. Маньчжурская линія на время была прервана, и императрица-мать, преслёдуя свои цёли, избрала Цзай-тяня, 3-хъ лётняго сына принца Чуня, преемникомъ престола, приказавъ умертвить императрицу. Такимъ путемъ она могла обезпечить себё власть лучше, чёмъ при законномъ наслёдникъ, который могъ бы взять изъ ея рукъ правленіе по достиженіи шестнадцати лётъ. Она стала регентшей во второй разъ.

Теперь опа еще болье стала проявлять свою дъятельность по управленію страной. Она сберегала деньги, пріобрътала государственные капиталы, продавала чины, съ цълью обогащенія и обезпеченія достиженія того, къ чему она стремилась; путемъ опыта, она знала, что всемогущій долларъ есть надежнъйшій изъ ея слугъ.

Крупнъйшимъ событіемъ во время ея второго регентства была война съ Японіей. Эта катастрофа поразила ее и она уступила правленіе Гуанъ-сюйю. Эта война показала всему міру дъйствительное положеніе страны, и потеря Да-лянь-ван'я и Портъ-Артура, Вэй-хай-вэй'я, Цзяочжоу и др. явилась результатомъ ея правленія. Второе регентство оказалось періодомъ упадка Китая.

Гуанть-сюй, воодушевленный національными идеями, пожелаль тогда совершенно выйти изъ подъ ея вліянія. Видя со стороны своего protégé угрозу своей власти, императрица произвела государственный перевороть, которымъ сразу уничтожила всё надежды, полнаго было энергіи, императора. Ни одной серьезной попытки не было сдёлано къ возстановленію власти послёдняго, что тоже служить доказательствомъ вліянія императрицы на министровъ, обязанныхъ ей своимъ званіемъ и богатствомъ. И вотъ въ третій разъ она взяла императорскую власть въ свои руки.

Въ 40 лѣть она поколебала эту великую имперію до самаго ея основанія. Повторявшіяся униженія и пораженія не заставили императ-

рицу отказаться отъ устарѣвшихъ пріемовъ, за которые только одна она и отвѣтственна. Кажется, что чѣмъ старѣе, тѣмъ настойчивѣе и честолюбивѣе она становится. Мудрость и опытность не увеличились съ ея годами. Возстаніе боксеровъ было самой дикой попыткой, какую только можетъ изобрѣсть человѣческая природа.

Періодъ ея перваго регентства оправдаль наилучшія надежды, и если бы она умерла до войны съ Японіей, то всё могли бы подписаться подъ словами полковника Дэнби, утверждавшаго, что она можетъ быть приравнена къ королевъ Викторіи или императрицъ Екатеринъ. Но ей предназначено было показать свой истинный характеръ. Ея второе регентство причипило имперіи національное униженіе, а третье принесло такія бъдствія, какихъ до сихъ поръ не знала исторія. Что же тогда принесетъ четвертое—если оно будеть?

(Sh. Merc. Oct. 3).

Въ «Осака-асаги-симбунъ» напечатана статья г. Мураи Катаро, въ которой высказывается взгляды на будущность Китая. Авторъ заявляеть, что реформаторское движение является просто случайнымъ расположеніемъ незначительнаго меньшинства населенія. По его словамъ, въ государственныхъ д'вятелей, у которыхъ Китав найдется нъсколько хватить достаточно рашимости для того, чтобы предпринять это колоссальное діло — пробудить Имперію, громаднівнием же большинство слишкосно и удовольствуется сохраненіемъ status quo. Даже въ томъ случав, если бы часть ихъ и желала искренно содъйствовать проведенію реформъ, то всетаки у правительства не найдется денегь, чгобы привести ихъ въ исполненіе. Между тімъ, внішнее давленіе на страну становится все болве и болве серьезнымъ, и дв ю дойдеть до того, что этоть колоссь въ концѣ концовъ разобьется въ куски.

(J. W. T. Oct. 3).

«Чжунъ-вай-жи-бао», говоря о предположеніяхъ иностранныхъ газетъ относительно возобновленія безпорядковъ въ Китаї, замічаетъ, что эти ожиданія не безосновательны, но что, віроятно, иностранцы думають, что чиновники будутъ главнымъ обрезомъ виновниками будущихъ смуть. Но чиновниковъ столько наказано, разжаловано и отправлено въ изгнаніе, что они всі въ высшей степени боятся оскорблять иностранцевъ и по большой части перемінили свою роль, обратясь въ льстецовъ передъ иностранцами, желая обезпечить себі ихъ покровительство, или ихъ доброе слово, чеобы спастись отъ доносовъ. Для этой ціли они ищутъ протекціи миссіенеровъ и всіхъ иностранныхъ чиновниковъ (?). Поэтому нечего опасаться, чтобы чиновники питали сильное желаніе испытать новое столкновеніе съ иностранцами.

Газета опасается, что смуты начнутся среди народа, и предсказываеть, что черезь три года будеть другое возстание противь церквей, па югь или на съверъ, этого газета не знаеть, —быть можеть, въ объихъ областяхъ. Причиной явится притъснение обращенными въ христіанство

тёхъ своихъ сосёдей, которые не обращены. Въ прошломъ году правительство, отказываясь наказать убійцъ миссіонеровъ, пока не было принуждено сдёлать это, этимъ самимъ сыграло въ руку иностранцамъ. Иностранцы теперь горды своимъ могуществомъ, и теперь новые прозелиты стекаются къ церквамъ, привлекаемые зрёлишемъ ихъ тріумфа надъ своими врагами. Но это не можеть быть пріятно остальнымъ китайцамъ, тёмъ, кто не намёревается перейти въ ихъ религію.

Изъ провинціи Ань-хой газеть соощають, что тамъ, на югь провинціи, есть церковь, которая пріобрьтаетъ столько новыхъ прозелитовь, что въ три года въ томъ округь каждый китаецъ будетъ христіаниномъ; по среди этихъ обращенныхъ есть много дурныхъ людей и нъкоторые изъ нихъ убійцы. Конечно, у тъхъ, кто пришелъ изъ такой дала проповъдывать евангеліе, нътъ намъренія припимать въ свою церковь и хорошихъ и дурныхъ, что видно и изъ недавнихъ извъщеній котолической и протестантской церквей въ Чжи-ли и протестантскихъ миссіонеровъ въ Шань-си. Если миссіонеры будутъ осторожны, то зло, происходящее отъ вступленія дурныхъ людей въ церковь, будетъ ограничено до извъстной степени; если же дурные люди будетъ пользоваться церковью, какъ убъжищемъ отъ наказанія, и миссіонеры будутъ являться ихъ защитниками, то чувство справедливости у китайцевъ будетъ оскорбляться и новое возстаніе неизбъжно произойдетъ. (Sh. M. Oct. 9)

Китайскіе газеты передають, что вслѣдствіе постояннаго вмѣшательства различныхъ иностранныхъ миссіонеровь въ тяжебныя дѣла, приносимыя на разрѣшеніе китайскаго суда туземными христіанами, которые часто возводять ложныя обвиненія, вице-король Лю Кунь-и сдѣлалъ предписаніе бюро иностранныхъ дѣлъ въ Нанкинѣ сообщить различнымъ иностраннымъ консуламъ, что впредь всѣ тяжбы туземныхъ христіанъ должны быть представляемы своимъ консуламъ, которые должны препровождать ихъ въ ямынь для дальнѣйшаго движенія. Безъ вѣдѣнія же копсула никакое дѣло, ни подъ какимъ видомъ, не разрѣшается представлять въ судъ.

(N. P. Oct. 11)

Переговоры относительно пересмотра трактатовь съ Китаемъ имѣюгь, говоритъ «Shanghai Mercury», самое важное значеніе теперь, когда уже подписанъ мирный протоколь. Однако, до сихъ поръ еще не опредѣлено, займутся ли этимъ дѣломъ державы каждая отдѣльно или совмѣстно. На избраніе международной коммиссіи для этого дѣла державами неофиціально дано согласіе еще до подписанія протокола. Британское правительство назначило г. James Mackay присутствовать при этихъ переговорахъ, и онъ выѣдетъ изъ Лондона на Дальній Востокъ около 1-го ноября н. ст., согласно сообщенію агенства Рейтера; г.г. Н. Сосквиги и С. І. Dudgeon будутъ помогать г. Маскау.

(Sh. M. Oct. 7).

«Чжунъ-вай-жи-бао» передаетъ, что, въ виду чрезвычайной важности вопроса о пересмотръ тарифа, указомъ изъ Си-ань фу отъ 4 окгября н. ст., Шэнъ, директоръ телеграфиаго управленія и др., назначается спеціальнымъ уполномоченнымъ для совивстныхъ занятій съ Лю Кунь-и и Чжанъ-Чжи-дуномъ по пересмотру китайскаго тарифа.

(N. P. Oct. 4)

Согласно телеграммъ изъ Пекина, полученной «Осака-маиници», нъсколько времени тому назадъ Россія и Германія избрали нъсколько банкировь, въ качествъ своихъ спеціальныхъ уполномоченныхъ въ Шанхат для веденія переговоровъ по заключенію торговаго и навигаціоннаго договора съ Китаемъ. По слухамъ японское правительство точно также назначитъ своихъ представителей и отправить ихъ въ китайскій порть ко времени прітуда туда г. Маскау.

(J. W. T. Oct. 12)

Изъ Пекина сообщають, что выступленіе иностранныхъ войскъ изъ столицы состоялось 17-го сентября н. ст.; тянь-цзинскій же гарнизонъ будеть выведенъ только въ день прибытія императорскаго двора въ Пекинъ.

(N. P. Oct. 4)

Согласно сообщенію чиновниковъ, недавно вернувшихся изъ Си-ань фу, по выполненія данныхъ имъ порученій по перевозкъ слъдующихъ ВЪ дань двору, всѣ приготовленія для пробада двора изъ Си-ань фу въ Искинъ, въ настоящее время совершенно окончены, такъ что можно быть увъреннымъ, что консервативная партія не будеть въ состояніи найти подходящаго предлога для замедленія отъбада двора изъ Си-ань фу. Между прочимъ, Великій Совъть пришелъ къ заключенію, что, когда императорскій дворъ прибудеть въ Кай-фынъ фу, то императоръ тамъ остановится для того, чтобы почтить 58-льтнюю годовщану вдовствующей императрицы, по окончаніи чего императоръ проследуеть въ столицу, пріурочивая свой прівадъ туда времени жертвоприношенія въ Тай-мяо (храм'є предковъ) передъ наступленіемъя осенняго равноденствія. (N. P. Oct. 3)

Телеграмма изъ Си-ань фу, полученная газетой «Чжунъ-вай-жи-бао», сообщаеть, что первыя двъ партіи императорскаго двора уже отправились въ путешествіе утромъ 6-го октября н. ст., посътивъ предварительно одинъ изъ храмовъ, что у южныхъ воротъ города; при наступленіи почи кортежъ остановился въ мъстечкъ, называемомъ Лю-дунъ.

(New. Press, Oct. 9)

«Тунъ-вэнь-ху-бао» говорить, что кажется невозможнымъ опредълить сумму расходовъ на возвратное путешествіе императорскаго двора въ столицу, но, согласно сообщенію изъ Пекина, полагають, что расходы составять по меньшей мъръ 13,000,000 таэлей.

(N. P. Oct. 9)

Недавно дворомъ было издано распоряжение объ изготовлении 5000 копій для упогребленія при охранѣ двора во время слѣдованія въ столицу.

(N. P. Oct. 7)

# COBDEMBHAR UPLOUR HORDS BOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 19-го по 30-е сентября.

#### Китай.

Лейбъ-гвардія двора на время путешествія комплектуется изъ войскъ Дунъ Фу-сяна, которыя еще недавно - повидимому, для того, чтобы скрыть свое происхожденіе - получили названіе арміи Чжи-шань. Какъ сообщаетъ газета «Синь-вэнь-бао», принцъ Цинъ и Ли Хупъ-чжанъ настойчиво протестовали противъ выбора охраны войскъ Дунъ Фу-сяна, такъ какъ въ этомъ виденъ прямой вызовъ иностраннымъ державамъ.

(Ostas. Ll. Oct. 11)

Газеть «Чжунъ-вай-жи-бао» сообщають изъ Си-ань фу, что двору совътовали, для поднятія патріотизма въ странь, описать вторженіе иностранныхъ войскъ въ столицу, а также и бъгство императорскаго двора изъ Пекина и распространить эти описанія по всей имперіи, чтобы ознакомить народъ съ тыми несчастіями, которыя обрушились на страну послъ (New Press, Oct. 2) безпорядковъ на съверъ.

Корреспонденть газеты «Чжунь-вай-жи-бао» пишеть изъ Си-ань фу, что недавно нъсколько высшихъ мандариновъ, при посъщении великаго секретаря Юнъ-лу, совътовали простить партіи реформаторовъ, имъвшія отношение къ дѣлу Канъ Ю-вэй'я во время государственнаго переворота 1898 года. Эта мёра не только заставила бы перемёнить образъ мыслей недовольныхъ, состоящихъ отчасти изъ техъ реформаторовъ, также привлекла бы способныхъ людей обратно въ Китай. Великій секретарь вполив согласился съ ихъ взглядами, но въ тоже время сомивнался въ возможности исполненія ихъ желаній, такъ какъ вдовствующая императрица составила твердое убъжденіе, что бывшіе реформаторы были всь измънники и мятежники. (N. P. Oct. 7)

Телеграмма изъ Са-ань-фу, полученияя газетой «Синь-вэнь-бао», сообщаеть, что вице-королю Чжанъ Чжи-дун'у отказано въ его просьбъ объ аудіенціи у вдовствующей императрицы, на томъ основаніи, что новый губернаторъ Ху-гуан'а, Дуань фанъ, высшее должностное лицо послъ вице-короля, только нъсколько дней на службъ и естественно пріобрвлъ еще мале опыта въ этой провинци, почему и было бы не удобно отзывать вице-короля съ его важнаго поста; хотя, говорять, большин\_

ство министровъ желали бы лично посовътоваться съ Чжанъ Чжи-дуномъ о политическихъ дълахъ. (N. P. Oct. 7)

Депеша изъ Нанкина въ газету «Синь-вэнь бао» сообщаеть, что Лю Кунь-и недавно увъдомилъ своихъ подчиненныхъ во всёхъ трехъ провинціяхъ, ему подвъдомственныхъ, что вскоръ имъ будутъ предприняты реформы провинціальнаго управленія и что тѣ, кого это касается, должны обратить особенное вниманіе на дѣла финансовыя, коммерческія и военныя, такъ какъ относительно ихъ въ ближайшемъ будущемъ будутъ обнародованы и введены въ силу новыя постановленія. (N. P. Oct. 8)

Изъ долины Янъ-цзы идутъ тревожныя въсти о готовящихся тамъ волненіяхъ. Въ особенности безпокойны провинціи Цзянъ-су, Ань-хой и Ху-бэй, которыя весьма сильно пострадали отъ послъднихъ наводненій. Народъ частью разочарованъ въ надеждахъ на правительственную помощь послъ бъдствій, но главнымъ образомъ озлобленіе основано на появившихся слухахъ о повышеніи земельныхъ налоговъ, ожидаемомъ въ ближайшемъ будущемъ. Насколько должно серьезно относиться къ этимъ китайскимъ извъстіямъ, пока трудно сказать.

(Ostas. Ll. Oct. 4)

Германская базельская миссія въ Бянъ-дун'в (близъ города Синънин'а, въ съверо-восточной части Гуанъ-дунской провинців) мятежниками, составляющими общество «Тріады». Подробности стны, но миссіонеры остались невредимы и прибыли въ Цзя-инъ-чжоу. Когда представитель газеты «Ежедневная Пресса Гонконга» узнать подробности въ базельской миссіи въ Гонконгъ, то его направили къ г. Rew. Ebert, который, съ своей женой и еще тремя только что прибыль въ колонію на пароходѣ Haiching изъ Сватоу, куда они отправились изъ Цзя-инъ-чжоу, спастись изъ Бянъ-дун'а по ръкъ. Объ обществъ Тріады г. Эбертъ разсказываетъ, что уже мъсяцевъ ранъе наступившаго кризиса было извъстно, начнутся безпорядки; приблизительно даже указывали мъстности, гдъ мятежники появятся. Последнее время дела приняли такой обороть, что базельскіе миссіонеры въ Бянъ-дун'в, г. Эберть и Майеръ, решили увезти своихъ женъ въ безопасное мъсто, такъ какъ было получено предупреждение оть дружественныхъ китайцевъ, что члены общества Тріады находятся въ состояни полнаго возмущения и что они, по всей въроятности, изберуть Бянъ-дунъ и миссію первымъ пунктомъ для своихъ Посл'в водворенія своихъ женъ въ безопасномъ м'вств, г. Эберть и Майеръ намъревались верхомъ вернуться въ Бянъ-дунъ и для этого они выслали своихъ лошадей впередъ въ Цзя-инъ-чжоу. Но, когда они добрались до этого города, они, къ своему ужасу, узнали отъ г. Шульца, что небольшая миссія въ Бянъ-дун' в была сожжена мятежниками и что поэтому было бы небезопасно возвращаться въ ту местность; тогда они направились въ Сватоу, откуда уже, донеся о всемъ случившемся германскому консулу, они на пароходе Haiching отправились въ Гонконгъ.

Насколько извёстно, спаслись всё члены базельскихъ миссій въ Гуанъ-дунской провинціи. Г. Куттеръ изъ Лэ-чана спасся верхомъ (эта мъстность на восемьдесять китайскихъ миль съвернъе Бянъ-дун'а). Кромъ него въ миссіи быль еще только одинь обращенный китаецъ. Они стли на лошадей и поскакали по направленію къ Бянъ-дунской миссіи; томъ, что произошло въ этой миссіи, они не знали и это едва не стоило имъ жизни. По дорогъ они наткнулись на отрядъ мятежниковъ и остановились, чтобы скрыть свое присутствіе. Но мятежники такъ были заняты дълежомъ добычи, что мессіонеру и его спутнику удалось свернуть пезамътно въ сторону и продолжать путь. Они добрались до Бянъ-дуна нъсколько времени послъ того, какъ г. Эбертъ и бывшія съ нимъ лица убхали, и станція была уже сожжена. Узнавъ отъ китайцевъ, что члены миссіи невредимы и спаслись въ Цзя-инъ-чжоу, г. Куттеръ и обращенный китаецъ направились въ Сунь-би, по другую сторону р. Синь-нянь, гдв населеніе всегда спокойно и не враждебно къ иностранцамъ. По послъднимъ извъстіямъ, г. Куттеръ и спутникъ вы вхали изъ Сунь-би по дорогв въ Чжунъ-ле, въ округв котораго находятся 4 отделенія базельской миссіи, и надо надъяться, что они добрались до одного изъ этихъ отдъленій.

Послѣ Бянь-дун'а мятежники осадили городъ Синъ-нинъ, но были отброшены жителями. Потеря ихъ высчитывается различно: отъ десяти до ста человъкъ убитыхъ и столько же раненыхъ; но, по словамъ г. Эберта, върнъе всего, что десять человъкъ убито, а четыре взято въ плънъ. Были ли потери съ другой стороны, о томъ не упоминается. Послъ этого пораженія мятежники разсівялись и скрылись въ горахь, но, затімь, получивъ новыя подкръпленія, двинулись къ г. Шакъ-ма. Пока неизвъстно, осаждали они этотъ городъ или пътъ, и если они его осаждали, то съ какимъ результатомъ. Въ настоящее время опасаются, что мятежники двигаются на Цзя-инъ-чжоу, который недостаточно укръпленъ. Населеніе охвачено паникой, услышавь о приближеніи мятежниковъ; но мъстныя войска наготовъ вхъ встретить. Что касается до количество мятежниковъ, то, какъ и надо было ожидать, свъдънія о немъ разнообразны и невърны. Нъкоторые китайцы считають, что ихъ сотни тысячь; г. Эберть, однако, не думаеть, чтобы ихъ въ данный моменть было болбе трехъ или четырехъ тысячъ. Предводительствують ими люди, стоящіе вив закона и единственное спасеніе которыхъ было въ присоединени къ мятежникамъ.

Для защиты Цзя-инъ-чжоу изъ Чао-чжоу-фу выслано 900 китайскихъ солдатъ, чтобы перехватить мятежниковъ; для этой же цъли выслано 700 солдатъ изъ Ву-чжоу фу, на другомъ берегу р. Синь-нянь.

Въ настоящее время неизвъстно, насколько серьезно это возстаніе, но надо полагать, что мъры, такъ быстро принятыя китайскими властями для прекращенія его, окажутся дъйствительными, и оно прекратится.

(Shang. Merc. Oct. 5)

Относительно безпорядковъ въ Гуанъ-дун'в, Shanghai Mercury соебщаеть, что генералъ-губернаторъ Кантона послалъ достаточно сильный
отрядъ противъ мятежниковъ, которые разрушили германскую миссіорерскую станцію въ Синъ-нин'в, въ округв Сватоу. Регулярныя войска
в милиція, посланныя мъстными властями, уже освободили увздный городъ, осажденный мятежниками. Шайки мятежниковъ разсвялись. Мъстными должностными лицами полученъ строгій приказъ защищать миссіонеровъ. Последніе въ настоящее время всё находятся въ безопасности.

(Shang. Merc. Oct. 7)

Получены свъдънія о разрушеніи еще одной станціи базельской миссіи въ округъ Синъ-нинъ, что наглядно свидътельствуеть о томъ, какъ далеко еще до прекращенія безпорядковъ.

(Sh. M. Oct. 11)

«Тунъ-вэнь-ху-бао» получила телеграмму отъ 6 октября н. ст. взъ Нанкина, сообщающую о томъ, что Лю Кунъ-и рѣшилъ послать генерала Янъ Цаннъ-лун'а, въ сопровожденіи даотая и различныхъ офицеровъ, въ Японію для присутствованія на годовыхъ маневрахъ японской арміи, и эти должностныя лица выъзжають изъ своихъ провинцій черезъ день или два. Газета также слышала, что офицеры, посылаемые вице-королемъ У-чан'а въ Японію для той же цъли, уже выъхали на пароходъ «Таикио-мару» 5-го октября н. ст. (N. P. Oct. 7)

По сообщенію «Чжунъ-вай-жи-бао», отъ продажи чиновъ въ Шаньдунв въ казначейство поступило за последнее время въ теченіе несколькихъ дней больше, чемъ за целый годъ въ обыкновенное время. Это объясняется недавно изданнымъ эдиктомъ, которымъ предписывается прекратить продажу чиновъ, начиная съ будущаго года; поэтому желающіе пріобрести чины усиленно спешать съ своими просьбами, боясь что последнія могуть запоздать. (Sh. M. Oct. 11)

О необходимости адвокатовъ при китайскихъ судахъ говорить газета «Шэнь-бао». Газета замівчаеть, что одной изъ главнівнияхь причинь несправедливости является веденіе діль людьми недостойными. Катай кишить кляузниками, которые живуть на счеть невыжественныхъ крестьянь, имвющихь какія-либо судебныя дела. Конечно, подобные люди не выступають передь судомь, они ведуть свои дёла втихомолку по сосъдству съ зданіемъ суда. Если бы люди эти были честны, не было бы ничего дурного въ дозволении имъ вести дъла вмъсто самихъ тяжущихся, какъ это делается на западе. Въ настоящее время, хотя и положительне извъстно, что подобные люди недобросовъстны, обойтись безъ нельзя: кто-нибудь, достаточно осв'вдомленный съ формами веденія дела, долженъ написать прошеніе для человіка, незнакомаго съ законами. Поэтому совершенно безполезно запрещать заниматься этимъ дёломъ, люди эти также нужны, какъ притесненія при сборе податей, налоговъ, сборовъ на расходы ямыня, притесненія, хотя и незаконныя, но необходимыя собственно даже для самаго существованія служащихъ,

не получають достаточно жалованья. Безполезно возставать противь пъ лаго власса. Было бы лучше, если бы у китайцевь были адвокаты, такіе жо, какъ на западъ, образованные и честные, которые получали бы вовнагражденіе установленное закономъ и могли бы вести діла за тяжущихся. Нѣкоторые скажуть на это, что китайскіе моралисты постовню усовъщивають народь не вести тяжебь, говоря, что тяжбы сами по не представляють ничего хорошаго; если же завести адвокатовь, то это будеть равносильно поощренію тяжбь. Но этого не следуеть бояться, конечно, если предположить, что судьи будуть безпристрастны и честны, какимъ быль въ свое время Конфуцій. Тогда призывалось свидътелей болье. чвиъ теперь. Менцій также сказаль: "если всь говорять, что такой то человъкъ долженъ быть казненъ, тогда онъ можетъ быть казненъ". Адвокаты -- иностранцы всегда стараются осветить каждое дело сторонъ и допросить свидётелей объихъ сторонъ. Если бы въ дълалось тоже самое, то было бы много лучше, чвиъ теперь, когда дъла ведутся на удачу. (Shanghai Merc. Oct. 5)

1-го іюля н. ст. при содъйствіи принца Цина была открыта школа, въ которой молодые люди, выбранные изъ восьми-знаменныхъ, обучались полицейской службь подъ руководствомъ трехъ японскихъ инструкторовъ. Недавно, по истеченіи трехъ мъсячнаго срока, они были размыщены по полицейскимъ постамъ въ Пекинъ для выполненія различныхъ, назначенныхъ имъ, обязанностей. Нальются, что, благодаря этому, полицейская служба существенно улучшится. (New Press, Oct 9)

Газета »Су-бао» высказывается за новое министерство народнаго просвъщенія. На этотъ разъ, говорить газета, дъло касается не настояній иностранцевъ, какъ было съ министерствомъ иностраннихъ дълъ. До сихъ поръ просвъщеніемъ руководило въ Китат министерство церемоній; необходимо отдъльное министерство народнаго просвъщенія, какъ на западт и въ Японіи.

1902-ой годъ есть годъ столичныхъ трехгодичныхъ экзаменовъ, и нѣкоторыми чиновниками предлагается производить ихъ въ Хэ-нан'и, Шань-дун'ѣ или Цзянъ-су, вмѣсто Пекина. (Sh. Merc Oct. 12)

Сдёланы распоряженія объ открытіи вновь императорскаго университета подъ высшимъ наблюденіемъ д-ра Мартина. На самомъ дёлё даже теперь уже нёсколько классовъ открыты для ученія. Въ университетскихъ зданіяхъ сдёланы исправленія, и, по возвращеніи двора, вёроятно—съ начала китайскаго новаго года, университетъ будеть вновь открыть. Потребность въ западномъ образованіи оказывается теперь большей, чёмъ когда либо прежде. Многочисленныя частныя школы для обученія иностраннымъ языкамъ и наукамъ выростаютъ во всёхъ частяхъ города.

Также перестроены зданія университета методистовъ, въ которомъ собралось уже большое число студентовъ. (Sh. Merc. Oct. 8)

Изъ Кантона сообщають, что съ новаго китайскаго года минная школа и морской колледжъ будуть преобразованы въ одну военную школу. Состоявшіе при названныхъ учрежденіяхъ иностранные преподаватели уже уѣхали, такъ какъ финапсовое положеніе подлежащаго вѣдомства не позволяеть послѣднему долѣе содержать ихъ. Новая военпая пікола будеть находиться подъ китайскимъ управленіемъ. (Ostas. Ll. Oct. 4)

Иекинскій корреспонденть газеты «Синь-вэнь-бао» сообщаеть, что количество школь въ Иекинъ быстро растеть. Въ очень короткое время возникло болъ десяти частныхъ школь, въ которыхъ преподаются иностранные языки, новыя науки и т. д. Школы эти основаны частными лицами, сознающими всю пользу западной науки.

(New Press, Oct. 1)

По извъстіямъ изъ Фу-чжоу, кромъ преобразованія школь въ этомъ городь въ «Colleges of Western Learning», согласно позднъйшему указу, чиновники и образованный классъ начали устраивать частныя школы на такихъ же началахъ, подъ своимъ непосредственнымъ попечительствомъ и на средства, пріобрътаемыя путемъ подписки среди своего класса. Наиболье выдающимся въ этомъ отношеніи является Чжэнъ-синъ, маньчжурскій генералъ въ Фу-чжоу; имъ устроена школа въ храмъ богини неба и приглашены учителя для обученія собравшихся уже въ количествъ сорока учениковъ англійскому и французскому языкамъ.

(N. P. Oct. 11)

Газета «Синь-вэнь-бао» напечатала открытое письмо магистра философіи, по имени Ли Лю-кунь, въ которомъ говорится о необходимости школъ, спеціально для изученія политики. Каждому извъстно, что школы необходимы. До сихъ поръ больше всего требовалось школъ, въ которыхъ учать наукамъ, языкамъ и математикъ. Нътъ ни одной школы, въ которой спеціально преподавалась бы наука управленія государствомъ, поставленная теперь въ первую очередь на экзаменахъ. Къ несчастью нътъ никого, кто бы могъ теоретически или практически изпатать науку правленія, какъ это могли, напримъръ, Чжанъ-чэнъ и Фучжи-цзы, во время династіи Хань.

На западъ же эта наука повсемъстно преподается, и Японія вступила на путь прогресса съ изученіемъ этой науки, взявъ лучшее въ Америкъ и Европъ. Соединеніе этой и другихъ наукъ по новой программъ будетъ нъсколько затруднительно: слишкомъ уже она широка. Если бы появились школы, въ которыхъ преподавалась бы наука управленія государствомъ, то въ нихъ слъдовало бы принимать только лицъ, уже имъющихъ ученую степень и немолодыхъ. Школы эти могли бы имъть четыре или пять курсовъ, въ томъ числъ и курсъ финансовато права.

Въ другихъ странахъ на просвъщение тратятся громадныя суммы. въ Китаъ же все устранвается частнымъ образомъ. Этого не должно быть. Необходимо достать денегъ для поддержанія школь. Какимъ же

образомъ достать эти деньги? Конфискаціей храмовъ и ихъ до-ходовъ.

Однако, пять лёть занятій въ такихъ школахъ не могуть замёнить, какъ говорить Чжанъ Чжи-дунъ, одного года заграничной поёздки; поэтому должно отправлять китайцевъ заграницу, какъ Японія отправляеть своихъ студентовъ и какъ это дёлали сами китайцы во времена Тунъ-чжи. (Sh. M. Oct. 5)

«Шэнь-бао» сожальеть о томъ, что иностранцы могуть переводить съ китайскаго, но китайцевъ, способныхъ переводить, съ англійскаго очень мало. У китайцевъ мало школъ для обученія переводамъ. Въ Пекинт есть «Тунъ-вэнь-гуань», въ Шанхат «Гуанъ-фанъ-янъ-гуань», въ Тянь-цзинт — университетъ и коллегія «Нань-юань»; во встять нихъ есть бюро для переводовъ, и китайцы, работавшіе въ нихъ, сдтали много переводовъ. Многіе держатся того мнтыня, что лучше переводить японскія книги, такъ какъ это болте легкій способъ достигнуть тойже цтали, потому что японцами переведено много иностранныхъ книгъ. Газета не соглашается ст подобнымъ мнтынемъ, на томъ основаніи, что нельзя сказать, соотвттують ли японскія книги новтишимъ требованіямъ. Во всякомъ случать онть не могуть быть такъ хороши, какъ взятыя за оригиналь европейскія книги. (Shang. Merc. Oct. 7)

Чжоу-фу, казначей провинціи Чжи-ли и спеціальный уполномоченный для разрішенія претензій миссіонеровь къ китайскому правительству, составляеть переводъ тіхъ частей библіи, которыя, по его сужденію, боліє пригодны для распространенія между китайцами. Такъ какъ Чжоу-фу не христіанинъ, то интересно посмотріть, какія части библіи наиболіє предпочитаются правовірнымъ конфуціанцемъ.

(Sh. Merc. Oct. 8)

Сообщають о готовящемся изданіи третьей китайской газеты на разговорномь языкі, именно въ Су-чжоу. Су-чжоу ская газета будеть еженедільною, по 20 чоховь за номерь или одинь долларь за годъ.

(Sh. M. Oct. 9)

Прессой уже сообщалось объ изданіи въ Пекинт газеты на мандаринскомъ нартчіи, «Цзинъ-хуа-бао». Редакція Shanghai Mercury получила первый номеръ этой газеты. Номеръ содержить: статью, объясняющую, почему газета издается на мандаринскомъ нартчіи; затты, китайскія и иностранныя новости, договоръ, исторію Польши, положеніе женщины на западт за послідніе сто літь, ученіе о землі, дві басни и, наконець, заключается объявленіемъ о правилахъ подписки.

«Цзинъ-хуа-бао» издается по образцу газеты, выходящей въ Ханъчжоу, и будеть выходить одинъ разъ въ десять дней, при стоимости номера въ 10 центовъ. По словамъ Shanghai Mercury, на нее подписалось много иностранцевъ. (Sh. M. Oct. 3)

«Norddeutsche Zeitung» сообщаеть, что Германія предоставила астрономическіе инструменты, похищенные изъ дворца въ Цекинъ, въ

распоряженіе Китая, но, въ виду трудности доставки и установки инструментовъ, китайскія власти отказались отъ нихъ.

Въ Пекинъ сдълано распоряжение относительно взимания пошлины съ товаровъ иностраннаго происхождения, привозимыхъ въ Пекинъ, но китайския власти нашли, что будетъ трудно отличить товары, привозимые для надобностей посольствъ, отъ тъхъ, которые предназначены для продажи.

Во время военной оккупаціи многіе иностранцы открыли лавки въ городъ, и теперь всъ усилія китайцевъ направлены къ тому, чтобы закрыть эти лавки, на томъ основаніи, что Пекинъ не открытый портъ.

Передавая это извъстіе, Shanghai Mercury говорить, что теперь, когда посольскій кварталь находится подъ иностранной юрисдикціей, эта часть города могла бы пользоваться привиллегіей открытыхъ портовъ.

Та же газета сообщаеть, что возникло разногласіе между временнымъ управленіемъ Тянь-цзиня и управленіемъ императорскихъ морскихъ таможенъ изъ за взиманія внутреннихъ транзитныхъ пошлинъ.

Китайскими газетами передается слухъ о томъ, что государственная лотерея будетъ разръшена дворомъ. Всего будетъ выпущено 10,000,000 билетовъ, по 10 таэлей каждый, что составитъ общую сумму въ 100,000,000 таэлей; изъ нихъ 10 милліоновъ пойдутъ на расходы. Половина остающихся 90 милліоновъ будетъ выдана въ видъ выигрышей; другая половина пойдетъ на уплату военнаго вознагражденія.

(Sh. Merc. Oct. 12)

Согласно сообщенію японскихъ газеть, цѣль, преслѣдуемая іокохамскимъ Specie Bank'омъ открытіемъ отдѣленія въ Пекинѣ, заключается въ учрежденіи управленія финансами китайскаго правительства, на основаніи такого же финансоваго органа, какимъ «Ниппонъ-гинко» является для японскаго правительства. Одинъ изъ помощпиковъ директора іокохамскаго Specie Bank'а, ѣздившій въ Пекинъ по дѣламъ банка, вернулся въ Японію, сопровождая На-дун'а, китайскаго посла, назначеннаго для принесенія извиненія за убійство японскаго секретаря. На-дунъ, по разсказамъ, оказалъ существенную поддержку въ дѣлѣ открытія пекинскаго отдѣленія банка. Іокохамскій Specie Bank предполагаетъ выпускать банкноты, которыя обращались бы въ Пекинѣ и Тянь-цзинѣ; введеніемъ среди китайцевъ современныхъ способовъ производства банковыхъ операцій надѣются оказать большую помощь иностранной торговлѣ.

(N. P. Oct. 3)

Банки въ Китав. Вследствие увеличения въ Китав какъ иностранной, такъ и внутренней торговли, число банковъ въ последнее время также возрасло. Большинство банковъ въ Китав поддерживаются англійскими или русскими капиталами и только два оперирують при помощи японскаго капитала. Іокохамскій Specie Bank и Первый банкъ хотя и имеють свои отделенія въ Китав, но сумма ихъ оборотныхъ капиталовъ гораздо меньше таковой же другихъ иностранныхъ банковъ, оперирующихъ въ этой странв. Корреспондентъ Japan Weekly

Times настаиваеть на томъ, что японскіе коммерсанты должны немедленно приложить усилія къ учрежденію банка, операціи котораго должны быть направлены главнымъ образомъ къ развитію коммерческихъ сношеній между Японіей и Китаемъ.

Въ настоящее время слъдующе банки имъють свои конторы и отдъленія въ Китаъ:

| Названіе банковъ.            | Капиталъ.         | Главная контора |
|------------------------------|-------------------|-----------------|
| Китайскій Національный       | 409.080 ф.ст.     | •               |
| Гонконгскій и Шанхайскій 10. | . 000 . 000 долл. | <b>»</b>        |
| Chartered Bank               | 800.000 долл.     | Лондонъ         |
| Русско-Китайскій             |                   | СПетербургъ     |
| Русскій Государственный50    |                   | <b>»</b>        |
| Германско-Азіатскій          |                   | Шанхай          |
| СПетербургскій Торговый      |                   | СПетербургъ     |
| Индо-Китайскій               | . 000 . 000 фр.   | Парижъ          |
| Agra Bank                    | 600.000 ф.ст.     |                 |
| Бельгійско-Китайскій         | . 800. 000 ф.ст.  | <b>»</b>        |
| Индійскій Купеческій         | . 000 . 000 ф.ст. | . » ·-          |
| Парижскій                    |                   |                 |
| Iокохамскій Specie Bank12    | .000.000 енъ      | Іокохама        |
| Первый банкъ                 |                   |                 |
| Bank of Cheefu               |                   | Чифу            |
| Индійскій Національный       |                   | Шанхай          |
| Китайскій Имперскій банкъ    |                   | <b>»</b>        |
| Escomptoir                   | . 000 . 000 фр.   | Ліонъ           |
|                              |                   | . Oct. 12)      |

Г. Тагуци, извъстный японскій публицисть, въ послъднихъ номерахъ «Ниппонъ-дзинъ», пишеть относительно управленія финансами Китая, о будущности котораго онъ держится оптимистическаго воззрънія, что крайне необходимы въ настоящее время послъдовательныя мъры для привлеченія сбереженій населенія къ обращенію въ странъ. Создайте, говоритъ авторъ, прочные и надежные банковые органы для утиливированія народныхъ сбереженій, впушите чувство довърія богатымъ людямъ, —и опи навърное понесуть свои деньги въ банки и будутъ пользоваться выгодными услугами этихъ учрежденій.

Лучшимъ средствомъ для поддержанія довърія къ банкамъ въ Китать, по митнію г. Тагуци, было бы предоставленіе привиллегіи какому нибудь вліятельному японскому банку дъйствовать въ качествъ китайскаго центральнаго банковаго органа, подъ контролемъ японскаго правительства. Этотъ банкъ долженъ былъ бы учредить отдъленіе въ каждомъ важномъ пунктъ Китая. Банку должна быть дана привиллегія выпускать банковые билеты на сумму до 500 милліоновъ енъ, ибо, по митнію г. Тагуци, судя по населенію Китая и по обороту иностранной торговли, по меньшей мъръ такая сумма необходима для обращенія.

Для сравненія съ другими странами въ этомъ отношеніи, авторъ приводить слѣдующую таблицу:

Населеніе. Обороть иностран- Количество обращающихся банковыхъ ной торговли. билетовъ-въ снахъ. Французскій банкъ 38.518.975 10.256.100.000 фр. 784.000.000 814.755.710 ф.ст. 613.000.000 Англійскій 38, 104, 975 190,000,000 Японскій 43.754.353 490.899.431 онъ Германскій 9.450.241.000 map. 52,279,901 Китайскій » 402.680.000 368.616.483 тл.

Изъ суммы въ 500 милліоновъ енъ, половина была бы покрыта денежною наличностью, а остающаяся половина обезпечивалась бы банкомъ за счеть китайскаго правительства, при условіи уплаты послѣднимъ банку  $2^0/_0$  съ суммы обезпеченія. Центральный органъ, устроенный такимъ образомъ, съ теченіемъ времени превратится въ китайскій центральный банкъ, потому что акціи этого банка рано или поздно будуть покупаться самими китайцами. (J. W. T. Oct. 12)

Шанхайскій корреспонденть одной японской газеты сообщаеть, что Франція имбеть въ виду построить телеграфную линію между Амоемъ и Кантономъ черезъ провинцію Фу-цзянь. (J. W. T. Oct. 12)

Инженеръ Schauer отправился вглубь страны отъ германскаго Горнопромышленнаго Общества, имѣющаго горную концессію па 250 ли въ окружности отъ Чифу, для открытія въ подходящемъ мѣстѣ горнаго предпріятія. Главное вниманіе обращается на добываніе золота, но рядомъ съ этимъ воспользуются и другими, находящимися въ достаточномъ количествѣ, металлами, именно серебромъ и мѣдью. (Ostas. Ll. Oct. 11)

Горная концессія Притчарда Моргана въ Сы-чуани.

Китайское празительство даровало нѣкоему Притчарду Моргану, бывшему члену британскаго парламента, концессію на право разработки горныхъ богатствъ провинціи Сы-чуань. Въ императорскомъ указѣ относительно этой концессіи говорится, что условія ея должны служить образцомъ для могущихъ быть выданными въ будущемъ подобныхъ же концессій иностранцамъ, почему содержаніе заключеннаго съ г. Морганомъ договора и имѣетъ общій интересъ.

Для цёлей этого предпріятія основываются два самостоятельныхъ общества. Первое изъ нихъ, носящее названіе Хуа-и, состоитъ исключительно изъ китайцевъ и обладаеть капиталомъ въ размёрё одного милліона ланъ. Второе должно имёть капиталъ въ десять милліоновъ ланъ, половина коего должна быть китайская, а остальная часть можетъ принадлежать иностранцамъ. Это общество носитъ названіе Хуй-тунъ. Главнымъ директоромъ въ немъ долженъ быть китайскій купецъ, вторымъ директоромъ можетъ быть европеецъ. Общество Хуа-и покупаетъ участки земли для разработки заключающихся въ нихъ минераловъ и передаетъ эти участки обществу Хуй-тунъ, которое производитъ работы. Послёднее общество имёеть право отыскивать само подходящіе для

эксплоатаціи земли, но для пріобрѣтенія ихъ оно должно обратиться къ обществу Хуа-и и, кромѣ того, обязано увѣломить о томъ горное управленіе провинціи, которое и разрѣшаеть покупку участка.

Общество X уй-тунъ уплачиваетъ китайскому правительству  $5^{0}/_{0}$  съ продажной цёны добытаго желёза, каменнаго угля и нефти, а равно и руднаго золота. Кромё того, опо выплачиваетъ  $5^{0}/_{0}$  съ продажной цёны тёхъ же продуктовъ обществу X уа-и, независимо отъ размёра полученныхъ прибылей или убытковъ. Ли-цзинъ съ предметовъ, добываемыхъ обществомъ X уй-тунъ, не взыскивается.

Если земля, гдѣ находятся разрабатываемые участки, принадлежитъ правительству, то X уй-т у нъ платитъ ему, помимо  $5^{0}/_{0}$  пошлины, еще  $5^{0}/_{0}$  аренды. Послѣдняя можетъ быть, въ зависимости отъ обстоятельствъ, понижена на  $1^{0}/_{0}$ . Въ случаяхъ, когда при производствѣ работъ причиняются поврежденія смежнаго частнаго имущества, X уй-т у нъ несетъ отвѣтственность за убытки частныхъ лицъ. При необходимости прорытія каналовъ или постройки мостовъ, мѣста для этихъ сооруженій пріобрѣтаетъ X уа-и, а самыя сооруженія производитъ X уй-т у нъ. Для постройки же желѣзныхъ дорогъ, телеграфпыхъ и телефонныхъ линій, общества должны получить разрѣшеніе генералъ-губернатора и главнаго горнаго управленія въ Цекинъ.

Въ администраціи общества Хуй-тунъ и въ техническомъ наблюденіи за работами могуть участвовать иностранцы, но рабочіе въ рудникахъ должны быть исключительно китайскіе. Если, притомъ, изъ числа китайскихъ служащихъ окажутся люди способные, то горное управленіе имъеть право замъщать ими болье высокія и отвътственныя должности въ администраціи общества.

Общество Хуй-тунъ обязывается открывать въ пунктахъ своей дъятельности горныя училища подъ руководствомъ иностранныхъ преподователей, причемъ ученики въ эти училища, въ количествъ отъ 20 до 30 человъкъ, назначаются горнымъ управленіемъ.

Общество Хуй-тунъ имѣетъ право содержать наемные военные отряды, съ тѣмъ однако, чтобы они подчинялись китайскимъ законамъ и обычаямъ.

Съ момента начала работъ, которыя должны быть начаты чрезътри мѣсяца по утвержденіи общества X уй-т унъ, послѣднее платитъ горному управленію провинціи 100 лапъ ежемѣсячной пошлины. Если же въ теченіе 6 мѣсяцевъ работы не будуть начаты, то контрактъ считается уничтоженнымъ. Въ концѣ каждаго года изъ чистой прибыли общество выплачиваетъ акціонерамъ  $6^0/_0$  дивиденда, затѣмъ  $10^0/_0$  идутъ на амортизацію основнаго капитала, а изъ остатка чистой прибыли уплачивается правительству  $25^0/_0$ , независимо отъ упомянутыхъ выше  $5^0/_0$ .

Въ каждомъ изъ отдъльныхъ предпріятій означенныхъ обществъ должны вестись самостоятельные отчеты, которые ежегодно представляются въ горное управленіе провинціи и въ горный департаментъ въ Пе-

кинъ. Въ случат полученія убытковъ въ одномъ изъ предпріятій, они це могуть быть покрываемы прибылями изъ другого предпріятія.

Эта концессія дается на срокъ 50 лёть; по истеченіи же означеннаго времени, всё машины и техническія сооруженія, равно и всё постройки на рабочихъ участкахъ общества Хуй-тунъ переходять въ собственность правительства.

Если китайскіе чиновники или иные китайскіе подданные пріобрътуть  $75^{\circ}$ , о всѣхъ акцій общества Хуй-тунъ ранѣе 50-лѣтняго срока концессія, то концессія переходитъ въ собственность китайскаго правительства.

Въ тъхъ случаяхъ, когда пріобрътенныя обществомъ Хуа-и минеральныя залежи окажутся, по признанію общества Хуй-тунъ, невыподными для разработки, то Хуа и имъетъ право продать эти участки постороннимъ лицамъ. Машины для потребностей горныхъ работъ Хуйтунъ получаетъ на такихъ же устовіяхъ, какъ и Кайпинскіе горные промыслы, то-есть, уплачивая за нихъ ввозныя пошлины, но не лицайнъ.

Во время войны Китая съ какимъ нибудь государствомъ, администрація общества не имфеть права оказывать какого либо содействія непріятельской націи. (Ostas. Ll. Oct. 4).

Японскій сэттльменть въ Тянь-цзинъ, расширенный послѣ недавнихъ безпорядковъ, является теперь болѣе обширнымъ, чѣмъ другихъ иностранныхъ державъ; но въ немъ находятся улицы совершенно не застроенныя ни съ той, ни съ другой стороны. Строительная компанія въ Токіо рѣшила построить дома въ важнѣйшихъ частяхъ сэттльмента и затѣмъ сдать ихъ въ аренду проживающимъ тамъ японцамъ, а равно и самимъ китайцамъ (?). Какъ передаютъ, компанія приступить къ постройкъ этихъ домовъ въ самомъ непродолжительномъ времени.

(J. W. T. Oct. 12).

Телеграмма въ «Дзидзи-симпо» сообщаетъ, что Россія ванята устройствомъ особаго сэттльмента въ Шанхаъ.

По недавнимъ свёдёніямъ, полученнымъ газетой «Japan Weekly Times», въ Цзяо-чжоу число японцевъ, находящихся подъ юрисдикцей Германіи, достигаеть въ настоящее время 50-ти человікъ, изъ которыхъ двое являются служащими фирмы «Siemens & Co», въ Кобе, а остальные по большей части рабочіе и женщины изв'єстнаго класса. Недалеко оть главной квартиры военнаго губернатора арендуемой территоріи находится пом'єщеніе для моряковъ, состоящее въ зав'ядываніи германскаго адмиралтейства. Большая часть занятой территоріи покрыта сухимъ пескомъ, на которомъ посажено н'єсколько тысячъ небольшихъ сосенъ, вывезенныхъ изъ Японіи, что совершенно изм'єнило первоначальную физіономію м'єстности. Германское правительство производить работы въ общирныхъ разм'єрахъ, причемъ необходимые для этой ц'єли матеріалы по большей части высылаются изъ Германіи. Такъ какъ Цзяо-чжоу

является открытымъ портомъ, то германскія власти не взимають никакихъ пошлипъ съ ввозимыхъ товаровъ, предназначающихся только для этого порта; но туземные чиновники, назначенные китайскимъ правительствомъ, собираютъ пошлины съ товаровъ, следующихъ внутрь страны. Германское правительство въ отношеніи развитія порта нам'врено следдовать прим'вру англійской администраціи Гонконга: И действительно, Цзяо-чжоу напоминаетъ Гонконгъ; только его постройки не похожи на гонконгскія и обыкновенно низки, такъ какъ возводить высокихъ не дозволяется. (J. W. T. Oct. 12).

«Сhina Mail» сообщаеть о численности войскъ гонконгскаго гарнавона. Къ 30-му іюня 1900 года онъ состояль изъ 2116 человъкъ противъ 3098 въ предшествующемъ году. Уменьшеніе численности войскъ въ колоніи въ срединѣ года объясняется участіемъ большого числа послѣднихъ въ китайскомъ экспедиціонномъ отрядѣ, дѣйствовавшемъ на сѣверѣ. Колоніей истрачено всего 591,789.78 долларовъ (171/20/0 всѣкъ ея доходовъ) на военные расходы въ Гонконіѣ, помимо 24800 долларовъ, израсходованныхъ ею на укрѣпленія, что въ общей сложности составитъ 616,589.78 долларовъ. Корпусъ волонтеровъ состоялъ изъ 366 человѣкъ всѣхъ разрядовъ, противъ 350 человѣкъ въ 1899 году. Расходы на это войско, которыя всецѣло несетъ колонія, составили 39,095.33 долларовъ за годъ. Европейская полиція, численностью въ 153 человѣка, и индійская—въ 366 человѣкъ, составляютъ внутреннюю охрану; вооружены онѣ карабинами Магтіпі. (Sh. M. Oct. 11)

# **Маньчжурія.**

Согласно телеграмм'в изъ Пекина, полученной «Чжунъ-вай-жи-бао», китайские уполномоченные и русский посланникъ обсуждаютъ вопросъ объ удалени изъ Маньчжуріи русскихъ войскъ, по все это хранится въ такой тайн'в, что невозможно получить никакихъ св'єдіній относительно конечнаго результата переговоровъ. (N. P. Oct. 10)

По циркулирующимъ въ Пекинѣ слухамъ, новый русскій посланникъ въ Китаѣ, г. Лессаръ, передъ своимъ отправленіемъ на настоящій постъ, получилъ отъ своего правительства инструкціи относительно требованія отъ Китая передачи Маньчжуріи въ аренду Россіи срокомъ на 20 лѣтъ, на томъ основаніи, что китайское правительство въ теченіе этого срока не будетъ въ состоянія возстановить въ Маньчжуріи миръ и порядокъ. Россія возьметъ на себя управленіе этой сѣверной территоріей и принятіе мѣръ къ подавленію всякихъ возмущеній, которыя могутъ тамъ произойти. Русскій посланникъ, который уже прибылъ въ Пекинъ, по имѣющимся свѣдѣніямъ, началъ переговоры, касающіеся маньчжурскаго вопроса, дѣйствуя въ этомъ отношеніи согласно полученнымъ имъ инструкціямъ. (J. W. T. Oct. 12)

Согласно телеграммѣ изъ Пекина въ «Тупъ вэнь ху-бао», генеральный консулъ С. А. Соединенныхъ Штатовъ, обратился къ правительствамъ иностранныхъ державъ съ просьбой немедленно принять соотвът-

ствующія міры къ тому, чтобы предупредить прочное утвержденіе русскихъ въ Инь-коу. Полагають, что усилія генеральнаго консула С. А. Соединенныхъ Штатовъ не останутся безрезультатными.

Изъ Пекина сообщають въ газету «Japan Weekly Times», что Россія намъревается возвратить Ню-чжуан'скую желъзную дорогу китайскому правительству. Въ настоящее время русскій посланникъ ведеть переговоры съ Ли Хунъ-чжаномъ относительно вышеупомянутой передачи.

(J. W. T. Oct. 12)

Портъ-Артуръ. Г. Канамацу, только что возвратившійся изъ своего путешествія по Сіверному Китаю, которое продолжалось нісколько місяцевь, сообщаєть интересныя свідіння относительно настоящаго положенія Порть-Артура.

По его словамъ, на пробъдъ между Ню-чжуанемъ и Портъ-Артуромъ, но Китайско-Восточной желъзной дорогъ, требуется 17 часовъ. Построена желъзная дорога весьма прочно, при чемъ ширина колеи линіи равняется 5-ти футамъ. Сообщеніе между Портъ-Артуромъ и Чифу поддерживаютъ три парохода, принадлежащіе русской пароходной компаніи, и переъздъ на нихъ стоитъ гораздо дешевле, чъмъ на пароходахъ компаніи «Ниппонъ-юсенъ-каися», такъ какъ стоимость его въ первомъ случать составляетъ  $4^{1}/_{2}$  енъ, а во второмъ— семь енъ.

Въ Портъ-Артуръ въ настоящее время занято до 600 человъкъ рабочихъ. Какъ кажется, Россія намърена отдълить мъсто стоянки флота отъ коммерческаго порта. Западную часть гавани предполагается сдълать коммерческимъ портомъ, глубиною до 28 футовъ; при чемъ холмъ, находящійся въ передней части гавани, будетъ прорытъ для того, чтобы сдълать другой входъ въ гавань. Расположенная тамъ деревия будетъ перемъщена къ подножію горы. Стоимость всъхъ этихъ работъ исчисляется г. Канамацу въ 8 милліоновъ енъ. Камень, который потребуется для этихъ сооружейй, по всей въроятности, будеть доставляться изъ Японіи, изъ округа Суво.

Торговля въ Портъ-Артурѣ и Да-лянь-ванѣ по большей части находится въ рукахъ китайскихъ купцовъ; японскихъ торговцевъ насчитывается до 400. «Митуи-буссанъ-каися» имѣетъ свое отдъленіе въ Портъ-Артурѣ, а нѣсколько купцовъ изъ Кобе и Нагасаки имѣютъ тамъ склады; есть маленькія лавки, содержащіяся мелкими японскими торговцами.

Г. Сато, архитекторъ изъ Кобе, является единственнымъ японцемъ, непосредственно участвующимъ въ русскихъ предпріятіяхъ въ Портъ-Артуръ. Въ настоящее время опъ занятъ постройкою громадной трубы для компаніи электрическаго освъщенія. (J. W. T. Oct 12)

#### Японія.

Напечатанная недавно въ «Ка-кустинъ», наиболе значительном японскомъ журнале, статья говоритъ, что въ настоящее время, въ селу обстоятельствъ, Японія должна выбрать какую нибудь цивилизованную

страну и, принявъ ее за образецъ, подражать ей. Въ этомъ отношения авторъ статьи становится на сторону Англіи. По его мижнію, только четыре націи: Англія, Германія, Франція и Россія заслуживають серьезнаго вниманія; и каждая нація подвергается всесторовней критикъ. Относительно англичанъ авторъ говорить, что они честны, осторожны, энергичны и практичны; они цвнять вещи по ихъ реальной стоимости; въ храбрости они уступають французамь, но превосходять ихъ терпівніемь; они переносять несчастье съ изумительнымъ хладнокровіемъ и всегда готовы бороться за господство ихъ расы. Немцы, по мненію автора, хорошо образованы и дальновидны; но они полагаются исключительно на свои способности. Они имъютъ много враговъ, потому что были часто причиной «непріятных» сюрпризовъ для другихъ пацій». Францувовъ японскій авторъ считаеть самымъ рыцарскимъ народомъ изъ всёхъ назащищають слабыхь и такъ увлекаются этой идеей, часто жертвують за нее своей жизпью; но французы--- «люди минуты, и для японцевъ было бы трудно принять ихъ за образецъ».

Поразительна оцёнка русскихъ: «осторожность и ловкость ділаютъ русскихъ превосходными дипломатами и никто не можетъ угадать ихъ плановъ до момента приведенія ихъ въ исполненіе; при войнѣ эти качества имѣютъ неоцівненное достоинство; но въ обычной жизни русскихъ півтъ ничего, что заслуживало бы особеннаго вниманія».

(Jap. W. Gaz. Oct. 12).

Газета «Дзидзи-симпо», говоря о невыгодности для Японіи войны съ Россіей, заявляеть, что въ случав пораженія Россіи, последняя потеряеть самое большее часть Сибири, страны мало населенной, тогда какъ побежденная Японія можеть лишиться Кюсю, Хоккаидо или Сивоку. Нёть сомнёнія, что навболье мудрая политика для націи, имёющей большіе экономическіе интересы, это—избегать войны; такъ поступаеть Англія; да и Россія на западё уклоняется отъ войны.

Газета замѣчаеть, что предположение русскаго министра финансовь затратить на развитие Сибири 20—25 милліоновь дасть Японіи нѣкоторую гарантію вь томъ, что Россія не такъ легко начнеть тогда войну. (Kobe Chr. Oct. 12)

Въ Японіи ожидается на дияхъ открытіе парламента. Обстоятельства, при которыхъ собирается на этотъ разъ законодательное учрежденіе, говорить Ostasiat. Lloyd, посвящая статью япопской политикѣ, не совсѣмъ обыкновенны и имѣютъ большое значеніе для дальнѣйшаго развитія страны. Съ самаго начала конституціи въ Японіи, въ противовѣсъ парламенту выступалъ всегда кабинетъ, члены котораго припадлежали исключительно къ кланамъ. Теперь же законодательное собраніе въ первый разъ будетъ имѣть дѣло съ министерствомъ совершенно иного состава, которому можно придать скорѣе административный, чѣмъ политическій х рактеръ. Всѣ безъ исключенія предыдущія министерства были составлены такимъ образомъ, что имѣли въ себѣ представителей обоихъ главныхъ клановъ—Сацума и Ціосю,—четыре члена отъ перваго и два

оть второго. Виднъйшими представителями клана Сацума являются Сенго, Ояма, Каваяма и Мацуката, а представителями клана Ціосю—Ямагата, Кацура, Иное, Аоки и Ито. Первыхъ обыкновенно считають сторонниками Россіи и Франціи, а вторыхъ—сторонниками Германіи и Англіи. Помимо этихъ двухъ главнъйшихъ клановъ, въ Японіи существуєть много второстепенныхъ, изъ коихъ, какъ наиболѣе замѣтные, можно выдълить лишь кланы Ямагуци и Набасима; къ первому принадлежить основатель либеральной партіи парламеста Итагаки, а къ послѣдней—графъ Окума, глава конституціонной партіи.

Объ эти партіи враждебны кланомъ. Состоять онъ исключительно изъ либеральныхъ элементовъ и имъють въ своихъ рядахъ дъйствительно хорошихъ и надежныхъ членовъ. Однако большинство политиковъ этихъ партій - люди ненадежные, невъжественные и продажные. Нартім желають ввести общее право избранія, а также отвітственность жинистровъ передъ парламентомъ и изыскивають всё средства для болве упорнаго сопротивленія кланамъ. Онв иногда распадаются на либераловъ и прогрессистовъ, затемъ соединяются, чтобы при случае снова раздылаться на разныя политическія группы. Поэтому до 1889 года ихъ оппозиціи и не придавалось серьезнаго значенія, ибо въ потребныхъ случаяхъ правительство умело разрешать сомнения депутатовь съ помощью звонкой монеты. Тъмъ не менъе, слъдуетъ замътить, что вначалъ 90-хъ годовъ оппозиція партій сдівлалась сильніве и заставила встревожиться кланы, въ рукахъ которыхъ были въ то время не тол ко министерскіе портфели, но и высшія міста въ гражданской администраціи, армін и флоть. Китайская война должна была, конечно, отвлечь общественное вниманіе отъ внутреннихъ діяль страны. Но затімь, когда, вслідь за побівдоносной войной, пришлось подчиниться требованію европейскихъ державъ и очистить Ляо-дунскій полуостровь, который послів того заняли русскіе, -- то это обстоятельство произвело въ Японіи замічательное дійствіе. Національная гордость была задъта настолько сильно, что кланы соединились, дабы съ напряжениемъ всёхъ силь страны создать армію в флоть, которые сделали бы въ будущемъ невозможнымъ повторение подобнаго обиднаго случая. Но скоро пламя старой ненависти между партіями и кланами разгорълось снова. Попытка, сдъланная въ 1897 году, еще разъ соединить враждующія стороны потерп'ь а неудачу и повела лишь къ сліянію отдівльных влиберальных партій въ парламенті въ одну общую, получившую название Кенсеито, главною цълью которой было дальныйшее развитие конституціонных правъ. Послыдствіемъ этого было удаленіе оть діль управленія обоихь большихь клановъ вавначение графа Окума, главы клана Набасима, на пость министра-превидента.

Графъ Окума, прежде всего, нозаботился о возможномъ усиленів верхней палаты, гдв маркизъ Сенго образовалъ партію націоналистовъ. Эта партія во всѣхъ важныхъ вопросахъ вела ожесточенную борьбу съ конституціонной партіей, что, въ свою очередь, до такой степени за-

тормозило ходъ государственныхъ дёлъ, что графъ Окума уже черезъ полгода принужденъ былъ оставить министерство. Въ это время въ нижней палать едва только составившаяся партія Кенсенто распалась на двъ группы—Кенсенто (то-есть конституціонная партія) и Кенсей-хонто (т. е. настоящая конституціонная партія); императоръ поручилъ маршалу Ямагата составить новое министерство. года маршалъ Ямагата держался на своемъ мъстъ при помощи нъкоторыхъ уступокъ партіямъ, ділаемыхъ имъ не столько по убіжденію, сколько по политическимъ соображеніямъ. Однако, въ срединь 1900 г., когда Ямагата ръшился на весьма энергическую политику въ китайскомъ вопрось и хотьль во что бы то ни стало добиться для Японіи главенствующей роли въ концерт'я великихъ державъ на Восток'я, онъ не нашель въ стране нужной ему поддержки. Маркизъ Ито, принадлежащий къ тому же клану и до тъхъ поръ считавшійся преданнымъ единомышленникомъ маршала, пеожиданно создалъ въ парламентъ значительное большинство противъ него. Это обстоятельство должно отнести къ несомпънной заслугъ маркиза Ито.. Опъ во время созпалъ, что государственные дъятели, въ рукахъ которыхъ до тъхъ поръ находи юсь и представительство за кланы, и веденіе правительственныхъ дълъ, окажутся въ недалекомъ будущемъ не въ состояни удовлетворять всъмъ требованіямъ, которыя можеть предъявить къ нимъ общественная жизнь и будущность Японіи. Правда, члены клановъ пользовались съ давнихъ поръ неограниченнымъ довърјемъ императора и были самыми върными его помощниками во всъхъ важнъйшихъ перемънахъ, создавшихъ изъ преж-. няго феодальнаго государства конституціонное; но эти люди уже старъются, а по опыту извъство, что японецъ въ возрасть 60 льть уже не имъеть ни той силы воли, ни той способности работать, которыя требуются для веденія государственныхъ дёлъ. Маркизъ Ито предвидёлъ, что будущность Японіи можеть подвергнуться опасности, если она не будеть имъть надежныхъ слугъ. Это и послужило причиною созданія въ парламенть партіп Риккень-Сейюкаи—союза конституціоналистовь. Что касается личнаго вліянія маркиза Ито, то оно проявилось довольно характерно. Создавшій себі, при помощи этихъ новыхъ органовъ, листное большинство въ палать, онъ объявиль въ своей политической программ' недопускаемость никакихъ радикальныхъ перем' въ конституціи, особенно же въ отношеніи отвътственности министерства передъ парламентомъ и общаго неограниченнаго права выборовъ, -- то-есть, отрицалъ именно тв самые пункты, которые послужили причипою единенія сказанныхъ партій.

Какъ только маршалъ Ямагата убъдился, что его внъшняя политика имъетъ неодолимое препятствіе въ партіи маркиза Ито, онъ сейчасъ же отказался отъ дальнъйшаго веденія государственныхъ дълъ. Вмъсто него министерство принялъ маркизъ Ито, который объщалъ начать снокойную и разумную политику; главной цълью ея должно было быть приведеніе къ согласію клановъ и партій. Однако и ему не пришлось долго вести министерствої финансовыя затрудненія, живо напомявля п о себь и до симь поры, раставе и его отщерать и отъвсего, министръ финансовъ Ватанабе заявил, что исполнение сжизк помощи вижините займа неводмежно. Сміта невід ще переді тыті жла олобрена на натой депутатом, когорад такемт о разомъ согласіе на провиводство большемі обществолькії работь. - жетількі -в тта втр. аммур акмира отприна компректор - треформати в водом полненія. Ворхуда налата вначалі отпальталі дать свое согласіе ві т пасходы, но пот эмь, всиблетые личнаго вублият пьства императоры п ея согласів было получено, больнабе потребоваль, тato 15.10. бы правительство вля отна ал от оть этилт, уже рашенныхъ, общесты: ныхъ работь, или же чтобы на имъ пронявлатно были употреблени миллюновъ енъ, преднагначентыхъ на жиниту страны, такъ какт Дупрерждаль, что вийдиные политика не дость повстовы къ опасещет-По палата депутатить не хотіла пачет, слушеть. Извыстно, что бышая часть депутатовъ всегда разсчитычаеть на BRETEE, объщиотся предпринимате жин общественных работь. иначесогласіе ихъ на оти работы бы о куплето. Летго повять, что тепевь :путаты далеко не обстро пренема и пред чление отпараться отъ радишенныхъ ими работъ; по прежде, чемъ да до это было вторично внесел. на разсмотрвніе парламента, берьба между маркий мъ Ито и Ватаваб настолько обострилась, что вест набилеть быль выпужлень подать в отставку.

Въ продолжене віскомивалі педлів положене сставалось бежьходно тяжельмъ. Наковець, вмперат фългоручиль составленіе новаго менистерства виконту Канура, причадлежащему кълваву Ціосю и занимавшему вълишний отъ діль, ибо виділь внатксе положеніе минстерства и не желаль компрометаровать себя для будущаго. Теперь же это будущее и покажеть, больше-ли онь солдать, чімь дипломать, им наобороть; до сихълнорь, по крайней мірь, миннія о немь были довольно разнообразны. Во всякомы случав, слідуеть замітить, что Кацура открыто признаеть себя терманораломь. Во время франко-прусской войны 1870 года, онь сопровождаль прусскую главную квартиру, а позже провель нісколько літь вы Бер инів, вы качествів военнаго атташе. Онъ слыветь за чрезвычайно интеллигентнаго и образованнаго человіка.

Виконтъ Кацура, при составленіи новаго кабивета, еще въ первый разъ въ Японіи не последова гь общепринятому пути. Онъ совершенно исключиль изъ министерства членовъ клановъ, равно и членовъ диберальной партіи парламента, и выбраль своихъ министровъ исключительно изъ числа членовъ верхней палаты и именно изъ такихъ людей, которые абсолютно не выступали въ предшествовавшей политикъ. Положене, запятое новымъ кабинетомъ по отношенію къ парламенту, уже теперь можно охарактеризовать полнымъ контрастомъ между политическими воз-

зрвніями маршала Ямагата и маркиза Ито. Тымь не менве, есть полная возможность ожидать, что Ямагата, вполнів господствующій въ верхней палать, будеть поддерживать Кацура.

Значительно трудные обстоить дёло вы налать депутатовы. Союзь Риккень-Селокваи до извыстной степени разстроился, благодаря отставкы маркиза Ито и убійству его перваго секретаря, Хоси Тору, и только будущее можеть показать, способень ли къ дальныйшей дыятельности этоть политическій союзь безь своего прежняго руководителя. Кромы Риккень-Селоквай, считающаго вы своихы рядахы 155 членовь, вы нижней палаты существують еще слыдующія партій: Кепсей-хонто (Настоящая конституціонная партія) съ 68 членами; Санси-курабу (прежняя Кенсейто, не присоединившаяся кы маркизу Ито и подавшая голоса противы всёхы предложеній о налогахы) съ 34 членами; Тейкоку-то (имперская партія) съ 11-ю членами и, кромы того, 32 »дикихы» (не принадлежащихы ни кы одной партіи). Такимы образомы, противы 155 членовы Риккены-Селоквай вы палаты стоить всего 145 членовы прочихы партій.

Нельзя поручиться, однако, что изкоторые изъ членовъ Риккенъ Се ію кван посль событій посльднихъ мьсяцевь не отступятся отъ этой партіи и не примкнуть къ одной изъ другихъ партій, давши ей перекъсъ въ последующихъ политическихъ комбинаціяхъ. Къ тому же, не существуеть вообще никакихъ существенных, отпосящихся къ дълу, причинъ, которыя препятствовали бы названнымъ четыремъ послъднимъ партіямъ соединиться въ одну. Ихъ разобщають исключительно только личныя отношенія, между тімъ какъ всв онів иміють одну общую ціль - противодъйствие кланамъ. Люди хорошо освъдомленные о положении дълъ утверждают, что здъсь весь вопросъ лишь въ деньгахъ и что при извъстной щедрости правительства большую часть этихъ разрозпецныхъ членовъ можно соединить въ одну новую правительственную партію. Весьма сомнительно только, будетъ ли имъть Капура столько честолюбія, чтобы стараться создать себѣ большинство въ палатѣ депутатовъ при помощи епъ. Но въ то же время нельзя отрицать необходимости, дознанной опытомъ последнихъ пятнадцати леть, и для настоящаго менистра приобспуть къ подобнымъ средствамъ, если онъ хочеть съ самаго же начала создать нъчто положительное.

Со всёмъ тёмъ, пока нётъ никакихъ признаковъ предполагать, что виконтъ Кацура будетъ следовать пути Ямагата. Кацура слишкомъ уменъ, чтобы не понимать, что для веденія войны пеобходимы средства, которыми въ данный моментъ Японія именно не располагаеть, и онь не позволить убёдить себя въ томъ, что послёдствія побёдоносной войны окупятъ затраченныя на нее силы. Агитаторская дёятельность новаго обще-японскаго союза, образовавшагося подъ предводительствомъ главы верхней палаты, принца Коное, почти не мёняеть положенія дёла. Въ своемъ органё «Тодзіо», союзъ этоть заявляеть, что долгъ Японіи взять на себя руковолящую роль на Востокъ, чтобы помогать Китаю,

Сіаму, индійскимъ государствамъ и Корев въ ихъ борьбв съ европеизмомъ; однако и тутъ преобладаетъ мивніе, что хотя обще-японскій союзь и долженъ стараться всёми средствами возбуждать національное чувство и стремиться къ его укрвиленію, онъ всетаки будетъ избвгать впутывать страну въ конфликты съ иностранцами, въ виду отсутствія въ данное время средствъ для успвшнаго веденія войны. Насколько можно предвидеть, виконтъ Кацура не будетъ стремиться къ воинственному обороту делъ и въ Корев. Все говорить, напротивъ, въ пользу того, что если ему удастся удержаться на своемъ посту и если улучшится финансовое положеніе страны, то онъ будетъ еще болве, чвиъ его предшественники, стараться достигнуть не военнаго, но экономическаго завоеванія Кореи.

Относительно плановъ виконта Кацура въ области внутренней политики, пока еще очень мало извъстно. Кажется, однако, что новый министръ-президентъ будетъ слъдовать такому пути, который окажется наиболъе подходящимъ для выполненія разумныхъ задачъ. Весьма въроятно, что въ данный моментъ министерствомъ уже обсуждается вопросъ о покрытіи дефицита государственной казны при помощи внъшняго займа; но можно также съ увъренностью сказать, что въ будущемъ Японія не будетъ заключать займовъ для исполненія своихъ государственныхъ работъ, какъ то—жельзныхъ дорогь, телеграфовъ и другихъ.

Ближайшее будущее покажеть, по какому пути намерень виконть Кацура вести свою политику. Запимая должность уже четыре месяца, онь конечно въ состояни теперь предложить следующему собранию парламента подробную программу своихъ политическихъ плановъ и намереній.

(Ostas. Ll. Ocl. 4)

Относительно финансовой политики японскаго правительства газеты сообщають, что власти намфрены, для выполненія государственныхь работь въ продолжение текущаго финансоваго года, достать средства границей, а также въ «Ниппонъ-гинко». Что касается будущаго года, то правительство стремится сдёлать всевозможныя сокращенія, чтобы ограничить расходы, и расчитываеть свести въ балансь смъту включеніемъ 20-ти милліоновъ енъ, получающихся отъ увеличенія налоговъ, въ статью обыкновенныхъ доходовъ, вм'ьсто того, чтобы воспользоваться для пополненія трехъ исчерпанныхъ резервныхъ фондовъ. Правительство, однако, кажется, болье согласно употребить доходы, полученные увеличенія налоговъ, на другія ціли, чімь пополнить резервные капиталы, между тъмъ какъ предыдущее министерство и обезпечило себъ принятіе парламентомъ закона объ увеличенім налоговъ только на основанім необходимости достать средства для японских войскъ въ Китав, а также для пополненія исчерпанныхъ фондовъ на поддержаніе флота, распространеніе образовація и вспомоществованіе во время народныхъ бъдствій.

Что касается 35-го финансоваго года, то вследствіе большого сокращенія въ расходахъ, сделаннаго при составленіи сметы на этотъ годъ, существенной разницы съ текущемъ годомъ не будеть. Новыми предпри университеть въ Токіо, и также литературной коллегіи въ кіотоскомъ университеть; увеличеніе субсидій на распространеніе техническаго образованія; учрежденіе образцоваго завода для изготовленія саке, въдомства министерства земледълія и торговли; учрежденіе стале-литейнаго завода морского министерства (это одно потребуеть болье милліона енъ); военному министерству потребуется болье милліона енъ для сооруженія бараковъ на Формозь и для устройства чугуннолитейнаго завода; для разныхъ работь въдомства министерства путей сообщеній также требуются значительныя суммы.

(J. H. M. S. Oct. 11)

административныхъ реформъ, возбуждающихъ Огносительно ғастоящее время много толковъ, японскія газеты сообщаютъ, будто правительство решило, что, такъ какъ сразу невозможно будеть ввести всв эти обширныя реформы, то до составленія сметы на следующій финансовый годъ будуть приняты мітры для приведенія въ исполненіе только техъ изъ нихъ, которыя являются наиболее необходимыми. Власти заявляють, что ими уже предприняты административныя реформы первъйшей необходимости. Проведение обширныхъ реформъ должно неизбъжно повлечь за собою большіе расходы и въ виду этого правительство рѣшило ввести, по крайней мѣрѣ въ пастоящее время, только такія административныя преобразованія, которыя не потребують новыхъ расходовъ. Правительство увеличитъ оклады чиновникамъ судебнаго въдомства и другимъ чиновникамъ низшаго класса; одпако, стараясь слъдовать медленной но върной политикъ, оно не будеть пока производить существенныхъ переменъ. Некоторыя должности будутъ упразднены, и полученныя такимъ образомъ сбереженія пойдуть на проектируемое увеличеніе оклаловъ. (J. H. M. S. Oct. 11).

7-го октября н. ст. вечеромъ первый министръ пригласилъ къ объду представителей пести секцій палаты перовъ съ цѣлью предложить имъ бюджетную смѣту на будущій годъ, составленную правительствомъ. Этотъ поступокъ премьера привѣтствуется прессой. Извѣстно, что когда партіи палаты перовъ добивались свѣдѣпій подобнаго характера отъ маркиза Ито, то маркизъ отклонялъ обсужденіе деталей бюджета въ частномъ собраніи и этимъ возбуждалъ враждебность къ себѣ палаты.

Министерство нам'вревается просить у парламента ассигнованія 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> милліоновь ень на постройку стале-литейнаго завода въ Куре, проекть котораго уже представлялся въ парламентъ кабинетомъ Ито, но быль отвергнуть первымъ. Четыре милліона енъ требуется для постройки казармъ на Формозъ. Уже давно было признано, что сооруженіе ихъ необходимо, такъ какъ солдаты пом'єщаются въ старыхъ храмахъ или другихъ пом'єщеніяхъ, непригодныхъ и несовершенныхъ въ санитарномъ отношеніи. Далѣе необходимо добавочное ассигнованіе 3 милліоновъ енъ для чугуннолитейнаго завода въ Вакамацу. Общая сумма расходовъ превыситъ

прошлогодніе расходы на 15, 20 милліоновъ енъ, и общая сумма издержекъ составить 260 милліоновъ. Однако существеннаго увеличенія обыкновенныхъ расходовъ не будеть. Административныя реформы самъ кабинетъ не находить возможнымъ ввести въ общирномъ видъ и предполагаеть увеличить только содержаніе чиновникамъ, что вызывается очевидно крайнею пеобходимостью. Въ проектъ прибавки предположены слъдующія: младшимъ судебнымъ чиновникамъ съ 600 до 800 енъ въ годъ; мъстнымъ начальникамъ съ 600 енъ до 900; младнимъ центральнаго -управленія нъсколько выше  $21^{-0}/_{0}$  (вмъсто каждыхъ 33 енъ — 40 енъ) и младшимъ мъстнымъ чиновникамъ—на 32%. Это увеличение потребуеть 3-хъ мил поновъ енъ, которые получатся путемъ различныхъ видъ экономіи на топливъ, освъщеніи, пусбереженій; напр., ВЪ тевомъ довольствіи и т. п. Финансовая политика главнымъ образомъ будеть заключатся въ томъ, чтобы помочь доведенію до конца необходимыхъ предпріятій; административная реформа будеть ограничена предылами выше указанныхъ расходовъ. Кажется, представители палаты ровъ не сделали никакихъ вамечаній по поводу этой программы; только выслушали и затемъ сели за обедъ со своимъ офиціальнымъ ховяиномъ. (Jap. W. Mail., Oct. 12)

Г. Като, бывшій министръ иностранныхъ дѣлъ, въ своей рѣчи на банкетѣ членовъ Banker's Club, высказался за учрежденіе внутренняго государственнаго займа. Его взглядъ раздѣляется теперь большинствомъ экономистовъ, считающихъ его осуществимымъ, такъ какъ въ этомъ году ожидается полный сбсръ риса, сбытъ шелка сталъ оживленѣе; оживился и денежный рынокъ; вклады въ банкахъ увеличиваются и спросъ на деньги уменьшается.

(J. H. M. S. Oct. 11)

Shanghai Mercury сообщаеть о чествованіи об'єдомъ членами японскаго клуба г. Комура, новаго министра иностранныхъ делъ. Последній, говоря о Китат, заявилъ, что свъдънія японцевъ объ этой странт очень недостаточны. Разумбется, есть много японцевь, которые изучали китайскую литературу; но такъ какъ эти книги были написаны двъ тысячи лътъ назадъ, въ золотомъ въкъ китайской имперіи, то эти книжныя сведьнія теперь имітоть мало значенія. Страна съ тіхь порь пришла въ унадокъ, и нельзя пріобратать сваданія о страна по кпигамъ, паписанныхъ такъ много лътъ тому назадъ. Японцы хорошо изучали страны съ начала этой эры, но очень немногіе, можеть быть никто, не изучаль серьезно Китая до Японско-Китайской войны. Японцы, имъющіе одинаковые съ питайцами і ероглифы, не имфють заслуживающихъ довфрія книгь о китайскомъ народь; между тымь, книги, написанныя пейцами, часто дають върныя свъдънія о Китать. Европейцы, щіеся изученіемъ китайскаго языка, должны тратить на это въ разъ больше труда, чъмъ японцы. На дъть оказывается, что японцы не достигли даже и десятой доли сдъланныхъ европейцами успъховъ. Архитектура Япопіи—китайскаго происхожденія, между тыль ныть ни одного японца, который бы изучаль китайскіе способы построекь, хотя многіе изучають европейскую архитектуру. Много японцевь оканчивають курсь ученія въ Европів и Америків, но нівть ни одного студента въ Китаїв. Японцы, которые должны знать Китай лучше всёхъ, со стороны политической и коммерческой, пренебрегають имъ совершенно; но знаніе страны необходимо не только для развитія торговли. Г. Комура, въ заключеніе своей рівчи, призываль скоихъ соотечественниковъ заняться изученіемъ Китая въ ціляхъ развитія тамъ японскихъ интересовъ.

(Shan. Mer. Oct. 7.)

Вновь назначенный японскій посланникъ въ Китав, г. Уцида, отправляется къ своему посту въ конць октября мьсяца н. ст.

(J. W. M. Oct. 5).

Принцъ Коное полагаеть, что теперь съ учрежденіемъ иностранцами въ Кита различныхъ промышленныхъ предпріятій должно бы открыться обширное поле д'ятельности для японцевъ. Идея, замѣчаетъ Japan Weekly Mail, — хороша, но много-ли найдется японцевъ среди этого класса, съ достаточнымъ, для полученія мъстъ у иностранцевъ, знаніемъ англійскаго, французскаго и нъмецкаго языковъ.

(J. W. M. Oct. 5.)

Согласно отчету токіоскаго городского учебно-воспитательнаго общества, число начальныхъ школъ въ городѣ равняется 321; изъ нихъ 83 городскихъ, а 238 учреждены частными лицами. Число учащихся исчисляется въ 94,184 человѣка, изъ нихъ 48,696 мальчиковъ и 45,488 дѣвочекъ.

(J. W. T. Oct. 12)

Японское правительство предполагаеть учредить въ Кіото школу изящныхъ искусствъ. (J. W. T. Oct. 12)

Въ осакскомъ Окружномъ судъ 2-го октября и. ст. слушалось дъло, возбужденное представителями Русско-Китайскаго банка, г.г. К. М. Benedickter и G. Delplaques, противъ 130-го банка въ лицъ его директора и законнаго представителя—Мацумото Дзютаро. Искъ заключался въ требованіи уплаты 200.000 енъ вмѣстѣ съ причитающимися  $6^{0}/_{0}$  годовыхъ съ 22 августа 1900 года н. ст. до дия окончательной расплаты. Большинство представителей прессы и присутствующая публика выказывали большой интересь къ исходу процесса. Прокуроръ въ своей рѣчи, обращенной къ суду, говорилъ, что, по его мивнію, решеніе этого дела зависить оть того факта, какъ были выданы спорные векселя мъсто платежа по нимъ. Заявление отвътчика, что эти спорныя векселя --- не коммерческие векселя, а документы, которыхъ его банкъ не принимаеть, или, другими словами, что векселя были индоссированы управляющимъ въ своихъ частныхъ интересахъ, --- неосновательны, такъ какъ отвътчикомъ признается, что прибыль по этой операціи причислена къ доходамъ банка. На векселъ написано, что деньги должны быть уплачены отделенію Русско-Китайскаго банка въ Кобе. Истцы, между темь, утверждають, что этоть городь не быль назначень местомъ уплаты, какъ

утверждаеть отвётчикъ. Въ тексте векселя необходимо обозначить название стороны, выдающей деньги, но это нельзя считать обозначениемъ и мёста уплаты. Отдёление Русско-Китайскаго банка въ Кобе — есть просто наименование фирмы, не можеть быть припято за мёсто платежл. Истцы имёють протесты въ неплатеже, составлениые и въ мёсте выдачи векселя и въ Кобе, но въ этомъ нётъ необходимости, такъ какъ для сохранения силы вексельнаго права достаточно и одного протеста. Постановка приговора была отложена до 9-го октября н. ст. (Kobe Chron. Oct. 9)

Јарап Weekly Mail сообщаеть, что осакскій судь рѣшиль дѣло Русско-Китайскаго банка съ 130-мъ въ пользу перваго, присудивь заплатить ему спорную сумму, 200.000 енъ, съ  $6^{0}/0$  съ 22-го августа н. ст. до дня расчета, а также уплатить и судебныя издержки.

Собравшіеся послі постановленія суда директоры 130-го банка рішили, что хотя они и могли бы найти основанія для аппеляціи, по въ интересахъ банковаго діла вообще имъ лучше будетъ уплатить деньги сразу. Въ этомъ смыслі они телеграфировали Русско-Китайскому банку.

Телеграмма изъ Кобе сообщаетъ, что это дѣло вызвало наплывъ обратныхъ требованій вкладовъ въ отдѣленіи Specie Bank'а въ Кобе, такъ какъ многіе иностранцы вынимаютъ свои депозиты, думая, что убытокъ, понесенный 130 мъ банкомъ, повліяеть также и на Specie Bank. Это должно быть, говоритъ Japan Weekly Mail, очень боязливые люди, полагающіе, что на Specie Bank можеть оказать вліяніе такой случай.

(J.W. M. Oct. 12)

Развитіе коммерческаго флота въ Японіи.

Въ пастоящее время, когда Японія стремится вивств съ американцами запять доминирующее положеніе на рынкахъ Дальняго Востока, особенно большой практическій интересъ представляеть состояніе и развитіе ея коммерческаго флота, являющагося по своимъ судамъ и пароходнымъ компаніямъ очень значительнымъ и среди европейскихъ флотовъ.

Въ 1879 году ф ютъ Японіи состояль изъ 165 пароходовь, не превышавшихъ по водоизмѣстимости 41,000 тоннъ, 19,000 джонокъ съ водоизмѣщеніемъ отъ 20 до 50 тоннъ, предназначавшихся главнымъ образомъ для каботажнаго плаванія, и около 200 парусныхъ судовъ европейской конструкціи съ среднимъ водоизмѣщеніемъ въ 180 тоннъ. Но съ этого времени въ Японіи стало быстро распространяться сознаніе пеобходимости отказаться отъ туземныхъ формъ судостроенія, замѣнивъ ихъ европейскими, въ видахъ развитія своего флота настолько, чтобы онъ могъ удовлетворять требованіямъ все возраставшей торговлъв.

Въ 1784 году она уже обладала 814 судами европейскаго типа; изъ нихъ 412 было пароходовъ съ водоизмъщениемъ въ 50,000 топиъ, въ 1891 году у нея былъ нарусный флотъ изъ 8 35 судовъ, съ общимъ водоизмъщениемъ въ 50,000 топиъ, и паровой—въ 95,000 топиъ. Къ концу 1898 г. парусныхъ судовъ съ водоизмъщениемъ не менъе 100 тоннъ и паровыхъ—не менъе 50 тоннъ, она имъла 735 съ общимъ во-

доизмѣщеніемъ въ 390,000 топнъ; изъ нихъ 570 приходилось на нароходы съ водоизмѣщеніемъ въ 363,000 топнъ.

Въ настоящее время, по точнымъ статистическимъ свъдъніямъ бюро коммерческаго мореходства министерства путей сообщенія, японскій флотъ состоитъ изъ 492 парохода (не менѣе 100 топнъ) съ общимъ водоизмѣщеніенъ въ 485,000 тоннъ брутто, или 301,000 тоннъ нетто и 1,030 парусныхъ судовъ (также не менѣе 100 топнъ) съ общимъ водоизмѣщеніемъ въ 146,000 тоннъ брутто, или 136,000 тоннъ нетто. Это составляетъ въ общемъ 1,522 судна съ водоизмѣщеніемъ въ 631,000 тоннъ брутто; при чемъ слѣдуетъ обратить впиманіе, что въ этомъ флотѣ есть парусныя суда съ водоизмѣщеніемъ болѣе, чѣмъ въ 1,000 тоннъ, и 90 пароходовъ съ водоизмѣщеніемъ болѣе 2,000 тоннъ, изъ которыхъ 15 имѣютъ съ водоизмѣщеніе болѣе 6,000 тоннъ.

Кром'в большихъ компаній, обладающихъ громадными пароходами, въ Японіи существуеть множество мелкихъ компаній и отд'вльныхъ судохозяевъ, влад'вющихъ однимъ или двумя пебольшими судами, которые ведуть береговую торговлю и заходять даже въ порты Китая, Кореи и Сіама.

Наиболье значительной пароходной компаніей въ Яноніи является «Ниппонъ-юсенъ-кваися», имьющая 67 пароходовь съ водоизмыщеніемь въ 205,000 тоннъ; кромь того у нея строятся еще 6 пароходовъ съ водоизмыщеніемъ въ 19,000 тоннъ. Какъ наиболье важные, слыдуетъ отмытить слыдующіе рейсы этой компаніи: въ Лондонъ, Антверпенъ, Гонконгъ, Мельбурнъ и Бомбей; кромь того она поддерживаетъ сообщеніе между Іокохамой и Кобе и портами сыверного Китая, Кореи и Азіатской Россіи.

Затемъ следуеть компанія «Осака-сіосенъ-кваися» съ 55 пароходами меньшаго типа; она намеревается разширить свое движеніе и установить сообщеніе съ Индіей, Америкой и Австраліей. Компанія «Мицитоси-кваися» иметь 16 пароходовъ; «Мицуи-буссанъ-кваися»—24 парохода, изъ которыхъ, впрочемъ, многіе очень пебольшого размера. Все эти компаніи превосходно ведуть дело и иметь возможность выдавать своимъ акціонерамъ оть 8 до  $10^{0}/_{0}$  дивиденда.

Въ Японій существують прекрасныя верфи, гдв могуть строиться такія громадныя суда, какъ «Итаци-мару» въ 141 метръ длиной, съ водоизмъщениемъ въ 5,150 тониъ, или «Кага-мару»—въ 6,000 тониъ; кром в того, есть значительное количество доковъ, удовлетворяющихъ всъмъ потребностямъ навигаціи.

Японія, на ряду съ другими государствами, старалась покровительствовать судостроенію и издавала законы, какъ напримѣръ въ 1896 г., по кеторымъ за постройку судовъ, удовлетворявшихъ извѣстнымъ требованіямъ, выдавалась премія, составившая въ 1899—1900 г. громадную цвфру въ 6,300,000 енъ.

Какихъ успъховъ достигно въ настоящее время японское торговое эт ореходство, объ этомъ можно судить по следующимъ цифрамъ: въ 1900 г. въ порты Японіи было ввезено изъ общаго количества в 9,825,000 тоннъ груза на японскихъ пароходахъ 3,420,000 тоннъ и 3,820,000 тоннъ на апглійскихъ, (Echo de Chine, Oct. 9)

Послѣ войны съ Китаемъ, въ 1894—5 г.г., количество судовъ в моряковъ въ Японіи значительно возрасло.

Согласно Japan Weekly Times, въ 1896 г. во всей Японіи было только одно судно въ 5,000 тоннъ, теперь же подъ японскимъ флаговъ плаваетъ 21 судно такой же вмъстимости. Полагаютъ, что такой удовлетворительный результатъ достигнутъ субсидированіемъ судовъ, плавающихъ въ иностранныхъ водахъ. (Jap. Week. Tim. Sep. 28).

Въ виду важности рыболовства въ корейскихъ водахъ, представнтели гильдій въ Ямагуци и другихъ западныхъ префектурахъ Японіи, какъ сообщаеть Јар. Weekly Times, организовали союзъ съ цѣлью поставить эту отрасль на болѣе высокую степень развитія. Рѣшено испросить у японскаго правительства ежегодную субсидію въ 20,000 енъ, на 5 лѣтъ начиная съ ныпѣшняго года. Согласно смътѣ, ежегодные расходы и доходы предполагаются въ слѣдующемъ размѣрѣ:

Расходовъ—28,566 енъ; изъ нихъ 21,534 енъ падаетъ на Фузанъ, какъ главное отдъленіе; 1,571 енъ—на отдъленіе въ Гензанъ; 1,189 енъ—на Мазампо; 1,775 енъ—на Чемульпо; 1,217 енъ на Мокпо и 1,250 енъ на Бакапъ. Доходовъ—28,566 енъ, включая: 1,000 енъ, имъющихъ поступить съ рыбнаго рынка въ Фузанъ; 500 енъ—съ Чемульпо и другихъ отдъленій; 3,000 енъ—отъ перевозки продуктовъ морского промысла между Кореей и Японіей, чъмъ занимаются 20 судовъ; 2,700 енъ—отъ гильдій, составляющихъ союзъ; 300 енъ разныхъ поступленій и 20,000 енъ субсидіи.

(Jap. Week. Tim. Sep. 28).

Департаменть земледёлія и торговли издаль приказь всёмъ инспекторскимъ коммиссіямъ, завёдующимъ копями, сдёлать подсчеть количествъ главныхъ минеральныхъ продуктовъ, добытыхъ въ районахъ ихъ вёдомства за прошлый годъ. Результать ихъ подчета получился слёдующій:

|                             | Стоимость въ еналь. |
|-----------------------------|---------------------|
| Золото                      | момме 2.832.103     |
| Серебро 1.568.159           | момме 23.365.55     |
| Антимоній                   |                     |
| Марганецъ                   | кинъ 163.03         |
| Каменный уголь 2.499.457    | тоннъ 24.583.03     |
| Керосинъ 767.092            | коку 1.941.51       |
| Мъдь42.182.353              | кинъ 16.282.38      |
| Свинецъ                     | кинъ 325.528        |
| Олово                       | кинъ 11.81          |
| Желѣзо 6 . 624 . 447 (J. W. | MOMMe 955, 286      |
| (J. W.                      | Gaz. Oct. 12)       |

Площадь табачныхъ плаптацій въ Японіи, которая въ прошломъ году простиралась до 36,000 ціо, въ этомъ году сократилась до 24,000 ціо. Предвидится, что весь сборъ табаку, который равнялся въ прошломъ году 13,000,000 квамме, уменьшится до 9.000.000 квамме. Чиновники управленія табачной мононоліей опасаются, что сборъ этого года будеть меньше на 10 процентовъ противъ ожидавшагося, вслъдствіе господствовавшей пеблагопріятной погоды. Въ сравненіи съ среднимъ годомъ, въ сѣверо-восточныхъ провинціяхъ листъ ожидается лучшій, между тѣмъ какъ въ Сикоку—ниже средняго. Въ провинціяхъ Кванси, Кванто и Цугоку листъя ожидаются обыкновеннаго качества, въ Кюсю же — чрезвычайно низкаго.

Управленіе монополіей им'єть запась въ 5,000,000 квамме табаку, поэтому сборь этого года по удовлетвореніи м'єстнаго потребленія дасть большой остатокъ. (J. II. M. S., Oct. 11)

Общая сумма вкладовъ въ японскихъ почтовыхъ сберегательныхъ кассахъ въ концѣ 1899-го года составляла 23,455,065 енъ. Сообщающая эти свъдънія Јарап Weekly Mail приводить для сравненія соотвътственныя цифры для Великобританіи и Прландіи, сумма вкладовъ въ сберегательныя кассы которыхъ достигаетъ 137,549,636 фунтовъ стерлинговъ, или около 1,375 милліоповъ енъ. Такимъ образомъ Японія имѣеть въ кассахъ вкладовъ приблизительно въ 60 разъ менѣе, чѣмъ въ Англіи.

Число почтовыхъ посылокъ въ японскихъ почтовыхъ конторахъ въ 1900 г. было 8,462,990; соотвътствующее число для Великобританіи и Ирландіи составляеть 3,723,817,000; другими словами, въ Японіи—въ 440 разъ меньше, чъмъ въ Соединенномъ Королевствъ.

(J. W. Mail. Oct. 12).

Такоженный отчетъ Японіи за сентябрь мѣсяцъ\*). В ы в о з ъ.

## 1) Товары. Мануфактурныя произведенія.

Обшій итогь.

|                         | Сентяб       | рь 1901 г.            | съ 1-го ян     | варя 1901 г.             |
|-------------------------|--------------|-----------------------|----------------|--------------------------|
|                         | Количество.  | Объявленная цвиность. | Количество.    | Объявленная<br>цънность. |
| Шелкь хабутае           | 140.759 кус. | 2.431.439 енъ         | 974.071 кус    | .16.333.865 енъ          |
| Другіе шелковые товары. | 5.626 кус.   | 104.619 "             | 29.309 кус     | . 482.859 "              |
| Шелковые платки         | 110.887 дюж. | 348.317               | 1.013.775 дюж  |                          |
| Вумажные товары         |              | 658.639 💂             |                | 3.729.223 ена            |
| Ковры:                  | 24.722 кус.  |                       | 452.385 кус    |                          |
| Спички                  |              | 587.672 <b>ен</b> а   | 18.099.796 rp. | 5.325.267 енъ            |
| Цыновки                 |              | 328.189 енъ           |                | 3.233.626 >              |
| Фарфоръ                 |              | <b>2</b> 30.362 ена   |                | 1.876.660 »              |
| Лаковын взделія         |              | 72.423 <b>&gt;</b>    |                | 784.789 >                |
| Зовтики                 | 45.416 св.   | 22.287 енъ            | 1.869.205 св.  | 901.281 >                |
| Прочіе товары           |              | 1.454.767 🛶           |                | 11.028.169               |
| Beero                   |              | 6.274.248 енъ         |                | 47.434.301 енъ           |

<sup>\*)</sup> Цифры меньше одного ена опущены. Сокрашенія яміють слідующее значеніе: к.—квить; шт.—штука; дюж.—дюжина; гр. прось; пяк. пикуль; пон. тонна; ярд, прадстав. падлонь; св. связка.

# 2) Сырые матеріалы.

| Пелкъ Пелковые очески Бунажная пряжа Соломенныя веревки Чай Камфора Капten Другіе товары Всего  |   | 442.662<br>1.355.957 6<br>315.471<br>1.010.030<br>162.698<br>95.784 6<br>796.658 6<br>0.769.334 6   | ээ<br>енъ<br>енъ<br>енъ<br>енъ<br>енъ  | 2.407.676 1<br>45.566.674 1<br>4.974.793 r<br>27.353.237 1<br>3.380.313 1<br>1.275.500 1   | к. 3.192.472 ена  |
|---|---|---|--|--|---|
|   | 3) Полуф  | аори  | ка   | ты.  |   |
| Уголь   | 232.132 тон.  |   |  |  | н.13.163.469 енъ  |
| Рисъ  | 13.674 пик.   | 85.629  |  |  | к. 4.912.599 »  |
| Сушеная каракатыца  | 1.140.035 к.<br>8.640.843 к.  | 238.749 e<br>186.642 e  |  | 5.362.996 R.<br>38.018.400 R.  |   |
| Комбу<br>Грибы  | 135.626 к.  | 73.468  |  | 1.180.156 к.   |   |
| Неотдъланная и очищен-  | 1001020 21  | .0.200  |  |  |   |
| ная мідь  | 3.341.244 к.  | 1.253.569   |  |  | . 10.353.619 енъ  |
| Рыбій жеръ  | 1.657 386 к.  | 119.686   | <b>&gt;</b>  | 10.503.822 K   |   |
| Растительный воскъ<br>Прочіе товары   | 213.928 k.  | $31.674 \in 1.212.306$  |  | 2.553.702 K  | . 385.374 ена<br>9.104.227 енъ  |
| Bcero   |   | 4.600.286   |  |  | 41.327.530 онъ  |
| Сумма всего вывоза  |   | 1.643.868   |  |  | 177.254.530 евъ   |
| Cymna beete babosa  |   | 1.040.000 (   | CHP  |  | 177.203.000 CRB   |
|   | Вв  | 0 3 Ъ.  |  |  |   |
|   | 1) <b>T</b>   | 0 D 0 D   |  |  |   |
|   | 1) 1  | овар  | M.   | 0.   | • 69  |
|   | _   |   |  | Oor  | цій итогь   |
|   | Септябр   | ъ 1901  | г.   | съ 2-го я  | нваря 1900 г.   |
|   | Количество.   | объявлення  |  | Количество.  | ваннацией Объявленная   |
|   |   | UTHROUTE  |  |  | REPROCTS.   |
| Сырець хлопокъ  | 146.324 пик.  | цънность.<br>3.357.690  |  | 1.925.308 пв   | пѣнность.<br>к. 45.819.750 енъ  |
| Сыредъ хлопокъ<br>Вумажныя нитки  | 730.240 к.  | 3.357.690<br>582.175  | енъ  | 1.925.308 na<br>4.158.611 n  | к. 45.819.750 евъ<br>. 3.666.581 »  |
| Бумажныя нятки<br>Шерсть  | 730.240 к.<br>228.348 к.  | $3.357.690 \\ 582.175 \\ 122.398$   | енъ<br>•   | 4.158.611 k<br>3.803.248 k   | ж. 45.819.750 евъ<br>. 3.666.581 »<br>. 2.506.999 »   |
| Вумажныя нитки<br>Персть<br>Гвозди  | 730.240 к.<br>228.348 к.<br>1.615.375 к.  | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337   | енъ<br>•<br>•  | 4.158.611 k<br>3.903.248 k<br>18.517.814 k   | 45.819.750 end<br>3.666.581 ><br>2.506.999 =<br>1.089.765 >   |
| Вумажныя нятки  | 730.240 к.<br>228.348 к.  | $3.357.690 \\ 582.175 \\ 122.398$   | енъ<br>•<br>•  | 4.158.611 k<br>3.803.248 k   | 45.819.750 end<br>3.666.581 ><br>2.506.999 =<br>1.089.765 >   |
| Вумажныя нитки<br>Персть<br>Гвозди  | 730.240 к.<br>228.348 к.<br>1.615.375 к.  | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337   | енъ<br>><br>>  | 4.158.611 k<br>3.903.248 k<br>18.517.814 k   | 18. 45.819.750 em<br>1. 3.666.581 ><br>1. 2.506.999 =<br>1. 1.089.765 ><br>1. 651.920 >   |
| Вумажныя нятки  | 730.240 к.<br>228.348 к.<br>1.615.375 к.<br>1.432.761 к.<br>8.372.011 к.  | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867  | 6HP  | 4.158.611 m<br>3.803.248 m<br>18.517.814 m<br>40.857.471 m<br>52.301.900 m   | ж. 45.819.750 енъ . 3.666.581 » . 2.506.999 » . 1.089.765 » . 1.651.920 » . 2.507.754 ена   |
| Вумажныя нятки  Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое же- лізо Другіе желізные и сталь- ные товары  | 730.240 к.<br>228.348 к.<br>1.615.375 к.<br>1.432.761 к.<br>8.372.011 к.<br>12.321.926 к.   | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660   | енъ  | 4.158.611 k<br>3.903.248 k<br>18.517.814 k<br>40.857.471 k<br>52.301.900 k   | 18. 45.819.750 eH3<br>. 3.666.581 ><br>. 2.506.999 =<br>. 1.089.765 ><br>. 1.651.920 ><br>. 2.507.754 eHa<br>. 5.069.623 >  |
| Вумажныя натки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое же- льзо Другіе жельзные и сталь- ные товары Индего  | 730.240 к.<br>228.348 к.<br>1.615.375 к.<br>1.432.761 к.<br>8.372.011 к.  | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660<br>85.653   | енъ<br>><br>><br>енъ   | 4.158.611 m<br>3.803.248 m<br>18.517.814 m<br>40.857.471 m<br>52.301.900 m   | 18. 45.819.750 eHT  19. 3.666.581 >  19. 2.506.999 =  19. 1.089.765 >  19. 1.651.920 >  19. 2.507.754 eHT  19. 5.069.623 >  29. 2.115.768 eHT   |
| Вумажныя нятки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индиго Бумага   | 730.240 к.<br>228.348 к.<br>1.615.375 к.<br>1.432.761 к.<br>8.372.011 к.<br>12.321.926 к.   | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660   | енъ<br>><br>><br>енъ   | 4.158.611 k<br>3.903.248 k<br>18.517.814 k<br>40.857.471 k<br>52.301.900 k   | 18. 45.819.750 eH3<br>. 3.666.581 ><br>. 2.506.999 =<br>. 1.089.765 ><br>. 1.651.920 ><br>. 2.507.754 eHa<br>. 5.069.623 >  |
| Вумажныя нятки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индиго Бумага Обувь и другія кожанныя издвлія   | 730.240 к.<br>228.348 к.<br>1.615.375 к.<br>1.432.761 к.<br>8.372.011 к.<br>12.321.926 к.   | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660<br>85.653<br>99.883<br>69.196   | енъ  | 4.158.611 k<br>3.903.248 k<br>18.517.814 k<br>40.857.471 k<br>52.301.900 k   | 18. 45.819.750 eHS 18. 3.666.581 > 19.506.999 = 19.089.765 > 19.651.920 > 19.507.754 eHa 19.5069.623 > 19.5069.623 > 19.5069.623 > 19.5069.623 > 19.5069.623 > 19.5069.623 > 19.5069.623 > 19.5069.623 > 19.5069.623 > 19.5069.623 > 19.5069.623 > 19.5069.623 > 19.5069.623 > 19.5069.623 >  |
| Вумажныя нятки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индего Вумага Обувь и другія кожанныя изділія   | 730.240 к. 228.348 к. 1.615.375 к. 1.432.761 к. 8.372.011 к. 12.321.926 к. 36.943 к.  | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660<br>85.653<br>99.883<br>69.196<br>551.207  | енъ  | 4.158.611 k<br>3.903.248 k<br>18.517.814 k<br>40.857.471 k<br>52.301.900 k<br>111.905.217 k<br>999.109 k   | 18. 45.819.750 eH3 18. 3.666.581 > 18. 2.506.999 = 19. 1089.765 > 19. 651.920 > 19. 2.507.754 eHa 19. 5.069.623 > 19. 115.768 eH3 1946.169 > 1947.408 > 1947.408 > 1966.154 eHa   |
| Вумажныя нятки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индего Бумага Обувь и другія кожанныя изділія Машины Паровозы и вагоны  | 730.240 к. 228.348 к. 1.615.375 к. 1.432.761 к. 8.372.011 к. 12.321.926 к. 36.943 к.  | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660<br>85.653<br>99.883<br>69.196   | енъ  | 4.158.611 K<br>3.803.248 K<br>18.517.814 K<br>40.857.471 K<br>52.301.900 K<br>111.905.217 K<br>999.109 K<br>1.455.071 K  | 18. 45.819.750 eH3  3.666.581 > 2.506.999 = 1.089.765 > 1.651.920 > 2.507.754 eHa  5.069.623 > 2.115.768 eH3 1.946.169 > 947.408 > 8.966.154 eHa 2.277.734 >  |
| Вумажныя нятки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индаго Бумага Обувь и другія кожанныя изділія Машны Паровозы и вагоны Парокоды  | 730.240 к. 228.348 к. 1.615.375 к. 1.432.761 к. 8.372.011 к. 12.321.926 к. 36.943 к.  | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660<br>85.653<br>99.883<br>69.196<br>551.207<br>388.648   | енъ  | 4.158.611 K<br>3.803.248 K<br>18.517.814 K<br>40.857.471 K<br>52.301.900 K<br>111.905.217 K<br>999.109 K<br>1.455.071 K  | 18. 45.819.750 eH3 1. 3.666.581 > 2.506.999 = 1.089.765 > 1.651.920 > 2.507.754 eHa 1.5.069.623 > 2.115.768 eH3 1.946.169 > 8.966.154 eHa 2.277.734 > 943.852 =   |
| Вумажныя нятки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индаго Бумага Обувь и другія кожанныя изділія Машны Паровозы и вагоны Парокоды Прочіе товары  | 730.240 к. 228.348 к. 1.615.375 к. 1.432.761 к. 8.372.011 к. 12.321.926 к. 36.943 к.  | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660<br>85.653<br>99.883<br>69.196<br>551.207<br>388.648   | енъ  | 4.158.611 K<br>3.803.248 K<br>18.517.814 K<br>40.857.471 K<br>52.301.900 K<br>111.905.217 K<br>999.109 K<br>1.455.071 K  | 18. 45.819.750 eH3  3.666.581 > 2.506.999 = 1.089.765 > 1.651.920 > 2.507.754 eHa  5.069.623 > 2.115.768 eH3 1.946.169 > 8.966.154 eHa 2.277.734 > 943.852 = 26.504.387 eH3   |
| Вумажныя нятки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индего Бумага Обувь и другія кожанныя изділія Машины Паровозы и вагоны Парокоды Прочіе товары   | 730.240 к. 228.348 к. 1.615.375 к. 1.432.761 к. 8.372.011 к. 12.321.926 к. 36.943 к.  | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660<br>85.653<br>99.883<br>69.196<br>551.207<br>388.648<br>2.877.833<br>9.220.691   | енъ  | 4.158.611 K<br>3.803.248 K<br>18.517.814 K<br>40.857.471 K<br>52.301.900 K<br>111.905.217 K<br>999.109 K<br>1.455.071 K  | 18. 45.819.750 eH3 1. 3.666.581 > 2.506.999 = 1.089.765 > 1.651.920 > 2.507.754 eHa 1.5.069.623 > 2.115.768 eH3 1.946.169 > 8.966.154 eHa 2.277.734 > 943.852 =   |
| Вумажныя нятки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индего Бумага Обувь и другія кожанныя изділія Машины Паровозы и вагоны Парокоды Прочіе товары   | 730.240 к. 228.348 к. 1.615.375 к. 1.432.761 к. 8.372.011 к. 12.321.926 к. 36.943 к.  | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660<br>85.653<br>99.883<br>69.196<br>551.207<br>388.648   | енъ  | 4.158.611 K<br>3.803.248 K<br>18.517.814 K<br>40.857.471 K<br>52.301.900 K<br>111.905.217 K<br>999.109 K<br>1.455.071 K  | 18. 45.819.750 eH3  3.666.581 > 2.506.999 = 1.089.765 > 1.651.920 > 2.507.754 eHa  5.069.623 > 2.115.768 eH3 1.946.169 > 8.966.154 eHa 2.277.734 > 943.852 = 26.504.387 eH3   |
| Вумажныя нятки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индиго Бумага Обувь и другія кожанныя изділія Машины Паровозы и вагоны Прочіе товары Всего  | 730.240 к. 228.348 к. 1.615.375 к. 1.432.761 к. 8.372.011 к. 12.321.926 к. 36.943 к. ————————————————————————————————————   | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660<br>85.653<br>99.883<br>69.196<br>551.207<br>388.648<br>2.877.833<br>9.220.691<br>M a T e<br>340.824   | енъ  она  она  енъ  она  она  она  она  она  она  она  о                                 | 4.158.611 к<br>3.803.248 к<br>18.517.814 к<br>40.857.471 к<br>52.301.900 к<br>111.905.217 к<br>999.109 к<br>1.455.071 к<br>11  | . 45.819.750 енъ . 3.666.581 » . 2.506.999 » . 1.089.765 » . 1.651.920 » . 2.507.754 ена . 5.069.623 » . 2.115.768 енъ 1.946.169 » . 947.408 » 8.966.154 ена 2.277.734 » 943.852 » 26.504.367 енъ 105.923.864 ена   |
| Вумажныя нятки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индего Бумага Обувь и другія кожанныя изділія Машины Паровозы и вагоны Парокоды Прочіе товары Всего   | 730.240 к. 228.348 к. 1.615.375 к. 1.432.761 к. 8.372.011 к. 12.321.926 к. 36.943 к.  114.828 к.  2) Сырые 1.275.838 ярд. 221.348   | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660<br>85.653<br>99.883<br>69.196<br>551.207<br>388.648<br>2.877.833<br>9.220.691<br>M a T e<br>340.824<br>262.502                                | енъ  она  она  она  она  она  она  она  о  | 4.158.611 K 3.803.248 K 18.517.814 K 40.857.471 K 52.301.900 K 111.905.217 K 999.109 K  1.455.071 K  11  11  2. J. M. 9.538.459 sp 1.032.568                                 | 18. 45.819.750 eHS 3.666.581 > 2.506.999 = 1.089.765 > 1.651.920 > 2.507.754 eHa 5.069.623 > 2.115.768 eHS 1.946.169 > 947.408 > 8.966.154 eHa 2.277.734 > 943.852 = 26.504.387 eHS 105.923.864 eHa   |
| Вумажныя нятки  Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индего Вумага Обувь и другія кожанныя изділія Машины Парокоды Прочіе товары Всего  Камлоть Піерстяное сукно Итальянское сукно  | 730.240 к. 228.348 к. 1.615.375 к. 1.432.761 к. 8.372.011 к. 12.321.926 к. 36.943 к.  114.828 к.  114.828 к.  2) Сырые 1.275.838 ярд. 221.348 . 364.990 »                                   | 3.357.690 582.175 122.398 87.337 65.840 354.867 577.660 85.653 99.883 69.196 551.207 388.648 2.877.833 9.220.691  M a T e 340.824 262.502 130.392   | ена.  ена.  ена.  ена.  ена.  ена.  ена.  ень.   | 4.158.611 к<br>3.803.248 к<br>18.517.814 к<br>40.857.471 к<br>52.301.900 к<br>111.905.217 к<br>999.109 к<br>1.455.071 к<br>————————————————————————————————————              | 18. 45.819.750 eHS 3.666.581 > 2.506.999 = 1.089.765 > 1.651.920 > 2.507.754 eHa 5.069.623 > 2.115.768 eHS 1.946.169 > 8.966.154 eHa 2.277.734 > 943.852 = 26.504.387 eHS 105.923.864 eHa  2.636.970 eHS 1.136.575 > 473.669 >  |
| Вумажныя нятки  Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индего Бумага Обувь и другія кожанныя кадьлія Машины Паровозы и вагоны Парокоды Прочіе товары Всего  Камлоть Пнерстяное сукно Итальянское сукно  | 730.240 к. 228.348 к. 1.615.375 к. 1.432.761 к. 8.372.011 к. 12.321.926 к. 36.943 к.  114.828 к.  2) Сырые 1.275.838 ярд. 221.348 в. 364.990 в.   | 3.357.690 582.175 122.398 87.337 65.840 354.867 577.660 85.653 99.883 69.196 551.207 388.648 2.877.833 9.220.691  M a T e 340.824 262.502 130.392 41.766  | ена<br>ена<br>ена<br>ена<br>ена<br>ена<br>ена<br>ена                                     | 4.158.611 к<br>3.803.248 к<br>18.517.814 к<br>40.857.471 к<br>52.301.900 к<br>111.905.217 к<br>999.109 к<br>1.455.071 к<br>————————————————————————————————————              | 18. 45.819.750 eHS 3.666.581 > 2.506.999 = 1.089.765 > 1.651.920 > 2.507.754 eHa 5.069.623 > 2.115.768 eHS 1.946.169 > 947.408 > 8.966.154 eHa 2.277.734 > 943.852 = 26.504.387 eHS 105.923.864 eHa   |
| Вумажныя нятки  Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индего Вумага Обувь и другія кожанныя изділія Машины Парокоды Прочіе товары Всего  Камлоть Піерстяное сукно Итальянское сукно  | 730.240 к. 228.348 к. 1.615.375 к. 1.432.761 к. 8.372.011 к. 12.321.926 к. 36.943 к.  114.828 к.  114.828 к.  2) Сырые 1.275.838 ярд. 221.348 . 364.990 . 85.025 .                          | 3.357.690 582.175 122.398 87.337 65.840 354.867 577.660 85.653 99.883 69.196 551.207 388.648 2.877.833 9.220.691  M a T e 340.824 262.502 130.392   | ена<br>ена<br>ена<br>ена<br>ена<br>ена<br>ена<br>ена                                     | 4.158.611 K 3.803.248 K 18.517.814 K 40.857.471 K 52.301.900 K 111.905.217 K 999.109 K  1.455.071 K  111  2. J. M. 9.538.459 sp 1.032.568 1.287.859 509.797                  | 18. 45.819.750 eHS  3.666.581 > 2.506.999 = 1.089.765 > 1.651.920 > 2.507.754 eHa  5.069.623 > 2.115.768 eHS 1.946.169 > 947.408 > 8.966.154 eHa 2.277.734 > 943.852 = 26.504.387 eHS  105.923.864 eHa  2.67.2636.970 eHS 1.136.575 > 473.669 > 258.984 eHa   |
| Вумажныя нятки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индиго Бумага Обувь и другія кожанныя изділія Машины Паровозы и вагоны Парокоды Прочіе товары Всего Камлоть Перстяное сукно Итальянское сукно Фланель Прумажный атласъ и бар-               | 730.240 K. 228.348 K. 1.615.375 K. 1.432.761 K. 8.372.011 K. 12.321.926 K. 36.943 K.  114.828 K.  114.828 K.  2) C M P M e 1.275.838 spg. 221.348 364.990 \$ 85.025 4.641.018 \$ 428.868 \$ | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660<br>85.653<br>99.883<br>69.196<br>551.207<br>388.648<br>2.877.833<br>9.220.691<br>Mate e<br>340.824<br>262.502<br>130.392<br>41.766<br>459.726 | ена.  • ена.  • ена.  • енъ.  • енъ.  • енъ.  • енъ.                                     | 4.158.611 K 3.903.248 K 18.517.814 K 40.857.471 K 52.301.900 K 111.905.217 K 999.109 K 1.455.071 K 11  2.31 M. 9.538.459 SF 1.032.568 1.287.859 509.797 32.797.454 6.070.007 | 18. 45.819.750 ент.  3.666.581 > 2.506.999 = 1.089.765 > 1.651.920 > 2.507.754 ена.  5.069.623 > 2.115.768 ент. 1.946.169 > 947.408 > 8.966.154 ена. 2.277.734 > 943.852 > 26.504.367 ент. 105.923.864 ена.  105.923.864 ена.  2.636.970 ент. 1.136.575 > 473.669 > 258.984 ена. 3.201.631 ент.  1.684.063 ена.                         |
| Вумажныя натки  Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое желавзо Другіе желавзные и стальные товары Индего Бумага Обувь и другія кожанныя издвлія Машины Паровозы и вагоны Парокоды Прочіе товары Всего  Камлоть Піерстяное сукно Итальянское сукно Фланель Бумажный атласъ и бархать Сахаръ | 730.240 к. 228.348 к. 1.615.375 к. 1.432.761 к. 8.372.011 к. 12.321.926 к. 36.943 к.  114.828 к.  114.828 к.  2) Сырые 1.275.838 ярд. 221.348 . 364.990 . 85.025 . 4.641.018 .              | 3.357.690 582.175 122.398 87.337 65.840 354.867 577.660 85.653 99.883 69.196 551.207 388.648 2.877.833 9.220.691 M a T 0 340.824 262.502 130.392 41.766 459.726 163.952 6.147.042                                       | ена.  она.   4.158.611 K 3.803.248 K 18.517.814 K 40.857.471 K 52.301.900 K 111.905.217 K 999.109 K 1.455.071 K 11  | 18. 45.819.750 eHS 3.666.581 > 2.506.999 = 1.089.765 > 1.651.920 > 2.507.754 eHa 5.069.623 > 2.115.768 eHS 1.946.169 > 947.408 > 8.966.154 eHa 2.277.734 > 943.852 = 26.504.387 eHS 1.75.923.864 eHa 2.273.669 > 258.984 eHa 3.201.631 eHS 1.684.063 eHa 1.684.063 eHa 1.684.063 eHa 1.684.063 eHa 1.684.063 eHa 1.684.063 eHa          |
| Вумажныя нятки Персть Гвоздя Рельсы Полосовое и прутовое жельзо Другіе жельзные и стальные товары Индиго Бумага Обувь и другія кожанныя изділія Машины Паровозы и вагоны Парокоды Прочіе товары Всего Камлоть Перстяное сукно Итальянское сукно Фланель Прумажный атласъ и бар-               | 730.240 K. 228.348 K. 1.615.375 K. 1.432.761 K. 8.372.011 K. 12.321.926 K. 36.943 K.  114.828 K.  114.828 K.  2) C M P M e 1.275.838 spg. 221.348 364.990 \$ 85.025 4.641.018 \$ 428.868 \$ | 3.357.690<br>582.175<br>122.398<br>87.337<br>65.840<br>354.867<br>577.660<br>85.653<br>99.883<br>69.196<br>551.207<br>388.648<br>2.877.833<br>9.220.691<br>Mate e<br>340.824<br>262.502<br>130.392<br>41.766<br>459.726 | ена.  ена.  ена.  ена.  ень.  ень.  ень.  ень.  ень.                                     | 4.158.611 K 3.903.248 K 18.517.814 K 40.857.471 K 52.301.900 K 111.905.217 K 999.109 K 1.455.071 K 11  2.31 M. 9.538.459 SF 1.032.568 1.287.859 509.797 32.797.454 6.070.007 | 18. 45.819.750 eHS 3.666.581 > 2.506.999 = 1.089.765 > 1.651.920 > 2.507.754 eHa 5.069.623 > 2.115.768 eHS 1.946.169 > 947.408 > 8.966.154 eHa 2.277.734 > 943.852 = 26.504.387 eHS 105.923.864 eHa 1.136.575 > 473.669 > 258.984 eHa 3.201.631 eHS 1.684.063 eHa 1.684.063 eHa 1.684.063 eHa 1.684.063 eHa 1.684.063 eHa 1.684.063 eHa |

8.771.873 ена

43.921.702 ена

Bcero .....

### 3) Полуфабрикаты.

| Рисъ  | 200.364 <b>&gt;</b> 7.855.047 гл. | 512.737 <b>4</b> 1.751.509 <b>3</b> | 1.317.101 »<br>60.419.943 гл,<br>2.736.316 пл | 3.569.050 енъ 3.569.050 енъ 13.311.431 » 6.525.222 ена 10.840.184 » |
|---|-----------------------------------|-------------------------------------|---|---|
| Всего Сумма всего вывоза                        |                                   | 24.211.883 сна                      |   | 45.363.579 енъ<br>205.209.145 енъ                                   |
| Сумма вывоза и ввоза<br>Перевёсъ вывоза и ввоза |                                   | 45.855.751 енъ                      |   | 382.463.675 евъ   |
| Перевьсъ ввоза надъ вы-                         |                                   | 2.568.015 енъ                       |   | 37.954.615 енъ  |

#### Звопкая монета и слитки.

| Вы:                          | в озъ.        |         |                                  |
|------------------------------|---------------|---------|----------------------------------|
|                              |               | C       | бщій итогъ                       |
| Сентябрі                     | ь 1901 г.     | съ 1-го | япваря 1901 г.                   |
| Золотам монета и слитки      |               |         | 7.576.111 ents<br>2.191.705 ents |
|                              | 214.310 енъ   |         | 9.767.819 енъ                    |
| В В                          | о зъ.         |         |                                  |
| Золотая монета и слитки      |               |         | 8.198.816 енъ<br>197.871 "       |
| Bcero                        | 2.238.580 енъ |         | 8.396.687 енъ                    |
| Перевъсъ вывоза надъ ввозомъ | 2.024.270 енъ |         | 1.371.129 енъ                    |

Торговля Хакодате. Консуль Playfair, въ своемъ отчетв о торговлѣ Хакодате въ 1900 году, сообщаетъ слѣдующее:

Общій обороть иностранной торговли Хакодате за 1900 г. составиль 518,945 ф. ст., показавъ увеличение противъ прошлаго года 126,706 ф. ст. Увеличение получилось по всёмъ предметамъ ввоза вывоза за исключениемъ сушеной рыбы, строевого лъса и досокъ; послъдній предметь исчезь изъ списка предметовь вывоза. Причиной этого, безъ сомнънія, была война въ Китав, который въ обычное время беретъ большую часть сущеной рыбы и брусьевъ. Соломенныя веревки и мъшки для упаковки явились впервые въ таблицъ вывоза. Портъ Хакодате за этотъ годъ посътило всего 561 судно съ 192,368 тониъ вмъстимости, противъ 382 судна съ 143,111 тоннъ въ 1899 году.

Улучшеніе гавани вполн'в закончено. Элингъ, вмінцающій суда въ 1200 тоннъ, также окончевъ; за пользование имъ уплачивается 61 ф. ст. 5 шил. за судно въ 1,000 тоннъ за первые три дня и затъмъ 6 ф. 2 шил. за каждый последующій день. Работы по сооруженію сухого дока усиленно производятся; но трудпо ожидать, чтобы онъ быль оконченъ въ этомъ году.

Промывка золотого производилась энергично, и есть песку основаніе думать, что употребленіе усовершенствованныхъ машинъ сдівлаетъ возможнымъ разработку золотыхъ розсыней на Хоккаидо съ большой выгодой. Двв иностранныя фирмы и одипъ японскій капиталисть изъ Іокохамы різшили пригласить инженера изъ Калифорпіи. Мівсторожденіе находится въ рукахъ трехъ—четырехъ собственниковъ, которые прилагають большія усилія для пріобрівтенія еще какъ можно болье земли по сосідству. Прекраснаго строевого лівса мпожество. Самое большсе затрудненіе, которое приходится преодолівать, это —наводненія. Въ іюлів и августів идуть сильные дожди и вода въ різкахъ иногда прибываеть за ночь на 4-- 5 футовъ; къ счастью она убываеть весьма быстро. Рабочій сезонъ можеть считаться съ апрізля по октябрь, послів котораго погода дізлается слишкомъ суровой для успішной работы.

До прошлаго лъта мало обращалось вниманія на добычу нефти на Хоккандо; но съ этого времени стали распространяться слухи о нефтяномъ богатствъ этой мъстности. Мъсть его нахожденія, говорять, много. Нукими-мура (у пролива Соя, на крайнемъ съверъ Японіи), были крыты нефтяные фонтаны уже давно и они разрабатывались ручнымъ способомъ уже несколько леть тому назадь. Нефть тамъ протекаеть въ море, и въ бурную погоду лодки ищуть убъжища у Нукими-мура, гдъ море делается гладкимъ, вследствие плавающей на его поверхности неф-. ти. Нефть находится также: въ Нипори-кава и Каяма-гори, близъ Хакодате; въ Каяма-гори, близъ Сиривеси; въ Итаибецу; въ Китами-мура и Цикисама-мура (императорская собственность) близъ Саппоро; близъ Авасири, гдв встрвчаются очень богатые нефтью колодцы. Международная компанія, во глав' которой стоить америкапець, находящійся связяхъ съ Standart Oil Company, недавно пріобръза право буренія въ 140 различныхъ мѣстахъ. Г. Окура и другіе извъстные японскіе капиталисты тоже имъли въ виду разработку нефтяныхъ мъсторожденій на Хоккаидо, но были предупреждены иностранной компаніей.

(J. H. M. S. Oct. 11)

Вывозъ спичекъ изъ Кобе за сентябрь— мѣсяцъ достигъ 1,195,320 гроссъ, на сумму 507.419 енъ. По сравненію съ предыдущимъ мѣсяцемъ получилось уменьшеніе, но количеству—на 20.683 гроссъ и по стоимости—на 38,371 енъ; по сравненію же съ сентябремъ прошлаго года уменьшеніе оказывается по количеству на 377.222 гроссъ и по стоимости на 136,070 енъ. Упадокъ экспорта спичекъ въ сентябрѣ мѣсяцѣ объясняется главнымъ образомъ затишьемъ на Шанхайскомъ рынкѣ и недостаткомъ судовъ, которыя могли бы принять подобный грузъ.

(J. W. Gaz. Oct. 12)

# Корея.

28 сентября н. ст. исполнилось нять лёть со времени провозглашенія корейскаго короля императоромъ и измёненія названія страны Чаосянь на Тэ-хань. Императоръ приняль въ аудіенціи дипломатическій корпусь и состоящихъ на правительственной службѣ иностранцевъ, которые были, безъ сомнѣнія, единодушны въ пожеланіи ему и имперіи долгой и счастливой жизни. (К. R. № 10).

Пятидесятая годовщина рожденія корейскаго императора была отпразднована съ чрезвычайными торжествами. Истекшій полувѣкъ характеризуется замѣчательнымъ прогрессомъ Кореи. Народъ подвинулся за это время впередъ болѣе, чѣмъ въ какой-либо другой періодъ соотвѣтствующей продолжительности въ своей исторіи. Попытки стремительныхъ реформаторовъ не давали положительныхъ результатовъ. Было певозможно устранить устарѣлые обычаи и предразсудки тѣмъ же порядкомъ, какъ это дѣлалось въ Японіи. Для этого Корея восириняла черезчуръ много китайскаго консерватизма. Тѣмъ не менѣе, однако, въ настоящее время виденъ поразительный прогрессъ по сравненію съ тѣмъ, что было 20 лѣтъ назадъ.

Празднества происходили внутри и вив дворца. На устройство ихъ было ассигновано 200.000 долл. Для иностранныхъ гостей, лично приносившихъ императору поздравленія 7-го сентября и. ст., былъ приготовленъ сюрпризъ въ видв перваго дебюта сформированнаго по европейскому образцу военнаго оркестра, подъ управленіемъ д-ра Франца Эккерта. Несмотря на непродолжительность подготовки (всего 4 мъсяца), оркестръ произвелъ наилучшее впечатленіе во всёхъ отношеніяхъ.

По поводу юбилея была выбита серебряная медаль. На одной сторон'в медали пом'вщено изображеніе герба, на другой— надпись: «Серебряная медаль въ честь пятидесятой годовщины рожденія Его Величества Императора Кореи. Пятый годъ правленія Коанъ-му, девятая луна, седьмой день». Надпись сдѣлана корейскими письменами. Было изготовлено около тысячи экземпляровъ медали, которые вручены высшимъчинамъ правительства и иностранцамъ, принадлежащимъ къ дипломатическому корпусу, или состоящимъ на службѣ у корейскаго правительства. (К. R. № 10)

18 сентября н. ст. въдомство церемоній получило императорскій указъ возвести покойнаго Тэ-уанъ-гуна въ рангъ вана, или короля. Дълаются приготовленія къ церемоніи.

Телеграмма изъ Сеула отъ 28 сентября н. ст. утверждаетъ, что въ императорскомъ манифестѣ вышедшемъ 20-го числа текущаго мѣсяца и касающемся лэди Омъ, не упоминается о томъ, что она возведена въ санъ императрицы, какъ недавно сообщалось, но приготовленія по этому предмету дѣлаются и церемонія будетъ совершена въ счастливый день, который уже близокъ. Другой же телеграммой сообщается, что во всякомъ случаѣ ошибочно говорить о возведеніи лэди Омъ въ императорскій санъ. Въ дѣйствительности, она получила новую офиціальную степень, что значительно разнится отъ того, чтобы стать императрицей.

Japan Weekly Mail считаетъ послъднюю телеграмму болъе върной. (J. W. M. Oct. 5)

Когеа Review сообщаеть, что на четвертый день девятой луны была назначена церемонія возведенія г-жи Омъ на ближайшую ступень къ положенію императрицы, каковое, вѣроятно, представляеть цѣль ея честолюбія.

(К. R. № 10)

Корейское правительство намфревается объявить общую амнистію въ день возведенія лэди Омъ въ санъ императрицы, и императоръ уже приказаль министру юстиціи разсмотрфть съ этой цфлію списокъ лиць, долженствующихъ подвергнуться наказавію за политическія и другія преступленія.

(J. W. T. Oct. 12)

Nagasaki Press пишетъ: «Лэди Омъ, честолюбивая фаворитка корейскаго императора, скоро будеть объявлена «би», т. е. второй супругой императора. Корейскія императорскія жены разділяются на три степени: императрица, «бү»; затьмъ идуть вторыя женазывается ны или «би», приравниваемыя къ кронъ-принцессамъ; третьи или «бинъ» приравниваются къ второстепеннымъ женамъ Лэди Омъ вначалъ жила во дворцъ въ качествъ служанки; по рожденіи сына отъ императора она была пожалована «бинъ», и честолюбіе ея на время было удовлетворено; но низшее противъ кропъ-принцессъ положеніе наскучило ей, и она стала добиваться императорской возведенія въ достоинство «бу» или императрицы. Главнымъ противникомъ этого являлся императорскій принцъ. Послів смерти императрицы Минь никто не былъ возведенъ въ это званіе, и наибольшимъ вліяніемъ во дворцъ пользовалась лэди Омъ. Принцъ и его партія боятся, что лэди Омъ, достигнувъ своей цъли и сдълавшись императрицей, раться упрочить за своимъ сыномъ наследование престола.

При этихъ придворныхъ интричахъ, предметомъ которыхъ являются тронъ и престолонаследіе, поступательное движеніе Япопіи и Россіи въ Корев становится второстепеннымъ деломъ для государственныхъ людей Кореи.» (Sh. Merc., Oct. 3)

По словамъ Japan Weekly Gazette, Россія совътовала корейскому правительству учредить въ шести пунктахъ береговую охрану и даже объщала снабдить необходимыми для того денежными средствами. Въ настоящее время русскій посланникъ въ Сеулъ будто бы прилагаетъ всъ усилія къ тому, чтобы правительство Корен быстро укръпило портъ Чиннампо, находящійся на южной оконечести полуострова. Причиной такихъ дъйствій Россіи считается недавнее открытіе Японіей морской станціи въ Маидзуру. Если въ послъднемъ пунктъ будутъ сдъланы усовершенствованія, такт, чтобы опъ могъ, вмъстъ съ морской станціей въ Сасебо, господствовать надъ японскимъ моремъ, то всякое сообщеніе между Артуромъ и Владивостокомъ будетъ отръзано, и въ такомъ случаъ Россіи нельзя будеть воспользоваться силою своей эскадры.

Настоящій японскій министръ иностранныхъ дѣлъ прекрасно видить намѣренія Россіи относительно Чиннампо и поэтому приказаль посланнику Хаяси отправиться въ это мѣсто и сдѣлать нужныя изслѣдованія. Отправленный 1-го октября н. ст. крейсеръ Саиенъ слѣлить за дѣйствіями Россіи. (Japan Weekly Gaz. Oct. 12)

Русское правительство вступило въ переговоры относительно соединенія корейской телеграфиой линіи въ восточной Корев съ Владиво-

стокомъ и предлагаетъ провести линію отъ Владивостока до рѣки Туманьганъ, если корейцы съ своей стороны проложатъ телеграфъ къ сѣверу отъ Гензана до пункта соединенія. По установленіи телеграфнаго сообщенія русское и корейское правительства заключатъ конвенцію о передачѣ международныхъ телеграммъ. Существующая телеграфная линія въ Кореѣ доведена до Кёнъ-сёна—приблизительно въ ста миляхъ отъ р. Туманьгана.

Если сообщеніе туземныхъ газеть вѣрно, то корейское правительство отклонило предложеніе русскихъ властей о продолженіи корейской телеграфной линіи до рѣки Тумань-ганъ. (К. R. № 10).

По свёдёніямъ «Хоанъ-сёнь-симмунь», русскій посланникъ обратился къ корейскому правительству съ письменнымъ представленіемъ о сооруженіи маяковъ и другихъ вспомогательныхъ средствъ для судоходства по бливости открытыхъ портовъ.

Ходять слухи, что, когда принцъ Кваціб-но-мія и японскій министръ въ Пекинѣ находились въ Сеулѣ, то они обратились къ корейскому правительству со строгими представленіями въ пользу корейскихъ бѣглецовъ, проживающихъ въ Японіи. Это вызвало значительное безпокойство въ высшихъ правительственныхъ кругахъ, и празднества были прерваны. Но И-іонъ-икъ, Минь-кенъ-сикъ и И-инь-ганъ увѣрили императора, что Россія и Франція поддержатъ корейское правительство въ игнорированіи вышеупомянутаго требованія Японіи. Воспроизводя это, Когеа Review отказывается ручаться за достовѣрность изложенныхъ свѣдѣній.

Какъ сообщаеть издаваемая въ Чемульпо японская газета Цібсеньсимиб, японцы домогаются возбужденія вопроса о пересмотрѣ постановленія, которое разрѣшаеть японскимъ подданнымъ прибывать въ Корею не иначе, какъ запасшись паспортомъ отъ своего правительства. Японскія бюро торговли въ различныхъ открытыхъ портахъ Кореи должны приложить соединенныя усилія къ обезпеченію свободнаго пріѣзда японцевъ въ Корею. Издатель поименованной газеты доказываеть, что, если бы даже прибыли предосудительныя личности, то тамъ имѣется достаточно японской полиціи, которая помѣшаеть цмъ въ причиненіи вреда населенію; тамъ же есть всегда возможность обратиться къ японскому консулу.

Воспроизводя вышеизложенное извѣстіе, Когеа Review (№ 10) выскавывается противъ желанія японцевъ по слѣдующимъ основаніямъ. Хорошо взвѣстно, какъ японцы низшихъ классовъ обходятся съ корейцами того же класса даже при настоящихъ условіяхъ. Всякій иностранецъ видѣлъ это и понимаетъ очень хорошо, что одно это больше всего остального препятствуетъ сердечнымъ отношеніямъ между корейцами и японцами. Японское правительство поступаетъ весьма мудро, тщательно справляясь о каждомъ японцѣ, выражающемъ намѣреніе отправиться въ Корею, и устраненіе этого контроля было бы тяжелымъ ударомъ доброму порядку и роковымъ препятствіемъ къ развитію добрыхъ отношеній. Очевидецъ событій въ Сонъ-до, два года тому назадъ, разсказывалъ, какъ японцы

вышли на поля жэнь-шэня и буквально пожирали цённыя коренья, и что, еще больше, японская полиція, которая была послана на то мёсто, не обращала вовсе вниманія и потакала японскимъ ворамъ въ этомъ влостномъ хищеніи. Нётъ, весьма даже необходимо, чтобы японское правительство имѣло контроль надъ такими людьми, иначе результаты будутъ самые плачевные, какъ для корейцевъ, такъ и для японцевъ въ этой странѣ. Журналъ высказываетъ полную симпатію къ усиліямъ японцевъ развить богатства Кореи и выражаетъ увѣрепность, что никто другой не подготовленъ такъ хорошо къ этому дѣлу, и именно на этомъ основаніи онъ относится благопріятно ко всякому постановленію, которое направлено къ воспрепятствованію возникновенія недружественныхъ чувствъ между корейцами и японцами. (К. R. № 10).

Въ началъ октября мъсяца н. ст. г. Clemencet, управляющій корейскою почтою, возобновилъ свой контрактъ съ корейскимъ правительствомъ. По этому поводу Когеа Review высказываеть надежду, что станетъ время, когда корейская почта не только будетъ окупаться, но и станетъ источникомъ дохода для правительства. (К. R. № 10).

«Хоанъ-сенъ-симмунь» сообщаеть, что одинъ изъ иностранныхъ иредставителей требуеть отъ корейскаго правительства установленія строгаго надзора въ открытыхъ портахъ по отношенію къ эпидемическимъ бользнямъ, такъ какъ Ню-чжуань жестоко пострадаль отъ эпидеміи, и существуеть опасность перенесенія бользни въ Корею. (К. R. № 10)

Телеграмма изъ Сеула извъщаетъ, что корейское правителъство ръшило дать мъсто въ таможняхъ тремъ японцамъ, окончившимъ высшую коммерческую школу въ Токіо. (J. W. T. Oct. 12)

Отношенія между корейскимъ дворомъ и г. Вгомп'омъ, главнымъ инспекторомъ корейскихъ таможенъ, теперь, кажется, также удовлетворительны, какъ были и прежде. Одно время говорили, что г. Вгомп потерялъ свое вліяніе на корейскихъ чиновниковъ. Это случилось благодаря тому, что нѣкоторые иностранные совѣтники при корейскомъ правительствѣ пытались отстранить г. Вгомп'а отъ должности, намѣреваясь передать контроль надъ корейскими таможнями въ руки какой либо другой державы вмѣсто Англіи. Эта попытка не удалась, и положеніе г. Вгомп'а теперь прочнѣе, чѣмъ когда либо. По послѣднимъ свѣдѣніямъ изъ Кореи, г. Вгомп, 23-го сентября н. ст. имѣлъ аудіенцію у корейскаго императора, на которой послѣдній увѣрялъ г. Вгомп'а, что онъ питаетъ къ нему полное довѣріе, и выразилъ желаніе, чтобы главный инспекторъ исполнялъ свои обязанности съ неизмѣнной вѣрностью, которая всегда цѣнилась правительствомъ. (J. W. T. Oct. 12)

Во второй половинъ сентября, во время стоянки японской эскадры въ бухтъ Гензана, одна изъ лодокъ, принадлежащихъ къ крейсеру Касаги, пошла ко дну на песчаномъ берегу этой гавани. Этотъ случай ваставилъ обратить вниманіе на необходимость исправленія гавани въ Гензанъ, и мъстная японская коммерческая палата по настоянію г. Се-

гава и новаго японскаго консула тамъ, занялась разсмотрѣніемъ этого дѣла. Надѣются, что работы по исправленію Гензанской гавани скоро начнутся.

(J. W. T. Oct. 5)

Кобескій корреспонденть газеты «Дзидзи-симпо» интервьюироваль г. Охіе Таку, который сообщиль слідующее. Онь проживаеть со своей семьей въ Сеулъ съ февраля-мъсяца, какъ инспекторъ Сеуло-Фузанской жельвной дороги, находясь въ полуофиціальных отношеніях в корейскому двору, въ качествъ его совътника. Русско-японскій договоръ запрещаеть кому либо изъ японцевъ или русскихъ занимать должности при дворъ или въ министерствъ финансовъ, и г. Охіе офиціально состоить инспекторомъ контрольной палаты корейскаго правительства. Россія держится вдали отъ дълъ Сеуло-Фузанской желъзной дороги и г. Охіе не въритъ никакимъ слухамъ о разнообразныхъ попыткахъ преградить развитіе желізной дороги, исключая тахъ, которые исходять отъ самого корейскаго двора. Изъ 25 миллюновъ енъ капитала жельзной дороги, по крайней мъръ семь вли восемь милліоновъ будуть выплачены въ Корев. Если Японія не желаеть перехода въ чужія руки такой суммы, то она должна заставить осакскихъ коммерсантовъ заняться экспортомъ въ Корею необходимыхъ матеріаловъ для желізно-дорожныхъ работъ. Компанія намітревается сдівлать опыть употребленія рельсь, изготовленныхъ на японскомъ императорскомъ стале-литейномъ заводв, и если последніе окажутся хорошаго качества, то вся линія будеть уложена японскими рельсами.

Провинціальныя государственныя должности въ Корев суть объекты страстныхъ стремленій богачей; для пріобрътенія должности достаточно около 2.000 енъ. Въ послъднее время ціна должностей въ округахъ, расположенныхъ вдоль Сеуло-Фузанской желівной дороги, повысилась до пяти—шести тысячъ енъ. Но всего вамівчательніе то, что за намівстничество въ Топ-паї скомъ округів спрашивается 20.000 енъ. Все это приписывають удобствамъ, доставляемымъ желівной дорогой въ вышеу-помянутой містности. (J. W. T. Oct. 12)

L'Echo de Chine подробно описываеть недавній случай насилія надъ миссіонеромъ père Deshayes, имъвшій мъсто 3-го сентября н. ст. въ округь Тјіто. Провинціальныя корейскія власти, увидъвь въ проволочкахъ въ наказаніи виновниковъ убійствъ христіанъ на о. Квельпартъ косвенное одобреніе правительствомъ антихристіанскаго движенія, перестали стъсняться въ выраженіи враждебныхъ чувствъ къ христіанству; въ то-же время японская и закупленная японцами пресса проповъдывала необходимость изгнанія христіанъ и всячески возбуждала населеніе и власти противъ христіанской пропаганды. Японскіе полицейскіе съ разръпенія мъстнаго корейскаго начальства произвели сопровождавшуюся насиліями перепись христіанъ въ упомянутомъ округь Тјіто, состоящаго изъ 52 острововъ у югозападнаго берега Кореи. Мъстный начальникъ округа, подъ предлогомъ невзноса податей христіанами туземцами, послаль въ мъста ихъ жительства нъсколько человъкъ солдать, которые

убили 32 христіанъ, разграбивъ и сжегши ихъ дома. Миссіонеръ реге Deshayes, настоятель этого недавно образовавшагося прихода, быль обвиненъ начальникомъ округа въ подстрекательствъ къ невзносу податей и въ притесненіяхъ жителей. Тогда père Deshayes лично отправился изъ Мокпо на мъсто событій, собраль доказательства невинности христіанътузомцовъ и съ этими доказательствами явился къ начальнику округа. Принятый сначала, повидимому, любезно, онъ затымъ подвергся цълому ряду издевательствь и быль избить палками на глазахъ начальника округа солдатами; двое спутниковъ миссіонера, туземцы, получили тяжкія раны. Какъ самъ начальникъ округа, такъ и произведшіе это насиліе чиновники и солдаты говорили и кричали, что съ père Deshaves и его спутниками будеть поступлено такъ, какъ это было съ христіанами на Квельпарть. Миссіонеру удалось выбхать изъ Тјіto съ большимъ трудомъ и съ опастностью для жизни, такъ какъ начальникъ округа отказаль въ конвов, а солдаты грозили смертью каждому, кто уступить миссіонеру джонку для перевада. Pére Deshayes принесъ жалобу французскому редставителю, по распоряженію котораго схвачены четверо главныхъ виновниковъ насилія и дёло перенесено въ Сеулъ.

(Echo de Chine, Oct. 9)

Министерство иностранных дёль рекомендовало министерству юстиціи по вопросу о безпорядкахъ на о. Квельпартё: 1) немедленно уплатить вознагражденіе двумъ французскимъ священнослужителямъ; 2) наказать участниковъ въ возмущеніи; 3) освободить отъ наказанія трехъ лицъ, доставившихъ извёстія въ Мокпо и подвергнутыхъ изгнанію и 4) внушить магистрату приложить старанія къ установленію добрыхъ отношеній между народомъ и католиками на островѣ Квельпартѣ.

(K. R. № 10).

Магистрать острова Чи-до, въ провинціи Чолла, доносить, что христіане-католики и въ особенности туземный священнослужитель по имени Кимъ-уонь-юнъ, препятствують сборщикамъ податей исполнять ихъ обязанности; упомянутый священнослужитель арестоваль одного изъ сборщиковъ. Магистрать просить инструкцій. (К. R. № 10)

Населеніе острова Дажелета, или—какъ его называють японцы— Мацусима, обратилось къ министру внутреннихъ дѣлъ съ жалобами на японцевъ, прибывшихъ въ настоящемъ году на островъ и воспрещающихъ туземнымъ жителямъ рубить деревья и косить траву.

Правительство недовольно медленнымъ распространеніемъ обращенія новыхъ монетныхъ знаковъ изъ никкеля среди деревенскаго населенія. Монета новыхъ образцовъ циркулируетъ исключительно въ столицъ и въ открытыхъ портахъ. Въ виду этого, министерство финансовъ предписало всъмъ губернаторамъ и уъзднымъ начальникамъ взимать налоги въ новой монетъ, а не въ чохахъ.

Только въ сентябрѣ министерства военное и иностранныхъ дѣлъ и столичное полицейское управленіе получили причитающіяся ассигнованія отъ

министерства финансовъ. Многимъ изъ чиновниковъ, состоящихъ при другихъ министерствахъ, задержана выдача ихъ содержанія. Это вызвано неурожаемъ, такъ какъ поземельный налогъ образуетъ главную частъ правительственныхъ доходовъ. (К. R. № 10).

Начальникъ округа Кіо-донъ (на остр. Канъ-хоа) представилъ въ министерство внутреннихъ дѣлъ трудную математическую задачу. Обозрѣвая свой округъ, онъ нашелъ 496 домовъ покинутыми вслъдствіе голода. Онъ спрашиваетъ, какъ получитъ обычную сумму дохода съ его округа.

(К. R. № 10).

Запрещеніе вывоза риса пріостановило повышеніе рыночныхъ цѣнъ на этотъ продукть. «Хань-сенъ симмунь» утверждала раньше, что рисъ, который И-іонъ-икъ доставляетъ изъ Аннама, окажется дороже мѣстнаго; но теперь небольшая часть риса, закупленнаго въ Аннамѣ, уже прибыла, и, по словамъ той же газеты, рисъ обходится всего только въ 20 центовъ за мѣру (?).

Въ планы И-іонъ-ика входила выдача ввозимаго риса солдатамъ и полицейскимъ чинамъ взамънъ жалованья. Военное въдомство, однако, на это не согласилось, и рисомъ будетъ выплачиваться только часть жалованья чиновникамъ.

Аннамскаго риса всего доставлено около 28.000 мѣшковъ. Корейцы нашли этотъ рисъ отличнымъ, хотя и болѣе мелкимъ, нежели корейскій или апонскій.

Благодаря твердости, проявленной представителемъ японскаго правительства, корейское правительство рѣшило запретить вывозъ зерновыхъ продуктовъ, за исключеніемъ риса. Эта послѣдняя уступка, вынужденная у правительства, соотвѣтствуетъ желаніямъ и интересамъ корейскаго населенія. Вывозъ болѣе дешевыхъ хлѣбовъ нанесъ бы мѣстному населенію болѣе вреда, нежели вывозъ риса, такъ какъ оно питается преимущественно дешевыми зерновыми продуктами. (К. R. № 10)

Сеульская телеграмма въ «Нициници-симбунъ» сообщаетъ, что г. Хаяси, японскій посланникъ въ Кореи, 8-го октября н. ст. имълъ аудіенцію у корейскаго императора, во время которой посланникъ сдълалъ представленія относительно прекращенія дъйствія хлібнаго закона и нападенія корейской стражи въ П'енъ-ян'ть на проживающихъ тамъ японцевъ. (J. W. T. Oct. 12)

Министръ народнаго просвещенія обратился къ министру юстиціи съ просьбой сдёлать внушеніе студентамъ школь иностранныхъ языковъ и военной, манкировавшимъ занятіями, и оштрафовать каждаго изъ нихъ на 2 доллара за месяцъ отсутствія. Корейскіе студенты, поступая въ означенныя школы, прилежно учатся въ теченіе некотораго времени, но какъ скоро новизна утратится, они ищуть перемены и вовсе перестають заниматься.

(J. W. T. Oct. 12)

Сообщають объ открытіи прекрасныхъ залежей угля близь порта Мокно. Воспроизводя это изв'єстіе, Согеа Review высказываеть пожела-

ніе, чтобы новыя залежи не попали въ тѣ же руки, въ распоряженіи которыхъ находятся Il'енъ-ян'скія копи.

Столичное полицейское управление занято точнымъ занумерованиемъ домовъ города и раздѣлениемъ ихъ на классы. Это дѣлается въ виду предположеннаго правительствомъ налога на дома. Послѣдние раздѣляются на три класса: къ первому классу отпесены лучшие дома, крытые черепицей; ко второму—прочие дома съ черепичной крышею и лучшие изъ домовъ, крытыхъ соломою; къ третьему—остальные съ соломенной крышей. Налогъ будетъ исчисляться съ кана. Размѣръ налога пока не установленъ. За время господства нынѣшней правящей династи жители Сеула никогда еще не подлежали всеобщему налогу.

Распространяются опять слухи, что правительство замышляеть распиреніе Сеула съ сооруженіемъ стѣпы, внутрь которой войдеть большая часть пригородовь, находящихся внѣ Западныхъ, Малыхъ Западныхъ и Южныхъ воротъ. Нельзя не замѣтить, говоритъ Когеа Reoiew, что работы такихъ размѣровъ должны являться тяжелымъ бременемъ для финансовъ страны при теперешнемъ ихъ положеніи. (К. R. № 10).

Г. Го, управляющій Кобеской конторой «Мицуи-буссанъ-кваися» возвратился въ Кобе 29-го сентября н. ст. послѣ посѣщенія Корей, гдѣ онъ долженъ быль наблюдать за сборомъ красцаго жэнь-шэня. Въ 1900 г. Мицуи-буссанъ-кваися заключила съ корейскимъ правительствомъ контракть на исключительное посредничество при продажѣ этого продукта. Стоимость добываемаго въ теченіе года жэнь-шэня оцѣнивается почти въ 1,000,000 енъ. По миѣнію г. Го, продолжительная засуха этого года причинила вредъ урожаю и количество собраннаго продукта можеть дать нѣкоторое уменьшеніе. Мицуи буссанъ-кваися получаеть коммиссію въ размѣрѣ 20/о съ цѣны проданнаго товара. Въ 1900 году жэнь-шэня добыто 2,800 кэтти, стоимостью въ 1,030,000 енъ, и все это количество было продано извѣстному китайскому кунцу въ Чифу. Въ настоящее время ведутся между корейскимъ правительствомъ и Мицуи-буссанъ-кваися переговоры, какъ относительно цѣны, такъ и срока; комнанія намѣревается опять отправить весь сборъ жэнь-шэня въ Китай.

По словамъ г. Го, запрещеніе вывоза риса изъ Кореи будеть отмівнено черезъ місяцъ; было пісколько случаевъ привоза риса въ Корею изъ Аннама; этого риса доставлено всего 23,000 кулей и ожидается еще больше. Г. Го считаетъ аннамскій рись, и по качеству и по дешевизнів, вдвое лучшимъ, чіть корейскій; ціна его около 9 енъ за коку. (Коре Chron. Oct. 9)

Между японскимъ и корейскимъ правительствомъ состоялось соглашеніе, въ силу котораго японскимъ рыбакамъ предоставляется право рыбной ловли вдоль береговъ Кореи, но съ тъмъ, чтобы японскіе купцы не вели больше торговли жэнь-шэнемъ въ Кореъ. Воздълываніе жэньшэня отнынъ составляетъ монополію корейскаго двора, которымъ учрежденъ новый департаментъ для веденія этого дъла и навначено 200 солдать для охраны жэнь-шэньнаго поля въ Кэ-сонъ (Сонъ-до), провинціи Кенъ-гый-до. (J. W. T. Sept. 28)

Добываніе морского огурца составляеть одну изь главных отраслей морского промысла японцевь вдоль береговъ Гань-вэнь въ Корев. Сезонъ бываеть два раза въ годъ; весною начинается въ мартв, кончается въ іюнв; осенью продолжается съ сентября по ноябрь. Въ прошломъ году этотъ морской продуктъ не имвлъ большого спроса на рынкв вследствие безпорядковъ въ Северномъ Китав. Но въ настоящемъ году, несмотря на меньшее количество рыбачьихъ лодокъ, вдоль береговъ этой провинции морского огурца выловлено 71,800 гинъ, стоимостью въ 16,860 енъ. (J. W. T. Sept. 28)

Ежегодно пѣлый флоть японскихъ рыболовныхъ судовъ отправляется къ восточнымъ берегамъ Кореи для ловли трепанговъ, которыми эти берега изобилуютъ. Въ этомъ году суда, запасшись 145 водолазными колоколами, по обыкновенію отправились на ловлю, но вслѣдствіе дурной погоды ихъ плаваніе было неудачно и опи добывали въ этомъ году только по 20 енъ на каждый колоколъ въ теченіе мѣсяца, вмѣсто прошлогоднихъ 50 енъ. Кромѣ того, пониженіе цѣнъ несомнѣнно находится въ связи съ безпорядками, вызванными боксерами. Рыбаки должны хранить у себя наловленныхъ трепанговъ въ ожиданіи болѣе благопріятныхъ цѣнъ.

(J. W. T. Oct. 12)

Изъ Сеула сообщають, что г. Іосикава, купившій недавно островъ «Розъ» (Roze), приказаль своимъ рабочимъ сломать дома корейцевъ, не исполнившихъ требованія оставить островъ. Около 80 человъкъ островитянъ обратились съ жалобой къ Сеульскимъ властямъ.

(Jap. Weekly Times, Sept. 28).

Согласно Korea Review, населеніе острова «Розъ» обратилось въ министерство иностранныхъ дѣлъ съ просьбою не допускать принудительнаго удаленія жителей съ острова. Послѣдніе пріобрѣли недвижимость законнымъ порядкомъ и, слѣдовательно, имѣютъ право на соотвѣтственное вознагражденіе въ случав продажи правительствомъ ихъ собственности.

Жители острова просили уладить ихъ дёло какъ можно скорее, такъ какъ японцы сносили дома и сравнивали съ вемлей могилы; они жаловались на то, что японцы препятствують имъ сохранить останки покойниковъ и сбрасывають кости въ одну кучу.

Угроза японцевь разрыть всё имёющіяся на островё могилы дала толчокь къ разрёшенію дёла и, какъ сообщаеть Когеа Review, островъ «Розъ» теперь выкуплень корейскимъ правительствомъ у г. Іосикава, который готовъ былъ отказаться отъ своихъ правъ на островъ за вознагражденіе. Такимъ образомъ дёло объ островё «Розъ» наконецъ улажено. Минь Юнъ-чжу, корейскій чиновникъ, 3-го октября н. ст. уплатилъ 35.000 долл., и этимъ пріобрёлъ островъ обратно въ пользу правительства,

Публика, говорить журналь, въроятно, никогда не ознакомится съ закулисной стороной этого любопытнаго дъла. Во всякомъ случав заслуживаеть вниманія то обстоятельство, что минстерство юстиціи предписало арестовать Минь Юнъ-чжу. Японець, имъвшій притязаніе на островь, должень будеть вознаградить корейцевь, дома которыхь онъ уничтожиль.

Завладѣніе островомъ Розъ, который вполнѣ господствуеть надъ бухтой Чемульпо, неизбѣжно имѣло бы политическое значеніе, и на этомъ основаніи пріобрѣтеніе острова сдѣлалось бы естественно международнымъ событіемъ. Островъ имѣетъ такое же значеніе для Чемульпо, какъ о. Диръ для Фузана или о. Ко-чжѣ для Мазанпо. Отчужденіе его представило бы весьма рискованный прецендентъ, и японцы поступили очень благоразумно, возвративъ островъ корейскому правительству.

(K. R. N. 10.)

Количество дикихъ звѣрей въ Кореѣ значительно уменьшилось въ послѣднее время и теперь уже не слышно жалобъ на нападенія тигровъ, леопардовъ и другихъ звѣрей и на причиняемые ими убытки въ городахъ и деревняхъ. Цѣны на шкуры тигровъ и леопардовъ поднялись. Такъ, на сеульскомъ рынкѣ шкура тигра въ настоящее время стоитъ около 100 енъ, а шкура леопарда—30 енъ. (J. W. T. Oct. 12)

Новая японская почтовая такса въ Корев. До сихъ поръвъ Корев примънялась почтовая такса, существующая для отправки японскихъ почтъ въ Корею и въ тъ мъста Китая, гдъ учреждены японскія почтовыя конторы. Теперь японскимъ министромъ путей сообщенія объявлено, что съ 1 октября н. ст. почтовая такса для отправокъ изъ Кореи въ Японію и въ упомянутыя мъста Китая будетъ повышена до слъдующихъ размъровъ:

| Закрытое письмо-за каждые 15 граммъ-4    | сена |
|--|------|
| Открытое письмо                          | *    |
| Тоже, съ отвътомъ                        |      |
| Газеты и періодическія изданія за каждые |      |
| 50 грамиъ 2                              | >    |
| Заказное письмо                          |      |

Въ самой Японіи такса для отправокъ въ Корею и китайскіе порты осталась прежняя. (J. W. T.)

№ 11.

1901—02 г.

## COBDEMBHHAN UPLOUNCY TAUPHULO BOCLOHA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 1-го по 10-е октября.

### Китай.

Императорскіе указы, подтверждающіе необходимость реформъ въ государстве, продолжають появляться оть времени до времени. Вдовствующая императрица и ея партія какъ будто действительно сочувствують необходимости произвести преобразованія въ администраціи. Даже такой реакціонеръ, какъ Юнь-лу переміння взгляды, если вітрить изданному въ отвътъ на его докладную записку указу. Онъ настаивалъ, чтобы ея величество повторили бы свои приказанія, изданныя нісколько мъсяцевъ тому назадъ, чтобы чиновники и народъ не подумали бы, что указы не имъли серіознаго намеренія, —и она сделала это. Она желаеть дать ясно понять, что правительство вполет готово привести проектированныя реформы въ исполненіе, и утверждаеть, что самое существованіе Имперіи зависить оть проведенія предположенныхъ He следуеть, говорить Shanghai Mercury, удивляться тому, что правительство издало особый указъ для подтвержденія своей искренности и серіозности своего намфренія, ибо столько прежнихъ указовъ объ административныхъ реформахъ оказались только мертвыми буквами или способомъ найти фаворитамъ вовый удобный случай для хищевія.

(Sh. M., Oct. 21)

Сообщають, что между Шэнь Сюань-хуай'емь и г. Догура, изъ Ямато въ Японіи, заключено соглашеніе относительно разработки рудниковъ въ провинціи Ань-хой. Капиталъ этого предпріятія составляєть 5,00,000 енъ. (J. W. T., Oct. 19)

Генералъ Ма, командующій войсками въ провинціи Чжи-ли, находящійся въ настоящее время въ Пекинъ, намъревается перенести свою главную квартару въ Хуанъ-цзунь, въ пяти миляхъ отъ столицы. Цълью этого перемъщенія, говорять, является желаніе охранить этоть округь отъ возможныхъ возстаній боксеровъ. Иностранцы же говорять, что это дъйствіе генерала Ма вызвано тьмъ, что важньйшія мъста между Пекиномъ и моремъ заняты нынъ европейскими войсками, что оставляеть столицу почти совсъмъ беззащитной, и генералъ долженъ былъ рышиться перенести главную квартиру въ Хуанъ-цзунь, чтобы быть въ состояніи отръзать сообщеніе иностранныхъ войскъ въ случать вторженія ихъ въ будущемъ въ Пекинъ.

(J. W. T. Oct. 19)

Сообщають, что принцъ Цинъ и Ли Хунъ-чжанъ совивстно отправили телеграмму вдовствующей императриць, прося ее не останавливаться долго въ Кай-фынъ-фу и прямо провхать въ Пекинъ.

Какъ сообщають газеты, въ настоящее время самымъ вліятельнымъ инцомъ при дворъ является евнухъ Ли Сянь-инь. Его претензіи, говорять, такъ велики, что онъ требуетъ для себя одинаковаго пріема съ императоромъ, и до сихъ поръ всѣ мандарины исполняли его требованіе. Въ Ху-нани для него дълаются большія приготовленія. (Sh. Merc., Oct. 14)

«Шэнь-бао» требуеть увеличенія жалованья чиновникамъ и отміны синекурь въ видахъ прекращенія влоупотребленій. Настоящее жалованье, выдаваемое министерствомъ финансовъ, очень невелико, а къ тому времени, когда оно доходить до лица, которому оно назначается къ выдачь, отъ первоначальной суммы, благодаря вычетамъ и удержаніямъ во время прохожденія денегь черезь разныя руки, остается такая незначительная часть, что ея недостаточно даже для оплаты дружескихъ необходимыхъ чиновнику для сохраненія своего соціальнаго положенія, т. е. для подарковъ. Неудивительно поэтому, что при такихъ чиновники, даже совъстливые, тельствахъ BCB самые вынуждены доставать себв средства въ жизни незаконными путями. что чиновники шести министерствъ, которые до этого времени добывали средства къ жизни обычнымъ образомъ, впредь будутъ получать опредъленное жалованье.

Отправка китайских офицеровь въ Японію для присутствованія на осенних маневрах такая необычайная вещь для Китая, что газеты посвящають ей много статей. «Чжунъ-вай-жи-бао» замічаєть, что необходимо посылать компетентных липь, въ противномъ случай мало будеть пользы изъ того, что они увидять. Японцы принимають ихъ гостепріимно и уплачивають всй ихъ расходы; поэтому во всёхъ провинціяхъ оказывается много лиць, желающихъ отправиться тула.

«Чжунъ-вай-жи-бао» говорить, что въ теченіе последнихъ двухъ місяцевь, многіе изъ уволенныхъ чиновниковь отправили въ Ху-нань и Шань-си множество р'єдкостей и другихъ драгоцівныхъ предметовь, пріобрітенныхъ ими въ Шанхав и Кантонів, для украшенія помівщеній вдовствующей императрицы во всіхъ пунктахъ остановокъ на пути ея отъ Си-ань-фу до Кай-фынъ-фу, съцілью показать свою візрность. Они надівются снова быть призванными на службу правительства, и вліятельные евнухи уже подкуплены въ виду ожидающихся отъ нихъ услугь.

Офиніально сообщають, что 13 большихъ внутреннихъ таможенныхъ постовъ будеть передано вѣдомству императорскихъ морскихъ таможенъ 1-го ноября н. ст., согласно условіямъ мирнаго договора.

(Sh. M., Oct. 17)

Газетой «Shanghai Mercury» получено по телеграфу изв'єстіе отъ чиновниковъ, что казначейство провинціи Ху-нан'и находится въ б'ядствен-

номъ состояніи: въ немъ находится всего только 20.000 таэлей въ распоряженіи провинціальнаго казначея. Слёдовательно, оно будеть абсолютно неспособно нести тё тяжелые расходы, которые потребуются отъ него, какъ скоро дворъ достигнеть Кай-фынъ-фу. (Sh. Merc., Oct. 17)

Торговыя фирмы въ Тянь-цзинъ чрезвычайно недовольны отказомъ і... въ вознагражденіи за торговые убытки, понесенные ими вслъдствіе безпорядковъ прошлаго года. New Press, находя несправедливымъ отказъ въ удовлетвореніи за пріостановку торговли, каждый мъсяцъ которой приносиль много потерь, совътуеть пострадавшимъ предпринять соотвътственныя мъры для защиты своихъ правъ на вознагражденіе. Торговая пальта въ Тянь-цзинъ должна, по мнънію газеты, выяснить законность этихъ требованій.

Другой крупной несправедливостью газета считаеть отклоненіе требованій вознагражденія за уничтоженные товары, принадлежавшіе иностраннымъ фирмамъ. (N. P., Oct. 16)

Лотереи нашли себь благодарную почву въ Китав. Газеты сообщають о разръшении выпустить лотерейные билеты въ Цзянъ-ани, Чифу, Цзяо-чжоу, подъ предлогомъ помощи голодающимъ и пострадавшихъ отъ наводненій. (Sh. M., Oct. 16)

Сообщають, что г. Detring'y, коммиссару таможень въ Тянь-цвинъ, норучено завъдывание лотереями, предпринимаемыми китайскимъ правительствомъ по настоянию сэра Роберта Харта. Помощникомъ г. Detring'a будеть китайский чиновникъ. (N. P., Oct. 15)

Јарап Тітез передаетъ мевніе генерала Фукусима о китайскихъ солдатахъ, являющихся теперь предметомъ ръзкой критики. Фукусима не сомнъвается, что, при надлежащемъ обученіи, изъ нихъ можно выработать превосходныхъ воиновъ. Во время своего посъщенія мъстностей по Янъ-цзы онъ былъ сильно пораженъ тъмъ, что сдълано вице-королемъ Чжан'омъ въ дълъ улучшенія арміи. Въ другихъ провинціяхъ ему не разъ приходилось выслушивать отъ своего китайскаго конвоя просьбы о подаркахъ, но ничего подобнаго не случалось съ нимъ въ мъстностяхъ, управляемыхъ вице-королемъ Чжан'омъ, гдъ его конвой отказывался принять какой-либо подарокъ даже тогда, когда онъ принуждалъ его къ тому.

«Тунъ-вэнь-ху-бао» получила телеграмму изъ Чжунъ-цзян'а, сообщающую о возбуждении среди туземныхъ новообращенныхъ англійской и американской миссій, которое перешло почти въ бунтъ. Нъкоторые изъ миссіонеровъ бъжали во время происшедшаго побоища.

Вся м'встность между Цзи-ниномъ и Кай-фынъ-фу находится въ состояніи мятежа, такъ что китайцы провинціи Шань-дунъ, желающіе вхать внутрь имперіи, вивсто провзда по этой провинціи, предпочитають сдёлать путь черезъ Шанхай и Нанкинъ, а оттуда по большой дорогів къ сівверу; другіе труть черезъ Ханькоу по р. Хань. Раіонъ возстанія при-

мыкаеть къ границамъ трехъ различныхъ провинцій, и при энергичномъ пресивдованіи разбойники скрываются изъ одной провинціи въ другую, что естественно затрудняеть ихъ подавленіе. (Ostas. Ll., 18 Oct.)

По китайскимъ извъстіямъ, принцъ Дуань вновь заболѣль на пути въ Туркестанъ, куда онъ, какъ извъстно, сосланъ въ пожизненное заключение. Не ошибутся тъ, которые въ этомъ видятъ новый предлогъ архиматежника для пріостановки непріятнаго путешествія на западъ.

(Ostas Ll., 18 Oct.)

Разбойничьи шайки безпокоять Да-тунскій округь. М'єстныя власти совнаются, что он'в не въ состояніи съ ними бороться. (N. P., Oct. 15)

Мятежники общества «Тріады» въ Гуанъ-дунской провинціи, разграбивъ и разруднивъ одну изъ германскихъ базельскихъ миссій, въ Шакъ-ма, направились къ Цзя-инъ-чжоу.

Когда стало извъстнымъ, что мятежники намъреваются аттаковать Цзя-инъ-чжоу, то г. Шульцъ, одинъ изъ членовъ миссіи, и еще два миссіонера отправились въ отдаленнъйшую часть города ожидать развязки событій.

Въ письмѣ, помѣченномъ 2 го октября и полученномъ газетой «Hongkong Daily Press», г. Шульцъ сообщаеть, что мятежники, собравшіося въ большемъ количествѣ, были встрѣчены императорскими войсками, пришедшими изъ Чао-чжоу-фу, и послѣ жаркаго боя были разбиты. 22 человѣка изъ нихъ взято въ плѣнъ, а остальные бѣжали въ сѣверо-восточномъ направленіи. Плѣнныхъ привели въ Цзя-инъ-чжоу, и
одиннадцать изъ нихъ было обезглавлено.

Гаветой «China Times» получено сообщение о томъ, что представитель лондонской баптистской миссіи въ Шэнь-си, Rev. Timothy Richard, ваключиль съ китайскими чиновниками по поводу вознаграждения миссіи соглашение, содержащее семь параграфовъ. Третій параграфъ, самый важный, вкратцъ состоить въ слъдующемъ:

Провинція Шэнь-си въ вознагражденіе за недавнія притьсненія должна заплатить 500,000 таэлей, причемъ взносъ платы долженъ производиться въ теченіе 10 льтъ, ежегодно по 50,000 таэл. Вся сумма вознагражденія будетъ употреблена на открытіе школъ и другихъ полезныхъ учрежденій для распространенія просвъщенія въ Шэнь-си. Высшее управленіе надъ вповь открываемыми учрежденіями должно быть поручено особо избраннымъ ученымъ китайцамъ.

Г. Sharretts, спеціалисть по тарифнымь діламь, назначень представителемь Соединенныхъ Штатовь при переговорахь съ Китаемь относительно заключенія торговаго трактата. (Kobe W. Chr., Oct. 16)

Иввъстный японскій купецъ въ Явата заключилъ 11-го октября н. ст. черезъ своего представителя съ Шэномъ контрактъ на разработку рудниковъ провинціи Ань-хой. Необходимый для предпріятія 
капиталъ исчисляется въ 5.000.000 енъ. (Kobe W. Chr., Oct 16)

Миссіонеры, двйствующіе въ Шанхав, до сего времени проповвадывали на шанхайскомъ нарвчіи, такъ какъ это языкъ большинства стекающагося сюда народа. Но въ Шанхай стекается и много людей, говорящихъ на мандаринскомъ нарвчіи, и въ настоящее время шанхайская миссіонерская ассоціація занята вопросомъ о проповвди на мандаринскомъ нарвчіи, обсужденіе каковово вопроса будетъ предложено на годовыхъ собраніяхъ миссій въ Шанхав. (Sh. Merc., Oct. 16)

«Чжунъ-вай-жи-бао» сообщаеть, что Dr. M. Gowan, членъ Лондонской миссіи, проповъдующій уже болье 30 льть въ Амов, намъревается издавать тамъ газету, которая будетъ выходить два раза въ мъсяцъ. (Sh. M., Oct. 15)

Корреспонденть газеты "Чжунъ-вай-жи-бао» предлагаеть открыть элементарную школу для бёдныхъ, которые имёють свободное время для учебныхъ занятій только отъ 5 часовъ. По его проекту, школьныя занятія должны продолжаться отъ 5 до 8 часовъ вечера. Предметомъ изученія должны быть какъ восточныя, такъ и западныя науки; по его инёнію, не слёдуеть требовать механическаго заучиванія, и главное вниманіе должно быть обращено на обмёнъ мыслей.

Новый указъ, относящійся къ образованію, какъ и можно было ожидать, оказываеть сильное вліяніе на книжную торговлю въ Китаъ. Требованіе новыхъ книгь громадно, и книжныя лавки выручають въ десать разъ больше, чъмъ прежде. (Sh. M., Oct. 16)

19-го февраля н. ст. англійской компаніи было окончательно передано одно изъ выгоднъйшихъ предпріятій въ Китав—Кайпинскія каменноугольныя копи, принадлежавшія китайскому горнопромышленному обществу. Капиталъ новой компаніи составляетъ милліонъ фунтовъ стерлинговъ въ акціяхъ по одному фунту стерл. Компанія имбеть флотъ въ пароходовъ. Уже первый мѣсяцъ дѣятельности компаніи даль чистаго дохода 5.200 ф. ст., затѣмъ во второй 17,700 ф. ст., и въ третій мѣсяцъ было получено 19.600ф. ст. (N. P., Oct. 16)

Согласно «Цюб», иностранный профессоръ географіи въ Императорскомъ Университеть въ Пекинъ недавно сообщилъ результаты своихъ личныхъ изслъдованій угольныхъ копій въ странь; по его словамъ, копи должны быть признаны неисчерпаемыми въ виду ихъ большой площади. Общая площадь залежей угля принимается въ 25.000 кв. миль; отсюда все количество угля исчисляется въ 350 милліоновъ тоннъ, что было бы достаточно для удовлетворенія потребностей всего свъта впродолженіе нъсколькихъ стольтій, если бы современное всемірное потребленія не измѣнялось.

«Синь-вэнь-бао», говоря о торговлѣ Шанхая въ теченіе 1900 года, указываеть, какъ повліяло на нее въ началѣ этого года боксерское восстаніе. Отъ послѣдствій этого движенія торговля еще до сихъ поръ не оправилась. Пароходныя компаніи собрали обильную жатву. То, что быле

худо для другихъ, олавалось хорошимъ для нихъ. Они получили большіе барыши вследствіе бёгства большого числа людей къ морю изъ мёсть, гдё грозила опасность. Торговля хлопкомъ пострадала вследствіе японской конкурренціи. Доки и транспортныя компаніи хорошо работали весь годъ. Таможенные доходы составили 7.107.887 таэлей, болёе противъ предшествующаго года на 8.000 таэлей. (Sh. M. Oct. 22).

Сообщають, что Шэнъ вывхаль изъ Шанхая въ Ханъ-чжоу, гдв онъ намвренъ переговорить съ итальянцами, выразившими желаніе построить желвяю-дорожную линію отъ Нинъ-бо до Kiangse.

(Sh. M., Oct. 23).

Телеграмма изъ Си-ань-фу, полученная нѣсколько дней тому назадъ въ Пекинѣ, сообщаетъ о нѣкоторыхъ важныхъ перемѣнахъ въ управленіи. Нѣкоторые ямыни въ Пекинѣ совершенно упраздняются и ихъ обязанности будутъ переданы тремъ новымъ министерствамъ, которыя должны будутъ въ скоромъ времени организованы. (Sh. M., Oct. 21)

Изанхайское управленіе Императорскихъ морскихъ таможенъ получило приказаніе изъ Пекина принять въ свое в'яд'вніе китайскія туземныя таможни къ 1-му ноября н. ст. (Sh. M., Oct. 21)

«Чжунъ-вай-жи-бао» печатаетъ правила, принятыя протестантскими церкнами, дъйствующими въ округъ Нинъ-бо, и согласованныя съ постановленіями комитета миссіи. Прежде было тамъ несогласіе между церквами, вслъдствіе неблагоразумія нъкоторыхъ послъдователей ихъ, и поэтому въ интересахъ мира, согласились руководствоваться въ будущемъ при взаминыхъ отношеніяхъ слъдующими четырьмя правилами:

- 1) Новообращенные могуть присоединаться къ какой-либо изъ шести договаривающихся церквей. Но если они имъли уже дъло съдругой церковью, то пасторъ той церкви, въ которую они желають вступить, долженъ прежде всего удостовъриться во всъхъ фактахъ у первой и только послъ того, какъ окажется, что ихъ прошлое было хорошо, они будутъ приняты. Если найдено, что они имъютъ еще неръшенную тяжбу съ членами другой церкви, то они не могутъ быть приняты.
- 2) Если одна церковь построила часовню въ какомъ-либо мѣстѣ, то другая церковь не можетъ построить подобную же, по крайней мѣрѣ, на разстояніи десяти ли. Если церковь желаетъ воздвигнутъ другую часовню на разстояніи до двадцати ли, то она должна сначала посовѣтоваться съ церковью, которая раньше имѣла часовню въ этомъ округѣ. На разстояніи большемъ днадцати ли всѣ могутъ дѣлать такъ, какъ они находятъ лучше.
- 3) Если члены одной церкви, заводять сношенія съ членами другой, то пропов'єдники должны прежде всего ув'єдомить о томъ европейскаго пастора для полученія инструкцій.
- 4) Членъ, исключеный изъ одной церкви, не принимается въ другую. Но если исключенный дастъ реальное доказательство раскаянія, то

онъ можеть быть принять по предварительному сношенію съ пасторомъ той церкви, откуда онъ быль исключень.

«Тунъ-вэнь-бао» находить, что шести министерствъ недостаточно. Должны быть министерства земледълія и торговли, и такъ какъ кромъ того нынь существующее министерство работь ничего не дълаеть для промышленности народа, то, долженъ быть назначенъ министръ, спеціальныя обязанности котораго и состояли бы въ посужденіи и обученіи народа работать. Затьмъ, должно быть учреждено министерство народнаго просвъщенія, и долженъ быть назначенъ министръ жельзныхъ дорогъ, почтъ и телеграфовъ.

Говорять, что спрось на пекинскую мандаринскую газету такъ великь, что оказывается недостаточнымъ и 10-ти дней для отпечатанія требующагося количества экземпляровъ. (Sh. M., Oct. 23)

Согласно полученному Shanghai Mercury сообщеню изъ Тянь-цаина отъ 12 октября н. ст., въ Пекинъ открывается небольшой японскій банкъ. (Sh. M., Oct. 21).

Газеты сообщають о требованіи португальцами расширенія границь Макао. Согласно Коре Weekly Chronicle эти требованія не оказали на китайское правительство никакого дъйствія. Газета не освъдомлена ни относительно подробностей требованій, ни того, какого добавочнаго участка территоріи португальцы желають. Макао состоить изъ узкой полосы земли площадью въ  $1^{1/2}$  квадратныхъ мили по западной сторонъ берега Кантонской ръки. Крутыя и скалистыя горы въ триста футь высоты занимають оба конца полуострова. Часть Китая въ  $1^{1/2}$  квадратныхъ мили можеть быть недостаточна для Португаліи въ настоящее время «ареидъ и за-хватовъ». (К. Chr., Oct. 23)

Телегргаммой извъщають о недавнемъ прибыти въ Макао португальскаго транспорта съ 305 человъками солдать, но К. Сhr. думаеть, что это не имъеть никакого отношенія къ предполагаемому расширенію границь, будучи просто пополненіемъ гарнизона въ Макао, составь коего мъняется черезъ каждые два года. Отъ своего корреспондента газета получила сообщеніе о томъ, что, согласно взглядамъ португальскато правительства, не можеть быть сомнънія въ томъ, что острова Таіра и Союзае близъ Макао, составляють часть португальской территоріи, и включеніе ихъ сдълаеть колонію Макао гораздо больше, чъмъ въ 11/2 квадратныхъ мили.

Въ виду вниманія, обращеннаго на Макао, Kobe Weekly Chronicle приводить нікоторыя статистическія данныя о настоящемъ положеній колоніи. 13-го февраля 1896-го года, въ 1-ый день года по китайскому календарю, населеніе города Макао заключало въ себі 3.806 португальцевъ, 61.766 китайцевъ, 79 англичавъ, 5 китайцевъ, 14 испанцевъ, 1 голландца, 2 французовъ, 7 испанцевъ, 14 японцевъ, 7 американцевъ, 1 шведа, 4 датчанъ и 27 ч. другихъ національностей, всего же 65.733 человієкъ. Населеніе острововъ Таіра и Coloane, которые

составляють часть колоніи, образовали 92 португальца и 12,802 китайца. Населеніе колоніи Макао такимъ образомъ въ 1896-мъ году доходило до 78.627 человъкъ; въ этой цифръ съ того времени, въроятно, не произошло большой перемъны. Общая сумма вывоза и ввоза въ 1895 г. простиралась до 37.728.869 долларовъ, показывая, что торговля колоніи гораздо больше, чъмъ большинство людей считало, хотя, конечно, если бы Макао былъ открытымъ портомъ, какъ Гонгконгъ, то, по всей въроятности, его торговля была бы еще больше. (К. Chron., Oct. 23)

Ostasiatischer Lloyd указываеть на крупные успѣхи, сдѣланные японцами въ долинѣ Янъ-цзы-цзяна. Въ водахъ этой огромной рѣки флагъ съ изображениемъ краснаго солнечнаго шара на бѣломъ фонѣ уже пріобрѣлъ право гражданства; теперь на линіи Шанхай-Ханькоу поддерживаетъ правильное сообщеніе уже шестой пароходъ компаніи Осака-сіосень-квайся. Нельзя отрицать того, что японцы оказываютъ значительное экономическое вліяніе на желѣзо-дѣлательную промышленность Хань-яна, и знатоки дѣла не удивятся, если вскорѣ зайдетъ рѣчь о дальнѣйшихъ японскихъ предпріятіяхъ въ долинѣ Янъ-цзы.

Несколько недель тому назадъ сообщалось о путешестви генерала Японіи старались опровергнуть всякое ское значене этой побадки. Хотя впоследстви самъ генералъ не разъ публично увъряль, что онъ путешествуеть только для отдыха, ни для кого не было тайной, что его экскурсія вверхъ по р. Янъ-цзы вовсе не была такъ безобидна, какъ японцы въ этомъ котели убедить весь свътъ. На самомъ дълъ задачею генерала Фукусима было склонить генералъгубернаторовъ прилежащихъ къ р. Янъ-изы провинцій къ предоставленію ихъ армій для реорганизаціи японскими инструкторами. Эго-далеко не первая попытка Японіи пріобръсти вліяніе на военныя преобравованія въ срединномъ государствів и, повидимому, Японія въ этомъ смыслів достигла нівкотораго успівха, какъ въ Пекинів, такъ и въ Фучжоу. Равнымъ образомъ, генералъ-губернаторы провинцій Цзянъ-су и Цзянъ-си, а также провинціи Ху-нань и Ху-бэй еще два года тому назадъ ръщили посылать младшихъ офицеровъ ѝ кадетовъ въ японскія военныя училища. Кажется, что Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ остались довольны первыми результатами, потомучто теперь отправляются въ Японію все новыя и новыя партіи военныхъ учащихся. Въ настоящее время въ Японіи китайскихъ военныхъ насчитывается не менте двухсоть человікь. - число, представляющееся китайцамъ столь значительнымъ, что туда назначенъ спеціальный генераль-инспекторъ въ лицв Чжуанъ-сина, на обязанности котораго лежить наблюдение за успъхами китайскихъ военныхъ, обучающихся въ Японіи. Все указываеть на то, что въ Китаъ нътъ недостатка во вліятельныхъ голосахъ, серіовно высказывающихся за сближеніе съ Японіей, вопреки всімъ событіямъ посліднихъ семи лътъ. Можно ли удивляться тому, что и Японія съ своей стороны употребляеть всв усилія ковать жельзо, пока оно горячо? Появленіе виператорскаго указа о полной реорганизаціи китайскихъ войскъ и особенно офицерскаго корпуса, подало Японіи поводъ къ новой попыткі захватить въ свои руки господствующее вліяніе на будущую китайскую армію. Генералу Фукусима было поручено дійствовать въ этомъ направленіи.

Но японскій генераль не достигь желаемой ціли: ни въ У-чань, ни въ Нанкинъ, солидныхъ объщаній ему не было дано. Всетаки генералъ Фукусима не былъ смущенъ такой неудачей. Онъ отъ имени Микало передаваль генераль-губернаторамь приглашение прислать въ Японію партію офицеровъ на осенніе маневры. Согласно этому приглашенію было командировано въ Японію для присутствованія на маневрахъ свыше шестидесяти чиновниковъ-офицеровъ и военно-учащихся, вст изъ провинцій по р. Янъ-цзы. Что бы ни говорили, но такое значительное участіе китайскихъ чиновниковъ и офицеровъ не можетъ пройти безследно. Можно ожидать, что эти самые китайцы, командированные изъ долины Янъ-цзы-цзяна, гдъ находится не мало солдатъ, обученныхъ по европейски, именно нъмецкими инструкторами, возвратятся на родину съ болъе или менъе глубокимъ впечатлъніемъ отъ всего, что имъ будеть показано въ Японіи. Они слишкомъ слабые спеціалисты, чтобы замётить разницу между немецкой и японской системами, но уже достаточно обучены, чтобы признать хорошія качества японской арміи. Они будуть писать свои отчеты, безъ сомнения, подъ свежими впечатлениями всего тамъ видъннаго, и будуть рекомендовать приглашение японскихъ инструкторовъ тъмъ охотнъе, что ихъ можно имъть гораздо дешевле, чъмъ инструкторовъ нъмецкихъ и вообще европейскихъ.

Очевидно, что у японцевъ выработанъ извъстный планъ, и если ихъ заискиваніе будеть продолжаться съ прежней настойчивостью, то едва ли заставить себя долго ждать желанный результатъ. Успъхомъ японцы могутъ похвастаться уже и теперь, именно съ провинціи Фу-цзянъ. Они сумъли здъсь стать твердой ногой, вопреки стариннымъ французскимъ интересамъ. Изъ Фу-цзяна съ давняго времени посылались военно-учащіеся въ Японію, и въ этомъ году на осеннихъ маневрахъ генералъгубернаторъ будетъ представленъ порядочнымъ числомъ чиновниковъ и офицеровъ. Въ этой командировкъ особенно важенъ приказъ, чтобы посланные въ теченіе нъсколькихъ мъсяцевъ основательно присматривались къ постановкъ военно-учебнаго дъла въ Японіи, чтобы потомъ можно было открыть въ Фу-чжоу военное училище по японскому образпу.

Нельзя придавать слишкомъ большого значенія подобнымъ попыткамъ китайцевъ реорганизовать свои войска. Еще много воды унесуть съ собой китайскія ръки въ Тихій океанъ, прежде чьмъ будуть достигнуты замьтные результаты. Гораздо болье заслуживають вниманія старанія японцевъ выступить въ качествъ руководителей китайцевъ въ той области, гдъ посльдніе являются отставшими. Въ посльднее время многіе ученые пытались доказать, что китайцы и японцы въ расовомъ отношеніи отнюдь не имьють ничего общаго. Это можеть быть очень важно и интересно для антропологовъ, но нельзя даже сомнываться въ наличности основаній и почвы для политическаго союза между китайцами и японцами, который—что бы ни говорилось относительно объединяющей оба народа желтой расы—предложить былой расы «грызть много твердых» орыховь». (Ostas. Ll., 18 Oct.)

Отчетъ і езуштской миссіи въ Китав за время съ 1 іюля 1900 по 30 іюня 1901 г.

Дѣятельность миссіи распространяется на провинціи Цзянъ-су, Цзянъ-си и Ань-хой, съ общемъ населеніемъ свыше 50 милліоновъ человъкъ. Раіонъ дѣятельности миссіи состоитъ изъ 38 участковъ, распадающихся на 200 округовъ (не считая Шанхая); каждый округъ обнимаетъ нѣсколько китайскихъ приходовъ съ миссіонеромъ во главѣ въ каждомъ, округомъ же управляетъ деканъ.

Численность личнаго состава миссіи равняется 626 человѣкамъ, а именно:

Число лицъ.

|    |                                       | Европойцы. |          | Китайцы. |      | Итого  |
|----|---------------------------------------|------------|----------|----------|------|--------|
|    |                                       | иужч.      | женщ.    | nàma.    | женщ | Итого. |
| A. | 1) Іезуиты, члены общества Іисуса, съ |            |          |          |      |        |
|    | апостольскимъ викаріемъ, еписко-      |            |          | ł        |      |        |
|    | помъ Пари, во главъ:                  | 115        | _        | 23       | _    | 138    |
|    | 2) студенты, кандидаты священства:    | 11         |          | 5        |      | 16     |
|    | 3) братья коадьюторы:                 | 18         |          | 11       |      | 29     |
| Б. | Бълое духовенство (всъ китайцы):      | _          |          |          |      |        |
|    | 1) священники:                        | _          |          | 30       |      | 30     |
|    | 2) семинаристы                        |            | ·—       | 45       |      | 45     |
|    | 3) изучающие въ Сикавев латынь        |            |          | 22       |      | 22     |
| В. | Монашествующіе:                       | -          | ·—       | -        | _    |        |
|    | 1) братья общества св. Марів          | 20         | <u>-</u> | 30       |      | 50     |
|    | 2) кармелитки                         | _          | 31       | _        | 21   | 52     |
|    | 3) сестры св. Uinzent de Paul         |            | 29       |          |      | 29     |
|    | 4) предстоятельницы (сестры милосер-  |            |          |          |      |        |
|    | дія)                                  | _          | - 1      | <b>-</b> | 134  | 134    |
|    | 5) матери-помощницы                   |            | 51       | _        | 30   | 81     |
|    | . ВСЕГО                               | 164        | 111      | 166      | 185  | 626    |

Главнымъ центромъ миссіи является Сикавей (близъ Шанхая). Здёсь сосредоточены важнёйшія учрежденія миссіи, которыя являются, безъ сомнёнія, образцовыми среди всёхъ имъ подобныхъ учрежденій Дальняго Востока. Въ классической коллегіи для приготовленія европейскихъ и туземныхъ миссіонеровъ числится 131 ученикъ. Тутъ же находится извёстная метеорологическая и магнитная обсерваторія въ Сикавев, а также естественно-историческій музей. Въ сосёдней деревнё Ту-се-вей поміщается домъ для мальчиковъ-сиротъ, съ 247 питомцами. Кром'в ремеслъ (столярное, портняжное, сапожное), нікоторые изъ призріваемыхъ обучаются здёсь типографскому ділу, архитектурів и живописи. Въ Сень-моу-ю есть школа со 157 китайскими дівочками и пріютъ для 16 глухонёмыхъ. Монастырь содержить домъ, гдё призрёваются 44 китайскихъ старухи; въ воспитательномъ домё принято 426 подкидышей; въ аптекъ зарегистровано 23,545 консультацій.

Въ Шанхав миссія содержить отділеніе во французской концессіи. Кромів перкви здісь содержится двів школы для европейскихъ и китайскихъ дітей (посіщало 414 учащихся). Въ аптеків сділано 12.863 консультаціи. Даже въ общественной французской школів учителями являются четыре члена миссіи. Въ другомъ кварталів Шанхая, въ двухъ школахъ миссіи училось 500 мальчиковъ и 407 дівочекъ; въ госпиталів было принято 1.428 больныхъ, а въ аптеків данъ 98.621 безплатный совіть:

Въ китайскомъ кварталь этого города школу миссіи посъщало 109 чел. дътей; въ двухъ ея больницахъ получали уходъ 1,265 паціентовъ; въ пріють призръвалось 69 стариковъ и 63 старухи.

Важный пункть миссіи находится также въ У-ху, провинціи Ань-хуй. Въ 43 сиротскихъ домахъ, размѣщенныхъ по тремъ провинціямъ, нашли пріютъ 7,114 сиротъ. Миссія содержить здѣсь еще 2 больницы, 2 пріюта для престарѣлыхъ и 120 станцій для обращенныхъ, гдѣ училось 4,604 мужчинъ и 2,040 женщинъ, а также 188 школъ (изъ нихъ 92 для мальчиковъ, съ 3,407 учащимися, и 96 для дѣвочекъ, съ 2,384 учащимися), и, наконецъ, 3 странствующихъ оркестра. Число обращенныхъ миссіей въ христіанство достигаетъ въ общемъ 127.839 человѣкъ. Въ послѣднія 60 лѣтъ оно почти удвоилось. Число общинъ (приходовъ) возрасло съ 351 до 1,046. Миссія располагаетъ свыте 5,200 катехизаторовъ. Ежегодно въ миссіи получаютъ крещеніе болѣе 40,000 сиротъдѣтей.

Безъ сомнвнія, цифры эти дають весьма интересную картину той чрезвычайной двятельности, которую миссія проявляеть на нижнемъ теченіи Янъ-цзы-цзяна. Громадныя средства и превосходный личный составь, которыми располагаеть миссія, вселяють полную уввренность, что распространеніе христіанства въ этой части китайской имперіи будеть все увеличиваться.

(Ostas Ll., 18 Oct.)

Иностранныя посольства въ Пекинъ.

• Относительно того, какъ размѣщаются и въ какомъ состояніи находятся въ настоящее время иностранныя посольства въ Пекинѣ, Есно de Chine сообщаетъ слѣдующее: Французское посольство, благодаря своему положенію въ центрѣ европейскаго квартала, не имѣетъ нужды особенно укрѣпляться, тѣмъ болѣе, что около него помѣщаются казармы колоніальной пѣхоты; поэтому оно окружило себя только невысокой стѣной, для защиты отъ грабежей. Новыя постройки посольства будутъ закончены только черезъ годъ.

Германское посольство, находящееся напротивъ французскаго, построило много новыхъ домовъ въ древне-германскомъ стилѣ. Особенное вниманіе, конечно, было обращено на устройство казармъ. Англійское посольство, находящееся на берегу Нефритоваго канала, уже отстроилось. Съверная часть окружавшей его стъны, разрушенная во время безпорядковъ, и набережная канала реставрированы и украшены каменной балюстрадой. Черезъ каналъ построенъ деревянный мостъ, и передъ посольствомъ воздвигнутъ невысокій обелискъ съ датами начала и окончанія осады.

Австрійское посольство, совершенно разрушенное и сожженное боксерами, также отстроено: оно окружено крѣпкой и высокой стѣной.

Бельгійское посольство, находившееся до безпорядковь въ маньчжурскомъ городъ, послъ долгихъ пререканій съ своими сосъдями-германцами также получило себъ мъсто по Посольской улицъ. Постройка посольскихъ зданій еще не окончена, и посланникъ временно живеть въ китайскомъ домѣ около воротъ Ха-да-мынь.

Испанское посольство, благодаря своему положенію въ центрѣ посольствъ, совершенно не пострадало во время безпорядковъ и поэтому не требуетъ никакихъ поправокъ.

Посольство С. Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ расположено около Цянь-мын'я, центральныхъ воротъ, находящихся противъ входа во дворецъ. Съ этой стороны американцы подъ прикрытіемъ стѣны построили казармы.

Итальянцы укрѣпили свое посольство по всѣмъ правиламъ военнаго искусства. Стѣны посольства снабжены зубцами и бойницами; передъ стѣнами находятся рвы и насыпи, и въ довершение всего воздвигнута высокая мачта для флага съ вантами.

Японцы возводять зданія своего посольства на занятыхъ ими земляхъ, принадлежавшихъ раньше принцу Су. По примъру англичанъ, они строятъ набережную канала, который граничитъ съ ихъ участкомъ.

Нидерландское посольство еще совершенно не отстроено, и посланникъ съ своимъ секретаремъ помѣщается въ небольшихъ китайскихъ фанзахъ, построенныхъ на отведенной посольству землъ.

Русское посольство, мало пострадавшее во время безпорядковъ, занимаетъ обширное пространство, загроможденное развалинами, рядомъ съ Цянь-мын'емъ; здёсь теперь расположились лагеремъ казаки въ ожиданіи постройки казармъ.

Следуеть еще упомянуть о Корев, которая теперь также будеть иметь посланника въ Пекине, но она еще не нашла места для своего посольства.

(Echo de Chine, 17 Oct.)

«Echo de Chine» помъстила сообщение г. Р. С. Hansson о торговлъ Нанкина въ 1900 году.

Въ этомъ году, говорить авторъ, можно въ первый разъ дать полный отчеть о торговлѣ Нанкина, какъ договорнаго порта, благодаря открытію въ немъ 1-го мая 1899 года таможни. Хотя безпорядковъ въ самомъ Нанкинѣ и его окрестностяхъ не было, благодаря мудрой политикѣ вице-короля и умѣнію его подчиненныхъ поддерживать спокойствіе среди населенія, но возстанія на сѣверѣ и, еще болѣе, сосредоточеніе во-

енныхъ судовъ всёхъ націй въ У-сун'є не могли не произвести паники среди купцовъ и не отразиться неблагопріятно на торговлъ. Такое положеніе діла въ связи съ закрытіемъ портовъ Тянь-цзина и Пекина, главныхъ рынковъ для сбыта шелковыхъ издёлій Нанкина, вызвало застой во всвую отрасляхъ шелковаго производства. Многія ткацкія заведенія прекратили работу, и тысячи ткачей должны были остаться безъ дъла. Однимъ словомъ, трудно себъ представить болъе полнаго кризиса. Отлично сознавая всю важность для мъстнаго населенія шелковаго производства, составляющаго 77% общей суммы вывоза, власти, съ цълью помочь этому бъдственному положенію, открыли казенный ломбардъ, куда могли быть закладываемы шелковыя издёлія на срокъ до четырехъ мъсяцевъ. Для яснато представленія степени нужды въ деньгахъ достаточно указать на то, что, черезъ несколько дней после открытія, въ ломбарде только одного атласа скопилось на 100,000 таэлей. Несколько времени спустя ломбардъ долженъ быль закрыться за отсутствимъ капиталовъ. Хотя эта мъра и принесла пользу, успокоивъ нъсколько панику и давъ возможность ткачамъ вновь приняться за работу, всетаки этоть годь следуеть признать въ высшей степени бедственнымь для всехъ отраслей шелкового производства. Къ этому надо прибавить и потери коммерсантовъ Нанкина вследствіе отсрочки экзаменовъ. назначаемые черезъ каждые три года, вмісті съ экзаменами, производящимися въ ознаменование какого-нибудь общественнаго события, всегда являлись важнымъ факторомъ въ торговив этого порта. Они привлекали каждый разъ до 20,000 студентовь, которые и оставались вдёсь на мъсяцъ. Если предположить, что каждый студенть расходуеть 30 долларовъ, - цифра, нисколько не преувеличенная, - то населеніе Нанкина, благодаря отмене экзаменовъ, должно было потерять не мене 600,000 долларовъ. Къ этому еще следуетъ присоединить значительную сумму за провозъ пассажировъ. Съ другой стороны, этотъ годъ съ земледъльческой точки врвнія является, къ счастію, чрезвычайно благопріятнымъ, благодаря чему пищевые продукты были очень дешевы. Торговый обороть, составивній 3,868,595 таможенных тарлей, должень быть разсматриваемъ, какъ вполнъ удовлегворительный, при тъхъ неблагопріятныхъ условіяхъ, въ которыхъ Нанкинъ находился въ этомъ году. Что же касается надежды, которыя можно возложить на Напкинъ, какъ на коммерческій центрь, то он'в не представляются въ настоящій моменть особенно блестящими. Развитію торговли препятствують раздичныя ограниченія, какъ напр.: запрещеніе вывоза риса, стіснительныя условія транснорта и т. п., съ одной стороны, а съ другой-отсутствие водныхъ путей, которые соединяли бы его съ внутреннимъ Китаемъ. Следствіемъ всего этого является TO, что торговля Нанкина исключительно мъстная. Но такъ какъ новый въкъ объщаетъ быть въкомъ постройки желевных дорогь въ Китав, то Нанкину можно предсказать блестящее будущее, благодаря его исключительному положенію, какъ пункть жельзнодорожных линій, по которымь къ нему будуть стяги.

наться громадныя количества минеральныхъ и другихъ богатствъ изъ Ань-хой'я, Хэ-нан'и и Шань-си. Разстояніе оть Хэ-нани и Шань-си до Ханькоу и Нанкина почти одинаково, и трудностей по постройк желъзной дороги на противоположномъ берегу въ Нанкинъ будетъ не больше, чень при постройке железнодорожной лини къ Ханькоу. Преимущества Нанкина, какъ транзитнаго пункта для трехъ богатъйшихъ провищий,-Ань-хой, Хэ-нань и Шань-св, - передъ Ханькоу заключаются въ его большой близости къ морю и доступности къ нему во всякое судовъ самой глубокой осадки. Поэтому вполнъ понятно возникновение проекта соединить железнодорожной линіей рудники Шань-си въ деревив Пу-ку, на противоположномъ берегу ръки, съ Нанкиномъ, о чемъ упоминалось въ отчете за 1899 годъ. Кроме того, проектируется постройка другой жельзнодорожной линіи, -- изъ округа Синь-анъ, въ Хэ-нан'и, черезъ Ань-хой, -- оканчивающейся также въ Пу-ку. Постройка двухъ линій совершенно изм'єнила бы коммерческія условія Нанкина, между темъ какъ линія Шанхай-Нанкинъ дала бы новый импульсь развитию его коммерческой дъятельности. Не надо быть пророжомъ, чтобы предсказать, что прибытіе перваго повзда въ Нанкинъ будеть твиъ мановеніемъ магического жезла, по которому въ Китав начнется кипучая ность, вследствіе чего китайская имперія покроется такой же плотной сътью жельяныхъ дорогь, какую представляють теперь ся водные пути. Нанкинъ сделается первымъ коммерческимъ портомъ Китая.

Доходы. Общая сумма поступленій составляєть 147,449 тамож. тавлей, главнымь образомь полученныхь въ видь ввозной пошлины и ли-цзиня на опіумь (всего 82,214 там. тавлей). Вывозная пошлина дала 56,832 там. тавлей, и пошлина съ береговой торговли—7,682 тамож. тавлей. Тоннажный сборь даль незначительную сумму поступленій; транзитной пошлины не было вовсе.

Иностранная торговля. (а) Ввозъ. Въ этомъ году въ первый разъ былъ ввезенъ иностранный каменный уголь изъ Японіи на сумму 15.000 там. таэлей.

(б) Вывозъ и переотправка. Непосредственнаго вывоза или переотправокъ въ инстранныя государства не было.

Береговая торговля. Незначительное распространене бользеней среди шелковичных червей и большое количество коконовь обыщали вызвать оживление въ шелковичномъ производствъ, если бы не волнения боксеровъ, которыя, какъ упоминалось выше, отразились такъ неблагоприятно на этой промышленности, совершенно измънивъ всъ расчеты. Слъдствиемъ этого является вывозъ только 2,729 пикулей шелковыхъ издълій — цифра, несомивно, значительно ниже той, которая получилась бы при нормальныхъ условияхъ; но, съ другой стороны, вывозъ 540 пикулей сырого шелка въ Шанхай, весьма въроятно, преднавначеннаго для вывоза на иностранные рынки, необыкновенно великъ. Общая сумма вывоза шелка и шелковыхъ издълій достигаетъ 1,321,071 тамож. таэлей. Эта промышленность чрезвычайно типична въ этой странъ: почти въ

каждомъ селеніи любого округа можно найти ткацкія заведенія; и если бы къ талантливости китайцевъ присоединить еще западные способы обработки, то эта промышленность могла бы развиться до громадныхъ разміровъ. Чиновникъ, завідующій гардеробомъ двора, живеть обыкновенно въ Нанкинів и, при перейзді императора въ Си-ань-фу, туда было взято громадное количество костюмовъ, изъ которыхъ большая часть приготовлена императорскими ткацкими мастерскими въ Нанкинів. Хлопка высшаго качества, на который существуеть большой спросъ со стороны бумагопрядиленъ, было продано 1,662 пикуля въ Шанхай.

Соленая ръпа здъсь также является однимъ изъ наиболье важныхъ предметовъ вывоза. Козьихъ кожъ изъ Хэ-нан'и вывезено 427,184 штуки. Кожи сбывались здъсь и въ прежніе годы, но въ 1900 году количество ихъ вначительно возрасло. Съверныя дороги сдълались, благодаря боксерамъ, непроходимыми, и поэтому торговцы стали искать рынка для сбыта на югъ и нашли его въ Нанкинъ. Это обстоятельство наталкиваетъ на мысль о тъхъ косвенныхъ выгодахъ, какія дадутъ желізныя дороги, построенныя для перевозки минеральныхъ богатствъ внутренняго Китая.

Доставка иностранныхъ товаровъ чрезвычайно слабо развита; ввезено только на 1,439,370 там. тазлей, взъ нихъ на 576,660 там. тазлей опіума. Кромѣ того ввезены слѣдующіє главные предметы: шертингь, американскій тикъ, англійскій коленкоръ и хлопчатобумажныя индійскія издѣлія. Товары иностраннаго происхожденія отмѣчаются въ очень незначительномъ количествѣ, и, вѣроятно, это слѣдуетъ приписать тому, что большая часть этихъ товаровъ перевозится по китайскимъ каналамъ, почему они и остаются неизвѣстными таможнямъ. Этотъ фактъ объясняется высотой фрахта, требуемаго пароходными компаніями: за провозъ товаровъ отъ Шанхая до Нанкина приходится инатить столько же, сколько до У-ху, и на половипу больше, чѣмъ до Чжэнъ-цзянъя; тогда какъ можно достигнуть нѣкоторой экономіи перегрузкой иностранныхъ товаровъ въ Чжэнъ-цзянѣ на китайскія джонки для отправки вхъ въ Нанкинъ.

Общій итогь ввоза предметовь китайскаго производства составляеть 718,941 там. таэлей, изъ которыхъ наибольшія суммы дають деревянное масло, туземный опіумъ, безпошлинный рисъ, табакъ, деревянная посуда и дубовыя бревна.

Навигація. Съ іюня 1900 г. начала свою д'ятельность новая грузовая пароходная компанія М. Jardine, Matheson & С<sup>0</sup>, составивъ конкурреннію «China Merchants Company». Пароходы компаніи М. Butterfield & Swire начнуть свои рейсы съ начала 1901 года, и недостатокъ въ грузовыхъ пароходахъ, который ощущался до сихъ поръ, будеть заполненъ. Н'якоторыя компаніи, которыя до сихъ поръ занимались перевозкой пассажировъ, нам'ярены открыть и грузовое движеніе.

Въ Нанкинъ ежедневно прибываетъ и выъзжаетъ въ среднемъ 400 человъкъ; прибывшихъ за годъ было 77,594 китайца и 292 европейца, а выбывшихъ 70,104 китайца и 211 европейцевъ.

Для перевозки звонкой монеты монетнымъ дворомъ Нанкина былъ зафрахтованъ старый колесный пароходъ, служившій еще генералу Гордону во время его экспедиціи противъ тайпинговъ. Никакихъ статистическихъ данныхъ нѣтъ для опредѣленія точной цифры внова и вывоза монеты, такъ какъ черезъ таможню проходить только незначительная часть ея. Наиболѣе значительныя суммы были вывезены для двора, въ Шэнь-си, сухимъ путемъ.

Опіумъ. а) Иностранный. Большая часть опіума, привозившагося раньше на китайскихъджонкахъ черезъ Су-чжоу, въ настоящее время привозится на пароходахъ. Ввезено 619 пикулей изъ Мальвы, 54 изъ Патны и 74 пикуля изъ Бенареса, что и является почти всей суммой ежегоднаго потребленія иностраннаго опіума. Ціны на него стояли очень высокія: 760, 740 и 720 там. таэлей за пикуль опіума мальвійскаго, патнаскаго и бенаресскаго.

б) Китайскій. Потребленіе китайскаго опіума приблизительно исчисляется въ 1,000 пикулей, изъ которыхъ 45°/о привесено изъ Сюй-чжоу (въ этой провинціи), 40°/о изъ Сы-чуани, 10°/о изъ Юнь-нани и 5°/о изъ Хэ-нани. Только 103 пикуля изъ Сы-чуани, и Юнь-нани прошли черезъ таможню. Привозъ туземнаго опіума изъ другихъ провинцій является слідствіємъ плохого сбора въ 1900 г. въ Сюй-чжоу, такъ какъ въ урожайный годъ містный опіумъ не только препятствуеть ввозу опіума изъ другихъ провинцій, но даже и иностранному. Боязнь войны прошлымъ лістомъ чрезвычайно увеличила спросъ у дрогистовъ медицинскихъ средствъ противъ опіума и вызвала уменьшеніе, по крайней мірів, за тоть періодъ, числа курильщиковъ опіума.

Въ этомъ году для политическихъ и коммерческихъ цълей обълн американское и германское консульства. Чрезоткрыты англійское, вычайно важное значеніе придавалось политик'в вице-короля Лю Кунь-и по отношенію къ волненіямъ на стверт, и многіе китайскіе чиновники, военные и гражданскіе, а тъмъ болье и иностранные, пріважали въ Нанкинъ, чтобы совъщаться съ нимъ по этому вопросу. Порть также служиль театромъ многихъ морскихъ демонстрацій. Здівсь отъ времени до времени стояли американскія, французскія, германскія и японскія военвыя суда, а англійское судно въ последніе 6 месяцевъ этого порта. Въ ноябръ мъсяцъ сюда заходилъ германскій броненосецъ Kurfürst Friedrich Wilhelm. Это самое большое судно изъ всъхъ, ходившихъ въ Нанкинъ, но и оно не испытало никакихъ при плаваніи по ръкъ. Волненія боксеровъ на съверъ повлекли за собой отъездъ всехъ протестантскихъ миссіонеровъ, и летомъ оставалось только двінадцать человікь иностранцевь, да всі служащіе при католической миссіи.

30 октября н. ст. разразилась страшная буря, во время которой молнія зажгла пороховой складь, находившійся внутри городской стьны, приблизительно въ трехъ лье отъ ръки. Произошелъ ужасный взрывъ, причинившій много человъческихъ жертвъ и громадные убытки.

Монетный дворъ Нанкина, одинъ изъ трехъ одинаковыхъ учрежденій въ долинъ Янъ-цзы, въ началъ іюня вакрылся вслъдствіе денежныхъ затрудненій. Взятіе фортовъ Таку вызвало большой спросъ на доллары, и китайскія монеты сильно поднялись въ цѣнѣ. Монетный дворъ внергично возобновилъ работу, которая дошла до чеканки 40.000 долларовъ въ день. Но монетный дворъ все таки не могъ избъгнуть своей участи и былъ принужденъ 21 октября н. ст. закрыться окончательно; пробиреръ, г. Whatron, возвратился на родину. Кромъ долларовъ чеканились монеты мелкія, главнымъ образомъ, въ пять центовъ, и чохи, изъ сплава, доставлявшагося старыми монетами въ 100, 50, 30, 20 и 10 чоховъ и старыми бронзовыми пушками.

Операціи почтовых учрежденій увеличились за 1900 г. на  $50^{0}/_{0}$ . (Ech. de Ch., 4 Oct.)

Маньчжурія.

Пекинскій корреспонденть «Токіо-асахи-симбунь» телеграфируеть отъ 6-го октября н. ст., что Россія предлагаеть заключить новый трактать съ Китаемъ по маньчжурскому вопросу, и что главные пункты его следующіе:

- 1) Россія получаєть исключительное право разработки рудниковь и сооруженія желівныхъ дорогь въ Маньчжуріи.
- 2) Китайскіе солдаты въ Маньчжуріи должны обучаться русскими офицерами.
- 3) Россія выведеть половину своихь войскь изъ Маньчжуріи въ теченіе двухъ лѣть, и затѣмъ остальныя черезъ три года, по возстановленіи мира и порядка въ этой странъ.
- 4) Ню-чжуанская желёзная дорога возвращается Китаю, но пользованіе ею англійскимъ войскамъ не дозволяется.

Та же корреспонденція присоединяєть, что Россія искусно поставила такія условія, которыми не упускаєтся изъ виду постоянная ціль Россіи относительно Маньчжуріи. Однако, офиціальнаго сообщенія о договорів не было получено японскими властями, хотя и изъ достов'єрных висточниковъ извіщають, что переговоры относительно заключенія договора между Россіей и Китаємъ происходять.

«Shanghai Mercury» узнала изъ върныхъ источниковъ, что вопреки недавнимъ извъстіямъ новое соглашеніе между китайскимъ и русскимъ правительствомъ не подписано, но пока еще ведутся относительно его переговоры. Сообщаютъ, что русскія требованія состоятъ въ слѣдующемъ:

1) Россія признаеть своею обязанностью возвратить Маньчжурію Китаю, но русскія войска не могуть быть удалены въ настоящее время вследствіе неспонойнаго состоянія страны и повторяющихся разбоевъ. Россія соглашается вывести половину своихъ войскъ черезъ годъ. Если миръ и порядокъ будеть возстановленъ въ теченіе трехъ лѣть, то Россія послѣ этого срока удалить и остальныя войска.

- 2) Постройка желівных дорогь въ Маньчжуріи должна быть разрінена только русскимь. Китай не должень принимать предложеніе друкихъ націй, или допускать ихъ принимать участіе въ постройків желівнихъ дорогь въ Маньчжуріи.
- 3) Рудники всякаго рода могуть быть открываемы и разрабатывееми только русскими. Никакіе иностранцы не могуть им'ять права участвовать въ этихъ предпріятіяхъ.
- 4) Всё войска въ Маньчжурім должны быть обучены по русскому образцу. Никакія другія китайскія войска, регулярныя или обученныя по веропейскому образцу, иному чёмъ русскій, не должны допускаться въ Маньчжурію.
- 5) Желізная дорога между Шань-хай-гуанемъ и Ню-чжуаномъ, будеть передана Китею, не Китай долженъ предварительно вознаградить Россію за издержки на нее.

### Японія.

Въ собрании Японскаго экономическаго общества, имъвшемъ мъсто вы Imperial Hotel въ Токіо, вечеромъ 9-го октября н. ст., г. Комура, иминстра иностранных дель, сильно настанваль на необходимости обратить вниманіе на развитіе торговли съ Китаемъ. Опъ указаль на то, то во время недавичкъ безпорядковъ въ Съверномъ Китав японскихъ войскъ были по крайней мъръ не ниже войскъ другихъ держава, в яконская динломатія также действовала успешно. Въ военномъ и дипломатическомъ отношеніяхъ Японія оказала большіе успахи. Теперь нестало время для развитія коммерческихъ интересовъ. Вопрось е томъ, какъ респространить коммерческое вліяніе Японіи на Китай, является самымъ важнымъ вопросомъ, вызваннымъ безпорядками, и этотъ вопросъ вежень быть разрешень апонскимь народомь. Единственной страною, емъющей больше торговыхъ сношеній съ Китаемъ, чемъ Японія, является Англія. Обороть японской торговли съ Китаемъ со времени войны 1894-95 года увеличился болбе чёмъ въ три раза, тогда какъ торговля Англін увеличников въ гораздо меньшей пропорціи. По степена усивинести развития торговли съ Китаемъ следующее место занимаетъ Америка, обороты которой за последніе годы также показывають большое увеличение. Все указываеть на возможность большого японской торговли въ Китаћ, а вопросъ о томъ, какъ выполнить эту вадачу, относится въ области компетенціи Общества, котор е должно было бы предложить премін за лучшее изслідованіе по этому предмету.

(Kobe W. Chr., Oct. 23)

Г. Овси Масами, являющійся теперь настоящимъ главою партів «Кенсевте-конто», постоянио поддерживаль мысль о півлесообразности авпло-авонскаго союза. На дняхъ, при встрічть съ представителень печа-ен, онъ сказалъ, что, конечно, существують различныя причины загрудтентій для привлеченія иностранныхъ капиталовъ изъ-за границы, но нтсутствіе союзника есть одна изъ самыхъ важныхъ. Не смотря на свое

неблагопріятное финансовое состояніе Россія можеть бесь запружників заключать займы на французскомъ рынкв благодаря франко-русскому союзу. Если Японія испытываеть затрудненія при попыткі заключить заемъ во время мира, то весьма ясно, что эти затрудненія были бы гокритического положения. Причиной этеге раздо больше во время является не одинъ недостатокъ кредита японскаго правительства. Японія могла бы быть ограждена отъ такихъ ватрудненій, если бы живла союзника. Россія и Франція уже скрепили свою дружбу и действовали сосбща въ пипломатическихъ дълахъ въ этой части свъта. Весьма остественно, что Японія имбеть союзника для помощи противь этихъ соединепныхъ державъ. Изолированная политика Англіи не принесла ей благотворныхъ результатовъ, не смотря на обладание ею самымъ слязнимъ флотомъ въ азіатскихъ водахъ. Она стояла изоливованной из то время, когда Россія, Франція и Германія обратились съ «дружескима осветомъ» къ Японіи по поводу окончанія китайско-японовой войни, и съ техъ поръ ихъ сферы вліннія постеленно увеличивались, безъ сомнънія, на счеть Англів.

Британское вліяніе на с'явер'в Хуант-хэ было совершенно повершю, тогда какъ Франція завладела вліянісмъ въ Гуанъ-дуне и Юнь-наши; пром'в того англичанамъ угрожаеть опасность быть вытесневными взъ Шанхая. Это место было центромъ британскаго вліднія въ Китав, но теперь тамъ находятся войска державъ, и мъстность находится подъ международнымъ вліяніемъ. Англіи такимъ образомъ угрожаеть опасность совершенно потерять свое прежнее вліяніе въ Небесной Имперіи. Кроив того, есть причины, говорить г. Оиси, возбуждающія опасенія за будущее ея общирнъйшихъ владеній во всемъ света. Франко-русскій союзъ виветь своею главивіциею цілью подавить британское вліяніе; Германія тоже нерасположена въ Англіи, и есть причины, по воторымъ Соедивеннымъ Штатамъ неудобно быть союзникомъ Великобританіи. Можеть быть, Англія тімъ временемъ почувствуеть необходимость въ привлеченія союзника, а Японія—самая удобная страна для этой цели. Японія также постепенно теряеть свое вліяніе въ Китав и Корев твить же самымъ образомъ, какъ и Англія, и поэтому въ порядкъ вещей для Яцоніи образовать союзь съ Англіей въ противовьсь франко-русскому союзу. Очень жаль, что до этого времени не пользовались удобнымъ случаемъ для образованія этого соглашенія благодаря нерівшительности но правительство поступить правильно, если воспользуется следующимъ удобнымъ случаемъ для пріобрътенія Англіи союзникомъ.

(J. H. M. S., Oct. 21)

Относительно японскихъ финансовъ въ туземной прессъ много появляется различныхъ сообщеній. Говорять, что Ниппонъ-гинко и Specie Bank были въ высшей степени недовольны образомъ дъйствія правительства, которое пренебрегло ихъ посредничествомъ въ дъй привлеченія капиталовъ изъ-за границы и, если върить сообщенію газеть, ими предпринято движеніе для приведенія кабинета къ паденію. Пра-

вительство пріобрівло расположеніе политических партій, но на этоть разъ ему придется встрътиться съ оппозиціею экономистовъ и финансистовъ. Извъстная газета говорить, что г. Масаки Каненосуке, представитель Specie Bank'a и члень палаты перовь, имбеть много друзей въ этой палать, и что онъ пріобрълъ сторонниковъ для обезпеченія дъятельной оппозиціи правительству и теперь ділаеть попытки для пальнійшаю увеличенія силы оппозиціи. Относительно посл'ядующаго развитія перебумать на американскомъ говоровъ по размѣщенію государственныхъ рынк получена телеграмма, сообщающая, что синдикать предложиль неудобныя условія, и что поэтому найдено лучшимъ прервать переговоры и затемъ возобновить попытку продать государственныя бумаги, на этотъ разъ, подъ какимъ-либо поручительствомъ. Г. Соне, министръ финансовъ, вследствіе этого открыль переговоры съ главными банкирами по этому предмету, тогда какъ графъ Мацукака совътовалъ премьеру, Кацура, потребовать заключенія займа на внутреннемъ рынкв. Прошелъ слукъ, что правительство нам'вревается выпустить билеты казначейства во второй разъ, о чемъ, въроятно, будеть объявлено въ концъ этого мъсяца или въ началъ будущаго; сумма выпуска его составить 10 миллюновъ енъ съ 70/о годовыхъ, съ погашеніемъ въ полгода. Что касается вопроса пополненія трехъ истощившихся фондовъ, -- морского, на образованіе и на пособія во времена народныхъ б'ядствій, -- то говорять, что графъ Окума полагаетъ, что эта задача можетъ быть выполнена успѣшно впослѣдствіи, когда финансы будуть свободнѣе, а не тогда, котда въ казначействъ ощущается недостатокъ въ деньгахъ.

(J. H. M. S., Oct. 21)

Іокохамскія таможенныя власти нашли необходимымъ сдёлать приблизительный подсчеть суммъ, расходуемыхъ иностранными туристами въ Японіи и, согласно изслёдованіямъ, сдёланымъ коммиссаромъ, общее число иностранцевъ, высадившихся въ Іокохамѣ впродолженіе послёдняго года, превышаеть 92,000 лицъ, и суммы, истраченныя ими въ Японіи, должны быть не менѣе двадцати милліоновъ енъ. (J. H. M. S., Oct. 21)

Нѣсколько времени тому назадъ въ публикѣ ощущалось большое неудобство вслѣдствіе недостатка кредитныхъ билетовъ въ 1 енъ, отъ выпуска которыхъ правительство удерживалось, будучи, повидимому, болѣе расположеннымъ выпускать въ обращеніе монеты въ 50 сенъ. Такая мѣра принималась съ цѣлью предупридить, насколько возможно, отливъ заграницу золотыхъ монетъ. Серебряныя монеты въ 50 сенъ по внутренней своей стоимости не превышаютъ 40 енъ и не обмѣниваются на золото, тогда какъ кредитные билеты въ 1 енъ должны обмѣниваться на золото аl рагі; такимъ образомъ замѣной банковыхъ билетовъ въ 1 енъ серебряной монетой правительство выгадываетъ по 20 сенъ на долдаръ. Јарап Herald Mail сообщаетъ, что казначейство снова возобновило выпускъ кредитныхъ билетовъ въ 1 енъ, которые могутъ быть пріобрѣтены равнымъ образомъ какъ отъ японскаго банка, такъ и отъ Ѕресіе Вапк'а въ Іокохамѣ. (J. H. M. S., Oct. 21)

Проводится телефонъ между Нагасаки и Фукуока. Работы будутъ окончены въ мартъ будущаго года. (J. W. T., Oct. 19)

Japan Weekly Times сообщаеть, что богатый купець въ Кіото, г. Фудзивара, пожертвовалъ 30,000 енъ въ кіотоскій императорскій университеть и 25,000 енъ Васеда-семмонъ-гакко.

(J. W. T., Oct. 19)

Сумма въ 27,000 енъ, назначаемая ежегодно на субсидіи для распространенія профессіональнаго образованія, является далеко недостаточной, и подлежащія власти предполагають просить правительство увеличеть ее до 50,000 енъ съ 35-го финансоваго года.

(J. W. T., Oct. 19)

Јарап Weekly Times сообщаеть, что въ женскомъ университеть, открытомъ въ апрълъ въ Токіо числится 551 студентка, изъ которыхъ 325 состоять на курсахъ для дъвицъ, 182 на университетскихъ курсахъ и 43—на приготовительныхъ курсахъ англійскаго языка.

(J. W. T., Oct. 19)

Хоккандо изобилуеть сърой превосходнаго качества, и думають, что добыча ея всегда будеть въ состояніи удовлетворить большой спросъ. Однако только небольшое количество съры вывозится за границу,—всего на сумму 300,000 енъ ежегодно. Этоть небольшой вывозъ главнымъ образомъ поддерживается компаніей «Мицуи-буссанъ-кваися» и почти ограничивается одной Америкой. (J. W. T. Oct. 19)

«Дзидзи-симпо» жалуется на медлительность японскихъ сдълавшуюся обычнымъ явленіемъ и особенно ощутительную въ случаяхъ торговыхъ исковъ. Для примъра газета приводить таблицу, зывающую среднюю продолжительность веденія дъль по искамъ по векселямъ. Надо заметить, что по японскимъ законамъ, такія дела должны быть заслушаны въ теченіе 24 часовъ; очевидно, этимъ предписаніемъ законъ кочеть сказать, что на подобныя дела должно тратиться возможно меньше времени. Изъ приводимой же таблицы оказывается, что только 10 процентовъ этого рода дель решаются въ теченіе 10 дней, а для остального числа ихъ требуется времени оть двухъ недъль лътъ; въ среднемъ же, продолжительность веденія ихъ составляетъ съ половиной месяца. Последствія такого порядка вещей, конечно, чрезвычайно бъдственны для торговцевъ, которымъ приходится нести убытковъ, вследствіе потери процентовъ, потери времени и невозможности пользоваться для торговаго оборота спорными деньгами. Продолжительность веденія судебныхъ д'аль и связанныя съ нею большія потери вынуждають часто купцовь вовсе отказываться оть возбуждения судебныхъ исковъ, чемъ часто и пользуются недобросовестные люди, встречающиеся какъ среди японцевъ, такъ и европейцевъ, которые занимаютъ деньги, выдавая векселя, безъ мальйшаго намеренія заплатить. Такіе господа, при ръшительномъ требованіи отъ нихъ уплаты, спокойно заявляють: «взыскивайте съ меня судемъ, я ничего же жило жретивъ

Согласно изследованіямъ, сделаннымъ властами, приность изделій фарфороваго производства въ Японіи ежегодно достигаеть 5,000,000 енъ. Вывозъ издълій доходить до 2,000,000 енъ, Вследствіе больного употребленія дровь при обжиганіи изділій, ліса вь округахъ фарфороваго производства истреблены. Кром'в того, издёлія последнихъ л'ять въ Сето или Гифу хрупки, такъ какъ производители соблюдали экономію въ топливъ. Власти стараются ввести въ употребление вмъсто древесный уголь. Фарфоровыя изделія товійской каменный или технической школы, нынче находящіяся на керамиковой выставкі въ Токіо, обожжены углемъ. Сначала издёлія, обжигаемыя углемъ, давали черноватый оттрнокъ, но этоть недостатокъ теперь устраненъ, и изявлія, выставленныя школой на выставкв, какъ говорять, совершенно не имъють этого недостатка. Производства въ Овари и Гифу употребляють для обжиганія превесный уголь или топливо, называемое «иваки» (герный ленъ). Замъна углемъ сосновыхъ дровъ составляеть сбережение въ 500,000 (K. Chr., Oct. 23). енъ ежегодно.

«Кокуріо-кваи» (Амурское Общество) имъеть въ настоящее время 600 членовъ. Это общество недавно заставило о себъ говорить вслъдствіе изданія имъ брошюры, выяснявшей положеніе Японіи и Россіи на Дальнемъ Востокъ и предсказывавшей Японіи успѣхъ въ случат войны, за которую стояли авторы. Власти сочли неодходимымъ запретить обращеніе этой книги, но една ли, говорить Japan Weekly Times, отъ этого уменьшилась популярность общества. Хотя члены его теперь стали болье осторожны и посвящають себя теперь изслъдованію положенія дъль въ Манчжуріи и печатанію различныхъ свъдъній для руководства лицамъ, посъщающимъ эту страну для торговли и другихъ надобностей. (J. W. T., Oct. 19)

Торговля Нагасаки въ 1900 году. Обороть иностранной торговли этого порта въ 1900 г. доходить до 2,234,827 ф. ст., при ввоећ въ 1,540,916 ф. ст. и вывоећ въ 693,911 ф. ст. Общій обороть за 1900 г. состовляеть увеличеніе на 463,142 ф. ст. противь предшествовавшаю года. По сравненію же съ среднимъ оборотомъ за последніе пять леть онъ больше только на 178,809 ф. ст., причемъ вывоеъ увеличился за втоть же періодъ на 74,117 ф., ст. а ввоеъ на 104,092 ф. ст.

Обороть иностранной торговли четырехь другихь портовь Модан, Карацу, Куциноцу и Хаката, входящихь въ консульскій округь Нагасаки, доходить въ 1900 г. до 1,478,160 ф. ст., при ввозі въ 428,329 ф. ст. и вывозі въ 1,049,831 ф. ст., показывая увеличеніе во ввозі на 338,800 ф. ст., уменьшеніе въ вывозі на 16,161 ф. ст. и увеличеніе въ общемъ обороті торговли на 312,639 ф. ст.

Уголь. Въ ввозъ угля замъчается увеличение на 53,419 тоннъ, стоимостью въ 122,687 ф. ст. Ввозъ угля доходить до 183,682 ф. ст.

жень онъ вновится изъ Англіи, за исключеніемъ небольшого количе ства, на сумму 27,000 ф. ст., привовимаго изъ Соединенныхъ Штатовъ. Посиланий уголь, изв'єстный подъ именэмъ Pocahontas, не встр'ятиль того благопріятнаго пріема, котораго можно было ожидать. Всл'ядствіе осложненій въ Китать и другихъ политическихъ причинъ, торговля англійскимъ углемъ была наиболіве всего доходной для складчиковъ угля; соперничество среди иностранныхъ флотовъ въ полученіи его дало возможность сбывать уголь по весьма высокимъ цвиамъ.

Ввозъ машинь показываеть противъ 1899 года увеличение на 14,824 ф. ст. Соединениме Штаты продолжають быть единственными соперниками Англіи по ввозу этихъ предметовъ; первые доставили за 1900 г. машинъ на 25,499 ф. ст. и послъдняя на 15,648 ф. ст. Германія поставляеть ихъ всего только на сумму 850 ф. ст.

Керосинъ. Ввозъ керосина показываетъ въ 1900 году повышеніе въ сравненіи съ 1899 годомъ, по количеству на 4,529,858 галлоновъ, и по стоимости на 147,187 ф. ст. Торговля керосиномъ всецѣло находится въ рукахъ двухъ обществъ, американской и британской компаній. Нервая компанія доставляеть керосинъ изъ Соединенныхъ Штатовъ, а вторая главнымъ образомъ изъ фонтановъ Борнео. Керосинъ Борнео привозится на судахъ наливомъ и разливается въ бочки и банки на итств; керосинъ же Соединенныхъ Штатовъ доставляется въ ящикахъ, по 2 жестянки въ каждомъ. Послъдній способъ доставки нравится, и въ продолженіе 1900-го года бы ю доставлено 843,890 бочекъ наливомъ.

Сахаръ. Отсутствие рафинадемхъ заводовъ на Кюсю вызываетъ ввозъ въ Нагасаки болъе высшихъ сортовъ сахара, чъмъ въ Кіото и Гокохаму. Главная частъ торговли находится въ рукахъ сахар мхъ заводовъ Гонконга, которые доставляютъ сахаръ и рафинадъ, приг товленный изъ лучнаго качества тростника, съ Явы и Филиппискихъ острововъ. Ввозится также свекловичный сахаръ изъ Германіи и Австро-Венгріи.

Модаи. Обороть ввозной торговли порта Модаи вь 1900 г. дохожодить до 344,503 ф. ст., увеличившись болье чыть на 280,000 ф.
ст. противъ прои л го го а. Цовышене было общее, почти на вет предметы ввоза, но особенно выдълялись машины, металлы, матеріалы для
мостовъ и ностроекъ, сырой хлопокъ и желізнодорожные вагоны. Послъдній участокъ желізнодорожной линіи, соединяющей Кобе съ Симоносеки,
еще строился, и было гораздо удобніве получать матеріалы изъ Модаи,
чыть привозить ихъ изъ Кобе. Увеличеніе ввоза машинъ было вызвано
многочисленными каменноугольными копями, находящимися въ сіверной
части острова Кюсю и имъющими прямоє желізнодорожное сообщеніе съ
портомъ Модаи.

Вивозъ Вывозъ изъ Нагасаки, за исключениемъ угля, ничьмъ особеннымъ не отличается. Продукты рыбнаго промысла показываютъ унадокъ сравнительно съ прошлымъ годомъ на 16,265 ф. ст. На 12,883 ф. ст. вывезено поргландскаго цемента, который производится въ боль-

тіомъ количествь на различныхъ заводахъ на югь острова; весь вывозъ его идетъ въ Китай и Корею. Вывозъ фабричныхъ издълій, какъ-то бумага, ткани, лакированныя издълія и фарфоръ, мало измънился за 1900 г.

Вывозъ угля. Итогъ вывоза показываетъ увеличение по стоимости на 10,194 ф. ст. и по количеству на 31,770 тониъ, по сравнению съ предшествовавшимъ годомъ. Преимущество Модзи какъ угольной станціи для судовъ, кромѣ почтовыхъ парохоловъ, несомнѣнно, постепенно оказываетъ вліяніе на вывозъ угля изъ Нагасаки. Большіе суда могутъ взять грузъ угля въ первомъ портѣ, который лежить на прямомъ пути изъ Кобе и Іокохамы въ Шанхай, Гонгконгъ, и проливные сэттльменты, эти главные рынки для японскаго угля, по болѣе низкой цѣнѣ, чѣмъ въ Нагасаки. Общій вывозъ угля изъ потра Модзи въ 1900 году доходить до 949,638 тоннъ, на сумму 501,033 ф. ст., увеличившись на 117,412 тоннъ, по сравненію съ 1899 г. Изъ двухъ остальныхъ портовъ этого консульскаго округа, Куциноцу и Карацу, вывезено въ прошломъ году 692,490 тоннъ угля на сумму 443,207 ф. ст.

Мореходство. Общая вивстимость судовь коммерческаго флота, посвщавших подъ разными флагами порть Нагасаки и всв 5 портовъ, находящихся въ этомъ консульскомъ округв, въ 1900 г. показываетъ значительное увеличение въ сравнении съ предшествовавшимъ годомъ, причемъ больше всего приходило судовъ подъ японскимъ флагомъ. Русскія суда, какъ всегда занимаютъ видное мъсто въ числъ посъщающихъ Нагасаки судовъ, и какъ и въ 1899 г., слъдуютъ непосредственно за британскими, какъ по числу, такъ и по вмъстимости. Портъ посътило 61 судно добровольняго флота, въ 202,311 тоннъ общей вмъстимости, и 58 судовъ въ 76,876 тонвъ, принадлежащихъ обществу Восточно-Китайской жельзной дороги.

Судостроеніе. Единственною промышленностью въ Нагасаки является судостроеніе. Докъ «Мицуи-биси», и портовыя мастерскія привлекають большое число судовь для ввода въ докъ и для починки. Снабженіе всёмъ необходимымъ для починки есть также большая статья ввозной торговли порта. Владѣльцами доковъ не жалфется расходъ для содержанія ихъ въ образцовомъ состояніи, и по своей работѣ мѣстная верфь можетъ быть сравниваема съ англійскими, на Клайдѣ. Въ прошломъ году были построены повыя болѣе общирныя мастерскія, а съ цѣлью обученія работамъ въ машинныхъ мастерскихъ открыта школа на 250 мальчиковъ.

Портовыя работы. За прошлый годь очень успѣшно производились работы по сооруженію насыпи въ верхнемъконцѣ гавани, сотласно плану улучшенія гавани, и надѣются, что въ концѣ текущаго года  $^{5}/_{4}$  этихъ работь будеть окончено. Половина землечерпательныхъ работъ уже окончена. Впродолженіе 1900 г. истрачено на эти работы 191,193 ф. ст.; на текущій годь назначено только 36,000 ф. ст. Матеріалы для производства облицовки насыпи получаются изъ Франціи; Соединенное

Королевство в Соединенные Штаты доставляють мосты и другія желіз-

Изъ вышеприведеннаго сообщенія видно, что значеніе Нагасаки, какъ морской порть, является несомнівнымъ, такъ какъ онъ представляеть вполнів безопасную стоянку для судовь, снабжень безграничнымъ вапасомъ угля и имфеть первоклассный докъ. Своимъ процвітаніемъ онъ обязанъ всеціло посінценію военныхъ и почтовыхъ судовъ.

(J. W. M., Oct. 19)

Корея.

Корейскій министръ иностранныхъ діль подаль въ отставку. Думають, что причиной этого послужиль нерішенный хлібный вопросъ. Корейскій министръ увіряль японскаго посланника въ Сеулі при объявлени запріщенія вывоза зернового хлібов, что это запрещеніе будеть снято ко времени жатвы, но ему оказывается въ настоящее время невозможнымъ выполнить свое обіщаніе, вслідствіе возраженій, сділанныхъ его коллегами, почему онъ и рішился подать въ отставку. Корейскій императоръ, однако, по всей віроятности, откажется принять ее.

(J. H. M. S., Oct. 21)

Сеуло-Фузанская желізная дорога. Постройка Сеуло-Фуванской желізной дороги, являющейся до сихъ поръ самыть грандіознымъ предпріятіемъ японцевъ вні ихъ страны, естественно привлекаетъ теперь, говорить «Japan Weekly Times», большое вниманіе, и потому далеко не лишнимъ будетъ привести нікоторыя свідінія относительно положенія этого предпріятія, сообщаемыя г. Такеноуци, однимъ изъ директоровъ желізнодорожной компаніи, прибывшимъ въ Японію по діламъ службы.

Компанія Сеуло-Фузанской желізной дороги должна была получить всі земли, необходимыя какъ для проведенія пути, такъ и для постройки станцій, отъ корейскаго правительства; но, по сообщенію г. Такено-уци, переговоры объ отчужденіи земли начались только въ конції іюля, когда онъ съ своимъ оффиціальнымъ коллегою, барономъ Одзаки, пробхаль черевъ Корею.

Вѣдоиство желѣзнодорожныхъ дѣлъ, съ которымъ приходилось вести переговоры, изискивало всевозможные способы, чтобы затруднить передачу земли, на которую было получено предварительное согласіе. Напримѣръ, мѣсто, выбранное для постройки станціи у Великихъ Южныхъ воротъ, но мнѣнію этого вѣдомства, отниметъ слишкомъ много густоваселенной земли, и правительство должно будетъ заплатить слишкомъ большія суммы за его отчужденіе, и кромѣ того слѣдуетъ ожидать сопротивленія населенія, котораго придется принудить покинуть свои жилища. Подобныя же трудности встрѣтились при отчужденіи земель для другихъ станцій, и всетда двору почему-нибудь оказывалось неудобнымъ передать раньше уже обѣщанныя земли.

Надо обратить вниманіе на то, что, по словамъ г. Такеноўци, размежеваніе земельной площади въ 110.000 цубо для станціи у Великихъ

Южныхъ воротъ производилось чиновникомъ железнодорожной компаніи въ присутствіи Сеульскаго губернатора. Корейскія власти зашли такъ далеко въ этомъ отношенів, что препятствують выполненію работь на переданныхь уже участкахь. Но въ виду того, что онъ не представляють достаточно въскихъ причинъ, которыя могли бы препятствовать передачъ земель, многіе изъ членовъ жел взнодорожной компаніи предлагають не обращать вниманія на эти возраженія и продолжать работу. «По моему мивнію», говорить г. Такеноупи, «такъ какъ Сеуло-Фузанская дорога должна построить полотно почти на 300 миль, а эта работа можеть продолжаться пять, шесть, или даже десять лёть, то въ виду громаднаго значенія нашего предпріятія не будеть разумнымъ навлекать на себя въ началь работъ раздражение, какъ корейскаго чиновничества, такъ н всего корейскаго народа, слишкомъ настойчивыми требованіями выполненія всёхъ пунктовъ предварительнаго соглашенія». Это благоразумное мнітніе одержало верхъ, и было рітнено настанвать пока на передачі тъхъ участковъ земли, въ которыхъ въ настоящее время является необходимость, и просить у корейскаго правительства обезпеченія, что по мъръ надобности будуть передаваться и остальныя земли, на что корейскія власти охотно согласились. Следствіемъ этого явилось то, что компанія мирнымъ путемъ получила всь земли, необходимыя для начала работь, хотя, впрочемъ, въ настоащее время еще не окончены переговоры объ отводъ участка земли для станціи у Великихъ Южныхъ воротъ. Уже отведено 600,000 цубо земли для постройки ст. Іонъ-цонъ и трехъ другихъ станцій. Также почти закончены переговоры объотводь по 50,000 цубо для Чо-янской станціи въ Фузанъ, 35,000 цубо для станціи Фузанъ-чинъ, 13,000 цубо для станціи Куй-по и 15,000 цубо для станціи Муль-кымъ, причемъ оффиціальная передача этихъ участковъ состоится въ скоромъ времени.

Кром'в этого г. Такеноуци сообщаеть, что горжество закладки работъ состоялось 20-го августа въ Сеуль и 21-го сентября въ Фузань, и что въ настоящее время работы услъшно производятся въ обоихъ пунктахъ. По словамъ г. Такеноуци, въ условіяхъ концессіи предусмотрѣно отдать туземнымъ жителямъ производство 9/10 всёхъ работь. Вследствіе этого соглашенія въ Сеуль появилось большое количество поддерживаемыхъ высшими чиновниками и настойчиво требующихъ допущенія къ производству работъ; но всё они, къ несчастью, не удовлетворяють самымъ скромнымъ требованіямъ въ отношеніи опытности и средствъ. необходимыхъ для производства столь ответственныхъ работъ. Тъмъ не менъе было признано неудобнымъ отказать имъ во всъхъ ихъ притязаніяхъ, и компанія Сеуло-Фузанской жельзной дороги поставлена этимъ въ довольно затруднительное положение. Къ счастию, однако, эти артели соединились съ нъкоторыми японскими капиталистами, такъ что представилось возможнымъ поручить имъ производство сти работъ.

Говоря о томъ интересъ, съ которымъ корейскій императоръ относится къ Сеуло-Фузанской железной дороге, г. Такеноуци сообщаеть, что «императоръ съ самаго начала дъла оказывалъ поддержку предпріятію, что видно изъ того факта, что при первомъ публичномъ объявленій объ открытій подписки на акцій, его величество приказаль двору подписаться болье чемъ на 3,500 акцій, —съ целью показать подданнымъ, какое значение ихъ государь придаетъ этой железной дорогв. Кромв того, на торжествь открытія работь по постройкв дороги въ Yeng-teung-ро, по приказанію его величества, въ качеств'я его представителей присутствовали два члена императорской фамиліи и кронпринцъ. Подобно тому и въ Фузанъ былъ посланъ принцъ Вань-сань вмъсть съ Симъ-Сапъ-хемомъ, главнымъ управляющимъ желъзныхъ дорогъ. Послъднее, говорять, было сдълано, не смотря на сильную оппозицію со стороны нікоторыхъ министровъ, не находившихъ необходимости посылать второй разъ представителей правительства на церемонію открытія работь Фузанъ. Императоръ, говорятъ, этимъ вторичнымъ актомъ вниманія хотыль также показать населенію Кёнь-сань-до, съ непріязнью встрычавшему въсть о жельзной дорогь, свое милостивое отношение къ предпріятію. Этихъ фактовъ достаточно, чтобы видёть, съ какимъ глубокимъ интересомъ корейскій императоръ относится къ нашему предпріятію».

«Нъкоторыя газеты, продолжаеть г. Такеноуци, отъ времени до времени сообщають слухь о томъ, что одна или нъсколько державъ подали корейскому двору протестъ противъ постройки этой линіи, но, сколько мнв известно, неть никакихь основаній для такихь слуховь. Если даже и предположить, что эти слухи были върны, то такому протесту не следовало бы придавать значение, въ виду большого интереса, выказаннаго корейскимъ дворомъ къ нашему предпріятію, и поэтому японскій народъ не долженъ ожидать затрудненій. Особенно же я считаю необходимымъ отвергнуть такія сообщенія нікоторыхъ газетъ, вслідствіе которыхъ у корейцевъ является подозрѣніе въ томъ, что Японія имъеть нъкоторые тайные замыслы относительно ихъ страны. Напримъръ, въ некоторыхъ изъ нихъ были напечатаны статьи, защищавшія мысль обращенія Кореи въ японскую колонію или предлагавшія ръшить Маньчжурскій вопрось на счеть Кореи. Возраженія корейцевь относительно участковъ земли, отводящихся чрезмѣоно большихъ подъ станців, возникли на почвъ болзни со стороны властей вызванной безосновательными газетными известіями. Мы употребили всё усилія, чтобы объяснить имъ неосновательность ихъ опасеній, и усилія эти не были напрасны: корейскія власти, кажется, теперь совствить излівчились оть своих заблужденій». Въ заключеніе г. Такеноуци указываеть на образъ дъйствій корейцевъ по отношенію къ жельзнодорожнымъ предпріятіямъ вообще. «Открытіе движенія въ пропіломъ году по Сеуло-Нинсенской жельзной дорогь, которая проходить на разстояни 27 миль, а также и электрической дорогь въ столиць, протяжениемъ болье 10-ти миль, убъдило жителей города и окрестностей въ большихъ удобствахъ,

ставляемых этими органами цавилизаціи. Отсюда предпріятіє всюду прив'єтствуется обитателями упомянутых м'єстностей. Обстоятельства не были столь благопріятны для другого конечнаго пункта дороги, но народь слышаль и тамъ о больших выгодахъ, происходящихъ отъ проложенія жел'єзной дороги въ Сеульскомъ округі, и безъ сомивнія, со временемъ и они также будуть прив'єтствовать предпріятіє компаніи, когда тамъ начнутся работы. По крайней м'єрі, какъ изв'єстно, не было выраженія явнаго нерасположенія народа къ проведенію Сеуло-Фузанской линіи, напротивъ, компанія получила даже предложенія устроить станціи тамъ, гді первоначально этого не предполагалось».

(J. W. T., Oct. 12 z 19)

Изъ Сеула сообщають, что японскій посланникь, г. Хаяси, представиль требованіе на 6 милліоновъ енъ въ возм'єщеніе убытковъ, понесенныхъ японскими торговцами всл'єдствіе наложенія запрещенія на вывозъ зерновыхъ хл'єбовъ. (Sh. M., Oct. 23).



1901—02 r.

# COBPENSEHHAR STORNCL LANDHARD BOCTOKA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 11-го по 20-е октября.

### Китай.

Великій совыть получиль оть китайскаго посланника въ Лондонъ телеграфное извыщение о томъ, что англійское правительство предполагаетъ возвратить Китаю Пекино-Тянь-цзинскую жельзную дорогу; что же касается Шань-хай-гуанской дороги, то она будеть занята англійскими войсками на ремя.

(Sh. N. Oct. 24).

Сообщають о получени Ли Хунъ-чжаномъ секретной телеграммы отъ Юнъ-лу, извъщающей, что вдовствующая императрида желаеть сохранить дружественныя отношенія съ Россіей, которая будто бы объщала ей свое покровительство, въ случат агрессивныхъ дъйствій иностранцевъ.

(Sh. M. Oct. 26)

Г. де-Кологанъ, испанскій посланникъ, деканъ дипломатическаго корпуса, вытхалъ изъ Пекина 29 октября н. ст. Мъсто его, какъ декана, займетъ слъдующій за нимъ по старшинству австрійскій посланникъ.

(Sh. N. Oct. 29).

На-дунъ, вздившій въ Японію съ спеціальной миссіей для принесенія извиненій по поводу убійства секретаря японскаго посольства, возвратился въ Пекинъ

(Sh. M. Oct. 29).

Принцъ Цинъ выздеть изъ Пекина въ Кай- фынъ-фу 31 октября н. ст. для встръчи двора и сопровожденія императора при возвращеніи его въ столицу

(Sh. N. Oct. 29).

«Chine Times» извъщаеть, что Ли Хунъ-чжанъ назначенъ исполняющимъ обязанности министра иностранныхъ дѣлъ, на время отсутствія принца Цина.

(. P. Nov. 1).

Принцъ Цинъ, передъ отправленіемъ въ Кай фынь-фу для встрѣчи императорскаго двера, заятелъ, что онъ будетъ настаивать на крайней необходимости немедленнаго возвращенія двора въ столицу.

(N. P. Nov. 1).

Вэнь тай, префектъ Кай-фынъ-фу, приготовиль записку для представления вдовствующей императрица при прітада ем въ городъ. Онъ умоляетъ императрицу остаться въ Кай-фынъ-фу и не возвращаться въ Пекинъ, гда до сихъ поръ еще остаются иностранныя войска. Оль объщаетъ покончать съ собой самоубійствомъ, если его просьба не будетъ принята.

Когда принцъ Чунь былъ избранъ въ прошломъ году императорскимъ делегатомъ въ Германію, говорили о возможности удаленія нынвшняго императора и о вступленіи на престолъ принца Чуня на его місто. Теперь говорять, будто ожиданіе, что рано или поздно принцъ Чунь займетъ императорскій тронъ, было главней причиной, побудившей императора Вильгельма отказаться отъ Ка-тоу, невозможнаго для настоящаго или будущаго императора.

(N. P. Nov. 1)

Китайцы ділаютъ большія приготовленія для встрічи принца Чуня возвращающагося изъ Германіи. Восемь крейсеровъ прибыли въ У-сунъ для его привітствованія.

(N. P. Nov. 1).

Нъсколько тысячъ наплучше обученыхъ войскъ Цзянъ-иня посланы на съверъ для принятія участія въ сопровожденіи возвращающагося двера.

(N. P. Nov. 1).

Губернаторомъ провинціи Фу-цзянь рѣшено, чтобы провинціальны і войска, составляющія всего 13,000 человѣкъ, уменьшить на двѣ пятыхъ и сбереженныя такимъ образомъ деньги употребить на организацію полиціи.

(N. P. Nov. 2).

Японскія войска, расположенныя въ Шанхаї, составляются изъ ротъ различныхъ полковъ первой и котной дивизіи. Численность ихъ колеблется отъ 400 до 500 солдатъ.

(Sh. M. Oct. 29).

Государственная лотерея въ Пекинъ пріостановлена, но причины этого пока неизвъстны.

18-го октября н. ст. китайскіе уполномоченные вручили декану дипломатическаго корпуса обязательства по военному вознагражденію.

(Sh. M. Oct. 31).

Комиссіонерами державъ для разсчетовъ по военному вознагражденію будутъ назначены банкиры. Для этой ціли уже назначенъ Россіей Русско-Китайскій банкъ, и Германіей - Германскій-Азіатскій банкъ. Такъ какъ работа комиссіонеровъ должна продолжиться на 45 літъ, то она будетъ пору-

чаться комиссіямъ изъ директоровъ финансовыхъ учрежденій. Англіей будетъ назначенъ Гонгконгъ—-Шанхайскій банкъ, а Японскимъ правительствомъ въроятно Іокогамскій Specie Bank.

(J. W. T. Oct. 26).

«Чжунъ-вай-жи-бао» утверждаетъ, что многія французскія и англійскія фирмы въ Шанхаћ протестуютъ противъ нам'яченнаго плана упорядоченія ріки Хуанъ-пу; поэтому выполненіе его должно быть отсрочено.

(Sh. M. Oct. 31).

Согласно Shanghai Mercury действіе новаго китайскаго тарифа начнется съ 11 ноября н. ст.

Комитетъ, состоящій изъ иностранныхъ коммерсантовъ въ Шанхаћ, занимается составленіемъ предварительной таблицы цѣнъ товаровъ, на основаніи ьоторой будутъ взиматься пошлины Эта таблица, вѣроятно, будетъ одобрена иностранными консулами и утверждена управленіемъ императорскихъ морскихъ таможенъ какъ временная, — предназначающаяся для употребленія до формальнаго введенія новаго тарифа и пересмотра трактатовъ.

(Sh. M. Oct. 31).

Согласно телеграмив изъ Лоцдона съръ Робертъ Гартъ сообщаетъ, что въ туземныхъ таможняхъ не будетъ произведено немедленныхъ перемънъ, но реформы будутъ вводиться постепенно; онъ надъется учетверить таможенные доходы.

(Sh. M. Nov. 1)

Изъ Нанкина сообщають, что Лю Кунь-и желаеть повысить налоги на чай и опіумъ въ провинціи Цзянъ-су.

(Sh. M. Oct. 26).

Телеграмма изъ Тай-юань-фу извъщаеть, что чиновники въ Шань-си предполагають собрать средства для уплаты вознагражденія, требуемаго містными христіанами, —протестантами и католиками, —пугемъ увеличенія на два процента поземельнаго налога, затімъ займомъ у містныхъ торговневъ и взиманіемъ добавочной пошлины съ туземной и монгольской соли.

(Sh. M. Nov. 1).

Сообщають, что протестантскими и католическими миссіями въ Нинъбо куплены участки земли для постройки школъ съ цёлью обученія туземцевъ западнымъ наукамъ.

(Sh. M. Nov. 1).

Жителями Вэй-ан'я, провинціи Цзянъ-су, упреждается промышленная школа съ японскими инструкторами, въ качестві учителей. Послідними будетъ преподаваться производство мыла, свічей, платковъ и пр.

(Sh. M. Oct 31).

Согласно телеграммѣ изъ Кантона, въ Лянь-чжоу, Гуанъ-дунской провинціи, разразилось возставіе и мѣстные чиновники обратились къ вице-ко-

ролю за помощью. Посл'ядній немедленно послалъ полкъ п'яхоты къ м'ясту возстанія.

(Sh. M. Nov. 2).

Изъ Нанкина сообщають о полученномъ тамъ извъстіи о безпорядкахъ въ Да-тун'ь, гдъ шайки разбойниковъ грабять деревни.

(Sh. M. Nov. 2).

Н'вкоторыя м'встности близъ Цзянъ-ин'я пострадали отъ разлива Янъцзы-цзяна. Сборъ риса неполонъ и на будущую зиму есть основание ожидать серьезныхъ б'ядствий.

(Sh. M. Nov. 1).

Сообщають о большихъ наводненіяхъ въ Тай-пинъ, области Тай-чжоу. Многіе бъдняки принуждены оставить свои дома и поселяне ожидають уничтоженія на корню риса и картофеля.

(Sh. M. Nov. 2).

Изъ Тай-чжоу-фу также сообщають о повреждении рисовыхъ полей вследствие наступившей, после необыкновенно высокихъ разливовъ, засухи.

(Sh. M. N. 2).

«Синь-вэнь-бао» сожальеть о томъ, уто высшіе и низшіе чины китайскаго чиновничества мало обміниваются между собою мнініями и поэтому не оказывають другь другу взаимной помощи. Чжанъ-чжи-дунь и Дуаньфанъ, въ Ху-бев, придумали прекрасный способъ помочь ділу. Раньше всі подчиненные тратили много времени на посіщеніе ямыней своихъ начальниковъ 1-го и 15-го числа каждаго місяца. Въ У-чані теперь устраиваются шесть разъ въ місяцъ общія собранія чиновниковъ, низшихъ и высшихъ, въ опреділенномъ центральномъ місті. Это нісколько походить на западный парламенть потому что чиновники сходятся для обсужденія общественныхъ ділъ.

Во времена Иньской и Ханьской династій. говорить газета, существоваль подобный же обычай.

(Sh. M. Oct. 30)

Газета «Чжунъ-вай-жи-бао» говорить, что богатые люди на западъ очень любять строить школы, госпитали и другія общественныя учрежденія на свой счеть. Китайцы въ этомъ отношенія не отстають оть иностранцевь. Въ Китав въ прежнее время были также филантропы, которые строили убъжища для престарълыхъ, вдовъ и сироть и другія благотворительныя учрежденія. И въ послъдніе годы наводненія и голодъ вызвали подобные примъры щедрыхъ пожертвованій.

(Sh. M. Nov. 2).

Китайское правительство пригласило на службу г. Rutshauser'a, швейцарскаго инженера. для постройки порохового завода, какъ предполагаютъ, въ Пекинъ, а также для наблюденія за перестройкой арсенала въ Тяньцзинъ. Жалованье г. Rutshauser'a опредълено въ 1,200 фунт. стерл.

(Sh. M. Oct, 25).

Въ Кобе прибыль изъ Шанхая г. Масахидо Іосидо, бывшій начальникъ театральнаго бюро въ Японіи, который іздиль въ Китай для заключенія съ китайскимъ правительствомъ контракта на устройство телефоновъ въ Некинів, Ханькоу и Кантоні. Переговоры окончились успішно и г. Іосидо, какъ только наберетъ рабочихъ и другихъ необходимыхъ спеціалистовъ, отправится обратно въ Китай, для открытія работъ. Стоимость работъ опреділяется въ 10 милліоновъ енъ.

(J. W. P. Oct. 26).

Сообщають, что «Ниппонь юсень-квайся » рёшило открыть отдёленіе въ Кантоне въ виду увеличенія сообщеній съ этимъ портомъ. Г. Такаянаги, служащій въ главной конторе компаніи, отправился въ Кантонъ на «Авамару», чтобы сдёлать всё необходимыя приготовленія для открытія тамъ конторы.

(K. Chr. Oct. 30).

Согласно оффиціальной телеграммів, 30-го октября было заключено соглашеніе между японскимъ консуломъ въ Чунъ цині и вице-королемъ Сычуані и, по которому Японіи уступается въ аренду участокъ земли, занимающій 126,000 цубо и находящейся за городской стіной.

(J. W. Nov. 2).

Сообщають, что германскія власти рішили учредить 8 почтовых конторь въ сіверномъ Китаї. Въ Чифу же открыта германскими властями телефонная контора, хотя оказалось всего двадцать абоцентовъ.

(K. Chr. Oct. 30).

Иностранные посланники предполагають построить электрическій трамвай въ Пекинт и по этому вопросу совъщались съ китайскими уполномоченными, но не получили ихъ согласія.

(Sh. M. Oct. 30).

Сооруженіе желізной дороги отъ Кантона во внутрь Гуанъ-дуна, согласно «London and China Express», поручено французской комнаніи.

(Sh. M. Oct. 31).

Телеграмма, полученная газетой «Асахи-симбунъ» извѣщаетъ, что сэръ Э. Сатовъ, британскій посланникъ въ Пекинъ, отправится на югъ Китая для обозрѣнія торговли.

(K. Chr. Oct. 30).

Характеръ построекъ для помѣщенія войскъ, воздвигаемыхъ въ настоящее время японскими, французскими и германскими властями въ Тянь-цзинѣ, указываетъ на продолжительность оккупаціи. Англичане еще ничего не начали строить и довольствуются пока размѣщеніемъ своихъ войскъ по жилищамъ, какія только могутъ быть найдены. Японцы дѣятельно занимаются постройкой изъ развалинъ Западнаго арсенала и стараго храма бараковъ для 2,400 человѣкъ солдатъ включая пѣхоту, кавалерію и артиллерію. Они устраиваютъ мощенныя дороги, начиная съ того мѣста, гдѣ нѣкогда стояли южныя городскія ворота, и до чорты, разграчичивающэй французскую кон-

цессію отъ японской. Эти дороги, безъ сомивнія, будуть не только средствомъ сообщенія съ бараками японцевъ, но со временемъ тамъ, гдѣ теперь по объимъ сторонамъ ихъ нѣтъ ничего, кромѣ болотъ, будутъ воздвигнуты жилища и помѣщенія для торговыхъ фирмъ, какъ это уже и было въ сумествующемъ въ настоящее время и быстро расширяющемся сэттльментъ-

Тянь цзинь можеть быть, по мивнію Shanghai Mercury, соперникомъ Шанхая если не по торговля, то по протяженію и комичеству населенія.

Французы построили бараки близъ желѣзной дороги въ Чунь-лянъчэн в, на полдорогъ между. Тонъ-ку и Тянь-цзинемъ. Итальянцы и нъщы, вмѣстъ съ англичанами расположились по желѣзнодорожной линіи между Тянь: цзинемъ и Пекиномъ для охраны дороги, хотя станціи находятся только въ рукахъ англичанъ. Въ Танъ-шан в находится по крайней мѣрѣ 1,500 человѣкъ индійскихъ войскъ; въ Шань-хай-гуан ве большое количество международныхъ войскъ.

(Sh. M. Oct. 29).

Британскій генеральный консуль къ Кантонь въ своемъ отчеть за прошлый годъ сообщаетъ объ упадкь когда то обширной и выгодной чайной торговли этого порта. Количество вываза уменьшается, торговля дълается невыгодной и виды на будущее въ высшей степени неблагопріятны. Нътъ ничего удивительнаго въ уменьшеніи торговли. Кантонскій конгу и душистые чаи теперь почти не требуются; мало кто употребляеть ихъ и предлагаемыя цѣны не оплачивають производство. Производители вивсто того, чтобы приготовлять конгу, дѣлають чай «бао-чжунт» (Pouchong). Торговля этимъ сортомъ чая вся находится въ рукахъ туземцевъ, и этотъ чай идетъ во всь мѣстности, куда переселились китайцы, такъ какъ онъ потребляется только ими. Кантонскіе душистые чаи употребляются главнымъ образомъ для примѣси и они вытьсняются съ рынка индійскимъ и цейлонскимъ чаями. Въ настоящее время торговля душистыми чаями находится въ рукахъ трехъ или четырехъ фирмъ и говорятъ, что это дѣло не приноситъ ничего, кромѣ убытка.

(K. Chr. Oct. 30).

По послѣднимъ свѣдѣніямъ, въ Китаѣ существуетъ 17 хлопчатобумажныхъ фабрикъ Въ слѣдующей таблицѣ приводится названіе ихъ и количество употребляемыхъ въ нихъ веретенъ.

| Мѣста.  | Названія. Ч            | исло веретенъ. | Станковъ      |
|---------|------------------------|----------------|---------------|
| Шанхай. | Хуа-шэнъ               | 63000          | 750           |
| *       | Дай-шэнъ               | 23000          |               |
| »       | Го-юань                | . 42000        |               |
| •       | Си-лунъ                | . 15000        |               |
| >>      | Шуй-цзи                | . 40000        |               |
| *       | New Cotton Spinning Co | . 15000        | 200           |
| *       | И-во                   | <b>50000</b> . | <del></del> . |

| Шанхай    | Ляо-моу-гунъ                | 30000 | _     |
|-----------|-----------------------------|-------|-------|
| »         | International Spinning Mill | 42000 |       |
| Нинъ-бо   | Дунъ-цю                     | 11048 | 300   |
| Ху-бәй    | Чжи-бу-гунь                 | 30000 | 10000 |
| <b>»</b>  | Гуань та-гу                 | 20000 |       |
| Су-чжоу   | Юй-лунь                     | 18000 |       |
| Ханъ-чжоу | Дунъ-и                      | 14700 | -     |
| У-янъ     | <b>Ъ-</b> цзинь             | 10000 | -     |
| Тунъ-чжоу | Да-шанъ                     | 20000 | _     |
| Гонгконгъ | Бу-лияъ                     | 20000 |       |
|           |                             |       |       |

Всего фабрикъ-17, веретенъ-463948, станк. 2250

(J. W. T. Nov. 2)

### Маньчжурія.

Согласно Shanghai Mercury вице-короли Лю Кунь-и и Чжанъ Чжидунъ получили по телеграфу слѣдующій отвѣтъ на свою общую докладную записку, касающуюся маньчжурскаго вопроса:

- •Въ своей докладной запискъ вы сильно протестуете противъ русскихъ требованій. Мы желали бы знать, какіе планы вы можете предложить для введенія этого дела. Увърены ли вы, что Японія и Англія поддержать насъ?
- «Маньчжурія являются містом», гді находятся могилы наших» предковъ, и мы должны приложить всі усилія для сохраненія этой территоріи въ своихъ рукахъ. Вы, поэтому, должны заниматься этимъ вопросомъ съ величайшей тщательностью.

(Sh. M. Oct. 25).

Согласно павъщенію изъ Пекина, полученному 19 октября н. ст., сообщенів о томъ, что Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ обратились къ трону съ докладной запиской, направленной противъ обсуждающагося новаго маньчжурскаго договора между Россіей и Китаемъ, ни на чемъ не основано. Китайскіе уполномоченные всй довольны договоромъ, такъ какъ онъ заключаетъ въ себъ условія, ускоряющія удаленіе русскихъ войскъ изъ Маньчжуріи.

(Sh. M. Oct. 28).

Искинскій корресполденть «Асахи-симбунь» сообщаеть оть 23-го октября, что возобновленные переговоры окружены такой тайной, что исть возможности получить положительныя сведёнія о нихъ.

(J. W. T. Nov. 2)

- «Токіо-асахи-симоўні» сообщаеть, что Россія согласна возвратить Китаю Ню-чжуань-Шань-хай-гуаньскую желізную дорогу на слідующихъ условіяхъ:
- 1) По возвращеніи желѣзной дороги Китаю ни одна держава не можеть быть допущена къ участію въ управленіи ею.
  - 2) Англійскія и японскія войска не могуть быть перевозимы по этой дорогь.

- 3) Если Китай пожелаетъ въ будущемъ построить вътвь отъ нея, то для этого предварительно должно быть испрошено согласіе Россіи.
- 4) Желізная дорога не можеть быть продолжена за ріку Ляо-янь и всякій такой способъ пользованія ею, который нарушаеть коммерческіе интересы Россіи, не можеть быть дозволень.
- 5) Китай долженъ возвратить Россіи всв расходы, произведенные ею на поправку линіи и на управленіе ею.

(J. W. T. Nov. 2).

Пекинскій корреспонденть этой же газеты извѣщаеть, что сумма всѣхъ расходовъ, понесенныхъ Россіей при исправленіи и управленіи Ню-чжуань Шань-хай-гуаньской жельзной дороги, уплату которыхъ Россія требуеть отъ Китая, колеблется между 500.000 и 1.000.000 енъ.

(J. W. T. Nov. 2).

«Осаки-манници симбунъ» сообщаеть о следующей полученной ею пекинской телеграмме отъ 27-го числа текущаго месяца. По совету Юнъ-лу вдовствующая императрица, какъ говорять, приказала Ли-Хунъ-чжану согласиться на требованія Россіи, не смотря на оппозицію со стороны южныхъ вице-королей

(J. W. T. Nov. 2).

Газету Shanghai Mercury извъщають, будто Россія требуеть предоставленія себъ исключительнаго права навигаціи по ръкамъ Ляо-хэ и Сунгари.

(Sh. M. Oct. 26).

Недавно на собраніи партіи Домеи-каи принцъ Коное говорилъ, что Россія, будучи членомъ союза державъ во время последнихъ китайскихъ событій и принявъ участіе въ общемъ соглашеніи, заключенномъ державами, не имъетъ права заключать отд'яльное соглашение относительно Маньчжуріи. Он'ь утверждаетъ, что если такое право признано за Россіей, то оно не можетъ быть отрицаемо и по отношенію къ другимъ державамъ и разділеніе Китая тогда скоро-бы сделалось осуществившимся фактомъ; поэтому Россіи не должно волено ставить спеціальныя условія, касающіяся ся положенія Маньчжуріи: она должна только отозвать свои войска. Доводы сильны, говорить Japan Weekly Mail, но онъ, кажется, забыль одинъ фактъ, именно, что умиротвореніе Маньчжуріи было отдано вполнъ въ руки Россіи. Результать этой политики быль ясно предвидень въ то время и быль предсказань на столбцахь газеты. Державы вели себя такъ, какъ будто-бы Россія одна была заинтересована въ возстановленіи порядка въ Маньчжуріи, и едва-ли можно отрицать, что такимъ образомъ дали ей право на независимыя действія.

(J. W. T. Nov. 2).

Русскія власти на Ляодунскомъ полуостровѣ намѣреваются предоставить часть различныхъ работъ въ Портъ-Артурѣ, Дальнемъ и другихъ мѣстахъ японскимъ подрядчикамъ.

(J. W. T. Oct. 26).

«Kobe Weekly Chronicle» сообщаеть со всеми подробностями о нападеніи, сделанномъ шайкой китайскихъ разбойниковъ на железнодорожную станцію близь Мурени, Восточной Китайской железной дороги.

Спеціальный побадъ, отправленный со станціи Мурень съ медицинской помощью къ маленькой желізнодорожной станціи Lia Omkhe (?) для перевоза убитыхъ и раненыхъ китайскими разбойниками, вернулся въ Муревь 29 сентября. Онъ привезъ подрядчика железной дороги, опасно раненнаго въ голову и въ ноги и смертельно раненную няньку его дътей. Четверо русскихъ убито и 6 ранено; китайцевъ-же убито 4, а ранено 7. Раненная умерла вскор'в пость того, какъ она была привезена въ Мурень, извъстно, что нападение было саблано въ 9 ч. 45 м. вечера шайкой бойниковъ, числомъ отъ 300 до 500 человъкъ. Китайцы воспользовались высокой насыпью, окружающей дома подрядчиковъ участка и бараки, въ которыхъ находилась охрана желізной дороги, состоявшая здісь изъ 13-ти человъкъ. Когда первый залиъ былъ сдъланъ китайцами, охрана немедленио укрылась въ траншеяхъ (которыя сділаны на каждой станціи по линіи), откуда и отвъчала на огонь въ течение двухъ часовъ. Съ первымъ обивномъ выстръловъ большинство русскихъ укрылись въ траницеяхъ, въ то время какъ другіе, боясь, что охрана не выдержить нападенія, біжали и прятались въ кустаринкахъ. Предполагаютъ, что нападеніе было сделано шайкой немного преждевременно, такъ какъ нѣсколько разбойниковъ сначала спокойно отправились въ китайскія лавки и стали грабить ихъ. Одинъ китайскій лавочникъ, видя это, побъжаль за помощью къ охрань и во время бъгства даль тревожный свистокъ, на что последоваль выстрель разбойниковъ. Очевидно, выстряль послужиль сигналомь для остальныхь изь этой шайки начать нападеніе, потому что немедленно посл'я того, какъ быль произведень выстрълъ въ убъгающаго китайца, огонь былъ открытъ шайкой со всъхъ сторонъ, и градъ пуль посыпался въ дома и на людей, которые, что-бы спастись, въ паникъ бъгали изъ одного мъста въ другое; въ продолжении двукъ часовъ разбойники выпустили болће 10,000 патроновъ, логда какъ охрана въ это время сдълала менфе, чъмъ вдвое выстръловъ. Домъ, пострадавшій болће всего, принадлежалъ подрядчику Соколову. У него въ домв была жена, 5 человікь дітей и нянька и имъ не было возможности убіжать. Эти люди были принуждены остаться внутри подъ защитой стень дома. Строеніе было усъяно пулями; ими не только были пронизаны стъны, но и полъ, потолокъ и даже кирпичи. Было чудомъ, что жена и дъти, которые лежали на полу въ серединћ комнаты, не были задъты ни одной пулей; только и были ранены самъ подрядчикъ, стрћиявшій изъ оконъ, и нячька. Близъ дома подрядчика были также убиты одинъ русскій работникъ и плотникъ. Посл'єдній подъ градомъ цуль хотіль перепести къ траншеямъ женщинь и дітей, которыя лежали отъ страха на полу. Ему удалось унести одного ребенка, котораго онъ передаль, пройдя поль пути кътраниемиь, другому человіку; онъ возвращался обратно къ дому, чтобы перенести остальныхъ, и быль убить двумя пулями разбойниковъ.

Въ это время нъкоторые изъ шайки напали на домъ и открыли по немъ отонь; три солдата охраны храбро вышли изъ засады, корошо ваправленными выстрълами убили двухъ изъ нападавшихъ и заставили остальныхъ бъжать. Три стражника вытащили тотчасъ же несчастныхъ женщинъ и дътей изъ дома и возвратились съ ними обратно въ траншеи. Среди другихъ убитыхъ былъ русскій работникъ, котораго убили на гумнъ, гдъ онъ скрылся и куда вломились разбойники. Фельдшеръ также былъ найденъ убитымъ въ полу-мили отъ бараковъ. Въ траншеяхъ раненыхъ неоказалось никого. Всъ раненные и убитые были тъ, которые не имъли возможности добъжать до траншей, или предпочли спасаться внъ ихъ.

Нѣсколько времени казалось, что тринадцать человѣкъ стражниковъ должны будуть уступить своимь многочисленнымь противникамь. Такь какъ тамъ нътъ телеграфа или телефона, то не было средствъ сообщить о нападоніи на ближаниую станцію, и только была одна надежда на то, что нъкоторые русскіе, которымъ удалось обжать въ началь нападенія, могутъ своевременно извъстить одну изъ сосъднихъ станцій. Негдъ лошадей, такъ какъ животныя, испугавшись выстраловъ, вырвались и разобжались. Одинъ изъ русскихъ однако вызвался добъжать до ближайшей станціи за помощью и отправился въ Тайпинлинъ. Пробъжавъ короткое разстояніе, онъ встрітиль одного изъ разбойниковъ, съ которымъ онъ вступиль въ борьбу и былъ раненъ въ голову и руку. Не смотря на свои раны, онъ достигь благополучно Тайшинлина, гдв подняль трэвогу. Начальникъ станцій немедленно пославъ на м'есто нападенія отрядъ солдать сь орудіемъ, которые пришли на разгромленное мъсто около полуночи, именно въ тотъ момеятъ, когда 13 защищавшихся стражниковъ израсходовали всесвои запасы и ожидали бъщеной аттаки и руконалиной схватки сь щайкой. Какъ только разбойники увидъли приближающееся орудіе, они послали въ его сторону въсколько залиовъ, дали сисналъ къ отступленію и, разділившись на дві: партін, біжали въ горы. Двое изъ шайки найдены были убитыми и въроягно много было раненыхъ, на что указывати дужи крови, находившіяся на пути ихъ отступленія. Утромъ отрядъ изъ 29-ти казаковъ прибыль съ первымъ повздомъ изъ Мурени и отправился ихъ преследовать. Со станціи линъ отправился другой отрядъ тоже для преследованія шайки. Эго является единственнымъ въ своемъ родъ нападеніемъ. Удивительно, что разбойники, гораздо большіе численностью, чімъ русскіе причинили такъ мало потерь последнимъ. Къ счастью еще. что шайка не догадалась штурмовать траншен, Они втроятно боялись сильнаго сопротивленія и втроятно отраженія съ большой потерей, не зная точнаго числа лицъ, составлявшихъ охрану, или просто ихъ нам'вреніе было разрушить и ограбить всв лавки и магазины, чтобы запастись необходимымъ на зиму.

(K. Chr. Oct. 30).

Согласно корреспонденціи въ «Асахи — манници — симбунъ» изъ Харбина отъ 4-го октября, въ этомъ городі находится приблизительно 600 человікъ японцевъ, въ равномъ количестві обрихъ половъ. Ести-же присчитать

японцевъ, живущихъ въ послъднее время по линіи жельзной дороги и въ окрестностяхъ города, то всего японцевъ будетъ до 1.000 человъкъ. Японцамъ въ Харбинћ живется хорошо, не смотря на то, что они не имћютъ достаточныхъ средствъ и твердой поддержки. Тамъ существуетъ 8 японскихъ фирмъ-заведенія для приговленія содовой воды, 2 фотографіи, 4 часовыхъ мастера, 3 ресторана, 4 парикмахерскихъ, 3 подрядческія конторы, 11 прачечныхъ и другихъ заведеній; владільцы ихъ всі составляють средніе классы населенія въ Харбинв и живуть довольно зажиточно строятся спичечныя, табачныя фабрики и коптильня. Относительно удобствъ сообщеній корреспонденть пишеть, что перевадь изъ Владивостока въ Маньчжурію не такъ труденъ, какъ могутъ думать его соотечественники. Прежде пользованіе мновцами пароходами по Сунгари было стіснено, но это стісненіе было только кажущимся и тв, кто действительно желаль воспользоваться сообщениемъ, легио бы могь это сдълать Со введениемъ въ силу подобныхъ же строгихъ ограничевій пробада иноземцевъ по Восточно-Китайской желізной дорогь, ограничение относительно пароходныхъ сообщений было отмънено, такъ что въйздъ въ Харбинъ японцамъ теперь совсимъ свободенъ. Слухи о направленныхъ противъ японцевъ мърахъ, введенныхъ въ Маньчжуріи, не оправдываются дайствительными фактами. Русскія власти справедливо обра--динотся съ иноземцами и не дълаютъразличія между японцъми, и своими соб ственными гражданами. Корреспондентъ совътуетъ своимъ соотечественникамъ не отказываться вхать въ Маньчжурію вследствіе неосновательныхъ слуховъ, но отправляться туда для эксплоатаціи ся обширныхъ богатствъ.

(J. W. T. Nov. 2).

### Anonia.

«Дзи-дзи-симпо» возвышаеть свой голось протавъ компаніи партій Домеи-каи, Добуи-каи и другикъ въ пользу сохраненія неприкосновенности Китая. Газета боится, что этими обществами будеть внушена публикь ложная идея о японскомъ образь дъйствій. Получится такое впечатлівніе, какъ будто бы Японія имъеть намъреніе учредить союзъ восточныхъ государствъ и встать во главъ его съ цълью противодъйствовать Западу. Она не имъетъ такого намъренія. Все, что она желаетъ, это сохранить открытыя двери въ Китаъ. Ея возраженіе противъ раздъла основано на тотъ принциць, что ни одна держава не должна имъть въ китайской имперіи такой власти, по которой она могла бы исключить подданныхъ другихъ націй изъ равнаго у частія въ торговлік и промышленности Китая. Японія надъется увидъть Китай прогрессирующимъ и думаетъ, что только этимъ путемъ древнее государство можетъ сохранить свою самостоятельность среди націй. Она также лумаетъ, что Китай можетъ заимствовать начало прогресса съ наибольшей легкостью въ Японіи.

Маркизъ Ито на объдъ, данномъ въ честь его въ Нью-Іоркъ, въ « Metropolitan Club», замътилъ, что новое положение Японии среди державъ вызываетъ необходимость увеличения займовъ.

Относительно будущей политики страны, маркизъ говориль, что онъ

считаетъ самой благородной миссіей, какую могла бы взять на себя Японія,— это выполненіе роди маклера между націями въ видахъ сохраненія мира на Востокъ на будущее время.

Jale'-скимъ университетомъ присуждена маркизу Ито степень доктора правъ. (К. Chr. Oct. 30).

Маркизъ Ито 26-го октября н. ст. выбхаль изъ Нью Горка въ Езропу. Полагають, что онъ прежде всего посытить Францію.

(Sh. M. Oct. 28].

Оказывается, что количество денегь и другихъ предметовъ, взятыхъ японскими войсками какъ трофеи въ Съверномъ Китаъ во время послъднихъ безпорядковъ, очень значительно. Болъе чъмъ ил 1.000.000 енъ слитковъ серебра, захваченныхъ въ Китаъ, находятся въ кладовыхъ японскаго банка. Парламенту не было еще сообщено относительно назначения этой добычи и неизвъстно, что будетъ сдълано съ серебромъ. Въ настоящее время оно составляетъ резервъ по выпуску банковыхъ билетовъ.

(K. Chr. Oct. 30).

По сообщению изъ Токіо, переговоры относительно пом'вщения государственныхъ бумагъ на американскомъ рынк'в потеричам фіаско, о чемъ министромъ финансовъ сообщено кабинету въ посл'яднемъ зас'яданіи.

Проектъ выполненія нікоторыхъ государственныхъ работъ на деньги, ожидавшіяся отъ выпуска бумагъ заграницей, быль предложень прежнимъ кабинетомъ и одобренъ—нынішнимъ. Послів совіщанія съ старійшими сановниками, были начаты переговоры съ американскими капиталистами. Одно время сообщалось, что переговоры идутъ устіпно. Но смерть президента Макъ-Кинлея, вызвала нікоторыя изміненія въ финансовомъ положеніи Америки и произошла пріостановка переговоровъ. Кабинетъ министровъ просиль маркиза Ито до его отъйзда употребить свое вліяніе для обезпеченія успіншнаго хода переговоровъ, и недавно маркизъ Ито телеграфироваль изъ Филадельфіи, сообщая о возникшихъ затрудненіяхъ; подобная же телеграмма была получена отъ японскаго посланника въ Вашингтоніъ. Правительство поэтому отказалось отъ своего плана и рішило предпринять что либо другое. Какъ сообщають, віть надобности откладывать или прекращать проектированныя работы по причині неудавшагося помінщенія бумагъ въ Америкъ.

Согласно телеграммів изъ Токіо, полученной 28-го числа текущаго міссяца, въ Кобе произошель разладъ въ кабинеть вслідствіе неуситься перегововью сбыть процентныхъ бумагь въ Америків. Г. Хирато, министръ земледілім и торговли, и баронъ Упуми, министръ внутреннихъ діль, настаиваютъ на томъ, чтобы министръ финансовъ подаль въ отставку, какъ лицо, отвітственное за эту неудачу. Дальше сообщаютъ, что премьеръ совітовался уже по этому ділу съ «старійшими сановниками».

(K. Chr. Oct. 30).

Вслідствіе неудавшагося поміщенія японских государственных бумагь на американскомъ рынкі, правительство занято изобрітеніемъ различныхъ мітропріятій, для пріобрітенія необходимыхъ средствъ на выполненіе работь, назначенныхъ на текущій финансовый годъ. Безъ сомнінія, говорить Јарап Herald Mail, въ этомъ году правительство не испытаеть серьезныхъ финансовыхъ затрудненій, но опасаются, что оно будеть доведено до крайности въ наступающемъ году, если положеніе вещей не приметь болів блапріятный обороть. Ожидають, что правительство сділаеть вскорів полытку помістить облигацій на англійскомъ рынкі.

(J. H. M. S. Oct. 31).

Какъ извъстно, японское правительство имъетъ право на полученіе 50.000.000 енъ вознагражденія отъ Китая. Изъ этой суммы 2.000.000 енъ будуть выданы въ удовлетвореніе за убытки частнымъ лицамъ и 17.000.000 енъ пойдуть на приведеніе въ порядокъ вооруженія военныхъ судовъ, а также въ вознагражденіе офицерамъ и солдатамъ. За вычетомъ этихъ суммъ получается остатокъ въ 31.000.000 енъ, который будетъ переведенъ на пополченіе трехъ истощенныхъ резервныхъ фондовъ.

Переговоры относительно пріобр'ятенія денегъ подъ обезпеченіе этимъ вознагражденіемъ в'яроятно будутъ начаты въ Англіп въ начал'я будущаго года.

(J. H M. S. Oct. 31).

Главныя токіоскія газеты сообщають, что понытка разм'єстить въ Америк'ї на 50 милліоновъ енъ облигацій не удалась. Говорять, что маркизъ Ито не особенно занимался этимъ діломъ во время своего пребыванія въ Соединенныхъ Птатахъ, потому что онъ предвиділь, что переговоры окажутся неуспішными. Касаясь этаго діла, «Кокуминъ—симбунъ» доказываетъ, что правительство можетъ очень легко преодоліть нынібшнія затрудненія безъ немедленнаго обращенія къ иностранному или внутреннему рынкамъ. Необходимыя суммы суть слідующія:

На пополнение суммъ, позаимствованныхъ изъ вознаграждения 14.700,000 енъ На уплату денегъ, занятыхъ у французкаго банка ...... 5.200.000 » Въ фондъ погашения ....... 8.470.000 »

Bcero ...... 28.370.000 •

Однако, нужно замѣтить, что ни одинь изъ этихъ платежей не является неотложнымъ и казначейство можетъ отстрочить ихъ безъ большого затрудненія. Такъ какъ сумма, требовавшаяся для полнаго облегченія положенія, составляеть 54 милліона енъ то огсюда слѣдуетъ, что, при отстрочкѣ выше-упомянутыхъ трехъ платежей, было бы достаточно всего 25630000 енъ. Но остаются еще расходы на китайскую компанію. Они опредълены въ 17 милліоновъ енъ, но въ основаніе расчета принята численность войскъ въ 20000 человѣкъ, а такъ какъ было найдено возможнымъ намного уменьшить ихъ число, то власти думаютъ, что 7-ми милліоновъ будетъ достаточно для этой цѣли. Такимъ образомъ дѣйствительно требующаяся сумма доходитъ до

32.630,000 евъ. Затъмъ 35 милліоновъ считается необходимымъ для выполненія предпріятій «ровt-bellum» въ будущемъ году. На ділі, однако, оказывается невозможнымъ исполнять работы такъ быстро, и на нихъ будетъ достаточно 19-ти милліоновъ. Поэтому общая сумма необходимыхъ денегъ составляетъ 51.630.000 евъ. Въ этемъ итогъ включены 24 милліона, заимствованныхъ у японскаго банка, и 71/, милліоновъ енъ,--сумма выпущенныхъ прошлымъ летомъ казначействомъ билетовъ. Уплата этихъ двухъ суммъ тоже можеть быть отложена, и въ конце концовъ, за вычетомъ ихъ изъ 51630000 енъ, остается сумма въ 20130000 енъ, что и составляетъ минимумъ, который должна найти казна. Безъ сомнънія казначейство въ состояніи найти эти деньги тыть или другимъ способомъ. Японскія газеты единодушно признають, что неудавшаяся продажа бумагъ заграницей сильно повредитъ кабинета. Онъ допускають, что затрудненія казны могуть быть облегчены пріостановкой уплатъ по обязательствамъ, но он'в находять, что это средство весьма неудовлетворительно. Изв'ящение объ этой неудачь продажи бумагь произведо весьма сильное дъйствіе на фондовый рынокъ.

Переговоры министра финансовъ съ главными мъстными банкирами относительно второго выпуска билетовъ казначейства окончились успъщно и результатъ ихъ опубликованъ 25 октября н. ст. Сумма новаго выпуска составляетъ 10 милліоновъ енъ съ 7% годовыхъ и погащается 10 феврали будущаго года. За полученіемъ бумагъ слъдуетъ обращаться въ японскій банкъ и его отдъленія въ Осака, Кіото и Ногайя.

(J. W. T. Oct 26).

Енъ

Казначейство объявляеть о выпускв на 16.575.450 енъ 5% обязательствъ, по выпускному курсу въ 87 енъ 33, ена за 100 енъ номинальныхъ. Эти обязательства покупаеть Японскій банкъ и вырученная сумма назначена частью на пополненіе морского фонда, а частью на покрытіе расходовъ по китайской компаніи.

«Кокуминъ-симбунъ» напечатала краткое извлечение изь бюджета на будущій годъ, ручаясь за точность цифръ.

| Обыкновенные доходы            |              |
|--------------------------------|--------------|
| Чрезвычайные доходы            |              |
| Bcero                          | 261.493.272. |
| Статьи чрезвычайныхъ доходовъ: |              |
|                                | Енъ          |
| Продажа имперскаго имущества   | 1.094,093.   |
| Разныя полученія               | 107.890.     |
| Поступленія отъ общинъ         | 1.059.655.   |
| Выпускъ бумагъ                 | 22.525,150.  |
| Военное вознаграждение         | 8,065.856.   |
| Л і соводство                  | 2,043 000.   |

| Контрибуціи                                  |     |
|--|-----|
| Сумма, перенесенная съ прошлаго года191.829. |     |
| (J. W. M. Oct. 20                            | 5). |

Согласно «Асахи-симбунъ», общая цифра издержевъ, которые понесла Японія въ связи съ китайскими осложненіями, къ концу прошлаго марта, т. е. концу прошлаго финансоваго года, составляда 22 815.090 енъ. По различнымъ министерствамъ эта сумма распредъляется такимъ образомъ:

|              |                   | Енъ.        |
|--------------|-------------------|-------------|
| Министерство | иностранныхъ дълъ | 177.756.    |
| <b>»</b>     | внутреннихъ дълъ  | 11 526.     |
| <b>»</b>     | финансовъ         | 170.855.    |
| <b>»</b>     | военное           | 16 780,093. |
| »            | морское           | 5.589.911.  |
| *            | иутей сообщения   | 84.949.     |
|              | Bcero             | 22.815.090. |

До сихъ поръ эмиграція въ Гавайю была ограничена. Министерствомъ внутреннихъ ділъ запрещалось принимать на почтовый пароходъ боліве 60-ти лицъ, не считая женъ и ділей. Эготъ преділъ теперь увеличенъ до 100. Совершенное запрещеніе переселеній въ Ванкуверъ, изданное въ августв прошлаго года, было измінено въ томъ смыслів, что лицо, получившее удостовіреніе отъ японскаго консула въ Ванкуверъ, можетъ отправиться въ Канаду, взявъ съ собою, конечно, жену и ділей.

(J. W. M. Nov. 2).

Губернаторъ префектуры Нагойя на конференціи представителей префектуры, созванной для обсужденія вопроса о предполагаемомъ открытім въ Нагойя высшей технической школы, сообщиль, что это предположеніе будетъ представлено въ наступающую сессію парламента, какъ проектъ правительственнаго билля.

(J. W. T. Oct 26).

Въ Кобе образовалось изъ докторовъ и другихъ лицъ живущихъ въ го родь, общество для изучения нъмецкаго языка, названное «Германскимъ Литературнымъ Обществомъ»

(K. Ch. Oct. 30).

Общая сумма правительственнаго займа у «Ниппонъ-Гинко» недавно увеличилась съ 24.000.000 енъ до 26.000.000 енъ. Но такъ какъ правительство имбетъ получить 17.000.000 енъ за военныя издержки въ Сѣверномъ Китаћ, то дальнъйшихъ позаимствованій у банка не будетъ.

Повидимому центральный японскій банкъ изнемогаетъ подъ бременемъ, наложеннымъ на него правительствомъ. Резервъ банка уменьшился до 4.610.000 енъ, общая же сумма выданныхъ имъ ссудъ увеличилась до 44,840.000 енъ, что произошло не вслъдствіе большого спроса со стороны публики, но по причинъ увеличенія выдачъ, сдъланныхъ правительству. Общая

сумма выпущенныхъ банковыхъ билетовъ составляетъ 184,000.000 енъ при резервномъ фондъ въ 69.090.000 енъ.

(J. H. M. S. Oct 31).

Не смотря на стѣснительное положеніе торговли, въ дѣлахъ іокохамскаго Specie Bank'а не произошло ухудшенія. Валовая прибыль банка за прошлое полугодіе, включая 404.338 енъ, перенесенныхъ съ прошлаго полугодін, составляеть 6,423.931 енъ, изъ коихъ 4.526.850 енъ идуть на покрытіе текущихъ расходовъ, процентовъ и т. д. давая въ остаткѣ 1.897.081 енъ. 200 000 енъ отчислено въ резервный фондъ, составляющій теперь 8.510.000 енъ; въ дивидентъ назначено 1.170.000 енъ—(13% на капиталь).

(K. Chr. Oct 50).

Согласно сффиціальнымъ отчетамъ о торговль Японіи съ Китаемт, во время последнихъ китайскихъ безпорядковъ, съ іюня прошлаго года по іюль настоящаго, оборотъ японской вывозной торговли уменьшился на 9.059.658 енъ противъ предшествующаго періода. Что касается ввозной торговли съ Китаемъ, то оборотъ ея за тотъ же періодъ показываетъ уменьшеніе на 4.239.454 ена.

(J. W. T. Oct. 26).

Въ виду новаго китайскаго таможеннаго тарифа, который вступитъ въ скоромъ времени въ силу, вывозъ товаровъ изъ Кобе въ Шанхай и другіе китайскіе норты сталъ весьма оживленъ. (К. Chr. Oct 30).

Вопросъ объ организаціи китайско-японскаго банка вновь поднять графомъ Окума. Г. Комура, министръ иностранныхъ дёль, поддерживаеть его мысль и предлагаетъ ассигновать на это дёло 6.000.000 енъ изъ китайскаго вознагражденія.

(J. H. M. S. Oct 31).

Судостроительное діло Японіи за посліднее времи сділало большіе успіхи, благодаря различнымъ мітропріятіямъ правительства, направленнымъ на поотреніе постройки японскихъ торговыхъ и военныхъ судовъ у себя дома. Въ настоящее время сообщаютъ о сділанномъ С. А. Соединенными Штатами заказі урагасской строительной компаніи на постройку шести канонерскихъ лодокъ, предназначающихся въ службі въ филиппинскихъ водахъ. Стоимость ностройки каждой канонерской лодки составляетъ отъ 150 тысячъ до 200 тысячъ енъ.

(J. H. M. S. Oct 31.)

Газеты сообщають, что шанхайская таможня недавно заказала верф кавасаки въ Кобе постройку парохода, предназначающагося китайскими властями къ употреблению въ качеств в пловучаго маяка.

(J. H. M. S. Oct. 31).

"Nagasaki Press» узнала, что Мицуи-буссанъ-кваися заключило контрактъ на поставку угля съ Восточно-Китайской желізной дорогой. Доставка начнется въ ноябрі и закончится въ октябрі будущаго года. Количество угля опреділено въ 60.000 тоннъ, при ціні въ 7 енъ за тонну.

(K. Chr. Oct. 30).

Въ ныпъшній сезонъ вывозъ шелка быль чрезвычайно великъ. Къ

20-му номбря н. ст. общій сбыть превысиль сумму въ 54 милліона енъ. Самымъ крупнымъ годомъ въ этомъ отношеніи быль 1899 годъ, когда вывест дошель до суммы 63 милліоновъ енъ. Возможно, что такая же цыфра получится къ концу декабря. Оборотъ торговли шелкомъ за прошлый годъ составляль 44.627.189 енъ.

Согласно свъдъніямъ министерства финансовъ, количество различныхъ родовъ спиртныхъ напитковъ, приготовленныхъ въ Японіи, или ввезенныхъ изъ заграницы въ теченіе послъднихъ трехъ лътъ, слъдующее:

| Всякаго ро Пиво   |          | :   | <br> | •   | •  | . 2.792 | 1899.<br>коку.<br>неизвъстно<br>87.565<br>3.071<br>62 | 1898.<br>KORY.<br>4.574.670<br>31.331<br>2.372<br>6 |
|-------------------|----------|-----|------|-----|----|---------|---|---|
| Всякаго ропитковъ | да иност | ран | ныхт | ь н | a- |         | 4.604.022<br>H. M. S. O                               |   |

Согласно свъдвніямъ министерства земледълія и торговли, общее число головъ рогатаго скота составляеть 1.260,000; на убой идеть ежегодно около 200,000 головъ; 20,000 головъ погибаеть естественною смертью. Ежегодный приростъ составляеть только около 150.000 головъ, или на 70,000 головъ менфе убыли. Слъдовательно, спустя 20 лътъ не останется ни одной головы скога въ Японіи, если не предпринять никакихъ мъръ.

(East. World, Oct. 2).

Корреспондентъ пишетъ въ «Юсинъ-Ниппо», что всявдствіе пріостановки всёхъ проектированныхъ правительствомъ работъ на Формовѣ, торговля окончательно парализована. Къ счастью, въ Килун'є работы по сооруженію гаваны продолжаются и торговля здісь нісколько лучше, чімъ въ другихъ містахъ. Положеніе будетъ улучшено, если работы по сооруженію желізной дороги будутъ возобновлены. (К. Chr. Oct. 30).

Формозское правительство дало субсидію сахарорафинадному предпріятію г. Накагава на этомъ островъ Субсидія составляеть 40.000 енъ и назначается на покупку земли, постройку зданій, устройство плантацій и на учрежденіе образцоваго тростниковаго поля.

(J D. H. M. S. Oct. 31).

### Корея.

Телеграмма изъ Сеула, полученная газетой «Осака-маиници-симбунъ», сообщаетъ, что бельгійскимъ королемъ пожалованъ корейскому императору первокласный орденъ.

Недавно ратификованъ торговый договоръ между Бельгіей и Кореей, и иредставитель Бельгіи, заключившій этотъ договоръ съ Кореей, какъ говорягъ, останется въ Сеулъ въ качествъ генеральнаго консула своей страны.

(J. W. T. Oct. 26).

Согласно оффиціальнымъ подсчетамъ, общая сила корейской арміи составляетъ только 7.000 человѣкъ. Оффиціальная классификація ихъ слѣдуюшая: королевская гвардія—3,000 человѣкъ; провинціальная гвардія—3.000 человѣкъ; вспомогательная гвардія—200 человъкъ и П'енъ-ян'ская бригада 800 человѣкъ. (J. W. T. Oct. 26)

Въ Фузанъ проникли слухи, что губернаторъ Сверной Кенъ-сян'ской провинціи, живущій въ Та-гу, издалъ приказъ о томъ, чтобы всв иностранцы, находящієся въ провинціи, были убиты. Также сообщають о возстаніяхъ боксеровъ въ округь Ань-донъ въ 70-ти миляхъ къ сверу отъ Та-гу. Корреспонденть «Japan Herald Mail», сообщающій эти сведьнія, говорить въ то же время, что онъ не ижъть возможности провърить эти слухи. Губернаторъ южной Кёнъ-сян'ской провинціи не такъ кровожаденъ, какъ его коллега на сверь, но онъ заявляетъ себя жаднымъ до денегъ, взимаемыхъ имъ съ народа въ видь налоговъ конечно, незаконныхъ.

Согласно сообщеню того же корреспондента, встрѣчается много недовольных суммами вознагражденія, уплаченнаго за недвижимое инущество, уступленное желѣзнодорожной администраціи. Нѣсколько времени тому назадъ, народу было приказано оставить свои дома, и никакого постановленія относительно размѣра уплаты за нихъ не было сдѣлано. Недавно владѣльцы ихъ были собраны и имъ было уплачено нравительственными чиновниками столько, сколько послѣдніе сочли достаточнымъ заплатить. Уплаченным суммы представляли отъ 20 до  $25^{\rm o}/_{\rm o}$  дѣйстрительной стоимости имущества, а въ нѣсколькихъ случаяхъ даже  $10^{\rm o}/_{\rm o}$ , такъ что человѣкъ, имѣвшій домъ, стоящій 2000 долларовъ, получилъ не болѣе 200. Людямъ, выразившимъ недовольство такимъ поступкомъ съ ними, пригрозили полиціей.

(J. H. M. S. Oct. 31).

Японскія газеты сообщають о наскольких случаяхь неистовствь со стороны корейских солдать. Японскіе подданные оказались главными жертвами ихъ, но и другія національности тоже пострадали.

Вследствие частых в насилій, совершаемых в корейскими солдатами противъ японских подданных въ Корев, японскій представитель въ Сеулт издалъ предписаніе консуламъ своей страны въ Корев, чтобы впредъ они сами производили дознаніе и наказывали всту корейскихъ солдать, обвиняемыхъ въ совершеніи такихъ насилій. Токіоскія газеты говорять объртомъ поступкт японскаго представителя, какъ о крайнемъ шагт, вынужден-

номъ полнымъ равнодушіемъ корейскихъ властей ко всёмъ жалобамъ иностранцевъ.

(J. W. T. Oct. 26).

Корейскій министръ иностранныхъ діль г. Пакъ будетъ присутствовать на военныхъ маневрахъ въ Японіи.

Телеграмма изъ Сеула сообщаетъ, что корейское правительство согласилось снять запрещение съ вывоза зерна, и что разрѣшение торговыхъ сдѣлокъ будетъ объявлено съ 15-го ноября. Говорятъ, что г. Хаяси, японский представитель въ Сеулѣ, произвелъ давление на правительство съ цѣлью обезпечить отмѣну запрещения съ 1-го неября, но правительство не соглашалось сначала снять его ранѣе 1-го декабря. Г. Хаяси настаивалъ однако на своемъ требовании и въ концѣ концовъ корейцы согласились назначить срокомъ 15-е ноября н. ст.

(J. W. M. Nov. 2).

Изъ Фузана сообщають, что переговоры между Россіей и Кореей относительно продажи первой участка земли на съверномъ берегу этой гавани окончились неудачей и русскій консуль въ Мазамио возвратился на свой постъ.

(J. W. T. Oct. 26).

По послъднимъ свъдъніямъ корейское правительство согласилось 29-го октября уступить Японіи землю въ Мазампо площадью около 900000 цубо для устройства ея сэттльмента.

(J. W. T. Nov. 2).

«Токіо-асахи» сообщаєть, что два американца, объявляющіе себя жителями Чемульно, прибыли 30-го сентября съ партіей, состоящей изъ 5 лицъ и 12 лошадей, въ Сёнъ-джинь и отправились въ Кі1-qаі 2-го октября н. ст. Ониванли инструменты для изследованія рудниковъ. Говорять, что по дороге изъ Чемульпо въ Сёнъ-джинь партія также производила изысканія месторожденій ископаемыхъ. Услышавъ о каменноугольныхъ залежахъ въ Киль-чжю'скомъ округе, они намереваются пройти туда и затемъ посетить другіе рудники близъ Пакъ-ту-сань.

(J. W. T. Nov. 2).

Сообщаютъ, что работы по сооруженію маяковъ въ важнѣйшихъ мѣстахъ корейскаго побережья, по настоянію Японіи, производятся подъ наблюденіемъ г. Брауна; расходы по нимъ будутъ уплачены изъ корейскихъ таможенныхъ доходовъ. Мѣста для маяковъ были выбраны по совѣщанію съ капитанами русскихъ и японскихъ пароходовъ, плавающихъ вдоль этихъ береговъ. Говорятъ также, что Корея хочетъ просить Японію дать ей инженеровъ и суда, необходимыя для работъ.

(J. W. T. Nov. 2)

Школа шелководства въ Сеулъ, открытая въ началь нынъшняго года, какъ сообщають, въ настоящее время пріобръла въ Японіи различнаго рода машины на которыхъ школа намъревается обучать способамъ размотки и обработки шелка. Слъдуетъ замътить, что школой управляетъ кореецъ, получившій ученую степень въ Нисигахара ской опытной станціи близъ Одзи.

# COBPEMBHAR STORUCL AASLAND BOCTOKA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 20-го по 31-е октября.

Китай.

Shanghai Mercury сообщаеть о распространившемся слухь, будто бы въ Ху-нань-фу была сдълана попытка убить вдовствующую императрицу. Газета считаетъ этотъ слухъ не заслуживающимъ довърія.

(Sh. Mer. Nov. 5).

Согласно сообщенію изъ Си-ань-фу, со времени прибытія двора въ восточную столицу наследникъ пересталъ пользоваться расположениемъ вдовствующей императрицы, что объясняють участіемь его отца принца Дуаня въ посл'єднемъ боксерскомъ движеніи. Императриц'я хорошо изв'ястно, что иностранныя державы не желають видіть въ сыні руководителя боксеровъ будущаго императора Китая, и она предполагаетъ, что по возвращения двора въ Пекинъ державы потребують лишенія его престолонаслідія. Поэтому, чтобы не «потерять лицо Китая» при иностранномъ вмѣщательствъ въ это діло, императрица предполагаеть сділать формальное извіщеніе о лишеніи сына Дуаня сана наслідника немедленно по прибытіи двора въ Кайфынъ-фу. Н'вкоторые ивъ интимныхъ друзей принца Дуаня, многочисленныхъ при дворф, ходатайствовали передъ императрицей за наслъдника, предупреждая, что неизбъжнымъ результатомъ этого разжалованія будеть возстановленіе власти императора. Этоть совіть заставиль императрицу поколебаться въ своемъ рашении. (Sh. M. Nov. 7).

Cornacho Shanghai Mercury, принцъ Чунь отказался отъ повадка въ Англію и Америку и возвратился прямо въ Китай единственно изъ уваженія къ желанію германскаго императора, который находиль, что, такъ какъ принцъ быль посланъ въ Германію съ спеціальной миссіей, то его посъщеніе дворовъ другихъ иностранныхъ державъ сділало бы эту миссію спеціальонально номинально. (Sh. M. Nov. 4).

По прівадь въ Шанхай, принцъ Чунь принималь консульскій корпусъ Въ 1 часъ дня принцъ посътилъ г. Кнаппе, германскаго генеральнаго кон. сула. На пути въ генеральное консульство и обратно эскортомъ его служила германская артиллерія. (Sh. M. Nov. 4).

«Чжунъ-вай-жи-бао», въ статъв о возвращении принца Чуня, выражаетъ уввренность въ томъ, что принцъ узналъ многое, что до сихъ поръ ему и не представлялось, и надвется, что при первомъ случав онъ передастъ императору о томъ, что видвлъ, и побудитъ дворъ произвести реформы въ самыхъ широкихъ размърахъ. Затъмъ газета восхваляетъ то досточнство, съ которымъ онъ отказалъ въ «кэ-тоу» передъ германскимъ императоромъ.

(Sh. M. Nov. 7).

Shanghai Mercury передаеть слухъ о томъ, что причиной посивщнаго возвращения принца Чуня было желание его брата—императора и тетки— императрицы женить его, въ видахъ назначения сына его будущей жены настедникомъ императора.

Газеты сообщають, что Ли Хунъ чжань внезапно серьезно забольть 30 октября. (J. W. T. Now. 4).

Телеграмин изъ Пекина сообщають о смерти Ли Хунъ-чжана, послъдовавшей 7 ноября н. ст. въ 11-иъ часу утра. (J. W. T. Nev. 9).

Посвящая смерти Ли Хунъ-чжан'а передовую статью, Shanghai Merситу говорить, что умершій быль замінчательнымь человікомь своего времени и играль вы исторіи своей страны выдающуюся роль. Онъ быль продуктомь своего віка. Какъ государственный человікь, онъ не отличался способностями; но, какъ министръ имперіи, находящейся въ послідней степени упадка, онъ быль достойнымь выразителемь всего инзкаго. Никто, даже изъ его наиболіве ревностныхъ льстецовъ, никогда не называль его человікомъ своего слова, и дійствительно это быль одинь изъ величайнихъ приміровъ кітроломства, приміромъ всего что есть низкаго и развращеннаго, что и составило ему такую дурную извітстность.

Газета вспоминаетъ представительство Ли Хунъ-чжана на коронаціи русскаго императора, гдѣ ему были оказаны большія почести и со времени которыхъ онъ открыто выказывалъ себя сторонникомъ Россін.

Ли Хунъ-чжанъ не былъ маньчжуромъ, и наиболее вліятельныя изъ окружающихъ вдовствующую императрицу лицъ до послідняго времени старались подорвать ся довіріє къ нему. Смерть его во время предупредила исполненіе его послідняго и позорнійшаго намібренія, — продажу императорскаго наслідія Россіи.

(Sh. M. Now 7).

Туземныя газсты также посвящають много статей смерти Ли Хунъчжана.

«Тунъ-вэнъ-ху-бао» сообщаеть, что вдовствующая императрица, узнавъ о его смерти, выразила глубокое сожальніе, послала священный покровъ, жалуемый императоромъ только ионгольскимъ и маньчжурскимъ принцамъ, и приказала принцу Гуну прия эсти жертвы душь умершаго самовизия.

Бользиь, сведшая Ли Хунъ-чжава въ могилу, была дизентерія. Но и тьхъ ваботъ и безпокойствъ, которыя были связаны съ востановленіемъ мира посль боксерскаго возстанія, было бы, говорить «Тунъ-вэнь-ху-бао», достаточно, чтобы свести въ могилу болье молодого и болье сильнаго человька. Посль тайпинскаго возстанія онъ въ теченіе двадцати льтъ занимался составленіемъ договоровь и разрышеніемъ международныхъ вопросовъ; эго сдылаю его извыстнымъ всему міру, и иностранцы вообще считали его величайшимъ мужемъ Китая. Если бы онъ умеръ тогда, то его карьера была бы славною, но, къ несчастію для него, разразилась война съ Японіей и послідовало заключеніе договоровъ объ уступькъ территоріи и уплать большого вознагражденія; и вина за всю эти униженія пала на него. Затымъ онъ отправился на коронацію въ Россію и заключиль тайный договоръ съ Россіей, по которому Китай потерялъ Маньчжурію.

Во время путешествія по другимъ странамъ ему неудалось обезпечить увеличеніе тарифа,—за то онъ возвратился изъ заграницы болье богатымъ. Онъ не съумъль изследовать систему управленія западныхъ державъ, какъ онъ долженъ быль бы сдёлать ради пользы страны. Правда, онъ много сдёлаль для развитія мореходства, телеграфовъ и фабрикъ, но это не такія великія вещи, которыя должны занимать великаго человъка. Онъ не видъль, что Россія «хищна какъ-тигръ или волкъ», и что союзъ съ нею опасенъ; всё знаютъ, что онъ быль преданъ душою и теломъ русской партіи. Последнее дело Ли Хунъ-чжана.—возстановленіе порядка на севере, было еще труднее, чемъ японская война, и вероятно никто другой не съумъть бы сдёлать лучше. Но последній фазисъ отношеній русскихъ къ Маньчжуріи обязанъ ему. Не смотря ва все это, по общему мнёнію китайцевъ, онъ все таки остается величайшимъ государственнымъ человёкомъ въ Китав.

«Чжунъ-вай жи-бао» даетъ подробное описаніе его жизни и заклю чаетъ, что его слава была велика да того времени, какъ онъ сталъ министромъ; послъ же японской войны его слава померкла, благодаря упрекамъ его соотечественниковъ.

Говоря о политик'в Ли Хунъ-чжуна по отношению къ маньчжурскому вопросу, «Су-бао» зам'вчаетъ, что д'йствительные мотивы, побудившіе его къ маньчжурскому соглашенію, неизв'єстны. Можетъ быть онъ думалъ помочь стран'ь, а можетъ быть онъ былъ обманутъ Россіей, благодаря своему преклонному возрасту.

Императорскимъ указомъ отъ 7 ноября н. ст. главнымъ уполномоченнымъ, вийсто умершаго Ли Хунъ-чжана, назначенъ Ванъ Вэнь-шао. Другимъ указомъ предписывается воздать Ли Хунъ-чжану высшія посмертныя почести, которыя когда либо отдавались китайскому министру.

(Sh. M. Nov. 8).

Юань Ши-кай назначенъ вице-королемъ Чжи-ли и министромъ тор-говли съверныхъ портовъ.

Губернаторомъ Шань-дуна вмёсто Юань Ши-кай'я назначается Чжанъ Янь-чунь.

Принцъ Цинъ получилъ приказъ прибыть какъ можно скоре въ Кайфынъ-фу. (Sh. M. Nov. 8).

Телеграммы отъ 11 ноября н. ст. сообщаютъ, что принцъ Цинъ прибылъ въ Кай-фынъ-фу 10 ноября н. ст.

Принцъ Чунь вытхалъ изъ Шанхая на стверъ на китайскомъ коммерческомъ пароходъ.

12 ноября н. ст. дворъ прибыдъ въ Кай-фынъ-фу въ 4 часа пополудни. (Sh. M. Nov. 13).

Сообщають о назначении Чжанъ Дэ-и'я китайскимъ посланникомъ въ Лондонъ и объ отозвании китайскаго посланника въ Вашингтонь, У Динъфана,

Лю Хай-ванъ, бывшій посланникъ въ Германіи, назначенъ вице-президентомъ министерства иностранныхъ ділъ, вмісто Сю Шу-бин'а, умершаго отъ апоплексім въ Пекинъ 30 октября. (Sh. M. Nov. 4).

Губернаторъ Тай-юань-фу издалъ прокламацію, запрещающую чиновникамъ, находящимся въ его вёдомствѣ, предаваться позорной привычкѣ куренія опіума. Тѣмъ, которые уже пріобрѣли эту привычку, дается три мѣсяца отсрочки; если же привычка такъ велика, что для нея требуется болье длинный періодъ, то имъ разрѣшается просить о продленіи срока. По истеченіи вышеупомянутаго срока, власти провинціи должны издать прокламаціи, увѣщевающія народъ послѣдовать доброму примѣру чиновниковъ.

(Sh. M. Nov. 6).

По возвращении въ Пекинъ послѣ выполненія своей миссіи въ Японіи, На-дунъ настояль на отправкѣ туда 30-ти молодыхълюдей, выбранныхъ среди восьми-знаменныхъ, для полученія образованія на счетъ правительства. Эти молодые люди отправились изъ Пекина 1 ноябри н. ст.

(Sh. M. Nov. 4).

Согласно сообщенію изъ Тай-юань-фу, столицы Шань-си, губернаторъ рѣшилъ послѣдовать примѣру Чжанъ Чжи-дуна и отправить нѣсколько человъкъ студентовъ въ Японію для полученія заграничнаго образованія на счеть правительства. (Sh. M. Nov. 6).

Издатель пекинской мандаринской газеты въ третьемъ нумерѣ ея утверждаетъ, что разговорный языкъ можетъ служить орудіемъ реформъ и улучшеній. Китай, благодаря трудности своего «вэнь ли» (литературнаго языка), ивляется невѣжественной страной съ небольшимъ числомъ умѣющихъ читать. Преимущество разговорнаго языка прежде всего состоитъ въ большомъ сбереженіи времени при чтеніи, вслідствіе большой логкости первиго въ сравненіи съ «вэнь-ли». Въ насгоящее врэмя на обученіе чгенію приходятся тра-

тить много безполезнаго труда; китайскіе мальчики въ теченіе четырехъ или пяти лѣть читають, не понимая ни слова, и только по истеченіи этого срока даются имъ объясненія іероглифовъ. При употребленіи же книгъ съ текстомъ на разговорномъ языкѣ даже семи или восьмилѣтніе дѣти поймутъ каждое слово, которое они читаютъ. Наконецъ, литература на разговорномъ языкѣ можетъ сдѣлаться достояніемъ не только ученыхъ, но и поселянъ, торговцевъ и ремесленниковъ; а если всѣ эти классы научатся читать, то страна разбогатьетъ въ теченіе какихъ нибудь десяти лѣтъ.

Согласно справкъ издателя пекинской газеты на разговорномъ языкъ, мысль о такихъ газетахъ возникла впервые у дочери Цю Бао лян'а изъ У-ху, провинціи Ань-хуй, отлично знавшей иностранныя и китайскія науки. Она издавала газету въ упомянутомъ городъ въ 24-мъ году правленія Гуанъсюй'я. По ея примъру появились газеты на разговорномъ языкъ въ Сы-чуани, Ханъ-чжоу и Су-чжоу.

Въ настоящее время сообщають о готовящемся издании подобной же газеты въ Нанкинъ. (Sh. M. Nov. 8).

Франція р'єшила оставить въ С'єверномъ Кита і 1 600 челов'єкъ войска, отозвавъ остальныхъ, которыя въ настоящее время и отправляются на пароходахъ.

Изъ Пекина извѣщають, что Японія рѣшила помѣстить одинъ батальонъ солдать въ Тянь-цзинѣ и два отряда въ Шань-хай-гуани; остальныя войска уже начали переправляться въ Японію.

(Sh. M. Nov. 12).

Японцами недавно пріобрітенъ участовъ земли близъ Чанъ-ша, сголяцы Ху-нани, вітроятно, съ цілью устройства японскаго сэттльменга.

(Sh. M. Nov. 13).

Изъ Чу-чжоу сообщаютъ въ Нанкинъ о плохомъ урожав этого года, вслъдствіе наводненія, бывшаго въ началь года, и наступившей посль засухи по всей мъстности. Среди народа, приписывающаго эти бъдствія злому року династіи, замъчается волненіе.

Въ Пекинъ получено извъстіе о возстаніи въ Когојо (?). Число возставшихъ достигаетъ трехъ тысячъ человъкъ. (Sh. M. Nov. 4).

Телеграмма изъ Тяньцзин'я извѣщаетъ, что изъ «союзныхъ поселянъ», производившихъ безпорядки въ округѣ Бао-динъ-фу, часть которыхъ прощена и записана въ регулярныя китайскія войска, - остается еще очень много непокорныхъ, которыя причиняютъ безконечныя безпокойства китайскимъ чиновникамъ.

Согласно той же телеграмив, въ области Чэнъ-дэ, провинціи Чжи-ли, находится много разбойниковъ, вооруженныхъ визтовками, и для китайскихъ властей оказывается труднымъ справигься съ ними.

(Sh. M. Nov. 11).

Жители У-цина и Юнъ-цина, Шунь тяньской области, обратились съ прошеніемъ къ Ху Цзюй-фэн'ю, заявляя, что въ этихъ двухъ містностяхъ на-ходится еще иного боксеровъ, имітелихъ огнестрільное и другое оружіе, и прося послать солдать для отобранія его въ деревняхъ.

«Чжунъ-вай-жи бао» передаетъ, что высшія власти въ Чжи-ли сообщили ху-наньскимъ чиновникамъ, что скоро прибудутъ въ Ху-нань американскіе миссіонеры и что для нихъ необходимо приготовить всякаго рода подарки, пом'ященіе и т. п. Это сообщеніе газеты сопровождается зам'яткой издателя, находящаго страннымъ, чтобы къ миссіонерамъ относились также, какъ къ высшимъ китайскимъ сановникамъ; онъ высказывается противъ миссіонеровъ, принимающихъ эти оффиціальные знаки вниманія.

(Sh. M. Nov. 13).

Въ китайскихъ оффиціальныхъ кругахъ говорятъ объ учрежденіи внутренняго займа въ милліардъ таэлей путемъ выпуска бумажныхъ денегъ, которыя будуть введены въ обращеніе во всемъ Китаї вмісто слитковъ серебра. 450,000,000 милліоновъ таэлей Китаю нужны для уплаты вознагражденія, а излишекъ будетъ употребленъ на сооруженіе укрінленій, желізныхъ дорогъ и др.

Въ Ханъ-чжоу, столицѣ Чжо-цзяна, губернаторомъ учреждается правительственная лотерея, въ видахъ пріобрѣтенія средствъ для ежегодной уплаты доли вознагражденія приходящейся на провинцію. Лотерея будетъ производиться разъ въ мѣсяцъ; при чемъ билеты будутъ выпускаться каждый разъ въ количествѣ двадцати тысячъ штукъ, по цѣнѣ въ 5 долларовъ каждый.

(Sh. M. Nov. 11).

Согласно телеграфному сообщенію изъ Цзю цзава, власти въ Цзянъ-си послівдовали примівру Гуанъ-дунской провинціи и назначили добавочны і лицзинь на опічмъ.

Подобное же распоряжение издано въ Нинъ бо, въ которомъ продавцы опіума, начиная съ 11 ноября н. ст., должны будуть платить добавочный сборъ въ двадцать чоховъ за каждый таэль опіума.

(Sh. M. Nov. 5).

«Щань-бао» предлагаетъ ввести въ Китат гербовую пошлину взамънъ ли-цзиня, дурныя стороны системы взиманія котораго хорошо извъстны.

Согласно сообщенію изъ Чифу, китайскими властями недавно была сділана попытка взимать налогь съ лодокъ въ Янъ-гу-коу, недалеко отъ Чифу; однако, это вызвало общую стачку владільцевъ лодокъ, и въ теченіе ніскольнихъ дней товары, приходившіе изъ Чифу, не могли выгружаться. Китайскіе власти принуждены были отмінить свое постановленіе и теперь тамь счоза установился обычный порядокъ. (Sh. M. Nov. 8).

Изъ Сватоу сообщають о введенін подомовнаго налога, поступленія котораго назначаются на уплату вознагражденія иностраннымъ державамъ.

(Sh. M. Nov. 11).

Домовый налогъ, введенный въсизу въ Гуавъ-дунћ и другихъ мѣстностяхъ, встрѣтилъ со стороны народа менѣе протеста, чѣмъ ожидали, и правительство ръшило распространить налогъ на двадцать двъ провинціи имперіи. (Sh. M. Nov. 12).

Со времени передачи управленія Пекина китайскимъ чиновникамъ городъ постепенно приходить въ свое прежнее состонніе. Улицы, поддерживавшіяся въ удовлетворительномъ состояніи во время оккупаціи, теперь уже представляють непріятный видъ; ови также грязны и распространяють такое-же зловоніе, какъ это было и въ прежнее время. (Sh. M. Nov. 13).

На международномъ инженерномъ конгрессь въ Гласго, главнымъ инженеромъ китайскихъ императорскихъ морскихъ таможень, г. J. Reginald Harding'омъ, былъ прочитанъ докладъ о китайскихъ маякахъ, въ котсромъ авторъ говорить о нихъ слъдующее:

«Когда имившній главный инспекторь сэрь Роберть Гарть поступиль на службу въ таножню въ 1859 году, берега Китая воисе не освъщалисьмаяками, за исключениемъ плавучате маяка съ бъльмъ свътомъ въ устыв Янъцзы-цзяна и нъсколькихъ туземныхъ маяковъ самаго примитивнаго устройства; эти освіщающіе анпараты состояли обыкновенно изъ желізной круглой посудины, наполненной растительнымъ масломъ и со свътильнями, плаважищими у ея краевъ. Ихъ свыть редко достигаль 11/2 или 2-хъ миль; отличительные знаки отсутствовали и они зажигались временами. До сихъпоръ существують такіе огни въ нъкоторыхъ мыстахъ побережья и въроятно оказывають накоторую услугу рыбакамь и владбльцамь джонокъ, но они не надежны и не включаются въ оффиціальный списокъ маяковъ. Освыщение берега собственно началось въ 1869 году и въ этомъ году инженеромъ при управленін маяковъ быль назначень г. М. Handerson, который и состояль главнымъ инженеромъ до 1898 г.; преемникомъ его сдълался авторъ доклада, который 21 годъ тому назадъ былъ назначенъ на китайскую маячную службу помощникомъ инженера. Предложение введения большаго числа огней въ Китат были ситланы г. Handerson'юмъ и полъего же наблюдениемъ было ведено ихъ устройство. Г. Harding даетъ болье или менье подробное описаніе важивишихъ маяковъ на побережьв Китая въ хронологическомъ порядкъ ихъ сооружения, затъмъ освъщения на Янъ-цзы-цзянь, сигнализации во время тумановъ и др. Всь важнъйшіе прибрежные маяки находятся въ въдъни иностранныхъ смотрителей, тогда какъ за менъе значительными набтужемные смотрители, обучавшиеся у иностранцевъ. Воль шіе посты нагають двухъ, а иногда и трех в иносгранилх в смограналой, и **МИНРИВО** 

минимумъ личнаго состава перворазрядныхъ манковъ--два иностранныхъ смотрителя, два туземныхъ и два кули. Каждый маякъ на Янъ-цзы-цзянъ управляется двумя туземными смотрителями. Перворазрядный плавучій маякъ управляется однимъ иностраннымъ капитаномъ, двумя иностранными мощниками и туземной командой состоящей изъ двухъ механиковъ, одного плотника, трехъ ламповщиковъ и шести матросовъ. На этой службывеего находится 67 иностраныхъ капитановъ, помощниковъ ихъ и смотрителей и 205 туземныхъ смотрителей, не считая болиного числа кули, изъ коихъ многіе могутъ также стоятъ на вахтв. Иностранный штатъ подразделяется на капитановъ, ихъ помощниковъ, 'старшихъ смотрителей А и В; второразрядныхъ смотрителей А и В и третьеразрядных смотрителей А и В. Иностранные смотрители получають преміи въ размъръ годоваго жалованья, по прошествіи 10-ти лътней службы, и кромъ того годовой отпускъ съ половиннымъ содержаніемъ за это время. Они подьзуются также ежегоднымъ місячнымъ отпускомъ. Туземные смотрители получають премію въ размъръ мъсячнаго оклада посл'в трехл'ятней службы и ни'вють право м'ясячного отпуска черезъ каждыо 12 мѣсяцевъ.

Начальникомъ китайскихъ маяковъ является сэръ Робертъ Гартъ, главный инспекторъ таможень. Міста для новыхъ маяковъ избираются береговымъ инспекторомъ съ согласія главнаго инженера. Всв не обходимые расходы производятся коммиссаромъ таможни того порта, въ округа котораго маяки строяться. Фонари, принадлежности для освъщеніи и т. д. доставляются изъ Европы. Работы на мъстъ, по сооружению различныхъ построекъ и другия, обыкновенно выполняются містнымъ инженеромъ подъ наблюденіемъ главнаго инженера. Когда устройство маяка окончено, то онъ передается ' въ въдъніе начальника того округа, въ которомъ онъ построенъ. Сношеніе съ маяками на берегу производится не менье раза въ мъсяцъ, - въ нъкоторыхъ случаяхъ нараходами, въ другихъ парусными судами. Къ Шанхайскому порту приписанъ маячный тендеръ «Пинъ-Цинъ», исполняющій наиболье тяжелую работу по побережью, доставляя ежегодные припасы и т. п. и перевозя главнаго инженера и берегового инспектора во время ихъ потздокъ для наблюденія. Это судно имћетъ 230 ф. длины, и 30 ф. ширины. Въ настоящее время оно не въ состояніи справиться со всіми работами и ему помогають нісколько таможеьныхъ крейсеровъ. Эти суда, будучи собственно военными судами, совершенно непригодны для маячной службы, и теперь главный инспекторъ строитъ новый двухъ-винтовый мамчный тендеръ въ 195 ф. длиново и  $28^{1}/_{2}$  ф. шириною. Парусные тендера стоять въ Ню-чжуанъ, Чифу, Нинъ-бо, Амойъь, Сватоу и Хой-хоу и крам'в того маленькій катеръ - въ Фу-чжоу. Сообщеніе съ маяками на Янъ-цзы-цзянъ до сихъ поръ производится мелкими парусными судами, но предполагается построить для этой цали два паровыхъ катера. Общее число маяковъ, находящихся въ действіи, следующее: собственно маяковъ 98, маячныхъ большихъ судовъ 4, маячныхъ лодокъ 20, бакановъ сигнальныхъ огней 78. Следуеть прибавить къ этому числу 17 маяковъ

берегахъ Формозы, находящихся въ рукахъ другой націи.

(N. P. Nov. 1).

## Маньчжурія.

Согласно телеграммы изъ Пекина отъ 26 октября н. ст., полученной Shanghai Mercury, многіе китайскіе чиновники возстають противъ предложеній Россіи относительно Маньчжуріи и особенно противъ обученія русскими офицерами китайскихъ войскъ.

Какъ сообщають изъ Пекина, русско-китайское соглашение было представлено Ли Хунъ-чжансмъ трону. Императоръ и вдовствующая императрица пожелали узнать мивнія вице-королей Лю Кунъ и и Чжанъ Чжи-дун'а, которые заявили, что, хотя новое соглашение нѣсколько удовлетворительнѣе предыдущаго, но все таки время, предложенное для удаленія русскихъ войскъ изъ Маньчжуріи, и требованіе обученія китайскихъ войскъ русскими офицерами побудять остальныхъ державъ требовать увеличенія своихъ привиллегій. Гіцс-к рам (сьйтевали отказать въ чрезмірныхъ требованіяхъ Россіи. По ихъ мивнію, лучше оскорбить Россію, чвиъ создать прецеденть, которому могли бы послідовать другія державы. Императоръ и вдовствующая императрица одобрили выраженные вице-королями взгляды и, поступая по указанію императора, вдовствующая императрица 30 октября н. ст. послала Ли Хунъчжану по телеграфу приказъ уничтожить соглащеніе. Ли Хунъчжанъ, говорять, быль чрезвычайно огорченъ этимъ приказомъ и серьозно заболіль т).

(Sh. M. Nov. 6).

Переговоры между Россіей и Китаемъ пріостановились на нѣсколько дней, затѣмъ члены верхсвнаго совѣта собрались вновь для обсужденія маньчжурскаго вопроса. Какъ говорятъ, изъ нихъ единственнымъ сильнымъ и настойчивымъ противникомъ маньчжурскаго соглашенія является консервативный фанатикъ Лю Чжуань линь. Что касается Ванъ Вэнь-шао, то онъ держится взглядовъ Ли Хунъ-чжана, т. е. соглашается на уступку русскимъ требованіямъ.

Газеты сообщають, что Россія желаеть обязать Китай не нринимать иностранных в инженеровь на Ню-чжуанскую жельзную дорогу, послъ возвращенія ея Китаю. (Sh. M. Nov. 12).

Shanghai Mercury сообщаеть, что русскими, нам'вревающимися построить жел'взную дорогу отъ Фынъ-хуанъ-чэна черезъ Гуань-дянь и Вэйянь, въ провинціи Фынъ тянь, не смотря на протесты мукденьскаго цзянъцзюня, посланы инженеры для изследованія м'естности, по которой должна пройти предполагаемая линія.

Телеграмма, полученная въ Токіо изъ Берлина, извѣщаетъ, что англійской прессой дѣлаются намеки на то, что Англія не будетъ противиться при-

<sup>1)</sup> Телеграмим уже извъстили о послъдовавшей за симъ сперти Ли Хуяъ-чжан'а. См. стр. 364.

соединенію Маньчжурін Россіей и Корен — Японіей, если будуть признаны англійскія притязанія въ долин'в Янъ-цзы-цзяна.

(K. Chr. Nov. 13).

Согласно сосощенію изъ Токіо, японское правительство, признавая недостаточными им'ющіяся въ его распоряженій св'ядінія относительно настоящаго положенія Маньчжурій, послало туда въ прошломъ місяців віссколькихъ изслідователей, которые должны будутъ произвести опросы, касающіеся торговли и горнаго діла въ Маньчжурій.

(Sh. M. Nov. 12).

Изъ Инъ-коу сообщаютъ, что извістный разбойникъ, но имени Су, сдался китайскимъ властямъ. Съ нимъ было до 20,000 человъкъ, которые, по настоянію своего начальника, всі были записаны въ китайскую армію, какъ регулярныя войска. Въ признаніе его заслуги въ содъйствіи увеличенію китайской арміи на такое большое число людей, китайское правительство пожаловало ему шарикъ третьей степени. (Sh. M. Nov. 7).

Соляной налогь въ Маньчжуріи до сихъ поръ составляль самый крупный источникъ дохода. Со времени занятія русскими этой области, въ прош ломъ году, онъ былъ установленъ въ одинъ тавль за пикуль. Весною этого года Цзенъ-ци, мукденьскій цзянъ-цэюнь, получившій приказаніе китайскаго правительства организовать корпусь войска для поддержанія порядка вы странъ, настанвалъ на томъ, чтобы половина денегъ, получаемыхъ съ этого налога, вручалась ему на расходы по содержанію новаго войска, а другая половина оставалась бы русскимъ. Последними, какъ передаетъ Shanghai Mercury, оудто-бы было заявлено, что они находять удобиве предоставить битайскимъ властямъ взимать налогь и удерживать все для своей надобности. Китайскіе чиновники прославляли либеральность русскихъ, но скоро оказалось, что хотя русскіе и позводили китайскимъ властямъ собијаль налогъ такъ, какъ они дълали это до русской оккупаціи, русскіе все таки не прекратили взи манія налога своими чиновниками и въ результать получилось два налога каждый въ одинъ тарль съ ликуля. Это является для русскихъ очень удобнымъ способомъ создать преусивяню своей желізной дорогі, такъ какъ, чтобы не платить налога дважды на товаръ, большинство торговцевъ солью отправляеть товаръ въ страну по желваной дорогь, тогда какъ до сихъ воръ это дълалось по ръкъ. (Sh. M. Nov. 5).

### RECHIE.

- Г. Курино Синъ-Ициро, бывшій посланникь во Франція, назначенъ японскимъ посланникомъ въ Россіи. (J. W.T. Nov. 2).
- 3 ноября н. ст. въ Кобе обычнымъ порядкомъ была отпразднована 49-я годовщина для рожденія императора. (К. W. Chr. Nov. 6).

Въ настоящее время кажется очевиднымъ, что новое министерство не будетъ имъть поддержки партін конституціоналистовъ въ будущей сессім пар-

ламента. Газета «Ниппонъ» заявляеть, что оппозиціонный тонъ конституціонной партіи усиливается. Г. Юкіо Озаки, пользующійся симпатіями вартіи, считаеть настоящее время самымъ подходящимъ моментомъ для борьбы съ кабинетомъ и проявляеть большую д'явтельность.

Г. Озаки принадлежить къ прогрессистамъ, но и либералы, какъ говорять, тоже не стануть поддерживать кабинеть. Кабинеть, испуганный всьмъ этимъ, отправиль маркизу Ито телеграмму, прося его употребить все его вліяніе для предупрежденія грозящей кабинету оппозиціи, а также просиль посредничества барона Міодзи Ито. Баронъ приняль на себя эту задачу и началь пользоваться своимъ вліяніемъ для пріобретенія сторонниковъ правительства. Неуспекть переговоровь о поміщеніи бумагь въ Америкъ увеличиль силу оппозиціи и думають, что усилія барона Ито будуть напрасны.

(К. W. Chr. Nov. 6).

Японскій императоръ вы халъ изъ столицы 6 ноября н. ст. для присутствованія на маневрахъ. 8 ноября онъ прибыль въ Сендай, гдв и руководилъ маневрами въ теченіе двухъ следующихъ дней. 10 числа императоромъ будетъ произведенъ смотръ войскамъ, участвующимъ на мэневрахъ.

Маневры начались 4 ноября н. ст. и въ это же время былъ опубликованъ общій планъ компаніи, который состояль въ следующемъ:

Съверная (нападающая) армія высадилась въ Но-е-ци, въ бухть Аомори, и южвая (защищающая) армія направилась навстрьчу непріятелю. Вечеромъ 4 числа нападающая армія достигаеть окрестностей Мисава въ 7-ми ри къ съверу отъ Ициносеки и ожидается въ этоть же вечеръ въ послъдней мъстности. Защищающее войско, расположивитеся лагеремъ въ Цукиноке, въ 6-ти ри къ югу отъ Сендай, предшествовавшею почью, достигнетъ Сендай, какъ предполагается, также въ этотъ вечеръ. Въ одинадцатомъ часу утра на другой день, оба рекогносцирующіе отряда кавалеріи встръчаются другь съ другомъ у ріки Оно, протекающей въ окрестности Такасимизу. Южный отрядъ сильнъе численностью другаго, который и преслъдуется, но часомъ позже прибываетъ главная часть съвернаго отряда и наступаеть жаркій бой, въ концъ котораго южный отрядъ сохраняеть за собой Такасимизу.

7 числа утромъ въ 9 ч. объ арміи сощлись въ Симидзу и, посль боя между кавалеріей объихъ сторонъ, артиллерія съверной арміи заняла позицію на возвышеніи въ Оно-мура, между тыть какъ южная армія заняла ферму къ съверу отъ Арай'я. Въ 11 час. защищающая армія открыла отонь по протвиннку, который шелъ впередъ, и затыть произошелъ бой, окончившійся в числа въ 2 часа утра. Съверная армія выравняла свою армію въ линію въ южномъ вонць Цукитат'скаго плато, затруднивъ такимъ образомъ приближеніе южной арміи. Но съверная армія, проигравъ предшествовавшее сраженіе, думала только о томъ, чтобы удержаться на плато, и ея главныя силы не двигались отъ центра твердыни. Южная армія начала отступленіе въ 8 часовъ утра и ея авангардъ вскорт встрётился съ развъдоч-

нымъ отрядомъ непріятеля, разбиль его, и преслѣдовалъ до мѣста, называемаго Мацунокове, вблизи Татецуки, гдѣ выстроился по сылону и открылъ огонь
по диніи сѣверной арміи въ 11-мъ часу. Между тѣмъ явились на сцену главныя силы южной арміи, которая наступала на лѣвое крыло сѣверной, не
смотря на сильный артиллерійскій огонь непріятеля. Произошелъ жаркій
бой, продолжавшійся болѣе часу. Когда главныя силы сѣверной арміи обратились противъ лѣваго крыла южной, послѣдняя начала уступать; въ двѣнадцать часовъ забили отбой и было объявлено перемиріе.

(J. W. T. Nov. 9).

Извъстная японская газета сообщаеть, что нъкій Сиго Цикотомо, дъйствующій по указаніямъ русскаго правительства, получиль разрышеніе мъстныхъ властей на постройку госпиталя на гор в Онсенъ въ Симабара, Нагасакскаго скруга. Госпиталь назначается для пользованія русскаго флота.

(J. W. T. Nov. 9).

Кавасакская судостроительная компаніи въ Кобе получила заказъ отъ морского департамента на постройку двухъ торпедныхъ лодокъ. Срокъ заказа опредъленъ въ два года; стоимость лодокъ составитъ 580,000 енъ, исключая вооруженія. Это первый случай заказа военныхъ судовъ, сдъланнаго японскимъ правительствомъ частной судостроительной фирмъ въ Японіи.

(J. W. T. Nov. 9).

Туземныя японскія газеты сообщають о предполагающемся синдикать писчебумажных рабрикантовь, съ цілью поднятія цінь на товарь.

(J. W. T. Nov. 9).

Еще недавно шпалы для желізных дорогь въ Китай исключительно доставлялись Японіей; но въ посліднее время японскій лісь, кажется, постепенно вытісняется изъ Китая оригонской сосной, что происходить не вслідствіе худшаго качества японскаго ліса, но по причині недобросовістности японскихъ торговцевъ. Они настолько нечестны, что худой лісь скрывають подъ лучшимъ, находящимся снаружи; кромі того, часто они оказываются не въ состояніи доставить шпалы согласно контракту, вслідствіе недостаточности своего капитала. Эти и другіе подобные факты дискредитировали японскихъ торговцевъ въ глазахъ китайцевъ и иностранцевъ, вийощихъ нужду въ шпалахъ.

Оригонскія шпалы котируются по цвив высшей почти на  $80^{\circ}/_{\circ}$  противъ цвны на японскія шпалы, но, не смотря на такую развицу. потребители шпалъ въ Китат боле склонны заказывать ихъ въ Америкъ, чтыть въ Японіи.

(J. W. T. Nov. 9).

Общая стоимость изготовляемых въ течение года въ Кіото въеровъ, согласно Japan Weekly Times, составляеть болье 600 000 енъ.

(J. W. T. Nov. 9).

Таможенный отчетъ Японіи за октябрь м всяцъ\*).

# Вывозъ.

# 1) Товары.

# Мануфактурныя произведенія.

Общій итогъ Октябрь 1901 г. съ 1-го января 1901 г.

|                     |                  |              | -                |                        | -                              |             |
|---------------------|------------------|--------------|------------------|------------------------|--------------------------------|-------------|
|                     |                  | Количество   | цвиность.        | Количество.            | обтявле <b>ян</b><br>Строний р |             |
| Шелвъ хабутле -     | • . •            | 19,919 kyc   | 2,075,989 евъ    | 1,094,060 кус.         | 18,409,854                     | <b>8E</b> 8 |
| Другіе шелковые тов | ры -             | 19,261 кус   | 297,769 »        | 46,570 kyc.            | 773,628                        | a,          |
| Шелковые платки -   |                  | 19,237 дюя   | i. 312,235 »     | . 1,033,012 дож.       | 3,5 13,363                     | <b>x</b>    |
| Бумажные товары -   |                  |              | 627,807 n        | <del></del>            | 4,358,404                      |             |
| Ковры               | • •              | 21,504 kyc.  | 33,350           | 473,877 кус.           | 541,774                        |             |
| Спички              | 2,9              | 60,943 rp.   | 879,372 ена      | 2 ,077,560 .rp.,       | 6,209,200                      | <b>€BЪ</b>  |
| Цыновки             |                  |              | 707.671 евъ      |                        | 8,94L,299                      |             |
| Фарфоръ             |                  |              | 235,843 енл      |                        | 2,112,6:9                      | <b>»</b> .  |
| Лаковыя издълія -   |                  |              | 77,001 евъ       | <del></del>            | . 662,441                      | *           |
| Зонтвен             | (                | 61,797 св    | 30 008           | 1,931,014 св.          | . 931,345                      |             |
| Прочіе товары       | - •              |              | 1,977,378        |                        | 13,001,266                     | *           |
| Bcero               | • •.             |              | 7,247,423 ена    |                        | 54,685,198                     | ena         |
|                     | 2).              | Сыры         | е матер          | іалы.                  |                                |             |
| Шелвъ               |                  | 832,653 K.   | 7,591,667 евъ    | 6,230,004 R.           | 58,275,637                     | енъ         |
| Шелковые очески -   |                  | 721,001 K.   |                  | 3,128,677 E.           | 2,960,420                      |             |
| Бумажная пража -    |                  | ,347,693 K.  | 1,839,912 ева    | 50,913,357 s.          | 17,392,118                     |             |
| Соломенныя веревки  |                  | 635,638 rp   |                  | 5,610,431 rp.          | 2,467,270                      |             |
| Чай                 | 9                | 3,925,651 K. | •                | 30,278,888 s.          | 8,215,066                      |             |
| Камфора             |                  | 251,357 к.   | •                | 3,631,670 K.           | 3,425,024                      |             |
| Kanten              |                  | 169,807 g.   |                  | 1,445,307 K            | . 1,109,403                    |             |
| Другіе това, н      |                  |              | 1,082,850 енъ    | • •                    | 7,128 092                      |             |
| Bcero-              | • •              |              | 12,474,612 ена   | <del></del>            | 100,968,030                    | енъ         |
|                     | 3)               | Полу         | фабрика          | <b>аты</b> .           | • •                            |             |
| Уголь               |                  | 243,342 то   | н. 1,490,619 енъ | 2,447,167 тон          | 14,652,155                     | евъ         |
| Pacs                |                  | 13,768 па    |                  | 931,633 пик.           |                                |             |
| Сущеная каракатица  | 1                | ,104,457 к.  | 229,385 енъ      | 6,467,453 K.           | 1,387,352                      |             |
| Комбу               |                  | .168,522 K.  | 283,737          | 48,191,922 K.          | 1,154,952                      |             |
| Грибы               |                  | 85,921 s.    | 50,557 »         | 1,266,077 к.           | 686,860                        |             |
| Неотделанная и очи  | деп-             | •            | ,                | •                      | •                              |             |
|                     |                  | ,201,922 K.  | 1,243,097 n      | 30,418,7 <i>2</i> 6 к. | 11,596,716                     | евъ         |
| Рыбій жиръ          | 1                | 784,896 K.   | 124,290 »        | 12,297,156 K.          | 868,045                        |             |
| Растительный воскъ  |                  | 496,747 L    | 75,541 ена       | 3,050,449 в.           | 460,918                        |             |
| Прочіе товары       |                  |              | 1,647,805 енъ    | · —                    | 10,749,308                     | n           |
| Bcero-              | • •              |              | 5,232,596 евъ    |                        | 46,556.457                     | енъ         |
| Сумма всего вы      | B03 <b>&amp;</b> |              | 24,954,631 енъ   |                        | 202,209,680                    | епъ         |

<sup>\*)</sup> Цифры мевьше одного ена опущены. Совращенія выбють слітующее значеніє: в = вывъ; шт. = штука; дюж = дюжина; гр. = грось; пик. = пикуль; тон. = тонна; ярд. = ярдъ; гал. = галловъ; св. = связка.

# Ввозъ. 1) Товары.

|  |                   |  | Общій           | итогъ.                     |
|--|-------------------|--|-----------------|----------------------------|
|  | Октябрь 19        | 901 года                                 | съ 1-го январ   | я 1901 года.               |
|  | Количество.       | Объявленная<br>цѣвность.                 | Количество.     | Объявления<br>цъность.     |
| Сырецъ хлопокъ                               | 173,484 пик       | 3,739,188 енъ                            | 2,098,990 пис.  | 49,489,797 ems             |
| Бунажана натки                               | 692,954 g.        | 507,429 »                                | 5.051,565 s.    | 4,174,010                  |
| Шереть                                       | 487,081 s.        | 244,952                                  | 4,290,335 E.    | 2,751,951                  |
| Гвозди:                                      | 1,981,541 m.      | 111,052                                  | 20,499,355 K.   | 1,200,817                  |
| Person                                       | 819,858 s.        | 14,566 *                                 | 41,177,229 E.   | 1,576,486 »                |
| Полосовое и прутовое же-                     |                   |  |                 |                            |
| 1430   | 10,627,323 s.     | 451,8 <b>26</b> »                        | 62,932,947 K.   | 2,959,824 ena              |
| Другіе жельзиме и сталь-                     |                   |  |                 |                            |
| вые товары                                   | 11,319,960 g.     | 482,005                                  | 123,259,974 E.  | 5,550,758 »                |
| Индего                                       | 47,549 K.         | 120,560 -                                | 1,046,658 👟     | 2,236,326 eus              |
| Бунага                                       |                   | 108,949 »                                | <del></del>     | 2,054,763                  |
| Обунь и другія кожанния                      |                   |  |                 |                            |
| eozībaia                                     | 185,707 <b>s.</b> | 100,037 »                                | 1,679,042 s.    | 1,002,268                  |
| Машин  |                   | 1,834,801                                | <del></del>     | 10,828,872                 |
| Паровозы и вагоны                            |                   | 102,340                                  |                 | <b>2,</b> 381,359 <b>»</b> |
| Пароходи                                     |                   | <del></del>                              | <del></del>     | 943,852                    |
| Прочіе товари                                |                   | 2,921,308 »                              |                 | 29,325,644                 |
| Bcero  |                   | 10,239,013 esa                           |                 | 116,056,719 епъ            |
| . 2)   | Сырые             | вывтер                                   | іалы.           |                            |
| Кандотъ                                      | 1.153,524 apa     | 314,791 онъ                              | 10,691,983 ард. | 2,951,770 ens              |
| Мерстиное сукно                              | •                 | 110,504 »                                | 1,134,959       | 1,247,079                  |
| Итальявское сукно                            |                   | 64, <b>5</b> 01 »                        | 1,457,501       | 538,170                    |
| <b>₽</b> ланель                              | 84,582            | 37,979 енъ                               | 594,379 »       | 296,962 ена                |
| Шертингъ                                     | 3,446,254 »       | 325,394 ена                              | 56,278,796      | 3,526,844                  |
| Вунажный атлась и бар-                       |                   |  |                 |                            |
| хатъ   | 475,060 .         | 142,836 енъ                              | 6,544,960 »     | 1,826,749 ens              |
| Сахаръ                                       | 45,320 nnk.       | 331,124 .                                | 4,856,396 nns.  | 33,060,835 »               |
| Чесы   | 4,424 mt.         | 17, <b>63</b> 5 •                        | 79,949 шт.      | 857,370 .                  |
| Другіе товары                                |                   | 1,221,638 »                              | <del></del>     | 12,491,169                 |
| Beero  |                   | 2,566,401 енъ                            |                 | 56,296,448 екъ             |
|  | 8) Полу           | фабрик                                   | аты.            |                            |
| Рисъ   | 87 643 пик.       | 520,720 енъ                              | 2.986.570 ===   | 11,628,687 евъ             |
| Б бы   |                   | 355.858 »                                | 1,443,298 »     | 3,930 923 ена              |
|  | 3,13 ,795 rs.     | 516,079 n                                | 63,541,154 rs.  | 13,824,930 ems             |
| Рыовые жимхи •                               | 458,014 ngg.      | 900,456                                  | 9,194,425 пик   |                            |
| Другіе товары                                |                   | 1,168,528 ена                            |                 | 12,141,927                 |
|  |                   |  |                 | <del></del>                |
| Beero -                                      |                   | 3,551,636 енъ                            |                 | 49,042,384 ена             |
|  |                   | 16,357,050 енъ                           |                 | 221,395,551 ems            |
| Сумиа всего вывоза                           |                   |  |                 |                            |
| Сумма всего нывоза<br>Сумма вывоза и ввоза - | Personal          | 41,311,681 ems                           |                 | 423,605,231 ems            |
| •  |                   | 41,311,681 енъ<br>8,597, <b>5</b> 81 енъ |                 | 423,605,231 ems            |

# ′Звонкая монета и слитки. Вывозъ.

### Общій итогъ

| Золотая монета и слитки Серебривая монета и слитки         |                                | 1-го января 1901 г.<br>9,306,131 евъ<br>2,333,870 » |
|--|--------------------------------|---|
| Bcero -  | - 1,872,185 евъ<br>В в о з «ъ. | 11,640,001 енъ                                      |
| Золотая монета и слитки Серебряная монета и слитки Всего - |                                | 9,519,708 ена<br>231,894 »<br>9,751.597 енъ         |
| Перевась вноза надъ внозонъ Перевась вноза надъ вниозонъ   |                                | 1,88 <sup>3</sup> ,404 ens                          |

# Kopes.

Изъ Сеула сообщають, что корейскій министръ иностранныхъ д'яль, Пакъ-Чэсунъ, отправляется въ Японію, для присутствованія на военныхъ маневрахъ, въ сопровожденіи пяти офицеровъ-

(Sh. M. Nov. 4.)

Shanghai Mercury передаеть извёстіе о рёшеніи Россіи учредить консульство въ Чемульно.

По сообщенію изъ Токіо, корейское правительство офриціально сообщило о согласіи отдать въ аренду японцамъ участокъ въ 900,000 цубо въ Jifukdo близъ Мозамио. Этотъ участокъ включаетъ и тв земли, которыв нъсколько времени тому назадъ были осмотръны и отмъчены русскими.

(Sh. M. Nov. 6.)

Извлечение изъ консульскихъ отчетовъ. Торговля Кореи за 1900-ый годъ. Не смотря на безпорядки въ Китаћ, общій обороть всей корейской торговли за 1900 годъ не только не уменьшился, но превысиль обороть за прошлый годъ. Слѣдующая таблица даетъ цифры торговаго оборота Кореи, включая береговую торговлю, въ евахъ и фунтахъ стерлинговъ съ 1895 по 1900 годъ включительно.

Всего.

| Года. | Иностранный     | Вывозъ      | Береговая |            |              |
|-------|-----------------|-------------|-----------|------------|--------------|
|       | ввозъ и нывозъ. | 30лота.     | торговля. |            | Фунтовъ      |
|       | Енъ.            | Енъ.        | Енъ.      | Енъ.       | стерлинговъ. |
| 1895  | 10.566.273      | 1,352.929   | 2.317.959 | 14.237.161 | 1.542,359    |
| 1896  | 11.268.330      | 1.390.412   | 1.574.179 | 14,232.921 | 1.541.899    |
| 1897  | 19.041.409      | 2.034.079   | 2.402.779 | 23.478.267 | 2.372.200    |
| 1898  | 17.534 746      | 2.375.725 . | 4 791.756 | 24.702.247 | 2.495.955    |
| 1899  | 15.305.673      | 2.933,382   | 3.835.614 | 22.074 669 | 2.207.467    |
| 1900  | 20.453.461      | 2.633 050   | 4.929.719 | 29.016,230 | 2.901.623    |

Наибольшее увеличение вывоза заграницу произошло по цяти главнымъ статьямъ: рисъ, бобы, кожи, жэнь-шэнь и золото.

Значительное увеличение вывоза жэнь-шэня объясняется тёмъ, что количество вывезеннаго въ 1900-мъ году включаетъ половину сбора этого года вмёстё съ полнымъ сборомъ 1899-го года. Осенью прошлаго года корейское правительство вступил) въ соглашение съ компании «Мицуи-буссанъ-кваиса», по которому эта фирма является агентомъ по продаже сбора жэнь-шэня въ течение 1900, 1901 и 1902-го годовъ, при условии получения коммиссии въ размёре 2-хъ процентовъ.

Бумажные товары показывають увеличение на 14,297 линговъ противъ дифръ за предыдущій годъ; однако, по отношенію къ англійскому ввозу зам'вчается уменьшеніе по стать в шертинга на 59 069 фунтовъ стердинговъ и пряжи на 3,056 фунтовъ. Ввозъ японскихъ бумажныхъ товаровъ продолжаеть увеличиваться. Коммиссарь таможни въ Гензанв отмвчаеть, что ввозъ въ портъ японскихъ бумажныхъ товаровъ уведичился съ 38.223-хъ фунтовъ стерлинговъ въ 1899-мъ году до 56 679 фунтовъ стерлинговъ въ 1901-мъ году. До 1894-го года на рынкахъ исключительно обращался англійскій шертингъ. Посл'в войны было сильное увеличеніе требованія на иностранныя ткани и этимъ случаемъ воспользовались японцы для распространенія своихъ товаровъ, изготовляемыхъ въ подражаніе містнымъ изділіямъ; при чемъ ткани и рисунки ихъ копируются такъ точно, что ввозимые товары трудно отличить отъ издълій туземнаго производства. Средняя розничная ціна японскаго шертинга за кусокъ въ 26 ярдь, шириною въ 141/2 дюймовъ, составляетъ 1 енъ 15 сенъ (2 шиллинга  $3^{1}/_{2}$  пенса), согласно заявленія г. Беннетъ, зав'ядующаго чемульноскимъ отділеніемъ фирмы Holme Ringer and Co. Это подражание туземнымъ бумажнымъ тканямъ не правится корейцамъ, которые предпочитаютъ ввозить японскую пряжу для изготовленія изъ нея ткани.

Шерстяные товары, главнымъ образомъ британскаго происхожденія, также показывають небольшое уменьшеніе.

Ввозъ американскаго керосина въ теченіе 1900-го года осгавался такимъ же, какимъ былъ и раньше; ввозъ японскаго же продукта увеличился до 3.970 фунт. стерлинговъ Керосинъ съ острова Суматры, ввезенный въ 1898-иъ году на 2,359 фунт. стерлинговъ исчезъ изъ таможенныхъ отчетовъ и тоже самое можетъ бытъ сказано относительно русскаго продукта. Однако въ послъднее врема вопросъ о ввозъ русскаго керосина наливомъ привлекъ вниманіе одной англійской фирмы въ Чемульпо. Интересно отмътить, что въ Корев также, какъ въ Японіи, ввозъ керосина изъ Соединенныхъ Штатовъ далъ толчекъ жестяной промышленности, которая раньше вовсе не существовала. Жесть, въ которой доставляется керосинъ, служитъ матерьяломъ для жестяныхъ издълій.

Участіе Чемульно въ иностранной торговлів за разсматриваемый періодъ опреділяется 48-ю процентами противъ 57 процентовъ въ 1895-мъ

году. Данныя относительно порта Гензана существенно отличаются отъ данныхъ для состанихъ портовъ. Въ то время какъ цифры за 1900-ый годъ ноказывають небольное увеличение противь 1895-го года, ихъ участие въ общей иностранной торговат упало съ 20-ти процентовъ за первый годъ разсматряваемаго періода до 11-ти процентовъ за послідній. Относительно Фузана слидуетт замътить, что онъ является единственнымъ изъ трехъ портовъ, доля участія котораго въ иностранной торговлів къ концу шестилівтняго періода, взятаго для сравненія, увеличилась. Чиннамио и Мокпо дають значительное увеличение. Три порта - Кунь-сань Мозампо и Сонъ-чжинь открыты лля иностранной торговли только въ мав 1899-го года. Цифра, опредвляющая размітръ иностранной торговли въ Кунъ-Сані-56,183 ф. стерлинговъ, очень благопріятна для этого порта, который въ торговомъ отчеть за 1898 годъ описывается, какъ простая деревня, состоящая изъ 60-ти или 70-ти домовъ. Торговля Кунъ-сани заключается главнымъ обрезомъ въ вывозв зерновыхъ хлюбовъ. Торговля Мозамно и Сонъ-чжиня не настолько развилась, кавъ въ Кунь-санъ; все, что можно о нихъ сказать, это то, что начало сдълано и что Мозампо, благодаря своей прекрасной гавани, имбегь преимущества передъ большинствомъ другихъ портовъ на Дальнемъ Востокъ.

Значительное увеличение торговли за разсматриваемый годъ вызвало увеличение мореходства, не смотря на серьезныя затруднения, причиненныя безпорядками въ Китав правильному движению японскихъ пароходовъ, ведущихъ главнымъ образомъ торговлю Кореи.

Расходы на почтовое дело за 1900 г. составили сумму 158.180 енъ, доходы же всего 20.613 енъ, что длеть дефицить въ 137.000 енъ или более, чъмъ 13,700 фунт.стерлинговъ. Причиною такого неблагопріятнаго результата является прежде всего содержаніе штата, сильно превышающаго требованія дела; затыть отсутствіе соответственнаго числа отделовъ, напримітръ, почтовыхъ посылокъ и переводовъ, и не экономическій образъ управленія. Кореспонденція съ иностранными государствами всецело ведется черезъ японскую почтовую контору. По всей странъ поддерживается ежедневное почтовое сообщеніе — даже тамъ, гді достаточно было бы еженедільной службы. 900 человісь содержатся почтальонами и ихъ жалованье и путевые расходы составляють большую статью расходовъ; тяжело ложится также содержаніе почтовыхъ конторъ въ такихъ містахъ, гді въ ихъ огкрыгіи ніть необходимости. Такъ, существують почтовыя конторы съ годовымъ доходомъ въ 40 енъ, содержаніе которыхъ стоить болье 2000 енъ.

Общая сумма поступленій за корейскія телеграммы за годъ составляетъ 72.443 ена, что даетъ увеличеніе въ 21.000 енъ противъ пред шествовавшаго года. Общее протяженіе линія равняется 1.696 милямъ. Всъ открытые порты находятся въ телеграфномъ сообщеніи со столицей.

Съ окончаніемъ постройки участка Сеуло-Чемульпо'ской жельзной дороги между Нодолемъ и Сеуломъ, по всей линіи было открыто движеніе (8-го іюня). Чистой прибыли за этотъ періодъ получилось только 12.175 енъ, которыхъ далеко недостаточно для уплаты 5% на вложенный частный капиталъ. Концессія, полученная французской компаніей на сооруженіе линіи между Сеуломъ и Ый-чжю, взята обратно, всл'ядствіе пріостановки работь но изысканію пути, и корейское правительство рішило само построить эту желізнодорожную линію при участіи французскихъ инженеровъ и изъ французскаго матерыма. Въ разсматринаемомъ году корейское правительство рашило начать постройку перваго участка этой линіи оть Сеула до города Сонъ-до и осенью этого года двумя французскими инженерами производились работы по изысканію пути. Однако, вслідствіе педостаточности назначенных для этого предпріятія средствъ, нельзя расчитывать на быстроту работь. Работы по сооружению Сеуло-Фузанской желізной дороги, концессія на которую была дана въ 1898 г. японскому синдикату, въ 1900 г. еще не начинались, чо уже были указанія на близость ихъ. Вслідствіе представленій, сділанныхъ японскому правительству объими палатани нарламента ль 1900 г., въ сентябрь быль издань указъ, облегчающій образованіе канитала компаніи желізной дороги. Количество разм'єщенных уже на японскомъ рынкъ акцій, по 50 енъ (5 ф. ст.) каждая, составляетъ 100,000 штукъ, представляющихь сумму въ 5 милліоновъ енъ (500.000 ф. ст.). Стоиместь постройки желізной дороги опреділяется въ 25.000 000 ень (2.500.000 ф. ст.), каковая сумма будеть пріобрітаться путемъ послідовательныхъ выпусковъ акцій, по мірь того, какъ работы будуть прогрессировать. 1900 г. японскій посланникъ просиль согласія корейскаго правительства на изм'янение условія соглашенія 1898 г., которымъ обращение акцій этой дороги ограничивается японскими и корейскими подданными, что снятіе этого запрещенія могло бы облегчить пріобрітеніе капитала, необходимаго для сооруженія дороги. Корейское правительство отказалось пранять предлагаемое изм'внение и этотъ вопросъ былъ оставленъ рфшеннымъ.

Въ отчеть о торговић Корен за 1897 годъ, г. Горданъ, говоря объ установленіи въ Корет серебриной валюты въ 1894 году, указывалъ на недоплана денежнаго обращенія, насколько онъ касался серебряныхъ монетъ. Онъ также призывалъ вниманіе на необходимость въ Корев перейти отъ серебряной валюты къ золотой. Bъ своемъ отчеть за следующій годъ, г. Горданъ упоминалъ объ исчезновеніи большей части японскихъ денегъ и о стесненіяхъ, испытываемыхъ вследствіе этого денежнымъ рынкомъ и тор-Съ того времени стала замъчаться тенденція къ увеличенію употребленія японскихъ бумажныхъ денегъ. Въ своемъ сообщеній, касающемся ввоза этихъ денегъ, г. Laporte, коммиссаръ фузанской таможни, говоритъ: •За тімь подозрініемь съ какимь были сначала встрічены корейцами эти денежного обращенія, при введеній ихъ два года тому назадъ для замѣны серебряныхъ енъ, последовало наблюдающееся теперь полное докъріс, потому что туземцы сознали, что японскіе бумажные ены наиболье удобны для пересылки и храненія.

Такой хорошій пріємъ японскихъ бумажныхъ денегъ въ Корев такъ

норазительно, что корейцы въ прежнее время никогда не имъли бумажныхъ денеть, и орудіями обращенія служили слитки серебра, золотой несовъ и чохи. Сумма находящихся въ обращеніи въ Корев японскихъ бумажныхъ денетъ въ настоящее время опредвляется приблизительно въ 2.500.000 евъ (250.000 ф. ст.). Чохи различнаго рода, 500 штукъ которыхъ принимаются за долларъ или енъ, до сихъ поръ еще находятся въ общемъ употребленія во всей странъ.

Въ конце 1900 г. корейскоэ правительство издало новый монетный законъ, скопированный за немногими измененими съ японскаго монетнаго устава 1897 года, которымъ вводится золотая валюта. Цёль этого новаго закона заключается въ преобразовании денежнаго обращения путемъ установления чеканки новыхъ монетъ на основании золотой единицы. Для чеканки новыхъ вспомогательныхъ серебряныхъ монетъ уже куплено на 300,000 енъ слишкомъ серебра. Однако, въ виду отсутствия соотвётственнаго золотого резерва и хорошо разработанна го плана для новой системы, трудно ожидать, чтобы этотъ законъ еказалъ ожидаемое отъ него дъйствіе.

Paspaбotka Gwendolin'скаго рудника, пріобр'ятеннаго отъ корейскаго правительства по концессіи Притчарда Моргана въ теченіе 1900 г., постоянно расширялась. Главная шахта была опущена на глубину до 350 футовъ. Шахта прошла въ массивъ твердой кварцевой породы, содержащей до 20 процентовъ колчедановъ заключающихъ въ себъ золото. Кромъ этого рудника, разрабатывающагося въ настоящее время локазано существование другихъ залежей въ близкомъ соседстве съ нимъ, работы на которыхъ предполагалось начать въ течение 1900 г. Въ округъ Унь-санъ, право на разработку всткъ рудниковъ въ которомъ принадлежитъ вышеупомянутой компанји, им котси залежи серебра, меди и угля и также многочисленныя места съ золотоноснымь пескомъ. Въ десяти миляхъ къ свверу отъ Gwendolin'скаго рудника. въ Тонзанъ найденъ антрацитъ и изследованія показали, что этотъ уголь занимаетъ большую площадь. Сообщение съ рудникомъ совершается изъ Чиннампо по вод в черезъ П'ёнъ-янъ до Ко-Но1 - деревни, находящейся на левомъ берегу реки Хо чжинь, где компанія имееть складь и жилой домъ: отсюда идетъ на разстояніи 11 миль дорога къ руднику. Составъ служащихъ компаніи, кром'в г. Втасеке, главнаго управляющаго, заключаеть въ себв 15 иностранцевъ, 655 корейцевъ, 39 китайцевъ и 27 японцевъ. Въ Кітвопучь, гдъ германскій синдикать получиль концессію на разработку золотыхъ мъсторожденій, все еще производятся развідочныя работы. ящее время заложены 3 шурфа и полученная руда оказалась очень хорошаго качества. Промывка была пріостановлена въ началь декабря по причинъ морозовъ, и работы возобновились въ концъ марта. Число корейцевъ занятыхъ на работахъ въ рудникъ, достигало 500 человъкъ.

Изъ общаго количества иностранцевъ, составляющихъ немногимъ болве 20.000 человъкъ, болве три четвертей приходится на яполцевъ, а три четверти останощагося числа составляютъ китайцы.

Въ столицъ и 4-хъ открытыхъ портахъ учреждены большія яконскія колонія; китайское же населеніе глъвнымъ образомъ сосредоточено въ столицъ и Чемульпо. Изъ другихъ иностранцевъ, американцы являются наиболье многочисленными; ихъ всего 239 человъкъ изъ которыхъ 99 проживаетъ въ Сеуль, 34 въ П'енъ-янъ и 65 на американскомъ рудникъ. За ними идутъ англичане — всего 141 человъкъ, изъ которыхъ 66 живутъ въ Сеулъ. Число французовъ — 80, нъщевъ 62, русскихъ — 45; большинство изъ нихъ живетъ въ столицъ. Большую часть американцевъ, англичанъ и французовъ составляютъ миссіонеры.

Въ предшествовавшихъ отчетахъ обращалось вниманіе на громадныя препятствія для развитія корейской торговли, заключающіяся въ отсутствіи хорошихъ дорогъ и другихъ удобныхъ средствь передвиженія, въ неуд влетворительномъ состояніи денежнаго обращенія и въ общей слабости правительства. Но и при этихъ препятствіяхъ, торговля Кореи увеличилась и продолжаетъ увеличиваться и это является хорошимъ признакомъ для ея будущаго. **No** 13.

# CABPEMBHHAR STOUNCE DANGHARD BOCTOKA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 1-го по 10-е ноября.

#### Китай.

Подводя итогъ мивніямъ прессы, высказаннымъ по поводу смерти Ли Хунъ чжана, «Дзи-дзи — симпо» говоритъ, что пріемникъ Ли, кто бы онъ ни быль, не будеть въ состояніи возбудить къ себі такое же уваженіе, какъ умершій вице-король, ни со стороны китайцевь, ни со стороны иностранцевъ. Его смерть можетъ вызвать перемъну направления китайской дипломатім и возрастаніе вліянія южныхъ вице-королей.

Посль смерти ЛиХунъ чжана и еще до своего прівада въ Кай-фынъ фу, принцъ Цинъ получилъ телеграмму отъ высшихъ чиновниковъ въ Пекина, сообщающую, что большинство иностранных в посланниковъ увъряли ихъ въ томъ, что послъ смерти ЛиХунъ-чжана иностранныя державы будуть продолжать переговоры съ Китаемъ точно такимъ же обравомъ, канъ и при жизни Ли, и если какая нибудь держава сдълаетъ попытку потребовать себь особыхъ привидлегій, то всь другія державы возпротивятся такому несправедливому требованію; поэтому принцъ Цинъ долженъ употребить вск свои усилія и вліяніе, чтобы побудить дворь къ немелленному возвращению въ Пекинъ.

(Sh. Mer. Nov. 21.)

Телеграмиой изъ Кай-фынъ-фу отъ 12-го ноября н. ст. извъщается объ изданіи императорскаго указа, которымъ отміняются всі празднества, установленныя министерствомъ церемоній для годовщины дня рожденія вдовствующей императрицы; при чемъ заявляется, что императрица находитъ празднованія неудобными въ виду положенія государства,

(Sh. M. Nov. 14.)

•Тунъ-вэй-ху-бао» узнала изъ достовърныхъ источниковъ, что дворъ рыщиль выбхать изъ Кай-фынъ-фу 20-го ноября н. ст.

(Sh. M. Nov. 16.)

Какъ сообщаетъ Shanghai Mercury, императоръ отдалъ приказаніе принцу Цину отправиться 19-го ноября н. ст. въ Пекинъ въ сопровождении нъсколькихъ секретарей шести министерствъ, для приготовленія въ прівзду императорскаго двора.

(Sh. M. Nov. 18.)

Вице-король ЮаньШи-кай сохраняеть положение главнокомандующаго войсками Шань-дуна и Чжи ли, что делаеть его, по мнению Shanghai Mercury, очень вліятельнымъ.

(Sh. M. Nov. 19)

Изъ Фу-чжоу сообщають, что вице-король Сюй вывхалъ въ Амой для производства смотра тамошнимъ войскамъ.

«Токіо-асахи-симбунъ» говорить, что положеніе въ Китав постепенно становится нормальнымъ и въ настоящее время нать необходимости въ иностранныхъ войскахъ на югв. Англія и Франція ожидають удобнаго случая, чтобы отозвать свои войска изъ Шанхая. Въ японскихъ правительственныхъ кругахъ тоже преобладаетъ мнівніе о возможности удаленія войскъ и поэтому можно ожидать, что японскія войска въ скоромъ времени также будутъ отозваны изъ Шанхая.

(J. W. T. Nov. 23.)

Въ оффиціальныхъ кругахъ Пекина ходятъ слухи, что принцъ Чунь въ скоромъ времени будетъ посланъ со спеціальной миссіей въ Тибетъ. Shanghai Mercury говоритъ, что если эти слухи върны, то такая миссія не означаетъ ничего другого, какъ его изгнаніе.

(Sh. M. Nov. 23)

Въ Шанхав получено сообщение изъ Кай-фынъ-фу о томъ, что вдовствующая императрица приказала приготовить въ Чжэнъ-динъ-фу возможно большее количество вагоновъ для перевозки двора, его свиты и багажа въ Пекинъ. Императрица не надвется на достаточную прочность линіи на участъв отъ Чжэнъ-динъ-фу до Пекина, разрушенномъ во время прошлогоднихъ безпорядковъ боксерами и императорскими войсками и исправленномъ только недавно; она желаетъ, чтобы пассажиры и багажъ были размыщены въ большое количество вагоновъ, чтобы сдёлать ихъ возможно легче. (Sh. M. Nov. 23.)

Вице-король провинціи Сы-чуань, въ видахъ ограниченія расходовъ, ръшилъ уменьшить число директорскихъ должностей въ своемъ въдомствъ, которыя являются большею частью синекурами.

(Sh. M. Nov 22.)

Въ Пекинъ, въ ламайскомъ храмъ открытъ 13-го ноября н. ст. памятникъ ипонцамъ, навшимъ жертвою боксерскихъ безпорядковъ.

(J. M. Nvo. 30.)

Сообщаютъ изъ Бао-динъ-фу. что недавно начальникомъ войскъ Аньхуй-ской провинціи отобрано отъ сдавшихся «союзныхъ поселянъ». 1400 штукъ разнаго рода огнестръльнаго оружія и болье десяти ящиковъ патроновъ.

(Sh. M. Nov. 16)

Изъ Кантона сообщаютъ отъ 11-го ноября н. ст. о разсвянія шайки грабителей, при чемъ было захвачено много оружія. Нъсколько захваченныхъ въ плънъ пиратовъ были казнены.

Телеграмма изъ Бао-динъ-фу извъщаетъ, что нісколько тысячъ разбойниковъ идуть по ръкъ Жэ-хэ, грабя на своемъ пути деревни. Для уничтоженія ихъ правительствомъ посланъ генералъ Ма Ю-кунь съ восемью батальонами солдатъ. (Sh. M. Nov. 20.)

По сообщению изъ Пинъ-ду, урожий этого года въ общемъ получился выше средняго Засуха повредила сбору хлъбовъ немного.

Оттуда же извъщають, что на великой дорогь наблюдается большое скоплен!е пострадавшихъ отъ голода поселянь, направляющихся съ запада въ Маньчжурію (Sh. Nov. 23.)

Цзэнъ Чунь сюнь, губернаторъ Шань-си пригласилъ свримъ советникомъ г. Аllem прикавшаго въ Щань си для раздачи собранныхъ въ Америкъ денегъ въ пользу голодающимъ. Во время пребыванія въ Тай-юаньфу, онъ произвелъ настолько хорошее впечатленіе на губернатора, что послед ній решилъ предложить ему упомянутую почетную должность.

(Sh. M. Nov 18.)

«Daily News» сообщаеть объ экспедиціи, поспішно приготовляющейся въ Индіи для отправленія въ Ху-нань и къ верхнему теченію Янъ-цзы-цзяна. Этой экспедиціи, имъющей, говорять, политическое значеніе, поручается производство нікоторыхъ топографическихъ изысканій.

(K. Chr Nov. 20.) .

Телеграмма изъ У-чан'а сообщаетъ, что губернаторомъ Ху-байской провинціи издана прокламація, въ которой онъ заявляетъ о полученіи извъщенія отъ губернатора Цзянъ-су о томъ, что русскимъ консуломъ въ Шанхав представлена въ шанхайскій ямынь жалоба на мошенниковъ, продающихъ невъжественному населенію въ долинъ р. Янъ-цзы-цзяна различнаго рода подложные документы, выдаваемые ими за русскіе дипломы на ученую степень; владъющія ими лица будто бы могутъ разсчитывать на русскую защиту. Губернаторъ предупреждаетъ народъ противъ этихъ мошенниковъ и проситъ, въ случать обнаруженія распространенія фальшивыхъ дипломовъ, сообщать о томъ надлежащимъ властямъ для арестованія виновныхъ.

(Sh. M. Nov. 19.)

На національную конвенцію, открывшуюся въ Нанкинѣ по иниціативѣ «Ассоціаціи христіанской молодежи» въ Кантонѣ, согласно сообщенію газетъ, съѣхалось до 600-тъ китайцевъ и болѣе ста иностранцевъ, президентовъ, профессоровъ и студентовъ старшихъ курсовъ китайскихъ коллегій въ Пекинѣ, Шанхаѣ, Кантонѣ, Фу-чжоу, У-чанѣ, Бао-динъ-фу, Хань-коу и другихъ. Для конвенціи въ Нанкинѣ были сдѣланы обширныя приготовленія и воздвигнуты спеціальныя постройки. Предсѣдателемъ конвенціи былъ выбранъ докторъ D. J. Sheffield изъ Пекина; вице-президентами: —д-ръ Вань изъ Гонгконга и проф. Динъ Минъ-нэнъ изъ Фу-чжоу. Цѣлями конвенціи явля-

ются: 1) содъйствіе распространенію Евангелія въ Китав; 2) призваніе студентовъ къ участію въ ділів распространенія христіанства; 3) развитіе діятельности членовъ христіанскихъ ассоціацій молодежи. На конвенція присутствовалъ г. Neva, главный секретарь христіанской ассоціаціи молодежи въ Токіо, въ качествъ делегата Японіи. Имъ было сдълано предложеніе христіанской китайской молодежи соединиться съ японской молодежью, для достиженія великой задачи обращенія Азіи въ христіанство. Изъ результатовъ конвенціи, какъ наиболье заслуживающіе вниманіе, должны быть отмічены сліта подцержаніе діятельности національнаго комитета подинсано китайцами 927 долларовъ и иностранцами 746 долларовъ; 2) Золіте 70 человъкъ, включая двухъ китайскихъ чиновниковъ и нісколькихъ професссровъ, заявили намітреніе принять уристіанство.

(Sh. M. Nov. 16.)

Между губернаторомъ Шань-си и Rev. Timothy Richard рвшено учредить университетъ въ столицв Шань-си, Тай-юань-фу, на что назначается 500,000 таэлей ежегодно въ течене следующихъ десяти летъ. Надзоръ и заведыване университетомъ будетъ находиться всецело въ рукахъ г. Richard'a. Губернаторъ намеревается ходатайствовать передъ трономъ о предсставлени студентамъ этого университета техъ же привиллегій, какія даны пекинскому и другимъ университетамъ имперіи.

(Sh. M. Nov. 15.)

Нъсколькими императорскими указами регламентировано учрежденіе коллегіи въ Цзи-нань-фу, Шаньдунской провинціи, подъ руководствомъ д.ра W. М. Науев. Въ основу программы принято четверокнижіе и пять классиковъ; затімъ идуть: исторія Китая, китайское и иностранное управленіе и иностранныя науки. Главная ціль учрежденія коллегіи—дать слушателямъ дійствительныя знанія необходимыя для государственной службы; принимаются въ нее лица, окончившія среднюю школу въ провинціи.

(Sh. M. Nov. 19.)

30-го ноября н. ст., согласно телеграммѣ изъ Тай-юань-фу, открыта въ этомъ городъ земледъльческая и промышленная коллегія, учрежденная губернаторомъ провинціи.

Чжанъ Чжи-дунъ намъревается послать нъсколькихъ учитетей Цзацзянской коллегіи въ У-чан'ъ, столицъ Ху-бай'я, въ Японію для выбора и покупки лучшихъ книгъ, переведенныхъ японцами съ европейскихъ языковъ. Книги предназначаются для употребленія въ низшихъ школахъ, которыя губернаторъ ръшилъ открыть въ провинціи.

(Sh M. Nov. 23.)

Относительно пересмотра торговыхъ договоровъ съ Китаемъ Shanghai Мегенту сообщаетъ, что условія, могущія удовитворить англійскихъ подданныхъ, слідующія; 1) число открытыхъ портовъ на Янъ-цзы-цзяні должно быть увеличено; 2) внутреннія воды и ріки должны быть открыты для навигацій; 3) ли-цзинь долженъ быть уничтоженъ; 4) запрещеніе вывоза зор-

новыхъ хльбовъ должно быть отмънено и должны быть облегчены условія транспорта зерна; 5) должны быть пересмогръны постановленія, касающіяся горнаго діла и желівныхъ дорогь; 6) должны быть приняты болье сильныя мітры для охраны торговыхъ знаковъ и привиллегій; 7) внутреннія части страны должны быть открыты для поселеній различныхъ національностей; 8) въ Шанхаї долженъ быть учрежденъ судъ, члены котораго назначались бы Китаемъ и державами. (Sh. M. Nov. 18.)

Cornacho Japan Weekly Times, англійскими торговцами въ Шанхав, собивавшимися для обсужденія тарифнаго вопроса, ръшено путемъ своихъ собственныхъ изследованій определить среднія ціны ввозимыхъ товаровъ, существовавшія въ теченіе трехъ посліднихъ літь, и представить результаты англійскому посланнику въ Пекинъ съ ходатайствомъ принять ихъ во внимание при заключении торговаго договора съ Китаемъ. Иностранцы въ Шанхат обратились также къ управленію китайскихъ таможень съ просьбой взимать ношлину, до окончательной выработки новаго договора, согласно съ результатомъ ихъ изследованій. Японскіе торговцы въ Ипанхає также собирались на подобныя совъщанія и ими была избрана комиссія для деленія среднихъ ценъ товаровъ. Эта японская комиссія пришла къ заключенію, что не сл'ёдуеть принимать предложенія англичань относительно средняхъ цвиъ, сдъланиаго японскимъ торговцамъ въ Шанхав, но отложить окончательное рішеніе этого вопроса до того времени, когда китайскія таможенныя власти извъстятъ съ своей стороны о принятін ими опредъленныхъ маръ для установленія этихъ цвиъ. Причиной тэкого постановленія японской коммесіи послужило то обстоятельство, что въ мирномъ протоколь говорится, что діло опреділенія стоимости ввозимых в товаровы поручается китай-(Jap. W. T. Nov. 16.) скимъ властямъ.

Туземныя газеты, указывая на приготовленія иностранцевь къ заключенію новаго торговаго договора съ Китаемъ, побуждають китайскихъ торговцевъ быть также на сторожь для охраненія своихъ интересовъ и, обсудивъ свои нужды, сообщить ихъ китайскимъ комиссарамъ съ тымъ, чтобы послъдніе могли ими руководствоваться при переговорахъ.

Шанхайскіе купцы уже послали результаты своихъ обсужденій Шэну. Въ своей петиціи они говорять:

«Всѣ націи, и восточныя и западныя, считаютъ торговлю источникомъ богатства и могущества; поэтому купцы, отправляющіеся въ иностранные порты для торговли, пользуются покровительствомъ своего правительства, солдаты котораго сражаются за нихъ.

«На Китай смотрять какъ на величайшій рынокь въ свътв и мы узнали, что въ Шанхай посліднее время посланы спеціальные представителя для пересмотра торговыхъ трактатовъ. Подобные договоры могуть принести и выгоду и потерю. Хорошій договоръ долженъ быть выгоднымъ для объихъ договаривающихся сторонъ. До сихъ поръ Китай терялъ безконечно больше, чты выгадывали, благодаря коммерческимъ трактатамъ. Англійскія

газеты уже печатаютъ восемь пунктовъ новыхъ требованій англійскихъ купцовъ и другія государства потребують того же. Повидимому, они не довольствуются выгодами, приходившимися на ихъ долю до настоящаго времени, и стремятся достигнуть еще большаго. Это насъ, китайскихъ торговцевъ, сильно тревожить и мы выработали нъсколько пунктовъ, выполнение которыхъ принесетъ громадную пользу нашей странъ.

- 1.) Торговцы всёхъ странъ должны подчиняться въ Китаё битайскииъ законамъ.
- 2) Китай долженъ преобразовать свое денежное обращение и ввести золотыя и серебряныя монеты и бумажныя деньги, обращающияся по цынь, опредъленной китайскимъ правительствомъ.
- 3) Иностранные торговцы должны пользоваться китайскими торговцами, какъ посредниками при куплѣ—продажѣ.
- 4.) Предметы, изготовленные китайцами въ подражание иностраннымъ издълзимъ, но чъмъ лябо отличающиеся отъ нихъ, не должны считатся поддълкой торговой марки.
- 5.) Если Китай запретить вывозъ риса, пшеницы и т. п., то иностранные торговцы не должны добиваться во чтобы то ни стало разръшенія вывоза этихъ предметовъ; также они не должны пересылать эти продукты въдругія мъста съ пълью тайнаго вывоза ихъ изъ Китая.
- 6.) Иностранцы, отправляющіеся внутрь страны, должны просить своихъ консуловъ сообщать о томъ мѣстнымъ чиновникамъ для снабженія ихъ паспортами отъ высшихъ чиновниковъ провинціи, безъ чего иностранцамъ не будетъ дозволено путешествовать.
- 7.) Если иностранцы желають отправится въ плаваніе по внутреннимъ ръкамъ, они должны поступитъ, кикъ указано въ пунктѣ 6.
- 8.) Никакимъ иностранцамъ, за исключеніемъ миссіонеровъ, не должно быть дозволено жить внутри страны.
- 9.) Во всталь вновь учреждаемых в сеттлыментах в полиція и управленіе должны быть подъ китайским контролемъ.
- 10.) Вић сэттльментовъ иностранцы не должны предпринимать открытія рікъ, сооруженія доковъ, устройства электрическаго освіщенія и водопроводовъ.
- 11.) При образованіи китайскими купцами и чиновниками компаній для постройки желізных дорогь, разработки рудниковь и устройства фабрикь иностранцамь не должно быть дозволяемо участіе въ нихъ Если ихъ помощь оважется необходимой, то имъ не должно быть предоставляемо никакой власти.
- 12.) Въ случаяхъ вывоза китайскими купцами въ другія страны товаровъ для продажи, эти посліднія должны взимать только обычную лошлину, не валагая никакихъ стісненій посредствомъ особыхъ высокихъ тарифовъ.

13.) Также, какъ существуеть Смітанный судь въ Шанхай, необходимо учредить Великій смітанный судь для всего Китая.

(Sh. Mer. Nov. 22.)

Попытка китайскихъ таможенныхъ властей взимать новыя пошлины въ 5°/0 ad valorem съ опредъленной стоимости, исчисленной на основаніи рыночныхъ цѣнъ трехъ послѣднихъ лѣтъ, возбудила сильное неудовольствіе со всѣхъ сторонъ. Japan Weekly Times находить, что принимаемыя ими мѣры, по существу, являются конверсіей пошлинъ ad valorem. Предположимъ, въ специфическія говоритъ газета что оцѣнка произведена шанхайской таможней вполнѣ правильно насколько это относится къ отдѣльному году или годамъ, рыночныя цѣны которыхъ приняты въ основаніе; но что будетъ съ этой оцѣнкой при постоянномъ измѣненіи цѣнъ ввозимыхъ товаровъ? Къ чему опредѣленная пошлина аd valorem, если она взимается не съ текущей рыночной стоимости, но на основаніи опредѣленной и постоянной оцѣнки? Почему не взять за основаніе фактурную стоимость, какъ это обыкновенно дѣлается въ случаѣ пошлинъ аd valorem. Газета увѣрена, что эти намѣренія китайскихъ таможенныхъ властей встрѣтятъ сильный протестъ японскаго правительства, къ которому присоединятся и другія державы.

Shanghai Mercury сообщаеть, что главныя дороги на пути следованія императорского двора заграждены обозами съ вещами, принадлежащими двору, вследствіе чего торговля на севере почти пріостановилась.

Согласно сообщенію японскаго консула въ Чифу, таможенныя дала этого порта, бывшія до сихъ поръ въ рукахъ даотая. 11-го ноября н. ст. переданы коммиссару императорской таможни, въ видахъ выполненія постановленій мирнаго протокола.

(J. W. T. Nov. 23)

Германскій портъ Цзинъ-дао не повредилъ торговлѣ Чифу, какъ это можно видѣть изъ того, что сотни за сотнями нагруженныхъ товарами телѣгь прибывають въ этоть портъ (Чифу) и выходять изъ него. Китайскимъ торговцамъ непріятна необходимость переходить черезъ таможенную заставу. для пріобрѣтенія каждой незначительной вещи, которую они желають купить внутри порта; въ Чифу же пошлины уже оплачиваются продавцемъ и покупателю приходится только платить требуемую цѣну.

(S. M. Nov. 23)

# Маньчжурія.

Въ китайскихъ оффиціальныхъ кругахъ, согласно Shanghai Mercury, утверждаютъ, что принцъ Цинъ отправился изъ Кай-фынъ-фу съ инструкціями относительно заключенія маньчжурскаго договора съ Россіей; но приняты ли вполнѣ Китаемъ предложенныя Россіей условія,—не извѣстно. Согласно распространившемуся слуху, членъ Верховнаго Совѣта, Юлъ-лу, предложилъ двору, въ видахъ упроченія дружественныхъ отношеній съ Россіей, передать рышеніе маньчжурскаго вопроса въ Петербургъ и уполномочить китайскаго посланника въ Россіи подписать соглашеніе. Императоръ съ негодованіемъ отвергъ это

предложение, но вдовствующая императрица отнеслась со вниманиемъ къ проекту Юнъ-лу, хотя пока еще не ръщила, какъ поступить.

Принцъ Цинъ высказалъ вдовствующей императриць, что уступка маньчжурами своей родной территоріи возбудить большіе безпорядки въ странь. Янъ-цзы-зянскіе вице-короли, особенно Юань Шикай, поддерживають принца.

Изъ Инь-коу сообщають, что недавно шайка бандитовъ, числомъ въ 100 человъкъ, расположилась близъ устья ръки Дунь-цаянъ съ цълью собиранія дани съ лодокъ, идущихъ по ръкъ на пути въ Инь-коу. Разбойники требовали съ каждой лодки сто долларовъ, а съ нъкоторыхъ и больше. Вслъдсвје невозможности удовлетворить требованія чъ шайхи, послъднею задержано было около тысячи лодокъ, которыя были освобождены только послъ того, какъ мукденьскимъ цаянь-цаюнемъ былъ отправленъ отрядъ въ 400 человъкъ для разсъянія шайки.

Въ Токіо получено изъ Тяньцзиня оффиціальное извѣщеніе объ объявленіи порта Ню-чжуаня неблагополучномъ по чумѣ; для всѣхъ судовъ, идущихъ оттуда, установленъ въ Таку карантинъ.

(S. Mer. Nov. 21.)

# Японія.

Согласно Japan Weekly Times, члены палаты депутатовъ раздилиются следующимъ образомъ: партія Сейю-каи—158 человекъ; прогрессисты---69 человекъ; императорская партія—13; клубъ Санси—31 и нейтральные—29.

Въ настоящее время, въ виду близости открытія парламентской сессіи, большое вниманіе вызываеть образъ дъйствій партін маркиза Ито, располагающей ръшительнымъ большинствомъ въ палать депутатовъ. Эта партін не ръшила еще принять сторону кабинета и какая будеть ея полчтика, трудно предсказать; но невъроятно было бы ожидать, что она будетъ непремънно враждебной министерству. Весьма возможно, что конституціоналисты сочтутъ необходимымъ отдълиться отъ нихъ, при обсужденіи нъкоторыхъ финансовыхъ вопросовъ; но эти вопросы не такого характера, чтобы возбуждать опасенія серьезнаго конфликта.

Макризъ Ито въ Парижѣ былъ принятъ французскимъ министромъ иностранныхъ дѣлъ, съ которымъ имѣлъ продолжительный разговоръ.

Маркизъ Ито прибылъ изъ Парижа въ Берлинъ 21-го ноября н. ст. (J. W. T. Nov 23.)

Японское правительство ръшило послать въ Китай, въ качествъ комиссаровъ для переговоровъ о таможенномъ тарифъ, г. Кураци, совътника министерства иностранныхъ дълъ, и г. Ямаоко, чиновника министерства финансовъ.

Г. Симомура доволенъ результатами своей послѣдней коммерческой миссіи въ Россіи. Онъ убъжденъ, что въ Россіи существуеть общее желаніе войти въ оживленныя коммерческія сношекія съ Японіей. «Јараъ

Weekly Times» утверждаеть, что не меньшее желаніе увеличенія торговли съ Россіей существуеть и въ Японіи. Нътъ причинъ, чтобы два народа, предназначенные самою судьбою къ тесной и непосредственной взаимной близости, не попытались бы мирными средствами увеличить общую выгоду отъ такой близости, вмасто того, чтобы сладить съ недоварјемъ другъ за другомъ. Газета увърена, что торговля Японіи съ азіагской Россіей, представляющаяся теперь скромной суммой въ нісколько милліоновъ енъ, могла бы быть легко удвоена или утроена въ несколько леть. Но это зависило бы, конечно, не только отъ предприминности частныхъ торговцевъ объихъ сторонъ, но еще болъе отъ политики русскаго правигельства, которое, въ видахъ развитія коммерческих в сношеній между оббими націями, могло бы отказаться въ будущемъ отъ полигики стесненій и исключеній, тяжесть которой испытывали на себь въ продолжение последнихъ летъ японские торговцы и рыбопромышленники. Въ настоящее время въ образъ дъйствій русскихъ властей есть уже указаніе на нъкоторый повороть къ лучшему и потому можно надвятся на улучшение положения въ будущемъ.

Утромъ 9-го ноября н. ст. южная армія располежилась между Торіагехара и Кокумандзи, соорудивъ траншей съ своей львой стороны, и ожидала атаки непріятеля. Съверная армія выставила половину пъхоты противъ фронта южной арміи, произведя нападеніе своимъ львымъ крыломъ на правый флангь непріятеля. Послъдній воспользовался своимъ резервнымъ корпусомъ для атаки лъваго крыла съверной арміи. Въ первомъ часу было объявлено перемиріе. Императоръ наблюдалъ за маневрами изъ Кокумандзи и послъ объявленія перемирія его величество сдълалъ указанія относительно маневровъ главнымъ офицерамъ объихъ армій.

По окончаніи маневровъ 9-го ноября н. ст, императоръ въ своей главной квартиріз пожаловаль ордена иностраннымъ офицерамъ, присутствовавшимъ на маневрахъ. Наибольшее число получившихъ составляли китайскіе офицеры, преобладавшіе среди другихъ; затімъ шли корейскіе офицеры и, наконецъ, русскіе, которыхъ было трое. Корейскій генералъ Пакъ получилъ орденъ восходящаго солнца первой степени, китайскій генералъ Янъ тотъ же орденъ второй степени, русскій генералъ Ивановъ и 8 китайскихъ офицеровъ получили брилліантовый орденъ 2-й степени.

Между 21-иъ ноября и 2-иъ декабря новаго ст. произойдутъ большіе морскія наневры на остров'в Sea.

(J. W. T. Nov. 16).

Изъ японскихъ источниковъ сообщаютъ, что, вследствіе административныхъ реформъ, вводимыхъ катайскимъ правительствомъ, последнимъ решено пригласить на службу японскихъ военныхъ чиновниковъ (одного изъ нихъ въ чине генерала), вместе съ финансовыми советниками и полицейскими инструкторами.

(K. Chr. 20 Nov.)

Японскимъ военнымъ министерствомъ предполагается внести въ настоящую сессію парламента билль, касающійся поправокъ въ законт о военныхъ пенсіяхъ. Предполагающіяся поправки вызовуть значительное увеличеніе расходовъ и поэтому думаютъ, что этотъ билль встрітитъ большую оппозицію.

(К. Chr. Nov. 20)

«Осака-маиници-симбунъ» говоритъ что посъщение Японии г. Романовымъ, товарищемъ русскаго министра финансовъ, не имъетъ значение простого путешествия, а имъетъ своею цълью, какъ пслагаютъ, заключение контракта на доставку угля, необходимаго России на Дальнемъ Востокъ. Это предположение подтверждается тъмъ фактомъ, что немедленно, по прибытии въ Кю-сю, г. Романовъ проъхалъ на Мільк'ския копи, самыя большия въ Кю-сю. Другая газета «Асахи-симбунъ» сообщаетъ, что между владъльцами этихъ копій и г. Романовымъ заключенъ контрактъ отъ имени русскаго правительства на ежегодную поставку 500,000 тоннъ угля за 5 милліоновъ енъ въ продолжение 5-ти лътъ. Уголь предназначается для Сибирской и Восточно Китайской желъзныхъ дорогъ.

Два представителя японскаго департамента торговли посѣтили въ Москвѣ крупныя мануфактурныя фирмы и пришли къ убѣжденію, что въ этомъ городѣ могла бы производиться крупная торговля японскими товарами. Говорятъ, что въ скоромъ времени въ Москвѣ будетъ учрежденъ больпюй складъ японскихъ товаровъ. (К. Сh. Nov. 13).

Новый законъ о надзорѣ за пароходствомъ, вступившій въ силу съ января этого года, оказался очень стѣснительнымъ для японскихъ пароходчиковъ, которые въ общемъ собраніи западнаго отдѣла японской пароходной ассоціаціи, происходившемъ въ Осака 13-го ноября н. ст. постановили представить правительству записку съ ходатайствомъ объ измѣненіяхъ въ законѣ.

(K. Ch. Nov. 20).

Въ г. Токіо городскимъ общественнымъ управленіемъ обсуждается вопросъ о введеніи м'ястнаго налога на сады, принадлежащіе частнымъ лицамъ, и на собакъ. (Посл'ядній въ разм'яр'я 2-хъ енъ).

(K. Chr. Nov 20).

Министерство земледілія и торговли заключило контракть съ г. Кобаяси на постройку трехъ зданій для пятой промышленной выставки въ Японіи. Постройка должна быть закончена въ октябрі будущаго года.

(J. W. T. Nov. 23).

Общее пространство лісовъ и невозділанныхъ земель въ Японіи, согласно посліднимъ оффиціальнымъ свідініямъ, представляется въ слідующихъ цифрахъ:

Л'всовъ......20.698 880 ціо.

Пустошей...... 2.569.296 »

На Формов'в недавно учреждено общество, члены котораго прянимаютъ на себя обязательство воздерживаться отъ употребленія опіума.

Всявдствіе преобразованія администраціи на Формозв, около третьей части чиновниковъ оказываются лишними, что вызываеть экономію въ расходахъ въ 300,000 енъ. (J. W. T. Nov. 23).

# Корея.

оказывается св.ід втелемъ интригъ, составившихъ этому городу печальную славу. Жертвами ихъ въ настоящее время оказались. согласно сообщеніямъ японской прессы, г. Куонь, министръ земледьлія и торгован, и г. Пакъ, министръ иностранныхъ дълъ, - оба лишенные своихъ министерскихъ портфелей. Эти перемъны совершились во отсутствія г. Пака, бывшаго въ Японіи, и полагають, что онъ и его коллега впали въ немилость за свои извёстныя симпатіи къ японцамъ. говорить Japan Weekly Times, является подозраніе. Естественно, что настоящая интрига есть дело партіи, непріязненной къ Японіи. Но какое бы ни было объясление инцидента, извъстие о немъ не можеть причинить тревоги среди лицъ, знавомыхъ съ корейской политикой и корейскими политиканами. Для последнихъ придворныя интриги составляють главное занятіе и безъ существованія ихъ жизнь сдылалась бы невыносимо монотонной и, что еще хуже, невыгодной для нихъ. Въ своихъ поступкахъ они ръдко руководствуются тъмъ или другимъ убъждениемъ по вопросъмъ внутренней или вижшней политики. Если часто слышно о переменахъ корейской политиви на основаній дружественности къ той или другой иностранной державы, то единственной причиной тому является двятельность иностранныхъ представителей въ Сеуль, дающая поводъ политиканамъ полуострова къ интригамъ, находящимъ для себя выгоду въ частыхъ сменахъ вліянія державъ.

Та-же газета сообщаеть, что г. Минь Чжэнъ-мукъ, сторонникъ России, назначенъ министромъ земледълія, торговли и промышленности и управляющимъ министерствомъ иностранныхъ дълъ. Это назначеніе приписывается усиліямъ русскаго посланника въ Сеулъ, который будто бы поддержалъ г. Миня съ цълью ускорить устройство телеграфной линіи къ русской границъ при помощи новаго министра.

Китайскими газотами получено изв'ястіе изъ Сеула о томъ, что переговоры объ уступк' участка земли на с'вверномъ берегу Фузанской гавани перенесены изъ Фузана въ столицу, гдв русскіе настаивають на исполненіе своего требованія.

Нѣсколько времени тому назадъ, корейское правительство заключило контрактъ съ однимъ американцемъ на чеканку никкелевой монеты, всего на сумму 2 милліона енъ. «Осака-маиницы-симбунъ» сообщаетъ, что недавно этимъ американцемъ послана частъ заказа въ Корею, именно 300,000 енъ никкелевой монеты, но эти монеты оказались очень плохими по качеству и И Іонъ-икъ отказался принять ихъ, отославъ ихъ обратно.

Не смотря на усилія г И Іонъ-ика облегчить печальное положеніе финансовъ, нътъ никакого средства помочь дълу, вслъдствіе скудности источвиковъ. Недавно корейское правительство едва могло заплатить жалованье своимъ чиновникамъ и въ настоящее время сумма денегъ, имъющаяся въ національномъ казначействі, не превышаеть 500,000 корейскихъ долларовъ. Правительство не иметь средствъ, необходимыхъ на постройку дворца, предписанную нъсколько времени тому назадъ императоромъ. Согласно совъту И Іонъ ика правительство выпустило никкелевую монсту, но въ результатъ получилось только обезцанение этихъ денегь. Съ цалью увеличения доходовъ предпринять усиденный сборь налоговь; при чемь правительствомь было объявлено, что власти, не собравшія налоговъ на сумму 10,000 енъ. будутъ подлежать строгому наказанію. Не смотря на это, есть нісколько случаевъ неплатежа налоговъ и виновные въ свое оправдание ссылаются на засуху, посътившую страну въ этомъ году. Всякое усиліе со стороны правительства достать денегь для облегченія безпорядочнаго состоянія страны неудается. и анергичный И Іонъ-икъ совершенно уцаль духомъ. Попытка привлечь иностранный капиталь въ Корею окончилась неуспехомъ, по причине отсутствія соотвітственнаго обезпеченія по предполагавшемуся займу.

(J. W. T. Nov. 23).

По сообщению изъ Сеула отъ 19 ноября н. ст. японскій посланникъ просилъ корейскій дворъ о разрішеніи устройства телеграфныхъ линій для соединенія сеуло-фузанскаго телеграфа съ главными портами южной Кореи.

Согласно последнему отчету японскаго консула въ Ссуле, торговля между Японіей и Кореей быстро увеличивается, какъ по ввозу, такъ и по вывозу, особенно со времени японской войны съ Китаемъ. Бумажная пряжа и шертингъ, наиболе необходимыя вещи для туземцевъ, занимаютъ важное место среди предметовъ японскаго ввоза въ Корею. Японская пряжа является монопольной на корейскомъ рынке. Что касается ввоза другихъ товаровъ изъ Японіи, то спросъ на нихъ безъ сомненія увеличится. Вывозъ Кореи состоитъ главнымъ образомъ изъ золота и есть также надежда на его увеличеніе въ будущемъ. Странами, съ которыми Корея ведетъ свою торговлю, въ настоящее время являются Японія, Китай и часть Маньчжуріи, занятая теперь Россіей; изъ нихъ первая иметъ наибольшія торговыя сношенія съ Кореей, что подтверждается следующими цифрами. Въ продолженіе прошлаго года 70°/о всего ввоза въ Корею было изъ Японіи, 20°/о—изъ Китая, и остальное изъ Маньчжуріи.

Корейское правительство, нам'треваясь учредить образцовую прядильню въ Сеул'т, послало г. Юнь Су-пена въ Японію, для покупки прядильныхъ машинъ въ Токіо. (J.W. Y. Nov. 23.)

# COBPRIBLIER STORNED ABOUTORA

# Съ 11-го по 20-е ноября.

Извъстіямъ Восточнаго Института.

### Китай.

Виде-королями Лю Кунь и Чжанъ Чжи-дун'омъ сдрано совместное представление трону относительно административныхъ реформъ; въ немъ перечисляются следующия необходимыя для Китая мёры:

- 1) Послать чиновниковъ и студентовъ заграницу для окончанія своего образованія.
  - 2) Обучить войска по иностранному образцу.
  - 3) Ввести строгую дисциплину среди военныхъ.
  - 4) Улучшить администрацію по завъдыванію земледъліемъ.
  - 5) Содъйствовать промышленности и искусствамъ.
- 6) Выработать законы, касающіеся горнаго діла, дорогь, торговли, третейских судовь и наказанія для нарушителей этих законовь.
  - 7) Принять серебряную валюту.
  - 8) Установить гербовую пошлину.
  - 9) Урегулировать почтовыя сношенія.
  - 10) Установить правительственную монополію продажи опіума.
  - 11) Перевести на китайскій языкъ западныя и восточныя книги.

(Sh. Mer. Nov. 26).

Указъ, изданный въ Кай-фынъ-фу 30 ноября н. ст., извъщаетъ, что, по повельнію вдовствующей императрицы, сынъ принца Дуаня, Пу-цзюнь, лишается сана насльдника престола, вслюдствіе руководительства принца боксерскимъ возстаніемъ. Разжалованному юнопів предписывается немедленно оставить внутренніе дворцы, но въ видъ особой милости тронъ жалуетъ Пу-цзюн'ю титулъ принца императорской крови. Въ заключеніе въ указъ говорится, что вдовствующая императрица считаетъ назначеніе наслъдника дъломъ величайней важности и поэтому для замъщенія вакансіи будетъ выбрано другое лицо въ возможно скоромъ времени.

(Sh. M. Dec. 2).

Даотай Чжанъ назначенъ китайскимъ пославникомъ въ Лондовъ. (Sh. M. Nov. 25).

Ванъ Вэнь-шао, вновь назначенный уполномоченный для переговоровъ по заключению торговыхъ трактатовъ отправился изъ Кай-фынъ-фу въ Пекинъ 25 ноября н. ст. (Sh. M. Nov. 26).

Принцъ Чунь прибылъ 16 ноября въ Пекинъ.

(Sh. M. Nov. 28).

Новый китайскій посланникъ въ Японіи Цзай-чунь прибыль въ Токіо. (Sh. M. Nov. 29).

Въ Шанхав получено сообщение изъ Пекина о томъ, что, во внимание къ желанию английскаго посланника, дворъ назначилъ Ху Ю-фын'я помощникомъ директора Шань-хай-гуань'екой и Пекинъ-Тяньцзиньской желеныхъ дорогъ, въ надеждв, что вследствие этого назначения передача линій подъконтроль китайскаго правительства состоится безъ дальнъйшихъ затрудненій.

(Sh. M. Nov. 28).

Изъ Тянь цзиня сообщають «Shanghai Mercury», что иностранныя державы просили китайское правительство назначить Ли Чжэнъ-и'я, племянника покойнаго Ли Хунъ-чжана, въ настоящее время состоящаго губернатора Юнь-нани, —помощникомъ уполномоченныхъ по веденію переговоровъ при заключенію трактатовъ.

Ванъ Чжи-чун'ю, губернатору Ань хуй'ской провинціи, повельно императорскимъ указомъ оставить свою должность и явиться въ Пекинъ, чтобы ожидать другаго назначенія. (Sh. M. Dec. 3).

• Синь-вэнь-бао • настанваеть на томъ, чтобы по возвращени двора въ Пекинъ были предприняты мёры для воздаянія по заслугамъ Гань-су'скому генералу, Дунъ Фу-сяну. Правительство уже реабилитировало память тёхъ сановниковъ, которые были казнены за противодёйствіе безумнымъ планамъ Дунъ Фу-сяна; по правосудіе неба и земли требуетъ безпристрастія и Дунъ Фу-сянъ, руководившій нападеніемъ на посольства, — что и привело иностранныя войска въ Пекинъ, — долженъ получить наказаніе безконечно большее, чёмъ назначено ему изданнымъ въ сентябрё н. ст. императорскимъ эдиктомъ. (Sh. M. Nov. 25).

9 ноября н. ст. представители иностранных державъ посътили мъсто жительстна умершаго Ли Хунъ чжана для выраженія собользнованія. По предварительному соглашенію, весь дипломатическій корпусъ отправился въ 3 часа по полудни. По прибытіи ихъ къ воротамъ дворца, два отряда войскъ Юань Ши-кай'я, расположенные противъ входа, отдали имъ честь въ то время, какъ барабаны забили траурную зорю. Бумажныя носилки съ лошадьми и слугами изъ того же самаго матерьяла стояли на улицъ, которая была занята скопившейся толной кули, повозками и лошадьми. Чле ны дипломатическаго корпуса сощлись во второмъ дворъ, оказавшимся крытымъ цыновками. Присутствовали всѣ высшіе чиновники города, которые и принимали гостей. Посьтители были видны и въ заль и во дворъ, располо-

женномъ за нимъ. Въ центръ этого помъщенія находился уставленный явствами и украшенный цвътною бумагою жертвенникъ, на которомъ курился ладонъ. По объимъ сторонамъ его лежали груды приношеній, состоящихъ большею тастью изъ сътстныхъ принасовъ и вышитыхъ кусковъ шелковыхъ тканей; былъ и одинъ вънокъ, въроятно принесенный какимъ либо иностранцемъ. За жертвенникомъ находились ширмы, скрывавшія гробъ. Между ширмами и жертвенникомъ висъть написанный на желгой шелковой ткани императорскій указъ, дарующій .Ти-Хунъ-чжану посмертныя почести, къ которымъ между прочимъ относится пожалованіе на его гробъ покрова «пу-лу» (обезпечивающаго, какъ предполагается, блаженство души послъ смерти), на что обыкновенно имъютъ право только принцы императорской крови.

На востокъ отъ жертвенника. обращеннаго передней стороной къ югу, стояла группа родственниковъ въ глубокомъ трауръ. Два сына покойнаго вице-короля находились близъ жертвенника. Церемонія была открыта старъйшимъ изъ посланниковъ, который чъ короткой ръчи выразилъ собользнованіе 
какъ отъ имени своей страны, такъ и всъхъ остальныхъ націй; переводчикъ 
передаль эту ръчь по китайски. Въ отвътной ръчи, сказанной старшимъ сыномъ 
покойнаго по китайски и повторенной вторымъ по англійски, высказывалось, 
что участіе иностранныхъ представителей, выразившееся въ такой формъ, является главной изъ всъхъ почестей полученныхъ ихъ отцемъ. Послъ этого обмъна 
ръчей, каждый посланникъ прошелъ, дълая поклонъ, мимо жертвенника въ 
залъ, гдъ на столахъ были поставлены закуски. Эта церемонія продолжится 
въсколько дней, такъ какъ ожидается посъщеніе дома покойнаго всъми туземными чиновянками. (Sh. M. Nov. 28).

Во вниманіе къ заслугамъ Ли Хунъ-чжана трономъ изданъ указъ, ко-торымъ пожалованы необычайныя почести сыновыямъ и внукамъ покойнаго.

(Sh. M. Nov. 29).

По мъръ наступленія холоднаго времени года случаи воровства и грабежа по ночамъ въ Пскинъ все уселичиваются; вслъдствіе этого, генералы Ма Ю-кунь и Цзянъ Гуй-ди, въ добавленіе къ городской полиціи, раздълили часть своихъ войскъ на патрули для обхода города ночью послъ захода солнца до разсвъта. (S. M. Nov. 25).

Изъ Бао-динъ-фу сообщають, что среди населенія этого города разразилась буря негодованія противъ правительства, вызванная изгнаніемъ жителей силой изъ ихъ домовъ для разм'ященія людей, сопровождающихъ дворъ; б'ядные люди оказались совершенно лишенными крова.

(S. M. Nov. 27).

Отрядъ войскъ Юань Ши-кай'я въ 50 человъкъ ночью 18 ноября н.ст. разбилъ шайку разбойниковъ въ 150 человъкъ, находившихся въ маленькой деревни на разстоянии десяти миль отъ Пекина. Изъ шайки 15 человъкъ было убито и 16 захвачено въ плънъ. Солдаты потеряли 3-хъ человъкъ убитыми.

(S. M. Nov. 29).

Въ началь ноября въ Чженъ-динъ-фу, на стънахъ зданій, находящихся за съверными веротами, было расклеено нъсколько сотенъ объявленій, порицающихъ образъ дъйствія правительства, расходующаго большія суммы денегъ на возвращеніе двора. Эти непріятныя объявленія были сняты чиновниками, какъ только они были замьчены; но нъсколько двей спустя, на верху столба, находящагося по срединь императорской дороги, появилось еще объявленіе и виновникомъ этого оказался старикъ, живущій въ деревнъ близъ города. Онъ былъ арестованъ, но посль нъсколькихъ сотъ ударовъ былъ отпущенъ по причинь его преклоннаго возраста.

(Sh M. Nov. 30).

Изъ Бао-динъ-фу сообщаютъ, что многія дѣвушки, вѣроятно принадлежащія къ обществу краснаго фонаря, распространяютъ различнаго рода сбивающіе съ пути слухи въ Бао-динъ-фу, Цзи-чжоу и Динъ-чжоу, провинціи Чжи-ли. Онѣ утверждаютъ, что вдохновлены сверхъ-естественной силой и могутъ обходиться безъ питья и пищи въ продолженіе восьми дней. У нихъ имѣются многочисленные послѣдователи, которые хорошо снабжены огнестрѣльный оружіемъ. Главная пѣль ихъ—произвести нападеніе на возвращающійся дворъ.

Объ этомъ обществъ было сообщено племянникомъ генерала Ма казначею провинціи и четверо заговорщиковъ было арестовано. Встыть мъстнымъ властямъ трехъ упомянутыхъ областей приказано отправить солдатъ во вста деревни своего въдомства для арестованія возставшихъ и отобранія отъ нихъ оружія.

(Sh. M. Dec. 2).

Изъ Тянь-цзиня сообщають о дальнѣйшемъ уменьшеніи числа войскъ въ сѣверномъ Китат. Гонгконгскій полкъ отправляется въ Гонгконгъ; нѣсколько французскихъ и германскихъ полковъ уже выѣхали.

(Sh. M. Nov 27).

Правительство Соединенныхъ Штатовъ С. Америки намбревается предложить конгрессу законъ, касающійся продолженія запрещенія китайской иммиграціи въ Соединенные Штаты. (Sh. M. Nov. 29)

Согласно сообщеню изъ Цзинь-дао, сдѣланная германскимъ консуломъ въ Чифу и германскимъ синдикатомъ пепытка получнъ отъ Юань Ши-кай'я особую горную концессію въ Шань-дунѣ не удалась. Губернаторъ, снесясь съ министерствомъ иностранныхъ дѣлъ въ Пекинѣ, отвѣтилъ, что о такихъ концессіяхъ ничего не говорится въ мирномъ протоколѣ и китайское правительство не можетъ дать ихъ. Недовольный такимъ отвѣтомъ, консулъ сообщилъ о томъ по телеграфу германскому посланнику въ Пекинѣ для принятія соотвѣтственныхъ мѣръ. (Sh. M. Nov. 26).

Французское правительство, говорятъ, купило маленькій островъ въ Амойской бухтъ, называемый Monkey Jsland, отъ частнаго лица, живущаго

въ Амой'ь, за 1,500 долларовъ, ст целью устроить тамъ угольный складъ. (Sh. M. Nov. 26).

По. изв'єстіямъ изъ Кантона. Германія требусть 20,000 долларовъ за убытки, причиненные германской миссіи въ Синь-нинт во время недавнихъ безпорядковъ, произведенныхъ обществомъ Тріады. Вице-король Кантона согласился на выдачу этой суммы. (Sh. M. Nov. 29).

Принадлежащая къ англійской миссіи въ Инъ-чэн'є miss Crowther отказалась отъ участія въ миссіи и пользуется большимъ усп'єхомъ среди китайцевъ этой м'єстности въ качеств ихъ доктора. Китайцы согласились выстроить ей госпигаль, снабдить его медикаментами и платить ей небольшое вознагражденіе.

(Sh. M. Dec. 3).

Какъ сообщають изъ Тянь-цзиня, тысячи китайскихъ войскъ, расположенныхъ въ городахъ, обучаются съ утра до вечера въ течение всей недъли; эти новые солдаты также обмундированы, обучены и вооружены, какъ и Вэй-хай-вэй'скія войска. Кажется, говорить Shanghai Mercury, наконецъ Китай будетъ имъть настоящую армію и чъмъ скорте это будеть, тъмъ лучше, потому что тогда агрессивному образу дъйствій нъкоторыхъ державъ наступить конецъ. (Sh. M. Nov. 27).

Китайское правительство рёшило пригласить изъ Японіи лицъ, свёдующихъ въ дёлахъ военныхъ, финансовыхъ и юридическихъ, услугами которыхъ можно было бы воспользоваться при проведеніи предположенныхъ реформъ. (Sh. M. Nov. 25).

«Кокуминъ-симбунъ», высказынаясь далеко не въ пользу китайскихъ чиновниковъ, присутствовавшихъ на послъднихъ маневрахъ въ Японіи, говорить, что они мало обращали вниманія на военную часть дѣла и дѣйствительный интересъ выказывали только тогда, когда являлся вопросъ о ъдѣ и питьъ; они всегда сиъшили занять мѣста, указанныя имъ на банкетахъ. Газета думаетъ, что они возвратятся въ Китай съ большими знаніями иностранныхъ блюдъ, но безъ существеннаго увеличенія своего запаса свъдъній по военному дѣлу. (Sh. M. Nov. 27).

Губернаторомъ провинціи Ань-хуй приглашенъ японскій офицеръ инструкторомъ для военной академіи въ Нанкий. Жалованье его составляеть сто долларовъ въ місяцъ.

25 октября в. ст. изданъ императорскій указъ, повелѣвающій вице-королямъ и губернаторамъ всѣхъ провинцій имперіи послѣдовать примѣру Юань Ши-кай'я, учредившаго коллегію западныхъ наукъ въ столицѣ своей провинціи.

Въ Кантонъ губернаторомъ открыто исправительное заведение и больнюе число заключенныхъ въ тюрьмахъ различныхъ уъздовъ посланы въ это
новое учреждение, гдъ они будутъ обучаться нъкоторымъ полезнымъ ремесламъ подъ руководствомъ спеціально назначенныхъ для того учителей, съ

тъмъ, чтобы, при выходъ на свободу по отбытін наказанія, они могли бы доставать средства къ существованію честнымъ трудомъ.

(Sh. M. Nov. 25).

• Су-бао •, говоря въ своей передовой статъћ о Нанкинской конвенціи молодежи, о которой уже сообщалось раньше, заключаетъ свою статью слітдующими словами:

• Долго существоваль въ Китай обычай придавать много значенія возрасту и презирать молодежь и воть теперь время стариковъ проходить и настаетъ время молодежи. Если мы желаемъ спасти Китай, то конечно начать съ молодежи. Въ настоящее время христіане учредили общество молодежи, для котораго является полная возможность развитія, и мы надъемся, что эти молодые люди спасутъ Китай, вставъ прочно на ноги. Мы увърены, что судьба Восточной Азіи всецтло въ рукахъ молодаго поколтнія. Что касается до подрооных выдыній о церкви, то хотя мы ихъ не имъемъ въ достаточной степени, но намъ извъстно, что въ западной религіи нътъ ничего противнаго китайскимъ интересамъ Каждый воленъ върить или нътъ, согласно своему убъждению. Невыжественный народы не знасть вы чемы дыло и поэтому легко вводится въ заблуждение различными слухами, вызывающими въ немъ ненависть къ церкви. Невъжественность народа и старыхъ консерсаторовъ и послужило почвой для распространения боксерскихъ безпорядковъ прошлаго года. Молодымъ людямъ, принадлежатъ-ли они къ церкви или нътъ, -- надлежитъ объединиться и, готовясь къ великимъ событіямъ въ будущемъ, прилежно заниматься».

Въ Шанхаћ мѣстнымъ даотаемъ предполагается открыть промышленную школу.

Провинціальное казначейство въ У-чан'є находится въ затруднительномъ положеніи и Чжанъ Чжи-дунъ началъ переговоры съ иностранной фирмой въ Хань-коу относительно ссуды, необходимой для покрытія причитающейся на долю Хубэй'ской провинціи части вознагражденія иностранцамъ, всего 1,200,000 таэлей. Эти переговоры какъ полагаютъ, окончились успъшно.

Согласно сообщенію изъ Пекина, центральное казначейство на столько истощено, что для министерства финансовъ является чрезвычайно затруднительнымъ найти средство для уплаты жалованья войскамъ въ Пекина за десятую дуну (т. е. ноябрь масяцъ). (Sh. M. Nov. 27).

Оффиціальные отчеты, полученные изъ разныхъ провинцій министерствомъ финансовъ, указывають на то, что въ теченіе мѣсяца послѣ дня изданія императорскаго указа, прекращающаго продажу должностей черезъ мѣсяцъ, число покупокъ послѣднихъ было настолько велико, что сумма, вырученная этой продажей, превысила 25.000,000 таэлей. Продажа чиновъ номинально прекращена, но тѣ, кто желаеть купить ихъ, можетъ это сдѣлать, отправившись въ Шань-си и Шэнь си, яъ которыхъ правительство продлило продажу на

годъ съ цълью пріобратенія средствъ для помощи голодающимъ въ этихъ провинціяхъ,

Лю Кунь-и недавно представиль трону памятную записку, прося продолжить продажу чиновь на годъ въ провинціяхъ, находящихся въ его відомстві, въ видахъ полученія средствъ, необходимыхъ для помощи пострадавшимъ отъ посліднихъ наводненій въ долині Янъ-цзы-цзяна.

(Sh. M. Nov. 28.

Въ Пекинъ находится около пятидесяти ссудныхъ кассъ. Когда боксеры въ городъ жгли, грабили, убивали, всъ эти учрежденія были разграблены. По возстановленіи мира, содержатели ссудныхъ кассъ, собравъ, какія могли, капиталы, возобновили свои дъла. Они сочли необходимымъ брать три кандарена за каждый мъсяцъ съ каждаго таэля и эти тридцать шесть процентовъ годовыхъ ложаться чрезвычайно тижелымъ бременемъ на бъдный классъ населенія. Такой высокій процентъ объясняется отвътственностью содержателей кассъ за 200,000 таэлей общественнаго капитала, помъщеннато на проценты въ ихъ учрежденія до боксерскаго возстанія. Кассо-содержатели признаютъ свое обязательство и предполагаютъ уплатить эту большую сумму постепенными взносами въ теченіе нъсколькихъ льтъ.

По всему Китаю существують подобныя ссудныя кассы и городскіе магистраты, префекты и казначеи вкладывають общественныя деньги въ ссудныя кассы для полученія большого процента. (Sh. M. Nov. 28).

Китайскіе торговцы въ Тяньцзинъ возобноваяють свои дъла. Главныя фирмы уже построили вновь большіе склады и дълають въ нихъ запасы товаровъ, какъ и до безпорядковъ; прежнія торговыя улицы снова постепенно принимають свой прежній видъ. (Sh. M. Nov. 27).

Императрица высказала уже нежеланіе праздновать день своего рожденія, но въ Пекин'в по городу расклеены прокламаціи, приказывающія китайцамъ украсить свои дома красными полосами бумаги, что должно продолжаться цілую неділю. (Sh. M. Nov. 28).

# Маньчжурія.

Въ Токіо получено сообщеніе изъ русскихъ источниковъ о томъ, что вознагражденіе Россіи за передачу Шэнь-хай-гуань'ской и Ню-чжуань'ской жельзной дороги— не велико. Также сообщаютъ, что Россія въ настоящее время приготовляется къ звакуаціи Ню-чжуан'я и передачи м'єстнаго управленія китайскимъ властямъ.

Shanghai Mercury сообщаеть, что переговоры между Россіей и Китаемъ относительно Маньчжуріи пріостановлены, всл'єдствіе протеста Японіи противъ условій предполагавшагося соглашенія.

Согласно телеграммів изъ Инь-коу, торговцы шелкомів въ Кай-чжоу устроили стачку, всявдствіе увеличенія русскими властями попілины на шелкъ до 4-хъ тазлей за пикуль. (Sh. M. Dec. 3).

Вст почтовыя отделенія, учрежденныя администраціей китайскихъ императорскихъ почтъ въ различныхъ пунктахъ Маньчжуріи и закрытыя во время боксерскихъ безпорядковъ, возобновили свою діятельность.

(Sh. M. Dec. 3).

### Японія.

Г. Циндо, японскій посланникъ въ Пстербургі, назначенный товарищемъ министра иностранныхъ діль, прибыль въ Кобе 25 ноября н. ст. Въ разговорів съ представителемъ прессы г. Циндо заявилъ, что, по его миннію, отношеніе русскихъ къ Японіи очень дружественно и Японія должна идти на встрічу этому дружественному чувству и заняться вопросомъ, какъ увеличить торговыя сношенія съ Россіей.

Маркизъ Ито прибылъ изъ Парижа въ Берлинъ 21 ноября н. ст. и на другой день былъ принятъ на аудіенціи императоромъ, долго разговаривавшимъ съ нимъ.

(К. Chr. Nov. 27).

Маркизъ Ито выбхаль изъ Берлина въ Петербургъ 25 ноября и. ст.

Въ Петербургъ маркизъ Ито посътилъ министровъ иностранныхъ дълъ и финансовъ. «Јарап Weekly Times» считаетъ посъщение маркизомъ Ито России доказательствомъ того, что отношения между Россией и Японией болъе сердечны, чъмъ можно было предполагать.

Относительно хищеній въ съверномъ Китат, совершенныхъ японскими офицерами, туземныя газеты сообщають, что нъкоторые старкашіе сановники требуютъ наказанія офицеровъ раньшо открытія наступающей сессіи парламента.

Японскимъ правительствомъ разрѣшено мормонамъ распространять свое ученіе гъ Японіи, но съ тѣмъ, чтобы они не проповѣдывали полигаміи.

Министерство земледѣлія и торговли рѣшило, съ согласія формозскаго правительства, разспространить камфорную монополію на всю Японію и въ предстоящую сессію парламента будетъ внесенъ проектъ закена о мей.

18 ноября н. ст. послѣдовало открытіе императорскаго чугунно-литейнаго завода въ Явато.

Согласно оффиціальной статистикт, производство риса въ Японіи увеличивается годъ отъ году. Въ распоряженіи "Кове Weekly Chronicle" имъются данныя за 23 года, съ 1878 г. по 1900 г. Площадь культуры риса съ 2,480,000 ціо въ 1878 г. увеличилась до 2,820,000 ціо въ 1900 г.; сборъ его увеличился также, —именно съ 32,000,000 коку въ 1878 г. до 47,000,000 коку въ 1898 г.

Дворомъ уплачено 1,500 енъ японской железнодорожной кампаніи за поездку императора въ Сендай и обратно.

# Корея.

- Г. Пакъ, корейскій министръ иностранныхъ ділъ, прибывшій въ Японію на маневры, цока находится въ Токіо и японское правительство воспользовалось его присутствіемъ для разрішенія вопросовъ огносительно введенія нікоторыхъ реформъ въ Корей. Пакъ ежедневно обмітивается телеграммами со своимъ правительствомъ. (К. Chr. Nov. 27).
- Г. Ямамото, председатель торговой палаты въ Кобе, обратился съ циркуляромъ къ 350-ти наиболе богатымъ жителямъ города, настоятельно убеждая ихъ подписаться на акціи Сеуло Фузанской железной дороги, которыхъ въ настоящее время обращается на рынке 300,000 штукъ. Циркуляръ указываетъ на то, что железная дорога имеетъ большое значение для торговыхъ и дипломатическихъ сношеній между Японіей и Кореей.

Работы по сооружению линии начались со стороны Сеула 20 августа н. ст. (K. Chr. Nov. 27).

Корейская торговля въ 1900 г., на которую естественно должны были оказать вліяніе безпорядки въ съверномъ Китаж, тъмъ не менфе, говоритъ London & Ghina Express, нисколько не пострадала. Если вывозъ корейскихъ продуктовъ въ Китай, находящійся въ китайскихъ рукахъ, уменьшился и также уменьшился ввозъмностранныхъ товаровъ китайскими купцами, то умельшение было болье, чемъ покрыто вывозомъ корейскихъ зерновыхъ хлебовъ, вследствје прекращенія вывозной торговли Ню-чжуаня и требованія на събстные припасы для иностранныхъ войскъ, находящихся на военныхъ дъйствіяхъ въ Китаж. Эти причины исключительны, но онъ оказали дъйствіе на увеличеніе вывозной торговли, доведя общій оборотъ всей торговли до 2.901,623 ф. сг. Эго копечно не особенно много для целой страны, но торговля растеть и некоторыя статьи ен объщають дальныйшее развитие (золото и хльба). Большия препятствія для торговли въ прошломъ были связаны съ денежнымъ щеніемъ и затруднительностью сообщеній. Теперь открыта желізная дорога и еще проектируются другія линіи, которыя будуть содьйствовать развитію торговли. Что касается средствъ сообщенія, то все еще изтъ хорошихъ дорогъ и другихъ удобствъ для транспорта; дороги обыкновенно только колейныя. Денежное обращение пъсколько улучшилось вслъдствие введения мъдной и никкелевой монеть и японскихъ бумажныхъ денегъ. Но серебро быстро изчезають, а поцытка ввести золотую валюту согласно недавно опубликованному закону, кажется, не удастся; за отсутствіемъ соотвітствующаго золотого резерва и дъйствительно хорошо разработанной системы трудно ожидать, чтобы этотъ законъ далъ положительные результаты. Вопросъ о денежномъ обращении находится все еще въ хаотическомъ состояніи и все, что можно сказать въ настоящее время относительно его, это то, что положение не такъ еще плохо. какъ десять летъ тому назадъ.

Въ развитіи и увеличеніи торговли Кореи, Японія играла главную роль. Японцы, какъ извъстно, не потеряли своего вліянія въ теченіе послъднихъ 3-хъ лътъ, что слъдуетъ приписать исключительнымъ способностямъ

и ловкости японскаго посланика въ Сеуль. Японія почти монополизировала мореходство, ей принадлежить контроль Сеуло—Чемульпоской желізной дороги и она же строить Сеуло Фузанскую линію. Затімь, рыболовство большею частью въ рукахъ японцевъ, также телеграфы, П'енъ-янскія каменноугольныя копи, банковое діло; много денегъ въ обращеніе также японскія. Японское населеніе въ Корей продолжаетъ увеличиваться. Корей является удобнымъ містомъ для выселенія японскаго излишка населенія; въ то же время, съ другой стороны, Корей поставляетъ часть пищевыхъ продуктовъ въ Японію въ неблагопріятные по урожаю риса годы и принимаетъ вывозъ японскаго риса въ хорошіе годы взамінь менію цінныхъ зерновыхъ продуктовъ, получаемыхъ изъ Корей. **36** 15.

# Cobbewehh39

# NETONICH HANDHARD BOCTOKA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

Съ 21-го по 30-е ноября.

### Китай.

«Шэнь-бао» обсуждаеть мысль о союзь китайцевь съ Японіей, отъ котораго газета ожидаетъ много выгодъ для Китая. Авторъ вспоминаетъ слова американского президента Гранта, сказавшого какъ-то, что Китай есть величайшее государство Востока, а Японія—самое сильное; поэтому Китаю не сл'ядовало бы отказываться отъ хорошаго сос'яда, иначе другія націи могутъ воспользоваться удобнымъ случаемъ для предъявленія новыхъ требованій. Эти слова оправдались последующими событіями.

«Японцы, видя, что ихъ теснять на севере, учредили общество подъ названіемъ «Общество Возрожденія Азін», цілью котораго является образованіе союза съ Китаемъ. Последній получиль бы много выгодь отъ такого союза особенно если бы сюда присоединилась и Америка; тогда эти три націи могли бы состязаться съ Европой. Японія господствовала бы въ сѣверной части Тихаго океана, Соединенные Штаты-въ южной и задерживали бы нащихъ враговъ.

«Чжунъ-вай-жи-бао» высказывается по поводу низложенія насл'ядника. «Лишеніе его титула всей страной считается вполн'в справедливымъ; во первыхъ, потому что онъ-сынъ принца Дуаня, вызвавшаго волненія въ Китав: во вторыхъ, его поведение въ Си-ань фу было безпутно и дегкомысленно и онъ не пользовался хорошей славой среди народа; наконецъ, императоръ молодъ и никто не можеть утверждать, что онъ не будетъ имъть потомства.

Относительно положенія, созданнаго низложеніемъ наследника, «Синьвэнь-бао» замвчаеть что при назначении его императрицей руководила не ненависть къ императору, но боязнь, что всябдствіе болжани императора у последняго не будетъ потомства; въ настоящее же время, здоровье императора возстановилось и есть полная надежда на рождение прямого наследника.

«Су-бао» передаеть слухъ о томъ, что вдовствующая императрица выразила нам'треніе передать императору д'ямствительную власть по прибытім двора въ Пекинъ и воспользоваться услугамя всъхъ реформаторовъ, включая Канъ Ю-вэй'я и Лянъ Цзи-чжао, осужденныхъ после государственнаго поре-(Sh. M. Dec. 11.) ворота 1898-го года.

«Су-бао», согласно полученному инсьму изъ Кай-фынъ фу, сообщаеть, что недавно въ зданіи, примыкавшемъ къ временному дворцу въ этомъ городь, возникъ пожаръ, но къ счастью былъ тотчасъ же потушенъ. Вскоръ обнаружилось, что пожаръ былъ дъломъ поджигателей, составившимъ заговоръ на жизнь императрицы. Болъе десяти человъкъ, заподозрънныхъ въ участіи въ поджогъ, были схвачены на пути между Кай-фынъ-фу и Бао-динъ-фу. При допросъ арестованныхъ оказалось, что въ настоящее время по всей Ху-нани и Чжи-ли разстяно до 30-ти тысячъ недовольныхъ, готовящихся поднять возстаніе при первомъ удобномъ случать.

8-го Декабря н. ст. въ Кай-фынъ-фу изданы следующе два императорскихъ укяза.

1.) Намъ предписано ея величествомъ вдовствующей императрицей издать слёдующій указъ:

«Общее положение постепенно улучшается и день отправления двора, изъ Кай-фынъ-фу назначенъ. Это удовлетворительное состояніе діль достигнуто И-гуаномъ (т. е. принцемъ Циномъ) и Ли Хунъ-чжаномъ, которые, благодаря отличному веденію мирныхъ переговоровь, спасли имперію отъ большой опасности; Юнъ-лу, который, защищая насколько было возможно посольства и усиленно побуждая правительство подавить и уничтожить боксеровъ, сділаль все что могъ для сохраненія обычнаго порядка; Ванъ Вэнь-шао, который присоединился къ Юнъ-лу въ дълъ возстановления мира и никогда ве отступалъ передъ затрудненіями и опасностями, связанными сътакимъ образомъ дійствій, и Лю Кунь-и'емъ, Чжанъ Чжи-дуномъ и Юань Ши-кай'емъ, которые вифстф охранали южныя и восточныя провинціи имперіи отъ опасностей и возненій. Вст вышеозначенныя лица заслуживають призванія трономъ ихъ выдающихся заслугь. Награды имъ должны быть пожалованы, согласно ихъ соотвътственнымъ заслугамъ. Принцу Цину жалуется двойное содержание и пенсія, установленная для принцевъ 1-ой степени; Юнъ-лу жалуется двухъ очковое павлинье перо вмъстъ со званіемъ старшаго воспитателя наслъдника; Ванъ Вэнъ-шао – двухъ-очковое павлинье перо; Лю Кунь-и ю-звапіе старшаго воспитателя наслідника; Чжанъ Чжи-дунъ и Юань Ши-кай назначаются младшими воспитателями наследника. Что касается покойнаго Ли Хуя-ь чжана, то ему пожалованы императорскія погребальныя жертвоприношенія и его второй сынъ Ли Цзинъ-мэй назначенъ кандидатомъ въ столичные чиновники третьяго или четвертаго класса.

2.) Намъ предписано ея величествомъ вдовстнующей императрицей пожаловать, согласно просьбъ принца Цина, награды чиновникамъ, участвовавшимъ въ мирныхъ переговорахъ,--именно: Лянъ-фану, президенту министерства иностранныхъ дълъ, жалуется одно-очковое павлинье перо; На-дуну, вице-президенту министерства финансовъ, шарикъ президента одного изъ шести министерствъ; Чжанъ-и, членъ великаго секретаріата, назначается помощникомъ канцлера упомянутаго секретаріата; Чжоу-фу, казначею правинціи Чжи-ли; жалуется шарикъ провинціальнаго губернатора; Цзинь Гуй лун'ю (руководитель боксеровъ. Пр. ред.), казначею провинціи Хунань, одно-очковое павлинье перо; генералу Инь-

чжану, витайскому посланнику въ Германіи, жалуется шаривъ первой военной степени; Чжанъ Бэй лунь (зять Ли Хунъ-чжана) назначается кандидатомъ въ столичные чиновники 4 или 5 класса и Сюй Жэнь-фу, сынъ покойнаго вицепрезидента министерства иностранныхъ дёлъ, Сюй Шоу-бэн'а, назначается секретаремъ третьяго разряда одного изъ шести министерствъ въ признаніе великихъ заслугъ его покойнаго отца. (Sh. M. Dec. 10.)

Согласно коррыспонденціи изъ Кай-фынъ-фу, по прибытіи двора въ этотъ городъ, министръ церемоній объявиль, что простому народу, желающему видьть ихъ величества, разръшается стоять по сторонамъ дороги. Вдовствующая императрица приказала раздвинуть ширмы своихъ восилокъ, съ цёлью дать возможность народу видёть ея лицо.

Изъ Пекина сообщають, что исправление внутреннихъ дворцовъ закончено къ 30 ноября н. ст. (Sh. M. Dec. 10).

Говорять, что англійскій посланникъ до отъїзда принца Цина въ Кай-фынъ-фу, заявиль последнему, что англійское правительство не желаетъ возвращенія Юнъ-лу въ Пекинъ. Принцъ Цинъ будто-бы объщалъ доложить о томъ трону.

Изъ Пекина сообщаютъ о возвращени германскаго посланника фонъ-Мумма изъ повздки по договорнымъ портамъ и въ Цзяо-чжоу.

(Sh. M. Dec. 10).

Хунъ Цянь юань, бывшій таможенный даотай въ Тянь-цзинъ, назначенный помощникомъ коммиссара по пересмотру тарифа, прибылъ въ Піанхай на китайскомъ пароходъ.

Ванъ Вань-шао, вновь назначенный китайскій уполномоченный, прибылъ въ Пекинъ 8-го декабря н. ст. (Sh. M. Dec. 9).

Ванъ Чжи-чунь отозванъ отъ губернаторскаго поста въ Ань-хуй'ь и вытребованъ въ Пекинъ. Говорятъ, что принцемъ Циномъ посовътовано двору для решенія маньчжурскаго вопроса воспользоваться опытностью упомянутаго губернатора, бывшаго когда то посланникомъ въ Россіи и следовательно понимающаго ея намеренія лучше другихъ сановниковъ.

(Sh. M. Dec. 12).

Гонконгское правительство оффиціально изв'ящаеть, что запрещеніе ввоза военныхъ принасовъ и матеріаловъ, предназначающихся на надобности китайской арміи и флота, продолжено еще на шесть м'телцевъ, начиная отъ 28-го ноября н. ст. (J. W. T. Dec. 7).

Англичане передали вновь назначенному главному директору, Ху Юфын'ю участокъ Пекинъ—Тяньцзиньской жельзной дороги между Фынъ-тай'емъ и Пекиномъ. (Sh. M. Dec. 7).

Германскимъ рейхстагомъ принятъ 5-го декабря н. ст. бюджетъ Цзясчжоу на 1902—03 годъ. Расходы опредълены въ 12,528,000 марокъ, изъ поторыхъ 12.168 000 отчисляется изъ средствъ казначейства Германской

имперіи, а остальная сумма въ 360,000 марокъ покрывается доходами самой колоніи. Увеличеніе противъ прошлаго года составляеть 1,478,000 марокъ. Съ 1-го октября 1902 г. предполагается увеличить колоніальное войско на 170 человіскъ. (Sh. M. Dec. 9).

Инженеръ Готтонъ назначенъ главнымъ директоромъ желізныхъ дорогъ въ Индо-Китаї и Юнь нанъ. (Sh. M. Dec. 7).

Французскій консуль въ Фу-чжоу вступиль въ переговоры съ губернаторомъ провинціи о предоставленіи его соотечественникамъ права разработки рудниковъ въ Фу-цзяни.

(Sh. M. Dec 11).

Нъсколько времени тому назадъ, губернаторъ Нанкина получилъ телеграмму отъ французскаго генеральнаго консула въ Шанхав, г. Ратарда, извъщающую о томъ, что президентомъ французской республики пожалованъ ему орденъ. Получивъ это извъстіе, губернаторъ донесъ о томъ трону, прося указанія, какъ поступить, и получилъ отвътъ, повельвающій принять оказываемую ему честь. «Чжунъ-вай-жи-бао» говоритъ, что въ прошломъ году прежній французскій генеральный консуль въ Шанхав, г. Безоръ, путециествуя по портамъ Янъ-цзы-цзяна былъ очень сердечно принятъ упомянутымъ губернаторомъ и что, въроятно, вслъдствіе представленія консула, французское правительство оказало ему эту честь. (Sh. M. Dec. 11).

Какъ сообщають изъ У-ху, сверная часть этого порта переполнена безчисленнымъ множествомъ пострадавшихъ етъ голода жителей. Членъ протестантской миссіи, Miss Michell, открыла кухию, гдт получаютъ пищу болье двухъ тысячъ женщинъ и дътей. Мъстные же китайскіе чиновники относятся равнодушно къ бъдствію населенія и не желаютъ помочь пострадавшимъ, умирающимъ ежедневно сотнями съ голоду.

Согласно извъстіямъ, полученнымъ изъ того-же города, въ этой мъстности распространяется много облявленій, сбивающихъ съ толку народъ и возбуждающихъ ихт. къ нападеніямъ на католиковъ. Мъстнымъ даотаемъ организованы розыски агитаторовъ. (Sh. M. Dec. 5).

Изъ Чунъ цинъ фу, провинціи Сы чуань, сообщають, что большое число боксеровь занимаются своими упражненіями въ Цзянъ изинь-сян'й, вслідствіе чего начальникомъ укзда предпринята поіздка по всімъ деревнямъ съ цілью убідпться въ положеніи округа и предупредить возникновеніе безпорядковъ.

(Sh. M. Dec. 10).

По свъдъніямъ изъ Чао яна, въ Чжи-ли, число конныхъ разбойниковъ въ этой мъстности достигаетъ 10-ти тысячъ человъкъ и что, хотя генераломъ Ма и послано на мъсто безпорядковъ песть баталіоновъ войскъ, подавить возстаніе совершенно все еще не удлется вслъдствіе большой численной разницы между императорскими войсками и мятежниками.

(Sh. M. Dec. 11).

Въ Хань-коу прибыло на туземныхъ джонкахъ нѣсколько сотенъ отпущенныхъ солдатъ изъ войскъ Чжинъ Чжи-дуна, служба которыхъ болѣе не требуется для двора. Містный даотай снабдиль ихъ деньгами на путевые расходы и отослать ихъ на родину.

(Sh. M. Dec. 6).

Вице-король Гуанъ-дуна рёшилъ реорганизовать провинціальныя войска путемъ увольненія всёхъ старыхъ и слабыхъ солдать и выбора на ихъ мёсто новыхъ съ сильнымъ телосложеніемъ. Каждый солдать будеть снабженъ винтовкой последняго образца.

Десять гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ, посланныхъ Лю Куньи'емъ въ Японію для присутствованія на военныхъ маневрахъ, вернулись въ Нанкинъ для донесенія вице-королю о выполненіи своей миссіи.

(Sh. M. Dec. 10).

Согласно сообщению изъ У-чана, главнаго города Ху-бэй'я, Чжанъ Чжи-дунъ рышиль учредить въ этомъ города полицейскую охрану по системъ, принятой въ Японіи.

(Sh. M. Dec. 10).

По витайскимъ законамъ, преемникъ умершаго на служов самовинка долженъ донести трону о всъхъ выдающихся и иныхъ трудахъ своего предшественника, которые могли бы быть записаны въ лѣтописяхъ династіи. Согласно этому обычаю, Юань Ши-кай поручилъ У Чжи-фу, извѣстному академику и президенту коллегіи въ Бао-динъ фу, написать біографію покойнаго Ли Хунъ-чжана, которая должна быть представлена трону.

(Sh. M. Dec. 10.)

На собраніи шанхайскаго миссіонерскаго общества, бывшемъ 3-го декибри н. ст., Rev. J. F. Rees представиль докладь на тему: «Какой языкъ можеть быть единымъ для Китая». Докладчикъ говорить, что преобладающимъ языкомъ является мандаринскій, на которомъ говорить больше людей, чъмъ на какомъ либо другомъ языкъ въ мірѣ. Сдѣлаться ему всеобщимъ въ Китаъ препятствуетъ главнымъ образомъ изолированность различныхъ провинцій и недостатокъ общей фонетической системы.

Сдълается ли мандаринскій языкъ или какое либо другое нарічіе общераспространеннымъ по всей имперіи, этого докладчикъ не брался різнить; онъ могъ только сказать, что въ настоящее время развитіе желізныхъ дорогъ, телеграфовъ и улучшенныхъ способовъ сообщенія вообще будуть способствовать объединенію языковъ, чего должно искренно желать.

Пренія, вызванныя докладомъ, были очень оживленны; и вкоторыми поддерживалось требованіе первенства мандаринскаго среди другихъ нарвчій, другими же оспаривалось это. Многими было предложено ввести въхристіанскихъ школахъ обученіе мандаринскому языку, по мысли великаго Ганъ-си. Этотъ языкъ является оффиціальнымъ въ имперіи и знаніе его окажетъ большую пользу китайскимъ студентамъ во всёхъ частяхъ страны.

(Sh. M. Dec. 9)

**Б** Дэ хоу, изь Ху-нани, секретарь гражданскаго департамента и

другъ известнаго Чжоу-ханя, издаль бингу, въ которой онъ порицаеть Лявъ Пи-чао и Канъ Ю-вай'я гланнымъ обратомъ за подозрѣваемое имъ покрывительство последнихъ христіанской ролигія. По своимъ литературнымъ достоинстванъ его книга представляетъ большой контрасть обычной ху-наньской авти-христіанской литературі. Она совершенно увірена въ неправоть тіха. кто говорить объединении Китая и иностранных государствъ одной религіей. Система управленія у иностранцевъ можеть быть и вірна, по ихъ редигія, по убъжденію автора, ложна и никониъ образомъ не можеть быть сравниваема съ конфуціанствомъ, которое является единственной удовлетворяющей всему религіей. Если-бы христіане поняли великую доктрину въчныхъ отношеній, то ист они повтрили бы Конфуцію. Реангія христіанъ можеть быть принята небольшимъ и невъжественнымъ наридомъ, но не такимъ многочисленнымъ и умнымъ, какъ китайцы. Хотя иностранцы и военной силой для распространенія своего в'вроученія, всетаки имъ не удалось заставить всехъ въ своихъ странахъ поверить имъ: конфуціанство же процвытало три тысячи леть и никогда не обращалось за помощью къ мечу, Если иностранцы такъ поступають, то это показываеть, что имъ трудво распространять свою религію безъ такого несправедливаго всиомогательнаго (Sh. M. Dec. 11.) средства.

Изданный 4-го декабря н. ст. императорскій указъ предписываетъ отложить столичные экзамены на докторскую степень до весны 29 го года правленія Гуанъ-сюй'я. Что касается міста этихъ экзаменовъ, то указъ считаетъ боліве подходящимъ для этой ціли Кай-фынъ фу, по той причині, что провинція Ху-нань занимаетъ центральное, місто въ виперіи и соприкасается съ провинціей Чжи-ли. Столичные экзамены на степень магистра будутъ производиться въ этомъ же городів въ восьмую луну будущаго года; провинціальные же экзамены въ Ху-нани отсрочиваются до десятой луны того-же года.

(Sh. M. Dec. 5.)

Изъ Су-чжоу сообщають, что містнымъ губернаторомъ приглашены въ качестві военныхъ инструкторовъ для военной академіи этого города авое китайскихъ военныхъ студентовъ, только что закончившихъ свое образованіе въ Японіи.

(Sh. M. Dec. 4).

Согласно свъдъніямъ изъ Пекина, вдовствующая императрица, по совъту принца Цина, приняла просктъ учрежденія національной лотерен въ Пекинъ.

(Sh. M. Dec. 12).

Вице-король Чжанъ Чжи-дунъ недавно представилъ трону докладную записку, ходатайствуя о разръшении ввести подушную подать во всей имперіи, какъ средство для пріобрітенія денегъ на настоятельным нужды правительства. Согласно предложенію вице-короля, новый налогъ долженъ производиться ежегодно въ размікрії 1,200 чоловъ съ богатыхъ и по 200 съ бідныхъ. (Sh. M. Dec. 6).

Поземельный налогь въ Чжи-ли, составлявшій до возникновенія боксерскихъ безпорядковъ 30 чоховъ съ маю, увеличенъ теперь до 250 чоховъ, что возбуждаеть большія неудовольствія среди населенія.

(Sh. M. Dec. 7).

Ссылаясь на увеличение налога на соль въ Фу-цаяни, мѣстные торговцы солью повысили цѣну товара гораздо въ большей противъ повышения налога пропорціи, съ цѣлью воспользоваться случаемъ для обогащения. Эготъ ноступовъ торговцевъ возбудилъ большое негодование среди поселянъ, унотребляющихъ соль въ большомъ количествѣ при удобрении полей. Многіе изъ поселянъ явились въ главный городъ провинціи съ ходатайствомъ передъ вице-королемъ объ оказаніи имъ помощи.

(Sh. M. Dec. 4).

Провинціальное казначейство Кантона находится въ печальномъ состояніи и истощено настолько, что въ распоряженіи казначея остается только около 80,000 тавлей.

(Sh. M. Dec. 6).

Согласно Кантонской телеграмм'я, вице-король заявиль містнымъ наиболье богатымъ жителямъ, что хотя продажа чиновъ прекращена, но онъ постарается убъдить тронъ пожаловать почетныя должности тъмъ, кто подпишетъ достаточную сумму денегъ въ фондъ вознагражденія иностранцамъ. Большинство ихъ откликнулось на этотъ призывъ и вице-король отослалъ трону синсокъ этихъ лицъ.

(Sh. M. Dec. 7).

Сумма вознагражденія христіанамъ Шань-дуна установлена правительствомъ этой провинціи въ 570,000 таэлей.

# Маньчжурія.

Касаясь пріостановки переговоровъ по маньчжурскому вопросу, выз ванной сділанными Японіей возраженіями, •Токіо-асахи симоўнъ» сообщаеть, что, согласно полученнымь изъ Пекина сообщеніямь, нісколько днейтому назадь японскій и англійскій посланники въ Китаї иміли разговоръ съ принцемъ Циномъ и тоть и другой преподали постіднему вісколько совітовъ касательно нынішняго положенія Китая. Газета думаєть, что маньчжурскій вопрось, безъ сомнінія, быль предметомь этого разговора и что оба представителя віроятно напомнили принцу о необходимости для китайскаго правительства иміть въ виду, что Японія и Англія не допустять нарушенія своихъ интересовъ на Дальнемъ Востоків.

(J. W. Times, Dec. 7).

Согласно корреспондении изъ Пекина, принцъ Цинъ возобновилъ переговоры съ русскимъ посланникомъ относительно Маньчжуріи почти тотчасъ-же по прівздв въ Пекинъ. За исключеніемъ французскаго посланника, всв иностранные представители не желали считать маньчжурское соглашеніе совершившимся фактомъ; поэтому они не только часто посъщали другъ друга для обсужденія этого вопроса, но также часто завзжали къ принцу Цину,

убъждая его отказаться отъ предлаглемаго Россіей соглашевія. Особенно сильный протесть высказывался г. Конжеромъ. Онъ предлагалъ свои услуги въ качествъ посредника для разръшенія вопроса къ удовлетворенію всьхъ заинтересованныхъ сторонъ. Если-бы, говоритъ Shanghai Mercury, не своевременное вившательство иностранныхъ представителей, то маньчжурская коновнція была бы подписана, потому что среди недостатковъ принца. Цина наибалье отличительной чертой является его слабохарактерность и онъ сначаль быль скловенъ приложить печать къ документу, составленному такъ, какъ было условлено между покойнымъ. Ли Хунъ-чжаномъ и г. Лессаромъ. Вальдствіе-же опнозиція со стороны иностранныхъ посланниковъ, онъ быль принужденъ отказаться отъ этой глупой мысли и подождать прибытія. Вавъ Вэнь-шаю для обсужденія, какъ лучше всего поступить въ этомъ важномъ вопрось.

(Sh. M. Dec. 13).

Изъ Пекина извъщаютъ въ Shanghai Mercury, будто русскій посланникъ въ Китаф заявиль китайскимъ уполномоченнымъ, что Россія удержить Нючжуань—Шаявхай-гуань'скую жельзную дорогу, пока не будетъ ръшенъ маньчжурскій вопросъ. Далье сообщають, что подобнымъ же образомъ англійскій посланникъ даль понять китайскому правительству, что пока упомянутая линія будеть въ рукахъ Россіи, англичане удержать подъ своимъ контролемъ Тяньцзинь—Шаньхай-гуань'скую дорогу.

По мибнію англійскаго правительства, въ числу условій маньожурскаго соглашенія Россія не должна ставить уплату вознагражденія ей за расходы, выяванные завятіемъ русскими Ню-чжуаніской желівной дороги, потому что всю эти расходы уже включены въ общее военное вознагражденіе 450.000,000 тавлей. Англичане полагають также, что требованіе русскими исключутельныхъ правъ на разработку рудниковъ въ Ляо-дуні и несоглашеніе на впускъ въ Маньчжурію китайской артиллеріи нарушаеть независимость Китай и они заявляють китайскимъ чиновниковъ, что, если китайское правительство согласится на эти условія, то всё остальным державы принуждены будуть обратиться къ Китаю съ подобными же требованіями.

New York Times, говоря о томъ, что торговля Соединенныхъ Штатовъ во время последнихъ безпорядковъ въ Китат пострадала больше, чемъ какой-либо европейской націи, заявляетъ, что это оказывается прямымъ последствіемъ занятія русскимы Маньчжуріи. Газета добавляетъ, что. Соединенные Штаты не нам'врены вступать въ борьбу съ Россіей изъ-за этого вопроса, но что они будутъ сохранять нейтралитеть по отношенію къ такой державѣ, которая поступила бы такъ въ маньчжурскомъ и корейскомъ вопросахъ. Ню-чжуань, по митнію газеты, быль бы гораздо върнѣе въ японскихъ рукахъ. (Sh. M. Dec. 13).

### Anonis.

10 декабря п. ст. совершена въ присутствии императора перемоние открытія 16-ой сессіи парламента. Около 11-ти часовъ всі собрамнівся членыпарламента и читовники заняли евои мъста въ палатк поровъ, а въ 11 часовъ прибылъ императоръ. Виконтъ Кацура передалъ императору тронную рѣчь, которую его величество громко прочелъ. Въ рѣчи говорилосъ:

«Открыван императорскій парламенть, мы извіщаемъ членовъ палаты перовъ и палаты депутатовъ, что мы рады видіть поддерживающіяся сердечныя отношенія между нашей имперіей и державами. Во время безпорядковъвъ Сіверномъ Китаї наша имперія дійствовала согласно съ другими державами при достиженій своей ціли и разрішеніє этихъ вопросовъ близко къ окончанію. Мы цінимъ проявившееся къ славі имперіи усердіе нашихъ гражданскихъ чиновниковъ и офицеровъ поддержанное членами парламента.

«Мы поручнац ванимъ министрамъ внести на обсуждение императорскаго параамента бюджетъ на 35-ый финансовый годъ и различные законопроскты и просимъ васъ совибство обсудить важныя государственныя вопросы, выполнивъ свои обязанности къ удовлетворению нашихъ желаній».

Принцъ Коное, президенть палаты перовъ, приниль императорское посланіе и въ 11 ч. 30 минуть императорь возвратился во дворецъ. Послі церемоніи палата депутатовъ обсуждала свой отвітть на императорскую річь, составленный г. Китаско, президентомъ палаты, который и быль одобренъ. Въ немъ говорилось, что діла на Востоків все еще не рішены и палата сачывъ тщательнымъ образомъ обсудить всі важные государственные вопросы во испелиеніе императорскаго желанія съ одной стороны и въ оправданіе довідія, возложеннаго на вихъ народомъ, -- съ другой.

После иссколькихъ сообщеній палата разоплась.

(K. Chr. Dec. 11).

Въ общемъ собраніи партіи конституціоналистовъ, происходившемъ въ Токіо 3 декабря нов. ст., постановлено издать слідующій манифесть: «Положеніе діль имперіи настоятельно требуеть приведенія въ порядовъ національныхъ рессурсовъ и поддержанія законныхъ національныхъ правъ заграницей. Нанасъ лежить обязанность поддержать императорскую политику открытія страны для культурнаго развитія, отказавшись отъ всіхъ вредныхъ и мелочныхъ предубіжденій, въ виду обезпеченія прочности конституціоннаго правительства, и признать всі крупныя работы необходимыми для благосостоянія націи. Въ особенности партія стоють за приведеніе въ порядовъ финамсовъ и всякія временныя мітры, предпринимаємыя для этой ціли, ею строго осуждаются.

«Напа ассоціація стремится къ упроченію финансовъ имперів и развитію національных в средствъ, признавая работы необходимыми для государства, насколько это допускаетъ состояніе финансовъ.

«Наша партія также стремится ввести административныя реформы; обезпечить строгое поддержаніе дисциплины и поставить управленіе государственными дівлами такъ, чтобы веденіе ихъ находилось въ согласованіи съ финацсовыми средствами и требованіемъ времени. «Наша партія не им'єсть никакой связи съ нынішнимь кабинетомь и дійствуєть фезь какого либо предуб'єжденія, руководясь только интересами имперіи».

Маркизъ Ито, прибывшій въ Петербургъ, быль принять въ особой аудіенцін Государемъ. Онъ пробудеть тамъ дві или три неділи, и затімь отправится въ Англію. (К. W. Chr. Dec. 4).

Јарап Weekly Times говорить, что посъщение маркизомъ Ито С.-Петербурга естественно привлекаетъ большое внимание въ Японии, также какъ и въ Европъ. Въ оффиціальныхъ кругахъ русской столицы убъждены въ томъ, что обмѣнъ мньній между маркизомъ Ито и русскими министрами будетъ много содъйствовать прекращенію недоразумѣній между объмии странами; едва ли нужно говорить, что такое убъжденіе раздѣляется и въ Японіи. Конечно, нынѣшнее пребываніе эксъ-премьера въ Петербургѣ не ниѣетъ ничего общаго съ оффиціальными отношеніями между объмии націями; онъ тамъ является въ качествѣ частнаго лица, предпринявшаго путешествіе съ единственною цѣлью пріобрѣсти лучшее знакомство съ главными руководителями прогресса и политики. Однако, нельзя отрицать, что личная встрѣча между ими и человѣкомъ такого вліянія, какъ маркизъ Ито, можетъ принести результаты въ высшей степени выгодные для установленія дружественныхъ отношеній между объми странами.

Въ Токіо получена телеграмма, сообщающая о точъ, что маркизомъ Ито, находящимся теперь въ Петербургѣ, получено два письма отъ барона Хаясн, японскаго посланника въ Лондонѣ, что заставляетъ предполагать веденіе серьезныхъ переговоровъ.

6 декабря нов. ст. маркизъ Ито вытхалъ изъ Петербурга. (К. Chr. Dec. 11).

Власти стараются заглушить скандаль, связанный съ обвиненіями въ грабежь, возводимыми на японскихъ офицеровъ. Эти дъла являются уже предметомъ обсужденія между членами парламента и есть основаніе полагать, что по открытіи парламента вопросъ о нихъ будеть поднять въ объихъ палатахъ. Общественное мивніе въ военныхъ кругахъ склоняется къ принятію немедленныхъ мъръ противъ этихъ офицеровъ, въ виду необходимости поддержанія дисциплины и также въ интересахъ тъхъ, кто является невиновнымъ. (К. Сът. Dec. 4)

Согласно туземнымъ газетамъ, жандармскимъ корпусомъ въ Хиросима производятся розыски по дълу объ обвиненияхъ въ грабежахъ въ Китаъ, возводимыхъ противъ офицеровъ мъстной армейской дивизи. Говорятъ, въ домахъ обвиняемыхъ захвачено много различныхъ предметовъ.

Японія ходатайствуєть передъ русскимь правительствомъ объ учрежденій во Владивостокт консульства, витело существующаго въ настоящее время коммерческаго агентства, не отвічающаго болье нуждамъ японскихъ подданныхъ въ этомъ городъ.

(К. Chr. Dec. 11).

Нъсколькими японскими торговыми палатами представлены въ министерство иностранныхъ дълъ записки по вопросу о необходимости удучшения системы консульской службы. Главная ихъ суть заключается въ томъ, что консулы должны избираться среди людей извъстныхъ своею опытностью, такъ чтобы японскіе консула заграницей имъли больше соприкосновенія съ торговлей мъстностей, поручаемыхъ ихъ въдьнію. Власти, однако, не расположены воспользоваться этимъ совътомъ, будучи того мнънія, что противъ ныньшнихъ консуловъ нельзя ничего сказать особенно неудовлетворительнаго.

(J. W. T. Dec. 7).

Для иностранных в монеть японскими таможнями установлены на три мъсяца, съ 1 января по 31 марта будущаго года слъдующія отношенія:

| Названіе   |   | Цвна въ золо- |  |
|------------|---|---------------|--|
| MO         | нетъ.   | тыхъ енахъ.   |  |
|            | рупія   |               |  |
| Poccia 1   | рубль   | 1,053         |  |
| ( 1        | таэль шанхайскій<br>» тяньцзинскій<br>» ханькоускій | 1,293         |  |
| Китай      | » тявьцзинскій                                      | 1,363         |  |
|            | » ханькоускій                                       | 1,329         |  |
|            | долларъ   |               |  |
|            | »   |               |  |
| Auruig J 1 | серебрян. долларъ                                   | $\dots$ 0.949 |  |
| Anisia     | долларъ гонконгскій                                 | 0,949         |  |
| Сіамъ 1    | тикаль.   | 0,579         |  |

Чайная торговля на Формозь постепенно падаеть, вслъдствіе затруднительнаго положенія рынка. Въ первые девять мѣсяцевъ прошлаго года чая «Oolong» и «Wrapper» было вывезено заграницу нѣсколько болье 10,000,000 кэтги на сумму около 4,000,000 енъ. Цифра за соотвѣтствующій неріодъ текущаго года составляеть нѣсколько менѣе 10,000,000 кэтги при стоимости около 2,800,000 енъ; другими словами, въ пропіломъ году чай «Oolong» столів около 40 енъ за сто кэтти, въ этомъ же году онъ упаль въ цѣнѣ до 29 евъ; чай «Wrapper» съ 25 енъ понизился до 22 евъ.

(J. W. T. Dec. 7).

Лейтенантъ Гундзи, глава натріотической лигіи на Курильскихъ островахъ, прочель добладъ о нихъ 29 ноября и. ст. въ помѣщеніи торговой палаты въ Кобе. Сдѣлавъ географическое описаніе острововъ и приведя справку по исторіи пріобрѣтенія ихъ отъ русскихъ въ обмѣнъ на Сахалинъ въ 1874 году, докладчикъ познакомилъ слушателей съ современнымъ положеніемъ этой группы вообще и острова Симуси въ частности. Между прочимъ, говоря о прибыльномъ тюленьемъ промыслѣ, только что начавшемъ развиваться на островахъ, докладчикъ настанвалъ на необходимости организаціи защиты тюлене-промышленниковъ, невѣжественныхъ въ отношеніи водныхъ гравить и терпящихъ ненріятности отъ русскихъ военныхъ судовъ(?). Развитіс промысловъ требуетъ большого заселенія о-ва Симуси и установленія правильнаго пароходнаго сообщенія между Курильскими островами и материкомъ Яповіи.

Министерство земледълія и торговля предполагаеть открыть въ будущемъ году, кромъ существующихъ, еще нъсколько школъ шелководства въ различныхъ префектурахъ. Министерство намъревается ввезти изъ заграницы тивщие отанки. (К. Сът. Dec. 4).

Таможенный отчетъ Японін за ноябрь-песяцъ 5).

Товары. Вы возъ.

05....

Классъ І.

|                         |                       | Общій итогъ               |                                    |                           |
|-------------------------|-----------------------|---------------------------|------------------------------------|---------------------------|
|                         |                       | Ноябрь 1901-              | г. съ 1-го жи                      | варя 1901 г.              |
| •                       | Количество.           | Объявления и<br>цвиность. | Количество.                        | Объявления -<br>цанность. |
| Шелкъ схабутае»         | 152,436 Eyc           | 2,470,786 енъ             | 1,246,497 kyc.                     | 20,880,642 ена            |
| Другія шелковыя ткани - | 15,286 kyc            | 254,578 »                 | 61,856 kyc.                        | 1,027,706 ems             |
| Illeakobbe платки - · · | 52,778 дюж.           | 181,545 .                 | 1,172,216 goz:                     | 3,724,968 »               |
| Бунажные товары         |                       | 565,646                   | <del></del>                        | 4,942,343 eua             |
| Ковры                   | 21,276 kyc.           | 37,287                    | 495,177 kgc.                       | 579,144 »                 |
| Спички                  | 2,135,756 rp.         | 639,282 ена 2             | 3,230,631 rp.                      | 6,853,348 енъ             |
| Циновки                 |                       | 872.189 евъ               |                                    | 4,813,498                 |
| Фарфоръ                 | -                     | 182,106                   |                                    | 2,294,827                 |
| Лаконыя издълія         |                       | 67,437 »                  |                                    | 931,309                   |
| Вонтики                 | 59,465 cs             | 35 124 ena                | 1,990,470 св.                      | 986,413                   |
| Прочіе товари           |                       | 1,801,766 евъ             | -                                  | 14,817,507 » .            |
| Beeru,                  |                       | 7,107,745 енъ             |                                    | 61,831,645 ems            |
|                         | К                     | лассъ II.                 |                                    |                           |
| Hears-cupers            | 951,183 к.            | 8,357,013 em              | 7,781,187 s.                       | 66,632, <b>6</b> 50 ess   |
| Шелковие очески         | 665,148 Kı            | 656,044 ена               | 3,793,825 L                        | 3,616,464 ена             |
| Бунажная пряжа          | 6,967,271 K.          | 2,413,294                 | 58,007.867 K                       | 19,851,294                |
| Соловеним веревки       | 630,943 гр.           | 256,906 енъ               | 6,241,374 rp.                      | 2.724,176 еяъ             |
| 'lafi                   | 1,9 <b>69,361 k</b> . | 418,231 u                 | 32,3 <del>0</del> 6,093 <b>s</b> : | 8,642,024 ene             |
| Канфара                 | 298,211 K.            | 271;161 *                 | 8, <b>929,963</b> a.               | 3,696,528 em              |
| Kanten                  | 100,479 к.            | 79,779 енъ                | 1 545,084 к                        | 1,189,182 ess             |
| Другіе товары           |                       | 986,681 .                 |                                    | 8,117,700 ess             |
| Beero                   |                       | 13,439,412 евъ            |                                    | 114,470,018 евъ           |
|                         | K                     | ассъ III.                 |                                    | •                         |
| Угелъг                  | 236,139 топ.          | 1,430,817 em              | 2,691;168· TOU                     | . 16,144,230 cm           |
| Press                   | 56,706 nus.           | 320,764 \ esa             | 988,909 mak.                       | 5,324,630 евъ             |
| Сушеная каракатица      | 1,572,155 к.          | 308,480 енъ               | 8,158,208 K.                       | 1,722,391                 |
| Комбу                   | 9,535,911 K           | 199,327 »                 | 57,727,893 K.                      | 1,354,279                 |
| Грибы                   | 128,236 E.            | 74,895                    | 1,400,588 g.                       | 765,934 ena               |
|                         |                       | • •                       |                                    |                           |
| Неолевляния, п. одижен- |                       |                           |                                    |                           |

<sup>\*)</sup> Цифры мевьше одного ена опущены. Сокращенія мивють слічующее значеніє: к. жинь; шт. шт; кл; дюж ждюжана; гр. жгровь; нак: шпкуль; топ: жтойж, прд: жгрдь; гал. шталопь; св. жсинка.

|                          |                       | - 417                                 |                          |                          |
|--------------------------|-----------------------|---------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Рыбій жири               | 1.085,401 K.          | 72.262 ena                            | : 18:39 <b>2,</b> 560 g. | 940;307 cm               |
| Растительный воскъ       |                       | 82,788 ент                            |                          |                          |
| Uponie rumapa            |                       | 1,474,621                             |                          | 12,232,994 em            |
| Beero                    |                       | 5,124,036 ент                         |                          | 51,789,450 eun           |
| Сумна всего вывоза       |                       | 25,668,193 ена                        |                          | 228,091,113 em           |
| •                        | 14                    | В. в. озъ.                            |                          |                          |
|                          |                       |                                       | ٠                        |                          |
|                          |                       | Классъ І.                             |                          |                          |
|                          | 114                   | 1004                                  |                          | й итогъ                  |
|                          | нояоры                | 1901 года                             | съ 1-го ятва             | ря 1901 года.            |
| ,                        | Количество.           | О <del>бъявлен</del> ная<br>цанность. | Количество.              | Объявленияя<br>ц\нпость. |
|                          | 189,555 ли            |                                       | 2,281,553 пи             |                          |
| Бумажчая пряжа           | 604,367 <b>s</b> .    | •                                     | , ,                      | 4,640,148                |
| Шереть                   | 245,591 k.            |                                       | 4,536,366 <b>x</b>       |                          |
| Tausan                   | 1,577,699° <b>s</b> . | •                                     | •                        | _                        |
| Peason                   | 489,401 👟             | 19,899 .                              | 41,662,563 s.            | 1,596,157 »              |
| Полосовое и пруговое же- |                       |                                       |                          |                          |
| a <b>1</b> 30            | 7,514,905 K.          | 329,100 »                             | 70,474,128 E.            | 3,288,747                |
| Другіе жельние в сталь-  |                       |                                       |                          |                          |
| · une toppu              |                       | •                                     | 134,209,774 R            | 6,010,617                |
| Индико                   |                       | 229,741                               |                          | 2,466,960 · »            |
| Бунага-                  |                       | 108,408 »                             | <del></del>              | 2,168,629 »              |
| Обувь и другія кожаничя  |                       |                                       | 4 040 405                | 4 004 000                |
| waghain                  | •                     | 112,697                               | 1,848,195 K.             | 1,094,260                |
| Мастин                   |                       | 827,335- »                            |                          | 11',187,607' ×           |
| Паровозы и вагоны        |                       | 134,842 •                             | •••                      | 2,525,415 ×              |
| Пароходы                 |                       | 1,233,933                             | 12                       | 2,177,785 >              |
| Прочіе токары            |                       | 3,096,000 »                           |                          | 32,459,324 ema           |
| Beero                    |                       | 11,654,087 евъ                        |                          | 127,757,974 ema          |
|                          | к.                    | лассъ II.                             |                          |                          |
| Канзотъ                  | 771,514 лрд.          | 208,407 енъ                           | 11,463,589 ярд.          |                          |
| Сукно                    | 53,724 •              | 40,067 »                              | 1,170,706 *              | 1,287,587                |
| Итальявское сукво        | 67,285 •              | 26,421 »                              | 1,52 ,786 .              | 564,591 »                |
| 41.0 в г. ф              | 18,184 •              | 10,993 ена                            | 612,563 »                | 307,055                  |
| Шергингъ 5               | ,666,784 .            | 513,664 »                             | 41,915,500 »             | 4,040,508                |
| Бунажный атлась и бар-   |                       |                                       |                          |                          |
| хать • •                 | 558,959 »             | 169,412 енъ                           | 7,104,838 *              | 1,996,295 енъ            |
| Сахаръ                   | 51,370 пик.           | 343,292 ена                           | 4,907,714 ums.           | •                        |
| Часы                     | 9,220 шт.             | 35,570 ень                            | 89,169 wr.               | 392,940 »                |
| Другіе товары<br>        |                       | 1,294,690 »                           |                          | 13,798,271 >             |
| Bcero                    |                       | 2,642,016 емъ                         |                          | 58,950,656 emb           |
|                          | к.                    | лассъ III.                            |                          |                          |
| Рисъ                     | 80,903 пик.           | 280,817 енъ                           | 3,073,693 uns.           |                          |
| Бобы                     | 327,841 .             | 971,503                               | 1,779,745 ×              | 4,933,145 ems            |

| Керосань 1,411,380 гл. 305,677 » 65,735      | ,404 rs. 14,284,063 cma |
|--|-------------------------|
| Рачовие жимки 180,207 прв. 375,969 - 3,384,  | ,224 uns. 7,907,285 »   |
| Другіе тонари 1,238,400 » —                  | 13,392,199              |
| Bcero 8,184,366 eus -                        | 52,252,554 esa          |
| Сумиа всего выеза. — 17,480,469 евъ —        | 238,961,184 ена         |
| Сумма вывоза и ввоза 48,148,662 ена          | 467,062,297 евъ         |
| Перевись вывоза надъ ввозомъ — 8,187,724 » — | <del></del>             |
| Возонъ • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | 10,870,071 ens.         |
| двонкая монета ди сл                         | итки.                   |
| Вывозъ.                                      |                         |
|  | Общій итогъ             |
| Ноябрь 1901 г. съ                            | 1-го января 1901 г.     |
| Золотая новега и слитки 2,011,721 сиъ        | 11,317,852 esa          |
| Серебряная нопета и слитки 114,056 »         | 2,447,928 cul           |
| Всего 2,125,777 енъ                          | 13,765,780 ears         |
| В в о з ъ.                                   |                         |
| Золотая помета и слитки 657,696 емъ          | 10,177,400 cus          |
| Серебряная монета в слитки 36,863 ена        | 268,758 »               |
| Всего 694,559 евъ                            | 10,446,158 eur          |
| Перестсъ вивоза надъ внозонъ 1,431,218 енъ   | 3,319,622 ema           |

No. 16.

1901

# Mandhard Boctoka **UPLOUNCP** Coedemehhar

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 1-го по 10-е декабря.

#### Китай.

Japan Weekly Times говорить, будто русскій посланникъ въ Пекинв совътоваль принцу Цину отстранить иностранныя державы отъ выбщательства во внутреннюю политику Китая, имья въ виду при этомъ въроятно дъятельность японскаго, англійскаго и американскаго посланниковъ.

(J. W. T. Dec. 14.)

Согласно сообщению пекинскаго корреспондента газеты «Токіо-асахисимбунъ», англійскій и американскій посланники, посьтивъ принца. Цина до отъвада его въ Кай-фынь-фу, настанвали на томъ, что китайское правительство должно предпринять въ настоящее время рашительныя мары для удовлетворенія желанія державъ, именно: 1) уволить въ отставку Юнъ-лу; 2) подвергнуть смертной казии Дунъ Фу-сяна; 3) прекратить регенство вдовствующей императрицы.

Императрица, говорять, отвергла первое и третье предложение, приказавъ Юань Ши-кай по прибыти въ Пекинъ ознакомиться съ другихъ иностранныхъ посланинковъ.

Дворъ вытхажь изъ Кай-фынъ фу 14 Декабря н. ст. въ 10 ч. угра.

Изъ Бао-динъ-фу сообщають, что пригутовленія следанныя въ этомъ городь для пріема двора, обощлись въ 1.700.000 тазлей.

(Sh. M. Dec. 14.)

Изъ Ікопуі, Хунань ской провинціи, гдв останавливался возвращающійся дворъ извъщають, объ издани указа, повельвающаго министерству церемоній определить особо почетные HLYTHT ЯКД пожалованія богамъ Желтой ръки въ признаніе ихъ полезныхъ заслугъ, оказанныхъ ими ихъ вепріятной и спокойчой личествамъ обезпеченіемъ посоды, давшей возможность императорскимъ баржамъ благополучно переправиться черезъ ръку въ Лю-анћ, утромъ 14-го Декабря н. ст., когда дворъ выбхалъ изъ Кай-фынъ-фу въ Пекинъ. Указъ поведъваетъ министерству финансовъ выдать въ награду лодочнинамъ императорскихъ баржъ 2.500 тазлей за ихъ бдитель. ность и осторожность. (Sh. M. Dec. 23.)

Врандры Мессику узнала изъ достовърныхъ источникоръ, это вдовствующем императрица выразила желаніе назначить Пу-луми, родотвонника Юнъ-лу, насладанкомъ престола, о чемъ будеть изващено по прибытів двора въ Пекинъ.

Пу цэрнь, правино лишенный титула наследника и депавнийся немедленно острыть дворець, не спотры вынипратурсное повельніе, как поворять, выблать въ Монголію, где его отець, принцъ Дуань, находится въ васрениее врещя въ изгнаніи. Нау правивново чанть съ споти лаукъ слугъ. бывшихъ при немъ до перехода его во дворецъ.

(J. W. T. Dec. 21.)

<u>Императорскимъ указомъ Юзнь Хунъ чжау</u> <del>пасилленъ интендантомъ</del> Кашгара, въ китайскомъ Туркестанъ.

(Sh. M. Dec. 16.)

Во время пребыванія Юань Шп-кай'я въ Пекив'в, онъ получиль телеграмму отъ Юнъ-лу, въ которой посл'вдній просиль его замолнить за него слово предъ иностранцами, требующими удаленія его изъ Пекина, въ виду обвиненія его въ руководительств'я боксерскими безпорядками.

Виова мажкаченный губериаторъ IНана-дуна, Чжанъ Янь-чунь, не ноладиль съ измецкими чиновниками, вследствее чего често возникають недоракумения между ими и губернаторомъ. Посмедний песлаль трону записку, кастоятельно прося о нереводе его въ другую местность.

(Sk. M. Dec. 23.)

Юань Ши-кай рішиль учредить бюро иностранных діль въ Тяньцзия в, единственной обязанностью котораго будеть наблюденіе за торговлей.

Въ телеграмий, посланной иностраннымъ послемникамъ съ просъбой объ звакудін и передачи китайскимъ властямъ города Тяньцзиня, Юзиь Шикай беретъ на себя отвътственность за всякое непріязненное дъйствіе противъ иностранцевъ. (Sb. XI. Dec. 14.)

Какъ сообщеють чуземныя газеты, въ отвіть на просьбу Юань Ши-кайч объ звакуділ Тяньдзиня и передачи города модъ ого контроль, по время его послідняго посіщенія Пекина, иностранные пославники заявили, что переговоры по этому поводу будуть начаты въ будущемъ фэвраліс-місяців.

Китайскія власти уже приступили къ работамъ по уничтоженію фортамь вокругь Тамыцзиня, согласно постановленію мириаго претокола.

(Sh. M. Dec. 16).

Согласно туземнымъ газетамъ, Юань Ши-кай предполагаетъ, по передачъ въ ого руки управленія Тяньцэпнемъ, учредить военисе въдометво, пригласить англійскихъ и американскихъ офицеровъ для преобразованія Бэй-ян'скаго флота и организовать армію въ 100.000 человікъ солдать, обученныхъ по европейскому образцу, для занічты Чжи-ли и Пань-дуна.

(Sh. M. Dec. 18.)

Изъ Пекина сообщають, что Юань Ши-кай, ведущій переговоры съ нностравными посланниками въ Пекинь съ целью реплеція Тяньцанцьскаго вопроса, заявиль, что Китай не отказался бы отъ увеличенія суммы вознагражденія державамъ, если бы последнія согласились немедленно возвратить Тяньцаинь.

(J. W. T. Dec. 21.)

Китайское правительство недавно пожаловало награды тыть чиновникамъ, которые участвовали въ переговорахъ при заключении мирнаго договора съ державами. Сэръ Робертъ Гартъ былъ также награжденъ. Онъ получить званіе младшаго опекуна наслідника; говорять, что это званіе даеть ему ноложеніе одиноковое съ вице-королями. Сэръ Робертъ, говоритъ Japan Weekly Times, безъ сомивнія, заслуживаеть этой чести своею безконечною предавностью интересамъ Китайской инперіи; но въ исторіи Китан это является первымъ случаемъ назначенія иностранцевъ на такую высокую придварную должнесть.

Въ собраніи Гонконтской торговой палаты, бывшемъ 5-го декабря н. ст., было прочитано письмо отъ Шанхайскаго отдела Клугайской Ассоціаціи, заключающее въ себе классификацію новаго тарифа и сообщающее о томъ, что коминссаромъ таможни въ Шанхай была отправлена телеграмма въ Пекинъ, настливьющая на принятіи этого тарифа (составленнаго щанхайскими фирмами), и что тарифъ былъ принять. Председатель собранія завиль, что такое быстрое принятіе тарифа длажно быть поставлено въ выдающуюся заслугу танхайскихъ экспертовъ и пальта должна поздравить ассоціацію съ достигнутымъ успехомъ

(Sh. M. Dec. 17.)

Телеграмией изъ Шанхан извѣщають, ято Франція и Германія настанвають теперь на томъ, чтобы нереговоры относительно торговаго договора между Китаемъ и державами велись совиѣстно, а не отдѣльно, какъ предполагалось вначаль. Говорятъ, что эти переговоры будуть отложены до будущей весны, вслѣдствіе болѣзни Шэна, китайскаго коммиссара, котя Нwanq Нwanuag, бывшій даотай Тянь-цзиня, недавно назначенный однимъ изъ китайскихъ коммиссаровъ, уже прибыль въ Шанхай.

(J. W. T. Dec. 21.)

Юань Ши-кай, вице-король Чжи-ли, издаль прокламацію, въ которой извъщаеть о сдъланныхъ имъ, съ цълью поддержаніи мирази спокойствія въ провинціи, слъдующихъ постановленіяхъ:

- 1.) Ть, которые распространяють тревожные и разжигающие слухи, совращающие съ пути народъ, будутъ обезглавлены.
- 2.) Тћ. кто учитъ народъ боксерству, и тћ, кто занимается боксерскими упражненіми, будутъ обезглавлены.

- 3.) Та, кто совершаеть грабежи шайками, и та, кто производить насилія огнестральными оружівнь, будуть обезглавливаемы.
- 4.) Создаты, элоунышляющіе вийсті съ боксерани или находящіеся въ споменіяхъ съ нини, будуть обезглавливаемы.
- 5.) Тъ, кто укрываетъ у себя беззаконинковъ, будутъ заключаены въ тюрьну на 5 лътъ и ихъ инущество будетъ конфисковано.
- 6.) Во встхъ деревняхъ, гдт находятся боксеры и другіе беззаконные люди, жители и «ди-бао» должны не теряя временя доносить о инхъ надлежащинъ властямъ, при неисполнении чего жителя и «ди-бао» будутъ заключаемы въ тюрьму на три года.
- 7.) Всь идоа, въ которыхъ устранваются боксерани кунирни для распространенія своего ученія, лозжны бытъ конфискуены, а кунирни уничтожаемы. Въ подобныхъ случаяхъ доносчикамъ даются въ вознагражденіе деньги, реализуемыя конфискаціей.
- 8.) Каждый, кто захватить предводителя боксеровь и доставить его надлежащимь властимь, получаеть награду въ 200 таалей. Пять простыхъ боксеровъ считаются равными одному боксерскому предводителю. Тъ, кто доставить властимъ свъдънія, благодаря которымъ будеть захваченъ боксерскій вождь или простой боксеръ, получають половину вознагражденія, назначеннаго тому, кто захватить и доставить боксера.
- 9.) Такъ какъ распространеніе или уничтоженіе боксерства будеть зависить отъ того, будеть ли начальникь округа, въ которомъ существують боксеры, дъйствовать энергично или нѣтъ, то на будущее время постановляется правиломъ, что тѣ начальники убздовъ, въ вѣдомствахъ которыхъ боксерству удастся вновь ожить, будутъ считаться злоумышляющими вмѣстѣ съ боксерами и, соглаено этому, будутъ наказаны.
- 10.) Такъ какъ главная ціль этихъ постановлевій заключается въ предупрежденіи развитія боксерства въ будущемъ, то ті, которые равыне вели жизнь боксеровъ, но теперь исправились и переивнили свой образъ жизни, не будуть боліе считаться боксерами и полиція ямыня или містные «ди бао» не должны безпокоить ихъ подъ ложными предлогами.
- 11) Всв тв, кто преднамъренно обвинить своихъ мирныхъ соседей въ принадлежности къ боксерамъ по причинъ злобы противъ нихъ, будутъ сами считаться боксерами и подвергнутся соответственному наказанию.

(Sh. M. Dec. 24.)

Shanqhai Mercury напечатала следующую полученную ею изъ Кантона прокламацію, возбуждающую къ возстанію: «Макъ, великій генераль Чжу Даньшань, ненавистникъ христіанства, объявляеть жителямъ округа о существованіи двухъ еретическихъ религій: протестанской и католической. Ихъ ученіе не есть ученіе мудрецовъ и, начиная съ года Мо до настоящаго времени, распространители этихъ ученій употребляють снадобья и привароживають

людей такъ, что они присоединяются къ церкви. Наши люди становятся сойдатами мностранцевъ.

• Ноднявъ боксеровъ, генералъ Макъ-као не грабилъ народъ и поэтому иногіе съ радостью присоединились къ рядамъ его солдатъ. Оружія и принасовъ имъется достаточно.

«Мы услыхали отъ лазутчиковъ, что христіанскіе мятежники, какъ иступленные, принялись угнетать и оскорблять невъжественный народъ и мы пришли въ чрезвычайное негодованіе. Въ теченіе сего одиннадцатаго мъсяца мы будемъ разрушать вст часовни. Обращенные въ христіанство должны перейти на службу къ генералу, чтиъ они могутъ избъжать смертнаго приговора, постановленнаго для обращенныхъ Хотя европейцы и называють себя покровителями обращенныхъ, но они въ дъйствительности не имъють средствъ для защиты ихъ и какъ бы они не желали покровительствовать мятежнымъ обращеннымъ, они не могутъ слъдить за ними день и ночь. Если они окажутся неисправимыми, то по прибытіи арміи все ихъ имущество будетъ сожжено.

«Пусть обращенные не говорять, что генераль не предупредиль ихъ во время».

(Sh. Mer. Dec. 24.)

Согласно сообщеніямъ изъ Шань си, много деревень этой провинціи переполнено боксерами, им'єющими теперь гораздо лучшее оружіе, чімъ во время посліднихъ безпорядковъ.

Въ окрестностяхъ Цзи-нань-фу, со времени удаленія войскъ Юань Ши-кай'я въ Чжи-ли, происходять частые грабежи.

Всявдствіе производящихся злоумышлевниками постоянных поврежденій жельзной дороги, по которой дворъ долженъ просявдовать въ Пекинъ, Юлнь Ши-кай разувстиль по всей линіи отъ Чжэнъ-динъ-фу до Пекина больтое число своихъ обученныхъ по европейски солдатъ.

(Sh. M. Dec. 18)

«Тупъ-вень-ху-бао» высказывается за измѣневія въ нынѣшнемъ военномъ этиметь, который требуетъ поклоновъ, колѣнопреклоненія или кэ-тоу, смотря по обстоятельствамъ. Подчиненные, при посѣщеніи высшихъ чиновъ, должны одѣвать длинное илатье и брать вѣерные футляры и разукрашенныя сумки и другія тому подобныя вещи, чего не было въ прежиія времена, когда военные люди сезиавали свое достоинство и не подражали этикету гражданскихъ мандариновъ. Газета требуетъ отмѣны этихъ унизительныхъ церемоній, взявъ примѣромъ другія націи, гдѣ привѣтствіе выражается вставаніемъ во фронтъ и поднятіемъ руки, но не болье.

Среди чиновниковъ, посланныхъ випо-королемъ Лю Кунь-и емъ, въ Японію на военные маневры въ Токіо, находился генералъ Янъ. По возвращеніи въ Навкинъ, генералъ описалъ вице королю разницу въ дисциплинъ и обученіи между японскими въйсками и китайскими въ Навкинъ и заявилъ, что

превосходство японцевъ объясняется темъ, что ихъ инструкторы внолив подготовлены въ поручаемому имъ делу. Онъ поэтому советовалъ вице-королю отпустить труг 13 инструкторовъ, которые недавно были приглашены изъ военной академін въ У-чан'т для обученія войскъ въ Нанкинт, пославъ ихъ обратно въ академію, для полученія лучшаго образованія и пригласивъ на ихъ місто боліве компетентныхъ инструкторовь изъ Японіи. Когда свідінія объ этомъ достигли инструкторовъ, они возмутились и отправились къ генералу Яну, гді, обращая его вниманіе на то, что только четыре місяца прошло съ тъхъ поръ, какъ они взялись за обучение и потому солдаты не могли быть сравниваемы съ японцами по дисциплинъ и ловкости, просили его тыть не менте осмотреть ихъ солдать, чтобы видеть сделанный ими въ течение четырехъ мѣсяцевъ прогрессъ. Генералъ уступилъ ихъ просьбамъ и назначилъ на 9-ос декабря н. ст. смотръ войскамъ. Прибывъ въ лагерь, генералъ приказаль солдатамъ стрълять въ мишень на разстояніи 300 метровъ. Къ своему великому негодованію онъ увидѣлъ, что большинство ихъ не понадали въдель, и выразиль инструкторамъ свое неудовольствіе, сказавъ имъ, что онъ убъдился въ необходимости передать учение въ руки болъе компетентныхъ дюдей. Это замічаніе вывело инструкторовь изъ себя и между ними и генерадомъ возникли пререканія, которыя едва не окожчились дракой.

(Sh. M. Dec. 14).

Губернаторъ Су-чжоу р $\pm$ шилъ уменьшить количество войскъ провинціи Цзянъ су на  $30^{\circ}/_{\circ}$  и сбереженныя такимъ образомъ деньги употребить на расширеніе военной коллегіи, недавно открытой въ Су-чжоу.

(Sh. M. Dec. 19).

Чжанъ Чжи дунъ, въ посланной имъ телеграммѣ Юань Ши вай'ю, настоятельно совътуетъ послъднему приложить всъ усилія для приведенія Бейяп'скаго флота въ нормальное состояніе и не придавать значенім пагубному предложенію покойнаго Ли Хунъ-чжана продать этотъ флотъ Россіи.

(Sh. M. Dec. 23).

Согласно свыдынямь изъ Кай-фынъ-фу, главной причиною, почему правила, выработанныя Юань Ши-кай'емъ для новой коллегіи западныхъ наукъ въ Цзи-нань-фу, одобрены дворомъ и рекомендуются имъ ко введенію во всё новыя школы имперіп, — является то обстоятельство, что эти правила исключаютъ туземныхъ христіанъ изъ состава этихъ новыхъ учрежденій, путемъ требованія отъ всёхъ студентовъ безъ исключенія совершенія обряда «кэ-тоу» передъ изображеніемъ Конфуція перваго и 15-го числа каждаго місяца.

(Sh. M. Dec 17).

Начальникъ увзда Хань-янъ, въ Ху-бэй'в, учреждаетъ земледвльческую школу въ этомъ городв. Преподавателемъ этого новаго учрежденія приглашенъ японецъ.

(Sh. M. Dec. 14).

Шанхайсками туземными горожанами открыто женское училище. Основатели школы признають такую-же важность образования для своихъ дочерей,

какъ и для сывовей, потому что, «если дочери не получатъ образованія, то, становясь матерями, онъ не будутъ въ состояніи учить своихъ дътей».

Изъ Нинъ-бо сообщають, что начальникъ города нам'вревается открыть четыре эдементарныхъ школы лля обученія западнымъ наукамъ.

(Sh. M. Dec. 19)

Г. Инода, бывшій начальникъ Сибассьаго полицейскаго управленія, приглашенъ китайскимъ правительствомъ въ качествѣ главнаге инструктора для китайской полицейской школы въ Пекинъ.

(J. W. T. Dec. 21.)

Въ Цзю-цзянћ 7-го декабря н. ст. состоялось, въ присутствіи большого числа китайцевъ, открытіе госпиталя, учрежденняго членами методистской китайской миссіи. (Sh. M. Dec. 19.)

«Шэнь-бао» говорить о тёхъ надеждахъ, которыя возбуждалъ послёдній эдиктъ, касавшійся образованія, и вспоминаетъ, что китайскіе ученые надёялись что въ нёсколько м'есяцевъ вся сторона будетъ покрыта школами; однако, хотя полгода прошло со времени изданія эдикта, сдёлано до сихъ поръ весьма мало.

О неповиновеніи здітсь не можеть быть и річи, но причиной такого медленнаго выполненія эдикта является затруднительность, при біздности населенія, достать необходимыя средства на покрытіе расходовь, потребных на учителелей, школьныя поміщенія, книги и тому подобное. Газета повторяєть и, разь уже дізавшееся ею предложеніе принять радикальныя міры для разрішенія этих затрудненій. Пусть, говорить она, конфискують храмы и обратять их вы школы, — это и легко и разумно.

Даоскіе монахи могли бы сділаться мірянами и заняться честнымъ трудомъ для добыванія средствъ къ жизни. Газета убіждена, что даосизмъ и буддизмъ враждебны ученію Конфуція и, если они будутъ процвітать, то слава мудреца будетъ падать. Въ настоящее времи буддизмъ является вроді потухающаго вулкана и не можетъ ділтельно соперничать съ религіей мудреца, но если его не погасить совершенно и окончательно, то можетъ наступить время, когда онъ возстанетъ и вступитъ въ борьбу на смерть; поэтому буддизмъ долженъ быть сметенъ окончательно ради славы Конфуція. Съ другой стороны, характеръ этихъ храмовъ сильно перемінился. Въ прежнее время они были извістны, какъ міста, посвященныя развитію ученія, но теперь они являются містами разврата и азартныхъ игръ и единственной радикальной мітрою для нихъ можетъ быть только ихъ закрытіе, потому что исправленіе невозможно.

Наконецъ, они вызывають безполезные расходы. Буддійское и даоское духовенства, подъ разными предлогами и различными мошенническими способами, выманивають деньги у населенія и глупый народъ скорѣе лишитъ себя пищи и одежды, чѣмъ откажетъ въ приношеніи духовенству. Газета думаеть, что, если эти храмы не обратить въ школы, то самое подходящее, что

слъдуетъ сдълать съ ними, это уничтожить ихъ. На возражение, что они являются государственною собственностью, и на вопросъ, что станется съ духовенствомъ, газета впередт отвъчаетъ, что десятая часть этой собственности можетъ быть оставлена для нуждъ духовенства въ продолжение остальной ихъ жизни, но при условіи, чтобы они не принимали больше послушниковъ. Затьмъ, желающимъ должна быть предоставлена возможность перехода въ міряне. Такимъ путемъ въ нъсколько льтъ классъ духовенства естественно прекратитъ свое существованіе. Что касается необходимыхъ мість для жертвоприношенія, то для нихъ требуется только одно номіншеніе или дма и можетъ быть приглашенъ только одинъ человівъ для воскуренія.

(Sh. M. Dec. 20)

30-го ноября н. ст. въ Амой'й началось взимание новаго налога на приготовленный опіумъ. Налогъ отданъ на откупъ за 10.000 долларовъ въ годъ вліятельному туземцу, по имени Чженъ, имілощему магистерскую степель.

Въ добавленіе къ монетнымъ дворамъ, уже основаниямъ въ Кантонъ, въ У-чан'ъ и въ Цзянъ-нани китайскимъ, правительствомъ ръшево учредить еще два, одинъ въ Сы-чуани и другой въ Шаньдунъ.

(Sh. M. Dec. 14.)

Вице вороль Фу-цаяни завлючиль съ Японскимъ банкомъ, при посредничествъ японскаго консула въ Амой  $^{\circ}$ ь, условіе на заемъ въ 1.500.000 таэлей изъ  $6^{1}/_{2}$  процентовъ годовыхъ.

(Sh. M. Dec. 21.)

Среди различных мёръ, предпринятых съ цёлью собрать крупную долю вознагражденія, опредёленную для Кантона приказомъ двора, вице-королемъ была издана прокламація, побуждающая народъ отдавать правительству излишнія сбереженія. Это было объявлено въ восьмую луну, когда въ ответъ на эту прокламацію получено было только 781 таэль. Въ девятую луну пожертвованій было больше, именно, 4.000 таэлей.

(Sh. M. Dec. 23).

Изъ Нанкина сообщають, что со времени возстановленія мира торговля въ этомъ порту значительно оживляется.

(Sh. M. Dec. 18).

Изъ Цзяо-чжоу сообщають, что недавно болье десяти партій, по четыре человька въ каждой, носланы изъ германскаго гармизона въ Тянь-цзинь въ часть Шань-дуна, лежащую къ съверу отъ Желтой ръби, для изследованія мъстности. Китайскія власти извъстили о томъ мъстныхъ чиновниковъ, приказывая имъ оказывать покровительство этимъ партіямъ.

(Sh. M. Dec. 17.)

Какъ уже сообщалось, Франція требовала у китайскаго правительства концессію на право разработки нъкоторыхъ рудниковъ въ южномъ Китат. Въ настоящее время стало извъстно, что французкій ниженеръ, г. Давидъ,

съ разръщения вице-короля, отправился для изслъдования рудниковъ въ провянции Цзянъ-си. (S M. T. Dec. 21.)

#### Маньчжурія.

Японія заявила Китаю, что она потребуеть себів эквиваленть за всів выгоды, даваемыя Россія въ Маньчжуріи.

(Sh. M. Dec. 17.)

Принцъ Цинъ объщаль иностраннымъ представителямъ, что онъ будеть навъщать ихъ о состояни своихъ переговоровъ съ русскимъ посланникомъ по мавъчжурскому вопросу.

Shanghai Mercury сообщаеть, будто русскій посланникъ заявиль, что если маньчжурское соглашеніе не будеть заключено до конца текущаго года, то Россія займеть Маньчжурію навсегда.

Согласно сообщению изъ Пекина отъ 20-го декабря н. ст., принцъ Цинъ и Ванъ Вень-шао возобновили переговоры по мань журскому вопросу съ русскимъ посольствомъ.

(J. W. T. Dec. 21)

Телеграмма изъ Пекина отъ 23-го декабря и.ст. полученная «Shanghai Mercury», сообщаеть что переговоры по маньчжурскому вопросу возобновились 21-го декабря в. ст. Китайцы требують болье спораго удаленія войскъ изъ Маньчжурій и уменьшенія разміра желізнодорожнаго вознагражденія; они отказываются также ограничить количество китайскихъ войскъ и не соглашаются на требованіе русскихъ предоставить имъ спеціальныя горныя и другія концессій.

"Гсворять, что китайское правительство представить державаль проектъ маньчжурского договора.

(Sh. M. Dec. 24.)

Невинскій корреспонденть газеты «Синь-вэнь-бао» сообщаеть, что Юань Пин-кай посьтиль, во время своего последняго пребыванія въ Пекине, г. Сатова, съ целью спросить посланника относительно того, какъ Китаю поступить при решеніи маньчжурскаго вопроса, и последній отвечаль следующее: «Если Китай согласится на требованія Россіи въ настоящемъ ихъ виде, то иностранныя державы не будуть более считать его независимымъ государствомъ. Если Китай действительно желаетъ сохранить свою независимость, то онъ долженъ поступить следующимъ образомъ:

1) взять обратно изъ рукъ Россіи управленіе Маньчжуріей и морскими таможнями; 2) взять изъ русскихърукъ контроль надъ Ню-чжуаньской желізной дорогой, вознаградивъ Россію за расходы, вызванные запятіемъ этой линіи; 3) настоять на удаленіи русскихъ изъ Маньчжуріи въ теченіе года по возращеніи двора въ Пекинъ и 4) потребовать вивимательства остальныхъ иностранныхъ державъ, если Россія откажэтся исполнять трл упоматутыхъвыше условія.

Г. Комура, министръ иностранныхъ дълъ, говоря по вопросу объ обмънъ Маньчжуріи на Корею, возбужденному маркизомъ Ито и его приверженцамы высказывается слідующимъ образомъ:

Единственно, чыть можно усилить японское вліяніе въ Корев, это путеми развитія торговли въ этой странв, установить же какой вибудь контроль надъ управленіемъ полуостровной имперін почти невозможно. Если бы это и можно было сделать, то это было бы только временное вліяніе, вследствіе постоянныхъ перементь политики, происходящихъ въ Корев, Маньчжурія же владветъ гораздо большими богатствами, чёмъ Корея, и японская торговля съ первой страной въ последніе годы сделала большіе успехи. Лишиться торговли съ Манчжуріей было бы величайшимъ несчастіемъ для Японіи; для Японіи гораздо выгоднее иметь торговыя привиллегіи въ Маньчжуріи, чёмъ въ Корев.

(Sh. Mer. Dec. 24:)

Japan Weekly Times получила свъдъніе изъ Маньчжуріи, будто управленіемъ Восточной Китайской жельзной дороги, недавно было послано изсколько инженеровъ къ Фынъ-хуанъ-чэну, съ цѣлью изысканія пути для ватки, которую предполагается провести къ этому городу, откуда, безъ сомивнія, она будеть продолжена до корейской границы, гдѣ соединится съ Сеуло Ый-чжю'ской железной дорогой, которая будеть строиться французами. Мукденьскій сділаль возраженіе поводу отправби **АНОІЕЦІ-АН**ЯЕДІ 110 русскихъ инженеровъ въ эту мъстность, на томъ основаніи, что это дъло должно быгь сперва доведено до сведения китайского правительства для полученія его санкцін; но, не смотря на этотъ протестъ, русскія желізнодорожныя власти разръшили инженерамъ отправиться въ упомянутый городъ, будто бы заявляя, что достаточно полученной уже раньше санкціи русскаго императора, для производства этихъ работь въ Маньчжуріи, которая занята настоящее Паря. Пзянь-цаюнь ВЪ время войсками негодованіе и выбхаль въ Пекинъ, гдт онъ лично донесеть своему правительству объ этомъ случай и потребуетъ удовлетворительного объяснения отъ русскаго представителя въ столицъ.

(J. W. T. Dec. 21.)

Согласно недавнимъ свёдёніямъ изъ сёвернаго Китая, близъ Хуньчуна открыты богатыя мёсторожденія золота, Русскіе стремятся будто бы заключить контрактъ съ китайскими провинціальными властями на уступку права разработки мёсторожденія, при условіи уплаты русскими китайцамъ 15% валоваго дохода отъ предпріятія.

(J. W. T. Dec. 21.)

По сообщению изъ Сѣвернаго Китая, Соединенными Штатами рѣшено учредить постоянное консульство въ Ню-чжуанъ, виъсто существующаго въ настоящее времи временнаго.

(J. W. T. Dec. 21.)

Атаще посольства Соединеныхъ Штатовъ въ Пекинв получилъ разръ-

шеніе отъ русскаго генералъ-губернатора Квантунской области на повадку по Маньчжурів. Онъ посвтить прежде всего Портъ-Артуръ, Далянь-вань и Ню-чжуань.

(Sh. M. Dec. 21.)

#### Anoria.

На собраніи палаты депутатовъ 11 декабря н. ст., предсёдателемъ комитета палаты избранъ г. Сугита, кандидатъ конституціоналистовъ.

12 декабря н. ст. виконть Кацура произнесь въ палать депутатовъ краткую рычь, посвященную политика правительства вообще. Онъ говориль, что національная политика заключалась въ упроченіи основъ имперіи при строгомъ согласованіи ея съ положеніями конституціи, съ одной стороны, и развитіи дружественныхъ отношеній съ державами, съ другой. Такой была императорская политика при реставраціи и такой же политикь будуть слідовать онъ и его коллеги. Дружественныя отношенія между имперіей и державами сохраняются; во
время безпорядковъ въ съверномъ Китат правительство дійствовало въ соглавін съ осталь, ыми державами и старалось возстановить миръ въ этой странів. Переговоры окончились успішно и окончательный мирный протоколь былъ
подписанъ 7-го сентября н. ст. Со времени несчастныхъ событій въ Китат
правительство слідовало общей политики съ другими державами, но, стремясь къ развитію дружественныхъ отношеній, правительство тімъ не менте
всегда готово было защищать права и интересы имперіи при томъ или другомъ положеніи діль на Востокъ.

Обращаясь къ финансовому вопросу, премьеръ выразилъ свое сожальніе по поводу неудавшихся переговоровъ о займѣ въ Америкѣ, но заявилъ при этомъ, что правительство преодолѣетъ затрудненія путемъ отсрочки, насколько возможно, всѣхъ проектированныхъ работъ, дѣлая такимъ образомъ экономію въ расходахъ и въ тоже время стараясь не затруднять денежный рынокъ. Какъ можно видѣть изъ бюджета, представленнаго палатѣ, правительство намѣрено выполнить работы, необходимыя для будущности страны, работы, связанныя съ національной защитой и дѣломъ образованія и промышленностью. Онѣ, въ мѣстѣ съ реформами по администраціи вообще, послужатъ къ упроченію финансоваго и экономическаге положенія страны. Въ заключеніе, премьеръ побуждалъ палату поддержать политику правительства и содѣйствовать благосостоянію и прогрессу имперіи.

Того же числа г. Соне, министръ финансовъ, говоря въ палатъ депутатовъ по поводу финансовой программы для наступающаго финансоваго года, заявилъ, что общая смъта доходовъ этого года составляетъ 278,350,000 енъ и расходовъ -275,750,000 енъ, что составляетъ излишекъ доходовъ въ 2,600,000 енъ. Этогъ калишекъ предполагается употребить на субсидію Формозъ и будетъ предложенъ палатъ въ качествъ добавочнаго бюджета. Смъта на будущій годъ, по сравненію съ настоящимъ годомъ, показываетъ увеличеніе на 17, 210,000 енъ обыкновенныхъ доходовъ и уменьшеніе на 16.350,000 енъ чрезвычайныхъ. Увеличеніе обыкновенныхъ доходовъ ожидается отъ увели-

ченія поступленій валоговъ съ сака и сахара и таможенныхъ пошлинъ, а также отъ увеличенія желізнодорожныхъ, почтовыхъ и телеграфныхъ доходовъ. Крупное уменьшеніе чрезвычайныхъ доходовъ вызывается отсукствіснъ денегъ, получаемыхъ обыкновенно путемъ выпуска облигацій, я причисленіемъ къ доходамъ прошлаго года временнаго займа на расходы по экспедиціи въ Китать, а также отъ уменьшенія суммъ, отчисляемыхъ изъ китайскаго вознагражденія. По сравненію съ вынішнимъ годомъ, сміта расходовъ на будущій годъ представляетъ увеляченіе на 12,960,000 енъ обыкновенныхъ расходовъ и уменьшеніе на 6,650,000 енъ чрезвычайныхъ. Увеличеніе обыкновенныхъ расходовъ пуненьшеніе на 6,650,000 енъ чрезвычайныхъ. Увеличеніе обыкновенныхъ расходовъ является результатомъ погашенія государственныхъ бумагъ, а также увеличенія расходовъ ожидается вслідствіе сокращенія издержень на вооруженіе судовъ, на постройку желізныхъ дорогъ, а также на экспедицію въ Китать.

(К. Сіх. Dec. 18)

По поводу повздки марьиза. Ито въ Россію «Шэнь-бас» напечатала статью, въ которой говоритъ:

«Есть слухъ, что Японія хочеть заключить союзь съ Англіей, съ малью сохраненія мира, особенно въ виду агрессивныхъ стремленій Россіи. Россія, конечно, хотіла бы предупредить такую комбинацію, враждебную ся общирнымъ замысламъ. Читая же о пребываніи маркиза Иго въ Россін, мы сом-. нъваемся относительно желательности для Японіи англійскаго союза. знаемъ, какъ Россія спугнула Японію съ Ляо-дуна, который она сама теперь и занимаеть. Это, конечно, не можеть быть пріятно для гордости Японіи. Кром'т того, Россія подступаеть къ Корев, а Корея бляжайшая страна къ Японіи. Это наступленіе Россіи приводить въ спльное смущеніе Японію. Если даже Англія не можеть удержать Россію, то тыпь менье Японія. Поэтому последняя, предвидя, что союзъ съ Англіей не будеть служить противъ ея сильнаго состда, послала маркиза. Ито въ Россію, съ пълью установить дружественныя отношенія съ ней и предупредить осложненія, возможныя въ будущемъ. Русскія газеты уваряють, что Россія искренно желаеть дружбы съ Японіей въдинтересахъ мира, и побуждають Японію отказаться отъ роли жаріонстки въ рукахъ заинтересованныхъ сторонъ, чемъ оне намекаютъ Англію. Мы не думаємъ, что Россія нуждается въ помощи Яповіи ва Востокт. -- и безъ нея она усптыно достигнеть выполненія своихъзамысловъ, но полагаемъ, что Россія хотьла-бы пріобръсти дружбу Японія, чтобы интть переньсъ на своей сторонь въ случат столкновения съ Англіей: неэтому то русскіе и осыпали наркиза Ито любезностями. Газета въ заключеніе говорить, что эти строиловія въ союзу являются дурнымъ предзнаменованісмъ для Китая. Китай находится среди великихъ и могущественныхъ націй и не можеть обезнечить себь союза ни съ одной изъ нихь; онь же навърше готовятся къ окончательному акту разділа.

Германскій императоръ пожаловалъ маркизу Ито большой крестъ ордена краснаго орла съ брилліантами.

(J. W. T. Dec. 16).

Телеграмма изъ Берлина отъ 16 декабря в. ст. сообщаетъ о вывъздѣ маркиза Ито въ Лендонъ.

(Sh. M. Dec. 17)

Кове Chronicle напечатала подробную сміту доходовъ и расходовь на будущій финансовый годъ. Общая сумма обык но венных в доходо в в опредёлена вт 224.755,826 енъ, составляющіе увеличеніе противъ противъ противъ противъ противъ противъ противъ противъ пропилаго года), распредёляются по слёдующимъ статьямъ;

|                                       | Увеличение пр | о Уменьшеніе про- |
|---------------------------------------|---------------|-------------------|
|                                       | тивъ прошлаг  | о тивъ прошлаго   |
|                                       | года.         | года.             |
| Енъ                                   | Енъ           | Енъ               |
| Поземельный валогъ46,849,971          | 284,889       | _                 |
| Подоходный налогь 6,109,809           | 491,554       | <b>!</b> —        |
| Торговые налоги 6,604,003             | 461,480       | <b>-</b>          |
| Налогъ съ сака63,805,207              | 8,574,237     | 7                 |
| съ сои 3,328,409                      | 19,769        |                   |
| « съ сахара 6.077,005                 | 3,358,138     | 3                 |
| Аптечный налогъ 116,976               | 5,620         |                   |
| Горный налогъ 774,091                 | 15,242        | 2 -               |
| Вексельный « « 1,087,180              | 40,751        |                   |
| Пошлива на банковые биле-             |               |                   |
| ты                                    | 71,288        | 3                 |
| Вывозная пошлина на сако              |               |                   |
| изъ Окинава 154,420                   | 87,948        | _                 |
| Тоннажный сборъ 336,353               |               | 335               |
| Таможенныя пошлины17,045,611          | 1,275,47      | -                 |
| Остальными статьями обыкновенных ъ    | доходовъ явл  | аются следующія:  |
| Гербовый сборъ14,304,951              | 605,88        | -                 |
| Государственныя имуще-                | ·             |                   |
| ства 50,775,764                       | 1,046,86      | 7 —               |
| Развыя полученія 1,747,710            | 193;90        | 2                 |
| Проценты по вкладамъ 3,309,805        | 1,027,44      |                   |
| Фондъ погашенія фермозскихъ           | , ,           |                   |
| облигацій 687,055                     |               | 173,015           |
| Фондъ на народное образование 500,000 |               | 175,000           |

Чрезвычайные доходы составляють сумму въ 53,596,616 енъ, (уменьшение на 16,359,117 енъ). Статьи ихъ слъдующия:

Продажа государственныхъ имуществъ .....

.... 1,111,125

43,070

| ·                              |   |                                       |               |
|--------------------------------|---|---------------------------------------|---------------|
| Продажа 4°/0 китайскихъ об-    |   |                                       |               |
| лигацій                        | 38059,200                               | 38,059,200                            |               |
| Разныя полученія               | •                                       | 2.129,400                             | · <u> </u>    |
| Поступления отъ мастныхъ ор-   |   |                                       |               |
| гановъ управленія.             |   | 136,486                               | -             |
| Отчисление изъ военнаго воз-   |   |                                       | •             |
| награжденія                    | 8,065,856                               | 10,167,096                            | _             |
| Лѣсной капиталъ                | 2,149,284                               | 349,844                               | _             |
| Общественныя пожертвованія.    | 625,000                                 | 440,000                               |               |
| Сумма, перенесенная съ прош-   |   |                                       |               |
| лаго года                      | 191,829                                 | 191,829                               | -             |
| Временной заемъ                | •-                                      | 17,680,000                            |               |
| Общій итогь ситты дох          | одовъ состав                            | ляеть 278,352,442                     | ена,представ- |
| ляющіе увеличеніе противъ про  |   |                                       | • •           |
|                                |   | •                                     |               |
| Смъта                          | расходов                                | Ъ.                                    |               |
| Обыкн                          | овенные                                 | nacyona                               |               |
|                                | •                                       | -                                     |               |
|                                | 3,000,000                               | 3,000,000                             |               |
| Министерство иностранныхъ      | 0.00.004                                | 40.004                                |               |
| дьлъ                           | 2,284,201                               | 13 834                                |               |
| Министерство внутреннихъ       | 10.001.000                              | 001 007                               |               |
| діль                           | 10,694,286                              | 925,967                               |               |
| Министерство финансовъ         | 61,788,044                              | 8,398,731                             |               |
|                                | 38,481,709                              | 480,221                               |               |
| « морское                      | 21,388,546                              | 1,227,536                             |               |
| « юстицін                      | 10,950,815                              | 129,440                               | _             |
| « народнаго<br>просвъщенія     | 4,855,041                               | 109,463                               |               |
| Министерство земледѣлія и тор- | 1,000,041                               | 103,403                               |               |
| говли                          | 3,008,306                               | 475,299                               |               |
| Министерство путей сообщенія.  | -                                       | 1,205,820                             |               |
|                                | <del></del>                             | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |               |
| Bcero                          | 177,641,412                             | 12,965,299                            |               |
| . Yne                          | авычайні<br>авычайні                    | ые расходы.                           |               |
| _                              | ~ ~ ~ · · · · · · · · · · · · · · · · · | Panadym.                              |               |
| Министерство иностранныхъ      |   |                                       |               |
| дълъ                           | •                                       | 5,315                                 |               |
| Министерство внутреннихъ дълъ  |   | <del>-</del> .                        | 4,898,289     |
| « финансовъ                    |   | •                                     | -             |
| « военное                      | • •                                     |                                       |               |
| « морское                      |   |                                       | 9,849,638     |
| " юстиціи                      | 565,640                                 | 18,765                                |               |

народнаго просвъ-

щенія ..... 2,045,156

260,376

| •  | иквотрот и віках вемов | 3,855,365  | <br>4,272,982 |  |
|----|------------------------|------------|---------------|--|
| 19 | патем сообщения        | 22,346,314 | <br>8,458,271 |  |
|    | Beero                  | 98.109.782 | <br>6.655.999 |  |

Общая сумма расходовъ достигаетъ 275,571,194 ена, что даетъ увеличение противъ прошлаго года на 6,309,239 енъ.

| Общая | сумма | доходовъ      | . 278,352,442 | ена  |
|-------|-------|---------------|---------------|------|
| •     | *     | расходовъ     | 275,751,194   | «    |
|       | Излип | иекъ доходовъ | 2,601,248     | еяъ. |

Предложенная министерствомъ финансовъ парламенту финансовая смъта представляетъ двъ характеристическія черты, которыя возбуждаютъ серьезное вниманіе въ политическихъ кругахъ. Одною илъ нихъ является предположеніе имѣющія получиться отъ Китая суммы употребить на пополненіе позаимствованій, сдѣланныхъ изъ трехъ постоянныхъ фондовъ на нужды китайской экспедиціи. Другое возбуждающее критику предложеніе—ассигнованіе изъ обыкновенныхъ доходовъ суммъ на такія государственныя работы, расходы на которыя по существующимъ законамъ должны покрываться займами. По втимъ вопросамъ можно ожидать серьезныхъ дебатовъ вь нынѣшнюю сессію парламента, но вызовуть ли они серьезный конфликтъ между исполнительнымъ и законодательнымъ органами правительства, это пока трудно опредълить,—никакая изъ партій еще не объявила о своемъ будущемъ образѣ дъйствій по отношеніц къ этимъ вопросамъ. Существуетъ увѣренность только въ томъ, что со стороны прогрессистовь правительство не встрѣтить серьезной оппозиціи; если ее можно ожидать, то только со стороны партіи Сейю-кваи.

(J. W. T. Dec. 14)

На собраніи партіи конституціоналистовь, бывшемь 16-го декабря н. ст. въ Токіо, обсуждался вопрось о финансовой политика наступающаго года. Собраніемь постановлены сладующім резолюціи:

- 1) Вознагражденіе, получаемое отъ Китая, должно быть исключено изъ общаго бюджета и подлежать отдільному учету.
- 2) Суммы, взятыя изъ спеціальныхъ резервныхъ фондовъ на расходы въ Китаћ, должны быть пополнены.
- 3) Законъ о покупкъ правительственныхъ займовъ долженъ быть отмъненъ.
- 4) При разсмотръніи бюджета основаніемъ должны служить главнъйшія административныя и финансовыя реформы.

Сообщая о вышеприведенныхъ постановленіяхъ партіи, Kobe Chronicle замічаеть, что, если конституціоналисты будуть настанвать на приведеніи въдійствіе этихъ резолюцій, то послідствіемъ этого, безъ сомнінія, будеть отставка ныпішняго министерства, которое не будеть въ состояніи выполнить требованій партіи относительно бюджета.

Министерство финансовъ предпринимаетъ введеніе реформъ въ гражданскомъ відомстві, путемъ увольненія лишнихъ служащихъ. Всъ переміны будуть произведены до конца будущаго місяца. Уволенные чиновники получать награду въ размірів двухмівсячнаго жалованья.

При заключеніи контрактовъ на следующій финансовый годъ, предмолагается увеличеніе жалованья иностранцамъ, находящимся на апонсыей службе. (Kob. Chr. Dec. 18)

Недавно прибывшій въ отпускъ японскій посланникъ въ Бельгін, г. Матоно, высказался въ японскомъ обществъ иностранной торговли о возможности привлеченія бельгійскихъ капиталовь въ Японію.

Japan Weekly Times сообщаеть, что въ префектуръ Кумамото обсуждается новый налогь на семейства, члены которыхъ имкють обыкновение носить шелкъ. Предполагая, что въ префектуръ только третья часть всего числа семействъ, которыхъ находится 200,000, носить шелковыя одежды, сборъ налога можеть принести 67,000 енъ, если взимать его по одному ену съ семейства.

(J. W. T. Dec. 21)

Японское правительство закончило версговоры съ Россіей по открытію, регулярнаго пароходнаго сообщенія между Цуруга и Владивостовомъ.

Японское правительство намбревается разослать иностраннымъ торговцамъ и промышленникамъ черезъ своихъ консуловъ циркуляръ, сообщающій объ устройствъ на японской національной промышленной выставкъ, открывающейся въ Осака въ 1903 году, спеціальнаго зданія для образцовъ производящихся заграницей предметовъ, могущихъ служить цълямъ промышленныхъ усовершенствованій. Иностранные фабриканты приглашаются принять участіе въ выставкъ образцовъ, воспользовавшись ръдкимъ случаемъ для бистраго расширенія рынковъ сбыта на всемъ Дальнемъ Востокъ, ибо будущая выставка, кромъ милліоновъ японцевъ, привлечеть массу посътителей язъ комтинентальныхъ азіатскихъ странъ.

(J. W. T. Dec. 14)

Говорять о неудачахъ Японіи въ управленіи Формозой, тревожимой различными внутренними безпорядками. «Шэнь бао» уб'яждаеть Японію въ необходимости назначить китайскаго консула на Формозу, для управленія китайцами, особенно тіми, которые переселяются туда съ материка; тогда миръскорье воцарится на островів.

(Sh. M. Dec. 21)

Јарап Weekly Times приводить несколько данныхъ о торговле на Хоккандо въ 1900 г. Общее количество вывоза угля изъ Хоккандо въ этомъ году составило 107,250 тоннъ, стоимостью въ 745,968 енъ. Количество леса, вывезеннаго изъ Хакодате, Отару и Мурорана, достигло 752,944 коку (коку соответствуетъ почти 6 кубическихъ футамъ), стоимостью въ 1,362,296, енъ. Часть леса вывозилась въ Да-лянь-вань и Ню-чжуаць, где главнымъ об-

разойъ онъ употреблялся на шпалы при постройкъ желъзныхъ дорогъ въ этихъ областяхъ. Рыбные промыслы на островъ дали 12,631,065 енъ; при чемъ наиболъ важнымъ продуктомъ являлись сельди, за ними шли лосось, сардины, треска и другіе морскіе продукты, включая сътдобныя морскія водоросли.

Обороть торгован острова за разсматриваемый годъ указывается въ савдующей таблицъ:

|          | Вывозъ    | Ввозъ              |
|----------|-----------|--------------------|
|          | Енъ       | Енъ                |
| Хакодате | 2,127,579 | 2,904,605          |
| Отару    | 770,952   | 301,929            |
| Муроранъ | 1,677,143 | <del></del>        |
| Кусиро   |           | 84,601             |
| -        |           | (J. W. T. Dec. 21) |

#### Корея.

Japan Weekly Times получила сообщение изъ Чемульно, будто Россія рышила проложить телеграфную ланію отъ своей границы до Куопд-Івап, Хамъ-еңъ-до, не смотря на возраженія корейскаго правительства.

Корейское министерство иностранных в дель отказалось дать японскому посланнику разрешение на проведение телеграфной линии по берегамъ Кореи, заявляя, что линия будетъ устроена самими корейскими властями.

Изъ Чемульно сообщають, что г. Пакъ Чэ-сунь бывшій министръ иностранных діль, возвратился изъ Японіи.

Согласно сообщеніямъ японской прессы, г. Sands, американецъ, состоявшій совътникомъ корейскаго министерства иностранныхъ дълъ и двора, оставилъ свою должность въ первомъ министерствъ и ограничивается теперь своими обязанностями при дворъ. Постъ г. Sands'а занялъ г. Mitsrentsdt (?), датчанинъ, представитель франко-русскаго вліянія въ Кореъ, состоящій также совътникомъ въ министерствъ путей сообщеній.

Сеульскій корреспонденть «Осака-маиници-симбунт» сообщаеть, что Россія предложила корейскому правительству свои услуги по открытію переговоровь съ Китаемъ относительно передачи Кореи маленькаго острова, лежащаго по срединть ртки Ту-мань-ганъ, на границть между Китаемъ, Россіей и Кореей. Этотъ островъ нъкогда принадлежалъ Корет и население его до настоящаго времени составляютъ исключительно корейцы, но онъ находится подъ юрисдикціей китайскаго правительства. Говорятъ, что русское предложение принято съ благодарностью корейскими властями. Однако, онт въ послъднее время стали опасаться, что Россія взамънъ своей услуги потребуетъ уступнеть восей услуги потребуеть уступнеть восей услуги потребуетъ уступнеть восей услуги потребуеть уступнеть восей услуги потребуеть уступнеть в въз посей услуги потребуеть уступнеть в посей услуги потребуеть уступнеть в посей услуги потребуеть уступнеть в посей услуги потребуеть уступнеть в посей услуги потребуеть уступнеть в посей услуги потребуеть уступнеть в посей услуги потребуеть уступнеть в посей услуги потребуеть уступнеть в посей услуги потребуеть уступнеть в посей услуги потребуеть уступнеть в посей в посей услуги потребуеть уступнеть в посей

ки въ аренду Чиннампо, и поэтому думають уже отказаться отъ предложенія русскихъ.

Корреспондентъ той же газеты пишетъ, что русскій посланникъ въ Корек требуеть для своихъ соотечественниковъ исключительнаго права на рубку лѣса въ Хамъ-ёнъ-до, а также права постройки Сеуло-Гензанской желѣзной дороги.

Согласно телеграмић, полученной изъ Сеула, на совћщаніи иностранныхъ представителей одобрена продажа русскимъ участка земли въ Чемульно, требующагося Россіи для учрежденія консульства.

«Асахи-симбунъ» сообщаеть, что, хотя подписчиковь на акціи Сеуло-Фузанской желізной дороги оказалось больше, чімъ ожидалось, компанія, какъ кажется, намітревается привлечь иностранные кашиталы, съ цілью возможно раньше начать работы. Говорять, что бельгійскій синдикать, представитель котораго въ настоящее время находится въ Корећ, соглашается оказать помощь ссудой.

Относительно дела объ острове «Roxe» сообщають, что Минь-ёнъ-чжу, арестованный по обвинению въ своевольномъ распоряжени имуществомъ двора, оправданъ. Несколько другихъ чиновниковъ признаны виновными въ получении денегъ за допущение перехода этого острова въ руки иностравцевъ.

(J. W. T. Dec. 7).

No 17.

- 02

# Дальняго Востона **UPLOUNCP**

Особов Приложенів

COBBEMBHHAR Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 11-го по 20-е декабря.

#### Китай.

Газета «Субао» сообщаеть, что дворъ останется въ Бао-динъ-фу тахъ поръ, пока не будеть рашенъ маньчжурской вопросъ.

(Sh. M. Dec. 31)

Сунъ-шоу, губернаторъ Хунани, оставилъ провинцію, съ цълью сопровождать дворъ въ Пекинъ. «Чжунъ вай яси-бао говоритъ, что этотъ губернаторъ пользуется особенно большимъ расположениемъ вдовствующей императрицы и но прибытін двора вт. Пекинъ, будеть назначенъ, членомъ верховнаго совета. (Sh. M. Dec. 27.)

23 декабря н. ст. изданъ императорскій указъ, повельвающій, въ признаніе выдающихся заслугь покойнаго Ли Хунъ-чжана, построить въ честь его особую кумирню въ Пекинъ, въ которой должны будутъ совершаться жертвоприношенія м'ястными властями каждую весну и осень.

(Sh. M. Dec. 27.)

Изъ Пекина сообщають, что въ Нинъ-ся-фу, провинціи Гань-су, убитъ французскій миссіонеръ. (J. W. T. Dec. 28.)

Газеты сообщають объ изданіи иператорскаго указа, высказывающаго негодованіе по поводу сообщаемаго телеграммами неожиданнаго возстанія въ Пинъ-до-сянъ. Ганъ-су, выразившагося въ грабежахъ поселянъ, церквей и въ убійствъ миссіонера и нъсколькихъ туземныхъ христіанъ. Чиновниковъ Пинъ-ло-сяна указъ обвиняетъ въ непринятия энергическихъ мъръ, послъдствіемъ чего и явился взрывъ безпорядковъ. Указомъ предписывается Сунъфанто, вице-королю Гань-су и Шэнь-си, возможно скорбе донести трону о накажый всьхъ гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ, небрежность коихъ вызвала возстаніе.

«Шэнь-бао» напечатала письмо своего корреспондента въ У-ху, сообщающее, что въ округъ Хо-чжоу, Ань-хуй, въ настоящее время находится много разбойниковъ, перепіедшихъ туда изъ У-ху, Ань-цина и Да-туна, откуда они должны были удалиться, вследствіе энергичныхъ меръ, предпринятыхъ противъ нихъ. Мъстными властями прилагаются усилія для подавленія разбойниковъ. (Sh. M. Dec. 30.)

Министерство финансовъ разослало циркуляръ вице-королянъ и губернаторамъ провинцій следующаго содержанія: Согласно постановленію мир. наго протокола, васающемуся военнаго вознагражденія, управляющіе иностранными банками въ Шанхав назначаются для волученія ежембсячныхъ взносовъ отъ Китая для уплаты державамъ. 22-ой девъ 12-ой луны этаго года (1-го января 1902 го года) явится срокомъ, когда должовъ быть сдъланъ првый ежемъсячный взносъ. Согласно донесснію сера Роберта. Гарта Китай долженъ будеть платичь 1.820.000 тазлей ежемьсячно. Власти изжаний провинціи должны разділить на 12 ранныхъ частей годовую сумму, назначенную для провинціи, и послать первую часть шанхайскому даотаю до 20-го дня 12-ой луны. Что касается просьбы властей накоторыхъ правинціи уменьшеніи причитающихся на нихъ долей вознагражденія и объ отстрочки перваго платежа, то правительство не видить возможности ни того, ни другого; пжэтежи LHKLOL посылаться пунктуально въ Шанхай назначенныхъ раньше размърахъ и въ установленные сроки.

(J. W. T. Dec. 28.)

Согласно сообщеніямъ газеть, новый вице-король Чжи-ли'ской провинціи, Юань Ши-кай, рішившійся выполнить административныя реформы въ провинціи, намізревается посітить въ скоромъ времени Японію, съ цілью лично ознакомится съ тімъ, что можеть служить ему хорошимъ примізромъ при выполненіи предстоящей ему задачи. По совіту японскаго посланника, потадку Юань Ши-кай предприметъ будущею весной, послі закрытія японскаго парламента.

(J. W. T. Dec. 31.)

Изъ У-чана, главнаго горада Хубей'я, сообщають е томъ, что Чжанъ Чжи-дунъ предполагаеть производить разработку всёхъ рудинковъ въ провинцім, съ цёлью пріобретенія средствъ для облегченія своихъ финансовыхъ затрудненій.

Чжоу-фу, казначей провинціи Чжи-ли, предполагаеть учредить геспиталь въ Бао-динъ-фу съ д-ромъ Маркизомъ въ качествъ завъдующаго имъ. (Sh. M. Dec. 28.)

Власти Ханъ-чжоу издали копін императорекихъ указовъ, повельняющихъ открывать школы западныхъ наукъ, и расклеили ихъ по городу для свъдънія населенія. (Sb. M. Dec. 28.)

Англійская пресса признаеть больнюе значеніе за сообщаемымъ газетами приглашеніемъ японскихъ офицеровъ для обученія армін Юань Шикай'я.

(Sh. M. Dec. 28.)

Говорять, что американскій синдикать приняль на себя постройку Кантонъ-Ханькоуской желізной дороги. Инженеры и рабочіє, всі бельгійцы, уже законтрактованы желізнодорожной компаніей и нікоторые уже прибыли въ Китай. Работы начнутся съ будущаго года.

(S. M. Dec. 28)

#### Маньчжурія.

Согласно телеграммі, полученной изъ Пекина газетой «Токіо-асахи-симбунь», китайскіе уполномоченные послали 24-го декабря н. ст. русскому посланнику оффиціальную ноту, извіщающую о сожаліній Китая по поводу невозможности для него принять слідующія четыре предложенія Россій, касающіяся маньчжурскаго вопроса:

- 1) Пункть касающійся обученія китайских солдать въ трехъ маньчжурских провинціях исключительно русскими офицерами, при условіи недопущенія вмінательства остальных державь въ это діло, Китай полагаєть необходимым измінить, какъ несоотвітствующій его верховной власти въ этихъ провинціяхъ. Китай также не можетъ согласиться на недопущеніе большого количества китайскихъ солдать внутрь Маньчжуріи и запрещеніе организаціи артиллеріи въ этой области.
- 2) Что касается удаленія русских войскъ изъ Маньжчуріи, то трехльтній срокт, назначенный для эвакуціи, слишкомъ великъ и долженъ быть сокращенъ Россіей.
- 3) Поставленное Россіей условіємъ, чтобы разработка рудниковъ вътрехъ провинціяхъ производилась совмѣстно русскими и китайцами, чтобы никому другому не дозколялось вкладывать деньги въ эти предпріятія и чтобы въбудущемъ разработка рудниковъ не могла производиться безъ согласія русскаго правительствва, Китай также полагаетъ необходимымъ нѣсколько измѣнить.
- 4) Въ числѣ условій, касающихся передачи Шань-хай-гуань-Ню-чжуаньской желѣзной дороги Китаю, Россія предлагаетъ, чтобы, въ случаѣ желанія китайскаго правителства построить вѣтвь, Китай обращался за совѣтомъ къ русскому правительству, которое будетъ оплачивать часть расходовъ, вызываемыхъ постройкою, съ цѣлью сдѣлать предпріятіе общимъ для интересовъ Россіи и Китая. Принятіе этого предложенія вызвало бы многочисленныя непріятныя послѣдствія и потому Китай желаетъ уничтоженія этого пункта.

Въ китайскомъ отвътъ прибавляется, что вышеприведенныя четыре условія являются самыми важными въ предлагаемомъ соглашеніи и остальные могутъ быть обсуждены въ другое время Уполномоченные должны дъйствовать согласно инструкціямъ императорскаго двора и въ то же самое время постараться не повредить дружественности отношеній между Россіей и Китаемъ и предупредить возраженіе другихъ державъ; съ другой стороны и русскій посланникъ долженъ согласиться на китайскія требованія, принимая во вниманіе положеніе Небесной имперіи.

(Sh. M. Dec. 28)

Изъ Пекина сообщають отъ 22-го декабря н. ст., что русскій посланникъ отослаль китайскимъ уполномоченнымъ оффиціальную ноту, заявляя въ ней

ниъ, что онъ не можетъ измънять предложенныя имъ условія касательно маньяжурскаго вопроса.

(Sh. Mer. Dec. 30)

#### Snonia.

Соединенными усиліями маркиза Саіондзи и г. Одзаки, говорять, вызвана сильная оппозиція конституціоналистовъ Цілью ихъ является образованіе союза противъ правительства и уничтоженіе все еще господствующаго сильнаго вліянія клановъ.

(K. Chr. Dec. 24)

По просыбь правительства, конституціоналисты согласились вновь обсудить вопросы, касающієся распредёленія китайскаго вознагражденія и нікоторые другіе. Стремящієся къ компромиссу министры заявили, что правительство согласится на нікоторыя уступки, но абсолютно воспротивится исключенію вознагражденія изъ общаго бюджета и выпуску облигацій для пріобрітенія денегь на выполненіе проектируемыхъ работь. Говорять, что маркизъ Ито телеграммой побуждаль партію удержаться отъ оппозиціи правительству въ отношеніи вопроса о вознагражденіи.

Вліятельные члены падаты паровъ, поддерживавшіе съ самаго начала правительственный финансовый планъ, чрезвычайно интересуются переговорами, ведущимися между правительствомъ и конституціоналистами, и ожидають, что, въ случав уступки правительствомъ взглядамъ конституціоналистовъ, явится сильная оппозиція со стороны палаты паровъ.

(K. Chr. Dec. 24.)

Согласно телеграфному сообщению изъ Лондона, маркизъ Ито прибылъ туда 25-го декабря н. ст.

(J. W. T. Dec. 28.)

18.

# **N**tonuch

Особое Приложенів

Cobbenehhar Извъстіямъ Восточнаго Института.

Aanbhard Boctoka

### Съ 21-го по 31-е декабря.

#### Китай.

1-го января н. ст. изданъ императорскій указъ, въ которомъ говорится. что со времени боксерскаго возстанія прошлаго года, вызвавшаго враждебныя дійствія между Китаемъ и союзными державами и бігство двора въ Си-ань-фу, императоръ и вдовствующая императрица испытывали невыразимыя огорченія. Эти великія б'юдствія были навлечены на страну всепыю отсутствіемъ хорошихъ министровъ въ государственномъ сов'ять. Благодаря особенному покровительству, оказанному небомъ и духами императорскихъ предковъ, миръ возстановленъ и императоръ и вдовствующая императрица имфють возможность возвратиться въ столицу. По прибыти императора въ Пекинъ 7-го января н. ст., его величество тотчасъ же проследуетъ въ храмы императорскихъ предковъ для принесенія жертвъ въ знакъ благодарности духамъ предковъ за ихъ покровительство, благодаря которому дворъ благополучно возвращается; подобныя жертвоприношенія будуть совершены въ назначенное послъ время въ храмахъ неба, земли и земледълія. Подлежащія министерства должны сділать соотвітственныя распоряженія.

Въ другомъ указъ извъщается, что, по возвращении въ столицу вловствующей императрицы, ся величество назначить будущей весною день для принесенія жертвъ въ восточномъ и западномъ мавзолеяхъ, въ знакъ благодарности за ея благополучное возвращение; императоръ намбревается совершить въ будущемъ повадку по другимъ частямъ имперіи и министры должны выработать соотвітственным постановленія съ этой цілью.

(Sh. M. Jan. 4.)

Изданнымъ 2-го января н. ст. указомъ извъщается о томъ, что, по возвращеніи двора въ Пекинъ, императоромъ будетъ назначенъ день для пріема иностранныхъ посланниковъ во дворце Цянь-цинъ и что после этого вдовствующая императрица назначить день для такого-же прісма дамъ иностранныхъ посольствъ, во дворцъ Нинъ-шоу.

Дворъ прибылъ въ Бао-динъ-фу 3-го января п. ст. и немедленно, по прибыти его, была дана аудіенція принцу Цпну, прибывшему туда для встрычи двора. (Sh. Mer. Jan. 4.)

Говорять, что вдовствующая императрица следуеть на разстоянии одного дня пути за императоромъ. Императоръ прибудеть въ столицу 6-го января н. ст. и на следующій день выедеть для встречи императрицы у «Моста Нищихъ» въ Китайскомъ городь, откуда онъ будеть сопровождать ее во дворецъ. Причиной такого разделенія вероятно служить затрудненіе въ полученіи провизіи для такого большаго числа сопровождающихъ дворъ лицъ, которое составляють объ партіи. Полагають также, что встреча вдовствующей императрицы императоромъ и прибытіе ихъ въ различные сроки имееть особое значеніе. Вероятно этоть акть выраженія почтительности со стороны императора имееть целью поставить императрицу въ глазахъ народа на прежній пьедесталъ.

(Sh. M. Jan. 7.)

Согласно телеграммъ изъ Пекина, императорскій дворъ прибыль туда 7-го января н. ст., со спеціальнымъ поъздомъ на станцію Ма-цвя-пу, откуда, по выходъ изъ вагоновъ, ихъ величества, занявъ мъста въ придворятыхъ носилкахъ, прослѣдовали въ нихъ во дворецъ по спеціально устроенному пути къ Юнъ-динъ-мынь и оттуда къ Цянь-мынь. Путь былъ постро убранъ флагами, фонарями и шелковыми тканями.

(Sh. Mer. Jan. 8.)

Улицы отъ желізнодорожной станціи Ма-цзя-пу до вороть Запрешеннаго города, на разстояніи четырехъ миль, были вычищевы и убравы съ ранняго утра. Большое пространство между храмами неба и земледълія было посыпано желтымъ пескомъ и городскимъ обывателямь было предписано не выходить изъ домовъ. Солдаты и нолиція стояли силониными рядами по объимъ сторонамъ улицы отъ станціи до города. Спеціальный повіздъ, состоящій изъ 22-хъ вагоновъ прибылъ въ полдень. Локомотивъ и имнераторские вагоны были убраны желтыми піелковыми тканями; два отряда кавалеріи на былыхъ маленькихъ лошадяхъ и два отряда на илискихъ выстроились по сторонамъ станціи. 2000 чиновниковъ, включая принцевъ, ввце королей и даотаевъ, представляли калейдоскопъ изъ мъховъ и шелка, среди которыхъ встрачались желтыя верховыя куртки. Пестрая толпа ихъ собралась на платформъ. Когда показался императоръ, всъ собравшіеся нали ницъ и оставались на кольняхъ. пока императорскій дворъ не помъстился въ носилки. Вдовствующая императрица подозвала къ себь г. Foley, начальника движенія дороги, который въ свою очередь представиль ей г. Moffat, начальника участка, который вель повздъ. Императоръ благодариль ихъ обонхъ за все, что ими было сдвлано для такого комфортабельнаго жельзнодорожнаго путешествія. Затімъ кавалькада тронулась. Кавалерія отправилась впереди, затъмъ следовалъ корпусъ чиновниковъ, сидящихъ на туземвыхъ восматыхъ маленькихъ лошадяхъ. За ними шли маньчжурскія, знаменныя войска, слуги съ зонтиками и копьеносцы. За ними вхалъ губернаторъ Юань Ши-кай во вновь пожалованной ему«ма-гуа-цза» (желтой курм'я), за которымъ следоваль императоръ, несомый въ носилкахъ 8 ю носильщиками. Пешіе солдаты шли по объимъ сторонамъ. Вдовствующая императрица была окружена равнымъ образомъ блестящей свитой, состоящей изъ бывшаго боксерскаго главы и перваго министра Юнъ-лу, находившагося въ желтыхъ носилимператрицы, принца Чуня и другихъ чиновниковъ въ желтыхъ и зеленыхъ носилкахъ. При прохождении процессии солдаты становились на кол'ыти, держа въ то же самое время свои ружья на караулъ, и все время трубили въ горны. Хота улицы были пусты, однако тысячи китайцевъ заняли возвынивающіяся мівста но всему пути, чего никогда не дозволялось раньше. Американскіе солдаты наблюдали зрілище съ площади, находящейся противъ входа во дворець. Англійскій гарнизонъ, включая и офицеровъ, оставался въ своихъ казармахъ. Большинство посланниковъ отсутствовало, но дамы посольствъ были пригламены китайскими чиновниками завять балмоны на пути следования двора.

(Sh. M. Jan. 10.)

Корреспондентъ газеты Shanghai Mercury пишетъ по поводу возвращентя двора следующее:

«Возвращение императора и его двора въ столицу является санымъ замъчательнымъ эпизодомъ из летописи династіи, исключая пожалуй бегства при бомбардировки столицы союзниками 15-го августа 1900 года. Самымъ знаменательнымъ фактомъ въ немъ было полнъйшее отречение отъ традиціоннаго боготворенія китайскихъ монарховъ. Иностранцы были допущены присутствовать большею легкостью, чемъ при большинстве европейскихъ при церемоніи съ дворахъ. Сцена у воротъ Цянь-мынь, когда императоръ и вдовствующая императроца вошли въ находящіеся тамъ храмы, для принесенія благодарности за ихъ благополучное нутешествіе, была необычной для кигайцевъ. Стіна у вороть была занята толнами европейцевъ, диплонатами, офицерами, миссіонерами, дамами, фотографами и газетными корреспондентами. Когда императоръ и вдовствующая императрица прибыли къ воротамъ, процессія останои они вышли изъ носилокъ, крытыхъ императорскимъ желтымъ шелкомъ, отороченнымъ соболемъ. Императоръ проследовалъ въ храмъ бога войны, находящійся на западномъ плацу, и сотни иностранцевъ гляділи на него съ вышины 40 футовъ, между темъ какъ дюжины фотографическихъ камерь были направлены на сына неба. Когда онъ вышель изъ храма, его носилки были пронессны въ ворота и тогда носилки вдовствующей императрицы остановились у входа въ храмъ богини милосердія, на восточной сторонъ. Вдовствующая императрица показалась окруженная столпившейся свитой и прослідовала въ храмъ на рукахъ двухъ чиновицевь, за которыми шла толна буддійскихъ монаховъ, несшихъ приношенія. Зрители инчего больше не услышали, кром'в знона храмоваго колокола. Спуста пять минуть, вдовствующая императрица показалась снова. Стоя у входа храма, она взглянула

вверхъ прямо надъ собой, гдѣ находились германскій посланникъ со своими секретарями, офицеры и дамы американскаго гарнизона и одинъ газетный корреспондентъ. Она увидѣла иностранцевъ и низко поклонилась, за
тѣмъ, сдѣлавъ нѣсколько шаговъ, она поклонилась снова въ отвѣтъ на поклоны иностранцевъ. Она возвратилась къ своимъ носилкамъ, посматривая
на линію лицъ иностранцевъ и кланяясь имъ еще нѣсколько разъ. Между тѣмъ,
китайскіе солдаты, маньчжурскія знаменныя войска и низшіе чиновники
стояли почтительно на колѣняхъ, а двѣ арки въ стѣнѣ были усѣяны сотнями китайскихъ кули, которые, ободренные присутствіемъ иностранцевъ осмѣлились взглянуть на своихъ правителей. Этотъ фактъ находится
въ сильнѣйшемъ противорѣчіи съ прежнимъ порядкомъ, когда ни дипломатамъ, ни туземцамъ не дозволялось смотрѣть на проѣздъ императорскаго двора по городскимъ улицамъ. Выраженіе лица вдовствующей императрицы,
казалось, носило печать безпокойства о своей безопасности.

По сообщению чиновниковъ, все свидътельствуетъ о томъ, что императоръ въ настоящее время находится совершенно подъ вліяніемъ вдовствующей императрицы. Нъсколько высшихъ чиновниковъ были приняты на аудіенціи, во время которой вдовствующая императрица сидъла съ лъной стороны императора и вела весь разговоръ. Согласно сообщенію другихъ, вдовствующая императрица игнорируетъ императора и онъ не дълаетъ никакихъ понытокъ для прекращенія этого.

(Sh. Merc. Jan. 10.)

Согласно извѣщенію изъ Пекина отъ 11-го января н. ст., въ оффиціальныхъ кругахъ говорятъ о помолвкѣ брата императора, принца Чуня, съ дочерью Юнъ-лу. Дворъ надѣется, что отъ этого брака родится наслѣдникъ престола.

(Sh. Merc. Jan. 11).

Въ Бао-динъ-фу былъ изданъ императорскій указъ, которымъ, въ знакъ особой милости, Юань-Ши кай'ю, вице-королю Чжи-ли, и Цзэнъ Чунь сюав'ю. губернатору Шань си, жалуются императорскія желтыя куртки и дается особая привиллегія вздить верхомъ въ предвлахъ Запрещеннаго города.

(Sh. Merc. Jan. 7).

Императорскимъ указомъ отъ 9-го января н. ст. генералу Ма пожаловано званіе младшаго воспитателя насл'ядника престола.

(Sh. Merc. Jan. 11).

Юань Ши-кай издаль приказь касательно реорганизаціи сѣверной эскадры, съ каковой цѣлью назначается 1.100,000 таэлей въ годъ. Адмиралу И Динъ-гоу предписано приготовить въ Чифу мѣсто стоянки для эскадры. Ожидаютъ, что онъ соберетъ свои суда немедленно по наступиеніи китайскаго новаго года. Какъ говорятъ, инструкторами будутъ приглашены исключительно англійскіе морскіе офицеры.

(Sh. M. Jan. 6).

Изъ Пекина сообщаютъ, что дворомъ предписано Юнъ-лу обучить въ Баодинъ-фу 100,000 создатъ, которые будутъ находиться подъ его начальствомъ. Говорятъ, что это явится средствомъ для уменьшенія вліянія Юань Шикай'я, врага Юнъ-лу.

(J. W. Chr. Jan 8).

Изъ Шанхая сообщають отъ 30-го декабря н. ст., что въ Нинъ-ся-фу, провинціи Гань-су, возникли разбои; сожжена церковь и одинъ миссіонеръ и ранено нъсколько обращенныхъ въ христіанство туземпевь. Вице-король Шэнь-си и Гань-су вмъсть съ губернаторомъ первой провинціи принимаютъ мъры для подавленія оезпорядковъ.

(J. W. T. Jan. 4).

Согласно газеть «Су-баю», принцъ Дуань въ настоящее время находится въ Цзинъ-цзи-пу. Гань-су, гдь онъ дъятельно занятъ, вмъсть съ генераломъ Дунъ Фу-сяномъ, приготовленіями къ возстанію. Онъ сильно раздраженъ полученнымъ имъ извъстіемъ о лишеніи его сына титула наслъдника престола.

(Sh. M. Jan. 6).

Изъ Пекина извъщаютъ, что 9-го января н. ст. изданъ указъ, пригонаринающій Дунъ Фу-сяна къ смерти за произведенныя имъ насилія въ провинцій Гань-су. Говорятъ, Дунъ Фу-сянъ уже арестованъ.

Cornacho Shanghai Mercury, Чжанъ Чжи-дунъ, подозрѣвая, что въ городахъ и портахъ по рѣкѣ Янъ-цзы цзянъ на одится все еще много людей, принадлежащихъ къ тайнымъ обществамъ, приказалъ начальнику уѣзда Сянъ-янъ предпринять мѣры для розыска ихъ.

(Sh. M. Jan. 9).

По телеграфнымъ свъдъніямъ изъ Чунъ-цина, провинціи Сы-чуань, схваченъ и обезглавленъ боксерскій учитель, старавшійся сбить съ толку народъ въ Ци-цзян'ь. Посл'єдователи его разс'єзлись.

(Sh. M. Jan. 11).

Не смотря на печальный опыть последнихъ боксерскихъ безпорядковъ, многіе консервативные элементы населенія Шань дуна все еще относятся съ ненавистью къ западнымъ наукамъ и смотрять на студентовъ новой коллегіи въ Цзи-нань-фу также, какъ на христіанъ и также ненавидять ихъ. (Sh. M. Jan. 9).

Газеты извъщають о томъ, что правительство Соединенныхъ Штатовъ намърено отказаться почти отъ <sup>3</sup>/<sub>4</sub> своей доли китайскаго вознагражденія. Јарам Weekly Times говоритъ, что этотъ безкорыстный поступокъ республики будетъ должнымъ образомъ оціненъ всіми интеллигентными китайцами, которые еще находятся подъ благопріятнымъ впечатлівнісмъ, произведенномъ на нихъ образцовымъ поведеніемъ американскихъ войскъ во время прошлогодней компаніи. Поступокъ Америки является актомъ той традиціон-

ной политики умъренности и дружелюбности, которой она постоянно слъдовала въ отношении азіатскихъ націй и которая находится въ такомъ сильномъ противорьчіи съ обычнымъ образомъ дъйствія нъкоторыхъ другихъ державъ.

(J. W. T. Jan. 4).

Надияхъ въ первый разъ собралась международная финансовая коммиссія, образованная, согласно мирному договору, для разсчетовъ по вознагражденію. Какъ извъстно, въ этой коммиссіи каждая держава должна иміть своего представителя. Къ настоящему времени членами коммиссіи назначены: для Германіи—г. Бузе, директоръ Германско-Азіатскаго банка, для Австро-Венгріи—онъ же; для Англіи—г. К. G. Hillier; для Россіи—г. В. Дрезмейеръ, отъ Русско-Китайскаго банка; для Франціи—г. Майеръ, директоръ Индо-Китайскаго банка; для Японіи—г. Ціо, директоръ іокохамскаго Specie Варк'а; для Соединенныхъ Штатовъ—бывшій генеральный консулъ г. Гулновъ; для Бельгіи—бывшій консулъ г. Сиффертъ; для Италіи—бывшій генеральный консулъ г. Незарини.

Собственно работы въ коминссіи начнутся только черезъ н'якоторое время. (Ost L. Jan. 3).

Говорять, Шэнъ начисть переговоры, касающіеся пересмотра-тарифа, сначала съ сэромъ James Mackay, въ зданіи компаніи императорскихъкитайскихъ желізныхъ дорогъ.

(Sh. Merc. Jan. 9).

Газета «Дзидзи-симпо» получила извѣстіе изъ Шанхая о томъ, что 10-го января н. ст. должно было происходить собраніе англійскихъ коммиссаровъ, назначенныхъ для заключенія новаго торговаго договора между Англіей и Китаємъ. Говорятъ. Китай намѣревается занять 5 или 6 милліоновъ талей у Гонконгъ-Шанхайскаго банка. Новымъ договоромъ будутъ урегулированы вопросы, касающіеся разработки рудниковъ, сооруженія желѣзныхъ дорогъ и плаванія по внутреннимъ водамъ.

(J. W. T. Jan. 11).

Извъстный цензоръ въ Пекинъ представилъ трону докладную записку. совътуя, какъ средство для пополненія императорскаго казначейства, ввести новый налогъ, исчисляемый со всъхъ торговыхъ домовъ въ имперіи пропрціонально ихъ капиталамъ. Вдовствующая императрица, говорятъ, одобрила это предложеніе и приказала вице-королямъ и губернаторамъ провивцій взимать новый налогъ.

(Sh. M. Jan. 9).

Императорскій исторіографическій комитеть въ Пекин'в будетъ въ скоромъ времени открытъ вновь посл'в пріостановки его д'ятельности съ прошлой осеци.

(Sh. M. Jan. 8).

Д-ръ Timothy Richard и некоторые другіе члены «Общества распространенія христіанства и общаго образованія среди китайцевъ» заняты переводомъ различныхъ учебниковъ, предназначасныхъ къ употребленію въ новой коллегіи западныхъ наукъ въ Тай-юань-фу, провинціи Шань си. Для этой коллегіи, по предложенію д-ра Richard'а, будутъ приглашены инструкторами неколько просвещенныхъ китайцевъ, окончившихъ иностранные университеты. Директоромь коллегіи назначенъ уже длотай Шэнь Дунь-хэ.

(Sh. M. Jan. 9).

По изв'єстіямъ изъ Пекина, Чжэнь-ни, містный губернаторъ, запретилъ изданіе «Цзинъ-хуа-баю», мандаринской газеты, издаваемой сыномъ Хуанъ Сы-юм'а, изв'єстнаго академика, который въ прощломъ году былъ разжалованъ и заключенъ въ тюрьиу за свои симнатіи къ иностранцами и затімъ освобожденъ при взятіи Пекина союзными войсками. Изданъ также указъ, закрывающій основанный въ Пекинъ, въ апрыть 1901 года промышленный институтъ, въ которомъ печаталась «Цзинъ-хуа-бао».

(Sh. Merc. Jan. 4).

Изъ У-чана сообщають, что Чжанъ Чжи-дунъ рышилъ издавать въ этомъ городъ оффиціальную газету.

(Sh. M. Jan. 6).

Въ Кантон в французскими властями открытъ госпиталь, который предназначается для оказанія безплатной медицинской помощи китайскимъ паціентамъ.

(Sh. Merc. Jan. 7).

По просьбѣ Цзэнъ Чунь-сюаня, д-ръ Timothy Richard пригласилъ австрійскаго юриста въ качествѣ совѣтника въ управленіе провинціей Шань-си.

(Sh. M. Jan. 10).

Изъ Фу-чжоу сообщають, что англійское правительство наняло въ этомъ порту большое количество китайскихъ рабочихъ и перевезло ихъ на островъ Борнео для работь на плантаціяхъ.

(Sh. M. Jan. 11),

#### Маньчжурія.

Корреспонденть Shanghai Mercury пишеть, что, благодаря сильной поддержки англійскаго, японскаго и американскаго посланниковь и оппозиціи со стороны вице-королей Лю Кунь-и, Чжанъ Чжи дуна и Юань Ши-кай'я, китайскіе уполномоченные твердо держатся принятаго имъ образа д'ыйствій въ отношеніи маньчжурскаго вопроса. Русскія требованія возбудили негедованіе генерала Ма, который заявляеть о своей готовности сражаться на смерть въ случав, если между Россіей и Китаемъ посл'ядуеть война изъ-за Маньчжуріи.

(Sh. M. Jan. 4).

Shanghai Mercury сообщаеть, что русскимъ посланнякомъ въ Пекинъ получена длиная телеграмма, послъ которой переговоры по маньчжурскому вопросу пошли лучше, и ожидаютъ скораго ръшенія его.

(Sh. Mer. Jan. 9).

#### Anoxia.

Въ честь маркиза И10 3-го января и ст. быль дань парадный завтракъ въ Мапьіоп Heuse, на которомъ лордъ-маръ восхватяль микадо и превозносиль безкорыстный натріотизмъ маркиза Ито. Иго, отвічая на это, утверждаль, что реформами Японія обязана главнымъ образомъ натріотизму и преданности народа трону. Даліве, въ своей річи, онъ выразиль полную удовлетворенность сердечностью отношеній, существующихъ между Японіей и Англіей. По его миінію, центръ тяжести международной коммерческой конкуренціи перемінцается въ настоящее время къ Тихому океану и онъ выразиль надежду, что Японія приметь въ ней большое участіе.

(Sh. Mer. Jan. 4).

Согласно телеграмић изъ Лондона, маркизу Ито пожалованъ большой крестъ ордена «Бани».

(K. W. Chr. Jan. 8).

Маркизъ Ито выбхаль 7-го января н. ст. изъ Лондона въ Парижъ, откуда онъ отправится черезъ Марсель въ Яповію.

(K. Chr. Jan. 15).

Согласно Japan Weekly Times, предложенная правительствомъ бюджетная сміта сокращена бюджетною коммиссіей на 560,000 енъ и принята въ такомъ видъ послі многихъ преній палатой депутатовъ. Упомянутоє сокращеніе коснулось проектируемаго увеличенія содержанія чиновниковъ.

(J. W. T. Jan. 4).

Японскія газеты переполнены статьями по поводу наступившаго года. года «Тигра». Какть изв'єстно, въ японскомъ зодіакі, состоящемъ изъ дв'єнадцати знаковъ, каждому году дается имя животнаго и полный циклъ названій заканчивается въ теченіе 60-ти літъ. Тигръ или «Тора» есть названіе 3-го знака въ зодіакі и японское суевтріе ожидаетъ отъ годовъ Тигра б'єдствій или кругныхъ событій въ японской исторіи.

(K. Chr. Jan. 8).

Въ общенъ собраніи бюджетной коммиссіи палаты депутатовъ г. Арам сділаль запрось о военной добычів, взятой во время безпорядковъ въ сіверномъ Китать. Въ своемъ отвітть военный министръ заявиль, что офицеры, виновные въ грабежахъ уже наказаны. Агитація, возбужденная вопросомъ о наказаніи виновныхъ офицеровъ, привела къ столкновенію между партіями Сацума и Ціосю. Маршалъ маркизъ Ояма (президентъ генеральнаго штаба), адмиралъ маркизъ Санго и маршалъ графъ Модзу, являющіеся вожаками

партіи Сацума, сильно настанвали на наказаніи офицеровъ, но баронъ Кодами, военный министръ, являющійся главаремъ партіи Ціосю, колебался предпринять рѣшительныя дѣйствія, боясь уволненія многихъ высшихъ офицеровъ, принадлежащихъ къ клану Ціосю. Маркизъ Ояма, недавно подавшій въ отставку, энергично занялся скандальнымъ вопросомъ о грабежахъ. Наказаніе офицеровъ, говорятъ, явилось результатомъ секретнаго совъщанія между главарями клана Сацума.

(K. Chr. Dec. 24)

Доходъ отъ налога на сако въ бюджеть на будущій годъ опредъленъ въ 63.800.000 енъ. По мнькію производителей сако, въ будущемъ году производство напитка уменьшится, всльдствіе значительныхъ запасовъ его, сдыланныхъ въ виду увеличенія налога; поэтому думають, что доходъ отъ налога въ будущемъ году не превысить 54 000.000 енъ.

(K. Chr. Dec. 24)

Въ виду успѣховъ, сдѣланныхъ въ Европѣ въ области красильнаго и ткацкаго производства и малаго прогресса, достигнутаго въ этомъ дѣлѣ Японіей, правительство предполагаетъ купить въ Европѣ красильныя и ткацкія машины послѣднихъ образцовъ для распредѣленія ихъ на извѣстныхъ условіяхъ среди общественныхъ корпорацій. Для этой цѣли въ бюджетъ будущаго года включена сумма въ 100.400 енъ.

(K. Chr. Dec. 21)

Вследствие осторожности, проявившейся въ торговыхъ кругахъ въ течение прошлаго года, требование денегъ отъ банковъ въ Японии уменьшалось съ каждымъ месяцемъ. Выдачи и учетъ Японскаго банка, достигавшие 100,000,000 енъ въ начале года, постепенно уменьшались и къ 30-му декабря н. ст. составляли только 47.000,000 енъ. Сумма выдачъ правительству увеличилась къ концу декабря н. ст. на 2.000,000 енъ, составивъ всего 40.000,000 енъ.

(K. W. Chr. Jan. 8).

Кобескій отділь Французско-Японскаго общества избраль особую коминссію, съ цілью установленія боліве тісных торговых сношеній между Японіей и Франціей и французскими колоніями. Общество постановило издавать свідінія, касающіяся торговых промышленных и финансовых діль.

(J. W. Chr. Jan. 8).

Въ теченіе 1902-го года начнутся лекціи по шелководству и производству шелка-сырца на земледъльческой опытной станціи въ Нимгахара.

(J. .W T. Jan. 4).

«Осака-маиници-симбунъ» сообщаеть, что будущей весной компаніей «Ниппонъ-юсенъ-кваися» будеть установлено правильное пароходное сообщение между Шаяхаемъ и Тянь-цзинемъ и компаніей «Осака-сіосенъ-кваися» между Шанхаемъ и Гонконгомъ.

Въ скоромъ времени ожидается прибыте въ Японю двухъ америкавскихъ инженеровъ, приглашенныхъ для механическихъ мастерскихъ и красильныхъ отделений токюской высшей технологической школы.

(J. W. T. Dec. 29.)

Japan Weekly Times сообщаеть свідінія о нриблизительномъ количестві японских эмигрантовь, живущих вь различных странахь. 60.000 японцевь живеть на Гарайских островахь; 20.000—на Филиппинских островахь, въ Австраліи и Яві; 40.000—въ Соединенныхъ Штатахъ, Канаді, Мексикі и Перу; всего—120.000.

(J. W. T. Dec. 28)

Торговля Кобе за 1901 годъ.

Согласно свъдъніямъ японскихъ таможень, подробныя данныя о торговлѣ Кобе за промилый годъ, по сравневію съ 1900 г. годомъ, ар детавляются въ слъдующемъ видъ:

| 1901 r.                      | 1900 г.    | Увеличение.         | Уменьшеніе |
|------------------------------|------------|---------------------|------------|
| Енъ.                         | Eaъ.       | Енъ.                | Енъ.       |
| Вывозъ77.206.226             | 69.706 548 | 8 <b>7.499.67</b> 8 |            |
| Ввозъ 125.978.910            | 137 484.28 | 1 —                 | 11.505,371 |
| Bcero 203.185.136            | 207.190.82 | 9                   | 4.005.693  |
| Перевысь ввоза 48.772.681    | 67,777.73  | <b>-</b>            | 19.605 049 |
| Главны                       | я статьи   | вы воза.            |            |
| Енъ                          | Евъ        | Енъ                 | Енъ        |
| Чай 3,432,101                | 3,557,470  |                     | 125,369    |
| Рисъ 5,912,508               | 2,396,252  | 3,516,256           |            |
| М вдв 7,662,097              | 7,653,271  | 8,826               |            |
| Пряжа 17,284,394             | 16,878,504 | 506,320             |            |
| Слички 6,964,228             | 5,440,071  | 1,464157            | -          |
| Цыновки 5,215,368            | 3,221,577  | 1,993,791           |            |
| Соломенныя веревки 2,849,921 | 3,592,715  |                     | 742,814    |
| Главны                       | я статьи   | B B 0 3 a.          |            |
| Бобы 2,284,956               | 1,553,772  | 731,184             | _          |
| Рисъ 4,603,335               | 2,438,478  | 2,164,857           |            |
| Полосовое и пруго-           |            | ·                   |            |
| вое желью2,094,391           | 2,314,795  |                     | 220,404    |
| Керосинъ 5,578,394           | 5 541,497  | 37,239              | ₹          |
| Сахаръ 8,974,394             | 6,899,144  | 2,075,250           |            |
| Хлоповъ 52,417,835           | 51,766,863 | 650,972             | -          |

| Пряжа 929,497     | 2,233,054 |           | 1,303,557 |
|-------------------|-----------|-----------|-----------|
| Муслинъ 2,505,116 | 4,720,807 |           | 2,215,691 |
| Сакэ3,334 519     | 2,243,484 | 1,091,026 | _         |

Изъ вышеприведенных данных видно, что общая сумма ввоза и вывоза даетъ уменьшеніе на 4 милліона енъ по сравненію съ 1900-мъ годомъ. Вывозъ увеличился на  $7^{1}/_{2}$  милліонсвъ, въ то время какъ ввозъ уменьшился на  $11^{1}/_{2}$  милліоновъ. Перевъсъ ввоза надъ вывозомъ составляетъ  $48^{3}/_{4}$  милліона противъ  $67^{3}/_{4}$  милліона въ предшествовавшемъ году. Въ вывозъ увеличеніе получилось почти по всъмъ главчымъ статьямъ, за исключеніемъ чая и соломенныхъ веревокъ. Въ ввозъ уменьшеніе дали: полосовое и прутовое жельзо, бумажная пряжа и муслинъ; для послъдняго сокращеніе показано болье, чъмъ на два милліона.

Торговля Іокохамы за 1901 годъ. Стоимость товаровъ, вывезенныхъ изъ Іокохамы и ввезенныхъ въ нее въ течение прошлаго года, по сравнению съ прошлымъ годомъ, представляется въ следующихъ цифрахъ:

|        | 19C1 r.     | 1900 r.     |
|--------|-------------|-------------|
| •      | Енъ         | Енъ         |
| Вывовъ | 133,252,126 | 96,125,276  |
| Ввозъ  | 88,519,461  | 109,777,317 |
| Bcero  | 221,771,587 | 205,902,593 |

Общій обороть торговли Кобе за этоть годь составиль 203,185,136 енъ, изъ чего видно, что Іокохама, торговля которой въ теченіе трехъ лѣтъ уступала торговли Кобе, въ 1901-мъ году опередила Кобе на 18½ милліоновъ енъ. Такой результатъ получился почти исключительно благодаря большому увеличенію вывоза шелка. По ввозу Іокохама все еще находится позади Кобе, цифра ввоза для котораго составляетъ 125,978,910 енъ противъ 88,519,461 ена для перваго порта. Вывозт Кобе увеличился съ 69¾ милліоновъ въ 1900 г. до 77 милліоновъ въ 1901 году, между тѣмъ какъ вывозъ Іокохамы — съ 96 милліоновъ до 133. милліоновъ Данныя по отдѣльнымъ главнѣйшимъ статьямъ вывоза и ввоза Іокохамы сравнительно съ 1900 годомъ, распредѣляются съѣдующимъ образомъ:

#### Вывозъ.

|                     | 1901 r.     | 1900 г.    |
|---------------------|-------------|------------|
|                     | Енъ         | Енъ        |
| Шелкъ-сырецъ        | 74,409,131  | 44,627,199 |
| <b>Шелкъ-сырецъ</b> | . 3,926,326 | 3,407'409  |
| Шелкъ «хабутай»     | 23,521,996  | 17,250,429 |
| « RAHRH             | 1,285,038   | 835,208    |
| Шелковые платки     | . 3,806,367 | 4,255,048  |
| Бумажная пража      | . 554,563   | 451,788    |

| Чай 5,098,461                    | 5,561,549   |
|----------------------------------|-------------|
| Водоросли                        | 1,186,692   |
| Мѣдь 5,886.867                   | 4,912,258   |
| Другіе товары 12,877,658         | 13.874.705  |
| Bcero 133,252,126                | 96,125,276  |
| Ввозъ.                           |             |
| 1901 г.                          | 1900 r.     |
| Енъ                              | Енъ         |
| Хлопокъ 5,894,813                | 5,683,954   |
| Бумажная пряжа 3,944,240         | 4,809,512   |
| Шертингъ и набивныя бумажныя     |             |
| ткани 2,922,464                  | 5,291,573   |
| Шерсть 2,405,265                 | 3,375,279   |
| <b>Перстяныя ткани 1,145,674</b> | 3,350,270   |
| Муслины 804,798                  | 2,644,174   |
| Сахаръ, бълый и бурый 16,351,530 | 13,052,358  |
| Серосинъ 6,406,749               | 1,633,402   |
| Кельзо и сталь                   | 6,821,787   |
| Індиго                           | 2,486,080   |
| <b>Другіе товары</b>             | 60,628,928  |
| Bcero 88,519,461                 | 109,777,317 |

Въ то время какъ ввозъ въ Кобе упалъ на 11.505,371 сет., для Іско-хамы уменьшение противъ 1900 г. составляетъ 21,257,856 енъ. Изъ глъвныхъ статей ввоза въ Іскохаму увеличение даютъ только хлопокъ (около 200,000 енъ), керосинъ (почти 5 милліоновъ) и сахаръ (3 милліона); остальныя статьи показываютъ большое сокращение. Ввозъ шертинговъ и набивныхъ бумажныхъ тканей упалъ на 21/2 милліона, муслина--почти на 2 милліона, жельза и стали—на 31/2 милліона и т. д. Импортный рынокъ Іскохамы оказывается потеривышимъ болье, чъмъ Кобе и, безъ сомивнія, это подтверждается и тъмъ фактомъ, что изкоторыя старинныя фирмы въ теченіе прошлаго 1901 года закрыли свои іскохамскія конторы.

(K. Chr. Jan. 8.)

Согласно сведеніямъ известной японской газеты, общая сумма денегъ, израсходованныхъ правительствомъ Формозы со времени пріобретенія острова Японіей, составляеть 181 120,000 енъ, включая сюда 83,260,000 енъ, унотребленныхъ на военные расходы, и действительные административные расходы поэтому составляють 97,860,000 енъ. Общая сумма доходовъ острова, иолученныхъ со времени присоединенія, достигаетъ 59,300,000 енъ, а вмёсть съ

13,700,000 енъ, добытыми путемъ выпуска облигацій,—73,000,000 енъ; поэтому сумма, взятая у національнаго казначейства на нужды Формозы, составляеть не болье 24,860,000 енъ. Доходы острова для 1902 года опредълены въ 16,370,000 енъ, включая 1,970,000 енъ, ожидающихся къ поступленію отъ мъстныхъ налоговъ. Властями обсуждается планъ выпуска облигацій еще на 36,000,000 енъ, которые предлагается распредълить на 10 лътъ, начиная со слъдующаго финансоваго года. Получаемыя такимъ образомъ деньги назначаются на изслъдованіе острова, на улучшеніе гаваней и постройки дорогъ.

«Осака-асахи симбунт» получила сообщение объ операціяхъ экспедиціи, организованной для преслідованія бандитовъ на Формозі. Экспедиція состояла изъ 800 человікъ солдать, 70-ти жандармовъ и 80-ти полисменовъ съ 200-ми кули. Число убитыхъ бандитовъ колеблется отъ 300 до 400; со стороны японцевъ потеря составляеть 17 человікъ офицеровъ и солдать и 4 полисмена убитыми и 1 офицеръ и 19 солдать ранеными.

#### Корея.

Въ Сеуль недавно учреждено итальянское консульство.

(J. W. T. Dec. 21.)

«Токіо-асахи-симбунт» сообщаеть, что число маяковь, устраиваемыхъ на корейскомъ иобережьи, достигаеть 30-ти и расходы на ихъ устройство опредълены въ 1.000.000 енъ. Для наблюденія за портами будуть пользоваться судномъ въ 200 тоннъ вмістимостью. На острові Roze будеть устроенъ газовый заводъ для снабженія газомъ ближайшихъ маяковъ.

Корейскимъ правительствомъ получено оффиціальное сообщеніе изъ Кіороки, провинціи Кап-кіо, о томъ, что насколько тысячъ китайцевъ вторглись въ эту мастность и корейскія войска едва ли будутъ въ состояніи удержать ихъ.

(Sh. M. Jan. 7)

Китайскій посланникъ въ Сеулѣ обратился къ корейскому правительству съ оффиціальной нотой, прося о заключеніи договора о рыболовствѣ на тѣхъ же самыхъ основаніяхъ, на какихъ заключепъ подобный договоръ между Японіей и Кореей.

(J. W. T. Jan. 3)

Изъ Сеула сообщають отъ 28-го декабря н. ст., что, въ отвъть на требованіе японскаго посланника предоставленія японцамъ права на устройство телеграфныхъ линіи между нѣкоторыми портами Кореи, корейское правительство дало разрѣшеніе только на проложеніе кабеля между Фузаномъ и Чемульпо. Оттуда же сообщають, что цёна корейских в никелевых монеть значительно понизилась въ теченіе последняго месяца. 100 долдаров в корейскими монетами принимаются за 99,30 енъ японскими бумажными деньгами.

(Sh. Mer. Jan. 9)

1901

# Cordenantian Uplounce

cobee Apus

Извъстіямъ Восточнаго Института.

Danbharo Boctoka

# Съ 1-го по 10-е января.

### Mutoň.

Тузениня газеты не теряють надежды на возвращение власти императору. Такъ, «Синь-вэнь-бао» настаиваеть на томъ, что вдовствующая ммператрица делжна взять на себя иниціативу въ этомъ діль, если не хочеть, чтобы икостранцы вичинать опять и чтобы такимъ образомъ быль нанесенъ ударъ независимости битайскаго правительства.

(Sh. M. Tan. 18).

Согласно закону, изданному основателемъ нынанияей династів, импалой женщив не дозвыляется проходить черезъ ворота Да-цинъ-мынь, какъ-бы не было высоко ея положение; но вдовствующая императрица, при своемъ возвращени въ столицу, не соблюла этого священнаго закона, что возбудило много толковъ среди ея подданныхъ.

(Sh. M. Jan. 20).

По сообщению изъ Искина. вдовствующая императрица приказала низлошениому маследнику престола. Пу-цзюн'ю, оставаться въ Кай-фыръ-фу до полученія дальнайших приказаній отъ ся величества.

Всятьдствіе предъявляемаго англійскимъ посланникомъ требованія уволить Юнъ лу, вдовствующая императрица частнымъ образомъ поручида вицекоролю Юань Ши-кай'ю выяснить посланнику, что Юпл-лу не можеть быть подозрѣваемъ въ опасныхъ замыслахъ. Однако, говорятъ, англійскій посланникъ остался при своемъ убъжденіи и на ближайшей аудіенція у ихъ величествъ будеть настаивать на удаленіи Юнъ-лу.

(Sh. M. Jan. 20).

Указъ, изданный отъ имени вдовствующей императрицы, приказываетъ разжаловать и удалить со службы Хунь Най-ин'а, бывшаго президента неизоріата; Пыпъ Цинъли и Ванъ Вэньлун'я академиковъ, Лапь Вэньчун'а, префекта Гань-чжоу-фу (Цзянъ-си). Цзэнъ-лин'я кандидата въ префекты въ Шень-си. Эти иять чиковниковъ являются исистовыми боксерскими руководителями и къроятно наказаніе ихъ вызвано представленіями, схалаными маостранными посланниками.

Въ пекинскихъ оффиціальныхъ кругахъ говорять, что иностранные посланники требуютъ наказанія еще пяти лицъ, симпатизирующихъ боксеранъ, и среди нихъ вице президента военнаго министерства, Я-гу, протеже Юнъ-лу. (Sh. M. Jan. 15).

Говорясь, что вдовствующая императрица приказала, провинціальнымъ властямъ въ Кай-фынъ-фу содержать тамонніе временные двориж въ исправной сестояніи, такъ какъ она наизрена со временемъ посытить прода и воснользоваться этими вданівни.

(Sh. M. Jan. 14).

11 января н. ст. наданъ указъ, которымъ нъсколько принцевъ назначаются для принесенія жертвъ въ различныхъ храмахъ за императора.

(Sh. M. Jan. 13).

Изданъ императорскій указъ, извіщающій о томъ, что 23 амвыря н. ст. дворомъ будеть вознесено моленіе въ храмі Неба о инспосланіи обильной жатим.

(8h. M. Jan. 20).

Указомъ, изданнымъ отъ имени вдовствующей императрицы, извѣщается, что въ день китайскаго новаго года (8-го февраля н. ст.) императоръ, во главъ всъхъ принцевъ и высшихъ столичныхъ чиновниковъ, принесетъ поздравленте ея величеству въ Тронномъ залъ.

(8h. M. Jan. 21).

Shanghai Mercury узнала, что, по возвращении двора въ Пекинъ, вдовствующая императрица немедленно приказала выдать Пу-цзюн'ю 20,000 таздей изъ казначейства провинціи Ху-нань, какъ подарокъ отъ ея величества.

Изъ Пекина получено извъстіе о томъ, что принцъ Су будеть пославъ въ Авглію для присутствованія на коронаціи короля.

(Sh. M. Jan. 13).

Великіе секретари Юнъ-лу и Вань Вэнь-шао назначены инспекторами ниператорскихъ указовъ, издаваемыхъ для распубликованія.

Вань Вэнь-шао назначенъ главнымъ директоромъ желізныхъ дорогъ и рудниковъ. Юань Ши-кай назначенъ спеціальнымъ коммиссаромъ для установленія условій передачи Шань-хай-гуаньской желізной дороги подъ контроль китайскаго правительства.

(8h. M. Jan. 13).

Сообщають, что Шэнь, директорь Нань-янской коллегіи, долучиль назначеніе на должность секретаря въ министерствів иностранныхъ діль. Согласно Shanghai Mercury, Шэнь закоснілый консерваторь, запрещавній студентают находящагося въ его відініи учреждейня читать газеты.

(8h. M. Jan. 14).

Сообщають о назначении Ху Динъ-в'я инспекторомъ школь нь Ху-бэй в и Чженъ Шоу-чжан'а на ту-же должность въ Фу цзяни.

(Sh. M. Jan. 16).

По извъстіямъ изъ Пекина, китайское правительство ръщило послать Я-гу, вице-президента военнаго министерства, въ Шань-си въ качествъ глявнаго директора горнаго управленія, учрежденнаго въ Тай юзнь-фу. Зъпрваі Метсику узнала, что Я-гу симпатизируютъ боксерамъ и, есля бы не вліяніе принца Цина, то его имя было бы включено въ черный списокъ.

(Sh. Mer. Jan. 16),

Юань Ши-кай назначенъ членомъ верховнаго совъта.

(8h. M. Jan. 21).

Тянь-цзинь'ская «Жи жи» говорить, что Юань Ши-кай будеть назначень генералиссимусомъ китайской арміи вм'ясто Юнъ-лу и что китайское правительство решило организовать новое маньчжурское войско и пом'ястить его гарнизономъ въ Чжэнъ-динъ-фу.

(Sh. M. Jan. 20).

Согласно извъщению изъ Пекина отъ 12 января и. ст.; итальянскій посланникъ представиль китайскому правительству требованіе уступки въ аренду бухты Сань-мынь, но уполномоченные, принцъ Цинъ и Ванъ Вэнь-шао, отклонили это требованіе въ тотъ же день. Итальянскій посланникъ, говорятъ, не смотря на это, возобновилъ переговоры относительно Сань-мынь'ской бухты.

По свёдёніямъ «Токіо-асахи-симбунъ», всё итальянскія военныя суда, находящіяся на Дальнемъ Востоке, собрались къ побережью провинціи Чжэцаянъ.

Shanghai Mercury получила извістіе изъ Тянь-цзиня о томъ, что иностранные посланники объщали передать въ апрілі місяці китайскимъ чиновникамъ управленіе сіверною и южною частями города. Что же касается другихъ частей его, то опів будутъ пока удержаны въ рукахъ временнаго правительства и срокъ ихъ передачи будетъ назначенъ позже.

(Sh. M. Jan. 17).

Консулами и китайскими властями подписано соглашение относительно управления новымъ международнымъ сэттльментомъ въ Гу-ланъ-сюй'ъ.

(J. Chr. Jan. 22).

Изъ Пекина сообщаютъ, что вдовствующая императрица почти все свое вниманіе, кажется, посвящаеть военнымъ діламъ, что можно заключить изъ частыхъ аудіенцій, даваемыхъ ею военнымъ чиновникамъ, которымъ она жалуетъ большія почести. Говорятъ, что вдовствующая императрица рішила организовать сильную армію, состоящую исключительно изъ внаменныхъ нойскъ, по образцу арміи вице короля Юань Ши-кай'я.

Исъ Цзи-нань-фу сообщають, что войска, посланный недавно въ Шаньдунъ изъ Цзинъ-ина, переведены въ Вао-динъ-фу, по приказанію Юань Шикай'я.

(Sh. M. Jan. 14).

Относительно реорганизаціи Бэй-ян'ской эскадры сообщають, что адмираль в получиль приказаніе открыть морскую коллегію въ Чифу. На содержаніе адмиралтейства въ этомъ порту назначена сумма въ 100.000 тазлей ежегодно. Говорять, китайское правительство просить лорда Charles Beresford'а принять постъ советника при морскомъ ведомстве.

(Sh. M. Jan. 18).

Отъ имени вдовствующей ямператрицы изданъ указъ, повелѣвающій вице-королямъ и губернаторамъ всѣхъ провинцій имперіи оказывать покровительство миссіоперамъ и немедленно подавлять всѣ возмущеныя и безпорядки въ мѣстностахъ, подлежащихъ ихъ вѣдънѣю.

(Sh. M. Jan. 16)

Относительно недавних насилій надъ католиками и их обращенными въ провинцін Гань-су, Shanghai Mercury получила извістіє, что убито болів, чімъ одинъ миссіонеръ. Злоділнів совершено въ деревні Ся-инъ-цзы, въ убаді Пинъ-ло, области Нинъ-ся фу. Убитый миссіонеръ принадлежаль къ бельгійской миссіи и его китайское имя было Май.

Не смотря на то, что принцъ Дуань приговоренъ императорскимъ указомъ къ въчному изгнанию въ китайский Туркестанъ, онъ до сихъ поръ еще проживаетъ со своимъ единомышленникомъ Дунъ Фу-сяв'омъ въ Нинъ-ся-фу и выше упомянутыя насилия считаются непосредственнымъ слѣдствіемъ ихъ присутствия тамъ. Хотя дворъ издалъ указъ, которымъ разжалываются два начальника уѣздовъ и одинъ военный чиновникъ и предписывается немедленно наказать другихъ виновныхъ, однако сомнѣваются, чтобы эти приказания достигли своей цѣли.

(Sh. M. Jan. 13).

Нат. Хант-чжоу, главнаго города Чжо-цанна, извъщають, что 10-го декабря н. ст. болье двухъ тысячь бродягь явилось въ деревню, расположенную въ 20-ти ли отъ Фу янт-сяна, области Хант-чжоу, и расположились на ночь въ деревнъ въ большой кумирнъ. Эти бродяги заявили, что они уроженцы Тай-чжоу и Вень-чжоу и были вынуждены, вслъдствие голода, оставить свои жилища и искать пропитание. Они просили инщи и денегъ у населения деревни и, когда нашли, что поселяне не такъ щедры, какъ они этого ожидали, то напали на нихъ и разграбили дома. Бъдные поселяне оказались безсъльными отразить бродягъ, которые имъли при себъ много огнестръльнаго оружия. Эти герои зашли такъ далеко, что выгнали изъ деревни встъть жителей, занявъ ее силой. Когда свъдънія объ этомъ событія донли до убздваго начальника, онъ тотчасъ же отправился къ мъсту безпорядковъ съ небольшимъ отрядомъ солдатъ, но, прибывъ туда, онъ нашелъ бунтовщиковъ слипкомъ сильными, чтобы можно было педавить ихъ. Поэтому омъ послалъ до-

несовіє гудернатору, прося послать, для наказанія бандитовь и возстановлевія въ своихъ правахъ настоящихъ владъльцовъ деревни, императорскихъ солдать.

(Sh M. Jan. 16).

12-го января и. ст. туземная почтовая лодка, отплывшая изъ Фу-чжоу въ Шанхай, была остановлена пиратами въ то время, когда она была еще въ виду перваго города; все цённое было отобрано, всего на 2.000 тазлей. Подобиее же случилось еще съ двумя почтовыми лодками, отправившинием ва другой день изъ Шанхая въ Су-чжоу. Едва она достигли маста, называющагося Хуанъ-ту, какъ были захвачены пиратами, отобравшими у нихъ цанные пакеты на сумму до 5.000 тазлей.

(Sh. M. Jan, 18).

Изъ Гонконга сообщають, что 13-го января и. ст. пъ нолдень на Западной ръкъ отрядъ, состоящий изъ 200 китайскихъ солдать, открыль огонь по нароходу «Nanning», ранивъ Rev. Charles Cowan и чиновищка порской тамежни. «Nanning» встрътиль кановирскія ледки «Sandpipa» в «Robin» и сообщиль имъ о случившемся. «Robin» отправился на развъдки. Думають, что это были мятежники.

(J. Chr. Jan. 22).

Недавиее сообщение о томъ, будто американское правительство рішняю отпазаться отъ 18 милліоновъ долларовъ изъ 25-ти милліонниго возватражденія, опреділенняю для Соединенныхъ Штатовъ, въ настоящее время опровергается газетами.

(Sh. M. Jan. 15).

Изъ Вашингтона сообщають, что президентъ Рузвельтъ приказаль возвратить Китаю 376 долларовъ, стоимость серебряныхъ слитковъ, захваченныхъ американскими моряками при завладении Тяньцзин'емъ.

По събдъніямъ, нолученнымъ въ Пекинъ, губернаторъ Шань-си, на основани послъднихъ инструкцій, полученныхъ имъ отъ двора, заманилъ Дувъ Фу-сяна 15-го января н. с. нъ свой ямынь и предаль его смерти.

(J. Chr. Jan. 22).

Согласно газетнымъ сообщеніямъ, Соединенными Штатами обсуждается проекть закона о запрещеніи китайской иммиграціи, распространяющемся, кромѣ Соединенныхъ Штатовъ, на Гавайскіе и Филиппинскіе острова. Китайцы, уже поселившіеся на американской территоріи, будутъ имѣть право остаться.

(Sh. M. Jan, 16).

«Шамь-бао», по поводу проекта закона, направленнаго противъ китайской иминграціи, говорить, что Китай, со времени заключенія первыхъ договоровъ съ вностранцами, никогда не запрещалъ носліднимъ въйзжать въ страну. Онъ дявалъ пропуски тімъ, кто выражалъ желаніе путенествовать, и, при возникавшихъ затрудненіяхъ, посылаль съ ними вооруженные эскорты. Все это онъ ділаль потому, что желаль дружоственно отлосяться къ илосгран-

цамъ... Въ настоящее время многочисленные миссіонеры распространнянсь въ странв во вскхъ мъстахъ, что требуетъ большую бдительность со стороны властей, и власти искренно стараются выполнить свою задачу. Даже боксерскіе безпорядки вызваны были не столько ненавистью къ иностранцамъ, сколько желаніемъ нѣкоторыхъ китайцевъ отомстить своему отечеству. Газета не скрываетъ, что китайцы ненавидятъ иностранцевъ, но въ то же самое время говоритъ, что уваженіе китайцевъ къ закону такъ веляко, что они не могутъ отказаться отъ выполненія столькихъ вдиктовъ и прокламацій. За немногими исключеніями, сстается фактомъ, что иностранцы въ Китаѣ не терпятъ притъсненій.

«Если мы обращаемся съ иностранцами такъ хорошо, то почему же направленъ противъ насъ этотъ новый американскій законъ? Должна же быть взаимность. Вы должны относиться къ вашему сосёду такъ, какъ онъ относится къ вамъ. Почему же тогда американцы хотятъ издать законъ, запрешающий китайнамъ высаживаться въ С.-Франциско, на ихъ пути въ Южную Америку?... Мы получили номерь китайской газеты, издающейся въ С.-Франциско, въ которомъ сообщается о взглядахъ американцевъ относительно этого вопроса. Эта газета говоритъ, что на публичномъ митингъ извъстный юристь настанваль на запрещении иммиграции вскух азјатскихъ національностей (корейцевъ, японцевъ, китайцевъ и др.). Опъ не только исключиль бы ихъ изъ Америки, но и изъ многихъ другихъ странъ. Это, конечно, же звучить дружественно по отношению къ Китаю. Кромъ того, такое постановление является особенно тяжелымъ въ настоящій моментъ, когда бол ве, чёмъ когда-либо, битайцы желають посещать иностранным государства, и такое запрещение закроеть имъ дверь, а следовательно и путь къ знанию свъта. Для насъ, китайцевъ, трудно примирить завъренія американцевъ въ дружественности къ Китаю съ этимъ настолько враждебнымъ къ намъ закономъ.»

«Rev. William Leet говорить, что этоть заколь не вызывается не навистью къ китайцамъ, какъ къ націи. Цілью его является охрана дітей американцевь отъ усвоенія китайскихъ пороковъ. Нітоторые классы дійствительно заслуживають порицанія—пусть ихъ исключають. Съ китайскими же миссіонерами, студентами, торговцами и людьми уважаемыхъ классовъ слідуеть обращаться хорошо.

«Чувства почтеннаго William Leet'а—прекрасны, во, если не позволять китайцамъ высаживаться на берегъ, то какъ вы можете сказать, кто среди нихъ нравственный и кто безиравственъ. Затъмъ, что касается опасенія, будто китайцы развратять американцевъ, то какъ жо не боятся что китайцы развратять тъхъ американцевъ, которые живутъ въ Китаѣ? Если мы не можемъ склонить американцевъ въ Китаѣ къ куренію опіума и къ привятію нашей религіи, то почему думають, что нѣсколько китайцевъ въ Америкѣ могутъ совратить американскую націю?»

<sup>«</sup>Шэнь-бао» высказывается въ пользу возвращения китайцевъ изъ

Америки. Китай, говорить газета, самая населенная страна въ свъть. Л-ръ Timothy Richard, англійскій миссіоноръ, считаеть, что китайцевъ всего 380.000.000 душъ. Почему, при такой многочисленности, въ сравнении съ другими націями, мы являемся слабее самой меньшей изъ нихъ? что иностранцы, благодаря употребленію машинъ, могли увеличить свою производительность настолько, что одинь человых можеть работать за двадцать витайцевъ, обходящихся безь механическихъ усовершенствованныхъ приспособленій; поэтому, они могутъ производить очень много, сравнительно съ ихъ численностью. Такимъ образомъ иностранныя государства дають средства существованія своему народу. Они им'вють проявшленность въ добавление къ земледълию. Китайский народъ до сихъ поръ не придаваль значенія промышленности, но окъ скоро перемьнить свои взгляды на нее. Три десятыхъ ввоза составляють предметы роскоши и забавы "й семь десятыхъ его представляють необходимые для ежедневнаго обихода предметы. И на нихъ-то мы должны обратить внимание и посмотръть, не можемъ-ли мы вырабатывать ихъ сами. Но мы предложили бы плань, по которому это можно достигнуть скорее; именно, если написать нашимъ сооточественникамъ, выучившимся искусствамъ и ремесламъ заграницей, чтобы они вернулись на одину и у пин насъ, то мы сразу получили бы армію китайскихъ инструкторовъ. Въ Америкъ боятся, что мы отнимемъ у нихъ ихъ чашку риса, и этимъ вызванъ ихъ законъ, запрещающій иммиграцію китайцевъ. Ихъ дурное обраще ніе съ нашимъ народомъ объясняется не ненавистью, но желанівив охранить собственные интересы. Они надвятся, что, всявдствів притесненій, китайская иммиграція пріостановится, и можеть быть, въ концв концовъ, китайцы будугъ вынуждены вернуться домой; тогда ихъ рабочіе классы перестануть бояться конкуренцін китайскаго труда. До сихъ поръ, мы должны признать, не было побужденій для китайцевъ возвращаться въ Китай. Они думають, что ихъ родина не можеть воспользоваться ими и поэтому предпочитають оставаться и молча страдать. Они не могли бы достаточно зарабатывать, если бы вернулись въ Китай. Какъ необходимо поэтому, чтобы наше правительство пришло на помощь имъ, или сделавъ возможной для нихъ жизнь въ Америкъ, или предоставивъ имъ какое-пибудь занятіе, въ случат возвращенія ихъ въ Китай. Въ настоящее время, мы пользуемся иностранцами, какъ учителями, что стоитъ намъ большихъ расходовъ. Насколько лучше было бы, если бы мы могли воспользоваться соотечественниками, усовершенствовавшимися въ искусствахъ въ Америкъ. Обыкновенно думають, что найдется немного китайцевь, которые были бы способны на чтолибо большее, чемъ работа кули. Но это далеко не верно. Въ табачныхъ, синчечныхъ и щеточныхъ фабрикахъ, химическихъ заводахъ, портняжныхъ и сапожныхъ мастерскихъ, прачешныхъ-во всехъ этихъ промышленныхъ заведеніяхъ только половину служащихъ составляють бёлые; другая половинажелтые. Если бы мы могли этихъ людей возвратить домой, то на долю Китая выпали бы неисчислимыя выгоды.

Изданъ указъ, которымъ президентъ въдомства наказаній, Чжанъ Бэй-цзи, назначается канцлеромъ императорскаго пекинскаго университета.

Императорскимъ указомъ по: елевнется Тунъ-вань-гуань присоединить къ императорскому пекинскому университету, подъ общее ведение канплера Чжанъ Бай-цзи.

(Sh. M. Jan. 13).

Въ коллегіи, учрежденной китайскимъ правительствомъ въ У-чавъ, главномъ городъ Ху-бай'я, до сихъ поръ преподавалось 5 иностранныхъ языковъ, именно: русскій, французскій, нъмецкій, японскій и англійскій, съ цълью приготовлять студентовъ къ службі въ качествъ переводчиковъ въ ямыняхъ различныхъ провинцій и въ китайскихъ посольствахъ заграницей; но, такъ какъ студентовъ, знающихъ русскій, нъмецкій и французскій языки оказывалось больше, чьмъ было у правительства мъстъ для нихъ, то Чжанъ Чжи-дунъ рышилъ прекратить съ китайскаго новаго года преподаваніе этихъ трехъ языковъ и сохранить только англійскій и японскій языки.

(8h. M. Jan. 21).

Китайсьое правительство решило открыть въ столице промышленное училище, директоромъ которато будетъ принцъ Цинъ.

(8h. M. Jan. 22).

Газета «Чжунъ-вай-жи-бао», обсуждая открытіе школь западныхь наукъ, о которыхь приходять извістія изь различныхъ-мість имперіи, воздаєть должное энергіи инссіонеровь, много трудящихся и не жалівощихъ расходовь на устройство образовательныхъ учрежденій для китайцевъ. «Однако, говорить газета, «эти учрежденія являются постояннымъ упрекомъ для насъ. Почему мы сами не даемъ образованія своему народу, вмісто того, чтобы быть обязавнымъ милости и филантропіи другихъ націй». По мнітію газеты, нація, зависящая отъ другихъ народовъ въ ділії образованія, недостойна боліє названія націи и должна быть вычеркнута изъ списка націй, какъ нищля. «Наиболіте гостойнымъ сожальнія является тоть фактъ, что учащіеся въ такихъ школахъ естественно научаются любить пностранные порядки и вслідствіє этого могуть возненавидіть учрежденія своей родной страны. Каждый, окончившій школу, будеть увеличивать собою быстро растущее числе китайцевъ, забыв ющихъ свое родное».

«Когда Китай находился во тымь, китайцы искренно привытствовали эти иностранныя школы, такъ какъ онь могли открыть дорогу разумной системь образованія. Но въ настоящее время положеніе вещей другое; ниператоръ повельть учредить школы и коллегіи въ каждой провинціи. Это в будетъ сдылано и китайцы будуть имьть тогда національныя школы, находящіяся въ выдыні ихъ собственнаго правительства.

«Мы не хотимъ болће быть нищими, получающими подадніе отъ западныхъ націй, мы говоримъ, что настато время, когда можят обходиться безъ шкогъ, управляеных впестравцамя»... «Къ чену мы отреминся, донуская мностравцевъ оцереженть себя съ яхъ моллегіями? Не смотря на уплату военнаго вознагражденія, въ странв найдутся деньги для школь и насто ятельно необходимо достать эти средства и выполнить повельнія указовъ. Только тогда религія Конфуція будетъ упрочена въ своихъ основахъ; иначе, мы не можемъ сказать, что человъческія сердца не будуть развращены».

Shanghai Mercury приводить правила, установленныя для предполагающейся оффиціальной газеты, которая будеть издаваться въ Пекий, со спеціальнаго разрішенця верховнаго совіта. Главная ціль этой газеты просвіщеніе народа и поэтому въ ней не будуть печататься статьи политическаго или заимательнаго характера. Такъ какъ это будеть оффиціальный органъ правительства, то покупать и читать гажету будуть гражданскіе и военные чиновники всіхъ провинцій, а также населеніе, съ каковою цілью губернаторы издадуть соотвітственныя предписанія своимъ подчиненнымъ и народу. Средства на это предпріятіе даеть акціонерная компанія, составившая капиталь въ 50.000 долларовъ.

Сегласно Shanghai Mercury, на Кай фынк-фу до подавления боксерскиха безпорядьова наиболее распространенной среди народа газетой являлась «Шэнь-бао»; не этота органа потеряла свою популярность по причина своего коснаго консерватизма и теперь постепенно вытакинется другими газетами, издающимися ва Шанхав.

(8h. M. Jan. 22).

Губернаторъ Нань-чанъ-фу, главнаго города Цзянъ-си, решилъ учредить въ городе спеціальное бюро, обязанностью котораго будеть принятіе мерь къ улучшенію условій судоходства на озере По-янъ.

(Sh. M. Jan. 16).

Јарим Weekly Тімев говорить, что ворть Цзинь-ванъ-дае отврить для инестранной торговли только съ 15 го декабря 1901 г. н. ст. и въ венъ еще въть оклада для храненія товаревь, выгружаемых ва берегь, и веобходимыя оредства для транспортированія не настолько удовлетворительны, какъ въ других в пертахъ Китая. Однако, принимя ве винманіе, что навигація въ Стверпомъ Китая прежде совершенно пріостанавливалась въ теченіе зимы, откритіе Цзинь-ванъ-даю всетаки дало нікоторыя удобства для китайской торгован.

Изъ Хань-коу сообщають въ «Токіо-асахи-симбунъ», что участокъ Ду-хань-ской желізной дороги между Ханькоу и Гуанъ-ніуй открыть для движенія, начиная съ 15-го января н. ст.

Чжанъ. Чжи дукъ нащелъ, что подгловый чалогъ, когорый очь чред-

полагаль врести въ нровниціи Ху-бой, слишковь менопуларовь и непремінно встрітить большой прочесть; получну онь рімпить откажаться отъ своего проекта.

(Sh. M. Jan. 22).

# Маньчжурія.

Пекинскій корреспонденть «Токіо-асахи-симбунъ» сообщаеть телеграммой, будто русскій посланникъ въ Пекинь представиль китайский в уполномоченнымъ проекть новаго соглашения относительно удаления русскихъ изъ Маньчжурін. Предлагающіяся тонерь условія вызывають менте возраженій, чычь ть, на принятие которых до сихъ поръ настанвала Россия. Исть требования, напримеръ, исключительного право на горныя и железнодорожныя концессіи; Россія не требуеть и обученія китайскихь пойскь нь Маньчжурін псилючительно русскими офицерами. Однако, предлагаемая комвенція не вполя в свободна отъ условій, принятіє которыхъ Китай найдеть несовивстиймъ ни съ своею честью, ни съ своими интересами. Таковы условія, ограничивающія 🚁 Боличество китайскихъ войскъ въ Маньчжуріи и не допускающія употребленія этою арміей артиллеріи. Кром'в того, пичего не установлено относйтельно количества маньчжурскихъ войскъ и этогъ важный пунктъ предоставлено опреділить совитстно містнымь русскимь и китайскимь властямь. Есть еще пункть, который едва ли можье удовлетворителень, чань какой-либо изъ только что упомянутыхъ, - именно, періодъ удаленія войскъ оставленъ тотъ же самый, т. е. эвакуція трехъ провинцій должна быть совершена въ течение трехъ льтъ. Этотъ срокъ кажется чрезвычайно длинивичь и одного года, если ве шести ивсяцевъ, инолив было бы достаточно для этой цели. Едва ли нужно говорить, заключаетъ газета, что новыя предложенныя условія будуть опротестованы Китаемъ.

#### Японія.

Маркизъ Ито, говоритъ Јарап Chronicle, не можетъ пожаловаться на плохой пріємъ въ Америкъ и Европф; въ каждой страйт, которую онъ постиль, отнеслись къ нему съ унаженіемъ и въ каждой страйт ему удалось лично переговорить съ правителями. Ему пожалованы высшіе ордена и стдави были почести почти такія же, которыя оказываются царственнымъ постителямъ. Существуетъ опасность, что все это носвеннымъ образомъ вызоветъ перемъщ но взглядакъ маркиза Ито относительно увеличенія морскихъ, восруженій. Японія сділалась державой, за которой ухаживають (такъ можетъ разсуждать онъ), вслідствіе китайско-японской войны и если бы тогда Японіей не было обнаружена сила и ще была бы выказана готовность къ военнымъ дійствіямъ во время безпорядковъ, разразившихся въ 1900 году въ Китатъ, то къ ней до сихъ поръ еще относились бы равнодушию и къ се государственнымъ людямъ тоже. Міръ аплодируетъ успітку и правительства въ отомъ отношеніи являются такими же, какъ народная масса. Хотя и можно вывести такую мораль, однако, говорить газета, могло быть болье въское осворамів

для техъ привътствій, которыя получила Японія въ лиць маркиза Ито. Независию отъ войны 1894—95 г.г. и военныхъ дъйствій 1900 г., образъ дъйствій государственныхъ людей Японіи касательно защиты посольствъ, выказанная заботливость не оскорбить щекотливость державъ и превосходное поведеніе японскихъ солдатъ въ Китат, безъ сомнінія, оказали такое дійствіе, котораго не могла бы произвести самая успішная война. Японія показала на діль, что у нея есть честь, также какъ и сила и готовность къ войні, и виолить основательно думать, что это немало повліяло на пріємъ, оказанный янонскому ветерану-сановнику.

Маркизъ Ито былъ принятъ въ Римі 16 января н. ст. премьеромъ, пригласившимъ его къ объду. На другой день маркизъ представлялся королю, который пожаловалъ маркизу орденъ св. Анунціаты. 18 января н. ст. Ито былъ принятъ папой, сдълавшимъ маркизу и его спутнику, г. Цуцуки, цънные подарки.

Согласно Japan Chronicle, бюджеть опять находится въ опасности, въ виду волненій, ожидающихся при обсужденіи его въ палатахъ. Оказывается, что многіе члены верхней палаты стоять за увеличеніе содержанія судей, прокуроровь и начальниковь окружныхъ управленій до того разміра, какъ это было первоначально предложено правительствомъ.

Если такое возрѣніе будеть раздѣляться большинствомъ, то это приведеть паровъ къ столкновенію съ нижней палатой, которая, разъ уже одобривъ смѣту, не согласится уступить. Переговоры между палатами по этому вопросу, вѣроятно, не могли бы кончиться компромиссомъ, вслѣдствіе чего проскть бюджета быль бы отвергнутъ. Кабинеть находится въ чрезвычайномъ затрудненія.

Японскій императоръ, по слухамъ, послалъ 9-го января н. ст. телеграмму китайскому двору, поздравляя его съ благополучнымъ возвращеніемъ въ Пекинъ.

(J. W. T. Jan. 18)

Для присутствованія на коронаціи англійскаго короля назначень принцъ Комацу, который отправится въ Англію въ началь апрыл-мьсяца.

(8h. M. Jan. 11)

Расходы на народное образование въ Кобе опредълены на будущий финансовый годъ въ 152,330 енъ, меньше на 10,673 ена, по сравнению съ нынъшнимъ годомъ. Стоимость обучения каждаго ученика, опредъленную на нынъшний годъ въ 7 енъ 74 сена въ видахъ экономии предположено уменьшить въ будущемъ году до 6 енъ 75 сенъ.

Плату за обучение въ высшихъ элементарныхъ школахъ, составляющую теперь 50 сенъ въ мъсяцъ, предположено увеличить до 80 сенъ.

Властями наданы постановленія, касательно надзора за проводняками для иностранных турисговъ: Согласно этимъ правиламь, гиды, не околчив-

шіе средней школы, должны будуть подвергаться общему ненытацію, окончившіе же такую школу будуть подвергаться исцытацію только по инфотранцынь язывань. (J. Chr. Jan. 22)

Газеты извъщають о синдикать, образованномъ большимъ числомъ нефтяныхъ компаній въ Ециго, во главь съ нефтинымъ обществомъ Такарада. Синдикать будеть имъть капиталь въ 12,000,000 енъ.

За время отъ виркля-месяца 1900 г. до марта 1901 г. на Сахаливъ добыто всего около 130 ти тысячъ коку рыбы и 10-ти тысячъ пикулей ком-бу. Изъ этого количества около 82,000 коку рыбы быле выловлено японскими рыбаками. Для перевозки этихъ продуктовъ въ Японію было употреблено 112 судовъ; изъ нихъ 94 были японскія, а остальныя—русскія. Н'єкто т. Кобаяси пріобрёдъ аппаратъ для сушки рыбнаго удобренія, которое часто гність отъ туманной погоды, преобладающей на Сахалинѣ, и въ настоящее время приготовляетъ удобреніе лучшаго качества. Кром'в того, онъ началъ подвергать сельдей действію пара и этимъ путемъ онъ сберегаетъ много времени и труда при приготовленія рыбнаго удобревія.

(J. W. T. Jan. 18)

Общее количество доставленнаго въ Кобе въ последній сезонъ чал достигаеть 10,204,683 кэтти,—несколько меньше противъ прошлаго года, когда было доставлено 10,727,364 кэтти. Продано чая всего на сумму 2,422,489 енъ, при средней цент въ 24 ена 93 сена за цикуль. Это составляеть пониженіе, по сравненію съ 1900 годомъ, когда чая было продано на сумму 2,436,980 енъ и средняя цена была 26 енъ 69 сенъ. Однако, иностранныя чайныя фирмы въ прошломъ году купили больше, чемъ въ 1900 г., именно, 9,714,400 кэтти, противъ 9,129,000 кэтти въ 1900 г.

(J. Chr. Jan. 22)

Въ обозрѣніи торговли сѣверной Формозы за 1900 годъ коксулъ Wawa сообщаеть, что общій обороть торговли за этоть годъ въ этой страні, вильчая Тамсуй и Килунъ съ четырьмя портами, Кюкон'омъ, Улун'омъ, Токаку и Лукон'омъ, показываетъ увеличеніе почги на 200,000 фунт. стерл. противъ 1899 д. и болье, чѣмъ на 800,000 фун. стерл. противъ 1898 г. Торговля Тамсуй'я, вивсть съ Килуномъ, увеличилась на 128,590 ф. ст., а другихъ четырехъ портовъ на 65,991 ф. ст. Болье чѣмъ <sup>2</sup>/<sub>3</sub> всего увеличенія торговля относится къ ввозу. Вывозная торговля Тамсуй'я, въ которой главнымъ образомъ заинтересованы иностранные торговцы, опять показала сокращеніе, именно, болье, чѣмъ на 100/<sub>0</sub>.

Опіума въ 1900 г. ввезено на сумму 360,464 ф. ст., что составляеть увеличеніе противъ 1899 г. болье, чыть на 65,000 ф. ст. Доходы отъ монополіи на опіумъ, полученные правительствомъ въ теченіе финансоваго года, кончившагося 30-го марта 1900 г. н. ст., достигають ночти 94.000 ф. ст. Вътеченіе 1900 г. опіума было доставлено торговцамъ различныхъ инстиостей ночти на сумму 450,000 ф. ст.

Ввозная торговля Кихун'я увеличилась съ 546.864 ф. ст. въ 1899 году до 772.860 ф. ст. въ 1900 году. Изъ этой общей цифры ввозъ явъ иностравныхъ государствъ составляетъ 80,474 ф. ст. противъ 4.339 ф. ст. въ 1899 году. Крупитаними статъями иностравнато ввоза были: свимън—11.586 ф. ст., рисъ—6,229 ф. ст., льсъ—4,386 ф. ст. и китайская. бумага—3,137 ф. ст. Ввозъ язъ Японій достигъ 692,386 ф. ст., увелячивнись ночти на 50,000 ф. ст.; главными статъями ого являлись: лъсъ—85,653 ф. ст.; рисъ—52,805 ф. ст.; табакъ—51,806 ф. ст., сако—50,978 ф. ст.; ткани въ кускахъ—30,763 ф. ст.; желтанодорожный натеріалъ—28,611 ф. ст.; цементь—22,757 ф. ст. и виво—19,167 ф. ст. Изъ другихъ предметовъ слъдуетъ уномянуть: манины—14,657 ф. ст.; синчки—14,540 ф. ст. и металлы—13,898 ф. ст.

Торговля Формозы съ Японіей черезъ Килунъ постоянно увеличивается и вът причинъ сомнаваться въ томъ, что она будетъ продолжать увеличиваться и въ будущемъ. Общій ввозъ въ четыре порта—Кюконъ, Улунъ, Токаку и Луконъ, составляетъ 98.594 ф. ст., показывая сокращеніе насколько более, чамъ на 15.000 ф. ст., по сравненію съ цифрой 1899 года.

Общій обороть вывозней торгован всей страны достигь 1.182.444 ф. ст., увеличивнись почти на 60.000 ф. ст. противъ 1899 года.

Общая стоимость вывезенной въ 1900 году камфары составляеть 253.574 ф. ст., почти на 40.000 ф. ст. более противъ 1899 г.; между темъ какъ вывозъ камфарнаго месла уменьшился почти на 20.000 ф. ст. Почти половина вывоза камфары шла въ Японію, масло же вывозилось туда все. Торгован этимъ предметомъ составляетъ правительственную мошонолію.

Камфарныя деревья на Формозѣ большею частью довольно стары и не производятъ сѣмянъ, а если и есть дающія сѣмена, то они находятся въ такихъ отдаленныхъ дикихъ мѣстностяхъ, что ими невозможно воспользоваться. Вслѣдствіе этого, сѣмена, употребляющіяся на плантаціяхъ, большею частью получаются съ о. Кюсю и Сикоку, въ Японіи. Временемъ посѣва является весна и осень. Правительство выказываетъ большую энергію въ учрежденіи плантацій, изъ которыхъ первая была устроена въ 1896 году. При введеніи камфарной монополіи въ 1899 году были устроены новыя плантаціи и вт настоящее время двѣ плантаціи находятся въ Тайхоку, четыре въ Тайцю, одна въ Тайнан'ѣ и одна въ округѣ Гиранъ. Культура камфарныхъ деревьевъ недется успѣшно и число молодыхъ деревьевъ, годныхъ для пересадки, достигало въ 1900 г. милліона. Камфарный очистительный заводъ въ Тайхоку вырабатываетъ ежедневно 1.800 фуй. очищенной камфары и 5.800 кэтти камфары сорта А. Большинство изъ употребляющихся ири этомъ машинъ сдѣлано въ Японіи.

Общій вывозь чая «у-лунъ» за сезонь 1900- 01 г. достигь почти 398.000 нолуящиковь, противь 410.350 полуящикось въ предшествовавшень сезонь. Изъ этого количества 359.000 полуящиковь было отправлено въ Амой,

а 39,000 въ Кобе. Въ продолжение всего сезона покудка почти всегъю огранечилась рынковъ въ Тватутіа и только около 30.000 полуящиковъ было отправлено на амойскій рынокъ для китайцевъ. Что касается отправля чая, то главная масса ого, какъ обыкновенно, направлялась въ Амой для переотправки оттуда въ Соединенные Штаты и Лондонъ. Тодько одна виостранная фирма отправляла чай черезь Японію. Амей янляется болье вороткой дорогой для пароходовъ, идущихъ черезъ Суэцъ, на которыхъ отправляется большая часть чая, и почти все иностранным фирмы имають здесь свои конторы. Прошлый сезонь оказался неблагопріятнымь для иностранныхь абспортеровъ, не смотря на то, что производители чая должны были согласиться на низшія противъ полученныхъ въ прежије сезоны півны. Понижевіе півнь вызваль вывозъ изъ Амой'я въ конце сезона 20,000 полуящиковъ чая «у-лунъ». оставшагося отъ сезона 1899 – 1900 г.г. Последній сезонь быль неблагопріятень, какь для яностранцевь, такь и для туземцевь. Печальныя пред сказанія относительно будущности чайной торговли идуть со всехъ сторонъ и иностраннымъ торговцамъ приходится признать, что самымъ дучщимъ для нихъ выходомъ будеть единеніе.

Данныя относительно цівности ввоза и вывоза изъ различныхъ портовъ показываютъ, что, по сравненію съ 1899 годомъ, въ торговић съ Яплніем, ведущейси черезъ Килунъ, произошло увеличеніе почти на  $27^{\circ}/_{\circ}$ , въ торговић же съ иностранными государствами, идущей черезъ Тамсуй, уменьшеніе, —боліє, чімъ на  $10^{\circ}/_{\circ}$ .

Движеніе англійских судовъ ноказываеть замічательное сокращеніе; въ 1900 г. пришло только 56 судовъ противъ 100 въ 1899 г. Японское судоходство увеличилось; въ 1900 году пришло 57 судовъ, противъ 42 хъ въ 1899 г. Порты Формозы посктило только одно германское судно, противъ 9-ти въ 1899 г. Сокращеніе поскщенія Формозы англійскими судами произошло вслідствіе прекращенія правильнаго пароходнаго сообщенія Дугласской пароходной компаніи, которая нашла невозможнымъ поддерживать его при конкуренціи усиленно субсидируемой мпонскимъ правительствомъ компаніи «Осака сіосенъ-кваися». Пароходы Дугласской компаніи въ настоящее время приходять неправильно и только за тімъ, чтобы получить спеціальный большой грузъ, именно, во время чайнаго сезона.

Килунъ въ настоящее время является единственнымъ портомъ, планъ портовыхъ сооруженій въ которомъ окончательно выработанъ и одобренъ. Устройство гаваней въ Тамсуй' и другихъ мъстахъ существуетъ только въ проектъ. Работы въ Килунъ, на которыя уже получено разръщеніе, будутъ состоять въ землечер-пательныхъ работахъ во внутренней гавани и въ постройкъ каменныхъ набережныхъ. Предиолагаются и другія, болье крупныя, сооруженія, но до сихъ поръеще на нихъ не сдълано ассигнованій. Въ настоящее время гавань Килува мало защищена и въ извъстное время года нагрузка судовъ, стоящихъ въ гавани, является очень опаснымъ дъломъ, по причинъ большаго волненія. Необходимо сооруженіе бракватера. Жельзная дорога между Тамсуй'енъ и Тватутіа должна была открыться 15-го августа 1901 г. н. ст. Смътная стоя-

мость ликін составляеть 42,000 ф. ст. Этой дорогой, между прочимъ, будуть пользоваться инонцы для сообщения съ препраснымъ курортомъ Хокуго, въ которомъ находятся сърные ваючи. Участокъ новой линіи Тайхоку-Синцику между Тайхоку, и Синса: долженъ быль открыться въ это же время. Длина последней ливін составить 45 миль. Близь Килуна расположены золотыя м'єсторожденія. Добыча зодота въ 1898 году достигла почти 112 фунтовъ; въ 1899 году ---343 ф., а за первые шесть и сяцевъ 1900 г. → 365 фунтовъ. Все золого отсылается въ Японію.

Главныя каменноргольныя копи находится между Тайхоку и Килуномъ Въ 1897 г. угля добыто было всего 43,498 топпъ, въ 1898 г. -47,519 топпъ, иъ 1899 г. - 32,099 тоннъ и за первое полугодіе 1900 года - 21,489 тоннъ. Большая часть этого угля цотребляется на острове, остальное вывозится въ Китай.

Следующая таблица показываеть сумну доходовъ и расходовъ острова за финансовые года отъ 1896-97 до 1900-01 включительно.

| Финансовие года. | Доходи.<br>Кат.     | Расходи.<br>Енъ. |
|------------------|---------------------|------------------|
| , 1896—1897      | 2.711,822           | 9.652,098        |
| 1897 - 1898      | 5.324,224           | 10,487,610       |
| 1898—1899        | 8.297,420           | 11.217,187       |
| 1899-1900        | 11.701.918          | 17.619,624       |
| 1900—1901        | 13 127,8 <b>7</b> 2 | 22.126,482       |

. Ивъ выменриведенныхъ данямуъ видно, что доходы увеличивались въ гораздо большей пропорцін, тыть расходы. Определенная для 1901 02 г. сумма доходовъ достигаетъ почти 21 милліонъ енъ, заключая въ себь 1.617,000 енъ поступленій въ вида пошлина, 1.608,000 енъ налогова и 11.013.000 сить доходовъ отъ правительственных имуществъ и моноподій.

(J. Chr. Jan. 22).

Таможенный отчетъ Японіи за 1901 годъ \*).

Товары.

Вывозъ. Классъ 1.

|                       |                   | •                        | 1900                   | r.                       |
|-----------------------|-------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|
|                       | Количество.       | Объявления<br>цънвость.  | Количество.            | Обтивденная<br>панность. |
| Шелкъ акабутаев       | - 1,420,359 Eyc   | 23.912,356 енъ           | 964,319 nyc.           | 17.436,881 eas           |
| Другія мелковыя ткани | - 78,041 »        | 1,315,779 »              | . <del>90,82</del> 1 » | 878,313 »                |
| Шелковие илятки       | ,                 | 3.951, <del>19</del> 1 » | 1,123,656 двя.         | 4,8 8,553 »              |
| Букажине гозари       | ٠, "              | <b>5,43</b> 7,567        |                        | 5,723,669 »              |
| Ковры                 | - 543,263 mr.     | 631, <b>23</b> 0 »       | 771,884 mt.            | 86 <b>6,</b> 581 · »     |
| Спички ,              | - 24. 974,331 rp. | 7. <b>388,68</b> 5 »     | 19,317,994 rp.         | 5,760,869 »              |

<sup>\*)</sup> Цифри мельше одного ена опущени. Совращенія вифоть слідующія значенія: ткая»; мт.=мтува; дом.=домина; гр.=грось; пик.=пикуль; ток.=тория; а<u>пл</u>.=ардь, TAL = TALLORS; CB. = CB#3EA.

1

The second secon

| **                        |                             |                          |                      |                         |
|---------------------------|-----------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------|
| Hanssen · · · · ·         | The second                  | 5.431; <del>28</del> 0 > |                      | <b>8,310,068</b> -      |
| Фарфорз                   |                             | 2,485,751                | <del></del>          | 2,471,994 ema           |
| Лаковия виста             |                             | 993,545 »                | <del></del> .        | 1,066,390 ems           |
| 30NTERE                   | 2,110,323 mr.               | 1,023,638                | 1,921,414 mt.        | 860,986                 |
| Прочіе товари             |                             | 15,963,157               |                      | 13,206,444 ema          |
| Bcero                     | <del></del>                 | 68,554,179 ems.          |                      | 55,902,142 ems.         |
|                           |                             |                          | •                    | 00,000,000              |
|                           | Кл                          | ассъ И.                  | •                    |                         |
| Шелкъ-сирекъ              | 8,697,705 L                 | 74,667,330 ems           | 4,630,903 K.         | 44,657,029 ems          |
| Шечковне олески           | 4,789,287                   | 4,468,770                | 3,900,461            | 4,164,318 -             |
| Вущажная прото            | 62,535,427 L                | 21,296,014               | 69.619,660 a.        | 20,582,968 ×            |
| Солоненныя веревия        | 6,974,457 cm                | 2,989.836                | 8,802,039 44,        | 4.025,159 >             |
| Чай                       | 33,248,374 E                | 8,854,295 »              | 32,240,147 E.        | 9,035,819               |
| Канфари                   | 4,165,757 K.                | 3,904,974 ena            | 3,280,775 m.         | 3,070,701               |
| Kanten                    | 1,584,748 K.                | 1,217,196 ems            | • •                  | 964,332 esa             |
| Другіе товари             | ·                           | 8,752,681                | ,                    | 8,297,398 ems           |
| Beero                     |                             | 126,241,096 est          | <del></del>          | 94,801,009 emi          |
| 20010                     |                             |                          |                      | V2,002,00 (25           |
|                           | Ŕла                         | ссъ III.                 |                      | ••                      |
| Угозь                     | 2,913, <del>9</del> 16 TOE. | . 17,499,094 ena         | 2,402,785 TOR.       | . 13,708,655 ems        |
| Pscs                      | 1,301,541 nan               | . 6,908,913 •            | 633,908 nuk.         | 3,576,569               |
| Суменая каракитица        | 8,798, <b>57</b> 7 s.       | 1,842.239 ens            | 5,191,157 s.         | 1,158,794               |
| Комбу                     | 60,909,729 s.               | 1,418,326 »              | 36,041,011 K.        | 883,727                 |
| Гриби                     | 1,549.351 a.                | 847,806 »                | 1,197,564 K.         | 686,464 ema             |
| Неотдалания и очимен-     | •                           | ,                        | , . <b>.</b>         |                         |
| BAR HER                   | 36,655,324 m.               | 13,904,210               | 34,129,296 a,        | 12,726,935 ens.         |
| Publik maps               | 14,610,194 &                | 1,023,631                | 19.646.954 c.        | 196,821                 |
| Растительный воскъ        | 4,409,317 L                 | 610,370                  | 3,702,084 s.         | 561,485                 |
| Прочіе товары             |                             | 13,319,299               |                      | 13,156,996              |
|                           |                             |                          |                      | <del></del>             |
| Noero                     |                             | 67,378,686 ests          |                      | 47,960,996 cas.         |
| Суния всего вивоза        |                             | 252,169,163 ена          |                      | 198,068,547 em          |
| •                         | В                           | в озъ.                   |                      |                         |
|                           | К. т                        | ассъ I.                  |                      |                         |
|                           | A                           | ·                        | 1900                 | ro15.                   |
|                           | Козичество.                 | Объявленияя<br>ціннасть. | Количество.          | Объявления<br>цінность. |
| Хлоповъ                   | 2.577.530 HER.              | 60,632,138 ens           | 2,608,084 mus.       | . 59,471,629 em         |
| Вунажная прина            | 5,994,621 a.                | <b>4,873</b> ,739 »      | 9,050,988 €          | 7,043,046               |
| Шерст                     | 4,952,196 s.                | 8,129,382                | 4,514,298 K          | 3,919,693 em            |
| Taogas                    | 28,430,106 K.               | 1,364,700 .              | 32.218,905 E.        | 2,181,964               |
| Рельен-                   | 42,091,318 s.               | 1,614,507 >              | 107,359.850- a.      |                         |
| Полосовое и прутовое же-  | ,,                          | -,,                      |                      | -, <b>,</b>             |
| ries · · · ·              | 75,735,895 s.               | 3, <del>54</del> 5,590 » | 93,975,054 %.        | 5,243,468               |
| Другіе желізміне и спаль- | , ,                         |                          | ,,                   |                         |
| ### 1000pu                | 151 220, 212 m              | <b>5,646,850</b> •       | 155,907,514 E.       | 9,588,680 •             |
| Индего                    | 1,243,290 s.                | 2,665,042                | 1,851,673 E          | 3,9(12 559 >            |
| Вуната                    |                             | 2,261,237 »              |                      | 4,445,127               |
| Обусь и другія кожання    | •                           | _,,                      |                      |                         |
| вадъла                    | 2,054,387 E.                | 1.347,242 ена            | 2,661,8 <b>26 s.</b> | 2,005,981               |

| Mamubu                   |                                    | 11 834,784 »     |                             | 8,989,001 »                     |
|--------------------------|------------------------------------|------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| Паровозы и вагоны -      | • . ——                             | 2,660,843        |                             | 2, <b>42</b> 5,673 >            |
| lapoxogu                 | - 18                               | 2,565,893        | 12                          | 2,648,876                       |
| Прочіе товары            | •                                  | 35,234,288 енъ   |                             | 40,640,304 ens                  |
| Boero -                  |                                    | 140,346,235 ens. |                             | 157,318,411 ens                 |
|                          | ŦĠ.                                | ,                |                             |                                 |
|                          | КЛ                                 | ассъ II.         |                             |                                 |
| Кандотъ                  | 12,082,420 ярд.                    |                  | 25,269,594 яр.              |                                 |
| Сукно                    | - 1,189,780 »                      | 1,318,163 🔹      | 2,556.792 »                 | . , . ,                         |
| Итальниское сукно -      | - 1,626.069 •                      | 601,441 енъ      | 2,666,035                   | 1,120,737 енъ                   |
| аконал.Ф                 | - 623,716                          | 313,296          | 1,575,181 x                 | •                               |
| Шертиягъ                 | 47,462,117                         | 4,510,406        | 163,138,917                 | 9,709,104 »                     |
| Бунажный атлась и бар    | )-                                 |                  |                             | 41.41                           |
|                          | - 7,548,527 »                      | 2,138,028        | 18,530,953                  |                                 |
| Сахаръ                   | <ul> <li>4,928,270 пвв.</li> </ul> |                  | 4,045,785 nin               |                                 |
| <b>Часы</b>              | - 100,437 шт.                      | 432 554          | 144,891 m                   |                                 |
| Другіе товары            |                                    | 14,853,724       |                             | 22,393,637 »                    |
| Bcero -                  |                                    | 61,001,287 chs.  |                             | 76,339;573 ена.                 |
|                          |                                    |                  |                             | , ,                             |
|                          | К                                  | лассъ II         | II.                         |                                 |
|                          | 0.102.005                          | 44 022 022       | 0.000.070                   | - 0.001 576                     |
|                          | 3,105,993 пик.                     | 11,855,955 енъ   | 2,286,979 um                |                                 |
|                          | 1,917.551                          | 5,273,322        | 1,707,743 » 67,842,324 rais | 4,817,767                       |
| Mohoren                  | 58,996,392 гал.                    | 14,943,400 »     |                             |                                 |
| T MIGDEO                 | 3,475,210 HER.                     |                  | 2,280,687 itu               |                                 |
| Другіе товары            |                                    | 14,206,800       |                             | 19,905,454                      |
| Beero                    |                                    | 54,381,543 ена.  |                             | 53,603,862 dàà.                 |
| Сумив всего ввозв        |                                    | 255,729,065 епъ. |                             | 287,361,846 енъ.                |
| Сумиа вывоза и ввоза     |                                    | 507,898,228 енъ. |                             | 485,325,893 ена                 |
| Перевоз виноза нада ввоз |                                    |                  |                             |                                 |
| Heperica abosa maga su-  |                                    |                  |                             |                                 |
| BOSOMP                   |                                    | 3,559,902 ена.   |                             | 89,193,239 eas.                 |
|                          |                                    | •                |                             |                                 |
| n                        |                                    | онета и          | слитк                       | u                               |
| 3 8 (                    | нкая м                             | онета и          | Син-гы                      | и.                              |
|                          | В                                  | ы возъ.          |                             |                                 |
|                          | •                                  |                  |                             | 1900 r.                         |
|                          |                                    | 11,477,852 ена.  |                             | 51,761,620 💰                    |
| Волотая монета и слитки  |                                    | 2,571,246 »      | •                           | 4,945,448 èrri                  |
| Серебряная монета и сли  | _                                  |                  | -                           |                                 |
|                          | Bcero                              | 14,049,098 енъ.  |                             | 56,7 <b>0</b> 7, <b>063</b> ена |
|                          | Ţ                                  | 3 в озъ.         |                             |                                 |
|                          |                                    |                  | •                           | 0 በ <i>ርግ ሰርጃ አ</i> ፈራ          |
| Золотая монета и слитки  |                                    | - 10,651,207 енъ |                             | 8,967,200 ens                   |
| Серебрянай конста в сли  | 78¥                                | 309,541          |                             | 2,550,635                       |
|                          | Bcero                              | 10,960,748 евъ.  |                             | 11,517,835 em.                  |
|                          |                                    | 3,088,350 em     |                             | 45,189,228 евъ.                 |
| Перевась вывоза вадь выс | 30 <b>#</b> \$ • • •               | antonyano cub    |                             |                                 |
| Перевасъ ввоза надъ выво | 30 мЪ                              |                  |                             |                                 |

Соломенныя веревки накогда составлявшія одина иза главныха пред метова вывоза иза Кобе, ва настоящее врзмя насколько упали ва своема зна ченін, что приписывается главныма образома перепроизводству веревока ва провинціи, а также постепенной потер'я доварія ка иха доброкачественности, всябдствіе частыха случаева вывоза товара худого качества. Сладующая таблица показываета количество веревока, вывозимыха са 1893-го года.

| Годъ. | Куски.    | Стоимость въ енахъ. |
|-------|-----------|---------------------|
| 1893  | 606,970   | 121,396             |
| 1894  | 1,286,000 | 321,500             |
| 1895  | 2,548,076 | 637,119             |
| 1896  | 4,004,273 | 1,201,282           |
| 1897  | 7,930,472 | 1,982,618           |
| 1898  |           | 1,849,625           |
| 1899  | 6,228,248 | 2,479,082           |
| 1900  | ,         | 3,592,735           |
| 1901  | 6,569,111 | 2,846,921           |

Формозътъхъ же пріемовъ сушки чая, какія употребляются на Цейлонъ. Произведенные опыты показали выгоду употребляются на Цейлонъ. Произведенные опыты показали выгоду употребленія цейлопскихъ приспособленій для приготовленія чая. Стоимость производства ста фунтовъ составляетъ 4 ена 37 сенъ при машинной сушкъ и 8 енъ 41 сенъ при ручной. Такимъ образомъ, стоимость производства уменьшается на половину противъ суммы, требующейся при ручной сушкъ. Поэтому неудивительно, что при такихъ большихъ издержкахъ на производство, улунскій чай можетъ быть легко вытъсненъ на иностранномъ рынкъ цейлонскимъ чаемъ. Правительство намърено примънить новые пріемы. какъ средство для оживленія производства чая.

## Корея.

Согласно сообщеню Japan Weekly Times, корейское правительство рашьло, по совату Франціи, учредить посольство въ Пекина и отправило французскаго миссіонера въ китайскую столицу, поручивъ ему выбрать масто для этой цали. Миссіонеръ условился съ американскимъ посланникомъ въ Пекина относительно постройки корейскаго посольства на участка, занимавшемся раньше американскимъ посольствомъ и до сихъ поръ еще находящемся во владаніи посладаняго. Однако, недавно изъ Пекина получено извастіе, что вашингтонское правительство предписало своему представителю въ Китаа уничтожить вышеупомянутое соглашеніе и отказать въ передача Корев упомянутаго участка.

Говорять, что представитель Италіи потребоваль оть корейскаго правительства концессію на разработку рудниковт, на томъ основанія, что такое право должно быть распространено и на Италію по условію наибольшаго благопріятства. (Sh. M. Jan. 21).

Korea Review сообщаеть, что въ Сѣверной К'енъ-сац'сьой провинціи. участились разбон.



1901

# **N**tonuch Cobbemenhan Особое Приложенів

Извъстіямъ Восточнаго Института.

LANDHAFO BOCTOKA

# Съ 11-го по 20-е января.

#### Китай.

Изъ Певина сообщають о слухф, будто вдовстаующая императрица предполагаеть передать власть императору въ началь китайскаго новаго года. Большинство чиновниковъ – реакціонеровъ стараются изм'янить нам'яреніе ея величества.

(Sh. M. Jan. 23).

Относительно возвращенія двора въ Пекинъ тянь-цзиньская газета «Жижи» пишетъ, что, какъ только вдовствующая императрица вступила въ ворота «Чжэнъ-янъ-мынь» Маньчжурскиго города, ея величество рязразилась слезами и плакала все время до вступленія во внутренніе дворцы, гдф она приняла столичныхъ чиновниковъ. Первыми были приняты чиновники, остававшіеся въ Пекин'я во время отсутствія двора. Имъ ея величество разсказывала, сколько трудностей и лишеній она претерпала за время своего изгнанія, и, не окончивъ своего разсказа, она разразилась опять рыданіями, продолжавшимися около четверти часа. Императрица говорила, что никогда не забудеть этихъ горькихъ испытаній. Она рушила ввести всь необходимыя реформы для блага и правительства и народа; но, такъ какъ она слишкомъ стара для того, чтобы быть въ состоянии сделать иногое, то она надвется, что все ся чиновники сделають все, что въ ихъ силахъ, чтобы помочь ей, и будуть подавать ей добрые совыты.

Изъ Пекина сообщають, что на другой день по возвращении двора въ столицу вдовствующая императрица приняла на аудіенціи всехъ мачьчжурскихъ и китайскихъ цензоровъ, которымъ, въ разговорѣ съ ними, замътила, что последніе безпорядки, навлекшіе столько бедствій, всецело вызваны поведеніемъ принца Чжуана и Ганъ-и. Услышавъ это, одинъ изъ цензоровъ возразилъ, что, по его мивнію, Ганъ-и умеръ за отечество и можетъ быть названъ върнымъ слугою Дацинской династіи. Это замъчаніе привело въ замъшательство императрицу и она нЕсколько минуть не говорила ни слова. Затъмъ ея величество заявила, что, вслёдствіе своего преклоннаго возраста, она

не надъется быть въ состояніи долго управлять страною и какъ только она увидить, что установилось твердое управленіе, она передасть правленіе въ руки императора и удалится снова въ частную жизнь.

(Sh. M. Jan. 23).

Вдовствующая императрица, прибывъ въ Пекинъ, нослала приказаніе вице-королямъ Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дун'у пріёхать въ столицу возможно скорте. Оба вице-короля, въ своемъ отвітть императриць, донесли, что въ правинціяхъ по долинѣ Янъ-цзы-цзяна находится еще много безпокоймаго элемента и они полагаютъ неудобнымъ отправиться имъ обоимъ сразу въ столицу. Поэтому рѣшено, что, какъ только на сѣверѣ откроется навигація, то поѣдетъ одинъ Лю Кунь-и, а Чжанъ Чжи-дунъ будетъ ожидать возвращенія перваго въ Нанкинъ.

(Sh. M. Jan. 24).

Пекинскій корреспонденть Shanghai Mercury узналь изъ достовърнаго источника, что извъстіе объ изданіи указа, повельвающаго обезглавить Дунъ Фу-сян'а невърно. Дворъ издаль только приказаніе подвергнуть Дунъ Фу-сян'а въчному тюремному заключенію и таковой указъ быль изданъ 4-го января н. ст., во время пребыванія двора въ Бао-динъ-фу.

Изданъ императорскій указъ, разжалынающій и увольняющій большое число мелкихъ чивовниковъ провинціи Чжэ-цзянъ, согласно донесенію губерватора, за корыстолюбіе и неспособность.

(Sh. M. Jan. 27.)

Отъ имени вдовствующей императрицы 30-го яцваря в. ст. изданъ савдующій указъ:

«Мы получили отъ великаго секретаря Юнъ-лу докладную записку съ просьбой о разръшени ему оставить исъ должности, на которыя онъ быль нами назначенъ. Юнъ-лу — одинъ изъ самыхъ честныхъ и рачительныхъ министронъ, пользовавшійся въ теченіе многихъ лятъ нашимъ полнынъ довъріемъ и, не смотря на бурю веудовольствія, возникшаго противъ него во время послідняго боксерскаго движенія, воздержавнійся отъ участія въ этомъ движеніи отъ начала до конца его. Хотя его великими усиліями политическое положеніе и улучшилось, во раны, нанесенныя страві послідния безпорядками, все еще свіжи и для излеченія ихъ должно быть приложено иного забить; поэтому въ настоящее время каждый изъ напихъ министровъ долженъ приложить всі свои усилія, помогая намъ въ улучшеніи управленія страной.

«Какъ могъ-бы Юнъ-лу разстаться съ нами при такихъ обстоятельстваль? Мы симъ извъщаемъ о нашемъ отказъвъ его просыбъ».

(Sh. M. Feb. 1.)

Дворъ издалъ указъ, въ которомъ поручается Цзай-чуню, новому посланнику въ Японіи, передать японскому правительству благодарность отъ имени двора за охрану японскими солдатами императорскихъ дворцовъ, которые найдены дворомъ въ хорошемъ состояніи. Посланнику приказывается соста-

вить двору списово имень японских офицеровь, участвовавших въ охранени дворцовъ, съ цълью ножалованія имъ наградъ, согласно ихъ заслугамъ.

(Sh. M. Jan. 23.)

• Шэнь-бао • старается выяснить своимъ читателямъ, что Японія горазло сильные Китая. Большинство изъ читателей газеты нуждаются въ такомъ выясненіг, потому что они все еще воображають, что, несмотря на войну съ Яноніей, Китай идеть впереди наленькой Японіи. Китайскій флоть изкогда быль сильные янонскаго. Такъ, согласно опредълению д-ра Richard'a, въ 1888 году въ Китаћ военныхъ судовъ было 96, а въ Яноніи только 86. Но Японія съ тіхъ норъ увеличила число судовъ всіхъ родовъ. Хотя ова слаote Англіи, однако ея флоть сильнье флота другихъ державъ. Прошлый оныть китайцевь ст ихъ флотомъ оказался въ высшей степени печальнымъ. Когда французы взорвали ихъ суда въ Фу-чжоу, китайцы утешились мыслыю. что въ будущемъ они могутъ сформировать лучшій флотъ. Однако, когда возникла война съ Яноніей, результаты для нихъ оказались еще худшими. Накоторые высшіе чиновники прищли къ заключению, что следуеть отказаться совсвиъ отъ флота, когорый до сихъ поръ быль такимъ безнолезнымъ и такъ дорого стоилъ. Но, говоритъ газета, китайцы не могутъ обойтись безъ флота. Какъ бы горекъ не быль ихъ прошлый опыть, они должны спова взяться за это діло и реорганизовать свой флоть:

(Sh. M. Jan. 30.)

22-го января и ст. германскій, англійскій, французскій, русскій, яновскій и португальскій посланники были приняты, каждый на особой аудіенціи, императоромъ и вдовствующей императрицей. Этоть пріемъ состоялся въ одномъ изъ центральныхъ зданій Запрещеннаго города.

Вдовствующая виператрица занимала тронъ, тогда какъ императоръ сидълъ на низкомъ креслъ впереди. Императоръ выглядълъ гораздо лучие прежняго. Каждый изъ носланниковъ представилъ имъ свои върительным грамоты. На аудіенціяхъ ихъ величества выразили свои сожальнія но поводу послъднихъ безпорадковъ, но заявили о своей удовлетворенности настоящими отношеніями, установившимися съ иностранными державами.

(Sh. M. Jan. 28.)

28 января будеть дана аудіенція всему дипломатическому корпусу, а на 1-го февраля назначена аудіенція иностраннымъ данамъ.

(Sh M. Jan. 23.)

Изъ Тянь-цзиня сообщають, что довъріе вдовствующей императрицы къ Юзнь Ши-кай'ю такъ велико, что, со времени возвращенія ея величества въ столицу, она неоднократно на аудіенціяхъ приказывала высшимъ столичнымъ чиновникомъ совітоваться съ Юзнь Ши-кай'емъ во всіхъ важныхъ политическихъ ділахъ.

(Sh. M. Jan. 23.)

Изъ Некина сообщають въ Shanghai Mercury, будто компрадоръ русско-китайскиго банка три раза посетиль Ли Ляпъ-ина, любимаго и вліятельнаго евнуха вдовствующей императрицы, по приказавію представителя изв'єстной державы, и полагають, что между ними ведутся важные переговоры.

Юань Ши-кай настанваеть на приглашени иностранных совытниковы въ каждое изъ министерствъ.

(Sh. M. Jan. 23.)

Для присутствованія на коронацін короля Эдуарда VII назначень сынъ принца Цина, Цзай-чэнь; согласно Shanghai Mercury, овъ еще совствиъ молодой человькъ, ему неиного болье 30-ти льтъ.

Верховный совыть, до сооруженія для него новыхъ зданій въ Запрещенномъ городь, будеть временно помъщаться въ зданіи исторіографической коммиссіи.

(Sh. M. Jan. 25.)

19-го января н. ст. въ Тянь-цзивь прибыло изъ Шан-хай-гуаня нъсколько монгольскихъ князей. Они затъмъ отправятся въ Пекинъ для принесенія поздравленія императору по поводу возвращенія его въ столицу.

(Sh. Mer. Jan. 27.)

Изъ Пекина извъщають телеграммой отъ 25 января в. ст., будто вдовствующая императрица презвычайно обрадована, узнавъ, что 130.000.000 таэлей, скрытыхъ въ тайникъ дворца передъ оъгствомъ двора, оказались не тронутыми.

(Sh. M. Jan. 25.)

По общему правилу, во главѣ верховнаго совѣта стоитъ всегда принцъ назначаемый трономъ; поэтому, по возвращеніи двора въ Пекинъ, вдовствующая императрица хотѣла назначить на этотъ почетный постъ принца Ли. Однако, вслѣдствіе сильной оппозиціи Юнъ-лу, вдовствующая императрица должна была отказаться отъ своего намѣренія и предполагала тогда назначить на эту должность принца Цина. Юнъ-лу опять нашелъ препятствія для этого, говоря, что принцъ Цинъ нерѣшительный человѣкъ и негодится для этого, важнаго поста. Въ концѣ концовъвдовствующая императрица передала этотъ постъ Юнъ-лу. Такимъ образомъ, говоритъ Shanghai Mercury, главный виновникъ боксерскаго движенія, до возвращенія двора въ столицу боявшійся, чтобы иностранныя державы не возбудили вопроса о его виновности, не только остается живъ и невредимъ, но дѣлается еще самымъ вліятельнымъ сановникомъ имперіи.

Тянь-цзиньскій корреспонденть Shanghai Mercary пишеть, что итальянское правительство требовало оть покойнаго Ли Хунъ-чжана, чтобы онъ употребиль свое вліяніе съ цілью уговорить китайское правительство дать итальянцамъ концессію въ Тянь-цзинъ. Ли Хунъ-чжанъ, однако, отказаль въ этомъ требованіи и чрезвычайно раздосадованные этимъ итальянцы захватили большой участокъ земли, съ большимъ числомъ фанзъ, на восточном отмели ріки. Теперь они уже исправили дороги, посгромии на этомъ участ-

къ зданіе для полиціи и взимають налогь съ жилищь, находящихся въ его предълахъ. Говорять, что министерство иностранныхъ дълъ въ Пекинъ скоро займется этимъ дъломъ и попроситъ итальянцевъ объясненій, почему они запяли участокъ до полученія на то согласія китайцевъ.

Изъ Си-ань-фу сообщають, что недавно въ городѣ было расклеено много прокламацій, выпущенныхъ членами общества независимости въ Гань-су, Шэнь-си и Ху-нан'и. Въ прокламаціяхъ говорится, что всѣ тайныя общества имперіи поднимутъ вооруженное возстаніе противъ инострацевъ въ первую луну 28-го года правленія Гуанъ-сюй'я (въ будущемъ февралѣ – мѣсяцѣ).

(Sh. M. Jan. 28.)

Согласно телеграмм'в изъ Пекина отъ 31 января и. ст., полученной газетой Shanghai Mercury, вице-король Гань-су сообщиль, что на вось сверъ провинціи наводять страхъ войска Дунъ Фу-сян'а, грабящія населеніе. Войска вооружены европейскимъ оружіемъ и вице-король находится вътревог'в. Говорятъ. что императоръ и вдовствующая императрица чрезвычайно обезпокоены этимъ сообщеніемъ.

Одинъ изъ пиратовъ, грабившихъ туземныя джонки близъ Нинъ-бо, схваченъ таможеннымъ барказомъ и отправленъ къ шанхайскому даотаю для наказанія.

Сообщають о повторяющихся случаяхь грабежей, происходящихь за скверными городскими воротами Шанхая. Оказывается, что большое число мъстныхъ бродягь засъли въ храмъ «Тай-янъ» и другихъ мёстахъ по дорогъ и подкарауливають пробажающихъ и проходящихъ вечеромъ людей.

(Sh. M. Jan 30.)

Послівднее время сділались чрезвычайно частыми разбои въ Нань-хуй в увідів, сосівднеми съ Шанхаеми, и хотя о нихъ сообщается містнымъ чиновниками, однако къ арестованію виновных и къ прекращенію ихъ злодівній не принимается никакихъ міръ. Вслідствіе этого, жертвы этихъ грабежей прибыли въ Шанхай съ цілью представить даотаю общую жалобу на гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ округа, не оказывающихъ имь никакой защиты.

(Sh. M. Feb. 1.)

Изъ Нанкина сообщають что бідность тамопиняго населенія— норажающая. Многихъ бідняковъ можно видіть въ одеждахъ, сділанныхъ изъ соломы, и они представляютъ чрезвычайно жалкій видъ. Вице королемъ раздается въ большомъ количестві вареный рисъ; но большая часть несчастныхъ людей кормится рікой. Говорятъ, такихъ 20.000 человікъ.

(Sh. M Jan. 31.)

Во время боксерскихъ безпорядковъ 1900 года Чжанъ Чжи-дунъ построилъ нъсколько фортовъ въ Tangko, уклув, находящемся по нерхнему. теченію Яць-цзы-цзяна, и размістиль въ дихъ сильные гардизоны. Затімь, когда кризись да сівері миноваль, гарнизоны были удалены. Вслідствіє повториющихся слуховь о томь, что различныя тайныя общества въ имперіи разослали своихъ членовь по всей провинцій, которые ожидають удобнаго случая, чтобы поднять возстаніе противъ китайскаго правительства, чжанъ Чжи-дунь въ настрящее время предполагаеть исправить эти фарты и нослів китайскаго новаго года размістить въ нихъ опять гарниюны.

(Sh. M. Jan 30.)

Изъ Цзи-нань-фу, главнаго города Шаць-дуна, сообщають, что всъ войска, принадлежащія къ обученной по европейски арміи Юань Ши-кай'я, да исключеніемъ батальона находящагося въ настоящее время въ Вай сян'ь, будуть отозваны въ Чжи-ли.

(Sh. M. Febr. 1.)

Въ Амой'й обыкновенно стоитъ 15 деревянныхъ канонирскихъ лодокъ, принадлежащихъ китайскому правительству, обязанностью которыхъ является наблюдение за ръкой и задерживание пиратовъ. Недавно мъстный вицекороль представилъ трону докладную записку, совътуя въ ней сбыть эти безполезныя лодки, съ цъдью сберечь правительственные расходы.

(8h. Mer. Jan. 28.)

что витайскія школы не въ состо-«Чжунъ-вай-жи-бао» говоритъ, ей способияхъ веобходиныхъ людей и REIN дать странв VKOTEOU миого студентовъ отправляется для ученія заграницу; нікоторые изъ посыдаются правительствомъ, другіе же бдуть на свой собственцый счеть. Одни отправляются въ Европу и Америку, другіе въ Японію, по вск оши воодушениевы одной и той же идеей, стремленіемъ узнать что нибудь въ культурныхъ странахъ. Въ последнее время число ихъ стало больше, чемъ богда либо. Ихъ поведки заграницу вызваны главнымъ образомъ императорскими указами о реформахъ. Газета радуется этому, будучи увърена, что эти честолюбивые молодые люди будуть проводниками реформъ и настанеть время, когда страна пожнетъ плоды ихъпребыванія заграницей, «Но, если цлевель не вырвать, то добрыя сывена заглохнутъ. Если пагубная бользнь возникла въ стадь, необходимы радикальныя мьры, чтобы спасти отъ гибели цьлое стадо. Недавно мы получили письма изъ Японіи и съ запада, осмѣивающія напінуъ китайскихъ студентовъ въ этихъ странахъ и ихъ оффиціальныхъ попечителей. Мы глубоко огорчены, прочтя эти письма. Никто не обвинить насть ханжествъ или оппозиціи настоящимъ реформамъ или образованію. Мы искренно жедаемъ оказать услугу этой молодежи. Мы хотъли бы вызвать въ ихъ умъ. если кто либо изъ нихъ нахъ забылъ, тв пылкія стремленія, съкоторыми ожи отправились. Мы хотыли бы, чтобы хорошее выполнение этими молодыми дюдьми своихъ обязанностей заставило замолчать консерваторовъ.

«Письмо изъ Америки сообщаетъ, что значительное число студентовъ поручено заботамъ некоего кчтайца, учители коллегіи «Бу чжили (?)». Эта

коллегія находится въ западныхъ штатахъ, въ небольшомъ и отдаленномъ пункть. Единственнымъ предметомъ преподаванія въ ней является горяює дѣло; поэтому щеода имъєть узко спеціальный характеръ и не похожа на школы Японіи. Попечитель презрительно смотрить на студентовъ и не позволяетъ имъ имѣетъ сношенія съ иностранными студентами. Китайцы помъщаются отдъльно, — какъ же они могутъ тогда учиться языку и манерамъ иностранцевъ? Студенты также терпять недостатокъ въ книгахъ. Попечитель не кочетъ подписывать требованія на покупку книгъ и поэтому книгопродавцы относятся подозрительно къ студентамъ и боятся, что если они дадуть имъ книги, то никогда не получать за нихъ денегъ. Выбранная школа, очевидно, — заведеніе второго разряда, не подходящая для нашихъ студентовъ, странныя правила, запрещающій китайскимъ студентамъ сношемій съ иностранцами. Поцечитель очевидно очень дурно испольяють обизанности, моручентым ему Китаємъ.

«Мы получили письмо изъ Яповіи, гді уже занимаются 400 кртайскихъ студентовъ. Въ письме сообщается, что очень многіе нать вихъ весьма мало думають о своихъ занятіяхъ. Ови носять яноиское платье и проволять воема въ праздиссти и въ обществъ женщинъ полусвъта. Нъкоторые неребираются вочью черезъ стъпы піколы и шатаются по воякого вода предосужительнымъ мъстамъ. Двугје, живущје въ коллегін, навинають поміщелія вив ея, едь и ньють вино въ комиавіи ворглявыхъ гойшь. Какъ унижають они такимъ новедениемъ не только себя, но и свою родину! Неудивительно, что иностранцы смотрять на насъ, какъ на низшую расу, презрительно назывиж насъ «желтыми». Военные чиновники, бадившіе на маневры, также унижали себя, проводя время съ женщинами, какъ и эти студенты. Всь они дають поводъ ханжань и прогинцикань реформь не уставля говорить, что студенторь не следуеть посылать заграницу, потому что они непременно развратятся тамъ, иследствие фезиутныхъ обычають иностранцевъ. Юнони, новинтесь за дело. будьте честны и занимайтесь серьезно. Боленая награза ждеть высъ ще бащемъ возращени на родину. Японцы чрезнычайно добры къ вънъ, но возаботьтесь о томъ, чтобы, всл'ядстые нарушений ихъ законовъ, они не цевестали помогать намь, и не начали изгонять насъ, какъ это делають американны -

Изъ Амой'я сообщають следующее: Въ этомъ городе находится больной женскій монастыры при храм'я богини милосердія. Монастырь владесть больщить участкомъ земли, доходь съ котораго достаточень для содержанія более 40 монахины. До сихъ поръ покой последнихъ никогда не нарущался; но въ настоящее время положеніе делъ изменилось и местныя власти решилы обратить монастырь въ коллегію западныхъ наукъ, переведя старыхъ монахинь въ небольшое зданіе, примыкающее къ храму. Что же касается молодыхъ монахинь, то ммъ прикавано выйти замужъ за коро оне пожелають.

(Sh. Mer. Jan. 30)

китайцамъ переводить на свой языкъ японскія книги для печатанія ихъ безъ согласія на то авторовъ.

(Sh. M. Jan. 31)

Всятдствіе продолжающихся обвиненій шанхайскою тузенною прессой Юнъ-лу, какт вдохновителя посятдняго боксерскаго движенія на стверт, посятдній рішиль издавать въ Пекинт на свой счеть газету въ противовьсь встить остальнымъ враждебнымъ ему газетамъ.

Shanghai Mercury получила извъстіе о готовящемся изданін въ Сватоу тужемной ежедневной газеты, руководимой японцами.

Правительство приказало кантонским властямъ передать туземную таможню въ въдъніе управленія императорскихъ морскихъ таможень.

(Sh. M. Jan. 23).

Губернаторъ Цзявъ-су послалъ помощника начальника утада въ Чжэньцзянъ для принятія, витеть съ мъстными властями, мъръ къ взиманію новаго подомоваго налога. По прибытіи въ Чжэнь-цзявъ, посланный чиновникъ нашелъ, что большивство домовъ, расположенныхъ за западными городскийи воротами, составляютъ собственность католиковъ и, боясь, что владъльцы мхъ не согласятся уплачивать новый налогъ, просилъ даотая Чжень-цзяна обратиться предварительно къ французскимъ властямъ за полученіемъ соотвътственнаго разрышенія. Даотай въсколько разъ посьтилъ съ этой цёлью французскаго консула, но последній не далъ еще своего согласія на взиманіе налога.

(Sh. M. Jan. 30).

Нанхайскій даотай недавно извістиль вице-короля Лю Кунь-и о темъ, что бюро, завідующее сборомъ военнаго вознагражденія въ Нанкивъ, должно послать въ Шанхай до конца текущаго китайскаго года не только первый взносъ доли военнаго вознагражденія, причнтающейся съ провинціи Цзявъсу, но также и второй взносъ, потому что срокъ второго платежа приходится на первый день слідующей дуны, когда празднованіе новаго года туземными банками еще не оканчиваются; если же провинціальныя власти перешлють деньги черезъ банки къ этому времени, то расходовъ будеть больше, чёмъ обыкновенно.

(Sh. M. Jan. 31).

Согласно телеграммъ, полученной изъ Вашингтона. въ коммиссію для переговоровъ по заключенію торговаго договора Соединенныхъ Штатовъ съ Китаемъ, назначены г. Конжеръ, посланникъ Соединенныхъ Штатовъ, г. Гудновъ, генеральный консулъ, и г. Симанъ.

Генераль Sharretts, который быль назначень со стороны Соединенныхъ Штатовъ для пересмотра тарифа, освобождень отъ этой обязаиности, по его собственной просъбъ.

(Sh. M. Jan. 24).

Переговоры, вызванные требованіемъ бельгійцевъ новой концессіи въ Тянь-цзинъ, въ настоящее время закончены и, согласно Shanghai-Mercury, пріобрътенная бельгійцами концессіи лежить по Тяньцзинской ръкъ за всъми другими концессіями, занимая илощадь около 600 мао.

(Sh. M. Jan. 24).

Изъ У-ху сообщають, что Шэнъ заключиль контракть съ нёсколькими японскими капиталистами на разработку каменноугольныхъ коней въ Сюнь-чэнъ-сян'в, въ южной части провинціи Ань-хуй. Контракть имбеть силу въ теченіе 50-ти лётъ, въ продолженіе которыхъ никакой другой компаніи не будеть дозволено открывать коней, находящихся на разотояніи 37 миль отъ города.

(Sh. M. Jan. 29).

Губернаторъ провинціи Цзянъ-си извъстиль торговую палату въ Наньчанъ-фу, что онъ не желаль бы оставлять долье неразрабатываемыми изобилующія въ провинціи каменноугольныя копи и просить палату схобщигь отъ имени губернатора всѣмъ убзднымъ начальникамъ провинціи, что они должны приложить всѣ старанія для побужденія мъстныхъ купцовъ составлять компанім для разработки копей въ убздахъ.

(Sh. M. Fevrl).

Сообщаютъ, что приглашенные обществомъ Кантонъ—Хань-коу'ской жельзной дороги бельгійскіе инженеры прибыли въ Ханькоу, съ целью, сделавъ необходимыя приготовленія, начать жельзнодорожныя работы послів китайскаго новаго года.

(Sh M. Jan. 30)

«Токіо-асахи-симбунь» получила извѣстіе изъ Пекина, будто нѣсколько американскихъ капиталистовъ стремятся получить отъ китайскаго правительства право на сооруженіе желѣзной дороги между Пекиномъ и Нанкиномъ.

### Anonia.

Въ палать депутатовъ, въ засъданіи, бывшенъ 25 инвари н. ст., г. Оиси Масами, глава прогрессистовъ, потребовалъ, отъ имени своей партіи, объясненій у правительства по важньйшимъ вопросамъ иностранной политики. Въ своей рычи, онъ предварительно замытилъ, что его запрось не должно считать внушеннымъ ему враждебнымъ чувствомъ къ министерству и то, что въ немъ заключается, должно быть принято въ смыслы предостереженія правительству. Главная его цыль—пробудить вниманіе къ вопросамъ особой важности. Первый пунктъ его запроса касался Маньчжуріи и суть его заключалась въ томъ, что продолжающееся занятіе Россіей Мамьчжуріи и вляется сильнымъ противорычемъ ея увъреній въ томъ, что звакуація будеть совершена тогда, когда возстановится порядокъ въ Китаь; центральное правительство уже возстановлено въ Пекины и дворъ вернулся туда. Японія,

съ самато жачала протостовавшая противъ окупаціи, не должна ділать някакихъ уступосъ въ этомъ отношеніи. Предоринало ли вравительство чте либо новою въ отношеніи этого вопроса? Конечно, въ интересахъ Россіи продолжить насколько возможне дольще звакуацію Маньчжуріи и упрочить свое цоложеоціе въ этой странт; но это не совитьстимо ни съ коммерческими, ни съ политическими интересами Японіи. Китай не въ состояніи заставить Россію удалиться изъ Маньчжуріи и Японія должна остаться върной овоему мервоначальному ріменію и постараться выполнить его, даже еслибы ей приниюсь прибъгнуть для этого къ прайнимъ мірамъ.

Виорой пунктъ его запроса касался японской молитики вообще на Дальнемъ Востокъ. Онъ спрашивалъ, почому одна Японія не вырабатываетъ себъ подробинго мана относительно Китая, въ то время какъ всь другія державы старательно занимаются этимъ. Японія должна намѣтить способы эксплуатаціи китайскихъ богатствъ и развитія своихъ коммерческихъ и иныхъ интересовъ въ этой странѣ. Правительство же почти пичего не сдѣлало въ этомъ отношеніи. Это можетъ принести Японіи громадный вредъ, въ виду того положенія, которое Японія уже занимаєть по отношенію къ Китаю, и въ виду также того, что будущее благосостояніе Японіи зависитъ отъ эксилуатаціи ею богатствъ Китая. Народъ готовъ дать необходимыя для этой цѣли средства.

Затемъ, въ следующемъ пункте своего запроса, ораторъ требовалъ объяснения, почему Япония не охраняетъ те интересы, которые предоставляются ей русско-японскимъ соглашениемъ относительно Корен. Соглашение, по словамъ оратора, было нелешенимъ образцомъ японской дипломати; но еще нелеше было бы отказываться отъ техъ правъ и привиллегій, которыя даетъ оно. Какую политику преследуетъ цравительство по отношению къ Корев?

(J. W. T. Feb. 1).

Японскія газеты сообщають, что одинь изь арестованныхь по обвиненію въ грабежахъ въ Китав людей, Тасабуро Коно, донесъ военному министру на нівкоего Осака Исобе, находящагося въ сношеніяхъ съ вемераломъ Ямагуци, обвиняя церваго въ продажь слигковъ серебра, цівнностью въ митліонъ тазлей, которые генерълъ Ямагуци и его офицеры вывезли изъ съвернаго Китая. Доказательствъ Коно не могъ представить и поэтому его сообщеніе было найдено ложнымъ, вслідствіе чего прокуроромъ вовбуждено противъ Коно судебное діло по недобросов'єстному обвиненію имъ генерала Ямагуци и другихъ офицеровъ.

(J W, Ch. Jan. 29).

Согласно Japan Chronicle, пароходное сообщене комнания «Ниппонъпосепъ-кванся» между Владивестокомъ и Нагасаки серьезно страдаеть отъ увеличивитейся конкуренціи русскихъ пароходовъ, такъ какъ нассажиры предпочитають неслідніе, дізлающіе прявые рейсы между этими портами, между тімъ какъ суда компаніи эзходять въ Фузанъ и Гензанъ. Г. Симомура, занимающійся вопросомъ о развитіи русско-японский торговли, какъ говорять, снова предприметь путошествіе по Сибири. Онъ посвтить также русскую столицу и возвратится назадъ черезъ центральную Азію, гдв займется изследованіями, касательно сбыта японскихъ товаровъ.

(J. W. T. Febr. 1).

Г. Догура, изъ Ямато, вытахалъ съ своей партіей изъ Кобе въ Китай 24 января н. ст. Г. Догура, какъ ходятъ слухи, учреждаетъ каменноугольное дъло въ Сюань-чэн'й (Ань-хуй) въ кампаніи съ Шэномъ. Говорятъ, уголь этихъ копей превосходнаго качества и будетъ стоить дешевле японскаго.

(J. W. T. Feb. 1).

Въ продолжение последняго полугодия прощаго года общий оборотъ разсчетовъ, произведенныхъ черезъ токноскую разсчетную далату составляетъ сумму 600.361.463 сна

(J. W. T. Jan. 25).

Японскія газеты сообщають о гибели отряда въ 208 человік і солдать 5-го полка 8-ой дивизіи, застигнутых в по дорогів въ Тасиро-мура, въ Аомори-кен'ї, сильною сиїжной выогой, отчего они сбились съ пути и замерзли.

Г. Хирато, министръ земледблія и торговли, недавно сділаль сообщеніе о рыбномъ промысле Японіи въ общемъ собраніи японсьяго рыболовияго общества. Министръ заявиль, что при береговой динін, им'вющей протяженіе. болће 7,000 миль, Лионія необходимо должна считать рыболовство од: нимъ изъ своихъ наиболе важныхъ естественныхъ источниковъ (огатствъ и дъйствительно, исабиствіе благопріятных росстоятельствь, эта промышленность сділала большой прогрессь, именно, цінность улова и заготовки въ прокъ съ 32.000,000 енъ и 20.000,000 енъ въ 1895 мъ году, возросла въ 1898-мъ г. до 44.000,000 енъ и 26.000.000 енъ, а въ 1899 г. до 51.000,000 енъ и 32.000,000 енъ. Общая стоимость вывоза продуктовъ рыбодовства также увеличилась съ 4.000,000 енъ въ 1896-мъ году до 6.300,000 енъ въ 1900 г. Сумма ввоза также даетъ увеличение, особенно по статъв семги, внутренняя добыча которой не въ состоянии удовлетворить внутреннему спросу. Вывозъ сушеной рыбы могъ бы увеличиться, потому что вывозъ въ Европу и Америку до сихъ поръ ограничивается товаромъ, идущимъ на промышленныя надобности, а вывозь рыбы и рыбныхъ продуктовъ, предназначаемыхъ въ пищу, все еще незначителенъ, не смотря на то, что есть полное основание ожидать, что вслъдствіе хорошаго приготовленія ихъ въ прокъ, эти продукты будутъ хорошо приняты на обоихъ упомянутыхъ рынкахъ. Индія и Южный океанъ также являются хорошими рынками для продуктовъ японскаго рыбнаго промысла и вывозъ этихъ продуктовъ въ эти районы можетъ быть значительно увеличенъ. Японская рыбная торговля требуеть радикального улучшенія и рыболовы должны тратить мен'ве энергіи на прибрежное рыболовство и бол'ве на океанскія предиріятія.

(J. W. T. Feb. 1).

Hopen.

Сеульскій корреспондентъ «Нициници-симбунъ» сообщаеть, что корейскій бюджеть за нынішній финансовый годъ показываеть дефицить въ 5,000,000 енъ, при расходахъ въ 12,000,000 енъ (изъ которыхъ 4,000,000 енъ должны пойти на военныя ціли) и доходахъ, составляющихъ всего только 7,000,000.

Согласно сообщенію изъ Сеула. Корея потребовала у Россіи снятія гелеграфной линіи, проведенной отъ сибирской границы до Кенъ-хэн'а, въ Хамъ-генъ-до, которую будто-бы русскіе недавно провели безъ согласія корейскаго правительства.

(J. W. T. Jan. 25).

Согласно телеграмий изъ Сеула, въ Гензанв 30 января н. ст. арестовано болбе 10-ти тузенцевъ по подозрѣнію въ сношеніяхъ съ изгнанниками корейцами, укрывающимися въ Японіи. Портовый коммиссаръ Гензана Юньчи-хо говорять, также арестованъ. Подозрѣваютъ, что аресть ихъ могъ быть сдѣланъ съ цѣлью воспользоваться ихъ имуществомъ, такъ какъ всѣ они богатые люди.

(J. W. T. Feb. 1).

16-го августа н. ст. Чэлла-до перенесла сильную бурю съ грозою, а 18-го числа страшный подъемъ воды опустошиль эту исстность. Наводненіемъ уничтожено 967 домовъ въ На-чжю, 920 домовъ въ Коанъ-чжю и несколько сотенъ ихъ въ другихъ округахъ. Изъ разныхъ иссть сообщають о нахождени десятковъ труповъ утонувшихъ. Корейскія власти прилагаютъ всё усилія, чтобы помочь пострадавшимъ.

(J. W. T. Feb. 1).

Окончание сооружения пути Сеуло-Фузанской жельзной дороги ожидается въ апрълъ, а укладка рельсъ въ августъ; открытие линии въроятно послъдуетъ въ сентябръ текущаго года.

(J. Chr. Jan. 29).

# COBPENSION STORAGE DOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 21-го по 31-е января.

# Китай.

Экономическое положение Китая въ 1901 первомъ выпускъ еженедъльнаго приложенія къ «London and China Express > 1902 года помъщенъ обзоръ политико-экономическаго поло-Востокъ за истекшій годъ. Съ плохо скрыженія Лальнемъ тымъ чувствомъ досады обозръватель констатируетъ успъхи Франціи, Германія и Россіи, сознательность и настойчивость этихъ странъ въ осуществленій ихъ естественныхъ и законныхъ интересовъ; довольно сухо отмъчается и независимость политики С.-Америк. Соединенныхъ Штатовъ. Для Китан истекшій годъ быль исключительнымъ, необычнымъ. Въ 1900 году мы видели господство разрушительных силь въ Северномъ Китае и общее тревожное состояніе въ остальныхъ частяхъ имперіи. Въ 1901 г. мы видъли установление въ изкоторомъ родъ мира между державами и Китаемъ съ последовавшими почти двенадцатимесячными переговорами Годъ можеть быть названъ въ некоторомъ смысле созидательнымъ; по пока было бы слишкомъ рано пытаться предсказывать, каково будеть новое строеніе. Какъ изв'єстно, исторія им'єсть стремленіе повторяться, и это должно бы означать, что ворота раскроются шире и торговля возрастеть. Что касается двятельности Германіи, Франціи и Россіи, то, по мньнію обозрывателя, съ британской, а равно и съ космополитической точки зрънія, агрессивныя движенія этихъ державъ явно враждебны торговлъ, и они должны быть встръчены со стороны неагрессивныхъ державъ активной оппозиціей всякому умаленію китайской территоріи и всякому вывшательству въ китайскую юрисдикцію. Но чтобы эта оппозиція была действительна, она должна быть активной, а не пассивной, и должна сопровождаться усиліями со стороны британскаго правительства способствовать вившией торговль вообще и Англіи въ частности, въ той мерь, въ какой это возможно безъ нарушенія правъ соседей. Обозръватель высказывается далье за дальнъйшее расширение области внішней торговли и за содійствіе къ укріпленію власти центральнаго правительства надъ провинціями. - Пекинъ быль въ продолженіи 1901 года столицею безъ двора. Возвращение правительства не можеть не внушать и которых в опасеній иностранцам в. О действительном в улучше-

ній правительства пока слишкомъ рано говорить. За исключеніемъ упразаненія Цзупъ-ли-я-мыня положеніе испытало мало перем'янъ. по числу назначеній, Вай-у-бу угрожаеть быть слишкомъ тяжеловъснымъ. Вполить очевидно, что корень вражды противъ иностранцевъ лежить въ чиновничьей средь, но пока не видно, какъ этотъ общественный элементь можеть быть устранень или улучшень. Иностранное завъдывание столицей предотвратило эпидеміи и безпорядки, по съ переходомъ управленія къ китайцамъ въ столицъ возобновились грязь и безпорядки. Посольская территорія увеличена и приведена въ порядокъ. Сэръ Р. Хартъ и его иностранный персональ допущены на посольскую территорію. Заслуживаеть упоминанія устройство телефоннаго сообщенія между Пекиномъ и Тяпь-цзиномъ и предоставление одной германской фирмъ концессів на электрическое освіщеніе Пекина, да еще тогь факть, что къ услугамъ м'Естпой международной колоніи зд'Есь выходять три газеты. Отмъчая смерть Ли Хунъ-чжана, обозръватель указываеть, что качества лица, которое замъстить его въ роли международнаго представителя Китая, являются еще не выяснившимся факторомъ положенія.—Въ Тяньцзинъ временное правительство имъло усиъхъ въ поддержании порядка, Какъ заявляеть несправедливый къ Россіи обозр'яватель, присутствіе Россіи въ Тянь-цзинъ, какъ и въ пъкоторыхъ другихъ портахъ Китая, не способствовало миру. Прежніе сэтлльменты въ Тянь-цзинувеличены, и возникли новые, въ числъ послъдиихъ австрійскій. танцы зарекомендовали себя между прочимъ прекрасной администраціей жельзной дороги; японцы отличились изданіемь ежедпевной газеты на мъстномъ китайскомъ наръчіи. Торговля, упавшая въ началь года, оправилась затыть съ возтановленіемъ довірія. Кайнинскія копи получили значительное приращение британского капитала. Телеграфиая липія между Таку и Тянь-цзиномъ была открыта подч. управленіемъ акціонерной компаніи. Временное управленіе приступило къ осуществленію обширнаго плана улучшенія ріки; на него же возложено уничтоженіе городскихъ укрыпленій. Накопецъ, нужно упомянуть и о томъ, что иностранные министры увъдомили уполномочныхъ, что Тянь цзинъ будеть переданъ не рапъе 18 мъсяцевъ, и что въ городской округъ не допускается никакой китайскій ямынь или военный лагерь.

Цинъ-вань-дао стать договорнымъ портомъ. Большія надежды возлагають на него какъ на зимній порть. Требуется, однако, болье продолжительный опыть для рышенія вопроса о незамерзаемости этого порта. Но онъ представляеть выгоды вслыдствіе доведенія рельсоваго пути до передней части мола, чымъ облегчается погрузка каменнаго угля съ Кайпинскихъ копей. Въ виду того, что мощность каменноугольныхъ залежей Кайпина опредыляется въ 325,000,000 топиъ, суточная добыча угля, составляющая нынь около 1.200 топиъ, можеть быть значительно увеличена. Пологають, что китайская инжеперная и горная компанія будеть въ состояніи съ выгодою экспортировать уголь въ Коломбо, съ одной стороны, и на Тихоокеанскія побережья, съ другой.

Что касается Цзя о-чжоу, то здёсь обзорь констатируеть нёкоторые успёхи, хотя и признаеть извёстную долю правды за афоризмомъ, что нёмцы обсолютно неспособны къ созданію государственныхъ колоній за предёлами своей страны. Въ противовьсь этому обозріватель указываеть на непродолжительность существованія этой германской колоніи. Контингентъ нёмецкихъ горнорабочихъ поставленъ на разработку каменнаго угля, и, по слухамъ, въ 15 миляхъ отъ И-чжоу-фу долженъ возникнуть китайскій Кимберлей. Въ провинціи все болше распространяется пользованіе мексиканскими доллорами. Г-нъ Н. v. During, изъ Шанхая, совмістно съ сыномъ покойнаго Ли Цзунъ-тая, обезпечилъ заключеніе договора (подлежащаго утвержденію въ Пекині) о разработкі золотыхъ пріисковъ въ Бинъ-ду и Шао-юани. Китайскіе коммерсанты поселяются въ большомъ числів въ Да-ба-дао. Предвидится развитіе экспорта шелка.

Въ портахъ и долині Янъ-цзы-цзяна въ настоящее время ніть осо-

бенно обширныхъ рынковъ для торговли, и всякая нація хочеть им'єть свою долю въ ихъ использованіи. Нельзя забывать, что Великобританія и Америка были первыми піонерами въ этой странъ, и ихъ энергіей иногда при очень незавидныхъ условіяхъ ръчная и портовая торговля была поставлена на прочное основаніе. Отнюдь не проявляя завистливо-неблагопріятнаго отношенія къ другимъ націямъ, Великобританія имъетъ права, которыя должны быть уважаемы, и обязанности по отношеню къ торговя в Канады, Австраліи и Индіи. Эти права и обязанности могуть быть соблюдаемы и осуществляемы при условіи, чтобы ріка была открыта для всей внешней торговли. Англія не нуждается въ территоріи, но должна располагать свободою торговли. Ей неть дела до того, что по ръкъ плаваютъ пъмецкіе и японскіе пароходы. Но всякое несоотвътствующее правамъ притязание другихъ державъ не можетъ конкуррировать съ болъе раннимъ правомъ завладънія или съ требованіемъ, чтобы, въ случав если бы китайскій флагь пересталь развіваться надъ имперіей, онъ быль зам'вщень на Янь-цзы британскимъ флагомъ и никакимъ другимъ. И въ этомъ краћ, въ шести провинціяхъ Янъ-цзы, на которыя разложена половина капитала и процентовъ изъ вознагражденія за безпорядки, державы, которыя не заинтересованы въ торговић Китая, повреждають делтельность великихъ торговыхъ націй притязаніями, какія сильная нація никогда не признала бы ни на минуту. Но помимо обязанностей коммерческаго характера, Англія имбеть еще болбе важныя по-литическія обязанности по отношенію къ двумъ генераль-губернаторамъ края. Дъйствительный центръ устойчивости Китая не на Съверъ, а на Янъ-цзы, и Англія можеть поддерживать это устойчивость своимъ отно-шеніемъ къ генералъ-губернаторамъ. Благосостояніе долины, какъ бы то ни было, значительно пострадало въ продолжение года вследствие тяжкихъ наводненій, причинившихъ огромныя потери жизней, имущества и урожаєвъ. Сборъ хлопка не превысилъ  $20^{0}/_{0}$  средняго, и свыше 10.000.000 человѣкъ, по слухамъ, лишились жилищъ. Японцы упрочили свое положеніе на ріків и, совмістно съ китайцами, производили разработку уголь

выхъ залежей въ Ань-цинъ. Чжэн-цзянъ не проявляетъ прогресса, какъ ежидали при первомъ его отрытіи, но онъ занимаетъ великольпное положеніе на Янъ-цзы-цзянь и посль своего соединенія рельсовымъ путемъ съ Тянь-цзиномъ и столицею долженъ имьть выгоды отъ торговаго сообщенія отсюда до Ханькоу. Въ Нанкинъ населеніе было сравнительно спокойно, отчасти благодаря присутствію «Голіафа». Можно надъяться, что когда различные жельзнодорожные проекты осуществятся, прекрасное положеніе Нанкина можетъ дать ему то торговое значеніе, къ которому онъ предназначенъ. Что каслется Цзю-цзяна, то онъ всегда долженъ имьть значительное участіе въ торговль, какъ складъ для нъкоторыхъ сортовъ чая и какъ торговый центръ для обширныхъ округовъ прилегающихъ къ озеру Бо-янъ-ху. Торговля этого города возрастеть, когда низовая область вновь заселится.

Ханькоу пріобрѣль свое торговое и политическое значеніе въ сравнительно педавнее время. Онъ занимаеть выгодное положение при сліянів рекъ Хань и Янъ-цвы и по близости отъ столицы провинців У-чанъ. Благодаря содъйствію генераль-губернатора и расположенію города на полпути желъзнодорожной магистрали между Пекиномъ и Кантономъ, вначение его еще увеличивается. Безь сомивнія, здісь будеть центръ китайской торговли и китайской жельзнодорожной системы. Нъмцы подтвердили свою увъренность въ будущемъ процестании Ханькоу весьма вначительными ватратами на германскую концессію; русскіе в французы также проявляють діятельность. Россія всегда будеть замнтересована въ здешней чайной торговль. И немцы имеють здесь свои законные интересы по импорту и экспорту разныхъ товаровъ и своимъ пароходствомъ. Генералъ-губернаторъ способствовалъ процейтанию округа учрежденіемъ фабрикъ и иными мітрами. Округь значительно пострадаль вследствіе разлива Япъ-цзы. Открытіе Ху-нани произвело въ Хапькеу большое впечатлъніе и вызвало выселеніе вь Чанъ-пін. Ху-наньцы горды и упрямы, и какъ они были злейшими врагами иностранцевъ и всего, что мы называемъ прогрессомъ, такъ теперь они будуть лучшими друзьями, раль произошель повороть. Можно думать, что неремьна настроенія въ Хунани послужить предвестникомъ относительно всего Китая. Изъ другихъ портовъ Янъ-цзы Іо-чжоу продолжаеть приносить разочарованіе вс. г.т. ствіе нелібныхъ правиль о внутреннемъ китайскомъ судоходстві. И чанъ. кажется, удерживаеть свою торговлю, а разстояніе оть него до столицы обезпечиваеть спокойствіе. Немного динамита, разумно примъненнаго на ръкъ, къ западу отсюда, могло бы улучшить путь къ Чунъ-цину. Вопросъ о постоянномъ успъшномъ судоходствъ здъсь еще не разръщенъ Въ связи съ вопросомъ о Янъ-цзы находится путь чрезъ Юнь-нань. гъ верховьямъ ръки. Французы оцънили торговое вначение провинции. Г-нъ Doumer делаеть все для использованія ея, частью самой по себь, часты: ради доступа съ юго-вападной стороны въ Сы-чуавь, и навонець, въ виду ел значенія въ вопрось о долинь Янъ-цзы. Онъ образоваль компанію съ ва-.... диталомъ въ 70.000.000 фр. для сооруженія и эксплуатація жельяної дороги въ этой провинціи. Средства получены во Франціи, а проценты и по-гашеніе гарантированы Индо-китайскимъ правительствомъ. Не имъется данныхъ, чтобы судить о томъ, предпочитають ли туземцы французовъ китайцамъ. Но страна стоитъ культивированія во всякомъ отношеніи, и Англія будетъ, въроятно, имъть свою долю въ торговлъ, если не въ развитіи этой провинціи.

Переходя къ портамъ юго-западнаго побережья, обзоръ останавливается на Фу-чжоу. Значеніе посл'єдняго опред'єляется поставкою тула нъкотораго количества хорошихъ чаевъ, предназначаемыхъ для Лондона. гдъ они примъшиваются къ низкимъ сортамъ остъ-индскаго и цейлонскаго чая. По слухамъ, иностранцы и китайцы организують компанію для разработки угольныхъ залежей въ провинціи. Въ храмѣ царицы неба учреждена школа для обученія китайцевь и маньчжурь англійскому и французскому языкамъ. Какъ говорять, значительное число китайцевъ выселилось въ Sarawak, и Фу-чжоу сдълался впервые важнымъ центромъ для найма кули во французскія колонів; условія найма справедливмя. Изъ общественной жизни следуеть отметить смерть россійскаго генеральнаго консула Н. А. Попова, пользовавшагося высокимъ уваженіемъ старожила. Наконецъ, можно отметить еще рауть у генера гь-губернатора и маньчжурского генерала для иностранныхъ консуловъ и таможенныхъ коммиссаровъ, причемъ генераль-губернаторскій оркестрь исполняль англійскія музыкальныя пьесы.

Въ Амо в главный интересъ имъло обращение Kulangsoo въ иностранное поселение, не смотря на противодъйствие Японии, которая имъта иные виды относительно этого пункта. Французы соединили кабелемъ Амой съ индокитайскимъ портомъ Ханой. Торговыя въсти изъ Сватоу благопріятны. При оживленномъ судоходствъ и обиліи грузовъ, торговля идетъ обычнымъ порядкомъ. Большіе размѣры имѣетъ вывозъ оловянныхъ издѣлій, относящихся къ религіозному культу китайцевъ и вывозимы съ въ другія части Китая и въ прочія мѣстности съ китайскимъ населеніемъ. Суматрскій керосинъ имѣетъ успѣхъ вслѣдствіе своей дешевизны. Японія монополизировала торговлю спичками, какъ и во многихъ другихъ мѣстностяхъ Дальняго Востока. Туземное пароходство продолжаетъ развиваться, не смотря на рутину и оппозицію чиновничества.

Въ Кантонъ, какъ знаменіе времени, выдавалась активность французовъ и пъмцевъ въ противоположность англичанамъ. Французы домогались привиллегій, и, какъ, говорять, хотъли получить особыя права на горную промышленность въ провинціи Хэ-нань, а равно и въ провинціяхъ Гуанъ-дунъ и Гуанъ-си. Хотя французскіе торговые интересы въ Кантонъ очень невелики, но они всетаки послужили основаніемъ для распространенія политическаго вліянія, которое можеть привести къ важнымъ послъдствіямъ въ будущемъ. Учрежденіе французской почты не имъетъ серіознаго значенія. Въ самомъ городъ размъщено много почтовыхъ ящиковъ, и почтовые знаки республики можно получать подъ сънью великаго храма. Отъ имени пенералъ-губернатора и губернатора издана важная проклама-

ція объ уничтоженіи преимуществъ, предоставленныхъ маньчжурамъ передъ коренными китайцами. Добавочное обложеніе для покрытія части суммы военнаго вознагражденія увеличило недоброжелательство къ иностранцамъ, въ скрытой формъ всегда существовавшее въ Кантонъ. Кантонцы возражають противъ обложенія доводами въ родь того, что они не представлены при императорскомъ дворѣ и не принимали участія въ пекинскихъ смутахъ. Иностранцы могутъ равнодушно взирать на свирѣные противо-европейскіе плакаты, пока нынѣшней генераль-губернаторъ Гаому удерживаеть власть. Онъ суровый человѣкъ съ грубыми методамя, но Кантонъ грубое мѣсто, и клинъ вышибается клиномъ, какъ говорится. Количество баркасовъ во внутреннихъ водахъ очень значительно и, повидимому, возрастаеть, что предвѣщаетъ развитіе торговли къ южешхъ провинціяхъ. Полное развитіе торговли на Западной рѣкѣ по-прежнему тормазится правилами внутренняго судоходства.

Что касается Макао, то необходимо отмѣтить стремленіе Португаліи укрѣпить свои права, въ виду теперешняго положенія Китая. Улучшеніе національнаго положенія произошло въ Макао вслѣдствіе избранія его для мѣстожительства богатыми китайцами. Французское правительство, въ виду благопріятнаго для санаторіи климата Макао, пріобрѣло для этой цѣли первоклассный отель.

Въ 1898 году Китай, управомоченный къ тому трактатомъ, увъдомилъ Великобританію о пересмотрѣ тарифа, установленнаго Тянь-цзинскимъ трактатомъ 1858 года. Смуты боксеровъ помѣшали тогда этому дълу. Въ настоящее время къ такому пересмотру приступлено, но на нъсколько иныхъ основаніяхъ. Иные вопросы касательно отношеній между державами и Китаемъ были более или менее улажены протоколомъ, подписаннымь въ Пекинъ 7 сентября 1901 года представителями державъ и Китая. Что касается переговоровъ о торговлѣ и судоходствѣ, то мъстомъ ихъ избранъ былъ, согласно мулрому указанію британскаго правительства, Шанхай. Эти переговоры охватывають не только переложение таможеннаго тарифа ad valorem въ специфическія ставки, что уже почти закончено, но также и лицинные сборы, внутреннее судоходство, проживаніе во внутренних областяхъ, иностранную соль, перевозку зерна, отвътственность китайскихъ участниковъ въ иностранныхъ компаніяхъ и охрану иностранныхъ торговыхъ рынковъ. Въ этихъ вопросахъ интересы державъ не всегда совпадаютъ. Такъ напримъръ, повышение тарифа на нъкоторые товары, приходящіе моремъ, не было бы непріятно для державы, сухопутная торговля которой могла бы отъ этого выиграть. Должно надъяться, что окончательное установление тарифа станеть вполнъ возможно вмёстё съ разрёшеніемъ другихъ вышеупомянутыхъ вопросовъ. Англія располагаеть благопріятнымь случаемь, который нельзя упускать; въ настоящее время представляется случай обезпечить торговое ея положение. И Англія можеть действовать въ твердомъ убежденіи, что, обезпечивая положеніе, она поддерживаеть истинные интересы Китая, хотя отдівльное оффиціальное лицо и не можеть достичь такъ много, какъ прежде. -- К и-

тайская Ассоціація въ Лондон'є продолжала въ обозр'єваемомъ году свою благую деятельность на пользу иностранных в общинъ Китая и Японіи. Она настолько способствовала интересамъ Англіи, что вызвала подражателей вы ивмцахъ и французахъ. Она стремилась къ широкой и справедливой постановкъ вопроса о пересмотръ трактата. Но безъ сомнівнія, важні вішимь актомь ассоціаціи было предложеніе учредить при Лондонскомъ университеть практическое отдъление китаевъдъния, съ китайскими преподавателями, и изыскание средствъ на это.-Полезную дъятельность проявляла и Китайская Лига, извъщавшая британскую публику о китайскихъ дълахъ. Приведение области Янъ-цзы-цзяна въ положение, аналогичное положению Египта, было бы сыблой политикой, и многіе наблюдатели усомнятся въ томъ, чтобы это было возможно въ настоящее время, или чтобы отдъление генералъ-губернаторовъ отъ контроля столицы было возможно или вообще желательно. Даже Великобританія, съ ея рессурсами для управленія въ Остъ-Индіи и съ ея способностью къ управленію азіатскими расами(!), включая и китайцевъ, можеть остановиться передъ столь колосальной задачей. Англія пока можеть только ревностно охранять открытыя двери къ Янъ-цзы.

Жел взныя дороги сыграють большую роль въ деле возрожденія Китая. Съ ихъ д'ятельностью, однако, связаны политическія опасности, которыхъ пельзя въ настоящее время оценить. Развите железныхъ дорогъ сдълало мало успъховъ въ 1901 году. Событія 1900 года, естественно, замедлили прогрессь и затруднили привлечение капиталовь, хотя капиталистамъ, имъвшимъ смълость покупать бумаги Съверной дороги въ 1900 году, по курсу около 72, не приходится сожальть объ этомъ пріобрътеніи. Когда дъла придуть вь порядокъ, тогда можно будеть расчитывать на осуществление линіи Шанхай-Нанкинъ, можеть быть, и Кантонъ---Kowloon. Можеть быть, осуществится также линія --- У-чанъ---Кантонъ, концессія на которую частью отнята оть Американской Компаніи Развитія Китая бельгійскимъ капиталомъ. Достигнуты успъхи на Лу-Ханьской линіи - между Пекиномъ и Ханькоу, которою дворъ до нъкоторой степени пользовался при своемъ возвращени въ столицу. Проектированная англо-пъмецкая липія Тяпь-цзинь — Цзю-цзинь пока не начата. Въ политическомъ отношении наибольшее значение имъда въ течение года Съверная Китайская жел. дорога, которая нъкоторое время состояла во временномъ завъдываніи русскихъ. Несмотря на протесты и представленія со стороны Великобританіи, виб-ствиная часть этой дороги, отъ Шань-хай-гуаня до Ню-чжуана все еще удерживается русскими. Полезнымъ соединеніемъ представляется линія Тунъ-чжоу. Сообщають о соглашени между Китаемъ и Русско-Китайскимъ банкомъ касательно сооруженія желівной дороги оть байкальскаго озера до Пекина; эта линія была бы полезна для Россіи, какъ второй путь къ столиць и вследствіе привлеченія ею всехъ монгольскихъ грузовъ, Восточно-Китайская дорога-чисто русская линія съ правленіемъ въ Петербургѣоткрыта, хотя еще остается много сдълать. Г. Витте призналь, что Сибирская и Маньчжурская жел. дороги будуть совершенно готовы не ранбе, чбиъ чрезъ два года, но очевидно, что не будуть допущены ненужныя промедленія, чтобы получать нівкоторый доходь на сотню милліоновъ фунтовъ стерлинговъ, затраченную на эти предпріятія. Достигнуть успіхъ на нівнецкой Шань-дунской линіи, изъ которой открыты для движенія 128 километровъ между Цинъ-тоу и Чанъ-линовъ, тогда какъ рабочіе повіда ходять до Вай-ха, въ 15 килом. отъ Чанъ-лина.

(Supplement to the London and China Express, Jan. 3.)

Панхайская телеграмма отъ 18 января н. ст. сообщаеть, что въ прошлую пятницу (17-10) мъстный дао-тай уплатиль интернаціональному банкирскому комитету сумму въ 1,820,000 таможенныхъ тазлей, сдълавъ такимъ образомъ первый взносъ въ счетъ контрибуціи. Согласно мирному договору, такія же суммы должны быть вносимы ежемъсячно вплоть до іюня-мъсяца. (Sh. M., Febr. 3).

Окружной начальникъ города Тай-чжоу, пров. Чжэ-цзянъ, объявиль въ недавно изданной прокламаціи, что съ начала 28-го года правленія Гуанть-сюй землевладільцы ввіреннаго ему округа будуть уплачивать новый налогь въ 300 мідныхъ чоховъ съ каждаго «му» земли въ дополненіе къ взымавшемуся до настоящаго времени правительствомъ налогу. (Sh. M., Febr. 3)

Сообщають, что вследствие императорскаго указа взимание пошлины въ чисто-китайскихъ таможняхъ въ Кантоне должно перейти въ веление Императорской Морской Таможни. Временемъ для этого выбрано время около 8-го февраля, когда китайцами празднуется новый годъ. Въ Пенанска повидимому, пришли къ такому решение вследствие настояний британскато посланника, съра Е. Сатова. (China Gazette, Febr. 4)

Гонконгская телеграмма отъ 19 января н. ст. сообщаеть, что смотритель, изъ маньчжуръ, китайской таможни въ Каптонъ (Юэ-хайгуань-бу) въ провинціи Гуанъ-дунъ, отказался вести переговоры относительно передачи китайской таможни въ въдъніе Императорскихъ Морскихъ Таможенъ, какъ то было установлено въ мирпомъ договоръ.

(Sh. M., Febr. 3).

По слухамъ, передаваемымъ «Shanghai Times», одинъ изъ директоровъ Русско-Китайскаго банка, Д. Покотиловъ, добивается у китайскаго правительства концессіи на постройку желізной дороги отъ Пекина до Калгана, на разстояніи 130 миль (ли). Газета прибавляетъ, что русскіе стараются поскоріве осуществить это предпріятіе, чтобы предупредить выполненіе подобнаго-же намізренія со стороны знгличанъ.

(Echo de Chine, 4 Febr.).

Іокохамскій Specie Bank учредиль свое отділеніе въ Пекинъ. Открытіе его состоялось 9/22 января. (Sh. M., Febr. 3).

Германскій рейхстагь вотироваль бюджеть Цзяо-чжоу безъ существенныхъ измѣненій. Отмѣнено только содержаніе тамъ одной роты ка-

валерів и утверждено половинное число лошадей, требуемыхъ правительствомъ для усиленія пъхоты. (Nag. Press Febr. 4).

Императоръ издалъ указъ, разрѣшая на будущее время членамъ императорскаго дома и дѣтямъ высшихъ сановниковъ выкажать за границу для полученія европейскаго образованія. (Sh. M., Febr. 3).

Опубликованный 2 февраля н. ст. эдиктъ вдовствующей императрицы, находящися очевидно въ связи съ аудіенціей, дарованной дамамъ дипломатическаго корпуса, разрѣшаеть на будущее время браки между маньчжурами и китайцами и рекомендуетъ воздерживаться отъ обычая уродованія ногъ женщинъ. (China Gaz., Febr. 3).

Полный текстъ указа о разрѣшеніи смѣшанныхъ браковъ и прекращении бинтования ногъ. «Симъ объявляемъ старый законъ, воспрещающій браки между китайцами и маньчжурами, потерявшимъ силу, съ цълью сгладить такимъ образомъ всякое различіе между обоими народами. Прежній законъ быль издань во времена основанія настоящей династіи, когда оба народа совершенно не понимали явыка и обычаевъ другь друга. Теперь прошло болъе 200 лъть со времени возникновенія династіи, и объ націи достаточно изучили и узнали другь друга въ отношеній языка, правовъ, обычаевъ и пр. Посему и указанный законъ прекращаеть свое существованіе, и отнын' впредь маньчжуры и китайцы всёхъ классовъ будуть одинаково пользоваться правомъ вступать во взаимные браки. Что же касается избранія дівиць и молодыхь людей на службу при императорскихъ дворцахъ, то таковой выборъ пока еще ограничивается одними маньчжурскими семействами и не простирается на китайцевъ. Такъ какъ обычай бинтованія ногъ, практикуемый среди китайскихъ женщинъ, оказывается вреднымъ для здоровья, то повелъваемъ, чтобы просвещенные китайцы и знатные по своему прохождению побуждали свои собственныя семейства и всёхъ, находящихся подъ ихъ вліяніемъ, воздерживаться отъ этого дурного обычая и стараться по мізръ возможности, искоренять его. Осуждая эту дурную привычку, Мы, однако, никоимъ образомъ пе позволяемъ, чтобы безчестные чиновники и служащіе ямыней вымогали деньги и притесняли подданныхъ, которые не захотять осуществить Наше повеление тотчась же». (Sh. M., Febr. 4).

Новое Министерство Иностранныхъ Дѣлъ, вѣроятно, превратится, на подобіе правительственныхъ учрежденій стараго режима, въ плодовитый разсадникъ синекуръ. Въ немъ будутъ помѣщаться люди по рекомендаціи вліятельныхъ лицъ, которымъ при всемъ желаніи пельзя отказать. Въ дополненіе къ должностямъ главнаго контролера, помощника главнаго контролера, двухъ президентовъ, четырехъ вице-президентовъ, членовъ совѣта, совѣтниковъ, помощниковъ послѣднихъ, нѣсколькихъ десятковъ секретарей, пѣлой арміи писцовъ и пр., по недавно полученнымъ изъ Пекина свѣдѣніямъ, учреждаются еще должности двухъ «ти-дяо», обязанности которыхъ весьма неопредѣлены, двухъ помощниковъ «ти-дяо», четырехъ «чжунъ-баней», тоже съ таинственными обя-

ванностями, и двухъ помощниковъ «чжунъ-баней». Кромѣ того должно быть выстроено спеціальное большое зданіе, въ которомъ будуть жить обладатели тысячи одной синекуры. Новое министерство иностранныхъ дѣлъ являлось первой попыткой къ «реформамъ» и должно было представлять собою образецъ простоты. Вышесказанное свидѣтельствуетъ, однако, о томъ, какія «реформы» въ дѣйствительности возможны благодаря равнодушію и открытой взаимной ревности европейцевъ въ китайской столицѣ. (N. C. Daily News, Febr. 4).

Иностранные посланники на аудіенціи у богдыхана. \*)
Въ полдень <sup>9</sup> 22 января шесть иностранныхъ посланниковъ имъли аудіенцію у императора и представили свои върительныя грамоты.

Согласно новому положенію, принятому на сентябрьскомъ засѣданіи, посланники, для представленія своихъ вірительныхъ грамоть, направились въ императорскій городъ чрезъ «Да-цинъ-мынь» или «южные ворота», а отсюда прямо чрезъ ворота Цзинъ-юпь-мынь, гдв они перемвнили свои зеленые паланкины на желтые дворцовые, въ тронное зало. Получилась довольно блестящая картина, когда длинная вереница изъ 64 паланкиновъ, сопровождаемая верховыми солдатами разныхъ національностей въ красивыхъ парадныхъ мундирахъ спускалась внизъ по посольской улицъ. Послаиники отдъльно были припяты въ Цяпь-цинъ-гунъъ, гдъ въ комнать къ востоку отъ ауліенцъ-залы имъ было предложено угощеніе. По словамъ очевидцевъ, императоръ имълъ очень томное и печальное выражение лица и, повидимому, все еще не совству оправился здоровьемъ. Его поддержива и четыре его брата и другіе принцы, которые обыкновенно присутствують въ подобныхъ случаяхъ. Изъ нихъ принцъ Цинъ играль роль посредника. Каждый посланникь вручаль свою верительную грамоту непосредственно Его Величеству и произносиль краткую рычь, на которую получаль подобающій отвіть оть императора чрезь посредство принца Цина. Вручивши свои вбрительныя грамоты, посланники возвратились обратно чрезъ восточные ворота. Весь дипломатическій корпусъ быль принять на удіенціи въ 1 ч. пополудни 15 28 япваря, а дамы посольствъ представились вдовствующей императрицъ 19 января (1 февраля) въ тотъ же самый часъ. (Sh. M., Febr. 4).

19-го января, (1-го февраля вечеромъ) вдовствующая императрица въ присутстви императора принимала у себя

<sup>\*)</sup> Изъ прежнить уполномоченныхъ державъ, выдержавшихъ осаду, остались въ Пекинъ только двое: баронъ Чиканъ, Австро-Венгерскій посланникъ, и Конджэръ, посланникъ Соединенныхъ Штатовъ. Голландія, Бельгія и Италія были представлены только "Chargès d'affaires'ами. Посланники, получившіе аудіенцію 16/20 января, были слідующіе: англійскій, русскій, французскій, германскій, японскій и португальскій. Послідній прибыль только нісколько дней тому пазадъ. Хотя Португалія имбеть массу интересовь въ Китат и порядочное число подданныхъ, тімъ не менье она до сихъ поръвсе еще не имівла своего особаго представителя. Португальское посольство расположилось въ зданіи испанскаго посольства. Такимъ образомъ, въ Пекинъ представлены 12 державъ. Въ скоромъ времени прибудеть еще и корейское посольство, которое займеть настоящее яданіе американскаго посольства.

дамъ и дътей американскаго, англійскаго, французскаго, германскаго, русскаго, японскаго, испанскаго и итальянскаго посольствъ.

(Sh. M., Febr. 3)

Вдовствующая императрица и реформы. Возстановленіе власти императрицы теперь полное. Державы своимъ образомъ дъйствій утвердили за ной положеніе, которое она благодаря милости и силъ своего характера заняла сама въ качествъ узурпаторши. Въ странъ, въ которой цълыя стольтія относились къ женщинъ съ презръніемъ, и гдъ считалось чуть ли не гръхомъ родиться ребенкомъ женскаго пола, эта необыкновенная женщина еще разъ захватила въ свои руки бразды правленія, выхвативъ ихъ изъ слабыхъ неумълыхъ рукъ; и дъйствія ея формально подтверждены тьми самыми иностранцами, противъ которыхъ она два года тому назадъ затъяла измънническую войну, нарушивъ наиболъе священные законы, охраняющіе неприкосновенность посланниковъ, законы, которые соблюдаются даже дикарями.

Теорія, которой въ настоящее время придерживаются иностранные посланники, состоить въ томъ, что императрица будто-бы отказалась отъ своихъ прежнихъ понятій и взглядовъ всл'ядствіе техъ уроковъ, которые ей дала судьба. Всл'ядствіе этого очевидно рішено доставить ей еще разъ случай доказать, что она, сдълавшись старше и воспользовавшись горькимъ оцытомъ, въ состояніи измінить свой образъ дійствій. Императрицъ уже 68 лътъ, и не очень върится въ такую быструю перемъну въ ен поступкахъ сравнительно съ 1900 г. Точно также можно быть убъжденнымъ въ томъ, что чувства, наполнявшія ея сердце при недавнемъ пріем' во дворці женъ посланниковъ и ихъ дітей, не очень разнились оть техъ чувствъ, которыя она питала въ іюнь, іюль и августь, два года тому назадъ, когда ея трусливые сатрапы старались довести до конца Пекинскую трагедію, когда стінами этого самаго дворца хотіли воспользоваться какъ самымъ удобнымъ пунктомъ для бомбардировки посольствъ, въ то время какъ императрица вместе съ Канъ-и и принцемъ Дуанемъ спокойно сидъла внутри, ожидая конца, который, однако, не наступилъ. Представители великихъ христіанскихъ державъ, продолжаеть China Gazette, повидимому, думають иначе, и воображають, что императрицѣ можно довъриться вновь. Должно быть, не долго придется ожидать доказательствъ, кто правъ: дипломаты или «люди договорныхъ портовъ». Первые, повидимому, всетаки признали, что императоръ все еще преставляеть собою полное ничтожество, и что вдовствующая императрица, которую юристы всего свъта называють узурпаторшей, есть тотъ источникъ, изъ котораго вытекаютъ всв почести и вся власть въ Китав. Говорять, что некоторые изъ посланниковъ дълали нъкоторое различие между вдовствующей императрицей и императоромъ. Принося свои поздравленія по случаю возвращенія двора въ Пекинъ, британскій, американскій и германскій посладники поименовали только императора и не произносили имени императрицы, между тъмъ какъ всъ остальные посланники обратились къ императрицъ и императору

и привътствовали ихъ обоихъ по поводу возвращения ихъ въ столицу, въ которой произошло такое множество удивительныхъ дипломатическихъ переговоровъ и ошибокъ, но не случалось еще ничего болъе поразительнаго полной реставрации власти вдовствующей императрицы.

Ловкость императрицы заслуживаеть не менье вниманія, ея сивлость. Два последнихъ ея эдикта могуть служить примеромъ желанія поддержать добрыя отношенія съ иностранцами. изь посланниковь настапвали на уничтожении различія между маньчжурами и китайцами, такъ какъ такія различія ведуть только къ ослабленію государства. На практиків, однако, рязличіе это не такъ уже велико, какъ полагають пекоторые, потому что котя маньчжурь высшаю класса и никогда не возьметь женщину чисто-китайскаго происхожденія въ первыя жены, но онъ ничего не будеть противъ нея въ качествъ второй или третьей жены и т. д., и когда она имъетъ сыновей, тогда дълають ужъ очень мало различія или даже почти никакого между ними и дътьми чисто-маньчжурскаго происхожденія. На стверт можно всегда встрітить богатыхъ китайцевь, им вющих вторых супругъ -- маньчжуровъ. Только за последнее время маньчжуры пріобрели уже очень дурную славу среди иностранцевъ, и они действительно более выделялись, чемъ китайцы, въ своихъ нападеніяхъ на вностранцевь въ северномъ Китае два года тому назадъ. Люди Запада привыкли отзываться о китайцахъ, какъ о людяхъ прогресса, людать: льборальныхъ и просвъщенныхъ; маньчжуры же являются какъ бы представителями всёхъ какъ разъ противоположныхъ качествъ. Императрица какъ будто хочеть уничтожить эту разницу, которая говорить такъ много не въ пользу царствующей династіи; она, безъ сомпънія, отлично понимаетъ, что единственные люди между ея сатрапами и подданными, на которыхъ можно положиться, чисто-китайского происхожденія, какъ напр. вице-короли Юань, Лю и Чжанъ, и что не совсъмъ благонадежны и вкоторые маньчжурские военоначальники, которые не принесли ей никакой пользы. Можеть быть, эти эдикты отчасти появились и вследствіе новыхъ взглядовъ принца Чуня, сложившихся у него во время его ваграничнаго путешествія.

Другой эдикть императрицы о бинтованіи ногь является въ общихъ чертахъ плагіатомъ съ одною изъ декретовъ, внушенныхъ императору ея ненавистнымъ врагомъ Канъ Ю-вэй'емъ въ 1898 г., еще до ея соир d'état, который ей удалось благополучно совершить вследствіе изм'вны императору со стороны Юань Ши-кая.

Если вдовствующая императрица дъйствительно проведеть эти двъ реформы, затрагивающія самую сущность китайской жизни, то недавній «эпизодъ», можно сказать, произошель не напрасно. Съ другой стороны, однако, не такъ давно еще была издана цълая серія различныхъ декретовъ относительно всевозможныхъ реформъ. Теоретически уничтожена покупка должностей; между мандаринами можно встрътить только «хорошихъ» людей; взатки и песнособность истреблены (на бумагъ); главные винов-

ники преступленій 1900 г. наказаны (на бумагь), —а между тымь все вы Китав идеть своимь прежнимь порядкомь. (China Gazette, Febr., 4).

Принцъ Су отказался отправиться въ качествъ особеннаго представителя Китая на коронацію англійскаго короля, и правительство избрало на его мъсто старшаго сыпа принца Цина, каковой выборъ уже одобренъ англійскимъ правительствомъ. (Sh. M., Febr. 4).

Синь-вэнь-бао сообщаеть, что китайское правительство назначило принца 4-й степени Цзай-чжэн'я спеціальнымъ посломъ для принесенія поздравленій королю Эдуарду по случаю его коронаціи. При принц'я въ качеств'я перваго секретаря будеть состоять дао-тай Линъ-чэнъ, а дао-тай Ванъ Гай-гэ въ качеств'я второго. Полагають, что миссія отправится въ средин'я марта изъ Пекина въ Европу.

Газета Чжунъ-вай-жи бао помъстила письмо изъ Пекина, въ которомъ сообщается, что эксъ-наслъдникъ Пу-цунь уже прибылъ въ столицу. Императорскимъ указомъ наставникомъ Пу-цуня назначенъ бэйлэ (князъ 3-ей степени) Инъ, который уже приказалъ обнести стъной домъ, назначенный для Пу-цуня.

По поводу секретнаго указа вдовствующей императрицы объ арестованіи Дунъ Фу-сяна ходять слухи, что дъйствительное существованіе этого указа до сихъ поръ еще не подтверждено оффиціально, и опасаются, что извъстіе о намъреніи императрицы арестовать Дунъ Фу-сяна распространяется нарочно, чтобы отвлечь вниманіе отъ главнаго виновника и еще разъ спасти его голову. (Echo de Chine, 3 Febr.).

Сообщають, что извъстный иностранный посланникъ протестоваль противъ предложенія, чтобы вице-короли Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ въ настоящее время были вызваны въ Пекинъ на томъ основаніи, что ихъ присутствіе необходимо на югѣ при переговорахъ по пересмотру договоровъ, и что было бы весьма нежелательно, чтобы этихъ высокихъ сановниковъ вызвали въ Пекинъ до окончанія переговоровъ.

(China Gaz., Febr. 3).

Вице-король провинци Чжи-ли, Юань Ши-кай, сопровождаль вворъ въ Пекинъ и, проживши здёсь нёсколько времени, выёхаль въ Бао-динъфу. Во время пребыванія въ столицё онъ усиленно хлопоталь о томъ, чтобы управленіе г. Тянь-цзина снова перешло въ руки китайскихъ властей, или же чтобы по крайней мёрё быль назначенъ опредёленный срокъ, когда это можетъ совершиться. Въ этомъ дёлё онъ, однако, какъ кажется, пока былъ совершенно безуспёшенъ. Тёмъ не менёе, однако, по всей вёроятности срокъ передачи настанетъ въ болёе или менёе непродолжительномъ времени. Юань Ши-кай носится съ нёсколькими готовыми планами и между прочимъ думаетъ объ учреждени провинціальной коллегіи въ г. Бао-динъ-фу. Особенно настойчиво онъ въ поныткахъ устроить сильную и хорошо вооруженную армію въ симей провинціи, конечно, не съ тою цёлью, чтобы усмирять разбойниковъ.

Изъ послъднихъ императорскихъ эдиктовъ извъстно, что Юань Шикай назначенъ главнымъ директоромъ желъзно-дорожной лини Пекинъ— Шань-хай-гуань, а губерпаторъ Ху Ю-фынь его помощникомъ.

(Sh. M., Febr. 4.)

Юань Ши-кай находится теперь въ Пекинъ, гдъ онъ занятъ въ комитетъ по выяснению необходимымъ реформъ. Въ Бао-динъ-фу онъ возвратится къ китайскому новому году. (China Gaz., Febr. 3.)

Взгяды Юзнь Ши-кая на реформы изложены имъ въ слъдующей запискъ, представленной имъ китайскому правительству:

- 1) Следуеть допустить въ Верховный советь советниковъ-иностранцевъ. При этомъ не надо упускать изъ виду и то, что если таковыхъ пригласить изъ одного только государства, то остальныя державы могутъ остаться недовольными. Поэтому необходимо просить назначенія по одному советнику отъ следующихъ шести государствъ: Англіи, Соединенныхъ Штатовъ, Японіи, Россіи, Франціи и Германіи.
- 2) На Верховный совъть слъдуеть смотръть какъ на ядро правительства, въ которомъ разсматриваются и ръшаются всъ государственныя дъла. Совъть въ настоящемъ своемъ видъ не въ состояни оказать какія-либо благодъянія государству. Необходимо произвести полную реорганизацію его состава, ниаложивъ многихъ изъ его настоящихъ членовъ и назначивъ на ихъ посты болье просвъщенныхъ и энергичныхъ людей.
- 3) Министерство иностранныхъ дѣлъ въ настоящемъ своемъ видъ представляетъ собою совершенную копію своего предшественника, пресловутаго Цзунъ-ли-я-мыня, только подъ другимъ именемъ. Для того чтобы новое министерство могло стать полезнымъ учрежденіемъ, членами его необходимо назначить лицъ, обладающихъ извѣстными дипломатическими способностями.
- 4) Следуеть произвести радикальное переустройство въ системе современнаго чиновничества и реформировать само правительство.
- 5) Слідуєть вызвать обратно въ Китай всіхъ способныхъ и талантливыхъ китайцевъ, эмигрировавшихъ за границу, и назначить ихъ на важные государственные посты.
- 6) Следуетъ назначать просвещенныхъ и способныхъ людей на государственную службу, не обращая вниманіе на настоящій ихъ рангъ и положеніе.

Верховный совъть, въ который была представлена приведенная записка, пришель при видъ подобной смълости въ недоумъне и единогласно ръшиль не заниматься обсуждениемь ен до выздоровления Юнъ-лу и только послъ ободрения ен послъднимъ представить ее трону или же терпъливо ожидать, пока не выяснится истинный взглядъ вдовствующей императрицы на предметь реформъ. Главнымъ сторонникомъ этого взгляда совъта явился Ванъ Вэнь-шао. Юань Ши-кай, видя невъжесто и неръпительность членовъ совъта, объясняль совъту, что въ данномъ случать во-

просъ идеть о немедленныхъ же реформахъ или же о неизбіжной гибели государства. (Sh. M., Febr. 4.)

Изъ Пекина сообщають отъ 19 января н. ст., что Янъ-чжу, бывшій китайскій посланникь въ С.-Петербургь, императорским указом в назначенъ старшимъ вице-призидентомъ министерства финансовъ и смотрителемъ размѣннаго казначейства, хранилищъ шелковыхъ и атласныхъ матерій и складовъ крашеныхъ матерій и письменныхъ принадлежностей. За время же обратнаго путешествія Янъ-чжу изъ Россіи въ Китай обязанности его повельно исполнять Лю Юнь-сян'у. (Sh. M., Febr. 3).

Слухъ, упорно державшійся въ Пекинѣ во время пребыванія тамъ соединенныхъ войскъ, о громадныхъ сокровищахъ, сокрытыхъ во дворцѣ, оказывается справедливымъ. Дворъ, убираясь изъ столицы, спряталъ тамъ большое количество серебряныхъ и золотыхъ слитковъ. Теперь ихъ достали и взвѣсили. Говорятъ, что всего слитковъ оказалось на 130.000.000 таэлей.

(Sh. M., Febr. 4).

Пекинскій корреспонденть газеты «Times» пишеть, что статья, запрещающая на два года ввозъ оружія и матеріаловъ для его производства въ Китай, дала сильный толчекъ къ производству и ввозу оружія. Півмецкіе агенты дійствують въ настоящее время такъ же, какъ и до возстанія, и не подлежить никакому сомнівнію, что они получають много заказовь. Корреспонденту Times кажется, что запрещеніе направлено исплючительно только противъ англичанъ. Россія была единственной державой, которая желала продлить срокь запрещенія. Выставляя себя единственнымъ другомъ Китая, она хотела сделать Китай беззащитнымъ противъ вившиихъ нападеній и возмущеній внутри, чтобы такимъ образомъ какъ бы подстрекать на нападенія и возмущенія. Статья довогора оказывается мертвой буквой. Всв матеріалы, необходимые для производства оружія и аммуниціи, могуть быть куплены на открытомъ рынкв Шанхая: Ху-наньское или Ху-бэйское жельзо и Юнь-наньская и Гуйчжоуская мъдь, олово и цинкъ. Тысячи тоннъ свинца ввозятся изъ Австраліи для общивки чайныхъ ящиковъ. Серная кислота ввозится изъ Японім или можеть быть приготовлена въ Шанхав, между темь какъ дерево для ружейныхъ ложъ идетъ изъ лѣсовъ Маньчжуріи или же выписывается подъ видомъ жельзно-дорожныхъ шпалъ изъ Японіи. Что касается необходимыхъ для производства знаній, то Китай и въ этомъ отношеніи можеть обходиться безъ всякой посторонией помощи: искусные его мастера не нуждаются въ европейскомъ надзоръ. Въ Шанхайскомъ арсеналь, съ его прессомъ въ 2.000 тоннъ, съ его прекрасными машинами и искусными рабочими, наученными англичанами, китайцы могутъ изготовить все, начиная съ 12-ти-дюймовыхъ орудій. Въ настоящее время они выдёлывають одну восьми-дюймовую, шести-дюймовыя и четырехъ-дюймовыя скорострільныя орудія, равно какъ и цілыя сотни полевыхъ орудій. Здісь работаеть 2.500 рабочихъ въ теченіе продолжительныхъ рабочихъ часовъ надъ выдълкою небольшихъ орудій, а кромъ

того на пороховомъ заводъ изготовляется бездымный порохъ. Они приспособляють гранаты для двънадцяти-дюймовыхъ и меньшихъ орудій, и они въ состояніи въ среднемъ выпускать въ день до 30,000 боевыхъ натронъ. Сталь, выдълываемая въ этомъ арсеналъ, по достоинству своему равняется лучшей европейской стали, и одна тонна ея стоитъ отъ 30 шиллинговъ до 3 фунтовъ дешевле, чъмъ ввозимая сталь.

Не только въ Шанхайскомъ арсеналъ замъчается такая сильная горячка производства. Чэнъ-ду-фускій арсеналъ (въ пров. Сы-чуапь), наравнъ съ Нанкипскимъ, выдълываетъ винтовки, полевыя пупки и аммуницю. Въ Хань-янскомъ арсеналъ, неподалеку отъ Ханькоу, замъчается такая же напряженная дъятельность. Недавно было ввезено 40,000 ружейныхъ прикладовъ. Въ одномъ только отдълени корреспонденту показывали 25,000 совершенно законченныхъ ружей системы Маузера, готовыхъ для немедленной же отправки, и, по крайней мъръ, 2.500 другихъ, готовыхъ для раздачи, и по 1000 патронъ съ бездымнымъ порохомъ на каждую винтовку. Въ настояшее время при 1,700 рабочихъ ежемъсячно изготовляется около 1,000 маузеровскихъ ружей и даже болъе. На пороховомъ заводъ работаетъ свыше трехсотъ человъкъ. (Изъ Nagasaki Press, Febr. 3).

Военная школа въ Фу-цзянъ была давно уже закрыта за недостаткомъ средствъ на ея содержаніе. Недавно, однако была отпущена значительная сумма, назначенная на исправленіе зданій школы. Фу-чжоускій и еще другой префекты назначены директорами школы. Въ настоящее время зданія уже исправлены. Пріемъ учениковъ предполагается начать съ весны. (Echo de Chine, 4 Febr.).

Ху-наньскій губернаторъ рішиль возобновить Ху-наньскій провинціальный арсеналь. По слухамь, работы начиутся въ 4-мъ китайскомъ міслиї настоящаго года, т. е. въ май. (Echo de Chine, 4 Febr.)

Телеграмма изъ Кай-фынъ-фу сообщаетъ, что пользующійся извъстностью губернаторъ Си-лянъ, маньчжуръ по происхожденію, и его соплеменники, повидимому, заняты лихорадочной дъятельностью по изготовленію огнестръльнаго оружія и военныхъ припасовъ. Они послали въ У-чанъ за машинами для производства магазинныхъ ружей и патроновъ, а въ Напкинъ за нъкоторыми весьма тяжеловъсными приспособленіями для отливки полевыхъ орудій. Съ какою пълью все это дълается, покажетъ будущее.

(N. C. D. N., Febr. 4)

Вице-король Юань Ши-кай нам'тревается отдать около 10,000 человъкъ подъ руководство японскихъ офицеровъ для обученія, съ цѣлью составленія изъ нихъ пекинской гварліи. (Nag. Press, Febr. 4)

Такъ какъ предостоящія трехъ-годичныя столичныя испытанія на степень магистра будуть производиться въ Кай-фынъфу, то владъльцы книжныхъ магазиновъ въ Пекинъ ръшили отправить своихъ агентовъ въ упомянутый городъ для открытія тамъ своихъ отдъленій послѣ китайскаго новаго года. (Sh. M., Febr. 3).

Китайское правителство предполагаеть разширить зданія императорскаго пекинскаго университета на столько, чтобы въ немъ могли съ удобствомъ пом'єщаться 500 студентовъ. (Sh. M., Febr. 3)

Корреспонденть изъ Цзи-нань-фу сообщаеть оть 5/18 января, что блестящіе планы, касающіеся реформы образованія въ Шань-дун'я въ настоящее время н'ясколько омрачились, благодаря отъ взду Юань Ши-кая изъ провинціи. Настоящій губернаторъ слишкомъ консервативень для того, чтобы съ особенной энергіей вводить западное образованіе во вв вренной ему провинціи. Онъ также душевно огорченъ по поводу того, что его проекть образовательной реформы, представленный имъ императорскому трону, возвращенъ по милости Юань Ши-кая. Поэтому онъ склоненъ предоставить вещамъ естественный ходъ и позволить чиновникамъ своей провинціи поступать, какъ имъ заблагоразсудится, въ отношеніи выполненія императорскаго указа, повел'явающаго устроить шко-лы по западнымъ образцамъ во всей имперіи. (N. C. D. N., Febr. 4).

Въ Цзи-нань-фу пріобрѣтены дополнительныя зданія для расширепія провинціальной коллетіи (106 цзяней), и завѣдующее послѣднею начальство разсчитываеть имѣть послѣ новаго года уже 200 студентовъ. Заинтересованные въ дѣлѣ распространенія новаго образованія студенты, несомнѣнно, будуть чувствовать благодарность за расширеніе сказаннаго учрежденія, хотя и осторожность, съ которой новые методы образованія распространяются въ другихъ частяхъ провинціи является мало обѣщающей. (N. C. D. N., Febr. 4).

Литераты города Хуанъ-янь, округа Тай-чжоу, провинціи Чжэ-цзянь, ръшили устроить въ своемъ округь новую коллегію для изученія западныхъ наукъ на японскомъ языкъ. (Sh. M., Febr 3.)

Утерянные отдѣлы знаменитаго сочиненія. Одна Шанхайская торговая фирма задалась цѣлью перепечатать извѣстную китайскую правительственную энциклопедію «Цзю-тунъ» (九 通). Къ участію въ изданіи этого громаднаго труда, требующаго значительнаго капитала и усилій, привлекается все образованное общество. Всѣ выпущенныя для образованія капитала для этого изданія акціи были почти цѣликомъ раскуплены, за исключеніемъ нѣкоторыхъ, оставшихся на рукахъ у редакціи газеты «Синь-вэнь-бао», гдѣ онѣ еще предлагаются. Переизданіе этой энциклопедіи является результатомъ реформенныхъ эдиктовъ по образованію, ибо вопросъ о государственномъ устройствѣ Китая включенъ въ экзаменную программу.

Издатели неожиданно, однако, встрѣтились съ серіознымъ затрудненіемъ. Оказывается, что во всемъ Китаѣ имѣется только 2 старыхъ изданія, такъ называемое дворцовое — у чнь-дянь 英 民 政 и чжэ-цзянское. Они-то и должны были служить главными копіями, на основаніи которыхъ должно было производиться переизданіе. Въ чжэ-цзянской версіи, съ которой теперь переписывается сочиненіе, оказалось много пропусковъ. Въ этомъ-то и заключается затрудненіе для издателей. Они хотѣли бы-

по пополнить всв пробым, но не могуть сделать этого, пока не будеть разыскано «дворцовое» изданіе. Поэтому издатели объявили въ местной прессе, прося торговыя фирмы, у которыхъ случайно можеть оказаться экземпляръ утерянныхъ томовъ, прислать его къ нимъ для сниманія копіи, чтобы такимъ образомъ вновь переиздаваемая энциклопедія оказалась по возможности полной и совершенной. Издательское общество готово заплатить за пользованіе такими экземплярами. Фирма, въ рукахъ которой находится вышеупомянутое предпріятіе, именуется «ту-шу-цзичэнь-цзюй» 📓 😩 战 局. (Sh. M., Febr. 4).

Убійство миссіонеровъ. Сообщають объ убійствѣ двухъ бельгійскихъ миссіонеровъ. Мэрхэга (Merhæghe) и Бонгертса (Bongærts) въ провинціи Гань-су. Мэрхэгъ палъ съ проломленной головой еще въ самомъ началѣ нападенія, а Бонгертсъ умеръ вскорѣ послѣ него отъ полученныхъ ранъ. Христіанская община Сянъ-цзы, гдѣ совершено преступленіе, находится въ 60 ли къ сѣверу отъ Пинъ-лу, и состоитъ изъ 260—300 христіанъ. Никто не предвидѣлъ опасности, какъ вдругъ однажды вечеромъ всѣ они были окружены толпою бунтовщиковъ въ одеждахъ китайскихъ (даосскихъ?) монаховъ, которые говорили на чжилійскомъ нарѣчіи. Это обстоятельство даетъ право сдѣлать намекъ на участіе принцу Дуаня въ этомъ преступленіи, которое было совершено людьми, пришедшими, очевидно, вмѣстѣ съ Дуанемъ изъ Пекина въ Ала-шань, или же солдатами Дунъ Фу-сяна.

Телеграммы, полученныя съ Сѣвера сообщаютъ, что возстаніе противъ миссіонеровъ въ городѣ Пинъ-лу, во время котораго одинъ римско-католическій священникъ былъ убить, а другой тяжело раненъ, не считая при этомъ обращенныхъ, которые также были убиты или ранены, произошло вслѣдствіе спора между магометанами и римско-католическими прозелитами. Магометанамъ естественно помогла чернь, и прозелиты сильно пострадали. Уѣздный судья города Пинъ-лу, поимени Ли Шуй-динъ, обезглавилъ пять человѣкъ изъ трехъ пойманныхъ убійцъ священника и прозелитовъ. Среди нихъ только одинъ оказался магометаниномъ. Участіе въ дѣлѣ Дунъ Фу-сяна отрицается. (N. China D. News., Febr. 5).

Далѣе сообщають, что совершено еще одно убійство французскаго миссіонера, о. Жюльена, въ уѣздѣ Нань-юнъ-чжоу, къ сѣверу отъ Гуанъ-дуна; а на границѣ съ Цзянъ-си были схвачены два другіе миссіонера, Шотэй (Schottey) и Тэста (Testa), и подвергнуты оскорбленіямъ и грубому насилію.

Хотя убійство о. Жюльена было произведено однимъ только лицомъ, и въ этомъ увздѣ не было до сихъ поръ никакого возстанія, но все таки это убійство, по миѣнію Echo de Chine, не можеть не имѣть связи съ тѣмъ состояніемъ анархіи и самоуправства пиратовъ, которое господствуеть въ провинціяхъ Гуанъ-дунъ и Гуанъ-си. Французскій министръ-резидентъ нѣсколько разъ уже обращался къ китайскому правительству, выясняя ему серіозность положенія дѣла, и не разъ указываль на отвътственность мъстныхъ властей, которыя не только не принимаютъ никакихъ мъръ для пресъщения безпорядковъ, но кромъ того, повидимому, и сами еще замъшаны въ это дъло.

Что касается частностей убійства о. Жюльена, то оно произошло въ ночь съ 15-го на 16-е января н. ст. Онъ не ожидаль никакого нападенія, такъ какъ въ письмів, написанномь и посланномь имъ 15 января епископу Мэрэлю (Merel) и полученномъ въ Кантонів 22-го января, ність и тіни боязни или безпокойства. Его убили въ занимаемомъ имъ домів на ярмарків Ма-цзы-хао, въ убіздів Чжи-синъ. Первый ударъ быль нанесенъ ему во время сна. У него оказалось девять ужасныхъ ранъ, какъ телеграфироваль о. Колля, нанесенныхъ портикомъ. Телеграмма вице-короля прибавляеть, что руки его были отрівзаны. Слуга его, весь покрытый ранами, лежаль въ той же комнатів. На дворів лежаль еще одинъ трупъ въ такомъ же состояніи. На місто происпествія прибыли начальникъ убізда Нань-юнъ-чжоу, военныя власти и оло. Колля и Маркъ. Объ убійців ність ни сліда.

Это событие вызвало въ Кантонъ большое волнение, тъмъ болъе, что ничего подобнаго никъмъ не ожидалось. Такъ какъ вице-король былъ боленъ, то онъ вмъсто себя послалъ губернатора Такъ-со къ французскому консулу и епископу Мэрэлю для выражения собользнования.

Генералъ Тао-му приказалъ произвести розыски виновныхъ.

(Echo de Chine, 3 Febr.).

Консисторія пресвитеріанской церкви въ Сватоу впервые разбирала діло о причисленіи къ церкви человіка, связанняго узами полигамій еще до просвітленія христіанскимъ ученіемъ, и постановилє, что въ подобныхъ случаяхъ можно безпрепятственно крестить, не расторгая заключенныхъ браковъ, но что, съ другой стороны, такихъ лицъ нельзя выбирать на церковныя должности.

(N. C. D. N., Febr. 4)

Корреспонденція изъ Амоя сообщаеть, что въ Амов между 15—19 января н. ст. имѣло мѣсто 30-е годовое собраніе членовъ Амойскаго конгрегаціоннаго союза Лондонской миссіи, на которомъ присутствовало около 130 лицъ, какъ-то: 50 представителей, по одному отъ каждой церкви, входящей въ составъ союза, пасторы, проповъдники и миссіонеры. Собраніе отличалось единодушіемъ и свѣтлыми надеждами, а приводимыя ниже статистическія данныя свидѣтельствуютъ о несомнѣнномъ успѣхѣ миссіи. Что же касается разрушенныхъ во время прошлогоднихъ смутъ часовенъ и церквей, то онѣ частью уже возобновлены и частью спѣшно ремонтируются. Въ благодарность за содѣйствіе миссіи со стороны британскаго консула христіане изъ китайцевъ поднесли послѣднему въ даръ вышитый золотомъ на бѣломъ атласѣ «пунка» (громадный вѣеръ).

Труды Лондонской миссіи видны изъ слѣдующихъ статистическихъ данныхъ. Миссіонеровъ (включая двухъ докторовъ и шесть женщинъ) было 13 чел., миссіонерокъ (включая одну съ докторскимъ дипломомъ) 5 чел., отдѣльно организованныхъ церквей 50, отдѣленій съ посто-

яннымъ проповъдничествомъ 37, пасторовъ изъ китайцевъ (посвященныхъ) 8 чел., пасторовъ изъ китайцевъ, проповъдующихъ, но не посвященныхъ 10 чел., взрослыхъ членовъ, принятыхъ въ христіанское братство 352 чел., выбывшихъ изъ церкви благодаря смерти (162 чел.), вслъдствіе отлученія и добровольнаго удаленія (21 чел.) 262 чел., увеличеніе числа върующихъ за 1901 годъ выразилось въ числъ 90 чел., взрослыхъ членовъ на лицо 2513 чел., дътей выкрещено въ теченіе года 157 чел., число крещенныхъ дътей въ настоящее время составляеть 1216 чел., мужскихъ училищъ (одно съ пансіономъ для 23 мальчиковъ) было 38, число школьниковъ было 597 чел., всего на лицо было крещенныхъ 3027 чел., уплачено мальчиками за обучение 961,60 долл., собрано христіанами для производства работь въ Динъ-цзю 713,00 долл., собрано для поддержанія великольпія церквей 7,066.00 долл., общая сумма, собранная для различныхъ работъ 8,740.60 долл. Последняя сумма превышаеть сумму, собранную въ 1900 году на 800.00 долперкви приходится всего по ларовъ, причемъ на каждаго члена (N. C. D. N., Febr. 4). 2.50 долл.

Облегчение работъ по разгрузкъ въ Чифу судовъ. Корреспонденть изъ Чифу сообщаеть отъ 14/27 января, что, по слухамъ, уже готовится къ осуществленію проекть по устройству каменной набережной и пристани къ западу отъ таможеннаго зданія. По мнѣнію корреспондента, огромныя суммы денегь, затрачиваемыя на означенныя работы, едва ли послужатъ къ улучшенію гавани, такъ какъ при С. С. З. и С. В. вѣтрахъ прекращеніе работъ по разгрузкѣ и нагрузкѣ судовъ остается, какъ и прежде, неизбѣжнымъ: баржи и грузовыя суда въ дурную погоду не могутъ ни приблизиться къ набережной ни стоять у послѣдней.

Нынъшнее положение гавани можеть быть фактически улучшено только устройствомъ двухъ брекватеровъ: одного въ съверо-западномъ направлении, начиная отъ восточной оконечности нынъшней набережной, и другого въ съверовосточномъ направлении, отъ западной оконечности послъдней. Эти сооружения не потребують особенно большихъ затратъ, такъ какъ восточный молъ можно проложить по выдающимся изъ воды скаламъ и камнямъ, а западный— на сравнительно небольшой глубинъ рейда. Гавань улучшится главнымъ образомъ тъмъ, что обыкновенно заходяще въ портъ торговые пароходы съ осадкой въ 16 футовъ будутъ имъть возможность разгружаться во всякое время. Обезпечивъ свободу разгрузки и нагрузки судовъ, слъдуетъ устроить, хотя бы открытые, навъсы изъ гнутаго желъза для хранения подверженныхъ порчъ товаровъ, что окажется одинаково благодътельнымъ, какъ для иностранцевъ, такъ и для китайцевъ. (Sh. M., Febr. 3).

## COBPEMBHHAR STORNCH AASHATO BOCTOKA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 21-го по 31-е января.

## Китай.

Извъстная изданіемъ брошюры The Boxer Rising Шанхайская газета Shanghai Mercury возвращается еще разъ къ вопросу о боксерскомъ движеніи, стараясь объяснить причины, вызвавшія его. Въ настоящее время, пишеть газета, боксеризмъ отошель въ область прошедшаго, и мы можемъ безпристрастно проследить его причины. Вероятно, многіе согласятся, что главной причиной его была ненависть къ иностранцамъ и ихъ методамъ.

Помимо сего въ этомъ возстаніи была, однако, еще и другая причина, которая, если она и, можеть быть, не въ состояни сравниться съ ненавистью къ иностранцамъ, во всякомъ случав способствовала развитію діла, и которой, если мы желаемъ составить себі вірное представленіе объ этомъ печальномъ событій, ни въ какомъ случав нельзя пренебрегать. Причиной этой является буддійскій фанатизмъ. Н'вкоторые изъ болье раннихъ изследователей, писавшихъ по вопросу о боксерскомъ возстаній, случайно паткнулись па нее, но были осм'яны большинствомъ критиковъ. Дъло въ томъ, что въ то время не было въ распоряжении никакихъ явныхъ доказательствъ, и поэтому критики говорили, что зачатія этой идеи слідуеть искать во внутреннемъ убъжденіи писателей, въ роль Henry Savage Landor, который призналь а priori, что боксеризмъ и религія должны имъть свое соотношеніе. Теперь, однако, возможно разсуждать a posteriori, ибо съ техъ поръ, какъ писалъ Landor, накопилось множество доказательствъ, свидътельствующихъ о томъ, что на сторонъ его мнънія отнюдь не такъ мало правды.

Сь другой стороны, однако, говорять, что лишь немногіе жрецы играли выдающуюся роль въ рядахъ боксеровъ, и если бы возстаніе посило буддійскій характерь, то, нав'єрное, оно руководилось бы жрецами. Но не говоря уже о томъ, что жрецы являются людьми мира, они кромъ того еще въ съверномъ Китав, какъ каста, не нользуются особымъ уваженіемъ. По свидътельству д-ра Артура Смита, въ съверномъ Китав имъются обширныя области, въ которыхъ нътъ ни одного жреца, и тъмъ не менте въ этихъ же областяхъ храмы такъ же многочисленны, какъ и въ любой части Китая, и народъ одинаково преданъ почитанию своихъ боговъ: въ религіозныхъ отправленіяхъ обходятся безъ жрецовъ. Далье, положеніе, занимаемое ими, вообще такъ низко, что они даже въ театральныхъ представленіяхъ въ честь боговъ, въ ремонтахъ храмовъ и т. п. не играютъ никакой роли, а все это исполняется комитетами изъ именитыхъ гражданъ. При таковыхъ обстоятельствахъ, казалось бы, нельзя было ожидать, чтобы въ такомъ народномъ возстаніи, какъ боксерское, жрецы могли играть выдающуюся роль. Они для этого не имѣли ни способностей, ни довѣрія среди народа.

Другіе говорять, что будцизмъ кроткая релитія и не можеть имъть никакого отношенія къ кровавымъ событіямъ, разразившимся въ 1900 г. въ сѣверномъ Китаѣ. Однако, если бы вамъ пришлось спросить, хотя бы человѣка, настоящаго демона жестокости, серпомъ пронзившаго насквозь свою жертву, вѣритъ-ли онъ въ Будду, то онъ безъ колебанія и искренно отвѣтилъ бы: «да». Мы знаемъ ученіе буддизма. Оно говоритъ: «Щади жизнь, если бы даже это была жизнь червя». Уже прошло 2000 лѣтъ, какъ буддизмъ привился въ Китаѣ, тѣмъ не менѣе китайская жестокость вошла въ поговорку. Буддизмъ, можетъ быть, смягчилъ нравы нѣкоторыхъ дикихъ племенъ, но онъ былъ безсиленъ предотвратить жестокости 1900 года.

Въ четный списокъ запесены имена нѣкоторыхъ буддійскихъ жрецовъ, но не даосскихъ. Это, очевидно, были люди способные и стоявшіе
несравненно выше невѣжественной посредственности, или абсолютной туности средняго буддійскаго монаха. Фактъ, что нѣкоторые жрецы стояли во главѣ движенія, устанавливаетъ первую точку соприкосновенія
между боксеризмомъ и буддизмомъ.

Далъе, боксеры почти непямънпо превращали храмы въ свои главпыя квартиры; они обращались къ идоламъ за указаніями относительно
судьбы своихъ жертвъ; они втаскивали ихъ въ храмы, запирали ихъ
тамъ, а иногда и убивали ихъ передъ идолами. Не всегда, однако, пользовались буддійскими храмами. Любой храмъ могъ служить святилищемъ
для ихъ дъйствій. Съ такой путаницей върованій, почитатели Будды
въ Китав поклопяются всякому идолу и чувствують себя дома вездъ,
гдъ бы только ни собралась толпа воскурителей ладана. Идолъ является для пихъ идоломъ и больше ничьмъ. Они не тревожатся глубокими
вопросами о подлинности, или даже о самомъ существованіи божества.
Вотъ причина тому, что практическій буддизмъ Китая является общиритышимъ конгломератомъ върованій, большая часть которыхъ никогда не проповъдывалась Буддой.

Боксеры въ широкихъ размѣрахъ пользовались спиритическими исступленіями, до которыхъ доводились медіумы, по большей части, молодые мальчики. Во времена засухи, въ сѣверномъ Китаѣ прибѣгаютъ въ полобнымъ же средствамъ для того, чтобы получить вѣроятную дату выпаденія ожидаемаго дождя; въ такихъ случаяхъ объявляется, что тотъ или иной богъ говорить черезъ посредство «медіума». Боксеры не представляли бы собою пичего, если бы они не были религіозны, а буддизмъ составляль для нихъ религію. Недавно, говорить статья, намъ показывали нѣсколько билетовъ «отреченія», изданныхъ боксерами въ Маньчжуріи. Форма ихъ, по всей вѣроятности, представляла собою общепринятую. Эти документы проливають интересный свѣть на связь боксеризма съ буддизмомъ. На этихъ билетахъ новообращенный даеть клятву, что онъ вѣритъ въ церковь, просить прощенія у Будды и будеть поддерживать его культъ. Такіе билеты издаются «великимъ толкователемъ закона» (іѣ). Титулъ этотъ свидѣтельствуетъ, съ одной стороны, что жрецовъ считали недостойными руководительства, а съ другой, что оффиціальный титулъ, которому здѣсь дано предпочтеніе передъ другими, заимствованъ изъ будлійскаго обозначенія канона. Dr. John Ross, въ Мукдени, говоритъ, что въ извѣстной области самъ начальникъ былъ ярымъ приверженцемъ будлизма, и что поэтому неудивительно, если преслѣдованіе христіанъ въ этой области отличалось особенной свирѣпостью.

Наконецъ, заключаетъ газета статью, мы можемъ прибавить, что туземная пресса Шанхая педавно дѣлала усиленныя указанія на суевѣрную сторону боксеризма и объявила войну буддизму и даосизму, какъ отвѣтственнымъ за боксерскія изувѣрства. Помянутыя газеты настаиваютъ на необходимости закрытія храмовъ, которые въ состояніи производить подобныхъ фанатиковъ, и давать имъ убѣжище. Мегсигу противъ этого возражаетъ, что и безъ храмовъ народъ останется такимъ же рабомъ суевѣрія, какимъ онъ вляется съ ними, и полагаетъ, что это именно та точка, гдѣ на сцену должно появиться христіанство для очищенія сердецъ. Такимъ образомъ, по мнѣнію газеты, боксеризмъ является повымъ аргументомъ въ пользу быстраго введенія «повой жизни», которая одна только способна уничтожить «старую». (Sh. M., Febr. 6.)

По словамъ Literary Digest, доводы, приводимые въ защиту содержанія миссій въ виду способствованія ими развитія торговли не могуть не считаться какъ нѣчто новое <sup>1</sup>). Съ подобными доводами выступаеть, однако, бывшій посланникъ Соединенныхъ Штатовъ въ Китаѣ, г. Charles Denby въ Нью-Іоркской газетѣ Independent. Нѣкоторымъ требовательнымъ лицамъ, пишеть бывшій посланникъ, можетъ показаться, что дѣло религіи могло бы пострадать отъ внесенія въ него даже самаго незначительнаго намека на матеріальныя выгоды, но такъ какъ миссіонеры сами пользуются всѣми находящимися подъ ихъ руками средствами для обезпеченія за своими религіозными усиліями надлежащаго успѣха, то казалось бы, что и ихъ сторонники могли бы пользоваться тѣми же самыми средствами для добыванія себѣ презрѣннаго металла! Въ дальнѣйшемъ эксъ-министръ продолжаетъ, что не можетъ быть сомнѣнія, что миссіонерскій вопросъ въ Китаѣ, съ чисто гражданской и промышленной точекъ зрѣнія, является вопросомъ самой большой важности.

<sup>1)</sup> Мысль эта, показавшаяся «американской» даже американцу, не отличается впрочемъ такой новизной. Намекъ на нее интересующіеся могуть найти въ Протоколь засъданія Конференція Восточнаго Института 11 ноября 1900 года (см. Изв. Вост. Инст., т. II, вып. III, Протоколы, стр. 190 внизу.)

Прим. Ред.

Если бы миссіонеры кром'в своего богословія не пропов'ядывали ничего другого, то они не были бы въ состояніи быть тіми крупными благодьтелями, которыми они являются на дълъ. Дъйствительно, миссіонеры являются преподавателями разныхъ наукъ, какъ напримъръ бывшій миссіонеръ Мартинъ и многіе другіе; они основывають школы, какъ это дълали Mateer, Sheffield, Allen и другіе; они дълаются учителями и наставниками по земледелію, какимъ былъ напримеръ Nevius въ Чифу; они, подобно Pilsher, Lowry, Hobart, Gamcwell, Harper, Boone и Pctts устраивають университеты, изъ которыхъ ежегодно выходять подготовленные учителя для распространенія знаній и наукъ среди народа; подобно Edkins'у они переводять на китайскій языкь цёлый рядь первоначальныхъ учебниковъ, и самъ императоръ начинаетъ запиматься изученіемъ апглійскаго языка; они воздвигають на свои собственныя средства больницы и спабжають ихъ лекарствами, какъ это дёлалъ напр. Atterburv. Въ Китав насчитывають 123 иностранныхъ больницы. Миссіонерши беруть на себя заботы о развитіи презираемыхъ, пепавидимыхъ и обижаемыхъ всёми девущекъ и превращають ихъ въ скромныхъ, добронравныхъ и благовоспитанныхъ женщипъ. Женщины-врачи, принадлежащія къ миссіонершамъ, широко распространяють свою діятельность. Миссіонеры являются вождями въ ділахъ милосердія и благотворительности. Они дёлаютъ щедрыя раздачи изъ своихъ ограниченныхъ средствъ и честно расходують довъренныя имъ деньги. Они являются піонерами торговли. Только они изъ всёхъ иностранныхъ сословій иміютъ право входить во внутрь Китая и жить тамъ. Они идутъ впереди рекламы, и иностранная торговля нарождается. У полуобразованныхъ или варварскихъ народовъ цивилизація, обученіе и наука нарождають новыя требованія, которымъ удовлетворяеть торговля. Стоить только посмотрѣть на электрическое освъщение въ любой провинции Китая, на пароходы, идущіе вдоль береговь изъ Гонконга въ Ню-чжуанъ и по Янъ-цзы-цзяну и вверхъ по Западной ръкъ, на иностранные города, которые возникли по морскому прибрежью и по ръкамъ — Шанхай, Тянь-цзинь, Ханькоу и другіе. Все это служить предметомъ назиданія для китайцевъ. Обширнъйшая торговля между Китаемъ и остальнымъ міромъ возникла только съ тъхъ поръ, какъ протестанскій миссіонеръ утвердился въ Китав, и вивств съ ней были построены или проектированы желвзно-дорожныя линіи. Въ Китав существують тысячи миссіонеровъ, и опи вижств съ Императорской Морской Таможней, съ дипломатами, консулами и купцами участвують во всъхъ видахъ и проявленіяхъ прогресса. Они являются агентами для иностранцевъ. Они были вхъ переводчиками, въ начал в даже единственными ихъ переводчиками. Они переводили для нихъ китайскія вниги, они писали книги, какъ для китайцевъ, такъ и для иностранцевъ. Они изслъдовали Китай и сдълали его доступнымъ для остального міра. Одинъ изъ нихъ, Williams, былъ авторомъ китайскаго словаря, являющагося настольной книгой китаистовъ. Безъ миссіонеровъ Китай быль бы и по настоящее время совершенно закрытой страной. Уже 250 лътъ тому назадъ миссіонеры преподавали науки въ Пекинъ. Если такимъ образомъ върно, заключаетъ авторъ свою статью, что миссіонерская дъятельность способствуетъ развитію торговли, то почему же, спрашивается, не указатъ на это открыто?

(По реферату Jap. Weekly Gaz., Febr. 8.)

Газета Су-бао говорить, что послѣ указа, разрѣшающаго членамъ императорской фамиліи обучаться заграницей, изъ всёхъ эдиктовъ, которые были изданы въ день новаго года, самымъ важнымъ является эдиктъ, которымъ дозволяются браки между маньчжурами и китайцами. Нѣкоторые, продолжаеть газета, пожалуй, отнесутся къ этому эдикту слегка, какъ къ неим вющему особой важности: но такое отношение совершенно неправильно. До сихъ поръ маньчжуры и китайцы строго различались. Въ настоящее время въ виду того, что Китай окруженъ такимъ множествомъ хищническихъ націй, ему весьма важно объединиться. До сихъ поръ доходныя должности предоставлялись, главнымъ образомъ, маньчжурамъ. Неудивительно поэтому, что китайцы недовольны. Маньчжуры горды и ненавидять китайцевь; но китайцы отплачивають имъ тымь же и притомь съ процентами, называя маньчжуровъ «безграмотною чернью». Въ началъ разница между китайцами и маньчжурами была невелика, -- съ теченіемъ времени она, однако, увеличилась. Маньчжуры хвастались тымь, что они принадлежать къ императорскому роду, и въ концъ концовъ въ государствъ образовались двъ партіи, одна-маньчжурская, а другая—китайская. Когда маньчжуры одержали верхъ, то ихъ наущениемъ было поднято боксерское возстание. Послъ достопамятнаго 24-го года правленія Гуанъ-сюй'я въ государств'в различныя партіи сділались еще многочисленные, чымь прежде. Образовались старыя и новыя партіи, съверныя и южныя, партіи императора и императрицы, и всь онь были такъ же непримиримы между собою, какъ огонь и вода. И все это являлось только результатомъ зловреднаго различія между маньчжурами и китайцами. Исторія даеть намъ по этому поводу слъдующую иллюстрацію. Изв'єстный бригадный генераль въ Монголіи, по происхожденію маньчжурь, сдёлаль императору Юнь-чжэну представленіе относительно зам'вщенія офицерских должностей въ арміи въ томъ смыслъ, чтобы на болье важные посты въ арміи были назначаемы только маньчжуры. Но его предложение не встрътило сочувствия со стороны Юнъ-чжэна, который возразиль, что подобный образъ дъйствій повель бы къ отчужденію съ китайцами, во избъжаніе чего императоръ и держался политики назначенія офицеровь, какъ изъ китайцевь, такъ и изъ маньчжуровъ. Онъ желалъ, чтобы чувство партійчости исчезло, и чтобы всъ классы населенія могли слиться въ одно цёлов. Настоящій эдикть вдовствующей императрицы служить только продолжениемъ эдикта императора Юпъ-чжена. Однако, какъ ни важно уничтожение запрещенія смъшанныхъ браковъ, еще болъе существенно было бы уничтожение различія китайцевъ оть маньчжуровь при назначеніяхъ на доходныя должности. Если человъкъ имъетъ надлежащія способности, говорить старая пословица, то пусть его назначать на должность. Нужно принимать въ соображеніе требованія службы, а не желанія кандидатовь на должности. По существующимъ законоположеніямъ, въ настоящее время на важныя должности въ шести министерствахъ и на всѣ другіе высобіе посты назначается по два лица, одно --изъ маньчжуровъ, а другое изъ китайцевъ, съ одинаковыми для обоихъ правами. Дѣлается это съ цѣлью учредить взаимный контроль дѣйствій. Но подобный порядокъ является ошибочнымъ въ томъ отношеніи, что въ основаніе его кладется національное различіе, а не способности людей. Это правило должно быть нѣсколько измѣнено, хотя бы даже до такой степени, чтобы всѣ должности замѣщались маньчжурами или китайцами въ томъ, разумѣется, случаѣ, когда ихъ способности дають имъ право быть назначенными на соотвѣтствующую должность.

Въ связи съ этимъ національнымъ вопросомъ должно быть измѣнено и положеніе, занимаемое маньчжурскими гарнизонами, расположенными въ разныхъ пунктахъ имперіи. Когда страна только что подпала подъ власть маньчжуровь, тогда со стороны послѣднихъ было вполнѣ естественно расположить свои гарнизоны по всѣмъ главнѣйшимъ городамъ, чтобы такимъ путемъ прочнѣе укрѣпить свое господство надъ завоеванными землями. Но это было сотни лѣтъ тому назадъ, и въ продолженіе этого долгаго времени китайцы доказали совершенную свою преданность маньчжурскому правительству. Несмотря на это, однако, гарнизоны остались по прежнему. Въ настоящее время они совершенно не нужны, тѣмъ болѣе, что маньчжурскіе солдаты, ничѣмъ незанятые, постоянно причиняють безпокойство мирнымъ жителямъ. Настала пора, чтобы исчезъ и этогъ признакъ различія между маньчжурами и китайцами, что, несомнѣнно, помогло бы сліянію двухъ націй.

Занимаясь обсужденіемъ положенія дёль въ Китаї, Shanghai Merсигу, высказываеть ту мысль, что будущее Китая зависить оть того образа дъйствія, котораго онъ теперь должень будеть держаться. Положеніе вещей рисуется газеть въ следующемъ видь. Китай находится па распутьв. Ключемъ къ будущему положенію Китая служить Мапьчжурія Если Маньчжурія будеть составлять неоспоримую его собственность, то благодаря урокамъ, преподаннымъ Китаю въ прошломъ, все это вивсть можетъ возвысить его на положение одной изъ великихъ державъ міра. При таковыхъ обстоятельствахъ грядущее его можно будеть сравнивать развѣ только съ блестящими успѣхами Японіи. Громадное его населеніе будеть обогащаться эксплуатаціей несмітных богатствь, которыми природа такъ щедро одарила его, но которыми, по своему невѣжеству. оно до сихъ поръ не было въ состоянии пользоваться. Порты его будуть полны судовъ. Ввозъ и вывозъ его будутъ увеличиваться все болъе и болье. Сыны Небесной Имперіи, получившіе западное образованіе, будуть возвращаться домой, чтобы превзойти своихъ учителей въ искусствахъ

и наукахъ. Будетъ замъчаться быстрый прогрессь въ дълъ образованія народа, оживленія высохшихъ костей, которыя снова будутъ покрываться мясомъ, и новое возрожденіе литературнаго могущества и остроумія, которыми вообще изобилуетъ китайская литература. Одновременно съ этимъ будетъ совершаться и ростъ сухопутныхъ и морскихъ боевыхъ силъ. Китай, соединенный съ Японіей и поддерживаемый Англіей и Америкой, не будетъ представлять изъ себя удобной почвы для хищническихъ захватовъ, а явится государствомъ, которое никто не будетъ обижать безнаказанно. Китай долженъ настоять на томъ, чтобы у русскихъ дъло соотвътствовало слову (!), чтобы они очистили Маньчжурію и отдали ее обратно тому, кому она законно принадлежитъ.

Что же будеть, однако, если Китай не сдѣлаеть этого, если Пекинское правительство, руководимое вдовствующей императрицей и подстрекаемое измѣнниками, уступить и передасть Сѣверной державѣ сѣверныя провинціи?

На этотъ нелъпо формулированный вопросъ газета, нисколько не затрудняясь, даеть не менье нольпый отвыть, именно, что тоть день, въ который произойдеть это, будеть началомъ конца существованія Китая въ смысле независимаго государства. Другія державы сразу же потребують себь эквивалентовъ. Китай будеть разделень между націями, какъ некогда подвергнись такой же участи дикари Африки. Китай тымъ не менъе, однако, все еще будеть существовать. Его милліоны будуть жить, и если только такое дъленіе не повлечеть за собой войны, то возможно, что условія ихъ существованія будуть даже лучшими, чёмь они были прежде. Но можеть ли какой-нибудь здравомыслящій человькь допустить мысль, что такой раздёлъ произойдеть безъ ссоры? Въ настоящее время японцы съ трудомъ удерживаются отъ нападенія на Россію, такъ какъ они инстинктивно чувствують, что успёхи ея равносильны ихъ пораженію. Соединенные Штаты, традиціонно дружественные съ Россіей, впервые безнокоятся о своей торговл'в и до такой степени, что ихъ посланникъ приняль самыя рёшительныя мёры, чтобы побудить Китай держаться единственно возможнаго образа действія, способнаго сохранить его невависимость, а также и открытый рынокъ, Англія не будеть вічно связана въ южной Африкъ, а какъ морская держава, она не связана и въ настоящее время. Всв эти державы чрезвычайно заинтересованы въ судьбъ Китая. Едва ли меньше заинтересована Германія и, безъ сомнінія, она непрочь будеть сділать обширныя прибавленія къ своей сферів вліянія па съверъ; Франція слъдаеть то же на югь. Воть альтернативы для китайскаго правительства и его народа.

Можеть-ли быть сомнтнее относительно выбора? Мы, говорить газета, почти увтрены, что—нттъ. Однако, прибавляеть она далте, нельзя быть увтреннымъ, чтобы власти, отъ которыхъ зависить ртшение этого вопроса, видъли ясно вст последствия, которыя мы предусматриваемъ. Но большинство китайцевъ, имтющихъ хоть какое-нибудь представление о междупародныхъ сношенияхъ, вполнт ясно понимаетъ положение дтъъ.

Они также инстинктивно, какъ и японцы, признають, что врагь (sic!) не захочеть отказаться оть своего захвата (?), который сдѣланъ благодаря безумствамъ боксеровъ, и если власти будутъ благоразумны, то, разсчитывая и вѣря въ поддержку и сочувствіе всего циви інзованнаго міра, имъ удастся отодвинуть Россію обратно за Амуръ. Итакъ, будущность Китая зависить отъ одного этого политическаго дѣла. Это не вопросъ о тарифѣ, или о желѣзныхъ дорогахъ. Ли-цзинь можетъ быть уничтоженъ завтра, и можно отказаться отъ всѣхъ другихъ способовъ вымогательства; но для Китая, въ смыслѣ обширнаго и независимаго государства, какимъ его желала бы видѣть Shanghai Mercury, эти обстоятельства не играютъ никакой роли. Въ настоящее время самымъ важнымъ, самымъ насущнымъ вопросомъ для Китая является сохраненіе независимости.

(Sh. Mer., Febr. 5.)

Корреспонденть Нипиници-симбунъ пишеть изъ Цекина, что съ русской точки зрвнія теперешній Китай весьма разнится отъ Китая временъ Ли Хунъ-чжана. Теперь Китай чувствуеть за собой поддержку нъсколькихъ иностранныхъ державъ и, будучи естественно перасположеннымъ къ отдачъ концессій, онъ въ настоящее время показываетъ Россіи особенно недружелюбный фронть. Съ другой стороны, Россія при всемъ желаніи устроить дело дружелюбно, должна соблюсти свое достоинство и не можеть уступить Китаю такъ скоро и по всемъ пунктамъ. Въ настоящій моменть главнымъ препятствіемъ къ соглашенію являются личныя отношенія договаривающихся сторонъ, именно, ссора, между Ванъ Вэнь-шао и русскимъ посланникомъ. Огказъ Ванъ Вэньшао принять г. Лессара, когда последній пріехаль къ нему, послужиль причиной большого неудовольствія со стороны представителя Россіи, который немедленно обратился съ жалобою къ прищу Цину и потребовалъ отставки Ванъ Вэнь-шао. Последній, не признавая за собою вины, тымь не менье заявиль, что онь считаеть чрезвычайно несчастнымь обстоятельствомъ вмѣшиваніе личностей въ дѣла большой международной важности, и что онъ, во избъжание опасныхъ осложнений, согласенъ подать въ отставку.

Въ то же время вице-король Юань Ши-кай употребляеть всѣ усилія къ возстановленію въ Тянь-цзинѣ китайскаго управленія. Онъ заявляеть, что теперь уже нѣтъ совершенно никакихъ причинъ удерживать далѣе управленіе Тянь-цзиномъ въ рукахъ европейцевъ, тѣмъ болѣе, что такое положеніе дѣлъ причиняетъ Китаю большія фискальныя пеудобства, ибо Тянь-цзинь является однимъ изъ главныхъ источниковъ доходовъ провинціи Чжи-ли. Самое же главное то, что до тѣхъ поръ, пока другія державы будутъ удерживать Тянь-цзинь, Россія будетъ удерживать Маньчжурію. Съ другой стороны, остальныя державы хотятъ задержать передачу города, по крайней мѣрѣ до времени очищенія Россіей Маньчжуріи, опасаясь, что съ удалейемъ ихъ изъ Тянь-цзина, Китай освободится отъ пепосредственнаго ихъ воздѣйствія на него и вернется къ сврему старому состоянію инертности.

По мнънію N. C. Daily News (Febr. 8) мало въроятности, чтобы Китай въ будущемъ вновь дъталь попытку изгнать иностранцевъ, хотя и тъмъ не менъе Китай, какъ кажется, не оставилъ своего военнаго честолюбія и своей антипатіи къ иностранцамъ. Если бы состоялось нічто въ роді японско-китайскаго союза, то Китай более охотно началь бы войну, разсчитывая на фактическое содъйствіе, или даже на руководительство Японіи. Такой союзъ естественно быль бы направлень противь будущихъ захватовъ (!) Россіи въ Маньчжуріи и Корев. Въ глубинъ сердца японцы были бы рады соединиться съ Китаемъ противъ ухищреній католическихъ миссій и туземныхъ христіанъ; по врядъ ли общее положеніе вещей могло бы опуститься до того, чтобы позволить Японіи выступить противъ Франціи или христіанъ. Китайцы въ настоящее время, безъ сомнівнія, добиваются союза съ Японіей и ожидають отъ него больше выгодъ, чёмъ Японія въ состояніи гарантировать. Становится все бол'є и бол'є очевиднымъ, что Китай питаетъ къ Японіи большую склонность, чёмъ къ какой-либо другой странь. Японцы проникли въ Пекинъ и стали на дружескую ногу съ китайцами, чего не удалось остальнымъ націямъ. Достойна вниманія большая японская школа, гдв всв учителя, нъсколько десятковъ человъкъ, не получаютъ платы отъ китайцевъ, но содержатся японскимъ правительствомъ, или японскимъ обществомъ. Полицейская школа находится также въ рукахъ японцевъ. Принцъ Цинъ, Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ весьма расположены къ пользованию услугами японцевъ. Самое большое значение играеть при этомъ ничтожная плата, требуемая японпами.

Деканъ дипломатическаго корпуса увъдомилъ декана консуловъ въ Шанхаъ о ръшени посланниковъ, что статьи 28, 29 и § В статьи 30-ой протокола относятся только къ мъстамъ внъ французской и международной концессіи. Это ръшеніе по замъчанію Echo de Chine (6 Febr.) будетъ съ удовольствіемъ принято иностранцами, которыхъ безпокоила двусмысленность указанныхъ статей.

Випе-король Лю Кунь-и сдълалъ министерству иностранныхъ дълъ телеграфный запросъ о томъ, слъдуетъ ли платить военное вознаграждение серебромъ, или стерлингами. Телеграмма его была составлена слъдующимъ образомъ:

«До настоящаго времени, какъ мнѣ извѣстно, мы, заключая иностранные займы, должны были производить уплату въ стерлингахъ, когда заемъ быль заключаемъ въ стерлингахъ. Что касается настоящаго военнаго вознагражденія, то такъ какъ оно опредѣлено въ 450 милліоновъ таможенныхъ таэлей серебромъ, то мнѣ и кажется, что мы должны были бы платать его серебряными таэлями, а не стерлингами. Но въ первомъ пунктъ 2-й статьи мирнаго протокола сказано, что военное вознагражденіе и проценты должны быть уплачены стерлингами по тому курсу, который будетъ стоять въ дни сроковъ уплать. Изъ этого явствуетъ, что мы должны платить стерлингами, и не серебромъ. Если же мы дол-

жны платить стерлингами, то спрашивается, зачёмъ же въ протоколё говорится, что для произведенія уплаты еще нужны таэли? Должно ли это понимать такъ, что весь долгь съ процентами, достигающій въ общемъ 982 милліоновъ таможенныхъ таэлей и подлежащій погашенію въ теченіе 39 лётъ, надлежить раздёлить на опредёленныя количества взносовъ серебромъ, и въ тё дни, когда должны производиться взносы, мы должлы будемъ только купить на требуемыя суммы стерлинги и внести ихъ въ иностранные банки, независимо отъ курса, — или это должно понимать иначе?»

На эту телеграмму быдъ полученъ следующій ответь:

«Вознагражденіе должно выплачиваться стерлингами по тому курсу, который будеть въ дни взносовъ. Получивъ вчера Вашу телеграмму, мы совътовались съ саромъ Робертомъ Хартомъ по этому вопросу и узнати. что первоначально вознагражденіе было опредълено въ стерлингахъ, затъмъ по курсу 1-го апръля 1901 года оно было обращено въ таможенные таэли, что дало сумму въ 450 милліоновъ тамож. таэлей. Если бы Китай имълъ возможность уплатить вознагражденіе въ тоть же день, то означенной суммы было бы достаточно. Но такъ какъ Китай не быль въ состояніи выплатить всю сумму сполна, то она была раздълена на 39 ежегодныхъ взносовъ, съ надбавкою  $4^0/_0$ . Такимъ образомъ платежъ долженъ быть произведенъ въ стерлингахъ, а не серебромъ».

(Sh. M., Febr. 12.)

По сведеніямь изъ Пекина, тамъ возникли некоторыя несогласія въ мибніяхъ касательно разділа китайской контрибуціи. Въ началів Шанхайскими комиссарами было решено разделить ее въ следующей пропорців: 8 частей Японів, 11—Англів, 7—Америкв, 15,7—Франців, 20-Гермапін, 1-Австрін, 2-Бельгін, 6-Италін, 0,1 -Иснанін, 0,2-Голландін и 29-Россіи. Эта раскладка должна была быть приложена къ суммъ 18.829.500 ланъ, уплаченныхъ Китаемъ 31 января. Но посланники въ Пекинъ нашли здъсь какое-то затрудненіе, относящееся, какт кажется, къ точному определению размера взноса Китаемъ каждой часте контрибуців. Такъ какъ Китай можеть впоследствіе вносить въ частичную уплату сумму большую или меньшую противъ заранве опредъленной, то некоторые посланники предлагають принимать и делить всякую сумму, внесенную Китаемъ, не взирая на ея размъры. Сэръ Роберть Хартъ заявилъ, что въ случав внесеннаго излишка, проценты съ этого излишка, должны быть зачтены въ уплату остального долга Китая. Теперь, повидимому, всв отдельныя заявленія приводятся уже къ общему соглашенію; нікоторое удивленіе возбуждаеть лишь поведеніе Японів. которая до сихъ поръ еще не выразила своихъ требованій по данному (Japan Mail, Febr. 4.) вопросу.

Кокуминъ-симбунъ даеть следующія цифры общей стоимо сті военной добычи, захваченной японскими войсками въ провинціи Чжи-се во время китайской кампаніи. Было захвачено: серебра на 4,510,00

енъ, рису на 1,150,000, проса на 35,000, соли на 644, бобовъ на 60, а всего на 5,696,005 енъ. Изъ этой суммы употреблено для военныхъ цълей 2,739,000 енъ въ 1900 году и 1,770,000 енъ въ 1901 году

Генералъ-губернатору Лю Кунь-и снова повелено отложить свой отъездъ до окончанія просмотра вспросовъ, возникшихъ по поводу тарифа. (Sh. M., Febr. 11.)

Говорять, что торговые договоры Китая съ иностранными государствами будуть разсматриваться въ слёдующемъ порядке: сначала договорь съ Англіей, затёмъ съ Германіей, Франціей, Японіей и Америкой. (Jap. Mail, Febr. 13.)

Нанкинскій вице-король Лю Кунь-и вмісті съ У-чанскимъ Чжанъ Чжи-дуномъ представили въ общей телеграммі, адресованной Великому Совіту и Министерству иностранныхъ діль, свои возраженія противъ отдачи почты въ завідываніе императорскихъ таможенъ. Эта интересная телеграмма читается слідующимъ образомъ:

«Мы были очепь удивлены, когда получили отъ Хань-коу скаго таможеннаго дао-та'я донесеніе, въ которомъ говорится, что онъ былъ извъщенъ комиссіонеромъ императорскихъ морскихъ таможенъ, по имени Лю Лофей (?), о намъреніи послъдняго учредить почтовыя конторы императорскихъ таможенъ въ Сяо-гань-сян'ъ, Ху-бэй'ской провинціи, Синь-янъ-чжоу, Суйянъ-сян'ъ и Сюй-чжоу, Ху-наньской провинціи, и о томъ, что иностранпые почтовые чинозники вмъстъ съ извъстнымъ штатомъ китайскихъ чиновъ уже находятся на дорогъ къ вышеупомянутымъ мъстамъ, ввиду чего онъ и проситъ дао-та'я издать по этому дълу подлежащее объявленіе народу.

Намъ хорошо извъстно, что всъ государства признають почтовое дъло въ высшей степени важнымъ дъломъ, и что они спеціально назначають кого-либо изъ министровъ для завъдыванія имъ. Нъсколько лътъ тому назадъ китайскимъ правительствомъ была сдълана попытка учредить почтовыя конторы въ разныхъ договорныхъ портахъ, и Хартъ былъ временно назначенъ завъдующимъ этого дъла. Это было только на время, такъ какъ тогда же намъревались чрезъ Цзунъ-ли-я-мынь представить докладную записку и, добившись предварительно согласія трона, распространять почтовыя учрежденія таможенъ на всю имперію. Поэтому, если мы теперь не поспъшить заполучить обратно въ наши руки власть контроля надъ императорскими почтовыми утрежденіями, то можеть статься, что они будутъ захвачены на всегда посторонними, какъ это сейчасъ наблюдается на примъръ императорскихъ морскихъ таможенъ.

Недавно въ числѣ намѣченныхъ реформъ было предложеніе о распространеніи почтовыхъ учрежденій императорскихъ таможенъ, причемъ намѣревались преобразовать внутреннюю курьерскую службу въ императорскую почту, а вмѣстѣ съ тѣмъ существовало еще и предложеніе о соеденіи, по окончательномъ устройствѣ этого дѣла во внутреннихъ городахъ, почтовыхъ копторъ императорскихъ таможенъ съ внутренними почто-

выми учрежденіями, и о возвращеній въ свои руки контроли надъ почтовыми учрежденіями въ договорныхъ портахъ, чтобы такийъ образомъ воспрепятствовать получаемымъ съ нихъ доходамъ подпасть подъ настоящій контроль постороннихъ и тѣмъ самымъ причинять огорченія, какъ чиновникамъ, такъ и народу.

То, что вышеназванный комиссіонерь императорских таможень осмѣлился взять на себя назначеніе иностранных в чиновниковь во внутреннія мѣстности, предварительно не обратившись къ Вашимъ Превосходительствамъ и не испросивши Вашего позволенія, а также и не посовѣтовавшись съ провинціальными должностными лицами, игнорируя такимъ образомъ власть мѣстныхъ, заинтересованныхъ въ дѣлѣ чиновниковъ и, наконецъ, ни чуть не обращая вниманія на то, покажется ли массѣ народа такая носылка иностранныхъ чиновниковъ удобной или нѣтъ, —во всякомъ случаѣ является неподходящихъ образомъ дѣйствія.

За последнее время Хиргь, подъ предлогомъ уплаты военняго вознагражденія, привель подъ свой контроль чисто-китайскія таможни и вообще желаеть забрать въ свои руки и другія таможенныя учрежденія и конторы. Теперь опъ посылаеть своихъ таможенныхъ комиссіонеровь во внутреннія области для расширенія почтовыхъ учрежденій императорскихъ таможенъ, однимъ словомъ его намереніе заключается въ томъ, что онъ желаеть поймать въ свои сети все доходы Китая и получить высшее заведываніе ими. Его честолюбивые замыслы действительно угрожають опасностью для государства.

Если, какъ можно скорве, не будуть приняты мвры для ограниченія его могущества, то Китай окажется совершенно подъ контролемъ чужеземныхъ чиновниковъ, туземныхъ же чиновниковъ будеть лышь столько-то «ди-бао», а масса народа окажется простыми рабами.

Положеніе вещей требуеть настоятельной помощи. Харть должень быть точно и рішите вню и віщень, что контроль императорскихъ морскихъ таможень можеть быть допущень только въ отношеніи почтовыхъ учрежденій императорскихъ таможень вь договорныхъ портахъ, и что для иностранныхъ чиновниковъ не возможно пребываніе во внутреннихъ областяхъ имперіи, тапъ какъ это легко можеть привести къ вмінательству ихъ въ прерогативы містныхъ властей и въ средства къ существованію лицъ, иміющихъ отношеніе къ частнымъ почтовымъ агентствамъ народа. Онъ долженъ быль бы быть извіщень, что дажо если ужъ необходимо расширеніе почтовыхъ конторъ императорскихъ таможенъ, то містные чиновники должны были бы ихъ открыть, чтобы такимъ путемъ воспрепятствовать посягательству на самостоятельность страны со стороны постороннихъ лицъ.

Въ дополнение къ приказанию, отданному нами ханькоуской тамохнѣ, — переговорить съ вышеназваннымъ таможеннымъ комиссіонеромъ объ этомъ дѣлѣ, — мы еще послали предписания различнымъ мѣстнымъ чиновникамъ не издавать требуемыхъ прокламацій. Сверхъ того мы посылаемъ эту телеграмму Вашимъ Превосходительствамъ съ просьбой дать относительно этого дела Харту необходимыя указація. Надеясь на скорый от-

Телеграмма эта, по объяснению N. C. Herald (Febr. 5), представляеть собою аттаку, направленную противъ мирнаго протокола, въ которомъ подъ ст. VI § 2 е говорится, что доходы местныхъ таможенъ, состоящихъ въ открытыхъ портахъ въ въдъніи императорскихъ морскихъ таможенъ, являются однемт изъ источниковъ для уплаты контрибуціи. Такъ какъ сэръ Робертъ Хартъ, безъ сомнічнія, дійствуєть съ віздома и одобренія престола, то все это діло является открытымъ вызовомъ по адресу правительства со стороны двухъ его наимогущественивищихъ сатраповъ. Причину для этой выходки названныхъ вице-королей N. C. Herald видить въ томъ, что Ипъ-цзы-цзянскіе вице-короли сстественно должны быть раздражены, когда видять, что большая часть военной контрибуціи приходится на долю ихъ провинцій, между тімь какъ они примагали всів старанія, чтобы предупредить всякія преступленія, за которыя могло бы быть взыскано удовлетвореніе. Не подлежить никакому сомнічню, пишеть газета, что несмотря на то, что пока все кажется довольно спокойнымъ, въ недалекомъ будущемъ предвидятся смутныя времена, такъ какъ бремя контрибуціи ділается все болье и болье чувствительнымъ. Не смотря на всв разглагольствованія о реформахъ, то соединеніе невъжества и разнузданности, которое само величаеть себя центральнымъ правительствомъ, не предприняло достаточныхъ мфръ для того, чтобы поставить финансы Китая на удовлетворительную почву, и известно, что Пекинъ более чемъ когда-либо представляеть собою питомникъ разврата и лихоимства. Чего же лучшаго и ожидать отъ правительства, находящагося подъ руководствомъ вдовствующей императрицы, ея евнуховъ и Юпт-лу?

Пекинская телеграмма сообщаеть, что по получени извъщенія о томъ, что китайское правительство назначило сына принца Цина своимъ представителемъ на коронаціи короля Эдуарда (см. стр. 553), англійское министерство иностранныхъ дѣлъ телеграфировало китайскому правительству, что Англія не согласца на выборъ означеннаго принца представителемъ, находя его слишкомъ молодымъ, а рангъ его недостаточно высокимъ, въ виду чего она и проситъ назначить какое-нибудь другое лицо. (Sh. M., Febr. 12).

Изъ Пекина сообщають, что русскія власти предъявили къ китайскому правительству требованіе на 2.800,000 таэлей, для вознагражденія русской миссіи и ея обращенныхъ за смерть и потерю имущества, причиненныхъ имъ послъднимъ боксерскимъ возстаніемъ.

(Sh. M., Febr. 13).

Телеграмма изъ Токіо отъ 2 февраля н. ст. сообщаетъ, что британское и американское правительства обратились къ генералъ-губернатору Гуанъ-дуна съ просьбой объ отдачѣ имъ въ аренду общирныхъ участковъ земли по другую сторону Кантона. Португальское правительство также вошло къ генералъ-губернатору съ ходатайствомъ объ уступ-

кѣ ему въ аренду земли близъ Макао. Генералъ-губернаторъ представилъ означенныя просьбы на усмотрѣніе Пекинскаго правительства. Shanghai Mercury (Febr. 11) замѣчаеть по этому поводу, что такъ какъ эти державы занимаютъ весьма прочное положеніе, то китайское правительство, виѣ всякаго сомиѣнія, уважить ихъ ходатайства.

Новый губернаторъ провинціи Апь-хой получиль телеграмму изъ министерства иностранных діль, въ которой министерство ему сообщаєть, что иностранныя державы обратились къ китайскому правительству съ просьбой обратить столицу Ань-хоя, Ань-цинъ, въ договорный портъ, въ виду чего опо и спрашиваетъ его мизнія относительно этого діла. Отвіть губернатора пока еще неизвістенъ. (Sh. M., Febr. 12.)

Китайскій императоръ обнародоваль слідующій эдикть, отпечатанный въ Цзинъ-бао отъ 14 япваря н. ст.

Нами полученъ следующій указъ отъ Ея Величества Императрицырегентии:

По соображеніямъ справедливости, правительство стремится поддерживать съ различными державами дружественныя отношенія и основанныя па взаимномъ довъріи сношенія. Поэтому въ теченіе цълаго ряда льть, и высшимь, и низшимь чиновникамь столицы и провинцій на аудіенціяхъ ставилось особенно на видъ, что слідуеть сообразоваться съ обстоятельствами времени и завязывать дружбу съ другими странами. При всякомъ удобномъ случав мъстнымъ чиновникамъ давалось что правительство питаетъ къ христіанской церкви и къ обращеннымь такія же чувства, какъ и къ прочимъ подданнымъ, что они посему должны быть охраняемы съ особенной заботливостью, что поэтому обходимо увъщевать и направлять население въ томъ смыслъ, чтобы между не-христіанами и христіанами цариль постояпный мирь, и чтобы между ними не возникало ни недовърія, ни недоброжелательности, которыя могли бы повести къ непріятностямъ. Такія ув'єщанія и предостереженія повторялись неоднократно. Хотя, конечно, и не было недостатка въ чиновникахъ, которые были въ состояни оценить по достоянству благородныя намфренія правительства, но съ другой стороны, не мало насчитывалось и такихъ, которые не осуществляли этого намфренія съ должной энергій. На будущее время предразсудки безусловно должны быть устранены, и искренно надлежить заботиться о распространение справедливости. Нужно следовать всему тому, что есть хорошаго (заграницей), а со всеми иностранцами нужно обращаться вежливо; тогда Китай будеть жить въ дружбь и согласіи съ иностранными государствами, и всь будуть въ состояни наслаждаться продолжительнымъ миромъ, не говоря уже о томъ, что тогда и государю возможно будеть наслаждаться великимъ счастьемъ --- жить въ мирт, а подданнымъ благоденствовать.

Характеръ народа въ отдёльныхъ провинціяхъ не одинаковъ. Благонам вреиные и слабые часто возбуждаются наущеніемъ дурныхъ людей и изм вническаго сброда, причемъ изъ сфабрикованных ъслуховъ возникають дела, ведущія къ нападеніямъ на миссів, а когда при сказанныхъ обстоятельствахъ многіе къ своему же несчастію оказываются запутанными въ подобномъ дълъ, тогда уже слишкомъ поздно раскаеваться. Льло местных чиновниковь, находящихся въобыкновенное время въ тесномъ соприкосновении съ населениемъ, указывать последнему правильный путь. Въ случав возникновенія тяжбъ между пе-христіанами и христіанами, они должны выслушать стороны и рішать діло по справедливости, безъ партійности и безъ возбужденія. Тъ, которые придерживаются и распространяють лжеученія, въ роді лжеученія секты Білаго Нюнюфара, «ба-хуа» и т. под., и подъ покровомъ ученія возбуждають толиу, ео inso не пользуются списхождениемъ закона и имъ давно уже угрожають самыя строгія наказанія. Запрещеніе это слідуеть тотчась же вновь подкрышть путемъ распространенія сотвітствующихъ прокламацій. должны быть пушены въ ходъ энергичные розыски. Всякій нарушитель его подлежить наказанію, дабы такимь образомь направить сердца людей на истинный путь и внушить уважение къ государственнымъ законамъ. Начальники знаменныхъ войскъ, генералъ-губернаторы и губернаторы, всъ должны симъ руководствоваться.

Вышеизложенное должно быть доведено до всеобщаго свъдънія. (Ost. Lloyd, 7 Febr.).

Въ кантонской мъстной газетъ появилась прокламація, исходящая отъ настоящаго вице-короля Дао-му. Прокламація, какъ въ ней же говорится, основана на цъломъ рядъ правилъ, изданныхъ французскими и съверо американскими консулами въ руководство своимъ миссіонерамъ. Цъль прокламаціи достойна одобренія и направлена на то, чтобы «принадлежащіе къ церкви и непринадлежащіе къ ней всегда жили въ миръ другъ съ другомъ». Послъ нъсколькихъ вступительныхъ словъ слъдуютъ правила, краткое извлеченіе изъ которыхъ (за исключеніемъ пункта 4, представленнаго полностью) дается въ слъдующемъ.

- 1. Миссіонеры не должны вмішиваться въ чисто-китайскія діла.
- 2. Катехизаторы и пропов'єдники должны изб'єгать всякихъ поводовъ къ раздорамъ, какъ съ христіянами, такъ какъ и съ членами другихъ религіозныхъ испов'єдов'єданій. Въ случать возникповенія разногласій для улаживанія ихъ предлагается слідующій порядокъ.
- а) Обращение къ мізстной знати и старостамъ. Буде это обращение окажется безуспівшнымъ, тогда слідуетъ.
- б) обратиться съ петиціей къ містному судьв. Если різшеніе послівдняго окажется несправедливымь, тогда
- в) каждая сторона обращается къ своему собственному миссіонеру, который долженъ руководствоваться ст. 1-ой и увъщевать стороны поддержать китайскую справед чивость (?).
- 3. Катехизаторы и пропов'вдники, вм'вшивающіеся въ раздоры между партіями христіанъ или нехристіанъ, должны быть привлечены къ стротой отв'єтственности. Жалобы на худое поведеніе должностныхъ лицъмиссій должны безпристрастно разсматриваться.

- 4. Какъ миссіонеры, такъ и паства ихъ должны прилагать всъ старанія къ отысканію способовъ, которые положили бы коненъ междо-усобной борьбъ клановъ, на какой бы почвъ она ни возникла,—а равно и къ предупрежденію повторенія ихъ. Обращенные, принимающіе участіє въ такой борьбъ, должны—послъ послъдовавшаго предварительнаго предупрежденія со стороны миссіонеровъ—быть подверінуты строгой отвътственности, такъ какъ они представляютъ собою опасность и безчестіє для церкви, къ которой они принадлежать.
- 5. Въ случаяхъ дъйствительныхъ религіозпыхъ гоненій прежде всего должно увъдомить мъстный судъ и мъстныхъ оффиціальныхъ лицъ, излагая обстоятельства дъла въ надлежащей и удобопонятной формъ. Если судья окажется несправедливымъ или же легко отнесется къ своимъ обязанностямъ по отношенію къ данному дълу, то полное изложеніе послъдняго можетъ быть представляемо консулу.
- 7. Доброе имя Церкви страдаеть отъ множества всякаго рода разбойниковъ, мошенниковъ и убійцъ, которые им котъ обыкновеніе объявлять о принадлежности своей къ Церкви съ цълью избъжать такимъ путемъ заслуженнаго наказанія. Предлагается предварительно собрать точныя свъдънія о человъкъ, преждъ чъмъ присоединить его къ Церкви.
- 8. Впредь разръшается имъть надпись Цзяо-танъ 🕸 🏗 только на настоящихъ храмахъ. (N. C. Herald., Febr. 5)

Вдовствующая императрица открыто заявила, что Китай покинеть свою изолированность и введеть у себя лучшіе обычан (?) западной жизни. (Sh. M., Febr. 5.)

Пекинскій корреспонденть N. C. Daily News (Febr. 8) пишеть, что предложение Юань Ши-кай'я о приглашении въ каждое изъ шести министерствъ и два другихъ департамента (ср. стр. 554) по одному иностранному совътнику, хотя въ общемъ и многообъщающе, въ практеческомъ своемъ осуществлени окажется, однако, лишь сомнительно хорошей мърой, такъ какъ тогда иностранныя державы будуть производить извъстное давление на ходъ дълъ. Кромъ того китайцы воображають, что они непременно должны пригласить известныхъ иностранцевъ, которыхъ будуть простираться до 50,000 таэлей въ годъ каждому, между тёмъ какъ они въ то же самое время людей, приглашаемыхъ чествъ учителей, порицають, если они требують по 2,000 тарлей въ годъ. Помощь и совъты иностранцевъ весьма желательны, всего было бы лучше утилизировать иностранцевъ, проживающихъ Китав, знающихъ китайскій языкъ и понимающихъ китайцевъ. Наибольшая помощь будеть нужна въ министерствъ финансовъ. И которыя дегжавы уже начали интриговать въ свою пользу.

По свъдъніямъ изъ Тянь-цзина, На-дунъ предложилъ китайском правительству вызвать изъ-за границы опытныхъ финансистовъ, на дожности совътниковъ при министерствъ финансовъ. (Sh. M., Febr. 13

Главный директоръ Пекинско-Тянь-цзиньской ж. д., Ху Ю-фынь предложиль китайскому правительству учредить въ Пекинт особый департаменть по образцу муниципальнаго совъта въ Шанхат, для надзора за общественными работами, въ родт исправленія дорогъ, чистки улицъ и проч. Проектъ этотъ въ настоящее время встрътилъ одобреніе правительства. Ху Ю-фынь уже командировалъ чиновника въ Шанхай для ознакомленія съ дъйствующими правилами мъстнаго муниципальнаго совъта. (Sh. M., Febr. 13.)

Синь-вань-бао пишеть, что Юань Ши-кай представиль двору проекть реорганизаціи арміи, состоящій изъ слідующихъ четырехъ пунктовъ. Во первыхъ, слідуетъ сділать вікоторыя изміненія въ военныхъ уставахъ и ввести общую воинскую повинность; во вторыхъ, каждая провинція должна поставить извістное количество волонтеровъ; въ третьихъ, въ У-чанъ-фу и Пекинъ должны быть открыты дві большихъ военныхъ школы, причемъ въ качестві профессоровъ слідуетъ пригласить германскихъ и японскихъ офицеровъ, и въ четвертыхъ, въ Пекинъ должно быть учреждено общее управленіе спеціально для завідыванія военными дізлами всіхъ провинцій.

Японія успѣла привлечь на свою сторону мпожество высшихъ сановниковъ и такимъ образомъ подготовляетъ будущій союзъ, который сдѣлаетъ желтую расу дѣйствительно желтой опасностью. Вице-король Юань Ши-кай ассигновалъ 6,000,000 таэлей ежегодно на обученіе повой арміи въ 100,000 человѣкъ. Онъ уже пригласилъ множество японскихъ офицеровъ, и обсуждается вопросъ о приглашеніи еще большаго числа. Черезъ нѣсколько лѣтъ такимъ образомъ въ сѣверномъ Китаѣ будетъ болѣе сильная армія, чѣмъ Китай когда-либо имѣлъ. Армія эта будетъ находиться подъ руководствомъ японцевъ и, разумѣется, въ случаѣ надобности охотно соединится съ японской арміей.

(N. C. Daily News, Febr. 8.)

Подполковникъ японской артиллеріи Иката, приглашенный чрезъ посредство японскаго правительства вице-королемъ Чжанъ Чжи-дуномъ въ качествъ военнаго совътника и инструктора вице-королевскихъ войскъ въ У-чанъ, прибылъ уже въ Шанхай и черезъ нъсколько дней отправляется въ У-чанъ. (China Gaz., Febr. 13.)

Нзъ У-чана сообщають, будто бы вице-король Чжанъ приказалъ возстановить расположенный за городомъ рѣчной форть Tang-Chio (?). Форть этоть, который за послѣдніе 12 лѣть пришель въ значительный упадокь, защищаеть доступъ къ У-чану со стороны рѣки. Такъ какъ провинція находится въ возбужденномъ состояніи, то возстановлевіе этого форта кажется умѣстнымъ для защиты У-чана отъ нападеній со стороны верхняго теченія рѣки.

(N. C. Herald, Febr. 5.)

Ввиду того, что иностранныя державы запретили ввозь оружія въ Китай вице-король Гуанъ-дуна решилъ открыть въ Кантоне новый арсеналь. (Sh. M., Febr. 12).

Shanghai Mercury (Febr. 7) сообщаеть следующія подробности о прієм в всего дипломатическаго корпуса у китайскаго императора 15/28 января (см. стр. 550).

Каждый посланникъ, при входъ, дълалъ три обычныхъ поклона, и весь дипломатическій корпусъ былъ расположенъ въ трехъ рядахъ. Деканъ дипломатическаго корпуса, баронъ Чиканъ, прочелъ нижеслъдующій адресъ, составленный на французскомъ языкъ. Переводчикомъ служилъ членъ французскаго посольства, г. Мориссъ.

«Деканъ дипломатическаго корпуса отъ имени представителей державъ въ Пеквиъ почтительно представляетъ Вашему Величеству этотъ адресъ, желая Вашему Величеству миръ. Такъ какъ серіозныя смуты прошлаго года принудили дворъ бъжать на западъ и нарушили въ значительной степени отношенія между нашими правительствами и Китаемъ, то мы втеченіе одного года слишкомъ совъщались съ назначенными Вашимъ Величествомъ уполномоченными, и послѣ такого долгаго промежутка миръ, къ счастью, снова возстановленъ. 7 сентября прошлаго года былъ подписанъ выработанный протоколъ и, къ взаимному удовлетворенію всѣхъ насъ, дружественныя отношенія между нашими правительствами и Китаемъ счастливо возобновлены. Благодаря подписанію этого протокола мы въ состояніи поставить наши отношенія на новое основаніе и въ правѣ надѣяться, что, при точпомъ исполненіи условій новаго соглашенія, сношенія между нашими государствами съ каждымъ днемъ будуть становиться все болѣе интимными.

Въ возвращени Вашего Величества и въ даровани этой аудіенців мы, посланники разныхъ державъ, счастливы видіть полное окончаніе смуть и доказательство желанія Вашего Величества улучшить международныя сношенія и увіковічить добрыя отношенія. Къ этому счастливому желанію искренно присоединяются императоры, короли и президенты нашихъ различныхъ странъ, въ чемъ мы, ихъ посланники, стоящіе передътрономъ Вашего Величества, осміливаемся увірить Ваше Величество. Въ настоящее время, поэтому, мы, посланники различныхъ державъ, по случаю возврашенія Вашего Величества счастливы свидітельствовать наше почтеніе и выразить пожеланіе, чтобы Вашему Величеству было суждено долго и счастливо царствовать, и чтобы Ваша имперія процвітала въ наибольшей мірів. О чемъ мы почтительно представляемъ».

Принцъ Цинъ, стоявшій по лівую сторону императора, колівнопреклонно приняль лежавшій на столів уже раніве приготовленный, письменный отвіть императора. Вставши, онь прочиталь его по китайски, и весь документь, фраза за фразой, переводился на французскій языкъ членомъ министерства иностранныхъ діль, Лянь-фаномъ:

«Соединенный адресъ, представленный Намъ Вашими Превосходительштвами, съ выражениемъ такихъ добрыхъ чувствъ, доставилъ Намъ больсое удовольствие. К огда возбужденныя боксерами смуты пропилаго года принудили Насъ внезапно убхать, Мы специально назначили въ качествъ уполномоченныхъ одного принца и одного министра, которымъ было при-

казано возвратиться въ Пекитъ для переговоровъ и заключенія договора. Что въ Нашихъ храмахъ и на Нашихъ алтаряхъ возстаповленъ миръ и Нашъ народъ спасенъ отъ бъдствій, безъ сомивнія, является результатомъ чрезвичайно дружественныхъ чувствъ, которыя питали императоры, короли и президси ы вашихъ странъ, а также и результатомъ усилій, сдъланныхъ Вашими Превосходительствами ради Насъ. Общую радость по новоду возвращенія Нашего двора будутъ всегда помнить съ благодарностью во всемъ Китав и заграницей, и это является другимъ источникомъ удовольствія и удовлетворенія. Мы искренно присоединяемся къ чувствамъ, выраженнымъ Вашими Превосходительствами, что впредь мы всѣ вмѣстѣ, обнаруживая искренность и справедливость, должны стараться объ укрѣпленіи взаимнаго довърія и, ведя гармоничнымъ образомъ наши международныя сношенія, обезпечить миръ всего міра».

-- Замѣчательной чертой аудіенціи являлось 1) то, что мацьчжурскій языкъ совсьть не употреблялся и 2) то, что вдовствующая императрица впервые открыто занимала тронъ. По окончаніи чтенія отвѣта императора посланники и chargés были представлены по очереди, сперва императору, а затѣмъ вдовствующей императрицѣ. Императоръ ничего не сказалъ кромѣ нѣсколькихъ словъ привѣтствія, но вдовствующая императрица выразила свое сожалѣніе по поводу печальныхъ событій 1900 года и свои увѣренія, что они пикогда болѣе не могутъ повториться.

Въ адресъ англійскаго посланника, сэра Эрнеста Сатова, прочитанномъ имъ при врученіи императору върительной грамоты на аудіенціи 9 22 января, заслуживають вниманія слъдующія мъста:

«Мой августьйшій государь поручиль мнів выразить Вашему Величеству искреннее его желаніе, чтобы независимость и цілость китайской имперіи сохранялись нетронутыми, и чтобы благоденствіе и счастье китайскаго народа усугублялись удаленіемь препятствій къ свободному обміну товарами, распространеніемь фабрикь и утилизаціей естественныхь богатствь. Если подъ Вашимь просвіщеннымь правленіемь препятствія, которыя вь прошломъ задерживали обоюдно-выгодныя спошенія Китая съ остальнымь міромь, будуть совершенно устранены и его внутреннія учрежденія будуть разумно урегулированы, то можно быть увіреннымь, что эта страна, идя впередь по пути прогресса, достигнеть степени благосостоянія, пеизвістнаго вь прошломь. Мнів также поручено передать Вашему Величеству искреннія увіренія въ дружбі моего августійшаго государя и лучшія пожеланія Его Величества о благополучіи и счасть в Вашего Величества».

Отвътъ китайскаго императора, переданный принцемъ Циномъ, быль слово за словомъ, слъдующій:

«Полученіе отъ Вашего Превосходительства върительной грамоты Его Величества Короля доставляеть Намъ большое удовольствіе, и Мы глубоко благодарны за выраженія искренней дружбы и лучшихъ надеждъ на Наше благополучіе со стороны Его Величества. Мы надъемся, что Его Величество Король здоровы. При исполненіи дѣлъ вашей миссіи при Нашемъ

дворѣ Ваше Превосходительство навѣрное будетъ дѣйствовать справедливо и безпристрастно, и помня о дружбѣ, такъ счастливо существующей между Великобританіей и Китаемъ, Мы не замедлимъ поддержать съ Вапимъ Превосходительствомъ сношенія и величайшую вѣжливость. Мы желаемъ Его Величеству Королю долгую жизнь и счастливое и славное царствованіе». (Извлечено изъ оффаціальныхъ дапныхъ, отпечатанныхъ въ Shanghai Mercury, February 5.)

N. С. Herald (Febr. 5) обращаеть вниманіе на то, что редакторь «Шэнь-бао», говоря объ иностранныхъ министрахъ и аудіенцій ихъ и всего дипломатическаго корпуса, въ заглавій подлежащей статьи употребиль выраженіе «вай-чэнь» (外臣), что значить—министры внёшнихъ трибутарныхъ государствъ, потомучто іероглифъ «чэнь» (сановникъ или министръ) здёсь не значить «министръ, посланный кёмъ-либо изъ собственной страны», а «министръ китайскаго государя», такъ какъ иностранныя государства въ глазахъ китайцевъ представляютъ собственность китайскаго императора и существуютъ болье или менье самостоятельно лишь благодаря снисхожденію последняго.

Изливая свое негодованіе по поводу саптиментально-трогательной аудіенціи посольских в дамъ и дітей у вдовствующей императрицы (см. стр. 550), N. C. Daily News (Febr. 12) пишеть, что «сообщеють, что иностранныя державы въ Пекинъ убъждены, что ихъ оцънка положенія вещей оспована на лучшихъ свідініяхъ, чімь ті свідінія, какими можемъ распологать мы. До сихъ поръ этого еще никогда не было. Мы можемъ признавать за достовърное, что нетвердыхъ людей иногда можно исправить, увъряя ихъ, что они исправляются. Дипломатическій корпусъ, въроятно, думаетт, что ныпъшнее Пекинское правительство состояніи будеть сохранить дружбу, когда сь нимъ будуть обходиться такъ, какъ будто въ этой дружбъ увърены. Но для большинства изъ насъ это не представляеть еще достаточного основания для того, чтобы дозволить дамамъ посольствъ идти въ дворецъ, чтобы тамъ передъ ними плакала вдовствующая императрица и одарила ихъ золотыми монетами, браслетами и шелками, чтобы ихъ браль за руку такой отвратительный субъекть, какъ главный евнухъ Ли Лянь-инъ, и чтобы онъ служили предметомъ лести и ухаживаній Юнъ-Лу, ведшаго войну 1900 г., и осматривались съ сожалениемъ и съ жалкимъ молчаниемъ несчастнымъ императоромъ. Было бы недостойно насъ критиковать то, что посольскія дамы въ Пекинъ могутъ дълать просто, какъ дамы; но онъ или на аудіенцію вдовствующей императрицы въ качествъ представительницъ, и трудно понять, что чувствовала г-жа Конджэръ, когда она обращалась въ своей хозяйкъ со слъдующимъ привътствіемъ:

«Ваше Величество! Дамы дипломатическаго корпуса съ удовольствіемъ отвѣтили на Ваше любезное приглашеніе на эту аудіенцію, и мы отъ всего сердца поздравляемъ Васъ и весь императорскій дворъ съ тѣмъ, что несчастное положеніе вещей, заставивщее Васъ оставить Вашу пре-

красную столицу, разръшилось на столько счастливо, что теперь позволило Вамъ возвратиться въ нее свободно и мирно. Ваше благонолучное возвращение въ Пекинъ и въ этотъ дворецъ, въ полной сохранности, составить цізныя страницы для будущей исторіи, мало понимаемой въ наше время. Событія последнихъ двухъ леть должны быть такъ же мучительны для Васъ, какъ и для остального міра, но жало горькаго опыта можеть быть извлечено-и мы искренно надъемся, что это такъ и будеть,путемъ установленія лучшихъ, болве откровенныхъ и дов'врчивыхъ отношеній между Китаемъ и другими народами вселенной. Міръ движется впередъ. Холъ прогресса не можетъ остановиться, и нужно надвяться, что Кигай присоединится къ братству народовъ на великомъ его маршъ. Пусть всв націи, соединившись, обнаружать кротость, уваженіе и доброжелательство, подвигаясь ко взаимному всеобщему благу! Недавше императорскіе указы дають об'вщаніе великаго блага Вашему народу и Вашей обширной имперіи, и наши ревпостныя молитвы состоять въ томъ, чтобы Богь сохраниль Ваше Величество и Императора и направиль бы къ полнъйшему осуществлению этого объщания».\*)

Не пришли ли случано, спрашиваеть газета, въ эту минуту когда она произносила такое льстивое привътствіе по адресу виновницы преступленій 1900 года, въ голову г-жи Конджэръ тъ отчаянныя телеграммы, которыя посылались носольствемъ Соединенныхъ Штатовъ и изъ другихъ пунктовъ Пекина во время войны?... Насъ увъряють, что вдовствующая императрица раскаялась, ибо развъ она не принесла изъ своихъ сокровищъ голландскія волотыя монеты 14-го стольтія, стоимостью каждая въ 100 долл., и развъ она не дала по двъ монеты каждой изъ ламъ вмъстъ съ свертками лучшаго шелка? Всъ такіе подарки обладаютъ свойствами водъ Леты, замъчаетъ колко газета.

Отвътъ вдовствующей императрицы на приведенныя тирады 1-жи Конджэръ былъ переданъ принцу Цину и переведенъ, слово за словомъ, на англійскій языкъ вновь назначеннымъ посланникомъ при англійскомъ дворѣ, Чжанъ Тѣ-и. Въ отвътѣ своемъ императрица сначала указала на распри во дворцѣ, вылившіяся въ революцію и бывшія причиною того, что она принуждена была оставить Пекинъ. Далѣе она выразила свою увѣренность, что возвращеніе двора одинаково пріятно, какъ Китаю, такъ и иностраннымъ державамъ, и, что самымъ надежнымъ доказательствомъ возстановленія добрыхъ отношеній является та сердечность, съ которой лэди Конджэръ и другія дамы вступили въ сношенія съ ней. Затѣмъ пдетъ подробное описаніе дальнѣйшаго хода аудіенціи, изъ котораго, какъ уже было замѣчено вскользь, видно, что немедленно послѣ формальнаго привѣтствія главный евнухъ Ли Лянь-инъ выступилъ впе-

<sup>\*)</sup> На адресъ г-жи Конджэръ слъдуетъ смотръть, какъ на дипломатическій документь, такъ какъ не можетъ быть сомпънія, что этотъ адресъ, если уже не составлялся, то по країней мъръ редактировался въ одной какой-нибудь миссіи или даже на общемъ собраніи дипломатическаго корпуса.

Прим. Ред.

редъ, взялъ г-жу Конджаръ за руку и привель ее къ вловствующей императрицъ. Другія дамы также были представлены. Затьмъ главный евнухъ повелъ г-жу Конджэръ и прочихъ дамъ въ смежную комнату, гдѣ состоялось приподношеніе подарковъ. Вдовствующая императрица сияла съ своего пальца кольцо и надъла его на налецъ г жи Копажоръ. Она прослезилась въ очевидной скорбью. Такимъ же образомъ были подарены браслеты и другимъ дамамъ, а дътямъ золотыя и серебряныя монеты. Каждый браслеть быль слідань изъ масивнаго золота и украшенъ жемчугами и драгоцънными камнями. Невозможно оцънить эти подарки, такъ какъ немногіе лишь внають точно стоимость драгоценныхъ камней, которые составляють часть дани, уплачиваемой Монголіей и другими данническими государствами. Въ заключение все общество чрезъ открытый заль провели въ другую общирную, роскошно обставленную комнату. Вдовствующая императрица поместилась за однимъ столомъ съ женами посланниковъ, а за другимъ столомъ съ остальными дамами сидълъ императоръ. Аудіенція такимъ образомъ окончилась объдомъ.

Въ недавно изданномъ декретѣ говорится, что 10-ти-чоховыя моты, отчеканенныя недавно въ Гуанъ-дунѣ, Фу-цзян³ѣ и Гань-су, оченъ удобны для обращенія, и что поэтому вице-короли и губернаторы всѣхъ приморскихъ и прирѣчныхъ провинцій должны собрать фонды и просить монетные дворы въ Гуанъ-дунѣ, Фу-цзянѣ и Гань-су отчеканить подобные же монеты для всѣхъ провинцій, и что вице-короли и губернаторы Гуанъ-дуна, Фу-цзяня и Гань-су должны послать безъ замедленія нѣсколько тысячъ такихъ монеть въ Пекинъ, чтобы ввести ихъ въ обращеніе въ столицѣ. (Sh. M., Febr. 5.)

Къ послъднимъ важнымъ назначеніямъ припадлежить назначеніе Юнъ-лу великимъ секретаремъ Вень-хуа (тронной залы), т. е., на самую высшую должность изъ всъхъ четырехъ великихъ секретарей, должность, занимавшуюся Ли Хупъ-чжаномъ, и назначеніе Ванъ Вэньшао—великимъ секретаремъ Вень-юаня и Сунъ Цзя-най'я—великимъ секретаремъ зала Дянь. (Sh. M., Febr. 5.)

По сообщению «Чжунъ-вый-жи-бао», императоръ со времени своего возвращения въ Пекинъ разговариваеть очень мало. Какъ характерную черту его дѣятельности отмѣчаютъ, что онъ недавно приказалъ академикамъ при своихъ ученыхъ занятіяхъ старательно отдѣлять добро отъ зла(!), а цензорамъ внушилъ представлять трону возможно больше доносовъ.

Убъжденіе, что императоръ дъйствительно не въ силахъ самъ управлять государствомъ, вслъдствіе упадка умственныхъ и физическихъ силъ, все ростеть, а вмъсть съ тъмъ и говорять, что это весьма желательно, такъ какъ вслъдствіе такого состоянія императора должна править вдовствующая императрица. Другіе, однако, очень настойчиво утверждають, что императоръ до сихъ поръ еще обладаеть сильнымъ умомъ, но что имп ератрица запрещаеть ему говорить что-либо, чтобы онъ не высказалъ ка-

кой-либо взглядъ, противоположный ея собственному. Императоръ находится подъ постояннымъ надзоромъ изъ боязни, чтобы онъ какъ-нибудь снова не поддался реформаторскимъ идеямъ и не обратился бы за помощью къ нѣкоторымъ иностраннымъ посланникамъ. За послѣдніе три года онъ не имѣлъ около себя ни одного друга, съ которымъ онъ могъ бы посовѣтоваться. Императоръ, безъ сомнѣнія, ожидалъ, что по его возвращеній въ Пекинъ иностранныя державы будуть настаивать на его освожденіи и на отреченіи отъ власти вдовствующей императрицы. Но онъ, какъ теперь видно, вернулся въ Пекинъ лишь для того, чтобы оказаться такимъ же узникомъ, какимъ былъ и прежде, и увидѣть, что захватъ власти вдовствующей императрицей даже одобряется иностранцами.

(N. C. Daily News, Febr. 8.)

Пока еще не ръшено, что должно сдълать по дълу возобновленія зимняго и лътняго дворцовъ. Послъдній потребуеть менте расходовъ на ремонтъ и новую меблировку, такъ какъ часть дворца, находившаяся подъ попеченіемъ англичанъ, была оставлена въ хорошемъ состояніи съ неповрежденными строеніями и обстановкой. Другая же часть, находившаяся на попеченіи у итальянцевъ, находится даже въ худшемъ состояніи, чъмъ зимній дворецъ послъ оставленія его нъмцами.

(N. C. Daily News, Febr. 8)

Маньчжурскій корреспонденть N. C. Daily News въ Пекинъ пишеть, что настоящая причина вызова вице-королей Лю Купь-и и Чжанъ Чжидуна въ настоящее время въ Пекинъ, а не, какъ они сами желали, три мѣсяца тому назадъ, въ Си-ань-фу, заключается въ томъ, что вдовствующая виператрица подробно разсматриваетъ планъ перенесенія столицы въ Сянъ-янъ, въ провинціи Ху-бэй, или же въ Нанкинъ. Названные вице-короли въ настоящее время будто-бы заняты выясненіемъ императрицѣ выгодъ перенесенія столицы въ одинъ изъ указанныхъ городовъ. (N. C. D. N., Febr. 13.)

Юнъ-лу. Партія вдовствующей императрицы, приведшая послѣ реформъ къ реакціи и покровительствовавшая убійствамъ 1900 года, въ настоящее время первенствуеть. Первое мъсто въ ней принадлежить Юнъ-лу. Говорять, что вдовствующая императрица дала Ху Юй-фыну во время аудіенціи слъдующее порученіе: «Какъ вамъ хорошо извъстно, даже правителство не было въ состояніи сдълать что-либо, чтобы прекратить движеніе боксеровъ въ прошломъ году, когда оно достигло высшей степени безумія. Нечего не говорить, что Юпъ-лу не быль въ состояніи сдълать это. Такъ какъ вы не только находитесь въ наиболье дружественныхъ отношеніяхъ съ иностранцами, но кромѣ того и пользуетесь ихъ довъріемъ, то я поручаю вамъ переговорить съ ними относительно Юнъ-лу, для того чтобы снискать ему ихъ дружбу, вмъсто ихъ ненависти.>

Многіе думають, что то обстоятельство, что Юнь-лу недавно сдёлаль запросы иностраннымъ посланникамъ относительно того, явится ли его визить удобнымъ или нёть, имёло мёсто лишь послё предварительнаго зондированія почвы со стороны Ху Юй-фына. Отвіты со стороны пославниковъ получились утвердительныя.

Юнт-лу подаль тропу докладную записку, прося освободять его отъ всъхъ занимаемых имъ должностей и. въ отвъть на это, получиль отъ виператрицы эдикть, убъждающій его, что онъ самый необходимый человъкъ въ виперія. Онъ и на самомъ дълъ самый могущественный человъкъ. Онъ, вдовствующая имнератрица и евнухъ ли образують одпу тъсную компанію, и они всъ виъстъ работають надъ вознаражденіемъ себя за нікоторыя свои финансовыя потери. Что бы ни говорилось о невиновности Юнъ-лу въ боксерскомъ дълъ или о прямомъ нанаденіи его на посольства, но всетаки остается тотъ фактъ, что большая часть отвътственности за апти-иностранное движеніе падаетъ на него, и что онъ относится благосклонно къ возобновленію въ ближайшемъ будущемъ подобнаго же движенія. Китайцы, знакомые съ фактами, смъются при идеѣ, что онъ, въ качествѣ генералиссимуса, защищаль посольства, а еще болѣе они смъются по новоду того, что ему удалось спастись отъ гнъва державъ.

Юнъ-лу оказывается главнымъ советникомъ императрицы, признаннымъ также представителями иностранныхъ правительствъ, что видно изъ того обстоятельства, что онъ быль спеціально послань императрицею въ дипломатическія миссіи для выраженія техъ чувствъ радости, которыми будто-бы движется сердце вдовствующей императрицы. Юнъ-лу сдълаль свой первый оффиціальный визить, какъ было предръщено раньше. Онь явился къ посланникамъ съ обычной своей любезностью, и у него обильно лились льстивые комплименты. Опъ, безъ сомивнія, сталь человікомъ, съ которымъ придется считаться въ будущемъ. По его представленіямъ изданы, какъ оказывается, помянутые выше (см. стр. 549) два указа, первый о разръшени сыновьямъ маньчжуровъ и монголовъ отправляться за границу, чтобы тамъ учиться, и второй, дозволяющій китайцамъ и маньчжурамъ смъщанные браки, и, что болъе удивительно, предписывающій вліятельнымъ лицамъ употреблять всю силу убіжденія, чтобы прекратить уродованіе ногь женщинь. Последній пункть не обязань своимъ появленіемъ какимъ-либо просьбамъ «Общества борьбы противъ бинтованія ногъ», но является собственной идеей Юнт-лу, знающаго, что это такая реформа, которая поправится многимъ и особечно будетъ имъть успъхъ въ дълъ списканія похваль у европейцевъ.

Допеша изъ вполив достовърнаго источника въ Пекинъ утверждаетъ, что педавий слухъ о томъ, что принцъ Чунъ не намъренъ жепиться на дочери Юнъ-лу, невъренъ. На самомъ дълъ оказывается, что будущая супруга принца Чуня восьмая дочь Юнъ-лу, тогда какъ младшій братъ принца Чун'я, Цай-сюнь, помолвленъ съ дочерью Шаня, секретаря перваго класса въ одномъ изъ 6 министерствъ.

(Ho gambling N. C. Daily News, Febr. 8 and 12 u Sh. M., Febr. 13.)

# COBPEMBHAR STORICH ASSOCIATE BOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 21-го по 31-е января.

Китай.

До дальнъйшихъ распоряженій На-дуну повельвается оставаться вице-президентомъ министерства иностранныхъ дѣдъ. (China Gaz., Febr. 7)

Ивмецкій консуль Бертрамь недавно прислаль генералъ-губернатору провинцій Цзянъ-си и Цзянъ-су, Лю Кунь-и, портреть германскаго императора съ собственноручной его подписью. Лю Кунь-и, въ свою очередь, за нѣсколько мѣсяцевъ передъ тѣмъ переслалъ императору фотографію, снятую въ Нанкинъ, на которой онъ изображенъ виесть съ вице-адмираломъ Бендеманомъ. Портреть императора былъ полученъ Лю Кунь-и какъ разъ въ бывшій недавно день его рожденія. Доказательствомъ того, насколько высоко онъ его оприлъ, служить тотъ факть, что онь въ этоть день своего рожденія отказаль въ пріем'ь всемь поздравлявшимъ и принялъ только германскаго консула.

(Ost. Lloyd, 7 Febr.)

Проекть Юнъ-лу объ изданіи газеты въ Шанхав не осуществится всл'ядствіе неожиданной смерти лица, которое Юнъ-лу предполагаль назначить управляющимъ этимъ дѣломъ. Покойный, по имени Танъ, носилъ званіе кандидата па должность дао-тая и быль уроженець пров. Цзяньси. До возстанія боксеровь въ съверномъ Китай отъ состояль агентомъ Юнъ-лу въ Шанхаф для охраненія интересовъ последняго въ этомъ (Sh. M., Febr. 12.) портв.

23 января н. ст. Юань Ши-кай имъль прощальную аудіенцію у императора и императрицы. На этой аудіенціи онъ убъждаль ихъ величества произвести немедленно необходимыя реформы (см. стр. 554), коими можно было бы спасти государство отъ неминуемой гибели. Говорять, что императрица слушала его съ нескрываемымъ неудовольствіемъ и, когда онъ особенно настаивалъ, отворачивалась отъ него, какъ бы интересуясь посторонними предметами. Присутствовавшій на аудівнціи принцъ Цинъ тщетно старался знаками удержать Юань Ши-кая отъ его настойчивой ръчи. Тотъ, не обращая вниманія на неудовольствіе императрицы, см'ыло заявиль, что дов'тренный ему важный и отв'тственный пость обязываеть его давать совъты правительству и этимъ онъ именно исполняеть свой долгь варио служить ихъ величествамъ. Послъ этого

императоръ спросиль его, не принесъ ли онъ съ собою экземпляръ своей реформенной записки, на что Юань Ши-кай отвътилъ, что онъ представилъ одинъ экземпляръ Верховному Совъту, а другой принцу Цину. Когда принцъ Цинъ на вопросъ императора относительно сказанной записки отвътилъ, что онъ ее представитъ на слъдующій день, тогда Юань Ши-кай вынулъ изъ своего кармана экземпляръ записки и передалъ ее вдовствующей императрицъ, которая, небрежно посмотръвши на нее, передала ее императору со словами: «Читайте, если хотите». Императоръ тотчасъ же прочиталъ ее съ видимымъ удовольствіемъ.

Прощаясь, Юань Ши-кай просиль у императрицы позволенія являться лично къ ней и къ императору всякій разь, когда у него будеть что-либо важное для сообщенія имъ. На это императрица изъявила свое согласіе, хотя и довольно неохотно. (Sh. M., Febr. 4)

Вице-король Юань Ши-кай и губерпаторъ Цзэнъ Чунь-сюань возвратились на свои провинціальные посты. Губернаторъ Сунъ-шоу еще не оставилъ своего поста въ Ху-нани. Когда онъ сопровождалъ дворъ въ Пекинъ, то ожидали, что онъ будетъ назначенъ въ кабинетъ или въ Великій совътъ, такъ какъ это учрежденіе имъетъ только одного маньчжурскаго представителя, Юнъ-лу, между тъмъ какъ китайцевъ засъдаетъ въ немъ трое, а именно Ванъ Вэнь-шао, Лу Чжуанъ-линъ и Цзюй Хунъ-чжи. Корреспондентъ N. C. Daily News (Febr. 8) замъчаетъ, что не будетъ ничего удивительнаго, если На-дунъ, бывшій политическій боксеръ, а теперь сторонникъ иностранцевъ, будетъ назначенъ въ Великій Совътъ. Онъ фаворить принца Цина.

По рекомендаціи китайскаго уполномоченнаго по просмотру тарифа, Шэнъ Гунъ-бао, китайское правительство назначило кандидата на должность даотая, Япъ Вэнь-чжуня, помощникомъ Шэна по дѣлу веденія переговоровъ съ г. James Mackay. Япъ Вэнь-чжунь, нѣсколько лѣтъ тому назадъ былъ назначенъ даотаемъ Лю-цзинскаго интендантства (?), въ Гуанъ-дунѣ, но затѣмъ былъ разжалованъ и смѣщенъ за свое лихоимство, которое у кантонцевъ вошло даже въ поговорку. Въ послѣднее время онъ сдѣлался фаворитомъ Ли Хунъ-чжана, и за его помощь въ недавнихъ мирныхъ переговорахъ въ Пекинѣ китайское правительство, благодаря сильной протекціи со стороны Ли Хунъ-чжана, возстановило его въ прежнемъ чинѣ. (Sh. M., Febr. 13.)

Пекинскій университеть проходить черезь рядь странных перемінь. Новый его канцлерь, Чжань Бо-си, не считаеть себя отвітственнымь по ділу вознагражденія профессорозь и склонень смістить всіхъ ихъ полностью, удержавь на короткое время одного только президента, д-ра Мартина. Профессора еще не получили никакого предупрежденія объ отставкі, такъ что они иміноть право получать свои оклады по прежнему. Объ увольненій они должны быть извіщены за три місяца до него. Ходять слухи, что въ будущемь будуть назначены японскіе учителя сь боліве низкими окладами. Чиновники озабочены тімь, чтобы захватить

въ свои руки деньги университета, отданныя на храненіе въ Русско-Китайскій Банкъ, и употребить ихъ на другія ціли.

(N. C. Daily News, Febr. 8.)

Приказано вице-королю Чжи-ли, Юань Ши-кай'ю, поручить провинціальному казначею сложить въ провинціи натуральные налоги (зерномъ) за этоть годъ и кромѣ того еще подробно изслѣдовать голодающіе уѣзды Чжили, для того чтобы выяснить какого рода помощь и въ какомъ размѣрѣ должна быть оказана пострадавшему народу, чтобы помочь ему прожить время до сбора слѣдующей жатвы. (N. C. D. N., Febr. 1?).

Тянь цзиньскій длотай съ оффиціальною нотою отъ вице-короля Юань Ши-кая явился въ административное учрежденіе союзниковъ. Нота содержала требованіе очищенія Тянь-цзина союзниками и заявленіе о томъ, что податель ноты назначенъ уполномоченнымъ для принятія присутственныхъ мѣстъ города. Нота передана на обсужденіе военнаго совъта союзниковъ.

(China Gaz., Febr. 11.)

Газета Чжунъ-вай-жи бао получила съ Сѣвера извѣстіе что командующіе союзными войсками согласились передать Китаю Тянь-цзинъ вмѣстѣ съ его окрестностями въ апрѣлѣ или въ началѣ мая.

Послі боксерскаго движенія число японцевь въ Тянь-цзипі значительно увеличилось. Въ пастоящее время ихъ насчитывается свыше 2000 человісь. Г. Нисимура, прежній издатель китайской газеты Го-вэнь-бао, а ныні китайской же газеты Жи-жи-вэнь-бао, возьмется за изданіе японской ежепедільной газеты, первый выпускъ которой ожидается 1-го марта н. ст. (К. W. Chr., Febr. 12.)

Вице-король Юань Ши-кай въ разговоръ съ корреспондентомъ япопской газеты «Ници-пици-симбунъ» сказалъ, что еще въ бытность свою губернаторомъ Шань-дуна онъ рышилъ издавать большую газету. Съ эгой цълью онъ тогда еще пріобрълъ шрифты и типографскія машины. Теперь опъ перевезъ всъ эти принадлежности въ Тянь-цзинь, гдъ и намъренъ осуществить свой проекть, какъ только жельзная дорога, гражданское управленіе Тянь-цзина и Маньчжурія будутъ возвращены Китаю. Юань Ши-кай убъжденъ, что спасеніе Китая зависить отъ внесенія въ него Западной цивилизаціи, и что газеты являются лучшимъ орудіемъ противъ упорнаго консерватизма его соотечественниковъ по отношенію къ необходимымъ перемънамъ. Поэтому онъ желаетъ сдълать свою будущую газету разсадникомъ просвъщенныхъ и прогрессивныхъ взглядовъ. Затьмъ онъ сказалъ еще, что онъ, между прочимъ, вскоръ намъревается отправить въ Японію нъсколько соть студентовъ. (J. W. Mail, Febr. 8.)

Итальянское консульство въ Тянь-цзинъ издаетъ еженедъльную газету на авглійскомъ и китайскомъ языкахъ для поддержанія итальянскихъ интересовъ въ Китаъ. Въ первомъ нумеръ «Bollettino Italiano», какъ называется эта газета, въ предисловіи издатель говоритъ, что газета собственно состоитъ изъ двухъ частей, одной для китайцевъ, жи-

вущихъ въ итальянской колоніи, заключающей въ себъ оффиціальныя замѣтки и краткія свѣдѣнія объ Италіи для распространенія знаній объ этой странѣ и ея обитателяхъ среди китайцевъ, а другой для итальянцевъ, живущихъ въ Китаѣ. Послѣдняя часть будетъ состоять изъ статей на англійскомъ и итальянскомъ языкахъ, не носящихъ политическаго или сектантскаго характера. Впослѣдствіи англійскій языкъ будетъ совершенно замѣненъ итальянскимъ.

Вэй-хай-вэй. Слухи о переходъ Вэй-хай-вэй'я въ германскія руки оказываются ложными, что между прочимъ подтверждается назначеніемъ г-на Stewart Lockhard'a, секретаря Гонконгской колоніи, на должность Вэй-хай-вэйскаго коммиссара.

Въ началъ февраля н. ст. англійской Палатъ общинъ было сообщено, что правительство ръшило удалить гарнизоны изъ Вэй-хай-вэй'я и остановить сооруженіе укрѣпленій, такъ какъ, по докладу лорда Onslcw'а, сдѣланному имъ въ Палатъ лордовъ, доказано, что Вэй-хай-вэй въ военномъ отношеніи окажется пригоднымъ лишь послѣ производства дорого стоющихъ сооруженій, но что онъ можетъ быть чрезвычайно полезнымъ пунктомъ для упражненія въ стрѣльбѣ изъ небольшихъ морскихъ орудій (?) и, вообще, можетъ употребляться, какъ военная и морская станція. Китайскій полкъ распускается и замѣняется набранной на мѣстъ полиціей. Колоніальное вѣдомство приняло порть, въ качествѣ колоніи 1-го января н. ст. Ожидаютъ, что подъ-управленіемъ г. Stewart Lockhart'а доходы его значительно увеличатся, и что онъ преобразится въ важный коммерческій портъ, въ родѣ Гонконга (!). Что касается возвращенія порта Китаю, то правительство не имѣетъ такого намѣренія.

China Gazette отъ 7 февраля н. ст. сообщаеть, что вопросъ объ устройствъ въ Шанхаъ русскаго сэттльмента окончательно ръшенъ, и что новый русскій сэттльментъ будеть простираться отъ южной стороны французской концессіи до французскаго полицейскаго управленія, а съ другой стороны отъ Зикавейской бухты до ръки Хуанъ-пу.

Извъстіе это ръшительно отрицается Ostasiatisher Lloyd отъ того же числа. Въ объясненіе возникновенія его газета пишеть, что не можеть быть и ръчи даже о частныхъ закупкахъ болье крупныхъ земельныхъ участковъ со стороны русскихъ въ окрестностяхъ Шанхая. Слухи эти появились потому, что въ послъдніе мъсяцы среди китайцевъ состоялись довольно многочисленные и значительные по пространству, продажи земельныхъ участковъ. Педавно среди состоятельныхъ китайцевъ возникло стремленіе къ пріобрътенію земельной собственности, какъ внутри, такъ и внъ Шанхая, потомучто они считаютъ подобное помъщеніе канитала особенно выгоднымъ. Такой спросъ имъетъ послъдствіемъ стремленіе къ повышенію цъпъ. Самымъ обыкновеннымъ средствомъ произвести въ окрестностяхъ Шанхая земельную горячку является распространеніе слуховъ, что та или другая держава питаетъ виды на пріобрътеніе концессіи въ такой-то мъстности. Вполнъ возможно, что многіе китайскіе мелкіе земле-

владъльцы убъждены въ справедливости подобныхъ слуховъ и въ простотъ сердца распространяютъ ихъ дальше.

За учрежденіе въ Шанхав японскаго клуба принялись съ энтуіазмомъ. На собраніи містныхъ японскихъ обывателей быль избранъ комитеть для организаціи клуба, который тотчасъ же открыль подписку для составленія необходимыхъ депежныхъ фондовъ. (N. C. Her., Febr. 5.).

Въ Чжи-ли'ской провинціи отряды войскъ нѣмецкой гарнизонной бригады все еще заняты борьбою съ мѣстными разбойничьими шайками.

(Ost. Lloyd, Febr. 7.)

Китайское правительство, опасаясь нападенія разбойниковъ съ сѣвера (на Пекинь?) приказало 50,000-ной арміи сосредоточиться въ окрестностяхъ Пекина. (Nag. Press, Febr. 8.)

Вине-короли провинцій Шань-си и Гань-су ув'ядомили по телеграфу Пекинское правительство, что въ с'вверной части Гань-су бунтуютъ войска Дунъ Фу-сяна. Бунтовщики вооружены новьйшими магазинными ружьями и вполит терроризировали сказанную область. Китайское правительство чрезвычайно встревожено этимъ изв'ястіемъ. Относительно самого генерала Дунъ Фу-сяна не сообщается никакихъ св'яд'яній. Былъ ли онъ въ д'ябствительности арестованъ, — объ этомъ не дается никакого подтвержденія и, такимъ образомъ, неизв'ястно, самъ ли онъ стоитъ теперь во глав'я бунтующихъ войскъ или н'ятъ. Опасенія Пекинскаго двора, в розножности поваго магометанскаго возстанія, которому солдаты Дунъ Фу-сяна могутъ дать толчекъ.

(Japan Mail, Febr. 4.)

Черные флаги подъ командою Лу-и разбиты разбойниками при Ляньчжоу, недалеко отъ Пакъ-хой'я. Изъ Каптона отправлено на помощь 500 человъкъ. (Sh. Merc., Febr. 6.)

Обложеніе податями, въ Кантонѣ, для уплаты контрибуціи идеть очень медленно. Народъ протестуетъ. Изданная властями прокламація призываетъ народъ къ платежу. Иностранцы платятъ съ ввоза новый  $5^0/_{\rm 0}$ -ый налогъ. Надбавка въ размѣрѣ  $33^0/_{\rm 0}$  къ откупу табачной монополіи не заставитъ туземныхъ курильциковъ отказаться отъ удовольствія. (Sh. M., Febr. 6.)

Въ Кантонской дельтъ вповь появилась большая разбойничья шайка. Экскурсіи въ окрестностяхъ Гонконга и въ Кантонской дельтъ почти что невозможны. Послъ шести часовъ вечера лодочники, изъ страха предъ разбойниками, отказываются дальше грести, не смотря на то, что по ръкъ плаваютъ правильно вооруженныя полицейскія джонки. Но и этимъ джонкамъ не особенно довъряютъ, такъ какъ случается, что такъ называемые «солдаты» пичто иное, какъ переодътые разбойники. Близъ Дай-бан'а одна изъ разбойничьихъ шаекъ напала на военную джонку квартирующаго тамъ китайскаго адмирала, причемъ у экипажа были отобраны ружья и аммуниція.

Болъе поздняя корреспонденція сообщаеть, что грабежи и нападенія ежедневно увеличиваются. Недавно была совершенно разграблена принадлежащая нъмецкой фирмь Пусдау джонка, а равно и двъ другія, на которыхъ находилось имущество одного мъстнаго миссіонера.

Окрестные миссіонеры также доносять о господствующихъ въ странѣ безпорядкахъ. Каждое селеніе выставляеть собственныхъ вооруженныхъ часовыхъ. (Ost. Llyd, 7 Febr.)

Въ Lukhang' в бунтовщиками сожжено зданіе берлинской миссіи. Семейство миссіонера Ваhr спаслось въ Кантонъ. (N. C. D. N., Febr. 12.)

Предположено перенести коллегію ачериканской пресвитеріанской миссіи изъ Дэнъ-чжоу въ Вэй-сянь. Это обстоятельство даетъ нёкоторыя основанія надёяться, что англійская община бантистовъ (English Baptist Society) присоединится къ американцамъ для поддержанія коллегіи въ Вэй-сянѣ. Если это случится, то новая коллегія сдѣлается немаловажнымъ факторомъ въ дѣлѣ воспитанія быстро возрастающаго числа христіанъ-протестантовъ, находящихся подъ покровительствомъ двухъ упомянутыхъ миссій.

(N. C. D. N., Febr. 4.)

Въ скоромъ времени Тоіо-Кисепъ-Квайся установитъ пароходное сообщеніе между Гонконгомъ и Маниллою. Впослѣдствіи предполагается распространить его черезъ Сингапуръ на Яву и Австралію.

(Ost. Lloyd, Febr. 7).

Постройка Ханькоу-Кантонской жельзной дороги, которая уже началась, по расчетамъ будеть закончена черезъ три года. Расходовъ по постройкъ въ теченіе перваго года предполагается свыше 50 милліоновъ долларовъ. Синдикать, на средства котораго строится эта жельзная дорога, называется Americo-Chinese Development Company. Предсъдателемъ его состоить г-нъ Уильямъ Б. Парсонъ, экспертъ строительной части жельзныхъ дорогъ. (J. W. T., Febr. 8.)

Японскій хлопчато-бумажный милліонерь, г. Ясуда, увѣдомиль японскихь министра иностранныхь дѣль и министра земледѣлія и торговли объ условіяхь, на которыхь опъ хотѣль бы предпринять веденіе хлопчатобумажной фабрики, принадлежащей Чжанъ Чжи-дупу. Министры рекомендовали японскому милліонеру прежде всего извѣстить китайскаго вице-короля, что и было сдѣлано, вслъдствіе чего послъдній рѣшиль поручить названную фабрику г-пу Ясуда. Дѣло будеть вестись совмъстно китайскими и японскими капиталистами. (N. C. D. N., Febr. 8.)

Переговоры относительно основанія американскаго банка въ восточной Азіи съ правленіемъ въ Шанхає закончены. Благодаря самымъ настойчивымъ представленіямъ бывшаго чрезвычайнаго пославника Соединенныхъ Штатовъ, Рокхилля, американское правительство отказалось отъ своего первоначальнаго намёренія передать свое представительство одному изъ существующихъ уже банковъ Шанхая. Новый банкъ является въ Шанхає агентомъ правительства для пріема платежей по военному

вознагражденію Отділеніе Банка учреждается на Маниллів. Банкъ создается на средства Бостонскихъ и Нью-Іорскихъ капиталистовъ. Средства банка будутъ состоять изъ 3.000.000 долл. основного капитала и 3.000.000 запаснаго.

Переводы япопскихъ книгъ на китайскій языкъ отнынь запрещены безъ разрѣшенія авторовъ. Въ этомъ смыслѣ шанхайскій даотай уже получиль инструкцій отъ пекинскихъ властей, которыя, въ свою очередь, руководились заявленіемъ японскаго правительства по этому предмету. Дао-тай немедленно же сдѣлалъ соотвѣтствующія распоряженія въ подчиненномъ ему округь. (J. W. T., Febr. 8.)

Профессоръ Giles принялъ предложение Колумбійскаго университета въ Нью-Іоркъ открыть тамъ въ слъдующемъ мартъ новую китайскую каоедру и прочитать нъсколько лекцій по китаевъдънію.

Вышедшій въ копцѣ января текущаго года съ значительнымъ запозданіемъ, отчетъ британскаго вице-консула г. Fox о Шанхаѣ и его торговлѣ въ 1900 году отличается замѣчателей обстоятельностью и полнотою. Въ нижеслѣдующемъ предлагается краткое извлеченіе самыхъ выдающихся пунктовъ отчета.

Въ отчетъ, между прочимъ, говорится, что однимъ изъ выдающихся эпизодовъ времени боксерскаго возстанія на Съверъ былъ уходъ изъ Шанхая 80,000 китайцевъ, главнымъ образомъ, уроженцевъ Нинъ-бо. Возможно, что они опасались мести европейцевъ за обиды, нанесенныя послъднимъ въ другихъ мъстностяхъ, но и возможно, что они боялись перенесенія театра военныхъ дъйствій въ Шанхай. Слъдуетъ отдать китайскимъ купцамъ полную справедливость, что они при самыхъ затруднительныхъ обстоятельствахъ вполнъ добросовъстно относились къ исполненню своихъ обязательствъ.

Валовая цённость ввоза иностранныхъ товаровъ въ Шанхай изъ другихъ странъ и изъ китайскихъ портовъ доходила до 126,868,218 таэлей противъ 154,854,632 таэлей въ 1899 г. Такъ какъ Шанхай по преимуществу является распредъляющимъ центромъ, то большинство ввезенныхъ иностранныхъ товаровъ, а именно на 88,000,000 т., вновь вывозится, главнымъ образомъ, въ Гонконгъ, Маньчжурію, Корею, Японію и китайскіе порты. Валовая цённость вывоза въ другія страны и китайскіе порты достигала суммы 108,062,268 т. противъ 137,488,517 т. въ 1899 г. Изъ нихъ 50,263,576 т. представляли цённость вывоза м'єстныхъ произведеній и 57,798,512 т. цённость вновь вывезенныхъ товаровъ, т. е. товаровъ, главнымъ образомъ ввезенныхъ изъ долины Япъ-цзы-цзяна и с'вверныхъ портовъ. Изъ всей суммы вывоза въ 108,000,000 т. 46,000,000 т. или 420 о подаютъ на шелкъ и чай.

Что касается развитія пароходства, то поражаеть быстрое увеличеніе числа нѣмецкихъ судовъ (всего 253,437 топнъ). Въ 1900 г. число ихъ дошло до 310 при 531,079 тон. иными словами, процентное отношеніе нѣмецкихъ судовъ къ судамъ другихъ націй поднялось съ 50/0 до

 $9^{\rm o}/_{\rm o}$ . Англичане все еще остаются съ  $52^{\rm o}/_{\rm o}$ , дал ${
m ke}$  идуть китайцы съ  $7^{0}$  и японцы съ  $13^{0}$ . Объ германскія линіи (Съв. Германскаго Ллойда и Гамбурско-Американская) соединились ради обезпеченія за собой значительной доли перевозки грузовъ на Дальній Востокъ. Транспортная система ихъ такъ совершенна, что товары могуть быть отправлены на ихъ судахъ по коносаментамъ изъ Гамбурга; Бремена, Антверпена или Соутгамитона въ Рангунъ, Банкокъ, Шанхай, вверхъ по Янъ-цзы-цзяну въ И-чанъ и на съверъ въ Цзяо-чжоу и Тянь-цзинь. Предполагается продолжение европейской почтовой лини черезъ Тихій Океанъ, по всей въроятности, на Сіэтль, съ пересадкой въ Іокохамѣ или Шанхаѣ. Что касается часто высказываемыхъ опасеній, что конкурренція Германів на Востокъ можетъ нанести смертельный ударъ торговлъ и судоходству Англін, то вице-консуль полагаеть, что это, если уже вообще нелишено во всякомъ случав высказывается преждевременно, такъ основанія, какъ не следуетъ забывать, что германскія пароходства получають крупныя правительственныя субсидів. Въ случать же увеличенія конкурренців перевозочный тарифъ значительно уменьшится, и если только терманское правительство значительно не увеличить суммы субсидіи въ продолженіе извъстнаго числа лътъ, то апглійскія пароходныя компаніи въ концъ концовъ все таки возьмуть верхъ, благодаря уже прочно установившимся сношеніямъ, большой опытности и уменью вести дело.

Шанхай теперь соединенъ съ цілой системой пароходныхъ линій, которыя беруть грузы и пассажировь во всё концы света. The Peninsular and Oriental Steamship Navigation Company, Messageries Maritimes H Съв. Германскій Ллойдъ поддерживають прямое двухнедъльное сообщеніе между Европой и Дальнимъ Востокомъ, Кромъ того отправляють еще и другія англійскія и нёмецкія компаніи въ определенные промежутки свои пассажирскіе пароходы и грузовики. Н'ємецкія компаніи поставили на китайскую линію новые суда последняго образца, какъ напр. Копід Albert и Princess Irene, и захватили себь львиную долю изъ все возрастающаго количества пассажировъ и грузовъ. The Ocean Steamship Navigation Company (обыкновенно называемая Blue Funnel, «Голубая Труба») поддерживаеть двухнедъльное сообщение между Ливерпулемъ. Китаемъ и Японіей и едва ли свидьтельствуеть объ упадкь англійскаго пароходства въ этихъ водахъ. Японская нароходная компанія Ниппонъ-юсенъквайся, которая за послёднее десятилётіе изъ мёстной каботажной компаніи поднялась на степень одной изъ самых значительных в пароходных в линій, что является однимъ изъ исключительныхъ примеровъ въ исторів пароходства, поддерживаеть правильное сообщение въ Бомбей и Европу, далье въ Сіэтль (черезъ Викторію) и кромь того еще въ Іокохаму. Тянь-цзинь, Ню-чжуанъ и Формозу, «Glen Line» каждыя три недъли отправляеть пароходы изъ Лондона въ Шанхай и оттуда, если есть прувы, въ Нью-Іоркъ черезъ Суецъ. Пароходы Русскаго Добровольнаго Флота ходять между Одессой и Владивостокомъ съ заходомъ въ Шанхай, Датская Восточно-Азіатская компанія не такъ давно стала отправлять свои пароходы въ Копенгагенъ и Балтійскіе порты. Кромів того привозять товары на Шанхайскій рынокъ еще много отдільныхъ пароходовъ англійскихъ, германскихъ и норвежскихъ. Со стороны Тихаго Океана пароходство Canadian Pacific Railway Company отправляетъ черезъ каждыя три неділи свои пароходы въ Ванкуверъ. Pacific Mail Company, Occidental and Oriental Steam Navigation Company и Тоїо-кисень-кваися, другая японская компанія, еженедільно отправляють пароходы въ С.-Франциско. Northern Pacific Railway Company отправляеть пароходы въ Такому (Вашингтонъ) и China Mutual Steam Navigation Company въ Сіэтль. Очевидно, что черезъ нісколько літь Тихоокеанская торговля разовьется въ значительной степени, причемъ большая часть ея будеть приходиться на долю американцевъ.

Береговая торговля почти вся въ рукахъ трехъ компаній: 1) British Indo-China Steam Navigation Company, 2) China Navigation Company, соединенный флотъ которыхъ насчитываетъ болѣе семидесяти океанскихъ и рѣчныхъ пароходовъ, и 3) China Merchants Steam Navigation Company. Кромѣ того имѣются еще пароходы филіальной линіи Гамбургско-Американской компаніи, идущіе въ Цзяо-чжоу и Тянь-цзинь, Гонконгъ и Кантонъ и, наконецъ, по Янъ-цзы-цзяну до Хашькоу и И-чана. По той же рѣкѣ ходятъ пароходы двухъ японскихъ и двухъ небольшихъ англійскихъ компаній.

. Что касается пароходства на внутреннихъ водахъ, то въ немъ отмѣчается мало прогресса, такъ какъ паровые катера между Шанхаемъ и недоговорными портами большею частью китайскіе. Одна британская компанія поставила маленькій пароходъ на липію Шанхай-Динъ-хай. Попытка эта встрѣтила сильное противодѣйствіе со стороны китайскихъ властей. Хотя онѣ въ концѣ концовъ и дали свое согласіе, но пароходикъ былъ скоро снять съ линіи. (По реферату Celestial Empire, Febr. 5.)

Гонконгъ\*). Восточная колонія Англіи въ истекшемъ году опять сильно страдала отъ чумы. Постоянное существованіе этой бользии по-казываеть, что санитарныя условія колоніи все еще неудовлетворительны, что подтверждается и тымъ, что начиная съ 1894 года въ Гонконгъ было константировано 9.000 случаевъ забольваній чумою. По послыднимъ извыстіямъ, колонія объявлена свободной отъ эпидеміи. Присутствіе послыдней неблагопріятно отразилось на торговлы. Мыстныя компаніи вообще находятся въ благопріятномъ состояніи, благодаря выгодамъ мыстной освыдомленности, а равно и прибыльности операцій на серебро. Наблюдалось общее возвышеніе заработныхъ плать въ колоніи. Китайцы проявляють все возрастающую склонность поселяться здысь; богатые китайцы покупають недвижимости, и ареидная плата возрастаеть. Вновь пріобрытенная территорія обнаруживаеть ныкоторый прогрессь. Новое явленіе въ колоніи представляеть собою просьба о дарованіи концессіи на добычу серебра на ныкоторыхъ участкахъ острова Лантаня. Большія

<sup>\*)</sup> Дополнение къ статью «Экономическое положение Китая въ 1901 году», см. стр. 541—548.

количества ново-зеландскаго угля были доставлены для нуждъ Гонконга и Вэй-хай-вэй'я. Убійство одного изъ китайскихъ реформаторовъ, по слухамъ, было подстроено китайскимъ правительствомъ и показываетъ, что въ тайныхъ дѣлахъ этого рода китайскія власти умѣютъ достичь своего. Заслуживаетъ вниманія общественный прогрессъ въ колоніи. Колледжъ Королевы Викторіи посѣщается 1.200 учащихся. Общественная подписка въ пользу школъ для обученія китайскаго населенія дала 60.000 долларовъ. Обозрѣватель замѣчаетъ, что созданіе школъ для китайскаго населенія представляется естественнымъ отвѣтомъ на то, что происходило на Сѣверѣ. (Supplement to the London China Express, Jan. 3.)

Данныя о торговлъ Гонконга въ 1900 году и развитів этого порта, начиная съ 1867 года. Изъ последняго отчета французскаго консула въ Гонконгв видно, что количество вывозимыхъ и ввозимыхъ грузовъ достигло въ 1900 году 18,445,134 тонпъ, т. е. на 343,825 тониъ больше, чемъ въ 1899 году. Морскихъ и речныхъ судовъ, подъ англійскимъ флагомъ, пришло  $49,7^{0}/_{0}$  съ общей суммы судовъ, противъ  $48^{\circ}/_{\circ}$  въ 1899 году,  $50^{\circ}/_{\circ}$  въ 1898 году,  $51^{\circ}/_{\circ}$  въ 1897году и 53,21°/о въ 1897 году. Ввозъ различныхъ продуктовъ въ 1900 году значительно увеличился сравнительно съ 1899 годомъ: ввозъ сахару (невыдъланнаго) увеличился на  $76,6^{\circ}/_{\circ}$ , строевого лѣса на  $74,2^{0}/_{0}$ , французской муки на  $66,1^{0}/_{0}$ , угля на  $65,7^{0}/_{0}$  и вонопли на  $60.7^{\circ}/_{\circ}$ . Ввозъ керосипу въ цистернахъ не подвергся никакимъ измъненіямъ, ввозт же его въ банкахъ уменьшился на 10,609 тоннъ. Ввозъ риса вернулся на нормальное положение, уменьшившись противъ 1899 года на 98,801 тоннъ. Въ общемъ весь ввозъ увеличился на 422,717 тониъ, между темъ какъ вывозъ въ общемъ уменьшился на 70,616 тоннъ. Транзитные товары возросли на 186,046 тоннъ. Число пассажировъ достигло 1.866,749 человъкъ, увеличившись, такимъ обравомъ, на 166,257 чел. сравнительно съ 1899 годомъ. Выключая эмиграятовъ въ количествъ 83,643 человъкъ, въ Гонконгъ осталось 27.643 пассажира. Что касается пароходовь подъ французскимъ флагомъ, то изъ 3,362 судовъ европейской конструкцій, вміндавшихъ 5,169,918 тоннь, подъ французскимъ флагомъ пришло 232 судна, вмъстимостью въ 229,954 тонна, что собою представляетъ увеличение на 11 судовъ и 11,285 тониъ сравнительно съ 1899 годомъ и на 75 судовъ и 54,457 тоннъ сравнительно съ 1898 г. Тъмъ не менъе французы стоять только на четвертомъ мъсть, и весь французскій тоннажъ не превышаеть 1/4 части тоннажа нъмцевъ, по сравнению же со всъмъ судоходствомъ Гонконга, включая и джоночное, французское составляеть только  $2.5^{\circ}/_{0}$  всего судодвиженія и  $4^{1}/_{2}^{\circ}/_{0}$  пароходнаго движенія. Судоходное Общество Marty et d'Abbadie, продолжая эксплуатацію своей прежней линіи Хай-фынъ, Пакхой и Хой-хоу, открыло новые рейсы Гуанъ-чжоу, предназначивъ для этой цёли 6 пароходовъ, плавающихъ подъ французскимъ флагомъ. Кромъ того одинъ пароходъ г.г. L. Sculfo et Сіе сталь совершать правильные рейсы между Гонконгомъ и Гуанъ-чжоу. Сравнивая цифры 1900 года съ предшествующими годами, нетрудно замѣтить чрезвычайное развитіе морской торговли Гонконга.

Англійскій тоннажъ съ 1867 года увеличился въ 6 разъ и достигъ въ 1900 году въ среднемъ 4,500,000 — 4,600,000 тоннъ, при одновременномъ увеличеніи неанглійскаго тоннажа въ 5 — 6 разъ, такъ что послѣднимъ въ настоящее время достигнута цифра въ 2,400,000 — 2,500,000 тоннъ; что же касается джонокъ, то тоннажъ ихъ достигъ цифры въ 1,800,000 — 1,700,000 тоннъ. Это увеличеніе шло не безъ перерывовъ. Такъ въ 1868 году англійское пароходное грузовое движеніе уменьшилось на 100.000 тоннъ, при одновременномъ увеличеніи грузового движенія джонокъ на болѣе, чѣмъ 100,000 тоннъ. Въ 1871 году неанглійское грузовое движеніе подъ англійскимъ флагомъ. Въ 1880 году грузовое движеніе подъ англійскимъ флагомъ. Въ 1880 году грузовое движеніе подъ англійскимъ флагомъ стало ръзко возрастать и опередило грузовое двуженіе судовъ другихъ націй. Въ 1899 году послѣдовало всеобщее увеличеніе количества грузовъ и, наконецъ, въ 1900 году грузовое движеніе подъ англійскимъ флагомъ увеличилось на 200,000 тоннъ, подъ флагами другихъ государствъ на 100,000 тоннъ, тогда какъ грузовое движеніе джонокъ упало на 200,000. Пониженіе джоночнаго движенія, по всей въроятности, носить лишь временный характеръ, такъ какъ оно является результатомъ военнаго времени. (Еспо de Chine, 13 Febr.).

Торговля Коу-луня въ 1900 году. Общій обороть торговли Коу луня за указанный годь достить 47,077,593 лань. Эта сумма меньше оборота 1899 года на 9,500,000 лань, хотя и гораздо больше средняго оборота за посліднее десятилістіе. Пониженіе суммы оборота 1900 года, сравнительно съ 1899 г., можно приписать стісненному положенію на иностранныхъ рынкахъ шелка, что естественно повлекло за собою слишкомъ мелкія сділки. Все это вызвало застой въ ввозной торговліє съ тяжелыми послідствіями для всіхъ діль. Событія на сіверів имперіи затормозили также діятельность джонокъ, ограничивая вывозъ товаровъ, обороты которыхъ въ обыкновенное время въ Тянь-цзині и Ню-чжувні сосредоточиваются въ рукахъ Гуанъ-дунскихъ купцовъ; во время же войны всі купцы убхали на югь.

Вь теченіе всего года ходили слухи объ ожидаемомъ волненіи, которое должно было охватить всё окрестные округа; больше всего же боялись за безопасность городовъ на Восточной рікт. Но движеніе встрітило мало симпатіи, только нісколько сосіднихъ деревень присоединилось къ инсургентамъ, въ чемъ оні, впрочемъ, впослідствіи жестоко раскаялись. Въ первыхъ числахъ октября бунтовщики напали на небольшой отрядъ правительственныхъ войскъ, который понесъ большія потери. Тогда по приказанію вице-короля были приняты строгія міры, и къ концу ноября опасность исчезла, и нормальныя условія жизни возстановлены.

Весенній и осенній урожан риса были выше средняго. Сахарный тростникъ тоже даль хорошіе результаты. По слухамъ, производители

шелка также не могуть жаловаться ни на качество, ни на количество шелка, хотя цёны могли ихъ привести въ отчаяніе.

Общій застой въ дълахъ во всей провинціи заставить большую часть денегь уйти въ Гонконгъ. Доходы уменьшились сравнительно съ прошлымъ годомъ на 9°/о, т. е. на 33.066 ланъ. Убыль падаетъ почти равномърно на пошлины и ли-цзинь какъ по привозу, такъ и по вывозу. Единственныя статьи, давшія повышеніе, это tching-fei и керосинъ. Въ теченіе извъстной части прошлаго года сборъ ли-цзиня былъ порученъ синдикату фирмъ, но такой способъ оказался неудобнымъ и скоро быль отмъненъ.

Вся сумма ввоза равнялась 20.768.638 л., т. е. оказалась меньше суммы 1899 года на 3.732.272 ланы. Это пониженіе произошло оть уменьшенія цѣнности иностраннаго риса. Слѣдуеть еще отмѣтить значительное пониженіе ввоза слѣдующихъ товаровъ: опіума, мануфактурныхъ издѣлій, орѣховъ бетеля, я понскихъ спичекъ, вытѣсняемыхъ спичками мѣстнаго производства, сахара и зонтиковъ. Параллельно съ паденіемъ цѣнъ на мѣстный шелкъ, ввозъ желтаго шелка изъ Тонкина паль съ 537 до 130 пикулей. Съ другой стороны, цѣны на керосинь поднялись на  $60^{0}/_{0}$  по сравненію съ цѣнами 1899 года. Торговля керосиномъ находится въ рукахъ синдиката, который и устанавливаетъ цѣны. Спросъ на каменный уголь постоянно увеличивается; въ 1899 году было ввезено 72.688 тоннъ, въ 1900-мъ же 116.830.

Вывозъ на Гонконгъ достигъ 20,857.762 ланъ, т. е. на  $5^{1/2}$ милліоновъ ланъ меньше чёмъ въ 1899 г. Это понижение главнымъ образомъ вызвалъ шелкъ-сырецъ, котораго было вывезено вмъсто 2309 пикулей только 964. Общее паденіе цінь на европейскихь, индійскихь и американскихъ рынкахъ произошло отъ чисто внъшнихъ причинъ, каковыми служили война въ Южной Африкъ, военныя операціи на филиппинскихъ островахъ и голодъ въ Индіи, а вовсе не отъ перепроизводства или недоброкачественности китайскихъ продуктовъ. Уменьшился вывозъ следующихъ туземныхъ товаровъ: Cassia Lignea, фарфора, веровъ, хлопушекъ, соленой рыбы, фруктовъ свъжихъ и консервированныхъ, косъ, башмаковъ, сапогъ, чаю и табаку. Увеличился вывозъ въ Гонконгъ кирпичей, досокъ, бревенъ и прочихъ строительныхъ матеріаловъ. Что касается чисто-иностранной торговли, то ея уменьшение можно объяснить пониженіемъ спроса на китайскіе товары или же переходомъ грузовъ съ джонокъ на пароходы. Но трудне объяснить, почему увеличение туземнаго населенія въ Гонконг'в не вызвало соотв'єтствующаго увеличенія въ потребленіи предметовъ первой необходимости. Надо предполагать, что эти предметы идуть новымь путемъ изъ съверныхъ областей, минуя таможенныя формальности и не платя пошлинь; поэтому они ускользають оть статистики.

Ввозъ опіума черезъ Коу-лунь въ 1900 г. достигь только 450 пик., т. е. на 56 пик. меньше 1899 года. Вследствіе безпорядковъ на восточномъ берегу въ октябре торговля совсемъ пріостановилась, и въ

нъкоторыхъ уъздахъ спросъ на опіумъ вовсе прекратился на довольно продолжительное время. Пониженіе объясняется еще тьми облегченіями, которыя слъланы для покупателей опіума въ новомъ французскомъ сэттльменть въ Гуанъ-чжоу-ванъ. Въ Гонконгъ въ разное время стояли слъдующіе курсы на бенгальскій опіумъ: бенаресскій и патнаскій поднимались отъ  $922^{1}/_{2}$  и 950 фунт. ст. до 1000 и 1045 ф. с. за ящикъ. Привозъ опіума въ Гонконгъ достигь  $43,216^{1}/_{2}$  ящиковъ.

Пиратство процвътаеть по прежнему. Большой спросъ на строительные матеріалы для Гопконга вызваль постройку кирпичнаго завода близь города. Выдълывается не перваго качества матеріаль, но всетаки вполнъ удовлетворяющій мъстнымъ потребностямъ. О чумъ, которая такъ вліяеть на торговлю и которая, кажется, сдълалась ежегодной гостьей въ Гонконгъ,—въ окрестныхъ деревняхъ ничего не было слышно. Наконецъ, необходимо отмътить постройку въ октябръ телеграфной линіи между Гонконгомъ и Кантономъ. (Извлечено изъ отчета таможеннаго комисара F. V. Brenan, Echo de Chine, 3 Febr.)

Англійскій консуль въ Ню-чжуані, говоря объ иностранных товарахь, иміношихь сбыть въ Китаї, пишеть, что японцы въ громадномъ количестві иммитирують иностранныя товары и поставляють на рынокъ товары дешеваго качества. Они въ особенности искусны въ подділкі этикотовь. Японія отлично понимаєть натуру и характерь китайцевь, внимательно изучаєть ихъ потребности и нужды и отвічаєть какъ на особенности вкуса массы, такъ и на желаніе ея иміть дешевые товары.

Причина постояннаго увеличенія ввоза въ Китай различныхъ французскихъ, а еще болье нъмецкихъ товаровъ и успьхъ ихъ таится въ стараніи угодить желаніямъ и нуждамъ китайцевъ, дешевизнъ, извъстномъ украшеніи и упаковкъ товаровъ. Консулъ находить въ цъляхъ удачной рекламы особенно важнымъ заботливое изученіе китайскихъ понятій и предразсудковъ и какъ примъръ указываетъ на рекламированіи конденсированнаго молока. По китайскимъ понятіямъ молоко воскрещаетъ силу молодости и имъетъ особенное значеніе какъ зимняя пища для старыхъ людей. Картины и іероглифы, иллюстрирующіе эти понятія какъ и цънность молочной пищи для дътей, по мнѣнію консула, безъ сомнѣнія въ состояніи увеличить торговлю ими. Вообще, соотвътствующая реклама имъетъ въ Китаъ громаднъйшее значеніе.

(L. C. Expr., Jap. 10).

Управление китайскихъ морскихъ таможенъ издало въ 30-ый разъсписокъ береговыхъ и судовыхъ маяковъ, морскихъ знаковъ и т. п. у китайскихъ береговъ по даннымъ 1 декабря 1901 года. По этому списку у береговъ Китая имъется всего 131 береговой и судовой маякъ, въ томъ числъ германскому правительству принадлежитъ 3 маяка на Чжа-лянь-дао, островъ Арконъ и въ Юнь-нинь-санъ въ Цзяочжоу, англійскому—6 (четыре въ Гонконгъ и два въ Вэй-хай-вэй'ъ) и русскому—2 (въ Портъ-Артуръ). Остальные 120 маяковъ принадлежатъ

управленію морских таможен и размыщены по всему морскому бегу оть Хуй-хоу и вплоть до Ню-чжуана на сыверы и по рыкы Яныцам-цаяну на разстояніи двух импь выше Цинь-као'ских утесов. На службы морских таможен по маячной части находится 58 европейцевы 222 китайца. (Ost. Lloyd, Febr. 7.)

### Маньчжурія.

Всьмъ извъстно, что со смертью Ли Хунъ-чжана отношенія Китая къ Россіи круго перемінились; это прежде всего сказалось на маньчжурскихъ дълахъ. Въ концъ прошлаго года со стороны китайскихъ уполномоченныхъ, то есть принца Цина и Ванъ Вэнь-шао, последовало предложение изминить договорь о Маньчжуріи, на которомъ настаивала Россія. Тогда же сообщалось, что въ виду серіозности требованія Китая, русскій посланникь въ Пекинь отказался дать какой-либо отвёть китайскимъ уполномоченнымъ и обратился за инструкціями въ Петербургъ. Затемъ переговоры остановились и оставались въ нерешенномъ положеніи до 22 января, когда, согласно телеграмм'в газеты Токіо-асахисимбунь, русское правительство изъявило на некоторыхъ условіяхъ свое согласіе на китайскія требованія. Это, повидимому, показываеть, что время окончанія маньчжурскаго вопроса близко, или, по крайней мірів, что Россія признала наконецъ невозможность заставить Китай подчиниться ея требованіямъ. Если стверная держава все еще продолжаеть переговоры, то это просто, въроятно, въ надеждъ выгадать еще что-нибудь изъ неудавшагося торга, или же, чтобы хотя отчасти «спасти лицо», ибо немедленная уступка и отказь отъ всвхъ своихъ претензій едва ли можеть поднять ея престижь. Какъ бы то ни было, но телеграмма Токіо-асахи-симбунъ, говорить, что Россія теперь уступаеть поле шагь за шагомъ, и моментъ подписанія договора уже недалекъ. Изміненныя статьи договора ограничивають право Россіи вмѣшиваться въ организацію китайской арміи въ Маньчжуріи, устанавливають немедленную передачу Шань-хай-гуаньской железной дороги Китаю, равно какъ и уничтожають всякія ограниченія касательно охраны этой дороги. Что же касается вопроса объ эвакуаціи Маньчжуріи, то Россіи предлагается (sic!) вывести свои войска изъ Шэнь-пзинской провинціи въ теченіе трехъ місяцевъ со времени заключенія договора, изъ Гириньской провинціи---въ теченіе слідующихъ трехъ місяцевь, а изъ Хэй-лунъ-цзянской въ теченіе дальнійших трехь місяцевь. Словомь, настоящимь изміненіемь договора срокъ экакуаціи сокращается на одну треть противъ вленнаго раньше Россіей, такъ что къ концу настоящаго года Китай будеть вполнъ возстановлень въ своихъ правахъ въ Маньчжуріи.

The Japan Weekly Mail въ замъткъ по поводу даннаго, будто бы, Россіей согласія на 9-мъсячную эвакуацію Маньчжуріи говорить, что это извъстіе мало въроятно. Едва ли возможно, чтобы Россія согласилась такъ скоро вывести свои войска, не получивъ надежныхъ ручательствъ въ томъ, что Китай въ состояніи поддерживать во всей Мань-

чжурім такой порядокъ, который обезпечиль бы русскую желізную дорогу оть поврежденій. А разві въ данное время Китай въ состоянім сділать это? Конечно, заключаеть газета,—есть много превосходныхъ доводовъ въ пользу скорійшаго очищенія Маньчжурім, но, съ другой сторопы, русскіе интересы тамъ заслуживають такого же вниманія, какъ и интересы Китая. (J. W. M., Febr. 8)

Согласно сообщенію пекинскаго корреспондента газеты Токіо-а сахи-симбунь, русскій посланникь предъявиль Китаю новое требованіе, заключающееся въ томь, что Россія желаеть превращенія права разработки рудниковь, лежащихь по линіи Восточно-Китайской жельзной дороги, даннаго ей по соглашенію, подписанному 27 августа 1896 года, въ исключительное право разработки всьхъ рудныхь богатствъ въ маньчжурскихъ провинціяхъ. Если это требованіе будеть отвергнуто Китаемь, тогда русскій посланникъ отказывается отъ даннаго соглаія на изміненіе договора, и тогда Россія не пойдеть ни на какой компромиссь. Въ то же время англійскій посланникъ настаиваеть на томь, что Англія должна получить въ Маньчжуріи ті же самыя права, что и Россія. Такимъ образомъ, китайскіе уполномоченные оказываются поставленными въ довольно затруднительное положеніе.

Дзидзи-симпо получила следующія сведенія изъ Пекина отъ 5 января: Россія предложила Китаю проекть новаго отдельнаго соглашенія, а именно: Китай должень будеть занимать исключительновь Русско-Китайскомъ Банке всё деньги, которыя потребуются ему для коммерческихъ и промышленныхъ предпріятій въ Маньчжуріи, и не допускать вмешательства въ это дето ни одной изъ иностранныхъ державь. Въ объясненіе такого предложенія Россія говорить, что цель ея— вызвать развитіе торговыхъ спошеній между обыми странами, и что предлагаемое соглашеніе ни въ какомъ случае не будеть иметь отношенія къ открытымъ портамъ Китая, следовательно, не причинить вреда коммерческимъ и промышленнымъ интересамъ прочихъ державъ въ Китае.

Россія объщаеть, что въ случат принятія этого соглашенія, она отказывается отъ прежнихъ своихъ требованій касательно разработки рудниковъ въ Маньчжуріи, не будетъ вмъшиваться въ военныя дъла Китая и выведетъ свои войска изъ Маньчжуріи въ теченіе года послѣ подписанія этого договора.

Британскій посланникъ, продолжаеть корреспонденть, характеризуеть это русское предложеніе, какъ попытку бросить пыль въ глаза Китаю и державамъ, ибо истинпая цёль Россіи заключается въ томъ, чтобы имѣть подъ своимъ вліяніемъ суверенитеть Китая, и чтобы вредить торговымъ интересамъ другихъ державъ. Что же касается приведеннаго Россіей объясненія предложенія, то британскій посланникъ находить въ этомъ примѣръ намѣреннаго искаженія истиннаго слысла фактовъ. Поэтому онъ предъявилъ китайскимъ властямъ рѣзкій протесть, въ которомъ заявилъ, что если Китай согласится на требованія Россіи, то Анілія въ такомъ

случав потребуеть для себя еще большихъ привиллетій. Японскій и американскій посланники заявили подобные же протесты. Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дунъ представили своему правительству докладъ, въ которомъ выражають мнвніе, что принятіе русскихъ предложеній повлечеть за собою раздвль Китая. Поэтому они просятъ пекинское правительство рышиться на извыстный шагь лишь послы зрылаго обсужденія дыла и послы совыщанія съ Японіей, Англіей и Соединенными Штатами. Въ заключеніе въ телеграммы высказывается предположеніе, что Россія въ виду всыхь этихъ обстоятельствь въ концы концовь уступить.

Принятіе Россіей измѣненія маньчжурскаго договора, предложеннаго Китаемъ, показываетъ, что Россія считаетъ положеніе дълъ въ Маньчжурів настолько улучшившимся и порядокь настолько возстановленнымъ, что является возможность вывести оттуда войска въ течение одного года, Согласіе Россіи, однако, поставлено вы зависимость оть одного условія, которое японская «Japan Weekly Times» называеть quid pro quo маньчжурскаго вопроса. По мижнію этой газеты, весь вопросъ между Россіей и Китаемъ теперь сводится уже не къ опасности для русскихъ интересовъ въ Маньчжуріи, но къ ціні, которую Китай долженъ заплатить Россіи за оккупацію ею этой области. Такая постановка вопроса радикально мъняетъ положение дъла, ибо никто не будетъ отрицать, что Россія должна быть сполна вознаграждена за расходы, вызванные маньчжурской кампаніей. Каковы же спрашиваеть газета новыя требованія Россіи? Отвіть: исключительное право разработки рудныхъ богатствъ въ маньчжурскихъ провинціяхъ Китая! Подобная дерзость должна поразить всякаго, восклицаеть потерявшая всякій стыдь и сознаніе приличія газета. Газета думаєть, что требованіе Россіи ни съ чемь не соразмърно и, вообще, только разсчитано на отказъ Китая. Кажется, какъ будто духъ педавно умершато китайскаго дипломата переселидся въ страну своихъ бывшихъ друзей, чтобы учить ихъ искусству такихъ политическихъ изворотовъ, патетически восклицаеть японскій оффицальный крикунъ. Во всякомъ же случав, если Россія намерена серіозно настанвать на этомъ своемъ требованіи, то, конечно, и Японія не должна терять времени в потребовать для себя подобныхъ же преимуществъ.

(J. W. T., Febr. 5)

# COBDEMBHHAR DETOINCE MAINTING BOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 21-го по 31-е января.

Маньчжурія.

The Japan Mail высказываеть следующія соображенія по поводу заявленнаго Россіей требованія о монополіи разработки рудниковъ въ Маньчжуріи.

По первому впечатленю, говорить газета, слухъ этотъ кажется невъроятнымъ, ибо Россія не можеть не знать, что подобнымъ требованіемъ она ставить Китай въ безвыходное положеніе. Естественно, что грочія державы, въ случав согласія Китая на русскія требованія, ножелають для себя такихъ же преимуществъ на правахъ наиболъе благопріятствуемой державы и, такимъ образомъ, начнется расчлененіе Китая на самомъ законномъ основаніи, достойномъ политики двадцатаго столівтія. Захвать чужой территорів, это-слишкомь старый и грубый способь. самоусиленія. Но пріобретеніе исключительных в коммерческих и промышленныхъ привиллегій въ извістномъ раіоні другого государства, по самому смыслу своему, означаеть и одновременное право на охрану этихъ привиллегій. Говоря другими словами, это обезпеченіе за собою сферы вліянія въ данномъ раіонів какъ нельзя ближе походить на дійствительное обладаніе. Если къ своимъ правамъ на железную дорогу. которыя Россія уже им'веть, она прибавить еще и монополію разработки рудъ въ Маньчжуріи, то она выполнять безкровное, но не менъе полное завоевание этой области.

Весьма естественно, что люди, непосвященные въ тайны политики, подпимуть въ ужасв руки передъ совершающимися событіями, по мы должны помнить, пишеть газета, что Россію нельзя обвинять въ изобрѣтеніи этого метода. Германія въ Шань-дупь укрышла за собою совершенно то же самое положение, какого теперь Россія добивается въ Маньчжурів. Въ германско-піань-дунскомъ діль Англія, во всякомъ случать, протестовала, но ея протесть и досель спокойно лежить въ томъ ящикв, который назначило для него германское правительство. Въ то время Апглія была, конечно, въ прав'є требовать отъ Китая или отказа притязаніямъ Германіи, или предоставленія ей самой соотв'єтствующей концессій въ какомъ-либо иномъ м'еств китайской территоріи. Однако, ничего подобнаго Англіей сділано не было. Удержанная отчасти дружескими отношеніями къ Германіи, отчасти же изъ нежеланія воздвигать безконечныя политическія затрудненія, она ограничилась тогда стереотипнымъ способомъ протеста, нисколько не заботясь о его безполезности.

Очевидно, что подобный ярый прецеденть весьма способствоваль въ данномъ случат ръшимости государственныхъ людей въ С.-Петербургъ. Почему же имъ не попытаться обезпечить за своей страной положение въ Маньчжурів, соовътствующее уже завоевованному для себя Германіей въ Шапь-дунь, не взпрая на протесть? Особенность агрессивной политики, замѣчаетъ газета, впадая въ роль наставника, та, что она не можеть ити все время ровно и обладаеть свойствомъ постоянно увеличивать шагь. Маньчжурія больше Шань-дуна, но принципъ остается и тамъ и вдесь тотъ же самый, и Россія вполив справедливо можеть заявить, что въ сравнени съ Шань-дуномъ, ся предшествовавшія дійствія въ Маньчжурів дають ей гораздо болте осповательныхъ правъ па ея настоящія требованія. Съ ея точки зрівнія программа ея війствій не является нисколько бросающейся въ глаза, но размъры ея поневоль задъвають интересы другихъ державъ, а конечный смыслъ этой программы, представляющей собою процессъ раздъленія Китая, вив всякаго сомивнія. (J. M., Febr. 6)

### Японія.

Англо-японскій союзъ. 12 февраля н. ст. премьеръ-министръ, виконтъ Кацура, среди глубокаго молчанія обратился къ Верхней палать со слъдующими словами:

«М. Г.! Имёю честь сообщить вамъ сегодня международное известіе чрезвычайной важности. Въ виду положенія дёлъ въ восточной Азіи, правительство сочло выгоднымъ установить тёсныя связи съ тёми странами, которыя въ Восточномъ вопросё заинтересованы такимъ же образомъ, какъ и Японія, для осуществленія каковой идеи оно еще въ прошломъ году открыло переговоры съ Великобританіей. Результатомъ этихъ переговоровъ явилось соглашеніе между обоими государствами. Послё того какъ оно было удостоено санкціи императора, 30 января уполномоченными Японіи и Апгліи въ Лондонё была подписана конвенція. Я вамъ сейчасъ же прочту полный тексть этой конвенціи.

Правительства Японіи и Великобританіи, движимыя едиственно жсланіємъ сохранить status quo и всеобіцій миръ на Дальнемъ Востокъ, являясь, далье, въ особенности заинтересованными въ дълъ поддержанія независимости и территоріальной неприкосновенности Китайской Имперіи и Корейской имперіи и обезнеченія въ названныхъ странахъ одинаковыхъ гарантій для торговли и промышленности всъхъ націй, симъ заключають слъдующее соглашеніе:

Ст. І. Высокія договаривающіяся стороны, признавая независимость Китая и Кореи, заявляють, что онь ни въ одной изъ названныхъ странахъ не преслъдують никакихъ аггрессивныхъ тенденцій. Принимая, однако, во впиманіе свои спеціальные интересы, изъ которыхъ интересы Англіи плавнымъ образомъ относятся къ Китаю, между тъмъ какъ Японія помимо тъхъ интересовъ, которые опа имъетъ въ Китаъ, особенно еще

Лансдоунъ, Его Великобританскаго Величества Главный Статсъ-Секретарь Иностранныхъ Дѣлъ.»

По прочтеній текста конвенцій премьеръ-министръ сказаль:

«Цѣль настоящей конвенціи исключительно мирная и направлена на защиту напихъ правъ и интересовъ въ Китав и Корев. Мы думаемъ, что это соглашеніе не вызоветь протеста и возраженія со стороны другихъ державъ, тѣмъ болѣе что принципы территоріального сохраненія Китая и поддержанія въ немъ «открытыхъ дверей» ничто иное, какъ тѣ же принципы, которые уже удостоились признанія всѣхъ заинтересованныхъ державъ и въ пользу которыхъ мы сами уже высказались».

Сообщеніе премьеръ-министра слушалось съ глубокимъ вниманіемъ и заключеніе его ознаменовалось изъявленіемъ великаго и всеобщого энтузіазма и удовлетворенія, выразившихся въ формѣ такихъ восторженныхъ и продолжительныхъ апплодисментовъ, какіе рѣдко приходится наблюдать въ Верхней палатѣ, гдѣ дѣла обыкновенно обсуждаются самымъ спокойнымъ образомъ.

Засъданіе Нижней палаты того же числа открылось краткимъ обращеніемъ къ ней министра иностранныхъ дълъ, г. Комура, по поводу англо-японскаго союза. Министръ сказалъ:

< М. Г.! Я считаю великою честью быть въ состояніи доложить вамъ о заключении англо-японскаго союза. Наше правительство, полагая важнымъ для интересовъ Дальняго Востока вообще и японской имперіи, въ частности, заключить entente съ державою, интересы которой тождественны съ интересами Японіи, вошло по этому предмету съ англійскимъ правительствомъ еще съ прошлаго года въ переговоры, пока наконецъ не было достигнуто дружелюбное ръшеніе вопроса между обоими правительствами. Дело тогда было представлено на санкцію Его Величества, и конвенція была подписана надлежащимъ образомъ представителемъ имперіи. Воть тексть конвецціи (см. выше). Какъ вы изволите видъть, предметь настоящаго союза имъеть исключительной своей целію поддержаніе мира на Дальнемъ Востоке и защиту интересовъ и правъ Японіи въ Китав и Корев, и такъ какъ вопросъ о сохраненіи неприкосновенности Китая и объ открытіи его дверей для свободнаго общенія и торговли міра представляеть собою пункть, единодушно одобренный державами, то я убъжденъ, что ни одна изъ нихъ не будеть дълать возраженія противь настоящаго соглашенія между Японіей и Англіей».

Сообщеніе министра было покрыто палатой громкими апплодисментами. (Japan Times, Febr. 13.)

Вскор'в посл'я обнародованія текста соглашенія прогрессивная партія устроила митингъ, на которомъ была принята сл'ядующая резолюція:

«Только что провозглашенный правительствомъ англо-японскій союзъ является осуществленіемъ важнаго принципа политики нашей партіи. Поэтому мы привѣтствуемъ окончательное заключеніе этого соглашенія».

По мившію бывшаго министра иностранныхъ двлъ, г. Като, пастоящее соглашение представляеть собою оборонительный и наступательный союзъ, основанный на доброй въръ. Едипственно осязаемымъ отличіемъ его оть другихъ существующихъ международныхъ соглашеній является ибстный характерь сферы его вліянія. Последнее обстояте цьство особенно выгодно для Японіи, если принять во вниманіе съ одной стороны, обширность великобриганскихъ владына и, съ другой-моральную певозможность для Японіи притти на помощь своему союзнику, когда онъ будеть воевать съ какой-нибудь третьей державой въ какой-нибудь отдаленной части свъта. На настоящую дипломатическую сдъзку съ благосклонностью должны взглянуть не только Германія и Франція, но даже и Россія, такъ какъ всь эти государства заботятся о поддержаніи пеприкосновенности Китая и Кореи. Состоявшимся соглашениемъ воз 10жена на Япопію великая ответственность, ибо не трудно будеть понять, какое отвращение къ Японіи должно возникнуть у Англіи если Японія, возгордившись своимъ успахомъ, будеть препебрегать развитіемъ своей національной силы и могущества. Поэтому Янонія должна отрівшиться оть всякаго исключительнаго чувства своей островней изолированности и должна смъло выступить на міровую арену, даже если такой шагь ее вовлечеть въ болье значительныя расходы и тяжкое обложение податями.

Японская пресса объ Англо-японскомъ соглашенія.

The Japan Times, этотъ изв'єстный органъ японскаго правительства, въ которомъ Европа и Америка на общедоступномъ, по часто хромающемъ, англійскомъ явыкъ просвъщаются относительно всевозможныхъ возможныхъ и невозможныхъ things japanese, пссвящаеть англо-японскому соглашенію на другой же день посл'в прочтепія его въ палатахъ парламента длиничю передовую статью, громкую, звучную, ликующую, торжественную и самоувъренную. Статья эта, какъ единственная изъ всъхъ статей всей японской прессы, доступная цілостью всему образованному міру, по причинь англійскаго языка, на которомъ она написана, будеть переводиться, какъ это водится, на всё языки и комментироваться во всёхъ странахъ и государствахъ. Въ ней будуть видеть не только воззрения японскаго правительства и оффиціальных сферъ Японіи, промежъ ел строкъ будуть вычитывать, какъ это всегда бываеть, и такія вещи, о которыхъ никогда не думали оя составители и до которыхъ имъ и никогда не додуматься, --- но въ ней будуть и видеть какь бы газетный манифесть цьлой 50-ти-милліонной націи, обращенной къ толив былыхъ пародовъ, забывая лишь о томъ, что въ изданіи его участвуеть лишь только одна капелька этого многомилліоннаго желтаго моря, а 99% о его не участвують, потому что не могуть, потому что не хотять, и, наконецъ, потому что не понимаютъ.

Статья гласить:

Мы полагаемъ, что теперь (т. е. на другой день) всякій върпоподанный Его Августъйщаго Императорскаго Величества, кто въ сокогда не будеть злоунотреблять тыть могуществомъ, которое она сама себь создала, и что ея усилія всегда будуть направлены на поддержаніе мира въ сферь ея вліянія,— и ея поведеніе посль войны, семь льть тому назадь, а также и вь упорядоченіи недавнихъ китайскихъ событій, какъ мы полагаемъ, доставило положительныя доказательства въ этомъ направленіи,— если такъ, то настоящій союзъ долженъ являться добавочной гарантіей того, что одно уже чувство отвътственности заставить ее быть еще болье воздержной въ своей иностранной политикъ и благодаря этому еще болье вліятельной въ отставваніи священныго дёла мира.

Внимательное разсмотрѣніе текста союзной конвенціи покажеть, что она является документомь, имѣющимь своей цѣлью ничто иное, какъ реализацію только что высказанной нами идеи. Правда, что въ соглашеніи имѣются пункты, предначертывающіе общій характерь дѣйствій, къ которымь можеть прибѣгать каждая изъ высокихъ договаривающихся сторонъ, стоя лицомъ къ лицу съ будущими случайностями, но они исключительно предназначены для будущихъ случайностей, и то, что руководящею идеею его служить поддержаніе status quo на Дальнемъ Востокѣ и обезпеченіе мира, будеть удостовѣрено всѣми непредубѣжденными умами. Итакъ мы вступаемъ на нашъ новый путь съ чувствомъ высокаго удовлетворенія по причинѣ рѣдкаго, одержаннаго нами, дипломатическаго тріумфа, съ чувствомъ великой радости по причинѣ новыхъ отвѣтственностеї, которыя въ самомъ полномъ и существенномъ смыслѣ дѣлаютъ насъ членами общества цивилизованныхъ націй.

Возможно предложить вопросъ, почему мы вступили въ союзъ съ Великобританіей, а не съ какой-нибудь другой державой? Отв'ять на это простой: тождественность интересовъ между обоими государствами и ничего бол'ве.

Въ заключение, мы можемъ поздравить кабинетъ Кацуры съ заключениемъ этой важной конвенции и съ темъ законченнымъ образомъ, съ которымъ министерство приподнесло ее стране какъ совершенный и весъма пріятный сюрпризъ, ибо какъ мы узнаемъ, переговоры въ связи съ этимъ деломъ формально открылись еще въ октябре минувшаго года.

Отзывы важнъйшей части чисто-японской прессы, т. е. выходящей на японскомъ явыкъ, сводятся вкратиъ къ слъдующему:

Двидви-симпо выражаеть свою радость по поводу состоявшагося союза, впервые предоставляющаго Японіи законное право именоваться великой державой, чімь она обязана своей дійствительной силі и заслугамь. Газета особенно довольна тімь, что соглашеніе въ совершенстві гарантируеть мирь въ Корей и Китай путемь устраненія преградь, стоявшихь на пути соотечественниковь, ведущихь предпріятія въ выше-упомянутыхь странахь. Признавая союзь полезнымь для мирныхь интересовь крайняго Востока и даже вообще всего міра, газета напоминаеть своимь соотечественникамь, что этоть союзь налагаеть на нихь великую отвітственность за честь ихь оружія и заботы о болібе широкомь раз-

японскимъ протоколомъ относительно Кореи. Хотя апгло-японское соглашеніе въ ст. І и IV и даеть Японіи возможность свободно распоряжаться въ Кореъ, но для Японіи все таки певозможно воспользоваться этимъ, пока остается въ силъ заключенный съ Россіей протоколъ, ставящій къ этому нѣкоторыя препятствія.

Токіо-асахи-симбунъ говорить, что предосторожности, предусматриваемыя настоящимъ соглашениемь, можно считать вполнъ основательными. Легко попятно, какъ заключение союза приведеть къ освобождению Кореи и Японіи отъ «Дамоклова меча», угрожающаго ихъ благосостоянію и пезависимости.

Токіо-ниципици-симбунъ пишеть, что девизъ Апгліи, проводлый въ настоящемъ соглашеніи, заключается въ томъ, что она въ будущемъ намфрена заботиться о сохраненіи неприкосновенности Кореи и Китая, чтобы поставить корейскій полуостровъ на твердый базись и, вообще, способствовать развитію мирныхъ предпріятій. При первенствующей на Востокъ япопской арміи и не имъющемъ соперника англійскомъ флетъ, союзъ обладаетъ достаточною силою, чтобы охранять миръ на Лальнемъ Востокъ.

Хоци-симбунъ говорить, что новая страница исторіи Дальняго Востока указываеть на широкое развитіе англійской и японской по штики и внушаеть дов'єріє къ пропицательности и опытности ихъ государственныхъ мужей. Японія уже давно сходится во взглядахъ съ Англіей въ р'єшеніи задачъ на Дальнемъ Восток'є, но ея стремленіе д'єйствовать самостоятельно иногда вовлекало ее вь ошибки. Ни одна страна не можетъ вступать въ союзы съ т'єми государствами, которыя не въ состояніи оказать ц'єнную поддержку. Поэтому, хотя Японія уже признана могущественной державой, т'ємъ не мен'є ей сл'єдуетъ помнить, что она приняла на себя великое обязательство, достойное выполненіе котораго она должна поставить себ'є ц'єлью своей д'єятельности.

Цютван-сібтіб-симпо зам'ячаеть, что настоящее соглашеніе быстро разр'яшить запутанный маньчжурскій вопрось, возстановить д'яйствительный миръ и разовьеть міровую торговлю вообще, и Японіи въ частности. Въ виду этого газета приглашаеть японскихъ капиталистовъ, которые до сихъ поръ опасались пускаться въ предпріятія въ Китат и Корет, отд'ялаться оть подобной трусости, см'яло выступить впередъ и эксплуатировать источники богатства объихъ странъ, неприкосновенность и миръ которыхъ гарантируются соглашеніемъ.

Цю б-симбунъ совътуетъ своимъ соотечественникамъ не слишкомъ увлекаться настоящимъ соглашениемъ, а лучше спокойно приняться пожинать лавры, на которые даетъ имъ законное право великій союзъ.

Изъ иностранной (англійской) прессы Японіи выскавали свое мизыніе пока пока еще не вст на веты.

Japan Mail пишеть, что какъ видно изъ допумента, область дъйствія союза ограничена, такъ какъ соглашеніемъ предусматриваются

ся съ большемъ веиманіемъ къ претязаніямъ ея въ Корев и другихъ странахъ. Права британскихъ подданныхъ въ Японіи и японекихъ въ Англів, качиная съ настоящаго времени, должны гораздо болве ревностно охраняться договоривающимися державами, чемъ прежде. Японія, принявъ современное государственное устройство, твердо и искречно приступила къ реформамъ, съ намбреніемъ войти въ семью цивилизованвыхъ государствъ. Ея успёхи въ образованія, въ в епномъ дёлё, въ торговив и дипломатіи очевидны. Результаты войны съ Китаемъ и участіе ея въ дійствіяхъ союзниковъ въ Китав показади ея военную силу, а широкое развитіе ся торговли указываеть на блестящую сиблость и успахи вя дипноматів. Англія сладила съ восторгомъ за Японіей, в когда пришло время избрать себ'в союзника, который могь бы честно, искренно и твердо поддерживать британскіе интересы на Дальнемъ Востокъ, взямъчъ за тяковую же поддержку законныхъ правъ союзника, тогда была призвана и избрана Японія. Соединен ые флоты и арміи союзниковъ, не говори уже о національномъ престижь и дипломатів, будуть достаточны для сохраневія въ этой части Востока такого мира, при которомъ всякая законная торговля въ состоянік будеть спокойно разввваться вавитересован: ыз вт этой торговдь будуть радостно привыствовать ваключение договора. И всъ вообще, за исключениемъ лишь враждебно настроенныхъ и склониыхъ къ захватамъ, встретять этоть договоръ съ радостью.

Hit

Anı

CTQ:

80B1

₩ Ф

MHO

CHO

ILOT

Зак

илл niaj

Въ

фра

KON

сері

Hem

10

MCK

лүй

Har

итста, чтит соотвътствующія англо-японсьія. Отзывы важиваннять изъних состоять въ следующемъ:

По словамъ Shanghai Mercury (Febr. 13) соглашение явно указываетъ на сближение Англів и Японів за послъднія семь лътъ и, представляя собою своего рода знаменіе времени, въроятно, послужить началомъ новаго періода міровой исторів (!).

Японія сділалась главных промышленных государствомь на Востокт и посліт Апглім имфеть самый общирный и наилучше обоснованный коммерческій флоть въ восточныхъ водахъ. Ея военный флоть является четвертымь по порядку среди флотовь другихъ великихъ державь и, за исключеніемъ флота Велико фитаніи и Соединенныхъ Штатовъ, опъявляется наилучше обоснованнымъ и устроеннымъ въ военномъ отпошеніи. Японія располагаеть значительною армією, которая доведена до совершенства и очень возможно, что каждый отдільный солдать ея окажется лучше вслихъ непріятельскихъ солдать, съ которыми ему въ случать чего-нибудь придется имфть дікло....

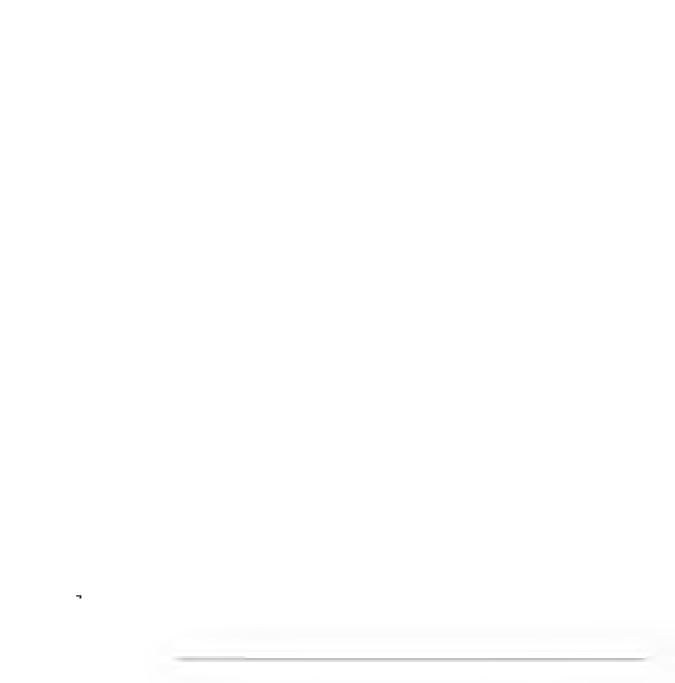
Англія имъеть самые большіе интересы и главивишую долю въ обширной торговлю Китая. Кром'в англійских в можно еще говорить объ витересахъ Соединенныхъ Штатовъ, дъйствующихъ въ совершенномъ согласін съ Англіей и Япопіей, такъ что новый союзь въ явиствительности обивмаетъ всъ интересы, достойные уваженія (!). Съ другой стероны мы видимъ три націи - Россію, Францію и Германію, каждую съ извъстныии тайными и не ними замыслами территоріальнаго увеличенія. Первыя див добаваются контроля на Тахомъ океань не ради того, чтобы оказать благодівние міру, а лишь по той же самой грубой склонности къ рапрушенію, которой отличанся Чингисъ-ханъ, понирая каждый живой денестокъ травы, который попадался подъ его ноги. Германія, которая охотно завоева на бы весь промышленный міръ сь едипственной цізью сділать всю коммерцію невозможной, старается доказать свое умерщилающее влінніе въ pendant къ первымъ двумъ державамъ. Таково положеніе діль на Дальнемъ Востокі, и всякій, кто заботливо относится къ нему, легко пойметь, какая тяжелая опасность связана со всемь этимъ...

Не смотря на то, что въ новое соглашение вошло такъ мало агрессивныхъ тенденцій, и что оно имбеть своей единственною ціє нью самозащиту, было бы притворствомъ увітрять себя, что это соглашеніе не встрітить оннозицій со стороны другихъ державъ, противъ агрессивныхъ тенденцій которыхъ оно направлено. Въ данномъ случать англійское публичное митніе было слишкомъ самоувітренно, полагая, что дурно скрываемая враждебность, которую патають къ Ачглій на егропейскомъ континенть, является результатомъ другихъ какихъ-либо причинъ кромітависти.

Японцы, болье чъмъ кто-либо поняли всю опасность, угрожающую оть того направленія, которое приняли событія за послъдніе годы. Будущее для нихъ было темно, а настоящее тревожно. Ихъ національное существованіе не было такъ обезпечено и многообъщающе, какъ это бы-

ствахъ средства дипломатія, вибющіяся въ распоряженін въ Вашингонь, попрожінно оказались бы повійствительники Поэтому-то и мождо рас-

,>



симость и неприкосновенность Китая и будеть вымогать для своего народа исключительныя права. Для Японіи этоть союзь является в'єнцемъ вс'яхъ ея стремленій.

Графъ Мацуката отправляется въ началѣ марта въ Америку, Англію и Европу для изслѣдованія финансовыхъ вопросовъ. Это путешествіе, не имѣя оффиціальной связи съ проектомъ заключенія заграничнаго займа, предпринимается по особой просьбѣ императора послѣ предварительнаго совѣщанія съ передовыми государственными дѣятелями.

(J. W. G., Febr. 8.)

За последное время въ японскихъ правительственныхъ сферахъ царило смущеніе, вызванное поведеніемъ пэровъ, вмѣшивающихъ даже въ вопросы національной политики личныя чувства симпатін и пристрастія, благодаря чему, когда на ихъ разсмотрѣніе поступиль новый бюджеть, опасались, какъ бы они на зло Нижней палать не приняли отвергнутыя послъднею статьи бюджета. Судя по работв бюджетной комиссіи, уже обнаруживается, что несколько вліятельных партій Верхней палаты решили возстановить, по меньшей мере, две отвергнутыя Нижней палатой статьи, и это будто бы даже по настоянію двухъ членовъ кабинета. Подобное несогласіе объихъ палать можеть повести къ отсутствію утвержденнаю бюджета на этотъ фискальный годъ. Поэтому ивтъ ничего удивительнаго, что правительство весьма встревожено. Таково было положение дъль въ прошломъ мъсяцъ. Съ тъхъ поръ обстоятельства нъсколько улучшились; правительство уже прозондировало настроеніе конституціоналистовъ и убъдилось, что послъдніе проявять безусловную оппозицію возстановленію отвергнутыхъ статей бюджета. Затімъ правительствомъ велись переговоры съ вожаками воинствующихъ секцій Палаты пэровъ о крайней нежелательности разрушенія бюджета, благодаря чему, въ бюджетной коммиссіи предложеніе о возстановленіи отвергнутыхъ статей отчасти потерпело неудачу, такъ какъ изъ двухъ отвергнутыхъ статейо прибавкъ жалованья уъзднымъ начальникамъ и чиновникамъ судебнаго въдоиства-коммиссія приняла, относительно первой статьи, резолюцію Нижней палаты, и только относительно второй постановила увеличить жалованье судьямъ и прокурорамъ. Была еще попытка отвергнуть прошедшую въ Нижней Палать статью о пріобрьтеніи въ казну сталелитейнаго завода въ Куре, что, однако, не удалось. Разсчитывать на согласіе Нижней палаты на увеличеніе судейскихъ жалованій ни въ какомь случав нельзя, и общее мнвніе склоняется къ тому, что пэры уступять. Только въ последнемъ случае и можно ожидать утвержденія бюджета.

(J. W. T., Febr. 6.)

Въ бюджетной коммиссіи Верхней палаты обсуждается вопросъ объ открытіи университета на Кюсю. Мъстонахожденіе его еще не выяснено. По одному проекту предполагается его учредить въ Фукуока, представляющемъ удобства для обоснованія медицинскаго факультета въ виду существующаго тамъ отличнаго госпиталя, съ отдъленіями въ Нагасаки и Японія потрясена извістіємь о гибели 2-го баталіона 5-го полка, численностью вь 200 слишкомъ человікъ, попавшемъ 23 ливара н. ст. блазь Аомори въ пурту. Спасено лишь нісколько человікъ.

Подписка на мобилизаціонный заемъ въ 10,000,000 енъ въ тря раза превысила требуемый капиталъ, что по зам'ячанію N. C. D. N., служить признакомъ облегченія денежнаго рынка Японіи.

Чрезвычайный выпускъ билетовъ Японскимъ Банкомъ все увеличивается. Къ 29 января н. ст. сумма выпуска превышала узаконенную ворму на 6,270,000 енъ. Вся сумма выпуска равнялась 197,650,000, запасъ же золота 71,590,000 енъ.

31 января выпускъ балетовъ, сверхъ законной нормы, достигъ уже сумым въ 13 милліоновъ енъ, и къ 3 февраля онъ возросъ до 14 милліоновъ енъ. Предвидется еще дальнѣйшее его возрастаніе.

(Nagasaki Press.)

Осака-асахи-симбунъ сообщаеть слухъ о томъ, будто японскіе кушщм въ Кобе обратились къ правительству съ просьбою объявить Кобе свободнымъ портомъ. Въ защиту этого предложенія выставляють, что въ скоромъ времени будеть приступлено къ прорытію Панамскаго канала, и что Восточная Сибирь также будеть открыта для всемірной торговли. Тогда Кобе сдѣлается мѣстомъ первостепенной важности. Поэтому казалось бы благоразумнымъ объявить Кобе въ настоящее же время открытымъ портомъ, чтобы выгоды отъ нового движенія торговой энергія міра могли быть обезпечены за нимъ. Полагаютъ, такая мѣра окажется выгодной не только для одного Кобе, но и вообще для всей японской имперів.

На митинсь членовъ нартім прогрессистовь 3 февраля н. ст. присутствоваль между прочимь и г. Гото, президенть гражданскаго административнаго бюро на Формозь. Г. Гото произнесь рычь, въ которой онь сообщиль, что работы по укладки желизнодорожных виній на Формозъ удовлетворительны, и что при наличности кайиталовъ, предназначенныхъ на формозскія діла, десятилітняя программа могла бы быть выполнена въ 5-6 летъ. Для производства портовыхъ работъ предположено купить еще нёсколько землечерпалокъ, для чего испрашивается прибавочный кредить. По производительной деятельности на Формозъ обращаеть на себя особенное вниманіе развитіе сахарнаго производства. Для ознакомленія съ этикъ производствомъ въ Англіи, Индін и др. странахъ откомандированы эксперты. Въ пардаменть внесено предложение объ ассигнованіи 800,000 енъ на субсидіи пароходамъ, дълающихъ постоянные переходы вдоль береговъ Формозы, а также и между Формозою, Китаемъ и Японіей. Въ случав соглашенія парламента на ассигновку, съ подлежащими нароходимия компаніями будуть заключены новые контракты, на 5 леть, съ 1 апреля текущаго года. Ежегодныя субсили составять: для линіи Формоза-Японіи 378,665 ень, для Формозской береговой службы 271,010 и для линіи Формоза-Китай 150,325 енъ.

(J. H. M. S.)

заключеніе высказаль надежду на мирное завоеваніе Сибири японцами на пол'в торговли. (J. W. M., Febr. 8.)

Большую сенсацію производить возбужденіе слідствія противъ извъстнаго генералъ-лейтенанта барона Ямагуци и нъкоторыхъ офицеровъ его штаба по дълу незаконнаго похищенія ими въ Китав серебра и различнаго рода драгоцвиностей. По этому двлу было сдълано несколько запросовъ въ Палате депутатовъ, было уствоено несколько политическихъ митинговъ по почину нъкоторыхъ членовъ Верхней палаты. Опасались, какъ бы не произошли раздоры между послъдней и правительствомъ. На вопросъ этотъ высказали свои взгляды почти всь газеты, причемъ Јарап Mail указывало на то, что самимъ правительствомъ было вывезено изъ Китая нъсколько милліоновъ енъ, и что это, повидимому, нискольно не противоръчило современнымъ военнымъ обычаямъ. Почему же, спрашиваеть газета, въ такомъ случат указанные офицеры не обвиняются въ томъ, что они не сдали награбленное имъ серебро въ японское казначейство, а наоборотъ въ томъ, что они ограбили китайцевъ? Въ рукахъ англійскихъ военныхъ такое серебро было бы присоединено въ военной добычъ, подлежащей дълежу между войсками. О таковомъ намъреніи слышно и въ Японіи. Вслъдствіе этого газета предлагаеть смотръть на вопросъ съ дисциплинарной точки зрънія, если существоваль приказь, разрышавшій грабежь вь пользу казны, но запрещавшій таковой въ пользу отдельныхъ военныхъ. Kobe Chronicle указываеть на существованіе двухъ главныхъ мнёній, одного, по которому это дёло слёдовало бы оставить безъ послёдствій въ виду того, что данные японскіе офицеры не бол'ве виновны офицеровъ другихъ націй, другого же, по которому для поддержанія незапятнанности японскаго престижа следовало бы разследовать дело во всехъ подробностяхъ и подвергнуть виновныхъ строгому наказанію. Nagasaki Press приводить митие накоторой части публики, что означенное награбленное серебро представляеть собою законный призъ, вследствие чего и нечего безпокоиться объ этомъ инцидентъ.

Обыски, произведенные по этому дѣлу, не дали ожидаемыхъ результатовъ, и повидимому доносчикамъ придется пострадать за оклеветаніе заслуженныхъ офицеровъ арміи. Правда, что противъ нѣкоторыхъ изъ офицеровъ, на основаніи найденныхъ деликтовъ, возбуждено слѣдствіе. Японскія газеты сообщаютъ подробныя свѣдѣнія о ходѣ обыска. По свѣдѣніямъ Нициници-симбунъ въ домѣ ген.-лейт. Ямагуци и др. высшихъ офицеровъ не было найдено ничего скомпрометирующаго, и собственно говоря, только маіоръ Хаяси и полковникъ Авая подвержены подозрѣнію. Въ домѣ послѣдняго было найдено 80 ямбъ серебра и 14 —15 подозрительныхъ предметовъ. Јарап Маіl полагаетъ, что послѣдніе, по всей вѣроятности, являются законнопріобрѣтенными. Обыски производились также въ домахъ различныхъ купцовъ, которымъ офицерами было продано серебро. Въ виду собственно маловажнаго результата обысковъ Асахи-

сенію въ страну вностраннаго бапитала. Одинь наблюдатель бож роваль, что для привлеченія капиталовь необходимо повышеніе у коммерческой порядочности, и что желательны пекоторыя реформ цъляхъ обезопасенія капиталовь. Въ то время какъ въ Германів ное вознаграждение послужило основаниемъ для развития торговли в мышленности, въ Япочіи оно исчелю, какъ дымъ или паръ. Д:я иностранныхъ качиталовъ, необходима наличность ус обезнечивающихъ върный доходъ и витсть съ тыть участіе въ быляхь предпріятій. Только тогда финансы Японів будуть по ся на здоровомъ основаніи. Вь области промышленности обра на себя внимание разпосторонность японской предприничивости. статокъ обученныхъ рабочихъ представляеть, разумъется, но онь не виветь отношения къ вывозу шелка или икли, къ добі ры или къ чайному тресту. Императорскіе стальные заводы дів работають, пользуясь японскими и китайскими рудами: предпол что когда заводы будуть вполнѣ готовы, выработка будеть сос оть 90.000 до 100.000 тошть въ годъ. Не лишено интереса, японской рисовой бумаги можеть быть изготов інемъ суррогать 1 отличающійся легкостью и эластичностью. Весьма любопытна возвышенія, паденія и поздитишаго процватанія многихъ компан тія изъ нихъ неудачно разм'вщены и, сверхъ того, страдають о статка организаціи. Ибкоторымъ недостаєть надлежащаго руког По слухамъ, одинъ иностранный капиталистъ пріобръть тысяч акцій извістной желізнодорожной линіи, но подобныя сділки разумбется, очень редки, пока заведывание деломъ остается тельно въ япоискихъ рукахъ. Можно отмътить учреждение Коб мажной Мельницы въ Такасаго, въ пользу чего говорить легко ченія сырого матеріала. Цементный союзь и сернокислый трег вають на воспринятие американскихъ методовъ, могущихъ дат творительные результаты. Развитіе керосиновой промышленнос: ній въ связи съ американской Standard Oil Company и учреж, тральной табачной компаніи также указывають на американск Съ другой стороны, можно отмътить закупку въ Европъ на гатаго скота, лошадей, свиней, голубей. Что касается военнаг вдісь достигнуты большіе успітки: выработанная послів войны программа развитія сухопутныхъ и морскихъ военныхъ силъ полнена; существуеть собственное производство броневыхъ з дымнаго пороха, и учреждены торпедныя станціи. Въ централ дываніи военнымъ флотомъ и арміей произведено существенно на посты военнаго и морского министровъ отнынъ могутъ пр лица, не состоящія на службь по этимъ въдомствамъ, съ р ніемъ на этихъ министровъ полной отв'єтственности наравн'є членами кабинота; главные начальники военнаго и морского стратегическимъ вопросамъ не зависять отъ министровъ и не ны непосредственно императору. Вопросъ о правахъ инос

i

i

Уго, Ециго, Хида и Мино. Добыча желега въ 1900 году была 23,682 тонем, на сумму около 955,286 енъ. Что касается угля, то въ Японін два сорта, изъ которыхъ одинь бездымный. Находится онъ въ большихъ количествахъ въ Амакуса на Кюсю, въ Кисю и Нагато. Качество японского бездымнаго угля далеко уступаеть кардифу и другим иностраннымъ сортамъ угля. Поэтому японскій флоть принуждень пріобрътать уголь для своихъ потребностей заграницей (?). Обыкновенный уголь залегаеть, главнымъ образомъ, на Кюсю, Хоккандо и Иваки, причемъ уголь, добываемый въ копяхъ Такасима, считается лучшвиь, Общая добыча угля въ 1900 году была 7,429,457 тонвъ, па суму 24,583,038 енъ.—По добыванію керосина, на первомъ мість стоить Епиго; за нимъ следуетъ Хоккандо, Уго и Тотоми. Добыча керосина въ 1900 году равнялась 767,092 коку, на сумму 1,941,518 енъ,--Стра добывается на Хоккандо, въ Рикудзенъ, Асуми, Синано и др. провинціяхъ, причемъ количество добытой стры въ 1900 году было 14,435 тоннъ, на сумму 312,835 енъ.—Вся добыча минераловъ въ Японіи за 1900 годъ оцъпивается въ 49,936,378 енъ, что показываетъ увеличение за последнее десятильтие въ  $4^{1}/2$  раза. Темъ не менье авторъ статън, г. Вада, выражаеть свое сожальніе, что добывающая промышленность Японім находится еще въ младенческомъ состоянім и оставляеть многаго желать. Японія относительно добыванія минераловь пока занимаеть самое последнее место въ ряду другихъ странъ, какъ это показываетъ приводимая ниже табличка. Цифры, стоящія противъ каждаго государства, означають стоимость добытыхъ минераловъ, приходившихся на единицу населенія въ 1898 году:

| Anr.ia   | 19,23    | енъ      | Австрія | 3,91 | енъ.     |
|----------|----------|----------|---------|------|----------|
| Америка  | 16,89    | >        | Испанія | 3,36 | >        |
| Германія | 12,30    | >        | Россія  | 1,15 | •        |
| Франція  | $9,\!27$ | <b>»</b> | кіноп К | 0,91 | <b>»</b> |

Впродолженіе двухъ посліднихъ літть было вывезено въ сіверный Китай 32,000 шпалъ, и болье, чімъ 30,000 должны быть вывезены въ теченіе текущаго года. Японскія шпалы значительно лучше австралійскихъ. Ожидается увеличеніе вывоза шпаль въ сіверный Китай.

(Nagasaki Press).

Японская торговля шелкомъ-сырцомъ и хлопкомъ, — первая по вывозу и вторая по ввозу, — ежегодно значительно расширяется. Приводныя ниже цифры дають понятіе о движеніи этой торговли въ Японіи за посл'ёднія десять л'ётъ.

| Годы. | Сырой шелкъ въ енахъ <sup>1</sup> ). | Хлопокъ въ енахъ. |
|-------|--------------------------------------|-------------------|
| 1892  | 36.369.000                           | 7.000             |
| 1893  | 28.167.000                           | 59.000            |

<sup>1)</sup> Ср. нъсколько разнящіяся данныя, почерпнутыя изъ того же источника, на стр. 183.

пуката и барона Сибусава, доказавшихъ этимъ промышленнымъ обществамъ возможность и пользу подобнато союза.

International Oil Company, производящая изстедованіе изфтаныхъ місторожденій на Хоккавдо, наштю, что качество нефти на этомъ островів выше, пежели въ Ециго, и потому рішило рыть тридцать колодцевь въ разныхъ містахъ. Компанія эта поставлена въ настоящее время въ довольно затруднительное положеніе неожиданнымъ образованіемъ японскаго керосиноваго треста. По словамъ Хоци-симбунъ, компанія теперь не будеть иміть возможности получать въ Японіи сырэй нефти, необходимой для ея производства.

Последнія статистическія данныя о валовых воборотах (въ енахъ) по приходу и расходу правительственных в частных железных дорогь представляются въ следующем виде:

|      | Правительственныя | желѣ:н. дор. | Частныя    | жельзи. дор.          |
|------|-------------------|--------------|------------|-----------------------|
|      | Приходъ.          | Расходъ.     | Приходъ.   | Расходъ.              |
| 1891 | г. 4,110,143      | 2,426,900    | 4,320,016  | 2,197,883             |
| 1895 | r. 8,004,233      | 2,951,562    | 10,313,935 | 3,065,975             |
| 1900 | г. 15,920,385     | 7,101,108    | 2,914,009  | 13,623,156            |
|      |                   | •            |            | $(J, W, G_{\bullet})$ |

Расширеніе телеграфной сѣти въ ближайшемъ бюджетномъ году должно выступить на первый иланъ. Правительство настанваеть на устройствѣ телефоннаго сообщенія между Токіо и Нагасаки, чѣмъ закончится первая часть обширныхъ плановъ министерства путей сообщенія. Вторая часть, за выполненіе которой можно будетъ браться лишь съ 1 апрѣля 1904 г., нам вчаетъ проведеніе телеграфныхъ ликій въ слѣдующихъ направленіяхъ: Нагасаки-Шанхай, Шанхай-Пекинъ, Шанхай-Амой-Гонконгъ, Нагасаки-Фузанъ-Сэуль-Ню-чжуанъ-Портъ-Артуръ и Нагасаки-Формоза, а равно и телефонной линіи Токіо-Хоккайдо. (Ost. Lloyd, 7 Febr.)

Въ следующей книжев «Mitteilungen» восточно-азіатскаго общества по естество—и народов'яд'єпію въ Токіо будеть пом'єщень отчеть г. Клокке о фаунів и флор'є Хоккайдо. Г. Клокке, состоящій лекторомъ н'ємецкаго языка въ военной академіи въ Токіо, воспользовался літними каникулами для ученой экскурсіи на Хоккайдо, гд'є онъ собраль обширные матеріалы для своего отчета. Будущимъ літомъ г. Клокке будеть продолжать свои изслідованія. (Ost. Lloyd).

## Корея.

Корея въ 1901 году. Положение этой страны по истинъ незавидно. Годъ характеризуется рядомъ попытокъ къ захватамъ со стороны нъкоторыхъ державъ. Въ то время къкъ съ съвера Корею тъснила Россия, Японія не забывала о своемъ положении ближайшимъ образомъ заинтересованнаго сосъда (возможно, что въ прошедшія времена объ страны составляли одно цълое) и съ обычною силой настаивала на своихъ притязаніяхъ. Въ дъйствительности Корея съ каждымъ днемъ идетъ къ

Данія при посредстві русскаго правительства просить Корею о заключенія съ нею торговаго договора.

По извъстіямъ «Јарап Тіте», корейское правительство потребовало отъ Россіи снятія русскаго телеграфя, проведеннаго въ Кёнъ-хынъ. Русскій же посланникъ предложилъ корейскому правительству, вибсто снятія телеграфа, отдать его въ корейское управленіе до тіхъ поръ, пока обі страны не придуть къ окончательному соглашенію относительно телеграфнаго вопроса вообще. Тімъ не менье, по слухамъ, корейскія власти отдали приказаніе губернатору провинціи Кёнъ-хынъ снять всі телеграфные посты между рікою Туманъ и восточными воротами гор. Кёнъ-хывъ.

(J. W. T., Febr. 8)

Русскій пославникъ былъ принять корейскимъ императоромъ 4 февраля н. ст. Говорять, что онъ хлопочеть о пріобрѣтеніи морского порта въ важномъ пункть южной Кореи. По сообщенія Ј. W. T., онъ уже при содъйствіи Ли Іонъ-ик'а предприняль для этого рѣшительные шати. За послѣднее время обмѣнъ телеграфными депешами между нимъ и русскимъ правительствомъ особенно усилился.

Недавно были слухи, что корейское правительство отклонило требованіе Италіи относительно арендованія послідней рудниковт на корейскомъ полуострові. На самомъ же ділі, не смотря на возвраженія, сділанныя нікоторыми членами корейскаго кабинета, правительство согласно уступить Италіи просимыя ею міста, тімъ боліе, что другія державы уже получили такое же право и итальянскій консуль въ Корей на въ какомъ случав не приняль бы отказа. (J. W. T., Febr. 8)

Работы по пересмотру уголовнаго ваконодательства Корен закончены и будуть вскор'в опубликованы.

Г. Н. F. Muhlensteth назначень совътникомъ при министерствъ

наго вавода и прядильной фабрики въ Соулѣ. Проектъ припадлежить частнымъ лицамъ, но необходимый капиталъ, какъ полагаютъ, данъ будетъ русскимъ правительствомъ. (Nag. Press.)

По сведенить К. R. въ Сеулъ прибыло уже въсколько русскихъ промышленныхъ агентовъ для обсуждения на мъсть вопроса объ открыти стеклянаго производства въ Корев. Русския власти обратились къ правительству за разръщениемъ производить опыты въ императорскомъ монетномъ дворъ. Такъ какъ въ началъ 80-хъ годовъ фонъ-Меллендорфъ уже потерпътъ неудачу на подобной же поныткъ, то теперь сесьма любопытно знать, окажется ли эта новая понытка болъе успъщной или нътъ. (К. R)

Осенью текущаго года жатва краснаго жэнь-шэня дала 28.000 фувтовъ, жатва же т. н. мокраго или еще не высушеннаго 35.000 ф. Весь сборь быль продавъ И Іонъ-ику, который, продавъ его въ Китаїв, должень быль уплатить изъ него фермерамъ. Но онъ обвиняеть теперь фермеровъ въ томъ, что они обманули его въ количествів, и хочеть заплатить только по дозлару за фунть, вийсто обычныхъ 8 долларовъ. Это составить для него экономію въ 340.000 долл. Разумівется, фермеры не соглашаются на такія условія, и 195 человікъ изъ нихъ отправилясь въ Сеулъ просить защиты у закона. (К. R.)

время не исченеть горочій матеріаль, и вь восточной Алів остаюсь много больныхъ мість. Китайскій вопрось не рімень. Въ будущеть, пожалуй, еще предстонть тяжелая борьба, для воторой наврядь ли достаточно булеть одибхъ посольскихъ стражъ. Аудіенція во всяконь случав создали новую почву для дальнійшихъ сношеній съ Китаенъ и означають яркую грань въ новійшей его исторій.

Очарованная пріємовъ у императрицы г-жа Конджеръ, по созбщевію N. C. D. N., желая «скрѣпать узами дружбы правительства и народъ Штатовъ и Китая» устронть garden party для жень и дочерей членовъ императорскаго дома, чтобы такимъ образовъ «положить начало взапинымъ соціальнымъ отношеніямъ между домами посольствъ и обитательницами заповъднаго и маньчжурскаго городовъ».

Корреспонденть Ost. Lloyd сообщаеть, что главной причиной отставки насліднаю принца Пу-цуня служню то, что онь даже въ Саань-фу поддерживаль нелегальныя отношенія съ легальной супругой императора, не оставшіяся, впрочемь, безь послідствій, такъ какъ по одному изъ посліднихъ бюллетеней придворшаю врача, императрица вскоріразрішится оть бремени.

Принцъ Чжэнъ предложилъ императрицѣ даровать простолюдинамъ право представленія трону записокъ, но потерпѣлъ пеудачу. (Sh. M.)

Юнъ-и булто попучено икто набола и обучения восьми-явамел-

внаменныхъ—27 (всё на казенныя средства), провинціальныхъ маньчжуровъ—4 (всё на казенныя средства), чжэ-цзяпокъ—2, цзянъ-суекъ—1 (всё три женщины на частныя средства). Всего же имбется 271 студенть и 3 студентки, изъ нихъ 161 студентъ командированъ за счеть правительства, а 113 на частныя средства.

Сh. Gaz. узнаеть изъ достовърнаго источника, что японскій генлейт. Терауци отправляется въ Китай для завъдыванія дъломъ реорганизаціи китайской арміи. Извъстіе это, повидимому, противоръчить сообщенному на стр. 621.

Синь-вэнь-бао сообщаеть, что русскій посланникь въ Пекинѣ заявиль протесть противъ обученія Бэй-янской арміи японцами, опираясь на то, что, по соглашенію съ покойнымъ Ли Хунъ-чжаномъ, бы по опредѣлено, что въ дѣлѣ образованія Бэй-янской арміи участіе третьихъ державъ нетерпимо. Принцъ Цинъ отвѣтилъ рѣшительнымъ отрицаніемъ достовѣрпости извѣстій о приглашеніи японскихъ инструкторовъ, и сообщилъ, что Бэй-янская армія составляется исключительно для борьбы съ бунтовщиками. Не намекаеть ли Цинъ на то, что рядомъ съ оффиціальной Бэй-янской арміп позволительно еще образованіе Юань Ши-кай'емъ «частной» арміи, при помощи японскихъ инструкторовъ?

Пекинскій корреспонденть Sh. М. пишеть, что англичане въ связи съ передачей Тянь-цзиньской ж. д. китайскимъ властямъ требують, 1) чтобы посланные для осмотра жельзной дороги китайскіе чиновники обходились въжливо (?) съ англичанами, 2) чтобы были выработаны правила относительно того, какъ поступить съ деньгами, уже сданными въ Гонконго-Шанхайскій Банкъ и, вообще, съ доходами, поступающими отъ дороги, и 3) чтобы склады и конторы остались въ въдъніи англичань безъ того, чтобы Китай имъль право учредить помимо имъющихся еще другіе склады и конторы.

Къ юго-востоку отъ Бао-динъ-фу въ увздв Гао-янъ-сянь собралось около 10.000 мятежниковъ, противъ которыхъ отправленъ генералъ Ма Ю-гунь съ 6 батальонами пъхоты. (О. L.)

Гань-су<sup>2</sup>скій губернаторъ откроеть въ г. Су-чжоу двѣ школы для изученія англійскаго, французскаго и японскаго языковь. (Sh. M.) :

Къ новымъ китайскимъ монетамъ въ 10 чоховъ или 1 центъ, отчеканеннымъ недавно въ Нанкинъ и Су-чжоу, прибавилась еще новая 5-ти -чоховая монета, отчеканенная по просьбъ Су-чжоу скихъ мелкихъ мъняльныхъ лавокъ.

(N. C. D. N.)

По отзыву германскаго морского министра, даннаго имъ въ рейхстагъ, Цзяо-чжоу подаеть прекрасныя надежды на будущее. Смъта 1902-3 г. предположена въ 12.168.000 марокъ противъ 10.750.000 истекающаго фискальнаго года. Предполагается увеличение гарнизона. Неблагопріятными сторонами развитія Цзяо-чжоу являются пезначительное пользованіе желъзной дорогой, сосредоточеніе торговли въ китай-

Маньчжурія.

Цютван-сібтіб-симпо требуеть, чтобы Японія заявила протесть противь требованій Россія о пріобрѣтеніи Китаемъ необходимыхъ ему для разработки маньчжурскихъ богатствъ и развитія торговыхъ предпріятій фондовъ исключительно отъ Россіи и объ уступленіи исключительнаго права разработки минеральныхъ богатствъ Маньчжуріи Россіи. Протесть этоть не долженъ заключаться въ требованіи съ Китая одинаковыхъ правъ, но должень выразиться, по примъру Англіи въ подобныхъ случаяхъ, въ требованіи участвовать въ каждой концессіи, уступаемой Россіи.

Принцъ Цинъ, обрадованный состоявшимся англо-японскимъ соглашеніемъ отклонилъ требованіе Россіи, чтобы Китай заимствоваль фонды, потребные для выше указанныхъ цёлей отъ Русско-Китайскаго Банка.

Лопдонская телеграмма сообщаеть, что въ Вашингтонъ опубликована составленная въ весьма сильныхъ выраженіяхъ нота правительства Штатовъ русскому и китайскому правительствамъ, что Штаты на дарованіе какой-либо корнораціи исключительныхъ правъ разработки рудниковъ, постройки жельзныхъ дорогъ и др. привидлегій будутъ смотрыть, какъ на нарушеніе тракгатовъ. (J. W. T.)

Sh. М. (Febr. 18.) сообщаеть объ образованіи 6 русскихъ предпріятій для разработки золотыхъ розсыпей въ Хэй-лунъ-цзянской провинціи. Русскій посланникъ ведеть съ китайскимъ правительствомъ подлежащіе переговоры.

### Японія.

Премьеръ-министръ сдвлалъ императору докладъ о желательности посылки японскихъ военныхъ судовъ въ Англію на коронацію корола, на что потребуется около 500.000 евъ. (J. W. T.)

Асахи-симбунъ сообщаеть, что программа для устраиваемыхъ по мысли командующаго англійскаго адмирала соединенныхъ маневровъ англійскаго и японскаго флота, въ ознаменованіе заключенія союза, уже вырабатывается. По составленіи ея она формально будеть представлена на разсмотрівніе японскихъ морскихъ властей.

Канадское правительство сообщило правительству Британской Колумбіи, что оно не согласится съ прошедшимъ въ прошлую сессію мъстнаго парламента биллемъ, одна статья котораго идетъ о недопущеніи въ страну японцевъ, если билль не будеть пересмотрѣнъ въ настоящую сессію. (Ch. Gaz.)

Японія обрадована постановленной американской нижней палатой отміной пошлины на чай. (N. Pr.)

Sh. M. сообщаеть, что въ С.-Петербургъ ходять слухи о состоявшемся въ Лондонъ заключения японскаго займа въ 1.400.000 ф. ст.

Осакскія газеты сообщають о заключенів желізнодорожнымь обще-

нія нікоторых лиць, что Германія почувствуєть себя обиженной, и вслідствіе этого заключить вь отвіть японо-англійскому соглашенію русско-германское, виконть находить неосновательными,—она напротивь того первая поздравить Японію. Что касается Россіи, то для нея ніть повода тревожиться. Виконть находить, что тіз лица, которыя говорять о желательности превлеченія Россіи къ союзу, не въ состояніи его правильно истолковать. Для Россіи, заключаєть Аоки, ніть міста въ союзь. (Jap. Chr.)

- Г. Като (ср. стр. 606) сказалъ на собраніи экономическаго общества, что Японія въ настоящее время должна воздержаться отъ заключенія займа въ Аптліи, дабы не уподобиться молодому супругу, торопящемуся занять у тестя денегь. Предложеніе его о посылкъ военныхъ судовъ на коронацію Эдуарда VII, съ цълью дать такимъ образомъ всему міру осязательное доказательство существованія особой связи между обоими государствами, было одобрено собраніемъ, которое поръщило принять мъры къ его осуществленію (см. выше). Подобная мысль была высказана также и газетой Токіо-нициници-симбунъ.
- Г. Одзаки (ср. стр. 605), увѣряя, что онъ ничего не имѣеть противъ союза, говорить, что въ рѣшеніи Восточнаго вопроса не все зависить отъ Японіи и Англіи, необходимо, чтобы союзъ включеніемъ въ него Россіи сталь тройственнымъ. Россія не питаетъ къ Японіи никакихъ враждебныхъ чувствъ, о чемъ, между прочимъ, свидѣтельствуетъ радушный пріемъ маркиза Ито въ Россіи. Поэтому, если соглашеніе спеціально направлено противъ Россіи, то на него нельзя смотрѣть благосклонно, такъ какъ оно настроитъ Россію враждебно противъ Японіи. Образованіе англо-японскаго союза прекрасная вещь. Слѣдуетъ, однако, не упустить изъ виду, что Англія обожгла себѣ руки въ южной Африкъ и, вообще, занимаетъ изолированное положеніе. Ей нужень дозорный на Дальнемъ Востокъ, и Японія взяла на себя эту роль. Для обезпеченія же дѣйствительнаго мира необходимо правлеченіе къ союзу Россіи.

Графъ Окума (ср. стр. 605) въ рѣзкой формѣ возстаетъ противъ мысли, что соглашеніе обращено противъ Россіи и Франціи. Россія никогда не согласится вовлечь цивилизованный міръ въ хаосъ войны для удовлетворенія хищныхъ желаній. Созывомъ Гагской конференців русскій императоръ доказалъ, что онъ поборникъ мира, и при такомъ просвѣщенномъ и дальновидномъ государственномъ дѣятелѣ, какъ русскій министръ финансовъ Витте, Россія никогда не сдѣлается виновной въ захватѣ иностранныхъ земель силою оружія.

Принцъ Копое, президентъ національной лиги, произнесъ вы собраніи лиги рѣчь, въ которой онъ сказаль, что лозунгь ея (лиги) заключается въ поддержаніи территоріальной неприкосновенности Китая в Кореи, и что этоть лозунгь вызваль со стороны нѣкоторыхъ политиче-

обезпечены, между тімь какь японскіе въ Китай и Корей подвергнуты постоянной опасности. Въ этомъ заключается величайній недостатокъ союза. Другой педостатокъ его заключается въ педостаточномъ разграниченіи сферъ вліянія Англія и Японіи».

Осака-асахи-симбунъ считаеть самымъ важнымъ обязательствомъ, налагаемымъ на Японно союзомъ, реорганизацию финансовъ, для чего необходимы усиление налоговъ, пересмотръ тарифовъ и пр. Пока финансы не будутъ покоиться на прочномъ и правильномъ основания, пельзя будетъ возставать противъ указанныхъ мѣръ.

Скономическій журналь Токі о-ке и дза и - дза сс и усматриваеть главную заслугу соглашенія въ томь, что оно способствуєть мирному разрішенію осложненій, существующих между Японіей и Россіей, которыя рано вли поздно повели бы къ войні между обовми государствами... По мизнію журнала, въ будущемъ пеобходимо сократить японскую рабочую эмпірацію въ англійскія колоніи для того, чтобы чрезмірная иммиграція японскаго рабочаго люда не новредила положенію націи въ глазахъ містныхъ колонистовь.

Кобеская Japan Chronicle считаеть необходимымь въ связи съ союзомъ постоянное пребывание и вкоторыхъ онытныхъ японскихъ сфацеровъ въ Лондонъ для подачи, въ случав возникновенія вовиныхъ дъть на Востокъ, подходящихъ совътовъ. Газета указываеть для этой нъли на ген.-маіора Фукусима. Обращаясь къ существу соглашенія, газета паходать, что Японія, въ случай столкновенія съ Россіей, окажется въ кратическомъ положении, такъ какъ вмъщательство Англіи обусловлено лишь случаемъ столкновенія съ коалиціей державъ. Въ этомъ обстоятельствѣ газета усматриваеть, однако, извъстную гарантію мира, такъ какъ это условів соглашенія способно отрезвляюще дійствовать на япопское правительство. Полувствовавъ себя выпужденной на воснимя дійствія. хотя бы съ одной державой. Японія, по всей въроятности, предварите впо посов'туется съ Англіей, а такъ какъ общирные интересы последней нуждаются въ мирћ, то очевидно, она допустить своего союзника къ войнъ только въ самомъ крайнемъ случав. Это является другой гарантіей мира, вытеквющей изъ соглашенія. Такъ какъ, кром'в того, Россія чистосердечно желяеть очистить Маньчжурію, и готова подписать выгодный для Китая договоры, то политическій горизонть на Дальнемь Восток в можно считать очищеннымъ.

Eastern World думаеть, что соглашение безусловно гарантируеть мирь на 5 літь и, но всей візроятности, даже на весьма продолжительное время. Союзь даль Японіи возможность носвятить всю свою энернію внутренней реорганизаціи и упорядоченію, ділу сокращенія военнаго и морского бюджетовь съ тівмъ, чтобы освобожденныя такимъ образомъ суммы были употреблены на внутреннія ся вужды. Для торговля и щенъ противъ всъхъ остальныхъ державъ. По митию газеты, значеніе союза не слідуеть искать въ той сфері, которую онь обслуживаеть, а въ совершенио иномъ направлении. Японія, вопервыхъ, благодаря союзу получила признаніе правоспособности на заключеніе подобнаго союза, она получила такъ сказать союзоспособпость, что является безконечнымъ тріумфомъ для маркиза Ито. Не смотря на свой сильный флоть и армію, Японія одна никогда не могла и думать объ успъхъ въ войнъ съ Россіей. Союзъ съ другой державой сдълаеть, однако, ея слово боле въскимъ. Во-вторыхъ следуетъ сказать, что Англія, несмотря на чрезвычанныя заботы о своемъ флоть, выразившіяся въ доведеніи морского бюджета съ 293 милл. марокъ въ 1888 году до 652 милл. марокъ въ настоящее время, съ единственной цёлью обезпеченія безопасности и сохранности британской всемірной имперіи, на южно-африканской войн' должна была убъдиться въ томъ, что это обезпечение не достигнуто, и что она для самоохраны нуждается въ скоръйшей реорганизаціи арміи. Она принуждена будеть дълать более значительныя выдачи денегь на армію, и всё такія выдачи следуеть считать пропавіними для флота, благодаря чему Англія не будеть въ состояніи удерживать для своего флота знаменитый лозунгъ two power standard, не говоря уже о томъ, что ей и пельзя будеть заявлять, какъ это неоднократно случалось до сихъ поръ, о своемъ абсолютномъ владычествъ на моръ. А въ этомъ заключается ключь къ разумѣнію новаго союза.

Revue de l'Extrême Orient говорить, что союзъ, по существу своему, кажется недолговъчнымъ. Японцамъ опъ по душъ, и они гордятся имъ. Англичане дълаютъ видъ, что довольны. Союзъ, правда, можетъ имъ приносить много добра. Но, продолжаетъ, газета, не было ни малъйшей нужды поднимать столько шума, чтобы насъ французовъ заставить быть осторожными въ Индо-Китаъ, въ Шанхаъ и пр. мъстахъ. И все это не помъщаетъ нашимъ друзьямъ русскимъ занять Маньчжурію, если опи имъютъ твердое намъреніе сдълать это, или же объясняться въ любви Кореъ, если это имъ нравится. Когти льва слишкомъ запутались на границахъ Трансвааля, чтобы вступить въ борьбу съ могущественнымъ московскимъ медвъдемъ, и слишкомъ низко на горизонтъ восходящее солнце Японіи, чтобы господствовать падъ жестокими морозами и снъгами Сибири.

Китайская газета Су-бао пишеть, что соглашение означаеть оппозицію намівреніямъ Россіи и защиту пеприкосновенности Китая. Въто время какъ Японія и Англія стремятся къ сохраненію мира на Востокі и пеприкосповенности Китая, въ самомъ Китаї ність ни одного человіка, который особенно заботился бы объ этомъ. Въ Китаї, правдамного говорили и говорять о Маньчжурскомъ договорі, но даже всевластные Япъ-цзы-цзянскіе вице-короли не иміли успіта въ оказываемой ему оппозиціи. Китай по отношенію къ Россіи сталь въ ложное положеніе благодаря совершенію трехъ коренныхъ опибокъ, которыя всё могуть

количество золота находится въ Токіоскомъ домѣ названнаго купца, а также и на дачѣ его въ Мукодзима. Извѣстный баронъ Ивасаки купилъ за 10.000 епъ слишкомъ изображеніе будды изъ бѣлаго нефрита, похищенное изъ Пекинскаго императорскаго дворца. 1'. Окура и баронъ Ивасаки, по всей вѣроятности, будутъ подвержены допросу.

Количество угля ежемѣсячно потребляемаго на различныхъ фабрикахъ и заводахъ, правленія которыхъ находятся въ Токіо, по даннымъ Дзидзи-симпо, исчисляется въ 43,613 тоннъ, или 73.270.000 кинъ. Въ годъ это составляеть 523,356 тоннъ. Изъ этого количества на Японскую желѣзно-дорожную компанію (Ниппонъ-тецудо-кваися) приходится 6 милл. кинъ въ мѣсяцъ, на Токіоскую газовую компанію—5 милл., на Токіоскую компанію электрическаго освѣщенія—3.800.000 кинъ, на Государственную типографію—2 милл. кинъ и на Токіоскій арсеналь—1.500.000 кинъ.

На Формоз в нача ю процвитать спичечное производство. Тайпеская фабрика ежемысячно производить около 400 тонпы спичекь, что едва покрываеть 1/3 спроса. Вы это предпріятіе вложено всего 15.000 ень, а чистая прибыль съ него ежемысячно исчисляется въ 700 ень. Фабрика существуеть съ 1901 года и имыеть около 200 рабочихь. Спички идуть вы Гонконгы и Кобе. (Jap. W. T.)

# Корея.

Јарап Тітез сообщаеть, что въ составъ правительства произошла крупная перемъпа. Министромъ финансовъ назначенъ Симъ Санъ-хымъ, юстиціи—Симъ Ки-сіонъ, вице-президентомъ (чего?)—Ціо Тонъ-менъ и государственнымъ контролеромъ Ціо Тонъ-юнъ. Всъ эти государственные дъятели отличаются нейтральнымъ образомъ мыслей, не будучи ни руссофилами, ни сторонниками Японіи, изъ чего, по мнънію газеты, можно заключить, что правительство, по полученій извъстія объ англо-японскомъ соглашеніи, ръшило спокойно наблюдать за ходомъ событій.

Въ скоромъ времени вытыжаетъ въ Корею бывшій японскій посланникъ при корейскомъ дворт, г. Като Мусуо, приглашенный на постъ совътника при министерствъ двора.

Въ виду безпорядковъ, происходившихъ въ г. Сонъ-чинъ, гдъ толпа въ 100 человъкъ напала на присутственное мъсто съ цълью принудить властей ходатайствовать объ отдъленіи города въ административномъ отношеніи отъ сосъдней области, къ которой онъ недавно былъ
приписанъ, правительство, по настоянію японскаго посланника въ Сеулъ,
г. Хаяси, послало туда изъ Гензана 10 человъкъ солдатъ для охраны
японскихъ подданныхъ.

(Јар. Times, Febr. 15.)

сомиввается, чтобы китайскія повременныя изданія, выходящія въ Шанхав, попали въ списокъ избранныхъ газеть въ виду того, что онв позволяють себв критиковать какъ двйствія правительства, такъ и, въ частноста, вдовствующей императрицы.

Вдовствующая императрица, заинтересовавшись благодаря сочувствію, неоднократно высказанному China Times (?) судьбѣ запрещенной столичной газеты Цзинъ-хуа-бао, приказала достать нѣсколько нумеровъ послѣдней. Газета ей такъ поправилась, что издатели намѣрены возобновить ея изданіе. (China Times).

Н. С. Негаld сообщаеть, что русскій, зав'ядующій русскими золотыми прінсками въ Маньчжурін, баронъ фонъ-Гроть, приподнесъ вдовствующей императриць коллекцію драгоцінныхъ різдкостей, стоимостью приблизительно въ 20.000 тарлей, состоящихъ отчасти изъ предметовь, бывшихъ раньше въ императорскомъ дворці. Въ этомъ діль посредничалъ Юнъ-лу, и императрица, восторженная приподнесеніями, пожаловала барону Гроту шарикъ второй степени.

Дворъ, за свое пребываніе въ Пекині, израсходоваль уже 9 милл. таэлей. (Е. de Ch.)

Въ Пекинъ говорятъ, что глава боксеровъ, И-го, недавно былъ въ столицъ, гдъ опъ былъ принятъ въ дворцъ. Между прочимъ сообщаютъ, что онъ получилъ постъ податного директора. (Р. and Р. Т.)

Императорскими указами 1) упраздияется должность коммисара Желтой ръки, съ возложениемъ исправления дълъ на Ху-наньскаго губернатора, 2) приказывается усичение дисциплины въ рядахъ чиновниковъ и 3) регулируется охранная служба вдоль пути слъдования рисовыхъ транспортовъ. Далъе, изданъ указъ, уничтожающий всъ сипекуры.

Китайскій посланникъ въ Японіи телеграфироваль своему правительству, прося его послать Японіи поздравительную телеграмму по поводу успѣшнаго заключенія соглашенія съ Англіею. Юань Ши-кай, узнавъ объ этомъ предложеніи, заявилъ свой протесть, говоря, что Китай, вмѣсто того, чтобы поздравлять Японію, долженъ былъ бы стыдиться, что дѣла припяли такой обороть, что онъ нуждается въ защитѣ со стороны англо-японской конвенціи. (Sh. M.)

Верховный совыть приняль чрезвычайныя міры для сохраненія тайны своихь дебатовь. Совыть собирается въ извістной части императорскаго дворца, и на засідавія не допускаются ни евпухи, ни взрослая прислуга, или, вообще, лица, умінощія читать. Прислуживають 11—12 літніе мальчики, а часть секретнаго ділопроизводства производится на деревянныхъ табличкахъ, съ которыхъ по миновапін въ томъ надобности написанное туть же старательно соснабливается. Надінотся, что такимь образомъ удастся хранить тайну совіщаній.

Предписанное сокращение штатовъ низшихъ служащихъ при ямыняхъ производится, по сообщеню N. C. Herald, лишь на бу-

Извъстная партія цензоровъ представила протестъ противъ практикуемой вице-королями Лю Кунь-и и Чжанъ Чжи-дуномъ кома ндировки молодыхъ китайцевъ, кандидатовъ на преподавательскія должности во вновь открываемыхъ въ Китаѣ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ по европейскому образцу, для приготовленія на означенныя должности и для усовершенствованія въ наукахъ въ Японію, такъ какъ, по ихъ миѣнію, въ Китаѣ имѣется болѣе чѣмъ достаточно докторовъ, магистровъ и студентовъ, во всѣхъ отношеніяхъ достойныхъ для занятія означенныхъ должностей безъ всякаго дальнѣйшаго приготовленія. Президенты министерствъ, которымъ былъ врученъ этотъ докладъ, отказались его представить трону. (Sh. M.)

Шэнь-бао объявила войну опіумокуренію. Какъ исцѣлительное средство газета рекомендуєть введеніе опіумной монополіи, для чего правительство должно было бы выяснить число курильщиковь и количество потребляемаю ими въ день опіума. Тогда явилась бы возможность контролировать торговлю опіумомъ такъ, что бы на рынкѣ не было излишняго предложенія, а вмѣстѣ съ тѣмъ и было бы меньше искуса для начинающихъ курить. Контрабандисты должны были бы быть казнены.

Газета Синь-вэнь-бао воястаеть противъ безнравственнаго содержанія нѣкоторыхъ китайскихъ газетъ. Шанхайская англійская пресса вполнѣ присоединяется къ ея взглядамъ. Вслѣдствіе такого гоненія легкаго чтенія газета Тунъ-вэнь-ху-бао прекратила изданіе своихъ «легкихъ» приложеній, что опять не по сердцу Синь-вэньбао, выражающей по этому поводу свое сожалѣніе, и указывающая на то, что въ виду весьма ограниченнаго числа газетъ, выходящихъ на китайскомъ языкѣ, отнюдь не желательно прекращеніе безнравственныхъ изданій, а желательна лишь реформа ихъ въ добронравомъ направленіи.

Англійскій посланникъ ввелъ въ веденіе д'яль новость, состоящую въ пос'ященіи китайскихъ сановниковь на дому. Юнъ-лу быль первый, котораго пос'ятиль сэръ Сатовъ. (N. C. H.)

Старшій сынъ Ли Хунъ-чжана заказаль одному академику, по имени У, біографію своего покойнаго отца. Въ виду громаднаго количества всевозможнаго рода документовъ, дневниковъ и газетъ, подлежащихъ просмотру, на составленіе біографіи потребуется около шести лѣтъ. Вознагражденіе, назначенное академику за его работу, опредѣлено въ 3,000 таэлей въ годъ.

Китайскій уполномоченный по ділу пересмотра коммерческих договоровъ просиль о назначеніи ему товарища вълиці Лю У-дай'а, бывшаго члена Цзунъ-ли-я-мыня, на что и послідоваль соотвітствующій указъ.

Чжунъ-вай-жи-бао пишеть, что Шэнъ подъ различными предлогами отклонилъ всѣ 6 пунктовъ, представленныхъ на обсуждение англійскимъ уполномоченнымъ по дѣлу пересмотра трактата съ Китаемъ, сэромъ невъ. Японское влінию дъ съверномъ Китаї грестеть не по диямъ, а по часамъ. Юань Ши-кай, помимо первыхъ приглашенцыхъ взъ Японів инструкторовъ, приглашаетъ еще новыхъ японскихъ инструкторовъ для создація армін въ застіпномъ Китай и Маньчжурів. Вся Маньчжурія наводнена эпонскими шпонами, которые въ точности знають действительную силу расположенных тамь русских войскъ. Китайцы въ восторив отъ маневровъ японскихъ войскъ, имвершихъ место въ Тянь-цзинъ нъсколько дней тому назадъ. (N. C. Herald, Febr. 26).

Въ Чувъ-цинъ впонцы строять спачечную фабрику, работы на которой начиутся въ априль. Фабрика будетъ распеложена не въ самомъ -Чунъ-цинъ, а въ мъстечкъ Ванъ-чжа-ду. Какъ извъстно, ивицамъ было отказано въ устройстве такой же фабрики въ Цзянъ-бэй'в, къ свверу отъ Чунъ-ципа. (Sh. M.) Control of the state of the sta

Пекциское отделение Јокоханскаго Specie Bank устроило 24 февраля н. ст. банкеть по поводу открытія операцій отділенія. Прасутствовало больше 200 лиць, между прочимъ Юнъ-ну, Ванъ Взнь-шао, японскій посланинкъ, китайскіе принцы и пр. (Gh. Gaz)

Въ Шанхай, для пока неизвъстной цели, прибыли 18/26 февраля. японскіе офицеры тен.-наіорь Тамура, капитаны Ямада и Идогава. Всв припадлежать нь яконскому генеральному штабу. На другой же день они тотправились дальше въ Ханькоу. ~ (Ch. Gaz.)

Въ Осакъ получено павъстіе, что Англія в Франція согласны немедленно же возвратить Китаю находящіяся въ ихъ рукахъ желізныя дороги. Въ этомъ усматривають вліяніе англо-японскаго соглашенія.

(Nag. Pr.)

A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE . Говорять, что англичано прлучили концессію да разработку коній въ Сы-чуани. Право разработки копій въ одномъ только Ми-ин'є полу-(E. de Ch.) чать французы. Life the Tables

Чжунъ вай-жи-бао сообщаеть, что Италія снова требуеть права разработки рудниковъ во всей пров. Чжа-цзянъ, и что китайское правительство будто бы уже согласилось на эти требованія, но неизвъстно на какихъ условіяхъ. Ch. Gaz. сомнівается въ достовірности этого сообщевія.

Nag. Press сообщаеть, что Юань Ше-кай извъстиль китайскихь посланниковъ, что тронъ одобриль его предложение относительно приглашенія иностранных в сов'ятниковъ изъ Англій, Соединенныхъ Игатовъ, Японін, Германін, Россін и Францін: По другимь же нев'єстіямь (N. C. Her.) предложение это провалилось (см. стр. 554).

Юань Ши-кай рекомендуеть трону издать обязательное постановленіе, чтобы ежегодно весною всі вице-короли и губернаторы представлялись вловствующей вмператряць и императору съ природ личных лоиздаль прокламацію, въ которой говорится, что весь личный составь остается на своихъ постахъ, что доходы остаются въ рукахъ китайцевъ, и что единственнымъ нововведеніемъ является регулярная провѣрка таможенныхъ книгь со стороны чиновниковъ Морскихъ таможенъ.

(Cel. Emp.)

Передача Гонконгской китайской таможни въ завъдываніи Морскихъ таможенъ отсрочена. Ost. Lloyd полагаеть, что опа, вообще, никогда не состоится.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что Лю Кунь-и, всяёдствіе разстроеннаго здоровья, обратился въ Пекшть съ просьбою разрёшить ему отпускъ на 15 дней. Текущія дёла онъ предполагаеть передать на это время вёдёнію провинціальнаго казначея, занимающаго слёдующую за вине-королемъ должность. Только самыя важныя дёла будуть докладываться самому Лю.

(N. C. H., Febr. 26).

Лю Кунь-и повдеть въ Пекинъ на спеціальную аудіенцію, а исправленіе его должности, ввроятно, будеть возложено на Су-чжоускаго губернатора Инь-шоу, маньчжурскаго провсхожденія, имвющаго, благодаря своимъ связямъ при дворв, громадиое вліяніе. Инь-шоу, вообще, считается кандидатомъ на какой нибудь вице-королевскій постъ.

(N. C. H., Febr. 26).

4 самыхъ круппыхъ китайскихъ банка въ Пекинъ возобновили свою дъятельность съ объщаніемъ платить по всьмъ изданнымъ послъ 17 числа 12 луны обстоятельствамъ сполна, но изданнымъ же раньше съ дисконтомъ въ 30—40°/ю. (Hongk. Tel.)

Въ дълъ увольненія европейскихъ профессоровъ Пекинскаго университета проглядываетъ рука японцевь. Въ издающейся въ Пекинъ японцами газетъ дълались громкія указанія на то, что университеть находится въ тъсной связи съ протестантской церковью и религіей, вообще, и что университетская наука и протестантизмъ діагонально противоположны.

Ректоръ Пекинскаго университета ищетъ новыхъ профессоровъ, болъе компетентныхъ, чъмъ то были прежніе, недавно уволенные. (Echo).

При Пекинскомъ университеть будеть устроено отдъление переводовъ, первоклассная библіотека, полный музей и лабораторіи.

Президентъ Пекинскаго университета приготовилъ пространный докладъ, въ которомъ, въ связи съ открытіемъ университета, указывается на самыя насущныя нужды, безъ уловлетворенія которымъ, немыслима правильная постановка преподаванія. Въ общемъ всё предложенія доклада сводятся къ ходатайству о весьма значительномъ расширеніи зданія университета съ устройствомъ въ немь пом'єщеній, спеціально приспособленныхъ для преподаванія нікоторыхъ спеціальныхъ отраслей науки.

(Cel. Emp.)

Японів и Ро Дальняго, и Онъ самой скимъ центр шенію къ во Коммерческій превращенія бодный порт вать ни съ 1 мірныхъ тов

Асахи-птакъ калъ п Гонконгь ока портъ Китаю портъ. Въ в безъ сомибий флотъ. Суще рантию того, державы ока

По нов сланника обтиветь, что п ставителя Г; ніямь съ Ка ла Китая ні наго недоволеста протинего жалобі нія со сторовго отозваній кратить съ по мивнію і слёдствія.

Лордъ
въ Нижней
маніей относ
этомъ, East
требованія с
окажется не
ніи въ Ляо-;
Англіей, пос
успѣшнаго в
Англія безъ

нальностей. Honkong Weekly Press, сообщая объ оффиціальномъ оповъщеніи на этоть счеть со стороны Цзяо-чжоу'скаго губернатора, предсказываеть вновь учреждаемому заведенію большой успѣхъ среди англичань. Германское правительство вошло уже въ сношенія съ пароходными компаніями по дѣлу удешевленія проѣздной платы для воспитанниковъ училища.

Учрежденный Сы-чуаньскимъ вице-королемъ въ Чэнъ-ду-фу монетный дворъ, находится, по изв'єстіямъ Sh. М., благодаря неумълой администраціи его, передъ банкротомъ.

Ань-хуйскій губернаторъ приказаль подвідомственным ему властямь приготовить и представить ему въ возможно скоромъ времени подробныя свіддінія о минеральных богатствахъ провинціи. (Sh. M.)

Въ Shangtan, пров. Ху-нань, воздвигаются громадныя верфи. По заключени новыхъ торговыхъ трактатовъ, ожидается въ названномъ мість учрежденіе открытаго порта. (Ch. Gaz.)

Тунъ-вэнь-ху-бао сообщаетъ о намъреніи открыть для международной торговли столицу провинціи Ань-хуй и Ху-наньскія области, Чанъша-фу и Чанъ-дэ-фу. Ань-хуйскій губернаторъ противится этимъ планамъ.

Синь-вэнь-бао сообщаеть, что правила для международнаго сэт. сльмента въ Ку-ланъ-су, Амойскаго округа, уже подписаны и вскоръвступять въ силу.

Въ скоромъ времени состоится соединение телеграфомъ г. Вэньчжоу и Нинъ-бо. (E. de Ch.)

Китайскія власти въ Кантонъ ръшили учредить городское санитарное присутствіе, которому будеть поручена ежедневная чистка улиць для предупрежденія въ будущемъ чумныхъ эпидемій. (Sh. M.)

Пекинскій корреспонденть Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть подтверждаемое L'Echo de Chine изв'єстіе, что правительство Соединенныхъ Штатовъ вернуло Китаю изъ полученной суммы контрибуціи 300.000 таэлей на вознагражденіе китайскихъ требованій въ Гонолулу, и что китайскій посолъ въ Вашингтонъ удержаль изъ этой суммы около 80.000 на ремонть своихъ посольскихъ зданій, а остальную часть перевель въ Пекинъ, гдѣ она была причислена къ суммамъ двора. Одипъ изъ цензоровъ заявилъ противъ образа дъйствій Вашингтонскаго посла протесть, но императрица, найдя въ немъ намекъ и на свой собственной образъ дъйствій, оставила протесть безъ послъдствій.

Второй взносъ въ уплату контрибуціи, который долженъ быль быть сдъланъ 28 февраля н. ст., пока еще не сдъланъ — благодаря возникшимъ между державами недоразумъніямъ по поводу раздъленія суммы. Дъло передано на ръшеніе посланниковъ въ Пекинъ, откуда, однако, еще ре получено отвъта. China Gazette, заинтересовавшись дъломъ, узнала, что

нін См-чуань въ пользу контрябуцін, въ западной ся части открыто говорять о возможности всимика громаднаго возстанія въ будущемъ году.
(N. C. H.)

Опіумоторговцы провинців Ху-бэй объявили вице-королю Чжанъ Чжи-дуну, что они согласны платить въ пользу контрибуців по 80,000 тазлей въ годъ за все количество продавленаго во всей провинція оліума, не взирая на количество его, и что они въ случай обложенія опіума податью съ каждой унцін поднимуть стачку. Какъ посмотрить на это діло вице-король, пока еще не извістно. (Sh. M.)

18-го февраля н. ст. опіумоторговцы увзда У-ху подняли стачку, въ которой черезь пять дней присоединились и мясники. Стачки эти вызваны введеніемъ новыхъ податей въ пользу контрибуціи. (Sh. M.)

Сообщають изъ Су-чжоу, что съ каждымъ днемъ все болѣе и болѣе растетъ негодованіе мѣстнаго населенія по поводу подомоваго налога, почти всецѣло исчезающаго въ карманахъ чиновниковъ виѣсто того, чтобы попасть въ казну для пополненія средствъ на уплату контрибуціи.

Чжунъ-най-жи-бао сообщаеть, что въ долинѣ Янъ-цзы-цзина члены тайныхъ обществъ дъятельно работаютъ надъ подготовленіемъ къ новому возстанію. Вице-король Лю Кунь-и принимаеть мъры противъ распространенія агитаціи.

Въ провинців Гуанъ-си вспыхнуло возстаніе. Исходя изъ незначительнаго города Wut Lam, возстаніе быстро распространялось и въ настоящее время признаки его чувствуются уже во вповь открытыхъ портахъ Kwelin и Nanning. Китайскій вице-король отправиль на мѣсто возстанія войска и помѣстиль въ указанныхъ портахъ 1.000 челов, солдатъ. Полагаютъ, что бунтовщики состоятъ по большей части изъ бывшихъ войскъ генерала Су, которыя были распущены въ связи съ назначеніемъ его въ Ху-бэй. Цѣли, преслѣдуемыя пропагандою бунтовщиковъ, сведатся 1) къ привлеченію приверженцевъ, 2) низверженію маньчжурской династіи, 3) возведенію новой, китайской двиастіи и 4) оказанію помощи приниженнымъ и нуждающимся. Китайцы убѣждены, что возстаніе поддерживается французами, которые рады пользоваться всякимъ случаемъ, чтобы перейти чрезъ Топкинскую границу и проникнуть въ Гуанъ-дунъ и Гуанъ-си.

По болье позднимъ извъстіямъ, посланныя противъ бунтовщиковъ войска разбиты на голову при Мэнъ-чжоу. (Hongk. Tel.)

По китайскимъ оффиціальнымъ известіямъ изъ Нань-нинь-фу, въ различныхъ местностяхъ къ западу и северо-западу отъ Нанъ-нина и на северной Топкинской границе вспыхнуло возстаніе. Китайскія власти просять объ отозваніи миссіонеровъ. (Св. G., March 1)

Въ увздв Futushien, области Гань-чжоу, пров. Цзянъ-си, три недвли тому назадъ было убито чернью два иностранныхъ путешественника. Когда двло это было сообщено консульскими властями Нань-чанскому

о китайской новой и старой школь (Chinese schools—new and old) и и о старой китайской образовательной программы (The old Chinese curriculum).

Маньчжурія.

Императоръ откомандировалъ спеціальнаго сановняка въ Гиринь в Монголію для разслібдованія т. н. возмущеннаго состоянія указанныхъ містностей. (N. C. Her.)

Лордъ Cranborne сказаль въ Нижней Палать, что Россія дала объщаніе возвратить Китаю Ню-чжуанскую таможню, какъ только позволять обстоятельства. Cranborne присовокупиль, что исть никакого основанія не довърять данному Россіей объщанію.

Россія въ отвѣть на заявленіе Америки (см. стр. 640) объявила, что Маньчжурія будеть открыта для американской торгован. (N. C. Her.)

Заявленный Соединенными Штатами противъ оккупаціи Маньчжурін Россіей протесть (см. стр. 640) выавань, какь объясняеть New York Times, тімь обстоятельствомь, что правительство Штатовь принисываеть сокращеніе американской торговли съ Китаемь на 250 о сказанной оккупаціи. Америка, пишеть газета, какъ разъ только усліста открыть маньчжурскій рынокь, какъ Россія, закрывь его, убила часть его покупателей, часть же довела до нищенства. Въ особенности пострадала американская торговля бумажными изділіями.

Japan Advertiser публикуеть бесьду своего сотрудника съ принцемъ Коное объ англо-японскомъ соглашенія. Принцъ сказать, что Японія пикогда не согласится на русскую Маньчжурію и въ случав надобпости даже не отступить передъ войной, такъ какъ она знаетъ, что на ея стороив находятся всв симпатіи Апгліи и Соедипенныхъ Штатовъ. Она (Японія) знасть, что ей ділать. Противь аренды Порть-Артура Россіей Японія ничего не им'єть, такъ какъ это нисколько не вредать ея витересамъ. Что же касается Маньчжурской железной дороин, то Японія съ живымъ интересомъ и высшимъ удовлетвореніемъ сл вдить за ея постройкой, такъ какъ эта дорога безспорно содъйствуеть открытію новыхъ областей для иностранной промышленности и торговли. Японія никогда не будеть противорічнть содержанію желівнодорожной охраны, но громадная сухопутная русская армія должна быть удалена безь дальпъйшаго замедленія. Маньчжурія всецьто должна находиться подъ китайскимъ контролемъ, не только въ силу ея минеральныхъ и другихъ богатствъ, но и въ силу 1010, что она является колыбелью царствующей въ Китав династіи. Продолжительная оккупація Маньчжурін любой илостранной державой немедленно вызоветь паденіе дипастів, а вследъ за симъ революцію и апархію.

H. C. Herald замѣчаетъ, что Россія, несмотря на англо-японское соглашеніе, повидимому, не намѣрена верпуть Китаю Маньчжурію и

Осенью сего года на Кюсю будуть происходить большіе маневры, на которыхъ будуть участвовать 5-я, 6-я, 11-я и 12-я дивизіи.

Въ виду перевода русскаго консула въ Іокохамѣ, князя Лобанова-Ростовскаго, на Манилу, русскій вице-консуль въ Хакодате, г. Геденштромъ, будетъ управлять тремя консульствами: въ Хакодате, Іокохамѣ — ком



корейское правительство обязуется не давать другимъ державамъ или ихъ подданнымъ никакихъ концессій въ указанныхъ мъстахъ. Подъ документомъ подписались корейскій министръ иностранныхъ дълъ Пакъ Чжи-сіонъ, и русскій довъренный въ дълахъ Павловъ. Составленъ документъ 30 числа 3 луны 4 года правленія Кобу.

Japan Weekly Mail сообщаеть о слухв, что русская эскадра подъ начальствомъ адмирала Скрыдлова, по приказанію изъ Петербурга, устроитъ демонстрацію въ корейскихъ водахъ.

Корейское правительство рѣшило открыть при помощи французскихъ экспертовъ фабрику шерстяныхъ издѣлій для снабженія своихъ войскъ необходимыми шерстяными принадлежностями формы. (J. W. M.)

Јарап Weekly Mail, комментируя сообщенное на стр. 632 извѣстіе о насильственномъ удаленіи корейскими властями телеграфныхъ столбовъ на сѣверѣ Кореи, порицаетъ въ сильныхъ выраженіяхъ образъ дѣйствія русскаго посланника, позволившаго дѣлу принять такой оборотъ, что корейское правительство считало себя вынужденнымъ осуществить свое «законное» право такимъ несовмѣстимымъ съ престижемъ Россіи образомъ.

Банковое учреждение Wolf Brothers & Со въ Нью-Іоркѣ и Филадельфіи, предъявило гражданскій искъ ко второму сыну корейскаго императора, Ый-ва, на сумму въ 30,000 долларовъ, которые онъ, какъ онъ признался на судѣ, истратилъ, знакомясь съ «видами» Нью-Іорка. Принцъ живетъ въ Америкѣ уже около 3 лѣтъ. (Honkong Telegraph).

Баронъ Гинсбургъ получилъ, чрезъ посредство русскаго посланника въ Сеуль, горныя концессіи въ пров. Хамъ-гіонъ-до. (Ost. Ll.)

# COBDEMBHAR UPLOUNCY TAUPHALO BOCLORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

# Съ 21-го по 28-е февраля.

Императоръ посетить въ апреле все вновь открытыя въ Пекинъ школы.

27-го февраля н. ст. вдовствующая императрица приняла на второй аудіенціи европейскихъ дамъ. Участвовавшія на аудіенціи дъти получили по 100 таэлей въ видъ подарка. Деньги эти были, впрочемъ, возвращены.

Извъстіе объ аудіенціи Д. Д. Покотилова у вдовствующей императрицы не подтверждается. По сообщеню N. C. H. г. Покотиловъ сдълалъ, но примъру г. Грота, императрицъ приподношение, которое, какъ всегда, китайцами было истолковано въ смыслѣ «трибута». Быть можеть, что онъ на удіенціи будеть принять послів.

Императоръ приказалъ казнить генерала Дунъ Фу-сяна черезъ обезглавленіе.

Китайскій представитель на коронаціи Эдуарда VII, принцъ Цзайчжэнъ, отправится въ Лондонъ лишь въ іюнъ н. ст.

China Gazette сомнъвается въ достовърности извъстія о возможности назначенія пріемнаго сына Ли Хунь-чжана посланникомъ въ Петербургв.

Въ накоторыхъ кругахъ говорять, что Ань-хуйскій губернаторъ, Ванъ Цзы-чунь, бывшій въ свое время въ Москві на коронаціи, будеть назначенъ китайскимъ посланникомъ въ Петербургъ въ виду того, что пріемный сынъ Ли Хунъ-чжана на врядъ ли согласится принять этотъ постъ.

Шэнь-бао сообщаеть, что посланники 24 февраля н. ст. были приглашены на банкетъ къ Юнъ-лу.

Honkong Telegraph, въ противоиоложность къ прежнимъ сообщеніямъ, пишетъ, что Юнъ-лу издаетъ газету, и что На-дунъ управляетъ дъломъ.

Сообщають, что Юнь-лу забольль припадкомъ инфлуенціи.

Вице-король Лю Кунь-и телеграфироваль правительству въ Пекинъ, что, по его мивнію, принцъ Цинъ и Ванъ Вэнь-шао вели мирные переговоры такимъ образомъ, что заключено соглашеніе, по которому иностранцамъ сдёлано больше уступокъ, чёмъ то совивстимо съ благоразумной политикой. Такимъ образомъ китайскіе уполномоченные не исполнили свой долгъ передъ отечествомъ, а это пагубно отразится на будущихъ поколёніяхъ.

Лю Кунь-и получиль изъ Пекина предписание не являться туда для аудіенціи. Съ другой стороны, однако, сообщають, что Юнъ-лу послаль Лю Кунь-и телеграмму, въ которой онъ настаиваеть на немедленномъ выёздё вице-короля въ Пекинъ, какъ только ему позволить состояніе здоровья.

Китайскія газеты указывають на Ху Юй-фыну, какъ на будущаго директора Пекино—Шань-хай-гуаньской ж. д.

Изъ Пекина сообщають, что англійская и японская миссіи въ Пекинѣ весьма заняты извѣстными дѣлами, стоящими въ связи съ заключеніемъ англо-японскаго соглашенія. Говорять, что эти дѣла не имѣють отношенія къ Маньчжурскому вопросу. (J. T.)

Русскій военный агенть въ Китав, полковникъ (фамилія неразборчива), по сообщенію Синь-вэнь-бао, недавно посвтиль Кантонъ, гдв онъ весьма любезно быль принять генералъ-губернаторомъ и губернаторомъ, съ которыми онъ имвлъ продолжительную бесвду. При посвщеніи вмъ ямыней помянутыхъ китайскихъ сановниковъ онъ быль встрвченъ ружейнымъ салютомъ, и по обв стороны дороги быль разставленъ почетный караулъ. Полковникъ сказалъ—должно думать, представителю газеты, — что онъ совершаетъ путешествіе по южнымъ портамъ Китая съ «цвлью ознакомленія съ положеніемъ тамъ торговли». Газета прибавляеть, что одновременно съ указаннымъ полковникомъ оставилъ Чифу еще другой русскій полковникъ, отправившійся съ той же цвлью въ свверные порты Китая.

Peking and Tientsin Times (March 8) посвящаеть весьма прочувствованную передовую статью памяти русскихъ воиновъ, мужественной защитой своей спасшихъ во время боксерскаго движенія Тянь-цзинь. Статья вызвана имъвшими мъсто на дняхъ окончательными похоронами ихъ. Въ приложеніи къ тому же нумеру помъщено подробное описаніе церемоніи, производившей на иностранцевъ глубокое впечатлъніе.

Памятникъ барону Кеттелеру обойдется въ 75,000 таэлей.

Нъщы въ Тянь-цзинъ собрали 20,000 марокъ на сооружение памятника нъмецкимъ воинамъ, павшимъ въ Китаъ во время безпорядковъ 1900 года. Памятникъ будетъ вооруженъ въ Гонконгъ.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что самъ сэръ Роберть Харть хоттвль отправиться въ Шанхай, чтобы вести переговоры по таможеннымъ

вопросацъ. Будучи, однако, задержанъ важными дълама, овъ проселъ назначить своимъ представителемъ въ Шанхаъ Бао Чжэ-кая.

Новый товарищъ Шэна, Лю Хай-хуань, еще не приступилъ къ исправленію своихъ обязанностей благодаря неполученію имъ новой своей оффиціальной печати.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что Китай отклониль уже 4 изъ 24 пунктовъ, представленныхъ англійскимъ коммерческимъ уполномоченнымъ. Пункты эти слѣдующіе: 1) свободный ввозъ соли, 2) вывозъ риса, 3) открытіе внутренняго Китая для торговли и 4) открытіе Пекина для иностранной торговли.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что сэръ Маскау намёренъ ждать съ предложениемъ переговоровъ до выздоровления Шэна\*) въ виду того, что онъ съ нимъ уже успёль обсудить множество самыхъ сложныхъ вопросовъ, такъ что замёна Шэна другимъ лицомъ была бы равносильна началу переговоровъ сызнова.

Говорять, что нѣмпы стараются получить концессію на постройку желѣзной дороги въ Фу-цзянѣ, а именно между Фу-чжоу и Юй-пиномъ. (Ech. de Ch.)

Англичане представили директору китайскихъ желѣзныхъ дорогъ записку съ 20 отдѣльными требованіями относительно управленія Пекино-Тянь-цзиньской ж. д. послѣ передачи ея въ китайскія руки. Въ случаѣ, если китайцы согласятся на требованія записки, обратная передача дороги состоится немедленно же. По мнѣнію извѣстнаго иностранца англичане не будутъ особенно настаивать на принятіи всѣхъ 20 пунктовъ. Самымъ важнымъ пунктомъ для нихъ является тотъ, въ которомъ требуется, чтобы всѣ желѣзнодорожныя деньги хранились въ Гонконго-Шанхайскомъ банкѣ, и принятіемъ этого пункта они, въ концѣ концовъ, вѣроятно, удовольствуются.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что Россія и Франція заключили между собою тайное соглашеніе, направленное противъ англо-японскаго союза, и что вслъдствіе этого Пекинскіе мандарины крайне встревожены.

Русское посольство приступило къ работамъ по сооруженію казармъ для посольской стражи. Американское посольство начало постройку новыхъ посольскихъ зданій, такъ какъ прежнія, какъ извѣстно, проданы корейскому правительству. Уже выстроенные японскіе военные бараки, по замѣчанію N. C. H., напоминаютъ Шанхайскія хлопчатобумажныя фабрики, между тѣмъ какъ итальянскіе посять видъ средневѣкового замка.

Китайскія власти поручили американцу Denby построить въ Цекинъ водопроводъ. (Ost. Ll.)

Юань Ши-кай потребоваль оть державь немедленной передачи Тянь-цзина китайскимъ властямъ,

<sup>\*)</sup> Cp. crp. 653.

Французская концессія въ Тянь-цзинѣ съ апрѣля будеть освѣщать-

Англійское военное министерство не признаеть необходимости распущенія Вэй-хай-вэйскаго гарнизона,

Въ отвътъ на соотвътствующій запросъ правительства Соединенныхъ Штатовъ Германія объявила, что она не намърена дълать какіялибо исключенія для подданныхъ другихъ державъ относительно всякаго рода предпріятій въ Шань-дунъ.

Прежнее сообщение о требовании Германии предоставления ей исключительныхъ правъ по горнозаводской промышленности въ Шань-дунъ опровергается. Теперь сообщають, что Германія не домогается никакихъ новыхъ или даже исключительныхъ правъ въ Шань-дунъ, и что дъло вдеть только о правахъ Германской горнопромышленной компанів въ Шань-дунъ, пріобрътенныхъ ею еще въ 1899 году. Означенная компанія въ настоящее время ведеть при посредстві германскаго посольства съ китайскимъ правительствомъ переговоры относительно условій разработки копій. Единственный пункть, въ которомъ расходятся нізмцы съ китайскимъ правительствомъ, заключается въ вопрост о размъръ требуемой Китаемъ пошлины, признаваемомъ представителями компаніи чрезм'врнымъ. Компанія не только не согласна платить подобную высокую пошлину за права, могущія быть пріобрітены въ будущемъ, но и не согласна на доведение обусловленной раньше пошлины за пріобрътенныя въ 1899 году права до новой нормы китайскаго правительства или, правильнъе говоря, Шань-дунскаго губернатора. Въ случаъ, если старанія компаніи и германскаго посольства увінчатся успіхомь, ожидается польза, для всёхъ, вообще, иностранныхъ горнопромышленниковъ въ Китаё. (Sh. M.)

Сhina Times сообщаеть, что партія германскихъ офицеровь оставила недавно Тянь-цзинь и отправилась въ Шань-дунъ и Хэ-нань съ цълью производства тамъ съемокъ. Подобная попытка была уже сдълана въ прошломъ году, но почему-то не удалась. Настоящая партія раздѣлится на двѣ, изъ которыхъ одна поѣдетъ черезъ Шанхай, другая же черезъ Чжэнъ-динъ-фу.

Юань Ши-кай сдёлаль, по идев сэра Сатова, представление того рода, чтобы некоторые гражданские и военные чины, а также и члены знати, китайские и иностранные миссіонеры и члены христіанскихь общинь въ провинціи Чжи-ли, оказавшіе особенное содействіе въ дёле водворенія мира въ названной провинціи, были награждены особымъ образомъ, соответственно тому, какъ награждаются успёшные генералы и чиновники въ военное время.

Юань Ши-кай собираеть свъдънія о китайцахъ, служившихъ во время боксерскаго возстанія европейскимъ войскамъ въ качествъ переводчиковъ и тъмъ оказавшихъ европейцамъ, да и своему собственному оте-

честву, немаловажныя услуги. Юань Ши-кай, считая помянутыхъ китайцевъ государственными изменниками, желаеть ихъ по уходе иностранныхъ войскъ подвернуть наказанію. Въ виду таковыхъ намереній вицекороля сказанные китайцы желають принять подданство техь державь, на службъ которыхъ они состояли во время боксерскихъ безпорядковъ. N. C. Herald надвется, что на это дв то будеть обращено должное вниманіе со стороны вностранныхъ посланниковъ: тімь болье, что существуєть намереніе привлечь помянутыхъ китайцевь къ ответственности не за то, что они состояли переводчиками, потому что такой образъ дъйствій вызваль бы немедленный протесть посланниковь, а подъ предлогомъ другихъ совершенныхъ ими преступленій. Принимая иностранное подданство, бывшіе переводчики надъются, что въ дъть разбора взваливаемыхъ на нихъ обвиненій будуть участвовать иностранные судьи, которые, разумівется, не будуть допускать судебныхъ убійствъ. Какъ говорять, среди бывшихъ переводчиковъ находятся и нъкоторые кантонцы, состоящіе подъ защитою англійскиго подданства. Этимъ кантонцамъ теперь предлагаются низшія чиновничьи должности, чтобы ихъ переманить въ китайское подданство съ цёлью преданія ихъ впослёдствій суду за ихъ участіе въ оказаніи помощи иностранцамъ въ случав возникновенія новыхъ безпорядковъ. Чжунъ-вай-жи-бао, однако, увъряеть, что мъры, которыя правительство намерено принять по отношению къ помянутымъ переводчикамъ, вызываются не тъмъ обстоятельствомъ, что они помогали иностранцамъ. Похвальность такой помощи признается и китайцами, и правительствомъ. Дело въ томъ, что многіе переводчики, состоя на службе у иностранцевъ, всячески пользовались своимъ положеніемъ въ цъляхъ личнаго обогащенія за счеть своихъ же сограждань. Правда, многіе изъ такихъ преступныхъ лицъ уже наказаны иностранцами, за что Китай можетъ быть только благодарнымъ, но, съ другой стороны, многія изъ нихъ избъгли заслуженнаго наказанія, и воть они то являются именно тъми, противъ которыхъ китайское правительство намърено возбудить слъдствіе.

Китайское правительство намфрено организовать спеціальный отрядъ войскъ для защиты Пекина.

Говорять, что Юань Ши-кай наняль одного англійскаго офицера командиромъ Тянь-цзиньскаго полицейскаго отряда. Сказанный офицерь, состоящій въ настоящее время на службѣ Временнаго Управленія, тотчасъ послѣ передачи Тянь-цзина поступить на новую свою службу. (Ost. Ll.)

Прежнія дисциплинированныя силы Юань Ши-кая, набранныя имъ въ 1897 и 1898 г.г. въ Чжи-ли и въ 1899 и 1900 г.г. въ Шань-дунф, численностью въ 25,000 человфкъ, всф, за исключеніемъ 3,500 человфкъ, въ настоящее время собраны въ Чжи-ли и расположены частью въ Бао-динъ-фу, частью въ Пекинф и по сосфдству съ мфстностью, расположенной между Бао-динъ-фу, Пекиномъ и Тянь-цзиномъ. Войска эти состоять изъ полевой и крфпостной артиллеріи, кавалеріи, пфхоты, са-

перныхъ и минерныхъ частей. Оставшіяся въ Шань-дунѣ войска, всего 3,500 человѣкъ, состоятъ изъ 1,000 чел. пѣхоты и 1 полевой батарей въ Вэй-сянѣ и окрестностяхъ его, 1,000 чел. кавалерія и 1 полевой батарей въ И-чжоу-фу, 500 чел. пѣхоты въ Цинъ-чжоу и 500 кавалерій въ Цзи-нань. Шань-дунскому губернатору приказано образовать, по образцу армій Юань Ши-кая, армію въ 20,000 человѣкъ, по окончаній какого дѣла указанныя 3,500 человѣкъ Юань Ши-кая будуть выведены изъ Шань-дуна, чтобы присоединиться къ своему главнокомандующему. Юань Ши-кай, во что бы то ни стало, рѣшилъ имѣть въ своемъ распоряженіи въ провинцій Чжи-ли еще до весны 1903 года дисциплинированную и вооружешную по новѣйшимъ методамъ армію въ 100,000 человѣкъ. (N. C. H.)

Юань Ши-кай произведеть въ мат смотръ войскамъ въ Бао-динъфу. На смотръ будетъ участвовать 50,000 человъкъ. (J. T.)

Гуй-чжоускій губернаторь пригласиль въ военные инструктора капитана японской арміи Такаяма и лейтенанта Канеко. (J. W. G.)

Въ прежнемъ зданіи торпедной школы въ Whampoa учреждена китайская военная школа, которая уже имъетъ около 100 учениковъ. По соображеніямъ экономическаго свойства въ преподаватели приглашенъ японскій офицеръ, получившій свое военное образованіе у нъмцевъ. Ostas. Lloyd, сообщающая это извъстіе, замъчаетъ, что въ этомъ дълъ слъдуетъ усмотръть вліяніе того глубокаго впечатлънія, которое японскіе осенніе маневры прошлаго года произвели на китайцевъ. До прибытія указаннаго японскаго офицера преподаваніе будетъ въ рукахъ китайскихъ инструкторовъ, получившихъ свое военное образованіе въ съверномъ Китаъ у нъмецкихъ инструкторовъ.

Чжунъ-вай-чжи-бао говорить, что Китай въ большинствъ случаевъ быль вовлечень въ смуты и безпорядки недоразумвніями на религіозной почеть. Въ результатъ въ каждомъ отдъльномъ случат получилось то, что христіанская церковь получила изв'єстное денежное вознагражденіе. Такъ это было и последній разъ, въ деле боксерскаго возстанія. Булдизмъ и магометанство существують въ Кита в больше тысячи леть, они широко распространены въ населеніи, и тімъ не менье не было никакихъ крупныхъ недоразумѣній. Христіанство же пришло въ Килай всего . лишь 300 леть тому назадь, и безпорядки въ связи съ нимъ изъ года въ годъ все усиливаются, число же приверженцевъ его уменьшается. Какъ объяснить такое явленіе? Преуспъяніе церкви въ значительной степени зависить оть того покровительства, которымь она пользуется со стороны государства. Въ прежнее время население легко поддавалось всякаго рода слухамъ. За последніе 10 леть, однако, не наблюдается ниподобнаго. менъе случаевъ Тѣмъ нө безпорядковъ на христіанско-религіозной почвѣ больше, чѣмъ когда-либо. Причина такому явленію кроется, очивидно, въ томъ, что обращенные опираются на миссіонеровъ, которые, въ свою очередь, опираются на правительство. Даже сами миссіонеры чувствуютъ, что они слишкомъ часто вмѣшивались въ судебные процессы.

Въ сѣверномъ Китаѣ, повидимому, начинаются новые безпорядки. Изъ Кай-фынъ-фу сообщаютъ, что въ провинціи Хэ-нань собираются значительныя шайки конныхъ разбойниковъ. Въ особенности находится въ опасности уѣздъ Би-янъ въ области Нань-янѣ, а также и югъ провинціи. Недавно разбойники напали и ограбили семейство Хэ-наньскаго губернатора по дорогѣ между Хэ-нань-фу и Нань-яномъ.

(Ost. Ll., 7 März.)

Китайское правительство два раза телеграфировало Шэнь-сискому губернатору, чтобы онъ предписалъ генералу Дуну (не Дунъ Фу-сяну) подавить возстаніе въ Гань-су. Полагають, что войска Дунъ Фу-сяна присоединились къ принцу Дуаню, который опять намъренъ поднять анти-иностранное возстаніе.

Гуанъ-си'скіе бунтовщики напали на городъ Кай-чжоу, въ 80 миляхъ отъ Гуанъ-чжоу-ваня. До этого они напали на маленькій городъ Shek-sing, гдѣ они выпустили изъ тюрьмы преступниковъ, которые, разумѣется, тотчасъ же присоединились къ нимъ. Возстаніе поддерживается членами общества Тріады. (Hongk. Tel., March 8).

Изъ Нань-нинъ-фу и Юй-линъ-чжоу прибываеть въ Кантонъ много бъглецовъ, разсказывающихъ, что вся провинція Гуанъ-си находится
въ возстаніи. Число возставшихъ доходитъ до 10,000. Всъ деревни
около Юй-линъ-чжоу сожжены. Бунтовщики снабжены оружіемъ новъйшей конструкціи, такъ что китайскія правительственныя войска противъ
нихъ совершенно безсильны. Бунтовщики заняли горный проходъ около
Юй-линъ-чжоу и, ежеминутно ожидается паденіе самаго города. (N. C. H.)
По другимъ извъстіямъ, однако, возстаніе не считается серіознымъ.

Телеграфная линія въ провинціи Гуанъ-си перерѣзана инсургентами близъ телеграфной станцін Пинъ-ма на разстояніи 20 миль. Вся мѣстность по Тонкино-Гуанъ-сиской границѣ буквально наводнена бунтовщиками.

Въ Нань-нинъ возстало 10,000 человъкъ. Усмирение ихъ поручено Гуанъ-сискому губернатору.

Посланный Кантонскимъ вице-королемъ для подавленія Гуанъ-сискаго возстанія генералъ Ма Чжа-танъ потерпѣлъ пораженіе и вернулся въ свою главную квартиру въ Гао-чжоу-фу, для защиты этой области, въ которой онъ является главнокомандующимъ, отъ нападенія инсургентовъ. Отступленіе генерала повлекло за собою паденіе города Фанъ-чэна въ руки бунтовщиковъ, причемъ были убиты всѣ городскія власти. Мѣстность, въ предѣлахъ которой свирыствуетъ возстаніе, въ дѣйствительности обнимаетъ три провинціи, простираяясь отъ границъ Гуанъ-дуна и Гуанъ-си прямо до Юнь-наньской границы. Въ нѣкоторыхъ мъстахъ возстаніе обращено противъ французовъ, а именчо въ мъстностяхъ, соприкасающихся съ французской территоріей. Говорять также, что и бунтовщики Юнь-наньскаго происхожденія враждебно настроены противъ французовъ.

По сведеніямъ Шанхайскихъ мандариновъ, китайское правительство поставлено въ большое затруднение тревожными извъстими, получаемыми о возстаніи въ провинціи Гуанъ-си. Высшія власти провинцій Гуанъ-си и Гуанъ-дунъ донесли, что бывшія войска генерала Фынъ Цзы-цая, состоящія, по большей части, изъ потомковъ Тонкинскихъ черно,-желтокрасно-знаменныхъ войскъ, всего около 40,000 человъкъ, присоединились въ Гуанъ-сискимъ инсургентамъ, каковое обстоятельство лало положенію вещей на югь весьма серіозный обороть. Указанные потомки означенныхъ знаменныхъ занимали до сихъ поръ общирныя земли и лъса въ Тонкинъ и по границъ Гуанъ-си, откуда они переселились въ Гуанъ-сиское высокогорье, гдв они при благополучномъ теченіи обстоятельствъ, по всей въроятности, продолжали бы жить въ миръ и спокойствін. Въ 1900 году, однако, южнымъ генераламъ и губернаторамъ было приказано набрать для цёлей центральнаго правительства, какъ можно скоръе, возможно больше отряды войскъ, съ тъмъ чтобы ихъ послать вверхъ по Янъ-цзы-цзяну въ центральныя провинціи для отраженія иностранцевъ. Въ Гуанъ-си наборъ быль поручень генералу Фынъ Цзы-цаю, въ Гуанъ-дунъ же маршалу Су. Первый собралъ около своихъ знаменъ потомковъ своихъ прежнихъ солдатъ и, присоединивши къ нимъ старыхъ солдатъ Лю Юнъ-фу, вооружилъ ихъ оружіемъ и аммуниціей, такъ щедро и восторженно доставлявшимися южными губернаторами. Какъ разъ въ тотъ моменть, когда всв приготовленія уже были сдъланы, рушились планы Пекинскаго правительства. Пекинъ быль освобожденъ, дворъ бъжалъ въ Си-ань-фу, и на рукахъ южныхъ властей оказалась страшная армія въ 40,000 человікь, отлично вооруженныхъ и снабженныхъ всемъ необходимымъ. Были сделаны попытки разоружить эту армію раньше полученія ею объщаннаго ей содержанія. Солдаты, понятнымъ образомъ, воспротивились такой идев. Фынъ Цзыцай, обиженный такимъ обхожденіемъ съ его войсками, отказался помочь губернаторамъ въ ихъ затрудненіи. Командованіе было передано маршалу Су. Войска, однако, не признали авгоритета Су и грозили убить своего новаго начальника и его телохранителей при первой проникнуть въ ихъ лагерь. Когда же маршалъ выступилъ противъ нихъ съ войскомъ, тогда они отправились въ горы, гдв они присоединились къ инсургентамъ. Число последнихъ простирается теперь до 60,000 человъкъ, и когда вся эта масса въ достаточной мъръ будетъ снабжена необходимымъ провіантомъ, тогда она приступить къ серіознымъ дъйствіямъ. (N. C. H.)

Возникшее въ Чунъ-цинъ вслъдствіе обложенія мяса податью возстаніе усмирено. Около 100 бунтовщиковъ арестовано и предано суду, который шестерыхъ приговорилъ къ пожизненному тюремному заключенію.

Въ Кантонъ ожидается вспышка возстанія. Побудительной причиной служить чрезмірное обложеніе въ пользу контрибуціи.

Изданъ указъ, напоминающій о введеніи школьной реформы. Требуется, чтобы тѣ провинціи, которыя до сихъ поръ еще не позаботились о введеніи означенной реформы, поторопились съ представленіемъ трону соотвѣтствующихъ предположеній. Другой указъ дѣлаетъ подобное же напоминаніе относительно военныхъ реформъ и предписываетъ въ возможно скоромъ времени представить въ Реформенное Бюро соотвѣтствующіе преекты. Названному бюро поручается, на основаніи поступающихъ проектовъ, выработать однообразныя правила, годныя для повсемѣстнаго введенія ихъ во всей имперіи. Что же касается, въ частности, военныхъ школъ и академій, то тѣмъ же указомъ дѣлается напоминаніе Юань Ши-каю, Чжанъ Чжи-дуну и Лю Кунь-и, которымъ въ свое время было предписано составленіе подлежащихъ проектовъ, поторопиться съ своей работой.

Говорять, что французскій посланникь требуеть оставленія на китайской службі бывшаго преподавателя французскаго языка при Пекинскомъ университеть.

Преподаватель англійскаго языка при Пекинскомъ университеть, г. Allardyce, открывшій прошлымъ льтомъ классъ англійскаго языка, какъ приготовительный классъ для университета, снова откроетъ свой классъ, но уже какъ самостоятельную школу, внъ всякой связи съ университетомъ. Въ его прежнемъ классъ обучалось около 200 студентовъ.

Чжанъ Вэй-си мало-по-малу приступаетъ къ пополненію состава Пекинскаго университета. Въ качествѣ вице-президентовъ университета уже назначены пріемный сынъ локойнаго маркиза Цзэна, по имени Цзэнъ Гуанъ-чуанъ, Ванъ У-шу, Шань-чжо и Ху-хуанъ. Изъ послѣднихъ четырехъ чиновниковъ три принадлежатъ къ прогрессивной партіи. Изъ прежняго европейскаго состава оставленъ одинъ только д-ръ Robert Coltman младшій, который, по примѣру прежнихъ лѣтъ, будетъ читатъ медицинскіе предметы. Въ инспектора школъ для дѣтей членовъ императорскаго дома и знаменныхъ маньчжуровъ Чжанъ намѣренъ пригласить младшаго сына принца Динъ-чуня, по имени Юй Юй-хуа, получившаго, какъ говорятъ, нѣкоторое иностранное образованіе и въ то же время хорошо знакомаго съ китайской письменностью и литературою.

Изъ Пекина сообщають, что Чжанъ Бэй-си намфренъ пригласить многочисленный штать японскихъ преподавателей для занятія вакантныхъ профессорскихъ каоедръ университета. Японцы будуть читать лекціи на китайскомъ языкъ.

Говорять, что некоторые чиновники въ Пекине намерены основать клубъ, въ которомъ будутъ заниматься переводомъ иностранныхъ газетъ.

Запрещенные мирнымъ протоколомъ экзамены въ Тай-юань-фу переносятся въ Сюй-гоу, въ 25 миляхъ отъ нерваго мъста. Такимъ обра-

зомъ постановленія протокола ухищреніями китайцевъ превращаются въ мертвую букву.

Корреспонденть N. С. Herald сообщаеть изъ Апь-хуй'я, что недавно им'йли м'йсто экзамены на новых основаніях в. Экзаменная задача состояла въ слідующемь: «Если изв'йстная матерія продается по 54 чоховъ за аршинъ и въ распоряженіи даннаго лица им'йстся 147,960 чоховъ, то сколько аршинъ онъ въ состояніи пріобр'йсти за указанную сумму?» Кром'й этой задачи была предложена еще другая, въ томъ же дух в, на вопросъ о вемельной цінь.

Шань-сискій губернаторъ пошлеть въ самомъ непродолжительномъ времени еще одну партію молодыхъ китайцевъ въ Японію для усвоенія «европейскаго» образованія.

Н'єкій г. Лю, открывь въ Фу-чжоу начальное училище и библіотеку-читальню, витетт съ своими друзьями задался мыслью основать тамъ же женское образовательное общество.

Сестры Францисканской Миссіи Св. Маріи основывають въ Цаннътоу школу-пансіонъ для дівушекъ.

Французы намърены учредить въ провинціи Гуанъ-дунъ большой госпиталь. Они уже обратились къ китайскимъ властямъ съ просьбою уступить имъ для этой цъли помъщеніе таможенной полиціи въ Yue Hai-koan. Какъ говорять, архитекторъ уже изготовилъ планъ.

(Ech. de Ch.)

Синь-вэнь-бао горько жалуется, что китайское правительство нисколько не заботится о надлежащей регламентаціи и постановкі китайской торговли и китайскаго торговаго сословія. Иностранцы благодаря помощи, оказываемой торговлі ихъ правительствами, иміли въ ней такой успіхть, что, насколько діло касается Китая, можно сказать, что горошсхожденія, и только зобыденной жизни китайцевъ иностраннаго прочисхожденія, и только зобыденной жизни китайцевъ иностраннаго прочисхожденія, и только зобыденной жизни китай со временъ древности думаль, что благостояніе народа и государства зависить отъ хорошаго правительства, но въ настоящее время вірить этому нельзя. Въ настоящее время доказано, что они зависять отъ преуспівнія торговли.

Корреспонденть Ost. Lloyd сообщаеть о проекть основанія въ Кантопь германскаго сэтльмента. Проекть одобрень вице-королемь. Тамъ же намъреваются открыть германскую почтовую контору.

Фу-чжоускій чайный вывовъ выражлется вт слідующихъ числахъ:

| Вывозъ.                       | 1901-02 г.     | 1900-01 r. | 1899-00 г. |
|-------------------------------|----------------|------------|------------|
| DMBUSE.                       | Фунты.         | Фунты.     | Фунты.     |
| въ Европу                     | .12,761,312    | 11,299,703 | 16,174,605 |
| въ Австралію и Новую Зеландів | o. $2,169,218$ | 6,514,722  | 6,094,660  |
| въ Соединенные Штаты и Канад  | ıy 6,643,262   | 11,855,217 | 9,629,601  |
| въ Южную Африку               | . 1,741,639    | 1,378,864  | 1,223,245  |

на южное китайское побережье. 3,390,501 4,260,213 3,604,686 на сверное китайское побережье 4,858,948 5,033,569 7,421,853 41,148,650

N. C. Herald зам'вчаеть по поводу этой таблицы, что наврядь ли возможно будеть пом'вшать дальн'вйшему пониженію вывоза.

Въ связи съ устройствомъ Монетнаго двора въ Бао-динъ-фу для чеканки серебряной и мъдныхъ монетъ подлежащими властями пріобрътена большая иностранная машина новъйшей конструкціи для чеканки монетъ. Новые Бао-динъ-фускія монеты будутъ дълаться по образцу Янъцзы-цзянскихъ монетъ.

Вэпь-чжоу недавно соединенъ телеграфомъ въ городомъ Лань-ци въ провинци Чжэ-цзянъ. Устройство лиши принадлежитъ китайской телеграфной администраціи.

Въ провинціи Ху-бэй введена монополія на опіумъ. Монополіей исключительно зав'ядують китайцы. (Ost. Ll.).

Китайцы приступають къ разследованію копій провинціи Хэ-нань.

Таможенный циркулярь сообщаеть о предстоящемь въ ближайшемъ будущемъ расширении Кантонской гавани въ южномъ и западномъ направленияхъ.

Въ Кантонъ началась холерная эпидемія.

Холера въ Кантонъ все усиливается. Чумныхъ случаевъ пока еще не было. Оспенная эпидемія въ полномъ разгаръ.

Въ Гонконгъ опасаются занесенія туда чумы и холеры вдобавокъ къ свиръпствующей тамъ уже оспъ. (Н. Теl.)

Последнія заявленія о допущеніи на выставку текущаго года въ Ханов будуть приниматься 30 апреля н. ст.

Въ Шанхат въ недалекомъ будущемъ будетъ издаваться новая газета на англійскомъ и китайскомъ языкахъ подъ названіемъ The Anglo-Chinese Gazette. Новая газета будетъ выходить по 2 раза въ недѣлю и будетъ содержать, на указанныхъ выше языкахъ, передовыя статьи, спеціальныя телеграммы съ Сѣвера, а также и иностранныя, императорскіе указы и другія важныя извѣстія. Особенное вниманіе будеть обращено на достовѣрность сообщаемыхъ свѣдѣній. Сотрудниками будутъ состоять какъ китайцы, такъ и иностранцы.

Вышель октябрьскій нумерь Customs Gazette.

China Gazette (March 7) перепечатала письмо бывшаго ректора Пекинскаго университета, бросающее нѣкоторый свѣть на причины, по которымъ быль уволенъ весь иностранный преподавательскій составъ. Та же газета (March 6) сообщаетъ полный переводъ докладной записки Юань Ши-кая, въ которой онъ излагаетъ свое мнѣніе объ англо-японскомъ союзѣ. Ostasiaticher Lloyd (7 März) сообщаетъ интересныя свѣдѣ-

нія, относящіяся въ исторіи вознивновенія англо-японскаго соглашенія и въ чувствамъ, съ когорыми это соглашеніе было встрѣчено въ различныхъ частяхъ Китая; тамъ же напечатаны довольно полныя извлеченія изъ «Памятной записки о Цзяо-чжоуской области въ 1901 году». Та же газета перепечатала изъ китайской газеты Чжунъ-вай-жи-бао письмо, въ которомъ сообщаются подробности о предводитель боксерскаго возстанія. N. C. Herald (March 12) напечатала полный переводъ всеподдашньйшаго доклада Чжанъ Бэй-си по вопросу объ образовательной реформъ въ Китав. Въ Шанхайской Мегсигу напечатанъ полный переводъ всеподданньйшаго доклада Цзянъ-сискаго губернатора объ устройствъ промышленныхъ инстутутовъ. Тамъ же напечатанъ полный переводъ плана Юань Ши-кая для организація арміи. L'Echo de Chine печатаетъ отчетъ о торговлъ Цюнъ-чжоу въ 1900 году.

Маньчжурія.

Согласно свъдъніямъ китайскихъ газетъ въ Тянь-цзинъ, русско-китайское соглашеніе относительно Маньчжуріи будетъ подписано въ самомъ непродолжительномъ будущемъ, причемъ по этому соглашенію, всъ горныя концессіи въ Маньчжуріи будутъ уступлены Россіи. Благодаря же включенной въ соглашеніе статьъ о наиболье благопріятствуемой державь въ этихъ концессіяхъ будутъ участвовать и всъ остальныя державы. Лю Хай-юаню и Шэну поручено разузнать мнѣнія по этому поводу остальныхъ державъ. Находящемуся все еще въ С. Петербургъ сыну Янъ-жу'а поручено подписать этотъ договоръ. Въ случав же возникновенія въ послъднюю минуту какихъ-либо недоразумѣній, дъло должно быть по телеграфу передано въ Пекинъ. Тотчасъ посль подписанія договора состоится возвращеніе Маньчжуріи Китаю, правда, только на бумагъ, но всъ будуть удовлетворены.

Д-ръ Моррисонъ телеграфировалъ Times'у, что, повидимому, фактъ, что покойный Ли Хунъ-чжанъ сдълалъ Россіи изсколько важныхъ концессій въ Маньчжуріи, которыя получили императорскую санкцію, такъ что тъ переговоры, которые Россія въ настоящее время ведеть съ Китаемъ относительно предоставленія Русско-Китайскому банку извъстныхъ правъ въ Маньчжуріи, ведутся лишь съ цълью отвлеченія вииманія державъ.

(Ch. Gaz., March 6)

Маиници-симбунъ пишетъ, что китайское правительство, сопротивляясь требованіямъ Россіи о предоставленіи ей концессій по горному дълу въ Маньчжуріи, въ виду заявленія Россіи, что она не смотря ни на какіе протесты со стороны Англіи и Японіи, рѣшена преслѣдовать по отношенію къ Китаю свою прежнюю политику, надѣется, что японское правительство дастъ Россіи соотвѣтствующее предостереженіе.

Полагають, что маньчжурскій вопрось разр'єшится совершенно благополучно, лишь только горныя концессіи въ Маньчжуріи будуть уступлены Англіи, Америк'є, Германіи и Франціи. (Ch. Gaz.)

Китай отклониль требованія Россіи о предоставленіи ей исключительных правъ на разработку минеральныхъ богатствъ въ Маньчжуріи.

(Ch. Gaz.)

Въ Токіо говорять, на основаніи Пекинской телеграммы, что китайскія власти возобновять переговоры по маньчжурскому вопросу лишь по выясненіи положенія, котораго Россія будеть держаться въ дальнъйшемъ. Въ Пекинъ ходять слухи, что Россія приступила къ усиленію численности войскъ въ Маньчжуріи. Къ этимъ слухамъ, впрочемъ, не относятся очень довърчиво.

Корреспонденть Honkong Telegraph (March 7) пишеть, что Китай предлагаеть Россіи заключить соглашеніе относительно Маньчжуріи на сліддующихь основаніяхь: 1) Россія не должна иміть отношенія къ численности китайскихь войскь въ Маньчжуріи, 2) Желізная дорога между Шань-хай-гуанемь и Ню-чжуанемь должна быть охраняема русскими войсками, и 3) Всі русскія войска должны быть удалены изъ Маньчжуріи въ теченіе одного года, при такомъ расчеть, чтобы войска изъ Шэнь-цзина были выведены въ теченіе 3 місяцевь, изъ остальныхъ же двухъ провинцій въ теченіе слідующихъ 9 місяцевь.

New Press сообщаеть, что Россія во всёхъ отношеніяхъ уступила Китаю, и что она обязалась очистить Маньчжурію въ теченіе 18 мѣсяцевъ со дня подписанія спеціальнаго русско-китайскаго соглашенія.

Въ виду увеличенія Россією численности своихъ войскъ въ Маньчжуріи Шэнъ-цзинскій губернаторъ обратился къ Юань Ши-каю съ просьбою о снабженіи его оружіємъ для того, чтобы поднять въ глазахъ русскихъ достоинство киза іскихъ войскъ. (Ch. Gaz, March 12)

Лондонская телеграмма сообщаеть о включении 1,500,000 рублей въ русскій бюджеть для эксплуатаціи угольных коній въ Цицикаръ.

Дзидзи-симпо сообщаеть со словъ путешественника, что русскія войска занимають въ Маньчжуріи такое сильное положеніе, и что русское вліяніе тамь, вообще, такъ велико, что если Японія и Англія не сдѣлають все, что только возможно, наврядъ ли Россія очистить Маньчжурію. Другой японскій путешественникъ, вернувшійся недавно изъ путешествія по Маньчжуріи, разсказаль, что дѣятельность русскихъ въ Маньчжуріи выражается въ административныхъ дѣлахъ, въ распредѣленіи по занятымъ областямъ своихъ войскъ, въ «муштровкѣ» китайскихъ властей и т. п. Россія, между прочимъ, строитъ таможню въ самой Маньчжуріи, на разстояніи ста слишкомъ миль отъ русской границы. Если Англія и Японія не примутъ надлежащія мѣры, то Маньчжурія навсегда останется въ рукахъ русскихъ.

N. С. Herald сообщаеть, что многіе китайскіе торговим оставили Порть-Артурь, убъжденные въ томъ, что русскіе ділають необходимыя приготовленія для войны съ Японіей. Ніжоторые торговцы взяли обратно сділанныя ими раньше въ Щанхай заказы.

John Foster Fraser продолжаеть печатать въ N. C. Herald отчеть о своемъ путешествія по Маньчжурін подъ заглавіемъ Across Manchuria.

## Тибетъ.

Тяпь-цзипьская газета Жи-жи-синь-бао сообщаеть, что русскій посланникь въ бесёдё съ принцемъ Циномъ настаиваль на томъ, чтобы Тибеть быль объявленъ независимымъ государствомъ.

# яінопВ.

Подарки японскаго императора англійскому королю по случаю коронаціи посліднято состоять изъ драгопінныхъ вышивокъ и лаковыхъ работь, а также и изъ золотыхъ и серебряныхъ подносовъ и вазъ, покрытыхъ рідкостной різьбой и инкрустаціей.

Сумма въ 500,000 енъ, потребная на посылку военныхъ судовъ въ Англію на коронацію короля, не будеть внесена въ дополнительный бюджеть, а будеть взята изъ резервныкъ фондовъ правительства. Разрѣшеніе парламента будеть испрошено уже послѣ, по израсходованіи денегь. Подобное рѣшеніе правительства представляется нѣсколько страннымъ въ виду того, что сессія парламента еще продолжается, такъ что представлялась бы, кажется полная возможность внести этоть денежный вопросъ на разрѣшеніе парламента. Вѣроятно, правительство не совсѣмъ увѣрено въ такомъ восторженномъ отношеніи парламента къ этому, вызванному заключеніемъ соглашенія съ Англіей, дѣлу, чтобы оно могло быть увѣреннымъ, что деньги будуть ассигнованы безъ особыхъ разглагольствованій.

Маркизъ Ито сказаль въ одной изъ своихъ ответныхъ речен на те обильныя приветственныя изліянія, которыя ему теперь приходится выслушать, что онъ 30 лётъ тому назадъ, когда онъ въ первый разъ посетиль Европу, не быль такъ удивленъ ея прогрессу, какъ теперь, и что поэтому Японія должна стараться изо всёхъ силъ, чтобы не отстать отъ Европы.

Иностранный советникъ при министерстве иностранныхъ дель г. Denison пожалованъ за услуги, оказанныя имъ при заключении англояпонскаго соглашения, орденомъ Восходящаго солнца.

Баронъ Хаяси произведенъ въ виконты.

Извѣстный японскій финансисть, баронъ Ивасаки, отправился 8 марта н. ст. въ Европу и Америку.

Говорять, что президенть Токіоской торговой палаты, баронъ Сибусава, черезъ нѣсколько мѣсяцевъ пойдеть въ Европу и Америку.

5-го марта н. ст. членъ Нижней палаты, г. Немото, произнесъ въ засъданіи палаты ръчь, въ которой онъ критиковаль систему пожизненнаго членства членовъ Верхней палаты, назначаемыхъ въ нее императорскою властью, что палатой было встръчено съ большимъ весельемъ. Г. Немото говорилъ очень горячо и увлекся до того, что онъ сдълалъ нъ-

сколько личных замічаній по адресу нівкоторых членовь Верхней палаты. Замічанія эти онъ, впрочемь, по настоянію президента палаты, быль вынуждень взять обратно. 7-го марта діло это было поставлено на очередь въ Верхней палаті г-мъ Мурата, который внесъ слідующую формулу: «Такъ какъ річь нівкаго Немото, члена Нижней палаты, произнесенная имъ 5-го марта объ изміненіи Положенія Верхней палаты, представляеть собою обиду для послідней палаты, то пусть будеть постановлено, что Верхняя палата считаеть поступокъ Нижней палаты, выразившійся въ томъ, что она удовольствовалась подобной річью, противозаконнымъ". Послі в нівкоторыхъ вопросовъ по поводу річи г. Немото формула была принята почти единогласно.

Первая выставка металлическихъ произведеній, предназначаемыхъ для вывоза, была открыта въ Уено, въ Токіо, 3 марта н. ст.

Јарап Mail сообщаеть, что привлеченные къ отвъственности по обвиненію въ грабежъ въ Китат офицеры, а именно полковникъ Авая, войсковой казначей Наито и маіоръ Хаяси, будутъ переданы суду не за грабежъ, а за присвоеніе въ свою личную собственность принадлежащей апонскому правительству военной добычи. Остальные заподозрънные офицеры сумъли доказать свою невиновность.

Англо-японскій союзь. Су-бао, распространяясь объ англо-японскомъ договоръ, пишетъ, что Англія и Японія не въ силахъ противостоять Россіи и Францій. Уже одни ті войска, которыя Россія въ настоящее время содержить на Востокъ, по численности своей равняются численности всей японской армін, въ случав же войны Россія въ любой моменть въ состояніи доставить на Востокъ изъ европейской Россім подкрівпленія. Одновременно съ началомъ войны съ Японіей Россія послала бы свои войска противъ Индіи, а Франція выступила бы изъ Аннама противъ Гонконга, такъ что Англія оказалась бы связанной по рукамъ и ногамъ. Японія при такихъ обстоятельствахъ стояла бы одна, и хотя и японская сталь весьма остра, но она вскорт притупилась бы объ массу русскаго желъза. Поэтому можно ожидать отъ англо-японскаго соглашенія лишь мало пользы для Востока. Получилась бы совсёмъ иная вещь, если бы соединились Германія и Соединенные Штаты, не для того чтобы помочь Англіи и Японіи, а для того чтобы обуздать гордость и надменность Россіи и Франціи.

Пекинскій корреспонденть Асахи-симбунь пишеть, что одимть изъ результатовъ англо-японскаго союза является ожидаемое и уже дающее себя чувствовать сокращеніе дѣятельности Русско-китайскаго банка, изъ котораго нѣкоторые китайцы, усматривающіе въ названномъ союзѣ прелидію къ войнѣ съ Россіей, уже начинають вынимать свои капиталы съ тѣмъ, чтобы ихъ передать въ японскій Specie Bank, который за короткое время своей Пекинской дѣятельности уже успѣлъ привлечь изъ Русско-китайскаго банка депозиты на 140,000 енъ.

Вновь выстроенный въ Англіи японскій броненосецъ Микаса 9-го марта н. ст. отправится изъ Англіи въ Японію, а новый японскій истребитель торпедо Акацуки уже находится на дорогь въ Японію.

Число вакансій въ Военной академіи на этотъ годъ опредѣлено въ 50. Число же вакансій въ школѣ войсковыхъ казначеевъ увеличено въ этомъ году до 70 (съ 10 въ прошломъ году).

Ростъ подомоваго налога въ Кобе въ части города внѣ иностранной концессіи за послѣднія 7 лѣть, съ мая 1895 г. по ноябрь 1901 г., выразился для извѣстнаго участка въ увеличеніи съ 6 енъ 63 сенъ до 43 енъ 49 сенъ. (J. H. M. S.)

Телефонная линія между Нагасаки и Баканомъ была открыта 1 марта н. ст. Къ сооруженію дополпительной линіи отъ Бакана, до Фукуока вмёсть съ линіей Вакамацу-Модзи уже приступлено, и, по всей въроятности, она будеть окончена черезъ нёсколько дней. (J. T.)

Страховое общество «Эквитебль» открыло свои операціи въ Японіи.

Учрежденіе Ху-наньской пароходной компаніи (см. стр. 669) быстро подвигается впередъ. Правительственный билль о гарантіи предпріятію дохода находится уже въ рукахъ парламента. Японская пресса радостно привътствуеть это предпріятіе.

Извъстное японское пароходное общество Осака-сіосенъ-кайся въ самомъ непродолжительномъ времени сдѣлаетъ внутренній заемъ въ 2,000,000 енъ съ цѣлью расширенія своего сѣверно-китайскаго пароходства. Общество обѣщаетъ платить  $8^{1}/_{2}^{0}/_{0}$ . Большая часть займа будетъ реализована въ банкахъ Сумитомо, Коноике, Мицу-буси и др.

(J. M.)

Ходять слухи, что президенть пароходнаго общества, Ниппонъюсенъ-каися, г. Кондо, вступилъ въ переговоры съ China Merchants Steam Navigation Company по дълу пріобрътенія всъхъ пароходовъ и всей остальной собственности названной компаніи. Асахи-симбунъ, однако, сомнъвается въ возможности самихъ слуховъ.

Правительство рёшило увеличить провозную плату на своихъ желёзныхъ дорогахъ съ 1,494 сена съ мили до 1,616, т. е. на 0,122 сена, благодаря чему ожидается ежегодное увеличеніе доходовъ на 1,006,325 енъ, каковыя деньги пойдуть на субсидированіе нікоторыхъ строющихся частныхъ желёзнодорожныхъ линій, а именно: Хоккаидоской, соединяющей Хакодате и Отару, и Токусимской, между Фунадо и Коци, а также и на пріобрётеніе въ казну Кіотоской желёзной дороги. Всего на осуществленіе этихъ міръ потребуется 8,884,321 енъ, изъ которыхъ подлежать израсходованію въ 35-мъ фискальномъ году 1,006,300 енъ. Подлежащіе билли уже внесены въ парламенть, глів они въ настоящее время обсуждаются спеціально назначенной коммиссіей.

(J. W. T.)

Двидзи-симпо напечатала следующую таблицу, показывающую доходы и расходы японскихъ железныхъ дорогъ за последнее 10 леть при расчете на 1 милю:

| Готы  | Доходъ    | Расходъ   | Чистая прибыль<br>въ енахъ. | Голы    | Доходъ    | Расходъ   | Чистая прибыль |
|-------|-----------|-----------|-----------------------------|---------|-----------|-----------|----------------|
| TOME. | въ енахъ. |           |                             | I VACE. | въ енахъ. | въ енахъ. | въ онахъ.      |
| 1891  | $5{,}232$ | 2,770     | 2,362                       | 1896    | 8,948     | 3,923     | 5,025          |
| 1892  | 5,378     | $2,\!558$ | 2,820                       | 1897    | 9,918     | 4,623     | $5,\!295$      |
| 1893  | 5,994     | 2,349     | 3,615                       | 1898    | 9,138     | 5,569     | 4,369          |
| 1894  | 6,735     | 2,639     | 4,090                       | 1899    | 10,790    | 5,317     | 5,473          |
| 1895  | 8,418     | 3,244     | 5,174                       | 1900    | 12,026    | 5,516     | 6,480          |

Коментируя эти данныя, газета замівчаеть, что не смотря на постоянный рость чистой прибыли, получаемой оть японскихь желівзныхь дорогь, японскія желівзнодорожныя общества всегда готовы поднять провозную плату, въ противоположность иностраннымъ обществамъ, неустанной заботой которыхъ является постоянное удешевленіе провоза на своихъ дорогахъ. Въ настоящее время, когда снова поставленъ на очередь вопросъ о поднятіи провозной платы на казенныхъ и частныхъ желівзныхъ дорогахъ, по мивнію газеты, слівдовало бы предварительно хорошенько обсудить этоть вопросъ, а засимъ лишь дійствовать.

Вгозъ Кобе выразился въ прошломъ году цифрой 1,017,633 тоннъ, вывозъ же цифрой 577,292, что даетъ по сравнению съ запрошлымъ годомъ въ первомъ случат уменьшение на 103,851 тонну, во второмъ же увеличение на 40,220 тоннъ. (J. W. T.)

Ввозъ китайскихъ коконовъ увеличился за послёдніе годы въ такой значительной мёрё, чте онъ въ прошломъ году дошелъ до 439,835 фунтовъ при общей стоимости въ 341,623 енъ, между тёмъ какъ онъ въ 1893 году составлялъ только 53,582 фунта, стоимостью въ 26,937 енъ. Часть этихъ коконовъ идетъ на пополненіе японскаго производства, часть же употребляется при обработк хабутае и другихъ вывозимыхъ шелковъ. (J. W. T.)

Japan Mail даетъ слѣдующія данныя, показывающія постоянно возрастающій ввозъ китайскихъ коконовъ, употребляемыхъ преимущественно на приготовленіе хабутае:

| Годы. | Фунты.  | Ены.    | Годы.        | Фунты.  | Ены.    |
|-------|---------|---------|--------------|---------|---------|
| 1893  | 53.582  | 26.937  | 1898         | 438.491 | 190.756 |
| 1894  | 206.732 | 89.073  | 189 <b>9</b> | 689.836 | 536.404 |
| 1895  | 139.901 | 63.231  | 1900         | 439.395 | 486.707 |
| 1896  | 378.508 | 179.428 | 1901         | 439.835 | 340.623 |
| 1897  | 617.794 | 270,339 |              |         |         |

Въ провинціи Кіи им'вется свыше 20 угольныхъ копій, 3 самыхъ крупныхъ изъ которыхъ принадлежатъ г. Мацудзава. Вс'в эти копіи даютъ бездымный уголь, который идетъ въ Нагоя и Мито. Ежедиевная добыча помянутыхъ 3 копій составляеть около 100,000 фунтовъ. (J. T.)

Дъятельность японскихъ аппелляціонныхъ судовъ выразилась въ 1901 году въ следующихъ цифрахъ:

|                | Названіе<br>діль.    | Число двлъ,<br>перенесен-<br>ныхъ съ<br>1900 года. | Чесло двль,<br>поступев-<br>шехъ въ<br>1901 году. | Bcero.             | Число дёлъ<br>рёшенныхъ | Число дъть,<br>перевесев-<br>ныхъ на<br>1902 годъ. |
|----------------|----------------------|--|---|--------------------|-------------------------|--|
|                | Гражданскія          | 1,184  | 1,785   | 2,969              | 1,882                   | 1,147  |
| Torio {        | Уголовныя            | 419  | 2,324   | 2,743              | 2,079                   | 664  |
|                | Bcero                | 1,693  | 4,109   | 5,712              | 3,901                   | 1,811  |
| !              | Гражданскія          | 570  | 1,741   | 2,311              | 1,562                   | 749  |
| Ocara          | Уголовныя            | 277  | 3,328   | 3,605              | 2,802                   | 803  |
|                | Bcero                | 847  | 5,069   | 5,916              | 4,364                   | 1,552  |
| Нагаса-        | Гр <b>аж</b> данскія | 399  | 763   | 1,162              | 530                     | 632  |
|                | Уголовныя            | 351  | 1,615   | 1,966              | 1,741                   | 225  |
| Ku.            | Bcero                | 750  | 2,378   | 3,128              | 2,271                   | 857  |
| Хакода-<br>те  | Гражданскія          | 76   | 190   | 266                | 198                     | 68   |
|                | Уголовныя            | 145  | 584   | $\boldsymbol{729}$ | $\boldsymbol{692}$      | 37   |
|                | Bcero                | 221  | 774   | <b>995</b>         | 890                     | 105  |
|                | Гражданскія          | 212  | 368   | 480                | 260                     | 120  |
| Нагоя          | Угоговныя            | 69   | 1,074   | 1,143              | 1,007                   | 136  |
|                | Всего                | 181  | 1,442   | 1,623              | 1,367                   | 256  |
|                | Гражданскія          | 275  | 493   | 768                | 443                     | 325  |
| Misim          | Уголовныя            | 345  | 984   | 1,329              | 1,082                   | 247  |
|                | Bcero                | 620  | 1,477   | 2,097              | 1,525                   | 572  |
| Vencor         | Гражданскія          | 86   | <b>33</b> 8                                       | 424                | 350                     | 74   |
| Хироси-        | Уголовныя            | 35   | $\boldsymbol{992}$                                | 1,227              | 983                     | 48   |
|                | Bcero                | 121  | 1,330   | 1,451              | 1,333                   | 114  |
| Общій<br>итогъ | Гражданскія          | 2,702  | 5,678   | 8,380              | 5,265                   | 3,111  |
|                | Уголовныя            | 1,641  | 10,901  | 12,542             | 10,386                  | 2,155  |
|                | Bcero                | 4,348  | 16,579  | 20,922             | 15,651                  | 5,266  |
|                | · _                  | _  |   |                    |                         |  |

Въ Оно-мура близъ Хаката, на Кюсю, найдены золотыя розсыпи, обнимающія всего 432,800 пубо. Хлопочуть о разрішеній приступить къ разработкі ихъ. (Nag. Pr.)

Опасаются эрупція на гор'в Бандан въ Ивасиро.

Механизмъ Формозской администраціи увеличенъ однимъ новымъ бюро, носящимъ названіе Бюро гаванскихъ работъ. Предполагаемыя гаванскія работы въ Килунгъ будутъ поставлены подъ посредственное наблюденіе этого новаго бюро.

По свёдёніямъ Ost. Lloyd, оффицально зарегистрованное количество чумныхъ забол'яваній на Формоз'я за 1901 г. опредёляется въ 4519. изъ которыхъ 3634 случая были со смертнымъ исходомъ. За первые 3 недёли января текущаго года было 100 забол'яваній съ 18 смертями. Особенно острый характеръ носили забол'яванія въ портовомъ город'я Тамъ-суй.

Денежные переводы японскихъ эмигрантовъ на Гавайскихъ островахъ составляли въ прошломъ году почтенную сумму въ 4 милліона енъ, въ каковую сумму включены только деньги, переведенныя черезъ посредство Іокохамскаго Specie Bank и Кеихинъ-гинко. (J. T.)

Извъстный миссіоперъ Моіг Duncan, президентъ Шань-сискаго «университета», вернувшись изъ Японіи, доложиль засъданію Шанхайскаго Миссіонерскаго Общества о своихъ впечатлѣніяхъ о японской образовательной системъ. Собраніе было весьма удивлено, когда оно узнало, что, по мнѣнію докладчика, опирающемуся на личныхъ наблюденіяхъ и на наблюденіяхъ иностранныхъ спещалистовъ, японская школьная и образовательная системы осуждены на полную неудачу.

Въ Токіо выходить въ настоящее время 313 періодическихъ изданій, въ томъ числѣ 25 ежедневныхъ газетъ. Число агентствъ новостей семь. Весьма недавно тамъ обоснованъ новый ежемѣсячный агрономическій журналъ, а на дняхъ начнется изданіе поваго военнаго журнала Гундзикаи, подъ редакціей профессора Военной и Морской коллегій, маіора Дзикемура. Журналъ будетъ выходить разъ въ мѣсяцъ.

Јарап Times (March 5) содержить передовую статью на влополучную тему объ участкахъ земли, уступленныхъ иностранцамъ въ въчную аренду. Газета со свойственнымъ извъстному классу японцевъ нахальствомъ и своеобразной логикой силится доказать справедливость образа дъйствія японскаго правительства, старающагося подвести дозначенны земли подъ категорію земель, подлежащихъ обложенію повомовой податью. Въ пумеръ своемъ отъ 7 марта н. ст. газета снова озвращается къ этому вопросу. Въ томъ же нумеръ напечатано письмо въ редакцію предсъдателя Кобескаго Иностраннаго Комитета, г. Т. W. Hellyer, въ которомъ излагается взглядъ на дъло иностранцевъ. Јарап Mail совътуетъ япопскому правительству не обращаться къ принудительному способу взысканія подомовой подати, а лучше передать это дъло на третейскій судъ. Eastern World указываетъ на нъкоторые юридическіе моменты, могущіе способствовать ръшенію вопроса.

Јарап Weekly Times (March 8) перепечатала изъ Токіо-асахи-сим-бунъ таблицу японскихъ правительственныхъ и провинціальныхъ долговъ по даннымъ конца прошлаго года съ присовокупленіемъ всёхъ относящихся сюда данныхъ, начиная съ 1897 года. Въ томъ же нумерѣ сообщаются, на основаніи данныхъ Кокуминъ-симбунъ, цифры, показывающія степень обложенія жителей Токіо, Осака и Кіото. Eastern World напечатала рефератъ о статьѣ Асахи-симбунъ по вопросу объ иностранной торговлѣ и денежномъ обращеніи въ Японіи. Та же газета продолжаетъ свою интересную статью объ естественныхъ рессурсахъ Японіи (What are the natural resources of Japan?). N. C. Herald (Маrch 12) напечатала интересное извлеченіе изъ статьи Engineering о частномъ судостроительномъ дѣлѣ въ Японіи.

Корея.

Корейскій посланникъ въ Китав, Пакъ Чжи-сэнъ, отозванъ, а ш его мёсто, въроятно, будеть назначенъ Сэнъ Ки-энъ.

Асахи-симбунъ сообщаеть, что 6 марта н. ст. состоится пріемь у корейскаго императора англійскаго посланника. Японскій и американскій посланники будуть приняты императоромь 1 марта, русскій и бельпіскій 2-го. Адмираль Скрыдловь въ сопровожденіи ніжоторыхь офицеровь отправился 2 марта н. ст. изъ Чемульпу въ Сеуль на аудіенцію.

Русскій посланникъ сказалъ императору во время аудівнців, что англо-японскій договоръ не будеть иміть никакого вліянія на Корею. Вмість съ тімь посланникъ потребоваль, чтобы въ случай назначенія г. Като совітникомъ корейскаго правительства такимъ же совітникомъ бы в назначень и г. Алексівнь.

Правленіе корейской сѣверно-западной желѣзной дороги рѣшыю построить желѣзную дорогу между Сеуломъ и Кайчжо. Министерство финансовъ дастъ 300,000 долларовъ. Названное правленіе находится въ завѣдываніи трехъ французскихъ инженеровъ.

Въ теченіе 1901 года черезъ Гензанскую контору Наппонъ-юсепъкванся прошло 26,079 тоннъ фракта, давшихъ обществу 133,981 ень. По сравненію съ прошлымъ годомъ наблюдается увеличеніе на 1,131 тонну и 3,292 енъ.

Въ прошломъ году изъ Кореи было вывезено золотого песку черезъ Гензанъ на сумму 1,668,245 енъ. Львиная часть золота приходилась на Японію, на именно на 1,651,495 енъ; остальная же часть, на 16,750 енъ, пошла въ Китай. Несмотря на постепенное сокращене добычи волота въ пров. Челла-до, Гензанскій вывозъ отъ этого не пострадяеть, такъ какъ за послѣднее время начинается доставка въ Гензанъ русскаго золота. Цифры о вывозъ золота черезъ Гензанъ за послѣдніе 9 лѣть представляются въ слѣдующемъ видѣ:

| Годы. | Ены.      | Годы. | Ены.        |  |
|-------|-----------|-------|-------------|--|
| 1892  | 598,436   | 1897  | 985,045     |  |
| 1893  | 632,960   |       | 972,702     |  |
| 1894  | 652,637   |       | . 1,058,803 |  |
| 1895  | 872,981   |       | . 1,425,576 |  |
| 1896  | 1,038,202 | •     | •           |  |

## COBPENSHHAR STORN C'D HARD BOCTONA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

Съ 1-го по 10-е жарта.

#### Китай.

Изданными за последнее время Императорскими указами объявляется о намбреніи виператора совершить жертвоприношем въ Храмъ земледълія 12 марта н. ст.; назначается днемъ отъвздалимиератора въ Восточнымъ кладбищамъ 6 день 3 луны, т. е. 31 марта по нашему календарю; предписывается чинамъ, входящимъ въ составъ императорскаго кортежа во время отправленія императора къ Восточнымъ кладбищамъ, по дорогъ не эсплуатировать жителей незаконными требованіями и собираніемъ взятокъ, містныя же власти тімь же указомъ освобождаются отъ повенности снабженія путешествующаго двора необходимыми принасами и вещами, такъ какъ все расходы по повздке береть на себя дворцовое казначейство; предписывается ремонть храма, посвященнаго памяти императоровъ прежнихъ династій; объявляется строгій выговорь ценвору, упрекнувшему въ одномъ шев своихъ представленій императрицу въ расточительности; предписывается строгое расследование зноупотреблений, замеченныхъ въ финансовой насти управленія восьмизнаменных войскь; предлагается произвестя точный подсчеть членовь внаменных семействь, такъ какь всвикло подопраніе. что лица, давно уже умершія, продолжають получать жалованье; назначены коммиссіи для разслёдованія дёла объ им'ввшихъ м'есто въ распредвленіи ежегодныхъ нагредъ и риса среди восьмизнаменныхъ войскъ злеупотребленіяхъ, и, наконецъ, предписывается производство Шань-дунскимъ, Хэ-наньскимъ, Цаянъ-сускимъ, Ань-хуйскимъ и Цаянъсискамъ губернаторами смотровъ находящимся въ ихъ провинціяхъ войскамъ, съ тъмъ чтобы о нерадивыхъ офицерахъ было сообщено трону для соответствующаго наказанія ихъ.

Вдовствующая виператрица вздала указь, предписывающій разследованіе діла о нанесенной иностранной дам'я во время перейзда черезь одинь изъ Пекинскихъ мостовъ обиды бросаніемъ въ нее камнями. Въ случав, если влоумышленниками окажутся малольчніе, то ихъ слудуеть передать родителямъ для накаванія.

Когда китайскому императору сообщили о состоявшемся англо-японскомъ соглашение, то снъ, какъ утвержданотъ, сказалъ, что Китай въчно не можеть зависъть отъ поддержки Англіи и Японіи, и что поэтому настоятельно необходимо, чтобы Китай путемъ введенія необходимыхъ и полезныхъ реформъ дошелъ до того, чтобы онъ самъ могъ поддерживать свою независимость.

Ходять слухи, что вдовствующая императрица желаеть провести льто въ горахъ близъ Бао-динъ-фу, для каковой цели тамъ будетъ выстроенъ спеціальный дворецъ-дача.

Китайское правительство рёшило учредить въ Цекций Министерство Торговли съ отдёленіями въ договорныхъ портахъ. Говорятъ, что Шлиз будетъ назначенъ первымъ его министромъ. Идея образованія министерства принадлежитъ принцу Чупю, получившему ее, очевидно, во время своего путешествія по Европъ. Личный составъ новаго министерства. по всей въроятности, будетъ сотавленъ по принятому въ Китат для министерствъ образцу.

Говорять, что китайское правительство наміврено устроить національно-китайскій банкъ съ отдівніями въ различныхъ крупныхъ торговыхъ центрахъ. China Gazette замічаеть по этому поводу, что интересно было бы знать, оукуда правительство падіется получить небходимым для этой ціли деньги.

По сообщенію Чжунъ-вай-жи-бао, принцъ Цинъ далъ русскому посланнику об'єщаніе, что Китай не будеть приглашать никакихъ иностранныхъ офицеровъ въ инструктора для арміи и флота с'єверныхъ провинцій. Юань Ши-кай запротестоваль это об'єщаніе.

4-го марта п. ст. принцъ Ципъ далъ банкеть, на которомъ присутствовали всё посланники, высшіе китайскіе чиновники, нёкоторые изъ посольскихъ чиновь, епископъ Фавье, сэръ Роберть Хартъ и др. Отличите пьной чертой этого банкета служило то, что онъ не былъ устроенъ, какі это было принято до сихъ поръ, въ зданіи министерства, а на частной квартирѣ принца. Обёдъ подаватся китайскій, но сервировка была европейская.

Толки о предполагаемомъ издательствѣ Юнъ-лу все еще продолжаются. Ost. Lloyd утверждаетъ, что свёдънія англійскихъ газетъ, увъряющихъ, что онъ отказался отъ изданія газеты, не оправдываются, и что онъ дъйствите ьно намъренъ взяться за изданіе не только одной газеты, но даже двухъ, — одной въ Пекинъ, а другой въ Шанхаъ.

Просьба Юань Ши-кая о дарованіи ему отпуска для того, чтобы присутствовагь на похоронахъ своей матери въ Ха-нани, отклоняется въ виду наличности въ Чжи-ли важныхъ дѣлъ, требующихъ присутствія вице-короля. Указъ, однако, прибавляеть, что въ случав, если къ осени Чжи-ли ская провинція будетъ находиться въ нормальномъ состояніи, то просьба, если возможно будетъ, будетъ уважена.

Юань Ши-кай просить въ всеподданивищемъ докладъ объ ускорении приступленія къ одобреннымъ реформамъ.

По свъдъніямъ одной китайской газеты, Юань ППи-кай выработалъ новую систему для размъщенія по должиостямъ кандидатовъ на оффиціальныя должности въ Чжи-ли'ской провинціи. Система состоить въ распредъленіи означенныхъ чиновниковъ по 5 категоріямъ сообразно способностямъ ихъ, для выясненія которыхъ вводится экзаменъ подъличнымъ наблюденіемъ и участіемъ самого вице-короля. Выдержавшіе экзаменъ по первой категоріи сразу же будутъ назначены на важныя должности; выдержавшимъ испытаніе по второму разряду будетъ поручаться исполненіе извъстныхъ должностей въ ямыняхъ; лица, попавшія въ третью категорію, будутъ состоять кандидатами на должности; лица же послъднихъ двухъ категорій будутъ вынуждены отказаться навсегда оть государственной службы, удаляясь въ частную жизпь.

Hongkong Tel. (М. 18) говорить, что ближайшими задачами, поставленными Юань Ши-каемъ на очередь, являются реформа школьнаго дѣла, ремонтированіе дорогь и организація новой арміи, численностью въ 40,000 человѣкъ.

По сведеніямъ Hongkong Tel. (М. 18) просимые Юань Ніц-каемъ 1,000,000 таэлей на реорганизацію Чжи-лиской арміи уже ассигнованы. По мненію газеты, эта сумма Юань Ши-каю мало поможеть, такъ какъ ея хватить лишь на 3 месяца.

Юань Ши-кай, какъ сообщають японскія газеты, намітрень учредить новое відомство подъ своимъ собственнымъ начальствомъ для увеличенія числа солдать въ Чжи-ли и Шань-дуні.

Юань Ши-кай за послъднее время образоваль 8 новыхъ баталіоновъ, изъ которыхъ онъ 4 помъстилъ въ Да-минъ-фу, 4 же въ Чжэнъ-динъ-фу. Въ Шань-дунской провинціи собрано 40 баталіоновъ.

Юань Ши-кай, какъ извъстно, уже прежде обратившійся къ жителямъ ввъреннаго ему генералъ-губернаторства съ требованіемъ перепродать правительству все пріобрътенное ими во время смутъ оружіе по первоначальной его цънъ, откомандировалъ въ настоящее время чиновниковъ во всъ уъзды для болъе успъпнаго производства операціи пріобрътенія въ казну сказаннаго оружія.

Сообщають изъ У-чана, что Чжанъ Чжи-дунъ рѣшилъ представить докладъ правительству, въ которомъ онъ предложить преобразованіе хлібоныхъ интендатствъ провинцій въ Интенданства вемледѣлія и про-мышленности и сліяніе Соляного надзора съ провинціальными казначействами.

Лю Кунь-и учреждаеть въ Напкинъ Учительскую семинарію на 50 человъкъ студентовъ.

Лю Кунь-и по бользии просить освободить его отъ обязапностей по должности генералъ-губернатора.

Ху Юй-фынъ представилъ императору докладъ о необходимости

реорганизація полипейской службы (въ Пеквив) и ремонта дорогъ. Докладъ быль удостоень императорской санкий, причемъ главный надзорь за выполненіемъ его возложень на принца Цина.

Sh. Мегсигу получила сообщение того содержания, что бывший Шанкайский даотай, Цай, писаль въ Пекинъ, прося правительство не командировать молодыхъ китайцевъ въ Японию для окончания своего образования, такъ какъ грозить опасность, что они тамъ нравственно испортятся, проникшись идеями свободы и конституціоннаго правительства. Говорятъ, что въ отвътъ на это послъдовало распоряжение принца Цина и Ванъ Вэнь-шао, чтобы Лю Кунь-и сообразовался съ миъніемъ, изложеннымъ въ письмъ Цайзя.

Спова говорять о приготовленіяхъ принца Дуаня и генерала Дунь Фу-сяна къ поднятію возстанія. Верховный совѣть, узнавъ объ этомъ. отдаль подлежащему генераль-губернатору приказаніе принять мѣры къ предупрежденію возстанія.

Hongk. Tel. (March 20) пишеть, что, по последнимъ известіям;, вдовствующая императрица помиловала Дунъ Фу-сяна съ назначеніемъ его на прежнія должности.

Бывшій Ань-хуйскій губернаторъ, Ванъ Чжи-чунь, согласно свідініямъ Шанхайскихъ мандариновъ, будеть назначень посланникомъ въ С. Петербургъ.

Русское правительство желяеть, чтобы Китай назначиль своимь посланникомъ въ С. Петербургъ г. Ху Вэй-тъ, занимающемо тамъ въ настоящее время должность 1-го секретаря китайскаго посольства.

(Чжунъ-вай-жи-бао).

Японскія газеты сообщають, что въ Пеклиї соберется конференція вице-королей и губернаторовь для обсужденія діль внутренней политики Китая и для принятія рішенія относительно положенія, которое Китаю желательно занять по отношенію къ вніло-японскому соглашенію.

По словамъ Пекинской телеграммы China Gazette (March 15), русскій посланникъ въ Пекинъ требуеть съ Китая права оккупаціи округа Или.

Японскій посланникъ въ Пекинъ испрациваетъ разръшенія своего правительства на отводъ извъстной части японскаго военнаго кладбища въ Пекинъ подъ гражданское кладбище, на случай смерти въ будущемъ кого-либо изъ гражданскихъ чиновниковъ.

Китайскія газеты утверждають, что Англія, съ цілью развитія своихъ коммерческихъ интересовъ, домогается разрішенія на устройство сэттльментовъ въ У-суні, Санмунской бухті и Іо-чжоу.

Англичане хлопочуть о разрѣшенія устроить въ: У-ху англійскій сэтлльменть.

Въ Швихайскихъ мандаринскихъ кружнахъ разсказываютъ, что Шэнъ заключилъ съ британскимъ синдикатомъ контрактъ относительно разработки угольныхъ комій въ провинціяхъ Цзянъ-си и Ань-хуй.

Тянь-цзиньская телеграмма сообщаеть, что Ху Юй-фынъ ведеть переговоры съ англійскимъ синдикатомъ относительно постройки жельзной дороги между Чунъ-циномъ, въ пров. Сы-чуани, и Ханькоу.

Преемникъ англійскаго военнаго агента въ Пекинъ Brown, маіоръ Ducat, въ скоромъ времени вступить въ исправленіе своихъ обязанностей.

Японскій генораль-маіорь Тамура, принадлежащій къ япон кому генеральному штабу, вернувшись изъ своего путешествія по Янъ-цям-цяну, отправился въ Цзинъ-вань-дао, откуда онъ побдеть дальше въ Тянь-цзинь.

Въ Бао-динъ-фу прибылъ одинъ японскій учитель, приглашенный на должность преподавателя при мѣстномъ начальномъ училищѣ. Три другихъ японца приглашены въ преподаватели полицейскаго училища.

14-го марта н. ст., по приказанію изъ Певина, быль уплачень второй взнось контрибуцін. Возникція по поводу этого взноса педоразумінія, помянутыя выше на стр. 660, какъ говорять, все еще не умажены.

За последнее время въ Тянь-цаине ходили слухи, что Германія намерена значительно сократить свои военныя силы въ северномъ Китав. Свіна Тішев, однако, уверяеть, что ничего подобнаго не имеется въ виду. Сокращеніе сумиъ, ассигнуемыхъ на содержаніе этихъ силъ, на 5 милл. марокъ, постановленное бюджетной коммиссіей рейхстага, не означаеть вывода части немецкихъ войскъ. Наврядъ ли, продолжаеть газета, мыслимъ, вообще, въ настоящее время выводъ хотя бы части немецкихъ войскъ изъ севернаго Китая въ виду громадиаго роста пемецкихъ интересовъ и особаго пеложенія, ванимаемаго Германіей по отношенію къ русско-французскому соглашенію, съ одной стороны, и къ англо-японскому, съ другой.

Въ Шанхайскихъ мандаринскихъ кружкахъ говорятъ, что представители державъ потребовали, чтобы новые коммерческіе договоры, обсуждающіеся въ настоящее время въ Шанхаъ, были ратификованы въ Пеккиъ.

Говорять, что Шэнь ведеть въ настоящее время переговоры относительно уменьшенія чайной пошлины съ пілью облегченія вывоза чая. Сэръ Маскау вступиль съ Шэномъ въ переговоры относительно сезпошлиннаго ввоза въ Китай вностранной муки. Кажется, что ни по одному изъ указанныхъ вонросовъ не достигнуто соглашенія.

Пріостановка переговоровъ по дѣлу пересмотра торговыхъ трактатовъ вызывается, помимо болѣзни Шэна, еще и тѣмъ, что сэръ Маскау еще не получилъ отвѣта на посланныя имъ въ Лондонъ предложенія Шэна, обнимающія 21 пунктъ.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что Чжанъ Бэй-си обезпечилъ для Пекинскаго университета подходящій участокъ земли въ западной части столицы, недалеко отъ императорскихъ лётнихъ дворцовъ. Вскорѣ будетъ приступлено къ постройкѣ новыхъ университетскихъ зданій. Старыя зданія будутъ употреблены на устройство въ нихъ новой школы по западному образцу для восьмизнаменныхъ.

Пекинская телеграмма сообщаеть, что японскій посланникь въ Пекинт, т. Уцида, подариль Пекинскому университету полную коллекцію учебниковь, употребляемыхь въ японскихъ правительственныхъ школахъ средняго и высшаго типа. Значительное количество учебниковъ, употребляемыхъ въ японскихъ частныхъ учебныхъ заведеніяхъ, приподчесено въ даръ университету подлежащими учебными заведеніями, и прибытіе ихъ въ Пекинъ ожидается въ самомъ непродолжительномъ времени.

Основатель Пекинскаго Промышленнаго Института, который недавно быль закрыть по распоряжению властей, представиль Пекинскому губернатору прошение о разрешении ему снова открыть названный институть на старомъ мёстё, такъ какъ ему не удалось отыскать для него другое мёсто. Полагають, что просьба будеть уважено. Съ другой стороны сообщають, что самъ пекинскій губернаторъ, по распоряжению котораго быль закрыть указанный Промышленный Институть (чёмъ было вызвано значительно негодованіе населенія), обратился къ правительству съ просьбой разрёшить ему открытіе въ Пекинъ подобнаго учрежденія. Просьба была разрёшена, и губернаторъ, приготовивши уже подходящее для помѣщенія института зданіе, 3 марта н. ст. собраль главньёшихъ представителей мѣстной знати и купечества для того, чтобы съ ними обсуждать дѣло настоящей постановки института. Такимъ образомъ, Пекинъ въ скоромъ времени будеть располагать двумя промышленными институтами.

Въ Пекинъ свиръпствують скарлатинъ и дифтеритъ.

Тянь-пзиньская китайская газета сообщаеть, что одинь изъ иностранныхъ министровъ сказалъ, что Юань Ши-кай не является настоящей инстанціей для возбужденія и веденія дъла о передачи Тянь-цзипа обратно въ руки китайскаго правительства, и что дѣло это, собстренно, должно быть возбуждено китайскими уполномоченными, причемъ они не должны обращаться къ декану дипломатическаго корпуса, а ко всѣмъ посланникамъ въ отдѣльности такъ какъ веденіе дѣла черезъ посредство декана весьма медлительно, между тѣмъ какъ путемъ переговоровъ со всѣми заинтересованными министрами въ отдѣльности могутъ быть достигнуты самые быстрые результаты. Говорятъ, что китайскіе уполномоченные рѣшили слѣдовать этому плану.

Иностранные министры отвътили на вопросъ китайскихъ упо помоченныхъ о времени передачи Тянь-цзина Китаю, что таковая передача не можетъ состояться раньше окончательнаго выясненія твердаго намѣренія Китая исполнять требованія мирнаго протокола до послѣдней буквы. Прибавляють, что такой отвѣть быль получень, не смотря на то, что уполномоченные обращались къ посланникамъ, къ каждому въ отдѣльности. Китайцы, однако, думають, что передача Тянь-цзина состоится 1-го мая н. ст. Ost. Lloyd говорить, что хотя и не извѣстенъ точный срокъ передачи, но имѣется много признаковъ, говорящихъ за скорое наступленіе срока.

Полагають, что передача Пекино—Тянь-цзиньской жельзной дороги китайцамъ не состоится раньше 6 мъсяцевъ, такъ какъ англичане только-что заключили съ служащими дороги новый контрактъ именно на такое время.

Цзяо-чжоускій бюджеть въ последнюю минуту обсужденія его быль подвергнуть некоторымь, впрочемь, не особенно значительнымь, сокращеніямь.

Корреспондениія изъ Цзинъ-тау сообщаеть, что учреждается новая пароходная линія Гонконгь—Цзинъ-тау—Чифу—Порть-Аргуръ. Цзинъ-тау имъеть постоянное сообщеніе съ Японіей благодаря тому, что ежемъсячно прибываеть туда 2—3 апонскихъ парохода.

Deutsche Ostasiatische Warte пишеть, что иностранцы въ провинціи ПІань-дунѣ не понимають, для какой пѣли Германія учреждаеть въ Цзи-нань-фу консульство, развѣ только для того, чтобы консулъ наблюдаль за тѣмъ, чтобы нѣмцы не пріобрѣтали въ Шань-дунѣ новыхъ концессій, и чтобы граждане другихъ государствъ могли пользоваться одинаковыми съ нѣмцами правами. Во всякомъ случаѣ, учрежденіе Германіей въ указанномъ мѣстѣ консульства возбуждаетъ въ подданныхъ другихъ державъ подозрѣніе, и эта мѣра, безъ сомнѣнія, вызоветъ учрежденіе тамъ консульствъ и другихъ державъ, какъ-то Англіи и Соединенныхъ Штатовъ, и такимъ образомъ Шань-дунъ можетъ превратиться въ мѣсто международныхъ недоразумѣній.

Въ Цинъ-цзянъ-гу(?) предположено основать новое училищъ для преподаванія англійскаго языка и западныхъ наукъ. Корреспондентъ N. C.
Негаід думаетъ, что это предпріятіе не состоится за неимѣніемъ достаточной суммы денегъ для приглашенія подходящихъ учителей. Та же
корреспонденція говоритъ, что въ названномъ мѣстѣ какой-то японецъ
намѣренъ открыть японскую школу. Когда корреспондентъ обратился къ
своему другу-китайну за разъясненіемъ вопроса, могуть ли японцы съ
своими японскими школами въ Китаѣ разсчитывать на успѣхъ, то онъ
нолучилъ отвѣтъ, что японскій языкъ легче всего дается китайцамъ, по
крайней мѣрѣ, письменный, и что изученіе его полезно и привлекательно
тѣмъ, что въ японскихъ переводахъ имѣются почти всѣ важиѣйшія европейскія сочиненія. Вообще, замѣчаетъ корреспонденть, сильно распространяется мнѣніе, что японцы пріобрѣтаютъ въ Китаѣ такое вліяніе, о
какомъ имъ нѣсколько лѣтъ тому назадъ нечего было и думать. Далѣе

недовольстве по поводу увеличения налоговъ, и что въ окрестностяхъ уже начивается немалое брежение. Въ связи съ экихъ стоихъ развитие дъятельности разбойничьихъ шаекъ, а также и возобновление агитации тайнаго общества Anuch'ing, число членовъ котораго быстро растетъ.

Г. Ясуда купилъ хлончато-бумажныя фабрики Чжанъ Чжи-дуна въ въ У-чанъ. (См. стр. 590).

Сообщають изъ Сы-чуани, что въ нижеследующихъ городахъ открычы китайскія почтовыя конторы, въ конторыя два раза въ неделюизъ Чунъ-цина будеть отправляться ночта: Чэнъ-ду-фу, Лу-чжоу, Сучжоу, Цзя-динъ, Шунь-цинъ и Бао-нинъ.

Въ Чанъ-шу забастовали чайные дома благодаря увеличению податей.

Вследствіе сильной оппозиціи, вызываемой въ пров. Ань-хуй усиленнымъ обложеніемъ податями, мёстныя власти вреднелаєвють уменьшить сказанныя подати.

Тянь-цанньская китайская газета сообщаеть, что въ мъстности, прилагающей къ ръкъ Жэ-хэ, вспыхнуло возстане. Инсургенты заняли весьма сильныя позиціи, и ихъ ряды быстро пополняются населеніемъ, недовольнымъ увеличеніемъ податей въ пользу контрибуціи. Имперскія войска противъ нихъ безсильны, и командующій гепералъ обратился къ Юань Ши-каю за помощью.

Полагають, что мертвой возстанія въ южномъ Китав уже нало навівстное число миссіонеровь, тімть не минів, однако, по сообщенію Sh. М., нь Пекинів продолжають считать возстаніе весеріовнимъ, надіясь, что генералу Су удастся возстановить порядохъ.,

Императорскимъ указомъ выражлется сожальніе по поводу убійства въ настоящемъ Гуанъ-сискомъ возстаніи одного иностранняго офицера и предписывается подлежащимъ властямъ озаботиться о полной безопасности всёхъ иностранцевь, миссіонеровь и обращенных въ провиннім Гуанъ-ск. По другому указу оказывается, что убитый офицерь принадлежаль къ франпузской армін, и что онъ не быль убить въ Гуанъ-си, а на Аннамской территоріи. Несмотря на то, что такимъ образомъ указанное убійство нисколько не относится къ Китаю и китайской территоріи, императоръ, въ виду смежности Аннама съ Гуанъ-си, считаетъ своимъ долгомъ сділать все, что только возможно, въ дълъ способствованія французскимъ властямъ въ открыти убійць офицера, всибдствіе чего подлежащимъ китайскимъ виястямъ преднисывается принять самыя убиствительныя м'вры къ отысканію преступниковъ. Тімъ временемъ воястаніе все боліве и болье распространяется. Оно уже охватило четыре провинціи: Гуаньси, Гуанъ-дунъ и Гуй-чжоу. Бунтовщики одержали надъ китайскими войскими и всколько победъ, между прочимъ, при г. Сэкъ-синъ между Лянь-чжоу и Тянь-бао въ Гуанъ-дунь и при г. Бо-бай въ уведь Ляньчжоу въ Гуанъ-си. Сназанные города захвачены бунтовщиками. Юнънаньскіе бунтовщики захватили г. Фу-чжувнь, въ 20 ми ихъ къ съверозанаду отъ областного города Юль-нань, гдё они устроили свою главную квартиру и пунктъ для зачисленія въ свои ряды новыхъ приверженцевъ. Въ Гуанъ-си они владёютъ важнымъ городомъ Лю-чжоу на р.
Лунь-цаянъ. Всё главнёйшія дороги, ведущія въ возмущенимя мёстности, занаты внсургентами. Командующіе генералы имперскихъ войскъ
доложили Кантонскому вице-королю, что они съ своими войсками не въ
состояніи подавить возстаніе, вслёдствіе чего вице-король обратился за
помощью на съверъ къ Юань Ша-каю. Такъ какъ на доставку войскъ
послёдняго на арену лёйствій потребуется свыше одного мёсяца, то къ
тому времени силы бунтовщиковъ навърное будуть уже весьма значительны. Главный пердводитель возстанія родственникъ предводителя Тайпинскаго возстанія, по именя Хунъ-винъ, человёкъ съ военнымъ образоканіємъ.

Въ виду того, что Франція взялась транспортировать китайскую почту въ Европу за извъстную, весьма незначительную плату, признавая дъйствительность оплаты отдъльныхъ почтовыхъ отправленій китайскими марками, состоялось фактическое включеніе Китая въ всемірный почтовый союзъ. Какъ слышно, Германія уже ведеть переговоры съ императорскими морскими таможнями по дълу заключенія почтовой конвенціи.

Въ виду ожидаемаго по случаю выставки въ Ганов наплыва иностранцевъ, знакомыхъ съ Востокомъ или же спеціально занимающихся изученіемъ его, решено устроить въ Ганов международный конгрессъ сріенталистовъ. Уже открыты переговоры относительно облегченія условій провзда туда. Секретарями конгресса будутъ г. Henri Codier и директоръ l'Ecole française d'Extrême-Orient въ Сайгонъ, г. Louis Finot.

L'Echo de Chine (18 Mars) печатаеть 1) интересную статью о положеніи вещей внутри Китая (La situation à l'interieur de la Chine), 2) обозрѣніе Чифу подъ загланіемъ Etude sur Tchefou. Въ нумеръ оть 17-го марта н. ст. той же газеты пом'вщена статья, озаглавленная Чифуская хроника. Вь нумерахь же оть 15, 17 и 18 марта н. ст. напечатанъ отчеть о торговле Пакхой въ 1900 году.---China Gazette (March 4) напечатала интересныя выдержки изъ англійской континентальной прессы обь извъстныхъ последнихъ аудіенціяхъ у вдовствующей императрицы. Вь № отъ 22 марта н. ст. та жэ газета напечатача протесть American Association of China противь предлагиемаго сэромъ Маскау доведенія ввозныхъ пошлинъ до 150/о, взамівнь уничтоженія ли-цзиня. - N. C. Herald (March 19) напечатала 1) статью подъ заплавіемъ Treaty Revision and Likin, направленную противъ предложеній сэра Маскау, и 2) статью подъ заплавіемь The China Coast, разбирающую нужды китайского побережья, по преимуществу, съ судоходственной точки зрвнія. - Ost. Lloyd (14 Marz) напечатала составленную пасторомъ II. Кранцемъ по посмертной рукониси д-ра Эриста Фабера ста-

тью О некоторыхъ темныхъ сторонахъ китайской исторіи (Dunkle Züge aus Chinas Geschishte). Въ томъ же нумерѣ сообщается извлечение изъ опубликованныхъ китайскимъ правительствомъ программъ новыхъ провинціальныхъ школь по западному образцу. Въ М отъ 21 марта н. ст. напечатаны подробныя статистическія данныя о числе вностранцевь. проживающихъ въ китайскихъ договорныхъ портахъ, и о числъ иностранныхъ торговыхъ фирмъ. Къ этимъ даннымъ прибавлены още данныя о населенности помянутыхъ портовъ китайцами. China Times (March 15) напечатала въ своемъ прибавленіи статью маіора Ducat о морскомъ разбойничествъ, въ которой товорится о томъ, какъ товары похищаются по дорогъ изъ Таку въ Тянь-цзипь и на отпрытомъ моръ. Въ томъ же нумерѣ напечатана статья о деятельности индійскаго почтоваго отдѣла въ англійскомъ экспедиціонномъ отрядів въ Китаїв, подъ заглавіемъ With the China Expeditionary Force.—Shanghai Mercury печатаеть рядь статей о достовърности китайскихъ историковъ, продолжение статей о школьной реформѣ въ Китаѣ на тему о необходимости учрежденія въ Китаѣ учительскихъ семинарій, отчеть о торговль, Китая въ 1901 году, составленный г. Т. S. Taylor, переводъ, по тексту Синь-вэнь-бао, текста прокламаціи Ху-бэйскаго губернатора, въ которой онъ приглащаеть народъ воздержаться оть обычая бинтованія ногь женщинь, и, наконець, річь д-ра Griffith John, произнесенную имъ на годовомъ собраніи Central China Religious Tract вы Ханькоу 24 января н. ст.

### Маньчжурія.

China Gazette (March 15) полагаеть, что японское требование относительно Ню-чжуанской жельзной дороги окажется успъпнымъ.

Японскія войска въ Ню-чжуанѣ обратились къ русскимъ властямъ съ просьбою разрышить имъ пользоваться желѣзной дорогой для необходимыхъ передвиженій. Honkong Tel. (М. 18) сообщаеть, что имъ было отказано въ этой просьбъ.

Токіо-асахи-симбунъ сообщаеть со словъ телеграммы своего корреспондента, что Россія, какъ слышно изъ достовърнаго источника, отправила изъ Цинъ-чжоу 500 солдать въ Жэ-хэ для подавленія возстанія. Јарап Тітез замѣчаеть по этому поводу, что такой поступокъ Россія, бель соотвѣтствующаго приглашенія со стороны Пекинскихъ властей, представляется въ выстей степени страннымъ.

China Gazette (March 15) сообщаеть со словъ Пекипской тереграммы, что Россія пріостановила всѣ строительныя работы въ Портъ-Артурѣ и Дальнемъ.

Токіо-асахи-симбунъ напечатала телеграмму своего Харбинскаго корреспондента, по которой число русскихъ войскъ, расположенныхъ въ Маньчжуріи, по сравненію съ прошлымъ годомъ возрасло на 10,000 человѣкъ. Въ частности русскія войска, по свѣдѣніямъ корреспондента, расположены слѣдующимъ образомъ:

|                    | Мукдоньская | Гириньская   | Хәй-лунъ-цзянская |  |
|--------------------|-------------|--------------|-------------------|--|
|                    | провинція.  | провинція.   | провинція.        |  |
| Пѣхоты             | 20,000      | 15,000       | 14,800            |  |
| Кавалеріи          | 8,000       | 7,000        | 5,000             |  |
| Артиллеріи         | 6,000       | 8,000        | 5,000             |  |
| Инженерныхъ войскт | 1,000       | <b>.</b> 800 | 600               |  |
| Желъзнодорожный    | •           |              |                   |  |
| баталіонъ          | 800         | 790          | 500               |  |

Вся русская сила, сосредоточенная въ Маньчжуріи, составляетъ 93,200 человъть съ 30,000 резервныхъ войскъ, расположенныхъ въ Приамурскомъ военномъ округъ.

Въ Shanghai Mercury напечатана нота правительства соединенныхъ Штатовъ относительно Маньчжуріи, представленная имъ русскому и китайскому правительствамъ.

#### Японія.

Въ Нагасаки обнаруженъ одинъ чумпый случай на пароходъ Дайцю-мару, прибывшемъ туда изъ Килунга, на Формозъ, 11 марта н. ст.

Отъездъ принца Комацу, представителя японскаго императора на коронація въ Англіи, состоится 19 апреля н. ст. на пароходе Германскаго Ллойда König Albert изъ Іокохамы. Выборъ для этого путешествія немецкаго, а не англійскаго парохода, вероятно, вызоветь не особенно благосклонныя замечанія со стороны англичанъ.

Профессоръ Кото верпулся изъ 7-ми-мъсячнаго путепнествія по Корев. Japan Times (М. 22) помъстила весьма коротенькій отчеть о путепнествій его со словъ самого профессора.

Въ японской оффиціальной газеть отъ 14 марта н. ст. опубликованы правила для коммиссіи, учреждаемой для обсужденія необходимыхъ административныхъ реформъ. Въ составъ коммиссіи не можеть входить болье 30 членовъ.

Резолюція Верхней палаты по поводу річи г. Немото (см. стр. 684) вызвала въ Нижней палать 8 марта н. ст. слідующее обращеніе президента къ палать: «Обі палаты нарламента, относясь другь къ другу съ должной віжливостью, должны заботиться о томъ, чтобы ихь дійствія оставались въ сферахъ ихъ компетенціи, и я твердо убіжденть, что ни одна изъ палать не въ праві контролировать дійствія другой». Обращеніе это сопровождалось крактимъ объясненіемъ и было единогласно принято палатою.

Церемонія закрытія парламента состоялась 10 марта н. ст. въ 11 часовъ утра. Въ большой залѣ Верхней палаты собрались члены объяхъ палать, во главѣ съ своими президентами, и въ присутствіи всѣхъ министровъ. Премьеръ-министръ, графъ Кацура, прочелъ слѣдующую трон-рую рѣчъ: «Мы объявляемъ членамъ парламента, что въ сегодняшній день закрывается сессія парламента, и что Мы признаемъ усердіе, съ

Решеніе, принятое японскимъ правительствомъ въ вопрост о подомовомъ налогъ въ прежнихъ сэтлльментахъ, видно изъ слъдующого письма посланивка Соединенныхъ Штатовъ въ Токіо, полковника Buck, своему консулу въ Кобе: «Японское правительство сообщаетъ оффиціально, что вопросъ о подомовому налогъ будеть передань третейскому суду, но что тымъ не менье подлежащий законъ будеть приведень въ исполнение 20-го или 21-го, и что если по ръшении вопроса судомъ окажется, что подать взыскана не согласно съ ръшениемъ, деньги возвращены. Я, какъ и прежде, совътую платить подать съ соотвътствующимъ протестомъ. Передайте вышеизложенное заинтересованнымъ американцамъ. А. Е. Букъ.» Письмо это помъчено 15 марта н. ст. Англійскій посланникъ совітуеть своимъ состечественникамъ внести подать въ какой-нибудь банкъ до рфшенія вопроса третейскимъ судомъ. этого возстаеть японскій министръ иностранныхъ діль, г. Комура. Eastern World (March 22), указывая на то, что нигдъ еще не наблюдался такой порядокъ, чтобы спорныя деньги платились заинтересованной въ полученій денегь партій, можеть себь только представить, правительство находится въ такомъ денежномъ стеснени, что бы то не стало желаеть забрать деный въ свои руки, чтобы ихъ потомъ уже защищать съ напряжениемъ всехъ силъ. По этому вопросу началась оживленная полемика между Japan Times и Kobe Chronicle. отъ которыхъ, впрочемъ, и не отстаетъ Japan Mail.

Nag. Press сообщаеть, что изв'єстный бельгійскій синдикать, но тщательномъ разслідованій положенія горной промышленности на Кюсю, изъявиль свое согласіе ссудить пяти Кюсюскимъ копямъ 1,250,000 ень при 8% ежегодно. Ссуда должна быть возвращена въ теченіе 10 лѣть по истеченіи 1 или 2 лѣть со дня подписанія контракта.

Ниппонъ-юсянъ-кваися, заботясь о расширеніи своей діятельности въ сіверномъ Китаїв, заказала три новыхъ парохода, изъ которыхъ два будуть строиться въ Японіи на верфяхъ фирмы Мицу-биси, въ Нагасаки, и Исикавадзима-дзосендзіо, въ Токіо. Величина этихъ двухъ пароходовь опреділена въ 2,000 тоннъ каждый.

Къ разрѣшенной парламентомъ постройкѣ Маидзурской дороги будеть приступлено въ апрѣлѣ-мѣсяцѣ. Стоимость ея исчисляется въ 4,340,000 енъ. Работы будуть окончены въ 1905 году.

Дистанція Адзумабаси-Китасендзю желізной дороги Тобу будеть открыта 1-го апріля. Дистанція, длиною въ 4 мили, иміють 5 станцій: Адзумабаси, Хикифуне, Сирахиге, Канегафуци и Хорикири.

Ежегодное производство лимонада въ Осакъ, составляющее въ настоящее время 400,000 дюжинъ бутылокъ, все увеличивается.

Опасенія относительно возможной эрупціи на горѣ Бандаи оказались напрасными.

Передовыя американскія нароходныя и желізнодорожныя компаніи заключили между собою соглашеніе съ цілью притиводійствія новому введенію закона о недопущеніи китайскихъ рабочихъ. Къ сказаннымъ компаніямъ присоединилась и японская пароходная компанія Тоіо-кисень-кваися. Компаніи эти объявляють, что оні не могуть обходиться безъ китайскаго труда. Событіе это вызвало панику среди білыхъ рабочихъ и антикитайскихъ партій.

Ost. Lloyd (21 März) напечатала реферать о докладъ проф. Ратгена о финансахъ и денежной системъ Японіи послъ японо-китайской войны, читанномъ имъ въ Восточно-азіатскомъ обществъ яъ Гамбургъ. Eastern World (March 22) напечатала реферать о статъъ японскаго политико-экономическаго журнала о развитіи банковаго дъла въ Японіи. L. C. Express (Feb. 21) напечатала реферать о докладъ консула Соединенныхъ Штатовъ на Формозъ, г. Davidson, о «Формозъ подъ японскимъ управленіемъ», сдъланномъ имъ въ засъданіи Japan Society въ Лондонъ. Јаран W. Times (March 15) даетъ краткій перечень промышленныхъ заведеній, существующихъ въ Таипе на Формозъ. L. Ch. Express (Feb. 21) перепечатала изъ Engineering подробное описаніе поваго японскаго броненосца Микаса.

### Корея.

По иниціативѣ г.г. Кунимото и Цуная, извѣстныхъ знатоковъ Кореи, основано въ Токіо Обшество для изученія Кореи. Учредители общества, въ томъ числѣ принцъ Симадзу, маркизъ Саиго, графь Окума, бароны Сибусава, Одзаки и Китагаки, г.г. Мацудаира и Окура и 70 др. извѣстныхъ лицъ, собрались 10 марта н. ст. въ Квадзоку-кваикванъ подъ предсѣдательствомъ виконта Нагаока, который познакомилъ собравшихся съ положеніемъ и правилами новаго общества. Цѣлями новаго общества являются изученіе Кореи въ самомъ обширномъ смыслѣ слова, заботы объ упроченіи коммерческихъ сношеній между Кореей и Япопіей и поддержаніе дружбы мёжду обѣими государствами. Президентомъ Общества былъ избранъ принцъ Симадзу, вице-президентомъ баронъ Сибусава, казначеемъ г. Окура и главнымъ директоромъ-распорядителемъ г. Кусака. Президенть общества обратился къ принцу Коное и маркизу Саиго съ просьбою взять на себя обязанности совѣтниковъ общества. Комитеть Общества состоитъ изъ 30 членовъ, во главѣ съ 5 директорами.

Корейскій насл'ядникъ престола нам'яренъ въ начал'я апр'яля пос'ятить Японію. На расходы по путешествію принцъ проситъ 100;000 енъ. Провожатыми принца будутъ Чай Піонъ-сикъ и Кимъ Сипъ-кынъ.

На совъщании иностранныхъ посланниковъ по вопросу о корейской инкелевой монетъ, состоявшемся по просьот корейскаго правительства, которое въ этомъ дълъ слъдовало совъту японскаго посланника, г. Хаяси, была принята слъдующая резолюція: 1) пріостановка чеканки никелевой монеты и храненіе никелевыхъ запасовъ безъ употребленія,

2) запрещеніе приватной чеканки монеты и 3) принатіє м'єръ къ увеличенію обращенія монеть.

Французскій посланникъ заявиль нісколько дней тому назадъ формальный протесть противъ отказа корейскаго правительства въ согласіи на корейско-французское соглашеніе относительно корейскаго займа, въ виду чего корейскій министръ иностранныхъ діль рішилъ представить объясненіе причинъ отказа. (Сеульская телеграмма отъ 12 марта н. ст.)

Г. Сандсъ, иностранный совътникъ при министерствъ двора, сдълаль императору представленіе, обнимающее 10 различныхъ нунктовъ. Хотя и содержаніе представленія въ частностяхъ своихъ немавъстно, но полагають, что оно относится къ тому новому положенію вещей, которое вызвано англо-японскимъ соглашеніемъ, и съ которымъ корейскому правительству необходимо считаться. (Когеа Review, Vol. 2, № 2).

Вывшій корейскій министръ иностранныхъ діль Пакъ Чэ-сунь, уступившій свой пость Ки-хоану, назначень посланникомъ въ Пекині.

Торговый комисарь въ Чинампо, Кимъ Чіонъ-сикъ, назначенъ начальникомъ ремонтныхъ работъ съ Западномъ дворцѣ въ Пёнъ-янѣ.

Генеральный инспекторъ корейскихъ таможенъ, г. Броунъ, предписалъ всъмъ портовымъ губернаторамъ арестовать и высылать за границу лицъ, занимающихся контрабандою никелевыхъ монеть, и вмъстъ съ тъмъ конфисковать монеты. Въ случать если контрабандистомъ окажется иностранецъ, то объ этомъ фактъ долженъ быть извъщенъ подлежащій консуль.

Г. Броунъ оставилъ Сеулъ, отправляясь въ путемествіе по корейскимъ берегамъ въ связи съ маячнымъ дёломъ. Обратний путь онъ совершить на пароходѣ Анъ-чжунъ-хоамъ, недавно пріобрѣтенномъ корейскимъ правительствомъ въ Японіи.

Вследствие распоряжения кабинета военный иннистръ отдалъ приказъ о разделении расположеннаго въ Ко-сіоне въ пров. Кіонъ-санъ-до гарнизона, числепностью въ 400 человекъ, на две равныхъ части, изъ которыхъ одна пойдетъ въ Чинь-чю, другая же останется на своемъ прежнемъ месте съ темъ, чтобы къ ней было прибавлено 200 новыхъ солдатъ местнаго пабора. Половина Уль-санскаго гарнизона, состоящаго изъ 200 человекъ, посылается въ Кепъ-чю, а остающеся 100 человекъ пополняются такимъ же количествомъ новобранцевъ изъ непосредственныхъ окрестностей.

Кимь Ка-чжинъ, занимавшій въ свое время высокія административныя должности, нам'тренъ открыть въ Сеул'т школу для изученія корейскаго азбучнаго письма. Когеа Review прив'тствуєть это какъ весьма желательное явленіе.

Въ Корею верпулся молодой корееть Со Чіонь-аль, окончивній курсь юридических наукь въ Токіоскомъ университеть, и прослужив-

шій послів того 2 года при японскомъ министерствів финансовъ, гдів онъ основательно ознакомился съ финасовыми ділами.

Изданъ лѣсоохранительный законъ, вступающій въ дѣйствіе со 2-й луны 1903 года.

Горный департаменть изъ министерства земледёлія перечисленъ въ министерство двора.

Министерство полиціи низведено на положеніе простого управленія.

Министерство земледѣлія приглашаеть въ одномъ изъ своихъ циркуляровъ, обращенныхъ ко всему населенію, обращать особенное внина шелководство и объщаеть энергичное содѣйствіе правительства въ дѣлѣ упроченія шелковой промышленности.

Корея купила у англійскихъ фирмъ 6 максимскихъ пушекъ, 4 полевыхъ 8 горныхъ и нъсколько американскихъ митральезъ. Вся покупка обощлась въ 200,000 долларовъ. Говорятъ, что правительство пригласило англійскаго инженера на должность артиллерійскаго инструктора.

Министръ земледълія извъстиль недавно министра иностранныхъдъль, что китайскіе рыбаки, которымъ не дано подлежащаго разръшенія, занимаются рыбной ловлей на съверно-восточныхъ берегахъ Кореи. Съ цълью прекращенія незаконной ловли корейскій министръ иностранныхъ дъль обратился къ китайскому посланнику, прося его обратить на сказанныя обстоятельства свое вниманіе.

Корейскіе рыбаки провинціи Ч'юнъ-ч'ень-до обратились къ правительству съ просьбою оградить ихъ отъ нападенія и выт'єсненія изърыболовныхъ участковъ вооруженными японскими шкунами.

Корейскіе жители о. Мацусима обратились въ правительству съ просьбою выслать войска для защиты л'всовъ острова отъ безпощадной японской эксплуатаціи.

Телеграфная съть доведена до Коанъ-чю и Му-ань. Первое мъсто находится не далеко отъ Намъ-хана.

Корреспонденть Осака-маиници-симбунь сообщаеть, что русскіе предприниматели въ Сень-чинъ запяты вывозомъ корейскаго скота. Въ Хамъ-сонъ русскіе ръшили образовать компанію съ капиталомъ въ 340,000 рублей съ цълью разработки тамъ копій и рубки лъса. Русскіе утверждають, что они получили оть корейскаго правительства исключительное право на рубку лъса въ обширныхъ лъсахъ въ Му-санъ въ Хамъ-гіонъ-до. Недавно они устроили разборную жельзную дорогу для транспортировки лъса. Кромъ того они намърены установить правильное пароходное сообщеніе между Гензаномъ и Владивостокомъ черезъ Сеньчинь, для каковой цъли они ръшили учредить пароходную компанію. Компанія уже покупаеть у японскихъ торговцевъ въ Осакъ пароходы, и все сулоходство между означенными пунктами въ скоромъ времени бу-

деть находиться въ ея рукахъ. Корреспонденть приглашаеть своихъ соотечественниковъ выступить конкуррентами указанныхъ русскихъ предпріятій.

По поводу слуховь о томъ, что баронъ Сибусава во время пребыванія въ Лондон'є будеть заботиться о заключеніи займа для Сеуло-Фузанской жельзной дороги, президентомъ которой онъ состоить, Times сообщаеть со словь одного репортера, что баронъ выразвлся въ томъ смыслъ, что заключение займа въ 5-10 миллионовъ весьма желательно съ цёлью обезпеченія окончанія постройки желізной дороги въ теченіе слідующих 4—5 літь, и что въ виду того, что правительствомь гарантировань лишь доходь вь  $6^{0}/_{0}$ , наврядь ли окажется возможнымь заключеніе займа въ Японіи. Что же касается заключенія его за границею, то, по словамъ барона, пока еще не приняты никакія мітры въ этомъ направленіи, и онъ даже не получиль еще никакого оффицальнаго оповъщенія о желательности заключенія займа со стороны жельзнодорожной компаніи. Если Сеуло-Фузанской жельзной дорогь не удастся заключить заемъ, будь то внъшній или внутренній, то работы по постройкъ ея, какъ замъчаеть Japan Times, будуть продолжаться еще 12 лътъ.

Въ Фузан' вобразовалась корейско-японская компанія съ капиталом въ 50,000 долл. для очистки риса.

Въ концъ 1901 года въ Корет проживало следующее число японцевъ: въ Фузанъ 6,804 чел., въ Чемульпо 4,638, въ Сеулъ 2,490, въ Гензавъ 1,504, въ Мокпо 931, въ Кунсанъ 473, въ Мазампо 259 и въ Сень-чинъ 64. Число японцевъ въ Чинампо и Пэнъ-янъ неизвъстно.

Korea Review продолжаеть печатаніе Исторіи Кореи г. Hulbert'a. доведенное уже до среднев'єковой исторіи.

## COBDEMBHAR STOUNCY TOUNG BOCTORS

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 11-го по 20-е марта.

Третій взнось за счеть контрибуціи состоялся 31 марта н. ст.

Императорскимъ указомъ предписывается китайскимъ посланникамъ, находящимся въ различныхъ иностранныхъ государствахъ, собрать и переслать въ Пекинъ въ министерство иностранныхъ дълъ какъ можно больше иностранныхъ кодексовъ, трактующихъ о горнозаводскомъ дѣлѣ, жельзныхъ дорогахъ и торговив, для перевода ихъ на китайскій языкъ. Вмёсте съ темъ приказывается Лю Кунь-и, Чжанъ Чжи-дуну и Юань Ши-каю откомандировать въ Пекинъ людей, хорошо знающихъ иностранные языки и законы, для приготовленія выборокъ и переводовъ изъ важнъйшихъ иностранныхъ законоположеній по указаннымъ вопросамъ для включенія ихъ въ китайскій своль законовъ.

По сообщенію изъ Пекина, законоположенія, относящіяся къ Бюро жельзныхъ дорогь и горнаго дела, будуть подвергнуты значительнымъ изм'вненіямъ по сравненію съ постановленіями 1900 года. Новыя правила будуть имъть цълью предпредить всякую возможность окончательнаго установленія иностраннаго контроля за китайскимъ горнозаводскимъ дъломъ.

Въ бесёдё съ Ванъ Вэнь-шао китайскій императоръ замётиль по поводу франко-русской деклараціи, что она представляеть собою одинь только дипломатическій маневръ, отнюдь не гарантирующій миръ. Вдовствующая императрица, находившаяся туть же, объявила, что декларація вызвана дружественнымъ отношеніемъ Россіи и Франціи къ Китаю, и что отъ деклараціи можно ожидать обезпеченіе мира. Во всякомъ случав въ ближайшемъ будущемъ не предвится никакихъ серіозныхъ усложненій. По всему было видно, что императрица была весьма довольна извізстіемъ о франко-русской деклараціи.

Сообщаютъ, что китайское министерство иностранныхъ дёлъ, повидимому, придаеть франко-русской деклараціи очень мало значенія.

Юань Ши-кай сказаль на одной изъ последнихъ аудіенцій, что въ случав если правительство не приметь самыя рышительныя мыры для дъйствительнаго введенія объщанныхъ реформъ, то не далье какъ черезъ 30 місяновь вось Китай подниметь возстаніе. Народь, сказаль вище-король, ожидаеть оть введенія реформь выходь изь тіхь тяже шкъ устовій, при которыхь ему вь настоящее время приходится жить и работать. Народь отлично понимаеть, что спасоніе Китая и пріобрітеніми одинаковыхь съ иностранными государствами благосостоянія и котущества исключительно зависять оть введенія реформь. Юань Ши-є: повориль такъ настоятельно и серіозно, что вловстующая императрить заплакала и вь отчанній сказала: «Что же намь вь такомь случа: пілать?».

Принцъ Цинъ, въ видахъ соблюденія крайней экономін, обратился къ вдовствующей императрицѣ съ докладомъ, въ которомъ онъ ее пресить отказаться отъ поълки къ Восточнымъ кладбищамъ, а послатя вуфсто себя какого-нибудь высшаго сановника. Точно также Цинъ востаеть и противъ предложеннаго ремонта нѣкоторыхъ императорскихъ дворцовъ. Понятно, что это вызвало негодованіе императрицы, вслѣдствіе чего, съ другой стороный, вліяніе при дворѣ Юнъ-лу возрасло до небывалыхъ размѣровъ.

Говорять, что принцъ Цинъ, опираясь на совъть Юань Ши-кая, намъренъ назначить китайскаго посланника при англійскомъ дворѣ въ то же время и представителемъ Китая въ Петербургѣ. Ему будуть даны спеціальныя полномочія по маньчжурскому вопросу, а именно ему будеть поручено представить русскому правительству условія Китая по указанному вопросу. Въ случаѣ если указанный посланникъ, по имени Лофынъ-ло, съ которымъ, какъ оказывается, уже раньше велись переговоры относительно одновременнаго исполненія указанныхъ двухъ посланническихъ должностей, и на этотъ разъ откажется отъ совмѣщенія ихъ, то принцъ Цинъ намѣренъ назначить въ Петербургъ маньчжура Буляна, занимающаго въ настоящее время какую-то низшую должность. съ подчиненіемъ его Ло Фынъ-ло.

Юань Ши-кай обратился къ правительству съ просьбою разрѣтить ввозъ риса въ Чжи-лискую провинцію изъ другихъ провинцій, съ тімъ чтобы этоть ввезенный рисъ продавался въ Чжи-ли по доступной для бъдныхъ цѣнѣ.

Правительство объявило свое согласіе на отставку Кантонскаю вицекороля Дао-му. Говорять, что премникомъ его будеть назначень Сы-чуаньскій генераль-губернаторъ, Гуй-чунь.

Квартира главнокомандующаго войсками Чжи-лиской провинцін перенесена изъ Лу-тая, близъ Кай-нинскихъ копій, въ Тунъ-чжоу. (N. C. H.)

Говорять, что Юань Ши-кай получиль разрѣшеніе на перенесенів своего ямыя изъ Бао-дипъ-фу въ Тунъ-чжоу, для того чтобы находитьсъ ближе къ Пекину.

Передають, что Италія не приступить къ переговорамь относительпо уступленія ей горныхъ концессій въ привинцій Чжэ-цзянь раньше окончательно составленія и обнародованія новыхъ правиль для Бюро жельзныхъ дорогь и копій.

Итальянскій посланникъ въ Пекинъ отправился 22-го марта и. ст. въ повадку по съверному Китаю.

Два лица, причастныя къ недавнему нападенію на (какъ это теперь выяснено) жену итальянскаго повъреннаго въ дълахъ (см. стр. 691),
приговорены къ счертной казни. Приговоръ этоть въ Пепинъ считается
слишкомъ суровымъ, такъ какъ все дъло оказывается вовсе не нападеніемъ. Въ томъ мъстъ, по которому провзжала названная дама, китайскія
дъти забавлялись игрой бумажными змъями. «Брошенный» въ жену
повъреннаго въ дълахъ камень упалъ случайно съ одного змъя, къ которому онъ былъ привязанъ, какъ тяжесть. Ничтожный этотъ случай,
номимо указанныхъ уже выше печальныхъ послъдствій, приключился,
по сообщенію Sh. Мегс. какъ разъ наканунъ итальянскій повъренный
въ дълахъ и воспользовался имъ, чтобы произвести на Китай извъстное давленіе.

Въ виду того, что при выборѣ представителей судоходственнаго дѣла въ коммиссію по исправленію Вант-пу топпажъ судовъ, плавающихъ подъ извѣстнымъ флагомъ, имѣетъ громадное значеніе, Ost. Lloyd дѣлаетъ указаніе на то, что въ 1901 году численность судовъ, плававшихъ подъ англійскимъ, отчасти же и подъ американскимъ флагами, была искусственно увеличена благодаря тому, что многіе китайскіе корабли, въ настоящее время уже вернувшіеся къ своему собственному флагу, плавали подъ указанными только-что флагами, благодаря чему соотношеніе англійскаго и американскаго тоннажей съ германскимъ фиктивно измѣнилось не въ пользу германскаго.

Mrs. Conger удалось осуществить свою идею о приглашении китайскихъ высокопоставленныхъ дамъ къ себъ на домъ. 14-го марта н. ст. у нея объдало 11 китайскихъ дамъ, во главъ съ пріемной дочерью вдовствующей императрицы. Среди этихъ дамъ находились также и объ жены и три дочери принца Цина. Переводчицей служила одна молодая придворная маньчжурка, знающая нъмецкій языкъ. Со стороны Mrs. Conger служили переводчицами четыре европейскихъ дамы, изъ которыхъ двъ, благодаря тому обстоятельству, что опъ родились и воспитывались въ Китаъ, говорять по китайски не хуже самихъ китайцевъ. Полагаютъ, что подобные пріемы будуть устраиваться и другими посольствами.

Русско-китайскій банкъ въ Пекинъ устроиль для высшахъ Пекинскихъ властей банкетъ, на которомъ участвовали почти всъ приглашенные. Банкетъ продолжался съ утра до вечера и былъ устроенъ въ знаменитомъ китайскомъ ресторанъ. По замъчанію N. C. Heraid, этотъ случай показаль, что русско-китайскій банкь въ Пекинв представляеть собою нвчто въ родв посольства.

Маньчжурское правительство, повидимому, больше не довъряеть своимъ маньчжурскимъ войскамъ, по крайней мъръ, извъстно, что охрана и защита Пекина отнынъ впредь будетъ поручена китайскимъ войскамъ, и что мъсто русскихъ войскъ въ Маньчжуріи займутъ китайскія войска.

По сообщеню корреспондента Sh. Merc., устройство водопровода въ Пекинъ поручено китайскими властями не г. Charles Denby, а какому-то синдикату, передавшему, въ свою очередь, свои права американской фирмъ Wood and Co въ Филадельфіи.

Державы требують, чтобы Тянь-цзиньскія стѣны не были возстановлены, и чтобы на разстояніи 2 ли оть жельзной дороги Тянь-цзинь—Тонку не были расположены никакія китайскія войска.

Переговоры Ювнь Ши-кая съ с. Э. Сатовъ относительно передачи. Тянь-цамна окончились инчёмъ.

Ниппонъ-юсепъ-кайся открыла новую линію ¶янь-цзинь — Шанхай. Сообщеніе на ней поддерживается двумя пароходами.

Говорять, что Японія осталась въ высшей степени недовольной рѣшеніемъ Англіи прекратить вооруженіе Вэй-хай-вэй'я, и что японское правительство, полагая, что Вэй-хай-вэй является на Востокъ весьма надежнымъ и важнымъ базисомъ, такъ что безъ него никакъ нельзя будеть обходиться въ будущемъ, обратится къ англійскому правительству съ настоятельнымъ представленіемъ о желательности продолженія работъ по вооруженію Вэй-хай-вэй'я. Адмиралъ Идзюннъ, командиръ японской коронаціонной эскадры, сдълаетъ, между прочимъ, англійскому правительству представленіе по поводу нежелательности прекращенія вооруженія Вэйхай-вэй'я.

N. С. Herald пишеть, что, въ противоположность къ мивнію англійскаго правительства, всв офицеры, состоящіе на восточной службі, держатся того убъжденія, что Вэй-хай-вэй имбеть столько преимуществь, что прекращеніе вооруженія его не находить себв оправданія. Между прочимь, одинь капитань англійской службы пишеть, что Вэй-хайвэй 1) представляеть собою въ высшей степени удобную якорную стоянку для военныхъ судовь, которая вдобавокъ еще въ состояніи принять одновременно всю англійскую эскадру, находящуюся въ восточныхъ водахъ, 2) могь бы быть легко и безъ особыхъ издержекъ доведень до настоящаго могущества, 3) отличается весьма здоровымъ климатомъ и 4) является самымъ удобнымъ мѣстомъ для производства морскихъ ученій. Въ виду таковыхъ благопріятныхъ условій, по мивнію капитана, казалось бы цѣлесообразнымъ предпринять въ Вэй-хай-вэй'в слѣдующія работы: 1) Построить въ сѣверо-западномъ и восточномъ направленіяхъ брекватеры съ цѣлью окончательнаго отграниченія гавани оть моря. Ра-

боты эти облегчаются тёмъ, что въ подлежащихъ мѣстахъ вода весьма неглубока. 2) Построить на концахъ брекватеровъ маленькіе форты. 3) Углубить гавань до 33 футовъ. 4) Построить докъ надлежащихъ размѣровъ. Послѣдняя работа въ высшей степени важна въ виду того обстоятельства, что въ настоящее время ближайшій къ Вэй-хай-вэй'ю докъ имѣется лишь въ Гонконгѣ, т. е. на разстояніи 1,200 миль. По мнѣнію капитана, на производство указанныхъ работъ потребуется не больше 1 милл. ф. стерл.

Англійское правительство объявило въ парламенть, что прекращепіе воруженія Вэй-хэй-вэй'я не находится въ связи съ англо-японскимъ соглашеніемъ.

Сэръ Маскау условился наконецъ съ Шэномъ относительно регулярнаго веденія переговоровь въ томъ смыслѣ, что переговоры будутъ вестись по понедѣльникамъ и четвергамъ. Далѣе сообщаютъ, что с. Маскау предложилъ Шэну, чтобы всѣ города, къ которымъ по протекающимъ рѣкамъ имѣется свободный для пароходовъ извѣстной величины доступъ, были открыты дия иностранной торговли. Шэнъ въ этомъ, однако, отказалъ. Предметами переговоровъ текущей недѣли служатъ вопросы о желѣзныхъ дорогахъ и горномъ промыслѣ.

Передають, что сэръ Маскау требуеть открытія договорныхъ портовь въ Чанъ-ша и Чанъ-дэ въ провинціи Ху-нани съ отводомъ въ нихъ изв'єстныхъ участковъ подъ устройство екропейскихъ сэтльментовъ. Говорять, что Шэнъ согласится на эти требованія, если китайскимъ властямъ будеть предоставленъ контроль надъ сэтльментами вм'єсть съ зав'ядываніемъ полицейской частью.

На одномъ изъ последнихъ заседаній уполномоченныхъ по пересмотру торговыхъ договоровъ обсуждались вопросы о запрещеніи вывоза риса, чеканке новыхъ серебряныхъ монетъ въ 1 таэль и объ учрежденіи новаго смешаннаго гражданскаго суда въ Шанхае вместо существующаго въ настоящее время.

Ost. Lloyd замѣчаетъ съ удивленіемъ, что въ нѣкоторыхъ коммерческихъ кружкахъ серіозно поддерживаютъ предложенія сэра Маскау. Согласно сообщенію Гонконіскаго корреспондента газеты, предсѣдатель Гонконіской торговой палаты и главный директоръ Гонконіо-Шанхайскаго банка сэръ Thomas Jackson произнесъ 25-го марта въ качествѣ предсѣдателя палаты рѣчь, въ которой онъ всецѣло призналъ цѣлесообразность предложеній сэра Маскау и говорилъ, что съ уничтоженіемъ внутреннихъ пошлинъ торговля будетъ преуспѣватъ, какъ никогда еще. Первымъ долгомъ отъ совмѣстнаго дѣйствія 15°/о-нихъ ввозныхъ пошлинъ и запрещенія взиманія ли-цзиня, по словамъ оратора, ожидается усиленіе китайскаго производства и вывоза, а затѣмъ начнется и новый расцвѣтъ ввозной торговли. Вообще, указанныя мѣры будутъ содѣйствовать преуспѣнію Китая. Управляющій другимъ банкомъ, а именно Chartered

Bank, г. Whitehead выразнися въ томъ же духв. Ost. Lloyd, указывая на эти весьма теплыя рачи въ пользу предложений сера Маскау, говорать, что, разум'ьется, можно только радоваться всякимъ м'врамъ, содъйствующимъ преуспънію Китая и торговли съ нимъ, но съ другой стороны нельзя не опасаться, какъ бы уничтожение ли-изиня не оказалось дъломъ невозможнымъ. Если же при фактическомъ неуничножение лицаиня, ввозная ношлина будеть установлема въ 150/е, каковые проценты дъйствительно будуть взиматься, то положение торговям окажется невозможнымъ. Дъйствительное уничтожение ли-цзиня, по мнъню газеты, въ настоящее время наврядъ ли возможно. Несмотря на всё трактаты въ самомъ центръ Шанхая существуетъ Ли-цзиньская контора, безпрепятственно работающая подъ глазами представителей державъ. Если дъло такъ обстовть въ Шанхай, то что можно ожидать отъ уничтоженія лиивиня въ остальномъ Китав? Пока Китай не будеть снабженъ достаточно шврокой сътью жельзныхъ дорогъ, до тъхъ поръ всякая понытка повсемъстнаго уничтоженія ли-цзиня окажется однимъ лишь благимъ намъреніемъ. Что касается того финансоваго расчета, на которомъ основано предложение сэра Маскау, то еще вопросъ, окажутся ли тв 18-19 милліоновъ тарлей, которые, по предложенію сэра Маскау, будуть ежегодно отчисляться изъ усиленныхъ таможенныхъ доходовъ въ пользу провинціальных управленій, лишенных весьма доходной статьи въ лиць лецвиня, достачными для пополненія получаемаго отъ уничноженія ли-цзиня дефицита. Принимая во вниманіе общирность китайской имперія и многочисленность должностей, исключительно содержимых за счеть ли-цвива. можно сказать, что указанной суммы недостаточно для возм'вщения провинціальнымъ управленіямъ убытковъ отъ уничтоженія ли-цзиня. Слідовательно, заключаеть газета, провинціальнымъ властямъ незачемъ будеть стараться отъ уничтожении ли-цзиня, а въ рукахъ китайскаго правительства и иностранных державъ нёть никаких средствъ для осуществленія этой мітры. Что, съ другой стороны, уничтоженіе ли-дзиня представляеть собою конечную цель всякой разумной коммерческой политика по отношенію къ Китаю, въ этомъ не можеть быть никакого сомнівнія, но, по мижнію газеты, девизомъ державъ при осуществленіи такой политаки должно быть: сперва уничтожение ли-цвиня, а потомъ только переговоры относительно увеличенія врозныхъ пошлинъ.

Спеціальный корреспонденть Shangh. Мегс. сообщаеть изъ Пекина. что Юань Ши-кай значительно расшириль въ Бао-динъ-фу площадь, отведенную подъ военно-инструкторскія надобности, и что онъ въ настоящее время усиленно набираеть новыхъ солдать на югѣ Чжи-лиской провинціи и въ другихъ мѣстахъ. Что касается денежныхъ средствъ, то онъ уже собраль для контрибуціи такую значительную сумму, что онъ въ теченіе двухъ лѣтъ въ состояніи будеть регулярно вносить свою долю бевъ дальнѣйшихъ поборовъ съ населенія. Благодаря этому у него будеть достаточно свободныхъ средствъ для осуществленія своихъ военныхъ плановъ.

Французскіе служащіе при Фу-чжоускомъ док'я оставлени на служб'я еще на 5 л'ятъ. China Gaz. зам'ячаетъ, что теперь достаточно ясно выяснилась ц'яль недавняго пос'ященія Фу-чжоу французскимъ посланникомъ.

Въ Цзянъ-сискомъ арсепалѣ работаетъ 500 человѣкъ надъ ремонтомъ и расширеніемъ его.

Въ Тай-юань-фу поражаеть на улицахъ значительное число солдать, вымуштрованныхъ по нъмецкой системъ. При встръчъ съ миссіонерами они имъ въжливо отдають честь. Высказывается митніе, что слъдующая война съ Китаемъ, принимая во вниманіе быстрые его успъхи въ военномъ дълъ и значительное комплектованіе рядовъ войскъ обученными по европейски солдатами, окажется не такой шуткой, какъ послъдняя 1900 года.

Въ Амов началось соперничество державъ въ почтовомъ дѣлѣ. По настоянію Гонконга китайская почтовая контора, состоящая въ завѣдываніи Императорскихъ Морскихъ Таможенъ, увеличила плату за письма, отправляемыя изъ Амоя въ Гонконгъ, съ 2 центовъ до 5-ти, каковая мѣра повлекла за собою учрежденіе въ Амов англійскаго почтамта, занимающагося отправкою писемъ въ Гонконгъ, собственную Англію и во всѣ англійскія колоніи, за 4 мексиканскихъ цента (за ½ унців). Въ виду такой скидки французы начали продавать 12 марокъ 25-ти-сантимнаго достоинства за 1 долларъ, считая, слѣдовательно, свои марки по курсу 3 франковъ за 1 долларъ. Въ этомъ соревнованіи принамають еще участіе и японцы, понизившіе соотвѣтственно и свою, уже безъ того дешевую, почтовую таксу.

Телеграмма изъ Ванкувера сообщаеть, что нѣкій г. Макхилль изъ Іокохамы привезь туда весьма интересныя извѣстія относительно китайскаго революціонера Sun Yat-sen, отправившагеся недавно изъ Японів въ южный Китай. По словамъ г. Макхилля, южное воэстаніе находится подъ руководствомъ помянутаго революціонера. 50,000 правительственныхъ солдать готовы присоеданиться къ возстанію. Иланъ революціонеровъ состоить въ накопленіи достаточныхъ силь для похода на Кантонъ, который они, по взятіи его, намѣрены сдѣлать операціоннымъ базисомъ. Въ Кантонъ они надѣятся найти обширные запасы аммуниціи, оружія и денегъ. Вооружившись въ Кантонъ, они намѣрены обратиться съ воззваніемъ ко всему Китаю, приглашая страну къ возстанію противъ манъчжурской династіи. Обезпечивъ себѣ достаточное число привержевцевъ, они предпримутъ походъ черезъ всю имперію на Пекинъ. Свергнувъ тамъ парствующую династію, они оттѣснять ее за Великую стѣну, гдѣ она, если хочетъ, можетъ обращаться къ Россіи за помощью.

Изъ Кантона сообщають, что для усмиренія возстанія въ Гуанъси отправлена еще одна тысяча солдать. Благодаря тому, что китайскіе чиновники стараются придать возстанію самый безобидный видъ, въ публику проникаеть весьма мало свёдёній относительно его. Гуанъ-сискій губернаторъ телеграфироваль въ Пекинъ Верховному Совъту, прося его объ увольненіи его отъ должности и преданіи заслуженному наказанію въ виду того, что Гуанъ-сиское возстаніе принимаетъ такіе разміры, что онъ ничего не въ состояніи предпринять для подавленія его. Верховный Совіть въ своемъ отвіті приказаль губернатору лично взять въ свои руки діло подавленія возстанія. Вийсті съ тім. Совіть поручиль вице-королю Дао-му принять міры для защиты границь Гуанъ-дуна, такъ чтобы возстаніе не могло перейти въ посліднюю провинцію. Дао-му, кромі того, еще приказано оказать помощь Гуанъ-сискому губернатору.

Императорскій указъ удостовъряєть возникновеніе въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ провинція Хэ-нань антихристіанскаго возстанія. Убито много китайцевъ-христіанъ. Мѣстному губернатору предписывается принять самыя рѣшительныя мѣры для возстановленія порядка, причемъ дѣлаетса указаніе на то, что прежними манифестами уже неоднократно было подтверждено, что какъ обращенные въ христіанскую вѣру, такъ и христіанскія церкви должны пользоваться полнымъ покровительствомъ со стороны властей. Причиной возстанія указывается недовольство мѣстныхъ жителей новыми усиленными еалогами для покрытія контрибуціи, которую, по мпѣнію населенія, Китай вынужденъ платить по винѣ христіанъ, вызвавшихъ въ свое время боксерское движеніе со всѣми прискорбными для Китая послѣдствіями. Изъ мѣстностей, въ которыхъ дали себя чувствовать безпорядки, указъ перечисляеть Би-янъ, Као-чэнъ, Chuye, Chingtien, Wuchinkou.

Чжунъ-вай-жи-бар сообщаеть, что въ Нань-янь-фу, пров. Хэ-нань, бунтовщики напали на миссіонеровъ и осаждали г. Би-янъ. Власти обратились къ Чжанъ Чжи-дуну за помощью. Дале ходять слухи, что два католическихъ миссіонера ранено, хотя и не тяжело. Иностранцы недовольны поведеніемъ губернатора Си-ляна и сдёлали чрезъ посредство французскаго консула въ Ханькоу французскому посланнику въ Пекинъ соотвътствующее представленіе. China Gazette замёчаеть, что то, что въ данномъ случать китайскимъ правительствомъ называется словомъ «бунтовщики», ничто иное, какъ боксеры. Вслъдствіе указаннаго представленія французскій посланникъ потребовалъ 26 марта н. ст. отъ министерства иностранныхъ дёлъ подробныя свёдёнія о положеніи дёлъ въ провинціи Хэ-нани. Въ Пекинъ убъждены, что возстаніе является дѣломъ Ха-наньскаго губернатора Си-ляна, оказавшаго въ свое время помощь боксерамъ.

Телеграфныя извѣстія изъ Си-ань-фу гласять, что въ Гань-су вспыхнуло возстаніе благодаря требованію изъ Пекина, чтобы бывшія войска Дунъ Фу-сяна, численностью въ 30,000 человѣкъ, были распущены. Указъ не былъ еще полученъ, какъ войска уже подняли бунтъ и готовились отправиться въ Chinchip'u, чтобы тамъ присоединиться къ прежнему своему начальнику, Дунъ Фу-сяпу. Настоящему главноко ман-

дующему, генералу Дэнъ-цээну, лишь съ трудомъ удалось убъдить солдать въ томъ, что они не будутъ распущены, другими словами, онъ пустилъ въ ходъ обычную въ подобныхъ случаяхъ въ Китаъ уловку, т. е. онъ отрицалъ существованіе самаго указа. Но какъ бы то ни было, въ рукахъ этихъ войскъ находится вся провинція, и самый ничтожный поводъ можетъ повести къ весьма серіознымъ послъдствіямъ. Принцъ Дуань пълаетъ все отъ него зависящее, чтобы переманить войска на свою сторону, и въ то же время магометанское населеніе провинціи готово возстать съ цълью объявленія войны буддійской части населенія.

Въ противоположность къ свъдъніямъ объ участіи Дунъ Фу-сяна въ Гань-сускомъ возтаніи Рек. and Tients. Times приводить сообщеніе, циркулирующее въ китайскихъ коммерческихъ кругахъ, что Дунъ Фусянъ, принявъ монашество и вступивъ въ монастырь, отказался отъ всякихъ честолюбивыхъ замысловъ. Газета замъчаетъ, что китайскіе купцы обыкновенно хорошо освъдомлены.

Новая, недавно основанная англо-китайская газета сообщаеть, что программа прогрессивныхъ виде-королей и другихъ высокопоставленныхъ китайцевъ въ общихъ чертахъ сводится къ следующему:

1) Принцы императорскаго дома и высшіе мандарины знатнаго происхожденія и пр. должны быть командируемы за границу для изученія впостранныхъ государствъ. 2) Студенты изъ хорошихъ семействъ и литераты всёхъ наименованій должны быть командируемы заграницу съ цалью усовершенствованія въ наукахъ прежде назначенія ихъ на государственную слубжу. 3) Программы провинціальныхъ и столичнаго экзаменовъ должны быть подвергнуты коренному пересмотру. 4) Въ предълахъ имперіи должно быть учреждено весьма значительное число школъ по европейскому образцу. 5) Армія должна быть реогранизована во всемъ ея объемъ по западному образцу. 6) Способные и преданные своему дълу чиновники должны быть оставляемы на занимаемыхъ ими должностяхъ несмотря на истечение положеннаго трехлётняго срока. 7) Полиція повсюду должна быть преобразована по образцу Шанхайской полиціи. 8) Система Императорской китайской почты должна быть распространена на всю имперію. 9) Серебряный долларъ долженъ быть введенъ во всемъ Китаъ.

Новыя китайскія школы, повидимому, будуть тісно связаны съ конфуціанствомъ, въ смыслі государственной религи Китая. По крайней мірів ві новомъ колледжі Юань Ши-кая въ Цзи-нань-фу, на который правительствомъ приказано смотріть какъ на образець, со всіхъ воспитанниковъ, безразлично какого віроисповіданія, требуется обязательное поклоненіе табличкі Конфуція, одинъ разъ черезъ каждые два місяца. Исключеніе ділается только для воспитанниковъ христіанскаго віроисповіданія. Когда же и съ христіанъ будуть требовать подобное поклоненіе табличкі, тогда лучшая часть изъ нихъ покинеть заведеніе, что на успівлахь его отразится весьма пагубно, такъ какъ именно христіане, не

смотря на малочисленность ихъ, представляють собою лучній и вибсть съ тыть самый способный элементь. Требоваціе поклоненія табличкь повлочеть за собою въ комечномъ итогь даже уходь тыхъ, кому поручено пранодаваніе новыхъ предметовъ. Введеніе этого культа въ названномъ учебномъ заведенім является мітрой превинціальныхъ властей, дійствовавшихъ въ этомъ случать по прямому предвисанію изъ Пекана. Принимая во вниманіе, что введеніе поклоненія табличкь сділано по распоряженію тіхъ же Пеканскихъ властей, которыми были уволены европейскіе профессора Пекинскаго унаверситета, можно липь опасаться, какъ бы просвіщенная и либеральная пікольная политика Юань Шикая не потерпіла полной неудачи. (N. C. Herald)

Въ видахъ поощренія научных ванятій Юань Ши-кай об'єщаль пернымъ шести абитуріентамъ японской школы въ Пекмив командировки съ научною цілью за границу на казенний счеть. Полагають, что эти шесть первыхъ абитуріентовъ направятся въ Японію.

Юань Ши-кай совъщался съ миссіонеромъ л-ромъ Sheffield относительно системы пълой съти начальныхъ школъ, тоторой желательно покрыть всю провинцію Чжи-ли. Миссіонерь внесь много цълесообразныхъ мамъненій въ программу Юань Ши-кая, но тъмъ не менъе всъ эти совъщанія ни къ чему не поведуть, такъ какъ нътъ подъ рукой достаточнаго числа учителей для осуществленія хотя бы самой скромной части выработанной программы.

Въ Нань-чанъ-фу учреждается университеть, преподавательскій составъ которато будеть состоять изъ ипостранцевъ.

И-вкоторые знатные маньчжуры заявили протесть противъ того, чтобы Чжанъ Бэй-си былъ завъдующимъ новыми маньчжурскими школами.

Чжанъ Чжи-лунъ телеграфно предложилъ бывшему превиденту Пекинскаго уневерситета, д-ру Мартину, постъ превидента въ новомъ коллеждъ въ У-чанъ, и, что еще важнъе, постъ совътника для всего генералъ-губеризторства, причемъ эта должность совътника будетъ главной по отношению въ другимъ, которыя предположено учредять.

Сообщають изъ Пекина, что среди китайцевь съ каждымъ днемъ все болье растеть непріязненное чувство противъ японцевъ, которые не такъ данно еще пользовались въ Китав необыжновенномъ услъхомъ. Въ Китав недовольны англо-японскимъ соглашеніемъ, которое многіе считаютъ позоромъ для Китая. Среди витайцевъ растеть убъжденіе, что Китай не нуждается въ посторонней помощи, и вмъсть съ тымъ начинаетъ проявляться извъстное анти-иностранное чувство. За послъднее время китайцы опубликовали нъсколько отчетовъ о шаткости позиція, занимаемой европейцами въ Тянь-цзинъ и Пекинъ, такъ что среди народа распространяется увъренность, что Китай въ будущемъ, не смотря на свою неудачу въ запрошломъ году, достигнетъ своей цъли и легко справится съ иностранцами.

Содержаніе китайских дипломатичеслих миссій и агентствь обходится китайскому правительству вь 640,000 таэлей въ годъ. Изъ этой суммы 200,000 т. дается песланнику, аккредитованному въ Соединенныхъ Штатахъ съверной Америки, Испаніи и Перу, 120,000 т. посланнику въ Англіи, Италіи и Бельгіи, 70,000 т. посланнику въ Японіи, 60,000 т. посланнику въ Россіи, Франціи и Германіи, 50,000 т. посланнику въ Корев, и 20,000 коммерческому агенту во Владивостокъ. (N. C. H.).

Вернувшійся недавно въ Италію итальянскій вице-адмиралъ Candiani, командований въ 1900 году итальянскими морскими силами въ Китав, выразвлея въ равговоръ съ представителемъ газеты Pungolo въ томъ снысль, что Китай и Корея сохранили свою территоріальную неирикосновенность только благодаря тому обстоятельству, что южио-африканская война помещала Англія выступать въ Катав съ 50,000-ной арміей, всл'едствіе чего Англія оказалась вынужденной стать поборнином'ь политики «открытыхъ дверей» въ Китав, въ каковой роли она сумвла заручиться согласіемъ останьныхъ державъ увъ томъ, что онв не воснользуются китайскими смутами для пріобр'ьточія китайскихь зомоль. Если бъ же у Англіи руки не были связаны, то она, нав'врное, отправивши въ Китай армію указанныхъ разміровъ, заняла бы превосходныя, построенныя по требованіямъ современной техники, украіненія Цзяньинь и Инь-цвы-го на р. Янъ-цзы-цзянь, благодаря чему въ ея рукахъ оказались бы два новыхъ Гибралтара, совершенно иреграждиющихъ доступъ къ рекъ. Не можеть быть никакого сомивнія, заметиль адмираль, что Англіа при первомъ удобномъ случав поступить именно въ указанномъ духъ, такъ какъ въ хозяйственномъ отношения одна долина Янъ-цам-цаяна стоить столько же, сколько всё остальныя провинци Китая вибств ваятыя... Въ возвращени двора въ Пекинъ, по мивню адмирала, справедливо усматривается ивкоторая гарантія мира вь самомъ близкомъ будущемъ, тъмъ не менъе положение вещей въ Китаъ съ политической точки зрвнія внушаеть серіозныя опасенія въ виду усиленной дізтельности тайныхъ обществь, ревностно поддерживающихъ и возбуждающихъ ненависть противъ иностранцевъ. Хотя, продолжалъ адмираль, эта опасность и велика, но самой серіозной помъхой для мира на Дальнемъ Востокъ служать соперничество на Востокъ европейскихъ державъ и вваимныя отношенія Россіи и Японіи по корейскому вопросу. Корейскимъ портомъ первокласснаго значенія по дорогѣ изъ Сибири въ Китай является Мазампо. Занятіе этого порта со стороны Россіи представляло бы для Японіи такую опасность, что посивдняя для предотвращения ея должна была бы ръшиться на войну съ Россіей. Занятіе Мазампо Россіей для Японів было бы равносильно откаву последней на всегда отъ всей Кореи и угрожалобы самой Японіи постоянной опаспостью. Японія, однако, имфетъ всв права на то, чтобы Корея находилась подъ ея вліяніемъ. Внёшная торговля Кореи, за исключеніемъ одной лишь трети, находится въ рукахъ Японіи, и кромѣ того между

послідней и Корей сущестуєть еще тісное расовое, религіозное и культурное родство. Вплоть до самаго послідняго времени японцы являлись единственными иностранцами въ Мазампо. Въ прошломъ году, однако, Россія получила земельную концессію, на которой она намірена учредить угольный складъ и построить морской госпиталь. Пока въ Мазампо иміется всего лишь четыре русскихъ. Одинъ иль пихъ—містный консуль, а три остальныхъ—«купцы», представляющіе собою, очевидно, правительственныхъ агентовъ, такъ какъ они никакими коммерческими ділами не занимаются. Даліве адмираль разсказываль о томъ, какъ разъ въ прошломъ году въ Мазампо появилось первое русское военное судно, за которымъ тотчасъ же со стороны Японіи былъ установленъ надзоръ, осуществлявшійся японскими канонерками, такъ что, какъ замітиль адмираль, во избіжаніз рокового происшествія русское военное судно, предпочло покинуть портъ раньше предполагавшагося въ началів срока...

Съ 1-го апрыя н. ст. Шанхайская New Press, занимавшаяся за последнее время почти исключительно перепечатываниемъ изъ другихъ газеть, прекратила свое самостоятельное существование подъ указаннымъ названіемъ и начала издаваться вибсть съ Shanghai Daily Press подъ общимъ названиемъ The Shanghai Daily Press and New Press.—N. C. Herald (Mar. 26), возвращаясь къ вопросу о ли-цзинъ, выступаеть опираясь на свъдънія, доставленныя ей въ корреспонденціи подъ заглавіемъ Treaty Revision and Likin (N. отъ Mar. 19), въ защиту плановъ сэра Маскау и выражаеть свое со:кальніе по поводу помянутыхъ выше постановленій Китайской и Американско-китайской ассоціацій. Та же газета (March 26) напечатала подробный отчеть-протоколь о засъдания American Association of China по тарыфнымъ вопросамъ. Вътой же газетъ (Арг. 2) напечатана записка о пересмотръ коммерческихъ договоровъ съ Китаемъ, составленная Американской Азіатской Ассоціаціей для президента Соединенныхъ Штатовъ Съверной Америки, по его же просъбъ, 23-го января 1901 года.—Shanghai Mercury печатаеть рядъ статей г. Е. S. Little подъ заглавіемъ The New Commercial Treaty. Some Suggested Articles, въ которыхъ авторъ предлагаетъ свои статьи для новаго торговаго договора съ Китаемъ. — China Gazette (March 27) напечатала полный переводъ письма Лю Кунь-и къ старъйшинъ консульскаго корпуса въ Шанхав по поводу дела Речного Совета для реки Хуанъ-пу. Мысли, которымъ вице-король даеть ходъ въ этомъ письмъ, по существу своему направлены противъ подлежащихъ постановленій мирнаго протокола (приложение № 17, см. стр. 263), такъ что весьма понятно возмущение по этому поводу со стороны China Gazette. Отвътъ консуловъ пока еще не извъстенъ. Та же газета (March 31) допечатываетъ отчеть о засъданія Гонконгской торговой налаты по вопросамь о пересмотр'в трактатовь и телеграфной платы.

## Маньчжурія.

China Gazette печатаетъ слъдующій тексть новаго русско-китайскаго договора относительно Маньчжуріи:

- 1) Русскія войска очистять Шэнъ-цзинскую, Гириньскую и Хэйлунъ-цзинскую провинціи въ теченіе трехъ, пости и 'девяти м'єсяцевъ со дня подписанія договора.
- 2) Россія въ будущемъ не будеть вмёшиваться въ военныя дёла Китая.
- 3) Китай, въ случав приступленія къ разработкв коній при помощи капиталовъ третьихъ національностей, будеть сов'вщаться съ Россіей.
- 4) Россія возвратить Китаю жельэную дорогу, находящуюся за Шань-хай-гуанемъ (Ню-чжуанская ж. д.) посль уплаты Китаемъ установленнаго вознагражденія за нее.

Печатая этоть тексть договора, газета снабжаеть его нъкоторыми вступительными замёчаніями, въ которыхъ опа указываеть на то, что читатели имъли уже случай познакомиться со всевозможными версіями этого договора, причемъ всв онв отличались довольно значительной пространностью, такъ что по сравненію съ ними, предлежащій текстъ поражаеть своей лаконичностью. Поэтому, продолжаеть газета, не мудрено, что въ некоторыхъ кружкахъ относятся къ этому договору въ представленной выше краткой его формъ съ подозръніемъ, полагая, что онъ является однимъ лишь вибшнимъ выраженіемъ соглашенія, подлежащимъ непосредственному обнародованію, но что кром'є того существуеть еще другой тексть, настоящій тексть договора, съ совстивь инымъ емъ, пока содержащійся въ секреть, но подлежащій посль, позволять обстоятельства, обнародованію, Принимая въ соображеніе, что Россія въ приведенномъ текстъ договора соглашается на всъ требованія Китая, ничего не получая взамънъ того отъ Китая, газета находитъ такое сомивние весьма справедливымъ.

N. C. Herald сообщаеть, что въ нъкоторыхъ посольствахъ Пекина относятся съ большимъ подозръніемъ къ выказанной Россіей въ Маньчжурскомъ дълъ уступчивости.

#### Монголія.

Подъ заглавіемъ «Русскія интриги въ Монголіи» N. С. Нег. напечатала замітку, въ которой говорится, что Юй-дэ посланъ съ секретнымъ порученіемъ въ сіверныя и сіверо-восточныя части Чжи-лиской провищіи. Главной его задачей является посіщеніе монгольскихъ племенъ, живущихъ на русской границі, такъ какъ въ Пекині получены извістія о томъ, что Россія начала интриги среди указанныхъ монголовъ. Діло въ томъ, что въ силу нечестныхъ дібствій со стороны подлежащихъ властей, а также и благодаря денежнымъ затрудненіямъ правительственнаго казначейства китайское правительство не заплатило монголамъ значительнаго количества слідуемыхъ имъ денегь или «жалованья». Этимъ обстоятельствомъ, по сообщеню газеты, воспользовалась Россія, оказывая монголамъ необходимую помощь. Облагодітельствованныя такимъ образомъ монголы, вернувщись въ свои кочевья, громко распро-

страняли разсказы о человъколюбін русскихъ, въ то же время подстрекая народь противь битайскаго правительства. Вь виду таковыхь обстоятельствъ монголы поръщили предпринять большое выселение въ предълн Россіи, и говорять, что миссія Юй-до снаряжена съ пълью предупредить такое выселение путемъ производства необходимыхъ платежей, чтобы такинь образомь поназать, что китайское правительство отечески заботится о монголахъ, состоящихъ въ его подданствъ. Нъноторые опасаются, какъ бы Юй-дэ не опоздаль съ своей миссіей, въ какомъ случав монголы перейдуть въ русское подданство, причемъ, какъ прибавляеть корреспонденть, Россія не премянеть присоединить къ своимь владеніямъ и общирныя монгольскія земли, если только китайское правительство заблаговременно не опомнится, чтобы обратиться за помощью къ соединеннымъ правительствамъ Англіи в Японіи. По последнимъ извъстіямъ, Юй-да уже прибыль въ Мукдень вивств съ длиннымъ обозонъ сепебра для удовлетворенія монголовъ. Ходять также слухи, что Алашаньскіе монголы объявали, что если по отношенію къ принцу Дуатно будуть действительно приняты какія-вибудь карагельныя мёры, то они выселятся въ Россію на візное полнанство.

#### **Anouis**

. Japan Times (М. 23) выражаеть свое удовлетвореніе по поводу франко-русской декларація.

Японская эскадра, состоящая изъ броненосцевъ Хапусе и Ясима, армированныхъ крейсеровъ Идзуми, Якумо, Ивате и Касаги, въ скоромъ времени будетъ отправлена въ плаваніе по южному китайскому прибрежью. По окончаніи плаванія эскадра отправится для производства маневровъ въ южную Корею.

Кове Chronicle сообщаеть, что адмиралу Идзюину поручено условиться съ англійскимъ правительствомъ относительно плана дъйствій союзныхъ флотовъ въ случать необходимости совмъстныхъ дъйствій въ будущемъ. Въ основаніи переговоровъ будетъ положена секретная нота о соединенныхъ дъйствіяхъ обоихъ флотовъ, составляющая приложеніе къ англо-японскому соглашенію. Адмиралу, какъ говорять, даны вст полномочія для окончательнаго выясненія, ръшенія и урегулированія встхъ вопросовъ, относящихся къ данному вопросу, а также и по части принятія мъръ для заготовленія запасовъ каменнаго угля, воды и проч. для обоихъ флотовъ, такъ чтобы все было приготовлено для непосредственнаго пользованія въ критичеслій моментъ.

Въ виду все возрастающаго количества норвежско-шведскихъ судовъ, заходящихъ въ Модзи, Норвежско-шведское правительство намърено учредить въ этомъ портъ свое консульство.

Баронъ Сибусава отказался отъ своего намъренія предпринять заграничное путеществіе.

Въ началъ апръля состоится оффиціальное открытіе метеорологической обсерваторіи принца Ямасина на горъ Цукуба.

Изъ всего ввезеннаго въ февралъ с. г. въ Гонконгъ количества каменнаго угля въ 97,971 тонну 88,271 тонна была японскаго происхожденія.

Јаран Chronicle даеть сопоставленіе дійствій японских властей и иностранцевь въ діль уплаты подомоваго налога въ иностранныхъ сэтльментахъ, уступленныхъ въ вічную аренду.

Полемика между Kobe Chronicle и Japan Times, по поводу вопроса о подомовомъ налогъ продолжается.

Число японцевъ, командированныхъ правите въствомъ за границу съ научной целью, составляеть въ настоящее время 100 человъкъ.

Japan Chronicle пишеть по вопросу объ учреждении въ Явонии открытыхъ портовъ, что въ такомъ случав въ число ихъ должны быть включены не только Нагасаки и Кобе, но и Іокохама, Осака и Цуруга. Лишь при такомъ условів Яполія будеть въ состояніи сділаться тімь складочнымъ пунктомъ для всего Дальняго Востока, которымъ ей самой природой предназначено быть. Но, продолжаеть газета, при этомъ же случав папрашивается еще и другой вомрось, а именно объ открытім всей, вообще, Японіи для свободной торговди. Японія вступила на арену международнаго коммерческаго состяванія при нісколько модифицированнной форм'в системы свободной торговли, т. е. при пошлиниомъ обложении въ  $5^{0}/_{0}$  только. Нельзя сказать, чтобы Японія съ введеціємъ высокихъ пошлинъ была въ состояни дать своей промышленности желательное развитіе. Настоящее время, говорить газета, не благопріятно для возбужденія вопроса о введеніи въ Японіи системы свободной торговли, такъ какъ съ установленія высокихъ пошлинъ прошло слишкомъ мало времени, и финансовыя власти страны, понятно, желають подвергнуть новую систему надлежащей пробъ. Путемъ, однако, открытія нъсколькихъ портовъ для свободной торговли Японія могла бы безъ ущерба для зачаточной своей промышленности пользоваться выгодами свободной коммерческой системы. Если Японія намірена дійствовать въ такомъ паправленіи, при которомъ совм'ястно уживаются дв'я, повидимому, противоположныхъ системы, та она должна поторопиться, такъ какъ Да-ляньвань, Цзяо-чжоу и Вэй-хай-вей начинаютъ пріобретать значеніе какъ складочные пункты, и коль скоро коммерческій міръ привыкнеть къ нимъ, то Японіи уже трудно будеть привлечь торговлю къ себъ. Вредъ, наносимый Японіи высокими пошлинами, по указанію газеты, видень, между прочимъ, на примъръ снабженія заходящихъ въ Японію пароходовъ всьмъ необходимымъ для плаванія. Сказанные пароходы закупають въ Японів, собственно говоря, одинъ лишь уголь, въ силу его японскаго происхожденія не отягощеннаго пошлиной, во всёхъ же остальныхъ отношеніяхъ пароходы делають въ Японів, какъ можно меньше запасовъ, ограничивась лишь самымъ необходимымъ, такъ какъ они тъ же самыя вещи въ состояни пріобрести въ Шанхав по гораздо болве сходной цънъ, въ силу незначительнаго пошлиннаго обложенія, или же еще дешевле въ Гонконгъ, гдъ пошлина не взимается вовсе.

Nagasaki Press напечатала следующую интересную таблицу, показывающую рость цень вы Японія за последніе 10 слишкомы леть.

| •   | 1890 г.      | 1895 г. | 1902 г.        |
|---|--------------|---------|----------------|
| (Повару                                   | 10.00        | 12.00   | 15.00          |
| Жалованье Вою (за 1 мъсяп                 | ь) 10.00     | 12.00   | 15.00          |
| Жалованье { Повару Вою Кули } (за 1 мѣсят | 4.00         | 5.00    | 10.00          |
| Говядина (за 1 фунть)                     | .00          | .16     | отъ. 23 до .40 |
| Курицы (за 1 фунть)                       | .10          | .15     | отъ. 20 до .25 |
| Рыба (за 1 фунть)                         | .07          | .14     | .20            |
| Фазаны (за 1 штуку)                       | .30          | .45     | .75            |
| Гуси (за 1 штуку)                         | 1.50         | 2.20    | 2.50           |
| Картофель (за 1 фунть)                    | .01          | .02     | .05            |
| Молоко (за 1 бутылку)                     | .08          | .09     | .20            |
| Сахаръ (за 1 фунтъ)                       | .08          | .10     | .20            |
| Яйца (за 1 фунтъ)                         | .12          | .18     | .25            |
| Рисъ (за 1 сіб)                           | .05          | .10     | .15            |
| Уголь (за 1 тонну)                        | 4.00         | 5.00    | 8.00           |
| Керосинъ (за 1 ящикъ)                     | 2.50         | 2.50    | 3.75           |
| Пиво, японское (за 1 дюжину)              | 1.70         | 2.20    | 2.80           |
| Потртвейнъ (за і дюжину)                  | 12.00        | 12.00   | 18.00          |
| Виски (за 1 дюжину)                       | 12.00        | 12.00   | 15.00          |
| Сигары (за 100 штукъ)                     | <b>5</b> .50 | 6.00    | 12.00          |
|   |              |         |                |

N. С. Herald (Apr. 2) напечатала препроводительное письмо маркиза Лансдоуна сэру Макдоналду, англійскому посланнику въ Японіи, при которомъ маркизъ отправилъ посланнику экземпляръ англо-японскаго соглашенія. Japan Weekly Times (March 29) напечатала полный переводъ японскихъ общаго и спеціальныхъ бюджетовъ на слъдующій финапсовый годъ. Japan. W. Mail (M. 29) напечатала отчетъ о годовомъ собраніи Іокохамской коммерческой палаты.

## Корея.

Въ Японіи многіе полагають, что задача рѣшенія корейскаго вопроса франко-русской деклараціей предоставляется еданоличнымъ силамъ Россіи. Въ общемъ преобладаетъ такое мнѣніе, что на объихъ сторонахъ, т. е. на сторонѣ Англіи и Японіи, съ одной стороны, и Россіи и Франціи, съ другой, собраны такія силы, что даже понытка на войну невозможна.

**№** 27.

# COBDEMBHHAR STOUNCE HARD BOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

## Съ 21-го по 31-е марта.

#### Китай.

Юнь-лу совътуеть вдовствующей императрица помиловать всехъ реформатововъ, подпавшихъ гитву ея въ 1898 году.

Принцъ Цинъ, настаивая на одной изъ последнихъ аудіенцій у вдовствующей императрицы на приглашении на китайскую службу иностранныхъ совътниковъ, рекомендовалъ императрицъ самымъ настоятельнымъ образомъ пригласить на постъ главнаго советника японца, бывшаго посланника г. Като, которому, какъ сообщаеть Korea Review, vol. 2, № 3, не удалось попасть въ Корею.

Въ Японів снова распространяются слухи, что Юань Ши-кай посл'в возвращенія Тянь-цзина Китаю отправится на 20 дней въ Японію для личнаго ознакомпенія съ японскими финансами, политикой, образовательной системой и пр. Состоится ли повздка вице-короля изъ Японіи въ Америку еще не совствъ извъстно.

Жена японскаго посланника въ Пекинъ пригласить къ себъ на объдъ женъ принца Цина и другихъ принцевъ, а также и дочерей Юнълу. Объдъ назначается на 5 апръля н. ст.

Китайское правительство поручило На-дуну и Ху. Юй-фыну дёло ремонтированія пекинскихъ улицъ.

Разрушенный союзными войсками пороховой складъ въ Пекипъ возстанавливается.

Бывшій ректоръ Тянь-цзиньскаго университета, Dr. C. D. Tenney, Юань Ши-каемъ назначенъ ректоромъ провинціальнаго коллежда въ Баодинъ-фу. Тянь-изиньскій университеть не будеть возстановлень.

Въ Тянь-цзинъ основывается Промышленный Институть, по образцу Пекинскаго.

Работы по основанію и открытію въ Кай-фынъ-фу колледжа по вападному образцу уже начались. Хэ-наньскій губернаторь, какъ сообщають, ассигноваль ежегодную субсидію въ 20,000 таэлей.

Населеніе Пекинской области отказалось платить усиленные налоги въ пользу контрибуціи. Когда поэтому власти прибъгли къ принудительвымъ мфамъ, то населеніе отвътило на это дружескимъ отпоромъ вслі іствіе чего власти оказались вынужденными обратиться къ военной д и щи. Въ происшедшемъ вслідствіе этого столиновеніи войскъ съ насельніемъ было убито свыше 1,000 человъкъ изъ среди возмутившагося даселенія, не говоря уже о томъ, что нісколько деревень было стяжено до тла.

Въ убядъ Гуй-ніань въ пров. Гуанъ-дунъ начались серіозние бетпорядки. Высланный воъ Хуй-чжоу гаривзонъ потерпъть пораженіе.

Хо-наньскіе безпорядки совершенно прекратились. Ни одинь миссіонерь не нострадаль, (Пекинская телеграмма оть 7 апріля н. ст.).

Извъстія, получаемыя изъ Кантона и У-чжоу, подтверждають, что мжная революція приняла ужасающіе разміры, такъ какъ къ ней преминуло уже больше 120,000 «человікь, при четверти которыхъ вооружены маузеровскими магазинными ружьями, что ясно указываеть на то, что въ рядахъ бунтовщиковъ находится громадное число бывшихъ солдать. Въ распоряженіи маршала Су, которому, какъ извістно, поручено подавленіе возстанія, находится не больше 5—6,000 человікь надежныхъ войскъ. Остальные 25,000 человікъ, числящіяся у него, или ненадежны, или же уже успіли присоединиться къ бунтовщикамъ. Бунтовщики, благодаря тому, что власти, въ виду незначительности имінщихся въ ихъ распоряженіи войскъ, ихъ оставляють въ покої, захватывають въ свой руки одинъ важный пункть за другимъ, пополняя свой запасы и аммуницію богатыйи запасами оффиціальныхъ складовъ. По посліднимъ извістіямъ, къ инсургентамъ присоединилась часть Черныхъ флаговъ. Говорять, что послідніе, вообще, сочувствують возстанію.

Посліднія засіданія по пересмотру торговыхъ трактатовь происходили въ присутствіи съ китайской стороны одного только Люй Хай-хуана благодаря не совствить еще установившемуся здоровью Шэна. Въ виду сильной опповици, проявляемой Люй Хай-хуаномъ противъ всъхъ вообще безъ исключенія предложеній англичань, и китайцы, и англичане. убъдившись въ томъ, что при Люй Хай-хуанъ переговоры не только пе затягиваются, но прямо таки задерживаются, причемъ даже пункты, по которымъ уже раньше было достигнуто извъстное соглашение приходится снова обсуждать, съ нетеривніемъ ждуть окончательнаго выздоровленія Шэна и вступленія его въ исполненіе своихъ обязанностей. Сообщають, что на последнихъ заседаніяхъ обсуждались следующіе пункты: 1) О вывозъ катайскаго риса за границу. Пункть этоть вызваль сильную оппозицію со стороны Люй Хай-хуана. 2) О совм'єстномъ участів иностранцевъ и китайцевъ въ коммерческихъ предпріятіяхъ. 3) Объ открытім коммерческих в портовъ внутри страны. 4) Объ оденаковомъ обложенін въ провинціи Гуанъ-дунь товаровь, перевозимыхъ на джонкахъ н на нароходахъ. (До сихъ поръ джонки пользовалять значительными льготами, такъ что это невыгодно отражалось на пароходной транспортировкѣ). 5) Обсуждался вопросъ о важности введенія во всемъ Китаѣ однообразной денежной единицы. Пункты 2 и 3 обсуждались на двухъ засѣданіяхъ. Въ общемъ можно сказать, что разсужденія уполномоченныхъ не привели ни къ чему.

По свъдъніямъ Шанхайскихъ мандариновъ, китайскіе уполномоченные согласились на предложеніе сэра Маскау о совмъстномъ участіи китайцевъ и иностранцевъ въ коммерческихъ предпріятіяхъ. Китайскіе уполномоченные далье согласились, что китайцы, владьющіе акціями иностранныхъ компаній должны быть юридически отвътственны согласно съ положеніями и правилами подлежащихъ компаній. Китайскія власти при разборь случаевъ нарушенія китайцами правилъ и постановленій коммерческихъ компаній, акціями которыхъ они владьють, должны руководствоваться этими правилами и постановленіями.

Чжунъ-вай-жи-бао сообщаеть, что Шэнъ, желая какъ можно скоръе упразднить систему взиманія ли-цзиня, намъренъ устроить для подлежащихъ переговоровъ съ сэромъ Маскау особое свиданіе.

Изъ Пекина сообщають, что Шэнъ послаль императору телеграмму того содержанія, что англичане, повидимому, предпочитають, чтобы система взиманія ли-цзиня продолжалась, лишь бы только не были увеличены ввозныя пошлины. Въ виду, однако, быстраго развитія въ Китає желізнодорожнаго и пароходнаго діла, въ высшей степени важно, чтобы ли-цзиньская система была упразднена при одновременномъ повышеній ввозныхъ пошлинь, такъ какъ при развитыхъ желізнодорожныхъ и пароходныхъ сообщеніяхъ взиманіе ли-цзиня становится фактически невозможнымъ, по крайней мірів затруднительнымъ до крайнихъ разміровъ. Правда, продолжаеть Шэнъ, увеличеніе ввозныхъ пошлинъ, быть можеть, повлечеть за собою нікоторое уменьшеніе ввоза, но убытки Китая въ этомъ отношеніи будуть возмінцены увеличеніемъ въ соотствующихъ размірахъ вывоза.

Лю Кунь-и заявиль протесть противь предложенія Шэна о скоръйшемь приступленіи къ чеканкъ какой-нибудь однообразной для всего Китая монеты. Свой протесть вице-король основываеть на томъ, что прежде чъмъ приступить къ такому дълу слъдуеть его подвергнуть тщательному обсужденію.

Сипь-вэнь-бао сообщаеть, что Лю Кунь-и получиль оть американскаго консула въ Шанхаъ телеграмму того содержанія, что американскіе уполномоченные для веденія переговоровь по пересмотру торговыхъ трактатовь уже назначены.

Сообщають, что посланникь Соединенныхъ Штатовъ 5 или 6 апръля н. ст. отправится въ Шанхай, чтобы открыть переговоры относительно пересмотра американскаго коммерческаго договора.

Японія назначила своими уполномоченными по пересмотру торговаго договора съ Китаемъ секретаря министерства иностранныхъ дълъ,

г. Хеки, и генеральнато консула въ Шанхаѣ, г. Одагири. Въ качествѣ помощника къ нимъ прикомандированъ секретаръ министерства финансовъ, г. Тамаока Дзиро. Говорятъ, что они начнутъ свои переговоры 15 апрѣля н. ст.

Јарап Mail, говоря о пересмотрѣ торговыхъ дововоровъ съ Китаемъ, находить, что картина, получаемая отъ разсмотрѣнія договоровъ каждой державой въ отдѣльности, представляется весьма любопытной. Каждая держава, естественнымъ образомъ, будетъ стремиться къ достиженію своихъ собственныхъ выгодъ, и при самомъ поверхностиомъ наблюденіи можно себѣ уже представить, что въ результатѣ получится коллизія интересовъ. Не можетъ быть никакого сомнѣнія, что товары, количество ввоза которыхъ изъ Европы въ Китай не особенно велико, въ случаѣ существующаго ввоза въ Китай соотвѣтствующихъ имъ янонскихъ товаровъ будутъ обложены прямо таки запретительной попілиной.

Ost. Lloyd (4 April) напочатала внтересную статью о китайскихъ политическихъ партіяхъ.—L'Echo de Chine (5 Avril) напочатала отчетъ г. Сh. Е. Тапапt о торговлѣ Лунъ-чжоу въ 1900 году.—China Gazette въ нумерахъ своихъ отъ 9 д 10 апрѣля н. ст. печатаетъ переводъ новыхъ китайскихъ правилъ относительно горнаго промысла.

## Маньчжурія.

Японское министерство иностранных дёль получило оффиціальное увёдомленіе изъ Пекана о заключеніи Маньчжурскаго договора. Самый тексть договора почему-то не публикуется министерствомь, а газетою Двидви-симпо. Обще-извёстный тексть послёдняго этого Маньчжурскаго соглашенія спабжается Јарап Тітев замічаніемь того рода, что въ виду того, что въ договорів ність упоминанія относительно горнаго діла, можно предположить, что Россія отказалась отъ своихъ наміреній вісвязи съ этимъ вопросомъ. Убытки желівной дороги, по свідівніямь Јарап Тітев, опреділены въ меньше чімь 1 миллюнь тарлей.

Новый Маньчжурскій договоръ былъ санкціонированъ императоромъ 6 япръля н. ст. 8 апръля будеть произведенъ обмѣнъ между китайскимъ министерствомъ иностранныхъ дѣлъ и русскимъ посольствомъ. Договоръ написанъ на китайскомъ, русскомъ и англійскомъ языкахъ.

Јарап Тітея, полагая, что текстъ Маньчжурскаго договора, опубликованный въ Дзидзи-симпо, соотвътствуетъ дъйствительности, выражаетъ свое удовлетвореніе по поводу заключенія договора. Поздравляя, съ одной стороны, китайскихъ уполномоченныхъ съ успѣшнымъ для Китая окончаніемъ дѣла и, съ другой стороны, и Россію съ тѣмъ, что она откавалась отъ прежнихъ своихъ требованій, чѣмъ она избѣгла увеличенія подозрѣнія къ пей со стороны иностранныхъ державъ, газета замѣчаетъ, что тѣмъ не менѣе нельзя забывать, что настоящая уступчивость Россія вызвана исключительно нѣкоторымъ давленіемъ державъ и поддержкой, оказанной послѣдними китайскимъ уполномоченнымъ.

Въ Пекинъ ходять слухи, что тотчасъ послъ заключенія Маньчжурскаго договора Русско-китайскій банкъ началь съ китайскимъ правительствомъ весьма секретные переговоры относительно уступленія банку горныхъ концессій въ Маньчжуріи.

Согласно сивденіямъ Синь-вань-бао, иностранных посланники въ Пекин'й требують, чтобы министерство иностранных дель дало несколько концессій на разработку коній въ Маньчжуріи. При этомъ указывается, что Россія желаеть получить все концессій въ пров. Фынъ-тянь-фу, между темъ какъ Англія, Фрацція, Германія и Соединенные Штаты желають делить между собою концессій въ пров. Гирмньской и Хай-лунъ-цзянской.

#### Японія.

Японскій военный министръ, баронъ Кодама, отказался отъ своего портфеля. Преемникомъ его, какъ это и ожидали, оказался генералъ-лейтенантъ Терауци.

Маркизъ Ито обнародоваль обращение къ членамъ своей партіи, въ которой онъ въ виду наступающихъ парламентскихъ выборовъ еще разъ повторяетъ принципы, которыхъ партія должна держаться въ своихъ работахъ. Документъ, кромѣ обычнаго въ такихъ случаяхъ высокопарнато слога, ничего особеннаго въ себѣ не заключаетъ.

По поводу сообщеннаго выше, на стр. 694, заявленія китайскаго посланника въ Японіи, бывшаго Шанхайскаго даотая, Цай'я, къ нему обратились два представителя японской младо-напіональной партів, г. Такахаси и другой членъ партів, фамилія котораго не указывается, требуя съ посланника объясненія. Китайскій посланникь не нашель ничего лучшаго, какъ дать г.г. представителямъ увѣреніе, что онъ никогда не сдѣлалъ подобнаго заявленія, что онъ напротивъ того, придерживается какъ разъ противоположныхъ ввглядовъ. Г.г. представители, удовольствовавшись такимъ объясненіемъ, ушли, объщавъ, однако, зайти еще разъ.

Вернувнійся изъ инспекціонной повідки по японскимъ гарнивонамъ, расположеннымъ въ Китав, генералъ-маїоръ Тамура сдвляеть о своихъ наблюденіяхъ въ Китав сообщеніе въ японскомъ Генеральномъ Штабъ.

Основанное г.г. Исава, Юмото и др. въ февралѣ учрежденіе Таито-добунъ-кіоку, имѣющее цѣлью составленіе учебниковъ по всѣмъ отраслямъ знаній для просвѣщенія китайцевъ и корейцевъ, разсматриваетъ въ пастоящее время планъ приготовленія лицъ, желающихъ заниматься обученіемъ китайцевъ и корейцевъ.

Рость Японской торговли съ Китаемъ наглядно представляется по следующей табляце:

| Годы. | Вывозъ изъ Япопіи | Ввозъ въ Японію |
|-------|-------------------|-----------------|
|       | въ енахъ.         | въ енахъ.       |
| 1896  | 13,823,843        | 21,344,521      |
| 1897  | 21,325,065        | 29,265,845      |

| 1595 | 39,193,175 | 30,523,560 |
|------|------------|------------|
| 1599 | 10.257,034 | 25.559.225 |
| 1999 | 31.571,576 | 29,960,749 |
| 1991 | 12.925.579 | 27,265,986 |

Јарап Chronicle (Арг. 9) напечатала полный переводь стятья то-фессора Токіоскаго университета г. Ямада Сабуро о вічной арсилі и подомовомь палогь. Въ томь же нумерь газета помістила и времена этого писанія японскаго правовіда. Та же газета продолжаєть нечаста з «літописи» производства принудительнаго взысканія подомоваго наде: « съ вностранцевь, отказывающихся платить его.

## Kopes.

18 марта въ Сеуль быль отпраздновань день рожденія корейства паслідника престоли.

Юань Ши-кай послаль корейскому правительству письмо, въ кот - ромь онь указываеть на великое значение англо-японскаго соглашен:

Сообщають, что корейское правительство, несмотря на совыть нестранных посланниковъ прекратить чеканку никелевой монеты, продожаеть ее чеканить въ прежнихъ размърахъ. Далье сообщають, что к рейское правительство желаеть ввести извъстное ограничение въ чекан и помянутыхъ монеть, ограничивая ежедневную чеканку суммою въ 3,000 с корейскихъ енъ. Пренія, бывшія по этому поводу на созванномъ 2 ап; и ля н. ст. совыть министровъ, не привели ни къ какимъ результатахъ благодаря сильной оппозиціи Юнь Іонъ-сэня. По послыднимъ японскихъ извъстіямъ, однако, оказывается, что корейское правительство въ кондъ кондовъ порышило прекратить сказанную чеканку, подчиняясь веська эпергичному требованію японскаго посланника.

Минь Пень-сикъ отказался отъ должности начальника Железнодорожнаго бюро. Преемниковъ его назначевъ Ю Кый-хоанъ.

Корейскій министръ иностранныхъ дѣлъ просиль французскаго посланника о возвращеній контракта о заключеній у французовъ займа въ 5 милліоновъ долларовъ въ виду того, что лицо, ведшее переговоры поэтому дѣлу умерло. Французскій посланникъ отвѣтиль, что смерть посредника не уничтожаєть контракта, и что вслѣдствіе этого контрактъ долженъ быть исполненъ.

Франція требуеть 4,000 долларовь за уничтоженные во время Квельпартскихь безпорядковь дома и имущество французскихь католическихь миссіонеровь.

Нѣмецкій консудь въ Сеулѣ требуеть для нѣмецкаго предпринимателя Вальтера концессію на право постройки желѣзной дороги изъ Сеула въ Гензанъ.

Предполагается пересмотръ японско-корейскаго торговаго договора. Китай дълаеть приготовленія къ открытію въ Гензанъ своего консульства. Китайское консульство существовало въ Гензанѣ до начала японско-китайской войны. Съ началомъ военныхъ дѣйствій оно, однако, было закрыто, и лишь теперь китайское правительство нашло нужнымъ открыть его снова.

Телеграмма Токіо-асахи-симбунъ сообщаеть, что корейскій дворъ пригласиль четырехъ русскихъ въ качествъ экспертовъ по химіи, ткацкому дѣлу и стеклодѣлательному. Цѣлью приглашенія ихъ служитъ желаніе двора дать указаннымъ отраслямъ промышленности надлежащее направленіе. Какъ, впрочемъ, оказывается, контрактъ еще не подписанъ, и корреспондепть газеты прибавляеть, что еще вопросъ, будетъ ли онъ вообще подписанъ, такъ какъ хотя и И Іонъ-икъ рекомендуеть двору пригласить именно русскихъ, но министерство иностранныхъ дѣлъ протестуеть.

Русскій посланникъ изв'єстилъ министра иностранныхъ д'єлъ, что русская Китобойная копманія уплатить въ этомъ году 450 долларовъ пошлины.

Сміна японскаго гарпизона въ Сеуль, начиная съ настоящаго года, будеть производиться 10 апрыля вмісто прежняго 22 мая.

Въ Хамъ-хынъ въ пров. Хамъ-гіонъ-до возникли смуты. Причиной ихъ указывается чревитрное обложеніе народа податями.

18 префектуръ съверной провинци Челла-до объявили, что онъ не въ состояни платить слъдуемыя съ нихъ за текущій годъ подати въ количествъ 217,710 долларовъ.

Корейскія газеты сообщають, что постройка Сеуло-Фузанской жельзной дороги повлекла за собою разрушеніе 321 дома въ одной только Фузанской префектуръ.

Говорять, что близь Сонъ-до начались работы по постройк Сеуло-Ы-джюской ж. д.

На о. Дагалеть учреждено 3 японскихъ полицейскихъ поста.

Дзидзи-симпо выступаеть въ одномъ изъ своихъ последнихъ нумеровъ съ эпергичнымъ требованіемъ о расширеніи японскаго поселенія въ Чемульпо, занимающаго въ настоящее время площадь въ 7.500 пубо, при личномъ составѣ колоніи въ 4,800 человѣкъ. Въ подтвержденіе этого требованія газетой указывается на то, что японскія поселенія въ Фузанѣ и Гензанѣ занимаютъ площадь въ 100,000 пубо каждое, между тѣмъ какъ поселеніе въ Мазампо занимаетъ площадь въ 280,000 пубо, и это несмотря на то, что ни одно изъ послѣднихъ мѣстъ не имѣетъ такого коммерческаго значенія, какъ Чемульпо. Что же касается расширенія поселенія, то къ этому не представляется никакихъ трудностей, и дѣло это выполнимо путемъ рекламаціи части берега или же путемъ прибавленія къ поселенію извѣстнаго участка земли по сосѣдству.

Согласно сообщенію мать Сеула, въ посл'яднемъ м'єсть образовалось общество подъ названіемъ Иминкай (національное общество) для мзысканія средствъ для освобожденія Корен .отъ финансовыхъ затрудненій. Во глав'в общества стоитъ изв'єстный руссофилъ И Іонъ-икъ. Говорятъ, что общество вступило въ сношенія съ н'єкоторыми изъ проживающихъ въ Яноніи корейскими политическими б'єглецами.

Аналогичныя цѣли преслѣдуетъ и японское Общество для изученія Кореи, которое недавно разослало циркуляры, въ которыхъ оно обращается ко всѣмъ коммерческимъ палатамъ въ Японіи и Кореѣ съ просьбою выработать предложенія для улучшенія денежной системы Корен и для устраненія замѣчаемыхъ въ ней злоупотребленій.

Въ виду того, что японскія поселенія въ Корет въ глазахъ японскаго закона не имъютъ характера юридическихъ лицъ, вновь образованное Общество для изученія Кореи взяло на себя иниціативу въ вопрось о дарованіи сказаннымъ поселеніямъ признанія юридическихъ лицъ путемъ изданія подлежащаго императорскаго указа. Указанныя поселенія въ качествъ юридическихъ лицъ будутъ имъть право заключать для общественныхъ надобностей займы.

Когеа Review, Vol. 2, № 3, продолжаеть печатаніе статьи поль заглавівить The Products of Korea. Тамъ же напечатанъ подробный государственный бюджеть Кореи на текущій финансовый годъ.

# Современная Лътопись Дальняго Востона.

(Съ 1-го по 10-е апръля).

Нитай.

Французскій посланникъ потребоваль отъ витайскаго правительства предоставленія французскимъ подданнымъ исключительныхъ правъ на разработку горныхъ богатствъ въ Фуцаньской провинціи; какъ бы въ противовісь этому японскій посланникъ запросиль для своей страны монополію камфарной торговли въ той же провинціи. Согласно дальнѣйшимъ свѣдѣніямъ, французское требованіе было отклонено, тогда какъ на японскую просьбу послѣдовало 5 апр. н. ст. согласіе со стороны китайскаго правительства.

Съ Восточной ръки (Дуят-цзянъ) сообщають, что недавно въ префектуръ Хуй-чжоу-фу (въ провинціи Гуачъ-дунъ) были умерщелены французскій священникъ и трое его спутниковъ-китайцевъ. По слухамъ, французы потребовали 40,000 долларовъ въ качествъ пени за это убійство, хотя до сихъ поръ еще не получено никакихъ достовърныхъ свъдъній относительно причинъ этого серьезнаго преступленія. Говорится только, будто священникъ возбудилъ противъ себя мъстное населеніе своимъ поведеніемъ и образомъжизми и что убійство его носило болье характеръ личной мести.

Какъ извъстно, на ввозъ иностранной соли уже послъдовало въ принципъ согласіе со стороны китайскихъ унолномоченныхъ; темерь въ отношенім ввозной пошлины на этотъ продуктъ сообщаютъ, что въ теченіе первыхъ 5 лътъ будеть уплачиваться лишь извъстный процентъ со стоимости ввоза иностранной соли, но что затъмъ будеть установлена постоянная пошлина.

(China Gazette, 1-14 aup.)

Изъ Баю-динъ фу пришло въ Пекинъ извѣстіе о серьезныхъ безпорядкахъ въ Да-минъ-фу, въ самой южной префектурѣ Чжили. Эти смуты заставили Юань-Ши-кая выслать на мѣсто отрядъ солдатъ, который перебилъ 1000 человѣкъ изъ числа наиболѣе упорныхъ протестантовъ! Такова туземная версія слуха, которой, впрочемъ, трудно совершенно отказать въ нѣкоторой долѣ истины, такъ какъ означенный окрусъ является постояннымъ мѣстомъ сборища всѣхъ преступныхъ бродягъ изъ близкихъ провивцій Шаньдунъ и Хэнань и находится въ постоянной опасности возмущен iff. Въ столиць ходять упорные слухи о движеніяхь во многихь укадахь, -- «бунтовь миссіонерскаго вознагражденія», какъ ихъ называють китайцы, относя причину этихъ волиеній къ ненависти прогивъ христіанъ. Безъ сонивнія, соорщики податей и ямыньская челядь подбавляють огня въ эти безпорядки, обвиняя миссін и обращенных вь ответственности за это вознагражденіе. Казолическіе и протестантскіе обращенные, которые очутились въ обладаціи зенель и домовъ благодаря ихъ конфискаціи у виновныхъ въ противохристіанскихъ смутахъ 1900 г., чувствуеть себя въ особой опасности и во многихъ случаять иытамися отдалаться от втой собственности съ быльной уступлати супарация противь ея дыствительной стоимости. Китайскія военныя власти ожидавить новторенія позапрошлогоднихъ безпорядковъ и пытаются держаться на голові: къ ихъ усмиренію. Правительство скрываетъ всё свідінія насчетъ возненій и потому никакихъ распоряженій относительно изъ и вообще подобнаго серьезнаго положенія не публикуется. Смуты въ Чжили въроятно не получать большого распространенія, по причинь существующаго временнаго правительства въ Тянцзинь, которое не будеть отивнено, нока въ соседнихъ провинціяхъ или даже совстив далеко на югь будуть продолжаться волненія и безпорядки, дающіє благовидний предлогъ къ продолженію срока жизни этого правительства.

Китайскія власти въ містечкі Тунъ-ань-сянь, около 20 миль къ сіверу отъ Амоя, пытались взыскать новый налогъ съ варенаго опія, но встрітпля энергичный отпоръ со стороны жителей. Діло кончилось тімъ, что послідніе разнесли ямынь и принудили чиновника біжать въ Амой; въ отвіть на его донесеніе о начавшемся бунть, амойскій даотай послаль солдать успоконть волнующіе умы.

(Celestial Empire, 3--16 anp.).

Корреспонденть той же газеты пишеть о новомъ распоряжении Амойскаго дастая, опубликованномъ черезъ посредство англійскаго консула въ этомъ поруб: имь устанавливается взимание съ китайскихъ эмигрантовъ въ Стритсъ-сетлементь или Манилу налога въ размъръ 1 доллара съ человъка: но большинство эмигрантовъ, покидающихъ ежегодно Амой въ чясав около 60,000 на пути въ Манилу, или Стритсъ-Сетлементъ, представляетъ изъ себя болье, или мен ве вынужденных рамигрантовъ; другими словами, всякій разъ, какъ урожай въ странъ бываетъ неудовлетворительнымъ и недостаточнымъ для прокормленія всехъ членовъ семейства, то старшина каждаго клана посылаеть, сколько тамъ нужно будеть, младшихъ сыновей оть каждой фамиліи въ эмиграціонное депо въ Амов, для отправки на пароходахъ въ Стритсъ-Сетлементъ, Яву и Манилу за счетъ маклерскихъ эмигрантскихъ «ытнартике» ите кінерансья атроп на мітыбири оп троповать в прибытів в порть назначенія эти жентранты снова въ руки містныхъ агентовъ тіхъ же конторъ, которые прінскиваютъ имъ занятія и покрывають путемъ вычетовъ изъ ихъ жалованья свой расходы, стоимость пережда и процентъ за комиссию въ пользу бонторы. Вск эмигранты, боль: или менte, очень бъдны, и слъдовательно оказались бы не въ

состояніи уплачивать при вытадт изъ Амоя налогь, введенный теперь даотаемъ. Однако, это препятствіе искусно обходится тімъ, что эмигранть обязуется уплатить этогь долларъ только по возвращеніи въ Амой, а до тіхъ
поръ отвітственность за акуратный илатежь этого налога возлагается на
нароходныхъ агентовъ, которые уплачиваютъ требуемую сумму въ Таможенный банкъ и получаютъ взамінъ этого росписку. Этотъ экстренный налогъ
долженъ дать въ годъ круглую сумму около 50,000 долларовъ, принимая въ
расчеть среднюю цифру эмигрантовъ, возвращавшихся въ Амой за послідніе 2 года. Съ какой цілью взимается этотъ налогъ, неизвістно.

Императорскій указъ отъ 7 апръля н. ст. изъ Пекина повельваетъ произвести въ нынъшнемъ году трехгодичные экзамены на степень цзюй-жень въ Кай-фынъ-фу, вмъсто Пекина, и назначаетъ Лу Бао-чжуна инспекторомъ для надзора за означенными экзаменами. Другой указъ отъ 8 апр. возвъщаетъ, что ихъ величества принесутъ лично обычныя льтнія жертвы въ императорскомъ храмъ предковъ перваго числа 4-ой луны (8 мая н. ст.), и четвертаго числа той же луны (11 мая н. ст.) въ храмъ ,Неба. — На время отсутствія ихъ величествъ изъ столицы по случаю посъщенія ими восточнаго Мавзолея, печати и ключи Маньчжуро-китайскаго Переводнаго Бюро и т. д. поручаются заботамъ принца Цина, Цзинъ Синя и другихъ.

Насколько дней тому назадъ, по сосадству съ Бэй-цзаномъ видали боксеровъ, усердно занимавшихся своими характерными упражненіями; во всякомъ случав, это единственное правильное заключеніе, которое можно было вывести изъ талодвиженій и гимнастическихъ фигуръ, которыя съ увлеченіемъ продалывала толпа народа около этого города.

(Peking & Tientsin Times).

- Г. Ясуда Дзендзиро вывхаль изъ Японіи на пути въ У-чанъ-фу (провинція Хубэй), съ цълью осмотръть бумажныя фабрики, которыя онъ почти окончательно согласился принять въ свои руки отъ вице-короля Чжанъ Чжидуна; условія сдълки, говорять, сводятся къ слъдующимъ четыремъ пунктамъ:
- 1) Четыре фабрики, оцъниваемыя въ 5 милліоновъ тавлей, передаются симъ г-ну Ясуда.
- 2) Последній им'єсть прінскать 600,000 ент, для рабочихъ издержекъ. (Этотъ пунктъ соглашенія, по слухамъ, еще не решенъ окончательно, такъ какъ г. Ясуда над'єстся еще уговорить вице короля дать отъ себя половину этой суммы).
- 3) Г. Ясуда имбеть затьмъ доставить 600,000 енъ для уплаты долга исмецкому капиталисту, лежащаго теперь на фабрикахъ.
- 4) Относительно ділежа прибылей, им'вется условіе такого рода, что одна часть ихъ должна отчисляться для уплаты процентовъ на рабочій капиталь, а остатокъ долженъ поступать въ руки вице короля въ вид'в ренты за фабрики.

Такимъ образомъ, оказывается, что г. Ясуда, уплативъ сумиу въ 1,200,000 евъ, получить право эксплуатировать фабрики, стоившія 5 миллюновъ тавлей. Изъ У-чанъ-фу, по окончательновъ рашенія этого дала, г. Ясуда отправится въ Тяньцзинь, гда намеревается изять на себя подряды по постройка зданій въ японсковъ сетчемелта.

(China Gazette, 2--15 anp.).

Одинъ изъ пекинскихъ генераловъ, командующій столичными войсками. получилъ извістіе, что два священника находятся въ рукахъ мятежниковъ близъ Чло-янъ, на В. отъ Жэ-хэ. Этотъ слухъ былъ раньше опровергнутъ изъ иностраннаго источника, но китайцы положительно настапваютъ на справедливости его и приводятъ слідующія объясненія этому поступку со стороны мятежниковъ. По ихъ словамъ, тамошняя католическая миссія събрала на мість 7,000 таелей вознагражденія, по уплать котораго она гарантировала жителей уізда отъ вторженія со стороны союзныхъ войскъ, въ особенности русскихъ или французовъ. Обратное возвращеніе этихъ денегъ и составляеть будто бы ціль настоящаго захвата. Во всякомъ случай, справедливъ-ли слухъ, что эти священники находятся въ пліну, или ність, Еписковъ Фавье послалъ уже въ ті края особаго уполномоченнаго вмісті съ генераломъ Ма Ю-Кунь и успішное улаженіе діла считается весьма віроятнымъ при наличности помощи послідняго и его 5 6 тысячъ солдатъ.

(Celestial Empire, 3-16 anp.).

Власти императорскаго пекинскаго университета пріискали подходящее мѣсто, около 12 ли въ окружности, въ мѣстности, называемой Ло-шань-гоань, на западъ отъ Пекина, подъ новый университеть и собираются подать трону памятную записку въ связи съ пріобрѣтеніемъ въ казну этой земли. Постройка зданій университета будетъ начата, какъ только послѣдуетъ на то императорское сонзволеніе.

Маркизъ Ли Чжунъ-панъ, второй сынъ покойнаго Ли Хунъ-чжана, умеръ отъ дифтерита въ Пекинъ 4 апр. н. ст. Покойный маркизъ былъ въ дъйствительности старшимъ сыномъ Ли Хунъ-Чжана, такъ какъ Ли Цзинъ-фанъ является лишь пріемнымъ сыномъ послъдняго и потому не могъ наслъдовать маркизата послъ смерти своего отца въ прэшломъ году. Титулъ маркиза переходитъ теперь къ старшему сыну Ли Чжунъ-пана, которому исполнилось 21 годъ.

заприля н. ст. въ Нинъ-бо произошли безпорядки очень угрожающаго характера, направленные противъ иностранцевъ вообще и Римско-католической миссіи въ часности. Насколько можно заключить изъ полученныхъ до сихъ поръ разноричныхъ и сбивчивыхъ свидиний, движение началось приблизительно при следующихъ обстоятельствахъ. Несколько уроженцевъ префектуры Тайчжоу-фу, пользующейся вообще очень дурной репутацией по нравственнымъ качествамъ своего населения, вырвали глаза одному китайскому мальчугану и, когда на жалобные крики последняго сбежалась толпа народа, объявили. будто католическая миссія объщала имъ высокую цену за этого рода товаръ. Естественнымъ последствиемъ этой безсмысленной басни было чрезвычайное народное возбуждение, и положение дёлъ сдёлалось настолько серьезнымъ.

что иностранные консулы потребовали объясненій отъ даотая, поставивъ ему на видъ необходимость принятія строгихт мъръ для возстановленія спо-койствія. Даотай мемедленно принятія обозглавить трехъ изъ главвыхъ зачинщиковъ и это на время успокоило броженіе умовъ; но черезъ нѣсколько дней жители изъ сосѣднихъ деревень начали прибывать въ городъ все въ большемъ, числѣ, требуя удовлетворенія отъ католическихъ миссіонеровъ, такъ какъ, по ихъ словамъ, они увѣрены, что тѣ дѣйствительно предложили деньги за глаза мальчика. Положеніе приняло снова весьма тревожный оборотъ и 9-го апрѣля н. ст. изъ Шанхая были высланы въ Нинъ-бо нѣмецкія военныя суда: «Geier» и «Luchs». Англійскій крейсеръ «Arethusa» долженъ былъ послѣдовать за ними на другой день, но прибытіе въ Нинъ-бо нѣмецкихъ судовъ и одного китайскаго крейсера столь благотворно повліяло на настроеніе мѣстнаго населенія, что послѣднее разомъ успокоилось, и приказъ объ уходѣ англійскаго судна быль отмѣненъ.

(Celestial Empire, 3-16 anp.).

Въ шанхайскихъ правительственныхъ китайскихъ кругахъ получено извъстие того содержания, что Шэнъ Гунъ-бао въ отвътъ на просъбу сэра Джона Мэкэй относительно открытия нъкоторыхъ комперческихъ портовъдат Смчуани телеграфировалъ сбъ этомъ вине-королю той провинци Куй Цэюню, исправивая его согласия на это предложение. Къ крайнему удивлению весьма многихъ лицъ, вице-король отвътилъ ръшительнымъ отказомъ, мотивируя свой образъ дъйствий тъмъ, что, по его словамъ, жители Сычуани все еще пребываютъ въ состоянии невъжества, что уже само по себъ является преградою къ допущению иностранныхъ купцовъ внутръ провинци; но къ этому присоединяются еще трудности путешествия и передвижения въ Сычуани, которыя неминуемо станутъ на пути развития предлагаемыхъ къ открытию портовъ.

٠į

(N. C. Herald, 3 -16 anp.).

North China Daily News отъ 1-14 априя сообщаеть интересныя: подробности относительно недавнихъ антихристіанскихъ безпорядковъ въ Биянъ въ провинціи Хэнань (смотри раньше на стр. 716). По обыкновенію, ближайней причиною ихъ было корыстолюбіе м'ястныхъ чиновниковъ и ихъ подчиненныхъ, давшее почувствовать себя во время сбора ими денегь съ жителей въ счеть уплаты миссіонерскаго вознагражденія, установленнаго въ прошломъ году по соглашению между провинціальными властями Хэнани и тамошними римско-католическими священниками. Взыскивая съ мъстныхъ жителей причитавшуюся на ихъ долю сумму вознагражденія, чжисянь города Би-янъ и его достойные приспъшники пытались собрать въ 10 разъ больше условленной цифры и, встрътивъ естественный отпоръ своимъ требованіямъ, ье. Гыли поставить въ клетке трехъ именитыхъ горожанъ, особенио настойчиво возражавшихъ противъ подобнаго незаконнаго образа дъйствій; этотъ особый видъ пытки кончился смертью трехъ жертвъ оть задушенія. Этимъ чжисянь окончательно вооружиль противъ себя все окрестное населеніе, которое толною двинулось на городъ Би-якъ и попыталось взять его приступомъ, предварительно

поробивъ и ограбивъ въ окрестностяхъ города обращенныхъ, такъ какъ чжисянь думалъ въ последною минуту выгородить себя и свалить всю вину на римско-катслическихъ священниковъ, уверяя, что те приказали ему ноступить такъ, какъ опъ сделалъ. Меогочисленная толпа, окружившая городъвыразила твердую решимость не покидать занятой позиціи, нока не убъетъ чжи-сяня, его семьи и подчиненныхъ, и заодно римско-католическихъ священниковъ и обращенныхъ, укрывшихся въ городъ. Въ виду подобиаго упорства были призваны на помощь войска, которыя, конечно, заставили толпу быстро изменить свои планы, но не раньше, чёмъ тысячи обитателей города и окрестностей были принуждены обжать въ Хубэй (городъ Би-янъ находится близъ границы последней провиціи) благодаря грабежамъ и насиліямъ возставшихъ.

По слованъ тузеннаго корреспондента изъ Пекина газеты North China Daily News, проектированное министерство народнаго просвъщения готово вскоръ осуществиться на дъл, такъ какъ два цензора собираются модать трону коллективную защиску на этотъ счетъ, предлагая сформирывание министерства народнаго просвъщения по образцу и съ функціями подобнаго же правительственнаго органа въ Японіи. Предположенному министерству будутъ непосредственно подчинены вст университеты, колледжи, промежуточныя и нисція школы имперіи.

(3-16 anptia).

Сыновыя покойныхъ министровъ Сюй-Цаннъ-чана и Юань-Чана, умерщвленныхъ въ 1900 г. по приказанію принца Дуаня, за ихъ настойчивыя
увъщеванія подавить боксеронъ, только что получили увъдомленіе изъ Пекина о томъ, что вдовствующая императрица, желая хоть чъмъ-нибудь
вознаградить ихъ за неповинную смерть ихъ отценъ, отдала словесныя инструкціи понысить на одну степень въ ихъ оффиціальномъ рангѣ каждаго
изъ сыновей этихъ министровъ, равно какъ и сыновей трехъ другихъ
высокихъ министровъ, погибшихъ около того же времени, именно СюйЮпъ-и, Ли Шаня и Лянь Юаня.

(North China Herald, 3-16 auptis).

Къ 1 апръля н. ст. число китайцевъ, получающихъ свое образование въ Японіи, достигло въ общей сложности 214 человъка. Къ имъ присоецинились за послъднюю недълю еще другіе 50 человъкъ. По роду учебныхъ заведеній, въ которыхъ они проходять свой курсь ученія, эти китайцы распредъляются слъдующимъ образомъ:

- 4 на юридическомъ факультетъ Токіокскаго университета.
- 4 техническомъ
- 7 » зеиледѣльческомъ « « «
- 2 въ первой высшей школь (подготовляясь въ поступлению въ униситетъ).
- 2 учительской семинаріи.

- 6 » проиыпізенномъ училищь.
- 5 высшень коммерческом в училищь.
- 3 » школъ шелководства
- 25 » четырехъ различныхъ лицеяхъ.
- 2 » фельдшерскомъ училищъ.
- 44 » подготовительной школь для поступленія въ военныя училища.
- 25 » военныхъ училищахъ.
- 13 » общеобразовательной школь.
  - 2 средней школъ.
- 19 восточно азіатскомъ коммерческомъ училищі.
- 20 » китайской школь.
- 27 » школћ иностранныхъ языковъ.
- 1 » школь благородныхъ двицъ.
- 2 » частной женской школъ.
- 1 » народномъ училищъ.

Изъ 50 новыхъ воспитанниковъ 14 послано губернаторомъ Хунани для изученія педагогики въ Токіо подъ руководствомъ д-ра Кано.

1 апръля н. ст. въ Ханькоу открыта для пользованія публики телефонное сообщеніе, устроенное по инипіативъ и трудами въмецкаго Имперскаго
Почтоваго Въдомства. Телефонное бюро помъщается на французской концессіи
въ зданіи, снимаемомъ нынъ подъ нѣмецкое консульство. Отсюда два главныхъ провода илутъ черезъ русскую концессію къ англійской, тогда какъ
третій устанавливаетъ сообщеніе съ нѣмецкой концессіей, расположенной
недалеко отъфранцузской и пока еще мало застроенной и обитаемой. Даже въ
томъ случав, если нѣмецкое консульство будетъ переведено въ нѣмецкую
концессію, все-же предполагается оставить телефонное бюро по прежнему
во французской концессіи, которая представляетъ значительныя удобства
для этой цѣли по сноему центральному положенію; къ тому же переводъ бюро
въ другое мѣсто потребовалъ бы экстренныхъ затратъ и работь.

Въ Китат разводится табакъ превосходнаго качества, говоратъ г. Тэй-лоръ въ своемъ отчетт о торговлъ Китая за 1901 г., и одно время экспортъ этого продукта подавалъ самыя радужныя на јежды на будущее, въ особевности послъ того, какъ онъ далъ въ 1898 г. круглую цифру въ 371, 372 пикулей; но мошенническая упаковка разрушила всъ эти надежды въ самомъ началъ, и экспортъ сразу упалъ, хотя цифра въ 158, 383 имкуля 1901 г. явилось повышеніемъ надъ предшествующимъ годомъ.

Общій персональ Императорской морской таможни состоить изъ 6,081 человієть, въ томъ числі 1,044 иностранца. Въ Департаменті таможенныхъ и прочихъ сборовъ (Revenue Department), служить 4,557, иъ томъ числі 876 иностранцы; въ морскомъ департаменті (Marine Department) всіль служащихъ 571, изъ которыхъ 98 иностранца; въ почтовомъ—947 человієть

(65 иностранцевъ); въ учебномъ департаментъ служитъ всего 6 лидъ. въ томъ числъ 4 иностранца въ Тунъ-вань-гуань въ Небнић и одинъ иностранецъ и китаецъ въ Тунъ-вань-гуань въ Кантонћ.

(Shangh. Merc., 9-22 anptia)

Шаньдунская жел. дорога, гонорить «Deutsche Asiat. Warte», закончена постройкою вплоть до Чжант» ло-южиь, гдв расположены угольныя залежи Фанъ-сы.

Корреспонденть «Celest. Empire» изг. Нинъ-бо пишеть въ этоть журналь отъ 12 апрыя и. ст.: «Сегодня утромъ англійское посыльное судно «Аластіту» покинуло портъ, такъ что теперь здінняя иностранная колонія осталась безь иностранной каноперки; по все спокойно и, повидниому, всь слухи, ходившіе въ народі, совершенно улеглись Надо полагать, что посіщеніе порта однивъ американскимъ, двумя англійскими и тремя итмецкими военными судами оказало благодітельное вліяніе на настроеніе міствыхъ умовъ.

Согласно Пекинскому корреспонденту газеты «Токіо Асахи», со стороны китайскаго правитольства не будеть сділано никаких возражевій противъ открытія столицы для иностранной торговли. У прежденіе иностраннаго сетлемента въ Пекинт признается желательнымъ встами иностранцами, хотя японскіе купцы предпочитаютъ «сифианную резиденцію». Самъ Китай, повидимому, склоняется скорбе на сгорону проекта сотлемента.

«Hongkong Daily Press» узнала, что агенты французскаго празительства снова начали проявлять свою активность въ Макао, и на этотъ разъ пытаются купить мъсто, принадлежащее хорошо-извъстному тамошнему резиденту. Ими предложена сумма въ 37,000 долгаровъ за 20,000 кв. футовъ и
по всей въроятности сдълка состоится, если португальскія власти не представять со своей стороны какихъ-либо возраженій. Раньше сообщавщаяся въ
нечати, продажа французскому правительству собственности гостинавны
Вов Vista Hotel было предупреждена португальскимъ правительствомъ, которое пріобръло отель по условленной цънт и перепродало его благотворительному обществу. До сихъ поръ мъстныя власти въ Макао ничтиъ еще
не ноказали, что имъ извъстно что-нибудь о предстоящей сдълкъ, но надо
нолагать, что носят всего прежняго они не останутся безучастными къ
этому новому холу французовъ.

Та же газета сообщаеть, что 1 - 14 апріля шайка пиратовъ висзанно открыла огонь съ холма на берегу ріки, гді она пританлась, по колесному пароходу, совершающему рейсы между Shuntak (Шунь-дэ-сянь) и Кантоновъ и шедшему въ тотъ разъ въ Кантонъ, имія на борту значительное количество звонкой монеты и ціннаго груза. Первымъ залиомъ пираты положили на місті канитана, послі чего немедленно на лодкахъ подошли къ пароходу и завладіли имъ. По обыкновенію, на нароході никлась воруженная стража, но какъ только послідняя увиділа, какой обороть привяло діле, она свяла свою форму и сиіналась съ толиов пассажировъ. За исключеніемъ кашитана, нираты не тронули никоге изъ экинажа или пассажировь. Забравъ

все, что только могли, цвинаго, пираты снокойно удалились, предварительно попортивъ руль, заднія колеса и паруса. По слухамъ, они захватили болье, чтыъ на 40,000 долларовъ звонкой монеты.

Нѣмецкій губернаторъ Цзяо-чжоу просиль Чжанъ Жэнь-чжунь, губернатора провинціи Шаньдунъ, предоставить нѣмцамъ исключительное право обучать и организовать территоріальныя войска оэмаченной провинціи. Въ отръть на эту просьбу, переданную губернаторонъ Чжаномъ по телеграфу въ Пекинъ, былъ полученъ отвъть отъ Вай-у-бу (Министерства Иностранимъъ Дѣлъ), предписывавшій ему отказать въ этой просьбъ въжливо, во твердо.

(Телеграния оть 8-21 anp. въ N. C. Daily News).

Итальянскій посланникъ, действуя согласно телеграфимиъ инструкціямъ отъ своего правительства, посётилъ 19 апр. н. ст. принца. Цинъ и передалъ последнему желаніе Италіи получить уступку или сдачу въ арелду бухты Сань-мынь въ Чже-цзянъ. Однако, принцъ отвечалъ на эту просьбу категоричнымъ отказомъ

(Телеграмма въ ту же газету отъ 6-19 апр.).

Какт сообщалось выше, благодаря повторенным в пораженіямъ, понесеннымъ чжилійскими войсками оть руки инсургентовъ и верховыхъ бакдитомъ близъ Чао-янъ, генералъ Ма Юй-кунь недавно получилъ приказъ покинуть съверный Тунъ-чжоу и отправиться самому «усмирять» возмущенный округъ. По словамъ тиньцзиньской «Жи-жи-синь-вонь», генералъ Ма донесъ трону, что такъ-называемые инсургенты не бунтуются противъ императора, но лишъ желають вернуть обратно свои сооственные дома и земли, отобравные у нихъ христіанскими обращенными въ этомъ крав. Поэтому, генералъ Ма, считая «это единственнымъ средствомъ для возстановленія спокойствія въ странв», приказалъ этимъ яко-бы обращеннымъ вернуть прежвимъ владъльцамъ дома и земли. Въ тоже время генералъ объявилъ этимъ христіанамъ, что онъ готовъ удовлетворить всь денежныя претензіи послъднихъ къ жителямъ 2 ярмарочныхъ городовъ Да-тунь и Эрръ-ши-цзя-цзы, тъхъ самыхъ, откуда христіане вытёснили прежнихъ жителей – собственниковъ домовъ и земли.

Волненія въ провинціи Фу-цзянь. Телеграмма изъ Фу-чжоуфу сообщаеть, что вице-король Сюй Инъ-куй получиль настоятельное требованіе пемощи отъ дастая Юнъ (въ Чжанъ-чжоу-фу), по той причинъ, что въсколько тысячь инсургентовъ внезанно возстало съ оружіемъ въ рукахъ противъ властей. Затренутыхъ этимъ движеніемъ сяней всего осмь: Навь-цзинъ, Чанъ-тай, Чжао-авь, Чжанъ-ну, Хай-чэнъ, Лунъ-ци и Чжанъ-пниъ, всв въ врефектуръ Чжанъ-чжоу, кромъ послъдняго. Инсургенты, по свъдъніямъ, отлично вооружены, такъ что мъстныя военныя силы не осмълновются выйти изъ своихъ лагерей для нападенія на повстанцевъ. Причиною возстанія наживаютъ обычную оппозицію противъ притъснительныхъ мъстныхъ поборовъ; благодаря дамой засуки къ числу интежниковъ примкиуло также не мало. фермеровъ. Провинціальный главнокомандующій генералъ Янъ, вибющій свою главпую квартиру въ Анећ, не просрећ вице-короля послалъ на мѣсто безпорядковъ пъсколько баталюцовъ.

(N. C. Herald, 10-23 auptus).

Развідочная партія, водъ начальствомъ майора Манифольдъ и канитана Гунтеръ (Hunter), повинувная Тяньцаннь осенью 1901 г. пересікла превинція Ханань, Пізньси и Сы-чуань, не считая, конеяно, самой Чжили, я еколо трехъ неділи тому назадъ, наконецъ, вышла къ Леъ-цзы-цанну близъ-Чунъ-цина, всі здоровини и невредиными. Майоръ Манифольдъ ожидлется еще разъ въ Тяньцзині, до его возвращенія въ Индію.

(Peking and Tientsin Times, 22 aup. Hob. ct.)

Самынъ могущоственнынъ человркомъ въ Пекинъ является Юнъ-Лу. и это наглядно видно изъ того, что последнее время не выходило никакихъ важныхъ указовъ, благодаря отсутствио всесильнаго племянника Вдовствующей императрицы изъ заседаній Верховнаго Совета. Три остальныхъ члена этого совета, именно Ванъ Вэнь-шао, Чжу Хунъ-цаи и Лу Гуань-цаи не осметливаются давать решенія ни по какому важному делу, пока не посоветуются съ Юнъ-Лу. Напримеръ, недавно, когда освободилась вакансія товарища председателя Министерства Работъ, они лично отправились на домъ къ своему больному коллегь, верите главе, съ целью спросить его, жакого онъ миннія относительно назначенія на этогъ пость некоего Ху Чжу-фынь. Юнъ Лу отвечаль въ утвердительномъ смысле, и на следующее утро польнисм соответствующій указъ.

" (Изъ сведеній туземной печати въ Шанхае).

Корреспонденть газеты Чжунъ-най-жи-бао» изъ Тай-юань-фу въ провинціи Шаньси, сообщаеть, что въ скоромъ времени въ этомъ городъ имбють быть основаны два колледжа западнаго знанія, одинъ докторомъ Ричардъ и другой губернаторомъ Цэнь Чунь-суань. Д-ръ Ричардъ воспользуется строеніями стараго колледжа Линъ-дэ-танъ, тогда какъ колледжъ губернатора будетъ помѣщенъ въ другомъ старомъ колледжь, именно Цзиньянъ шу-юавь; мало того губернаторъ Цэнь приказалъ, чтобы всѣ старыя правительственныя школы въ различныхъ префектурныхъ и уѣздныхъ городахъ были также обращены въ элементарныя школы западнаго знанія.

Тотъ же корреспондентъ сообщаетъ двъ другія новости: 1) что губернаторъ Цэнь учредилъ въ Тай-юань-фу учебное бюро, или комитетъ, для надзора и контроля надъ встми школами и колледжами Западнаго знанія по всей провинціи Шаньси и 2) что этотъ же губернаторъ рышилъ сформировать новую армію для Шаньси, назвавъ ее Чанъ-шэнъ, или Вічно-побіждающей. Эта новая войсковая часть имбетъ быть доведена до численности въ 7,000 человъкъ, которые будутъ обучены и вымуштрованы по иностранному образцу.

Относительно разришенія, даннато даотаемъ Ло Шанъ-гунъ, на перевозку <sup>3</sup>/<sub>5</sub> податного риса провинцін Цзянъ су на свверъ на пароходахъ компаніи Butterfield and Swire, «Синь-вэнь-бао» сообщаєть, что катай-

ское правительство въ Пекинъ только что по телеграфу увъдомило губернатора Цзянъ-су, что оно противъ подобной слълки, такъ какъ она равносильна отказу въ пользу иностранцевъ отъ значительной доли спеціальныхъ правъ и привелегій, коими до сей поры пользовались исключительно китайскіе купцы

Пекинская децениа въ туземную шанхайскую газоту говорить: «Хитрый Юнъ Лу посётиль 13 апр. н. ст. апоиское посольство въ Пекинъ, только для того, чтобы заявить посланнику г-му Уцида, что онъ ни душой, ин тъломъ не причастенъ къ конфиденціальной деценть, недавно присланной китайскому правительству его посланникомъ въ Токіо Цзай Чунемъ, съ предлюжевіемъ воспретить китайскимъ юношамъ іздить въ Японію для заверненія своего иностраннаго образованія. «Хотя многіе японцы не чужды подозрѣмія, что этотъ поступокъ Цзай'я быль вызванъ лично мною», говоримъ Юнъ-Лу, «тъмъ не менъе моимъ искреннимъ желаніемъ является видъть установленіе самыхъ дружественныхъ и тъсныхъ отношеній между Китаемъ и Японіей. Въ самомъ дѣлъ, ничто не радуетъ меня въ такой мѣръ, какъ частая командировка китайскихъ студентовъ въ Японію на счетъ китайска го правительства для изученія японской цивилизаціи, съ тьмъ чтобы по возвращеніи они могли помочь Китаю на пути рефэрмъ».

Китайское правительство въ лиць своего некинскаго министерства иностранныхъ ділъ сообщило офиціально иностраннымъ посланникамъ новыя правила, составленныя Горнымъ и желізнодорожнымъ Бюро, относительно постройки въ будущемъ желізныхъ дорогь и разработки рудниковъ, но получило въ отвітъ, что 6-е поставовленіе<sup>1</sup>), касательно горнаго діла, является совершенно неудовлетворительнымъ и должно быть изміжено корелнымъ образомъ, такъ какъ налоги, устанавливаемые имъ съ добычи рудниковъ, слишьюмъ ведики.

Посланники въ тоже время просили китайское правительство подвергнуть весь вопросъ новому обсуждению, указавъ на то, что подобные налоги оста-

<sup>1) § 6.</sup> Разивръ налога или пошлини, который нивегъ быть изинаемъ съ рудника, буд тъ опредвияться въ зависимости отъ ценности его добичи. Пок и устаначанняется, что пошлива въ  $5^{\circ}$ , ad valorem будеть взисявнаться со всей добичи угля, желила, ангиновія, квасцовь и буры; валогь въ разнарѣ 10%, ad valorem будеть собираться съ мефти, и вди, свинця, циния, съры и нимонари; въ разитръ 15%, — съ золота, серебра, свинцовиго блеко и ртути; и въ разифръ 25%--съ алидовъ и хрустали. Эта ношл. на (или налогь) будеть обозначаться вненень ло-дв-шуй, или груптовынь налогонь. Что касается всёкь прочихъ инпераловъ и т. д., которые будутъ разрабатываться, но которые не упомянуты въ вышеуказанномъ спискъ, то и погъ съ нихъ будеть опредъденъ путем срзвиснія вкъ соотиртственной цинности съ цинностью приведенныхъ выш веталловь. Вывозная ношлина на перечисления инне, ади будеть собираться. Инператорской Тановией согласно дайствующему регулярному тарифу. По уплать этой вывозной ношлины означением и вералы будуть освобождени отъ всяхъ сборовъ внутренняго ликийа.... (Сиотри текстъ иоваго гор-Baro ycrama, Homameeharo ma homept ora 1-16 anghas ma North China Herald, crp. 754, подъ изглавіемъ «New Mining Regulations for the Empire, as sanctioned by Imperial Rescript of 17-th March, 1902, in reply to Memorial of Department of Railways and Mines).

вять дёло развитія стравы почти вь томъ же положенім, какъ и наить, и что установленіе подобных запретительных налоговь отниметь у всякаго охоту просить о выдачи ему разрішенія на разработку.

Возстаніе на югћ (иъ Гуанъ-си). Вице-король Тао-му, нишеть туземный корреспонденть изъ Кантона, получиль денеши отъ военныхъ властей въ Нань-нинъ-фу (въ пров. Гуанъ-си), что три больс значительныхъ города этой провинціи, именно, префектурный городъ Цинъ-юзнь фу п два подъ-префектурныхъ города Бинь-чжоу и Хэнъ чжоу, равно какъ увадные города Пинъ-юань-синь, въ соседней провинціи Гуй-чжоу, захвачены мятежниками Гуанъ-си. Все чиновники въ этихъ городахъ попали въ руби инсургентовъ, по ихъ семьи, отосланныя въ Кантонъ при появлении первыхъ признаковъ движенія въ Гуанъ-си, избікли общей різни. Вице-король быль весьма разочаровань при видь крайней безпомощности, обнаруженной маршаломъ Су и генералъ Ма, которые, на всв настоятельныя требованія Тао-Му собрать имъющіяся въ ихъ распоряженіи войска и двинуться въ Гуанъ-ся для отвоеванія городовъ, нынъ очутившихся въ рукахъ мятежниковъ, отвъчали, что они не сывють покинуть своихъ теперешнихъ укръщенныхъ зицій въ Лянь-чжоу и Гао-чжоу, въ первыхъ, потому, что, какъ только они покинуть эти пункты, вся эта часть Гуанъ-дуна должна неминуемо подияться противъ властей, а во-вторыхъ (и это болке важный довель) наъ силы понзывримо уступають по численности и вооружению мятежникамъ и посему вступить въ Гуанъ си при настоящихъ условіяхъ значило бы на върше поражение и разгромъ. Грозный предводитель черныхъ флаговъ Аю-юяъ-фу, нынъ гепералъ-маюръ въ округь Цзъ-ини въ Гуавъ-душь, имветъ правда, почти 4000 человькъ подъ скоимъ началомъ; но съ техъ поръ, какъ въ прошломъ марть 2000 последнихъ перешли на сторону интежниковъ, генераль сталь возбуждать противъ себя серіозныя подозрівнія въ умаль Гуаньдунскихт, высшихъ властей, которыя не смъють госпользоваться его услугами и помощью его отряда, изъ страха передъ повтореніемъ погодовнаго дезертирства, которое на этотъ разъ послужило бы сигналомъ къ общему возстанію въ Гуанъ-си, ибо въ этой провинціи ніть человіка болье популярнаго или любимаго, чъмъ генералъ Лю, который считается героемъ въ глазахъ его соплеменниковъ що підниноди Гуанъ-си Въ Кантонъ ходять **СОМВЧИВЫЕ** слухи о TOM'L. OTP будто бы въ отвътъ вице-короля къ помощи, Верховный Советь, во исполнение воли Вдовствующей Императрицы, приказаль вице-королю Юань Ши-каю послать 4,000 чевошен издатаб на изобов скиничинированных войсков на батарен изобов аргиллерін, которыя имілоть путешествовать сухимь путемь изъ чжижи ж очевидно, что подобный шагъ MUMBER : QPLEP только въ томъ случав, если провинціи Янъ-цзы примкнуть 18Hна карту само существование маньпоставлено авиъ будетъ Пока отрядъ паровыхъ канонеровъ, вооруженныхъ катеровъ и минонособъ, нодъ начальствомъ, глирнобомандующиго "морскими сцияии въ Гуанъ-дунъ, адмирала Хэ Чапъ-цинъ, станціонируеть въ У-чжоу

чтобы воспрепятствовать мятеживкамъ напасть на этотъ городъ. Торговая между Гуанъ-дуномъ и Гуанъ-си въ полномъ застов и сотни семействъ, принадлежащихъ къдворянскому мелкому сословію и богачамъ тёхъ частей Гуанъ-дуна и Гуанъ-си, которыя находятся въ рукахъ метежниковъ, стекаются теперь въ Кантонъ. Миссіонеры, расположеные по станціамъ Гуанъ-си, по слухамъ, также достигли въ безопасности У-чжоу-фу, гдв они и проживаютъ теперь въ ожиданіи событій.

(N. C. Herald, 10 -23 alp.).

## Маньчжурія.

Согласно пекинскому корреспонденту газеты «Токіо Асахи,» ожидають, что вопрось объ открытіи Мукденя, Цицигара, Харбина и ивостранной торговли вскорь будеть подвергнуть обсужденію въ связи съ нереговорами о торговомъ трактать и что починъ въ этомъ дыль будеть сделанъ представителемъ Японіи, или же Англіи или, наконецъ, Соединеныхъ Шгатовъ.

Мукденскій корреспонденть газеты Shangh. Merc. пищеть оть начала апраля нов. стиля: Три масяца тому назадь оффиціально сообщалось. что Шэнъ-цзинскій цзина-сионо котовится основать синскі йілонец отр западнымъ наукамъ, при чемъ для полученія средствъ, необходимыхъ въ видахъ осуществленія этого проекта, онъ организоваль лотарею, которая производила съ тъхъ поръ свои операціи, увінчавшіяся полнымъ успіхомъ. Въ свое время были выпущены публикаціи, оповіщавшія всіхъ желающихъ поступить въ этотъ колледжъ съ указаніемъ условій пріема, что вступительные экзамены будуть производиться мъстнымъ инспекторомъ училищъ. Вскхъ будетъ 12 отделеній, по одному для каждаго изъ 2 императорских влановъ, по одному для каждаго изъ 8 знаменъ; послъднія два предназначены для китайцевъ. Воть въ какомъ приблизительно положении находится теперь дъло учреждения колледжа, ясключая того, что одинъ членъ Хань-линь-юзия былъ посланъ въ Шанхай для закупки книгъ для моваго заведенія. Надо полагать, что весь этогъ проектъ подвинется мало впередъ, кромъ какъ въ предоставления нъсколькимъ праздимиъ чиновникамъ тенлыхъ казенныхъ квартиръ и порядочнаго оклада.

(Celest. Emp., 10-23 anplus.)

### Корея.

Истекціе 10 двей прошли крайне тихо и безрезультатно на полуостровь, такъ что всі иностранные журналы на Востокі за это время или вовсе обходять молчаніемъ эгу страну или перепечатывають то, что уже извістно читателямъ «Літописи». Одна только Јарап W. Times помістила у себя не лишенную интереса замітку о рыбной ловли у береговъ Корен:

Согласно полученнымъ только что свъдъніимъ, въ настоліщее времи идетъ очень успішная ловля тюленей въ морь у порта Сіо-хо, Хамъ-Кіонъ-до. Этимъ дъломъ занято теперь 15 судовъ, изъ которыхъ восемъ яконскихъ, въ томъ числъ «Хоко мору», принадлежащее Ассоціаціи Хоко Гикай; остальныя

суда по національности англійскія и американскія. «Хоко нару», какъ слышно, удалось захватить 30 этихъ животныхъ въкороткій промежутокъ трехъ дней.

#### Reenis.

11 апр. н. ст. въ Такамацу, на островѣ Сикоку, была открыта въ присутствии губернатора Кагава-кенъ, г. Онода, провинціальная выставка, въ которой участвуютъ 2 фу и 16 кенъ.

Канадская Иммиграціонная Коммиссія въ своемъ отчеть говорить, что стъсненія, налагаемыя самой Японій на своихъ подданныхъ, отправляющихся за границу, достаточно гарантируетъ противъ опасностей притока въ Канаду слишкомъ большого числа японцевъ. Одновременно съ этимъ канадская коммяссія предлагаетъ окончательное исключеніе китайцевъ изъ страны в какъ на перый шагъ къ тому, указываетъ на повышеніе поголовнаго налога (имущественнаго ценза ?) до 500 (?) долдаровъ.

(Телеграмма отъ 2-15 апрыя въ Japan Times)

Китайско-корейская ассоціація (Синъ-канъ кіокай), педавно организованная съ цілью изученія вопросовъ, связаннымъ съ торговлею, промышленностью, горнымъ діломъ и путями и средствами передвиженія въ Китаї в Кореї, иміла только что свое первое собраніе въ Ітретіа Норе въ Токіо подъ предсідательствомъ директора барона Сибусава.

Въ виду того, что недавній выпускъ казначейскихъ билетовъ потерпъль до извъстной степеви неудачу (\*), правительство, какъ узналъ «Цюгай», отказалось отъ первоначально проектированнаго имъ второго выпуска билетовъ въ следующемъ мав мъсяць (нов. стиля), такъ какъ предпочитаетъ заключать прямо займы у Японскаго Банка, чъмъ заставлять его покупать свои казначейскіе билеты.

«Дзидзи» говорить, что существуеть проекть создать японскій добровольный флоть по образцу Русскаго Добровольнаго флота. Этоть проекть не должно смінивать съ проектомъ лейтенанта Гундзи, преслідующимъ несравненно болье узкія ціли. По словамъ «Дзидзи», этоть флоть имбеть быть составлень изъ устарівшихъ военныхъ судовъ, которыя правительство не прочь будеть уступить по недорогой цінів; они будуть управляться морскими офицерами изъ запасныхъ, и экипажъ ихъ будеть составлевъ изъ матр ковъ, отбывшихъ свои срокъ военной службы.

Въ настоящемъ году Токіоское Высшее Комерческое ущилище приметъ 300 человъкъ студентовъ, токіокское Высшее политехническое училище—180 Осакское Высшее комерческое—180, Саппорское Земледъльческое училище около 130 и Кіотоское Высшее Техническое (Кото Когіо Гакко). имѣющее быть открытымъ въ сентябръ настоящаго года, 100. Высшее дендрологическое ущилище въ Ивате, высшее комерческое училище въ Кобе, предполагаемыя къ открытію въ апръть 1903 г., примуть соотвътственно около 90 и 125 студентовъ въ концъ текущаго финансового года.

<sup>\*)</sup> Изъ сумны въ 8 милліоновъ евъ была подписана не совствъ даже положива.

Восточно-азінтское комерческое училище, недавно закончившее производство провірочных в испытаній для желавших в поступить въ училище, приметь съ мая місяца большее число воспитанниковъ. Это училище раньше подозрівналось въ связи съ нікоторыми реформаторами Китая, вроді Кань Ю-вея, но подозрінія эти теперь расівлись, какъ неосновачельныя, съ тім результатомъ, что число китайскихъ юношей, поступившихъ въ училище, увиличилось. Говерять, что директоръ училища г. Касивъбаса, посітившій въ прошломъ году южный Китай, заручился поддержкою многихъ вліятельныхъ китайскихъ купцовъ въ пользу училища, которое будетъ отныні вестись на боліе широкую ногу, чімъ это было и предполагалось до сихъ поръ.

(J. W. T. 6-19 aup.)

По слухамъ, фамилія Мицуи, совмѣство съ принцемъ Мори, выступило впередъ съ предложеніемъ пріобрѣсти императорскій литейный заводъ въ Явата, когорый оказадся не слишкомъ успѣшнымъ предпріятіемъ въ рукахъ правительства. Предположеніе это встрѣтило себѣ вниманіз со стороны властей, которыя приступили уже къ расмотрѣнію вопроса и предстанятъ результаты своихъ совѣщаній на обсужденіе Совѣта кабинета до конца ман мъсяца.

(Japan Chroncle, 10--23 anphra)

Члены Кокуминъ Домей-кай, или Національной лиги, исходя изъ того мивнія, что иностранная политика японскаго правигельства является въ настоящее время почти тождественной задачамъ и программъ общества и что маньчжурская конвенція теперь въ концѣ концевъ подписана, предполагаютъ распустить асоціацію, въ виду того, что ея цѣли практически уже достигнуты. Ожидаютъ, что въ скоромъ времени будетъ созванъ митингъ для принятія необходимыхъ резолюцій въ этомъ смыслѣ. Какъ извѣстно, ассоціація была организована подъ предсѣдательствомъ принца Коное, съ цѣлью поддержанія территоріальной неприкосновености Китая, и эта послѣдняя, по общему убѣжденію, теперь достигнута.

Фабриканты фарфора въ Кіото; по всімъ признакамъ, преисполнены рішимости не отставать отъ духа времени и ділаютъ все зависящее отъ нихъ для улучшенія качества своихъ изділій. Г. Кинкодзанъ, предсідатель гильдіи фабрикантовъ фарфора въ Кіото, недавно посітилъ Парижъ, гді осматривалъ тамошнім фарфоровым фабрики. Однимъ изъ результатовъ его поіздки было то, что теперь на средства города содержится въ Кіото образцовая фарфоровая мастерская. Изділіи Кіомидзу и Авата причисляются теперь къ художественнымъ произведеніямъ, фабрикуемымъ въ Кіото приблизительно на сумму 340,000 енъ въ годъ. 9 апр. и. ст. свыше 50 руководящихъ фабрикантовъ этого города собралось въ храмів Кинъ-кининъ слушать лекцію професора Накагава, эксперта фарфорнаго діла относительно наилучшихъ методовъ выділки фарфора.

Нісколько времени тому назадъ, японское правительство ріннию учредить Комерческій колледжъ на острові Кюсю, но не остановило еще своего окончательнаго выбора на місті, гді долженъ быть основанъ этотъ колледжъ.

Иди на встричу этому проекту, городское управление г. Нагасаки менејленно выразило готовность асигновать 150,000 енъ въ строительной фондэтого комледжа, въ случаћ, если последний будеть учрежденъ въ ихъ городі. Согласно последнинъ известілнъ, правительство решило этотъ вопросъ въ пользу г. Нагасаки и къ работамъ по постройке будетъ приступлено мочти ненедленно, съ расчетомъ закончить ихъ въ три года.

Г. Носе, яноискій генеральный консуль въ Монреаль, по телеграфу сообщаеть, что Канадское правительство, командировавшее инсколько льть топу назадь въ Японію г. Андерсона для изученія торговыхъ условій въ означеной странь, въ видахъ развитія торговля между Японіей и Канадою, рышлю теперь назначить съ іюля нынішняго года комерческихъ агонтовъ въ Іокогамі и Шанхаі. Цілью канадскихъ властей является развитіе экспорта муки, масла, сыра и мясныхъ продуктовъ, не считая другихъ предметовъ. (J. W. Gas. 6—19 апр.)

Среди японскихъ горнозаводчиковъ возникла мысль объ учреждения выспихъ горныхъ училищъ въ Нінгата, Акита, Фукуока, Хиросима и другихъ мъстахъ, гдъ особенно развита горная промышленность, съ цълью подготовки и практической тренировки горныхъ инженеровъ. Правительство сознаетъ вполиъ нужду въ подобныхъ училищахъ и предполагаеть впести по этому вопросу биль въ будущую сесію парламента.

Гориос діло съ каждынъ годонъ растеть въ Японію, а между тімъ компетентныхъ горныхъ няженеровъ очень мало; поэтому даже миогообіщающіе рудники остаются неразработаными, за недостаткомъ экспертовъ.

(Kobe W. Chron, 10-23 anp.)

Религія и преступность. Согласно статистическимъ даннымъ, опубликованнымъ тюремнымъ бюро, число вновь заключенныхъ въ 1900 г. было 162,069, изъ которыхъ 28,591 не принадлежали ни къ какой религіи. Остальные распредѣлялись между послѣдователями различныхъ религій слѣдующимъ образомъ: Синто -2,482, Сингу (секта Сингонама) 472; буддистскихъ сектъ: Тендай—4,085; Нициренъ—10,736; Синсю (секта Хонгвандам) 56.225; Сингонъ—18,490; Дзіодо—13,834, Дзенсю—24,070, другихъ буддистскихъ сектъ—875; протестантовъ 238, католиковъ 116 и прочихъ христіанъ 20. Преступники классифицируются но роду совершенныхъ ими престушеній, слѣдующимъ образомъ: — преступленія противъ общественной правственности 39,357; преступленія касательно собственности—48,846; воровство—39,449 и т. д.

19 априля нов. ст. принцъ Комацу, назначенный представителемъ японскаго императора на коронаціи англійскаго короля Эдуара VII, покиннуль почву Японіи, ствъ въ Іокохам'в на пароходъ Стверо-Германскаго Алойда «Koenig Albert». По этому случав Japan Times поместила у себя передовую статью, наполненную восторженными и витіеватыми нохвалами какъ по адресу самаго представителя, такъ и техъ, кто сделавъ такой

удачный и достойный выборъ, пославъ съ отвътственной миссіей въ соманую страну никого другого, какъ принца Комацу. Въ подтвержденіе своюго мивнія газета приводитъ нікоторые антецеденты изъ жизни и прежней дъятельности принца, который, какъ оказывается, отправляется въ Англію не въ первый разъ, но какъ старый знакомецъ при Сенъ-Джемскомъ дворъ.

(J. W· Т., 6/19 анриля).

Приготовленія жельзнодорожной линіи Ханкаку къ открытію нароходнаго сообщенія по рікі Юра отъ Фукуцияма до Майдзуру и Міадзу въ ожиданіи окончанія желізной дороги между указанными пунктами быстро подвигаются впередъ, такъ, что, по предположенію, одинъ пароходъ будетъ уже ходить до конца этого м'єсяца. Съ открытіем:. этого сообщенія по р'єк'в доставка товаровъ къ берегу Японскаго моря съ южной стороны главнаго острова значительно ускорится и облегчится. Существуеть еще предположение открыть пароходную линію между Сакай (пров. Хоки) и Хасидзу изъ Майдзуру, согласуя ея рейсы съ росписаціемъ пароходовъ, поставленныхъ на Юра компаніей Ханкаку. Эта динія будсть итти въ 2 направленіяхъ; во -- первыхъ отъ Сакай до Микуни (портъ Фукуи), Обама (въ пров. Вакаса) и Цуруга на востокъ и во-вторыхъ отъ Хасидзу via Міадзу и Сакай до Цуяма, Хамасаки и Каро на западь. Целью ся будеть эблегчение путешествія и передачи товаровъ между Осака и Кіото съ одной стороны и морскими портами на берегу Японскаго моря съ другой. Если этогъ проектъ осуществится, то сдалается возможнымъ совершать перебадъ между Осака и Сакаи въ 36 часовъ, т. е. выгадывая около дня во времени, потребнаго тецерь на это путешествіе.

Благодаря застою американскаго рынка на японскій чай за послідніе годы, сборъ этого продукта въ Міе-кенъ, одномъ изъ важивйшихъ послів Сидзуска чае-производительныхъ центровъ въ странѣ, теперь является сильно сокращеннымъ противъ прежияго. Несмотря на это, сборъ его все же достигаетъ еще 300,000 квамме въ годъ, при чемъ чайныя плантаціи покрываютъ около 2,406 ціо и принадлежитъ 15,713 лицамъ. Число чае-торговцевъ въ префектурѣ опредѣляется въ 1,892 чел. Съ цѣлью сократитъ издержки производства, производители, или вѣрвѣе болѣе крупные фабриканты значительно увеличили число машинъ, употреблямыхъ ими въ дѣлѣ обработки чайныхъ листьевъ.

(Jap. Chron., 3/16 aup.)

Въ виду приближающихся общихъ выборовъ въ Палату Представителей партіи прогрессистовъ и Сейюквай опубликовали каждая свой офиціальный отчетъ о работъ, совершенной той и другой партіей въ минувшую сессію парламента, при чемъ отчетъ прогрессистовъ, по времени опередившій отчетъ Сейюквай на итсколько дней, въ общихъ чертахъ сводится къ слъдующему:

«Нынѣшнее министерство, не располагающее твердой точкою опоры въ парламентѣ, должно скорѣе почитаться вовсе не къ мѣсту въ странѣ подобной Японіи, гдѣ находится въ полной силѣ конституціонный режимъ. Поэто-

му оно заслуживаеть имени «переходнаго», или «непормальнаго» кабинета. Несмотря на это, прогрессисты, не усматривая никакой дайствительной пользы для страны въ попыткъ подорвать кабинеть голько потому. что онь не пользуется поддержкою наравмента, съ самаго начала рёшили на общемъ совъщания партии относиться къ дъйствіямъ новато министерства съ полимить безпристрастіемъ. Поэтому всякій акть послѣдняго, по мивній партій, клонившійся къ пользѣ страны, встрѣчалъ себѣ одобреніе со стороны прогрессистовъ, которые въ тоже время, не колеблясь, осуждали и отвергали всякое мѣропріятіе правительства, не обусловленное исключительными соображеніями пользы для страны, и скорѣе даже направленное къ прямому вреду послѣдней.

Отчеть дале говорить, что партія отнеслась съ полимив сочувствіемъ и одобреніемъ къ заключенію. Англо-янонскаго союза, тімъ болье, что этотъ сбюзъ вполи в согласовался съ программою викшней политики, неуклонно проводиншейся партіей за послідніе годы. Переходя затімь бъработамь по вопросу о бюджеть, отчеть нытается превознести роль, которую партія сыграда въ этомъ случаћ, за счетъ своихъ соперниковъ Сейюквай, которые своими нельпыми въ ихъ первоначальной редакціи предаженіями относительно фондовъ на казенныя предпріятія и китайскаго вознагражденія навлекли на себя одни лишь насмышки. Отчеть заканчивается колкой шиилького по адресу Сейюквай. Паденіе министерства Окума-Итагаки (въ 1898 г.) было ділемъ рукъ прежнихъ либераловъ (Цзіюто), которые оказались столь простодунивыми, что слепо пошли нъ ловущку, подставленную клановой партіей, и тъмъ породили въ своей средъ внутреннія разногласія, приведшія къ крушенію кабинета. Эги же самые либералы затымь забыла свои лучшія традицін до такой степени, что сдължинсь игрушкою и слъпымъ орудіемъ въ рукахъ этой клановой партіи, и посл'я этого не удивательно, что кабинеть, сформированный Сейюквай, въ которую вошло большинство прежнихъ либераловь, долженъ былъ самъ собою рухнуть вскорк посль своего образованія, какъ, злоупотребивъ своей властью, какъ большинства, которымъ партія обладали въ Нижней Палать, члены ея возбудили противъ себя справедливое негодование общества своимъ прямымъ нарушениемъ всякаго правосудия На дъль, Сейюквай лишенъ всякихъ опредъленныхъ принциповъ, не говоря уже о чувствъ чести, и готовъ поступиться своими взглядами въ пользу предложившаго начвыстую цену. Поэгому, та, что принимають близьо къ сердцу интересы страны, должны воздержаться отъ подачи своихъ LOTOCOB1 въ пользу кандидатовъ Сейюквай на предстоящихъ выборахъ, такъ какъ трудно надъяться на установленіе истиннаго конституціоннаго порядка вр страні, пока столь испорченные политическіе ділятели, какъ Сейюквай, находять себв дорогу въ парламенть.

Отчетъ Сейюквай представляетъ собою полную противоположность вышепомъщенному документу какъ по тону, такъ и по языку. Онъ совершевно чуждъ всякихъ истерическихъ замъчаній или какихъ либо нападокъ на другія партіи. Онъ просто на просто ограничивается сдержаннымъ и спокойнымъ обозръвіемъ событій минувшей сессіи и начинается съ краткаго указанія на сущность программы партія, направленной къ преобразованію финансовыхъ и административныхъ дёлъ страны. Цитировавъ, въ подтвержденіи этого пункта, одно м'єсто изъ манифеста партіи, изданнаго передъ открытіемъ сессіи, отчетъ переходитъ затімъ къ своей ближайшей тем'в и прежде всего указываетъ на то, что Сейюквай съ самаго начала встала въ дружественныя отношенія къ министерству, въ тоже время обезпечивъ за собою достаточную свободу, необходимую для надлежащей разумной критики его дійствій. Съ этой именно цілью партія, еще до открытія минувшей сессіи, произвела тщательное изслідованіе финансовымъ и административнымъ діламъ, для руководства въ своихъ дійствіяхъ въ теченіе приближавшейся сессіи.

Далее приводятся резолюціи, принятыя партіей въ связи съ этими делами, и указываются причины столкновенія между партіей и Кабинетомъ по вопросу о бюджеть. Какъ извістно, партія въ конць вонцовъ отказалась отъ своей опповиціи и рімнила дать свое согласіе на предложенія правительства на условіяхъ, которыя были сообщены раньше на страницахъ Літописи. Свою уступчивость въ данномъ вопрось Сейюквай устами отчета объясняеть нежеланіемъ партіи задержать, благодаря своему упорству, прогрессъ всей націи. Въ заключеніе отчетъ повторяеть, что партія единственно и безкорыстно стремится къ содійствію истиннымъ національнымъ интересамъ и что она выполнила въ минувпіую сессію свою роль въ законодательныхъ ділахъ страны въ строгомъ согласіи съ этой политикою.

Известный банкирскій домъ въ Лондоне Братьевъ Берингъ прислалъ въ Японію выдающагося инженера Сэра Вильяма Биссеть, бывшаго генералъ-директора Индійскихъ жельсныхъ дорогъ, съ порученіемъ лично осмотръть некоторыя японскія железнодорожныя линіи, которыя выразили желаніе получить нужныя имъ денежныя средства путемъ займа у англійскихъ капиталистовъ, «Цюо Симбунъ» въ связи съ этимъ посъщениемъ сообщаетъ, что означенныя ливіи сложились въ сумив 20,000 енъ для покрытія путевыхъ издержекъ Сара Вильяма, и прибавляеть, что все діло приняло теперь большіе разміры, такъ что г. Кирби, представитель фирмы Джона Бирча и К<sup>о</sup>. (Birch & Co), имъющей связи съ упомянутымъ знаменитымъ банкирскимъ домомъ, адресовалъ циркуляръ къ другимъ желванодорожнымъ компаніямъ, приглашая всёхъ, нуждающихся въ деньгахъ, подать немедленно ему заявленіе въ этомъ симсяв и въ должной формв. Въ случая своего согласія онв должны оплатить издержки по осмотру ихълиній, но въ то же время имъ дается ясно понять, что, сділавъ это, они тімъ самымъ не получають никакихъ правъ и не могутъ предъявлять никакихъ претензій къ англійскимъ капиталистамъ, если последние найдуть необходимымъ ответить откажит на ихъ предложенія. Въ циркуляр'є указывается минимальный разм'єръ процента. нодъ который могутъ быть даны имъ деньги, равно какь обращается особое вниманіе на то непремінное условіе, что занимающія стороны должны выдать подъ обезпечение свои жельзнодорожныя линіи и свой подвижной составъ в обязуются выплатить камиталь въ фунталъ сторинитовъ. Эпоть магъ англійскихъ каниталистовъ до жи принитать эпоргін сира Кладі я Маклопальда, который, но время спосто л' (авпято посілненія Англія, сділальное въ смей власін, чтобы привести англійскихъ камиталистовъ въ сливавію выгодности понічненія смето капиталь въ Японія. Влінню Сэра Кладія, надо нолагать, оказалось исесильничь въ даннонъ случай, такъ какъ онъ пользуется высокой репутаціей въ Англія и накто другой, кропів всем, всисть бы голорить въ пользу Японіи съ большей тобідительностью нап зилай-енъ діла,

## (J. W. Mail, 6-19 aup.)

Въ дополнение къ вышесказанному «Цюо-Снибунъ» замъчаетъ, что непосредственной цілью прітада сара Виліама Биссеть является не ріменіе,
накъ могуть модумать нікоторые, окончательнаго вопроса, можеть-ля быть
предоставленъ въ распоряжение явонскихъ менізанихъ дорогь и составление отъта
относительно ихъ состоянія и видовъ на будущее.. По нолученія этого отчета
англійскіе капиталисты сами рішать, чего имъ слідуеть держаться въ
данномъ нопросі. Саръ Вильниъ начнеть свой осмотръ 5/18 апріля съ желіжной дороги Хоку-ецу и затімъ перейдеть къ линіямъ Кюсю (посліднія особенно настойчико ищуть себі иностранныхъ каниталовъ).

Въ разговорѣ съ представителемъ «Дзи-дзи Симпо» Саръ Вилкамъ Биссеть объясниль, что важными недостаткоми въ современными янонскоми законодательствъ является невозможность для иностраннаго кредитора по закладной принять въ свои руки желізную дорогу и эксплуатировать ее въ случат несостоятельности своего должника. Симсать этого дефекта тотъ, что, попались япояская желеняя дорога въ руки иностраннаси казанста. ссудивикаго свои деньги подъ обезпечение ея, единственнымъ выходомъ для него изъ этого положенія остается продать линію за ту сумму, на которую овъ только окажется въсостояния прическать нокупателя ... япояца. Но продаже цри такихъ обстоятельствахъ являются пракъически вынужденными и ни одина здравомыслицій каниталисть не приметь добровольно подоблаго обезпеченія. Однако, сары Вилльямъ не упоминаеть, что жутрудненію можеть быть отчясти устранено путемъ организованія юридическаго лица, котораго явилось бы представителемъ кредитора по закладной. Этотъ методъ не вполив удовлетворителенъ, но тъмъ не менъе онъ не изъ худинхъ, и, конечно, сэръ Вилльямь хорошо освідомлень относительно него, такъ какъ его знаніе Японіи, ся законовъ и ея финансовых т условій является визлеж в финансовых тимоном человъка, проведилаго столь короткое время въ странъ.

Одно изъ замъчаній сэра Биссеть должно нослужить большимъ учёщенісмъ для многихъ японцевъ, именно, онъ замътилъ, что вядимую неудачу желъзо-и сталелитейнаго завода въ Вакамацу не слъдуетъ принимать слишкомъ близко къ сердцу. Ни сдинъ иностранный экспертъ ни мало не удивится подобному результату. Въ подтвержденіе своихъ словъ, сэръ Вильямъ указалъ, что 25 лътъ тому назадъ былъ основанъ въ Калькуттъ жельзный заводъ; на нарвыхъ же мерахъ онъ помель неудачно и быль переданъ въ руки намецкато ижженера, который не оказался стастливае. Наконоць, заподъ вернулся опить въ англійскім руки и только теперь едва началь усиванть. Этотъ заводъ вырабатывать только желізо, тогда какъ янонскій преизводить также сталь, что на иного увеличнаеть трудность. Янонія должна быть готовой къ неудаче за псудачею, пока она, наконець, не усибеть въ своемъ намівреніи.

Кажь увърветъ «Нинновъ», оффиціальные круги въ Ссуль преиспелнены надеждъ и упованій, что г. Като, новый совітникъ корейскаго императора, тогчась по своемъ прибытій въ столицу, что случится въ скоромъ времени, приступитъ къ ділу введенія административныхъ реформъ и финансового упорядоченія въ этой странів, и произведетъ генеральную чистку всімъ злочнотребленіямъ, царящимъ въ корейскомъ управленіи. Поэтому такъ-называемые японофильскіе политическіе діятели начинають пріобрітать все большую силу и всі сановники, не иміющіе никакихъ опреділенныхъ политическихъ убіжденій, всячески ухаживають теперь за ними. Почему на полуосгрові въ настоящее время не случается никакихъ полигическихъ перемінь, говорять, объясняется тімъ фактомъ, что большинство корейскихъ сановниковъ предпочитають пока просто наблюдать за ходомъ событій, чтобы какой нибудь вовый шагь съ ихъ стороны не повредиль надеждамь на успіхъ г. Като.

### Хоннайдо.

Линія Нишпоні. Юсенъ Кайся между Кобе и Огару вокругъ западнаго берега будетъ отнынъ поддерживаться шестью пароходами, вмѣсто пяти, какъ это было до сихъ поръ. Въ то же время означенняя линія будетъ продолжена до Іокохамы, съ заходомъ по пути въ Сіоцу.

Голодъ не на шутку грозитъ обитателямъ острова Игорупъ, въ группъ Курильскихъ острововъ, такъ какъ, по полученнымъ оттуда свъдъніямъ, запасы риса на островѣ подходятъ къ концу. Административное бюро и мъстное отдъленіе Мицуи пысаются притти на помощь островитянамъ. Положеніе представляется вислыѣ серіознымъ, такъ какъ сообщеніе между островомъ и собственной Японіей въ настоящее время сопряжено съ большими трудностями.

Согласно недавно наведеннымъ справкамъ касательно числа айно на Хоккайдо, оказывается, что ихъ имъется 977 человъкъ въ провинціи Исикари, 225 въ Тосима, 6.206 въ Хитака, 2,402 въ Кусиро, 552 въ Цисима (Курильскихъ остравахъ), 225 въ Тесіо, 713 въ Сирибеси, 1,662 въ Токаци. 440 въ Немуро, 450 въ Китами и 3,981 въ Ибури, или всего 17,334.

### Формоза.

Японскіе рыбопромышленники могли бы заравіве поздравить себи съ крупнымъ матеріальнымъ успіхомъ, если-бъ только рискнули добраться до

Пескадорских острововъ. Число туземных рыболомовъ достигаетъ около 5,000 и хотя они ведутъ свои операціи самымъ примитивныхъ ображив все же ихъ добыча оценивается въ сумић свыше 100,000 енъ въ годъ. Окрестныя воды изобилуютъ бонито, тай, трескою, камасу, сардинами, окунями, скумбріей, акулами и съёдобной водорослью. Г. Асада, губернаторъ острововъ, прилагаетъ всё старанія къ развитію рыбнаго промысла.

Последній подсчеть, произведенный формозскимъ управленіемъ, показываеть, что японское населеніе на острове достигаеть 37,876, въ томъчисле 24,788 мужчинъ; число семей 11,048. Туземное населеніе исчисляется въ 2,812,781 человекъ, помещающихся въ 95,597 домовъ. Аборигены дають цифру въ 95,597 человекъ (49,412 мужчинъ), разделенныхъ на 569 племевъ.

## Современная Лѣтопись Дальняго Востока.

## (Съ 11-го по 20-е апръля).

#### Китай.

Согласно англійскому консульскому отчету изъ Чунъ-цина, власти сычуаньской провинціи съ перваго января сего года начали чеканку серебряной монеты въ Чэнъ-ду-фу, столицѣ этой провинціи, при чемъ каждый день чеканится монеты на сумму 10,000 долларовъ. Наименованія монетъ суть: въ 1 долларъ, 50, 20, 10 и 5 центовъ; по своему качеству онѣ не многимъ уступаютъ монетамъ, выпускаемымъ хубэйскимъ монетнымъ дворомъ, нѣсколько отличаясь отъ послѣднихъ по величинѣ и общему виду. Новая монета будетъ пущена въ обращеніе съ 1 мая нов. ст. Вопросъ еще, облегчитъ-ли появленіе новой монеты на рынкѣ торговыя сдѣлки въ этой части страны; во всякомъ случаѣ, пока не имѣется никакихъ указаній, чтобы она была принята населеніемъ вообще слишкомъ радушно.

Шанхайская телеграмма сообщаеть, что одинь англійскій комерсанть пріобрізь часть группы острововь Чжу-сань, причемь окружность его новопріобрітенных владіній достигаеть 24 миль, и наміревается устроить здісь літній курорть; говорять, купленные острова уже зарегистрованы въ англійскомь консульстві въ Шанхаі.

Число японцевъ, проживающихъ въ нижеуказанныхъ четырехъ китайскихъ городахъ, выражалось къ 1 марту н. ст. сего года въ следующихъ цифрахъ:

|                | Мужчинъ.      | Женщинъ,     | Итого.      |
|----------------|---------------|--------------|-------------|
| Пекинъ         |               | 40           | 275         |
| Шанхай         | . 940         | 569          | 1,509       |
| Тяньцзинь      | <b>. 7</b> 87 | 205          | 992         |
| Шань-хай-гуань | . 35          | 13           | 48          |
|                |               | (J. W. Gaz., | 13-26 aup.) |

Въ виду возраженій, представленныхъ иностранными посланниками и въкоторыми изъ самихъ китайскихъ сановниковъ, напримъръ, Чжанъ И, противъ постановленій новаго горнаго устава, китайское правительство, повидимому, пришло къ убъжденію въ необходимости тщательнаго пересмотра

послідняго и въ связи съ этиль предложило всімъ вице-бородиль и губернаторамъ провинцій немедленно прислать каждому въ Пекинъ по проекту горнаго устава, согласно своимъ собственнымъ баглядамъ и въ соображеніи со всіми містнымь обычаями, существующими въ подвластныхъ имъ провинціяхъ по этому предмету; этими проектами правительство наміревается пользонаться для справокъ и руководства въ случать введенія въ практическое дъйствіе устава.

Англійскій пославнивъ въ Пекивѣ, по слуханъ, сообщить китайскому инвистерству иностравныхъ дѣлъ о намѣренін его правительства отослать въ скоромъ времени обратно въ Китай Канъ Ю-вэя, китайскаго реформатора, живущаго теперь въ Англіи, подъ тѣмъ условіемъ, что китайское правительство предварительно выскажется вполнѣ опредѣленно, въ какомъ именно преступленіи онъ (реформаторъ) будетъ обвиненъ китайскими влястями, если вступитъ на китайскую почву Сэръ Эрнестъ Сатоу объяснилъ, что англійское правительство считаетъ безусловно необходимымъ заручиться предварительно точными свѣдѣніями на этотъ счетъ, прежде чѣмъ выдать политическаго изгнанника, нашедшаго теперь сеоѣ убѣжище подъ охраною англійскихъ законовъ и властей. Говорятъ, что китайское министерство иностранныхъ дѣлъ еще не дало никакого отвѣта на англійскій запросъ.

«Јар. W. Mail» считаетъ этотъ разсказъ, взятый изъ Пекинской корреспонденціи газеты «Асахи», незаслуживающимъ никакого довърія, по крайней мърв, въ настоящей его версіи, такъ какъ Англія никогда не взяла бы на себя иниціативы въ подобномъ дѣлѣ; она подождала бы напередъ нредъявленія формальнаго требованія о выдачь Канъ Ю-вея со стороны Китая. Однако, возможно, что подобное требованіе дѣйствительно имѣло мѣсто, хотя китайское правительство врядъ ли могло впасть въ такую грубую ощноку, не указавъ ясно сущности обвиненія, лежащаго на Канъ Ю-вэѣ. По всей вѣроятности, въ Пекинѣ были найдены, или сфабрикованы улики. обвимяющія Канъ Ю-вея въ уголовномъ преступленіи, въ каковомъ случаѣ Англія трудно было бы совершенно игнорировать требованіе Китая. Во всякомъ случаѣ, ничто не можетъ быть менѣе правдоподобнымъ, чѣмъ предположеніе, что Канъ Ю-вэй будетъ добровольно выданъ Великобританіей.

(20 aup, -3 mapta).

Какъ утверждаетъ "New York Journal of Commerce", въ американскихъ комерческихъ кругахъ, существуетъ мивніе, что контракты на поставку рельсть и прочихъ матеріаловъ для желваной дороги Ханькоу-Кантовъ не будутъ окончательно выяснены, по крайней мъръ, еще въ теченіе одного года. Эта линія, какъ извъстно, должна быть построена американской China Development Company. Общая длина ея опредъляется въ 750 миль. а съ прибавленіемъ всёхъ ея второстепенныхъ вётокъ, почти въ 900 миль.

Пекинскій корреспонденть газеты North China Daily News слышаль, что Юлиь Ши-кай подаль императору достадную залижу сь предложенісмъ уничтожить не малос часто безполення и или год, въ видать большей экономін. Вдовствующим императрица обратилась за совітомъ къ принпу Цину, который просиль повременнъ этимъ діломъ, такъ кикъ столь эпергичный пакть въ нымішнее тревожное времи можеть снова взбудоражить народъ и повести за собою прискорбным послідствія. Съ такими робкими и меріниятельными совітниками, какъ привцъ Цимъ, прибавляеть етъ себя корреспонденть, мало надежды на то, чтобы въ Китаї были предприняты въ ближайшемъ будущемъ какія дійствительныя реформы.

(17-30 aup.).

Отъвадъ двора изъ столицы къ императорскимъ могиламъ подалъ ближайшій поводъ къ обильной жатві всякаго рода слуховъ за эти нісколько последнихъ джий, говорить тотъ же корресионденть въ нисьмф отъ 6-49 апръм, и посольства, чтобы не быть застигнуту спициии, удвонаи свои кара-Пекина реколноспировочные **УЛЫ И НАЧАЛИ ВАЗСЫЛАТЬ** но окресисствиъ то ни стаю. Kakas желая допокаться, no gro бы посл влправды можетъ заключачься H3. **ATHX** разсказахъ. ніе, между прочимъ, уваряютъ, что генералъ Ма понесъ тяжелое цораженіе при Жэхэ, вопреки прежнимь извъстимъ объ его побъдъ, и что мятежники идуть на Пекинь, или что Юань Ши-кай намбревается низложить Вдовствующую императриду и самому вступить на престоль; или, наконець, что Дунъ Фу-сянъ двигается на Пекинъ съ многочисленной адміей. Хотя всь эти слухи, за исключеніемъ, можеть быть перваго о пораженіи генерала Ма, суть не болье, какъ утки и при томъ изъ самыхъ незамысловатыхъ, тымъ не менье самый факть ихъ возникновенія указываеть на существованіе значительнаго броженія умовъ среди наосленія, броженія, усиленняго удаленіемъ, хотя бы и временнымъ, двора изъ Пекина и предполагаемымъ большимъ смотронъ войскамъ вине-короля Юаня въ южномъ охотничьемъ наркъ.

Ху Юй-фынь и другіе подали памятную записку трону, предлагая назначить принца Су губернаторомъ Пекина съ предоставленіемъ ему юрисдикціи надъкитайскимъ городомъ, который до сихъ поръ находился подъ контролемъ 5 цензоровъ. Эта петиція считается ловкимъ ходомъ со стороны враговъ принца, съ цілью навлечь на него немилость императора, такъ какъ излюбленнымъ маневромъ китайскихъ сановниковъ является просить тронъ путемъ подачи подобныхъ записокъ о назначеніи лица, которое они желаютъ подвертнуть опалі, на невозможный постъ. Все-же, если это назначеніе состойтся, то иностранцы могутъ надівяться увидіть нікоторыя улучшенія на улицахъ и въ санитарномъ состояніи столицы.

(North China Herald, 17-30 aup.).

Новая «Иностранная школа» открылась въ Цинъ-цзинъ-ну. 31 марта нов. ст. Она имъетъ, какъ слышно, 40 пансіоперовъ и 8 приходящихъ вослитанчиковъ. Первые получають на казенный счетъ, книги, помъщение и столъ и безплатное обученіе. Надо надънться, что этотъ экспериментъ окажется усобиннять; пока же ябствий даотай заслуживаетъ всякихъ похвалъ за энергію и рвевіе, обларуженныя ниъ въ этоль дълъ.

Корреспондентъ North China Daily News изъ Цинъ-дао отъ 6—19 апръля жалуется на обиле всякихъ налоговъ, которые, повидимому, являются теперь лозунгомъ для нъмецкаго городского управления. Домовой налогъ быль установленъ уже давно, налогъ на собакъ вступитъ въ законныя права существования черезъ нъсколько дней, затъмъ наступитъ очередь налоговъ на рикши, коляски и лодки. Каждое промышленное и торговое предпріятіе должны уплачивать налогъ и черезъ годъ или два будетъ взиматься также извъствый процентъ въ пользу администраціи съ доходовъ. Однимъ словомъ не долго придется дожидаться того, чтобы Цинъ-дао сдълался Эльдорадо для налоговъ на Азіатскомъ побережьѣ.

Въ срединѣ апрѣля н. ст. въ Гонконгъ прибыло восемь японскихъ спеціалистовъ, приглашенныхъ санитарнымъ управленіемъ для работы въ больмицахъ для чумныхъ больныхъ, такъ какъ, по словамъ китайскихъ членовъ, входящихъ въ составъ этого управленія, ихъ соотечественным предпочитаютъ японскихъ докторовъ всѣмъ прочимъ національностямъ.

Компанія буксировъ въ Таку (Гаки Tug и Lighter Company) готовится пріобръсти себь очень серьезнаго соперника, такъ какъ г. Ясун, президентъ, и г. Фудзіока, управляющій Кіодо Хикифуне Кайся (Буксирной Компаніи) въ Осака вытхали изъ Японіи въ Таку 4—17 апр.. съ цълью сдълать приготовленія къ открытію, если возможно, операцій своей компаніи въ последнемъ городъ.

(N. C. Herald, 17-30 aup.).

Денеша изъ У-чанъ-фу въ туземную печать Шанхая передаетъ упоряс держащійся въ этомъ городь слухъ, въ томъ смысль, что просвъщенный и либерально пастроенный маньчжурскій губернаторъ провинціи Хубай открыль въ теченіе шестим'єдчнаго срока занятія имъ губернаторскаго кресла, что этотъ постъ является синекурою и при томъ весьма, прибыльной для своего владбльца, такъ какъ вск многочисленныя и важныя дела выподняются вице-королемъ Хугуанскихъ провинцій, который живетъ въ томъ же городъ. Поэтому губернаторъ Дуань Фанъ (таково его имя) намъренъ подать намят ную записку трону по этому предмету и предложить уничтожить это губернаторство, какъ были прежде упразднены губернаторства провинцій Фуцзянь и Ганьсу, въ которыхъ эти обязанности выполнются тенерь соотвътственно вице-королями Минь-Чжэ (въ Фу-чжоу-фу) и Шэнь-Ганб (въ Лань-чжоу-фу). Далье сообщается, что вице-король Чжанъ Чжи-дунъ быль пріятно изумлень этимъ предложениемъ своего коллеги, такъ какъ оно дастъ въ его руки контроль надъ снурками провинціальнаго денежнаго кошели Хубай, которыя по обычаю находятся въ рукахъ губернатора, а не вице-короля, какъ можно было бы вполить естественно предположить. Поэтому, по всей втроатности, вице-король присоединить свою подпись и голост къ памятной запискъ, подаваемой трону губерчаторомъ Дуань Фанъ. Последній сановникъ безъ мявнія съ благодарностью вспоминается многими миссіонерами и ихъ семействами, которыхъ случилось быть въ свверо-вачадныхъ провячціяхъ во вре-

мя боксерскаго побоища 1900 г. Дуань Фанъ быль въ то время исправляющимъ должность губернатора Шэньси и его доброжелательному покровительству и открытому дружелюбію были обязаны своей жизнью и прибытіемь въ сохранности въ болъе мирныя провинціи, управляемыя вице королемъ Чжанъ Чжи-дуномъ, весьма многіе миссіонеры въ Щэньси и Ганьсу и тъ немпогіе изъ провинціи Шаньси, которымъ удалось спастись въ Шаньси отъ смертоубійственных в шаньсійских в боксеровъ, хотя губернаторъ Луань Фанъ зналъ хорошо, что поступая такинъ образомъ онъ навлекаетъ на себя свиреную вражду принцевъ Дуань и Чжуанъ и ихъ нестовыхъ сторонниковъ и реакціонерныхъ консерваторовъ, которые были не менфе кровожадны чъмъ сами боксеры. Мало того, въ данномъ случаћ готовность себя прибыльный пость и Дуань добровольно сложить СЪ тѣмъ повредить, OTP весьма въроятно, всей своей дальнѣйшей CAYжебной достигнуть въ будущемъ надеждамъ нія вице-королемъ, единственно потому, что этотъ пость является синекурой и следовательно лишнимъ бременемъ для государства и народа, доказываетъ, что губернаторъ Дуань Фанъ является истиннымъ патріотомъ, на деле совершеняю отличнымъ человъкомъ отъ 9/10 нын-ышнихъ мандариновъ Имперіи.

(N. C. Daily News, 11-24 amp.).

Изъ Пекина пишутъ въ газету North China Daily News, что при празднованій шестидесятильтія со дня рожденія великаго секретаря Юнъ Лу 30 марта н. ст. одни лишь подарки дъйствительной цівности принимались въ даръ «доброхотами» его превосходительства, наприміръ, вроді того, какъ аисты и олени изъ чистаго массивнаго золота, каждый въ футъ вышінною и чудесной работы; золотые будды, зеленыя яшмовыя вазы самыхъ рідкихъ оттінкозъ, пояса, кольца и т. д., украшенныя брилліантами и драгоцінными камнями. Вст прочія поднопіенія, какъ-то свитки и таблицы, если только не большой древности, или не принадлежащія кисти первокласоныхъ каллиграфовъ, не-измінно отвергались приспішниками великаго секретаря, которые даже не удостаивали подносителей обычнаго слова благодарности.

По сообщенію изъ Цзи-нань-фу (въ Шаньдунѣ), тамъ получено только что изъ Японіи ограниченное число банковыхъ билетовъ въ 10 тарлей, которые были заказаны Юань Ши-каемъ, въ бытность его губернаторомъ Шаньдуна. Эти билеты переданы теперь провинціальнымъ казначеемъ крупнымъ банкамъ въ Цзи-нань-фу, которые должны постараться внести ихъ въ обращеніе, въ качествѣ правительственныхъ денежныхъ знаковъ; если это нововведеніе привьется среди населенія, то казенная литографія въ томъ городѣ воспроизведетъ новые билеты въ какомъ угодно количествѣ.

Благодаря угрожающимъ размърамъ, которые приняло возстание на югь, захватившее теперь части четырехъ провинцій — Гуанъ-дунъ, Гуанъ-си, Гуй-чжоу и Юнь-нань, и неизмънному обыкновелію гражданскихъ и во-енныхъ служащихъ, поставленныхъ во главь операцій прогивъ мятежнивовъ,

давать извращенные отчеты о томъ, что оби сдалали, или далюють, а также искусно замилчивать въ своихъ доносеніяхъ къ высичить властямъ провинцій объ испытанныхъ исудачахъ, руковолясь этимы двумя осображеніями вице-короли Тао Му (Лянъ-Гуанъ) и Вой Гуанъ-дао (Юнь-гуй) посылають тайныхъ эмиссаровъ въ различные нушкты волиующихся провинцій, съ исрученіемъ донести прямо въ главную квартиру ебо всемъ, что они видына, или слышали. Въ прибавленіи къ этимъ эмиссарамъ чиновники ранга префекта, или дао-там были посланы каждымъ изъ двухъ вице-королей въ главную квартиру дайствующихъ противъ мятежниковъ военныхъ силъ, съ приваваніемъ донести открыто о состояніи далъ.

(N. C. D. N., 17-30 anp).

Изъ Пекина сообщають, что китайское правительство отклонило предложеніе иностранныхъ капиталистовъ построить желізную дорогу изъ Пекина въ Калганъ, подъ тімъ благовиднымъ предлогомъ, что оно собирается само построить эту линію. Напротивъ, согласно тому же извістію, постройка линіи Бао-динъ-фу—Тай-юань-фу предосгавлена въ руки англійскаго синдиката.

(Ostasiat. Lloyd, 12: 25 aup.).

«Синь-вонь-бао» сообщаеть, что соръ Робертъ Хартъ сдълалъ министерству иностранныхъ дълъ предложение, которымъ вводится въ Китаъ гербовый сборъ. Въ видъ эксперимента соръ Робертъ предлагаетъ устаноновить его сначала въ провинціи Чжили; напротивъ, Вай-у бу держится того убъжденія, что подобный сборъ долженъ быть предварительно введевъ на пробу въ договорныхъ портахъ.

(Ostasiat, Lloyd, 19 anp. - 2 мая).

Китайскія ежедневныя газеты рекомендують введеніе въ Китай золотой денежной системы для предовращенія всвую невыгодных в посл'ядствій, которыя влечеть за собою для китайской торговли паденіе курса на серебро.

Ostasiat, Lloyd (19 anp. — 2 мая) утверждаеть, что великобританское правительство готово разрешить учреждение китайскихъ консульствъ въ самой Великобритании и ен колоніяхъ.

Агентство Рейтера сообщаеть, что португальское правительство заявляеть притязанія на самодержавныя права въ отношеній двухъ острововъдежащихъ противъ Макао (надо полагать, острововъ Масагіта й Wong cum. Примъчаніе редактора), ровно какъ требуеть установленіе нейгральной зоны вокругъ «Святого города» (Макао).

Чиновничья академія въ Нанкинів, призванная къ жизни вице-королемъ Лю Кунь-и, ныпів окончательно открыта. 20 человівсь изъ числа слушателей, выразившихъ уже желавіє поступить въ это учеобное заведеніе, будуть жить въ самой академіи и изучать политическую экономію и виостранную культуру. Китайское правительство отослало, наконець давнообъщанные америнанскому упиверситету «Колумбія» почти 26000 томоръ китайскихъ сочиненій, большой частью историческаго содержанія.

Губернаторъ Хэнани, Юй Лянь-сань, основалъ, согласно императорскому указу, въ провинціальной столиць (Кай-фынъ-фу) политехническую академію, во главъ которой поставлены провинціальные казначей и судья.

По свёдёніямъ той-же газеты, Юцъ-Лу въ цамятной запискі къ трому предлагаеть обучить маньчжурскія войска съ помощью европейскихъ офицеровъ; напротивъ, Юань Ши-кай рекомендуетъ поручить эго діло преобразованія маньчжурскихъ войскъ китайскимъ офицерамъ, проходившимъ курсъ военныхъ наукъ подъ руководствомъ иностранныхъ офицеровъ.

Юань Ини-кай представилт въ Вай-у-бу свой проектъ приведенія вновь въ боевую пригодность китайской сімерной эскадры, на что предлагаеть употребить одинъ милліонъ долларовъ Однако. въ китайскихъ правительственныхъ кругахъ еще не выясненъ окончательно вопрось, гдв устроить постоянную стоянку для этихъ судовъ. Нока извъстно только то, что китайское правительство обратилосъ къ англійскому командиру Вэй-хай-вэй, съ запросемъ, не найдеть-ли тотъ возможнымъ предоставить въ распоряженіе китайскаго морского въдомства въ общирной гавани означеннаго порта свободное мъсто для военыхъ судовъ; на это былъ полученъ отвътъ, что оно можегъ держать тамъ свои суда, однако, въ числъ не болье пяти.

(Ostasiat. Lloyd 19 aup., 2 mag).

«Синь-вэнь-бао» въ корреспонденцій изъ Панкина приводить приблизительное содержаніе отвіта консульскаго корпуса въ Шанхат на письмо вице-короля Лю Кунь-и по вопросу объ охрант русла ріки Хуанъ-пу (смотри стр. 720).

По словамъ вице короля, «17-ое приложенје къ мирному цротоколу заграгиваеть настолько серіозный вопросъ, что иностранные консулы, не будучи въ состоянии гарантировать отъ имени своихъсоотечественниковъ надлежащее выполненію съ стороны посл'яднихъ отв'ятственности и обизательствъ въ этомъ дъль, должны были бы снестись по этому вопросу съ иностранными посланниками въ Пекин'в и испросить новыхъ точныхъ инструкцій на этогь счеть». На это консулы возражають, что, по крайней мъръ, въ отпошени правильнаю но-СТУПЛЕНІЯ ДЕНЕЖНЫХЪ СУММЪ, ПОЛУЧАЮЩИХСЯ ПУТЕМЪ НАЛОГОВЪ, ВЗИМАЕМЫХЪ ВЪ пользу рвчного совъта съ иностранныхъ купцовъ, они могутъ безусловно гарантировать эти платежи и потому пусть вице-король не безпоконтся и положится на объщание консуловъ, что деятельность совъта не будеть пріостановлена на нологин'в только за недостаткомъ средствъ, такъ какъ еще въ то время, когда иностранные посланники р'ящали этотъ вопросъ совифстно съ витайскими уполномоченными, все иностранные купцы въ Шанхаф выразили недное свое согласіе на предложенную схему, равно какъ на свою долю участім къ надержкахъ во выполненію ся, съ цілью реализировать всь выгоды отъ удаленія бара и прочихъ загражденій въ рікъ.

Ежегодные расходы въ связи съ операціями Рѣчного Совѣта въ р. Хуанъ-пу установлены въ размѣрѣ 480.000 таелей; половина этой суммы будетъ даваться китайскимъ правительствомъ. Насчетт петочниковъ. изъ которыхъ будетъ изыскиваться эти 240,000 таелей Синь-изиь-блю говоритъ, что дао-тай Юань рышилъ уплачивать лишь 70°/0 изъ тоннажнаго сбора сэру Роберту Харту для маяковъ и т. д., остальные же 30°/0 удерживать для Рѣчного Совѣта. Если этого не окажется достаточнымъ. то балансъ будетъ восполненъ изъ другихъ источниковъ, которые уже имъются въ виду.

«China Gazette» напечатала въ двухъ нумерахъ (отъ 25 и 26 апръля нов. стиля) и снова въ номерћ отъ 2 мая нов. ст. подробный разборъ новыхъ китайскихъ правилъ о горномъ промыслъ, доказывая послъдовательно полную несостоятельность и вредъ на практикъ всъхъ статей этого устава.

Четнертый ежемъсячный износъ за счеть контрибуціи въ сумив 1,820,000 хайгуаньскихъ таелей состоялся 30 апръля нов. ст.

Начиная съ 1 мая нов. ст почтовый тарифъ на закрытыя письма между Англіей и всіми містами Китая, гдів иміются англійскія почтовыя конторы, устанавливается въ размірі 1 пенни за 1/2 унцін (опе реалу postage).

(China Gaz., 17-30 anp.)

Какъ свидѣтельство необычайной энергіи и жизненности, которыя развиваеть жельзная дорога Лу-Хань съ дѣловой точки зрѣнія, «China Gazette» отъ 1 мая нов. ст. указываеть на то, обстоятельство что до сихъ поръ поѣздъ ходилътолько разъ вътри недѣли между Ханькоу и Гуанъ-суй, разстояніе въ 110 миль; съ перваго же мая нов. ст. на этомъ участкѣ вводится по одному ежедневному поѣзду въ каждомъ направленіи. По контрасту «China Gazette» задаеть себѣ вопросъ: «А гдѣ же пребываеть до сихъ поръ Великая линія Шанхай-Чжэнь-цзянъ-Нанкинъ?» и тотчасъ отвѣчаетъ сама себѣ: «Надо полагать, она умерла и уже погребена на вѣки».

Въ годовомъ отчетъ Коммиссіи по урегулированію русла ръки Пэйхо мы нахолимъ слідующія интересныя подробности: — • Въ составъ коммиссіи входятъ русскій генераль, въ качестві предсідателя, англійскій казначей и члены — вімецкій, англійскій, австрійскій, итальянскій и бельгійскій. Со времени послідняго общаго собранія въ іюль 1901 г. въ личномъ составъ коммиссіи произопило нісколько перемінть обусловленныхъ отчасти отпусками на родину, отчасти благодаря учрежденію въ Тяньцзині новыхъ консульствъ, руководители которыхъ по праву своего положенія заступили въ коммиссіи місто офицеровъ и служащихъ соотвітствующихъ государствъ. Коммиссіей приглашено нісколько инженеровъ—спеціалистовъ по річному ділу. Финансовое положеніе являєтся отныві также вполні обезпеченнымъ, такъ какъ временное иностранное управленіе Тяньцзиня показало себя весьма щедрымъ по отношенію къ предпріятію, равно какъ и таможенный директоръ въ этомъ порті Detring относится къ рабо-

тамъ коммиссім весьма сочувственно и доброжелательно и оказываетъ имъ вся-ческую поддержку.

Въ началь октября прошлаго года были сданы съ подряда работы по проведению двухъ прямыхъ проръзовъ глубиною до 23 футовъ для устранения ръзкихъ изгибовъ ръки по цънъ за 270,000 хайгуаньскихъ таелей. Уже въ серединъ того же чъсяца было приступлено къ эгимъ работамъ, при чемъ одно время этимъ дъломъ было занято до 22,000 рабочихъ. Послъ того, какъ съ наступленіемъ сильныхъ холодовъ рабочіе бъжали, работы должны были пріостановиться на время, при чемъ проръзы были вырыты въ среднемъ на глубину 17 футовъ, при затратъ къ концу года 185,300 таелей. Въ началъ марта работы снова возобновились, при участіи 5,000 рабочихъ, которые и продолжають понынъ работать тамъ, такъ что коммиссія надъется покончить съ земляными работами къ концу мая нов. стиля и открыть уже съ середнны іюля судоходство по этимъ новымъ каналамъ.

Шлюзы у канала Лутай близъ Чжэнь-цзя гоу, которые должны были закрыться благодари поврежденіямъ, полученнымъ во время соксерскихъ смуть, перестранваются теперь и значительно расширяются согласно требованіямъ новъйшей техники, чтобы дать возможность одновременно проходить въ каналъ черезъ шлюзы нѣсколькимъ лодкамъ, такъ какъ движеніе по рѣкъ значительно усиливается и начинаютъ также ходить суда болѣе глубокой посадки; работы надъ этими шлюзами должны быть закончены до начала дождливаго сезона, а связанныя съ ними издержки будутъ возмѣщены отчасти изъ суммы вознагражденія, отчасти же изъ сборовъ, которые изимаются съ судовъ при проходѣ черезъ резервные шлюзы. Пока устроены временные шлюзы.

Въ настоящее время приступлено къ выпрямленію извилинъ ріки, при чемъ часть сінерныхъ фортовъ Таку при устью ріки должна быть снесена и въ этомъ містю ріків будетъ дано иное направленіе. Плотины въ извістныхъ містахъ по состдству съ Бей-цзяномъ, гдів разливы ріки подходять на близкое разстояніе къ желізнодорожному полотну, почти что угро жая ему, будуть укрівплены надлежащимъ образомъ. Для поддержанія одинаковой ширины ріки, въ особенности начиная отъ сліннія Пей-хо и Юй-хә (Императорскаго Канала) у собора вплоть до перваго проріза, заключено условіе съ управленіями различныхъ концессій относительно совмістныхъ дійствій въ этомъ направленіи. Былъ произведенъ рядъ измітреній глубинъ ріки и сділано распоряженіе о веденіи регулярныхъ наблюденій за состояніемъ уровня воды путемъ правильныхъ записей подъ надзоромъ компетентныхъ людей.

Хотя урегулированіе бара Таку не входить въ сферу полномочій этой коммиссіи, твиъ не менве и здвсь уже начаты предварительныя работы по иниціативъ и за счеть временнаго управленія и при содвйствіи иностранныхъ моряковъ. Были пріобрътены двъ землечерпательныя машины систе-

мы Пристиана, которыя теперь уже стоять тякъ совскиъ готовыя начать свои дъйствія. Изъ Лондона выписана еще землечерналка система. Эймера которая можетъ выбрасывать со дна на глубинт 14 футовъ въ часъ до 200 тоннъ массы; эта машина, стоющая до 4,400 фунтовъ стерлинговъ, еще не прибыла на мѣсто.

Въ заключение отчета говорится (съ чемъ можно только согласиться). что результаты, достигнутые на основание проекта 1898 г., продолжениемъ коого лишь являются ныяжинія работы коммиссін, могуть быть названы безусловно усившными. Насколько пароходовъ регулярно доходять тенерь до самой набережной сеттлементовъ Тяньцзиня, IDVrie. «Knivsberg» Гамбурго-американской лиции. благополучно подинивансь и спускались по ръкъ, хотя и не безъ неудобства и извъстнаго риска благодаря сильному теченію и різкимъ поворогамъ ріки; два парохода сіли, пракда, на мель, по этому способствовало стечение особо необлагопріятных в обстоятельствъ. Такимъ образомъ несмотря на всю свою кратковременность -астигажен онавтировто онановоп до стр. и казали ожу итобар живания мыхъ средствъ виолик возможно, по крайней мыръ, воспреиятствовать ухудменію условій теченія и руста ріки Пейхо. Движеніе по этой рікі, по истиић, огромно и если только подумать, какія крупныя издержки и какія убытки влекуть за собою употребление разгрузочныхъ судовъ и вредъ, причиняемый этимъ способомъ товарамъ, то невольно согласишься, что не должно пугаться даже большихъ расходовъ, если таковые потребуются работами цо удучненію русла Пейхо и что для торговди Тяньцалья и для ея дальнайшаго развитія діло урегулировачія ріки якляется вопросомъ первостепенной, прямо таки жизненной важности и необходимости.

(Ostasiat. Lloyd, 19 anp. -2 mag).

# Маньчжурія,

Пекинскій корреспонденть газеты «Токіо Асахи» сообщаєть, что одинь высокій сановникь (имени его не называется) представиль на обсужденіе центральнаго правительства свой пректь изміненія административной организаціи трехъ восточныхъ провинцій (т. е. Маньчжуріи), иміющій ассимилировать ее съ системою управленія провинцій собственнаго Китан; онъже предложиль учрелить въ втой странів новую армію. Принцъ Цинъ одобриль его проекть, который, однако, еще не принять окончательно, въ виду онрозиціи со стороны Ванъ Вэнъ шао.

### Монголія.

- Ю Да, президентъ военнаго министерства, командированный въ Монголію со спеціальнымъ порученіемъ изслѣдовать знастоящее положеніе этой страны, присладъ слѣдующее «секретное» донесеніе Юяъ Лу и Цзинъ Сины, помѣченное 1 апр. нов. стиля:
- «Я, Ю Дэ, по Императорскому повельнію прибыль въ Монголію путемъ черезъ съверныя границы. Шаньси и Шэньси и изследоваль вывышиее сы-

стоявіе Монголів, какъ это было мив приказано. Я нахожу существующее здісь положеніе діль весьма серьезнымь. Со времень боксерскихь смуть. Россія проявляеть по отношенію къ монгольскимъ старшинамъ и веязьямъ величайшую заботливость, снабжая ихъ съестными припасами и одеждою и даже оказывая имъ денежную помощь. Однимъ словомъ, обращение русскихъ съ монголами не въ привъръ лучше, чъмъ обращение съ послъдними китайцевъ, тимъ более, что китайское правительство со времени тихъ же смутъ перестало отпускать монгольскимъ начальникамъ и солдатамъ причитающееся имъ жалованье. Нужно ли удивляться после этого, что последніе забыли о Китаћ и все болће склоняются къ мысли перейти на сторону и въ поддакство Россіи. По всей Монголіи упорно держатся и распространяются слухи, что принцъ Дуань и Дунъ Фу-сянъ ведутъ энергичную агитацію среди монгольскихъ аймаковъ въ пользу Россіи, произнося повсюду хитросплетенныя рвчи въ томъ смыслв, что Россія является далеко болве могущественнымъ гостарствомъ и во всякомъ случат гораздо великодущиве, чъмъ Китай, который угратиль тенерь всю прежнюю силу и значение, и этимъ путомъ убъждая монголовъ связать свою судьбу съ судьбою Россіи. Хотя я, Ю Да, и не вполив склоненъ вврить всемъ этимъ слухамъ, но фактъ несомивненъ, что не мало Дунъ Фу-сяновскихъ солдатъ шатается по странв и что нервдко приходится встрфчать всякихъ подозрительныхъ русскихъ незнакомцевъ ведущихъ таинственныя беседы съ местными выборными. Эти факты и многіе другіе были доведены до моего сведенія, но я още больше скажу: туземные жители въ Монголіи серьезно изучають русскій языкъ и нерьди исствору в русское платье. Монгольскіе знаменные также по большей части собираются сделать это. Въ Балинь, Чихонъ, Нинъ-янъ и Хакумонъ построено уже не мало иностранных в зданій. Округъ Тосило все еще придерживается старыхъ порядковъ, но даже и здёсь все яснее сказывается тенденція къ перемѣнѣ, т. е. къ тому, чтобы сдълаться болье похожими на русскихъ. Невъжественные туземцы прямо и открыто объявляють, что въ эпоху возстанія боксеровъ Китай былъ не въ силахъ усмирить его, пока не заручился иностранной помощью, и дале, что Китай быль наказань и затемь вынуждень иностранными державами уплатить огромное вознаграждение и разрушить всв украпленныя позиція въ Чжили; что Китай не можеть уже постоять самъ за себя и что следовательно они должны искать себе защиту не у Китая, но у Россіи. Подобнаго рода розсказни переходять изъ одного селенія въ другое и уже теперь принимаются на полную въру здъсь въ Монголіи, а въ скоромъ будущемъ пріобрѣтутъ еще большее вліяніе на умы. Я полагаю, что возможность ихъ появленія можно объяснить лишь полнымъ нев'яжествомъ мъстныхъ жителей относительно истиннаге могущества Китая. Еслибъ мы послали сюда свои новыя обученныя по иностранному войска и внушили бы спасительный страхъ туземцамъ, то ихъ непониманіе истинной силы и мощи Китая могло бы легко исчезнуть Но подобная мера кажется слишкомъ сложной и трудной, чтобы ее можно было немедленно выполнить и примънить на діль. Посему я убідительнійше прошу ваши превосходительства устроить совъщание съ вице-королемъ Юань Ши-каемъ и затъмъ извъстить меня, кавіе дальнійшіе шаги должны быть предприняты мною въ виду теперешняю неудовлетворительнаго положенія ділл».

(China Gazette, 15-28 апр.).

# Kopes.

По слухамъ, корейское правительство решило отныне строго следить за неукоснительнымъ выполнениемъ своихъ договорныхъ правъ. Центральныя власти сообщили инструкции всемъ провинциальнымъ губернаторамъ налагать строги наказания на всехъ лицъ, которыя продадутъ иностранцу земъю на разстояни далее одного ри (4 верстъ) отъ границы иностранныхъ сеттлементовъ, т. к. это является нарушениемъ постановлений трактатовъ съ иностранными державами.

Сеулъ-Фузанская жельзная дорога. Ниже помыщается краткій отчеть настоящаго положенія работь по постройкь этой линіи, которыя, по слухамъ, стали очень быстро подвигаться впередъ за послъднее время, благодаря хорошей погодь, установившейся теперь въ Корев.

Сеульскій участокъ. Работы на этомъ участкъ, временно пріостановленныя по случаю сильнаго холода въ началь года, были вновь возобновлены вскорь посль таянія сибга въ марть мъсяць; такъ какъ поверхность этого округа является совершенно ровной, то работы идуть здъсь очевь быстро. Линія перваго періода между Zöng teung-pho и Sak пубид, разстояніе 13 миль, почти закончена. Остается только положить рельсы, которыя вскорь прибудуть изъ Шанхая, такъ что движеніе по этой дистанція можеть быть открыто уже въ началь осени сего года, или самое позднее вь октябрь или ноябрь.

Фузанскій участокъ. Сильно выраженный гористый характерь мьстности въ этомъ крак, съ прибавленіемъ многихъ ръкъ, обставляеть постройку дороги такими трудностями, что линія перваго періода между Фузаномъ и Купхо, разстояніе въ 12 миль, или на одну милю короче выше-упомянутой дистанціи съвернаго участка, далека еще отъ окончанія, несмотря на то, что здъсь не пришлось пріостанавливать рабеты даже на одинъ день по случаю холодовъ. Однако, надъются, что и эта секція будеть закончена къ іюлю нынѣшняго года.

Согласно отчету компаніи, въ марть місяць по всей линін работало 43.334 рабочихъ, изъ которыхъ 1.398 человікъ работало постоянно изо дня въ день.

Что касается строительных в матеріаловь, то шпалы доставлятся изъ Ивами (на главномъ японскомъ островь) и Хоккайдо. Кромъ того, на шпалы идетъ также мъстный лъст. Нужный камень имъется также на мъстъ, з остальные матеріалы получаются большей частью изъ Осака.

(J. W. T., 13--26 anp.).

По слухамъ, русскій посланникъ въ Сеуль представиль корейскому правительству ноту, содержащую проекть соглашенія между Россіей и Кореза

относительно соединенія Уссурійской телеграфной линіи на русской территоріи съ корейской линіей Куепд-heung. Предположенная конвенція состонть, по частнымъ извістіямъ, изъ 8 статей, изъ которыхъ перван постановляеть о соединеніи упомянутыхъ русской и корейской линій, при чемъ послідняя имбеть быть построена корейскимъ правительствомъ не позже конца ман сего года. Вторая статья говоритъ, что расходы по постройкі связующей линіи черезъ границу будутъ разділены поровну между обоими правительствами, тогда какъ третья статья указываеть, что на новыхъ линіяхъ будеть употребляться международный телеграфный кодексъ. Остальныя статьи регулирують размітрь телеграфной платы, при чемъ корейское правительство предполагаеть вести со своей стороны счеть въ японской монеть.

Другая депеша изъ Сеула говорить о существовани второго проекта соединенія корейской телеграфной линінй въ Ы-Чжю съ линіей, идущей отъ Амура къ китайской границь близъ Ы-чжю черезъ Мукденъ и другія маньчжурскіе города. Послідняя линія, правда, была разрушена боксерами во время смуть 1900 г., но имфетъ быть исправлена теперь, такъ чтобы сдылать возможнымъ осуществленіе всего проекта. Вопрость этогъ былъ предложентъ русскимъ правительствомъ на усмотрівніе китайскихъ властей въ Пекинів и посліднія дали ужъ свои согласіе на возстановленіе Россіей означенной линіи. Не располагая никакими сколько нибудь разумными предлогами для отказа русскому требованію, корейское правительство, говорять, уже согласилось на это предложеніе.

Согласно телеграмм'й газеты «Дзидзи», пом'вченной 17—30 апр'вля изъ Сеула, корейское правительство получило секретный доносъ, того содержанія, будто корейскіе политическіе изгнанники въ Японіи, при сод'яйствіи корейской Ассоціаціи, Ціосенъ Кіокай, подъ предс'ядательствомъ принца Коное, предполагають сформированіе политической лиги въ Корей, подъ именемъ «Independent Society». Сообразно съ этимъ, были арестованы 16—29 апр'яля въ Сеул'я Yu Song-Sum и 15 другихъ лицъ, заподозр'янныхъ въ преступной связи съ упомянутымъ проектомъ.

Согласно телеграмм'в изъ Сеула отъ 21 апр'вля н. ст. въ газету «Дзидзи», корейское правительство заняло 150,000 енъ у Перваго банка, для покрытія издержекъ по обмундированію солдатъ.

Въ дополнение къ вышеномъщенной выдержкъ изъ газеты «Ниппонъ» «Јар. W. Gazette» помъстила въ номеръ отъ 20 апр. — 3 мая особую передовую замътку приглашению г. Като Мацуо на постъ совътника корейскаго правительства по общимъ дъламъ управления, усматривая въ этомъ поступкъ послъдняго многозначительное знамение временъ. Въ бытностъ свою въ Кореъ въ качествъ представителя Японии, Като снаскалъ въ необычайной степени довърие корейскаго императора, который не разъ, уже послъ возвращения г. Като въ Японию, письменно спрашивалъ его миъния по различнымъ

вопросамъ государственной политики. Иъ коипу прошлаго года Его Величество лично написаль, г. Като, прося его врібхить въ Корею въ качестві. его довъреннаго совътника. Такъ какъ это предложение вполнъ согласовальсь съжелениемъ г. Като поставить везависимость Кореи на болье прочное основаніе, чімъ теперь, путемъ упорядоченія ся фізнансовъ и развитія ся природныхъ рессурсовъ, то бывийй министръ иностранныхъ даль съ готовностью приняль приглашение корейского императора, выражение къ тому же въ такой лестной формв, и 26 апріля нов. ст. вывхаль къ місту своего поваго вазначенія. Такъ какъ г. Като, какъ это всё поинивють, должець дийствонать въ качестви совитника по всимъ вопросамъ внижней и венней политики, включая сюда, консчно, финансы, военное дімо, воснизаніе и торговлю, то его назначеніе открываеть новую эру для япенежаго влімнія на полуостровь, разумьется подътьмь условісмь, что онь не падель жертвою политических интригь и махимацій, когорых в по прежнему далесь не чуждъ корейскій дворъ

Корейское привительство заключило 12-25 апр. условіе съ MUDTE Буссанъ Кайся, по которому предоставляеть означенной компанів исблючительное право на продажу жэнь-шэня въ Китаћ. Общее количество ropeiскаго жэнь-шэня сбора 1901 г., которое должно было поступить на рынокъ черезъ посредство Мицун, было первоначально опредъдено 35 000 катти: но впоследстви корейское правительство приказало уничтожить 12,000 катти (на сумму 500.000 енъ), для удержанія цінь на прежней высоть. Сфіръ настоящаго года (1902) ограниченъ цифрою въ 21,000 катти но и то опасаются, что возстаніе въ Гуанъ-си нанесеть значительный ущеров этог и квотфот

(China Gaz. 20 anp., 3 man).

Нижеслъдующая таблица, рисующая ростъ корейской торговли за веслъдніе 5 лътъ, приводится въ офиціальномъ донесеніи етъ 27 февраля вов, ст. сего года англійскаго пославника въ Сеуль инистерству иностранныхълълъ.

| 1897 г.<br>Фунты стерлинговъ | 1898 г.<br>Фунты стерлинговъ. | <b>189</b> 9 г.<br>Фунты стерлинговъ. |
|------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
| Ввозъ 1,017,238              | 1,194,066                     | 1,022,734                             |
| Вывозъ.                      | •                             | •                                     |
| Товары 906,727               | <b>576</b> .8 <b>96</b>       | 499,785                               |
| Золото 205,527               | 240,047                       | 293.338                               |
| Итого вывоза1,112,264        | 816.943                       | 793,123                               |
| Общая сумна                  | <u> </u>                      |                                       |
| вићшней торг. 2,129,509      | 2,011,009                     | 1,815,857                             |
| 1900 г.                      | 1901 г.                       | •                                     |
| Фунты стерлинговъ            | Фунты стерлинговъ.            |                                       |
| Ввозъ 1,094,046              | 1,500,265                     |                                       |

#### Rupost.

| Товары 943,987          | 863,824   |
|-------------------------|-----------|
| Золото 363,305          | 509,738   |
| Итого вывоза1.307,292   | 1,373,562 |
| Обіцая сумма            |           |
| вићиней торг. 2,401,338 | 2,837,827 |

Самой приивчательной чертою въ этой таблиць является значительное развите торговли за последние два года, въ особенности сильно выраженное по отношению въ ввозу иностранныхъ товаровъ и вывозу золотого песку. Уменьности товаровъ, вывезенныхъ въ течение 1901 г., но сравнению съ предпествующимъ годомъ, объясняется всецьло тымъ фактомъ, что практически пикакихъ пишевыхъ продуктовъ не было вывезено изъ страны въ этомъ году благодаря упорной засухъ и, какъ неизбъжному ея последствию, плохому урожаю.

Общее превышение ввоза подъ вывозомъ въ течение разсматриваемыхъ 5 лътъ, равняется 425, 166 фунт. стерл., или въ среднемъ ежегодно по 85, 033 фунт. стерл.; но если принять въ расчетъ значительное количество золотого неску, которое нокидлетъ ежегодно страну въ нассажирскомъ багажъ и не фигурпруетъ въ таможенныхъ отчетахъ, то, по всей въроятности, перевъсъ ввоза надъ ввозомъ въ концъ концевъ окажется весьма незначительнымъ, если только онъ вообще будетъ.

(L. and C. Express, 19 anp., 2 was).

## Spenis.

«Дзидзи», «Кокуминъ» и нѣкоторыя другія газеты помѣстили у себи особыя передовицы по поводу отъѣзда принца Комацу. Статьи ихъ написаны, какъ обыкновенно пишутся нодобныя вещи, въ тонѣ лестныхъ для принца комплиментовъ; желая ему и его свить счастливаго путепествія, газеты въ одинъ голось выражають надежду, чтобы эта миссія еще болье способствовала закръпленію уже и безъ того исключительно прочной дружбы, существующей между обънжи странами.

Часовое производство въ Нагоя, по свъдъніями, находится теперь въ очень цвътущемъ состояніи, благодаря полученію изъ южнаго Китая много-численныхъ заказовъ. Сообразно съ этой усиленной дъятельностью число рабочихъ намного увеличено, и несмотря на это они принуждены работать теперь на фабрикахъ по 13 часовъ въ сутки, вивсто обычныхъ 11, чтобы усиъть выновнить эти заказы къ сроку.

Въ комцѣ проплаго (1901) года помильная длина сѣти желѣзныхъ дорогъ въ имперіи достигла ровно 4000 миль, увеличившись вчетверо въ 11 лѣтній періодъ съ 1890 г., когда длина эта была 1000 миль.

Привительство решило выкупить общественные займы на сумму 3,500,000 ень по номинальной стоимости въ следующемъ мае въспеце. Ве вобще же въ течение настоящаго финансоваго года правительство ликвиди-

руетъ займы на общую сумму въ 8 милліоновъ енъ, какъ это было постановлено парламентомъ.

Это решеніе казначейства оказало уже свое вліяніе на фондовый рынокъ, такъ что 24 апредя нов. ст. облигаціи поднялись на 60 сенъ и достигля 90 енъ. Это повышеніе находится вполнё въ порядкё вещей, если мы припомнимъ, что настоящее решеніе правительства огмечаеть начало новато направленія въ способе выкупа японскихъ внутреннихъ боновъ. До сихъ поръ выкупы или тиражи, которые имели место, касались исключительно боновъ, находившихся на храненіи въ казначействе, такъ что практически никакой выгоды отъ этого для частныхъ лицъ не получалось. Новая мера предподагаетъ установленія прямо противоположнаго метода, изъ уваженія къ требованіямъ общей публики.

Сотаро Ибо, убійца покойнаго Тору Хоси, было вторично и на этотъ разъ окончательно приговоренъ къ пожизненному тюремному заключенію 19 апръля нов. стил. Токіоскимъ Аппеляціоннымъ судомъ.

Японія ежегодно употребляеть муслинь на свои нужды на сумму 8 милліоновъ енъ, но пока иміются толік і дві фабрики для производства его, именно, въ Осакъ и Токіо. Не смотря на эти благопріятныя условія, торговля муслиномъ за послъднее время сильно сократилась. Объясненіе этому страному явленію мы находимъ въ томъ, что торговцы муслиномъ не располагаютъ достаточнымъ наличнымъ каниталомъ, чтобы держать у себя долго въ склад в этотъ товаръ, а фермеры въ настоящую минуту не имъютъ лишнихъ денегъ для покупки муслина, такъ какъ не продають риса благодаря низкимъ ценамъ, стоящимъ ныв ва этотъ продуктъ. Поэтому оживление мусливовой торговли ожидается не ранке іюля, или августа місяцевъ, когда фермеры начнуть продавать свои запасы риса. Нынъ муслинъ стоитъ 4 сенъ 45 инъ за кусобъ въ 24 ярда. Призводство Токіокской муслиновой фабрики неизмінно росло со времени учрежденія этой компаніи, какъ видно изъ слідующей таблицы:—1895 г., вторая половина, 666, 245, ярдовъ; 1899 г., первая половина, 1, 507. 154 ярда; вторая— 1, 747, 788 ярд.; 1900 г., первая половина, 3, 181, 877. ард.; вторая, 3, 197, 317; 1901 г., 1-я полов., 3, 252, 891 ард.; вторая— 4, 355, 121 ярдъ.

- 21 апр. нов. ст., на совъщаніи директоровъ среднихъ школъ, баровъ Кикуци произнесъ річь, въ которой высказалъ снои взгляды на систему преподаванія въ среднихъ школахъ:
- 1) Учителя этихъ школъ не должны стремиться «пичкать» мальчиковъ массою свъдъній, но полагать все свое стараніе въ томъ, чтобы дать имъ прочное здравомыслящее воспитаніе и сдълать ихъ годными и способными самостоятельными работниками въ послъдующей жизни.
- 2) Дисциплинарная тренировка должна касаться не только одниль наружныхъ формъ, но также и духа воспитанниковъ.
  - 3) Англійскій принципь и мегодь, направленняй кь голу, чтобы еді:

лать изъ мальчиковъ джентльмен въ, должны быть приняты за образецъ и поставляемы на первый планъ въ дёлё воспитанія въ школі японскаго юношества;

- 4) Число учениковъ въ одномъ класст по возможности не должно превышать 50.
- 5) Частая переміна учителей должна иміть місто только въ крайнихь случаяхь, такъ какъ это способствуеть лишь деморализаціи ученнковъ.
- 6) Родители воспитанниковт должны получать отъ школьнаго начальства указанія, въ формъ совътовъ, или какой другой, относительно рода дъятельности, къ которому является наиболье приспособленнымъ тотъ или другой воспитанникъ, по окончаніи имъ школьнаго курса;
- 7) Программы среднихъ школъ, только что опубликованныя, явились результатамъ долгаго и зрълаго обсуждения со стороны министерства и посему особо желательны мивния, которыхъ держатся по этому предмету нынь собравшиеся директора.

Министръ Иностранныхъ Делъ издалъ рядъ инструкцій для руководства различныхъ эмиграціонныхъ компаній, въ томъ смысле, что съ перваго числа будущаго мая число вольныхъ, поденныхъ рабочихъ для Гавайскихъ острововъ, которое можетъ отправляться каждой компаніей, не должно превышать 30, противъ нынешнихъ 50. До сихъ власти разрешали отправку около 200 рабочихъ съ каждымъ почтовымъ пароходомъ, или до 700 человекъ въ месяцъ; но благодаря увеличенію числа эмиграціоныхъ компаній, посылающихъ рабочихъ на Гавайскіе острова, правительство увидёло себя вынужденнымъ сократить число рабочихъ, отправляемыхъ каждой, во избежаніе превышенія указанной средней мёсячной нормы эмигрантовъ.

По окончаніи 6—19 апр. морских в маневровъ близъ морской станціи Такесики, на остров'в Цусима, 25 судовъ, принимавшихъ въ нихъ участіе, вернулись въ тотъ же день обратно въ Сасебо.

Въ скоромъ времени въ Токіо будетъ выходить на японскомъ языкъ новая ежедневная газета подъ заглавіемъ «Японское пивоваренное дъло».

Фабриканты колясочекъ дзинъ-рики-ся въ Іокохамѣ и Токіо заняты теперь спѣшной работою, получивъ заказъ на изготовленіе 5,000 колясочекъ этого типа для Манильской компаніи рикшей, которая предполагаетъ повести дѣло въ широкихъ размѣрахъ, нанявъ съ этой цѣлью цѣлую армію китайскихъ кули.

Баронъ Хирата, Министръ земледвлія и торговли, прибыль въ Осака 3—16 апрвля изъ Кіото на пути на выставку въ Такамацу и посктилъ въ первомъ городъ строющіяся теперь зданія будущей выставки. Будучи въ Кіото, министръ замѣтилъ лицамъ, сопровождавшимъ его, что Осакская выставка, оставаясь номинально внутренней выставкою, на практикъ будетъ

вполнъ международной, такъ какъ отъ многихъ заграничныхъ фирмъ получены заявленія съ просьбою отвести имъ місто въ выставочныхъ адаціяхъ, и потому правительство ділаетъ свои приготовленія, какъ бы для международной выставки. Ожидаютъ, что выставка привлечетъ значительное число иностранныхъ посітителей, что будетъ равносильно не малому прибавленію къ числу туристовъ, которые ежегодно посіщаютъ Кіото. Поэтому жители послідняго города должны зараніте озаботиться тімъ, чтобы оказать радушный пріемъ своимъ гостямъ.

Хотя судостроительное дёло сдёлало въ Японіи замічательные успіхи послі войны 1894—5 г., все-же судозаводчики испытывають большім затрудненія и даже полную невозможность удовлетворить постоянно растущему спресу и потребностимь въ страні. Послі этого не удивительно, что японское правительство, по слухамъ, проектируеть учрежденіе большой судостроительной школы, віроятно на полуострові Міура въ провинціи Сагами, съ цілью подготовки достаточнаго числа экспертовъ по судостроительному ділу, для заполненія существующихъ вакансій и недостатка въ нихъ.

Въ Токіо существуетъ Амурское общество (Кокуріо-кай), которое имъло своимъ таівота d'être оказавіе оппозиціи агрессивнымъ замысламъ Россіи въ Маньчжуріи и вообще на Дальнемъ Востокъ. Это общество не разъ уже имъло столкновенія съ японской полиціей, такъ какъ ея изданія признавались послідней вредными для поддержанія хорошихъ отношеній съ Россіей. Теперь, однако, времена перемънников: былъ основанъ англо-японскій союзъ и подписано маньчжурское соглашеніе. Поэтому руководители Амурскаго Общества полагаютъ, что наступило время культивировать дружественныя отношенія съ Россіей и сообразно съ этимъ задумали реорганизовать свое общество подъ именемъ Нициро Синко-кай (или Ассоціація укръпленія русско-японской дружбы). Такъ какъ авторы этой метаморфозы приняли программу, которая должна оказаться успѣшной и снискать себѣ всеобщее одобреніе, то онн могутъ смѣло разсчитывать на сильную поддержку своему проекту въ японскомъ обществъ.

Японская медаль за съверо-китайскую кампанію тецерь отчеканена и раздача ея состоится въ самомъ скоромъ времени. Медаль мъдная и имъетъ изображеніе феникса, идущее по бордюру; между концами крыльевъ этой мифической птицы расположена хризантемы съ 16 лепестками. Въ жентръ медали стоятъ јероглифы дзюгунъ кисіо (медаль въ память участія въ кампанія). Медаль эта будетъ даваться иностраннымъ войскамъ, сражавшимся бокъ-о-бокъ съ японцами, равно какъ я самимъ японцамъ.

«Асахи» сообщаеть, что Ассоціація японскихь экспонентовь въ Осака получила ув'вдомленіе отъ зав'ядующихъ проектированной выставкою въ С. Луи того содержанія, что открытіе американской выставки, нервопачально предполагавичеся въ чав 1903 г., отложено до 1905 г., въ виду открытія

**Пятой** Внутренней Выставки въ Осакъ, которее приходится на указанный 1903 г.

«Јар. W. Chronicle» устанавливаетъ, на основачи свъдъній мионской печати, любопытный фактъ, что хотя внішняя торговля Японіи за 1901-2 г. дала перевість въ нісколько пилліоновъ енъ на стороні ввоза, тімъ не меніе ввозъ звонкой монеты въ страну ноказываетъ превышеніе въ 3,400,000 енъ. Этотъ феноменъ приписывается тому обстоятельству, что иностранные банки, хорошо освідомленные относительно экономическаго состоянія Японіи, начали учитывать векселя, индоссырованные лионскими банками солидной репутаціи, для каковой ціли потребовалось значительное количество звоякой монеты, что и привело къ усиленному ввозу послідней.

(17---30 апраля).

Согласно донесенію японскаго консула въ Бомбев, правительство Стритсъ-Сетлелемента рішило давать ежегодную субсидію въ 30,000 долларовъ въ теченіе трехъ літь обществу British India Steam Navigation Company, съ тімь чтобы посліднее открыло еженедільную почтовую службу между Бомбеемъ, Сингапуромъ и Японіей. По словамъ донесенія, уже окончательно условлено, что пароходы компаніи будуть выходить изъ Сингапура въ Бомбев каждую неділю, поочередно съ пароходами Peninsular and Oriental Comрапу, такъ что почта отнымъ будеть получалься въ Яноніи изъ этихъ городовъ регулярно разъ въ неділю.

Американская система трестовъ, повидимому, начинаетъ постепенно пріобрѣтать права гражданства въ Японіи; по крайней мѣрѣ, таково естественное заключеніе, которое подсказывается каждому извѣстіемъ, сообщаемымъ янонской печатью, будто нѣкто Кондо Сидзуо вступилъ въ переговоры съ извѣстнымъ американскимъ милліонеромъ (называютъ даже имя Гульда) въ связи съ предложеніемъ организовать спичечный трестъ въ Японіп и что, какъ слышно, переговоры уже закончились подписаніемъ временнаго контракта 9 апр. н. ст. Капиталъ треста спредѣляется въ 12.000.000 енъ, изъ которыхъ 7.500.000 енъ будуть уплочены немедленно. По сформированіи треста, будутъ ввезены въ Японію изъ Америки машины новѣйшей конструкціи, которыя позволятъ фабриковать ежедневно по 500 тоннъ спичекъ. Благодагя этимъ же машинамъ на рынокъ будутъ выпускаться спички значительно лучшаго качества, чѣмъ теперь, но по тѣмъ же цѣнамъ, что стоятъ въ насгоящее время. Фабрики треста будутъ устроены въ Іокохамѣ и Кобе и притомъ самое позднѣе въ октябрѣ нынѣшняго года.

(J. W. Chron, 17-30 aup.).

Нынѣшнее обезцѣненіе серебра и корейская никелевая монета, которыя вызвали практически полную пріостановку японской торговли съ Китаемъ и Кореей, и измѣненный таможенный тарифъ, дѣйствующій теперь на Филлипинскихъ островахъ, согласно которому японскіе спички и другіе важные предметы японскаго экспорта облагаются высокой пошлиною, вотъ главные факторы, которые, по общему убъждевію, обусловили теперешній застой торгов-

ли между Осакою, Кобе и азіатскими портами. Единственным исключеніемъ изъ этого общаго правила является Индія, торговля съ которой въ настоящее время носитъ, пожалуй, еще более оживленный характеръ, чемъ въ обыкновенные годы.

Прокладка рельсъ на строющихся казенныхъ желѣзныхъ дорогахъ, именно на участкѣ между Сіодзири и Мацумото и на нѣкоторыхъ участкахъ центральной и О-у'ской линій, отсрочивается, по крайней мѣрѣ, на одинъ мѣсяцъ благодаря тому, что императорскій сталелитейный заводъ оказался не въ состояніи поставить требуемое количество рельсовъ къ назначенному сроку. Согласно нервоначальному условію, заводъ долженъ былъ предоставить 3,500 тоннъ рельсъ къ концу марта и 2,600 тоннъ къ концу апрѣля въ распоряженіе Желѣзнодорожнаго Строительнаго Бюро. Но на самомъ дѣлѣ въ концѣ марта никакихъ рельсъ не было доставлено, и вообще до сихъ поръ заводъ успѣлъ изготовить и доставить лишь 1,200 тоннъ, такъ что желѣзнодорожные рабочіе, закончивъ уже земляныя работы на упоминутыхъ участкахъ, теперь должны ждать прибытія новыхъ рельсъ. Говорять, заводъ доставить остающіяся рельсы къ концу апрѣля мѣсяца, но даже и въ этомъ случаѣ отсрочка на одинъ мѣсяцъ неизобѣжна.

(Ј. W. Т., 20 апр.—3 мая).

Генеральный консуль Bellows въ Іокохамі заключаетъ слідующими словами свой офиціальный отчеть англійскому правительству относительно торговыхъ условій, наблюдавшихся между Англіей и Японіей въ 1901 году: «Новые трактаты находятся теперь въ силь почти два года, и за все это время иностранцы испытали весьма немногія пзъ неудобствъ, которыя, какъ они опасались, послідують за установленіемъ этого новаго порядка вещей. Чаще всего ихъ жалобы слышатся по адресу таможенныхъ правилъ. Но и то недавній подсчеть, произведенный «Дзидзи Симпо», извістнымъ японскимъ періодическимъ органомъ, ноказываеть, что всего на всего иміло місто 76 аппеляціонныхъ жалобъ на рішенія таможенныхъ властей, изъ которыхъ 24 были рішены въ пользу иностранцевъ и 52 въ пользу таможни. Это указываеть на то, что правительство расположено соблюдать полное безпристрастіе въ подобныхъ спорныхъ ділахъ, которыя, къ тому же, возникли віроятно по неопытности, а не изъ желанія причинить сознательный вредъ, или докуку иностранному импорту.

(J. W. Gaz., 20 ачр. - 3 мая).

До сихъ поръ Тоїо Кисенъ Кайся пользовалась на своихъ пароходахъ: «Ниппонъ-мару», «Америка-мару» и «Гонконгъ-мару» услугами иностранныхъ капитановъ и офицеровъ. Недавно, какъ сообщаетъ «Nagasaki Press», главные помощники капитановъ на этихъ судахъ были замъщены японцами и съ теченіемъ времени такая же перемъна будетъ произведена въ отношеніи главныхъ инженеровъ и судовыхъ казначеевъ.

Въ Токіо только что сформировалась ассоціація, когорой віроятно будеть суждено играль не маловажную родь въ жизни сграны, если судить по

именамъ, связаннымъ съ нею. Она называется Кайдзи Кіокай (Морская Ассоціація) и виветь своимъ президентомъ принца Арисугава и вице-президентомъ принца Коное, тогда какъ въ составъ ея членовъ вошли практически всь руководящіе дельцы столицы. Огарытіе ея состоялось 13-26 апреля въ Клубь Паровъ, при чемъ изъ числа присутствовавшихъ на этомъ собраніи гостей можно назвать маркиза Ито. графа Окума, маркиза Набесима, виконта Іосикава и т. д. Повидимому, эта ассоціація преследуеть своей целью сделаться вроде какъ Японскимъ Ллойдомъ. Принцъ Коное, открывшій застьданіе ассоціаціи, не слишкомъ ясно очертиль программу новаго общества, но следующий ораторъ баронъ Сибусава высказался по этому поводу съ большей опредъленностью, объяснивъ въ ходу своей краснорычивой рачи, что цвлыю ассоціаціи является привести въ болье тьсное соприкосновеніе и связь морскія силы и комерческій флота Японіи и содійствовать развитію послідняго. За барономъ Сибусава говорилъ виконтъ Іосикава, который между прочимъ коснулся статистическихъ данныхъ касательно роста комерческаго флота Японін въ теченіе эры Мейдзи, а именно:

| Годы.        | Число пароход. и нарусн. судовъ<br>иностраннаго типа. | Водоиам вщеніе.   |
|--------------|---|-------------------|
| 1870         | 46  | 17,000 тоннъ.     |
| 1882         | 614   | 209,00 <b>0 »</b> |
| 1891 (1901?) | 7,564   | 664,000           |

Эти цифры, говориль министрь, взятыя сами по сеой, безспорно дають странт право поздравить себя съ достигнутыми уситхами, но, будучи сравнены съ соотвътствующими цифрами для западныхъ государствъ, онъ оставляють желать весима многаго. Даже Норвегія и та имъсть комерческій флоть много большій, чтиль японскій, и посему всякія усилія содъйствовать развитію постадняго, подобно ттиль, которыми задается новая ассоціація, заслуживають самаго серьезнаго вниманія и поощренія. Виконть Госикава упомянуль также о другомъ предположеніи, которос, повидимому, ассоціація также думаеть осуществить въ ближайшемъ будущемъ, а именно объ организаціи трибунала для разръшенія третейскимъ судомъ всьхъ споровъ, въ связи съ морской торговлею Японіи.

Принцъ Арисугава, прибывшій уже посл'є начала зас'єданія, сказалъ н'єсколько словъ въ форм'є похвалы ц'єлямъ ассоціаціи, остановившись н'єсколько подробн'єе на важности коммерческаго флота для Японіи.

Напослядокъ графъ Окума произнесъ одну изъ наиболе интересныхъ и блестящихъ своихъ рачей, которую началь съ того, что выразилъ свое искреннее сожаленіе, почему это военный флоть не быль лучше представленъ на настоящемъ собраніи, не взирая на то обстоятельство, что принцъ Арисугава, президентъ общества, является вице-адмираломъ. Перейдя затымъ къ обзору состоянія флотовъ другихъ государствъ, онъ указаль на то, что хотя Россія имъетъ могущественный военный флотъ, ея комерческій флотъ не показываетъ соотвътствующихъ признаковъ развигія. Франція занимаетъ

второе мъсто посат Англіи по силь своего военнаго флота, по и ей не удалесь достигнуть сколько нибудь занатнято увеличения въ числа своихъ торговыхъ судовъ. Англія, напротивъ, обладаеть не только огремнымъ воемяымъ флотомъ, но также и комерческимъ, насчитывающимъ вь своихъ редахъ половину судовъ всего жіра. Графъ указаль также на поразительный ресть могущества Германіи какъ въ отношенін торговыхъ, такъ и боевыхъ судовъ, и вывель отсюда заключение, что страна, желающай быть великой и цватущей, должна неусынно нечься о процистаніи объихъ этихъ отраслей морожого дъла. Затънъ графъ упомящуль о морской береговой линіи Японіи въ 4,000 миль; о ен 2 милліонахъ рыбаковъ; о быстромъ ресть ен маселенія, которое, при условіи сохраненія его теперепиней прогрессіи, достигнеть ста милліоневь въ 75 лътъ, считая отъ настоящаго времени; озамъчательномъ развитін апопскаго воежныго и комерческаго флота съ того времени, всего 40 лътъ тому вазадъ, когда построять мореходное судно считалось преступленіемъ; объ очевидной пригоднести японскаго народа къ морскому делу и занятіямъ и е фактъ, что, несмотря на все это, армія и только она одна поглощила все общественное вниманіе первые 5 літь эры Мейдзи. Онъ поставиль на видъ собранію всю нажность того, чтобы Японія пріобрала вся необходимыя данныя для постройки самой всехъ своихъ судовъ, и подъ конецъ объявилъ свое нолное сочувстые цълямъ и задачамъ Ассоніаціи.

Ожидали также, что будеть говорить маркизъ Ито, по послѣдий объясниль, что только утромъ въ тогь день услышаль объ организации вссоціаціи и потому предпочитаеть отложить свом замѣчанія до другого случая.

(J. W. Mail, 20 aup. - 3 mus).

Компанія «Ниппонъ Юсенъ Кайся» увідомила Выставочный Комитетъ въ городії Осака, что она будеть ділать для экспонатовъ, предвазначенныхъ для этой выставки, скидку въ размірії 30°/0 со своего фрахтоваго тарифа и для пассажировъ, приглашенныхъ туда, скидку въ 20°/0 съ ціны овоихъ билетовъ, при чімъ эти льготы будутъ имъть силу въ теченіе одного года, начиная съ октября сего (1902) года. По всей вігроятности, иностранныя пароходныя компаніи предоставятъ подобныя же удобства для посітителей выставки.

(J. W. T., 13-26 anp.)

Японское Государственное Казначейство, по примъру прежнихъ мѣсяцевъ, опубликовало результаты своихъ изслѣдованій касательно размѣровъ процентовъ, преобладавшихъ въ Токіо и провинціальныхъ центровъ въ теченіе декабря 1901 г. Годовой средній размѣръ процентовъ для ностоянныхъ займовъ по всей странѣ колебался между 2 крайними въ 14.2 и  $11,6^{\circ}/_{\circ}$ , что составляетъ  $13^{\circ}/_{\circ}$  въ среднемъ. Для текущихъ займовъ проценты, высчитывавшіеся за день, колебались между 3,95 и 3,43 оенъ за 100 енъ, чте даетъ въ среднемъ 3,69 сенъ за 100 енъ. Крайніе размѣры процентовъ па постоянные вклады были 7.6 и  $6.9^{\circ}/_{\circ}$ , что составляетъ въ среднемъ  $7.2^{\circ}/_{\circ}$  годовшхъ. Соотвѣтствующіе размѣры процентовъ по текущимъ счетамъ ва

день были 1,74 и 1,49 сенъ за сто енъ, что даетъ среднее въ 1,61 сена за 100 енъ. Двенной средий дискоитъ колебался между 3,97 и 3,35 сенъ за сто енъ, или въ средневъ 3,67 сенъ за сто енъ. Ниже помъщается таблица, пеказывающая средне размъры процептовъ въ гланившихъ мъстностяхъ:

| Займы                   | Депозиты            | Дисвиме <sup>о</sup> /о |
|-------------------------|---------------------|-------------------------|
| °/ <sub>0</sub> сенъ за | $^{0}/_{0}$ сенъ за | сент за 100             |
| сто енъ                 | сто енъ             | ear                     |
| Товіо 1.14—3,19         | 7.4 - 1.71          | 3,08                    |
| Kioro1,15 - 3,16        | 7,3 1,41            | 2,96                    |
| Оса́ка 93 – 3,15        | 7.3 - 5,37          | 3,02                    |
| Iokoxama1,203, 2        | 7,41,73             | 3,24                    |
| Хакодате1,24-3.38       | 6.8 - 1.53          | 3,26                    |
| Нагоя 1,06 3.13         | 6.6 - 1.47          | 2,56                    |
| Нагасаки1,26 - 3,53     | 6,5-1,40            | 3,64                    |
| Кобе                    | 7.2 - 1.30          | 2.96                    |
| Ніптата1,083,20         | 6,9-1,17            | 2,97                    |

# Хокнайдо.

Согласно таможеннымъ отчетамъ порта Хакодате, за последніе годы стала наблюдаться вамечательная перемена въ отношеній пути, следуема го пароходами плавающими между Америкою и китайскими портами и Океаніей и Владивостокомъ. Тогда какъ прежде эти суда обычно шли черезъ Внутреннее море и пополняли свои запасы угля въ Модзи пли Нагасаки, теперь они стали брать свой курсъ черезъ проливъ Цугару, заходя въ Муроранъ за углемъ. Следующая таблица указываетъ число иностранныхъ пароходовъ, запедшихъ въ Муроранъ черезъ Хакодате для целей забора угля въ теченіе трехъ последнихъ летъ, и количество, взятаго за тотъ же промежутокъ времени угля:

| Годы. | Число судовъ | Количество угля въ коку |
|-------|--------------|-------------------------|
| 1899  | 17           | 12,090                  |
| 1900  | 26           | 39,021                  |
| 1901  | 58           | 61,205                  |

Означенный феномент объясняется нъкоторыми преимуществами пуги черезъ Цугару надъ переходомъ по Внутреннему морю, а именно: 1) болъе благопріятнымъ теченіемъ; 2) обычно спокойнымъ моремъ; 3) большимъ разстояніемъ отъ жаркаго пояса; 4) тъмъ фактомъ, что здісь суда сталкиваются съ меньшими опасностями; и 5) меньшей длиною пути.

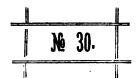
# Формоза.

Съ захватомъ Генсина, единственнаго уцѣлѣвшаго въ живыхъ предводителя формозскихъ бандитовъ, вмѣстѣ съ его 2 сыновьями, 2—15 апрѣля, Формоза, наконецъ, избавилась отъ источника постоянныхъ смутъ и разбоевъ, отъ которыхъ терпѣла столько времени. Посланныя на поиски партіи употребили 8 дней на то, чтобы только выслѣдить Генсинъ и его шайку до

самаго ихъ вертена, и последніе были захвачены лишь после семичасового упорнаго боя, во время котораго правительственные отряды потеряли одного раненымъ и двухъ убитыми. Начальникъ форможской полиціи уже выёхаль въ префектуру Тайнань где происходили эти смуты, и надо полагать, что порядокъ будетъ возстановленъ тамъ въ самомъ скоромъ времени.

(J. W. T., 13-26 aup.)

Генералъ-губернаторъ Формозы объявляетъ, что посл $\mathfrak{t}$  3—16 апр $\mathfrak{t}$ ля сего года серебряныя монеты въ 1 енъ, яын $\mathfrak{t}$  циркулирующія на остров $\mathfrak{t}$ , равно какъ  $\mathfrak{t}$  $\mathfrak{t}$ , что будутъ носить на себ $\mathfrak{t}$  офиціальную пом $\mathfrak{t}$ тку (штемпель), будутъ котироваться по  $\mathfrak{t}$  $\mathfrak{t}$  $\mathfrak{t}$ 86 сенъ за штуку.



1901-02 r

# *Uplance*

Особов Приложенія

Cobpenshar Извъстіямъ Восточнаго Института.

Aanbharo Boctoka

# Съ 21-го по 30-е апръля.

# Китай.

Китайскія произведенія искусства, привезенныя принцемъ Чунь въ Германію, въ подарокъ императору и императриць въ 1901 г., не были приняты въ то время германскимъ дворомъ. Поэтому принцъ Чунь обратился недавно съ просъбою къ германскому императору включить ихъ въ составъ китайской коллекціи, хранящейся въ Королевскомъ Берлинскомъ Музев, и его величество даль на это свое согласіе, но съ тімъ условіемъ, чтобы означенные предметы были распредълены между разными и вменкими музеями и аналогичными учрежденіями.

(Celest Emp., 24 and - 7 mas).

Въ связи съ новыми требованіями Португаліи въ Макао (см. стр. 760) португальскія газеты сообщають, что все діло ни на шагь не подвигается впередж въ Пекинъ, въ виду энергичной оппезиціи иностранныхъ посланниковъ въ томъ городі. «Seculo» горько сітуетъ на «эгоизмъ Англін, забывшей своего старинчайшаго союзника».

(Лондонская телеграмма отъ 2 мая н. ст. въ газету «Shangh, Merc.»).

Императорскій указъ, помітченный Пекиномъ, 4 мая н. ст., гласить: -«Мы получили докладъ отъ Юань Ши-кая. того содержанія, что въ увзав Цзунъ-сянь, въ провинціи Чжили, были произведены безпорядки толпою народа, подъ предводительствомъ Цзинъ Динъ бинь; что после того, какъ последняя была разсеяна, она отправилась въ уездъ Чжу-лу-сянь, где начала распространить ложные слухи и даже запіла въ своихъ безчинствахъ такъ далеко, что убила офицеровъ и солдатъ вновь сформированнаго полка, въ числь болье 50 человыкъ; что посль этого она попыталась атаковать два увадныхъ города Гуанъ-цзунъ и Вэй-сянь; разрушила церкви и ограбила туземныхъ обращенныхъ и, наконецъ, умертвила французскаго Ло Минь-синь, 19 числа, 3-ей луны. Въ заключение доклада говорится, что Юань уже послаль войска на место безпорядковь и велель собрать останки убитаго миссіонера для погребенія. Съ глубочайшимъ огорченіемъ мы узнаемъ объ этихъ новостяхъ, и повельваемъ симъ, чтобы виновные въ этомъ

убійствій были схвачены и наказаны по всей строгости законовъ, въ возможно скоромъ времени, и чтобы містныя власти приложили всі силы къ охранів церквей, миссіонеровь и обращенныхъ въ преділахъ своей соотвітственной юрисдикціи.

«Су-бао» указываеть, что за последнее время стали часто получаться извъстія о волненіяхъ въ различныхъ провинціяхъ, вызванныхъ нежеланіемъ народа уплачивать значительныя суммы въ счетъ фонда вознагражденія; чаще всего слышно о такихъ безпорядкахъ въ провинціи Чжили, при чемъ это явление приписываютъ обычно тому обстоятильству, что въ этой провинціи взысканія съ населенія оказываются особенно обременительными. это вполить неправильное, даже ложное впечатятьніе. По митиію «Су-бао», истинной причиной этого феномена является то, что доля и участіе церквей въ собираемомъ вознаграждении представляется вполять незначительной. Въ Чжэцзань, Хунани и Хубэй никакого противодыйствія платежамь не оказывается. Лишь въ Шаньси, Хэнани и Чжили им'вють м'ясто эги смуты. Конечно, должна быть причина этому. Первыя три провинціи не только уплачивають не мало; но въ добавокъ въ нихъ наблюдается почти голодъ, и всеже он'в не возстають противъ уплаты части вознагражденія, взимаемаго съ нихъ правительствомъ. Отсюда мы должны заключить, что на съверъ дъло обстоить въ чемъ нибудь неладно. «Су-бао» слышала, что тамъ имвется ивсколько большихъ деревень, которыя заняли римско-католики вытеснивъ оттуда прежнихъ обигателей; они говорятъ, что не впустять обратно законныхъ владальноевъ, пока вознаграждение не будеть полностью уплочено. Но если не позволить населенію вернуться по домамъ, то какимъ же образомъ оно можеть отыскать средства для уплаты требуемой суммы. Воть почему народъ невавидить обращенныхъ и воть какимъ образомъ порождаются все новыя смуты. Власти посылають солдать возстановить порядокь и населеніе, не видя другого исхода изъ затруднительнаго положенія, въ которомъ ово очутилось, ръшается дать отпоръ властямъ съ оружіемъ въ рукахъ. Мелкіе чиновники доносять о происшедшемъ своему начальству, а последнее мавещаеть центральное правительство, что такое и такое селенія возмутились.

Конечно, съ подобными невольными и вынужденными бунтовщиками нельзя обращаться, какъ если бъ это были боксеры; во всякомъ случать, не должно говорить, что эти люди суть остатки этой преступной организации и, какъ таковые, заслуживаютъ по всей справедливости смерти. А между тъмъ не это-ли самое они, чиновники, дълаютъ съ народомъ тамъ на съверк? Какая вопіющая несправедливость!

Неужели населеніе на сівері столь же закосніло въ порокі, и такъ-же упорно въ преступленіяхъ, какъ камень, а народъ на югі хорошъ и добръточно все это святые? Югъ покоренъ, сіверъ мятеженъ. Почему? Только потому, что обстоятельства тамъ и здісь должны быть иными.

Населеніе на с'явер'я и въ обычное время должно уплачивать значительно большее число всякихъ экстренныхъ сборовъ, ч'явъ мы на югъ. Не-

сомивнию. Они несуть на себь больше тигостей, чымь южиме обитатели. По истинъ, ихъ судьба дестойна сожальнія. Мы слышинъ, что провинціальный казначей желаеть расправиться по свойски съ народомъ и что томыко Юань Ши-кай склоненъ быть более мягкосердечнымъ. Но онъ нодывалеть нодъ вліяніе казначея, который началь свою служобную карьеру въ качеств'є простого чиновника и свято втруетъ въ принципъ подавления всякаго народнаго движенія со всей строгостью; но почему власти не принимають во вниманіе истинжыхъ причинъ настоящаго поведенія нареда? Никто дебровольно не сділается, конечно, нарушителемъ закона. Въ основаніи этихъ смутъ должны дежать вподећ извинительныя причивы. Вы, чиновинки, должны помнить, что наме прямее назначение не убивать мародь, но спасать его. Свеили теперешними дъйствіями вы можете на время успыть въ волненій, но вы готовите на цілыхъ 100 літь неисчерпаемый источнись смуть и заботъ, съ которыми придется имъть діло ващимъ потомкамъ, и все же, пророчески заключаетъ газота, вамъ не удастся утищить этимъ путемъ безпорядковъ.

Дененіа изъ Тай-юань-фу, говорись, что губернаторъ Цэнь Чуть-суань такъ доволенъ китайскимъ журналомъ, издающимся съ недавняго времени въ Шанхаъ. подъ заглавіемъ «Дипломатическое Обозрівніе» (Вай-цзяо-бао), что приказалъ всімп містнымъ чинамъ Шаньси подписалься на него.

(Celest. Emp., 21 anp. -7 man).

«Чжунъ-вай-жи-бао» утверждаетъ, что китайское правительство предложило пріобръсти для своихъ нуждъ телефонную линію, устроенную нъмцами между Тяньцзинемъ—Пекиномъ, послъ взятія послъдняго города союзниками въ 1900 г.; но такъ какъ китайцы считаютъ слишкомъ высокой цъну, назначенную нъмцами за линію, то настоящая сдълка еще не вступила въ окончательную фазу совершившагося факта.

Изъ Пекина сообщають въ газету North China Daily News отъ 2 мая нов. ст., что Вай-у-бу недавно послало инструкціи соотвітственно вице-королю Чжили и губернаторамъ Хэнани и Шаньдунъ, увъдомляя ихъ, что 9 ньмецкихъ офицеровъ въ видь трехъ отдільныхъ партій по три человінка въ каждой собираются путешествовать по указаннымъ тремъ провинціямъ и посітить слідующіе города: — первая партія посітить Дэ-чжоу и отсюда направится въ Чжэнъ динъ-фу, т. е. не выйдетъ за преділы провинціи Чжили; вторая посітить Кай-фынъ-фу и Хэнань-фу въ провинціи Хэмань и оттуда вернется обратно въ Тянь-цзинь; маршрутъ третьей пройдетъ черезъ Инь-чжоу-фу (Шаньдунъ), Кайфынъ-фу и обратно въ Тяньцзинь.

Губернаторъ Ли Синъ-жуй въ провинціи Цзянъ-си, послѣ не малыхъ трудовъ и затратъ денегъ и терпѣнія, успѣлъ, наконецъ, заполучить и установить въ столицѣ Нань-танъ-фу нѣсколько машинъ для фабрикаціи новѣйницхъ ружей и патроновъ къ нимъ. По другимъ свѣдѣніямъ, тамъ-же собираются выдѣлывать бездымный порохъ. Эти шаги были иредприняты, по

слухамъ, въ виду наложенія иностранными державами запрещенія на ввозъизъ-за границы пушекъ, ружей и снаряд въ.

Согласно навъстіямъ наъ Сучжоу, на озеръ Тайху недавно появил съ нъсколько многочисленныхъ флотиллій инратскихъ лодовъ, которыя грибили вполнѣ свободно и беззастънчиво всъ купеческія, или нассажирскія суда, которыя понадались имъ на встрѣчу, такъ что теперь въ этомъ краѣ царигъ настоящая паника. Но, мало того, значительное число богатыхъ семействъ, проживающихъ на островахъ Восточнаго и Западнаго Дунъ-тинъ, на водахъ Тайху начали подвергаться за послѣднее время систематичнымъ грабеждиъ со стороны различныхъ шаекъ этихъ пиратовъ, которые во время одпого набъга унесли съ собою не менѣе 30,000 таелей въ серебряныхъ и золотыхъ слиткахъ.

# (N. C. Herald 24 aup.-- 7 mas.)

Для характеристики «экономности» вдовствующей императрицы, со бщають, что во время ем недавней поездки, вмеють съ императорской четой, къ Восточнымъ могиламъ ем личный обозъ состоялъ изъ 800 большихъ телегъ, 600 малыхъ, 1,500 носильщиковъ и возчиковъ, 600 верблюдовъ и 3,000 лошадей; ежедневный расходъ на нихъ, покрывавшийся изъ сумиъ провинціальнаго казначея Чжили, выражался цифрою около 4 800 таэлей.

Въ настоящее время окрачательно выяснилось, что ни Шэзъ Гунъ-бар, ни Чжанъ Янь-мар, лица, наилучие севъдомленным относительно вопросовъ горной промышленности въ Китаъ, не были вовсе спрошены, когда составлились великимъ секретаремъ Ванъ Вэнь шар и Цзюй Хунъ-цзи, генералъ — колтролерами Департамента желъзныхъ дорогъ и рудликовъ, новыя горныя правила, опубликованныя недавно въ газетахъ. Полнымъ невъжествомъ этихъ авторовъ въ подобныхъ дълахъ объясняется весьма легко вся недъпостъ чрезмърныхъ сборовъ которыми облагается согласно этимъ правилымъ гордам промышленность въ формъ пошлинъ и взысканій за патенты на право разработки рудниковъ. Теперь сообщается, что Шэнъ Гунъ-бар и Чжанъ Ячьмар только что подали коллективную записку трону, протестуя противъ установленія подобныхъ непомърныхъ сборовъ и требуя ихъ пересмотра въ смыслъ пониженія.

Извѣстія о безпорядкахъ въ окрестностяхъ Жэ-хэ, повидимому, оказываются существенно преувеличенными. Это можно и должно было бы заключить уже изъ того, что императорскій германскій посланникъ предпринилъ недавно поѣздку какъ-разъ въ Жэ-хэ; во всякомъ случаѣ, если что и было раньше, то теперь эта поѣздка дала фактическое доказательство, что не имъется болье ровно никакого повода къ безпокойству въ этомъ отношенін. Въ самомъ дѣлѣ, заслуживающій всякого довѣрія корреспондентъ газеты Овтавіат. Ілюу спишеть ей изъ Пекина отъ 16—29 апрѣля.

«Нъмецкій посланникъ, д-ръ Муммъ фонъ Шварценштейнъ, вернулся на этихъ дняхъ очень довольный изъ побядки въ Жэхэ, которую онъ предпринялъ въ сопровождени одного переводчика и подъ конвоемъ изъ 3 чело-

въкъ. Пройденная ими страна была совершенно спокойна и нигдъ не было видно и слъда разбойниковъ. Генералъ Ма, который, но полученнымъ ранъе въ Пекинъ извъстіямъ, укрылся отъ мятежниковъ за стънами (въ скобкахъ сказать, вовсе несуществующими на дълъ) города Жахэ (Чэнъ-дэ-фу), преспокойно находился еще въ 100 килиметровъ далъе на востокъ въ Бакоу и еще пригласилъ посланника посътить его тамъ. Также и грозные 500 русскихъ которые, согласно піанхайскимъ газетамъ, прибыли въ Жэхэ въ цъляхъ подавленія свиръпствовавшихъ тамъ разбоевъ, какъ оказалось, существуютъ лишь въ розгоряченномъ воображеніи нервныхъ журналистовъ».

(Ostasiat. Lloyd, 26 anp. 9 mas).

Возвращеніе двора въ столицу, состоявшееся 16—29 апріля, снова условомо всів опасенія здітнихъ китайскихъ христіанъ, которые твердили всів въ одинъ голосъ, не внимая никакимъ убіжденіямъ, что отъіздъ императора къ восточнымъ могиламъ послужитъ сигналомъ къ новой вспышкъ боксерскихъ безпорядковъ.

Университеть въ Фучжоу-фу открыть 25 апр. 8 мая.

Въ Чунъ-цинъ наблюдается усиленный наплывъ япочцевъ, которые намъреваются собирать здъсь свъдънія о торговать и экономическомъ состояніи Сычуани.

Въ Парижъ организовалась 9 мая нов. ст. Compagnie Est.-Asiatique francaise съ каниталомъ въ 10 милліоновъ франковъ, для установленія новой пароходной линіи на Дальній Востокъ.

Въ провинціи Фуцзянь имѣются три піколы японскаго образца, основанныхъ японцами. Первая принадлежить Г. Хосуке Нагасе, называется Дунъ-а Шу-юань и имѣеть 134 воспитанника, изъ нихъ 117 ежедневныхъ. Учителей всего семь, изъ нихъ 4 японца, остальные китайцы. Заявленія о желаніи поступить въ школу получаются изъ отдаленныхъ мѣстностей провинціи, хотя не всѣ просители рѣшаются пріѣхать въ Амой благодаря неимѣнію при школѣ достаточваго помѣщенія для устройства пансіоната. Двѣ другихъ школы учреждены Хонгвандзи и находятся: первая—институтъ Чжанъ-хуа въ Цюань-чжоу-фу (40 учениковъ), вторая—институтъ Дунъ-хуа въ Чжанъ-чжоу-фу.

- Г. Отани, президентъ Іокохамской Торговой Палаты, посътилъ 7 мая нов. ст. барона Комура и представилъ ему слъдующія соображенія Торговой Палаты относительно пересмотра договора съ Китаемъ:
  - 1) Китайскія денежная система и мітры должны быть улучшены;
  - 2) Вывозная пошлина на коконы должна быть отмінена:
- 3) Сложеніе вывозной пошлины на сырые матеріалы, потребные для фабричной промышленности, должно быть гарантировано Житаемъ;
  - 4) Ликинъ и транзитныя пошлины должны быть отмънены;
- 5) Тоннажные сборы въкитайскихъ портахъ должны быть пересмотрвны;

- 6) Илостранцамъ нъ Пеквий делжи быть предоставлено право жительства и права веденія торговыхъ діль.
  - 7) Сифиюмный судъ долженъ быть учрежденъ въ Ню-чжуанћ;
- 8) Почта и телеграфт внутри Китая должны быть объединены въ однообразную систему.

(J. W. Т., 27 апр., 10 мая).

Мавистерство Иностранныхъ Ділъ (Вей-у-бу) запросило татарскихъ генераловъ, виде королей и губеризгоровъ различныхъ превинцій относительно пого, какъ ещи смотрять на предположенное открытіе внутреннихъ подцыхъ путей для паровой навигаціи, а также на открытіе новыхъ договорныхъ портовъ. Татарскіе генералы Чэнъ-ду-фу. Цанкъ-нинъ-фу (Мавипна) и Ханъ-чжоу-фу отвітили рішительнымъ, отрицаціскъ на оба предлеженія.

(China Gaz., 19 aup., 12 was).

Корреспонденть «China Garette» иниеть язь Чунъ-цинь отъ 16 - 29 адр., что боксеры снова принялись за свои упражления и гимпастику въ Би-саль-сянь, Цзи-янъ-сянь, Цзянь-чжоу синь и даже въ самой провинентальной столица Чэнъ-ду-фу. Ихъ боевой кличъ призываеть: «Спасти страву и императора». По обыкновенію, власти повидимому, ничего не предпринимають для подавленія движенія.

# Макьчжурія

- Синь-вэнь-бао сообщаетъ, что въ высшихъ правительственныхъ кругахъ существуетъ троякое мизніе относительно реорганизаціи администраціи маньчжурскихъ провинцій:
- 1) Юнъ Лу и Гунъ Гань полагають, что система правлени мин должна остараться такой, какой была до смуть и что следовательно истъ викакой надобрости производить какія бы то пи было переменны из этомь очношеніи.
- 2) Принцъ Цинъ говоритъ, что администрація Маньчжурін должна быть приравнена къ таковой же провинцій собс:веннаго Китая и что всикое различіе между китайцами и маньчжурами должно быть уничтожено.
- 3) Юлнь Щи-кай, при поддержић Ло Куль-и, Чжанъ Чжл-дунг и Тао Му, настапваетъ, что Маньчжурія должна быть открыма для междумародной торговли и что англичанамъ, американцамъ, нѣмцамъ и мимицамъ должно быть нозволено свободно торговать въ экой странѣ.

Такъ какъ вев эти три противорвчивыхъ мивнія высказываются одинаково авторитетно и находять себв каждое достаточно сторонниковъ, то въ Пекинв конца ибть спорамъ и пререканіямъ по этому поводу. Вопросъ представленъ теперь на усмотрінію Императора, который вибсті съ Вдовствующей императридей лично постановить но нему овое різненію.

(China Gaz., 29 aup., 12 mas).

#### Mourosia.

Какт уввряеть China gazette оть 25 апрыя—8 мая, русскій послаяникь вь Пекинь, Лессарь, цредложиль китайскимь уполномоченнымь по случаю подписанія маньчжурской конвенціи, чтобы Монголія была поставлена подъ общее, или соединенное управленіе Россіи и Китая. Принць Цинь не согласился съ этимъ предложеніемь, но Вань Вэнь-пао высказаль вагляды, аналогичные русскимь, настанвая на томъ, что разъ Монголія будеть сдівлана нейгральной страною, то гора заботь свалится съ выечь центральнаго правительства и т. д., все въ томъ же роді; мало того, онъ ме тольноне ограничился одимъ илатоническимь выраженіомъ своего сочувствію къпроекту, но по должномъ обсуждении съ русскимъ посленникомы, сеставням начерно соглащеніе по этому вопросу съ Россіей и успіль заручиться согласіемъ Юнъ-ду. Но принцъ Цинъ и Ювнь Ши-гай энерпитно воправивить противъ русскаго предлеженія, такъ что пока діло еще ничівнь не різмилось.

Содержаніе предполагаемаго соглашенія сводится въ общить чертахъ къ слідующивь семи пунктичи:

- 1) Китай пригласить къ себя на службу русскихъ офицеровъ и поручить имъ обучение монгольскихъ войскъ.
- 2) Госсія получаеть спеціальное право воздентать форты вы вышиныхъ пунктахъ для защиты своей повраничной линіп.
- 3) Въ случав возникновенія въ Монголін какихъ смуть Россія сама предприметь діло ихъ усмиренія, не обращаясь за содійствіемъ къ Китаю и не испрацивая у него особаго согласія на этоть счеть.
- 4) Россія можеть основывать въ Монголін школы для обученія русскому языку туземныхъ жителей.
- Вов тяжеовыя діла между русскими и китайскими поддавники въ Менголів будуть разрішаться русскимъ судомъ въ Влатов'ященки;
- 6) Право взиминія налоговъ и веденіе администратинныхъ дёлъ въ Монголіи иметь оставаться по прежнему въ рукахъ китайскихъ властей, какъ это было понынть, но всякое намъреніе со стороны китайскаго правительства относительно назначенія, или увольненія китайскихъ чиновниковъ должно быть предварительно сообщено русскому правительству на его утвержденіе.
- 7) Никакіе иностранные подданные, кромѣ, конечно, русскихъ, не могутъ имѣть права проживать въ странѣ, или вообще какихъ-либо другихъ правъ.

### Корея.

По сообщению телеграммы изъ Сеула въ •Дзидзи» отъ 7 мая нов. ст. иностранные посланники при корейскомъ дворѣ наконунѣ собрались на общее совѣщаніе съ цѣлью обсудить нѣкоторые вопросы касательно отправки въ Сеуль спеціальныхъ пословъ по случаю празднованія сороколѣтія царствованія нынѣшвяю корейского императора (эта идея посылки спеціальныхъ мяссій

съ поздравленіями была впервые предложена корейскимъ министерствомъ иностранныхъ дёлъ), а также въ связи съ учрежденіемъ иностранныхъ сеттлементовъ. На первый вопросъ были рішено, что державы не станутъ посылать спеціальныхъ пословъ, но что ихъ постоянные уполномоченные при корейскомъ дворі будутъ представлять на торжестві свои правительства.

Первый банкъ собирается выпустить въ Корећ банковые билеты, или векселя, уплачиваемые по предъявленію, еще въ настоящемъ (май новаго стиля) місяці, причемъ билоты этл почти уже забончены печатанісмъ въ Иммераторской типографіи въ Токіо. На первыхъ порахъ банкъ обязуется хранить резервь звонкой монетою или въ билетахъ Японскаго банка, въ размъръ всей сумны выпускаемыхъ билетовъ. Впоследствіе, когда билеты обрътуть прочную репутацію въ Корећ, изв'єстная часть резерва можеть быть заичнена обезнеченіями въ форм'я бумагь и т. д. Удобствами, проистекающими отъ введенія бумажныхъ денегь въ Корев, въ наибольшой мара воспользуется Сеуло-Фузанская желбанодорожная компанія. Плата рабочимъ слишкомъ низка, чтобы можно было употреблять билеты въ 5 енъ въ ежедневныхъ расчетахъ, а билеты въ одинъ енъ имъются въ недостаточномъ боличества даже въ самой Японіи, чтобы позволить имъ уходить въ Корею. Эти соображенія, повидимому, побудили банкъ прибъгнуть къ выпуску билеговъ. Посявдніе имьють на лицевой сторонь портреть барона Сибусава, предсьдателя Перваго банка, изображеннаго во фракт.

(J, W. Т., 27 апр.—10 ман).

въ Чемульно утверждаетъ, что Японская торговая палата лика составила себъ совершенно ощибочное представление о характеръ нынъшвихъ затрудненій въ связи съ корейской монетной системою. Люди говорять о никелевыхъ монетахь этой страны, какь о «вспомогательныхъ». но на дълъ не можетъ быть и ръчи о «вспомогательной» монетъ, или билонь, въ странь, которая не имбеть никакой основной указной монеты. Корея не ввела у себя до сихъ поръ ни золотой, ни серебряной валюты. Ея никелевыя монеты являются, на дёлё, главной формою ся монетной системы. Ихъ дъйствительная цънность меньше одного японскаго сена и все же, не смотря на ихъ недавнее обезпаненіе, она продолжають обращаться по цана въ 2,7 сент, и, по митнію палаты, пока онт будуть удерживать эту фиктивную ценность, тайная чеканка является неизбежной. Поэтому, палата предлагаеть, чтобы имъ позволено было упасть до своей дъйствительной ценности, после чего вся монетная система должна быть преобразована тьхъ же самыхъ началахъ, какъ и японская.

«Дзидзи Симпо», напечатавшая это митніе палаты, соглашается съ нимъ въ главныхъ чертахъ, но, считая предлагаемую ею мъру слишкомъ сильной, совътуетъ принятіе способа, рекомендованнаго недавно иностранвыми представителями въ Сеулъ.

(J. W. T., 27 aup.-10 mas).

### Японія.

Церемонія оффиціальнаго распущенія Кокуминъ Домей Кай, политической ассоціаціи, организованной подъ предсідательствомъ принца Коное съ цілью агитаціи въ пользу сохраненія неприкосновенности Китая и возвращенія китайскому правительству Маньчжуріи, состоялась 14—27 апріля въ Токіо, какъ это и предполагалось раніе. На собраніи присутствовало свыше 90 лицъ. Принцъ Коное произнесъ длинную річь, въ которой онъ упомянуль объ обстоятельствахъ, приведшихъ къ образованію ассоціаціи и объ удачномъ достиженіи ею поставленной собі ціли. Съ разрішеніемъ въ первой инстанціи маньчжурскаго вопроса, ассоціація утратила свое гаівоп d'être къ дальнійшему существованію. Въ заключеніе, принцъ указагь, что восточная проблена не исчернывается единственно маньчжурскимъ вопросомъ и потому въ случаї возникновенія новаго вопроса, затрагивающаго интересы Японіи, ассоціація будегь снова организована, для надлежащей охраны интересовъ Имперіи. Послії этого была прочтена г-номъ Кавасима Дзюнъ, губернаторомъ Сига, резолюція о распущеніи ассоціаціи.

(Jap. Chronicle, 21 aup. - 7 mas).

Г. Такада Синици. главный инженеръ Японской нефтякой компаніи даетъ следующія любонытныя подробности относительно японской нефіяной промышленности. По его словамъ, потребленіе киросина въ Японіи достигаетъ 70,000,000 ящиковъ годъ и лишь одна делятая эгого количество производится въ самой странь, а остальныя 9-10 получаются изъ Америки и Россіи. Г. Такада не сомнівается, что, когда въ Яповіи будуть приняты улучшенные методы добыванія нефти, существующія жилы окажутся не менье производительными, чемъ въ Америке, Геологи полагають, что косыя жилы, обычныя въ Японіи, заключають достаточное количество нефти, хотя и истощаются скоро. Въ настоящее время добыча нефги производится лишь вдоль побережья Японскаго моря и никакихъ попытокъ въ этомъ отношении еще не предпринималось въ округахъ вдоль Тихаго Океана, которые будучи разрабатываемы надлежащимъ образомъ, значительно увеличили бы общую добычу нефти. Недостаточное развите нефтяной промышленности въ Яповіи можетъ быть приписано различнымъ причинамъ, изъ когорыхъ одной является дая глубина колодцевъ. Въ Америкћ колодцы обыкновенно идутъ на глубину 3000 футовъ, но въ Японіи ихъ глубина, колеблется лишь между 720 и 780 футовъ, тогда какъ качество нефти, добытой изъ подобнаго мелкаго колодца, всегда является болье низкимъ. Примитивное состояние дъла очистки нефти также можеть быть отнесено къ причинамъ медленняло развитія японской нефтяной промышленности. Неочищенная нефть, добываемая въ Ециго, котируется по цвив 7 или 6 енъ за коку, тогда какъ въ Америкв она стоитъ лишь 2.50 или 2.60 енъ за то же количество. При этихъ условіяхъ неудивительны малые успёхи, которые показываеть японское нефтяное дело. Когда будуть устранены два главныхъ неудобства – высокая цвна на сырую вефть и недостаточная глубина колодцевъ, то, какъ утверждаеть г. Такада,

виды на будущее этой отрасли японской, промышленности могуть быть названы вполит хорошими и многообъщающими.

(Jap. W. Chron., 24 amp. 7 мая).

Желізнодорожным работы между Сайдзіо и Мацумото на казенныхълиніяхъ Синоном теперь уже почти закончены, такъ что правильное движеніо на этой дистанціи будеть эткрыто віроятно 10 іюня нов стил. Одняко, нісколько спеціальныхъ побідовъ будеть пущено по этой линіи еще до офиціальныго ея открытія јаля доставки коконовъ въ Мацумото изъ містностей, расположенныхъ вдоль линіи.

(J. W. T., 27 amp. -10 mas).

Судя по телеграфиымъ извъстіямъ, пріемъ англійскимъ королемъ графа Мацуката, прибывшаго только что въ Лондонъ изъ Америки на своемъ турт вокругъ свъта, отличался большой сердечностью. Графъ получилъ безчисленныя приглашенія на офиціальныя торжества, въ томъ числъ приглашенія на завтракъ у Лондонскаго лордъ-мэра и на объдъ въ Банкирской Ассоціація.

Министерство земледілія и торговли рішило предоставить во временное пользованіе муниципальнымъ управленіямъ Кіото, Тояма, Фукун, Асикага, Кирю и Іонедзава нісколько красильныхъ и гкацкихъ машинъ, которыя мийютъ быть пріобрітены, согласно смітамъ, одобреннымъ парламентомъ въминувшую сессію. Изъ этихъ шести городовъ Фукун долженъ учредить промышленную опытную станцію, а остальные каждый по образдовой мастерской.

Первая телеграфиая ливія въ Японіи была построена въ 1869 г. и къ настоящему времени общая длина всёхълиній по всей странѣ достила свине 25,000 ри (100,000 версть). Длина кабелей въ странѣ въ 1890 г. рывиялась 79 ри, въ 1896 г. — 183 ри, но уже въ стёдующемъ 1897 г. дестигла 733 ри и въ 1899 г. остановилась на цифрѣ 846 ри. Скачекъ посъв 1896 г. объясвяется прокладкою по окончаніи яноне-китайской войны кабелей: 1) между Осуми и Формовою — 492 ри, 2) между Муцу и Осима — 77 ри и 3) между Формовою и Фу-чжоу-фу въ Китаѣ — 55 ри.

(J. W. T., 27 aup.---10 man).

«Kolnische Zeitung» опубликовала слѣдующую телеграмму изъ С.-Петербурга: «Согласно свѣдѣніямъ, полученнымъ изъ японскихъ источниковъ, находится на пути къ осуществленію проектъ Японо-Китайскаго банка въ противовѣсъ Русско-Китайскому банку. Японскій министръ финансовъ готовится уже внести въ парламентъ биль, уполномочивающій правительство приступить къ работамъ по изслѣдованію Маньчжуріи и по изученію характера операцій и финансоваго и политическаго положенія Русско-Китайскаго и Гонконгъ-Шанхайскаго банковъ. Однако, по общему убѣжденію, главной цѣлью, преслѣдуемой новымъ банкомъ, является единственно создать конкурренцію Русско-Китайскому банку, который добился многихъ исключительныхъ правъ и привелегій въ ущербъ японскимъ интересамъ».

Виконтъ Іосикава, министръ путей сообщения произнесъ интересную

рвчь ка ательно почтовыхъ сбережевій на конференціи містныхъ губернаторовъ, теперь засідающей въ Токіо. Онъ оказаль, что вопреки прогрессу, который сдъланъ Японіей во многихъ отношеніяхъ, никакого движенія внередъ не замъчается не отношению къ почтовымъ сбережениямъ. Общее число вкладчиковъ въ конць 1901 г. равнялось 2.275,670, или  $4.8^{\circ}/_{\circ}$  общаго числа населенія имперіи. Сумма ихъ вкладовъ достигла 26,806,859 енъ, т. е. на долю каждаго вкладчика приходилось линь 11.75 онъ. Въ Англіи, процентъ вкладчиковъ быль въ томъ же году 19,70 на сто челевъкъ населенія и средняя сумма вклада--159 енъ; во Франціи 8,60°/о и 108 енъ, въ Бельгін даже 25°/о и 145 енъ. Пожалуй, и вкоторые найдуть и всколько рискованнымъ, и черезчуръ строгимъ проводить нараллель между Японіей и странами, гд в общій уровень благосостоянія является значительно болье высокимь, чыльнь первой но факть остается тогь, что Японія ділаеть линь исдленные успіхи въ ділів насажденія иден уміженности и бережливости въ умахъ своего выселенія. Въ 1896 г. была отмечена наибольшая сумма вкладовъ, именно 28,078 200 енъ при 1,257,695 вкладчиковъ. Ожидали, что если діло пойдеть столь же усп'янню и дальше, то вклады достигнуть 40 или 50 милліоновъ до истеченія многихъ льть. Но внежимое повышение въ цънахъ на предметы первой необходиперевернуло вверхъ дномъ всв экономическія пость войны вкладчиковъ упало до 1.233.719 и націн в въ конць 1898 г., число вкладовъ до 12.492,202 епъ. Сь тьхъ поръ вклады должали мало по малу уменьшаться вплоть до паміненія системы почтовосберегательныхъ кассъ на более дьготныхъ для публики условіяхъ, несколько лътъ тому назадъ, что привело въ ковцъ прошлаго года къ выпеуказанному результату. Въ заключение министръ сказаль, что эти статистичесния данныя никоимъ образомъ не являются удовлетворительными и потому убъждаль мъстныхъ губернаторовъ употребить всь старанія къ тому, чтобы поощрять экономныя привычки населенія, порученнаго ихъ попеченіямъ.

(Jap. W. Gaz., 27 апр. -10 мая).

Таможенный отчеть Японінза марть 1902 года.

(Цифры меньше одного ена опущены. Въ таблицъ приняты слъдующія сокращенія: к.=кинъ; шт.=штука; дюж.=дюжина; кус.=кусокъ; гр.=гросъ; пик.=пикуль; тон.=тонна; ярд.=ярдъ; гал.=галлонъ; св.=связка).

# А.) Товары.

### Вывозъ.

# 1) Мануфактурныя издълія.

| Количество.                        | Объявленная цанность, |
|------------------------------------|-----------------------|
|                                    | въ снахъ.             |
| Шелкъ хабутае                      | 2,050,176             |
| Кайки (японская тафта)690,189 ярд. | 268,688               |
| Шелковые платин                    | 313,793               |
| Бунажные товары                    | 458,099               |

| Ковры93,969 кв. ярд.                         | 61.214             |
|--|--------------------|
| Спички                                       | 765, 542           |
| Цвътныя циновки                              | 724,427            |
| Фарфоръ                                      | 162.232            |
| Лаковыя издыя                                | 67,444             |
| Зонтики                                      | 224,392            |
| Прочіе товары                                | 1,541,286          |
| Bcero  | 1,637,286          |
| 2) Сырые матеріалы.                          |                    |
| Шелкъ  | 2.684,065          |
| Носи и шелковые очески386,101 к              | 354,879            |
| Бумажная нража5,114,579 к.                   | 1,715,160          |
| Соломенныя веревки679,758 св.                | 222,778            |
| Чай242,805 к.                                | 36,581             |
| Камфара                                      | 424,117            |
| Кантенъ                                      | 157,544            |
| Другіе товары                                | 822.016            |
| Bcero  | 6,417,140          |
| 3) Полуфабриканты.                           |                    |
| Уголь  | 1,291,934          |
| Рисъ197,712 и                                | 980,274            |
| Сушеная каракатица716,785 к.                 | 136,977            |
| Комбу  | 38,991             |
| Грибы 63.688 к.                              | 36,300             |
| Неотдъланная и очищенная мъдь 1,063,563 к.   | 328,427            |
| Рыбій жиръ 1,197,967 к.                      | 106,766            |
| Растительный воскъ                           | 43,249             |
| Прочіе товары                                | 1 061,770          |
| Beero  | 4,024,688          |
| Сумма всего вывоза                           | 17,079,114         |
| Ввозъ.                                       |                    |
| Количество. Объявлен.                        | цѣнності. въ енахъ |
| Классъ І.                                    |                    |
| Сырой хлопокъ                                | 9,695,443          |
| Бумажная пряжа176,214 к.                     | 111,447            |
| Шерсть                                       | 193,460            |
| Гвозди                                       | 89,663             |
| Рельсы231,466 к.                             | 8,925              |
| Полосовое и прутовое жел нао6,391,027 к.     | 265,873            |
| Прочіе жельзные и стальные тов. 8,846,891 к. | 489,399            |

| Индиго 211,211 к.                        | 416,418     |  |
|--|-------------|--|
| Бумага                                   | 286,091     |  |
| Обувь и прочія кожаныя издёлія171,049 к. | 112,057     |  |
| Машины —                                 | 509,387     |  |
| Вагоны                                   | 140,632     |  |
| Пароходы 1                               | 81,370      |  |
| Прочіе товары —                          | 2,958,567   |  |
| Bcero                                    | 15,314,732  |  |
| Классъ II.                               |             |  |
| Камлотъ                                  | 169,211     |  |
| Шерстяное, сукно.,                       | 63,765      |  |
| Итальянское сукно                        | 30,040      |  |
| Фланель                                  | 20,042      |  |
| <b>Шертингъ</b>                          | 381,997     |  |
| Бумажный атлась и бархать486,895 ярд.    | 144,070     |  |
| Сахаръ183,017 т.                         | 1,066,512   |  |
| Часы                                     | 18,918      |  |
| Прочіе товары                            | 986,185     |  |
| Всего                                    | 2,880,744   |  |
| Классъ III.                              |             |  |
| Рисъ147,608 п.                           | 519,104     |  |
| Бобы                                     | 96,006      |  |
| Керосинъ                                 | 1,683,995   |  |
| Ръповые жимхи                            | 210,986     |  |
| Прочіе товары                            | 1,534,072   |  |
| Всего                                    | 4,044,166   |  |
| Общая сумма ввоза —                      | 22,239,642  |  |
| Сумма вывоза и ввоза                     | 39,318,756  |  |
| Перевъсъ на сторонъ вывоза               | _           |  |
| Перевъсъ на сторонъ ввоза                | 5,160,528   |  |
| Б.) Звонкая монета и слитки              |             |  |
| Вывозъ.                                  |             |  |
| Золотая монета и слитки                  | •           |  |
| Серебряная монета и слитки               |             |  |
| Всего260,111 енъ                         |             |  |
| Ввозъ.                                   |             |  |
| Золотая монета и слитки                  | •           |  |
| Серебряная монета и слитки               | •           |  |
| Bcero                                    | 397,107 енъ |  |

# Формоза.

«Кейдзай Дзасси» говорить, что камфарная монополія на Формозк иміетъ за себя вск вкроятія окончиться полной неудачею. Форможкое правительство, въ своемъ естественномъ желаніи исправить свои собственныя прегрышенія, пыталось распространить спстему монополіи и на самую Яповію, но, къ счастью для последней. предложение это было отвергнуто парламентомъ. Поступокъ последняго быль полонъ доброжелательства къ купцамъ и производителямъ въ Японіи, но оказался серьезнымъ ударойъ для формозскихъ властей и подъломъ, такъ какъ, по общему мевнію, посліднія сдвлали очень грубую ошибку, придумавъ подобное спекулятивное средство, какъ камфарную монополію, для завідыванія общественными ділами на острові; вообще пока онъ будутъ придерживаться столь спекулятивныхъ методовъ въ дъть развитія ресурсовъ острова, то никакой осязательный усивхъ не можетъ сопровождать ихъ усилія. Согласно контракту, подписанному между Формозскимъ правительствомъ и Messrs, Samuel Samuel and Co, последняя фирма обязалась покупать отъ 3 до 5 милліоновъ кияъ камфары въгодъ по однообразной цвий 95 сит (классъ А.) и 85 сит (классъ В.) за никуль въ теченіе трехъ льтъ, независимо отъ колебаній въ рыночной цінть. Японскій консуль въ Лондон'в сообщаетъ о тихомъ настроения камфарнаго рынка, благодаря чему средняя цвиа за прошлые январь и февраль были 90 енъ за пикуль. Неудивительно, что котировка этого продукта въ самой Японіи не поднимается выше 60 енъ. Другими словами, если фирма Samuel Samuel and Co будетъ продолжать закупать камфару по контрактной цвив, то она должна нести убытокъ въ 30 енъ на каждый пикуль, или всего 900,000 енъ на 3 милліона кинъ. Единственнымъ выходомъ изъ подобнаго положенія для фирмы при такихъ обстоятельствахъ является пріостановка вывоза камфары, который равносиленъ для нея прямому убытку. Если фирма пріостановить свой экспорть, то значительное количество камфары, скупленное ужъ властями, должно остаться лежать въ ихъ складахъ, и нечемъ будетъ покрыть издержки по управленію и содержанію бюро монополін. При этихъ условіяхъ, многіе склонны думать, что контракть между властями в Samuel Samuel and  $\mathbf{C}^o$  практически быль уничтожень и что первыя поставляють своимъ агентамъ камфару по цінамъ, болбе низкимъ, чёмъ какія были условлены въ контрактъ.

(Jap W. Gaz., 27 aup. -10 мая).

31.

# COBPENERHAN STORMCL LANDHARD BOCTORA

Извъстіямъ Восточнаго Института.

Съ 1-го по 10-е мая.

Китай.

Граница горныхъ концессій, предоставленныхъ Германіи въ Шаньдумокой провинцій, была устажовлена порвоначально въ видь радіуса въ 10 -эж йолдэмля ан ативун отобом, сто смийны, дециан сметов он на акмиливания л. зво-дорожной лижіи (или же въ общемъ на площади около 10,000 квадр. миль), во тупорь оказывается. Что Германія ве желаеть довольствоваться эгимъ, Шанхайская телеграмма въ Осакскую газету «Асахи» говорить, что нъмоциій Чжифу (прежиі і известія влагали эту просьбу въ уста губернатора Цинъ-дао), согласно инструкціямь, полученнымъ имъ отъ своего правительства, посвтилъ Цзинань-фу и лично потребоваль отъ губернатора **Ш**ань-дуна представленія германскимъ подданнымъ горныхъ концессій во всей провинціи. Депеша прибавляеть, что это посл'яднее требованіе Германіи обречено на върную неудачу, благодаря энергичному претесту, заявленному коллективно Японіей, Англіей и Соедпненными Штатами.

(China Gaz., 1/11 Mast.).

China Guzette отъ 3-16 мая намечатала телеграмму изъ Гонконга того содержанія, что, какъ утверждаеть одинъ миссіонеръ, только что прибывшій въ Гонконгъ изъ внутреннихъ областей южнаго Китая, между мятежныками Гуанъ-си им: котся двъ нартін. Одна иреслідуеть полу-политическія цћан и собрала подъ свои знамена наибольшее число привержелцевъ, но это движение почти не подвигается впередь. Другая партія состоить язъatròkan saagotos aasoontassee azann населеніе, захватываюсь містчыхъ чиновниковъ и держать ихъ въ ильну для полученія выкупа отъ ихъ семей няя **родственчикова, м**ако**ле**ць, собирають пошляны ликинь на соляныхь заставахъ. Кром'в того, отдвано отъ этихъ партій стоятъ всякія бродячія шавки могежниковъ на границахъ Юньнани, Топкина и Цзлиъ-сп.

«Синь-вэнь-баю» говорить, что условіе, недавно заключенное съ фирмою (китайское хонговое имя компаніи Буттерфильдъ и Свайръ) относидельно перевозки податнаго риса на съверъ (смотри стр. 742), теперь нарумено. Благодаря этому даотай Ло, завіздующій ділом отправки податного риса провинціи. Цзянъ су, очутился въ очень затруднительномъ положеніи. Послів долгихъ переговоровь было рішено уплатить въ видів компенсація означенной фирмів сумму въ 60,000 тазлей; изъ нихъ даотай. Ло уплатитъ 40,000 тазлей и префектъ Лю — 20,000 тазлей. По уплатів этихъ денегъ и окончательномъ расторженіи контракта даотай. Ло вермется обратно въ Сучжоу, отбуда могъ бы и вовсе не выбажать.

Южная дистанція Пекинъ—Хань-коуской жел. дор. открыта теперь до Синь-янъ-фу въ провинціи Хэнань, гдѣ построена теперь станція, для удобства движенія.

(China Gaz., 6-19 Mas).

Совътъ французской концессіи въ Шанхаѣ на своемъ послѣднемъ засѣданіи вотировалъ сумму въ 90,000 талей на постройку уличной трамвайной линіи отъ Place de l'Est по французской набережной и Rue de Consulat въ французскому лагерю. Линія, которая будетъ построеца первой, имѣетъ протяженіе въ 3,8 километровъ. «Сһіта Захетте» отъ всей души поздравляетъ французскій совътъ съ его предпріимчивостью, которая позволять наглядно убъдиться, насколько нужны дъйствительно трамваи въ Шанхаѣ, вопросъ, возбуждавшій столько споровъ и до сей поры еще не разрѣшенный, за неимѣніемъ практическаго опыта.

Ю Гэнъ, китайскій посланникъ въ Парижѣ, по телеграфу извѣстизъ нѣсколько дней тому назадъ Вай-у бу о полученіи имъ отъ французскаго министерства иностранныхъ дѣлъ оффиціальнаго сообщенія того содержанія, что возстаніе въ Гуанъ-си причиняетъ значительный ущербъ торговлѣ Тонкина, а посему французскому правительству желательно было бы узнать, какіе шаги китайскія власти намѣрены предпринять въ этомъ дѣлѣ; въ заключеніе указанное сообщеніе добавляетъ, что если возстаніе не будетъ подавлено въ теченіе шести мѣсячнаго срока, французское правительство признаетъ себя вынужденнымъ принять со своей стороны дѣйствительныя мѣры къ охранѣ французскихъ интересовъ въ этомъ краѣ.

Одновременно съ этимъ губернаторъ провинціи Гуанъ си Динъ прислаль Вай-у-бу телеграмму, гдѣ говоритъ что французскія военныя власти въ Тонкинѣ неоднократно уже предлагали оказать свое содъйствіе къ подавленію возстанія, но что онъ (т. е губернаторъ Динъ) въжливо отклоняль исъ ихъ предложенія. Недавно отрядъ французской кавалеріи и артиллеріи перешель черезъ пограничную линію въ территорію Китая; мѣстные жители очень встревожены этимъ и опасаются, какъ бы не произошло какихъ безпорядковъ. Губернаторъ просить Вай-у-бу снестись съ французскимъ пославникомъ въ Пекинъ и настоять на отозваніе французскихъ войскъ изъ предъло Китая, дабы устранить возможность прискорбныхъ недоразумьній между ними и мѣстнымъ населеніемъ.

Вай-у-бу пришелъ въ полное недоумъніе и замъшательство предъ ли-

цомъ атихъ тревожныхъ телеграммъ и теперь со всей поспъпностью обсуждаетъ мікры къ разръщенню возбужденныхъ ими вопросовъ.

(China Gaz, 6-14 mas).

Подготовительныя работы на Шаньдунской желізной дороги закончены уже вілоть до Чжоу-цунь и рельсы положены до Эрръ-ши ли-бу.

(Celest. Emp., 1-14 Mas)

1-14 мая было опубликовано Шанхайской таможнею объявление, представлявшее большой интересъ для лицъ, ведущихъ діла съ китайскимъ чаемъ, а именно, что въ скоромъ времени вывозная пошлина на этотъ продуктъ будетъ понижена приблизительно до  $5\%_0$  ad valorem.

Въ Германін образовалась, говорить Deutsche Asiatische Warte», ассоціація банкировъ для постройни жельзной дороги отъ Тяньцання Чжэнь цзяна. Четыре инженера ассоціаціи, недавно прибывшіе въ Пинъдао, выблали телерь внутрь страны, съ цблью удреговъриться путемъ промъровъ и прочихъ развъдочныхъ работъ, какія трудности представляетъ Хуанъ-хэ для пострики черезъ нее моста. По мивнію знающихъ лицъ, опасенія въ ньмецкихъ зайнтересованныхъ кругахъ, въ связи съ устройствомъ переправы черезъ эту ръку, являются, надо полагать, неосновательными, такъ какъ благодаря незначительной глубинъ ръки постройка моста не можетъ оказаться слишкомъ труднымъ предпріятіемъ. Сооруженіе этой линіи не отвовется благопріятно на торговл'я Цинъ-дао, напротивъ, должно неминуемо напести посл'ядней значительный матеріальный упрербъ благодаря создавлемой ею конкурренціи. Въ самомъ дъль, не будь ея, все торговое движеніе изъ внутреннихъ сбластей направилось бы по желізной дорогів Цинъ-дао - Цзи-нань-фу; теперь же эта новая проектированная дорога, какъ скоро будеть закончена, несомнінню отвлечеть кь себі часть эгихъ грузовъ. Такимъ образомъ въ интересахъ германской колоніи было бы отсрочить постройку новой дороги, по возможности, на долгое время.

Депеша въ газету «Тунъ-вэнь-ху-бю» изъ Чунъ-цина собщаетъ, что горныя концессій, испрашиваемый Великобританіей въ Сычуани, включаютъ рудники въ 18 различныхъ округахъ и что недавно вице-король Гуй Чжунь послалъ кандидата на должность дао-тая Хэ въ Чунъ цинъ, съ цёлью окончательно обсудить этотъ вопросъ съ англійскомъ консуломъ въ этомъ портів

7 мая нов. ст. туземные чины въ Шанхав собрались на общее засвданіе въ Вюро иностранныхъ ділъ, для обсужденія вопроса о сооруженіи
спеціальнаго храма въ Шанхав въ память покойнаго Ля Хунъ-чжана. Изъ
присутствовавшихъ на этомъ собраніи можно назвать Шонъ Гуанъ-бао,
уполномоченнаго для переговоровъ по заключеніи новаго коммерческаго договора съ Англіей, Лу Хай-хуаня, товарища уполномоченнаго Хуанъ Цзяньмань и Шанхайскаго даотая Юань. Послі долгихъ преній было рівшено
пріобрісти садъ Ю, подъ устройство въ немъ предполагаемаго храма, по
продажной цінь, требуемой владьльцемъ, именно 80,000 талей, шанхайской

вусее. Эта покупка вибств съ 50,000 тазлей, требующихся для сооружения самаго храма, доведеть общую сумму издержекъ до круглой цифры не менъе 130,000 таелей.

Въ провинціи Хунань теперь работаеть всего 31 иностранныхъ миссіонеровъ, изъ нихъ 10 въ Чанъ да-фу, 7 въ Сянъ-тань, столько же въ Чанъ-ша-фу, 3 въ Хэнъ-чжоу-фу, 2 въ Іочкоу и 2 въ Чанъ-чжоу. (Изъ корреспонденціи изъ Чанъ-ша-фу, 2 мая нов. ст. въ N. C. Daily News).

7 мая нов. ст. изъ Тяньцзиня выбхала въ Таогао въ Хэнани партія изъ 9 иностранцевъ, инженеровъ Пекинскаго Синдиката и представителей отъ фирмы S. Реагвол алд Со. подрядчиковъ и строителей этого и эгущественнаго Синдиката; партія направилась по Императорскому каналу, откуда повернетъ въ ріку Вэй.

Г. Сираива, председатель пароходной компаніи Дайто и одинъ организаторовъ Хунаньской пароходной компаніи, по слухамъ, заявилъ, что дъйствія новой компанія будуть открыты въ сентябрі настоящаго года. Онъ же выразиль свое полное удовольств іе по поводу того, что населеніе Хунанв за последніе время сделало и продолжаеть делать замечательные успехи въ своихъ торговыхъ и даловыхъ предпріятіяхъ, благодаря вліянію Изай Нэй-хуанъ, стоящаго во главъ бюронностранныхъ дълъ въ той провинція и губернатора въ Чанъ-ша-фу, который извъстенъ своими просвъщенными идеями и искреннимъ желаніемъ направить свою родину на путь прогресса. Означенный Цзай сообщиль г-ну Сираива, будучи въ Шанхаћ пробадомъ въ Пекинъ, что не только оффиціальные круги, но также и общая публика въ Хунани приняли изв'юстіе объ учрежденій новой пароходной компаніи, избравшей сферою своихъ операцій ихъ родную провинцію, съ живьйщей радостью, темъ более, что новое предпріятіе находится въ рукахъ японцевъ. которые относятся столь дружески къкитайцамъ и въбольшей мірік сочувствуютъ чисто китайскимъ обычаямъ и установленіямъ, чёмъ все остальныя мностранныя націи. Доброжелательное отношеніе тужицевъ предпріничивости въ Китаї, какъ это явствуєть изъ вышеналоженнаго, безъ сомнівнія, сулить успіхть Хунаньской пароходной компаніи.

(J. W. T., 4 -17 mag).

Императорские указы, помъченные Пекиномъ, 13 мая нов. ст

1) Хоропие управление страны стоить въ зависимости отъ назначения хорошихъ людей на должности. Отсюда ведеть свое начало обычай, требующій, чтобы вице-короли и губернаторы всвух провинцій ниперія отъ времени до времени лично экзаменовали кандидатовъ на должности въ своихъ различныхъ юрисдикціяхъ, дабы удержать изъ числа последнихъ хорошихъ, а дурныхъ отослать на все четыре стороны. Но этотъ обычай, хотя и соблидавшійся свято въ старину, теперь, повидимому, вышель совсёмъ изъ употребленія. По крайней мерв, за последніе годы мы не видели, чтобы хоть одинъ изъ этихъ чающихъ назначенія быль отосланъ обратно на смою родину благодаря раскрытію на экзамене его непригодности къ службе. Ныпев. числе

людей, нытающихся попасть на службу путемъ покупки чина, или рекомейдацій со стороны властей, растеть съ каждымъ днемъ, въ результать чего нервак) имъють мъсто назначенія на отвътственныя должности чиновниковъ посредственных в способностей. Этимъ объясияется, почему въ странћ теперь столько плохихъ чиновниковъ. Не теряя времени, должно принять міры кт устранению этого вредняго обыкновения. Посему ны понелъваемъ настоящимъ указомъ, чтобы отнынъ всъ кандидаты на должности, отъ ранга даотая до ранга чжисянь, по своемъ прибытіи въ провинціи, гдѣ они должны ждать своего назначенія, подвергались предварительно строгому экзамену со стороны вице-королей и губернаторовъ означенных в провинцій; тв изъ кандидатовъ которые будутъ найдены способными и добропорядочнаго поведенія. должны быть удержаны и затемъ посланы во вновь учреждаемые колледжи для преподованія въ нихъ наукъ гражданскаго управленія, судебной дуры и современныхъ западныхъ учрежденій и законодательства, тогда какъ остальные, не выказавшіе достаточных в познаній, должны быть отправлены обратно на родину.

- 2) Въ виду того, что наши торговыя и дипломатическія сиошенія съ иностранными націями пріобрітають съ каждымъ днемъ все большое значеніе представляется діломъ особой важности, чтобы наши законы были пересмотрівны и дополнены въ соотвітствій съ язмінившимися условіями времени. Посему мы повеліваемъ Шэнь Цзя-баню; вице-президенту министерства наказаній и У Динъ-фану, китайскому посланнику въ Вашингтонь, составить сборникъ изъ такихъ законовъ западныхъ странъ, которые могли бы быть съ пользою включены въ китайское законодательство для лучшаго развитія дружественныхъ отношеній между нашей страною и иностранными державами.
- 3) Въ виду того, что въ канцеляріи Вай-у-бу осталось еще много экземпляровъ вновь перепечатанныхъ по приказанію этого министерства исторій усмиренія возстаній Тайпинъ, Нянь-фэй и Магометанскаго, то мы повельнаемъ симъ вручить по одному экземпляру всёхъ этихъ трехъ исторій каждому изъ слідующихъ сановниковъ:

Троннымъ министрамъ, Великимъ Советникамъ (Цзюнь-цзи-да чэнь), Генералъ контролерамъ Императорскаго Министерства Двора (Нэй-у-фу-дачень), Президенту Императорскаго Колледжа Надписей; Директорамъ Императорской библіотеки (Вэнь-юань-га), Великимъ Секретарямъ; президентамъ 6 министерствъ, президенту Цензората и вице-королямъ, губернаторамъ и татарскимъ тенераламъ различныхъ провинцій. Далѣе мы повельнаемъ дать по одному экземляру этихъ трехъ исторій въ знакъ особой милости вище-президентамъ Вай-у-бу. На Туну и Лянь-Фанъ.

«Чжунъ-вай жи бао» напечатала докладную записку къ Трону Шэнъ Гунъ-бао по поводу предположеннаго пониженія вывозныхъ пошлинъ на чай (какъ сказано выше въ таможенномъ обтявленіи, это поняженіе пошлины будеть имъть мъсто въ самомъ скоромъ времейи):

«Китайская торговля терпить нына большія затрудиенія даря тому, что вывозъ съ каждымъ годомъ уменьшается въ своемъ количестив. Поэтому, по метнію Шэна, должны быть сопращены вывозныя пошлины, съ цълью облегчить затрудненія купцовъ путемъ увеличенія вывоза китайскихъ товаровъ и продуктовъ. Съ самаго начала иностранной торговли значительныя количества китайскаго серебра вывознаись уплаты за избытовъ ввоза. Единственный протввовесъ этому заключается въ усиленіи нашего вывоза. Чай и шелкъ суть главные предметы вывоза. Чай двлиться на два класса, зеленый и черный. Главный центръ торговли чернымъ чаемъ находится въ Ханькоу, зелоный-же чай продъется въ большомъ количествъ въ Шанхаъ. Первоначально инсстранныя государства не умъли и не знали, какъ следуетъ сажать чайные кусты, и поссму они были вынуждены обращаться въ Китаю и покупать его чан. Въ то время ціны на послідніе стояли высоко и въ средвемъ одинъ пикуль приносилъ Китаю отъ 50 до 80 таелей, смотря по качеству. Кромѣ того, въ то время пошлина взималась, независимо отъ качества, въ однообразномъ размъръ 2 таелей 5 масъ съ каждаго пикуля. Но впоследствіе Индія стала производить черный чай и Японія — зеленый чай. Въ Японіи и на Цейлоні всі производители подьзювались машинами для приготовленія листа, олігодаря чему сокращались производственныя издержки. Кром'в того, въ этихъ странахъ не было вывлзной пошлины, напротивъ, въ Цейловъ была установлена дополнительная ная премія въ 3 бандарина съ половиною на фунть, что на каждый пикуль составляло около 4 таслей. Мысль была та, чтобы путемъ этихъ премій поощрить вывозъ Цейлонскаго чаю.

'Въ Китаћ же производители по прежнему держались за старинные способы культуры чайныхъ кустовъ и поджариванья листьевъ. Мало того, когда цъна стала быстро падать, то изкоторые начали поддълывать чай, что еще болье содъйствовало постепенному и неуклонному падению цънъ на этотъ продуктъ годъ за годомъ.

Раньше еще Шэнъ получилъ приказаніе отъ Ли Хунъ-чжана наслідовать состояніе иностранной торговій въ Китаї. Въ ту пору Хунъ Цзи-чжанъ былъ уполномоченнымъ торговій въ Шанхаї; по совіщаній съ Шэномъ, онъ донесъ, что чайная торговля находится въ печальномъ состояній, такъ что если китайскіе производители и торговцы не измінять кореннымъ образомъ кълучінему снои методы, то чай вскорії будетъ ввозиться въ самый Китай изъ иностранныхъ государствъ. Въ самомъ ділії, уже тенерь нидійскій чай проникаетъ въ Китай черезъ Бирму въ количествії 10,000 катти въ два, три года. Разъ будетъ построена желізная дорога изъ Бирмы, то индійскій чай будетъ поступать въ Юнь-нань съ большей легсостью. Единственнымъ средствомъ предупредить подобное положеніе ділъ ивляется уменьшеніе вывозной пошлины. Недавно Шэнъ Гунъ-баю былъ назначенъ уполномоченнымъ для переговоровъ о торговомъ договорії съ Англіей и въ числії 24 предложеній сэра Джемса Мэкай нашель въ 9-ой стать также указаніе на необходимость пониженія вывозной пошлины на чай.

Одновременно съ этимъ Лянъ Юнъ-хань и другіе часторговцы подали по тому же самому предмету петицію, гдв говорили, что чайная тортовля падаеть и цвны, нынв получаемыя ими за свой продукть, очень низки, почему они и просять облегчить отчасти ихъ бремя. Лучшій чай приносить лишь 40, или 50 таслей, тогда какъ нисшіе сорта продаются за 20 или 30 таслей. Между тымъ, чай, по мерт того, какъ онъ идеть изъ внутреннихъ областей, уплачиваеть ликинъ, проходя черезъ заставы, и пошлину ло-ди-шуй на самомъ меств производства. Такимъ образомъ правительство береть съ купцовъ, по крайней мерт,  $20^{0}/_{0}$  ихъ собственности. Въ заключеніе петиціи купцы убъдительно просили его превосходительство Шэна носпользоваться настоящимъ благопріятнымъ случаемъ для осуществленія въ ихъ пользу какихънибудь облегчительныхъ меръ.

Посль этого быль сделань запрось иностранных уполномоченных таможни, съ настоятельной просьбою о возможномъ содействии. Последние отвідали, что факты, изложенные вь петицію туземных купцовь, ничуть не преувеличены. Въ 4-томъ году Тунъ-чжи въ Англію было вывезено 139.000,000 фунтовъ китайскаго чаю; въ томъ же году въ Англіи нашли себь сбыть всего лишь 15,000,000 фунтовъ цейлонскаго чаю. Въ прошломъ году Англія взяла лишь 18,000,000 фунтовъ китайского чаю, тогда какъ сбыть цейлонскаго чаю возросъ до 264,000,000 фунтовъ. Въ 24-омъ году Гуанъ сюя, Россія ввезла 50,000,000 фунтовъ китайскаго чаю и 1,500,000 фунтовъ пейлонскаго. Въ прошломъ году она купила лишь 31 500,000 фунтовъ китайскаго чаю, а употребление цейлонскаго чаю возросло до 10 милліоновъ фунтовъ. Эти данныя ясно показывають, что китайскій чай быстро утрачиваетъ свое прежнее первенствующее положение на всемірныхъ рынкахъ, которое теперь переходить къ иностранному чаю; если дъла лойдуть такимъ же путемъ въ будущемъ, то не пройдетъ много лътъ, какъ китайскій чай совершенно исчезнеть въ качествъ предмета иностраннаго потребленія. Въ виду вышесказанныхъ соображеній иностранные уполномоченные таможни настанвають на необходимости принятія безотлагательныхъм връдля предотврашенія нодобнаго несчастія. Его превосходительство Шэнъ и его коллеги тшательно обсудили всв стороны вопроса. Они знають, что троит нуждается теперь во вскуъ лоходахъ, которые только можетъ изыскать, для уплаты по своимъ обязательствамъ, и все-же они не усматриваютъ иного средства, чтобы спасти чайную торговлю отъ погибели. Разъ иностранный чай утвердится въ Кита'в, то нашъ ликинъ и т. д. неминуемо должны исчезнуть. Поэтому дучше сократить вывозную пошлину й черезъ это позволить нашимъ купцамъ продать свой чай. Увеличенный экспортъ послужить вознагражденіемъ за потерю части доходовъ черезъ сокращение пошлены. Такимъ образомъ каждая зантересованная сторона найдеть въ этомъ свою долю выгоды. На основаніи всего вышесказаннаго мы предлагаемъ, чтобы отнына пошлина исчислявась въ размъръ  $5^{\circ}/_{\circ}$  съ теперешией цъны за пикуль.

Въ такомъ случав можно съ увъренностью ожидать, что большее количество чаю будетъ вывозится загравицу и собранныя съ него пошлины въ общей сложности все же дадуть большую сумму, чёмъ какую нолучаеть теперь съ него правительство. Къ тому же мы, уполномоченные, надёемся добиться увеличения поинлины на различные импертируемые товары, такъ что имперскія доходы не понесуть никакого ущерба

Согласно последнимъ известіямъ изъ Бао-динъ-фу, возстаніе въ югозападной Чжили; до сихъ порь ограничивавшееся лишь уёздами Гуанъцзунъ-сянь, Вай сянь и Цзюй-лу-сянь, теперь захватило ужъ уёзды Цзивъ-хосянь въ префектуръ Шунь-дэ-фу, къ которой принадлежитъ также Гуанъдзунъ-сянъ—место, где впервые зародилось движеніе. Вождь возстанія
Цзинъ Динъ-бинь имтетъ литературную степень, полученную на зкаменахъ
на сю-цая, и является богатымъ человекомъ, что не въ малой степени способствовало усиленію его вліянія на народныя массы, вліянія, которое нынь
обнимаетъ почти всю юго-западную Чжили, обитатели которой взирають на
него, какъ на героя и мученика, такъ какъ онь теперь разжалованъ и
лишенъ своего званія и ученой степени.

(N. C. Herald, 1-14 was).

«Спнь-вэн:-баю» получила новыя любопытныя подробности относительно воестанія из Шунь-дэ-фу, въ юго-западной Чжили. По ея словамъ, начало движенія должно быть приписано подстрекательству боксерской шайки Люлинь, которая имбеть свою главную квиртиру въ Шаньдучть. Эга же газета слышала, что въ одномъ храмь близъ Шунь-дэ-фу собралась шайка, нас-итывающая уже свыше 10.000 человъкъ, и растущая съ каждымъ днемъ. Регулярныя войска не могли справиться съ повстанцами и въ одномъ сраженіи были отброшены послъдними, нотерявъ 45 человъкъ нижнихъ чиновъ убитыми, кромъ одного офицера и чиновника.

Во главв мятежниковъ стоятъ двое, Цзинъ Динъ-бинь и Цзанъ Да-цзи, которые имъютъ двухъ монаховъ на правахъ совътниковъ; последніе распространяють воззванія для сбора денегь. Объ миссіонерскій станцій въ Цзинъцзи-чанъ и Нань гунъ, по слухамъ, осаждены мятежниками. Часть разбойничьей шайки повернула на съверъ и, повидимому, уже достигла горадовъ Цзи-чжоу и Синъ-хэ, тогда какъ еще одна партія вторглась на югі въ провинцію Шапьдунъ. Юлиь Ши-кай собраль теперь 8 полковъ, и по всеобщему убъжденію, скоро справится со всемъ движеніемъ. Причину возсганія приходится искать въ нежеланіи населенія уплачивать успленные налоги.

Депеша изъ Дамина.-фу извъстила Юань Ши-кая, что не только епископъ Ло, но съ нимъ еще почти 1000 христіанъ было умерщвлено въ Вей-сянь. Бунтовщики, отчасти имъющіе лошадей, взяли городь Гуанъ цзунъсянь.

Увады Лунъ-пинъ, Нинъ-цаинь, Вэ-сянъ и Чао-чжоу прислали въ Ювиь Ши-каю гонцовъ съ просъбою оказать имъ немедленно помощь.

Императоръ поселъть Юать Ши-каю подавить со всей энергіей волиснія въ южной. Чжили. Если скорсе усмиреніе мятежа не представляется возможнымъ, то, по крайней мірь, пусть вице-королі оттъснить повстанцевъ къ югу.

**3** - 1 И **t** 1 ) a . : : 0 . | r 3 3 i 4 + **n** ! r i 1 1 **p** . r ł и ; • і *f* r i **1**: 71

3. i (C: (C) (L) (U) (B)

T a E T C C

По свъдъніямъ изъ китайскаго оффиціальнаго источника, мятежники въ Юй-линь въ провинціи Гуанъ-си находятся подъ начальствомъ вождя, насящаго прозвище Хунъ, т. е. то же самое, какъ и бывщій небесный король или Тянь-ванъ тай-пиновъ, котораго звали Хунъ Сю-цюань. Этоть вождь въ Юй-линт называетъ себя внукомъ Тянь-вана и этимъ путемъ успълъ добиться огромной популярности и вліянія среди населенія Гуанъ-си, гдт впервые зародилось тайшинское возстаніе въ послъдною половину сороковыхъ годовъ XIX ст. Уже три большихъ города (имена ихъ были сообщены раньше) на границт провинцій Гуанъ-си и Гуанъ-дуна высказали свои симпатіи въ пользу этого человъка, тогда какъ правительственныя войска, стоящія по состедству, не осмъливаются ничего предпринять противъ него. Власти дтають вст усилія, чтобы замять дтйствительные факты, изъ опаселій «смутить» народъ.

Число мятежниковъ въ провинціи Гуанъ-си достигаетъ теперь въ общей сложности 136,000 хороно-вооруженныхъ людей. Почти половина ружей и боевыхъ припасовъ, находящихся въ рукахъ мятежниковъ, была получена изъ Америки, всяческими незаконными и обходными путями. Остальныя ружья современной конструкціи, принадлежащія теперь мятежникамъ, составляли прежде собственность провинціальнаго правительства. Эго оружіе находится въ рукахъ бывшихъ регулярныхъ войскъ, которыя удержали его самовольно, будучи распущены по приказанію правительства обоихъ Гуанъ; часть же оружія была унесена съ собою подобными же регулярными войсками, возмутившимися противъ центральныхъ властей и примбнувшими къ возстанію изъ личныхъ симпатій. Большая часть распущенныхъ создать, по природѣ грабителей и мародеровъ, съ значительной примъсью профессіональныхъ пиратовъ и разбойниковъ, сосредоточены по сло сторону границы Тонкинъ -- Гуанъ-си и Гуанъ-дунъ-Гуанъ-си. Это главная армія собственныхъ «мятежниковъ» (которые разбились по три отдъльныхъ партій, какъ видно изъ вышеприведеннаго сообщенія изъ Гонконга) двигается теперь на столицу Гуй-линь-фу, захвативъ уже городъ Лю-чжоу фу и чтобы противостоять 40,000 саншкомъ этихъ смъдыхъ до дерзости мятежниковъ, провинціальныя власти — губернаторъ Динъ Чжень-ду и т. д.— имъютъ въ своемъ распоряжении лишь 13 итыхотныхъ баталіоновъ, или около 6000 человъкъ въ упомянутой провинціальной столицъ.

(N. C. Herald, 8-21 mas).

### Корея.

Д-ръ Каваками и еще одинъ японецъ, проживающій въ Сеулѣ, приговорены тамошнимъ японскимъ консуломъ къ высылкѣ съ полуострова на родину. Повидимому, они завязали разныя интриги еще въ прошломъ году противъ корейскаго правительства, сообща съ корейскими бѣгледами въ Японіи, и, не такъ давно, снова попытались виѣшаться въ политическія дѣла страны черезъ посредство Клуба Независимости.

(Jap. W. Chr., 8-21 man).

Офиціальное открытіе участка Сеулъ-Сонгдо на жельзной дорогь Сеулъ-Ычжю иміло місто 4 мая ной. ст. Г. Лефевръ главный инженеръ, выполниль перемонію прокладки перваго рельса и г. Ли Йонгъ-икъ, предсідатель желізной дороги, прочель поздравительный адресъ. Затімь были произнесены річи министрами иностранныхъ ділъ, земледілія и торговли, и японскимъ и французскимъ посланниками. Телеграмма въ «Асахи Симбунъ» говорить, что на торжестві присутствовало около 200 лицъ.

Ниже приводится краткая выдержка изъ японскаго консульскаго отчета изъ Сончжинъ въ Хамкіонгъ-до: - Береговая служба отъ Гензана Кіенсонъ черезъ Сончжинъ до сихъ поръ поддерживалась тремя судами. Недавно четвертое судно, принадлежащее китайской фирм's въ Чемульно начало совершать рейсы между этими же пунктами, войдя въ первый разъ въ портъ Сончживъ 7 мая вов. ст. Кромъ того, среди туземныхъ купцовъ въ Гензанъ только что возникъ проектъ учредить новую нароходную компанію, суда которой должны также заходить во всі важные пункты Хамкіондо. Продставитель ихъ уже посланъ въ Японію съ цілью зафрахтовать въсколько судовъ. Это увеличение въ нароходномъ движении въ означениой провинціи, по слухамъ, принисывается недавнему развитію ея торговли. Фактъ, что путь товаровъ, идущихъ въ Хамкіондо изъ г. Владивостока, недавно претерићата перемћиу въ томъ смыслћ, что теперь эти то-вары ввозятся въ провинцію черезъ портъ Гензанъ, виссто того, чтобы, какъ раньше было, доставляться прямо на м'есто назначенія изъ русскаго порта, долженъ быть несомићино оказать свое вліяніе на установленіе этого новаго порядка вещей.

(J. W. Т., 4--17 мая).

#### Японія.

Согласно свидътельству «Осака Асахи», фабричная промышленность Осаки продолжаетъ расширяться съ каждымъ годомъ. Къ концу прошлаго года число промышленныхъ заведеній и фабрикъ въ этомъ городъ выражалось цифрою въ 7.118, или увеличеніе на 262 по сравненію съ предыдущимъ годомъ, на 603 по сравненію съ 1900 г., и на 1,012 по сравненію съ 1899 г. Изъ означеннаго числа 7,118 предпріятій, 474 употребляли паровыя машины. Число рабочихъ на этихъ фабрикахъ достигало къ концу 1901 г. 63, 375 человъкъ, изъ нихъ 30,468 женщинъ.

3 мая нов. ст. казначейство открыло подписку на второй выпускъ казначейскихъ билотовъ, въ суммь 10,000,000 енъ. Такъ какъ результаты перваго выпуска въ 8,000,000 енъ оказались весьма неудовлетворительными, то на этотъ разъ размъръ учета не опредълялся правительствомъ, которое оставило этотъ вопроса открытымъ для рышенія самими подписчиками. Чтобы обезпечить успъхъ этому новому выпуску, баронъ Соне, министръ финансовъ, пригласилъ 2 мая нов. ст., къ себъ на свою офиціальную квартиру главныхъ банкировъ Токіо и предложилъ имъ принять на себя эти билеты. Благодаря этому, подписной листь, закрытый 9 мая нов. ст., дъль бользе угъщ (слугал)

результаты, чёмъ въ послідній разъ Какъ было сказано выше, минимальный размірь учета не была установленъ Министерствомъ Финансовъ, которое, однако, зараніе условилось съ Японскимъ банкомъ насчетъ разміра въ 1 и 9 сенъ въ день за 100 енъ (между 8 и 9°/о). Поставленные въ извістность относительно этого, токіоскіе банкиры сділали свои предложенія ниже 2 сенъ. Результать быль тотъ, что 5 главныхъ столичныхъ банковъ: Мицуи, Мицу Биси, Первый, Сотый и Когіо гинко (промышленный банкъ), раньше Стедіт Морії предложенія выше 2 сенъ были отвернуты, и остатокъ около 7,000,000 енъ принятъ Японскимъ Банкомъ. (Јар. W. Chr., 1—14 мая).

Въ Японіи имъется въ настоящее время 43 библіотеки, содержащія 525,971 тома.

Согласно последнимъ справканъ, наведеннымъ властяни, въ странъ имъстся около 40,000 прокаженныхъ, при чемъ лида, стоящіе въ кровномъ родстві: съ инми, насчитываются въ числі: свыше 900,000. Хорошо извістны доровии прокаженныхъ по сосъдству съ храномъ Сей Сіоко въ профектуръ Нуманото, куда стекаются прокаженные со всей страны, привлекаемые суенарной молвою, будто проказа исцаляется путема усердныха молятва ва этома хрань. Въ округь Ебара, въ Токіоской префектурь, имьется также деревии. все населеніе коей состоить изъ прокаженныхъ и ихъ семействъ. Почти въ каждой профектур'в можно указать одно наи два м'еста, куда собираются для совивстваго жительства прокаженные. Такъ какъ въ последвее вреня эта ужасная бользнь стала обнаруживать тенденцію къ постепенному распространению, то топросъ этотъ послужиль предметомъ обсуждения на совіпіаніи начальниковъ полиціи различныхъ префектуръ и городовъ, происходившемъ ведавно въ Токіо. Оказывается, что, за исключеніемъ 2 или 3 префектуръ, мигав не существуеть обизательнаго полицейскаго надзора за прокажонными и такъ какъ этотъ порядокъ вещей, несомибино, способствуетъ еще большему распространению бользен, то санитарныя власти предполагають отнына установить строгія и эпергичныя мары по вадзеру за прокажениыми.

Ассоціація Восточных странь (Тохо Кіскай) преслідуєть своей цілью разьитіє средствь государственной самообороны въ Китає и Корек. До сихь поръ она пользовалась репутаціей большей упітренности въ своей программі и дійствіяхъ, чімь ніжоторыя другія ассоціаціи, или партінкоторыя принимали прямое участіє въ дальне-восточной политикі, какъ, напр., Кокуминь Кіскай и партія, стоявшая за эпергичную, вітрите даже агрессивную вибшиюю политику. Тохо Кіскай была организована въ 1890 г. подъ предсідательствомъ графа Соедзима, теперь уже покойнаго, и съ тіхъ поръ опубликовала ніжоколько брошюръ, спискавшихъ въ извістной мітрі одобреніе публики. Эта самая ассоціація созвала митингь 10 мая нов. ст.. на которомъ ею была принята резолюція, вымсиявшая молитическую программу и задачи ассоціація, которыя сводятся кь инжольцую цільь двунь

пунктамъ: 1) Такъ какъ ближайшей пълью ассоціаціи, является сохраненіе независимости Китая и Кореи путемъ развитія въ этихъ странахъ средствъ и способностей къ самооборонъ, то обязанностью Японіи является взять на себя иниціативу для содъйствія этимъ странамъ въ возможно скоръйшемъ достиженіи означенной ціли; и во 2) Поскольку англо-японскій союзь является могущественнымъ орудіемъ для поддержанія мира на Дальнемъ Востовъ, то первый долгь Японіи-увеличить свой флоть для успівшнаго осуществленія этой прямой своей миссіи. Правда, декларація не говорить прямо, что флотъ долженъ быть увеличенъ. Въ своей первоначальной редакціи, она содержала параграфъ въ этомъ смысль, но затъмъ последній быль измененъ такимъ образомъ, чтобы передавать ту же мысль въ менъе прямыхъ выраженияхъ. Вообще, во всемъ документь мы не находимъ ничего такого, что бы могло подвергнуться критикъ, развъ только одно мъсто его, гдъ говорится про обязанность Яџоніи подать, тревожный сигналу, для будущаго предостереженія мосточныхъ народовъ. Однако, принявъ все во вниманіе, ничуть не удивительно, что Японія должна питать подобные честолюбивые мисли.

(Jap. W. Mail, 4-17 мая).

Броненесенъ «Микаса», последнее прибавление къ Янонскому флоту, построенный въ Англін, на заводе Vickers, Son and Maxim (въ Барроу), прибыль 17 мая нов. ст., въ Іокосука; въ тотъ же день его посътили для осмотра морской министръ адмиралъ баронъ Янамото, начальникъ Морского Штаба адмиралъ виконтъ Ито и друг.

«Микаса» является однимъ изъ четырехъ наиболье могущественныхъ броненосцевъ въ японскомъ флоть и послъднимъ изъ этого класса военныхъ судовъ, которымъ заканчивается вторая стадія программы расширенія флота. «Микаса» принадлежитъ къ тому же типу, какъ «Асахи» и «Хацусе» и имъетъ длину въ 400 футовъ по матерлиніи (вся же длина его достигаетъ 432 футовъ), ширину въ 76 футовъ и посадку въ 27 футовъ 2 дюйма. Водомамъщеніе его равно 15,200 тоннъ; онъ снабженъ машинами тройного расширенія въ 15,000 лошадиныхъ силъ, развивающихъ скорость въ 18 узловъ. Онъ можетъ братъ заразъ 1,400 тоннъ угля, которыя позволять ему двигаться со скоростью 10 узловъ въ часъ безъ остановки для возобновленія запасовъ топлива на разстояніи 9,000 миль.

Вооруженіе «Микаса» состоить изъ 4 двѣнадцати-дюймовыхъ заряжающихся съ казенной части орудій, 14 шести-дюймовыхъ, 20 двѣнадцатифунтовыхъ, 8 трехъ-фунтовыхъ и 4 двухъ фунтовыхъ скорострѣлокъ, не считая четырехъ торпедныхъ трубокъ. Главныя орудія наиболѣе крупнаго калибра, два впереди и два назади, поставлены въ башняхъ, защищенныхъ четырнадцати-дюймовой стальной бронею. Судно было спущено 8 ноября 1900 г.

2—15 мая нибла место цереновія раздачи призовъ за лучшіе экспонаты на выставке рисункова илегенной соломы, открытой теперь нь Сладе, въ

провинцін Сануки. Число экспонатовъ равно 6,000; выставлены они 1,485 лицами. Первый и второй призы присуждены экспонентамъ пзъ Кагава.

Согласно, отчету опубликованному въ «Квампо» (Офиціальной газетъ), количество японскихъ денежныхъ знаковъ, бывшихъ въ обращении по всей странт въ концъ прошлаго апртля, опредъляется въ 278.016,777 енъ. Изъ этой суммы 19,642.751 енъ приходятся на долю золота, 57,505,203 евъ—серебра. 17,923,891 енъ—никеля и мтеди, тогда какъ остальные 182,944.932 енъ представлены выкупными билстами Японскаго Банка. По сравнению съ концомъ марта мтелца наблюдается уменьшение въ 3,749,718 ент въ общей суммъ денежныхъ знаковъ въ обращени, но по сравнению съ концемъ зпъртля прошлаго 1901 года мы имтемъ увеличение въ 1,900,852 енъ.

Золото встрачается такъ радко въ повседневномъ обихода, что большинство людей, живущихъ въ Японіи, можетъ съ полнымъ правомъ удивиться, узнавъ, что его имфется въ обращеніи ни болье, ни менье, какъ на сумму цалыхъ  $19^{1}/_{2}$  милліоновъ енъ.

Яновія имѣетъ теперь всего на всего 68 консульствъ, включая отдѣленія, и одно комерческое агенство (во Владивостокв). Эти учрежденія представлены 5 генеральными кунсулами, 25 почетными и однимъ комерческимъ агентомъ; остальные суть консула, вице-консула, или лица, оффиціально заступающіе мѣсто консула.

Муниципальный совыть въ городь Нагоя, по слухамь рышиль постронть комерческій музей въ этомъ городь въ связи съ Осакской выставкою, на что потребуется около 35,000 енъ.

(Jap. W. Chron. 8-21 mas.)

Баронъ Сибусава. председатель Токіокской торговой палаты, вывхаль 15 мая съ пароходомъ «Америка мару» въ Санъ-Франциско, откуда онъ начнетъ свой туръ по Америка и Европа, въ значительной мара въ интересахъ японской промышленности, а также съ цалью обезпечить чосладией, если возможно, финансовую помощь извив.

Письмо изъ Токіо, напечатанное въ «Осака Майници», говоритъ, что графъ Кацура, премьеръ, и баронъ Соне, министръ финансовъ, пытаются привлечь въ страну иностранный капиталъ для развитія ея промышленности и съ этой цёлью отправили г. Мегата, директора бюро гербовыхъ сберовъ вмёстё съ графомъ Мацуката въ Европу и Америку, при чемъ нослёдній захватилъ съ собою всё цифровыя данныя для наглядной иллюстраціи финансовой устойчивости японскаго правительства. Графъ Кацура, какъ слышно, показалъ барону Сибусава проекты предположеныхъ законовъ кас тельно представленія иностранцамъ желізныхъ дорогъ въ качестві обезпеченія каковые законы, по словамъ премьера, будутъ внесены въ парламентъ въ будущую сессію.

Для вящщаго вразумленія чайных в производителей опытная ферма въ Нисигахара съ 6 по 25 мая нов. ст. занялась образцовымъ приготовленіемъ чаю. Принятый ею методъ даетъ очень хорошій чайныхъ листьевъ. Чайные производители въ Япринныхъ методовъ приготовленія, по словамъ чинортятъ чайные листья, а посему они извлекли бесли бъ переняли методъ, принятый фермою. Крифевается устроить по образцовому чайному садчае-разсодящихъ провинціяхъ, съ цёлью нагля методамъ чайной культуры.

Въ виду недавняго паденія золотой ціны на шагося на вывозь бумажной пряжи въ Китай, яп ки испытывають теперь значительныя затруднен раньше рыночная ціна на пряжу пошла на пон хлопокъ вздорожалъ самымъ ощутительнымъ обр мъсяца заготовочная стоимость за кипу достигала въ то время рыночная піна стояла на уровні от поставленныя въ благопріятныя условія, могли по венъ за кипу. Въ настоящее время стоимость равны, т. е. 100½ енъ, или около того, и фабри меньшій убытокъ на каждый выділанный ими тюкъ тельствахъ, по слухамъ, между фабрикантами пріо зу мятніе, что не мішало бы ограничить производствиъ пріостановки ночныхъ работъ, либо путемъ на одинъ, или два дня въ неділю.

Ростъ префектурныхъ затратъ на поощреніе вляется по истинъ поразительнымъ. Эта спеціальная ражалась слідующими общими итогами: 432,738 сяъ 💵 гг. (Японскій финансовый годъ, какъ извістно, начи чается 31 марта следующаго года); 504,121 енъ н енъ въ 1896 – 7 гг.; 826,198 енъ въ 1897 -8 гг.; гг.; 1,437,112 енъ въ 1899 – 1900 гг.; 1,917,5: 2.636,116 екъ въ 1901- -2 гг.; 3,277,086 екъ по ся траты по смете последняго года могуть быть класси образомъ: на фермерство 805,030 енъ; на серикулы: ка-462,665 енъ; чай-25,246 енъ; морскіе продукт ща-203,349 енъ; лъсоводство-315,656 енъ; то: промышленность -- 384 925 енъ; выставки -- 75 543 ег Если брать префектуры каждую въ отдъльности, наибольшую сумму, ассигнованную для поощренія п 151,000 евъ; следующая по порядку Аици-кенъ, дас кенъ - 128,000 енъ; Ніигата-кенъ-125,000 енъ; Гифу-кенъ-102,000 енъ; Осака-фу, Кумамото в 101,000 ент каждая. Наименьшія суммы дають Ва и Канагава-кенъ (24,000 енъ). По порядку суммъ, ство. Нінгата-кенъ идеть во главь съ 40,000 енъ, 1 Ибараки-койт даетъ 29,000 ойт. На мотаніе пислка, Наглю койт даетъ 42,000 ойть и Ямагата-нейть, 30,000 ойть. На морскіе продукты, Ямагуцивейть даетъ 34.000 ойть и Айци-койт - 32 000 ойть; на льсоводство, Гифу-койт даетъ 46,000 ойть и Исикава-койть—28,000 ойть; на торговлю и мануфактурную промышловность, Сига-койт даетъ 48,000 ойть и Нара-койть—23 000 ойть.

По слухамъ, правительство рѣнило дѣятельно приняться за рабяты но постройкѣ центральной желѣзнодорожной станціи Токіо, съ цѣлью закомчить все предпріятіе къ 1906 г. Согласно новому плану, смѣтныя суммы, отлущенныя на это дѣло, именно  $3^4/_2$  милліона енъ будуть полностью израсхо рваны къ будущему году и властямъ придется испращивать у парламента дополнительныхъ кредитовъ.

Нищіє въ Яноніи, призръваемые на счеть казны, насчитывались въ чисять 29 000 человых въ 1898 г., 21,000 чел. въ 1899 г. и 17,000 чел. въ 1900 г., при чемъ издержки по содержанию вкъ были соответствение: 230.000 енъ, 160,000 енъ и 170,000 енъ въ каждый изъ этихъ трехъ лътъ. Въ этомъ спискъ науперизма Сан-јодо занимаетъ первое мъсто, Санивовторое, а аррьогардъ замыкается съверо-восточными провинціями. Переходя отъ общихъ выводовъ къ частнымъ, мы убіждаенся, что Хиросина интла, берп среднюю цифру трехъ разсматриваемхъ зътъ, 3,000 жениурцихъ лицъ, содержаніе которыхъ потребовало 20,000 енъ, или 15% соотвітствующей общей суммы, затымъ Вакаяма должна была содержать 1,600 человыть, на которыхъ было истрачено 12,000 енъ. Акита и Ямагуци каждая имкла беднявовъ въ числь свыше 1,000, и цълый рядъ префектуръ, какъ-то Фукуи, Фукуока. Окаяма, Симане, Тоттори и др., насчитываль въ своихъ пределахъ боле 500 нуждавшихся въ посторонной помощи лицъ каждая. Мінги была последней въ спискъ, имъя лишь 8 бъдняковъ въ годъ въ среднемъ, которые потребовали для своего прокориленія вичтожную сумму въ 114 свъ. «Национъ» собраль сведёнія о некоторыхь случаяхь, нь которыхь помощь оказывалась людямъ, которые не слишкомъ заслуживали ее.

(J. W. T., 1 17 mas).

Японское правительство рішило послать особыхъ конерческихъ уполномоченныхъ въ Каптаунъ, для изученія торговыхъ условій въ этой части світа. Г. Кацубе, служащій въ министерстві земледілія и торговы, выбхаль изъ Кобе въ Сингапуръ съ пароходомъ Нлипонъ Юсевъ Кайся «Инабамару» 7 мая нов. ст. Въ Сингапуръ г. Кацубе будетъ встріченъ г. Хисамиду, японскимъ консуломъ въ этомъ порті, которому также посланы инструкцім бхать въ южиую Африку. По прибытіи на місто командировки, уполномоченные приступятъ къ изученію экономическихъ и торгово-промышленныхъ отношеній, существующихъ между Англіей и Южной Африкою, и къ выясненію сортовъ японскихъ товаровъ, на которые можетъ явится віростареди містныхъ жителей и т. д. Срокъ пребыванія уполномоченныхъ, надо полагать, предолжится около двухъ міскцовъ. Сметря по результатань ихъ изслідованій, въ Каптаунть можетъ быть учрежденно анопское консуль-

ство. Говорятъ, что японское правительство нам скіе содъйствіе и поощреніе японской торговли колоніями, гдѣ мануфактурная, промышленность развитой, какъ въ Европѣ или Америкъ.

(Jap

Когда было впервые опубликовано извістіе с го союза, изкоторые критики склонны были лума обзавелась могущественнымъ союзникомъ, старлніяхъ развить свою военную силу. Газета уже тогда указала на крайнюю опшбочность и несонія и какъ показали событія, газета оказалась сове дъл вопрост о расширени японскаго флота въ треты время лежаль подъ сукномъ, въ настоящее время по той самой причинь, что этоть союзь быль закл росъ этотъ обсуждается теперь кабинетомъ, въ в следующій годъ, къ чему было недавно приступле точекъ зрвнія: независимости морской силы, охран силь на Дальнемъ Востокъ, то нельзя считать пред тественнымъ, говорить токіоскій корреспоиденть, личенія зпонскаго флота на 50,000 до 80,000 сти его общій тоннажь приблизительно до 300,000 Однако, осуществление этой программы ваго положенія Японія. Слухи, что правительств удержать по прежнему взиманіе увеличеннаго размікра новреніе налога на шелковыя изділія, или заключені ли вићиняго займа, суть лишь простыя догадки. Пр же корреспонденть, стремится напередъ изыскать . : потребныхъ для цели расширенія флота.

Согласно свъдъніямъ газеты «Іородзу», слъдую і въ третьей стадіи составленъ, по ен словамъ, адмиј морскимъ министромъ, дъятельнымъ стор энникомт японскаго флота; проетъ этотъ предполагаетъ постр сныхъ броненосцевъ и шести первоклассныхъ крей: 1904 г. по 1909 г., согласно указаніямъ адмиралт и Формозскаго адмиралтейства. Суда эти должиы бы а деньги, потребныя для вихъ, какъ, надъются, (займа у англійскихъ капиталистовъ, подъ 31/20/0 новыхъ судовъ предполагаютъ удержать повышенны налога.

(Japan W.

Два важных предмета намецкаго вкспорта, са ещ недавно находили себа саыть въ Япенію въ за повидимому, за посладнее время совершенно вытасно благодаря японскому таможенному законодательству.

Экспорть въ Японію нѣмецкихь спиртныхъ напитковъ значительно сократился уже съ 1 іюля 1899 г. вслѣдствіе повышенія японской ввозной пошлины на этотъ предметъ. Въ 1897 г. было вывезено въ Японію спирта в прочихъ спиртныхъ напитковъ на сумму 1,606,000 марокъ; въ 1898 г. вывозъ этотъ достигъ 2,400,000 марокъ, въ 1899 г.—2,056,000 марокъ, но въ 1900 г. было выв зено туда всего лишь на сумму 178,000 марокъ. Въ 1901 г. отпускъ этого продукта, повидимому, еще болье сократился.

Что касается вывоза въ Янонію намецкаго сахара, то обрагный ходъ его начался дишь съ осени пропілаго (1901) г. 1 октября 1901 г. въ Японія вступиль въ силу потребительскій (акцизный) налогь на сахарь. Ло наступленія этого срока отпускъ туда этого продукта естественно на нѣкоторое время еще больше усилился, достигнувъ въ 1901 г. 559,666 двойныхъ центнеровъ противъ 159,001 двойн. центнер. въ 1900 г., 145,783 дв. центн. въ 1899 г. 305,128 дв. центи. въ 1898 г. и 265,138 дв. центи. въ 1897 г. Напротивъ, въ последніе месяца 1901 г. и первые месяца настоящаго года вывозъ сразу упаль до совстить ничтожной цифры и, къ сожальнію, надо считаться съ ттить фактонъ, что это ограничение отпуска измецкаго сахара на японскій рынокъ окажется постояннымъ, по крайней мерь, пока Японія будеть продолжать взимать со спекловичнаго сахара болье высокую пошлину, чъмъ съ тростниковаго. Правда, торговый договоръ 1896 г. между Германіей и Японіей установиль японскую ввозную пошлину на сахаръ рафинадъ въ размярь 10% со стоимости, и идущій въ Японію яфмецкій свеклоничный сахарь состоить почти исключительно изъ рафинада. Но, несмотря на это, Германія почти не пользуется въ надлежащей ифрф постановленіями трактата, такъ какъ не препятствуетъ Японіи прим'янять диффереціальный таможенный тарифъ къ тростинковому и свекловичному сахару. Для бълаго сахара уже и раньше японскій тарифъ предписывалъ значительно болье высокую пошлину, чъмъ за коричневый и черный сахарь, къ категоріи которыхъ, по общему правилу. принадлежить тростинковый сахаръ.

Можетъ показаться спорнымъ вопросомъ, не стоитъ-ли этого рода диффенціальный таможенный тарифъ, въ противоречіи съ постановленіемъ о наиболе благопріятствуемой націи. Относящаяся сюда статья въ германо-японскомъ торговомъ договоре гласитъ: «При ввозе въ Японію не должны взиматься никакія большія или отличныя пошлины съ предметовъ, произведенныхъ, или изготовленныхъ въ Германіи, чёмъ какія взимаются съ однородныхъ предметовъ, произведенныхъ, или изготовленныхъ въ какомъ другомъ иностранномъ государстве. Если признать, какъ осмовное положеніе, что тростниковый и свекловичный сахаръ не могутъ разсматриваться, какъ однородные продукты, то, разумется. въ такомъ случае статья о наиболе благопріятствуемой націи на японскомъ рынке утрачиваетъ всякое значеніе и смыслъ для европейской сахарной промышленности.

(Ostasit. Lloyd, 10--23 was).

Carrie .

# Вићшияя торговия Японіи въ

Въ Оффиціальной газеть опубликованъ ниже засть относительно цънности товаровъ, вывезенныхъ прошломъ жъсяцъ, по сравнению съ соотвътствующим

# Вывозт.

|                     | DB                | в 0 э ь.   |
|---------------------|-------------------|------------|
|                     |                   | Апрћав 19  |
| Мануфактурныя       | издьлія:          |            |
|                     |                   | ность въ е |
| Шелкъ хабутае (1    | 130,567 кусковъ)  | 1,88 (     |
|                     | 84,728 ярд.)      | 1:         |
| Шелковые платки (1  | 06,388 дюж.)      | 3(         |
| Бунажные товары     |                   | 67         |
| Ковры               | (90,944 кв. ярд.) | ) !,       |
| Спички (2,5         | 226,572 rp.)      | 67         |
| Цыновки             |                   | 63         |
| Фарфоръ             |                   | 16         |
| Лакированныя издалі | ar                | 8          |
| Европейскіе зонтики | (319,124 связокт  | L) 16      |
| Прочіе товары       |                   | 1,54       |
| Полу-фабрикат:      | ы:                |            |
| Шелкъ-сырецъ        | (551,929 кинъ)    | 5.07       |
| Носи и очески шелка | • • •             |            |
| Бумажная пряжа      |                   |            |
| Соломенныя веревки  | (666,915 связ     | •          |
| Чай                 | (451,050 кинъ     |            |
| Камфара             | (277,502 кинъ     | •          |
| Кантенъ             | (228,550 кинъ     |            |
| Прочіе товары       | ` '               | 84         |
| Сырые матеріал      | <b>ы</b> :        |            |
| Уголь               | (245,894 тонн     | ъ) 1.49 Г  |
| Рисъ                | (124,572 пик.)    | 65         |
| Сушеная каракатица  | (431,262 кинъ     | ) 8(       |
| Морская водоросль   | (794,076 кинъ     | j 2(·      |
| Грибы               | (98,646 кинт      | 5) 5:1     |
| Мтдь                | (2,593.679 кинт   | ъ) 741     |
| Рыбій жиръ          | (1,101,392 кинт   | 7          |
| Растительный воскъ  | (169,929 кия      | ь) 26      |
| Прочіе товары       |                   | 976        |
| •                   | Итого въ вывоз    | b 18,690   |
|                     | Вв                | 0 3 ኹ.     |
| Классъ І:           |                   |            |
| Сырой клопокъ       | (380,013 инкул    |            |
| Бунажная пряжа      | (187,485 кинъ)    | 112        |
|                     |                   |            |

| Шерсть            | (514,388 кинъ)          | 331,672      | - 543,130             |
|-------------------|-------------------------|--------------|-----------------------|
| Жельяныя, гвозди  | (3,217.908 кинъ)        | 167,052      | 102,731               |
| Рельсы            | (52,030 кипъ)           | 1,833 -      | 497,180               |
| Полосовое и пруго |                         |              |                       |
| вое желья         |                         | 363,899      | 248,223               |
| Прочіе жельзные   |                         |              |                       |
| •                 | ы (11,756,684 кинъ)     | 501,776      | 525,203               |
| Сущеное яндиго    | (178,409 кинъ)          | 411,236      | 492,277               |
| Европейская бума  |                         | 357,012      | 324,237               |
| Обувь и кожаныя   |                         | 400 400      | Ba 100                |
| вадка             | я (182,988 кинъ)        | 138,438      | 72,408                |
| Манины            |                         | 578.685      | 1,172,363             |
| Локомотивы и ваг  |                         | 421,039      | · 111,228             |
| Пароходы          | (Одивъ)                 | 2,140        |                       |
| Прочіе товары     |                         | 2,867,552    | 3,125; <del>699</del> |
| Классъ П          |                         |              |                       |
| Муслинъ           | (1,237,156 кв. ярд.)    | 365,339      | 280,742               |
| Шерстиное сукно   | (44.751 ка. ярд.)       | 61,911 ±     | ., 58,975,            |
| Итальянское суки  | о (69,430 кв. ард.)     | 27,711       | , 4,682.              |
| <b>Фланель</b>    | (17,440 кв. ярд.)       | 12,827       | 23,856                |
| Шэртингъ и ситец  | (ъ (4,168,725 кв. ярд.) | 419,689      | 255,166               |
| Бунажный атласъ   | И                       | •            | *                     |
| барха             | тъ (393,973 кв. ярд.)   | 134,154      | 180,227               |
| Сахаръ            | (64,376 пик.)           | 332,977      | 2,299,493             |
| Часы              | (5,490 шт.)             | 16,141       | * 42,636              |
| Прочіе товары     |                         | 1,190,305    | 1,266,596             |
| Kaacen III:       |                         |              |                       |
| Рисъ              | (142,462 пик.)          | 484,409      | 1,318,328,            |
| Горохъ-бобы       | (71,070 пик.)           | 194,010      | 211,431               |
| Керосинъ          | (9.454,767 няв.)        | 1,908,754    | 1,311,088             |
| Вобовые жиыхи     | (471,980 пик.)          | 980,807      | 581,109               |
| Прочіе товары     |                         | 1,352.619    | 1,083,153             |
|                   | Всего во внозв          | . 22,464,288 | 22,772,777            |

Общая сумма вывоза за последніе 4 месяца настоящаго года достигла, следовательно, 75.222,710 енъ противъ 73.708,737 евъ за соответствующій меріодъ въ прошломъ году, или увеличеніе на 1.513,973 енъ. Сумма, ввоза за последніе 1 месяца исчисляется въ 88.385,538 енъ противъ 87.640,251 енъ, за тотъ же періодъ прошлаго года, представляя так на 715,287 енъ. Перевесъ ввоза надъ вывозомъ месяце выразился въ сумме 3.770,859 енъ прот соответствующій месяць прошлаго года; результаты щій перевесъ ввоза нодъ вывозомъ за 4 месяца насто енъ противъ 13,931,514 енъ за тотъ же періодъ въ

Курильскихъ острововъ и омывающее южные берега, несеть къ югу оггомное количество лососей, макрели, трески и безчисленное множество другихъ цвиныхъ разновидностей рыбъ; эте же течение способствуетъ възамвчательной степони роскопному произростанію събдобной морской водоросли въ этихъ поясахъ. Напротивъ, теплое теченіе, обычно извъстное подъ именемъ теченія Пусима, вступающее въ Японское море въ стверномъ направлени вдоль западнаго берега острова, повидимому, пагряждаетъ рыболововъ обильвымъ размноженјемъ ear-shells (Hatiotis) въ этой части побережья, равно какъ богатыми удовами скумбрін, бонито, seriola и многихъ другихърыбъ, которыя живутъ въ водахъ болье теплыхъ климатовъ. Кромъ этихъ 2 важныхъ теченій, говорить далье отчеть, имеется нъсколько другихъ теченій различныхъ температуръ, проходящихъ въ большей или меньшей близости. Въ острову, при чемъ одно изъ нихъ, подходящее съ 2 хъ сторонъ къ проливу Соя изъ Охотского моря, прибиваетъ лососей къ свернымъ берегамъ, тогда какъ Куросиво, следующее въ близкомъ разстоянии отъ острова на своемъ пути въ арктическій страны, приносить нь своей води къюжнымъ берегамъ острова скубрію и бойито. Теченія, идущія вдель Курильскихъ острововъ, по слованъ отчета, слишкомъ сложны для перечисленія здісь и къ тому же оказывають менъе важное вліяніе на рыбныя богатства Хоккайдо.

(J. W. T., 4-17 Mag).

Рыбный промысель въ Немуро постепенно начинаетъ уступать мѣсто дѣлу производства іода, спросъ на который растеть въ Японіи съ каждымъ годомъ. Производство его въ 1900 г. достигло 6,502 фунтовъ, оцениваемыхъ по три енъ за фунтъ. Въ настоящее время этимъ дѣломъ занимается всего лиць 11 лицъ.

Въ настоящемъ году приступять къ работамъ на следующихъ участкажъ казенныхъ железподорожныхъ линій на этомъ острове: на участке Сирибену— Наіору на линіи Тесіо, 15 миль; участке Онбецу— Моива на линіи Кусиро, 30 миль, и на одномь участке линіи Токаци.

#### Piokio.

edition and

Съ жителей острововъ Ясяма и Міяко въ группѣ Рюкю понынѣ взимается поголовный налогъ, въ виду того, что права собственности на землю здѣсь еще не достаточно выяснены, чтобы сдѣлать возможнымъ сборъ поземельнаго налога. Но теперь власти префектуры Окинава, добившись на этихъ островахъ до извѣстной степени правильнаго размежеванія земли, замѣнятъ устарѣвшій налогъ поземельнымъ налогомъ съ 1 января 1903 г.

но соебщиль ворреспонденту о нокупкъ имъ восьми современных ружей по 8 таелей за штуку, считая сще за ту же цъну по 120 патроповъ на каждое ружье. До свъдънія форреспондента дошло, что власти пытаются теперь скупить эти ружья; предлаган ва внуту ота 10 до 20 таелей; но народъ не оббаружьваетт никакой склонности выпускать ото оружіе изъ своихъ рукт. Мушкеты такъ обывновенны по исему югу тропивація, какъ тольне буб возможно себъ представить. Лицамъ, вла тющимъ касоб представить. Лицамъ, вла тющимъ касоб представить. Дицамъ, вла тющимъ касоб представить обътвенностью, дозвыяется обезпрецитственно держать у себя оружіе, при условіи подачи ими формальнаго заявленія о томъ мъстнымъ властямъ на полученіе надлежащаго разрішенія со сторовы посліднихъ.

Пекинскій корреспонденть «Тіттев» телеграфируєть, что на собраніи союзных командировъ въ Тяньцзинь 12 апріля нов. ст., было единогласно рышено, что временное правительство въ Тяйьцзинь должно быть обудуть срыты форты, какъ что быто условлено на совіщаніи генераловъ 6 авріля 1901 г., т. е. до 1 івля нов, ст. сего года, но что во ссякомъ случав это правительство не должно быть уничтожено равыше четырехъ неділь по вринятіи китайскимъ правительствомъ слідующихъ 12 условій:—

- 2) Туземный городъ Тяньцзиня не долженъ быть украплиемъ, им окруженъ новой станою на м'ясто разрушенной.
- 3) Пока иностранныя войска стоять гаринзономъ въ тяньцзинскихъ иностранныхъ сеттлементахъ, китайскому правительству не дозволяется вводить своего собственнаго гаринзона въ туземный городъ.
- 4) Китайская полиція въ послідяємъ городі же должна превышать 28:500 человікъ.
- 5) Китайскіе военные отряды, стоящіе гарнизономъ на разстоянія 30 километровъ отъ желізной дороги не должны быть увеличиваемы
- 6) Желівная дорога оть Пекина до Шань-хай-гуанн можеть быть возвращена китайцаму лишь съ согласія союзных командирову.
- 7) Китайскія войска не должны подходить ближе чімъ на разетовніе 30 километровь къ туземному городу, но иностранныя войска могуть вступать безпрепятственно въ преділы этого радіуса.
- 8) Посты международной полиціи должны быть разставлены всюду, гдъ только иміются иностранные солдаты, такъ какъ послідніе не могуть быть задерживаемы, или арестуемы китайцами.
- У 9) Китай гарантируеть безнаказанность вобить интайцамъ, которые состояни на службъ у иностранныхъ нойскъ.
  - 10) Иностранныя войска могуть продолжать занимать частным немь-

японца и апериканца, тогда какъ Германія предс члековъ, т. с. поставлена на одну доску съ Давіей и

«Національная газета» жалуется еще на то, англичавань занять дві накансін въ Шанхайской тодна вакансія по правду принадлежить Германін ствій англійских купцовь нь данномь вопросі являє стительной, что по Янъ-пзы-цаюновскому (sic!) согл вительство признало равныя съ собой права Германі Любонытно наблюдать, говорить «London and Chini ность и готовность, съ которой німецкія газеты ухва Англо-германскаго договора относительно Китая въ с постановленій въдолині Янъ-цзы-цзана, толкованіе, впе съ легкой руки германскаго имперскаго канцлера. І англійской печати обращалось вниманіе на то, что ключаеть ровно викакого упоминанія о Янъ-цзы, яли обще о какой другой опреділенной части китайской те бы указана въ эточь документі прямо по именя.

Императорскимъ указомъ отъ 19 ман нов. ст. по принять на себя обязанности командующаго Пека корпусомъ и заняться дѣломъ улучшенія столичнікть зомъ отъ слѣдующаго 20 мая ему приказывается слож гевералъ-капитана краснаго съ каймою Маньчжурска дира Цзянь-жуйской дивизін Пекинскаго полевого кор

20 мая нов. ст. Юнь Лу быль назначень вы гепераль капитановъ краснаго съ каймою знаменя, получившаго вышеуказанное назначение начальника рін, польцін и дорогъ.

Указъ, изданный оть имени вдовствующей имс нов. ст., удостанваетъ новыхъ почестей покойнаго. Л дующей формі:-«Услуги, оказанныя покойнымъ. Ли тельству, весьма ведики и цанны, и вполна достойнь рыя ны пожаловали въ изсколькихъ указахъ покој посмертныхъ почестей. Теперь приближает пилъ ВЫÄ 134 Поревозки останковъ покойнаго въ его родную провинцію, и чамъ болье гаха, такъ болбе им оплакиваемъ его смерть. Беликихъ заслугъ Ли Хунъ-чжана, им до отправки его останковъ на ють, Цзай-ли, принцъ имъ отъ нашего имени и члобы Ли Цзинъ-фанъ, (быникъ нъ Японіи, прісиный смиъ покойнаго минист пость кандидата на должность столичного чиновинка

Согласно нанкинской денешть, вице король Лю грамму отъ вице-короля Линъ-гулць Тар-му того содар

мятежныхъ шаекъ укроются въ горахъ, откуда ему придется съ пемалымъ трудомъ вытъснять ихъ. Юань Ши-кай призналь справедливость слуха, что причиною встхъ безпорядковъ явилось нежеланіе итстныхъ жителей латить денежныя вознагражденія, затребованныя римско-католиками; онъ не отрицаль также, что одинь изъ римско-католическихъ миссіонеровъ быль убитъ и выразилъ по этому поводу свое искрениее сожалћије. Превосходительство тотчасъ добавить, что означенный миссіонеръ ствоваль по завідомо безпокойному убеду, и кътому-же не счель нужнымъ предупредить ивстным власти о своемъ намврении совершить эту повздку. которан окончилась такъ гибельно для него; между чилъ если бъ голько власти знали о его предположе номъ отъезде, то оне могли бы бы запійтить его. До 2,000 создать выступнью ись Бао-дияв-фу по направленін нъ югу-востоку, пока г. Лячтяь оставался въ этопъ городі, включан въ это число артиллерію, пъхоту и кавалерію. По инівню г. Литтля, убійство случилось весьма некстати именню въ настолючь пору и будеть еще печальнъе, если французское правительство сдълаеть дипломатический савив belli изъ этого изолированнаго инцидента, въ которомъ, если върить словамъ вице-короля, не вся вина падаетъ лишь на одну сторону.

Въ отвътъ на заданний ему его собесъдникомъ вопросъ относительно поведенія населенія въ Бао-динъ-фу, г. Литтль сказаль, что жители въ самомъ городѣ Бао-динъ-фу и въ увздѣ относились къ нему самомъ дружестновиймъ образомъ въ нелиомъ смыслѣ этого слова и это справеднию по отноиненію ко всѣвъ влюсамъ маселенія. Въ городѣ не замѣчается никакой въвшки, или мообще какого тревожнаго настроенія въ связи съ всимикою на югѣ Чжили. Къ лучшей характеристикѣ положенія дѣлъ можеть служить замѣчаніе, сдѣльшею однимъ изъ мѣствыхъ купцовъ, который выразился такъ: «Еслибътельно народъ на югѣ звалъ напередъ, какія лишевія и страданія овъ вальчаетъ самъ на себя и чѣмъ кончится по всей вѣроятности ихъ движеніе, омъ предпочель бм несемиѣнно оставаться въ поков». Это замѣчаніе, говоритъ г. Лвттль, доказываетъ до новъстной степени, что слухи преувеличили серьевность всимніки.

Отставка д-ра Науев въ Цзи-нань-фу вызвала въ шанхайской англійской прессв общирныя коментаріи. Извлеченіе изъ пихъ приводится ниже:

Въ точномъ согласіи съ прокламаціей, исходящей изъ Пекина и опубликованной Шаньдунскимъ губернаторомъ въ прошломъ февраль, одному китайцу христіанину было отказано въ пріемѣ въ Шаньдунскій университетъ (колледжъ) по той причинѣ, что онъ не соглашался выполнить требуемые обряды чествованія таблицы Конфуціи. Китай рядомъ указовъ съ высоты трона провозгласилъ свою терпимость христіанству; онъ не можетъ теперь на законномъ основаніи отказываться отъ этой втротерпимости въ правительственныхъ школахъ, на содержаніе конхъ христіане уплачиваютъ свою долю йзлоговъ и податей. Мало того, д-ръ Науев, президентъ Шаньдунскаго провинціа быта о колюджа, прямо постачнть устолівив принятія ямъ этой

должности, что студенты христіане, или тѣ в христіанами, будутъ пользоваться въ колледжѣ

Когда были объявлены но всеобщее свёды строгое и пеукловное соблюдение обридовъ конф Науев выразиль свой справедливый протесть Юань Ши-каю, по чьему приглашению онь при губернатору Чжану, который, въ качестве при надзоръ за колжедженъ. До сихъ поръ эти проте никакой пользы, хотя въ обоихъ случаяхъ на которомъ выражалась надежда, что д ръ Науе возбужденныхъ имъ вопросахъ, въ виду того, ч правила было бы сопряжено съ большини тру, нымъ для себя оставаться при этихъ устовіяхт Науев послать прошеніе объ отставків; его пхристіанъ китайцевъ, преподавателей колледжа и сотрудниковъ д-ръ Науев.

Одвимъ изъ руководящихъ принциповъ в стараніе расположить въ свою пользу китайскій восходящій численностью ея собственную маньчанія всическихъ почестей и покровительства конф маньчжуры болье, чыть когда либо, озабочены этой программы, вполив сознавая, что ихъ влизваться слишкомъ устойчивей.

За всёмъ тёмъ, но мийнію редактора «Sh прискоро́но то обстоятельство, что китайское пра упорству въ данномъ вопросі, готовится лишитьс 6 талантанвыхъ сотрудниковъ, представляющихъ 30 или боліе молодыхъ людей, окончившихъ Авколеджъ въ Дэнъчжоу-фу.

Гдъ Китаю найти теперъ людей столь же насажденія иностраннаго знанія въ столиць Ша

Въ теченіе года, т. е. того самого времени вые связано съ высшимъ учебнымъ заведеніемъ і заявилъ себя съ самой лучшей стороны свении трудами на пользу ввъреннаго ему заведенія. проектовъ, правила и программы, составленныя самимъ, спискали одобренія трона въ качествъ другихъ образовательныхъ и воспитательныхъ учения вийсть съ тъмъ основалъ и усикшно рувавшей 150 студентовъ, которые, послѣ стро витайской классической литературы, маученіе должается ими въ теченіе прохожленія дать

ють затыть курсь географіи, арнометики я англійскаго языка. Можно быть увіреннымъ, что эти молодые люди изъ нихъ многіе принадзежащіє къ важнымъ и вліятельнымъ фамиліямъ, не слишкомъ охотаю примирятся съ фактомъ ухода д-ра Наусе, либо съ будущимъ замістителемъ его, если посліднимъ окажется человікомъ посредственныхъ талантовъ, или знашій.

Консерваторы всс еще пользуются преобладающимъ вдіяніемъ въ Китаї. Инспекторь училищь Шаньдуна только-что лишиль одного нав студентовъпровинціальнаго колледжа, стоящаго подъ руководствомъ д-ра Науея, его китайской ученой степени, такъ какъ онъ не желалъ участвовать въ экзаменахъ по старой системъ, отчасти даже потому, что онъ не могъ сдълать этого, не повредивъ успѣщности своихъ занятій въ колледжь. Интересно будеть услышать, что скажеть Пекинъ по этому вопросу.

Отставка д-ра Hayes, вибств съ таковой же шести тузенныхъ приподавателей, будеть инстъ место черезъ 6 месяцевъ, начиная со дия подачи имъ прошенія, подъ условісиъ, что за это время будутъ прінскавы ниъ заместители, а въ противномъ случає въ концё нынешняго китайскаго года.

(Shangh. Merc., 11-24 man).

30 Апръля (13 мая) щесть посланниковъ, заинтеросованныхъ въ Тяньзиньскомъ временномъ управлении, собрались на совъщание для обсуждения условій, составленных в и предложенных вна их в усмотрівню генерадами и командующими офицерами иностранныхъ контингентовъ въ Тяньцзинћ, въ связи съ вопросомъ о возвращени управления городамъвъ руки китайскаго правительства (смотри выше). Посланники нашли нужнымъ внести на первый разъ двъ поправки, именно: 1) что битайскимъ войскамъ позволяется подходить къ городу ближе, чамъ на растояніе 30 километровъ, какъ указывается ралами; и 2) что должно быть опущено условіє, по которому Китаю разрішается имъть одновременно только одно военное судно въ Таку. Весь росъ, однако, еще остается открытымъ, такъ что посланяния намъреваются собраться еще на ятскольке другихъ совъщаній для постановленія окончательного ръшенія. Пока посланики одобрили предложенія чтобы вск договоры, контракты и т. д., злелюченные pa.10B7-. меннымъ управленіемъ, сохранили свою обязательную силу также для китайскаго правительства, когда последнее получить обратио въ свои городъ. Эти договоры, какъ говорять, заключають концессію, или разрѣшеніе на постройку трамвая между сеттлементами и городомъ, проекть басейна и водопроводъ-

(N. Ch. Herald, 15-28 mas.)

· Peking and Tientsin Times · слышала, что д-ръ Теписв оставляетъ

Лепета изъ Ци-чжоу говоритъ, что благодаря жестокоствиъ и неистоствамъ, испытаннымъ обитателями деревень окружающихъ Цзюй-лу-сянь, въ юго-западной Чжили, отъ рукъ такъ называемихъ, обученнихъ по иностранному образцу гаринзоновъ Да-минъ. Ци-чжоу и которые, нелавно одержавъ побъду надъ мятежными силами, не передъ избіеніемъ 01.030 2.000HM вь чемъ людей, мужчинъ, женщинъ и дітей, пикогда по бывшихъ на сторонъ мятежниковъ, благодаря линь безполезнымъ **XCCTOROCTAND** всему юго-западу Чжили крайне возмущено и озлоблено противъ правительственныхъ войскъ. Ихъ безчеловъчное поведеніе, по слухамъ, побудило все население возмущенных э округовъ сосдиниться выбств для самообороны на томъ основании, что разъ не дълается никакого различія межлу неповинныли людьми и настоящими мятежниками и разъ всѣ должны умерсть, такъ лучте немедленно стать мятежниками и умереть съ оружіемъ въ рукахъ, отвъчая ударами на удары, чъмъ идти на убой, подобно овцамъ и пастъ очъ рукъ безжалостной и разнузданной солдатчины. Этотъ разсказъ, если онъ справедливъ, указываетъ на появленіе новой фазы въ ходь чжилійскаго возстанія, вопреки недавнимъ успѣхамъ имеператорскихъ войскъ.

(North China Daily News, 10-23 mas)

Возстаніе въ Хэнаньской провинціи, которое, по ранке сеобщеннымъ сведеніямъ (смотри стр. 726), было окончательно «подавлено», нуло вновь около 2 недель тому назадъ съ удвоенной силою въ техъ же округахъ, именно Би-янъ-сянь, Танъ-сянь, Тунъ-бо-сянь и т. д. Эта новая вснышка объясняется казнью безъ суда и следствія, единственно по расіюряженію містных властей, популярнаго вождя Си Сло-фа и также пенстовой жестокостью войскъ, действовавшихъ противъ инсургентовъ. двтельству людей, бежавшихъ изъ Би-янъ-сянь въ Кай-фынъ-фу, правительственныя войска, подъ предлогомъ «розысканія тѣхъ, что поджигали римскокатолическія церкви и избивали обращенныхъ», но, въ д'айствительности, конечно, изъ желанія отомстить за свои прежнія неудачи и руководимыя инстиктомъ грабежа и разбоя, такъ эти самыя правительствояныя войска фактически «стерли съ лица вемли», т. е. разрушили до основанія насколько деревень и избили до смерти всёхъ мужчинъ, женщинъ и дътей, которымъ случилось быть у себя дома, когда солдаты окружали селенія. Злодайства и насилія совершавшіяся надъ неповинными и беззащитными женщинами и дітьми, по свидетельству всехъ очевидцевъ, не поддавались онисанію полномъ смыслъ этого слова по своему возмутительному характеру, и въ этомъ признавались сами войска, когда они съ торжествомъ (?) возвращались обратно къ укръпленнымъ городамъ съ безчисленными головами жкобы мятежниковъ, либо подвъщенными къ съдламъ у кавалеристовъ. воткнутыми на пшки и штыки у пъхотинцевъ. У гверждаютъ, что возставіе распространяется и скоро охватить всю Хэнань.

(North China Daily News, 13-26 mas).

всё полегли своими костами, а остатки бёжали из безпорядкё из Чжанх-чжоу-фу. заперли за собой ворога и отказались сдёлать коть шагь протикь висургентовъ. Дёло въ томъ, что послёдніе, какъ оказалось, неизикримо препосходили правительственныя войска въ отношеніи огнестрёльнаго оружій. разво какъ храбрости и стренительности своего натиска. Все это, вийстё взятое, такъ устращило солдать, что осажденныя въ Чжанъ-чжоу-фу войска, если только не получать своєвременно достаточно подкрішленій, а главное не будуть снабжены магазивными ружьями, сдадутся, надо опасаться, висургентамъ, и этимъ дадуть тімъ хоромій поводъ и всё данныя къ развитім и расширенію своей инсуррекціи вт настоящее візставіс. По посліднинь извістімъ, относлядимся къ 1 – 14 мая, инсургенты продолжай еще тіспо облагать Чжанъ-чжоу-фу, разбивъ уже двё многочисленныя экспедиція, высляными ядипраломъ Янть, чтобы принудить ихъ спять осаду.

(North China Daily News, 14 27 was).

«Несчастный Китай», говорить «N. C. Daily News», взявиая из себя трудь подсчитать число провинцій, въ которыхь въ настоящее время происходять народныя движенія протикъ правительства: «Девять провинцій изь восециадцать, составляющихъ традиціонное число того, что зовется Собственнымъ Китаймъ, объяты теперь въ большей или меньщей стецеви дуконъмитежа и служить вреною кровопролитія и всякихъ недстовствь, неразлучныхъ спутинковъ междоусобной войны, всякій разь, какъ народъ поднимается съ оружіемъ въ рукахъ противъ властей; эти девять провинцій сутьчики, ханавь, хубей (куда по последвнить телеграфнымъ извістіянъ прочикли интежники изъ Хенани, ниенно въ уёзді Цзпо-якъ сянь). Сы-чузвь (смотри раньще), Фу-цзань, Гуанъ-дунъ, Гуанъ-си, Юль-навь и Гуй-чжоў; и первичная причина всёхъ ихъ—вымогательства чи новниковъ, плюсъ доволинтельные налоги въ счеть уплаты военной контрибуціи и вознагражденія миссіонерамъ.

Хотя державы получиля отъ Китая уже четвертый ежемфолчый взносъ въ зачетъ военной контрибуціи, который отдали, какъ и прежніе взносы, на храненіе въ шесть шанхайскихъ банковъ, спеціально выбранныхъ для этой ціли, все-же ділежъ этихъ сумиъ между заинтересованными государствами не былъ до сихъ поръ произведенъ благодаря и вкоторымъ возраженіямъ, представленнымъ Великобританіей; равнымъ образомъ еще не опреділена сумма компенсацій частнымъ лицамъ. Однако, предполагается, что всіх эти вопросы будутъ разрішены окончательно къ іюлю.

(J. W. Mail, 11-24 was).

Смуты въ Гуанъ-си въ общемъ принимають съ каждымъ джемъ все болъе грозный характеръ, охвативъ уже болъе 10 профектуръ и укадовъ Вице-король Чжанъ Чжи-дунъ опасается. что эта смута можетъ кончиться тъмъ же феноменомъ, какъ это видъли съ тайшнами, и радъ бы былъ послать на югъ частъ своихъ войскъ, но въ такомъ случав онъ оставется безъгарнизона въ У-чанъ-фу и Ханькоу.

Шэнъ Гунъ-бао получилъ телеграмму отъ Вай-у-бу, подтверждающую офиціальное сообщеніе отъ янонскаго носланника въ Пекинт касательно назначенія японскинъ правительствомъ г. Еки Хиоки, перваго секретаря японскаго посольства въ Пекинт и Масуносуке Одагири, генеральнаго консула, въ качествт уполномоченныхъ по пересмотру торговаго договора и г. Дзиро Ямаока въ качествт уполномоченнаго по пересмотру тарифа: Согласно съ этимъ извъщениемъ, Шэнъ Гунъ-бао готовится встратить японскихъ уполномоченныхъ.

(China. Gaz., 17-30 Mas).

### Маньчжурія.

«Осика Манинии» печатаетъ заявление, сдъланное, по слованъ гаюсты, лицомъ, которое считается авторитетомъ но веймъ вопросамъ, касающихся Россіи. Говоря объ яповиахъ въ Маньчжурія, это лико выражилось въ томъ смысль, что всякій, путешествующій по жельяюй дорогь изъ Портъ-Артура, или Да-лань-вани въ Харбинъ, чувствуетъ, какъ будто онъ провзжаеть черезь столько же явенскихъ деревень, сколько инвется по пути станцій, такъ какъ въ этой части страны живуть тысячи японцевъ, шихъ небольшія коловін близь упомянутыхъ станцій. Въ одномъ Харо́ня в имъется болье 500 японцевъ, изъ которыхъ каждый занять какимъ--- нибудъ самостоятельнымъ діломъ, или ремесломъ. Ихъ колонія пиветь больницу и клубныя ном виюнія я но степени свого процевтанія выдерживаеть виолеть уситана сравнение съ благонолучимъ английского, или ивмецкаго носелковъ въ товъ же городъ. Русскія власти въ этихъ мъстахъ обращаются съ японцами хорошо и русскія войсковыя части, и жельзнодорожные служащіе получають запасы большей частью отъ японскихъ купцовъ, которые также поставляють товары въ русскія лавки. Кром'в того, сапожное ремесло, стирка рестораторскія заведенія почти монополизированы японцами. Нікоторыя изъ японскихъ прачещимхъ получаютъ топливо даромъ отъ русской желізнодорожной администраціи. Отділеніе Мицуи Буссанъ Кайся въ Портъ-Артурі. получило контракть на поставку въ теченіе нісколькихъ слідующихъ літь угля для русскихъ военныхъ судовъ, равно какъ тамошнихъ русскихъ купеческихъ судовъ. Власти города Дальняго радушно истръчають японскихъ инженеровъ и приглашаютъ ихъ закончить работы по сооружению гавани. Восточнокитайская желізная дорога покупаеть шпалы у японскихь купцовь. Пря теверениях условіях в ни одинь русскій купопь хероной рекутація же пожелаль бы продълать весь дальній муть мав Европейской Россіи въ Мамьчжурін, чтобы начать торгоную конкурронцію съ вмонцами. Посліженить поэтому следовало бы поселиться въ этой части зенього нава на постранные



что правительство уже пригласило на службу чонаго вмериканскаго совѣтвика, оказывается, по этой версія, совершенно ошибочнымъ. Американскій посланникъ былъ вторично привять на аудіенціи пядераторомъ въ связи съ этимъ дѣломъ 6 — 19 мая.

Въ концъ апръля число Японскихъ резпдентовъ въ нижепоименован-

|         | · Мужчинъ   | Женщинъ | Итого | Число семействъ |
|---------|-------------|---------|-------|-----------------|
| Мокпо   | 527         | 392     | 919   | 252             |
| Кунсанъ | <b>26</b> 5 | 194     | 459   | 171             |

Среда корейцевъ утвердилось совершенно превратное представление отмосительно миссіи и задачъ корейскаго общества въ Японіи и вотъ съ цѣлью
разуварить въ этомъ серьезномъ заблужденіи дассленіе государства -отшельника, равно какъ съ цѣлью установить интимную пріязнь и тѣсную связь
между обществомъ и японскими колоніями въ Кореѣ, а также для изслѣтовалія послѣдней страмы съ точки зрѣнія общирнаго и много объщающаго
ноприща для японской промышленной предпріничиности, двое членовъ общества Китаро Накаи и Ріотаро Моцидзуки отправляются въ Корею мѣсяца на
полтора. Второй изъ вихъ покидаетъ Токіо (1 - 24 мая на пути въ Сеулъ
черезъ Фузавъ, Мазамихо и Чемульно и оттуда посѣтитъ золотые прінски
Тангіовъ, принадлежащіе нѣицамъ, и вернется въ Японію черезъ Гензанъ.
Первий, г. Накаи, направляется цъ Сеулъ черезъ Мокихо, Кувсанъ, Канггіонъ и Чемульно и оттуда проѣдеть въ Чиннамихо черезъ Кайсонгъ и
Пхэнъ-ань

Полученный съ сввера Корен извъстія говорять, что толна, насчитывавшая болте 2,000 человъкъ, собралась въ Сончжинт въ ночь на 21 мая нов. ст. и вапала на полицейское управленіе, которое въ концъ концовъ было подожжено. Затъмъ толна двинулась къ дому губернатора города и разрушили у него ворота; но такъ какъ въ Сончжинт импется стража изъ туземныхъ солдатъ, то бунтъ былъ вскорт подавленъ съ ихъ помощью.

Весь интересъ въ Сеулъ, повидимому, сосредоточился теперь на прошеніи, поданномъ германскимъ поданнымъ, г. Вальтеромъ, о выдачь ему привелегію на постройку желізной дороги стъ корейской столицы къ Юань-сань. Германскій консулъ, г. Вейпартъ, повидимому, поддерживаетъ г. Вальтера. по крайней мѣрѣ, въ виду того, что его соотечественнику до сихъ порт не удалось получить никакого отвѣта отъ подлежащихъ сановниковъ, подъ предлогомъ, что одинъ изъ нихъ боленъ, хотя въ то же время эта болѣзнь не помѣшала ему присутствовать на торжествѣ открытія работъ на участкѣ Сеулъ—Сонгдо по дорогь Сеулъ—Ы-чжю Въ виду подобной явной ненскренности и уклончивости г. Вейпартъ, по стухамъ, испросилъ себѣ аудіенцію у императора, съ намѣреніемъ представить на личномъ свиданіи весь проектъ на августѣйшег усмотрѣніе.

куз

(O, 1

Cas:

акт і

рЪi

. 701 .

. 0

Hi

**ЛО,** 1

ACH I

И

**4**7 (

ien .

epc'

V,

loa !

нсі

B)

ITO I

0131

110

на:

3**a B**i

тщи

<sup>7</sup>44

184

61

161

51 57

**79** 

**59** 

) BE

93

**ta**3 per

CF.

eci

IOM

сy

доказала, съ цифрами въ рукахъ, что капиталъ, вложенный въ это дѣло, будетъ полиостью выплаченъ въ теченіе 7 и тъ, нослі: чего будетъ получаться прибыль на него въ размъръ  $25^{\rm o}/_{\rm o}$ .

Раньше уноминалось уже о намівреніи Перваго Банка (Дай-ини-гинко) выпустить въ обращеніе на полуострові банковые билеты, уплачиваемые не предъявленію. Теперь сообщають что 8—21 мая уже быль начать выпускъ этих билетовъ въ Фузані, причемъ въ первый день было выпущено билетовъ на сумму свыше 3,000 енъ. Вскорі эти билегы будуть выпущены въ Сеулі, Чемульно и Мокпо. Благодаря солюднымъ обезпеченіямъ и недостатку въ выкупаемыхъ билетовъ въ 1 енъ, настоящій шагь горячо привітствуется японцами и корейцами. Японскія Соединенныя Торговыя палаты въ Фузані рішня со своей стороны представить всі возможныя удобства и облегченія для обращенія повыхъ банговыхъ билетовъ.

(Jap. W. Gaz., 18-31 mag).

По сведениямъ «Майниям», корейская морская таможия согласилась принимать эти билеты въ уплату таможенныхъ пошлинъ.

# Änonia.

· « Corracho свёденіямь японскихь газеть, существують и вкоторыя в вероятія ть: то: что явояское правительство, возможно, предприметь индлежащие мілги въ-привнению условій, которыми обставлено заключеніе пностравныхъ займовь со стороны японскихъ жельзныхъ дорогь. По словань этихъ газетъ, власти держатся того убъжденія, что теперешній желізнодорожный уставъ не воспрещаеть абсолютно иностраннымъ капиталистамъ пріобратать прав собственности на желізныя дороги, но допускають лишь, что связавная съ этимъ канцелярская процедура является достаточно утомительной и сложной. Опять таки власти указывають, что во всёхъ странахъ законы, касающіеся желъзныхъ дорогъ и передачи ихъ изъ однихъ рукъ въ другія, являются болье сложными и требують большаго числа формальностей, чымь законы, относящіеся до передачи обычныхъ торговыхъ правъ. Все-же японскія власти предполагають упростить ихъ, насколько это будеть возможно. «Майници» даже узнала изъ достовърнаго источника, что железнодорожное бюро уже выработадо проекть изміненій въ желізнодорожномъ уставі и недавно представило свои заключенія по этому вопросу въ Кабинеть.

(Celestial Empire, 15-28 mas).

. Осака Сіосенъ Кайся рішила отправлять впредь свои пароходы по жин ін Кагосина—Осака черезъ день, вийсто четырехъ разъ въ місяцъ, какъ это бы ю до сихъ поръ. Той же компаніей открыта съ 16 изи нов. ст. вторая пароходная служба между этими портами вокругъ западнаго берега Кюсю.

Число заграничных наспортовъ, выданных въ прошломъ году разнымъ лицамъ, достигло 24,034, которые могутъ быть классифицированы следующимъ образомъ, смотря по роду занятій и цілей ихъ владыліцевъ:— по

По последения сведениям, число средних в школь по всей стране опредъяется въ 217, въ томъ числъ одна правительственная, 182 -- общественныхъ и 34--частныхъ. Учителя, служащие въ этихъ школахъ, насчитытаются въ числъ 3,726 и воспитанники въ нихъ -77.910. Въ средвемъ 7.747 юношей кончають ежегодно эти школы, тогда какъ отъ 28,000 до 30,000 юношей поступають въ эти учебныя заведенія. Любонытный факть, что свыше 10,000 воспитанниковъ ежегодно покидають свои школы до окончанія курса. Число кандидатовъ къ поступленію въ среднія школы, за последнія годы, значительно возрасло и топерь достигаеть около 50,000 человъкъ ежегодно; такимъ образомъ все школы могуть видстить лишь немнотийъ болбе половины общаго числа желающихъ. Переходя къ среднему образованію для дівушекъ, мы находимь для нихъ лишь 52 школы, утрежденныхъ по всей имперіи. Число учителей въ нихъ достигаетъ 639, воспитавинть - 11,678; оканчиваеть пурсь ежегодно 1,300 человикь, или около того. Отношение между числомъ этихъ дъвушекъ и числомъ восинтанниковъ мужскихъ сфеднихъ школъ равняется, какъ 1 къ 7.

Въ настоящее время на службъ школъ, находящихся подъ прямымъ контролемъ Министерства Народнаго Просвъщения, состоить 66 иностранца. получающихъ въ общей сложности 218,820 енъ годового жалованья.

Министерство Народнаго Просвещения почти решило основать высшее политехническое училище въ Сендай въ следующемъ финансовомъ году.

Число фабричныхъ заведеній въ Осака-фу возрастало за послѣдніе 4 года въ слѣдующей пропорціи:—

| ·                            | 1898  | 1899  | 1900  | 1901  |
|------------------------------|-------|-------|-------|-------|
| Число фабричныхъ             |       |       | •     |       |
| заведеній въ конць годовъ    | 6,106 | 6,515 | 6,836 | 7,118 |
| Новыхъ заведеній             | 467   | 538   | 490   | 485   |
| Расширеній                   | 175   | 163   | 198   | 139   |
| Закрытій                     | 139   | 139   | 149   | 223   |
| Число разныхъ родовъ фа      | 10-   |       |       |       |
| ричныхъ заведеній по спеціал |       |       |       |       |
| ностянъ                      | 95    | 65    | 100   | 103   |

Число фабрикъ, въ которыхъ введены въ употребление паровые котлы. машивы или двигатели было: -

| · <u>.</u> | end to the second second |       | Котловъ:         | •                     |  |  |
|------------|--------------------------|-------|------------------|-----------------------|--|--|
| Годы.      | Число фабрикъ.           | Число | Лошадиныхъ силъ. | Число паровыхъ машияъ |  |  |
| 1898       | · · · 280                | 470   | <b>12,678,</b> 5 | 400                   |  |  |
| 1899 -     | ** 277 · ·               | 487.  | 11,225,5         | 424                   |  |  |
| 1900       | 302                      | 505   | 11,991,3         | 435                   |  |  |
| 1901       | 312                      | · 548 | 11,835,9         | 474                   |  |  |

для осуществления этой программы шестильтий срокъ. Въ частности эта программа предлагаетъ постройку:

|   |    |                                     | Топпы                              |
|---|----|-------------------------------------|------------------------------------|
| • | 4  | линейныхъ броменосцевъпо            | 15,000 тоинъ каждый <b>60,00</b> 0 |
|   | 2  | броненоси., крейсера перв. ранга по | 9,000 топиъ каждый-19,800          |
|   | 4  | крейсера второго рангапо            | 4,908 тоннъ каждый—19,632          |
|   | 15 | минопосцевъ но                      | 300 тоннъ каждый = 4,500           |
|   | 50 | миноносокъ                          |                                    |
|   |    |                                     |                                    |

Итого . 103,932

Виконтъ Тани поместиль вь «Цюо Симбунъ» красноречивый и энергичный протесть противъ всякаго дальнейшаго увеличения флота. Его аргументы старомодны для нынешней передовой Японіи, но темъ не менёвноли поченны. Они могуть быть суммированы въ одномъ золотомъ правиль: «По одежке протигивай ножки». Японіи не надолго хватить, если она будеть продолжать итти такимъ шагомъ. Ея ресурсы не выдержать подобнаго напряженія. Если она будетъ стараться подражать Англіи, чудовищно богатой Англіи, то ее ожидаеть не лучшій конецъ, чемъ какой уже постигь лягушку, которая лопнула, силясь сравняться съ быкомъ. Лучше бы Японія позаботилась о томъ, чтобы сдёлаться вполив независимой отъ чужихъ страять въ дёлё своего снабженія пищевыми продуктами, а не въ отношеніи дорогостоющихъ и можетъ быть безполезныхъ вооруженій.

Сэръ Вялььямъ Биссетъ, въ разговорт съ представителемъ «Цюо Свябунъ», замътилъ, что насколько онъ можетъ заключить изъ своего былаго
осмотра знонскихъ желъяныхъ дорогъ, послъднія ничуть не уступають нидійскить жельянымъ дорогамъ и даже въ накоторыхъ отприненіяхъ стоятъ,
ножалуй, выше тахъ; будучи построены болье недавно и слъдовательно являясь болье современными но своему характеру. Но наблюденія сэра Вильяна отпрыми ему существованіе крупнаго недостатка въ явонскомъ жельяньдорожномъ даль, именно недостатка въ коонераціи. Линін накодится въ рукахъ ряде отдъльныхъ мелкихъ компаній, не работающихъ въ согласіи съ
общей и единой разумной системою, и результатъ этого получиется тотъ, что
издержки по экплуатаціи являются по необходимости высокими и въ тоже
время не реализуются всё выгоды, простекающія отъ комбинизированія.
Такимъ образомъ, выше всего требуется единеніе и союзъ между жельзнодорожными компаніями.

Несомивнио, саръ Вилльямъ коснулся въ этомъ своемъ приговоръ какъ разъ слабаго мъста японской системы. Онъ выдвигаетъ впередъ тотъ самый вопросъ, на который еще до него указалъ графъ Иное, три года тому назадъ. Все болье, или менье парализуется въ Японіи благодари разділенію и дробленію. Это, несомивнио, результать освященнаго давнимъ обычаемъ доманняго способа веденія предпріятій. И все же было время, когда япомскій дівовой міръ представляль себою вполив удачную иллюстраціи приминия

тельнаго порского транспорта для неревольн круннокалиберных орудій и т. д. и, наконець, два леслідникь въ 1,900 топръ каждый для сіверо-китайской линіи.

«Ници-Ници» папечатала весьма витуресную статью, не лишеничю больност практическаго значенія, по вопрису, который затрагинастся въ ней. -именио, о-ножарахъ въ Японіи и о-нърахъ ихъ диредупрежденія и пресъчеиня.-Основная идея, приводимая из статьт, та, что большинствомъ экспертовъ въ этомъ дът наизнается безусловно необходимымъ безотлагательное -од вийский законовъ и постановинений, отворожних ся ли построжива мовъ, Какъ указываетъ то кісская газета, въ Японін пожары очень многочисленны, что объясняется главнымъ образомъ легкой конструкціей домовъ, но также отсутствісять подлежащихъ наръ къ предупрежденію пожаровь и недостаткомъ системы въ домохозийствахъ или осинечнымъ харастеромъ и неосторожвестью обитателей. Многое ножеть быть достигную саминь народомъ на пути къ предупреждению пожарокъ, но вопросъ о постройкъ домовъ и итрахъ къ преофченію пожаровь заслуживають также вниманія, какъ важный національный и общественный вопрока. Во время многих пожаровь не только люди лишались своилъ жилищъ и собственности, но часто и своихъ жизней, и иногда въ результать происходила сорыезная по своимъ послъдствіямъ паника,

Изъ разсмотринной статистики пожаровъ въ Зновін оказываются, что между 1896 и 1900 гг. число зарегистрованныхъ пожаровъ равиялось окало 14,000 каждый годъ и число зданій, сторъвщихъ до тла—38,555, покрывавшихъ 753,988 цубо. Пожары, имівніе місто въ Токіо, гді они особенно многочисленны, указаны въ слідующей таблиці:

| .:       | Число ножаровъ. | Число сгоръвшихъ доновъ. | - Ctornocte | нхь. |
|----------|-----------------|--------------------------|-------------|------|
| 1896     | 281             | 952                      |             | енъ  |
| 1897     | 278             | 1,278                    | 474,163     | >    |
| 1898     | 308             | 12,567                   | 823 549     | *    |
| <br>1899 | 205             | 652                      | 316,543     | ۵.   |
| 1900     | 312             | 445                      | 234 494     | •    |
| 1901     | 338             | 395                      | 386,966     | ь    |

При разсиотраніи, этой таблицы дегко можно замітить, что число здачий, увичтоженных поглемь, сократилось замічательнымь образомы послі 1898 г. Это объясняется окончанісць водопровода вы городі и установленісмы пожирныхы крановы. Это доказываеть, что разрушительная сила пожаровы можеть быть ослаблена улучшенісмы вы приспособленіяхы кы туписнію огня.

Между тълъ число зарегистрованныхъ пожаровъ никониъ образовъ не уленьшилось, но скорве даже увеличилось, доказывая этипъ, что причины пожаровъ нее еще остаются на лицо— неиспорененими и неизпъненимия. Сумма убытковъ, приведениза выше, представляетъ лишъ, стоимостъ разрушенныхъ зданій, но если мы присчитаемъ сюда еще дънность погношей прочей движимой стеммости и убытки, проистекающіе отъ пріостановки и нарушенія поризльнаго хода дъятельности со сгороны посградавшихъ, то общія

والمنافقة المالية والمالية وا

ца и риса, рейсы въ Европу оказались доволно усийшными, однано, обратные рейсы въ Японію не были столь же удовлетворительны. Компанія строить свою собственную набережную въ Усуні, такъ какъ ем народоды, поставленню на американскую и европейскую линіи, не могуть свободво входить въ Шанхай благодаря своей глубокой посадкі.

### Американская ливія.

Установление 2-хъ недільныхъ рейсовъ, вийсто прежией еженісячной и постановка сообразно съ этипъ на линію 6 судовъ, значительно увеличию репутацію компаніи и тогда какъ раньше суда ед не могли получать грузовъ въ количестві боліє, чімъ  $^3/_{10}$  общей ихъ грузо вийстимости, теперь этоть объемъ увеличился до  $^6/_{10}$  на обратныхъ рейсахъ и хотя не будучи столь же удовлетворительнымъ, какъ въ соотвітствующій періодъ предыдущаго года, всеже были соразиврень въ общемъ итогі факту удмоенной перевозной способности линіи.

## Австралійская линія.

Какъ въ прямыхъ, такъ и обратныхъ рейскахъ, результаты были неудовлетнорительны, мервые по причинъ введенія въ Республикъ повой тарифной классификаціи и вторые по причинъ недостаточнаго количества товаровъ, предпазначенныхъ для Японіи.

#### Вомбейская линія.

Хотя прямые рейсы не выказали большого улучшения сравнительно съ результами последняго соответствующаго періода, за то обратные рейсы вернули себе прежий оживленный характеръ благодаря возрожденю прядняьной премышленности въ Японіи и усиленному импорту хлопка-сырца. Результать быль тоть, что кроме 3 регулярных пароходовъ и 2 судовъ компаніи, спеціально поставленных ва линію, ей приходилось 6 рязь зафрахтовывать для своихъ грузовъ иностранные нароходы. Все-же въ конца концовъ итоги оказались много хуже, сравнительно съ результатами подобныхъ же горячихъ неріодовъ въ прежиее время.

### Пассажирское движеніе.

Въ этомъ движени итоги оказались болъе благопріятными, чёмъ за последній соотвътствующій періодъ.

Балансъ счетовъ по операціямъ комиамін представляется въ слідующемъ виді:

| Перенесено съ послѣдняю счета                    | 2,288,511 | * |
|--|-----------|---|
| M. roro  |           |   |
| Въ резервной капиталъ                            | 111,925   | • |
| Въ фондъ для развинренія линів и улучшенія флога |           | • |
| Въ премію директору и ревизорамъ                 | 68,498    | ¥ |

жеть быть лишь увеличение обложения. Свою стат вами: «Нельзя сказать, чтобы мы были соверше обложения, и маселение имперіи можеть засвидтрону и согласиться на увеличение, если тольк программа расширения», но въ тоже время га: вичельствомъ на необходимости, прежде чёмъ с гами, произвости административным и фина вдія этого имови, и предупредить безправос і направос и налівю.

«Напионъ» защищаеть совершение иг эвергично протестуя противъ всякаго дальнъ газета вполив справедино указываеть на то, оруженія державъ на Дальненъ Востокі основі флота и армін Японін; и разъ Японіей будеть флота въ третьей стадіи, этимъ самымъ будутъ во жрыжда и духъ соперничества средя другихъ усилія въ соразивриому усиленію своихъ аскаді рять на надержки на флоть какъ на своего р риска иноземнаго вторенія въ имперію. Если і можно скоромъ времени дальяташее расширен иреобладаніе Японін на Японскомъ морть, несон года въ руки другихъ державъ. Эго чистъйщі деть поддерживаться теперешиня сила ипонска вать себь, чтобы имперія могла когда-дибо быторов, угрожало бы ея существованію. Прошлы намъ, что какъ только. Японія приступить кнемедленно усилять свои эскадры на Дально доджна довольствоваться темъ положеніемъ, к Нать никакихъ причинь, почему ей следуеть ховую премію. Увеличеніе отвітственности и с рін, какъ результатъ англо-японскаго союза, защитинковъ распирелія флуга, инкониъ поять, не можеть и не должно истолковы «Мы отказываемся, гонорить эта газета, найті въ утвержденій, что заключеніе англо-японсках японскаго флога. Этогь союзь, какъ ясно объ слудуеть своей задачею поддержание statu qui мьера, произнессиной въ парламенть по поводу лось, что вск державы согласно со взглядами, в вительствомъ, и ни одна изъ михъ не предприс шага по отношению къ Японія. Поэтому трудис данія, почему Японія должна усилить свой фа бросить вызовъ къ другимъ державамъ. Если увеличению флота является лишь соображения

екть будеть осуществлень не равыше, чёмъ въ 5 лёть. Если японцы пряходять въ ужисъ, или смущение передъ затратом подобной начтожной суммы на столь важное дело, то Японія должна отказаться отъ всякихъ правъ на місто въ сомьё руководящихъ націй міра.

Сэръ Вильянъ Биссетъ покинуль Японію 10—23 ная, посля и всячнаго тура по странв, посвященнаго оснотру японскихъ желванихъ дорогъ. Общія впечатлівнія, выпосенныя ниъ изъ этой повідки, сводится, по слованъ «Асвін», къ сівдующему:—

«Ропреки всему шуму, поданиваемому японцами по вопросу о привлечеmin By CTDARY REOCTDARMNY RESULTATIONS, SAMETRIES REPORTS OF SERVICE CADE Видавень, «явоискія промыниленности въ общень еще не сділали больших» усићањев. Я пробханъ изъ Кюсю вдоль областей Санјо и Токайдо и отгуда ъъ Хокуену и съверо-весточныя провинціи. Весь этотъ путь, правда, оділань быль миом по жельзной дороги, не помымо этого изомышленности еще пребывають въ состояній младевчества и мив не удалось встрытить никакихъ нромычиленных предпріятій на пирокую ногу. Это надо дризнать неблагонартили двини для защитинковь вреденія въ страну инострандаго канитала. Это же можеть быть оказано и о большинства понскихъ желывыхъ дорогъ, За исключеніемъ, пожалуй, правительственной токайдоской желазвой дороги и саміоской линін, яса прочім сильно нуждаются въ улучшеміяхъ. Перядки веська несовершенны на желізныхъ дорогахъ Кюсю и Нипновъ. Еслибъ были постросны другія дивін, боторыя вступили яз конкурренвію съ дими, то діля, посліднихъ должищ были бы сильно пошатнуться. Пообщему предвиду вибств съ другими японскими предпріятіями, свободимии оть комкурревцій, манера держать себя со стороны желізнодорожных в служажихъ отдечается крайнимъ произволомъ и дерзкој заносчивостью, такъ что ина даже нередовали, что компаніи Кюсю и Ниціонъ наплекли да себя оместоченную вражду населенія окрестной страны вдоль ихъдиній. Я сомиваред чтобы самоская железная дорога достигла своего теперешнияго состоянія, еслябъ не конкурренція со стороны побережныхъ нароходовъ.

Не подлежить викакому сомивано, что же иться съ целью развития промышленныхъ и др дорога Хокуецу, какъ ине сообщали, вопреки т име убытки и поставлена теперь въ очень затр совой точки аренія, оказала громадами услуги, провинціи Хоку-ецу; такъ, напримёръ, благодај рисъ, производимый въ этихъ провинціяхъ, тепе ный рынокъ и цена его повысилась на 30—40<sup>4</sup> столеними до открытія желёзной дороги. Поэто виться тому обстоятельству, что хотя эта желёз столь важную роль въ интересахъ ифстивго нак веровъ является уроженцами Токіо.

ваніснъ правила касательно офиціальной организацін и функцій Сахарнаго. Бюро.

Ткацкая пронывленность на Формозі показдзя себя прибывання ділонь и вы виді эксперимента предположено приступить къ тканью матерій изь волоковъ аванасовъ, «тактія» и т. д. которые выпозятся въ значительновъ количестві въ Китай. Различными містными управленіями испрамимаются средства для поощренія этой промышленности и центральным власти обсуждають теперь эти заявленія.

По условію, заключенному управленіємъ острова съ правительствомъ въ настоящемъ году будеть отпущена иль казны субсудія для поощренія фабрикаціи фарфора, разведенія табаку и сернкультуры. Учрежденіе станція для обученія аборигентовъ діловымъ негодамъ и операціямъ было предволожено вще въ прошломъ году, но лишь теперь цолучило осуществленіе. Для этой ціли была отложена сумна въ 3,000 енъ. Опытная станція для культуры овощей племенемъ Терасо, находящимся подъ присдвицієй ибстнаго управленія Косюнъ, была основана въ прошломъ году, но на нерый разъ было асигновано на нее лишь 1 850 енъ, которые въ настоящемъ году увеличены до 7,625 енъ. Эта станція предназвачена служить ділу развитія постанки овещей для домашнихъ нуждъ.

Опыты въ цъяхъ удучиения чайныхъ кустовъ еще производятся. Эксперименты съ удобрениемъ были начаты въ первый разъ въ произомъ ноябръ. Опытныя станции чайной культуры основаны въ Бунсанбо и Токанбо, подъ руководствомъ эксперта г. Фудзие. Въ произомъ году были ассигнъваны на это дъло 1,880 енъ, и на эту сумму были закончены всъ необходимыя приготовления. Въ настоящемъ году ассирновано 3,500 енъ и какъ уже упомянуто выше, станція приступила къ производству испытаній въ связи съ разлачными сортами удобренія. Населеніе острова, или върнъе лица, замитересованные въ разведеній чая, говорить, что чайные кусты, будучи унаваживаемы, дають больше листьень, по за то утрачивають природный аромать формозскихъ чаевъ, почему дълаются негодными для производства лучшаго сорта Оогога. Если результаты эксперимейтовъ

производство чаю можеть быть удвоено в такъ ка предполагается употреблять машины для приготов ствіемъ будеть сокращеніе въ цѣнѣ и въ рабочих этому формозскій чай, возможно, окажется въ с колкуренцію въ отношенія цѣны на чайнымъ рыв предположенныя по смѣтѣ для 4 сельскохозяйстве на островѣ, достигаютъ 24,259 енъ.

(Jap.

нимъ наъ Цамъ-ваньскаго арсенала, въ виду того, что онъ долженъ послать полкъ Хубайскихъ войскъ на съверъ для вытъснетія, или усинренія нисургентовъ, вторгшихся, по полученнымъ ими свъдъніямъ въ Хубай изъ южной Ханани. Во исполненіе означейной просьбы виде-король Лю посладъ китайскую канонерскую лодку въ Шанхай, съ приказаніемъ взять требуемое количество оружія и боевыхъ принасовъ изъ арсенала и доставить его въ У-чанъ фу. Канонерка эта прибыла въ Шанхай 15—18 мая.

Вице-король Гуй Чжунь (въ Сычуани) только что издалъ прокламацію, предостерегая населеніе отъ разнаго рода завідомо ложныхъ слуховъ, нарочно фабрикуемыхъ злонамітренными людьми съ цілью породить смуты и безпорядки; для большей убідительности вице-король обращаль особое вниманіе населенія на великія бідствія, которыя навлекло на пиперіи боксерское возставіе два года тому назадъ. Прокламація вице-короля заканчітвается обіщаніемъ награды въ 300 таелей за выдачу въ руки провинціяльнаго правительства каждаго боксерскаго вожака, ведущаго свои операціи иъ преділяхъ сычуаньской провинціи.

Какъ нишутъ изъ Пекина, одинъ членъ цензората въ только что представленной доклядной записк'я предлагаеть самимъ уб'ядительнымъ образомъ публиковать во всеобщее свідініе и по всей имперіи разміры денежныхъ суммъ, которыя правительство требуеть отъ различныхъ провинцій для контрибуціи, равно какъ и внесенія въ фондъ уплаты иностранной подробиссти относительно распредъленія причитающейся САММРІ разными убедами каждой отдельной провинціи; цель этой мітры затруднить или даже сділать вовсе невойножнимъ для містныхъ чиновижковъ взиманіе налоговъ въ большемъ размъръ съ населенія, чьмъ какіе являются безусловно несбходимыми. Лишьэтимъ путемъ будеть возможно удалить чежь ума населенія подозрівнія противъ чиновниковъ, такъ чтобы миръ и спокойствіе воцарились по всей имперіи.

Первый нарядно разукрашенный повздъ Шаньдунской желвзной дориги прибылъ вечеромъ 1 июня нов. стиля въ Вэй сянь, доставивъ туда значительное число гостей, приглашенныхъ спеціально по этому случаю управляющимъ желвзнодорожной компаніи. Губернаторъ Цзяо-чжоу капитанъ Труппеть провожалъ повздъ до Гзо-ми, гдв его уже ожидаль почетный караулъ; составленный изъ войскъ мъстнаго нъмецкаго гарнизона. Затемъ губернаторъ вернулся въ Цинъ-дао, оставивъ въ качестив своего представителя одного изъ своихъ адъютантовъ, который вхаль съ повздомъ до самаго Вэй-сяня. Китайскіе мандарины, являвшіеся на промежуточныя станціи встрвчать повздъ, начиная съ Ань-лю, куда повзда уже ходили раньше, садились одни за другими въ повздъ и такъ вхали до Вэй сяня. Станцій вдоль линій были полны любопытными зрителями и прибытіе повзда привътствовалось развъвающимися знаменами и трескомъ хлопушекъ; всъ окрестныя деревни были также убраны по праздвичному.

участовъ, инфонцій болье или менье ваправленіе съ съвера на югі, впослідствій образуєть одно изъ звеньевъ желізной дороги отъ Тявьцзина въ Чжэвьцзявъ, которая должна явится въ съверный своей части німецкинь и въ ожной части англійскимъ предпріятіомъ. Въ будущемъ эта дорога пройдеть въ кругь германской территоріи въ Шань-дуні въ виді больной дуги. Какъ сообщалось выше (см. стр. 795) инженеры уже занялись предварт "тьными изыскацими и приготовленіями на участьт Цзинаньфу —Тяньзинь, инсино, по состдетву съ Желгой різьою.

Участокъ до Вэй-сяни явился наиболье труднымъ въ инженерномъ отпошенія, такъ какъ потребоваль постройки ряда большихъ мостовъ, причемъ черезъ Вэй-хэ, какъ и Юнь-хэ, понадобились пролеты дливой въ 210
метровъ. Впрочемъ, наиболье труда причинилъ участокъ отъ Цинъ-дао до
Цаво-чжоу, гдв пришлось построить мосты не менбе, какъ черезъ три широкихъ ръчныхъ русла, Бо-ща-хэ (240 метровъ), Ли-чжэвъ (210 метровъ) и
Да-гу-хэ (260 метровъ). За Цзяо-чжоу опять таки идетъ Цзяо-хэ, которая
также потребовала себъ большаго моста. Однако, этижъ им не хотипъ
сказать, что за Вэй-сянь все пойдетъ совершенно гладко и безъ всякихъ мостовъ. Здъсь им имъемъ Михэ (210 метровъ) и первъе всего Ци-хэ
(400 метровъ). Мостъ черезъ послъднюю явится самыяъ значительнымъ по
всей линіи до Цзи-нань-фу. Закупки земли подъ линію уже закончены вплоть
до 310-го километра. Въ общемъ земли преобръталась дешево, въ среднемъ
по 35,000 чоховъ за моу; также и земляныя работы, которыя производятся съ подряда, обходятся по невысокой цънъ.

(Ostasiat Lloyd, 24 mas, 6 inds)

Императорскимъ указомъ отъ 15—28 мая губернаторъ Чжанъ Жэнь-чжунь былъ переведенъ на постъ губернатора провинціи Хэнани, а на его мъсто назначенъ Чжоу Фу, провинціальный казначей провинціи Чжиди. (Удаленіе Чжанъ Жэнь-чжуна всіми признается за дипломатическій успъхъ Германія, такъ какъ этотъ сановникъ сразу поставилъ себя слишкомъ независнимиъ образомъ и оказался въ вышей степени, неподатливымъ человікомъ на всякія требованія Германіи и ея купцовъ и капиталистовъ, высматривавшихъ себъ лакомые куски въ Шаньдуні.

Въ Шанхав получена телеграмма отъ Chung King Trading Co. того содержанія, что пароходъ «Kinsha» прибыль въ Чунъ-цинъ, пробившись черезъ пороги и стремины, 18-31 мая; указывается еще интересная подробность, именно отзывъ старшаго механика парохода, что 100 тоннъ Чунъ-цинъ'скаго могутъ съ успѣхомъ замѣнить 150 тоннъ лучшаго японскаго угля.

Комерческія предпріятія вице короля Чжа Хань-янъ-сянь, яменно, бумага-прядильная и фабрика и шельовая мотальня, повидимому, не сл время, такъ какъ оні теперь предложены въ а плату 110,000 таалей въ годъ. Капиталь, затрач 3,160,000 таалей, изъ которыхъ 400,000 гаал й р

| TH NIN | CD | eah | en' | <b>Ъ</b> — | 4. | 39 | MU. | Aio | на | хайг. таелей. |   |   |
|--------|----|-----|-----|------------|----|----|-----|-----|----|---------------|---|---|
| 1902.  |    |     |     |            |    |    |     |     |    | . 5.110,758   | > | > |
| 1901.  |    |     |     |            |    |    |     |     |    | 4,36L337      | * | * |

Правда, оба первыхъ мѣсяца нывѣшняго года въ дѣловомъ отношеніи оказались крайве неблагопріятными. Переміна къ лучшему, наступившая въ марть мѣсяцѣ, несомвѣны, была значительна, но не могла все-же вочнолнить пробѣлы января и февраля. Какъ увѣряютъ свѣдушіе люди, текущая четверть, вторая въ 1902 г., дастъ значительное увеличеніе надъ своей предшественницей. Напротивъ, для третьей четверти предположительно надо ожидать уменьшенія, какъ результатъ реакціи крайне низкаго теперешняго курса на серебро.

Въ первый разъ въ отчетахъ таможни фигурирустъ также Цинь-ванъдае. Число вошедщихъ и вышедщихъ судовъ въ портъ было 51 пароходъ и парусное судер съ 53,780 тоннами.

Фирма Racine, Ackermann et C-ie въ Шанха в разослало своимъ битайскимъ кліентамъ циркуляръ, въ которомъ предлагаетъ учрежденіе французскаго пароходнаго общества, нароходы коего должин поддерживать правильные рефсы по Ячъ-цзы. Въ циркулярћ поставляется на ведъ возножность полученія отъ французскаго правительства субсидін въ размітрі не менію 60,(мм) таслей въ годъ. Дъло идетъ о постройкъ прежде всего 3 пароходовъ, которые имъютъ поддерживать регулярное сообщение между Шанхаемъ и Хань-коу и еще одного, для линіи между Ханькоу и И-чаномъ. Въ проспекть разсчитывается на 500 тоннъ груза, 5 иностранныхъ и 250 китайскихъ пассажировъ на рейсъ и въ результать выводится прибыль въ 11%, на капиталъ въ 5 милліоновъ франковъ. Мы не знаемъ данныхъ, говорить «Ostasiatischer Lloyd», на которыхъ строится этогь подсчеть; но последній кажется намъ черезчуръ оптимистическимъ, Надо полагать, что новому французскому обществу придется бороться съ тъми же трудностями, какъ и другимъ нароходнымъ обществамъ, уже оперирующимъ на Янъ-изы, прежде всего съ отсутствиемъ надлежащихъ выгрузочныхъ приспособленій. Проистекающія отсюда невыгодныя последствія являются, какъ известно, столь значительными, что новыя японскія линіи заключають каждую повідку съ очень значительным в убыткомъ. Весьма и весьма можно сомићнаться, чтобы французской правительственной субсидін въ 60,000 таелей оказалось бы достаточно для уравновінненія этихъ неблагопріятныхъ условій. Съ другой стороны, трудно не признать факта, что французскія пароходныя компаніи начали выказывать за посліднее время большую активность по отношенію къ Китаю, чёмъ это было до сихъ поръ Недавно было объявлено (см. стр. 783) объ основаніи новой французской пароходиой компаніи, которой принадлежать, кром'в Messageries Maritimes. также стверныя общества (норвежское и датское). Возможно, что новое предпріятіе по Явъ-цзы стоить въ какой-либо связи съ Лу-ханьской жельзной дорогою, которая напередъ можеть ему обезпечить извъстное количество постояннаго фракта. Во всякомъ случав, въ настоящемъ дала приходится огимъ свободно развиться въ грозную силу, такъ что, въ концъ концовъ, вся счута приняла очень серьезные разжеры; онъ должень быть также увъзенъ

Диять Цзы-Ханъ, начальникъ Вай-сянь, оказалси не въ состояніи защитить французскаго священника Лоцзыбу (?), когда интежники грабили и жгли миссію, и онъ-же не привиль надлежащихъ ивръ къ дальявйшей охрань означеннаго миссіонера, позволивъ ему выйти за предълы своего утада и черезъ это причинивъ его сверть; поэтому онъ увольняется безъ прошенія.

Что васается вновь назначеннаго начальника Чжао Во, изъ Гуанъдуна, хотя онъ и не сумъть разсвять заблаговременно мятежниковъ. Но во внимание въ тому, что онъ совствъ недавно быдъ назначень на свой постъ и при томъ сдълать впоследствие все зависящее отъ себя для подавления везстания, котораго не сумътъ пресвчь въ зародыше, въ внимание въ этимъ смягчающимъ вину обстоятельствамъ Мы милостиво разръщаемъ сму подать прощ:ние объ отставке.

Цзявъ Цзувь чжу, профорть Гуанъ-пинъ-фу, также долженъ считаться отивтствовнымъ въ этомъ дълк, такъ какъ смугы произошти въ уклуалъ, находящихся въ его непосредственномъ въдъніи, по принимая во вниманіе, что онъ пріобріль большую популярность за свое искусное управленіе префектуры, ему повелівается лишь подать въ отставку.

Остальные чиновники цибють быть наказаны по усмотрению вице-короля.

По сообщению туземныхъ газеть, существуеть предположение основать большое военное училище, или, ножалуй, даже академію въ провинціг Гуанъдунъ. Для этой цели требуется только цять миллоновъ долларовъ, не более. Какинъ путемъ можетъ быть изыскана эта сумна, прямо не указывается, во, по слухамъ, дано понять богатымъ людямъ эхой провинцін, что имъ теперь представляется прекрасный случай подписать на это доброе ділю часть своихъ избытковъ. Академія разсчитана на 180 человъкъ. Учащіеся будутъ разділены на три власса, вірніве три батегоріи. Нервый и нисшій классь будеть составляться изъ людей, которые не обладають достаточнымъ честолюбіемъ и готовы довольствоваться въ будущемъ второстепеннымъ положеніемъ и должностью. Второй будетъ обнимать дюдей, матящихъ на высшія третій - претенцентовъ на званіе въ будущемъ командующихъ должности и арміямя и дивизіями. Возрастной преділь для кандидатовь оть 17 до 23 лътъ. Они должны обладать хорошниъ физическимъ тълосложениемъ и знатъ китайскіе іерогинфы настолько, что быть въ состс инки. Учебный курсъ для первыхъ двухъ классон

ній, а для третьяго, или высшаго считается до нать этого, повидимому, надо заключить что мены подготовки генерада, чтить жайитана или полковит нія включаеть математику, исторію, географіи, с китайскій и иностранные языки. Единственным в которомъ упоминается, является приецкій, яз вър

50 ли къ Тяньцзиню, сводятся главнымъ образомъ къ тому, что эти войска могутъ явитыя источникомъ опасности для нихъ. Таковыя опасеній со стороны иностранныхъ державъ вполит неразумны и неосновательны, такъ какъ китайская армія въ ея теперешнемъ состояніи не достаточно сильна, чтобы устоять противъ войскъ каждой державы взятой въ отдільности; къ тому же всё китайскіе форты между Пекиномъ и морсьимъ побережьемъ были разрушены до основанія и городскія стіны Тяньцзиня ве дозжны быть возстановляемы. При этихъ условіяхъ, даже если бъ Китай нябять сильную армію, овъ не могъ бы никому причинить вреда.

Разъ китайским войскамъ не будетъ позволе отъ Таньцзива, то какъ же должно поступать китай случат возникновенія какихъ-либо смутъ внугри за Ему представляется двоякій выборъ, либо предостав развиваться, лябо позволить иностраннымъ войсками Но почему мы непремінно должны позволить иност шиваться въ наши внутреннія діла? Эго протявно

Согласно мирному протоколу, заключенному 1 Китаемъ и иностранными державами, Китай былъ 3 зить къ себв изъ заграницы огнестръвное оружіе форты въ Тяньцзинъ и въ его окрестностихъ имбю ванія и иностранная посольская стражь учреждаету Какъ будго всего этого было еще индостаточно, что иностранныя державы теперь предложили новый до которыя въ высшей стецени убыточны и вредны д самообороны. Иностранным державы желаютъ навя въ виду того, что намърены замънить наши войс такъ чтобы съ большимъ удобствомъ имъть нозможникъ рукъ, что имъ приглянется. Они сумъютъ и извиненій къ посылкъ иностранныхъ войскъ въ тъ ся въ будущемъ какая религіозная смута. Послъ з ждать, пока наша страна наполнится повсюду иност

Въ дополнение къ мирному договору, заключен ниостраними державы придуйали еще маньчжур тяньфлиньский договоръ, желфанодорожный договорт Шань-хай-гуаньской желфаной дороги) и новый связи съ которымъ идуть тепорь переговоры въ Ш наемъ обо всъхъ этихъ безконечныхъ требованияхъ, ся дыбомъ. Если иностранным державы дъйствител милліоновъ китайскаго афрода относились къ ини должиы кореннымъ образомъ измѣнить свою тепереш

Шаньдунскій губорнаторь допосить центральк хотя горныя концессін, дарованный Германіи. Оффа

тремя пунктами въ провинціи, несмотря на водять свои развідки, гді имъ вздумается, ставленія или увілдеванія містныхъ властві гаетъ предпранять немедленно необходимые границь сферы ділгельности німпевъ въ это легко произойти прискорбное недоразумініе.

(1. 1

Акціи Хупаньской Парэходной Компана окончательной организаціи, предложены въ в кіт для подписки на нихъ. Ціль компаніи, в ло трянспорта по озеру Дунъ-тянъ и рыкамі провинцію Хунань. Разрічненный капиталь і разділенный на 30,000 акцій по 50 енъ въ акцій уже взяты учредителями, а остальныя Въ теченіе пяти літъ съ того дня, какъ комі мированіи будеть зарегистрована, правительсті мітрі 6% на уплоченный капиталь. Подписно іюня. Представляется не вполні яснымъ, имі ствовать въ подпискі. Среди учредителей мы сава, гг. Хаякава, Окура, Накабаси, Сонода, (Лар. Сінго

Голландская палата приняла биль, разр роходной компаніи на учрежденіе ежем всячно ландскимъ флагомъ, между Явою съ одной стадругой. Подобная прямая линія существовала время не увізналась успіхомъ съ комерческо і зубсидій опреділяется въ 312,500 фунтовъ на 15 літъ, именно по 300,000 гульденовъ въ тодъ 
### Норея.

Сеулъ Фузанская желізнодорожная кол і н. ст. постройку линіи между Кинсенъ и Сраньше, но корейское правительство почти вы кращенія работь. Діл вы томы, что и аправти пробитіе туннеля въ горів, которан почитаете отсіда это неожиданное требованіе. Агенты і гуть подчиниться подобному запрещонію и таство все еще настанваеть на пріосгановків рощія затрудненія въ связи съ этимъ діломъ.

Поздивний извъстія изъ Сеула говорят , реннихъ дълъ вельль туземнымъ жителямъ 1:

Сеулъ-Фузанская жельзнодорожная компанія стройть тупнель, несмотря на протесты правительства, не принимать участія въ работахъ.

(Телеграммы отъ 4 іюня н. ст. въ Kobe Herald).

Корреспонденть «Shanghai Mercury» пишеть изъ Чемульно отъ 16-29 мая:

«Нѣтъ сомнѣнія, что и мы здѣсь въ странѣ постепенно прогрессируемъ; такъ, напримѣръ, желѣзная дорога между Сеуломъ в Чемульпо показываетъ значительное улучшеніе въ отношеніи скорости поѣздовъ; со временя прибытія новыхъ локомотивовъ. Переѣздъ этотъ можно совершить теперь въ часъ и три четверти въ тотъ или другой конецъ. Конечно, это не такая скорость, чтобы ей можно было хвастаться, если сравнить ее со скоростью поѣздовъ въ Европѣ и Америкъ, но все-же это шагъ впередъ по сравненію съ прежнимъ; вагоны теперь тоже удобиѣе и лучше и плата за переѣздъ нѣсколько понижена противъ прежняго.

Посавдней новостью въ Чемуллпо является то, что японское почтовотелеграфное въдомство начало устанавливать теперь столбы для телеграфной службы. Корейское правительство навърное посавдуетъ этому благому примтру и вскорт ны будемъ называть Корею «страною улучшеній и реформъ». Помимо всего вышеуказаннаго, я долженъ еще упомянуть, что вскорт мы будемъ соединены телеграфными линіями въ объ стороны, съ моря и съ суши, а именно, мы нетолько будемъ имъть японо-корейскую линію, идущую отсюда въ Сеулъ, но также и линію, которая будетъ связывать Чемульпо съ Японіей, Европою и Америкою, я другую линію между Коресй, Маньчжуріей и Сибирью, которая имътъ быть построена русскими.

Согласно полученымъ изъ Ссула извъстіямъ, г. Хаяси, японскій посланникъ въ Кореь, въ виду наблюдаемаго имъ прискорбнаго факта, что корейская политика Японіи постоянно претерпъваегъ измѣненія и колебанія, предлагаетъ теперь, чтобы она была разъ навсегда ясно опредѣлена и устъновлена й чтобы дружескія отношенія между Японіей и Кореей отнынь, насколько возможно, неуклонно культивировались и закръплялись. Японіи не слілуетъ ничѣмъ пренебрегать, только-бы поддержать ненарушимый миръ въ Корев, и свой престижъ въ глазахъ корейскаго правительства. Исходя изъ этой имсли, г. Хаяси рекомендуетъ слѣдующія мѣры, прямо направленныя къ дестиженію означенной цѣли; эти мѣры, по слухамъ, снискали полное одобреніе англійскаго посланника въ Сеуль.

- 1) Корейское правительство должно постоянно испрациявать совъта у японскаго и алглійскаго правительствь, которыя всегда сердечно и искренне желам поддержаніе независимости Корен и которымъ поэтому принадлежать по праву ріппающій голось во всіхъ важныхъ вопросахъ, касающихся внутреннихъ и внішнихъ ділъ Корен, во избіжаніе разнаго рода осложненій.
- 2) Если корейское правительствого сочтеть для себя необходимымъ заключить визаний заемъ, то последній долженъ быть помещенъ на рынкт Великобританіи, Японіи, или Соединенныхъ Штатовъ.

3) Приглашение иностранныхъ совъти бътаем ), едико возможно и исполнимо на н всячески поотряемо единеніе между импера ствомъ въ Корећ.

(Japan Ch

#### Явонія.

По свідініямъ, собраннымъ Городским но фабричной дъятельности этого города. мфстнаго производства въ течение 1901 г. цифрахъ:

| Бумажная пряжа            | <br>        |
|---------------------------|-------------|
| Спички                    | <br>• • • • |
| Бамуковыя издёлія         | <br>        |
| Care.                     | <br>        |
| Соломенныя веревки        | <br>        |
| Соч                       | <br>        |
| Фарфоръ и глиняная посуда | <br>        |
| Японская бумага           | <br>        |
| •                         | <br>Ито     |

Ито

3 іюня нов. ст. были объявлены новыя з и викО и втаган Ямагата и Ояма и з ваны высшіе японскіе ордена- орденъ Хриз день Кейки Токугава, исследній изъ сіогуної достоинство, а капитанъ Тораторо Сойго, ста ршарша Така мори Сайго, «старшаго» Сайго возстанія 1877 г., получиль титуль маркиза.

Японская нечать горячо привътствуетъ императоромъ последнему изъ сіогуновъ и тр діятелямъ, первому во вниманіе къ его пак реченія оть власти въ эпоху реставраціи и дающуюся государственную службу. Возведен васледника Великаго Сайго не менте горячо которая обсуждаеть этогъ знакъ монаршей ми. лестныхъ выраженияхъ. Аля примъра возьмен тельныхъ и распространенныхъ газегъ «Дзид

По митнію первой, факть. что мотивы Сацумской междусобной войной были чужды ной измены, или предательства, снискаль себ Нынашвяя высокая почесть, оказанная его стойное заключение ко всыть опинбочнымъ и з. рактеръ и замыслахъ одного изъ величайшихъ примъръ безконечной милости и благоволенія со и факть, что Сайго сэхраниль изприкосновенной цоколебимую ибриссть и лойальность по отношенії разоматриваться по мраву, какт характерный обствующихь между дворомъ и японскимъ народомъ

«Кокуминъ» доказываеть, что было бы чист дать Сайго единственно из силу его последняю то и баронъ Отори были также изтежниками въ они осывоны почестями, такъ какъ ихъ последуя дарствоиъ были признаны более. чемъ достаточ произыхъ онибокъ. Неужели предыдущихъ заслуг покрыть его последвее заблуждоніе, чемъ более, нашего сожаленія и симпатін, но вовсе не осужд тора поистинъ безпредельно и мудро, такъ какъ противопиложность ислочной политики бить лежач мертваго Сайго и кто, види подобное великое щ го со сторовы Двора, не почувствуетъ глубокой пр

Министерство земледълія и торговли рънил имхъ жеребцовъ наъ Англіи, Америки и Франціи. ининстерства, вскоръ должны выбхать за границ что фермы разведенія скота въ Фукусима, Акита стахъ воспользуются этимъ случаемъ и черезт лицъ пріобрътуть для своихъ собственыхъ надос стыхъ произведителей.

Инструкція Министерства Ввутреннихъ Ді. служителямь въ страні и предлагавшая имъ с исякаго участія въ нарявнентскій борьбі, привс. что свыше 30 буддистокихъ священниковъ подали ході ихъ изъ священническаго званія, съ цілью въ перепитіяхъ приближающихся выборовъ. По ской сцені необходимо заставить правительство в ствіями буддистокихъ священняковъ вообще, кот либо прямо, либо косвенно подерживать своих пропоніднической кафедрі.

4 Іюня нов. ст. въ Вакаману состоялось соб кеней нъ округахъ Цикухо на островъ Кюсю; и слъдующім резолюція въ связи съ ограниченіемъ замічающагося порепроизводства этого продукта): быть среращена на 20% противъ цифры обычной на комихъ лонижаются на 5% болье, мян нелі вступають въ силу съ 1 іюня нов. ст. Общее ко атихъ комихъ съ мая по декабрь опреділилось ра осли настоящія резолюціи будуть приведены в антся до 3,000000 съ небольшимъ.

теперь ножно падвяться съ достаточнымъ разумнымъ основаніемь на то, что англо-японскій союзъ принесеть въ надзанской будущемъ двйствительно полезвые плохы.

«Томиури» отнеслась къ новости явсколько сдержание, такъ какъ прямо заявляеть, что настоящій миръ уже быль предрішень заранве и потому не можеть проязвести ни на кого особеннаго впечативнія; все-же заключеніе мира до коронаціи и въ этой газеть вызывлеть полное удовольствіе и искреннее поядравленіе съ успіхомъ но адресу англійскихъ войскъ и народа.

Дъйствія лорда Минто (губернатора Британской Колумбій), отказавшаго въ своемъ согласін на приведеніе въ законную силу актовъ, принятыхъ Колумбійскимъ правительствомъ и ставиниять ограниченія на пропускъ въ страну яповскихъ эмигрантовъ, были одобрены английскимъ правительствомъ.

Контрабанда, говорять, проциблаеть вдоль нобережья округа, находящагося въ въдъніи таможенных властей въ Нагасаки, и главными участинками въ этой незаконной практикъ яналются многочисленныя джовки, торгующія между Кореей в морскими портами по этому берегу. Въ цъляхъ обузданія дерзости контрабандистовъ, рішено помістить таможенныхъ служащихъ на борть военныхъ судовъ или миноносокъ, крейсерующихъ въ водахъ между Кореей, Владивостокомъ и Нионіей; на нихъ будетъ возложена обязанность высліживать подозрительныя суда и охранять японскій берегь отъ контрабандистовъ. Раннымъ образомъ приняты аналогичныя міры въ связи съ отправкою военнаго судна къ берегамъ Хоккайдо.

Уже въ то время, какъ японскій таможенный тарифъ быль повышенъ до теперешняго уровня нісколько літь тому назадъ, газета Кобе Chronicle указывала на необходимость установить отныні также охранительную и предупредительную службу, въ которой не представлялось надобностя, пока пошлины въ Японіи были совсімъ необременительны. Вышеозначенныя міры, повидимому, представляють начало предупредительной службы, расходы по которой должны быть приняты во вниманіи заодно съ расходами но содержавію таможенъ при исчисленіи точной цифры доходовъ, получаемыхъ Японіей оть ен таможенной системы.

Пароходь Ниппонъ Юсенъ Кайся «Мі гистра) 2 іюня нов. ст. быль поставленть в Кавасакскихъ доковть въ Кобе, только что в такимъ образомъ первымъ судномъ, которо ваго сооруженія. Въ тоть же день состоялос дока, въ присутствій многихъ гостей, въ то. Сооруженія дока было начато въ 1896 г.; ст валь для споего окончанія около 6 літъ, главн шимея трудностямъ по устройству фундаментя Длина дока равна 407 фут. 6 дюйм.. т. е. досі

влівніе, настанная на необходимости внеденія желілимую дорогь въ Яновія. в не будеть проувеличеніемъ сказать, чтэ успіхть постіднихъ въ стралі: должевъ быть приписанъ главнымъ сбразовъ усиліямъ этого посланника. Сперва самая мысль о желфэной дорогь натолкиулась на сильную опнозицію, такъ какъ лица, стоявшія у власти, не нябли нибакого понятія объ этомъ діль, но въ конці концевь онь (маркизь Ито) и графь Окума, были в 13начены главными уполномоченными по сооружению желізны в дорогь. Такъ какъ правительство не располагало для этой ціли необходимыми денежными средствами, то быль заключень заемь въ Англіп изъ  $9^{\rm o}/_{\rm o}$  и приглашень г. Моррель, англійскій инженерь, рачьше производившій желізнодорожныя работы въ Австрін, которому и было поручено заложить первыя основанія жеаванодорожной системы Японіи. Ораторъ остановидся съ большой похвадой на д'ятельности этого инженера, который, хотя и не отанчался особо выдающимися талантами, все-же сділаль не мало въ интересахъ молодыхъ вионскихъ желізныхъ дерогъ. Этогъ инженеръ составиль подрубный добладь въ 1870 г. но вопросу о желевнодорожномъ строительстве въ Японіи и вообне оказаль много принямую услугь для расширенія желізныхы дорогь вы отрані. Шаги, оділянные правительствоми для заключенія займови из підахъ постройни жел\звыхъ дорогъ возбудили противъ себя сыльную ондозицію общества, которое из особенности приняло острый характеръ благодаря желавія правительства получить дальнійшів средства путемь новаго виімпидго займа. Г. Тани Іокей дважды подаваль намятныя заински правительству. вастанвая на токъ, что желізныя дороги должны быть построены во что бы то ни стало, такъ вакъ цинилизація каждой страны изміряется ея техкическимъ развитіемъ, и требоваль, чтобы на оннозицію нецонимающей толны не обращалось инкакого вниманія. Въ заключеніе маркить сознался, что жъ то времи онъ не обладаль никакой опытностью въ железнодорожномъ де ль, но что онъ и графъ Окума не щадили усилій въ этой начальной сталів водобныхъ предпрінтій вь Японія,

Графъ Окуна продолжаль этоть историческій очеры, съ 1871 г. когда была построена первая желганая дорога между Токіо в Іокохамою. Какъ изв'встно, второй линіей была желізная дорога между Кобе, Осака и Кіото. Необходимо, прогрессъ желізнодорожнаго діла въ началі быль довольно медленент и долгое время вся желізнодорожная сіть страны ограничныдось этими двумя короткими вытками. Между тімъ, возникло предположеніе передать дело железнодорожнаго строительства из частвыя руки и лаже быль подписань въ этомъ смысле контракть меж, діонерами Мицуп и Ово; но весь проекть необход годаря банкротству последняго, после чего прав желізнодорожное діло пэрамъ, съ цілью оказать Эгому обстоятельству обязава своимъ возникие понъ) жельзиодорожная компанія, поровъ въ чися своихъ акціонеровъ. Затім

(в это явилось наиболье интересной частью его р

довлетво ричельных в пунктовъ въ желбано Онъ упомянуль о томъ, что частныя компал линін, которыя подають наибольшія вірог ныхъ прибылей, никоимъ образомъ не приг лики. Это привело къ недостатку въ связук тельство увидело себя вынужденнымъ преді въ местностяхъ, где можно было надеяты дороги. Ораторъ сказалъ долве, что являетс воедино, по крайней мфрф, главныя желъя лить имъ продолжить сеть до всехъ важи части казенныхъ дорогъ должны быть прод нымъ и практичнымъ подобное сліяніе и обсообщеній, тогда какъ частныя компаніи 1 ситься на частичное пріобретеніе правитель мой целью. Когда японская железнодорожна лена до этой стадіи развитія, то она несомн мърв для публики передвижение между раз. лотой въкъ японской торговли и промышлени не можеть быть теперь слишкомъ далекъ или наровозовъ и вагоновъ и новышение скорост возможно споромъ времени.

(Jap. W

По словамъ «Цюо», работы по предме результатъ коихъ имветъ быть представлент чвиъ тотъ установитъ окончательно свою по ту на следующей годъ, почти уже закончен проектируемой реформою будутъ ввроятно п совъ къ концу этого месяца последнее, по выяснению въ общихъ чертахъ бюджета въ несколько отдельныхъ предложений коммисс удостоились санкціи Совета кабинетъ—министие встретитъ себе возражений со стороны к вленъ на его усмотрение въ полномъ своемъ лагаемая реформа урезываетъ государстве 10,000,000 енъ.

Утромъ 2 іюня н. ст. (20 мая) фондов взбудораженъ неожиданнымъ правительственновится измінить биржевой уставъ (Ехсһах кіоской фондовой биржи разомъ упали съ 20 141 енъ, или всего на всего скачекъ внизъспекуляторы чуть съ ума не сходили, будучатаковой внезапной переміной фортуны, и смя это знаменательное утро, прямо не поддается кой фондов й биржи въ общей сложности пот

равшихъ на повышеніе раниялись 225,000 енъ зато ихъ противники заработали эту кругленькую сумму безъ всякаго труда со своей стороны. Банки, выдавшіє ссуды подъ залогъ биржевыхъ акцій по оценків около 170 енъ на экцію, т. е. по курсу, стоявшему до панкки, совершенно потерявъ голову отъ неожиданности и старансь вернуть свои потери, потребовали отъ должниковъдополнительнаго обезпеченія, такимъ образомъ причиняя еще большее волненіе и движеніе по всему японскому коммерчоскому міру.

Главићиніе пункты въ ноправкахъ въ старому уставу суть: 1) замѣва системы трехмѣсячной поставки въ срочныхъ сдѣлкахъ на фонды системов двухмѣсячной поставки; 2) внесеніе новаго поставленія, что когда прибыль, идущая въ дявидендъ биржи, основанной на правахъ акціонерной компавін, превысить 10% на ихъ акціонерный капиталь, то половина полученной черезъ это разницы должна быть отпесена въ резервъ въ качествѣ гаравтін на случай возможнаго невыполненія контрактовъ; 3) минимальный предыть для суммы основного капитала биржи устанавливается въ размѣрѣ 100,000 енъ противъ 50,000 енъ, какъ это было раньше. Поправки имѣютъ получить законную силу съ 1 іюля в. ст. сего геда, при чемъ увеличеніе капитала каждой существующей биржи до 100,000 енъ имѣетъ быть завершено въ 30 ноября; постановленія же касательно отношенія между прибылью и дивидекдомъ должны вступить въ дѣйствіе при первомъ же смеденія счетовъ, которое случится со дня вступленія въ силу новыхъ правиль и для посъѣдующихъ сроковъ.

На ділі, въ Японін нибется всего 11 биржь сь капиталомъ въ 100,000 енъ и выше и остальныя 67 киботь раздобыть нужный капиталь для доведенія своего теперешняго капитала до положетныхъ 100,000 енъ въ предиясанный полугодичный срокъ. Мнегія ихъ, по общему миілію, совершенне не въ состоявіи сділать это, такъ что введеніе новыхъ правиль на практвы сводится ни къ чему иному, какъ къ принудительному закрытію многихъ биржевыхъ организацій. Гг. Накано и Катао, главные директора соотвітственно Токіоской Фондовой и Токіоской Рисовой биржъ, послали приглашеніе директорамъ провинціальныхъ биржъ явиться на конференцію, которая имбетъ собраться въ связи съ этимъ діломъ яъ Токіо. Имена биржь, владілющихъ капиталами свыше 100.000 енъ суть: въ Токіо 1) Фондован, 2) Рисован, 3) Товарнан; въ Осака—4) Рисовая, 5) Фондован, 6) Тр хъ товаровъ; въ Кіото - 7) Фондован; въ Іокохаміз - 8) Шелка-сырца и 4 другихъ родовъ товаровъ; 9) Рисовая и Фондован; въ Кобе 10) Рисовая и Фондован и 4 другихъ родовъ товаровъ; въ Акамагасеки — 11) Рисовая и фондован бяржи.

Коментавій газота, но нараду повізул поправоля ст. Виржовому котор.

ры въ 160,000 енъ наждая. Тоніоская торговая палата назначила чрезвычайное собраніе на 10 іюня нов. ст., съ цілью педвергнуть доскональному обсужденію императорскій указь. Баржевой комитеть аміль совіщанне 6 іюня нов. ст. и гг. Накано и Катано, о которых говорилось выще, вернулись 7 іюня въ Токіо, чтобы немедачно приступить къ успокочнію биржевых умовъ.

Дпректора и маклеры биржъ единодушно негодують на правительство и относятся крайне полозрительно къ его мотивамъ и метоламъ. Они спрапивають, имало-ли правительство какое законное право опубликовать подобную грозный указъ, минуя обычный путь законодательства и не инфютъ-ли ответственныя въ данновъ случат лица известный тайний интересъ въ создании подобной паники на фондовомъ рынкћ; если это не такъ, то почему. сирыпивають они, появлене указа держилось въ такомъ секреть --одна вечерняя газета позволяеть себь даже объявить во всеуслышаніе, что ей удалось открыть въдъл замаскированнаго спекулитора. Независимо отъетихъ пылкихъ ламентацій, противъ правительства высказываются другія обвиненія, которыя не могуть быть опровергнуты. Согласно существующему законодательству, биржи имътъ право производить свои операціи вътеченіе 10 лтть со двя основанія. Теперь, когда правительство принуждаеть ихъ довести уплоченный капиталъ до 100,000 енъ каждой до 30 ноября, что является невынолнимымъ условіемъ для болће, чемъ половины изъ. 82 существующихъ биржъ, оно этимълишаетъ нефостаточно богатыя компаніи ихъ законнаго права прододжать свои операціи. Одинъ неоспоримый пробіль въ новыхъ правилахъ тоть, что онъ требуетъ усиление резервовъ, гарантирующихъ противъ невыполнения товъ, для техъ биржевыхъ организацій, которыя очищають болье прибыли на капиталъ, и въ то же время ничего не говорить относительно гарантій для тіхъ биржъ, которыя не могуть очистить нибудь прибыль. Гарантія слідовательно вынуждается тамъ, гдв око съмъ излишня, и обходится тамъ, гдъ она наиболъе необходима.

(Jap. W. Times, 25 mas, 7 inns).

Таможенный отчетъза май м всяцъ 1902 г.

# А. Товары.

### Вывозъ.

| Количество.               | Объявленная цін- |
|---------------------------|------------------|
| 1) Мануфактурныя изділія. |                  |
| Хабутае140,930 кусковъ    | 1,797.903        |
| Кайки                     | 140,269          |
| Нісявовые влатки          | 357,399          |
| -Бумажные товары          | 493,531          |
| Ковры                     | 81,997           |
| Спички 2,767,785 гросовъ  | 824.694          |

13- Anna

| Индиго 161,636 »                       | 333,398    |
|--|------------|
| Бумага —                               | 297,493    |
| Сапожный товаръ и прочія ко-           | 201,409    |
| жаныя изділія 173,182 »                | 112,732    |
| Машины                                 | 421,471    |
| Паровозы и вагоны                      | 605,737    |
| Пароходы                               | 49, 104    |
|  | 2,759,551  |
| 11pv 110 100upu                        |            |
| Итого —                                | 14,395,148 |
| II класса.                             |            |
| Камлотъ 799,221 кв. ярд.               | 208,183    |
| Шерстяное сукно 21,328 »               | 34,915     |
| Итальянское сукно 87,493 »             | 32,918     |
| Фланоль 21,201 »                       | 12.620     |
| Шэртингъ 5,201.453 »                   | 464,414    |
| Бумажный атласъ и бархать 258,208 »    | 93,008     |
| Сахаръ 183,792 пик.                    | 1,129,924  |
| Часы 5,206 шт.                         | 18.562     |
| Прочіе товары                          | 1,145,474  |
| Итого                                  | 3,137,018  |
| III классъ.                            |            |
| Рисъ191,215 пик.                       | 675,104    |
| Бобы                                   | 348,905    |
| Керосинъ 7,144,636 гал.                | 1,375,881  |
| Рыпые жиыхи 874.133 инб.               | 1,938,803  |
| Прочіе товары —                        | 1,301,675  |
| Итого                                  | 5,640,368  |
| Итого ввоза —                          | 23,172,534 |
| Итого вывоза и ввоза                   | 42,584.664 |
| Перевъсъ на сторонъ ввоза —            | 3,760,404  |
| Б) Слитки извонкая монета.             |            |
| Вывозъ.                                |            |
| Золотые слитки и монета                |            |
| Серебряные слитки и монета 51,674 енъ. |            |
| Итого 51,674 енъ.                      |            |
| Ввозъ                                  |            |
| Золотые слитки и монета2,316,189 енъ.  |            |
| Серебрянные слитки и монета 124,762 »  |            |
| Итого2,440,951                         |            |
|  |            |

Перевісь ввоза надъ выврзомъ 2,389,277 енъ.

ствующей школы серикультуры, также на мёры, направленныя къ расширенію ея операцій и ея вліянія, Подобный шагь принесъ бы огромную пользу для витайской торговли шелка; при возможности слёдовало бы продзвести сравнительное испытаніе подобнымъ же безпристрастнымъ путемъ между старымъ и новымъ методами также и въ отношеніи другихъ ограслей китайской прымышленности: въ этомъ заключается залогь будущаго процвётанія страны Какъ слышно, въ скоромъ времени будутъ предприняты надлежащіе плаги съ цёлью заручиться императорской санкціей для этой и другихъ аналогичныхъ школъ.

# (Корреспонденція въ газету N. C. Daily News)

Нькто Чжанъ Синь-Фу недавно обратился къ властямъ Ханъ-чжот Фу за разришеніемъ открыть линію пароходнаго сообщеній по р. Цинь-танъ. линію, имфющую связать Нинъ бо съ Ханъ-чжоу фу и продолжиться: дачте на Фу-янъ, И-цяо, Линъ-пу, Тунъ люй и т. д. вверхъ по ръкъ. Для своей цълв китайскій предприниматель предполагаеть пользоваться плоскодонными суд. ими и ожидать каждый разь при входь въ заливъ Ханъ-чжоу наступленія «bore» (высокой приливной волны), которая дасть его пароходамъ проникнуть въ устье ріки Цянь-танъ и достигнуть Ханъ-чжоу; эти делжны быть ежедвенными въ томъ и другомъ направленияхъ. Для облегченія выполненія проекта Чжанъ Синь фу рекомендоваль устройство манчныхъ и шловучихъ бакановъ у входа въ заливъ, называемаго Би-цзы-мынь. им'юются опасныя скалы. Его петиція отчасти уже одобрена губернаторомъ, который, однако, еще не даль своего огончательнаго согласія на нельжованіе нлоскодонными пароходами, хотя не сделаль никакыхъ возражении противъ общаго маршрута линіи. Не говоря уже о преимуществахъ этой ливіи для населенія въ отношеніи скорости и удобства транзита; прибыли, которыя достанутся на долю ея организаторовъ, должны достигнуть огромной цифры. Можно только подинится, какъ это до сихъ поръ ни одна иностранная фирма не напала на подобную счастливую мысль.

(N. C. Merald, 5-18 innu.)

Императорскій указъ отъ 30 мая 12 іюня гласить: --Симъ объявляется, что въ виду продолжительной и упорной засухи, стоящей этимъ лѣтомъ, мы назначили 9 числа настоящей луны (1—14 іюня) для принесенія нами лично моленій о дождѣ въ храмѣ Неба. Въ тотъ же день, по нашему новельнію, принцъ Пу-лунь прослѣдуетъ въ храмъ 4 временъ года; принцъ Цзайцза въ храмъ Чжао-сянь; герцогъ Цзай Сунь въ храмъ Сунь-жэнь и герцогъ Цзай-дао въ храмѣ Инъ-хэ для принесенія моленія въ этихъ храмахъ о дождѣ отъ нашего имени.

Власти бюро иностранных діль въ Цзи-пань-фу недавно подали завъленіе Шамьдувскому губернатору (тенерь сибпенному) Чжанъ Жэнь-чжунь жамуясь на дошедшее до ихъ свідіння обыкновеніе вістных чиновъ различных округовъ въ провинціи завлючагь певлігітті въ или узать правлечных се правлечных во отвошили жизбитурують и правлечных контракты сь пімпами вь отвошили жизбитуруються и правлечных провинцій жизбитуруються и правлечных провинцій жизбитуруються и правлечных провинцій жизбитуруються и правлечных провинцій жизбитуруються правлечных провинцій жизбитуруються правлечных провинцій жизбитуруються правлечных примененнях правлечных провинцій жизбитуруються правлечных примененнях провинцій жизбитуруються правлечных примененнях 
and the same

імжиой. Чжили, она была принужденть убить многихъ неповинилыхъ людей на ряду съ инсургентамы съ целью очистить провинцію от верхъ мятежныхъ элементовъ, такъ какъ ничто другое не могло бы удовлетворить иностравныя державы. Чтобы рашиться на подобный шагь, вице-король Юлиь должень быль пренебречь всей неблагопріятной критикою, раздававщейся 😥 вскую сторони но его адресу. Вы бытность свою на носту губернатора Шаньдува. Юань держаль всю эту провинцію въбезиктежномъ спокойствім и поддерживаль безь мал'яйшаго перерыва, или уклоненія въ сторону вражды свяг дружественныя отношенія съ иностранными націлии. Впоследствін, будучи повышень на постъ вице-короля Чжили, онь быль преисполнень решимости посвятить всю свою энергію ділу возстановленія порядка и спокойствія въ возмущенной провинціи. Но теперь иностранныя державы не желавть обращать внижанія на его серіозным просьбы относительно скоръйщико возвращения Тяньзиня и забыли о его достопамитныхъ услугахъ, оказанныхъ иностранцамъ въ Шаньдунв. Подобное обращение со стороны державъ не преминеть породить неудовольствіе въ душі этого просвіщенняго за энергичнаго вице-короля.

Во вторыхъ отнюдь не должно забывать о поведени вице королей Янь цзы во время прошлыхь боксерских смуть. Изь всяхь китайских в впукотом и импри от два интають наибольшее доворіс кь иностринция и потожу относятся къ тъпъ самымъ дружественнымъ образомъ. Они сдълали все иъ своихъ силахъ съ цалью поддержать - миръ въ южномъ - Кигав - и задитить иностравцевъ въ предалахъ подлежащихъ вхъ ваданию територий. Но ихъ достохнальный образъ дійствій, новидимому, также забыть иностранцами, которые отказываются выпустить изъ своихъ рукъ Тяньцаннь и, будучи принуждены волей неволею сділать это, придумывають всякія стіснительныя условія. Этотъ поступокъ наостранцевъ произвель очень тяжелое висчатлівніе на исъхъ и, надо опасаться, приведетъ къ дурнымъ последствіямъ. Все реакціонеры симпатизирующіє діяміямъ прияца Дуань и Ганъ И, телерь подсябиваются себів втихомолку, видя, какъ довко державы провели 2 вище-королей додины Явъ-изы и число техъ, что взираютъ на иностранцевъ съ полозофпісиъ, еще болье возрастеть. Так ва вторая опнока, в риже грубый промаха, соверщенный иностранными державами въ связи съ отказомъ верпуть Тявьцзинь Китаю.

Въ третьихъ, державы, выдавая себя за неуклонно держаться строгой справедливости в э в китайцами. Какъ хорошо извъстно, одни только за смуты 1900 г; поэтому наказаніе за эти см боксеровъ. Но т. к. боксеры были уже наказаны, ныя державы должны почитать себя удовлетворе это діло мирныхъ гражданъ. Въ дійствительност місто этого? Мирное населеніе вынуждается тепер скихъ смуть, уплачивая группые налоги для ря

ваністно, надзоръ за столичными улицами возложенъ теперь на принца  $C_{2}$ , воторый, по слухамъ, принялся за ихъ упорядоченіе не менье серіззи и усердно, чёмъ власти въ Бао-динъ фу).

К) ань Ши-кай поручиль служившему раньше из Шанкай дидусскому полицейскому офицеру діло организаців полицейской службы въ Бэр-динъфув витайскомъ городії Таньцяння.

Вск утадные и окружные чины Кантонской провинціи, повадимому, медучаля предписаніе ота высшато начальства основать на подвідоиственнить ина городаха высшія школы, гді бы преподавались европейскія науки я языки. Ва нікоторыха містаха уже начаты діятельные приготовленія ва связи съ этиха нововведенісма. Приглашенные для этиха школа учителя суть китайцы, получившіе англійское образованіе. Націи, основавшія раньше другиха на провинціи ін добныя інкомы, кака, напр., англичане, американцы и французы, вибюта поэтому тепера неоцілимое преннущество ва тома чро они могута давать персонала нужныха учителей. Кака жаль, прибавляеть «Овітавія». Плоуб», что са німецкой стороны до сиха пора уділялось така мало вниманія этому важному вопросу.

Единственным этого рода въмецким учреждением, сохранившимся отв прежняго премене, являвсь вплоть до начала нынашняго года минная посела въ Вамноа, руководиман г. Гунмель. Семь его воснитанникогъ составлям идро намецкой школы для китайцевъ, основанной три масяца тому являть иъ Кантока по желанию вице-короля Таому берлинской миссий. Какъ слышно, ученики этой новой школы чувствують себя въ ней, какъ нельзя лучи, и далаютъ корошие усибки.

Между тёмъ, какъ китайцы съ чачала этого года акуратно вынолиям принятыя на себя обязательства въ связи съ уплатою военнаго вознаграждения, дъло распредъленія поступившихъ уже въ уплату сумиъ между державами стояло до сихъ поръ на мертвой точкъ благодаря протесту, заявленному маъ среды послъднихъ противъ первоначально предположеннаго способа дълежи, именно, на томъ основаніи, что почти вст державы повысили заднимъ числомъ цифру своихт протензій и на покрытіе послъднихъ уже оказывалось недостаточно общей условленней сумиы въ 450 милліоновъ таклей. Мъсячные платежи китайскаго правительства передавались поэтому комиссіи балкировъ и останались съ той поры петронутыми въ сводахъ банковскихъ пом'ященій. Только теперь готовится наступить ионецъ этому неудовлетворительному воложенію дълъ. Телеграмма отъ 1—14 іюля изъ Пекина сообщила намъ:

Сегодня дипломатическій корпусъ принядъ проекть окончательнаго цьлежа 450 милліоновъ тавлей восинаго вознагражденія путемъ пропорціональнаго сокращенія протензій отдільныхъ державъ. Сэглашеніе это было достигную при полномъ единодушін.

Великому Совъту (Цаюнь-цан-чу) вижестъдущиее запаление съ просъбею представить его на высочайнее усмотрание;

Въ Сунъ-цаянъ-фу, Тай-цанъ-чжоу, Су-чжоу фу и Чанъ-чжоу-фу цаны на рисъ чрезвычайно повысились за послуднее время в достигли теперь 8 мексиканскихъ долларовъ за одну дань. Населеніе сильно терпить оть этого вздорожанія и способно произвести безпорядки. Т. к. въ самомъ ИГанхаћ живетъ много иностранцевъ и иностранныя войски еще не звакупровали этотъ городъ, то мы увидћии себя вънужденными отнестись ко всему дћиу съ особымъ вынмавіемъ Отправка податного риса наъ Цзянъ-нави в Чжа-цзана на съверъ началась лишь въ настоящемъ мъсяць, т. к. жельзвая дорога Пекинъ -Таньцзинь не могла взять на себя раньше перевозку зерка съ моря въ столицу; поэтому въ настоящее время нь шанхайскихъ складахъ компанія China Merchants лежить еще до 700,000 пикулей (дань) рису. Мы предположили выставить на продажу сь аукціона 150,000 дань нав упомянутаю запаса черезъ посредство нанхайскаго даотая въ комерческомъ бюро и въ раздичных в городах в провинція ранга чжоу и сянь и приказади указанной компавін восполнить взятое нами для аукціона количество риса, посл'є того какъ на рыновъ Шанхая поступить рисъ новаго сбора (между 9-ой и 10-ой лунов). Если же комнаніи не удается пріобрѣсти требуемое количество риса, то мы предзожных мізстному дворянству внести отд себя недостающую часть зерна. Т. к. пароходы и жельзная дорога не въ состоянія такъ быстро неревезти всю эту массу риса, которая поэтому безъ пользы лежить въ свладахъ, то мы сочли себя виранъ утилизировать часть его, тъкъ болъе, что этимъ мы можемъ снасти бъдный народъ и поддержать въ стракъ спокойствіе; при томъ же мы разспизываемъ получить въ близкомъ будущемъ ковый рисъ, который и пойдетъ на пополнение взятаго нами теперь кодичества. Въ виду указанныхъ соображеній мы ныва испрациваемъ Императорскую санкцію нашему ръшению.

4—17 іюня было получена отъ Вай-у-бу отвітная телеграмма, содержавшая императорскій указъ слідующаго содержанія:

Осивдомившись относительно того, что Лю Кунь-и и проче сановники. въ виду высокихъ цвиъ, продали съ аукціона по низкой цвив 150,000 дань податного риса, позаимственныхъ ими изъ запасовъ зерна, предназначенныхъ къ отправки на съверъ, съ обязательствомъ вернуть взятое комичествъ, по прибытіи зерна новаго сбора, Мы даемъ симъ аросимое согласіе, но предупреждаемъ виде-короля, что мы не потерпимъ никакого недочета при возвращеніи взятаго ныять количества. ся съ горы для грабежа туземныхъ селеній благодаря сворому прибытію солдать, которые, по слухамъ, еще не покинули тёхъ мість. Во всякомъслучав настоящему движенію будеть польжень вскорік конець; но такъ какъ въ указанномъ округів им'єтся не мало тонгхаковъ и достяточное число бродягь и проходимцевъ, готовыхъ на все, то опасаются повторенія подобнаго рода смуть. По другой версіи, упомянутыми бунтовщиками, можетъ быть, оказались пираты съ побережья Челла-до близъ Мокихо, которые нашля себ'є уб'єжище въ округів Копу отъ поголи польщейскихъ стражинковъ Ченжю.

Какъ слышалъ «Нишинъ» изъ достовърнаго источника, г. Масуо Като, новый совътникъ ворейскаго двора, представилъ уже императору, по его личной просьоть, свои соображения по вопросу финансовой реформы въ Корећ. Г. Броунъ, генералъ-инспекторъ корейской таможни, говорятъ, уже далъ свое согласіе или, по крайней мъръ, выразилъ свое одобреніе предположеніямъ г. Като, которыя были немедленно переданы Императоромъ на разсмотръніе министерству финансовъ. Эти предложенія разбиваются на 10 пунктовъ:

- 1) Ныийшиня монетияя система должив быть преобразована коренпымъ образовъ, при чемъ безусловно необходимо установить строгое различіе между основными и вепомогательными денежными единицами съ цілью мабітнуть постоянныхъ колебаній въ курсії обоего рода монеты и для большаго удобства торговыхъ классовъ путемъ введенія во всей страяѣ одвообравной денежной системы.
- 2) Должны быть выпущены, подъ строгимъ надзоромъ и контролемъ правительства, выкупасмые банкногы для облогченія торговыхъ сдёлокъ.
- 3) Должень быть редактировань и опубликовань монетный законь, для урегулированія отношеній между министерствомь финансовы и правительственнямь монетнымь дворомы и между монетнымь дворомы и бынками и для воспрещенія чрезмірной, равно какь частной чеканки монеты.
- 4) Должны быть улучшены средства и пути для транспорта товаровъ, которыя заткиъ должны быть поставлены подъ ехрапу спеціальнаго закона.
- 5) Необходимо создать болбе тбеныя дбловым свощенім и укрѣщить торговую связь между гланными городами и портами съ цѣлью облегаемія сбыта товаровъ, доставляемыхъ въ эти пункты
- 6) Законодательство касательно способа взинавія и разміра налоговъ должно быть измінено въ томъ смыслі, чтобы разділить всі налоги на тря категорін: національныхъ, провинціальныхъ и чисто містныхъ (указныхъ) налоговъ; и всі эти налоги должны собираться правиль по всей странів. Незаковное взинан мірт, чінь предусмотріно закономъ или самом сканій містными властями имість быть строго
  - 7) Съ цълью развитія вижиней торговли

приняло рядъ резолюцій, въ общемъ сводившихся къ слідующимъ 4 пунктамъ; 1) Желательно стремиться къ установленію самыхъ тісныхъ свощеній и интимной связи между японскими и вностранными часторговціми; 2) Чайные фабриканты въ Японіи должны признать необходимость сокращенія чайнаго производства, въ количественномъ отношеніи смотря по обстоятельствамъ; 3) Слідуеть организовать надлежащимъ образомъ экспорть чаю въ Азіятскую Россию и Европу и озаботиться учрежденіемъ синдиката часторговцевъ въ Японіи, Ка-

надь, и Соединенныхъ Штатахъ. Собраніе загімт изс для приведенія въ исполненіе принятыхъ рішеній. П ны Хирата и Комура. Послідній предложиль член ности вновь избранному комитету изслідовать слідуи порть яконскаго чаю въ Соединенные Штаты неми тельно съ той цифрою, которую онъ представляль ніско Почему яконскій чай не находить себів большого сбыта потребляеть вообще этоть предукть въ огромныхъ вс образомъ яконскій чай могь бы лучше всего выде и чая, производимыхъ за границею.

(J.

Затянувинсь более, чемъ на два месяца, провзысканія подомоваго налога въ Кобе было завери нов. ст. Всехъ ляцъ, по отношенію къ которымъ способъ взысканія, насчитывается 50 человекъ.

Нісколько дней тому назадъ на совіщанім є рикантовъ, въ городії Осака была принята предвај низовать бумаго-прядильный синдикатъ. Спеціально віщанім комитеть долженъ обсудить проекть въ это г. Фудзино, служащимъ компанім Мицуи Буссанъ, работъ доложить пленамъ союза бумаго-прядильнных събдутся на второе презвычайное собраніс 5 іюля нов окончательное рішеніе въ связи съ проектомъ син,

Этотъ проектъ, составленный, какъ сказано ві ныхъ своихъ чертахъ сводится къ следующему:

Выработка бумажной пряжи въ Японіи до 700,000 тюковъ въ годь, иль которыхъ 500,0 внутри страны и 200,000 тюковъ посылается комерческая важность этихъ двухъ факторовъ самооглавнымъ образомъ благодаря избытку предложенія часть, идущая въ Китай, слишкомъ часто управля ночную цённость большей части, предназначенной дленія; напримъръ, всякія разъ, какъ благодаря как нымъ условіямъ сбытъ пряжи въ Китаѣ претерніва ній рынокъ въ самой Японіи неминуемо испытыва этого неудовлетворительнаго состоянія экс горгной

2 -- 15 іюня въ Токіо была открыта новая общественная библіотека имени Охаси въ присутствін огромнаго стеченія публики; изъ числа почетныхъ посётителей можно указать на премьера графа Кацура, министра пароднаго просващенія барона Кикуци, виконта Аоки и барона Ханабуса.

Библіотека была примесена въ даръ городу Токіо кокойнымъ Сахей Охаси, главою хороню извъстной издательской фирмы Токіо, къ Хаку-бунквавъ. Въ помівшеніи вновь открытой библіотеки поставлена бронзовая статуя жертвователя. Библіотека насчитываетъ 36,000 томовъ, в томовъ на иностранныхъ языкахъ.

Восточная ассоціація (Oriental Association) им щее собраніе, на которомъ были произносены интересн иностранныхъ делъ барономъ Комура, графомъ Окума бывшимъ министромъ иностранныхъ делъ г. Като. Эти же въ праткомъ изложеніи: -

# Баронъ Конура.

Исторія японской диплонатій въ теченіе послідк. тиль барояь, представляеть три раздичныхь теченія. В кады эры Мейдэн моральныя соображенія составляли ментъ въ національной дипломатіи и соображенія мате ири этомъ лики весьма незначительную, если вообще в съ 14-го по 28-ой годъ (приблизительно) ары Мейдзі вићшней политики претерпћав совершениую персићау 1 чительно обусловливается соображениями матеріальной ! веромана интав масто пость японо-китайской войны, началь сознавать необходимость принимать въ расчет такъ и духовныя соображенія при опредъленіи дипи страны. Этотъ двухсторонній характеръ японской дип ки не только долженъ быть, по мићнію барона, удержа также еще болье развить надлежащимъ образомъ; при э разомъ не должна упускать изъ виду того факта, что и меуклонию впередъ на пути прогресса и что это движет шихъ денежныхъ затрать. Практика діловыхъ отнош другими державами также претерпали большую перемаг наго покольнія. Между 1881 и 1891 г. дипломатичесь страны на дъль ограничивались частными мелочными кабъ дракъ между иностранцыми матросами и впонцал тахъ, или переговорами въ связи съ установленіемъ рак за землю. Это быда внутренняя, домашния сторова в кой жвани, а международная сторона сподилась къ 1 съ пересмотромъ договоровъ. Не то мы видимъ въ нас внутренняя сторона вызведена до княтожной роди, б развитію и выростанію международной стороны, когора ческія и комерческія діль, ежэчасно разшардэгся вь сі

утратился въ настоящее время въ значительной степени просто потому, что Японія не принадлежить уже болью къ числу слабыхъ вацій. Напротивъ, она пробила себћ путь на передній плань среди міровыхъ держань и звяниваеть теперь одинаковое равноправное положеніе съ дими. Пр і этпуъ явилось бы актомъ неум'ястваго лицем'ярія для нея уналить свое собственное значеніе. Оратору очень часто приходилось напальчваться въ изданіяхъ ассоціацін на выраженіе и развитіє вышеуказанной идеи въ связи нимъ Востокомъ и онъ считаетъ своимъ долгомъ замътить, что употребление подобнаго выраженія можеть возбудить подозрінія западныхъ націй. Теперь, когда могущество Японіи признано ими, он'в легко могуть предположить, что Японія втайні питаеть мысль встать во главі. Китая и Корен въ качестві: рішительнаго противника Запада. Всякое указаніе на миниую - желтую лигу произвело бы въ высшей степени тяжелое впечатльніе на умы вностран ныхъ націй, говоря дипломатически, даже будучи употреблено въ самонъ ограниченномъ смысля. Лишь подъ тямъ условіемъ, что подобное движеніе окажется благодътельнымъ не только для Японіи и Далькяго Вістока, но я всего міра, наша страна можеть предпринять со своей стороны шаги. разсчитанные на содъйствіе этимъ путемъ интересамъ. Дальнаго. Востока. Янонія должна знать свое собственное положеніе и дійствовать достойнымъ его образомъ Она должна показать міру, что ничто не стоить дальше въ ея мысляхъ, какъ идея, требующая содъйствія интересамъ. Дальняго Востока на счеть Запада. Въ заключеніе ораторъ выразиль надежду, что яполскій родъ будетъ всегда поступать въ строгомъ соотвитствім съ цваью.

Какъ сообщаюсь на страницахъ предидущаго выпуска «Літописи», Іторетіа Отфитате № 158, вносивній значительным наміненія въ существующемъ биржевомъ уставів, вызваль бурю негодованія въ биржевомъ міріз Японіи и послужиль ближайщимъ поводомъ къ началу ожесточенний агнтаціи въ пользу отміны нежелательныхъ нововведеній путемъ митинговъ, публичныхъ річей, экстренныхъ собраній, горичись газетныхъ стагей и т. д.

Не вдаваясь въ подробности, мы можемъ отмътить адъсь главные момонты этой кампаніи биржевыхъ дільцевъ протинъ министерства земледілія и торговля, кампанін, правда, продолжавшейся едва ли болье 10 дней, но тімъ не менье носившей достаточно энергичный и оживленный характеръ въ отдільныхъ фазахъ своего развитія. Начальныя стадія кампаніи были указаны раньше; теперь остается лишь прослідить дальнійшій ен ходъ и развизку.

Директора биржъ въ Осака имъли совъщаніе 7 іюня нов. ст. и приняли резолюціи, что 1) биржи должны употребить всё усчлія, чтобы добиться отсрочки вступленія въ силу означенн'єго указа впредь до внесенія въ его постановленія соотивтствующихъ изм'яненій и что 2) биржи должны покрыть силу съ такой посившностью, что вызвали панику въ финансовомъ мірѣ. Конференція избрала коммисію изъ 10 членовъ, въ темъ числѣ г. Аменомія, съ порученіемъ ссуществить на дѣлѣ резолюціи совъщанія. Эта коммиссія составила себѣ программу визитовъ, которые она намърена нанести всѣмъ выдающимся политическимъ и государственнымъ дѣятелямъ въ столицѣ, такъ какъ иного способа достигнуть поставленной ею пѣли она не усматриваетъ. Эти лица, которые имѣютъ удостоить ся посѣщенія депутаціи, суть, не считая министровъ, принцъ Ивакура, маркизы Саіондян, Ито, Ямагата, графы Окума, Итагаки, Хигасикудзе, виконтъ Такасима, баровъ Ито, гг. Оура, Сибата и Окуда. О резутатахъ этихъ визитовъ будетъ доложено конференціи.

11 іюня нов. ст. имкло місто свиданіе между министромъ земледіклія и торговли барономъ Хирата и товарищемъ министра Ясухиро и директорами семи главныхъ биржъ съ г. Накано, директоромъ Токіоскій фондовой биржи во главъ. Послъдній отъ лица своихъ товарищей просиль изнисгра. принять безотлагательно ивры, наизучие разсчитанныя для сблегченія рынка отъ послудствій паники, вызванной опубликованіемъ измененняго биржеваго устава. Въ отвятъ на это заявление баронъ Хирата прежде всего обратилъ внимание своихъ посттительй на то, что разъ настоящий указъ съ изміненіями утвержденъ императоромъ и опубликованъ, правительство не могло бы взять назадъ его, даже если-бъ пожелало этого; но такъ какъ остается еще неразрѣщенными не мало другихъ вопросовъ въ связи съдаятельностью биржъ, то мићијя по этимъ вопросамъ со стороны заинтересованныхъ лицъ весьма желательны и будутъ приниматься правительствомъ съ должнымъ вниманіемъ. На этомъ свиданіе закончилось, не давъ въ общемъ никакихъ опреділенныхъ результатовъ; но съ другой стороны, по слухамъ, директора покинули барона Хирата почти что съ сердечнымъ чувствомъ удовольствія, убілившись, что правительство вполнт свободно отъ всякихъ подозртній въ недобросовъстности и желало-бы вернуться назадъ, если-бъ только это было возможно.

Все-же результаты общественнаго воздействія на правительство сказались въ томъ, что оно опубликовало 17 іюня нов. ст. новыя правила въ качестве министерскаго предписанія, которыя вносять поправки къ закону примівненія на практикт биржевого устава. Главные пункты въ мамівненіяхъ, или точные прибавленіяхъ къ существующему законодательству сводятся къ тому, что і) биржи отнынів должны испрашивать каждый разъ разрішеніе правительства, прежде чёмъ ділать то, или другое употребленіе изъ кассовой наличности и обезпеченій, принадлежащихъ имъ лично, или хранимыхъ по порученію, или довітренности третьяго лица и 2) биржи должны указывать въ своихъ статутахъ методы, согласно коимъ совершаются въ ихъ номіщеніяхъ обыкновенныя спекулятивныя сд. лки. Новыя правили вступять въ силу 1 іюля нов. стиля.

Всябдъ за наданіемъ этого предписанія баронъ Хирата пригласнять къ себі въ министерство комиссію конференціи дирэктэрэвъ бяржь и въ при-

ных постансвлени указа останись въ силь повышене капиталь бирмевых организации до 100,000 енъ, чтыт быль напесент смертельный ударь исстольким биржевым компаніямь, и сокращеніе срока сділокъ на время на одинь місяць, такимъ образомъ положивъ конець комерческому обычаю, сущестновавшему въ Японіи сотни лість.

Правительство во всякомъ случай можно и должно поздравить съ тъмъ, что оно тв ердо держалось разъ изданнаго указа и сласло свое «лиц». Директора биржъ также сознали свое положение и не стануть болбе принуждать правительство изм'янять, или отсрочивать вступление въ силу указа видоть до начала предстоящей сессии парламента, когда дъловые круги попытаются уначтожить дъйствие указа законодательнымъ путемъ.

Результаты биржевой агитаціи доказали всю справедливость мивнія газоты «Jap. W. Chrenicle», высказаннаго въ номері отъ 5 - 18 іюня. Въ самомъ началь эта газота объявила, что, по всей въроятности, эти протесты не окажуть никалого воздійствія на правительстволи не заставять его персмівнить свое рішеніе.

•Въ самомъ дъль, на всь возраженія направленныя противъ измененій биржевого устава, власти говорять намъ, что ихъ ничуть не удивляеть, если опубликованіе поправокъ привело къ падевію курся на акціи и вызвало опозицію со стороны людей, прямо заинтересованных в въбиржевых в операціях в. Этого он в сами ждали и къ этому он в вполн в подготовились; не смотря на всю поднятую бурю правительство считал и считаеть поправки необходимыми для устраненія различныхъ злоупотребленій, связанныхъ съ биржевыми сдълками въ настоящой ихъ формъ и при измънении устава были приняты въ должное вниманіе практика европейских в и американских в обиржь, вивств съ ивкоторыми другими соображеніями и данными. Прежде произчести настоящія поправки, министерство сачымъ тшательнымъ 30MB нодвергло весь вопросъ всестороннему разсмотранію. Огровенно менышім биржевыя правительство ornmaa **АТИЖОГРИВУ** говоря. низаціи, которыя, по его мивнію, черезчуръ многочисленны для настояшаго состоянія торгован въ Японіи, и искоренить различным злоунотребленія. порождаемыя этого рода биржами. Поэтому то правительство рашило стоять на поправкахъ, не взирая на опозицію, какъ бы она кый энергична.

20 іюня нов. ст. былъ оппразднованъ въ Токіо самымъ торжественнымъ образомъ двадцати-пятилѣтней юбилей годовщины вступленія Японін въ Всемірный почтовый союзъ. Въ этотъ день состоялся для многочисленныхъ приглашенныхъ парадный завгракъ, устроенный почтовымъ вѣдомствомъ, въ честь этого событія; въ торжествѣ принимало участіе свыше 1,500 гостей. въ гомъ числѣ всѣ министры, большинство членовъ дипломатическаго корпуса, прочіе высокопоставленные японскіе сановники и много другихъ лицъ. Оффи-

агентства Англіи и Франціи стали закрываться одно за другимъ (посліднее изънихъ было закрыто въ 1880 г.). Поэтому вступленіе Японіи въ почтовый союзъдолжно считаться одной изъ величайшихъ ландмарокъ въ исторіи японскаго почтоваго управленія и день, въ который совершилось это вступленіе, долженъ всноминаться всіми съ живійшей благодарностью и чествоваться достойнымъ образомъ.

Г. Nickel получить разрышение для своих паровых катеровъ илавать из водах в неоткрытых портовъ во Внутреннемъ морт на В. отъ про лива Акаси, также дано позволение яхтъ «Оlga» крейсеровать между Осакою и Симоносеки. За получениемъ подобных привелегий теперь приходится подавать прошения и заявления не только министрамъ морскому и дутей сообщения, какъ это было раньше, но также министру финансовъ, подъчьимъ контролемъ находятся таможни.

Въ скоромъ времени будетъ собрана коммиссія подъ руководствомъ Министерства земледілія и торговли съ цілью обсужденія будущности Императорскаго Желізнаго завода въ Явата (Фукуока-кенъ). Въ составъ коммиссіи войдуть въ числі 15,20 человікъ эксперты оть парламента и правительственныхъ учрежденій.

Согласно газеть «Асахи», число японцевъ, эмигрирующихъ въ Китай и Корею, возросло за послъднее время самымъ замъчательнымъ образомъ. Среднее число японцевъ, выходящихъ на берегъ въ Фусант съ каждаго парохода, превышаетъ бол е, чъмъ въ три раза цифры прошлаго года. Въ течене сдисто агръля мъсяца японское населене въ Чемульно увеличилось на 139 человъкъ и въ Сеулт почти на 300 человъкъ. Каждый пароходъ, отправляющийся въ Китай, везетъ полный комплектъ японскихъ пассажировъ всъхъ классовъ.

Сообщають, что въ портв Оминато (въ префектуръ Аомери) будеть учреждена въ текущемъ финансовомъ году минная станція; туть же будеть построенъ морской форть.

Г. Симомура собирается выбхать въ следующемъ месяце во Владивостокъ, откуда онъ проедет по Восточно-Китайской ж. д. въ Забайкалье и далее въ Иркутскъ; затемъ онъ посетить Томскъ и Тобольскъ для изученія этихъ областей съ деловой точки зренія. Конечной целью его путешествія въ западномъ направленіи ягляется С.-Петербургъ, где онъ пробудеть чекоторог время. На обратномъ пути онъ думаетъ посетить русскія среднеазіатскія владенія и проехаться по закаспійской жел. дороге.

Г. Хасимото, управляющій фирмою Хара въ Іокохамі, въ сопровожденіи г. Коно, выбхаль изъ — Яконіи въ Россію 4—17 іюня. Они думають встрітиться съ г. Симомура въ Мескві.

Въ Нагаока (Ециго) состоялись трехдневныя празднества (17, 18 и 19 іюня нов. ст.) въ честь нефтяной компаній Такарада, поглотившей теперь въ своемъ лиць цілый рядъ меньшихъ предпріятій. Компанія начала свою дъятельность 9 льтъ тому назадъ съ капиталомъ всего лишь въ 15,000 енъ

Sec.

Въ настоящую пору, когда бандигы на Формозв истреблены только что съ кориемъ и острояныя власти могутъ дать полную волю своимъ преобразовательнымъ наклонностямъ, естественнымъ результатомъ этой перемвны является то, что курение опия быстро начинаетъ выходить изъ моды на остроявъ. Такъ, число курплыциковъ въ мартв мвсяцв этого года понизилось до 140,000 или на 30,000 меньше противъ цифры за соотвътствующий періодъ въ прошломъ году.

Билеты формозскаго банка, выкупаемые на серсбро, составляють  $70^{\circ}/_{e}$  противъ  $30^{\circ}/_{o}$  звонкой монеты въ общемъ количествъ денежныхъ знаковъ, обращающихся среди формозскихъ туземныхъ жителей, и пріобрітають все большее довіріе по мітръ увеличенія формозской торговли съ Собственной Японіей.

Южные обитатели Формозы съ каждымъ днемъ все болбе поддаются облагораживающему и культурному вліянію своихъ новыхъ повелителей, и недавно еще имъло мъсто знаменательное событіе въ отдаленномъ углу означенной половины острова, служившей до последняго времени излюбленнымъ местопребываність бандитовъ. Мирные жители одного изъ тамошнихъ округовъ имъли случай и возможность ежедневно въ продолжение и всколькихъ мъсяцегъ близко сталкиваться съ японскими солдатами, посланными въ экспедиціи противъ разбойниковъ, всявдствіе чего могли научиться многому новому в забыть не мало изъ стараго. Однимъ изъ лучшихъ результатовъ постепенной работы новаго вліянія было ихъ різпеніе и при томъ різшеніе, приведенное въ исполнение, сбросить съ себя старинный знавъ своей національности, именно, образать свои косы. Старайшины и проче вліятельные люди въ деревняхъ торжественно простились со своими головными укращениями, въ присутствіи чиновъ убаднаго управленія, и вследъ за темъ посоветовали всьмъ молодымъ людямъ последовать ихъ примеру. Въ настоящее время въ томъ округа свыше 5,000 человакъ выглядить совершенно, какъ обывновенные японцы, поскольку дело касается виешняго вида ихъ головъ.

### Пескадорскіе остроза.

Только что закенчень постройкою маякъ на рифћ Мокуто, воздвигнутый по распоряженію управленія формозскаго генераль-губернатора и предназначенный освіщать бурное и полное подводныхъ камней и рифовъ море вокругь сіверной оконечности Пескадорскихъ осгрововъ. Маякъ, названный маякомъ Хокуто (Сівернаго острова) расположенъ подъ 23° 45°с. ш. и 119° 35° долг. на В. отъ Гринвича и будетъ освіщаться съ 15 іюня нов. ст. Устройсво его по форміз походитъ на цилиндръ, построенный изъ желіза и выкрашенный горизонтальными більми и черными полосами. Рефракторъ, помізщенный въ 120 футовъ надъ основаніемъ и въ 158 футовъ надъ уровнемъ моря, даетъ білый вращающійся світъ перваго класса, видный за 19 миль. Общая стоимость маяка—220,000 енъ.

Шанхая; передъ уходомъ г. Фергиссия колледжъ достигъ своего наябольмаго процистанія. Діягельность и труд і г. Фергиссия въ связи съ расш іреніемъ площади Шанхайскихъ сетлелінговь и съ улаженіемъ спора относительно Ningpo Joss-Louse (во французскай концессія) хорошо наявстны встать резидентамъ. Шанхая и другихъ выгайскихъ портовъ, развокакъ выдающаяся роль, которую онъ играль іъ течейіе бексерскихъ спуть главнымъ образомъ благодаря его стараніямъ было заключено Янъ цянцаямовское соглашеніе, обезнечившее спокойствіе долянъ Великой ръки.

Императорскій указъ отъ 4—17 іюня: — Въвиду упорной засухи, стоявией съ начала настоящаго года, мы лично отправились ийсколько дней тому назадь въ храмъ неба и молились тамъ о ниспосланіи дождя; въ то же время, по нашему повельнію, принцъ Пу Лукь и другіе совершили подобным же моленю отъ нашего имени въ равличныхъ другихъ храмахъ. Нынё мы чувствучит себя безконечно счастливымы и признательными къ небу, т. к. наши мелити были услышаны и съ тіхъ поръ обильный дождь выпаль білёв, чімъ раль. Повтому мы возвещаемъ симъ, что 15 числа текущей луны (20 іюня нов. ст.) мы лично принесемъ въ храмѣ неба благодарность за исполненіе нашихъ просьбъ и что въ тотъ же день принцъ Пу Лунь и др. отправятся въ други нижеперечисленные храмы для принесенія благодарственныхъ молитвь оть нашего имени; эти храмы суть Инъ-ипи. Синь-жэнь и Инъ-хэ.

Вай-у-бу представило на двяхъ памятную записку трону, съ объясиніемъ нівкоторыхъ сомнительныхъ пунктовъ въ новомъ горномъ уставі, ведавмо утвержденномъ ниператоромъ. Настоящій документъ гласить слідующее:

• 8 числа 2 луны 28-го года Гуанъ-сюй (17 марта нов. ст. 1902 г.) жи представили на утверждение трэна рядъ новыхъ правилъ, составлениять нами по предмету горной промышленности въ инперіи. Послѣ того какъ эти правила были одобрены высочайнией властью, мы сообщили ихъ къ свъдвино иностравныхъ посланниковъ. Вскорѣ затѣмъ мы получили увѣдомлене отъ послѣднихъ того содержанія, что, по единодушному миѣнію иностравныхъ правительствъ, налоги, устанавливаемые новыми правилами на добычу рудваковъ, являются несоразмѣрно высокими, чтобы обезпечить въ будущемъ ватьежащое процебтавіе горной промышленности въ имперіи. Насколько мы ве-

нять, что вопрось о гориопромышленности является всецью діломъ внутренняго управленія, которое китайское правительство можеть рішать, какъ ему вядумается и которое не имбеть ровно никакого отлошенія къ торговому договору. Если сэръ Джонъ Макай выводить свои собственныя заключенія наъ этого устава съ цілью получить новыя привелегія, то мы должны твердо противиться его требованіямъ. Что каслется земель, на которыхъ поміщаются рудники, то мы составимъ въ свое время надлежащія правида для ихъ оцінки.» Упомянутая докладная записка была представлена трову 15—28 мая и была принята посліднимъ риолий милостиво.

(Cel. Emp., 12 - 25 inas).

(North China Herale

Новая полицейская команда, къ организаціи к въ Бао-дивъ-фу, по приказанію вице-короли Юань Ши мъсяць с., года подъ наблюденіемъ капитана Цао Цз цера, бывшаго командира новаго китайскаго быстрохс юнь», наконець, увидёла свёть и насчитываеть всего въкъ. Подъ искуснымъ руководительствомъ капитана тоже бывшаго морского офицера, строжайщая дисци. въ рядахъ новаго полицейскаго отряда, который, къ с полувовиной организаціей, при чемъ полицейскіе чины соотвътственныхъ постахъ въ опредъзенные часы ч соблюдениемъ всъхъ надлежащихъ военныхъ правилъ. людей внушила полное довърје населенію Бао-дияъ-ф очевидно, синскала значительную популирность, о чем: но тому, что число желающихъ поступить на службу увеличивается: это обстоятельство инфегь ту хорошу возножность капитану Цао, получивиему свое военное въ Америка, тщательно выбирать своихи кандидатов команду лишь хорошо сложенныхъ и молодцоватыхъ л офицера этой полиціи одігы во все чорное, сь і боль:

затраченных на нихъ бывшимъ даотаемъ Ху. Согласно недавшей депешь изъ Наимина, наконецъ, появился на сцену синдикатъ, въ главъ котораго стоитъ нъкій Пань Ци-цинъ, предлагающій взять на себя разработку этихъ рудинковъ; говорятъ, часть канитала синдиката будетъ дана иностранными капиталистами. Та же депеша сообщаетъ, что вице-король Лю Кунъ-и готовъ дать свое согласіе на предложеніе синдиката и что всь данныя говорятъ въ помезу тего, что синдикатъ получить концессію, по выполненіи требуемыхъ формальностей.

(N. C. D. N., 12-25 inha).

За посліднее время было обнаружено нісколько случаевь злоупотребленія паспортами, выдаваемыми изъ французскаго консульства въ Лунъчжоу для безпрепятственнаго пробзда на территорію Тонкина: оказалось, что этимъ путемъ проникло въ преділы французскихъ владіній не мало китайскихъ разбойниковъ, пиратовъ и вообще лицъ съ предосудительнымъ прошлымъ и не менбе сомнительнымъ настоящимъ. Въ виду этихъ фактовъ тайотній французскій консуль объявляетъ теперь, что отныні съ каждаго паспорта будетъ взиматься сборь въ разміріт 15 франковъ.

(Cel. Emp., 2 July).

Китайскіе реформаторы основали недавно въ Іокохамѣ двухъ—недѣльный журналъ, озаглавленный «Синь-минь-чжунъ-бао», или «Новый Китай». Этотъ журналъ пріобріять такую популярность среди китайцевъ, что менфе чфиъ черезъ три мѣсяца послѣ своего основанія началъ уже расходиться почти въ 4,000 акземпляровъ. При видѣ подобнаго быстраго усиѣха консернаторы въ Пекинѣ сильно встревожились и подали нѣсколько докладныхъ записовъ Трону, убѣждая предпринять немедленно необходимые шаги къ прекращенію этого изданія, такъ какъ чтеніе его, по микнію авторовъ этихъ докладовъ, должно оказать самое нежелательное дѣйствіе на умы населенія.

13-26 іюня вице-король Сычуанн Гуй Чжунь по телеграфу инвестняъ Вай-у-бу, что инсколько дней тому назадъ опъ получилъ свидний о начавшихся безпорядкихъ въ Цзы янъ сянь и, не теряя времени, посладъ войска на сцену бунта; благодаря этой быстрой терь толпа была немедленно разсвяни и Ли Ганъ чживъ и искелько другихъ вожаковъ было захвичено въ пілвить и обезглавлено на мість же, такъ какъ виновность ихъ была слишкомъ оченидна. Однако, вскорћ затемъ вице-король былъ извъщемъ телеграммою увадичего начальника Изы-янъ-сянь, по имени Ма Изинъ-цзи, что за два дня передъ тъмъ, ночью, толпа, состоявныя болье, чъмъ изъ 1,000 человькъ всякаго оброда, внезанно собралась въ Тянь-гу-пяо, местечки, находищемся вт указанномъ увадь, и напала на англійскую и американскую часовии, построенныя въ томъ місті, съ тімъ результатомъ, что эти часовии были разрушены и одинъ проповъдникъ, по имени Цзюй Чжэкъ-прэнь и 4 обращенныхъ было убито, послъ чего интежники подожгли дома, обращенныхъ, умертвиять еще трехъ человокъ изъ числа ихъ обитателей. По

7.7

ченін этихъ тревожныхъ извѣстій, вицо-в провинціальныхъ нойскъ подъ начальст «волонтеровъ» (храбрецовъ) подъ началі кратить безпорядки и возстановить споко

Въ огвътъ на эту телеграмму послъ указъ:--Мы не находимъ достаточно сло дованіе и осужденіе по поводу беззаконна никовъ, и повельваемъ симъ означенному ніемъ безпорядковъ, прежде чемъ они усі ніе уфады. Мы чувствуемъ глубокое состр обращеннымъ и приказываемъ вознаград семейства. Что касается Ма Цзинъ-цзи, у ссылается на свой недавній прівадъ в отибтственности за происпедшіе безпоряд незаслуживаеть никакихъ оправданій за со своей стороны. Поэтому мы приказыває ніемъ захватить и представить, куда сл проновъдника и другихъ въ теченіе опред повельваемъ означенному вице-королю обр увадовъ съ предписаніемъ оказывать вада миссіонорамъ и обращеннымъ въ преділач шiй.

Участь перваго китайскаго полка вт рѣшена послѣ нѣсколькихъ долгихъ недѣль докъ. На дняхъ были получены отъ англійписанія преобразовать батальонъ въ воене его численность до 300 человѣкъ. По слуха въ числѣ 100 человѣкъ въ мѣсяцъ, при чел трехмѣсичное жалованье въ видѣ награды, скаго правительства представляеть собою няго рѣшенія удержить Вэй-хай-вей лишь на мирное время" для англійскаго флота.

Указъ отъ 11/24 іюня вдовствующей ную записку цензора У Хунъ-цзя, предлага сколько пунктовъ, гдъ бы бъдное населені ныя лекарства въ виду тревожнаго усилені мін въ Пекинъ: — Вдовствующая императри 10,000 таэлей президенту министерству чи цензорату Лу Жэнь-сянъ для означенной сокимъ сановникамъ посовътываться съ гуполицейскими цензорами 5 кварталовъ столежить устройть эти временныя аптеки для также для выясненія влірось, какія лекар тельными и полезными въ данномъ случав.

Укавъ вдовствующей императрицы отъ  $^{16}/_{29}$  іюня поставляеть на видъ, что сборъ денегъ съ населенія по всей имперін, производимый въ настоящее время въ уплату военнаго вознагражденія, является шагомъ, къ которому правительство было вынуждено силою обстоятельствъ; но что въ тоже время необходимо принять всв меры къ тому, чтобы онъ не ложился непосильнымъ бременемъ на народъ. Поэтому указъ повелъваетъ вице-королямъ и губернаторамъ держать себя крайне осторожно въ этомъ дълв и отнюдь не допускать такихъ мітръ, которыя могли бы показаться населенію черезчуръ жестокими и тяжелыми и принудить последнее какъ это уже наблюдалось въ некоторыхъ частяхъ страны, выразить свое неудовольствіе насильственнымъ противодъйствіемъ властямъ. Въ особенности надлежитъ строго наблюдать и контролировать новедение мелкихъ чиновниковъ, на которыхъ возложены ближайшія обязанности въ связи съ сборомъ означенныхъ налоговъ, такъ какъ ихъ скупость и жадность заставляють ихъ прибъгать къ разнаго рода вымогательствъ и порождають бунты и смуты. Служащіе, обличенные въ вымогательствъ, подлежатъ немедленному суду и строжайшему наказанію.

Изъ 150,000 пикулей риса, позаимствованныхъ, какъ указывалосъ раньше, изъ казенныхъ запасовъ, для облегченія недостатка въ этомъ продуктѣ въ провинціи Цзянъ-су, 50,000 пикулей предназначены къ продажѣ въ Изан-хаѣ, 40,000 пикулей въ Нанкинѣ и 10,000 пикулей въ Чанъ-чжоу. Что касается остающихся 50,000 пикулей, то предполагается предоставить извъстныя количества изъ нихъ, по мърѣ возможности, въ распоряженіе тѣхъ уѣздныхъ начальниковъ въ провинціи, которые дадутъ свѣдѣнія о размѣрахъ наблюдаемаго въ ихъ соотвѣтствующихъ юрисдикціяхъ недостатка въ зервѣ.

Слідующія замітки относительно провинціи Аньхуй, взятыя изъ китайской газеты "Чжунъ-вай-жи-бао" заслуживають нашего вниманія:—

Благодаря оскудьнію провинціальнаго казначейства въ Аньхуй, которов поэтому испытываетъ значительныя затрудненія въ ділів погашенія слівдуемой доли военнаго вознагражденія, губернаторъ этой провинціи Нів недавно началь переговоры съ нівоторыми японскими капиталистами насчеть заключе нія перваго займа на сумму 200,000 таэлей для удовлетворенія немедленныхъ нуждъ въ связи съ уплатою вознаго вознагражденія и второго займа въ 300,000 таэлей для своевременнаго покрытія будущихъ платежей. Переговоры продолжались нікоторое время, но не привели къ желаемому результату, послів чего губернаторъ Нів обратился съ предложеніями въ томъ же смыслів къ Русско-Китайскому банку. Въ настоящее время, говорять, означенные займы уже улажены.

Англійскій синдикать получиль разрішеніе оть губернатора Нів на открытіе слідующихь рудниковь въ той же провинцін: — Сів-сянь, Да-тунъ, Чичжоу, Тів-шань и Гунъ-дэ, съ кашиталомъ въ 7 миліюновъ таэлей.

Какъ изв'єстно, однимъ изъ способовъ, принятыхъ витайскими властями для изысканія средствь въ уплату вознаграждзяня, бжто ввадзяні м'ясли сторомоваго налога въ разм'єр 15% съ наемной платы. Само собою разум'єстя,

рейсомъ, "Woodlark", старый знакомый для вностранных в рэзидентовъ Чунъцинъ, явился сюда 1 іюня нов. ст. изъ И-чанъ-фу посль 831/, часовъ хода, что даетъ въ среднемъ, включая переходъ черезъ полосу въ сто милъ пороговъ ниже Куй-фу, скорость въ 4 и 6 узловъ въ часъ. Эго судно ("Woodlark") прославилось въ качествъ единственнаго судна, которое до сихъ поръ совершило на паракъ весь переходъ въ 1700 миль отъ Шлихая до Чунъцинъ-фу, не прибытая къ буксирной бечевь; это было вт 1900 г. Въ 1902 г. оно было не такъ счастливо: встрътивъ въ порогъ В тань внезанный подъ емъ воды, оно смогло поднятися черезъ порогь линь после когла, съ помощью стального каната. завезеннаго регъ и своей собственной машины и винта опо благополучно перебралось черезъ водяную преграду, употребивъ свыше одного часа на это дъло. Къ канату и бранциилю ему пришлось еще приобклуть въ Ню тоу, немного выше Ъ-тань. Сэ всеми осгальными стремнинами и порогами судну удалось справиться безъ посторовней помощи. Эготъ флотъ изъ 3 судовь расположился эпредовами въ просторной гавани Лунъ-мынь-хао противъ города Чунъцинъ-фу.

Французская канонерка «ОІху» находится въ настоящее время въ Сюйфу, въ 200 миляхъ выше по течевію; плаваніе по рѣки Янъ-цзы между Чунъ-циномъ и Сюйфу не представляетъ и половины тѣхъ опасностей, съ которыми связанъ переходъ изъ И-чанъ фу въ Чунъ-цинъ-фу.

Въ «Пекинской газетъ» отъ 13 іюня нов. ст. напечатано донесеніе отъ Юань Ши-кая, возвъщающее окончательное улаженіе смуть въ юго-за-падной Чжили. По словамъ вице короля, населеніе полно раскаяйія за свое преступное поведеніе, выдало свое оружіе и вернулось по своимъ домамъ. За день, или за два до появленія донесенія Юань Ши-кай быль утвержденъ императорскимъ указомъ въ должности и званіи вице-короля Чжили, въроятно въ признаніе его заслугь по усмиренію возстанія

11 іюня нов. ст. посольскія дамы были приняты на аудіенціи Вдовствующей Императрицею; эти дамы были лэди Сусанна Таунлей, супруга перваго секретаря англійскаго посольства, и г жа фонъ-Ростхорнъ, которая пережила достопамятное Пекинское сидініе и недавно вернулась въ китайскую столицу. По окончаніи китайскаго угощенія для увеселенія гостей было предложено театральное представленіе. На другой день были посланы въразныя посольства и приняты съ живійшей благодарностью обычные подарки изъ шелковыхъ матерій, вітеровь и т. д.

Корреспонденть North China Daily News сообщаеть изъ Тай-юаньфу отъ 20 іюня нов. ст.: —Діла Шаньсійскаго университета, наконець, улажены и приведены въ извістность, и досточтимый д ръ Ричаруъ выйхаль въ Пекипъ. Настоящій, такъ сказать, искупительный колледжъ имбеть быть западнымъ отділеніемъ Великаго университета или "Да-сіо-танъ". Для его нуждъ отведена часть обширныхъ и многочисленныхъ привщеній и зданій, именуемыхъ Императоражний садами (Хуань-хуа-гуань). Давсти студентовъ Тотъ же корреспонденть утверждаеть, что вице-король Юзнь начинаетъ серіозно подумывать о перенесеніи своей постоянной резиденціи въ Бао динъфу, скорфе, чфиъ подчиниться суровымъ условіямъ, на которыхъ иностранныя державы соглашаются вернуть гражданское управленіе Тянь-цзиня въруки китайскихъ властей.

Число японскихъ офицеровъ, уже занятыхъ обучениемъ и преобразованіемъ военныхъ силь вице короля Юлиь въ Чжили, говорять, достигаеть 20 человъкъ. Они были приглашены прямо черезъ посредство японскаго правительства. Вице-королю нужно еще много другихъ офицеровъ, но онъ не рашается обратиться съ офиціальной просьбою насчеть нихъ, такъ какъ полобный шагъ обращаетъ на себя международное внимание и возбуждаетъ зависть со стороны другихъ державъ. Поэтому онъ принимаетъ теперь меры, чтобы заручиться услугами 50 отставныхъ японскихъ офицеровъ. Посяблије могуть. принимать приглашенія на службу въ Китав въ качествь частныхъ лицъ. не навлекая на свое правительство никакой отвътственности въ этомь дъль. «Пюо» утверждаеть, что весь вопрось уже окончательно рашень. Одинь досужій авторъ высчиталь, что если бы Китай ввель у себя систему воинской повинности на европейских началахь, то оказался бы въ состояния выставить въ пол'в армію въ 60 милліоновъ человікъ. Мы не знаемъ, какимъ путемъ быль полученъ подобный итогъ, но во всякомъ сдучав не трудно понять, что разъ Япенія съ 40 милліонами населенія имбетъ систему, которая даетъ ей 1/2 милліона людей для боевыхъ цілей, чо аналогичная система позволила бы Китаю создать армію въ 5 милліоновъ солдать изъ числа 400 милліоновъ жителей. 5 милліоновъ китайцевъ, обученныхъ и вымунитрованныхъ и руководимыхъ японскими офицерами, послужила бы прекрасной темою для краснорфчивыхъ защитниковъ идеи «желтой опасности».

Какъ извъстно, Съверо-американскіе Соединенные Штаты назначили своими уполномоченными по пересмотру договора съ Китаемъ посланника при Пекинскомъ дворъ Конжера, генеральнаго консула въ Шанхаъ Гудноу (Goodnow) и комерсанта, по имени Симэнъ (Seaman). Въ насгоящее время время эти уполномоченные готовятся открыть переговоры съ китайскими уполномоченными Лу Хай-хуаномъ и Шэнъ Суанъ-хуй. Какъ предварительный шагъ къ этому, 14—27 іюня консулъ Гудноу вручилъ китайскимъ уполномоченнымъ детальный перечень статей. требующихъ, по мнънію правительства Соединенныхъ Штатовъ пересмотра. Эти статьи (болье 30) представляютъ главнымъ образомъ исправленную редакцію текста нынішнаго договора, часть котораго оставлена безъ измъненій. Вновь прибавленныя статьи касаются лішь внутренней навигаціи, аренды рудниковъ, торговыхъ клеймъ, права собственности на печатныя произведенія, принятія новой монетной системы Китаемъ и т. д.

(China Gazette., 15-28 inus).

### Корея.

«Осака Асахи» утверждаетъ, что корейское правительство испытываетъ

Осака съ цълью заказать медали, которым въ отношеніи формы и величины будуть сдъланы по образцу японскихъ монетъ въ 50 сенъ. На одной сторонъ будеть изображенъ императорскій дворець въ Сеулъ и на другой надпись, приличествующая случаю. Означенный чиновникъ занизъ также покупкою предметовъ которые могутъ потребоваться по случаю даннаго торжества. Слухъ говорить, что японскіе министры будутъ приглашены присутствовать на празднествъ. Несомнічно, что ихъ присутствіе въ Сеулѣ носило бы дружескій характеръ, какъ и подобаетъ между добрыми сосѣдями.

Вст токіоскіе журналы сообщають о смутахъ въ Йонгъ ань въ Челладо и сбъ убійствт проживавшихъ тамъ трехъ японскихъ подданныхъ. Причиною безпорядковъ, говорятъ, были вымогательства мѣстныхъ чиновниковъ во время сбора податей. Почему японцы сдълались жергвами насилія толны при этихъ условіяхъ, непонятаю. Другой полученный слухъ говоритъ, что 6 японскихъ рыбаковъ были убиты корейской толною 4 іюня на островь въ Сончжонъ въ той же провинціи.

(Jap. W. Mail, 15 - 28 imms)

Всявдь за указаннымъ сообщениемъ относительно убійства корейцами японскихъ рыбаковъ было получено изв'встіе объ умерщвленіи одного изъ японскихъ водолазовъ, работавшихъ около «Ціосю-мару», рыболовнаго судна, недавно потерпівшаго крушеніе на бересу Канъ-убль-до. По нолученіи первыхъ изв'єстій японскій полицейскій инспекторъ изъ Гензана съ н'єсколькими иолицейскими и корейскими чиновниками, отправился на м'єсто происшествія и нашелъ трупъ, крайне обезображенный, японскаго водолаза, зарытый въ пескі. Н'єсколько корейцевъ было арестовано по подозр'янію; четверо изъ нихъ доставлены въ Гензанъ и переданы губернатору японскимъ консуломъ. Въ настоящее время идутъ переговоры по поводу требованія со стороны японскаго правительства насчетъ вознагражденія за убійство.

(Jap. W. Chron., 20 inns, 2 inns.)

### Японія.

Въ будущемъ году казенныя жельзныя дороги въ Японіи получать не менъе 40 новыхъ локомотивовъ, заказанныхъ жельзнодорожнымъ строительнымъ бюро въ Англіи, Америкъ и на японскихъ заводахъ въ самой странъ.

(Cel. Emp., 25 June)

Число иностранцевъ въ Іокохамѣ достигло въ началѣ мая нов. ст. 5,588 человѣкъ; по національностямъ они распредѣлялись слѣдующимъ образомъ:--англійскихъ подданныхъ 515; американцевъ—452; нѣмцевъ—236; французовъ—132; шведовъ—74; голланцевъ—66; португальцевъ—49; датчанъ—27; испанцевъ—23; птальянцевъ—18; русскихъ—-14 и т. д.; китайцевъ—3,550.

върить слухамъ, сообщаемымъ въ туживой печата, готовится отділиться секція вліятельныхъ членовъ въ Тосл. Здісь сецессіонисты руководящіе члены міствой партін порганизовали влубъ Гакусинъ и издали манифесть, гді энергично осуждають нынішнее испорченное состояніе политическихъ партій. Г. Катаока, руководящій членъ конституціонной ассоціаціи и президенть палаты представителей, сложиль съ себя званіе члена комитета на общемъ совіщаній партій, такъ какъ онъ не считаеть для себя возможнымъ доліве мириться съ злоупотребленіями и подкупностью, свившими себі гніздо въ политическихъ кругахъ. Если онъ окончательно выйдеть изъ рядовъ партій, то віроятно примкнеть къ упомянутому клубу Гакусинъ. Туземным газеты сообщають также о раздорахъ въ секціяхъ партій другихъ округовъ

Японское правительство старается всически обставить наизучшних и наиболье полным образом машинный отдыль на предстоящей выставкы въ Осакъ и ръшило ассигновать 15,000 енъ на покрыте расходовъ по неревозкъ туда машинъ японскихъ экспонентовъ. Вопреки этимъ льготамъ, число заявленій относительно отвода мъста въ машинномъ отдыть до сихъ поръ, по слухамъ, ве велико.

(Jap. W. Chronicle, 12-25 index).

•Юсинъ Ниппонъ» говорить, что застой торговли, наблюдавшійся послівнее время въ Японіи, обазаль серіозное дійствіе на доходы, получаемые правительствомъ отъ подоходнаго налога, такъ что сумма сбора уменьщиется годъ за годомъ. Это вынудило дополнительные налоги. Правительства получаетъ большую часть своего дохода съ упомянутаго налога въ Осаба, но въ настоящемъ году суммы доходовъ, убазываемыя въ заявленіяхъ, подаваемыхъ властямъ въ этомъ городь, очень невелики. Управленіе Осабсбаго податнаго бюро ежедневно вызываетъ бъ себі лиць, иміющихъ, по предположеніямъ, годовой доходъ выше 300 енъ и слідовагельно подлежащихъ уплатв подоходнаго налога, съ тімъ результатомъ, что поміщенія, занимаемыя бюро, полны каждый день множествомъ народа, не слишкомъ расположеннаго объявить истинную цифру своего дохода.

22 Іюня нов. ст. съ пароходомъ Генкай-мару прибылъ въ Кобе У Жулунь, президентъ Императорскаго пекинскаго Университета, на своемъ пути въ Токіо. У Жулунь сопровождаетъ Ю-лана, племяника Юнълу, и Шао-инъ, родственника принца Су. Именитыхъ путешественниковъ встрътилили на пароходъ китайскій консулъ въ Кобе Цзай, представитель губернатора Хаттори, г. Хори и нъсколько другихъ служащихъ, депутація отъ китайскихъ воспитанниковъ школы Добунъ и т. д.

Въ Кобе послъ офиціальныхъ визитовъ, посьтители осматривали школу Добунъ, дътскій садъ и т. д. и на другой день вывхали въ Осаку. Въ Токіо они пробудуть 5 мъсяцевъ.

По сићдћиним японских газеть, фабрика компаніи Royal Brush Co въ Осака, открывшая свои операціи 1 іюля нов. ст., имветь три моторных вакъ всегда бываетъ въ подобныхъ случаяхъ. Всё державы сдёлали попытку привести въ точную извёстность и опредёлить акуратно основатель пость этихъ требованій, прежде чём. включить ихъ въ общую сумму, погребованную ими отъ Китая; но одна лишь Англія оказалась въ состояніи произвести этотъ подсчетъ съ извёстной мёрой успёха. Поэтому въ отношеніи Японіи это дёло остается еще не законченнымъ и несомнённо сумма вознагражденія частнымъ лицамъ потерпитъ значительное сокращеніе и, считая одни только законныя требованія, не превыситъ болёе 1½ или ½ милліона енъ. Такимъ образомъ сумма, имёющая поступить въ бюджеть этого года по счету вознагражденія, остается безъ измёненія, какъ было предположено раньше, не смотря на процентное уменьшеніе доли отдёльныхъ державъ, произведенное посланиками въ Пекинъ.

Генераль Накамура, президенть императорского жельзного завода въ Явата находится теперь въ Токіо по діламъ, связаннымъ съ будущей судьбою завода. По словамъ генерала, стоимость машинъ и прочихъ матеріаловъ, имітощихъ быть выписанными изъ за-границы въ этомъ году, достигаетъ 500,000 онъ. Этотъ шагъ считается необходимымъ, чтобы сділать заводъ прибыльнымъ предпріятіемъ, что ожидается черезъ 2 года. Тімъ временемъ рабочіе, по мифнію генерала, могли бы пріобрісти большій навыкъ и ловкость.

(Japan W. Chron., 20 inns-2 inns)

## Форноза.

Въ «Оффиціальной газеть» (Квампо) отъ 24 іюня были опубликованы утвержденныя императоромъ новыя правила касательно поощренія сахарной промышленности на островъ Формоза. Правила расподаются на 14 статей и читаются слъдующимъ образомъ (виже приводятся въ буквальной передачълишь важивищія изъ постановленій):—

Законъ № 5 Формозскаго управленія.

Статья 1. Лицамъ, воздёлывающимъ сахарный тростникъ, или фабрикующимъ сахаръ и признаваемымъ за надлежащихъ лицъ формозскимъ гомералъ-губернаторомъ, могутъ быть выдаваемы поощрительныя премін въсчетъ нижеслёдующихъ издержекъ:

- 1) Пріобр'ятенія молодыхъ поб'яговъ тростника, или удобрительныхъ составовъ.
  - 2) Культивированія пустошей;
  - 3) Орошенія или осущенія земляьных участковь;
  - 4) Пріобретенія машинъ и инструментовъ для выделки сахару.

Когда генералъ-губернаторъ признаетъ къ тому необходимость, могутъ быть предоставлены во временное пользование самые потребные предметы на мъсто денегъ.

указанныхъ правилъ, могутъ быть привед торомъ по собственному своему усмотрѣнів

Генераль-губернаторъ Формозы доно ст. около 300 аборитеновъ атаковало горе были искоръ отбяты и прогнамы японски городъ. Рота регулярвыхъ войскъ была-и дона Синцику въ Нансіо.

Ночеръ отъ 1 іюля нов. газеты «Тай родѣ Тайхоку (Тайбей китайцевъ) и ноз «Тайванъ Инню», также издаваеной въ с формовскими властямъ вредными для мира то же времи изданіє второназванной газе

Въ Собственной Яповін правительсті піс газеты, по можеть дишь конфисковать добная ибра властей подлежить утверждені возбуждается администраціей діло по обвив печати. Газеты на Формозі поныні подчини даеть властянь право прекращать надаві ихъ мибяїю, угрозу общественному спокойс воє различіе должно было удержаться, так ществовать викакихъ опасеній насчеть воз женія янонскаго владычества на Формозі пориальнаго положенія та, что на острові народваго парламентскаго представительс пать на свободі, какъ виъ угодно, тімі поллежать обжалованію.

# Хокнандо.

Совътъ директоровъ Хоккайдо Танк 18 іюня нов. ст. съ цѣлью обсудить пре сумму 2 милліоновъ внъ. Изъ суммы, полу лигацій, предполагется уплатить 1,200,00 мовъ, а остатокъ употребить на улучшен

(Jan

такъ какъ перевозка податного риса по Большому каналу теперь замѣнена доставкою его съ каботажными пароходами, то прежнія житницы и хлѣбные магазины упразднены и большинство рисовыхъ полей тайкомъ распродано населенію по очень низкимъ цѣнамъ. Признавая затропутый въ настоящемъ докладѣ вопросъ весьма важнымъ, мы повелѣваемъ симъ всѣмъ вицекоролямъ и губернаторамъ провинции немедленно произвести тщательное разслѣдованіе всему дѣлу и въ возможно скоромъ времени представить намъясный отчетъ относительно всѣхъ открытыхъ фактовъ.

По слухамъ, правительство получило донесенія отъ китайскихъ посланниковъ въ Токіо и Вашингтоні того содержанія, что большинство китайскихъ студентовъ, получающихъ свое образованіе въ этихъ странахъ, носить теперь иностранное одіяніе и обрізало свои косы. На это правительство по телеграфу увіломило обоихъ посланниковъ, что студенты могутъ, если желаютъ, надівать иностранное платье, но что они никониъ образомъ не должны обрізывать свои косы, такъ какъ это противно законамъ ихъ родины.

(Се1. Етр., 26 іюня—9 іюля).

Вице-король Юань Ши кай основаль Офиціальную газету въ Бао-динъфу и ассигноваль 100,000 таслей на ен изданіс. Главнымъ редакторомъ, или директоромъ состоитъ Чжанъ Шао-чжэнь.

Г-нъ Цунасиро Вада, бывшій директоръ Императорскаго Желізнаго завода, только что вернувшійся изъ своего продолжительнаго тура по Сіверному Китаю, даетъ на страницахъ японскихъ газетъ слідующія свідінія относительно угольныхъ копей въ этой части китайской имперіи.

### Кай-пинъ'скія копи.

Замьтный шагь впередъ наблюдается въ способъ эксплуатаціи Кайпинъскихъ коней съ тъхъ поръ, какъ онъ были поставлены подъ контроль англичанъ. Нывъ добыча копей достигаетъ 50,000 тоннъ въ мъсяцъ и эта цифра будетъ увеличена до 170,000 тоннъ, какъ только будутъ начатыя нынь мыры къ усиленію производительности копей путемъ усовершенствованныхъ методовъ разработки. Въ скоромъ времени можно будетъ легко получать 2,000,000 тоннъ угля въ годъ. Копи обнимаютъ 13 пластовъ, изм вряющихъ отъ 2 до 25 футовъ въ толщину и качество угля, хотя и различно, что вполив естествение, смотря по слоямъ, въ общемъ превосходно; обыкновенные сорта выдерживають сравнение съ лучшимъ цикудзень скимъ углемъ въ Кюсю. Упоминутыя копи находятся подъ контролемъ англійской компанін, но такъ какъ иногіе изъ высокопоставленныхъ китайскихъ сановниковъ, равно какъ некоторые изъ иностранныхъ служащихъ китайскаго правительства владъютъ акціями этихъ копей, то компанія пользуется различными преимуществами и удобствами въ отвошении транспорта угля. Напримъръ, желізно-дорожный фракть оть копей до Цинь-ванъ-дао равияется лишь одному сену съ тоним, такъ что японскій уголь найдеть для себя практически невозможнымъ конкурировать съ кайпинскимъ углемъ въ свверномъ Китаъ.

Это предложение было отвергнуто иностранными представителями въ столиць. Такъ какъ вице-короли Лю, Чжанъ и Юань настанваютъ, по слухамъ, на уплатъ серебромъ, то нъкоторые иностранные посланники стали колебаться и расположены уступить китайскому требованию.

Майоръ Недзу, членъ Тоа Добункай, только что вернувшійся изъ Китая, сообщиль въ разговоръ съ представителемъ газеты «Ниционъ», что южный Китай несравненно болье прогрессивенъ съвернаго и что даже въ южномъ Китав--области, управляемыя випе-королемъ Чжанъ Чжи-лунъ считаются всеми наиболее передовыми. По словамъ майора, означенный король решилъ реорганизовать все главныя воспитательныя и учебныя веденія подвідомственных ему провинцій по принципу университетовъ н среднихъ школъ и далбе основать школу иностранныхъ языковъ, гдъ будуть преподаваться западныя науки, равно какъ европейскіе языки и гдѣ занятія будуть вестись подъ руководствомъ и наблюденіемъ японскихъ настав-Что касается военнаго искусства, то въ У-чанъ-фу, имъется уже офицерскій колледжь, гдт занимаются німецкіе офицера, и колледжь церовъ генерального штаба, походящій на японское сикванъ гакко, преподають четыре японскихь офицера. Въ связи съ этимъ учерждениемъ стоитъ образцовый баталіонъ, опять таки походящій на японскій кіодо-данъ. Въ многихъ другихъ отношеніяхъ школы не уступаетъ самымъ дучшимъ современнымъ образцамъ. Майоръ Недзу, повидимому, составилъ себъ самое лестное мяжніе касательно методовъ преподаванія и обученія въ этой школь. Онъ полагаетъ, что черезъ нъсколько пътъ вліяніе ся скажется вполнъ ощутительнымъ образомъ въ китайской арміи по всей имперіи. Что касается снаряженія войскъ, то въ этомъ отношеніи ничто не оставляеть лучшаго, такъ какъ люди воружены ружьями-репетиторами. послъдняго образца съ пятью зарядами. Вице-король имбетъ въ своемъ свыше 5,000 войска, обученнаго нъмецкими и японскими офицерами. Майоръ не забываеть также въ своихъ похвалахъ Хань-янъ'скій арсеналь, который изготовляеть теперь въ годъ 12,000 штукъ полнаго вооружения и 70 пушекъ, но который могь бы выработывать много большее количество въ случат надобности.

Ничто не произвело на майора большаго впечатлѣнія во время его недавняго тура по южному Китаю, чѣмъ измѣнившееся отношеніе населенія къ военному дѣлу и военному сословію вообще. Прежде народъ обычно смотрѣлъ съ презрѣніемъ на солдать и ихъ ремесло, но теперь начиваетъ сказываться постепенно совершенно иная тенденція. Военная муштровка и гимнастика преподается во многихъ пиколахъ; ученики носятъ родъ формы и воспитать храброе сердце считается одной изъ первыхъ цѣлей, къ которымъ долженъ стремиться китайскій педагогъ. Майоръ Недзу вполнѣ справедливо называеть это весьма замѣтной и коренной перемѣною. Если китайцы стануть перерождаться въ воинственную націю, то политика Дальняго Востока потребуетъ вскорѣ примѣненія къ ней иныхъ методовъ, иныхъ фэрмъ.

Следующее извлечение изъ редакторскихъ коментарий журнала : Chinese Recorder весьма ярко рисуеть въ сжатыхъ словахъ настоящее ноложение дълъ ва Китат: -- Нывъшній нелостатокъ въ запасахъ риса и какъ примое последствіе этого, высокая цена на этогь предчеть первой необходимости ля китабиа замъчательны по общиності йональ страны, въ предължа від коей они дають себя чувствовать. Никому не должно было бы ноказаться страннымъ существование недорода въ извъстныхъ ограниченныхъ районахъ, странь столь огромнаго протяженія, какъ но въ то же время въ Китай, одна часть естественно должна была бы воснолнять въ большей или меньшей стецени неурожай другой. Однако, въ данномъ случат крикъ о помощи раздается со всёхъ сторонъ. Досточтимый J. B. Ost пишетъ намъ изъ Чжу-цзи сянь (въ Чжэ-цзянь):--Въ нашенъ укадъ население терпить больния лишенія благодаря высокой ціні на рись, доходящей до 8,500 чоховь за дань или въ два раза дороже обычной цены. Надо пожелать жителямъ, чтобы предстоящая жатва была достаточно обидьна и вознаградила за два предыдущихъ неполныхъ сбора. Добыча шелка въ настоящемъ году въ этомъ увздъ также оказалось неудовлетворительной и население очутнось въ крайне стісненномъ положеніи; многіе переживають теперь очень тревожное и тяжелое время». Эти слова являются лишь слабымъ отголоскомъ слуховъ, которые получаются изъ многихъ частей страны. Если прибавить къ этому еще страшный бичъ, холеру, которая охватила весьма общирное пространство страны и явилась въ столь раннее время года, то виды на льто представляются въ чрезвычайно мрачномъ свъть. Мало того, на югь чума съ каждымъ днемъ все болъс расширяетъ и усиливаетъ свой опустошенія...

Правда, извѣстія относительно возстанія на югѣ и волненій въ Чжили приняли болѣе благопріятный характеръ, чѣмъ это можно было бы ожидать и надѣяться два мѣсяца тому назадъ, но съ другой стороны не мечѣе справедливо и то, что повсемѣстно въ странѣ наблюдается серьезное недовольство и броженіе, обусловленное отчасти несправедливымъ способомъ взысканія съ населенія военнаго нознагражденія. Насколько мы можемъ видѣть, Китай мало подвигается на пути къ истиннымъ реформамъ. Онъ, такъ сказать, несется по волѣ вѣтра и волнъ; но только будущее можетъ рышить, куда его направляетъ невидимая рука судьбы: къ мелямъ и крушенію, или къ скаламъ «раздѣла между державами.» Всякій, кто отважится заглядывать въ будущее Китая при подобныхъ условіяхъ, можетъ назваться смѣлымъ, даже черезчуръ смѣлымъ пророкомъ.»

Судя по нѣкоторымъ сообщеніямъ, вдовствующімя императрица серіозно подумываетъ объ учрежденій при дворѣ женской школы и о приглашеній туда учительницъ, хорошо знакомыхъ съ китайскимъ и англійскимъ языками, для воспитанія 10 юныхъ принцессъ. Черезъ три года вдовствующая императрица надѣется, что эти молодыя дѣвушки достаточно освоятся съ языками, члобы служить надежными посредницами при сношеніяхъ съ вностранными дамами посольствъ въ столиць.



отъ важныхъ последствій. которыя HWETE ero on to MORRETT RLE англійскихъ интересовъ. Если концессія будеть дарована, въ чемъ не можеть быть инчего невтроятнаго при нынышнемъ характерт и составь китайскаго министерства иностранныхъ делъ, то Германія сумбеть извлечь изъ нея важныя политическія и торговыя выгоды; даже если вся система окажется практически невыполнимой и непригодной, все-же Германія задумается взыскать высокое вознагражденіе съ китайцевъ, якобы за нечлачт съ ихъ стороны въ дълв выполнения невозможныхъ условий.

## Корея.

Одинъ кореецъ, по имени Кимъ Чай-сокъ, прибывшій въ Японію нісколько леть тому назадъ, съ целью умертвить искоторыхъ важныхъ корейскихъ политическихъ изгнанниковъ, нашедшихъ себъ убъжище въ этой странь, быль недавно выслань изъ Японіи по распоряженію японскихъ властей. Насколько можно судить по имъющимся скуднымъ даннымъ. Кимъ, занимавшій не посліднее місто въ корейскомъ управленін, получиль порученіе лично отъ императора умертвить насколькихъ изгнанниковъ и съ тахъ поръ скитался по Японій, выжидая удобный случай для осуществленія своего порученія. Одинъ разъ онъ пытался отравить Пакъ Йонгъ-хіо. замысель быль раскрыть слугою убійцы. Послів этого, онъ отправился Сендай, гдв думалъ убить сына покойнаго Кимъ Окъ-кюна, Шанхаф въ 1894 г. Но и тутъ его смертоубійственный замысель потерпыь неудачу, прежде чимъ получить должное осуществление, и авторъ его былъ высланъ изъ Японіи. Н'ясколько времени тому назадъ эта самая личность лонесла императору, что Пакъ Йонгъ-хіо и другіе изгнанцики заключили секретное соглашение съ ипонскимъ министромъ иностранныхъ дълъ съ природить превратить Корею въ республику; въ случат усправ Пакъ будеть сділанъ президентомъ. На основаніи добытыхъ имъ столь важныхъ свідіній относительно этого мнимаго заговора онъ просиль императора сить его вознаграждение съ 10,000 енъ до 20,000 енъ за голову каждаго изгнанника.

(Celest. Emp., 26 in Ha - 9 in Ja).

По слухамъ, казармы для японскихъ войскъ стоящихъ въ Корев, будутъ перестроены въ скоромъ времени. Казармы въ Фузанв и Гензанв были
построены послв японо-китайской войны и зданія ихъ, носящія временый
характеръ, какъ это было предположено съ самаго начала, находятся теперь
въ такомъ состояніи, что перестройка или, по крайней мірв, капитальный
ремонть ихъ не допускаетъ никакихъ дальнійшихъ пронолочекъ. Что касается казармъ въ Сеулв, то подъ нихъ было приспособлено нісколько частныхъ
помінценій, благодаря чему японскія солдаты, расположенные тамъ, испыгываютъ значительныя неудобства. Работы по постройкв новыхъ казармь
будутъ разсчитаны такимъ образомъ, чтобы закончиться въ два года.

\_\_\_\_\_

Управляюще Свверо-западной жельзной дороги (Сеулъ Ычжю) собираетъ теперь 150 туземныхъ рабочихъ съ цілью начать снова работы по постройків этой линіи, по прежнимъ извістіямъ, пріостановленныя на неопреділенное время за недостаткомъ денежныхъ средствъ. Все-же никакихъ спеціальныхъ ресурсовъ для покрытія рабочихъ издержекъ, повидимому, до сихъ поръ еще не прінскано. Ли Йонгъ-Икъ, по слухамъ, заявилъ, что необходимые расходы будутъ покрываться изъ суммъ императорскаго двора.

•Ниппонъ• и прочія газеты утверждають, что контракть, приглашающій г. Като въ качестві совітника корейскаго правительства, все еще не подписань. Эта задержка объясняется, по слухамъ, сильной оппозиціей иностранных представителей въ Сеулі и политическихъ противниковъ нпонофильской партіи въ корейскомъ кабинеть. Императорскій указъ, ділавшій г Сандса, американскаго подданнаго и въ настоящее время совітника Императорскаго Двора, главнымъ совітникомъ правительства, повидимому, является другой главной причиною промедленія, когорое относится также ніъкоторыми въ значительной степени къ вялости г. Хаяси, японскаго посланника при Корейскомъ дворі.

(Jap. W. Chron., 26 іюня – 9 іюля).

Цюгай Цусинся, агенство новостей въ Токіо, опубликовало сенсаціонное извістіє, будто посланники при корейскомъ дворѣ Россіи, Германіи и Франціи имћли 17 іюня нов. ст. секретное совъщаніе въ русскомъ посольствъ въ Сеулѣ и подписали слѣдующее соглашеніе, которое пользуется, по слухамъ, поддержкою директора монетнаго двора Ли Ио-покъ и военнаго министра Синъ Ки-сунъ. Сущность соглашенія сводится къ слѣдующему:

- 1) Франція, почитая безусловно необходимыми окончаніе постройки желізной дороги Сеуль-Ычжю въ ціляхъ развитія земледілія и промышленности Сіверной Кореи, убідинъ монетный корейскій дворъ отпустить сумму въ 1,800,000 долларовъ, представляющую стоимость постройки линіи въ этомъ году. Если это предложеніе будеть отвергнуто, то Франція дастъ отъ себя взаймы часть этихъ денегъ.
- 2) Германія получить концессію на постройку жельзной дороги отъ Сеула въ Гензанъ и будеть пользоваться этой линіей въ связи съ рудниками, разрабатываемы русскими, французами и нъмцами въ настоящее время и въ будущемъ.
- 3) Россія оставить проекть постройки сухопутной телеграфиой линіи между Россіей и Кореей, которая им'єть быть связанной съ китайской линіей, и вм'єсто этого построить подводный кабель изъ Владивостока съ цілью содійствовать развитію торговли между Кореей и Россіей.

## Anonia.

Министерство земледълія и торговли назначило спеціальную коммиссію для изследованія вопроса о судьбе железнаго завода въ Вакамацу. Перне соблете в нам, в чет что 1 жел иле ст. из присутани минитр. Сприс Дорго и четороговей стали. Всеми Веленура переклира имета. Всеми и и испекторого из четороговей сталирациих переклира переклира т берупан и королого из переклира бире переклира и соролого. Заканова и Молупото. С Моск профессираль В. Выше и В Велено и ист. в Волого и в Велено и ист. в Велено и в Велено и ист. в Велено и в Вел

Представители банкава: Перваго. Пятнаддага: Сотаго, Япинскаг проимполеннаго, Минун и Минубиси собразись на совещание 1 ими вые и и поизмении Банкирской Ассоніація и установили новые размерк правек тома на деномити саблуванних ображовы:—молгосрочные невошти 6<sup>1</sup>, с и года; налый текушій счеть, 1<sup>1</sup>, с сень вы день на сто ень, обыкновенный текушій счеть 1<sup>1</sup>/, сень вы день на 100 ень. Новые размеры вступци высилу ста 5 імая нов. ст., исключая процентовы на существующіе деноми текущаго счета, вы отношеній конхы повая пёра будеть приміняться динь ст. 10 імая нов. ст.

Понидимому, слухт вполит справеднивт, что правительство не окажется из состояния покрыть ист свои многочисленные расходы, вылючая сюда погашение казначейскихт билетовъ, выпущенныхъ въ мартт мѣсяцт, если не присъгнетт, из новому выпуску казначейскихъ билетовъ на сумму 10 милліоновъ енъ концт этого мѣсяца. Существующіе казначейскіе билеты из настоящее время достигли въ общей сложности 28 милліоновъ енъ, въ томъ чт слф 10 милліоновъ, выпущенные въ мартт мѣсяцт, 8 милліоновъ въ шпрыл и 10 милліоновъ въ матт стф и 10 милліоновъ въ матт стф и 10 милліоновъ въ матт съ текущими займами у Японскато бинки, которые вы ражаются суммою въ 3,500 000 енъ, общая задолженность принительстви достигаетъ 31,00,000 енъ, что оставляетъ за правительствомъ прино ныпустить казначейскіе билеты лишь на сумму въ 3,500,000 енъ. Тикимъ образомъ привительство не можетъ произвести новый выпусвъ билетовъ на полную сумму въ 10,000,000 енъ.

• Дандан» подцетъ мысль, что правительство могло бы выбраться изъотой дилеммы, еслибъ заключило займъ на наличныя у Японскаго банка съодной стороны и выплатило 10 милліоневъ казначейскихъ билетовъ мартовскаго выпуска съ другой одновременно 30 імля нов. ст., когда наступить срокъ для выкупа этихъ билетовъ.

Сопъть учредителей Хунаньской пароходной компаніи приняль 2 імля нов, ет, сакующім резолюціи:

 Первый ваносъ въ счетъ акціонернаго капитала назначается из промежутокъ между 25 и 30 імля; занная сумма въ уплату частныхъ убытковъ не будетъ, ножалуй, волюстъю уплачена правительствомъ, такъ какъ послѣднее обязано, во что бы ни стало, внести въ напіональное казначейство сучму, показанную въ смѣтахъ бюджета за этотъ годъ въ качествѣ дохода съ вознагражденія: поэтому осталющаяся сумма не можетъ быть очень велика.

Остается еще другой нерілиенный вопрось, т. е., будуть-ан уплачены эти претензін частныхъ лицъ правительствомь наличными. или ж. облигаціями Китайскаго вознагражденія, которыя власти нивыть получить оть Китая: такъ какъ действительная стоимость облигацій будеть, конечно, ниже своей наридательной суммы, то этогь вопрось представляеть не маль важность для заинтересованных липъ. По этому поводу газета «Токіо Асахи» поивстила у себя длинное разсужденіе, гдв доказываеть, что рівневіе этого вопроса тісно связано съ рішеніемъ другого вопроса, а ниевно: дійствовало-ли правительство, когда оно впервые потребовало у Китая вознагражденія, лишь въ качестві посредника отдільныхъ частныхъ нотеривышихъ благодаря смутамъ на стверт Китая, или же какъ главный истець въ пользу уплаты убытковъ, понесенныхъ государствомъ, равно кабъ отдельныхъ лицъ, считая убытки последнихъ, какъ часть потерь правительства. Въ первомъ случаћ, т. е. если правительство являлось дишь посредникомъ для частныхъ лицъ, правительство не несеть никакой другой отвътственности, какъ только по нередачь въ сохранности облигацій вознагражденія изъ Пекина въ руки частныхъ истцовъ въ Японін, въ ихъ первоначальной формь; это несомивнию причинить непредусмотрынный убытокъ послыднимъ и наилучшимъ способомъ въ ихъ интересовъ было бы возмѣщеніе ихъ убытковъ правительствомъ наличными деньгами. Но съ другой стороны мы не находимъ никакого разумнаго основанія къ тому, почему правительство обязано принять на себя убытокъ при подоныхъ обстоятельствахъ высто частныхъ лицъ. Говорятъ, что облигаціи, выпущенныя китайскимъ тельствомъ и предназначенныя для уплаты частныхъ претензій, будуть также проданы въ Депозитный отделъ казначейства и частныя лица получать свои, вознагражденія въ форм'я обыкновенныхъ облигацій общественныхъ займовъ. Даже въ этомъ случав частныя лица понесуть убытовъ въ известныхъ предълахъ.

Следуя примеру токіоских банковъ, главные банки въ Іокохамѣ, представленные Вторымъ, 74 ымъ и Ѕресіе, равно какъ отделенія банковъ Мицуи, Перваго и Сотаго решили повизить до той же нормы размеры процентовъ на разнаго рода депозиты, начиная съ 10 іюня нов. ст.

Паспорты для японцевъ, отправляющихся въ Кигай и Корею, не являйся безусловно обязательными т. е. путешественникки не должны непремънно имъть ихъ при себя, развъ только они сами, находять для себя удобнымъ запастись ими для удостовъренія своей личности въ этихъ странахъ. Неръдко высказываются жалобы противъ префектурныхъ управленій въ связи съ необходимостью пройти сквозь долгую и утомительную процедуру при по-

сачестві выражителей народнаго нийція и погуть быть названы гольконь просотиненной Ямоніи. Развитіе «Ници пици» проходило подъ згидово правительства, дотя тажна принадзежала сперва товариществу даловыхъ двдей Въ ту пору, какъ баровъ Міодзи Иго быль главнымъ секретаремъ кабинета, случайно обнавужилось. Что газета является частной его одб ственностыр. Ен общія вовости обычно достовірны, такъ что газота часто вазывалась и называется полу-офиціальнымъ органомъ. «Ници-ници» имфеть особый ежедневный отдыть, подъ загланіемъ «Киндзи Хенцевъ», т. е. «Орф-AN AN MERKANIA»; 31tcs nonthiadres concutadin na tecymie cocuris, by саркастическомъ толь. Главный редакторъ, г. Асахина, болье, чънь разъ постиль Европу. Онь ревностно изучаеть все, относищееся до Россіи, и его газета содержить нервако интересные переводы изъ вусской прессы. «Кокуминъ» является сравнительно молодой газетою и первоначально пріобрыть изивстность, въ качествъ горячаго запритенка принятія Западной цивилизацін, а также сторонника народныхъ правъ. Его передовыя статьи, вибств съ таковыми же газеть «Ници-Ници» и «Нинпонъ», превосходять всь другія газеты сиониъ гладбинъ и адегантнымъ слогомъ и плавнымъ враснорѣчіемъ. Онъ держится широкихъ взглядовъ на международныя дъла и иомъщаетъ ежелневно одинъ столбецъ на англійскомъ языкъ. Такъ какъ этотъ органь литики, дипломатіи и финансовъ, то онъ нерідко именуется полу-офиціозомъ другими газетами, менъе счастливыми въ этомъ отношеніи.

Тъ свъдънія, которыя «Ници-Ници» и «Кокуминъ» имьють въ своихъ первыхъ изданіяхъ, помішаются нікоторыми газетами, подобно «Цюю» въ своихъ вторыхъ изданіяхъ. Даже газеты такой репутаціи, какъ «Дзидзи» и «Асахи», не соясьмъ свободны отъ порицанія въ этомъ отношенія, хотя телеграфные столоцы послідней нерідко даютъ богатый матеріалъ для позаниствованій со сторолы менте обезнеченныхъ газеть. Главный редакторъ «Кокуминъ» иолучилъ свое образованіе въ Досиси, основанномъ некейнымъ д-ромъ Несоима, откуда вышли также изкоторые изъ его сотрудивковъ, тогда какъ редакція "Дзыдзи" состоить главнымъ образомъ изъ окончившихъ курсъ въ Кеіо Гидзику, школів покойнаго г. Фукудзава

«Дзиден» и «Асахи» инфотъ изъ всехъ газетъ, самый обимирный отдъть телеграфиыхъ новостей, при чемъ ихъ снеціальная служба обинилетъ спеданія китайской и корейской политики и жизни. «Кокуминъ» и «Ници- цици» имъютъ также постоянныхъ корреспондентовъ въ Китай и Кореб. и «Іоміури» и «Іофодзу» имъютъ иногда телеграммы изъ Сеула. «Дзидзи» является самой большой газетою и пользуется добріемъ иностранцевъ. Ея статьи, говора вообще, полны здраваго смысла и отличаются крайнимъ безпристрастіемъ, но не отражаютъ необходимо офиціальные взгляды. Ея редакторскіе пріемы напоминаютъ ибсколько американскую моду и отдёльныя извъстія иной разъ растягиваются довельно искуственнымъ способомъ«Асахи» является богатой и хорощо цугавленной газетою и ея статьи

1. 5

саніямъ, тиха и безмолена, точно потухній огонь. Одно изъ изміненій, какъ извъстно, сократило срокъ временныхъ сдълокъ съ 3 до 2 мъсяцевъ болье счастливых в обстоятельствах в понижение процента. Японским в банком в послужило бы самымъ лъйствительнымъ побужденісмъ для покупателей и весьма оживило бы рынокъ, но при настоящихъ условіяхъ поступокь банка могь лишь помъщать еще большему понижению курса на бумаси. Сравнивая число акцій, которыя ежедневно, (въ сділкахъ на время) переходили изъ однихъ рукъ въ другія въ теченіе 5 первыхъ дней настоящаго ивсяца съ соответствующими цифрами для 5 дней прэшлаго месяца и івля пронилаго года, мы находимъ, что съ 1-го по 5-е число іюля нов. это въ среднемъ выражалось лишь въ 2,479 противъ 8,257 мѣсяпѣ и 7.369 въ іюлѣ прошлаго года. Такимъ образомъ число акцій, мѣняющихъ руки въ настоящемъ году, составляетъ мен  $e^{-1/2}$  числа за тотъ  $\pi e$ періодъ въ прошломъ году. Токіоская фондовая биржа испытало то же сокращение сібловъ и если подобное положение вещей предолжится, то биржи, равно какъ маклеры, будутъ принуждены прекратить дела. Однако, нацеротся, что когда дъловые круги привыбнутъ къ новому порядку и при томъ откроется сезонъ вывоза шелка-сырца, то обращение денегь сдылется быве свободнымъ и рынокъ покажетъ улучшение. По общему мижнию, съкращение срока сдълокъ на время повліяеть ва рынокъ въ томъ счысль, что последвій, въ обыкновенное тихое время, будеть базаться еще тише и во время оживленія будеть обнаруживать болье, чтить обычную активность. Результаты дъйствія новыхъ изміненій наблюдаются всіми съ большимъ интересомъ. Среднее число акцій, мінявшихь своихь владільцевь вь день за первую нельно іюля въ каждомъ изъ последнихъ семи леть, представлено дующей таблиць: 1896-9,760; 1897-17,004; 1898-8,462; 1899-15,665; 1900 — 6,600; 1901 — 8,077; 1902 — 1,318. Разница необычайна. правительство отнесется къ этимъ цифрамъ съ полнымъ спокойствіемъ, такъ какъ онъ свидътельствуютъ, какой сильный ударъ нанесенъ спекуляціи.

Рисовыя биржи въ Нумацзу, Цу и Накацу извъстили власти 3 iюля нов. ст. о своемъ ръшеніи прекратить діла и ликвидировать все предпріятіе. До 3-го числа текущаго іюля нов. ст. 60 маклеровъ прекратили свою діялительность по всей странів, тогда какъ 33 заручились свидітельствами на основаніи вовыхъ правилъ. Такимъ образомъ посліднія какъ-бы иміли свунить результатомъ сокращеніе числа маклеровъ на 27 человікъ.

(Jap. W. Chron., 26 inns, 9 inns).

Новидимому, публика оппибочно дала имя Нициро Синко-кай (смотри стр. 772) новой ассоціаціи, выросшей изъ корней національнаго совза. Настоящее наименованіе ея—Нициро Кіокай (русско японское общество), что является далеко менте многозначительнымъ, чти первый титулъ. () б щество еще окончательно не организовано. Учредители его собрались на совтщаніе въ Токіо 30 іюня нов. ст., и установили основные правщицы своей организаціи, именно, содъйствіе соціальному сближенію, и усиленію торговля.

ляется пеудовлетворительным и заставляеть намъ составить себт неблагопріятное инфніе относительно теченія торговли нынфшаяго года. Но увеличеніе ввоза объясивется закупкою матеріаловь для промышленных и фабричных цілей, а что касается уменьшенія вывоза, то его должно приписать отсутствію запасовъ шелка-сырца, оставшихся съ прошлаго года. Въ
1901 г. было вывезено значительное количество шелка сбора 1900 г., тогда
какъ было ввезено сравнятельно немного фабричныхъ матеріаловъ. Что
касается звоикой монеты, то вынішній годъ далъ перевісъ въ 6 милліововь
енъ на стороні ввоза, совершенно обратное явленіе по сравненію съ 1901 г.
когда вывозъ монеты привысилъ ввоза на 7 милліоновъ енъ. Этотъ феномень
объясняется всецілю усиліями Японскаго банка привлечь въ страну возможно большее количество монеты; во всякомъ случай это обстоятельство окажется великимъ благодія ніемъ для японскихъ діловыхъ круговъ вообще.

Довары, вывезенные и внезенные по конецъ мая місяца 1902 г. по сравневію съ соотвітствующими періодами 1901 г. ноказаны въ слідующей таблиці:—

|                        | Ввозъ      |            |              |
|------------------------|------------|------------|--------------|
| •                      | 1902 г.    | 1901 r.    | сравиеніе    |
|                        | Епъ        | Енъ        |              |
| Мануфактурные товары   | 30,665,241 | 25,196,173 | 5,469,068+   |
| Полу-фабрикаты         | 42,256,356 | 47,736,219 | 5,479,863 —  |
| Матеріалы              | 94,753,887 | 96,504,815 | 1,750,128-   |
|                        | Вывозъ     |            |              |
| Матеріалы              | 76,132,751 | 61,928,426 | 14,204,315+  |
| Предметы роскопи       | 14,462,105 | 26,460,010 | 11,997,825 - |
| Предметы необходимости | 21,063,835 | 20,696,521 | 369,314+     |

«Jap. W. Gazette» считаеть очень утклительнымъ признаковъ. что количество экспортируемыхъ мануфактурныхъ товаровъ значительно увеличиось, тогда какъ внозъ предметовъ роскопи уменьшился, хогя ввозъ мануфактурныхъ матеріаловъ далъ сильное превышеніе надъ прежими цифрами.

(29 index - 12 index)

## Хоннайло.

Управление острова Хокайдо решило основать въ течение будущаго финансового года женскую нормальную школу, земледельческую и среднюю школы Камикава, школу въ Кусиро, и женскую высшую школу въ Хакодате. Въ настоящее время число учителей въ начальныхъ школахъ на острове на цёлыхъ 700 человекъ меньше положенной нормы.

(J. W. T., 22 idea, 5 idea)

По слухамъ, военныя суда британской и американской эскадръ въ японскихъ водахъ будтъ отнынъ посъщать каждое льто Хакодате; въ связи съ этимъ новымъ распоряжениемъ сообщаютъ, что нъсколько морскихъ офицеровъ объихъ національностей осматривало недавно новый докъ Хакодате, который близится къ окончанію.

• . .

